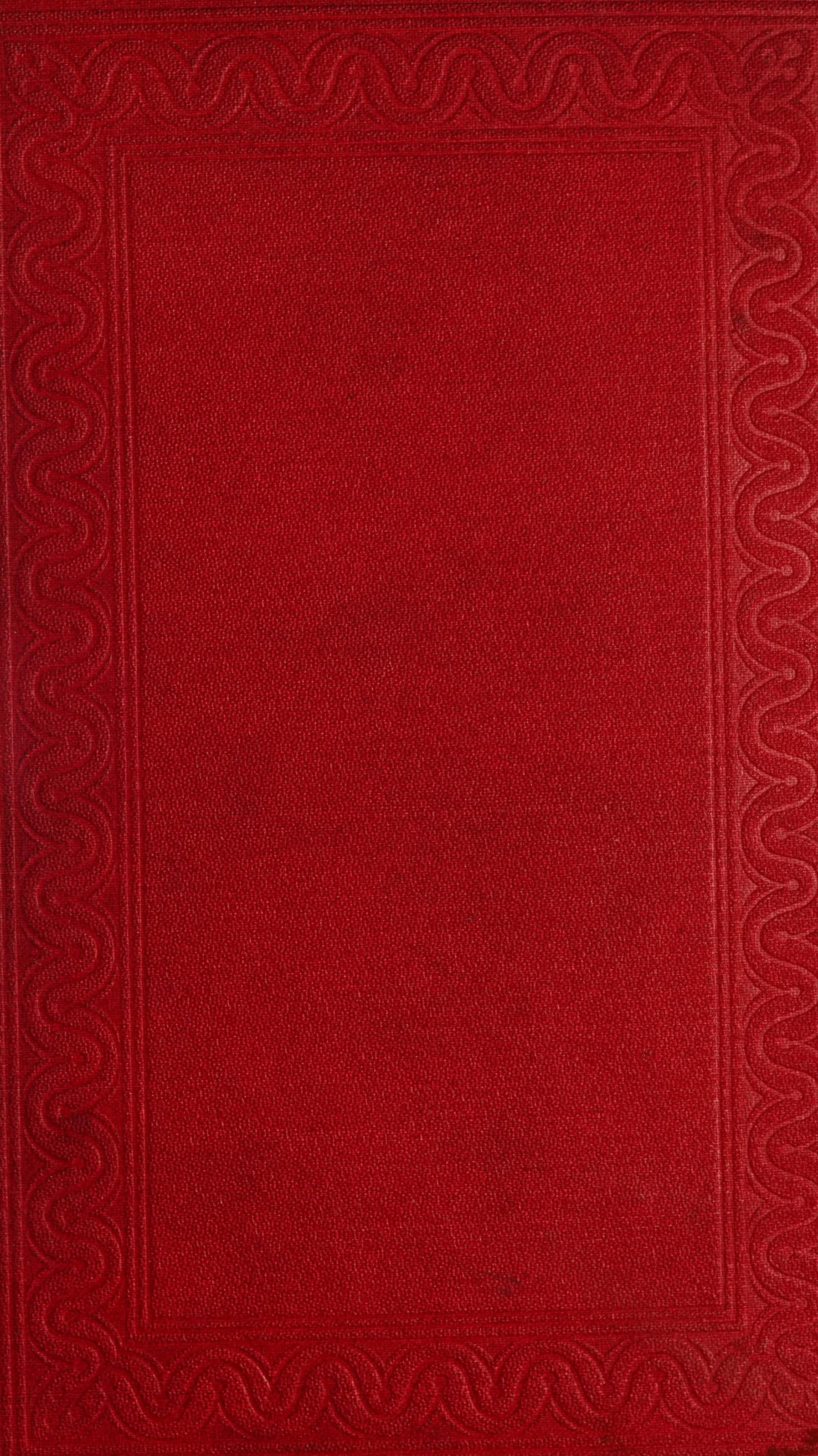

Library of the Theological Seminary,
PRINCETON, N. J.

Division PL191
Section R314
Shelf..................
Number 1880

تركجه انكليزجه لغت كتابى

تأليف ردحاوص الانكليزى

REDHOUSE'S TURKISH DICTIONARY,

In Two Parts,

ENGLISH AND TURKISH,

AND

TURKISH AND ENGLISH.

لوندره شهرنده وایمان افندینك مطبعه سنده
طبع اولنمشدر

ترکجه انکلیزجه لغت کتابی

تألیف ردحاوص الانکلیزی

REDHOUSE'S TURKISH DICTIONARY,

In Two Parts,

ENGLISH AND TURKISH,

AND

TURKISH AND ENGLISH.

IN WHICH THE TURKISH WORDS ARE REPRESENTED IN THE
ORIENTAL CHARACTER, AS WELL AS THEIR CORRECT
PRONUNCIATION AND ACCENTUATION
SHOWN IN ENGLISH LETTERS.

BY J. W. REDHOUSE, M.R.A.S.

MEMBER OF THE IMPERIAL ACADEMY OF SCIENCE OF CONSTANTINOPLE, ETC.

PROPERTY OF
PRINCETON
MAY 14 1880
THEOLOGICAL
SEMINARY

Second Edition, Revised and Enlarged

BY

CHARLES WELLS, Ph.D. (Leipsic),

Formerly Professor at the Imperial Naval College, Constantinople, Author of علم تدبیر ملك
(An Essay on Political Economy in Turkish), of "Mehemet the Kurd and other
Tales from Eastern Sources." Late Private Secretary to Lieut.-General
Sir Arnold Kemball on the Turco-Persian Frontier Commission,
Turkish Prizeman of King's College, London, &c.

لوندره شهرنده پیکادیلی صوقاغنده کتابجی قواریچ افندینك
دکاننده فروخت اولنور

LONDON:
BERNARD QUARITCH, 15 PICCADILLY.
1880.

WYMAN AND SONS,
ORIENTAL, CLASSICAL, AND GENERAL PRINTERS,
GREAT QUEEN STREET, LONDON, W.C.

INTRODUCTION TO THE SECOND EDITION.

IT is an extraordinary and lamentable fact that the language of the Turks has hitherto received little or no attention in England, although it is spoken by millions of people belonging to a vast empire with which we are closely connected by mutual vital interests, and is more or less used, in official circles, from Tunis in Africa to the walls of China. It is the Court language of Persia, and in many provinces of that country is spoken as much as Persian. It is difficult to account for the absolute neglect of the study of such an important language, considering that it is used by a people who once influenced half the world, who overturned and established empires, who have possessed the thrones of Persia, Syria, Greece, and Arabia, whose power was once dreaded by Italy, Germany and France, and to whom our proud Queen Elizabeth applied for aid against the Spanish Armada. The Turkish language has always been of the greatest consequence to us, owing to the importance of our political and commercial relations with the Ottoman Empire, and the complete ignorance of it on the part of our countrymen has greatly impeded proper communication and intercourse between the two nations and given rise to most serious misunderstandings and difficulties, both in the diplomatic and commercial world. Hitherto, the only means of communication between the two peoples has been the employment of Levantine interpreters, who seldom or never know either English or Turkish properly, and speak the latter unidiomatically and with a vulgar accent peculiarly distasteful to the educated Osmanlis. Recent events in the East, by which we have become in one sense identified with the Turkish Empire through having undertaken the Protectorate of Asia Minor and the administration of Cyprus, now render the acquisition of the Turkish language by English officials and commercial men more urgent than ever, and indeed it is absolutely indispensable if we wish to fulfil our task efficiently and avoid endless complications with the natives and the Turkish Government. We may therefore hope that this subject will at last receive the attention it deserves on the part of the Government and the nation, that proper facilities will be afforded for the acquisition of the language by a Professorship of Turkish being founded at one of our Universities, and encouragement and reward being offered to those who devote themselves to this arduous study. Persons wishing to become student-interpreters, or officials in any part of Turkey, in Asia Minor, or in Cyprus, should be required to possess, at least, some knowledge of Turkish before being appointed and before leaving England, as they will find the want of proper teachers in Turkey an insuperable barrier against beginning its study in that country. The only persons who teach Turkish in the East are Greeks and Armenians, most of whom appear physically incapable of pronouncing Turkish correctly, and possess in general little or no knowledge of the literary language. As we have in English nearly every sound existing in Turkish, an Englishman, if properly taught, can pronounce far better than a Greek or an Armenian. For the same reason, as I found from experience in instructing the students at the Imperial Naval College of Constantinople, Turks can pronounce our language far more purely than the Christian races under their government. A good dictionary is indispensable for acquiring any language, and Mr. REDHOUSE rendered a national service when he produced his excellent work, which I hesitate not to say is incomparably the most correct and trustworthy Turkish lexicon in any European language. The original edition having been exhausted, I willingly consented to Mr. QUARITCH's proposal that I should edit a second issue, as all students of the language would find such a book most necessary, and the learned author sanctioned my undertaking. While preserving all the valuable matter contained in the first edition, I have attempted to increase its usefulness by the addition of a considerable number of words omitted originally for want of space, or which have been coined by the Turks during the last twenty years to meet the requirements of their advancing civilisation. Amongst other things, the names of countries, towns, rivers, mountains, and other geographical words were entirely left out of the English-Turkish part, and nearly completely omitted in the other part. These I have supplied, giving special attention to names of places in the East. The English-Turkish portion being scarcely copious enough to enable a Turk to read an English book, or an Englishman to write or speak on all subjects in Turkish, I have introduced a large number of fresh words into it, and I have also, to some extent, augmented the Turkish-English part. Thus, the present edition will be found to contain several thousand more words than the original work published twenty-five years ago, which, however, was far more correct and copious than any other European Turkish lexicon.

It is a strange fact that the number of Englishmen who can read and write Turkish is so small that they can be counted on the fingers of one hand. The English public, and what is more astonishing, the English residents in Turkey, know scarcely anything of this curious and interesting tongue, and rarely succeed even in speaking a few words properly; yet to understand a nation rightly a knowledge of its language is most essential. As I once remarked in an article in the *Gentleman's Magazine* published some years ago, the physical features of the East, the length and breadth of its rivers, the height of its mountains, and the costumes of its peoples, have been ascertained and described by enterprising European travellers; but the spirit of the East, which only can be comprehended by a thorough acquaintance with its language and familiar intercourse with the natives, has remained a sealed book to Europe. Indeed many works which have been written for the purpose of enlightening us with regard to the East, have, with rare exceptions, only misrepresented and burlesqued it, although, I admit, that the writers did this in all sincerity and unconsciousness. If Europeans ever learn what the inner life of the East is, they will find that their ideas have been wonderfully narrow and one-sided; that many things they believed to be universally true are, under certain circumstances and in certain places, absolutely false; and they will discover much that is good and valuable in the institutions, and much that is admirable in the manners and customs of the Turks, as well as some things which we might with advantage imitate.

A lengthy discourse on the language and literature of the Osmanlis would be somewhat out of place here, but a brief account of them may be interesting to the general reader and, especially, to those about to commence the study of Turkish. The Turkish language is of Tartar origin, as the Turks came from Central Asia, and is consequently quite distinct from Arabic and Persian; although it is true that in modern times the Arabic characters have been adopted for all three languages, and that the Constantinople dialect is half filled with Arabic and Persian words, but these have been incorporated without affecting the nature or framework of the Turkish, which is as different from Arabic and Persian as Anglo-Saxon from Latin and Greek. The original Turkish tongue was somewhat barbarous, but extremely forcible and concise when spoken. Very often, in colloquial language, a whole sentence in a European language can be expressed by one or two words in Turkish. For example, the phrase "The book which I have written," can be expressed in Turkish in two words, viz., *yazdighim kitab.* In fact, Turkish is a language in which pronouns personal and relative, conjunctions, and other parts of speech constantly recurring in European languages are almost entirely dispensed with, by the help of certain peculiar inflections of which the verb is capable. Unfortunately, this superiority in Turkish has been more than counterbalanced by the cumbersome and inflated style which has become prevalent in writing, especially in official documents, sentence on sentence being strung together into one, until the reader is at a complete loss to catch the writer's meaning. Another mistake the Turks have made is in adopting Arabic and Persian words *ad libitum;* so that to understand their language it is absolutely necessary to be acquainted with nearly all the words in the other two, and something of their grammars. Thus in reality to comprehend written Turkish you have to acquire three languages, in great part, instead of one. This fact, no doubt, is one great reason why so few Europeans have succeeded in mastering Turkish; and a Turk must study his own language many years before he can either read or write it properly. There are almost always in Turkish three names for everything—the original Turkish, the Arabic, and the Persian—and thus the student has a triple vocabulary to acquire. Had Persian and Arabic words been taken only when there was no Turkish word to express what was required, Turkish would have become an extremely rich and powerful language; but words having been adopted indiscriminately has led to a redundancy which is only embarrassing both to the native and the foreigner, while thousands of abstract but most useful words are still non-existent in Turkish. Notwithstanding, therefore, the enormous number of words to be found in a Turkish dictionary, it is an extremely difficult thing to express one's self in Turkish on any civilised subject, or to translate any ordinary European work into it. Great progress, however, has been made during the last twenty years in simplifying the Turkish style, and in coining words to express scientific ideas. Ali Pasha and Fuad Pasha took the initiative in this matter, and they have since had many worthy imitators, such as Ali* Suavi Effendi, Kemal Bey, and Zia Bey. The Imperial Military and Naval Colleges have also been most useful laboratories for the production of new words, the necessity for which was found in instructing the students in European arts and sciences, and in translating French and English works for them. A great number of very useful books have been prepared by the professors of those excellent institutions, and although generally not original, they are very creditable, and have done much good in shaping and improving modern Turkish. Some enlightened and unprejudiced officials, such as Saïd Pasha, who was Minister of Marine in 1878, and formerly Governor of the Naval College, have also lately set the example of writing Turkish in a simple and practical style, and encouraged and promoted this improvement. This able statesman (Saïd Pasha) is a striking illustration of what I have stated above, that Turks and Englishmen can acquire each other's language with remarkable purity, as he speaks and writes English like an Englishman.

---

* Ali Suavi Effendi, a well-known Turkish *savant* and a very able writer, was the editor of a Turkish newspaper, called the "*Mukhbir*" (مخبر), published some years ago in London, to which I myself contributed, which aimed at introducing not merely political reforms into Turkey, such as parliamentary government, financial control, &c., but also recommended and inaugurated a reform of Turkish composition, orthography, &c., and the introduction of a clear and simple style similar to that approved of in most European languages.

Yet, notwithstanding the cumbrousness I have above complained of, the language of the Turks possesses a great and interesting literature; works on almost all subjects known to Orientals: history, geography, astronomy, mathematics, logic, theology, geometry, arithmetic, &c., were to be found in Turkish hundreds of years ago—in manuscripts only, of course. Indeed, books on those subjects had been written at so remote a period as a century prior to the conquest of Constantinople, and some historical, astronomical, and poetical works by celebrated writers of that day are still in existence. It is also to the credit of the Turks that they always had in ancient times, and still have, a deep reverence for learning and literary men, while their sovereigns have been great patrons of literature, and have treated authors and *savans* with the most liberal favour and munificence. It is reported that the last words of Sultan Othman to his son Orkhan were, "Be the upholder of the faith and the protector of science;" and no sooner had the crescent been planted on the walls of Broussa than Orkhan gave orders for the erection of a royal college. This example was followed by his successors, who have vied with each other in the protection and encouragement of letters.

The Turkish writers excel particularly in historical composition. They have many valuable works of history, written by private individuals, and a regular series of public annals from the most remote times to the present, compiled by the official historiographers of the empire.

Among their most celebrated historians are Sead-u-din, the historiographer of Murad the Third, the author of "*Taj-u-Tevarikh*," ("The Crown of Histories,") Jelal Zadé, the author of "*Tarikhi Jelal Zadé*," the Annals of the reign of Suleiman I. and Selaniki, whose works are only to be found in manuscript, and Rashid Effendi, Sami, Shagir, and Subhi, whose works have been printed by the Imperial press. Amongst historians also must not be forgotten the learned Haji Khalifé, who wrote several historical and geographical books, and a work on Oriental bibliography, a universal history in Arabic, and also the History of the Maritime Wars of the Turks, the History of Constantinople, and the celebrated Oriental geography called "*Jihan Numa*," ("The World-Shewer").

The Turks have always cultivated poetry with the greatest zeal and considerable success. Poets have ever been greatly honoured and munificently rewarded by them. Their poetry, it is true, is somewhat wild and extravagant, but full of power and imagination. Amongst others, Fazli's version of the *Gul-u-Bulbul* ("The Rose and the Nightingale") is a really beautiful poem, and a mere list of Turkish poets of respectable ability would fill pages.

In conclusion, the Turkish language, in the simplicity and regularity of its original framework and mechanism, is only equalled among European languages by the Spanish, in the attention it pays to euphony by no European language, except perhaps Hungarian, and in the richness of its resources, if it would make but proper use of them, it might rank with any language of Europe or Asia.

To cement the alliance and the friendship which have existed for so many years between England and Turkey, and to promote the interest of both nations, nothing is more indispensable than that they should acquire each other's language. The Turks have made great efforts and spared no expense to this end. Hundreds of young Turkish officers studied English under me, after my appointment by the Turkish Government as Professor of the English Language at Constantinople, and nearly all of them displayed the greatest zeal and ability. It is to be hoped now that the same ardour will be shown and the same attention given, on the part of the British Government and people, in promoting the study of the Turkish language in England.

Having had great experience in connection with the acquisition of Turkish and other Oriental languages, I venture to call the attention of the Government and the public to the fact that sending out gentlemen to Turkey who have merely given proof of possessing an ordinarily good European education, and who have evinced no special aptitude for acquiring Eastern languages, is not the best method they could have adopted for obtaining a body of Oriental scholars who would be really useful to them. Facilities should be afforded for studying Turkish in England, and then only those who gave proof of capability to master Turkish—a feat by no means in everybody's power—should be appointed student-interpreters. Austrian and Russian officials in the East learn Turkish at their respective universities before going to Turkey, and Russia and Austria have consequently had for many years good Turkish scholars in their service. We shall never have good Oriental scholars in ours until we adopt the same system. No one can learn to speak and write Turkish by mere residence in the country, as is proved by English and other European residents in Turkey not being conversant with the language who have lived there for twenty and thirty years.

But any one who goes to Turkey, having already studied the language successfully, will speedily become thorough master of it. He will find plenty of opportunities for practising his knowledge of Turkish, if he have any; but f he have none, he will never pick the language up, as it is called, by merely reathing the air of Constantinople. Without study, Turkish, as written nd spoken for diplomatic purposes, can never be mastered, and facilities for this study at first, at least, are best found in England. Moreover, it is far better that the government should only help those who have given proof of their ability, and this could be tested by establishing a Turkish Professorship here, and sending out only those who should have passed an examination in Turkish—the plan already adopted, I believe, in the case of Chinese students.

CHARLES WELLS.

London, *December*, 1879.

CONTENTS.

PAGE

INTRODUCTION TO THE SECOND EDITION v

NOTICE xiv

PREFACE TO THE FIRST EDITION 1

REDHOUSE'S DICTIONARY.—ENGLISH AND TURKISH 25

" " TURKISH AND ENGLISH 383

ERRATUM 882

APPENDIX... 883

NOTICE.

The abbreviations ا *and* او *in the Turkish character, and* et *and* òl *in the English, used in both parts of this Dictionary, stand respectively for the auxiliary verbs* ایتمك *and* اولمق, *and their pronunciations* ètmek *and* òlmak.

REDHOUSE'S TURKISH DICTIONARY.

PREFACE TO THE FIRST EDITION.

IN the spring of 1855, on the occasion of the formation of the Turkish Legion, the author of the present work published a "Vade-Mecum of Ottoman Colloquial Language," in the Preface of which he promised to prepare, "for the information of those who may wish afterwards to penetrate deeper into the arcana of this really beautiful tongue, a series of more complete and scientific works."

The following pages are a first instalment towards the redemption of the pledge then given. From the size of this volume, the reader must at once perceive that it has not the pretension of being a complete dictionary of the two languages, which it would require several years of constant labour to bring into existence. But as there does not exist in English any similar work, it has been judged that a book which shall contain the more usual terms of the two languages, and explain the more striking modifications of their meanings—which shall give, not only the orthography of the Turkish words (whether of Arabic, Persian, or Turkish origin), but also their *correct* pronunciation *and accentuation*—two things never achieved, and the latter never attempted, even in the best dictionaries published on the continent—could not fail of being acceptable to the very great number of our countrymen now interested in obtaining quickly a competent knowledge of the language of our Eastern allies; and the author has therefore undertaken to provide them with as good a dictionary as could be prepared within a reasonable space of time.

For the materials of this book he is indebted to no one, even of the continental authors, unless in so far as he has used two dictionaries to arrive without loss of time at the alphabetical arrangement and selection of the words contained in either part of this publication. He does not pretend to be absolutely and entirely free from mistakes of any kind; but he confidently appeals to all capable of judging, to pronounce whether the great number of errors to be traced in every page of the more voluminous continental works, ancient or modern, is not a circumstance which greatly deteriorates the value of their productions, although, at the same time, the greatest credit is due to the authors for the immense labours they have undertaken in preparing their works for the use of the public. They have done their best, and the thanks of a host of students have been, and will continue to be, their just meed. Neither is it in any spirit of detraction that the author here notices these defects of his precursors; but, on the contrary, by alluding to them, he desires to stir up their authors, or others, to investigate the subject with renewed zeal and acumen, under the conviction that the greater the facilities afforded for an interchange of ideas between the East and West, the more rapidly will be effaced those invidious distinctions of caste or class, or nationality, or religious denomination, which ignorance and intolerance set up in bygone times, but which in England have generally given place to the more becoming rule and feeling of respecting in all the conscientious dictates of faith and taste, even as we ourselves wish to have respect and consideration shown to our own by all.

As above noticed, the publication of a complete Turkish and English Dictionary, if ever undertaken, will be a work of considerable expense, and will require years for its performance. Hitherto the number of those who might have occasion for such a book has been too limited by far to induce any one to make the attempt. These circumstances appear now likely to be changed, through the attention drawn to Turkey by the recent aggressions of Russia, and also by the vitality so unexpectedly discovered in the Ottoman Empire—the "sick man" of the aggressor. The author would be proud to answer this change, if effective, by an energetic attempt to fill up the void in English literature left by the want of such a work. The Turkish language is, in itself, well worthy of the labour; and, whatever the ideas on the subject hitherto current in England, as in the rest of Europe generally, there exists in that language a literature, mostly in manuscript as yet, it is true, as varied and as refined as that which is known to be found in the Persian tongue, though it does not embrace those periods of time, the middle ages, which render the study of Arabic and Persian doubly interesting. In a political and in a commercial view, the tongue of the Osmanli merits as great attention as any, since its use, or that of its congeners, among natives of every sect and nationality, or among official people, is spread from Tunis in Africa, throughout the Turkish Empire, the northern half of Persia, Khorassan, to Independent, Chinese, and Russian Tartary. But it is as true, as it will appear singular, that whether from apathy, or from the fatal delivering themselves up into the hands of *double sets* of interpreters (one set consisting of Greeks, Armenians, Jews, or Levantines, who explain verbally between Europeans and Turks, and the other of Turkish writers, who reduce these verbal expressions into written forms of their own), the greater part of our merchants and consuls living in Turkey, some for periods of fifty years, are unable, with a few rare exceptions, to read a word of the language, or perhaps to understand it when read to them ; and many are even incapable of uttering a single phrase in common conversation. The fact, however, of servants, working engineers, and others picking up Turkish in a short time, without books or aids of any kind, is sufficient to indicate that there is nothing peculiarly difficult in the language itself; while the mere mechanical difficulty of the handwriting, as is known to all students, is equally easy to be got over with a little practice.

Hoping, therefore, that a taste for this useful language may spread, and that the occasion will thence arise for the preparation of more extensive works on the subject, to which he engages to respond to the best of his abilities, the author now offers the present work to the public, in the trust that it will be found as useful in its sphere as he could wish or expect.

London, 1856.

ON THE SYSTEM OF ORTHOGRAPHY EMPLOYED TO REPRESENT THE TURKISH WORDS, AND ON THE POWERS OF THE TURKISH LETTERS AND ORTHOGRAPHICAL SIGNS.

IN representing the sounds of one language with the characters of another, we find that all or many of those characters generally possess more than one value in their original language. We observe, further, that the authors of pronouncing dictionaries are obliged to have recourse to various systems of orthography, in order to represent to the mind, through the eye, in a way freed from doubt, the sound of every letter in each separate word; and that a considerable difference exists between the current orthography and the results of each such system. The reasons of this divergence, in respect to the English language, may be reduced to three: 1st, Many words of foreign origin have preserved their original orthography and pronunciation (this latter more or less vitiated), which do not follow the same rules as the words of our own language; 2ndly, Many other words of foreign origin, though they have more or less been submitted to a process of adaptation to our pronunciation and orthography, still retain so many traces of their origin as to require explanation on the former, and authority for the latter, inasmuch as the two do not agree together with sufficient simplicity, or according to our received ideas of the fundamental values of their component letters; 3rdly, The difference of pronunciation of even indigenous words in different parts of the country, whereby an orthography more or less in consonance with the pronunciation of one part, at a certain period of time, was adopted by some one or other of the early English writers, and has since become (either with or without modification) generally or universally current, although it does not accord with the usual pronunciation now in use among the educated classes in the greater part of the kingdom.

Causes analogous to these have also affected the orthography and pronunciation of the Turkish language, the present alphabet and orthographical system of which are originally Arabic. In the pure Arabic the simple short vowels are never written, being merely marked over or under the consonant affected by them, and are but three in number—*a*, *i*, and *u* (Latin). When these are long, they are represented by separate letters, which have still their special values as consonants, viz. ا, و, and ی. Of these, the ا represents the sound of *ā*, the و of *ū* (*oo* English), the ی of *ī* (*ee* English). This system of the Arabic language (common also to the other Semitic dialects) was next adopted by the Persians when they embraced the religion of Muhammed; and although four consonants (پ, چ, ژ, ڭ) were added to the twenty-eight of the Arabians, nothing was done to extend the number of vowel-letters, or of the vowel-points, beyond the original three, excepting the definite adoption of a fourth consonant (ه) to represent the terminal broad *e* or surd *a* found in so many Persian words. The three original vowel-letters received also a second value each in addition to the Arabic one, viz. ا was made to represent the broad *a* of the English, the و the *o* of European languages, and the ی the *e* of the same as heard in our word *there*. The Turkish nation, coming from the eastern parts of Central Asia, first encountered the Arabian system of writing, under its modified form, in Persia. Adopting this, and, by their chief and early conquests in Greece and Asia Minor, escaping from the direct influence of the Arabians, they in their turn gave a new value to one consonant (ك) by making it represent a nasal *n* in addition to its Arabic value of *k*, and its Persian value of *g hard* (*gh*, or *gu*), and they also greatly extended the use occasionally made by the Persians of the three long vowels as representatives of their cognate short vowels.

Passing over, therefore, the consideration of the true number of different vowel-sounds which may exist in Arabic or in Persian, or of the number which may exist in any uncultivated Turkish or Tartar dialects, we may now proceed to observe that there are eleven distinct vowel-sounds in the cultivated Ottoman Turkish language, besides the modifications of certain of them by mere prolongation of sound; whereas there are still but three vowel-signs, and but four vowel-letters to represent them. This necessarily causes great confusion and difficulty, especially to learners; and to it, in great measure, I attribute the prevalent use of Arabic and Persian words (in writing, much more than in speaking) in preference to many of their most common Turkish equivalents. In all three of these languages a combination of two, three, or four letters, may often be read several different ways, the signification varying with each modification of sound·

and there is no system in use among the nations speaking them whereby the true vowel-pronunciation of each word can be depicted to the intelligence through the medium of the eye, in a manner entirely free from doubt. The Persians have adopted two terms whereby they describe the different values of the vowel و as representing *u* and *o*, also of ی as representing *e* and *i*; but further they have not gone, and these terms have no equivalent mark in writing; so that the number of vowel-letters remains but four, and of the vowel-points but three, to represent the eleven vowels existing in Turkish. At the beginning of words they employ two combinations (او and ای) of these vowel-letters, which have been looked upon as diphthongs; but this is not really so: they represent no separate vowel-sound; they are merely used, or rather the و and the ی are introduced to define the value of the ا, which in Arabic takes the three vowel-sounds indifferently, in the same way as the other consonants. These, then, are no true addition to the number of Turkish vowel-letters, and او is read *u* the same as قو is read *ku*, and ای *i* as قی is *ki*.*

The eleven Turkish vowel-sounds are the following:—

1st,	*of* a *in* all.	7th,	*of* i *in* girl.
2nd,	.. a .. far.	8th,	.. o .. go.
3rd,	.. a .. about.	9th,	.. u in the French *tu*.
4th,	.. a .. pan.	10th,	.. u .. full.
5th,	.. e .. pen.	11th,	.. u .. fun.
6th,	.. i .. pin.		

Our system of orthography in this book for representing the pronunciation of the Turkish words is founded upon the two following axioms:—First, *No character shall have two values;* and second, *No value shall be represented by more than one special character.*

In applying these two rules to the eleven vowel-sounds, we have been led to adopt the following eleven characters to represent them, all of which are well known modifications in form of our own five vowels :—

---

* There exists even at the beginning of some Turkish words the combination اوی, which may have been considered in like manner a triphthong; but in this case, as in that of the two combinations, ای and وی at the ends of some words and syllables, the ی is a true consonant, and therefore we are justified in totally denying the existence of diphthongs or triphthongs in the Turkish language.

1st,	a	*as in* wall,	*thus*	A	7th,	i	*as in* girl.	*thus*	*i*
2nd,	a	. . . far,	. . .	a	8th,	o	. . . go,	. . .	o
3rd,	a	. . . about,	. . .	*a*	9th,	u	. . . *tu* French	. .	u
4th,	a	. . . pan,	. . .	E	10th,	u	. . . full,	. . .	U
5th,	e	. . . pen,	. . .	e	11th,	u	. . . fun,	. . .	*u*
6th,	i	. . . pin,	. . .	i					

By the use of these modified vowels the learner can see at once what particular value is attached to each, and, at the same time, he will not be obliged to make the distinction, unless he prefers doing it, in making notes himself of words he may meet with in reading or in conversation. This book is essentially a pronouncing dictionary; and were the European character ever to be adopted in Turkey, for the purpose of writing the Ottoman language, there is no reason why the *a*, the *e*, the *i*, and the *u* should not bear several values as they do with us; whereas, in printing, and, if necessary, even in writing, the difference could be pointed out by one or two strokes under them, thereby leaving the upper part free for the introduction of special signs to distinguish the long from the short vowels, and the accentuated from the unaccentuated syllables.

We have adopted these characters in preference to others, because they are to be found at the printers', and because every one knows them. True it is that their special value here has to be learnt and remembered, but so would that of any signs we might have invented. Our special reason for not adopting Sir William Jones's "*dashed vowels*" is because, their dash being over them, it would have interfered with the introduction of the signs of syllabic accent and vowel quantity. We have further felt obliged to abstain from and condemn the diphthongs *ai* and *au* of that great philosopher and most distinguished writer, by reason that the idea which caused him to employ them is fundamentally erroneous in conception; and we have been grieved to observe that these errors have been already too extensively adopted by other writers of distinction, and by the numerous body of missionaries in India and the South Seas. It is singular that an Englishman should have fallen into the error of calling these combinations diphthongs, when his own language contains the true solutions to the problem. Sir William Jones appears to have been led away in this matter by the study of French or Latin, in neither of which languages does the consonant *w* exist, neither is the letter *y* regarded in their grammars as a consonant.

English grammarians have laid it down as a rule that *w* and *y* are consonants at the beginning of words or syllables, but vowels at the end or in the middle. It must be conceded that *y* standing alone in the middle of a syllable is a vowel; but *w* is never so used in English. As the second letters of diphthongs in the middle of syllables they may be considered either as vowels or consonants, without much practical inconvenience resulting from the error in either case; and *y*, at the end of syllables, when immediately preceded by a consonant, may certainly be considered a true vowel. There remains then to be considered the case of these two letters when they terminate a syllable and are preceded by a vowel. In this case Oriental grammarians have justly regarded them as consonants; nor would it be difficult to establish that the practice of the English tongue fully confirms that decision, as regards the letter *y*, and also as regards the *w* if preceded by an *o*. Take for instance the words *flow* and *flay*: now, in forming from them the participles *flowing* and *flaying*, we can perceive that *w* and *y* are as much consonants as though the division of the two words into separate syllables was *flo-wing* and *fla-ying*, when, even by the admitted rules of our grammarians, these letters would be consonants. This being established, more as a means of comparison between certain conditions of our language and the elements of the Turkish, we may now state that we consider the letters *w* any *y* as consonants in all cases where we use them in our system of orthography as here adopted for representing the sound of the Turkish language; and, to complete our system of syllabic formation, we have but to follow out the series of vowels preceding or following these two letters in the same manner as for the other consonants; thus:—

Ab	ab	*a*b	eb	Eb	ib	*i*b	ob	ub	Ub	*u*b
bA	ba	b*a*	bé	bÉ	bi	b*i*	bo	bu	bU	b*u*
Aw	aw	*a*w	ew	Ew	iw	*i*w	ow	uw	Uw	*u*w
wA	wa	w*a*	wé	wÉ	wi	w*i*	wo	wu	wU	w*u*
Ay	ay	*a*y	ey	Ey	iy	*i*y	oy	uy	Uy	*u*y
yA	ya	y*a*	yé	yÉ	yi	y*i*	yo	yu	yU	y*u*

Several of the combinations contained in the third, and nearly all those in the fifth of these lines, will be met with in the following pages. The learner must then merely take heed not to give to the combination the sound of a diphthong, as he would have to do were he reading English, but to keep the sound of the vowel pure in the same way as when read before any other consonant. Thus:—Kaw will sound as our English *cow*, and y*i*w analogously;

pay will read like *pie,* rey like *ray,* soy exactly as in English, and k*i*y, as also mUy, will each be readily understood, though we have no similar combination in our language. It will thus become apparent that these are not diphthongs composed of two consecutive or combined vowel-sounds, but, on the contrary, a pure and simple vowel, followed by a simple consonant.

The foregoing remarks are of more consequence than appears at first sight: not only is a correct appreciation of any subject a great desideratum in itself, but this particular bears also in no slight degree upon the question of reduplicated consonants, since we frequently meet with both the و and the ی reduplicated, and this could not be unless they were true consonants. It has also a very great grammatical influence upon the words, and roots of words, which have these terminations, as it will be seen throughout the Turkish Grammar that affixes and inflexions vary, according as they are joined on to a word ending with a vowel, or to one ending with a consonant; and it will be found that in all these cases the doctrine here laid down agrees with the principle upon which that language moves. It has the further advantage, too, of confining the letters *w* and *y* to one sole value, instead of using them sometimes as vowels, sometimes as consonants.

Proceeding, now, to a consideration of the Turkish characters in themselves, and of their values, as also of the mode of transcription here adopted for the consonants, we first observe that the Turkish alphabet consists of twenty-eight simple and primitive characters of Arabic origin, the ordinary names and primary forms of which are as follows:—

ا èlif, ب bÈ, ت tÈ, ث sÈ, ج jìm, ح hÀ, خ khì, د dÀl, ذ zèl, ر rì, ز zÈ, س sìn, ش shìn, ص sÀd, ض dÀd, ط tì, ظ zì, ع "àyn, غ ghàyn, ف fÈ, ق kÀf, ك kÈf, ل làm, م mìm, ن nÙn, و wòw, ى yÈ.

To these original Arabic letters are to be added the three following, received from the Persian, which have a special form, distinguished from the originals whence they are derived by the number of dots under or over them, viz.—

پ pÈ,	*derived from*	ب bÈ.
چ chìm,	. . . .	ج jìm.
ژ zhÈ (French j)	. . . . , . .	ز zÈ,

The additional dots of these letters of Persian origin are often to be found in written, and even in printed, books. The last of them is only used in a very few (five or six at most) words of Persian origin.

The fourth letter added by the Persians, namely, the ڭ, is generally left without its distinguishing points, and these, even when added, are sometimes used as marking, not the Persian value of the character, but a third use to which this letter is universally applied by the Turks, that of a nasal *n*, equivalent to our English *ng* at the end of *sing, ring*, &c., but softened down to a common *n* in the pronunciation of the capital, and of people of refined manners in many of the provinces. A second method is also in use, by which to distinguish the Persian value of this letter: it consists in giving it a double dash in all its positions, whether initial, medial, or final; whereas, in the case of the Arabic value, the dash is single in the two first positions, and totally wanting in the last-named one. It results, therefore, that in printing, and in common or official writing, the one character ك has three distinct values, for which no discriminating signs are employed; and it is only in some manuscript books, generally when the whole of the vowel-points and other diacritical marks are inserted, that any distinction is made of the three values of this letter.

There is also a compound character in use, which is always to be found inserted in alphabets, and which, for that reason, cannot be passed over in silence. It is the character لا, called *làm-èlif*, being, in fact, nothing more than ل *làm* joined calligraphically to a following ا *èlif*, in a similar manner to that whereby our printers continue to join the *f* and *l* in fl, or the *f and i* in fi, &c.

Of these thirty-one (or thirty-two or thirty-three) Turkish letters, the ا (èlif), in its various uses, requires the greatest amount of explanation.

This letter is sometimes a vowel, and sometimes a consonant; the latter in some words of Arabic origin only, and even then only in the middle or at the end of these words, never as an initial. To denote this consonant value of the ا, it is always surmounted by the diacritical mark ء, named hÈmzÉ, so that no confusion can occur between the vowel ا and the consonant. This rule of the hÈmzÉ never affecting an initial ا, is a practical rule of Turkish, and does not apply to the Arabic language, which we are not here considering.

The consonant أ, then, we proceed to say, follows the same rules as do the other consonants in point of being followed or not by a vowel in the same syllable, and we need not dwell upon that subject here: we shall only remark that its power is that of a *slight* hiatus, or catch in the breath, and that we have represented it in this work, as in our little "Vade-Mecum of Ottoman Colloquial Language," by an inverted apostrophe, thus (‘). The sign hÈmzÉ represents in Arabic, I apprehend, the transition from the natural state of the organs of speech when in perfect repose and closed against the passage of vocalized breath: it represents, also, *vice versâ*, the stop applied, when speaking, to cut off suddenly the emission of this vocalized breath; and the action it represents differs, therefore, altogether from that whereby a vowel-sound is made to follow the formation of any definite consonant, or whereby that sound is cut off by such a formation following it, or whereby it is simply allowed to cease itself from being emitted without any change of position in the organs of speech. This view of the value of the hĔMZÉ is, as before stated, altogether overlooked, however, in Turkish, at the beginning of words; and the ا (élif) is then regarded always as a simple vowel.

As a vowel at the beginning of words the ا may represent every vowel-sound found in the language, in the same manner that any consonant may be followed by every such sound. Nor does it differ from the consonants in the modes of determining the vowel-sound to be given to it; and, as those modes are general, we proceed to state them here.

It has already been noticed that there are three signs of Arabic origin, used in Turkish to indicate the vowel which is *to follow* a letter. These are named حركه hàrékÉ (motion, *or* movement), and the first, consisting of an oblique straight stroke marked above the letter from right towards the left in descending (thus ´), is called اوستون ùsstun and فتحه fètha (t-h.) It indicates that the letter over which it is placed is to be followed in pronunciation by one of the vowels, A, a, *a*, E, *or* é, which, it will be perceived, form a series of vocal sounds of a cognate character, varying merely in breadth, and capable of infinite sub-modifications of tone. In fact, these five vowels do not correctly and fully express all the modulations which an experienced ear can detect in Turkish pronunciation, which may be truly compared, in its nicety of differentiation, to a violin, in which the notes are left to be formed by the player, rather than to any instrument in which the notes or half-notes are absolutely fixed. Therefore, although we have deemed it useful and very necessary to indicate, to the extent we have done, the different vowel-sounds of Turkish words, we admit that a still greater variety exists, which we leave to practice and experience to indicate to learners, believing that the extent to which we have pushed the subject will be found sufficient for all practical purposes.

The second vowel-sign consists in a precisely similar stroke placed under the letter, and is called اسره èssérÉ, *or* كسره késsrÉ. It indicates that the letter is to be followed by one of the vowels i or *i*. The third is a small character something of the shape of the figure 9, or of the Turkish letter و, placed over the letter it affects, where the ùsstun would otherwise be. This sign is called اوتوری *ù*turu (and rarely ضمه d*à*mm*a* *or* z*à*mm*a*), and indicates that the letter affected is to be followed by one of the vowels o, u, U, or *u*, which it will be perceived are of a kindred kind.

According to what is stated above, the letter ا, when it bears the mark ùsstun, is equivalent to any one or other of the same five vowels indicated by the sign itself, and it may thence be correctly inferred that of itself, and at the beginning of words, it has no real value. It is in fact, in that position, a mere representative of the hèmzÉ, which is itself never introduced into Turkish writings at the beginning of words, though in Arabic it is figured over or under the ا, and in ancient manuscripts, and even common African writings, is sometimes made to precede that letter.

It may now be readily inferred that according as the ا is affected by one of the remaining vowel-points èssérÉ *or* *ù*turu, it takes the value of either i *or* *i*, or of o, u, U, *or* *u*. Thus اَ is read A, a, *a*, É, *or* é ; اِ is read i *or* *i* ; and اُ is read o, u, U, *or* *u*.

Not to have to repeat what is thus explained, we here shortly mention that the same rule applies generally to the whole of the remaining letters, the vowel following, but never preceding them. Thus, بَ is either bA, ba, b*a*, bÉ, *or* bé ; بِ is either bi *or* b*i* ; and بُ is either bo, bu, bU, *or* b*u* ; and so throughout. It may not be amiss to notice particularly the case of the two letters و and ی, and to remark that, as with their English representatives *w* and *y*, they are always consonants at the beginning of words, and consequently وَ is to be read, VA (*or* WA, &c.), va, v*a*, vÉ, *or* vé ; وِ as vi *or* v*i* ; وُ as vo, vu, vU, *or* v*u* ; while یَ is read, yA, ya, y*a*, yÉ, *or* *y*é ; یِ as yi *or* y*i* ; and یُ as yo, yu, yU, *or* y*u*.

To make certain of these vowels long (the others never being prolonged in Turkish), the letter bearing the vowel-point is followed up by that one of the three letters ا, و, *or* ی, which is homologous with that vowel-point ; namely, by ا when the vowel-point is ùsstun, by ی when it is èssérÉ, and by و when it is *ù*turu. To avoid the repetition of the ا itself in following out this rule the sign ـٓ, named مد mèdd, *or* مده méddÉ, is placed over the first ا in lieu of the ùsstun, and the second ا is suppressed. Thus آ is read Ā *or* ā, اِی Ī *or* ī, and اُو Ū ; بَا is read bĀ *or* bā, بِی bĪ *or* bī ; and بُو bŪ ; &c. The combination وو is not to be met with in Turkish. The ى final, as a vowel in some Arabic words, after a consonant marked with ùsstun, takes the value of a or A, and the same word, adopted into Turkish, is very frequently written with ا instead of the ى, in consequence; as, for instauce, اولا ūlà *for* اولى, اقصا ÀksÀ *for* اقصى, &c.

As, however, these vowel-points are never marked in common writing or printing, the three Arabic letters of prolongation, ا, و, and ى, have, according to what has already been remarked, come to be very frequently used in Turkish, as in Persian, as short vowels; and the mĕdd over the ا is sometimes indicative of the short sound of A, when, without it, this letter is more frequently read with one of the four remaining values. To obviate the almost insurmountable difficulty which hence may seem to arise in relation with the distinction of long and short vowels in Turkish words, a very simple and seldom varying rule may here be noticed. It is, that in words of purely Turkish origin there are scarcely any long vowels (European authors generally state that there are none), whereas in words of Arabic or Persian origin these letters are generally esteemed to be long vowels.

There remains now to be noticed the use of the letter ه as a vowel. It has been seen that ا, as a vowel after a consonant, represents one of our vowels A or a. The other three vowels, of which the vowel-point ùsstun is the representative, are therefore left without an equivalent. But even in the original Arabic, the final ه, in the case of feminine nouns, has always been sounded as a vowel of the fĕth*a* class, when the word is final in its sentence; though it is changed into the value of ت (*t*) on other occasions, and although this letter, in the case of other words, even when final, preserves its value as an aspirated *h*. This value of the ه was accordingly adopted by the Persians to represent the *a* or É wherewith so many of their words are terminated; and the Ottomans, finding it so used, have extended its sphere of utility by introducing it, in certain determinate cases, into the middle of words, but always at the end of a syllable, with the same vowel value of *a*, É, *or* é; as, for example, into the future active participle, into the second gerund, sometimes into the first and second persons (as well as the third, where it is final) of the conditional aorist, into the root and entire conjugation of the impotential verb, and at the end of the roots of various verbs. It is sometimes to be seen introduced into the very body of nouns at the end of some syllable; but these are generally words of foreign origin, and the example is never to be followed without good and sufficient authority. This circumstance of the ه vowel never being used unless as the final vowel of a syllable establishes a marked difference between itself and the three letters,

ا, و, and ى, which are commonly to be found in the middle of syllables, though, again, ا alone is ever used as an initial vowel.

Into whatever part of a word this letter ه is introduced with a vowel value, the greatest care should be taken by the student of Turkish (as by those of the Persian, Arabic, and cognate languages) never to transcribe it by using our English letter *h*, as this practice, more or less followed, has the very great inconvenience of incapacitating us from properly distinguishing it from the aspirate consonant value of that letter, and of its cognate, though stronger aspirate, the letter ح. This incorrect and incommodious practice may be seen, and will be felt in use, in almost every English author who has yet written on the subject; and even the French are by no means free from the defect, as is noticed and reprehended by Bianchi in a note at the foot of p. xxviii of the first volume, second edition, of his "Dictionnaire Turc-Français."

Of the mere consonants the letter ب has the value of the English letter b, by which it is also represented in our system of transcription; although sometimes, at the end of words, and when preceded by certain sharp-sounding letters, such as t, ch, or sh, it acquires the sound of p.

پ has always the sound of p, ت of t (but is sometimes changed orthographically into د d), and ث of s sharp or double, never degenerating into z under any circumstances. This remark is equally applicable to the other two letters which we are forced to represent by our s: they must never be degraded into z; and to avoid the tendency, so strongly pronounced in Englishmen, to give to all final letters s, as well as to those placed between two vowels, the sound of z, we have thought it better to double that letter on all occasions, when it is not the first letter of a syllable. Theoretically, we are wrong to do so, but in this instance we reluctantly sacrifice consistency to the practical object of trying to prevent the malpronunciation of whole classes of words of which the well-known *Kars* and *fez* are instances. In both these words the final letter is *s;* and if they were written according to our system *Kàrss* and *fèss* respectively, every one would pronounce them right; whereas, in the latter word, French delicacy has even changed the orthography, and our travelling countrymen have adopted it, so corrupted, from the writers of our gallant allies. The letter ث is equivalent in Arabic to our *th* in *think*, but that value is not known in Turkish.

ج has the value of our English j, by which we invariably represent it, to the exclusion of our equivocal *g*, which is sometimes hard, as in gat, get, gird, got, gully, and sometimes soft, as in gem, gin, gymnastics.

چ is our *ch* in *church,* and the addition of a t before these letters, as is often done, is of no use in English, though necessary in French.

ح has the sound of h, as has also the letter ه when a consonant. We have not thought it necessary to establish any difference between these two letters in our mode of transcribing them, as there is no difference, perceptible to English ears, in the mode of pronouncing them; and, besides this, the Turkish orthography being at hand, no error is likely to occur, and our transcription is a system of guidance to pronunciation, not to orthography.

خ is transcribed, according to general custom, by the letters kh: its power is equivalent to that of the combination ch in German and in Scotch. This can only be learnt by practice; but, until the true value of this consonant be acquired, we recommend the learner never to sound it as a k, but always as a strongly aspirated h. Thus the word khan must be sounded hᴀ̀n, and not kᴇ̀n.

د is a d, sometimes, after sharp letters, acquiring the sound of ṭ; ذ is a z (its Arabic value being that of our *th* in *though;* but it is never so used in Turkish), ر an r, and ز another z; ژ is equivalent to the French j, and of the letter *s* in *pleasure.* We have represented it, in the very few words where it occurs, by the combination zh.

س is the true Arabic s, ش is equivalent to our sh, and ص is also a pure s in Turkish. Of the difference between the س and the ص we shall have occasion to speak further in treating of the hard and soft letters. ض is generally a z, but in some few Arabic words has the value of d.

ط is generally a t, though, as an initial in some few words of purely Turkish origin, it takes the sound of d. ظ is another z. We may here remark, that, in a few words, one of the letters t (ت *or* ط) is followed by one of the letters h (ح *or* ه) forming the succession th in our transcription. When this does occur, the t and the h are to be kept separate in pronunciation, as the t is generally the last letter of one syllable, and the h the first letter of the following syllable.

ع is a letter that has generally been considered and treated as a vowel by European writers, always excepting the learned De Sacy, and a few scholars of his stamp. Nothing can be conceived more erroneous, since, in the mouth of an Arab, no consonant exists having greater claims to the appellation. It is pronounced in the deepest part of the throat, with an effort that must be learned in infancy, or which can never afterwards be attained. In Turkish, however, the letter becomes silent at the beginning and end of words, but is indicated by a kind of hiatus in the middle. We have mentioned the hiatus of the hĕmzé, in treating of the ا ; and we may here notice that the letter ع and the hĕmzé have the same relation to each other that س and ص, and that ت and ط, as also that ق and ك, and ز and ض or ظ, have to each other; namely, the one is hard and the other soft in pronunciation, as is to be hereafter noticed. Of the two, the ع is the hard hiatus, and we have therefore represented it with a double inverted apostrophe (‟) in this work; and we repeat that, at the beginning and end of words, it is generally quite or almost silent, after the fashion of our *silent h*, but it is never a vowel.

غ is a hard g, taking sometimes a gliding sound, of which we have no example in English. The French in Algeria have taken it to be the equivalent of their *r grasséyé*, or r pronounced, as by some people, like a *w*. From this they have formed the now so well-known word "razzia," which is the Arabic *gazya* (a military expedition against infidels, a crusade). In the present work we have uniformly transcribed this letter by gh, instead of using a single g, on account of the double value of this letter, our sole, though amply sufficient reason, for rejecting it in a pronouncing dictionary. This letter is sometimes softened down to the value of *w* when preceded or followed by o or ʊ, and even by *i*; at other times it becomes almost imperceptible in the pronunciation. This we have designated by putting the *gh* in italics.

ف is our f (it would be mere folly and pedantry to represent it by *ph*). ق and ك are both simple k, as far as the first or Arabic value of the latter letter is concerned. We see no advantage to be gained in a pronouncing dictionary by using the letter *q* for ق, as is sometimes done, and it is a further violation of the special rule which requires the letter q to be followed by a u. The letter c is sometimes used for ق and for ك, but it has the disadvantage of a double value, being sometimes equivalent to k, and sometimes to s.

In its second, or Persian value, ك is a hard g, somewhat like غ, and we represent it, equally with that letter, by gh in all cases, though with this distinction; namely, the Persian value of ك is susceptible in Turkish of being softened down to a value approaching that of *y*, as the غ does that of *w*, and at other times becomes imperceptible also. As with the غ, so with the ك, we designate this by placing the *gh* in italics. To render this quality of the two letters better appreciable by our readers, we here point out that the very same thing obtains in our own language in the case of the combination gh. For example, in the word *throughout*, that combination is sounded as *w*, and in *sighing* it is pronounced as *y;* so, in Turkish, صوغان sò*gh*ᴀɴ (onion) is pronounced sòᴡᴀɴ, and دكل dì*gh*il is pronounced dìyil. In both these values of ك, the letter, when followed by any of the vowels a, o, u, ᴜ, *u*, takes before the vowel a short and incipient sound of y, which we have denoted by introducing after the ك, and before the vowel, a letter *y* in italics. This is often heard in English, as in the words *cure, pure,* &c., some persons using it also before an *a* in the same manner.

The third, or purely Turkish value of ك, when it is called surd kᴇ́f (صاغركاف), and even surd nᴜ̀n (صاغرنون), is that of our *ng* at the end of *sing, ring,* &c. It is never to be found elsewhere than at the ends of words or syllables, and consequently never can be initial. At Constantinople, and generally among the educated classes, it loses, almost constantly and entirely, the influence of the final *g,* and is sounded like a common *n.* This also we indicate by placing the *g* in italics, showing that by some people it is sounded, though dropped by others. In the two words, اكلامق and دكلمك, where the ك is followed by ل, the sound of the ل is lost; and the first is generally pronounced *à*nnam*a*k, the second dìnᴇ́mek, instead of *à*nglam*a*k and dìnglᴇ́mek, their true original, and even now their provincial sounds. When followed by other letters, whether vowels or consonants, the g of this combination is never to be sounded as a separate letter; but the English words *singer, ringer,* are to be imitated, while those of *anger* and *finger* are the models to be avoided, the division of syllables being different in the two classes; as, *sing-er, ring-er; an-ger, fin-ger.*

ل is our l, م is our m, and ن our n. The only remark necessary here, is, that when the ن is followed by a غ, or a ك with its Persian value, forming, in the transcription, the combination ngh, it is to be understood that the combination is not solvable into ng-h, but only into n-gh. Also, as remarked above, the sound of the ل is entirely suppressed, in the ordinary pronunciation of Constantinople, in the words اكلامق *à*nglam*a*k, and دكلمك dìnglᴇ́mek (pronounced respectively *à*nnam*a*k, dìnᴇ́mek).

The letter و requires more particular remark, as it has three distinct proper values as a consonant, besides one other incidental. It is sometimes a pure v, sometimes, though not frequently, a pure w, and more generally a combination of the two, its pronunciation beginning as a v, and ending as a w. In its value as a pure v, it may be classed as a soft consonant, since it takes this sound before the soft vowels é, ᴇ́, i, and u; whereas, before ᴀ, a, *a*, o, and ᴜ, it is sounded as a combined v and w. At the end of syllables, the same rules occur with regard to the preceding vowel, to which we may add that it is a pure v after *i* and *u*.

In its incidental value as a consonant, the letter و is always surmounted by the sign hèmzé, before mentioned, thus ؤ; and it is necessarily and constantly a consonant when so surmounted, whether it be placed at the end of a syllable, or whether it begins one. In the former case the vowel preceding it, and in the latter case its own vowel, must be an *ù*turu (and confined to the two branches of that class u or ᴜ, to the exclusion of o and *u*); and this is the reason why the letter و is then selected as the recipient of the hèmzé, as is the ا when the vowel-point is ùsstun; and, it may now be added, as is the ی when the vowel-point is èsséré, this letter also being then always a consonant. Whenever the hèmzé is used, the letter over which it is placed may be considered merely in the light of a support, the hèmzé itself being the real and true consonant letter, which in Arabic is capable even of reduplication in the same way with every other consonant. We have therefore always represented it with the inverted apostrophe; but we do not recollect many instances of the employment in Turkish of those Arabic words in which its reduplication occurs.

The ه, as a consonant, is an aspirated h: in fact, the idea of a *silent h* has never occurred to an oriental; and whether the ه consonant or the ح be at the beginning, or at the end of a word or syllable, it must be equally and fully aspirated as a rule of grammar and language, whatever degradation it may occasionally be subjected to in the tongue of the common people, and of everyday intercourse. It is, in this respect, something like our English letter r at the end of words and syllables, which we so generally omit in pronunciation, but which no grammarian has ever held up to notice and imitation as a silent letter. The two letters ه and ح are, however, generally sounded, the omission being quite the exception, even at the end of words.

It may be as well to notice here the circumstance of the use of the hèmzé, placed over the letter ه, when used as a vowel at the end of words. It only occurs in the case of nouns, substantive or adjective, which are connected with the following word in the sentence by the Persian rule of construction, which governs the relation of a noun with its qualifying term. The ه, then, performs its proper function of final vowel in the word where it occurs, and the hèmzé takes as its own separate vowel the èsseré, which may always, in these cases, be represented by the letter i, as in the terms, بندهٔ خدا bèndé'i-khùdā رتبهٔ ثانیه rùtbé'i-sānìyyé, &c.

The ی consonant is our English y, both at the beginning and at the end of words or syllables, being in the latter case always preceded by a vowel. It is really a sad mistake for us, who possess this useful consonant, and are aware of its nature, to adopt the lame expedient to which other languages are forced to have recourse, namely, the use of the vowel i, with or without the diæresis over it. Take, for instance, the word تربیّه, where the consonant ی is reduplicated, and compare the lame and erroneous transcription by an eminent French author, terbïiè, which is at variance even with the French rules of diæresis, with the plain method rendered possible by our estimation and use of y, as a consonant equivalent to the oriental ی consonant, namely, tèrbìyyé, in which the syllables are tèr-bìy-yé, precisely as in the original, the reduplication being merely what we sometimes practise ourselves by placing a dash over m or n, when we have omitted a second one, as in the word com̃on. This was very frequently practised in manuscripts before the invention of printing. French authors have an excuse for not using the y in this, to us, natural manner, because they do not recognise it as a consonant in their own language; but for us to adopt their imperfect substitute is to abandon gratuitously an advantage of no mean character.

When the hèmzé is placed over a ی in the middle of words, the two dots which usually distinguish the letter are omitted. But it is frequently the case, that whereas, in an original Arabic word, a ی with a hèmzé is correctly used, the same word, on passing into Turkish, loses its hèmzé, and the ی becomes a long vowel, resuming its suppressed dots. Thus the Arabic word استئذان (ìsstì‘zān) becomes generally in Turkish استیذان (ìsstīzān).

To finish what we have to note respecting the various uses of the hèmzé, we may here say, that at the end of a very few words it is found without any letter to support it, though sometimes a و is added under it to those words.—Ex. جزء (*or* جزؤ) jùz‘, بدء (*or* بدؤ) bèd‘. In this case, if the word be alone, or at the end of a phrase, it is very common to add to it, in pronouncing, a vowel homologous to the one in the word, and جزء is then uttered jùz‘u, بدء as bèd‘i, and so forth. In a kind of imitation of this rule, a certain number of nouns ending in ا (but which, in the original Arabic, have a hèmzé after that letter) assume a hèmzé after them, with èsséré as its vowel-point, when they are in Persian construction with a following noun. Thus the word ایفا īfā (originally ایفاء īfā‘), in construction with the word دین dèyn, becomes ایفاء دین īfā‘i-dèyn. It is, however, more usual nowadays to use a supplemental ی instead of the hèmzé in this case, so that the same two words would be written ایفای دین īfāyi-dèyn.

Having had occasion to mention the distinction of the Turkish letters as *hard* and *soft*, we may here elucidate the meaning of the terms, as the subject has a very great part to play in the euphony of the language. Any Englishman can appreciate the distinction between the value of *a* in *wall, call, tall*, &c., and of the same letter in *father, arm, part*, &c.; and perceive that the first value is broad, hard, and masculine; whereas the latter is soft and feminine. So to an ear accustomed to French is the difference between the vowels of *bulle* and *boule*. We do not, however, carry our distinctions any farther than the vowels; whereas the Easterns, as the alphabet shows, not having vowel letters by which to paint their distinctions, have introduced them into the consonants instead. We will not contend that this is the correct view of the case; for my practical knowledge of spoken Arabic, in its purest dialect, is not sufficient to enable me to judge of the shape into which the organs of speech have to be thrown, when pronouncing respectively ت and ط, ح and ه, س and ص, ز and ظ, ق and ك, for instance. We believe they are really the representatives of effectively different modes of utterance in the original language; but we are also convinced that it would be impossible to convey to an English, or to any European mind, a just appreciation of the differences. Nor, as far as the Turkish is concerned, is this necessary; and, for all practical purposes, we are convinced that by throwing upon the vowels alone the effect of the distinction of the letters into hard and soft, we have adopted the most effective method of rendering the subject clear and easy to our readers. We will therefore simply observe that ح, خ, ص, ض, ط, ظ, ع, and ق are the hard letters, generally followed by the hard vowels A, *a*, *i*, O, U; whereas ت, ز, س, ك, ه, and hÈMZÉ, are the soft consonants, generally followed by the soft vowels a é, *or* É, i, u, or *u*; and that the remaining letters may be considered neutral, both because they are not ranged in pairs, and because they are followed by vowels, sometimes of the one class, sometimes of the other, though far more frequently by those of the soft class. It is, indeed, one great characteristic of this beautiful language, to soften and embellish every word it adopts.

Reduplication of a letter in Turkish is not the mere matter of orthography that it is in English. On the contrary, when a letter is doubled in writing, it must be doubled in pronouncing, as we do with the letter *d* in *mid-day*, with *l* in *full long*, with *n* in *thin nose*, with *s* in *less smoke*, or with *t* in *fat turkey*. In Turkish there are two modes of reduplicating a letter: the first is, as with ourselves, by simply writing the two one after the other, as in the word قوللانمق (kùllAnm*a*k), where the *l* is doubled, in the word اوممق (ùmm*a*k), where the *m* is repeated, and in many cases where the locative preposition ده (dé or d*a*) follows a word ending in *d*. The second method is of Arabic origin, and is confined in use to Arabic words mostly, with a few Persian exceptions. By this method the letter to be sounded double, that is once at the end of a syllable, and again at the beginning of the next following syllable of the same word, is only written once; but in manuscripts where the diacritical marks are used there is a sign, called تشديد (tèshdīd), and figured thus ـّ, which is placed over the letter written, just as the dash is sometimes employed in our old manuscripts to indicate that the letter over which it is placed should have been repeated in writing: the difference is, that the Arabian sign indicates that the letter must be repeated in pronunciation, *or so dwelt upon as to be equivalent to two letters.* This Arabian rule of reduplication is carried still further; for in cases where a noun, preceded by the definite article ال, commences with any one of the letters ت, ث, د, ذ, ر, ز, س, ش, ص, ض, ط, ظ, *or* ن, then, in pronunciation, the ل of the article is omitted, and the first letter of the noun is doubled. As this rule is of pretty frequent application in compound proper names and adverbial expressions, adopted bodily into Turkish, we have represented this suppression or conversion of the ل, by using our own common apostrophe, followed by the letter the sound of which takes the place of the original one of the ل; being further moved to the adoption of this method by the consideration that, in these compound expressions, the ا of the Arabic article is also suppressed in the utterance, and its place taken by the vowel which, theoretically and grammatically, always terminates ordinary Arabic nouns. Thus the proper name عبدالرحيم is figured by us, as it is pronounced, "Abdu-'r-Ràhīm, &c. In further illustration of this subject, we may explain that in Arabic اله (for الاه) ìlāh means *a god,* and this word, with the article ال, forms by contraction الله Àllāh, the God, the true and very God; from which again, by composition and suppression, is formed the proper name "Abdu-'llāh," generally written erroneously Abdalla, or Abdallah.

We now come to the consideration of the Turkish consonants when they follow a vowel in a syllable. This may be divided into three branches:—First, when the vowel begins a syllable, having no other consonant before it (and we may here remark that in Turkish a vowel can never begin a syllable which is not the first of a word); secondly, when the vowel has another consonant before it in the syllable; and thirdly, when the consonant under consideration is followed by another consonant in the same syllable.

As to the first case, it follows, from what we have already explained, that ا is the only vowel that can commence a Turkish word, either followed immediately by a consonant or with a و or a ی intervening; thus اَت is either ʌt or èt, اوت is òt or *ù*t, ایت is ìt; or, as in the last example, the intervening vowel may be long, and the word read īt, and the sole ا may itself be long, as in آل āl, آن ān, &c.

With respect to the second case, the syllable is composed of two consonants, the first of which bears (or would bear, if marked) the vowel-point, and may be or not followed by one of the three vowel letters ا, و, or ي, and these again may be either long or short. Ex. لب lèb, دل dìl, ذل zùll; باش bʌsh, قول kòl, قيز kìz; حاج hʌ̄jj, زور zūr, تيز tīz.

In the third case, the final consonant follows the preceding one in exactly the same manner as in similar words of our own language, but with this difference, that with us the preceding consonant is limited to a small class (except in cases of orthographical reduplication or composition, such as ll, ss, ch, sh, ph, th, ck, &c.) called liquids, namely l, n, r, with s, and sometimes p, if followed by t; whereas in Turkish every consonant is capable of being followed by every other. Thus we have the words دخل dàkhl, عفو "ʌfv, عزو "*à*zv, امر èmr, قتل kʌtl, وجه vèjh, رهن rèhn, &c., which must appear quite unnatural to English eyes and ears, and which, we may explain, are generally Arabic words of two syllables originally, from which the final vowel has been dropt. These words are, however, not in perfect keeping with the spirit of the Turkish, for in that language we meet with a less combination of consonants than even in English or any of those derived from Latin. The consequence is, that the Turks very frequently intercalate a vowel between the two following consonants, when a vowel does not follow the word; and we generally hear them say èmir for èmr, hùk*y*um for hùkm, &c., in the first case; though they correct this when the opportunity offers, and say èmr*i*-ʻālī, hùkmu-shèrīf, &c.

This quality of a consonant, viz. its not being followed by a vowel, is called its *quiescent state* (سكون sùk*y*ūn), and is denoted in manuscripts by the sign $\overset{\smile}{—}$ placed over it. The sign is called جزم jèzm.

We must here add a remark as to two circumstances which will be noticed in the body of the dictionary, by our readers, as seeming incongruities, but which are only the necessary and regular consequences of two leading bases of the Turkish language, its euphony and its euphuism. We have already touched upon the sequence of hard vowels with hard consonants, and soft vowels with soft consonants; but the first of the circumstances to which we now allude is, that in words or inflexions and affixes of Turkish origin, if the syllables bearing the vowel-point èssérÉ (or value of i, *i*) be immediately preceded, in the same word, by a syllable having the vowel-point *ù*turu (o, u, u, *u*), then the syllable or syllables having the èssérÉ are influenced by the preceding *ù*turu, and all are sounded as though they bore that vowel-point. The word *ù*turu is itself an instance: its orthography is أُوتُرِی, but the last syllable is affected by the vowel of the preceding one. The rule is, that when the value of the preceding *ù*turu is one of the hard vowels o or u, then the èssérÉ takes the sound of u; and when the preceding vowel is either of the soft sounds u or *u*, it takes the value of u. Ex. حُكْمِنِی hùkmunu, عُذْرِمِی "*ù*zrumu; قُولِكِزِی kòlun*g*uzu, *or* kùlun*g*uzu. These latter syllables are always short and unaccented. Attention to this rule, and freedom from obtrusiveness in the pronunciation of the affected syllables, constitutes one of the niceties of the Turkish language; and I may add, that after the first affected syllable, the sound is again slightly modified in both cases *towards*, but not *to*, the value of *u* or *i* respectively, according as the tone is of the hard or soft class.

The second of these two circumstances may be said to be the very reverse of the former, inasmuch as it consists in the pronunciation as i or *i*, of the vowel-point *ù*turu accompanied by a vowel و. Its occurrence is limited to one syllable of a few classes of words, viz. the last syllable of the aorist indicative and aorist active participle, of such verbs as form them in ور, which is then pronounced ir or *i*r accordingly as the tone of the word is soft or hard. Ex. كلور is pronounced ghèlir, صالّانور is pronounced sÀll*a*n*i*r. The last syllable of the first gerund is also affected in this way when the tone of the verb is not that of *ù*turu. Ex. كیدوب ghìdip, كلوب ghèlip, باقوب bÀk*i*p, &c. Purists, however, pronounce all these words as they are written. Again, the syllable لو which ends so many adjectives, is pronounced li or l*i* in a general way.

To conclude these remarks, we have now only to add that, as in all languages, there are in Turkish a few words of every-day use which have an accepted pronunciation more or less at variance with their orthography. We have pointed these out in parenthesis, by the side of the correct pronunciation (when this is also used by persons of education), or by itself (when everybody uses the incongruous pronunciation alone). We shall not do amiss to notice, also, that, in ordinary conversation, a few words are used as Turkish singulars, which are, in reality, Arabic plurals; but this is not correct in writing. Such are the words اولاد èvlād (children) child; رجال rijāl (men) a state functionary; كبار kìbār (great men) a grandee, &c. Even in writing, the Arabic singulars of these words are not used, but the phrase is turned; as, *one of the children, one of the state functionaries, &c.*

REDHOUSE'S DICTIONARY.

PART I.—ENGLISH AND TURKISH.

PROPERTY OF
PRINCETON
MAY 14 1880
THEOLOGICAL
SEMINARY.

A, An, *art.* بر bìr.

Abaft, *ad.* and *pr.* كيروده ghèrid*a*, قيچ طرفنده kìch-tàraf*i*nd*a*.

Abandon, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, ترك ا tèrk-et, وازكچمك vàz-ghèchmek; چيقمق chìkm*a*k; قاچمق kàchm*a*k; —ed, *p.p.* متروك mètrūk; عارسز "ārs*i*z, چاپقين chàpk*i*n.

Abash, *v.a.* اوطاندرمق ùtànd*i*rm*a*k, قيرمق kìrm*a*k, محجوب ا màhjūb-et.

Abate, *v.a.* ازالتمق àzàltm*a*k, قيرمق kìrm*a*k, تنزيل ا tènzil-et, اشاغى وارمق àshàgh*i*-vàrm*a*k; —, *v.n.* ازالمق àzàlm*a*k.

Abbey, *s.* مناستر mànastir.

Abbot, *s.* مناستر بشى mànastir-bàsh*i*.

Abbreviate, *v.a.* قصالتمق kìssaltm*a*k, اختصارا ìkhtissār-et; —ed, *p.p.* قصه kìss*a*, مختصر mùkhtassàr.

Abbreviation, *s.* اختصار ìkhtissār; مختصر mùkhtassàr.

Abdicate, *v.n.* ترك سلطنت ا tèrki-sàltanàt-et, سلطنتدن چكلمك sàltanàt-d*a*n-chèkilmek.

Abdomen, *s.* قارن kàrn.

Abed, *ad.* يتاقده yàt*a*kd*a*.

Abet, *v.a.* يوزويرمك yùz-vèrmek; ياردم ا yàrd*i*m-et.

Abhor, *v.a.* هيچ سومامك hìch-sévm*a*-mek, منفور طوتمق mènfūr-tùtm*a*k.

Abhorrence, *s.* تنفر tènèffur.

Abide, *v.a.* اوطورمق òturm*a*k, قالمق kàlm*a*k, ساكن او sākin-òl.

Ability, *s.* اقتدار ìktidàr, قدرت kùdret; هنر hùner, قابليت kābilìyyèt.

Abject, *a.* مسكين mìsskin; مسكين كبى mìsskin-ghìbi.

Abjure, *v.a.* يمين ايدوب براقمق yèmin-èdup-bràkm*a*k, ترك ا tèrk-et.

Ablative, *s.* or *a.* مفعول عنه mèfūlun "ành.

Ablaze, *ad.* مشتعل mùshtà"il.

Able, *a.* قادر kād*i*r, الندن كلور èlind*a*n-ghèlir, مقتدر mùktèdir.

Able-bodied, *a.* صاغ sàgh, صاغلم sàgh-l*à*m.

Ablution, *s.* ابدست àbdèsst, غسل [ghùssl.

Aboard, *ad.* كمى ايچنده ghèmi *i*chind*a*.

Abode, *s.* او èv, ير yèr, مسكن mèsskèn.

Abolish, *v.a.* قالدرمق kᴀ̀ld*i*rm*a*k, لغوا làghv-et فسخا fèsskh-et.

Abominable, *a.* فنا fᴇ̀na, مردار mʊ̀rdàr (mʊ̀n-), منفور mènfūr.

Abominate, *v.a. v.* abhor.

Abomination, *s.* نفرت nèfrèt; بوق bòk, منفورشی mènfūr-shèy.

Aborigines, *s.pl.* اصل يرلولر ᴀ̀ssl-yᴇ̀rliler.

Abortion, *s.* دوشوك dùshuk.

Abortive, *a.* بوش bòsh, نافله nàfil*a*, بيهوده bihūdᴇ́.

Abound, *v.n.* چوق او chòk-òl, چوق بولنمق chòk-bʊ̀lʊnmak.

About, *pr.* اطرافنه ètràf*i*n*a*, اطرافنده ètràf*i*nd*a*; دائر dāʿir; تقريبا tākrība, تخمينا tàkhmīna; جوارنده j*ì*wàr*i*nd*a*, يقينلرنده yàk*i*nl*a*r*i*nd*a*; اوستنده ùsstund*a*; صره لرده s*ì*r*a*larda, صولرنده sʊ̀l*a*r*i*nd*a*; —, *ad.* اوته برو *ù*té-bèri; اشاغی يوقاری ᴀ̀shà*ghi*-yʊ̀kàr*i*; محيطا mʊ̀hīt*a*n; طولاشمسيله برابر dòlàshm*a*ss*ì*l*a*-bèrābér; to go *or* set about, *v.a.* باشلامق bᴀ̀shlam*a*k; ايتمك ètmek, ياپمق yàpm*a*k, يول طوتمق yòl-tʊ̀tm*a*k.

Above, *pr.* يوقاريسنه yʊ̀kàr*i*ss*i*n*a*, يوقاريسنده yʊ̀kàr*i*ss*i*nd*a*; فوقنه fèvk*i*n*a*, فوقنده fèvk*i*nd*a*; دن زياده d*à*n-zìyādᴇ́; —, *ad.* يوقاری yʊ̀kàr*i*, يوقاريده yʊ̀kàr*i*d*a*.

Abrade, *v.n.* اشنمق ᴀ̀sh*i*nm*a*k; —, *v.a.* اشندرمق ᴀ̀sh*i*nd*i*rm*a*k.

Abreast, *ad.* يان يانه y*à*n-y*à*n*a*.

Abridge, *v.a. v.* abbreviate.

Abroad, *ad.* طشره tᴀ̀shr*a* (d*ì*shàr*i*), طشره ده tᴀ̀shr*a*d*a* (d*ì*shàrd*a*).

Abrogate, *v.a. v.* abolish.

Abrupt, *a.* ديك dik, باش اشاغی bᴀ̀sh-ᴀ̀shà*ghi*; ترس tèrss.

Abscess, *s.* چبان chìban.

Abscond, *v.n.* قاچمق kᴀ̀chm*a*k; كيزلنمك ghìzlᴇnmek, صاقلنمق s*à*klanm*a*k.

Absence, *s.* يوقلق yòklʊk, غيبوبت ghàybūbèt.

Absent, *a.* يوق yòk, غايب ghāʿib; دالغين dᴀ̀lgh*i*n; — one's self, *v.a.* كتمك ghìtmek, غايب او ghāʿib-òl, صاوشمق sàwʊshm*a*k.

Absinth, *s.* پلين اوتی pèlin-òtʊ.

Absolute, *a.* مطلق mʊ̀tlᴀk, مستقل mùsstᴀ̀k*i*ll.

Absolutely, *ad.* مطلقا mʊ̀tlᴀka.

Absorb, *v.a.* ايچمك ìchmek, چكمك chèkmek, المق ᴀ̀lm*a*k.

Abstain, *v.n.* پرهيزا pèrhīz-et, صاقنمق sàk*i*nm*a*k, چكنمك chèkinmek.

Abstemious, *a.* پرهيزكار pèrhīzk*y*ār.

Abstinence, *s.* پرهيز pèrhīz.

Absurd, *a.* مسخره لق mᴀ̀sskh*a*r*a*l*i*k; محال mʊ̀hāl (impossible).

Abundance, *s.* بوللق bòllʊk, چوقلق chòklʊk, كثرت kèssrèt.

Abundant, *a.* بول bòl, چوق chòk.

Abuse, *s.* فساد fèssᴀ̀d; يولسزلق yòlsʊzlʊk; يولسزقوللانش yòlsʊz-kùllᴀ̀n*i*sh; كفر k*y*ùfr, سوكوب صايمه s*ùgh*ub-sàym*a*; —, *v.a.* يولسزقوللانمق yòlsʊz-kʊ̀llᴀ̀nm*a*k; سوكمك s*ùgh*mek.

Abut, *v.n.* طیانمق dày*a*nm*a*k; وارمق vàrm*a*k.

Abyss, *s.* وارطه vàrt*a*, حفره hùfrÉ.

Academy, *s.* مکتب mèktEb; مدرسه mèdréssÉ.

Accede, *v.n.* قائل او kā'il-òl, موافقت ا mÙwĀf*a*kÀt-et.

Accelerate, *v.a.* تسریع ا tèssrī"-et, تعجیل ا tà"jīl-et, حیزلاندرمق hìzlandìrm*a*k.

Accept, *v.a.* المق Àlm*a*k; قبول ا kÀbūl-et; اخذ ا àkhz-et.

Acceptance, *s.* اخذ àkhz; قبول kÀbūl.

Acceptation, Acception, *s.* معنا mà"nà.

Access, *s.* دخول dÙkhūl.

Accident, *s.* قضا kÀzā; عرض "*ù*r*a*z.

Accidental, *a.* اتفاقی ìttifĀkī, تصادفی tèssādufī; عرضی "*ù*r*a*zī.

Accidentally, *ad.* ازقضا èz-kÀzā, قضارا kÀzārā, اتفاقا ìttifĀkā, قضاایله kÀzāil*a*.

Acclivity, *s.* یوقش yòkUsh.

Accommodate, *v.a.* یرویرمك yÈr-vÈrmek; ایشنی کورمك ìshini-gh*yù*rmek.

Accommodation, *s.* یر yÈr; ایشك کوریلمسی ishin*g*-gh*yù*rulm*a*ssi.

Accompany, *v.a.* برابرکتمك bèrābèr-ghìtmek, رفاقت ا rèfākÀt-et.

Accomplice, *s.* قباحت ارقداشی kÀbāh*a*t-àrk*a*d*a*sh*i*, ارقداش ārk*a*d*a*sh, معاون mU"avin.

Accomplish, *v.a.* بجرمك bèjErmek, باشارمق bÀshàrm*a*k, حصوله کتورمك hÙssūl*a*-ghètirmek; تمام ا tÀmÀm-et, اتمام ا ìtmĀm-et, اکمال ا ìkmāl-et, تکمیل ا tèkmīl-et.

Accord, *s.* اتفاق ìttifÀk, اتحاد ìttihàd; —, *v.a.* ویرمك, vÈrmek, احسان ا ìhsàn-et, انعام ا ìn"àm-et.

Accordance, *s.* مطابقت mÙtĀb*a*kÀt, وفق wèfk.

According (to *or* as), *pr.* ئه کوره -É-gh*yù*rÉ; اوزره ùzérÉ; —ly, *ad.* اکاکوره Ànga-gh*yù*rÉ.

Accouchement, *s.* وضع حمل vwàz'i-hÀml.

Accoucheur, *s.* ابه هکیم èbÉ-hèkīm.

Account, *s.* حساب hìssÀb: — *v.a.* صایمق sàym*a*k, طوتمق tÙtm*a*k, عد ا "*à*dd-et, اعتبار ا ì"tibàr-et; — for, *v.a.* دیمك dèmek; جواب ویرمك jÈwÀb-vÈrmek; سببنی کوسترمك sèbèbini-gh*yù*sstermek, حکمتنی اکلامق hìkmètini-*à*n*gla*m*a*k; — book, *s.* دفتر dèftEr.

Accountable, *a.* مسئول mèss'*ū*l.

Accumulate, *v.a.* برکمك bìrikmek, طوپلانمق tòplànm*a*k; —, *v.a.* برکدرمك bìrìkdirmek, طوپلامق tòplam*a*k, جمع ا jèm"-et.

Accumulation, *s.* برکدرش bìrìkdirish; طوپلانش tòplànish; یغین yìgh*i*n.

Accuracy, *s.* طوغریلق dòg*h*rUlUk, صحت sìhhÀt.

Accurate, *a.* طوغری dòg*h*rU, صحیح sàhih.

Accursed, *a.* ملعون mèl"ūn.

Accusation, *s.* شکایت shìk*y*àyet, اسناد issnàd, اتهام ìthām.

Accuse, *v.a.* حقنده شکایت ا hÀkk*i*nd*a*-shìk*y*àyet-e-, اتهام ا ìthām-et.

Accused, *s.* مدعی علیه mùddà"a-"àlèyh.

Accuser, *s.* مدعی mùddà‘‘i.

Accustom, *v.a.* الشدرمق Àlishdirmak; — one's self, *v.n.* الشمق Àlishmak, عادت ایدنمك ‘‘ādet-èdinmek; اعتیادا ì‘‘tiyÀd-et.

Accustomed, *a.* الشق Àlishik, مألوف [mè‘lūf.

Ache, *s.* اغری Àghri, صانجی sÀnji, سزی sìzi, وجع vèja‘‘, درد dèrd; —, *v.n.* اغریمق Àghrimak, سزلمك sìzlémek.

Achieve, *v.a.* یاپمق yàpmak, فعله کتورمك fì‘‘lé-ghètirmek.

Acid, *a.* اکشی èkshi: sub-acid, *a.* مایخوش màykhòsh.

Acidity, *s.* اکشیلك èkshilik, حموضت [hùmūzÀt.

Acknowledge, *v.a.* اقرارا ìkràr-et, اعترافا ì‘‘tirÀf-et, تسلیما tèsslīm-et, بلمك bìlmek, طانیمق tÀnimak.

Acknowledgment, *s.* سند sèned; تشکر tèshèkkyur; اقرار ìkràr.

Acme, *s.* اوج evj.

Aconite, *s.* خانق الذئب khānik-u‘zzīb.

Acorn, *s.* پلاموط pÀlamut.

Acquaint, *v.a.* خبرویرمك khÀber-[vèrmek.

Acquaintance, *s.* خبر khÀber, معلومات mà‘‘lūmāt; بلدك bìldik; الفت ùlfèt.

Acquainted, *a.* خبردار khÀberdàr, بلور bìlir, خبری اولان khÀbéri-òlan.

Acquiesce, *v.n.* راضی او rāzi-òl, قائل او kā‘il-òl, موافقتا mùwāfakÀt-et.

Acquiescence, *s.* رضا rìzā, موافقت mùwāfakÀt.

Acquire, *v.a.* المق Àlmak, اله کتورمك èlé-ghètirmek, پیداا pèydā-et, کسبا kèssb-et, تحصیلا tàhsīl-et, استحصالا ìsstìhsāl-et.

Acquit, *v.a.* تبریه‌ا tèbriyyé-et; — one's self, *v.n.* تبریهٔ ذمتا tèbriyyè-i--zìmmèt-et.

Acquittal, *s.* تبریه معناسنده حکم tèbrìyyé-mà‘‘nàssinda-hùkm.

Acquittance, *s.* مقبوض سندی mÀkbūz-sènédi, ابراسندی ìbrā-sènédi.

Acre, *s.* دونم dùnum.

Acrid, *a.* اجی Àji, سرت sèrt.

Across, *pr.* بریانندن اولبریاننه bìr-yànin-dan-ò-bir-yànina, حاچواری اوله‌رق hÀchwàri-òlarak, ارقوری àrkiri (àykiri).

Act, *s.* ایش ìsh, فعل fì‘‘l, عمل ‘‘Àmel; فصل fÀssl; —, *v.n.* ایشلمك ìshlé-mek, ایتمك ètmek, یاپمق yàpmak, حرکتا hàrékèt-et.

Action, *s.* ایش ìsh, فعل fì‘‘l, عمل ‘‘Àmel; دعوی dà‘‘wà; غوغا ghàwgha (kàwgha), جنك jènk, محاربه mùhārébé, دوکش dùghush.

Active, *a.* ایشکذار ìshghyuzàr; کسکین kèsskin, سرت sèrt; *verb active*, فعل معلوم متعدی fì‘‘li-mà‘‘lūmi-mùta‘‘àddī.

Actor, *s.* اویونجی òyunju, مقلد mùkÀllìd.

Actress, *s.* اوینجیوی قاری òyunju-kÀri.

Actual, *a.* اصل Àssl, ذات zāt.

Actually, *ad.* حالا hāla, شمدی shìmdi, الان èl-ān; بالفعل bì-’l-fì‘‘l, حقیقتاً hÀkīkÀtan, فی الحقیقه fī-’l-hÀkīka.

Acute, *a.* سیوری sìvri; اینجه ìnja; عقللو ‘‘Àklli, درایتلو dìrāyetli; (disease) یکی ظهور ایتمش yèngi-zùhūr-ètmish; — angle, زاویهٔ حاده zāviyyè-i-hāddé.

Acuteness, *s.* درايت dìrāyèt, فراست fèrāssèt, عقل ‘‘Akl.

Adamant, *s.* پولاد pūlĀd.

Adapt, *v.a.* اويدرمق ùydurm*a*k.

Adapted, *a.* اويغون ùyghun, مناسب mùnāssib, موافق mùwĀf*i*k.

Add, *v.a.* قاتمق kĀtm*a*k, علاوه ايت ‘‘ìlāvÉ-et, ضم ايت zàmm-et; —up, *v.a.* يكون ايت yèk*y*un-et, طوپلامق tòplam*a*k, جمع ايت jèm‘‘-et.

Adder, *s.* انگرك ènghérèk, افعى èf‘‘à.

Addict one's self, *v.n.* الشمق Al*i*shm*a*k, عادت ايدنمك ‘‘ādet-èdinmek.

Addicted, *a.* مبتلا mùbtélā.

Addition, *s.* علاوه ‘‘ìlāvÉ, ضم zàmm; (arith.) جمع jèm‘‘, قره جمله kĀr*a*-jùmlÉ.

Additional, *s.* قاتمه kĀtm*a*, علاوه ‘‘ìlāvÉ, زائد zā‘id; يدك yèdek. [chùruk.

Addle, Addled, *a.* جلق j*i*lk, چوروك

Address, *v.a.* سويلمك sùwèylémek, خطاب ايت kh*i*tĀb-et; گوندرمك ghy*ù*ndErmek; (a letter) مكتوبك اوستنى يازمق mèktubung-ùsstunu-yàzm*a*k; —, *s.* هنر hùnEr, معرفت mà‘‘rifèt, چابكلك chàbukluk; مكتوبك اوستى mèktubAng-ùsstu; سمت sèmt, ير yEr, ادرس àdrèss.

Adduce, *v.a.* ايراد ايت īrād-et. [ùsstāz.

Adept, *s.* اوسته ùssta, استاد ùsstād, استاذ

Adequate, *a.* الويرر èlvErir, يتشور yètishir, كافى k*y*āfi, وافى wāfi.

Adhere, *v.n.* ياپشمق yàp*i*shm*a*k, طوتمق tùtm*a*k; ملازمت ايت mùlāzémèt-et.

Adherent, *s.* تابع tāb*i*‘‘, طرفدار tàrafdàr.

Adhesion, *s.* لسوق lùssūk, ياپشمه yàp*i*shm*a*.

Adhesive, *a.* ياپشقان yàp*i*shkĀn, لزوجيتلو lùzūjiyyètli.

Adieu, *int.* اى والله èy-vĀ-’llàh, اللهه اصمارلدق Allāh*a*-ìssmàrlad*i*k; اوغورا اوله ò*g*hur-òl*a*, اوغورلر اوله ò*gh*urlar-òl*a*; صفا كلدك sĀfā-ghĖlding, خوش كلدك khòsh-ghĖlding; سلامتله sèlāmètl*a*; الدعا èd-du‘‘ā; والسلام wè-’ss-sèlām.

Adjacent, *a.* يقين yàk*i*n, جوار j*i*wār, همجوار hèmj*i*wàr; بتشك bìtishik, ملاصق mùlāss*i*k, متصل mùttĀss*i*l.

Adjective, *s.* صفت s*i*fĀt. [tèrfīk-et.

Adjoin, *v.a.* قاتمق kĀtm*a*k, ترفيق ايت

Adjourn, *v.a.* بشقه وقته براقمق bàshk*a*-wĀkt*a*-bràkm*a*k; —, *v.n.* بشقه وقت طوپلانمق اوزره مجلس شمديلك طاغلمق bàshk*a* - wĀk*i*t - tòplanm*a*k - ùzérÉ - mèjliss-shìmdilik-dà*gh*ilm*a*k.

Adjournment, *s.* بشقه وقته احاله bàshk*a*-wĀkt*a*-ìhĀlÉ.

Adjudicate, *v.n.* دعوى فصل ايت dà‘‘wà-fĀssl-et; —, *v.a.* حكم ايت hùkm-et.

Adjunct, *s.* تتمه tètìmmÉ, ضميمه zĀmīmÉ; ياردمجى yàrd*i*mj*i*.

Adjure, *v.a.* يالوارمق yĀlvàrm*a*k, رجا ايت rìjā-et, نياز ايت nìyàz-et.

Adjust, *v.a.* اويدرمق ùydurm*a*k, طوغريلتمق dò*gh*rultm*a*k, تصحيح ايت tĀsshīh-et.

Adjustment, *s.* تصحيح tĀsshīh.

Adjutant, *s.* الاى امينى Alay-èmini.

Admeasurement, *s.* مساحه mèssāhÈ.

Administer, *v.a.* باقمق bĀkm*a*k, رؤيت ايت

rù‘yèt-et, اداره ا ìdārÉ-et; ويرمك vÈrmek, يدرمك yèdirmek, ايچورمك ìchirmek, تناول ايتدرمك tènāvul-èttirmek.

Administration, *s.* اداره ìdārÉ; وكلاى طاقمى vùkèlā-tàk*i*m*i*.

Admirable, *a.* كوزل gh*y*ùzèl, شايان تحسين shāyĀn*i*-tàhsīn.

Admirably, *ad.* پك اعلا pÈk-à-“là.

Admiral, *s.* بحريه پاشاسى bàhrìyyÉ-pàshass*i*, اميرال àmiràl; قپودانه پاشا kĀpudàn*a*-pàsha; lord-high —, قپودان پاشا kĀpudAn-pàsha (kĀptAn-pĀsha), قپودان دريا kĀpudĀn*i*-dÈry*ā*; vice — of the fleet, بحريه فريقى bàhrìyyÉ-fèrīk*i*; vice —, پطرونه پاشا pĀtrūn*a*-pàsha; rear —, ارياله پاشا ìriyàl*a*-pàsha; — superintendant, ليمان رأيسى پاشا līmĀn-rè‘yissi-pàsha; —'s ship, پاشا كميسى pàsha-ghÈmissi, سنجاق كميسى sĀnj*a*k-ghÈmissi.

Admiralty, *s.* بحريه قپوسى bàhrìyyÉ-kĀp*i*ss*i*; (at Constantinople) ديوانخانه dìwAnkhānÉ; first lord of the —, بحريه ناظرى bàhrìyyÉ-nāz*i*ri.

Admiration, *s.* بكنش bè*gh*Énish, تحسين tàhsīn, مستحسن mùsstàhsÈn.

Admire, *v.a.* بكنمك bè*gh*Enmek, تحسين ا tàhsīn-et. [mèrĀkl*i*.

Admirer, *s.* عاشق “Āsh*i*k, مراقلو

Admission, *s.* اخذ àkhz, قبول kĀbūl; كيرش ghìrish, دخول dùkhūl; تسليم tèsslīm, قبول kĀbūl.

Admit, *v.a.* المق Ālm*a*k, اخذ ا àkhz-et, ايچرو قومق ìchèri-kòm*a*k, صوقمق sòkm*a*k, قبول kĀbūl-et, تسليم ا tèsslīm-et, اذن ويرمك ìzin-vÈrmek.

Admittance, *s.* دخول dùkhūl.

Admixture, *s.* قاتما kĀtm*a*, قارشدرلمه kĀr*i*shd*i*r*i*lma, علاوه “ìlāvÉ.

Admonish, *v.a.* نصيحت ويرمك nĀssī-h*à*t-vÈrmek, تنبيه ا tènbīh-et.

Admonition, *s.* نصيحت nĀssīh*à*t, تنبيه tènbīh.

Adolescence, *s.* كنجلك ghènjl*i*k.

Adopt, *v.a.* طوتمق tùtm*a*k; اويمق ùym*a*k, امتثال ا ìmtissàl-et; قبول ا kĀbūl-et; اولادلغه قبول ا èvlàdl*igha*-kĀbūl-et.

Adoption, *s.* قبول وامتثال kĀbūl-u-ìmtissāl; اخذ وقبول àkhz-u-kĀbūl.

Adoptive, *a.* اخرتلك àkhirètlik.

Adorable, *a.* طاپنلور tĀp*i*n*i*l*i*r, سجده وعبادته شايان sèjdÉ-vé-“ìbādètÉ-shāyĀn. [“ìbādèt.

Adoration, *s.* سجده sèjdÉ, عبادت

Adore, *v.a.* سجده ا sèjdÉ-e-, عبادت ا “ìbādet-e-, پرستش ا pèrèstish-e-, طاپنمق tĀp*i*nm*a*k.

Adorn, *v.a.* زينتلندرمك zīnetlEndirmek, تزيين ا tèzyīn-et.

Adrianople, *s.* ادرنه èdìrnÉ. [f*ezi*.

Adriatic, *s.* وندك كورفزى Vènédik-k*yù*r-

Adrift, *ad.* يالكز صويك اقنديسيله كتمك اوزره yàln*gi*z-sùyung-Āk*i*nd*i*ssīl*a*-ghìt-mek-ùzèrÉ.

Adroit, *a.* چابك chāb*u*k, تتك tètik, هنرلو hùnErli, معرفتلو mà“rifètli.

Adroitness, *s.* چابكلك chāb*u*klik, هنر hùnEr, معرفت mà“rifèt.

Adulation, *s.* مداهنه mùdāh*a*nÉ.

Adult, *a.* and *s.* بیوك bìyuk, عقله بالغ "Àkl*a*-bĀl*i*gh.

Adulterate, *v.a.* صافلغنی بوزمق sÀfl*i*-*ghi*ni-bòzm*a*k, ایچنه شی قاتمق ìchin*a*-shèy-kÀtm*a*k.

Adulterer, *s.* زانی zānī, زناكار zìnāk*y*ār, زنپاره zènpāré (z*à*mp*à*r*a*).

Adulteress, *s.* زانیه zānìyyÉ, روسپی ròssp*i* (òrosspò), فاحشه fāhishÉ.

Adulterous, *a.* زناكار zìnāk*y*ār, زنائی zìnāʻī.

Adultery, *s.* زنا zìnā, زنپاره‌لك zènpārélik (z*à*mp*a*r*a*l*i*k), روسپیلك ròsspilik (òrosspòluk).

Advance, *v.n.* ایلروگلمك ìléri-ghÈlmek, ایلرولمك ìlérilÉmek; —, *v.a.* ایلرولتمك ìlérilEtmek, ایلروگتورمك ìléri-ghètirmek, ایلروچكمك ìléri-chèkmek, ایلروسورمك ìléri-sùrmek; درپیش ا dèr-pīsh-et, ایراد ا īrād-et, سویلمك sùwèylÉmek, ایلرودن ویرمك ìlérid*a*n-vÈrmek: —, *s.* ایلرولیش ìlèriléyish, ایلرودن ویرش ìlérid*a*n-vÈrish.

Advancement, *s.* ایلرولیش ìlériléyish; ایلرولدش ìlérilÉdish.

Advantage, *s.* كار k*y*ār, فائده fāʻidÉ, نفع nèf", منفعت mÈnfa"*à*t; to take —, فرصتی قوللانمق fùrsati-kūllanmak.

Advantageous, *a.* كارلو k*y*ārl*i*, فائده‌لو fāʻidéli.

Advent, *s.* قدوم kùdūm.

Adventure, *s.* ماجرا mājérā, سرگذشت sÈrgh*y*uzèsht, سرمایۀ تجارت حصه‌سی sÈrmāyèʻi-tìjārèt-hìsssÉssi; —, *v.n.* جسارت ا jèssāret-et; —, *v.a.* قومق kòm*a*k.

Adventurer, *s.* سرسری sÈrsÈrī, بختنه كوكنور مجهول الاصل كمسنه bàkht*i*n*a*-gh*y*ùghÈnir-mèjhūlu-'l-Àssl-kìmèssnÉ.

Adversary, *s.* خصم khàssm, دشمن dùshmÈn. [khālif.

Adverse, *a.* ترس tèrss, مخالف mù-

Adversity, *s.* بختسزلك bàkhtsizlik, دوشكونلك dùshk*y*unluk, نكبت nìkbèt, فلاكت fèlākèt.

Advert, *v.n.* ایما ا īmā-et, اكدرمق Àn*g*-d*i*rm*a*k.

Advertise, *v.a.* اعلان ا *ì*"l*ā*n-et; خبرویرمك kh*à*bEr-vÈrmek.

Advertisement, *s.* اعلان *ì*"lĀn.

Advice, *s.* خبر khÀbEr; نصیحت nÀs-s*ī*h*ā*t; تدبیر tèdbīr.

Advisable, *a.* مناسب mùnāssib.

Advise, *v.a.* نصیحت ویرمك nÀssīh*à*t-vÈrmek; اخطارا *ì*khtār-et; تدبیرا tèdbīr-et; —, *v.n.* استشاره ا ìssti-shārÉ-et, دانشمق dÀn*i*shm*a*k. Ill-advised, عقلسز "àkls*i*z.

Advocacy, *s.* التزام ìltizĀm, صحابت s*à*hābet.

Advocate, *s.* صحابت ایدن s*à*hābet-èdEn; دعوی وكیلی dà"wà-vèkīli; —, *v.a.* صاحب چیقمق sāhib-chìk-m*a*k (sā'*a*b), صحابت ا s*à*hābet-et, تصحب ا t*à*ssàhhub-et.

Æra, *s.* تاریخ tārīkh; مبدأ تعداد اوقات mèbdèʻi-tà"dād*i*-èvkĀt.

Aerial, *a.* هوائی hàwā"ī.

Æsthetics, *s. pl.* علم جمالات "ilm*i*-jèmālat.

Afar, *ad.* اوزاق ùzÀk, اوزاقده ùzÀkd*a*.

Affability, *s.* چلبیلك chèlébilik, تلطف t*à*làttʋf, تلطیف tÀlt*ī*f, نوازش nù-wāzish.

Affable, *a.* چلبی chèlébi, تلطیفجی tÀl-t*ī*fj*i*; to be affable with, *v.a.* تلطیفا tÀlt*ī*f-et.

Affair, *s.* ایش ìsh, مصلحت mÀsslāh*a*t; جنك jènk, محاربه mùhārébÉ; وقعه w*à*k"*à*.

Affect, *v.a.* تأثیرا tè'sīr-et. [-nèzākÈt.

Affectation, *s.* بوقدن نزاکت bòkd*a*n-

Affected, *a.* متأثر mùté'èssir; یاپمه y*à*pm*a*. [dòkʋnʋr.

Affecting, *a.* مؤثر mù'èssir, دوقنور

Affection, *s.* حس قلبی h*ì*ssi-kÀlbī; محبت m*à*h*à*bbèt, خلوص khùlūss, خصوص khùssūss; علت "*ì*llèt, مرض m*à*r*a*z. [bèt-mèshmūl.

Affectionate, *a.* محبت مشمول m*à*h*à*b-

Affiance, *s.* اعتماد ì"timĀd, توکل tè-vèkk*y*ul; —, *v.a.* نکاحا nìk*yā*h-et, عقدا "àkd-et.

Affidavit, *s.* یمین تحتنده ویرلان تقریر و بیان yèmīn-tāhtinda-vérilān-tàkrīr-ū-bèyān.

Affinity, *s.* تزوجدن حاصل اولان قرابت tezèvvujd*a*n - hĀss*i*l - òlAn - kàrĀbèt, صهریت sìhrìyyèt; مناسبت mùnāssé-bèt.

Affirm, *v.a.* تصدیقا tÀssd*ī*k-et, اثباتا ìssbĀt-et, ادعاا ìdd*i*"ā-et, سویلمك sùwèylÉmek.

Affirmation, *s.* تصدیق tÀssd*ī*k, اثبات ìssbĀt; ادعا ìdd*i*"ā.

Affirmative, *a.* تصدیقی tÀssd*ī*k*ī*, ثبوتی sùbūtī.

Afflict, *v.a.* کدرویرمك kÈdEr-vÈrmek; دوچارقیلمك dūchār-kìlm*a*k.

Affliction, *s.* کدر kÈdEr; مصیبت mùs-sībèt, بلا bèlā.

Affluence, *s.* زنکینلك zÈnghinlik.

Affluent, *a.* زنکین zÈnghin.

Afford, *v.a.* ویرمك vÈrmek, کتورمك ghètirmek, ایراثا īrāss-et; تحملا t*à*h*à*mmul-et.

Affranchise, *v.a.* ازادا āzād-et.

Affray, *s.* غوغا kàwgha.

Affront, *s.* معاملهٔ غیرلایقه mū"ĀmÉlè'i-ghàyri-lāy*i*k*a*, بدمعامله bèd-mū-"ĀmÉlÉ; —, *v.a.* قارشوقومق kàrsh*i*-kòm*a*k; کوجندرمك gh*y*ùjÈndirmek, دارلتمق dÀr*i*ltm*a*k.

Afghan, *a.* افغان àfghān.

Afghanistan, *s.* افغانستان àfghānìsstān.

Afire, *ad.* یانیور yān*i*òr.

Afloat, *ad.* یوزیور yùziyor.

Afoot, *ad.* ایاقده ày*a*kd*a*.

Afore-mentioned, afore-named, afore-said, *a.* مذکور mèzk*y*ūr, مزبور mèzbūr, مسفور mèssfūr, مومی الیه mūmà-ìlèyh, مشارالیه mùshārun-ìlèyh.

Afraid (to be), *v.n.* قورقمق kòrkm*a*k, خوفا khàvf-et.

Afresh, *ad.* یکیدن yèn*g*id*a*n, مجدداً mùjèddéd*a*n; مکرراً mùkÈrrÉr*a*n.

Africa, *s.* افریقه àfrìk*a*.

African, *a.* افریقه لو àfrìk*a*lu.

Afront, *ad.* برابر bÈrābÈr, برحذاده bìr-hìzāda.

Aft, *ad.* كيرو ghèri, كيرويه ghèriya, كيروده ghèrida, قيچەطوغرى kìcha-dòghrU.

After, *pr.* دنصكره dan-sòngra, بعد bà“da; —, *ad.* صكره sòngra, بعده bà“dahù; —, *a.* (mar.) كيروكى ghèriki, كيرودەكى ghèridèki.

Afterbirth, *s.* صوك sòng.

Afternoon, *s.* ايكندى وقتلرى ìkindi-wÀkitlari.

Afterwards, *ad.* صكره sòngra, بعده bà“dahù.

Again, *ad.* ينه yìnÉ (ghènÉ), تكرار tèkrār, تكراراً tèkrāran, بردها bìr-dàhà.

Against, *pr.* ئه a; ئەقارشو a-kàrshi; قارشيسنه kàrshissina; قارشيسنده kàrshissinda; عليهنه “àlèyhina, عليهنده “alèyhinda; خلافنه khìlĀ-fina, خلافنده khìlĀfinda.

Agate, *s.* سليمانى sùlèymĀnī. (?)

Age, *s.* ياش yàsh, سن sìnn; عصر “Àssr, دور dèvr, قرن kārn; of age, *a.* بالغ bĀligh, عقلەبالغ “Àkla-bĀligh; under age, *a.* صبى sÀbī.

Aged, *a.* كونلك ghyùnluk; ايلق àylik; ياشنده yàshinda; اختيار ìkhtiyàr, قوجه kòja, مسن mùssìnn.

Agency, *s.* واسطه wāssita, وساطت wèss-ātèt, معرفت mà“rifèt.

Agent, *s.* وكيل vèkīl, واسطه wāssita, ادم ĀdEm (ÀdAm).

Agglomeration, *s.* طوپ ايتمكلك tòp ètmeklik.

Aggrandizement, *s.* بيوتمكلك bìyut-meklik.

Aggravate, *v.a.* دهافنا dàhà-fÈna, et, دهابترا dàhà-bèter-et; قيزدرمق kìz-dirmak, دارلتمق dÀriltmak.

Aggravation, *s.* اغضاب ìgzāb.

Aggregate, *a.* & *s.* مجموع mèjmū“.

Aggression, *s.* تجاوز tèjāvuz, تخطى tàkhàttì.

Aggressor, *s.* تجاوزوتخطى برله نزاعه سبب اولان tèjāvuz-vÈ-takhàtti-bìrla-nìzā“a-sèbeb-òlan.

Aggrieved, *a.* مظلوم mÀzlūm, مغدور màghdūr, ستمديده sìtemdīdÉ.

Agility, *s.* چابكلك chàbukluk.

Agio, *s.* باش bÀsh.

Agitate, *v.a.* چالقامق chÀlkamak; اضطراب ويرمك ìztirĀb - vÈrmek, مضطربا mùztàrib-et; قارشدرمق kÀrishdirmak.

Agitation, *s.* چالقانش chÀlkÀnish; اضطراب ìztirÀb; تلاطم tèlātUm, تموج tèmèvvuj.

Ago, *ad.* بوندن مقدم bùndan-mùkÀd-dEm, بوندن اول bùndan-ÈvvEl.

Agony, *s.* عظيم اضطراب “Àzīm-iztirĀb; حالةالنزع hālétu-’n-nèz“i.

Agree, *v.n.* قولا kÀvl-et, مقاولها mù-kĀvélÉ-et; قرارويرمك kÀrār-vÈrmek; راضى او rāzi-òl, موافقتا mùwĀfakÀt-et; ايوكلمك īyi-ghÈlmek, اويمق ùymak, اويغون كلمك ùyghUn-ghÈl-mek, موافق كلمك mùwĀfik-ghÈlmek; مطابق او mùtĀbik-òl, توفقا tàwàffUk-et; — together, *v.n.* اويوشمق ùyUshmak.

Agreeable, *a.* طاتلو tÀtl*i*, كوزل gh*y*ùzèl, خوش khòsh, شيرين shīrīn, لطيف l*à*tīf.

Agreeably to (*or* with), *ad.* تطبيقاً tÀtbīk*an*, توفيقاً tèvfīk*an*. [mùkÀvélÉ.

Agreement, *s.* قول kÀvl, سوز s*uz*, مقاوله

Agriculture, *s.* زراعت zìrā"*à*t, حراست *and* حراثت hìrāssèt, فلاحت fèlāh*à*t.

Agriculturist, *s.* اهل زراعت èhli-zirā"*à*t.

Aground, *ad.* قره يه اوطورمش kÀr*aya*-òturmush.

Ague, *s.* ستمه s*ì*tm*a*, ايستمه ìss*ì*tm*a*.

Ah, *int.* آه àh, واه wàh, ايواه èywàh, حيف hàyf, دريغ dìrīgh.

Ahead, *ad.* ايلرو ìléri.

Ahoy! *int.* اى èy.

Aid, *s.* ياردم yàrd*a*m, اعانه ì"*ā*nÉ, امداد ìmdād, معاونت mù"āvénèt; —, *v.a.* ياردم ا yàrd*a*m-et, اعانه ا ì"ānÉ-et, معاونت ا mù"āvénèt-et.

Aide-de-camp, *s.* ياور yāvÈr, ياورحرب yāvÈri-hàrb,

Ail, *v.n.* what ails me? نه‌موار nèm-vàr; — thee? نه‌كوار nèn*g*-vàr; — him, her, it? نه‌سی‌وار nèssi-vàr; — us? نه‌مزوار nèmiz-vàr; — you? نه‌كزوار nèn*g*iz-vàr; — them? نلری‌وار nèléri-vàr.

Ailing, *a.* كيفسز kèyfsiz, خسته khÀsst*a*, مزاجسز mìzājsiz, نامزاج nāmizāj.

Ailment, *s.* كيفسزلك kèyfsizlik, خسته‌لق khÀsst*a*l*ì*k; علت "ìllèt; درد dèrd.

Aim, *v.n.* نشان المق nìshÀn-Àlm*a*k; قورمق kùrm*a*k, امل ا èmel-et; —, *s.* قصد kAssd, امل èmel, مرام mèrām, مقصود mÀksūd; نشان الش nìshÀn-Àl*ì*sh.

Air, *s.* هوا hèwā (hàwa); نفس nèfess; طور tàwr; —, *v.a.* آتشه كوسترمك Àtèsh*a*-gh*yù*sstErmek, كونشه سرمك gh*y*ùnèsh*a*-sÈrmek, هوايه سرمك hàway*a*-sÈrmek, هواويرمك hàva-vÈrmek; to give one's self airs, اطوار صاتمق Àtwār sàtm*a*k.

Air-balloon, *s.* بالون bàlon. [(tùfè*gh*i).

Air-gun, *s.* يل تفنكى yèl-tùfènghi

Air-hole, *s.* نفسلك nèfesslik, نفس دليكى

Airy, *a.* هوادار hàwadār. [nèfess-dèli*gh*i.

Ajar, *a.* اچق *à*chi*k*.

Akin, *a.* خصم kh*ì*ssm.

Alabaster, *s.* اق مرمر Àk-mÈrmEr.

Alacrity, *s.* مسارعت mùssār*a*"*à*t, ممنونيت mèmnūnìyyèt.

Alarm, *s.* قورقو kòrku, خوف khàvf, دهشت dÈhshEt; خبر khÀbEr; —, *v.a.* قورقتمق kòrkutm*a*k, قورقو ويرمك kòrku-vÈrmek, تخويف ا tàkhwīf-et, اخافه ا ìkhāfÉ-et.

Alas, *int.* اى ày, واى wày, واه wàh, حيف hàyf, دريغ dìrīgh.

Albania, *s.* ارناود ولايتى àrnàwd-vìlāyèti.

Albanian, *s.* and *a.* ارناود àrnàwd.

Albeit, *c.* هرنقدر hÈr-nàkAdar, ايسه‌ده ìss*a*d*a*.

Alchymist, *s.* كيمياكر kìmiyā-ghèr.

Alchymy, *s.* علم كيميا "ìlmi-kìmiy*ā*.

Alcohol, *s.* روح rùh.

Alcove, *s.* حجره hùjrÉ. [ÀghAj*i*.

Alder-tree, *s.* مروراغاجى mùrvèr-

Alderman, *s.* اعيان a"yĀn.

Ale, *s.* بياض ارپه صويى bèyAZ-àrp*a*-sŭyU.

Alembic, *s.* انبيق ìnbik.

Alert (to be on the), *v.n.* اويانق او ŭy*à*n*ĭ*k-òl, درت كوز او d*ù*rt-gh*yù*z-ò, كوز قولاق او gh*yù*z-kŭlÀk-òl.

Algebra, *s.* جبر jèbr.

Algiers, *s.* جزاير Jézā'ir.

Alias, *ad.* نام ديكر nĀm*i*-dīghÈr.

Alien, *s.* اجنبى èjnébi ; يبانجى y*à*bÀnj*i*.

Alienate, *v.a.* اخره تمليك ا àkhàr*a*-tèmlīk-et, تبريد ا tèbrīd-et.

Alight, *v.n.* انمك ènmek, قونمق kònm*a*k.

Alike, *a.* بكزر bèn*g*zÈr, مشابه mùshābih, بر bìr.

Aliment, *s.* غذا gh*ì*dā, ييه جك yèyéjek, بسليه جك bèssléyéjek, يمك yèmek.

Alimony, *s.* نفقه n*à*fak*a*.

Alive, *a.* ديرى dìri, صاغ sàgh, برحيات bÈr-hàyāt, حياتده hàyātd*a*.

Alkali, *s.* القلى àlk*a*l*i*.

All, *a.* هپ hèp, بتون bitun, جميع jèmī'', جمله jùmlÉ ; above —, خصوصا khùsŪSĀ ; after —, خلاصهٔ كلام khùlāsé-'i kélām.

Allay, *v.a.* تسكين ا tèsskīn-et.

Allegation, *s.* دعوى dà''wà, قضيه kÀziyyÉ.

Allege, *v.a.* ايراد ا īrād-e.

Allegiance, *s.* تبعيت tèba''ìyyèt ; صداقت sÀdākÀt.

Alleviate, *v.a.* خفيفلتمك khÀfifletmek, تخفيف ا tàkhfīf-et.

Alley, *s.* دار صوقاق dàr-sòkAK, چيقمز صوقاق ch*ì*km*à*z-sòkAK.

Alliance, *s.* اتفاق ìttifÀk.

Allied, *a.* متفق mùttèfik.

Alligator, *s.* تمساح tìmsāh.

Allocution, *s.* نطق nŭtk.

Allot, *v.a.* تخصيص ا tàkhs*ī*ss-et.

Allotment, *s.* حصه hìssÉ.

Allow, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, قومق kòm*a*k, اذن ويرمك ìzin-vÈrmek, رخصت ويرمك rŭkhsÀt-vÈrmek, جواز ويرمك jÈwāz-vÈrmek, ويرمك vÈrmek, تعيين ا tà''yīn-et, تخصيص ا tàkhs*ī*ss-et ; — of, قبول ا kÀbūl-et ; — for, حساب ا hìssĀb-et ; —, *v.n.* تسليم ا tèsslīm-et, اعتراف ا ì''t*i*rĀf-et.

Allowable, *a.* جائز jā'iz.

Allowance, *s.* ايلق àyl*ĭ*k, كوندهلك ghyùndélik, يللق y*ì*ll*ĭ*k, تعيين tà''yīn, تعيينات tà''yīnĀt ; to make — for, *v.a.* نظر ا nÀzar-et, حسابه داخل ا hìssĀb*a*-dākhil-et.

Alloy, *s.* التونه كومشه قاتلان باقر Àlt*i*n*a*-gh*y*ùmish*a*-kÀt*i*lAn-bÀk*i*r ; عيار ''àyār.

Allude to, *v.a.* ايما ا īmā-et, اكدرمق Àn*g*d*i*rm*a*k.

Allure, *v.a.* جزب ا jèzb-et.

Allurement, *s.* جازبه jāzibÉ.

Alluring, *a.* جازب jāzib.

Allusion, *s.* ايما īmā, اكدرش ān*g*d*i*r*i*sh.

Ally, *v.a.* رابطهٔ واحده تحتنه ادخال ا rĀb*i*tà'i-wāhidÉ-tàht*i*n*a*-ìdkhāl-et ; —, *s.* متفق mùttèfik.

Almanack, *s.* تقويم tÀkwīm, سالنامه sālnāmÉ.

Almighty, *a.* قدير kÀdīr.

Almond, *s.* بادم bàdem.

Almoner, *s.* امام ìmAm.

Almost, *ad.* همان hèmAN (hÈMEN), ازقالدی Àz-kÀld*i*.

Alms, *s.* صدقه sÀdak*a*.

Aloes, *s.* صبر sÀbr; wood of —, عوداغاجی “*u*d-Àg*h*Aj*i*.

Aloft, *ad.* یوقاری yùkàr*i*, یوقاریده yùkàr*i*d*a* (yùkàrd*a*).

Alone, *a.* یالکز yÀln*giz*, تنها tènhā, باشلوباشنه bÀshl*i*-bÀsh*i*n*a*; all —, یاپه یالکز y*à*p*a*-yÀln*giz*.

Along, *ad.* بوینجه bòyUnj*a*; come along! کل باقالم ghÈl-bÀkÀl*i*m; go along, کیت بقالم ghit-bÀkÀl*i*m, ایشکه کیت ìshin*ga*-ghit, هایدی سکدر hàydi-sìktir.

Alongside, *ad.* یاننه y*à*n*i*n*a*, یانندە y*à*n*i*nd*a*; — one another, قارن قارنه kàrn-kàrn*a*, بوردەبوردەیه bòrd*a*-bòrd*a*y*a*.

Aloof, *ad,* اوزاقده ÙzÀkd*a*, الارغده àlàrgh*a*d*a*.

Aloud, *ad.* پك pÈk, جهراً jèhr*a*n, صوت بلند ایله sÀvt*i*-bùlènd-il*a*.

Alphabet, *s.* الفبا èlif-bā (èlif-bÈ).

Alphabetically, *ad.* حروف هجا ترتیبی اوزره hùrūf*u*-hèjā-tèrtībi-ùzérÉ.

Already, *ad.* شمدی بیله shìmdi-bìlÉ, اول وقته قالمیه رق òl-wÀkt*a*-kÀlm*a*y*a*r*a*k.

Also, *c.* کذلك kèzālik, وکذلك vè-kèzālik, ده dÉ, دخی dàkhi, ودخی vÉ-dàkhi, وهمدخی vè-hèm-dàkhi, وبرده vè-bìr-dÉ, وهمده vè-hèm-dÉ, همده hèm-dÉ.

Altar, *s.* مذبح mèzbàh.

Alter, *v.a.* دیکشدرمك dì*gh*ishdirmek, بشقه هیئته قومق bÀshk*a*-hèy'èt*a*-kòm*a*k, تبدیل ا tèbdīl-et, محوواثبات ا màhv-u-ìssbĀt-et; —, *v.n.* دیکشمك dì*gh*ishmek, تغیرا t*à*ghàyyur-et.

Alteration, *s.* تبدیل tèbdīl; محوواثبات màhv-u-ìssbĀt.

Altercation, *s.* نزاع nìzā“, منازعه mùnāz*a*“*à*, غوغا ghàwgha (kàwgha).

Alternate, *a.* متبادل mùtébādil, متناوب mùténāvib; on alternate days, *ad.* کون اشوری gh*y*ùn-Àsh*i*r*i*.

Alternate, *v.n.* نوبتلشمك nùbetleshmek.

Alternately, *ad.* نوبتله nùbètl*a*, متناوبة mùténāvibétEN, علی المناوبه “*à*lÈ-'l-mùnāvébÉ.

Alternative, *s.* چاره chārÉ, بشقه یول bÀshk*a*-yòl, طریق اخر t*à*rīk*i*-àkhàr.

Although, *c.* هرنقدر hÈr-nàkAdar, ایسه ده iss*a*d*a*.

Altitude, *s.* ارتفاع ìrtifā“.

Altogether, *ad.* بتون بتون bìtun-bitun.

Alum, *s.* شاب shÀb.

Alluminium, } *s.* بردرلو معدن bìr-dùrlu-ma”den.
Alluminum, }

Always, *ad.* دائما dā'ima, هرزمان hÈr-z*à*mÀn, هروقت hÈr-wÀk*i*t.

Amanuensis, *s.* کاتب k*y*ātib.

Amass, *v.a.* طوپلامق tòplam*a*k, برکدرمك bìrìkdirmek, جمع ا jèm“-et.

Amateur, *s.* هوسلو hàvèssli.

Amaze, *v.a.* تعجب ایتدرمك t*à*“àjjub-èttirmek; amazed, *a.* متعجب mùt*a*“àjjib, حیران hàyrĀn; to be

—, تعجب ا tà“àjjub-et, شاشمق shàshmak, حيران قالمق hàyrĀn-kÀlmak, قالمق kÀlmak, باقه قالمق bàka-kÀlmak.

Amazing, a. عجيب “Àjīb (Àjà‘ib), غريب ghàrīb; —ly, ad. چوق chòk.

Ambassador, s. ايلچى èlchi, سفير sèfīr.

Amber, s. كهربا kèhrubā (kèhlibàr).

Ambergrease, Ambergris, s. عنبر “ànbÈr.

Ambiguous, a. قپانق kÀpÀnik, مغلق mùghlÀk.

Ambiguity, s. مغلقلق mùghlàklik.

Ambition, s. حرص الشان hìrssu-’sh-shĀn, حرص حكومت hìrssi-hùkyūmèt. [-’sh-shÀn.

Ambitious, a. حريص الشان hàrīssu-

Amble, s. راهوان ràhwĀn, اشكين èshkin; —, v.n. اشمك èshmek, اشكين كتمك èshkin-ghìtmek, راهوان كتمك ràhwĀn-ghìtmek,

Ambler, Ambling-horse, s. راهوان ràhwĀn, اشكين باركير èshkin-bārghīr (bÈghir).

Ambuscade, Ambush, s. پوصو pùssu; to lay an ambush, پوصى . قورمق pūssu kùrmak; to fall into an ambush, پوصى يه طوتلمق pūssūyyè tùtul-

Amen, int. امين āmīn. [mak.

Amenable, a. مسئول mèss‘ūl.

Amend, v.a. طوغرلتمق dòghrultmak, تصحيح ا tàsshīh-et-, اصلاح ا ìsslāh-et-; —, v.n. برازايواو bìr-Àz-īyi-òl, ايواولمغه يول طوتمق īyi-òlmagha-yòl-

Amendment, s. فرق fàrk. [-tùtmak.

Amends, to make, v.n. تضمين ا tÀzmīn-et, ترضيه ويرمك tarzìyyÉ-vÈrmek; اجيسنى چيقارمق Àjìssini-chìkàrmak.

America, s. امريقا Amérika.

American, s. and a. امريقالو Amérikalì.

Amethyst, s. جبلقوم jèbélòkum.

Amiable, a. كوزل خويلو ghyùzèl-khùylu, طاتلو tÀtli. [dòsstānÉ.

Amicable, a. Amicably, ad. دوستانه

Amidst, pr. اورته سنده òrtassinda, اراسنده àrassinda.

Amidships, ad. اورته يرلرينه طوغرى òrta-yÈrlérina-dòghru.

Amiss, a. فنا fÈna, سقط sàkAt.

Amity, s. دوستلق dòsstluk, دوستى dòsstī, محبت màhàbbèt, مخادنت mùkhĀdénèt.

Ammonia, s. نشادر nìshÀdir.

Ammoniac, s. نشادر nìshÀdir.

Ammunition, s. باروت bārut, جبخانه jèbkhānÉ.

Amnesty, s. عفو عام “àfvi-“āmm.

Among, Amongst, pr. اراسنه àrassina, اراسنده àrassinda.

Amorous, a. عاشقانه “Āshìkānɛ́.

Amount, s. مبلغ mèblàgh; طوپ tòp, يكون yèkyūn; —, v.n. بالغ او bĀligh-òl.

Amphibious, a. هم صوده هم قره ده ياشار hèm-sūda-hèm-kàrada-yàshar.

Ample, a. بول bòl, كنش ghènish.

Amplitude, s. سعهٔ مشرق sì“à‘i-mèshrik.

Amputate, v.a. كسمك kèssmek, قطع ا kÀt“-et. [kÀt“.

Amputation, s. كسلمه kèssilmÉ, قطع

Amulet, *s.* نسخه nùsskh*a* (mìssk*a*).

Amuse, *v.a.* اكلندرمك è*gh*lEndirmek; — one's self, *v.n.* اكلنمك è*gh*lEnmek.

An, *art.* بر bìr.

Analogous, *a.* مشابه mùshābih, مقيس m*à*kīss.

Analogy, *s.* مشابهت mùshābéhèt; قياس kìyāss.

Analysis, *s.* حل h*à*ll.

Analyze, *v.n.* حل ا h*à*ll-et.

Anarchy, *s.* فساد fèssād, اختلال ìkhtilāl.

Anathema, *s.* لعنت là‘‘nèt, بددعا bèd-dù‘‘ā, افوروز àforòz.

Anatomize, *v.a.* تشريح ا tèshrīh-et.

Anatomy, *s.* تشريح tèshrīh.

Ancestor, *s.* جد jèdd (pl. اجداد èjdād.)

Ancestry, *s.* اجداد èjdād; نسب nèsseb.

Anchor, *s.* تيمور tīmŪr (dèmir), لنكر lènghÈr; —, *v.a.* تيمورلمك dèmirlémek; —, *v.n.* تيمورلمك dèmirlémek, تيمورآتمق dèmir-Àtm*a*k; at —, تيمورلو dèmirli; to cast —, دمير اتمق dèmir-àtmak; to weigh —, دميری قالدرمق démiri-kàldirm*a*k.

Anchorage, *s.* تيموريری dèmir-yèri, تيمورليه جك ير dèmirléyéjek-yèr.

Anchored, *a.* تيمورلو dèmirli.

Anchovy, *s.* ساردله sārdèl*a*.

Ancient, *a.* اسكی èsski, قديم kÀdīm, كارقديم k*y*ār*i*-kÀdīm.

Ancients, *s. pl.* متقدمين mùt*a*kÀddimīn, اسكی زمان ادملری èsski-z*à*mÀn-ÀdAml*a*ri.

And, *c.* و vÈ, ده dÈ, دخی dàkhi.

Anecdote, *s.* فقره fìkr*a*, منقبه m*à*nk*a*bÉ.

Anemone, *s.* مانسه mànis*sa*.

Angel, *s.* ملك mèlek, ملائكه mèlā‘ikÉ.

Angelic, *a.* ملكی mèlekī.

Anger, *s.* دارغينلق dàrgh*i*nl*i*k, قيزغينلق kìzgh*i*nl*i*k, غضب ghÀzAb.

Angina, *s.* خناق علتی khŪnnĀk-‘‘ìllèti.

Angina pectoris, *s.* بر نوع ضيق الصدر bìr-nèv-‘‘i-zìkU-sàdr.

Angle, *s.* كوشه k*yù*shÉ, زاويه zāvìyyÉ; —, *v.n.* اولته ايله بالق اولامق òlt*a*-il*a*-bÀl*i*k-àwlam*a*k.

Angry, *a.* دارغين dàrgh*i*n; to be —, *v.n.* دارلمق dàr*i*lm*a*k, قيزمق kìzm*a*k, كوجنمك gh*y*ùjÈnmek, غضبه كلمك ghÀzAb*a*-ghÈlmek, حدتلنمك hìddètlEnmek.

Anguish, *s.* عظيم درد ‘‘Àzīm-dÈrd, عظيم كدر ‘‘Àzīm-kÈdEr.

Angular, *a.* كوشه لو k*yù*shÉli.

Animal, *s.* حيوان hàywĀn; —, *a.* حيوانی hàywĀnī.

Animalcule, *s.* حيوانجق hàywānj*i*k.

Animate, *v.a.* جان ويرمك jÀn-vÈrmek, جانلندرمق jÀnl*a*nd*i*rm*a*k, احيا ا ìhyā-et.

Animated, *a.* بشاشتلو bèshāshètli.

Animation, *s.* بشاشت bèshāshèt.

Animosity, *s.* عداوت ‘‘àdāvèt, كين kīn, كينه kīnÉ.

Aniseed, *s.* اناسون ànassòn.

Ankle, *s.* طوپوق tòpUk.

Annalist, *s.* مورخ mùvèrrikh, وقعه نويس wÀk‘‘à-nùwīss.

Annals, *s. pl.* تاريخ tārīkh (pl. تواريخ tàwārīkh).

Annex, *v.a.* الحاق ا ìlhĀk-et, ضم ا z*à*mm-et.

Annihilate, *v.a.* وجودینی قالدرمق vùjūdini-kÀldirmak, یوق ا yòk-et, افنا ا ìfnā-et.

Anniversary, *s.* كون ghyùn.

Announce, *v.a.* خبرویرمك khÀbER-vERmek, تبلیغ ا tèblīgh-et, افاده ا ìfādÉ-et.

Annoy, *v.a.* تعجیز ا tā‘‘jīz-et, صقندی ویرمك sìkinti-vERmek, اذیت ویرمك èzìyyèt-vERmek, راحتسز ا rāhatsiz-et; كوجندرمك ghyùjÈndirmek, كوجنه كتمك ghyùjuna-ghìtmek.

Annoyance, *s.* اذیت èzìyyèt, صقندی sìkinti.

Annoying, *a.* ادمك كوجنه كیدر ÀdAming-ghyùjuna-ghìdER.

Annual, *a.* سنوی SÈNÉVĪ.

Annuity, *s.* سهیم sèhīm, ایراد īrād.

Annul, *v.a.* فسخ ا fèsskh-et, ابطال ا ìbtĀl-et, بطال ا bÀttĀl-et. [minda.

Annular, *s.* حلقه رسمنده hÀlka-rèss-

Annum, *s.* سنه sènÉ; per annum, ییلده yìlda, سنوی SÈNÉVĪ.

Anoint, *v.a.* یاغ سورمك yāgh-sùrmek, تدهین ا tèdhīn-et. [dèhhèn.

Anointed, *a.* مسیح mèssīh, مدهن mù-

Anomalous, *a.* Anomaly, *s.* خلاف العاده khìlĀfu-’l-‘‘ĀdÉ.

Anonymous, *a.* امضاسز ìmzāssiz.

Another, *a.* بشقه بر bÀshka-bìr, دیكربر dìghER-bìr.

Answer, *s.* جواب jÈWĀb; —, *v.a.* جواب ویرمك jÈWĀb-vERmek; —, *v.n.* اولمق òlmak, اویمق ùymak; — for, كفیل او kèfīl-ol; مسئول او mèss‘ūl-ol.

Answerable, *a.* مسئول mèss‘ūl.

Ant, *s.* قارنجه kÀrinja.

Antagonist, *s.* خصم khÀssim.

Antarctic, *a.* جنوبی jènūbī.

Antecedent, *a.* سالف sālif, سابق sābik, مقدم mÙkÀddEm; —, *s.* مقدم mÙ-kÀddEm, موصول به mèvsūlUn-bìh.

Antechamber, *s.* دیوانخانه dīWAnkhānÉ.

Antediluvian, *a.* طوفاندن اول tūfĀndan-ÈVVEl.

Antelope, *s.* جیران jèyrĀn (jèylĀn), اهو āhū.

Antemeridian, *a.* اویله دن اول uylÉden èvvel.

Anterior, *a.* سالف sālif, سابق sābik, مقدم mùkÀddEm.

Anthropophagi, *s. pl.* یامیام yàmyàm.

Antichrist, *s.* دجال dèjjāl.

Anticipate, *v.a.* اومق ùmmak, مأمول ا mÈ‘mūl-et; اول طورانمق ÈVVEl-dāw-ranmak; طلب اولنمزدن اول حس ایدوب ویرمك یاخود یاپمق tÀleb-òlUnmazdan-ÈVVEl-hìsss-èdup-vERmek-yākhUd-yàpmak.

Antics, *s. pl.* مسخره لق mÀsskharalik.

Antidote, *s.* علاج ‘‘ìlāj.

Antimony, *s.* تیموربوزان tīmŪr-bòzAN (dèmir-bòzAN).

Antipathy, *s.* نفرت nèfrèt; عداوت ‘‘àdāvèt, خصومت khÙssŪmèt.

Antique, *s.* عنتقه ‘‘àntika; —, *a.* اسكی èsski, عتیق ‘‘àtīk, قدیم kÀdīm, كارقدیم kyāri-kÀdīm.

Antiquity, *s.* عنتقه ‘‘àntika; اسكی زمان èsski-zàmÀn.

Antler, *s.* بوینوز bòynuz.

Anus, *s.* مقعد m*à*k‘‘*à*d.

Anvil, *s.* اورس *ù*rss.

Anxiety, *s.* قصاوت kÀssāvèt; تلاشی tèlāshī (tèl*à*sh).

Any, *pro.* بر bìr, براز bīr-Àz, بعض bÀ‘‘z*i*; هیچ hìch, هیچ بر hìch-bìr.

Anybody, *pro.* کمسنه kìmèssnÉ (kìmssÉ).

Anyhow, *ad.* نصل اولورسه nàssl-òlursa; هیچ بر درلو hìch-bìr-dùrlu.

Apace, *ad.* چابك chàb*u*k.

Apart, *ad.* ایری àyr*i*.

Apartment, *s.* اوطه òd*a*; دائره dā‘irÉ.

Apathy, *s.* قیدسزلق kàyds*i*zl*i*k, عدم تقید ‘‘àdÉmi-t*à*kàyyud.

Ape, *s.* میمون màymūn, شبك shèbek; —, *v.a.* تقلید ا tÀklīd-et.

Aperient, *a.* مسهل mùsshil (ss-h).

Aperture, *s.* دلیك dèlik, ارالق àral*ī*k, اچقلق *à*ch*ī*kl*ī*k, نفسلك nèfesslik.

Apex, *s.* رأس rè‘ss, ذروه zìrvÉ.

Aphelion, *s.* حضیض h*à*dīd.

Apiece, *ad.* بهرینه bèhÈrin*a*.

Apocryphal, *a.* مشكوك mèshk*y*ūk.

Apogee, *s.* حضیض h*à*dīd.

Apologize, *v.n.* عذردیلهمك ‘‘*ù*zr-dìlÉmek.

Apology, *s.* عذرنامه ‘‘*ù*zrnāmÉ; عذربیانی ‘‘*ù*zr-bèyāni.

Apoplexy, *s.* طمله dÀml*a*, نزول nŭzūl.

Apostasy, *s.* ارتداد ìrtidād.

Apostate, *s.* مرتد mùrtèdd (mūrtÀd), دونمه d*ù*nm*a*.

Apostatize, *v.n.* دیندندونمك dīnind*a*n-d*ù*nmek.

Apostle, *s.* رسول rèssūl, مرسل mùrsèl; the apostles of Christ, حواریون hàwārìyyūn.

Apothecary, s. اجزاجی èjzāj*i*, اسپنچیار ìsspènchiyàr.

Appal, *v.a.* قورقتمق kòrkutm*a*k, تخویف ا tàkhwīf-et.

Appanage, *s.* ارپهلق àrp*a*l*ī*k, باشمقلق bÀshm*a*kl*ī*k.

Apparatus, *s.* طاقم tàk*i*m, الات ادوات ālāt-èdawāt.

Apparel, *s.* اثواب èsswĀb (èssbAb), لباس libÀss, البسه èlbissÉ.

Apparent, *a.* ظاهر zāhir, بدیدار bèdīdār, هویدا hùwÈydā, اشكار Āshik*y*ār.

Apparently, *ad.* غالبا ghĀliba; ظاهرا zāhira.

Apparition, *s.* ظهور zùhūr; خیاله khàyālÉ.

Appeal, *v.n.* دوشمك dùshmek, صیغنمق sì*gh*i*n*m*a*k; مراجعت ا mùrāj*a*‘‘*à*t-et.

Appear, *v.n.* كورنمك gh*yù*runmek, كوزكمك gh*yù*zikmek, ظهورا zùhūr-et; it appears, *v. imp.* غالبا ghĀliba; كلور ghèlir, كورنیور gh*yù*runiyor.

Appearance, *s.* صورت sūrÈt, هیئت hèy‘èt; كورنش gh*yù*runush; ظهور zùhūr.

Appease, *v.a.* تسكین tèsskīn-et.

Append, *v.a.* ضم ا z*à*mm-et, علاوه ا ‘‘ìlāvÉ-et.

Appendage, Appendix, *s.* تتمه tètìmmÉ, ضمیمه z*à*mīmÉ, علاوه ‘‘ìlāvÉ.

Appertain, *v.n.* راجع او rāj*i*‘‘ol, منوط او mènūt-ol, متعلق او mùt*a*‘‘*à*llik-ol.

Appetite, *s.* اشتها ìsht*ī*hā (ìshtàh.)

Applaud, *v.a.* ستایش ا sìtāyish-et.

Applause, *s.* ستایش sìtāyish.

Apple, *s.* الما Èlma.

Applicable, *a.* دوقنور dòkUnUr; مناسبت الور mùnāssébèt-Àl*i*r.

Application, *s.* دوقندرش dòkUndUrUsh, یاپشدرش y*à*p*i*shd*i*r*i*sh; دوشش dùshush, باش اورش bÀsh-ÙrUsh (wÙrUsh), مراجعت mùrāj*a*"*à*t; چالشش chÀl*i*sh*i*sh, سعی و غیرت s*à*"y-u-ghàyrèt, صرف ذهن sàrf*i*-zìhn, جد و جهد jìdd-u-jÈhd.

Apply, *v.a.* دوقندرمق dòkUndUrm*a*k, یاپشدرمق y*à*p*i*shd*i*rm*a*k; سورمك sùrmek; تطبیق ا tàtbīk-et; طلا ا t*ì*lā-et; —, *v.n.* باش اورمق bÀsh-wÙrm*a*k, دوشمك dùshmek, مراجعت mùrāj*a*"*à*t-et; — for, استمك ìssté-mek, استدعا ا ìsstìd"ā-et, مطالبه ا mùtālébÉ-et, مطلوب ا mÀtlūb-et; —, one's self, چالشمق chÀl*i*shm*a*k, سعی ا sà"y-et, سعی و غیرت ا sà"y-u-ghàyrèt-et.

Appoint, *v.a.* تعیین ا tà"yīn-et, نصب ا nÀssb-et, تخصیص ا tàkhsīss-et.

Appointment, *s.* مأموریت mÈ'mŪrìyyèt; ایش ìsh.

Apportion, *v.a.* حصه حصه تقسیم ا hìsssÉ-hìsssÉ-tàksīm-et. [nāssib.

Apposite, *a.* یوللو yòllU, مناسب mù-

Appraise, *v.a.* قیمت تقدیر ا kīmèt-tÀkdīr-et, بها بچمك bàhà-bìchmek (pÀhà).

Appreciate, *v.a.* تقدیر ا tÀkdīr-et, قدرینی بلمك kÀdr*i*n*i*-bìlmek.

Apprehend, *v.a.* طوتمق tùtmak, یقالمق y*à*kalam*a*k, اخذ و کرفت ا àkhz-u-ghìrìft-et; اكلامق ànglam*a*k (*à*nn*a*m*a*k), درك ا dèrk-et; قورقمق kòrkm*a*k.

Apprehension, *s.* اخذ و کرفت àkhz-u-ghìrìft; فهم و ادراك fèhm-u-ìdrāk; قورقو kòrkU. [kUssU-òlAn.

Apprehensive, *a.* قورقوسی اولان kòr-

Apprentice, *s.* شاكرد shā*gh*ird; —, *v.a.* شاكردلكه ویرمك shā*gh*irdli*gh*É-vÈrmek.

Apprenticeship, *s.* شاكردلك shā-*gh*irdlik. [mek.

Apprize, *v.a.* خبر ویرمك khÀbEr-vÈr-

Approach, *s.* یول yòl; تقرب t*à*k*à*rrUb; —, *v.a.* & *n.* تقرب ا t*à*k*à*rrUb-et, یقینلاشمق y*à*k*i*nlashm*a*k, یقین وارمق y*à*k*i*n-vàrm*a*k. [ìsstìhsān.

Approbation, *s.* تحسین tàhsīn, استحسان

Appropriate, *v.a.* تخصیص ا tàkhsīss-et; —, *a.* مناسب mùnāssib.

Approval, *s.* استحسان ìsstìhsān; on —, *ad.* مخیر mŬkhÀyyèr.

Approximate, *a.* تقریبی tÀkrībī, تخمینی tàkhmīnī; —, *v.n.* تقرب ا tàk*à*rrUb-et. [tàkhmīna.

Approximately, *ad.* تقریبا tÀkrība, تخمینا

Approximation, *s.* تقرب t*à*k*à*rrUb; تخمین tàkhmīn.

Apricot, *s.* قیسی kàyss*i*, زردالو zèrdāli.

April, *s.* نیسان nīssān.

Apron, *s.* پشتمال pèsht*a*mÀl.

Apropos, *a.* & *ad.* مناسب mùnās*i*b.

Apt, *a.* مستعد mùsstā"idd. [vwèjìlé.

Aptly, *ad.* مناسبتی وجهله mùn-ās*i*béti-

Aptitude, Aptness, *s.* استعداد ìss-tì‘‘dād. [kÈZAB-SUYU.

Aquafortis, *s.* تیزاب tīzĀb, كذاب صویی

Aqueduct, *s.* صویولی sù-yòlu, كمر kÈmER, كمرلر kÉmERlER.

Arab, *s.* عرب ‘‘àrab.

Arabia, *s.* عربستان ‘‘àrabistan.

Arabic, *s.* عربجه ‘‘àrabj*a*.

Arable, *a.* اكلوربچلور èkilir-bìchilir, مزروع mèzrū‘‘; —, land, *s.* مزرعه mèzr*a*‘‘*à*, طرلا tàrla.

Ararat, Mt., *s.* اغری طاغی Aghr*i*-dAghi.

Arbiter, Arbitrator, حكم h*à*kEm.

Arbitrate, *v.n.* ایرد ا àyrd-et.

Arc, *s.* قوس kàvss.

Arch, *s.* كمر kÈmER.

Archer, *s.* كمانكش kèmankèsh.

Archery, *s.* كمانكشلك kèmankèshlik.

Architect, *s.* معمار mì‘‘màr, قالفه kAlf*a*.

Architecture, *s.* فن معماری fÈnni-mi‘‘-màrī; بنا bìnā; بنالر bìnāl*a*r.

Archives, *s. pl.* قیودات kùyùdAt, دفترخانه dèftERkhĀnÉ, اوراق مخزنی èvrAk-màkhzÉni.

Arctic, *a.* شمالی shìmālī.

Ardent, *a.* آتشلو àtèshli; یانار y*à*nar.

Ardour, *s.* كرمیت ghèrmìyyèt.

Arduous, *a.* كوچ gh*y*ùch, چتين chètin, متعسر mùt*a*‘‘*à*ssir.

Area, *s.* سطح sAth (t-h.)

Argue, *v.n.* لاقردی ا làk*i*rd*i*-et, مباحثه ا mùbāhéssÉ-et; چكيه يارشی ا chèn*g*É-yār*i*sh*i*-et.

Argument, *s.* لاقردی làk*i*rd*i*, كلام kèlām, سوز sùz.

Arid, *a.* قورو kùru, چول ch*ù*l.

Arise, *v.n.* قالقمق kAlkm*a*k; طوغمق dò*gh*mak, طلوع ا tùlū‘‘et; نشئت ا nèsh‘èt-et, لازم كلمك lāz*i*m-ghElmek.

Aristocracy, *s.* كبار kìbār.

Aristocrat, *s.* كباردن بری kìbār-den-bìri.

Arithmetic, *s.* علم حساب ‘‘ìlmi-hìssĀb (hès-). [‘‘ìlmi hìssāb.

Arithmetician, *s.* اهل علم حساب èhli-

Ark, *s.* Noah's —, نوح كميسی nūh-ghèmissi; — of the covenant, تابوت سكينه tābūti-sèkīnÉ.

Arm, *s.* قول kòl; سلاح sìlāh; —, *v.n.* سلاحلنمق sìlāhl*a*nm*a*k; —, *v.a.* سلاح ويرمك sìlāh-vÈrmek; دوناتمق dòn*a*tm*a*k.

Armada, *s.* دونانما dònanmā.

Arm-chair, *s.* قولتقلی kòltuklu, قولتقلی صندالیه kòltuklu-sĀndĀlìyyÉ.

Armenia, *s.* ارمنستان èrmènisstĀn.

Armenian, *a.* ارمنی èrmènī; —, *s.* ارمنی èrmènī; ارمنیجه èrmènījÉ.

Armfull, *s.* قوجاق kùjAk, قوجاق طولوسی kùjAk-dòlUSSU.

Armillary sphere, *s.* كرهٔ مشبكه k*y*ùrÉ-‘i-mùshèbbékÉ.

Armistice, *s.* متاركه mùtārékÉ.

Armlet, *s.* بازوبند bĀzūbènd.

Armorer, قلیجی kìlìjji, تفنكجی tù-fènkji, چاقمقجی ch*à*km*a*kj*i*.

Armory, *s.* جبه خانه jèbÉ-khānÉ.

Armour, *s.* زره zìrh; سلاح sìlāh.

Armpit, *s.* قولتق kòltuk.

Army, *s.* اردو òrdu, عسكر ‘‘AsskER.

Aromatic, *a.* قوقولو kòkulu.

Around, *ad.* and *pr.* اطرافه ètrāf*a*, اطرافده ètrāfd*a*.

Arouse, *v.a.* قالدرمق kàld*i*rm*a*k, اویاندرمق ùy*à*nd*i*rm*a*k.

Arrange, *v.a.* دیزمك dìzmek, ترتيب ا tÈrtìb-et, تنظيم ا t*à*nzīm-et, نظامه قومق nìzĀm*a*-kòm*a*k; قرارلاشدرمق kĀrār-lashd*i*rm*a*k.

Arrangement, *s.* ترتيب tÈrtīb, نظام nìzĀm; قرار kĀràr. [صف sĀff.

Array, *s.* ترتيب tèrtīb, نظام nīzAm,

Arrayed, *a.* كيیلو ghìyili, ملبس mù-lèbbèss. [bĀkāyā.

Arrears, *s. pl.* مانده māndÉ, بقايا

Arrest, *s.* حبس hĀbss; —, *v.a.* اخذوكرفت ا àkhz-u-ghìrìft-et; توقيف ا tèvk*ī*f-et.

Arrival, *s.* قدوم kŭdūm, كلش ghèlish; وصول vùssūl, وارش vàr*i*sh.

Arrive, *v.n.* كلمك ghÈlmek, وارمق vàr-m*a*k, واصل او wĀss*i*l-òl, وصول بولمق wùssūl-bùlm*a*k. [tèkèbbur.

Arrogance, *s.* تعظم t*à*“*à*zzum, تكبر

Arrogant, *a.* متكبر mùtékèbbir.

Arrogate to one’s self, *v.a.* قالقشمق kĀlk*i*shm*a*k, اوزرينه المق ùzÉrinÉ--Àlm*a*k.

Arrow, *s.* اوق òk, تير tīr, سهم sèhm.

Arse, *s.* كوت gh*yù*t, دبر dùbr, كون k*y*ŭn.

Arsenal, *s.* طوبخانه tòp-khānÉ.

Arsenic, *s.* سيچان اوتى s*ì*chAn-òtU.

Arson, *s.* خانه ياقمق khānÉ-yàkm*a*k.

Art, *s.* صنعت sàn“àt; فن fÈnn; معرفت mà“rifèt; حيله h*ī*lÉ.

Artery, *s.* شاه طمر shāh-dĀmar.

Artful, *a.* شيطان shèytĀn, حيله باز h*ī*lÉbĀz.

Artfulness, *s.* حيله بازلك h*ī*lÉbāzl*i*k.

Artfully, *adv.* حيله ايله h*ī*lÉ-ìlÉ.

Artichoke, *s.* انكنار ìnghinār; Jerusalem —, يرالماسى yÈr-Èlmass*i*.

Article, *s.* متاع m*à*tā“, مال mĀl; بند bend, فقره f*ì*kr*a*; definite —, حرف تعريف hàrf*i*-tà“rīf; indefinite —, ادات تبهيم èdāti-tébhīm.

Artifice, *s.* حيله h*ī*lÉ.

Artificer, *s.* اصناف èssn*à*f, اهل صنعت èhli-sàn“àt.

Artificial, *a.* صنعى sùn“*ī*, مصنع mù-sànnà“, ياپمه y*à*pm*a*, تقليد tĀklīd.

Artillery, *s.* طوپلر tòpl*a*r, طوپجى عسكرى tòpj*i*-“ĀsskEri; — man, *s.* طوپجى tòpji. [èhli-sàn“àt.

Artisan, *s.* اصناف èssn*à*f, اهل صنعت

Artist, *s.* رسام rèssām.

Artless, *a.* صافدرون sĀfdérūn; حيله سز h*ī*lÉssiz.

As, *c.* چونكه chùnku, چون chūn; *ad.* ايكن ìkèn; as . . . as . . ., قدر kĀd̆r; as soon as, ديغى كبى -di*gh*i-ghìbi; as it were, as though, صانكه sànki; as for, as to, كلنجه ghèlinjÉ; as much, بوقدر bŭ-kĀdr, اولقدر òl-kĀdr (ò-); as much as . . ., قدر kĀdr; as well as, كبى ghìbi, قدر kĀdr.

Ascend, *v.a.* and *n.* چيقمق ch*ì*km*a*k, صعود ا sŭ“ūd-et.

Ascendency, *s.* نفوذ nùfūz, اعتبار ì“tibār, حكم hùkm.

Ascension, *s.* صعود sŭ“ūd.

Ascent, *s.* صعود sū‘‘ūd ; يوقش yòkush.

Ascertain, *v.a.* تحقيق ا tàhkīk-et.

Ascribe, *v.a.* اسناد ا ìssnād-et.

Ash, Ashes, *s.* كول kyùl ; ash-tree, ديش بوداق اغاجى dìsh-bùdAk-Aghaji.

Ashamed, *a.* محجوب màhjūb ; to be —, *v.n.* اوطانمق ùtAnmak.

Ashore, *ad.* قره يه kAraya, قره ده kArada.

Asia, *s.* آسيا Assia.

Asiatic, *a.* اسيالو Assiali.

Aside, *ad.* بريانه bìr-yàna, برطرفه bìr-tàrafa ; بريانده bìr-yànda, برطرفده bìr-tàrafda ; ايرى àyri.

Ask, *v.a.* صورمق sòrmak, سؤال ا sù‘āl-et ; استمك ìsstémek.

Askew, Aslant, *ad.* ارقورى àrkuri (àykiri), چارپق chàrpik.

Asleep, *a.* اويويور ùyuyor, اويومش ùyumush, اويقوده ùykuda.

Asparagus, *s.* قوش قونمز kùsh-kònmàz.

Aspect, *s.* منظره mAnzara ; باقش bAkish ; هيئت hèy‘èt ; نظارت nèzārèt.

Aspire, *v.n.* كوز ديكمك ghyùz-dìkmek, امل ا èmel-et. [khàr.

Ass, *s.* اشك èshek, حمار hìmār, خر

Ass-colt, *s.* صيپه sìpa.

Assail, *v.a.* هجوم ا hùjūm-et.

Assailant, *s.* هجومجى hùjūmju, هجوم ايدن hùjūm-èdEn.

Assassin, *s.* قانلو kAnli, قاتل kātīl.

Assassinate, *v.a.* اولدرمك ùldurmek, قتل ا kAtl-et, تلف ا tèlef-et.

Assassination, *s.* قتل kAtl.

Assault, *s.* يورويش yùruyush, هجوم hùjūm ; اوزرينه يوريمك ùzérinÉ-yùrumek, يورويش ا yùruyush-et, هجوم ا hùjūm-et.

Assay, *v.a.* محكه طوتمق màhèkkÉ-tùtmak (mèhènkÉ), عيارينه باقمق ‘‘àyàrina-bàkmak.

Assayer, *s.* عيارجى ‘‘àyyārji.

Assemble, *v.a.* طوپلامق tòplamak, جمع ا jèm‘‘-et ; —, *v.n.* طوپلانمق tòplanmak, جمع او jèm‘‘-òl, تجمع ا tèjèmmu‘‘-et.

Assembly, *s.* جمعيت jèm‘‘ìyyèt.

Assent, *s.* رضا rìzā, موافقت mùwāfakAt ; —, *v.n.* رضا ويرمك rìzā-vErmek, موافقت ا mùwāfakAt-et.

Assert, *v.a.* ادعا ا ìddi‘‘ā-et, ديمك dèmek.

Assertion, *s.* لاقردى làkirdi, سوز sùz, قول kàvl, ادعا ìddi‘‘ā.

Assess, *v.a.* تعيين ويركو ايچون كشف ا tà‘‘yīni-vèrgū-ìchiN-kèshf-et.

Assets, *s. pl.* مال ايله اقچه mAl-ila-Akcha.

Asseveration, *s.* يمين yèmīn.

Assiduity, *s.* اقدام īkdām.

Assiduous, *a.* مقدم mùkdim, چالشقان chAlishkAn.

Assign, *v.a.* تعيين ا tà‘‘yīn-et, تخصيص ا tàkhsī-s-et ; حواله ا hàwālÉ-et.

Assignee, *s.* وكيل vèkīl.

Assist, *v.a.* ياردم ا yàrdim-et, معاونت ا mù‘‘āvénèt-et, امداد ا ìmdād-et ; —, *v.n.* بولنمق bùlunmak, كلمك ghèlmek, حاضر او hāzir-ol.

Assistance, *s.* ياردم yàrdim, امداد ìmdād, اعانه ì‘‘ānÉ, معاونت mù‘‘āvènèt. [mù‘‘āvin, يماق yàmak.

Assistant, *s.* ياردمجى yàrdimji, معاون

Associate, *s.* ارقداش àrk*a*d*a*sh, رفیق rèfīk, قرین kÀrīn ; —, *v.n.* قوکشمق kòn*g*ushm*a*k, کورشمك ghy*ù*rushmek, ارقداشلق ا àrk*a*-d*a*shl*ī*k-et, اختلاط ا ìkhtilĀt-et, الفت ا ùlfèt-et.

Association, *s.* شرکت shìrkÈt, قومپانیا kòmpànya.

Assuage, *v.a.* تسکین ا tèsskīn-et.

Assume, *v.a.* المق Àlm*a*k, قبول ا kÀbūl-et ; اوزرتنه المق ùzÉrinÉ-Àlm*a*k ; کیرمك ghìrmek.

Assurance, *s.* سوز s*ù*z, تأمینات tè‘mināt (pl.) ; یمین yèmīn ; اعتماد ì“timĀd, ثبات sèbāt ; عارسزلق “àrs*i*zl*i*k ; سیغورته sìghūrt*a*.

Assure, *v.a.* تأمین ا tè‘mīn-et ; یمین ا yèmīn-et ; امین ا èmīn-et.

Asterisk, *s.* اشارت (*) اشبو

Astern, *ad.* ارقه‌سنه àrk*a*ssin*a*, ارقه‌سنده àrk*a*ss*i*nd*a* ; اردینه àrd*i*n*a*, اردنده àrd*i*nd*a*.

Asthma, *s.* ضیق النفس zīku-’n-nèfess, ضیق الصدر zīku-’ss-sÀdr.

Astonish, *v.a.* تعجب ایتدرمك t*à*-“*à*jjub-ètdirmek.

Astonished, *a.* متعجب mùt*a*“*à*jjib ; to be —, *v.n.* تعجب ا t*à*“*à*jjub-et, شاشمق sh*à*shm*a*k.

Astonishment, *s.* تعجب t*à*-“*à*jjub, حیرت hàyrèt.

Astound, *v.a.* حیرته صالمق hàyrèt*a*-sÀlm*a*k.

Astray, *ad.*, to go astray, *v.n.* یاکلش یول طوتمق yànglish-yòl-tùtm*a*k (yānish).

Astringent, *a.* صیقیجی s*ì*k*i*j*i*.

Astrologer, *s.* منجم mùnèjjim.

Astrology, *s.* علم نجوم “ìlmi-nùjūm.

Astronomer, *s.* اهل هیئت èhli-hèy‘èt.

Astronomy, *s.* علم هیئت “ìlmi-hèy‘èt.

Asunder, *ad.* ایکی پارچه ìki-pàrch*a* ; ایری àyri, منفصل mùnfÀssil.

Asylum, *s.* صیغنه‌جق یر s*ì*gh*i*n*a*j*a*k-yÈr, ملجا mèljā.

At, *pr.* ئه È, *a* ; ده dÉ, d*a*.

Atheism, *s.* انکار بالله ìnk*y*ār-bì-llàh.

Atheist, *s.* منکر بالله mùnkir-bì-‘llāh.

Athens, *s.* اتینا Àtinà.

Athletic, *a.* قوی kàwī, قوتلو kùvvètli.

Atlantic, *s.* بحر محیط غربی bàhri-mūhīt-ghàrbī.

Atmosphere, *s.* کرهٔ هوا ky*ù*rÉ‘i-hàwā ; هوا hàwā.

Atom, *s.* ذره zèrrÉ.

Atone, *v.n.* کفارت ا kèfārèt-et.

Atonement, *s.* کفارت kèfārèt.

Atrocious, *a.* شنیع shènī“, اشنع èshnà“.

Atrociousness, Atrocity, *s.* شناعت shènā“*à*t.

Attach, *v.a.* باغلامق *b*À*gh*lam*a*k, ربط ا rÀbt-et, بند ا bènd-et ; — one’s self, *v.n.* باغلانمق bÀ*gh*lanm*a*k, علاقه ا “àlāk*a*-et.

Attaché, *s.* (French) معیت مأموری mà“iyyèt-mémūri.

Attachment, s. علاقه “àlāk*a*, محبت m*à*h*à*bbèt.

Attack, *s.* هجوم hùjūm ; نوبت nùbèt, ظهور zùhūr, اصابت ìssābèt ; —, *v.a.* هجوم ا hùjūm-et ; علیهنه چیقشمق “àlèyhin*a*-ch*ì*k*i*shm*a*k ; اصابت ا ìssābèt-et, ظهور ا zùhūr-et.

Attain, *v.a.* واصل او wāss*i*l-ol ; بالغ او

bāl*i*gh-òl ; نائل او nā'il-òl ; مظفر او mùzàffER-òl, موفق او mùw*à*ff*a*k-òl ; تحصیل ا tàhsīl-et, کسب ا kèssb-et.

Attainment, *s.* تحصیل tàhsīl.

Attar, *s.* (Arabic) عطر "ìtr ; — of roses, کل یاغی g*y*ùl-yàg*h*i, عطر یاغی "ìtr-yàg*h*i.

Attempt, *s.* قالقشش kÀlk*i*sh*i*sh ; —, *v.n.* قالقشمق kÀlk*i*shm*a*k.

Attend, *v.a.* بکلمك bèklÉmek ; رفاقت ا rèfāk*à*t-et ; باقمق bÀkm*a*k, خدمت ا kh*ì*dmèt-et (hìzmet).

Attendance, *s.* رفاقت rèfāk*à*t ; خدمت kh*ì*dmèt (hìzmet) ; اتباع طاقمی ètbā"-tàk*i*m*i*.

Attendant, *s.* رفیق rèfīk ; attendants, [اتباع ètbā".

Attention, *s.* دقت dìkkÀt, تقید t*à*kày-yud, اهتمام ìhtimām ; to pay —, دقت ا dìkkàt-et ; to call — to, دقت جلب ا dìkkàt-jèlb-et.

Attentive, *a.* مقید mùkàyyèd ; to be —, *v.n.* دقت ا dìkkÀt-et.

Attest, *v.a.* یمین ویرمك yèmīn-vÈrmek ; —, *v.n.* یمین ا yèmīn-et, شهادت ا sh*à*hādèt-et.

Attestation, *s.* یمین yèmīn ; شهادت [sh*à*hādèt.

Attic, *s.* طوان اراسی t*à*wÀn-àrass*i*.

Attire, *s.* البسه èlbìssÉ, زی zìy, قیافق k*ì*l*i*k, کسوت kìssvèt ; —, *v.a.* کیندرمك ghìyindirmek.

Attitude, *s.* دورش dùrush, وضع wÀz"i (pl. اوضاع èvzā") ; هیئت hèy'èt.

Attorney, *s.* وکیل vèkīl, دعوا وکیلی dà"-wà-vèkīli ; power of —, وکالتنامه vèk*y*ālet-nāmÉ.

Attract, *v.a.* جذب ا jèzb-et, چکمك chèkmek.

Attraction, *s.* قوت جاذبه kùvvèti- [-jāzibÉ.

Attractive, *a.* جاذب jāzib.

Attribute, *s.* صفت s*ì*fÀt ; —, *v.a.* ویرمك vÈrmek, عزو ا "*à*zv-et, اسناد ا ìssnād-et.

Auburn, *a.* لپسقه lìpìssk*a*.

Auction, *s.* مزاد mèzād (mèzÀt), مزایده mùzāyédÉ.

Auctioneer, *s.* مزادجی mèzādj*i*, دلال [dèllāl (tèllÀl).

Audacious, *a.* جسور jèssūr ; عارسز "ārs*i*z.

Audacity, *s.* جسارت jèssārèt ; عارسزلق "ārs*i*zl*i*k.

Audible, *a.* ایشدیلور ìshìdilir.

Audience, *s.* ملاقات mùlākĀt (interview) ; جماعت jèmā"àt, سامعین sāmi"īn ; to hold an —, دیوان قورمق diwAN-kùrm*a*k.

Audit, *v.a.* حساب یوقلامق hìssĀb-yòk-lam*a*k, محاسبه ا mùhĀssébÉ-et ; — office, *s.* محاسبه قلمی mùhāssébé-kàlEmi.

Auditor, *s.* دکلیان dìngléyen (dīnèyen), سامع sāmi" ; محاسبه جی mùhāssébéji.

Auger, *s.* بورغی bùrghU.

Aught, *s.* برشی bìr-shèy ; هیچ برشی hìch-bìr-shèy.

Augment, *v.n.* ارتمق àrtm*a*k, ازدیاد بولمق ìzdiyād-bùlm*a*k, ترقی ا tèr*à*k-k*i*-et ; —, *v.a.* ارترمق àrt*i*rm*a*k, تکثیر ا tèksīr-et.

Augmentation, *s.* ازدیاد ìzdiyād, تزاید tèzāyud, ترقی tèr*à*kk*i*.

Augur, *s.* کاهن k*y*āhin, فالجی fÀlj*i*.

Augury, *s.* فال fÀl.

August, *s.* اغستوس àghosstoss; —, *a.* عالی ‘‘ālī, سامی sāmī.

Aunt, *s.* (paternal) خاله hÀla; (maternal) تیزه tèyzÉ; (uncle's wife) ینکه yènghé. [sā‘‘adÉ.

Auspices, *s. pl.* سایه sāyÉ, مساعده mùs-

Auspicious, *a.* مساعد mùssā‘‘id.

Austere, *a.* سرت طبیعتلو sert-tÀbī‘‘àtli; ریاضتلو rìyāzàtli.

Austerity, *s.* ریاضت rìyāzàt.

Australia, *s.* اوستراليا Àvstrālia.

Austria, *s.* اوستریا Àvstria. [bÈr.

Authentic, *a.* صحیح sàhīh, معتبر mù‘‘té-

Authenticity, *s.* صحت sìhhàt.

Author, *s.* باعث bā‘‘iss, بادی bādī, صانع sÀnì‘; مؤلف mù'èllif, مصنف mùssānnif.

Authoritative, *a.* امیرانه āmirānÉ.

Authority, *s.* حکم kùkm, امر èmr; حاکم hakim, آمر āmir, ضابط zābit; اذن ìzn, رخصت rùkhsÀt; مأذونیت mè‘zūnìyyèt; سند sèned, برهان bùrhān.

Authorization, *s.* اذن ìzn, رخصت rukhsÀt; مأذونیت mè‘zūnìyyèt.

Authorize, *v.a.* اذن ویرمك ìzn-vÈrmek, ترخیص ا tèrkhīss-et.

Autumn, *s.* کوز ghyùz, صوك بهار sòng-bàhār, فصل خریف fÀssli-khàrīf.

Autumnal, *a.* خریفی khàrīfī.

Auxiliary, *s.* یاردیمجی yàrdimji.

Avail, *v.n.* فائده ا fā‘idÉ-et; — one's self of, *v.n.* قبول ا kÀbūl-et. [ÈldÉ.

Available, *a.* حاضر hÀzir, موجود mèvjūd,

Avalanche, *s.* (French) چیغ chìgh.

Avarice, *s.* خسست khìsssèt, خسیسلك khÀssīsslik.

Avaricious, *a.* خسیس khÀssīss.

Avenge, *v.a.* انتقامنی المق ìntikĀmini-Àlmak; — one's self, *v.n.* انتقام المق ìntikĀm-Àlmak.

Average, *a.* وسط wÀssAt, اورته òrta; on an —, بربری اوستنه bìr-bìri-ùsstuna.

Averse, *a.* راضی دکل rāzi-dìghil.

Aversion, *s.* عدم رضا ‘‘àdÉmi-rìzā; نفرت nèfrèt.

Avoid, *v.a.* قاچنمق kÀchinmak, صاقنمق sàkinmak, چکنمك chèkinmek.

Avow, *v.a.* اقرار ا ìkrār-et, اعتراف ا ì‘‘ti-rĀf-et.

Awake, *a.* اویانق ùyànik; —, *v.a.* اویانمق ùyànmak; —, *v.a.* اویاندیرمق ùyàndirmak.

Award, *s.* حکم hùkm, قرار kÀrār.

Aware (to be), *v.n.* خبری اول khÀbÉri-òl; (to become), خبر المق khÀbEr-Àlmak.

Away, *ad.* اوزاغه ùzÀgha, اوزاقده ùzÀkda; to do — with, قالدیرمق kàldirmak.

Awful, *a.* قورقونجلو kòrkunjlu.

Awhile, *ad.* بروقت bìr-wÀkìt, برآز bìr-Àz.

Awkward, *a.* یاقشمز yàkishmaz, یاقشقسز

Awl, *s.* بیز bīz. [yàkishiksiz.

Awning, *s.* تنته tènta.

Awry, *a.* چارپق chàrpik.

Axe, *s.* بالطه bÀlta.

Axis, *s.* محور mìhver.

Axle, *s.* دنکل dìnghil.

Azure, *a.* اچق مائی àchik-mā‘ī (màvi), کوك مائیسی ghyùk-mā‘īssi (māvissi).

B.

Babbler, *s.* كوزه ghèvézÉ, بوش بوغاز bòsh-bò*gh*Àz.

Babe, *s.* چوجق chòjuk, ببك bèbek.

Baboon, *s.* ميمون màymūn.

Baby, *s.* چوجق chòjuk, ببك bèbek.

Babylon, *s.* بابل شهری Bàbèl-shèhiri.

Bachelor, *s.* بيكار bīk*y*ār (bèyk*y*ār).

Back, *s.* ارد àrd ; ارقه àrk*a* ; صرت s*ì*rt ; ظهر zàhr ; ترس tÈrss ; كيرو ghèri ; ورا vÈrā ; —, *ad.* كيرو ghèri, كيرويه ghèriy*a*, كيروده ghèrid*a* ; —, *v.a.* and *n.* (a boat in rowing) سيه ا sīyÉ-et.

Backgammon, *s.* طاوله اويونی tàwl*a*-òyunu.

Backwards, *ad.* ترسنه tÈrssin*a*, ترس tÈrss, كيرو كيرو ghèri-ghèri, قيچين قيچين k*ì*ch*i*n-k*ì*ch*i*n.

Bacon, *s.* طوكز پاصدرمه‌سی dòn*g*uz (dòmuz) pàssdirmàssi.

Bad, *a.* فنا fèna ; بوزق bòzuk ; قالپ kÀlp ; كوتی k*y*ùtu, ايش يوق ìsh-yòk.

Bag, *s.* توربه tòrb*a*, كيسه kèyssÉ.

Baggage, *s.* اشيا èshyā, يوك yùk, پرتی

Bail, *s.* كفيل kèfil. [pìrti.

Bait, *s.* يم yèm ; —, *v.a.* يم ويرمك yèm-vÈrmek ; يملمك yèmlÉmek.

Bake, *v.a.* فرونده پشرمك f*ì*r*i*nd*a*-pìshirmek ; —, *v.n.* فرونده پشمك f*ì*r*i*nd*a*-pìshmek.

Bake-house, *s.* فرون f*ì*r*i*n,

Baker, *s.* اتمكجی ètmekji (èkmekji) ; فرونجی f*ì*r*i*nj*i*. [k*y*āni.

Bakery, *s.* اتمكجی دكانی ètmekji-dùk-

Balance, *s.* ترازو tèrāzi ; فضله fÀzl*a* ; باقی قالان مبلغ bĀk*ī*-kÀlàn-mèblagh ; محاسبه دفتری mùhāssébé-dèftEri.

Balanced, *a.* دنك dènk.

Balcony, *s.* شاهنشين shāhnishīn.

Bald, *a.* باشی طاس bÀsh*i*-tÀss ; كل kÈl.

Bale, *s.* دنك dènk.

Ball, *s.* طوپ tòp ; يومق yùm*a*k ; كله gh*y*ùllÉ ; قورشون kùrshun ; بالو bàlo.

Ballad, *s.* تركی tùrk*y*u.

Ballast, *s.* صفره sÀfr*a*.

Balloon, *s.* بالون, bàlon, چادر chÀd*i*r.

Ballot, *s.* قرعه kūr‘‘à, پيانقو pìyànko.

Bamboo, *s.* قامش kÀmish.

Band, *s.* باغ bÀ*gh* ; طاقم tàk*i*m, بولك b*ù*luk ; موزيقه mùzik*a*.

Bandage, *s.* صارغی sàrgh*i*.

Banish, *v.a.* سورمك sùrmek, سوركون ا sùrgh*y*un-et, نفی ا nèfy-et ; دفع ا dèf‘‘-et.

Banishment, *s.* سوركون sùrgh*y*un, نفی nèfy.

Bank, *s.* صو كناری sù-kÈnàri ; سد sèdd ; بانقه bànk*a*.

Banker, *s.* صراف s*à*rrāf (s*à*r*a*f).

Bankrupt, *s.* مفلس mùfliss.

Bankruptcy, *s.* مفلسلك mùflisslik.

Banner, *s.* بيراق bāyrak, سنجاق sÀnj*a*k, باندره bànd*a*r*a*.

Banquet, *s.* ضيافت zìyāfèt.

Baptize, *v.a.* وافتيز ا wàftiz-et.

Bar, *s.* قول kòl ; صيرق s*ì*r*i*k ; قومسال kùmsÀl ; مانع mān*i*‘‘ ; —, *v.a.* منع ا mèn‘‘-et, مانع او mān*i*-òl.

Barb, *s.* عرب اتی ‘‘àrab-Àt*i*.

Barbarian, *s.* ترك tùrk, وحشی ادم vàhshi-ÀdAm.

Barbarity, *s.* انسانیتسزلك ìnsānìyyètsizlik.

Barbarous, *a.* انسانیتسز ìnsānìyyètsiz; قبا kÀba, تربیەسز tÈrbìyyéssiz.

Barber, *s.* بربر bÈrbEr.

Barberries, *s.* عنبربارس "ànbÈrbāriss.

Bard, *s.* شاعر shā"*i*r.

Bare, *a.* چپلاق chìplÀk; اچق *à*ch*i*k; قورو kŪrU; —, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k.

Barefoot, *ad.* يالين اياق yÀl*i*n-āy*a*k.

Barely, *ad.* كوچ بلا gh*y*ùch-bèla.

Bargain, *s.* پازارلق pàzarl*i*k; —, *v.n.* پازارلق ا pàzarl*i*k-et.

Barge, *s.* ماغونه mà*gh*on*a*; صندال sÀndÀl, فلوقه f*ì*l*i*k*a*.

Bark, *s.* اغاج قبوغی À*gh*Aj-kÀbU*gh*U; ناوی nàvi; —, *v.n.* حاولامق hàwlam*a*k; —, *v.a.* قبوغنی صويمق kÀbUghUnU-sòym*a*k.

Barley, *s.* ارپه àrp*a*.

Barn, *s.* انبار *à*nbar.

Barometer, *s.* هوا ترازوسی hàwa-tèrāzissi.

Baron, *s.* بر لقب bìr-làkb.

Baronet, *s.* برلقب bìr-làkb.

Barracks, *s.* قشلا k*ì*shla, قشلاغ k*ì*shlāgh.

Barrel, *s.* فوچی fìch*i*, واريل vàril; gun-barrel, تفنككتيموری tùfè*gh*ing-dèmiri; double-barrel gun, چفته تفنك chìfté-tùfék.

Barren, *a.* قسر k*ì*ssr; چول ch*ù*l, محصولسز màhsŪls*i*z; خيرسز khàyrs*i*z.

Barricade, *s.* برنوع مانع ديوار bir-nev'i-mānì"-dŪwàr.

Barrier, *s.* قپو kÀp*i*.

Barrow, *s.* ال عربەسی Èl-"Àrabass*i*.

Barter, *s.* ترانپه trànp*a*, ديكش dì*gh*ish; *v.a.* and *n.* ترانپه ا trànp*a*-et, ديكش ا dì*gh*ish-et.

Base, *s.* كرسی k*y*ùrsi; قاعده kā"idÉ; —, *a.* الچق Àlch*à*k.

Base-line, *s.* ضلع معلوم d*ì*l"*i*-mà"lŪm.

Bashful, *a.* محجوب màhjŪb, اوطانغاج ŪtÀnghÀch.

Bashfulness, *s.* حجاب hìjāb.

Basin, *s.* كاسه k*y*āssÉ, چناق chànak; حوض hàwz.

Basis, *s.* اساس èssāss.

Basket, *s.* سپد sèped, كوفه k*y*ùfÉ.

Bason, *s.* لگن lè*gh*En.

Bassora, *s.* بصره bàssr*a*.

Bastard, *s.* and *a.* پيچ pìch.

Bastinado, *s.* طياق dày*a*k.

Bastion, *s.* طابيه tÀbiy*a*.

Bat, *s.* چومق chòm*a*k; يراسه yèrass*a*.

Bath, *s.* حمام hÀmmĀm (hÀmAm).

Bathe, *v.n.* صويه كيرمك sùy*a*-ghìrmek; يقانمق y*ì*kanm*a*k; —, *v.a.* يقامق y*ì*kam*a*k.

Battalion, *s.* طابور tÀbUr.

Batter, *v.a.* دوكمك dù*gh*mek.

Battery, *s.* طابيه tÀbiy*a*.

Battle, *s.* جنك jènk, غوغا (kàwgha), محاربه mŪhārébÉ.

Bawl, *v.n.* حيقرمق hàyk*i*rm*a*k, باغرمق bà*gh**i*rm*a*k.

Bay, *s.* (gulf) كورفز k*y*ùrfez; (tree) دفنه dèfnÉ; (colour) دورو dòrU.

Bayonet, *s.* سونكی sùngh*y*u.

Be, *v.n.* اولمق òlm*a*k; بولنمق bŪlUnm*a*k, موجود او mèvjŪd-òl.

Beach, *s.* يالی كناری yÀl*i*-kÈnāri.

Beacon, *s.* نشان nìshÀn, علامت "àlāmèt.

Bead, *s.* تسبیحدانه‌سی tèssbīh-dānéssi; beads, *s. pl.* تسبیح tèssbīh.

Beak, *s.* بورون bùrun, غاغه ghàgh*a*; امزك èmzik.

Beam, *s.* (of wood) كرش kìrish; (of light) شعاع shù‘‘ā‘‘, پرتو pèrtèv.

Bean, *s.* (broad) باقله bàkl*a*; (kidney) فصولیه fàssūly*a*.

Bear, *s.* آیو àyi; —, *v.a.* قالدرمق káld*i*rm*a*k; طیانمق dàyanm*a*k, چكمك chèkmek, تحملا tàh*à*mmul-et; (fruit, &c.) ویرمك vèrmek; (children) طوغرمق dòghurm*a*k; to bear in mind, درخاطرا dèr

Beard, *s.* صقال s*à*kal. [khātir-et.

Bearer, *s.* حامل hāmil, دارنده dārendé.

Bearing, *s.* (direction) جهت jìhèt, كرته kérté; (armorial) ارمه àrm*a*.

Beast, *s.* حیوان hàywān.

Beastliness, *s.* مردارلق mùrdārlik.

Beastly, *a.* مردار mùrdār.

Beat, *v.a.* دوكمك dù*gh*mek; (overcome) بوزمق bòzm*a*k, التا ālt-et.

Beating, *s.* طیاق dàyak. [dìlbèr.

Beautiful, *a.* كوزل ghyùzel, دلبر

Beauty, *s.* كوزللك ghyùzèllik; حسن

Beaver, *s.* قوندوز kùnduz. [hùssn.

Becalmed, *a.* (to be) روزكارسز یاتمق rūzghyārsiz yàtmak.

Because, *c.* زیرا zīrā, چونكه chùnku, شوسببدنكه shù-sèbebd*à*n-ki.

Beckon, *v.n.* اشارتا ìshāret-et.

Become, *v.n.* اولمق òlm*a*k; (suit) یاقشمق y*à*k*i*shm*a*k.

Bed, *s.* یتاق y*à*t*a*k, دوشك dùshek; (stratum) طبقه tàbak*a*; (of flowers) تخته tàkht*a*.

Bedridden, *a.* كوترم k*y*uturum.

Bedroom, *s.* یتاق اوطه‌سی y*à*t*a*k òd*a*ssi.

Bedstead, *s.* كروت kèrévet.

Bee, *s.* اری àr*i*, بال اریسی bàl-àr*i*ss*i*.

Beech, *s.* كولكن gh*y*ùlghèn,

Beef, *s.* صیغراتی s*ì*g*h*ir-èti.

Beehive, *s.* اری قوانی àr*i*-kòwàn*i*.

Beer, *s.* ارپه صویی àrp*a*-sùyu, بیره bìr*a*.

Bees’-wax, *s.* بالمومی bàl-mumu.

Beet, Beetroot, *s.* پانجار pànj*à*r.

Beetle, *s.* (insect) بوجك b*ù*jèk; (fullers’, &c.) دیبك الی dībèk-èli.

Before, *pr.* (in front) اوكننه *ù*n*g*un*a*, اوكنده *ù*n*g*und*a*; (in time) دن اول d*a*n-èvvel; —, *ad.* اول èvvel, مقدم mùkàddem, مقدما -mùkàddémā; ایلرو ìléri.

Beg, *v.a.* استمك ìsstémek, دیله‌مك dìlémek; —, *v.n,* دیلنمك dìlenmek.

Beget, *v.a.* حاصلا hāss*i*l-et, ایراث īrāss-et; (procreate) یاپمق y*à*pm*a*k, پیداا pèydā-et.

Beggar, *s.* دیلنجی dìlènji.

Begin, *v.a.* and *n.* باشلامق bàshlam*a*k.

Beginning, *s.* باش bàsh; باشلانغج bàshlangh*i*j; ابتدا ìbtidā, اول èvvel.

Behaviour, *s.* طور و حركت tàwr-u-hàrékèt, اطوار àtwàr, حركت hàrékèt.

Behead, *v.a.* باشنی كسمك bàsh*i*n*i*-kèssmek, بویوننی اورمق bòyununu-wùrm*a*k.

Behind, *pv.* اردینه àrd*i*n*a*, اردنده

àrd*i*nd*a* ; ارقهسنه àrk*a*ss*i*n*a*, ارقهسنده àrk*a*ss*i*nd*a* ; کیروسنه ghèrissin*a*; کیروسنده ghèrissind*a* ; —, *ad.* کیرو ghèri, کیروده ghèrid*a*, وراده vÈrād*a*.

Behindhand, *ad.* کچ ghèch ; to be —, *v.n.* کچ کلمق ghèch-kÀlm*a*k ; یتشهمامك yètishÉm*a*mek.

Behold, *v.a.* باقمق bÀkm*a*k, کورمك gh*yù*rmek ; —, *int.* استه ìsht*a*, نا nā.

Being, *s.* (thing) شی shèy ; کائن k*y*āʻin, موجود mèvjūd, وارالان vàr-òlAn ; (existence) وارلق vàrl*i*k, وجود vùjūd, موجودیت mèvjūdìyyèt, کون kèvn, کینونت kèynūnèt.

Being, the Supreme, الله ÀllĀh.

Belabour, *v.a.* دوکمك dù*gh*mek.

Belch, *v.n.* ککرمك ghé*gh*irmek, کیرمك ghèyirmek ; —, *s.* ککرمه ghè*gh*irm*a*, کیرمه ghèyirm*a*.

Beleaguer, *v.a.* محاصره ا mùhĀsser*a*-et.

Belgian, *a.* بلجیقالو Bèljik*a*li.

Belgium, *s.* بلجیقا Béljik*a*.

Belief, *s.* اعتقاد ì‘‘tikĀd ; ایمان ìmĀn.

Believe, *v.a.* اینانمق ìn*à*nm*a*k, قولاق ویرمك kùlÀk-vÈrmek ; اعتقادا ì‘‘tikÀd-et ; ایمانا ìmĀn-et.

Believer, *s.* مؤمن mùʻmin, مسلم musslim.

Bell, *s.* (large) چاك chÀn*g* ; (small) چنغراق chìngh*a*rÀk ; (of a time-piece) زل zìl.

Bell-hanger, *s.* چنغراق اصان اهل صنعت chìng*a*ràk-àsān-èhli-sàn‘‘àt.

Belligerent, *a.* and *s.* محارب mùhārib.

Bell-man, *s.* دلال tèllāl.

Bell-metal, *s.* توج *or* طوج tùj (tùnch).

Bellows, *s.* کورك k*yù*ruk.

Belly, *s.* قارن karn.

Belong, *v.n.* مخصوص او màkhsūss-òl ; متعلق او mùt*a*‘‘àllik-òl; منسوب او mènsūb-òl.

Beloved, *a.* عزیز ‘‘Àzīz ; سوکیلو sÈvghili ; (mas.) معشوق mà‘‘shūk; (fem.) معشوقه mà‘‘shūk*a*.

Below, *pr.* التنه Àlt*i*n*a*, التنده Àlt*i*nd*a* ; الت یاننه Àlt-y*à*n*i*n*a*, الت یاننده Àlt-y*à*n*i*nd*a* ; تحتنه tàht*i*n*a*, تحتنده tàht*i*nd*a* ; زیرینه zīrin*a*, زیرنده zīrind*a* ; —, *ad.* التە Àlt*a*, التده Àltd*a* ; الت یانه Àlt-y*à*n*a*, الت یانده Àlt-y*à*nd*a* ; زیرده zīrd*a* ; اشاغی Àshà*ghi*, اشاغیده Àshà*gh*id*a*.

Belt, *s.* (strap) قایش kàyish ; (waist-band) کمر kÈmer, قوشاق kùshÀk.

Bench, *s.* صره s*ì*r*a*, پیکه pèykÉ ; (carpenter's, &c.) دستکاه dèsstgh*y*āh (tèzgh*y*àh).

Bend, *v.a.* اکمك è*gh*mek ; —, *v.n.* اکلمك è*gh*ilmek, چارپلمق chàrp*i*lm*a*k ; bend down, *v.a.* یاترمق y*à*t*i*rm*a*k ; — —, *v.n.* یاتمق y*à*tm*a*k.

Beneath, *pr.* التنه Àlt*i*n*a*, التنده Àlt*i*nd*a* ; مادوننده mā-dùnund*a* ; — one's notice, دکمز dè*gh*m*àz* ; — one, یاقشمز y*à*k*i*shm*à*z.

Benefactor, *s.* افندی èfèndi, ولی نعمت vèlī-nì‘‘mèt.

Beneficence, *s.* احسان ìhsān.

Beneficent, *a.* کریم kèrīm.

Beneficial, *a.* یارار yàràr; to be —, *v.n.* یارامق yàramak.

Benefit, *s.* خیر khàyr, ایولك īyilik, منفعت mènfa"àt; احسان ìhsān, نعمت nì"mèt; —, *v.a.* یرامق yàramak, فائدها fā'idÉ-et; — by, *v.n.* فائده کورمك fā'idÉ-ghyùrmek.

Benevolence, *s.* خیراندیشلك khàyrèndìshlik. [-èndìsh.

Benevolent, *a.* خیراندیش khàyr-

Benign, *a.* خیرلو khàyrli.

Benignity, *s.* شفقت shàfakAt.

Benumbed, *a.* اویوشمش ùyushmush, اویوشق ùyushuk; to be —, *v.n.* اویوشمق ùyushmak; (with cold) طوکمك dòngmak.

Bequeath, *v.a.* وصیتا vwÀssìyet-et.

Bequest, *s.* وصیت vwÀssìyet.

Bereft, *a.* محروم màhrūm.

Berry, *s.* یمش yèmish, دانه dānÉ (tānÉ).

Berth, *s.* یر yÉr; (employ) خدمت khìdmèt (hìzmet).

Beseech, *v.a.* یالوارمق yÀlvarmak, رجاا rìjā-et, نیازا nìyāz-et.

Beset, *v.a.* اطرافنی المق ètrāfini-Àlmak, قوشاتمق kùshÀtmak, هجوما hùjūm-et.

Beside, *pr.* یاننه yànina, یانده yàninda, یانی باشنده yàni-bÀshinda.

Besides, *pr.* دن بشقه dan-bÀshka, دن ماعدا dan-mā"adā, دن فضله dan-fÀzla; —, *ad.* اندن بشقه Àndan-bÀshka, بوندن بشقه bùndan-bÀshka, [&c.

Besiege, *v.a.* محاصرها mùhĀssara-et.

Bespeak, *v.a.* اصمارلمق ìssmàrlamak, سپارشا sìpàrish-et.

Bessarabia, *s.* بوجاق būjàk.

Best, *a.* اك ایو èng-īyi, اك اعلا èng-à"là.

Bestow, *v.a.* ویرمك vÈrmek, انعاما ìn"ām-et. [بحثا bàhss-et.

Bet, *s.* بحث bàhss; —, *v.a.* and *n.*

Betray, *v.a.* خائنلقا khā'inlik-et, خیانتا khìyānèt-et. [kyāh-et.

Betroth, *v.a.* عقدا "àkd-et, نکاحا nì-

Better, *a.* دها ایو dàhà-īyi, دها کوزل dàhà-ghyùzèl, دها اعلا dàhà-à"là.

Between, Betwixt, *pr.* اراسنه àrassina, اراسنده àrassinda; بیننه bèynina, بیننده bèyninda; مابیننه mābèynina, مابیننده màbèyninda; —, *ad.* ارایه àraya, اراده àrada; مابینده mābèynda.

Bevel, *s.* Beveled, *a.* شیو shèv.

Beware, *int.* صاقن sàkin; —, *v.n.* صاقنمق sàkinmak.

Bewilder, *v.a.* شاشرتمق shashirtmàk.

Beyond, *pr.* اوته سنه ùtéssinÉ, اوته سنده ùtéssindÉ; —, *ad.* اوته ùtÉ, اوته یه ùtéyÉ, اوته ده ùtédÉ; اشوری Àshiri.

Bias, *s.* عدول "ùdūl; میل mèyl.

Bible, *s.* کتاب الله kìtĀbu-'llĀh (God's book. [ویرمك vÈrmek.

Bid, *v.a.* امرا èmr-et; (at a sale)

Bier, *s.* تابوت tÀbut.

Big, *a.* بیوك bìyuk, ایری ìri, قوجه مان kòjamĀn; (— with child) کبه ghèbÈ.

Bight, *s.* کورفز kyùrfez, قوی kòy.

Bigot, *s.* Bigoted, *a.* متعصب mùta-

Bigotry, *s.* تعصب tà"àssub. ["Àssib.

Bile, *s.* صفرا sÀfrā (sÀfra).

Bilge, *s.* سنتینه sèntina; bilge-water, سنتینه صویی sèntina-sùyu.

Bilious, *a.* صفراوی sÀfrāvĪ; صفراسی قبارمش sÀfrass*i*-kÀbarm*i*sh.

Bill, *s.* (account) دفتر dèftER, پوصله pÙssl*a*; (for advertising) یافته yÀft*a*; (bird's —) غاغه ghàgh*a*; (for cutting) ساطور sÀt*i*r; — of exchange, تحویل tÀhvīl; (cheque) حواله hàwālÉ; — of parcels, پوصله pÙssl*a*; exchequer —, خزینه تحویلی kh*à*zīnÉ-tàhvīli.

Bill-broker, *s.* تحویل سمساری tÀhvīl--sìmsāri.

Billet, *s.* (note) پوصله pÙssl*a*, تذکره tèzkÉRÉ; کوتك *or* کوتك ky*ù*tuk; (soldier's —) قوناق kòn*a*k; —, *v.a.* قوناق ا kòn*a*k-et. [nām*a*.

Billet-doux, *s.* (French) عشقنامه "Àshk-

Bin, *s.* انبار *à*nbar.

Bind, *v.a.* باغلامق bà*gh*lam*a*k; (— books) جلدلمك jìldlẹmek; قابلامق kÀblam*a*k. [kÀb.

Binding (of a book), *s.* جلد jìld, قاب

Birch-tree, *s.* قاین اغاجی kàyn-À*gh*aj*i*.

Bird, *s.* قوش kÙsh.

Birdlime, *s.* اوکسه ùksÉ. [lādèt.

Birth, *s.* طوغش dòghUsh, ولادت vè-

Birthday, *s.* ولادت کونی vèlādèt-ghy*ù*n*u*.

Biscuit, *s.* پکسمات pèksémèt, کورك ghèvrèk, قالیته kàlṿèt*a*.

Bisect, *v.a.* تنصیف ا tànsīf-et.

Bissextile, *s.* کبیسه kèbīss*a*.

Bit, *s.* (piece) پارچه pàrch*a*; (— of a bridle) کم ghèm, قنطارمه kÀntàrm*a*.

Bitch, *s.* قانجق kÀnj*i*k.

Bite, *v.a.* اصرمق *ì*ss*i*rm*a*k.

Bitter, *a.* اجی Àj*i*.

Blab, *s.* بوش بوغاز bòsh-bò*gh*ĀZ; —, *v.n.* بوش بوغازلق ا bòsh-bò*gh*ĀZl*i*k-et.

Black, *a.* قره kÀr*a*, سیاه sìyah; —, *s.* (negro) عرب "àrab.

Blackamoor, *s.* عرب "àrab.

Blackberry, *s.* بوکرتلن bù*gh*urtlEN.

Blackbird, *s.* قره طاوق kàr*a*-tāwUk.

Blackboard, *s.* درس تحته سی dèrss-tàht*a*ssi. [ky*ù*lkhāni.

Blackguard, *s.* چاپقین chÀpk*i*n, کولخنی

Blackguardism, *s.* چاپقینلق chÀpk*i*nlik.

Blacking, *s.* قوندره بویاسی kÙndUr*a*-bòyass*i*. [dèmirji.

Blacksmith, *s.* تیمورجی *or* دمیرجی

Bladder, *s.* سدیك قاوغی sìdịk-kàwU-*gh*U; (gall —) عود "*ū*d.

Blade, *s.* (sword —) ناملو nÀml*i*; (knife—) اغز À*gh*z; (shoulder—) کورك kyùrèk; (grass —) یپراق y*à*prAk.

Blame, *s.* (fault) قباحت kÀbāh*a*t; (censure) ازار Àzàr; —, *v.a.* قباحت بولمق kÀbāhat-bÙlm*a*k, ازارلمق Àzàr-lam*a*k, تعییب ا t*à*"ṿīb-et.

Blank, *a,* بوش bòsh; (without ball) قورشونسز kÙrshUnsUZ; point-blank, تام منزل tÀmm-menzil; to fire with blank cartridge, قورو صیقی یه اتمق kÙrU-sìk*i*y*a*-Àtm*a*k; —, *s.* (space) بوش یر bòsh-yER.

Blanket, *s,* فانله یورغان fānèl*a*-yÙrghÀn.

Blaspheme, *v.a.* سب ا sèbb-èt.

Blasphemy, *s.* کفر ky*ù*fr.

Blaze, *s.* علو "àleṿ; — *v.n.* علولنمك "àlevlEnmek.

Bleach, *v.n.* اغارمق À*gh*arm*a*k, بیاضلنمق

bèyAzlanmak; —*v.a.* اغارتمق Àg*h*artm*a*k.

Bleacher, *s.* چرپيجى chìrpiji.

Bleed, *v.n.* قانامق kÀnam*a*k; —, *v.a.* قان المق kÀn-Àlm*a*k.

Blemish, *s.* سقط s*à*kAt, عيب "àyb, لكه lèkÈ.

Bless, *v.a.* (man to man) خير دعا ا khàyr*i*-dù''ā-et; (man to God) شكرا shùkr-et; (God to man) خيرنصيب ايلمك khàyr-nÀssīb-èylÉmek.

Blessing, *s.* (prayer) خير دعا khàyr*i*-dù''ā; (fruits of God's goodness) بركت bèrékÈt.

Blind, *a.* كور ky*ù*r, اعمى à''mà; —, *v.a.* كورا ky*ù*r-et.

Blister, *s.* (of the skin) قبارجق kÀbarj*i*k; (vesicatory) ياقى y*à*k*i*; —, *v.n.* قبارمق kÀbarm*a*k, ; — *v.a.* قبارتمق kÀbartm*a*k.

Block, *s.* (block of stone) طاش tÀsh; (of wood) كتوك ky*ù*tuk; (mould) قالب (kÀl*i*p); — *v.n.* قپامق kÀpam*a*k, طيقامق t*ì*kam*a*k.

Blockade, *s.* ابلوقه àblok*a*, محاصره mùhĀssar*a*; —, *v.a.* ابلوقه ا àbloka-et.

Blockhead, *s.* اشك èshek.

Blood, *s.* قان kÀn.

Blood-horse, *s.* جنس ات jìnss-àt.

Bloodshed, *s.* سفك دما sèfki-dèma.

Blood-vessel, *s.* طمر dÀmar.

Bloody, *a.* قانلو kÀnli.

Bloom, Blossom *s.* چيچك chìchek; —, *v.n.* چيچك اچمق chìchek-*à*chm*a*k.

Blot, *v.a.* مركب طملاتمق mùrèkkÈb-dÀmlatm*a*k; —up, قوروتمق kùrUtm*a*k; — out, چيزمك chìzmek, بوزمق bòzmak, ترقين ا tÈrkīn-et.

Blow, *s.* اورش (wÙrUsh), چالش chÀl*i*sh; — of the fist, مشته mÙsht*a*; (misfortune) فلاكت fèlākÈt; (injury) ضرر z*à*rar; تكمه tèkmÉ.

Blow, *v.n.* (wind) اسمك èssmek; (mouth or bellows) اوفلمك ùflÉmek; (flower) اچمق *à*chm*a*k; — one's nose, بورننى سلمك bÙrnUnU-sìlmek; سومكورمك sùmk*y*urmek.

Blow up, *v.n.* پاتلامق pÀtlam*a*k.

Bludgeon, *s.* صوپه sòp*a*.

Blue, *a.* (light) مائى mā'ī (māvi), كوك gh*y*ùk, كوك مائيسى ghy*ù*k-mā'īssi (māvissi); (deep) لاجورد lājivÈrd.

Blunder, s. ياكلش y*à*n*gil*ish (yānish), سهو sèhv, خطا khÀtā; make a —, ياكلمق y*à*ng*i*lm*a*k (y*à*ng*i*lm*a*k).

Blunderbuss, *s.* قره بينه kār*a*bīn*a*.

Blunt, *a.* كور ky*ù*r, كسمز kèssm*à*z; (plain spoken) لاقرديسنى صاقنمز làk*i*rd*i*ss*ini*-sàk*i*nm*à*z.

Blush, *v.n.* قزارمق k*ì*zarm*a*k.

Boar, *s.* اركك طوكز èrkek-dòngUz (dòmUz), ازولى طوكز Àz*i*l*i*-dòmUz.

Board, *s.* تخته tàkht*a*; (food) يمك yèmèk, ييه جك yèyéjek; on board, *ad.* and *pr.* كمى يه ghèmiyÉ, كميده ghèmidÉ.

Boast, *v.n.* اوكنمك *úgh*Ènmek.

Boat, *s.* قايق kày*i*k; فلوقه f*ì*l*i*k*a*, صندال sÀndÀl.

Boat-hook, *s.* قانجه kÀnj*a*.

Boatswain, *s.* پورصون pòrsUn.

Body, *s.* (man's living —) وجود vùjūd, بدن bèden, كوده gh*y*ùwdÉ; (dead or alive) جسد jèssed; (substance) جسم jìssm; (troop) طاقم tàkìm, سوری sùru, کومه kyùmÉ.

Bog, *s.* بتاق bÀt*a*k, بتاقلق bÀt*a*kl*i*k.

Bohemia, *s.* چه chÉ.

Bohemian, *s.* and *a.* چه‌لو chÉli.

Boil, *s.* چبان chìbÀn; —, *v.n.* قاینامق kàynam*a*k; صوده پسمك sùd*a*-pìshmek; —, *v.a.* قایناتمق kàyn*a*t-m*a*k; حاشلامق hÀshlam*a*k, صوده پشورمك sùd*a*-pìshirmek.

Boiled meat, *s.* صویش sùyUsh.

Boiler, *s.* قزغان kÀzghÀn (kÀZAN).

Boiler-maker, *s.* قزغانجی KAZGAnji.

Boisterous, *a.* شماته‌لو sh*à*mAt*a*li, فرطونه‌لو f*ì*rt*i*n*a*l*i*.

Boisterousness, *s.* سرتلك sèrtlik, شماته [sh*à*mAta.

Bold, *a.* جسور jèssūr, جسارتلو jèssārètli, یکیت yīg*h*it.

Boldness, *s.* جسارت jèssārèt.

Bolster, *s.* یاصدق y*à*ssd*i*k.

Bolt, *s.* سورکی sùrghu, سورمه sùrmÉ; (large nail) انکسر ènksER, جواته j*ì*wÀt*a*, پرنو pèrno.

Bomb, *s.* خمبر khùmb*ara* (kùmb*a*ra).

Bombard, *v.a.* اوزرینه طوپ اتمق ùZÉrinÉ-tòp-Àtm*a*k.

Bombardier, *s.* خمبره‌جی (kùmb*a*r*a*j*i*).

Bombardment, *s.* طوپ و خمبره ایله اورمقلق tòp-vÉ-khùmbara-ìl*a*-wùr-m*a*klik.

Bomb-proof, *a.* خمبره کچمز khùmb*ara*-[gèchmaz.

Bomb-shell, *s.* خمبره khùmbara.

Bond, *s.* تحویل tàhvīl, تمسك tèmèssuk; ایپ ìp, صارغی sàrgh*i*, زنجیر zìnjir.

Bone, *s.* کموك kèmik.

Bone-setter, *s.* جراح jèrrèh, چیققجی ch*ì*k*i*kj*i*, قیرقجی k*i*r*i*kj*i*.

Book, *s.* کتاب kìtÀb.

Bookbinder, *s.* مجلد mùjèllid.

Bookseller, *s.* کتابجی kìtĀbj*i*; (of Corans) صحاف sàhhāf.

Boom, *s.* سرن sèren.

Boot, *s.* چزمه chìzm*a*; —, *v.a.*; what boots it? نه فائده‌سی وار nà-faid*a*ssi-[vàr.

Bootmaker, *s.* پاپوچجی pÀpUchji.

Booty, *s.* یغما yà*gh*ma, غنیمت gh*à*nī-mèt.

Border, *s.* کنار kÈnàr; (frontier) سرحد sèr-h*à*dd, سنورباشی sìnirbÀsh*i*.

Bore, *s.* (of a gun) چاپ chÀp, دلیك dèlik, اغز à*gh*z; (troublesome fellow) ثقیل حریف s*à*kīl-hèrif; —, *v. a.* دلمك dèlmèk; (trouble) صقندی ویرمك s*ì*k*i*nd*i*-vÈrmek.

Born, *a.* طوغمش dò*gh*mUsh; to be —, *v.n.* طوغمق dò*gh*m*a*k.

Borrow, *v.a.* اودنج المق *ú*dunj-Àlm*a*k, استقراض ا ìsstikrāz-et.

Borrower, *s.* اودنج الان *ù*dunj-Àlàn.

Bosnia, *s.* بوسنه Bòssn*a*.

Bosnian, *a.* and *s.* بوسنه‌لو Bòssn*a*li.

Bosom, *s.* کوکس gh*yu*kss, قوین kòyn, سنیه sĪnÉ.

Bosphorus, *s.* چناق قلعه‌سی ch*à*nak-[kàlÉssi.

Botany, *s.* علم نباتات ‘‘ìlmi-nèbātāt.

Botch, *v.a.* بوزمق bòzmak.

Both, *pr.* ایکیسی ìkissi; —, *c.* هم ... وهم ... hèm . . . vÈ-hèm.

Bother, *s.* صیقندی s*ì*k*i*nd*i*; —, *v.a.*

صیقندی ویرمك s*ì*k*i*nd*i*-vÈrmek, تعجیزا tà‘‘jīz-et. [pŭtkAl.

Bottle, *s.* شیشه shìshÉ; wine —, پوتقال

Bottom, *s.* دیب dìb; (fundy) كوت [ghy*ù*t.

Bough, *s.* دال dÀl.

Bounce, *v.n.* صچراماق s*ì*chram*a*k.

Bound, *s.* حد h*à*dd, پایان pàyĀn, صوك sòn*g*, اوج ŭj, بوجاق bŭj*a*k.

Boundary, *s.* حدود hùdūd, سنور sìnir.

Bounteous, Bountiful, *a.* بول bòl, بركتلو bèrékÈtli; جومرد j*ù*mÈrd, الی اچق Èli-*à*ch*i*k, سخی s*à*khī, سخاوتلو s*à*khā-vètli.

Bounty, *s.* احسان ìhsān, انعام ìn‘‘ām; سخا s*à*khā, سخاوت s*à*khāvèt.

Bouquet, *s.* (French) چیچك دمتی chìchek-dèméti.

Bow, *s.* (in reverence) باش اكمه bÀsh-é*gh*mÉ, باش كسمه bÀsh-késsmÉ; (weapon) یای yày; (of a ship) باش bÀsh; —, *v.n.* باش اكمك bÀsh-é*gh*mek; باش كسمك bÀsh-kèss-mek; — down and worship, سجده ا séjdÉ-et.

Bowels, *s. pl.* بغرصق bà*ghi*rs*a*k.

Bower, *s.* مهتابیه mèhtābìyyE.

Bowie-knife, *s.* بچاق b*ì*chÀk.

Bowl, *s.* كاسه ky*ā*ssÉ, طاس tÀss, چناق chànak; (wooden) قواته kÀwAt*a*; (of a pipe) لوله lùlÉ.

Bowline, *s.* بولینه bòlin*a*, بورینه bòrin*a*.

Bowsprit, *s.* جوادره jìwÀd*i*r*a*.

Bowstring, *s.* كرش kìrish, زه zìh.

Box, *s.* (chest) صندق sÀnk*i*k; (desk) چكمجه chékmÉjÉ; (small) قوتی kŭtU; (on the ear) شمار sh*à*mar, سیلی sīlì (sìlÉ); (wood) چمشیر chìmshir; (of instruments) اسنج ùsstuj (ŭsstUnj). [ghàssi.

Boxing, *s.* مشته غوغاسی mŭsht*a*-kàw-

Boy, *s.* اوغلان ò*gh*lÀn, چوجق chòjUk.

Boyhood, *s.* چوجقلق chòjUklUk.

Boyish, *a.* چوجق كبی chòj*u*k-ghìbi.

Brace, *s.* (pair) چفت chìft; (tie) باغ bà*gh*, قوشاق kŭshÀk; (of a yard) براصه bràss*a*; braces (for trousers) اصقی Àssk*i*.

Bracelet, *s.* بلازك bìlézik.

Braid, *s.* شرید shèrid; خرج khàrj; —, *v.a.* اورمك *ù*rmek.

Brain, *s.* بین béyn, دماغ dìmà*gh*.

Bramble, *s.* چالی chÀl*i*.

Bran, *s.* كپك kèpek.

Branch, *s.* دال dÀl; (of a road, &c.) قول kòl; (of a family, science, &c.) شعبه shù‘‘bÉ, فرع fÈr‘‘.

Brandy, *s.* راقی ràk*i*.

Brasier, *s.* باقرجی bÀk*i*rji; منقال mÀn-

Brass, *s.* پرنج pìrinj. [ghal.

Brassfounder, *s.* دوكیجی d*ù*kuju.

Brave, *a.* یكیت yì*gh*it, جسور jèssŪr.

Bravo, *int.* افرین āfÉrīn (àfÉrim).

Bray, *v.n.* اكرمق Àn*g*irm*a*k. [m*a*z.

Brazen, پرنجدن pìrinjden; اوتانمز ŭtān-

Brazier, *s.* باقرجی bÀk*i*rj*i*, قزغانجی [(kÀzanj*i*).

Brazilwood, *s.* بقام bÀkk*à*m.

Bread, *s.* اتمك (èkmek), نان عزیز nān*i*-‘‘ÀzĪz. [‘‘àrz.

Breadth, *s.* ان en, انلولك ènlīlik, عرض

Break, *v.a.* قیرمق k*ì*rm*a*k; — off,

قوپارمق kòparm*ak*; — a promise, خلف ا khùlf-et; — a treaty, نقض ا nÀkz-et; —, *v.n.* قیرلمق kìr*i*lm*ak*, قوپمق kòpm*ak*, کسلمك kèssilmek.

Breakfast, *s.* قهوالتی kàhwÀlt*i*.

Breast, *s.* کوکس ghy*ù*kss, سینه sīnÉ; (teat) ممه mèmÉ.

Breastwork, *s.* سپر sìpEr.

Breath, *s.* صولوق sòluk, نفس nèfess.

Breathe, *v.n.* صولومق sòlum*ak*, نفس المق nèfess-Àlm*ak*, تنفس ا tènèffuss-et.

Breathing, *s.* صولومقلق sòlum*a*kluk.

Breeches, *s.* شلوار shÀlwàr, پوطور pòtur.

Breed, *s.* صوی sòy, جنس jìnss; —, *v.a.* یاوری ویرمك yàvr*i*-vErmek; تورەمك türÉmek; —, *v.a.* تورتمك tùrEtmek, حاصل ا hāss*i*l-et, یتشدرمك yètishdirmek; well-bred, *a.* تربیەلو tErbìyy*à*li; good breeding, *s.* تربیه tErbiyy*à*.

Breeze, *s.* روزكار rùzghy*ā*r; (light —) خفیف روزكار khÀfīf-rùzghy*ā*r; (fresh —) صیقی روزكار sìk*i*-rùzghy*ā*r.

Brethren, *s. pl.* اخوان ìkhwĀn.

Brevet, *s.* برات bèrāt.

Brevity, *s.* قصەلق kìss*a*lik.

Brew, *v.a.* اریه صویی یاپمقلق *à*rp*a*-sūyū-yÀpm*a*klik.

Brewer, *s.* بیراجی bìrāji.

Brewery, *s.* اریه صویی فابریقاسی àrp*a*-sūyū-fàbrikassi.

Bribe, *s.* رشوت rìshvèt; —, *v.a.* رشوت ویرمك rìshvèt-vErmek.

Brick, *s.* طوغله tùghl*a*.

Bricklayer, *s.* یاپیجی yàp*i*j*i*, دیوارجی dìwàrj*i*.

Bride, *s.* كلین ghèlin, عروس "àrūss.

Bridegroom, *s.* کویکی ghy*ù*wè*gh*i.

Bridge, *s.* کوپری ky*ù*pru.

Bridle, *s.* باشلق bÀshl*i*k; —, *v.a.* کم اورمق ghèm-wūrm*ak*.

Brig, Brigantine, ابریق ìbrìk.

Brigade, *s.* لوا lìwā.

Brigadier, *s.* میرلوا mīri-lìwā.

Brigand, *s.* خرسز khìrs*iz*, ایزباندوت ìzbàndut.

Bright, *a.* (light) اچیق *à*ch*i*k; (shining) پارلاق pàrl*à*k; (polished) جلالو jìlāl*i*.

Brighten, *v.n.* اچلمق *à*ch*i*lm*ak*.

Brilliant, *a.* پارلاق pàrl*à*k; —, *s.* پرلانطه p*i*rlànt*a*.

Brim, *s.* کنار kEnar; اغز À*ghz*.

Brimstone, *s.* کبریت kìbrit, کوکورد kyùky*u*rd.

Brine, *s.* صالامورە sÀlamūr*a*.

Bring, *v.a.* کتورمك ghètirmek.

Brink, *s.* کنار kEnar.

Bristle, *s.* قیل k*i*l, طوکز قیلی (dòmuz)-k*i*l*i*.

Brittle, *a.* پك كورك pèk-ghèvrèk, پك قولای قیریلور pèk-kòlay-k*i*r*i*l*i*r.

Broad, *a.* انلو ènli, کنش ghènish, عریض "*à*rīz.

Broadside, *s.* (ship's) بورده bòrd*a*; (of guns fired) الابانده àlabànd*a*.

Broil, *v.a.* قزارتمق k*i*zàrtm*ak*, اسقره ا ìssk*à*r*a*-et.

Broken, *a.* قیرق k*i*r*i*k.

Broker, *s.* دلال dèllāl (tèllÀl), سمسار sìmsār.

Brook, *s.* چای chày, صو sū, دره dErÉ; —, *v.a.* چكمك chèkmek, قبول ا kÀbūl-et.

Broom, *s.* سپورکه sùpurghÉ.

Broth, *s.* ات صویی èt-sùyu, چوربا chòrba.

Brother, *s.* قرنداش kàrnd*à*sh (kàr-d*a*sh), برادر bìrādER.

Brotherhood, *s.* قرنداشلق kàrnd*à*shlik.

Brother-in-law, *s.* (wife's brother) قاین kàyn; (sister's husband) انشته ènishtÉ; (wife's sister's husband) باجناق bÀj*a*n*a*k, باجناخ bÀj*a*n*a*kh.

Brown, *a.* اسمر èssmER, قهوه رنکی kāhwÉ-rÈnghi; — sugar, خام شکر khÀm-shèkER.

Bruise, *s.* بره bèrÉ, چوروك chùruk; —, *v.a.* دوکمك dù*gh*mek; چوروتمك chùrutmek, برهلتمك bèrÉlEtmek.

Bruised, *a.* برهلنمش bèrÉlEnmish, برهلی bèrÉli; چوروك chùruk; to become —, *v.n.* برهلنمك bèrÉlEnmek.

Brush, *s.* فرچه f*ì*rch*a*; (fine — for painting) قلم kàlEm; —, *v.a.* سپورمك sùpurmek.

Brutal, *a.* انسانیتسز insānìyyètsiz.

Brutality, *s.* انسانیتسزلك insānìyyètsiz-

Brute, *s.* حیوان hàywĀn. [lik.

Bubble, *s.* کپوك ky*ù*puk, کپوك دانه سی ky*ù*puk-tānÉssi, حباب h*à*bĀb.

Bucket, *s.* قوغه kò*gha*.

Buckle, *s.* طوقه tòk*a*.

Bud, *s.* طمروق tòmrUk; —, *v.n.* طمرقلنمق tòmrUkl*a*nm*a*k.

Buffalo, *s.* مانده mÀnd*a*, صو صیغری sŪ-s*ì**ghiri*, جاموس jàmŪss (jÀm*i*sh).

Buffoon, *s.* دالقاوق dÀlkàwUk, مسخره mÀsskh*ara* (mÀssk*ara*).

Bug, *s.* تخته بتی tàkhta-bìti, تخته کهلهسی tàkht*a*-kÈhlÉssi, تخته قوروسی tàkht*a*-

Bugle, *s.* بوری bòrU. [-kÙrUssU.

Build, *v.a.* یاپمق yàpm*a*k, یاپدرمق y*à*pd*i*rm*a*k, بنا ا bìnā-et, انشا ا ìnshā-et.

Builder, *s.* (founder) بانی bānī; (working —) قالفه kÀlf*a*.

Building, *s.* یاپی y*à*p*i*, بنا bìnā.

Bulb, *s.* صوغان sò*gh*An. [جرم jùrm.

Bulk, *s.* بیوکلك bìyukluk, حجم hÀjm,

Bulkhead, *s.* بولمه b*ù*lmÉ.

Bull, *s.* بوغا bòghĀ.

Bullet, *s.* قورشون kŪrshUn, دانه dānÉ.

Bullock, *s.* اوکوز *ù*k*y*uz.

Bump, *s.* شیش shìsh, یومری yÙmrU; — against, *v.n.* چاتمق ch*à*tm*a*k.

Bunch, *s.* صالقم sÀlk*i*m; دمت dèmet.

Bundle, *s.* بوغچه bò*gh*ch*a*; طوپ tòp.

Bung, *s.* منطار mÀntàr.

Buoy, *s.* شماندره sh*à*mÀnd*ara*; — up, *v.a.* قالدرمق kÀld*i*rm*a*k, طوتمق tÙtm*a*k. [صقندی s*ì*k*i*nd*i*.

Burden, *s.* یوك yùk, حموله h*à*mŪlÉ;

Burglar, *s.* خرسز kh*ì*rs*i*z.

Burglary, *s.* خرسزلك kh*ì*rs*i*zl*i*k.

Burial, *s.* جنازه الایی jènāzÉ-Àlay*i*; تدفین tèdfīn.

Burn, *v.n.* یانمق y*à*nm*a*k; *v.a.* یاقمق y*à*km*a*k. [(pèrtevsìz).

Burning-glass, *s.* پرتوسوز pèrtèvsŪz

Burnish, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k, مصقله ا mÀsskAl*a*-et, جلا ویرمك jìlā-vÈrmek.

Burnisher, *s.* (tool) مصقله mÀsskAl*a*.

Burst, *v.n.* پاتلامق pÀtlam*a*k; —, *v.a.* پاتلاتمق pÀtlatm*a*k. [dèfn-et.

Bury, *v.a.* کومك ghy*ù*mmek, دفن ا

Burying-ground, *s.* مزارلق mèzarl*i*k.

Bush, *s.* اغاج À*gh*Aj, چالی chÀl*i*.

Bushel, *s.* کیله kilÉ.

Business, *s.* ایش ìsh, ایش گوچ ìsh-ghyùch; مصلحت mÀsslāh*at*; مشغولیت mèshghūlìyyèt.

Bustard, *s.* (greater) طوی tòy; (smaller) مزملدك mèzmèldèk.

Bustle, *s.* تلاش tèl*à*sh, عجله "Àjélé.

Busy, *a.* مشغول mèshghūl.

But, *c.* لکن làkin, اما *à*mmà, ولکن vÈ-làkin, فقط fàkAt; —, *pr.* دن بشقه d*a*n-bÀshk*a*, دن فضله d*a*n-fÀzl*a*, دن ماعدا d*a*n-mā"àdā; all but, همان همان (hÈmEn-hÈmEn), ازقالدی Àz-kÀld*i*.

Butcher, *s.* قصاب kÀsssÀb (kÀssÀp).

Butchery, *s.* قصابلق kÀssÀblik; سفك دما sèfki-dìmā.

Butt, *s.* نشان nìshĀn, هدف hèdef; —, *v.a.* and *n.* توس اورمق tòss-wùrm*ak*.

Butt-end, *s.* دیبجك dìbjik; صاپ sÀp.

Butter, *s.* یاغ yàg*h*; (fresh) تره یاغ tÈrÉ-yàgh, تره یاغی tÈrÉ-yà*gh*i; (clarified) صای یاغی (sày-yàghi), روغن ساده rūghÀn*i*-sādÉ.

Butterfly, *s.* کلبك kèlébèk.

Buttock, *s.* بوت bùt; قاینق kàynak, قاینق یری kàynak-yÈri.

Button, *s.* دوکمه dù*gh*mÉ (dùymÉ); —, *v.a.* دوکمه لمك dùymÉlÉmek, ایلکلمك ìliklÉmek; —*v.n.* دوکمه لنمك dùymÉlEnmek, ایلکلنمك ìliklEnmek.

Buttress, *s.* پاینده pàyèndÉ, ایاق àyak.

Buy, *v.a.* المق Àlm*ak*, صاتون المق sÀ-t*i*n-Àlm*ak*, اشترا ìshtirā-et, مبایعه mùbāy*a*"à-et.

Buyer, *s.* الان ÀlÀn, الیجی Àl*i*ji, مشتری mùshtèrī.

Buzz, *v.n.* وزلامق wìzzlam*ak*, جزلامق [jìzzlam*ak*.

By, *pr.* دن dan; ایله ìlÉ; یاننه yàn*i*n*a*, یاننده yàn*i*nd*a*, یانندن yàn*i*nd*a*n; — bye, good-bye, *int.* الله اصمارلدق ÀllÀh*a*-ìssmàrlad*i*k; اوغورلر اوله òg*h*ur-l*a*r-òlA.

Bye-and-bye, *ad.* برازدن bìr-Àzd*a*n, برازدن صکره bìr-Àzd*a*n-sò*ngra*, براز وقتلردن صکره bìr-Àz-wÀk*i*tl*a*rd*a*n-sò*ngra*.

Bye-law, *s.* نظام nìzÀm.

Bye-word, *s.* ضرب مثل zàrb*i*-mèssèl.

Bygone, *a.* کچمش gèchmish.

C.

Cab, *s.* عربه àrab*a*.

Cabbage, *s.* لخنه làh*ana*; —, *v.a.* چالمق chÀlm*ak*.

Cabin, *s.* (hut) قلبه kūlubÉ; (ship's) [قامره kàmar*a*.

Cabin-boy, *s.* میچو mìcho.

Cabinet, *s.* (private room), اوطه òd*a*, خلوت kh*à*lvèt; (chest) چکمجه chèkmÉjÉ, صندق sànd*i*k; (cupboard) طولاب dòlAp; (— of ministers) وکلا طاقمی wùkÉlā-tàk*i*m*i*; — council, مجلس خاص mèjlissi-khĀsss.

Cabinet-maker, *s.* طاوشان tàwshÀn.

Cable, *s.* غومنه ghòman*a*; chain —, زنجیر zìnjir.

Cadet, *s.* شاکرد shā*gh*ird.

Cage, *s.* قفس kÀfess.

Cake, *s.* (pastry) قورابیه kūrĀbìyyÉ; (moulded form) قالب kÀl*i*p.

Calamity, *s.* قضا kÀzā, بلا bèlā.

Calcine, *v.a.* یاقمق yàkm*a*k; —ed, *a.* یانمش yànm*i*sh.

Calculate, *v.a.* حساب ا hìssāb-et.

Calculus, *s.* طاش tÀsh; حساب hìssāb.

Caldron, *s.* قزغان kÀzghĀn (kÀzAn).

Calender, *s.* تقویم tÀkwīm, روزنامه rÙznāmÉ. [بالدر bÀld*i*r.

Calf, *s.* دانه dÀn*a*; — of the leg,

Calibre, *s.* چاپ chÀp.

Calico, *s.* قالنقوت kàlinkòt, بز bèz.

Caligraphist, *s.* خطاط khÀttAt.

Caligraphy, *s.* خطاطلق khÀttĀtlik; حسن خط hùssnu-khÀtt.

Caliph, *s.* خلیفه kh*à*līfÉ.

Caliphate, *s.* خلافت kh*ì*lāfèt.

Call, *s.* چاغرش chà*gh*irish, چاغرمه chà*gh*irm*a*, دعوت dà“vét; —, *v.n.* اوغرامق ò*gh*ram*a*k; —, *v.a.* and *n.* چاغرمق cha*gh*irm*a*k; — at, اوغرامق ò*gh*ram*a*k; on *or* upon, (invite) دعوت ا dà“vèt-et; (visit) اوغرامق ò*gh*ram*a*k; — for, استمك isstémek; — in, (visit) اوغرامق ò*gh*ram*a*k; (collect again) كیرو المق ghèri-Àlm*a*k; كیرو چاغرمق ghèri-chà*gh*irm*a*k; طوپلامق tòplam*a*k; — out, *v.n.* باغرمق bà*gh*irm*a*k; —, *v.a.* دوكشمكه دعوت ا dù*gh*ushmé*gh*É-dà“vèt-et; — over, یوقلامق yòklam*a*k; اوقومق òkum*a*k; —together, طوپلامق tòplam*a*k; — up, دعوت ا dà“vèt-et; وجوده كتورمك vùjūd*a*-ghètirmek.

Calling, *s.* صنعت sàn“àt, حرفت hìrfèt, مشغولیت mèshghūlìyyèt.

Callipers, *s.* چاپ پركاری chĀp-pÈrghyāri (pÈrghÈli).

Callous, *a.* دویمز dùymaz.

Calm, *s.* and *a.* (wind or water) لیمانلق līmÀnl*i*k; —, *a.* (morally) آسوده āssŪdÉ, راحت rāh*a*t; —, *s.* راحت rāh*a*t, اسایش āssāyish.

Calmly, *ad.* یواش yàwĀsh. [yish.

Calmness, *s.* راحت rāh*a*t, اسایش āssā-

Calomel, *s.* طاتلو سولمن tÀtli-sùlumÈn.

Calumniate, *v.a.* افترا ا īftirā-et.

Calumny, *s.* افترا īftirā, بهتان bùhtān.

Cambric, *s.* دلبند dùlbènd (tùlbènt);

Camel, *s.* دوه dèvÉ. [باتسته bàtìst*a*.

Camelopard, *s.* زرافه zùrāfÉ (zùrāfā).

Camlet, *s.* شالی shÀl*i*, صوف sòf.

Camomile, *s.* پاپادیه pÀpÀdiyÉ.

Camp, *s.* اردو òrdu; —, *v.n.* اردو قورمق

Campaign, *s.* سفر sèfEr. [òrdu-kŪrm*a*k.

Camphor, *s.* كافور k*y*āfŪr.

Can, *s.* تنكه tènékÉ; مشربه (mÀshr*a*b*a*).

Canal, *s.* بوغاز bò*gh*Āz (strait), خندق (hÈndek) (ditch); قازمه نهر kÀzm*a*-nèhir.

Canary-bird, *s.* قناریه kànàriy*a*.

Cancel, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, ترقین ا tÈrkīn-et, بطال ا bÀttÀl-et.

Cancer, *s.* (sore) ییان علتی yèyEn-“ìlleti, اكله ākilÉ. [sùwèylEr.

Candid, *a.* (truthful) طوغری سویلر dò*gh*rU-

Candle, *s.* موم mŪm. [(sh*à*md*a*n).

Candlestick, *s.* شمعدان shèm“*à*-dĀn

Cane, *s.* قامش kÀm*i*sh, هزارن hèzārÈn; —, *v.a.* دوكمك dù*gh*mek, طیاق اتمق dày*a*k-Àtm*a*k.

Canister, *s.* تنكه tènékÉ.

Cannibal, *s.* یامیام yàmyàm, مردمخوار mÈrdumkhōr.

Cannibalism, *s.* مردمخوارلق mÈrdum-khōrlik.

Cannon, *s.* طوپ tòp.

Cannonade, *s.* طوپ اتشی tòp-Àtèshi; —, *v.a.* طوپ ایله دوكمك tòp-ila-dùghmek,

Canon, *s.* قانون kānūn, قاعده kā‘‘idÉ.

Canopy, *s.* شمسیه shèmsìyyÉ, سایه بان sāyébĀn, طاق tĀk.

Canter, *s.* طرس tìriss; —, *v.n.* طرس كتمك tìriss-ghìtmek.

Cantharides, *s.* قندوزبوجكی kūnduz-bù-jèghi.

Cantle (of a saddle), *s.* قاش kÀsh.

Canvass, *s.* یلكن بزی yèlkèn-bèzi.

Cap, *s.* فس fèss; شاپقه shÀpka; قلپاق kÀlpAk; percussion-cap, اجزا èjzā; — of a mast, دستهموره dèsstamòra.

Capability, *s.* قابلیت kĀbilìyyèt.

Capable, *a.* قادر kĀdir, مقتدر mūktèdir.

Capacious, *a.* كنش ghènish, واسع wāssi‘‘, بیوك bìyuk.

Capacity, *s.* (size) بیوكلك bìyukluk; (capaciousness) وسعت vùss‘‘àt; (intelligence) عقل ‘‘Àkl, ذكا zèkyā, استعداد ìsstì‘‘dād; (quality) صفت sìfÀt.

Cape, *s.* (headland) بورون bùrun; (of a cloak) یقا yàka.

Capital, *a.* (good) اعلا à‘‘là; (great) بیوك bìyuk, عظیم ‘‘Àzīm, كبیر kèbīr; (principal) باش bÀsh; —, *s.* (city) پایتخت pàyitàkht; (of a column) باش bÀsh, باشلق bÀshlìk.

Capitalist, *s.* صاحب سرمایه sāhibi-sÈr-māyÉ.

Capitulate, *v.n.* رای استمك ràÿ-ìssté-mek; رای ایله تسلیم اول ràÿ-ila-tèsslīm-òl; ویره ویرمك vÈra-vÈrmek.

Capitulation, *s.* رای ràÿ; ویره vÈra.

Capon, *s.* ابلق ìblìk (ìmlìk).

Capricious, *a.* عجیب طبیعتلو ‘‘Àjàyb-tÀbi‘‘àtli, میمون اشتهالو màymun-ìshtahāli; بردالده دورمز bìr-dÀlda-dùrmàz.

Capricorn (tropic of), *s.* جدی jèdi, مدار جدی mèdāri-jèdi.

Captain, *s.* (warrior) جنكجی jènkji; (army) یوزباشی yùz-bAshi; (navy) سواری sùwĀri, قپودان kÀpudĀn (kÀptAn); (merchant) رئیس rè‘īss; (European) قپودان kÀpudĀn (kÀptAn).

Captive, *s.* اسیر èssīr (yèssir).

Captivity, *s.* اسیرلك èssīrlik.

Capture, *v.a.* المق Àlmak, طوتمق tūtmak, ضبط zÀbt-et; اسیرا èssīr-et.

Carat, *s.* قیراط kīrĀt.

Caravan, *s.* كروان kÈrwĀn, قافله kĀfila.

Caravanserai, *s.* خان khĀn.

Caraway, *s.* كراویه kÈrāvìyyÉ.

Carbine, *s.* قرابینه kàrabìna.

Carbuncle, *s.* (disease) شیرپنجه shīr-pènchÉ; (stone) لعل là‘‘l.

Carcase, *s.* كوده ghyùwdÉ, جسد jèssed; لاشه lāshÉ (lèsh); (of war) یاغلو پچاوره yàghli-pàchàvra.

Card, *s.* كاغد kyāghid; مقوا mūkÀwwa; (comb) طراق tàrak; —, *v.a.* طرامق tàramak, اتمق àtmak.

Cardamum, *s.* قاقله kākulÉ.

Carder, *s.* حلاج hÀllÀj (hÀlAj).

Care, *s.* (attention) دقت dìkkÀt; (anxiety) درد dèrd, كدر kÈdEr; —, *v.n.* وظيفه ايدنمك wÀzīfÉ-èdinmek; — for, باقمق bÀkm*a*k; صايمق sàym*a*k; take care, *v.n.* كوزيني اچمق ghy*ù*zunu-*à*chm*a*k, دقت ا dìkkÀt-et, صاقنمق sàk*i*nm*a*k; (take pains) اوزنمك ùzÈnmek; take care of, باقمق bÀkm*a*k, صاقلامق s*à*klam*a*k.

Careen, *v.a.* قلفاطه ياترمق kÀlafÀt*a*-y*à*t*i*rm*a*k; —, *v.n.* ياتمق y*à*tm*a*k.

Careful, *a.* مقيد mùkàyyed; to be —, *v.n.* دقت ا dìkkÀt-et, مقيد او mùkÀyyed-òl.

Carefulness, *s.* دقت dìkkÀt.

Careless, *a.* دقتسز dìkkÀtsiz.

Carelessness, *s.* دقتسزلق dìkkÀtsizlik.

Caress, *v.a.* اوخشامق òkhsham*a*k; —, *s.* اوخشامه òkhsham*a*.

Cargo, *s.* يوك yùk, حموله h*à*mūlÉ.

Caricature, *s.* هجو رسمى hìjv-rèssmi.

Carmine, *s.* لعل là"l.

Carpenter, *s.* (house) دولكر dùlghEr; (joiner) دوغرامه جى dò*gh*ramaj*i*; (ship's) مرانقوز màrankoz (màranghoss).

Carpet, *s.* قالى kĀlī (hÀl*i*), كليم kìlim, كچه kèchÉ; prayer —, سجاده sèjjādÉ.

Carpet-bag, *s.* چانطه chÀnt*a*.

Carriage, *s.* (vehicle) عربه "àrab*a*, حنطو hìntò, تاليقه tàlik*a*, فايطون fàytòn; gun —, (field) عربه "àrab*a*, (ship's) قونداق kùndÀk; (act of carrying) نقل nÀkl, طاشيمه tÀsh*i*m*a*; (— hire) نقليه nÀklìyyÉ.

Carrier, *s.* حمال hÀmmÀl; قاطرجى kÀt*i*rj*i*.

Carrion, *s.* لاشه lāshÉ (lèsh).

Carronade, *s.* قلومبر kùlumbìr.

Carrot, *s.* هاوج hàwuj.

Carroty, *a.* صارى sÀr*i*.

Carry, *v.a.* طاشيمق tÀsh*i*m*a*k; كوترمك ghy*ù*turmek; (a gun, &c.) سورمك sùrmek; (by assault) ضبط ا zÀbt-et; — away *or* off, الوب كوترمك Àl*i*p-ghy*ù*turmek; — on, ياپمق y*à*pm*a*k, ايتمك ètmek, اويدرمق ùydurm*a*k, بجرمك bèjErmek; — the day, اوسته چيقمق ùsst*a*-ch*i*km*a*k, غالب او ghĀlib-òl, قزانمق kÀzAnm*a*k.

Cart, *s.* عربه "àrab*a*.

Cartilage, *s.* قيقرداق kìk*i*rdÀk.

Cartridge, *s.* (small arms) فشنك f*ì*shènk (fishèk); (cannon) حارطوج hàrtuj.

Cartridge-box, *s.* پالاسقه pÀlÀssk*a*.

Carve, *v.a.* (meat, &c.) دوغرامق dò*gh*ram*a*k; (wood, &c.) اويمق òym*a*k.

Carver, *s.* (in wood) اويمه جى òymaj*i*.

Cascade, *s.* چاغليان chà*gh*layÀn.

Case, *s.* (box) صندق sÀnd*i*k; محفظه màhf*aza*; قوتى kùtu, قاب kÀb; (sheath) قين k*ì*n; (condition) حال hāl; (matter) ماده m*à*ddÉ, خصوص khùssūss, امر èmir; —, *v.a.* قابلامق kÀbl*a*m*a*k (kÀplam*a*k).

Case-shot, *s.* مسكت mìsskÈt.

Cash, *s.* نقد nÀkd, پاره pārÉ (p*à*r*a*).

Cashier, *s.* صندقدار sÀnd*i*kdàr, وزنه دار vèznÉdàr, خزينه دار khÀzīnÉdàr (khÀzn*a*dàr); —, *v.a.* رتبه سنى المق rùtbÉssini-Àlm*a*k, خدمتدن قوغمق khìdmetd*a*n-kò*gh*m*a*k.

Cask, *s.* فوچی fìch*i*, واریل vàril.

Casket, *s.* چکمجه chèkmÉJÉ, صندق sÀnd*i*k.

Cassia, *s.* خیارشنبه khì*y*a*r*shènbÉ.

Cast, *a.* دوكمه dùkmÉ; —, *s.* اتم Àt*i*m, اتش Àt*i*sh; (in the eye) شاشیلق sh*à*sh*i*l*i*k; —, *v.a.* (throw) اتمق Àtm*a*k; (metal) دوكمك d*ù*kmek; — down, قیرمق k*ì*rm*a*k, اوزمك ùzmek, كدر ویرمك kÈdER-vÈrmek; — up, (accounts) یكون ا yèk*y*Ūn-et, جمع ا jèm''-et, طوپلامق tòplam*a*k; (vomit) قوصمق kŪssm*a*k; — off, اتیویرمك Àt*i*vÈrmek, دفع ا dèf''-et, طرد ا tàrd-et; صالیویرمك sÀl*i*vÈrmek, قاپوب صالیویرمك kÀp*i*p-sÀl*i*vÈrmek; — out, قوغمق kò*gh*m*a*k, دفع ا dèf''-et, طرد ا tard-et.

Castle, *s.* قلعه kàl''a (kàyl*a*).

Castor-oil, *s.* هند یاغی hìnd-yà*gh*i.

Casual, *a.* تصادفی tèssĀdufī, اتفاقی
[ìttifĀk*ī*.

Casualty, *s.* قضا kĀzā.

Cat, *s.* كدی kèdi.

Catalogue, *s.* دفتر dèftER.

Cataplasm, *s.* لاپه lÀp*a*.

Cataract, *s.* صولرك اوچمسی sŪl*a*r*i*n*g*-Ūchm*a*ss*i*, جندل jèndèl.
[nèwāzìl.

Catarrh, *s.* زكام zùkk*y*ām, نزله nèzlÉ, نوازل

Catch, *v.a.* طوتمق tŪtm*a*k, یقالمق y*à*kalam*a*k; اله كتورمك Èl*a*-ghètirmek; — cold, صوغوق المق sò*gh*uk-Àlm*a*k.

Catching, *a.* ساری sārī, بولاشر bŪl*à*sh*i*r.

Catechise, *v.a.* استنطاق ا ìsstintĀk-et, امتحان ا ìmt*i*hān-et.

Categorical, *a.* قطعی kÀt''*ī*.

Category, *s.* مقوله màkŪlÉ.

Caterpillar, *s.* قورت kŪrt.

Catgut, *s.* كرش kìrish. [poss-kèlīssassi.

Cathedral, *s.* پسقپوس كلیساسی pìska-

Cattle, *s.* حیوانات hàywĀnĀt.

Caucasus, *s.* چركستان chèrkèssìsstān.

Caulk, *v.a.* قلفاط ا kÀlafÀt-et.

Caulker, *s.* قلفاط kÀlafÀt.

Cauliflower, *s.* قرنابت kàrnabìt.

Cause, *s.* باعث bā''iss, علت ''ìllèt, سبب sèbeb; دعوی dà''wà; —, *v.a.* باعث او bā''iss-òl, سبب او sèbeb-ol, ایراث ا īrāss-et.

Causeway, *s.* قالدرم kÀld*i*r*i*m.

Caustic (lunar), *s.* جهنم طاشی jìhènnem-tÀsh*i* (jìh*à*nn*a*m). [یاقمق y*à*km*a*k.

Cauterize, *v.a.* داغلامق dā*gh*lam*a*k,

Cautery, *s.* یاقی y*à*k*i*, داغ dà*gh*.

Caution, *s.* بصیرت bÀssīrèt, تأنی tÈ'ènnī, حذر hàzER; —, *v.a.* خبر ویرمك khÀber-vÈrmek.

Cautious (to be), *v.n.* احتراز ا ìhtirāz-et, احتذار ا ìhtizār-et, صاقنمق sàk*i*nm*a*k.

Cavalry, *s.* سواری عسكری sùwār*i*-''àss-kERi, اتلو Àtl*i*.

Cave, Cavern, *s.* مغاره mà*gh*ar*a*.

Cavity, *s.* چقور chŪkUr.

Cease, *v.n.* كسلمك kÈssilmek, منقطع او mùnkÀt*i*''-òl.

Cedar, *s.* سرو ازاد sÈrvi-āzād.

Cede, *v.a.* ترك ا tÈrk-et, ویرمك vÈrmek.

Ceiling, *s.* طوان tÀWAn.

Celebrate, *v.a.* اجرا ا ìjrā-et.

Celebrated, *a.* مشهور mèshhŪr.

Celery, *s.* کرویز kèréviz.

Celestial, *a.* سماوی sèmāvī.

Cell, *s.* حجره hùjrÉ; خانه khānÉ, کوز [ghyùz.

Cellar, *s.* مخزن màkhzÈn.

Cement, *s.* الچی Àlchi, معجون mà''jūn; —, *v.a.* یاپشدرمق yàpishdirmak, طوتدرمق tùtdurmak.

Cemetery, *s.* مزارلق mèzarlik, قبرستان kÀbristān, مقبره mÀkbÉRÉ.

Censer, *s.* بخوردان būkhūrdān (bùkhurdanlik).

Censure, *s.* ازار àzār; —, *v.a.* تعییب ا tà''yīb-et, ذم ا zèmm-et, لوم ا lèvm-et.

Census, *s.* تعداد نفوس tà''dādi-nùfūss.

Cent. (per cent.), *ad.* یوزده yùzdÉ.

Central, *a.* مرکزی mÈrkezi.

Centre, *s.* مرکز mÈRKEZ, اورطه òrta, وسط [wÀssAt.

Centurion, *s.* یوز باشی yùz-bAshi.

Century, *s.* مائه mì'É. یوز ییل yùz-yìl, یوز سنه yùz-sÈnÉ, عصر ''Àssr.

Cerecloth, *s.* مشمع mùshèmma'' (mùshàmba).

Ceremony, *s.* رسم rèssm (rèssim); تکلیف [tèklīf; تکلف tèkèlluf.

Certain, *a.* معلوم mà''lūm, صحیح sàhīh, شبهه‌سز shùbhÉssiz; فلان fìlAn; بعض bA''zi, بر طاقم bìr-tàkim.

Certainly, *ad.* البته Èlbèttè, شبهه‌سز shùbhÉssiz.

Certificate, *s.* سند sèned.

Certificated, *a.* سندلو sènedli.

Cessation, *s.* انقطاع ìnkità'', کسلمه kèssilmÉ.

Cession, *s.* ترك tÈrk, فراغت fèrāghÀt.

Chafe, *v.a.* اشنمق Àshinmak.

Chaff, *s.* صمان sàmAn.

Chafing-dish, *s.* منقال mÀnkÀl (mÀnghÀl).

Chagrin, *s.* (grief) تأسف tÈ'èssuf; (kind of skin) کلر kèlÈr.

Chain, *s.* زنجیر zènjir (zìnjir); —, *v.a.* زنجیر ایله باغلامق zìnjir-ila-bÀghlamak.

Chair, *s.* صندالیه sÀndÀlìyyÉ; arm —, قولتقلو kòltuklu.

Chairman, *s.* رئیس مجلس rè'īssi-mèjliss.

Chalk, *s.* تباشیر tèbāshīr (tÀbèshir).

Challenge, *v.a.* میدان اوقومق mèydAn-òkumak.

Chamber, *s.* اوطه òda; (of a mine, gun, &c.) خزینه khÀzīnÉ (hÀzna).

Chamberlain, *s.* قپوجی باشی kÀpiji-bÀshi.

Chance, *s.* تصادف tèssÀduf, اتفاق ìttifÀk, بخت bàkht; by —, راستکله rÀsst-ghèlÉ; —, *v.a.* بخته حواله ا bàkhta-hàwālÉ-et.

Chancellor of the Exchequer, *s.* مالیه ناظری māliyyÉ-nāziri.

Chandelier, *s.* اویزه āvīzÉ.

Chandler, *s.* بقال bÀkkāl.

Change, *s.* دکیش dìghish, دکشمش dìghishish, دکشمه dìghishma, تبدل tèbèddul, تبدیل tèbdīl, انقلاب ìnkilāb; —, *v.n.* دکشمك dìghishmek, دونمك dùnmek; —, *v.a.* دکشدرمك dìghishdirmek; چویرمك chèvirmek; تبدیل ا tèbdīl-et; بوزمك bòzmak.

Changeable, *a.* قرارسز kÀrarsiz, اویناق òynàk.

Channel, *s.* یول yòl; بوغاز bòghÀz; یتاق yàtak, مجرا mèjrā.

Chap, *s.* چاتلاق chàtlAk; حریف hèrif.

Chaplain, *s.* امام ìmām; پاپاس pÀpass [(pÀpAz).

Chaplet, *s.* تسبیح tèssbīh.

Chapman, *s.* مدراباز mÀdrabÀz, قولتقجى kòltukjù.

Chapter, *s.* باب bĀb, فصل fÀssl.

Character, *s.* (moral) طبيعت tÀbi"àt, جبلت jìbillèt, خوى khùy; (writing) يازى yàzi, خط khÀtt; (letter) حرف hàrf (pl. حروفات hùrūfĀt).

Charcoal, *s.* كومر *or* كمور ky*ù*mur.

Charge, *s.* (employ) خدمت (khìzmet), مأموريت mèʻmūrìyyèt, ايش ìsh; (command) امر èmir, تنبيه tènbīh; (of powder) أتم Àtim; (attack) يورويش yùruyush, هجوم hùjūm; (thing confided) امانت èmānèt; —, *v.a.* (fill) طولدرمق dòldurm*a*k; (attack) هجوما hùjūm-et; (command) امرا èmr-et, تنبيه ا tènbīh-et; (accuse) اسناد ا ìssnād-et.

Charity, *s.* (alms) صدقه sÀdak*a*; (humane consideration) انسانيت ìnsĀnìyyèt, انصاف ìnsĀf.

Charm, *s.* (spell) بويو bùyu, سحر sìhr; charms, *s. pl.* حسن hùssn, كوزللك gh*y*ùzèllik.

Charmer, *s.* بويوجى bùyuju, سحرباز sìhrbĀz; (beloved) معشوقه mà"shūk*a*; فتنه‌كار fìtnÉk*y*ār, دلبر dìlbÈr.

Charming, *a.* كوزل gh*y*ùzèl, دلبر dìlbÈr, لطيف làtīf.

Chart, *s.* خريطه kh*à*rīt*a*.

Charter, *s.* فرمان fÈrmÀn, برات bÈrāt; —, *v.a.* نوله طوتمق nèvl*a*-tùtm*a*k (nàvlun*a*), كرااليله‌طوتمق kìrā-il*a*-tùtm*a*k.

Chase, *s.* آو Àv, شكار shìk*y*ār; —, give chase to, *v.a.* قوغالمق kò*gh*a-lam*a*k; — away, قوغمق kò*gh*m*a*k.

Chasm, *s.* بيوك يارق bìyuk-yàrik.

Chaste, *s.* عفيف "àfīf, (woman) عفيفه "àfīfÉ; (simply elegant) ساده كوزل sādÉ-gh*y*ùzèl.

Chasten, Chastise, *v.a.* تربيه ويرمك tÈrbìyyÉ-vÈrmek, تربيه‌ا tÈrbìyyÉ-et.

Chastisement, *s.* تربيه tÈrbìyyÉ, طياق dày*a*k. [mèt.

Chastity, *s.* عفت "ìffèt, عصمت "ìss-

Chat, *s.* لاف lÀf, لقردى làk*i*rd*i*; —, *v.n.* لافا lÀf-et, قوكشمق kòn*g*ushm*a*k.

Cheap, *a.* اوجوز ùjùz.

Cheapness, *s.* اوجوزلق ùjùzluk.

Cheat, *s.* (fraud) حيله hīlÉ; (knave) حيله‌كار hīlÉk*y*ār; —, *v.n.* حيله ا hīlÉ-et.

Check, *s.* (pattern) شطرنج shÀtrènj (sÀntr*à*nch); (in accounts) ميزان mīzĀn; (upon conduct) كم ghèm; (slight defeat) شمار sh*à*mar, (banker's) حواله hàwĀlÉ; —, *v.a.* ضبطا zÀbt-et, اليقومق Àl*i*kom*a*k, دوردرتمق dùrdurt-m*a*k; (defeat) بوزمق bòzm*a*k; (the king at chess) كش ا kìsh-et.

Checkmate, *v.a.* ماتا mÀt-et.

Cheek, *s.* يناق y*à*nak.

Cheer, *v.a.* شنلندرمك shènlÈndirmek, فراحلندرمق fèrāhland*i*rm*a*k.

Cheerful, *a.* شن shèn, فراح fèrāh;

Cheese, *s.* پنير pènir. [مفرح mùfèrrih.

Cheesemonger, *s.* بقال bÀkAl.

Chemist, *s.* کیمیاکر kìmiyàghÈr; اجزاجی èjzāj*i*, اسپنچیار ìsspènchiyàr.

Chemistry, *s.* علم کیمیای جدید “ìlmi-kìmiyàyi-jèdīd.

Cherish, *v.a.* عزیز طوتمق “Àzīz-tÙtm*a*k; بسلمك bèsslÉmek. [vìshn*a*.

Cherry, *s.* كراز kìrāz; morella —, وشنه

Chess, *s.* شطرنج shÀtr*à*nj (sÀntr*à*nch); — board شطرنج تختەسی sÀntr*à*nch-tàkht*a*ss*i*.

Chest, *s.* (box) صندق sÀnd*ĭ*k; (bosom) كوكس gh*y*ùkss, صدر sÀdr, سینه sīnÉ; — of drawers, چكمجه chèkmÉjÉ.

Chestnut, *s.* كستانه kèsstānÉ.

Chew, *v.a.* چینەمك chìnémek.

Chick, Chicken, *s.* پلیج pìlij.

Chickpea, *s.* نخود nòkhUd.

Chide, *v.a.* ازارلمق Àzarlam*a*k.

Chief, *a.* and *s.* بیوك bìyuk, باش bÀsh.

Chiefly, *ad.* خصوصا khÙssŪssā; اكثریا èksÉrìyyā.

Child, *s.* چوجق chòjUk; children and family, چولق چوجق chòlUk-chòjUk; with child, كبه ghèbÉ, حامله hāmilÉ. [صوغوق sò*gh*Uk.

Chill, *v.a.* اوشوتمك ùshutmek; —, *s.*

Chilly, *a.* صوغوق sò*gh*Uk; to feel —, *v.n.* اوشومك ùshumek.

Chimney, *s.* اوجاق òj*a*k, باجه bÀj*a*.

Chin, *s.* چكه chèn*g*É (chènÉ).

China, *s.* (old) اسكی معدن èsski-mà“dEn; (new) فغفور fà*gh*fŪr; (stone) چینی chìni.

Chink, *s.* یارق yàr*ĭ*k, چاتلاق ch*à*tlÀk; —, *v.n.* اوتمك *ù*tmek.

Chintz, *s.* چیت chìt, باصمه bÀssm*a*.

Chip, *s.* یونغه yòngh*a*; —, *v.n.* فرلامق f*ĭ*rlam*a*k; —, *v.a.* فرلاتمق f*ĭ*rl*a*tm*a*k.

Chisel, *s.* قلم kàlEm.

Chocolate, *s.* چقولاطه chìkolàt*a*.

Choice, *s.* اختیار ìkhtiyār, انتخاب int*ĭ*khĀb; —, *a.* سچمه sèchm*a*, منتخب mÙnt*a*khÀb, مختار mÙkhtār, كزیده gh*y*ùzīdÉ.

Choke, *v.a.* بوغمق bò*gh*m*a*k; — up, *v.a.* طیقامق t*ĭ*kam*a*k; —, *v.n.* طیقانمق t*ĭ*kAnm*a*k.

Choose, *v.a.* سچمك sèchmek, ایرمق àyrm*a*k, انتخاب ا int*ĭ*khĀb-et, اختیارا ìkhtiyār-et.

Chop (mutton), *s.* بریزولیه brìzòly*a*; —, *v.a.* كسمك kèssmek; — up, *v.a.* (small) قیمق k*ĭ*ym*a*k, (large) طوغرامق dò*gh*ram*a*k; (wood) یارمق

Chopper, *s.* ساطور sÀt*ĭ*r. [yàrm*a*k.

Chopping-block, *s.* كتوك k*y*ùtuk.

Chopping-knife, *s.* ساطور (sÀt*ĭ*r).

Chord, *s.* وتر vèter.

Christ, *s.* حضرت عیسی Hàzréti-“Issà.

Christen, *v.a.* وافتیزا wàftiz-et, اد قومق àd-kòm*a*k, اد ویرمق àd-vÈrmek.

Christening, *s.* وافتیز wàftiz.

Christian, *s.* خریستیان khrìsstiyàn; —, *a.* عیسوی “ìssévī, مسیحی mèssīh*ī*.

Christianity, *s.* خریستیانلق khrìsstiyànl*ĭ*k. [-pàsskàly*a*.

Christmas, *s.* كچوك پاسقالیه kùchuk-

Chronicle, *s.* تاریخ tārīkh.

Chronology, *s.* علم تقویم التواریخ “ìlmi-tÀkvim-u-tèwārīkh.

Chronogram, *s.* تاريخ tārīkh.

Chronometer, *s.* طول ساعتى tūl-sā“*ati.*

Church, *s.* كليسه kìlīssÉ.

Churchyard, *s.* مزارلق mèzarl*ì*k.

Chyle, *s.* كيلوس kèylūss.

Chyme, *s.* كيموس kèymūss.

Cicatrize, *v.n.* قپانمق kÀpAnm*a*k, قبوقلنمق kÀbUkl*a*nm*a*k.

Cinder, *s.* سونمش كمور s*ù*nmush-ky*ù*mur.

Cinnamon, *s.* دارچين dàrchin (tàrchin).

Cipher, *s.* (zero) صفر s*ì*fr; (secret writing) جفره jìfr*a*; (initials) طغرا tù*gh*ra (for the Sultan), صح sàhh (for a high officer), امضا ìmzā (for any individual). N.B.—These are not initials in Turkish, but each a kind of signature.

Circle, *s.* دائره dā‘irÉ; —, *v.a.* قوشاتمق kùshÀtm*a*k, احاطه ا ìhāt*a*-et.

Circuit, *s.* قضا kÀzā, دائرۀ حكومت dā‘irÉ‘i-hùk*y*ūmèt; to make a —, طولاشمق dòl*a*shm*a*k.

Circuitous, *a.* طولاشق dòl*à*sh*ì*k.

Circular, *a.* مدور mùdèvvÈr, دكرمى dè*gh*irmi.

Circulate, *v.n.* دوران ا dèvÉrān-et; (as money) تداول ا tèdāvul-et; —, *v.a.* اداره ا ìdārÉ-et; نشر ا nèshr-et.

Circulation, *s.* دوران dèvÉrān; (of money, books, &c.) تداول tèdāvul.

Circumcise, *v.a.* سنت ا sùnnèt-et, ختان ا kh*ì*tĀn-et.

Circumcision, *s.* سنت sùnnèt, ختان kh*ì*tĀn.

Circumference, *s.* چوره chèvrÉ, محيط mùh*ī*t.

Circumlocution, *s.* طولاشقلو لاقيردى dò-l*a*shikli-làk*i*rd*i*.

Circumnavigate, *v.a.* كمى ايله اطرافنى طولاشمق ghèmi-ìlE-ètrāfini-dòlashm*a*k.

Circumstance, *s.* خصوص khÙssūss, ماده mÀddÉ, كيفيت kèyfìyyèt.

Cistern, *s.* صارنج sàrnij, خزينه (khÀzn*a*).

Citadel, *s.* ايچ قلعه ìch-kàl“à.

Cite, *v.a.* ذكر ا zìkr-et; دعوت ا dà“vet-et.

Citron, *s.* اغاج قاونى À*gh*Aj-kàwUnU.

City, *s.* شهر shèhr, مملكت mÈmlÉkÈt.

Civil, *a.* طاتلو tÀtl*i*, ادبلو èdèbli, چلبى chèlébi; (not military) غير عسكرى ghàyr*i*-“ÀsskÉrī.

Civilian, *s.* باشى بوزوق bÀsh*i*-bòzUk, عسكريدن اولميان “ÀsskÉrīd*a*n-òl-mayAn.

Civility, *s.* طاتليلق tÀtl*i*l*i*k, اغز طاتليلغى à*gh*z-tÀtl*i*l*ighi*.

Civilization, *s.* تربيه tÈrbìyyÉ.

Civilize, *v.a.* تربيه ا tÈrbìyyÉ-et.

Claim, *s.* دعوى dà“wà, استدعا ìsstìd“ā; مطلوب mÀtlūb; —, *v.a.* دعوى ا dà-“wà-et, استدعا ا ìsstìd“ā-et, مطلوب ا màtlūb-et, مطالبه ا mùtĀlébÉ-et.

Claimant, *s.* دعواجى dà“wàj*i*, مدعى mùddà“ī.

Clamp, *s.* كنت kìnèt.

Clandestine, *a.* ال التنده Èl-Àlt*i*nd*a*, كيزلو ghìzli, صاقلو s*à*kl*i*, خفى kh*à*fī.

Clap, *s.* (disease) بل صوغوغى bèl-sò*gh*U-*gh*U; —hands, *v.n.* ال چالمق Èl-chÀl-m*a*k, القشلمق Àlk*i*shlam*a*k.

Clarify, *v.a.* تصفيه ا tÀssfìyyÉ-et.

Clasp, *s.* قوپچه kòpch*a*; —, *v.a.* قوجاقلمق kÙjÀklam*a*k.

Class, *s.* صنف sìnf; —, *v.a.* ترتیب ا tÈrtīb-et, تنظیم ا tànzīm-et.

Clatter, *s.* چاتردی chàtirdi, طاقردی tàkirdi, پاطردی pÀtirdi.

Clause, *s.* بند bènd, فقره fìkra.

Claw, *s.* طرناق tìrnak; پنچه pènchÉ; —, *v.a.* طرمالمق tìrmalamak.

Clay, *s.* بالچق bÀlchik, اوزلو طپراق ùzlu-tòprak, لوله جی چاموری lùlÉji-chàmURU.

Clean, *a.* تمیز tèmiz, پاك pāk, طاهر tĀhir; —, cleanse, *v.a.* تمیزلمك tèmizlémek.

Clear, *a.* تمیز tèmiz, براق bèrrÀk; (free) اچق àchik; — up, *v.n.* اچلمق àchilmak.

Cleave, *v.a.* یارمق yàrmak; — to, *v.n.* یاپشمق yàpishmak.

Cleaver, *s.* ساطور sÀtir.

Clemency, *s.* مرحمت mÈrhàmet.

Clergyman, *s.* پاپاس pÀpAss.

Clerk, *s.* كاتب kyātib, یازیجی yàziji.

Clever, *a.* هنرلو hùnÈrli.

Cliff, *s.* یار yàr, اوچروم ùchURUm.

Climate, *s.* هوا hàwā.

Climb, *v.n.* چیقمق chìkmak, صعود ا sù''ūd-et.

Clinch, *v.a.* پرچین ا pÈrchin-et.

Cling, *v.n.* صارلمق sÀrilmak.

Clip, *v.a.* قرقمق kìrkmak, كسمك kèssmek.

Cloak, *s.* شنل shìnèl, قپوط kÀpud.

Clock, *s.* میدان ساعتی mèydAn-sā''ati.

Clog, *s.* نعلین (nÀlin); —, *v.a.* طولدرمق dòldURmak, طیقامق tìkamak.

Close, *a.* صیق sìk; صیقی sìki; صیقندیلو sìkintili; قپالو kÀpAli; یقین yàkin; —, *v.a.* قپامق kÀpAmak; —, *v.n.* قپانمق kÀpAnmak; — in, *v.a.* چویرمك chèvirmek; —, *v.n.* صیقلاشمق sìklashmak, یقینلاشمق yàkinlashmak; (the evening) اخشام تیز اولمق Àkhsham-(tèz)-òlmak; — up, *v.a.* قپامق kÀpAmak; —, *v.n.* قپانمق kÀpAnmak; — with, *v.a.* (in agreement) اویوشمق ùyUshmak; (in fight) صارلمق sÀrilmak.

Closet, *s.* (room) اوطه جق òdajik; (cupboard) طولاب dòlAp.

Cloth, *s.* (broad) چوقه (chòha); (cotton) بز bèz; (table —) صفره بزی sòfra-bèzi.

Clothe, *v.a.* روبا یاپمق rùba-yàpmak, روبا كیدرمك rùba-ghìdirmek, روبا ویرمك rùba-vÈrmek, الباس ا ìlbĀss-et, اكسا ا ìksā-et; اورتمك ùrtmek.

Clothes, Clothing, *s.* روبا rùba (ùrùba), اثواب èsswĀb (èssbAb), البسه èlbissÉ.

Cloud, *s.* بلوط bùlut, سحاب sìhĀb.

Clout, *s.* پچاوره pàchàvra.

Clove, *s.* قرنفل kÀrEnfil.

Cloven, *a.* چتال chàtAl.

Clover, *s.* یونجه yònja.

Club, *s.* چوماق chòmak; by way of clubbing together, عارفانه ''ārifānÉ.

Clue, *s.* ایپ اوجی ìp-ùjU.

Clumsy, *a.* (person) یاقشمز yàkishmàz; (thing) حنطال hÀntÀl.

Cluster, *s.* كومه kyùmÉ, طوپ tòp.

Coach, *s.* عربه ''àraba, حنطو hìntò, فایطون fàytòn.

Coagulate, *v.n.* طوڭمق dòngmak; كسلمك kèssilmek; پكشمك pèkishmek.

Coal, *s.* كمور kyùmur, معدن كموری mā''dEn-kyùmuru

Coal-hole, Coal-house, *s.* كومورلك k*y*ù-murluk. [k*y*ùmur-màdÈni.

Coal-mine, Coal-pit, *s.* كومور معدنی

Coarse, *a.* قبا kÀba; ايری ìri.

Coast, *s.* ساحل sāhil, دكز كناری dèn*g*i*z*-kÈnàri; يقا y*à*k*a*, قيی k*ì*y*i*.

Coat, *s.* ستری sètri, صورطو surtu; صورطيقو sùrtiko; خرقه kh*ì*rk*a*; (of a horse) طرن dòn. [-tòkhmu.

Cocoa, *s.* چيقولاته تخمی chìkolāta-

Cocoa-nut, *s.* بيوك هندستان جوزی bìyuk-hìndòstān-jèvizi.

Cobbler, *s.* پاپوشجی pàpushjU (pÀpUjjU), اسكيجی èsskiji.

Cobweb, *s.* اورمجك اغی *ù*rumjek-À*ghi*, تار عنكبوت tāri-‘‘ànkébŪt.

Cochineal, *s.* قرمز k*ì*rm*i*z.

Cock, *s.* (bird) خروس khòross; (tap) مصلق mÙsslUk; (of a gun) خروس khòross; (penis) سك sìk; — a gun, *v.a.* اوست تتكه المق ùsst-tèti*gh*É-Àlm*a*k. [-ìbi*gh*i.

Cock's-comb, *s.* خروس ابكی khòross-

Cocoon, *s.* قوزه kòz*a*, قوزه لاق kòz*a*lÀk.

Cod, *s.* (fish) مورينه بالغی mòr*i*n*a*-bÀl*ighi*; (of beans) قبوق kÀbUk; (scrotum) طاشاق توربه سی tÀsh*a*k-tòrb*a*ss*i*.

Coffee, *s.* قهوه kàhWÉ.

Coffee-pot, *s.* جزوه jèzWÉ; (large) كوكم ghy*ù**ghy*um, ابريق ìbrik.

Coffer, *s.* صندق sÀnd*i*k.

Coffin, *s.* تابوت tÀbUt.

Cog, *s.* ديش dìsh.

Cogent, *a.* مهم mùhìmm, معتنا mù‘‘tÉnà, مبرم mùbrìm (mÙbrèm).

Coil, *s.* قنغال kÀnghÀl; —, *v.a.* قنغال ا kÀnghÀl-et.

Coin, *s.* سكه sìkkÉ; پاره p*à*r*a*, آقچه; Àkch*a*; (of a gun) سيل sīl; —, *v.a.* ضرب ا dàr*b*-et, كسمك kèssmek, باصمق bÀssm*a*k.

Coincide, *v.n.* مطابق او mùtĀb*ì*k-òl.

Coition, *s.* سكش sìkish, جماع jìmā‘‘.

Cold, *a.* and *s.* صوغوق sò*gh*Uk; (in the head) نوازل nèwāzil, نزله nèzlÉ, زكام zùkk*y*ām. [-À*gh*r*i*ss*i*.

Colic, *s.* صانجی sÀnj*i*, قارن اغريسی kàrn-

Collar, *s.* يقا y*à*ka; (horse —) حموط hÀmUt; —, *v.a.* يقالمق y*à*kal*a*m*a*k.

Collate, *v.a.* مقابله ا mÙkĀbÉlÉ-et.

Colleague, *s.* رفيق rèfīk, ارقه داش àrk*a*-d*a*sh. [tòplam*a*k.

Collect, *v.a.* جمع ا jèm‘‘-et, طوپلامق

Collection, *s.* جمع jèm‘‘; مجمعه mèj-m*a*‘‘a; طاقم tàk*i*m; صره s*ì*r*a*. [dressÉ.

College, *s.* مكتب mèktÈb; مدرسه mè-

Collier, *s.* كومور قايغی k*y*ùmur-kày*igh*i; كومور معدنی ايشجيسی k*y*ùmur-mà‘‘-dEni-ìshjissi. [dÉni.

Colliery, *s.* كمورمعدنی k*yù*mur-mà‘‘-

Collision, *s.* چاتشمه ch*à*t*i*shm*a*, تصادم t*à*ssĀdum; to come into —, *v.n.* چاتشمق ch*à*t*i*shm*a*k, تصادم ا t*à*s-sĀdum-et. [ìghmāz*i*-‘‘àyn.

Collusion, *s.* مسامحه mùssām*a*ha, اغماض عين

Colonel, *s.* ميرالای mīr-Àlày; lieutenant-—, *s.* قائممقام kā‘im-m*à*kĀm (kày-makÀm).

Colony, *s.* اوجاق òj*a*k.

Colour, *s.* رنك rÈnk.

Colt, *s.* طای tày; (of an ass) صيپا s*ì*pa.

Column, *s.* دیرك dìrèk, عمود "àmūd, ستون sùtūn; (of soldiers) طابور tÀbUr, قول kòl.

Comb, *s.* طراق tàrak; —, *v.a.* طرامق [tàramak.

Combat, *s.* دوكش dùghush; —, *v.a.* بوزمغه چالشمق bòzmagha-chÀlishmak.

Combination, *s.* تركيب tErkīb; اتفاق ìttifĀk.

Combine, *v.a.* تركيب ا tErkīb-et, مزج ا mèzj-et; —, *v.n.* اتفاق ا ìttifĀk-et; امتزاج ا ìmtizāj-et.

Combustible, *a.* یانار *or* ینار yànar; —, *s.* یاقه جق yàkajak.

Combustion, *s.* یانش yànish, یانمه yànma.

Come, *v.n.* كلمك ghÈlmek; — along, كلیویرمك ghÈlivErmek; — asunder, قوپمق kòpmak, ایرلمق àyrilmak; — at, یتشمك yètishmek, یاننه وارمق yanina-vàrmak; — away, براقوب كلمك bràkip-ghÈlmek; — back, كیرو كلمك ghÈri-ghÈlmek; — back again, ینه كلمك *or* برده ها bìr-dàha *or* yìnÉ (ghènÉ)-ghÈlmek; — between, ارایه كیرمك àraya-ghìrmek; — by, *v.n.* كچمك ghèchmek; — —, *v.a.* پیدا ا pèydā-et, بولمق bùlmak; — off, اولمق olmak; قوپمق kòpmak; چیقمق chìkmak; — on, طوتمق tùtmak; باشلامق bÀshlamak; كلیویرمك ghÈlivErmek; — out, چیقمق chìkmak; — short, اكسك كلمك èksik-ghÈlmak; — to, ایتمك ètmek, بالغ او bālìgh-òl; — together, طوپلانمق tòplanmak, بر یره كلمك bìr-yÈra-ghÈlmek, بولشمق bùlUshmak, برلشمك bìrleshmek; — to light, میدانه چیقمق mèydAna-chìkmak, بللو او bèlli-ol; — up, چیقمق chìkmak; سورمك sùrmek; — upon, باصمق bÀssmak, طوتمق tùtmak, یقالامق yàkalamak; —, *int.* دى dÈy, دى بقالم dÈy-bÀkÀlim, دى امدى dÈy-imdi (dÈyindi).

Comet, *s.* قویرقلو یلدز kùyrUklU-yìldiz, ذو ذوابه zū-zèwābÈ. [kErlÉmÉ.

Comfit, *s.* شكر shèkEr, شكرلمه shè-

Comfort, *s.* (ease) راحت rāhat; (consolation) تسلى tèssèlli; —, *v.a.* تسلى ویرمك tèssèlli-vErmek.

Comfortable, *a.* راحت rāhat.

Command, *s.* امر èmr (èmir), فرمان fErmĀn, تنبیه tènbīh; (military) قومانده kòmànda; —, *v.a.* امر ا èmr-et, تنبیه ا tènbīh-et, فرمان ا fErmĀn-et, بیورمق bùyUrmak; قومانده ا kòmànda-et; (as a gun) سپورمك sùpurmek; دوكمك dùghmek; (as a fort) محافظه ا mùhĀfaza-et, قپامق kÀpAmak.

Commander, *s.* آمر āmir, ضابط zābit, بیوك bìyuk; سرعسكر sEr-"ÀsskEr; (navy) ملازم قپودان mùlāzim-kÀpUdĀn (kÀptAn), ایكنجى ìkinji.

Commence, *v.a.* and *n.* باشلامق bÀshlamak, آغاز ا Àghāz-et, بدء ا bèd'-et.

Commencement, *s.* اول EvvEl, باش bÀsh, ابتدا ìbtidā, بدء bèd'i, باشلانغج bÀshlanghij.

Commend, *v.a.* مدح ا mèdh-et, ثنا ا sEnā-et; توصیه ا tàvsìyyÉ-et.

Comment, *s.* شرح shÈrh, حاشیه hĀ-shìyyÉ; لقردی làk*i*rd*i*, دیه‌جك dÈ-yÉjek; —, *v.a.* شرحا shÈrh-et; — upon, *v.n.* مطالعه بیانا mùtāl*a*‘‘*a*-bèyĀn-et.

Commentary, *s.* شرح shÈrh.

Commentator, *s.* شارح shār*i*h.

Commerce, *s.* تجارت tìjārèt, الش ویرش Àl*i*sh-vÈrish, بازرکانلق bÀz*i*r-gh*y*ān*l*ik.

Commercial, *a.* تجارته‌متعلق tìjārèt*a*-mùt*a*‘‘*à*llik. [tàràhhum-et.

Commiserate, *v.a.* اجیمق Àjim*a*k, ترحما

Commissariat, *s.* نزل امانتی nùzal-èmānèti; ذخیره z*à*khīrÉ.

Commissary, *s.* نزل امینی nùzul-èmīni.

Commission, *s.* سپارش sìpārish; خدمت kh*ì*dmet, مأموریت mè‘mūrìyyèt; مأمورین mè‘mūrīn, مأمورلر mè‘mūr-l*a*r; فرمان fÈrmĀn, بیورلدی bùyU-rUldU; قومیسیون kòmīssion.

Commissioner, *s.* مأمور mè‘mūr.

Commit, *v.a.* یاپمق y*à*pm*a*k, ایتمك ètmek, ارتکابا ìrtik*y*āb-et; تسلیما tèsslīm-et, سپارشا sìpārish-et, تودیعا tèvd*ī*‘‘-et.

Committee, *s.* ایریجه‌ومخصوص اولان مجلس àyr*ï*j*a*-VÉ-màkhsūss-òlAn-mèjliss.

Commodious, *a.* راحت rāh*a*t, قوللانلشلو kùllÀn*ì*l*i*shl*i*, قولایلقلو kòlayl*ì*kl*i*.

Commodity, *s.* متعه mÀt‘‘à, مال mÀl; راحت rāh*a*t. [bog*h*U.

Commodore, *s.* فیلو باشبوغی fìlobÀsh-

Common, *a.* عادی ‘‘ādī, بیاغی bàyà-*ghi*; مشترك mùshtérèk; —, *s.* چایرلق chàyrl*ì*k, مرعه mÈr‘‘à.

Commonly, *ad.* اکثریا èksÈrìyyā.

Commons, the House of Commons, *s.* مبعوثان ملت مجلسی mèbūssāni-mìllèt-mèjlissi.

Commotion, *s.* تلاشی tèlāshī, تلاش tèl*à*sh.

Communicate, *v.a.* افاده‌ا ìfādÉ-et, تبلیغا tèblīgh-et; — with, *v.n.* خبرلشمك khÀbÈrleshmek, مخابره‌ا mùkhābÉRÉ-et; متصل او mùttÀss*ì*l-ol.

Communication, *s.* افاده ìfādÉ, تبلیغات tèblīghĀt; مخابره mùkhābÉRÉ; یول yòl. [mìllèt, جماعت jèmā‘‘*à*t.

Community, *s.* اشتراك ìshtirāk; ملت

Compact, *s.* مقاوله mÙkĀvélÉ, قول kÀvl; —, *a.* صیق s*ì*k, صیقی s*ì*k*i*.

Companion, *s.* رفیق rèf*ì*k, ارقه‌داش àrk*a*d*a*sh; اش èsh.

Company, *s.* (set) طاقم tàk*i*m; (set of guests) مسافرلر mùssāfirlER; (people present) حضار hùzzār, حاضرین hĀz*i*rīn; (public) قومپانیه kòm-pàny*a*; (companionship) ارقه‌داشلق àrk*a*d*a*shl*ì*k; رفاقت rèfākÀt; (of soldiers) بلوك b*ù*luk; to keep —, *v.n.* قوکشمق kòn*g*Ushm*a*k, کورشمك gh*y*ùrushmek.

Comparable, *a.* مقیس m*à*kīss, قیاس اولنور k*ì*yāss-òlUnUr, تشبیه‌اولنور tèshbīh-òlUnUr.

Comparatively, *ad.* قیاسله k*ì*yāssl*a*.

Compare, *v.a.* یان یانه‌قومق y*à*n-y*à*n*a*-kòm*a*k, مقابله‌ا mÙkĀbélÉ-et, مقایسه‌ا mÙkāyéssÉ-et, قیاسا k*ì*yāss-et, تشبیه‌ا tèshbīh-et.

Comparison, *s.* قیاس k*ì*yāss, تشبیه tèshbīh. [b*ù*lmÉ.

Compartment, *s.* خانه khānÉ, بولمه

Compass, *s.* حد h*à*dd, اندازه ÈndāzÉ; دائره dā'irÉ; (mariner's) پوصله pŭssl*a*; to fetch a —, *v.n.* طولاشمق dòl*a*shm*a*k; —, *v.a.* قوشاتمق kŭsh-Àtm*a*k; — one's ends, *v.n.* اویدرمق ŭydurm*a*k, مرامنه نائل او mèrām*i*n*a*-nā'il-òl. [(pÈrghÈl).

Compasses (pair of) *s.* پرکار pÈrgh*y*ār

Compassion, *s.* مرحمت mÈrhàmet.

Compatriot, *s.* همشهری hèmshèhrī.

Compeer, *s.* کفو k*y*ùfv, اقران Àkrān.

Compel, *v.a.* جبرا jèbr-et, اجبارا ìjbār-et.

Compendious, *a.* قصه k*ì*ss*a*, مختصر mŭkhtÀssàr, مجمل mùjmèl.

Compensate, *v.a.* تضمینا tÀzmīn-et; —, *v.n.* قارشیلق او kàrsh*i*l*i*k-ol.

Compensation, *s.* تضمین tÀzmīn, تضمینات tÀzmīnĀt; قارشیلق kàrsh*i*l*i*k.

Compile, *v.a.* تصنیفا tÀssnīf-et, جمعا jèm''-et, تألیفا tè'līf-et.

Complain, *v.a.* شکایتا shìk*y*āyet-et, تشکیا tèshèkki-et, اشتکاا ìshtik*y*ā-et.

Complaint, *s.* شکایت shìk*y*āyet, شکوی shèkwà; مرض m*à*r*a*z, علت ''ìllèt, درد dErd. [k*i*m; تتمه tètìmmÉ.

Complement, *s.* ترتیب tÈrtīb, طاقم tà-

Complete, *a.* تکمیل tèkmīl, مکمل mùkèmmèl, تام tÀmm, تمام tÀmĀm; — *v.a.* تکمیلا tèkmīl-et, تماملمق tÀmAmlam*a*k, بترمك bìtirmek.

Complexion, *s.* رنك rÈnk, لون lèvn.

Complicate, *v.a.* قارشدرمق kàr*i*sh-d*i*rm*a*k, قارشقا kÀr*i*sh*i*k-et.

Compliment, *s.* سلام sèlām; استحسان افاده سی ìsstìhsān-ìfādÉssi.

Comply, *v.n.* امتثالا ìmtissāl-et; موافقتا mŬwĀf*a*kÀt-et.

Compose, *v.a.* ترتیبا tÈrtīb-et, ترکیبا tÈrkīb-et; یازمق yàzm*a*k, قلمه المق kàlÉm*a*-Àlm*a*k; سویلمك sùwèylé-mek, نظما nÀzm-et; ترکیبنه داخل او tÈrkībin*a*-dākhil-òl, اجزای مرکبه سی او èjzāy*i* - mùrèkkibÉssi - òl, اعضاسی او à''zāss*i* - òl; — one's self, *v.n.* یاتشمق y*à*t*i*shm*a*k.

Composition, *s.* ترکیب tÈrkīb; ترتیب tÈrtīb; اجزا èjzā; معجون mà''jŪn; کتابت kìtābet, شعر shì''r.

Compost, *s.* کوبره gh*y*ùbrÉ.

Compound, *a.* مرکب mùrèkkÈb; —, *v.a.* ترکیبا tÈrkīb-et.

Comprehend, *v.a.* احاطه ا ìhāt*a*-et, شامل او shāmil-ol, شمولی او shŬmūli-òl; اکلامق *à*nglam*a*k (*à*nna-m*a*k), ادراكا ìdrāk-et.

Compress, *s.* صارغی sàrgh*i*.

Comprise, *v.a.* شامل او shāmil-ol.

Compromise, *s.* صلح sŬlh, اوزلاشمه Ŭz-lashm*a*; —, *v.a.* قارشدرمق kÀr*i*sh-d*i*rm*a*k; مسئولا mèss'ūl-et; اوزلاشمق ŭzlashm*a*k, صلح او sŬlh-òl.

Compulsion, *s.* مجبوریت mèjbūrìyyèt, اجبار ìjbĀr, اضطرار ìzt*i*rār.

Compunction, *s.* ندامت nèdāmèt, پشیمانلق (pìshmÀnl*i*k).

Compute, *v.a.* حسابا hìssāb-et.

Comrade, *s.* ارقداش àrk*a*d*a*sh, يولداش yòld*a*sh.

Concave, *a.* مقعر mùkà“ “àr, چقور chŭkur.

Conceal, *v.a.* صاقلامق s*à*kl*a*m*a*k, كيزلمك ghìzlÉmek.

Concede, *v.a.* تسليم ا tèsslīm-et.

Conceivable, *a.* متصور mùt*a*ssAvvÈr, عقلهصيغار “Akl*a*-s*ì*ghàr.

Conceive, *v.a.* تصور ا t*à*ssAvvur-et, عقل ا “Akl-et; —, *v.n.* گبه قالمق ghèbÉ-kAlm*a*k, حامله او hāmilÉ-òl.

Concentrate, *v.a.* طوپلامق tòplam*a*k; خلاصه ا khŭlāss*a*-et.

Conception, *s.* تصور t*à*ssAvvur, تخيل t*à*khàyyul, حامله اولمقلق hāmilÉ-òlm*a*kl*ì*k.

Concern, *s.* ماده m*à*ddÉ, ايش ìsh, مصلحت mAsslāh*a*t; قساوت kAssā-vet, كدر kÈdEr; —, *v.a.* دوقونمق dòkunm*a*k; — one’s self, *v.n.* قساوت ا kAssàvet-et.

Concert, *s.* اتفاق ìttifĀk, اتحاد ittihād; چالغى مجلسى chAlgh*i*-mèjlissi; — together, *v.n.* اتفاق ا ìttifĀk-et, قرار ويرمك kArar-vÈrmek.

Conciliate, *v.a.* جلب ا jèlb-et.

Concise, *a.* مختصر mùkhtAssàr, قصه kìss*a*.

Conciseness, *s.* قصه لق kìssalik.

Conclude, *v.a.* بتيرمك bìtirmek; عقد ا “àkd-et: —, *v.n.* بتمك bìtmek; اڭلامق *à*nglam*a*k (*à*nnam*a*k), استخراج ا ìsstikhràj-et, معنا ويرمك mà“nà-vÈrmek.

Conclusion, *s.* صوڭ sòn*g*, آخر ākh*i*r; عقد “àkd; قرار kArār; اڭلايش *à*n*g*lay*i*sh (*à*nnay*i*sh), استخراج ìsstikhrāj.

Conclusive, *a.* قطعى kAt“ī, مقنع mùkn*i*“.

Concord, *s.* وفاق wìfĀk, مخادنت mŭkhādénèt.

Concourse, *s.* ازدحام ìzd*i*hām, غلبه لق [(kÀl*a*bAl*ì*k.

Concubine, *s.* اوطه لق òdal*ì*k.

Concur, *v.n.* برابر او bÈrābÈr-òl.

Concussion, *s.* صارصش sàrs*i*sh, صارصلش sàrs*i*l*i*sh, صدمه sAdAm*a*.

Condemn, *v.a.* قباحت بولمق kAbāh*a*t-bŭlm*a*k; قباحتلو بولمق kAbāh*a*tl*i*-bùlm*a*k; جزاسنه حكم ا jèzāss*ina*-hùkm-et; يرامز ديو قرار ويرمك yàra-m*à*z-dèy*u*-kArār-vÈrmek.

Condensation, *s.* تكثف tèkèssuf.

Condense, *v.a.* تكثيف ا tèksīf-et; —, *v.a.* تكثف ا tèkèssuf-et.

Condescend, *v.n.* تنزل ا tènèzzul-et.

Condescension, *s.* تنزل tènèzzul.

Condign, *a.* مستحق اولديغى mùsst*a*hAkk-òldu*gh*u.

Condiment, *s.* چرز chèrez, قاتق kAt*ì*k.

Condition, *s.* حال hāl; پرسه pèrèssÉ; شرط shàrt.

Condole, *v.n.* تعزيه ا tà“zìyyÉ-et.

Condolence, *s.* تعزيه tà“zìyyÉ.

Conduce, *v.n.* منتج او mùntij-ol, مورث او mŭriss-ol, موجب او mŭjib-ol.

Conduct, *s.* حركت hàrékÈt; —, *v.a.* كوتورمك ghy*ù*turmek.

Conduit, *s.* صويولى sŭ-yòlu.

Cone, *s.* مخروط màkhrūt.

Confectioner, *s.* شكرجى shèkErji.

Confectionery, *s.* شكر shèker.

Confederacy, *s.* اتفاق ìttifĀk; متفقين mùttèfikīn.

Confederate, *s.* متفق mùttèfik.

Confederation, *s.* اتفاق ìttifĀk; متفقين mùttèfikīn.

Conference, *s.* مكالمه mùk*y*ālémÉ; قونفرانس kònferānss.

Confess, *v.a.* اقرار ا ìkrār-et, اعتراف ا ì''tirāf-et.

Confession, *s.* اقرار ìkrār, اعتراف ì''tirāf.

Confide, *v.a.* تسليم ا tèsslīm-et, توديع ا tèvdī''-et; —, *v.n.* امنيت ا èmnìyyèt-et.

Confidence, *s.* امنيت èmnìyyèt, اعتماد ì''timād.

Confident (to be), *v.n.* هيچ شبهه سى اولمامق hìch-shùbhÉssi-òlm*a*m*a*k.

Confine, *v.a.* حبس ا hAbss-et, قپاتمق kApAtm*a*k; حصر ا hAssr-et; to be confined, *v.n.* طوغرمق dò*gh*urm*a*k; — — — to one's room, طشره چيقمامق tAshr*a* (d*ì*shār*i*) ch*ì*km*a*m*a*k; — — — (one's bowels) انقباضى او ìnk*ì*bAz*i*-ol.

Confinement, *s.* ايچرويه قپانمقلق ìchÉri-y*a*-kApAnm*a*kl*ì*k, طيشارى چيقمامقلق d*ì*shār*i*-ch*ì*km*a*m*a*kl*ì*k; حبس hàbss; چوجق طوغرمقلق chòjUk-dò*gh*Urm*a*kl*ì*k.

Confines, *s. pl.* حدود hùdūd.

Confirm, *v.a.* (ratify) تصديق ا tàssdīk-et; (in office) ابقا ا ìbkĀ-et.

Confiscate, *v.a.* ضبط ا zAbt-et, مصادره ا mÙssĀd*a*r*a*-et.

Conflagration, *s.* يانغين y*à*nghin, حريق h*à*rīk.

Conflict, *s.* تصادم t*à*ssĀdUm; جنك jènk; چكشمه chèkishm*a*, منازعه mùnāz*a*''*à*.

Conform, *v.n.* امتثال ا ìmtissāl-et, اقتفا ا ìktifā-et, مماثلت ا mùmāssélèt-et, اويمق ùym*a*k.

Conformable, *a.* مماثل mùmāssil.

Conformably, *ad.* امتثالاً imtissāl*a*n; تطبيقاً tAtbīk*a*n.

Conformity, *s.* مماثلت mùmāssélèt.

Confound, *v.a.* مبهوت قيلمق mèbhūt-k*ì*lm*a*k, اسكات ا ìssk*y*āt-et; قارشدرمق kAr*ì*shd*ì*rm*a*k, تخليط ا tàkhlīt-et.

Confuse, *v.a.* شاشرتمق shAsh*ì*rtm*a*k; قارشدرمق kAr*ì*shd*ì*rm*a*k.

Confused, *a.* (things) قارشق kAr*ì*sh*ì*k; to become — (a person), *v.n.* شاشرمق sh*à*sh*ì*rm*a*k.

Confusion, *s.* قارشقلق kAr*ì*sh*ì*kl*ì*k.

Congeal, *v.n.* طوكمق dòn*g*m*a*k, منجمد او mùnjèmid-ol; —, *v.a.* طوكدرمق dòn*g*durm*a*k.

Congelation, *s.* انجماد ìnjimĀd.

Congestion, *s.* سده sùddÉ.

Congratulate, *v.a.* تبريك ا tèbrīk-et, تهنيه ا tèhnìyyÉ-et; I — you! كوزك ايدين ghy*ù*zun*g*-àyd*ì*n.

Congratulation, *s.* تبريك tèbrīk, تهنيه tèhnìyyÉ.

Congregate, *v.n.* طوپلانمق tòplanm*a*k, تجمع ا tèjèmmu''-et, مجتمع ا mùjtèm*ì*''-òl.

Congregation, *s.* جماعت jèmā''àt, جمعيت jèm''ìyyèt.

Congress, *s.* مجلس مشورت mèjlissi-mèshvÉrÈt.

Conic, Conical, *a.* سوبى sùbu, مخروطى màkhrūt*i*; conics, *s. pl.* مخروطيات màkhrūt*ì*yyĀt.

Conjecture, *s.* ظن z*à*nn; تخمين tàkhmīn ; —, *v.n.* ظن ا zÀnn-et ; تخمين ا tàkhmīn-et.

Conjointly, *ad.* مشتركاً mùshtÈrékEN.

Conjugal, *a.* زوجى zèvjī, ازدواجه متعلق ìzdìvĀj*a*-mùt*a*“*à*llik.

Conjugate, *a.* مزدوج mùzdèvij ; —, *v.a.* تصريف ا tÀssrīf-et, صيغه سنى چكمك sīgh*a*ss*i*n*i*-chèkmek.

Conjugation, *s.* صيغه sīgh*a*.

Conjunction, *s.* حرف عطف hàrf*i*-“Àtf.

Conjuncture, *s.* وقت wÀk*i*t, حال hāl.

Conjure, *v.a.* پك رجا ا pèk-rìjā-et, پك نياز ا pèk-nìyāz-et, پك يالوارمق pèk-yÀlvarm*a*k ; —, *v.n.* سحر ا sìhr-et.

Conjurer, *s.* سحرباز sìhrbĀz.

Connect, *v.a.* بتشدرمك bìtishdirmek, اولاشدرمق ùlashd*i*rm*a*k ; باغلامق bÀ*gh*lam*a*k.

Connexion, *s.* مناسبت mùnāssébèt, ارتباط ìrtibĀt, علاقه “àlāk*a* ; خصم khì*s*sm, اقربا Àkrabā.

Connivance, *s.* مسامحه mùssām*a*h*a*, اغماض عين ìghmĀz*i*-“àyn.

Connive, *v.n.* كورميويرمك gh*y*ùrmÉyi-vErmek, اغماض عين ا ìghmĀz*i*-“àyn-et.

Conquer, *v.a.* (men) مغلوب ا màghlūb-et ; (places) فتح ا fèth-et, ضبط ا zĀbt-et, تسخير ا tèsskh*ī*r-et.

Conqueror, *s.* فاتح fāt*i*h ; غالب ghĀlib.

Conquest, *s.* فتح fèth, تسخير tèsskhīr ; مملكت مفتوحه mÈmlékÈti-mèftūh*a*.

Conscience, *s.* قلب kÀlb, ضمير z*à*mīr ; انصاف ìnsĀf. [mùnsif.

Conscientious, *a.* انصافلو ìnsĀfl*i*, منصف

Conscious (to be), *v.n.* دويمق dùym*a*k, حس ا hìsss-et ; خبرى او khÀbÉri-ol. واقف او wĀk*i*f-òl ; —, *a.* واقف wĀk*i*f.

Consciousness, *s.* خبر khÀbEr, وقوف wùkūf ; حس hìsss.

Consecrate, *v.a.* تقديس ا tÀkdīss-et ; تخصيص ا tàkhs*ī*ss-et.

Consecrated, *a.* مخصوص màkhsūss, مخصص mùkhÀsssèss ; مقدس mù-kĀddèss.

Consecutive, *a.* متوالى mùtévālī, متتالى mùtétālī, متعاقب mùt*a*“āk*i*b.

Consecutively, *ad.* متعاقباً muta“āk*i*b*a*n, متواليةً mùtévālìyyétEN.

Consent, *s.* رضا rìzā ; —, *v.n.* رضا ويرمك rìzā-vErmek, راضى او rāz*ī*-òl.

Consequence, *s.* نتيجه nètījÉ, ثمره sèmÉRÉ ; of —, خاطرى صايلور khĀt*i*ri-sày*i*l*i*r ; of no —, صايلمز sày*i*lm*à*z ; that is of no —, ضررى يوق z*à*rār*i*-yòk.

Consequent, *s.* تالى tālī ; —, *a.* تابع tāb*i*“, منوط mènūt, مربوط mÈrbūt ; (in word and act) ايشى واقوالى بربرينه مطابق اولان ìshi-vÉ-ÀkwĀl*i*-bìrbirinÉ-mùtĀ-b*i*k-òlAN.

Consequently, *ad.* بناءً عليه bìnā‘*a*n-“àlèyh, بناءً على ذلك bìnā‘*a*n-“àlà-zāl*i*kÉ, بنابرين bìnābÉrīn, بوكا بناءً bùn*g*a-bìnā‘*a*n, بوكا مبنى bùn*g*a-mèbnī.

Conserve, *s.* رچل rèchel ; — of roses, كل بشكر gh*y*ùl-bé-shèkEr.

Consider, *v.a.* (a thing) مطالعه ا mùtāla“à-et, ملاحظه ا múlāh*aza*-et, دوشنمك dùshunmek ; (a person)

صايمق sàymak ; — as, عد ا “àdd-et, اعتبار ا ì“tibār-et, صايمق sàymak.

Considerable, *a.* بيوك bìyuk, جسيم jèssīm ; كلى ky*ù*llī, عظيم “Àzīm.

Consideration, *s.* ملاحظه mùlāh*aza*, مطالعه mùtāla“à, تأمل tè‘èmmul, صايغى sàygh*i* ; اعتبار ì“tibār ; قارشيلق kàrsh*i*l*i*k.

Consign, *v.a.* تسليم ا tèsslīm-et, توديع ا tèvd*ī*“-et ; سپارش ا sìpārish-et.

Consist, *v.n.* عبارت او “ìbāret-òl, مترتب او mùtÉrèttib-ol. [tèssliyyèt.

Consolation, *s.* تسلى tèssèllī, تسليت

Console, *v.a.* تسلى ويرمك tèssèllī-vÈrmek, تسليت ا tèssliyyèt-et.

Consolidate, *v.a.* تقويت ا tÀkvìyyèt-et, تقويت ويرمك tÀkvìyyèt-vÈrmek, تأكيد ا tè‘kīd-et. [mùtĀb*i*k.

Consonant, *s.* حرف hàrf ; —, *a.* مطابق

Consort, *s.* زوج zèvj ; زوجه zèvjÉ ; ارقداش àrk*a*d*a*sh, رفيق rèfīk ; —, *v.n.* قوكشمق kòn*g*ushm*a*k, اختلاط ا ìkhti-lĀt-et. [-*ù*n*g*und*a*, ميدانده mèydĀnd*a*.

Conspicuous, *a.* كوز اوكنده ghy*ù*z-

Conspiracy, *s.* كيزلو فساد ghìzli-fèssād, فتنه

Conspirator, *s.* فتنه كار fitnÉ-kyàr. [fìtnÉ.

Constancy, *s.* ثبات sèbāt, رسوخ rù-sūkh, صداقت sÀdākÀt.

Constant, *a.* ثابتقدم sābitkÀdEm, راسخ rās*i*kh, صادق sĀd*i*k ; دائم dā‘im, دائمى dā‘imī, ثابت sābit, مستمر mùsstémÈrr.

Constantinople, *s.* استانبول ìsstànbòl ; در سعادت dÈri-s*à*“ādet (the Gate of Felicity).

Constantly, *ad.* دائما dā‘imā, بردوزيه bìr-dùziyÉ, لاينقطع lā-y*à*nkÀt*i*“.

Constipation, *s.* انقباض ìnk*i*bĀz.

Constitute, *v.a.* ايتمك ètmek ; نصب ا nÀssb-et ; اولمق òlmak, حاصل ا hĀss*i*l-et.

Constitution, *s.* (man's) وجود vùjūd, بنيان bùnyĀn, مزاج mìzāj ; (state's) اساس قانون èssāss*i*-kānūn.

Constitutional, *a.* خلقى khìlk*ī*, طوغشدن اولان dò*gh*ushd*a*n - òlAn ; اساس قوانينه مطابق اولان èssāss*i*-kàwā-nīn*a*-mùtĀb*i*k-òlAn ; مشروط mèshrūt ; مقيد mùkàyyèd.

Constrain, *v.a.* جبر ا jèbr-et, زورلامق zòrlam*a*k, اجبار ا ìjbār-et.

Constraint, *s.* صيقى s*ì*k*i* ; صيقندى s*ì*k*i*nd*i* ; جبر jèbr ; حبس hÀbss.

Construct, *v.a.* اعمال ا ì“māl-et, انشا ا ìnshā-et, بنا ا binā-et, ياپمق y*à*pm*a*k.

Construction, *s.* اعمال “ìmāl, انشا ìnshā ; بنا bìnā, ياپى y*à*p*i*.

Consul, *s.* قونسلوس kònsoloss.

Consult, *v.a.* دانشمق dÀn*i*shm*a*k, استشاره ا ìsstishārÉ-et ; — together, *v.n.* مشاوره ا mùshāvÉRÉ-et, مشورت ا mèshvÉRÈt-et ; (doctors) قونسولتو ا kònsùlto-et.

Consultation, *s.* استشاره ìsstishārÈ ; مشاوره mùshāvÉRÉ ; مشورت mèsh-vÉRÈt ; قونسولتو kònsùlto.

Consume, *v.a.* بترمك bìtirmek, دوكتمك dùkètmek, يمك yèmek ; —, *v.n.* بتمك bìtmek, تلف او tèlef-òl, كتمك ghìtmek.

Consummate, *v.a.* تكميل ا tèkmīl-et, اتمام ا ìtmĀm-et; —, *a.* مكمل mùkèmmèl.

Consumption, *s.* خرج khàrj; (disease) ورم VÈREM.

Consumptive, *a.* ورملو VÈREMli.

Contact, *s.* تماس tèmÀsss, تلاقى tèlākī, اتصال ìttissĀl.

Contagion, *s.* سرايت sìrāyet, بولاشمه bùlàshma, كچمه ghèchma; علت سارية ‘‘ìllèti-sārìyyÉ.

Contagious, *a.* سارى sārī, بولاشور bùlàshir, كچر ghèchER, سرايت ايدر sìrāyet-èdER.

Contain, *v.a.* المق Àlmak; حاوى او hāvī-òl, شامل او shāmil-òl, مشتمل او mùshtèmil-òl; ضبط ا zÀbt-et; — one's self, طيانمق dàyanmak.

Contaminate, *v.a.* بوزمق bòzmak, افساد ا ìfsād-et, بولاشدرمق bùlàshdirmak, تلويث ا tèlvīss-et.

Contaminated, *a.* بوزق bòzUk, فاسد fāssid; بولاشق bùlàshik, ملوث mù-lèvvèss. [ìfsād; تلويث tèlvīss.

Contamination, *s.* سرايت sìrāyet; افساد

Contemn, *v.a.* صايمامق sàymamak, استخفاف ا ìsstìkhfāf-et, ستحقارا ìss-tìhkĀr-et. [mùlāhaza-et.

Contemplate, *v.a.* نظر ا nÀzar-et, ملاحظه ا

Contemporary, *s.* and *a.* معاصر mù‘‘Āssir.

Contempt, *s.* استحقار isstìhkĀr; استخفاف ìsstìkhfāf; عدم رعايت ‘‘àdÉmi-rì‘‘-āyèt, عدم حرمت ‘‘àdÉmi-hùrmèt.

Contemptible, *a.* (person) مستحقر mùss-tàhkàr, ذليل zèlīl, رذيل rèzīl; (thing) لاشى مقولهسى lā-shèy-màkŪlÉssi, جزئى jùz‘ī.

Contend, *v.n.* نزاع ا nìzā‘‘-et, منازعه ا mùnāza‘‘à-et; ادعا ا ìddi‘‘ā-et.

Content, *a.* راضى rāzī, خشنود khòshnŪd; قانع kĀni‘‘; —, *v.a.* راضى ا rāzi-et; خشنود ا khòshnUd-et, اقناع ا ìknā‘‘-et.

Contention, *s.* نزاع nìzā‘‘, منازعه mù-nāza‘‘à, غوغا (kàwgha).

Contentment, *s.* قناعت kÀnā‘‘at.

Contest, *s.* مجادله mùjādélÉ, مباحثه mùbāhassÉ; —, *v.a.* عناد ا ‘‘ìnād-et.

Context, *s.* سياق سباق sìyĀk-sìbĀk.

Contiguous, *a.* متصل mùttÀssil, ملاصق mùlāssik, بتشك bìtishik.

Continence, *s.* عصمت ‘‘ìssmèt.

Continent, *s.* قره kÀra, بر bÈrr; قطعه kìt‘‘à.

Contingent, *a.* اتفاقى ìttifĀkī, مشكوك mèshkyŪk; —, *s.* حصه hìssÉ.

Continual, *a.* متمادى mùtémādī; —ly, *ad.* بلا فاصله bìlā-fĀssila, لا ينقطع lā-yànkÀti‘‘.

Continuance, *s.* دوام dèwām, بقا bÀkĀ, استمرار ìsstimrār.

Continue, *v.n.* دوام ا dèwām-et; دائم او dā‘im-òl; تكرر ا tèkèrrur-et; —, *v.a.* ابقا ا ìbkā-et; تكرارا tèkrār-et; الت يانني سويلمك Àlt-yànini-sùwèy-lémek; ينه ياپمق yìnÉ (ghènÉ) yàp-mak.

Contortion, *s.* پيچ وتاب pīch-U-tĀb.

Contraband, *a.* يصاق yàssÀk, ممنوع mèmnŪ‘‘; كمركدن قاچرمه ghyùm-rukdan-kÀchirma.

Contract, *s.* كوترى پازارلق ghyùturu-pàzarlik, تعهد tà‘‘àhhud; قونطوراطو

kònturàto; مقاوله mùkĀvélÉ; —, *v.n.* تعهد ا t*à*“àhhud-et; كوترى المق gh*y*ùturu-Àlmak; كوترى ويرمك gh*y*ùturu-vÈrmek; بوزلمك bùzulmek, چكلمك chèkilmek; دارالمق dÀrÀlm*a*k, ازالمق ÀzÀlm*a*k; —, *v.a.* الشمق Àl*i*shm*a*k; ايدنمك èdinmek, پيدا ا pèydā-et; عقد ا “Àkd-et; قاصمق kÀssm*a*k; دارالتمق dàrÀltm*a*k, ازالتمق ÀzÀltm*a*k.

Contraction, *s.* قصالش k*ì*ssAlish, چكلش chèkilish, بوزولش b*ù*zulush.

Contractor, *s.* متعهد mùt*a*“àhhid, ملتزم mùltèzim, كوترى الان gh*y*ùturu-ÀlAn.

Contradict, *v.a.* تكذيب ا tèkzīb-et.

Contrariety, *s.* خلاف kh*ì*lĀf, عكسيلك “àksīlik, ترسلك tÈrsslik.

Contrary, *a.* ترس tÈrss, عكسى “àksī, مخالف mÙkhālif, ضد z*ì*dd.

Contrast, *s.* فرق fàrk.

Contravene, *v.a.* خلافنه حركت ا kh*ì*lĀf*i*n*a*-hàrékÈt-et.

Contribute, *v.n.* ياردم ا yàrd*i*m-et, اعانه ا ì“ĀnÉ-et; —, *v.a.* ويرمك vÈrmek, اعانه ا ì“ānÉ-et. [vīrgh*y*ù (vÈrghi).

Contribution, *s.* اعانه ì“ānÉ, ويركو

Contrition, *s.* ندامت nèdāmèt, پشيمانلق pèchīmĀnl*ì*k (pìshmĀnl*ì*k).

Contrivance, *s.* يول yòl, قولاى kòlay, چاره chārÉ, معرفت mà“rifèt, ايجاد ījād; حيله hīlÉ.

Contrive, *v.a.* ايجاد ا ījād-et, بولمق bÙlm*a*k; —, *v.n.* اويدرمق Ùydurm*a*k, يولنى بولمق yòlunu-bÙlm*a*k, قولايينى بولمق kòlay*i*n*i*-bÙlm*a*k.

Control, *s.* امر èmr; ضبط zÀbt; اداره ìdārÉ; نظارت nÀzārèt; —, *v.a.* ضبط ا zÀbt-et; قوللانمق kÙllÀnm*a*k; اداره ا ìdārÉ-et, نظارت ا nÀzārèt-et.

Controversy, *s.* مباحثه mùbāhÉssÉ; مجادله mùjādÉlÉ; منازعه mùnāz*a*“*ù*.

Controvert, *v.a.* تكذيب ا tèkzīb-et.

Contumacious, *a.* متمرد mùtémÈrrid, غير مطيع ghāyr*i*-mÙt*ī*“, عاصى “Āssī.

Contuse, *v.a.* برهلمك bèrÉlemek.

Contusion, *s.* بره bèrÉ.

Convalescence, *s.* افاقت ìfākÀt.

Convene, *v.a.* جمع ا jèm“-et, طوپلامق tòplam*a*k.

Convenience, *s.* راحت rāh*a*t, قولايلق kòlayl*ì*k; ممشا mèmshà, ابدستخانه àbdesstkhānÉ.

Convenient, *a.* راحت rāh*a*t; قولاى kòlay; قولايلقلو kòlayl*ì*kl*i*.

Convent, *s.* قيز مناسطيرى k*ì*z-mÀnàsst*ī*r*i*.

Convention, *s.* عهد “àhd, معاهده mÙ“āhÉdÉ, مقاوله mÙkāvélÉ.

Converge, *v.n.* طوپلانمق tòplanm*a*k, برلشمك bìrleshmek, يقينلشمق yàk*i*nl*a*shm*a*k.

Conversation, *s.* صحبت sòhbet, لقردى làk*i*rd*i*, لاف lÀf.

Converse, *v.n.* صحبت ا sòhbet-et, لقردى ا làkirdi-et, لاف ا làf-et, سويلشمك sùwèylEshmek; —, *s.* عكس “àkss, ترس tÈrss.

Convert, *s.* مهتدى mùhtédī; —, *v.a.* اهتدايه كتورمك ìhtidāyÉ-ghètirmek; چويرمك chèvirmek, دوندرمك d*ù*ndErmek.

Convex, *a.* محدب mùh*à*ddèb, تومسك tùmsèk, قبه واری kùbbÉvārī.

Convey, *v.a.* (carry) نقل ا nÀkl-et; كتورمك ghètirmek; كوترمك gh*yù*turmek; (communicate) تبليغ ا tèblīgh-et; (a meaning) افاده ا ìfādÉ-et, قالدرمق kÀld*i*rm*a*k.

Convict, *s.* پرانغه لو prànghal*i*; —, *v.a.* جنحه سنی اثبات ا jùnhàss*i*n*i*-ìssbĀt-et.

Conviction, *s.* جزم jèzm, علم اليقين “ìlmu-'l-yàkīn; اثبات جنحه ìssbĀt*i*-jùnhà.

Convince, *v.a.* قاندرمق kÀnd*i*rm*a*k, الزام ا ìlzām-et, اسكات ا ìssk*y*āt-et, اقناع ا ìknā“-et. [-jèm“-et.

Convoke, *v.a.* دعوتله جمع ا dà“vètl*a*-

Convoy, *v.a.* قونبوی ا convoy-et; رفاقت ا rèfākÀt-et; —, *s.* قونبوی كميسی convoy-ghèmissi.

Convulsion, *s.* تشنج tèshènnuj.

Cook, *s.* اشجی Àshj*i*; —, *v.n.* پشمك pìshmek; —, *v.a.* پشورمك pìshirmek.

Cool, *a.* سرين sèrin; (brave) جسور jèssūr; (impudent) عارسز “ārs*i*z; —, *s.* سرينلك sèrinlik; —, *v.n.* صوغومق sò*gh*umak; —, *v.a.* صوغوتمق sò*gh*utm*a*k.

Coolness, *s.* سرينلك sèrinlik; جسارت jèssārèt; عارسزلق “ārs*i*zl*i*k; (want of affection) برودت bùrūdèt.

Coop, *s.* كومس k*y*ùmèss.

Cooper, *s.* فوچيجی fìch*i*j*i*.

Co-operate, *v.n.* برلكده ايش كورمك bìrlikdÉ-ìsh-gh*yù*rmek.

Co-operation, *s.* معاونت mù“āvénèt.

Copal, *s.* صندروس sÀndaròss.

Copious, *a.* بول bòl, بركتلو bèrékÈtli.

Copper, *s.* (metal) باقر bÀk*i*r; (boiler) قزغان kÀzghĀn (kÀZAN).

Copperas, *s.* (blue) كوزطاشی gh*yù*z-tÀsh*i*; (green) زاج قبريس zĀj*i*-k*i*br*i*ss.

Copt, *s.* قبطی k*i*btī.

Coptic, *a.* قبطی لسانی k*i*btī-lìssāni.

Copulate, *v.n.* سكشمك sìkishmek, جماع ا jìmā“-et, چفتلشمك chìftlÈshmek.

Copy, *s.* (model of writing) مشق mèshk; (writing-exercise) قره لمه kÀr*a*l*a*m*a*; (sample of scholar's writing) تعليم tà“līm; (of a book) نسخه nùsskh*a*; (of a writing) صورت sūrÈt; (of a drawing) عين “àyn, اورنك *ù*rnèk; —, *v.a.* (imitate) تقليد ا tÀklīd-et; (a writing) يازمق *or* چيقارمق *or* صورتنی المق sūrÈtini-Àlm*a*k, *or* ch*i*kàrm*a*k, *or* yàzm*a*k; (a drawing, &c.) عيننی المق “àyn*i*n*i*-Àlm*a*k, اورنكنی المق *ù*rnè*gh*ini-Àlm*a*k.

Coral, *s.* مرجان mÈrjĀn.

Cord, *s.* ايپ ìp. [ìksīr.

Cordial, *a.* صميمی s*à*mīmī; —, *s.* اكسير

Cordovan, *s.* تلاتين tèlātīn.

Core, *s.* ايچ ìch.

Corfu, *s.* كورفز k*y*urfez; قورفه kòrf*a*.

Coriander, *s.* كشنش kìshnish.

Cork, *s.* منطار mÀntàr; (stopper) طپا tÀpa. [tÀpa-*à*ch*a*j*a*k.

Corkscrew, *s.* بورغی bùrghu, طپا اچه جق

Corn, *s.* بوغدای bò*gh*day, حنطه h*i*nt*a*, ذخيره zàkhīrÉ; (for horses) اريه àrp*a*; (on the foot) نصر nÀss*i*r; (grain) دانه dānÉ (tānÉ).

Cornel-berry, *s.* قزلجق kìzìljik.

Cornelian, *s.* عقيق ‘‘*à*kīk.

Corner, *s.* كوشه ky*ù*shÉ.

Cornice, *s.* پرواز pÈrwÀz.

Corollary, *s.* نتيجه nètījÉ.

Coronation, *s.* تتويج tètwīj, تتوج tè-

Coronet, *s.* تاج tĀj. [tèvvùj.

Corporal, *s.* اونباشى ònbÀsh*i*; —, *a.* جسمانى jìssmĀnī; — punishment, طياق dày*a*k.

Corporation, *s.* اهالى àhālī; مجلس mèjliss, اشورى shūrà; اصناف èssnāf.

Corporeal, *a.* جسمانى jìssmĀnī.

Corps, *s.* بلوك b*ù*luk; طابور tÀbUr; الاى Àlay; لوا lìwā; طاقم tàk*i*m.

Corpse, *s.* جنازه jènāzÉ, جسد jèssed.

Corpulent, *a.* ششمان shìshmÀn, ملحم mùlàhh*à*m.

Correct, *a.* طوغرى dò*gh*rU, صحيح sàhīh, تام tÀmm, تمام tÀmĀm; —, *v.a.* طوغرلتمق dòghrUltm*a*k, تصحيح ا tÀsshīh-et.

Correspond, *v.n.* (by letter) مكتوبلشمك mèktUblEshmek, مخابره ا mùkhĀbÉRÉ-et, مكاتبه ا mùk*y*ātébÉ-et; (in quality) اويمق ùym*a*k, مطابق كلمك mùtĀb*i*k-ghÈlmek.

Correspondence, *s.* مكاتبه mùkyātébÉ; مطابقت mùtĀb*a*kÀt. [mùkhbir.

Correspondent, *s.* مخابر mūkhābir, مخبر

Corroborate, *v.a.* تصديق ا tàssdīk-et; تقويت ا tÀkvìyyèt-et, تأكيد ا tè‘kīd-

Corroboration, *s.* تصديق tassdik. [-et.

Corroborative, *a.* مصدق mùssÀddik; مقوى mùk*à*vvī.

Corrode, *v.a.* يمك yèmek, چوروتمك chùrutmek, پاصلاندرمق pÀsslan-d*i*rm*a*k.

Corrupt, *a.* (bad) فاسد fāssid, بوزق bòzuk; (mercenary) رشوت ير rìshvèt-yÈr; —, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, افساد ا ìfsād-et; (with money) رشوت ويرمك rìshvèt-vÈrmek, پاره يدرمك pārÉ (p*à*r*a*)-yèdirmek.

Corruption, *s.* بوزمقلق bòzm*a*klik, چوروتمكلك chùrutmeklik.

Corsair, *s.* دكز خرسزى dèn*g*iz-kh*ì*rs*izi*.

Corselet, *s.* كوكسلك زره ghy*ù*ksslik-zìrh.

Corset, *s.* قورسته kórsetÉ.

Cortege, *s.* الاى Àlay.

Corvette, *s.* قوروت kÙrvèt.

Cosecant, *s.* تمام قاطع tÀmĀm*i*-kĀt*i*‘‘.

Cosey, *a.* راحت rāh*a*t.

Cosine, *s.* تمام جيب tÀmĀm*i*-jèyb.

Cossack, *s.* قزاق kìzāk.

Coss-lettuce, *s.* مارول mārUl.

Cost, *s.* بها bàhā (pÀh*a*); مصرف mÀssr*à*f; —, *v.a.* اولمق òlm*a*k.

Costiveness, *s.* انقباض īnk*ì*bĀz.

Costly, *a.* بهالو pÀhAli; مكلف mùkèllìf.

Costume, *s.* قيافت k*ì*yāfèt.

Cot, *s.* قلبه kÙlUbÉ, اوجكز èvjè*gh*iz.

Cotangent, *s.* تمام مماس tÀmĀm*i*-mÙmĀsss.

Cotemporary, *s* and *a.* معاصر mÙ‘‘Āss*i*r.

Cottage, *s.* كوى اوى ky*ù*y-èvi.

Cotton, *s.* پاموق pÀmUk (pÀmbUk), پنبه pènbÉ.

Couch, *s.* مندر mìndEr; قناپه kànapÉ; دوشك dùshèk, يتاق y*à*t*a*k.

Cough, *s.* اوکسرك ùksuruk; —, *v.n.* اوکسرمك ùksurmek.

Council, *s.* مجلس mèjliss.

Councillor, *s.* اعضای مجلسدن اولان à"zāyi-mèjlissdan-òlAN; مستشار mùsstéshār.

Counsel, *s.* نصیحت nÀssīhàt, اوکوت ùghut; —, *v.a.* عقل اوکرتمك "Àkl-ùghrÈtmek, نصیحت ا nÀssīhàt-et.

Count, *s.* رتبهٔ ثالثه بکی rùtbé'i-sālissÉ-bèghi; —, *v.a.* صایمق sāymak; —, *v.n.* صایلمق sàyilmak.

Countenance, *s.* یوز yùz, چهره chÈhrÉ, منظر mÀnzar, سیما sīmā.

Counter, *s.* پول pùl; (of a shop) پیشتخته pèshtàkhta; (who counts) صایجی sàyiji; (opposite) قارشی kàrshi. [chàrÉ-bùlmak.

Counteract, *v.a.* بوزمق bòzmak, چاره بولمق

Counterbalance, *v.a.* قارشیلق او kàrshilik-òl.

Counterfeit, *a.* قالپ kÀlp, ساخته sākhtÉ; —, *s.* تقلید tÀklīd; —, *v.a.* تقلید ا tÀklīd-et.

Counterfeiter, *s.* قالپزن kÀlpazàn, ساخته کار sākhtÉkyār.

Countermand, *v.a.* امرینی کیرو المق èmrini-ghèri-Àlmak, یاپلمسون دیو تنبیه ا yàpilmassin-dèyu-tènbīh-et.

Countermarch, *s.* کیرو دونش ghèri-dùnush.

Counterpane, *s.* یورغان yùrghAN.

Counterpart, *s.* عین "àyn.

Counterpoise, *s.* قارشیلق kàrshilik.

Countersign, *v.a.* شهادت ایچون امضا قومق shàdādet-ìchun-ìmzā-kòmak; —, *s.* پاروله pārola. [ghaza.

Counting-house, *s.* اوطه òda, مغازه mà-

Country, *s.* (native) وطن wÀtAN, ولایت wìlāyèt (wìlā'at); (territory) مملکت mÈmlékÈt, الکا ùlkyā (ùlkÉ); (out of town) کوی kyùy; چفتلك chìftlik; (open —) صحرا sàhrā, قیر kìr.

Countryman, *s.* کویلو kyùylu; (fellow —) همشهری hèmshèhri.

County, *s.* سنجاق sÀnjak, لوا lìwā.

Couple, *s.* چفت chìft.

Couplet, *s.* بیت bèyt. [yìghitlik.

Courage, *s.* جسارت jèssārèt, یکیتلك

Courageous, *a.* یکیت yìghit, جسور jèssŪr. [kùriyèl.

Courier, *s.* تتار tàtār, منزل mènzil, قوریل

Course, *s.* (whole time) مدت mùddèt; (of studies) صره درسلر sìra-dÈrsslER; of —, البته Èlbèttɴ.

Court, *s.* (royal) سرای sàray, مابین mābèyn; دیوان dīwĀn, رکاب rìkyāb, بینش bīnish; (of justice) محکمه mèhkémÉ; (martial) دیوان حرب dīwān-i-hàrb; — plaster, جانفس یاقیسی jàmfèss-yàkissi; — yard, حولی hàvli; to pay —, *v.n.* عرض عبودیت ا "àrzi-"ùbūdìyyèt-et, ال اوپمك Èl-ùpmek, اياق اوپمك àyak-ùpmek, اتك اوپمك ètek-ùpmek.

Courteous, *a.* نوازشلو nùwāzishli, خاطر نواز khĀtir-nùwāz.

Courtesy, *s.* خاطر نوازلق khĀtir-nùwāzlik.

Cousin, *s.* عموجه اوغلی "Àmuja-òghlu, دای اوغلی day-òghlu, &c.

Cove, *s.* کورفز k*y*ùrfez, قوی kòy.

Covenant, *s.* عهد “àhd, قول kàvl, مقاوله mùkĀvélÉ.

Cover, *s.* اورتی *ù*rtu; (case) قاپ kÀp; (lid) قپاق kÀpAk; (shelter) بارینه‌جق‌یر bàr*i*n*a*j*a*k-yÈr; —, *v.a.* اورتمك *ù*rtmek; قاپلامق kÀplam*a*k; قپامق kÀpAm*a*k.

Covering, *s.* اورتی *à*rtu.

Coverlet, *s.* یورغان yùrghAn.

Covert, *a.* ال التنده Èl-Àlt*i*nd*a*, كیزلو ghìzli, صاقلو s*à*kl*i*, خفی kh*à*fī.

Covet, *v.a.* كوز دیكمك gh*yù*z-dìkmek, طمع ا tÀmà“-et.

Covetous, *a.* طمعكار tÀmà“k*y*ār, حریص h*à*rīss, اج كوزلو àj-gh*yù*zlu.

Covetousness, *s.* طمعكارلك tÀma“k*y*ārlik.

Cow, *s.* اینك īnek; —, *v.a.* قورقوتمق kòrkutm*a*k.

Coward, *s.* قورقاق kòrk*à*k.

Cowkeeper, *s.* صوتجی sūtji.

Cowl, *s.* قپوط باشلغی kÀput-bÀshl*ighi*, باشلق bÀshl*i*k.

Crab, *s.* ینكج yènghèch, چغانوس chà*gh*anòss; یبانی الما y*à*bĀnī-Èlm*a*.

Crack, *s.* چاتلاق ch*à*tlÀk, یارق yàr*i*k; پاتلایش pÀtlay*i*sh; اورش wùrush; —, *v.n.* چاتلامق ch*à*tlam*a*k, یاریلمق yàr*i*lm*a*k, پاتلامق pÀtlam*a*k; —, *v.a.* چاتلاتمق ch*à*tlAtm*a*k, یارمق yàrm*a*k, پاتلاتمق pÀtlatm*a*k.

Cracked, *a.* چاتلاق ch*à*tlÀk, یارق yàr*i*k; (mad) چالق chÀl*i*k, قاچق kÀch*i*k.

Cracker, *s.* پاتلانغیج pÀtlanghìch.

Cradle, *s.* بشك bèshik.

Craft, *s.* (trade) صنعت sàn“àt; (cunning) حیله hīlÉ; (shipping) تكنه tèknÉ, قایق kày*i*k.

Crafty, *a.* حیله‌كار hīlékyār, شیطان shèytÀn, دوباره‌جی dūbār*a*j*i*.

Cram, *v.a.* صیقی طولدرمق s*i*k*i*-dòldurm*a*k.

Cramp, *s.* سكیرلرطوتلمسی s*i*n*g*irlEr-tùtulm*a*ss*i*; —, *v.a.* صیقمق sìkm*a*k.

Cramp-iron, *s.* كینت kìnèt.

Crane, *s.* (bird) طورنه tùrn*a*; (machine) ماچونه màchūn*a*.

Crank, *s.* ال Èl, قول kòl, دیرسك dìrsèk; —, *a.* قولای دوریلور kòlay-dèvrilir.

Crape, *s.* بورنجك bùrunjuk.

Cravat, *s.* بویون باغی bòyun-bÀ*ghi*.

Crawfish, Crayfish, *s.* بوجك b*ù*jek.

Crawl, *v.n.* یره سورینه‌رك یوریمك yÈr*a*-sùrunérek - yùrumek; اغر یوریمك *àgh*ir-yùrumek.

Crazy, *a.* (mad) قاچق kÀch*i*k; (tumble-down) یقله‌جق y*i*k*i*l*a*j*a*k, (ship) باته‌جق bÀt*a*j*a*k.

Creak, *v.n.* چاتردامق ch*à*t*i*rdam*a*k, غجردامق gh*i*j*i*rdam*a*k.

Cream, *s.* سود یوزی sùd-yùzu; (clotted —) قایمق kàym*a*k.

Crease, *v.a.* قیرمق k*i*rm*a*k; —, *s.* قیرم k*i*r*i*m, قیرمه k*i*rm*a*.

Create, *v.a.* یراتمق yàrÀtm*a*k, وار ا vàr-et, خلق ا kh*à*lk-et; (appoint to a rank or office) ایتمك ètmek, نصب ا nÀssb-et.

Creation, *s.* (act of) یرادش yàrÀd*i*sh, خلق kh*à*lk; (being created) یرادیلش yàrÀdilish, خلقت kh*i*lkÀt,

آفرینش āfÉrīnish; (thing created) مخلوق màkhlūk; (all creation) عالم ‘‘ālEm; (of officers) نصب nÀssb.

Creator, *s.* یرادیجی yàrÀdiji, خالق khĀlik, باری bārī, آفریننده àfÉrī-nendÉ, آفرین āférīn.

Creature, *s.* مخلوق màkhlūk. [ì‘‘tibār.

Credence, *s.* اعتماد ì‘‘timĀd, اعتبار

Credentials, *s. pl.* اعتمادنامه ì‘‘timĀd-nāmÉ. [ویره‌سیه vÈréssiyÉ.

Credit, *s.* اعتبار ì‘‘tibār; on —,

Creditable, *a.* Creditably, *ad.* ایو īyi, کوزل ghyùzel, اعلا à‘‘là.

Creditor, *s.* الەجقلو Àlajakli.

Creed, *s.* ایمن īmĀn; آمنت āmÈntù.

Creek, *s.* بوغاز bòghÀz, اغز Àghz; چای chày, دره dèrÉ. [rek-yùrumek.

Creep, *v.n.* سورینه‌رك یوریمك sùruné-

Cremation, *s.* احراق ìhrĀk.

Creole, *s.* ملز mèlez.

Crescent, *s.* (new moon) هلال hìlāl; (decoration) ای ày; (placed on spires, &c.) علم ‘‘àlEm. [صو تره‌سی sū-tèréssi.

Cress, *s.* تره اوتی tèrÉ-òtU; water —,

Crest, *s.* (ridge) صرت sìrt.

Cretan, *s.* and *a.* کریدلو Ghìrìdli.

Crete, *s.* کرید Ghìrìd.

Crevice, *s.* اراالق àralìk, چاتلاق chàt-

Crew, *s.* طائفه tāʻifÉ. [lÀk, یارق yàrìk.

Cricket, *s.* (insect) چکرکه chèkirghÉ.

Crier, *s.* دلال dèllāl, منادی mùnādi.

Crime, *s.* قباحت kÀbāhat, جنحه jùnhà, جرم jùrm, صوچ sūch.

Criminal, *s.* قباحتلو kÀbāhatli, قباحت‌صاحبی kÀbāhat-sāhibi, مجرم mùjrim; —, *a.* (wrong) قبیح kÀbīh, خبیث khàbīss. [قرمزی kìrmizi.

Crimson, *a.* آل Àl, کوس ghùwèss,

Cripple, *s.* سقط sàkAt; —, *v.a.* قولنی قنادینی قیرمق kòlUnU-kÀnA-dini-kìrmak.

Crisis, *s.* (of disease) بحران bùhrān; (of events) نازك‌وقت nāzik-wÀkit.

Crisp, *a.* کورك ghèvrèk.

Criterion, *s.* معیار mì‘‘yār, محك mà-

Criticise, *v.a.* جرح ا jèrh-et. [hèkk.

Criticism, *s.* جرح jèrh. [-mÈmlékÈti.

Croatia, *s.* خروات مملکتی Khìrvāt-

Croatian, *s.* and *a.* خروات Khìrvāt.

Crockery, *s.* چناق‌چوملك chànak-

Crocodile, *s.* تمساح tìmsāh. [chùmlek.

Crocus, *s.* (flower) چیك‌دم chìgh-dèm.

Crooked, *a.* اکری èghri, چارپق chàrpìk.

Crop, *s.* (produce) محصول màhsūl, حاصلات hāssìlāt; (bird's) قورصاق kūrsÀk; —, *v.a.* کسمك kèssmek, بچمك bìchmek, قرقمق kìrkmak; (trees) بودامق būdamak.

Cross, *s.* حاچ hÀch, چارمیخ chàrmìkh; —, *a.* تتیز tìtiz, ترس tÈrss, دارغین dàrghin; —, *v.a.* کچمك ghèchmek.

Crossbow, *s.* تاتار اوقی tàtar-òkU.

Crosslegged, *ad.* to sit —, باغداش قورمق bàghdash-kūrmak.

Crosspatch, *s.* ترس و خویسز دارغین کمسه tèrss-vÉ-khūysiz-dàrghin-kìmsÉ.

Crosstree, *s.* قورجته kūrchèta.

Crossway, *s.* صاپه یول sÀpa-yòl.

Crotchet, *s.* (fancy) مراق mèrĀk.

Crow, *s.* قارغه kàrgha; cock's —,

خروس اوتمسی khòross-*ŭ*tméssi ; —, *v.n.* اوتمك *ŭ*tmek.

Crowbar, *s.* تیمور قول (dèmir)-kòl.

Crowd, *s.* قلبالق *or* غلبه لق (kÀlabÀl*i*k), ازدحام ìzdihām ; —, *v.a.* صیق قومق s*ì*k-kòm*a*k ; —, *v.n.* صیقشمق s*ì*k*i*shm*a*k.

Crown, *s.* (regal) تاج tÀj ; (of head) دپه (tèpé) ; —, *v.a.* (king) تتویج ا tètvīj-et, تاج کیدرمك tÀj-ghìdirmek ; (heights) دپه یه عسکر چیقمق (tèpéyÉ)-“ÀsskER-ch*ì*km*a*k.

Crucible, *s.* پوته pŭt*ă*.

Crucifix, *s.* حاچ hÀch.

Crucifixion, *s.* حاچه کرلمسی hÀchÉ-ghèrelmassi.

Crucify, *v.a.* حاچه کرمك hÀch*a*-ghèrmek, چارمیخه کرمك chàrm*i*kh*a*-ghèrmek.

Crude, *a.* خام khÀm.

Cruel, *a.* مرحمتسز mèrhàmetsiz, انسانیتسز ìnsānìyyètsiz, جفاکار jèfāk*y*ār.

Cruise, *s.* (at sea) سفر sèfER, وولته vòlt*a* ; —, *v.n.* وولته اورمق vòlt*a*-wŭrm*a*k.

Cruiser, *s.* کمی ghèmi.

Crumb, *s.* (not crust) اتمك ایچی (èkmek)-ìchi ; —, (fragment) اتمك اوفاغی èkmek-ŭfÀ*ghi*.

Crumple, *v.a.* بورووشدرمق bŭrUshdUrm*a*k, ازمك èzmek.

Crupper, *s.* صغری sàghr*i*.

Crush, *v.a.* ازمك èzmek.

Crust, *s.* قابوق kÀbUk.

Crutch, *s.* قولتق دینکی kòltUk-dèyné*gh*i.

Cry, *s.* سس sèss, صدا sÀdā ; ندا nìdā, باغرمه bà*gh*irm*a* ; —, *v.n.* ندا ا nìdā-et, حیقرمق hàyk*i*rm*a*k, باغرمق bà*gh*irm*a*k, چاغرمق chà*gh*irm*a*k ; (weep) اغلامق à*gh*lam*a*k ; — out, حیقرمق hàyk*i*rm*a*k, باغرمق bà*gh*irm*a*k ; — aloud, ندا ا nìdā-et, باغرمق bà*gh*irm*a*k, چاغرمق chà*gh*irm*a*k ; — up, مدح ا mèdh-et, ثنا ا sènā-et.

Crypt, *s.* بدروم bòdUrŭm, یرالتی کمرلر yÈr-Àlt*i*-kÈmERlER.

Crystal, *s.* بللور bīllŭr ; (of salts) ایکنه ì*gh*nÉ.

Cube, *s.* مکعب mùk*y*à““Àb.

Cuckold, *s.* پزونك pèzéwÈnk, کراته kèrāt*à*.

Cuckoo, *s.* قوغوق قوشی kŭ*gh*Uk-kŭshU.

Cucumber, *s.* خیار kh*ì*yār.

Cud, *s.* کو ghèv ; to chew the —, *v.n.* کو کتورمك ghèv-ghètirmek.

Cuddle, *v.a.* صارلمق sÀr*ī*lm*a*k.

Cudgel, *s.* صوپه sòp*a*.

Cue, *s.* ایپ اوجی ìp-ŭjU.

Culpable, *a.* (person) صوچلو sŭchlU, قباحتلو kÀbāh*a*tl*i* ; (act) فنا fÈna, کریه kèrīh.

Culprit, *s.* صوچلو sŭchlU, قباحتلو kÀbāh*a*tl*i*, مجرم mùjrim.

Cultivate, *v.a.* (sow) اکمك èkmek ; (plant) دکمك dìkmek ; (the ground) حراست ا hìrāssèt-et, زراعت ا zìrā“*à*t-et ; (science, &c.) اشتغال ا ìshtighĀl-et, مشغول او mèshghŭl-ol, چالشمق chÀl*i*shm*a*k.

Cultivation, *s.* زراعت zìrā“*à*t ; اشتغال ìshtigĀl.

Cumbersome, Cumbrous, *a.* حنطال hÀntÀl.

Cummin, *s.* کمون kèmmūn (kìmiyòn).

Cunning, *a.* شیطان shèytᴀ̄n, اورستپوللو òrosstopòllᴜ; —, *s.* شیطانلق shèytᴀ̄nl*ì*k.

Cunt, *s.* ام ᴀ̀m, فرج fᴇ̀rj, کس k*y*ùss.

Cup, *s.* فنجان fìnjᴀ̄n (fìljᴀ̄n); —, *v.a.* حجامت ا hᴀ̀jāmèt-et (hᴀ̀jāmᴀ̀t).

Cupbearer, *s.* ساقی sāk*ī*.

Cupboard, *s.* طولاب dòlᴀb.

Cupid, *s.* عشق “ᴀ̀shk.

Cupidity, *s.* طمع tᴀ̀mà“, حرص h*ì*rss.

Cupola, *s.* قبه kŭbbᴇ́.

Cupper, *s.* حجامتجی (hᴀ̀jāmᴀ̀tj*i*).

Cupping-glass, *s.* حجامت جامی (hᴀ̀jamᴀ̀t)-j*à*m*i*; — horn, بوینوز bòynᴜz.

Curaçoa, *s.* کراسوا kèrasòa.

Curb, *v.a.* ضبط ا zᴀ̀bt-et, اغزینه کم اورمق ᴀ̀*gh*z*i*n*a*-ghèm-wŭrm*a*k.

Curdle, *v.n.* کسلمك kẹssilmek.

Cure, *v.a.* ایوا īyi-et; اصلاح ا *ì*sslāh-et.

Curiosity, *s.* (rare thing) تحاف شی tùhāf-shèy; عنتیقه “àntīk*a*; (inquisitiveness) مراق mèrᴀ̄k.

Curious, *a.* (surprising) عجیب “ᴀ̀jīb (“ᴀ̀jāʿib), غریب gh*à*rīb; (rare) تحاف tùhāf; (inquisitive) مراقلو mèrᴀ̄kl*i*, هرشی صورار hᴇ̀r-shèy-sòrar.

Curl, *s.* (of hair) زلف zùlf; (general) قیوریم k*ì*vr*i*m, بوکلم bùklum; —, *v.a.* قیویرمق k*ì*v*i*rm*a*k, بوکمك bukmek; —, *v.n.* قیوریلمق k*ì*vr*ī*lm*a*k, بوکلمك bùkulmek.

Currant, *s.* (fresh) فرنك اوزومی fìrᴇ̀nk-ùzumu; (dried) قوش اوزومی kŭsh-ùzumu. [rāʿij, متداول mùtédāvèl.

Current, *s.* اقندی ᴀ̀k*i*nd*i*; —, *a.* رائج

Curry, *v.a.* (comb) تیمار ا tīmār-et; — favour, *v.n.* یلتاقلنمق yᴀ̀ltᴀ̀kl*a*nm*a*k.

Currycomb, *s.* طراق t*à*rak, ات طراغی àt-t*à*rà*ghi*.

Curse, *s.* لعنت là“nèt, بددعا bèd-dù“ā; —, *v.a.* لعنت ا là“nèt-et, لعنت اوقومق là“nèt-òkᴜm*à*k.

Cursed, *a.* ملعون mèl“ūn.

Cursory, *a.* مختصر mùkhtᴀ̀ssàr.

Curtail, *v.a.* قصالتمق k*ì*ssᴀltm*a*k.

Curtain, *s.* پرده pᴇ̀rdᴇ́.

Curve, *a.* منحنی mùnh*à*nī; curve-line, خط منحنی khᴀ̀tt*i*-mùnh*à*nī.

Cushion, *s.* یاصدق y*à*ssd*ì*k, (cylindrical) بالین bàlin; (seat) مندر mìndᴇʀ.

Custom, *s.* عادت “ādèt.

Customer, *s.* مشتری mùshtèri.

Custom-house, *s.* کمرك gh*y*ùmruk; — duty, کمرك gh*y*ùmruk, رسم کمرك rèssmi-gh*y*ùmruk; — officer, کمرکجی gh*y*ùmrukju, دیده بان dīdᴇ́bᴀ̄n.

Cut, *v.a.* کسمك kèssmek, قطع ا kᴀ̀t“-et; —, *s.* (wound) یاره yàr*a*; (shape)

Cutlass, *s.* قلج k*ì*lìj. [بچم bìchim.

Cutler, *s.* (knife) بچاقجی b*ì*chᴀ̀kj*i*; (penknife) قلمتراشجی kᴀ̀lᴇmtr*à*shj*i*; (sword) قلججی k*ì*lìjji.

Cutter, *s.* (who cuts) دوغراییجی dòghray*ï*j*i*; (knife) بچاق b*ì*chᴀ̀k; (ship) قوتره kòtr*a*.

Cut-throat, *s.* قاتل kātil; قانلو قاتل

Cycle, *s.* دائره dāʿirᴇ́. [kᴀ̀nli-kᴀ̄til.

Cylinder, *s.* اسطوانه ùsstuwānᴇ́.

Cypress, *s.* سلوی sèlvi, سرو sᴇ̀rv.

Cyprus, *s.* قبرس Kìbrìs.

D.

Dab down, *v.a.* اتمق àtmak, اتیویرمك àtivermek, براقیویرمك bràkivermek.

Dabble, *v.n.* اوینامق òynamak; قارشمق kàrishmak.

Dad, Daddy, *s.* باباجق bàbajìk.

Daffodil, *s.* آلتون طوب àltin-tòp.

Dagger, *s.* خنجر khànjèr (khànchàr).

Daily, *a.* هر كونكی hèr-ghùnki, یومی yùvmī; —, *ad.* كونده بر ghyùndé-bìr; هركون hèr-ghyùn.

Dalmatia, *s.* دالمچیا Dàlmàchia.

Dam, *s.* (mother) انا àna; (of earth) سد sèdd; —, *v.a.* سد ایله ضبط ا sèdd-ila-zàbt-et. [خسارت khàssārèt.

Damage, *s.* ضرر zàrar, زیان zìyān,

Damages, *s. pl.* تضمینات tàzmīnāt.

Damascus, *s.* دمشق Damashk.

Damask, *s.* داماسقو dàmàssko; — rose, مورگل mòr-ghyùl.

Damn, *v.a.* جهنمه كوندرمك jìhènnéma-ghyùndermek; damn you, جهنم اول jìhènnem-òl.

Damned, *a.* جهنملك jìhènnemlik.

Damp, *a.* and *s.* نم nèm; *a.* نمناك nèmnāk (nèmlàk), رطوبتلو rùtūbètli; —, *s.* رطوبت rùtūbèt; —, *v.a.* نملتمك nèmletmek, اصلاتمق ìsslàtmak; [صوغوتمق sòghutmak.

Damsel, *s.* قیز kìz.

Damson, *s.* موردم اریكی mùrdum-èrighi.

Dance, *s.* حوره hòra; —, *v.n.* حوره تپمك hòra-tèpmek, رقص ا ràkss-et.

Dandelion, *s.* هندبا hìndibā.

Dane, *s.* دانیمارقه لو Danimarkali.

Danger, *s.* تهلكه tèhliké, قورقو kòrku, مخاطره mùkhātara.

Dangerous, *a.* قورقولو kòrkulu, تهلكه لو tèhlikéli, مخاطره لو mùkhātarali.

Dangle, *v.n.* صارقمق sàrkmak.

Danube, *s.* طونا Tūna.

Dapple-grey, *a.* بقله قیری bàkla-kìri.

Dardanelles, *s.* چناق قلعه سی Chànak-kàléssi.

Dare, *v.n.* جسارت ا jèssārèt-et, جرئت ا jùr'èt-et; —, *v.a.* یاپه مزسین دیو قیزدرمق yàpamàzsin-dèyu-kìzdirmak.

Daring, *a.* جسور jèssūr, یكیت yìghit; —, *s.* جسارت jèssārèt, یكیتلك yìghitlik.

Dark, *a.* قرانلق kàranlìk; — lantern, خرسز فناری khìrsiz-fènéri. [zùlmèt.

Darkness, *s.* قرانلق kàranlìk, ظلمت

Darling, *s.* ایكی كوز iki-ghyùz, نورعین nūri-''āyn, جكركوشه jìgher-kyùshé.

Darn, *v.a.* اورمك ùrmek.

Dart, *s.* جرید jìrīd; —, *v.a.* اتمق àtmak; —, *v.n.* اتلمق àtilmak.

Dash, *v.a.* پارچه پارچه ا pàrcha-pàrcha-et; چالمق chàlmak, چارپمق chàrpmak, اورمق wùrmak.

Dastard, *s.* قورقاق kòrkàk.

Date, *s.* (fruit) خرما khùrma; (epoch) تاریخ tārīkh; —, *v.a.* تاریخ قومق tārīkh-kòmak.

Daub, *v.a.* بولاشدرمق bùlàshdirmak.

Daughter, *s.* قیز kìz, كریمه kèrīmé; — in-law, كلین ghèlin.

Daunt, *v.a.* قورقوتمق kòrkutmak.

Dawn, *s.* شفق shàfak, اورطه لق اغرمسی

òrt*a*l*i*k-ᴀ̀*gh*arm*a*ss*i*, فجر fèjir ; —, *v.n.* اغرمغه باشلامق ᴀ̀*gh*arm*agha*-bᴀ̀shlam*a*k ; سچلمکه باشلامق sèchil-me*gh*ᴇ́-bᴀ̀shlam*a*k.

Day, *s.* كون gh*y*ùn, يوم y*ù*vm, روز rᴜ̄z ; — before yesterday, اولسی كون ᴇ̀vvᴇ̀lsi-gh*y*ùn ; — after to-morrow, اوبركون ò-bìr-gh*y*ùn.

Daybreak, *s.* v. Dawn. [dᴇ́likji.

Day-labourer, *s.* كوندهلكجی gh*y*ùn-

Daylight, *s.* ايدينلق àyd*i*nl*i*k, كوندوزايدينلغی gh*y*ùnduz-àyd*i*nl*ighi*.

Daytime, *s.* كوندوز gh*y*ùnduz.

Dazzle, *v.a.* كوز قماشدرمق gh*yù*z-k*à*-mᴀ̀shd*i*rm*a*k, كوز المق gh*yù*z-ᴀ̀lm*a*k.

Dead, *a.* اولو *ù*lu, اولمش *ù*lmush, مرد mùrd, مرده mùrdᴇ́, متوفا mùtéwèffà.

Deadly, *a.* مهلك mùhl*i*k, اولدرمه درجهسندهمضر *ù*ldurm*a*-dèréjᴇ́ssind*a*-mᴜ̀z*i*rr.

Deaf, *a.* صاغر sà*gh*ir, ايشتمز ìshitm*à*z.

Deafness, *s.* صاغرلق sà*ghi*rl*i*k.

Deal, *s.* چوق chòk ; (wood) چام ch*à*m ; —, *v.a.* طاغتمق dᴀ̀*gh*itm*a*k ; — in, *v.n.* صاتمق sᴀ̀tm*a*k, تجارتنی ا tìjā-rètini-et. [gh*y*àn.

Dealer, *s.* صاتیجی sᴀ̀t*i*j*i*, بازركان bᴀ̀z*i*r-

Dear, *a.* (in price) بهالو (pᴀ̀hal*i*) ; (in affection) عزيز “ᴀ̀zīz.

Dear me ! *int.* عجائب “ᴀ̀jāib.

Dearth, *s.* بهالولق pᴀ̀hal*i*l*i*k, قيتلق k*ì*tl*i*k, قحط kàht, غلا gh*ì*lā.

Death, *s.* اولم *ù*lum, موت mèvt, وفات wèfāt, مرك mèrgh, هلاك hèlāk.

Debark, *v.n.* كميدن چيقمق ghèmid*a*n--ch*ì*km*a*k ; —, *v.a.* كميدن چيقارمق ghèm*i*d*a*n - ch*ì*karm*a*k, قرهيه دوكمك kᴀ̀r*aya*-d*ù*kmek.

Debate, *s.* مشورت mèshvérᴇ̀t ; —, *v.a.* مشاوره ا mùshāvérᴇ́-et, لقرديسنی ا làk*i*rd*i*ss*i*n*i*-et, مباحثه ا mùbāhéssᴇ́-et.

Debauch, *s.* عياشلق “àyyāshl*i*k ; —, *v.a.* ايارتمق àyartm*a*k, افساد ا ìfsād-et.

Debauchery, *s.* عياشلق “àyyāshl*i*k, چاپقينلق chᴀ̀pk*i*nl*i*k.

Debilitate, *v.a.* ضعيف ا zà“īf-et, ضعيفلتمق zà“īflatm*a*k. [zà“īflik.

Debility, *s.* ضعف zà“f, ضعيفلق

Debt, *s.* بورج bòrj, دين dèyn.

Debtor, *s.* بورجلو bòrjlᴜ, مديون mèdyᴜ̄n.

Decadence, *s.* زوال zèwāl.

Decamp, *v.n.* صاوشمق sàwᴜshm*a*k, قاچمق kᴀ̀chm*a*k, فرار ا fìrār-et.

Decanter, *s.* صراحی sùrāhī.

Decapitate, *v.a.* بويوننی اورمق bòyᴜnᴜ-nᴜ-wᴜ̀rm*a*k, باشنی كسمك bᴀ̀sh*ini*-kèssmek.

Decay, *s.* زوال zèwāl ; فساد fèssᴀ̄d ; —, *v.n.* بوزلمق bòzᴜlm*a*k, چورومك chùrumek, زوال بولمق zèwāl-bᴜ̀lm*a*k.

Decease, *s.* وفات wèfāt ; —, *v.n.* اولمك *ù*lmek, وفات ا wèfāt-et.

Deceased, *a.* متوفا mùtéwèffà, مرحوم mᴇ̀rhᴜ̄m. [kìzb.

Deceit, *s.* يلانجيلق yàlᴀ̀nj*i*l*i*k, كذب

Deceitful, *a.* يلانجی yàlᴀ̀nj*i*, كاذب k*y*āzib ; ايكی يوزلو ìki-yùzlu.

Deceive, *v.a.* الداتمق ᴀ̀ldatm*a*k, اويون ا òyᴜn-et, حيله ا hīlᴇ́-et.

December, *s.* كانون اول k*y*ānᴜ̄ni-ᴇ̀vvᴇl.

Decency, *s.* ادب èdeb, حیا hàyā.

Decent, *a.* تمیز tèmiz ; ادبلو èdebli.

Deception, *s.* حیله hīlÉ, اویون òyUn ; الدادش Àldàd*i*sh ; الدانش Àldàn*i*sh.

Deceptive, *a.* ادمی الدادر ÀdAm*i*-Àldàd*i*r.

Decide, *v.a.* فصل ا fÀssl-et, قرارلشدرمق kÀrarl*a*shd*i*rm*a*k ; —, *v.n.* قرار ویرمك kÀrar-vÈrmek.

Decimal, *a.* اعشاری à"shārī.

Decipher, *v.a.* چیقارمق chìkàrm*a*k, اوقومق òkUm*a*k, سوكمك s*ù*kmek.

Decision, *s.* قرار kÀrar ; متانت mètānèt.

Decisive, *a.* قطعی kÀt"*ī*, بترر bìtirir.

Deck, *s.* كوكرته ghyù*gh*ÈrtÉ ; —, *v.a.* دوناتمق dònAtm*a*k, تزیین ا tèzyīn-et, بزهمك bèzÉmek.

Decker, two-decker, *s.* قپاق kÀpAk ; three-decker, *s.* اوچ انبارلی ùch*à*nbàrl*i*. [افاده ìfādÉ.

Declaration, *s.* تقریر tÀkrīr ; بیان bèyān,

Declare, *v.a.* بیان ا bèyān-et, افاده ا ìfādÉ-et ; تقریرا tÀkrīr-et, سویلمك sùwèylÉmek. [the needle) انحطاط ình*i*tĀt.

Declination, *s.* (astr.) میل mèyl ; (of

Decline, *s.* زوال zèwāl ; انحراف ình*i*rāf ; *v.a.* قبول ایتمامك kÀbŪl-ètmamek, رد ا rèdd-et ; كیرشمامك ghìrishmamek ; —, *v.n.* زوال بولمق zèwāl-bŪlm*a*k ; منحرف او mùnhàrif-ol, بوزلمق bòzUlm*a*k, مختل او mŬkhtèll-òl. [بایر bày*i*r.

Declivity, *s.* انش ènish, یوقش yòkUsh,

Decoction, *s.* شربت shÈrbèt, صو sŪ.

Decompose, *v.a.* حل ا h*à*ll-et ; چوروتمك chùrutmek ; *v.n.* چورومك chùrumek.

Decorate, *v.a.* تزیین ا tèzyīn-et, بزهمك bèzÉmek. [nìshān.

Decoration, *s.* تزیین tèzyīn ; نشان

Decoy, *s.* طوزاق tŪzÀk ; —, *v.a.* طوزاغه دوشرمك tŪzÀ*gha*-dùshurmek.

Decrease, *s.* اكسلش èksilish ; —, *v.n.* اكسلمك èksilmek, ازالمق ÀzAlm*a*k ; —, *v.a.* اكسلتمك èksiltmek, ازالتمق ÀzAltm*a*k, كسمك kèssmek.

Decree, *s.* اراده ìrādÉ ; —, *v.n.* & *a.* اراده ا ìrādÉ-et, فرمان ا fÈrmĀn-et, بیورمق bŬyUrm*a*k, امرا èmr-et, حكم ا hùkm-et.

Decrepit, *a.* بونامش bŪnam*i*sh ; عته كتورمش "ùtūh-ghètirmish.

Decrepitude, *s.* عتوه "àtŪh.

Dedicate, *v.a.* تخصیص ا tàkhs*ī*ss-et ; برینك نامنه یازمق bìrinin*g*-nĀm*i*n*a*-yàzm*a*k ; — one's self, عمرینی صرف ا "*ù*mrunu-sàrf-et.

Deduce, *v.a.* اكلامق ànglam*a*k (*à*nn*a*mak), استنتاج ا ìsstintāj-et.

Deduct, *v.a.* تنزیل ا tènzīl-et, اشاغی وارمق Àshà*ghi*-vàrm*a*k, قیرمق k*ì*rm*a*k.

Deduction, *s.* استنتاج ìsstintāj ; نتیجه nètījÉ ; تنزیل tènzīl.

Deed, *s.* ایش ìsh, فعل fì"l, عمل "ÀmEl, كار k*y*ār ; سند sènedÌ, حجت hùjjèt.

Deem, *v.a.* صایمق sàym*a*k, صانمق sànm*a*k, عد ا "*à*dd-et, ظن ا z*à*nn-et.

Deep, *a.* درین dèrin, عمیق "*à*mīk ; (crafty) شیطان shèytĀn ; —, *s.* دكز dèn*g*iz.

Deer, *s.* كیك ghèyik ; قراجه k*à*raj*a*.

Deface, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k.

Defamation, *s.* افترا ìftirā, بهتان bùhtān.

Defame, *v.a.* افترا ا ìftirā-et.

Defaulter, *s.* بورجنی ویرمیان bòrjUNU-vÈrméyEN; خدمتدن قاچان khìd-metd*a*n-kÀchAN (hìz).

Defeat, *s.* بوزغون bòzghUn, بوزغونلق bòzghUnlUk; —, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, مغلوب ا màghlūb-et.

Defect, *s.* عیب “àyb, قصور kÙssŪr, خلل kh*à*lel, اکسك èksik, نقصان nòksān, سقطلق s*à*kAtl*i*k.

Defective, *a.* سقط s*à*kAt; اکسك èksik, ناقص nāk*i*ss, نقصان nòksān.

Defence, *s.* محافظه mÙhĀf*aza*, صیانت s*ì*yānèt, وقایه vìkāyÉ; جواب jèwÀb.

Defend, *v.a.* قوریمق kòrUm*a*k, محافظه ا mÙhĀf*aza*-et, صیانت ا sìyānèt-et, وقایه ا vìkāyÉ-et; تصحب ا t*à*ssàhhub-et, صاحب چیقمق sāh*ī*b-ch*ì*km*a*k, حمایه ا hìmāyÉ-et.

Defendant, *s.* مدعی علیه mùdd*a*“à-
Defender, *s.* حامی hāmī. [“àlèyh.

Defensive, *a.* تدافعی tèdāfu“*ī*; offensive and defensive, تجاوزی وتدافعی tèjāvuzī-vÉ-tèdāfu“*ī*; — armour, زره zìrh.

Defer, *v.a.* تأخیرا tà‘khīr-et; —, *v.n.* بویون اکمك bòyUn-èghmek.

Deficiency, *s.* Deficient, *a.* اکسك èksik, نقصان nòksān.

Defile, *s.* بوغاز bò*gh*Àz, کچید ghèchid, دربند dèrbènd (dèvrènt); —, *v.a.* صیچمق s*ì*chm*a*k, مردارا mÙrdār-et (mÙndàr), تنجیس ا tènjīss-et.

Define, *v.n.* تحدیدا tàhdīd-et; (explain) تعریف ا tà“rīf-et.

Definite, *a.* محدود māhdŪd; (fixed) معین mù“àyyèn, معلوم mà“lUm, بللو bèlli.

Definition, *s.* حد h*à*dd; تعریف tà“rīf.

Definitive, *a.* اصل Àssl, قطعی kÀt“*ī*.

Deform, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, چرکین ا chìrkin-et.

Deformed, *a.* اعضاسی اندامندن خارج اولان à“zāss*i*-èndàmind*a*n-khārij-òlAN; قانبور kÀnbUr, باجقسز bÀj*a*ks*i*z, جوجه jùjÉ, اغساق À*gh*s*à*k.

Deformity, *s.* چرکینلك chìrkinlik.

Defraud, *v.a.* طولاندرمق dòlànd*i*rm*a*k.

Defray, *v.a.* ویرمك vÈrmek, کورمك ghy*ù*rmek, اوده‌مك *ù*dÉmek.

Defunct, *a.* متوفا mùtéwèffà, مرحوم mÈrhŪm.

Defy, *v.a.* میدان اوقومق mèydĀn-òkUm*a*k; قارشی قومق kàrsh*i*-kòm*a*k.

Degenerate, *a.* بوزق bòzUk, بوزلمش bòzUlmUsh; —, *v.n.* بوزلمق bòzUlm*a*k.

Degradation, *s.* تنزیل رتبه tènzīl-i-rùtbÉ; رذالت rèzālèt.

Degrade, *v.a.* رذیل ا rèzīl-et; عیب او “àyb-òl; رتبه‌سنی المق rùtbÉssini-Àlm*a*k.

Degree, *s.* درجه dèrÉjÉ, مرتبه mÈrtÉbÉ, منزله mènzilé, کرته kÈrtÉ, پرسه pèrèssÉ.

Deign, *v.n.* لطف ا lùtf-et, کرم ا kÈrEm-et, عنایت ا “ìnāyèt-et, تنزل ا tènèz-zul-et. [mà“bŪd.

Deity, *s.* آله ìlāh, الله ÀllĀh, معبود

Deject, *v.a.* محزون ا màhzŪn-et.

Dejection, *s.* دوشنمه dùshunm*a*, تکسر tèkèssur, غم ghÀm, کدر kÈdEr.

Delay, *s.* تاخیر tà'khīr, تأخر tè'èkhkhur; دورمه dùrma, قالمه kÀlma, بكلمه bèklémÉ; مهلت mùhlèt, وقت wÀkit; —, *v.n.* دورمق dùrmak, قالمق kÀlmak, بكلمك bèklémek; تأخر ا tè'èkhkhur-et, گچ قالمق ghèch-kÀlmak, گیرو قالمق ghèri-kÀlmak; —, *v.a.* تاخیر ا tà''khīr-et; الیقومق Àlìkòmak.

Delegate, *s.* وكیل vèkīl; مأمور mè'mūr; مبعوث mèb''ūss; —, *v.a.* وكیل ا vèkīl-et; حواله ا hàwālÉ-et; مأمور ا mè'mūr-et.

Deleterious, *a.* ضررلو zàrarli, مضر mùzìrr.

Deliberate, *a.* قصدی kÀssdī, عمدی ''àmdī; —, *v.n.* دوشنمك dùshunmek; مشاوره ا mùshāvÉrÉ-et.

Deliberation, *s.* تأنی tè'ènnī; مشاوره mùshāvÉrÉ.

Delicate, *a.* نازك nāzik.

Delicious, *a.* طاتلو tÀtli, لذیذ lèzīz.

Delight, *s.* سوینج sÈvinj, ممنونیت mèmnūnìyyèt, سرور sùrūr; —, *v.a.* سوندرمك sÈvindirmek, مسرور ا mèssrūr-et; —, *v.n.* حظ ا hÀzz-et, تلذذ ا tèlèzzuz-et; سونمك sÈvinmek, ممنون او mèmnūn-òl.

Delighted, *a.* محظوظ màhzūz.

Delightful, *a.* گوزل ghyùzèl, لطیف làtīf.

Delinquency, *s.* قباحت kÀbāhat.

Delinquent, *s.* صوچلو sūchlu, قباحتلو kÀbāhatli.

Delirious, *a.* چلغین chìlghin.

Delirium, *s.* چلغینلق chìlghinlìk, جنون jùnūn.

Deliver, *v.a.* قورتارمق kùrtarmak, تخلیص ا tàkhlīss-et, خلاص ا khàlāss-et; تسلیم ا tèsslīm-et, ویرمك vÈrmek.

Deliverance, *s.* قورتارش kùrtàrish; قورتلش kùrtulush, خلاص khàlāss.

Delivery, *s.* قورتلش kùrtulush, خلاص khàlāss; تسلیم tèsslīm.

Delude, *v.a.* الداتمق Àldatmak.

Deluge, *s.* طوفان tufĀn; (flood) سیل sèyl (sèl).

Delusion, *s.* مراق mèrāk, قورنتی kùruntu.

Demand, *s.* استدعا ìsstìd''ā; استدك ìsstèdik; دعوی dà''wà; —, *v.a.* صورمق sòrmak; استمك ìsstÉmek.

Demi, *a.* یارم yārim.

Democracy, *s.* جمهوریت jùmhūriyyèt.

Demolish, *v.a.* بوزمق bòzmak, یقمق yìkmak, هدم ا hèdm-et.

Demolishment, Demolition, *s.* هدم hèdm.

Demon, *s.* شیطان shèytÀn, زبانی zàbĀnī.

Demonstrate, *v.a.* اثبات ا ìssbĀt-et.

Demur, *v.n.* تردد ا tèrèddud-et, باقنمق bÀkinmak.

Den, *s.* این īn, مغاره màghara.

Denial, *s.* انكار ìnkyār; (refusal) عدم انجاز ''àdÉmi-ìnjāz.

Denmark, *s.* دانیمارقا Danimarka.

Denominate, *v.a.* تسمیه ا tèssmìyyÉ-et.

Denomination, *s.* اد àd, اسم ìssm, تسمیه tèssmìyyÉ; (sect) ملت millèt, فرقه fìrka.

Denote, *v.a.* علامت او ''àlāmèt-ol, دلالت ا dèlālèt-et.

Denounce, *v.a.* خبر ویرمك khÀbEr-vÈrmek.

Dense, *a.* قویی kòyu; صیق sìk, كثیف kèssīf, غلیظ ghàlīz.

Dentifrice, *s.* دیش توزی dìsh-tòzu.

Dentist, *s.* دیشجی dìshji.

Dentistry, *s.* دیشجیلك dìshjilik.

Denude, *v.a.* صویمق sòym*a*k.

Deny, *v.a.* انكار ا ìnk*y*ār-et; (refuse) انجاز ایتمامك ìnjāz-ètmamek, رد ا rèdd-et.

Depart, *s.* چیقش chìk*i*sh; —, *v.n.* چیقمق chìkm*a*k, كیتمك ghìtmek.

Department, *s.* (branch) قول kòl, فرع fèr''; (of state) نظارت nàzārèt; (business) وظیفه wàzīfé, عهده ''ùhdé.

Departure, *s.* كیدش ghìdish, قیام kìyām, عزیمت ''àzīmèt.

Depend, *v.n.* باقمق bàkm*a*k; تابع او tābi''òl; مربوط او mèrbūt-òl, منوطاو mènūt-òl; كوكنمك gh*y*ùg*h*enmek, اعتماد ا ì''timād-et, ربط قلب ا ràbt*i*-kàlb-et.

Deplorable, *a.* اجنه جق àj*i*n*a*j*a*k, فنا fèna, پریشان pèrīshān.

Deplore, *v.a.* اغلامق àg*h*lam*a*k.

Depopulate, *v.a.* اهالیدن خالی قیلمق *à*hālīd*a*n-khālī-k*ì*lm*a*k.

Deportment, *s.* اطوار àtwār, اوضاع èvzā''.

Depose, *v.n.* تقریر ا tàkrīr-et; —, *v.a.* خلع kh*à*l''-et, تختدن اندیرمك tàkht-d*a*n-èndirmek.

Deposit, *s.* امانت èmānèt; پی pèy; طورتی tòrtu; پوصه pòss*a*; —, *v.a.* امانت ویرمك èmānèt-vèrmek, تسلیم ا tèsslīm-et; قومق k*ò*m*a*k, وضع ا wàz''-et; براقمق bràkm*a*k.

Depositary, *s.* امانتدار èmānètdār.

Depreciate, *v.a.* قیمتنی ازالتمق kīmètini-àzaltm*a*k; قدرینی انكار ا kàdrini-ìnk*y*ār-et.

Depredation, *s.* خسارت khàssārèt, زیانكارلق zìyānk*y*ārl*ì*k; خرسزلق khìrs*ì*zl*ì*k.

Depress, *v.a.* فقیرا f*à*kīr-et; محتاج ا mùhtāj-et; مكدر ا mùkèdder-et; كساد ویرمك kèssād-vèrmek.

Depression (of spirits), *s.* كدورت kèdūrèt; (of market) كساد kèssād; (of ground) چقور chùkur.

Deprive, *v.a.* محروم ا màhrūm-et, خالی براقمق khālī-bràkm*a*k.

Depth, *s.* درینلك dèrinlik, عمق ''ùmk; — of winter, قره قیش kàr*a*-k*ì*sh, زمهریر zèmhérīr, اربعین èrba''īn.

Deputation, *s.* وكیللر vèkīller, مبعوثلر mèb''ūssler.

Depute, *v.a.* وكیل ا vèkīl-et.

Deputy, *s.* وكیل vèkīl; — judge, نائب nā'ib; — governor, قائممقام kà'im-m*a*kām.

Deride, *v.a.* استهزا ا ìsstìhzā-et.

Derision, *s.* استهزا ìsstìhzā.

Derivation, *s.* (source) اصل àssl; (of words) اشتقاق ìshtikāk.

Derive, *v.a.* بولمق bùlm*a*k, استخراج ا ìsstikhrāj-et, استحصال ا ìsstìhsāl-et.

Derived, *a.* مشتق mùsht*à*kk.

Descend, *v.n.* انمك ènmek, نازل او nāzil-òl, ساقط او sāk*i*t-ol, هبوط ا hùbūt-et; اولادندن او èvlādind*a*n-òl.

Descendant, *s.* اولادندن اولان èvlādind*a*n-òlan; descendants, آل واحفاد āl-u-àhfād.

Descent, *s.* انش ènish, نزول nùzūl, سقوط sùkūt, هبوط hùbūt; (relationship) انتساب ìntissāb; (degree of

—) درجه dèréjÉ, بطن bAtn, قرن kàrn; (attack) هجوم kùjūm.

Describe, *v.a.* تعريف ا tà‘‘rīf-et; (a circle) رسم ا rèssm-et.

Description, *s.* تعريف tà‘‘rīf; (sort) درلو dùrlu, صوى sòy, جنس jìnss, نوع nèv‘‘.

Descry, *v.a.* اوزاقدن كورمك ùzākden-gyùrm*a*k.

Desert, *s.* چول ch*ū*l, باديه bādìyyÉ; —, *a.* خراب kh*a*rāb, خالى khālī, اسسز ìsss*iz*; —, *v.n.* قاچمق kAchm*a*k, فرار ا fìrār-et; —, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, متروك قومق mètrūk-kòm*a*k, ترك ا tèrk-et; deserts, *s. pl.* استحقاق ìsstìhkĀk.

Deserter, *s.* فرارى fìrārī, قاچقين kAchk*i*n.

Desertion, *s.* فرار fìrār.

Deserve, *v.a.* مستحق او mùsst*a*hAkk-òl.

Deserving, *a.* مستحق mùsst*a*hAkk; سزا sèzā, شايسته shāyèsstÉ, شايان shāyAn.

Design, *s.* نيت nìyyèt, مرام mèrām, قصد kAssd, مقصد mAksAd, مقصود mAksūd, قوردق kùrduk; (drawing) رسم rèssim; —, *v.a.* نيت ا nìyyèt-et, قورمق kùrm*a*k; قصد ا kAssd-et; (plan) ترتيب ا tèrtīb-et; (draw) رسم ا rèssm-et.

Designate, *v.a.* تعيين ا tà‘‘yīn-et, اسمنى سويلمك ìssmini-sùwèylémek.

Designation, *s.* تسميه ايتمكلك tèssmìyyÉ-ètmeklik.

Desirable, *a.* استنلور ìsstènilir, ارزو اولنور àrzu-òlunur, مرغوب mErghūb.

Desire, *s.* استك ìsstèk, ارزو àrzu, رغبت ràghbet; (strong) حرص hìrss; (yearning) اشتياق ìshtiyāk; (concupiscence) شهوت shèhvEt; (thing desired) استدك ìsstèdik, مطلوب mAtlub; —, *v.a.* استمك ìsstémek, ارزوا àrzu-et, ارامق Aram*a*k, امل ا èmel-et, طلب ا tAleb-et; امر ا èmr-et, تنبيه ا tènbīh-et.

Desirous, *a.* ارزومند àrzumènd.

Desist, *v.n.* وازكچمك vāz-ghèchmek.

Desk, *s.* چكمجه chèkmÉjÉ.

Desolate, *a.* (person) كمسه سز kìmsÉssiz; منكوب mènk*y*ūb; خراب kh*a*rāb; (place) ويران vīrān, خراب و يباب kh*a*rāb-u-yèbāb, خاليه خاوى khālìy-yétun-khāvī; —, *v.a.* خراب ا kh*a*rāb-et, ويران ا vīrān-et.

Desolation, *s.* خراب kh*a*rāb, خرابيت kh*a*rābìyyèt; (desolate place) خاليه خاوى khālìyyétun-khāvī.

Despair, *s.* يأس yèʿss, اميدسزلك ùmīd-sizlik; —, *v.n.* مأيوس او mèʿyūss-òl, قطع اميد ا kAt‘‘*i*-ùmīd-et.

Despatch, *s.* تحريرات tàhrīrAt, كاغد ky*ā*gh*i*d.

Desperate, *a.* اميدسز ùmīdsiz, مأيوس mèʿyūss.

Despicable, *a.* (person) الچق Alch*a*k, رذيل rèzīl, ذليل zèlīl; — thing, رذالت rèzālèt.

Despise, *v.a.* صايمامق sàymam*a*k; (a man) ادم يرينه قومامق AdAm-yErin*a*-kòmam*a*k.

Despite, *s.* in despite, عنادينه ‘‘ìnād*i*n*a*; in despite of, هيچ باقميەرق hìch-bAk-may*a*r*a*k.

Despond, *v.n.* مأيوس او mèʿyūss-òl, كنديني براقمق kèndini-bràkm*a*k.

Despondency, *s.* يأس yèʿss.

Despondent, *a.* مايوس mè'yūss.

Despot, *s.* (tyrant) ظالم zālim; (absolute ruler) حاكم مطلق hākimi-mŭtlÀk.

Despotism, *s.* حكومت مطلقه hùk*y*ūmèt-mŭtlÀk*a*, ضلم zŭlm.

Destine, *v.a.* تخصيص ا tàkhsīss-et; نامزد ا nĀmzèd-et; مقدرا mŭkÀddER-et.

Destiny, *s.* قدر kÀdER, قسمت k*ì*ssmèt, طالع tāl*i*", بخت bÀkht.

Destitute, *a.* فقير و بيكس f*à*kīr-u-bīkèss.

Destroy, *v.a.* يوق ا yòk-et, محوا māhv-et, افنا ا ìfnā-et, وجوديني قالدرمق vùjū-dini-kÀld*i*rm*a*k; خراب ا kh*à*rāb-et, پرشان ا pèrīshĀn-et; يقمق y*ì*km*a*k, بوزمق bòzm*a*k; اولدرمك *ù*ldurmek, جانني المق jàn*i*n*i*-Àlm*a*k, قهرا kàhr-et.

Destruction, *s.* خراب kh*à*rāb; تخريب tàkhrīb, خرابيت kh*à*rābìyyèt; محو mahv, افنا ìfnā.

Destructive, *a.* باعث خراب bā"iss-i-kh*à*rāb; مهلك mùhlik.

Detach, *v.a.* چوزمك ck*ù*zmek; صاليويرمك sÀl*i*vÈrmek; قوپارمق kòparm*a*k; ايرمق àyrm*a*k.

Detachment, *s.* طاقم tàk*i*m, بلوك b*ù*luk, الاى Àlay, فرقه f*ì*rk*a*.

Detail, *s.* تفصيل tàfsīl; in detail, تفصيلاً tÀfsīl*a*n; (one by one) بربر bìrER-bìrER; details, تفصيلات tàfsīlāt; —, *v.a.* تفصيل ا tàfsīl-et, تفصيلاً نقل ا tÀfsīl*a*n-nÀkl-et.

Detain, *v.a.* اليقومق Àl*ī*kòm*a*k.

Detect, *v.a.* طوتمق tŭtm*a*k; بولمق bŭlm*a*k.

Detective, *s.* كيزلو ضبطيه نفرى gh*ì*zli-zÀbt*ì*yyÉ-nèfèr*i*. [hàbss.

Detention, *s.* توقيف tèvkīf; حبس

Deter, *v.a.* مانع اولمق māni-"òlmak.

Deteriorate, *v.n.* فنالشمك fènāleshmek; بوزمقلق bòzm*a*klik.

Determination, *s.* تصميم tÀssmīm, نيت nìyyèt; قرار kÀrar; ثبات sèbāt; عناد "ìnād; ميل mèyl.

Determine, *v.n.* قرار ويرمك kÀrar-vÈrmek; تصميم ا tÀssmīm-et, نيت ا nìyyèt-et, قورمق kŭrm*a*k; —, *v.a.* تصميمه سبب او tÀssmīm*a*-sèbeb-òl; ميل ايتدرمك mèyl-ètdirmek.

Detest, *v.a.* منفور طوتمق mènfŭr-tŭtm*a*k, هيچ سومامك hìch-sèvm*a*mek.

Dethrone, *v.a.* خلع ا khàl"-et, تختدن اندرمك tàkhtd*a*n-èndirmek.

Detonation, *s.* باروت سسى bārut-sèssi.

Detract from one's merits, *v.n.* استحقاقنى انكارا ìsstìhkĀk*i*n*i*-ìnk*y*ār-et.

Detriment, *s.* ضرر z*à*rar.

Deuce, *s.* دو dù; شيطان shèytĀn; the deuce! *int.* الهه سن ÀllĀh*a*-sÈn; يوغندى yò*gh*undu.

Devastation, *s.* خراب kh*à*rāb.

Develop, *v.a.* متفرعاتنى ميدانه چيقارمق mùtéfèrri"āt*i*n*i*-mèydAn*a*-ch*ì*kàrm*a*k.

Device, *s.* حيله hīlÉ; صنعت sàn"àt; رسم rèssim, شكل shèkil.

Devil, *s.* شيطان shèytĀn, ابليس ìblīss; (imp) زبانى z*à*bĀnī.

Devious, *a.* اكرى بوكرى èghri-b*ù*ghri, صاپق طولاشق sÀp*ī*k-dòl*à*sh*ī*k.

Devise, *v.a.* (bequeath) وصيت ا wÀssìyyèt-et; (invent) بولمق bùlm*a*k, دوشنمك dùshunmek.

Devoid, *a.* خالی khālī.

Devolve, *v.n.* دوشمق dùshmek, اصابت ا ìssĀbet-et, انتقال ا ìntikĀl-et.

Devote, *v.a.* تخصیص ا tàkhsīss-et, فدا ا fèdā-et.

Devotion, *s.* اختصاص ìkhtissĀss; تخصیص tākhsīss; فداکارلق fèdāk*y*ār-l*i*k; عبودیت "ùbūdìyyèt; دیانت dìyānèt; devotions, نماز nÀMAZ, عبادت "ìbādèt, دعا dù"ā.

Devour, *v.a.* یمك yèmek, بترمك bìtirmek, یوتمق yùtm*a*k.

Devout, *a.* صوفی sòfu, دیندار dīndār, متقی mùtt*à*k*i*, اهل تقوا èhli-tÀKWĀ.

Dew, *s.* چیك chī*gh*, شبنم shèbnèm.

Dexterity, *s.* ال چابکلکی ÈL-chàbikli*gh*i; هنر hùner.

Dexterous, *a.* الی چابك ÉLi-chàbik.

Diadem, *s.* تاج tÀj.

Diagonal line, *s.* وتر vètER.

Diagram, *s.* شکل shèkil,

Dial, *s.* (sun) کونش ساعتی gh*y*ùnesh-sā"*a*t*i*; — plate, ساعت تختهسی sā"*a*t-tàkht*a*ss*i*. [z*à*bĀn.

Dialect, *s.* دل dil, لسان lìssān, زبان

Dialogue, *s.* ایکی کیشی بیننده اولان لقردی ìki-kìshi-bèynind*a*-òlAn-làk*i*rd*i*.

Diameter, *s.* قطر kÙtr.

Diamond, *s.* الماس Èlm*a*ss.

Diarrhœa, *s.* اسهال ìsshāl, قارن سورمسی kàrn-sùrMÉssi.

Diary, *s.* روزنامه rùznāMÉ (jùznāMÉ), مجمعه mèjm*a*"à, ژورنال zhūrnāl.

Dice (pl. of die), *s.* طاوله زارلری tàwl*a*-zàrl*a*r*i*.

Dictate, *v.a.* تقریر ایدوب یازدرمق tÀkrīr-èdup-yàzd*i*rm*a*k; جبراً قبول ایتدرمك jèbr*a*n-kÀbūl-ètdirmek; — *v.n.* آمر او āmir-ol, باشنه ضابط کسلمك bÀsh*i*n*a*-zābit-kèssilmek. [lùghāt-kìtābi.

Dictionary, *s.* لغات lùghāt, لغات کتابی

Die, *s.* طاوله زاری tàwl*a*-zār*i*; (for stamping) قالب kÀl*i*p, (for coining) سکه sìkkÉ; —, *v.n.* اولمك *ù*lmek, کوچمك gh*yù*chmek, وفات ا wèfāt-et; (a beast) کبرمك ghèbERmek; (a plant) قورومق kÙrUm*a*k.

Diet, *s.* پرهیز یمکی pÈrhīz-yèmè*gh*i; حمیه hìmyÉ, پرهیز pÈrhīz.

Differ, *v.n.* درلو درلو او (tùrlu-tùrlu)-òl, مختلف او mùkhtèlif-òl; بری برینه اویمامق bìri-bìrin*a*-ùym*a*m*a*k.

Difference, *s.* فرق fàrk; اختلاف ìkhtilĀf, مغایرت mùghĀyérèt; نزاع nìzā".

Different, *a.* بشقه bÀshk*a*, دیکر dīghER, اخر àkhàr; بشقه بشقه bAshk*a*-bAshk*a*, مختلف mùkhtèlif, کوناکون gh*y*ūnā-gh*y*ūn.

Difficult, *a.* کوچ gh*y*ùch, چتین chètin, صعوبتلو sù"ūbètli, عسرتلو "ùssrètli.

Difficulty, *s.* کوچلك gh*y*ùchluk, چتینلك chètinlik, صعوبت sù"ūbèt, عسرت "ùssrèt.

Diffidence, *s.* محجوبیت màhjūbiyyèt.

Diffident, *a.* محجوب màhjūb, جسارتسز jèssārètsiz.

Dig, *v.a.* قازمق kÀzm*a*k, حفر ا hùfr-et; بللمك bèllÉmek; — up, *v.a.* (ground,

بللمك bèllÉmek; (plants) سوكمك sùkmek, چيقارمق chìkàrmak; (find by digging) بولمق bùlmak.

Digest, *v.a.* هضم ا hÀzm-et.

Digestible, *a.* خفيف و تيزهضم khÀfif-vÉ-tèz-hàzm.

Digestion, *s.* هضم hÀzm.

Dignified, *a.* وقارتلو wàkārètli, تمكينلو tèmkīnli, اغر Àghr.

Dignitary, *s.* رجال كباردن اولان rìjāli-kībārdan-òlAn, اصحاب مناصبدن اولان Àsshābi-mànāssibdan-òlan.

Dignity, *s.* تمكين temkin, وقار wàkār; اغر Àghr; رتبه rùtbÉ.

Dike, *s.* سد sèdd; حندق hÈndek.

Dilapidation, *s.* خراب kharāb.

Dilemma, *s.* مشكل mùshkil.

Diligence, *s.* چالشقانلق chÀlishkÀnlik, اقدام ìkdĀm, سعی وغيرت sà“y-u-ghàyrèt; سرعت sùr“àt.

Diligent, *a.* چالشقان chÀlishkhÀn, مقدم mùkdim.

Dilute, *v.a.* صو قاتمق sù-kÀtmak, صولو ا sùlu-et.

Dim, *a.* دومانلو dùmÀnli, دومان ايچنده كبی dùmÀn-ìchinda-ghìbi; قرانلق kĀranlik.

Dimension, *s.* بيوكلك bìyuklik; the three dimensions, ابعادثلثه èb“ādi-sèlāssÉ.

Diminish, *v.n.* ازالمق ÀzAlmak; كچولمك kùchulmek, اوفالمق ùfÀlmak; —, *v.a.* ازالتمق ÀzAltmak, كسمك kèssmek, كچولتمك kùchultmek, اوفاتمق ùfÀtmak.

Diminution, *s.* ازالمه ÀzAlma, ازالتمه ÀzAltma, ازالدلمه ÀzAldilma; اكسلمه èksilma; اوفالمه ùfÀlma, اوفالتمه ùfÀltma, اوفالدلمه ùfÀldilma, تقليل tÀklīl; تصغير tÀssghīr.

Diminutive, *a.* اوفاق ùfÀk, اوفاجق ùfÀjik, كچوك kùchuk, كچوجك kùchujuk; —, *s.* اسم تصغير ìssmi-tÀssghīr.

Dimple, *s.* چقور chùkur, چاه chāh.

Dine, *v.n.* يمك يمك yèmèk-yèmek, طعام ا tà“ām-et.

Dinner, *s.* يمك yèmèk, طعام tà“ām, اخشام يمكی Àkhsham-yèmèghi.

Diploma, *s.* فرمان fÈrmĀn, برات bèrāt, رؤس rù‘ūss, جائزه jā‘izÉ.

Diplomacy, *s.* آداب سفرات ādāb-i-sùférāt.

Diplomatist, *s.* صاحب آداب سفرات sāhib-i-ādāb-i-sùférāt; ديپلومات dìplòmāt.

Direct, *a.* طوغری dòghru, طوغريدن طوغری dòghrudan-dòghru; بلاواسطه bìlāwĀssita, ذاتی zātī, كندو kèndi; —, *v.a.* (on the road) صاغلق ويرمك sàghlik-vÈrmek; (manage) اداره ا ìdārÉ-et, نظارت ا nÀzārèt-et; (point) طوغريلتمق dòghrultmak, عطف ا “àtf-et, توجيه ا tèvjīh-et, صرف ا sàrf-et; (a letter) اوستنی يازمق ùsstunu-yàzmak; (order) امر ا èmr-et, تنبيه ا tènbīh-et.

Direction, *s.* طرف tàraf, يان yàn, جهت jìhèt; نظارت nÀzārèt, اداره ìdārÉ; امر èmr, تنبيه tènbīh, تعليمات tà“līmāt; مكتوب اوستی mèktūb-ùsstu; صاغلق sàghlik, عدرس “adrèss.

Directly, *ad.* شمدی shìmdi; اول ساعت òl-sā“at, همان‌دم hèmāndèm; طوغريدن

طوغری dòghrud*an*-dòghru, بلا واسطه bìlā-wāss*ita*, ذاتاً zāt*an*.

Director, *s.* مدير mùdīr, ديركتور direktor.

Dirt, *s.* كير kìr, پسلك pìsslik, مردارلق mùrdàrl*i*k.

Dirtiness, *s.* كيرلولك kìrlilik.

Dirty, *a.* كيرلو kìrli, پس pìss, مردار mùrdàr, ملوث mùlèvvèss.

Disable, *v.a.* سقط ا s*à*kAt-et.

Disadvantage, *s.* ضرر z*à*rar; مانع māni“, سكته sèktÉ.

Disagree, *v.n.* بوزشمق bòzushm*a*k; (food) معدهيى بوزمق mì“déyi-bòzm*a*k.

Disagreeable, *a.* طاتسز tAtsiz, بد bèd, كريه kèrīh.

Disagreement, *s.* اختلاف ìkhtilĀf; نزاع nìzā.

Disappoint, *v.a.* الداتمق Àldatm*a*k; ايشنى بوزمق ìshini-bòzm*a*k, قازق صوقمق kÀz*i*k-sòkm*a*k.

Disapprove, *v.a.* بكنمامك bèg*h*Enmamek, تقبيح ا tàkbīh-et.

Disarm, *v.a.* صويمق sòym*a*k; سلاحنى المق sìlāh*ini*-àlm*a*k; —, *v.n.* سلاح صوينمق sìlāh-sòyunm*a*k.

Disarmament, *s.* ترك سلاح tèrk-i-sìlāh; تداركات حربيه برطرف ايتمكلك tèdāruk*y*āt-hàrbiyyÉ-bèr-tàraf-ètmeklik.

Disaster, *s.* قضا kÀzā, بلا bèlā, فلاكت fèlākÈt.

Disband, *v.a.* طاغتمق dÀg*hi*tm*a*k; —, *v.n.* طاغلمق dÀg*hi*lm*a*k.

Disbelief, *s.* عدم اعتقاد “*à*dÉmi-ì“tikĀd.

Disbelieve, *v.a.* اينانمامق ìn*à*nmam*a*k.

Disburse, *v.a.* خرج ا khàrj-et, صرف ا sàrf-et, مصرف ا mÀssr*à*f-et.

Discard, *v.a.* طرد ا tàrd-et, قوغمق kò*gh*m*a*k, دفع ا dèf“-et.

Discern, *v.a.* چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k, سچمك sèchmek, كورمك gh*yù*rmek.

Discharge, *s.* اذن ìzin, رخصت rÙkhsAt; تبريه tèbrìyyÉ; اتش Àtèsh; اتمه Àtm*a*, اتلمه Àt*i*lm*a*, انداخت Èndākht; جراحت jèrāh*à*t; —, *v.a.* اذن ويرمك ìzin-vÈrmek, خدمتدن چيقارمق khìdmetd*a*n-ch*ì*kàrm*a*k; صاليويرمك sÀl*i*-vÈrmek, حبسدن چيقارمق hÀbssd*a*n-ch*ì*kàrm*a*k; بوشالتمق bòshÀltm*a*k; اتمق Àtm*a*k, انداخت ا Èndākht-et, اتش ا Àtèsh-et; ايفا ا īfā-et, استيفا ا ìsstīfā-et, ويرمك vÈrmek; اجرا ا ìjrā-et; —, *v.n.* يوكنى بوشالتمق yùkunu-bòshÀltm*a*k; اقمق Àkm*a*k.

Disciple, *s.* شاكرد shā*gh*ird, تلميذ tèlmīz; حواريون h*à*wārìyyŪn.

Discipline, *s.* نظام وانتظام nìzĀm-u-ìntizām.

Disclaim, *v.a.* انكار ا ìnk*y*ār-et.

Disclose, *v.a.* كوسترمك ghy*ù*stErmek, ميدانه قومق mèydĀn*a*-kòm*a*k, كشف ا kèshf-et, سويلمك sùwèylÉmek, فاش ا fĀsh-et, صيقندى s*ì*k*i*nd*i*.

Discomfort, *s.* راحتسزلق rāh*a*tsizl*i*k.

Discommode, *v.a.* راحتسزا rāh*a*ts*i*z-et.

Disconsolate, *a.* تسلى قبول ايتمز tèsèlli-kÀbŪl-ètm*à*z.

Discontent, *s.* خشنودسزلق khòshnudsuzluk, عدم رضا “àdÉmi-rìzā.

Discontented, *a.* سويلنيور sùwèylÉniyor, خشنودسز khòshnudsuz.

Discontinuance, *s.* قطع kAt‘‘.

Discontinue, *v.a.* كسمك kèssmek; —, *v.n.* كسلمك kèssilmek.

Discord, *s.* نفاق nìfĀk.

Discount, *s.* باش bAsh, فائض fā‘iz; —, *v.a.* باشلهالمق bAshl*a*-Alm*a*k, قيرمق kìrm*a*k.

Discountenance, *v.a.* يوز ويرممك yùz-vErmemek.

Discourage, *v.a.* قورقوتمق kòrkutm*a*k; يوز ويرمامك yùz-vErmamek.

Discourse, *s.* كلام kèlām, لقردى làk*i*rd*i*; —, *v.n.* بسط كلام ا bAsst*i*-kèlām-et.

Discourteous, *a.* رعايتسز rì‘‘āyetsiz.

Discourtesy, *s.* رعايتسزلك rì‘‘āyetsizlik.

Discover, *v.a.* بولمق bùlm*a*k, كشف ا kèshf-et, ميدانه چيقارمق mèydĀn*a*-ch*i*kàrm*a*k; كوسترمك gh*y*ùsstermek.

Discovery, *s.* كشف kèshf.

Discreet, *a.* عقللو ‘‘Aklli, عاقل ‘‘Āk*i*l; كتوم kètūm; بصيرتلو bAssīrètli.

Discretion, *s.* عقل ‘‘Akl, تدبير tèdbīr, بصيرت bAssīrèt, حزم hAzm; انصاف ìnsĀf; to arrive at years of —, عقله بالغ او ‘‘Akl*a*-bĀl*i*gh-òl; to surrender at —, ويره ويرمك vEr*a*-vErmek, شرطسز تسليم او shàrts*iz*-tèsslīm-òl, امان ديمك Amān-dèmek; امان طلب ا āmān-tAleb-et.

Discriminate, *v.a.* تفريق ا tèfrīk-et.

Discuss, *v.a.* سويلشمك sùwèylEshmek, مباحثه ا mùbāhèssE-et.

Discussion, *s.* مباحثه mùbāhéssE.

Disdain, *s.* استكبار ìsstikbār, استخفاف ìsstikhfāf; —, *v.a.* استخفاف ا ìsstikhfāf-et; تنزل ايتمامك tènèzzul-ètmamek.

Disdainful, *a.* كبرلو kìbrl*i*.

Disdainfulness, *s.* كبر kìbr.

Disease, *s.* مرض m*à*raz, علت ‘‘ìllèt, درد dErd, كيفسزلك kèyfsizlik.

Disembark, *v.n.* كميدن قره يه چيقمق ghèmiden-kAr*a*yE-chìkmak.

Disembarkation, *s.* كميدن قره يه چيقمقلق ghèmiden-kAr*a*yE-chìkm*a*klik.

Disengaged, *a.* بوش bòsh, بوشده bòshd*a*, خالى khālī, وقتى خالى اولان wAkt*i*-khālī-òlAn.

Disentangle, *v.a.* چوزمك ch*ù*zmek, اچمق *à*chm*a*k.

Disfigure, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k; چركين او chìrkin-òl, ياقشمامق y*à*k*i*shmam*a*k.

Disgrace, *s.* عيب ‘‘àyb, رذالت rèzālèt; نكبت nìkbèt, دوشكونلك dùshk*y*unluk; —, *v.a.* عيب او ‘‘àyb-òl; رذيل ا rèzīl-et.

Disgraceful, *a.* عيب ‘‘àyb, ياقشقسز y*à*k*i*sh*i*ks*iz*, كريه kèrīh, چركين chìrkin.

Disguise, *s.* تبديل قيافت tèbdīli-k*i*yāfèt; —, *v.a.* قيافت تبديل ا k*i*yāfèt-tèbdīl-et; ديكشدرمك dì*g*hishdirmek.

Dish, *s.* صحن sahn, طباق tAbAk.

Dishonest, *a.* خرسز khìrs*iz*; خائن khĀ‘in.

Dishonour, *s.* رذالت rèzālèt, رسوايلق rùssvàyl*i*k; —, *v.a.* رذيل ا rèzīl-et; — a bill, قبول ايتمامك kAbul-ètmamek, اتيويرمك At*i*vErmek.

Disinherit, *v.a.* ميراثدن محروم ا mīrāssd*a*n-màhrūm-et.

Disinterested, *a.* غرض وعوضدن خالی اولان ghàraz-VÉ-“ìvèzdan-khālī-òlAn.

Disjoin, *v.a.* ایرمق ayrmak, تفریق ا tèfrīk-

Dislike, *v.a.* سومامك sèvmamek. [-et.

Dislocate, *v.a.* چیقارمق chìkàrmak.

Dismal, *a.* صیقندیلو sìkindili.

Dismay, *s.* قورقو kòrkU, دهشت dèhshèt.

Dismember, *v.a.* تقسیم ا tàksīm-et.

Dismemberment, *s.* تقسیم tàksīm.

Dismiss, *v.a.* اذن ویرمك ìzin-VÈrmek ; قوغمق kòghmak ; صاومق sàwmak.

Disobedience, *s.* عدم اطاعت “àdÉmi-ìtā“at, اطاعتسزلق ìtā“atsizlìk.

Disobey, *v.a.* دکلهمامك dìnglÉmamek, اطاعت ایتمامك ìtĀ“at-ètmamek.

Disoblige, *v.a.* خاطرینی صایمامق khĀtirini-sàymanak, خاطرینی قیرمق khĀtirini-kìrmak.

Disobliging, *a.* مروتسز mùrùvètsiz.

Disorder, *s.* قارشقلق kÀrishìklìk ; پریشانیت pèrīshĀnìyyèt ; اختلال ìkhtilāl ; نظامسزلق nìzĀmsizlìk ; —, *v.a.* قارشدرمق kÀrishdirmak, نظامنی بوزمق nìzĀmini-bòzmak.

Disordered, *a.* قارشق kÀrishìk ; پریشان pèrīshĀn ; مختل mŪkhtèll.

Disorganization, *s.* نظامسزلق nìzĀmsizlik.

Dispatch, *s.* چابکلك chàbiklik ; سرعت sùr“at, عجله “ÀjélÉ ; تحریرات tàhrīrāt, کاغد kyāghid ; —, *v.a.* چابك بترمك chābik-bìtirmek, عجله ا “ÀjélÉ-et ; کوندرمك ghyùndErmek, چیقارمق chìkàrmak ; اولدرمك ùldurmek, قتل ا kÀtl-et. [dèf“-et, ازاله ا ìzālÉ-et.

Dispel, *v.a.* طاغتمق dÀghitmak ; دفع ا

Dispense, *v.a.* طاغتمق dÀghitmak, توزیع ا tèvzī“-et ; —, *v.n.* وازکچمك vāz-ghèchmek. [*v.n.* طاغلمق dÀghilmak.

Disperse, *v.a.* طاغتمق dÀghitmak ; —,

Displace, *v.a.* یرندن چیقارمق yÈrindan-chìkàrmak.

Display, *s.* کوسترش ghyùsstÉrish, سلطنت sÀltAnÀt ; —, *v.a.* کوسترمك ghyùss-tErmek, ابراز ا ìbrāz-et.

Displease, *v.a.* کوجنه کتمك ghyùjuna-ghìtmek, کریه کورنمك kèrīh-ghyùrunmek.

Displeasure, *s.* دارغینلق dàrghinlìk, غضب ghÀZAb.

Dispose, *v.a.* ترتیب ا tèrtīb-et, تنظیم ا tànzīm-et ; — of, *v.n.* صاتمق sÀtmak ; ویرمك vÈrmek ; قوللانمق kŪllÀnmak ; اولدرمك ùldurmek ; یاپمق yàpmak ; دفع ا dèf“-et, امر ا èmr-et.

Disposed, *a.* میال mèyyāl, کوکلی اولان ghyùngulu-òlAn (ghyùnu-òlAn) ; استعدادی اولان ìsstì“dādi-òlAn ; to be well-disposed, سومك sÈvmek ; to be ill-disposed, سومامك sÈvmamek ; — of, صاتلمش sÀtilmish, ویرلمش vÈril-mish, کتمش ghìtmish, دفع اولنمش dèf“-òlUnmUsh, قتل اولنمش kÀtl-òlUnmUsh.

Disposition, *s.* ترتیب tèrtīb, نظام nìzĀm ; خوی khŪy, طبیعت tÀbī“àt, جبلت jìbìllèt, خلق khùlk.

Dispossess, *v.a.* محروم ا màhrŪm-et.

Disproportion, *s.* عدم تناسب “àdÉmi-tènāssub.

Dispute, *s.* نزاع nìzā“ ; غوغا (kàwgha) ;

—, *v.n.* نزاع ا nìzā‘‘-et, مجادله ا mùjā-délÉ-et. [-i-èhlìyyèt.

Disqualification, *s.* عدم اهليت ‘‘*à*dem-

Disregard, *s.* عدم رعايت ‘‘àdÉmi-rì‘‘āyèt, رعايتسزلك rì‘‘āyetsizlik ; —, *v.a.* باقمامق bÀkmam*a*k, قولاق اصمامق kùlÀk-Àssmam*a*k, طنمامق t*ì*nmam*a*k, صايمامق sàymam*a*k, اعتبار ايتمامك ì‘‘tibār-ètmamek.

Disreputable, *a.* عيب ‘‘àyb ; رذيل rèzīl, ناموسسز nĀmŪsss*iz*.

Disrespect, *s.* رعايتسزلك rì‘‘āyetsizlik, عدم احترام ‘‘àdÉmi-ìhtirĀm.

Disrespectful, *a.* رعايتسز rì‘‘āyetsiz.

Dissatisfaction, *s.* خشنودسزلق khòshnud-suzluk.

Dissatisfied, *a.* خشنودسز khòshnudsuz ; to be —, *v.n.* سويلنمك sùwèylEnmek.

Dissect, *v.a.* تشريح ا tèshrīh-et.

Dissemble, *v.n.* مدارا ا mùdārā-et ; —, *v.a.* كتم ا kètm-et. [nèshr-et.

Disseminate, *v.a.* يايمق yàymak, نشر ا

Dissension, *s.* نفاق nìfĀk.

Dissent, *s.* عدم موافقت ‘‘àdÉmi-mŪwĀ-f*a*kÀt, مخالفت mùkhāléfèt.

Dissertation, *s.* بحث bàhss ; رساله rìssālÉ.

Dissimilar, *a.* غير مشابه ghàyr*i*-mùshābih, بكزه مز bèngzÉm*à*z.

Dissipate, *v.a.* طاغتمق dÀ*gh*itm*a*k, محو ا màhv-et. [sèfīh.

Dissipated, *a.* چاپقين chÀpk*i*n, سفيه

Dissipation, *s.* سفاهت sèfāh*à*t, چاپقينلق chÀpk*i*nl*i*k.

Dissolute, *a.* فاسق وفاجر چاپقين fāsik-u-fājir-chÀpk*i*n.

Dissolution, *s.* اولم *ù*lum, وفات wèfāt, حل h*à*ll, تفريق اعضا tèfrīk*i*-à‘‘zā.

Dissolve, *v.a.* اريتمك èritmek, حل ا hàll-et ; طاغتمق dÀ*gh*itm*a*k, اعضاسنى تفريق ا à‘‘zāss*ini*-tèfrīk-et ; —, *v.n.* اريمك èrimek ; طاغلمق dÀ*gh*ilm*a*k, منحل او mùnh*à*ll-òl.

Dissuade, *v.a.* نيتندن چويرمك nìyyè-tind*a*n-chèvirmek, واز كچورمك vāz-

Distaff, *s.* اوركه *ù*rékÉ. [ghèchirmek.

Distance, *s.* اوزاقلق ŪzÀkl*i*k, بعد bu‘‘d, مسافه mèssāfÉ, يول yòl, منزل mènzil ; اوزاق ŪzÀk, اوزاق برير ŪzÀk-bìr-yEr ; اوزاق يرلر ŪzÀk-yErlEr.

Distant, *a.* اوزاق ŪzÀk, ايراق īrÀk, بعيد bà‘‘īd ; (in manners) صوغوق sò*gh*Ūk.

Distemper, *s.* مرض m*à*r*a*z, خسته لق khÀsstal*i*k ; رنكلى بادانه rEnkli-bÀd*a*n*a*.

Distend, *v.a.* كرمك ghErmek, شيشرمك shìshirmek, قبارتمق kÀbartm*a*k.

Distension, *s.* شيش shìsh, كركيلك

Distich, *s.* بيت bèyt. [ghErghil*i*k.

Distil, *v.a.* انبيقدن چكمك ìnbīkd*a*n-chèkmek, تقطير ا tÀktīr-et ; —, *v.n.* تقطر ا t*à*kÀttur-et.

Distillation, *s.* تقطير tÀktīr. [èden.

Distiller, *s.* راقى تقطير ايدن r*à*k*i*-t*à*ktīr-

Distinct, *a.* بللو bèlli, واضح wĀz*i*h, عيان ‘‘àyĀn ; ايرى àyr*i*, بشقه bÀshk*a*.

Distinction, *s.* فرق fàrk ; تفريق tèfrīk ; امتياز ìmtiyāz ; رعايت rì‘‘āyèt.

Distinguish, *v.a.* كورمك gh*y*ùrmek, سچمك sèchmek, چيقارمق ch*ì*kàr-m*a*k ; فرق ا fārk-et, تفريق ا tèfrīk-et ;

— one's self, كنديني كوسترمك kèndini - ghyùsstERmek, شهرت قزانمق shùhrèt-kÀzanmak, تحصيل ناما tàhsīlinĀm-et.

Distinguished, *a.* نامدار nĀmdār, مشهور mèshhŪr, ممتاز mùmtāz, معتبر mù“tébÈr.

Distracted, *a.* چلغين chìlghin.

Distraction, *s.* چلغينلق chìlghinlik, تجنن tèjènnun.

Distress, *s.* صيقندى sìkindi, درد dÈrd, كدر kÈdER; —, *v.a.* صيقمق sìkmak, صيقندى ويرمك sìkindi-vÈrmek.

Distressing, *a.* باعث كدر bā“iss-i-kÈdER.

Distribute, *v.a.* طاغتمق dÀghitmak, توزيعا tèvzī“-et تقسيما tàksīm-et.

Distribution, *s.* توزيع tèvzī; تقسيم tàksīm.

District, *s.* ناحيه nāhìyyÉ.

Distrust, *s.* امنيتسزلك èmnìyyètsizlik, عدم امنيت “àdÉmi-èmnìyyèt; —, *v.a.* امنيت ايتمامك èmnìyyèt-ètmamek, امنيت ايده مامك èmnìyyèt-èdamamek.

Disturb, *v.a.* قارشدرمق kÀrishdirmak; راحتنى بوزمق rāhatini - bòzmak, راحتسزا rāhatsiz-et.

Disturbance, *s.* كورلدى ghyùruldu, شماطه shàmAta; قارشقلق kÀrishiklik, فساد fèssād, اختلال ìkhtilāl.

Ditch, *s.* خندق hÈndek.

Dive, *v.n.* دالمق dÀlmak.

Diver, *s.* دالغيچ dÀlghich.

Diverge, *v.n.* ايرلمق àyrilmak, صاپمق sÀpmak.

Divers, *a.* برطاقم bìr-tàkim, بعض bà“zi.

Diversify, *v.a.* چشيد چشيدا chèshid-chèshid-et.

Diversion, *s.* ايلنجه èylÈnja; تغليط tàghlīt, شاشرتمه shàshirtma, اشغال ìshghĀl, اغفال ìghfāl.

Divert, *v.a.* چويرمك chèvirmek, صاپتمق sÀpitmak; ايلندرمك èylÈndirmek.

Divest, *v.a.* صويمق sòymak; چيقارمق chìkàrmak; عقلندن چيقارمق “àklindan-chìkàrmak.

Divide, *v.a.* بولمك bùlmek, ايرمق àyrmak, تقسيما tàksīm-et, مقاسمها mŪkĀssémÉ-et; —, *v.n.* بولنمك bùlunmek, تقسيم قبولا tàksīm-kÀbŪl-et.

Divine, *a.* الهى ìlāhī, ربانى rÀbbĀnī; —, *s.* علوم دينيه ده ماهر پاپاس “ùlŪmi-dīnìyyÉdÉ-māhir-pÀpAss.

Divinity, *s.* الله Àllāh; الهيت ìlāhìyyèt; معبود باطل mà“bŪdi-bĀtil; علم دين “ìlm-i-dìn.

Division, *s.* تقسيم tàksīm; بولمه bùlmÉ, بلوك bùluk, قسم kìssm; فرقه fìrka; نفاق nìfāk; اختلاف ìkhtilĀf.

Divorce, *s.* طلق tàlak, تطليق tÀtlīk; —, *v.a.* بوشامق bòshamak, تطليقا tÀtlīk-et.

Divulge, *v.a.* سويلمك sùwèylÉmek, فاشا fĀsh-et, افشاا ìfshā-et.

Dizziness, *s.* باش دونمكلك bÀsh-dùnmeklik, كوزلر قرارمق ghyùzlar-kÀrarmak.

Do, *v.a.* ايتمك ètmek, ياپمق yàpmak, ايلمك èylÉmek, قيلمق kìlmak, اجراا ìjrā-et, فعله كتورمك fì“lÉ-ghètirmek; پشورمك pìshirmek; —, *v.n.* حركتا hàrékÈt-et; اولمق òlmak, اويمق

Ŭym*ak*; يتشمك yètishmek; پشمك pìshmek; — away with, قالدرمق kÀld*i*rm*ak*; how do you do? نصل سكز nàssl-s*i*ng*iz*, نه ياپيورسكز nÈ-y*à*piyor-s*i*ng*iz*; that will do, الويرر èlvérir, يتشر yètishir, اولدى òldU.

Docile, *a.* مظلوم mÀzlŪm, قوزى كبى kŬzU-ghìbi, منقاد mùnkĀd.

Dock, *s.* حوض hàwz; —, *v.a.* اوجنى كسمك ŬjUnU-kèssmek; حوضه قومق hàwz*a*-kòm*ak*.

Dockyard, *s.* ترسانه tÈrsānÉ.

Doctor, *s.* (of medicine) هيكم hèykim, طبيب tàbīb; (of laws and divinity) مدرس mùdèrriss; (of philosophy) علم حكمت مدرسى ‘‘ilm-i-hìkmet-mùdèrrissi; —, *v.a.* علاج ا ‘‘ìlāj-et, معالجه ا mŬ‘‘ĀléjÉ-et.

Doctrine, *s.* قول kÀvl, قوليات kÀvlìyyĀt, علميات ‘‘ìlmìyyĀt; عقائد ‘‘Àkā‘id.

Document, *s.* كاغد k*y*à*ghi*d, سند sèned, حجت hùjjèt; documents, اوراق èvrĀk.

Doe, *s.* ديشى كيك dìshi-ghèyik, ديشى قراجه dìshi-kÀraj*a*. [ايت īt.

Dog, *s.* كوپك k*y*ùpèk, كلب kÈlb,

Dog-days, *s. pl.* ايام باحور èyyĀmi-bāhŪr.

Doge, *s.* ونديك دوغه سى Vènèdìk-dògh*a*ssi.

Dollar, *s.* اريال ìriyāl, قره غروش kÀr*a*-

Dome, *s.* قبه kùbbÉ. [ghŬrŬsh.

Domestic, *a.* اوه الشمش اولان ÈVÉ-Àl*i*sh-m*i*sh-òlAN; —, *s.* اوشاق ŬshÀk, خدمتكار (khìzmètk*y*ār).

Domineer, *v.n.* باشنه ضابط كسلمك bÀ-sh*i*n*a*-zābit-kèssilmek.

Dominion, *s.* ملكوت mèlékyŪt, حكومت hùkyŪmet; dominions, ممالك mèmālik.

Don (the river), *s.* تن صويى tèn-sŬyU.

Donkey, *s.* اشك èshek, خر khàr, حمار hìmār.

Door, *s.* قپو kÀp*i*, در dÈr, باب bĀb.

Door-keeper, *s.* قپوجى kÀp*i*j*i*, دربان

Dormitory, *s.* قوغوش kò*gh*Ush. [dÈrbĀn.

Dose, *s.* غدا ghìdā.

Dot, *s.* نقطه nòkt*a*.

Dotage, *s.* اختيارن بوكالمش حالتى ìkhti-yārin-bŬngalmish-hāleti. [ìkhtiyār.

Dotard, *s.* بونامش اختيار bŬnam*i*sh-

Double, *a.* and *s.* ايكى قات ìki-kÀt; —, *v.a.* ايكى قات ا ìki-kÀt-et.

Doubt, *s.* شبهه shùbhÉ, شك shèkk, كمان gh*y*ùmĀn; —, *v.n.* شبهه ا shùbhÉ-et.

Doubtful, *a.* شبهه لو shùbhÉli; مشكوك mèshk*y*Ūk. [shùbhÉssiz.

Doubtless, *ad.* البته ÈlbèttÉ, شبهه سز

Dough, *s.* خمير (khÀmUr).

Dove, *s.* قمرى kŬmrU. [نكاح nìk*y*āh.

Dower, *s.* مهرمؤجل mìhri-mù‘èjjèl,

Down, *s.* توى tùy; پوفله pŬfl*a*; —, *ad.* اشاغى Àshà*ghi*, اشاغيده Àshà*ghi*d*a*; يره yÈr*a*, يرده yÈrd*a*.

Downcast, *a.* محزون màhzŪn.

Downward, *a.* Downwards, *ad.* اشاغى طوغرى Àshà*ghi*-dò*gh*ru.

Doze, *v.n.* اويوقلمق ŬyUklam*ak*.

Dozen, *s.* دوزينه dŬzin*a*; دسته dèsstÉ; اون ايكى òn-iki.

Drachm, *s.* درهم dìrhÈm.

Drag, *v.a.* سوركلمك sùruklÉmek, چكمك chèkmek.

Dragoman, *s.* ترجمان tÈrjumĀn.

Dragon, *s.* اژدر àzhdÈr, اژدها èzhdihā (èjdÈrhā). [“Àsskéri.

Dragoon, *s.* قلجلو اتلو عسكرى kìlìjli-Àtl*i*-

Drain, *s.* لغم là*ghi*m; لغمسوزكچى là*ghi*m-sùzghéchi, لغمدلكى là*ghi*m-dèli*gh*i; —, *v.a.* لغميابمق là*ghi*m-y*à*pm*a*k; رطوبتنى سوزدرمك rŪtūbètini-sùzdurmek; —, *v.n.* سوزمك sùzmek, چكلمك chèkilmek.

Drake, *s.* اركك اوردك èrkek-*ù*rdek.

Dram, *s.* برراقى bìr-ràk*i*.

Draper, *s.* چوقەجى (chòhaj*i*); دلبندجى (tùlbentji); بزاز bèzzāz.

Draught, *s.* روزكار rùzgh*y*ār; ايچم ìchim, يودم yŬdum; مسودە mùssvèddÉ; قبا رسم kÀba-rèssim; كمينك صو چكمسى ghèmining*g*-sŬ-chèkmÉssi; اغ طوليسى À*gh*-dòlussu; — board, دامە تختەسى dÀm*a*-tàkht*a*ss*i*; — horse, عربەباركيرى “àr*a*b*a*-(bèghiri); draughts, دامە dÀm*a*.

Draw, *v.a.* چكمك chèkmek; رسم ا rèssm-et; —, *v.n.* چكمك chèkmek; رسميابمق rèssim-y*à*pm*a*k; — away, چكوبكوترمك chèkup-gh*yù*turmek; — back, كيروچكلمك ghèri-chèkilmek; كيروچكمك ghèri-chèkmek; — breath, نفس المق nèfess-Àlm*a*k; — out, اوزامق ŬZAm*a*k; — in, قصالمق k*ì*ssAlm*a*k; — near, — nigh, يقلاشمق y*à*kl*a*shm*a*k; — on, كچمك ghèchmek; — up, دورمق dŬrm*a*k; ديزمك dìzmek; ترتيب ا tÈrtīb-et; قلمە المق kàlÉm*a*-Àlm*a*k, يازمق yàzm*a*k; يابمق y*à*pm*a*k; يوقارى چكمك yùkàr*i*-chèkmek.

Drawer, *s.* چكمجە chèkméjÉ; رسام rèssĀm; چكيجى chèkiji.

Drawers, *s. pl.* ايچطونى ìch-dònu, طون dòn, طوك dòn*g*.

Drawing, *s.* رسم rèssim. [fir-òd*a*ssi.

Drawing-room, *s.* مسافر اوطەسى mùssā-

Dread, *s.* قورقو kòrku, خوف khàvf; —, *a.* مهابتلو m*à*hābètlu, مهيب mùhīb; —, *v.a.* قورقمق kòrkm*a*k.

Dreadful, *a.* قورقولو kòrkulu; پك فنا pèk-fènā.

Dream, *s.* رؤيا rùʻyā, دوش dūsh; —, *v.n.* رؤيا كورمك rùʻyā-gh*yù*rmek.

Dreamer, *s.* رؤيا كورن كمسە rùʻyā-ghyùren-kimsÉ.

Dreary, *a.* صيقنديلى s*ì*k*i*nt*ì*l*i*, اسسز *ì*sss*i*z.

Dredge, Dredging-machine, *s.* ايرمق و ليمانك قوم و چامورينى چيقارمق ايچون بر آلت ìrm*a*k-vÉ-līmànin-kŪm-vÉ-chàmurini-chìkàrm*a*k-ìchin-bìr-ālet.

Dredge, *v.a.* مذكور الت قوللنمق mèzk*y*Ūr-ālet-kŬllanm*a*k.

Dregs, *s. pl.* تورتى tòrtu, تلوە tèlvÉ; — of the people, اياق طاقمى ày*a*k-tàk*i*m*i*.

Drench, *v.a.* فنا اصلاتمق fènā-*ì*sslÀtm*a*k.

Dress, *s.* روبە rŬb*a* (Ŭrub*a*), اثواب èsswĀb (èssbĀb), البسە èlbissÉ; زى zìy, قلق k*ì*l*i*k, قيافت k*ì*yāfèt, كسوت kìssvèt; —, *v.a.* كيندرمك ghìyindirmek; (a wound) صارمق sàrm*ak*; (food) پشرمك pìshirmek; (with a dressing) تربيه ا tErbìyyÉ-et; (smooth) دوزتمك dùzètmek; —, *v.n.* كينمك ghìyinmek.

Dresser, *s.* مطبخ تسغاهى (mŪtfAk-tèzgh*y*āh*i*); صارجى sAr*iji*.

Dressing, *s.* (surgical) صارغى sArgh*i*; (for salad, &c.) تربيه tErbìyyÉ.

Drift, *s.* مفهوم mèfhūm, معنا mà‘‘nà, مرام mèrām.

Drill, *s.* مثقب (mAtkAb); تعليم tà‘‘līm; —, *v.a.* دلمك dèlmek; تعليم ايتدرمك tà‘‘līm-ètdirmek.

Drink, *s.* ايچه‌جك ìchÉjek, ايچقى ìchk*i*; —, *v.a.* ايچمك ìchmek.

Drip, *v.n.* طاملامق dAmlam*ak*.

Drive, *v.a.* سورمك sùrmek; — away, — off, — out, قوغمق kò*gh*mak; — back, كيرو سورمك ghèri-sùrmek; — on, ايلرو سورمك ìléri-sùrmek.

Driver, *s.* سوريجى sùruju; عربه‌جى ‘‘àr*a*b*aji*; قوچاچ kòch*à*ch.

Drizzling rain, اينجه يغمور ìnjÉ-yà*gh*mUr.

Drogman, Drogoman, *s.* ترجمان tErjumĀn.

Droll, *a.* تحاف tùhāf.

Dromedary, *s.* هجين hèjīn.

Drone, *s.* يبان اريسى yàbAn-Ar*issi*; تنبل tènbel.

Droop, *v.n.* صارقمق sàrkm*ak*; اوزلمك ùzulmek.

Drop, *s.* طامله dAml*a*; —, *v.n.* طاملامق dAmlam*ak*; دوشمك dùshmek; —, *v.a.* دوشورمك dùshurmek.

Dropsical, *a.* سسقه s*ì*ssk*a*, مستسقى mùsst*à*sskī.

Dropsy, *s.* استسقا ìsstìsskā.

Dross, *s.* بوق bòk, جروف jùrūf.

Drought, *s.* قوراقلق kŪrAkl*ik*.

Drove, *s.* سورى sùru.

Drover, *s.* صيغرتماج s*ìghi*rtmàj, چوبان chòbAn.

Drown, *v.a.* صويه بوغمق sŪy*a*-bò*gh*m*ak*; —, *v.n.* صويه بوغلمق sŪy*a*-bò*gh*Ulm*ak*; — one's self, *v.a.* كنديني صويه اتوب بوغلمق kèndini-sŪy*a*-At*i*p-bò*gh*Ulm*ak*.

Drowsiness, *s.* اويقوسى كلمكلك ùykUssU-ghElmekl*ik*.

Drowsy, *a.* اويقوسى كلمش ùykUssU-ghElmish.

Drub, *v.a.* دوكمك dù*gh*mek.

Drubbing, *s.* طياق dày*ak*.

Drudge, *s.* كوله kyùlÉ, يسير yèssir; —, *v.n.* يسير كبى چالشمق yèssir-ghìbi-chAl*i*shm*ak*.

Drug, *s.* اجزا èjzā, علاج ‘‘ìlāj.

Druggist, *s.* اجزاجى èjzāji, سپنچيار ìsspènchiyàr.

Drum, *s.* ترانپته trànpèt*a*; (big) طاول dàwul; (kettle) دنبلك dùnbélèk.

Drum-major, *s.* طابورماجور tAbUr-màjòr.

Drummer, *s.* ترانپته‌جى trànpèt*a*ji, طاولجى dàwulju, دنبلكجى dùnbélèkji.

Drumstick, *s.* ترانپته دينكى trànpèta-dèyne*ghi*.

Drunk, *a.* سرخوش (sàrkhòsh), كيف kèyf.

Drunkard, *s.* بكرى bèkrī.

Drunkenness, *s.* سرخوشلق sèr-khòshlik.

Dry, *a.* قورو *or* قورى kŪrU; صوصامش sŪssam*i*sh; dry land, قره kAr*a*; —, *v.n.* قورومق kŪrUm*ak*; —, *v.a.* قوروتمق kŪrUtm*ak*; — up, قورومق kŪrUm*ak*; قوروتمق kŪrUtm*ak*.

Drynurse, *s.* (woman) دادی dÀd*i*, دادا dÀdà; (man) لالا lÀl*a*. [mèshky*ū*k.

Dubious, *a.* شبهه‌لو shùbhÉli; مشكوك

Ducat, *s.* (Dutch) باجاقلی bÀj*a*kli, فلمنك التونی fìlÉmÈnk-Àlt*ini*; (Austrian) مجار التونی mÀjar-Àlt*ini*; (Venetian) وندك التونی vÈnédìk-Àlt*ini*, يالدز التونی yÀld*iz*-Àlt*ini*.

Duck, *s.* اوردك ùrdek; —, *v.a.* صايه دالديرمق sùy*a*-dÀld*irmak*; (one's head) باشنی دالمق bÀsh*ini*-dÀlm*ak*.

Duckling, *s.* اوردك پلازی ùrdek-pÀlAz*i*.

Duct, *s.* صو يولی sù-yòlu; طمر dÀmar.

Due, *a.* لازم lāzim, واجب wājib; (payable) وعده‌سی كلمش wà''dÉssi-ghÈlmish; —, *s.* رسم rèssim, تكليف tèklīf, ويركو (vÈrghi) vìrgh*yū*.

Duel, *s.* غوغا (kàwgha), دوكش dù*gh*ush.

Dug, *s.* ممه mèmÉ. [-bè*ghi*, دوقه dùk*a*.

Duke, *s.* رتبهٔ ثانيه بكی rùtbÉ'i-sānìyyÉ-

Dukedom, *s.* دوقه‌لق حكومتی dùk*a*lik-hùk*y*ūmèt; دوقه‌لق پايه‌سی dùk*a*lik-

Dulcimer, *s.* صنطور sÀntur. [-pāyÉssi.

Dull, *a.* (boy) استعدادسز ìsstì''dādsiz; (in spirits) كيفی يوق kèyfi-yòk; (place) صيقنتيلی s*ikintili*, ادم بوغلور Àdam-bò*gh*ulur; (edge) كور ky*ù*r, كسمز kèssm*à*z; (day) قپانق kÀpÀn*ik*; (pain) اينجه ìnj*a*; (sound) صاغر sà*ghir*, بوغوق bò*gh*uk; (colour) دونك d*ù*nuk; (ear) اغر À*ghir*; (of hearing) صاغر sà*ghir*; (sight) كورمز ghy*ù*rm*à*z; (trade) دورغون dùrghun, كساد kèssÀd.

Dumb, *a.* دلسز dìlsiz; — creature, حيوان hàywĀn; — show, اشارت ìshārèt.

Dung, *s.* بوق bòk, نجاست nèjāssèt; فشقی fìshk*i*; كوبره ghyùbrÉ.

Dungeon, *s.* حبس (hÀpss), محبس màhbèss, زندان zìndÀn, بودروم bòdrum.

Dunghill, *s.* مزبله‌لك mèzbÉlÉlik.

Dupe, *s.* الدانمش Àldànm*i*sh; —, *v.a.* الداتمق Àldàtm*a*k.

Duplicate, *s.* ايكنجی صورت ìkinji-sūrÈt; in —, *ad.* ايكی صورتی اوله‌رق ìki-sūrÈti-òl*arak*.

Duplicity, *s.* يالانجيلق yàlÀnj*ilik*, ايكی يوزلولك ìki-yùzluluk, شيطانلق shèytÀnl*ik*, خيانت khìyānèt, خباثت kh*à*bāssèt. [dàyànikl*i*.

Durable, *a.* طيانور dàyànir, طيانقلو

Duration, *s.* مدت mùddèt; سورك sùrèk, امتداد ìmtidād, قرار kÀrār, استمرار ìsstimrār.

During, *pr.* اثناسنده èssnāss*inda*, ايچنده ìchind*a*, ده d*a*; بتنجه‌يه قدر bìtinjéyÉ-kÀdar. [kÀràrm*assi*.

Dusk, *s.* اخشام قرارمسی Àkhsh*a*m-

Dust, *s.* توز tòz, غبار ghùbàr; (sweepings) چوپ ch*ù*p.

Dustman, *s.* چوپجی ch*ù*pju.

Dusty, *a.* (superficially) توز tòz; (mixed with dust) توزلو tòzlu.

Dutch, *a.* فلمنك fìlÉmÈnk.

Dutchman, *s.* فلمنك filÉmÈnk.

Dutiful, *a.* (person) رضاجو rìzājū; (conduct) رضاجويانه rìzājūyānÉ.

Duty, *s.* ايش, ìsh, خدمت (khìzmèt); مأموريت mé'mūrìyyèt; واجبهٔ ذمت wājibé'i-zìmmèt; كمرك ghy*ù*mruk, رسم كمرك rèssmi-ghy*ù*mruk; نوبت

nùbèt; to be on —, نوبتجی nùbètji-òl; to present one's — to a person, اللرینی اوپمك ÈllErini-*ù*pmek, اتكنی اوپمك ètég*h*ini-*ù*pmek.

Dwarf, *s.* جوجه jùjÉ.

Dwarfish, *a.* بودور bòdUr.

Dwell, *v.n.* اوطورمق òtÙrm*a*k, قالمق kÀlm*a*k, ساكن او sākin-òl; — on, (in thought) دوشونمك dùshunmek, عقلنی ویرمك "Àkl*i*n*i*-vÈrmek, قید ا kàyd-et; (in speech) تكراربتكرارا كدرمق tèkrar-bé-tèkrar-Àn*g*d*i*rm*a*k; پك تفصیلاته كیرشمك pèk-tàfsīlāt*a*-ghìrishmek; — (a note) اوزاتمك ÙzÀtm*a*k.

Dwelling, *s.* یر yÈr; او èv, خانه khānÉ, مسكن mèsskèn; — house, او èv, خانه khānÉ.

Dwelling-place, *s.* یر yèr, یورد yÙrd, مسكن mèsskèn.

Dye, *s.* بویا bòya; —, *v.a.* بویامق bòyam*a*k; —, *v.n.* بویانمق bòyanm*a*k, بویاالمق bòya-Àlm*a*k.

Dyer, *s.* بویاجی bòyaji.

Dying, *s.* اولم *ù*lum; اولمه *ù*lmÉ; —, *a.* اولیور *ù*liyor.

Dyke, *s.* خندق hÈndek; سد sèdd.

Dynasty, *s.* اوجاق òj*a*k, سلسله sìlsilÉ.

Dysentery, *s.* قانلو اسهال kÀnl*i*-ìsshāl.

Dyspepsia, *s.* ضعف هضم zà"f-i-hàzm.

E.

Each, *pron. s.* هربر hÈr-bìr; —, *pron. a.* هر hÈr, هربر hÈr-bìr; each other, بربری bìr-bìri, یكدیكر yèk-dìghÈr.

Eager, *a.* پك ارزولو pèk-àrzUlU, پك استكلو pèk-ìsstèkli.

Eagerness, *s.* پك استك pèk-isstek, صبرسزلق sÀbrsizlik.

Eagle, *s.* قرەقوش kÀr*a*-kÙsh.

Ear, *s.* قولاق kÙlÀk; (of corn) باشاق bÀsh*a*k, سنبله sùnbulÉ; a box on the —, شمار sh*à*mar.

Earl, *s.* دردنجی رتبه بكی d*ù*rd*i*nj*i*-r*ù*tbÉ-bè*gh*i.

Early, *a.* اركن èrken; طرفانده tùrfàndÉ; كنجلكده ghènjlikd*a*; اول ÈVVEL, اسكی èsski; *ad.* اركن èrken; پك صباح pèk-s*à*bAh.

Earn, *v.a.* قزانمق kÀZAnm*a*k.

Earnest, *a.* جدی jìddī, حقیقی hÀkīkī; كرمیتلو ghÈrmìyyètli; —, *s.* پی pèy; نمونه nÙmŪnÉ.

Earpick, *s.* خلال kh*i*lāl, قولاق قارشدرەجق kùlÀk-kÀr*i*shd*i*r*a*j*a*k.

Earring, *s.* كوپه k*y*ùpÉ.

Earth, *s.* طپراق tòprAk; یر yÈr, ارض àrz; the —, یریوزی yÈr-yÙzu, دنیا dùnyà, كرۀارض k*y*ùré'i-àrz.

Earthen, *a.* طپراق tòprAk.

Earthenware, *s.* طپراق ایشی tòprAk-ìshi, چناق چوملك ch*à*nak-ch*ù*mlek, طباق مباق tÀbAk-mÀbAk.

Earthly, *a.* دنیوی dùnyÉvì, خاكی khākī.

Earthquake, *s.* زلزله zèlzÉLÉ (zÈrzéLÉ).

Earthwork, *s.* طپراق طابیه tòprAk-tàbiy*a*.

Ease, *s.* راحت rāh*a*t, قولایلق kòlayl*i*k, سهولت sùhŪlèt; رفاه rèfāh, رفاهیت rèfāhìyyèt; اسایش āsāyish, اسودكی āsŪdéghī; —, *v.a.* راحت ویرمك rāh*a*t-vÈrmek, راحتلندرمق rāh*a*tl*a*nd*i*rm*a*k; تسكین ا tèsskīn-et; كوشتمك ghèvshEtmek.

Easel, *s.* رسام صپاسی rèssām s*ì*passi.

East, *s.* شرق shàrk, مشرق mèshrik, کون طوغیسی ghyùn-dòghUssU (dògh-rUssU).

Easter, *s.* پاسقالیا pàsskàlya.

Eastern, *a.* شرقی shàrkī.

Easy, *a.* قولای kòlay, سهولتلو sùhūlètli, اسان āssān; راحت rāhat; کوشك ghèvshèk; طاتلو tÀtli, یواش yàwÀsh.

Eat, *v.a.* یمك yèmek, تناول ا tènāvul-et, اکل ا èkl-et.

Eatable, *a.* ینور yènir, ییه جك yèyéjek, ینه جك yènéjek, مأکول mè'kyūl; eatables, *s.pl.* مأکولات mè'kyūlāt, ییه جك شیلر yèyéjek-shèylER, ییه جك yèyéjek.

Eaves, *s.pl.* صاچاق sÀchak.

Echo, *s.* یانقو yànko; —, *v.a.* and *n.* عکس ا "àkss-et.

Eclipse, *s.* (sun's) کسوف kyùssūf; (moon's) خسوف khÙssūf; —, *v.a.* ایدینلکنی کسمك àydinlighini-kess-mek; (*fig.*) کیرو براقمق ghèri-bràk-mak, اشمق Àshmak; to be eclipsed, طوتلمق tùtUlmak.

Economize, *v.a.* اداره ا ìdārÉ-èt.

Economy, *s.* اداره ìdārÉ.

Ecstacy, Ecstasy, *s.* وجد vèjd, وجدان vìjdān.

Eddy, *s.* انافور ànafòr.

Edge, *s.* (margin) کنار kÈnār; (cutting) اغز Àghiz, قلاغی kìlàghi.

Edible, *a.* مأکول mè'kyūl.

Edifice, *s.* یاپی yàpi, بنا bìnā.

Editor, *s.* غزته مدیری ghàzètA-mùdīri.

Educate, *v.a.* اوقوتمق òkUtmak, تعلیم ا tà''līm-et, تدریس ا tèdrīss-et, تربیه ا tÈrbìyyÉ-et, پرورش ا pÈrvÈrish-et.

Eel, *s.* یلان بالغی yìlÀn-bÀlighi.

Efface, *v.a.* بوزمق bòzmak, سلمك sìl-mek, چیزمك chìzmek.

Effect, *s.* تأثیر tè'ssīr; اثر èssER; —, *v.a.* یاپمق yàpmak, ایتمك ètmek, حاصل ا hāssil-et.

Effective, *a.* صاغ sàgh; یرار yàrar, صالح sālih.

Effectual, *a.* مرامی کلیاً منتج اولان mèrāmi--kyūllìyyan-mùntìj-òlAn.

Effervesce, *v.a.* قاینامق kàynamak.

Efficacious, *a.* مؤثر mù'èssir, مرامی منتج اولان mèrāmi-mùntìj-òlAn.

Efficiency, *s.* اهلیت èhlìyyèt.

Efficient, *a.* مقتدر mùktèdir, اهل èhl, ارباب èrbĀb, صالح sālih.

Effluvium, *s.* قوقو kòkU, تعفن tà''affun.

Effort, *s.* سعی sà''y, کوشش ghyùshish, ورزش vÈrzish; حمله hÀmla.

Egg, *s.* یمورطه yìmUrta.

Egg-plant, *s.* پاتلجان pÀtlijÀn.

Egotism, *s.* انانیت ènānìyyèt, خودبینلك khòdbīnlik, خودپسندلك khòdpèssèndlik.

Egotist, *s.* خودبین khòdbīn, خودپسند khòdpèssènd.

Eight, *a.* سکز sèkiz, ثمان sèmān, هشت hèsht.

Eighteen, *a.* اون سکز òn-sèkiz.

Eighth, *a.* سکزنجی sèkizinji, ثامن sāmin; —, *s.* ثمن sùmn.

Eighty, *a.* سکسان sèksEn.

Either, *pron.* یا او یا بو yà-ò-yà-bù; نه او نه بو nÈ-ò-nÈ-bù; بر bìr; ایکیسندن بریسی ìkissindan-bìrissi; —, *conj.* یا.

Elaborate, *a.* اینجه ìnja.

Elapse, *v.n.* کچمك ghèchmek, مرور ا mÙrūr-et.

Elastic, *a.* اسنر èssnÈr ; اوزانور چکلور ÙzÀn*i*r-chèkilir.

Elbow, s. درسك dìrsek.

Elder, *a.* بیوك bìyuk ; —, *s.* قوجه‌باشی kòj*a*-bÀsh*i*, اق صقاللی Àk-s*à*kAll*i* ; — tree, مرور اغاجی mùrVER-À*gh*Aj*i*.

Eldest, *a.* بیوك bìyuk ; — son, الك‌اوغل ìlk-ò*gh*Ul ; — brother, اغا À*gh*a ; — sister, ابله Àbl*a*.

Elect, *a.* منتخب mùnt*a*kh*à*b ; مجتبا mùjtébà, ناجی nājī ; —, انتخاب ا ìntikhĀb-et, بکنمك bè*gh*ENmek, سچمك sèchmek, ایرمق àyrm*a*k.

Election, *s.* انتخاب ìntikhĀb.

Electricity, *s.* ایلکتریق ilektrik.

Electrify, *v.a.* ایلکتریق چارپدرمق ilektrik-chàrpdirm*a*k.

Electuary, *s.* معجون mà“jŪn, طریاق [tìryàk.

Elegance, *s.* کوزللك gh*y*ùzèllik, ظرافت z*à*rāfèt, لطافت l*à*tāfèt, حسن hūssn.

Elegant, *a.* کوزل gh*y*ùzèl, ظریف z*à*rīf, لطیف l*à*tīf.

Elegy, *s.* مرثیه mÈrsìyyÉ.

Element, *s.* اساس èssāss ; جزء jùz“ ; elements, ارکان èrk*y*ān ; اصول ÙssŪl ; the four —, عناصر اربع “*à*nāss*i*ri-[èrbà“.

Elephant, *s.* فیل fìl.

Elevate, *v.a.* رفع ا rèf“-et, ترفیع ا tÈrf*ī*“-et, قالدرمق kÀld*i*rm*a*k, یوکسلتمك yùkseltmek.

Elevation, *s.* رفعت rìf“àt ; علو “ùlùvv ; یوکسکلك yùkseklik ; دپه (tèpÉ).

Eleven, *a.* اون بر òn-bìr.

Elicit, *v.a.* چیقارمق ch*ì*kàrm*a*k, استخراج ا ìsstikhrāj-et.

Eligible, *a.* استنلور ìsstÉnilir, استنله جك ìsstÉnilÉjek, ارانیلور Àr*à*n*i*l*i*r.

Elixir, *s.* اکسیر ìksīr.

Ellipse, *s.* بیضی bèyzī, قطع ناقص kÀt“*i*-[-nāk*i*ss.

Elm, *s.* قره‌اغاج kÀr*a*-À*gh*Ach.

Elogy, *s.* مدح mèdh, ثنا sÈnā, ستایش sìtāyish ; مدحیه mèdhìyyÉ.

Eloquence, *s.* فصاحت fÀssāh*à*t, بلاغت bèlāghÀt, جربزه jÈrbézÉ.

Eloquent, *a.* میرکلام mīri-kÈlām, جربزه‌لو jèrbézéli.

Else, *pron.* بشقه bÀshk*a*, دیکر dìghÈr, غیری ghàyri : —, *c.* یوخسه yòkhs*a*.

Elsewhere, *ad.* بشقه‌یره bÀshk*a*-yÈr*a*, بشقه‌یرده bÀshk*a*-yÈrd*a*.

Elucidate, *v.a.* ایضاح ا īzāh.

Elucidation, *s.* ایضاح īzāh.

Elude, *v.a.* صنعت ایله صاقنمق sàn“àt-ìla-sàkinm*a*k ; قورتلمق kŪrtUlm*a*k.

Emanate, *v.n.* صادر او sĀd*i*r-òl, صدور ا sŪdŪr-et.

Emancipate, *v.a.* ازاد ا āzād-et (ÀzÀd).

Embark, *v.n.* کمی‌یه‌بنمك ghèmiy*a*-bìnmek ; — *v.a.* کمی‌یه‌قومق ghèmiy*a*-kòm*a*k ; کمی‌یه‌بندرمق ghèmiy*a*-bìndirmek.

Embarkation, *s.* کمی‌یه بنمكلك و بندرمكلك ghèmiy*a*-bìnmeklik-VÉ-bìndirmeklik.

Embarrass, *v.a.* صیقندی‌ویرمك s*ì*k*i*nd*i*-vÈrmek ; to be embarrassed, صیقلمق s*ì*k*ì*lm*a*k ; بوزلمق bòzUlm*a*k, دلی طوتلمق dìli-tŪtUlm*a*k.

Embarrassment, *s.* صیقندی s*ì*k*i*nd*i* ; دلی طوتلمسی dìli-tŪtUlm*a*ss*i*.

Embassy, *s.* سفارت sèfārèt, سفارتخانه sèfārèt-khanÉ.

Embellish, *v.a.* تزيين ا tèzyīn-et, زينتلندرمك zīnètlEndirmek.

Embellishment, *s.* تزيين tèzyīn.

Embers, *s. pl.* اوطون اتشنك قورلرى òdUn-Àtèshinin*g*-kòrl*ari*, قور اتش kòr-Àtèsh.

Embezzle, *v.a.* چالمق chÀlmak.

Emblem, *s.* علامت “àlāmèt, اشارت ìshārèt.

Embrace, *v.a.* قوجاقلمق kūjÀklam*a*k; صارلمق sÀr*ĭ*lm*a*k; اوپشمك *ù*pushmek; قوشاتمق kùshÀtm*a*k; احاطه ا ìhātA-et, شامل او shāmil-òl, شمولى او shùmūl*i*-òl.

Embrasure, *s.* مزغال mÀzghAl.

Embroidery, *s.* اينه ايشى īnÉ-ìshi, ايشلمه ìshlÉmÉ, نقش nÀksh (nà*gh*ash).

Embryo, *s.* جنين jènın.

Emerald, *s.* زمرد zùmrud.

Emerge, *v.n.* چيقمق ch*ĭ*km*a*k.

Emergency, *s.* ايجاب ījāb; in case of —, ايجابى تقديرجه ijabi-tÀkdīrj*a*.

Emery, *s.* سمپاره sìmpārÉ (z*ĭ*mp*ara*).

Emetic, *a.* and *s.* مقيى mùkàyy*ī*.

Emigrant, *s.* مهاجر mŭhājir.

Emigrate, *v.n.* ترك وطن ا tÈrki-wÀtAn-et, اختيار غربت ا ìkhtiyār*i*-ghŭrbèt-et, هجرت ا hìjrèt-et.

Emigration, *s.* ترك وطن terki-wÀtAn.

Eminence, *s.* تفوق tèfèvvUk; طاغ dÀgh, دپه (tèpÉ).

Eminent, *a.* فائق الاقران fāʿikU-’l-ÀkrĀn; مشهور mèshhūr.

Emissary, *s.* جاسوس jāssūss (sh*à*shid).

Emolument, *s.* معاش m*à*“āsh; عوائد “*à*wā“id.

Empale, *v.a.* قازقلمق kÀz*ĭ*kl*a*m*a*k.

Empalement, *s.* قازقلمه سياستى kÀz*ĭ*kl*a*m*a*-sìyāssèti.

Emperor, *s.* پادشاه pādishāh, حكمدار hùk*y*umdār, ايمپراطور ìmpÈrātòr.

Empire, *s.* دولت dèvlet, حكومت hùk*y*ūmèt; ايمپراطورلق ìmpÈrātòrlUk; ممالك mèmālik.

Employ, *v.a.* قوللانمق kùllÀnm*a*k; (persons) استخدام ا ìsstìkhdĀm-et; (things) استعمال ا ìsst*ĭ*“māl-et; ايش ويرمك ìsh-vÈrmek; —, *s.* ايش ìsh, خدمت (khìzmet).

Employment, *s.* ايش ìsh; خدمت (kh*ĭ*zmet), مأموريت mèʿmūrìyyèt; مشغوليت mèshghūlìyyèt.

Empress, *s.* ايمپراطوريچه ìmpèrātòrīch*a*, (regnant) پادشاه pādishāh.

Empty, *a.* بوش bòsh, خالى khālī, تهى tèhì; —, *v.a.* بوشالتمق bòshAltm*a*k; — itself, *v.n.* بوشالمق bòshAlm*a*k, بوشانمق bòshAnm*a*k; (by flowing) اقمق Àkm*a*k; (by flowing into) منصب او mùns*à*bb-òl.

Emulation, *s.* غيرت ghàyrèt.

Enable, *v.a.* اقدار ا ìkdār-et, مقتدر قيلمق mŭktèdir-k*ĭ*lm*a*k.

Enamel, *s.* مينا mīna (mìnÉ); —, *v.a.* مينا ايشلمك mìnÉ-ìshlÉmek.

Enamoured, *a.* عاشق “Āsh*ĭ*k; to be — (delighted) بايلمق bày*ĭ*lm*a*k, خوشلانمق kkòshlanm*a*k.

Encamp, *v.n.* اردو قورمق òrdU-kŭrm*a*k.

Encampment, *s.* اردو òrdᴜ; اردوكاه òrdᴜgh*y*āh; قورلمش بر قاچ چادرلر kŭrᴜlmish-bìr-kᴀ̀ch-chᴀ̀d*i*rler.

Enchant, *v.a.* سحرا sìhr-et; سوندرمك sèvindirmek; خوشنه كلمك khòshᴜn*a*-ghᴇ̀lmek.

Enchanter, *s.* سحرباز sìhrbāz.

Enchanting, *a.* دلبر dìlbᴇʀ.

Enchantment, *s.* سحر sìhr; سونج sèvinj; خوشلانش khòshlàn*i*sh.

Enclose, *v.a.* چويرمك chèvirmek, قوشاتمق kùshᴀ̀tm*a*k; لفا lèff-et, ايچنه قومق ìchin*a*-kòm*a*k.

Enclosure, *s.* حائط hā‘it.

Encore, *int.* (French) افرين افرين āfᴇ̀rim-āfᴇ̀rim; بر دها bìr-dàh*a*.

Encounter, *s.* راست كلش rᴀ̀sst-ghᴇ̀lish, تصادف tèssᴀ̄duf; دوكش dù*gh*ush; —, *v.a.* راست كلمك rᴀ̀sst-ghᴇ̀lmek, تصادفا tèssᴀ̄duf-et; دوكشمك dù*gh*ushmek.

Encourage, *v.a.* يوز ويرمك yùz-vᴇ̀rmek; يوركلندرمك yùreklᴇndirmek, جسارت ويرمك jèssāret-vᴇ̀rmek; پرورشا pᴇ̀rvᴇ̀rish-et.

Encouragement, *s.* تشويق tèshvīk.

Encumber, *v.a.* بار او bār-òl; صيقندى او s*ì*k*i*nd*i*-òl, صيقندى ويرمك s*ì*k*i*nd*i*-vᴇ̀rmek.

End, *s.* اوج ùj; صوك sòn*g*; نهايت nìhāyèt, غايت ghāyèt, انجام ènjām; —, *v.n.* بتمك bìtmek, كسلمك kèssilmek, دوكنمك dùkᴇ̀nmek, منقطعا mùnkᴀ̀t*i*‘‘-òl, منقرضا mùnkᴀ̀r*i*z-òl; —, *v.a.* بترمك bìtirmek; كسمك kèssmek; دوكتمك dùkᴇ̀tmek; اتماما ìtmām-et; to make an end of . . . . , كسمك kèssmek, بترمك bìtirmek; — — — — of one's self, كندى كنديني اولدرمك kèndi-kèndini-*ù*ldurmek; to put an end to, بترمك bìtirmek, اوكني المق *ù*ngunu-ᴀ̀lm*a*k, منعا mèn‘‘-et, چاره بولمق chārᴇ́-bᴜ̀lm*a*k; — — — — to life, اولدرمك *ù*ldurmek; — to sufferings, اذيتدن قورتارمق èzìyyètd*a*n-kŭrtarm*a*k, قورتلسون ديو اولدرمك kŭrtᴜlsᴜn-dèyᴜ-*ù*ldurmek. [-kòm*a*k.

Endanger, *v.a.* تهلكه يه قومق tèhlikéyᴇ́-

Endeavour, *v.n.* چالشمق chᴀ̀l*i*shm*a*k, سعيا sà‘‘y-et, باقمق bᴀ̀km*a*k. [tass*i*.

Endive, *s.* فرنك صلاطه سى fìrᴇ̀nk-sᴀ̀l*a*-

Endless, *a.* نهايتسز nìhāyetsiz, دوكنمز dùkᴇ̀nm*à*z, بى نهايه bì-nìhāyᴇ́.

Endow, *v.a.* ايراد باغلامق īrād-bᴀ̀*gh*lam*a*k; متصف قيلمق mùttᴀ̀ss*i*f-k*ì*lm*a*k.

Endure, *v.n.* طيانمق dàyanm*a*k, سورمك sùrmek, باقى او bāk*i*-òl, پايدار او pàydār-òl.

Enemy, *s.* دشمن dùshmᴇ̀n, خصم khᴀ̀ssm, عدو ‘‘àdùvv.

Energetic, *a.* ايشكذار ìshgh*y*uzār; چالشقان chᴀ̀l*i*shkᴀ̀n. [ìlᴇ́.

Energetically, *ad.* غيرت ايله ghàyrèt-

Energy, *s.* غيرت ghàyrèt; قوت kŭvvèt.

Enfeeble, *v.a.* ضعيفا zà‘‘īf-èt.

Enfilade, *v.a.* ياندن المق y*à*nd*a*n-ᴀ̀lm*a*k, ياندن دوكمك y*à*nd*a*n-dù*gh*mek.

Enforce, *v.a.* اجرا ا ìjrā-et, حكمنى فعله چيقارمق hùkmunu-fì‘‘l*a*-ch*ì*kàr-m*a*k.

Engage, *v.a.* طوتمق tùtm*a*k; مشغول ا mèshghūl-et, اشغال ا ìshghāl-et; يازمق yàzm*a*k, تحريرا tàhrīr-et; جنك ا jènk-et; —, *v.n.* سوز ويرمك s*ù*z-vÈrmek, تعهد ا t*à*‘‘àhhud-et; يازلمق yàz*ì*lm*a*k; مقاوله ا mùkĀvélÉ-et, قول ا kàvl-et; — one's self, سوزلشمك s*ù*zlEshmek, سوز ويرمك s*ù*z-vÈrmek.

Engaged, *a.* تعهد ايتمش tà‘àhhad-ètmish; وعد ويرمش và‘‘d-vèrmish; مشغول اولمش mèshghūl-òlmish.

Engagement, *s.* ايش ìsh, مشغوليت mèshghūlìyyèt; سوز s*ù*z, وعد và‘‘d; جنك jènk, محاربه mùhārébÉ; مقاوله mùkĀvélÉ, قول kàvl.

Engine, *s.* چرخ chàrkh, آلت ālèt.

Engineer, *s.* چرخجى chàrkhj*i*; (civil or military) مهندس mùhÈndiss.

England, *s.* انكلتره Inghìltèrra.

English, *a.* انكليز Inghlìz.

Engrave, *v.a.* قازمق kÀzm*a*k, حك ا [hàkk-et.

Engraver, *s.* حكاك hèkk*y*āk.

Engraving, *s.* باصمه رسم bÀssm*a*-rèssim.

Enjoy, *v.a.* (possess) مالك او mālik-òl, نائل او nā‘il-òl; (derive pleasure) خوشلنمق khòshlanm*a*k, اكلنمك è*gh*lEnmek, متلذذ او mùtélèzziz-ol; — one's self, خوشلنمق khòshlanmak, اكلنمك èghlEnmek, صفا ا sàfā-et, متلذذ او mùtélèzziz-òl.

Enjoyment, *s.* تلذذ tèlèzzuz.

Enlarge, *v.a.* بيوتمك bìyutmek, كنشلتمك ghènishlEtmek; —, *v.n.* بيومك bìyumek; — upon, تفصيلاته كيرشمك tÀfs*ī*lĀt*a*-ghìrishmek.

Enlightenment, *s.* معلومات mà‘‘lūmĀt.

Enlist, *v.a.* عسكرلكه يازمق ‘‘ÀsskErli*gha*-yàzm*a*k, تحريرا tàhrīr-èt; —, *v.n.* عسكرلكه يازلمق ‘‘ÀsskErli*gha*-yàz*ì*lm*a*k.

Enmity, *s.* دشمنلك dùshmEnl*ì*k, خصومت khùssūmèt, عداوت ‘‘*à*dāvèt, غرض gh*à*r*a*z, نفسانيت nèfsānìyyèt.

Ennui, *s.* (French) جان صيقنديسى jàn-s*ì*k*ì*nd*ì*ss*i*.

Enormity, *s.* فضاحت fÀzāh*a*t.

Enormous, *a.* پك بيوك pèk-bìyuk, حددن اشورى h*à*dddan-Àsh*iri*.

Enough, *a.* and *ad.* يتشر yètishir, يتر yètEr, يتشه جك قدر yètishéjek-kÀdar, كفايت مقدارى kìfāyèt-mìkdār*i*.

Enquire, *v.n.* صورمق sòrm*a*k; — for, *or* after, صورمق sòrm*a*k.

Enrich, *v.a.* زنكين ا zÈnghin-et; (embellish) تزيين ا tèzyīn-et; (with jewels) ترصيع ا tèrs*ī*‘‘-et.

Ensign, *s.* سنجاق sÀnj*a*k, بيرق bàyrak, باندره bàndar*a*; بيراقدار bàyrakdàr, سنجاقدار sÀnj*a*kdàr.

Enslave, *v.a.* اسيرا èssīr-et (yèssir).

Ensue, *v.n.* چيقمق ch*ì*km*a*k, حاصل او hāss*ì*l-òl, ترتب ا tèrèttub-et.

Enter, *v.a.* كيرمك ghìrmek, دخول ا dùkhūl-et, داخل او dākhil-ol; (write down) قيد ا kayd-et; — into (commence), كيرشمك ghìrishmek, مباشرت ا mùbāshérèt-et.

Enterprise, *s.* ایش ìsh, كار k*y*ār, مباشرت mùbāshérèt.

Entertain, *v.a.* قبول ا kÀbūl-et; اليقومق Àl*i*kòmak; اكلندرمك è*gh*lÈndirmek; يمك ويرمك yèmèk-vÈrmek; بسلمك bèsslÉmek; اضمارا ìzmār-et, عقلنه قبول ا ʻʻÀkl*ina*-kÀbūl-et.

Entertainment, *s.* اكلنجه è*gh*lÈnjÉ; ضيافت zìyāfèt.

Entice, *v.a.* جزب ا jèzb-et, الداتمق Àldatm*a*k.

Enticing, *a.* دلفريب dìlfìrīb.

Entire, *a.* يكپاره yèkpārÉ, بتون bìtun, تام tÀmm, تكميل tèkmīl; — horse, ات Àt, ايغر āygh*i*r.

Entrails, *s. pl.* بغرساق bà*gh*irs*a*k.

Entrance, *s.* (act) كيرش ghìrish, دخول dùkhūl; (place) قپو kÀp*i*, مدخل mèdkh*à*l.

Entreat, *v.a.* رجا ا rìjā-et, نيازا nìyāz-et, يالوارمق yÀlvarm*a*k.

Entry, *s.* قپو kÀp*i*, مدخل mèdkh*à*l; (registering) قيد kàyd.

Enumerate, *v.a.* صايمق sàym*a*k, تعدادا tàʻʻdād-et.

Envelop, *v.a.* صارمق sarm*a*k.

Envelope, *s.* ظرف zàrf.

Envious, *a.* قزقانج k*ì*zkÀnj, حسود hàssūd.

Environs, *s. pl.* جوار j*ì*wār, اطراف ètrāf, قرب kùrb.

Envoy, *s.* اورطه ايلچى òrt*a*-èlchi, مخصوص ايلچى màkhsūss-èlchi.

Envy, *s.* قزقانمه k*ì*zkÀnm*a*, حسد hàssed; —, *v.a.* قزقانمق kìzkÀnm*a*k, حسدا hàssed-et.

Epilepsy, *s.* صرعه sÀrʻʻà.

Equal, *a.* بر bìr, مساوى mùssāvi; (in age) اقران Àkrān; (in rank) كفو kyùfv; —, *v.a.* مساوى او mùssāvi-òl.

Equality, *s.* مساوات mùssāvāt.

Equalize, *v.a.* مساوى ا mùssāvī-et.

Equally, *ad.* مساوات اوزره mùssāvāt-ùzérÉ.

Equalness, *s.* مساوات mùssāvāt.

Equator, *s.* خط استوا khÀtt-i-ìsstiwā.

Equatorial, *a.* خط استوايه منسوب khatt-i-ìsstiwāy*a*-mènsūb.

Equilateral, *a.* متساوى الاضلاع mùtéssāvìyyu-'l-Àzlāʻʻ.

Equinoctial, *a.* خط استوايه منسوب khatt-i-ìsstiwāya-mènsūb.

Equinox, *s.* تساوىء ليل ونهار tèssāvīʻi-lèyl-u-nìhār.

Equip, *v.a.* دوناتمق dònatm*a*k, تجهيزا tèjhīz-et.

Equity, *s.* عدالت ʻʻ*à*dālèt, حقانيت hÀkkĀnìyyèt.

Equivalent, *a.* مساوى mùssāvi; —, *s.* عوض ʻʻ*ì*vèz, قارشيلق kàrsh*i*l*i*k.

Era, *s.* مبدأ تاريخ mèbdèʻi-tārīkh, حساب تاريخ hìssĀb*i*-tārīkh.

Erase, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, ترقينا tÈrkīn-et, حكا hàkk-et.

Erect, *a.* ديك dìk, طوغرى dò*gh*rʊ, قائم kāʻim, عمود ʻʻàmūd; —, *v.a.* دكمك d*ì*kmek, نصبا nÀssb-et; قالدرمق kÀld*i*rm*a*k; ياپمق y*à*pm*a*k, بناا bìnā-et, انشا ا ìnshā-et.

Erivan (capital of Persian Armenia), *s.* روان شهرى Rèvān-shèhiri.

Ermine, *s.* قاقوم kākūm.

Err, *v.n.* (mistake) ياكلمق y*à*n*g**i*lm*a*k, خطا ا khÀtā-et; (wander) طولاشمق dòlashm*a*k.

Errata, *s. pl.* erratum, *s.* خطا صواب khÀtā-sàwĀb.

Erroneous, *a.* ياكلش yān*g**i*l*i*sh (yānish).

Error, *s.* ياكلش yàn*gi*l*i*sh (yānish), ياكلشلق (yānishlik) خطا khÀtā, سهو sèhv, ضلالت dÀlālèt, ضلال dÀlāl; one in error, ضال dĀll; one who leads into error, مضل mùd*i*ll.

Erudite, *a.* عالم “ālim, متبحر mùtébàhhir.

Erysipelas, *s.* يلانجق y*i*lÀnj*i*k.

Erzroum, *s.* ارضروم شهرى Erzrūm-shèhiri.

Escape, *s.* قورتلش kùrtulush, خلاص kh*à*lāss, سلامت sèlāmèt; قاچش kÀch*i*sh, فرار fìrār; —, *v.n.* قورتلمق kùrtulm*a*k, خلاص بولمق kh*à*lāss-bùlm*a*k, يقايى قورتارمق y*à*kay*i*-kùrtarm*a*k; قاچمق kÀchm*a*k, فرارا fìrār-et.

Escort, *s.* يساقچى y*à*ssÀkj*i*; احتياطاً ترفيق اولنان عسكر ìhtiyĀt*a*n-tÈrfīk-òlUNAN-“ÀsskER; —, *v.a.* برابر كتمك bÈrābÈr-ghìtmek.

Especial, *a.* مخصوص màkhsūss, خاص khĀsss.

Especially, *ad.* مخصوصاً màkhsūss*a*n, خصوصا khùssūssā, خاصة khĀsssāt*a*n.

Espouse, *v.a.* المق Àlm*a*k, تزوجا tèzèvvuj-et; (a cause) التزاما ìltizām-et, تصحبا t*à*ssàhhub-et.

Essay, *s.* تجربه tèjribÉ; رساله rìssālÉ; —, *v.n.* and *a.* باقمق bÀkm*a*k, دنهمك dènÉmek, تجربه ا tèjribÉ-et; امتحانا ìmt*i*hān-et, طارتمق tàrtm*a*k, يوقلامق yòklam*a*k.

Essence, *s.* اصل Àssl, كنه ky*u*nh; (spirit) روح rūh.

Essential, *a.* اصلى Àsslī; (volatile) طيار tàyyār; (necessary) لازم lāz*i*m, متحتم mùt*a*hÀttim.

Establish, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k, قورمق kùrm*a*k, تأسيسا tè‘sīss-et, پايدارا pàydār-et.

Establishment, *s.* تأسيس tè‘siss; دكان dùkky*a*n.

Estate, *s.* املاك èmlāk, اراضى àrāzī, ملك mùlk; مال واشيا mĀl-U-èshyā; تركه tèrékÉ; حال وحيثيت hāl-U-hàysìyyèt; رتبه rùtbÉ.

Esteem, *s.* اعتبار ì“tibār; نظر nÀzar; —, *v.a.* اعتبارا ì“tibār-et, صايمق sàym*a*k, نظرا nÀzar-et, عد ا “*à*dd-et.

Estimate, *s.* كشف kèshf, تخمين tàkhmīn; —, *v.a.* تخمينا tàkhmīn-et.

Eternal, *a.* ابدى و ازلى èbédī-vÈ-èzélī.

Eternity, *s.* (past) ازل èzel; (future) ابد èbed; (state of) ابديت èbédìyyèt, ازليت èzélìyyèt.

Ether, *s.* لقمان روحى lòkmĀn-rùhU; (ethereal matter) اثير èssīr.

Ethics, *s. pl.* علم اخلاق “ìlmi-àkhlāk, ادبيات èdébìyyāt.

Ethiopian, *s.* سياه عرب sìyāh-“àrab.

Etiquette, *s.* عادت “ādèt.

Etymology, *s.* اشتقاق ìshtikāk; علم صرف “ìlm-i-sàrf.

Eulogy, *s.* ستايش sìtāyish.

Eunuch, *s.* خصى khasi; خادم khÀd*i*m; طواشى t*à*wāshī.

Euphrates (the river) *s.* فرات نهرى fùrāt-nèhri.

Evacuate, *v.a.* چيقمق ch*i*km*a*k; تخليه ا tàkhlìyyÉ-et.

Evacuation, *s.* تخليه tàkhlìyyÉ.

Evaporate, *v.n.* اوچمق ùchm*a*k, قورومق kùrUm*a*k; —, *v.a.* قايناتمق kàynatm*a*k, اوچرمق ùchUrm*a*k, قوروتمق kùrUtm*a*k.

Evaporation, *s.* اوچوب بخار اولمقلق ŭchup-bŭkhār-òlm*a*klik.

Eve, *s.* اخشام Àkhsh*a*m.

Even, *s.* اخشام Àkhsh*a*m; —, *a.* دوز dùz, هموار hèmvār; طوغری dò*gh*rU; برسیاقده bìr-sìyĀkd*a*; باشه باش bÀsh*a*-bÀsh; —, *ad.* بیله bīlÉ, ده d*a*, دخی dàkhi; even so, *ad.* اویله *ù*ylÉ.

Evening, *s.* اخشام Àkhsh*a*m, اخشام وقتی Àkhsh*a*m-wÀkt*i*.

Event, *s.* وقعه w*à*k‘‘à.

Eventually, *ad.* عاقبت ‘‘āk*i*bet.

Ever, *ad.* دائما dā‘imā; بر وقتده bìr-wÀk*i*td*a*; for ever, ابداً èbédEN; for ever and ever, ابد الاباد èbédé-’l-ābād; ever and anon, بردوزیه bìr-dùzìyÉ; ever since, اول وقتدنبرو òl-wÀk*i*td*a*n-bèri.

Everlasting, *a.* دوكنمز dùkÈnm*a*z, بی زوال bī-zèwāl, لم یزل lÈm-yèzìl.

Evermore, *ad.* فیمابعد fīmābà‘‘d, بوندن بویله bŭnd*a*n-b*ù*ylÉ, الی الابد ìlé-’l-èbed.

Every, *a.* هر hÈr, هربر hÈr-bìr; — day, هركون hÈr-gh*y*ùn; — other day, كون اشوری gh*y*ùn-Àsh*iri*, ایكی كونده بر ìki-gh*y*ùnd*a*-bìr; — thing, هرشی hÈr-shèy; — one, — body, هركس hÈr-kèss; — where, هریره hÈr-yÈr*a*, هریرده hÈr-yÈrd*a*, — whit, — bit, هروجهله hÈr-wèjhil*a*; بتون بتون bìtun-bìtun.

Evidence, *s.* شهادت sh*à*hādèt; دلالت dèlālèt.

Evident, *a.* كوز اوكنده gh*y*ùz-*ù*n*g*und*a*, میدانده mèydAnd*a*, اشكار Āshik*y*ār, ظاهر zāhir, بدیهی bèdīhī, بدیدار bèdīdār, هویدا hùwèydā.

Evil, *s.* كوتیلك k*y*ùtuluk, فنالق fènal*i*k, سوء sŭ‘; ضرر z*à*rar, مضرت mÀzàrr*à*t; بلا bèlā, مصیبت mŭssībèt; فلاكت fèlākèt; علت ‘‘ìllèt, مرض m*à*r*az*; —, *a.* كوتی k*yù*tu, فنا fèna, قبیح kÀbīh; the evil one, شیطان لعین shèytĀn*i*-là‘‘īn; the evil eye, نظر nÀz*a*r; evil-doer, *s.* مجرم m*ù*jrìm; evil-speaking, *s.* بهتان bùhtan.

Ewe, *s.* ماریا māriya, دیشی قویون dìshi-kòyUn.

Ewer, *s.* ابریق ìbrik.

Exact, *a.* طوغری dò*gh*rU, تمام tÀmĀm, تام tĀmm, صحیح sàhīh; —, *v.a.* المق Àlm*a*k, سوكوب المق s*ù*k*y*Ub-Àlm*a*k, مطلق استیوب المق mùtlÀk-ìsstéyub-Àlm*a*k; تحصیل ا tàhsīl-et; طلب ا tÀleb-et.

Exactly, *ad.* تام tĀmm, تمام tÀmĀm; صحیحاً sàhīh*a*n.

Exactness, *s.* طوغریلق dò*gh*rUlUk.

Exaggerate, *v.a.* مبالغه ا mùbĀligha-et.

Exaggeration, *s.* مبالغه mùbĀligha.

Examination, *s.* یوقلمه yòklam*a*k, امتحان ìmt*i*hān.

Examine, *v.a.* یوقلمق yòklam*a*k, باقمق bÀkm*a*k, معاینه ا mŭ‘‘āyénÉ-et; امتحان ا ìmt*i*hān-et.

Examiner, *s.* ممیز mùmèyyiz.

Exasperate, *v.a.* قیزدرمق kìzd*i*rm*a*k, دارلتمق dÀr*i*ltm*a*k.

Exasperation, *s.* فنا دارغینلق fèna-dàrghìnlik. [òym*a*k; حفرا hùfr-et.

Excavate, *v.a.* قازمق kàzm*a*k; اویمق

Exceed, *v.a.* کچمك ghèchmek, اشمق àshm*a*k, تجاوز ا tèjāvuz-et.

Exceedingly, *ad.* غایت ghāyèt, غایتله ghāyètl*a*, بغایت bèghāyèt.

Excel, *v.n.* and *a.* فائق او fā'ik-òl.

Excellence, *s.* ایولك īyilik, اعلالق à"lāl*i*k; تفوق tèfèvvuk, رجحانیت rùjhānìyyèt.

Excellent, *a.* پك ایو pèk-īyi, پك اعلا pèk-à"lā, چوق ایو chòk-īyi.

Except, *ad.* دن بشقه d*a*n-bàshk*a*, دن ماعدا d*a*n-mā"*a*da, دن فضله d*a*n-fàzl*a*, دن غیری d*a*n-ghàyr*i*; —, *v.a.* استثنا ا ìsstissnā-et, مستثنا طوتمق mùsstèssnā-tùtm*a*k.

Excepting, *ad.* دن بشقه d*a*n-bàshk*a*, دن ماعدا d*a*n-mā"*a*da, دن فضله d*a*n-fàzl*a*, دن غیری d*a*n-gh*à*yr*i*.

Exception, *s.* استثنا ìsstissnā.

Excess, *s.* فضله fāzl*a*; افراط ìfràt; to commit excesses, طاشتمق tàsh*i*tm*a*k, اشورمق àsh*i*rm*a*k.

Exchange, *s.* دیکش dì*gh*ish, ترانپه trànp*a*, مبادله mùbādélé; bill of —, پولیچه pòlich*a*; course of —, قانبیو kànbiyo; —, *v.a.* دیکشدرمك dìghishdirmek, تبدیل ا tèbdīl-et; —, *v.n.* دیکش ا dì*gh*ish-et, ترانپه ا trànp*a*-et, مبادله ا mù-

Exchequer, *s.* خزینه kh*à*ziné. [bādélé-et.

Excise, *s.* احتساب ìhtissāb.

Exciseman, *s.* احتساب مأموری ìhtissāb-mè'mūri.

Excite, *v.a.* تحریك ا tàhrīk-et; تأثیرا tè'sīr-et.

Exclaim, *v.n.* چاغرمق ch*à*gh*i*rm*a*k, باغرمق bà*gh*irm*a*k, ندا ا nìdā-et.

Exclamation, *s.* ندا nìdā; note of —, حرف ندا hàrf-i-nīda.

Exclude, *v.a.* ایچرو المق ìchèri-àlm*a*m*a*k, قبول ایتمك kàbūl-et-memek.

Exclusion, *s.* عدم قبول 'àdm-i-kàbūl.

Excusable, *a.* معذور mà"zūr.

Excuse, *s.* عذر "ùzr; بهانه bàhāné; —, *v.a.* عفو ا "àfv-et.

Execute, *v.a.* اجرا ا ìjrā-et, فعله کتورمك fì"lé-ghètirmek; قتل ا kàtl-et; اصمق

Execution, *s.* اجرا ìjrā; قتل kàtl. [àssm*a*k.

Executioner, *s.* جلاد jèllàd.

Exemplify, *v.a.* مثال کتورمك mìssāl-ghètirmek, تمثیل ا tèmsīl-et.

Exempt, *a.* بری bèrī, معاف mù"àf, ازاد āzād; —, *v.a.* عفو ا "àfv-et, معاف ا mù"àf-et.

Exemption, *s.* معافیت mù"àfìyyèt.

Exercise, *s.* (bodily) حرکت hàrékèt; (for improvement) تعلیم tà"līm; (military) تعلیم tà"līm; (performance) اجرا ìjrā; (lesson) درس dèrss, تعلیم tà"līm, مطالعه mùtāl*a*"à; —, *v.a.* تعلیم ایتدرمك tà"līm-ètdirmek; (a profession) ایتمك ètmek; (a horse, &c.) کزدرمك ghèzdirmek.

Exert, *v.a.* صرف ا sàrf-et; ابراز ا ìbrāz-et; — one's self, سعی ا sà"y-et, غیرت ا ghàyret-et, چبالمق ch*à*bàlam*a*k. [چبالمه ch*à*bàlam*a*.

Exertion, *s.* سعی sà"y, غیرت ghàyret,

Exhalation, *s.* بخار bùkhār.

Exhaust, *v.a.* دوكتمك dùkÈtmek, بترمك bìtirmek.

Exhaustion, *s.* دوكتمكلك dùkÈtmeklik; بترمكلك bìtirmeklik.

Exhibit, *v.a.* كوسترمك gh*yù*sstermek, سیر ایتدرمك sèyr-ètdirmek; ابراز ا ìbrāz-et.

Exile, *s.* سوركون sùrgh*y*un, نفی nèfy, منفی mènfī; —, *v.a.* سورمك sùrmek, نفی ا nèfy-et.

Exist, *v.n.* وار او vàr-òl, كائن او k*y*ā‘in-òl, موجود او mèvjūd-òl, بولنمق bŭlunm*a*k; كچنمك ghèchinmek, تعیش ا t*à*‘‘àyyush-et.

Existence, *s.* وارلق vàrl*ĭ*k, كون kèvn, كینونت kèynūnèt, موجودیت mèvjūdìyyèt, وجود vùjūd.

Exorbitant, *a.* حددن متجاوز hàdden-mùtéjāviz; پك بهالو pèk-pÀhAli.

Exotic, *a.* اجنبی èjnÉbī.

Expand, *v.n.* يايلمق yàyĭlm*a*k.

Expansion, *s.* يايلمقلق yàyĭlm*a*kl*ĭ*k.

Expect, *v.a.* باقمق bÀkm*a*k, اومق ùmm*a*k, مأمول ا mè‘mūl-et.

Expectation, *s.* مأمول mè‘mūl, امید ùmīd (ŭmut), ترجی tèrèjjī, ترقب tèr*à*kkŭb.

Expectorate, *v.a.* توكورمك tùk*y*urmek.

Expediency, *s.* مناسبت mùnāssébèt, لزوم lùzūm.

Expedient, *s.* چاره chàrÉ, قولای kòlay, یول yòl; —, *a.* مناسب mùnāssib, لازم lāz*i*m.

Expedite, *v.a.* تعجیل ا tà‘‘jīl-et.

Expedition, *s.* سرعت sùr‘‘àt; عجله ‘‘Àjélé; ارسال ìrsāl; سفر sèfEr; سفر ارقه‌داشلری طاقمی sèfEr-àrk*a*d*a*shl*a*r*i*-tàk*i*m*i*.

Expeditious, *a.* چابك chàb*ĭ*k, سریع sèrī‘‘.

Expel, *v.a.* قوغمق kò*gh*m*a*k, دفع ا dèf‘‘-et.

Expend, *v.a.* خرج ا khàrj-et, صرف ا sàrf-et, خرجامق khàrjam*a*k.

Expense, *s.* خرج khàrj, مصرف mÀssr*à*f, مصارف mÀssārif, مصارفات mÀssārifĀt.

Expensive, *a.* مصرفلو mÀssr*à*fl*i*.

Experience, *s.* كوركی gh*yù*rghi, معلومات mà‘‘lūmĀt, تجربه tèjrubé; —, *v.a.* كورمك gh*yù*rmek, باشنه كلمك bÀsh*i*n*a*-ghÈlmek, تجربه ا tèjrubÉ-et, چكمك chèkmek; —, دنه‌مك dènÉmek.

Experienced, *a.* معلوماتلو mà‘‘lūmĀtl*i*, كاردیده k*y*ārdīdÉ, مجرب mùjèrreb.

Experiment, *s.* تجربه tèjrubÉ, دنه‌مه dènÉmÉ.

Expert, *a.* استاذ ùsstāz (ŭssta).

Expire, *v.n.* اولمك *ù*lmek; سونمك s*ù*nmek, منطفی او mùnt*à*fi-òl; (a term) كلمك ghÈlmek, تمام او tÀmAm-òl, منقضی او mùnkÀz*i*-òl.

Explain, *v.a.* تعریف ا tà‘‘rīf-et, اكلاتمق *à*ngl*a*tm*a*k (*à*nn*a*tm*a*k).

Explanation, *s.* تعریف tà‘‘rìf.

Explicit, *a.* صریح sÀrīh, اچق *à*ch*ĭ*k.

Explode, *v.n.* پاطلامق pÀtlam*a*k; —, *v.a.* اتش ویرمك Àtèsh-vÈrmek, اتمق Àtm*a*k; چوروتمك chùrutmek, ابطال ا ìbtĀl-et.

Exploration, *s.* کشف و معاینه kèshf-VÉ-mù''āyéNÉ.

Explore, *v.a.* یوقلمق yòklam*a*k, معاینه ا mù''āyéNÉ-et, تجسس ا tèjèsssuss-et.

Explosion, *s.* پاطلایش pÀtlay*i*sh, اتش Àt*i*sh; سس sèss, صدا sÀdā.

Export, *s.* اخراجات ìkhrājāt (*pl.*); —, *v.a.* طیشاری کوندرمك dìshàr*i*-ghy*ù*ndERmek.

Exportation, *s.* اخراج ìkhrāj, طیشاری کوندرمه dìshàr*i*-ghy*ù*ndERm*a*, طیشاری کوندریلمه dìshār*i*-ghy*ù*ndERilm*a*.

Exporter, *s.* امتعه طیشاری کوندرر اولان بازرکان èmt*i*''a-dìshàri-ghy*ù*nderer-òlan-bÀz*i*rghy*ā*n.

Expose, *v.a.* (to view) میدانه قومق mèydAN*a*-kòm*a*k, میدانه چیقارمق mèydAN*a*-chìkàrm*a*k; (to shame) رذیل ا rèzīl-et, الده ویرمك Èl*a*-vÈrmek, لسانه کتورمك lìssĀN*a*-ghètirmek; (explain) بیان ا bèyān-et, سویلمك sùwèylÉmek, بسط ا bÀsst-et, اچمق *à*chm*a*k.

Express, *a.* مخصوص màkhsŪss; —, *s.* تاتار tàtār, سوریجی sùruju; —, *v.a.* افاده ا ìfādÉ-et, تعریف ا tà''rīf-et, بیان ا bèyān-et, تعبیر ا tà''bīr-et, سویلمك sùwèylÉmek, اکلاتمق *à*ngl*a*tm*a*k; صیقمق sìkm*a*k, صوینی المق sùyunU-Àlm*a*k. [تعریف tà''rīf.

Expression, *s.* تعبیر tà''bīr; افاده ìfādÉ,

Exquisite, *a.* پك نازك pèk-nāzik, پك لطیف pèk-l*à*tīf.

Extempore, *a.* بلا مطالعه و بدیهی bìlā-mŪtāl*a*''à-VÉ-bèdīhī.

Extend, *v.a.* یایمق yàym*a*k; اوزاتمق ÙzÀtm*a*k; —, *v.n.* یایلمق yày*i*lm*a*k; وارمق vàrm*a*k.

Extensive, *a.* واسع VĀs*i*'', کنش ghènish, بیوك bìyuk; کلی ky*ù*llī.

Extent, *s.* امتداد ìmtidād; وسعت vùss''*à*t; مقدار mìkdār; درجه dèréjÉ; حجم hÀjm.

Extenuate, *v.a.* تخفیف ا tàkhfīf-èt.

Extenuation, *s.* تخفیف tàkhfīf.

Exterior, *s.* طیش dìsh, خارج khārij; —, *a.* خارجی khārijī.

Exterminate, *v.a.* بترمك bìtirmek, قیرمق kìrm*a*k, کوکنی قازیمق ky*ù*kunu-kÀz*i*m*a*k.

Extermination, *s.* استیصال ìsstīssĀl.

External, *a.* خارجی khārijī.

Extinction, *s.* اطفا ìtfā; انقراض ìnk*i*rĀz.

Extinguish, *v.a.* سوندرمك s*ù*ndurmek, اطفا ا ìtfā-et.

Extirpate, *v.a.* سوکمك s*ù*kmek, چیقارمق chìkàrm*a*k, قلع ا kÀl''-et.

Extort, *v.a.* جبراً المق jèbr*a*n-Àlm*a*k; اجباراً سویلتمك ìjbār*a*n-sùwèylEtmek.

Extortion, *s.* جبراً پاره المقلق jèbr*a*n-pārÉ-Àlmaklik.

Extra, *a.* زائد zā'id, فضله fÀzl*a*, حسابدن خارج hìssĀbd*a*n-kh*à*rij.

Extract, *v.a.* چیقارمق chìkārm*a*k; المق Àlm*a*k; اخراج ا ìkhrāj-et, استخراج ا ìsstikhrāj-et, *s.* نبذه nèbzÉ; برمقدار bìr-mìkdār; خلاصه khŪlāssÉ.

Extraordinary, *a.* فوق العاده fèvk*a*-'l-''ādÉ; عجیب (''Àjā'ib), غریب gh*à*rīb.

Extravagance, *s.* اسراف ìssrāf; صاچمه sÀchm*a*, دلی صاچمه‌سی dèli-sÀchm*a*ssi.

Extravagant, *a.* مسرف mùssrif; دلی dèli, مجنون mèjnūn; مجنونانه mèjnūnānÉ.

Extreme, *s.* نهایت nìhāyet, غایت ghāyèt, نهایت درجه nìhāyéti-dèréjÉ; —, *a.* —ly, *ad.* حددن زیاده h*à*dddan-zìyādÉ, اشوری Àsh*i*r*i*; شدید shèdīd.

Extremity, *s.* نهایت nìhāyet, اوج ūj; شدت shìddèt, فرط fÈrt, افراط ìfrĀt.

Extricate, *v.a.* قورتارمق kŪrtarm*a*k, خلاص ا kh*à*lāss-et.

Exult, *v.n.* سونمك sÈvinmek, حظ ا hÀzz-et, مسرور او mèssrŪr-òl, خوشلانمق khòshlanm*a*k.

Exultation, *s.* سونمه sÈvinmÉ.

Eye, *s.* كوز gh*y*ùz, عين ‟àyn, چشم chèshm; (hook and) — قوپچه kòpch*a*; —, *v.a.* باقمق bÀkm*a*k, كوز دكمك gh*y*ùz-dìkmek.

Eyeball, *s.* كوز gh*y*ùz.

Eyebrow, *s.* قاش kÀsh.

Eyelash, *s.* كرپك kìrpik.

Eyesight, *s.* كوز gh*y*ùz, بصر bÀssar.

Eye-witness, *s.* كوز شاهدی gh*y*ùz-shāhidi, شاهد shāhid, شاهدالعين shāhidu-’l-‟àyn.

F.

Fable, *s.* مثال mìssāl, مصال mÀssAl, حكايه hìk*y*āyÉ.

Fabric, *s.* ياپی y*à*p*i*, بنا bìnā; هيئت hèyʻèt, هيكل hèykÈl; قماش kŪmÀsh.

Fabricate, *v.a.* دوزمك dùzmek, ياپمق y*à*pm*a*k.

Fabulous, *a.* اصلی يوق Àssl*i*-yòk; اصلی يوق كبی Àssl*i*-yòk-ghìbi, مصال كبی mÀssAl-ghìbi.

Face, *s.* يوز yùz, چهره chèhrÉ, صورت sŪrÈt (sŪrÀt); —, *v.a.* يوزينه باقمق yùzun*a*-bÀkm*a*k; قارشی دورمق kàrsh*i*-dŪrm*a*k, طيانمق dàyanm*a*k; اورتمك *ù*rtmek, قاپلامق kÀpl*a*m*a*k.

Facet, *s.* فاچته fàchèt*a*.

Facetious, *a.* لطيفه جی l*à*tīfÉji.

Facetiousness, *s.* لطيفه جيلك l*à*tīfÉjilik.

Facilitate, *v.a.* تسهيل ا tèsshīl-et.

Facility, *s.* قولايلق kòlayl*i*k, سهولت sùhū-lèt.

Facing, *s.* يوز yùz, قاپلامه kÀplam*a*; —, *pr.* قارشيسنه kàrsh*i*ss*i*n*a*, قارشيسنده kàrsh*i*ss*i*nd*a*.

Fact, *s.* وقعه v*à*k‟à; واقع حال vĀk*i*‟*i*-hāl.

Factor, *s.* صاتيجی sÀt*i*j*i*.

Factory, *s.* فابريقه fàbrik*a*.

Faculty, *s.* خاصه khĀsss*a*, قوت kŪvvèt; اختيار ìkhtiyār, رأی rèʻy; صنف s*i*nf.

Fade, *v.n.* صولمق sòlm*a*k, اتمق Àtm*a*k; — away, زائل او zāʻil-òl, غائب او ghāʻib-òl.

Fag, *v.n.* حمال كبی چالشمق hÀmmāl-ghìbi-chÀl*i*shm*a*k.

Faggot, *s.* اينجه اودون دمتی ìnj*a*-òdŪn-dèméti.

Fail, *v.n.* بوشه چيقمق bòsh*a*-ch*i*km*a*k, اويمامق ùym*a*m*a*k; بوزلمق bòzUlm*a*k; اويدره‌ممق ùydUr*a*mam*a*k; مفلس او mùfliss-òl, طوپ اتمق tòp-Àtm*a*k; قصور ا kùssŪr-et; ايتمامزلك ا ètm*a*-m*a*zl*i*k-et.

Failing, *s.* قصور kÙssŪr, عيب ‘‘àyb, قباحت kÀbāhat.

Failure, *s.* افلاس ìflāss, مفلسلك mùfliss-lik.

Faint, *a.* بايله‌جق bàyilajak; (colour) خفيف khÀfīf, اچق àchik; (smell) اغر Àghir; (voice) اينجه ìnja, بايغين bàyghin; —, *v.n.* بايلمق bàyilmak.

Fainting-fit, *s.* بايلمه bàyilma.

Fair, *a.* (beautiful) كوزل ghyùzèl, دلبر dìlbÈr; (fine) كوزل ghyùzèl, اچق àchik; (favorable) اويغون Ùyghun, موافق mùwĀfik; (not dark) صارى sÀri, بياض bèyAZ; (hair) لپشقه lìpìsska; (kind) طاتلو tÀtli; — play, طوغريلق dòghrulUk, حيله‌سزلك hīléssizlik; to give fair play, حيله ايتمامك hīlÉ-ètmamek, خارجدن قارشمامق khārijdan-kÀrishmamak; the fair sex, قاريلر kÀrilar, طائفهٔ نسا tā‘ifè‘i-nìssā, قارى قسمى kÀri-kìssmi; —, *s.* پناير pÀnàyir.

Fairy, *s.* پرى pÈri.

Faith, *s.* ايمان īmĀn; دين dīn; اعتقاد ì‘‘tikĀd; امنيت èmnìyyèt, اعتماد ì‘‘timĀd; bad faith, يلانجيلق yàlÀnjilik, خائنلق khĀ‘inlik, خيانت khìyānèt.

Faithful, *a.* صادق sĀdik; the faithful, *s. pl.* مسلمين mùsslimīn, مؤمنين mù‘minīn.

Faithfulness, *s.* صداقت sÀdākÀt.

Falcon, *s.* شاهين shāhin, طوغان dòghAN.

Fall, *s.* دوشمه dùshmÉ; —, *v.a.* دوشمك dùshmek; يقلمق yìkilmak; انمك ènmek; پهاسى انمك pàhassi-ènmek; باشلامق bÀshlamak; — asleep, اويقوسى كلوب اويومق Ùykussu-ghÈlup-Ùyumak; اولمك ùlmek, وفات ا vèfāt-et; — away, دونوب براقمق dùnup-bràkmak; دوشمك dùshmek, يقلمق yìkilmak; ضعيفلنمق zà‘‘īflanmak, يالكزكه‌وك قالمق yÀlingiz-kèmik-kÀlmak; — back, كيرو چكلمك ghèri-chèkilmek; — down, دوشمك dùshmek, يقلمق yìkilmak; — in with, تصادف ا tèssāduf-et, راست كلمك rÀsst-ghÈlmek; موافقت ا mÙwĀfakÀt-et; — off, ازالمق ÀZAlmak; براقوب چكلمك bràkip-chèkilmek; — out, تصادف ا tèssĀduf-et, واقع او wAki‘‘-òl; بوزشمق bòzushmak, غوغا ا (kàwgha)-et; — short, اكسك كلمك èksik-ghÈlmek, نصابنى بولمامق nìssĀbini-bÙlmamak; — to, باشلامق bÀshlamak; — to leeward, روزكار التنه كتمك rÙzghyār-Àltina-ghìtmek.

False, *a.* ياكلش yàngilish (yānish), فاسد fāssid; يلان yàlÀn; يلانجى yàlÀnji; تقليد tÀklīd; يا پمه yàpma, دوزمه dùzmÉ, اويدرمه Ùydurma; قالپ kÀlp; ساخته sākhtÉ; خائن khĀ‘in; بيوفا bīwèfā, صداقتسز sÀdākÀtsiz; مزور mùzèvvir; — witness, شاهدزور shāhidi-zŪr, يلان شاهدى yàlÀn-shāhidi; false-witness, *s.* افترا ìftirā, بهتان bùhtān, يلان yàlÀn, تزوير tèzvīr.

Falsehood, *s.* يلان yàlÀn, كذب kìzb; يلانجيلق yàlÀnjilik; خائنلق khĀ‘inlik; صداقتسزلق sÀdākÀtsizlik, عدم وفا ‘‘àdÉmi-wèfā.

Falseness, *s.* يالان yàlÀn ; ياكلش yàn*gi*lish (yānish), خطا khÀtā, ياكلشلق (yānishlik). [نام nĀm.

Fame, *s.* شهرت shùhrèt, اشتهار ìsht*i*hār,

Familiar, *a.* دوست dòsst, صيقى دوست s*i*k*i*-dòsst ; دوستانه dòsstānÉ ; تكليفسز tèklīfsiz ; قبا kÀba.

Familiarity, *s.* تكليفسزلك tèklīfsizlik.

Familiarize, *v.a.* آلشدرمق Àl*i*shd*i*rm*a*k ; — one's self, آلشمق Àl*i*shm*a*k.

Family, *s.* چوجق chòjuk, اولاد èvlād ; چولق چوجق chòluk-chòjuk, اوبارق èv-bàrk, اهل وعيال èhl-u-''àyāl, او طاقمى èv-tàk*i*m*i* ; اوجاق òj*a*k, سلسله sìlsilÉ, خانه khānÉ, خاندان khānédān, دودمان dūdmĀn, آل āl ; نوع nèv'', صوى sòy, صوى صوپ sòy-sòp, جنس jìnss. [غلا ghìlā.

Famine, *s.* اچلق àchl*i*k ; قحط kàht,

Famish, *v.a.* اچ قومق àj-kòm*a*k ; —, *v.n.* اچ قالمق àj-kÀlm*a*k, اجقمق àj*i*kmak, اچلق چكمك àchl*i*k-chèkmek. [pèk-àj*i*km*i*sh.

Famished, *a.* پك اچ pèk-àj, پك اجقمش

Famous, *a.* مشهور mèshhūr ; پك ايو pèk-īyi, پك اعلا pèk-à''lā.

Fan, *s.* يلپازه yèlpāzÉ ; قالبور kÀlbur ; —, *v.a.* يلپازه صاللامق yèlpāzÉ-sÀllamak.

Fanatic, *s.* متعصب mùt*a*''Àsss*i*b ; —al, *a.* متعصبانه mùt*a*''Àss*i*bānÉ.

Fanaticism, *s.* تعصب t*à*''Àssub.

Fancy, *s.* عقل ''Àkl, ذهن zìhn ; قوت متخيله kūvvèti-mùtékhàyyilÉ ; مراق mèrAk ; قورنتى kūruntu, صاجمه sÀchm*a* ; —, *v.a.* قورمق kùrm*a*k, عقلنه كتورمك ''Àkl*i*n*a*-ghètirmek ; ظن ات zànn-et ; جانى استمك jÀn*i*-ìsstémek ; بكنمك bè*gh*Enmek ; to take a fancy to . . . , جانى استمك jĀn*i*-ìsstémek ; بكنمك bè*gh*Enmek.

Fanfaronade, *s.* لاف lÀf.

Far, *a.* اوزاق ùzÀk, ايراق īrÀk, بعيد bà''īd ; — and wide, *ad.* اطرافه ètrāf*a*, اطرافده ètrāfd*a* ; —, *ad.* (much more) دها چوق dàhā-chòk ; (very) پك pèk, چوق chòk.

Fare, *s.* (food) ييه جك ايچه جك yèyéjek-ìchèjek ; (reception) معامله mū''āmélÉ ; (carriage-hire) نوبت پاره سى nùbet-p*à*r*a*ss*i* ; (passenger) مشترى mùshtèri ; —, *v.n.* ييوب ايچمك yèyup-ìchmek ; كچينمك ghèchinmek ; اولمق òlm*a*k ; اويمق ùym*a*k.

Farewell, *int.* دعالر dù''āl*a*r, اللهه اصمارلدق Àllāh*a*-ìssmàrl*a*d*i*k ; اوغور اوله ò*gh*ur-òl*a*.

Farm, *s.* چفتلك chìftlik ; التزام ìltizām ; مقاطعه mùkĀt*a*''à ; —, *v.a.* كرا ايله طوتمق kìrā-il*a*-tūtm*a*k ; كرايه ويرمك kìrāy*a* - vErmek ; التزام ات ìltizām-et ; التزامه ويرمك ìltizām*a* - vErmek ; قوللانمق kùllAnmak, باقمق bÀkm*a*k, زراعت ات zìrā''*à*t - et ; — out, كرايه ويرمك kìrāy*a*-vErmek ; التزامه ويرمك ìltizām*a*-vErmek.

Farmer, *s.* چفتجى chìftji ; اهل زراعت èhli-zìrā''*à*t ; ملتزم mùltèzim.

Farrier, *s.* نعلبند (nÀlbÀn, nÀlbÀnt) nā''lbènd.

Farther, *a.* دها اوزاق dàhā-ÙZÀK; —, *ad.* دها اوته يه dàhā-*ù*téy*a*, دهااوته ده dàhā-*ù*tédÉ; —, *v.a.* ياردم ا yàrd*i*m-et.

Farthermore, *c.* و ينه VÈ-yìnÉ (VÈ-ghènÉ), وهمده VÈ-hèm-dÉ, و همدخی VÈ-hèm-dàkhi, وكذا vèkézā.

Farthest, *a.* الڭ اوزاق èn*g*-ÙZÀK; at farthest, *ad.* اولسه اولسه òls*a*-òls*a*.

Farthing, *s.* اقچه ÀKch*a*.

Fascinate, *v.a.* كوز باغلامق gh*yù*z-bà*gh*lam*a*k, فريفته ا fèrīfté-et.

Fascine, *s.* چبوق دمتی chìbÙk-dèméti.

Fashion, *s.* عادت "ādèt, رسم rèssim, بچم bìchim, مودا mòda, طرز tàrz; —, *v.a.* ياپمق yàpm*a*k; بچم ويرمك bìchim-VÈrmek.

Fast, *a.* (tight) صيقی s*ì*k*i*; (firm) محكم mùhKÈM; (quick) چابك chàb*ì*k; —, *s.* اوروج ÙrÙj, صيام sìyām; Christian —, پرهيز pÈrhīz; —, *v.n.* اج دورمق àj-dÙrm*a*k, اج قالمق àj-kÀlm*a*k; اوروج طوتمق ÙrÙj-tÙtm*a*k; پرهيز طوتمق pÈrhīz-tÙtm*a*k.

Fasten, *v.a.* باغلامق bÀ*gh*lam*a*k; صيقشدرمق s*ì*k*i*shd*i*rm*a*k.

Fastidious, *a.* تتيز tìtiz.

Fasting, *a.* اج àj; اوروجلو ÙrÙjlU; پرهيزلو pÈrhīzli.

Fat, *s.* ياغ yà*gh*; —, *a.* (meat) ياغلو yà*gh*l*i*; (man) شيشمان shìshmÀn; (beast) سميز sèmiz, تاولو tàwl*i*; —, *v.n.* سمورمك sèmirmek; —, *v.a.* بسلمك bèsslÉmek, سمورتمك sèmirtmek.

Fatal, *s.* مورث موت mÙrissi-mèvt; برايشك بوزلمسنه سبب اولان bìr-ìshin*g*-bòzUlm*a*ss*i*n*a*-sèbeb-òlAN; مقدر mÙ-kÀddÈr, معين mÙ"àyyèn; مشئوم mèshʿŪm.

Fatality, *s.* مشئوميت mèshʿŪmìyyèt; شئامت sh*à*ʿāmèt.

Fate, *s.* قدر kÀdEr; اولم *ù*lum; انجام كار ènjāmi-k*y*ār.

Father, *s.* بابا bÀbA, پدر pÈdEr; wife's —, قاين اتا kàyn-àta; step- —, اويكی بابا ùvè*gh*i-bÀbA.

Fatherland, *s.* وطن VUÀtAN.

Fathom, *s.* قولاج kÙl*à*j; —, *v.a.* اسقانديل ا ìsskÀndil-et; اكلامق *à*nglam*a*k (*à*nnam*a*k).

Fathomless, *a.* ديبی بولنمز dìbi-bÙlUnm*a*z.

Fatigue, *s.* يورغونلق yòrghUnlUk, تعب tà"b; مشقت mèsh*à*kkÀt; —, *v.a.* يورمق yòrm*a*k.

Fatigued, *a.* يورغون yòr*gh*Un.

Fatiguing, *a.* يورار yòrar.

Fatten, *v.n.* سمورمك sèmirmek; —, *v.a.* بسلمك bèsslÉmek, سمورتمك sèmirtmek.

Fault, *s.* قباحت kÀbāh*a*t, صوچ sÙch, قصور kÙssŪr, جنحه jùnha, جرم jùrm; سقطلق s*à*kAtl*ì*k; to find —, *v.n.* قباحت بولمق kÀbāh*a*t-bÙlm*a*k; بهانه بولمق bàhānÉ-bÙlm*a*k, قصور بولمق kÙssŪr-bÙlm*a*k.

Faultless, *a.* قصورسز kÙssŪrsiz.

Favour, *s.* كرم kÈREM, عنايت "ìnāyet, لطف lùtf; مساعده mùssā"*a*dÉ; حسن نظر hùssnu-nÀzàr; يوز yùz, چهره chÈhrÉ, صورت sŪrÈt; قورده له باغی kòrdèl*a*-bÀ*gh*i; to curry —, *v.a.*

يلتنمك yeltenmek; مداهنه‌ا mùdāhénÉ-èt. [mùssā‘‘id, اويغون ùyghUn.

Favourable, *a.* موافق mùwĀfik, مساعد

Favourite, *s.* سودك sÈvdik.

Fawn, *s.* كيك ياوريسى ghèyik-yàwrissi, قراجه ياوريسى kÀraja-yàwrissi; —, *v.n.* يالتاقلنمق yÀltAklanmak.

Fear, *s.* قورقو kòrkU, خوف khàvf, بيم bīm, دهشت dèhshÈt; —, *v.n.* and *a.* قورقمق kòrkmak.

Fearful, *a.* قورقولو kòrkUlU, قورقونجلو kòrkUnjlU, مخوف màkhŪf.

Feasible, *a.* ياقشق الور yàkishik-Àlir, اولور òlUr, ممكن mùmkin.

Feast, *s.* ضيافت zìyāfèt; (religious) بيرام bāyram; يورطى yòrti.

Feather, *s.* توى tùy.

Features, *s. pl.* سيما sīmā.

February, *s.* شباط shùbÀt.

Fecund, *a.* چوقجه چوجق طوغرر chòkjÉ-chòjUk-dòghUrUr; محصولدار màhsŪldār.

Federation, *s.* اتفاق ìttifĀk; متفقين mùttèfikīn. [ترى àyak-tÈri.

Fee, *s.* رسم rèssim, عوائد ‘‘àwā‘id; اياق

Feeble, *a.* ضعيف zà‘‘īf, قوتسز kÙvvètsiz.

Feebleness, *s.* ضعف zà‘‘f, قوتسزلك kÙvvètsizlik.

Feed, *s.* يمك yèmèk; —, *v.n.* يمك yèmek, يمك يمك yèmèk-yèmek; —, *v.a.* بسلمك bèsslÉmek; يدرمك yèdirmek.

Feel, *v.a.* دويمق dùymak, حس‌ا hisss-et; دوقنمق dòkUnmak, باقمق bàkmak; يوقلامق yòklamak.

Feeling, *a.* مرحمتلو mÈrhàmetli; حساس hÀsssāss; —, *s.* حس hìsss; قوت لامسه kÙvvèti-lāmissÉ; حساسلق hÀsssāsslik; مرحمت mÈrhàmet, شفقت shèfakÀt, رقت قلب rìkkÀti-kÀlb. [-yàpmak, تقليدا tÀklīd-et.

Feign, *v.a.* يلاندن ياپمق yàlÀndan-

Feigned, *a.* يلاندن yàlÀndan, ياپمه yàpma, تقليد tÀklīd.

Felicitation, *s.* تبريك tèbrīk, تهنيه tèhnìyyÉ, كوزك ايدين ghyùzung- [àydin.

Felicity, *s.* سعادت sà‘‘ādèt.

Felloe, *s.* اپسد ìpsid.

Fellow, *s.* حريف hèrif, ارقه‌داش àrkadash, اياقداش àyakdash, يولداش yòldash; كدكلو ghèdikli; fellows, اخوان ìkhwĀn.

Fellow-citizen, *s.* همشهرى hèm-shèhri.

Fellowship, *s.* ارقه‌داشلق àrkadashlik; اخوانلق ìkhwĀnlik; كدك ghèdik.

Felon, *s.* خرسز وقاتل مقوله‌سى ادم khìrsiz-vÈ-kĀtil-màkŪléssi-ÀdAm, خبيث khàbīss. [khàbāssètli.

Felonious, *a.* خبيث khàbīss, خباثتلو

Felony, *s.* خرسزلق ياخود قاتللق كبى جنحه khìrsizlik-yàkhUd-kĀtillik-ghìbi-jùnhà.

Felt, *s.* كچه kèchÉ, كبه kèbÉ.

Female, *a.* and *s.* ديشى dìshi; قارى kÀri; قيز kìz.

Feminine, *a.* (gram.) مؤنث mù‘Ènnèss; — (womanlike) قارى‌يه ياقشور kÀriyA-yàkishir.

Fence, *s.* تخته پرده tàkhta-pÈrdÉ, پرمقلق pàrmaklik, ديوار dìwar, چيت chìt;

—, *v.a.* چویرمك chèvirmek; —, *v.n.* مچ تعلیمی ا mèch-tà‘‘līmi-et.

Fencing, *s.* مچ تعلیمی mèch-tà‘‘līmi.

Fennel, *s.* دره اوتی dèrÉ-òtᴜ.

Feoff, *s.* تیمار tīmār, زعامت zi‘‘āmet; یوردلق اوجاقلق yŭrdlᴜk-òj*a*klik.

Ferment, *s.* مایه māyÉ (mày*a*); قاینامه kàynam*a*; چوریمه chùrumÉ, قیزمه kìzm*a*; تلاش tèlāsh; —, *v.n.* قبارمق kÀbarm*a*k; قاینامق kàynam*a*k; تخمر ا t*à*kh*à*mmur-et; —, *v.a.* قبارتمق kÀbartm*a*k; قایناتمق kàynatm*a*k; تخمیر ا tàkhmīr-et.

Fermentation, *s.* تخمیر tàkhmīr, تخمر t*à*kh*à*mmur; قبارمه kÀbarm*a*, قاینامه kàynam*a*; قیزمه kìzm*a*; چوریمه [chùrumÉ.

Ferret, *s.* صانصار sÀnsàr (?).

Ferrule, *s.* پرازوانه prÀzwÀn*a*.

Ferry, *s.* گچیدیری ghèchìd-yèri.

Ferry-boat, *s.* قایق kàyik, تومباز tòmbÀz, کلك kèlek.

Fertile, *a.* منبت mùnbit, برکتلو bèrékÈtli, محصولدار màhsūldār.

Fertileness, Fertility, *s.* منبتلك mùnbitlik, برکتلولك bèrékÈtlilik.

Fester, *v.n.* جراحت طوپلانمق jèrāh*à*t-tòplanm*a*k.

Festival, *s.* کون gh*y*ùn; بیرام bàyràm; [یورتی yòrtᴜ.

Fetch, *v.a.* کیدوب کتورمك ghìdup-ghètirmek, کیدوب الوب کلمك ghìdup-Àl*i*p-ghÈlmek.

Fetid, *a.* فنا قوقار fèna-kòkar, اغر قوقار [À*ghi*r-kòkar.

Fetlock, *s.* طوپوق tòpuk.

Fetters, *s. pl.* تیمور (dèmir), زنجیر zìnjir, بوقاغی bŭkÀ*ghi*.

Feud, *s.* نزاع nìzā‘‘.

Fever, *s.* حما hŭmmā; (ague) ایستمه ìss*ì*tm*a* (s*ì*tm*a*); (heat) حرارت [h*à*rārèt.

Feverish, *a.* حرارتلو h*à*rārètli.

Feverishness, *s.* حرارت h*à*rārèt.

Few, *a.* از Àz; a few, براز bìr-Az, برقاچ [bìr-kÀch.

Fibre, *s.* تل tèl; لیف līf.

Fibrous, *a.* تل تل tèl-tèl, تللو tèlli, لیف کبی līf-ghìbi.

Fickle, *a.* ثباتسز sèbātsiz, بر دالده دورماز bìr-dÀld*a*-dŭrm*à*z, متلون mùtélèvvin.

Fictitious, *a.* دوزمه dùzm*a*, اویدرمه [ŭydᴜrm*a*.

Fiddle, *s.* کمان kÈmÀn.

Fiddler, *s.* کمانجی kÈmÀnj*i*, کمان چالار kÈmÀn-chÀlar.

Fiddlestick, *s.* اوق òk, کمان اوقی [kÈmÀn-òkᴜ.

Fiddlestring, *s.* کمان تلی kÈmÀn-tèli.

Fidelity, *s.* صداقت sÀdākÀt, صادقلق sĀd*i*kl*i*k.

Fidget, *s.* مراقلو mèrÀkl*i*; راحت دورماز rāh*a*t-dŭrm*a*z; —, *v.n.* مراق ا mèrÀk-et; راحت دورمامق rāh*a*t-dŭrmam*a*k; —, *v.a.* قارشدرمق kÀr*i*sh-d*i*rm*a*k; راحت براقمامق rāh*a*t-bràkmam*a*k.

Fief, *s.* تیمار tīmār; یوردلق اوجاقلق yŭrdlᴜk-òj*a*kl*i*k; مالکانه mālik*y*ānÉ.

Field, *s.* طرلا tàrla; اووه òw*a*, چایر chày*i*r; صحرا sàhrā.

Field-day, *s.* بیوك تعلیم کونی bìyuk-tà‘‘līm-gh*y*ùnu.

Field-marshal, *s.* سرعسکر sÈr-‘‘ÀsskEr.

Field-officer, *s.* بیوك ضابط bìyuk-zābit.

Field-piece, *s.* چرخه طوبی chàrkh*a*-tòpu, ابوس (kŭbᴜss).

Fierce, *a.* سرت sèrt, حديد hàdīd, شديد shèdīd.

Fiery, *a.* آتش گبی Àtèsh-ghìbi.

Fife, *s.* دودك dùduk.

Fifer, *s.* دودكجی dùdukju.

Fifteen, *a.* اون بش òn-bèsh.

Fifty, *a.* اللی èlli.

Fig, *s.* انجير ìnjir.

Fight, *s.* غوغا (kawgha), دوگش dùghush; جنك jènk, محاربه mūhārébÉ; —, *v.n.* دوگشمك dùghushmek, غوغا ا (kàwgha)-et, جنك ا jènk-et, محاربه ا mùhārébÉ-et; — one's way, ايشنی اويدرمق ìshini-ūydurmak.

Figure, *s.* شكل (shèkil) shèkl; بچم bìchim, اندام èndām, بوی بوص bòy-bòss, هیئت hèy'èt; رقم ràkAm; —, *v.n.* گوسترش ا ghyùsstÈrish-et; گورنمك ghyùrunmek.

Filbert, *s.* تازه فندق tāzÉ-fìndik.

Filch, *v.a.* چالمق chÀlmak.

File, *s.* اگه èghÉ; (of soldiers) صره sìra; (of papers) طاقم tàkim; —, *v.a.* اگه لمك èghélémek, اگه ايله المق èghé-ila-Àlmak; (papers) طوپلايوب ترتيب ا tòplayup-tÈrtīb-et.

Filial, *a.* بنوی bènévī.

Filings, *s.* اگنتی èghenti.

Fill, *v.n.* طولمق dòlmak; —, *v.a.* طولدرمق dòldurmak.

Filly, *s.* قسراق طای kìssrÀk-tày.

Film, *s.* زار zār.

Filter, *s.* سوزگچ sùzghèch; —, *v.a.* سوزمك sùzmek; —, *v.n.* سوزلمك sùzulmek.

Filth, *s.* پسلك pìsslik, مردارلق mùrdàrlik (mūn-), اوساخ èvsākh.

Filthy, *a.* پس piss, مردار mūrdàr.

Fin, *s.* بالق قناتی bÀlik-kÀnAdi, قنات kÀnAd.

Final, *a.* صوڭ sòng, آخر ākhir.

Finally, *ad.* عاقبت "ākibèt, عاقبتده "ākibètda; الحاصل èl-hĀssil, حاصل كلام hĀssili-kèlām.

Finance, *s.* امور ماليه ūmūru-mĀlìyyÉ; minister of —, ماليه ناظری māliyyÉ-nÀziri.

Find, *v.a.* بولمق bùlmak.

Fine, *a.* گوزل ghyùzèl; اينجه ìnja; خاص khĀsss; خالص khāliss; —, *s.* جريمه jèrīmÉ; —, *v.a.* جريمه المق jèrīmÉ-Àlmak, تجريم ا tèjrīm-et; تصفيه ا tÀssfìyyÉ-et.

Finedraw, *v.a.* اورمك ùrmek.

Finedrawer, *s.* اوريجی ùruju.

Finger, *s.* پرمق pàrmak; —, *v.a.* دوقنمق dòkunmak, قارشدرمق kÀrishdirmak.

Finger-post, *s.* يول گوسترن ديرك yòl-ghyùsteren-dīrèk.

Finish, *s.* صوڭ ال sòng-El; —, *v.n.* بتمك bìtmek; دوكنمك dùkÈnmek; تمام اول tÀmĀm-òl, تكميل اول tèkmīl-òl; —, *v.a.* بترمك bìtirmek; دوكتمك dùkÈtmek; تكميل ا tèkmīl-et.

Finite, *a.* محدود màhdūd, متناهی mùténāhī.

Fir, *s.* چام chàm.

Fire, *s.* آتش Àtèsh; —, *v.a.* آتمق Àtmak, انداخت ا Èndākht-et; آتش ا Àtèsh-et; آتش ويرمك Àtèsh-vÈrmek; —up, *v.n.* پارلامق pàrlamak, حدتلنمك hìddètlÈnmek.

Firearms, *s. pl.* تفنك طابانجه tùfènk-

-t*à*bÀnj*a*; اسلحهٔ ناریه èsslihé'i-nārìyyÉ.

Firelock, *s.* تفنك tùfènk (tùfèk).

Fireman, *s.* یانغین طلومبه جیسی y*à*ngh*i*n-tùlumb*a*j*i*ss*i*.

Fireship, *s.* آتش كمیسی Àtèsh-ghèmissi.

Firewood, *s.* اوطون òdun, حطب hÀtAb.

Firework, *s.* فشنك fìshènk (fìshèk).

Firing, *s.* اوطون كمور òdun-k*yù*mur.

Firm, *a.* محكم mùhkÈm, قوی k*à*wi; صیقی sìk*i*; طیانقلو dàyàn*i*kl*i*, متانتلو mètānètli, متین mètīn; ثابت sābit; راسخ rāsikh, پایدار pàydār; —, *s.* امضا ìmzā; شركت shìrkÈt.

Firmament, *s.* كوك یوزی gh*yù*k-yùzu, سما sèmā, آسمان āssmān; فلك الافلاك fèleku-'l-èflāk.

Firmness, *s.* ثبات sèbāt, متانت mètānèt; محكملك múhkÈml*i*k.

First, *a.* برنجی bìrinji, الك ilk, اول ÈvvEl.

Firstborn, *a.* نخستزاد nùkhùsstzād, نخستزاده nùkhusstzādÉ, بیوك bìyuk, الك ìlk.

Firstfruits, *s. pl.* ترفانده tùrfÀndÉ.

Fish, *s.* بالق bÀl*i*k; —, *v.n.* اولامق Àvlam*a*k, بالق اولامق bÀl*i*k-Àvlam*a*k; قاپمغه باقمق kÀpma*gha*-bÀkm*a*k.

Fishbone, *s.* بالق قیلچغی bÀl*i*k-kìlch*ighi*.

Fisher, Fisherman, *s.* بالقجی bÀl*i*kj*i*, بالق اولایجی bÀl*i*k-Àvlay*i*j*i*.

Fishery, *s.* بالق اوی bÀl*i*k-Àv*i*; طالیان dÀlyÀn.

Fishmonger, *s.* بالقجی bÀl*i*kj*i*, بالق صاتیجی bÀl*i*k-sÀt*i*j*i*.

Fishpond, *s.* حوض hàwz.

Fissure, *s.* یارق yàr*i*k, چاتلاق ch*à*tlÀk.

Fist, *s.* مشته mùsht*a*, یومرق yùmruk.

Fit, *a.* مناسب mùnāssib, یاقشور y*à*k*i*sh*i*r, لایق lāy*i*k, جسبان jùssbĀn; اهل èhl, ارباب ÈrbĀb; —, *s.* نوبت nùbèt; صرعه sÀr‘‘à; —, *v.a.* ایو كلمك īyi-ghÈlmek; اویمق ùym*a*k; اویدرمق ùydurm*a*k.

Fitness, *s.* مناسبت mùnāssébèt, یاقشق y*à*k*i*sh*i*k; لیاقت lìyākÀt, اهلیت èhlìyyèt.

Fitting, *a.* مناسب mùnāssib; —, *s.* طاقم tàk*i*m; اویدرمقلق ùydurm*a*kl*i*k.

Five, *a.* بش bèsh, خمس kh*à*mss, پنج pènj.

Fix, *v.a.* ثابت ا sābit-et; تعیین ا tà‘‘yīn-et; كسمك kèssmek; قرار ویرمك kÀrār-vÉrmek; —, one's self, *v.n.* اوطورمق òtùrm*a*k; اتخاذ مكان ا ìttikhāz*i*-mèk*y*ān-et; —, *s.* كوچلك ghyùchluk, مشكل mùshkil.

Fixed, *a.* ثابت sābit; معین mù‘‘àyyèn, كسلمش kèssilmish; دیك dìk.

Flag, *s.* سنجاق sÀnj*a*k, بیراق bāyrak, باندره bÀnd*ara*; ساز sÀz; —, *v.n.* قوتی كسلمك kùvvèti-kèssilmek; یورلمق yòrūlm*a*k; صارقمق sàrkm*a*k; كساد او kèssÀd-òl.

Flagship, *s.* پاشا كمیسی pàsha-ghèmissi.

Flagstaff, *s.* سنجاق دیركی sÀnj*a*k-dìrè*ghi*; سنجاق كوندری sÀnj*a*k-gh*yù*ndÉri.

Flake, *s.* (of snow) قوش باشی kùsh-bÀsh*i*; (of pastry) قات kÀt.

Flaky, *a.* (pastry) قات قات kÀt-kÀt.

Flambeau, *s.* مشعله mèsh‘‘àlÉ (mÀshAl*a*).

Flame, *s.* علو “àlev, زبانه z*à*bānÉ; شعله shù“lÉ; عشق “Àshk; معشوقه mà-“shūk*a*; —, *v.a.* علو ويرمك “àlev-vÈrmek; to burst into flames, علولنمك “àlevlEnmek.

Flaming, *a.* علولو “àlevli, زبانه كش z*à*bÀnékèsh, شعله ور shù“lévÈr.

Flank, *s.* يان y*à*n; جناح jènāh; —, *v.a.* ياندن المق y*à*nd*a*n-Àlm*a*k.

Flannel, *s.* فانله fānèl*a*.

Flare, *v.n.* پك علولنمك pèk-“àlevlEnmek.

Flash, *s.* علو “àlev; —, *v.n.* علوويرمك “àlev-vÈrmek; پارلامق pàrlam*a*k; چاقمق ch*à*km*a*k; to flash in the pan, المامق Àlmam*a*k.

Flask, *s.* شيشه shìshÉ; (powder —) وزنه vèznÉ.

Flat, *a.* دوز dùz; ياصى y*à*sss*i*; لذتسز lèzzètsiz, طاتسز طوزسز tÀts*i*z-tŪzsUz; عقلسز “Àkls*i*z.

Flat-iron, *s.* اوتى *ù*tu.

Flatten, *v.a.* دوزلتمك dùzletmek, dùzèltmek; ياصيلتمق y*à*ss*i*latm*a*k.

Flatter, *v.a.* مداهنه ا mùdāh*a*nÉ-et; — one's self, *v.n.* صانمق sānm*a*k; امهق Ūmm*a*k, اميد ا ùmīd-et.

Flatterer, *s.* مداهنه جى mùdāh*a*nEji.

Flattery, *s.* مداهنه mùdāh*a*nÉ.

Flavour, *s.* لذت lèzzèt, چاشنى chāshni (chèshni) طات tÀt.

Flaw, *s.* سقط s*à*kAt, عيب “àyb, قصور kŪssŪr, سقامت s*à*kāmèt.

Flax, *s.* كتان (kÈtEn).

Flay, *v.a.* يوزمك yùzmek, دريسنى صويمق dèrissini-sòym*a*k.

Flea, *s.* پيره pīrÉ.

Fleabane, *s.* پيره اوتى pīrÉ-òtU.

Flee, *v.n.* قاچمق kÀchm*a*k, فرار ا fìrār-et.

Fleece, *s.* پوست pòsst; —, *v.a.* صويمق sòym*a*k.

Fleet, *s.* دوننما dòn*a*nm*a*; —, *a.* چابك chàb*i*k, سرعتلو sùr“àtl*i*.

Fleeting, *a.* چابك كچر chàb*i*k-ghèchEr, سريع الزوال sèrī“u-z-zèwāl, فانى fānī.

Flesh, *s.* ات èt, لحم làhm, كوشت gh*y*òsht.

Fleshy, *a.* اتلو ètli; ملحم mùlàhh*à*m.

Flexible, *a.* اكلور è*gh*ilir, يموشاق yìmUshÀk.

Flight, *s.* قاچش kÀch*i*sh, فرار fìrār; (of birds) سورى sùru; (of arrows) يايلم yày*i*l*i*m; (of stairs) قات kÀt.

Flimsy, *a.* سيرك sèyrèk, قماشى سيرك kŪmÀsh*i*-sèyrèk.

Fling, *v.a.* اتمق Àtm*a*k.

Flint, *s.* چاقمق طاشى ch*à*km*a*k-tÀsh*i*.

Float, *s.* شماندره sh*à*mÀnd*a*r*a*; —, *v.n.* يوزمك yùzmek; —, *v.a.* يوزدرمك yùzdurmek.

Flock, *s.* سورى sùru; —, *v.n.* اوششمك ùshushmek.

Flog, *v.a.* دوكمك dù*gh*mek, طياق اتمق dày*a*k-Àtm*a*k.

Flogging, *s.* قامچى kÀmch*i*.

Flood, *s.* سيل sèyl (sèl); طوفان tūfĀn; مد mèdd; —, *v.a.* صو باصمق sŪ-bÀssm*a*k; صو باصدرمق sŪ-bÀssd*i*rm*a*k.

Floor, Flooring, *s.* دوشمه dùshÉmÉ, تخته tàkht*a*; —, *v.a.* دوشه مك dùshÉmek.

Florid, *a.* قرمزى kìrm*i*z*i*.

Florist, *s.* چيچكجى باغچوان chìchekji-bĀ*gh*ch*a*wān.

Flotilla, *s.* اينجه دوننما ìnj*a*-dòn*a*nm*a*.

Flounder, *s.* پسى بالغى pìssi-bÀl*i*g*h*i; —, *v.n.* يوارلنمق yìwarlanm*a*k.

Flour, *s.* اون ūn, دقيق dÀkīk.

Flourish, *v.n.* نشو و نما بولمق nèshv-u-nèmā-bŪlm*a*k; برحيات او bÈr-hàyāt-òl.

Flourishing, *a.* حسن حالده اولان hùssnu-hāld*a*-òlAn.

Flow, *s.* مد mèdd; —, *v.n.* اقمق Àkm*a*k, جريان ا jèréyān-et; منصب او mùn-s*à*bb-ol; مد او mèdd-òl.

Flower, *s.* چيچك chìchek; —, *v.n.* چيچك اچمق chìchek-*à*chm*a*k.

Flowerpot, *s.* صاقسى sÀks*i*.

Fluctuate, *v.n.* بر قرارده دورمامق bìr-kÀrārd*a*-dŪrmam*a*k.

Flue, *s.* باجه bÀj*a*.

Fluency, *s.* مهارت و سهولت m*à*hārèt-vÉ-sùhūlèt.

Fluently, *ad.* سهولت ايله sùhūlèt-ìla.

Fluid, *a.* سيال sèyyāl; —, *s.* جسم سيال jìssm-sèyyāl.

Flurry, *s.* تلاش tèlàsh; —, *v.a.* قورقوتمق kòrkUtm*a*k.

Flush, *a.* دوز dùz; —, *v.n.* بردن جولان ا bìrd*a*n-jèvélān-et; — up, قزارمق k*ì*zàrm*a*k.

Flute, *s.* ناى nàỳ, نى nèỳ, فلاوطه flàwt*a*.

Fluting, *s.* ييو yìw, yìv.

Fly, *s.* سينك sìnek; كرا عربه سى kìrā-"àrab*a*ss*i*; —, *v.n.* اوچمق Ūchm*a*k; قاچمق kÀchm*a*k; — about, اطرافه فرلامق ètrāf*a*-f*ì*rlam*a*k; — at, اوزرينه اتلمق ùzÉrinÉ-Àt*ì*lm*a*k; — away, اوچمق Ūchm*a*k; — back, كيرو فرلامق ghèri-f*ì*rlam*a*k; — for refuge, صيغنمق s*ì*g*h*inm*a*k, التجا ا ìltijā-et; — in pieces, پارهلنمك pārÉlEnmek (p*à*r*a*-l*a*nm*a*k); — into a passion, پارلامق pàrlam*a*k, حدتلنمك hìddètlEnmek; — off, اوچمق Ūchm*a*k; فرلامق f*ì*rla-m*a*k; قاچمق kÀchm*a*k; — open, اچليويرمك *à*ch*ì*l*i*vÈrmek; — out, اتلمق Àt*ì*lm*a*k; صچرامق s*ì*chram*a*k; فرلامق f*ì*rlam*a*k; — up, يوقارى فرلامق yŪkār*i*-f*ì*rlam*a*k.

Flying-bridge, *s.* عاريتى كوپرى "āriy-yètī-ky*ù*pru.

Foal, *s.* طاى tày; —, *v.n.* طوغرمق dòg*h*Urm*a*k.

Foam, *s.* كپوك ky*ù*puk; —, *v.n.* كپورمك ky*ù*purmek.

Focus, *s.* نقطهٔ احتراق nòkta'i-ìhtirĀk; مركز mèrkEz.

Fodder, *s.* اوت òt, ارپه صمان àrp*a*-s*à*mAn.

Foe, *s.* دشمن dùshmÈn.

Fœtus, *s.* جنين jìnīn, چوجق chòjUk, ياورى yàwr*i*.

Fog, *s.* Foggy, *a.* دومان dùmÀn, سيس sìss.

Foible, *s.* مراق mèrĀk.

Fold, *s.* قات kÀt; sheep —, اغل Àg*h*il; —, *v.a.* قات قات ا kÀt-kÀt-et; طوپلامق tòplam*a*k, دوشيرمك dèvshirmek; صارمق sÀrm*a*k, بوكمك bùkmek; قيرمق k*ì*rm*a*k; —, *v.n.* قات قات او kÀt-kàt-òl; طوپلانمق tòplanm*a*k, دوشيرلمك dèvshirilmek, صارلمق sÀ-r*ì*lm*a*k, بوكلمك bùk*y*ulmek, قيرلمق k*ì*r*ì*lm*a*k.

Folk, *s.* خلق khÀlk, اورطه لق òrt*a*l*i*k, عالم "ālÈm.

Follow, *v.a.* ارقه سنه دوشمك àrk*a*ss*i*n*a*-dùshmek, اردينه دوشمك àrd*i*n*a*-dùshmek, اردينه كتمك àrd*i*n*a*-ghìtmek, ارقه سى صره كلمك àrk*a*ss*i*-s*ì*r*a*-ghÈlmek; تابع او tāb*i*"-ol; —, *v.n.* چيقمق ch*ì*km*a*k, لازم كلمك lāz*i*m-ghÈlmek.

Following, *a.* ایرته èrtÉ ; آتی ātī ; زیرده محرر zīrdÉ-mùh*à*rrER.

Folly, *s.* عقلسزلق ‘‘Àkls*i*zl*i*k, دلیلك dèlilik.

Foment, *v.a.* سیجاق صوایله یقامق s*ì*jÀk-sù-il*a*-y*ì*kam*a*k ; (troubles) فتت ویرمك fìt-vÈrmek, پرمق ویرمك pàrm*a*k-vÈrmek, تحریك ا tàhrīk-et.

Fond, *a.* پك سور pèk-sÈver, چوق سور chòk-sÈver ; دلیسی dèlissi ; بوش bòsh, بیهوده bīhūdÉ.

Fondle, *v.a.* قوجاغنه الوب اوخشامق kùjA*ghi*n*a*-Àl*i*p-òkhsham*a*k.

Food, *s.* ییه جك yèyéjek, یمك yèmèk, غدا ghìdā.

Fool, *s.* عقلسز ‘‘Àkls*i*z, دلی dèli, دیوانه dìwānÉ.

Foolery, *s.* مسخره لق mÀsskh*a*r*a*lik.

Foolhardy, *a.* جسور دکل دلی jèssūr-dì*gh*il-dèli.

Foolish, *a.* (person) عقلسز ‘‘Àkls*i*z, دلی dèli, دیوانه dìwānÉ ; (thing) عقلسز ‘‘Àkls*i*z.

Foot, *s.* ایاق ày*a*k, قدم kÀdEM, پا pā, پای pāy, پی pèy ; (of hill) اتك ètek.

Footing, *s.* ایاق باصه جق یر ày*a*k-bÀss*a*j*a*k-yÈr ; صفت s*ì*fÀt, منزلت mènzélèt.

Footman, *s.* اوشاق ùshÀk.

Footpath, *s.* پیاده قالدریمی pìyādÉ-kÀld*i*r*i*m*i* ; پیاده یولی pìyādÉ-yòlU.

Footstep, *s.* ایاق ایزی ày*a*k-ìzi ; اثر èssER ; اثر ìssr.

Footstool, *s.* ایاق یاصدیغی ày*a*k-y*à*ssd*ighi*.

For, *pr.* ایچون (ìchin) ìchun ; ئه *a*, یه y*a* ; دن d*a*n ; دن طولایی d*a*n-dòlay*i* ; —, *c.* زیرا zīrā, چونکه chùnku ; for all that, *ad.* ینه yìnÉ (ghèn*a*).

Forage, *s.* اوت òt, ارپه صمان àrp*a*-s*à*mAN ; —, *v.n.* ییه جکنی ارامق yèyéjéghini-Àram*a*k ; — about, *v.n.* اوته بری قارشدرەرق ارامق *ù*tÉ-bèri-kÀr*i*shd*i*r*a*r*a*k-Àram*a*k.

Forbear, *v.n.* وازکچمك vāz-ghèchmek ; کندینی ضبط ا kèndini-zÀbt-et, جبر نفس ا jèbri-nèfss-et.

Forbearance, *s.* صبر sÀbr, تحمل t*à*h*à*mmul.

Forbid, *v.a.* ایتمه دیو تنبیه ا ètm*a*-dèyU-tènbīh-et, نهی ا nèhy- et, یساق ا y*à*ssAk-et.

Force, *s.* زور zòr, کوچ gh*y*ùch, قوت kùvvèt ; جبر jèbr ; اجبار ìjbār ; —, *v.a.* زورلامق zòrlam*a*k ; جبرا jèbr-et, اجبارا ìjbār-et ; by —, *ad.* زوراکی zòràki, استمیه رك ìsstéméyérek, جبراً jèbr*a*n ; to force a sale, طوتدره بلدیکنه صاتمق tùtdUr*a*-bìldi*ghi*n*a*-sÀtm*a*k ; — back, کیرو ایتمك ghèri-ìtmek, کیرو سورمك ghèri-sùrmek ; — down, اشاغی باصمق Àshà*ghi*-bÀssm*a*k ; — in, ایچرو قاقمق ìchèri-kÀkm*a*k ; — out, سوکمك s*ù*kmek.

Forceps, *s.* ماشه mÀsh*a*, قصاج k*ì*ssÀj.

Ford, *s.* کچید ghèchid, کچید یری ghèchid-yèri, معبر mà‘‘bER ; —, *v.a.* کچمك ghèchmek ; عبورا ‘‘ùbūr-et.

Fore, *a.* اوکده کی *ù*n*g*déki, ایلروکی ìlèriki, ایلروده کی ìlèridéki ; — and aft, کمینك بوینجه ghèminin*g*-bòyUnj*a*.

Forefather, *s.* جد jèdd (pl. اجداد èjdād).

Forefinger, *s.* شهادت پرمغی sh*à*hādet-pàrma*ghi*.

Forego, *v.a.* وازكچمك vāz-ghèchmek.

Forehead, *s.* الن Àl*i*n (Ànn), جبين jèbīn, جبهه jèbhÉ.

Foreign, *a.* Foreigner, *s.* اجنبى èjnébī.

Foreland, *s.* برون bŭrUn.

Forelock, *s.* ناصيه nāssìyyÉ.

Foreman, *s.* استاد (ŭssta), قالفه kÀlf*a*.

Foremast, *s.* پرووه ديركى prŭw*a*-dìrè*gh*i, باش ديركى bÀsh-dìrè*gh*i.

Foremost, *a.* الك ايلروده كى èn*g*-ìlèridéki.

Foresail, *s.* ترنكت trìnkèt.

Foresee, *v.a.* قبل الوقوع حس ا kÀbl*a*-'l-vŭkū"-hìss-et.

Foresight, *s.* بصيرت bÀssīrèt.

Forest, *s.* اورمان òrmÀn.

Foretell, *v.a.* قبل الوقوع خبر ويرمك kÀbl*a*-'l-vŭkū"-khÀbEr-vÈrmek.

Forge, *s.* تيمورجى دكانى dèmirji-dúkk*y*āni ; تيمورجى اوجاغى dèmirji-òja*ghi* ; —, *v.a.* ايشلمك ìshlémek, دوكمك dù*gh*mek ; (a forgery), *v.a.* تقليد ا tÀklīd-et ; —, *v.n.* ساختهكارلق ا sàkhtÉk*y*ārl*i*k-et.

Forger, *s.* ياپيجى yàp*i*j*i* ; ساختهكار sàkhtÉk*y*ār.

Forgery, *s.* ساختهكارلق sàkhtÉk*y*ārl*i*k ; ساخته sàkhtÉ.

Forget, *v.a.* اونوتمق ŭnŭtm*a*k, فراموش ا fèrāmŪsh-et, نسيان ا nìssyān-et.

Forgetful, *a.* اونودر ŭnŭdUr.

Forgetfulness, *s.* غفلت ghÀflet.

Forgive, *v.a.* عفو ا "Àfv-et, بخش ا bàkhsh-et, بغشلامق (bÀ*gh*ishlam*a*k).

Forgiveness, *s.* عفو "Àfv ; (by God) مغفرت màghférèt, غفران ghŭfrĀn.

Fork, *s.* چتال ch*à*tAl ; (for digging) بل [bèl.

Forked, *a.* چتال ch*à*tAl.

Forlorn, *a.* صاحبسز sāhibsiz.

Form, *s.* شكل shèkil, بچم bìchim, صورت sŪrÈt, هيئت hèy'èt ; رسم (rèssim), عادت "ādèt ; صورت sŪrÈt ; صره s*ì*r*a*, پيكه pèykèh ; صنف s*ì*nf ; —, *v.a.* تشكيل ا tèshkīl-et, ياپمق y*à*pm*a*k ; اولمق òlm*a*k, هيئتنه كيرمك hèy'ètin*a*-ghìrmek.

Formal, *a.* رسمى rèssmī ; صورى sŪrī.

Formality, *s.* رسم (rèssim), عادت رسميه "ādèti-rèssmìyyÉ.

Formally, *ad.* رسماً rèssm*a*n.

Formation, *s.* ياپش y*à*p*i*sh ; ياپلش y*à*p*i*l*i*sh ; تشكيل tèshkīl.

Former, *a.* مقدمكى mŭkÀddEmki, سابق sĀbīk ; اسبق èssbÀk.

Formerly, *ad.* مقدما mŭkÀddÉmā, سابقا sĀb*i*kā ; بوندن اقدم bŭnd*a*n-ÀkdEm, اوللرده ÈvvEllErdā, كچنلرده ghèchEnlErdÉ ; اسكى زمانلرده èsski-z*à*mÀnl*a*rd*a*.

Formidable, *a.* قورقلور kòrkUlŪr, مخوف [màkhŪf.

Fornication, *s.* زنا zìnā, زنپارهلك (z*à*mpar*a*l*i*k).

Fornicator, *s.* زانى zānī, زنپاره (z*à*m-[par*a*).

Fornicatress, *s.* زانيه zānìyyÉ, روسپى (òrosspò), فاحشه fāhishÉ.

Forsake, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, ترك ا tèrk-et, وازكچمك vāz-ghèchmek.

Fort, *s.* قلعه kàl"à (kàylÉ), پلنقه pÀlangh*a*.

Forth, *ad.* طشره tÀshr*a*, طيشارى d*ì*shār*i* ; to set —, بيان ا bèyān-et.

Forthwith, *ad.* شمدی shìmdi, درعقب dER-‘‘*ă*kab, همانده‌م hèmāndèm, او ساعت ò-sā‘‘*at*. [māt.

Fortification, *s.* استحکامات ìsstìhk*y*ā-

Fortify, *v.a.* استحکام ویرمك ìsstìhk*y*ām-vERmek, قلعه یاپمق kāl‘‘a-y*à*pm*ak*; تقویت ویرمك tAkvìyyèt-vERmek, قوت ویرمك kŭvvèt-vERmek, متانت ویرمك mètānèt-vERmek.

Fortitude, *s.* صبر sAbr, تحمل t*à*h*à*mmul, ثبات sèbāt, متانت mètānèt.

Fortnight, *s.* ایکی هفته ìki-hAft*a*.

Fortress, *s.* قلعه kāl‘‘a (kāylÉ).

Fortuitous, *a.* تصادفی tèssAdufī, اتفاقی ìttifAk*ī*, راست‌گله rAsst-ghèlÉ.

Fortunate, *a.* بختیار bàkht-yār.

Fortune, *s.* بخت bàkht, طالع tāli‘‘; مال mAl, پاره (p*à*r*a*), زنکینلك zEn-ghinlik; میراث mīrāss. [چهل chèhil.

Forty, *a.* قرق k*ì*rk, اربعین èrba‘‘īn,

Forward, *a.* ایلرو کلمش ìléri-ghèlmish, ایلرولمش ìlèrilÉmish; ارکن‌یتشور Èrken-yètishir; عارسز ‘‘ārs*iz*, ادبسز èdebsiz; —, *ad.* ایلرو ìléri; ایلرویه‌طوغری ìlériyÉ-dò*gh*ru; —, *v.a.* کوندرمك ghy*ŭ*n-dErmek; ایلرولتمك ìlréilEtmek; یاردم ا yàrd*ì*m-et. [ìlériyÉ-dò*gh*ru.

Forwards, *ad.* ایلرو ìléri, ایلرویه‌طوغری

Fossil, *a.* تحجر ایتمش اولان t*à*h*à*jjur-ètmish-òlan; —, *s.* تحجر ایتمش نسنه t*à*h*à*jjur-ètmish-nèssnÉ.

Foster, *v.a.* بسلمك bèsslémek; سود ویرمك sùd-vERmek.

Foster-brother, Foster-sister, *s.* سود قرنداشی sùd-(kàrd*a*sh*i*).

Foster-daughter, *s.* سود قیزی sùd-k*ì*z*i*.

Foster-mother, *s.* سود انا sùd-*à*n*a*.

Foster-son, *s.* سود اوغلی sùd-òghlu.

Foul, *a.* کیرلو kìrli, پس pìss, مردار mŭrdār (mŭndār); چپارز ch*à*pàriz; فنا fÈna, بوزق bòzuk; ترس tèrss, مخالف mŭkhālif; —, *v.a.* کیرلتمك kìrlEtmek; —, *v.n.* کیرلنمك kìrlEn-mek; to run foul of, چاتمق ch*à*tm*ak*, اوزرینه‌دوشمك ùzÉrinÉ-dùshmek; چپارز او ch*à*pàriz-òl.

Foundation, *s.* تمل tèmel; اساس èssāss, تاسیس tè‘sīss; pious —, وقف wAkf, خیرات khàyrāt, عمارت ‘‘ìmārèt.

Founder, *s.* بانی bānī, واضع الاساس vAz*i*-‘‘u-’l-èssāss; وقف صاحبی wAkf-sāhibi, صاحب الخیرات sāhibu-’l-khàyrāt; دوکیجی d*ŭ*kuju; —, *v.n.* باتمق b*à*tm*ak*, قاینامق kàynam*ak*.

Foundered, *a.* ایاقلری‌سقط ày*a*kl*a*r*i*-s*à*kAt; dumb —, دلی‌طوتلمش dìli-tŭtulmush.

Foundry, *s.* دوکم‌خانه d*ŭ*k*y*um-khānÉ.

Fount, Fountain, *s.* چشمه chèshmÉ; پیکار (pŭn*g*àr), ایازمه àyàzm*a*.

Four, *a.* درت d*ŭ*rt, اربع èrbà‘‘, چهار chì*h*ār. [-ky*ŭ*shÉ.

Four-cornered, *a.* درت‌کوشه d*ŭ*rt-

Fourfold, *a.* درت قات d*ŭ*rt-kAt.

Fourfooted, *a.* درت ایاق d*ŭ*rd-àyak.

Fourteen, *a.* اون‌درت òn-d*ŭ*rt.

Fowl, *s.* طاوق tàwuk; قوش kŭsh; —, *v.n.* قوش‌اوینه‌کتمك kŭsh-Av*ì*na-ghìtmek.

Fowler, *s.* قوشباز kŭshbAz.

Fowlingpiece, *s.* او تفنکی Av-(tŭfè*gh*i), فلنته fìlint*a*.

Fox, *s.* دلکی or تلکی tìlki; شیطان shèy-tĀn, ولد vèled.

Foxglove, اری قوانی Ari-kòwAni.

Fraction, *s.* کسر kèssir; پارچه pàrcha, جزؑ jùz', قسم kìssm.

Fractions, *s.* کسورات kyùsūrĀt; vulgār —, کسر kèssr; decimal —, کسراعشاری kèssri-ā''shārī.

Fractious, *a.* ترس tèrrs.

Fracture, *s.* قیرق یری kìrik-yèri, قیرق kìrik; —, *v.n.* قیرمق kìrmak; —, *v.n.* قیرلمق kìrilmak.

Fractured, *a.* قیرق kìrik.

Fragile, *a.* قولای قیریلور kòlay-kìrilir; اینجه ìnja, یوفقه yùfka; ضعیف zà''ìf; مـ انتسز mètānètsiz.

Fragment, *s.* قیرندی kìrinti, دوکندی dùkuntu; پارچه pàrcha, قطعه kìt''à, قسم kìssm.

Fragrance, *s.* کوزل قوقو ghyùzèl-kòku, قوقو kòku, رایحه rā'ihà, بوی bùy.

Fragrant, *a.* کوزل قوقولو ghyùzèl-kòkulu, معطر mù''àttàr, خوشبو kòshbū.

Frail, *a.* اینجه ìnja, یوفقه yùfka; ضعیف zà'īf, متانتسز mètānètsiz; نازك nāzik; غیر عفیفه ghàyri-''àfīfÉ.

Frailness, Frailty, *s.* عدم متانت ''àdEmi-mètānèt; عدم عفت ''àdEmi-''ìffèt.

Frame, *s.* چرچوه chÈrchivÉ; بنیان bùnyān, بنیاد bùnyād; —, *v.a.* ترتیب ا

France, *s.* فرانسه Frànsa. [tÈrtīb-et.

Franchise, *s.* معافیت mù''Āfìyyèt; امتیاز ìmtiyāz.

Frank, *a.* کتم ایتمیوب طوغری سویلر kètm-etmeyub-dòghru-sùwèyler.

Frankincense, *s.* کونلك ghyùnluk, بخور

Fraud, *s.* حیله hīlÉ. [bùkhūr.

Fray, *s.* غوغا kàwgha.

Freckle, *s.* سیل sīl.

Free, *a.* سربست sErbèsst, ازاد àzād; (of a trade) کدکلو ghèdikli; —, *v.a.* ازاد ا àzād-et.

Freebooter, *s.* حیدود hàydūd.

Freedom, *s.* سربستلك sErbèsstlik, سربستیت sErbèsstìyyèt, ازاد àzād, ازادلق àzādlìk; (of a trade) کدك

Freehold, *a.* & *s.* ملك mùlk. [ghèdik.

Freemason, *s.* فارماصون fàrmàsūn.

Freewill, *s.* ارادهٔ جزئیه ìrādè'ì-jùz'ìyyÉ.

Freeze, *v.n.* طوکمك dòngmak, منجمد او mùnjèmid-òl; —, *v.a.* طوکدرمق dòngdurmak.

Freight, *s.* نول nèvl (nàvlun); یوك yùk, حموله hàmūlÉ; —, *v.a.* نوله ویرمك nèvla-vErmek; نولله طوتمق nèvlla-tùtmak; یوکلتمك yùklEtmek, طولدرمق dòldurmak.

French, *a.* فرانسز fransiz.

Frenchman, *s.* فرانسز fransiz.

Frenzy, *s.* چلغینلق chìlghinlik, جنت jìnnèt, جنون jùnūn.

Frequent, *a.* صیق sìk; —, *v.a.* چوق کتمك chòk-ghìtmek, صیق اوغرامق sìk-òghramak. [chòk.

Frequently, *ad.* صیق صیق sìk-sìk, چوق

Fresh, *a.* تازه tàzÉ; (water) طاتلو tAtli; (new) یکی yèngi; (cool) سرین sèrin; (horse) اویناق òynàk; (wind) صیقیجه sìkija.

Fret, *v.n.* قساوت ا kAssàvèt-et, کدر ا

kÈder-et; —, *v.a.* كوجه كتمك ghy*ù*jÉ-ghìtmek.

Friable, *a.* قولاى ازيلور kòlay-ézilir, قولاى اوفانور kòlay-ŭfÀn*i*r.

Friction, *s.* سورنمه sùrunmÉ, سورشمه sùrushmÉ.

Friday, *s.* جمعه jùm‘‘à, جمعه كونى [jùm‘‘à-gh*y*ùnu.

Friend, *s.* دوست dòsst, محب mùhìbb, مخلص mŭkhliss.

Friendly, *a.* (person) دوست dosst; (thing) دوستانه dòsstānÉ.

Friendship, *s.* دوستلق dòsstluk, محبت m*à*h*à*bbèt; خلوص khŭlūss.

Frigate, *s.* فرقتين fìrkatīn.

Fright, *s.* قورقو kòrkU, خوف khàvf.

Frighten, *v.a.* قورقوتمق kòrkutm*ak*, تخويف ا tàkhwīf-et, اخافه ا ìkhāfÉ-et.

Frightful, *a.* قورقولو kòrkulU, قورقونج kòrkUnj, مخوف màkhŪf.

Fringe, *s.* صاچاق sÀchak; —, *v.a.* اطرافنه پرواز كبى او ètrāf*ina*-pèrwĀz-ghìbi-òl.

Fro, *ad.*, to and fro, اوته برو *ù*té-bèri, اشاغى يوقارى Àsha*ghi*-yŪkàr*i*, اننه بوينه ènin*a*-bòyUn*a*.

Frock, *s.* فستان fìsstĀn.

Frog, *s.* قوربغه kŪrbĀ*gha*; (horse's) طبان [tÀbAn.

From, *pr.* دن d*a*n.

Front, *s.* اوك *ù*ng, يوز yùz, پيش pīsh.

Frontier, *s.* سنور sìnir, سرحد sèr-h*à*dd.

Frost, *s.* طوك dòn*g*, قراغى kìrà*ghi*.

Frosty, *a.* طوكيور dòn*g*iyor, صوغوق sò*gh*Uk.

Froth, *s.* كپوك ky*ù*puk.

Frown, *s.* قاش چاتمسى kÀsh-ch*à*tm*a*ss*i*; —, *v.n.* قاچ چاتمق kÀsh-ch*à*tm*a*k.

Frozen, *a.* طوكمش dòn*g*mush, منجمد mùnjèmid.

Fruit, *s.* يمش yèmish, ميوه mèyvÉ, ثمره sèmérÉ; محصول màhsŪl.

Fruitful, *a.* بركتلو bèrékÈtli, محصولدار màhsŪldār.

Fruitless, *a.* بوش bòsh, بيهوده bīhūdÉ, نافله nāfilÉ, فائده سز fā‘idÉssiz.

Frustrate, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, سكته ويرمك sèktÉ-vÈrmek, مانع ا mān*i*‘‘òl.

Fry, *s.* (of fish) بالق ياورسى bÀl*i*k-yàw-r*i*ssi; (lamb's, &c.) جكر jì*gh*Er; (dish) تاوه tÀw*a*; —, *v.a.* تاوه ده پشورمك tÀw*a*d*a*-pìshirmek, قاورمق kàwUrm*a*k; —, *v.n.* تاوه ده پشمك tÀw*a*d*a*-pìshmek, قاورلمق kàwrUlm*a*k.

Fryingpan, *s.* تاوه tÀw*a*.

Fuel, *s.* ياقه جق yÀk*a*j*a*k, اودون òdUn; [كومور ky*ù*mur.

Fugitive, *s.* and *a.* قاچقين kÀchk*i*n, فرارى fìrāri.

Fulcrum, *s.* مسند mèssned.

Fulfil, *v.a.* يرينه كتورمك yÈrin*a*-ghètirmek, اجرا ا ìjrā-et, ايفا ا īfà-et.

Full, *a.* طولو dòlU, طولغون dòlghŪn, مملو mèmlŪ; — moon, بدر bèdr, آيك اون بشى àyin*g*-òn-bèshi.

Fuller's-earth, *s.* كل kìl.

Fumigate, *v.a.* توتسيلتمك tùtsùlEtmek, توتسيلمك tùtsulÉmek, توتسى ويرمك tùtsu-vÈrmek.

Fumigation, *s.* توتسى tùtsu.

Fun, *s.* شقا sh*ù*ka, ايلنجه èylÈnj*a*.

Function, *s.* ايش ìsh, خدمت (khìzmèt).

Fund, *s.* سرمايه sèrmāyÉ, خزينه (khÀzn*a*).

Fundamental, *a.* اصلى Àsslī, اساسى èssāssī.

L 2

Funeral, *s.* جنازه‌الایی jènāzÉ-Ālay*i*.

Funk, *s.* قورقو kòrkU.

Funnel, *s.* حونی hùni; بوری bòrU.

Funny, *a.* تحاف tùhāf. [پوصه pòss*a*.

Fur, *s.* کورك ky*ù*rk; (dirt) کیر kìr,

Furious, *a.* حدتلو hìddètli, قیزغین kìzghin; پك سرت pèk-sèrt, حدید h*à*dīd, شدید shèdīd.

Furnace, *s.* اوجاق òj*a*k.

Furnish, *v.a.* (give) ویرمك vÈrmek; (sell) صاتمق sĀtm*a*k; (a house) دوشه‌مك dùshÉmek; (a house by the agency of another person) دوشتمك dùsh-

Furniture, *s.* دوشه‌مه dùshÉmÉ. [Etmek.

Furrier, *s.* کورکجی ky*ù*rkju.

Further, Furthermore, Furthest, *v.* Farther, &c. [غضب ghĀzAb.

Fury, *s.* حدت hìddèt; شدت shìddèt;

Fuse, *v.n.* اریمك èrimek; —, *v.a.* اریتمك èritmek; —, *s.* فتیل fītil; طاپه tĀp*a*. [èrimish.

Fusion, *s.* اذابه ìzābÉ; in —, اریمش

Fuss, *s.* تلاش tèlash; to make a —, *v.n.* تلاش ا tèlash-et.

Fustian, *s.* شیطان بزی shèytĀn-bèzi.

Futile, *a.* بوش bòsh, بیهوده bīhūdÉ, فائده‌سز fāʿidÉssiz, نافله nāfilÉ.

Futility, *s.* بیهوده‌لك bīhūdÉlik; بیهوده ایش bīhūdÉ-ìsh.

Future, *a.* کله‌جك ghÈlèjek, آتی ātī, اوله‌جق òl*aja*k; —, *s.* کله‌جك زمان ghÈléjek-z*à*mĀn; in —, *ad.* اتیده ātīd*a*, فیمابعد fī-mā-bà“d, بوندن بویله bùnd*a*n-b*ù*ylÉ, بوندنصکره bùnd*a*n-sò*ngra*.

Futurity, *s.* کله‌جك زمان ghÈléjek-z*à*mĀn.

Fye, *int.* عیب “àyb, اوطان ùtĀn.

G.

Gabion, *s.* طابیه سپدی tĀbiy*a*-sèpedi.

Gad about, *v.n.* حیلازلق ایدوب کزمك hàylĀzl*i*k-èdup-ghèzmek.

Gadfly, *s.* ات سنکی Āt-sìnè*ghi*.

Gaiety, *s.* فراح fèrāh, جنبش jùnbush.

Gain, *s.* کار ky*à*r, قزانج kĀzAnj; —, *v.a.* قزانمق kĀzAnm*a*k, کارا ky*ā*r-et; واصل او vāss*i*l-òl, یتشمك yètishmek; ایارتمق àyartm*a*k; — over, ایارتمق àyartm*a*k; — upon, ایلرولیوب طوته‌جق او ìlériléyup-tùt*aja*k-òl; — ground, یر قزانمق yÈr-kĀzAnm*a*k, ایلرولمك ìlérilémek; — time, وقت قزانمق wĀk*i*t-kĀzAnm*a*k. [tèkzīb-et.

Gainsay, *v.a.* انکارا ìnky*ā*r-et; تکذیب ا

Galata (a quarter of Constantinople), *s.* غلطه ʿGhàlàt*a*. [bòr*a*, فرطونه fìrt*i*n*a*.

Gale, *s.* صیقی روزکار sìk*i*-rùzghy*ā*r; بوره

Gall, *s.* عود “ùd, زهره zèhrÉ; مرارت mèrārèt; (rub) یاره yàr*a*; —, *v.a.* اینجتمك ìnjitmek, یاره ا yàr*a*-et; کوجه کتمك ghy*ù*jÉ-ghìtmek; —nut, nutgall, *s.* مازی màz*i*.

Gallant, *a.* یکیت yìg*h*it, جسور jèssūr, دلاور dìlāvÈr, بهادر bàhādir; —, *s.* عاشق “āsh*i*k; زنپاره (z*à*mp*ara*).

Gallantry, *s.* یکیتلك yìg*h*itlik, جسارت jèssārèt; زنپاره‌لق (z*à*mp*ara*l*i*k).

Gallery, *s.* دیوانخانه dīwĀnkhānÉ; مناره شرفه‌سی mìnārÉ-shùrfÉssi; اوستی

اورتيلو يول ùsstu - *ù*rtulu-yòl, صوقاق sòkAk, كوپرى k*y**ù*pru.

Galley, *s.* چكدرمه chèktirm*a*. [pràngh*a*.

Galleys, *s. pl.* كورك k*y*ùrèk; پرانغه

Galley-slave, *s.* كوركلو k*y*ùrèklu; پرانغه‌لو prànghali.

Gallipoli (town of), *s.* كليبولى GhÉlībòli.

Galloon, *s.* شريد shèrid.

Gallop, *s.* درت نعل d*u*rt-(nÀl); —, *v.n.* درت نعل كتمك dùrt-(nÀl)-ghìtmek.

Gallows, *s.* داراغاجى dār-À*gh*Aj*i*.

Galvanic, *a.* غلوانيقى ghalvaniki; — battery, غلوانيق طاقمى ghalvanik-

Galvanism, *s.* غلوانيق ghalvanik. [tàkimi.

Gamble, *v.n.* قماراوينامق kŭmàr-òyna-m*a*k. [kŭmārbÀz.

Gambler, *s.* قمارجى kŭmārj*i*, قمارباز

Gamboge, *s.* پنطالومبه pàntalòmb*a*.

Game, *s.* اويون òyUn; (chase) آو Àv, شكار shìk*y*ār, صيد sàyd. [kŭmārj*i*.

Gamester, *s.* قمارباز kùmārbĀz, قمارجى

Gander, *s.* اركك قاز èrkek-kÀz. [b*ù*luk.

Gang, *s.* طاقم tàk*i*m, سورى sùru, بلوك

Gangrene, *s.* قانغرينه kànghrìn*a*.

Gaol, *s.* زندان zìndĀn, حبسخانه hÀbss-khānÉ, محبس māhbèss.

Gaoler, *s.* زندانجى zìndĀnji.

Gap, *s.* ارالق àral*i*k, اچقلق *à*ch*i*kl*i*k, اچق ير *à*ch*i*k-yÈr.

Gape, *v.n.* اسنمك èssnÉmek; اچلمق *à*ch*i*lm*a*k, اچق قالمق *à*ch*i*k-kÀlm*a*k; — after, — at, *v.a.* باقمق bÀkm*a*k.

Garb, *s.* زى zìy, قيلق k*ì*l*i*k, قيافت k*ì*yāfèt, كسوت kìssvèt. [*pp.* محرف mŭh*à*rrèf.

Garble, *v.a.* تحريف ا tàhrìf-et; —ed,

Garden, *s.* باغچه bÀ*gh*ch*a*; kitchen —, بوستان bòsstān; سبزوات باغچه‌سى sèbzÉwĀt-bÀ*gh*ch*a*ssi (zèrz*a*wĀt).

Gardener, *s.* باغچوان bÀ*g*hch*a*wĀn.

Gargle, *s.* غرغره ghàrghar*a*; —, *v.a.* and *n.* غرغره ا ghàrghar*a*-et.

Garlic, *s.* صارمصق sàr*i*ms*à*k.

Garment, *s.* روبه rùb*a*, ثوب sèvb.

Garnet, *s.* لعل là‶l.

Garret, *s.* طوان اراسى tàwAn-àrass*i*.

Garrison, *s.* قلعه‌ده موجود اولان عسكر kÀl‶*à*d*a* - mèvjūd - òlÀn - ‶ÀsskEr, مستحفظين عسكرى mùsstàhf*i*zīn-‶Àsskéri, اوطوراق عسكرى òtUrÀk-‶Àsskéri; —, *v.a.* عسكر قومق ‶ÀsskEr-kòm*a*k; اوطورمق òtUrm*a*k; to be in —, *v.n.* اوطورمق òtUrm*a*k, اوطوراق او òtUrÀk-òl.

Garter, *s.* ديز باغى dìz-bÀ*ghi*.

Gash, *s.* بچاق يارەسى b*ì*chÀk-yàr*a*ss*i*.

Gasp, *s.* نفس nèfess; —, *v.n.* همان نفس الەمامق (hÈmEn)-nèfess-Àl*a*ma- [mak.

Gate, *s.* قپو kÀp*i*, باب bāb, در dÈr.

Gateway, *s.* قپو التى kÀp*i*-Àlt*i*.

Gather, *v.a.* (pluck) قوپارمق kòparm*a*k; — up, — together, طوپلامق tòplam*a*k, ديوشرمك dèvshirmek, جمع ا jèm‶-et; —, *v.n.* طوپلانمق tòplanm*a*k; (fester) جراحت طوپلانمق jèrāh*à*t-tòplanm*a*k. [*v.a.* اولچمك *ù*lchmek.

Gauge, *s.* چاپ chÀp; اولچى *ù*lchu; —,

Gauntlet, *s.* زره الدوانى zìrh-èldivèni.

Gauze, *s.* بورمجك b*ù*rumjik; wire-gauze, تلدن اورمه tèld*a*n-*ù*rmÉ.

Gay, *a.* جنبشلو jùnbushlu, ايلنجه‌لو

èylÈnjÉli; كيف kèyf; اچق àchik, پارلاق pàrlàk; فراح fèrāh.

Gaze, *s.* سيرجى كبى باقش sèyrji-ghìbi-bÀkish; —, *v.n.* سيرجى كبى باقمق sèyrji-ghìbi-bÀkmak.

Gazelle, *s.* جيران jèyrān (jèylĀn), اهو āhū.

Gazette, *s.* غزته ghàzèta, تقويم وقائع tÀkwīmī-vàkā'ì".

Gear, *s.* طاقم tàkim, ادوات èdāwāt, اوادانلق àwadÀnlik; in —, طاقيلو tàkili; out of —, طاقيلو دكل tàkili-dìghil.

Geld, *v.a.* طاشاقلرينى كسمك tÀshak-larini-kèssmek.

Gelding, *s.* اكدش ìghdish, باركير (bèghir.

Gem, *s.* جوهر jèvhÈr (pl. جواهر jèwāhīr).

Genealogy, *s.* نسب nèsseb.

General, *s.* پاشا pàsha; مشير mùshīr; سرعسكر sÈr-"Àsskᴇʀ, سردار sÈrdār, سركرده sÈrkÈrdÉ; lieutenant —, فريق fèrik; major —, *or* brigadier —, ميرلوا mīri-lìwā; —, *a.* عمومى "ùmŪmī; in —, generally, *ad.* اكثريا èksÉrìyyā.

Generalissimo, *s.* سردار اكرم sÈrdār-èkrèm.

Generate, *v.a.* حاصل ا hāssil-et, ايراث ا īrāss-et.

Generation, *s.* قرن kàrn; عصر واحد ادملرى "Àssri-wāhid-ÀdAmlari; تكون tèkèvvun; تناسل tènāssul; organs of —, الات تناسل ālāti-tènāssul.

Generosity, *s.* سخاوت sàkhāvèt, جومردلك jùmᴇʀdlik; كرم الشيم kÈrᴇmu-'sh-shìyèm.

Generous, *a.* سخاوتلو sàkhāvetli, جومرد jùmᴇʀd; كريم الشيم kÈrīmu-'sh-shìyèm.

Genesis, *s.* تورات tèvrāt.

Genie, *s.* جن jìn, جنى jìnnī.

Genius, *s.* هنر hùnᴇʀ; استعداد ìsstì"dād; هنر صاحبى hùnᴇʀ-sāhibi.

Genoa, *s.* جنويز jenviz.

Genteel, *a.* تميز tèmīz; (person) كشى زاده kìshi-zādÉ, افندى èfèndi; (lady) حانم hànim.

Gentle, *a.* ملايم mùlāyim, يواش yàwÀsh; مظلوم mÀzlŪm; طاتلو tÀtli.

Gentleman, *s.* كشى زاده kìshi-zādÉ, بكزاده bèghzādÉ, افندى èfèndi.

Genuine, *a.* خالص khāliss, صحيح sàhīh, خاص khĀsss.

Geography, *s.* جغرافيا jàghrāfiya.

Geology, *s.* علم طبقات ارض "ìlmi-tÀbA-kĀti-àrz.

Geometer, Geometrician, *s.* مهندس mùhÈndiss, اهل هندسه èhli-hÈndéssÉ.

Geometry, *s.* هندسه hÈndéssÉ.

Georgia, *s.* كورجستان ghùrjistān.

Georgian, *s.* كورجى ghùrji; —, *a.* كورجى ghùrji.

Geranium, *s.* ساردليه چيچكى sàrdèlya-chìchèghi, ابه كومجى èbÉ-ghyùmèji.

Germinate, *v.n.* سورمك sùrmek, كوك صالمق kyùk-sÀlmak, فلزلنمك fìliz-lᴇnmek.

Get, *v.a.* (procure) پيدا ا pèydā-et, تحصيل ا tàhsīl-et; —, *v.n.* (go) كتمك ghìtmek; (become) اولمق òlmak; — above, دن زياده يوقارى يه چيقمق dan-ziyādÉ-yùkāriya-chìkmak; — abroad, سويلنلمك sùwèylᴇnilmek, نشر اولنمق nèshr-òlUnmak; دويولمق dùyUlmak; طيشارى كتمك dìshāri-ghìtmek; — a fall, دوشمك dùshmek; — a footing, يرلشمك yÈrleshmek ; — away, *v.n.* قورتلمق kùrtUlm*a*k ; ايرلمق āyr*i*lm*a*k ; چيقمق ch*i*km*a*k ; —, *v.a.* چيقارمق ch*i*k*à*rmak, ايرمق àyrm*a*k, سوكمك s*ù*kmek ; قورتارمق kùrtarm*a*k ; — before, اوكنه وارمق *ù*ngun*a*-vàrm*a*k ; — by heart, ازبرلمك èzbèrlÉmek ; — clear, *v.* — away ; — down, *v.n.* انمك ènmek ; *v.a.* اندرمك èndirmek ; — forward, ايلرولمك ìlérilÉmek ; — in, كيرمك ghìrmek ; — off, *v.* — away ; — on, ايلرولمك ìlérilÉmek ; اوستنه چيقمق ùsstun*a*-ch*i*km*a*k ; بنمك bìnmek ; كيمك ghìymek ; — out, *v.* — away ; — ready, *v.n.* حاضرلنمق hāz*i*rlanm*a*k, حاضر او hāz*i*r-òl ; —, *v.a.* حاضرلمق hāz*i*rlam*a*k, حاضر ا hāzir-et ; — the better of, حقندن كلمك kÀkk*i*nd*a*n-ghÉlmek ; ينمك yènmek ; غالب او ghĀlib-òl ; صاوشدرمق sàwUshdUrm*a*k ; — through, *v.n.* كچمك ghèchmek ; —, *v.a.* كچورمك ghèchirmek ; — together, *v.n.* طوپلانمق tòplanm*a*k ; —, *v.a.* طوپلامق tòplam*a*k ; — up, *v.n.* قالقمق kÀlkm*a*k ; —, *v.a.* چيقارمق ch*i*kàrm*a*k ; قالدرمق kÀld*i*rm*a*k ; ديكمك dìkmek ; — well, ايو او īyi-òl, افاقت بولمق ìfākÀt-bùlm*a*k ; — with child, *v.n.* كبه قالمق ghèbÉ-kÀlm*a*k ; —, *v.a.* كبه ا ghèbÉ-et ; — you gone, *int.* هايدى كيت hāydi-ghìt, ييقل شورادن yìk*i*l-shùrad*a*n ; هايدى سكدر hàydi-sìkdir.

Ghost, *s.* خياله khàyālÉ ; روح rūh, جان jÀn ; Holy Ghost, روح القدس rūhU-'l-kùdUss ; to give up the —, تسليم روح ا tèsslīmi-rūh-et ; جانى چيقمق jÀn*i*-ch*i*km*a*k.

Giant, *s.* طاغ كبى ادم dÀ*gh*-ghìbi-ÀdAm.

Gibbet, *s.* داراغاجى dàr-À*gh*Aj*i*.

Gibraltar, *s.* جبل التر Jèbel-tàr.

Giddiness, *s.* سرسملك sÈrsÈmlik ; باش دونمسى bÀsh-d*ù*nmÉssi, كوزلر قرارمسى ghy*ù*zl*a*r-kÀrarm*a*ss*i* ; عقلسزلق “Àkls*i*zl*i*k, خفت مزاج kh*i*ffèti-mìzāj.

Giddy, *a.* سرسم sÈrsÈm ; عقلسز “Àkls*i*z ; to be —, باشى دونمك bÀsh*i*-d*ù*nmek, كوزلرى قرارمق ghy*ù*zl*a*ri-kÀrarm*a*k.

Gift, *s.* هديه hèdìyyÉ ; عطيه “Àt*ì*yyÉ, احسان ìhsān, انعام in“ām ; بخشش bàkhshish ; موهبهٔ الاهيه mèvhibé‘i-ìlàhìyyÉ.

Gigantic, *a.* بيوك bìyuk, عظيم “Àzīm, [جسيم jèssīm, مفرط mèfrèt.

Gild, *v.a.* يالدزلمى yÀld*i*zlam*a*k, تذهيب ا tèzhīb-et.

Gilding, *s.* يالدز yÀld*i*z.

Gills, *s. pl.* بالغك قولاقلرى bÀl*igh*ing-[kùlÀkl*ari*.

Gimlet, *s.* بورغى bùrghU.

Gimp, *s.* قيطان (ghàytĀn).

Gin, *s.* (spirit) راقى ràki, عرق “àrak ; (trap) طوزاق tùzAk ; (machine) چرخ [charkh.

Ginger, *s.* زنجفيل zènjéfīl.

Gipsy, *s.* چنكانه (chìnghÈni) قبطى k*ì*bt*ī*.

Giraffe, *s.* زرافه zùrāf*a* (zùrāfā).

Gird, *v.a.* قوشاتمق kùshÀtm*a*k ; — up (a horse) قولاننى چكمك kòlÀn*i*n*i*-chèkmek, — one's self, قوشانمق kùshÀnm*a*k.

Girdle, *s.* قوشاق kùshÀk, كمر kÈmEr.

Girl, *s.* قيز kìz.

Girt, *v.a. v.* Gird.

Girth, *s.* محيط mùhīt, چوره chèvrÉ; horse's — bands, قولان kòlÀn.

Give, *v.a.* ويرمك vÈrmek, vìrmek; اعطا ا ì''tā-et; حاصل ا hāssìl-et; —, *v.n.* (stretch) اسنمك èssnÉmek; (frost) كوشه‌مك ghèvshÉmek; — a call, چاغريويرمك chàghìrivÈrmek; اوغرايويرمك òghrayìvÈrmek; — a guess, بليويرمك bìlivÈrmek; برتخمين ا bìr-tàkhmīn-et; — a look, باقيويرمك bÀkìvÈrmek; — a portion, جهاز ويرمك jìhāz-vÈrmek (chèhiz); — away, ويريويرمك vÈrivÈrmek, هبه ا hìbÉ-et; — back, — back again, كيرو ويرمك ghèri-vÈrmek; — battle, جنكه باشلامق jènghÉ-bÀshlamak; — ear, قولاق ويرمك kùlÀk-vÈrmek; — forth, طيشارى ويرمك dìshàri-vÈrmek; اعلان ا ì''lān-et; — ground, كيرو چكلمك ghèri-chèkilmek; سوزندن دونمك sùzundan-dùnmek; — a hand, ياردم ا yàrdìm-et; — heed, دقت ا dìkkÀt-et; — in charge, تسليم ا tèsslīm-et; — judgment, اعلام ا ì''lām-et; — the lie, تكذيب ا tèkzīb-et; — notice, خبر ويرمك khÀbEr-vÈrmek; — one joy, تبريك ا tèbrīk-et; — leave, اذن ويرمك ìzin-vÈrmek; رخصت ويرمك rùkhsÀt-vÈrmek; — one's mind, افكارينى بيان ا èfkyārìni-bèyān-et; — one's mind to (a thing), صرف ذهن ا sàrfì-zìhn-et, دوشمك dùshmek, توغل ا tèvàghghul-et, مشغول ا mèshghūl-òl; — out, *v.a.* طيشارى ويرمك dìshàri-vÈrmek; اعلان ا ì''lān-et; —, *v.n.* يورلمق yòrulmak, اوصانمق ùssÀnmak; دوكنمك dùkÈnmek; — over, *v.a.* تسليم ا tèsslīm-et, دور ا dèvr-et; —, *v.n.* وازكچمك wāz-ghèchmek; كسلمك kèssilmek; — place, چكلوب ير ويرمك chèkilup-yÈr-vÈrmek; — suck, امزرمك èmzirmek, بسلمك bèsslÉmek; — the slip, صاوشمق sāwushmak; — up, تسليم ا tèsslīm-et; سويلمك sùwèylÉmek; — warning, خبر ويرمك khÀbEr-vÈrmek; — way, قيرلمق kìrìlmak, قوپمق kòpmak; يقلمق yìkìlmak; بوزلمق bòzulmak.

Glad, *a.* ممنون mèmnūn, مسرور mèssrūr; to be —, حظ ا hÀzz-et, خوشلنمق, khòshlanmak. [سرور sùrūr.

Gladness, *s.* ممنونيت mèmnūnìyyèt,

Glance, *s.* باقش bÀkish; —, *v.n.* سكمك sèkmek; — over, كوز اتمق ghyùz-

Gland, *s.* بيض bèyz (bèz). [Àtmak.

Glare, *s.* پك پارلايش pèk-pàrlayìsh — *v.n.* پك پارلامق pèk-pàrlamak; — at, كوزلرى اتش كبى اوله‌رق باقمق ghyùzlÉri-Àtèsh-ghìbi-òlarak-bÀkmak.

Glass, *s.* جام jàm, بللور bìllūr; (drinking) قدح kÀdeh; (looking) اينه àyina; (eye) كوزلك ghyùzluk; (telescope) دوربين dūrbīn (dùrbun); (hour) قوم ساعت kùm-sā''at.

Glaze, *s.* سر sìrr; —, *v.a.* جام كچورمك jàm-ghèchirmek; جام قاپلامق jàm-

Glazier, *s.* جامجى jamjì. [-kÀplamak.

Gleam, *s.* شعاع shù“ā“ ; —, *v.n.* پارلامق pàrlam*a*k. [ᴀ̀k*i*p-ghèchmek.

Glide, *v.n.* قايمق kàym*a*k ; اقوب كچمك

Glitter, *s.* پارلايش pàrlayish ; —, *v.n.* پارلامق parlam*a*k.

Globe, *s.* كوره k*y*ùrᴇ́.

Globular, *a.* كروى k*y*ùrévī. [h*à*bāb.

Globule, *s.* حبه h*à*bbᴇ́, دانه dānᴇ́; حباب

Gloom, *s.* قرانلق kᴀ̀ranl*i*k ; كدر kᴇ̀dᴇʀ, مغموميت màghmūmìyyèt.

Gloomy, *a.* قرانلق kᴀ̀ranl*i*k ; مغموم màghmūm. [tèmjīd-et.

Glorify, *v.a.* حمد ا h*à*md-et, تمجيد ا

Glorious, *a.* نامدار nᴀ̄mdār, مشهور mèshhūr ; رونقلو rèvnᴀ̀kl*i*.

Glory, *s.* حمد h*à*md ; مجد mèjd ; شوكت shèvkᴇ̀t ; رونق rèvnᴀ̀k, شان shᴀ̄n, شهرت shùhrèt.

Gloss, *s.* جلا jìlā, پارلاقلق pàrl*a*kl*i*k ; — over, *v.a.* اورتمك *ù*rtmek.

Glove, *s.* الدوان (ᴇ̀ldivᴇ̀n), الدوانلق (ᴇ̀ldivᴇ̀nlik). [ᴀ̀tèsh-késsilmek.

Glow, *v.n.* يانمق y*à*nm*a*k, اتش كسلمك

Glue, *s.* طوتقال tùtkᴀ̀l ; — *v.a.* طوتقال ايله ياپشدرمق tùtkᴀ̀l-il*a*-y*à*-p*i*shd*i*rm*a*k.

Glutton, *s.* اوبور òbur, اكول èk*y*ūl.

Gluttony, *s.* اوبورلق òburlik.

Gnat, *s.* سورى سنك sìvri-sìnek.

Gnaw, *v.a.* كمرمك ghèmirmek.

Gnomon, *s.* عضاده ‘‘ìzādᴇ́.

Go, *v.n.* كتمك ghìtmek, يوريمك yùrumek ; — about, دولاشمق dòlashm*a*k ; باشلامق bᴀ̄shlam*a*k ; — abroad, طيشارى چيقمق d*i*shār*i*-ch*i*km*a*k ; طيشارى كتمك d*i*shàr*i*-ghìtmek ; طاغلمق dᴀ̀*gh*ilm*a*k, نشر اولنمق nèshr-òlunm*a*k ; — against, قارشو كتمك kàrsh*i*-ghìtmek ; بد كلمك bèd-ghᴇ̀lmek ; — along, همان كتمكده او (hᴇ̀mᴇɴ)-ghìtmekd*a*-òl ; — ashore, قره يه چيقمق kᴀ̀r*aya*-ch*i*km*a*k ; قره يه اوطورمق kᴀ̀r*aya*-òturm*a*k ; — astray, يولنى شاشرمق yòlunu-sh*à*sh*i*rm*a*k ; فنا يوله صاپمق fᴇ̀na-yòl*a*-sᴀ̀pm*a*k ; — asunder, قوپمق kòpm*a*k, كسلمك kèssilmek ; — away, كتمك ghìtmek ; — back, كيرو كتمك ghèri-ghìtmek ; — backwards, كيرولمك ghèrilᴇ́mek ; ترس يوريمك tèrss-yùrumek ; — backwards and forwards, كيدوب كلمك ghìdup-ghᴇ̀lmek ; — down, انمك ènmek ; باتمق bᴀ̀tm*a*k ; — for, كيدوب المق ghìdup-ᴀ̀lm*a*k ; — forth, نشر اولنمق nèshr-òlunm*a*k ; چيقمق ch*i*km*a*k ; — from, دونمك d*ù*nmek, ايرلمق àyr*i*lm*a*k ; — halves, پايلاشمق pàyl*a*shm*a*k ; — in, كيرمك ghìrmek ; ايچرو كتمك ìchèri-ghìtmek ; — off, كيديويرمك ghìdivᴇ̀rmek ; بوزلمق bòzulm*a*k, اويمامق ùymam*a*k, اولمامق òlmam*a*k ; كچمك ghèchmek ; كسلمك kèssilmek ; اتش المق ᴀ̀tèsh-ᴀ̀lm*a*k ; پاطلامق pᴀ̀tlam*a*k ; اوچمق ùchm*a*k ; — on, ايلرو كتمك ìléri-ghìtmek ; دورمامق dùrmam*a*k, قالمامق kᴀ̀lmam*a*k, فارغ اولمامق fārigh-òlmam*a*k ; اويمق ùym*a*k, اولمق òlm*a*k, كيلمك

ghìyilmek; — out, طیشاری چیقمق dìshàr*i*-chìkm*a*k; سونمك s*ù*nmek, منطفی او mùntàfi-ol; — over, کچمك ghèchmek; اوستندن کچمك ùsstund*a*n-ghèchmek; کوزدن کچورمك gh*y*ùzd*a*n-ghèchirmek; کزمك ghèzmek; یوقلامق yòklam*a*k; — through, ایچندن کچمك ìchind*a*n-ghèchmek; کوزدن کچورمك gh*y*ùzd*a*n-ghèchirmek; let go the anchor! فونده fònda.

Goad, *s.* اوکندره ù*gh*Èndérè; —, *v.a.* دورتمك dùrtmek, دورتشدرمك dùrtushturmek.

Goal, *s.* سرمنزل sÈr-mènzil, محل مقصود m*à*h*à*ll*i*-mÀksūd.

Goat, *s.* کچی kèchi; he —, ارکچ èrghech.

Goblet, *s.* قدح kÀdeh, جام jām, پیاله pìyālÉ.

God, *s.* الله Àllāh, تنکری tànghr*i*, اله ìlāh.

Godhead, *s.* لاهوت lāhūt.

Godly, *a.* صالح sāl*ì*h, دیندار dīndār.

Goitre, *s.* اور ūr.

Gold, *s.* التون Àlt*ì*n, زر zÈr, ذهب zèheb.

Goldbeater, *s.* ورقجی v*à*r*a*kj*i*.

Golden, *a.* التون Àlt*ì*n, زرین zèrīn.

Goldfinch, *s.* سقاقوشی s*à*k*a*-kùshu.

Gold-lace, *s.* سرمه sìrm*a*.

Goldsmith, *s.* قویومجی kùyumju.

Gonorrhœa, *s.* بل صوغوغی bèl-sò*gh*u*gh*u.

Good, *s.* خیر khàyr, ایولك īyilik, فلاح fèlāh; —, *a.* ایو īyi; یرار yàrar.

Good-humour, *s.* کیف kèyf; to be in a —, کیفی او kèyfi-òl.

Good-humoured, *a.* کولر یوزلو gh*y*ùlÈr-yùzlu, دارلمز dÀr*ì*lm*à*z.

Goodly, *a.* کوزل gh*y*ùzèl; بیوجك bìyujèk, خیلی khàyl*i*.

Good-nature, *s.* ایو طبیعت īyi-tÀbī"*à*t.

Good-natured, *a.* ایو īyi, طاتلو tÀtl*i*, کوزل خویلو gh*y*ùzèl-khùylu.

Goodness, *s.* ایولك īyilik.

Goods, *s. pl.* اشیا èshyā, امتعه èmt*a*"à, اموال èmvāl, مال mÀl.

Goose, *s.* قاز kÀz; tailor's —, اوتی *ù*tu.

Gooseberry, *s.* بکطاشی اوزومی bèktÀsh*i*-ùzumu.

Gorge, *s.* بوغاز bò*gh*Āz; —, *v.a.* دویورمق dòyurm*a*k; طیقامق tìkam*a*k; —ed, *p.p.* دویمش dòymush; طیقانمش tìkÀnm*i*sh; to become —, *v.n.* دویمق dòym*a*k; طیقانمق tìkÀnm*a*k.

Gosling, *s.* قازپلازی kÀz-pÀlAz*i*.

Gospel, *s.* انجیل شریف injīli-shèrīf.

Gossamer, *s.* شیطان عربه سی shèytĀn-"àrabass*i*.

Gossip, *s.* بوشبوغاز bòsh-bò*gh*Āz; انیس ènīss.

Gourd, *s.* قباق kÀbAk.

Gourmand, *s.* شکمپرست shìkèmpèrèsst.

Gout, *s.* نقریس nìkrīss.

Govern, *v.a.* حکومت ا hùk*y*ūmèt-et, اداره ا idārÉ-et, ضبط و ربط ا zÀbt-u-rÀbt-et.

Government, *s.* حکومت hùk*y*ūmèt, اداره ìdāré, ضبط و ربط zÀbt-u-rÀbt; دولت dèvlèt; وکلای دولت vùkélā'i-dèvlèt, وکلا طاقمی vùkélā-tàk*i*m*i*.

Governor, *s.* والی vāli, متصرف mút*a*ss*à*rrif, متسلم mùtéssèllim; lieutenant —, قائممقام kā'im-m*à*kĀm.

Gown, *s.* (woman's) فسطان fìsstAN; (man's outer) جبه jùbbÉ; بينش bīnish; (inner) انتارى Èntāri.

Grace, *s.* كرم kÈREM, لطف lùtf, عنايت “ìnāyèt, احسان ìhsān; لطافت l*à*tāfèt, نزاكت nèzākÈt, حسن hùssn, ادا èdā; تشكر tèshèkk*y*ur, دعا dù“ā; عفو “àfv; مغفرت màghférèt, غفران ghùfrān; your —, ذات عاليلرى zāt*i*-“ālīléri, ذات دولتلرى zāt*i*-dèv-lètléri; his —, فخامتلو f*à*khāmètlù; —, *v.a.* تزيين ا tèzyīn-et, زينت او zīnèt-òl.

Graceful, *a.* حسنلو hùssunlu, نازك nāzik, نزاكتلو nèzākÈtli.

Gracious, *a.* (person) كريم kèrīm, لطيف l*à*tīf, عنايتكار “ìnāyètk*y*ār, نازك nāzik; (act or word) لطف وعنايت اميز lùtf-vè-“ìnāyet-āmīz, كريمانه kèrīmānÉ, عنايتكارانه “ìnāyetkyārānÉ, نازكانه nāzìk*y*ānÉ.

Gradation, *s.* درجه dèréjÉ; تدريج tèdrīj.

Gradual, *a.* تدريجى tèdrīji; —ly, *ad.* على التدريج “àlé-’t-tèdrīj.

Graft, *s.* اشى Ashi*i*, قلم اشيسى kàlEm-Ashi*ssi*; —, *v.a.* اشلاتمق Ashlatm*a*k; اشلامق Ashlam*a*k.

Grain, *s.* دانه dānÉ (tānÉ), حبه h*à*bbÉ; ذخيره zàkhīrÉ; تخم tòkhUm; (of wood) طمر dÀmar; to go against the grain, ادمك كوجنه كتمك AdAm*ing*-gh*y*ùjun*a*-ghìtmek.

Grammar, *s.* صرف ونحو sàrf-u-nàhv.

Grammar-school, *s.* مكتب عرفان mèk-

Granary, *s.* انبار *à*nbār. [tEb-i-“ìrfān.

Grand, *a.* بيوك bìyuk; عظامتلو “Azā-mètli; طنطنه لو tÀntAn*a*li.

Grandee, *s.* رجال كباردن برى rìjāl*i*-kìbārd*a*n-bìri, اعاظم رجالدن برى *à*“āzimi-rìjāld*a*n-bìri.

Grandeur, *s.* عظامت “Azāmèt, طنطنه tÀntAn*a*, هيبت hèybèt.

Grandfather, *s.* بيوك بابا bìyuk-bÀbA, دده dèdÉ, جد jèdd. [turÀk-kèlām.

Grandiloquence, *s.* طمطراق كلام tòm-

Grandiloquent, *a.* كلامى طمطراق kèlāmi-tòmturàk. [بيوك والده bìyuk-vālidÉ.

Grandmother, *s.* بيوك انا bìyuk-*à*na,

Grandson, *s.* طورون tòrUn, حفيد h*à*fīd, نبيره nèbīrÉ.

Grand-Vizier, *s.* صدر اعظم sÀdr-à“z*à*m.

Grant, *s.* احسان ìhsān; فرمان fèrmĀN, برات bèrāt; —, *v.a.* ويرمك vÈrmek, احسان ا ìhsān-et; تسليم ا tèsslīm-et, اعتراف ا i“tirāf-et; فرض ا fàrz-et.

Grape, *s.* اوزوم ùzum; — shot, مسكت mìsskÈt, صالقم sÀlk*i*m.

Grapple with, *v.a.* اوغراشمق ò*gh*rash-m*a*k, چكشمك chèkishmek.

Grasp, *v.a.* طوتمق tùtm*a*k, قاورامق kàwram*a*k, قبض ا kàbz-et.

Grass, *s.* اوت òt.

Grasshopper, *s.* چكركه chèkirghÉ.

Grassplot, *s.* چيم chìm.

Grate, *s.* اوجاق òj*a*k; اسقاره ìssk*à*r*a*; —, *v.a.* رنده لمك rèndÉlémek; —, *v.n.* سورنمك sùrunmek, غجردامق ghìj*i*rdam*a*k; — on one's feelings, ادمك بدينه كتمك AdAm*ing*-bèdin*a*-ghìtmek.

Grateful, *a.* متشكر mùtéshèkkir, شاكرالنعمه shākiru-’n-nì‘‘mÉ.

Grater, *s.* رنده rèndÉ.

Gratification, *s.* ممنونيت mèmnūnìyyèt, صفا sÀfā; نعمت nì‘‘mèt; بخشش bàkhshish, احسان ìhsān, انعام ìn‘‘ām; خشنوديت khòshnūdìyyèt; حظ hÀzz, حظ نفس hÀzz*i*-nèfss.

Gratify, *v.a.* ممنون ا mèmnūn-et, خشنود ا khòshnūd-et; صفا ويرمك sÀfā-vÈrmek; خوشلاندرمق khòshland*i*rm*a*k; حاصل ا hāss*i*l-et; اجرا ا ìjrā-et; اقتضاسنى اجرا ا ìktizāssini-ìjrā-et; تابع او tāb*i*‘‘ol, اويمق ùym*a*k.

Gratis, *ad.* بادهوا bādi-hèwā (bèdāwa), مجانا mèjān*a*n.

Gratitude, *s.* شكر shùkr, تشكر tèshèkk*y*ur, شكرانيت shùkrānìyyèt.

Gratuitous, *a.* بادهوا bādi-hèwā (bèdāwa).

Gratuity, *s.* بخشش bàkhshish, احسان ìhsān, انعام ìn‘‘ām.

Grave, *s.* مزار mèzār, قبر kÀbr, مقبره mÀkbérÉ; —, *a.* (person) اغر à*gh*ir, تمكينلو tèmkīnli; (affair) قورقلور kòrkUlUr, قورقلهجق kòrkUl*a*j*a*k; —, *v.a.* قازمق kÀzm*a*k, حك ا hàkk-et.

Gravestone, *s.* مزار طاشى mèzār-tÀsh*i*.

Graving-tool, *s.* قلم kàlEm.

Gravity, *s.* (personal) اغر à*gh*ir, تمكين tèmkīn; (of affairs) قورقلهجق برحال kòrkUl*a*j*a*k-bìr-hāl; (of substances) ثقلت s*ì*klèt; specific —, ثقلت ذاتيه s*ì*klèti-zātìyyÉ.

Gravy, *s.* صو sū. [yà*gh*lam*a*k.

Grease, *s.* ياغ yà*gh*; —, *v.a.* ياغلامق

Great, *a.* بيوك bìyuk, كبير kèbīr, عظيم ‘‘Àzīm; چوق chòk; the —, *s. pl.* كبار kìbār, كبارطاقمى kìbār-tàk*i*m*i*, كبرا k*y*ùbérā; a — many, a — deal, برچوق bìr-chòk; — grandfather, دده نك باباسى dèdÉnin*g*-bÀbAss*i*; — grandson, طورونك اوغلى tòrUnUn*g*-ò*gh*lU; Alexander the —, اسكندر رومى Isskender-r*ū*mi; Peter the — دلى پترو dèli-PÉtro.

Great-coat, *s.* قپود kapòt. [‘‘Àzāmèt.

Greatness, *s.* بيوكلك bìyukluk; عظامت

Greece (kingdom of), *s.* يونانستان Yūnānisstān; — (ancient) روم rūm.

Greedy, *a.* اچ كوزلو *à*ch-gh*yù*zlu; چوق ير chòk-yÈr, اوبور òbūr.

Greek (in general), *a.* روم rūm, رومى rūmi; (of the kingdom) يونان yūnān; (language) *s.* رومجه rūmjÉ.

Green, *a.* يشل yèshil; خام khÀm.

Greengrocer, *s.* سبزواتجى sèbzÉwātj*i*.

Greenhouse, *s.* ليمونلق lìmònlUk.

Greens, *s. pl.* لحنه làh*a*n*a*.

Greet, *v.a.* سلام ويرمك sèlām-vÈrmek.

Grey, *a.* قير k*ì*r; بوز bòz; كومشى gh*y*ùmishī; قورشونى kŪrshUnī; —, *s.* — of the morning, صباح ايدينلغى s*à*bAh-àyd*i*nl*ighi*; — of the evening, اخشام قرانلغى Àkhsh*a*m-kÀranl*ighi*.

Greybeard, *s.* اق صقاللو Àk-s*à*kAll*i*.

Greyhound, *s.* تازى tÀz*i*.

Gridiron, *s.* اسقاره ìssk*à*r*a*.

Grief, *s.* كدر kÈder, درد dÈrd, قساوت

kAssāvèt, الم èlem, غم ghAm, اندوه èndūh.

Grievance, *s.* موجب تشكى mūjibi-tèshèkki; بلا bèlā, درد dErd; غدر ghAdr; ظلم zūlm.

Grieve, *v.a.* كدر ويرمك kEder-vErmek; —, *v.n.* كدر ا kEder-et, قساوت چكمك kAssāvèt-chèkmek, غم يمك ghAm-yèmek, مكدر او mùkEddEr-òl.

Grievous, *a.* عظيم واليم “Azīm-vE-èlīm, فنا fEna.

Grill, *v.a.* اسقاره‌ده قزارتمق ìsskàrada-kìzàrtm*a*k.

Grind, *v.a.* (flour, &c.) اوكتمك *ùgh*utmek; چكمك chèkmek; (colours, &c.) ازمك èzmek, سحق ا sàhk-et; (iron, &c.) طاشه طوتمق tAsh*a*-tūtm*a*k; (the teeth) غجرداتمق ghìj*i*rdAtm*a*k.

Grindstone, *s.* طاش tAsh, بلكى bìlè*gh*i, بلكى طاشى bìlè*gh*i-tAsh*i*.

Gripe, *s.* ال El, پنچه pènchE, قبضه kAbz*a*; —, *v.a.* صيقى طوتمق s*i*k*i*-tūtm*a*k; قارن اغرتمق kàrn-A*gh*r*i*tm*a*k; gripes, *s.pl.* قارن اغريسى kàrn-A*gh*riss*i*, صانجى sAnj*i*.

Gristle, *s.* قيقرداق kìk*i*rdAk.

Groan, *s.* ايكلتى ìn*g*ilti, انين ènīn; —, *v.n.* ايكلمك ìn*g*lémek.

Grocer, *s.* بقال bAkkAl.

Groin, *s.* قاصق kAss*i*k.

Groom, *s.* سيس sè‘īss, اسپر ìsspir.

Groove, *s.* ييو yīv, yīw.

Gross, *s.* اون ايكى دوزينه òn-ìki-dùzin*a*, يوزقرق درت دانه yùz-kìrk-d*ù*rt-(tānE); —, *a.* قبا kAba, فنا fEna, دارهسى چيقمامش dàr*a*ss*i*-chìkm*a*m*i*sh.

Grot, Grotto, *s.* مغاره mà*gh*ara, اين īn.

Ground, *s.* ير yEr, عرصه “àrs*a*; زمين zèmīn; اساس èssāss; موجب mūjib, سبب sèbeb, مناسبت mùnāssébèt; —, *a.* اوكدلمش *ùgh*udulmush; دوكلمش dù*g*hulmush, چكلمش chèkilmish, ازلمش èzilmish; —, *v.a.* تأسيس ا tè‘sīss-et; —, *v.n.* (a ship) اوطورمق òturm*a*k.

Grounded, *a.* متأسس mùté‘èsssiss, مبتنى mùbténi; اصلى وار Assl*i*-vàr.

Groundless, *a.* ديبسز dìbsiz, اصلى يوق Assl*i*-yòk, بوش bòsh.

Grounds, *s. pl.* تلوى tèlvi, طورطو tòrtu, پوصه pòss*a*.

Ground-swell, *s.* صالنتى sAl*i*nt*i*.

Ground-work, *s.* تمل tèmel.

Group, *s.* كومه kyùmE, بلوك b*ù*luk; —, *v.a.* طوپ ا tòp-et; —, *v.n.* طوپ او tòp-òl.

Grove, *s.* اورمان òrmAn.

Grow, *v.n.* بيومك bìyumek; بويلانمق bòylanm*a*k; سورمك sùrmek; اولمق òlm*a*k, كسلمك kèssilmek.

Growl, *v.n.* خرلامق khìrlam*a*k.

Gruel, *s.* يوان چوربا yàwAn-chòrb*a*.

Gruff, *a.* بوغوق bò*gh*uk; خويسز khūysuz.

Grumble, *v.n.* سويلنمك sùwèylEnmek.

Guarantee, *s.* (person) كفيل kèfīl; (thing) كفالت kèfālèt; رهين rèhīn.

Guard, *s.* (man) يساقجى y*à*ssAkj*i*, قواص kAwAss, عسكر “AsskEr, نوبتجى nùbètji; (soldiers) خاصه عسكرى khAsssa-“Asskéri, عساكر خاصه “Assa-kiri-khAsssa; (time or duty) نوبت nùbèt; (of a sword-handle) چاپراز

chÀprÀz; (of a gun-trigger) قورقولق kòrkUlUk; —, *v.a.* صقلامق sàklam*a*k, حفظ ا hìfz-et, محافظه ا mŬhĀf*aza*-et; باقمق bÀkm*a*k.

Guard-house, *s.* قوللق kŬllUk.

Guardian, *s.* وصى wÀss*i*; محافظ mŬhĀf*i*z.

Guerilla, *s.* باشى بوزق bÀshi-bòzUk.

Guess, *s.* ظن z*à*nn, تخمين tàkhmīn; —, *v.a.* بلمك bìlmek; تخمين ا tàkh-

Guest, *s.* مسافر mùssāfir. [mīn-et.

Guidance, *s.* هدايت hìdāyet; دلالت dèlālèt.

Guide, *s.* قلاغوز k*ì*lĀ*gh*Uz, دليل dèlīl, هادى hādī, رهنما rèhnumā; —, *v.a.* يول كوسترمك yòl-gh*yù*sstErmek; قلاغوزلق ا k*ì*lā*gh*Uzlük-et.

Guild, *s.* اصناف èssnāf. [hīlÉ.

Guile, *s.* غل وغش gh*ì*ll-U-gh*ì*sh, حيله

Guilt, *s.* قباحت kÀbāh*à*t, جرم jùrm, كناه gh*y*ùnāh.

Guiltless, *a.* قباحتسز kÀbāh*a*ts*i*z, كناهسز gh*y*ùnāhs*i*z, بيكناه bī-gh*y*ùnāh. [jùnhal*i*.

Guilty, *a.* قباحتلو kÀbāh*a*tl*i*, جنحه لو

Guinea-fowl, *s.* بچ طاوغى bèch-tàwU*gh*U.

Guitar, *s.* كيتاره ghitĀra.

Gulf, *s.* (bay) كورفز k*yù*rfez; (abyss) ورطه vàrt*a*, حفره hùfrÉ.

Gull, *s.* (bird) مارطى màrt*i*; (dupe) شاشقين sh*à*shk*i*n; —, *v.a.* الداتمق Àldatm*a*k.

Gullet, *s.* غرتلاق gh*ì*rtlÀk, بوغاز bò*gh*Āz.

Gum, *s.* صمغ s*à*mgh (z*à*mk); (of the eyes) چپاق ch*à*pAk; (of the teeth) ديش اتلرى dìsh-ètléri; —, *v.a.* صمغ ايله ياپشدرمق (zàmk)-il*a*-y*à*p*i*shd*i*rm*a*k.

Gun, *s.* طوپ tòp; تفنك tùfènk (tùfèk).

Gun-barrel, *s.* تفنك دميرى tùfènk-démiri.

Gun-carriage, *s.* قنداق kŬndAk.

Gun-cotton, *s.* پاموق باروتى pàmŪk-bārŪti. [tòpj*i*-bÀsh*i*.

Gunner, *s.* طوپجى tòpj*i*; طوپجى باشى

Gunpowder, *s.* باروت bār*i*t.

Gunshot, *s.* (distance) طوپ منزلى tòp-mènzili; قورشون منزلى kŬrshUn-mènzili; — wound, كله يارەسى gh*y*ùllÉ-yàr*a*ss*i*; قورشون يارەسى kŬrshUn-yàr*a*ss*i*. [چقماقجى ch*à*km*a*kj*i*.

Gunsmith, *s.* تفنكجى tùfènkji (tùfèkji),

Gunstock, *s.* تفنك قونداغى tùfènk-kŬndÀ*ghi*.

Gush, *v.n.* فشقرمق f*ì*shk*i*rm*a*k.

Gust, *s.* روزكارك براسمەسى rùzgh*y*ār*i*n*g*-bìr-èssm*a*ss*i*; بوره bòr*a*.

Gut, *s.* باغرصق *or* بغرصاق bà*gh*irs*à*k.

Gutter, *s.* اولق òlUk, اولاق ÀwlÀk.

Guzzle, *v.n.* and *a.* ايچمك ìchmek, چاقمق chàkm*a*k.

Gymnasium, *s.* بدن تعليمى محلى bèdEn-tà‘‘līmi-m*à*h*à*li.

H.

Haberdasher, *s.* خرده فروش khŬrdÉ-fùrŪsh.

Habit, *s.* عادت ‘‘ādet; خوى khŬy.

Habitable, *a.* اوطوريلور òtUrUlUr, قابل سكنى kābili-sùknā. [mè‘và.

Habitation, *s.* مسكن mèsskèn, مأوى

Habitual, *a.* عادت حكمنه كيرمش “ādet-hùkmun*a*-ghìrmish.

Habituate, *v.a.* الشدرمق Àl*i*shd*i*rm*a*k; — one's self, الشمق Àl*i*shm*a*k.

Hack, *v.a.* چنتمك chèntmek; —, hackney, *s.* باركير bārghīr (bèyghir), كراجى باركيرى kìrāji-(bèyghiri).

Hail, *s.* دولو *or* طولو dòlu; —, *v.n.* دولو ياغمق dòlu-yàghm*a*k; —, *int.* السلام عليك ess-sèlāmu-“àlèykÉ; —, *v.a.* بيورك بيورك ديو قبول ا bùyurun*g*-bùyurun*g*-dèyu-kÀbūl-et; چاغرمق chà*gh*irm*a*k.

Hale, *a.* دنج dìnj.

Half, *a.* يارم yàr*i*m; —, *s.* يارى yÀr*i*; . . . and a half, . . . بچوق . . . bùchuk; —, *ad.* يارى يارى يه yàr*i*-yàr*i*y*a*.

Half-moon, *s.* يارم اى yàr*i*m-ày.

Half-pay, *s.* حضر معاشى hÀzar-m*à*“āshi.

Halfpenny, *s.* اون پاره òn-pārÉ.

Half-seas-over, *a.* سرخوشجه sÈrkhòshjÉ.

Half-witted, *a.* بودالا bùdAla.

Hall, *s.* ديوانخانه dīwĀnkhānÉ.

Halloo, *int.* اى èy, بكا باق bàn*a*-bĀk.

Hallow, *v.a.* تقديس ا tÀkdìss-et, مبارك ا mùbārek-et; رعايت ا rì“āyet-et, مبارك عد ا mùbārek-“*à*dd-et; —ed, *pp.* مبارك mùbārek, مقدس mùkÀddèss.

Halt, *s.* ايلنش èylÈnish; —, *a.* طوپال tòpAl; —, *v.n.* ايلنمك èylEnmek; طوپاللمق tòpÀllam*a*k, اغسيمق Àghs*i*m*a*k; —, *int.* حالط hÀlt.

Halter, *s.* يولار yùlar; ايپ ìp.

Halve, *v.a.* ايكى يه بولمك ìkiy*a*-b*ù*lmek; پايلاشمق pàylashm*a*k.

Ham, *s.* بوط bùt, قايناق kāyn*à*k; دوكز بوطى پاصدرمسى dònguz-bùtu-pÀss-d*i*rm*a*ss*i* (dòmuz).

Hamlet, *s.* كويجكز ky*ù*yjè*gh*iz, اوفاق كوى ùfÀk-ky*ù*y.

Hammer, *s.* چكيج chèkij; طوقماق tòkm*à*k; sledge —, واريوس vàriyoss; —, *v.a.* دوكمك d*ù**gh*mek.

Hammock, *s.* برانده brànd*a*.

Hamper, *s.* قپاقلو سپد kÀpAkl*i*-sèped; —, *v.a.* صيقندى ويرمك s*ì*k*i*nt*i*-vÈrmek, النى اياغنى باغلامق Èlini-àya*gh*in*i*-bÀ*gh*lam*a*k, باغلامق bÀ*gh*lam*a*k.

Hand, *s.* ال Èl, دست dèsst, يد yèd; (man) ادم ÀdAm, نفر nèfEr, ايشجى ìshji; (signature) امضا ìmzā; hour —, عقرب “àkreb; minute —, يلقوان yèlkowÀn; —, *v.a.* ويرمك vÈrmek; — over, تسليم ا tèsslīm-et; — in hand, *ad.* ال اله ويره رك Èl-Èl*a*-vÈrÉrek; على الاتفاق “àlé-'l-ìttifĀk; to live from hand to mouth, اخشام نه ييه جكنى صباحلين بلمامك Àksh*a*m-nÈ-yèyé-jéghini-s*à*bĀhléyin-bìlmamek.

Handful, *s.* اوج طوليسى āwuj-dolussu.

Hand-grenade, *s.* ال خمبره سى Èl-khùmb*a*r*a*ssi.

Handicraft, *s.* صنعت sàn“àt.

Handkerchief, *s.* منديل mÈndil, چوره chèvrÉ, يمنى yÈmÉni, ياغلق yà*gh*lik, مقرمه màkr*a*m*a*-(màh-).

Handle, *s.* صاپ sÀp, قولپ kùlp, قولاق kùlAk, قبضه kÀbz*a*; —, *v.a.* طوتمق tùtm*a*k, قوللانمق kùllÀnm*a*k.

Handsome, *a.* كوزل gh*y*ùzèl, كوسترشلو gh*y*ùsstèrishli, ياقشقلو y*à*k*i*sh*i*kl*i*.

Handspike, *s.* مانوله mànavèl*a*.

Handy, *a.* (man) هزارفن hèzār-fènn (hèzārifènd); (thing) راحت ràh*a*t, قولاى kòlay, ايشه يرار ìsh*a*-yàrar.

Hang, *v.a.* اصمق àssm*a*k; —, *v.n.* اصلمق àss*i*lm*a*k; — about, طولاشمق dòl*a*shm*a*k; — back, ايلرو كلمامك ìléri-ghèlmamek, كيرو طورمق ghèri-dùrm*a*k; — down, صارقمق sàrkm*a*k; — out, *v.a.* اصمق àssm*a*k, سرمك sèrmek; صارقتمق sàrk*i*tm*a*k, قالدرمق kàld*i*rm*a*k, كوسترمك ghy*ù*sstèrmek; —, *v.n.* صارقمق sàrkm*a*k; اصلمق àss*i*lm*a*k; — over, طاشمق tàshm*a*k; صارقمق sàrkm*a*k; — together, برى بريني براقمامق bìri-bìrini-bràkmam*a*k; — up, اصمق àssm*a*k. [k*i*l*i*j.

Hanger, *s.* قصه جق بر قلج k*ì*ss*a*jek-bìr-

Hangman, *s.* جلاد jèllād.

Hank, *s.* قنغال kànghal, طره tùrré (tùr*a*).

Hanker after, *v.a.* استمك isstémek, آرزولمق àrzūl*a*m*a*k, ارامق àram*a*k, اشتياق چكمك ìshtiyāk-chèkmek.

Happen, *v.n.* اولمق òlm*a*k, چيقمق ch*ì*km*a*k, واقع اول vākì''òl, تصادف ا tèssāduf-et, ظهورا zùhūr-et, وقوع بولمق vùkū''-bùlm*a*k.

Happily, *ad.* سعادتله s*à*''ādètl*a*; بركت ويرسونكه bèrékèt-vèrsin-k*i*.

Happiness, *s.* سعادت s*à*''ādèt; ممنونيت mèmnūnìyyèt.

Happy, *a.* ايشى يولنده راحتى يرنده اولان ìshi-yòlund*a*-rāh*a*t*i*-yèrind*a*-òlan, سعيد sà''īd, مسعود mèss''ūd; ممنون mèmnūn; مسرور mèssrūr.

Harass, *v.a.* يورمق yòrm*a*k, راحت ويرمامك rāh*a*t-vèrmamek, راحتسز ا rāh*a*ts*i*z-et, تعجيز ا tà''jīz-et.

Harbour, *s.* ليمان lìmàn, مرسى or مرسا mèrsà; —, *v.a.* طوتمق tùtm*a*k, يتاق او y*à*t*a*k-òl. [dipòrto.

Harbour-master, *s.* قپتان ديپورتو kàptan-

Hard, *a.* قتى kàt*i*, سرت sèrt, پك pèk; صيقى s*ì*k*i*; كوچ ghy*ù*ch, چتين chètin, مشكل mùshkil; — of belief, كوچ اينانور ghy*ù*ch-ìn*à*n*i*r, انانمز ìn*à*n-m*à*z; — to be believed, كوچ اينانلور ghy*ù*ch-ìn*à*n*i*l*i*r, اينانلمز ìn*à*n*i*lm*à*z; — of hearing, صاغر s*à*gh*i*r.

Harden, *v.a.* قتيلاشدرمق kàt*i*l*a*shd*i*rm*a*k, سرتلشدرمك sèrtleshdirmek, پكشدرمك pèkishdirmek; —, *v.n.* قتيلاشمق kàt*i*l*a*shm*a*k, سرتلشمك sèrtleshmek, پكشمك pèkìshmek.

Hard-favoured, Hard-featured, *a.* چركين chìrkin.

Hard-hearted, *a.* مرحمتسز mèrhàmetsiz.

Hardihood, *s.* جسارت jèssārèt.

Hardiness, *s.* طيانقلق dàyàn*i*kl*i*k.

Hardly, *ad.* همان hèmān (hèmen); كوچ بلا ghy*ù*ch-bèlā; هيچ مساعده كوسترميه رك hìch-mùssā''*a*dé-ghy*ù*ss-tèrméyérek.

Hardness, *s.* قتيلق kàt*i*l*i*k, سرتلك sèrtlik; صيقيلق s*ì*k*i*l*i*k; كوچلك ghy*ù*-chluk, چتينلك chètinlik, مشكللك mùshkillik, صعوبت sù''ūbèt.

Hardship, *s.* صيقندى s*ì*k*i*nd*i*, مشقت mèsh*à*kkàt.

Hardy, *a.* طيانقلو dàyàn*i*kl*i*, دنج dìnj.

Hare, *s.* طاوشان tàwshAN. [kUlÀk-vÈr.

Hark, *int.* دڭله dìnglÉ (dīnÉ), قولاق وير

Harlot, *s.* فاحشه fāhishÉ.

Harm, *s.* ضرر z*à*rar, زيان zìyān; —, *v.a.* اينجتمك ìnjitmek, ضررا z*à*rar-et.

Harmless, *a.* ضررسز z*à*rars*i*z. [mùwāf*a*kÀt.

Harmony, *s.* طاتلولق tÀtl*ì*l*ì*k; موافقت

Harness, *s.* قوشم or قوشوم kòshUm; طاقم tàk*i*m; —, *v.a.* قوشمق kòshm*a*k; طاقمنى اورمق tàk*i*m*i*n*i*-wŪrm*a*k; — maker, سراج sàrrāj.

Harp, *s.* چنك chèngh.

Harpoon, *s.* زبقين z*ì*bk*i*n.

Harpooner, *s.* زبقينجى z*ì*bk*i*nj*i*.

Harpsichord, *s.* كارقديم پيانو kyàr-kÀdīm-piàno.

Harrow, *s.* چفتجى طراغى chìftji-t*à*ra*ghi*; —, *v.a.* طرامق t*à*ram*a*k; — one's feelings, ادمك يوركنى قاناتمق ÀdAm*ì*ng-yùrè*gh*ini-kÀnAtm*a*k.

Harsh, *a.* سرت sèrt.

Hartshorn, *s.* نشادر nìshÀd*i*r; (spirit of) نشادر روحى nìshādir-rūhU.

Harvest, *s.* حصاد hĀssĀd, محصول màhsūl; — time, بچم وقتى bìchim-wÀkt*i*, اوراق وقتى òrAk-wÀkt*i*.

Hash, *s.* يخنى yàhni; —, *v.a.* يخنى ا yàhni-et.

Haste, *s.* عجله “ÀjélÉ; چابكلك chàb*ì*kl*ì*k, سرعت sùr“àt; —, *v.n.* عجله ا “ÀjélÉ-et, چابك او chàb*ì*k-òl.

Hasten, *v.n.* چابك كتمك chàb*ì*k-ghìtmek; —, *v.a.* تعجيل ا tà“jīl-et.

Hastily, *ad.* عجله ايله “Àjélè-il*a*, على العجله “àlÈ-’l-“ÀjélÉ.

Hasty, *a.* چابك chàb*ì*k; صبرسز sÀbrs*i*z, چابك قزار chàb*ì*k-k*ì*zar.

Hat, *s.* شاپقه shÀpk*a*.

Hatch, *v.a.* ياورى چيقارمق yàwr*i*-ch*ì*kàrm*a*k; —, *s.* قپو kÀp*i*; انبارقپاغى *à*nbar-kÀpÀ*ghi*.

Hatchet, *s.* بالطه bÀlt*a*.

Hatchway, *s.* انبار اغزى *à*nbar-À*ghizi*.

Hate, *s.* بغض bùghz, عداوت “*à*dāvèt; نفرت nèfrèt; —, *v.a.* هيچ سومامك hìch-sÈvmamek; عداوت ا “*à*dāvèt-et.

Hateful, *a.* منفور mènfūr, مقبوح mÀkbūh.

Hatred, *s.* بغض bùghz, عداوت “*à*dāvèt; نفرت nèfrèt. [(kìbir).

Haughtiness, *s.* تكبر tèkèbbur, كبر kìbr

Haughty, *a.* متكبر mùtékèbbir, كبرلو kìbirli, فرعون fìr“àwn, نوبران nòbràn.

Haul, *v.a.* چكمك chèkmek; هيسه ا

Haunch, *s.* صغرى s*à*ghri. [hīs*a*-et.

Haunt, *v.a.* طائف او tā‘if-ol.

Have, *v.a.* مالك او mālik-òl.

Havoc, *s.* زيان zìyān, خسارت khÀssārèt.

Hawk, *s.* اتمجه Àtm*a*j*a*; —, *v.a.* كزدروب صاتمق ghèzdirip-sÀtm*a*k.

Hawker, *s.* كزديرجى بازركان ghèzdiriji-

Hawser, *s.* پلامار pÀlamàr. [bÀzirgh*y*ān.

Hay, *s.* قورو اوت kŪrU-òt.

Haycock, *s.* اوت يغينى òt-y*ìgh*in*i*.

Haymaking, *s.* اوت بچمك òt-bìchmek.

Hayrick, Haystack, *s.* بيوك قورو اوت يغينى bìyuk-kūrU-òt-y*ìgh*in*i*.

Hazard, *s.* بخت bàkht; تصادف tèssāduf; —, *v.a.* تهلكه يه قومق tèhlikéyÉ-

Hazardous, *a.* تهلكه لو tèhlikÉli. [kòm*a*k.

Haze, *s.* سيس sìss, دومان dùmÀn.

Hazel, *s.* فندوق fìndik; —, *a.* کستانه رنکلو kèsstānÉ-rÈnkli.

He, *pr.* او ò, اول òl; —, *a.* ارکك èrkek.

Head, *s.* باش bÀsh; سر sÈr, رأس rè'ss; (of a ship), باش bÀsh; (of a cask) دیب dìb; (of an arrow) تمرن tèmrÈn; —, *a.* باش bÀsh, برنجی bìrinji; —, *v.a.* باش او bÀsh-ol, سرکرده او sÈrkÈrdÉ-òl.

Headache, *s.* باش اغریسی bÀsh-Àghrissi.

Headland, *s.* بورون bŪrUn.

Headlong, *ad.* باش اشاغی bÀsh-Àshàghi, دپه تقلاق (tèpÉ)-tàklak.

Head-quarters, *s.* مرکز mèrkEZ.

Headstrong, *a.* سوز دکلهمز sùz-dìnglÉmàz (dìnÉmàz).

Headway, *s.* یول yol; یوریمه yùruma.

Heal, *v.n.* ایواو īyi-òl; —, *v.a.* ایوا īyi-et.

Health, *s.* صحت sìhhàt, عافیت "āfìyyèt; کیف kèyf, مزاج mìzāj, طبع tÀb"; your health! عشقکزه "Àshkingiza.

Healthy, *a.* صاغ sàgh, صاغلام sàghlàm.

Heap, *s.* کومه kyùmÉ, یغین yìghin; —, *v.a.* یغمق yìghmak.

Hear, *v.a.* اشتمك ìshìtmek, استماع ا ìsstimā"-et; دکلهمك dìnglÉmek (dìnÉmek), قولاق ویرمك kŪlÀk-vÈrmek; قبول ا kÀbūl-et, اجابت ا ìjābet-et.

Hearing, *s.* قوت سامعه kùvvèti-sāmi"a; in one's —, اشیتدیکی حالده ìshìtdighi-hālda; to give a —, اذن ویروب سویلتمك ìzin-vÈrup-sùwèylEtmek, دکلهمك (dìnÉmek).

Hearken, *v.n.* قولاق ویرمك kŪlÀkvÈrmek.

Hearsay, *s.* مسموعات mèssmŪ" Āt.

Heart, *s.* یورك yùrèk, قلب kÀlb, دل dìl; (of a plant) کوبك ghyùbèk; (middle) اورطه or اورته òrta; by —, ازبردن èzbÈrden; to learn by —, *v.a.* ازبرلمك èzbÈrlÉmek.

Heart-breaking, Heart-rending, *a.* ادمك یورکی طیانمز ÀdAmìng-yùrèghi-dàyanmàz.

Heart-broken, *a.* شکسته دل shìkèsstÉ-dìl.

Hearth, *s.* اوجاق òjak.

Heartless, *a.* انسانیتسز ìnsānìyyètsiz, انصافسز ìnsĀfsiz.

Heart's-ease, *s.* هرجائی بنفشه hèr-jā'ī-bènèfshÉ (mènèkshÉ).

Hearty, *a.* قوی kàwī, صاغلام sàghlàm; صمیمی sàmīmī, یورکدن yùrèkdan.

Heat, *s.* سیجاق sìjÀk, سیجاقلق sìjÀklik, حرارت hàrārèt; اتش Àtèsh; قیزغینلق kìzghinlik; —, *v.a.* استمق ìssìtmak, قیزدرمق kìzdirmak, تسخین ا tèsskhīn-et.

Heathen, *s.* and *a.* کاور ghyàwr, کافر kyāfir, کتابسزکافر kìtĀbsiz-kyāfir.

Heave, *v.a.* اتمق Àtmak; —, *v.n.* باش اورمق bÀsh-wŪrmak.

Heaven, *s.* جنت jènnÈt, فردوس fìrdàvss.

Heavy, *a.* اغر Àghir, ثقیل sàkīl.

Hectic, *a.* ورملو vèrEmli; — fever, کیزلو استمه ghìzli-ìssìtma.

Hedge, *s.* چیت chìt.

Hedgehog, *s.* اوفاق کرپی ŪfÀk-kìrpi.

Heed, *s.* دقت dìkkÀt, تقید tàkàyyud, قید kàyd; —, *v.a.* and *n.* دقت ا dìkkÀt-et, قید ا kàyd-et.

Heel, *s.* اوکچه ùkchÉ; — over, *v.n.* یاتمق yàtmak; —, *v.a.* یاترمق yàtirmak.

Hegira, *s.* هجرت hìjrèt ; هجرت نبویه hìjréti-nèbéviyyÉ.

Heifer, *s.* دیشی طانه dìshi-dÀn*a*, کنج اینك ghènj-ìnek.

Height, *s.* بوی bòy ; یوکسکلك yùksèklik, ارتفاع ìrtifā''; طاغ dà*gh*, دپه (tèpÉ), بایر bày*i*r, صرت s*ì*rt ; اوج èvj, ذروه zìrvÉ ; اورته òrt*a*, وسط WÀSSAT.

Heinous, *a.* پك قبیح pèk-kÀbīh ; شنیع shènī''; اشنع èshnà''.

Heir, *s.* (after possession) وارث vāriss ; (before possession) ولی عهد vèlī-''àhd.

Heiress, *s. f.* وارثه vārissÉ ; ولیة العهد vèlìyyétu-'l-''àhd.

Heliotrope, *s.* وانلیه چیچکی vànìly*a*-chìchè*gh*i.

Hell, *s.* جهنم jìhènnem (jìh*à*nn*a*m), جحیم jàhīm.

Hellenic, *a.* یونانی yūnāni.

Hellespont, *s.* چناق قلعه سی بوغازی ch*à*nak-kàléssi-bò*gh*Āzi.

Helm, *s.* دومن یکه سی dùmÈn-yèkÉssi, یکه yèkÉ.

Helmet, *s.* تاس tÀss, مغفر mìghfÈr, تغلغه tŭ*gh*Ulgh*a*.

Helmsman, *s.* دومنجی dùmÈnji.

Helot, *s.* اسیر èssīr.

Help, *s.* یاردم yàrd*i*m, امداد ìmdād, اعانه ì''ānÉ, معاونت mŭ''āvénèt, عون ''àvn; یاردمجی yàrd*i*mj*i*, معین mŭ''īn, معاون mŭ''āvin ; —, *v.a.* یاردم ا yārd*i*m-et, معاونت ا mŭ''āvénèt-et ; اعانه ا ì''ānÉ-et ; امداد ا ìmdād-et, امداده یتشمك ìmdād*a*-yètishmek ; منع ا mèn''-et, چاره بولمق chārÉ-bŭlm*a*k.

Helpless, *a.* بیچاره bīchārÉ, الی ایاغی طوتمز Èli-àya*gh*i-tùtmàz.

Helpmate, *s.* ارقداش àrk*a*dàsh.

Hem, *s.* قیورلمیش کنار kìvr*i*lm*i*sh-kÈnar ; —, *v.a.* کنارینی قیورمق kÈnār*i*n*i*-kìv*i*rm*a*k ; — in, چویرمك chèvirmek, قوشاتمق kŭshÀtm*a*k, اطرفنی المق ètrāf*i*n*i*-Àlm*a*k.

Hemisphere, *s.* نصف کره n*i*sfi-k*y*ùrÉ.

Hemistich, *s.* مصراع m*i*ssrā''.

Hemorrhoids, *s.* مایه سیل māyÉssīl, باسور bāssūr.

Hemp, *s.* کندر kèndir.

Hen, *s.* طاوق tāwUk.

Hence, *ad.* بوندن bŭnd*a*n ; بناٴ علیه bìnā'*a*n-''àlèyh, بوکا بناء bŭn*g*a-bìnā'*a*n, بوکا مبنی bŭn*g*a-mèbni, بناٴ علی ذلك bìnā'*a*n-''àlà-zālikÉ.

Henceforth, Henceforward, *ad.* بوندن بویله bŭnd*a*n-b*ù*ylÉ, بوندنصکره bŭnd*a*n-sò*ngra*, فیمابعد fī-mā-bà''d, بر دها bìr-dàhà, شمدیدن کیرو shìmdid*a*n-ghèr*i*.

Her, *pr. s.* انی Àn*i*, ònU ; اکا Àn*g*a (Àna), òn*g*a (òna) ; *pr. a.* ی i, سی si, انك anin*g*, ònUn*g*.

Herald, *s.* منادی mùnādi ; —, *v.a.* خبر ویرمك khÀbEr-vÈrmek.

Herb, *s.* اوت òt, نبات nèbāt.

Herbalist, *s.* کوکجی k*y*ùkju.

Herd, *s.* سوری sùru ; — together, *v.n.* سوری سوری کزمك sùru-sùru-ghèzmek.

Herdsman, *s.* صغرتماج s*ì*ghirtm*à*j.

Here, *ad.* بورا bŭra, بوراسی bŭrass*i* ; بورایی bŭray*i*, بوراسنی bŭrass*i*n*i* ; بورایه bŭray*a* ; بوراده b*ŭ*rad*a* ; بوراسنه bŭrass*i*n*a* ; بوراسنده bŭrass*i*nd*a* ; —, *int.* اشته ìshtÉ, نا nà ; — and there,

اوته بری ùtÉ-bèri ; تك تك tèk-tèk ; here is, اشته ìshtÉ, نا nà. [bùral*ara*.

Hereabouts, *ad.* بورالرده bùral*arda*, بورالره

Hereafter, *ad.* بوندن صكره bùnd*an*-sò*ngra* ; بعد الموت bà''dé-'l-mèvt ; —, *s.* آخرت ākhirèt.

Hereby, *ad.* بومناسبتله bù-mùnāssé-bètl*a* ; بو واسطه ايله bù-wĀss*ì*tà-il*a*.

Hereditary, *a.* موروث mèvrūss, متوارث mùtévāriss ; وارث vāriss ; ولى عهد vèli-''àhd.

Herein, *ad.* بونده bùnd*a* ; بوندن bùnd*an* ; بوكا bùn*g*a ; بونى bùnU.

Hereof, *ad.* بونك būnūn.

Hereon, *ad.* بونك اوزرينه būnūn-ùzErinÉ.

Heresy, *s.* ضلالت dĀlālèt, شيعه shī''à, اعتزال ì''tizāl. [mù''tèzil.

Heretic, *s.* ضال dāll, شيعى shī''*ī*, معتزل

Heretofore, *ad.* شمدى يه قدر shìmdiy*a*-kĀdar, شمدى يه كلنجه shìmdiy*a*-ghèlinj*a* ; از قديم èz-kĀdīm (ab antiquo), اوته دنبرو ùtÉd*an*-bèri.

Herewith, *ad.* (inclosed) لفاً lèff*an*, ملفوفاً mèlfūfAn.

Heritage, *s.* ميراث mīrāss.

Hermaphrodite, *s.* خنثى khùnsà.

Hermetically, *ad.* هيچ هوا المیه جق صورتله hìch-hèwā-Ālmay*aj*a*k-sūrÈtl*a*.

Hermit, *s.* منزوى mùnzévī.

Hermitage, *s.* زاويه zāvìyyÉ, عزلتخانه ''ùzletkhānÉ. [فتق علتى fètk-''ìllèti.

Hernia, *s.* قاصق ياريغى kĀss*ì*k-yàr*ighi*,

Hero, *s.* يكيت yì*gh*it, بهادر bàhādir ; محكى فيه màhkiyun-fīh.

Heroic, *a.* بهادرانه bàhādirānÉ.

Heroine, *s.* بهادر قارى bàhādir-kĀr*i* ; محكية فيها màhkiyetun-fīhā.

Heroism, *s.* يكيتلك yì*gh*itlik.

Hers, *pr.* انك Àn*ing*, ònun*g* ; انككى Àn*ing*ki, ònun*g*kU.

Herself, *pr.* كندى kèndi, كنديسى kèndissi, كنديسنى kèndissini.

Herzegovina, *s.* هرسك Hèrsèk.

Herzegovinian, هرسكلو Hèrsèklī.

Hesitate, *v.n.* باقنمق bĀkinm*a*k ; تردد ا tèrèddud-et ; تأخر ا tè'èkhkhur-et ; استمامك ìsstÉmamek ; نه ياپه جغنى بلمامك nÈ-y*à*p*aj*a*gh*i*ni-bìlmamek ; سويليه جككنى شاشرمق sùwèyléyÉ-jé*gh*ini-sh*à*sh*i*rm*a*k. [shùbhÉ.

Hesitation, *s.* تردد tèrèddud ; شبهه

Heterodox, *a.* مخالف امته ùmmèt*a*

Hetman, *s.* هتمان hètmān. [mùkhĀlif.

Hew, *v.a.* يارمق yàrm*a*k ; — down, *v.a.* كسمك kèssmek ; يره يقمق yÈr*a*-y*ì*km*a*k.

Hexagon, *s.* مسدس mùssèddèss.

Hiatus, *s.* آرالق *à*ral*ì*k.

Hibernate, *v.n.* قيشلامق k*ì*shlam*a*k.

Hibernation, *s.* قيشلامه kìshlam*a*.

Hiccough, Hiccup, *s.* حنچقرق h*ì*nchk*i*r*ì*k ; —, *v.n.* حنچقرمق h*ì*nchk*ì*rm*a*k.

Hide, *s.* درى dèri ; —, *v.n.* صقلانمق s*à*kl*a*nm*a*k, كيزلنمك ghìzlEnmek ; —, *v.a.* صقلامق s*à*klam*a*k, كيزلمك ghìzlÉmek.

Hideous, *a.* پك چركين pèk-chìrkin, كريه المنظر kèrīhu-'l-mĀnzàr.

Hieroglyph, Hieroglyphic, *s.* صورتلو يازى اشارتى sūrÈtlū-yàz*i*-ìshāreti.

High, *a.* یوکسک yùksèk, مرتفع mùrtèfi‘‘, بالا bālā; عالی ‘‘ālī, سامی sāmī, رفیع rèfī‘‘; طولغون dòlghUn, جوشقون jòshkUn, طاشقین tÀshk*i*n; چوق chòk, پك pèk; the Most High, *s.* حق تعالی hÀkk-t*à*‘‘ālà; — tide, — water, مد کاصل mèdd k*y*āmil.

Highland, *a.* طاغلق یره مخصوص dÀ*gh*l*i*k-yÈr*a*-màkhsūss, طاغی dÀghī.

Highlander, *s.* طاغ ادمی dÀ*gh*-ÀdAm*i*; — *s. pl.* طاغ اهالیسی dÀ*gh*-àhālissi.

Highlands, *s. pl.* طاغلق یرلر dÀ*gh*l*i*k-yÈrlER, طاغستان dà*gh*istān.

Highly, *ad.* چوق chòk, خیلی khàyli.

Highness, *s.* یوکسکلك yùkseklik; شوکتمآب shÈvket-mà‘āb; شوکتلو shÈvkÈtlū.

Highway, *s.* جاده jāddÉ, یول yòl, طریق عام tàrīk*i*-‘‘āmm, شاهراه shāhrāh.

Highwayman, *s.* یول کسیجی yòl-kèssiji, قاطع الطریق kĀt*i*‘‘u-’t-t*à*rīk.

Hill, *s.* طاغ dà*gh*, دپه (tèpÉ).

Hillock, *s.* دپه (tèpÉ).

Hilly, *a.* طاغلق dĀ*gh*lik.

Hilt, *s.* قبضه kÀbz*a*.

Hind, *s.* دیشی کیك dìshi-ghèyik; کویلو k*y*ǜylu; —, *a.* ارد àrd, قیچ k*ì*ch.

Hinder, *a.* کیروکی ghèriki, کیرودهکی ghèridÉki; —, *v.a.* مانع او mānì‘‘-òl, براقمامق bràkmam*a*k, قومامق kòmam*a*k, سکته ویرمك sèktÉ-vÈrmek.

Hinderance, Hindrance, *s.* مانع mānì‘‘, سکته sèktÉ.

Hindermost, Hindmost, *a.* اك کیرودهکی èn*g*-ghèridÉk*i*.

Hindoo, *s.* هندی hìndī. [lìssāni.

Hindoostanee, *s.* هند لسانی Hìnd-

Hinge, *s.* رزه rèzÉ; منتشه mèntéshÉ; —, *v.n.* دونمك d*ù*nmek; باقمق bÀkm*a*k.

Hint, *s.* اورتیلوافاده *ù*rtulu-ìfādÉ, ایما īmā; —, *v.a.* اورتیلوافاده ا *ù*rtulu-ìfādÉ-et, ایما ا īmā-et.

Hip, *s.* قالچه kÀlch*a*.

Hire, *s.* کرا kìrā; —, *v.n.* کرایه ویرلمك kìrāy*a*-vÈrilmek; —, *v.a.* کرایه ویرمك kìrāy*a*-vÈrmek; کرا ایله طوتمق kìrā-il*a*-tǜtm*a*k; — out, کرایه ویرمك kìrāy*a*-vÈrmek. [Àn*i*n*g*ki, ònUn*g*kU.

His, *pr. a.* انك Àn*i*n*g*, ònUn*g*; انککی

Historian, *s.* مورخ mùvèrrikh.

History, *s.* تاریخ tārīkh, تواریخ tāwārīkh (pl.); حکایه hìk*y*āyÉ.

Hit, *v.a.* اورمق wŪrm*a*k; دکمك dè*gh*mek, اصابت ا ìssĀbet-et.

Hither, *ad.* برو bèri, برویه bèriy*a*, بو یانه bǜ-y*à*n*a*, بو طرفه bǜ-tàraf*a*.

Hitherto, *ad.* شمدی یه قدر shìmdìy*a*-kÀdar, بو زمانه کلنجه bǜ-z*à*mĀn*a*-ghèlinj*a*. [kòwAn*i*.

Hive, *s.* قوان kòwAn, اری قوانی àr*i*-

Hoarfrost, *s.* قراغی k*ì*rà*ghi*.

Hoarse, *a.* (person) سسی قصلمش sèssi-k*ì*ss*i*lm*i*sh; (voice) بوغوق bò*gh*Uk.

Hoary, *a.* اق Āk, اغارمش À*gh*arm*i*sh, [قیر k*ì*r.

Hobgoblin, *s.* زبانی zèbĀnī.

Hock, *s.* بر نوع شراب bìr-nèv-‘‘i-shèrāb.

Hocus-pocus, *s.* حیله hīlÉ.

Hod, *s.* تكنه tèknÉ.

Hodge-podge, *s.* بر نوع طعام bìr-nèv"i-tà"ām ; قارشقلق kArishīklik.

Hoe, *s.* چاپه chApa. [(dòmuz).

Hog, *s.* ايغدش طوكز ìghdish-dònguz

Hogshead, *s.* بيوك فوچى bìyuk-fìchi, مانجنه mànjana. [chìkàrmak.

Hoist, *v.a.* قالدرمق kAldirmak, چيقارمق

Hold, *s.* طوتش tùtush, قبض kAbz, ضبط zAbt ; (ship's) انبار ànbār ; —, *v.a.* طوتمق tùtmak, قبض ا kAbz-et, ضبط ا zAbt-et ; براقمامق bràkmamak, صاليويرمامك sAlivErmamek ; — back, *v.n.* كيرو طورمق ghèri-dùrmak ; —, *v.a.* اليقومق Alikòmak ; — forth, *v.n.* وعظ ا và"z-et ; —, *v.a.* اوزاتمق ùzAt-mak ; — in, ضبط ا zAbt-et ; — on, *v.n.* براقمامق bràkmamak, وازكچمامك vāz-ghèchmamek ; — one's breath, نفسنى حبس ا nèfessini-hAbss-et ; — one's tongue, صوصمق sùssmak ; اغزينى قپامق Aghzini-kApAmak, دلنى طوتمق dìlini-tùtmak ; — out, *v.n.* طيانمق dàyanmak ; —, *v.a.* اوزاتمق ùzAtmak ; ايراد ا īrād-et ; — true, — good, *v.n.* قولى صحيح اول kAvli-sàhīh-òl ; — up, *v.n.* آچلمق àchilmak ; —, *v.a.* قالدرمق kAldirmak ; طوتمق tùtmak ; — with, سوزده برابر اول sùzda-bErābEr-òl.

Hole, *s.* دليك dèlik, سوراخ sūrākh ; قويى kùyu, چقور chùkur.

Holiday, *s.* تعطيل tà"tīl ; يورتى yòrtu.

Holland, *s.* فلمنك مملكتى filÉmÈnk-mèmlEkèti.

Hollander, *s.* فلمنك filÉmÈnk.

Hollow, *a.* ايچى بوش ìchi-bòsh, مجوف mùjèvf ; چقور chùkur, اويوق òyuk ; —, *s.* چقور chùkur ; —, *v.a.* قازمق kAzmak, اويمق òymak.

Holy, *a.* شريف shèrīf, مقدس mù-kAddèss, مبارك mùbārek ; — Ghost, روح القدس rūhu-'l-kùduss, — Land, دارفلسطين dāri-filastīn.

Homage, *s.* عرض عبوديت "àrzi-"ùbū-dìyyèt ; عبوديت "ùbūdìyyèt, بندكى bèndéghī.

Home, *s.* او èv ; وطن wAtAn ; —, *ad.* يرينه yèrina, يرنده yèrinda ; اوه èva.

Homely, *a.* قباجه kAbaja ; چركينجه chìrkinja ; فقراجه fùkarāja. [pilmish.

Home-made, *a.* اوده ياپلمش èvda-yA-

Homeward, *a.* اوه طوغرى èva-dòghru ; كندى وطننه طوغرى kèndi-vwAtAnina-dòghru. [kèndi-vwAtAnina-dòghru.

Homeward-bound, *a.* كندى وطننه طوغرى

Homicide, *s.* قتل kAtl ; قاتل kAtil.

Homogeneous, *a.* متجانس mùtajāniss.

Homogeneousness, *s.* تجانس tÉjānus.

Hone, *s.* ياغ بلكيسى yàgh-bìlèghissi.

Honest, *a.* (person) اهل عرض èhli-"ìrz, تميز tèmiz ; طوغرى dòghru, امين èmīn ; (living) حلال hàlāl. [luk.

Honesty, *s.* عرض "ìrz ; طوغريلق dòghru-

Honey, *s.* بال bàl, انكبين ènghyubīn, عسل "àssel ; — comb, چيك بال chìgh-bAl ; — dew, ترنكبين tèrèn-ghyubìn ; — suckle, حانم الى hànim-Èli.

Honorarium, *s.* عائده A'idÉ. [bā-pāyÉ.

Honorary, *a.* اعتبارى i"tibārī, باپايه

Honour, *s.* استقامت ìsstikĀmèt, عرض "ìrz, ناموس nĀmŪs; نام nĀm, شان shĀn; شرف shèref, عزت "ìzzèt; —, *v.a.* احترام ا ìhtirām-et, صایمق sÀym*a*k; تشریف ا tèshrīf-et, تبجیل ا tèbjīl-et.

Honourable, *a.* (person) تمیز tèmiz, طوغری dòghrU, مستقیم mùsstakīm, اهل عرض èhli-"ìrz, صاحب ناموس sāhib-nĀmŪss; شریف shèrīf, نجیب nèjīb; (thing) باعث شرف bā"issi--shèref; the Right —, دولتلو dèvlètlŪ.

Hood, *s.* باشلق bÀshl*ì*k, قوقولته kùkU-

Hoof, *s.* طرنق tìrnak, ظفر z*ì*fr. [lèt*a*.

Hook, *s.* چنکل chènghel; قانجه kÀnj*a*; ایلك ìlik; اولطه òlt*a*, زونقه zònk*a*; —, *v.n.* ایلشمك ìlishmek; ایلکلنمك ìliklEnmek; —, *v.a.* ایلشدرمك ìlishdirmek; ایلکلمك ìliklÉmek.

Hoop, *s.* چنبر chènbEr; حلقه hÀlk*a*.

Hooping-cough, *s.* بوغمجه اوکسرك bò*gh*m*aja*-*ù*ksuruk.

Hope, *s.* امید ùmīd, اوموت ŭmUt; —, *v.a.* امید ا ùmīd-et, اوممق ŭmm*a*k, مأمول ا mè'mŪl-et.

Horizon, *s.* افق ŭfUk.

Horizontal, *a.* افقی ŭfUk*ī*, افقه موازی ŭfUk*a*-mùwāzi.

Horn, *s.* بوینوز bòynŪz; بوری bòrŪ.

Horoscope, *s.* زائجه zā'ijÉ.

Horrible, Horrid, *a.* پك فنا pèk-fEna, پك کریه pèk-kèrīh, پك چرکین pèk--chìrkin, پك قورقولو pèk-kòrkulU, پك مخوف pèk-mākhŪf, پك مهیب pèk-mùhīb.

Horror, *s.* (active) کراهت kèrāhEt; هیبت hèybèt; (passive) قورقو kòrkU, دهشت dèhshEt; نفرت nèfrèt, تنفر tènèffur.

Horse, *s.* ات Àt; بارکیر bàrghīr (bèy-ghir); اتلو Àtl*i*; سواری sùwāri; clothes —, قفس kÀfess; blood —, جنس ات jìnss-Àt; led —, یدك yèdek; light —, خفیف اتلو عسکری kh*à*fīf-àtlu-"Asskeri; race —, قوشی اتی kòshU--Àti. [Àt-Àl*ì*shd*ì*rAn-jĀnbĀz.

Horse-breaker, *s.* ات الشدیران جانباز

Horse-cloth, *s.* جل jùll, چول chŬl.

Horse-dealer, *s.* ات جانبازی Àt-jānbāzi.

Horse-guards, *s.* سواری عسکر خاصه سی sùwāri-"assker-khĀss*a*ssi; سر عسکر قپوسی sEr-"Assker-kÀpiss*i*.

Horseman, *s.* اتلو Àtli; جندی jìndi, بنیجی bìniji. [بنیجیلك bìnijilik.

Horsemanship, *s.* جندیلك jìndilik,

Horse-shoe, *s.* نعل nā"l (nÀl).

Hose, *s.* چوراب chòrab; خرطوم khòr-

Hosier, *s.* چورابجی chòrabj*i*. [tUm.

Hospitable, *a.* غریب پرور ghàrīb-pErvEr, مهمان نواز mìhmĀn-nùwāz.

Hospital, *s.* خسته خانه khÀsst*a*-khĀnÉ, اسپتالیه ìsspitàly*a*.

Host, *s.* خانه صاحبی khānÉ-sāhibi; مسافر mùssāfir; اردو òrdU.

Hostage, *s.* رهین rèhīn, کریو ghìrīv.

Hostile, *a.* دشمن dùshmEn.

Hostility, *s.* دشمنلك dùshmEnlik; —ties, *s. pl.* حرب hàrb.

Hot, *a.* سیجاق s*ì*jÀk; قیزغین k*ì*zgh*i*n; کرم ghErm, حرارتلو h*à*rārètli; حار hārr.

Hotel, *s.* لوقانده lòkànd*a*.

Hothouse, *s.* صوبه sòb*a*.

Hough, *s.* حیوانك ارد دیزی hàywĀn*i*n*g*-àrd-dìzi.

Hound, *s.* زغر zà*gh*ar.

Hour, *s.* ساعت sā“*at*; وقت wÀk*i*t, زمان z*à*mĀn.

Hourglass, *s.* قوم ساعت kŬm-sā“*at*.

House, *s.* او èv, قوناق kòn*a*k, خانه khānÉ, بیت bèyt, دار dār; —, *v.a.* اورتی التنه قومق *ù*rtu-Àlt*i*n*a*-kòm*a*k; ایچرو المق ìchèri-Àlm*a*k.

House-breaker, *s.* خرسز kh*ì*rs*i*z.

Household, *s.* او طاقمی èv-tāk*i*m*i*, او اوشاقلری èv-ŭshÀkl*a*r*i*, چولق چوجق chòluk-chòjuk, اهل و عیال èhl-u-“àyāl; — stuff, اشیا èshyā, اثاث èssāss.

Householder, *s.* او صاحبی èv-sāhibi.

Housekeeper, *s.* کتخدا قادین kètkhudā-kÀd*i*n.

Housekeeping, *s.* او ادارهسی èv-ìdārÉssi.

Housemaid, *s.* بسلمه bèssléme.

Hovel, *s.* قولبه kŬlubÉ.

Hover, *v.n.* طولاشمق dòl*a*shm*a*k; ایرلمامق àyr*i*lmam*a*k; قناد اوستنده دورمق kÀnAd-ùsstund*a*-dŬrm*a*k.

How? *ad.* نصل nàssl, نیجه nìjÉ, نه درلو nÈ-dùrlu (tùrlu), نه صورتله nè-sŪrÈtl*a*, نه وجهله nè-vèjhl*a*; نقدر nàkAdar; — much? نقدر nàkAdar; — many? قاچ kÀch, نقدر nàkAdar; — many times? قاچ کره kÀch-kÈrrÉ, قاچ دفعه kÀch-dèf“à, قاچ نوبت kÀch-nùbèt, قاچ سفر kÀch-sèfEr; — long? نقدر nàkAdar, نه مدت nÈ-mùddèt; — often? — frequently? قاچ وقتده بر kÀch-wÀk*i*td*a*-bìr.

However, *c.* ولکن vÈ-lākin, وینه vÈ-yìnÉ, ینه yìnÉ (ghènÉ), عما “*à*mmā; مع مافیه mà“*a*-mā-fīh, بونکله برابر bŬnUn*g*l*a*-bÈrābÈr; —, *ad.* هرنصل hÈr-nàssl, نصل nàssl; هرنقدر hÈr-nàkAdar.

Howitzer, *s.* اوبوس òboss (kŬbUz).

Howl, *s.* اولویش ŬlUyUsh; —, *v.n.* اولومق ŬlUm*a*k.

Howsoever, *ad.* هرنصل hÈr-nàssl, هرنقدر hÈr-nàkAdar.

Huckster, *s.* مادراباز mÀdrabÀz, قولتقجی kòltUkju, کزدریجی ghèzdiriji.

Hue, *s.* رنك rÈnk, لون lèvn.

Hug, *s.* صارلش sÀr*i*l*i*sh; —, *v.a.* صارلمق sÀr*i*lm*a*k; یقین صوقلمق yàk*i*n-sòkUl-m*a*k.

Huge, *a.* پك بیوك pèk-bìyuk, قوجهمان kòj*a*mĀn, مفرط mèfrèt, عظیم “Àzīm.

Hulk, *s.* قشلایه چویرلمش کمی k*ì*shlay*a*-chèvirilmish-ghèmi; — about, *v.n.* سورتنمك sùrtunmek.

Hulks, *s.* پرانغه pràngh*a*.

Hull, *s.* تکنه tèknÉ.

Hum, *s.* اری سسی Àr*i*-sèssi; ترنم tèrèn-num; —, *v.n.* اوتمك *ù*tmek; ترنم ا tèrènnum-et.

Human, *a.* بشری bèshÈrī, ادمی ādÉm*ī*, انسانی ìnsānī, مردی mÈrdī; a — being, انسان ìnsān.

Humane, *a.* انسانیتلو ìnsānìyyètli, مشفق mùshfik, شفقتلو sh*à*f*a*kÀtl*i*.

Humanity, *s.* انسانیت ìnsānìyyèt, شفقت sh*à*f*a*kÀt; بشریت bèshÈrìyyèt, انسان حالی ìnsān-hāli; ناسوت nāssŭt; ناس nāss.

Humble, *a.* الچق کوکللو Àlch*à*k-ghy*ù*ngullu, متواضع mùtéwāz*i*“, کمتر kÈmtÈr; کمترانه kÈmtÈrānÉ, فقیر f*à*kīr, ناچیزانه nāchīzānÉ; —, *v.a.* کبرینی قیرمق kìbrini-k*ì*rmAk, بورننی ازمك bŭrnUnU-èzmek.

Humbug, *s.* یالانجی yàl*à*nj*i*, یالان yàlAn.

Humid, *a.* رطوبتلو rŭtūbètli.

Humidity, *s.* نم nèm, رطوبت rŭtūbèt.

Humility, *s.* تواضع tèwāzu“, وضوع wùzū“, خشوع khùshū“.

Humour, *s.* خوی khŭy, خلق khùlk, طبیعت tÀbī“àt; خلط khìlt (*pl.* اخلاط àkhlāt); صو sù.

Hump, Hunch, *s.* اورکج *ù*rghyuj; قانبور kÀnbUr; — backed, قانبور kÀnbUr.

Hundred, *a.* یوز yùz, مائه or مئه mìʻÉ, صد sÀd.

Hunger, *s.* اچلق *à*chl*i*k, جوع jū“, کرسنکی gh*y*ùrissnéghī; —, *v.n.* اج او àj-òl.

Hungered, Hungry, *a.* اج àj, جائع jāʻi“, کرسنه gh*y*ùrissnÉ.

Hunt, *s.* اوه کیدش Àv*a*-ghìdish; ارایش Àray*i*sh; —, اوینه کتمك Àv*i*n*a*-ghìtmek; ارامق Àram*a*k.

Hunter, *s.* اوجی Àvj*i*; او اتی Àv-Àt*i*.

Huntsman, *s.* اوجی باش Àvj*i*-bÀsh*i*.

Hurricane, *s.* قصرغه kÀss*i*rgh*a* (s*à*k*i*rgh*a*).

Hurry, *s.* عجله “Àjélé; —, *v.n.* عجله ا “ÀjélÉ-et; —, *v.a.* عجله ایتدرمك “ÀjélÉ-ètdirmek, تعجیل ا tà“jīl-et.

Hurt, *s.* ضرر z*à*rar, زیان zìyān; یاره yàr*a*; دوکلمش قیرلمش dùkulmush-k*ì*r*ì*lm*i*sh; —, *v.n.* اجیمق Àj*i*m*a*k; —, *v.a.* اجتمق Àj*i*tm*a*k; اینجتمك ìnjitmek.

Hurtful, *a.* مضر mŭz*ì*RR, ضررلو z*à*rarl*i*.

Husband, *s.* قوجه kòj*a*, زوج zèvj, شوهر shèvhÈr; sister's —, انشته ènishtÉ; wife's sister's —, باجناق bÀjan*à*k, باجناخ bàjanàkh, باجناح bā-jènāh; —, *v.a.* اداره ا ìdārÉ-et, از قوللانمق Àz-kŭllÀnm*a*k.

Husbandman, *s.* چفتجی chìftji, اهل زراعت èhli-zìrā“*à*t.

Husbandry, *s.* چفتجیلك chìftjilik, زراعت zìrā-“*à*t, حراست and حراثت hìrāssèt, فلاحت fèlāh*à*t.

Hush, *int.* صوص sŭss; —, *v.n.* صوصمق sŭssm*a*k; —, *v.a.* صوصدرمق sùssdUrm*a*k.

Husk, *s.* قبوق kÀbUk.

Hut, *s.* قولبه kŭlUbÉ.

Hyacinth, *s.* سنبل sùnbul (zùnbul).

Hybrid, *s.* ملز mèlez; —, *a.* ملز mèlez.

Hydrogen, *s.* مولدالما mùwèllidu-'l-mā.

Hydrophobia, *s.* قدوز kŭdUz.

Hyena, *s.* سرتلان s*ì*rtlĀn.

Hymn, *s.* الاهی ìlāhī.

Hyperbola, *s.* قطع زائد kÀt“*i*-zāʻid.

Hyperbole, *s.* مبالغه mùbāligh*a*.

Hypocrisy, *s.* ریا rìyā, ایکی یوزلولك ìki-yùzluluk.

Hypocrite, *s.* ریاکار rìyāk*y*ār, مرایی mùrāyī, ایکی یوزلو ìki-yùzlu.

Hypothenuse, *s.* وترقائمه vètEri-kāʻimÉ.

Hypothesis, *s.* فرض fàrz, تقدیر tÀkdīr.

I.

I, *pr.* بن bèn.

Ice, *s.* بوز bùz.

Iceberg, *s.* بوزاطه‌سی bᴜ̄z-ᴀ̀d*a*ssi. [dᴜrm*a*.

Ice-cream, *s.* سوتلو طوکدرمه sùtlu-dòng-

Idea, *s.* فکر fìkr ; تخیل t*à*khàyyul ; تصور t*à*ss*à*vvur, مطالعه mùtāla"à; ظن z*à*nn; I have an idea, عقلمه برشی کلیور "ᴀ̀kl*i*m*a*-bìr-shèy-ghèliyor, برشی تصور ایتدم bìr-shèy-t*à*ss*à*vvur-ètdim.

Ideal, *a.* ظنی z*à*nnī, تصوری t*à*ss*à*vvurī, تخیلی tàkhàyyulī.

Identify, *v.a.* بلمك bìlmek, سچمك sèchmek, طانیمق tᴀ̀n*i*m*a*k, تشخیص ا[tèshkhīss-et.

Idiot, *s.* بوداله bᴜ̀dᴀ̀l*a*.

Idle, *a.* اشسز ìshsiz, بوش bòsh, بوشده bòshd*a* ; —, *v.n.* اشسز طورمق ìshsiz-dᴜ̀rm*a*k ; —, *v.a.* بوش کچورمك bòsh-ghèchirmek.

Idleness, *s.* اشسزلك ìshsizlik, بوشلق bòshlᴜk, عطالت "ᴀ̀tālèt. [sᴜ̄rᴇ̀t.

Idol, *s.* بت (pᴜ̀t), صنم sànem, صورت

Idolater, *s.* بتپرست pᴜ̀tpérèsst ; —s, *s. pl.* عبدهٔ اصنام "àbédè'i-ᴀ̀ssnām, عبدهٔ اوثان "àbédè'i-èvsān.

Idolatry, *s.* بتپرستلك pᴜ̀tpérèsstlik, پرستش اصنام pèrèsstishi - ᴀ̀ssnām, عبادت اوثان "ìbādèti-èvsān.

If, *c.* اكر èghᴇr, è*gh*ᴇr ; (even though) ولو vᴇ̀-lèv.

Ignite, *v.n.* المق ᴀ̀lm*a*k, طوتشمق tᴜ̀tᴜsh-m*a*k ; —, *v.a.* طوتشدرمق tᴜ̀tᴜshdᴜr-m*a*k; الدرمق ᴀ̀ld*i*rm*a*k; اتش ویرمك ᴀ̀tèsh-vᴇ̀rmek.

Ignominious, *a.* رذیل rèzīl, رسوای rùssvāy.

Ignominy, *s.* رذالت rèzālèt, رسوایلق rùssvāyl*i*k.

Ignorance, *s.* جهل jᴇ̀hl, جهالت jèhālèt, معلوماتسزلق mà"lᴜ̄mᴀ̄ts*i*zlik.

Ignorant, *a.* جاهل jāhil, معلوماتسز mà"lᴜ̄mᴀ̄ts*i*z.

Ill, *s.* فنالق fᴇ̀nal*i*k ; ضرر z*à*rar ; بلا bèlā, درد dᴇ̀rd ; —, *a.* فنا fᴇ̀na ; خسته khᴀ̀sst*a*, کیفسز kèyfsiz, مزاجسز [mìzājsiz.

Ill-bred, *a.* قبا k*à*ba.

Illegal, *a.* یولسز yòlsᴜz, غیرمشروع ghàyr*i*-mèshrᴜ̄", قانونه مغایر kānᴜ̄n*a*-mᴜ̀-[ghāyir.

Illegible, *a.* اوقنمز òk*u*nmaz.

Illegitimate, *a.* پیچ pìch ; یولسز yòlsᴜz ; حرام hàrām.

Illicit, *a.* ممنوع mèmnᴜ̄", یساق yàssᴀ̀k, یولسز yòlsᴜz ; حرام hàrām.

Illnature, *s.* بدخوی bèd-khᴜ̀y.

Illness, *s.* خسته‌لق khᴀ̀sst*a*l*i*k, کیفسزلك kèyfsizlik, مزاجسزلك mìzājsizlik.

Illuminate, *v.a.* قندیل دوناتمق kᴀ̀ndīl-dòn*a*tm*a*k ; ایدینلق ا àyd*i*nl*i*k-et, تنویر ا tènvīr-et ; (a book) تذهیب وتزیین ا tèzhīb-vᴇ̀-tèzyīn-et.

Illumination, *s.* قندیل دونماسی kᴀ̀ndīl-dòn*a*nm*a*ss*i*.

Illustrate, *v.a.* مثال کتورمك mìssāl-ghètirmek, تمثیل ا tèmsīl-et.

Illustration, *s.* رسم rèssm.

Illustrious, *a.* مشهور mèshhᴜ̄r ; عالی تبار "ālī-tèbār. ["*à*dāvèt, غرض gh*à*r*a*z.

Illwill, *s.* دشمنلك dùshmᴇ̀nlik, عداوت

Image, *s.* صورت sᴜ̄rᴇ̀t, تصویر tᴀ̀ssvīr, مجسم mùjèssèm ; عین "àyn.

Imaginary, *a.* بوش bòsh, دبسز dìbsiz; تخیلی tàkhàyyulī, ظنی z*à*nnī.

Imagination, *s.* متخیله mùt*a*khàyyilÉ, قوت متخیله kŬvvèti - mùt*a*khàyyilÉ; عقل “Àkl, فکر fìkir, تفکر tèfèkkyur, تصور t*à*ss*à*vvur, تخیل t*à*khàyyul; ظن z*à*nn, قورنتی kŬrUntU, مراق mèrāk.

Imagine, *v.a.* تصورا t*à*ss*à*vvur-et, تخیلا t*à*khàyyul-et; قورمق kŬrm*a*k, عقلنه کتورمق “Àkl*i*n*a*-ghètirmek.

Imbecile, *a.* بوداله bŬdAl*a*.

Imbecility, *s.* بوداله لق bŬdAl*a*lik.

Imbibe, *v.a.* ایچمك *ì*chmek.

Imitate, *v.a.* تقلیدا tÀklīd-et, عینینی یاپمق “àyn*i*n*i*-y*à*pm*a*k.

Imitation, *s.* تقلید tÀklīd.

Immaterial, *a.* روحانی rŪhĀnī, غیر هیولانی ghàyr*i* - hèyyulānī; پکده لزومی اولمیان pèkd*a* - lùzŪmi - òlmayAn; پکده ضرری اولمیان pèkd*a*-z*à*rar*i*-òlmayAn; it is — which, قنغیسی اولورایسه اولسون kÀngh*i*ss*i*-òlUrs*a*-òlsUn; — — — how, نصل اولوراسه اولسون nàssl-òlUrs*a*-òlsUn.

Immature, *a.* خام khĀm, ناپخته nà-pŬkhtÉ.

Immediate, *a.* Immediately, *ad.* درعقب dÈr-“*à*k*a*b, اول ساعت òl-sā“*a*t, على العجله “àlé-’l-“ÀjélÉ; انیده ānid*a*; شمدی shìmdi, چابك chāb*i*k, عجله “ÀjélÉ.

Immense, *a.* پك بیوك pèk - bìyuk; پك کلیتلو pèk-k*y*ùllìyyètli.

Immerse, *v.a.* طالدرمق dÀld*i*rm*a*k, باترمق bÀt*i*rm*a*k. [-yèmŪt.

Immortal, *a.* اولمز *ù*lm*à*z, لایموت lā-

Immunity, *s.* امان èmān; معافیت mŬ“āfìyyèt, امتیاز ìmtiyāz.

Impair, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, خلل ویرمك kh*à*lel-vÈrmek.

Impale, *v.a.* قازقلمق kÀz*i*kl*a*m*a*k.

Impalement, *s.* قازقلمه kÀzikl*a*m*a*.

Impart, *v.a.* ویرمك vÈrmek; تبلیغا tèblīgh-et, سویلمك sùwèylÉmek.

Impartial, *a.* منصف mŬns*i*f, منصفانه mŬns*i*fānÉ. [ویرمز ghèchid-vÈrm*à*z.

Impassable, *a.* کچلمز ghèchilm*à*z; کچید

Impatience, *s.* صبرسزلق sÀbrs*i*zl*i*k.

Impatient, *a.* صبرسز sÀbrs*i*z.

Impeach, *v.a.* ملت مجلسی حضورنده دعوا ا mìllèt-mèjlissi-hùzŪrind*a*-dà“wà-èt.

Impeachment, *s.* ملت مجلسی حضورنده دعوا ایتمکلك mìllèt-mèjlissi-hùzUrind*a*-dà“wà-ètmeklik.

Impede, *v.a.* مانع او mān*i*“-òl, منعا mèn“-et, سکته ویرمك sèktÉ-vÈrmek.

Impediment, *s.* مانع mān*i*“, سکته sèktÉ; — of speech, پلتکلك pèltèklik.

Impel, *v.a.* سوقا sèvk-et.

Impenitent, *a.* غیر نادم ghàyri-nādim.

Imperative, *a.* امرانه āmirānÉ; ضروری z*à*rŪrī; — mood, *s.* صیغهٔ امر sīgh*a*-i-èmr.

Imperceivable, *a.* کورلمز gh*yù*rulm*a*z.

Imperfect, *a.* ناقص nākiss, اکسك èksik, ناتمام nā-tÀmĀm, غیرتام ghàyri-tÀmm.

Imperfection, نقصان nòksān, اکسکلك èksiklik, قصور kŬssŪr, عیب “àyb.

Imperial, *a.* شاهانه shāhānÉ, پادشاهانه pādishāhānÉ.

Impertinence, *s.* عارسزلق ‘‘ārsizlik.

Impertinent, *a.* عارسز ‘‘ārsiz, ادبسز èdebsiz.

Impervious, *a.* كچلمز ghèchilmàz ; — to rain, يغمور كچمز yàghmūr-ghèchmàz.

Impetuous, *a.* حدتلو hìddètli, شدتلو shìddètli, حزلو hìzli. [kùvvèt, زور zor.

Impetus, *s.* سرعت sùr‘‘àt, حز hiz ; قوت

Impiety, *s.* دينسزلك dīnsizlik, كفر kyùfr.

Impious, *a.* كافر kyāfir, دينسز dīnsiz, اللهدن قورقمز àllàhdan-kòrkmàz ; كافرانه kyāfirāné.

Implement, *s.* الت ālet (*pl.* الات ālāt).

Implicate, *v.a.* قارشدرمق kàrishdirmak.

Implicit, *a.* كامل kyāmil, تام tāmm ; ضمنى zìmnī. [nìyāz-et.

Implore, *v.a.* يالوارمق yàlvarmak, نيازا

Imply, *v.a.* متضمن او mùtazàmmin-òl, ضمناً افاده ا zìmnan-ìfādé-et, دلالت ا dè-

Impolite, *a.* تربيه‌سز tèrbìyyésiz. [lālet-et.

Impoliteness, *s.* تربيه‌سزلك tèrbìyyésizlik.

Import, *s.* معنا mà‘‘nà ; مفهوم mèfhūm ; ادخال ìdkhāl ; —, *v.a.* خارجدن كتورمك khārijdan - ghètirmek ; خارجدن كتورتمك khārijdan-ghètirtmek, ادخال ا ìdkhāl-et ; حكمى او hùkmu-òl, دخلى او dàkhli-òl, مدخلى او mèdkhàli-òl.

Importance, *s.* اهميت èhèmmìyyèt ; نفوذ nùfūz ; of —, خاطرى صايلور khātiri-sàyilir ; مهم mùhìmm.

Important, *a.* مهم mùhìmm ; خاطرى صايلور khātiri-sàyilir, معتبر mù‘‘tébèr.

Importer, *s.* طشره‌دن امتعه جلب ايدن بازركان dìshāridan-èmti‘‘à-jèlb-èden-bàzirghyān.

Imports, *s. pl.* ادخالات ìdkhālāt.

Importunate, *a.* معجز mù‘‘jiz, تعجيزايدر tà‘‘jīz-èder.

Importune, *v.a.* صيقشدرمق sìkishdirmak, تعجيزا tà‘‘jīz-et, ابراما ìbrām-et.

Impose, *v.a.* قومق kòmak, باغلامق bàghlamak, وضعا wàz‘‘-et ; — upon, اويونا òyun-et, الداتمق àldàt-

Imposing, *a.* هيبتلو hèybetli. [mak.

Imposition, *s.* وضع wàz‘‘ ; اويون òyun, دك dèk, حيله hīlé. [ìmkyān.

Impossibility, *s.* عدم امكان ‘‘àdem-i-

Impossible, *a.* محال mùhāl, غير ممكن ghàyri-mùmkin, عديم الامكان ‘‘àdīmu-’l-ìmkyān. [kyāzib, حيله‌كار hīlékyār.

Impostor, *s.* يلانجى yàlànji, كاذب

Imposture, *s.* حيله hīlé, اويون òyun, دك dèk, دولاب *or* طولاب dòlab.

Impotence, Impotency, *s.* عنينلك ‘‘ìnnīnlik. [ghāyri-mùktèdir.

Impotent, *a.* عنين ‘‘ìnnīn ; غير مقتدر

Impracticable, *a.* ياپيله‌مز yàpilamaz.

Impregnable, *a.* النه‌مز àlinamàz, تسخيرى غير ممكن tèsskhìri - ghàyri - -mùmkin.

Impregnate, *v.a.* تأثيرا tè‘sīr-et ; تأثير ايتدرمك tè‘sīr-ètdirmek, مساماتنه كچورمك mèssāmmātina-ghèchirmek ; كبه‌ا ghèbé-et.

Impression, *s.* تأثير tè‘sīr ; اثر èsser ; ظن zànn, قياس kìyāss.

Imprison, *v.a.* حبسا hàbss-et, تسجينا tèssjīn-et, قپامق kàpamak.

Imprisonment, *s.* حبس hàbss. [māl.

Improbability, *s.* عدم احتمال ‘‘àdmiìhti-

Improbable, *a.* غیر محتمل ghàyri-mùhtèmil, غیر مأمول ghàyri-mèʿmūl.

Improper, *a.* لایقسز làyiksiz, یاقشمز yàkishmàz, مناسبتسز mùnāssébètsiz.

Impropriety, *s.* مناسبتسزلك mùnāssébètsizlik.

Improve, *v.n.* ایلرولمك ìlèrilEmek; ایولشمك īyilEshmek; كوزللشمك ghyùzèllEshmek; یولنه كیرمك yòlUna-ghìrmek; —, *v.a.* ایلرولتمك ìlèrilEtmek; ایولشدرمك īyilEshdirmek, كوزللشدرمك ghyùzèllEshdirmek, اصلاح ا ìsslāh-et, دها بر یولنه قومق dàhà-bìr-yòlUna-kòmak.

Improvement, *s.* اصلاح ìsslāh. [ìktiyyĀt.

Improvidence, *s.* عدم احتیاط “àdm-i-

Imprudent, *a.* عقلسز “Āklsiz, دلی dèli.

Impudent, *a.* عارسز “ārsiz, ادبسز èdebsiz, حیاسز hàyāssiz.

Impulse, *s.* وهله vèhlÉ; on the first —, وهلهٔ اولاده vèhlÉ'i-ūlāda.

Impunity, *s.* مجازاتدن بری اولمقلق mùjāzātdan-bèrī-òlmaklik; with —, بلا مقابله bilā-mùkĀbèlÉ, بلا مجازاة bilā-mùjāzātin.

Impure, *a.* پس pìss, مردار mùrdār, نجس nèjiss, ناپاك nā-pāk.

Impurity, *s.* پیسلك pìsslik; نا پاكلك nā-pāklik.

Imputation, *s.* اسناد ìssnād; عزو “azv.

Impute, *v.a.* ویرمك vErmek, اسناد ا ìssnād-et, عزو ا “àzv-et.

In, *pr.* ه É, a, ده dÉ, da; ایچنه ìchina, ایچنده ìchinda, دروننه dèrūnina, دروننده dèrūninda; ظرفنه zàrfina, ظرفنده zàrfinda; مرورنده mùrūrinda; ایله ìla; ایكن ìken.

Inability, *s.* قابلیتسزلك kĀbilìyyétsizlik; عدم اقتدار “àdÉmi-ìktidār, عجز “àjz.

Inaccuracy, *s.* یاكلش yàngilish, سهو sèhv.

Inaccurate, *a.* یاكلش yàngilish (yànish), غیر صحیح ghàyri-sàhīh. [-hàrékÈt.

Inaction, *s.* عدم حركت “àdm-i-

Inactive, *a.* تنبل tènbel. [-kìfāyet.

Inadequacy, *s.* عدم كفایت “àdm-i-

Inadequate, *a.* الویرمز èlvErmàz, یتشمز yètishmàz, غیر كافی ghàyri-kyāfī.

Inattention, *s.* دقتسزلق dìkkĀtsizlik.

Inattentive, *a.* دقتسز dìkkĀtsiz.

Inaudible, *a.* ایشیدلمز ìshìdilmàz.

Inaugurate, *v.a.* كشاد ا kyùshād-èt.

Inauguration, *s.* رسمی كشاد rèssmi-kyùshad.

Inauspicious, *a.* منحوس mènhūs.

Inborn, Inbred, *a.* خلقی khìlkī, جبلی jìbìllī, طبیعی tĀbī“ī.

Incapable, *a.* الندن كلمز Elindan-ghElmàz, غیر مقتدر ghàyri-mùktèdīr, نا اهل nā-èhl, عاجز “ājiz.

Incapacitate, *v.a.* صلاحیتنی بوزمق sĀlāhìyyètini-bòzmak.

Incapacity, *s.* عدم صلاحیت “àdÉmi-sĀlāhìyyèt, عدم اهلیت “àdÉmi-èhlìyyèt.

Incendiary, *s.* قونداقجی kùndAkji; مفسد mùfsid, محرك mùhàrrik.

Incense, *s.* كونلك ghyùnluk, بخور bùkhūr; عبودیت “ùbūdìyyèt; —, *v.a.* قیزدرمق kìzdirmak, دارلتمق

dÀr*ì*ltm*a*k, كوجندرمك gh*y*ùjÈndirmek. [سائق sā‘‘ik, تازيانه tāziyānÉ.

Incentive, *s.* سبب sèbeb, موجب mūjib,

Incertitude, *s.* شبهه shùbhÉ, شك shèkk, مشكوكيت mèshk*y*ūkìyyèt.

Incessant, *a.* لاينقطع lā - y*à*nkÀt*i*‘‘, اردى اراسى اولميان àrd*i* - àrass*i*- òlmayAn.

Inch, *s.* پرمق pàrm*a*k, اصبع ùssbu‘‘.

Incident, *s.* ماده māddÉ, فقره f*ì*kr*a*, منقبه m*à*nk*a*bÉ; —, *a.* عارض ‘‘āri*z*, لازم lāz*i*m. [ìttifākī.

Incidental, *a.* عرضى ‘‘*àrazī*, اتفاقى

Incite, *v.a.* تحريك ا tàhrīk-et, تحريض ا tàhrīz-et, ترغيب ا tèrghīb-et.

Inclement, *a.* فرطونه لو f*ì*rt*i*n*a*l*i*; صوغوق sò*gh*uk, يغمورلو yā*gh*mūrlu.

Inclination, *s.* ميل mèyl; رغبت ràghbet, استك ìsstèk, خواهش khāhish.

Incline, *v.n.* ميل ا mèyl-et, ياتمق y*à*tm*a*k; مائل اول mā‘il-òl, استعداد كوسترمك ìssti‘‘dād-gh*y*ùsstÈrmek; رغبت ا ràghbet - et, جانى استمك jĀn*i* - ìsstÉmek; —, *v.a.* ياترمق y*à*t*i*rm*a*k, اماله ا ìmālÉ-et, ميل ويرمك mèyl-vÈrmek.

Inclined, *a.* مائل mā‘il; مستعد mùsstà‘‘idd; استكلو ìsstèkli, استكى اولان ìsstè*gh*i-òlAn, رغبتى اولان ràghbeti-òlAn. [lèf-et.

Inclose, *v.a.* احاطه ا ìhātÉ-et; لف ا

Include, *v.a.* داخل ا dākhil-et; شامل اول shāmil-òl, شمولى اول shùmūli-òl, المق Àlm*a*k, احاطه ا ìhāt*a*-et, مشتمل اول mùshtèmil-òl.

Incog, Incognito, *a.* تبديل tèbdīl.

Incoherent, *a.* ربطسز rÀbtsiz.

Incombustible, *a.* يانمز yànm*à*z.

Income, *s.* ايراد īrād; واريت vārìyyèt, كلور ghèlir. [-vÈrghissi.

Income-tax, *s.* ايراد ويركوسى īrād-

Incompetence, Incompetency, *s.* عدم صلاحيت ‘‘*à*dm-i-sÀlāhìyyèt.

Incompetent, *a.* نااهل nā-èhl, اربابى دكل èrbĀb*i*-dì*gh*il, صلاحيتسز sÀlāhìyyètsiz.

Incomplete, *a.* اكسك èksik, ناقص nāk*i*ss, ناتمام nā-tÀmĀm, غيرتام ghàyr*i*-tÀmm.

Incomprehensible, *a.* اكلاشلمز *à*ngl*à*sh*ì*lm*à*z (*à*nn*à*sh*ì*lm*à*z).

Inconsiderable, *a.* از Àz, قليل kÀlīl; كيچوك kùchuk, صغير s*à*ghīr; جزئى jùz‘ī.

Inconsistent, *a.* غيرمتطابق ghàyr*i*-mùt*a*tāb*ì*k, بروقتى بروقتنه اويمز bìr-wÀkt*i*-bìr-wÀkt*i*n*a*-ùym*à*z, برسوزى برسوزينه اويمز bìr - s*ù*zu - bìr - s*ù*zun*a* - ùym*à*z, سوزى فعلنه اويمز s*ù*zu-fì‘‘lin*a*-ùym*à*z.

Inconstancy, *s.* عدم قرار ‘‘*à*dm-i-kÀrār.

Inconstant, *a.* قرارسز kÀrars*i*z, ثباتسز sèbāts*i*z; بيوفا bī-wèfā.

Inconvenience, *s.* زحمت zàhmet.

Inconvenient, *a.* راحتسز rāh*a*ts*i*z, صيقندى s*ì*k*i*nd*i*, صيقنديلو s*ì*k*i*nd*ì*l*i*.

Incorporate, *v.a.* قارشدرمق kÀr*ì*shd*ì*rm*a*k, مزج ا mèzj-et; قاتمق kÀtm*a*k.

Incorrect, *a.* ياكلش yàngilish (yānish), غيرصحيح ghàyr*i*-sàhīh.

Increase, *s.* زياده zìyādé, ازدياد ìzdiyād, ترقى tàràkk*i*; —, *v.n.* بيومك bìyumek; ارتمق àrtmak, چوغالمق chò*gh*Almak, زیادەلنمك zìyādÉLEnmek, زیادەلشمك zìyādÉLEshmek, ازدیاد بولمق ìzdiyād-bùlmak, ترقی بولمق tàr*à*kk*i*-bùlmak, مزداد او mùzdād-òl, مترقی او mùt*arà*kk*i*-òl; —, *v.a.* بیوتمك bìyutmek; ارترمق àrt*i*rm*a*k, چوغالتمق chò*gh*Altmak.

Incredible, *a.* اینانلمز ìn*à*n*ì*lm*à*z, کوچ اینانلور gh*y*ùj-ìn*à*n*ì*l*ì*r.

Incredulous, *a.* اینانمز ìn*à*nm*à*z, کوچ اینانور gh*y*ùj-ìn*à*n*ì*r.

Incubation, *s.* حضون hùzūn.

Inculcate, *v.a.* تعلیم ا tà''līm-et, اوکرتمك *ù*ghrÉtmek.

Incumbrance, *s.* بار bār, یوك yùk, [اغرلق A*ghì*rl*ì*k.

Incur, *v.a.* ارایوب بولمق Arayub-bùlm*a*k, کیرمك ghìrmek, اوغرامق ò*gh*ram*a*k.

Incurable, *a.* شفاقبول ایتمز shìfā-kAbùl-[-ètm*à*z.

Incursion, *s.* اقین Ak*ì*n.

Indebted, *a.* بورجلو bòrjlu, مدیون mèdyūn; مجبور mèjbūr.

Indecent, *a.* عیب ''àyb, مغایر ادب mùghāyiri-èdeb.

Indeed, *ad.* حقیقت hAkīkAt, حقیقةً hAkīkAt*a*n, فی الحقیقه fī-'l-hAkīka; —, *c.* بیله bīlÉ; —? کرچکمی ghÈrchèkmi, اویلەمی *ù*ylÈmi.

Indefatigable, *a.* یورلمز yòrulm*à*z, یورلمق بلمز yòrulm*a*k-bìlm*à*z.

Indefinite, *a.* نا محدود nā-màhdūd, غیر محدود ghàyr*i*-màhdūd, غیر معین ghàyr*i*-mù''àyyen; — article, *s.* حرف تنکیر hàrf-i-tènkīr.

Indemnify, *v.a.* تضمین ا tAzmīn-et.

Indemnity, *s.* تضمین tAzmīn, تضمینات tAzmīnAt; معافیت mù''āfìyyèt, برائة الذمه bèrā'*a*tu-'z-zìmmÉ.

Independence, Independency, *s.* استقلال ìsstiklāl.

Independent, *a.* باشلی باشنه bAshl*i*-bAsh*ina*, خود بخود khòd-bé-khòd, کندی کندینه kendi-kèndin*a*; سربست sÈr-bèsst, مطلق mùtlAk, مستقل mùsstAk*i*ll; کمسەیە محتاج دکل kìm-sÉyÉ-mùhtāj-dì*gh*il; زنکین zÈnghin.

Index, *s.* شهادت پرمغی sh*à*hādet-pàrm*aghi*; فهرس fìhriss, فهرست fìhrisst.

India, *s.* هند hìnd, هندستان hìndiss-[tān.

Indiaman, *s.* هندە سفر ایدن کمی hìnd*a*-sèfer-èden-ghèmi.

Indian, *a.* هندی hìndi.

Indian-corn, *s.* مصر بوغدایی mìssir-[-bò*gh*day*i*.

Indian-ink, *s.* چینی مرکب chīnī-mùrèkkÉb.

India-rubber, *s.* قومناستق kòmnāstīk.

Indicate, *v.a.* دلالت ا dèl*à*let-et, اشارت او ìshārèt-òl.

Indifference, *s.* قیدسزلق kàyds*i*zl*i*k, عدم تمیل ''àdÉmi-tèmèyyul, عدم رغبت ''àdÉmi-ràghbet.

Indifferent, *a.* قیدسز kàydsiz, لاقید lā-kàyd, وظیفەسندەدکل wAzīfÉssindÉ-dì*gh*il; هپ بر hèp-bìr, برابر bÈrābÈr, لافرق lā-fàrk; بیاغی bày*aghi*, عادی ''ādī, اشاغی Ashà*ghi*, فنا fÈna, قبا [kAba.

Indigenous, *a.* یرلو yÈrli.

Indigestible, *a.* اغر A*ghi*r, هضمی کوج hAzm*i*-gh*y*ùch.

Indigestion, *s.* معده فسادی mì"dÉ-fèssādi, امتلا ìmtilā.

Indignant, *a.* کوجنمش gh*y*ùjÈnmish, دارلمش dÀr*ī*lm*i*sh. [dÀrgh*i*nl*i*k.

Indignation, *s.* غضب ghÀzAb, دارغینلق

Indignity, *s.* بدمعامله bèd-mÙ"āmélÉ, حقارت hÀkārèt.

Indigo, *s.* چوید chìvid.

Indispensable, *a.* اهم èhèmm, متحتم mùtahÀttem, مطلقا لازم mÙtlAka-lāz*i*m.

Indisposition, *s.* کیفسزلك kèyfsizlik, انحراف مزاج ình*i*rĀf*i* - mìzāj; استمامکلك ìsstÉmameklik, عدم رغبت "àdÉmi-ràghbet.

Indisputable, *a.* مسلم mùsèllèm.

Indistinct, *a.* بللوسز bèllisiz.

Indistinctness, *s.* بللوسزلك bèllisizlik.

Individual, *s.* فرد fÈrd, نفر nèfEr, کشی kìshi; —, *a.* ایری àyr*i*, منفرد mùn-

Indolent, *a.* تنبل tènbèl. [fèrid.

Indorse, *v.a.* قبول و تصدیق ا kÀbūl-vÉ-tÀssdīk-et.

Induce, *v.a.* سوق ا sèvk-et, تحریك ا tàhrīk-et, سبب او sèbeb-òl.

Indulge, *v.n.* مبتلا او mùbtélā-òl, کندینی ویرمك kèndini-vÈrmek; —, *v.a.* مساعده ا mùssā"*a*dÉ-et. [ابتلا ìbtilā.

Indulgence, *s.* مساعده mùssā"*a*dÉ;

Industrious, *a.* چالشقان chÀl*i*shkÀn, ایشکذار ìshgh*y*uzār, مقدم mÙkdim.

Industry, *s.* چالشقانلق chÀl*i*shkÀnl*i*k, ایشکذارلك ìshgh*y*uzārlik, اقدام ìkdĀm; حرفت hìrfèt, صناعت sànā-

Inebriated, *a.* سرخوش sèr-khòsh. ["*a*t.

Inefficient, *a.* نا اهل nā-èhl.

Inert, *a.* تنبل tènbel.

Inertia, *s.* عطالت "Àtālèt.

Inestimable, *a.* قیمتی تقدیراولنه مز kīméti-tÀkdīr-òlUn*a*m*à*z.

Inevitable, *a.* قورتلنه مز kÙrtUlUn*a*m*à*z, چاره سز chārÉssiz.

Inexact, *a.* یاکلش yàng*i*līsh.

Inexcusable, *a.* معذور طوتله مز mà"zur-tÙtUl*a*m*à*z.

Inexperienced, *a.* عجمی "ÀjÉmī, مبتدی mùbtédi, غیر مجرب ghàyr*i*-mùjèrreb.

Infamous, *a.* عیب "àyb, رذیل rèzīl, رسوای rùssvāy, ناموسسز nāmŪssUz.

Infamy, *s.* رذالت rèzālèt, رسوایلق rùssvāyl*i*k, ناموسسزلق nāmŪsssUzlUk.

Infancy, *s.* چوجقلق chòjUklUk, صباوت sÀbāvèt, طفولیت tÙfūlìyyèt.

Infant, *s.* چوجق chòjUk, اوفاق چوجق ÙfÀk-chòjŪk, ببك bèbek. [kéri.

Infantry, *s.* پیاده عسکری pìyādÉ-"Àss-

Infatuation, *s.* دلیلك dèlilik.

Infection, *s.* علت ساریه "ìllèti-sārìyyÉ; بولاشقلق bÙl*à*sh*i*kl*i*k; سرایت sìrāyet.

Infectious, *a.* ساری sārī, کچر ghèchEr, بولاشور bÙl*à*sh*i*r.

Infer, *v.a.* اکلامق *à*ngl*a*m*a*k (*à*nn*a*m*a*k), چیقارمق ch*i*kàrm*a*k, استدلال ا ìsstidlāl-et. [ìsstidlāl.

Inference, *s.* معنا mà"nà; استدلال

Inferior, *a.* اشاغی Àshà*ghi*, دون dŪn; بیاغی bàya*ghi*, فنا fÈna; —, *s.* کچوك kùchuk, مادونده اولان کمسنه mā-dŪnd*a*-òlAn-kìmèssnÉ.

Infernal, *a.* جهنمی jìhÈnnÉmī, شیطانی shèytÀnī; پك فنا pèk-fÈna.

Infidel, *s.* كافر ky*ā*fir, منكر بالله mùnkir-bì-'llāh.

Infidelity, *s.* كفر ky*ù*fr, عدم صداقت “àdÉm*i*-“sÀdAkāt; عدم وفا “àdÉmi-wèfā; عدم عصمت àdÉmi-“ìssmèt; عدم عفت “àdÉmi-“ìffèt.

Infinite, *a.* نامتناهی nā-mùténāhī, بینهایه bī-nìhāyÉ, بیغایه bī-ghāyÉ.

Infirm, *a.* سقط s*à*kAt, الی ایاغی طوتمز Èli-àya*ghi*-tÙtm*à*z.

Infirmary, *s.* خسته خانه khÀsst*a*-khānÉ.

Infirmity, *s.* علت “ìllèt, درد dèrd; نقیصه n*à*kīss*a*, قصور kÙssŪr.

Inflame, *v.a.* علولندرمك “àlevlEndir-mek; التهاب كتورمك ìltihāb-ghètir-mek.

Inflammable, *a.* علوایله ینار “àlèv-il*a*-y*à*-n*a*r, طوتشور tùtUshUr.

Inflammation, *s.* التهاب ìltihāb, حمرت h*à*mrèt.

Inflate, *v.a.* هوا طولدروب شیشرمك hà-wā-dòldUrUp-shìshirmek.

Inflexible, *a.* اكلمز è*gh*ilm*à*z; قصدندن دونمز kÀssd*i*nd*a*n-d*ù*nm*à*z.

Inflict, *v.a.* ترتیب واجرا ا tèrtīb-vÈ-ìjrā-et, عارض ا “āriz-et.

Influence, *s.* نفوذ nÙfŪz; تأثیر tè‘sīr; حكم hùkm; —, *v.a.* سوز كچورمك s*ù*z-ghèchirmek, دكلتمك dìnglEt-mek (dīnEtmek); تأثیرا tè‘sīr-et.

Influential, *a.* نفوذ صاحبی nÙfŪz-sāhibi, سوزی كچر s*ù*zu-ghèchEr.

Influenza, *s.* زكام zùkk*y*ām, نزله nèzlÉ, نوازل nèwāzil.

Inform, *v.a.* خبر ویرمك khÀbEr-vÈr-mek, سویلمك sùwèylÉmek.

Informant, *s.* خبر ویرن khÀbEr-vÈrEn, سویلین sùwèylÉyEn, مخبر mùkhbir.

Information, *s.* خبر khÀbEr, معلومات mà“lŪmĀt, علم “ìlm.

Infraction, *s.* مغایر حركت mùghāy*i*r-hàrékÈt.

Infringe, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, اخلال ا ìkhlāl-et, مغایر حركت ا mùghāy*i*r-hàrékÈt-et.

Infringement, *s.* نقض nÀkz.

Ingenious, *a.* (person) هنرلو hùnErli, هزارفن hèzār-fÈnn (hèzārifÈnd); (thing) هنرلو hùnErli, معرفتلو mà“-rifètli.

Ingenuity, *s.* هنر hùnEr, معرفت mà“rifèt, صنعت sàn“*à*t, عقل “Àkl.

Ingenuous, *a.* ساده دل sādÉ-dìl, صاف درون sĀf-dèrŪn, طوغری سویلر dò*gh*rU-sùwèylEr.

Ingot, *s.* كولچه ky*ù*lchÉ, سبیكه sèbīkÉ.

Ingraft, *v.a.* اشلامق Àshlam*a*k.

Ingratitude, *s.* نانكورلك nān-k*yù*rluk (nÀmk*yù*rluk), كفران نعمت ky*ù*frĀn*i*-n*ì*“mèt.

Ingredient, *s.* جزء مركب jùz‘u-mùrèkkib (*pl.* اجزای مركبه èjzā‘i-mùrèkkibÉ).

Ingress, *s.* كیرش ghìrish; كیره جك یر ghìrÉjek-yÈr; دخول dÙkhŪl; مدخل mèdkh*à*l.

Inhabit, *v.a.* اوطورمق òtUrm*a*k, ساكن او sākin-òl, متمكن او mùtémèkkin-òl.

Inhabitant, *s.* یرلو yÈrli, ساكن sākin (*pl.* سكنه sèkÉnÉ), (*pl.*) اهالی *à*hālī.

Inhale, *v.a.* نفسله ایچرو چكمك nèfèssl*a*-ìchèri-chèkmek.

Inherit, *v.a.* وارث او vāriss-òl, میراث یمك mīrāss-yèmek.

Inheritance, *s.* میراث mīrāss, وراثت vèrāssèt; ارث ìrss, توارث tèvāruss.

Inheritor, *s.* وارث vāriss, میراثخور mīrāsskhòr.

Inhuman, *a.* انسانیتسز ìnsānìyyètsiz.

Inimical, *a.* دشمن dùshmÈn, خصم khÀssm, خصومتلو khùssūmètli.

Inimitable, *a.* تقلید اولنمز tÀklīd-òlun*a*-m*à*z, بشقه کمسه نک یا پهمیه جغی bàshk*a*-kìmsÉnin*g*-y*à*p*a*may*a*ja*ghi*.

Iniquitous, *a.* فاسد fāssid.

Iniquity, *s.* گناه gh*yù*nāh, فسق وفجور fìssk-u-fùjūr, معصیت mà"sìyyèt.

Initiate, *v.a.* اوگرتمک *ùgh*rÈtmek, یولنی کوسترمک yòlunu-gh*yù*sstErmek, تعلیم ا tà"līm-et.

Injudicious, *a.* عقلسز "Àkls*i*z, اویغونسز ùyghunsuz, مناسبتسز mùnāssébètsiz.

Injunction, *s.* امر èmr (èmir), تنبیه tènbīh, سپارش sìp*à*rish.

Injure, *v.a.* ضرر ا z*à*rar-et, سقط ا s*à*kÀt-et, بوزمق bòzm*a*k, خلل ویرمک kh*à*lel-vÈrmek, اخلال ا ìkhlāl-et.

Injurious, *a.* ضررلو z*à*rarl*i*, مضر mùzìrr.

Injury, *s.* ضرر z*à*rar, خلل kh*à*lel, سقامت s*à*kāmèt, سقطلق s*à*kÀtl*i*k.

Injustice, *s.* غدر ghÀdr, ظلم zùlm, حقسزلق [hÀkks*i*zl*i*k.

Ink, *s.* مرکب mùrèkkÈb; —, *v.a.* مرکب سورمک mùrèkkÈb-sùrmek; red —, *s.* سرخ sūrkh.

Inkstand, *s.* مرکب حقه سی mùrèkkÈb-hòkk*assi*, حقه hòkk*a*.

Inlet, *s.* اغز Àgh*iz*, بوغاز bò*gh*Āz, کورفز [k*yù*rfez.

Inn, *s.* خان khĀn, لوقانده lòkÀnd*a*, مسافرقوناغی mùssāfir-kòna*ghi*.

Inner, *a.* ایچروکی ìchèriki, داخلی dākhilī.

Innermost, *a.* اك ایچروده کی èn*g*-ìchè-ridéki.

Innkeeper, *s.* لوقانده جی lòkÀnd*aji*.

Innocence, *s.* قباحتسزلق kÀbāh*a*ts*i*zl*i*k, معصومیت mà"sūmìyyèt, برائت ذمت bèrā'*à*ti-zìmmèt.

Innocent, *a.* قباحتسز kÀbāh*a*ts*i*z, بری الذمه bèrìyyu-'z-zìmmÉ, معصوم mà"sūm.

Innocuous, *a.* ضررسز z*à*rarsiz.

Innovation, *s.* بدعت bìd"*à*t, یکی اصول yèn*g*i-ùssūl.

Innumerable, *a.* صایلمز sàyìlm*à*z, لایعد lā-yù"*à*dd, لایحصا lā-yùhsā.

Inoculate, *v.a.* اشلامق Àshlam*a*k; چیچك اشلامق chìchek-Àshlam*a*k.

Inoculation, *s.* اشلامقلق Àshlam*a*klik.

Inoffensive, *a.* ضررسز z*à*rarsiz.

Inquest, *s.* تفتیش رسمی tèftīsh-rèssmī.

Inquire, *v.a.* صورمق sòrm*a*k, سؤال ا sù'āl-et; استفسار ا ìsstifsār-et; استعلام ا ìsstì"lām-et; استفتا ا ìsstiftā-et; تجسس ا tèjèsssuss-et, تحری ا t*à*h*à*rrī-et.

Inquiry, *s.* صورش sòrush, سؤال sù'āl; استفسار ìsstifsār; استعلام ìsstì"lām; استفتا ìsstiftā, تجسس tèjèsssuss, تحری t*à*h*à*rrī; پرسش pùrsish.

Inquisitive, *a.* مراقلو mèrÀkl*i*, چوق شی صورار chòk-shèy-sòrar.

Inroad, *s.* اقین Àk*in*.

Insane, *a.* دلی dèli, چلغین chìlgh*in*, قاچیق kÀch*i*k, مجنون mèjnūn.

Insanity, *s.* دلیلك dèlilik, چلغینلق chìlgh*i*nl*i*k, قاچقلق kàch*i*kl*i*k, جنت jìnnèt, جنون jùnūn.

Insatiable, *a.* دویمق بلمز dòym*a*k-bìlm*à*z, دائما اج dā'imā-àj.

Inscribe, *v.a.* یازمق yàzm*a*k, قید ا kàyd-et, تحریر ا tàhrīr-et.

Inscription, *s.* یازی yàz*i*; کتابه kìtābÉ.

Insect, *s.* بوجك b*ù*jek, (*pl.*) حشرات hÀsharĀt.

Insecure, *a.* قورقلور kòrkulur, امین دکل [èmīn-dì*gh*il.

Insecurity, *s.* امنیتسزلك èmnìyyètsizlik; مخاطره mùkhĀt*ara*.

Insensible, *a.* حس ایتمز hìsss-etm*à*z; بلمز bìlm*à*z; بایلمش bày*ī*lm*i*sh, بیخود bīkhòd.

Insert, *v.a.* صوقمق sòkm*a*k, صوقشدرمق sòkushdurm*a*k; درج ا dèrj-et, ادخال ا [ìdkhāl-et.

Insertion, *s.* درج dèrj.

Inside, *s.* ایچ ìch, ایچرو ìchèri, درون dèrūn, داخل dākhil; —, *a.* داخلی dākhilī.

Insinuate, *v.a.* بریول ایله اکلاتمق bìr-yòl-il*a*-*à*ngl*à*tm*a*k (*à*nn*à*tm*a*k), ایما ا īmā-et; — one's self, صوقلمق sòkulm*a*k.

Insipid, *a.* طاتسز t*à*ts*i*z.

Insipidity, *s.* طاتسزلك tàts*i*zl*i*k, لذتسزلك [lèzzètsizlik.

Insist, *v.n.* وازکچمامك vāz-ghèchmamek, مطلق استمك mùtlÀk-ìsstÉmek.

Insobriety, *s.* سرخوشلق sÈrkhòshlik.

Insolence, *s.* ادبسزلك èdebsizlik, عارسزلق ‘‘ārs*i*zl*i*k.

Insolent, *a.* ادبسز èdebsiz, عارسز ‘‘ārs*i*z, کستاخ k*y*ùsstākh; کستاخانه k*y*ùsstākhānÉ.

Insolvent, *a.* مفلس mùfliss; —, *s.* [مفلس mùfliss.

Inspect, *v.a.* یوقلامق yòklam*a*k; نظارت ا nÀzārèt-et, معاینه ا mù‘‘āyénÉ-et.

Inspection, *s.* یوقلمه yòklam*a*, نظارت nÀzārèt; معاینه mù‘‘āyénÉ.

Inspector, *s.* یوقلمه جی yòklam*a*ji; — of schools, ممیز mùmèyyiz.

Inspiration, *s.* وحی vàhy, الهام ìlhām; نفس چکشی nèfess-chèkishi; تعلیم tà‘‘līm, تشویق tèshvīk.

Inspire, *v.a.* الهام ا ìlhām-et, وحی طریقیله بلدرمك vàhy-t*à*rīkīl*a*-bìldirmek; یورکنه قومق yùrè*gh*in*a*-kòm*a*k; تعلیم ا tà‘‘līm-et, تشویق ا tèshvīk-et, عقلنه قومق ‘‘Àkl*i*n*a*-kòm*a*k; —, *v.n.* نفس چکمك nèfess-chèkmek, صولق المق sòluk-Àlm*a*k.

Instalment, *s.* تقسیط tÀksīt, قسط k*i*sst.

Instance, *s.* رجا rìjā, نیاز nìyāz; تکلیف tèklīf; دعوت dà‘‘vèt; مثال mìssāl, نمونه nùmūné; دفعه dèf‘‘à, کره kÈrrÉ; —, *v.a.* مثال ایراد ا mìssāl-īrād-et.

Instant, *s.* آن ān, دقیقه dÀkīk*a*, دم dèm; —, *a.* صیقی s*i*k*i*, مبرم mùbrèm.

Instantly, *ad.* درحال dÈr-hāl, درعقب dÈr-‘‘*à*k*a*b, انیده ānīd*a*.

Instead, *ad.* یرینه yÈrin*a*, بدل اوله رق bèdel-òl*a*r*a*k, بدل bèdel, بدلاً bèdel*a*n.

Instep, *s.* ایاغك اوستی àya*ghi*n*g*-ùsstu, اینجك ìnjik.

Instigate, *v.a.* قیندرمق kìnd*i*rm*a*k, ایارتمق àyartm*a*k, پرمقلمق pàrm*a*k-lam*a*k, تحریك ا tàhrīk-et, تحریض ا tàhrīz-et, تشویق ا tèshvīk-et.

Instigation, *s.* تحریك tàhrīk, تحریض tàhrīz, تشویق tèshvīk.

Instinct, *s.* حس hìsss, حس حیوانی hìsss*i*-hàywĀnī.

Institute, *s.* مكتب mèktEb ; قاعده kā-“idÉ, موضوع mèvzū“ ; —, *v.a.* چیقارمق chìkàrmak, باشلامق bàshlamak, ابداع ا ìbdā“-et, اختراع ا ìkhtirā“-et ; وضع ا wÀz“-et, ترتیب ا tÈrtīb-et, تاسیس ا tè‘sīss-et.

Instruct, *v.a.* اوكرتمك *ùgh*rètmek, تعلیم ا tà“līm-et, تدریس ا tèdrīss-et.

Instruction, *s.* علم “ìlm, معلومات mà“lūmĀt ; تعلیم tà“līm, تدریس tèdrīss ; تحصیل tàhsīl ; —s, *s. pl.* تعلیمات tà“līmĀt.

Instructor, *s.* خواجه khòj*a* ; معلم mù“*à*llim, تعلیمجی tà“līmji.

Instrument, *s.* الت ālèt (*pl.* الات ālāt).

Insubordinate, *a.* اطاعتسز ìtā“atsiz.

Insubordination, *s.* اطاعتسزلق ìtā“atsizlik.

Insufferable, *a.* تحمل اولنه مز t*à*h*à*mmul-òlunam*à*z.

Insufficient, *a.* الویرمز èlvErm*à*z, یتشمز yètishm*à*z, كفایت ایتمز kìfāyet-ètm*à*z, غیر كافی ghàyr*i*-k*y*āfī.

Insult, *s.* حقارت hÀkārèt ; —, *v.a.* حقارت ا hÀkārèt-et ; ناموسه دوقنمق nĀmūss*a*-dòkūnm*a*k.

Insupportable, *a.* چكلمز chèkilm*à*z, تحمل اولنه مز t*à*h*à*mmul-òlunam*à*z.

Insurance, *s.* سیغورته sìghūrt*a* ; — company, *s.* سیغورته قومپانیه سی sìghūrt*a*-còmpàny*a*ssi.

Insurgent, *s.* عاصی “āss*i*.

Insurrection, *s.* ایاقلانش àyaklàn*i*sh, عصیان “*i*ssyān, طغیان tùghyān.

Integer, *s.* عدد صحیح “*à*dédi-sàh*ī*h.

Integrity, *s.* تمامیت tÀmĀmìyyèt ; طوغریلق dòghruluk, استقامت ìsstikĀmet.

Intellect, *s.* عقل “àkl, ذهن zìhn.

Intellectual, *a.* عقلی “Àkli, عاقل “Āk*i*l.

Intelligence, *s.* عقل “Àkl, قوت عقلیه kùvvèti-“ÀklìyyÉ, فهم fèhm, ادراك ìdrāk, ذكا zèk*y*ā, ذكاوت zèk*y*āvèt, درایت dìrāyèt, فطانت f*à*tānèt ; خبر khÀbEr, معلومات mà“lūmĀt.

Intelligent, *a.* عقللو “Àkll*i*, عاقل “Āk*i*l, ذكی zèkī, درایتلو dìrāyètli, فطین f*à*tīn.

Intemperance, *s.* بكریلك bèkrīlik.

Intemperate, *a.* سرت sErt, شدید shèdīd, حدید h*à*dīd ; بكری bèkrī ; ناپرهیزكار nā-pErhīzk*y*ār.

Intend, *v.a.* نیت ا nìyyèt-et, نیتنده او nìyyètind*a*-òl, تصمیم ا tÀssmīm-et, قورمق kùrm*a*k. [صیقی sìk*i*.

Intense, *a.* سرت sErt, شدید shèdīd ;

Intent, Intention, *s.* نیت nìyyèt, تصمیم tÀssmīm, مراد mùrĀd, قصد kÀssd.

Intentional, *a.* قصدی kÀssdī, مخصوص màkhsūss ; —ly, *ad.* بیلهرك bìlErek, عمداً “*a*md*a*n, قصداً kÀssd*a*n.

Inter, *v.a.* كوممك gh*yù*mmek, دفن ا dèfn-et.

Intercede, *v.n.* شفاعت ا shìfā“*a*t-et, ارایه كیرمك *à*ray*a*-ghìrmek, رجا ا rìjā-et.

Intercept, *v.a.* طوتمق tùtm*a*k, یولنی كسمك yòlunu-kèssmek ; حائل او hā‘il-òl. [rìjā.

Intercession, *s.* شفاعت shìfā“*a*t, رجا

Intercessor, *s.* شفیع shèfī“, رجاجی rìjāj*i*.

Interoourse, *s.* اختلاط ìkhtilĀt, الفت ùlfet, مؤانست mù‘ānéssèt.

Interdict, *s.* افروز àforòz, لعنت là“nèt; —, *v.a.* يساق ا y*à*ssÀk-et, نهى ا nèhy-et, ممنوع ا mèmnū“-et.

Interest, *s.* فائض fā‘iz, كذشته gh*y*ù-zèshtÉ, نما nèmā (n*à*mā), ربو rìbv, ربا rìbā, معامله mù“āmélÉ; نفوذ nùfūz, خاطر khĀt*i*r, اعتبار ì“tibār; تصحب tàss*à*hhub, التزام ìltizām, ارقه àrk*a*; محبت m*à*h*à*bbèt; رغبت ràghbèt, مراق mèrāk; تلذذ tèlèzzuz, ايلنجه èylÈnjÉ; الوب ويره جك Àl*i*p-vÈrÉjek, اوكرنه جك *ùgh*rÈnÉjek, بله جك bìlÉjek, كوره جك gh*yù*rÉjek, وظيفه wÀzīfÉ, حصه hìsssÉ; غرض gh*à*r*a*z, منفعت mÈnfà“*à*t, فائده fā‘idÉ; —, *v.a.* تصحب ايتدرمك t*à*ss*à*hhub-ètdirmek, التزام ايتدرمك ìltizām-ètdirmek; ايلنجه ويرمك èylÈnjÉ-vÈrmek, يوركنى جزب ا yù-rè*gh*ini-jèzb-et, قلبه تأثيرا kÀlb*a*-tè‘sīr-et, قلبه رقت كتورمك kÀlb*a*-rìkkÀt-ghètirmek; to take an —, سومك sÈvmek, التزام ا ìltizām-et, تصحب ا t*à*ss*à*hhub-et; to have an —, الوب ويره جكى او Àl*i*p-vÈréj*é*g*h*i-òl, وظيفه سى او wÀzīfÉssi-òl; حصه دار او hìsssÉdār-òl; compound —, فائض ايله فائضك فائضى fā‘iz-ìl*a*-fā‘izin-fā‘izi.

Interesting, *a.* كوزل gh*y*ùzèl; دلبر dìlbEr; ايلنجه لو èylÈnjÉli.

Interfere, *v.n.* قارشمق kÀr*i*shm*a*k, مداخله ا mùdākh*u*l*a*-et; سكته ويرمك sèktÉ-vÈrmek, مانع او māni“-òl.

Interference, *s.* قارشمه kÀr*i*shm*a*; مداخله mùdākh*a*l*a*.

Interim, *s.* ارالق *à*ral*i*k, مدت mùddèt; in the —, ديرايكن dÈr-iken (dÈr-’ken), اول ارالق ò’-*à*ral*i*k, اول اثناده òl-èss-nād*a*; ad —, موقت mùwÀkk*à*t; موقتاً mùwÀkk*a*t*a*n.

Interior, *s.* ايچ ìch, درون dèrūn, داخل dākhil; باطن bĀt*i*n; —, *a.* درونى dèrūnī, داخلى dākhilī, باطنى bĀt*i*ni; Minister of the —, داخليه ناظرى dākhilìyyÉ-nāz*i*r*i*.

Interment, *s.* دفن dèfn, جنازه دفنى jènāzÉ-dèfni.

Internal, *a.* داخلى dākhilī, باطنى bĀt*i*nī.

Interpose, *v.a.* ارايه قومق *à*ray*a*-kòm*a*k, ارايه صوقمق *à*ray*a*-sòkm*a*k; —, *v.n.* ارايه كيرمك *à*ray*a*-ghìrmek, توسط ا t*à*wÀsssut-et.

Interpret, *v.a.* ترجمه ا tÈrjumÉ-et; —, *v.n.* ترجمانلق ا tÈrjumĀnl*i*k-et.

Interpretation, *s.* ترجمه tÈrjumÉ; معنى mà“nà.

Interpreter, *s.* ترجمان tÈrjumĀn.

Interrogate, *v.a.* استنطاق ا ìsstintĀk-et.

Interrogation, *s.* استنطاق ìsstintĀk; note of —, علامت استفهام “*à*lāmèt-i-ìsstifhām.

Interrupt, *v.a.* كسمك kèssmek; منع ا mèn“-et, مانع او māni“-òl.

Intersect, *v.a.* قطع ا kÀt“-et; — one another, تقاطع ا t*à*kĀtu“-et.

Interstice, *s.* ارالق *à*ral*i*k; يارق yàr*i*k, چتلاق ch*à*tlÀk.

Interval, *s.* ارالق *à*ral*i*k, مابين mā-bèyn.

Intervene, *v.n.* کچمك ghèchmek; ارایه کیرمك *à*ray*a*-ghìrmek; اراده بولنمق *à*rad*a*-bùlunm*a*k, حائل او hā'il-òl.

Intervention, *s.* توسط t*à*vÀsssut; ارایه کیرمکلك *à*ray*a*-ghìrmeklik.

Interview, *s.* ملاقات mùlākĀt, کورشمه ghy*ù*rushm*a*.

Intestines, *s. pl.* بغرصاق bà*gh*irs*à*k.

Intimacy, *s.* صیقی دوستلق s*ì*k*i*-dòsstluk.

Intimate, *a.* محرمانه màhrémānÉ; —, *s.* محرم màhrèm; —, *v.a.* بلدرمك bìldirmek, اکلاتمق *à*nglatm*a*k (*à*nn*a*tm*a*k), خبر ویرمك khÀbER-vÈrmek, سویلمك sùwèylÉmek.

Intimation, *s.* خبر khÀbER, افاده ìfādÉ, تبلیغ tèblīgh.

Intimidate, *v.a.* قورقوتمق kòrkūtm*a*k, تخویف ا tàkhwīf-et, اخافه ا ìkhāfÉ-et.

Intimidation, *s.* اخافه ìkhāfÉ. [dèrūnin*a*.

Into, *prep.* ئه É, *a*, ایچنه ìchin*a*, درونته

Intolerable, *a.* چکلمز chèkilm*à*z, تحمل اولنمز t*à*h*à*mmul-òlunm*à*z.

Intoxicate, *v.a.* سرخوش ا sÈrkhòsh-et, کیف ا kèyf-et; —ed, *a.* کیف kèyf, سرخوش sÈrkhòsh (sàr-).

Intoxication, *s.* کیف kèyf, سرخوشلق sÈrkhòshluk (sàr-), سکر sèkir.

Intrench, *v.n.* مترس یاپمق mètériss-y*à*pm*a*k, تحصن ا t*à*h*à*sssun-et; —, *v.a.* مترس ایله استحکام ویرمك mèté-riss-il*a*-ìsstìhk*y*ām-vÈrmek.

Intrenchment, *s.* مترس mètériss.

Intrepid, *a.* یکیت yì*gh*it, جسور jèssūr, بیباك bībāk, بیپروا bīpÈrwā.

Intricacy, *s.* قارشقلق kÀr*i*sh*i*kl*i*k.

Intricate, *a.* قارشق kÀr*i*sh*i*k, طولاشق dòl*à*sh*i*k, مشتبك mùshtébèk.

Intrigue, *s.* فتنه fìtnÉ, فساد fèssād, اویون òyun; —, *v.n.* فتنه چیقارمق fìtnÉ-ch*ì*kàrm*a*k, فساد چیقارمق fèssād-ch*ì*kàrm*a*k, اویون چیقارمق òyun-ch*ì*kàrm*a*k.

Introduce, *v.a.* ایچرو صوقمق ìchèri-sòkm*a*k; ایچرو کتورمك ìchèri-ghètirmek, ادخال ا ìdkhāl-et; کورشدرمك ghy*ù*rushdurmek, قوکشدرمق kòn*g*ushdurm*a*k, طانشدرمق tÀn*i*shd*i*rm*a*k; چیقارمق ch*ì*kàrm*a*k, ابداع ا ìbdā''-et, اختراع ا ìkhtirā''-et, ایجاد ا ījād-et; اچمق *à*chm*a*k, لقردیسنی اچمق làk*i*rd*i*ss*i*n*i*-*à*chm*a*k; درج ا dÈrj-et; تقدیم ا tÀkdīm-et, ابراز ا ìbrāz-et.

Introduction, *s.* مقدمه mÙkÀddimÉ; توصیه tÀvs*ì*yyÉ.

Intrude, *v.n.* تعجیز ا tà''jīz-et, اشغال ا ìshghāl-et, مانع او mān*i*''-òl.

Intrust, *v.a.* امانة تسلیم ا èmānétEN-tèsslīm-et.

Inundation, *s.* سیل sèyl (sèl), صو باصمسی sÙ-bÀssm*a*ss*i*; طغیان tùghiyyān.

Inure, *v.a.* الشدرمق Àl*i*shd*i*rm*a*k.

Invade, *v.a.* باصمق bÀssm*a*k, تجاوز و تخطی ا tèjāvuz-vè-t*à*kh*à*ttī-et.

Invalid, *a.* غیر صالح ghày*ri*-sālih, بوش bòsh; —, *s.* چوروك chùruk; —, *v.n.* چوروکه چیقمق chùru*gh*É-ch*ì*km*a*k; —, *v.a.* چوروکه چیقارمق chùru*gh*É-chìkàrm*a*k.

Invalidate, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, حکمنی بوزمق hùkmunu-bòzm*a*k.

Invaluable, *a.* پك قیمتلو pèk-kīmètli, قیمتی بلنه‌مز kīmèti-bìlin*a*m*à*z.

Invasion, *s.* تجاوز tèjāvuz, تخطی t*à*kh*à*ttī, استیلا ìsstīlā. [tirā“-et.

Invent, *v.a.* ایجاد ا ījād-et, اختراع ا ìkh-

Invention, *s.* ایجاد ījād, اختراع ìkhtirā“. [téri“.

Inventor, *s.* موجد mūjid, مخترع mùkh-

Inventory, *s.* دفتر dèftER.

Inverse, *a.* عکسی “àksī, ترش tErss; —, *s.* عکس “àks, ترس tErss.

Invest, *v.a.* اکسا ا ìksā-et, متصف ا mùttAssif-et; قوشاتمق kùshAtm*a*k, چویرمك chèvirmek, محاصره ا mùhĀss*a*r*a*-et; یاترمق yàt*i*rm*a*k, ویرمك vErmek.

Investigate, *v.a.* تفتیش ا tèftīsh-et; تحری ا t*à*h*à*rri-et, تجسس ا tèjèsssuss-et. [-dā‘imā.

Invincible, *a.* المظفر دائما èl-mùzĀffER-

Invisible, *a.* کورنمز ghy*ù*runm*à*z, کوزکمز ghy*ù*zikm*à*z.

Invitation, *s.* دعوت dà“vèt.

Invite, *v.a.* دعوت ا dà“vèt-et.

Invoice, *s.* علم و خبر “ìlm-u-khAbER, پوصله pùssl*a*, دفتر dèftER.

Involuntary, *a.* غیر اختیاری ghàyri-ìkhtiyārī, الده‌دکل ÈldÉ-dì*gh*il.

Involve, *v.a.* قارشدرمق kAr*i*shd*i*rm*a*k, داخل ا dākhil-et; ایجاب ایتدرمك ījāb-ètdirmek.

Inward, *a.* داخلی dākhilī.

Inwards, *ad.* ایچرویه طوغری ìchèriy*a*-

Ireland, *s.* ایرلانده Irlànd*a*. [dò*gh*ru.

Iris, *s.* زنبق z*à*nbAk.

Irish, *a.* ایرلانده‌لو Irlànd*a*li.

Iron, *s.* تیمور tīmūr (dèmir), حدید h*à*dīd, [اهن āhEn.

Iron-clad, *a.* زره‌لو zìrhli.

Iron-monger, *s.* تیمورجی dèmirji.

Irony, *s.* استهزا ìsstihzā.

Irregular, *a.* اطرادسز ìttirāds*i*z; نظامسز nìzĀms*i*z, انتظامسز ìntizāms*i*z; قاعده‌سز kā‘idÉssiz; یولسز yòlsuz; شاذ shĀzz; باشی بوزق bAsh*i*-bòzuk.

Irreparable, *a.* تعمیرقبول ایتمز tà“mīr-kAbūl-ètm*à*z; چاره‌سز chārÉssiz.

Irresistible, *a.* قارشی قونلمز kàrsh*i*-kònulm*à*z.

Irresolute, *a.* کندی عقلنی بلمز kèndi-“Akl*i*n*i*-bìlm*à*z, متردد mùtérèddid.

Irritable, *a.* تیزقیزار tèz-k*i*zar, چابك دارلور chàb*i*k-dAr*i*l*i*r.

Irritate, *v.a.* قیزدرمق k*i*zd*i*rm*a*k, دارلتمق dAr*i*ltm*a*k. [k*i*n.

Irruption, *s.* هجوم hùjūm, باصقین bAss-

Isinglass, *s.* بالق طوتقالی bAl*i*k-tùtkAl*i*.

Island, Isle, Islet, *s.* اطه Ad*a*, جزیره jèzīrÉ.

Ispahan (town of), *s.* اصفهان ìssfàhān.

Israelite, *s.* یهودی y*à*hūdī.

Issue, *s.* چیقه‌جق یر ch*i*k*a*j*a*k-yEr, مخرج màkhrèj, قپو kAp*i*; نخود یاقیسی nòkhud-y*à*k*i*ss*i*; چوجق chòjuk, اولاد èvlād, ذریت zùrrìyyèt; دعوی dà“wà, اختلاف ìkhtilāf, معارضه mù“ār*aza*; —, *v.n.* چیقمق chìkm*a*k; نشئت ا nèsh‘èt-et.

Isthmus, *s.* بوغاز bò*gh*Āz, دل dìl.

It, *pr.* اول òl (ò); انی An*i*, ònu; اکا Ang*a*

Italian, *a.* ایتالیا Itàli*a*. [(òn*g*a).

Italy, *s.* ايتاليا Itàli*a*.

Itch, *s.* اويوز ÙYUZ; —, *v.n.* كيدشمك ghìdishmek, قاشنمق kÀsh*i*nm*a*k.

Item, *s.* قلم kàlEM. [Àn*i*ng*ki*, ònUng*k*U.

Its, *pr. a.* انك Àn*i*n*g*, ònUn*g*; انككى

Itself, *pr.* كندى kèndi, كنديسى kèndissi; كنديسنى kèndissini; كنديسنه kèndissinÉ.

Ivory, *s.* فيل ديشى fìl-dìshi.

Ivy, *s.* صارماشق sàrmÀsh*i*k.

J.

Jackal, *s.* چقال chàkÀl. [hìmār.

Jackass, *s.* اشك èshek, خر khàr, حمار

Jackdaw, *s.* اله قارغه Àl*a*-kàrgh*a*(?).

Jacket, *s.* منطان mìntÀn.

Jack-ketch, *s.* جلاد jèllĀd.

Jail, *s.* زندان zìndĀn, حبسخانه hÀbss-

Jailer, *s.* زندانجى zìndĀnji. [khānÉ.

Jalap, *s.* جلاپه jÀlap*a*.

Jam, *s.* رچل rèchel, طاتلو tÀtl*i*.

Janissary, *s.* يكيچرى yèn*g*ichéri.

January, *s.* كانون ثانى k*y*ānŪni-sānī.

Japan, *s.* ياپونيا yàpòni*a*; روغن rŪghÀn; —, *v.a.* روغن اورمق rŪghÀn-wŪrm*a*k.

Japanese, *a.* ياپونيالو yàpòni*a*li.

Japhet, *s.* يافث yàfeth.

Jar, *s.* قوانوس kàwanòss; on the —, *ad.* اچق *à*ch*i*k; —, *v.n.* قارشمق

Jasper, *s.* يشم yèshem. [kÀr*i*shm*a*k.

Jaundice, *s.* صاريلق s*à*r*i*l*i*k.

Jaw, *s.* چكه chèn*g*É.

Jealous, *a.* قزقانج k*ì*zkÀnj; غيور ghàyŪr; حسود hÀssŪd, حسدلو hÀssedli.

Jealousy, *s.* قزقانجلق k*ì*zkÀnjl*i*k, غيرت ghàyrèt; حسد hÀssed.

Jeer, *v.n.* and *a.* زوقلنمق zèvklEnmek.

Jehovah, *s.* الحى القيوم el-Hàyyu-'l--Kàyyūm. [lù''āb.

Jelly, *s.* الماسيه èlmĀssìyyÉ; لعاب

Jeopardy, *s.* تهلكه tèhlikÉ. [shèrīf.

Jerusalem, *s.* قدس شريف kŪdssi-

Jessamine, *s.* ياسمين yāssémīn.

Jest, *s.* شقا sh*à*ka, لطيفه l*à*tīfÉ.

Jesus-Christ, *s.* عيسى المسيح ''Īssà-'l--Messīh, حضرت عيسى h*à*zrèti-''Īssà.

Jet, *s.* فسقيه f*ì*ssk*ì*yyÉ.

Jetty, *s.* اسكله ìsskèlÉ.

Jew, *s.* يهودى yàhŪdī; Jewess, يهودى قاريسى yàhŪdī-kÀr*i*ss*i*.

Jewel, *s.* Jewels, *s. pl.* مجوهرات mù-jèvhérāt. [jèwāhirji.

Jeweller, *s.* قيومجى kŪyUmju, جواهرجى

Jib, *s.* فلوق flòk.

Jibboom, *s.* باستون bāsstŪn. [ايش ìsh.

Job, *s.* حضرت ايوب hàzrèti-èyyūt;

Jobber, *s.* سمسار sìmsār.

Jockey, *s.* بنيجى b*ì*n*i*j*i*. [làt*ī*fÉji.

Jocular, *a.* تحاف tŪhāf, لطيفه جى

Jog, Joggle, *v.a.* صارصمق sàrssm*a*k.

John Bull, *s.* انكلتره ملتى ìnghìltèrra-mìllèti.

Join, *v.n.* بتشمك bìtishmek, التحاق ا ìltihĀk-et, ملاصق او mùlāss*i*k-ol; واصل او vĀss*i*l-ol; — *v.a.* بتشدرمك bìtishdirmek; الحاق ا ìlhĀk-et; وصل ا vÀssl-et.

Joiner, *s.* دوغرامه جى dòghram*a*j*i*.

Joint, *s.* اك يرى èk-yèri; اويناق يرى

òyn*a*k-yÈri, مفصل mÀfsÀl; out of —, چیقق chì*k*ì*k*; get out of —; be put out of —, چیقمق chì*k*m*a*k; put out of —, چیقارمق chì*k*àrm*a*k.

Jointly, *ad.* مشترکاً mùshtèrékEN, اشتراکاً ìshtirākEN.

Joint-stock Company, شرکت shìrkÈt.

Jointure, *s.* زوجه یه باغلنان ایراد zèvjéy*a*-bÀ*gh*l*a*nAn-īrād.

Joke, *s.* شقا shà*k*a, لطیفه là*t*īfÉ; —, *v.n.* شقا ا shà*k*a-et, لطیفه ا là*t*īfÉ-et.

Jolly, *a.* کولر یوزلو gh*y*ùlER - yùzlu; کیف kèyf; ذوقلو zèvkli; — boat, [فلوقه fì*l*ī*k*a.

Jolt, *v.a.* صارصمق sàrssm*a*k.

Jonquil, *s.* فولیه fùly*a*.

Journal, *s.* روزنامه rŪznāmÉ; تقویم وقائع tÀkwīmi-v*à*kā'*i*"; ژورنال zhŪrnÀl.

Journalist, *s.* غزته جی ghàzèt*a*ji, جریده جی jèrīdÉji.

Journey, *s.* یول yòl, یولجیلق yòljuluk, سفر sèfER; —, *v.n.* کزمك ghèzmek, یولجیلق ا yòljuluk-et, سفر ا sèfER-et.

Journeyman, *s.* کوندهلکجی gh*y*ùn-dÉlikji.

Joy, *s.* سونج sÈvinj, ممنونیت mèm-nŪnìyyèt, سرور sùrŪr, حبور hùbŪr, شادمانی shĀdumĀnī.

Joyful, *a.* ممنون mèmnŪn, مسرور mèssrŪr, شاد shĀd (shĀz), شادمان shĀdumĀn.

Judge, *s.* حاکم hākim, قاضی kĀzī (kÀd*i*), مولا mèvlà (mòlla); deputy —, نائب nā'ib; —, *v.n.* قیاس ا kìyāss-et; ظن ا z*à*nn-et, عد ا "*à*dd-et; —, *v.a.* محاکمه ا mù-hākémÉ-et; حکومت ا hùk*y*Ūmet-et.

Judgment, *s.* ظن z*à*nn, قیاس kìyāss; عقل "Àkl, تدبیر tèdbīr; حکومت hùk*y*Ūmèt; جزا jèzā, بلا bèlā; day of —, قیامت کونی kìyāmèt-gh*y*ùnu; — seat, مسند حکومت mèssnèdi-hùkyŪmèt.

Judicious, *a.* عقللو "Àkll*i*.

Jug, *s.* دستی dèssti, تستی tèssti.

Juggler, *s.* حقه باز hòkk*a*-bĀz.

Jugglery, Juggling, *s.* حقه بازلق hòkk*a*- [bāzlik.

Jugular-vein, *s.* حبل الورید h*a*blu-'l- [-vèrīd.

Juice, *s.* صو sŪ; شیره shìr*a*.

Juicy, *a.* صولو sŪlU.

Jujube, *s.* عناب "ùnnĀb.

July, *s.* تموز tèmmŪz.

Jumble, *v.a.* قارشدرمق kÀr*i*shd*i*rm*a*k; —, *s.* قارمه قارشق شی kàrm*a*-kar-ishik-shèy.

Jump, *s.* صچرایش sìchrayish, اتلایش Àtlayish; —, *v.n.* صچرامق sìchram*a*k, اتلامق Àtlam*a*k. [موصل mèvs*à*l.

Junction, *s.* اتصال ìttissĀl; تلاقی tèlākī;

Juncture, *s.* ارالق *à*ral*i*k, اثنا èssnā, وقت wÀk*i*t, زمان z*à*mĀn; حال hāl.

June, *s.* حزیرن h*à*zīrān.

Jungle, *s.* اورمان òrmÀn; اورمانلق یر òrmÀnl*i*k-yÈr, چنکلستان chènghè-lisstān. [اوغلی ò*gh*lu, زاده zādÉ.

Junior, *a.* سنجه کچوك sìnnj*a*-kùchuk;

Juniper, *s.* اردج اغاجی àrdij-À*gh*Aji; — berries, اردج تخمی àrdij-tòkhmi.

Junk, *s.* چین کمیسی chìn-ghèmissi.

Jurisconsult, *s.* مفتی mùftī; فقیه f*à*kīh.

Jurisdiction, *s.* حكومت hùk*y*ūmèt.

Jurisprudence, *s.* علم فقه "ìlmi-f*ì*kh.

Jurist, *s.* فقيه f*à*kīh.

Jury, *s.* اون ايكى يمينلو كمسنه مجلسى òn-ìki-yèmīnlī-kìmèssnÉ-mèjlissi.

Juryman, *s.* مذكور يمينلولرك برى mèzkyūr-yèmīnlīlerīn-b*ì*r*i*.

Jury-mast, *s.* عاريتى ديرك ārìyyèti-dīrèk.

Just, *a.* عادل "ādil, حقشناس hÀkk-shìnāss, منصف mùnsif, حقانيتلو hÀkkĀnìyyètli; —, *ad.* تمام tÀmām, تام tĀmm, تماماً tÀmĀm*a*n; — as, همان . . . ايكن hèmān . . . iken; — now, همان شمدى hèmān-shìmdi; — so, تمام بويله tÀmĀm-b*ù*ylÉ, تمام اويله tÀmĀm - *ù*ylÉ, همان بويله hèmān-b*ù*ylÉ, همان شويله hèmān - sh*ù*ylÉ, همان اويله hèmān-*ù*ylÉ.

Justice, *s.* عدالت "*à*dālèt, حقانيت hÀkkĀnìyyèt, انصاف ìnsĀf, حق hÀkk; حاكم hākim.

Justifiable, *a.* جائز jā'iz.

Justification, *s.* تبريهٔ ذمت tèbrìyyè'i-zìmmèt.

Justify, *v.a.* تبريهٔ ذمت ا tèbrìyyè'i-zìmmèt-et; حق ويرمك hÀkk-vÈrmek; جائز قيلمق jā'iz-k*ì*lm*a*k, تجويزا tèjvīz-et.

Juvenile, *a.* كنج ghènj, جوان jìwĀn.

Juxtaposition, *s.* اتصال ìttissĀl.

K.

Kalendar, *s.* تقويم tàkvīm.

Keel, *s.* اوكرغه òngurgh*a* (òmurgh*a*).

Keen, *a.* كسكين kèsskin, قلاغيلو k*ì*lā-*gh**ì*li, بران bùrrān, حديد h*à*dīd.

Keep, *s.* بوغاز bò*gh*Āz, ييه جك yèyéjek, تغديه tà*gh*dìyyÉ; *v.a.* صاقلامق s*à*k-lam*a*k, حفظ ا h*ì*fz-et; طوتمق tùtm*a*k, اليقومق Àl*ì*kòm*a*k, براقمامق bràk-mam*a*k, صاليويرمامك sÀl*ì*vÈrmamek; بسلمك bèsslÉmek; —, *v.n.* طيانمق dày*a*nmak, بوزلمامق bòzulmam*a*k; دورمق dùrm*a*k, قالمق kÀlm*a*k.

Keeper, *s.* حافظ hĀf*i*z, محافظ mùhĀf*i*z, بكجى bèkji.

Keep-sake, *s.* يادكار *y*ādigh*y*ār.

Keg, *s.* اوفاجق فوچى ùfÀjèk-f*i*ch*i*.

Kennel, *s.* اولوق òluk.

Kernel, *s.* ايچ ìch, مغز màghz, لب lùbb; بيض bèyz (bèz).

Kerseymere, *s.* قازمير kÀzmīr.

Kettle, *s.* قزغان kÀzghĀn (kÀzAn); كوكم ghyù*gh*um.

Kettledrum, *s.* نقاره n*à*kkārÉ (nà*gh*ar*a*); دمبلك dùmbélèk.

Key, *s.* اناختار *à*n*a*khtār, مفتاح mìftāh.

Khan, *s.* خان khān.

Kick, *s.* تكمه tèkmÉ; چفته chìftÉ; —, *v.n.* تكمه اتمق tèkmÉ-Àtm*a*k; چفته اتمق chìftÉ-Àtm*a*k; —, *v.a.* تپمك *or* دپمك tèpmek; — out, *v.a.* قوغمق kò*gh*mak, سكدرا sìkdir-et.

Kid, *s.* اوغلاق ò*gh*lÀk.

Kidney, *s.* بوكرك b*ù*ghrek (b*ù*brek); — beans, فصوليه fàssùly*a*.

Kill, *v.a.* اولدرمك *ù*ldurmek, قتل ا kÀtl-et, تلف ا tèlef-et, هلاك ا hèlāk-et.

Kiln, *s.* اوجاق òj*a*k.

Kind, *s.* درلو dùrlu, صوى sòy, جنس jìnss, نوع nèv"; —, *a.* ايو ìyi, طاتلو tÀtl*i*.

Kindle, *v.n.* طوتشمق tùtᴜshm*a*k; —, *v.a.* ياقمق y*à*km*a*k; طوتشدرمق tùtᴜ̦shdᴜrm*a*k, ايقاد ا īkᴀ̄d-et.

Kindness, *s.* ايولك īyilik, كرم kᴇ̀ʀᴇm, عنايت “ìnāyet, لطف lùtf; افنديلك éfèndilik.

Kindred, *s.* اقربا ᴀ̀kr*a*bā, خصم اقربا kh*ì*ss*i*m-ᴀ̀kr*a*bā; قرابت kᴀ̀rābèt, خصملق kh*ì*ss*i*ml*i*k.

King, *s.* قرال k*ì*rᴀ̄l, حكمدار hùkmdār, پادشاه pādishāh, شاه shāh, ملك mèlik, مالك mālik.

Kingdom, *s.* قراللق k*ì*rᴀ̄ll*i*k, پادشاهلق pādishāhl*i*k, حكومت hùk*y*ᴜ̄mèt, دولت dèvlèt, ملك mìlk *or* mùlk, مملكت mᴇ̀mlékᴇ̀t, ملكوت mèlék*y*ᴜ̄t.

King's-evil, *s.* صراجه علتى sàr*aja*-“ìllèti.

Kinsman, Kinswoman, *s.* خصم khìssm, اقربادن ᴀ̀kr*a*bād*a*n.

Kiss, *s.* اوپش *ù*push, شفتالو shèftāl*i*, بوسه bᴜ̄ssᴇ́; —, *v.a.* اوپمك *ù*pmek, بوس ا bᴜ̄ss-et.

Kitchen, *s.* مطبخ mᴀ̀tbᴀ̀kh (mᴜ̀tfᴀ̀k).

Kite, *s.* (bird) چايلاق chàylāk; (toy) اوچرتمه ᴜ̀chᴜrtm*a*.

Kitten, *s.* كدى ياوريسى kèdi-yàwrᴜssᴜ.

Knapsack, *s.* چانطه chᴀ̀nt*a*.

Knave, *s.* حيله‌كار hīlᴇ́k*y*ār, چاپقين chᴀ̀pk*i*n, پزونك pèzᴇ́wᴇ̀nk.

Knead, *v.a.* يوغورمق yò*gh*ᴜrm*a*k.

Knee, *s.* ديز dìz, زانو zānᴜ̄; (of timber) ديرسك dìrsèk.

Kneel, *v.n.* ديز چوكمك dìz-ch*ù*kmek.

Knife, *s.* بچاق b*ì*chᴀk; (pocket —) چاقى ch*à*k*i*; (turkish pen—) قلمتراش kàlᴇm-trāsh; (carver) ساطور sᴀ̀t*i*r; (long weapon) يتاغان y*à*ta*gh*ᴀ̄n.

Knight, *s.* بك bè*gh*, قواليِر kàwalīr; (chess) ات ᴀ̀t.

Knit, *v.a.* اورمك *ù*rmek; —, *a.* اوريلو *ù*rulu, اورلمش *ù*rulmush.

Knob, *s.* طوپ tòp, طوپوز tòpᴜz; بابا bᴀ̀bᴀ.

Knock, *s.* اورش wᴜ̀rᴜsh; قپو چالنمسى kᴀ̀p*i*-chᴀ̀l*i*nm*a*ss*i*; —, *v.a.* اورمق wᴜ̀rm*a*k; چالمق chᴀ̀lm*a*k; — against, چاتمق ch*à*tm*a*k; — down, يقمق y*ì*km*a*k; — in, ايچرو قاقمق ìchèri-kᴀ̀km*a*k; — off, اندرمك èndirmek, دوشرمك dùshurmek; كسمك kèssmek; بترمك bìtirmek; — out, چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k, دوشرمك dùshurmek; — under, *v.n.* تسليم او tèsslīm-òl.

Knocker, *s.* قپو طوقماغى kᴀ̀p*i*-tòkma*ghi*.

Knot, *s.* دوكم dù*gh*um; —, *v.a.* باغلامق bᴀ̀*gh*lam*a*k, دوكملمك dù*gh*umlᴇ́mek; —, *v.n.* دوكملنمك dù*gh*umlᴇnmek.

Know, *v.a.* بلمك bìlmek; خبرى او khᴀ̀bᴇ́ri-òl, خبردار او khᴀ̀bᴇrdār-òl, واقف او wāk*i*f-òl; طانيمق tᴀ̀n*i*m*a*k; معلوماتى او mà“lᴜ̄mᴀ̄t*i*-òl; — one another, بربرينى طانيمق bìr-bìrini-tᴀ̀n*i*m*a*k, معارفه‌لرى او mᴜ̀“āréfᴇ́lᴇ́ri-òl; — again, طانيمق tᴀ̀n*i*m*a*k; — carnally, سكمك sìkmek, جماع ا jìmā“-et, وطى ا wᴀ̀ty-et.

Knowledge, *s.* علم “ìlm, خبر khᴀ̀bᴇr,

معلومات mà“lūmĀt, عرفان “ìrfān, دانش dānish.

Knuckle-bone, *s.* اشق Àsh*i*k.

Kufic, *a.* كوفی k*y*ūfī.

L.

Label, *s.* یافته yÀft*a*; —, *v.a.* یافته طاقمق yÀft*a*-tàkm*a*k, یافته یاپشدرمق yÀft*a*-yàp*i*shdirm*a*k.

Laborious, *a.* اغر À*gh*ir, كوچ gh*y*ùch.

Labour, *s.* امك èmek, ایش ìsh, ایشجیلك ìshjilik; —, *v.n.* ایشلمك ìshlÉmek.

Labourer, *s.* رنجبر rènjbÈr (rènchpÈr), ایشجی ìshji, ارغاد *ì*rghād, یناشمه y*à*n*a*shm*a*.

Lace, *s.* قیطان (ghàytĀn); شرید shèrid; دانتله dÀntèl*a*; (gold) سرمه s*ì*rm*a*; قلاپطان k*ì*lÀptÀn *or* قلابدان k*ì*lÀbdÀn; —, *v.a.* قیطاننی كچورمك ghàytĀn*i*n*i*-ghèchirmek.

Lack, *s.* نقصان nòksān, اكسكلك èksiklik; —, *v.a.* اكسك او èksik-òl; اكسكی او èksi*gh*i-òl.

Lacker, *s.* روغن rūghÀn; —, *v.a.* روغن اورمق rūghÀn-wŪrm*a*k.

Lackey, *s.* اوشاق ŪshÀk.

Laconic, *a.* قصه k*ì*ss*a*. [جوان jùwĀn.

Lad, *s.* اوغلان ò*gh*lÀn, دلیقانلو dèlikÀnl*i*,

Ladder, *s.* نردبان nÈrdibĀn (mÈrdivÈn); اسكله ìsskèlé.

Lade, *v.a.* یوكلتمك yùklEtmek, تحمیل ا tàhmīl-et; —, *v.n.* یوك المق yùk-Àlm*a*k.

Lading, *s.* یوكلنمكلك yùklEnmeklik; یوكلتمكلك yùklEtmeklik; یوك yùk, حموله hàmŪlÉ; bill of —, یوك سندی yùk-sènedi; پولیچه دی قاریقو pòlich*a*-dì-kàriko.

Ladle, *s.* كفچه kèfchÉ, كپچه kèpchÉ.

Lady, *s.* خانم h*à*n*i*m; قوقونه kòkon*a*; دودو dŪdu; مادامه màdam*a*.

Lake, *s.* كول gh*y*ùl. [dò*gh*Urm*a*k.

Lamb, *s.* قوزی kŪzU; —, *v.n.* طوغرمق

Lame, *a.* طوپال tòpÀl; — of one hand, چولاق chòlÀk; —, *v.a.* اياغنی سقطا àya*gh*in*i*-s*à*kAt-et.

Lameness, *s.* طوپاللق tòpÀllik.

Lament, *v.a.* and *n.* اغلامق À*gh*lam*a*k.

Lamentation, *s.* اغلامه À*gh*lam*a*, فغان f*ì*ghĀn, نالش nālish.

Lamp, *s.* قندیل kÀndīl. [hìjv-èt.

Lampoon, *s.* هجو hìjv; —, *v.a.* هجو ا

Lance, *s.* مزراق m*ì*zrÀk; —, *v.a.* دشمك dèshmek, اچمق *à*chm*a*k.

Lancet, *s.* نیشتر nīshtÈr (nèshtEr).

Land, *s.* قره kÀr*a*, بر bèrr; ارض àrz (pl. اراضی àrāzī), الكا (ùlkÉ), ملك m*ì*lk, مملكت mÈmlékÈt, طپراق tòprAk; plot of —, عرصه “àrs*a*; —, *v.n.* قره یه چیقمق kÀr*aya*-ch*ì*km*a*k; —, *v.a.* قره یه چیقارمق kÀr*aya*-ch*ì*kàrm*a*k. [ùsstu-Àchilir-bìr-nèv-“i-hìnto.

Landau, *s.* اوستی اچلور بر نوع هنطو

Landholder, *s.* املاك صاحبی èmlāk-sāhibi. [ìsskèlÉ.

Landing, Landing-place, *s.* اسكله

Landlady, *s.* او صاحبی قادین èv-sāhibi-kÀd*i*n.

Landlord, *s.* ملك صاحبى mùlk-sāhibi; او صاحبى èv-sāhibi, خانه صاحبى khānÈ-sāhibi. [اشارت ìshāret.

Landmark, *s.* سنور طاشى sìnir-tàshi;

Landowner, *s.* املاك صاحبى èmlāk-

Landscape, *s.* نظارت nÀzārèt. [-sāhibi.

Lane, *s.* دار يول dàr-yòl; دار صوقاق dàr-sòkAk; چيقمز صوقاق chìkmàz-sòkAk. [زبان zàbĀn.

Language, *s.* دل dìl, لسان lìssĀn,

Languid, *a.* بايغين bàyghin, جانسز jĀnsiz. [-ghìbi-òl.

Languish, *v.n.* بايغين كبى او bàyghin-

Lantern, *s.* فنار (fÈnER); magic —, *s.* خيالجى فنرى khàyālji-fÈnERi.

Lap, *s.* قوجاق kÙjak; —, *v.a.* يالايه يالايه ايچمك yÀlaya-yÀlaya-ìchmek.

Lapidate, *v.a.* رجم ا rèjm-et, طاشلامق tÀshlamak.

Lapse, *s.* مرور mÙrŪr; —, *v.a.* قالمق kÀlmak, عائد او "ā'id-òl.

Larboard, *s.* اسكله ìsskèlÉ.

Larceny, *s.* خرسزلك khìrsizlik.

Larder, *s.* كيلار kìlar (kìlER).

Large, *a.* بيوك bìyuk, كبير kèbīr, عظيم "Àzīm; كلى kyùllī, كليتلو kyùllìyyètli.

Larkspur, *s.* هزار رنك چيچكى hèzār-rÈnk-chìchèghi (هزارن hèzārÈn).

Lash, *s.* قامچى kÀmchi; —, *v.a.* قامچيلمق kÀmchilamak; باغلامق [bÀghlamak.

Lass, *s.* قيز kìz.

Last, *s.* قالب kÀlip; صوك sòng; —, *a.* الك صكره كى èng-sòngraki, اخر ākhir, پسين pèssīn; —, *v.n.* سورمك sùrmek; طيانمق dàyanmak; باقى قالمق bĀkī-kÀlmak, پايدار او pàydār-òl, مستمر او mùsstémèrr-òl; at —, *ad.* عاقبت "ākibèt, صوك صوكنده sòng-sòngunda, انجام كار ènjāmi-kyār.

Lasting, *a.* طيانقلو dàyànikli; چوق سورر chòk-sùrER, پايدار pàydār, مستمر mùsstémèrr.

Lastly, *ad.* خلاصهٔ كلام khùlāssa'i-kèlām, الحاصل èl-hĀssil.

Latch, *s.* مندال mÀndÀl, دل dìl.

Late, *a.* كج ghèj, كچ ghèch; سابق sĀbik; مرحوم mÈrhŪm, متوفا mùté-wèffà; —, *ad.* سابقا sĀbika.

Lately, *ad.* بر از اول bìr-ÀZ-ÈVVEl; يقينلرده yàkinlarda, مؤخرًا mÙ'àkh-kharan. [-tàkhta, پداوره pàdàwra.

Lath, *s.* شيشه shìshÉ; چام تخته chàm-

Lathe, *s.* چرخ chàrkh.

Lather, *s.* صابون كپوكى sàbUn-kyù-pughu; —, *v.a.* صابونلمق sàbŪnlamak.

Latin, *a.* لاطين Lātīn; —, *s.* لاطينجه LātīnjÉ.

Latitude, *s.* عرض "àrz, عرض بلد 'àrzi-bèled; وسعت vùss"àt; مساعده mùssā"adÉ.

Latter, *a.* صكره كى sòngraki, اخر ākhir.

Latterly, *ad.* يقينده yàkinda, بو يقينلرده bÙ-yàkinlarda, مؤخرا mÙ'àkhkharan.

Lattice, *s.* قفس kÀfess, شبيكه shèbīkÉ.

Laud, *v.a.* مدح ا mèdh-èt.

Laudable, *a.* مستحسن mùsstàhsÈn.

Laudanum, *s.* افيون روحى Àfyòn-rŪhU.

Laudation, *s.* مبالغه ايله مدح mùbālagha-ìla-mèdh.

Laudatory, *a.* مدح متضمن mèdh-mùt*a*-z*à*mmin.

Laugh, *s.* كولش gh*y*ùlush, خنده kh*à*ndÉ; —, *v.n.* كولمك gh*y*ùlmek, خنده ا kh*à*ndÉ-et; — at one, برينه كولمك bìrin*a*-gh*y*ùlmek; — in one's sleeve, ايچرودن كولمك ìchèriden-gyùlmek; — out loud, قهقهه كولمك kàhkaha-gyùlmek.

Laughable, *a.* كولنه جك ghyǔlenejek.

Launch, *s.* صندال sÀndÀl; —, *v.a.* دكزه اندرمك dèn*g*izÉ-èndirmek; — out, *v.n.* پاره خرج ا p*à*r*a*-khàrj-et; تفصيله باشلامق tÀfsīl*a*-bÀshlam*a*k.

Laundress, *s.* چماشيرجى قارى ch*à*mÀ-sh*i*rj*i*-kÀr*i*.

Laureate, *s.* باش شاعر bÀsh-shā‘‘*ì*r.

Laurel, *s.* يبان دفنه سى y*à*bAn-dèfnÉssi.

Lavender, *s.* لوانده làvànd*a*.

Lavish, *a.* مسرف mùssrif; بذول bèzūl; —, *v.a.* بذل ا bèzl-et, اتمق Àtm*a*k.

Law, *s.* شرع shèr‘‘, شريعت shèrī‘‘àt, قانون kānūn, نظام nìzĀm.

Lawful, *a.* مشروع mèshrū‘‘; جائز jā‘iz; حلال h*à*lāl; مأذون mè‘zūn.

Lawgiver, *s.* قانونجى kānūnji.

Lawless, *a.* نظامسز nìzĀmsiz.

Lawlessness, *s.* نظامسزلك nizamsizlik.

Lawmaker, *s.* قانونجى kānūnji.

Lawsuit, *s.* دعوى dà‘‘wà.

Lawyer, *s.* مفتى mùftī, فقيه f*à*kīh; دعوى وكيلى dà‘‘wà-vèkīli; اووقات àvokàt.

Lax, *a.* كوشك ghèvshèk; مساعده جى mùssā‘‘*a*dÉji, مسامحه جى mùssām*a*-h*a*ji; لينتلوجه līnètlij*a*.

Laxative, *a.* ملين mùlèyyin.

Laxity, Laxness, *s.* كوشكلك ghèvsheklik.

Lay, *v.n.* يمورطلمق y*ì*murtlam*a*k; —, *v.a.* قومق kòm*a*k, ياترمق y*à*t*i*rm*a*k, وضع ا wÀz‘‘-et; قورمق kūrm*a*k, طرح ا tàrh-et; — aside, براقمق bràkm*a*k, ترك ا tÈrk-et; — before, عرض ا ‘‘àrz-et; — by, *v.a.* صاقلامق s*à*klam*a*k; —, *v.n.* دينثمك dìnÈnmek, راحت ا rāh*a*t-et; — down, يره قومق yÈr*a*-kòm*a*k, براقمق bràkm*a*k, ترك ا tÈrk-et; — hold of, طوتمق tūtm*a*k, ياپشمق y*à*p*i*shm*a*k, يقالمق y*à*kal*a*m*a*k; — in, طوپلامق tòplam*a*k, تدارك ا tèdāruk-et (tèdārik); — on, سورمك sùrmek; صالدرمق sÀld*i*rm*a*k, وضع ا wÀz‘‘-et, طرح ا tàrh-et; — open, اچمق *à*chm*a*k; — out, خرج ا khàrj-et, صرف ا sàrf-et, خرجامق khàrjam*a*k; — over, قاپلامق kÀplam*a*k; — up, *v.a.* صاقلامق s*à*kla-m*a*k, خسته ا khÀsst*a*-et; —, *v.n.* خسته او khÀsst*a*-òl; — waste, *v.a.* خراب ا kh*à*rāb-et; —, *v.n.* ويران قالمق vīrān-kĀlm*a*k; خالى قالمق khālī-kÀlm*a*k.

Layer, *s.* قات kÀt, طبقه tÀbAk*a*.

Lazaretto, *s.* تحفظخانه t*à*h*à*ffuz-khānÉ, قارنتينه kÀr*a*ntīn*a*.

Laziness, *s.* تنبللك tènbèllik.

Lazy, *a.* تنبل tènbèl.

Lead, *s.* قورشون kūrshun, اسرب ùssrub; اسقنديل ìsskÀndil; قلاغوزلق k*ì*là*gh*uz-luk, ارباشيلق Èr-bÀsh*i*l*i*k, سوزباشيلق s*ù*z-bÀsh*i*l*i*k; —, *v.a.* كوترمك gh*y*ù-turmek, يدمك yèdmek; —, *v.n.* باشه كچمك bÀsh*a*-ghèchmek, ايلرو دوشمك

ìléri-dùshmek, اوکه دوشمك *ù*ngÉ-dùshmek, قلاغوزلق ا kìlà*gh*uzluk-et, هادی او hādī-òl; — away, الوب الداتمق کوتورمك Àl*i*p-gh*yù*turmek; الداتمق Àldatm*a*k, ازدرمق Àzd*i*rm*a*k, اضلال ا ìdlāl-et, افساد ا ìfsād-et; — astray, یولدن چیقارمق yòld*a*n-ch*ì*kàrm*a*k; الداتمق Àldatm*a*k, ازدرمق Àzd*i*rm*a*k, اضلال ا ìdlāl-et, افساد ا ìfsād-et; to cast the —, اسقندل اتمق ìsskÀndil-Àtm*a*k.

Leader, *s.* باش bÀsh, رئیس rèʿīss, سر sÈr; اوك اتی *ù*ng-Àt*i*, اوك حیوانی *ù*ng-hàywĀn*i*, غزته نك باشلوجه بندی ghàzèt*a*n*ì*n*g*-bÀshl*ì*j*a*-bèndi.

Leaf, *s.* یپراق y*à*prAk, ورق v*à*r*a*k, ورقه v*à*r*a*k*a*; — gold, التون ورقی Àlt*i*n-v*à*r*a*k*i*; — silver, کومش ورقی gh*y*ùmush-v*à*r*a*k*i*; — copper or brass, ورق v*à*r*a*k.

League, *s.* ساعت sā‘‘*a*t, ساعتلق یول sā‘‘*a*tl*ì*k-yòl; اتفاق ìttifĀk; — together, *v.n.* اتفاق ا ìttifĀk-et.

Leak, *s.* دلیك dèlik, اچقلق *à*ch*ì*kl*ì*k, یارق yàr*ì*k; —, *v.n.* اقمق Àkm*a*k; صزمق s*ì*zm*a*k; صوا sŪ-et.

Lean, *a.* ضعیف zà‘‘īf, زبون z*à*bUn, اریق Àr*ì*k; —, *s.* یاغسز ات yà*gh*s*i*z-èt; —, *v.n.* اکری دورمق è*gh*ri-dŪrm*a*k, اکلمك è*gh*ilmek, یاتمق y*à*tm*a*k; — against, *v.n.* طیانمق dàyanm*a*k, یصدانمق y*à*ssd*a*nm*a*k; —, *v.a.* طیامق dàyam*a*k.

Leap, *s.* اتلایش Àtlay*i*sh, صچرایش s*ì*chray*i*sh; —, *v.n.* اتلامق Àtlam*a*k, صچرامق sìchram*a*k.

Leapyear, *s.* کبیسه kèbīssÉ.

Learn, *v.a.* اوکرنمك *ù*ghrÈnmek, تحصیل ا tàhsīl-et, استفاده ا ìsstifādÉ-et, تعلم ا t*à*‘‘*à*llum-et. [دانشمند dānishmènd.

Learned, *a.* عالم ‘‘ālim, اوقومش òkUmUsh,

Learner, *s.* شاکرد shā*gh*ird.

Learning, *s.* علم ‘‘ìlm, عرفان ‘‘ìrfān, دانش dānish. [-vÉ-ìsstījārin-hùjjeti.

Lease, *s.* ایجار واستیجارك حجتی ījār-

Least, *a.* اك اوفاق èn*g*-ŪfÀk, اك کچوك èn*g*-kùchuk; اك از èn*g*-Àz; ادنا èdnā, پك جزئی pèk-jùzʿī; at —, *ad.* هیچ اولمزایسه hìch-òlm*à*z-ìss*a*; —, *c.* یاخود yākhŪd; not in the —, *ad.* هیچ hìch, اصلا àsslā, قطعا kÀt‘‘ā, قطعاً وقاطبةً kÀt‘‘*à*n-vÈ-kĀtibét*a*n.

Leather, *s.* مشین mèshīn, سختیان sàkhtiyān, بولغاری bŪlghārī; (sole) کوسله ky*ù*sséléÉ, کون gh*yù*n.

Leave, *s.* اذن ìzn, ìzin, رخصت rŪkhsÀt; —, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, ترك ا tÈrk-et; — off, براقمق bràkm*a*k, واز کچمك vāz-ghèchmek; کسلمك kèssilmek, دیکمك dìn*g*mek, منقطع او mùnkÀt*i*‘‘-òl; — out, کچمك ghèchmek, اتلامق Àtlam*a*k, یازمامق yàzmam*a*k.

Leaven, *s.* مایه māyÉ; —, *v.a.* مایه لتمك māyÉlEtmek.

Lecture, *s.* درس dÈrss; درس عام dÈrssi-‘‘āmm; وعظ và‘‘z; —, *v.n.* درس ویرمك dÈrss-vÈrmek; وعظ ا và‘‘z-et; —, *v.a.* ازارلمق Àzarlam*a*k, نصیحت ویرمك nÀssīh*à*t-vÈrmek. [-‘‘āmm-khòj*a*ssi.

Lecturer, *s.* درس عام خواجه سی dÈrssi-

Led-horse, *s.* یدك yèdek.

Lee, *s.* روزکار التی rùzgh*y*ār-ᴀ̀lt*i*.

Leech, *s.* سولوك sùluk; هکیم hèkim, طبیب tᴀ̀bīb; —, *v.a.* سولوك یاپشدرمق sùluk-y*à*p*i*shd*i*rm*a*k.

Leek, *s.* پراصه prāss*a*.

Left, *s.* صول sòl, صول طرفی sòl-tàraf*i*, یسار yèssār, چپ chèp; — handed, صولاق sòlᴀ̀k.

Leg, *s.* ایاق àyak, باجاق bᴀ̀j*a*k; بوط bᴜ̀t.

Legacy, *s.* وصیت wᴀ̀ssìyyèt.

Legal, *a.* شرعی shèr‘‘ī, مشروع mèshrū‘‘, جائز jā‘iz, مأذون mè‘zūn, حلال hàlāl.

Legation, *s.* سفارت sèfārèt; — house, سفارتخانه sèfārèt-khānᴇ́.

Legible, *a.* اوقونور òkᴜɴᴜʀ, اوقوناقلو òkᴜɴᴀ̀kl*i*, عیان ‘‘àyān, جلی jèlī.

Legibility, *s.* اوقوناقلق òkᴜɴᴀ̀klik.

Legion, *s.* الای ᴀ̀lay, لوا lìvā.

Legislate, *v.n.* قانون وضع ا kānūn-wᴀ̀z‘‘et.

Legislation, *s.* وضع قانون wᴀ̀z‘‘-i-kānūn.

Legislator, *s.* واضع قوانین دولت vwᴀ̄z*i*‘‘-kàwānīn-i-dèvlet.

Legislature, *s.* وضع قوانین دولت ایچون مجلس waz‘‘-i-kawanin-i-dèvlet-ìchin--mèjliss.

Legitimate, *a.* یوللو yòllᴜ, یولنده yòlᴜnd*a*; شرعی shèr‘‘ī, مشروع mèshrū‘‘, حلال hàlāl.

Leisure, *s.* بوش وقت bòsh-wᴀ̀k*i*t, خالی وقت khālī-wᴀ̀k*i*t.

Lemon, *s.* لیمون līmòn.

Lemonade, *s.* لیموناطه līmonāt*a*.

Lend, *v.a.* ویرمك vᴇ̀rmek, عاریة ویرمق ‘‘ārìyyètᴇɴ - vᴇ̀rmek; اودنج ویرمك *ù*dunj-vᴇ̀rmek, قرض ا kàrz-et.

Length, *s.* بوی bòy, طول tūl, اوزونلق ᴜ̀zūnlᴜk; at —, *ad.* عاقبت ‘‘ākibet, نهایت nìhāyet.

Lengthen, *v.n.* اوزامق ᴜ̀zam*a*k, بویلانمق bòylanmak; —, *v.a.* بوی ویرمك bòy--vᴇ̀rmek, اوزاتمق ᴜ̀zᴀ̀tm*a*k.

Lengthy, *a.* اوزون ᴜ̀zᴜɴ.

Lenient, *a.* شفقتلو sh*à*f*a*kᴀtli.

Lenity, *s.* سفقت sh*à*f*a*kᴀ̀t.

Lens, *s.* جام j*à*m.

Lentile, *s.* مرجمك mᴇ̀rjumèk.

Leopard, *s.* قپلان kᴀ̀plᴀ̀n.

Leper, *s.* مسکین mìsskin, الا تنلو ᴀ̀l*a*-tᴇ̀nli, ابرص ᴀ̀br*à*ss.

Leprosy, *s.* مسکینلك علتی mìsskinlik-‘‘ìllèti; الاتنلولك ᴀ̀l*a*-tᴇ̀nlilik.

Leprous, *a.* مسکین mìsskin.

Less, *a.* کچوك kùchuk, دها کچوك dàhà--kùchuk; از ᴀ̀z, دها از dàhà-ᴀ̀z, اکسك èksik.

Lessen, *v.n.* کچولمك kùchulmek, اوفالمق ᴜ̀fᴀ̀lm*a*k; ازالمق ᴀ̀zᴀlm*a*k; —, *v.a.* کچولتمك kùchultmek, اوفالتمق ᴜ̀fᴀ̀ltm*a*k, ازالتمق ᴀ̀zᴀltm*a*k, کسمك kèssmek.

Lesson, *s.* درس dèrss; عبرت ‘‘ìbrèt.

Lest, *c.* شایدکه shāyed-ki, مباداکه mèbādā-ki, قورقوسندن kòrkᴜssᴜnd*a*n, مطالعه سندن mùtāl*a*‘‘àss*i*nd*a*n.

Let, *s.* مانع mān*i*‘‘; —, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, قومق kòm*a*k; کرایه ویرمك kìrāy*a*-vᴇ̀rmek; —, *v.n.* کرایه ویرلمك kìrāy*a*-vᴇ̀rilmek; — down, اندرمك èndirmek; — loose, صالیویرمك sᴀ̀l*i*vᴇ̀rmek; براقمق bràkm*a*k; — off, صالیویرمك sᴀ̀l*i*vᴇ̀rmek; اتمق ᴀ̀tm*a*k; عفو ا ‘‘ᴀ̀fv-et; — fly, اتمق ᴀ̀tm*a*k;

— out, طیشاری براقمق dìshàri-bràkmak; کرایه ویرمك kìràya-vErmek; — in, ایچرو المق ìchèri-Àlmak; ایچرو قومق ìchèri-kòmak; پارچه قومق pàrcha-kòmak; — blood, قان المق kÀn-Àlmak; —, *pp.* کراده kìrāda.

Letter, *s.* حرف hàrf (*pl.* حروف hùrūf, حروفات hùrūfĀt); مکتوب mèktūb (mèktup), نامه nāmÉ.

Lettuce, *s.* مارول mārul, صلاطه sÀlAta.

Levant, *s.* ممالك عثمانیه mèmāliki-‶òssmĀnìyyÉ.

Levantine, *s.* ممالك عثمانیه‌ده طوغمش فرنك mèmāliki-‶ossmĀnìyyÉda-dòghmish-fìrènk.

Levee, *s.* بینش bīnish; رکاب rìkyab.

Level, *s.* افق ùfuk; دوز dùz; —, *a.* افقی ùfukī, دوز dùz, طوغری dò*gh*ru; —, *v.a.* دوزلتمك dùzlÈtmek; — at, نشان المق nìshĀn-Àlmak.

Lever, *s.* قول kòl, مانوله mànavèla.

Levity, *s.* خفت khìffèt; خفت مزاج khìffèti-mìzāj.

Levy, *s.* عسکر تحریری ‶Àsskєr-tàhrīri; یکی یازلمش عسکر yèn*g*i-yàzilmish-‶ÀsskEr; صالغین sÀlghin; تحصیل tàhsīl; —, *v.a.* تحریرا tàhrīr-et, جمعا jèm‶-et, طوپلامق tòplamak; تحصیلا tàhsīl-et, طوپلامق tòplamak, المق Àlmak.

Lewd, *a.* شهوتی غالب shehvEti-ghĀlib.

Lexicographer, *s.* لغت مؤلفی lughàt-mù'èllifi.

Lexicon, *s.* لغت lughàt.

Liability, *s.* مسئولیت mèss'ūliyyèt.

Liable, *a.* قابل kĀbil, مستعد mùsstà‶ìdd; [مسئول mèss'ūl.

Liar, *s.* یلانجی yàlÀnji.

Libel, *s.* افترا ìftirā; —, *v.a.* افترا ا ìftirā-et.

[‶inden.

Libellous, *a.* افترا نوعندن ìftirā-nèv-

Liberal, *a.* الی اچق Èli-àchik, جومرد jùmÈrd, سخاوتلو sàkhāvètli, سخی sàkhī; مکمل mùkèmmèl.

Liberate, *v.a.* آزاد ا āzād-et.

Liberation, *s.* ازاد āzād.

Liberator, *s.* ازاد ایدن āzād-èden.

Libertine, *s.* چاپقین chÀpkin, زنپاره zènpārÉ (zàmpara). [زنپاره‌لق zàmparalik.

Libertinism, *s.* چاپقینلق chÀpkinlik;

Liberty, *s.* سربستلك sErbèsstlik (sErbèsslik), سربستیت sErbèsstìyyèt, سربستی sErbèsstī; حریت hùrrìyyèt, ازاد āzād, ازادکی āzādéghī; اذن ìzn, مأذونیت mè'zūnìyyèt, رخصت rùkhsÀt; ترك ادب tErki-èdèb, عارسزلق ‶ārsizlik, جسارت jèssārèt; امتیاز ìmtiyāz, معافیت mù‶āfìyyèt; حدود hùdūd; to be at —, کزمك ghèzmek, محبوس اولمامق màhbūss-òlmamak; بوشده او bòshda-òl, خالی وقتی او khālī-wÀkti-òl; مأذون او mè'zūn-ol, اذنی او ìzni-òl; to take the —, جسارت ا jèssāret-et, اجتسارا ìjtissār-et, جرئت ا jùr'èt-et, اجترا ا ìjtirā-et; to take liberties, عارسزلنمق ‶ārsizlanmak, عاسزلق ا ‶ārsizlik-et.

Libidinous, *a.* شهوانی shèhwānī.

Libidinousness, *s.* شهوت shèhvEt.

Librarian, *s.* حافظ کتب hāfiz-kyùtub.

Library, *s.* کتبخانه kyùtub-khānÉ.

Lice, *s.* بتلر bìtler.

License, *s.* تذكره tèzkÉRÉ. [fāssik.

Licentious, *a.* چاپقين chàpk*i*n; فاسق

Lick, *v.a.* يالامق yÀlam*a*k; دوكمك d*ùgh*mek; التا Àlt-et, مغلوبا màghlūb-et, ينمك yènmek.

Lid, *s.* قپاق kÀpAk, اورتى *ù*rtu.

Lie, *s.* يلان yàlÀn, كذب kìzb, دروغ dÙrūgh; كول صويى k*y*ùl-sÙyU, بوغاده bÙghād*a*; —, *v.n.* ياتمق y*à*tm*a*k; اولمق òlm*a*k, بولنمق bÙlUnm*a*k, واقع او vāk*i*“-òl; موضوع او mèvzŪ“-ol; يلان سويلمك yàlÀn-sùwèylÉmek; — down, ياتمق y*à*tm*a*k, اشاغى ياتمق Àshà*ghi*-y*à*tm*a*k, اوزانمق ÙzÀnm*a*k; — with, مجامعه ا mùjāma“à-et; محول او mÙh*à*vvEl-ol, رأينه منوط او rè‘yin*a*-mènŪt-òl, حواله اولنمق hàwālÉ-òlUnm*a*k; — at stake, اراده او *à*rad*a*-òl.

Lieutenant, *s.* (navy) يوزباشى yùz-bÀsh*i*; (army) ملازم mùlāz*i*m; — colonel, — governor, &c., — of grand-vizier, قائممقام kā‘im-m*à*kĀm (kàym*a*kÀm); — of a judge, نائب nā‘ib; — general, فريق fèrīk; — of a civil functionary, or individual, وكيل vèkīl.

Life, *s.* جان jĀn, حيات hàyāt; — time, عمر “*ù*mr, مدت عمر mùddèti-“*ù*mr; this —, دنيا d*ù*nyā, عالم دنيا “ālÉmi-dùnyā, عالم فنا “ālÉm*i*-fÈnā, عالم كون وفساد “ālÉmi-kèvn-U-fèssād; the — to come, اخرت ākhirèt, دار بقا dār*i*-bÀkā. [sìghūrt*a*ssi.

Life-assurance, *s.* عمر سيغورته سى “*ù*mr-

Life-boat, *s.* قضازده لرى قورتارمق ايچون بيوك صندال kÀzāzèdÉleri-kÙrtarm*a*k-ìchin-bìyuk-sÀndAl.

Lifeless, *a.* جانسز jānsiz.

Lifelessness, *s.* جانسزلق jānsizlik.

Life-preserver, *s.* بر نوع ال دينكى bìr-nèv-“Èl-dèyne*ghi*.

Lift, *v.a.* قالدرمق kÀld*i*rm*a*k.

Light, *s.* اشيق *i*sh*i*k, ايدينلق àyd*i*nl*i*k, ضيا zìyā, نور nŪr; اتش Àtèsh; موم mÙm; —, *a.* خفيف khàfīf; —, *v.n.* طوتشمق tÙtUshm*a*k, يانمق y*à*nm*a*k; ايدينلنمق àyd*i*nlanm*a*k; انمك ènmek, قونمق kònm*a*k; —, *v.a.* ياقمق y*à*km*a*k, طوتشدرمق tÙtUshdUrm*a*k, ايقادا īkĀd-et; — up, *v.n.* ايدينلنمق àyd*i*nlanm*a*k; —, *v.a.* ياقمق y*à*km*a*k; ايدينلندرمق àyd*i*nland*i*rm*a*k; — upon, راست كلمك rÀsst-ghÈlmek, تصادفا tèssĀduf-et, اوزرينه قونمق ùzèrin*a*-kònm*a*k.

Lighten, *v.n.* شمشك چاقمق shìmshek-ch*à*km*a*k; —, *v.a.* خفيفلتمك khàfīflEtmek, تخفيفا tàkhfīf-et; ايدينلندرمق àyd*i*nland*i*rm*a*k, تنويرا tènvīr-et, اضائه ا ìzā‘*a*-et; فراحلندرمق fèrāhland*i*rm*a*k, تفريحا tèfrīh-et.

Lighter, *s.* مغونه mà*gh*Ūn*a*, صلاپوريه sÀl*a*pÙriy*a*, طومباز tòmbÀz.

Lighthouse, *s.* فنار fÈnEr. [bÈrk.

Lightning, *s.* شمشك shìmshek, برق

Lignum-vitæ, *s.* پلسنك اغاجى pèléssènk-À*gh*Aj*i*.

Like, *s.* اش èsh, شبه shìbh; —, *a.* بكزر bèn*g*zEr, مشابه mùshābih, شبيه shèbīh; —, *v.a.* سومك sÈvmek, حظا

hÀzz-et, تلذذ ا tèlèzzuz-et, خوشلنمق khòshlanm*a*k; —, *ad.* کبی ghìbi, وش vèsh.

Likelihood, *s.* احتمال ìhtimāl.

Likely, *a.* احتمال ìhtimāl, محتمل mùhtèmil, مأمول mèʻmūl, ملحوظ mèlhūz; کوزل gh*y*ùzèl, یاقشقلو y*à*k*i*-sh*i*kl*i*, کوسترشلو gh*y*ùsstÈrishli, دلبر dìlbÈr. [تشبیه ا tèshbīh-et.

Liken, *v.a.* بکزتمك bèn*g*zÈtmek,

Likeness, *s.* مشابهت mùshābéhÈt; رسم rèssm, تصویر tÀssvīr.

Likewise, *ad.* هکذا hākézā, وکذا vÈ-kézā, کذلك kèzālik.

Lilac, *s.* لیلاك lèylāk; —, *a.* مور mòr.

Liliputian, *a.* اوفاق ùfÀk.

Lily, *s.* زنبق z*à*nbÀk; — of the valley, اینجوچیچکی ìnji-chìchè*gh*i.

Limb, *s.* عضو ‶ùzv (pl. اعضا à‶zā); کنار kènār, محیط mùhīt.

Lime, *s.* کرج *or* کیرج kìrèj; لیمون līmòn; — tree, فلامور fìlāmūr (ìkhlā-mūr); bird —, — twig, اوکسه *ù*ksÉ.

Limit, *s.* حد h*à*dd, پایان pàyān, اوج ùj, غایت ghāyet, نهایت nìhāyet; حدود hùdūd, سرحد sÈr-h*à*dd, سنور sìnir; —, *v.a.* حدتعیین ا h*à*dd-tà‶yīn-et; حصرا hÀssr-et, باغلامق bÀ*gh*lam*a*k.

Limited, *a.* محدود màhdūd.

Limp, *a.* کوسك ghèvshèk, یمشاق y*ì*-mushÀk; —, *v.n.* طوپاللمق tòpÀlla-m*a*k, اقصیمق Àks*i*m*a*k.

Limpid, *a.* براق bèrrāk.

Limpidity, Limpidness, براقلق bèrrāklik.

Linden-tree, *s.* فلامور fìlāmūr (ìkhlāmūr).

Line, *s.* چیزی chìzi, خط khÀtt; سطر sÀtr; ایپ ìp, حلاط hÀlAt; —, *v.a.* استار چکمك Àsstar - chèkmek; قاپلامق kÀplam*a*k; branch —, شعبه یول shù‶bÉ-yòl; main —, انا یول *à*na-yòl; ship of the —, قالیون kàlyòn.

Lineage, *s.* نسل nèssl.

Linen, *a.* کتان kÈtEN; —, *s.* کتان بزی kÈtEN-bèzi; بز bèz; چماشیر ch*à*mÀ-sh*i*r; body —, چماشیر ch*à*mÀsh*i*r; table —, سفره بزلری sòfr*a* - bèzléri, پیشکیر میشکیر (pèshghir - mèsh-ghir); bed —, چارشب مارشب (chàrsh*a*f-màrsh*a*f); — draper, بزجی bèzji.

Linger, *v.n.* کتمیوب وقت کچورمك ghìtméyup - wÀk*i*t - ghèchirmek; اولوم درجه لرنده چوق وقت یاتمق *ù*lum--dèréjÉlErind*a*-chòk-wÀk*i*t-y*à*tm*a*k.

Linguist, *s.* چوق لسان بلور اولان کمسنه chòk-lìssĀn-bìlir-òlan-kìmèssnÉ.

Liniment, *s.* یاغ yà*gh*.

Lining, *s.* استار Àsstar; قاپلامه kÀplam*a*.

Link, *s.* زنجیرحلقه سی zìnjir-hÀlk*a*ss*i*; مشعله mèsh‶àlÉ (mÀshAl*a*).

Linseed, *s.* کتان تخمی kÈtEN-tòkhUmU, بذرتخمی bèzir-tòkhUmU; — oil, بذر یاغی bèzir-yà*gh*i.

Lint, *s.* یاره بزی yàr*a*-bèzi, مرهم بزی mÈrhÈm - bèzi; دیتلمش کتان dìtil-mish-kÈtEN.

Lintel, *s.* اوست اشیکی ùsst-èshi*gh*i.

Lion, *s.* ارسلان àrsslAN (ÀsslAN), شیر shīr, اسد èssed, غضنفر ghÀzAnfÈr; —ess, دیشی ارسلان dìshi-(ÀsslAN).

Lip, *s.* دوداق dùdÀk, شفه shèfÉ, لب lèb ; كنار kÈnar.

Liqueur, *s.* عنبريه “ànbÈrìyyÉ.

Liquid, *a.* سيال sèyyāl, مائع mā‘i“ ; —, *s.* سياله sèyyālÉ, اقيجى نسنه Àk*ij**i*-nèssnÉ.

Liquidate, *v.a.* اودهمك *ù*dÉmek, قپاتمق kÀpAtm*a*k, ايفا ا īfā-et, استيفا ا ìsstīfā-et.

Liquor, *s.* صو sÙ ; ايچقى ìchk*i* ; in —, كيف kèyf, سرخوش sÈrkhòsh.

Liquorice, *s.* ميان بالى mìyān-bÀl*i* ; — root, ميان كوكى mìyān-k*y*uk*y*u.

List, *s.* دفتر dèftER, پوصله pÙssl*a* ; چوقه كنارى (chòh*a*)-kÈnàr*i* ; ياتمه y*à*tm*a*, اكريلك è*gh*rilik ; lists, *s. pl.* ميدان mèydĀn ; —, *v.n.* استمك ìsstÉmek, جانى استمك jĀn*i*-ìsstÉmek ; قولاق ويرمك kÙlÀk - vÈrmek, دكلهمك dìnglÉmek (dīnÉmek) ; ياتمق y*à*tm*a*k, اكلمك è*gh*ilmek ; civil —, *s.* جيب همايون jèyb-hùmāyŪn.

Listen, *v.n.* قولاق ويرمك kÙlÀk-vÈrmek, دكلهمك dìnglÉmek (dīnÉmek).

Literal, *a.* لغوى lÙgh*a*vī.

Literally, *ad.* حرف بحرف hàrf-bé-hàrf.

Literary, *a.* كتابه متعلق kìtĀbÉ-mù-ta“*à*llik.

Literati, *s. pl.* اصحاب دانش ÀsshĀbi-dānish.

Literature, *s.* مؤلفات mù‘èlléfāt ; تأليف tè‘līf.

Lithography, *s.* ليتوغرافيا lìtografí*a*.

Litigation, *s.* احتجاج ìhtijāj, دعوى dà“wà.

Litter, *s.* پسلك pìsslik ; دسكره dèss-kérÉ, تختروان tàkht*i* - ràwĀn ; كوبره gh*y*ùbrÉ, صاپ sÀp ; — down, *v.a.* التنه كوبره سرمك Àlt*i*n*a*-gh*y*ùbrÉ-sÈr-mek (*or* صاپ sÀp) ; — about, *v.a.* اتمق Àtm*a*k, دوكمك d*ù*kmek.

Little, *a.* كچوك kùchuk, اوفاق ÙfÀk, صغير s*à*ghīr ; —, *ad.* از Àz, ازبرشى Àz-bìr-shèy, جزئيجه jùz‘īj*a* ; a —, *s.* براز bìr-Àz, ازبرشى Àz-bìr-shèy, جزئى برشى jùz‘ī - bìr - shèy, ازبچوق برشى Àz-bÙchUk-bìr-shèy ; — one, ياورى yàvr*i* ; چوجق chòjUk ; — by —, ازراز ÀZER-ÀZER, يواش يواش yāwÀsh-yāwÀsh, تدريجله tèdrījl*a*, على التدريج “àlè - ’t - tèdrīj, جسته جسته jèsstÉ-jèsstÉ.

Live, *v.n.* يشامق y*à*sham*a*k, معمر او mù“àmmER-òl ; كچنمك ghèchinmek, تعيش ا t*à*“àyyush - et, كفاف نفس ا kèfĀf*i*-nèfss-et ; بسلنمك bèsslÈnmek, تغذى ا t*à*gh*à*ddī-et ; — upon, يمك yèmek, بسلنمك bèsslÈnmek ; كچنمك ghèchinmek.

Livelihood, *s.* كچنهجك ghèchinÉjek, كفاف نفس kèfĀf*i*-nèfss.

Liveliness, *s.* جانلولق jānlulik ; اويناقلق òyn*a*klik ; فرح fìrah ; the livelong day, بتون كون bìtun-ghyùn.

Lively, *a.* اوينيور òyniyor, اويناق òyn*à*k ; شن شوخ shÈn-shŪkh ; مفرح mùfèrrih, طرب انكيز t*à*r*a*b-ènghīz.

Liver, *s.* قره جكر kÀr*a*-jì*gh*ER, جكر jì*gh*ER.

Livery, *s.* خدمتكارك رسمى البسهسى hìzmetk*y*ārin-rèssmī-èlbissÉssi.

Live-stock, *s.* حيوانات hàywĀnĀt.

Livid, *a.* مور mòr ; الاق بولاق ÀlAk-bÙlAk.

Living, *s.* کچنه جك ghèchinÉjek, کفاف نفس kèfĀfi-nèfss; صورت تعیش sŪrÈti-tà‘‘àyyush; یمك yèmèk, طعام tà‘‘ām; امامت ìmāmèt; —, *a.* دیری dìri, صاغ sàgh, حیاتده hàyātda, برحیات bÈr-hàyāt, حی hàyy, جانوار jĀnvĀr.

Lizard, *s.* كرتنكلر kÈrtènkèlEr (kÈrtènkèlÉ).

Load, *s.* یوك yùk, بار bār, حموله hàmŪlÉ; —, *v.a.* یوكلتمك yùklÈtmek; طولدرمق dòldUrmak.

Loadstone, *s.* مقناطیس mìknātīss (mìkhlàdiz-tÀshi).

Loaf, *s.* صومون sòmUn; كله kÈllÉ.

Loan, *s.* اودنج ùdunj, قرض kàrz, استقراض ìsstikrĀz.

Loathe, *v.a.* ایكرنمك ìghrEnmek, تكسنمك tìksinmek, استكراه ا ìsstikrāh-et, اكراه ا ìkrāh-et.

Lobster, *s.* استاقوز ìsstàkoz.

Local, *a.* یرلو yÈrli, موقعی mèvki‘‘ī; جزئی jùz‘ī, منحصر mùnhÀssir.

Locality, *s.* یر yÈr, محل màhàll, موقع mèvki‘‘, موضع mèvzi‘‘.

Lock, *s.* کلید kìlid; چقماق chàkmak; حوض hàwUz; دمت dèmet; —, *v.n.* کلیدلنمك kìlidlEnmek, كتلنمك kìtlEnmek; —, *v.a.* کلیدلمك kìlidlÉmek, كتلمك kìtlÉmek; — in, ایچرو كتلمك ìchèri-kìtlÉmek; — out, طیشاری كتلمك dìshāri-kìtlÉmek; — up, كتلمك kìtlÉmek, كتلیویرمك kìtlÉyivÈrmek.

Locksmith, *s.* چلنكیر chìlinghir.

Locust, *s.* چكركه chèkirghÉ; کچی بوینوزی kèchi-bòynUzU.

Lodge, *s.* قپوجی اوطه سی kÀpiji-òdassi, قپوجی اوی kÀpiji-èvi; باغ اوی bÀgh-èvi; —, *v.n.* اوطورمق òtUrmak, مسافراو mùssāfir-òl, مسافرة اوطورمق mùssāférétEn-òtUrmak; قالمق kÀlmak; —, *v.a.* اوطورتمق òtUrtmak; اتمق Àtmak; عرض ا ‘‘àrz-et.

Lodger, *s.* کراجی kìrāji, مسافر mùssāfir.

Lodging, Lodgings, *s.* اوطه òda, قوناق kònak.

Loft, *s.* طوان اراسی tÀwAn-àrassi.

Lofty, *a.* یوكسك yùksèk, مرتفع mùr-tèfi‘‘.

Log, *s.* اوطون òdUn; كتوك kyùtuk; پراكته pàrakèta; انساب ènsāb; log. sine, نسبت جیبیه nìssbèti-jèybìyyÉ; log. cosine, تمام نسبت جیبیه tÀmĀmi-nìssbèti-jèybìyyÉ; log. tangent, نسبت ظلیه nìssbèti-zìllìyyÉ; to heave the —, پراكته اتمق pàrakèta-Àtmak. [انساب ènsāb.

Logarithm, *s.* لغارتمه lùghārìtma;

Log-book, *s.* كمی ژورنالی ghèmi-zhŪrnāli.

Loggerhead, *s.* احمق àhmàk; to fall, go to loggerheads, بوزشمق bòzUsh-mak.

Logic, *s.* منطق mÀntik.

Log-line, *s.* پراكته سجیمی pàrakèta-sìjimi.

Logwood, *s.* بقام bÀkkàm.

Loins, *s.* بل bèl, صلب sŬlb.

Loiter, *v.n.* كزنمك ghèzinmek, طولاشمق dòlashmak, وقت كچورمك wÀkit-ghèchirmek, وقت غائب ا wÀkit-(kā‘ib)-et.

Lombard, *s.* لومبارد یالو lòmbardìali.

Lombardy, *s.* لومبارديا lòmbardìa.

London (town of), *s.* لوندره شهرى Lòndra-shèhiri.

Londoner, *s.* لوندره‌لو lòndrali. [ìsssiz.

Lonely, *a.* تنها tÈnhā; يالكز yàlingiz; اعسز

Long, *a.* اوزون ÙzUn, طويل tàwīl; as — as, قدر kÀdar; —, *v.n.* اش يرمك Àsh-yÈrmek; — for, استمك ìsstÉmek, جانى استمك jĀni-ìsstÉmek; ارامق Àramak; — after, ارامق Àramak, مشتاق او mùshtĀk-òl, اشتياق ا ìshtìyĀk-et.

Longer, *a.* دها اوزون dàhà-ÙzUn; —, *ad.* any —, no —, ارتق àrtik, زياده zìyādÉ; a little —, بر از دها bìr-Àz-dàhà.

Longevity, *s.* طول عمر tùl-i-"ùmr.

Longitude, *s.* طول tŪl, طول بلد tŪlibèled.

Look, *s.* باقش bÀkish, نظر nÀzar, لحظه làhza; بكز bèngz, چهره chèhrÉ, سيما sīmā; قيافت kìyāfèt, صورت sŪrÈt, هيئت hèy'èt, قيلق kìlik; —, *v.n.* باقمق bÀkmak, نظرا nÀzar-et; سيرا sèyr-et, تماشا ا tÀmāshā-et; كلمك ghÈlmek, كوزه كورنمك ghyùzÉ-ghyùrunmek; — like, بكزمك bèngzÉmek; — about, باقنمق bÀkinmak; ارامق Àramak; — after, باقمق bÀkmak, كوزتمك ghyùzetmek; ارامق Àramak; — big, قورلمق kÙrUlmak, قبادايلق ا kÀba-dàylik-et; — down upon, يوقاريدن اشاغى باقمق yÙkàri-dan-Àshaghi-bÀkmak; استحقارا ìss-tìhkĀr-et, خوار باقمق khòr-bÀkmak; — for, ارامق Àramak; بكلمك bèklÉmek, منتظر او mÙntÀzir-òl, مأمول ا mè'mŪl-et; — into, تفتيش ا tèftīsh-et; تجسس ا tèjèsssuss-et; — on, باقمق bÀkmak, سيرا sèyr-et; — out, ايوجه باقمق īyija-bàkmak, دقت ا dìkkÀt-et; — well, كوزل او ghyùzèl-òl, ياقشمق yàkishmak, يراشمق yàrashmak; چهره‌سى ايو او chèhrÉssi-īyi-òl. [mìr'àt.

Looking-glass, *s.* ايينه āyinÉ, مرأت

Loom, *s.* بزدستكاهى bèz-dèsstghyāhi, دستكاه dèsstghyāh (tèzghyāh); —, *v.n.* خيال ميال كوزكمك khàyāl-màyāl-ghyùzukmek.

Loop, *s.* المك ìlmik; اليك ìlik.

Loophole, *s.* باجه bÀja, ايدينلق باجه‌سى àydinlik-bÀjassi; قاچامق kÀchamak.

Loose, *s.* اطلاق عنان ìtlĀki-"ìnān; —, *a.* كوشك ghèvshèk; چوزيلو chùzulu; صاللانيور sÀllàniyor; مبهم mùbhèm; ربطسز rÀbtsiz; رابطه‌سز rĀbitassiz, يرامز yàramàz, چاپقين chÀpkin; —, *v.a.* اچمق àchmak, چوزمك chùzmek; براقمق bràkmak; صاليويرمك sÀli-vÈrmek. [لينت ويرمك līnèt-vÈrmek.

Loosen, *v.a.* كوشتمك ghèvshEtmek;

Looseness, *s.* كوشكلك ghèvsheklik; (of bowels) لينت līnèt; اسهال ìsshāl; (of morals) چاپقينلق chÀpkinlik.

Loquacious, *a.* كوزه ghèvézÉ; لافزن lāfzèn.

Loquacity, *s.* كوزه‌لك ghèvézÉlik.

Lord, *s.* افندى èfèndi, بك bègh; the Lord God, رب العالمين rÀbbu-'l-"ālÉmīn; the Lord of glory, رب العزت rÀbbu-'l-"ìzzèt; our Lord, افنديمز èfèndimiz; ربمز تعالى rÀbbimiz-tà"ālà;

our Lord Jesus Christ, عیسی المسیح افندیمز حضرتلری “Īssà-'l-Mèssīh-èfèndimiz-hÀzrètléri, *or* ربمز تعالی عیسی المسیح حضرتلری rÀbb*i*m*i*z-t*à*“ālà-“īssà-'l-mèssīh-hÀzrètléri; our Lord and Saviour, ربمز وخلاصمز rÀbb*i*m*i*z-vÈ-kh*à*llāss*i*m*i*z; our sovereign Lord, پادشاهمز افندیمز pādishāh*i*m*i*z-èfèndimiz; our Lord and Master, ولی نعمتمز افندیمز vèlī-nì“mètimiz-èfèndimiz.

Lose, *v.a.* غائب ا ghāʿib-et (kàybet), ضائع ا zāʿ*i*“-et, الدن قاچرمق Èld*a*n-kÀch*i*rm*a*k, دن اول d*a*n-òl; — ground, یرغائب ا yÈr-ghāʿib-et, کیرولمك ghèrilÉmek; — one's way, یول غائب ا yòl-ghāʿ*i*b-et, یول شاشرمق yòl-sh*à*sh*i*rm*a*k. [tèlef; تلفیات tèlefìyyāt.

Loss, *s.* ضرر z*à*rar, زیان zìyān; تلف

Lot, *s.* قسمت k*ì*ssmèt; lots, قرعه kŭr“à; to draw lots, قرعه چکمك [kŭr“à-chèkmek.

Lotion, *s.* صو sŭ.

Lottery, *s.* پیانقو pìyànko. [بلند bùlènd.

Loud, *a.* پك pèk, پك سسلو pèk-sèssli,

Louse, *s.* بت bìt, کهله kèhlÉ; —, *v.n.* بتلنمك bìtlEnmek; —, *v.a.* کهلهلرینی قیرمق kèhlÉlérini-k*ì*rm*a*k.

Lout, *s.* اشك èshek.

Love, *s.* عشق “Àshk, سوکی sÈvghi; محبت m*à*h*à*bbet; —, *v.a.* سومك sÈvmek; عاشق اول “àsh*ī*k-òl.

Love-apple, *s.* فرنك پاطلیجانی fìrÈnk-pÀtl*ì*jĀn*i*; (green) قواته kÀwAt*a*.

Lovely, *a.* سوکیلو sÈvghili, کوزل gh*y*ùzèl, دلبر dìlbÈr.

Lover, *s.* عاشق “Āsh*ī*k; زنپاره (z*à*mp*a*r*a*); هوسلو hàvèssli; مراقلو mèrĀkl*i*.

Low, *a.* اشاغی Àshā*ghi*; الچق Àlch*à*k; باصق bÀss*i*k; حقیر h*à*kīr; دنی dènī; چاپقین chÀpk*i*n, نامرد nā-mèrd; یواش yāwÀsh; پس pèss; —, *v.n.* اینك کبی سس ویرمك īnèk-ghìbi-sèss-vÈrmek. [-dìyāri.

Low Countries, فلمنك دیاری fìlÉmÈnk-

Lower, *a.* دها الچق dàhà-Àlch*à*k; دها اشاغی dàhà-Àsh*àghi*; —, *v.a.* اندرمك èndirmek; اشاغیلتمق Àshä*ghi*l*a*tm*a*k; صارقتمق sàrk*i*tm*a*k; ماینه ا màyn*a*-et; ترذیل ا tèrzīl-et, محقر ا mŭhÀkkàr-et; ضعیفلتمق zà“īfl*a*tm*a*k; —, *v.n.* قرارمق kÀrarm*a*k. [منقاد mùnkĀd.

Loyal, *a.* صادق sĀd*ī*k, مطیع mùt*ī*“,

Lucid, *a.* واضح vwāz*i*h.

Lucidity, *s.* وضوح vwŭzūh.

Lucifer, *s.* کبریت kìbrīt; زهره zùhrÉ; شیطان shèytān.

Luck, *s.* بخت bàkht, طالع tāl*i*“.

Lucky, *a.* بختلو bàkhtl*i*.

Lucrative, *a.* کارلو k*y*ārli.

Lucre, *s.* کار k*y*ār; پاره pārÉ.

Ludicrous, *a.* کولنه جك gh*y*ùlenejek.

Luff, *v.n.* اورصه ا òrs*a*-èt.

Luggage, *s.* اشیا èshyā, پرتی p*ì*rt*i*, اثقال èsskĀl, یوك yùk, صندق ماندق sÀnd*ī*k-mÀnd*ī*k.

Lugger, *s.* بیوك صندال bìyuk-sÀndAl.

Lukewarm, *a.* ایلیجق ìlij*à*k; اغر À*ghi*r, کوشك ghèvshèk, غیرتسز ghàyretsiz.

Lull, *v.n.* یاتشمق y*à*t*i*shm*a*k; —, *s.* تسکین tèsskīn.

Luminary, *s.* جسم منير jìssm-mùnīr.

Luminous, *a.* منير mùnīr.

Lump, *s.* پارچه pàrch*a*, طوپ tòp; —, *v.a.* كوترى المق ghy*ù*turu - Àlm*a*k; كوترى ويرمك ghy*ù*turu - vÈrmek; كوترى ياپمق ghy*ù*turu - y*à*pm*a*k; كوترى ياپدرمق ghy*ù*turu-y*à*pd*i*rm*a*k.

Lunacy, *s.* دليلك dèlilik, جنت jìnnèt, جنون jùnūn.

Lunar, *a.* قمرى kÀmẹ́rī.

Lunatic, *a.* and *s.* دلى dèli, مجنون mèjnūn.

Lunch, *s.* اويله قهوالتيسى *ù*ylÉ-kàhwé-altissi.

Lungs, *s. pl.* جكر jìg*h*Èr, اق جكر Àk-jìg*h*Èr.

Luscious, *a.* پك طاتلو pèk-tÀtl*i*.

Luserne, Lucerne, *s.* يونجه yònj*a*.

Lust, *s.* شهوت shèhvÈt; — after, *v.n.* شهوتلنمك shèhvÈtlEnmek.

Lustre, *s.* پارلاقلق pàrl*a*l*i*k, رونق rèvnÀk; اويزه āvīzÉ.

Lusty, *a.* دنج dìnj, قوتلو kÙvvètli.

Lute, *s.* ساز sāz; لاوطه làwUt*a*; عود ūd.

Luxuriant, *a.* قوتلو kÙvvètli, بركتلو bÈré-kÈtli, چوق chòk, مبذول mèbzūl.

Luxurious, *a.* سلطنتلو sÀltanÀtl*i*, طنطنه لو tÀntAn*a*l*i*; اعلى à‘‘là, نفيس nèfīss.

Luxury, *s.* سلطنت sÀltanÀt, طنطنه tÀntAn*a*; سفاهت sèfāh*à*t; نفيس شى nèfīss-shèy.

Lying-in, *s.* چوجق طوغره جق وقت chò-jUk-dòghUr*a*j*a*k-wÀk*i*t; لوغوسه لق وقتى lò*gh*Ussal*i*k-wÀkt*i*.

Lymphatic, *a.* بلغمى bÀlgh*à*mī.

Lynx, *s.* وشق vÀsh*a*k, قره قولاق kÀr*a*-kÙlÀk.

Lyre, *s.* بربط bèrbèt.

Lyric, *s.* غزل gh*à*zèl.

M.

Macaroni, *s.* مقارنه màkàrn*a*.

Mace, *s.* طوپوز tòpUz, بوزطغان bŏzdag*h*àn; هندوستان جوزى قبوغى hìndUsstān-jèvizi-kÀbUg*h*U.

Macedonia, *s.* فلبه fìlibÉ; لواء سلانيك lìwā-i-sÉlanīk.

Machine, Machinery, *s.* چرخ chàrkh, ماكينه màkin*a*, الت ālet, آلات ālāt.

Machinist, *s.* چرخجى chàrkhji.

Mackerel, *s.* اسقومرى ùsskÙmrU.

Mad, *a.* دلى dèli, ديوانه dīwānÉ; مجنون mèjnūn, قاچق kÀch*i*k, چلدرمش chìldirmish; to go —, *v.n.* چلدرمك chìldirmek, دلى او dèli-òl, تجنن ا tè-jènnun-et, جنت كتورمك jìnnèt-ghè-tirmek.

Madam, *s.* حانم افندى khànim-èfèndi; قوقونا kòkon*a*.

Madder, *s.* كوك بويا ky*ù*k-bòya.

Mad-house, *s.* تيمارخانه tīmar-khānÉ, بيمارخانه bīmar-khānÉ.

Madman, *s.* دلى dèli.

Madness, *s.* دليلك dèlilik, جنت jìnnèt, جنون jùnūn.

Madona, *s.* حضرت مريم hàzrèti-mÈr-yém.

Magazine, *s.* مغازه mà*gh*aza; انبار *à*nbār; مخزن màkhzÈn; غزته ghàzèt*a*; powder —, جبخانه jèb-khānÉ.

Maggot, *s.* قورت kÙrt.

Magic, *s.* سحر sìhr; — lantern, خيالجى فنارى khàyālj*i*-fÈnÉri.

Magician, *s.* سحرباز sìhrbĀz, سحار sàhhār.

Magistracy, *s.* حاكملك hākimlik; حكام hùkk*y*ām; مأمور mèʿmūr.

Magistrate, *s.* حاكم hākim, ضابط zābit, Magnanimity, *s.* علوجناب "ùlùvvi-jènāb, علوفطرت "ùlùvvi-fìtrèt.

Magnanimous, *a.* على جناب "āli-jènāb.

Magnesia, *s.* كهرچله قايمغى ghyùhèr-chilÉ - kàymaghi ; مغنيسا قصبه‌سى màghnìsia-kÀssAbassi. [lādiz).

Magnet, *s.* مقناطيس mìknātiss (mìkh-

Magnificence, *s.* سلطنت sÀltanÀt, طنطنه tÀntAna, دبدبه dèbdébÉ ; فخامت fàkhāmèt.

Magnificent, *a.* پك كوزل pèk-ghyùzèl ; سلطنتلو sÀltanÀtli ; فخيم fàkhīm, فخامتلو fàkhāmètlū.

Magnify, *v.a.* بيوتمك bìyutmek ; تحميد وتمجيدا tàhmīd-u-tèmjīd-et.

Magnifying-glass, *s.* پرتوسوز pèrtevsūz (pèrtevsiz).

Magnitude, *s.* بيوكلك bìyuklik, حجم hÀjm ; اهميت èhèmmìyyèt.

Magpie, *s.* صقصغان sÀksaghàn. [-Àghaji.

Mahogany, *s.* ماغون اغاجى màghon-

Mahometan, *a.* محمدى mùhàmmédī, اسلامى ìsslāmī ; —, *s.* مسلم mùsslim, اهل اسلام èhli-ìsslām, مسلمان mùsslimān. [اسلام dīni-ìsslām.

Mahometanism, *s.* اسلام ìsslām, دين

Maid, Maiden, *s.* قيز kìz, قيزاوغلان قيز kìz-òghlAn-kìz, باكره bākirÉ.

Maidenhead, *s.* قيزلق kìzlìk, بكر bìkr.

Maidservant, *s.* (free) بسلمه bèsslémÉ ; (slave) خلايق khÀlāyik, جاريه jārìyyÉ.

Mail, *s.* پوسته pòssta ; زره zìrh.

Maim, *v.a.* الني سقطا Èlini - sàkAt - et, قولني سقطا kòlunu-sàkAt-et.

Main, *a.* بيوك bìyuk, انا àna, اصل Àssl ; —, *s.* دكز dèngiz ; قوت kùvvèt ; with all his might and main, وارقوتيله vār-kùvvètīla ; — land, اصل قره Àssl-kÀra ; — mast, اورطه ديرك òrta-dìrèk, غراندى ديركى ghràndi-dìrèghī ; — sail, غراندى ghràndi ; — topsail, غابيه غراندى ghàbiya-ghràndi.

Maintain, *v.a.* بسلمك bèsslÉmek ; ارقه او àrka-òl, طوتمق tùtmak ; ادعاا ìddi"ā-et ; ابقاا ìbkĀ - et ; صيانتا sìyānèt-et, وقايه‌ا vìkāyÉ-et.

Maintenance, *s.* كچنه‌جك ghèchinÉjek, تعيش tà"àyyush, نفقه nàfaka, كفاف نفس kèfĀfi-nèfss ; ابقا ìbkĀ ; صيانت sìyānèt, وقايه vìkāyÉ.

Maize, *s.* مصر بغدايى mìssir-bòghdayi.

Majestic, *a.* كوسترشلو ghyùsstErishli ; هيبتلو hèybetli.

Majesty, *s.* شوكت shÈvkÈt, مهابت màhābèt ; His Majesty (the Sultan), شوكتلو افنديمز shÈvkÈtli - èfèndimiz ; His (or Her) Majesty the King, حشمتلوقرال جنابلرى hÀshmètli-kìrÀl-jènĀbléri, (or قراليچه kìrālìcha, the Queen, *or* ايمپراطور ìmpÉrātòr, the Emperor, &c.)

Major, *a.* اكثرى èksÉrī ; اعظم à"zàm, اكبر èkbÈr ; كلى kyùllī ; بالغ bāligh ; —, *s.* بيكباشى bìng-bÀshi ; drum —, طامبوره ماژور tÀmbur-màzhòr ; — domo, كتخدا kyāya ; وكيلخرج vèkīl-khàrj ; — general, لواپاشا lìwā-pàsha.

Majority, *s.* اكثريت èksÈrìyyèt ; بلوغ bùlūgh, سن بلوغ sìnni - bùlūgh ; بيكباشيلك bìng-bÀshilik.

Make, *s.* بچم bìchim, صورت sŪRÈt, هيئت hèy'èt, ياپلش yàp*i*l*i*sh; اعماليه ì‘‘māliyyÉ; —, *v.a.* ياپمق yàpm*a*k, اعمال ا ì‘‘māl-et; وجوده كتورمك vùjūd*a*-ghètirmek; يراتمق yèrAtm*a*k, خلق ا khàlk-et; ايتمك ètmek, ايلمك èylÉmek, قيلمق k*ì*lm*a*k; — a fool of, الداتمق Àldatm*a*k, كپازه ا képāzÉ-et, مسخره يه چويرمك mÀsskhar*a*y*a*-chèvirmek; — a mistake, ياكلمق yàn*g**i*lm*a*k, سهوا sèhv-et, خطا ا khÀtā-et, ياكلشلق ا yàn*g**i*l*i*shl*i*k-et; — angry, دارلتمق dÀr*i*ltm*a*k, قيزدرمق k*ì*zd*i*rm*a*k, كوجندرمك gh*y*ùjÈndirmek; — a pen, قلم يونتمق kàlEM-yòntm*a*k, (a new pen) قلم اچمق kÀlEM-*à*chm*a*k; — at, صالدرمق sÀld*i*rm*a*k, هجوم ا hùjŪm-et; — away with, اوچرمق ŭchURm*a*k, تلف ا tèlef-et; — for, يول طوتمق yòl-tŭtm*a*k; — good, يرينه كتورمك yÈrin*a*-ghètirmek; — haste, چابك او chàb*i*k-òl, عجله ا ‘‘Àjél*É*-et; — land, دكزده قره كورنمك dèn*g*izd*a*-kÀr*a*-gh*y**ù*runmek; — many words, اوزاتمق ŬzÀtm*a*k, چوق سويلمك chòk-sùwèylÉmek; — off, كتمك ghitmek, صاوشمق sàwUSHm*a*k; — off with, المق Àlm*a*k; چالمق chÀlm*a*k; — one of a company, رفاقت ا rèfākàt-et, داخل ا dākhil-òl; — one's escape, قاچمق kÀchm*a*k; قورتلمق kŬrtūlm*a*k; — out, چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k, اوقومق òkUm*a*k; اثبات ا ìssbĀt-et; حساب ا hìssĀb-et; — over, دورا dèvr-et; حواله ا hàwālÉ-et; — towards, يول طوتمق yòl-tŭtm*a*k; — up, طوپلامق tòplam*a*k; تكميل ا tèkmīl-et, تمام ا tĀmĀm-et; — up to, يانته وارمق yàn*i*n*a*-vàrm*a*k; — it up, بارشمق bÀr*i*shm*a*k; — it up to, تضمين ا tÀzmīn-et, تماملمق tÀmĀm-lam*a*k; — use of, قوللانمق kŬllÀnm*a*k, استعمال ا ìsstì‘‘māl-et.

Maladministration, *s.* سوء اداره sù'i-ìdārÉ.

Malady, *s.* درد dÈrd, علت ‘‘ìllèt.

Malaria, *s.* هواى وخيم h*à*wa-i-vwàkhīm.

Male, *a.* and *s.* اركك èrkek, نر nÈR, ذكر zèkER (pl. ذكور zùk*y*ūr).

Malediction, *s.* بد دعا bèd-dù‘‘ā.

Malefactor, *s.* صاحب جنحه sāhib-jùnhà, مجرم mùjrim.

Malevolence, *s.* عداوت ‘‘àdāvèt, عدوان ‘‘ùdvĀn, حقد hìkd, بغض bŭghz.

Malevolent, *a.* كوتى k*y*ùtù.

Malice, *s.* سوء قصد sŭ'i-kÀssd, سوء نيت sŭ'i-nìyyèt, كوتيلك k*y*ùtulik.

Malicious, *a.* كوتى k*y*ùtu.

Maliciousness, *s.* كوتيلك k*y*ùtuluk.

Malign, *v.a.* افترا ا ìftirā-et.

Malignant, *a.* كوتى k*y*ùtu.

Malignity, *s.* كوتيلك k*y*ùtuluk.

Mallet, *s.* طوقمق tòkmÀk.

Mallows, *s.* ابه كومجى èbÉ-gh*y*ùmèji.

Malt, *s.* بيرالق ارپه bìr*a*lik-àrp*a*.

Malta, *s.* مالطه Màlt*a*.

Malt-liquor, *s.* بيرا bìr*a*.

Maltreatment, *s.* اذيت èzìyyèt.

Mamma, *s.* انا *à*n*a*, نينه nìnÉ, والده vālidÉ.

Man, *s.* ادم ādEM (ÀdAM), انسان ìnsān,

مرد mÈrd, مردم mÈrdum ; — of war, جنك كميسی jènk-ghèmissi, قاليون kàlyòn, — of war's man, قاليونجی نفری kàlyònji-nèféri ; —, *v.a.* ادم ايله دوناتمق ÀdAm-ila-dònatmak, ادم قومق ÀdAm-kòmak ; دوناتمق dònatmak, باشنه وارمق bÀshina-vàrmak.

Manage, *v.n.* اويدرمق ùydurmak ; ايدنمك èdinmek ; كچنمك ghèchinmek ; —, *v.a.* قوللانمق kùllÀnmak ; ضبطا zÀbt-et; اداره‌ا ìdārÉ-et ; اويدرمق ùydurmak, ياپمق yàpmak, كورمك ghyùrmek.

Management, *s.* اداره ìdārÉ.

Manager, *s.* مدير mùdīr.

Mandate, *s.* اراده ìrādÉ, فرمان fÈrmĀn, حكم hùkm, امر èmr.

Mane, *s.* يله yèlÉ.

Mange, *s.* اويوز ùyuz.

Manger, *s.* يملك yèmlik.

Mangle, *s.* جندره jèndérÉ ; —, *v.a.* يرتمق yìrtmak, پاره‌لمك pārÉlÉmek ; جندره‌دن كچورمك jèndérÉdan-ghèchirmek.

Manhood, *s.* ادملق ÀdAmlik.

Mania, *s.* دليلك dèlilik.

Maniac, *s.* دلی dèli, چلغين chìlghin, ديوانه dīwānÉ, مجنون mèjnŪn.

Manifest, *s.* كمينك حجتی ghèmining-hùjjèti ; —, *a.* اشكار Āshikyār, بديهی bèdīhī, ظاهر zāhir, بديدار bèdīdār, هويدا hùwèydā ; —, *v.a.* كوسترمك ghyùsstErmek, اظهارا ìzhār-et.

Manifesto, *s.* بياننامه bèyān-nāmÉ, اعلاننامه ì''lĀn-nāmÉ.

Mankind, *s.* بنی ادم bèni-ādEm, نوع بنی بشر nèv''i-bèni-bèshEr, ناس nāss.

Manly, *a.* مرد mèrd, مردانه mÈrdānÉ, ادم ÀdAm.

Manna, *s.* قدرت حلواسی kùdrèt-hèlwāssi.

Manner, *s.* طرز tàrz, درلو dùrlu (tùrlu), وجه vèjh ; manners, *s. pl.* اطوار Àtwār ; اخلاق àkhlāk ; اداب ādāb.

Manœuvre, *s.* طولاب dòlAb, اويون òyun ; مانوره mànèvra ; —, *v.n.* طولاب چويرمك dòlAb-chèvirmek, اويون چيقارمق òyun-chìkàrmak ; مانوره چويرمك mànèvra-chèvirmek.

Mansion, *s.* قوناق kònak.

Mantel-piece, Mantel-shelf, *s.* اوجاق اوستنده اولان راف òjak-ùsstindÉ-òlan-rÀf.

Mantua (town of), *s.* مانتوا شهری màntua-shèhiri.

Manual, *s.* رساله rìssālÉ ; —, *a.* ال ايله اجرا اولنان Èl-ìla-ìjrā-òlunan ; — exercise, عجمی تفنك تعليمی ''ÀjÉmī-tùfèk-tà''līmī ; sign —, اصضا ìmzā.

Manufactory, *s.* فابريقه fàbrika.

Manufacture, *s.* قابريقه fàbrika, كارخانه kyār-khānÉ ; مال māl, (*pl.*) اعمالات ì''mālāt, مصنوعات mÀssnŪ''āt ; اعمال ì''māl ; —, *v.a.* ياپمق yàpmak, اعمالا ì''māl-et.

Manufacturer, *s.* فابريقه‌جی fàbrikāji.

Manumission, *s.* ازاد āzād.

Manumit, *v.a.* ازادا āzād-et.

Manure, *s.* كوبره ghyùbrÉ ; —, *v.a.* كوبره ويرمك ghyùbrÉ-vÈrmek.

Manuscript, *a.* ال يازيسی Èl-yàzissi ; —, *s.* ال يازيسی كتاب Èl-yàzissi-kìtĀb.

Many, *a.* چوق chòk, وافر wāfir; a great —, چوق chòk, برچوق bìrchòk; — a, نيجه nījÉ.

Map, *s.* خريطه khàrīta.

Maple, *s.* بر جنس اغاج bīr-jìnss-Àghaj.

Marauder, *s.* يغماجى yàghmaji.

Marble, *s.* مرمر mÈRMER.

March, *s.* مارت màrt; مارش màrsh; عسكريورومسى ''ÀsskER-yùruméssi; يول yòl; —, *v.n.* يورومك *or* يوريمك yùrumek; —, *v.a.* يوروتمك yùrutmek; سوق ا sèvk-et, كوترمك ghyùturmek; —, *int.* ارش àrsh; — in, كيرمك ghìrmek; — off, كتمك ghìtmek; كوترمك ghyùturmek; — on, ايلرو كتمك ìléri-ghìtmek; — out, چيقمق chìkmak.

Mare, *s.* قسراق kìssrÀk.

Margin, *s.* كنار kÈnār; فضله fÀzla; marginal note, كنار kÈnār; حاشيه hāshìyyÉ.

Marigold, *s.* نركس nÈrghiss.

Marine, *a.* بحرى bàhrī, بحريه bàhrìyyÉ; —, *s.* كافۀ تجملات بحريه kyāffé'i-tèjèmmulāti-bàhrìyyÉ; بحريه تفنكجيسى bàhrìyyÉ-tùfènkjissi; بوش پوتقال bòsh-pūtkAl.

Mariner, *s.* كميجى ghèmiji.

Maritime, *a.* بحرى bàhrī; ساحلى sāhilī.

Mark, *s.* چيزى chìzi, اشارت ìshāret, نشان nìshĀn; اثر èssER; تمغا (dÀmgha); شخص shàkhss; نشان nìshĀn, هدف hèdef; —, *v.n.* يازمق yàzmak, چيزمك chìzmek; دقت ا dìkkÀt-et; —, *v.a.* اشارت قومق ìshāret-komak, نشان قومق nìshĀn-kòmak; تمغا اورمق dÀmgha-wūrmak; داغلامق dàghlamak; اثر براقمق èssER-bràkmak; دقت ا dìkkÀt-et; of —, معتبر mù''tébER, بللوباشلو bèlli-bÀshli, متعارف mùta''ārif, معلوم mà''lūm.

Market, *s.* پازار pàzàr; چارسو chàrsū, چارشى chàrshi.

Marking-iron, *s.* داغ dàgh.

Marmalade, *s.* رچل rèchel.

Marque (letters of), *s.* قورصانلق فرمانى kūrsānlik-fÈrmĀni.

Marquee, *s.* ايكى ديركلوچادر ìki-dìrèkli-chÀdir; بيوك چادر bìyuk-chÀdir.

Marquess, Marquis, *s.* رتبۀ ثالثه بكى rùtbÉ'i-sālissÉ-bèghi.

Marriage, *s.* نكاح nìkyāh, اولنش èvlÈnish, تزوج tèzèvvuj, ازدواج ìzdiwĀj.

Marriageable, *a.* اوره جك èvÉRÉjek; كلينلك ghèlinlik.

Married, *a.* اولو èvli, متأهل mùté'èhhil; قوجه ده kòjada, منكوحه mènkyūha.

Marrow, *s.* ايلك ìlik, مغز màghz.

Marry, *v.n.* اولنمك èvlEnmek, قارى المق kÀri-Àlmak, تأهل ا tè'èhhul-et; قوجه يه وارمق kòjaya-vàrmak; —, *v.a.* المق Àlmak, تزوج ا tèzèvvuj-et; اولندرمك èvlÈndirmek, تزويج ا tèzvīj-et; قوجه يه ويرمك kòjaya-vERmek; عقد ا ''Àkd-et, نكاح ا nikyāh-et.

Mars, *s.* مريخ يلديزى mèrrīkh-yìldizi; جنك معبودك اسمى jènk-mà''būdūn-ìssmi.

Marsh, *s.* بطاق bÀtàk, بطاقلق bÀtaklìk.

Marshal, *s.* چاوش chàwush; earl —, lord —, چاوش باشى chàwush-bÀshi;

field —, سردار پایه‌لوسی sÈrdār-pàyÉ-lissi; —, *v.a.* ترتیب ا tÈrtīb-et.

Mart, *s.* بدستان bèdisstÈn, بزستان bèzisstÈn, بزازاستان bèzzāzisstān; قپان kÀpAn; چارشی chàrsh*i*.

Marten-sable, *s.* سمور (sàmūr).

Martial, *a.* حربی hàrbī; عسکری "ÀsskÉrī; court —, دیوان حرب dīwĀn*i*-hàrb.

Martyr, *s.* شهید shèhīd.

Martyrdom, *s.* شهادت sh*à*hādèt, شهیدلك shèhīdlik. [غریب gh*à*rīb.

Marvellous, *a.* عجیب "àjīb ("àjā'ib),

Masculine, *a.* مذکر mùzèkkEr.

Mason, *s.* طاشجی tÀshj*i*; دیوارجی d*ì*wàrj*i*.

Masonry, *s.* طاش دیوار tÀsh - d*ì*wàr; طاشجیلق tÀshj*ì*l*ì*k; دیوارجیلق d*ì*wàrj*ì*l*ì*k.

Mass, *s.* حجم hÀjm, جرم jùrm; یغین y*ì*gh*i*n; طوپ tòp, کومه ky*ù*mÉ; طابور tÀbur, فوج fèvj; قتولیکلرك بادراقی kàtoliklÉrin*g*-bàd*a*ràk*i*; —, *v.a.* طوپ ا tòp-et; یغمق yì*gh*m*a*k.

Massacre, *s.* قتل عام kÀtl*i*-"Āmm; —, *v.a.* قیرمق k*ì*rm*a*k, قتل ا kÀtl-et, اولدرمك *ù*ldurmek, پاره‌لمك (p*à*ral*a*m*a*k). [اغر Àg*h*ir, قالین kÀl*i*n.

Massive, *a.* متین mètīn, قونت kùnt,

Mast, *s.* دیرك d*ì*rèk, ستون sùtūn, عمود "àmūd; کولکن اغاجنك یمشی gh*y*ùlghÈn-Àg*h*Aj*i*n*i*n*g*-yèmishi; top —, غابیه چبوغی ghÀbiy*a*-chìbù*gh*u; top-gallant —, بابافنغوچبوغی bÀbA-fìngo-chìbù*gh*u.

Master, *s.* افندی èfèndi; اغا Àg*h*A; استاد ùsstād (ūsst*a*); خوجه khòj*a*; معلم mù"*à*llim; ضابط zābit; غالب ghĀlib; کمی رئیسی ghèmi - rè'īssi, قپودان kÀpudān (kÀptAn); —, *v.a.* حقندن کلمك hÀkk*i*nd*a*n - ghÈlmek, غالب او ghĀlib-òl; — hand, استادالی ùsstād-Èli; — key, تام انااختار tÀmm-*à*n*a*khtàr; — of the Horse, میر اخور mīrì-àkhòr (èmrakhòr).

Masterpiece, *s.* استادایشی ùsstād-ìshi.

Mastic, *s.* مصطقی mÀsstak*i*, ساقز sàk*i*z; معجون mà"jūn.

Mat, *s.* حصیر hÀssir; —, *v.n.* بربرینه یاپشمق bìr - bìrin*a* - y*à*p*i*shm*a*k, کچه‌لنمك kèchÉlÈnmek.

Match, *s.* کبریت kìbrit; اش èsh, عین "àyn, مثل mìssl; کفو ky*ù*fv, اقران ÀkrĀn, ارقه‌داش àrk*a*d*a*sh, باش bÀsh, بر bìr, برابر bÈrābÈr, مساوی mùssāvi; چیقشور ch*ì*k*i*sh*i*r, چیقشه‌جق ch*ì*k*i*sh*a*j*a*k, حقندن کلور hÀkk*i*nd*a*n-ghèlir; التده قالمز Àltd*a* - kÀlm*à*z, اشاغی قالمز Àshà*ghi* - kÀlm*à*z; تزوج tèzèvvuj; —, *v.n.* براو bìr-òl; برابر کتمك bÈrābÈr - ghìtmek, اش او èsh-òl; —, *v.a.* اش بولمق èsh-bùlm*a*k; اش ارامق èsh-Àram*a*k; اشی یوق دیو ادعا ا èshi-yòk-dèyu-ìdd*i*"ā-et, اشی یوق دیو میدانه قومق èshi - yòk - dèyu-mèydĀn*a*-kòm*a*k.

Matchless, *a.* بینظیر bī-nÀzīr.

Mate, *s.* ارقه‌داش àrk*a*d*a*sh; اش èsh; یماق y*à*m*a*k; ملازم mùlāz*i*m; یازیجی yàz*i*j*i*; مات mÀt; شاهمات shāhmāt.

Material, *a.* جسمانی jìssmĀnī, هیولانی hèyyūlānī ; خیلی khàyl*i*, کلی k*y*ùllī, عظیم ‟ĀZĪm, چوق chòk ; —, *s.* قماش kŪmĀsh ; کرسته kèresstÉ, خرج khàrj ; —s, *s. pl.* لوازمات lèwāz*i*māt; (old) انقاض ènkĀZ.

Maternal, *a.* مادرانه mādÉrānÉ ; انا طرفندن *à*n*a*-tàraf*i*nd*a*n.

Mathematical, *a.* هندسی hĖndéssi.

Mathematician, *s.* مهندس mùhĖndiss, اهل هندسه èhli-hĖndéssÉ.

Mathematics, *s. pl.* هندسه hĖndéssÉ ; علوم ریاضیه ‟ùlūmi-rìyāzìyyÉ.

Matrimony, *s.* ازدواج ìzdivāj, تزوج tèzèvvuj ; نکاح nìkyāh.

Matron, *s.* ثیبه sèyyibÉ, ثیب sèyyib, قاری kĀr*i* ; کتخدا قدین (k*y*āy*a*)-kĀd*i*n.

Matter, *s.* هیولا hèyyŪlā ; جسم jìssm ; ماده māddÉ (m*à*ddÉ) ; خصوص khŪssūss, کیفیت kèyfìyyèt, امر èmr (pl. امور ùmūr), ایش ìsh, مصلحت mĀsslāh*a*t ; جراحت jèrāh*à*t, ایرك ìrin*g* ; چپاق ch*à*pAK ; ضرر z*à*rar, بأس bèʿss ; —, *v.n.* ضرری او z*à*rar*i*-òl ; no — ! ضرر یوق z*à*rar-yòk, بأس یوق bèʿss-yòk ; that does not —, ضرری یوق z*à*rar*i*-yòk ; what is the — ? نه وار nĖ-vàr, مصلحت نه ایمش mĀsslah*a*t-nĖ-imish (*or* در dir).

Mattock, *s.* قازمه kĀzm*a*.

Mattress, *s.* مندر mìndER ; شلته shìltÉ.

Mature, *a.* اولمش òlmUsh, یتمش yètmish, یتشمش yètishmish, یرشمش yèrishmish, کماله وارمش kĖmāl*a*-vàrm*i*sh, کمال بولمش kĖmāl-bŪlmUsh, قوام بولمش k*ì*wĀm-bŪlmUsh, قرارینی بولمش kĀrār*ini* - bŪlmUsh ; پشمش pìshmish ; —, *v.n.* اولمق òlm*a*k, کماله وارمق kĖmāl*a* - vàrm*a*k ; —, *v.a.* قرارلاشدرمق kĀrārl*a*shd*i*rm*a*k, تکمیل ا tèkmīl - et, قوامه کتورمك k*ì*wĀm*a*-ghètirmek.

Maturity, *s.* قوام kìwĀm, قرار kĀrār ; بلوغ bùlūgh ; کمال kĖmāl ; انقضا ìnk*i*zā.

Maxim, *s.* قاعده kā‟idÉ, قانون kānŪn ; ضرب مثل zàrb*i* - mèssèl, موضوع mèvzŪ‟. [Grammar.

May, *s.* مایس māy*i*ss ; —, *v. aux.* See

Mayor, *s.* عیان باشی ‟àyĀn-bĀsh*i*.

Me, *p.* بنی bèni ; بکا bĀn*g*a.

Meadow, *s.* چایر chàyr.

Meal, *s.* اون ūn, دقیق dĀkīk ; یمك yèmèk, طعام tà‟ām, اوین *or* اویون *ù*yun, *or* اوکون *ùgh*un.

Mean, *a.* وسطی vĀssĀtī, اورته òrt*a* ; الچق Ālch*à*k, دنی dènī ; خسیس khĀssīss, طمعکار tĀmà‟k*y*ār ; لایقسز lāy*i*ks*i*z, فنا fĖnā ; —, *s.* وسط vĀssĀt, اورته òrt*a* ; —, *v.a.* دیمك استمك dèmek-ìsstÉmek ; دیمك dèmek, معناسی او mà‟nàss*i*-òl ; مراد ایتمك mùrĀd-et, تصمیم ا tĀssmīm-et, قورمق kŪrm*a*k, نیت ا nìyyèt-et.

Meaning, *s.* معنا mà‟nà ; مراد mùrĀd.

Meanness, *s.* دونلق dūnluk ; طمعکارلك tàmà‟k*y*ārlik ; فقیرلق f*à*kīrl*i*k.

Means, *s.* واسطه vĀss*i*t*a*, وساطت vĀssāt*à*t ; اقتدار ìktidār, قدرت kŪdrèt ; پاره (p*à*r*a*), اقچه Ākch*a*.

Meantime, Meanwhile, *ad.* اول ارالق (ò)-*à*ral*i*k ; ديرايكن dèr-ikèn.

Measles, *s. pl.* قزاموق *or* قزامق k*ì*zāmuk.

Measure, *s.* اولچى *ù*lchu; اولچك *ù*lchek; ارشون àrsh*i*n, اندازه ÈNDĀZÉ, ذراع zìrā“; تدبير tèdbīr ; (of poetry) وزن vèzn ; —, *v.n.* كلمك ghÈlmek, ايتمك ètmek ; —, *v.a.* اولچمك *ù*lchmek, اولچيسنى المق *ù*lchussunu-Àlm*a*k.

Meat, *s.* ات èt, لحم làhm, كوشت gh*y*òsht ; يمك yèmèk, طعام t*à*“ām.

Mechanic, *s.* اهل حرفت èhli-h*ì*rfèt, اهل صنعت èhli-sàn“àt.

Mechanics, *s. pl.* علم جراثقال “ìlmi-jèrri-èsskĀl.

Mechanism, *s.* چرخ chàrkh, چرخلر chàkhl*a*r, الات ālāt, معرفت mà“rifèt.

Medal, *s.* نشان nìshĀn ; سكه sìkkÉ.

Meddle, *v.n.* قارشمق kÀr*i*shm*a*k, مداخله ا mùdākh*a*l*a*-et.

Mediate, *v.n.* قارشمق kÀr*i*shm*a*k, ارايه كيرمك *à*ray*a*-ghìrmek, توسط ا t*à*wÀsssut-et.

Mediation, *s.* توسط t*à*wÀsssut.

Mediator, *s.* متوسط mùt*a*wÀsssit, واسطه wāss*i*t*a*.

Medical, *a.* طبى t*ì*bbī ; — attendant, حكيم hèkim, طبيب tÀbīb ; — attendance, حكيملك خدمتى hèkimlik-kh*ì*dméti, حكيمك باقمسى hèkimin*g*-bÀkm*a*ss*i*.

Medicine, *s.* علاج “ìlāj, دوا dèwā.

Meditate, *v.n.* دوشنمك dùshunmek, طاشنمق tÀsh*i*nm*a*k, مطالعه ا mùtāl*a*“*à*-et ; مراقبه ا mùrāk*a*b*a*-et.

Mediterranean, Mediterranean Sea, *s.* اق دكز Àk-dèn*g*iz.

Medium, *s.* واسطه wāss*i*t*a*.

Medlar, *s.* موشمله mŭshmul*a*.

Meed, *s.* مستحق mùsstahÀkk, مكافات mùk*y*āfat ; مجازات mùjāzāt.

Meek, *a.* مظلوم màzlūm, حليم h*à*līm.

Meet, *a.* مناسب mùnāssib, لايق lāy*i*k, جسبان jùssbĀn ; —, *v.n.* قاوشمق kàwushm*a*k, تلاقى ا tèlāk*i*-et; طوپلانمق tòpl*a*nm*a*k, جمع او jèm“- òl, برارايه كلمك bìr-*à*ray*a*-ghÈlmek ; —, *v.a.* راست كلمك rÀsst-ghÈlmek, ملاقات ا mùlākĀt-et ; — one another, بولشمق bŭlushm*a*k.

Meeting, *s.* ملاقات mùlākĀt ; مجلس mèjliss, جمعيت jèm“ìyyèt; جماعت jèmā“*à*t ; ملتقى mùlt*a*k*à* ; — house, مسجد mèssjid, جامع jāmi“, معبد mà“bèd.

Melancholy, *s.* غم ghÀmm, كدر kÈDER ; قره سودا kÀr*a*-SÉvdā ; —, *a.* مغموم màghmŪm, مكدر mùkèddER ; صيقنديلو s*ì*k*i*nd*i*l*i* ; فنا fÈn*a*.

Mellow, *a.* اولمش òlmush.

Melodious, *a.* طاتلو tÀtl*i*.

Melody, *s.* ترانه tèrānÉ ; نغمه nàghm*a*.

Melon, *s.* (water) قارپوز kàrpuz ; (musk) قاون kàwun.

Melt, *v.n.* اريمك èrimek ; —, *v.a.* ارتمك èritmek, اذابه ا ìzābÉ-et.

Member, *s.* عضو “ùzv (pl. اعضا à“zā).

Membership, *s.* اعضالق à“zālik.

Membrane, *s.* زار zār, دريجك dèrijik.

Memoir, *s.* تذكره tèzkérÉ ; لائحه lā‘iha.

Memorable, *a.* مشهور mèshhūr.

Memorandum-book, *s.* مجمعه mèjm*a*‘‘a, احمق دفتری àhm*à*k-dèftÉri.

Memorial, *s.* عرضحال ‘‘àrz*i*hāl, عریضه ‘‘*à*rīza; برکذار bÈrgh*y*ùzār; اثر èssÈR.

Memory, *s.* قوت حافظه kùvvèti-hĀf*i*za; ذهن zìhn, عقل ‘‘Àkl, خاطر khĀt*i*r; in — of, نامنه nĀm*i*n*a*, نامنی ابقانیتیله nĀm*i*n*i*-ìbkĀ-nìyyètīl*a*; within the — of, عقلنه کلمك اوزره ‘‘Àkl*i*n*a*-ghÈlmek-ùzérÉ, وقتنده wĀktind*a*.

Menace, *s.* قورقو kòrkU, قولاً اخافه kĀvl*a*n-ìkhāfÉ, فعلاً اخافه fì‘‘l*a*n-ìkhāfÉ; —, *v.a.* قورقتمق kòrkUtm*a*k; اخافه ا ìkhĀfÉ-et; لسان حال ایله اخافه ا lìssān*i*-hāl-ìl*a*-ìkhāfÉ-et.

Menagerie, *s.* ارسلانخانه àrsslankhānÉ.

Mend, *v.n.* ایواو īyi-òl, ایولشمك īyi-lEshmek, ایولکه یوز طوتمق īyili*gha*-yùz-tŪtm*a*k; اصلاح اولنمق ìsslāh-òlUnm*a*k; —, *v.a.* اصلاح ا ìsslāh-et; تعمیرا tà‘‘-mīr-et, ترمیم ا tÈrmīm-et.

Mendacious, *a.* یالانجی yàlĀnji.

Mendacity, *s.* یالانجیلق yàlĀnjilik.

Mendicant, *s.* دیلنجی dìlEnji.

Mendicity, *s.* دیلنجیلك dìlEnjilik.

Menses, *s. pl.* عادت ‘‘ādet, ای باشی ày-bĀsh*i*, حیض hàyz.

Mensuration, *s.* علم مساحه ‘‘ìlmi-mèssāh*a*.

Mental, *a.* ذهنی zìhnī, عقلی ‘‘Āklī.

Mention, *s.* ذکر zìkr, لقردی làk*i*rd*i*; —, make — of, *v.a.* اکمق Àn*g*m*a*k, اغزه المق À*ghz*a-Ālm*a*k, ذکرا zìkr-et, قالة المق kĀl*a*-Ālm*a*k, لقردیسنی ا làk*i*r-d*i*ss*i*n*i*-et. [nÀssīh*à*tji.

Mentor, *s.* خواجه khòj*a*; نصیحتجی

Mercantile, *a.* تجاری tùjjārī, تجاره متعلق tùjjār*a*-mùt*a*‘‘*à*llik, تجارته متعلق tìjārèt*a*-mùt*a*‘‘*à*llik.

Mercenary, *a.* اجرت و بخشش املنده اولان ùjrèt-vÈ-bàkhshish-èmelindÉ-òlan; —, *s.* اجرتلو خدمتکار ùjrètlu-hìzmet-k*y*ār; یالکز اجرت ایچون خدمت ایدن yàl*i*ng*i*z-ùjrèt-ìchin-hìzmet-èden.

Merchandise, *s.* مال mĀl (pl. اموال èmwāl), متاع mĀt‘‘à (pl. امتعه èmt*a*‘‘à).

Merchant, *s.* بازرکان bĀzirgh*y*ān (bèzir-ghÈn), تاجر tājir (pl. تجار tùjjār, generally used as a singular).

Merchantman, *s.* تجار کمیسی tùjjār-ghèmissi, بازرکان تکنهسی bĀzir-gh*y*ān-tèknÉssi.

Merciful, *a.* مرحمتلو mÈrhàmetli, رأفتلو rè‘fètli, شفقتلو shèf*a*kĀtl*i*; the Merciful (God) رحمن RàhmĀn; the Most Merciful (God) رحیم Rahīm.

Mercury, *s.* (metal) جیوه jìw*a*, زیبق zīb*à*k; (planet) عطارد ‘‘ùtārid.

Mercy, *s.* مرحمت mÈrhàmet, شفقت shèf*a*kĀt, رأفت rè‘fèt; (of God to the blessed) رحمت ràhmèt.

Mere, *a.* قورو kŪrU, ساده sādÉ, صالت sĀlt, یالکز yĀln*giz*.

Meridian, *s.* دائرهٔ نصف نهار dā‘iré‘i-nìssf*i*-nìhār; — altitude, غایت ارتفاع ghāyéti-ìrtifā‘‘.

Meridional, *a.* جنوبی jènŪbī.

Merit, *s.* استحقاق ìsstihkĀk, لیاقت

lìyàkÀt, اهليت èhlìyyèt; هنر hùnER, كمال kÈmāl, فضيلت fÀzīlèt; —, *v.a.* مستحق‌او mùsst*a*hÀkk-òl, سزا او sèzā-òl, شايسته‌او shāyèsstÉ-òl, شايان‌او shāyĀn-òl, جسبان‌او jùssbĀn-òl; قزانمق kÀzAnm*a*k, تحصيل‌ا tàhsīl-et.

Meritorious, *a.* ثواب sèwĀb; مستحسن mùsstàhsÈn.

Merry, *a.* شن shèn, فراح fèrāh, كيف kèyf, كيفلو kèyfli.

Mesh, *s.* كوز gh*y*ùz.

Mess, *s.* مردارلق mùrdārlik, برابريمك بيان طاقم bÈrābÈr-yèmèk-yèyan-tàk*i*m; —, *v.n.* برابريمك bÈrābÈr-yèmek.

Message, *s.* خبر khÀbER, پيام pèyām; سپارش sìpārish, امر èmr.

Messenger, *s.* ادم ÀdAm; پيامبر pèyāmbÈr, پيامرس pēyāmrèss; تاتار tātār, اولاق ùlÀk; قاصد kĀssid, ساعى sā‘‘ī.

Messiah, *s.* حضرت مسيح Hàzrèti-Mèssīh.

Metal, *s.* معدن mà‘‘dÈn.

Metaphysics, *s.* علم حكمت ‘‘ìlmi-hìkmèt.

Method, *s.* يول yòl, اصول ùssūl, ترتيب tÈrtīb, تقريب tÀkrīb.

Methodical, *a.* منتظم mùntaz*à*m; نظاملو nìzāmli.

Methodically, *ad.* اصول ايله ùssūl-ìl*a*.

Metre, *s.* وزن vwèzn.

Metropolis, *s.* پايتخت pāy*i*-tàkht, مركز حكومت mÈrkÈzi-hùkyūmèt.

Mettlesome, *a.* اويناق òyn*à*k; يكيت yì*gh*it, جسور jèssūr.

Mews, *s.* صره اخورلر s*ì*r*à*-akhorler.

Miasma, *s.* وخيم بخار vwàkhīm-bùkhār.

Microscope, *s.* خردہ بين khùrd*a*bīn.

Mid, *a.* يارى yār*i*, اورته òrt*a*.

Midday, *s.* كوندز اورته‌سى gh*y*ùnduz-òrt*a*ss*i*, نصف نهار n*ì*ssf*i*-nìhār.

Middle, *s.* اورته òrt*a*, اورته‌يرى òrt*a*-yÈri, وسط vÀssAt; بل bèl, ميان mèyān; — ages, قرون متوسطه kūrūn-mùtéwàssitÉ; — aged, اورتا يشلو òrt*a*-y*a*shl*i*.

Middling, *a.* اورته òrt*a*; شويله بويله sh*ù*ylÉ-b*ù*ylÉ, نه‌پك ايو نه‌پك فنا nè-pèk-īyi-nè-pèk-fÈna.

Midshipman, *s.* بحريه ملازم ثانيسى bàhrìyyÉ-mùlāzim-sānissi.

Midst, *s.* اورته òrt*a*, وسط vĀssAt; ارا *à*ra, ميانه mèyānÉ, مابين mābèyn.

Midsummer, *s.* ياز اورتاسى yàz-òrtassi.

Midwife, *s.* ابه èbÉ.

Midwifery, *s.* ابه‌لك èbÉlik.

Mien, *s.* چهره chèhrÈ, قيافت k*ì*yāfèt, سيما sīmā.

Might, *s.* قوت kùvvèt, قدرت kùdrèt, اقتدار ìktidār, مكنت mìknèt, زور zòr; —, *v. aux.* See Grammar.

Mighty, *a.* قدرتلو kùdrètli, مكنتلو mìknètli, صاحب اقتدار sāhib-ìktidār; بيوك bùyuk, كليتلو k*y*ùllìyyètli, كلى k*y*ùllī.

Mignonette, *s.* محبت چيچكى m*à*h*à*bbèt-chìchè*gh*i.

Migrate, *v.n.* كوچمك gh*y*ùchmek.

Migration, *s.* كوچ gh*y*ùch.

Migratory, *a.* كوچبه gh*y*ùchébÉ.

Mild, *a.* يواش yàwÀsh, ملايم mùlàyim, طاتلو tàtli.

Mildew, *s.* كف *or* كوف kyùf.

Mildness, *s.* يواشلق yàwÀshlik; ملايمت mùlāyémèt.

Mile, *s.* ميل mìl. [“Àsskérī.

Military, *a.* حربيه hàrbī, عسكرى

Militia, *s.* رديف عسكرى rèdīf-“Àsskéri.

Milk, *s.* سوت sùt.

Milkman, *s.* سوتجى sùtji.

Milkwoman, *s.* سوتجى قارى sùtji-kÀr*i*.

Mill, *s.* دكرمن dè*gh*irmÈn; rolling —, حادّه hāddÉ; hand —, ال دكرمنى Èl-dè*gh*irmÉni.

Miller, *s.* دكرمنجى dè*gh*irmÈnji.

Millet, *s.* دارى dàr*i*.

Milliner, *s.* قارى شاپقه جيسى kÀri- [shÀpk*a*jìssi.

Million, *s.* ميليون mìliòn.

Millionaire, *s.* پك زنكين ادم pèk-zÈnghin-ÀdAm.

Mimick, *s.* مقلد mÙkÀllid; —, *a.* تقليد tÀklīd, بكزتمه bèn*g*zÈtm*a*, ياپمه yàpm*a*; —, *v.a.* تقليد ا tÀklīd-et.

Mimicry, *s.* تقليد tÀklīd.

Mince, *s.* قيمه k*ì*ym*a*; —, *v.a.* قيمق k*ì*ym*a*k; — meat, قيمه k*ì*ym*a*; it won't do to mince matters, نزاكت وقتى دكل nèzākÈt-wÀkt*i*-dì*gh*il.

Mind, *s.* عقل “Àkl, ذهن zìhn; افكار èfk*y*ār; رغبت ràghbèt, هوس hàvess, استك ìsstek; —, *v.n.* قيد ا kàyd-et, وظيفه ايدنمك wÀzīfÉ-èdinmek; —, *v.a.* باقمق bÀkm*a*k, كوزتمك gh*y*ùzètmek, دقت ا dìkkÀt-èt; دكلهمك dìn*g*lÉmek (dīnÉmek); I have a — to . . . , عقلمه كليور “Àkl*i*m*a*-ghèliyor, همان ايده جكم كليور hÈmEn-èdéjé*gh*im-ghèliyor; I don't — that, اوراسى وظيفه مده دكل òrass*i*-wÀzīfÈmd*a*-dì*gh*il; all of one —, هپ بر افكارده hèp-bìr-èfk*y*ārd*a*; to bear in —, عقلده طوتمق “Àkld*a*-tÙtm*a*k, عقلده صقلامق “Àkld*a*-s*à*klam*a*k, اونوتمامق Ùnùtmam*a*k.

Mindful, *a.* اكاه āgh*y*āh, خبردار khÀbEr-dār, انتباه اوزره ìntibāh-ùzérÉ; to be —, باقمق bÀkm*a*k, دقت ا dìkkÀt-et; اونوتمامق Ùnùtmam*a*k; غافل اولمامق ghĀfil-òlmam*a*k.

Mine, *p.* بنم bènim; بنمكى bènimki, بنمكيلر bènimkil*a*r; —, *s.* معدن mà“dEn; لغم là*gh*im; —, *v.a.* لغملمق là*gh*imlam*a*k. [là*gh*imj*i*.

Miner, *s.* معدنجى mà“dEnji; لغمجى

Mineral, *a.* معدنى mà“dEnī; —, *s.* معدن mà“dEn, طاش tàsh, فلز fìlìzz; — water, معدن صويى mà“dÈn-sÙyU.

Mingle, *v.n.* قارشمق kÀr*i*shm*a*k; اختلاط ا ìkhtilĀt-et; —, *v.a.* قاتمق kÀtm*a*k, قارشدرمق kÀr*i*shd*i*rm*a*k, خلط ا khÀlt-et, مزج ا mèzj-et.

Minister, *s.* خدمتكار kh*ì*dmetk*y*ār (hìz-), خادم khādim, عبد “àbd, نوكر nùkEr; (of state) وكلادن برى vùké-lād*a*n-bìri, ناظر nāzir, وكيل vèkīl; (foreign —) ايلچى èlchi, سفير sèfīr; (of religion) پاپاس pÀpAss, امام ìmĀm, خخام khÀkhĀm; —, *v.n.* خدمت ا kh*ì*dmet-et; باقمق bÀkm*a*k; حوائجنى ويرمك hàwā‘ijini-vÈrmek.

Ministry, *s.* خدمت kh*ì*dmet, عبوديت

“ŭbūdìyyèt; وكالت vèk*y*ālèt, نظارت nÀzārèt ; وكلا طاقمى vùkélā-tàk*ĭ*m*ĭ* ; پاپاسلق pÀpAssl*ĭ*k, امامت ìmāmèt, خخاملق khÀkhĀml*ĭ*k.

Minor, *s.* جوجق chòjuk, صبى sÀbī, طفل t*ĭ*fl ; —, *a.* جزئى jùz‘ī, ادنى èdnà ; Asia —, اناطولى ànàdolī.

Minority, *s.* چوجقلق chòjukluk, صباوت sÀbāvèt, طفوليت tŭfūlìyyèt ; ازلق Àzl*ĭ*k. [shā‘‘ir.

Minstrel, *s.* مطرب mŭtrib ; شاعر

Minstrelsy, *s.* مطربلك mŭtriblik ; شعر shì‘‘r.

Mint, *s.* (herb), and peppermint, نعنه *or* نعنا *or* نعنع *or* نعناع (nānE) ; (for coining) ضربخانه zàrb-khānE.

Minute, *s.* دقيقه dÀkīk*a* ; (paper) مضبطه mÀzbAt*a* ; —, *a.* دقيق dÀkīk, اوفاق ŭfÀk, اينجه ìnj*a* ; — down, *v.a.* ضبطا zÀbt-et, يازمق yàzm*a*k.

Minutiæ, *s.* تفصيلات tÀfs*ĭ*lĀt.

Miracle, *s.* معجزه mŭ‘‘jizÉ ; كرامت kèrāmèt ; خارق العاده khārikŭ-’l-

Miraculous, *a.* غريب gh*à*rīb. [-‘‘ādÉ.

Mire, *s.* چامور chàmur ; mired, *a.* چاموره باتمش chàmur*a*-bÀtm*ĭ*sh.

Mirror, *s.* ايينه āyinE, جام jām.

Mirth, *s.* كيف kèyf, فراح fèrāh, حبور hùbūr, انبساط ìnbissĀt, شادمانى shĀdmānī.

Misanthrope, *s.* ادملردن تنفر ايدن ÀdAmlerden-tènèffur-èden.

Misapprehend, *v.a.* ياكلش اكلامق yānish-*à*nnam*a*k. [yānish-*à*nnam*a*klik.

Misapprehension, *s.* ياكلش اكلامقلق

Misbehave, *v.n.* يرامزلق ا yàram*à*zl*ĭ*k-et.

Misbehaviour, *s.* يرامزلق yàram*à*zlik.

Misbeliever, *s.* كافر kyāfir, ايمانسز īmĀns*ĭ*z, كاور gh*y*āwur.

Miscalculate, *v.a.* and *n.* ياكلش حساب ا yānish-hìssāb-et. [hìssāb.

Miscalculation, *s.* ياكلش حساب yānish-

Miscarriage, *s.* چوجق دوشرمسى chòjuk-dùshurmÉssi, اسقاط جنين ìsskĀt*ĭ*-jìnīn.

Miscarry, *v.n.* چوجق دوشرمك chòjuk-dùshurmek ; ياكلش كتمك yàng*ĭ*l*ĭ*sh-ghìtmek (yānish), غائب او ghā‘ib-òl ; بوشه چيقمق bòsh*a*-ch*ĭ*km*a*k.

Miscellaneous, *a.* متنوع mùténèvvi.

Mischief, *s.* يرامزلق yàram*à*zl*ĭ*k ; زيانكارلق zìyānk*y*ārl*ĭ*k, خسارت khÀssārèt.

Mischievous, *a.* يرامز yàram*à*z.

Mischievousness, *s.* يرامزلق yàram*à*zlik.

Misconception, *s.* ياكلش yānish..

Misconduct, *s.* سو حركت sù‘h*à*rÉkÈt.

Misdeed, *s.* جنحه jùnha.

Misdirect, *v.a.* ياكلش صاغلق ويرمك yānish-sà*gh*l*ĭ*k-vÈrmek.

Miser, *s.* خسيس khàssīss, جمرى jìmri, پنتى pìnti, طمعكار tÀma‘‘k*y*ār.

Miserable, *a.* دوشكون dùshk*y*un, پريشان pèrishĀn, فقير f*à*kīr, محنتكش mìhnet-kèsh, دردمند dèrdmènd ; خبيث khàbīss ; بوق bòk, پك فنا pèk-fÈna, مسكين mìsskin.

Misery, *s.* درد dÈrd, محنت mìhnèt, جفا jèfā, صيقندى s*ĭ*k*ĭ*nd*ĭ*, بلا bèlā ; ازيت èzìyyèt.

Misfortune, *s.* قضا kÀzā, بلا bèlā, فلاكت fèlākÈt, داهيه dāhìyyÉ; —s, *s. pl.* دوشكونلك dùshyunluk, نكبت nìkbèt.

Misgovern, *v.a.* يولسز حكومت ا yòlsiz-hùkyūmèt-èt.

Misgovernment, *s.* يولسز حكومت yòlsiz-hùkyūmèt.

Mishap, *s.* قضا kàzā.

Misinform, *v.a.* ياكلش خبر ويرمك yānish-khÀbEr-vÈrmek.

Mislead, *v.a.* الداتمق Àldatmak; ياكلتمق yàngiltmak, اغفال ا ìghfāl-et.

Misrepresent, *v.a.* ياكلش اكلاتمق yānish-ènnatmak.

Miss, *s.* حانم قيز hànim-kìz, قيز kìz, حانم hànim; —, *v.a.* اورمامق wŪr-mamak, اصابت ايتمامك ìssĀbet-ètmamek; اتلامق Àtlamak; قصورا kŪssŪr-et; ارامق Àramak; —fire, الامامق Àlmamak, اتش الامامق Àtèsh-Àlmamak; do not — coming, صاقن كلمامزلك ايتمه sàkin-ghÈlma-màzlik-ètma; I must not — seeing, البته كوره جكم Èlbètta-ghyùréjéghim (*or* كورملويم ghyùrmàliyim).

Missile, *s.* جسم مرمى jìssmi-mÈrmī.

Missing, *a.* غائب ghāʻib.

Mission, *s.* مأموريت mèʻmūrìyyèt, خدمت khìdmèt (hìz-); ايلچيلك èlchilik, سفارت sèfārèt; سفارت طاقمى sèfāret-tàkimi; ناسى دينه دعوت ضمننده اختيار اولنان پاپاس ايلچيلكى nāssi-dīna-dà"vet-zìmnin-da-ìkhtiyār-òlUnAn-pÀpAss-èlchilighi; پاپاسلر سفارتى pÀpAsslar-sèfārèti.

Missionary, *s.* ناسى دينه دعوت ايچون كوندريلان پاپاس nāssi-dīna-dÀ"vet-ichin-ghyùndÉrilEn-pÀpAss.

Missive, *s.* مكتوب mèktūb, تذكره tèzkérÉ, پوصله pŪssla, نامه nāmÉ.

Misspell, *v.a.* ياكلش املا ايله يازمق yānish-ìmlā-ìla-yàzmak.

Misspelt, *a.* ياكلش املا ايله يازلمش yanish-ìmlā-ìla-yàzilmish.

Misstatement, *s.* ياكلش افاده yānish-ìfādÉ; يالان yàlAn.

Mist, *s.* سيش sìss, دومان dŪmÀn.

Mistake, *s.* ياكلش yàngilish (yānish), سهو sèhv, خطا khàtā; —, to be mistaken, *v.n.* ياكلمق yàngilmak, سهوا sèhv-et, خطا ا khàtā-et; —, *v.a.* بشقه سنه بكزتمك bÀshkassina-bèngzEtmek.

Mistaken, *a.* ياكلش yānish.

Mister, *s.* اغا ÀghA; افندى èfèndi.

Mistranslation, *s.* ياكلش ترجمه yānish-tÈrjumÉ.

Mistress, *s.* حانم hànim, افندى èfèndi, قوقونه kòkòna, مادامه màdama; معشوقه mà"shūka; اوطه لق òdalik; مخصوص روسپى màkhsŪss- (òrosspo), زانيه zānìyyÉ; استاد قارى (Ūssta)-kÀri, اوسته ùssta; قالفه kÀlfa.

Mistrust, *s.* عدم امنيت "àdÉmi-èmnìyyèt, شبهه shùbhÉ; —, *v.a.* شبهه ا shùbhÉ-et.

Misunderstand, *v.a.* ياكلش اكلامق (yānish)-(ànnamak).

Misunderstanding, *s.* ياكلش اكلامقلق yanish-ànnamaklik; بوزشلق bòzUsh-lUk.

Mitigate, *v.a.* خفيفلتمك khÀfīflEtmek, تخفيف ا tàkhfīf-et.

Mitigation, *s.* تخفيف tàkhfīf.

Mix, *v.n.* قارشمق kArishmak ; اختلاط ا ìkhtilĀt-et; —, *v.a.* قارشدرمق kArish-dirmak.

Mixture, *s.* قارشق شی kàrishik-shèy, ترکیب tÈrkīb ; شربت shÈrbèt.

Mizen, *s.* قونطره‌ماجانه kòntra-màjāna.

Moan, *s.* ایکلتی ìngilti, آه āh, انین ènīn, فغان fìghān; —, *v.n.* آه چکمک āh-chèkmek, ایکلمک ìnglÉmek.

Moat, *s.* خندق (hÈndek).

Mob, *s.* ایاقلنمش خلق غلبه‌لغی àyak-lanmish - khÀlk - (kÀlabÀlighi) ; *v.a.* خلق چویروب بد معامله ا khÀlk-chèvirup-bèd-mü‘‘āmélÉ-et.

Mock, *a.* تقلید tàklīd, یاپمه yàpma, یالانجی yàlÀnji ; *v.a.* ذوقلنمک zèvk-lEnmek, استهزا ا ìsstìhzā-et, مسخره‌یه چویرمک mÀsskharaya-chèvirmek ; تقلید ا tàklīd-et.

Mockery, *s.* مسخره‌لق mÀsskharalik.

Model, *s.* مودل mòdèl, اورنك ùrnek, رسم rèssm, قالب kĀlib ; نمونه nü-mūnÉ, مثال mìssāl.

Moderate, *a.* معتدل mù‘‘tèdil ; خفیف khÀfīf; یواش yàwÀsh, ملایم mùlāyim; انصافلو ìnsĀfli, یولنده yòlunda, قرارنده kArārinda ; قراردن زیاده یمز ایچمز kArārdan-zìyādÉ-yèmàz-ìchmàz ; —, *v.n.* انمک ènmek, آزالمق ÀzAlmak, کسلمك kèssilmek, قالمق kÀlmak ; خفیفلشمک khÀfīflEshmek ; —, *v.a.* تعدیل ا tà‘‘dīl-et, تسکین ا tèsskīn-et, تخفیف ا tàkhfīf-et.

Moderately, *ad.* اولدقجه òldùkjÉ. [sÀbr.

Moderation, *s.* اعتدال ì‘‘tidāl ; صبر

Modern, *a.* یکی yèngi, یکی اصول yèngi-ùssūl ; دها صکره dàhà-sòngra, متأخر mùta‘àkhkhir; moderns, *s. pl.* متأخرین mùta‘àkhkhirīn, یکی زمان ادملری yèngi-zàmĀn-ÀdAmlari.

Modest, *a.* محجوب màhjūb ; ادیب èdīb ; اهل پرده èhli-pÈrdÉ, عفیفه ‘‘àfīfÉ.

Modesty, *s.* حجاب hìjĀb, ادب èdeb ; عفت ‘‘ìffèt, عصمت ‘‘ìssmèt.

Modification, *s.* تبدیل جزئی tèbdìl-jùz‘ī.

Modify, *v.a.* براز تبدیل ا bìr-Àz-tèbdìl-èt.

Mogul, *s.* مغل mùghùl. [اسلام ìsslām.

Mohammedan, *a.* اسلامی ìsslāmī ; —, *s.*

Moist, *a.* نملو nèmli, رطوبتلو rùtūbètli ; — sugar, خام شکر khĀm-shèkEr.

Moisture, *s.* رطوبت rùtūbèt.

Mole, *s.* کوستبك kyùsstébèk ; (pier) اسکله ìsskèlÉ, ریختم rìkhtim ; (on the skin) بن bèn *or* بك bèng.

Molest, *v.a.* اذیت ا èzìyyèt-et, صاتاشمق sÀtashmak, ایلشمك ìlishmek, قارشمق kArishmak, رنجش ا rènjish-et, رنجیده ا rènjīdÉ-et.

Molestation, *s.* رنجش rènjish.

Moment, *s.* آن ān, لحظه làhza ; اهمیت èhèmmìyyèt.

Momentaneous, *a.* آن واحد سورر سورمز āni-wāhid-sùrEr-sùrmàz.

Momentous, *a.* مهم mùhìmm.

Monarch, *s.* پادشاه pādishāh.

Monarchy, *s.* پادشاهلق pādishāhlik.

Monastery, *s.* مناسطیر (*or* مناستر) mÀnasstir, دیر dèyr.

Monday, *s.* پازارارتسى pàzàr-èrtÉssi, يكشنبه yèkshènbih, يوم احد y*ù*vmi-àh*à*d.

Money, *s.* اقچه Àkch*a*, پاره (p*à*r*a*) ; نقد nÀkd ; ready —, پيشين پاره (pèshin-p*à*r*a*) ; — changer, صراف s*à*rrāf (s*à*r*a*f).

Monk, *s.* راهب rāhib, رهبان rùhbĀn.

Monkey, *s.* ميمون màymūn.

Monopoly, *s.* انحصار ìnhissār, يدواحداصولى yèdi-wāhid-ùssūlu.

Monosyllable, *s.* برهجالو كلمه bìr-hèjāli-kèlimÉ.

Monotonous, *a.* ادمك جاننى صيقار اولان ÀdAmin-jānini-s*ì*kar-òlan.

Monsoon, *s.* موسم نام روزكارلر mòssim-nām-rūzgh*y*ārler.

Monster, *s.* خبيث كمسنه kh*à*bīss-kìmèssnÉ ; پك بيوك نسنه pèk-bìyuk-nèssnÉ.

Monstrous, *a.* خبيث kh*à*bīss.

Month, *s.* اى ày, ماه māh, شهر shèhr ; calendar —, الافرانقه آيى àllafrànka-àyi ; lunar —, عربى آيى àr*á*bī-àyi.

Monthly, *a.* ايده بر كره àyd*a*-bìr-kèrrÉ.

Monument, *s.* اثر èssEr, بركذار bÈr-gh*y*ùzār ; طاش tÀsh ; بنا bìnā.

Moon, *s.* اى ay, ماه māh, قمر kÀmEr ; new —, اى باشى ày-bÀsh*i* ; هلال hìlāl ; full —, بدر bèdr.

Moonlight, Moonshine, *s.* اى ايدينلغى ày-àyd*i*nl*ighi*, ماهتاب māhitĀb, مهتاب mèhtĀb.

Moor, *s.* قير k*ì*r, صحرا sàhrā ; (man) مغربى màghribī ; عرب ‘‘àrab.

Mop, *s.* پاپاس pÀpass ; —, *v.a.* پاپاس ايله صلمك papass-ìl*a*-sìlmek.

Moral, *a.* صالح sālih, مستقيم mùsstak*ī*m ; معنوى mà‘‘névī ; morals, *s. pl.* اخلاق àkhlĀk, اداب ādāb, ادبيات [èdebìyyāt.

Morass, *s.* بتاق bÀt*a*k.

More, *a.* دها dàhà, زياده zìyādÉ, دهازياده dàhà-zìyādÉ ; no —, not any —, ارتق àrtik, بردها bìr-dàhà ; — and —, كتدكجه زياده ghìtdikj*a*-zìyādÉ.

Moreover, *c.* وبرده vÈ-bìrdÉ, ودخى [vÈ-dàkhi.

Morn, Morning, *s.* صبح s*à*bĀh, قوشلق وقتى kùshluk-wÀkt*i*.

Morocco, *s.* سختيان sàkhtiyān ; مغرب màghrib ; مراكش شهرى mèrākèsh-shèhiri. [اكشى صورتلو èkshi-sūrÈtli.

Morose, *a.* ترس tÈrss ; خويسز khùysuz, اكشى صورتلو èkshi-sūrÈtli.

Morrow, *s.* ايرته *or* ارته ÈrtÉ, فردا fÈrdā, صباح s*à*bĀh ; to-morrow, يارين [yār*i*n.

Morsel, *s.* لقمه lòkm*a*.

Mortal, *a.* يموت yèmūt, اوله جك *ù*lÉjek ; مهلك mùhlik, باعث موت bā‘‘issi-mèvt ; —, *s.* انسان ìnsān, بنى ادم bèni-ādEm, بشر bèshEr.

Mortality, *s.* يموتيت yèmūtìyyèt, فنا fÈnā ; بشريت bèshÈrìyyèt, ناسوت nāssūt ; جسدفانى jèssedi-fānī ; قيرم k*ì*r*i*m, تلف tèlef, وفات wèfāt.

Mortar, *s.* خرج khàrj ; صيوه s*ì*w*a* ; (artillery) هاون (hÀwAn).

Mortgage, *s.* استغلال ìsstighlāl ; —, *v.a.* استغلال ا ìsstighlāl-et. [l*a*hū.

Mortgagee, *s.* مستغل له mùsstàghèl-

Mortmain, *s.* وقف wÀkf (*pl.* اوقاف èvkĀf); in —, موقوف mèvkŪf.

Mosaic, *s.* صدفجی کاری و قاقمه جی ایشی sÀdefji-kyāri-vÉ-kÀkmÉji-ìshi.

Moscow, مسقو شهری mòsskof-shèhiri.

Moslem, *s.* اهلااسلام èhli-ìsslām, مسلم mùsslim, مؤمن mù'min.

Mosque, *s.* (large) جامع jāmi'', (small) مسجد mèssjid.

Moss, *s.* یوصون yòssUn; — rose, یوصونلوکل yòssUnlU-gh*y*ùl.

Most, *a.* and *ad.* پك pèk, چوق chòk, غایت ghāyet, غایتله ghāyètl*a*, بغایت bìghāyèt; the —, الك èng, الك زیاده èn*g*-zìyādÉ; for the — part, mostly, اکثریا èksÈrìyyā.

Mosul, (town of) *s.* موصل mòssUl.

Moth, *s.* پروانه pÈrwānÉ; کوه gh*y*ùwÉ; — eaten, کوه یمش gh*y*ùwÉ-yèmish.

Mother, *s.* انا *à*n*a*, نینه nìnÉ, والده vālidÉ, مادر mādER; پوصی pòssU, طورطی tòrtU; wife's —, قاین انا kàyn-*à*n*a*; —, *a.* انا àn*a*, اصل Àssl; — country, اصل وطن Àssl-wÀtAN, — of pearl, صدف sÀdef (sèdef).

Motion, *s.* حرکت hàrékÈt, قیملدانش kì*m*ìldAn*i*sh; عمل ''ÀmEl; تکلیف tèklīf, اخطار ìkhtār; اشارت ìshāret; — *v.a.* اشارت ا ìshāret-et.

Motionless, *a.* حرکتسز hàrékÈtsiz.

Motive, *a.* محرك mÙh*à*rrik; —, *s.* سبب sèbeb, علت ''ìllèt, باعث bā''iss, ذریعه zèrī''à, موجب mŪjib, مورث mŪriss.

Motley, *a.* رنکارنك rÈngh*y*ārÈngh.

Mottled, *a.* بنکلو bènekli.

Mould, *s.* طپراق tòprAk; کف *or* کوف kyùf; قالب kÀl*i*b; —, *v.a.* قالب یاپمق kÀl*i*b - y*à*pm*a*k; پرواز چکمك pèrwĀz - chèkmek; اویمق òym*a*k. [دوکلمك d*ù*k*y*ulmek.

Moulder, *v.n.* چورومك chùrumek,

Mouldiness, *s.* کف *or* کوف k*y*ùf.

Mouldy, *a.* کوفلو k*y*ùflu.

Mound, *s.* دپه (tèpÉ); یغین yì*gh*in, یغینتی yì*gh*int*i*.

Mount, *s.* دپه (tèpÉ); —, *v.n.* چیقمق ch*ì*km*a*k, یوکسلمك yùkselmek; —, *v.a.* بنمك binmek, اوستنه چیقمق ùsstun*a*-ch*ì*km*a*k; طاقم یاپمق tàk*i*m-y*à*pm*a*k, دوناتمق dòn*a*tm*a*k; — Ararat, اغری طاغی Àghr*i*-dÀ*ghi*; — Carmel, کرمل طاغی kìrmìl-dÀ*ghi*; — Hermon, جبل ا لشیخ jèbel-u-shèykh; — Hor, جبل هارون jèbeli-hārŪn; — Lebanon, جبل لبنان jèbeli-lìbnān; درزی طاغی dùrzī-dÀghi; — Olympus (Bithynian), کشیش طاغی keshīsh-dÀghi; — Sinai, جبل موسی jèbeli-mŪssà. [jèbel.

Mountain, *s.* طاغ dà*gh*, کوه k*y*Ūh, جبل

Mountaineer, *s.* طاغ اهلی ادم dÀgh-èhli-ÀdAm.

Mounted, *a.* بنمش bìnmish, بنیلو bìnili; اتلو Àtl*i*, سوار sùwār; طاقملو tàk*i*ml*i*, دونالو dònAl*i*.

Mourn, *v.n.* اغلامق À*gh*lam*a*k, اجیمق Àj*i*m*a*k; یاس ا yàss-et, ماتم ا mātÈm-et.

Mourning, *s.* یاس yass, ماتم mātÈm; کدورت kèdŪrèt.

Mouse, *s.* فاره fārÉ, فندق صچانی fìnd*i*k-sìchĀn*i*; — trap, قپان kÀpAN.

Moustache, *s.* بیق bìy*i*k.

Mouth, *s.* اغز *à*gh*i*z, دهان dìhĀn, فم fÈm; بوغاز bò*gh*ĀZ.

Mouthful, *s.* لقمه lòkm*a*.

Mouthpiece, *s.* اغزلق *à*ghizlik.

Move, *v.n.* قیملدانمق kìm*ī*ldAnm*a*k, حرکت ا hàrÉkÈt-et; طاشنمق tÀsh*i*n-m*a*k, کوچ ا gh*y*ùch-et, نقل ا nÀkl-et; اودیکشمك èv-dì*gh*ishmek; —, *v.a.* قیملداتمق kìm*ī*ldAtm*a*k, دورتمك dùrtmek, تحریك ا tàhrīk-et; یموشاتمق yìmUshÀtm*a*k, ترحم ایتدرمك tèràh-hum-ètdirmek, رقت کتورمك rìkkĀt-ghètirmek; begin to —, حرکته کلمك hàrékÈt*a*-ghÈlmek.

Movement, *s.* قیملدانش kìm*ī*ldAn*i*sh, حرکت hàrékÈt.

Mow, *v.a.* بچمك bìchmek, طرپان ایله بچمك tìrpÀn-il*a*-bìchmek.

Mower, *s.* طرپانجی tìrpānji.

Much, *a.* چوق chòk; کلی مقدار k*y*ùllī-mìkdār; —, *ad.* چوق chòk, کلیاً k*y*ùllìyyān.

Muck, *s.* کوبره ghyùbrÉ, پیسلك pìsslik.

Mucus, *s.* سموك sÙmuk.

Mud, *s.* چامور chàmUr.

Muddle, *v.a.* قارشدرمق kÀr*i*shd*i*rm*a*k; —, *s.* قارشقلق kÀr*i*sh*i*kl*i*k. [bÙlÀn*i*k.

Muddy, *a.* چامورلو chàmUrlU; بولانق

Muff, *s.* ال کورکی Èl-k*y*ùr*gh*i.

Mufti, *s.* مفتی mùftī.

Mug, *s.* برداق *or* بارداق bàrd*a*k, مشربه (mÀshr*a*b*a*); یوز yuz, چهره chÈhrÉ, صورت (sŪrÀt).

Mulatto, *s.* ملز mèlez.

Mulberry, *s.* دوت dÙt.

Mulct, *v.a.* تجریم ا tèjrīm-et. [èsstÈr.

Mule, *s.* قاطر kÀt*i*r, بغل b*à*ghl, استر

Muleteer, *s.* قاطرجی kÀt*i*rj*i*.

Mullet, *s.* (grey) لوفر lùfEr; (red) تکیر بالغی *or* تکفور بالغی tèkir-bÀl*ighi*, مرجان بالغی mÈrjĀn-bÀl*ighi*, باربونیه bàrbŪny*a*.

Multifarious, *a.* کوناکون ghyŪn-ā-ghyŪn.

Multiplication, *s.* توره یش tùréyish, چوغالش chò*gh*Al*i*sh, تکثر tèkèssur; توردش tùrÉdish, چوغالدش chòghAl-d*i*sh, تکثیر tèksīr; (arith.) ضرب zàrb.

Multiplicity, *s.* کثرت kèssret.

Multiply, *v.n.* توره مك tùrémek, چوغالمق chò*gh*Alm*a*k, تکثر ا tèkèsssur-et; —, *v.a.* تورتمك tùrEtmek, چوغالتمق chò*gh*Altm*a*k, تکثیر ا tèksīr-et; ضرب ا zàrb-et.

Multitude, *s.* وفرت wèfrèt, کثرت kèssrèt; غلبه لق (kÀl*a*bÀl*i*k), ازدحام ìzd*i*hām, جمعیت jèm‘‘ìyyèt; great —, جم غفیر jèmmi-gh*à*fīr.

Mummy, *s.* مومیا mūmiyā.

Mumps, *s.* بوغاز بیضلرینك شیشمسی bò*gh*ĀZ-bèyzlÉrinin*g*-shìshmEssi.

Munch, *v.a.* چینه مك chīnémek.

Mundane, *a.* دنیوی dùnyévī.

Municipality, *s.* شهر shèhir, قصبه kÀssAb*a*; اهالی *à*hālī.

Munificence, *s.* سخاوت کلیه s*à*khāvèti-k*y*ùllìyyÉ, دریای سخاوت dérya‘i-s*à*khāvèt.

Munificent, *a.* سخی s*à*khī, سخاوتلو s*à*khāvetli, بذول bèzùl, جومرد ; j*ù*mÈrd ; (gift) كلی ky*ù*llī.

Munitions, *s. pl.* لوازمات lèwāz*i*mĀt.

Murder, *s.* قتل نفس بغیرحق kÀtlī-nèfss-bi-ghàyr*i*-hÀkk ; —, *v.a.* اولدرمق *ù*ldurmek, تلف ا tèlef-et, قتل ا kÀtl-et, تپه لمك tèpélémek, قا ننه كیرمك kÀn*i*n*a*-ghìrmek.

Murderer, *s.* قاتل kĀtil, قانلوقاتل kÀnl*i*-kĀtil.

Murmur, *s.* مرلداما m*ì*r*ī*ldam*a* ; سویلنمه sùwèylEnm*a* ; —, *v.n.* سویلنمك sùwèylEnmek, مرلدانمق m*ì*r*ī*ldAnm*a*k.

Muscle, *s.* بالق اتی bÀl*ì*k-èti, قبا ات kÀba-et ; عصبه “Àss*a*b*a* ; (fish) میدیه mìdiyÉ.

Muscovy, *s.* مسقو مملكتی mòsskof-mÈmlékÈti.

Muscular, *a.* عضله ناك àzàlÉnāk ; قوتلو kŭvvetlu.

Mushroom, *s.* ینور اولان منتار yènir-òlan-mÀntar.

Music, *s.* چالغی chÀl*ghi* ; موسیقی mūssīk*ī*.

Musical, *a.* موسیقی یه منسوب mūsīkīyyÉ-mènsūb.

Musician, *s.* اهل موسیقی èhli-mūsīkī ; چالغیجی chÀlgh*iji* ; سازنده sāzèndÉ.

Music-master, *s.* چالغی خواجه سی chÀlghi-khòj*a*ssi.

Musk, *s.* مشك mìshk (mìsk) ; — melon, قاون kàwUn.

Musket, *s.* تفنك tùfènk (tùfèk) ; — proof, *a.* قورشون كچمز kūrshūn-gèchm*à*z.

Musketry, *s.* تفنك اتمقلق صنعتی tùfek-Àtm*a*klik-sàn“ati.

Muslin, *s.* دلبند dùlbènd (tùlbent).

Musquito, *s.* سیوری سینك sìvri-sìnek.

Mussel, *s.* میدیه mìdiyÉ.

Mussulman, *s.* اهل اسلام èhli-ìsslām, مسلم musslim, مسلمان mùsslimān.

Must, *v. aux.* see Grammar ; —, *s.* كوف ky*ù*f ; شیره sh*ì*r*a*.

Mustaches, Mustachio, *s.* بیق b*ì*y*ì*k.

Mustard, *s.* خردل khàrdÀl.

Muster, *s.* یوقلمه yòkl*a*m*a* ; —, *v.a.* یوقلمق yòklam*a*k, یوقلمه ا yòkl*a*m*a*-et ; طوپلامق toplamak ; — roll, یوقلمه دفتری yòkl*a*m*a*-dèftEri.

Musty, *a.* كوفلو ky*ù*flu, اكشی èkshi, چوروك chùruk.

Mute, *a.* and *s.* دلسز dìlsiz, اخرس àkhrèss ; —, *v.n.* صیچماق s*ì*chm*a*k.

Mutilate, *v.a.* بعض یرلرینی كسمك bÀ“*zi*-yÈrlErini-kèssmek.

Mutilation, *s.* كسوب سقط ایتمكلك kèssub-s*à*kAt-ètmeklik.

Mutineer, *s.* عاصی “Āssī, زوربا zòrbā.

Mutiny, *s.* عصیان “*ì*ssyān, طغیان tŭghyān, زوربالق zòrbal*ì*k ; —, *v.n.* ایاقلنمق ày*a*klanm*a*k, ایاغه قالقمق àya*gha*-kÀlkm*a*k, عصیان ا “*ì*ssyān-et, طغیان ا tŭghyān-et.

Mutter, *v.n.* and *a.* دیش اراسنده سویلنمك dìsh-*à*rass*ì*nd*a*-sùwèylEnmek.

Mutton, *s.* قویون اتی kòyUn-èti ; — chop, *s.* بریزوله brìzòl*a*.

Mutual, *a.* مشترك mùshtérèk, ایكی طرفدن اولان ìki-tàrafd*a*n-òlAn.

Muzzle, *s.* اغز àghz, بورون bŭrUn ; —, *v.a.* اغزینی باغلامق Àg*h*z*i*n*i*-bÀ*gh*lam*a*k.

My, *p.* م im, ìm, بنم bènim.

Myriad, *s.* اون بيك òn-bìn ; بيكلر bìnler.

Myrrh, *s.* مر صافى mùrri-SĀFĪ.

Myrtle, *s.* مرسين اغاجى mÈrsin-À*gh*Aj*i*.

Mysterious, *a.* اكلاشلمز *à*ngl*a*sh*ı*lm*à*z (*à*nn*a*sh*ı*lm*az*), مراق ويرر mèrÀk-vÈrir ; كيزلو ghìzli, صاقلو s*à*kl*ı*, خفى kh*à*fı, مخفى màkhfī.

Mystery, *s.* اكلاشلمز بر ماده (*à*nn*a*sh*ı*l-m*à*z)-bìr-māddÉ, معما mù''*à*mmā, سر sìrr, (pl. اسرار èssrār), رمز rèmz (pl. رموز rÙmŪz).

Mystic, Mystical, *a.* باطنى bĀt*ı*nī, مخفى màkhfī, معنوى mà''névī, تصوفى t*à*ss*à*vvufī ; mystic, *s.* اهل تصوف èhli-t*à*ss*à*vvuf, صوفى sūfī (pl. صوفيون sūfìyyūn).

Mysticism, *s.* تصوف t*à*ss*à*vvuf.

Myth, *s.* مصال mÀssal ; اساطير الاولين مقولهسى èssāt*ı*ru-'l-ÈvvÉlīn-m*à*kŪlÉssi.

Mythology, *s.* اساطير الاولين èssāt*ı*ru-'l-ÈvvÉlīn, اسكى زمان حكايه لرى èsski-z*à*mĀn-hìk*y*āyÉléri.

N.

Nadir, *s.* حضيض hàd*ı*d ; سمت قدم sèmti-kÀdEM.

Nag, *s.* ات Àt, باركير (bèghir).

Nail, *s.* (natural) طرناق t*ı*rn*a*k ; (metal) چيوى chìvi, انكسر ènksER, ميخ m*ı*kh ; —, *v.a.* ميخلامق m*ı*khl*a*m*a*k, چيويلمك chìvilÉmek.

Naked, *a.* چيپلاق chìplAk, عارى ''ārī, برهنه bèrèhnÉ.

Nakedness, *s.* چيپلاقلق chìplAklik.

Namby-pamby, *a.* حوپا مزاج hòppa-mìzāj.

Name, *s.* اد àd, اسم ìssm, نام nām ; —, *v.a.* ديمك dèmek, تسميه ا tèssmìyyÉ-et ; اد قومق àd-kòm*ak*, اد ويرمك Àd-vÈrmek, اد طاقمق àd-tàkm*ak* ; to call names, سوكوب صايمق s*ùgh*up-sàym*ak*, بدنام ا bèd-nām-et.

Namely, *ad.* يعنى yà''nī ; مثلا mèssélā.

Namesake, *s.* اداش àdd*à*sh, همنام hèmnām.

Nap, *s.* اويقو ùykU ; (of cloth) حاو hàw.

Nape of the neck, اكسه èn*g*SÉ, عنق

Naphtha, *s.* نفت nèft. [''ÙnUk.

Napkin, *s.* پيشكير (pèshkir).

Naples, *s.* ناپولى nàpoli.

Narcissus, *s.* زرين قدح ZÈrīn-kÀdeh, زرن ZÈrEN ; trumpet —, بورو چيچكى bòrU-chìché*gh*i ; globe —, *or* daffodil, التون طوپ Àlt*ı*n-tòp.

Narcotic, *s.* مخدر mùkhÈddīr. [*y*āyÉ-et.

Narrate, *v.a.* نقل ا nÀkl-et, حكايه ا hìk-

Narration, Narrative, *s.* حكايه hìk*y*āyÉ.

Narrator, *s.* راوى rāvī.

Narrow, *a.* دار dàr, انسز ènsiz.

Nasal, *a.* بورونه ياخود ككزه منسوب bŪrUné-yākhod-ghèn*g*ZÉ-mènsūb.

Nasty, *a.* فنا fÈna, پس pìss, مردار mŪrdār (mŪn-).

Nation, *s.* قوم kÀvm, قبيله kÀbīlÉ, ملت mìllèt, جنس jìnss. [sūb.

National, *a.* ملته منسوب mìllètÉ-mèn-

Native, *a.* يرلو yÈrli ; طوغمه dò*gh*ma, خلقى khìlkī, طبيعى tÀbī''*ı* ; — country, وطن VWÀtAN.

Nativity, *s.* ولادت vèlādèt, مولد mèvlèd, مولود mèvlūd, میلاد mīlād; the — میلاد milad; میلاد عیسی mīlādi-“īssà; to cast a —, زائچه استخراج ا zĀi‘chÉ-ìsstìkhrāj-èt.

Natural, *a.* طبیعی tÀbī“*ī*; خلقی khìlk*ī*, جبلی jìbìllī; — history, علم حیوانات “ìlmi - hàywĀnĀt; — philosophy, حکمت طبیعه hìkméti-tÀbi“iyyÉ; — child, پیچ p*ì*ch.

Naturalization, *s.* اجنبی یی تبعیته قبول ا èjnébīyyì-tèbà“ìyyèt*a*-kÀbūl-èt; letters of —, تبعیتنامه tebà“ìyyètnāmÉ; پاتنته pàtènt*a*.

Naturalize, *v.a.* اجنبی یی تبعیته قبول ا èjnébīyī-tèbà“ìyyèt*a*-kÀbūl-èt.

Naturalized, *a.* یرلو کبی اولمش yÈrli-ghìbi-òlmush; یرلشمش yÈrlEshmish.

Nature, *s.* طبیعت tÀbī“*à*t; خالق khāl*ì*k, الله ÀllĀh.

Naught, *s.* هیچ hìch.

Naughtiness, *s.* یرامزلق yàram*à*zlik.

Naughty, *a.* یرامز yàram*à*z.

Nausea, *s.* یورك بولانمسی yùrèk-bùl*à*nm*a*ss*i*.

Nautical, *a.* بحری bàhrī.

Naval, *a.* بحری bàhrī, دونمایه متعلق dòn*a*nmay*a*-mùt*a*“*à*llik.

Nave, *s.* (church) صحن sàhn; (wheel) مویلو mùylu, باشلق bÀshl*ì*k.

Navel, *s.* کوبك gh*yù*bèk.

Navigability, *s.* کمی و قایق ایله کشت و کذارینك امکانی ghèmi-vÉ-kày*ì*k-ìl*a*-ghèsht-u-gh*y*ùzārinin-ìmk*y*āni.

Navigable, *a.* کشت و کذاری ممکن ghèsht-u-gh*y*ùzāri-mùmkin.

Navigate, *v.a.* کمی ایله کزمك ghèmi-ìl*a*-gèzmek.

Navigation, *s.* علم سیر سفائن “ìlmi-seyri-sèfĀ‘in.

Navigator, *s.* کمی ایله کزن کمسنه ghèmi-ìl*a*-gèzen-kìmèssnÉ.

Navy, *s.* دوننما dòn*a*nm*a*.

Nay, *ad.* یوق yòk.

Naze, *s.* بورون bùrun.

Neapolitan, *a.* ناپولیلو nàpolili.

Near, *a.* یقین yàk*i*n, قریب kÀrīb, نزدیك nèzdīk; خسیس khÀssīss, طمعکار tÀmà“k*y*ār; صول sòl, صول طرفده کی sòl-tàrafdaki; —, *ad.* همان (hÈmEn), تقریبا tÀkrībā; —, *pr.* یاننه y*à*n*i*n*a*, یاننده y*à*n*i*nd*a*; قربنه kùrb*i*n*a*, قربنده kùrb*i*nd*a*; نزدینه nèzd*i*n*a*, نزدنده nèzdind*a*; جوارینه jìwār*i*n*a*, جوارنده jìwār*i*nd*a*, حوالیسنه hàwālīssin*a*, حوالیسنده hàwālīssind*a*; (in time) صولرنده sùl*a*r*i*nd*a*, قرارلرنده kÀrārl*a*r*i*nd*a*.

Nearsighted, *a.* کوتاهبین k*y*ùtāhbīn.

Nearsightedness, *s.* کوتاهبینلك k*y*ùtāhbīnlik.

Neat, *a.* تمیز tèmiz; کوزل gh*y*ùzèl, ساده کوزل sādÉ-ghyùzèl; — cattle, صیغر مقوله سی حیوانات s*ì*gh*i*r-màkūlÉssi-hàywĀnĀt.

Nebula, *s.* خفیف بلوط kh*à*fīf-būlut.

Nebular, *a.* بلوط کبی būlut-ghìbi.

Nebulosity, *s.* بلوطلولق būlutluluk.

Necessaries, *s.pl.* حوائج ضروریه h*à*wā‘iji-z*à*rūrìyyÉ, لوازمات l*à*wāz*i*māt.

Necessarily, *ad.* البته Èlbètt*a*, بالضرور bì-’z-z*à*rūr, بالضروره bì-’z-z*à*rūrÉ.

Necessary, *a.* لازم lāzim ; (very) الزم èlzèm ; —, *s.* لازمه lāzimÉ ; كنف kènef, ممشا mèmshā, ابدستخانه àb-desst-khānÉ. [ètdirmek.

Necessitate, *v.a.* ايجاب ايتدرمك ījĀb-

Necessitous, *a.* محتاج mùhtĀj, فقير f*à*kīr, حاجتمند hājetmènd.

Necessity, *s.* احتياج ìhtiyāj, ضرورت z*à*rūrèt ; حاجت hājet.

Neck, *s.* بويون bòyun, كردن ghèrdÈn, عنق “*ù*nUk.

Neckcloth, *s.* بويون باغى bòyun-b*à*g*h*i.

Necklace, *s.* كردنلك ghèrdEnlik, قلاده k*ì*lādÉ.

Necktie, *s.* بويون باغى bòyun-bA*gh*i.

Nectarine, *s.* دراقى dùrrāk*ī*, تويسزشفتالو tùysuz-shèftāli.

Need, *s.* احتياج ìhtiyāj, ضرورت z*à*rūrèt, حاجت hājet ; —, *v.a.* محتاج او mùhtĀj-òl.

Needful, *a.* لازم lāzim ; the —, ايجاب مصلحت ījĀb*i*-mÀsslāh*a*t ; اقچه Àkch*a*, پاره (p*à*r*a*).

Needle, *s.* ايكنه ì*gh*nÉ, سوزن sūzÈn.

Needlework, *s.* دكش dìkish ; ايكنه ايشى ì*gh*nÉ-ìshi.

Needy, *a.* محتاج mùhtĀj, فقير f*à*kīr, حاجتمند hājetmènd.

Negation, *s.* انكار ìnk*y*ār ; نفى nèfy.

Negative, *a.* نفى ايدن nèfy-èden ; رد ايدن rèdd-èden ; —, *s.* حرف نفى hàrfi-nèfy ; —, *v.a.* رد ا rèdd-èt.

Neglect, *s.* دقتسزلق dìkkÀts*i*zl*i*k, اهمال ìhmāl ; —, *v.a.* اهمال ا ìhmāl-et, باقمامق bÀkmam*a*k.

Neglectful, *a.* اهمالجى ìhmālji.

Negligence, *s.* اهمال ìhmāl.

Negligent, *a.* اهمالجى ìhmālji.

Negociate, *v.a.* مكالمه ا mùk*y*āléméÉ-et, سويلشمك sùwèylEshmek ; صاتمق sÀtm*a*k, سورمك sùrmek.

Negociation, *s.* مكالمه mùkyālémÉ, مذاكره mùzākérÉ, مباحثه mùbāh*a*ssÉ.

Negro, *s.* عرب “àrab, سياه عرب sì*y*āh-“àrab.

Neigh, *v.n.* كشنمك kìshnÉmek.

Neighbour, *s.* قوكشى kòngshU (kòm-shU), جار jār ; مجاور mùjāvir.

Neighbourhood, *s.* قوكشيلق kòngshU-lUk ; جوار jìwār ; مجاورت mùjāvérèt.

Neighbouring, *a.* يقين yàk*i*n, يقينده اولان yàk*i*nd*a* - òlAn, جوارده اولان jìwārd*a*-òlAn.

Neither, *p.* هيچ بريسى hìch-bìrissi, نه او نه او nÈ-ò-nÈ-ò ; —, *ad.* ونده vÈ-nèdÉ, نه nÈ.

Nephew, *s.* يكن yè*gh*En, برادرزاده bìrādEr-zādÉ, همشيره زاده hèmshīrÉ--zādÉ, قاينزاده kàyn-zādÉ, انشته زاده ènishtÉ-zādÉ, باجناخزاده bàjénàkh--zādÉ, &c. &c.

Neptune, *s.* نپطون يلديزى nèptūn-y*ì*ld*izi*.

Nerve, *s.* سكير sìn*g*ir, عصبه “Àss*a*b*a* ; اق طمر Àk-dÀmar ; متانت mètānèt, جسارت jèssārèt.

Nervous, *a.* قورقاق kòrk*à*k ; متانتلو mètānètli ; اق طمردن عبارت اولان Àk-dÀmard*a*n - “ìbāret - òlAn ; اق طمرلره متعلق اولان Àk-dÀmarl*ara*-mùt*a*“*à*llik- [òlAn.

Nest, *s.* يوه yìw*a*, لانه lānÉ.

Net, *s.* اغ à*gh*; (cast) صاچمه sAchm*a*; —, *a.* دارەسی چیقمش dàr*a*ss*i*-chìkm*i*sh; مصرفی چیقمش mAssr*afi*-chìkm*i*sh; —, *v.a.* قزانمق kAz*a*nm*a*k.

Nettle, *s.* اصرغان اوتی ìss*i*rghAn-òtu; —, *v.a.* اغرینەدوقنمق A*ghi*r*i*n*a*-dòkunm*a*k, کوجنه کتمك ghy*ù*jun*a*-ghìtmek.

Neuralgia, *s.* سکیر اغریسی sin*g*ir-A*gh*riss*i*.

Neuter, *a.* قارشمیان kAr*i*shm*a*y*a*n, نه ارکك نه دیشی اولان nè-èrkek-nè-dìshi-òlan.

Neutral, *a.* قارشمیان kAr*i*shm*a*y*a*n.

Neutrality, *s.* بیطرفلق bītàraflik.

Neutralize, *v.a.* محو ا màhv-èt.

Never, *ad.* هیچ hìch, اصلا Àssl*a*, ابدا èbédEn.

Nevertheless, *c.* ینه yìnÉ (ghènÉ), مع مافیه mà‘‘*a*-mā-fīh.

New, *a.* یکی yèn*g*i, جدید jèdīd, نو nèv; مجدد mùjèdded; تازه tāzÉ.

News, *s. pl.* خبر khÀbEr, حوادث hàwādiss. [tÀkwīm, جریده jèrīdÉ.

Newspaper, *s.* غزته ghàzèt*a*, تقویم

Newsvender, *s.* غزته صاتان ghàzèt*a*-sAtan.

Next, *a.* یاندەکی yànd*a*ki; التیاندەکی Alt-yànd*a*ki, صکرەکی sòn*g*raki; —, *ad.* صکره sòn*g*r*a*, بعده bà‘‘d*a*hu, پس pèss; — day, ایرتەسیکون èrtéssi-ghyùn, فرداسیکون fèrdassi-gh*y*ùn, برکون صکره bìr-gh*y*ùn-sòn*g*r*a*; اوبرکون ò-bìr-gh*y*ùn. [kAt‘‘-et.

Nib, *s.* بورون bùrun; —, *v.a.* قطع ا

Nibble, *v.a.* اوك دیشلریله یواش یواش اصرمق ùn-dìshl*a*rīl*a*-yàwAsh-yàwAsh-ìss*i*rm*a*k.

Nice, *a.* ایو īyi, کوزل gh*y*ùzèl, طاتلو tAtl*i*; مراقلو mÈrĀkl*i*, پك دقت ایدیجی pèk-dìkkAt-èdiji.

Niche, *s.* حجره hūjrÉ.

Nick, *s.* چنتك chèntik, کدك ghèdik; in the very — of time, تماموقتنده tAmĀm-wĀkt*i*nd*a*.

Niece, *s.* برادرزاده قیز bìrādÈr-zādÉ-kìz, &c. See Nephew.

Niggard, *s.* خسیس khÀssīss, طمعکار tÀmà‘‘k*y*ār, جمری jìmri.

Nigh, *a.* یقین yàk*i*n, قریب kÀrīb, نزدیك nèzdīk; well —, *ad.* ازقالدی Àz-kÀld*i*. [shèb.

Night, *s.* کیجه ghèyj*a*, لیل lèyl, شب

Nightgown, *s.* کیجەلك ghèyj*a*lik.

Nightingale, *s.* بلبل bùlbul, عندلیب ‘‘àndélīb (pl. عنادل ‘‘*à*nādil).

Nightman, *s.* لغمجی là*ghi*mj*i*.

Nightmare, *s.* کابوس k*y*ābūs.

Nightshirt, *s.* کیجەلك ghèyj*a*lik.

Nile (river), *s.* نیل نهری nīl-nèhri.

Nimble, *a.* چابك chàb*i*k, تتك tètik.

Nine, *a.* طقوز dòkuz, تسع tìss‘‘, تسعه tìss‘‘à, نه nùh.

Nineteen, *a.* اون طقوز òn-dòkuz.

Ninety, *a.* طقسان dòksan, تسعین tìss‘‘īn.

Nip, *v.a.* قیصمق kìssm*a*k.

Nippers, *s. pl.* قیصاچ kìssAj. [-bAsh*i*.

Nipple, *s.* ممه mèmÉ, ممەباشی mèmÉ-

Nitre, *s.* کهرچله gh*y*ùhÈrchilÉ.

Nitrogen, *s.* مولد الکهرچله mùwèllidu-’l-gh*y*ùhèrchilÉ.

No, *ad.* یوق yòk, خیر khàyr, لا lā; —, *p.* هیچ hìch, هیچ بر hìch-bìr; — matter, ضرر یوق z*à*rar-yòk; — more, *ad.* ارتق àrtik; فیمابعد fī-mā-bà“d.

Nobility, *s.* شرفا shùréfā; اصالت Àssālèt; اصلزادکان ÀsslzādÉ-ghian.

Noble, *a.* نجیب nèjīb, شریف shèrīf, کریم kèrīm; اصیل Àss*ī*l, اصالتلو ÀssālètlŪ.

Nobleman, *s.* بکزاده بک bè*gh*-zādÉ-bè*gh*, اصلزاده ÀsslzādÉ.

Nobody, *p.* کمسه kìmsÉ, هیچ کمسه hìch-kìmsÉ.

Nocturnal, *a.* کیجه وقتنده اولان ghèyj*a*-wÀkt*i*nd*a*-òlAN, لیلی lèylī.

Nod, *s.* باش ایله ایدیلن اشارت b*à*sh-il*a*-èdilEN-ìshāret; —, *v.a.* and *n.* باش ایله اشارت ا bÀsh-il*a*-ìshāret-et; اویقوده باشی کوکسنه دوشمك ÙykU-d*a*-bÀsh*i*-ghy*ù*kssun*a*-dùshmek.

Noise, *s.* سس sèss, صدا sÀdā; کورلدی ghy*ù*ruldu, شماته sh*à*mAt*a*.

Noisy, *a.* شماته sh*à*mAt*a*; شماته لو sh*à*mAt*a*l*i*; شماته جی sh*à*mAt*aji*.

Nomad, Nomade, *a.* کوچبه ghy*ù*chébÉ, بدوی bèdévī.

Nominal, *a.* لفظی lÀfzī; اسمی ìssmī; اعتباری ì“tibārī.

Nominate, *v.a.* تعیین ا tà“yīn-et, نصب ا nÀssb-et.

Nominative, *s.* مبتدا mùbtédà.

Nonchalance, *s.* قیدسزلق kàydsizlik.

None, *p.* هیچ hìch, هیچ بر hìch-bìr; کمسه kìmsÉ, هیچ کمسه hìch-kìmsÉ, هیچ بر کمسه hìch-bìr-kìmsÉ (*or* کمسنه kìmèssnÉ).

Nonsense, *s.* صاچمه sÀchm*a*, بوش لقردی bòsh-làk*i*rd*i*, معناسز شی mà“nàss*i*z-shèy.

Nook, *s.* کوشه ky*ù*shÉ, قویتی بر یر kÙytU-bìr-yÈr.

Noon, Noonday, Noontide, *s.* اویله وقتی *ù*ylÉ-wÀkt*i*, ظهر zùhr, زوال وقتی zèwāl-wÀkt*i*.

Noose, *s.* ایلمك ìlmik.

Nor, *c.* ونه ده vÈ-nÈ-d*a*, نه nÈ.

North, *s.* شمال shìmāl, یلدز y*ì*ld*i*z; —, *a.* شمالی shìmālī; — east, پویراز pòyrAZ; — west, قره یل kÀr*a*-yèl.

Northerly, *a.* Northward, *ad.* یلدزه طوغری y*ì*ld*iza*-dòghrU.

Northern, *a.* شمالی shìmālī.

Norway, *s.* نوروجیا nòrvéji*a*.

Norwegian, *a.* نوروجیالو nòrvéjiali.

Nose, *s.* بورون bÙrUn, انف ènf.

Nosegay, *s.* چیچك دمتی chìchek-dèmeti, کلدسته ghy*ù*ldesstÉ.

Nostril, *s.* بورون دلیکی bÙrUn-dèli*gh*i.

Not, *ad.* See Grammar.

Notch, *s.* کدك ghèdik, چنتك chèntik, دیش dìsh; —, *v.a.* چنتمك chèntmek.

Note, *s.* تذکره tèzkérÉ, پوصله pÙssl*a*; نوطه nòt*a*; تعین t*à*“àyyun, اعتبار ì“tibār; —, *v.a.* دقت ا dìkkÀt-et; — down, ضبط ا zÀbt-et, یازیویرمك yàz*i*vÈrmek; of —, متعین mùt*a*“àyyin, معتبر mù“tébÈr, بللوباشلو bèlli-bÀshli; — of hand, تحویل tàhvīl; bank —, قائمه kā‘imÉ.

Note-book, *s.* مجمعه mèjm*a*“à.

Noted, *a.* مشهور mèshhŪr.

Nothing, *s.* هیچ hìch, هیچ برشی hìch-bìr-shèy; عدم “àdEm, نیستی nīsstī.

Notice, *s.* خبر khÀbER ; اعلان ì“lān ; دقت dìkkÀt; to give —, خبر ویرمك khÀbER-vÈrmek ; — — public —, اعلان ا ì“lān-et ; to take —, دقت ا [dìkkÀt-et.

Notification, *s.* خبر khÀber.

Notify, *v.a.* خبرینی ویرمك khÀberini-vÈrmek.

Notion, *s.* عقل “àkl, فكر fìkr (pl. افكار [èfk*y*ār), تصور t*à*ssÀvvur.

Notoriety, *s.* شهرت ردیه sh*ù*hrèt-rèdiyyÉ.

Notorious, *a.* متواتر mùtéwātir, عالمك معلومی “ālEmin*g*-mà“lūm*i*.

Notwithstanding, *c.* ینه yìné (ghènÉ), مع مافیه mà“*a*-mā-fīh.

Nought, *s.* صفر sìfr ; هیچ برشی hìch-bìr-shèy ; to come to —, بوشه چیقمق bòsh*a* - ch*ì*km*a*k, ارقه سی ایشلمامك àrk*a*ss*i*-ìshlÉmamek.

Nourish, *v.a.* بسلمك bèsslÉmek.

Nourishment, *s.* یمك yèmèk, ییه جك yèyÉjek; بسلمك خاصه سی bèsslÉmek-khĀsss*a*ss*i*.

Novel, *a.* یكی yèn*g*i ; —, *s.* حكایه [hìk*y*āyÉ.

Novelist, *s.* حكایه طراز hìk*y*āyé-tìrāz.

Novelty, *s.* یكیلك yèn*g*ilik ; تحاف شی tùhāf-shèy.

November, *s.* تشرین ثانی tèshrīnī-sānī.

Novice, *s.* عجمی “ÀjÉmi.

Now, *ad.* شمدی shìmdi, حالا hālā, الان èl-ān, الیوم el-yèvm, الحالة هذه èl-hālétu-hāzihi ; —, *c.* امدی ìmdi ; — and then, بعضاً bÀ“z*a*n, بعض كره bÀ“z*i*-kèrrÉ, اراصره *à*r*a*-s*à*r*a*, اراده صره ده *à*r*a*da-s*à*r*a*da, احیاناً ìhyān*a*n.

Now-a-days, *ad.* شمدی shìndi.

Nowhere, *ad.* هیچ بریرده hìch-bìr-yÈrd*a*.

Noxious, *a.* مضر mùz*ì*rr, مضرتلو mÀzàr-rÀtl*i*.

Nozzle, *s.* امزك èmzik, غاغا ghàgha, [بورون bŪrUn.

Nucleus, *s.* مركز mÈrkÈz.

Nude, *a.* چپلاق chìplAk.

Nuisance, *s.* بلا bèlā.

Null, *a.* بوش bòsh, حكمسز hùkmsuz, [باطل bĀt*ì*l.

Numb, Numbed, *a.* اویوشق ùyUshUk, اویوشمش ùyUshmUsh.

Number, *s.* صایی sày*i*, عدد “*à*ded ; —, *v.n.* اولمق òlm*a*k, بالغ او bÀl*igh*-òl ; —, *v.a.* صایمق sàym*a*k, تعداد ا tà“dād-et ; a great —, چوق chòk, كثیر kèssīr, وافر wāfir.

Numerous, *a.* چوق chòk, كثرت اوزره [kèssrèt-ùzérÉ.

Nuptial, *a.* اولنمه دوكوننه متعلق èvlEnm*a*-dù*gh*ununa-mùt*a*“*à*llik ; nuptials, *s. pl.* اولنمه دوكونی èvlÈnm*a*-dù*gh*unu, ولیمه vèlīmÉ, سور sŪr.

Nurse, *s.* خسته یه باقیجی khÀsst*a*y*a*-bÀk*i*j*i* ; چوجغه باقیجی chòjU*gha*-bÀk*i*j*i*, دادی dàdi ; wet —, دایه dāyé, سوت انا sùt-*à*n*a* ; —, *v.a.* باقمق bÀkm*a*k, خدمت ا kh*ì*dmet-et(hìz-) ; سوت ویرمك sùt-vÈrmek, امزرمك èmzirmek ; صاقلمق s*à*klam*a*k.

Nursery, *s.* چوجقلره مخصوص اوطه chò-juklera-màkhsūss-òd*a* ; فدان بغچه سی fìdAn-bĀ*gh*ch*a*ssi.

Nurserymaid, *s.* دادی dàdi.

Nut, *s.* فندق f*ì*nd*ì*k ; (of a screw) صمون [sòmUn.

Nutgall, *s.* مازی mÀz*i*.

Nutmeg, *s.* هندوستان جوزی hìndisstān-jèvizi, جوزبوا jèvzi-bèwwā.

Nutriment, *s.* يمك yèmèk, ييه‌جك yèyÉjek; بسلمك خاصه‌سی bèsslÉmek-khĀss*a*ss*i*. [-vÈrir-òlan.

Nutritious, *a.* قوت ويرر اولان kùvvet-

O.

O, *int.* ای èy, يا yā. [mèyshÉ-Āg*h*Āj*i*.

Oak, *s.* ميشه mèyshÉ, ميشه اغاجی

Oakum, *s.* استوپی ùsstùpu.

Oar, *s.* كورك k*y*ùrèk.

Oath, *s.* اند Ānd, يمين yèmīn; to take an —, اند ايچمك Ānd-ìchmek, يمين ا

Oats, *s. pl.* يولاف yùlĀf. [yèmīn-et.

Obdurate, *a.* عنادجی "ìnādji.

Obdurateness, *s.* عناد "ìnād.

Obedience, *s.* اطاعت ìtā"*a*t, انقياد ìnk*i*yād, امتثال ìmtissāl, مماثلت mùmāssélèt. [mùnkĀd, رام rām.

Obedient, *a.* مطيع mùtī", منقاد

Obese, *a.* شيشمان shìshmān.

Obey, *v.a.* دكلمك dìnglÉmek (dīnÉ-mek), اطاعت ا ìtā"*a*t-et, منقاد اول mùnkād-òl.

Object, *s.* جسم jìssm, مرئی mèr'ī; مرام mèrām, مراد mùrād, مقصود mĀksūd; مفعول به mèf"ūlun-bìh; —, *v.n.* اعتراض ا ì"tirĀz-et.

Objection, *s.* اعتراض ì"tirĀz.

Obligation, *s.* مجبوريت mèjbūrìyyèt; بورج bòrj; تحويل tàhvīl, تمسك tèmèssuk.

Oblige, *v.a.* جبر ا jèbr-et, اجبارا ìjbār-et; مجبور ا mèjbūr-et; كرم ا kÈrEm-et, عنايت ا "ìnāyet-et, لطف ا lùtf-et.

Obliging, *a.* عنايتكار "ìnāyetk*y*ār.

Oblique, *a.* مائل mā'il, منحرف mùn-hàrif, اكری èg*h*ri. [lik.

Obliqueness, Obliquity, *s.* اكريلك èg*h*ri-

Obliterate, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, سلمك sìlmek, چيزمك chìzmek.

Oblivion, *s.* نسيان nìssyān, فراموشی fèrāmūshī. [mūsstAtīl.

Oblong, *a.* اوزون ùzun; —, *s.* مستطيل

Obscene, *a.* پش pìss, فاحش fāhish, ادبه مغاير èdeb*a*-mùghāyir. [shèt.

Obsceneness, Obscenity, *s.* فحاشت fèhĀ-

Obscure, *a.* قرانلق kĀranl*i*k, مظلم mùzlim; مغلق mùghl*à*k, مبهم mùbhèm.

Obscurity, *s.* قرانلق kĀranl*i*k.

Obsequious, *a.* متواضع mùtéwĀz*i*.

Observation, *s.* نظر nĀzar; نظرايتمكلك nĀzar-ètmeklik; رصد rĀssAd; ملاحظه mùlāh*a*z*a*.

Observatory, *s.* رصدخانه rĀssAd-khānÉ.

Observe, *v.a.* باقمق bĀkm*a*k, كوزتمك ghy*ù*zètmek, دقت ا dìkkĀt-et; طوتمق tùtm*a*k, رعايت ا rì"āyet-et, اتباع ا ìttibā"-et, امتثال ا ìmtissāl-et; سويلمك sùwèylÉmek, بيورمق bùyurm*a*k.

Obstacle, *s.* مانع māni", سكته sèktÉ.

Obstinacy, *s.* عناد "ìnād, معاندت mù"ānédèt, تمرد tèmèrrud.

Obstinate, *a.* عنادجی "ìnādj*i*, معند mù"*à*nnid, متمرد mùtémèrrid.

Obstruct, *v.a.* كسمك kèssmek, قپامق kĀpAm*a*k, طيقامق tìkam*a*k, سدا sèdd-et.

Obstruction, *s.* مانع māni“, سده sùddÉ.

Obtain, *v.a.* تحصيل ا tàhsīl-et, استحصال ا ìsstihsāl-et, نائل او nā‘il - òl, مظفر او mùzÀffEr - òl, بولمق bùlmak, المق Àlmak, قوپارمق kòparmak.

Obtuse, *a.* كور kyùr, كسمز kèssmàz; درايتسز dìrāyetsiz, احمق àhmàk; منفرج mùnfèrij (fem. منفرجه mùnfèrijÉ).

Obviate, *v.a.* چارەسنى بولمق chārÉssini-bùlmak, علاجنى بولمق “ìlājini-bùlmak.

Obvious, *a.* اچق àchìk, اشكار āshikyār, ميداندە mèydĀnda, واضح wāzìh, عيان “àyān.

Occasion, *s.* كرە kÈrrÉ, دفعه dèf“à; مناسبت mùnāssébèt, اقتضا ìktizā, حاجت hājet; سبب sèbeb, علت “ìllèt, ذريعه zèrī“à, وسيله vèssīlÉ; فرصت fìrsÀt, ايپ اوجى ìp-ùjU, سررشته sèr-rìshtÉ; —, *v.a.* ايراث ا īrāss-et, انتاج ا ìntāj-et, جلب ا jèlb-et, دعوت ا dà“vèt-et, بادى او bādī-òl, باعث او bā“iss-òl, مورث او mūriss-òl, منتج او mùntij-òl, وسيله او vèssīlÉ-òl.

Occasional, *a.* ظهورى zùhūrī, اراصرە واقع اولان àra-sìra-wāki“-òlAn; —ly, *ad.* بعضا bà“zan, اراصرە àra-sìra, احيانًا ìhyānan, ايكيدەبر ìkida-bìr.

Occupation, *s.* مشغوليت mèshghūlìyyèt, ايش ìsh, شغل shùghl (*pl.* اشغال èshghāl), كار kyār, پيشه pīshÉ; استيعاب ìsstī“Āb; ضبط و محافظه zÀbt-U-mùhĀfaza.

Occupy, *v.a.* ايش ويرمك ìsh-vÈrmek, ايش بولمق ìsh-bùlmak, اشغال ا ìshghāl-et; مشغول ا mèshghūl-et; طوتمق tùtmak, وقتنى طوتمق wÀktini-tùtmak, ايشندن اليقومق ìshindan-Àlikòmak, مانع او māni“òl; استيعاب ا ìsstī“Āb-et, طوتمق tùtmak, طولدرمق dòldUrmak; ضبط و محافظه ا zÀbt - U - mùhĀfaza-et, وجودى ايله غيرك دخولنى منع ا vùjūdi-ìla-ghāyring-dùkhūlini-mèn“-et; استمك ìsstÉmek.

Occur, *v.n.* اولمق òlmak, واقع او wĀki“òl, ظهور ا zùhūr-et, فعله كلمك fì“la-ghÈlmek.

Occurrence, *s.* ايش ìsh, شى shèy, وقعه wàk“à (*pl.* وقائع wàkā‘i“); —s, *s. pl.* وقوعات wùkū“Āt, ظهورات zùhūrĀt, حوادثات hàwĀdissĀt.

Ocean, *s.* طيش دكزى dìsh-dèngizi, بحر محيط bàhri-mùhīt, عمان “ùmmÀn, قاموس kĀmūss, اقيانوس ìkyānūss, دريا dèryā. [-bòyassi.

Ochre, *s.* (red) اشى بوياسى Àshi-

Octagon, *s.* Octagonal, *a.* مثمن mùssèmmEn, سكزكوشه لو sèkiz-kyùshÉli.

October, *s.* تشرين اول tèshrīni-ÈvvEl.

Ocular, *a.* كوز ايله كوريلان ghyùz-ila-ghyùrulEn; to give — proof, — demonstration, كوز ايله كوسترمك ghyùz - ìla - ghyùsstErmek; to have — —, — —, كوز ايله كورمك ghyùz-ìla-ghyùrmek, رأى العين مشاهده ا rè‘ya - ’l - “àyn - mùshāhédÉ-et; — witness, كوز يله كورن ghyùzīla-ghyùrEn,

شاهدالعين shāhidu-'l-"àyn, شاهد shāhid.

Oculist, *s.* كوزجى هكيم ghyùzju-hèkim.

Odd, *a.* تك tèk; عجيب "Àjīb (Àjā'ib), غريب ghàrīb, تحاف tùhĀf.

Ode, *s.* (long) قصيده kÀssīdÉ, (short) غزل ghàzèl.

Odious, *a.* منفور mènfūr, مكروه mèkrūh, كريه kèrīh, مستكره mùsstèkrÈh.

Odorous, *a.* قوقولو kòkulu, رائحهلو rā'ihàli.

Odour, *s.* قوقو kòku, رائحه rā'ihà, بو bū, بوى bùy; sweet —, كوزل قوقو ghyùzèl-kòkū, رائحهٔ طيبه rā'ihà'i-tàyyibÉ, بوى شيرين bùyi-shīrīn; bad —, فناقوقو fÈna-kòku, اغرقوقو Àghir-kòku, رائحهٔ كريهه rā'ihà'i-kèrīhÉ; in bad —, منكوب mènkyūb, اعتباردن دوشمش i"tibārdan-dùshmush.

Of, *pr.* ك ing, نك ning; دن dan; لو li, lū, ايله ìla; دن اوتورى dan-ùturu, دن طولايى dan-dòlayi; از èz; من mìn; عن "àn.

Off, *ad.* اوستندن ùsstundan, اوزرندن ùzErindan; اوزاق ūzÀk; اوزاقده ūzÀkda, اوزاغه ūzÀgha; to be —, كتمك ghìtmek; يقلمق yìkilmak, سكدرمك sìkdirmek, جهنم او jìhànnam-òl; to be well —, حسن حالده او hùssnu-hālda-òl, حالى اويغون او hāli-ùyghun-òl, رفاه حالى او rèfāhi-hāli-òl, مرفه الحال او mùrèffahu-'l-hāl-òl; to come —, چيقمق chìkmak, قوپمق kòpmak; اولمق òlmak, واقع او wāki"-òl, وقوع بولمق wùkū"-bùlmak; to go —, كتمك ghìtmek; اتش المق Àtèsh-Àlmak; اولمق òlmak, اويمق ùymak; to take —, چيقارمق chìkàrmak, قالدرمق kÀldirmak; كسمك kèssmek, قطع ا kÀt"-et; تقليد ا tÀklīd-et; to pull —, قوپارمق kòpàrmak; اوستندن المق ùsstundan-Àlmak; —, *a.* صاغ sàgh, صاغ طرفده كى sàgh-tàrafdaki.

Offal, *s.* حيوانك ات صايلميان طرفلرى hàywĀning-èt-sàyilmayAn-tàraflari.

Offence, *s.* قباحت kÀbāhat, جنحه jùnhà, جرم jùrm, صوچ sùch; تجاوز tèjāvuz; to give —, كوجندرمك ghyùjÈndirmek; to take —, كوجنمك ghyùjÈnmek.

Offend, *v.a.* كوجندرمك ghyùjÈndirmek; —, *v.n.* قباحت ا kÀbāhat-et; صوچ ا sùch-et; كناه ا ghyùnāh-et; — against, مغاير حركت ا mùghāyir-hàrékÈt-et.

Offender, *s.* صوچلو sùchlù, قباحتلو kÀbāhatli, مجرم mùjrim, جنحه صاحبى jùnhà-sāhibi; old —, سابقهلو sĀbikali, اسكى قورت èsski-kùrt.

Offensive, *a.* كريه kèrīh, بد bèd; تجاوزى tèjāvuzī; — and defensive, تجاوزى وتدافعى tèjāvuzī-vÈ-tèdāfu"ī.

Offer, *s.* تكليف tèklīf; ويرش vÈrish; —, *v.n.* كورنمك ghyùrunmek, ظهورا zùhūr-et; —, *v.a.* ويرمك vÈrmek; تكليف ا tèklīf-et; عرض ا "àrz-et; — violence, زورلامق zòrlamak; — — to one's feelings,

صوغوق برشی تکلیف ا sò*gh*uk-bìr-shèy-tèklīf-et.

Off-hand, *a.* پك تكليفسز pèk-tèklifsiz; عارسز “ārs*i*z; چابك chàb*i*k; —, *s.* صاغ طرفی sà*gh*-tàraf*i*.

Office, *s.* قلم kàlEm; اوطه òd*a*; مغازه mà*gh*aza; خدمت khìdmet (hìz-), مأموريت mè‘mūrìyyèt, ايش ìsh.

Officer, *s.* ضابط zābit; مأمور mè‘mūr.

Official, *a.* رسمی rèssmī; —ly, *ad.* رسماً

Offing, *s.* انكين ènghìn. [rèssm*a*n.

Oft, Often, Oftentimes, Ofttimes, *ad.* چوق chòk, چوق كره chòk-kÈrrÉ, چوق دفعه chòk-dèf“à, نيجه كره nìjÉ-kÈrrÉ, قاچ كره kÀch-kÈrrÉ; صيق s*i*k, صيق صيق s*i*k-s*i*k, كراراً kèrār*a*n, مراراً mèrār*a*n.

Ogle, *v.a.* عشوه كارانه يان باقمق “ìshvÉ-k*y*āranÉ-y*à*n-bÀkm*a*k.

Ogre, *s.* مردمخوار mÈrdumkhār.

Oh! *int.* آه àh, وای vày, واه wàh.

Oil, *s.* ياغ yàgh, روغن rùghÀn; —, *v.a.* ياغلامق yà*gh*lam*a*k, تدهين ا tèdhīn-et.

Ointment, *s.* ياغ yà*gh*, مرهم mÈrhÈm.

Old, *a.* اسكی èsski, قديم kÀdīm; اسكيمش èsskimish, كهنه k*y*ùhnÉ; (person) قوجه kòj*a*, اختيار ìkhtiyār, مسن mùssìnn, سالديده sāl-dīdÉ, سالخورده sāl-khūrdÉ; — man, پير pīr, شيخ shèykh, اختيار ìkhtiyār; — woman, قوجه قاری kòj*a*-kÀr*i*, پيره زن pìrÉ-zèn, عجوز “àjūz; — Testament, تورات tèvrĀt, كتب عهد عتيق k*y*ùtubu-“àhd*i*-“*à*tīk; of —, اسكيدن èsskid*a*n, ازقديم èz-kÀdīm, من القديم mìn-el-kÀdīm, عن اصل “*à*n-Àsslin, فی الاصل fī-’l-Àssl, اوتهدنبرو *ù*tÉd*a*n-bèri, اسكيدنبرو èsskid*a*n-bèri.

Oldfashioned, *a.* اسكی زمان طرزی èsski-zèmān-tàrzi.

Oleander, *s.* زقوم z*à*kkūm.

Olive, *s.* زيتون zèytūn (zèytin); — tree, زيتون اغاجی zèytun-À*gh*Aji; — oil, زيتون ياغی zèyṭun-yà*ghi*.

Omelet, *s.* قيغنه kàygh*ana*.

Omen, *s.* فال fÀl.

Ominous, *a.* فال نوعندن fÀl-nèv“inden; منحوس mènhūss.

Omission, *s.* قصور kùssūr; تقصير tÀks*ī*r; اتلايش Àtlay*i*sh; ترك tèrk.

Omit, *v.a.* اتلامق Àtlam*a*k, براقمق bràk-m*a*k, ترك ا tèrk-et, صرف نظر ا sàrf*i*-nÀzar-et; — an opportunity, قصور ا kùssūr-et, فرصت قاچرمق f*ì*rsAt-kÀch*i*rm*a*k. [“arab*a*ssi.

Omnibus, *s.* چارشی عربه سی chàrsh*i*-

Omnipotence, Omnipotency, *s.* قدرت على الاطلاق kùdret-“alé-’l-ìtlĀk.

Omnipotent, *a.* قدير kÀdīr.

Omnipresent, *a.* مكاندن منزه mèk*y*ān-d*a*n-mùnèzzèh.

Omniscience, *s.* علم مطلق “ìlmi-mùtlÀk.

Omniscient, *a.* اعلم à“lÈm, عليم “àlīm, علام “*à*llām.

On, *pr.* ـه É, *a*; ده dÉ, d*a*; اوستنه ùsstun*a*, اوستنده ùsstund*a*; اوزرينه ùzErin*a*, اوزرنده ùzErindā; بر bÈr; على “*à*la; —, *ad.* ايلرو ìlÉri; اوسته ùsstÉ, اوستده ùsstdÉ; يينه yìnÉ (ghènÉ); بردوزی یه bìr - dùziyÉ, متماديا mùtémādiy*an*; — foot, *ad.* يايان yày*an*, ماشياً māshiy*an*; —, *a.* پياده pìyādÉ; — high, يوكسكه yùk-se*gha*, يوكسكده yùksekd*a*; كوكه ghy*ù*g*h*É, كوكده ghy*ù*kdÉ, في السموات fì-'ss-sèmāvāti; — horseback, اتايله Àt-il*a*; اتلو Àtl*i*, سوار sùwār, سوارى sùwāri; — purpose, مخصوص màkh-sūss, قصداً kÀssd*an*, عمداً “*à*md*an*; — that day, اول كون òl-ghy*ù*n, يوم مذكور yèvmi-mèzk*y*ūr; to put —, كيمك ghīmek; كيدرمك ghìdir-mek; to go —, ايلروكتمك ìléri-ghìtmek; اولمق òlm*a*k, كچمك ghèchmek; كيلمك ghìyilmek; to come —, كلمك ghÈlmek, كليويرمك ghÈlivÈrmek, ايلرو كلمك ìléri-ghÈl-mek.

Once, *ad.* بركره bìr-kÈrrÉ, بردفعه bìr-dèf“à, برسفر bìr-sèfEr; بروقت bìr-wÀk*i*t, برزمان bìr-zàmĀn, وقتامن الاوقات wÀkt*an*-mìn-el-èvkÀt; — more, بردها bìr-dàhà.

One, *a.* بر bìr; يك yèk; احد *à*h*à*d, واحد wàhid (fem. احدى ìhdà); —, *pr.* ادم ÀdAm, كشى kìshi; some —, برى bìri, بريسى bìrissi, ادم ÀdAm; no —, كمسه kìmsÉ; every —, هركس hÈr-kèss; any —, برى bìri, بريسى bìrissi, ادم ÀdAm; كمسه kìmsÉ; —'s-self, كندى kèndi.

One-eyed, *a.* يكچشم yèkchèshm.

Onesidedness, *s.* عدم انصاف “*à*dEmi-ìnsÀf.

Onion, *s.* صوغان sò*gh*An, بصل bÀssl.

Only, *ad.* يالكز yÀl*in*g*i*z, فقط fàkAt, صالط sÀlt, ساده sādÉ, صافى sāfi, مجرد mùjèrred.

Onomasticon, *s.* لغات كتابى lùghÀt-kìtĀb*i*.

Onset, *s.* هجوم hùjūm.

Onslaught, *s.* هجوم hùjūm.

Onward, *ad.* ايلرو ìléri.

Onyx, *s.* سليمانى طاشى sùlèymĀnī-tÀshi.

Ooze, *v.n.* صزمق s*ì*zm*a*k, نشو ا nèshv-et (or نشف ا nèshf-et), تقاطر ا t*à*kĀtur-et.

Opal, *s.* عين الشمس “àynu-'sh-shèmss.

Opaque, *a.* دونق dùnuk, كثيف kèssīf.

Open, *a.* اچق *à*ch*i*k, باز bĀz, كشاده ky*ù*shādÉ, مفتوح mèftūh; —, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k, فتح ا fèth-et (fèt-h); —, *v.n.* اچلمق *à*ch*i*lm*a*k.

Opening, *a.* مسهل mùsshìl; —, *s.* اچقلق *à*ch*i*kl*i*k, ارالق *à*ral*i*k, قپو kÀp*i*; فرصت fìrsAt; اچمه *à*chm*a*; اچلمه *à*ch*i*lm*a*; فتح fèth (t-h), كشاد ky*ù*shād.

Openly, *ad.* اچق *à*ch*i*k, اچقدن اچغه *à*ch*i*kd*an*-*à*ch*igha*, جهراً jèhr*an*, عياناً “àyān*an*, اشكار Āsh*i*k*y*ār.

Opera, *s.* اوپرا òpÉr*a*.

Opera-glass, *s.* اوپرا دوربينى òpér*a*-dūrbīnī.

Operate, *v.n.* ايشلمك ìshlÉmek, ايش كورمك ìsh-ghy*ù*rmek; تأثيرا tè‘sīr-et; عمل ويرمك “ÀmEl-vÈrmek; اجراى صنعت ا ìjrāy*i*-sàn“àt-et.

Ophthalmia, *s.* رمد rèmed.

Opiate, *s.* اويومق ايچون بر علاج ùyu-m*a*k-*ì*ch*i*n-bìr-“ìlÀj.

Opine, *v.n.* ظن ا z*à*nn-et.

Opinion, *s.* رأى rè'y, ظن z*à*nn, قياس kìyāss, قول kÀvl, سوز s*ù*z; (legal) فتوا fètwà.

Opinionated, *a.* عنادجى "ìnādji.

Opium, *s.* افيون Àfyūn.

Opponent, *s.* خصم khÀssm, مخالف mŭkhĀlif.

Opportune, *a.* تمام وقتنده اولان tÀmĀm-wÀkt*i*nd*a*-òlAN, مناسبتلو mùnāssébètli.

Opportuneness, *s.* تمام وقتنده اولمقلق tÀmĀm-wÀkt*i*nd*a*-òlm*a*klik.

Opportunity, *s.* فرصت f*ì*rsAt, وقت wÀkt, مناسبت mùnāssébèt.

Oppose, *v.a.* قارشى دورمق kàrsh*i*-dŭrm*a*k, مخالفت ا mŭkhāléfèt-et, ممانعت ا mùmān*a*"*à*t-et; قارشى كوندرمك kàrsh*i*-gh*yù*ndErmek, قارشى تعيين ا kàrsh*i*-tà"yīn-et.

Opposite, *a.* قارشى kàrsh*i*, مقابل mŭkābil, مواجه mŭwājih.

Opposition, *s.* مخالفت mŭkhāléfèt, ممانعت mùmān*a*"*à*t.

Oppress, *v.a.* صيقندى ويرمك s*ì*k*i*nd*i*-vÈrmek; صيقمق s*ì*km*a*k, ظلم ا zùlm-et, تعدى ا t*à*"*à*ddi-et.

Oppressor, *s.* ظالم zālim.

Opprobrium, *s.* عيب "ayp.

Optician, *s.* كوزلكجى gh*yu*zlukji.

Option, *s.* اختيار ìkhtiyār.

Opulence, *s.* ثروت sèrvèt, سامان sāmān, زنكينلك zÈnghinlik.

Opulent, *a.* زنكين zÈnghin, متمول mù-témèvvil.

Oracle, *s.* مكهن mèkhèn (k-h) كاهن جوابى k*y*āhin-jÉWĀb*i*.

Oral, *a.* اغزدن Àg*h*zd*a*n, شفاهى shìfāhī; —ly, *ad.* شفاهاً shìfāh*a*n.

Orange, *s.* پورتقال pòrtakÀl; (Seville) ترنج tùrunj.

Orangoutang, *s.* ميمون màymŪn.

Oration, *s.* نطق nŭtk.

Orator, *s.* مير كلام mīri-kèlām.

Orbit, *s.* فلك fèlek; دائره dā'irÉ; يول yòl.

Orchard, *s.* ميوه باغى mèyvÉ-bĀ*gh*i.

Orchestra, *s.* چالغيجيلر chÀlgh*ij**i*ler.

Ordain, *v.a.* ترتيب ا tÈrtīb-et, تنظيم ا t*à*nzīm-et; امر ا èmr-et; نصب ا nÀssb-et.

Order, *s.* نظام nìzĀm, انتظام ìntizĀm; ترتيب tÈrtīb, صره s*ì*r*a*; امر èmr, اراده ìrādÉ, تنبيه tènbīh, سپارش sìpārish; صنف s*ì*nf, جنس jìnss; طريقت t*à*rīkÀt; نشان nìshĀn; —, *v.a.* ترتيب ا tèrtīb-et, تنظيم ا t*à*nzīm-et; امر ا èmr-et, اراده ا ìrādÉ-et, تنبيه ا tènbīh-et; سپارش ا sìpārish-et, اصمارلمق ìssmàrlam*a*k; to —, *a.* اصمارلمه ìssmàrlama.

Ordinary, *a.* بياغى bàyà*ghi*, عادى "ādī.

Ordnance, *s.* طوپ tòp, هاون (hÀVAN).

Ore, *s.* معدن mà"dEn, فلز fìlìzz, جوهر jèvhÈr.

Organ, *s.* الت ālet; ارغانون Èrghanòn.

Organization, *s.* ترتيب tèrtīb, تنظيم t*à*nzīm.

Organize, *v.a.* ترتيب ا tèrtīb-et, تنظيم ا t*à*nzīm-et, تنسيق ا tènsīk-et, صره سنه قومق s*ì*r*a*ss*i*n*a*-kòm*a*k.

Orgie, *s.* عيش و عشرت "īsh-u-"ìshrèt.

Oriental, *a.* شرقى shàrkī.

Orientalist, *s.* السنه شرقيه اشنا èlsinÉ-shàrkìyyÉ-āshinā.

Orifice, *s.* دليك dèlik, اغز Àg*h*z, كوز gh*y*ùz, فم fÈm, دهان dìhān, سوراخ sŪrākh.

Origin, *s.* اصل àssl, مبدأ mèbdè', منشأ mènshè', باش bÀsh, باشلانغيج bÀsh-langhij, تمل tèmel, اول ÈVVÈL, ابتدا ìbtidā, بدء bèd'.

Original, *a.* اصلى Àsslī; تحاف tùhāf, عجيب "àjīb ("àjā'ib), غريب gh*à*rīb; دلى dèli; —, *s.* اصل Àssl; تحاف ادم tùhāf-ÀdAm, دلى dèli.

Originate, *v.a.* چيقمق ch*ì*km*a*k, ظهورا zŪhŪr-et, نشئت nèsh'èt-et; —, *v.a.* چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k, دوشنمك dùshunmek, ابداع ìbdā"-et.

Ornament, *s.* زينت zīnèt, زيب zīb, زيبا zībā, زيبايش zībāyish; —, *v.a.* تزيين tèzyìn-et, زينتلندرمك zīnet-lEndirmek, دوناتمق dònatm*a*k; — one's self, بزنمك bèzEnmek.

Orphan, *s.* يتيم yètīm, اوكسز *ù*ksuz.

Orthography, *s.* املا ìmlā.

Oscillate, *v.a.* صلانمق sÀll*à*nm*a*k.

Oscillation, *s.* صلانمه sÀll*à*nm*a*.

Ostensible, *a.* ظاهرى zāhirī, علنى "*à*lénī.

Ostentation, *s.* كوسترش gh*yù*sstÈrish.

Ostler, *s.* سئيس sè'īss.

Ostrich, *s.* دوه قوشى dèvÉ-kŪshU, شتر مرغ shùtur-mŪrgh. [àkhàr, سائر sā'ir.

Other, *a.* بشقه bÀshk*a*, ديكر dìghEr, اخر

Otherwise, *ad.* بشقه درلو bÀshk*a*-(tùrlu); —, *c.* ياخود yākhUd; نام ديكر nĀm*i*-dìghEr.

Otter, *s.* صوصموري sù-sàmŪrU.

Otto of roses, *s.* كل ياغى gh*y*ùl-yā*ghi*.

Ottoman, *a.* عثمانلو "òssmānl*i*. ["āliyyÉ.

Ottoman Empire, *s.* دولت عليه dèvleti-

Ought, *v. aux.* See Grammar.

Ounce, *s.* (troy) اون درهملك طارتى òn-dìrhÈmlik-tàrt*i*; (avoirdupois) سكز بچوق درهملك طارتى sèkiz-bŪchUk-dìrhÈmlik-tàrt*i*; (animal) برنوع قاپلان bìr-nèv"-kÀplAn.

Our, *a. pro.* مز miz, يمز imiz; بزم bìzim.

Ours, *pro.* بزم bìzim; بزمكى bìzimki, بزمكيلر bìzimkil*a*r.

Ourself, *s.* كنديمز kèndimiz.

Ourselves, *s. pl.* كنديمز kèndimiz.

Oust, *v.a.* چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k.

Out, *ad.* خارج khārij, طشره tÀshr*a*, طيشارى d*ì*shār*i*; طيشاريه d*ì*shār*i*y*a*; طيشارده d*ì*shàrd*a*; —, *a.* طيشارى چيقمش d*ì*shār*i*-ch*ì*km*i*sh; سونمش s*ù*nmush, منطفى mŪnt*à*fi; بتمش bìtmish, دوكنمش dùkÈnmish, منقضى mŪnkÀz*i*; منقرض mŪnk*à*r*i*z, منقطع mŪnkÀt*i*"; — of, *pr.* دن d*a*n; دن خارج d*a*n-khārij; — —, *a.* سز siz, بلا bìlā, بى bī, نا nā; — of hand, الدن چيقمش Èld*a*n-ch*ì*km*i*sh; to put — — —, الدن چيقارمق Èld*a*n-ch*ì*kàr-m*a*k; — — humour, دارغين dàrgh*i*n; — — place, وقتسز wÀk*i*ts*i*z, مناسبتسز mùnāssébètsiz, نابمحل nā-bè-m*à*h*à*ll; بوشده bòshd*a*; معزول mà"zūl; — — pocket, ضررلو z*à*rarli, ضررا يتمش z*à*rar-ètmish, پاره غائب ايتمش (pàr*a*)-(kayb)-ètmish; — — sight, غائب

ghā‘ib, مفقود mèfkūd, كورنميور ghyùrunmiyor, كوزكميور ghyùzikmiyor; — — tune, اهنكى بوزلمش āhÈnghi-bòzulmush.

Outbreak, *s.* عصيان “ìssyān; ظهور zùhur.

Outcast, *s.* مطرود كمسنه mÀtrūd-kìmèssnÉ.

Outcry, *s.* ولوله vèlvélÉ, فرياد fÈryād.

Outdo, *v.a.* ياپمقده كچمك yÀpm*a*kd*a*-gèchmek.

Outer, *a.* طيش d*ì*sh, خارجى khārijī.

Outfit, *s.* خرجراه khàrj*i*-rāh; طاقم tàk*i*m.

Outflank, *v.a.* كندى جنابى دشمنك جنابندن كچمك kèndi-jènĀbi-dùshmEnin-jènĀbinden-gèchmek.

Outgoing, *s.* خرج khàrj, مصرف mÀssr*a*f; خروج khùrūj, چيقش ch*ì*k*i*sh.

Outguard, *s.* ايلروكى قره قول ìlériki-kÀr*a*kol, نوبتجى nùbètji.

Outhouse, *s.* صوندرمه sùndurm*a*.

Outlandish, *a.* ياقشقسز y*à*k*i*sh*i*ks*i*z.

Outlaw, *s.* فرمانلو fÈrmĀnl*i*, عاصى “Āss*i*, قتلى حلال اولان kÀtl*i*-hàlāl-òlAn.

Outlay, *s.* مصرف mÀssr*a*f; —, *v.a.* صرف ا sàrf-et.

Outlet, *s.* مخرج màkhrèj, چيقه جق ير chìk*a*j*a*k - yÈr, قپو kÀp*i*; نفسلك nèfesslik.

Outline, *s.* قورو چيزلمش رسم kÙru-chìzilmish - rèssim, تصلاق tÀsslAk; شكل shèkil, بچم bìchim.

Outlive, *v.a.* بشقه سى اولدكدنصكره بيله ياشامق bÀshk*a*ss*i* - *ù*ldukd*a*n - sò*ng*r*a*-bìlÉ - y*à*shamak, بشقه برشيئك اثرى بيله قالمدقدنصكره ياشامق bÀshk*a*-bìr-shèy‘in*g* - ÈSSEri - bìlÉ - kÀlm*a*d*i*kd*a*n-sò*ng*r*a*-y*à*sham*a*k.

Outlook, *s.* نظارت nÀzarèt; تيقظ tèyàkkuz; on the —, مقيد mÙkàyyed.

Outlying, *a.* خارجده اولان khārijd*a*-òlAn, اوزاق دوشن ùzÀk-dùshEn.

Out-manœuvre, *v.a.* حيله و دسيسه ده فائق كلمك h*ì*lÉ-vÉ-dèssīssÉdÉ-fā‘ik-gèlmek.

Outnumber, *v.a.* عددى زياده او “*à*dédi-zìyādÉ - òl, متجاوز او mùtéjāviz - òl, كچمك ghèchmek.

Outport, *s.* طشره اسكله سى tÀshr*a*-ìsskèléssi.

Outpost, *s.* ايلروكى قره قول ìlèriki-kÀr*a*kol.

Outrageous, *a.* طاشقين tÀshk*i*n, فاحش fāhish; قيزغين k*ì*zgh*i*n, دارغين dàrgh*i*n.

Outreach, *v.a.* الداتمق Àldatm*a*k.

Outright, *ad.* بتون بتون bìtun-bìtun, كلياً ky*ù*llìyy*a*n.

Outset, *s.* ابتدا ìbtidā.

Outside, *s.* طيش d*ì*sh, طيشارى d*ì*shàr*i*, طشره tÀshr*a*, خارج khārij, بيرون bīrūn; —, *a.* خارجى khārijī; at the —, اولسه اولسه òls*a*-òls*a*, نهايت nìhāyet; — price, نهايت پهاسى nìhāyet-pÀhÀss*i*.

Outskirt, *s.* طيشارى يرى d*ì*shàr*i*-yÈr*i*.

Outspoken, *a.* طوغرى سويلر dò*gh*ru-sùwèyler.

Outstand, *v.a.* انكار ا ìnk*y*ār-et, عناد ا “ìnād-et.

Outstanding, *a.* هنوز تسويه اولنميوب مطلوب بولنان hènuz-tèssvìyyÉ-òlunm*a*yub-mÀtlūb-bÙlunan.

Outward, *a.* خارجى khārijī.

Outwards, *ad.* طیشاری یه طوغری dìshàriya-dòghrU.

Outweigh, *v.a.* باصقین کلمك bÀsskin-ghÈlmek ; غالب او ghālib-òl.

Outwit, *v.a.* دسیسه ایله الداتمق dèssīssÉ-ìla-Àldatmak.

Outwork, *s.* قلعه خارجنده اولان استحکامات kàlÉ-khàrijinda-òlan-ìsstìhkyāmāt.

Oval, *a.* بیضی bèyzī ; —, *s.* قطع ناقص kÀt‘‘i-nākiss.

Oven, *s.* فرون fìrìn.

Over, *a.* کچمش ghèchmish, بتمش bìtmish, تمام اولمش tÀmĀm-òlmŬsh ; فضله fÀzla, الده Èlda ; —, *ad.* اوستنه ùsstuna, اوستنده ùsstunda, مافوقنه mā-fèvkina, مافوقنده mā-fèvkinda ; بالاسنه bālāssina, بالاسنده bālāssinda ; دن زیاده dan-zìyādÉ, متجاوز mùté-jāviz ; دوریله‌رك dèvrilérek ; طاشه‌رق tÀsharak ; —, *pr.* دن dan, اوستندن ùsstundan, اوزرندن ùzérindan ; — and above, دن فضله dan-fÀzla, دن ماعدا dan-mā‘‘ada, دن بشقه dan-bÀshka ; — against, ئه قارشی a-kàrshi, قارشیسنه kàrshissina, قارشیسنده kàrshissinda ; to run —, *v.n.* طاشمق tÀshmak ; *v.a.* اوستندن کچوب چینه‌مك ùsstun-dan-ghèchup-chìnémek ; to fall —, دوریلوب دوشمك dèvrilup-dùshmek ; to go —, to pass —, کچمك ghèch-mek ; to give —, وازکچمك wāz-ghèchmek, براقمق bràkmak ; کسلمك kèssilmek ; دورا dèvr-et, تسلیم ا tèsslīm-et ; all —, هپ hèp, بتون bìtun, تکمیل tèkmīl, باشدن باشه bÀshdan-bÀsha ; — again, یکیدن yèngidan, تکرار tèkrār, یکی باشدن yèngi-bÀshdan ; all is —, بتمش bìtmish, بتدی bìtdi ; ایشی بتمش ìshi-bìtmish ; ایش ایشدن کچمش ìsh - ìshdan - ghèchmish.

Overbear, *v.a.* غالب او ghālib-òl ; —ing, *a.* ظالم zālim, متحکم mùtahàkkim.

Overboard, *ad.* دکزه dèngiza, دکزده dèngizda.

Overburden, *v.a.* تحملندن زیاده یوك یوکلتمك tàhàmmulinden-zìyadÉ-yùk-yùklEtmek.

Overcast, *a.* بلوطلو bŬlutlu, قپانق kÀpÀnik, سنبلی sùnbulī.

Overcharge, *v.a.* زیاده بهاسویله‌مك والمق zìyadÉ-bÀha-sùwèylÉmek-vÉ-Àlmak.

Overcome, *v.a.* غالب او ghālib-òl, ینمك yènmek, الت ا Àlt-et, بوزمق bòzmak.

Overdue, *a.* وعده‌سی کچمش vwà‘‘dÉssi-gèchmish.

Overflow, *s.* سیل sèyl (sèl), طغیان tŬghyān ; —, *v.n.* طاشمق tashmak ; —, *v.a.* باصمق bÀssmak.

Overgrown, *s.* پك بیومش pèk-bìyu-mish, پك بویلنمش pèk-bòylanmish ; قاپلنمش kÀplanmish, اورتلمش ùrtul-mush.

Overhang, *v.n.* صارقمق sàrkmak, اصلمق Àssilmak ; حواله‌لواو hàwāléli-òl.

Overhaul, *v.a.* یوقلامق yòklamak ; یتشمك yètishmek, طوتمق tùtmak.

Overhear, *v.a.* اشیتمك ìshìtmek, استماع ا ìsstimā‘‘-et.

Overjoyed, *a.* پك سونمش pèk-sÈvin-mish.

Overlook, *v.a.* باقمق bÀkmak, ناظراو

nāzir-òl, نظارت ا nÀzārèt-et ; عفوا ''Àfv-et.

Overlooker, *s.* ناظر nāzir, باقیجی bÀk*i*j*i*.

Overpower, *v.a.* غالب او ghālib-òl, ینمك yènmek ; بوغمق bò*gh*m*a*k, مستغرق ا mùsst*a*ghr*à*k-et.

Overreach, *v.a.* الداتمق Àldatmak.

Overrule, *v.a.* اسكات ا ìssk*y*āt-et, جرح ا jèrh-et.

Overseer, *s.* ناظر nāzir, مدیر mùdīr.

Oversight, *s.* یاكلش y*à*ng*i*l*i*sh (yānish), سهو sèhv.

[قاپلامق kÀplam*a*k.

Overspread, *v.a.* اورتمك *ù*rtmek,

Overtake, *v.a.* یتشمك yètishmek, اولاشمق ŭl*à*shm*a*k, طوتمق tùtm*a*k.

Overthrow, *s.* انهزام ìnhizām ; خراب khàrāb, انهدام ìnhidām ; —, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, منهزم قیلمق mùnhèzim-kìlm*a*k ; یقمق yìkm*a*k, هدم ا hèdm-et.

Overture, *s.* تكلیف tèklīf; تیاترو كشادی چالغیسی tèyātro-k*y*ùshĀd*i*-chÀlgh*i*ss*i*.

Overturn, *v.a.* دویرمك dèvirmek ; —, *v.n.* دوریلمك dèvrilmek.

Overwhelm, *v.a.* مستغرق ا mùsst*a*ghr*à*k-et, بوغمق bò*gh*m*a*k.

Overwork, *v.a.* تحملندن زیاده چالشدرمق t*à*h*à*mmulinden-zìyadÉ-chÀl*i*shd*i*rm*a*k.

Owe, *v.a.* بورجلو او bòrjlᴜ-òl, بورجی او bòrjᴜ-òl, دینی او dèyni-òl, مدیون او mèdyūn-òl.

Owing, *ad.* مبنی mèbni, مناسبتیله mùnāssébètīl*a*, سببیله sèbébīl*a*, سببندن sèbébind*a*n.

[bŭ*gh*ᴜ-kŭshᴜ.

Owl, *s.* بایقوش bàykᴜsh, بوغوقوشی

Own, *pro. a.* كندی kèndi ; —, *pro. s.* my —, كندیمككی kèndimin*g*ki, thy —, كندوككی kèndin*g*in*g*ki, his, her, its —, كندونككی kèndinin*g*ki, &c. : see Grammar ; —, *v.a.* مالك او mālik-òl, صاحب او sāhib-òl ; اقرارا ìkrār-et, اعتراف ا ì''tirĀf-et.

Owner, *s.* صاحب sāhib, مالك mālik.

Ownership, *s.* صاحبلك sāhiblik.

Ox, *s.* صیغر sì*gh*ir, اوكوز *ù*k*y*uz.

Oyster, *s.* استریدیه ìsstrìdiyÉ.

P.

Pace, *s.* كیدش ghìdish, یورویش yùruyush ; یوریمه yùrumÉ, ادیم Àd*i*m, خطوه khÀtvÉ.

Pacific, *a.* صلح سور اولان sŭlh-sÈver-òlan ; — (Ocean), *s.* بحر محیط غربی bàhr*i*-mŭh*ī*t-ghàrbī.

Pacification, *s.* صلح sùlh, مصالحه mŭssāl*a*h*a*, بارش كورش bÀr*i*sh-gh*y*ù*r*ush, بارشق bÀr*i*sh*i*k ; تسكین tèsskīn.

Pacify, *v.a.* تسكین ا tèsskīn - et, یموشاتمق y*ì*mᴜshÀtm*a*k.

Pack, *s.* دنك dènk ; بوغچه bò*gh*ch*a* ; دسته dèsstÉ ; طاقم tàk*i*m ; —, *v.a.* استیف ا ìsstif-et ; —, *v.n.* استیف او ìsstif-ol ; — away, قالدروب استیف ا kÀld*i*r*i*p-ìsstif-et ; — off, كتمك ghìtmek ; — up, دیوشروب صندوقه قومق dèvshirup - sÀnd*igha* - kòm*a*k, بوغچه ا bò*gh*ch*a*-et.

Package, *s.* بوغچه bò*gh*ch*a*, صندوق sÀnd*i*k, كاغد k*y*à*gh*id.

Packet, *s.* اوفاق بوغچه ùfÀk-bò*gh*ch*a*, كاغد k*y*à*gh*i*d*, طوپ tòp ; —, packet-boat, يولجى كميسى yòljU-ghèmissi ; تحريرات كميسى tàhrīrāt-ghèmissi.

Packhorse, *s.* سمر باركيرى sèmER-(bèghiri), يوك حيوانى yùk-hàywĀni.

Packneedle, Packing-needle, *s.* چوالدوز

Packsaddle, *s.* سمر sèmER. [chùwÀld*i*z.

Packthread, *s.* سجيم sìjim.

Pad, *s.* كچوك يصدق kùchuk-y*à*ssd*ī*k, پاموق pÀmUk (pÀmbUk) ; باركير (bèghir) ; —, *v.a.* طولدرمق dòldUrm*a*k ; foot —, خرسز kh*ì*rs*i*z.

Paddle, *s.* كورك k*y*ùrèk ; واپور چرخنك تختهسى vàpòr-chàrkh*i*n*i*n*g*-tàkht*a*ss*i* ; —, *v.n.* كورك چكمك k*y*ùrèk-chèkmek ; — box, داولمباز dàwlUmbĀz.

Padlock, *s.* اصمه كليدى Àssm*a*-kìlidi.

Pagan, *s.* پتپرست pùt-pèrèsst.

Page, *s.* صحيفه sàhīfÉ, يوز yùz ; ايچ اوغلانى ìch - ò*gh*lAn*i*, ايچ اغاسى [ìch-À*gh*Ass*i*.

Pail, *s.* قوغه kò*gha*.

Pain, *s.* اجى Àj*i*, اغرى À*gh*r*i*, وجع vèjà‘‘, الم èlem, رنج rènj, رنجش rènjish ; *v.n.* اجيمق àjim*a*k, اغريمق À*gh*r*i*m*a*k ; *v.a.* اجتمق Àj*i*tm*a*k ; كدر ويرمك kÈdER-vÈrmek.

Painful, *a.* اجيور Àjiyor, اجر Àj*i*r, اليم èlīm ; موث كدر mŪrissi-kÈdER.

Pains, *s.* سعى sà‘‘i ; اوزنمه ùzÈnmÉ ; to take —, اوزنمك ùzÈnmek.

Paint, *s.* بويا bòya ; (for the face) دوزكون dùzgh*y*un ; (for the eyebrows) راستق rÀsst*i*k ; —, *v.a.* بويامق bòyam*a*k ; —, *v.n.* (as artists) رسم ياپمق rèssim-y*à*pm*a*k ; (as ladies) دوزكون قوللانمق dùzgh*y*un-kŪllÀnm*a*k.

Painter, *s.* (house) نقاش nÀkkĀsh ; (artist) رسام rèsssām.

Painting, *s.* بويالورسم bòyal*i*-rèssim.

Pair, *s.* چفت chìft ; —, *v.n.* چفت او chìft-òl ; —, *v.a.* اشنى بولمق èshini-bŪlm*a*k ; چفت چفت قومق chìft-chìft-kòm*a*k.

Palace, *s.* سراى sàrāy.

Palate, *s.* دماغ dìmāgh.

Pale, *a.* (colour) اچق *à*ch*i*k ; (face) صارى sàr*i* ; —, *s.* حولى hàvli, دائره dā‘irÉ ; پرمق pàrm*a*k, تخته tàkht*a* ; to turn —, بكزى بم بياض كسلمك bèn*g*zi-bèm-bèyĀz-kèssilmek, بكزى قالمامق bèn*g*zi-kÀlmem*a*k.

Paling, Palings, *s.* تخته پرده tàkht*a*-pÈrdÉ. [pàrm*a*kl*i*k.

Palissade, *s.* شرامپو sh*à*rampò ; پرمقلق

Palliate, *v.a.* تخفيف ا tàkhfīf - et ; رنك ويرمك rÈnk-vÈrmek. [l*i*gh*i*.

Pallor, *s.* بكزك صاريلغى bèngzin-sÀr*i*-

Palm, *s.* (tree) خرما اغاجى khŪrma-À*gh*Aj*i* ; (of the hand) ال ايهسى Èl-àyass*i* ; (measure) سره sÈrÉ ; to palm off, سورمك sùrmek, صاتمق sÀtm*a*k.

Palpable, *a.* ظاهر zāhir, اشكار āshik*y*ār.

Palpitate, *v.n.* نبض كبى اورمق nÀbz-ghìbi-wŪrm*a*k, چالقانمق chÀlkAnm*a*k, اوينامق òynam*a*k. [khÀfakĀn.

Palpitation of the heart, *s.* خفقان

Palsy (paralysis), *s.* فلج علتى fèlij-‘‘ìllèti, بريانى طوتلمسى bìr-y*à*n*i*-tŪtUlm*a*ss*i*, اجنى چارپمسى ijìnni-

-chàrp*a*ss*i*; palsied, *a.* مفلوج
mèflūj; طوتلمش tùtulmush, چارپلمش
chàrp*ı*lm*i*sh. [sÀchm*a*, بوش bòsh.

Paltry, *a.* مسكين mìsskin; صاچمه

Pampas, *s. pl.* امريقا جنوبى قيرلرى
amèrica-jènūbī-k*ı*rler*i*.

Pamper, *v.a.* نازونعيمه مستغرق ايدوب
فنا الشدرمق nāz-vè-nà“īmÉ-mùss-
tàghr*à*k-èdup-fÈna-À*l*ishd*i*rm*a*k.

Pamphlet, *s.* رساله rìssālÉ, جزء jùz‘.

Pan, *s.* چناق chànak, طباق tÀbAk;
كوكج ghy*ù*g*h*èch; — of a gunlock,
چقماق تابه‌سى ch*à*km*a*k-(tÀw*a*ss*i*);
knee —, ديزقپاغى dìz-kÀpA*ghi*.

Panacea, *s.* علاج مطلق “ìlāj-mùtlÀk.

Pancake, *s.* كوزلمه ghy*ù*zlÉmÉ.

Pandemonium, *s.* مجمع شياطين mèjmà-
i-shèyàt*ī*n.

Pander, *s.* پزونك pèzéwÈnk; —, *v.n.*
پزونكلك ا pèzéwènklik-èt.

Pane of glass, *s.* جام j*à*m.

Panegyric, *s.* مديحه mèdīh*a*.

Panegyrize, *v.a.* مدح ا mèdh-èt.

Pang, *s.* وجع vèjà“, درد dÈrd.

Panic, *s.* انسزين مستولى اولان خوف عمومى
ānsiz*i*n-mùsstèvlì-òlan-khàvf-ùmūmī.

Pannier, *s.* كوفه ky*ù*fÉ. [rèssm.

Panorama, *s.* وسعتلو رسم vwùss“àtli-

Pant, *v.n.* پك صولومق pèk-sòlum*a*k.

Pantaloons, *s.* پانطاون pàntalòn.

Panther, *s.* پارس pārss.

Pantile, *s.* كراميد kìrémid.

Pantomime, *s.* برنوع مسخره‌لق تياترو
اويونى bìr-nèv“i-mÀsskh*a*r*a*lık-teàtro-

Pantry, *s.* كيلار (kìlEr). [òyunu.

Pap, *s.* لاپه lÀp*a*; ممه mèmÉ.

Papa, *s.* بابا bÀbA, پدر pèdEr.

Papacy, *s.* روما پاپالغى ròma-pàpàli*gh*i.

Papal, *a.* روما پاپاسنه متعلق ròma-
pàpàssin*a*-mut*a*“*a*llik.

Paper, *s.* كاغد ky*ā**ghi*d, قرطاس k*ı*rtĀss;
غزته ghàzèt*a*; papers, *s. pl.* اوراق
èvrĀk.

Paper-mill, *s.* كاغد فابريقه سى ky*a**ghi*d-

Papist, *s.* قتولك kàtolik. [fàbrik*a*ssi.

Parable, *s.* مثال mìssāl, تمثيل tèmsīl.

Parabola, *s.* قطع مكافى kÀt“*i*-mùk*y*āfi.

Paradise, *s.* فردوس fìrdèvss, جنت
jènnÈt. [فقره fìkr*a*.

Paragraph, *s.* بند bènd, جمله jùmlÉ,

Parallax, *s.* اختلاف منظر ìkhtilĀfi-
-mÀnzàr.

Parallel, *a.* موازى mùwāzi; (similar)
نظير nÀz*ī*r; — to each other,
متوازى mùtéwāzi; —, *s.* خط موازى
khĀtt*i*-mùwāzi; (similar thing) نظيره
nÀz*ī*rÉ. [wāziyu-'l-Àdlā“.

Parallelogram, *s.* متوازى الاضلاع mùté-

Paralysis, *s.* فلج علتى fèlij-“ìllèti,
برطرفك طوتلمسى bìr-tàraf*ing*-tùtul-
m*a*ss*i*, اجنى چارپمسى ìjìnni-
-chàrpm*a*ss*i*. [فلج علتى fèlij-“ìllèti.

Paralytic, *a.* مفلوج mèflūj; — stroke,

Paralyze, *v.a.* حركتدن محروم ا h*à*rékÈt-
den-màhrūm-èt. [p*a*r*a*).

Paramour, *s.* زانى zānī, زنپازه (z*à*m-

Parapet, *s.* سپر sìpEr.

Paraphernalia, *s. pl.* اغرلق À*gh*irl*i*k;
طاقم tàk*i*m, الات ادوات ālāt-èdāwāt.

Paraphrase, *s.* شرح shÈrh.

Parasite, *s.* كاسه‌ليس k*y*āssé-līss.

Parasol, *s.* شمسيه shèmsìyyÉ.

Parboil, *v.a.* يارى بچق حاشلامق yàr*i*-b*ù*ch*u*k-hÀshlam*a*k.

Parcel, *s.* بوغچه bò*gh*ch*a*, كاغد k*y*ā*gh*i*d*; طاقم tàk*i*m; سورو sùru.

Parch, *v.a.* قاورمق kàwURm*a*k; صوصاتمق sùssAtm*a*k; قوروتمق kùrUtm*a*k; —, *v.n.* قاورلمق kàwRUlm*a*k; صوصامق sùssAm*a*k; قورومق kùrUm*a*k.

Parchment, *s.* ترشه tìrshÉ.

Pard, *s.* قپلان kÀplAn.

Pardon, *s.* عفو “àfv; —, *v.a.* عفو ا “àfv-et, بخش ا bàkhsh-et, باغشلامق bà*gh*ishlam*a*k.

Pare, *v.a.* صويمق sòym*a*k, قبوغنى صويمق kÀbU*gh*UnU-sòym*a*k; كسمك kèss-mek, قرقمق k*ì*rkm*a*k, يونتمق yònt-m*a*k; قازيمق kÀz*i*m*a*k.

Parent, *s.* بابا bÀbA, پدر pèdER; انا *à*n*a*, نينه nìnÉ, والده vālidÉ; both parents, والدين vālidèyn.

Parental, *a.* پدرانه pèdÉrānÉ; مادرانه mādÉrānÉ.

Parenthesis, *s.* معترضه mù“tériz*a*.

Pariah, *s.* هند مسكين مطرودى hìnd-mèsskin-mÀtrūdi.

Paring, *s.* قبوق kÀbUk; كسندى kès-sinti; قرقندى k*ì*rk*i*nt*i*.

Paris (town of), *s.* پارس شهرى pàris-shèhiri.

Parish, *s.* محله m*à*h*à*llÉ.

Parity, *s.* مشابهت mùshābéhèt.

Park, *s.* اورمانلق باغچه òrmÀnl*ì*k-bÀ*gh*ch*a*.

Parley, *s.* مكالمه mùk*y*ālémÉ.

Parliament, *s.* مبعوثان ملت مجلسى mèb“ūssāni-mìllèt-mèjlissi.

Parliamentary, *a.* ملت مجلسنه متعلق mìllèt-mèjlissin*a*-mùt*a*“*à*līk.

Parlour, *s.* سلاملق اوطه‌سى sèlāml*ì*k-òd*a*ss*i*.

Parole, *s.* پاروله pàròl*a*.

Parricide, *s.* كندى باباسنى قتل ايتمش خبيث kèndi-bÀbAssini-kÀtl-ètmish-khàbīss; كندى باباسنى قتل ايتمك جنحه‌سى kèndi-bÀbAssini-kÀtl-èt-mek-jùnhassi.

Parrot, *s.* پپغان pÀpA*gh*Ān, ببغا bèbghā, *or* bèbéghā, طوطى tūt*ī*.

Parry, *v.a.* دفع ا def“-èt.

Parsee, *s.* كبر ghèbr.

Parsimonious, *a.* خسيس khàssīss, طمعكار tÀma“k*y*ār, مسكين mìsskīn.

Parsimoniousness, Parsimony, *s.* طمعكارلق tÀma“k*y*ārl*i*k.

Parsley, *s.* مايدنوس màydanòss.

Parsnip, *s.* يبان هاوجى y*à*bAn-hàwUjU.

Parson, *s.* پاپاس pÀpAss.

Part, *s.* پارچه pàrch*a*, يان y*à*n, قسم k*ì*ssm, جزء jùz‘, حصه hìsssÉ, قسط k*ì*sst, پاى pày; تعصب tÀssàhhub; طرف tàraf, جانب jān*i*b; حوالى hàwālī, جوار jìwār; خدمت kh*ì*dmet, واجبهء ذمت wājibè‘i-zìmmèt; parts, *s. pl.* ذكا zèk*y*ā, استعداد ìsstì“dād; طرفلر tàrafl*a*r, جوانب jèwān*i*b, حوالى hàwāli, جوارلر jìwārl*a*r; privy —, عورت يرلرى “àvret-yÈrléri; —, *v.n.* ايرلمق àyr*i*lm*a*k, مفارقت ا mùfār*a*-kÀt-et; قوپمق kòpm*a*k, كسلمك kèssilmek; — with, ايرلمق àyrilm*a*k; ويرمك vÈrmek; صاتمق sÀtm*a*k; قوغمق kò*gh*m*a*k.

Partake, *v.n.* حصه‌منداو hìsssÉmènd-òl; يمك yèmek.

Partial, *a.* جزئی jùz'ī, غیرعمومی ghàyri-“ùmūmī, غیرتام ghàyr*i*-tÀmm; میال mèyyāl, محب mùhìbb; غرضکار gh*ă*r*a*zk*y*ār, نفسانیتلو nèfsānìyyètli; to be — to, سومك sÈvmek. [حصه‌سی‌او hìsssÉssi-òl.

Participate, *v.n.* شریك او shèrik-òl,

Participation, *s.* حصه‌یاب اولمقلق hiss*a*-yāb-òlm*a*klik.

Participle, *s.* (active) اسم‌فاعل ìssmi-fā“il; (passive) اسم‌مفعول ìssmi-mèf“ūl.

Particle, *s.* ذره zèrrÉ; ادات èdāt.

Particular, *a.* مخصوص màkhsūss, خاص khĀsss, مختص mŭkhtÀsss, مخصص mŭkhÀsss*ă*ss; ایری àyri, بشقه bÀshk*a*; اینجه‌بقار ìnj*a*-bÀkar, پك دقت ایدر pèk-dìkkÀt-èdEr, مراقلو mèrĀkl*i*; —s, *s. pl.* تفصیلات tÀfsīlĀt.

Particularly, *ad.* خصوصا khŭssūssā.

Parting, *s.* ایریلش àyr*ĭ*l*i*sh, مفارقت mùfār*a*kÀt. [ghàyretkèsh.

Partisan, *s.* طرفدار tàrafdār, غیرتکش

Partisanship, *s.* طرفدارلق tàrafdārlik.

Partition, *s.* بولمه b*ŭ*lmÉ; — off, *v.a.* بولمك b*ŭ*lmek.

Partly, *ad.* بعض‌مرتبه bà“z*i*-mÈrtébÉ, بردرجه‌یه‌قدر bìr-dèréjéyÉ-kÀdar.

Partner, *s.* اورتاق òrt*ă*k, شریك shèrīk.

Partnership, *s.* شرکت shìrkÈt.

Partridge, *s.* ککلك kèklik,

Parturition, *s.* وضع حمل wÀz“i-h*ă*ml.

Party, *s.* طاقم tàk*i*m, بلوك b*ŭ*luk, فرقه fìrk*a*; جمعیت jèm“ìyyèt.

Pasha, *s.* پاشا pàsha.

Pass, *s.* کچید ghèchid, دربند dErbènd (dèvrènd), بوغاز bò*gh*Āz, دره dèrÉ; تذکره tèzkérÉ, یول امری yòl-èmri, بیورلدی bŭyurulda; حال hāl, هیئت hèy'èt; —, *v.n.* کچمك ghèchmek; (through) مرورا mŭrūr-et; (over) عبورا “ŭbūr-et; (current) تداولا tèdāvul-et; —, *v.a.* کچورمك ghèchirmek; امرارا ìmrār-et; — along, یولنجه کچمك yòlunj*a*-ghèchmek, کچمك ghèchmek; — away, کچوب کتمك ghèchup-ghìtmek; بتمك bìtmek, دوکنمك dùkÈnmek; فنا بولمق fènā-bŭlm*a*k; — by, *v.n.* اوکدن کچمك *ù*n*g*d*a*n-ghèchmek, یاندن کچمك y*à*nd*a*n-ghèchmek; اورادن کچمك òrad*a*n-ghèchmek, کچمك ghèchmek; —, *v.a.* کچورمك ghèchirmek, عفوا “Àfv-et; — for, *v.n.* ظن اولنمق z*à*nn-òlunm*a*k; —, *v.a.* دیوویرمك dèyu-vÈrmek, دیوصاتمق dèyu-sÀtm*a*k; — one's word, سوز ویرمك s*ŭ*z-vÈrmek, کفیل او kèfīl-òl, — over, *v.a.* عفوا “Àfv-et; — sentence, اعلاما ì“lām-et; to come to —, اولمق òlmak, واقع او wāk*i*“-òl, وقوع بولمق wŭkū“-bŭlm*a*k, ظهورا zŭhūr-et, جایکیر او jāyghīr-òl.

Passable, *a.* کچیلور ghèchilir, قابل مرور kābili-mŭrūr; اپ ایوجه èp-īyij*a*, کچر ghèchEr.

Passably, *ad.* اپ ایوجه èp-īyij*a*.

Passage, *s.* مرور mùrūr, عبور "ùbūr, کچش ghèchish; ممر mèmèrr, معبر mà''bèr, کچه جك یر ghèchéjek-yèr, یول yòl; اثنای راه èssnāyi-rāh; صوقاق sòkak, قپو دهلیزی kàp*i*-dèhlīzi; عباره "ìbāré, بند bènd.

Passenger, *s.* یولجی yòlju.

Passer-by, *s.* کچك gèchen.

Passion, *s.* دارغینلق dàrgh*i*nl*i*k, اویکه (ùfké), غضب ghàzab; هوس hàwèss, مراق mèrāk; عشق "àshk; ابتلا ìbtilā, انفعال ìnf*i*''āl; — flower, چرخ فلك چیچکی chàrkh*i*-fèlèk-chìché*gh*i.

Passionate, *a.* دارغین dàrgh*i*n, غضوب ghàzūb; —ly, *ad.* پك pèk, اشوری àsh*iri*.

Passive, *a.* الی قولی باغلو کبی èli-kòlu-bà*gh*l*i*-ghìbi; verb —, فعل مجهول fì''li-mèjhūl; — participle, اسم مفعول ìssmi-mèf''ūl.

Passport, *s.* یول امری yòl-èmri, یول تذکره سی yòl-tèzkèréssi, بیورلدی bùyuruldu, پاسه پورطه pàssapòrta.

Pass-word, *s.* پاروله pàròl*a*; شعار sh*i*''ār.

Past, *a.* کچمش ghèchmish; ماضی māzi; the —, کچمش زمان ghèchmish-z*à*mān, ایام سابقه èyyāmi-sāb*i*k*a*; —, *pr.* دن اوته یه d*a*n-*ù*téyé; دن خارج d*a*n-khārij; — cure, — recovery, چاره سز chāréssiz, علاج قبول ایتمز "ìlāj-kàbūl-ètm*à*z, بتمش bìtmish.

Paste, *s.* خمیر (khàmur); چریش chìrish; —, *v.a.* چریش ایله یاپشدرمق chìrish-il*a*-y*à*p*i*shd*i*rm*a*k.

Pasteboard, *s.* مقوا mùkàwwà.

Pastil, Pastille, قرص kùrss.

Pastime, *s.* ایلنجه èylènj*a*. [pass.

Pastor, *s.* چوبان chòbān; پاپاس pà-

Pastry, *s.* خمیر ایشی (khàmur)-ìshi; — cook, بورکجی b*ù*rèkji.

Pasture, Pasturage, *s.* اوتلاق òtlak; چایر chàyr; اوت òt; —, *v.n.* اوتلامق òtlam*a*k; —, *v.a.* اوتارمق òtarm*a*k, اوتلاتمق òtlàtm*a*k.

Pasty, *s.* بورك b*u*rèk.

Patch, *s.* یامه y*à*m*a*; پارچه pàrch*a*; —, *v.a.* یامه اورمق y*à*m*a*-wùrm*a*k, پارچه قومق pàrch*a*-kòm*a*k; — up, قباجه تعمیرا kàbaj*a*-tà''mīr-et; اویدریویرمك ùydurivèrmek.

Patent, *s.* برات bèrāt, فرمان fèrmān; پاتنته pàtènt*a*, امتیاز براتی ìmtiyāz-bèrāt*i*; —, *a.* پاتنته لو pàtènt*ali*, امتیازلو ìmtiyāzl*i*.

Patented, *a.* پاتنته لو pàtènt*ali*.

Patentee, *s.* نوایجاد نسنه نك پاتنته سی صاحبی nèv-ījād-nèssnénin-pàtèn-t*a*ss*i*-sāhibi. [rāné.

Paternal, *a.* ابوی èbévī, پدرانه pèdé-

Path, Pathway, *s.* یول yòl, طریق t*à*rīk, راه rāh.

Pathetic, *a.* جکرسوز jī*gh*er-sūz.

Patience, *s.* صبر sàbr, تحمل t*à*h*à*mmul, شکیبائی shèkībā'ī.

Patient, *a.* صبرلو sàbrl*i*, صبور sàbūr, متحمل mùt*à*h*à*mmil, شکیب shèkīb; —, *s.* خسته khàsst*a*.

Patriarch, *s.* پطریق pÀtrīk; —s, *s. pl.* اجدادبنی اسرائیل èjdādi-bèni-ìssrāʿīl.

Patriarchate, *s.* پطریقلق صفتی pÀtrīklik-sìfÀti; پطریق قوناغی pÀtrīk-kònaghi.

Patrician, *s.* اصلزاده ÀsslzĀdÉ.

Patrimony, *s.* میراث mirāss, ملك موروث mìlki-mèvrūss.

Patriot, *s.* وطن غیرتنده اولان كمسنه wÀtAn-ghàyrètinda-òlAn-kìmèssnÉ.

Patriotic, *a.* وطننی سور اولان wÀtAnini-sÈvEr-òlan.

Patrol, *s.* قول kòl; —, *v.n.* قول گزمك kòl-ghèzmek; —, *v.a.* گزمك ghèzmek, طولاشمق dòlashmak.

Patron, *s.* ولی نعمت vèlī-nìʿʿmèt, افندی èfèndi; راغب rāghib.

Patronage, *s.* حمایه hìmāyÉ; التزام ìltizām.

Patronize, *v.a.* التزام ا ìltizām-et; افندیلك ا èfèndilik-et; مشتریسی او mùshtérīssī-ol.

Patten, *s.* نعلین (nÀlin).

Pattern, *s.* اورنك ürnek; رسم rèssim; قالب kÀlib; نمونه nùmūnÉ.

Paunch, *s.* قارن kàrn; اشكنبه ìshkÈnbÉ.

Pauper, *s.* فقیر fàkir.

Pause, *s.* قالش kÀlìsh; سكوت sùkyūt, سكون sùkyūn; دوراق یری dūrAk-yÈri; —, *v.a.* قالمق kÀlmak, دورمق dūrmak; باقمق bÀkmak, باقنمق bÀkinmak, دوشنمك dùshunmek, تأنی ا tèʿènni-et, تأمل ا tèʿèmmul-et.

Pave, *v.a.* طاش ایله دوشه‌مك tàsh-ìla-dùshÉmek.

Pavement, *s.* قالدریم kÀldirim; foot —, پیاده قالدریمی pìyādÉ-kÀldirimi.

Pavilion, *s.* كوشك kyüshk, قصر kÀssr; مهتابیه mèhtābìyyÉ; چادر chÀdir.

Paving, *s.* دوشمه dùshEMÉ.

Pavior, *s.* قالدیرمجی kÀldirimji.

Paw, *s.* ایاق àyak, پنچه pènchÉ, پا pā, پای pāy.

Pawn, *s.* رهن rèhn; رهین rèhīn; (at chess) پیداق pàydàk; —, *v.a.* رهینه ویرمك rèhīna-vÈrmek, رهینه قومق rèhīna-kòmak.

Pay, *s.* كونده‌لك ghyùndÉlik; هفته‌لق hÀftalik; ایلق àylik, ماهیه māhìyyÉ, شهریه shèhrìyyÉ; ییللق yillik; معاش mà''āsh; —, *v.a.* اوده‌مك üdÉmek, ویرمك vÈrmek, ادا ا èdā-et, ایفا ا īfā-et, استیفا ا ìsstīfā-et; — a visit, اوغرامق òghramak, زیارت ا zìyārèt-et; — away, ویرمك vÈrmek, خرج ا khàrj-et; — —, — out (a rope), موله ا mòla-et; — down, پیشین ویرمك pèshin-vÈrmek; — off, قارشیلغنی ا kàrshilighini-et, اجیسنی چیقارمق Ajìssini-chìkàrmak; اذن ویرمك ìzin-vÈrmek, ادملرینه اذن ویرمك AdAmlarina-ìzin-vÈrmek.

Payable, *a.* وعده‌سی كلمش wà''dÉssi-ghÈlmish, واجب الادا wājibu-'l-èdā.

Paymaster-General, *s.* عسكرك عمومی معاش ناظری ''Ààskerin-ùmūmī-mà''āsh-nāziri.

Payment, *s.* تأدیه tèʿdìyyÉ.

Paynim, *s.* كافر kyāfir.

Pay-office, *s.* سركی sÈrghi.

Pea, *s.* نخود nòkhud, بزلیه bèzèlya; sweet —, عطرشاهی ''ìtri-shāhī.

Peace, *s.* بارشق bᴀr*i*sh*i*k, بارش كورش bᴀr*i*sh-gh*yù*rush, صلح sùlh, مصالحه mùssāl*a*hà; go in —! سلامتله sèlāmètl*a*, بالامن والامان bì-'l-ùmni-vè-'l-èmān; —! *int.* صوص sùss; to be at —, بارشق او bᴀr*i*sh*i*k-òl; to hold one's —, صوصمق sùssm*a*k.

Peaceable, *a.* اسايشلو āssāy*i*shl*i*.

Peacemaker, *s.* بارشدريجى bᴀr*i*shd*iriji*.

Peach, *s.* شفتالو shèftāli; melting —, يارمه شفتالو yàrm*a*-shèftāli; cling stone —, كباد kèbād, صارى كباد sᴀr*i*-kèbād, ات شفتالوسى èt-shèftālissi.

Peacock, *s.* طاوس tàwᴜss, طاوس قوشى tàwᴜss-kùshᴜ. [tàwᴜss-kùshᴜ.

Peahen, *s.* ديشى طاوس قوشى dìshi-

Peak, *s.* دپه (tèpᴇ́), ذروه zìrvᴇ́, كنكره k*y*ùngh*y*urᴇ́.

Peal, *s.* مكرر سس mùkᴇ̀rrᴇ̀r-sèss; —, *v.n.* مكرر سس ا mùkᴇ̀rrᴇ̀r-sèss-et.

Pear, *s.* ارموود àrmᴜd, امرود èmrūd.

Pearl, *s.* اينجو ìnji, در dùrr, لؤلؤ lù'lù', مرواريد mᴇ̀rvārīd.

Peasant, *s.* كويلو k*y*ùylu. [ch*à*k*i*l-tᴀsh*i*.

Pebble, *s.* چاقل ch*à*k*i*l, چاقل طاشى

Peculation, *s.* خرسزلق khìrs*i*zl*i*k, مأمور سرقتى mè'mūr-sìrkᴀt*i*.

Peculiar, *a.* مخصوص màkhsūss; عجيب "ᴀjīb (àjā'ib), غريب ghàrīb, تحاف tùhāf.

Peculiarity, *s.* كيفيت مخصوصه kèyfìyyèti-màkhsūss*a*, خاصه khᴀ̀sss*a*.

Pecuniary, *a.* اقچه يه متعلق ᴀ̀kch*aya*-mùt*a*"*à*llik, اقچه جه ᴀ̀kch*aja*.

Pedestal, *s.* كرسى k*y*ùrsī.

Pedigree, *s.* شجره shèjérᴇ́, نسب nèsseb.

Pedlar, *s.* قولتقجى kòltᴜkjᴜ, كزدريجى ghèzdiriji, مادراباز mᴀ̀drabᴀ̄z.

Peel, *s.* قبوق kᴀ̀bᴜk; —, *v.a.* صويمق sòym*a*k, قبوغنى صويمق kᴀ̀bᴜ*gh*ᴜnᴜ-sòym*a*k; —, — off, *v.n.* صويلمق sòyᴜlm*a*k. [m*a*k.

Peep, *v.n.* ارالقدن باقمق *à*ral*i*kd*a*n-bᴀ̀k-

Peer, *s.* زادكاندن اولان zādᴇ́gh*y*ānd*a*n-òlᴀn; كفو k*y*ùfv, همپايه hèm-pāyᴇ́.

Peerage, *s.* اصلزادكان ᴀ̀sslzādᴇ́gh*y*ān.

Peeress, *s.* اصلزاده قاريسى ᴀ̀sslzādᴇ́- [kᴀ̀r*i*ss*i*.

Peerless, *a.* بى نظير bī-nᴀ̀zīr.

Peevish, *a.* ترس tèrss, خويسز khùysᴜz.

Peevishness, *s.* ترسلك tèrsslik.

Peg, *s.* چيوى chìvi.

Pelican, *s.* سقاقوشى (s*à*ka)-kùshᴜ.

Pell-mell, *ad.* قارمه قارش kàrm*a*-kᴀ̀r*i*sh.

Pelt, *v.a.* طاشلامق tᴀ̀shlam*a*k; —, *v.n.* شدت ايله ياغمق shiddèt-ìl*a*-yà*gh*m*a*k.

Pen, *s.* قلم kàlᴇᴍ; اغل ᴀ̀*gh*il; —, *v.a.* يازمق yàzm*a*k; اغله قپامق ᴀ̀*ghi*l*a*-kᴀ̀pam*a*k; — down, يازمق yàzm*a*k; — up, اغله قپامق ᴀ̀*ghi*l*a*-kᴀ̀pam*a*k; — in, چينيلمك chìnilᴇ́mek, مركبلمك mùrèkkᴇ̀blᴇ́mek; اغله قپامق ᴀ̀*ghi*l*a*-kᴀ̀pam*a*k. [nèv"inden.

Penal, *a.* مجازات نوعندن mùjāzāt-

Penalty, *s.* جريمه jèrīmᴇ́; مجازات mùjāzāt, جزا jèzā; under —, مجازات اولنمق شرطيله mùjāzāt-òlᴜnm*a*k-shàrtīl*a*, جريمه النمق شرطيله jèrīmᴇ́-ᴀ̀l*i*nm*a*k-shārtīl*a*.

Penance, *s.* اختيارى جزا ìkhtiyāri-jèzā.

Pencase, *s.* قبور kŭbur, قلمدان kàlEm-dān.

Pence, *s. pl.* باقرلر bÀkìrlar, منغرلر mÀn-ghìrlar.

Pencil, *s.* قلم kàlEm; lead —, قورشون قلم kŭrshun-kàlEm; hair —, توى قلم tùy-kàlEm, فرچه fìrcha; slate —, طاش قلم tÀsh-kàlEm; — of light, شعاع shŭ‘‘ā‘‘.

Pendulum, *s.* رقاص ràkkĀss.

Penetrate, *v.a.* كيرمك ghìrmek, ايشلمك ìshlÉmek.

Peninsula, *s.* اطه Àda, جزيره jèzīrÉ, نيم جزيره nìm-jèzīrÉ, شبه جزيره shì-bhi-jèzīrÉ.

Penitence, *s.* پشيمانلق pèshīmĀnlik (pìshmAnlìk), ندامت nèdāmèt; جله chìllÉ.

Penitent, *a.* پشيمان pèshīmĀn (pìshmAn), نادم nādim.

Penknife, *s.* قلمتراش kàlEmtràsh, (pocket —) چاقى chàki.

Penman, *s.* خطاط khÀttĀt; —ship, خط khÀtt.

Pennant, *s.* فلاندره filàndara; بيراق bàyrak.

Penniless, *a.* پاره‌سز pārÉssiz.

Pennon, *s.* بيراق bàyrak.

Penny, *s.* باقر bÀkìr, منغر mÀnghìr.

Pension, *s.* تقاعد معاشى tàkā‘‘ud-mà‘‘āshi, معاش mà‘‘āsh, ايلق àylìk; —, — off, *v.a.* معاشله تقاعد ا mà‘‘āshla-tàkā‘‘ud-et, ايلق باغلمق àylìk-bÀghlamak.

Pensioner, *s.* معاش ايله متقاعد اولان كمسنه mà‘‘āsh-ìla-mùtakā‘‘id-òlan-kìmèssnÉ; Greenwich —, بحريه متقاعدى bàhriyyÉ-mùtakā‘‘idi; Chelsea —, بريه متقاعدى bèrrìyyÉ-mùtakā‘‘idi.

Pentagon, *s.* مخمس mŭkhàmmess.

Penthouse, *s.* صوندرمه sŭndurma.

Penurious, *a.* طمعكار tÀma‘‘kyār.

Penuriousness, *s.* طمعكارلق tÀma‘‘kyārlik.

Penury, *s.* فقيرلق fàkīrlìk.

Peony, *s.* شقائق shàkā‘ik.

People, *s.* ملت millèt, قوم kàvm, قبيله kÀbīlÉ, طائفه tā‘ifÉ, جنس jìnss; خلق khÀlk, اورته‌لق òrtalìk, عامه ‘‘ĀmmÉ; عوام ناس ‘‘àwÀmmi-nāss, اياق طاقمى àyak-tàkimi, قبا خلق kĀba-khÀlk; great —, كبار طاقمى kìbār-tàkimi, اكابر ناس èkyābiri-nāss; —, *v.a.* معمور ا mà‘‘mūr-et, ابادان ا àbādān-et, شنلندرمك shènlÈndirmek; —d, *p.p.* معمور mà‘‘mūr, ابادان àbādān, شن shèn.

Pepper, *s.* بيبر bìbEr; —, *v.a.* بيبر قاتمق bìbEr-kÀtmak; — corn, بيبر دانه‌سى bìbEr-(tànÉssi); — box, بيبر قوتيسى bìbEr-kŭtussu; — mint, نعنه nà‘‘nÉ.

Peradventure, *ad.* بلكه bèlki.

Perambulate, *v.n.* طولاشمق dòlashmak.

Perambulator, *s.* چوجق ايچون ال عربه‌سى chòjuk-ìchin-Èl-‘‘àrabassi.

Per annum, *ad.* ييلده yìlda, سنوى sÈnÉvī.

Perceive, *v.a.* كورمك ghyŭrmek, تشخيص ا tèshkhīss-et; اڭلامق àngla-mak (ànnamak), درك ا dÈrk-et, ادراك ا ìdrāk-et, فهم ا fèhm-et.

Per cent., *ad.* يوزده yŭzda.

Per-centage, *s.* يوزده‌لك yŭzdalik.

Perceptible, *a.* محسوس màhsŭss.

Perch, *s.* طاوق قونه‌جق صیرق tàwuk-kòn*a*j*a*k-sìr*i*k, صیرق sìr*i*k, اغاج ÀghAj; تربیعی اللی ارشینلق مسافه tèrbī‘‘*ī*-èlli-àrsh*i*nl*i*k-mèssāfÉ; —, *v.n.* قونمق kònm*a*k; —, *v.a.* دکمك dìkmek.

Perchance, *ad.* بلکه bèlki.

Percussion, *s.* اورش wŭrush.

Percussion-cap, *s.* قاپسول kàpsūl.

Perdition, *s.* خراب kh*à*rāb.

Peregrinate, *v.n.* اوته برو کزمك *u*tÉ-bèri-ghèzmek. [brìm.

Peremptory, *a.* قطعی kÀt‘‘*ī*, مبرم mù-

Perfect, *a.* تام tĀmm, کامل ky*ā*mil, عیب ونقصاندن خالی ‘‘àyb-u-nòksān-d*a*n-khāli; —, *v.a.* اتمام ا ìtmām-et, تتمیم ا tètmīm-et, اکمال ا ìkmāl-et, تکمیل ا tèkmīl-et.

Perfection, *s.* کمال kÈmāl.

Perfidious, *a.* خائن khā‘in.

Perfidy, *s.* خائنلق khā‘inlik.

Perforate, *v.a.* دلمك dèlmek, اچمق *à*chm*a*k, ثقب ا s*à*kb-et.

Perforce, *ad.* ناچار nā-chār.

Perform, *v.a.* یاپمق y*à*pm*a*k, ایتمك ètmek, اجرا ا ìjrā-et, فعله کتورمك fì‘‘l*a*-ghètirmek, فعله اخراج ا fì‘‘l*a*-ìkhrāj-et, قوه‌دن فعله اخراج ا kŭvvÉ-d*a*n-fì‘‘l*a*-ìkhrāj-et; (as a machine) ایشلمك ìshlÉmek, کتمك ghìtmek.

Performance, *s.* اجرا ìjrā; ایش ìsh; اویون òyun. [mŭkAllid.

Performer, *s.* اجرا ایدن ìjrā-èden; مقلد

Perfume, *s.* قوقو kòku, عطر ‘‘*ì*tr, طیب tīb; بخور bŭkhūr, توتسی tùtsu; —, *v.a.* معطر ا mŭ‘‘*à*ttar-et, مطیب ا mŭ-tàyyeb-et; —ed, *a.* معطر mŭ‘‘*à*ttar, مطیب mŭtàyyeb; —ing-pan, بخوردان bŭkhūrdān (bŭkhurd*a*nl*i*k).

Perfumer, *s.* عطرجی ‘‘itrji; یاغی yà*ghji*.

Perfumery, *s.* عطرجینك صاتدیغی اشیا ‘‘itrjinin-sÀtdi*gh*i-èshyā.

Perhaps, *ad.* بلکی bèlki.

Perihelium, *s.* اوج èvj.

Peril, *s.* قورقو kòrku, تهلکه tèhlikÉ, مخاطره mŭkhĀt*ara*, خطر khÀtar; —, *v.a.* تهلکه‌یه قومق tèhlikéyÉ-kòm*a*k; at your —! ایتده‌باق èt-d*a*-bÀk, ایتده‌کوررسن èt-d*a*-gh*y*ùrursun, سن بلورسن sÈn-bìlirsin, کناهی بویونکده gh*y*ùnāh*i*-bòyunun*g*d*a*. [mŭkhĀt*a*r*a*li.

Perilous, *a.* تهلکه‌لو tèhlikÉli; مخاطره‌لو

Perilousness, *s.* تهلکه‌لیلك tèhlikÉlilik.

Period, *s.* مدت mùddèt.

Periodical, *a.* اوقات معینه‌ده واقع اولان èvkāt-mu‘‘ayyènÉd*a*-vwāk*i*‘‘-olan; —, *s.* اوقات معینه‌ده نشر اولنان غزته و امثالی èvkāt-mŭ‘‘ayyenÉd*a*-nèshr-òlunan-ghàzèt*a*-vÉ-èmsāli.

Perish, *v.n.* هلاك او hèlāk-òl, تلف او tèlef-òl, بتمك bìtmek; اولمك *ù*lmek; قورومق kŭrum*a*k; چورومك chùrumek; —, *v.a.* چوروتمك

Periwig, *s.* پروقه pèrūk*a*. [chùrutmek.

Perjure one's self, *v.a.* حنث ا hīnss-et, یلان یره یمین ا yàlAn-yÈr*a*-yèmīn-et; خلف یمین ا khŭlfi-yèmīn-et.

Permanence, *s.* دوام dèwām, بقا bÀkā, استمرار ìsstimrār.

Permanent, *a.* دائم dā‘im, باقی bĀkī, مستمر mŭsstémèrr; تمللو tèmèlli;

چيقمز ch*ì*kmàz, بوزلمز bòzulmàz ; چيقميەجق ch*ì*kmay*a*j*a*k, بوزلميەجق bòzulmay*a*j*a*k.

Permission, *s.* اذن ìzn (ìzin), رخصت rÙkhsÀt, اجازت ìjāzet, جواز jèwāz.

Permit, *s.* تذكره tèzkÉRÉ ; —, *v.a.* اذن ويرمك ìzin-vÈrmek, رخصت ويرمك rÙkhsÀt-vÈrmek, تجويزا tèjvīz-et, ترخيصا tÈrkh*ī*ss-et.

Pernicious, *a.* مضر mùz*ì*rr, ضررلو z*à*rārl*i*.

Perpendicular, *s.* عمود "àmūd ; —, *a.* قائم kā'im, عمودى "àmūdī, طوغرى dò*gh*rU, دك dìk.

Perpetrate, *v.a.* ياپمق yàpm*a*k, ايتمك ètmek, ارتكابا ìrtik*y*āb-et.

Perpetual, *a.* دائم dā'im ; —ly, *ad.* دائما dā'imā.

Perplex, *v.a.* باش اغرتمق bÀsh-À*gh*r*i*t-m*a*k, صيقندى ويرمك s*ì*k*i*nd*i*-vÈrmek.

Perplexity, *s.* اضطراب ìzt*i*rĀb.

Perquisites, *s. pl.* عوائد "àwā'id, عائدات "ā'idāt.

Persecute, *v.a.* قوغالمق kò*gh*alam*a*k, دالنه بنمك dÀl*i*n*a*-bìnmek, راحت ويرمامك rāh*a*t-vÈrmamek, رنجيده ا rènjīdÉ-et, دشمنلكا dùshmÈnlik-et, خصومتا khÙssŪmèt-et, عداوتا "*à*dāvèt-et.

Perseverance, *s.* اقدام ìkdĀm, دوام dèwām ; —re, *v.n.* اقداما ìkdĀm-et, دواما dèwĀm-et ; —ing, *a.* مقدم [mùkdim.

Persia, *s.* ايران ìrān.

Persian, *a.* ايرانى ìrānī ; —, *s.* عجم "ÀjEm ; ايرانى ìrānī ; عجم لسانى "ÀjEm-lìssĀni.

Persian Gulf, بصره كورفزى bàssr*a*-k*yù*r-fezi.

Persist, *v.n.* عنادا "ìnād-et, وازگچمامك [vāz-ghèchmamek.

Persistence, Persistency, *s.* اصرار ìssrār.

Persistent, Persisting, *a.* مصر mÙss*ì*rr.

Person, *s.* كشى kìshi, كمسنه kìmèssnÉ, شخص shàkhss, ادم ÀdAm, نفر nèfEr ; (hypostasis) اقنوم Ùknūm (*pl.* اقانيم àkānīm) ; the three —s of the Trinity, اقانيم ثلثه àkānīmi-sèlāssÉ ; (gram.) first —, نفس متكلم nèfssi-mùtékèllim ; second —, مخاطب mÙkhĀtAb ; third —, غائب ghā'ib.

Personage, *s.* ذات عالى zāt-"ālī.

Personal, *a.* ذاتى zāti ; — pronoun, ضمير z*a*mīr.

Perspective, *s.* علم مناظر "ìlmi-mènāzir.

Perspicacious, *a.* فطانتلو fÀtānètli.

Perspicaciousness, Perspicacity, *s.* فطانت [fÀtānèt.

Perspicuity, *s.* اچقلق *à*ch*i*kl*i*k.

Perspicuous, *a.* اچق *à*ch*i*k.

Perspiration, *s.* تر *or* در tÈr.

Perspire, *v.n.* ترلمك tÈrlÉmek.

Persuade, *v.a.* ايناندرمق ìn*à*nd*i*rm*a*k, قاندرمق kÀnd*i*rm*a*k, اسكاتا issk*y*āt-et ; عقلنى چلمك "Àkl*i*n*i*-chèlmek ; عقلنه قومق "Àkl*i*n*a*-kòm*a*k.

Persuasion, *s.* عقلنى چلمكلك àkl*i*n*i*-[chèlmeklik.

Pert, *a.* عارسز "ārs*i*z.

Pertain, *v.n.* متعلق او mùt*a*"*à*llik-òl, راجع او rāj*i*"-òl, منوط او mènŪt-òl, مربوط او mÈrbŪt-òl, محول او mÙh*à*vvel-òl, مخصوص او màkhsŪss-òl, منسوب او mènsŪb-òl, باقمق bÀkm*a*k, دوقنمق dòkUnm*a*k.

Pertinacious, *a.* مصر mùssìrr.

Pertinacity, *s.* عناد “ìnād; ثبات sèbāt, اقدام ìkdĀm. [mùnāssébèt.

Pertinence, Pertinency, *s.* مناسبت

Pertinent, *a.* مناسبتلو mùnāssébètli.

Pertly, *ad.* عارسز “ārs*i*z; —, *s.* عارسزلق [ārs*i*zl*i*k.

Perusal, *s.* اوقومه òkUm*a*.

Peruse, *v.a.* اوقومق òkUm*a*k.

Pervade, *v.a.* تأثيرى اول tè‘sīri-òl; ايشلمك ìshlÉmek, كچمك ghèchmek, نافذ اول nāf*i*z-òl.

Perverse, *a.* ترس tèrss; خيرسز khàyrs*i*z.

Pervert, *v.a.* ايارتمق àyartm*a*k, افساد ا ìfsād-et, اضلال ا ìdlāl-et; —, *s.* مرتد mùrtèdd (mŪrtĀd).

Pest, Pestilence, *s.* وبا vèbā, طاعون tā“ūn, خستەلق khĀsst*a*l*i*k, يمورجق yìmUrj*à*k.

Pestle, *s.* هاون الى (hĀWAN)-Èli.

Pet, *s.* سودك sĖvdik, جان jĀn, قوزى kŪzU, جكركوشه jìg*h*Er-ky*ù*shÉ, ايكى كوز ìki-ghy*ù*z; دارغينلق حالى dàrgh*i*nl*i*k-hāl*i*; —, *v.a.* سومك sĖvmek; اوخشامق òkhsham*a*k; پك يوز ويرمك pèk-yùz-vĖrmek.

Petition, *s.* عرضحال “àrz*i*-hāl, عريضه “*à*rīza; رجا rìjā, نياز nìyāz, در خواست dĖr-khāsst; —, *v.a.* عرضحال ويرمك “àrz*i*-hāl-vĖrmek. [àrzuhāl.

Petitioner, *s.* صاحب عرضحال sāhibi-

Petrel, *s.* فرطونه مارطيسى f*ì*rt*i*na-màrt*i*ss*i*.

Petrifaction, Petrification, *s.* تحجر tàhàjjur.

Petrify, *v.a.* طاش ا tĀsh-et; —, *v.n.* طاش كسلمك tĀsh-kèssilmek, تحجر ا tàh*à*jjUr-et.

Petroleum, *s.* معدن نفتى mà“dEn-nèfti; غاز ghàz.

Petticoat, *s.* ايچ فستانى ìch-fìsstĀn*i*.

Petty, *a.* اوفاق تفك ŭfĀk-tèfèk, جزئى jùz‘ī, صاچمه sĀchm*a*.

Pewter, *s.* بياض معدن bèyĀz-mà“dEn.

Pharmacy, *s.* اجزاجى دكانى èjzāj*i*-dùkk*y*ān*i* (dùkkĖni).

Pheasant, *s.* سوكلون sù*gh*lUn (sùlUn *or* sŭylUn), تذرو tèzrèv.

Phenix, *s.* عنقا “ànkā, ققنوس kĀknūss *or* ققنس kĀknUss.

Phenomenon, *pl.* Phenomena, *s.* علامت “àlāmèt, غريبه ghàrībÉ; *pl.* علائم “*à*lā‘im, غرائب gh*à*rā‘ib.

Phial, *s.* اوفاق شيشه ŭfĀk-shīshÉ.

Philanthropic, Philanthropical, *a.* اهل شفقت èhli-sh*à*f*a*kAt. [kAt.

Philanthropist, *s.* اهل شفقت èhli-sh*à*f*a*-

Philanthropy, *s.* شفقت sh*à*f*a*kAt.

Philology, *s.* علم تدقيق غور لسان “ìlmi-tèdk*i*k*i*-ghàvri-lissan.

Philomel, *s.* بلبل bùlbul.

Philosopher, *s.* حكيم h*à*kīm (*pl.* حكما hùkémā) فيلسوف fèylasòf (*pl.* فلاسفه fèlāséfÉ); —’s stone, كيميا kìmiyā, اكسير ìksīr, التون اوتى Alt*i*n-òtU.

Philosophy, *s.* علم حكمت “ìlmi-hìkmèt.

Phlebotomy, *s.* قان المقلق kĀn-Alm*a*klik.

Phlegm, *s.* بلغم bĀlgh*a*m.

Phlegmatic, *a.* بلغمى bĀlgh*a*mi; صوغوق طبيعتلو sò*gh*Uk-tĀbi“atli.

Phosphorus, *s.* فوسفوره fòssfora.

Photograph, *s.* رسم rèssm. [fìaji.

Photographer, *s.* فوتوغرافيه جى fòtogra-

Photography, *s.* فوتوغرافيه fòtografìa.

Phrase, *s.* عباره "ìbārÉ ; تعبير tà"bīr.

Phraseology, *s.* تعبيرات tà"birāt.

Phrenology, *s.* علم قيافت دماغ "ìlmi-kìyāfèti-dìmāgh.

Phrensy, *s.* جنون موقت jùnūn-mùwÀkkàt.

Phthisis, *s.* ورم علتى vèrem-"ìllèti.

Physic, *s.* علاج "ìlāj ; —s, *s. pl.* حكمت طبيعيه hìkmèti-tàbī"ìyyÉ.

Physical, *a.* طبيعى tàbī"ī ; جسمانى jìssmĀnī ; —ly, *ad.* طبعاً tÀb"*an*.

Physician, *s.* حكيم hèkīm.

Physiognomist, *s.* اهل علم قيافت èhli-"ìlmi-kìyāfèt.

Physiognomy, *s.* قيافت kìyāfèt, چهره chÈhrÉ, سيما sīmā ; علم قيافت "ìlmi-kìyāfèt.

Physiology, *s.* علم بحث حيات بدنيه "ìlmi-bàhssi-hàyāt-bèdEnìyyÉ.

Pianist, *s.* پيانو چالان استاد piàno-chÀlan-ùstād.

Piano, Pianoforte, *s.* پيانو piàno.

Piastre, *s.* غروش ghùrūsh.

Pick, (pickaxe), *s.* قازمه kÀzm*a* ; tooth —, ear —, خلال khìlāl ; —, *v.a.* (pull off) قوپارمق kòparm*ak* ; (a lock) آچمق *à*chm*ak*; (teeth, &c.) قارشدرمق kÀr*i*shd*i*rm*ak*, ارقلامق Àr*i*klam*ak* (àytlam*ak*); (a bone) تميزلمك tèmizlÉmek ; (a quarrel) ارامق Àram*ak* ; — pockets, يان كسيجيلك ا y*à*n-kèssijilik-et ; — out, ايرمق àyrm*ak*, سچمك sèchmek, انتخاب ا ìnt*i*khĀb-et; — up, *v.a.* قالدرمق kÀld*i*rm*ak* ; طوپلامق tòplam*ak*, دوشيرمك dèvshirmek, جمع ا jèm"-et ; تحصيل ا tàhsīl-et ; — —, *v.n.* ايولشمك īyilEshmek, قوتى يرينه كلمك kùvvèti-yÈrin*a*-ghÈlmek ; سمورمك sèmirmek ; — to pieces, سوكمك s*ù*kmek ; دالدرمق dÀld*i*rm*ak*.

Picket, *s.* ايلرو قراغولى ìléri-kÀra*gh*oli.

Pickle, (brine) صلاموره sÀlamūr*a* ; (of vegetables) ترشى tùrshu ; —, *v.a.* ترشى باصمق tùrshū-bÀssm*ak*.

Pickpocket, *s.* يان كسيجى y*à*n-kèssiji, خرسز khìrs*iz*.

Picnic, *s.* قيريمكى k*i*r-yèmè*ghi*.

Picture, *s.* رسم rèssim.

Picturesque, *a.* رسم كبى rèssim-ghìbi ; گوزل ghy*ù*zèl.

Piddle, *s.* چيش chìsh, كچوك چيش kùchuk-chish ; سيدك sìdik, بول bèvl ; —, *v.n.* ايشه مك ìshÉmek, صودوكمك sù-d*ù*kmek, تبول ا tèbèvvul-et.

Pie, *s.* بورك b*ù*rèk.

Piebald, *a.* آله Àl*a*, آلاجه Àl*a*j*a*.

Piece, *s.* پارچه pàrch*a*, قطعه k*ì*t"à, جزء jùz', قسم k*ì*ssm; —, *v.a.* اكلمك èklÉmek.

Piecemeal, *ad.* پارچه پارچه pàrch*a*-pàrch*a*.

Pier, *s.* اسكله ìsskèlÉ ; رخيتم rìkht*i*m.

Pierce, *v.a.* دلمك dèlmek, ثقب ا s*à*kb-et ; ايشلمك ìshlÉmek.

Piety, *s.* ديانت dìyānèt, ديندارلق dīndārl*ik*, تقوى tÀkwà, صلاح sÀlāh.

Pig, *s.* طوكز dònguz (dòmuz), خنزير khìnzīr, خوك khūk ; — of lead, صمون sòmūn, كولچه ky*ù*lchÉ.

Pigeon, *s.* كوكرجين ghy*ù*g*h*Èrjin, كبوتر kèbutÈr, حمامه hÀmĀmÉ.

Pigeon-hearted, *a.* قورقاق kòrk*ak*.

Pig-headed, *a.* عنادجی “ìnādji.

Pig-headedness, *s.* عناد “ìnād.

Pigmy, *s.* جوجه jùjÉ.

Pike, *s.* حربه hàrb*a*; بر نوع بالق bìr-nèvi“-bÀl*i*k.

Pile, *s.* یغین yì*gh*in; بنا bìnā; قازق kÀz*i*k; (of velvet) حاو hàw; —s, *s. pl.* باسور bāssŪr, مایه‌سیل māyAssīl; —, *v.a.* یغمق yì*gh*mak, یغین ا yì*gh*in-et.

Pilfer, *v.a.* چالمق chÀlm*a*k; —, *v.n.* خرسزلق ا khìrs*i*zl*i*k-et, سرقت ا sìrkÀt-et.

Pilgrim, *s.* حاج hĀjj, حجی hÀjjī (hÀj*i*); زائر zā‘ir (*pl.* زوار zùwwār).

Pilgrimage, *s.* حج hÀjj; زیارت zìyārèt.

Pill, *s.* حب h*à*bb (hÀp).

Pillage, *s.* یغما yà*gh*ma, غارت ghāret, صویغون sòyghUn; اموال منهوبه èmwāli-mènhŪbÉ; *v.a.* صویمق sòym*a*k, یغما ا yà*gh*ma-et, غارت ا ghāret-et, نهب ا nèhb-et.

Pillar, *s.* دیرك dìrèk, ستون sŪtŪn, عمود “àmŪd.

Pillion, *s.* پلان pÀlĀn.

Pillow, *s.* یوزیصدیغی yùz-y*à*ssd*ighi*, بالین bālīn; — case, یصدق یوزی y*à*ssd*i*k-yùzu.

Pilot, *s.* قلاغوز k*ì*là*gh*Uz; —, *v.a.* قلاغوزلق ا k*ì*là*gh*UzlUk-èt.

Pimento, *s.* یکی بهار yèn*g*i-bàhār.

Pimple, *s.* سویلجه sìvilj*a*; (on the lip) اوچق ùchUk.

Pin, *s.* طوپلو tòplU, طوپلوایکنه tòplU-ì*gh*nÉ; چیوی chìv*i*; جیواطه jìwÀt*a*; —, *v.a.* طوپلوایله ایلشدرمك tòplU-il*a*-ìlishdirmek; چیویلمك chìvilÉ-mek, میخلامق m*ì*khlam*a*k.

Pincers, *s. pl.* قصاج k*ì*ssĀj.

Pinch, *s.* چمدك chìmdik; قصدرش k*ì*ssd*i*r*i*sh; (of snuff) طوتم tŪtUm; (necessity) صیقی s*ì*k*i*, ضرورت z*à*rŪrèt; —, *v.a.* چمدکلمك chìmdiklÉ-mek; قصمق k*ì*ssm*a*k; قصدرمق k*ì*ss-d*i*rm*a*k; صیقمق s*ì*km*a*k.

Pinchbeck, *s.* تومبق tòmb*à*k.

Pine, *s.* چام ch*à*m; چام اغاجی ch*à*m-À*gh*Aj*i*; —, *v.n.* اوزلمك ùzulmek; دردچکمك dÈrd-chèkmek; اشتیاق چکمك ìshtiyĀk-chèkmek.

Pineapple, *s.* اناناس ànanàss.

Pinion, *s.* (feather) شهپر shÈh-pÈr; (wheel) فنر fÈnEr; —, *v.a.* قوللرینی باغلامق kòll*a*r*i*n*i*-bÀ*gh*lam*a*k.

Pink, *s.* قرنفل چیچکی kÀrEnfìl-chìchÉ*gh*i; —, *a.* پنبه pènbÉ; —, *v.a.* اویمه اچمق òym*a*-*à*chm*a*k.

Pinnace, *s.* فلوقه f*ì*l*i*k*a*.

Pint, *s.* یوز قرق درهملك اولچی yùz-kìrk-dìrhÈmlìk-*ù*lchu.

Pintle, *s.* ایکنه جك ì*gh*nÉjik.

Pioneer, *s.* بالطه جی bÀlt*a*ji.

Pious, *a.* دیندار dīndār, اهل تقوی èhli-tÀkwà, متقی mùtt*à*k*i*, صوفی sòfU.

Pip, *s.* چکردك chèkirdek.

Pipe, *s.* بوری *or* بورو bòrU; چبوق chìbŬk; دودوك dùduk; بیوك فوچی bìyuk-f*ì*ch*i*, مانجنه m*à*nj*a*n*a*.

Pipkin, *s.* طوپراق تنجره tòprAk-tènjÉrÉ.

Pirate, *s.* دکز خرسزی dèn*g*iz-kh*ì*rs*i*z*i*, خرسز kh*ì*rs*i*z; خرسزتکنه‌سی kh*ì*rsiz-tèknÉssi; —, *v.a.* چالمق chÀlm*a*k, سرقت ا sìrkÀt-et

Piss, *s.* چیش chìsh, كچوك چیش kùchuk-chìsh, بول bèvl; —, *v.n.* چیش ا chìsh-et, صو دوكمك sŭ-d*ù*k-mek, كچوك صودوكمك kùchuk-sŭ-d*ù*kmek, تبول ا tèbèvvul-et.

Pistachio, *s.* فستق f*ì*sst*i*k.

Pistol, *s.* طبانجه t*à*bÀnj*a*, پشطو pìshtow.

Piston, *s.* بقراج bÀkr*a*j.

Pit, *s.* قویو kŭyʊ, چقور chŭkʊr, حفره hŭfr*a*.

Pitch, *s.* زفت zìft; درجه dèréjÉ, كرته kÈrtÉ, راده rāddÉ, مرتبه mÈrtébÉ, منزله mènzilÉ; نهایت درجه سی nìhā-yet-dèréjÉssi; —, *v.a.* اتمق Àtm*a*k; زفتلمك zìftlÉmek; قورمق kŭrm*a*k; — upon, ایرمق àyrm*a*k, سچمك sèchmek; — — one's head, باش اشاغی یره دوشمك bÀsh-Àshà*ghi*-yÈr*a*-dùshmek.

Pitcher, *s.* دستی dèssti (tèssti).

Piteous, اجی Àj*i*; اجنه جق Àj*i*n*a*j*a*k.

Pith, *s.* اوز *ù*z, مغز màghz.

Pittance, *s.* قوت لا یموت kūti-lā-yèmūt.

Pitted with the small-pox, *a.* چیچك بوزوغی chìchèk-bòzʊ*gh*ʊ.

Pity, *s.* ترحم tèràhhum, مرحمت mÈr-hàmet; —, *v.a.* اجیمق Àj*i*m*a*k, مرحمت ا mÈrhàmet-et; what a —! یازق yàz*i*k.

Pivot, *s.* میل mìl, محور mìhvÈr.

Placard, *s.* یافته yÀft*a*; —, *v.a.* یافته یاپشدرمق yĀft*a*-y*à*p*i*shd*i*rm*a*k.

Place, *s.* یر yÈr, محل m*à*h*à*ll, موقع mèvk*i*‘‘, موضع mèvz*i*‘‘, مكان mèk*y*ān; یر yÈr, خدمت kh*ì*dmèt (hìzmet), مأموریت mè‘mūrìyyèt; *v.a.* قومق kòm*a*k, وضع ا wÀz‘‘-et; اوطورتمق òtʊrtm*a*k; دكمك dìkmek, ركز ا rèkz-et, نصب ا nÀssb-et, تعیین ا tà‘‘yīn-et.

Placid, *a.* یواش yàwĀsh.

Plague, *s.* وبا vèbā, طاعون tā‘‘ūn, یمورجق y*ì*mʊrj*à*k, خسته لق khÀss-t*a*l*i*k; بلا bèlā, مصیبت mŭssībèt, درد dÈrd; —, *v.a.* درد او dÈrd-òl, بلا او bèlā-òl.

Plain, *s.* دوزلك dùzluk, اووه òw*a*, قیر k*ì*r, صحرا sàhrā; —, *a.* دوز dùz; ساده sādÉ; ساده كوزل sādÉ-gh*y*ùzèl; چركین chìrkin; اچق *à*ch*i*k, بللو bèlli, عیان ‘‘àyĀn, مستبان mùsstébān; عادی ‘‘ādī, بیاغی bàyà*ghi*; — spoken, طوغری سویلر dò*gh*rū-sù-wèylÈr, لقردیسنی اسركماز làk*i*rd*i*ss*i*n*i*-èssirghÉm*à*z.

Plaintiff, *s.* دعواجی dà‘‘wàj*i*.

Plait, *s.* قیرمه k*ì*rm*a*; اورمه *ù*rmÉ; —, *v.a.* قیرمق k*ì*rm*a*k, قیرمه قیرمه ا k*ì*rm*a*-k*ì*rm*a*-et; اورمك *ù*rmek.

Plan, *s.* رسم rèssim, خریطه kh*à*rīt*a*; ترتیب tÈrtīb, تدبیر tèdbīr; اصول ŭssūl, یول yòl; —, *v.a.* ترتیب ا tèrtīb-et, تدبیرا tèdbīr-et, دوشونمك dùshunmek, عقل ا ‘‘Àkl-et.

Plane, *s.* سطح مستوی sÀth*i*-mùsstèvī; رنده rèndÉ; —, *a.* مستوی mùsstèvī; —, *v.a.* رنده لمك rèndÉlÉmek; — tree, چنار chìnar.

Planet, *s.* سیاره sèyyārÉ.

Plank, *s.* تخته tàkht*a*; —, *v.a.* تخته قاپلامق tàkht*a*-kÀplam*a*k; تخته دوشه مك tàkht*a*-dùshÉmek.

Plant, *s.* اوت òt; اغاج Àg*h*Aj; فدان fìdAn; نبات nèbāt; —, *v.a.* دكمك dìkmek, غرس ا ghàrss-et; نصب ا nÀssb-et, ركز ا rèkz-et.

Planter, *s.* غرس ايدر اولان ادم ghàrss-èder-òlan-ÀdAm.

Plaster, *s.* صيوه sìw*a* *or* صيغه sìg*ha*; (of Paris) الچى Àlch*i*; (for wounds) ياقى yàk*i*; —, *v.a.* صيوامق sìwam*a*k, صيغامق sìg*h*am*a*k.

Plate, *s.* طباق tÀbĀk; تخته tàkht*a*; كموش طاقم ghy*ù*mush - tàk*i*m; باصمه رسم bÀssm*a* - rèssim; شكل shèkil; —, *v.a.* كموش قاپلامق ghyùmush - kÀplam*a*k; — glass, ايينه جامى àyin*a*-jàm*i*.

Plater, *a.* كومش قاپلمه ghy*ù*mish-kÀplam*a*.

Platinum, *s.* پلاتينه plàtin*a*.

Plato, *s.* افلاطون ìflĀtūn.

Play, *s.* اويون òyun; شقا sh*à*ka; قمار kùmār; —, *v.n.* اوينامق òynam*a*k; قمار اوينامق kùmār-òynam*a*k; —, *v.a.* چالمق chÀlm*a*k; قومق kòm*a*k, باصمق bÀssm*a*k; — high, چوق پاره قومق chòk-p*à*r*a*-kòm*a*k; — a high game, كوزى پك ايلروده او ghy*ù*zu-pèk-ìlèrid*a*-ol; — the fool, *v.n.* اشككلك ا èsheklik-et; دالقاوقلق ا dÀlkàwukluk-et; مسخره لق ا mÀsskh*a*ral*i*k-et; — — — with, *v.a.* اشك يرينه قومق èshek-yÈrin*a*-kòm*a*k, الداتمق Àld*a*tm*a*k; — the truant, مكتبه كتمامك mèktÉbÉ-ghìtmamek, مكتبدن قاچمق mèktÈbd*a*n-kÀchm*a*k; — upon, چالمق chÀlm*a*k; — — a word, مضمون سويلمك mÀzmūn-sùwèylÉmek.

Player, *s.* مقلد mùkÀllid; اويونجى òyunju.

Plaything, *s.* اويونجق òyunj*a*k; ايلنجه èylÈnj*a*.

Plea, *s.* لقردى làk*i*rd*i*; عذر "*ù*zr; بهانه b*à*hānÉ.

Pleasant, *a.* كوزل ghy*ù*zèl, خوش khòsh, طاتلو tÀtl*i*; صفالو sÀfāl*i*; لذيذ lèzīz.

Pleasantry, *s.* شقا sh*à*ka, لطيفه làtīfÉ.

Please, *v.n.* تنسيب ا tènsīb-et, مناسب كورمك mùnāssib-ghy*ù*rmek; استمك ìsstÉmek, ديلمك dìlÉmek; —, *v.a.* خوش كورنمك khòsh-ghy*ù*runmek, خوشه كچمك khòsh*a*-ghèchmek, مقبوله كچمك mÀkbūl*a*-ghèchmek, بكنلمك bèg*h*Énilmek; — one's self, استديكى كبى ا ìsstédi*gh*i-ghìbi-et, كيفنجه حركت ا kèyfinj*a*-hàrèkÈt-et.

Pleasure, *s.* كيف kèyf, جنبش jùnbush, صفا sĀfā, ايلنجه èylÈnj*a*, حظ نفس hÀzz*i*-nèfss, تلذذ tèlèzzuz.

Plebeian, *a.* قبا kÀba; —, *s.* قبا ادم kÀba-ÀdAm.

Pledge, *s.* رهين rèhīn; —, *v.a.* رهينه قومق rèhīn*a*-kòm*a*k; عشقنه ايچمك "Àshk*i*n*a*-ìchmek.

Pleiades, *s.pl.* ثريا sùrèyyā, يدى قرنداش yèdi-(kàrd*a*sh).

Plenipotentiary, *s.* مرخص mùrÀkhkhÀss.

Plenteous, Plentiful, *a.* بول bòl, چوق chòk, بركتلو bèrékÈtli, غنى gh*à*nī.

Plenty, *s.* بوللق bòlluk, چوقلق chòkluk, برکت bèrékÈt, غنيمت gh*à*nīmèt.

Pleurisy, *s.* ذات الجنب zātu-'l-jènb (sÀtlijÀn). [قولاى اكلور kòlay-èg*h*ilir.

Pliable, Pliant, *a.* يموشاق yìmushÀk,

Plight, *s.* حال hāl; —, *v.a.* ويرمك vÈrmek; وعد ا wà''d-et.

Plot, *s.* فتنه fìtnÉ, فساد fèssād; — of ground, عرصه ''àrs*a*; — of a tale, خلاصه khùlāss*a*; grass —, چيم chìm; —, *v.n.* فتنه قورمق fìtnÉ-kùrm*a*k, فساد قايناتمق fèssād-kàyn*a*tm*a*k.

Plough, *s.* صبان s*à*bAN; —, *v.a.* صورمك sùrmek; —, *v.n.* صبان سورمك s*à*bAN-sùrmek.

Pluck, *s.* ايچ ìch, جكرمكر jìg*h*ER-mìg*h*ER; مردلك mÈrdlik, يكيتلك yìg*h*itlik; —, *v.a.* قوپارمق kòpàrm*a*k; المق Àlm*a*k; صويمق sòym*a*k; يولمق yòlm*a*k.

Plug, *s.* طيقاج tìkAj; (for a wound), فتيل fìtil; —, *v.a.* طيقامق tìkam*a*k, قپامق kÀpAm*a*k; فتيل صوقمق fìtil-sòkm*a*k.

Plum, *s.* اريك èrik; قورى اوزوم kùru-ùzum; يوز بيك ليره مبلغى yùz-bìn*g*-lìr*a*-mèblàg*hi*.

Plumb, *v.a.* لحيملمك lèhīmlÉmek; اسقانديل ا ìsskÀndīl-et; — line, *s.* شاقول shākūl (shàg*h*ul). [èkmek.

Plum-cake, *s.* اوزوملو اكمك ùzumlu-

Plume, *s.* صورغوچ sòrghuch; توى tùy; — one's self, *v.n.* افتخار ا ìftikhār-et.

Plummet, *s.* قورشون قلم kùrṣhun-kàlEM; اسقانديل ìsskÀndīl.

Plump, *a.* سميز *or* سموز sèmiz; — up, *v.n.* طولمق dòlm*a*k, شيشمك shìshmek; — (into), *v.n.* دوشمك dùshmek, اتلمق Àtìlm*a*k, پاطه‌دق دوشمك pÀt*a*d*a*k-dùshmek; —, *ad.* پاطه‌دق pÀt*a*d*a*k, لاپه‌دق lÀp*a*d*a*k.

Plunder, *s.* يغما yàg*h*ma, غارت ghāret, غنيمت gh*à*nīmèt (*pl.* غنائم gh*à*nā'im); —, *v.a.* يغما ا yàg*h*ma-et, غارت ا ghāret-et, نهب ا nèhb-et; صويمق sòym*a*k.

Plunderer, *s.* يغماجى yàg*h*maji.

Plunge, *s.* دالش dÀl*i*sh; —, *v.n.* دالمق dÀlm*a*k, غطس ا gh*à*tss-et; —, *v.a.* دالدرمق dÀldirm*a*k, صوقمق sòkm*a*k, غطس ا gh*à*tss-et.

Plural, *s.* جمع jèm''.

Plurality, *s.* كثرت kèssret.

Plus, *ad.* زائد zā'id.

Plush, *s.* قبا قطيفه kÀba-kÀdīfÉ.

Ply, *v.n.* ايشلمك ìshlémek; —, *v.a.* ايشلمك ìshlémek, ايتمك ètmek; صيقشدرمق sìk*i*shd*i*rm*a*k.

P.M. (post meridiem), *ad.* بعد الزوال bà''d-ez-zèwāl. [yÈrd*a*-Àvlam*a*k.

Poach, *v.n.* يساق يرده آولامق y*a*ssÀk-

Poacher, *s.* يساق يرده آولايان خرسز y*a*ssÀk-yÈrd*a*-Àvlayan-khìrs*i*z.

Pock, *s.* چبان chìbÀn.

Pocket, *s.* جيب (jèb); —, *v.a.* جيبنه قومق jèbin*a*-kòm*a*k; — book, جزدان jùzdān; — money, جيب خرجلغى jèb-khàrjl*ighi*.

Pock-marked, *a.* چیچك بوزق ch*ì*chek-bòzuk.

Pod, *s.* قبوق kÀbUk; —, *v.n.* باغلامق bĀ*gh*lam*a*k; —, *v.a.* قبوغنی صویمق kÀbU*gh*UnU-sòym*a*k, قبوقدن چیقارمق kàbUkd*a*n-ch*ì*kàrm*a*k.

Poem, *s.* (short) غزل ghàzèl, (long) قصیده kÀssīdÉ.

Poesy, *s.* شعر shì“r.

Poet, *s.* شاعر shā“ir (*pl.* شعرا shù“*a*rā).

Poetry, *s.* شعر shì“r.

Poignant, *a.* فنا fÈna, اجی Àj*i*, کسکین kèsskin, الیم èlīm, وجیع vèjī“, جکر سوز jì*gh*Er-sŪz.

Point, *s.* نقطه nòkt*a*; اوج Ūj; بورون bŪrUn; خصوص khÙssŪss, ماده mĀddÉ, باب bĀb, امر èmir, کیفیت kèyfìyyèt, نکته nùktÉ, دقیقه dÀkīk*a*, بحث bàhss, مبحث mÈbh*à*ss مطلب mÀtlÀb; درجه dèréjÉ, مرتبه mèrtébÉ, راده rāddÉ, منزله mènzilÉ, کرته kÈrtÉ, پرسه pèréssÉ; (of the compass) کرته kÈrtÉ, روزکار rùzgh*y*ār; —, *v.n.* باقمق bÀkm*a*k, دونمك d*ù*nmek; پرمق ایله اشارت ا pàrm*a*kl*a*-ìshāret-et; —, *v.a.* طوغرلتمق dò*gh*rUltm*a*k; make a —, مخصوص یاپمق màkhsŪss-y*à*pm*a*k.

Point blank, *ad.* طوغری dò*gh*rU; — range, تام منزل tĀmm-mènzil.

Pointed, *a.* سیوری اوجلو sìvri-Ūjlu, سیوری sìvri; طوغرلمش dò*gh*rUlmUsh; باقیور bÀkiyor; مخصوص màkhsŪss, اشکار Āshik*y*ār.

Poison, *s.* زهر zèhir, سم sèmm, اود òd (òt), اغو àghU; —, *v.a.* زهرلمك zèhirlémek, تسمیم ا tèssmīm-et; بوزمق bòzm*a*k, افساد ا ìfsād-et.

Poke, *v.a.* صوقمق sòkm*a*k, صوقوب قارشدرمق sòkUp - kÀr*i*shd*i*rm*a*k; دورتمك dùrtmek.

Poland, *s.* لهستان lèhisstān.

Pole, *s.* صیرق s*ì*r*ì*k; دیرك dìrèk; سرن sèren; لهلو lèhli; قطب kÙtb (kÙtUb); التی بچوق ارشون Ält*i*-bÙ-chUk-àrsh*i*n; — star, قطب یلدزی kÙtUb - y*ì*ld*izi*, تیمور قازق (dèmir)-kÀz*ì*k, جدی jùdèyy.

Police, *s.* (matters of) امور ضبطیه Ùmūri-zÀbt*ì*yyÉ; —man, ضبطیه قواصی zàb-t*ì*yyÉ-kÀwwĀss*i*; — agent, ضبطیه مأموری zĀbt*ì*yyÉ-mè‘mŪrU.

Policy, *s.* تدبیر tèdbīr, اصول Ùssūl, روش rèvish; سند sèned.

Polish, *a.* لهلو lèhli; —, *s.* لهجه lèhjÉ; جلا jìlā; تربیه tÈrbìyyÉ; —, *v.a.* جلا ا jìlā-et, جلا ویرمك jìlā-vÈrmek; تربیه ا tÈrbìyyÉ-et.

Polite, *a.* چلبی chèlébi, افندی èfèndi, تربیه لو tÈrbìyyÉli, مکرم mùkrim, نوازشلو nùwāzishli.

Political, *a.* امور ملکیه یه متعلق Ùmūr-i-mìlkīyyéy*a*-mùta“allik; — economy, علم ادارهٔ ملکیه “ìlmi-ìdāréi-mìlkīyyÉ.

Politically, *ad.* دولتجه dèvletjÉ.

Politician, *s.* امور ملکیه اشنا Ùmūri-mìlkīyyÉ-āshinā.

Politics, *s.* علم تدبیر دولت “ìlmi-tèdbīrī-dèvlet.

Pollard, *s.* اینجه کپك ìnj*a*-kèpek; داللری هپ بودانمش اغاج dÀll*ari*-hèp-bÙdÀnm*i*sh-À*gh*Aj.

Pollute, *v.a.* تنجيس ا tènjīss-et, مردار ا mŭrdàr-et, پس ا pìss-et.

Poltroon, *s.* قورقاق kòrk*a*k.

Poltroonery, *s.* قورقاقلق kòrk*a*klik.

Polyanthus, *s.* چوقه چيچكى (chòha)-chìchè*gh*i.

Pomegranate, *s.* نار nàr, انار ènār.

Pommel, *s.* ايرقاشى èyer-kàsh*i*; —, *v.a.* دوكمك dù*gh*mek, اورمق wŭrm*a*k.

Pomp, *s.* طنطنه tàntan*a*, دبدبه dèbdébé, سلطنت sàltanàt.

Pond, *s.* كول ghy*ù*l, حوض hàwuz.

Ponderous, *a.* اغر à*gh*ir, ثقيل s*à*kīl, كران ghìrān.

Pontiff, *s.* امام ìmām, همام hùmām.

Pontoon, *s.* طومباز tòmbàz.

Pony, *s.* مدللى mìdìlli.

Pool, *s.* كول ghy*ù*l, حوض hàwuz.

Poop, *s.* اوصورق òssuruk, ضرطه zàrt*a*; (of a ship) قامره اوستى kàm*ara*-ùsstu.

Poor, *a.* فقير fàkīr (*pl.* فقرا fuk*a*rā), غريب يكيت (kàripīt); ضعيف zà"īf (*pl.* ضعفا zŭ"*a*fā, the origin of the French denomination of "Zouave," the *infantry* in Africa being called "the poor," or "the weak," because not able to afford themselves horses to ride against the enemy); فنا fèna, ايش يوق ìsh-yòk.

Poorly, *a.* كيفسز kèyfsiz, مزاجسز mìzājs*i*z, خسته khàsst*a*; —, *ad.* فقيرجه f*à*kīrj*a*; فنا fèna.

Pop, *v.n.* پاطلامق pàtlam*a*k; اتلمق àt*i*lm*a*k, فرلامق f*ì*rlam*a*k; —, *v.a.* اتيويرمك àt*i*vèrmek; — in, *v.n.* اوغرامق ò*gh*ram*a*k; لاپ ايچرو كيرمك làp-ìchèri-ghìrmek; — —, *v.a.* ايچرو اتيويرمك ìchèri-àt*i*vèrmek; — out, *v.n.* طيشارى اوغرامق d*ì*shār*i*-ò*gh*ram*a*k; — —, *v.a.* سوندرىويرمك sùndurivèrmek; طيشارى قويويرمك d*ì*shàr*i*-kòyuvèrmek; — on, *v.a.* كيويرمك ghìyivèrmek; — off, *v.n.* صاووشيويرمك sàwushuvèrmek; اوليويرمك *ù*luvèrmek; — —, *v.a.* چيقاريويرمك ch*ì*kàr*i*vèrmek.

Poplar, *s.* قواق اغاجى kàwak-à*gh*aj*i*, قواق kàwak.

Poppy, *s.* حشخاش h*à*shhāsh; (wild) كلينجك چيچكى ghèlinjik-chìchè*gh*i.

Populace, *s.* عوام ناس "*à*wāmm*i*-nāss, اسافل ناس èssāfili-nāss, اياق طاقمى àyak-tàk*i*m*i*.

Popular, *a.* مقبول عام màkbūlu-"āmm, عوام پسند "*à*wāmm-pèssènd.

Populate, *v.a.* معمور ا mà"mūr-et.

Population, *s.* اهالى *à*hālī, نفوس nŭfūss.

Populous, *a.* معمور mà"mūr.

Porcelain, *s.* فغفور fà*gh*fūr.

Porch, *s.* دهليز dèhlīz.

Porcupine, *s.* اوقلوكرپى òklu-kìrpi.

Pore, *s.* (*pl.* مسامات mèssāmmāt); — over, *v.a.* دالمق dàlm*a*k, پك باقمق pèk-bàkm*a*k.

Pork, *s.* طوكز اتى dònguz-èti (dòmuz), لحم الخنزير làhmu-'l-kh*ì*nzīr.

Porous, *a.* مساماتلو mèssāmātli.

Porphyry, *s.* سماقى sòmmākī.

Porpoise, *s.* يونس بالغى yònuss-bàl*ighi*.

Porringer, *s.* طوپراق تنجره tòprak-tènjéré.

Port, *s.* ليمان lìmĀn; اسكله ìsskèlÉ; لومبارقپاغى lùmbar-kÀpA*ghi*; لومبار lùmbar; پورت شرابى pòrt-shèrābi.

Portable, *a.* خفيف khÀfīf, طاشيمسى قولاى tÀsh*i*m*a*ss*i*-kòlay.

Porte, *s.* بابعالى bāb*i*-‘‘ālī, پاشاقپوسى pàsha-kÀp*i*ss*i*; دولت عليه dèvlèti-‘‘*à*lìyyÉ.

Porter, *s.* حمال hÀmmĀl (hÀmAl); قپوجى kÀp*i*j*i*; سياه ارپهصويى sìyāh-àrp*a*-sùyU.

Porterage, *s.* حماللق hÀmmĀllik.

Port-hole, *s.* لومباردليكى lùmbar-dèli*gh*i.

Portico, *s.* قپودهليزى kÀp*i*-dèhlīzi.

Portion, *s.* پارچه pàrch*a*, بلوك bùluk, جزء jùz‘, قسم k*ì*ssm, قطعه k*ì*t‘‘à; حصه hìsssÉ, پاى pày; سهم sèhm, سهيم sèhīm; قسمت kìssmèt; —, — out, *v.a.* تقسيم ا tàksīm-et, بولمك b*ù*lmek; — off, *v.a.* حصهسنى ويروب دفع ا hìsssÉssini - vÈrup - dèf‘‘- et; marriage —, جهاز jìhāz (chèhiz), اغرلق À*gh*irl*i*k.

Portmanteau, *s.* صندق sÀnd*i*k, چانطه chÀnt*a*. [صورت sūrÈt.

Portrait, *s.* رسم rèssim, تصوير tÀssvīr,

Portrait-painter, *s.* تصوير رسامى tÀssvīr-rèssāmi. [tÀvsīf-et.

Portray, *v.a.* رسم ا rèssm-et, توصيف ا

Position, *s.* موقع mèvk*i*‘‘; حال hāl.

Positive, *a.* صحيح sàhīh, صحيحاً معلوم sàhīh*a*n-mà‘‘lūm, محقق mùhÀkkÀk; ايو بلور īyi-bìlir; پك قوى سويلر pèk-k*à*vi-sùwèylEr; عنادجى ‘‘ìnādji; مطلق mùtlÀk.

Possess, *v.a.* مالك او mālik-òl, متملك او mùtémèllik-òl; — one's self of, ضبط ا zÀbt-et, اله كتورمك ÈlÉ - ghètirmek, استحصال ا ìsstihsāl - et; whatever possessed you? قنغى شيطانه اويدك (hànghi) - shèytĀn*a* - ùydUn*g*, نه درلو عقله خدمت ايتدك nè-dùrlu-‘‘Àkl*a*-(hìzmet) - ètdin*g*; —ed, *p.p.* دلى dèli, مجنون mèjnūn, ديوانه dīwānÉ.

Possessed, *a.* دلى dèli; تصرفندهاولان t*à*ss*à*rrufinda-òlan.

Possession, *s.* تصرف t*à*ss*à*rruf. [-ilèyh.

Possessive case, مضاف اليه mūzÀfUn-

Possessor, *s.* صاحب sāhib; متصرف mùtÉss*à*rrif.

Possibility, *s.* امكان ìmk*y*ān. [بلكه bèlki.

Possible, *a.* ممكن mùmkin; —bly, *ad.*

Post, *s.* (wooden) قازق kÀz*i*k, ديرك dìrèk; (for letters) پوسته pòsst*a*; (for horses) منزل mènzil; (office) پوست pòsst, مأموريت mè‘mūrìyyet, مسند mèssnèd, صدر sÀdr; (sentry) قول kòl, قرهقول kÀr*a*-kòl, قرهغول kÀr*agh*ol, نوبتجى nùbètji; (place) ير yÈr, موقع mèvk*i*‘‘, —, *v.a.* پوستهيه ويرمك pòsst*a*y*a*-vÈrmek; قومق kòm*a*k, براقمق bràkm*a*k, تعيين ا tà‘‘yīn-et; —, — up, *v.a.* (accounts) يازمق yàzm*a*k, قيد ا kàyd-et, دفتره كچورمك dèftEr*a*-ghèchirmek; (persons) يافتهيه يازمق yÀft*a*y*a*-yàzm*a*k; —, *v.n.* منزل سورمك mènzil-sùrmek, منزل كتمك mÈnzil-ghìtmek; — office, پوستهخانه pòsst*a*-khānÉ; — house, منزلخانه mènzil-khānÉ; — master,

پوسته مأموری pòsst*a* - mèʿmʊ̄rʊ; منزلجی mènzilji; — — general, پوسته ناظری pòsst*a*-nāz*i*r*i*, — horse, منزل بارکیری mènzil-(bèghiri).

Postage, *s.* پوسته اجرتی pòsst*a*-ùjrèti.

Post-boy, *s.* سوریجی sùruju.

Post-chaise, *s.* منزل عربه‌سی mènzil-“àrab*a*ssi.

Posterity, *s.* ذریت zùrrìyyèt, اولادو [احفاد èvlād-u-àhfād.

Postilion, *s.* سوریجی sùruju.

Postpone, *v.a.* تأخیرا tèʿkhīr-et, صکره‌یه براقمق sò*ng*r*a*y*a*-bràkm*a*k.

Postscript, *s.* کنار kÈnar, حاشیه [hĀshìyyÉ.

Pot, *s.* قاب kÀb, قوانوس kàwanoss, برداق bàrd*a*k; حقّه hòkk*a*; تستی tèssti; کوپ k*y*ùp; تنجره tènjÉRÉ, قزغان (kÀZAn); flower —, صقسی sÀks*i*; —, *v.a.* قوانوسه باصمق kàwanoss*a* - bÀssm*a*k; صقسی‌یه دکمك sÀks*i*y*a*-dìkmek.

Potash, *s.* پوتاس pòtāss.

Potassa, *s.* پوتاس pòtāss.

Potassium, *s.* پوتاسیوم pòtāssium.

Potato, *s.* یرالماسی yÈr-Èlmass*i*.

Pot-bellied, *a.* قارنلو kàrnli.

Potency, *s.* قوت kʊ̆vvet.

Potent, *a.* قوتلو kʊ̆vvetli.

Potentate, *s.* حکمدار hùkmdār.

Potential mood, *s.* صیغهٔ اقتداریه sīgh*a*ʿi-[-ìkt*i*dāriyyÉ.

Potion, *s.* علاج “ìlāj.

Pottage, *s.* چوربا chòrb*a*; لاپه lÀp*a*.

Potter, *s.* چوملکجی ch*ù*mlekji; — about, — over, بوش شیلرایله ایلنوب وقت کچورمك bòsh - shèylÈr - il*a* - -èylÈnup-wÀk*i*t-ghèchirmek.

Poulterer, *s.* طاوقجی tàwʊkjʊ.

Poultice, *s.* لاپه lÀp*a*; —, *v.a.* لاپه اورمق lÀp*a*-wʊ̀rm*a*k.

Poultry, *s.* طاوق tàwʊk, طاوق ماوق tàwʊk-màwʊk.

Pound, *s.* (weight) لیبره lìbr*a*; (Turkish = 2¾ avoirdupois) قیه k*ì*yyÉ (òkk*a*); (sterling) لیره lìr*a*; (for cattle) اغل À*gh*il; —, *v.a.* دوکمك dʊ̀*gh*mek, ازمك èzmek, دق ا d*à*kk-et.

Pour, *v.a.* دوکمك d*ù*kmek, اقتمق Àk*i*tm*a*k; —, *v.n.* سیل کبی یاغمق (sèl)-ghìbi-yà*gh*m*a*k; سیل کبی اقمق (sèl)-ghìbi-Àkm*a*k.

Pout, *v.n.* صوموتمق sòmʊtm*a*k.

Poverty, *s.* فقر f*à*kr, فاقه fāk*a*, فقیرلق f*à*kīrl*i*k, فقرالق fÀk*a*rāl*i*k, ضرورت z*à*rʊ̄rÈt.

Powder, *s.* توز tòz, غبار ghʊ̆bār; (medicine) سفوف sùfʊ̄f; gun —, باروت bàrʊt; —, *v.a.* اوستنه توز سلکمك ùsstun*a* - tòz - sìlkmek; توز ا tòz-et, ازمك èzmek; — horn, — flask, وزنه vèznÉ, باروت وزنه‌سی bàrʊt-vèznÉssi; — mill, باروتخانه bārʊt-khānÉ; — room, — magazine, جبخانه jèb-khānÉ.

Power, *s.* زور zòr, قوت kʊ̆vvèt, قدرت kʊ̆drèt, مکنت mìknèt, اقتدار ìktidār; دولت dèvlèt, حکومت hùk*y*ʊ̄mèt; نفوذ nʊ̆fʊ̄z; تأثیر tèʿsīr; حاسه hĀsss*a* (*pl.* حواس hàwĀss).

Powerful, *a.* زورلو zòrlʊ, قوتلو kʊ̆vvètli, قوی k*à*vī, قدرتلو kʊ̆drètli, مکین mèkīn, مقتدر mʊ̆ktèdir; نفوذلو nʊ̆-

fūzlu, نافذالكلمتين nāfizu-'l-kÈlimé-tèyn ; مؤثر mù'èssir ; سرت sèrt ; all —, قدير kÀdīr. [-kÙvveti-yòk.

Powerless, *a.* هيچ برقوتى يوق hìch-bìr-

Powerlessness, *s.* هيچ برقوتى اولمامقلق hìch-bìr-kÙvveti-òlmam*a*klik.

Pox, *s.* فرنكى fìrÈnghi.

Practicable, *a.* ممكن mùmkin, ياپلور y*à*p*i*l*i*r ; قوللانلور kÙllÀn*i*l*i*r.

Practice, *s.* تعليم tà''līm,. دوام dÈwĀm, مداومت mùdāvémèt ; عمل ''ÀmEl ; عمليات ''ÀmÉlìyyāt ; عادت ''ādèt ; طبيبك مشتريلرى tÀbībin*g*-mùshtèr-ilÉri ; —, *v.a.* ايتمك ètmek, ياپمق y*à*pm*a*k ; تعليم ا tà''līm-et, دوام ا dÈwĀm-et ; هكيملك ا hèkimlik-et.

Praise, *s.* مدح mèdh, ثنا sÈnā, ستايش sìtāyish ; (to God) حمد h*à*md, شكر shùkr ; —, *v.a.* مدحا mèdh-et, ثناا sÈnā-et, ستايشا sìtāyish-et ; حمد ا h*à*md-et, شكرا shùkr-et. [mèbrŪr.

Praiseworthy, *a.* مرضى mÈrzī ; مبرور

Prance, *v.n.* اويناسق òynam*a*k, صچراسق

Prawn, *s.* تكه tèkÉ. [s*ì*chram*a*k.

Praxis, *s.* تعليم tà''līm.

Pray, *v.n.* يالوارمق yÀlvarm*a*k, رجاا rìjā-et, نيازا nìyāz-et ; دعاا dù''ā-et ; نمازقيلمق nÀmAz-k*ì*lm*a*k.

Prayer, *s.* رجا rìjā, نياز nìyāz ; دعا dù''ā ; (stated) نماز nAmÀz, صلات *or* صلوت sÀlāt.

Prayer-book, *s.* دعا كتابى dù''ā-kìtābi.

Preach, *v.n.* وعظ ا wà''z-et.

Preacher, واعظ vwā''iz. [meklik.

Preaching, *s.* وعظ ايتمكلك wà'z-èt-

Preamble, *s.* مقدمه mÙkÀddimÉ, ديباجه dībājÉ. [rÈr.

Precarious, *a.* غير مقرر ghàyri-mÙk*à*r-

Precaution, *s.* حذر hÀzar, احتذار ìhtizār, احتياط ìhtiyāt, انتباه ìntibāh ; to take —, صاقنمق sàk*i*nm*a*k, كوز اچمق gh*yù*z-*à*chm*a*k, حذر ا hÀzar-et, احتياطلو بولنمق ìhtiyĀtl*i*-bÙlUn-m*a*k, انتباه اوزره او ìntibāh-ùzérÉ-òl.

Precede, *v.a.* and *n.* سبقت ا s*à*bkÀt-et ; مسابقت ا mùssāb*a*kÀt-et ; —ding, سابق sāb*i*k.

Precedence, *s.* مسابقت mùssāb*a*kÀt.

Precedent, *s.* امثال èmsāl (*pl.*)

Precept, *s.* قاعده kā'idÉ ; نصيحت nÀssīh*à*t ; ضرب مثل zārb*i*-mèssel.

Preceptor, *s.* نصيحتجى nÀssīh*à*tji, خواجه khoj*a*.

Precious, *a.* قيمتلو kīmètli, ذى قيمت zī-kīmèt ; عزيز ''ÀzĪz ; — stone, جوهر jèvhÈr (*pl.* جواهر jèwāhir) ; — rogue, كدكلو چاپقين ghèdikli-chÀpk*i*n. [ورطه vàrt*a*.

Precipice, *s.* يار yàr, اوچروم ÙchUrUm,

Precipitate, *a.* —ly, *ad.* عجله ايله ''Àjélè-il*a*, على العجله ''àlE-'l-''ÀjélÉ ; — retreat, رجعت قهقرى rìj''*à*t*i*-kàhkarà ; —, *s.* توز toz, چوكندى ch*ù*kundu ; —, *v.a.* اشاغى اتمق Àshà*ghi*-*à*tm*a*k ; تعجيل ا tà''jīl-et ; —, *v.n.* دیبه چوكمك dìbÉ-ch*ù*kmek ; — things, — matters, عجله ا ''ÀjélÉ-

Precipitation, *s.* عجله ''ÀjélÉ. [-et.

Precise, *a.* (person) مراقلو mèrĀkli, اهل دقت èhli-dìkkÀt ; (time, &c.)

تام tĀmm, تمام tÀmĀm; —, *v.a.* تعیین ا tà“yīn-et, تفریق ا tèfrīk-et, مخصوص برینی کوسترمک màkhsŪss-bìrini-ghyùsstErmek.

Precision, *s.* مراق mèrÀk; دقت dìkkÀt; صحت sìhhàt.

Preclude, *v.a.* مانع او mānì“-òl.

Precocious, *a.* وقتندن اول یتشمش vwÀktinden-ÈvvEl-yètishmish.

Predecessor, *s.* سلف sèlef (*pl.* اسلاف èsslāf).

Predestination, *s.* قدر kÀdEr.

Predicament, *s.* فنا حال fÈnahāl.

Predicate, *s.* خبر khÀbEr.

Predict, *v.a.* وقوعندن اول خبر ویرمک wùkŪ“Undan-ÈvvEl-khÀbEr-vÈrmek, استخراج ا ìsstikhrāj-et.

Prediction, *s.* وقوعندن اول خبر ویرمکلک wùkŪ“Undan-Èvvel-khÀbEr-vÈrmeklik.

Predilection, *s.* میل mèyl.

Predispose, *v.a.* استعداد ویرمک ìsstì“dād-vèrmek.

Predisposition, *s.* استعداد ìsstì“dād.

Predominant, *a.* غالب ghālib.

Predominate, *v.n.* غالب او ghālib-òl, چوق او chòk-òl, زیاده او zìyādÉ-òl.

Preface, *s.* مقدمه mùkÀddimÉ, دیباجه dībājÉ; —, *v.n.* بسط مقدمه ا bÀssti-mùkÀddimÉ-et.

Prefer, *v.a.* ترجیح ا tèrjīh-et; ترفیع رتبه ا tÈrfī“i-rùtbÉ-et.

Preferable, *a.* مرجح mùrèjjàh.

Preference, *s.* ترجیح tèrjīh.

Pregnancy, *s.* کبه لك ghèbélik.

Pregnant, *a.* کبه ghèbÉ, حامله hāmilÉ.

Prejudice, *s.* ضرر zàrar, فنالك fÈnalik; — against, سوء ظن sŪ‘īzànn; — in favour, حسن ظن hùssni-zànn; vulgar —, ظن باطل zànni-bĀtil; —, *v.a.* ضرر ا zàrar-et; —, ذهننه شی قومق zìhnina-shèy-kòmak.

Prelate, *s.* پسقپوس pìsskoposs.

Premature, *a.* —ly, *ad.* وقتندن اول wÀktindàn-ÈvvEl, وقتی کلمدن wÀkti-ghÈlmadan.

Premeditate, *v.a.* دوشونوب قورمق dùshunup-kŪrmak, قصد ا kÀssd-et; —d, *p.p.* قصدی kÀssdī; —dly, *ad.* قصداً kÀssdan, عمداً “àmdan.

Premier, *s.* صدر اعظم sÀdri-à“zàm (sàdrazàm), باش وکیل bÀsh-vèkīl.

Premises, *s. pl.* او èv, دکان dùkkyān (dùkkÈn), اوطه òda, باغچه bÀghcha, عرصه “àrsa, یر yÈr, حدود hùdŪd; (logic) مقدمه mùkÀddimÉ (single), مقدمتین mùkÀddimétèyn (double), مقدمات mùkÀddimāt (several).

Premium, *s.* باش bÀsh, کار kyār; اجرت ùjrèt; مکافات mùkyāfāt; شاکردیه اقچه سی shāghirdìyyÉ-Àkchassi.

Preoccupy, *v.a.* ذهننی مشغول ا zìhnini-mèshghŪl-et; —ied, *a.* ذهنی مشغول zìhni-mèshghŪl.

Preparation, *s.* تدارك tèdāruk (tèdārik, *pl.* تدارکات tèdārikyāt); (compound) ترکیب tèrkīb.

Prepare, *v.n.* حاضرلنمق hĀzirlanmak, حاضر او hĀzir-òl; —, *v.a.* حاضر ا hĀzir-et; — a table, صفره قورمق sòfra-kŪrmak; (cook) یاپمق yàpmak, پشورمک pìshirmek; (compound)

ترکیب ا tÈrkīb-et; (arrange) ترتیب ا tèrtīb-et.

Preponderance, *s.* غلبه gh*à*lébÉ.

Preponderate, *v.n.* غالب او ghĀlib-òl, باصقین کلمك bÀssk*i*n-ghÈlmek.

Preposition, *s.* حرف جر hàrf*i*-jèrr, جار jārr. [zÀbt-et.

Prepossess, *v.a.* کوکل ضبط ا ghy*ù*n*g*ul-

Prepossession, *s.* میل mèyl; عداوت “*à*dāvèt. [-mùghāyir.

Preposterous, *a.* عقله مغایر “Àkl*a*-

Prerogative, *s.* خاصه khĀsss*a*.

Presage, *s.* علامت “àlāmèt, دلیل dèlīl; فال fÀl; —, *v.a.* علامت او “àlāmèt-ol, دلالت ا dèlālèt-et; اکلامق *à*nglam*a*k (*à*nn*a*m*a*k), استخراج ا ìsstikhrāj-et. [bīh-et; ترتیب ا tèrtīb-et.

Prescribe, *v.a.* امر ا èmr-et, تنبیه ا tèn-

Prescription, *s.* حکیم ترتیبی hèkim-tÈrtībi, رچته rèchèt*a*.

Presence, *s.* حضور hùzūr; وارلق vàrl*i*k, موجودیت mèvjūdìyyèt, وجود vùjūd; — of mind, عقلی باشنده اولمقلق “Àkl*i*-bÀsh*i*nd*a*-òlm*a*kl*i*k; فتور کتورمامکلك fùtūr-ghètirmameklik; to have, to be in possession of — of mind, هیچ بوزلمامق hìch-bòzUlmam*a*k, عقلی باشنده او “Àkl*i*-bÀsh*i*nd*a*-òl, هیچ فتور کتورمامك hìch-fùtūr-ghètirmamek.

Present, *a.* حاضر hĀz*i*r, وار vàr, موجود mèvjūd, بولنور bùlUnUr, بولنمش bùlUnmUsh; شمدیکی shìmdiki, حالی hālī; —, *s.* هدیه hèdìyyÉ; پیشکش pīshkèsh; عطیه “Àt*ì*yyÉ; بخشش bàkhshish; شمدیکی حال shìmdiki-hāl, شمدیکی وقت shìmdiki-wÀk*i*t, شمدی shìmdi, حال hāl; at —, شمدی shìmdi, شمدیلك shìmdilik, الحال èl-hāl, الان èl-ān, حالا hālā; —, *v.a.* عرض ا “àrz-et, تقدیم ا tÀkdīm-et; ابراز ا ìbrāz-et, کوسترمك ghy*ù*sstErmek; طوغرلتمق dò*gh*rUltm*a*k; — arms! سلام طور sèlām-dùr; present! نشان ال nìshĀn-Àl. [dīm, ابراز ìbrāz.

Presentation, *s.* عرض “àrz, تقدیم tÀk-

Presently, *ad.* شمدی shìmdi, همان شمدی (hÈmEn)-shìmdi, برازدن bìr-Àzd*a*n. [mùhĀf*aza*.

Preservation, *s.* حفظ h*ì*fz; محافظه

Preserve, *s.* طاتلو tÀtl*i*, رچل rèchel, شکرلمه shèkErlÉmÉ; ترشی tùrshu; قورو kòrU, قورولق kòrUlUk; —, *v.a.* قورومق kòrUm*a*k, صقلامق s*à*klam*a*k, حفظ h*ì*fz-et, وقایه ا vìkāyÉ-et, صیانت ا s*ì*yānèt-et, محافظه ا mùhĀf*aza*-et; رچلنی یاپمق rèchelini-y*à*pm*a*k; ترشیسنی یاپمق tùrshusunu-y*à*pm*a*k; —, *v.n.* رچل او rèchel-òl; ترشی او tùrshu-òl. [-èden-kìmèssnÉ.

Preserver, *s.* حفظ ایدن کمسنه hìfz-

Preside, *v.n.* ریاست ا rìyāssèt-et; باشده او bÀshd*a*-òl. [سر sÈr.

President, *s.* رئیس rè'īss; باش bÀsh,

Presidentship, *s.* ریاست rìyāssèt.

Press, *s.* باصمه دستگاهی bÀssm*a*-dèsstghy*ā*h*i*; منکنه mÈnghÉnÉ; جندره jèndérÉ, باصقی bÀssk*i*; طولاب dòlAp, یوك yùk; باصمه جیلر اصنافی bÀssmajilar-èssnāfi; غزتهلر ghàzètalar; زوراکی عسکرطوپلایان قول zòràki-‘‘Àss-kEr-tòplayAn-kòl; —, *v.a.* صیقمق sìkmak; باصمق bÀssmak; صیقشدرمق sìkishdirmak; تضییق ا tĀzyīk-et, جبرا jèbr-et, اجبارا ìjbār-et; زوراکی عسکریازمق zòràki-‘‘ÀsskEr-yàzmak.

Pressure, *s.* صیقش sìkish, باصش bÀssish; صیقی sìki, باصقی bÀsski; زور zòr, تضییق tÀzyīk.

Pretence, *s.* بهانه bàhānÉ; کوسترش ghyùsstErish, تقلید tÀklīd, یلان yàlÀn.

Preterite, *s.* فعل ماضی fìli-māzi.

Pretext, *s.* بهانه bàhānÉ; وسیله vèssīlÉ.

Pretty, *a.* کوزل ghyùzèl, دلبر dìlbÈr, حسنلو hùssnlu; —, *ad.* اپ ایوجه èp-īyija, اولدقجه òldUkja, چوقجه chòkja, کرکی کبی ghèrèghi-ghìbi; — well, ایوجه īyija, اولدقجه ایو òldUkja-īyi.

Prevail, *v.n.* غالب او ghĀlib-òl; — with, — upon, راضی ا rāzi-et, کوکلنی ا ghyùngulunu-et (ghyùnunu-et).

Prevalent, *a.* جاری jārī.

Prevent, *v.a.* منع ا mèn‘‘-et.

Preventable, *a.* منعی ممکن mèn‘‘i-mùmkin.

Prevention, *s.* منع mèn‘‘.

Preventive, *s.* مانع māni‘‘.

Previous, *a.* اولکی ÈvvElki, مقدمکی mŬkÀddEmki, اسکی èsski.

Previously, *ad.* اسکیدن èsskidan, اول ÈvvEl, مقدم mŬkÀddEm, مقدما mŬkÀddEma, اول امرده ÈvvÉli-èmirdÉ, اولا ÈvvÉla.

Prey, *s.* او Àv, شکار shìkyār, صید sàyd; طعمه tà‘‘ma; — upon, *v.a.* یمك yèmek; اولامق Àvlamak, طوتمق tŭtmAk, صید ا sàyd-et, شکار ا shìkyār-et; beast of —, یرتیجی حیوان yìrtiji-hàywĀn.

Price, *s.* بها bàhā, قیأت fì‘àt; high —, اغر قیأت Àghir-fì‘àt, طولغون قیأت dòlghŬn-fì‘àt; low —, دون بها dŪn-bàhā, اهون بها ÈhvÈn-bàhā; fixed —, کسلمش بها kÈssilmish-bàhā, مقطوع قیأت mÀktŪ‘‘-fì‘àt; assize —, نرخ nàrkh, میری قیأتی mīrī-fì‘àti; — of blood, دیت dìyyèt, خونبها khŪn-bàhā.

Prick, *s.* دیکن dìkÈn, خار khār; سك sìk, ذکر zèkEr, آلت تناسل āleti-tènāssul; ایکنه یاره‌سی ìghnÉ-yàrassi; —, *v.a.* سیوری شی ایله یاره ا sìvri-shèy-ila-yàra-et; —, *v.n.* باتمق bÀtmak; — up one’s ears, قولاق دیکمك kŪlÀk-dìkmek.

Prickle, *s.* دیکن dìkÈn, خار khār.

Pride, *s.* کبر kìbr (kìbir), نخوت nàkhvèt, تکبر tèkèbbur, تعظم tà‘‘àzzUm; فخر fàkhr; افتخار ìftikhār; — one’s self in, *v.n.* افتخار ا ìftikhār-et, مراق ایدنمك mèrĀk-èdinmek.

Priest, *s.* امام ìmĀm; پاپاس pÀpAss, رهبان rŬhbĀn, کشیش kèshīsh; خخام khàkhĀm.

Prime, *a.* اعلا à‘‘là, علی الاعلا ‘‘àlìyyu-’l-à‘‘là, باشدن باش bÀshdan-bÀsh; اعظم à‘‘zàm, باش bÀsh, اول ÈvvEl; اصلی Àsslī; —, *s.* الك علاسی èng-

-à“làssi; — of youth, عنفوان شبابت “ùnfuvĀn*i*-shèbābèt; —, *v.a.* اغزلامق À*gh*zlam*a*k, يملمك yèmlÉmek; لقردی اوکرتمك làk*i*rd*i*-*ùgh*rEtmek; قفا قوردرمق kÀfā-kurdurmak; بویانك استارینی اورمق bòyan*ing*-Àsstar*ini*-wŪrm*a*k; — one's-self, قفاقورمق kÀfā-kŪrm*a*k.

Primer, *s.* الفباجزئی èlif-bÉ-jùz‘u.

Priming, *s.* اغزاوتی À*gh*z-òtU; یملمه yèmlÉmÉ; بویا استاری bòya-Àsstar*i*; — horn, وزنه vèznÉ.

Prince, *s.* شهزاده shèhzādÉ; برنجی رتبه بکی bìrinji-rùtbÉ-bè*gh*i.

Principal, *a.* باش bÀsh, بیوك bìyuk, انا *à*na, اصل Àssl; —, *s.* سرمایه sÈrmāyÉ, رأس المال rè‘ssu-’l-māl; سرکرده sÈrkÈrdÉ; اصل مال صاحبی Àssl-mĀl-sāhibi; اصل مصلحت صاحبی Àssl-mÀsslāh*a*t-sāhibi. [-mÈmlÉkÈt.

Principality, *s.* بکلك مملکت bè*gh*lik-

Principle, *s.* اساس èssāss, تمل tèmel; موضوع mèvzU“, رکن rùkn, مادهٔ اصلیه māddè‘i-ÀsslìyyÉ; عقیده “ÀkīdÉ; قاعده kĀ“idÉ; —s, *s. pl.* اصول ÙssŪl; اولیات ÈvvElìyyāt; ارکان èrkyān; عقائد “Àkā‘id; انصاف ìnsāf, استقامت ìsstikĀmet; good —, استقامت ìsstikāmet; bad —, شقاوت sh*à*kāvèt.

Print, *s.* باصمه bÀssm*a*; —, *v.a.* باصمق bÀssm*a*k, طبع ا tÀb“-et; —ing-office, باصمه خانه bÀssm*a*-khānÉ, مطبعه mÀtb*a*“à, مطبع mÀtbà“.

Printer, *s.* باصمه جی bÀssm*a*ji.

Prison, *s.* زندان zìndĀn, حبس hÀbss, حبسخانه hÀbss-khānÉ, محبس màh-bèss.

Prisoner, *s.* حبس (hÀpiss), محبوس màhbŪss; — of war, اسیر èssīr (yèssir). [ghìzlilik.

Privacy, *s.* خلوت kh*à*lvet; کیزلولك

Private, *a.* بیاغی bàya*ghi*, عادی “ādī; خاص khĀsss; کیزلو ghìzli, صاقلو s*à*kl*i*, خفی kh*à*fī, مخفی màkhfī; — person, عوام ناسدن بری “*à*wĀmm*i*-nāssd*a*n-bìri; —, *s.* عسکر نفری “ÀsskEr-nèfÉri; ادب یری èdeb-yÈri, عورت یری “àv-ret-yÈri.

Privateer, *s.* جنکه مأذون بازرکان کمیسی jènghÉ-mè‘zŪn-bÀzirgh*y*ān-ghèmissi.

Privately, *ad.* کیزلو ghìzli.

Privilege, *s.* امتیاز ìmtiyāz, مأذونیت mè‘zŪnìyyèt.

Privy, *a.* خاص khĀsss; محرم màhrÈm, خبردار khÀbErdār; —, *s.* کنف kènef, ممشا mèmshā, ابدستخانه àb-desst-khànÉ.

Prize, *s.* قزانله جق شی kÀzÀn*i*l*a*j*a*k-shèy, قزانلان شی kÀzÀn*i*lAn-shèy; مکافات mùk*y*āfāt; —, *v.a.* عزیز طوتمق “ÀzĪz-tÙtm*a*k; — open, اوجی سیوری برشی صوقوب اچمق ŪjU-sìvri-bìr-shèy-sòkUp-*à*chm*a*k.

Prize-fighter, *s.* پهلوان pèhluwĀn.

Probable, *a.* محتمل mùhtèmil, احتمال ìhtimāl; —bly, *ad.* احتمال ìhtimāl, احتمالاً ìhtimāl*a*n; —bility, *s.* احتمال [ìhtimāl.

Probably, *ad.* غالبا ghĀlbā.

Probe, *s.* میل mīl, اسقندیل ìsskÀndīl;

—, *v.a.* يوقلامق yòklam*a*k, اسقنديل ا ìsskÀndīl-et, ميل صوقمق mīl-sòkm*a*k.

Probity, *s.* استقامت ìsstikĀmet, طوغريلق dòghrulʊk, راستى rÀsstī.

Problem, *s.* دعواى عملى dà“wàyi-“ÀmĒlī.

Problematic, *a.* شبهه لو shùphĒli.

Proboscis, *s.* خرطوم khòrtūm.

Proceed, *v.n.* چيقمق ch*i*km*a*k, حاصل او hĀssil-òl, نشئت ا nèsh‘èt-et, ترتب ا tèrèttub-et, لازم كلمك lāz*i*m-ghĒlmek; الت طرفنى سويلمك Àlt-tàraf*i*n*i*-sù-wèylĒmek; كچمك ghèchmek; ايلرو كتمك ìléri-ghìtmek. [*pl.* دعوا dà“wà.

Proceeding, *s.* معامله mù“āmélĒ; —s, *s.*

Proceeds, *s. pl.* حاصلات hĀss*i*lĀt.

Process, *s.* اصول ùssūl; اعمال ì“māl; دعوا dà“wà. [نشئت nèsh‘èt.

Procession, *s.* الاى Àlay; حصول hùssūl,

Proclaim, *v.n.* ندا ا nìdā-et, اعلان ا ì“lĀn-

Proclamation, *s.* اعلان ì“lĀn. [-et.

Procrastinate, *v.n.* ايشنى صكره يه براقمق ìshini-sò*ngraya*-bràkm*a*k.

Procrastination, *s.* تأخر t*à*‘àkhkhʊr.

Procreator, *s.* مولد mùwèllid.

Procure, *v.a.* بولمق bùlm*a*k, المق Àlm*a*k, اله كتورمك Èl*a*-ghètirmek, حاصل ا hĀss*i*l-et, تحصيل ا tàhs*i*l-et, استحصال ا ìsstihsĀl-et.

Prodigal, *a.* مسرف mùssrif; بذول bèzūl; —ity, *s.* اسراف ìssrāf; مبذوليت mèbzūlìyyèt. [bìyuk; چوق chòk.

Prodigious, *a.* عجيب “*à*jīb; بيوك

Prodigy, *s.* معجزه mù“jizĒ.

Produce, *v.a.* حاصل ا hĀss*i*l-et, ويرمك vĒrmek; احضار ا ìhzār-et, چيقارمق ch*i*kàrm*a*k, كوسترمك gh*yù*sstErmek, ميدانه قومق mèydĀn*a*-kòm*a*k, ابراز ا ìbrāz-et; اشهاد ا ìshhād-et; —, *s.* حاصلات hĀss*i*lĀt (*pl.*); ثمره sèmérĒ; ايراد īrād; محصول màhsūl.

Product, *s.* محصول màhsūl.

Production, *s.* حصول hùssūl; اثر èsser.

Profane, *a.* عادى “ādī; دينه غير متعلق dīnĒ - ghàyr*i* - mùt*a*“*à*llik; مقتضاى ديانته مغاير اولان mùktĀzāy*i*-dìyānèt*a*-mùghāyir-òlAn; —, *v.a.* مبارك نسنه حقنده مغاير احترام اوضاعه مباشرت ا mùbārek-nèssnĒ-hÀkk*i*nd*a*-mùghāy*i*r*i*-ìhtirām-èvzā“*a*-mùbĀshéret-et.

Profess, *v.a.* علناً اقرار ا “àlĒnEn-ìkrār-et, دعواسنده او dà“wàss*i*nd*a* - òl, صاتمق sÀtm*a*k; مدرسلك ا mùdèrrisslik-et, تدريسيله مشغول او tèdrīssīl*a* - mèsh-ghūl-òl.

Profession, *s.* اقرار علنى ìkrār-“àlĒnī; دعوى dà“wà, ادعا ìdd*i*“ā; مشغوليت mèshghūlìyyèt, حرفت hìrfèt, صنعت sàn“àt. [khòj*a*, معلم mù“*à*llim.

Professor, *s.* مدرس mùdèrriss; خواجه

Proficiency, *s.* مهارت m*à*hārèt.

Proficient, *a.* ماهر māhir.

Profile, *s.* رسم مسنم rèssmi-mùssènnem; يان باقشى رسمى y*à*n-bÀk*i*sh*i*-rèssmi.

Profit, *s.* كار k*y*ār, قزانج kÀz*à*nj; فائده fā‘idĒ, نفع nèf“, منفعت mEnfa“*à*t; —, *v.n.* كار ا k*y*ār-et, قزانمق kÀzAn-mAk, انتفاع ا ìntifā“-et, فائده كورمك fā‘idĒ-gh*yù*rmek, فائده مند او fā‘idĒ-mènd-òl; —, *v.a.* كار ويرمك k*y*ār--vErmek, فائده ويرمك fā‘idĒ-vErmek,

فائده ا fā'idÉ-et, فائده او fā'idÉ-òl, فائده سی او fā'idÉssi-òl, فائده لو او fā'idÉli-òl.

Profligacy, *s.* چاپقینلق chÀpk*i*nl*i*k, فسق وفجور fìssk-U-fùjŪr, سفاهت sèfāh*à*t.

Profligate, *a.* چاپقین chÀpk*i*n, سفیه sèfīh, فاسق fāss*i*k, فاجر fājir.

Profound, *a.* درین dèrīn, عمیق "*à*mīk; —ly learned, متبحر mùtébàhhir.

Profoundness, Profundity, *s.* درینلك dèrīnlik.

Profuse, *a.* بول bòl, غنی gh*à*nī; مسرف mùssrif; بذول bèzŪl.

Profusion, *s.* چوقلق chòklUk.

Progenitor, *s.* جد jèdd.

Progeny, *s.* ذریت zùrrìyyèt.

Prognostic, *s.* علامت "*à*lāmèt.

Programme, *s.* لائحه lā'ih*a*.

Progress, *s.* ایلرولیش ìlériléyish; ترقی tèr*à*kk*i*; —, *v.n.* ایلرولمك ìlErilÉmek, کتمك ghìtmek.

Prohibit, *v.a.* یساق ا y*à*ssÀk-et, ممنوع ا mèmnŪ"-et, نهی ا nèhy-et.

Prohibition, *s.* یساق y*à*ssÀk; نهی nèhy.

Project, *s.* تصور t*à*ssÀvvur, مطالعه mùtāl*a*"à; —, *v.a.* تصور ا t*à*ssÀvvur-et, مطالعه ا mùtāl*a*"à-et; اتمق Àtm*a*k, انداخت ا Èndākht-et, رمی ا rèmy-et; ایتمك ètmek; —, *v.n.* چیقمق ch*i*km*a*k, ایلرو کلمك ìléri-ghÈlmek, اوزامق Ùzam*a*k.

Projectile, *s.* جسم مرمی jìssmi-mErmī.

Prolific, *a.* برکتلو bèrékÈtli; یدی ویرن yèdi-vÈrEn; مثمر mùssmir, محصولدار màhsŪldār.

Prolix, *a.* اوزون ÙzUn, مفصل mÙfÀssÀl.

Prologue, *s.* مقدمه mÙkkÀddimÉ.

Prolong, *v.a.* اوزاتمق UzÀtm*a*k, مد ا mèdd-et, استقامتی اوزره اخراج ا ìsstikĀméti-ùzÉrÉ-ìkhrāj-et.

Promenade, *s.* سیر sèyr, سیر و تماشا sèyr-U-tÀmāshā; سیریری sèyr-yÈri, مسیره mèssīrÉ, مسیره کاه mèssīrÉgh*y*āh, مسیر mèssīr; —, *v.n.* کزمك ghèzmek, طولاشمق dòl*a*shm*a*k; —, *v.a.* کزدرمك ghèzdirmek, طولاشدرمق dòl*à*shdirm*a*k.

Promiscuous, *a.* قارشق kÀr*i*sh*i*k.

Promise, *s.* سوز s*ù*z, وعد và"d; —, *v.a.* سوز ویرمك s*ù*z-vÈrmek, وعد ا và"d-et; —, *v.n.* کورنمك gh*yù*runmek, امید ویرمك ùmīd-vÈrmek.

Promontory, *s.* بورون bÙrUn.

Promote, *v.a.* رتبه ویرمك rùtbÉ-vÈrmek, ترفیع رتبه ا tÈrfī"i-rùtbÉ-et; یاردم ا yàrd*i*m-et, معاونت ا mÙ"āvénèt-et, ایلرولتمك ìlérilÈtmek.

Promotion, *s.* ترفیع رتبه tÈrfī"i-rùtbÉ.

Prompt, *a.* چابك chàb*i*k, تیز tīz (tèz), سرعتلو sùr"àtl*i*, سریع sèrī"; —, *v.a.* عقلنه شی قومق "Àkl*i*n*a*-shèy-kòm*a*k; لقردی اوکرتمك làk*i*rd*i*-*ùgh*rÈtmek, تعلیم ا tà"līm-et.

Promptitude, *s.* چابکلك chàb*i*kl*i*k.

Promulgate, *v.a.* اعلان ا ì"lĀn-et, نشر ا nèshr-et, یایمق yàym*a*k.

Prone, *a.* میال mèyyāl, مستعد mùsstà"ìdd; یوزی قوین yùzu-kòyUn.

Pronoun, *s.* ضمیر z*à*mīr.

Pronounce, *v.a.* تلفظ ا tèlÀffuz-et;

اغزهآلمق Àghza-Àlmak, قالهآلمق kĀla-Àlmak, تفوه ا tèfèvvuh-et.

Pronunciation, *s.* تلفظ tèlÀffuz.

Proof, *s.* اثبات ìssbĀt, سند sèned, حجت hùjjèt, برهان bùrhān, فرقان fìrkĀn, سلطان sŭltÀn, دليل dèlīl; شاهد shāhid; امتحان ìmtìhān, تجربه tèjrubÉ; قرار kĀrār, قوام kìwĀm; تصحيح ايچون باصلان صحيفه tĀsshīh-ìchin-bĀssìlAn-sàhīfÉ; رسمك الك باصلان نسخه لرى rèssming-ilk-bĀssìlAn-nŭsskhalari; —, *a.* تام قرار tĀmm-kĀrār; قبول ايتمز kĀbūl-ètmàz, قورقمز kòrkmàz, طيانور dàyànìr.

Prop, *s.* دستك dèsstek, طياق dàyak, پاينده pàyèndÉ; —, *v.a.* دستك اورمق dèsstek-wŭrmak, طوتدرمق tŭtdurmak; طوتمق tŭtmak.

Propagate, *v.a.* اولاد يتشدرمك èvlād-yètishdirmek, چوجق ياپمق chòjuk-yàpmak; ياورى ياپمق yàvri-yàpmak; تورتمك tùrEtmek; نشر ا nèshr-et, يايمق yàymak. [نشر nèshr.

Propagation, *s.* ايلاد īlād; تولد tèvèllud;

Propel, *v.a.* يوروتمك yùrutmek, سوق ا sèvk-et, تحريك ا tàhrik-et, سورمك [sùrmek.

Propensity, *s.* ميل mèyl.

Proper, *a.* مناسب mùnāssib, لايق lāyìk, سزا sèzā, شايان shāyān; شايسته shāyèsstÉ, جسبان jùssbān; اهل èhl, ارباب èrbĀb; كندى *or* كنديو kèndi, اصل Àssl, اصل كندى Àssl-kèndi, ذاتى zātī; خاص khĀsss.

Property, *s.* مال mĀl, منال mènāl, واريت vàrìyyèt; خاصه khĀsssa.

Prophecy, *s.* پيغمبرطرفندن ويريلان خبر pèyghÀmbÈr-tàrafìndan-vÈrilEn-khÀbEr.

Prophesy, *v.n.* خبر ملهمى اخبار ا khÀbEri-mùlhèmi-ìkhbār-et, الهام طريقيله ناسه غائبدن خبر ويرمك ìlhām-tàrīkīla-nāssa-ghā'ibdan-khÀbEr-vErmek, پيغمبرلك ا pèyghÀmbÈrlik-et; مستقبلدن بحثله قطعيا حكم ا mùsstÀkbeldan-bàhssla-kÀt''ìyyan-hùkm-et.

Prophet, *s.* پيغمبر pèyghÀmbèr, رسول rèssŪl, نبى nèbī. [fakÀtìni-tàhsìl-et.

Propitiate, *v.a.* شفقتنى تحصيل ا shè-

Propitious, *a.* مساعد mùssā''id.

Proportion, *s.* نسبت nìssbèt; تناسب tènāssub; rule of —, اربع متناسبه èrbà''ì-mùténāssébÉ; —, *v.a.* تناسب اوزره تقسيم ا tènāssub-ùzÉrÉ-tàksīm-et; نسبتنده ياپمق nìssbètinda-yàpmak.

Proportionate, *a.* متناسب mùténāssib.

Proposal, *s.* تكليف tèklīf.

Propose, *v.a.* تكليف ا tèklīf-et; —, *v.n.* نيت ا nìyyèt-et, قورمق kùrmak; ديمك dèmek, سويلمك sùwèylÉmek; كنديني عرض ا kèndini-''àrz-et, طالب اول tālib-òl.

Proposition, *s.* قول kÀvl, دعوى dà''wà, سوز sùz, لقردى làkìrdi; قضيه kÀzìyyÉ.

Propound, *v.a.* درميان ا dÈr-mèyān-et, بسط ا bÀsst-et, بيان ا bèyān-et.

Proprietor, *m.* Proprietress, *f. s.* مال صاحبى mĀl-sāhibi; ملك صاحبى mùlk-sāhibi; صاحب sāhib.

Propriety, *s.* مناسبت mùnāssébèt.

Prorogation, *s.* تعطیل t*à*‘‘t*i*l.

Prorogue, *v.a.* تعطیل ا t*à*‘‘til-et.

Prosaic, *a.* منثور mènsŪr; ثقلت ویرر [s*ì*klet-vÈrir.

Prose, نثر nèssr (nèssir).

Prosecute, *v.a.* مجرمه دعوی اچمق mùj-rim*a* - dà‘‘wà - *à*chm*a*k, دعواجی او dà‘‘wàj*i*-òl; دوام ا dèwĀm-et.

Prosecution, *v.a.* دعوا اچمقلق dà‘‘wa-*à*chm*a*kl*i*k.

Prosecutor, *s.* جنحه دعواسنده مدعی اولان ادم jùnha - dà‘‘wassind*a* - mùddà‘‘i - òlan-ÀdAm.

Proselyte, *s.* مهتدی mùhtédī, دونمه [d*ù*nmÉ.

Prosody, *s.* عروض ‘‘*à*rūz.

Prospect, *s.* نظارت nÀzārèt; امید ùmìd, مأمول mè‘mūl.

Prospectus, *s.* اعلاننامه ì‘‘làn-nāmÉ.

Prosper, *v.n.* فلاح بولمق fèlāh-bŪlm*a*k, ایشی طوغری کتمك ìshi-dò*gh*rU-ghìtmek, ایشی یولنده او ìshi-yòlUnd*a*-òl.

Prosperity, *s.* دولت dèvlèt, اقبال ìkbāl.

Prosperous, *a.* صاحب دولت و اقبال sāhibi - dèvlet - vÉ-ìkbĀl; مساعد mùssā‘‘id.

Prostitute, *s.* فاحشه fāhishÉ, صوقاق روسپیسی sòkAk-(òrosspossu); —, *v.a.* فاحشه کبی راست کلنه رام ا fāhishÉ-ghìbi-rÀsst-ghÈlÉn*a*-rām-et; — one's self, فاحشه او fāhishÉ-òl, فاحشه لك ا fāhishÉlik-et.

Prostitution, *s.* فاحشه لك fāhishÉlik.

Prostrate, *a.* یوزی قوین yùzu-kòyUn; —, *v.a.* یقمق y*ì*km*a*k, یره چارپمق yÈr*a* - chàrpm*a*k; قوتنی کسمك kŪvvètini - kèssmek; کدره بوغمق kÈdÉr*a*-bò*gh*m*a*k.

Prostration, *s.* یره اتمقلق yÈr*a*-Àtm*a*klik; مجالسزلك mèjālsizlik.

Protect, *v.a.* حفظ ا h*ì*fz-et, محافظه ا mŪhĀf*aza* - et, حمایه ا hìmāyÉ - et, صیانت ا s*ì*yānèt-et; ارقه او àrk*a*-òl, تصحب ا tÀssàbhub-et.

Protection, *s.* محافظه mÙhĀf*aza*; حمایه [hìmāyÉ.

Protector, *s.* حافظ hĀf*i*z, محافظ mŪhĀf*i*z; حامی hāmī; ارقه àrk*a*; محفظه màhf*aza*.

Pro tem., *ad.* موقتاً mÙwÀkk*a*t*a*n.

Protest, *s.* پروتسطو pròtèssto; —, *v.n.* پروتسطو ویرمك pròtèssto - vÈrmek; یمین ا yèmīn-et; —, *v.a.* ادعا ا ìdd*i*‘‘ā--et, قویاً بیان ا k*à*vìyy*a*n - bèyān-et; پروتسطو ا pròtèssto-et.

Protestant, *a.* پروتستانت pròtesstānt; —, *s.* پروتستانت pròtesstānt.

Protestantism, *s.* پروتستانتلق pròtess-[tāntlik.

Protocol, *s.* مضبطه mÀzbAt*a*.

Protract, *v.a.* اوزاتمق ŪzÀtm*a*k, تمدید ا tèmdīd-et; رسم ا rèssm-et.

Proud, *s.* کبرلو kìbirli, متکبر mùté-kèbbir, فضول fàdŪl (fòdUl), فرعون fìr‘‘àvn; مفتخر mùftàkh*i*r.

Prove, *v.a.* اثبات ا ìssbĀt-et; —, *v.n.* چیقمق ch*ì*km*a*k.

Provender, *v.a.* اوت ارپه صمان òt-àrp*a*-[-s*à*mAn.

Proverb, *s.* ضرب مثل zàrb*i*-mèssel, لقردی làk*i*rd*i*.

Proverbial, *a.* ضرب مثل حکمنه کیرمش zàrbi-mèssel-hùkmun*a*-gh*i*rmish.

Provide, *v.a.* تدارك ا tèdāruk-et(-rik); ترتیب ا tÈrtīb-et; ویرمك vÈrmek;

— for, *v.n.* تعیشنی ویرمك t*à*“àyyushunu-vÈrmek, حوائجنی ویرمك hāwā‘ijini-vÈrmek, باقمق bÀkm*a*k, بسلمك bèsslÉmek; خدمت بولمق kh*ì*dmet-bùlm*a*k, خدمته صوقمق kh*ì*dmét*a*-sòkm*a*k; —ded that, شو شرطله كه shù-shàrtl*a*-ki, بشرطانكه bì-shàrt*i*-Ān-ki.

Providence, *s.* عاقبت اندیشلك “āk*i*bet-èndīshlik, عقل “Àkl, بصیرت bÀssīret; الله Allāh, حق تعالی hÀkk-t*à*“ālà; رزاق rèzzĀk, حافظ hĀf*i*z, پروردكار pÈrvÈrdigh*y*ār; عنایت “ìnāyet, احسان ìhsān, مرحمت mÈrhàmet.

Province, *s.* ایالت èyālèt; وظیفه wÀzīfÉ, [ایش ìsh.

Provision, *s.* تدارك tèdāruk (-ik); اكمك èkmek, نانپاره nān-pārÉ; شرط shàrt; —s, *s. pl.* ذخیره zàkhīrÉ (*pl.* ذخائر z*à*khā‘ir).

Proviso, *s.* شرط shàrt. [īrāss.

Provocation, *s.* اغضاب ìghzāb; ایرات

Provoke, *v.a.* قزدرمق k*ì*zd*i*rm*a*k, دارلتمق dÀr*ì*ltm*a*k; ایراث ا īrāss-et, سبب او sèbeb-òl.

Proximity, *s.* قرب kùrb, جوار jìwār.

Proxy, *s.* وكیل vèkīl; وكالتنامه vèk*y*ālet-nāmÉ. [بصیرتلو bÀss*ī*rètli.

Prudent, *a.* عقللو “Àkll*i*, عاقل “Āk*i*l,

Prune, *s.* قورو اریك kùru-èrik; —, *v.a.* بودامق bùdam*a*k.

Prussia, *s.* پروسیا دولتی Prūssi*a*-dèvleti.

Prussian, *s.* and *a.* پروسیالو Prūssi*a*li.

Puberty, *s.* بلوغ bùlūgh.

Public, *a.* علنی “*à*lÉnī; رسمی rèssmī; عمومی “ùmūmī; میری mīrī, بكلك bèg*h*lik; عامره “āmirÉ; معموره mà“mūrÉ; خاص khāsss; — paper, غزته ghàzèt*a*; — house, میخانه mèy-khānÉ, لوقانده lòkànd*a*; — service, دولت خدمتی dèvlet-kh*ì*dméti (hìz-); —, *s.* عالم “ālEm, ناس nāss, خلق khÀlk, اورتهلق òrtal*ì*k; جمهور jùmhūr.

Publican, *s.* میخانهجی mèy-khānÉji.

Publication, *s.* نشر nèshr.

Public-house, *s.* میخانه mey-khānÉ.

Publish, *v.a.* اعلان ا ì“lān-et, نشر ا nèshr-et; باصمق bÀssm*a*k, طبع ا tÀb“-et, طبع و تمثیل ا tÀb“-u-tèmsīl-et.

Publisher, *s.* كتابجی kìtābji.

Puddle, *s.* كول gh*y*ùl; — about, *v.n.* چامورلرده كزنمك chàmūrl*a*rd*a*-ghèzinmek. [“àbess, صاچمه sàchm*a*.

Puerile, *a.* چوجقلق chòjukluk, عبث

Pugilism, *s.* مشته غوغاسی تعلیمی صنعتی mùsht*a*-kàwghassi-tà“limi-sàn“àti.

Pugilist, *s.* مشته غوغاسیجی mùshtÉ-kàwghassiji.

Puke, *v.n.* قوسمق kùssm*a*k, قی كتورمك kày-ghètirmek, استفراغ ا ìsstifrāgh-et.

Pull, *s.* چكش chèkish; —, *v.a.* چكمك chèkmek; — back, *v.a.* كیرو چكمك ghèri-chèkmek; —, *v.n.* كیرو چكلمك ghèri-chèkilmek; — down, یقمق y*ì*km*a*k, هدم ا hèdm-et; دوشرمك dùshurmek; — in, ایچرو چكمك ìchèri-chèkmek; — off, چیقارمق ch*ì*kàrm*a*k, اندرمك èndirmek; قوپارمق kòpàrmak; — out, طیشاری چكمك d*ì*shàr*i*-chèkmek; سوكمك

sùkmek, چیقارمق chìkàrm*a*k; — up, *v.a.* سوکمك sùkmek, چیقارمق chìkàrm*a*k; ضابطه کوترمك zābit*a*-ghy*ù*turmek; — —, *v.n.* دورمق dÙrm*a*k.

Pullet, *s.* کنج طاوق ghènj-tàwUk, بیومش پلیج bìyumush-pìlij.

Pulley, *s.* مقره màk*ara*.

Pulmonary, *a.* اق جکره منسوب Àk-jì-*gh*Era-mènsūb.

Pulp, *s.* میوه‌نك اتی mèyvÉnin*g*-èti; لاپه‌کبی هیئت lÀp*a*-ghìbi-hèyʿèt.

Pulpit, *s.* کرسی ky*ù*rsi, منبر mìnbEr.

Pulsate, *v.n.* نبض کبی اورمق nÀbz-ghìbi-wÙrm*a*k.

Pulsation, *s.* نبضك حرکتی nÀbzin-h*à*rékÈti.

Pulse, *s.* نبض nÀbz; حبوبات hÙbŪbĀt.

Pulverize, *v.a.* توز ا tòz-et, سحق ا sàhk-et, ازمك èzmek.

Pumice-stone, *s.* سونکر طاشی sùnghEr-tÀsh*i*.

Pump, *s.* طلومبه tÙlUmb*a*; اینجه قوندره ìnj*a*-kÙndUr*a*; —, *v.a.* طلومبه ایشلتمك tÙlUmb*a*-ìshlEtmek; طلومبه ایله چکمك tÙlUmb*a*-il*a*-chekmEk (*or* المق Àlm*a*k), اغزندن لقردی قاپمق À*gh*z*i*nd*a*n-làk*i*rd*i*-kÀpm*a*k.

Pumpkin, *s.* قباق kÀbAk.

Pun, *s.* مضمون mÀzmŪn; —, *v.n.* مضمون سویلمك mÀzmŪn-sùwèylÉmek.

Punctual, *a.* وقتیله کلان wàktīl*a*-ghÈlan.

Punctuality, *s.* وقتیله کلمکلك wàktīl*a*-gèlmeklik.

Punctually, *ad.* وقتلو وقتنده wÀk*i*tl*i*-wÀkt*i*nd*a*.

Punctuate, *v.a.* طوراق یرلرینی اشارت ا dÙrAk-yÈrlErini-ìshāret-et.

Punctuation, *s.* طوراق یرلرینی اشارت ایتمکلك dÙrAk-yErlErini-ìshāret-ètmeklik.

Pungent, *a.* سرت sèrt, کسکین kèsskin.

Punish, *v.a.* تأدیب ا tèʿdīb-et, تکدیر ا tèkdīr-et, مجازات ا mùjāzāt-et, جزاسنی ویرمك jèzāssini-vÈrmek; اینجتمك ìnjitmek.

Punishment, *s.* تأدیب tèʿdīb, مجازات mùjāzāt, جزا jèzā, عقوبت ‟ÙkŪbèt.

Punning, *s.* مضمون سویلمکلك mÀzmŪn-sùwèylÉmeklik.

Punster, *s.* مضمونجی mÀzmŪnjU.

Puny, *a.* علیل ‟àlīl.

Pup, *s.* کوپك یاوریسی ky*ù*pek-yàvr*i*ss*i*.

Pupil, *s.* شاکرد shà*gh*ird, تلمیذ tèlmīz; وصی یه سپارش اولنمش یتیم wÀssīy*a*-sìpārish-òlUnmUsh-yètīm; — of the eye, کوز ببکی ghy*ù*z-bèbè*gh*i, مردمك چشم mèrdumèki-chèshim, انسان العین ìnsānu-'l-‟àyn.

Puppy, *s.* کوپك یاوریسی ky*ù*pek-yàwrUssU; impertinent —, ادبسز قاطر èdebsiz-kÀt*i*r.

Purchase, *s.* صاتون النان شی sÀtīn-Àl*i*nAn-shèy; الش Àl*i*sh, الم Àl*i*m, شرا shìrā, اشترا ìshtirā, ستد sìtèd; جر اثقال قوتی jèrri-èsskĀl-kÙvvèti; مسند قوت mèssnedi-kÙvvèt; واسطهٔ قوت wĀssitaʿi-kùvvèt; —, *v.a.* المق Àlm*a*k, صاتون المق sÀt*i*n-Àlm*a*k, اشترا ا ìshtirā-et.

Purchaser, *s.* مشتری mùshtérī.

Pure, *a.* خالص khāliss, صافی sĀfī, صاف sÀf; تمیز tèmīz, پاك pāk, طاهر tāhir.

Purgative, *a.* and *s.* مسهل mùsshìl.

Purgatory, *s.* اعراف à‟rāf, برزخ bÈrz*à*kh.

Purge, *s.* مسهل mùsshìl; —, *v.a.* عمل ويرمك “ÀmEl - vÈrmek; تميزلمك tèmizlÉmek.

Purify, *v.a.* تميزلمك tèmizlÉmek, تطهيرا tÀthīr-et, تصفيها tÀssfìyyÉ-et.

Purity, *s.* تميزلك tèmizlik, خالصلق khāl*i*ssl*i*k, صفوت sÀfvèt; عفت “*ì*ffèt, عصمت “*ì*ssmet, پاكدامنلك pākdāmEnlik; طهارت t*a*hārèt.

Purloin, *v.a.* چالمق chÀlm*a*k, سرقتا sìrkÀt-et.

Purple, *a.* مور mòr; —, *s.* كسوت پادشاهى kìssvèti-pādishāhī.

Purport, *s.* مأل màʿāl, معنا mà“nà, فحوى fàhwà, مفهوم mèfhŪm; —, *v.n.* مألنده او màʿālind*a*-òl.

Purpose, *s.* نيت nìyyèt, مرام mèrām; —, *v.a.* قورمق kŪrm*a*k, نيتا nìyyèt-et; on —, مخصوص màkhsŪss; قصداً kÀssd*a*n, عمداً “*à*md*a*n.

Purse, *s.* كيسه kèyssÉ, هميان hìmyān; (sum of 500 piastres) كيسه اقچه kèyssÉ-Àkch*a*. [j*a*ss*i*.

Purser, *s.* كمى خواجه سى ghèmi-khò-

Purslain, *s.* سميزاوت sèmiz-òt.

Pursue, *v.a.* قوغالمق kò*gh*alam*a*k, تعقيبا tà“kīb-et; پيشنه دوشمك pèshin*a*-dùshmek; دواما dèwĀm-et, مشغول او mèshghŪl-òl.

Pursuit, *s.* تعقيب tà“k*ī*b. [-mèʿmŪrU.

Purveyor, *s.* ذخيره مأمورى zàkhırÉ-

Pus, *s.* ارنك ìrin*g*, جراحت jèrāh*à*t.

Push, *v.a.* ايتمك ìtmek, سورمك sùrmek, قاقمق kÀkm*a*k; — back, *v.a.* كيرو سورمك ghèri-sùrmek; — —, *v.n.* كيرولمك ghèrilÉmek; — in, *v.a.* صوقمق sòkm*a*k; — —, *v.n.* صوقلمق sòkUlm*a*k; — on, *v.n.* ايلرو سورمك ìléri-sùrmek; — out, *v.a.* طيشارى سورمك dìshàr*i*-sùrmek; — —, *v.n.* طيشارى چيقمق d*ì*shàr*i*-ch*ì*km*a*k.

Pusillanimity, *s.* قورقاقلق kòrk*a*kl*ì*k, جبن jùbn. [اوچق ŪchUk.

Pustule, *s.* سويلجه sìvilj*a*, چبان chìbÀn,

Put, *v.a.* قومق kòm*a*k, وضعا wÀz“-et; — about, *v.a.* راحت براقمامق rāh*a*t-bràkm*a*m*a*k; — —, *v.n.* كمى يى چويرمك ghèmiyi-chèvirmek; — a stop to, منعا mèn“-et; — away, صاقلامق s*à*klam*a*k; يرينه قومق yÈrin*a*-kòm*a*k; دفعا dèf“- et; بوشامق bòsham*a*k; — back, *v.n.* كيرو دونمك ghèri-d*ù*nmek; — —, *v.a.* كيرو قومق ghèri-kòm*a*k; — by, صاقلامق s*à*klam*a*k; ادارها ìdārÉ-et; — down, باصدرمق bÀssdirm*a*k, منعا mèn“- et; باصمق bÀssm*a*k; ياترمق y*à*t*ì*rm*a*k; — forth, چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k; اوزاتمق ŪzÀtm*a*k; اچمق *à*chm*a*k; طيشارىا d*ì*shàr*i* - et; — forward, درپيشا dÈr-pīsh-et; — in fear, قورقتمق kòrkUtm*a*k; — in for, طالب او tālib-òl; — in print, غزته يه باصمق ghàzèt*a*y*a*-bÀssm*a*k; — off, چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k; دفعا dèf“-et; صكره يه براقمق sò*ng*r*a*y*a* - bràkm*a*k, تأخيرا tàʿkhīr - et; — — one’s clothes, صوينمق sòyUnm*a*k; — on, *v.a.* كيمك ghìymek; طاقنمق

tàk*i*nm*a*k; — out, سوندرمك s*ù*ndurmek, اطفا ا ìtfā-et; چیقارمق chìkàrm*a*k; اچمق *à*chm*a*k; اوزاتمق ÙzÀtm*a*k; — — at interest, فائضه ویرمك fāʻiz*a*-vÈrmek, فائضه یاترمق fāʻiz*a*-y*à*t*i*rm*a*k; — out of conceit, قیرمق k*ì*rm*a*k, بورننی قیرمق bÙrnUnU-k*ì*rm*a*k; — — — — with, بزدرمك bèzdirmek; — up, *v.n.* قونمق kònm*a*k, قوناق ا kòn*a*k-et, انمك ènmek; — —, *v.a.* یرینه قومق yÈrin*a*-kòm*a*k; — — for sale, صاتیلق ا sÀt*i*l*i*k-et; — — to auction, مزاده ویرمك mèzād*a*-vÈrmek; — up with, صبر ا sÀbr-et, چکمك chèkmek, تحمل ا t*à*h*à*mmul-et; اوینه انمك èvin*a*-ènmek, اونده مسافر او èvind*a*-mùssāfir-òl; — upon, الداتمق Àld*a*tm*a*k; اذیت ا èzìyyèt-et, راحتسز ا rāh*a*tsiz-et.

Putrefy, *v.n.* چورومك chùrumek, قوقمق kòkm*a*k.

[mùt*a*ʻʻÀffin.

Putrid, *a.* قوقمش kòkmUsh, متعفن

Putty, *s.* جامجی معجونی j*à*mj*i*-màʻʻjŪnU; —, *v.a.* معجونلمق màʻʻjŪnlam*a*k.

Puzzle, *s.* یاکلتماج y*à*ng*i*ltm*à*j (y*à*n*i*lt-), اویونجق òyUnj*a*k; —, *v.a.* یاکلتمق y*à*ng*i*ltm*a*k (y*à*n*i*lt-), شاشرتمق sh*à*sh*i*rtm*a*k.

Pyramid, *s.* اهرام èhrām; the pyramids of Egypt, فرعون دپه لری fìrʻàvn-tèpÉlÉri.

Pyramidal, *a.* اهرامی الشکل èhrāmìyyu-'sh-shèkil.

Pyrotechnics, *s. pl.* فشنکجیلك صنعتی fìshènkjilik-sànʻʻàt*i* (fìshèk-).

Q.

Quack, *s.* یالاندن حکیم yàlÀnd*a*n-hèykim, بوقدن حکیم bòkd*a*n-hèykim, حقه باز hòkk*a*bĀz; اوردك سسی *ù*rdek-sèssi; —, *v.a.* لاعن علم معالجه ا lā-ʻʻ*à*n-ʻʻìlmin-mÙʻʻāléjé-et; —, *v.n.* اوردك سس ا *ù*rdek-sèss-et; اوردك کبی سس ا *ù*rdek-ghìbi-sèss-et.

Quadrangle, *s.* اورته سی حولی درت یانی بنا اولان هیئت òrtass*i*-hàvl*i*-d*ù*rt-y*à*n*i*-bìnā-òlAn-hèyʻet.

Quadrant, *s.* ربع دائره rùbʻʻi-dāʻirÉ; اوقتانت òktànt.

Quadrilateral, *a.* and *s.* ذو اربعة الاضلاع zū-èrbàʻʻ*a*tU-'l-ÀdlĀʻʻ, درت کوشه d*ù*rt-k*y**ù*shÉ.

Quadrille, *s.* بر نوع رقص bìr-nevʻʻi-r*à*kss.

Quadruped, *s.* درت ایاقلو حیوان d*ù*rt-ày*a*kl*i*-hàywĀn, چارپا chàrpā.

Quadruple, *s.* درت قات d*ù*rt-kÀt, درت مثلی d*ù*rt-mìssli; —, *v.a.* درت قات ا d*ù*rt-kÀt-et; —, *v.n.* درت قات او d*ù*rt-kÀt-òl.

Quaff, *v.a.* ایچمك ìchmek, اتمق Àtm*a*k, چاقمق ch*à*km*a*k.

[l*i*k.

Quagmire, *s.* بتاق bÀt*a*k, بتاقلق bÀt*a*k-

Quail, *s.* بلدرجین b*ù*ldurjin; —, *v.n.* قورقمق kòrkm*a*k, یلمق y*ì*lm*a*k.

Quaint, *a.* تحاف tùhāf, عجیب ʻʻÀjĪb (Àjāʻib).

Quake, *v.n.* تترەمك tìtrÉmek, دترەمك dìtrÉmek, لرزان او lÈrzān-òl.

Qualification, *s.* استحقاق ìsstihkĀk; صورت استحقاق sŪrÈti-ìsstihkĀk;

استثنا ìsstissnā, اعتراض ì"tirĀz, تعديل tà"dīl, تنبيه tènbīh, شرط shàrt.

Qualify, *v.a.* تعديل ا tà"dīl-et; استحقاق ويرمك ìsstihkĀk-vĔrmek, وسيله استحقاق اول vèssīlÉ'i-ìsstihkĀk-òl; —, *v.n.* استحقاق كسب ا ìsstihkĀk-kèssb-et.

Quality, *s.* كيفيت kèyfìyyèt, خاصه khĀsss*a*; رتبه rùtbÉ; صوى sòy, جنس jìnss.

Qualm, *s.* كوكل بولانمسى ghy*ù*n*g*ul-bùlànm*a*ss*i*, يورك بولانديسى yùrèk-bùlànd*i*ss*i*; — of conscience, شبهه shùbhÉ; ندامت nèdāmèt.

Quantity, *s.* كميت kèmìyyèt, مقدار mìkdār, قدر kĀdr (kĀdar).

Quarantine, *s.* قرانتينه kĀrantìn*a*; تحفظ خانه t*à*h*à*ffuz-khānÉ.

Quarrel, *s.* غوغا (kàwgha), نزاع nìzā", منازعه mùnāz*a*"à; —, *v.n.* بوزشمق bòzushm*a*k; غوغا ا (kàwgha)-et, نزاع ا nìzā"-et.

Quarry, *s.* طاش اوجاغی tĀsh-òja*gh*ī; آو Āv, صيد sàyd, شكار shìk*y*ār; بيوك اوق bìyuk-òk; —, *v.a.* چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k; ايشلتمك ìshlEtmek.

Quart, *s.* ايكيوز سكسان درهملك اولچى ìkiyuz-sèksEn-dìrhĔmlik-*ù*lchu.

Quarter, *s.* دردده بر d*ù*rtd*a*-bìr, ربع rùb", چاريك chàr-yèk (chèyrek); ديلم dìlim; طرف tàraf, يان y*à*n, جانب jānib, سو sū; حوالى hàwāli; جهت jìhèt; سكز كيله لك ذخيره اولچيسى sèkiz-kìlélik-zàkhīrÉ-*ù*lchussu; —s, *s. pl.* قوناق kòn*a*k; دائره dā'irÉ; اوطه òd*a*; —, *v.a.* درده بولمك d*ù*rd*a*-b*ù*lmek; اوطورتمق òturtm*a*k, قوناق ا kòn*a*k-et; winter-quarters, قشله k*ì*shla, قشلاق k*ì*shlĀk, قشلاغ k*ì*shlĀgh.

Quarterdeck, *s.* كوكرته نك قيچ طرفى gh*y*ù*gh*ĕrt*a*n*i*n*g*-k*ì*ch-tàraf*i*.

Quatrain, *s.* رباعى rùbā"*ī*.

Quay, *s.* اسكله ìsskèlÉ, ريختم r*ì*khti*m*.

Queen, *s.* قراليچه k*ì*rĀlich*a*.

Queer, *a.* عجيب "Ājīb ("àjā'ib).

Quell, *v.a.* باصدرمق bĀssd*i*rm*a*k, حقندن كلمك hĀkk*i*nd*a*n-ghĔlmek, زجر ا zèjr-et.

Quench, *v.a.* سوندرمك s*ù*ndurmek, اطفا ا ìtfā-et; صوسزلق دفع ا sùssuzluk-dèf"-et.

Query, *s.* سؤال sù'āl; جاى سؤال jāy*i*-sù'āl; —, *v.n.* شبهه ا shùbhÉ-et.

Quest, *s.* ارامقلق Āram*a*kl*i*k; to go in — of, كيدوب ارامق ghìdup-Āram*a*k.

Question, *s.* سؤال sù'āl; اذيت èzìyyèt, شكنجه shìkÈnjÉ; —, *v.a.* سؤال صورمق sù'āl-sòrm*a*k, سؤال ا sù'āl-et; استنطاق ا ìsstintĀk-et; شبهه ا shùbhÉ-et; to put to the —, اذيت ا èzìyyèt-et.

Quick, *a.* چابك chàb*i*k, تيز tīz (tèz), سريع sèrī", سرعتلو sùr"àtl*i*; جانلو jĀnl*i*, ديرى dìri, حى hàyy; حيوانك ديرى اتى haywĀn*i*n*g*-dìri-èti, ات èt.

Quicken, *v.a.* تعجيل ا tà"jīl-et, تسريع ا tèssrī"-et; جان ويرمك jĀn-vĔrmek, جانلندرمق jĀnland*i*rm*a*k, ديرلتمك dìriltmek, احيا ا ìhyā-et; ديرلمك

dìrilmek ; چوجغی دیرلمك chòjU*gh*U-dìrilmek. [mish-kìrèch.

Quicklime, *s.* سونمامش كیرچ s*ŭ*nma-

Quickly, *ad.* چابك chàb*i*k.

Quickmatch, *s.* فتیل fìtil.

Quickness, *s.* چابكلك chàb*i*kl*i*k.

Quicksilver, *s.* جیوه jìw*a*, زیبق zìb*à*k.

Quiet, *a.* صوص sŬss ; اوصلو ŬsslU, تمكینلو tèmkīnli, سكونتلو sùk*y*Ūnètli ; اسوده āssŪdÉ ; —, *a.* and *s.* راحت rāh*at*, اسایش āssāyish ; —, *s.* سكونت sŬkyŪnèt ; —, *v.a.* تسكین ا tèsskīn-et ; سسنی كسمك sèssini-kèssmek, صوصدرمق sŬssdUrm*a*k ; —! *int.* صوص sŬss ; to be —, تك دورمق tèk-dŬrm*a*k ; in a — way, اصولله Ŭssūll*a*.

Quietly, *ad.* یواش یواش yàwĀsh-yàwĀsh.

Quietness, *s.* سسسزلك sèsssizlik, تلاشسزلك tèlashsizlik.

Quill, *s.* قوش تویی kŬsh-tùyu ; اچلمامش توی قلم *à*ch*i*lm*a*m*i*sh-tùy-kàlEm ; —, *v.a.* اینجه اینجه قیرمق ìnj*a*-ìnj*a*-kìrm*a*k, قیرمه قیرمه ا kìrm*a*-kìrm*a*-et.

Quilt, *s.* یورغان yŬrghAn ; —, *v.a.* پاموقلو خرقه كبی دیكمك pÀmUkl*i*-kh*i*rk*a*-ghìbi-dìkmek.

Quince, *s.* ایوه àyw*a*. [sùlfātò.

Quinine, Sulphate of Quinine, *s.* صولفاتو

Quinsy, *s.* خناق khŬnnĀk. [-'l-khŬlāss*a*.

Quintessence, *s.* خلاصة الخلاصه khŬlāss*a*tU-

Quire, *s.* كاغد دسته سی k*y*ā*gh*id-dèsstéssi, دسته dèsstÉ ; خوانندكان كروهی khā-nèndégh*y*ān-gh*y*ùrŪhU.

Quit, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, ترك ا tÈrk-et ; —, *v.n.* چیقمق ch*i*km*a*k.

Quite, *ad.* بتون بتون bìtun-bìtun, كلیاً k*y*ùllìyy*a*n ; كاملاً k*y*āmil*a*n, هر وجهله [hÈr-wèjhl*a*.

Quitrent, *s.* اجاره ìjārÉ.

Quits, *ad.* باش bÀsh, بر bìr, برابر bèrābèr, نه الهجق نه ویره جك nÈ-Àl*a*j*a*k-nÈ-vÈrÉjek.

Quiver, *s.* اوقدان òkdān, اوقدانلق òkd*a*nl*i*k, تیركش tīrkèsh ; —, *v.n.* اوینامق òynam*a*k, تتره مك tìtrÉmek.

Quiz, *v.a.* ذوقلنمك zèvklEnmek.

Quondam, *a.* سابق sāb*i*k ; —, *ad.* سابقا sāb*i*kā.

Quota, *s.* پای pày, حصه hìsssÉ.

Quotation, *s.* اقتباس ایله ایراد ایتمكلك ìktibĀss-ìl*a*-īrād-ètmeklik.

Quote, *v.a.* بشقه نك الفاظنی ایراد ا bÀsh-k*a*n*i*n*g*-èlfĀz*i*n*i*-īrād-et. [met.

Quotient, *s.* خارج قسمت khāriji-k*i*ss-

R.

Rabbi, Rabbin, *s.* خخام khÀkhĀm.

Rabbit, *s.* اطه طوشانی Àd*a*-tàwshAn*i*.

Rabble, *s.* ایاق طاقمی àyak - tàk*i*m*i*, اسافل ناس èssāfili-nāss. [mUsh.

Rabid, *a.* قدوز kŬdUz, قدورمش kŬdUr-

Race, *s.* قوشی kòshU ; جنس jìnss, صوی sòy, صوی صوب sòy-sòp, سلسله sìlsilÉ ; —, *v.n.* قوشمق kòshm*a*k.

Racecourse, *s.* قوشی میدانی kòshU-mèydāni.

Racehorse, *s.* یارش ایچون بسلنان آت yàr*i*sh-ìchin-bèsslÉnan-Àt.

Racer, *s.* یارش ایدن ات yàr*i*sh-èden-Àt.

Rack, *s.* شكنجه shìkènjÉ.

Radiance, Radiancy, *s.* لمعان lèm‘‘ān ; نور nūr.

Radiant, *a.* پارلاق pārlàk, منير mùnīr.

Radiate, *a.* مركزدن اطرافه داغتمق mèrkezdan-ètrāfa-dàghìtmak ; —, *v.n.* مركزدن اطرافه داغلمق mèrkezdan-ètrāfa-dàghìlmak.

Radical, *a.* كلى kyùllī, اساسدن èssāssdan, كوكدن kyùkdan ; —, *s.* جمهورجی jùmhūrju.

Radish, *s.* طورپ tùrp.

Radius, *s.* نصف قطر nìssfi-kùtr ; تكرلك پرمغی tèkerlek-pàrmaghi.

Raffle, *s.* پیانقو pìyànko ; —, *v.a.* پیانقویه قومق pìyànkoya-kòmak.

Raft, *s.* صال sàl, كلك kèlek.

Rafter, *s.* كریش kìrish.

Raftsman, *s.* صالجی sàlji.

Rag, *s.* پچاوره pàchàvra, بز پارچه سی bèz - pàrchassi ; rags and tatters, اسكی پوسكی èsski-pùssku.

Ragamuffin, *s.* صوقاق چاپقینی sòkak-chàpkini.

Rage, *s.* اویكه (ùfké), حدت hìddèt, غضب ghàzab, خشم khìshm ; —, *v.n.* حدتلنمك hìddetlenmek ; (wind or sea) پك فرطونه او pèk-fìrtina-òl.

Ragged, *a.* یرتق yìrtik ; پروزلو pùruzlu ; اسكیلركیبلو èsskilar-ghìyili.

Raid, *s.* اقین àkin.

Rail, *s.* پرمق pàrmak ; —s, *s. pl.* پرمقلق pàrmaklik ; —, *v.n.* تزییف ا tèzyīf - et, اغزینی اچمق àghzini - -àchmak, اطالهٔ لسان ا ìtālé‘i-lìssān-et.

Railing, *s.* Railings, *s. pl.* پرمقلق pàrmaklik.

Railroad, Railway, *s.* تیموریول (dèmir)-yòl.

Raiment, *s.* روبه (ùruba), اثواب èsswāb (èssbàb), لباس lìbāss (*pl.* البسه èlbissé).

Rain, *s.* یغمور yàghmur, باران bārān, رحمت ràhmèt, مطر màtar ; —, *v.a.* یاغمق yàghmak ; —, *v.n.* یغمور یاغمق yàghmur-yàghmak.

Rainbow, *s.* علائم السما ‘‘àlā‘imu-’ss-sèmā (èléghim - sāmā), قوس قزح kàvssi-kùzāh.

Raise, *v.a.* قالدرمق kàldirmak ; یوكسلتمك yùkseltmek, ترفیع ا tèrfī‘‘-et ; نصب ا nàssb-et, دكمك dìkmek ; (the dead) دیرلتمك dìriltmek, احیا ا ìhyā-et ; (the dead at the resurrection) حشر ا hàshr-et, نشر ا nèshr-et ; (plants) اكوب فلزلندرمك èkip-fìlizlendirmek ; — a siege, محاصره دن چكلمك mùhāssaradan - chèkilmek ; — the voice, پك سویلمك pèk-sùwèylémek, پك اوقومق pèk-òkumak, پك چاغرمق pèk-chàghirmak ; — the price, بها ارترمق bàhā-àrtirmak ; — an outcry, ییغره چیقارمق yàyghara-chìkàrmak ; — seed, چوجق یتشدرمك chòjuk-yètishdirmek ; — one’s spirits, كیف یتشدرمك kèyf - yètish - dirmek, شنلندرمك shènlendirmek, فراحلندرمق fèrāhlandirmak ; — the wind, پاره بولمق (pàra)-bùlmak.

Raisin, *s.* قورو اوزوم kùru-ùzum.

Rake, *s.* طراق tàrak, باغچه طراغی bàghcha-tàraghi ; زندوست zèndòsst, زنپاره (zàmpàra) ; —, *v.a.* طرامق tàramak.

Rally, *v.n.* عقلی باشنه کلمك “Àkl*i*-bÀsh*i*n*a*-ghèlmek, ایلمق àyīlmak, داورانمق dàvr*a*nm*a*k; طوپلانمق tòplanm*a*k, یکیدن نظامه کیرمك yèn*g*id*a*n-nìzĀm*a*-ghìrmek; —, *v.a.* یکیدن نظامه قومق yèn*g*id*a*n-nìzĀm*a*-kòm*a*k, طوپلامق tòplam*a*k; اولاشمق ùl*a*shm*a*k, ملاقی اول mùlāk*i*-òl; طاقلمق tàk*i*lm*a*k, صاتاشمق sÀt*a*shm*a*k, ذوقلنمك zèvklEnmek.

Ram, *s.* قوچ kòch; شاهمردان shāh-mèrdān; —, *v.a.* صیقشدرمق s*i*k*i*sh-d*i*rm*a*k; — in, صوقمق sòkm*a*k, سورمك sùrmek; — home, یرینه سورمك yÈrin*a*-sùrmek.

Ramble, *s.* کزمه ghèzmè, تفرج tèfèr-ruj; —, *v.n.* کزمك ghèzmek, طولاشمق dòl*a*shm*a*k.

Ramification, *s.* قول kòl, چتال ch*à*tAl, فرع fèr“, شعبه shù“bÉ; —s, *pl.* متفرعات mùtéfèrri“āt.

Rammer, *s.* طوقماق tòkm*a*k.

Rampart, *s.* قلعه دیواری kàl“à-dìwāri, قلعه بدنی kàl“à-bèdéni.

Ramrod, *s.* تفنك چبوغی tùfènk-chì-bù*gh*U, چبوق chìbŪk.

Rancid, *a.* اکشیمش èkshimish, بوزق [bòzuk.

Rancour, *s.* کین kìn, بغض bùghz.

Random, *a.* at —, *ad.* راست کلشنه rÀsst-ghÈlishin*a*, راست کله‌سی‌یه rÀsst-ghèlÉssiy*a*.

Range, *s.* صره s*ì*r*a*; منزل mènzil; بوی bòy; طولاشش dòl*à*sh*i*sh, کزمه ghèzmÉ; مطبخ اوجاغی mÀtbÀkh-òjà*ghi*; —, —, *v.n.* طولاشمق dòl*a*shm*a*k, کزمك ghèzmek; سورمك sùrmek, کتمك ghìtmek; —, *v.a.* دیزمك dìzmek, ترتیب ا tèrtīb-et.

Rank, *s.* رتبه rùtbÉ; صف sÀff, صره s*ì*r*a*; — and file, نفرات nèférāt; —, *a.* اجی Àj*i*, اکشی èkshi, قوقار kòkar; قوتلو kÙvvètli, صیق s*ì*k, بویلو bòylU; —, *v.n.* کلمك ghÈlmek; —, *v.a.* صایمق sàym*a*k, عد ا “*à*dd-et.

Rankle, *v.n.* یاره‌یه صاپلنوب قالمق yà-r*a*y*a*-s*à*plan*i*p-kÀlm*a*k.

Ransom, *s.* فدیه fìdyÉ; —, *v.a.* فدیه ویرب قورتارمق fìdyÉ-vèrup-kùrtàrm*a*k, تخلیص ا tàkhlīss-et.

Ranunculus, *s.* کرید لاله‌سی ghìrid-lāléssi.

Rap, *s.* چالش chÀl*i*sh, اورش wÙrush; —, *v.n.* چالمق chÀlm*a*k, اورمق wÙrm*a*k.

Rape, *s.* غصباً قاری‌یه واقع اولان تصرف ghÀssban-kÀr*i*yyé-vwāk*i*“-òlan-t*à*s-s*à*rruf; —, *v.a.* غصباً تصرف ایتمك ghÀssban-t*à*ss*à*rruf-ètmek.

Rapid, *a.* چابك chÀb*i*k, تیز tīz (tèz), سرعتلو sùr“àtli, سریع sèrī“, حیزلو h*ì*zl*i*; rapid, rapids, *s.* اقندی یری Àk*i*nd*i*-yÈri.

Rapidity, *s.* چابکلك chàb*i*klik, سرعت [sùr“àt, حیز h*ì*z.

Rapine, *s.* یغما yà*gh*ma, غارت ghāret.

Rapture, *s.* سونج sÈvinj, سرور sùrŪr, ممنونیت mèmnŪnìyyèt; حال hāl, وجدان vìjdān.

Rare, *a.* نادر nādir, از بولنور Àz-bÙlUnUr, نادیده nā-dìdÉ.

Rarefy, *v.a.* خفیفلتمك khàfīflEtmek; قبارتمق kÀbartmak, تخلخل ایتدرمك tàkh*à*lkhŭl-ètdirmek.

Rarely, *ad.* از Àz, نادراً nādir*a*n.

Rascal, *s.* چاپقین پزونك chÀpk*i*n-pèzé-wEnk, خبیث kh*à*bīss.

Rascality, *s.* خباثت kh*à*bāssèt; مزورلك mùzèvvirlik.

Rash, *s.* قرمزیلق kìrm*i*z*i*l*i*k, حمرت h*à*mrèt, كیدشمه ghìdishm*a*; —, *a.* دلی dèli, عقلسز "Àkls*i*z, بصیرتسز bÀssīrètsiz.

Rasher, *s.* پصدرمه دلیمی pÀssd*i*rm*a*- [-dìlimi.

Rasp, *s.* تورپی tùrpu; —, *v.a.* تورپیلمك tùrpulÉmek.

Raspberry, *s.* اغاج چیلكی À*gh*Aj-chì-lè*gh*i, ایزماوله ìzmàwl*a*.

Rat, *s.* صچان s*ì*chÀn, كمرصچانی ghèmEr- [-s*ì*chÀn*i*.

Rate, *s.* فیأت fī'àt; حساب hìssĀb; رتبه rùtbÉ; مرتبه mErtébÉ; جنس jìnss, صوی sòy; كیدش ghìdish; —, *v.a.* حساب ا hìssāb-et; صایمق sày-m*a*k; first-rate, *a.* اعلی à"là; second-rate, اوسط èvsÀt; third-rate, &c. ادنی èdnā, بیاغی bàyā*ghi*, اشاغی Àshà*ghi*, فنا fÈna.

Rather, *ad.* براز bìr-Àz; جق j*a*k *or* j*i*k, جك jek *or* jik, جه j*a*; I would —, ترجیح ایدرم tErjīh-èdèrim; which would you —, قنغیسنی ترجیح ایدرسن kàngh*i*ss*i*n*i*-tèrjīh-èdèrsin; death — than slavery, اسیراوله جغمزه اوله لم èssīr-òl*a*jà*ghi*m*i*z*a*-*ù*lèlim.

Ratification, *s.* تصدیق tÀssd*i*k.

Ratify, *v.a.* تصدیق ا tÀssd*ī*k-et.

Ratio, *s.* نسبت nìssbèt.

Rational, *a.* عاقل "Āk*i*l; عاقلانه "Āk*i*-[lānE.

Rations, *s. pl.* تعیینات tà"yināt.

Ratsbane, *s.* صچان اوتی sìchAn-òtU.

Rattle, *s.* زریلتی z*ì*r*i*lt*i*; سس sèss; —, *v.n.* سس ا sèss-et; —, *v.a.* سسلندرمك sèsslEndirmek.

Ravage, *s.* ضرر z*à*rar, زیان zìyān, خسارت khÀssārèt; —, *v.a.* خراب ا khàrāb-et, تخریب ا tàkhrīb-et, ویران ا vīrān-et.

Rave, *v.n.* دلی كبی سویلنمك dèli-ghìbi-sùwèylEnmek, چلدرمق ch*ì*ld*i*rm*a*k, قاچرمق kÀch*i*rm*a*k.

Raven, *s.* قوزغون kŬz*gh*Un.

Ravine, *s.* صرپ داره جق دره sàrp-dār*a*- [j*i*k-dErÉ.

Ravish, *v.a.* یغما ا yà*gh*ma-et, زورایله المق zòr-il*a*-Àlm*a*k; زورلامق zòrlam*a*k, زورایله سكمك zòr-il*a*-sìkmek; سونج ایله دلی كبی ا sÈvinj-il*a*-dèli-ghìbi-et, چلدرتمق ch*ì*ld*i*rtm*a*k.

Raw, *s.* چیك chì*gh*, چی chī, پشمامش pìshm*a*mish, ناپخته nā-pŭkhtÉ, خام khĀm; صوغوق sò*gh*Uk.

Ray, *s.* شعاع shù"Ā", پرتو pèrtev.

Raze, *v.a.* یقمق y*ì*km*a*k, هدم ا hèdm-et, یرایله یكسان ا yEr-il*a*-yèksān-et; كسمك kèssmek, برقاتنی اندرمك bìr-kÀt*i*n*i*-èndirmek.

Razor, *s.* اوستره *or* استوره *or* استره ŭsstUr*a*, موسی mŪssà.

Reach, *s.* منزل mènzil; نهرك ایكی دیرسكی ارا سنده اولان طوغریجه یری nèhrin*g*-ìki-dìrsè*gh*i-*à*rass*i*nd*a*-òlAn-dòghrUj*a*-yEri; within —, یتشلور

yètishilir; out of —, ال يتشمز Èl-yètishmàz; —, *v.a.* يتشمك yètishmek, اولاشمق ŭl*a*shm*a*k, وارمق vàrm*a*k; اليويرمك Āl*i*vÈRmek.

Reaction, *s.* مقابله mŭkĀbélÉ; قارشيلق kàrsh*i*l*i*k.

Read, *v.a.* اوقومق òkUm*a*k, قرائت ا kìrā'*a*t-et; تلاوت ا tìlāvet-et; چيقارمق chìkàrm*a*k; —, *v.n.* اوقونمق òkUnm*a*k; — well, كاغد اوزرنده كوزل اوقونمق ky*ā*gh*i*d-ùzér*i*nd*a*-ghyùzèl-òkUnm*a*k; — out, — aloud, — out loud, *v.a.* پك اوقومق pèk-òkUm*a*k; — on, قالميوب همان اوقومق kĀlm*a*yup-hÈMEN-òkUm*a*k, دها اوقومق dàhā-òkUm*a*k; — over, هپسنی اوقومق hèpsini-òkUm*a*k; — again, — over again, بر دها اوقومق bìr-dàhā-òkUm*a*k; —, *p.p.* اوقومش òkUmUsh, عالم "ālim; اوقنمش òkUnmUsh.

Reader, *s.* اوقويجی òkUyUjU.

Reading, *s.* اوقومقلق òkUm*a*klik.

Ready, *a.* حاضر hĀz*i*r; مهيا mùhèyyā, آماده āmādÉ, السته ālèsst*a*; to make —, *v.a.* حاضرلمق hĀz*i*r*l*am*a*k, حاضر ا hĀz*i*r-et; — —, *v.n.* حاضرلنمق hĀz*i*rl*a*nm*a*k, حاضر او hĀz*i*r-òl.

Real, *a.* كرچك ghèrchèk, حقيقی hĀkīkī, صحيح sàhīh; — estate, املاك èmlāk.

Reality, *s.* حقيقت hĀkīkĀt, كنه ky*ù*nh.

Realize, *v.a.* اينانمق ìn*a*nm*a*k, حقيقتنه اينانمق hĀkīkĀt*i*n*a*-ìn*a*nm*a*k; صاتوب پاره سنی المق sĀt*i*p-(p*à*r*a*ss*i*n*i*)-Ālm*a*k.

Really, *ad.* كرچكدن ghèrchèkd*a*n, حقيقة hĀkīkAt*a*n, صحيحا sàhīh*a*n.

Realm, *s.* ممالك mèmālik.

Ream, *s.* طوپ tòp. [hĀssĀd-et.

Reap, *s.* بچمك bìchmek, حصاد ا

Reaper, *s.* اوراقجی òrAkji.

Reaping-hook, *s.* اوراق òrAk.

Rear, *s.* كيرو يانی ghèri-yàni, ارد àrd, ورا vèrā; —, *v.a.* بسلمك bèsslÉmek; يتشدرمك yètishdirmek; بيوتمك bìyutmek; بنا ا bìnā-et; تحصيل ا tàhsīl-et; —, *v.n.* شاخ قالقمق shākh-kĀlkm*a*k (*or* شاه shāh); — admiral, اريالە پاشا ìriyàl*a*-pàsh*a*.

Reason, *s.* عقل "Ākl; سبب sèbeb, علت "ìllèt, موجب mūjib, ذريعه zèrī"*à*; —, *v.n.* دوشنمك dùshunmek; سويلمك sùwèylÉmek; — with, لقردی اكلاتمق làk*i*rd*i*-*à*nglatm*a*k (*à*nn*a*t-).

Reasonable, *a.* عاقل "Ākil; معقول mà"kūl. [ghìrmek.

Reassume, *v.a.* تكرار كيرمك tèkrār-

Reassure, *v.a.* يكيدن تأمين ا yèng*i*d*a*n-tè'mīn-et.

Rebel, *s.* عاصی "Āss*i*, زوربا zòrba; —, *v.n.* عصيان ا "ìssyān-et, طغيان ا tùghyān-et, زوربالق ا zòrbal*i*k-et, اياقلنمق àyaklanm*a*k, اياغه قالقمق āy*a*gh*a*-kàlkm*a*k.

Rebellion, *s.* زوربالق zòrbal*i*k, عصيان "ìssyān, طغيان tùghyān.

Rebellious, *a.* عاصی "Āssi; عصيان معناسنده اولان "ìssyān-mà"nàss*i*nd*a*-òlAn.

Rebound, *v.n.* سکمك sèkmek ; كيرو تپمك ghèri-tèpmek.

Rebuild, *v.a.* يكيدن بنا ا yèn*g*id*a*n-bìnā-et.

Rebuke, *s.* ازار āzār (Azār), ازارش āzārish ; —, *v.a.* ازارلمق Azarl*a*m*a*k.

Rebut, *v.a.* تكذيب ا tèkzīb-et ; انكارا ìnk*y*ār-et ; جرح ا jErh-et.

Recall, *s.* عزل ‘‘Azl ; عودت بوروسى ‘‘àvdèt-bòrussu ; —, *v.a.* عزل ا ‘‘Azl-et; كيرو چاغرمق ghèri-chà*ghi*rm*a*k; كيرو المق ghèri-Alm*a*k.

Recapitulate, *v.a.* and *n.* اجمالاً خلاصه ا ìjmāl*a*n-khūlāss*a*-et.

Recapitulation, *s.* خلاصه khūlāss*a*.

Recapture, *v.a.* كيرو ضبط ا ghèri-zAbt-et.

Recede, *v.n.* كيرو چكلمك ghèri-chèkilmek, چكلمك chèkilmek ; دونمك d*ù*nmek.

Receipt, *s.* اخذ àkhz, قبض kAbz, الش Al*i*sh ; مقبوض سندى mAkbūz-sènédi ; رچته rèchèt*a*, ترتيب tErtīb.

Receive, *v.a.* المق Alm*a*k, اخذ ا àkhz-et, قبض ا kAbz-et ; نائل او nā‘il-òl, مظهر او mAzhàr-òl ; قبول ا kAbūl-et ; يمك yèmek ; كرفتار او ghìriftār-òl, دوچار او dūchār-òl, مبتلا او mùbtélā-òl.

Receiver, *s.* اخذ ايدن àkhz-èden.

Recent, *a.* يكى yèn*g*i, مجدد mùjèdded, تازه tāzE.

Recently, *ad.* كچنلرده ghèchEnlErd*a*.

Receptacle, *s.* قاب kAb.

Reception, *s.* قبول kābūl.

Recess, *s.* حجره hùjrE, طولاب يرى dòlAb-yEri ; تعطيل وقتى tà‘‘tīl-wAkt*i*.

Recipe, *s.* رچته rèchèt*a*, ترتيب tErtīb.

Reciprocal, *a.* طرفيندن اولان tàrafèynd*a*n-òlAn.

Recitation, *s.* ازبردن اوقومقلق èzbErd*a*n-òkum*a*klik.

Recite, *v.a.* ذكر ا zìkr-et ; اوقومق òkum*a*k.

Reckless, *a.* قيدسز kàyds*i*z.

Reckon, *v.a.* حساب ا hìssAb-et, صايمق sàym*a*k ; داخل ا dākhil-et ; عد ا ‘‘*à*dd-et ; تعداد ا tà‘‘dād-et ; — up, حساب ا hìssAb-et, صايمق sàym*a*k ; — upon, اعتماد ا ì‘‘timAd-et, امنيت ا èmnìyyèt-et.

Reclaim, *v.a.* اصلاح ا ìsslāh-et ; (land) معمور ا mà‘‘mūr-et, احياى موات ا ìhyāy*i*-mèwāt-et ; كيرو استمك ghèri-ìsstÉmek.

Recline, *v.n.* ياتمق yàtm*a*k, اوزانمق ùzAnm*a*k.

Recluse, *s.* منزوى mùnzèvi, عزلت كزين ‘‘ùzlet-gh*y*ùzīn, دنيادن چكلمش dùn*y*ad*a*n-chèkilmish.

Recognition, *s.* طانيمه tAn*i*m*a* ; اعتراف ì‘‘t*i*rAf.

Recognize, *v.a.* طانيمق tAn*i*m*a*k, بلمك bìlmek.

Recoil, *s.* كيرو تپش ghèri-tèpish ; —, *v.n.* كيرو تپمك ghèri-tèpmek.

Recollect, *v.a.* خاطرلمق khAt*i*rlam*a*k, درخاطر ا dEr-khAt*i*r-et ; خاطرده طوتمق khAt*i*rd*a*-tùtm*a*k, اونوتمامق ùnùtmam*a*k.

Recollection, *s.* خاطرلمه khāt*i*rlam*a*.

Recommend, *v.a.* اصمارلمق ìssmàrlam*a*k, نصيحت ا nAss*i*hàt-et ; توصيه ا tAvs*i*yy*a*-et ; مدح ا mèdh-et.

Recommendation, *s.* توصيه tàvs*i*yy*a*.

Recompense, *s.* مكافات mùk*y*āfāt, اجر èjr ; بخشش bàkhshish ; —, *v.a.*

مکافاتنی ویرمك mùk*y*āfātini-vÈrmek, اجرینی ویرمك èjrini - vÈrmek, بخششنی ویرمك bàkhshishini-vÈrmek.

Reconcile, *v.a.* بارشدرمق bÀr*i*shd*i*rm*a*k, اوزلاشدرمق ūzl*a*shd*i*rm*a*k, بینلرینی اصلاح ا bèynlérini - ìsslāh - et, ذات البینلرینی اصلاح ا zātu -'l - bèynlérini-ìsslāh-et; خشنود ا khòshnūd-et, ارضا ا ìrzā-et, تسلی ویرمك tèssèlli-vÈrmek.

Reconnoissance, *s.* دشمن حوالیلرینی یوقلایوب کشف و معاینه ایتمکلك dùshmEn-hàwālilérini-yòklayUp-kèshf-*u*-mŪ''ayénÉ-ètmeklik.

Reconnoitre, *v.a.* دشمن حوالیلرینی یوقلایوب کشف و معاینه ا dùshmEn-hàwālilérini - yòklayUp - kèshf - U - mŪ''āyénÉ-et.

Reconquer, *v.a.* یکیدن فتح ا yèn*g*id*a*n-fèth-et.

[dàha-dùshÈnmek.

Reconsider, *v.a.* بر دها دوشنمك bìr-

Reconstruct, *v.a.* یکیدن یاپمق yèn*g*id*a*n-y*à*pm*a*k.

Record, *s.* قید kàyd, سجل sìjìll; *pl.* قیود kŪyūd, قیودات kŪyūdāt, سجلات sìjìllĀt; —, *v.a.* یازمق yàzm*a*k, قید ا kàyd-et, تسجیل ا tèssjīl-et; ضبط ا zÀbt-et, تحریر ا tàhrīr-et.

Recount, *v.a.* نقل ا nÀkl-et, حکایه ا hìk*y*āyÉ-et, ذکر ا zìkr-et.

Recourse, *s.* مراجعت mùrāj*a*''àt, تشبث tèshèbbuss; to have —, دشمك dùshmek, مراجعت ا mùrāj*a*''àt-et, تشبث ا tèshèbbuss-et.

Recover, *v.a.* کیرو المق ghèri-Àlm*a*k; ینه بولمق (ghèn*a*)-bŪlm*a*k; —, — one's health, ایو او īyi-òl, افاقت بولمق ìfākÀt-bŪlm*a*k; — one's self, کندینی طوتمق kèndini-tŪtm*a*k.

Recovery, *s.* کیرو المه ghèri-Àlm*a*; شفا بولمه shìfā-bŪlm*a*.

[tèdd (mŪrtÀd).

Recreant, *a.* قورقاق kòrk*à*k; مرتد mùr-

Recreation, *s.* ایلنجه èylÈnj*a*.

Recriminate, *v.a.* قارشیلقلواولەرق تهمت اسناد ا kàrsh*i*l*i*kl*i* - òl*a*r*a*k - tùhmèt-ìssnād-et.

Recruit, *s.* عسکر عجمیسی ''ÀsskEr-''ÀjEmissi; یکی یازلمش عسکر نفری yèn*g*i-yàz*i*lm*i*sh-''ÀsskEr-nèféri; —, *v.n.* یکی عسکر طوپلامق yèn*g*i-''ÀsskEr-tòplam*a*k; استراحت ا ìsstirāh*a*t-et; بدنه خدمت ا bèdén*a*-kh*ì*dmet-et; —, *v.a.* یکیدن تقویت ویرمك yèn*g*id*a*n-tÀkvìyyèt-vÈrmek.

Rectangle, *s.* مستطیل mùsstat*ī*l.

Rectification, *s.* تصحیح tÀsshīh.

Rectify, *v.a.* تصحیح ا tÀsshīh-et, طوغرلتمق dò*gh*rUltm*a*k; مکرراً انبیقدن چکمك mùkÈrrér*a*n-ìnbikd*a*n-chèkmek.

Rectitude, *s.* طوغریلق dò*gh*rUlUk, استقامت ìsstikĀmet, راستی rÀsstī.

Recur, *v.n.* تکرار وقوع بولمق tèkrār-wŪkū''-bŪlm*a*k; دونمك dùnmek, تکرار اکمق tèkrār-Àn*g*m*a*k.

Recurrence, *s.* تکرار وقوع بولمقلق tèkrār-wŪkū-bŪlm*a*klik.

Red, *a.* قرمزی k*ì*rm*i*z*i*, قزل k*ì*z*i*l, احمر àhmÈr, سرخ sùrkh; (hair) صاری sÀr*i*.

Redden, *v.n.* قزارمق k*ì*zàrm*a*k; —, *v.a.* قرمزیلق ویرمك k*ì*rm*i*z*i*l*i*k-vÈrmek.

Redeem, *v.a.* قورتارمق kùrtarm*a*k, تخليص ا tàkhlīss-et.

Redeemer, *s.* قورتاران kùrtàrAN, قورتاريجى kùrtàr*i*j*i*, خلاص kh*à*llāss.

Redemption, *s.* قورتارش kùrtàr*i*sh, تخليص tàkhlīss; قورتلش kùrtULUsh, خلاص khàlāss.

Redhot, *a.* قيزغين k*ì*zgh*i*n.

Redistribute, *v.a.* يكيدن توزيع ا yèn*g*i-d*a*n-tèvzi“-et.

Redistribution, *s.* يكيدن توزيع yèn*g*id*a*n-tèvzi“.

Redoubt, *s.* طابيه tÀbiy*a*, پلانقه pÀLAngh*a*.

Redoubtable, *a.* قورقولو kòrkULU, مهيب mùhīb; كوچ gh*y*ùch, زور zòr.

Redress, *s.* احقاق حق ìhkĀk*i*-hÀkk; —, *v.a.* احقاق ا ìhkĀk-et.

Reducé, *v.a.* ازالتمق ÀZAltm*a*k, تنزيل ا tènzīl-et, تقليل ا tÀklīl-et; كچولتمك kùchultmek; تحويل ا tàhvīl - et, چويرمك chèvirmek, ايتمك ètmek; قومق kòm*a*k, صوقمق sòkm*a*k, كتورمك ghètirmek; جبر ا jèbr-et, يرينه قومق yÈr*i*n*a* - kòm*a*k, صارمق sàrm*a*k; تنزيل رتبه ا tènzīli-rùtbÉ-et; فتح ا fèth-et (t-h), ضبط ا zÀbt-et, تسخير ا tèsskhīr-et.

Reduction, *s.* تنزيل tènzīl, تقليل tàklīl; تحويل tàhvīl; جبر jèbr; فتح fèth, تسخير tèsskhīr.

Redundance, Redundancy, *s.* فضله وزائد اولان مقدار fÀzl*a* - VÉ - zā‘id - òlan--m*ì*kdār.

Redundant, *a.* زائد zā‘id, فضله fÀzl*a*.

Reed, *s.* قامش kÀmish; قلم kàlEm.

Reef, *s.* (rocks) دوكنتى d*ù*kuntu, قيالر kàyal*a*r; يلكنك بر قات جامه دانى yèlkenin-bìr-kÀt-jāmÉdānī; —, *v.a.* جامه داننى باغلامق jāmÉdānini-bÀ*gh*lamak.

Reef-point, *s.* جامه دان jĀmÉdān.

Reek, *s.* دومان dÙmÀn, بوغو bÙ*gh*U; —, *v.n.* دومانى چيقمق dÙmÀn*i*--ch*ì*km*a*k, بوغوسى چيقمق bÙ*gh*USSU--ch*ì*km*a*k.

Reel, *s.* مقره màkar*a*, طولاب dòLAp; —, *v.n.* سندلەمك sèndélémek, يقله جق او y*ì*k*i*l*a*j*a*k-òl, سرسم اولوب اياقلرى طوتمامق SÈrsEM - òLUp -ày*a*k-l*a*r*i* - tÙtm*a*m*a*k; —, *v.n.* صارمق sàrm*a*k.

Re-elect, *v.a.* يكيدن انتخاب ا yèn*g*id*a*n-ìnt*i*khāb-et.

Re-embark, *v.n.* يكيدن كمى يه بنمك yèn*g*id*a*n-ghèmiyyé-bìnmek.

Re-establish, *v.a.* تجديد ا tèjdīd-et.

Re-establishment, *s.* تجديد tèjdīd.

Refer, *v.a.* كوندرمك gh*yù*ndERmek, حواله ا hàwālÉ-et; —, *v.n.* باقمق bÀkm*a*k; مراجعت ا mùrāj*a*“àt-et; كتمك ghìtmek; كلمك ghÈlmek; كنايه او kìnāyÉ-ol, طولابى او dòlay*i*-òl.

Referee, *s.* حكم h*à*kem.

Reference, *s.* حواله hàwālÉ; مراجعت mùrāj*a*“àt; كنايه kìnāyÉ; كفيل kèfīl; to give a —, كفيل كوسترمك kèfīl-gh*yù*sstERmek; to ask for a —, كفيل استمك kèfīl-ìsstÉmek.

Refine, *v.a.* تصفيه ا tÀssfìyyÉ-et; —, *v.n.* اينجلتمك ìnjeltmek.

Refined, *a.* پك نازك pèk-nāzik.

Refinement, *s.* نزاكت nèzākÈt.

Reflect, *v.a.* عكس ا “àkss-et, كيرو

اورمق ghèri-wùrmak; —, *v.n.* دوشنمك dùshunmek, طاشنمق tÀshinmak, مطالعه ا mùtāla“à-et; — upon, توبيخ ا tèvbīkh-et; عيب او “àyb-òl.

Reflection, *s.* عكس “àkss, انعكاس ìn“ikyāss; مطالعه mùtāla“à; توبيخ tèvbīkh, تعييب tà“yìb.

Reflector, *s.* ايينه àyina.

Reform, *s.* اصلاح ìsslāh; اصلاحات ìsslāhāt, تنظيمات tànzīmĀt, تنسيقات tènsīkĀt; —, *v.a.* يولنه قومق yòlUna-kòmak, اصلاح ا ìsslāh-et, نظامنه قومق nìzĀmina-kòmak.

Reformation, *s.* تهذيب اخلاق tèhzībi-àkhlāk; اصلاح ìsslāh.

Reformer, *s.* مصلح mùsslih.

Refraction, *s.* انكسار شعاعات inkissāri-shù“ā“āt.

Refractory, *a.* عاصى “ĀssĪ, عنادجى “ìnàdji, معند mù“ànnid, متمرد mùtémèrrid.

Refrain, *v.n.* واز كچمك wāz-ghèchmek, صاقنمق sàkinmak, چكنمك chèkinmek, كنديني طوتمق kèndini-tÙtmak, طيانمق dàyanmak.

Refresh, *v.a.* تازه لندرمك tāzÉlEndirmek; تازه لتمك tāzÉlEtmek; — one's self, ديننمك dīnEnmek, يورغونلغنى المق yòrghUnlUghUnU-Àlmak; تفريح بدن ا tèfrīhi-bèden-et; to feel refreshed, اچلمق Àchilmak.

Refreshment, *s.* يمك yèmèk, ييه جك ايچه جك yèyéjek-ìchéjek.

Refuge, *s.* صيغنه جق ير sìghinajak-yÈr, بارينه جق ير bàrinajak-yÈr, ملجا mèljà; to take —, صيغنمق sìghinmak, بارنمق bàrinmak, التجا ا ìltijā-et.

Refugee, *s.* ملتجى mùltèji.

Refulgence, Refulgency, *s.* پارلاقلق pàrlaklik.

Refulgent, *a.* پارلاق pàrlàk.

Refund, *v.a.* كيرو ويرمك ghèri-vÈrmek, رد ا rèdd-et, استرداد ا ìsstirdād-et.

Refusal, *s.* رد rèdd.

Refuse, *v.a.* قبول ايتمامك kÀbŪl-ètmamek, رد ا rèdd-et; ويرمامك vÈrmamek; راضى اولمامق rāzi-òlmomak.

Refutation, *s.* جرح jÈrh.

Refute, *v.a.* جرح ا jÈrh-et, هبت ا *or* هبط ا hàbt-et, چوروتمك chùrutmek.

Regain, *v.a.* تكرار بولمق tèkrār-bÙlmak; تكرار واصل او tèkrār-wĀssil-òl; تكرار قزانمق tèkrār-kÀzanmak.

Regal, *a.* قراله مخصوص kìrĀla-màkhsŪss, قرالانه kìrĀlānÉ, حكمدارانه hùkmdārānÉ, تاجدارانه tājdārānÉ.

Regale, *v.a.* ضيافت ا zìyāfèt-et (*or* ويرمك vÈrmek); ايوجه يمك يدرمك īyija-yèmèk-yèdirmek, قارننى دويورمق kàrnini-dòyUrmak; فراحلندرمق fèrāhlandirmak, خوشلندرمق khòshlandirmak; —, *v.n.* يمك ايچمك yèmek-ìchmek, قارننى دويورمق kàrnini-dòyUrmak.

Regalia, *s. pl.* پادشاهك تزيينات رسميه سى pādishāhin-tezyinat-rèssmīyyÉssi.

Regard, *s.* باقش bÀkish; نظر nÀzar, حسن نظر hùssnu-nÀzar, اعتبار ì“tibār, احترام ìhtirām, التفات ìltifāt, محبت

màhàbbet; —, *v.a.* باقمق bÀkmak; with — to, نظراً nÀzaran; بحثنه كلنجه bàhssina-ghèlinja; to have a — for, صايمق sàymak.

Regarding, *ad.* or *pr.* بابنده bĀbinda.

Regardless, *ad.* باقميه‌رق bÀkmayyÉrek.

Regatta, *s.* قايق وصندللر يارشی kàyik-vÉ-sÀndAller-yàrishi.

Regency, *s.* نيابت سلطنت nìyābèti-sÀltAnÀt.

Regenerate, *a.* معناً يكيدن احيا اولنمش mà"nan-yèngidan-ìhyā-òlunmush; —, *v.a.* معناً يكيدن احيا ا mà"nan-yèngidan-ìhyā-et, تجديد قلب ا tèjdīdi-kÀlb-et.

Regent, *s.* نائب سلطنت nā'ibi-sÀltAnÀt.

Regimen, *s.* پرهيز pèrhīz, حميه hìmyÉ.

Regiment, *s.* الای Àlay, عسكرالايی "Àss-kEr-Àlayi.

Regimentals, *s.* فورمه fòrma.

Region, *s.* ارض àrz, مملكت mÈmlékÈt, ديار dìyār.

Register, *s.* دفتر dèftEr; —, *v.a.* قيد ا kàyd-et, دفتره كچورمك dèftEra-ghèchirmek, يازمق yazmak.

Registrar, *s.* دفتر امينی dèftEr-èmīnī; سجلات كاتبی sìjìllat-kyātibi.

Registry, *s.* تسجيل tèssjīl; دفترخانه dèftEr-khĀnÉ.

Regret, *s.* اسف èssef, تأسف tè'èsssuf, كدر kÈdEr, غم ghÀm; —, *v.a.* اسف ا èssef-et, تأسف ا tè'èssuf-et, كدر ا kÈdEr-et.

Regular, *a.* يولنده اولان yòlunda-òlAn; منتظم mùntazàm; مطرد mùttàrid, قياسی kìyāssī; اصل Àssl; سالت sÀlt; — troops, نظام عسكری nìzĀm-"ÀsskÉri, عساكر منتظمه "Àssākiri-mùntÀzama.

Regularity, *s.* نظام nìzĀm.

Regularly, *ad.* نظام اوزره nìzĀm-ùzèrÉ.

Regulate, *v.a.* نظام ويرمك nìzĀm-vÈrmek, تنظيم ا tànzīm-et; (a watch) عيار ا "àyār-et.

Regulation, *s.* نظام nìzĀm.

Reign, *s.* سلطنت sÀltAnÀt; ايام سلطنت èyyāmi-sÀltAnÀt; —, *v.n.* سلطنت ا sÀltAnÀt-et, حكومت ا hùkyūmet-et, پادشاهلق ا pādishāhlik-et.

Reimburse, *v.a.* ويرمك vÈrmek, ينه ويرمك (ghènÉ)-vÈrmek, اوده‌مك ùdÉmek.

Rein, *s.* ديزكين dìzghin, عنان "ìnĀn, زمام zìmĀm; to give —, اطلاق عنان ا ìtlĀki-"ìnĀn-et.

Reinforce, *v.a.* امداد ويرمك ìmdād-vÈrmek, موجوده دها عسكر قاتمق mèvjūda-dàhā-"ÀsskEr-kÀtmak.

Reiterate, *v.a.* تأكيد ا tè'kīd-et, تكرار سويلمك tèkrār-sùwèylÉmek.

Reiteration, *s.* تكرر tèkèrrùr; تكرير tékrīr.

Reject, *v.a.* رد ا rèdd-et, طرد ا tàrd-et, دفع ا dèf"-et.

Rejection, *s.* دفع def"; رد rèdd; طرد tàrd.

Rejoice, *v.n.* سونمك sÈvinmek, حظ ا hÀzz-et, محظوظ او màhzūz-òl, مسرور او mèssrūr-òl; —, *v.a.* سوندرمك sÈvindirmek, محظوظ ا màhzūz-et, مسرور ا mèssrūr-et.

Rejoicing, *s.* شنلك shènlik; محظوظيت màhzūzìyyèt.

Rejoin, *v.a.* جواب ويرمك jèwĀb-vÈrmek.

Rejoinder, *s.* جواب jèwĀb.

Relapse, *s.* نكس nùkss; ارتداد ìrtidād; —, *v.n.* يكيدن فنالشمق yèngidan-fÈnalashmak, علتى نكس ا "ìllèti-nùkss-et; مرتد او mùrtèdd-òl (mŪr-tÀd); يكيدن فنالغه صاپمق yèngidan-fÈnaligha-sÀpmak.

Relate, *v.a.* نقل ا nÀkl-et, حكايه ا hikyāyÉ-et, بيان ا bèyān-et, تقرير ا tÀkrīr-et; —, *v.n.* منسوب او mènsŪb-òl; متعلق او mùta"àllik-ol; —ted, *p.p.* منسوب mènsŪb, متعلق mùta"àllik, خصم khìssm; اقربا Àkrabā (*pl.*).

Relation, *s.* حكايه hìkyāyÉ, تقرير tÀkrīr; مناسبت mùnāssébèt, تعلق tà"àlluk, منسوبيت mènsŪbìyyèt; خصملق khìssmlik, اقربالق Àkrabālik, قربت kŪrbèt; انتساب ìntissĀb; نسبت nìssbèt; خصم khìssm, اقربا Ākrabā (*pl.*)

Relative, *s.* خصم khìssm, اقربا Àkrabā (*pl.*); —, *a.* نسبتله واقع اولان nìssbètla-wāki"-òlAn; — pronoun, موصول mèvsŪl; —ly, *ad.* نسبتله nìssbètla, نسبةً nìssbétEn, قياسله kìyĀssla, نظراً nĀzaran, كوره ghyùrÉ.

Relax, *v.a.* كوشتمك ghèvshÈtmek; كوشكلك كتورمك ghèvsheklik-ghètirmek; لينت ويرمك līnet-vÈrmek; —, *v.n.* يموشانمق yìmushÀn-mak; يموشامق yìmushamak; كوشهمك ghèvshÉmek.

Relaxation, *s.* اكلنجه èylEnja; تنفس tènèffuss.

Release, *s.* قورتلش kŪrtulush, خلاص khàlāss; —, *v.a.* صاليويرمك sÀli-vÈrmek, خلاص ا khàlāss-et; قورتارمق kŪrtarmak, تخليص ا tàkhlīss-et, ازاد ا āzād-et.

Relent, *v.n.* يموشامق yìmushamak, رقت كتورمك rìkkĀt-ghètirmek.

Reliance, *s.* اعتماد ì"timĀd, امنيت èmnìyyèt.

Relief, *s.* راحت rāhat; امداد ìmdād; اعانه ì"ānÉ; قورتلش kŪrtulush, خلاص khÀlāss; in —, قاقمه kÀkma, قبارتمه kÀbàrtma.

Relieve, *v.a.* راحت ويرمك rāhat-vÈrmek, راحت ايتدرمك rāhat-ètdir-mek; امداد يتشدرمك ìmdād-yètish-dirmek; قورتارمق kŪrtarmak, اعانه ا ì"ānÉ-et, دفع ا dèf"-et, تسكين ا tèss-kīn-et; — the guard, نوبتجى ديكشمك nùbètji-dìghishmek.

Religion, *s.* دين dīn.

Religious, *a.* ديندار dīndār, متدين mùtédèyyin, صوفى sòfu.

Relinquish, *v.a.* وازكچمك wāz-ghèch-mek, براقمق bràkmak, ال چكمك Èl-chèkmek, ترك ا tÈrk-et, قصر يد ا kÀssri-yèd-et, كف يد ا kèffi-yèd-et.

Relinquishment, *s.* ترك tÈrk.

Relish, *s.* مزه mèzÉ, قاتق kàtik; لذت lèzzèt; —, *v.a.* لذيذ بولمق lèzīz-bŪlmak, تلذذ ا tèlèzzuz-et, خوشلانمق khòshlanmak.

Reluctance, *s.* كوكلسزلك ghyùngul-suzluk; with —, reluctantly, استمیه‌رك ìsstÉméyérek, مع كراهةً mā"a-kérāhétin, مع الكراهه mà"a-'l-kèrāhÉ.

Reluctant, *a.* كوكلسز ghyùngulsuz.

Rely, *v.n.* كوكنمك gh*y*ù*gh*Enmek, اعتماد ا ì‘‘timĀd-et, استناد ا ìsstinād-et; — upon God, توكل ا tèvèkk*y*ul-et, متوكل او mùtévèkkil-òl.

Remain, *v.n.* قالمق kÀlm*a*k, اوطورمق òturm*a*k, ساكن ا sākin-òl; باقى قالمق bāk*i*-kÀlm*a*k, فضله قالمق fÀzl*a*-kÀlm*a*k, ارتمق *à*rtm*a*k.

Remainder, *s.* قالان kÀl*a*n.

Remains, *s.* بقايا bÀkāyā, —, *s. pl.* فضله fÀzl*a*; mortal —, جنازه jènāzÉ.

Remark, *s.* لقردى làk*i*rd*i*; تنبيه tènbīh; اعتراض ì‘‘tirĀz; —, *v.n.* كورمك gh*yù*rmek; دقت ا dìkkÀt-et; —, *v.a.* سويلمك sùwèylÉmek; اشعار ا ìsh‘‘ār-et.

Remarkable, *a.* دقته شايان dìkkÀt*a*-shāyĀn.

Remedy, *s.* چاره chārÉ; —, *v.a.* چاره بولمق chārÉ-bÙlm*a*k.

Remember, *v.n.* and *a.* خاطرلمق khĀt*i*rlam*a*k, ياد ا yād-et.

Remind, *v.a.* اخطار ا ìkhtār-et, خاطرينه كتورمك khĀt*i*r*i*n*a*-ghètirmek.

Remiss, *a.* تنبل tènbèl, اهمالجى ìhmālji; to be —, اهمال ا ìhmāl-et, قصور ا kÙssŪr-et; —ness, *s.* اهمال ìhmāl, قصور kÙssŪr.

Remission, *s.* عفو ‘‘Àfv, صفح sÀfh.

Remit, *v.a.* عفو ا ‘‘Àfv-et, صفح ا s*à*fh-et, بخش ا bàksh-et, بخشلمق (bà*gh*ishlam*a*k); كوندرمك gh*yù*ndErmek; —, *v.n.* كوشهمك ghèvshÉmek, كسلمك kèssilmek, ازالمق ÀZAlm*a*k, خفيفلشمك khÀfīflEshmek.

Remittance, *s.* مكتوب ايله كوندريلان پاره mèktŪp-ìl*a*-gh*yù*ndErīlan-pārÉ; پاره كوندرلمسى pārÉ-gh*yù*ndEril-m*a*ssi.

Remnant, *s.* فضله fÀzl*a*, بقيه bàk*ì*yyÉ; ارتمش àrtm*i*sh; ارتمش پارچه àrtm*i*sh-pàrch*a*.

Remonstrate, *v.n.* اعتراض كونا بعض افاداتى واقع او ì‘‘tirĀz-gh*y*Ūnā-bÀ‘‘z*i*-ìfādāti-wāk*i*‘‘òl.

Remorse, *s.* ندامت كليه nèdāmèti-k*y*ùllìyyÉ, ندامت مع يأس nèdāmèt-mà‘‘*à*-yè‘ss.

Remote, *a.* اوزاق ÙzÀk, بعيد bà‘‘īd.

Removal, *s.* نقل nÀkl, كوچ gh*yù*ch; عزل ‘‘Àzl; دفع dèf‘‘, اخراج ìkhrāj.

Remove, *v.a.* قالدرمق kÀld*i*rm*a*k, نقل ا nÀkl-et; عزل ا ‘‘Àzl-et; دفع ا dèf‘‘-et; چيقارمق ch*ì*k*à*rm*a*k, اخراج ا ìkhrāj-et; —, *v.n.* او ديكشمك èv-dì*gh*ishmek.

Remunerate, *v.a.* حقنى ويرمك hÀkk*i*n*i*-vErmek, مكافاتنى ويرمك mùk*y*āfātini-vErmek. اجر èjr; پاره pārÉ.

Remuneration, *s.* مكافات mùk*y*afāt;

Rend, *v.a.* يارمق yàrm*a*k, يرتمق y*ì*rtm*a*k, چاك ا chāk-et.

Render, *v.a.* ايتمك ètmek, قيلمق k*ì*lm*a*k; ويرمك vErmek; تسليم ا tèsslīm-et; كيرو ويرمك ghèri-vErmek.

Renegade, Renegado, *s.* مهتدى mùhtédī, دونمه d*ù*nm*a*.

Renew, *v.a.* يكيلتمك yèn*g*ilEtmek, تجديد ا tèjdīd-et.

Renewal, *s.* تجديد tèjdīd.

Renounce, *v.a.* قطع علاقه ا kÀt‘‘*ì*-‘‘àlāk*a*-et.

Renovate, *v.a.* تازه‌لتمك tāzÉletmek, تجديد ا tèjdīd-et.

Renown, *s.* صيت sīt, شهرت shùhrèt, نام nĀm, نيكنام nīk-nĀm, شان shĀn, اشتهار ìshtihār.

Renowned, *a.* مشهور mèshhŪr.

Rent, *s.* كرا kìrā; quit —, اجاره ìjārÉ; يرتق yìrt*ī*k; يارق yàr*ī*k; —, *v.a.* كرا ايله طوتمق kìrā-il*a*-tŪtm*a*k; — out, كرايه ويرمك kìrāy*a*-vÈrmek.

Repair, *s.* تعمير tà"mīr; ترميم tÈrmīm; يتاق yàt*a*k, ير yÈr, ملجا mèljā; —, —, *v.a.* تعميرا tà"mīr-et, ترميما tÈrmīm-et; تسويه‌ا tèssvìyyÉ-et; اصلاحا ìsslāh-et; چاره‌سنی بولمق chārÉssini-bŪlm*a*k; —, *v.n.* كتمك ghìtmek, صيغنمق s*ī*g*h*inm*a*k; in —, in good —, تعميره‌غير محتاج tà"mīr*a*-ghàyr*i*-mùhtĀj; out of —, in bad —, تعميره محتاج tà"mīr*a*-mùhtĀj.

Reparation, *s.* تعمير tà"mīr, ترميم tÈrmīm; تضمين tÀzmīn, ترضيه tàrzìyyÉ.

Repartee, *s.* جواب jèwĀb; quick at —, حاضرجواب hāz*i*r-jèwĀb.

Repeal, *s.* فسخ fèsskh, لغو làghv; —, *v.a.* فسخا fèsskh-et, لغوا làghv-et.

Repeat, *v.a.* تكراريابمق tèkrār-y*à*pm*a*k, تكرار سويلمك tèkrār-sùwèylÉmek.

Repeatedly, *ad.* مكرراً mùkèrrér*a*n.

Repeater, *s.* باصمغله چالار اولان قوين ساعتی bÀssm*a*ghil*a* - chÀlar - òlan - -kòyn-sā"*a*ti.

Repel, *v.a.* دفعا dèf"-et; — an attack, مدافعه‌ا mùdāf*a*"a-et.

Repent, *v.n.* پشيمان‌او pèshīmĀn-òl (pìshmÀn), نادم‌او nādim-òl; توبه‌ا t*ù*bÉ-et.

Repentance, *s.* ندامت nèdāmèt, پشيمانلق (pìshmAnl*ī*k); vow of —, توبه t*ù*bÉ.

Repetition, *s.* تكرر tèkèrrur.

Repine, *v.n.* تشكی‌ا tèshèkki-et, متشكی‌او mùtéshèkki-òl.

Reply, *s.* جواب jèwĀb; —, *v.n.* جواب‌ويرمك jèwĀb-vÈrmek, جوابا jèwĀb-et.

Report, *s.* سس sèss, صدا sÀdā, اواز āwāz, اوازه āwāzÉ; تواتر tèwātur, خبر khÀbEr, حوادث hàwādiss; تقرير tÀkrīr, افاده ìfādÉ, بيان bèyān; —, *v.a.* افاده‌ا ìfādÉ-et, بيانا bèyān-et, تقريرا tàkrīr-et, خبر ويرمك khÀbEr-vÈrmek; تواترا tèwàtur-et.

Reporter, *s.* ضبط كاتبی zÀbt-k*y*ātibi.

Repose, *s.* راحت rāh*a*t, استراحت ìsstirāh*a*t, اسايش āssāyish, اسودكی āssŪdéghī, سكون sùk*y*Ūn, سكونت sùk*y*Ūnèt; —, *v.n.* راحتا rāh*a*t-et, استراحتا ìsstirāh*a*t-et, اسوده‌او āssŪdÉ-òl, اسايشده‌او āssāyishd*a*-òl; — confidence, اعتمادا ì"timĀd-et.

Repository, *s.* مخزن màkhzen.

Reprehend, *v.a.* ازارلمق Āzàrlam*a*k, توبيخا tèvb*ī*kh-et, تقبيحا tÀkb*ī*h-et, تعييبا tà"yīb-et.

Represent, *v.a.* كوسترمك gh*y*ùsstErmek, رسمی‌او rèssmi-ol; افاده‌ا ìfādÉ-et, بيانا bèyān-et; وكيلی‌او vèkīli-ol, يرينه قائم‌او yÈrin*a*-kā'im-òl.

Representation, *s.* ترسيم tèrsīm; افاده ìfādÉ.

Representative, *s.* وكيل vèkīl.

Repress, *v.a.* منع ا mèn''-et, زجرا zèjr-et, حقندن كلمك hᴀkk*i*nd*a*n-ghᴇl-mek ; باصدرمق bᴀssd*i*rm*a*k.

Reprieve, *v.a.* قتلنى امهال ا kᴀtlini-ìmhāl-et.

Reprimand, *s.* ازار āzār (ᴀzàr), تكدير tèkdìr ; —, *v.a.* ازارلمق ᴀzàrlam*a*k, تكديرا tèkdīr-et. [m*a*k.

Reprint, *v.a.* تكرار باصمق tèkrār-bᴀss-

Reprisal, Reprisals, *s.* مقابله بالمثل mŭkᴀbélᴇ-bì-'l-mìssl.

Reproach, *s.* عيب ''àyb, عار ''ār, رسوايى rùssvāyī ; تعييب tà''yīb, قدح kᴀdh, توبيخ tèvbīkh, تقبيح tàk-bīh ; —, *v.a.* تعييبا tà''yīb-et, قدحا kᴀdh-et, توبيخا tèvbīkh-et ; —with, يوزينه اورمق yùzun*a*-wŭrm*a*k.

Reprobate, *s.* فاسق fāssik.

Reproduce, *v.a.* يكيدن حاصل ا yèngi-d*a*n-hᴀss*i*l-et. [āzārish, تكدير tèkdīr.

Reproof, *s.* ازار āzār (ᴀzar), ازارش

Reprove, *v.a.* ازارلمق ᴀzarlam*a*k, تكديرا tèkdīr-et.

Reptile, *s.* قارنى اوستنده سورنان حيوان kàrn*i*-ùsstund*a*-sùrunᴇn-hàywᴀn.

Republic, *s.* جمهور jùmhūr.

Republican, *a.* جمهورى jùmhūrī ; —, *s.* اهل جمهور ᴇhli-jùmhūr.

Republication, *s.* يكيدن نشر ايتمكلك yèn*g*id*a*n-nèshr-ètmeklik. [-nèshr-et.

Republish, *v.a.* يكيدن نشر ا yèngid*a*n-

Repudiate, *v.a.* بوشامق bòsham*a*k, تطليقا tᴀtlīk-et ; قبول ايتمامك kᴀbūl-ètmamek, انكارا ìnk*y*ār-et. [ìnk*y*ār.

Repudiation, *s.* تطليق tᴀtlīk ; انكار

Repugnance, *s.* كراهت kèrāhèt, استكراه ìsstikrāh. [fūr.

Repugnant, *a.* كريه kèrīh ; منفور mèn-

Repulse, *s.* مغلوبيت màghlūbìyyèt, بوزغونلق bòzghunluk ; —, *v.a.* هجومنى دفعا hùjūmunu-dèf''-et ; رجاسنى قبول ايتمامك rìjāssini-kᴀ-būl-ètmamek.

Reputation, *s.* شهرت shùhrèt, نام nᴀm.

Repute, *v.a.* صايمق sàym*a*k, عدا ''*à*dd-et, اعتبارا ì''tibār-et.

Request, *s.* رجا rìjā, نياز nìyāz ; —, *v.a.* رجاا rìjā-et, نيازا nìyāz-et.

Require, *v.a.* استمك ìsstᴇmek, محتاج اول mùhtᴀj-òl, احتياجى اول ìhtiyāj*i*-òl.

Requisite, *a.* لازم lāz*i*m ; —, *s.* لازمه lāz*i*mᴇ (*pl.* لوازمات l*à*wàz*i*mᴀt).

Requisition, *s.* استدعا ìsstid''ā, مطالبه mùtālébᴇ.

Rescript, *s.* اراده ìrādᴇ, خط khᴀtt.

Rescue, *s.* امداد ìmdᴀd ; —, *v.a.* قورتارمق kùrtarm*a*k, تخليصا tàkh-līss-et. [t*à*h*à*rri.

Research, *s.* تجسس tèjèsssus, تحرى

Resemble, *v.a.* بكزهمك bèn*g*zᴇmek, مشابه اول mùshābih-òl, مشابهتى اول mùshābéhèti-òl.

Resent, *v.a.* داريلوب قارشيلغنى ا dᴀr*i*l*i*p-kàrsh*i*l*igh*in*i*-et. [غضب ghᴀzᴀb.

Resentment, *s.* دارغينلق dàrgh*i*nl*i*k,

Reserve, *s.* كتم kètm, كتوملك kètūm-lik, احتراز ìhtirāz ; احتياط ìhtiyᴀt ; —, *v.a.* صاقلامق sàklam*a*k, احتياطا صاقلامق ìhtiyᴀt*a*n-s*à*klam*a*k.

Reservoir, *s.* حوض hàwz, خزینه khàzīnÉ (hÀzn*a*).

Reside, *v.n.* اوطورمق òtUrm*a*k, ساكن او sākin-òl, متمكن او mùtémèkkin-òl, اقامت ا ìkĀmet-et, مقیم او mùkīm-òl.

Resident, *a.* ساكن sākin, متمكن mùtémèkkin, مقیم mùkīm; —s, *s. pl.* اهالی *à*hālī, سكنه sèkénÉ; minister —, كچوك ایلچی kùchuk - èlchi, اقامته مأمور ایلچی ìkĀmét*a*-mèʻmūr-èlchi.

Residue, *s.* باقی bĀkī, فضله fÀzl*a*, قالان kÀlAN, ارتان àrtAN, بقیه bÀkìyyÉ.

Resign, *v.n.* استعفا ا ìssti‘‘fā-et; —, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, ترك ا tÈrk-et.

Resignation, *s.* استعفا ìssti‘‘fā; تسلیم tèsslīm. [chàm-s*à*k*izi*; ساقز s*à*k*iz*.

Resin, *s.* رچینه rèchin*a*, چام ساقزی

Resist, *v.a.* and *n.* طیانمق dàyanm*a*k, تحمل ا t*à*h*à*mmul-et; قارشی قومق kàrsh*i*-kòm*a*k.

Resistance, *s.* مقاومت mùkĀvémèt.

Resolute, *a.* یوركی پك yùrè*gh*i-pèk, كوزی پك gh*yù*zu-pèk, ثابت قدم sābit-kÀdEm; جسور jèssŪr.

Resolution, *s.* ثبات sèbāt, متانت mètānèt; نیت nìyyèt; قرار kÀrār; حل h*à*ll, كشف kèshf.

Resolve, *v.n.* نیت ا nìyyèt-et; قرار ویرمك kÀrār-vÈrmek; —, *v.a.* حل ا h*à*ll-et, كشف ا kèshf-et; — itself into, دونمك d*ù*nmek, اولمق òlm*a*k, اولیویرمك òlUvÈrmek, كسلمك kèssilmek.

Resort, *s.* یتاق y*à*t*a*k, مرجع mÈrjà‘‘, —, *v.n.* كثرت اوزره كتمك kèssret-ùzérÉ-ghìtmek; تشبث ا tèshèbbuss-et, دوشمك dùshmek.

Resound, *v.n.* اوتمك *ù*tmek, سس ویرمك sèss-vÈrmek; طنین انداز او t*ì*nīn-ÈndĀz-òl.

Resource, *s.* چاره chārÉ; منبع ثروت mènbà‘‘i-sèrvèt; اسباب قوت èssbĀb*i*-kŪvvèt, وسیلهٔ خلاص vèssīléʻi-kh*à*lāss.

Respect, *s.* حرمت hùrmèt, رعایت rì‘‘āyet, احترام ìhtirām, اعتبار ì‘‘tibār; ماده māddÉ, خصوص khŪssŪss, باب bĀb, امر èmir; نظر nÀzar, نسبت nìssbèt, مناسبت mùnāssébèt; —, *v.a.* حرمت ا hùrmèt-et, رعابت ا rì‘‘āyet-et; in —, with —, نظراً nÀzar*a*n, نسبتله nìssbètl*a*; بحثنه كلنجه bàhss*ina*-ghèlinj*a*.

Respective, *a.* بشقه بشقه bÀshk*a*-bÀshk*a*, ایری ایری àyr*i*-àyr*i*.

Respite, *s.* مهلت mùhlèt, مهل mèhl; —, *v.a.* امهال ا ìmhāl-et, مهلت ویرمك mùhlèt-vÈrmek.

Resplendent, *a.* پارلاق pàrl*à*k, تابناك tābnāk, پرتو انداز pÈrtev-ÈndĀz.

Respond, *v.n.* جواب ویرمك jèwĀb-vÈrmek; مقابله ا mùkĀbélÉ-et.

Responsibility, *s.* مسئولیت mèssʻŪliyyèt.

Responsible, *a.* مسئول mèssʻŪl.

Rest, *s.* راحت rāh*a*t, استراحت ìsstirāh*a*t; باقی bĀkī, فضله fÀzl*a*, قصور kÙssŪr; طیانه جق نسنه dàyan*a*j*a*k - nèssnÉ; —, — one's self, *v.n.* قالمق kÀlm*a*k, استراحت ا

isstirāh*at*-et, دينمك dìnEnmek; —, *v.a.* ديندرمك dìnEndirmek; — on, — upon, *v.n.* طيانمق dàyanm*a*k, ياتمق yàtm*a*k; — —, — —, *v.a.* طيامق dàyam*a*k, طياندرمق dàyand*i*rm*a*k, ياترمق yàt*i*rm*a*k.

Restaurant, *s.* لوقانده lòkànd*a*.

Restitution, *s.* كيرو ويرش ghèri-vErish, استرداد ìsstirdād; to make —, كيرو ويرمك ghèri-vErmek, يرينه قومق yErin*a*-kòm*a*k, ردا rèdd-et.

Restless, *a.* هيچ طورمز hìch-dŭrmàz.

Restlessness, *s.* راحتسزلق rāh*a*tsizlik.

Restoration, *s.* رد rèdd; اعاده ì''ādÉ; تعمير tà''mīr; تصحيح مزاج tÀsshīhī-mìzāj.

Restore, *v.a.* كيرو ويرمك ghèri-vErmek, ردا rèdd-et, اعادها ì''ādÉ-et; تعميرا tà''mīr-et; صاغالتمق sà*gh*Altm*a*k, شفا ويرمك shìfa-vErmek.

Restrain, *v.a.* ضبطا zAbt-et, طوتمق tŭtm*a*k, جبرا jèbr-et, زجرا zèjr-et, منعا mèn''-et.

Restraint, *s.* ضبط zAbt; زجر zehjr.

Restrict, *v.a.* حصرا hAssr-et.

Restriction, *s.* حصر hAssr.

Result, *s.* حاصل hĀss*i*l, ثمره sèmérÉ, نتيجه nètījÉ, فائده fā'idÉ; —, *v.n.* حاصل اول hĀss*i*l-òl, چيقمق chìkm*a*k, ترتبا tèrèttub-et.

Resume, *v.a.* تكرار باشلامق tèkrār-bÀshlam*a*k, تكرار ايله المق tèkrār-Èl*a*-Àlm*a*k; خلاصها khŭlāss*a*-et.

Resurrection, *s.* قيامت kìyāmèt, قيام kìyām, بعث bà''ss.

Retail, *s.* قيه اندازه ايله صاتش (òkk*a*-)-Èndāzé-ìl*a*-sÀt*i*sh; —, *a.* قيه اندازه ايله اولان (òkk*a*)-Èndāzé-ìl*a*-òlAn; —, *v.a.* قيه اندازه ايله صاتمق (òkk*a*)-Èndāzé-ìl*a*-sÀtm*a*k.

Retain, *v.a.* اليقومق Àl*i*kòm*a*k, طوتمق tŭtm*a*k; صاليويرمامك sÀl*i*vErmamek, براقمامق bràkmam*a*k; غائب ايتمامك ghā'ib-ètmamek.

Retainer, *s.* اوشاق ŭshÀk.

Retaliate, *v.n.* مقابله بالمثلا mŭkĀbélÉ-bì-'l-mìssl-et, قارشيلغنى ا kàrsh*i*l*i*-*gh*ini-et.

Retaliation, *s.* مقابله بالمثل mūkĀbélÉ-bì-'l-missl.

Retard, *v.a.* كچكدرمك ghèjikdirmek; اليقومق Àl*i*kòm*a*k, مانع اول mānì''-òl.

Retentive, *a.* اونوتماز اولان ŭnŭtmàz-òlan.

Retinue, *s.* اتباع طاقمى ètbā''-tàk*imi*, خدم و حشم khÀdem-u-hÀshem.

Retire, *v.n.* چكلمك chèkilmek; — from the world, عزلتا ''ùzlèt-et.

Retirement, *s.* عزلت ''ùzlet.

Retiring, *a.* محجوب màhjŭb.

Retract, *v.a.* كيرو چكمك ghèri-chèkmek.

Retreat, *s.* كيرو چكلش ghèri-chèkilish, رجعت rìj''àt, رجوع rùjŭ''; دليك dèlik, سوراخ sŭrākh; كوشه ky*ù*shÉ, زاويه zāvìyyÉ, عزلتخانه ''ùzlet-khānÉ; —, *v.n.* كيرو چكلمك ghèri-chèkilmek; چكلمك chèkilmek.

Retrench, *v.n.* مصارفنى ازالتمق mÀssārifini-ÀzAltmak.

Retrenchment, *s.* مترس mètériss; تقليل مصارف tÀklili-mÀssārif.

Retribution, *s.* مكافات mùk*y*āfāt; مجازات mùjāzāt, جزا jèzā, لایق lāy*i*k.

Retrieve, *v.a.* الدن كتمش شیٔیی تكرارله كتورمك Èld*a*n - ghìtmish - shèy'yi - -tèkrār-Èl*a*-ghètirmek.

Retrograde, *a.* كیرویه طوغری ghèriy*a*-dò*gh*ru, قیچین قیچین kìch*i*n-kìch*i*n, —, *v.n.* كیروكتمك ghèri-ghìtmek, قیچین قیچین كتمك kìch*i*n-kìch*i*n-ghìtmek, رجعت ا rìj''àt-et.

Return, *s.* عودت ''àvdet, دونش d*ù*nush; معاودت mù''āvèdet, رجعت rìj''àt, رجوع rùjū''; مقابله mùkābélé; (of a disease) نكس nùkss; —, *v.n.* دونمك d*ù*nmek, عودت ا ''àvdet - et; كیرو دونمك ghèri - d*ù*nmek, رجوع ا rùjū'' - et; نكس ا nùkss-et, كیرو دپمك ghèri-tèpmek; —, *v.a.* كیرو ویرمك ghèri-vèrmek, رد ا rèdd-et; مقابله ا mùkābélé-et.

Reveal, *v.a.* فاش ا fāsh - et, افشا ا ìfshā-et, اچمق *à*chm*a*k, كشف ا kèshf-et; الهام ا ìlhām-et, وحی ایله بلدرمك vàhy-il*a*-bìldirmek.

Revealed, *a.* ملهم mùlhèm.

Revelation, *s.* كشف اسرار kèshfi-èssrār; الهام ìlhām, وحی vàhy. [واردات vāridāt.

Revenge, *s.* اوج *ù*j, انتقام ìntikām; —, *v.a.* انتقامنی المق ìntikām*i*n*i*-àlm*a*k.

Revengeful, *a.* كینه خواه kīné-khāh.

Revengefulness, *s.* كینه خواهی kīné-khāhī.

Revenue, *s.* ایراد īrād, كلور ghèlir,

Revere, *v.a.* احترام ا ìhtirām-et, عزیز طوتمق ''àzīz - tùtm*a*k, حرمت ا hùrmet - et; مبارك عد ا mùbārek - ''*à*dd-et.

Reverence, *s.* حرمت hùrmet, احترام ìhtirām, رعایت rì''āyet; دامنبوسی dāmen-būsī; his —, ذات فضیلتمأبلری zāt*i*-fàzīlèt-m*à*'ābléri, ذات عالیلری zāt*i* - ''ālīléri; —, *v.a.* حرمت ا hùrmet-et; رعایتی او rì''āyèti-òl.

Reverse, *a.* and *s.* ترس tèrss, ارقه àrk*a*; فلاكت fèlākèt, بلا bèlā; —, *v.a.* ترس چویرمك tèrss-chèvirmek, ترسنه چویرمك tèrssin*a*-chèvirmek; قلب ا kàlb-et, تعكیس ا tà''kīss-et.

Revert, *v.n.* دونمك d*ù*nmek, كیرو دونمك ghèri-d*ù*nmek; تكرار عطف افكار ا tèkrār - ''àtf*i* - èfk*y*ār - et, تكرار اكمق tèkrār-àn*g*m*a*k.

Review, *s.* بیوك تعلیم bìyuk-tà''līm; معاینه mù''āyéné; غزته ghàzèt*a*; —, *v.a.* معاینه ا mù''āyéné - et, مكررا كوزدن كچورمك mùkèrrérèn-gh*yù*z-d*a*n-ghèchirmek.

Revile, *v.a.* سب ا sèbb-et, دشنام ا dùshnām-et, شتم ا shètm-et.

Revise, *v.a.* تنقیح ا tènkīh-et, تصحیح ا [tàsshīh-et.

Revision, *s.* تصحیح tàsshīh.

Revive, *v.n.* ایلمق *à*y*i*lm*a*k, دیرلمك dìrilmek, جانلنمق jānl*a*nm*a*k, عقلی باشنه كلمك ''àkl*i*-bàsh*i*n*a*-ghèlmek, اچلمق *à*ch*i*lm*a*k; ینه پارلامق (ghèné)-pàrlam*a*k; —, *v.a.* دیرلتمك dìriltmek, عقلنی باشنه كتورمك ''àkl*i*n*i*-bàsh*i*n*a*-ghètirmek; اچمق *à*chm*a*k; تكرار پارلاتمق tèkrār-pàrl*a*tm*a*k.

Revocation, *s.* فسخ fèsskh.

Revoke, *v.a.* فسخا fèsskh-et; كيرو المق ghèri-Àlm*a*k.

Revolt, *s.* عصيان "ìssyān, طغيان tŭghyān, اياقلنش ày*a*klan*i*sh; —, *v.n.* عصيانا "ìssyān-et, اياقلنمق ày*a*klanm*a*k; —, *v.a.* اكراه ايتدرمك ìkrāh-ètdirmek.

Revolution, *s.* دور dèvr, دوران dèvérĀn, كردش ghìrdish; تبدل tèbèddul, انقلاب ìnk*i*lĀb, تحول t*à*h*à*vvul; تبدل كلى tèbèddulu-k*y*ùllī; اختلال ìkhtilāl.

Revolve, *v.n.* دونمك dùnmek, دور ا dèvr-et, دورانا dèvérĀn-et; —, *v.a.* چويرمك chèvirmek.

Reward, *s.* مكافات mùk*y*āfāt; بخشش bàkhshish; —, *v.a.* مكافاتنى ويرمك mùk*y*āfātini-vÈrmek.

Rhetoric, *s.* علم تزيينات كلام "ìlmi-tèzyīnāti-kèlām.

Rheumatism, *s.* يل yel, ريح طيار rīh*i*-tàyyār, وجع المفاصل vèjà"u-'l-mèfĀss*i*l.

Rhinoceros, *s.* كركدان ghèrghédĀn.

Rhodes, *s.* رودوس ròdòs.

Rhomb, Rhombus, *s.* معين mà"īn.

Rhomboid, *s.* شبه معين shìbhi-mà"īn.

Rhubarb, *s.* (drug) راوند rāvènd; (garden) رباس rùbāss.

Rhyme, *s.* قافيه kāfìyyé; سجع sèj"; شعر shì"r, —d, *a.* مقفا mŭkÀffà,

Rhythm, *s.* وزن vèzn. [مسجع mùsèjjà".

Rib, *s.* قبورغه kÀburgh*a*; اهل بيت èhli-bèyt, قارى kÀri, زوجه zèvjÉ.

Ribald, *a.* اغزى پيس À*gh*zi-pìss.

Ribaldry, *s.* هزليات hèzlìyyāt.

Riband, Ribbon, *s.* قوردله kòrdèl*a*.

Rice, *s.* پرنج pìrinj, ارز ùrùzz.

Rice-pudding, *s.* سوتلاج sùtlāj.

Rich, *a.* زنكين zÈnghin, غنى gh*à*nī (*pl.* اغنيا àghniyā), متمول mùtémévvil, مالدار mĀldār, صاحب ثروت sāhib-sèrvèt; اغر À*gh*ir, طاتلو tÀtl*i*, ياغلو yà*gh*l*i*.

Riches, *s. pl.* مال mĀl, ثروت sèrvèt, زنكينلك zÈnghinlik, پاره (p*à*r*a*).

Rickety, *a.* محكم اولميان mŭhkÈm-òlmayan. [قورتارمق kùrtarm*a*k.

Rid, *a.* قورتلمش kŭrtulmush; —, *v.a.*

Riddance, *s.* قورتلش kŭrtulush; دفع dèf". [معما mŭ"*à*mmà.

Riddle, *s.* قالبور kÀlbur; بلمجه bìlméjÉ,

Ride, *v.n.* and *a.* بنمك bìnmek, سوار او sùwār-òl, راكب او rākib-òl; ات ايله كزمك Àt-il*a*-ghèzmek, عربه ايله كزمك "*à*r*a*bà-il*a*-ghèzmek; — at anchor, دميرده ياتمق dèmird*a*-y*à*tm*a*k; — out a gale, فرطونه بتنجه يه قدر دميرلو دورمق f*ì*rt*i*n*a*-bìtinj*a*y*a*-kÀdar-dèmirli-dŭrm*a*k.

Ridge, *s.* صرت s*ì*rt; بل bèl, بويون bòyun; صره s*ì*r*a*.

Ridicule, *s.* استهزا ìsstìhzā; هجو hìjv; مسخره لق mÀsskh*a*r*a*l*i*k; —, *v.a.* استهزا ا ìsstìhzā-et; هجو ا hìjv-et; كولمك gh*y*ùlmek.

Ridiculous, *a.* كولنه جك gh*y*ùlenÉjèk.

Rifle, *s.* ششخانه shèsh-khānÉ (shìshānÉ); —, *v.a.* صويمق sòym*a*k.

Rig, *s.* زى zìy, قيلق kìl*i*k, قيافت kìyāfèt ; ارمه àrm*a* ; —, *v.a.* دوناتمق dòn*a*tm*a*k; اوروبه ويرمك ʊ̀rʊ̀b*a*-vᴇ̀rmek ; طاقلمق tàk*i*lm*a*k, ذوقلنمك zèvklᴇ̀nmek.

Rigging, *s.* ارمه àrm*a*; اوروبه ʊ̀rʊ̀b*a*, اثواب èsswᴀ̄b (èssbᴀb).

Right, *a.* طوغرى dò*gh*rʊ ; صحيح sàhīh ; تام tᴀ̄mm, تمام tᴀ̀mᴀ̄m ; مستقيم mùsstakīm ; قائم kā‘im (fem. قائمه kā‘imᴇ́) ; صاغ sà*gh*, يمين yèmīn, راست rᴀ̄sst ; حقلو hᴀ̀kkl*i* ; —, *s.* حق hᴀ̀kk ; صاغ طرفى sà*gh*-tàrafi ; —, *ad.* پك pèk, چوق chòk, كركى كبى ghèrè*gh*i-ghìbi ; —, *v.n.* طوغرولمق dòghrʊlm*a*k ; —, *v.a.* طوغرولتمق dòghrʊltm*a*k ; حقنى اليويرمك hᴀ̀kk*i*n*i*-ᴀ̀l*i*vᴇ̀rmek.

Righteous, *a.* اهل صلاح èhli-sᴀ̀lāh, صالح sālih (*pl.* صلحا sʊ̀l*a*hā).

Righteousness, *s.* صلاح sᴀ̀lāh. [è*gh*ilm*à*z.

Rigid, *a.* قتى kᴀ̀t*i*, سرت sèrt, اكلمز

Rigorous, *a.* سرت sèrt, شديد shèdīd ; صيقى s*i*k*i* ; دقتلو dìkkᴀ̀tl*i* ; مدققانه mùdᴀ̀kk*i*kānᴇ. [شدت shìddèt.

Rigorousness, Rigour, *s.* سرتلك sèrtlik;

Rill, *s.* صوجغز sùjà*ghiz*.

Rim, *s.* كنار kᴇ̀nar, لب lèb.

Rime, *s.* قراغى k*i*rᴀ̀*ghi*.

Rind, *s.* قبوق kᴀ̀bʊk, قشر kᴀ̀shr.

Ring, *s.* حلقه hᴀ̀lk*a* ; يوزك yùzuk ; چالش chᴀ̀l*i*sh ; سس sèss, سدا sᴀ̀dā ; —, *v.a.* چالمق chᴀ̀lm*a*k ; —, *v.n.* چالنمق chᴀ̀l*i*nm*a*k ; اوتمك *ù*tmek ; سس ويرمك sèss-vèrmek.

Ringleader, *s.* ارباشى ᴇ̀r-bᴀ̀sh*i*, باش bᴀ̀sh, سركردهٔ فساد sᴇ̀rkᴇ̀rdᴇ́‘i-fèssād.

Ringlet, *s.* كاكل k*y*āk*y*ùl, زلف zùlf.

Rinse, *v.a.* چالقامق chᴀ̀lkam*a*k; خفيفجه يقامق khàfīfj*a*-yìkam*a*k.

Riot, *s.* قارشقلق kᴀ̀r*i*sh*i*kl*i*k, غوغا (kàwgha) ; چاپقينلق chᴀ̀pk*i*nl*i*k, سفاهت sèfāh*à*t ; —, *v.n.* قارشقلق چيقارمق kᴀ̀r*i*sh*i*kl*i*k - ch*i*kàrm*a*k ; باشدن چيقمق bᴀ̀shd*a*n - ch*i*km*a*k, طاشرمق tᴀ̀sh*i*rm*a*k.

Rip, *v.a.* سوكمك s*ù*kmek ; يارمق yàrm*a*k.

Ripe, *a.* اولمش òlmʊsh, كماله يتشمش kᴇ̀mālᴇ́-yètishmish.

Ripen, *v.n.* اولمق òlm*a*k, كماله يتشمك kèmālᴇ́-yètishmek ; —, *v.a.* اولدرمق òldʊrm*a*k, يتشدرمك yètishdirmek.

Ripple, *s.* بوروشق bʊ̀rʊshʊk ; —, *v.a.* بورشدرمق bʊ̀rʊshdʊrm*a*k ; —, *v.n.* بورشمق bʊ̀rʊshm*a*k.

Rise, *s.* منبع mènbà“, باش bᴀ̀sh, منشأ mènshè‘, مبدأ mèbdè‘ ; باشلانغج bᴀ̀shlangh*i*j, نشئت nèsh‘èt, ابتدا ìbtidā ; طلوع tʊ̀lū“, طوغش dò*gh*ʊsh ; —, *v.n.* قالقمق kᴀ̀lkm*a*k ; اياغه قالقمق àyà*gha* - kᴀ̀lkm*a*k, قيام ا kìyām - et ; چيقمق ch*i*km*a*k ; يوكسلمك yùkselmek ; ايلرولمك ìlérilᴇ́mek, طى مراتب ا tày*i* - mèrātib - et ; طوغمق dò*gh*mak, طلوع ا tʊ̀lū“-et ; چيقمق ch*i*km*a*k, نبع ا nèb“-et ; بدء ا bèd“-et, نشئت ا nèsh‘èt-et ; ديرلمك d*i*rilmek, بعث اولنمق bà“ss-òlʊnm*a*k ; قبارمق kᴀ̀barm*a*k ; طولمق

dòlm*a*k; بهایه چیقمق bàhāy*a*-chìk-m*a*k; ایاقلنمق ày*a*klanm*a*k.

Risk, *s.* قورقو kòrkU, تهلکه tèhlikÉ, مخاطره mùkhĀt*ara*; —, *v.a.* قومق kòm*a*k, بخته حواله ا bàkht*a*-hàwālÉ-et, تهلکه یه قومق tèhlikéyÉ-kòm*a*k.

Rite, *s.* ایین āyīn, رسم عبادت rèssmi-ʿìbādèt.

Rival, *s.* انکل ènghel, رقیب r*à*kīb; —, *v.a.* باش او bĀsh-òl; رقابت ا r*à*kābèt-et.

Rivalry, Rivalship, *s.* رقابت r*a*kābèt.

River, *s.* صو sù, چای chày, ایرمق ìrm*a*k, دره dèrÉ, نهر nèhr (nèhir).

Rivet, *s.* میخ mìkh; —, *v.a.* میخلامق mìkhlam*a*k.

Rivulet, *s.* صو sù, چای chày, دره dèrÉ.

Road, *s.* یول yòl, طریق tàrīk, جاده jāddÉ, راه rāh; لیمان lìmĀn; اچق *à*chìk.

Roadstead, *s.* لیمان līmĀn; مرسا mèrsà.

Roam, *v.n.* کزمك ghèzmek, طولاشمق dòl*a*shm*a*k.

Roar, *s.* صیحه sàyh*à*, پك سس pèk-sèss, کورلیش ghy*ù*rléyish; —, *v.n.* پك سس ویرمك pèk-sèss-vÈrmek, حیقرمق hàyk*i*rm*a*k, باغرمق bà*gh*ìr-m*a*k; کورلمك ghy*ù*rlÉmek.

Roast, *s.* شیش کبابی shìsh-kèbĀb*i*, اورمان کبابی òrmĀn-kèbĀb*i*; —, *v.a.* کباب ا kèbĀb-et.

Robber, *s.* خرسز khìrs*i*z, حرامی hàrāmī, دزد dùzd.

Robbery, *s.* خرسزلق khìrs*i*zl*i*k.

Robe, *s.* اوزون البسه ùzUn-èlbissÉ; —, *v.n.* اوزون البسه سنی کیمك ùzUn-èlbissÉssini-ghìmek.

Robust, *a.* دنج dìnj, قوی kàwī, قوتلو [kùvvètli.

Rock, *s.* قیا kàya; قیا پارچه سی kàya-pàrchAss*i*; صاللانش sĀll*a*n*i*sh; —, *v.n.* صاللانمق sĀll*a*nm*a*k; —, *v.a.* صاللامق sĀllam*a*k, صاللاندرمق sĀll*à*nd*i*rm*a*k.

Rocket, *s.* هوائی فشنك hàwāʿī-fìshènk, [هوائی hàwāʿī.

Rocky, *a.* قیالق kàyal*i*k.

Rod, *s.* چبوق chìbùk, دینك dèynek; اینجه داللر دمتی ìnj*a*-dĀll*a*r-dèméti; التی بچوق ارشونلق اولچی Ālt*i*-bùchUk-àrsh*i*nl*i*k-*ù*lchu.

Rodomontade, *s.* قورو لاف واوکنمه لاقیردیسی kùrU-lĀf-vÉ-ù*gh*unmÉ-làk*i*rd*i*ss*i*.

Roe, *s.* دیشی قراجه dìshi-kĀraj*a*; بالق یمورطه سی bĀl*i*k-yìmUrt*a*ss*i*; — buck, قراجه kĀraj*a*.

Rogue, *s.* چاپقین chĀpk*i*n, کولخانی ky*ù*lkhānī, طولاندریجی dòl*a*nd*i*r*i*j*i*, مزور mùzèvvir. [مزورلك mùzèvvirlik.

Roguery, *s.* طولاندریجیلق dòl*a*nd*i*r*i*j*i*l*i*k;

Roguish, *a.* چاپقینجه chĀpk*i*njÉ.

Roguishness, *s.* چاپقینلق chĀpk*i*nl*i*k.

Roll, *s.* تومار tòmar; طوپ tòp; یوارلنش yìwarl*a*n*i*sh; تکرلنش tèkErlEnish; —, *v.n.* یوارلنمق yìwarl*a*nm*a*k; — over, تکرلنمك tèkErlEnmek, دوریلمك dèvrilmek; —, *v.a.* یوارلمق yìwarla-m*a*k; — up, طوپلامق tòplam*a*k, دیوشرمك dèvshirmek, صارمق sàrm*a*k.

Roller, *s.* یوالاق *yì*wal*à*k; صالنتی طالغه سی sĀl*i*nt*i*-dĀlgh*a*ss*i*; طوپ tòp, پصطال pĀsstĀl.

Rolling-pin, *s.* اقلاغی òkla*ghi*.

Roman, *a.* رومی rŪmī; رومالو ròmali; —, *s.* روم rŪm; اسکی روما آدمی èsski-ròmà-ĀdAmi.

Romance, *s.* مصال mÀssAl; —, *v.n.* مصال سویلمك mÀssAl-sùwèylÉmek.

Rome, *s.* روما شهری ròm*a*-shèhiri.

Romp, *s.* چوجق اویونی chòjUk-òyUnU; پك اوینامقسون چوجق pèk-òynam*a*k-SÈVEN-chòjUk; —, *v.a.* اوینامق òynam*a*k.

Roof, *s.* دام dÀm; flat —, باجه bÀj*a*, سطح sÀth (t-h) *pl.* سطوح sÙtŪh; —, *v.a.* اورتمق *ù*rtmek.

Rook, *s.* قارغه kàrgh*a*; (chess) رخ rÙkh.

Room, *s.* اوطه òd*a*; یر yÈr; لزوم lÙzŪm, سبب sèbeb, مناسبت mùnāssébèt.

Roomy, *a.* کنش ghènish, وسعتلو vùss''àtl*i*.

Roost, *s.* کومس k*y*ùmèss; —, *v.n.* قونوب اویومق kònUp-ÙyUm*a*k.

Root, *s.* کوك k*yù*k, اصل Àssl; —, *v.n.* طوتمق tÙtm*a*k, کوك صالمق k*yù*k-sÀlm*a*k; — up, سوکمك s*ù*kmek, چیقارمق ch*ì*kàrm*a*k, استئصال ا ìss-tì'sĀl-et, قلع ا kÀl''-et.

Rope, *s.* ایپ ìp, حلاط hÀlAt.

Rope-dancer, *s.* جانباز jānbāz (j*à*mbÀz).

Rope-maker, *s.* ایپجی ìpji.

Ropery, Rope-walk, *s.* ایپجی کارخانه سی

Ropeyarn, *s.* تل tèl. [ìpji-k*y*ār-khānéssi.

Rosary, *s.* تسبیح tèssbīh.

Rose, *s.* کل ghyùl, ورد vÈrd; — bud, غنچه ghònch*a*; — bush, کل اغاجی ghyùl-À*gh*Aj*i*; — water, کل صویی ghyùl-sÙyU; — wood, کل اغاجی ghyùl-À*gh*Aj*i*; otto of —, عطر ''*ì*tr, عطر یاغی ''*ì*tr-yà*ghi*.

Roseate, *a.* قرمزی k*i*rm*izi*.

Rosin, *s.* چام ساقزی ch*à*m-s*à*k*izi*.

Rosy, *s.* (cheeks) قرمزی k*ì*rm*izi*, کلکون gh*y*ùlgh*y*Ūn, کلفام gh*y*ùlfām; (lips) ال Àl. [چوروتمك chùrutmek.

Rot, *v.n.* چورومك chùrumek; —, *v.a.*

Rotary, Rotatory, *a.* دوری dèvrī; دوار dèvvār; دونیجی d*ù*nuju.

Rotation, *s.* دور dèvr, دوران dèvérān, تدور tèdèvvur; in —, نوبتله n*ù*bètl*a*, صره ایله s*ì*rà-il*a*.

Rote, *s.* ازبر èzbèr; to know by —, ازبردن بلمك èzbèrd*a*n-bìlmek; to do by —, دوشونمیه‌رك الت کبی یاپمق dùshunméyérek-ālet-ghìbi-

Rotten, *a.* چوروك chùruk. [-y*à*pm*a*k.

Rouge, *s.* دوزکون dùzgh*y*un, قزلجه k*ì*z*i*lj*a*.

Rough, *a.* پوروزلو pùruzlu; قبا kÀba; طاصلاق tÀsslÀk; — draft, تسوید tèssvīd, مسوده mùssvèddÉ; طاصلاق tÀsslÀk.

Roughness, *s.* پوروزلولك pùruzluluk; قبالق kÀbalik; سرتلك sèrtlik.

Round, *s.* قول kòl; دور dèvr; —, *a.* (circular) دکرمی dè*gh*irmi, مدور mùdèvvEr; (globular) طوپ tòp, کروی k*y*ùrévi; *ad.* and *pr.* اطرافنه ètrāf*i*n*a*; اطرافنده ètrāf*i*nd*a*; هرطرفنه hÈr-tàraf*i*n*a*; هرطرفنده hÈr-tàraf*i*nd*a*; all —, *ad.* هرطرفه hÈr-tàraf*a*, هرطرفده hÈr-tàrafd*a*; to go —, to come —, طولاشمق dòl*a*shm*a*k; to come — again, طولاشوب ینه کلمك dòl*a*sh*i*p-(ghènÉ)-ghÈlmek; — about, اطرافده ètrāfd*a*, جوارده jìwārd*a*.

Roundabout, *a.* طولاشق dòl*à*sh*i*k; صاپه sÀp*a*.

Roundness, *s.* دکرمیلك dè*ghi*rmilik.

Rouse, — up, *v.a.* اویاندرمق ùy*à*nd*i*rm*a*k, قالدرمق kÀld*i*rm*a*k; — —, *v.n.* اویانمق ùy*a*nm*a*k, کوزینی اچمق gh*yù*zunu-*à*chm*a*k, قالقمق kÀlkm*a*k.

Rout, *s.* بوزغونلق bòzghUnlUk, انهزام ìnhiẓām; اخشام جمعیتی Àkhsh*a*m-jèm‘‘ìyyèti; —, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, طاغیتمق dÀ*ghi*tm*a*k; — out, کرکی کبی سلوب سپورمك ghèrè*ghi*-ghìbi-sìlip-sùpurmek; چیقاروب دفع ا ch*ì*kàr*i*p-dèf‘‘et.

Route, *s.* یول yòl; عسکرك یول تذکرهسی ‘‘ÀsskÉrin*g*-yòl-tèzkèréssi.

Rove, *v.n.* کزمك ghèzmek, طولاشمق dòlashm*a*k.

Rover, *s.* اواره اولهرق چوق یرلر کزر اولان آدم āwārÉ-òl*a*rek-chòk-yÈrler-ghèzer-òlan-ÀdAm; قورصان kUrsān.

Row, *s.* صره s*ì*r*a*, دیزی dìzi, صف sÀff; غوغا (kàwgha); کورلدی gh*yù*rultu, شماطه sh*à*mAt*a*, —, *v.n.* کورك چکمك k*y*ùrèk-chèkmek.

Rower, *s.* کورکجی k*y*ùrèkji.

Rowing, *s.* کورك چکمه k*y*ùrèk-chèkm*a*.

Rowlock, *s.* اسقارموز ìsskàrmUz.

Royal, *a.* قرالانه k*ì*rĀlānÉ, حکمدارانه hùkmdārānÉ, شاهانه shāhānÉ; —, *s.* قونطره بابافنغو kòntr*a*-bÀbAfìngho.

Royalty, *s.* قراللق k*i*rÀll*i*k.

Rub, *s.* اوغالایش ò*gh*alayish; سورتش sùrtush; سورونش sùrunush; شمار sh*à*mar, توقات tòkAt; مشکل mūshkil, کوچلك ghyùchluk, درد dÈrd; —, *v.a.* اوغالمق òghalam*a*k; — on, — in, سورمك sùrmek; — against, سورونمك sùrunmek.

Rubber, *s.* سلهجك sìléjek, بز bèz, پچاوره pàchàvr*a*; India —, قومالاستق kòmalàsst*i*k (*or* kòmanàsst*i*k).

Rubbish, *s.* سپورندی sùpuruntu; heap of —, سپورندیلك sùpuruntuluk, مزبله mèzbélÉ.

Ruby, *s.* یاقوت yākŪt; —, *a.* ال Àl, قرمزی k*ì*rm*izi*.

Rudder, *s.* دومن dùmÈn.

Ruddiness, *s.* قرمزیلق k*ì*rm*izi*l*i*k.

Ruddle, *s.* اشی بویاسی Àsh*i*-bòyass*i*.

Ruddy, *a.* قرمزی k*ì*rm*izi*, قزل k*ì*z*i*l.

Rude, *a.* قبا kÀba, حنطال hÀntÀl; ادبسز èdebsiz, عارسز ‘‘ārs*i*z, خویرات khòyrÀt. [vwàhshīlīk.

Rudeness, *s.* قبالق kÀbalik, وحشیلك

Rudiment, *s.* باشلانغج bÀshlangh*i*j, ابتدا ìbtidā, مبدأ mèbdè‘; (*pl.*) اصول ÙssŪl, مبادی mèbādi, اولیات ÈvvÉlìyyĀt.

Rue, *s.* صدف اوتی *or* سدف sèdef-òtU; —, *v.a.* پشیمان او (pìshmÀn)-òl.

Ruffian, *s.* خنزیر kh*ì*nz*i*r, خبیث khàbīss.

Ruffle, *s.* قیرمهلو ینلك k*ì*rm*a*l*i*-yènlik; بوروشق bÙrUshUk; —, *v.a.* بوروشدرمق bÙrUshdUrm*a*k; دارلتمق dÀr*i*ltm*a*k.

Rug, *s.* سجاده sèjjādÉ, کبه kèbÉ, کچه kèchÉ, پوست pòsst.

Rugged, *a.* پوروزلو pùruzlu, سیوری‌سیوری sìvri-sìvri, دیش‌دیش dìsh-dìsh.

Ruin, *s.* خراب khàrāb, خرابیت khàrābìyyèt, پریشانی pèrīshĀnī, پریشانلق pèrīshĀnl*ĭ*k; خرابه khàrābÉ, ویرانه vīrānE; اثار قدیمه āssāri-kÀdīmÉ; —, *v.a.* خراب‌ا khàrāb-et, پریشان‌ا pèrīshĀn-et, کول‌ا k*y*ùl-et; —ed, *a.* ویران vīrān, خراب khàrāb, پریشان pèrīshĀn.

Ruinous, *a.* ویران vīrān, خراب khàrāb, پریشان pèrīshĀn; مخرب mÙkhrib, خراب‌ایدر khàrāb-èdEr, باعث‌خراب bā“issi-khàrāb.

Rule, *s.* قاعده kā“idÉ; نظام nìzĀm; دستورالعمل dèsstŪrU-’l-“ÀmEl; اصول Ùssūl; حکومت hùk*y*ūmèt; حکم hùkm; جدول تختەسی jèdvel-tàkh*t*assi; جدول jèdvel; ارشون àrsh*i*n; foot —, قدم kÀdEm; —, *v.a.* حکومت‌ا hùk*y*ūmèt-et; چیزمك chìzmek.

Ruler, *s.* حاکم hākim, حکمدار hùkmdār; جدول تختەسی jèdvel-tàkht*a*ss*i*.

Rum, *s.* روم rÙm; —, *a.* عجیب “Àjīb (“Àjā‘ib).

Rumour, *s.* تواتر tèwātur; false —, (*pl.*) اراجیف èrājīf; —, *v.a.* تواترا tèwātur-et.

Rump, *s.* صغری sà*gh*ri, قیچ k*ĭ*ch, کوت gh*yù*t, قایناق kàyn*a*k.

Rumple, *s.* بوروشق bÙrUshUk; —, *v.n.* بوروشمق bÙrUshm*a*k; —, *v.a.* بوروشدرمق bÙrUshdUrm*a*k.

Run, *s.* قوشش kòshUsh; سورك sùrèk, دوام dèwĀm; بچم bìchim; —, *v.a.* یوروتمك yùrutmek, اوغراتمق òghratm*a*k; —, *v.n.* قوشمق kòshm*a*k, سكرتمك sè*gh*irtmek, چاپمق chàpm*a*k, اشمك èshmek; اقمق Àkm*a*k; ایتمك ètmek, قطعا kÀt“-et, کسمك kèssmek, کتمك ghìtmek, یورومك yùrumek; — against, چاتمق ch*à*tm*a*k; — aground, *v.n.* دیبه‌دوقنمق dìb*a*-dòkUnm*a*k, اوطورمق òtUrm*a*k; — —, *v.a.* اوطورتمق òtUrtm*a*k; — a race, قوشی‌ا kòshU-et; — ashore, *v.n.* قره‌یه‌اوطورمق kÀray*a*-òtUrm*a*k, قره‌یه اوغرامق kÀray*a*-ò*gh*ram*a*k; — —, *v.a.* قره‌یه‌اوطورتمق kÀray*a*-òtUrtm*a*k, قره‌یه‌اوغراتمق kÀray*a*-ò*gh*ratm*a*k; — away, قاچمق kÀchm*a*k, صاوشمق sàwUshm*a*k, فرارا fìrār-et; — — with, الوب قاچمق Àl*i*p-kÀchm*a*k, برابر قاچمق bErābEr-kÀchm*a*k; — — — the idea, ظنا z*à*nn-et; — smoothly, اقمق Àkm*a*k, قایمق kàym*a*k, کوزل کتمك gh*y*ùzèl-ghìtmek, یولنجه کتمك yòlUnj*a*-ghìtmek; — the gauntlet, صره ایله جمله‌نك شمارینی ییوب تحملا s*ĭ*rà-il*a*-jùmlÉnin*g*-sh*à*mar*i*n*i*-yèyup-t*à*h*à*mmul-et; — through, *v.n.* ایچندن کچمك ìchind*a*n-ghèchmek, ایچندن اقمق ìchind*a*n-Àkm*a*k; — —, *v.a.* ییوب بترمك yèyup-bìtirmek; — over, *v.n.* طاشمق tÀshm*a*k, دوکلمك d*ù*k*y*ulmek; —, *v.a.* اوستندن کچمك ùsstund*a*n-ghèchmek, چیینەمك chīnÉmek.

Runaway, *s.* قاچقین kÀchk*i*n, فراری fìrārī.

Runner, *s.* قوشیجی kòshUjŪ; اشکین آت èshkin-Àt; قاصد kĀssid.

Running, *a.* اقار Àkar, جاری jārī.

Rupee, *s.* هندستانك بر سكه‌سی hìndisstānin-bìr-sìkkÉssi.

Rupture, *s.* قاصق یاریغی kÀss*ì*k-yàr*ighi*; بوزشقلق bòzUshUklUk.

Rural, *a.* كویلو ky*ù*ylu, طشره‌لو tÀshr*ali*, طیشاریلو d*ì*shàr*ìli*, صحراوی sàhrāvī.

Ruse, *s.* خدعه khùd‘‘à, حیله hīlÉ, دسیسه dèssīssÉ.

Rush, *s.* ساز sĀz; حیزلواقش hìzl*i*-Àk*i*sh; حیزلوقوشش hìzl*i*-kòshUsh; —, *v.n.* حیزلواقمق hìzl*i*-Àkm*a*k; حیزلوقوشمق hìzl*i*-kòshm*a*k.

Rusk, *s.* كورك ghèvrèk.

Russia, *s.* روسیه rŪssia. [kov.

Russian, *a.* روسیه‌لو rŪssiali; مسقو mòss-

Rust, *s.* پاس pÀss; —, *v.n.* پاسلانمق pÀssl*a*nm*a*k; —, *v.a.* باشلاندرمق pÀssland*i*rm*a*k.

Rustic, *a.* كویلو ky*ù*ylu.

Rusticate, *v.n.* بر مدت كویده اوطورمق bìr-mùddèt-ky*ù*yd*a*-òtUrm*a*k.

Rusty, *a.* پاسلو pÀssl*i*, پاسلانمش pÀsslanm*i*sh.

Rut, *s.* تكرلك ایزی tèkErlèk-ìzi; —, rutting-time, قزغینلق وقتی k*ì*zgh*i*nl*i*k-wÀkt*i*.

Ruthless, *a.* مرحمتسز mÈrhàmetsiz, بی امان bī-ĀmĀn.

Rye, *s.* چاودار chàvdàr, قره‌باش kÀr*a*-bÀsh.

S.

Sabbath, *s.* پازار كونی pàzar - gh*y*ùnu; جمعه ایرتسی jùm‘‘à - èrtéssi; یوم السبت y*ù*vmu-’ss-sèbt, تعطیل كونی tà‘‘tīl-gh*y*ùnu.

Sable, *s.* سمور sèmmŪr (sàmUr); —, *a.* قره kÀr*a*, سیاه sìyāh, اسود èsswèd.

Sabre, *s.* قلیج k*ì*lìj, سیف sèyf, تیغ tīgh; —, *v.a.* چال قلیج ا chÀl-k*ì*lij-et.

Sack, *s.* چوال chòwÀl; یغما yà*gh*ma, غارت ghāret; —, *v.a.* یغما ا yà*gh*ma-et; —cloth, غرر (h*à*rEr); large sack of —, غراره (h*à*rEr).

Sacred, *a.* حرام h*à*rām, مبارك mùbārek, مقدس mŪkÀddess, عزیز ‘‘ÀzĪz; مخصوص màkhsŪss, مختص mŪkhtÀss, مخصص mŪkhÀsssess.

Sacrifice, *s.* قربان kŪrbĀn; فداكارلق fèdāk*y*ārl*ì*k; ضرر z*à*rar; —, *v.a.* قیمق k*ì*ym*a*k; قربان ا kŪrbĀn-et; فدا ا fèdā-et; قیرمق kìrm*a*k.

Sad, *a.* مكدر mùkÈddEr, كدرلو kÈderli, غمناك ghÀmnāk; فنا fÈna, پریشان pèrīshĀn; باعث كدر bā‘‘issi-kÈdEr, فنا fÈna.

Saddle, *s.* ایر èyer; (pillioned) پلان pÀlAn; (pack) سمر sèmEr; —, *v.a.* ایرلمك èyErlÉmek, ایرینی اورمق èyÉrini-wŪrm*a*k, یاپمق y*à*pm*a*k.

Saddle-bow, *s.* ایر قاشی èyEr-kÀsh*i*.

Saddler, *s.* سراج sèrrāj (s*à*r*a*j).

Safe, *a.* امین èmīn, صاغلم sà*gh*l*à*m, قورقوسز kòrkUssUz; صاغ sà*gh*, سلیم

sèlīm; قورتلمش kùrtulmush; —, *s.* صندق sÀnd*i*k, طولاب dòlAp.

Safe-conduct, *s.* يول تذكرەسى yòl-tèz-kÉRÉssi.

Safeguard, *s.* حفظ h*i*fz; صيانت s*ì*yā- [nèt.

Safety, *s.* امنيت èmnìyyèt, سلامت sèlāmèt, سلم sèlm, امن ùmn, امان èmān.

Saffron, *s.* زعفران zà‘‘férān (sÀfrÀn).

Sag, *v.n.* بل ويرمك bèl-vÈrmek, اكلمك èghilmek.

Sagacious, *a.* عقللو ‘‘Àkll*i*, درايتلو dìrāyètli, فطين fÀtīn; حساس h*à*sssāss.

Sagacity, *s.* عقل ‘‘Àkl, درايت dìrāyèt, فطانت f*à*tānèt; حس hìsss.

Sage, *a.* عقللو ‘‘Àkll*i*; تمكينلو tèmkīnli, اوصلو ùsslu; —, *s.* حكيم h*à*kīm; اطەچايى Àd*a*-chày*i*.

Sagittarius, *s.* قوس برجى kÀvss-bùrjU.

Sail, *s.* يلكن yèlken, بادبان bādibān, شراع shìrā‘‘; تكنه tèknÉ, كمى ghèmi, سفينه sèfīnÉ; پاره pārÉ (p*à*r*a*), قطعه k*ì*t‘‘à; —, *v.n.* كتمك ghìtmek, يورومك yùrumek; قالقمق kÀlkm*a*k, يالكن اچمق yèlken - *à*chm*a*k, قيام ا k*ì*yām - et, عزيمت ا ‘‘Àzīmèt-et, بادبانكشا او bādibān-k*y*ùshā-òl.

Sailcloth, *s.* كرباس kìrbĀss; يلكن بزى yèlken-bèzi.

Sailing-master, *s.* قلاغوز k*i*la*gh*Uz.

Sailmaker, *s.* يلكنجى yèlkenji.

Sailor, *s.* كميجى ghèmiji, ملاح mèllāh, كشتيبان kèshtībĀn.

Sainfoin, *s.* يونجه yònj*a*. [عزيز ‘‘Àzīz.

Saint, *s.* ولى vèlī, ولى الله vèlìyyu-’llĀh,

Sake, *s.* خاطر khĀt*i*r, محبت m*à*h*à*bbet; for the sake, حبة hìbbét*a*n; — — — of God, حبة لله hìbbét*a*n-lì-’llāh; for God's sake! اللهى سورسه كز ÀllĀh*i*- [-sÈVERSÉN*g*iz.

Salad, *s.* سلاطه sÀlAt*a*.

Salary, *s.* معاش m*à*‘‘āsh, ايلق àyl*i*k, ماهيه māhìyyÉ.

Sale, *s.* صاتم sÀt*i*m, صاتش sÀt*i*sh; for —, on —, صاتيلق sÀt*i*l*i*k; — by auction, مزاد mèzād, مزايده mùzāyédÉ.

Saleable, *a.* صاتلور sÀtilir.

Saliva, *s.* توكرك tùkruk, اغزك صويى À*gh*z*i*n*g*-sùyu, صليار sÀlyār.

Sallow, *a.* بكزى صرارمش bèn*g*zi-sÀràr-m*i*sh; صارى sÀr*i*.

Sally, *s.* هجوم hùjūm, يورويش yùruyush; — out, *v.n.* يورويش ا yùruyush-et.

Salmon, *s.* صومون بالغى sòmòn-bÀl*ighi*.

Salonica, *s.* سلانيك شهرى sèlānìk-shè- [hiri.

Saloon, *s.* بيوك اوطه bìyuk-òd*a*.

Salt, *s.* طوز tùz, نمك nèmek, ملح mìlh; —, *a.* طوزلو tùzlU; —, *v.a.* طوزلمق tùzlam*a*k; —, *v.n.* طوزلنمق tùzl*a*n- [m*a*k.

Saltcellar, *s.* طوزلق tùzlUk.

Saltpetre, *s.* كهرچله gh*y*ùhèrchilÉ.

Salts, *s. pl.* انكليز طوزى ìnglīz-tUzU.

Saltworks, *s. pl.* طوزله tùzl*a*.

Salubrious, *a.* ايو īyi, صاغ sà*gh*, صاغلم sà*gh*l*à*m.

Salutary, *a.* شفالو shìfāli; فائدەلو fā‘idÉli.

Salutation, *s.* سلام sèlām; اشنالق Àshnal*i*k.

Salute, *v.a.* سلام ويرمك sèlām-vÈrmek; سلام كوندرمك sèlām-gh*y*ùndERmek; اشنالق ا Àshnal*i*k-et; سلاملمق sèlām-lam*a*k; سلام دورمق sèlām-dùrm*a*k; اوپمك *ù*pmek, بوس ا būss-et, تقبيل ا

tÀkbīl-et; — in return, سلام المق sèlām-Àlm*a*k; —, *v.n.* طوپ اتمق tòp-Àtm*a*k; —, *s.* سلام sèlām; اوپش *ù*push, بوسه bŪssÉ; طوپ اتشی tòp-Àt*i*sh*i*.

Salvation, *s.* قورتلش kŪrtulush, نجات nèjāt, خلاص kh*à*lāss, سلامت sèlāmèt.

Salve, *s.* یاغ yà*gh*, مرهم mÈrhÈm; —, *v.a.* یاغ سورمك yà*gh*-sùrmek, مرهم سورمك mÈrhÈm-sùrmek.

Salver, *s.* تپسی tèpsi, سینی sìni.

Salvo, *s.* شرط shàrt; استثنا ìsstissnā; طوپ یایلمی tòp-yày*i*l*i*m*i*, الابانده àlabànd*a*.

Sal-volatile, *s.* نشادر روحی nèshādir-rŪhU.

Samaria, *s.* نابلس nĀbulus.

Same, *a.* ینه او yīnÉ (ghènÉ)-ò; او ò; کندی kèndi; بر bìr; عین "àyn, اش èsh; —, *a.* شیء واحد shèyi-wāhid, هپ بر hèp-bìr, فرقی یوق fàrk*i*-yòk.

Sample, *s.* اورنك *ù*rnek, موسطره mòss-tr*a*, نمونه nŪmŪnÉ.

Sanctify, *v.a.* تقدیس ا tàkdīss-et.

Sanction, *s.* اذن ìzin, رخصت rùkhsÀt, جواز jèwāz, تجویز tèjvīz, تصویب tÀsswīb, استصواب ìsstisswĀb, رضا rìzā; —, *v.a.* تجویزا tèjvīz-et, تصویب ا tÀsswīb-et.

Sanctity, *s.* حرمت hùrmèt, قدسیت kŪdsìyyèt, مبارکلك mùbāreklik.

Sanctuary, *s.* حرم hàrem; ملجا mèljā; معبد mà"bèd; to take —, مبارك بر محله التجا ا mùbārek-bìr-m*à*h*à*ll*a*-ìltijā-et.

Sand, *s.* قوم kŪm, ریك rī*gh*, رمل rèml; — bank, قومصال kŪmsÀl.

Sandal, *s.* چاریق chÀr*i*k.

Sand-fly, *s.* تاتارجق tàtarj*i*k.

Sandy, *a.* قومصال kŪmsAl, قوم kŪm; (hair) صاری sÀr*i*, لپسقه lìpìssk*a*.

Sane, *a.* عاقل "Āk*ī*l, عقلی باشنده "Àkl*i*-bÀsh*i*nd*a*.

Sanguinary, *a.* قانلو kÀnl*i*, سفاك sèffāk, خونریز khŪnrīz; خونریزانه khŪnrīzānÉ.

Sanguine, *a.* دموی dèmévī, خونین khŪnīn; پك امیدجی pèk-ùmīdji.

Sanguineness, *s.* پك امیدجیلك pèk-ùmīdjilik; دمویت dèmévīyyèt.

Sanity, *s.* صحت عقل s*i*hh*a*ti-"Akl.

Sap, *s.* نباتلرك صویی nèbātlÉrin*g*-sŪyU; صو sù; خام اغاج khĀm-À*gh*Aj; صیچان یولی s*i*chAn-yòlU; —, *v.a.* التنی قازمق Àlt*i*n*i*-kÀzm*a*k, اشمك èshmek.

Sapper, *s.* لغمجی là*ghi*mj*i*.

Sapphire, *s.* کوك یاقوت gh*y*ùk-yākŪt,

Saracen, *s.* عرب "àrab. [صفیر sÀfīr.

Sarcasm, *s.* استهزا ìsstihzā. [-èdEr-òlan.

Sarcastic, *a.* استهزا ایدر اولان ìsstihzā-

Sardine, *s.* سارده بالغی sàrdèlÉ-bÀli*ghi*.

Sarmatia, *s.* اسکی لهستان èsski-lèhisstān.

Sarmatian, *a.* اسکی له ولایتنه منسوب èsski-lèh-vìlāyètin*a*-mènsŪb.

Sarsaparilla, *s.* سپارینه sèpārinE.

Sash, *s.* کمر kÈmEr, قوشاق kŪshÀk; (window) چرچوه chèrchivÉ, قناد kÀnAd.

Satan, *s.* شیطان shèytĀn, ابلیس ìblīss.

Satchel, *s.* کتاب توربه‌سی kìtāb-tòrbéssi.

Satellite, *s.* پیك pèyk; ملازم mùlāz*i*m, ایرلمزکولکه‌سی àyr*ì*lm*à*z-gh*y*ùlghÉssi.

Satiate, *v.a.* طویورمق dòyUrm*a*k, اقناع ا ìknā“-et.

Satin, *s.* اطلس ÀtlÀss.

Satire, *s.* هجو hìjv; —rize, *v.a.* هجو ا hìjv-et.

Satisfaction, *s.* رضا rìzā, خشنودی khòshnŪdī; ترضیه tàrzìyyÉ; to give —, خشنود ا khòshnŪd-et; ترضیه ویرمك tàrzìyyÉ-vÈrmek.

Satisfactory, *a.* خشنود اولنور khòshnŪd-òlUnUr.

Satisfied, *a.* قانمش kÀnmish; خشنود khòshnŪd.

Satisfy, *v.a.* طویورمق dòyUrm*a*k; قاندرمق kÀnd*i*rm*a*k.

Saturday, *s.* جمعه ایرتسی jùm“à-èrtéssi, سبت sèbt.

Saturn, *s.* زحل یلدزی zùhàl-y*ì*ld*izi*.

Sauce, *s.* تربیه tÈrbìyyÉ; صو sÙ; ادبسزلك èdebsizlik.

Saucepan, *s.* تنجره tènjérÉ.

Saucer, *s.* ظرف zàrf, فنجان طباغی fìnjĀn (fìl-)-tÀbÀ*ghi*.

Saucy, *a.* عارسز “ārs*i*z, ادبسز èdebsiz.

Saunter, *s.* کزنش ghèzinish; —, *v.n.* کزنمك ghèzinmek.

Sausage, *s.* سوجق *or* سجوق sŪjUk, مومبار mŪmbār (bŪmbar); — meat, قیمه k*ì*ym*a*, — — balls, کوفته k*y*ŪftÉ.

Savage, *a.* صالدرر sÀld*i*r*i*r, اصرر *ì*ss*i*r*i*r; قزغین k*ì*zgh*i*n, دارغین dàrgh*i*n; وحشی wàhshī, یبانی y*à*bĀnī; —, *s.* یبان ادمی y*à*bĀn-ÀdAm*i*, وحشی wàhshī.

Savanna, *s.* قیر k*i*r.

Savant, *s.* عالم “ālim.

Save, *v.a.* قورتارمق kŪrtarm*a*k, خلاص ا kh*à*lāss-et, تخلیص ا tàkhlīss-et; صقلامق s*à*klam*a*k, حفظ ا h*ì*fz-et; محافظه ا mŪhĀf*aza*-et, قورومق kòrUm*a*k; اداره ا ìdārÉ-et, ارترمق àrt*i*rm*a*k; —, *pr.* نقصان اوله‌رق nòksān-òl*a*r*a*k, مستثنا اوله‌رق mùsstessnā-òl*a*r*a*k.

Saving, *a.* قورتاریجی kŪrtàr*i*j*i*; اداره‌جی ìdārÉji; —, *s.* اداره ìdārÉ; قورتارش kŪrtàr*i*sh, خلاص kh*à*lāss; —, *pr.* نقصان اوله‌رق nòksān-òl*a*r*a*k, مستثنا اوله‌رق mùsstessnā-òl*a*r*a*k.

Saviour, *s.* قورتاران kŪrtarAn, قورتاریجی kŪrtar*i*j*i*, خلاص kh*à*llĀss; our —, خلاصمز kh*à*llĀss*i*m*i*z; our Lord and —, ربمز و خلاصمز rÀbb*i*m*i*z-vé-kh*à*llĀss*i*m*i*z.

Savour, *s.* لذت lèzzèt, چاشنی chāshni (chèshni), داد dÀd (tÀd); —, *v.a.* دادمق dÀdm*a*k; —, *v.n.* لذتی او lèzzèti-òl.

Saw, *s.* دستره dèsstÉrÉ (tèsstÉrÉ), اره èrrÉ; (large) بچقی b*ì*chk*i*; ضرب مثل zàrb*i*-mèssel.

Sawdust, *s.* دستره توزی dèsstÉrÉ-tŪzU.

Sawmill, *s.* اره‌خانه èrrÉkhānÉ.

Sawyer, *s.* بچقیجی b*i*chk*i*j*i*.

Saxon, *s.* ساقسون قبائلی ادمی sàksòn-kÀbāʻili-ÀdAmi; —, *a.* مذکور قبائله منسوب mèzk*y*Ūr-kÀbāʻil*a*-mènsŪb.

Say, *v.a.* سویلمك sùwèylÉmek, دیمك dèmek; —, *s.* لقردی làk*i*rd*i*, سویلیه جك sùwèylÉyÉjek.

Saying, *s.* لقردی làk*i*rd*i*, قبا لقردی kÀbalàk*i*rd*i*, ضرب مثل zàrb*i*-mèssel.

Scab, *s.* یارەقبوغی yàr*a*-kᴀ̀bᴜ*gh*ᴜ, قبوق kᴀ̀bᴜk; کل kᴇ̀l, اویوز ᴜ̀yᴜz; —, *v.n.* قبوقلنمق kᴀ̀bᴜklanm*a*k.

Scabbard, *s.* قین k*ì*n, نیام nìyām, غلاف gh*ì*lāf (k*ì*l*i*f).

Scaffold, Scaffolding, *s.* اسکله ìsskèlᴇ́.

Scald, *s.* قاینارصویارەسی kàynar-sᴜ̀-yār*a*ss*i*; —, *v.a.* حاشلامق hᴀ̀shlam*a*k.

Scale, *s.* مقیاس mìk*y*āss, جدول jèdvel; بالق‌پولی bᴀ̀l*i*k-pᴜ̀lᴜ, پول pᴜ̀l; (of a balance) کوز gh*y*ùz; pair of —s, ترازو tèrāzi, میزان mīzān; —, *v.a.* دیواردن یوقاری چیقمق dìwārd*a*n-yᴜ̀kàr*i*-ch*ì*km*a*k, اتلامق ᴀ̀tlam*a*k; (a gun) یاقمق y*à*km*a*k. [-’l-ᴀ̀zlᴀ̄“.

Scalene, *a.* مختلف الاضلاع mᴜ̀khtèlifᴜ-

Scamp, *s.* یرامز yàram*à*z.

Scamper, *v.n.* قوشمق kòshm*a*k.

Scan, *v.a.* (poetry) تقطیع ا tᴀ̀kt*ī*“-et; باقمق bᴀ̀km*a*k, نظرا nᴀ̀zar-et, کوز گزدرمک gh*y*ùz-ghèzdirmek.

Scandal, *s.* افترا ìftirā, بهتان bùhtān; اراجیف èrājīf; رذالت rèzālèt, عیب “àyb.

Scandalous, *a.* عیب “ayb.

Scant, Scanty, *a.* از ᴀ̀z, قیت k*ì*t; دار dàr; قصه k*ì*ss*a*.

Scapegrace, *s.* یرامز yàram*à*z.

Scar, *s.* یارەنشانی yàr*a*-nìshᴀ̄n*i*; —, *v.a.* نشان براقمق nìshᴀ̀n-bràkm*a*k.

Scarce, *a.* از ᴀ̀z, قیت k*ì*t, بولنمزکبی bᴜ̀lᴜnm*à*z-ghìbi, نادر بولنور nādir-bᴜ̀lᴜnᴜr; —ly, *ad.* کوچ‌بلا gh*y*ùchbèlā, همان hèmān (hᴇ̀mᴇn).

Scarcity, *s.* قیتلق k*ì*tl*ì*k, ندرت nèdrèt, قحط kàht, غلا gh*ì*lā.

Scare, *v.a.* اورکتمک *ù*rk*y*utmek, قورقوتمق kòrkᴜtm*a*k.

Scarf, *s.* شال shᴀ̀l, اوزون‌شال ᴜ̀zᴜn-shᴀ̀l.

Scarlatina, *s.* خفیف قزل حما kh*à*fīf-k*i*z*ì*l-hᴜ̀mmà.

Scarlet, *a.* ال ᴀ̀l; — fever, قزل‌حما k*ì*z*ì*l-hᴜ̀mmà; — runner, چیچک فصولیەسی chìchek-fᴀ̀ssūly*a*ss*i*.

Scarp, *s.* خندقك شیودا خلیسی (hèndè*ghing*)-shèvi-dākhilīssi.

Scatter, *v.a.* داغتمق dᴀ̀*gh**i*tm*a*k, تارومارا tᴀ̄r-ᴜ-mār-et, پریشان ا pèrīshᴀ̄n-et; —, *v.n.* داغلمق dᴀ̀*gh**i*lm*a*k, تاروماراو tār-ᴜ-mār-òl, پریشان او pèrīshᴀ̄n-òl.

Scavenger, *s.* چوپجی ch*ù*pju.

Scene, *s.* نظراولنان هیئت nᴀ̀zar-òlᴜnᴀn-hèy‘èt; نظارت nᴀ̀zārèt; وقعه w*à*k“à; (of a play, or as a picture of life) مجلس mèjliss; (place) موقع mèvki“.

Scent, *s.* قوقو kòkᴜ, رأحه rā‘iha, بوی bᴜ̀y; —, *v.a.* قوقتمق kòkᴜtm*a*k; قوقو سورمک kòkᴜ-sùrmek; قوقوسنی المق kòkᴜssᴜnᴜ-ᴀ̀lm*a*k, حس ا hìsss-

Sceptic, *s.* لاادری lā-ìdrī. [-et.

Sceptre, *s.* عصای حکومت “*à*ssāy*i*-hùk*y*ūmèt.

Scheme, *s.* ترتیب tᴇ̀rtīb; تصور t*à*ssᴀ̀vvur; حیله hīlᴇ́; —, *v.n.* شی قورمق shèy-kᴜ̀rm*a*k.

Schism, *s.* نفاق nìfᴀ̄k; اعتزال ì“tizāl, شیعه shī“*à*; تفرق tèfèrrᴜk.

Schismatic, *s.* اهل اغتزال èhli-ì“tizāl,

معتزل mù''tèzil, شیعی shī''*ī*, متفرق mùtéfèrrik.

Scholar, *s.* عالم ''ālim, فاضل fĀz*i*l; شاکرد shā*gh*ird, طالب علم tālibi-''ìlm.

Scholarship, *s.* علم ''ìlm.

School, *s.* مکتب mèktEb; —, *v.a.* معلومات ویرمك mà''lūmĀt-vErmek, تعلیمات ویرمك tà''līmĀt-vErmek, — master, خواجه khòj*a*, مکتب خواجه‌سی mèktEb-khòj*a*ss*i*.

Schooner, *s.* اسقونه ùsskūn*a*; brig —, غولت ghùlèt.

Sciatica, *s.* عرق النسا ''ìrku-nìssā.

Science, *s.* علم ''ìlm.

Scimitar, *s.* پاله pĀl*a*.

Scirocco or Sirocco, *s.* لدوس گبی اق دکزده اسر بر روزکار lòdos-ghìbi-Ak-dèn*g*izd*a*-èssEr-bìr-rūzgh*y*ār.

Scissors, *s. pl.* مقاص m*à*k*a*ss, مقراض mìkrĀz. [zèvklEnmek.

Scoff, *v.n.* استهزا ا isstihzā-et, ذوقلنمك

Scoffer, *s.* حرمتسز مستهزی hùrmetsiz-mùsstèhzī.

Scold, *s.* دارغین قاری dàrgh*in*-kAr*i*; —, *v.a.* دارلمق dAr*ī*lm*a*k; ازارلمق Azàrlam*a*k.

Scollop, *v.a.* اویمق òym*a*k, اویه ا òy*a*-et.

Scoop, *s.* خلال kh*ì*lāl; —, *v.a.* اویمق òym*a*k; — out, ایچنی اویمق ìchini-òym*a*k, بوشالتمق bòshAltm*a*k.

Scope, *s.* مطمح نظر mAtmàh*i*-nAzar; اریم èrim; بوی bòy; منزل mènzil; to give —, میدان ویرمك mèydĀn-vErmek.

Scorch, *v.a.* یاقمق y*à*km*a*k.

Score, *s.* یکرمی y*ì*ghirmi; حساب hìssĀb; خصوص khùssūss; باب bĀb; خاطر khĀt*ir*, سبب sèbeb, وسیله vèssīlÉ; —, *v.a.* چیزمك chìzmek, اشارت ا ìshāret-et.

Scorn, *s.* استحقار ìsstihkār, استخفاف ìsstìkhfāf; —, *v.a.* تنزل یتمامك tènèzzul-ètmamek.

Scornful, *a.* اهانت و استحقار ایدر ìhānet-vÉ-ìsstìhkār-èdEr.

Scornfully, *ad.* اهانت و استحقار صورتی ایله ìhānet-vÈ-ìsstìhkār-sūrÈti-ìl*a*.

Scorpio, *s.* (Latin) عقرب ''àkreb.

Scorpion, *s.* عقرب ''àkreb.

Scotch, *a.* اسقوچیالو ìsskòchi*a*li.

Scotland, *s.* اسقوچیا ìsskòchi*a*.

Scoundrel, *s.* کولخانی ky*ù*lkhānī, چاپقین chĀpk*in*, اوغورسز ù*gh*ursuz, خبیث khĀbīss.

Scour, *v.a.* سلمك sìlmek, یقامق y*ì*kam*a*k; یاغنی لکه‌سنی چیقارمق yà*gh*in*i*-lèkÉssini-ch*ì*karm*a*k; اسهال ویرمك ìsshāl-vErmek; — over, — about, *v.n.* قوشمق kòshm*a*k, قوششمق kòshushm*a*k.

Scourer, *s.* لکه‌جی lèkéji.

Scourge, *s.* قامچی kĀmch*i*, قرباچ kìrbĀch, تازیانه tāziyānÉ; افت āfet, بلا bèlā, داهیه dāhìyyÉ; —, *v.a.* دوکمك dù*gh*mek, ضرب ا dàrb-et.

Scout, *s.* اوزاقده طولاشان قره‌قول ùzAkd*a*-dòl*a*shAn-kAr*a*kol.

Scowl, *v.n.* قاش چاتمق kAsh-ch*à*tm*a*k, یوز بوروشدرمق yùz-bùrushdurm*a*k.

Scramble, *v.n.* قاپشمق kApishm*a*k, طرماشمق tìrmAshm*a*k; —, *s.* قاپش

kÀpish ; طرماشەرق كيدش tìrmAsh*a*rek-ghìdish.

Scrap, *s.* اوفاق پارچە ÙfÀk-pàrch*a*.

Scrape, *s.* بلا bèlā, قضا kÀzā, درد dèrd ; —, *v.a.* قازيمق kÀz*i*m*a*k ; — together, چالشەچالشەطوپلامق chÀl*i*sh*a*-chÀl*i*sh*a*-tòplam*a*k, هزاركلفت ايلەالەكتورمك hèzār-k*y*ùlfèt-il*a*-Èl*a*-ghètirmek.

Scratch, *s.* طرناق يارەسی t*ì*rnak-yàr*a*ss*i* ; —, *v.a.* قاشيمق kÀsh*i*m*a*k ; طرمەلمق tìrmalam*a*k, جزئی يارە ا jùz'ī-yàr*a*-et ; —, *v.n.* قاشنمق kÀsh*i*nm*a*k ; — out, *v.a.* چيزمك chìzmek, ترقين ا tÈrkīn-et. [فنايازمق fÈna-yàzm*a*k.

Scrawl, *s.* فنايازی fÈna-yàz*i* ; —, *v.n.*

Scream, *s.* فرياد fèryād, صيحە sàyha ; —, *v.n.* باغرمق bà*gh*irm*a*k ; فرياد ا fèryād-et.

Screen, *s.* پردە pÈrdÉ, سپر sìpÈr, حائل hā'il ; قالبور kÀlbUr ; —, *v.a.* حائل او hā'il-òl ; اورتمك *ù*rtmek, محافظە ا mÙhĀf*aza*-et ; قالبورلمق kÀlbUrlam*a*k.

Screw, *s.* ويدە vīdE, بورغی bÙrghU ; بورمە bÙrm*a* ; خسيس khÀssīss, طمعكار tÀma''k*y*ār, جمری jìmri ; —, *v.n.* ويدەلنمك vīdÉlEnmek ; —, *v.a.* چويرمك chèvirmek ; ويدەلمك vīdÉlÉmek ; — in, بريول ايلەصوقمق bìr-yòl-il*a*-sòkm*a*k ; — up, كيف ا kèyf-et ; — — courage, جسارت ا jèssāret-et ; — down, تابوتەقپايوب ويدەلمك tÀbUt*a* - kÀpayUp - vīdÉlÉmek.

Scribble, *v.a.* قرەلمق kÀr*a*lam*a*k ; چابك يازمق chàb*i*k-yàzm*a*k ; فنايازمق fèna-yàzm*a*k ; دقتسزيازمق dìkkAts*i*z-yàzm*a*k. [-yàzan-mù'èllif.

Scribbler, *s.* فنا يازان مؤلف fÈna-

Scribe, *s.* كاتب k*y*ātib ; خطاط khÀttĀt.

Scripture, *s.* ايت كريمە āyéti-kèrīmÉ ; —s, *s. pl.* كتب سماويە k*y*ùtubi-sèmāvìyyÉ.

Scrofula, *s.* صراجە علتی sÀr*a*j*a*-''ìllèti.

Scrofulous, *a.* صراجەلو sÀr*a*j*a*li.

Scroll, *s.* تومار tòmār. [khayÉ-tòrb*a*ssi.

Scrotum, *s.* (Latin) خايە توربەسی

Scrub, *v.a.* سرت برشی ايلەيقامق sèrt-bìr-shèy-il*a*-y*ì*kam*a*k ; باتمق bÀtm*a*k ; —, *s.* اوفاق چاليلق ÙfÀk-chÀl*i*l*i*k. [-f*ì*rch*a*.

Scrubbing-brush, سرت فرچە sèrt-

Scruple, *s.* اجزاجی درهمنك اوچدە بری èjzāj*i*-dìrhÈminin*g*-ùchd*a*-bìri, ثلث درهم sùlssu-dìrhÈm ; چكندك chèkindik, اعتراض ì''tirĀz, قورقو kòrkU ; —, *v.n.* چكنمك chèkinmek.

Scrupulous, *a.* پك چكنور pèk-chèkinir.

Scrutiny, *s.* يوقلايش yòklayish, يوقلامە yòklam*a* ; امتحان ìmt*i*hān, تحری [t*à*h*à*rri.

Scuffle, *s.* غوغا kàwgha.

Scull, *s.* خفيف كورك kh*à*fīf-k*y*ùrèk.

Scullion, *s.* اشجی يماغی Àshj*i*-y*à*ma*ghi*.

Sculptor, *s.* اويمەجی òym*a*j*i* ; مجسمجی mùjèsssemji, تصويرجی tÀssvīrji, مصور mÙss*à*vvir. [اويمق òym*a*k.

Sculpture, *s.* اويمە òym*a* ; —, *v.a.*

Scum, *s.* كپوك k*yù*puk ; — of the people, اسافل ناس èssāfili-nāss, اياق طاقمی àyak-tàk*i*m*i*.

Scurf, *s.* كپك kèpek, توز tòz.

Scurrility, *s.* شتم shètm.

Scurrilous, *a.* شتام shètām, شتم آميز shètm-āmīz.

Scurvy, *a.* مروتسز mùrùvètsiz, طمعكار tÀma“k*y*ār; —, *s.* اسقورپيت علتی ìsskòrpìt-“ìllèti.

Scutcheon, *s.* ارما àrm*a*.

Scythe, *s.* طرپان t*ì*rpÀn.

Sea, *s.* دكز dèn*g*iz, دريا dèryā, بحر bàhr; طالغه dÀlgh*a*, موج mèvj.

Seafaring, *a.* كميجی اولان ghèmiji-òlan.

Sea-gull, *s.* مارطی màrt*i*.

Sea-kale, *s.* دكز لحنه‌سی dèn*g*iz-làh*a*nÉssi.

Seal, *s.* مهر mùhr, خاتم khātèm; (animal) كوپك بالغی k*yù*pèk-bÀl*ighi* (?); —, *v.a.* مهرلمك mùhurlémek; —ing wax, مهربالموسی mùhr-bÀl-mÙmU.

Seam, *s.* دكش dìkish, دكش يری dìkish-yÈri; اك يری èk-yÈri; ياره نشانی yàr*a*-nìshĀn*i*; (of ship's planks) اسقارموز ìsskàrmoz (?).

Seaman, *s.* كميجی ghèmiji, ملاح mèllāh, كشتيبان kèshtībĀn.

Seamanship, *s.* كميجيلك ghèmijilik.

Seaport, *s.* اسكله ìsskèlÉ.

Sear, *v.a.* ياقمق y*à*km*a*k, داغلامق dÀ*gh*lam*a*k.

Search, *s.* ارايش Àrayish, ارامه Àram*a*, يوقلمه yòklam*a*, تحری t*à*h*à*rri; —, *v.a.* ارامق Àram*a*k, يوقلامق yòklam*a*k, تحری ا t*à*h*à*rri-et; — for, ارامق Àram*a*k; — into, حقيقتنی تجسس ا hÀkīkÀt*i*n*i*-tèjèsssuss-et; — out, ارايوب بولمق ÀrayUp-ЬÙlm*a*k.

Seashore, Seaside, *s.* دكزكناری dèn*g*iz-kÈnār*i*, يالی كناری yÀl*i*-kÈnār*i*, ساحل sāhil, دكزقييسی dèn*g*iz-k*ì*y*i*ss*i*.

Seasick, *a.* دكزطوتمش dèn*g*iz-tÙtmUsh; —ness, *s.* دكزطوتمسی dèn*g*iz-tÙtm*a*ss*i*.

Season, *s.* موسم mèvsim, فصل fÀssl; وقت wÀk*i*t; —, *v.a.* طوز ببر قاتمق tÙz-bìbEr-kÀtm*a*k; خاملغنی المق khÀml*ighi*ni-Àlm*a*k; the four —s, فصول اربع fÙssŪli-èrbà“.

Seat, *s.* اوطوره جق ير òtUr*a*j*a*k-yÈr, ير yÈr, جای j*à*y, محل m*à*h*à*ll; مسند mèssned; مركز mÈrkEz, كرسی k*y*ùrsī; مقعد m*à*k“*à*d, كوت gh*yù*t, قايناق kàyn*a*k, دبر dùbr, ورا vèrā, قيچ k*ì*ch; —, *v.a.* اوطورتمق òtUrt-m*a*k, اقعاد ا ìk“ād-et; — one's self, be seated, اوطورمق òtUrm*a*k, قعود ا kÙ“ūd-et; — — on the throne, جلوس ا jùlūss-et, تخته جلوس ا tàkht*a*-jùlūss-et; *v.a.* اجلاس ا ìjlāss-et.

Secant, *s.* قاطع kĀt*i*“.

Secede, *v.n.* ايرلمق àyr*ì*lm*a*k, اعتزال ا ì“tizāl-et.

Secession, *s.* افتراق و اعتزال ìftirāk-vé-ì“tīzāl.

Seclude, *v.a.* ايرمق àyrm*a*k, ايری قپامق àyr*i*-kÀpam*a*k; — one's self, قپانمق kÀpAnm*a*k, چكلمك chèkilmek, عزلت ا “ùzlet-et.

Secluded, *a.* تنها tÈnh*a*; اختلاطسز ìkhtilātsiz.

Seclusion, *s.* عزلت ùzlet; تنهالك tÈnh*a*lik.

Second, *a.* ايكنجی ìkinji, ثانی sānī,

دوم dùwum; —, *s.* ثانيه sānìyyÉ; معاون mŭ‘‘āvin; يماق yàmak; —, *v.a.* ياردم ا yàrd*ı*m-et, معاونت ا mŭ‘‘āvénèt-et; — hand, *a.* قوللانلمش kŭllÀn*ı*lm*ı*sh, مستعمل mùsstà‘‘mEl; —ly, *ad.* ثانيا sānìyyā.

Secrecy, *s.* كيزلولك ghìzlilik, مكتوميت mèktūmìyyèt; كتم kètm, اخفا ìkhfā.

Secret, *s.* سر sìrr (*pl.* اسرار èssrār); —, *a.* كيزلو ghìzli, صاقلو sàkl*i*, مخفى màkhfī, خفى khàfī, مكتوم mèktūm.

Secretary, *s.* كاتب kyātib, سركاتبى sìrr-kyātibi, كاتب اسرار kyātibi-èssrār.

Secrete, *v.a.* كيزلمك ghìzlÉmek, صاقلمق sàklamak, اخفا ا ìkhfā-et; كتم ا kètm-et; (organs) اعمال ا ì‘‘māl-et, اخراج ا ìkhrāj-et, ويرمك vErmek.

Secretly, *ad.* سرًّا sìrran.

Sect, *s.* فرقه fìrka, مذهب mèzhèb.

Section, *s.* قسم kìssm, بلوك bùluk; قطع kÀt‘‘, تقسيم tàksīm; طاقم tàkim; رسم مسنم rèssmi-mùssènnèm.

Secular, *a.* عصرى ‘‘Àssrī, دهرى dèhrī; اسكى èsski, قديم kÀdīm; دنيوى dùnyévī; عادى ‘‘ādī.

Secundine, *s.* صوك sòng.

Secure, *a.* امين èmīn; صاغ sàgh; صاغلم sàghlàm; قوى kāvī, محكم mùhkEm; شبهه سز shùbhéssiz; —, *v.a.* صاغلاتمق sàghlatmak; قويلشدرمك kàvilEshdirmek, محكم ا mùhkEm-et; يقالمق yàkalamak, طوتمق tŭtmak; قزانمق kÀzanmak, جلب ا jèlb-et; امين يره قومق èmīn-yEra-kòmak; محكم باغلمق mùhkEm-bàghlamak; وقايه ا vìkāyÉ-et, صيانت ا sìyānèt-et, قورومق kòrumak.

Security, *s.* امنيت èmnìyyèt; امن ùmn, امان èmān, امينلك èmīnlik; صاغلملق sàghlaml*ı*k, قويلك kàvilik; كفيل kèfīl; كفالت kèfālèt; رهن rèhn, رهين rèhīn.

Sedan-chair, *s.* سديه sÉdia.

Sedate, *a.* اغر Àghir, تمكينلو tèmkīnli.

Sedateness, *s.* اوصلولق ùsslulk.

Sedative, *s.* تسكين اضطراب ايدن علاج tèsskīnī-ìzt*ı*rāb-èden-‘‘ìlāj.

Sedentary, *a.* طيشارى چيقمز حركت ايتمز dìshar*i*-chìkmaz-hàrÉkèt-ètmàz.

Sediment, *s.* طورطى tòrtu, پوصه pòssa.

Sedition, *s.* فساد fèssād, نفاق nìfĀk, فتنه fìtnÉ.

Seditious, *a.* فتنه كار fitnékyār, عاصى ‘‘Āssi.

Seduce, *v.a.* ايارتمق àyartmak, الداتمق Àldatmak, افساد ا ìfsād-et, اغفال ا ìghfāl-et, اضلال ا ìzlāl-et; قائل ايدوب جماع ا kā‘il-èdup-jìmā‘‘-et.

Seduction, *s.* اضلال ìzlāl; قائل ايدوب جماع ايتمه kā‘il-èdup-jìma‘‘-ètma.

Sedulous, *a.* مقدم mŭkdim, ملازم mùlāzim.

Sedulousness, *s.* مداومت mùdāvémèt.

See, *s.* پسقپوسلق pìsskapòsslŭk; —, *v.a.* كورمك ghyùrmek, مشاهده ا mùshāhédÉ-et; اكلامق ànglamak (ànnamak), سزمك sèzmek; صاقنمق sàkinmak, باقمق bÀkmak; — into, حقيقتنى اكلامق hÀkīkÀtīn*i*-ànglamak; — to, باقمق bÀkmak, اقتضاسنه باقمق ìktizāss*ı*na-bÀkmak.

Seed, *s.* تخم tòkhUm, بذر *and* بزر bèzr; —, *v.n.* تخمهوارمق tòkhUm*a*-vàrm*a*k; — time, اكين وقتى èkin-wÀkt*i*.

Seek, *v.a.* ارامق Àram*a*k; — for, — after, ارامق Àram*a*k, تفقد ا t*à*f*à*kkUd-et; — out, ارايوب بولمق Àray*i*p-bŪlm*a*k.

Seem, *v.n.* كلمك ghÈlmek, كورنمك ghy*ù*runmek, كوزكمك ghy*ù*zukmek, كوسترمك ghy*ù*sstErmek, بكزهمك bèn*g*zÉmek. [mùnāssib.

Seemly, *a.* ياقشور y*à*k*i*sh*i*r, مناسب

Seer, *s.* پيغمبر pèyghÀmbÈr, نبى nèbī.

Seesaw, *s.* صالنجق sÀlīnj*à*k; —, *v.n.* صاللانمق sÀll*à*nm*a*k.

Segment, *s.* قطعه k*ì*t“à.

Seize, *v.a.* قاپمق kÀpm*a*k, يقالمق y*à*kalam*a*k, ضبط ا zÀbt-et; طوتمق tÙtm*a*k, اخذ و كرفت ا àkhz-U-ghìrìft-et.

Seldom, *ad.* نادر nādir, نادراً nādir*a*n.

Select, *a.* سچمه sèchm*a*, كزيده ghy*ù*zīdÉ, منتخب mùnt*a*kh*à*b; —, *v.a.* سچمك sèchmek, ايرمق àyrm*a*k, انتخاب ا int*i*khĀb-et. [àyrm*a*.

Selection, *s.* انتخاب ìnt*i*khĀb, ايرمه

Self, *s.* كندى kèndi, ذات zāt, اوز *ù*z, خود khòd. [pèssèndlik.

Self-conceit, *s.* خودپسندلك khòd-

Self-denial, *s.* جبر نفس jèbri-nèfss.

Self-destruction, *s.* كندى كنديني تلف ايتمكلك kèndi-kèndini-tèlef-ètmeklik. [pèssèndlik.

Self-esteem, *s.* خودپسندلك khòd-

Selfish, *a.* خودبين khòdbīn.

Selfishness, *s.* خودبينلك khòdbīnlik.

Self-will, *s.* عناد “ìnād.

Self-willed, *a.* عنادجى “ìnādji.

Sell, *v.a.* صاتمق sÀtm*a*k, ويرمك vÈrmek, فروخت ا fùrŪkht-et, بيع ا bèy“-et; — off, جملةً صاتوب دفع ا jùmlétEn-sàt*i*p-dèf“-et; — by auction, مزاد ا mèzād-et; مزاده ويرمك mèzād*a*-

Seller, *s.* صاتيجى sÀt*i*j*i*. [vÈrmek.

Selvage, *s.* كنار kÈnār.

Semblance, *s.* بكزهيش bèn*g*zéyish, مشابهت mùshābéhèt.

Semi, *a.* يارم yàr*i*m, نصف n*ì*ssf; —circle, نصف دائره n*ì*ssf*i*-dā‘irÉ; —diameter, نصف قطر n*ì*ssf*i*-kÙtr.

Seminary, *s.* مكتب mèktEb.

Sempiternal, *a.* ازلى وابدى èzelī-vé-èbédī, جاودانى jāvidānī.

Senate, *s.* مجلس والا mèjlissi-vālā.

Send, *v.a.* كوندرمك ghy*ù*ndErmek, ارسال ا ìrsāl-et, اسبال ا ìssbāl-et, تسيار ا tèssyār-et; — for, استتمك ìsstetmek; كتورتمك ghètirtmek; اراتمق Àratm*a*k; — word, خبر كوندرمك khÀbEr-ghy*ù*ndErmek.

Senior, *a.* سنجه بيوك sìnnj*a*-bìyuk, ياشجه بيوك y*à*shj*a*-bìyuk; اسكى èsski; بابا bÀbA, پدر pèdEr.

Senna, *s.* سنا sènā, سناء مكى sènā‘i-mèkkī (sènaméki).

Sensation, *s.* حس hìsss (*pl.* احساس àhsāss); تعجب t*à*“*à*jjub; سونج sÈvinj; كدر kÈdEr.

Sense, *s.* حس hìsss, حاسه hāsss*a* (*pl.* حواس h*à*wĀsss); معنى mà“nà,

مفهوم mèfhūm ; عقل “Àkl, ذكا zèk*y*ā, درايت dìrāyet ; the five senses, حواس خمسهٔ ظاهره h*à*wĀsss*i*-kh*à*msa‘i-zāhirÉ.

Sensible, *a.* حساس h*à*sssāss ; دويلور dùyulur, محسوس māhsūss ; عقللو “Àkll*i*, درايتلو dìrāyetli ; عاقلانه “Āk*i*lānÉ, درايتكارانه dìrāyetk*y*ārānÉ ; متشكر mùtéshèkkir ; خبردار khÀbErdār.

Sensitive, *a.* حساس h*à*sssāss ; چكنيجى chèkiniji ; — plant, كوسكون k*y*ùssk*y*un.

Sensual, *a.* حسى hìsssī ; نفسانى nèfsānī; شهوانى shèhwānī.

Sensualist, *s.* هوا پرست hèwā-pèrèsst.

Sensuality, *s.* هوا پرستلك hèwā-peresstlik.

Sentence, *s.* عباره “ìbārÉ, قضيه kÀzìyyÉ ; اعلام ì“lām, فتوى fètwā, حكم hùkm ; —, *v.a.* حقنده اعلام ويرمك hÀkk*ì*nd*a*-ì“lām-vÈrmek. [افكار èfk*y*ār).

Sentiment, *s.* حس hìsss ; فكر fìkr (*pl.*

Sentinel, Sentry, *s.* نوبتجى n*ù*bètji.

Separate, *a.* ايرى àyr*i*, بشقه بشقه bÀshk*a*-bÀshk*a*, منفصل mùnfÀss*ì*l, منفرد mùnfèrid ; —, *v.a.* ايرمق àyrm*a*k, ايرى ايرى قومق àyr*i* - àyr*i* - kòm*a*k, تفريق ا tèfrīk-et ; —, *v.n.* ايرلمق àyr*ì*lm*a*k. [mùfār*a*kĀt.

Separation, *s.* تفريق tèfrīk ; مفارقت

September, *s.* ايلول èylūl. [làhd.

Sepulchre, *s.* مزار mèzār, قبر kÀbr, لحد

Sepulture, *s.* دفن dèfn, تدفين tèdfīn.

Sequel, *s.* صوك sòn*g*, التيانى Àlt-y*à*n*i*; نتيجه nètījÉ.

Sequester, *v.a.* مصادره ا mùssĀd*a*r*a*-et ; توقيف ا tèvk*ī*f-et.

Seraglio, *s.* سراى s*à*rāy ; public apartments of the —, مابين mābèyn ; private — —, حرم hàrem.

Serene, *a.* اچق *à*ch*ì*k, كوزل gh*y*ùzèl, لطيف l*à*tīf, ساكن sākin, سكونتلو sùkyūnetli. [-k*y*ùlÉ.

Serf, *s.* روسيه ده يرلو كوله rūssi*a*d*a*-yÈrli-

Serfdom, *s.* كوله لك k*y*ùlÉlik.

Sergeant, *s.* چاوش chàwush.

Series, *s.* صره s*ì*r*a*.

Serious, *a.* اغر À*gh*ir, تمكينلو tèmkīnli ; صوفى sòfu, متدين mùtédèyyin ; كلى k*y*ùllī, خيلى khàyl*i*, عظيم “Àzīm.

Sermon, *s.* وعظ wà“z.

Serpent, *s.* يلان y*ì*lÀn, حيه hàyyÉ, مار mār.

Servant, *s.* (male) خدمتكار kh*ì*dmetk*y*ār (hìz-), اوشاق ùshÀk, اغا À*gh*A ; (waiter) خدمتجى kh*ì*dmètji (hìz-) ; (maid) بسلمه bèsslémÉ ; (male-slave) كوله k*y*ùlÉ, (female - slave) جاريه jārìyyÉ, خلائق khÀlā‘ik.

Serve, *v.a.* خدمت ا kh*ì*dmet-et (hìz-) ; ايشنى كورمك ìshini - gh*yù*rmek ; —, *v.n.* يرامق yàram*a*k, فائده سى او fā‘idÉssi-òl ; عسكرلك ا “ÀsskErlik-et ; مستخدم او mùsstàkhdEm-òl, استخدام اولنمق ìsstikhdĀm-òlunm*a*k ; — as, — for, —لك ا, —lik-et ; ايشنى كورمك ìshini-gh*yù*rmek ; — one a trick, اويون ا òyun-et ; — out, (distribute) داغتمق dÀ*ghì*tm*a*k, ويرمك vÈrmek ; (punish) ياپمق y*à*pm*a*k ;

— one's turn, ایشنی کورمك ìshini-ghy*ù*rmek, الویرمك èlvERmek, اولمق òlm*a*k.

Servia, *s.* سربستان sèrpisstān.

Servian, *a.* سرب sèrp; سربلو sèrpli; —, *s.* سربلو serpli.

Service, *s.* خدمت khìdmet (hìz-); مأموریت mè'mūrìyyèt; ایش ìsh; منفعت mÈnfà''*at*, فائده fā'idÉ; کرم kÈrEM, عنایت ''ìṇāyet, افندیلك èfèndilik; to render a —, ایشنی کورمك ìshini-ghy*ù*rmek; ایولك ا ìyilik-et, افندیلك ا èfèndilik-et; to be of —, فائده سی او fā'idÉssi-òl, ایشه یرامق ìsh*a*-yàram*a*k, ایش کورمك ìsh-ghy*ù*rmek.

Serviceable, *a.* ایشه یرار ìsh*a*-yàrar.

Serviceableness, *s.* ایشه یرارلق ìsh*a*-yàrarlik.

Servile, *a.* حقیر hÀkīr; ذلیل zèlīl.

Servility, *s.* رقیت rìkkìyyèt; عبودیت ''ŭbūdìyyèt.

Servitor, *s.* خدمتکار hìzmetk*y*ār.

Servitude, *s.* رقیت rìkkìyyèt.

Sesame, *s.* سیسام sīssām (sŭss*à*m); oil of —, شیرلغان یاغی shìrla*gh*àn-yà*ghi*.

Session, *s.* جلسه jìlsÉ.

Set, *s.* طاقم tàk*i*m; —, *a.* رسمی rèssmī; معین mŭ''àyyen, کسلمش kèssilmish; —, *v.a.* قومق kòm*a*k, وضع ا wÀz''-et; دکمك dìkmek, نصب ا nÀssb-et; رکز ا rèkz-et; قورمق kŭrm*a*k; باشلاتمق bÀshlatm*a*k, ایتدرمك ètdirmek; (bones) صارمق sÀrm*a*k, جبر ا jèbr-et; (razors, &c.) بلهمك bīlÉmek; (a diamond, &c.) اوطورتمق òtŪrtm*a*k, میخلامق mìkhlam*a*k; (seed) اکمك èkmek; (plants) دکمك dìkmek, غرس ا ghàrss-et; —, *v.n.* (stars, &c.) باتمق bÀtm*a*k, غروب ا ghŬrŪb-et; (clothes, &c.) اولمق òlm*a*k; (jelly, &c.) طوکمق dòn*g*m*a*k; — in, (commence) باشلامق bÀshlam*a*k; — about, باشلامق bÀshlam*a*k, اله المق Èl*a*-Àlm*a*k, مباشرت ا mùbĀshérèt-et, مبادرت ا mùbādérèt-et, ابتدار ا ìbtidār-et, مثابرت ا mùssābérèt-et; — against, (indispose) کوجندرمك ghy*ù*jÈndirmek, خصومت ایتدرمك khŬssŪmèt-ètdirmek, خصم ا khÀssim-et; (as a counterbalance) قارشیلق طوتمق kàrsh*i*l*i*k-tŭtm*a*k, قارشیلق صایمق kàrsh*i*l*i*k-sàym*a*k; — aside, برطرفه قومق bìr-tàraf*a*-kòm*a*k; برطرف ا bÈr-tàraf-et, دفع ا dèf''-et, طرد ا tàrd-et, صاومق sàwm*a*k; — at, *v.a.* هجوم ا hùjŪm-et; هجوم ایتدرمك hùjŪm-ètdirmek; — at defiance, — at nought, قارشی قومق kàrsh*i*-kòm*a*k; هیچ صایمامق hìch-sàym*a*m*a*k, هیچ یرینه قومق hìch-yÈrin*a*-kòm*a*k; — by, برطرفه قومق bìr-tàraf*a*-kòm*a*k; — great store by, عزیز طوتمق ''Àzīz-tŭtm*a*k; — down, یره قومق yÈra-kòm*a*k; قید ا kàyd-et, یازمق yàzm*a*k; صانمق sànm*a*k, ظن ا z*à*nn-et; — forth, *v.n.* یوله چیقمق yòl*a*-ch*ì*km*a*k, قیام ا k*ì*yĀm-et, عزیمت ا ''Àzīmèt-et; — —, *v.a.* بیان ا bèyān-et; — free, ازاد ا āzād-et (ÀzAd); — off, *v.n.* کتمك ghìtmek,

قالقمق k*à*lkm*a*k, چیقمق ch*ì*km*a*k; — —, *v.a.* صالیویرمك sÀl*i*vÈrmek; باشلاتمق bÀshl*a*tm*a*k; ایشلتمك ìshlEtmek; كوسترمك gh*yù*sstErmek, حسن ویرمك hùssn-vÈrmek, زیبایش ویرمك zībāyish-vÈrmek, یاقشمق y*à*k*i*shm*a*k; — on edge, قماشدرمق k*à*mÀshd*i*rm*a*k; — on, تشویق ا tèshvīk-et; — one's hand to, امضا ا ìmzā-et; — out, *v.n.* یوله چیقمق yòl*a*-ch*ì*km*a*k, قیام ا k*ì*yĀm-et, عزیمت ا “àzīmèt-et; — —, *v.a.* سرمك sÈrmek, دیزمك dìzmek, ترتیب ا tÈrtīb-et; — sail, یلكن اچمق yèlken-*à*chm*a*k, قالقمق kÀlk-m*a*k, بادبان كشای عزیمت او bād*i*-bĀn-k*y*ùshāy*i*-“Àzīmèt-òl; — to, باشلامق bÀshl*a*m*a*k, اغاز ا àghāz-et, مبادرت ا mùbādérèt-et; — up, *v.n.* دكان اچمق dùkk*y*ān-*à*chm*a*k, تجارته باشلامق tìjārèt*a*-bÀshlam*a*k; باشلامق bÀshlam*a*k; — —, *v.a.* دكمك dìkmek, قالدرمق kÀld*i*rm*a*k, نصب ا nÀssb-et, ركز ا rèkz-et; كرمك ghÈrmek; مالزمه سنی ویرمك mā-lèzéméssini-vÈrmek; — up for, كندینی صاتمق kèndini-sÀtm*a*k, دعوی ا dà“wà-et, ادعا ا ìdd*i*“ā-et.

Settle, *s.* صندق sÀnd*i*k; پیكه pèyghèh (pèykÉ), صره s*ì*r*a*; —, *v.a.* اوطورتمق òtUrtm*a*k, اسكان ا issk*y*ān-et; ویرمك vÈrmek, اودهمك *ù*dÉmek, ادا ا èdā-et, ایفا ا īfā-et; قرارلاشدرمق kÀrār-lashd*i*rm*a*k, قرار ویرمك kÀrār-vÈrmek; ارضا ا ìrzā-et, اغزینی قپاتمق À*gh*zini-kÀpAtm*a*k, صوصدرمق sÙssdUrm*a*k; اولدرمك *ù*ldurmek; (money upon) باغلامق bÀ*gh*lam*a*k; (accounts) حسابلشمك hìssāblEshmek; —, *v.n.* اوطورمق òtUrm*a*k; توطن ا t*à*wÀttUn-et, اتخاذ مكان ا ìtt*i*khāz*i*-mèk*y*ān-et; تمللو اوطورمق tèmèlli-òtUrm*a*k, تمللو كیرشمك tèmèlli-ghìrishmek; (weather) قرارلشمق kÀrārlashm*a*k; (liquors) دورلمق dÙrUlm*a*k, طورطیسی چوكمك tòrtUssU-ch*ù*kmek; (walls, &c.) چوكمك ch*ù*kmek; اوطورمق òtUrm*a*k, یرلشمك yÈrlEshmek.

Settlement, *s.* فصل fÀssl; تأدیه tè‘dìyyÉ; مهر مؤجل mèhri-mÙ‘èjjèl; اوجاق òj*a*k.

Settler, *s.* خالی مملكتده توطن ایدن ادم khāli-mÈmlékÈtd*a*-tèwÀttUn-èden-ÀdAm.

Settling, *s.* خالی مملكتده اسكان khāli-mÈmlÉkètd*a*-ìssk*y*ān; محاسبه mÙhāssébÉ.

Seven, *a.* یدی yèdi, سبع sèb“, سبعه sèb“à, هفت hèft; the — planets, سبعهٔ سیاره sèb“à‘i-sèyyārÉ.

Seventeen, *a.* اون یدی òn-yèdi.

Seventh, *a.* یدنجی yèdinji, سابع sābi“, هفتم hèftum, هفتمین hèftumīn; —, *s.* سبع sùb“.

Seventy, *a.* یتمش yètmish, سبعون sèb“ūn, سبعین sèb“īn, هفتاد hèftād.

Sever, *v.a.* ایرمق àyrm*a*k, فصل ا fÀssl-et; —, *v.n.* ایرلمق àyr*ì*lm*a*k; مفارقت ا mùfār*a*kÀt-et.

Several, *a.* برقاچ bìr-kÀch, چند chènd;

ايرى ايرى àyr*i*-àyr*i*; بشقه بشقه bÀshk*a*-bÀshk*a*.

Severally, *ad.* برر برر bìrEr-bìrEr, ايرى ايرى àyr*i*-àyr*i*, بشقه بشقه bÀshk*a*-bÀshk*a*, منفرداً mùnfèrid*a*n, يكان يكان yèghy*ā*n-yèghy*ā*n.

Severe, *a.* سرت sErt, شديد shèdīd; صيقى sìk*i*; فنا fènā, اغر À*gh*ir, كلى k*y*ùllī; اليم èlīm.

Severity, *s.* سرتلك sèrtlik, شدت shìddèt; افراط دقت ìfrĀt*i*-d*ì*kkÀt; (of life) رياضت rìyāzèt, فرط عفت fèrt*i*-“*ì*ffèt, افراط پرهيزكارى ìfrĀt*i*-pErhīz-k*y*ārī. [dìkish-dìkmek.

Sew, *v.a.* دكمك dìkmek, دكش دكمك

Sewer, *s.* لغم là*ghi*m, كاريز k*y*āriz (ghìriz). [fÀzl*ā*t.

Sewerage, *s.* لغملر là*ghi*mler; فضلات

Sex, *s.* اركـكلك ديشيلك عرضى Èrkeklik-dìshilik-“*àrazi*.

Sextant, *s.* سكستانت sèkisstānt.

Sexton, *s.* مزارجى mèzārj*i*.

Shabby, *a.* اسكيمش èsskimish, اسكى èsski, فرسوده fèrsŪdÉ; عيب “àyb, رذالت rèzālèt; خسيس kh*à*ssīss, طمعكار tÀma“k*y*ār, چنكانه chìngh*y*ānE (chìnghèni).

Shade, *s.* كولكه gh*yù*lghÉ, سايه sāyÉ, ظل zìll; كولكه لك gh*yù*lghÉlik; (in drawing) سوس sùss; —, *v.a.* كولكه ا gh*yù*lghÉ-et, سايه انداز او sāyÉ-Èndāz-òl; اورتمك *ù*rtmek; (drawings) سوسنى يايمق sùssunu-y*à*pm*a*k.

Shadow, *s.* كولكه gh*yù*lghÉ, سايه sāyÉ, ظل zìll; — forth, دومان ايچنده سويلمك dÙmÀn-ìchind*a*-sùwèylÉmek, اوزاقدن ايما ا ÙzÀkd*a*n-īmā-et.

Shady, *a.* كولكه gh*yù*lghÉ, سايه انداز sāyÉ-èndāz.

Shaft, *s.* (arrow) اوق òk, تير tīr, سهم sèhm; (well) قويى kÙyU, چاه chāh; (column) ديرك dìrèk, ميل mìl; (cart, &c.) اوق òk, قول kòl.

Shagreen, *s.* كلر kèlEr.

Shake, *s.* صاللانش sÀllÀn*i*sh; صاللايش sÀllay*i*sh; —, *v.a.* صاللامق sÀllam*a*k; صارصمق sàrssm*a*k; —, *v.n.* صاللانمق sÀll*a*nm*a*k; صارصلمق sàrs*i*lm*a*k; — off, سلكمك sìlkmek; دفع ا dèf“-et; — one's self, سلكنمك sìlkinmek.

Shako, *s.* عسكر شاپقه سى “ÀsskEr-shÀpk*a*ssi. [kèyfsiz.

Shaky, *a.* يارق يارق yàr*ī*k-yàr*ī*k; كيفسز

Shall, *v. aux.* See Grammar.

Shallot, *s.* يبانى سارمساق y*à*bĀnī-sār*i*ms*à*k.

Shallow, *a.* صيغ sìgh; احمق àhm*a*k, درايتسز dìrāyetsiz; قبا kÀba, صاچمه sÀchm*a*.

Sham, *s.* and *a.* تقليد tÀklīd, يلان yàlÀn; —, *v.n.* تقليد ا tÀklīd-et.

Shambles, *s. pl.* سلخخانه sèlkh-khānè (sÀl-khānÉ).

Shame, *s.* عار “ār, حيا hàyā, شرم shErm, حجاب hìjāb; عيب “àyb, رذالت rèzālèt; —, *v.a.* اوطاندرمق ÙtĀnd*i*rm*a*k, محجوب ا màhjŪb-et; —, *int.* عيب “àyb!

Shameful, *a.* عيب “àyb.

Shameless, *a.* اوتانمز ÙtÀnm*à*z.

Sham-fight, *s.* جنك تقليدى jènk-tÀklīdī.

Shampoo, *v.a.* عثمانلو دلاك كبى آدمى اوغالمق òssmĀnli-tèllāk-ghìbi-ÀdAmi-òghalam*a*k.

Shampooer, *s.* دلاك tèllāk.

Shank, *s.* قويروق *or* قويرق kÙyrUk, حلقه hÀlk*a*; (anchor) انا *à*n*a*.

Shape, *s.* بچم bìchim, شكل shèkil, رسم rèssim, هيئت hèy'èt; —, *v.a.* بچم ويرمك bìchim-vÈrmek, بچمه صوقمق bìchim*a*-sòkm*a*k; (a course) طوتمق tÙtm*a*k.

Share, *s.* پاى pày, حصه hìsssÉ, بهره bÈhrÉ; —, *v.a.* تقسيم ا tàksīm-et; حصه‌مند او hìsssÉmènd-òl; —, *v.n.* حصه‌مند او hìsssÉmènd-òl, شريك او shèrīk-òl, مشترك او mùshtérèk-òl.

Shareholder, *s.* حصه‌دار hissé-dār.

Shark, *s.* كوپك بالغى ky*ù*pek-bàl*ighi* (?), ايو بالغى ày*i*-bàl*ighi* (?); طولاندريجى dòl*a*nd*i*r*i*j*i*.

Sharp, *a.* (cutting) كسكين kèsskin, حديد h*à*dīd, بران bÙrrān; (pointed) تيز tīz (tèz), سيورى sìvri; (violent) سرت sèrt, شديد shèdīd; (pain) اجى Àj*i*, اليم èlīm; (intellect) مستعد mùsstà''idd, جن عقللو jìnn-''Àkll*i*; (sound) ديك dìk; (taste) اكشى èkshi, ترش tùrsh, مايخوش màykhòsh.

Sharpen, *v.a.* بله‌مك bìlÉmek, طاشه طوتمق tÀsh*a*-tÙtm*a*k, مصاده سورمك mÀssĀd*a*-sùrmek; (the wits) اچمق *à*chm*a*k.

Sharper, *s.* طولاندريجى dòl*à*nd*i*r*i*j*i*.

Sharpness, *s.* كسكينلك kèsskinlik; سرتلك sèrtlik; اكشيلك èkshilik.

Shatter, *v.a.* پاره‌لمك pārélémek (p*à*r*a*-l*a*m*a*k), پارچه پارچه ا pàrch*a*-pàrch*a*-et.

Shave, *v.a.* تراش ا tr*à*sh-et; —, *v.n.* تراش او tr*à*sh-òl; — off, تراش ا tr*à*sh-et, اوستره ايله المق Ùsst*U*r*a*-il*a*-Àlm*a*k; رنده ايله المق rendÉ-il*a*-Àlm*a*k. [رنده طلاشى rènd*a*-tÀl*à*sh*i*.

Shavings, *s. pl.* تلاش *or* طلاش tÀl*a*sh,

Shawl, *s.* شال shÀl.

She, *pr.* او ò, اول òl; —, *a.* ديشى dìshi, قارى kÀr*i*; قيز k*ì*z.

Sheaf, *s.* دمت dèmet, باغ bÀ*gh*.

Shear, *v.a.* قرقمق k*ì*rkm*a*k.

Shears, *s. pl.* مقاص m*à*k*a*ss, مقراض m*ì*krĀz; (for masts) مقاص m*à*k*a*ss, داراغاجى dàr-À*gh*Aj*i*.

Sheath, *s.* قين k*ì*n, نيام nìyām, غلاف ghìlāf (k*ì*l*i*f); — (sheathe), *v.a.* قپامق kÀpAm*a*k, قينه قومق k*ì*n*i*n*a*-kòm*a*k, در نيام ا dÈr-nìyām-et; with sheathing, قاپلامق kÀplam*a*k.

Sheave, *s.* دل dìl, مقره دلى màkar*a*-dìli.

Shed, *s.* سوندرمه sùndurma *or* صوندرمه sÙnd*U*rm*a*, اورتى *ù*rtu; —, *v.a.* دوكمك d*ù*kmek, اراقه ا ìrāk*a*-et, سفك ا sèfk-et; —, *v.n.* دوكلمك d*ù*k*y*ulmek, اقمق Àkm*a*k; دوشمك dùshmek.

Sheep, *s.* قويون kòy*U*n, طوار dÀwar, مال māl; (small-tailed) قويرجق k*ì*v*i*rj*i*k; (large-tailed) قرمان kÀra-mÀn; —fold, اغل À*gh*ìl.

Sheep-walk, *s.* مرعا mèr‘‘a.

Sheer, *a.* صافی sāfī, ساده sādé, خالص khāliss, محض màhz, صالت sàlt, قورو kùru; (steep) دیك dìk; — hulk, قورو تكنه kùru-tèkné; —, — off, *v.n.* ایرلمق àyr*i*lm*ak*; كتمك ghìtmek; صوقلمامق sòkulm*a*m*ak*.

Sheet, *s.* (bed) جارشب jārshèb, چارشاف chàrsh*a*f; (of paper) طبقه tàbak*a*; (of a sail) اسقوط ìsskòt (shkòt); winding—, كفن kèfen (kèfin); — anchor, اوجاقلق تیموری òj*a*klik-dèmiri; — iron, *s.* تیمور تخته‌سی dèmir-tàkht*a*ssi; — lead, *s.* قورشون تخته‌سی kùrshun-tàkht*a*ssi.

Shelf, *s.* راف ràf; (of rocks) قیا kàya.

Shell, *s.* قبوق kàbuk; bomb —, خمبره (kùmb*a*r*a*); —, *v.a.* قبوغندن چیقارمق kàbu*gh*und*a*n-ch*ì*kàrm*ak*, قبوغنی صویمق kàbu*gh*unu-sòym*ak*; (with shells) خمبره اتمق kùmb*a*r*a*-àtm*ak*; —fish, بوجك b*ù*jek.

Shelter, *s.* اورتی *ù*rtu, ملجا mèljā, مأوی mè‘và, صیغنه‌جق یر s*ì*gh*i*n*a*j*a*k-yèr, بارینه‌جق یر bàr*i*n*a*j*a*k-yèr, سایه sāyé, معاذ m*à*‘‘āz; —, *v.a.* قورومق kòrum*ak*, حفظ ا hìfz-et; ایچرو المق ìchèri-àlm*ak*.

Sheltered, *a.* قویتی kùytu.

Shelving, *a.* دیك dìk, چقور chùkur, باش اشاغی bàsh-àshà*ghi*.

Shepherd, *a.* چوبان chòbàn, راعی r*à*‘‘ī.

Sherbet, *s.* شربت shèrbèt. [-shèrāb.

Sherry, *s.* بیاض بر شراب bèyāz-bìr-

Shield, *s.* قلقان kàlkan, سپر sìper, ترس tùrss; —, *v.a.* قورومق kòrum*ak*, حفظ ا hìfz-et, وقایه ا vìkāyé-et, صیانت ا s*ì*yānèt-et, محافظه ا mùhā-f*a*z*a*-et.

Shift, *s.* (chemise) كوملك gh*yù*mlek, قمیص k*à*mīss, پیراهن pìrāhèn; (of linen) قات kàt; (distress) صیقندی s*ì*k*i*nd*i*, ضرورت z*à*rūrèt; (substitute) قولای kòlay, چاره chāré; —, *v.a.* یرینی دیكشدرمك yèrini-dì*gh*ishdir-mek; دیكشدرمك dì*gh*ishdirmek; — one’s self, چماشیر دیكشدرمك ch*à*màsh*i*r-dì*gh*ishdirmek; —, *v.n.* (in place) یرندن اوینامق yèrind*a*n-òynam*ak*; (manage) اویدرمق ùydurm*ak*; كچنمك ghèchinmek; ایشنی كورمك ìshini-gh*yù*rmek; قولاینی بولمق kòlay*ini*-bùlm*ak*.

Shin, *s.* اینجك ìnjik.

Shine, *v.n.* پارلامق pàrlam*ak*, ضیا ویرمك z*ì*yā-vèrmek, ایدینلق ویرمك àyd*i*n-l*ì*k-vèrmek, اشیق ویرمك ìsh*ì*k-vèr-mek, منیر او mùnīr-òl, (with borrowed light) مستنار او mùssténār-òl, منور او mùnèvver-òl.

Shingle, *s.* (sea) یالی چاقللری yàl*i*-ch*à*k*i*ll*a*r*i*, قبا قوملق kàba-kùmluk; (roofing) پداوره pàdàvr*a*, یارمه چام تخته‌سی yàrm*a*-ch*à*m-tàkht*a*ss*i*.

Shining, *a.* پارلاق pàrl*à*k, منیر mùnīr, منور mùnèvver, مستنار mùssténār.

Ship, *s.* كمی ghèmi, تكنه tèkné, سفینه sèfīné, كشتی kèshtī; —, *v.a.* كمی‌یه قومق ghèmiy*a* - kòm*ak*; كمی‌یه المق ghèmiy*a* - àlm*ak*; (in its place) طاقمق tàkm*a*k, کچورمك ghèchirmek; (a sea) یمك yèmek, ایچرو المق ìchèri - Àlm*a*k; (men) یازمق yàzm*a*k; —, *v.n.* کمی یه یازلمق ghèmiy*a* - yàz*i*lm*a*k; (in its place) طاقلمق tàk*i*lm*a*k, کچمك ghèchmek.

Ship-broker, *s.* کمی سمساری ghèmi-sìmsāri.

Ship-builder, *s.* کمی معماری ghèmi-mì‘‘māri.

Shipbuilding, *s.* فن انشای سفائن fÈnni-ìnshāy-sèfā‘in.

Shipowner, *s.* کمی صاحبی ghèmi-sāhibi.

Shipper, *s.* کمی یه مال یوکلدان کمسنه ghèmiyyÉ-mĀl-yùklÉdan-kìmèssnÉ.

Shipping, *s.* کمیلر ghèmilEr, صفائن sèfā‘in.

Shipwreck, *s.* قضا kÀzā; to be shipwrecked, قضایه اوغرامق kÀzāy*a*-ò*gh*ram*a*k, قضازده او kÀzāzèdÉ-òl.

Shipwright, *s.* مرانقوز (màranghòss), دولکر dùlghÈr.

Shire, *s.* سنجاق sÀnj*a*k, لوا lìwā; قضا kÀzā; ایالت èyālèt.

Shirt, *s.* کوملك ghy*ù*mlek, قمیص k*à*mīss, پیراهن pīrāhèn.

Shiver, *s.* اوشومه ùshumÉ; دترهیش (tìtréyish), لرزه lèrzÉ, رعشه rà‘‘shÉ; پارچه pàrch*a*, قیرندی k*ì*r*i*ndi; —, *v.n.* اوشومك ùshumek, دترهمك (tìtrÉmek), لرزان او lÈrzān -òl, لرزهناك او lèrzénāk-òl; —, *v.a.* قیرمق kìrm*a*k, پارهلمك (pàr*a*l*a*m*a*k).

Shoal, *s.* صیغ یر s*ì*gh - yÈr, قومصال kÙmsÀl; بالق سوروسی bÀl*ì*k-sùrussu, سوری sùru; —, *a.* صیغ s*ì*gh; —, *v.n.* صیغلشمق s*ì*ghl*a*shm*a*k.

Shock, *s.* چاتش ch*à*t*i*sh, تصادم t*à*ssādum; صارصش sàrs*i*sh; خلل kh*à*lEl, ضرر z*à*rar; (of sheaves) اون دمت طاقمی òn-dèmet-tàk*i*m*i*; —, *v.a.* صارصمق sàrssm*a*k; پك فنا كلمك pèk - fÈna - ghÈlmek, کریه كورنمك kèrīh-ghy*ù*runmek.

Shoe, *s.* ایاق قابی ày*a*k-kÀb*i*, قوندره kÙndυr*a*, لاپچین lÀpch*i*n, پاپوش pāpŪsh (pÀbυch); (horse) نعل nà‘‘l (nÀl); —, *v.a.* نعللمق (nÀll*a*m*a*k).

Shoeblack, *s.* پابوچ بویایان چوجق pÀbυch-bòyayan-chòjυk.

Shoemaker, *s.* پاپوچجی pÀpυchji.

Shoot, *s.* دال dÀl; پیچ pìch; اتش Àt*i*sh, اتم Àt*i*m; فرلایش f*ì*rlayish; —, *v.n.* (plant) دال سورمك dÀl-sùrmek; پیچ ویرمك pìch-vÈrmek; (pain) زونقلامق zònklam*a*k, صیزلامق s*ì*zlam*a*k; (in motion) فرلامق f*ì*rlam*a*k, اتلمق Àt*i*lm*a*k; (with a gun) تفنك اتمق tùfènk - Àtm*a*k; (with a bow) اوق اتمق òk - Àtm*a*k; —, *v.a.* اولدرمك *ù*ldurmek; یارهلمق yàr*a*l*a*m*a*k; اورمق wŪrm*a*k; (as a punishment) قورشونه دیزمك kŪrshυn*a* - dìzmek; (branches, &c.) سورمك sùrmek; — out, — forth, سورمك sùrmek; — down, *v.a.* (coals, &c.) دوكمك d*ù*kmek, بوشالتمق bòshAltm*a*k; (a man, ox) اولدرمك *ù*ldurmek, اوروب دوشرمك wŪrυp-dùshurmek.

Shop, *s.* دكان dùkkyān (dùkkᴇ̀n), مغازه màghaza; —, *v.n.* چارشی‌یه كتمك chàrshiya-ghìtmek.

Shopkeeper, *s.* دكانجی dùkkyānji.

Shoplifter, *s.* دكان خرسزی dùkkyān-khìrsizi. [-khìrsizlighi.

Shoplifting, *s.* دكان خرسزلغی dùkkyān-

Shopman, *s.* دكانجی قالفه‌سی dùkkyānji-kᴀ̀lfassi. [dùkkyānji-kᴀ̀lfassi-kᴀ̀ri.

Shopwoman, *s.* دكانجی قالفه‌سی قاری

Shore, *s.* ساحل sāhil, دكز كناری dèngiz-kᴇ̀nari, قییی kìyi, یالی yàli; (prop) پاینده pāyèndᴇ́, دستك dèsstek; —, — up, پاینده اورمق pāyèndᴇ́-wùrmak, دستك اورمق dèsstek-wùrmak.

Short, *a.* قصه kìssa, بویسز bòysᴜz; (abridged) مختصر mùkhtᴀ̀ssàr, مجمل mùjmèl; (wanting) اكسك èksik, ناقص nākiss, نقصان nòksān; to be taken —, چیشی كلمك chìshi-ghᴇ̀lmek; to be — of breath, نفس الهمامق nèfess - ᴀ̀lamamak, ضیق النفس او zīkᴜ-'n-nèfess-òl (tìk-nèfess-òl); in —, *ad.* الحاصل èl-hᴀ̄ssil, القصه èl-kìsssa.

Shortcoming, *s.* قصور kùssᴜ̄r.

Shorten, *v.a.* قصالتمق kìssᴀltmak; —, *v.n.* قصالمق kìssᴀlmak.

Shorthand, *s.* پك چابك یازیلور برنوع اشارت یازیسی pèk-chàbik-yàzilir-bìr-nèv‘‘i-ìshāret-yàzissi.

Shortly, *ad.* قصه kìssa; مختصراً mùkhtᴀ̀ssaran; — after, بر ازصكره bìr-ᴀ̀z-sòngra, از صكره ᴀ̀z-sòngra, متعقبا mùta-‘‘àkkiban.

Short-sighted, *a.* كوركبی kyùr-ghìbi, كوزی كورمز ghyùzu - ghyùrmàz, قصیرالبصر kᴀ̀ssīrᴜ-'l-bᴀ̀ssar; (morally) قصه دوشنور kìssa-dùshunur, بصیرتسز bᴀ̀ssīrètsiz, فراستسز fèrāssètsiz.

Shot, *s.* صاچمه sᴀ̀chma; كله ghyullᴇ́; قورشون kùrshᴜn; اتش ᴀ̀tish, اتم ᴀ̀tim; اتلش ᴀ̀tilish, اتلمه ᴀ̀tilma; اتار ᴀ̀tar, اتیجی ᴀ̀tiji, نشانجی nìshᴀ̀nji; حساب hìssāb; small —, صاچمه sᴀ̀chma; gun— wound, قورشون یاره‌سی kùrshᴜn-yārassi.

Should, *v. aux.* See Grammar.

Shoulder, *s.* اوموز òmᴜz (òmz); —, *v.a.* اوموزلمق òmᴜzlamak, اوموزینه اورمق òmᴜzina-wùrmak, اوموزینه المق òm-ᴜzina - ᴀ̀lmak; — blade, — bone, كورك kyùrek, كتف kètf (*pl.* اكتاف èktāf); — arms! دیوان دور dīwᴀ̄n-dùr.

Shout, *s.* صیحه sàyha, فریاد fèryād, ولوله vèvélᴇ́, باغرش bàghirish, چاغرش chàghirish; باغرشمه bàghirishma, چاغرشمه chàghirishma; —, — out, باغرمق bàghirmak, چاغرمق chàghirmak; (together or repeatedly) باغرشمق bàghirishmak, چاغرشمق chàghirishmak.

Shove, *s.* قاقش kᴀ̀kish, ایتش ìtish; —, *v.a.* (move) قاقمق kᴀ̀kmak, ایتمك ìtmek, سورمك sùrmek; (without moving) دورتمك dùrtmek.

Shovel, *s.* كورك kyùrèk; —, *v.a.* كوركله اتمق kyùrèkla-ᴀ̀tmak.

Show, *s.* كوسترش ghyùsstᴇ̀rish; كورنش

ghy*ù*runush ; سیر sèyr ; —, *v.a.* كوسترمك ghy*ù*sstERmek ; ارائه ا ìrā'É-et, ابرازا ìbrāz-et.

Shower, *s.* خفیف یاغمور khÀfīf-yà*gh*mūr ; heavy —, سرت یاغمور sèrt-yà*gh*mUr ; صاغناق sà*gh*an*a*k ; —, *v.a.* یاغمق yà*gh*m*a*k ; یاغدرمق yà*gh*d*i*rm*a*k. [پارلاق pàrl*à*k.

Showy, *a.* كوسترشلو ghy*ù*sstÉrishli ;

Shrapnell shell, *s.* بر نوع خمبره bìr-nev''i-khùmb*a*r*a*.

Shred, *s.* دیلم dìlim, كسندی kèssindi, پارچه pàrch*a*; —, *v.a.* دتمك dìtmek.

Shrewd, *a.* شیطان shèytĀn, جن عقللو jìnn-''Àkll*i*, درایتلو dìrāyetli, فراستلو fèrāssètli.

Shriek, *s.* صیحه sàyh*a*, فریاد fèryād ; —, *v.n.* باغرمق bà*ghi*rm*a*k, فریاد ا fèryād-et.

Shrill, *a.* دیك dìk, اینجه ìnj*a*.

Shrimp, *s.* تكه tèkÉ.

Shrink, *v.n.* چكلمك chèkilmek, قصالمق k*ì*ssAlm*a*k ; بوزلمك bùzulmek ; —, *v.a.* اصلادوب چكدرمك *ì*sslÀd*i*p-chèkdirmek ; — from, چكنمك chèkinmek, قورقمق kòrkm*a*k.

Shrivel, *v.n.* بوزلمك bùzulmek.

Shroud, *s.* كفن kèfen (kèfin) ; (of a mast) چارمیخ chàrmīkh ; —, *v.a.* صارمق sàrm*a*k, اورتمك *ù*rtmek, تكفین ا tèkfīn-et.

Shrub, *s.* اغاج À*gh*Aj, چالی chÀl*i*.

Shrug, *s.* قالدرش kÀld*i*r*i*sh ; —, — up, *v.a.* قالدرمق kÀld*i*rm*a*k.

Shudder, *v.n.* تویلری اورپرمك tùyléri-*ù*rpERmek ; قانی صوغومق kÀn*i*-sò*gh*Um*a*k.

Shuffle, *v.a.* (mix) قارشدرمق kÀr*i*sh-d*i*rm*a*k ; —, *v.n.* حیله ا hīlÉ-et ; یلان سویلمك yàlÀn-sùwèylÉmek.

Shun, *v.a.* قاچنمق kÀch*i*nm*a*k.

Shut, *a.* قپالو kÀpAl*i* ; —, *v.a.* قپامق kÀp*a*m*a*k, سد ا sèdd-et ; —, *v.n.* قپانمق kÀpAnm*a*k ; — in, ایچرو قپامق ìchèri - kÀpAm*a*k ; — out, طیشاری براقمق d*ì*shàr*i*-brÀkm*a*k ; — up, قپامق kÀpAm*a*k.

Shutter, *s.* قناد kÀnAd, كپنك kèpenk.

Shy, *s.* اوطانور ùtÀn*i*r, اوطانغاج ùtÀn-gh*à*j ; (horse) اوركك *ù*rkèk ; —, *v.n.* اوركمك *ù*rkmek.

Sicily, *s.* سیچیلیه اطهسی sìcīli*a* ·Ad*a*ssi.

Sick, *a.* خسته khÀsst*a*, كیفسز kèyfsiz, مریض m*à*rīz ; to be —, قوصمق kùssm*a*k, استفراغ ا ìsstifrāgh-et, قی كتورمك kàyy - ghètirmek, قی ا kàyy-et.

Sicken, *v.n.* خستهلنمق khÀsst*a*lanm*a*k, كیفسز او kèyfsiz-òl ; —, *v.a.* بزدرمك bèzdirmek. | mīhsÀd.

Sickle, *s.* اوراق òrAk, داس dĀss, محصد

Sickness, *s.* كیفسزلك kèyfsizlik, خستهلق khÀsst*a*l*i*k, علت ''ìllèt, مرض m*à*r*a*z, درد dÈrd ; قی kàyy, استفراغ ìsstifrāgh, قوصمه kùsssm*a* ; sea —, دكزطوتمسی dèn*g*iz-tùtm*a*ss*i*.

Side, *s.* یان y*à*n, طرف tàraf, جانب jānib, سو sū ; (of the body) جنب jènb ; —, *v.n.* دن یانه او d*a*n-y*à*n*a*-òl,

طرفنی طوتمق tàraf*i*n*i*-tùtm*a*k, طرفدار او tàrafdār-òl.

Side-saddle, *s.* قاری ایری kᴀ̀r*i*-èyᴇri.

Siege, *s.* محاصره mùhᴀ̄ss*ara*.

Sieve, *s.* اللك èlek, قالبور kᴀ̀lbᴜr.

Sift, *v.a.* اللهمك èlémek, قالبوردن كچورمك kᴀ̀lbᴜrd*a*n - ghèchirmek; (any one) اغزندن لاقردی المغه باقمق ᴀ̀*gh*z*i*nd*a*n - làk*i*rd*i* - ᴀ̀lm*agha* - bᴀ̀km*a*k; — out, ارایوب بولمق ᴀ̀ray*i*p-bùlm*a*k, اكلامق ànglam*a*k (*à*nn*a*m*a*k).

Sigh, *s.* اه àh; —, *v.n.* اه چكمك àh-chèkmek; — for, پك استمك pèk-ìsstémek; ارامق ᴀ̀ram*a*k, حسرت چكمك hᴀ̀ssret-chèkmek, تحسر ا t*à*h*à*sssur-et; — to, قولاغنه اه دیمك kùlᴀ̀*gh*i*na*-àh-dèmek, عاشق او "āshik-òl.

Sight, *s.* بصر bᴀ̀ssar, قوت بصر kùvvèti-bᴀ̀ssar; نظر nᴀ̀zar, مشاهده mùshā-hédᴇ; سیر sèyr, كورینه جك شی ghy*ù*runéjek - shèy; كوریننان شی ghy*ù*runᴇn-shèy; in —, كورنیور ghy*ù*runiyor, كوزكیور ghy*ù*zukiyor, میدانده mèydᴀ̄nd*a*; in one's —, كوزی اوكنده ghy*ù*zu-*ù*n*g*und*a*; — of a gun, نشانكاه nìshᴀ̄nghy*ā*h.

Sign, *s.* اشارت ìshāret; علامت "*à*lāmèt; (of zodiac) برج bùrj; —, *v.a.* امضا ا ìmzā-et; —, *v.n.* اشارت ا ìshāret-et; — manual, امضا ìmzā.

Signal, *s.* اشارت ìshāret; —, *a.* باهر bāhir, ظاهر zāhir; —, *v.n.* اشارت ا ìshāret-et.

Signature, *s.* امضا ìmzā.

Signet, *s.* مهر mùhr.

Significance, *s.* معنادارلق mà"nadārlik.

Significant, *a.* معنادار mà"nadār.

Signification, *s.* معنی mà"nà.

Signify, *v.a.* دیمك dèmek, دلالت ا dèlālet-et, معناسی او mà"nàss*i*-òl; —, *v.n.* ضرری او z*à*rar*i*"-òl.

Sign-post, *s.* یول كوسترمك ایچون دیكلمش دیرك yòl - ghy*ù*sstᴇrmek-ìchin-dìkilmish-dīrèk.

Silence, *s.* سكوت sùkyūt; —, *v.a.* صوصدرمق sùssdᴜrm*a*k, اسكات ا ìssky*ā*t-et; —! *int.* صوص sùss.

Silent, *a.* صوص sùss, ساكت sākit; سسسز sèsssiz, صداسز sᴀ̀dās*i*z.

Silk, *s.* ایپك ìpèk, حریر h*à*rīr; (sowing) ابرشیم ìbrishim; (stuff) جانفس jᴀ̄n-fèss (j*à*mfèss).

Silkworm, *s.* ایپك بوجكی ìpèk-bùje*ghi*.

Silky, *a.* ایپك كبی ìpèk-ghìbi.

Sill, *s.* اشك èshik, التاشیكی ᴀ̀lt-èshi*gh*i.

Silly, *a.* عقلسز "ᴀ̀kls*i*z, بوداله bùdᴀl*a*; چوجقلق chòjᴜklᴜk; معناسز mà"nàss*i*z.

Silver, *s.* كموش *or* كومش ghy*ù*mush, سیم sīm, فضه fìdd*a*, نقره nùkr*a*; (of looking-glasses) سر s*ì*rr; —, *v.a.* كومش ایله یالدزلمق ghy*ù*mush - il*a* - yᴀ̀ld*i*zlam*a*k; (looking-glasses) سر چكمك s*ì*rr-chèkmek, سرلمق s*ì*rr-lam*a*k; —smith, قویومجی kùyᴜmjᴜ.

Similar, *a.* بكزر bèn*g*zᴇr, مشابه mùshābih, شبیه shèbīh, مماثل mùmāssil.

Similarity, *s.* مشابهت mùshābéhèt.

Simile, *s.* تجنيس tèjnīss, مثال mìssāl, تشبيه tèshbīh, تمثيل tèmsīl.

Similitude, *s.* مشابهت mùshābéhèt; صورت sūrÈt, هيئت hèy'èt.

Simple, *a.* ساده sādÉ; عادى “ādī, بياغى bàya*ghi*; (in mind) ساده دل sādÉ-dìl; —, *s.* قوجه قارى علاجى kòj*a*-kAr*i*-“ìlāj*i*.

Simplicity, *s.* سادهلك sādÉlik; قولايلق kòlayl*i*k.

Sin, *s.* كناه ghyùnāh, معصيت mà“sìyyèt, اثم ìssm (*pl.* آثام āssām), سوء عمل sū'i-“AmEl; —, *v.n.* كناه ا ghyùnāh-et, كناهايشلمك ghyùnāh-ìshlÉmek.

Since, *pr.* دنبرو d*a*n-bèri; —, *c.* چونكه chùnki, مادامكه mādāmki.

Sincere, *a.* صميمى s*a*mīmī, حقيقى hAkīk*ī*, حقيقتلو hAkīkAtl*i*, خالص khāliss, بيريا bī-rìyā.

Sine, *s.* جيب jèyb; log. —, نسبت جيبيه nìssbèti-jèybìyyÉ.

Sinew, *s.* سكير sìn*g*ir, عصبه “Assab*a*.

Sinful, *a.* (person) كناهكار ghyùnāhky*ā*r, آثم āssim; (thing) كناه gh*y*ùnāh.

Sing, *v.n.* تركى چاغرمق tùrku-chA*gh*irmak; (birds) اوتمك ùtmek; —, *v.a.* مقامله سويلمك m*a*kAml*a*-sùwèylÉmek.

Singer, *s.* خوانده khānèndÉ.

Single, *a.* (alone) يالكز yAlìngiz; تك tèk, تاك tāk; (not double) يالينقات yAlìnkAt *or* يالكقات yAlìngkAt; (unmarried) بيكار bīky*ā*r (bèyky*ā*r), مجرد mùjèrred; — out, *v.a.* ايرمق àyrm*a*k, سچمك sèchmek; — life, بيكارلق (bèyk*y*ārl*i*k), تجريد tèjrīd, تجرد tèjèrrud.

Singly, *ad.* يالكز yàl*i*n*giz*, منفرداً mùnfèrid*a*n, تك تك tèk-tèk, برر برر bìrEr-bìrEr, يكان يكان yèghyān-yèghyān.

Singular, *a.* مفرد mùfrèd; يالكز yAl*i*n*giz*; غريب ghàrīb, تحاف tùhāf, عجيب (“Ajā'ib). [تحافلق tùhāflik.

Singularity, *s.* مفردلك mùfrèdlik,

Sinister, *a.* اوغورسز ò*gh*ursiz.

Sink, *s.* قرنه kùrn*a*; —, *v.n.* باتمق bAtm*a*k, قينامق kàynam*a*k; —, *v.a.* باترمق bAt*i*rm*a*k; (a well) قازمق kAzm*a*k; (a die) قازمق kAzm*a*k, حك ا hàkk-et.

Sinner, *s.* كناهكار ghyùnāhky*ā*r, آثم āssim, عاصى “Āssi.

Sir, *s.* افندم èfèndim; بك bè*gh*.

Sire, *s.* بابا bAbA.

Siren, *s.* جاذبهلو قارى jāzibéli-kAr*i*.

Sirname, *s.* فاميليا آدى fàmīlia-àdi.

Sister, *s.* قيز قرنداش k*i*z-kàr*i*nd*a*sh (kārd*a*sh), همشيره hèmshīrÉ, باجى bAj*i*; eldest —, ابله Abl*a*; wife's —, بالدز bAld*i*z; husband's —, كورمجه gh*y*ùrumjÉ.

Sit, *v.n.* اوطورمق òturm*a*k, قعود ا kū“ūd-et; (in council) مجلس عقد ا mèjlīss-“Akd-et; (fowls) قولوچقهيه اوطورمق kùlùchkay*a*-òturm*a*k; — up, طوغرى اوطورمق dò*gh*ru-òturm*a*k; — — late, كيچ اوطورمق ghèch-òturm*a*k; — — all night, بتون كيجه ياتمامق bìtun-ghèyjÉ-yàtmam*a*k; — in judgment, حاكم اول hākim-òl.

Site, *s.* یر yᴇ̀r, موقع mèvk*i*‘‘, محل m*à*h*à*ll, موضع mèvz*i*‘‘.

Situate, Situated, *a.* (place) واقع vāk*i*‘‘, کائن k*y*ā‘in, موضوع mèvzū‘‘; (person) حالده hāld*a*; situated as I am, بنم حالمده bènim-hālimd*a*, بنم بولندیغم حالده bènim-bùlᴜndᴜ*gh*ᴜm-hāld*a*.

Situation, *s.* (place) موقع mèvk*i*‘‘, موضع mèvz*i*‘‘, محل m*à*h*à*ll; (moral) حال hāl; هیئت hèy‘èt; (employ) یر yᴇ̀r, خدمت khìdmet (hìzmet), مأموریت mè‘mūrìyyèt. [شش shèsh.

Six, *a.* التی ᴀ̀lt*i*, ست sìtt, سته sìtt*a*,

Sixteen, *a.* اون التی òn-ᴀ̀lt*i*.

Sixth, *a.* التنجی ᴀ̀lt*i*nj*i*, سادس sādiss, ششم shèshum; —, *s.* التیده بر ᴀ̀lt*i*d*a*-bìr, سدس sùdss.

Sixty, *a.* التمش ᴀ̀ltm*i*sh, ستون sìttūn, ستین sìttīn, شصت shᴀ̀sst.

Size, *s.* بیوکلک bìyukluk, قطعه k*ì*t‘‘à, حجم hᴀ̀jm; (height) بوی bòy, قامت kāmet, اندام èndām, قد kᴀ̀dd, بالا bālā; (glue) طوتقال tùtkᴀl.

Skein, *s.* دمت dèmet.

Skeleton, *s.* قورو kùrᴜ, تشریح tèshrīh; — key, میمونجق màymūnjᴜk.

Sketch, *s.* طاصلاق رسم tᴀ̀sslᴀk-rèssim; (in words) قباجه تعریف kᴀ̀baj*a*-tà‘‘rīf; —, *v.a.* قباجه رسم ا kᴀ̀baj*a*-rèssm-et; قباجه تعریف ا kᴀ̀baj*a*-tà‘‘rīf-et. [سیخ sīkh.

Skewer, *s.* کباب شیشی kèbāb-shìshi,

Skiff, *s.* خفیف یلکنلو فلوقه kh*à*fīf-yèlkènli-f*ì*l*i*k*a*.

Skilful, *a.* هنرلو hùnᴇʀli, معرفتلو mà‘‘rifètli, استاد ùsstād (ùsst*a*), ماهر māhir; (physician) حاذق hāzik.

Skill, *s.* هنر hùnᴇʀ, معرفت mà‘‘rifèt, استادلق (ùsst*a*l*i*k), مهارت m*à*hāret; (medical) حذاقت h*à*zākᴀ̀t.

Skim, *v.a.* یوزندن المق yùzund*a*n-ᴀ̀lm*a*k; یاغنی المق yà*gh*in*i*-ᴀ̀lm*a*k; قایمغنی المق kàyma*gh*in*i*-ᴀ̀lm*a*k; (a book) کوزکزدرمک gh*y*ùz-ghèzdirmek; —, *v.n.* (as a bird) یره همان دوقنه رق اوچمق yᴇ̀r*a* (*or* صویه sùy*a*)-hᴇ̀mᴇɴ-dòkᴜn*a*r*a*k-ùchm*a*k; (as a boat) اوچمق ùchm*a*k.

Skin, *s.* دری dèri, جلد jìld; (animal's) پوست pòsst; sheep —, پوستکی pòsstéki; whole sheep or goat —, طلوم tùlᴜm; whole ox —, یدک yèdek; —, *v.a.* یوزمک yùzmek, صویمق sòym*a*k, سلخ ا sèlkh-et.

Skip, *v.a.* اتلامق ᴀ̀tlam*a*k; —, *v.n.* صیچرامق s*ì*chram*a*k.

Skirmish, *s.* چرخه جیلرک چاتشمسی chàrkh*a*j*i*l*a*r*i*n*g*-ch*à*t*i*shm*a*ssi; —, *v.n.* چاتشمق ch*à*t*i*shm*a*k.

Skirmisher, *s.* چرخه جیلر chàrkh*a*jiler.

Skirmishing, *s.* چرخه جیلق chàrkh*a*jilik.

Skirt, *s.* اتك ètek, ذیل zèyl, دامن dāmᴇɴ; —, *v.a.* جوارنده او j*ì*wār*i*nd*a*-òl, قربنده او kùrbᴜnd*a*-òl.

Skittish, *a.* اورکك *ù*rkek, اویناق òynᴀ̀k.

Skulk, *v.n.* ایشدن قاچمق ìshd*a*n-kᴀ̀chm*a*k, حیلازلق ا hàylᴀzl*i*k-et; کزلنمك

Skull, *s.* قفا kᴀ̀fa. [ghìzlᴇɴmek.

Sky, *s.* کوك gh*y*ùk, کوك یوزی gh*y*ùk-

-yùzu, سما sèmā (*pl.* سموات sèmāwāt), اسمان āssmān ; — light, دپه جامی (tèpÉ)-j*à*m*i* ; — rocket, هوائی فشنك hàwā'ī-fìshènk (fìshèk).

Slab, *s.* پارچه pàrch*a*, لوحه lèvh*a*, تخته tàkht*a*.

Slack, *a.* كوشك ghèvshek ; — lime, سونمش كيرچ s*ù*nmush-kìrèch ; —, *v.a.* كوشتمك ghèvshEtmek ; سوندرمك s*ù*ndurmek.

Slacken, *v.n.* كوشمك ghèvshÉmek ; —, *v.a.* كوشتمك ghèvshEtmek.

Slag, *s.* معدن بوقی mà“dEn-bòkU.

Slain, *a.* مقتول mÀktūl.

Slake, *v.a.* اطفا ا ìtfā-et.

Slander, *s.* افترا ìftirā, بهتان bùhtān, قذف kÀzf ; —, *v.a.* افترا ا ìftirā-et.

Slanderer, *s.* افتراجی ìftirāji.

Slanderous, *a.* افترا نشر ایدر اولان ìftirā-nèshr-èder-òlan.

Slang, *s.* چاپقین لسانی chÀpk*i*n-lìssāni.

Slanting, *a.* اكری èghri, یان y*à*n, یاتق y*à*t*i*k, ارقوری àrkUri (àyk*iri*) مائل mā'il.

Slap, *s.* سيلی sīlī (sìlÉ), شمار sh*à*mar ; —, *v.a.* شمار اتمق sh*à*mar-Àtm*a*k ; —, *ad.* تمام tÀmĀm.

Slash, *v.a.* كسمك kèssmek.

Slate, *s.* یازی طاشی yàz*i*-tÀsh*i* ; سیاه مرمر sìyāh-mÈrmEr.

Slattern, *a.* پك صاپسال قاری pèk-sàpsàl-kÀri.

Slaughter, *s.* قيرم k*ì*r*i*m, قتل عام kÀtl*i*“Āmm ; —, *v.a.* كسمك kèssmek, ذبح ا zìbh-et ; اولدرمك *ù*ldurmek, قتل ا kĀtl-et ; قيرمق k*ì*rm*a*k, هلاك ا hèlāk-et ; —house, سلخخانه sèlkhkhānÉ (sÀl-khānÉ).

Slave, *s.* (male) كوله k*yù*lÉ, بنده bèndÉ, عبد “àbd ; (female) جاريه jārìyyÉ, خلائق khÀlā'ik ; (concubine) اوطه لق òd*a*l*i*k ; — (while on sale) اسير èssīr (yèssir) ; — market, اسير پازاری èssīr-pàzār*i* (yèssir) ; — dealer, اسيرجی èssīrji (yèssirj*i*) ; —, *v.n.* اسيركبی چالشمق (yèssir)-ghìbi-chÀl*i*shm*a*k.

Slavery, *s.* اسيرلك èssīrlik (yès-), كوله لك k*yù*lélik, رقيت r*ì*kk*ì*yyèt.

Slay, *v.a.* اولدرمك *ù*ldurmek, قتل ا kÀtl-et, هلاك ا hèlāk-et.

Slayer, *s.* قاتل kĀtil.

Sledge, *s.* قزاق k*ì*z*à*k ; — hammer, واريوس vàriyoss.

Sleek, *a.* سميز sèmiz, تاولو tàvl*i*.

Sleep, *s.* اويقو ùykU, نوم nèvm, خواب khāb ; —, *v.n.* اويومق ùyUm*a*k ; —ing, asleep, اويويور ùyUyor, اويقوده ùykUd*a*, نائم nā'im, خوابيده khābīdÉ ; —less, اويقوسز ùykUssUz.

Sleepy, *a.* اويقوسی كلمش ùykUssU-ghÈlmish, خواب الود khāb - ālūd ; (pear) چوروك chùruk.

Sleet, *s.* صولو سپكن sùlU-sèpken ; —, *v.n.* صولو سپكن یاغمق sùlU-sèpken-yà*gh*m*a*k ; سپمك sèpmek.

Sleeve, *s.* قول kòl, ین yèn, *or* یك yèn*g*, استين āssitīn, كم k*y*ùmm.

Sleigh, *s.* قزاق k*ì*z*à*k.

Slender, *a.* اينجه ìnj*a*, نارين nàrin, یوفقه yùfk*a*, رقيق ràkīk.

Slice, *s.* دليم dìlim; —, *v.a.* كسمك kèssmek, دليم دليم كسمك dìlim-dìlim-kèssmek.

Slide, *v.n.* قايمق kàym*a*k; —, *v.a.* قايدرمق kàyd*i*rm*a*k; —, *s.* كچمه قپاق ghèchm*a*-kÀpAk; قايله جق ير kày*i*l*a*j*a*k-yÈr.

Slight, *s.* حقارت hÀkārèt; —, *a.* خفيف khàfīf, اينجه ìnj*a*, نارين nàrin; —, *v.a.* باقمامق bÀkm*a*m*a*k, صايمامق sàym*a*m*a*k, حقارت ا hÀkārèt-et.

Slim, *a.* اينجه ìnj*a*, نارين nàrin.

Slime, *s.* سموك sùmuk; چامور chàmUR.

Sling, *s.* صپان s*à*pAN; اصقى ĀSSk*i*; —, *v.a.* صپان ايله اتمق s*à*pAN-il*a*-Àtm*a*k; اصمق Àssm*a*k.

Slip, *s.* قايش kày*i*sh, قايمه kàym*a*, صورچش sùrchush, زله zèllÉ; (of paper) شقه shŬkk*a*; (mistake) ياكلش y*à*ng*i*l*i*sh (yànish), سهو sèhv, خطا khÀtā; (for ships) اسكله ìsskèlÉ; — of the tongue, اغز ياكلشلغى À*gh*z-y*à*ng*i*l*i*shl*ighi* (yànishl*ighi*); —, *v.a.* قايمق kàym*a*k, سورچمك sùrchmek; —, *v.a.* قايدرمق kàyd*i*rm*a*k; — in, *v.n.* كيريويرمك ghìrivÈRmek; كليويرمك ghÈlivÈRmek, اوغرايويرمك òghrayivÈRmek; — —, *v.a.* صوقيويرمك sòkUvÈRmek; — out, *v.n.* چيقيويرمك ch*ì*k*i*vÈRmek; صاوشيويرمك sàwUshUvÈRmek; قاچمق kÀchm*a*k; — —, *v.a.* قاچرمق kÀch*i*rm*a*k; — on, *v.a.* كييويرمك ghìyivÈRmek; — off, *v.a.* چيقاريويرمك ch*ì*kàr*i*vÈRmek; — —, *v.n.* چيقيويرمك ch*ì*k*i*vÈRmek; صاوشيويرمك sàwUshUvÈRmek; — knot, المك ìlmik. [ترلك tÈrlik.

Slipper, *s.* پاپوش pāpŪsh (pÀbUch);

Slippery, *a.* قيار kàyar, قيپاخ kàypÀkh.

Slit, *s.* يارق yàr*i*k, يارمه yàrm*a*; دليك dèlik; يرتق y*ì*rt*i*k; يرتماج y*ì*rtm*à*j; —, *v.a.* يارمق yàrm*a*k; يرتمق y*ì*rtm*a*k; اچمق *à*chm*a*k; شق ا sh*à*kk-et; —, *v.n.* يارلمق yàr*i*lm*a*k; يرتلمق y*ì*rt*i*lm*a*k. [قوتره kòtr*a*.

Sloop, *s.* قوروت kŬrvèt; ابريق ìbrik;

Slop, *s.* دوكلان صو d*ù*k*y*ulEN-sŬ; —, — over, — about, *v.a.* دوكمك d*ù*kmek; —s, *s. pl.* خسته يه يديريلان چوربا موربا khÀsst*aya*-yèdirilEN-chòrba-mòrba; حاضر صاتلان اثواب hĀz*i*r-sÀt*i*lAN-èsswĀb (èssbAb).

Slope, *s.* شيو shèv; باير bày*i*r; —, — off, *v.a.* المق Àlm*a*k, سيو ياپمق shèv-y*à*pm*a*k. [mā‘il.

Sloping, *a.* شيو shèv; باير bày*i*r, مائل

Sloth, *s.* تنبللك tènbellik.

Slothful, *a.* تنبل tènbel.

Slothfulness, *s.* تنبللك tènbellik.

Slough, *s.* چامور chàmUR; بتاق bÀt*a*k, بتاقلق bÀtAkl*i*k; (of a sore) جراحت jèrāh*à*t; —, *v.n.* چورويوب جراحت او chùruyup-jèrāh*à*t-òl.

Sloven, *s.* پس كزن ادم pìss-ghèzEN-ÀdAM.

Slow, *a.* اغر À*gh*ir, يواش yāwÀsh, بطى bÀtī; (watch) كيرو ghèri; — match, ماهتاب māhitĀb, فتيل fìtil.

Slug, *s.* قبوقسز سموكلو بوجك kÀbUksUz-sùmuklu-b*ù*jek; قورشون كسنديسى kŬrshUn-kèssindissi.

Sluggard, *s.* دائما اویور اولان تنبل dā'imā-ùyᴜr-òʟᴀn-tènbel. [ùyᴜm*a*k.

Slumber, *s.* اویقو ùykᴜ; —, *v.n.* اویومق

Sly, *a.* شیطان shèytᴀ̄n, حیله‌کار hīlᴇ́-kyār; on the —, کیزلو کیزلو ghìzli-ghìzli, مخفیاً màkhfìyy*a*n.

Smack, *s.* شمار sh*à*mar, سیلی sīlī (sìlᴇ́); لذت lèzzèt; قوقو kòkᴜ; قایق kày*i*k; —, *v.a.* شمار اتمق sh*à*mar-ᴀ̀tm*a*k; (one's lips) سس ایله اغزینی یلامق sèss-il*a*-ᴀ̀*gh*z*i*n*i*-yᴀ̀lam*a*k. [صغیر s*à*ghīr.

Small, *a.* اوفاق ùfāk, کچوك kùchuk,

Smallpox, *s.* چیچك علتی chìchek-"ìlleti, جدری jùdérī.

Smart, *a.* پارلاقجه کینمش pàrl*à*kj*a*-ghìyinmish; پارلاقجه pàrl*à*kj*a*, جیجیلو jìjili; تتك tètik, مستعد mùsstà"idd; سرت sèrt, صیقی sìki; —, *s.* اجی ᴀ̀j*i*, وجع vèjà"; —, *v.n.* اجیمق ᴀ̀j*i*m*a*k.

Smash, *s.* قیرلش k*ì*r*i*l*i*sh, پارەلنش p*à*r*a*-l*a*n*i*sh; (bankruptcy) طوپ اتش tòp-ᴀ̀t*i*sh; —, *v.a.* قیرمق k*ì*rm*a*k, پارچه پارچه ا pàrch*a*-pàrch*a*-et.

Smattering, *s.* پك جزئی اولان معلومات pèk-jùz'i-òlan-ma"lūmᴀ̄t.

Smear, *v.a.* سورمك sùrmek, بولاشدرمق bùl*à*shd*i*rm*a*k.

Smell, *s.* قوقو kòkᴜ, رائحه rā'ihà, بوی būy; (sense of) قوت شامه kùvvèti-shāmmᴇ́; —, *v.n.* قوقمق kòkm*a*k; —, *v.a.* قوقلامق kòklam*a*k; قوقوسنی المق kòkᴜssᴜnᴜ-ᴀ̀lm*a*k; استشمام ا ìsstishmām-et; — a rat, حیله سزمك hīlᴇ́-sèzmek.

Smelt, *v.a.* معدن قال ا mà"dᴇ̀n-kᴀ̀l-et.

Smelter, *s.* قالجی kᴀ̀lji.

Smelting, *s.* قال kᴀ̀l.

Smelting-furnace, *s.* قال اوجاغی kᴀ̄l-òj*agh*i.

Smelting-works, *s.* قالخانه kᴀ̀lkhānᴇ́.

Smile, *s.* خفیف کولمه khàfīf-gh*y*ùlmᴇ́, تبسم tèbèssum; —, *v.n.* خفیف کولمك khàfīf-gh*y*ùlmek, تبسم ا tèbèssum-et. [dàrb-et.

Smite, *v.a.* اورمق wùrm*a*k, ضرب ا

Smith, *s.* تیمورجی tīmūrj*i* (dèymirji), حداد h*à*ddād, اهنکر āhenghᴇ̀r.

Smithy, *s.* تیمورجی دکانی dèymirji-dùkk*y*āni. [chārp*i*lm*i*sh.

Smitten, *a.* افتاده ùftādᴇ́; چارپلمش

Smoke, *s.* تتون tùtun, دومان dùmᴀ̀n, دخان dùkhᴀ̄n; —, *v.n.* توتمك tùtmek, دومان ویرمك dùmᴀ̀n-vᴇ̀rmek, دومانی چیقمق dùmᴀ̀n*i*-ch*ì*km*a*k; (tobacco) تتون ایچمك tùtun-ìchmek, چبوق ایچمك chìbùk-ìchmek; —, *v.a.* توتسی ویرمك tùtsu-vᴇ̀rmek, توتسیلمك tùtsulᴇ́mek, تدخین ا tèdkhīn-et; دومانه اصمق dùmᴀ̀n*a*-ᴀ̀ssm*a*k.

Smoking, *a.* دومانی چیقان dùmᴀ̄ni-ch*ì*kan; —, *s.* توتون ایچمکلك tùtun-ìchmeklik. [dùmᴀ̀nli.

Smoky, *a.* توتونلو tùtunlu; دومانلو

Smooth, *a.* دوز dùz, هموار hèmvār.

Smother, *s.* قویو دومان kòyᴜ-dùmᴀ̀n; پك صیقلق غلبه‌لق pèk-s*ì*kl*i*k-(kàl*a*bᴀ̀lik); —, *v.a.* بوغمق bò*gh*m*a*k; اورتوب باصدرمق *ù*rtup-bᴀ̀ssd*i*rm*a*k.

Smuggle, *v.a.* کمرکدن قاچرمق

ghyùmrukdan - kÀchirmak; کیزلو کتورمك ghìzli-ghètirmek.

Smuggler, *s.* کمرکدن مال قاچران آدم ghyùmrukdan-mĀl-kÀchiran-ÀdAm.

Smuggling, *s.* کمرکدن مال قاچرمقلق ghyùmrukdan-mĀl-kÀchirmaklik.

Smut, *s.* قوروم دانه‌سی kŬrUm-tānÉssi.

Smutty, *a.* قوروملو kŬrUmlU.

Smyrna (town of), *s.* اسمیرشهری èssmìr-shèhiri.

Snail, *s.* قبوقلوسموكلوبوجك kĀbUklU-sùmuklu-bùjek, صلیانقوس sÀlyankòss.

Snake, *s.* یلان yìlÀn, حیه hàyyÉ, مار mār; (of waterpipe) مارپیچ mārpīch (màrpUch).

Snap, *s.* قیرش kìrish; چاقش chàkish; (of necklace, &c.) قوپچه kòpcha; —, *v.n.* قیرلمق kìrìlmak, قوپمق kòpmak; —, *v.a.* قیرمق kìrmak, قوپارمق kòparmak; (a pistol, &c.) چکمك chèkmek, چاقمق chàkmak, صیقمق sìkmak; (one's fingers) پرمق چاتردانمق pàrmak - chàtirdAtmak; (one's fingers in one's face) صقالنه كولمك sàkAlina-ghyùlmek, ذوقلنمك zèvklEnmek; — up, قاپمق kÀpmak; — at, اصرمق ìssirmak, اصرمغه چبالمق ìssirmagha-chàbAlamak.

Snare, *s.* توزاق *or* دوزاق tŬzAk, دام dām, حباله hìbālÉ (*pl.* حبائل hàbā'il); حیله hīlÉ, دسیسه dèssīssÉ; —, *v.a.* توزاغه طوتمق tŬzÀgha-tŬtmak.

Snarl, *v.n.* خرلامق khìrlamak.

Snatch, *v.a.* قاپمق kÀpmak.

Sneak, *s.* سینسی sìnsi.

Sneaking, *a.* سنسی کبی sinsi-ghìbi.

Sneer, *s.* استهزا ìsstìhzā, هجو hìjv; —, *v.n.* استهزا ا ìsstìhzā-et, هجو ا hìjv-et.

Sneeze, *s.* اقسرق Àksìrìk, اقسرش Àksìrìsh, عطسه ''Àtsa; —, *v.n.* اقسرمق Àksìrmak, عطسان ا ''ÀtsĀn-et.

Sniff, *s.* قوقلایش kòklayish, شمه shèmmÉ; —, *v.a.* قوقلامق kòklamak.

Snip, *s.* قرقندی kìrkìndi; (tailor) ترزی *or* درزی tÈrzi; —, *v.a.* قرقمق kìrkmak, کسمك kèssmek.

Snipe, *s.* یلوه قوشی yèlvÉ-kŬshU, یلوه yèlvÉ.

Snob, *s.* قوندره جی یماغی kŬndUraji-yàmaghi; الچق ÀlchÀk.

Snobbish, *a.* الچق ÀlchÀk.

Snot, *s.* سموك sùmuk.

Snout, *s.* بورون bŬrUn, انف ènf, بینی bīnī.

Snow, *s.* قار kÀr, برف bÈrf, ثلج sèlj; —, *v.n.* قار یاغمق kÀr-yàghmak; — ball, قار طوپی kÀr-tòpU.

Snuff, *s.* انفیه ènfìyyÉ, سعوط sŬ''ūt; (of a candle) مومك بورنی mŬmUng-bŬrnU; —, *v.a.* بورننی المق bŬrnUnU-Àlmak; — box, انفیه قوطیسی ènfìyyÉ-kŬtUssU.

Snuffers, *s. pl.* موم مقاصی mŬm-màkassi.

Snug, *a.* راحت rāhat.

So, *ad.* (absolutely) بویله bùylÉ; شویله shùylÉ; اویله ùylÉ, بو وجهله bù-wèjhla; (in comparison) قدر kÀdar; —, *c.* بناءعلیه bìnā'an-''àlèyh, بنابرین bìnābÈrīn, بو سببدن bù-sèbebdan; so much, بوقدر bù-kÀdar, شوقدر shù-kÀdar, اولقدر òl(ò)-kÀdar; — that, شویله که shùylÉ-ki.

Soak, *v.a.* صویه قویوب براقمق sŬya-

-kòyup-bràkm*a*k, كركى كبى اصلاتمق ghèrè*gh*i - ghìbi - *ì*sslÀtm*a*k ; —, *v.n.* صودہ دوروب كركى كبى اصلانمق sùd*a*-dùrup-ghèrè*gh*i-ghìbi-*ì*sslÀnm*a*k ; — into, ايچنہ كچمك ìchin*a*-ghèchmek ; — through, كچمك ghèchmek.

Soap, *s.* صابون sàbun ; —, *v.a.* صابونلمق sàbunlam*a*k ; —wort, چوكن ch*ù*g*h*En.

Soap-boiler, *s.* صابون ياپان صابونجى sàbun-y*à*p*a*n-sàbunji.

Soap-suds, *s.* صابون كوپوكى sàbun-k*y*ùpughu.

Soar, *v.n.* اوچوپ يوكسكدہ دورمق ùchup-yùksekd*a*-dùrm*a*k.

Sob, *s.* اغلامقدہ نفسك شدتلہ ايچرو چكلمسى À*gh*lam*a*kd*a*-nèfessin*g*-shìd-dètl*a* - ìchèri - chèkilmÉssi ; —, *v.n.* اغلامقدہ نفسى ايچرو چكمك À*gh*la-m*a*kd*a*-nèfessi-ìchèri-chèkmek.

Sober, *a.* (person) ايق àyìk ; عقللو "Àkll*i*, عاقل "Ākìl ; قناعتجى kÀnā-"*a*tj*i* ; (thing) قناعتكارانہ kĀnā"*a*tk*y*ā-rānÉ ; (colour) دونق dùnuk ; —, *v.a.* ايلتمق àyìltm*a*k, عقلنى باشنہ كتورتمك "Àkl*i*n*i*-bÀsh*i*n*a*-ghètirtmek.

Soberness, Sobriety, *s.* ايقلق àyìklìk.

Sociable, *a.* انيس ènīss, الوف èlūf, طاتلو tÀtl*i* ; —ness, *s.* انسيت ùnsìyyèt.

Socialism, *s.* كافۂ اموالك مشتركاً تصرف اولنمسى اوصولى k*y*āffÉ - èmwālin - - mùshtérèk*a*n - t*à*ss*à*ruf - òlunm*a*ssi - -ūsūlu.

Socialist, *s.* اشتراكى اموالك اصولى طرافدارى ìshtirāki - èmwālin - ūsūlu-tàrafdāri.

Society, *s.* الفت ùlfèt ; اختلاط ìktilĀt ; احباب طاقمى àhbāb-tàk*i*m*i* ; جمعيت jèm"ìyyèt ; مجلس mèjliss ; (at large) مجالس ومحافل mèjāliss-vé-m*à*hāfil.

Sock, *s.* قصہ چوراب k*ì*ss*a*-chòrab.

Socket, *s.* كچمہ دليكى ghèchm*a*-dèli*gh*i, دليك dèlik, ير yEr.

Sod, *s.* چيم chìm.

Soda, *s.* صودا sòd*a*.

Soda-water, *s.* صودا واطر sòd*a*-vàter.

Sodom (town of), *s.* شهر لوط shèhiri-lūt.

Sodomite, *s.* لوطى lūtī ; غلامپارہ kùlAmb*ara*.

Sodomy, *s.* لواطہ lìwātÉ.

Soever, *pro.* هر hEr ; whosoever, هركيم hèr-kìm ; whatsoever, هرنہ hEr-nÈ.

Sofa, *s.* مندر mìndEr ; (European) قناپہ kànapé ; raised platform for a —, صدر sÀdr (sèdir).

Soft, *a.* يموشاق y*ì*mùshÀk, نرم nèrm ; (water) طاتلو tÀtl*i*.

Soften, *v.n.* يموشامق y*ì*mushamak ; —, *v.a.* يموشاتمق y*ì*mushAtm*a*k.

Soil, *s.* (earth) طوپراق *or* طپراق tòprAk, تراب tùrĀb ; (dirt) لكہ lèkÉ ; night —, ممشا مزخرفاتى mèmshā-mùzà-khréfĀt*i*, —, *v.a.* كيرلتمك kìrlEtmek ; —, *v.n.* كيرلنمك kìrlEnmek ; —ed, *a.* كيرلو kìrli, لكہلو lèkÉli.

Sojourn, *s.* اقامت ìkĀmet ; —, *v.n.* مسافرةً قالمق mùssāfirétEn - kÀlm*a*k, قالمق kÀlm*a*k, اوطورمق òturm*a*k, اقامت ا ìkĀmet-et, ساكن او sākin-òl, مقيم او mùkīm-òl.

Solace, *s.* تسلى tèssèlli ; صفا sÀfā ; —, *v.a.* تسلى ويرمك tèssèlli-vErmek, صفا ويرمك sÀfā-vErmek.

Solar, *a.* شمسی shèmsī; — system, منظومۀ شمسیه mÀnzŪmÉi-shèmsìyyÉ.

Solder, *s.* لهیم lèhīm; —, *v.a.* لهیملمك lèhīmlémek; —, *v.n.* لهیملنمك lèhīmlENmek. [نفر nèfER.

Soldier, *s.* عسکر "ÀsskER; (private)

Sole, *s.* (foot) طبان tàbAN; (shoe) کوسله ky*ù*ssélÉ; (fish) دل بالغی dìl-bÀ-l*ighi* (?), پسی pìssi, پسی بالغی pìss*i*-bÀl*ighi* (?); —, *a.* یالکز yÀl*in*g*iz*, باشلو باشنه bÀshl*i*-bÀsh*ina*, واحد wāhid, احد *à*h*à*d; —, *v.a.* کوسله سنی اورمق ky*ù*ssélÉssini-wŪrm*a*k.

Solemn, *a.* اغر À*gh*ir; مکلف mùkèllèf, مطنطن mùtÀntàn; رسمی rèssmī.

Solemnize, *v.a.* رسماً اجرا ا rèssmEN-ìjrā-et; رسمیاتنی اجرا ا rèssmìyyĀt*ini*-ìjrā-et. [m*a*k, نیازا nìyāz-et.

Solicit, *v.a.* رجا ا rìjā-et, یلوارمق yÀlvar-

Solicitor, *s.* دعوا وکیلی dà"wa-vèkīlī.

Solicitous, *a.* ارزومند àrzUmènd.

Solicitude, *s.* مراق mèrāk; اشتیاق ìshtiyĀk; خیر خواهانه آرزو khàyr-khāhānÉ-àrzU.

Solid, *a.* یکپاره yèkpārÉ; مجسم mùjèssem; قونت kŪnt, قالین kÀl*i*n, اغر À*gh*ir; محکم mùhkÈm, متین mètīn, قوی kàwī, مستحکم mùsstàhkEM; —, *s.* جسم jìssm.

Soliloquize, *v.n.* کندی کندینه سویلنمك kèndi-kèndinÉ-s*ù*wèylENmek.

Soliloquy, *s.* کندی کندینه سویلنلان کلام kèndi-kèndinÉ-suweylenilan-kèlām.

Solitary, *a.* تنها tÈnhā, یالکز yÀl*in*g*iz*, یاپه یالکز y*à*p*a*-yÀl*in*g*iz*; اسسز *ì*sss*iz*.

Solitude, *s.* تنهالق tÈnhāl*ik*, یالکزلق yÀl*in*g*iz*l*ik*; بیابان bèyābĀN, اسسزیر *ì*sss*iz*-yÈr.

Solomon, *s.* سلیمان sùlèymĀN.

Solstice, *s.* انقلاب ìnk*i*lĀb; summer —, انقلاب سرطان ìnk*i*lĀb*i*-sèratĀN; winter —, انقلاب جدی ìnk*i*lĀb*i*-jèdī.

Solution, *s.* حل h*à*ll.

Solve, *v.a.* حل ا h*à*ll-et.

Solvency, *s.* بالجمله بورجلرینی ادایه اقتدار bì'l-jùmlÉ-bòrjlerini-èdāy*a*-ìkt*i*dār.

Solvent, *a.* بالجمله بورجلرینی ادایه مقتدر bì'l-jùmlÉ-bòrjlerini-èdāy*a*-mŬktèdir.

Sombre, *a.* قویو kòyU; قرانلق kÀranl*ik*.

Some, *a.* (one) بر bìr; (few) بعض bÀ"z*i*; (quantity) براز bìr-Àz, برمقدار bìr-mìkdàr; (number) برقاچ bìr-kÀch; —body, — one, — person, بری bìri, بریسی bìrissi, برادم bìr-ÀdAM, بر کمسنه bìr-kìmèssnÉ; — how, بردرلو bìr-(tùrlu); — thing, برشی bìr-shèy; — time, مقدما mŬkÀddémā, سابقا sāb*i*kā; — times, بعضاً bÀ"z*a*n, بعض کره bÀ"z*i*-kÈRRÉ, — what, بعض مرتبه bÀ"z*i*-mÈrtébÉ; — where, بر یره bìr-yÈr*a*; بر یرده bìr-yÈrd*a*.

Son, *s.* اوغل ò*gh*Ul; مخدوم màkhdŪm; — of, اوغلی ò*gh*lU, ابن ìbni, زاده zādÉ; — in-law, داماد dāmād; step —, اویکی اوغل ùwè*gh*i-ò*gh*Ul.

Song, *s.* ترکی tùrku, شرقی shàrk*i*, مانی mān*i*.

Soon, *ad.* چابك chàb*i*k, تیز tīz (tèz); I would *as soon* stay *as* go,

کتمك ایله قالمق بکا بردر ghìtmek-il*a*-kÀlm*a*k-bÀn*g*a-bìr-dir; I would *sooner* stay than go, کتمکدن ایسه قالمق بکا یکدر ghìtmekd*a*n - iss*a* - kÀlm*a*k - [bÀn*g*a-yè*gh*-dir.

Soot, *s.* ایس ìss.

Sooth, *s.* حقیقت hÀkīkÀt; in —, in good —, حقیقت hÀkīkÀt, فی الحقیقه fī'l-hÀkīka.

Soothe, *v.a.* تسکین ا tèsskīn-et.

Sophism, *s.* سفسطه sÀfsAt*a*.

Sophist, *s.* سفسطه جی sÀfsAt*a*ji.

Sophistry, *s.* سفسطه sÀfsAt*a*.

Sorcerer, *m.* Sorceress, *f. s.* جادی jÀd*i*, سحرباز sìhrbĀz, بوکوجی bù*gh*uju *or* بویوجی bùyuju.

Sorcery, *s.* سحر sìhr, بوکو bù*gh*u *or* بویو [bùyu.

Sordid, *a.* چنکانه (chìnghÈni), دنی dènī.

Sore, *a.* اجر Àj*i*r, وجیع vèjī''; دارغین dàrgh*i*n, جانی صیقلمش jān*i*-s*i*k*i*l-m*i*sh; —, *s.* یاره yàr*a*, زخم zàkhm, جرح jùrh; — throat, بوغاز bò*gh*Āz, خناق khŪnnĀk.

Sorrel, *s.* قوزی قولاغی kŪzu-kŪlÀ*ghi*.

Sorrow, *s.* کدر kÈder, الم èlem, درد dÈrd, قساوت kÀssāvèt, تأسف tè'èsssuf, غم ghÀm, اندوه èndūh.

Sorrowful, *a.* مکدر mùkÈddÈr, غمناك ghÀmmnāk.

Sorry, *a.* مکدر mùkÈddEr, متأسف mùté'èsssif; فنا fÈna, مسکین mìss-kīn.

Sort, *s.* درلو dùrlu (tùrlu), صوی sòy, جنس jìnss, نوع nèv''; —, *v.a.* ایرمق àyrm*a*k, جنس جنس ایرمق jìnss-jìnss-àyrmAk; —, *v.n.* اویمق *ù*ym*a*k, یراشمق yàr*a*shm*a*k.

Sortie, *s.* محاصره اولنان عسکرك طیشاری یه بر هجومی mÙhĀss*ara* - òlunan -''Ass-kerin-d*i*shàriyyÉ-bìr-hÙjūmi.

Sot, *s.* بکری bèkrī; —, *v.n.* ایچوب ایچوب سرخوش اولمق ìchub-ìchub-sèrkhòsh-òlm*a*k.

Soul, *s.* جان jĀn, روح rūh, جنان jènĀn.

Sound, *s.* سس sèss, صدا sÀdā, اواز āwāz; (gulf) کورفز ky*ù*rfez, خلیج kh*à*līj; —, *a.* صاغ sà*gh*, صاغلم sà*gh*l*à*m; ایو īyi; قوی kàwī; دنج dìnj; محکم mùhkÈm; (sleep) اغر À*gh*ir, درین dèrin; —, *v.a.* چالمق chÀlm*a*k, ضرب ا dàrb-et, اوتدرمك *ù*tdurmek; (depth, &c.) اسقندیل ا ìsskÀndīl-et; (persons) اغزینی یوقلمق À*gh*z*i*n*i* - yòklam*a*k; —, *v.n.* اوتمك *ù*tmek, سس ویرمك sèss-vÈrmek.

Soundings, *s. pl.* اسقاندیل ایله تحقیق اولنان صو درینلکی ìsskÀndīl-ìl*a*-tàhkīk-òlunan - sū - dèrinli*gh*i; to take —, اسقاندیل اتمق ìsskàndīl-Àtm*a*k.

Soup, *s.* چوربا chòrba.

Sour, *a.* اکشی èkshi, ترش tùrsh; —ish, *a.* مایخوش màykhòsh.

Source, *s.* پیکار pŪnàr, پیکار باشی pŪnàr-bÀsh*i*, منبع mènbā''.

South, *s.* جنوب jènūb, قبله k*i*bl*a*; —, *a.* جنوبی jènūbī; — east, کشیشلمه kèshishlÉmÉ.

Southerly, *a.* and *ad.* قبله کبی kìbl*a*-[ghìbi.

Southern, *a.* جنوبی jènūbī.

Southernwood, *s.* کافوریه k*y*āfūrìyyÉ.

Southward, *a.* and *ad.* قبله‌یه طوغری kìbl*aya*-dò*gh*rU.

South-west, *s.* لدوس lòdoss.

South-wester, *s.* لدوس lòdoss; لدوس روزکاری lòdoss-rūzgh*y*āri. [ghìbi.

South-westerly, *a.* لدوس کبی lòdoss-

South-western, *a.* لدوس طرفنده واقع lòdoss-tàrafind*a*-vwāki.

Sovereign, *s.* پادشاه pādishāh, حکمدار hùkmdār; (coin) لیره lìr*a*; —, *a.* مستقل mùsstàk*i*ll.

Sovereignty, *s.* حکومت hùk*y*ūmèt; ملکیت mìlkìyyèt; استقلال ìsstiklāl, استبداد ìsstibdād; دولت dèvlet.

Sow, *s.* دیشی طوکز dìshi-dòn*g*Uz (dòmUz); —, *v.a.* اکمك èkmek, زرع ا zèr‘‘-et.

Space, *s.* یر yÈr; محل m*à*h*à*ll, مکان mèk*y*ān; میدان mèydĀn; open —, اچق یر *à*ch*i*k-yÈr, اچق میدان *à*ch*i*k-mèydĀn; ارالق *à*ral*i*k; absolute —, خلا و ملا kh*à*lā-u-mèlā; absolute vacant —, خلا kh*à*lā; — of time, مدت mùddèt, ارالق *à*ral*i*k.

Spacious, *a.* کنش ghènish, واسع wāss*i*‘‘, وسعتلو vùss‘‘*à*tl*i*, اچق *à*chik.

Spade, *s.* بل bèl, کورك k*y*ùrèk.

Spain, *s.* اسپانیا ìsspāni*a*.

Span, *s.* قارش kÀr*i*sh; (of thumb and fore-finger) سره sèrÉ; (of an arch) کمر kÈmEr, اچقلق *à*ch*i*kl*i*k, وتر wètEr; (of life) مدت mùddèt; —, *v.a.* قارشلامق kÀr*i*shlam*a*k; اوستنده کمر کبی دورمق ùsstund*a*-kÈmEr-ghìbi-dÙrm*a*k; احاطه ا ìhāt*a*-et, المق Àlm*a*k; — new, spick and — new, یپ یکی yèp-yèn*g*i, جدید و مجدد jèdīd-u-mùjèdded.

Spangle, *s.* پول pÙl.

Spaniard, *s.* اسپانیالو ìsspāni*a*li.

Spanish, *a.* اسپانیالو ìsspāni*a*li; —, *s.* اسپانیولجه ìsspānioljÉ.

Spanish fly, *s.* قندوز بوجکی kÙndUz-b*ù*jè*gh*i; — liquorice, میان بالی mìyān-bÀl*i*.

Spanker, *s.* (sail) رانده rÀnd*a*.

Spar, *s.* (timber) سرن sèren; چبوق chìbÙk; (mineral) معدن طاشی mà‘‘dEn-tÀsh*i*; —, *v.a.* مشته تعلیمنی ا mÙsht*a*-tà‘‘līmini-et.

Spare, *a.* (extra) یدك yèdek, یدکلك yèdeklik; (superabundant) فضله fÀzl*a*; بوش bòsh, بوشده bòshd*a*; (lean) ضعیف zà‘‘īf, زبون z*à*bUn, (diet) یوان y*à*wAn, یاغسز yà*gh*siz; —, *v.a.* عفو ا ‘‘Àfv-et, بخش ا bàksh-et, باغشلمق bÀ*gh*ishlam*a*k; اداره‌لو قوللانمق ìdārÉli-kÙllÀnm*a*k; اسرکمك èssirghémek; ویرمك vÈrmek, ویره‌بلمك vÈrÉ-bìlmek.

Spark, *s.* قغلجیم k*ì*gh*i*lj*i*m, شراره shèrāré; (beau) حوپه hòppa.

Sparkle, *v.n.* پارلامق pàrlam*a*k, پرلدامق p*ì*r*i*ldam*a*k.

Sparrow, *s.* سرچه sÈrchÉ, سرچه قوشی sÈrchE-kÙshU, عصفور ‘‘Àssfūr, کنجشك k*yù*njìshk; — hawk, اتمجه [Àtm*aja*.

Sparse, *a.* سیرك sèyrèk.

Sparseness, *s.* سیرکلك sèyrèklik.

Spasm, *s.* اسپازموس ìsspāzmūss.

Spatula, *s.* مبلق mÀblÀk.

Spavin, *s.* شيش shìsh.

Spawn, *s.* بالق يمورطه‌سى bÀl*i*k-y*ì*mUrt*a*ss*i*; —, *v.n.* and *a.* يمورطلمق y*ì*mUrtl*a*m*a*k.

Speak, *v.n.* لقردى ا làk*i*rd*i*-et, تكلم ا tèkèllum-et; —, *v.a.* سويلمك sùwèylÉmek, ديمك dèmek.

Speaker, *s.* سويليان ادم sùwèylÉyan-Àdam; نطق ايدر اولان ادم nÙtk-èdEr-òlan-ÀdAm; رئيس rè‘īss.

Speaking-trumpet, *s.* اغز بوريسى À*gh*z-bòrUssU.

Spear, *s.* مزراق m*ì*zrÀk, غرغى ghàrgh*i*, نيزه nīzÉ; —, *v.a.* مزراقله اورمق m*ì*zrÀkl*a*-wÙrm*a*k.

Special, *a.* خاص khĀsss, مخصوص màkhsŪss, مختص mÙkhtÀsss; خصوصى khÙssŪssī.

Speciality, *s.* خصوصيت khÙssŪssìyyèt; علم مخصوص “ìlmi-màkhsŪss, فن مخصوص fEnni-màkhsŪss, صنعت مخصوصه sàn“àt*i*-màkhsŪss*a*.

Specially, *ad.* خصوصا khÙssŪssā, على الخصوص “àlé-’l-khÙssŪss.

Specie, *s.* نقد nÀkd.

Species, *s.* نوع nèv“.

Specify, *v.a.* تخصيص ا tàkhsīss-et, تعيين ا tà“yīn-et.

Specimen, *s.* نمونه nÙmŪnÉ. [zèrrÉ.

Speck, *s.* لكه lèkÉ; نقطه nòkt*a*; ذره

Spectacle, *s.* سير sèyr; سيره شايان نسنه sèyr*a*-shāyān-nèssnÉ; —s, *s. pl.* كوزلك gh*yù*zluk. [شاهد shāhid.

Spectator, *s.* سيرجى sèyrji; ناظر nāzir,

Spectre, *s.* خياله khàyālÉ.

Speech, *s.* نطق nÙtk; قوت ناطقه kÙvvèti-nÀt*i*k*a*; تكلم tèkèllum.

Speed, *s.* كيدش ghìdish, سرعت sùr“àt; —, *v.a.* صاغلق ويرمك sà*gh*l*i*k-vErmek; —, *v.n.* كتمك ghìtmek, چابك كتمك chàb*i*k-ghìtmek; full — (of a horse) طولو ديزكين dòlU-dìzghin.

Speedily, *ad.* چابك chàbik.

Speedy, *a.* چابك chàbik.

Spell, *s.* بوكو bù*gh*U *or* بويو bùyu, افسانه èfsānÉ, افسون èfsŪn; —, *v.a.* املاسنى سويلمك ìmlāssini-sùwèylÉmek, املاسنى يازمق ìmlāssini-yàzmāk; هجالمك hèjélÉmek.

Spend, *v.a.* خرج ا khàrj-et, صرف ا sàrf-et, مصرف ا mÀssr*a*f-et, بذل ا bèzl-et; (time) كچورمك ghèchirmek, امرار ا ìmrār-et; — itself, حزينى المق h*ì*z*i*n*i*-Àlm*a*k, قوتى قالمامق kÙvvèti-kÀlm*a*m*a*k; —, *v.n.* بلى كلمك bèli-ghÈlmek, نفسى كلمك nèfssi-ghÈlmek, منى انزال ا mèny-ìnzāl-et.

Spendthrift, *s.* مسرف mùssrif, ميراث يدى mīrĀss-yèdi. [nÙtfÉ.

Sperm, *s.* منى mèny, نفس nèfss, نطفه

Spermaceti, *s.* بالق نفسى bÀl*ī*k-nèfssi.

Sphere, *s.* كره k*y*ùrÉ; فلك fèlek; دائره

Spherical, *a.* كروى k*y*ùrévī. [dā‘irÉ.

Spherics, *s. pl.* كرويات k*a*ùrévìyyĀt.

Spice, *s.* بهار bàhār; (touch) مايه māyÉ, قوقو kòkU.

Spider, *s.* اورمجك *ù*rumjèk, عنكبوت “ànkébŪt; —’s web, اورمجك اغى

ùrumjèk-A*ghi*, تارعنکبوت târi--“ànkébūt.

Spike, *s.* انکسر ènkSER; —, *v.a.* انکسرچاقمق ènkSER-ch*ă*km*a*k.

Spill, *v.a.* دوکمك d*ü*kmek; —, *v.n.* دوکلمك d*ü*k*y*ulmek.

Spin, *v.a.* اکرمك è*gh*irmek, اغزال ا ìghzāl-et; —, *v.n.* دونمك d*ü*nmek, فرلدانمق fìr*ì*ldAnm*a*k; (silkworms) ایپك حاصل ا ìpèk-hĀss*i*l-et.

Spinach, *s.* اسپناك ìsspànāk, اسفناج ìssfināj.

Spindle, *s.* ایك ì*gh*; میل mīl.

Spine, *s.* ارقه کمیکی àrk*a*-kèmi*ghi*, اوکرغه òn*g*URgh*a* (òmURgh*a*).

Spinning-wheel, *s.* چقرق chìkr*ì*k.

Spiral, *a.* هلزونی hèlézònī; — line, *s.* هلزون hèlézon.

Spire, *s.* قله kùllÉ (kùlÉ), مناره mìnārÉ; مناره کلاهی mìnārÉ-k*y*ùlāh*i*.

Spirit, *s.* روح rūh; spirits, ارواح èrwāh; روح rūh, عرق “àrak, راقی ràk*i*.

Spiritual, *a.* روحانی rūhĀnī; معنوی mà“névī. [d*a*n.

Spirituous, *a.* عرق نوعندن “àrak-nèv“in-

Spirt, *s.* اتش àtish, فشقرش fìshk*i*r*i*sh; —, *v.n.* اتمق Atm*a*k, فشقرمق fìshk*i*rm*a*k.

Spit, *s.* کباب شیشی kèbāb-shìshi, سیخ sīkh; (of land) دل dil; —, *v.n.* توکرمك tùk*y*urmek.

Spite, *s.* نفسانیت nèfsānìyyèt; —, *v.a.* نفسانیت ا nèfsānìyyèt-et; in — of, هیچ باقمیه رق hìch-bAkmay*a*r*a*k; in — of him, اکا رغما An*g*a-ràghm*a*n.

Spittle, *s.* توکرك tùkruk.

Splash, *s.* زیفوس zìfoss; —, *v.a.* اوستنه چامور صچراتمق ùsstun*a*-chàmUR-sìchrAtm*a*k; —, *v.n.* چامور صچراتمق chàmUR-sìchrAtm*a*k.

Spleen, *s.* (organ) دلاق dAlAk; (passion) قره سودا kAr*a*-sèvdā; غضب ghAzAb; مراق mèrĀk, اوصانج ùssAnj, جان صیقندیسی jān-sìk*i*nd*i*ss*i*.

Splendid, *a.* رعنا rà“nà, پك اعلا pèk-à“là.

Splendour, *s.* رونق rèvnAk, سلطنت sAltAnAt, طنطنه tAntAn*a*, دبدبه dèbdébÉ. [*v.a.* اکلمك èklémek.

Splice, *s.* اك èk, اك یری èk-yÈri; —,

Splint, *s.* قیرقجی اغاجی kìr*ì*kj*i*-A*gh*Aj*i*.

Splinter, *s.* خرده khùrd*a*; اغاج قیرندیسی A*gh*Aj-kìr*ì*nd*i*ss*i*, خمبره قیرندیسی (kùmb*ara*)-kìr*ì*nd*i*ss*i*; —, *v.n.* قیرندیسی حاصل او kìr*ì*nd*i*ss*i*-hĀss*ì*l-òl; —, *v.a.* خرد ا khùrd-et, خرد وخاش ا khùrd-U-khĀsh-et.

Split, *s.* یارق yàr*ì*k; —, *v.a.* یارمق yàrm*a*k, چاك ا chāk-et; —, *v.n.* یارلمق yàr*ì*lm*a*k, چاتلامق chàtlam*a*k.

Spoil, *s.* یغما yà*gh*ma, غنیمت ghAnīmèt (*pl.* غنائم ghànā'im), سلب sèleb; —, *v.n.* بوزلمق bòzUlm*a*k; —, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k; صویمق sòym*a*k, یغما ا yà*gh*ma-et, غارت ا ghāret-et, نهب ا nèhb-et, سلب ا sèlb-et.

Spoke, *s.* تکرلك پرمغی tèkerlèk-pàrma*ghi*, پرمق pàrm*a*k; I'll put a — in his wheel,' بن اکا براویون یپارم bèn-An*g*a-bir-òyun-yàpàr*i*m, بن اکا بر

بن اڭا بر طولاب چویررم bèn-ᴀ̀n*g*a-bìr-dòlᴀp-chèvirir*i*m.

Spoliate, *v.a.* نهب و غارت ا nèhb-u-ghāret-et, صویمق sòymak.

Spoliation, *s.* صویغون sòyghʊn.

Sponge, *s.* سونکر sùnghᴇʀ.

Sponsor, *s.* کفیل kèfīl.

Spontaneous, *a.* کندی کندینه ظهور ایدن kèndi-kèndin*a*-zʊ̀hʊ̄r-èdᴇɴ.

Spoon, *s.* قاشق kᴀ̀sh*i*k.

Spoonful, *s.* قاشق kᴀ̀sh*i*k, قاشق طولوسی kᴀ̀sh*i*k-dòlʊssʊ.

Sport, *s.* اویون òyʊn, ایلنجه èylᴇ̀nj*a*; آو ᴀ̀v, شکار shìk*y*ār, صید sàyd, صیادت s*ì*yādèt; —, *v.a.* اوینامق òynam*a*k, اویناشمق òynashm*a*k; آوه کتمك ᴀ̀v*a*-ghìtmek.

Sportsman, *s.* آوجی ᴀ̀vji.

Sportsmanship, *s.* اوجیلق ᴀ̀vjilik.

Spot, *s.* لکه lèkᴇ́; نقطه nòkt*a*, بنك bènek; یر yᴇ̀r, محل m*à*h*à*ll, موقع mèvk*i*“; —, *v.a.* لکه ا lèkᴇ́-et; —, *v.n.* لکه لنمك lèkᴇ́lᴇɴmek; on the —, محلنده m*à*h*à*llind*a*; اول محلده òl-m*à*h*à*llld*a*; دوردیغی یرده dʊ̀rdʊ*gh*ʊ-yᴇ̀rd*a*; انیده ānīd*a*, او ساعت ò-sā“*à*t, همانده‌م hèmāndèm.

Spotless, *a.* لکه سز lèkᴇ́siz; پاك pāk.

Spotlessness, *s.* لکه سزلك lèkᴇ́sizlik; پاکی pākī.

Spotted, *a.* لکه لو lèkᴇ́li, بنکلو bènekli.

Spotty, *a.* بنکلو bènekli.

Spouse, *s.* زوج zèvj, قوجه kòj*a*; زوجه zèvjᴇ́, قاری kᴀ̀r*i*.

Spout, *s.* امزك èmzik, غاغا ghàgha, بورون bʊ̀rʊn, اغز ᴀ̀*gh*z; (pipe) اولوق òlʊk; —, *v.n.* فشقرمق f*ì*shk*i*rm*a*k; —, *v.a.* فشقرتمق f*ì*shk*i*rtm*a*k.

Sprain, *s.* بورقلش bʊ̀rkʊlʊsh; —, *v.a.* بورقتمق bʊ̀rkʊtm*a*k; to be sprained, بورقلمق bʊ̀rkʊlm*a*k.

Sprat, *s.* حمسی بالغی h*à*ms*i*-bᴀ̀li*ghi*, حمسی h*à*ms*i*, *or* خمسی kh*à*ms*i*.

Spray, *s.* (wood) دال dᴀ̀l, اینجه دال ìnj*a*-dᴀ̀l; (froth) دکزك یغمور کبی فرلایان کپوکی dèn*g*izin*g*-yà*gh*mʊr-ghìbi-f*ì*rlayᴀɴ-k*yù*pu*gh*u.

Spread, *v.a.* یایمق yàym*a*k; سرمك sᴇ̀rmek; بسط ا bᴀ̀sst-et; نشر ا nèshr-et; —, *v.n.* یایلمق yày*i*lm*a*k; سرایت ا sìrāyèt-et.

Sprig, *s.* اینجه دال ìnj*a*-dāl.

Sprightly, *a.* شنشوخ shènshūkh, فراح fèrāh, مفرح mùfèrrih.

Spring, *s.* (season) بهار bàhār, اول بهار ᴇ̀ᴠᴠᴇl-bàhār, الك بهار ìlk-bàhār; (water) پیکار (pʊ̀n*g*àr), پیکار باشی (pʊ̀n*g*àr)-bᴀ̀sh*i*, صوباشی sʊ̀-bᴀ̀sh*i*, ایازمه àyàzm*a*, سرچشمه sᴇ̀r-chèshmᴇ́, منبع mènbà“, ینبوع yènbʊ̄“; (lock) یای yày; (watch) زنبرك zènbérek; (jump) صچرایش s*ì*chrayish, اتلش ᴀ̀t*i*l*i*sh; —, *v.n.* صچرامق s*ì*chram*a*k; اتلمق ᴀ̀t*i*lm*a*k; فرلامق f*ì*rlam*a*k; نشأت ا nèsh‘èt-et, نبع ا nèb“-et; حاصل او hᴀ̄ss*i*l-òl, ترتب ا tèrèttub-et; —, *v.a.* (a mine) اتمق ᴀ̀tm*a*k; (a mast) سقط ا s*à*kᴀt-et; — a leak, صوایتمکه باشلامق sʊ̀-ètmé*gh*ᴇ́-bᴀ̀shlam*a*k; — up (as plants), سورمك sùrmek, چيقمق ch*ì*km*a*k.

Sprinkle, *v.a.* and *n.* سرپمك sèrpmek; —, *s.* سرپش sèrpish.

Sprout, *s.* طمروق tòmrᴜk, طمروجق tòmrᴜjᴜk, فلز fìliz; —, *v.n.* فلزسورمك fìliz--sùrmek, فلزلنمك fìlizlᴇnmek; چيقمق ch*ì*km*a*k, سورمك sùrmek.

Spun, *a.* اكرلمش è*gh*irilmish.

Spur, *s.* مهمز (māhmᴜz); (mountain) قول kòl; —, *v.a.* مهمزلمق màhmᴜzl*a*m*a*k; تشويق ا tèshvīk-et, دورتشدرمك dùrtushdurmek; on the — of the moment, بالبداهه bì-'l-bìdāhᴇ́, وهلهٔ اولاده vèhlè'i-ūlàd*a*.

Spurious, *a.* ساخته sàkht*a*, يلان yàlᴀ̀n.

Spuriousness, *s.* قالپلق kᴀ̀lplik.

Spurn, *v.a.* يوزينه باقميوب حقارتله دفع ا yùzun*a*-bᴀ̀kmayᴜp-hᴀ̀kārètl*a*-dèf"-et.

Spy, *s.* جاسوس jāssūss (sh*à*shid); —, *v.n.* جاسوسلق ا jāssūsslᴜk-et (sh*à*shidlik); — glass, دوربين dūrbīn (dùrbun).

Squabble, *s.* بوقدن نزاع bòkdᴀn-nìzā"; —, *v.n.* بوقدن نزاع ا bòkd*a*n-nìzā"-et.

Squad, *s.* طاقم tàk*i*m.

Squadron, *s.* (ships) دونانما dòn*a*nma, اينجه دونانما ìnj*a*-dòn*a*nma; (horse) بلوك b*ù*luk.

Squall, *s.* (wind) بوره bòr*a*; (child's) كچوك چوجغك فريادى kùchuk-chòjᴜ*gh*ᴜng-fèryād*i*; —, *v.n.* فرياد ا fèryād-et, اغلامق ᴀ̀*gh*lam*a*k.

Squander, *v.a.* اسراف ا ìssrāf-et, تلف ا tèlef-et.

Square, *s.* مربع mùrèbbà"; (houses) ميدان mèydᴀ̄n; (carpenter's) كونيه ghy*ù*ny*a*; —, *a.* طوغرى dò*gh*rᴜ, كونيه ghy*ù*ny*a*; درت كوشه d*ù*rt-ky*ù*shᴇ́; —, *v.n.* اويمق ùym*a*k, طوغرى كلمك dò*gh*rᴜ-ghᴇ̀lmek; — accounts, *v.a.* حسابلشمك hìssāblᴇshmek; we are —, الوب ويره جكمز قالمدى ᴀ̀l*i*p-vᴇ̀ré-jé*gh*imiz-kᴀ̀lm*a*d*i*.

Squash, *v.a.* ازمك èzmek.

Squeeze, *s.* صيقش s*ì*k*i*sh; —, *v.a.* صيقمق s*ì*km*a*k. [(satire) هجو hìjv.

Squib, *s.* (firework) ماهتاب māhitᴀ̄b;

Squint, *s.* شاشيلق sh*à*sh*i*l*i*k; —, *v.n.* شاشى او sh*à*sh*i*-òl; — eyed, شاشى sh*à*sh*i*, احول àhvᴇ̀l.

Squire, *s.* اغا ᴀ̀*gh*ᴀ.

Squirrel, *s.* تيون tèyyūn.

Squirt, *s.* حقنه hòkn*a*; —, *v.a.* فشقرتمق f*ì*shk*i*rtm*a*k; —, *v.n.* فشقرمق f*ì*shk*i*rm*a*k.

Stab, *s.* خنجر يارهسى khᴀ̀njar-yàr*a*ss*i*; —, *v.a.* خنجرايله اورمق khᴀ̀njar-il*a*-wᴜ̄rm*a*k.

Stability, *s.* متانت mètānèt, ثبات sèbāt, استحكام ìsstìhk*y*ām.

Stable, *s.* اخور ᴀ̀kh*i*r, طوله tàvl*a*, اصطبل ìsstᴀ̀bl; —, *a.* ثابت sābit, متين mètīn, مستحكم mùsstàhkᴇ̀m.

Stable-boy, Stable-man, *s.* سئيس يماغى sè'īss-y*à*m*a*ghi.

Stack, *s.* يغين y*ìgh*in, كومه ky*ù*mᴇ́; —, *v.a.* يغين ا y*ìgh*in-et.

Staff, *s.* (stick) دينك dèynek, عصا "ᴀ̀ssā; (body of assistants) معيت

مأمورلری mà‘‘ìyyèt - mè‘mūrlÉr*i*; (army) ارکان حرب èrk*y*ān*i*-hàrb.

Stag, *s.* کیک ghèyik.

Stage, *s.* (of a journey) منزل mènzil; (of transition) حال hāl, کرته kèrtÉ; (scaffold) اسکله ìsskèlÉ; (of a theatre) منصه m*à*nÀssé, اویونجیلرك یری òyun-julari*ng*-yÈri; (theatres in general) تیاترولر tèyàtrol*a*r; — over, *v.a.* اسکله قوروب دوشمه قاپلمق ìsskèlÉ-kÙrup-dùshÉmÉ-kÀplam*a*k.

Stage-coach, *s.* منزل عربه سی mènzil-‘‘àrab*a*ssi.

Stagger, *v.n.* سندله مك sèndélémek, ییقلاجق اول yìk*i*lajak-òl; —, *v.a.* زدله مك zèdÉlémek; ثباتنه خلل ویرمك sèbātin*a*-khàlEl-vÈrmek.

Stagnant, *a.* دورغون dùrghun, راکد rākid; ارکلمش ìrkilmish; (market) کساد kèssād.

Stagnate, *v.n.* آقمامق Àkm*a*mak, ارکمك ìrkmek, ارکلمك ìrkilmek, دورمق dÙrm*a*k, دورغون او dùrghun-òl, راکد او rākid-òl; (market) کساد او kèssād-òl.

Stagnation, *s.* ارکمه ìrkmÉ.

Staid, *a.* تمکینلو tèmkīnli.

Staidness, *s.* تمکین tèmkīn.

Stain, *s.* لکه lèkÉ; —, *v.a.* لکه لمك lèkÉlÉmek; لکه ا lèkÉ-et; —, *v.a.* لکه لنمك lèkÉlEnmek.

Stair, *s.* باصامق bÀss*a*m*a*k, درجه dèréjÉ; —s, *s. pl.* —case, *s.* نردبان nèrdibĀn (mÈrdivÈn).

Stake, *s.* (wood) قازق kÀz*i*k; (wager) بحث bàhss; —, *v.a.* بحث ا bàhss-et; at —, تهلکه ده tèhlikÉdÉ, مخاطره ده mùkhĀt*a*r*a*d*a*.

Stale, *a.* بیات bày*a*t; اسکی èsski; —, *v.n.* قشانمق kÀsh*a*nm*a*k.

Stalk, *s.* صاپ sÀp; —, *v.n.* یورومك yùrumek, کزمك ghèzmek; قورلمق kùrulm*a*k.

Stall, *s.* خانه khānÉ, یر yÈr.

Stallion, *s.* آت Àt, ایغر àyghi*r*.

Stalwart, *a.* قوی البنیان و طویل القامه kàvī-èl-bùnyān-vé-tÀvīl-èl-kĀmet.

Stamina, *s.* قوت kùvvet.

Stammer, *v.n.* پلتك سویله مك pèltèk-sùwèylÉmek.

Stamp, *s.* تمغا (dÀmgh*a*); —, *v.a.* تمغا اورمق dÀmgh*a*-wÙrm*a*k; (in a mill) دیبکده دوکمك dìbèkd*a*-dù*gh*mek; (under foot) چینه مك chīnÉmek, ایاق التنه المق ày*a*k-Àlt*i*n*a*-Àlm*a*k; —, *v.n.* (with the feet) دپنمك (tèpinmek), ایاق چالمق ày*a*k-chÀlm*a*k.

Stanch, *a.* قوی kàwī, متین mètīn.

Stand, *s.* (pedestal) ایاق ày*a*k; کرسی k*y*ùrsī; (stall) سرکی sèrghi; (of arms) عدد ‘‘àded, قطعه k*i*t‘‘à; (opposition) مقاومت mùkĀvémèt; —, *v.n.* دورمق dÙrm*a*k; (on foot) ایاقده دورمق àyakd*a* - dÙrm*a*k; (bear) طیانمق dày*a*nm*a*k; چکمك chèkmek, تحمل ا tà*h*àmmul-et; (be situated) اولمق òlm*a*k, واقع او wāk*i*‘‘-òl; (a course, a ship) کتمك ghìtmek, یول طوتمق yòl-tùtm*a*k; (be permanent) سورمك sùrmek, پایدار او pàydār-òl; — for, دلالت ا dèlālet-et; بدل او bèdel-òl, مقامنده قائم او m*à*kĀm*i*nd*a*-kā‘im-òl; معناسندهاو mà‘‘nàss*i*nd*a*-òl; (an office) طالب او tālib-òl; — in, (cost) اولمق òlm*a*k; (a ship) قره يه يقلاشمق kÀr*a*y*a*-y*à*kl*a*shm*a*k; — off, چكلمك chèkilmek; (a ship) اچلمق *à*ch*ì*lm*a*k; — one's ground, — out, ثابتقدم او sābit-kÀdEm-òl, طيانمق dàyanm*a*k; — sentry, نوبت بكلمك nùbèt-bèklÉmek; — still, دورمق dÙrm*a*k, قيملدانمامق kìm*i*ldÀnm*a*m*a*k; — up, اياغه قالقمق àya*gha*-kÀlkm*a*k; طوغرى دورمق dò*gh*rU-dÙrm*a*k; — — for, وقايه ا vìkāyÉ-et, تصحب ا t*à*ssàhhub-et; استمك ìsstÉmek; — on end, ديكلمك dìkilmek; to come to a — still, دورمق dÙrm*a*k, پوصله يى شاشرمق pÙssUl*ayi*-sh*à*sh*i*rm*a*k, قالمق kÀlm*a*k.

Standard, *s.* سنجاق sÀnj*a*k, علم ‘‘àlEm, لوا lìwā, بيراق bàyrak, باندره bànd*ara*; (of weight, &c.) عيار ‘‘àyār, معيار mì‘‘yār, ميزان mīzĀn, قرار kÀrār; (in machinery) اياق àyak; (tree) اوزون كتوكلو اغاج ÙzUn-k*y*ùtuklu-À*gh*Aj; — bearer, بيراقدار bàyrakdār.

Standing, *s.* صفت s*ì*fàt; رتبه rùtbÉ; اعتبار ì‘‘tibār; (in time) قدم k*ì*dèm; —, *a.* اياقده àyakd*a*, قائم kā‘im; قالقمش kÀlkm*i*sh; (permanent) دائمى dā‘imī, پايدار pàydār; (water) دورغون dÙrghUn, راكد rākid, اقميان Àkmay*A*n.

Staple, *s.* (iron) كوپرى k*y*ùpru; (mart) چارشى chàrsh*i*, قپان kÀpAn; (of wool, &c.) بوى bòy; —, *a.* بيوك bìyuk, باشلوجه bÀshl*i*j*a*; اصل Àssl, انا *à*na.

Star, *s.* يلدز yìld*i*z, نجم nèjm, كوكب kÈvkÈb, ستاره sìtārÉ; (of knighthood) نشان nìshĀn; (person of eminence) معتبركمسنه mù‘‘tébÈr-kìmèssnÉ.

Starboard, *s.* سنجاق sÀnj*a*k, كمينك سنجاق طرفى ghèmining-sÀnj*a*k-tàraf*i*.

Starch, *s.* نشاسته nìshÀsst*a* (نشسته nìshèsstÉ, a deposit ?); —, *v.a.* نشاسته اورمق nìshÀsst*a*-wÙrm*a*k.

Stare, *v.n.* ديك باقمق dìk-bÀkm*a*k, پك باقمق pèk-bÀkm*a*k; كوزينى چوق اچمق gh*y*ùzunu-chòk-*à*chm*a*k.

Stark, *ad.* بتون bìtun.

Starling, *s.* صيغرجق s*ìgh*irj*i*k.

Start, *s.* صچرايش s*ì*chrayish; قوپش kòpUsh, چيقش ch*ì*k*i*sh; ميدان mèydĀn; —, *v.n.* (jump) صچرامق s*ì*chram*a*k; (in motion) چيقمق ch*ì*km*a*k; قوپمق kòpm*a*k; to get the —, ايلرودپرنمك ìléri-dèprEnmek (*or* داورانمق dàvr*a*nm*a*k); كيروده براقمق ghèrid*a*-bràkm*a*k; —, *v.a.* چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k; (game) قالدرمق kÀld*i*rm*a*k; (water) دوكمك dùkmek, بوشاتمق bòshAtm*a*k; (the anchor) اويناتمق òyn*a*tm*a*k, ديبدن ايرمق dìbd*a*n-àyrm*a*k.

Startle, *v.a.* تعجب ايتدرمك t*à*‘‘*à*jjub-ètdirmek, حيران قيلمق hàyrĀn-k*ì*lm*a*k; قورقتمق kòrkUtm*a*k; بردن بره اوياندرمق bìrd*a*n-bìrÉ-Ùy*à*nd*i*rm*a*k.

Starve, *v.a.* اج براقمق *à*j-bràkm*a*k, اج قومق *à*j-kòm*a*k; —, *v.n.* اجلقدن

اولمق àjl*i*kd*a*n-*ù*lmek; اجلق چکمك àjl*i*k-chèkmek; — to death, *v.a.* اولنجه یه قدر اج قومق *ù*linjéy*a*-kÀdar-*à*j-kòm*a*k; — —, *v.n.* اجلقدن اولمك àjl*i*kd*a*n-*ù*lmek; — with cold, صوغوقدن اولمك sò*gh*Ukd*a*n-*ù*lmek.

State, *s.* (condition) حال hāl; (government) دولت dèvlet, حکومت hùk*y*Ūmet; (pomp) سلطنت sÀltAnÀt, طنطنه tÀntAn*a*, دبدبه dèbdébÉ, الای Àlay; —, *v.a.* دیمك dèmek, سویلمك sùwèylÉmek, تقریرا tÀkrīr-et, بیانا bèyān-et, ذکرا zìkr-et; تعیینا tà“yīn-et.

Statesman, *s.* مدبر امور جمهور mùdèbbiri-Ùm Ūri-jÙmhŪr.

Station, *s.* یر yÈr, محل m*à*h*à*ll; منزل mènzil, موقف mèvk*i*f; حد h*à*dd, پایه pāyÉ, رتبه rūtbÉ; —, *v.a.* قومق kòm*a*k, براقمق bràkm*a*k, تعیینا tà“yīn-et.

Stationary, *a.* ثابت sābit.

Stationer, *s.* کاغدجی k*y*ā*gh*idj*i*.

Stationery, *s.* کاغد قلم مقوله سی شیلر k*y*ā*gh*id-kàlEm-m*à*kŪlÉssi-shèylEr.

Statue, *s.* تصویر tÀssvīr, تصویر مجسم tÀssvīri-mùjèsssem.

Stature, *s.* بوی bòy, قامت kĀmet, قد kÀdd, بالا bālā.

Status quo, *s.* استاتو قوو ìsstātū-kuò.

Statute, *s.* قانون kānŪn, نظام nìzĀm.

Stave, *s.* فوچی تخته سی fìch*i*-tàkht*a*ssi.

Stay, *s.* دورش dŪrUsh, قالش kÀl*i*sh, اقامت ìkĀmet; (prop) دستك dèsstek, طیاق dày*a*k, پاینده pàyèndÉ; (moral) رکن rùkn; ال Èl, کوز gh*yù*z; طوتار قول کورر کوز tŪtar-kòl-gh*yù*rur-gh*yù*z; (of a mast) استرالیه ìsstràly*a*; —s. *s. pl.* قورسته kòrsèt*a*; —, *v.n.* دورمق dŪrm*a*k, قالمق kÀlm*a*k, اوطورمق òtUrm*a*k, ایلنمك èylEnmek; (a ship) اورسه الابانده ا òrs*a*-àlabànd*a*-et; — one's hunger, صفرایی باصدرمق sÀfray*i*-bÀssd*i*rm*a*k.

Stead, *s.* بدل bèdel; in stead, بدلاً bèdelEn, یرینه yÈrin*a*.

Steadfast, *a.* متانتلو mètānètli, ثابت قدم sābitkÀdEm, پایدار pàydār.

Steady, *a.* قوی kàwī, محکم mùhkÈm, قرار kÀrār, بردوزیه bìr-dùziyÉ; دترهمز (tìtrÉm*à*z), رکاکت کوسترمز rèk*y*ākÈt-gh*yù*sstErm*à*z; (in character) امین èmīn, معتمد mù“témèd, اوصلو Ùsslu, تمیز tèmiz; —, *v.a.* طوتمق tŪtm*a*k, اوینامسنی منعا òynam*a*ss*i*n*i*-mèn“-et.

Steak, *s.* کول باصدی k*yù*l-bÀssd*i*.

Steal, *v.a.* چالمق chÀlm*a*k, سرقتا sìrkAt-et, اوغریلمق ò*gh*rUlam*a*k; —, *v.n.* خرسزلقا kh*i*rs*i*zl*i*k-et, سرقتا sìrkÀt-et; (move quietly) اصولله حرکتا ÙssŪll*a*-hàrékÈt-et; — in, اوصولله کیرمك ÙssŪll*a*-ghìrmek; — out, اوصولله چیقمق ÙssŪll*a*-ch*ì*km*a*k; — on, اصولله کچمك ÙssŪll*a*-ghèchmek; time steals on, یواش یواش وقت کچیور yāwÀsh-yāwÀsh-wÀk*i*t-ghèchiyor; — away, سیوشمك sìvishmek, اصولله صاوشمق ÙssŪll*a*-sàwUshm*a*k.

Stealth (by), *ad.* کیزلو کیزلو ghìzli-ghìzli, قچامقله kÀchamakl*a*, علی خفیة “àla-khùfyétin.

Steam, *s.* بوغی bù*gh*U, بخار bùkhār, واپور vàpor ; — engine, واپور چرخی vàpor-chàrkh*i* ; — boat, — ship, واپور vàpor, چرخ کمیسی chàrkh-ghèmissi ; locomotive — engine, واپور عربه‌سی vàpor -“àrab*a*ss*i* ; —, *v.n.* بوغیسی چیقمق bù*gh*UssU-ch*i*kma*k* ; چرخ ایله کتمک chàrkh-il*a*-ghìtmek ; —, *v.a.* بوغی‌یه کوسترمک bù*gh*Uy*a*-gh*yü*sstEr-mek ; بوغی ایله پشورمک bù*gh*U-il*a*-pìshirmek.

Steed, *s.* أت Àt, اسب èssb.

Steel, *s.* چلك chèlik ; (for striking fire) قاو چقماغی kÀv-ch*à*km*aghi* ; (of a flint lock) قارشیلق kàrsh*i*l*i*k ; —, *v.n.* چلك کسلمك chèlik-kèssil-mek ; —, *v.a.* چلك کبی سرت ا chèlik-ghìbi-sÈrt-et.

Steelyard, *s.* قنطار kÀntār.

Steep, *a.* دیك dìk ; —, *v.n.* صوده یاتمق sùd*a*-y*à*tm*ak* ; —, *v.a.* صویه براقمق sùy*a*-bràkm*ak*.

Steeple, *s.* کلسه قله سی kìlìssÉ-kÙlÉssi.

Steer, *s.* کنج بوغه ghènj-bò*gh*a, کنج اوکوز ghènj-*ü*k*y*uz ; —, *v.a.* قوللانمق kÙl-lÀnm*ak* ; کوترمك gh*yü*turmek ; —, *v.n.* دومن قوللانمق dùmÈn-kÙllÀnm*ak* ; (as a ship) دومن دکلمك dùmÈn-dìn*g*lÉmek (dīnÉmek) ; (a course) کتمك ghìtmek.

Steersman, *s.* دومنجی dùmÈnji.

Stem, *s.* کتوك k*y*ùtuk, کوده ghùwdÉ ; (of straw, &c.) صاپ sÀp ; (of a ship) باش بدوسلمه‌سی bÀsh-bòdossl*a*m*a*ss*i* ; —, *v.a.* قارشی کتمك kàrshi-ghìtmek.

Stench, *s.* فنا قوقو fÈn*a*-kòkU, تعفن t*à*“àffun, راحهٔ کریهه rāʿihàʿi-kèrīhÉ.

Step, *s.* ادیم Àd*i*m, خطوه khÀtvÉ ; (of a ladder) باصه‌مق bÀssam*ak*, ایاق ày*ak* ; (of a door) اشیك èshik, استان āssitān ; (of promotion) رتبه rùtbÉ, درجه dèréjÉ ; (of a mast) انا دیرکك باصدیغی یر *à*na-dīrè*gh*in*g*-bÀssd*ighi*-yÈr ; —, *v.n.* ایاق اتمق ày*ak*-Àtm*ak* ; ایاق باصمق ày*ak*-bÀssm*ak* ; (walk) یورومك yùrumek ; —, *v.a.* (a mast) یرینه اوطورتمق yÈrin*a*-òtUrtm*ak* ; — aside, بر طرفه چکلمك bìr-tàraf*a*-chèkilmek ; — back, کیرو کتمك ghèri-ghìtmek ; کیرو کلمك ghèri-ghÈlmek ; — down, اشاغی انمك Àshà*ghi*-ènmek ; — forward, ایلرو کلمك ìléri-ghÈlmek ; — in, ایچرو کلمك ìchèri-ghÈlmek ; — out, چابك یورومك chàb*i*k-yùrumek ; بیوك ادیم اتلامق bìyuk-Àd*i*m-Àtlam*ak* ; — over, اتلامق Àtlam*ak* ; — up, یوقاری چیقمق yÙkàr*i*-ch*i*km*ak* ; — this way, بو طرفه بیورك bù-tàraf*a*-bÙyUrUn*g* ; —, *a.* اویکی ùwè*gh*i ; — son, اویکی اوغل ùwè*gh*i-òghUl ; — daughter, اویکی قیز ùwè*gh*i-k*i*z ; — father, اویکی بابا ùwè*gh*i-bÀbA ; — mother, اویکی انا ùwè*gh*i-*à*n*a*.

Steppe, *s.* قیر k*i*r.

Sterile, *a.* (animal) قسیر k*i*ss*i*r ; (land) خیرسز khàyrs*i*z, چول ch*ü*l ; (plant) محصولسز màhsŪls*i*zz.

Sterility, *s.* قسیرلق k*i*ss*i*rl*i*k ; خیرسزلق

khàyrs*i*zl*i*k; محصولسزلق màhsūl-sUzlUk.

Sterling, *a.* حقیقی hÀkīkī, خالص khāliss.

Stern, *s.* قیچ kìch; —, *a.* سرت sÈrt, سرت خویلو sÈrt-khùylU, حدید مزاجلو hàdīd-mìzājl*i*; — post, قیچ بدوسلمه سی kìch-bòdossl*a*m*a*ss*i*.

Stern-chaser, *s.* قیچ طوپی kìch-tòpU.

Stethoscope, *s.* سینه بین sīnÉ-bīn.

Stew, *s.* یخنی yàhni; (of fruit) قومپوسته kòmpòsst*a*; —, *v.a.* پشورمك pìshirmek; یخنی یاپمق yàhni-y*à*pm*a*k; —, *v.n.* پشمك pìshmek; to be in a —, قورقمق kòrkm*a*k, قورقوسی او kòrkUssU-òl; —s, *s. pl.* کارخانه k*y*ār-khānÉ.

Steward, *s.* کتخدا kètkhudā (k*y*āya); (ship's) خدمتجی khìdmetji (hìz-).

Stick, *s.* دینك dèynek, چبوق chìbùk, عصا ‘‘Àssā; —, *v.a.* بچاق صاپلایوب اولدرمك b*ì*chÀk-sÀplayUp-*ù*ldurmek; بچاق صاپلایوب یاره لمق b*ì*chÀk-sÀplayUp-yàr*a*l*a*m*a*k; —, *v.n.* یاپشمق y*à*p*i*shm*a*k, طوتمق tùtm*a*k; یاپشوب قالمق y*à*p*i*sh*i*p-kÀlm*a*k; — at, چکنمك chèkinmek, کیرو دورمق ghèri-dùrm*a*k; — by, ایرلمامق àyr*ì*lm*a*m*a*k; — in, *v.a.* صوقمق sòkm*a*k; صاپلامق sÀplam*a*k; — —, *v.n.* صاپلانمق sÀplanm*a*k; — out, طیشاری اوغرامق d*ì*shàr*i*-ò*gh*ram*a*k.

Sticky, *a.* یاپشقان y*à*pishkÀn.

Stiff, *a.* اکلمز è*gh*ilmàz, قتی kÀt*i*, سرت sÈrt; صیرق کبی s*ì*r*ì*k-ghìbi, طاش کبی tàsh-ghìbi; قالقمش kÀlkm*i*sh; (in manner) صوغوق sò*gh*Uk.

Stiffen, *v.n.* پکشمك pèkishmek, قتیلاشمق kÀt*i*l*a*shm*a*k; قالقمق kÀlkm*a*k; طاش کسلمك tÀsh-kèssilmek.

Stiffness, *s.* اکلمزلك è*gh*ilm*à*zlik.

Stifle, *v.a.* بوغمق bò*gh*m*a*k.

Stigma, *s.* لکه lèkÉ.

Stigmatize, *v.a.* تعییب ا tà‘‘yīb-et, تقبیح ا tÀkbīh-et, قدح ا kÀdh-et.

Stile, *s.* پرمق قپو pàrm*a*k-kÀp*i*.

Still, *a.* ساکت sākit; ساکن sākin; دورغون dùr*gh*Un, سسسز صداسز sèsssiz-sÀdāss*i*z; حرکتسز hàrékÈtsiz; راحت rāh*a*t, تك tèk; —, *s.* انبیق ìnbīk; —, *ad.* ینه yìné (ghènÉ); حالا hālā, حالا ینه hālā-yìné (ghènÉ); —, *v.a.* تسکین ا tèsskīn-et; صوصدرمق sùssdUrm*a*k. [حرکتسزلك hàrékÈtsizlik.

Stillness, *s.* سسسزلك sesssizlik;

Stimulate, *v.a.* تشویق ا tèshvīk-et.

Sting, *s.* ایکنه ì*gh*nÉ, دیکن dìkEn, خار khār; (pain) اجی Àj*i*, وجع vèjà‘‘; —, *v.a.* صوقمق sòkm*a*k; اجتمق Àj*i*tm*a*k; —, *v.n.* اجیمق Àj*i*m*a*k.

Stinginess, *s.* طمعکارلق tÀma‘‘k*y*ārlik.

Stingy, *a.* خسیس khàssīss, طمعکار tÀma‘‘k*y*ār, جمری jìmri, چنکانه (chìnghÉni).

Stink, *s.* فنا قوقو fÈna-kòkU, تعفن t*à*‘‘àffun, رائحهٔ کریهه rā‘ihà‘i-kèrīhÉ; —, *v.n.* فنا قوقمق fÈna-kòkm*a*k; —, *v.a.* فنا قوقوتمق fÈna-kòkUtm*a*k; — out, فنا قوقو ایله قاچرمق fÈna-kòkU-ìl*a*-kÀch*i*rm*a*k; — aloud, پك فنا قوقمق pèk-fÈna-kòkm*a*k.

Stinking, *a.* فنا قوقار fÈna-kòkar.

Stint, *v.a.* حدتعیین ا h*à*dd-tà“yīn-et, حصرا hÀssr-et; without —, بلاحصر bìlā-

Stipend, *s.* معاش m*à*“āsh. [-hÀssrin.

Stipulate, *v.a.* مشروطقیلمق mèshrūt-k*ì*lm*a*k, مقاوله ا mùkĀvélÉ-et, قول ا kÀvl-et; —, *v.n.* شرطشروطباغلامق shàrt-shùrūt-bÀ*gh*lam*a*k.

Stipulation, *s.* شرط shàrt; قول kÀvl, مقاوله mùkĀvélÉ.

Stir, *s.* كورلدی ghy*ù*ruldu, پاطردی pÀt*ì*rd*i*; تلاش tèlāsh; —, *v.n.* قیملدانمق kìm*ī*ldAnm*a*k, حركت ا hàrékÈt-et; —, *v.a.* قارشدرمق kÀr*ì*shd*ì*rm*a*k.

Stirrup, *s.* اوزنكی ùzÈnghi, ركاب rìk*y*āb; — leather, اوزنكی قایشی ùzÈnghi-kày*ì*sh*i*.

Stitch, *v.a.* دیكمك dìkmek.

Stock, *s.* (wood) كتوك k*y*ùtuk, اوطون òdun; (flower) شببوی shèbbùy; (for grafting) انا *à*na; (of an anchor), چیپو chìpo; (in trade) سرمایه sÈrmāyÉ, بضاعه bìzā“*a*; (funds) سهیم sèhīm; ایراد īrād; خزینه khÀzīnÉ (hÀzn*a*); (for the neck) بویون باغی bòyun - bÀ*ghi*; (race) صوی sòy, سلسله sìlsilÉ; (store) موجود mèvjūd; ذخیره zàkhīrÉ; احتیاط تداركی ìhtiyāt-tèdāruku; (of a gun) قنداق kùndAk; —, *v.a.* لوازماتنی ویرمك lèwāz*ì*māt*ini* - vÈrmek, دوناتمق dò-natm*a*k; — out, *v.n.* داللنمق dÀllanm*a*k; stocks, *s.pl.* طمروق tòmruk; (for ships) قزاق kìzÀk.

Stockade, *s.* شرانپو shàranpò; —, *v.a.* شرانپو چورمك shàranpò-chèvirmek.

Stockbroker, *s.* حصه و سهم سمساری h*ì*ss*a*-vè-sèhīm-sìmsāri.

Stockholder, *s.* حصه و سهم صاحبی hìss*a*-vè-sèhīm-sāhibi.

Stocking, *s.* چوراب chòrap.

Stoker, *s.* واپورك اتشجیسی vàporin-Àtèshjissi.

Stomach, *s.* قارن kàrn, معده mì“dÉ, شكم shìkèm; —, *v.a.* یوتمق yùtm*a*k, قبول ا kÀbūl-et, تحمل ا t*à*h*à*mmul-et.

Stomach-ache, *s.* صانجی sÀnji.

Stone, *s.* طاش tÀsh; حجر hÀjar, سنك sènk; (testicle) طاشاق tÀsh*a*k, خایه khāy*a*; (of fruit) چكردك chèkirdek; —, *v.a.* طاشلامق tÀshlam*a*k, رجم ا rèjm-et; (fruit) چكردكلرینی چیقارمق chèkirdeklérini-ch*ì*kàrm*a*k; —, horse, ات Àt, ایغر àygh*ì*r.

Stoning, *s.* رجم rèjm; چكردكلرینك چیقارلمسی chèkirdeklérinin*g* - ch*ì*-kàr*ì*lm*a*ss*i*. [tÀsh-ghìbi.

Stony, *a.* طاشلق tÀshl*ì*k; طاش كبی

Stool, *s.* اسكمنی ìsskÈmni (ìsskÈmlÉ); (of the bowels) عمل “ÀmEl; to go to —, عمل ا “ÀmEl-et, طیشاری چیقمق d*ì*shàr*ì*-ch*ì*km*a*k.

Stoop, *s.* اكلش èghilish, قانبورلق kÀn-burluk; —, *v.n.* اكلمك è*gh*ilmek; قانبور او kÀnbur-ȯl; (morally) تنزل ا tènèzzul-et.

Stop, *s.* دورش dùrush, قالش kÀl*ì*sh; كسلش kèssilish, منع mèn“; (in reading) دوراق یری dùrAk-yÈri;

—, *v.n.* طورمق dùrm*a*k, قالمق kÀlm*a*k, ايلنمك èylEnmek; —, *v.a.* طوردرمق dùrdurm*a*k, اليقومق Àl*i*kom*a*k; ضبط ا zÀbt-et, طوتمق tùtm*a*k; طيقامق t*i*kam*a*k; منع ا mèn"et, اوكنى المق *ù*n*g*unu-Àlm*a*k, كسمك kèssmek; مانع اول māni-"òl.

Stoppage, *s.* مانع māni"; منع mèn"; سده sùddE, طيقانقلق t*i*kÀn*i*kl*i*k.

Stopper, *s.* طيقاج t*i*kAj, طاپه tÀp*a*.

Store, *s.* (of provisions) ذخيره zÀkhīrE; (of necessaries) موجود mèvjūd, تداركات tèdāruk*y*āt, احتياط ìhtiyÀt; (magazine) انبار *à*nbār; (shop) دكان dùkk*y*ān; —, *v.a.* لوازماتله طولدرمق lèwāz*i*mÀtl*a*-dòldurm*a*k; —up, —away, *v.a.* صاقلامق s*à*klam*a*k, حفظ ا h*i*fz-et, در انبار ا dEr-*à*nbār-et; to set — by, سومك sEvmek, عزيز طوتمق "Àzīz-tùtm*a*k; —s, *s.pl.* لوازمات lèwāz*i*mÀt, مهمات mùhimmÀt.

Storehouse, *s.* مخزن màkhzEn.

Storekeeper, *s.* انبار امينى ànbār-èmīni.

Storeroom, *s.* انبار *à*nbār, مخزن màkhzEn; (closet) كيلار k*i*lār [(kilEr).

Stork, *s.* لكلك lè*gh*lek.

Storm, *s.* فرطونه f*i*rt*i*n*a*, بوره bòr*a*; (assault) يورويش yùruyush, هجوم hùjūm; —, *v.a.* يورويش ا yùruyush-et, هجوم ا hùjūm-et; —, *v.n.* دارلمق dÀr*i*lm*a*k, باغرمق bà*gh*irm*a*k; to take by —, يورويشله المق yùruyushl*a*-Àlm*a*k.

Stormy, *a.* فرطونه لو f*i*rt*i*n*a*li.

Story, *s.* (tale), مصال mÀssAl, حكايه hìk*y*āyE, فقره f*i*krA, منقبه m*à*nk*a*bE; (falsehood) يالان y*à*lÀn, كذب kìzb, دروغ dùrūgh; (of a house) قات kÀt.

Storyteller, *s.* مداح mèddāh; يالانجى [yàlAnji.

Stout, *a.* قالين kÀl*i*n; متين mètīn, قوى kàwī; دنج dìnj; جسور jèssūr; —, *s.* سياه ارپه صويى sìyāh-àrp*a*-sùyu.

Stove, *s.* صوبه sòb*a*.

Stow, *v.a.* استيف ا ìsstif-et; (to hold) المق [Àlm*a*k.

Straddle, *v.a.* ابانمق ÀbAnm*a*k.

Straggle, *v.n.* طاغلمق *or* داغلمق dÀ*gh*ilm*a*k, طاغنق كتمك dÀ*gh*in*i*k-ghìtmek.

Straggler, *s.* اردودن ايريلان آدم òrdu-[d*a*n-àyrilan-ÀdAm.

Straight, *v.n.* طوغرى dò*gh*ru, مستقيم mùsstak*ī*m; دوز dùz; —, *ad.* اول ساعت òl-sā"*a*t, درعقب dEr-"*à*k*a*b.

Straighten, *v.a.* طوغرولتمق dò*gh*rultm*a*k.

Straightforward, *a.* طوغرى dò*gh*ru.

Straightforwardness, *s.* طوغريلق dò*gh*ru-[luk.

Straightness, *s.* طوغريلق dò*gh*ruluk.

Straightways, *ad.* درعقب dEr-"àk*a*b, اول ساعت òl-sā"*a*t, هماندم hèmān-dèm.

Strain, *s.* زور zòr; كركينلك ghErghilik; —, *v.a.* زورلامق zòrlam*a*k; كرمك ghErmek; (with a strainer) سوزمك sùzmek; —, *v.n.* كيرلمك ghèrilmek; كنديني زورلامق kèndini-zòrlam*a*k; سوزلمك sùzulmek.

Strainer, *s.* سوزكچ sùzghech.

Strait, *s.* بوغاز bò*gh*Àz, خليج khàlīj; —, *a.* دار dàr, ضيق zīk, تنك tènk;

—s, *s. pl.* بوغاز bòghĀz, خليج khàlīj; صيقندى sìkindi, ضرورت zàrūrèt.

Straiten, *v.a.* دارالتمق dàrAltmak; مضايقه‌يه دوشورمك mūzāyakaya-dùshurmek. [دارالمش dàrAlmish.

Straitened, *a.* مضايقه‌ده mūzāyakada,

Strait-laced, *a.* پك صوفى pèk-sòfu.

Strand, *s.* يالى كنارى yÀli-kènāri, ساحل sāhil, قييى kìyi; —, *v.a.* قره‌يه اوغراتمق kÀraya-òghrAtmak, اوطورتمق òturtmak; قره‌يه چكمك kÀraya-chèkmek; —, *v.n.* قره‌يه اوطورمق kÀraya-òturmak.

Strange, *a.* غريب ghàrīb, عجيب "àjīb (*pl.* عجائب "Àjā'ib); يبانجى yàbÀnji; —! *int.* عجائب "Àjā'ib!

Strangeness, *s.* عجائبلق "Àjā'iblik, يكيلك yèngilik.

Stranger, *s.* يبانجى yàbÀnji; (foreigner) اجنبى èjnébī.

Strangle, *s.* بوغمق bòghmak.

Strangury, *s.* سديك زورى sìdik-zòru.

Strap, *s.* قايش kàyish; (of plaster) اوزون ياقى پارچه‌سى ùzun-yàki-pàrchassi; — up, *v.a.* قايشلرينى چكمك kàyishlarini-chèkmek; ياقى پارچه‌لرينى ياپشدرمق yàki-pàrchalarini-yàpishdirmak.

Stratagem, *s.* حيله hīlÉ, خدعه khùd"à, دسيسه dèssīssÉ.

Stratum, *s.* قات kÀt, طبقه tÀbAka; strata, *s. pl.* طبقات tÀbAkĀt.

Straw, *s.* (whole) صاپ sÀp; (ground) صمان sàmAn.

Strawberry, *s.* چليك chìlèyk.

Stray, *a.* صاحبسز گزن sāhibsiz-ghèzEn; دوشمه dùshmÉ; —, *v.n.* ايرلمق àyrìlmak; گزمك ghèzmek, طولاشمق dòlashmak.

Streak, *s.* چيزى chìzi; طمر dÀmar.

Stream, *s.* چاى chày, ايرمق ìrmak, دره dèrÉ, صو sū, نهر nèhr; اقندى Àkindi; —, *v.n.* اقمق Àkmak, چوق اقمق chòk-Àkmak.

Streamlet, *s.* چاى chày.

Street, *s.* صوقاق sòkAk, زقاق zùkĀk, طريق tàrīk; — door, صوقاق قپوسى sòkAk-kÀpissi.

Street-walker, *s.* روسپى òrosspo.

Strength, *s.* زور zòr, قوت kùvvèt; متانت mètānèt, استحكام ìsstìhkyām; شدت shìddèt; كسكينلك kèsskinlik.

Strengthen, *v.a.* قوت ويرمك kùvvèt-vÈrmek; قويلشدرمك kàvilEshdirmek, متانت ويرمك mètānèt-vÈrmek, تقويت ا tÀkvìyyèt-et; تقويت ويرمك tÀkvìyyèt-vÈrmek; استحكام ويرمك ìsstìhkyām-vÈrmek.

Stress, *s.* زور zòr; — of weather, هوانك فرطونه‌لولغى hàwāning-fìrtinalilighi; to lay — upon, لقرديده اهميت ويرمك làkìrdìda-èhèmmìyyèt-vÈrmek.

Stretch, *s.* كرش ghèrish, كريلش ghèrilish; —, *v.a.* كرمك ghÈrmek; قاصمق kÀssmak; —, *v.n.* كرلمك ghèrilmek; اوزامق ùzamak; (in relating) مبالغه ا mùbāligha-et; on the —, كركى ghèrghi, كريلو ghèrili, قاصيلو kÀssili; the utmost — of imagination, حوصلهٔ تخیل hàws*a*làʻi-t*à*khàyyul; — out, *v.a.* اوزاتمق ùzᴀ̀tm*a*k; — —, — forward, *v.n.* اوزانمق ùzᴀ̀nm*a*k. [(tèsskérᴇ́).

Stretcher, *s.* دستکاره dèsstk*y*ārᴇ́

Strew, *v.a.* صاچمق sᴀ̀chm*a*k, دوکمك d*ù*kmek, یایمق yàym*a*k, سرمك sèrmek. [mùbtᴇ́là.

Stricken, *a.* اورلمش wùrᴜlmish; مبتلا

Strict, *a.* صیقی s*ì*k*i*; دقیق dᴀ̀kīk; مدقق mùdᴀ̀kk*ì*k; مدققانه mùdᴀ̀k-

Strictly, *ad.* صیقی s*ì*k*i*. [k*ì*kānᴇ́.

Strictness, *s.* صیقیلق s*ì*k*ı*l*ı*k; کمال صحت kᴇ̀māl-s*ì*hh*à*t.

Stricture, *s.* (moral) جرح jèrh, اعتراض *ì*‘‘t*i*rᴀ̄z, فصل fᴀ̀ssl; (physical) سده sùddᴇ́.

Stride, *s.* ادیم ᴀ̀d*i*m; ایاق ày*a*k; ایلرولیش ìlᴇ̀riléyish; —, — over, *v.n.* اوستندن کچمك ùsstund*a*n-ghèchmek, اتلایوب کچمك ᴀ̀tlayᴜp-ghèchmek.

Strife, *s.* نفاق nìfᴀ̄k; نزاع nìzā‘‘, چکشمه chèkishm*a*, غوغا (kàwgha).

Strike, *v.a.* اورمق wùrm*a*k, ضرب ا dàrb-et; چالمق chᴀ̀lm*a*k; (lower) ماینه ا màyn*a*-et, اندرمك èndirmek; (appear) کلمك ghᴇ̀lmek, کورنمك gh*y*ùrunmek; — a bargain, پازارلق ا pàzarl*ì*k-et; — against a rock, قیایه چاتمق kàyay*a*-ch*à*tm*a*k; — blind, کور ا k*y*ùr-et, کوزینی کور ا gh*y*ùzunu-k*y*ùr-et; — down, یره یقمق yᴇ̀r*a*-y*ì*km*a*k; — fire, اتش چاقمق ᴀ̀tèsh-ch*à*km*a*k, قاو چاقمق kàw-ch*à*km*a*k; — off, کسمك kèssmek; اسمنی چیزمك ìssmini-chìzmek, ترقین ا tèrkīn-et; — out, اسمنی چیزمك ìssmini-chìzmek, ترقین ا tèrkīn-et; چیقارمق ch*ì*kàrm*a*k, دوشورمك dùshurmek; *v.n.* یوزمکه باشلامق yùzmé*gh*ᴇ́-bᴀ̀shlam*a*k; مشته اتمق mùsht*a*-ᴀ̀tm*a*k; — root, کوك صالمق k*y*ùk-sᴀ̀lm*a*k, طوتمق tùtm*a*k; — (a plant) دالدن یتشدرمك dᴀ̀ld*a*n-yètishdirmek, قلمدن یتشدرمك kàlᴇmd*a*n-yètishdirmek, دیکوب یتشدرمك dìkup-yètishdirmek; — terror into, القای دهشت ا ìlkāyi-dᴇ̀hshᴇt-et, ترهیب ا tèrhīb-et; — the hour, —, *v.n.* چالمق chᴀ̀lm*a*k; — up, باشلامق bᴀ̀shlam*a*k.

Striking, *a.* عجیب ‘‘ᴀ̀jīb, غریب ghàrīb; it is a — likeness, پك بکزر pèk-bèn*g*zᴇʀ.

String, *s.* ایپ ìp, سجیم sìjim, تل tèl; (of camels, &c.) قطار kᴀ̀tār; (of beads, &c.) دیزی dìzi, صره s*ì*r*a*; —, *v.a.* دیزمك dìzmek; کچورمك ghèchirmek; (an instrument) تللرینی دوناتمق tèllérini-dònatm*a*k. [èkkèd.

Stringent, *a.* صیقی s*ì*k*i*; موٴکد mù‘‘-

Strip, *s.* اوزون انسز پارچه ùzᴜn-ènsiz-pàrch*a*; —, *v.a.* صویمق sòym*a*k; اچمق *à*chm*a*k; —, *v.n.* صوینمق sòyᴜnm*a*k; صویلمق sòyᴜlm*a*k.

Stripe, *s.* چبوق chìbùk, پرمق pàrm*a*k, یول yòl, زه zìh; دینك dèynek, ضرب dàrb, ضربه dàrb*a*.

Striped, *a.* یول یول yòl-yòl; پرمق پرمق pàrmak-pàrmak.

Stripling, *s.* نو جوان nèv-jùwān.

Strive, *v.n.* چالشمق chÀl*i*shm*a*k, سعی ا sà"y-et; — with, اوغراشمق ò*gh*rashm*a*k, چکشمك chèkishmek, یراشمق y*à*r*a*shm*a*k.

Stroke, *s.* (of a pen) چیزی chìzi; (of an oar) چکلش chèkilish; (of a sword) ضربه dàrb*a*; thunder—, یلدرم y*ì*ld*i*r*i*m, صاعقه sā"ik*a*; —, *v.a.* اوخشامق òkhsham*a*k.

Stroll, *v.n.* گزمك ghèzmek; —, *s.* گزمه ghèzmÉ.

Stroller, *s.* در بدر dÈr-bÉ-dÈr.

Strong, *a.* زورلو zòrlu, قوتلو kÙvvètli; قوی kàwī, متین mètīn, طیانقلو dàyàn*i*kl*i*, مستحکم mùsstàhkEm; سرت sèrt, کسکین kèsskin, دوقناقلو dòkUnAkl*i*.

Stronghold, *s.* قلعه kàlÉ.

Strop, *s.* اوستره قایشی ùsstur*a*-kàyishi.

Structure, *s.* بنا bìnā, بنیان bùnyān, بنیاد bùnyād; ترتیب tèrtīb; هیکل hèykÈl.

Struggle, *s.* یراشمه y*à*r*a*shm*a*, اوغراشمه ò*gh*rashm*a*, چکشمه chèkishm*a*; غوغا (kàwgha); —, *v.n.* یراشمق y*à*r*a*shm*a*k, چکشمك chèkishmek; اوغراشمق ò*gh*rashm*a*k, چبالمق ch*à*bAlam*a*k; — for life, جان چکشمك jĀn-chèkishmek.

Strumpet, *s.* فاحشه fāhish*a*, روسپی (òrosspo).

Strychnia, Strychnine, *s.* قارغه بوکن خلاصه سی kàrgh*a*-bùken-khŪlāss*a*ssi.

Stubborn, *a.* عنادجی "ìnādj*i*, معند mŪ"*à*nnid, متمرد mùtémÈrrid, عاصی "Āssī.

Stubbornness, *s.* عناد "ìnād.

Stucco, *s.* الچی Àlch*i*; مرمر mÈrmEr.

Student, *s.* مکتب شاگردی mèktEb-shā*gh*ird*i*; (of law and divinity) سوخته sŪkhtÉ (sòft*a*), طالب العلم tālibu-'l-"ìlm (*pl.* طلبه tÀlébÉ, طلبا tùlébĀ).

Studio, *s.* کارخانه ky*ā*r-khānÉ.

Studious, *a.* چالشقان chÀl*i*shkÀn.

Studiousness, *s.* چالشقانلق chÀl*i*shkÀnl*i*k.

Study, *s.* (mental) مطالعه mŪtāl*a*"à; (object of —) درس dÈrss; (closet) اوطه òd*a*; (exercise) تعلیم tà"līm; —, *v.a.* مطالعه ا mŪtāl*a*"à-et; چالشمق chÀl*i*shm*a*k; اوقومق òkUm*a*k; تعلیم ا tà"līm-et.

Stuff, *s.* قماش kŪmĀsh; (woollen) صوف sòf; (rubbish) صاچمه sÀchm*a*; bread —, ذخیره z*à*khīrÉ; household —, اشیا èshyā; —, *v.a.* طولدرمق dòldUrm*a*k; طیقامق t*ì*kam*a*k.

Stumble, *v.n.* (horse) قپانمق kÀpAnm*a*k; (man) ایاغنی چارپمق àya*gh*ini-chàrpm*a*k.

Stump, *s.* کتوك ky*ù*tuk, کوك ky*ù*k.

Stun, *v.a.* سرسم ا sèrsEm-et.

Stupefaction, *s.* سرسملك sèrsEmlik.

Stupefied, *a.* سرسم sèrsEm.

Stupefy, *v.a.* سرسم ا sèrsEm-et.

Stupendous, *a.* عظیم "Àz*i*m.

Stupendously, *ad.* پك pèk.

Stupid, *a.* احمق àhm*a*k, عقلسز “àkls*i*z, اشك èshek, شاشقین sh*à*shk*i*n.

Stupidity, *s.* حماقت h*à*mākàt, عقلسزلق “àkls*i*zl*i*k, اشكلك èsheklik, شاشقینلق sh*à*shk*i*nl*i*k.

Stupidly, *ad.* عقلسزلق ایله “àkls*i*zl*i*k-ìl*a*.

Stupidness, *s.* عقلسزلق “àkls*i*zl*i*k.

Stupor, *s.* بیهوشلك bīhushluk.

Sturdy, *a.* طیانور dàyàn*i*r; قوتلو kùvvetli.

Sturgeon, *s.* مورینه بالغی mòr*i*n*a*-bàl*ighi*.

Stutter, *v.n.* پپكی سویلمك pèpè*gh*i-sùwèylémek.

Sty, *s.* طوكزاخوری dòn*g*uz-àkh*iri* (dòmuz); (on the eyelid) ارپه جق àrp*a*j*i*k.

Style, *s.* (manner) طرز tàrz, یول yòl, وجه wèjh, صورت sūrèt; (title) لقب làk*a*b (là*gh*ab, *pl.* القاب èlkāb), عنوان “ùnwān; (splendour) سلطنت sàltanàt; (of writing) اغز à*ghz*, لسان lìssān, روش rèvish; —, *v.a.* دیمك dèmek, القاب ویرمك èlkāb-vèrmek, القاب قومق èlkāb-kòm*a*k; old —, رومی rūmī; new —, الافرانغه àla-frànghá.

Subacid, *a.* مایخوش màykhòsh.

Subaltern, *s.* ملازم mùlāz*i*m; —, *a.* مادون mā-dūn, مادونده اولان mā-dūnd*a*-òlan.

Subdivision, *s.* تقسیم tàks*i*m; تقسیمك تقسیمی tàksīming-tàksīmi.

Subdue, *v.a.* تسخیر ا tèsskh*ī*r-et, رام ا rām-et, اطاعته كتورمك ìtā“*ata*-ghètirmek.

Subject, *a.* (in point of authority) تابع tāb*i*“, تحت حكومتده اولان tàht*i*-hùk*y*ūmètd*a*-òlan, امر تحتنده اولان èmir-tàht*i*nd*a*-òlan; (physically or morally) مبتلا mùbtélā, بعضاً كرفتار bà“z*a*n-ghìriftār, بعضاً دوچار bà“z*a*n-dūchār; (under) محول mùhàvvel, تحتنده tàht*i*nd*a*; تحتنده اولەرق tàht*i*nd*a*-òl*arak*; (under condition of) شرطیله shàrtīl*a*; —, *s.* (politically) تبعه‌دن بری tèb*a*“àd*a*n-bìri; (of discussion) ماده māddé, مبحوث عنه mèbhūssun-“*à*nh, (of a recital) محكی فیه màhkīyun-fīh; —, *v.a.* (in point of authority) تسخیر ا tèsskh*ī*r-et, رام ا rām-et; تحتنه كتورمك tàht*i*n*a*-ghètirmek; تحتنه قومق tàht*i*n*a*-kòm*a*k, تحتنه احاله ا tàht*i*n*a*-ìhālé-et; احاله ا ìhālé-et; تابع ا tāb*i*“-et; (physically or morally) دوچار ا dūchār-et, كرفتار ا ghìriftār-et, مبتلا ا mùbtélā-et; قوشمق kòshm*a*k.

Subjection, *s.* تبعیت tèbà“iyyèt, اطاعت ìtā“at.

Subjoin, *v.a.* تذییل ا tezyil-et; علاوه ا “ìlāvé-et.

Subjoined, *a.* ذیلده محرر zèyld*a*-mùh*à*rrèr.

Subjugate, *v.a.* تسخیر ا tèsskh*ī*r-et, اطاعته كتورمك ìtā“*ata*-ghètirmek, امرینه منقاد ا èmrin*a*-mùnkād-et.

Sublimate (corrosive), *s.* اق سولمن àk-sùlémèn.

Sublime, *a.* عالی “ālī, سامی sāmī, رفیع rèfī“; —, *v.n.* اوچمق ùchm*a*k, صعود ا sù“ūd-et; —, *v.a.* اوچرمق ùchurm*a*k, صعود ایتدرمك sù“ūd-ètdirmek.

Sublimeness, Sublimity, *s.* علو “ùlùvv.

Sublunar, Sublunary, *a.* ارضى àrzi.

Submarine, *s.* دكز ديبنده واقع dèn*g*iz-dìbind*a*-vwāki“.

Submerge, *v.a.* صويه طالدرمق sūyÉ-dÀld*i*rm*a*k.

Submersion, *s.* طالمقلق dÀlm*a*kl*i*k; طالدرلمقلق dÀld*i*rilm*a*kl*i*k.

Submission, *s̱.* اطاعت ìtā“*a*t, انقياد ìnk*i*yĀd; تسخير tèsskh*ī*r; (presentation) عرض “àrz, تقديم tÀkdīm.

Submissive, *a.* مطيع mùt*ī*“, متواضع mùtéwĀz*i*.

Submissively, *ad.* تواضع ايله tèwāzu“-ìl*a*.

Submissiveness, *s.* تواضع tèwāzu“.

Submit, *v.a.* عرض ا “àrz-et, تقديم ا tÀkdīm-et; —, *v.n.* اطاعت ا ìtā“*a*t-et; اطاعته كلمك ìtā“*ata*-ghÈlmek, اطاعته كيرمك ìtā“*ata*-ghìrmek, منقاد او mÙnkĀd-òl, رام او rĀm-òl; تسليم او tèsslīm-òl; راضى او rāz*i*-òl.

Subordinate, *a.* مادون mā-dŪn, مادونده mā-dŪnd*a*, اشاغى Àshà*ghi*.

Subordination, *s.* اطاعت ìtā“*a*t.

Subscribe, *v.a.* امضالمق ìmzāl*a*m*a*k; يازمق yàzm*a*k, قومق kòm*a*k; (money) ويرمك vÈrmek.

Subscriber, *s.* مشترى mùshtérī.

Subscription, *s.* امضا ìmzā; پاره pārÉ.

Subsequent, *a.* صكره sò*ngra*, صكره دن sò*ngra*d*a*n.

Subside, *v.n.* انمك ènmek; چكلمك chèkilmek; ازالمق ÀzÀlm*a*k, خفيفلشمك kh*à*fīflÈshmek.

Subsidize, *v.a.* اقچه جه اعانه ا Àkch*a*jÉ-ì“anÉ-et.

Subsidy, *s.* اعانه اقچه ì“ānÉ-Àkch*a*.

Subsist, *v.n.* موجود او mèvjŪd-òl, كائن او k*y*ā‘in-òl, وار او vàr-òl; كچنمك ghèchinmek, تعيش ا t*à*“àyyush-et, كفاف نفس ا kèfāf*i*-nèfss-et; —, *v.a.* بسلمك bèsslÉmek.

Subsistence, Subsistency, *s.* وارلق vwàrl*i*k, كچنمه gèchinm*a*.

Substance, *s.* جسم jìssm; مال mĀl, واريت vàrìyyèt.

Substantial, *a.* محكم mùhkÈm; قارن دويورر kàrn-dòyŪrŪr; اساسلو èssāssl*i*; زنكين zÈnghin.

Substantive, *s.* اسم ìssm; common —, علم “àlEm, اسم عام ìssm*i*-“Āmm; proper —, اسمخاص ìssmi-khĀsss.

Substitute, *s.* بدل bèdel; نائب nā‘ib, وكيل vèkīl, قائممقام kā‘imm*à*kĀm; —, *v.a.* يرينه قومق yèrin*a*-kòm*a*k, ابدال ا ìbdāl-et.

Subtend, *v.a.* وتر او vètEr-òl, مقابلنده او mÙkĀbilind*a*-òl.

Subterfuge, *s.* بهانه bàhānÉ, عذر “*ù*zr.

Subterranean, Subterraneous, *a.* زير زمين zīr-zèmīn.

Subtle, *a.* پك شيطان pèk-shèytĀn.

Subtract, *v.a.* اخراج ا ìkhrāj-et, چيقرمق ch*i*kàrm*a*k; طرح ا tàrh-et, تنزيل ا tènzīl-et, اشاغى وارمق Àshà*ghi*-vàrm*a*k.

Subtraction, *s.* طرح tàrh, تنزيل tènzīl.

Suburb, *s.* واروش vàrŪsh, حوالى h*à*wālī, جواركويى jìwār-k*yù*yu.

Subvention, *s.* مقرر اعانه پاره سى mÙk*à*rrÈr-ì“ané-pārÉssi.

Subversion, *s.* نسنه يى الت اوست ايتمكلك nèssnÉyi-Àlt-ùsst-ètmeklik.

Subversive, *a.* الت اوست ایدر Àlt-ùsst-èdER.

Subvert, *v.a.* الت اوست ا Àlt-ùsst-et, خراب ا khàrāb-et, دیکرکون ا dīghER-ghyūn-et.

Succeed, *v.n.* (a person) بجرمك bèjERmek, ایشنی بجرمك ìshini-bèjERmek, نائل مرام او nā‘ili-mèrām-òl, مظفر او mùzÀffER-òl, موفق او mùwàffak-òl; ایشی طوغری کتمك ìshi-dòghrU-ghìtmek, ایشی اویمق ìshi-ùymak; (an experiment) اولمق òlmak; اویمق ùymak; چیقمق chìkmak; ایوکتمك īyi-ghìtmek; (follow) اولمق òlmak, چیقمق chìkmak, ظهورا zùhūr-et; (to the throne) جلوس ا jùlūss-et, مسند حکومته قعود ا mèssnèdi-hùkyūmèta-kù‘‘ūd-et; —, *v.a.* (follow another) تعاقب ا tà‘‘ākūb-et, متعاقب او mùta‘‘ākib-òl; (in power) خلف او khàlef-òl.

Success, *s.* ظفر zÀfER, موفقیت mùwàffakìyyèt, حصول مرام hùssūlU-mèrām; غلبه ghàlébÉ, نصرت nùssrèt.

Successful, *a.* موفق mùwāfik.

Successfully, *ad.* موفقت ایله mùwāfakÀt-ìla.

Succession, *s.* صره sìra, توالی tèwālī, تتالی tètālī, تسلسل tèssèlsul, سلسله sìlsilÉ, تعاقب tà‘‘ākub, تخالف takhāluf; (to the throne) جلوس jùlūss; نوبت جلوس nùbèti-jùlūss; نوبت سلطنت nùbèti-sÀltAnÀt; in —, صره ایله sìrà-ila, صره واری sìra-vārī (vàrdi); علی التوالی ‘‘àlé-’t-tèwālī; متوالیة mùtéwālìyyétEN, متعاقبا mùta‘‘ākiban, بر برینك اردی صره bìr-bìrining-àrdi-sìra.

Successive, *a.* اردی صره àrdi-sìra, متعاقب mùta‘‘ākib, متوالی mùtéwāli, متتالی mùtétālī.

Successor, *s.* خلف khàlef.

Succinct, *a.* قصه kìssa, مختصر mùkhtAssar, مجمل mùjmèl, اجمالی ìjmālī.

Succinctly, *ad.* قصه kìssa.

Succinctness, *s.* قصه لق kìssalik.

Succour, *s.* یاردم yàrdim, امداد ìmdād, عون ‘‘àvn, نصر nàssr; —, *v.a.* یاردم ا yàrdim-et; قورتارمق kùrtarmak.

Succulent, *a.* صولو sùlU, ابدار Ābdār.

Succumb, *v.n.* ینلمك yènilmek.

Such, *a.* مثللو mìssìllU, کبی ghìbi; بویله bùylÉ, شویله shùylÉ, اویله ùylÉ; — a one, فلان fìlAN, فلان ادم fìlAN-ÀdAM; — and —, فلان fìlAN, فلان فلان fìlAN-fìlAN.

Suck, *s.* سوت *or* سود sùt; —, *v.a.* امزه مك èmzÉmek; to give —, امزرمك èmzirmek, سوت ویرمك sùt-vÈrmek, ممه ویرمك mèmÉ-vÈrmek.

Sucker, *s.* بقراج bÀkraj.

Suckle, *v.a.* سوت ویرمك sùt-vÈrmek, ممه ویرمك mèmÉ-vÈrmek, بسلمك bèsslÉmek, امزرمك èmzirmek.

Sudden, *a.* بدیهی الظهور bèdīhìyyu-’z-zùhūr, فجائی fùjā‘ī, ناکهانی nāghèhānī; —ly, *ad.* بردن بره bìrdan-bìrÉ, انسز Ànsiz, انسزین Ànsizin, اپ انسز Àp-Ànsiz, فجئة fùj‘étEN, بالبداهه bì-’l-bèdāhÉ.

Sue, *v.a.* محکمه‌یه چکمك mèhkémÉy*a*-chèkmek ; —, *v.n.* طلب ا t*à*leb-et.

Suet, *s.* ایچ یاغی ìch-yà*ghi*.

Suffer, *v.n.* زحمت چکمك zàhmet-chèkmek, صیقندی چکمك s*ì*k*i*nd*i*-chèkmek, مشقت چکمك mè-sh*à*kkÀt-chèkmek ; قتل اولنمق kÀtl-òlUnm*a*k ; —, *v.a.* چکمك chèk-mek, تحمل ا t*à*h*à*mmul-et, متحمل او mùt*a*h*à*mmil - òl, راضی او rāz*i* - òl, مساعده ا mùssā“*a*d*a*-et, تجویزا tèjvīz-et, قومق kòmAk, براقمق bràkm*a*k.

Sufferer, *s.* دردمند dÈrdmènd.

Suffering, *s.* اذیت èzìyyèt.

Suffice, *v.n.* یتشمك yètishmek, الویرمك èlvErmek, کافی او k*y*āfi-òl, اکتفا ا ìktifā-et.

Sufficient, *a.* یتشر yètishir, یتشه‌جك yètishéjek, الویرر èlvÉrir, الویره‌جك èlvéréjek, کافی k*y*āfi, وافی wāfi.

Suffocate, *v.a.* بوغمق bò*gh*mak ; —, *v.n.* بوغلمق bò*gh*Ulm*a*k.

Suffocating, *a.* ادامی بوغار ÀdAmi-bò*gh*ar.

Suffocation, *s.* بوغلمه bò*gh*Ulm*a*.

Suffrage, *s.* رأی rèʿy.

Sugar, *s.* شکر shèker, سکر sùkkEr, قند kànd ; — candy, نبات شکری nèbāt-shèkéri (nùbèt) ; loaf —, کله شکری kÈllÉ-shèkéri ; moist —, خام شکر khĀm - shèkEr ; —, *v.a.* شکر قومق shèkEr-kòm*a*k ; —, *v.n.* شکر باغلانمق shèkEr-bÀ*gh*l*a*nm*a*k.

Suggest, *v.a.* عقل اوکرتمك “Àkl-*ùgh*rÈtmek, عقل ا “Àkl-et.

Suggestion, *s.* ایما īmā ; عقله قومقلق “àkl*a*-kòm*a*klik.

Suicide, *s.* کندی کندینی اولدرمکلك kèndi - kèndini - *ù*ldurmeklik ; کندی کندینی اولدرن kèndi-kèndini-ùldurEn.

Suit, *s.* (of clothes) قات kÀt ; (request) رجا rìjā ; (cause) دعوی dà“wà ; —, *v.n.* اویمق ùym*a*k, اولمق òlm*a*k ; —, *v.a.* ایشنی بولمق ìshini-bùlm*a*k ; اویدرمق ùydUrm*a*k.

Suitable, *a.* مناسب mùnāssib, لایق lāy*i*k. [عاشق “Āsh*i*k.

Suitor, *s.* طالب tālib, استکلی ìsstèkli ;

Sulk, *v.n.* صومتمق sòmUtm*a*k.

Sulky, *a.* کوسمش k*y*ùssmish.

Sully, *v.a.* کیرلتمك kìrlEtmek.

Sulphur, *s.* کوکورت k*y*ùk*y*urt, کبریت kìbrīt. [خنکار khùnk*y*ār.

Sultan, *s.* سلطان sÙltĀn, پادشاه pādishāh,

Sultana, *s.* (sultan's concubine) قدین kÀd*i*n ; (sultan's daughter) سلطان sÙltĀn ; (sultan's mother) والده سلطان wālidÉ-sÙltĀn.

Sultry, *a.* سیجاق s*ì*jÀk, حار hārr.

Sum, *s.* (total) یکون yèk*y*ūn, مجموع mèjmū“, طوپ tòp, جمع jèm“ ; (question) سؤال sùʿāl ; —, — up, طوپلامق tòplam*a*k, جمع ا jèm“-et, یکون ا yèk*y*ūn-et ; خلاصه ا khÙlāss*a*-et, اجمالاً ذکرا ìjmāl*a*n - zìkr-et ; خلاصه طوپلامق khÙlāss*a*-tòplam*a*k.

Summary, *s.* خلاصه khÙlāss*a*, اجمال ìjmāl, ذکر اجمالی zìkri-ìjmālī ; —, *a.* اجمالی ìjmālī, مختصر mÙkhtAssàr ; چابك chàb*i*k ; —rily, *ad.* چارچابك

chàr-chàbìk, چابیجك chàbìjek *or* چابیجق chàbìj*a*k.

Summer, *s.* یاز yàz, صیف sàyf, تابستان tābisstān, کرما ghèrmā.

Summer-house, *s.* کوشك ky*ŭ*shk.

Summit, *s.* دپه (tèpÉ), رأس rèʿss, ذروه zìrvÉ, کنکره ky*ù*ngh*y*urÉ.

Summon, *v.a.* دعوت‌ا dà‘‘vet-et, جلب‌ا jèlb-et, احضارا ìhzār-et.

Sumptuous, *a.* مکلف mùkèllef, اغر À*gh*ir, مطنطن mŬt*à*nt*à*n.

Sumptuousness, *s.* تکلف tèkèlluf.

Sun, *s.* کونش gh*y*ùnèsh, کون gh*y*ùn, شمس shèmss, افتاب āfitĀb; —beam, *s.* پرتو pèrtev, شعاع shù‘‘ā‘‘.

Sunburnt, *a.* کونشده یانمش gh*y*ùnèshd*a*-y*à*nmish.

Sunday, *s.* پازار pàzār, پازار کونی pàzār-gh*y*ùnu, یوم احد y*ŭ*vmu-*à*h*à*d, یکشنبه yèkshenbih.

Sunder, *v.a.* ایرمق àyrm*a*k; in —, دونیم dŪ-nīm, ایکی پارچه ìki-pàrch*a*.

Sun-dial, *s.* کونش صاعتی gh*y*ùnèsh-sā‘‘*a*ti; بسیطه bèssīt*a*. [bÀtm*a*ssi.

Sundown, *s.* کونش باتمسی gh*y*ùnèsh-

Sun-dried, *a.* کونشده قورودلمش gh*y*ù-nèshd*a*-kŬrUdUlmUsh.

Sundry, *a.* مختلف mŬkhtèlif; برطاقم bìr-tàk*i*m; بشقه بشقه bÀshk*a*-bÀshk*a*.

Sunflower, *s.* آی چیچکی ày-chichèghi.

Sunlight, *s.* کونش gh*y*ùnèsh; کونش ایدینلغی gh*y*ùnèsh-*à*yd*i*nl*igh**i*.

Sunny, *a.* کونشی چوق gh*y*ùnèshi-chòk.

Sunrise, Sunrising, کون طوغمسی gh*y*ùn-dò*gh*m*a*ssi. [bÀtm*a*ssi.

Sunset, *s.* کونش باتمسی gh*y*ùnèsh-

Sunshine, *s.* کونش gh*y*ùnèsh.

Sunstroke, *s.* کونش چارپمسی gh*y*ùnèsh-chàrpm*a*ssi. [-yèmèghini-yèmek.

Sup, *v.n.* کیجه یمکنی یمك ghèyjÉ-

Superannuated, *a.* متقاعد mùt*a*kā‘‘id; —ation, تقاعد t*à*kā‘‘ud. [رعنا rà‘‘nà.

Superb, *a.* اعلی à‘‘là, کوزل gh*y*ùzèl,

Supercilious, *a.* مغرور màghrŪr.|

Superficial, *a.* سطحی sÀthī; یوزده اولان yùzd*a*-òlan.

Superficies, *s.* سطح sÀth, یوز yùz.

Superfine, *a.* اعلی à‘‘là, علی الاعلی ‘‘àlìyyu-’l-à‘‘là. [ارتق àrt*i*k.

Superfluous, *a.* زائد zāʿid, فضله fÀzl*a*,

Superintend, *v.a.* نظارت‌ا nÀzārèt-et, باقمق bÀkm*a*k.

Superior, *a.* دها اعلا dàhà-à‘‘là; فائق fāʿik; باصقین bÀssk*i*n, غالب ghālib; بیوك bìyuk, ما فوقنده اولان mā-fèvk*i*nd*a*-òlAn; —, *s.* بیوك bìyuk; ضابط zābit.

Supersede, *v.a.* یرینه کچمك yÈr*i*n*a*-ghèchmek; عزل‌ا ‘‘Àzl-et, چیقارمق ch*ì*kàrm*a*k. [صاچمه sÀchm*a*.

Superstition, *s.* باطل اعتقاد bĀt*i*l-ì‘‘tikād,

Supper, *s.* کیجه یمکی ghèyjÉ-yèmè*gh*i; the Lord's —, بادارق bÀdar*a*k, عشای ربانی ‘‘*ì*shāy*i*-rÀbbĀnī.

Supplement, *s.* ضمیمه z*à*mīmÉ, تتمه tètìmmÉ.

Supplicate, *v.a.* یالوارمق yÀlvarm*a*k, رجاا rìjā-et, نیازا nìyāz-et.

Supply, *s.* موجود mèvjūd, الده اولان èldé-òlan ; يولده اولان yòlda-òlan, كلمكده اولان ghèlmekda-òlan ; مقدار mìkdār ; كلش ghèlish ; حصول hùssūl ; حوائج hàwā'ij, لوازمات làwāzimāt, مهمات mùhìmmāt, ذخيره zàkhīré ; —, *v.a.* ويرمك vèrmek, بولوب ويرمك bùlup-vèrmek ; حوائجنى ويرمك hàwā'ijini-vèrmek.

Support, *s.* اياق àyak, تمل tèmel ; دستك dèsstek, طياق dayak, پاينده pāyèndé ; ياردم yàrdim, امداد ìmdād ; ارقه àrka, تصحب tàssàhhub ; يمك yèmek, قوت ويره جك شيلر kùvvèt-vèréjék-shèyler ; اعانه ì''āné, احسان ìhsān, صدقه sàdaka ; كفاف نفس kèfàfi-nèfss ; نفقه nàfaka ; —, *v.a.* طوتمق tùtmak ; قالدرمق kàldirmak ; طيانمق dàyanmak ; تحمل ا tàhàmmul-et ; ياردم ا yàrdim-et ; ارقه او àrka-òl, تصحب ا tàssàhhub-et ; اعانه ا ì''āné-et ; بسلمك bèsslémek.

Supportable, *a.* تحمل اولنور tàhàmmul-òlunur, چكلور chèkilir, صبر اولنور sàbr-òlunur.

Supporter, *s.* طرفدار tàraf-dār ; ناصر nāssir.

Suppose, *v.a.* فرض ا fàrz-et, طوتمق tùtmak, صايمق sàymak ; ظن ا zànn-et, صانمق sànmak, ذاهب او zāhib-òl.

Supposition, *s.* فرض fàrz ; ظن zànn.

Suppress, *v.a.* باصدرمق bàssdirmak ; منع ا mèn-''et.

Suppression, *s.* منع mèn''.

Suppurate, *v.n.* جراحت اقمق jèrāhàt-àkmak.

Suppuration, *s.* جراحتك اقمسى jèrāhàtin-àkmassi.

Supremacy, *s.* امارت ìmārèt.

Supreme, *a.* عالى ''ālī, اعلى à''là, والا vālā ; — council, مجلس والا mèjlissi-vālā ; — office of state, باب عالى bābi-''ālī.

Surd, *a.* اصم àssàmm ; — root, جذر اصم jèzri-àssàmm.

Sure, *a.* (safe) امين èmīn ; (free from doubt) شبهه سز shùbhéssiz ; to be —, ايو بلمك īyi-bìlmek, يقيناً بلمك yàkīnan-bìlmek, شبهه سز بلمك shùbhéssiz-bìlmek ; to feel —, همان هيچ شبهه سى اولمامق (hèmen)-hìch-shùbhéssi-òlmamak.

Surety, *s.* كفيل kèfīl ; كفالت kèfālèt ; of a —, البتّه èlbètté.

Surf, *s.* طالغه كپوكى dàlgha-kyùpughu ; كپوكلو طالغه لر kyùpuklu-dàlghalar.

Surface, *s.* يوز yùz, سطح sàth (t-h) ; طيش dìsh, طيشارى dìshàri, خارج khārij, بيرون bīrūn.

Surgeon, *s.* جراح jèrrāh ; (bone-setter) چيقيقجى chìkìkji, قيرقجى kìrìkji.

Surgery, *s.* جراحلق jèrrāhlik, جراحخانه jèrrāh-khāné.

Surmise, *s.* ظن zànn, صان sàn ; —, *v.n.* ظن ا zànn-et, صانمق sànmak, ذاهب او zāhib-òl.

Surmount, *v.a.* حقندن كلمك hàkkindan-ghèlmek, غالب او ghālib-òl ; اوستندن اتلامق ùsstundan-àtlamak.

Surname, *s.* كنيه kyùnyé.

Surpass, *v.a.* كچمك ghèchmek, فائق او fā'ik-òl.

Surplus, *s.* فضله fàzla.

Surprise, *s.* تعجب tà''àjjub, حيرت hàyrèt, وله vèlEh; باصقين bAsskìn, شبكخون shèbkhūn; برينك خوشلنهجغى شيئك كيزلو ياپلمسى bìrining-khòsh-lanajaghi-shèy'ing-ghìzli-yàpìlmassi; —, *v.a.* تعجب ايتدرمك tà''àjjub-ètdirmek, حيران ا hàyrAn-et; باصمق bAssmak; طوتمق tūtmak; —sed, *a.* متعجب mùtà''àjjib, حيران hàyrAn; to be —sed, شاشمق shàshmak, تعجب ا tà''àjjub-et, متعجب او mùta-àjjib-òl, حيرتده قالمق hàyretda-kAlmak, وله كلمك vèlEh-ghèlmek; to my surprise, كورنجه شاشدم ghyùrunja-shàshdìm.

Surprising, *a.* عجيب ''àjīb.

Surrender, *s.* تسليم tèsslīm; —, *v.n.* تسليم او tèsslīm-òl; —, *v.a.* تسليم ا tèsslīm-et.

Surreptitious, *a.* كيزلو ghìzli; —ly, *ad.* ال التنده El-Altìnda.

Surround, *v.a.* چويرمك chèvirmek, قوشاتمق kūshAtmak, اطرافنى المق ètrāfìni-Almak, احاطه ا ìhāta-et.

Surrounding, *a.* اطرافده اولان ètrāfda-òlan.

Survey, *s.* باقش bAkìsh, كوزكزدرش ghyùz-ghèzdirish, نظر nAzar, معاينه mù''āyénE, كشف kèshf, يوقلمه yòklama; (mental) مطالعه mùtāla''à; (plan) خريطه khàrīta (khàrta); (plan-taking) خريطه استخراجى khàrīta-ìsstikhrāji; —, *v.a.* باقمق bAkmak, كوزكزدرمك ghyùz-ghèzdirmek, نظرا nAzar-et; معاينه ا mù''āyénE-et, يوقلمه ا yòklama-et, كشف ا kèshf-et; مطالعه ا mùtāla''à-et; خريطهسنى المق khàrītassìni-Almak.

Surveying, *s.* فن مساحه fEni-mèssāha.

Survive, *v.a.* ينه ياشامق yìnE-yàshamak (ghènE), اولمامك ùlmamek; —, *v.a.* برى اولدقده ديكرى اولمامك bìri-ùldukda-dìgheri-ùlmamek; برفلاكته مبتلا اولوب ينه اولمامك bìr-fèlākEta-mùbtélā-òlup-yìnE-ùlmamek (ghènE).

Susceptible, *a.* قابل kAbil, قبول ايدر kAbūl-èdEr; (in feeling) حساس hàsssāss, چابك دويار chàbìk-dūyar; چابك كوجنور chàbìk-ghyùjEnir.

Suspect, *v.a.* شبهه ا shùbhE-et, شبههلنمك shùbhÉlEnmek.

Suspend, *v.a.* (hang up) اصمق Assmak, تعليق ا tà''līk-et; (a functionary) موقتاً خدمتدن قالديرمق mùwAkkAtan-khìdmetdan-kAldìrmak; (action) كسمك kèssmek, دوردرمق dūrdurmak, تعطيل ا tà''tīl-et, معطل ا mù''AttAl-et.

Suspense, *s.* شبهه shùbhé; انتظار ìntizār; in —, مشكوك mèshkyūk; انتظارده ìntizārda.

Suspicion, *s.* شك shèkk, شبهه shùbhE.

Suspicious, *a.* موسوس mùwèsswìss; شبههلو shùphEli.

Sustain, *v.a.* (support) طوتمق tūtmak; بسلمك bèsslEmek; طيانمق dàyanmak, تحمل ا tàhàmmul-et; اثبات ا ìssbAt-et; تأييد ا tè'yīd-et; (receive) يمك yèmek, مبتلا او mùbtélā-òl.

Sustenance, *s.* يمك yèmek, قوت kūt, غذا ghìdā.

Swaddling-clothes, قونداق kŭndAk, ببك قونداغى bèbèk-kŭndA*ghi*.

Swallow, *s.* بوغاز bò*gh*Āz; (bird) قيرلانغيچ k*ì*rlangh*ì*ch; —, *v.a.* يوتمق yŭtm*a*k, بلع ا bèl‘‘-et; — up, *v.a.* بتوى يوتمق bìtévi-yŭtm*a*k, بترمك bìtirmek, يوق ا yòk-et.

Swamp, *s.* بتاق bÀt*a*k, بتاقلق bÀt*a*kl*ì*k; —, *v.a.* صو طولوب باترمق sŭ-dòlUp-bÀt*ì*rm*a*k; صو باصدرمق sŭ-bàssd*ì*rm*a*k; (a market) بوغمق bò*gh*m*a*k.

Swampy, *a.* بتاقلق bÀt*a*klik.

Swan, *s.* قوغو kŭ*gh*U.

Swarm, *s.* ارى سوروسى Àr*i*-sùrussu, سورى sùru; —, *v.n.* قاينامق kàynam*a*k.

Sway, *s.* حكومت hùk*y*ūmèt; —, *v.a.* صاللامق sÀllam*a*k; چويرمك chèvirmek; اداره ا ìdārÉ-et.

Swear, *v.n.* (an oath) يمين ا yèmīn-et, قسم ا kÀssEM-et, اند ايچمك Ànd-ìchmek; (curse) كفر ا k*y*ùfr-et, اغزينى بوزمق À*gh*zin*i*-bòzm*a*k; (blaspheme) سب ا sèbb-et.

Swearing, *s.* يمين ايتمكلك yèmīn-ètmeklik; كفر k*y*ùfr.

Sweat, *s.* در *or* تر tÈr, عرق ‘‘àr*a*k; —, *v.n.* ترلمك tÈrlÉmek; — out, *v.a.* ترليوب دفع ا tÈrléyup-dèf‘‘-et.

Swede, *s.* اسوچ آدمى ìssvèch-ÀdAmi.

Sweden, *s.* اسوچ ìssvèch.

Swedish, *a.* اسوچلو ìssvèchli; —, *s.* اسوچ لسانى ìssvèch-lìssāni.

Sweep, *s.* اوجاقجى òj*a*kj*i*, اوجاق سپوران òj*a*k-sùpurEn; (oar) كورك k*y*ùrèk; —, *v.a.* سپورمك sùpurmek; — away, سلوب سپورمك sìlip-sùpurmek; — along, حيزلو كتمك h*ì*zl*i*-ghìtmek; — by, حيزلو كچمك h*ì*zl*i*-ghèchmek.

Sweepings, *s. pl.* سپورندى sùpurundu.

Sweet, *a.* طاتلو tÀtl*i*, شيرين shīrīn, حلاوتلو h*à*lāvètli; كوزل gh*y*ùzèl, خوش khòsh, لطيف l*à*tīf; لذيذ lèzīz, خوشكوار khòsh-gh*y*ùwār; — smelling, *a.* كوزل قوقار gh*y*ùzèl-kòkar, خوشبو khòsh-bū, معطر mŭ‘‘àttar; — heart, *s.* عاشق ‘‘Āsh*ì*k; معشوقه mà‘‘shūk*a*.

Sweetmeat, *s.* طاتلو tÀtl*i*, شكرلمه shèkErlÉmÉ.

Swell, *s.* (of the sea) صالندى sÀl*ì*nd*i*; —, *v.n.* شيشمك shìshmek, قبارمق kÀbarm*a*k; —, *v.a.* قبارتمق kÀbartm*a*k.

Swelling, *s.* شيش shìsh; —, *a.* قبا kÀba, تومسك tùmsèk.

Swift, *a.* چابك chàb*ì*k, سريع sèrī‘‘, سرعتلو sùr‘‘àtl*i*, حيزلو h*ì*zl*i*; —, *s.* قرلانغيچ k*ì*rlangh*ì*ch.

Swiftly, *ad.* چابك چابك chàb*ì*k-chàb*ì*k.

Swim, *v.n.* يوزمك yùzmek, سباحت ا sèbāh*à*t-et.

Swindle, *s.* حيله hīlÉ, اويون òyūn, طولاب dòlAp; —, *v.a.* طولاندرمق dòl*a*nd*ì*rm*a*k.

Swindler, *s.* طولاندريجى dòl*a*nd*ì*r*i*j*i*.

Swine, *s.* طوكز dònguz (dòmUz), خنزير kh*ì*nzīr, خوك khŭgh.

Swing, *s.* صالنجق sÀl*ì*nj*à*k; —, *v.n.* صاللانمق sÀll*a*nm*a*k; —, *v.a.* صاللاندرمق sÀll*à*nd*ì*rm*a*k.

Swiss, *s.* اسويچرالو ìssvìcher*a*li; —, *a.* اسويچرالو ìssvìcher*a*li.

Switch, *s.* اينجه چبوق ìnj*a*-chìbŭk;

سلكش sìlkish, صالايش sÀllayish; —, *v.a.* سلكمك silkmek, چارپمق chàrpm*a*k, صاللامق sÀllam*a*k.

Switzerland, *s.* اسويچرا ìssvìcher*a*.

Swivel, *s.* (gun) چقالوس طوپی ch*ă*kalòss-tòpu; (for turning) ميل mīl; ميللو حلقه mìlli-hÀlk*a*.

Swoon, *s.* بايلمه bày*ı*lm*a*; —, *v.n.* بايلمق bày*ı*lm*a*k, بيخود اول bīkhòd-òl; in a —, بايلمش bày*ı*lm*ı*sh; to go off in a —, بايلمق bày*ı*lm*a*k.

Sword, *s.* قلج k*ı*lij, سيف sèyf, تيغ tīgh.

Sword-belt, *s.* قلج قايشی k*ı*lij-kàyishi.

Sword-fish, *s.* قلج بالغی k*ı*lij-bÀl*ighi*.

Sycamore, *s.* چنار chìnār.

Sycophant, *s.* كاسه ليس k*y*ăssé-līss, دالقاوق dÀl-kàwuk.

Syllable, *s.* هجا hèjā (hèjé).

Syllogism, *s.* قياس k*ı*yāss.

Symbol, *s.* اشارت ìshārèt, علامت “àlāmèt.

Symmetry, *s.* تناسب اعضا tènāssubu-à“zā, انتظام ìnt*ı*zām.

Sympathy, *s.* اشتراك حس ìshtirāki-h*ı*ss.

Symptom, *s.* علامت “*ă*lāmèt.

Synagogue, *s.* حوره hàwr*a*.

Syndic, *s.* كتخدا kètkhŭdā (k*y*āya), اسكی èsski.

Synod, *s.* علما مجلسی “ùlèmā-mèjlissi, علما شوراسی “ùlémā-shūrāss*ı*.

Synonym, *s.* مترادفه mùtérādifé.

Synonymous, *a.* مترادف mùtérādif, همعنا hèm-mà“nà.

Syntax, *s.* نحو nàhv, علم النحو “ìlmu-'n-nàhv.

Syra (island of), *s.* سيره اطه سی sīrà-Àd*a*ssi.

Syria, *s.* شام shām, سوريه sūriyyé.

Syriac, *a.* سريانی sūriānī.

Syrian, *a.* شامی shāmī; —, *s.* شام ادمی shām-Àd*a*mi.

Syringa, *s.* فول بهار fūli-b*a*hār.

Syringe, *s.* حقنه hòkn*a*; طلومبه tùlumb*a*; —, *v.a.* احتقان ات ìhtikān-et; طلومبه باصمق tùlumb*a*-bÀssm*a*k.

Syrup, *s.* شروب shùrūb.

System, *s.* (practical) اصول ùssūl; (hypothesis) قول kàvl; (physical) منظومه mÀnzūmé; طاقم tàk*ı*m.

T.

Tabernacle, *s.* مأوى mè“và, مسكن mèsskèn, خانه khānè, بيت bèyt.

Table, *s.* تربزه trèbézé, ماصه màssa; (set with food) صفره sòfr*a*, مائده mā'idé; (mathematical) جدول jèdvel; (astronomical) زيج zīj; —land, يايله yàyl*a*, دوز dùz; — cloth, صفره بزی sòfr*a*-bèzi.

Tabular, *a.* جدول شكلنده jèdvel-shèklind*a*.

Tacit, *a.* معنوی mà“névī; —ly, *ad.* معناً mà“nan, لسان حال ايله lìssān*ı*-hāl-il*a*.

Tack, *s.* (nail) چيوی chìvi, قارفيچه kàrfich*a*; (taste) لذت lèzzèt, طات tÀt, چاشنی (chèshni); (of a sail) قونطره اسقوت kòntr*a*-skòt; —, *v.a.* چيوی ايله ايلشدرمك chìvi-il*a*-ìlish-dirmek; —, *v.n.* (a ship) چويرمك chèvirmek, دونمك d*ŭ*nmek, اورصه الابانده ات òrs*a*-àlaband*a*-et; to be on the starboard —, to have the starboard —s aboard, روزكارسنجاقدن او rùzgh*y*ār - sÀnj*a*kd*a*n - òl (*or* صاغدن sà*gh*d*a*n); . . . larboard . . , اسكلهدن ìsskèlÉd*a*n (or صولدن sòld*a*n).

Tackle, *s.* طاقم tàk*i*m, اوادانلق àwadÀnl*i*k, الات ālāt, اداوات èdāwāt; (pulley) پلانغه pÀlAngh*a*.

Tackling, *s.* طاقم tàk*i*m.

Tactics, *s. pl.* تدبير tèdbīr, حركات h*à*rék*y*āt.

Tail, *s.* قويرق kÙyrUk, زنب zèneb, دمباله dùmbālÉ; (entail) وقف مشروط wÀkf*i*-mèshrŪt.

Tailor, *s.* درزى (tèrzi), خياط khàyyāt.

Taint, *s.* قوقو kòkU, فناقوقو fÈna-kòkU, تعفن t*à*‘‘àffun; —, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, قوقتمق kòkUtm*a*k.

Take, *v.a.* المق Àlm*a*k, اخذ ا àkhz-et, قبول ا kÀbŪl-et, قبض ا kÀbz-et, ضبط ا zÀbt-et; —, *v.n.* المق Àlm*a*k; مقبوله كچمك mÀkbŪl*a* - ghèchmek; موده او mòd*a*-òl; — after, بكزهمك bèn*g*zÉmek; — a leap, صچرامق s*ì*chram*a*k, اتلمق Àt*ì*lm*a*k; — a turn, كزمك ghèzmek, طولاشمق dòl*a*shm*a*k; دونمك dùnmek, دكشمك dì*gh*ishmek; بشقه صورته كيرمك bÀshk*a* - sŪrÈt*a* - ghìrmek, بشقه حال كسب ا bÀshk*a*-hāl-kèssb-et; —, *v.a.* طولاشدرمق dòl*a*shdirm*a*k, ايلشدرمك ìlishdirmek; — away, قالدرمق kÀld*i*rm*a*k, الوب كوترمك Àl*i*p-gh*y*ùturmek; — care, ايوجه باقمق īyij*a*-bÀkm*a*k, صاقنمق sàk*i*nm*a*k, دقت ا dìkkÀt-et, كوزينى اچمق gh*y*ùzunu-*à*chm*a*k, حذر ا h*à*zEr-et; — care of, صقلامق s*à*klam*a*k, حفظ ا h*ì*fz-et; باقمق bÀkm*a*k; خدمتنى ا kh*ì*dmètini-et; — down, اشاغى المق Àshà*ghi* - Àlm*a*k; اندرمك èndirmek; يازمق yàzm*a*k, قيد ا kàyd-et; بورننى قيرمق bÙrnUnU-k*ì*rm*a*k, قيرمق k*ì*rm*a*k; — hold, طوتمق tÙtm*a*k; — in, ايچرو المق ìchèri-Àlm*a*k; المق Àlm*a*k; دارالتمق dārAltm*a*k; الداتمق Àld*a*tm*a*k, اويون ا òyUn-et; — in hand, الهالمق Èl*a*-Àlm*a*k; ال سورمك Èl - sùrmek, بولاشمق bÙl*a*shm*a*k; — off, قالدرمق kÀld*i*rm*a*k; چيقارمق ch*ì*k*à*rm*a*k; كسمك kèssmek; تقليد ا tÀklīd-et; — on, *v.n.* كدر ا kÈder-et; *v.a.* كيرمك ghìrmek, كسب ا kèssb-et; — — one's self, اوزرينه المق ùzèrin*a*-Àlm*a*k; — out, چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k, طيشارى المق d*ì*shàri-Àlm*a*k; كزمكه كوترمك ghèzmé*gh*É - gh*y*ùturmek; — ship, كمى يه بنمك ghèmiy*a*-bìnmek; — to pieces, *v.a.* سوكمك s*ù*kmek, بوزمق bòzm*a*k; *v.n.* سوكلمك s*ù*k*y*ulmek; — to task, دارلمق dÀr*i*lm*a*k, ازارلمق Àzarlam*a*k, ياپديغنك حكمتنى صورمق yàpd*ighining* - hìkmètini - sòrm*a*k; — up, المق Àlm*a*k; قالدرمق kÀld*i*rm*a*k; يوقارى المق yÙkàr*i*-Àlm*a*k; (a position) ضبط ا zÀbt - et, داخل او dākhil-òl, كيرمك ghìrmek, كتمك ghitmek; (an offender) طوتمق tÙtm*a*k, اخذ ا àkhz-et, كرفت ا ghìrìft-et; (out of the ground) چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k; (a question) مباحثه سنه كيرشمك mùbāhiss*a*sin*a* - ghìrishmek ; (a quarrel) كيرشمك ghìrishmek.

Tale, *s.* مصال màssal, حكايه hìk*y*āyé, فقره f*ì*kr*a*, قصه k*ì*sss*a*, منقبه m*à*nk*a*bé; (count) صايى sày*i*, عدد حسابى “*à*ded-hìssāb*i* ; — bearer, غماز ghàmmāz.

Talent, *s.* يوك كبى بر مبلغ yùk-ghìbi-bìr-mèblà*gh* ; استعداد ìsstì“dād, هنر hùner.

Talented, *a.* هنرلو hùnerli.

Tale-teller, *s.* مداح mèddāh ; غماز ghàmmāz.

Talisman, *s.* طلسم t*ì*l*ì*ssm *or* t*ì*ls*i*m.

Talk, *s.* لقردى làk*i*rd*i*, لاف làf ; —, *v.n.* لقردى ا làk*i*rd*i*-et, لاف ا làf-et ; تكلم ا tèkèllum - et ; صحبت ا s*ù*hbet - et, قوكشمق kòn*g*ushm*a*k ; — over, (a thing) لقرديسنى ا làk*i*rd*i*ss*i*n*i*-et ; (a person) عقلنى چلمك “àkl*i*n*i*-chèlmek, قاندرمق kànd*i*rm*a*k, الزام ا ìlzām-et, اقناع ا ìknā“-et.

Talkative, *a.* كوزه ghèvézé, قوال kàwwāl, بوش بوغاز bòsh-bò*gh*āz.

Talkativeness, *s.* كوزه لك ghèvézélik.

Tall, *a.* اوزون بويلو ùzun-bòylu, طويل t*à*wīl ; بالا bālā, يوكسك yùksek.

Tallow, *s.* طوك ياغى dòn*g*-yà*ghi*.

Tallow-chandler, *s.* مومجى mùmji.

Tally, *s.* چتله chètélé ; —, *v.n.* اويمق ùym*a*k, مطابق او mùtāb*i*k-òl.

Tamarind, *s.* تمر هندى tèmri - hìndī (dèmirhìnd).

Tambourine, *s.* دف dèf.

Tame, *a.* الشمش àl*i*shm*i*sh ; او èv (house) ; مظلوم màzlūm, يواش yāwàsh ; —, *v.a.* الشدرمق àl*i*shd*i*rm*a*k, تربيه ا tèrbìyyé-et.

Tamper, *v.n.* حيله ا hīlé-et ; قارشدرمق kàr*i*shd*i*rm*a*k ; (with a person) رشوت تكليف ا rìshvet - tèklīf - et ; رشوت ويرمك rìshvet - vèrmek ; ايارتمغه باقمق àyartm*agha*-bàkm*a*k.

Tan, *s.* دباغت تربيه سى dìbāgh*à*t-tèrbìyyéssi ; (of the skin) يانقلق اسمرلكى y*à*n*i*kl*i*k-èssmerli*gh*i ; —, *v.a.* دباغت ا dìbāgh*à*t-et, تربيه ا tèrbìyyé-et ; —, *v.n.* (leather) دباغت قبول ا dìbāgh*à*t-kàbūl-et ; (the face, &c.) يانمق y*à*nm*a*k, اسمرلنمك èssmerlenmek ; — yard, دباغخانه dèbbāgh-khāné (tàbak) ; — pit, دباغخانه قويوسى (tàbak)-khāné-kùyussu.

Tangent, *s.* مماس mùmāsss, ظل zìll ; log. —, نسبت ظليه nìssbèti-zìllìyyé.

Tangle, *s.* قارشقلق kàr*i*sh*i*kl*i*k ; —, *v.n.* قارشمق kàr*i*shm*a*k ; —, *v.a.* قارشدرمق kàr*i*shd*i*rm*a*k.

Tanner, *s.* دباغ dèbbāgh (tàbak).

Tap, *s.* (blow) خفيف اورش khàfīf-wùrush, دوقنش dòkunush ; (cock) مصلق *or* مصلوق mùssluk ; (of a tavern) ميخانه پيشتخته سى mèykhāné-pèshtàkht*a*ss*i* ; (tapped cask) اچلمش فوچى *à*ch*i*lm*i*sh-f*ì*ch*i* ; —, *v.a.* (a cask) مصلوق اورمق mùssluk-wùrm*a*k, اچمق *à*chm*a*k ; (strike) خفيفجه اورمق khàfīfj*a*-wùrm*a*k.

Tape, *s.* شريد shèrid, قبا شريد kàba-shèrid.

Taper, *a.* صوبى sùbu, كتدكجه اينجه ghìtdikj*a*-ìnj*a* ; اينجه ìnj*a* ; —, *s.*

شمعه shèm“à (sh*à*m*a*); — off, *v.n.* كتدكجه اينجلمك ghìtdikj*a*-ìnjelmek; —, —, *v.a.* كتدكجه اينجلتمك ghìtdikj*a*-ìnjeltmek.

Tar, *s.* قطران kÀtrĀn; (sailor) كميجى ghèmiji, قليونجى kàlyonjU.

Tardy, *a.* كچ ghèch.

Tare, *s.* (in weight) داره dàr*a*; —s, *s. pl.* بورچاق bùrchÀk (?), دليجه dèlij*a* (??). [قلقان kÀlkAn.

Target, *s.* نشان nìshĀn, هدف hèdef;

Tariff, *s.* تعرفه tà“rifÉ; نرخ nàrkh.

Tarnish, *v.n.* قرارمق kÀrarm*a*k, لكه لنمك lèkÉlEnmek; —, *v.a.* سياه ا sìyāh-et, لكه لندرمك lèkÉlEndirmek.

Tarpaulin, *s.* مشمع mùshèmmà“ (mùsh*à*mb*a*). [èkshij*a*.

Tart, *s.* بورك bùrèk; —, *a.* اكشيجه

Tartar, *s.* تاتار tàtar.

Tartary, *s.* تاتارستان tàtarìsstān.

Task, *s.* (lesson) درس dèrss; (duty) كسلمش ايش kèssilmish-ish, مأموريت معينه mè‘mūrìyyèti-mù“àyyénÉ, تكليف tèklīf, واجبهٔ ذمت wājibè‘ī-zìmmèt; —, *v.a.* ايش كسمك ìsh-kèssmek, ايش تعيين ا ìsh-tà“yīn-et; چالشدرمق chÀl*i*shd*i*rm*a*k.

Tassel, *s.* پوسكل pùssk*y*ul.

Taste, *s.* (savour) طات tÀt, چاشنى chāshnī (chèshni), لذت lèzzèt, طعام t*à*“ām; (sense of) قوت ذائقه kùvvèti-zā‘ik*a*; (artistic) طبيعت tÀbī“*a*t; —, *v.a.* طاتمق t*à*tm*a*k; —, *v.n.* طادى او tÀd*i*-òl, چاشنيسى او (chèshnissi)-òl, لذتى او lèzzèti-òl.

Tasteful, *a.* ظريف zārif.

Tastefully, *ad.* ظرافت ايله z*à*rāfèt-ìl*a*.

Tastefulness, *s.* ظرافت z*à*rāfèt.

Tasteless, *a.* طاتسز tÀtsiz.

Tastelessness, *s.* طاتسزلق tÀtsizlik.

Tastily, *ad.* ظرافت ايله z*à*rāfèt-ìl*a*.

Tasty, *a.* ظريف zārif.

Tavern, *s.* ميخانه mèykhānÉ.

Tax, *s.* ويركو vìrgh*y*ù, vÈrghi, رسم rèssm (*pl.* رسومات rùssŪmĀt); property or income —, ويركو (vÈrghi), تكليف tèklīf, ساليانه sāliyānÉ, صالغين sÀlgh*i*n; capitation —, خراج kh*à*rāj, جزيه jìzyÉ; (expense) بار bàr; —, *v.a.* (a thing) رسم تعيين ا rèssm-tà“yīn-et; (a person) صالغين صالمق sÀlgh*i*n-sÀlm*a*k; خراج باغلامق kh*à*rāj-bÀ*gh*lam*a*k, جزيه تعيين ا jìzyÉ-tà“yīn-et (*or* قطع ا kÀt“et); (accuse) يوزينه اورمق yùzun*a*-wùrm*a*k, اسناد ا ìssnād-et, عزو ا “àzv-et; — gatherer, خراججى kh*à*rājj*i*; تحصيلدار tàhsīldār.

Tea, *s.* چاى chày, مسقو چايى mòsskov-chày*i*; — tray, تپسى tèps*i*; — spoon, قهوه قاشغى kàhwÉ-kÀsh*ighi*; — kettle, كوكم gh*y*ù*gh*um.

Teach, *v.a.* اوكرتمك *ùgh*rEtmek, تعليم ا tà“līm-et, تدريس ا tèdrīss-et.

Teacher, *s.* خواجه khòj*a*, معلم mù“*à*llim, مدرس mùdèrriss.

Teacup, *s.* چاى فنجانى chày-fìljAni.

Tea-dealer, *s.* چايجى chàyji.

Teapot, *s.* چاى ابريغى chày-ìbri*ghi*.

Tear, *s.* كوزياشى gh*yù*z-y*à*sh*i*, سرشك

sìrìshk, دمع dèm‘‘, دمعه dèm‘‘à, (*pl.* دموع dùmū‘‘) ; —, *v.a.* يرتمق yìrtm*a*k, چاك ا chāk - et, خرق ا khàrk-et, هتك ا hètk-et.

Teat, *s.* ممه mèmÉ, پستان pìsstĀn.

Teaze, *v.a.* طاقلمق tàk*ı*lm*a*k, صاتاشمق sÀt*a*shm*a*k, اذيت ا èzìyyèt-et, تعجيزا tà‘‘jīz-et, عذاب ا ‘‘àzāb-et.

Technical, *a.* علمى ‘‘ìlmī ; فنى fÈnnī ; اصطلاحى ìsst*ı*lāh*ī* ; — term, اصطلاح ìsst*ı*lāh. [اوصاندرر ŭssÀnd*ı*r*ı*r.

Tedious, *a.* اوزون ŭzŭn ; اوزار ŭzar ;

Teem, *v.n.* قاينامق kàynam*a*k, چوق او chòk-òl.

Telegram, *s.* تلغرافنامه tèlègrāf-nāmÉ.

Telegraph, *s.* تلغراف tèlègrāf.

Telegraphic, *a.* تلغرافه منسوب tèlègrāfÉ-mènsūb.

Telegraphy, *s.* تلغراف ايله خبر كوندرمك صنعتى tèlègrāf-ìl*a*-khàbr-gh*y*ùndermek-san‘‘ati. [ايينه àyin*a*, جام jām.

Telescope, *s.* دوربين dūrbīn (dùrbun),

Tell, *v.a.* سويلمك sùwèylÉmek, نقل ا nÀkl-et ; (count) صايمق sàym*a*k, تعداد ا tà‘‘dād-et ; —, *v.n.* خبر ويرمك khÀbEr-vÈrmek ; (in account) صايلمق sày*ı*lm*a*k ; (produce an effect) تأثيرى او tè‘sīri-òl, تأثيرا tè‘sīr - et ; (strike) اورمق wŭrm*a*k, ديكمك dèg*h*mek, اصابت ا ìssĀbet-et. [dèlilik.

Temerity, *s.* جرئت jùr‘èt, دليلك

Temper, *s.* (natural) خوى khūy, طبيعت tÀbī‘‘*à*t, خلق khŭlk, جبلت jìbìllèt, مشرب mèshrèb ; (of steel) صو sŭ, اب āb ; —, *v.a.* (steel) صو ويرمك sŭ-vÈrmek ; (the cold) ملايما mùlà-yim-et.

Temperance, *s.* پرهيزكارلق pÈrhīzk*y*ārl*ı*k, اعتدال ì‘‘tidāl, افراطدن اجتناب ìfrĀtd*a*n-ìjtinĀb.

Temperate, *a.* پرهيزكار pèrhīzk*y*ār, از ير از ايچر Àz-yÈr-Àz-ìchEr ; (in quality or in heat), معتدل mù‘‘tèdil ; — zone, منطقهٔ معتدله mÀnt*ı*k*a*‘i-mù‘‘tèdilÉ.

Temperature, *s.* حرارت h*à*rārèt, درجهٔ حرارت dèréjè‘i-h*à*rārèt.

Tempest, *s.* چوق فرطونه chòk-f*ı*rt*ı*n*a*, بوره bòr*a*. [f*ı*rt*ı*n*a*l*ı*.

Tempestuous, *a.* فرطونه fìrt*ı*n*a*, فرطونه لو

Temple, *s.* معبد mà‘‘bèd, عبادتكاه ‘‘ìbādet - gh*y*āh, عبادتخانه ‘‘ìbādet-khānÉ, (of idols) بتخانه (pŭt)-khānÉ ; — of Jerusalem, مسجد اقصى mèssjidi-Àksà, المسجد الاقصى èl-mèssjidu-’l-Àksà ; — of the head, شقق يرى sh*à*kAk-yÈri, شقق sh*à*kAk.

Temporarily, *ad.* موقتاً mŭwÀkk*a*t*a*n.

Temporary, *a.* موقت mŭwÀkk*à*t ; عاريتى ‘‘ārìyyètī (èyréti).

Tempt, *v.a.* ايارتمغه چالشمق àyartm*agha*-chÀl*ı*shm*a*k, اغوايه سعى ا ìghwāy*a*-sà‘‘y-et ; (an object) دعوت ا dà‘‘vet-et ; — successfully, ايارتمق àyartm*a*k, الداتمق Àldatm*a*k, اغوا ا ìghwā-et, اغفال ا ìghfāl-et, اضلال ا ìdlāl-et. [ده dèh.

Ten, *a.* اون òn, عشر ‘‘Àshar, عشره Àshar*a*,

Tenable, *a.* قابل محافظه kĀbili-mŭhĀf*aza*, محافظه سى ممكن mŭh*à*f*aza*ss*i*-

mùmkin; (assertion) اثباتی ممکن ìssbĀt*i*-mùmkin, صالح sàlih.

Tenacious, *a.* براقمز bràkm*à*z.

Tenacity, *s.* عناد ‘‘ìnād.

Tenant, *s.* کراجی kìrāj*i*, مستأجر mùsstè‘jir; —, *v.a.* کرا ایله طوتمق kìrā-il*a*-tùtm*a*k; اوطورمق òtUrm*a*k.

Tend, *v.a.* باقمق bĀkm*a*k, خدمتنی ا khì*d*metini-et; —, *v.n.* مائل او mā‘il-òl, متمایل او mùtémàyyil-òl; منتج او mùntij-òl, وارمق vàrm*a*k, طیانمق dày*a*nm*a*k, نتیجه ویرمك nètījÉ-vÈr-mek, منجر او mùnjèrr-òl.

Tendency, *s.* میل mèyl, تمایل tèmàyyul, استعداد ìsstì‘‘dĀd, رکون rùk*y*Ūn.

Tender, *a.* نازك nāzik; یموشاق yìmu-shĀk; —, *s.* (offer) تکلیف tèklīf; —, *v.a.* تکلیف ا tèklīf-et, عرض ا ‘‘àrz-et; ویرمك vÈrmek.

Tendon, *s.* سکیر sìn*g*ir, عصبه ‘‘ĀSSĀB*a*.

Tenor, *s.* مأل m*à*‘āl, فحوا fèhwà, معنی mà‘‘nà.

Tense, *s.* زمان z*à*mĀn; —, *a.* کرکی ghÈrghi, کریلو ghèrili; present —, حال hāl; imperfect —, حال ماضی hāl*i*-māzī; perfect —, ماضی māzī; aorist —, مضارع mùzār*i*‘‘; future —, مستقبل mùsstĀkbEl.

Tent, *s.* چادر chĀd*i*r, خیمه khàymÉ, خرگاه khàrgh*y*āh.

Tenth, *a.* اوننجی ònUnjU, عاشر ‘‘Āsh*i*r, دهم dÈhum; —, *s.* عشر ‘‘*ù*shr.

Tepid, *a.* ایلیجه *ì*lìj*a*, ایلیجق *ì*lìjĀk.

Term, *s.* (word) تعبیر tà‘‘bīr; (technical) اصطلاح ìsst*ì*lāh; (stipulation) شرط shàrt; (of time) مدت mùddèt; (delay) مهل mèhl, مهلت mùhlèt, وعده wà‘‘dÉ; (price) فی fī, فیأت fī‘àt; —, *v.a.* تعبیرا tà‘‘bīr-et, تسمیه ا tèssmìyÉ-et, دیمك dèmek, منقطع او mùnktĀt*i*‘‘-òl.

Terminate, *v.n.* بتمك bìtmek, منتهی او mùntèhi-òl, انتهابولمق ìnt*ì*hā-bŪlm*a*k —, *v.a.* بترمك bìtirmek, کسمك kèssmek, قطع ا kĀt‘‘-et.

Termination, *s.* صوك sòn*g*, نهایت nìhāyet, انتها ìnt*ì*hā.

Terra firma, *s.* قره kĀr*a*.

Terrace, *s.* (on hill-side) سد sèdd; (house-top) سطح sĀth (t-h), دام dĀm, باجه bĀj*a*; (of houses) صره اولر s*ì*r*a*-èvlEr.

Terrestrial, *a.* دنیوی dùnyévī; ارضی àrzī; — globe, کرهٔ ارض k*y*ùré‘i-àrz.

Terrible, *a.* مخوف màkhŪf, مدهش mùdhìsh, مهیب mùhīb.

Terrify, *v.a.* قورقتمق kòrkUtm*a*k, تخویف ا tàkhwīf-et, اخافه ا ìkhāf*a*-et, ترهیب ا tÈrhīb-et.

Territory, *s.* اراضی àrāzi (*pl.* of ارض arz, land), ممالك mèmālik (*pl.* of مملکت country). [دهشت dÈhshÈt.

Terror, *s.* قورقو kòrkU, خوف khàvf,

Testament, *s.* وصیتنامه wĀssìyyèt-nāmÉ, وصیت wĀssìyyèt. [nāmÉ-sāhibi.

Testator, *s.* وصیتنامه صاحبی wĀssìyyèt-

Testicle, *s.* طاشاق tĀsh*a*k, خایه khāy*a*.

Testify, *v.n.* شهادت ا sh*à*hādet-et; اظهارا ìzhār-et, کوسترمك gh*yù*sstEr-mek, ابرازا ìbrāz-et.

Testimonial, *s.* شهادتنامه sh*à*hādet-nāmÉ.

Testimony, *s.* شهادت sh*à*hādet; افاده ìfādÉ, تقرير tÀkrīr.

Tether, *s.* پايبند pàybènd (pàywAnd), ايپ ìp; —, *v.a.* باغلامق bÀ*gh*lam*a*k.

Text, *s.* (of a book) متن mètn.

Texture, *s.* قماش kŬmĀsh, نسج nèssj.

Thank, *v.a.* تشكرا tèshèkk*y*ur-et; —s, *s. pl.* تشكر tèshèkk*y*ur, شكر shùkr; —ful, متشكر mùtéshèkkir; to give —, to return —, شكرا shùkr-et, تشكرا tèshèkk*y*ur-et.

That, *pron.* شو shŬ, اول òl *or* او ò; —, *rel. pron.:* see Grammar; —, *c.* كه ki.

Thatch, *s.* صاپدن اورتى sÀpd*a*n-*ù*rtu; —, *v.a.* صاپ ايله اورتمك sÀp-il*a*-*ù*rtmek.

Thaw, *s.* قارلرك اريمسى kÀrl*a*rin*g*-èrimÉssi, بوزلرك چوزلمسى bŬzl*a*rin*g*-ch*ù*zulm*a*ssi; —, *v.n.* اريمك èri-mek; چوزلمك ch*ù*zulmek; —, *v.a.* ارتمك èritmek.

The, *art.* See Grammar.

Theatre, *s.* تياترو tèyàtro.

Theatrical, *a.* تياترويه متعلق tèyàtroy*a*-mùt*a*“*a*lik.

Theatrically, *ad.* تياترويه مخصوص طرز ايله tèyàtroy*a*-màkhsŪs-tàrz-ìl*a*.

Theatricals, *s. pl.* تياترو اويونلرى tèyàtro-òyUnleri.

Theft, *s.* خرسزلق khìrs*i*zl*i*k, سرقت sìrkÀt, سرقه sèrik*a*.

Their, *a. pro.* لرى l*a*ri, انلرك Ànl*a*rin*g*; —s, *pro.* انلركى Ànl*a*rin*g*ki.

Theist, *s.* موحد mùwàhhid (Unitarian).

Themselves, *pro. pl.* كنديلرى kèndiléri.

Then, *ad.* اولوقت òl-wÀk*i*t, اولزمان òl-z*à*mĀn; (afterwards) صكره sò*ng*r*a*, بعده bà“d*a*hŪ, پس pèss; —, *c.* اويله ايسه *ù*ylè-iss*a*, بوصورتده bŬ-sŪrÈtd*a*, امدى ìmdi.

Thence, *ad.* اول محلدن òl-màhàld*a*n; اول وقتدن ol-vwÀktden; اول سببدن òl-sèbebden.

Thenceforth, Thenceforward, *ad.* بعده [ba“d*a*-hŬ.

Theology, *s.* علم كلام “ìlmi - kèlām, حكمت الهيه hìkmèti-ìlāhìyyÉ.

Theorem, *s.* دعواى نظرى dà“wày*i*-nÀzarī.

Theoretical, *a.* علمى “ìlmī, نظرى nÀzarī.

Theory, *s.* قول kĀvl, يول yòl, مذهب mèzhèb, طريق t*à*rīk, نظر nÀzar.

Therapeutics, *s.* علم طب “ìlmi-t*ì*bb.

There, *ad.* اورا òra; اورايه òray*a*; اوراده òrad*a*; شورا shŬra; شورايه shŬray*a*, شوراده shŬrad*a*; انده ànd*a*, ònd*a*; —! *int.* اشته ìsht*a*, نا nà, تها tèhā; — about, — abouts, اورالر òral*a*r, اورالره òral*a*r*a*, اورالرده òral*a*rd*a*; اول صولرده (ò)-sŬl*a*rd*a*, اول صولره طوغرى ò-sŬl*a*r*a*-dò*gh*rU; —by, اول مناسبتله òl-mùnāssébètl*a*; — after, اندنصكره Ànd*a*n-sò*ng*r*a*; — at, اكا Àn*g*a, òn*g*a; — from, اندن Ànd*a*n, ònd*a*n; —in, اكا Àn*g*a; انده Ànd*a*; اندن Ànd*a*n; —of, اندن Ànd*a*n; —on, اكا àn*g*a; انده Ànd*a*; انك اوزرينه Àn*i*n*g*-ùzÉrin*a*; انك اوزرنده Àn*i*n*g*-ùzÉrind*a*; — to, — unto, اكا Àn*g*a, اكا طوغرى Àn*g*a-dò*gh*rU; — out, اندن Ànd*a*n; — under, انك التنه Àn*i*n*g*-

-àltina ; انك التنده àning-àltinda ; — upon, انك اوزرينه àning-ùzérina ; انك اوزرنده àning-ùzérinda ; —with, انك ايله àning-ila, انك ايله برابر àning-ila-bèrābèr ; معاً mà‘‘an ; لفاً lèffan, ملفوفاً mèlfūfan ; — withal, انك ايله برابر àning-ila-bèrābèr.

Therefore, *c.* امدی ìmdi, بوسببدن bù-sèbebdan, بوسببه بناءً bù-sèbéba-bīnā‘an, بوسببه مبنی bù-sèbéba-mèbni, بوكا مبنی bùnga - mèbni, بوكا بناءً bunga - bìnā‘an, بناءً عليه bìnā‘an-‘‘àlèyh, بناءً علی ذلك bìnā‘an-‘‘àlà-zālikè, بنابرين bìnābérīn.

Thermometer, *s.* ميزان حرارت mīzāni-hàrārèt, هوا ترازوسی hàwā-tèrāzissi.

Thessaly, *s.* لواديه lìvādia ; تساليا tèssālia.

They, *pro.* انلر ànlar, ònlar.

Thibet, *s.* تبّت tìbbèt.

Thick, *a.* (in solidity) قالين kàlin ; (in fluidity) قويو kòyu, كثيف kèssīf ; (coarse) قبا kàba ; (close) صيق sìk ; (intimate) صيقی sìki ; —, *s.* اڭ قويو ير èng-kòyu-yèr, اورطه *or* اورته òrta, اورته يری òrta-yèri, اڭ فنا ير èng-fèna-yèr.

Thicken, *v.n.* قالينلشمق kālinlashmak ; قويولشمق kòyulashmak ; صيقلشمق sìklashmak ; فنالشمك fènaleshmek ; —, *v.a.* قالينلشدرمق kàlinlashdirmak ; قويولتمق kòyulatmak ; صيقلشدرمق sìklashdirmak.

Thief, *s.* خرسز khìrsiz, سارق sārik, دزد dùzd, اوغری òghri.

Thieve, *v.n.* خرسزلك ا khìrsizlik - et, سرقت ا sìrkàt-et.

Thigh, *s.* بوط bùt, بجاق bàjak, اويلق ùyluk, فخذ fàkhz.

Thimble, *s.* يوكسوك yùksuk.

Thin, *a.* (in solidity) اينجه ìnja ; (in flesh) ضعيف zà‘‘īf, زبون zàbun ; (in fluidity) صولو sùlu ; (wide apart) سيرك sèyrèk ; —, *v.a.* سيرلتمك sèyreltmek ; —, *v.n.* سيرلمك sèyrelmek.

Thine, *pro. a.* ك ìng, ng ; سنك sèning ; —, *pro.* سنككی sèningki.

Thing, *s.* شی shèy, شیٔ shèy‘ (*pl.* اشيا eshyā), نسنه nèssné, چيز chīz.

Think, *v.n.* دوشونمك dùshunmek, تفكر ا tèfèkkyur-et ; (ponder) ملاحظه ا mùlāhaza-et ; — over, مطالعه ا mùtāla‘‘a-et ; —of, خاطرلمق khātirlamak, خاطره كتورمك khātira - ghètirmek ; — about, دوشونمك dùshunmek, قورمق kùrmak ; —, *v.a.* (imagine) صانمق sànmak, ظن ا zànn-et ; (esteem) صايمق sàymak, عد ا ‘‘àdd-et.

Third, *a.* اوچنجی ùchunju, ثالث sāliss, سيم sìyum ; —, *s.* اوچده بر ùchda-bìr, ثلث sùlss (sùluss).

Thirst, *s.* صوسزلق sùssuzluk, عطش ‘‘àtsh ; حرارت hàrārèt ; —, *v.n.* صوصامق sùssamak, عطشان او ‘‘àtshān-òl, تشنه او tìshné-òl ; —y, *a.* صوصامش sùssamish, عطشان ‘‘àtshān, تشنه tìshné.

Thirteen, *a.* اون اوچ òn-ùch.

Thirty, *a.* اوتوز òtuz, ثلثون sèlāssūn, ثلثين sèlāssīn, سی sī.

This, *pro.* بو bŭ, شو shŭ.

Thistle, *s.* اشك ديكنى èshek-dìkÉni, دوه ديكنى dèVÉ-dìkÉni.

Thither, *ad.* اورايه òray*a*.

Thorn, *s.* ديكن dìkÈn, ايكنه ì*gh*nÉ, خار khār, شوك shèvk; —y, *a.* ديكنلو dìkÈnli.

Thorough, *a.* اصل Àssl, تام tĀmm, كامل kyāmil; —bred, جنس jìnss, صوى sòy; —fare, چيقار صوقاق chìkar-sòkAk; no —fare, چيقمز صوقاق chìkm*à*z-sòkAk; —ly, *ad.* بتون بتون bìtun-bìtun, تماماً tÀmĀ-m*a*n, كاملاً k*y*āmil*a*n, هر وجله hÈr-wèjhl*a*, كركى كبى ghèrè*gh*i-ghìbi.

Thou, *pro.* سن sÈn.

Though, *c.* ايسه‌ده ìss*a*-d*a*, هر نقدر hÈr-nàkAdar; ينه yìnÉ (ghèné).

Thought, *s.* فكر fìkr (*pl.* افكار èfk*y*ār); مطالعه mùtāl*a*‵‵à.

Thoughtful, *a.* دوشنور dùshunur.

Thoughtless, *a.* دوشنمز dùshunm*à*z.

Thoughtlessness, *s.* صايغيسزلق sày-gh*i*s*i*zl*i*k. [hèzār.

Thousand, *a.* بيك bìn*g*, الف èlf, هزار

Thraldom, *s.* رقيت r*ì*kk*ì*yyèt.

Thrash, *v.a.* دوكمك dù*gh*mek; (corn) خرمن ا khàrmAn-et; (the enemy) بوزمق bòzm*a*k.

Thrashing, *s.* خرمن ايتمكلك khàrmAn-ètmeklik; طياق dày*a*k.

Thrashing-machine, *s.* خرمن چرخى khàrm*a*n-chàrkhi.

Thread, *s.* ايپلك ìplik; تيره tìrÉ; تل tèl; رشته rìshtÉ; —, *v.a.* (a needle) ايپلك كچورمك ìplik-ghè-chirmek; (a path) سوكمك sùkmek, چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k, كچمك ghèch-mek, مرورا mŭrŪr-et.

Threat, *s.* قورقو ويره‌جك لقردى kòrkU-VÈRÉjek-làk*i*rd*i*, قورقو kòrkU.

Threaten, *v.a.* قورقو ويرمك kòrkU-VÈrmek; قورقولو كوزكمك kòrkUlU-gh*yù*zukmek.

Three, *a.* اوچ ùch, ثلثه sèlāssÉ, سه sèh.

Threshold, *s.* قپو اشكى kÀp*i*-èshi*gh*i, استان āssitān, استانه āssitānÉ, عتبه ‵‵àtébÉ.

Thrice, *ad.* اوچ كره ùch-kÈRRÉ, اوچ دفعه ùch-dèf‵‵à, اوچ سفر ùch-sèfEr. [ìdāréjilik.

Thrift, *s.* اداره ìdārÉ, اداره‌جيلك

Thrifty, *a.* اداره‌جى ìdārÉji.

Thrive, *v.n.* كلشمك ghèlishmek; —ving, *a.* كلشاتلو ghèlishĀtl*i*.

Throat, *s.* بوغاز bò*gh*Āz, حلقوم hùlkŪm.

Throb, *s.* يورك اوينامسى yùrek-òynam*a*ss*i*; ياره زونقلامسى yàr*a*-zònklam*a*ssi; —, *v.n.* اوينامق òynam*a*k; زونقلامق zònklam*a*k.

Throne, *s.* تخت tàkht; مسند mèss-ned, صدر sÀdr; — of God, عرش ‵‵àrsh; —, *v.a.* تخته اوطورتمق tàkht*a*-òtUrtm*a*k.

Throng, *s.* غلبه‌لق (kÀl*a*bÀl*i*k), ازدحام ìzd*i*hām; —, *v.n.* اوشمك ùshushmek, قوششمق kòshUshm*a*k; غلبه‌لق ا (kÀl*a*bÀl*i*k)-et, ازدحام ا ìzd*i*hām-et.

Throttle, *s.* بوغاز bò*gh*Āz; —, *v.a.* بوغمق bò*gh*mak, بوغازینی صیقمق bò*gh*Āz*i*n*i*-s*ì*km*a*k.

Through, *pr.* دن d*a*n; ایچندن ìchind*a*n; — and —, یاندن یانه y*à*nd*a*n-y*à*n*a*; —out, *ad.* باشدن باشه bĀshd*a*n - bĀsh*a*; اولندن اخرینه قدر ĔvvElind*a*n-ākh*i*r*i*n*a*-kĀdar.

Throw, *s.* اتم Āt*i*m; —, *v.a.* اتمق Ātm*a*k, انداخت ا Ĕndākht-et, رمی ا rèmy-et; — away, اتمق Ātm*a*k; اسراف ا ìssrāf-et, تلف ا tèlef-et; — off, چیقارمق ch*ì*kĀrm*a*k, دفع ا dèf''-et.

Thrust, *s.* قاقش kĀk*i*sh, ایتش ìtish; دورتش dùrtush; صوقش sòkush; اورش wūrush; —, *v.a.* قاقمق kĀkm*a*k, ایتمك ìtmek; دورتمك dùrtmek; صوقمق sòkm*a*k; اورمق wūrm*a*k; — away, دفع ا dèf''-et, طرد ا tàrd-et.

Thumb, *s.* باش پارمق bĀsh-pàrm*a*k; —, *v.a.* یپراقلرینی پرمقله کیرلدوب اورسلهمك y*à*prAkl*a*r*i*n*i* - pàrm*à*kl*a* - kìrlĔdup-*ù*rsÉlÉmek.

Thump, *s.* مشته اورشی mūsht*a* - wūrushu; —, *v.a.* مشته ایله اورمق mūsht*a*-il*a*-wūrm*a*k.

Thunder, *s.* كوك كورلمسی ghy*ù*k-ghy*ù*rlÉmÉssi, رعد rà''d; —, *v.n.* كورلمك ghy*ù*rlÉmek; — bolt, یلدرم yìld*i*r*i*m, صاعقه sā''ik*a*; —clap, كوكك بر كورلمسی ghy*ù*gh*i*ng - bìr-ghy*ù*rlÉmÉssi; —stroke, یلدرم yìld*i*r*i*m, صاعقه sā''ik*a*; —struck, یلدرم چارپمش yìld*i*r*i*m-chàrpm*i*sh, صاعقه اصابت ایتمش sā''ik*a*-ìssĀbet-ètmish; متعجب mùt*a*''àjjib, حیران hàyrān, سرسم sĔrsĔm, شاشه قالمش sh*à*sh*a*-kĀlm*i*sh; to be — struck, قالمق kĀlm*a*k, شاشه قالمق sh*à*sh*a*-kĀlm*a*k.

Thursday, *s.* پنجشنبه pènjshènbìh (pĔrsh*a*mb*a*), خمیس kh*à*mīss.

Thus, *ad.* بویله b*ù*ylÉ, بویلهجه b*ù*ylÉj*a*; بو صورتله bū-sūrĔtl*a*; بو وجهله bū-wèjhl*a*; بو تقدیرجه bū-tĀkdīrj*a*; — far, بورایه قدر būray*a*-kĀdar, بورایهدق būray*a*d*a*k.

Thwart, *v.a.* ایشنی بوزمق ìshini-bòzm*a*k, سكته ویرمك sèktÉ-vĔrmek.

Thy, *pro. a.* ك ìn*g*, n*g*; سنك sĔnin*g*; —self, كندك kèndin*g*.

Thyme, *s.* ككك اوتی kèkik - òtu, ككك kèkik.

Tick, *s.* (insect) كنه ghènÉ; upon —, ویرهسی یه vĔrÉssiyÉ; —, *v.n.* طیق طیق ا t*ì*k-t*ì*k-et.

Ticket, *s.* كاغد ky*ā*gh*i*d; یافته yĀft*a*.

Tickle, *v.n.* غجقمق gh*ì*j*i*km*a*k; —, *v.a.* غجقدرمق gh*ì*j*i*kd*i*rm*a*k; — one's fancy, خوشنه كتمك khòsh*i*n*a*-ghìtmek.

Tide, *s.* جزر و مد jèzr-u-mèdd; high —, مد mèdd; مد كامل mèddi-ky*ā*mil; ebb —, جزر jèzr.

Tidy, *a.* تمیز tèmiz.

Tie, *s.* باغ bĀ*gh*; (in architecture) قوشاق kūshĀk; (moral) علاقه ''àlāk*a*, مناسبت mùnāssèbèt, انتساب ìntissāb; (impediment) عقده ''ùkdÉ,

مانع mānì''; —, *v.a.* باغلامق bÀ*gh*-lam*a*k, عقد ا ''Àkd-et.

Tier, *s.* صره s*ì*r*a*; قات kÀt.

Tiger, *s.* ببر b*ù*br.

Tight, *a.* صيقى s*ì*k*i*; water—, صوكچمز sù-ghèchm*à*z; air—, هوا كچمز hàwā-ghèchm*à*z.

Tighten, *v.a.* صيقشدرمق s*ì*k*i*shd*i*rm*a*k.

Tigris (the river), *s.* دجله dèjlÉ.

Tile, *s.* كراميد kìrémīd; (flat) طوغله tù*gh*la.

Till, *s.* پاره چكمجهسى pÀr*a*-chèkmÉjÉssi; —, *v.a.* تيمار ا tīmār-et, زراعت ا zìrā''*à*t-et, حراست ا h*ì*rāssèt-et; —, *pr.* ئەقدر *a*-kÀdar, ئەدك É-dek, ئەدق *a*-dak.

Tillage, *s.* زراعت zìrā''*à*t.

Tiller, *s.* زراعتجى zìrā''*à*tj*i*; (of a rudder) يكه yèkÉ.

Timber, *s.* كرسته kèresstÉ, احشب *à*hsh*à*b, احشاب *à*hshĀb; — yard, كرستهجى دكانى kèresstÉji-dùkk*y*āni.

Time, *s.* وقت wÀk*i*t, زمان z*à*mĀn; هنكام hèngh*y*ām; period of —, مدت mùddèt, دور dèvr, عصر ''Àssr, قرن kàrn, ايام èyyām (*pl.* of يوم y*ù*vm, a day); (number in recurrence) كره kÈrré, مره mèrrÉ, دفعه dèf''à, سفر sèfEr, نوبت nùbèt; —, *v.a.* وقت تعيين ا wÀk*i*t-tà'yīn-et; وقتنه دقت ا wÀkt*i*n*a*-dìkkÀt-et; there's — enough, دها وقت وار dàhā-wÀk*i*t-vàr, وقت چوق wÀk*i*t-chòk; from — immemorial, from — out of mind, اوتهدنبرو *ù*téd*a*n-bèri, از قديم èz-kÀdīm, من القديم mìn-el-kÀdīm.

Timid, *a.* قورقاق kòrk*à*k, اوركك *ù*rkek; محجوب màhjūb, اوطانور ùtÀn*i*r, اوطانغچ ùtÀnghàch.

Timidity, *s.* قورقاقلق kòrk*à*klik, حجاب hìjāb.

Tin, *s.* قلاى kÀlay; (in sheets) تنكه tènékÉ; —, *v.a.* قلايلمق kÀlaylam*a*k.

Tincture, *s.* (medicinal) روح rūh; (slight mixture) قوقو kòku, شائبه shā'ibÉ; —, *v.a.* جزئيجه بر رنك ويرمك jùz'īj*a*-bìr-rÈnk-vÈrmek.

Tinder, *s.* قاو kàw *or* kÀv; — box, چقماق كيسهسى ch*à*km*à*k-kèysÉssi.

Tinge, *v.a.* جزئيجه بر رنك ويرمك jùz'īj*a*-bìr-rÈnk-vÈrmek, تلوين ا tèlvīn-et, بويامق bòyam*a*k.

Tinker, *s.* چنكانه (chìnghèni, a gipsy); —, *v.a.* قباجه تعمير ا kÀbaj*a*-tà''mīr-et.

Tinman, *s.* تنكهجى tènékÉji.

Tinsel, *s.* شماته تلى sh*à*mAt*a*-tèli.

Tint, *s.* چشيد chèshid, رنك rÈnk, لون lèvn.

Tiny, *a.* اوفاجق ùfÀjèk.

Tip, *s.* اوج ūj, دپه (tèpÉ); بخشش bàkhshish; —, *v.a.* ويرمك vÈrmek, اتمق Àtmak; —, *v.n.* بخشش ويرمك bàkhshish-vÈrmek; — up, بر اوجنى قالدرمق bìr-ùj*ù*n*i*-kÀld*i*rm*a*k; — off, — over, *v.n.* دوريلوب دوشمك dèvrilip-dùshmek; —, *v.a.* دويروب دوشورمك dèvirip-dùshurmek.

Tipple, *s.* ايچكى ìchk*i*; —, *v.n.* ايچمك ìchmek, چاقمق ch*à*km*a*k.

Tippler, *s.* بكرى bèkrī.

Tipstaff, *s.* قواص kÀvwÀss.

Tipsy, *a.* كيف kèyf, سرخوش sÈrkhòsh (sàr-).

Tire, *s.* (of a wheel) چنبر chènbEr,

تیمور (dèymir); —, *v.a.* یورمق yòrm*ak*; (in liking) اوصاندرمق ùssÀnd*i*rm*ak*; (in patience) صبرینی دوکتمك sÀbr*i*n*i*-dùkÈtmek; (cause disgust) بزدرمك bèzdirmek; —, *v.n.* یورلمق yòrulm*ak*; اوصانمق ùssÀnm*ak*; بزمك bèzmek; صبری دوکنمك sÀbr*i*-dùkÈnmek.

Tiresome, *a.* مناسبتسز mùnāssébètsiz; اوصانج ویرر ùssÀnj-vÈrir, اوصاندرر ùssÀndirir; ادمك جاننی صیقار ÀdAm-*ing*-jĀn*i*n*i*-s*i*kar.

Tissue, *s.* قماش kùmĀsh, نسج nèssj.

Tithe, *s.* عشر ùshr (*pl.* اعشار à“shār), اوندەلق òndal*i*k.

Title, *s.* (of honour) لقب làkab (*pl.* القاب èlkāb), عنوان ùnwĀn; (right) حق hÀkk; (deed) سند sènèd, حجت hùjjèt.

Tittle-tattle, *s.* دیدی قودی لاقردیسی dèdi-kòdu-làk*i*rd*i*ss*i*.

To, *pr.* ە É, *a*; ە قدر *a*-kÀdar; ە طوغری *a*-dò*gh*ru; ایچون ìchin; —day, بوکون bù-ghyùn; —night, بوکیجه bù-ghèyjÉ, بو اوکمزدەکی کیجه bù-*ù*n*g*umuzdéki-ghèyjÉ; —morrow, یارین yàr*i*n.

Toad, *s.* قره قوربغه kÀr*a*-kùrbA*gha*, اودلو بغه òdlu-bÀ*gha*; — stool, زهرلو منتار zèhirli-mÀntar.

Toady, *v.a.* مداهنه ا mùdāhénÉ-et.

Toadyism, *s.* مداهنه mùdāhénÉ.

Toast, *s.* اکمك قزارتمسی èkmek-kìzàrtm*a*ss*i*; عشقنه شراب ایچلان کمسنه “Àshk*i*n*a*-shàrāb-ìchilEn-kìmèssnÉ; —, *v.a.* قزارتمق kìzàrtm*ak*; عشقنه شراب ایچمك “Àshk*i*n*a*-sh*à*rāb-ìchmek.

Tobacco, *s.* تتون *or* توتن tùtun, دخان dùkhĀn.

Tobacconist, *s.* توتونجی tùtunju.

Toe, *s.* پرمق pàrm*ak*, ایاق پرمغی àyak-pàrm*aghi*.

Together, *ad.* برابر bèrābèr, برلکده bìrlikd*a*; بریره bìr-yèr*a*; بریرده bìr-yÈrda; جمعاً jèm“*à*n; جمیعاً jèmī“*à*n.

Toil, *s.* ایش ìsh, رنج rènj, کلفت ky*ù*lfèt, مشقت mèsh*à*kkÀt; —s, *s. pl.* طوزاق tùzÀk; —, *v.n.* چالشمق chÀl*i*shm*ak*, چبالمق chàbAlam*ak*, ایشلمك ìshlÉmek.

Token, *s.* نشان nìshĀn, اشارت ìshāret, علامت “*à*lāmèt; (of remembrance) برکذار bèrgh*y*uzār.

Tolerable, *a.* چکلور chèkilir, تحمل اولنور t*à*h*à*mmul-òlunur; ابایوجه èp-īyij*a*.

Tolerance, Toleration, *s.* تحمل t*à*h*à*mmul, هضم hÀzm, مساعده mùssā“*a*dÉ.

Tolerate, *v.a.* مساعده ا mùssā“*a*dÉ-et, تجویز ا tèjvīz-et, قبول ا kÀbūl-et, چکمك chèkmek.

Toll, *s.* باج bÀj, قپو ویرکوسی kÀp*i*-vÈrghissi, مروریه mùrūrìyyÉ; —, *v.a.* (a bell) چالمق chÀlm*ak*; —, *v.n.* چالنمق chÀl*i*nm*ak*.

Tomato, *s.* طوماته dòmāt*a*.

Tomb, *s.* مزار mèzār, قبر kÀbr, لحد làhd; تربه tùrbÉ; — stone, مزار طاشی mèzār-tÀsh*i*.

Tomfool, *s.* دالقاوق dÀl-kàwuk.

Tomfoolery, *s.* مسخرەلق mÀsskh*a*r*a*l*i*k.

Ton, *s.* طونلاته tònélàt*a*.

Tone, *s.* سس sèss ; پرده pèrdÉ ; (of muscle, &c.) قوت kùvvèt.

Tongs, *s. pl.* ماشه mÀsha.

Tongue, *s.* دل dìl, لسان lìssān, زبان zàbĀn.

Tongue-tied, *a.* دلی طوتلمش dìli-tŭtᴜlmᴜsh.

Tonic, *s.* مقوی mùkàvvī.

Tonnage, *s.* كمينك طونلاته سی ghèminin-tònélàtassi.

Too, *ad.* (also) دخی dàkhi, ده da, كذالك kèzālik ; (more than needful) حد لزومدن زياده hàddi-lŭzūmdan-zìyādÉ. (This particle is not in use in Turkish ; the simple adjective fulfils its function. *Vid.* Grammar.)

Tool, *s.* الت ālet (*pl.* الات ālāt) ; —s, *s. pl.* ادوات èdawāt, اداوات èdāwāt, اوادانلق àwadanlik, طاقم tàkim.

Tooth, *s.* ديش dìsh, سن sìnn (*pl.* اسنان èssnān), دندان dèndān, دندانه dèndānÉ ; —pick, خلال khìlāl, ديش قارشدره جق dìsh-kàrishdirajak.

Top, *s.* اوست ùsst, يوقاری yùkàri, فوق fèvk, بالا bālā ; (summit) دپه (tèpé), ذروه zìrvÉ ; (of a mast) چناقلق chÀnaklik ; (plaything) فرلداق fìrildÀk ; —, *a.* اوستده كی ùsstdèki, اوستنده كی ùsstundèki ; — mast, غابيه چبوغی ghÀbìya-chìbŭghᴜ ; — sail, غابيه ghÀbiya ; —most, اك يوقاريكی èng-yùkàriki, اك يوقاريده كی èng-yùkàridéki.

Topaz, *s.* زبرجد zèberjèd (?), صاری ياقوت sÀri-yākūt.

Topgallant, *a.* بابا فنغونك bÀbA-fìngonin.

Topic, *s.* ماده māddÉ.

Topography, *s.* خريطه تفصيلاتی khàrīta-tÀfsīlĀti ; تفصيلات زمين tÀfsīlĀti-zèmīn.

Topsy-turvy, *ad.* الت اوست Àlt-ùsst, زيروزبر zīr-u-zèbEr.

Torch, *s.* مشعله mèsh‘‘àla (mÀshala).

Torment, *s.* اذيت èziyyèt ; —, *v.a.* اذيت ا èzìyyèt-et ; اذيت ويرمك èzìyyèt-vErmek.

Tornado, *s.* قصرغه kÀssìrgha.

Torpedo, *s.* تورپيل tòrpīl.

Torpid, *a.* اويشق ŭyᴜshᴜk, اويشمش ŭyᴜshmush, جانسز كبی jĀnsiz-ghìbi.

Torpor, *s.* اويشقلق ŭyᴜshᴜklᴜk.

Torrent, *s.* سيل sèyl (sèl) ; حيزلو اقان صو hìzli-ÀkAn-sŬ.

Torrid, *a.* حار hārr ; — zone, منطقه حاره mÀntika‘i-hārrÉ.

Tortoise, *s.* قاپلو بغه kÀpli - bÀgha (kÀplimbAgha) ; — shell, بغه bÀgha.

Torture, *s.* اذيت èzìyyèt, شكنجه shìkènjÉ, اسكنجه ìsskÈnjÉ ; —, *v.a.* اذيت ا èzìyyèt-et, اسكنجه ا ìsskÈnjÉ-et, اويقوسز براقمق ŭykᴜssᴜz-bràkmak.

Toss, *s.* اتش Àtish, فرلادش fìrlàdish ; —, *v.a.* اتمق Àtmak, فرلاتمق fìrlatmak ; —, — about, *v.n.* صچرامق sìchramak, فرلامق fìrlamak, اتلمق Àtilmak ; (waves) قبارمق kÀbarmak.

Total, *s.* يكون yèkyūn, طوپ tòp, مجموع mèjmū‘‘ ; —, *a.* كلی kyùllī ; مجموع mèjmū‘‘.

Totter, *v.n.* سنده لمك sèndÉlÉmek, يقله جق او yìkilajak-òl.

Touch, *s.* دوقنش dòkᴜnŭsh ; (sense

of) قوت لامسه kùvvèti - lāmissÉ; last —, صوك ال sòn*g*-Èl; (tincture) قوقو kòkU, شائبه shā'ibÉ, اثر èssER; —, *v.a.* دوقنمق dòkUnm*a*k, ال سورمك Èl-sùrmek, ال اورمق Èl-wÙrm*a*k; متصل او mùttÀss*i*l-òl, ملاصق او mùlāss*i*k-òl; دكمك dè*gh*mek; بتشمك bìtishmek; یاپشمق y*à*p*i*sh-m*a*k; (move the heart) قلبنه رقت كتورمك kÀlb*i*n*a*-rìkkÀt-ghètirmek, يموشاتمق y*ì*mUshAtm*a*k; — upon (in speaking) اكدروب كچمك Àn*g*d*i*r*i*p-ghèchmek; — hole, فاليه fÀly*a*, فاليه دليكى fÀly*a*-dèli*gh*i; —stone, محك màhèkk (mèhènk, mèhènk-tÀsh*i*); —wood, قاو kàw *or* kÀv.

Tough, *a.* سرت sÈrt; قوپمز kòpm*à*z; قتى kÀt*i*, كسلمز kèssilm*à*z; (difficult) كوچ gh*y*ùch, چتين chètin; (of endurance) جانى پك jĀn*i*-pèk.

Tour, *s.* جزئى بر سياحت jùz'Ī-bìr-sèyāh*à*t. [ìchin-gìden-sèyyāh.

Tourist, *s.* ذوق ايچون كيدن سياح zèvk-

Tournament, *s.* مزراق اويونى m*ì*zrAk-òyUnU.

Tow, *s.* بياض استوپى bèyĀz-ùsstùpu, كتان فضلهسى kÈtEn-fÀzl*a*ss*i*; قتيق k*ì*t*ì*k; —, *v.a.* يدكه المق yèdé*gha*-Àlm*a*k, چكمك chèkmek; — rope, پلامار pÀlamār; — line, يدك ايپى yèdek-ìpi.

Toward, Towards, *pr.* ئه طوغرى *a*-dò*gh*rU, طرفنه طوغرى tàraf*ina*-dò*gh*ru, جهتنه طوغرى jìhètin*a*-dò*gh*rU.

Towel, *s.* حاولو hàwl*i*; پشتمال pèshta-mĀl, فوطه fÙt*a*.

Tower, *s.* قله kÙllÉ *or* قوله kÙlÉ; (in town walls) برج bÙrj; —, *v.n.* يوكسلمك yùkselmek.

Town, *s.* قصبه kÀssAb*a*, شهر shèhr, مملكت mÈmlékÈt, محروسه màhrŪss*a*, محميه màhmìyyÉ, مدينه mèdĪnÉ.

Town-clerk, *s.* شهرك دفتر امينى shèhirin-dèftER-èm*i*ni. [-mùnādĪssĪ.

Town-crier, *s.* شهرك منادیسی shèhirin-

Town-hall, *s.* شهر قوناغى shèhir-kòn*a*- [*ghi*.

Townsman, *s.* همشهرى hèm-shèhrĪ.

Toy, *s.* اويونجق òyUnj*à*k; —, *v.n.* اوينامق òynam*a*k, اويناشمق òynash-m*a*k, ايلنمك èylEnmek.

Trace, *s.* ايز ìz, نشانه nìshānÉ, نشان nìshĀn, اثر èssER; (of harness) قوشم قايشى kòshUm-kāy*i*sh*i*; —, *v.a.* ايزلمك ìzlÉmek, اثارينه تتبع ا āssār*ina* - tètèbbu'' - et; (on paper) چيزمك chìzmek, رسم ا rèssm-et; سلكمك sìlkmek; ياغلو كاغده المق yà*ghli* - k*y*ā*ghi*d*a* - Àlm*a*k; ايسلو كاغد ايله چيزمك ìssli - k*y*ā*ghi*d - il*a* - chìzmek; جامده چيزمك j*à*md*a*-chìzmek.

Track, *s.* ايز ìz; بللو بللوسز پياده يولى bèlli-bèllissiz-pìyād*a*-yòlU; —, *v.a.* قرهدن يدك ايله چكمك kÀr*a*d*a*n-yèdek-il*a*-chèkmek.

Tract, *s.* ناحيه nāhìyyÉ, الكا (ùlkÉ); (book) رساله rìssālÉ, جزء jùz'.

Tractable, *a.* مظلوم mÀzl*ì*m, سوزدكلر s*ù*z-(dĪnER), منقاد mùnkĀd.

Trade, *s.* صنعت sàn"at, حرفت hìrfèt; الش ویرش ᴀ̀l*i*sh-vᴇ̀rish, تجارت tìjāret, اخذ وعطا àkhz-ᴜ-"ᴀ̀tā, داد وستد dād-ᴜ-sìtèd; —, *v.n.* الش ویرش ا ᴀ̀l*i*sh-vᴇ̀rish-et, تجارت ا tìjāret-et; —sman, دکانجی dùkk*y*ānj*i*, بازرکان bᴀ̄z*i*rgh*y*ān, اصناف èssnāf.

Tradition, *s.* حدیث h*à*dīss, حدیث شریف h*à*dīssi-shèrīf; روایت rìwāyet; —al, *a.* منقول mènkūl, مروی mèrvī.

Traffic, *s.* الش ویرش ᴀ̀l*i*sh-vᴇ̀rish, تجارت tìjāret; (on a road) کلن کچن ghèlᴇɴ-ghèchᴇɴ; اشلکلك ìshleklik; having much —, اشلك ìshlèk; —, *v.n.* الش ویرش ا ᴀ̀l*i*sh-vᴇ̀rish-et; تجارت ا tìjāret-et.

Tragedy, *s.* عاقبتی وخیم اولان وقعه "āk*i*béti-w*à*khīm-òlᴀɴ-w*à*k"à.

Train, *s.* اوزون اتك ᴜ̀zᴜɴ-ètek, ذیل zèyl (*pl.* اذیال èzyāl), دامن dāmᴇɴ; (suite) اتباع طاقمی ètbā"-tàk*i*m*i*, خدم khᴀ̀dem, حشم hᴀ̀shem; (of powder) یملمه yèmlémᴇ́; فتیل fìtil; صجوق sùjᴜk; (series) صره s*ì*r*a*, الای ᴀ̀lay, سورو sùru; (of guns) طوپلر tòpl*a*r; siege —, محاصره طوپلری mᴜ̀hᴀ̄ss*ara*-tòpl*a*r*i*; —, *v.a.* تعلیم ا tà"līm-et; تربیه ا tᴇ̀rbìyyᴇ́-et; (a tree) دالّرینی بر رسمه قومق dᴀ̀ll*a*r*i*n*i*-bìr-rèssm*a*-kòm*a*k; — on, *v.n.* اوزامق ᴜ̀zam*a*k, سورمك sùrmek, بتمامك bìtmamek.

Traitor, *s.* دولت خائنی dèvlet-khā'ini, دولتنه خائن dèvlètin*a*-khā'in.

Traitress, *s.* خائن قاری khā'in-kᴀ̀r*i*.

Trample on, *v.a.* چینه‌مك chīnᴇ́mek, ایاق باصمق àyak-bᴀ̀ssm*a*k; — under foot, ایاق التنه المق àyak-ᴀ̀lt*i*n*a*-ᴀ̀lm*a*k.

Tranquil, *a.* راحت rāh*a*t, اسوده āssᴜ̄dᴇ́, ساکن sākin; مأمون mè'mᴜ̄n.

Tranquillity, *s.* راحت rāh*a*t, اسایش āssāyish, سکونت sùk*y*ᴜ̄nèt, امنیت èmnìyyèt.

Tranquillize, *v.a.* تأمین ا tè'mīn-et.

Transaction, *s.* وقعه w*à*k"à, سرکذشت sᴇ̀r-gh*y*ùzèsht; معامله mᴜ̀"āmélᴇ́.

Transcribe, *v.a.* عینینی یازمق "àyn*i*n*i*-yàzm*a*k, صورتنی یازمق sᴜ̄rᴇ̀tini-yàzm*a*k, صورتنی المق sᴜ̄rᴇ̀tini-ᴀ̀lm*a*k, صورتنی چیقارمق sᴜ̄rᴇ̀tini-ch*ì*kàrm*a*k, نسخه سنی یازمق nᴜ̀sskh*a*ss*i*n*i*-yàzm*a*k, استنساخ ا ìsstinsākh-et.

Transfer, *v.a.* نقل ا nᴀ̀kl-et, دور ا dèvr-et, چویرمك chèvirmek, کچورمك ghèchirmek.

Transform, *v.a.* بشقه هیئته قومق bᴀ̀shk*a*- [hèy'èt*a*-kòm*a*k.

Transgress, *v.n.* قباحت ا kᴀ̀bāhat-et, جنحه ا jùnhà-et; کناه ا gh*y*ùnāh-et; —, *v.a.* تخطی ا t*à*khᴀ̀tt*i*-et, تجاوز ا tèjāvuz-et; خلافنده حرکت ا kh*ì*lᴀ̄f*i*nd*a*-hàrékᴇ̀t-et.

Transgression, *s.* خطا khàtā, جنحه jùnhà, جرم jùrm, قباحت kᴀ̀bāh*a*t, کناه gh*y*ùnāh, معصیت mà"sìyyèt.

Transient, *a.* سورکسز sùreks*i*z, قرارسز kᴀ̀rārs*i*z, بیقرار bīkᴀ̀rār, زائل zā'il, [فانی fānī.

Transit, *s.* مرور mùrᴜ̄r.

Translate, *v.a.* ترجمه ا tᴇ̀rjumᴇ́-et, چویرمك chèvirmek, نقل ا nᴀ̀kl-et.

Translation, *s.* ترجمه tÈrjumÉ; نقل nÀkl.

Translator, *s.* مترجم mùtÈrjim, ترجمان tÈrjumĀn.

Transmigration, *s.* تناسخ tènāssukh.

Transmission, *s.* نقل nÀkl, ارسال ìrsāl, ايصال īssĀl; امرار ìmrār; مرور mùrŪr.

Transmit, *v.a.* يوللامق yòllam*a*k, كوندرمك gh*yù*ndErmek, ارسال ا ìrsāl-et, ايصال ا īssĀl-et; كچورمك ghèchirmek, امرار ا ìmrār-et, واسطهٔ مروری او wĀss*i*ta‘i-mùrŪrU-òl. [bèrrĀk.

Transparent, *a.* شفاف shèffĀf, براق

Transpire, *v.n.* سزلمك sèzilmek, دويلمق dùyUlm*a*k, شيوع بولمق shùyŪ“-bŪlm*a*k.

Transport, *s.* (ship) عسكر كميسى “ÀsskEr-ghèmissi; (convict) سوركون ادم sùrgh*y*un-ÀdAm; منفى mènfī; (excessive sensation) فرط fÈrt, افراط ìfrĀt; (ecstasy) وجدان vìjdān; (carriage) نقل nÀkl; —, *v.a.* (a criminal) سورمك sùrmek, سوركون ا sùrgh*y*un-et, نفى ا nèfy-et; (carry) طاشيمق tÀsh*i*m*a*k, كوترمك gh*yù*turmek, نقل ا nÀkl-et; (cause joy) سوندرمك sÈvindirmek.

Transportation, *s.* سوركون sùrgh*y*un, نفى nèfy, جلا jìlā, اجلا ìjlā; place of —, منفى mènfī *or* mènfà.

Transylvania, *s.* اردل ولايتى èrdèl-vìlāyèti. [باجه bÀj*a*.

Trap, *s.* طوزاق tŪzÀk, دام dĀm; — door,

Trash, *s.* بوق bòk; صاچمه sÀchm*a*; (idle talk) هرزه hÈrzÉ.

Travel, *s.* سياحت sèyāh*à*t; سفر sèfEr, —, *v.n.* سياحت ا sèyāh*à*t-et, سفر ا sèfEr-et, كزمك ghèzmek, يولجيلق ا yòljUlUk-et. [نورد nèvÈrd.

Traveller, *s.* سياح sèyyāh, يولجى yòljU,

Traverse, *v.a.* ياندن يانه كچمك y*à*nd*a*n-y*à*n*a*-ghèchmek; باشدن باشه كزمك bÀshd*a*n-bÀsh*a*-ghèzmek; (impede) منع ا mèn“-et, مانع او mān*i*“-òl, سكته ويرمك sèktÉ-vÈrmek, بوزمق bòzm*a*k. [tÀbl*a*.

Tray, *s.* تپسى tèpsi, سينى sìni, طبله

Treacherous, *a.* (person) خائن khā‘in; (act) خائنانه khā‘inānÉ; to have a — memory, چابك اونوتمق chàb*i*k-ŪnUtm*a*k, خاطرده شى طوتهمامق khĀt*i*rd*a*-shèy-tŪt*a*mam*a*k. [khā‘inl*i*k.

Treachery, *s.* خيانت kh*i*yānet, خائنلق

Treacle, *s.* بكمز bèkmez, پتمز pètmez.

Tread, *v.a.* اياق باصمق ày*a*k-bÀssm*a*k.

Treason, *s.* دولته ايديلن خيانت dèvlétÉ-èdilEn-kh*ì*yānèt.

Treasonable, *a.* دولته خيانت نوعندن dèvlét*a*-kh*ì*yānèt-nèv“inden.

Treasure, *s.* مال mĀl, پاره (p*à*r*a*), اقچه Àkch*a*; (hidden) دفينه dèfīnÉ, خزينه kh*à*zīnÉ (hÀzn*a*); (in affection) ايكى كوز ìki-gh*yù*z, جكر jìg*h*Er, جكركوشه jīg*h*Er-k*yù*shÉ; (in estimation) چوق ايشه يرار شى chòk-ìsh*a*-yàrar-shèy; — up, *v.a.* صاقلامق s*à*klam*a*k, حفظ ا hìfz-et. [n*a*dār).

Treasurer, *s.* خزينه دار khÀzīnÉdār (hÀz-

Treasury, *s.* خزينه khÀzīnÉ; ماليه نظارتى mĀlìyyÉ-nÀzārèti; ماليه قپوسى mĀlìyyÉ-kÀp*i*ss*i*.

Treat, *s.* ضيافت zìyāfèt; ايلنجه èylENj*a*; —, *v.a.* (use) قوللانمق kùllANm*a*k, معامله ا mù‘‘ĀmélÉ-et; (a sick person) باقمق bÀkm*a*k, معالجه ا mù‘‘āléjÉ-et; (feast) ضيافت ويرمك zìyāfèt-vÈr-mek; (pay for) پاره سنى ويرمك p*à*r*a*ssin*i*-vÈrmek; —, *v.n.* (on a subject) بحث ا bàhss-et; (negotiate) مكالمه ا mùkyālémÉ-et.

Treatise, *s.* رساله rìssālÉ. [mù‘‘āléjÉ.

Treatment, *s.* معامله mù‘‘āmélÉ; معالجه

Treaty, *s.* معاهده mù‘‘āhédÉ, عهد ‘‘àhd; عهدنامه ‘‘àhd-nāmÉ.

Treble, *s.* اوچ قات ùch-kÀt; (voice) اينجه سس ìnj*a*-sèss, قارى سسى kÀr*i*-sèssi; —, *v.a.* اوچ قات ا ùch-kÀt-et; —, *v.n.* اوچ قات او ùch-kÀt-òl.

Tree, *s.* اغاج À*gh*Aj, شجر shèjER, درخت dìràkht; — nail, قويليه kàvìly*a*; cross—, قورچته kùrchèt*a*.

Tremble, *s.* دترهمه (tìtrémÉ), لرزه lèrzÉ, رعشه rà‘‘shÉ; —, *v.n.* دترهمك (tìtrÉmek), لرزان او lÈrzān-òl; —bling, لرزان lèrzān, لرزه ناك lèrzÉnāk, رعشه دار rà‘‘shÉdār.

Tremendous, *a.* مهيب mùhīb, مدهش mùdhìsh; چوق chòk, پك pèk.

Trench, *s.* خندق (hÈndek); مترس mè-tériss; —, *v.a.* ايكى اوچ بل درينلكنده قازمق ìki - ùch - bèl - dèrinli*gh*ind*a*-kÀzm*a*k; — round, خندق چويرمك (hÈndek)-chèvirmek; — upon, تجاوز ا tèjāvuz-et, ال اوزاتمق Èl-ùzÀtm*a*k.

Trespass, *s.* جنايت jìnāyet; جنحه jùnhà, كناه gh*y*ùnāh; —, *v.n.* جنايت ا jìnāyet-et, كناه ا gh*y*ùnāh-et; — on one, — on one's time, اشغال ا ìshghāl-et, تعجيز ا tà‘‘jīz-et, تصديع ا tÀssdī‘‘-et, باش اغرتمق bÀsh-À*gh*r*i*tm*a*k.

Trevet, *s.* صاج اياق sÀj-àyak.

Trial, *s.* (experiment) دنهيش dènéyīsh, تجربه tèjrubÉ; (by law) دعوى dà‘‘wà, محاكمه mùhākémÉ; on —, *a.* مخير mùkhàyyER.

Triangle, *s.* مثلث mùssèllÈss.

Triangular, *a.* مثلث شكلنده mùssèllEss-shèkilind*a*.

Tribe, *s.* قبيله kÀbīlÉ (*pl.* قبائل kÀbā‘il), عشيرت ‘‘Àshīrèt (*pl.* عشائر ‘‘Àshā‘ir), ايل īl (*pl.* ايلات īlĀt); (of Israel) سبط sèbt (*pl.* اسباط èssbĀt).

Tribulation, *s.* محنت mìhnèt.

Tribunal, *s.* محكمه màhkémÉ, حاكم حضورى hākim-hùzūrU.

Tributary, *a.* خراجكذار اولان kh*à*rāj-gh*y*ùzār-òlan. [kh*à*rāj, جزيه jìzyÉ.

Tribute, *s.* ويركو vìrgh*y*u *or* vÈrghi, خراج

Trick, *s.* اويون òyUn; حيله hīlé; (custom) خوى khūy; —, *v.a.* اويون ا òyUn-et, الداتمق Àldatm*a*k.

Trickery, *s.* حيله hīlÉ. [-Àkm*a*k.

Trickle, *v.n.* اينجه اينجه اقمق ìnj*a*-ìnj*a*-

Trifle, *s.* صاچمه sÀchm*a*, اويون òyUn, جزئى شى jùz‘ī-shèy, لاشى مقوله سى lā-shèy-m*à*kūlÉssi; —, *v.n.* اوينامق òynam*a*k, صاچمه ا sÀchm*a*-et, دليلك ا délilik-et; —fling, *a.* جزئى jùz‘ī; —, *s.* صاچمه sÀchm*a*, دليلك dèlilik; —fler, دلى dèli.

Trigger, *s.* تتك tètik.

Trigonometry, *s.* علم مثلثات "ìlmi-mùssèllEssāt.

Trim, *s.* (of a vessel) دنك dènk; (of clothing) قيافت kìyāfèt; —, *a.* بچملو bìchimli; —, *v.a.* دوزلتمك dùzèltmek; دنك ا dènk-et, دنكنى دوزلتمك dèn*gh*ini-dùzèltmek.

Trimming, *s.* خرج khàrj, قيطان (ghày-tĀn); (moral) مواضعه mùwĀza"à.

Trinity, *s.* اقانيم ثلثه *à*kĀnīmi-sèlāssÉ.

Trip, *s.* (slip) اياق قپانمسى ày*a*k-kÀpAnmassi; (moral) خطا khÀtā; (excursion) گزمه ghèzm*a*, طولاشمه dòlashm*a*; —, *v.n.* اياغى قپانمق àya*ghi*-kÀpAnm*a*k; خطا ا khÀtā-et; — up, *v.n.* اياغى قپانوب دوشمك àya*ghi*-kÀpÀn*i*p-dùshmek; —, *v.a.* دوشورمك dùshurmek.

Tripe, *s.* اشكنبه ìshkÈnbÉ.

Triple, *s.* اوچ قات ùch-kÀt; —, *v.a.* اوچ قات ا ùch-kÀt-et; —, *v.n.* اوچ قات او ùch-kÀt-òl.

Tripoli, *s.* (town in Barbary) طرابلوس غرب tàràbàlūsi-ghàrb; —, (town of Syria) طرابلوس شام tàràbàlūsi-shām.

Triturate, *v.a.* ازمك èzmek, سحق ا sàhk-et.

Triumph, *s.* غلبه gh*à*lébÉ, نصرت nùssrèt; (procession) آلاى Àlay; —, *v.n.* غالب او ghālib-òl; —, — over (exult) اوكنمك u*gh*Ènmek, تفاخر ا tèfākhur-et.

Triumphant, *a.* غالب ghĀlib.

Trivial, *a.* صاچمه sÀchm*a*, جزئى jùz"ī.

Triviality, *s.* صاچمەلق sÀchm*a*lik; جزئيلك jùz"ìlik.

Troop, *s.* سورى sùru, طاقم tàk*i*m, آلاى àlay; (of cavalry or horse-artillery) بلوك b*ù*luk; —, *v.n.* طوپلانمق tòplanm*a*k; —s, *s. pl.* عسكر "ÀsskEr.

Trooper, *s.* سوارى نفرى sùwāri-nèfEri.

Trophy, *s.* ظفرك علامتى zÀfErin-"*à*lāmèti.

Tropic, *s.* مدار mèdār; — of Cancer, مدار سرطان mèdār*i*-sèratĀn; — of Capricorn, مدار جدى mèdār*i*-jèdī.

Trot, *s.* لنك lìnk, لنكلمه lìnklémÉ; —, *v.n.* لنك گتمك lìnk-ghìtmek, لنكلمك lìnklÉmek.

Trotters, *s. pl.* پاچه pàch*a*; اياق ày*a*k.

Trouble, *s.* صيقندى sìk*i*nd*i*, زحمت zàhmet, مشقت mèsh*à*kkÀt, اذيت èzìyyèt, (care) درد dErd, بلا bèlā, باش اغريسى bÀsh-À*gh*rissi; — *v.a.* صيقندى ويرمك sìk*i*nd*i*-vÈrmek, تعجيز ا tà"jīz-et; زحمت ويرمك zàhmet-vÈrmek; — one's self, زحمت ا zàhmet-et; — one's self about . . . , قيد ا kàyd-et; وظيفه ا wÀzīfÉ-et; قساوت ا kÀssāvet-et.

Troublesome, *a.* صيقندى sìk*i*nd*i*, صيقندلو sìk*i*nd*i*li, زحمت ويرر zàhmet-vÈrir.

Trough, *s.* تكنه tèknÉ; اولاق ÀvlÀk.

Trousers, *s. pl.* پانطلون pàntalòn; شالوار shÀlwar; پوطور pòtur, چاقشير [chÀksh*i*r.

Trout, *s.* الا بالق Àl*a*-bÀl*i*k.

Trowel, *s.* ماله mÀl*a*.

Truce, *s.* متاركه mùtārékÉ.

Truck, *s.* ال عربه‌سی ÈL-“àrab*a*ss*i*; (exchange) ترانپه tr*à*np*a*; (of a mast) شاپقه shÀpk*a*.

True, *a.* (not false) كرچك ghèrchek, صحيح sàhīh; (real) حقيقی hàkīkī; (faithful) صادق sĀd*i*k, وفادار wèfādār; (right) طوغری dòghru, صحيح sàhīh; (well ascertained) محقق mùhÀkkÀk.

Truly, *ad.* واقعا wāk*i*“ā, حقيقت hÀkīkÀt, فی الحقيقه fī-’l-hÀkīk*a*.

Trumpet, *s.* بورو bòru; سورنا sūrnā (zùrn*a*); —, *v.a.* اعلان ا i“lĀn-et.

Trumpeter, *s.* بوروزن bòruzÈn (-z*à*n).

Trunk, *s.* صندق sÀnd*i*k, چانطه chÀnt*a*; (of a tree) كتوك ky*ù*tuk; (of the body) كوده ghy*ù*wdÉ; (of an elephant) خرطوم khòrtūm.

Trunnion, *s.* مويلو mùylu.

Trust, *s.* (faith) اعتماد ì“timĀd, امنيت èmnìyyèt; (charge) امانت èmānèt; on —, ويره‌سی‌يه vÈréssiyÉ; —, *v.a.* امانة تسليم ا èmānétEN-tèsslīm-et; —, *v.n.* اعتماد ا ì“timĀd-et, امنيت ا èmnìyyèt-et; (in God) توكل ا tèvèkkyul-et, متوكل او mùtévèkkil-òl.

Trustee, *s.* متولی كبی امانتدار mùté-vèllī-ghìbi-èmānètdār.

Trustworthiness, *s.* صداقت sÀdākÀt.

Trustworthy, Trusty, *a.* صادق sĀd*i*k.

Truth, *s.* (absolute) حق hÀkk; (of an assertion) صحت s*i*hh*à*t, حقيقت hÀkīkÀt; (true speech) طوغری لاقردی dò*gh*ru-làk*i*rd*i*; to speak the —, طوغری سويلمك dò*gh*ru-sùwèylÉmek.

Truthful, *a.* طوغری dòghru.

Truthfulness, *s.* طوغريلق dòghruluk.

Try, *v.n.* (endeavour) چالشمق chÀl*i*shm*a*k, سعی ا sà“y-et; غيرت ا ghàyret-et; —, *v.a.* (as an experiment) باقمق bÀkm*a*k, دنه‌مك dènémek, تجربه ا tèjribÉ-et; (as a proof) امتحان ا ìmt*i*hān-et; (cause a great exertion) زورلمق zòrlam*a*k; يورمق yòrm*a*k; اوصاندرمق ùssÀnd*i*rmak; كوجنه كتمك ghy*ù*jun*a*-ghìtmek.

Trying, *a.* تحملكداز t*ù*h*à*mmul-gh*y*ùdāz.

Tub, *s.* باديه bÀdiyA, كردل ghèrdèl.

Tube, *s.* بورو bòru, زوانه zìwānÉ; (of a water-pipe) مارپيچ màrpich.

Tuberose, *s.* تبر tèbER.

Tubular, *a.* بورو شكلنده bòru-shèklind*a*, بورو كبی bòru-ghìbi.

Tuesday, *s.* صالی sÀl*i*, صالی كونی sÀl*i*-gh*y*ùnu, ثلاثا sèlāsā, سه‌شنبه sèh-shènbih.

Tug, *s.* چكش chèkish; (ship) يدك واپوری yèdek-vàporu; —, *v.a.* چكمك chèkmek; يدكه المق yèdé*gh*É-Àlm*a*k.

Tuition, *s.* درس dèrss, تدريس tèdrīss, تعليم tà“līm; تعلم tà“àllum, تحصيل [tàhsīl.

Tulip, *s.* لاله lālé.

Tumble, *s.* دوشش dùshush, يقلش yìk*i*lish; —, *v.n.* (fall) دوشمك dùshmek, يقلمق yìk*i*lm*a*k; (be disarranged) بوروشمق bùrushm*a*k, اورسه‌لنمك *ù*rsÉlENmek; —, *v.a.* دوشورمك dùshurmek, يقمق yìkm*a*k; بوروشدرمق bùrushdurm*a*k, اورسهلتمك *ù*rsÉLÉtmek.

Tumbler, *s.* بيوك قدح bìyuk-kÀdEh, صو قدحى sù-kÀdÉh*i*.

Tumour, *s.* شيش shìsh, چبان chìbÀn.

Tumult, *s.* قارشقلق kÀr*i*sh*i*kl*i*k; كورلدى gh*y*ùruldu, پاطردى pÀt*i*rd*i*, شماته sh*à*mat*a*. [-(òkk*a*l*i*k)-fìch*i*.

Tun, *s.* سكزيوزقيهلق فوچى sèkiz-yuz-

Tune, *s.* هوا h*à*wā; in —, اهنك āhÈnk, اويغون ùyghun; —, *v.a.* اهنك ا āhÈnk-et, اويدرمق ùydurm*a*k.

Tunnel, *s.* يرالتى يول yÈr-Àlt*i*-yòl, يرالتى كمر yÈr-Àlt*i*-kÈmEr.

Tunny, *s.* پلاميد pÀlamīd(?), التى پرمق Àlt*i*-pàrm*a*k(?); (preserved) لاكرده

Turban, *s.* صارق sÀr*i*k. [lākèrd*a*.

Turbid, *a.* بولانق bùlÀn*i*k.

Turbot, *s.* قالقان kÀlkAn, قالقان بالغى kÀlkAn-bÀl*ighi*.

Turbulent, *s.* (person) زوربا zòrba; (meeting) كورلديلو gh*y*ùruldulu.

Turcoman, *s.* تركمن tùrkmèn.

Turcomania, *s.* تركمن ولايتى tùrkmèn-vìlāyèti.

Turf, *s.* (green) چيم chìm; (peat) ير تزكى yÈr-tèzè*gh*i.

Turk, *s.* عثمانلو “òssmĀnl*i*; ترك tùrk, ترك اوشاغى tùrk-ùshÀ*ghi*, مسلمان mùsslimĀn.

Turkey, *s.* (fowl) هند طاوغى hìnd-tàwu*gh*u; (empire) دولت عليه dèvléti-“àlìyyÉ, دولت عثمانيه dèvléti-“òssmĀnìyyÉ, دولت ال عثمان dèvléti-āl*i*-“òssmĀn; (territory of) ممالك محروسه mèmāliki-màhrūss*a*, ممالك دولت عليه mèmāliki-dèvléti-“àlìyyÉ, عثمانلو مملكتى “òssmĀnl*i*-mÈmlékÉti, عثمانلو طپراغى “òssmĀnl*i*-tòprA*ghi*, عثمانلو ولايتى “òssmĀnl*i*-vìlāyéti (wìlā‘*ati*).

Turkish language, *s.* تركجه tùrkj*a*, عثمانلوجه “òssmĀnl*i*j*a*, مسلمانجه mùsslimĀnj*a*.

Turmeric, *s.* زردهچاو zÈrdéchàv.

Turmoil, *s.* كورلدى gh*y*ùruldu, حارلدى hÀr*i*ld*i*, پاطردى pÀt*i*rd*i*.

Turn, *s.* (revolution) دونش d*ù*nush, دور dèvr; (deviation) دونش d*ù*nush, صاپش sÀp*i*sh, بورغاج bùrghÀj, ديرسك dìrsèk; (in rotation) نوبت nùbèt; (change) دونش dùnush, ديكشش dì*gh*ishish, تبدل tèbèddul, انقلاب ìnk*i*lāb; فرق fàrk; —, *v.n.* (round) دونمك d*ù*nmek, دورا dèvr-et, دوران ا dèvérān-et; (to one side) دونمك dùnmek; صاپمق sÀpm*a*k; (become) كسلمك kèssilmek, لنمك lEnmek *or* لنمق lanm*a*k (as a verbal termination), اولمق òlm*a*k; (change) ديكشمك dì*gh*ishmek; (as remade clothes) چويرلمك chèvirilmek; —, *v.a.* چويرمك chèvirmek; (cause to become) ايتمك ètmek, لتمك lEtmek *or* لتمق latm*a*k (as a verbal termination); a good —, ايولك īyilik; — about, *v.a.* چويرمك chèvirmek; قارشدرمق kÀr*i*shd*i*rm*a*k; — —, *v.n.* دونمك dùnmek; — away, *v.a.* قوغمق kò*gh*m*a*k, دفع ا dèf“-et, طرد ا

tàrd-et; (the eyes, &c.) چویرمك chèvirmek; — —, *v.n.* بشقه طرفه دونمك bÀshk*a*-tàraf*a*-d*ù*nmek; —back, *v.n.* کیرو دونمك ghèri-d*ù*nmek; عودت ا "àvdet-et; (on a hinge, &c.) اچلمق *à*ch*ī*lm*a*k; — —, *v.a.* کیرو چویرمك ghèri-chèvirmek; —down, *v.n.* (a street) صاپمق sÀpm*a*k; (a hill) انمك ènmek; (leaves, &c.) اشاغی قیوریلمق Àshà*ghi*-k*ì*vr*ī*lm*a*k; — —, *v.a.* صاپتمق sÀp*ī*tm*a*k; اشاغی کوندرمك àshà*ghi*-ghy*ù*ndÈrmek; اندرمك èndirmek; قیویرمق k*ì*v*ir*m*a*k, بوکمك bùkmek; — in, *v.n.* یاتمق y*à*tm*a*k; ایچرو کیرمك ìchÈri-ghìrmek, ایچرو کتمك ìchèri-ghìtmek, ایچرو کلمك ìchèri-ghÈlmek; — —, *v.a.* ایچرو چویرمك ìchèri-chèvirmek, ایچرو صوقمق ìchèri-sòkm*a*k; ایچرو قیویرمق ìchèri-k*ì*v*ir*m*a*k; —off, *v.a.* اتمق Àtm*a*k, دوشورمك dùshurmek; صاپتمق sÀp*ī*tm*a*k; سکدرمك sèkdirmek; (a cock) قپامق kÀpAm*a*k; (water) کسمك kèssmek; (a remark) الدرمامق Àld*ī*rmam*a*k; — —, *v.n.* صاپمق sàpm*a*k; (a projectile) سکمك sèkmek; — out, *v.n.* قالقمق kÀlkm*a*k; طیشاری چیقمق d*ì*shàr*i*-ch*ì*km*a*k, طیشاری اوغرامق d*ì*shār*i*-ò*gh*ram*a*k; (prove) چیقمق ch*ì*km*a*k; (the weather) لشمك lEshmek (as a verbal termination); — —, *v.a.* چیقارمق ch*ì*kàrm*a*k; — over, *v.n.* دونمك d*ù*nmek; دوریلمك dèvrilmek; — —, *v.a.* چویرمك chèvirmek, دویرمك dèvirmek; (in charge) دورا dèvr-et; (refer) حواله ا h*à*wālÉ-et, احاله ا ìhālé-et; (in one's mind) دوشونمك dùshunmek, طاشنمق tÀsh*ī*nm*a*k, مطالعه ا mùtāl*a*"à-et; (disappoint) امیدینی بوزمق ùmīdini-bòzm*a*k; — up, *v.n.* چیقمق ch*ì*km*a*k, ظهورا zùhūr-et, پیدا او pèydā-òl; قالقمق kÀlkm*a*k; اچلمق *à*ch*ī*lm*a*k; یوقاری دونمك yùkàr*i*-d*ù*nmek; — —, *v.a.* یوقاری چویرمك yùkàr*i*-chèvirmek; اشمك èshmek, قازمق kÀzm*a*k; قالدرمق kÀld*ī*rm*a*k; اچمق *à*chm*a*k.

Turnip, *s.* شلغام *or* شلغم sh*à*lgh*à*m.

Turnkey, *s.* زندانجی zìndānji.

Turnpike, *s.* قپو kÀp*i*.

Turpentine, *s.* ترمنتی tÈrmènti; spirits of —, نفت یاغی nèft-yà*ghi*.

Turquoise, *s.* فیروزه طاشی fīrūzÉ-tÀshi.

Turret, *s.* قوله kùlÉ, قوله جك kùléjik.

Turtle, *s.* دکزقاپلوبغه سی dèn*g*iz-kàpl*i*-bÀ*gh*ass*i* (kàpl*ī*m-); — dove, قمری [kùmrU.

Tuscan, *a.* توسقانه لو Tòsscàn*a*li.

Tuscany, *s.* توسقانه ولایتی Tòsscàn*a*-[-vìlāyèti.

Tusk, *s.* ازو Àz*i*, دیش dìsh.

Tutor, *s.* خواجه khòj*a*; —, *v.a.* اوکرتمك *ù*g*h*rEtmek, تعلیم ا tà"līm-et.

Twaddle, *s.* بوش لاقردی bòsh-làk*ī*rd*i*.

Tweezers, *s.* جمبز j*ì*mb*i*z.

Twelve, *a.* اون ایکی òn-ìki; —month, یل y*ì*l, سنه sÈnÉ, سال sāl.

Twenty, *a.* یکرمی yì*gh*irmi, عشرون "ìshrūn, عشرین "ìshrīn, بیست bīsst.

Twice, *ad.* ایکی کره ìki-kÈrrÉ, ایکی دفعه

ìki-dèf"à, ایکی نوبت ìki - nùbèt,
ایکی سفر ìki-sèfER. [چبوق chìbŬk.

Twig, *s.* دال dàl, اینجه دال ìnj*a*-dÀl,

Twilight, *s.* (morning) اورطه لق اغارمسی
òrt*a*l*i*k - À*gh*arm*a*ss*i*, فجر fèjir, شفق
sh*à*fAk ; (evening) صولر قرارمسی sŬl*a*r-
-kÀrarm*a*ss*i*, اورطه لق قرارمسی òrt*a*l*ī*k-
-kÀrarm*à*ss*i*. [*pl.* ایکز ìkiz.

Twin, *s.* ایکز ìkiz, توأم tèv'àm ; —s,

Twine, *s.* سجیم sìjim ; —, *v.n.* صارلمق
sÀr*i*lm*a*k, طولاشمق dòl*a*shm*a*k ; —,
v.a. طولاشدرمق dòl*a*shd*i*rm*a*k, صارمق
sÀrm*a*k. [بوکلمك bùk*y*ulmek.

Twist, *v.a.* بوکمك bùkmek ; —, *v.n.*

Two, *a.* ایکی ìki, أثنین ìssnèyn, دو dù.

Type, *s.* (model) نمونه nŬmŪNÉ ; (for
printing) حرف hàrf (*pl.* حروفات
hŬrŪfĀt) ; in —, مرتب mùrèttÈb,
ترتیب اولنمش tÈrtīb-òlUnmUsh.

Typhus, *s.* قره حما kÀr*a*-hŬmmà, تیفو tīfo.

Typographer, *s.* باصمه جی bÀssm*a*ji.

Typography, *s.* حروفات باصمه سی hù-
rŪfĀt-bÀssm*a*ssi.

Tyrannical, *a.* ظالمانه zālimānÉ,
ظلمکارانه zŬlUmk*y*ārānÉ.

Tyranny, *s.* ظلم zŬlm, تعدی ṭ*à*"*à*ddī,
غدر ghÀdr, جفا jèfā.

Tyrant, *s.* ظالم zālim, غدار ghÀddār,
جفاکار jèfāk*y*ār ; سفاك sèffāk, خونریز
khŪnrīz.

Tyro, *s.* عجمی "ÀjÉmī, مبتدی mùbtédī.

U.

Udder, *s.* ممه mèmÉ. [kèrīhu-'l-mÀnzar.

Ugly, *a.* چرکین chìrkin, کریه المنظر

Ulcer, *s.* یاره yàr*a*.

Ultimate, *a.* صوك sòn*g*.

Umbrage, *s.* اغبرار ìghbirār.

Umbrageous, *a.* کولکه لك gh*y*ŭlghÉlik.

Umbrella, *s.* شمسیه shèmsìyyÉ.

Umpire, *s.* حکم h*à*kEm ; to act as —,
حکم ا hùkm-et, دعوایی فصل ا dà"wày*i*-
-fÀssl-et.

Unable, *a.* الندن کلمز Èlind*a*n-ghèlm*à*z,
مقتدر دکل mŬktèdir-dì*gh*il, عاجز
"ājiz. [m*i*sh.

Unaccustomed, *a.* الشمامش Àl*i*shm*a*-

Unadvisable, *a.* مناسبتسز mùnāssébètsiz.

Unanimity, *s.* اتفاق ارا ìttifĀk*i*-ārā.

Unanimous, *a.* متفق mùttèfik, متحد الارا
mùttàhidu-'l-ārā, یکزبان yèkz*a*bĀn.

Unarmed, *a.* سلاحسز sìlāhs*i*z ; (ship or
battery) طوپسز tòpsUz. [z*à*rŪrī.

Unavoidable, *a.* ناچار nāchār ; ضروری

Unawares, *ad.* على الغفله "àlé-'l-ghÀflÉ.

Unbecoming, *a.* یاقشمز y*à*k*i*shm*à*z,
یاقشقسز y*à*k*i*sh*i*ks*i*z, بد bèd, چرکین
chìrkin. [کفر k*y*ùfr, جهالت j*à*hālet.

Unbelief, *s.* عدم ایمان "àdÉmi-īmĀn,

Unbeliever, *s.* غیرمؤمن ghàyr*i*-mù'min,
کافر k*y*āfir, کاور gh*y*àwr, جاحل jāhil.

Unbend, *v.a.* (a bow) یایك کریشنی
چیقارمق yày*in*g-kìrishini-ch*i*kàrm*a*k ;
(sails) اشاغی المق Àshà*ghi* - Àlm*a*k ;
—, *v.n.* اچلمق *à*ch*i*lm*a*k. [*à*chm*a*k.

Unbind, *v.a.* چوزمك ch*ù*zmek, اچمق

Unbounded, *a.* بیحد bīh*à*dd, حدسز
h*à*ddsi*z*, بیپایان bīpāyĀn.

Unburthen (one's self, one's mind), *v.n.*
دردینی سویلمك dÈrdini-sùwèylÉmek.

Unbutton, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k.

Uncertain, *a.* بللوسز bèllisiz, بللو دكل bèlli-dì*gh*il, شبهه‌لو shùbhÉli, مشكوك mèshk*y*ūk.

Uncertainty, *s.* مشكوكيت mèshk*y*ū-kìyyèt ; مشكوك شى mèshk*y*ūk-shèy.

Unchangeable, *a.* دائمى dā'imī, دكيشمز dì*gh*ishm*à*z.

Uncharitable, *a.* صدقه ويرمز sÀd*a*k*a*-vÈrmàz ; فنا شبهه ايدر fÈna-shŬbhÉ-èdEr. [sizlik.

Uncharitableness, *s.* انصافسزلق insĀf-

Unchaste, *a.* غير عفيف ghàyrì-"àfīf.

Uncivil, *a.* ترس tèrss, قبا kÀba.

Uncivilized, *a.* وحشى vwàshī.

Uncle, *s.* (father's brother) عموجه "Àmuj*a* (Àmj*a*), عم "*à*mm, عمى "Àmmī ; (mother's brother) داى dày. [نجس nèjiss.

Unclean, *a.* پس pìss, مردار mŬrdār,

Uncleanliness, *s.* پسلك pìsslik.

Uncleanly, *a.* پس pìss.

Uncleanness, *s.* پسلك pìsslik.

Unclose, *v.a.* اچمق àchm*a*k. [-sòymak.

Unclothe, *v.a.* روباسنى صويمق rŬbassini-

Unclouded, *a.* بلوطسز bŬlutsiz.

Uncomfortable, *a.* راحتسز rāh*a*tsiz.

Uncommon, *a.* از بولنور Àz-bŬlunur, نادر nādir, ناديده nādīdÉ, نادر كوريلور nādir-gh*y*ùrulur.

Uncommunicative, *a.* كتوم kètūm.

Unconceivable, *a.* تصور اولنمز tàssÀvur-òlun*a*màz. [lā-kàyd.

Unconcerned, *a.* قيدسز kàydsiz, لاقيد

Unconditional, *a.* شرطسز shàrtsiz.

Unconscionable, *a.* انصافسز insĀfsiz.

Unconscious, *a.* خبرسز khÀbErsiz, بيخبر bīkhÀbEr.

Uncorrupt, *a.* طوغرى dò*gh*ru, مستقيم الاطوار mùsstak*ī*mu-'l-Àtwār.

Uncover, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k, قپاغنى قالدرمق kÀpÀ*gh*ini - kÀld*i*rm*a*k, اورتيسنى چيقارمق *ù*rtussunu-ch*ì*-kàrm*a*k.

Uncreate, Uncreated, *a.* غير مخلوق ghàyr*i*-màkhlūk, قائم بالذات kā'im-bì-'z-zāt.

Undecided, *a.* قرارسز kÀrārs*i*z ; (person) كندى عقلنى بلمز kèndi-"Àkl*i*n*i*-bìlm*à*z.

Under, *a.* التده اولان Àltd*a* - òlAn ; اشاغى رتبه‌ده اولان Àshà*ghi*-rùtbÉdÉ-òlAn ; اشاغيكى àshà*ghi*ki ; —, *pr.* التنه Àlt*i*n*a*, التنده Àlt*i*nd*a*, التندن Àlt*i*nd*a*n ; تحتنه tàht*i*n*a*, تحتنده tàht*i*nd*a*, تحتندن tàht*i*nd*a*n ; زيرينه zīrin*a*, زيرنده zīrind*a*, زيرندن zīrind*a*n ; دن اشاغى d*a*n-Àshà*ghi* ; دن اكسك d*a*n-èksik ; — age, چوجق chòjuk, صبى sÀbī. [چيك قالمش chì*gh*-kÀlm*i*sh.

Underdone, *a.* ازپشمش Àz-pìshmish,

Undergo, *v.a.* كرفتار او ghìriftār-òl, دوچار او dŬchār-òl, مبتلا او mùbtélā-òl ; طوتلمق tŬtulm*a*k ; اولمق òlm*a*k.

Underhand, *a.* كيزلو ghìzli, صاقلو s*à*kl*i*, خفى kh*à*fī ; —, *ad.* ال التنده Èl-Àlt*i*ndA.

Undermine, *v.a.* التنى قازمق Àlt*i*n*i*-kÀzm*a*k ; (a person) اياغنى قايدرمق àya*gh*in*i*-kàyd*i*rm*a*k.

Undermost, *a.* الك التدهكى èng-Àltdaki.

Underneath, *pr.* التنه Àltina, التنده Àltinda; —, *ad.* التهٔ Àlta, التده Àltda.

Under-secretary, *s.* (of state) مستشار mùsstéshār; (of an office) معاون mŭ“āvin.

Undersign, *v.a.* امضا ا ìmzā-et.

Undersigned, *a.* زيرده واضع الامضا zīrda-vwÀzi“-’l-ìmzā.

Understand, *v.a.* اڭلامق ànglamak (ànnamak), تفهم ا tèfèhhum-et, درك ا dÈrk-et, ادراك ا ìdrāk-et, تعقل ا tà-“àkkūl-et.

Understanding, *s.* عقل “Àkl; (agreement) قول kÀvl, مقاوله mŭkĀvélÉ; شرط shàrt.

Undertake, *v.a.* اوزرينهالمق ùzÉrina-Àlmak, درعهده ا dÈr-ùhdÉ-et.

Undertaker, *s.* تابوتجى tābūtjŭ.

Undertaking, *s.* ايش ìsh.

Underwriter, *s.* كمى ايله كمى يوكنى سيغورته يه آلان اصناف ghèmi-ìla-ghèmi-yùkunu-sìghūrtāya-Àlan-èssnāf.

Underwriting, *s.* كمى ايله كمى يوكنى سيغورته يه المقلق ghèmi-ìla-ghèmi-yùkunu-sìghūrtaya-Àlmaklik.

Undesignedly, *ad.* لاعن قصد lā-“àn-kÀssdin; سهواً sÈhvEn; اتفاقا ìttifĀkā.

Undivided, *a.* بتون bìtun; (common) مشاع mùshā“.

Undo, *v.a.* بوزمق bòzmak; (a knot, &c.) اچمق àchmak, چوزمك chùzmek.

Undone, *a.* ياپلمامش yàpīlmamish; (ruined) خراب khàrāb; (in reputation) رذيل rèzīl, رسواى rùssvày.

Undoubtedly, *ad.* شبهه سز shùbhÉssiz; البته Èlbèttɴ.

Undress, *v.a.* صويمق sòymak, اوروبه سنى چيقارمق ŭrŭbassini-chìkàrmak; —, *v.n.* صوينمق sòyŭnmak, دوكلمك dùkyulmek.

Undulation, *s.* طالغه dÀlgha; (of ground) باير bàyir, تومسكلك tùmseklik.

Undutiful, *a.* رعايتسز rì“āyetsiz.

Undying, *a.* لايموت lā-yèmūt.

Uneasiness, *s.* راحتسزلق rāhatsizlik, صيقندى sìkindi; اضطراب ìztirĀb.

Uneasy, *a.* راحتسز rāhatsiz; (in body or mind) مضطرب mŭztàrib.

Unemployed, *a.* ايشسز ìshsiz, بوش bòsh, بوشده bòshda, عاطل “Ātīl, معطل mŭ“ÀttAl.

Unequal, *a.* بر دكل bìr-dìghil, غير مساوى ghàyri-mùssāvī; (to a task) عاجز “ājiz, اربابى دكل èrbĀbi-dìghil, كوجى يتمز ghyùju-yètmàz, الندن كلمز Èlindan-ghÈlmàz.

Unequivocal, *a.* صريح sÀrīh, اچق àchīk, اشكار Āshikyār.

Unerring, *a.* صائب sā‘ib. [nā-hèmvār.

Uneven, *a.* دوزدكل dùz-dìghil, ناهموار

Unexampled, *a.* كورلمامش ghyùrulmamish, مثالسز mìssālsiz, غيرمسبوق ghàyri-mèssbūk.

Unexpected, *a.* اوملمامش ŭmŭlmamish; —ly, *ad.* من غيرمأمول mìn-ghàyri-mè‘mūlin.

Unexpired, *a.* وعده‌سی كلمامش wà''déssi-ghèlmamish. [sāfsiz.

Unfair, *a.* حقسز hàkksiz, انصافسز in-

Unfairness, *s.* حقسزلق hàkksizlik.

Unfaithful, *a.* خائن khā'in. [mùghāyir.

Unfashionable, *a.* موده‌یه مغایر mòdàya-

Unfasten, *v.a.* آچمق àchmak.

Unfathomable, *a.* دیبسز dibsiz, ناقعریاب nā-kà''r-yāb.

Unfavourable, *a.* ترس tèrss, مخالف mùkhālif, اویغونسز ùyghunsuz.

Unfeeling, *a.* مرحمتسز mèrhàmetsiz.

Unfeigned, *a.* خالص khāliss, بیریا bī-riyā. [èksik.

Unfinished, *a.* بیتمامش bìtmamish, اكسك

Unfit, *a.* اویماز ùymàz, یاقشماز yàkishmàz, الویرمز èlvermàz; (person) ناأهل nā-èhl, اربابی دكل èrbābi-dìghil, لیاقتسز lìyākàtsiz; —, *v.a.* اهلیتنی ازاله ات èhlìyyètini-ìzālé-et; مانع اول māni''-òl, منع ات mèn''-et.

Unfold, *v.a.* آچمق àchmak, سرمك sèrmek, نشر ات nèshr-et, بسط ات bàsst-et.

Unforeseen, *a.* كورنمیان ghyùrunméyen, دوشنلمامش dùshunulmamish.

Unforgiving, *a.* عفو ایتمز ''àfv-ètmàz, اونوتمز ùnutmàz. [mish.

Unforgotten, *a.* اونودلمامش ùnùdulma-

Unfortified, *a.* غیر مستحكم ghàyr-mùsstàhkèm. [nàhiss.

Unfortunate, *a.* بختسز bàkhtsiz; نحس

Unfortunately, *ad.* نه فائده nè-fā'idé, چه فائده chì-fā'idé.

Unfounded, *a.* اصلی یوق àssli-yòk.

Unfrequent, *a.* نادر nādir.

Unfriendliness, *s.* عداوت ''àdāvèt.

Unfriendly, *a.* دشمن dùshmen; دارغین dàrghin. [عقیم ''àkīm.

Unfruitful, *a.* میوه ویرمز mèyvé-vèrmàz;

Unfurnish, *v.a.* صویمق sòymak, دوشه‌مه‌سنی قالدرمق dùshéméssini-kàldirmak.

Unfurnished, *a.* دوشه‌مه‌سز dùshémésiz.

Ungainly, *a.* بد bèd; چركین chirkin.

Ungallant, *a.* قاریه رعایتسز kàrìyyé-rì''āyetsiz.

Ungenerous, *a.* خسیس khàssīss.

Ungodly, *a.* (man) فاسق وفاجر fāssik-u-fājir; (act) فاسقانه fāssikāné, فاجرانه fājirāné.

Ungovernable, *a.* ضبط اولنماز zàbt-òlunamàz, سرت sèrt, حدید hàdīd.

Ungrammatical, *a.* قواعد صرف و نحوه مخالف kàwā''idi-sàrf-u-nahvé-mùkhālif.

Ungrateful, *a.* نانكور nānkyūr (nàm-), نمك بحرام nèmek-bùhrām, خائن khā'in.

Ungrounded, *a.* اصلی یوق فصلی یوق àssli-yòk-fàssli-yòk, بوش bòsh, باطل bātil, بی اساس bī-èssās.

Unguarded, *a.* نوبتجی و قره قول و استحكامدن خالی nùbètji-vé-kàré-kòl-vé-ìsstìhkyāmdan-khāli; غافل ghàfil.

Unguent, *s.* یاغ yàgh, مرهم mèrhèm.

Unhappy, *a.* دردلو dèrdli, دردمند dèrdmènd.

Unhealthy, *a.* (person) چوروك chùruk, علیل ''àlīl; (place) وخیم wàkhīm, وخامتلو wàkhāmetli.

Unheard of, *a.* اشیدلمامش ìshìdilm*a*mish, غیرمسموع ghàyr*i*-mèssmū“.

Unhoped for, *a.* اومولمامش ŪmUlm*a*m*i*sh; مأمولدن زیاده mè‘mūld*a*n-z*i*yādÉ.

Unhorse, *v.a.* اتندن دوشورمك Àt*i*nd*a*n-dùshurmek (*or* اتدن Àtd*a*n).

Unhurt, *a.* اینجنمامش ìnjinm*a*mish.

Uniform, *a.* منتظم mŪntaz*à*m, برسیاقده bìr-sìyĀkd*a*; —, *s.* اونیفورمه Ūniforma, رسم البسه سی rèssm-èlbissÉssi, نظام روبه سی nìzĀm-rŪb*a*ssi, عسکر روبه سی “Àskɛr-rŪb*a*ss*i*.

Uniformity, *s.* مطابقت mŪtĀb*a*kÀt.

Uniformly, *ad.* دائما dā‘imā; شاشمیه رق sh*à*shmay*a*r*a*k; نظام اوزره nìzĀm-ùzérÉ.

Unimportant, *a.* غیرمهم ghàyri-mŪhìmm.

Unincumbered, *a.* هر نوع بار و مانعدن خالی hÈr-nèv“i-bār-ū-māni“d*a*n-khāli; بورجسز bòrjsiz.

Uninhabitable, *a.* خیرسز khàyrs*i*z, غیر قابل سکنی ghàyr*i*-kābili-sùknà.

Uninhabited, *a.* غیرمسکون ghàyr*i*-mèssk*y*ūn, بوش bòsh.

Uninjured, *a.* ضرردن مصون z*à*rard*a*n-mÀssūn.

Unintelligible, *a.* اکلاشلمز *à*nglash*i*lm*à*z (*à*nn*à*sh-).

Unintentional, *a.* قضا نوعندن kÀzā-nèv“ind*a*n.

Unintentionally, *ad.* عن غیر قصد “*à*n-ghàyri-kÀssdin.

Uninterrupted, *a.* اراسی یوق *à*rass*i*-yòk; —ly, *ad.* ارا ویرمیه رك *à*ra-vÈrméyérek, اردی اراسی اولمیه رق àrd*i*-*à*rass*i*-òlmay*a*r*a*k, بلا فاصله bìlā-fĀss*i*l*a*, لا ینقطع lā-y*à*nkÀt*i*“.

Union, *s.* اتحاد ìtt*i*hād; جمع jèm“, تجمع tèjèmmu“, اجتماع ìjtimā“, برارایه کلش bìr-*à*ray*a*-ghèlish; قارشش kÀr*i*shish, قاتشمه kÀt*i*shm*a*, مزج mèzj, امتزاج ìmtizāj; تزوج tèzèvvuj, ازدواج ìzdivāj.

Unit, *s.* فرد fÈrd.

Unitarian, *s.* موحد mùwàhhid, اهل توحید èhli-tèvhīd.

Unite, *v.n.* برلشمك bìrlEshmek; برلکده او bìrlikd*a*-òl, اتفاق ا ìttifāk-et; جمع او jèm“-òl, برارایه کلمك bìr-*à*ray*a*-ghÈlmek; بری برینه قارشمق bìri-bìrin*a*-kÀr*i*shm*a*k, قاتشمق kÀt*i*shm*a*k; امتزاج ا ìmtizāj-et; بری برینه وارمق bìri-bìrin*a*-vàrm*a*k, تزوج ا tèzèvvuj-et; قاینامق kàynam*a*k, یاپشمق yàp*i*shm*a*k, باغلانمق bÀ*gh*lanm*a*k; متصل او mùttÀss*i*l-òl; مربوط او mrÈbūt-òl, منتسب او mùntèssib-òl; —, *v.a.* برلشدرمك bìrlEshdirmek; قارشدرمق kÀr*i*shd*i*rm*a*k, مزج ا mèzj-et; امتزاج ایتدرمك ìmtizāj-ètdirmek; اولندرمك èvlEndirmek, تزویج ا tèzvīj-et, ویرمك vÈrmek; قایناتمق kàyn*a*tm*a*k; یاپشدرمق y*à*p*i*shd*i*rm*a*k; باغلامق bÀ*gh*lam*a*k, ربط ا rÀbt-et, بتشدرمك bìtishdirmek.

United States, *s. pl.* جماهیر مجتمعه امریقا jèmāhīri-mùjtémi“*a*-i-Amèrik*a*.

Unity, *s.* برلك bìrlik; (of God) وحدانیت wàhdānìyyèt; اتفاق ìttifĀk, اتحاد ìttihād.

Universal, *a.* کلی k*y*ùllī; عمومی

"ùmūmī; —ly, *ad.* عموماً "ùmūm*an*, على العموم "àlé-'l-"ùmūm.

Universe, *s.* عالم "ālEm, كائنات [k*y*ā'ināt.

University, *s.* دارالفنون dāru-'l-fùnūn.

Unjust, *a.* (man) غدار ghàddār, ظالم zālim, انصافسز ìnsĀfs*iz*; (man or act) حقسز hÀkks*iz*.

Unjustifiable, *a.* حقسز hÀkks*iz*, سببسز [sèbebsiz.

Unkind, *a.* (person) جفاكار jèfāk*y*ār; (person or act) ترس tèrss, طاتسز tÀts*iz*, صوغوق sò*gh*uk.

Unknown, *a.* مجهول mèjhūl, نامعلوم nā-mà"lūm; — to me, *ad.* بنم خبرم اولميه‌رق bènim-khÀbérim-òlmay*a*r*a*k.

Unlade, *v.a.* (a ship, &c.) بوشالتمق bòshAltm*a*k, يوكنى بوشالتمق yùk*y*unu-bòshAltm*a*k; يوكنى چيقارمق yùk*y*unu-ch*ì*kàrm*a*k; (a horse, &c.) يوكنى اندرمك yùk*y*unu-èndirmek; —, *v.n.* بوشالمق bòshAlm*a*k.

Unlawful, *a.* حرام hàrām; غير مشروع ghàyr*i*-mèshrū"; ممنوع mèmnū", منهى mènhī, يساق y*à*ssÀk; فضولى fùzūlī, ناحق nā-hÀkk; —ly, *ad.* بغير حق bì-ghàyri-hÀkk*in*, فضولى اوله‌رق fùzūli-òl*a*r*a*k.

Unlearned, *a.* جاهل jāhil.

Unleavened, *a.* خميرسز khÀm*i*rs*iz*.

Unless, *c.* مگركه mè*gh*er-ki. (This conjunction is hardly ever used, but the sense is rendered by employing the conditional negative of the verb which follows in English. Ex.—Unless I go, بن گتمسم bèn-ghìt-m*a*ssam, *if I go not.*)

Unlikely, *a.* اوملمز ùmulm*à*z, ياقشق المز y*à*k*i*sh*i*k-Àlm*a*z; it is very unlikely, دگمه‌ده dèghmÉdÉ, اومم ùmm*à*m, مأمول ايتمم mè'mūl-ètm*à*m.

Unlimited, *a.* حدسز h*à*dds*iz*, بيحد [bìh*à*dd.

Unload, *vid.* Unlade.

Unlock, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k; كليدينى اچمق kìlidini-*à*chm*a*k; —, *v.n.* اچلمق *à*ch*i*lm*a*k.

Unlooked-for, *a.* اوملميان ùmulmayAn; مأمولدن زياده mè'mūld*a*n-zìyādÉ.

Unloose, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k, چوزمك ch*ù*zmek; صاليويرمك sÀl*i*vÈrmek.

Unluckily, *ad.* نه فائده nè-fā'idÉ, چه فائده chì-fā'idÉ.

Unlucky, *a.* (man) بختسز bàkhts*iz*, بدبخت bèd-bàkht; (day) نحس nàhiss; (house, &c.) شئامتلو shà'ā-metli, مشئوم mèsh"ūm.

Unman, *v.a.* چوجق كبى اغلاتمق chòjuk-ghìbi-À*gh*l*a*tm*a*k; to be —ed, چوجق كبى اغلامق chòjuk-ghìbi-À*gh*lam*a*k, يوركى طيانمامق yùrè*gh*i-dàyànmam*a*k, اغلايه‌جغى كلمك À*gh*lay*a*ja*ghi*-ghÈlmek.

Unmanageable, *a.* ضبط اولنه‌مز zÀbt-òlu-n*a*m*a*z; (ship) دومن دكله‌مز dùmÈn-(dīnÉm*à*z).

Unmanly, *a.* اركگه ياقشمز èrké*gha*-[-yÀk*i*shm*à*z.

Unmannered, Unmannerly, *a.* قبا kÀba, خويراط khòyrĀt.

Unmarried, *a.* (man) بيكار bīk*y*ār (bèy-k*y*ār), اولودگل èvli-dì*gh*il, مجرد mù-jèrred; (woman) قوجه‌ده‌دگل kòj*a*d*a*-dì*gh*il (*or* اولميان òlmayAn); قيز k*ì*z.

Unmerciful, *a.* مرحمتسز mÈrhàmetsiz ; —ly, *ad.* فنا fÈna.

Unmindful, *a.* دقتسز dìkkÀts*iz*, دقت ایتمز dìkkÀt-ètm*à*z, غافل ghāfil.

Unmingled, Unmixed, *a.* خالص khāliss, صاف sĀf, صافی sāfī.

Unmoor, *v.a.* باش قیچ باغلرینی چوزمك bÀsh-k*ì*ch-bÀ*gh*lar*i*n*i*-ch*ù*zmek, یالکز بر تیمور ایله براقمق yÀl*in*g*iz* - bìr -(dè-mir)-il*a*-bràkm*a*k.

Unnatural, *a.* طبیعتك خلافی tÀbī"*à*t*in*g-khìlĀf*i*.

Unnecessary, *a.* لزومسز lùzūmsUz, بیلزوم bī-lùzūm.

Unnerve, *v.a.* ثباتنی اخلال ا sèbātini-ìkhlāl-et.

Unnumbered, *a.* حسابسز hìssĀbs*iz*, لا یعدولا یحصا lā-yù"*à*dd-vé-lā-yùhsā.

Unobjectionable, *a.* اعتراض اولنمز ì"t*i*rĀz-òlUn*a*m*à*z.

Unoccupied, *a.* بوش bòsh, خالی khālī.

Unoffending, *a.* صوچسز sùchsUz, قباحتسز kÀbāh*a*ts*iz*, ضررسز z*à*rars*iz*.

Unopposed, *a.* مانعسز māni"siz, بلا مانع bìlā-māni"*in*, بلا مخالفه bìlā-mùkhā-léfÉ.

Unowned, *a.* صاحبسز sāhibsiz, صاحبی مجهول sāhibi-mèjhūl.

Unpack, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k ; صندقدن چیقارمق sÀndikd*a*n-ch*ì*kàrm*a*k.

Unpaid, *a.* ویرلمامش vÈrilm*a*mish ; (officer) معاشسز m*à*"āshs*iz*, ایلقسز àyl*ì*ks*iz*.

Unpalatable, *a.* اجی Àj*i*.

Unparalleled, *a.* مثالسز mìssālsiz, کورلمامش gh*y*ùrulm*a*mish, اشیدلمامش ìshìdilm*a*mish, نامسبوق nā-mèssbūk.

Unpardonable, *a.* عفواولنمز "Àfv-òlUn-m*à*z, پك لایقسز pèk-lāy*i*ks*iz*, پك مناسبتسز pèk-mùnāssébetsiz.

Unpaved, *a.* قالدیرمسز kÀld*i*r*i*msiz.

Unperceived, *ad.* کورلمیرك gh*y*ùrul-méyérek, دویولمیرق dùyulm*ayarak*.

Unpleasant, *a.* فنا fÉnā, طاتسز tÀtsiz, بد bèd, کریه kèrīh, ناخوش nā-khòsh ; اویغونسز ùyghUnsUz ; —ness, *s.* اویغونسزلق ùyghUnsUzlUk.

Unpolite, *a.* قبا kÀba, خویراط khòyrÀt.

Unpopular, *a.* خلق بیننده مقبول و پسندیده اولمیان kh*à*lk-bèynind*a*-mÀkbūl-vÉ-pèssendīdÉ-òlmayan.

Unprecedented, *a.* امثالسز èmsāls*iz*, نامسبوق nā-mèssbūk.

Unprejudiced, *a.* (mind) سالم sālim ; (person) غرضسز gh*à*razs*iz*, منصف mUnsif.

Unpremeditated, *a.* لاعن قصد lā-"*à*n-kÀssdin.

Unprepared, *a.* خبرسز khÀbErsiz ; حاضر دکل hāzir-dì*gh*il.

Unpretending, *a.* محجوب màhjūb, کندی حالنده kèndi-hāl*i*nd*a*.

Unprincipled, *a.* چاپقین chÀpk*i*n, عارسز "ārs*iz*, حیاسز hàyāss*iz*, ادبسز èdebsiz.

Unprofitable, *a.* فائدهسز fā'idÉssiz, فائدهدن خالی fā'idÉd*a*n-khālī, بوش bòsh, نافله nāfilÉ, بیهوده bīhūdÉ, لاطائل lā-tā'il.

Unquestionable, *a.* شبههسز shùbhÉssiz, محقق mUhÀkkÀk ; —bly, *ad.* البته ÈlbéttÉ, مطلقا mUtlÀkā.

Unreasonable, *a.* مناسبتسز mùnāssébetsiz; انصافسز ìnsĀfs*i*z.

Unremitting, *a.* لاينقطع lā-y*à*nkÀt*i*“, اردى اراسى اولميان àrd*i* - *à*rass*i* - òlmayAN.

Unreserved, *a.* بلاكتم bìlā-kètmin.

Unrevenged, *a.* (blood) هدر hèdr; انتقامسز ìntikĀms*i*z.

Unrewarded, *a.* مكافاتسز mùk*y*āfāts*i*z.

Unrighteous, *a.* (person) كناهكار gh*y*ù-nāhk*y*ār; (act) كناه gh*y*ùnāh.

Unripe, *a.* خام khĀm, اولمامش òlm*a*m*i*sh.

Unrivalled, *a.* مثالسز mìssāls*i*z, بيمثال bīmissāl, يكتا yèktā, بيهمتا bīhèmtā.

Unruly, *a.* زوربا zòrba, عاصى “Āssī, متمرد mùtémèrrid. [èmīn-dìg*h*il.

Unsafe, *a.* قورقلور kòrkulʊr, امين دكل

Unsaid, *a.* دينلمامش dènilm*a*mish, سويلنلمامش sùwèylENilm*a*mish.

Unsaleable, *a.* صاتلەمز sÀtil*a*m*à*z.

Unsatisfactory, *a.* غيرمرضى ghàyri-mÈrzī.

Unsay, *v.a.* سوزندن دونمك s*ù*zund*a*n-d*ù*nmek, انكار ا ìnk*y*ār-et.

Unscrew, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k, ويدەسنى اچمق vìdÉssini-*à*chm*a*k.

Unscriptural, *a.* كتب سماويەنك مألنه مغاير k*y*ùtubu-sèmāvìyyÉnin*g*-m*à*-ʻālin*a*-mùghāyir. [mùhrunu-*à*chm*a*k.

Unseal, *v.a.* اچمق *à*chm*a*k, مهرينى اچمق

Unseasonable, *a.* وقتسز wÀk*i*ts*i*z.

Unseaworthy, *a.* دكز سفرينه غير صالح dèn*g*iz-sèfErin*a*-ghàyri-sālih.

Unseemly, *a.* چركين chìrkin, ياقشمز y*à*k*i*shm*à*z, ياقشقسز y*à*k*i*sh*i*ks*i*z.

Unseen, *a.* كورنميان gh*y*ùrunméyEN; كورلمامش gh*y*ùrulm*a*mish; —, *ad.* كورلميەرك gh*y*ùrulméyÉrek.

Unsettle, *v.a.* قرارينى بوزوب مشوش ا kÀrārini-bòzup-mùshèvvèsh-et.

Unsheath, *v.a.* چكمك chèkmek, سل ا sèll-et.

Unship, *v.a.* چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k, يرندن چيقارمق yErind*a*n-ch*ì*kàrm*a*k.

Unsightly, *a.* چركين chìrkin, بد bèd, ياقشقسز y*à*k*i*sh*ì*ks*i*z.

Unskilful, *a.* عجمى “ÀjÉmī.

Unslaked, *a.* (lime) سونمامش s*ù*nm*a*mish; (thirst) كسلمامش kèssilm*a*mish. [fāssid.

Unsound, *a.* چوروك chùruk; فاسد

Unsown, *a.* اكلمامش èkilmamish, غيرمزروع ghàyri-mèzrū“.

Unsparing, *a.* بول بول bòl-bòl; —ly, *ad.* اسركميەرك èssirghÉméyÉrek.

Unspeakable, *a.* تعبيراولنەمز tà“bīr-òlʊn*a*m*à*z. [sèbāts*i*z.

Unstable, *a.* قرارسز kÀrārs*i*z, ثباتسز

Unsteady, *a.* اوينار òynar; صاللانور sÀll*à*n*i*r; دترر (tìtrER); (person) حواردە hòwàrd*a*, چاپقين chÀpk*i*n.

Unsuccessful, *a.* (person) ايشنى بجرەمامش ìshini - bèjER*a*m*a*mish, موفق اولەمامش mùw*à*ff*a*k - òl*a*m*a*mish; (attempt) اويمامش ùym*a*mish.

Unsuitable, *a.* ياقشمز y*à*k*i*shm*à*z, اويمز ùym*à*z.

Untaught, *a.* اوكردلمامش ù*gh*rÈdilm*a*mish; برشى اوكرنمامش bìr - shèy-*ù*g*h*rENm*a*mish.

Untenable, *a.* (assertion) باطل bĀt*i*l, بوش bòsh; (position) محافظه‌سی محال mùhĀf*a*z*a*ssi-mùhĀl.

Untenanted, *a.* بوش bòsh.

Unthankful, *a.* شکر ایتمز shùkr-ètm*à*z.

Unthankfulness, *s.* عدم شکر "àdemi-shùkr.

Unthinking, *a.* دوشونمز dùshunm*à*z.

Unthought-of, *a.* دوشونلمامش dùshunulm*a*mish, خاطره تخطر ایتمامش khĀt*i*r*a*-t*à*kh*à*ttur-ètm*a*mish.

Untidy, *a.* هر شی‌سی پیس و قارشق hèr-shèy-si-pìss-vé-kĀr*i*sh*i*k.

Untie, *v.a.* چوزمك ch*ù*zmek, اچمق *à*chm*a*k, حل ا h*à*ll-et.

Until, *pr.* ئەقدر *a*-kÀdar, ئەدك Édek, *or* ئەدق *a*d*a*k, ئەدكین Édè*gh*in (*or a*-).

Untimely, *a.* وقتسز wÀk*i*ts*i*z; — end, وقتسزاولم wÀk*i*ts*i*z-*ù*lum, تلف tèlef, [هلاك hèlāk.

Unto, *pr.* ئە É, *a.*

Untold, *a.* صایلمامش sày*ī*lm*a*mish; افاده‌اولنمامش ìfādÉ-òlunm*a*mish.

Untoward, *a.* چرکین chìrkin, فنا fÈna, مناسبتسز mùnāssébetsiz.

Untried, *a.* دننلمامش dèn*e*nilm*a*mish.

Untrodden, *a.* ایاق باصمامش ày*a*k-bĀssm*a*mish. [باطل bĀt*i*l.

Untrue, *a.* یلان yàlÀn, کاذب ky*ā*zib,

Untrustworthy, *a.* اعتماد اولنمز ì"t*i*mĀd-ùlun*a*m*a*z.

Untruth, *s.* یلان yàlÀn, کذب kìzb, دروغ dùrūgh, بطلان bùtlĀn.

Unusual, *a.* عادت‌دکل "ādet-dì*gh*il, خلاف عادت khìlĀf*i*-"ādet; —ly, *ad.* سائروقته نسبتله sā'ir-wÀkt*a*-nìssbètl*a*.

Unutterable, *a.* تعبیراولنمز tà"bīr-òlun*a*m*à*z.

Unveil, *v.a.* and *n.* یاشماغنی چیقارمق y*à*shma*ghi*ni-ch*ì*kàrm*a*k (*or* اچمق *à*chm*a*k). [-òlunm*à*z.

Unwarrantable, *a.* تجویزاولنمز téjvīz-

Unwary, *a.* غافل ghĀfil.

Unwell, *a.* کیفسز kèyfsiz, مزاجسز mìzājs*i*z, خسته khÀsst*a*.

Unwholesome, *a.* (air) وخیم w*à*khīm, وخامتلو w*à*khāmetli; (food) مضر mùz*ì*rr.

Unwilling, *a.* استکسز ìssteksiz, رغبتسز ràghbetsiz, کوکلسز gh*y*ùn*g*ulsuz; —ly, *ad.* کرهاً kÈrh*a*n, مع الکراهه mà"*a*-'l-kèrāhÉ, استمیه‌رك ìsstÉméyÉrek, چکنه‌رك chèkinÉrek; —ness, *s.* کوکلسزلك gh*y*ùn*g*ulsuzluk, عدم رغبت "àdÉmi-ràghbet.

Unworthy, *a.* (person) نااهل nā-èhl, استحقاقسز ìsstìhkĀks*i*z; (act) لایقسز lāy*ī*ks*i*z.

Up, *a.* قالقمش kÀlkm*i*sh; یوکسلمش yuksèlmish; پهایه‌چیقمش pahāy*a*-ch*ì*km*i*sh; —, *ad.* یوقاری yùkār*i*; یوقاری‌یه yùkār*iya*, یوقاریده yùkār*ida* (yùkārd*a*); یوقاری‌یه‌طوغری yùkār*iya*-dò*gh*ru; —, *pr.* دن یوقاری d*a*n-yùkār*i*; —, *int.* دی‌بقالم dÈ-bÀkÀl*i*m! قالق‌بقالم kÀlk-bÀkÀl*i*m; — and down, اشاغی یوقاری Àshà*ghi*-yùkāri; اوته‌بری *ù*tÉ-bèri; — hill, یوقش یوقاری yòkush-yùkār*i*; کوچ gh*y*ùch, مشکل mùshkil, چتین chètin; — there! هی یوقارده hèy-yùkàrd*a*, هی

کیم واریوقارده hèy-kìm-vàr-yukarda; — with the helm! اورصه òrs*a*!

Upbraid, *v.a.* یوزینهاتمق yùzun*a*-Ătm*a*k.

Uphold, *v.a.* طوتمق tŭtm*a*k, تصحبا t*à*ssàhhub-et, صحابتا s*à*hābet-et, التزاما ìltizām-et, ارقهاو àrk*a*-òl; (a thesis) ادعاا ìdd*i*‘‘ā-et, تصدیقا tĂssdīk-et.

Upholsterer, *s.* یورغانجی yŭrghAnj*i*, دوشمهجی dùshÉmÉji.

Upland, *s.* یایلا yàyla, یایلاق yàylĂk.

Uplift, *v.a.* یوقاری قالدرمق yŭkār*i*-kĂld*i*rm*a*k.

Upmost, *a.* اڭ یوقاری èn*g*-yŭkār*i*.

Upon, *pr.* اوستنه ùsstun*a*, اوستنده ùsstund*a*; اوزرینه ùzÉrin*a*, اوزرنده ùzÉrind*a*.

Upper, *a.* یوقاریکی yŭkāriki, یوقاردهکی yŭkàrdÉki; اوستدهکی ùsstdéki, اوستندهکی ùsstundéki; — hand, غلبه gh*à*lébÉ, غالبلق ghĀlibl*i*k.

Uppermost, *a.* اڭ یوقاریکی èn*g*-yŭkāriki, اڭ اوستدهکی èn*g*-ùsstdéki.

Upright, *a.* طوغری dò*gh*rU, قائم kā‘im; (in morals) طوغری dò*gh*rU, مستقیم mùsstakīm.

Uproar, *s.* کورلدی gh*y*ùruldu, حارلدی hĂr*i*ld*i*, پاطردی pĂt*i*rd*i*, ولوله vèlvélÉ.

Upset, *v.a.* دویرمك dèvirmek; کیفنی بوزمق kèyfini-bòzm*a*k; —, *v.n.* دویرلمك dèvirilmek; —, *a.* دویرلمش dèvirilmish; کیفی قاچمش kèyfi-kĂchmish; —, *s.* دویرلمه dèvirilmÉ.

Upside-down, *ad.* التاوست Ălt-ùsst, زیروزبر zīr-U-zèbEr.

Upstart, *s.* مجهول الاصل اولان نو رسیده mèjhūl-èl-Ăssl-òlan-nèv-rèssidÉ.

Upwards, *ad.* یوقاریهطوغری yŭkār*iya*-dò*gh*rU, یوقاری yŭkār*i*; (more) زیاده zìyādÉ.

Urchin, *s.* پیچ pìch.

Ureter, *s.* ممر البول mèmèrr-ùl-bèvl.

Urge, *v.a.* ابراما ìbrām-et, الحاحا ìlhāh-et, صیقشدرمق s*i*k*i*shd*i*rm*a*k; (a plea) ایرادا īrād-et, درپیشا dEr-pīsh-et; (a horse) سورمك sùrmek, سوقا sèvk-et.

Urgency, *s.* عجله ‘‘Ăjélé.

Urgent, *a.* مستعجل mùsstà‘‘jEl.

Urine, *s.* سدیك sìdik, بول bèvl, کچوك صو kùchuk-sŭ; —, *v.n.* ایشهمك ìshÉmek, صودوکمك sŭ-d*ù*kmek, تبولا tèbèvvul-et; (a horse) قشانمق kĂshAnm*a*k; (a dog) سیمك sīmek.

Us, *pro.* بزی bìzi, بزه bìzÉ, بزلری bìzléri, بزلره bìzlÉr*a*.

Usage, *s.* قوللانش kŭllĂn*i*sh, استعمال ìsstì‘‘mĀl; (treatment) معامله mŭ‘‘āmélÉ; (custom) عادت ‘‘ādet.

Use, *s.* قوللانش kŭllĂn*i*sh, قوللانمه kŭllĂnm*a*, استعمال isstì‘‘mĀl; (benefit) فائده fā‘idÉ, منفعت mènfà‘‘*at*; —, *v.a.* قوللانمق kŭllAnm*a*k, استعمالا ìsstì‘‘māl-et; (treat) معاملها mŭ‘‘ĀmélÉ-et; to be of —, ایشهیرامق ìsh*a*-yàram*a*k, فائدهسی او fā‘idÉssi-òl, فائدهسی مشاهده اولنمق fā‘idÉssi-mùshāhédÉ-òlUnm*a*k; to be used to, الشقا Āl*i*sh*i*k-òl, الشمشا Āl*i*shm*i*sh-òl; to become — —, الشمق Āl*i*shm*a*k; to be used up, بتمك bìtmek, دوکنمك dŭkÈnmek; (a man) بتمك

bìtmek, ایشی بتمك ìshi-bìtmek, بر خیری قالمامق bìr-khàyr*i*-kÀlmam*a*k.

Useful, *a.* ایشه یرار ìsh*a*-yàrar, فائده سی وار fāʻidÉssi-vàr, فائده لو fāʻidÉli, نافع nāfi“, مفید mùfid.

Useless, *a.* بر ایشه یرامز bìr-ìsh*a*-yàram*à*z, فائده سز fāʻidÉssiz, بوش bòsh, نافله nāfilÉ.

Usher, *s.* (school) خلیفه kh*à*līfé (kÀlf*a*); (at a door) چاوش chàwush, تشریفاتجی tèshrīfātji, محضر mùhz*i*r; — in, *v.a.* ایچرو کتورمك ìchèri-ghètirmek, ایچرو کوترمك ìchèri-gh*yù*turmek, دلالت ا dèlālet-et, احضارا ìhzār-et.

Usual, *a.* عادی “ādī, عادت اولان “ādet-òl*a*n; —ly, *ad.* اکثریا èksérìyyā.

Usufruct, *s.* غله gh*à*llÉ.

Usurer, *s.* فاحش معامله جی fāhish-mù“Āméléeji.

Usurp, *v.a.* فضولی ضبطا fùzùli-zÀbt-et, غصب ا ghÀssb-et.

Usurpation, *s.* غصب ghÀssb.

Usurper, *s.* غاصب ghāsib; فضولی اوله رق تخت پادشاهی یه جلوس ایدن غاصب تاج و نکین fuzuli-òl*a*r*a*k-tàkhti-pādishāhìyyÉ-jùlūss-èden-ghāsibi-tāj-u-nìghīn.

Usury, *s.* ربا rìbā, فاحش معامله fāhish-mù“ĀmélÉ; فاحش معامله جیلك fāhish-mù“āmélÉjilik.

Utensil, *s.* خانه آلتی khāné-āléti; —s, *s. pl.* قاپ قچاق kÀp-kÀch*a*k, چناق چوملك chànak-ch*ù*mlek.

Uterine, *a.* (brother or sister) لام lì-ùmm, اناطرفندن *à*na-tàraf*i*nd*a*n.

Utility, *s.* فائده fāʻidÉ, نفع nèf“, منفعت mènfà“*a*t.

Utmost, *a.* اك اوزاق èn*g*-ùzÀk, صوك sòn*g*, اقصی Àksà; نهایت درجه ده nìhāyet-dèréjÉdÉ, اك زیاده èn*g*-zìyādÉ, نهایت nìhāyet, غایت ghàyet; الدن کلدیکی قدر Èld*a*n-ghèldi*gh*i-kÀdar, ممکن مرتبه mùmkin-mÈrtébÉ; —, *s.* الدن کلن Èld*a*n-ghèlEn; to the —, *ad.* نهایت درجه ده nìhāyet-dèréjÉdÉ, ممکن مرتبه mùmkin-mèrtébÉ, غایتله ghāyètl*a*.

Utter, *v.a.* (pronounce) سویلمك sùwèy-lÉmek, تلفظا tèl*à*ffuz-et; اغزه المق À*ghza*-Àlm*a*k; (coin, &c.) کچورمك ghèchirmek, ویرمك vÈrmek, کچورمکه باقمق ghèchirmé*gh*é-bÀkm*a*k; —, *a.* كامل k*y*āmil, تام tĀmm, کلی k*y*ùllī.

Utterly, *ad.* بتون بتون bìtun-bìtun, بسبتون bìss-bìtun, کاملاً k*y*āmil*a*n, تماماً tÀmĀm*a*n, کلیاً k*y*ùllìyy*a*n, بالکلیه bì-'l-k*y*ùllìyyÉ, هروجهله hÈr-vèjhl*a*.

Uttermost, *a.* اك اوزاق èn*g*-ùzÀk, اقصی Àksà; صوك sòn*g*.

Uvula, *s.* دلجك dìljik, کچوك دل kùchuk-dìl.

V.

Vacancy, *s.* بوش یر bòsh-yÈr, اچق یر *à*ch*i*k-yÈr, خالی یر khālī-yÈr; محلول màhlūl.

Vacant, *a.* بوش bòsh, خالی khālī, اچق *à*ch*i*k; محلول màhlūl; — look, شاشقین باقشی sh*à*shk*i*n-bÀk*i*sh*i*.

Vacate, *v.a.* براقمق bràkm*a*k, چیقمق chìkm*a*k, خالی براقمق khālī-bràkm*a*k, ترك ا tÈrk-et.

Vacation, *s.* تعطیل وقتی tà“tīl-wÀkt*i*.

Vaccinate, *v.a.* اشلاتمق Àshlatm*a*k, اینك چیچكی ماده سیله اشلاتمق īnek-chìché*gh*i-māddÉssīl*a*-Àshlatm*a*k.

Vaccination, *s.* اینك چیچكنك اشلانلمسی īnek-chìché*gh*inin-Àshlanilm*a*ssi; تلقیح بقری tèlkīh-bākārī.

Vaccinator, *s.* اینك چیچكنی اشلایان هكیم īnek-chìché*gh*ini-*à*shlayan-hèkīm.

Vaccine, Vaccine matter, *s.* اینك چیچكنك جراحتی ماده سی īnek-chìchéghinin-jèrāh*à*ti-māddÉssi.

Vacillate, *v.n.* تردد ا tèrèddud-et.

Vacillation, *s.* تردد tèrèddud.

Vacuum, *s.* خلا kh*à*lā, خلاء مطلق kh*à*lāy*i*-mÙtlÀk.

Vade-Mecum, *s.* مجمعه mèjma“à.

Vagabond, Vagrant, *s.* چاپقین chÀpk*i*n, كولخانی k*y*ùlkhānī; دربدر dÈrbédÈr, سرسری sÈrsérī; —, *a.* اواره āwārÉ.

Vague, *a.* مبهم mùbhèm, غیر محقق ghàyri-mÙhÀkkÀk.

Vain, *a.* مغرور màghrŪr, خودپسند khòd-pèssènd; (futile) بوش bòsh, دیبسز dìbsiz, اصلی یوق Àssl*i*-yòk, نافله nāfilÉ, فائده سز fā‘idÉssiz, بیهوده bīhūdÉ; in —, vainly, *ad.* نافله nāfilÉ, اصلی یوقدن Àssl*i*-yòkd*a*n.

Valance, *s.* سایبان sàybĀn, *or* سایوان *sàyw*A*n* (sàywÀnt), صاچاق sÀch*a*k.

Vale, *s.* دره dèrÉ.

Valerian, *s.* كدی اوتی kèdi-òtU.

Valet, *s.* اوشاق ÙshÀk, خدمتكار khìdmetk*y*ār (hìz-), اغا À*gh*A.

Valetudinarian, *s.* علیل كمسنه “àlīl-kìmèssnÉ, علیل “àlīl, چوروك chùruk, دائما خسته dā‘imā-khÀsst*a*.

Valiant, *a.* یكیت yì*gh*it, جسور jèssŪr, بهادر b*à*hādir, دلاور dìlāvEr, مردانه mÈrdānÉ. [tÙtar, یرار yàrar.

Valid, *a.* صالح sāl*i*h, صحیح sàh*ī*h, طوتار

Valise, *s.* جانطه jÀnt*a*.

Valley, *s.* دره dèrÉ.

Valorous, *a.* یكیت yì*gh*it.

Valorously, *ad.* جسارت ایله jèssarèt-ìl*a*.

Valour, *s.* یكیتلك yì*gh*itlik, جسارت jèssārèt, جرأت jùr‘èt, مردانكی mÈrdānÉghī.

Valuable, *a.* ذی قیمت zī-kīmèt, قیمتلو kīmètli; عزیز “Àzīz; ایشه یرار ìsh*a*-yàrar.

Valuation, *s.* كشف kèshf, تخمین tàkhmīn, تعیین قیمت tè“yīni-kīmèt, بهابچمكلك pàhā-bìchmeklik.

Value, *s.* دكر dè*gh*Er, قیمت kīmèt, بها pàhā; (moral) قدر kÀdr; —, *v.a.* صایمق sàym*a*k, اعتبارا ì“tibār-et, معتبر طوتمق mù“tébÈr-tÙtm*a*k; عزیز طوتمق “Àzīz-tÙtm*a*k; كشف ا kèshf-et, قیمت تقدیرا kīmèt-tÀkdīr-et, بهابچمك pàhā-bìchmek, بها تعیین ا pàhā-tà“yīn-et; تقدیرا tÀkdīr-et, قدرینی بلمك kÀdrini-bìlmek.

Valve, *s.* قپاق kÀpAk, دل dìl.

Vampire, *s.* وامپیر vÀmpīr, جادی jÀd*i*.

Van, *s.* عربه “àrab*a*; (of an army)

مقدمةالجيش mùkÀddimétu-'l-jèysh, قره‌غول kÀr*agh*òl.

Vane, *s.* يلقوان yèlkowAn, بادنما bād-nùmā.

Vanish, *v.n.* غائب‌او ghā'ib-òl, كوزدن غائب‌او ghy*ù*zd*a*n-ghā'ib-òl, زائل‌او zā'il-òl.

Vanity, *s.* غرور ghŪrūr; (emptiness, worthlessness) بوشلق bòshlʊk, ديبسزلك dìbsizlik.

Vanquish, *v.a.* مغلوب‌ا màghlūb-et, آلت‌ا Àlt-et, ينمك yènmek.

Vapour, *s.* بخار bŪkhār, دومان dŪmÀn.

Variable, *a.* اطرادسز ì*tti*rādsi*z*, قرارسز kÀrārsi*z*, ديكشر dì*gh*ishir.

Variance, *s.* اختلاف ìkhtilĀf; at —, *a.* بوزشق (persons) bòzʊshʊk; (things) برى برينه‌اويمز bìri-bìrin*a*-Ùymàz.

Variation, *s.* اختلاف ìkhtilĀf, انحراف ìnhirāf; تبدل tèbèddul, تحول tàhàvvul.

Variegated, *a.* رنك‌رنك rÈnk-rÈnk, رنكارنك rÈngh*y*ārÈnk, كوناكون gh*y*ūnāgh*y*Ùn.

Variety, *s.* (sort) درلو (tùrlu), چشيد chèshid, نوع nèv''; (collection of different sorts) درلودرلو (tùrlu-tùrlu), درلو (tùrlu), انواع‌درلو ènvā''i-(tùrlu); (not sameness) ديكشمه dì*gh*ishm*a*, تخلف t*à*kh*à*lluf.

Various, *a.* (several) برقاچ bìr-kÀch, بعض bÀ''z*i*, برچوق bìr-chòk, چوق chòk; (different) درلودرلو (tùrlu-tùrlu), مختلف mŪkhtèlif, متنوع mùténèvv*i*'', كوناكون gh*y*ūnāgh*y*ūn.

Varnish, *s.* روغن rŪghÀn; —, *v.a.* روغن‌اورمق rŪghÀn-wŪrm*a*k.

Vary, *v.n.* تخلف‌ا t*à*kh*à*lluf-et, شاشمق sh*à*shm*a*k, ديكشمك dì*gh*ishmek; —, *v.a.* تبديل‌ا tèbdīl-et, ديكشدرمك dì*gh*ishdirmek.

Vase, *s.* قاپ kÀp.

Vassal, *s.* قول kŪl; چاكر chākÈr.

Vassalage, *s.* قوللق kŪllʊk.

Vast, *a.* بيوك bìyuk, عظيم ''Àzīm; چوق chòk, كلى k*y*ùllī, وافر wāfir.

Vastly, *ad.* چوق chòk.

Vastness, *s.* بيوكلك bìyukluk.

Vat, *s.* بيوك‌تكنه bìyuk-tèknÉ, بيوك فوچى bìyuk-f*ì*ch*i*.

Vault, *s.* كمر kÈmEr; قبه kŪbbÉ; (under ground) بودروم dòdrūm; —, *v.n.* صچرامق s*ì*chram*a*k, اتلامق Àtlam*a*k.

Vaunt, *s.* لاف lÀf, تفاخر tèfākhʊr, تمادح tèmādʊh; —, *v.n.* اوكنمك ù*gh*Ènmek, قورولمق kŪrʊlm*a*k, تفاخرا tèfākhʊr-et, تادحا tèmādʊh-et.

Veal, *s.* دانه‌اتى dÀn*a*-èti.

Veer, *v.n.* ديكشمك dì*gh*ishmek, دونمك d*ù*nmek; —, *v.a.* موله‌ا mòl*a*-et.

Vegetable, *a.* نباتى nèbātī; —, *s.* نبات nèbāt; (for food) سبزه sèbzÉ (*pl.* سبزوات sèbzÉwāt, vulg. zÈrzÉwĀt), يشللك yèshillik; —marrow, *s.* قباق kÀbAk; ساقز قباغى sākiz-kÀbÀ*ghi*.

Vegetation, *s.* نشوو نما neshv-u-nèmā; نبت nèbt.

Vegetate, *v.n.* يشامق y*à*sham*a*k.

Vehemence, *s.* شدت shìddèt, حدت hìddèt, سرتلك sÈrtlik, زور zòr.

Vehement, *a.* شدتلو shìddètli, شديد shèdīd, حدتلو hìddètli, حديد h*à*dīd, سرت sèrt, زورلو zòrlu.

Vehicle, *s.* عربه “àrab*a*; (fig.) وسيله vèssīlé, واسطه wāssit*a*.

Veil, *s.* (woman's) ياشماق y*à*shm*a*k, نقاب nìkĀb; (curtain) پرده pÈrdÉ, ستر sìtr; (covering) اورتى *ù*rtu; —, *v.a.* اورتمك *ù*rtmek, سترا sètr-et; —, *v.n.* ياشمقلنمق y*à*shm*a*kl*a*nm*a*k.

Vein, *s.* طمر dÀmar, عرق “àrk (*pl.* عروق “ùrūk), رك règh; —ed, طمرلو dÀmarl*i*.

Vellum, *s.* ترشه tìrshÉ.

Velocity, *s.* سرعت sùr“àt, حز h*ì*z.

Velvet, *s.* قطيفه (kÀdīfÉ).

Venal, *a.* رشوتير rìshvet-yÈr, رشوتخوار rìshvetkhòr, مرتشى mùrtèshi.

Venality, *s.* ارتشا ìrtishā.

Vend, *v.a.* صاتمق sÀtm*a*k, فروختا fùrūkht-et, بيعا bèy“-et.

Veneer, *v.a.* قاپلامق kÀplam*a*k; —ed, *a.* قاپلامه kÀplam*a*.

Venerable, *a.* محترم mùhtérem; مبارك mùbārek; (ancient) اسكى èsski, كارقديم ky*ā*r*i*-kÀdīm.

Venerate, *v.a.* صايمق sàym*a*k, رعايتا rì“āyet-et, حرمتا hùrmet-et.

Venereal disease, *s.* فرنكى fìrÈnghi, فرنكى علتى fìrÈnghi-“ìllèti.

Vengeance, *s.* اوج *ù*j, انتقام ìntikĀm.

Venison, *s.* كيك اتى ghèyik-èti, قراجه اتى kÀraj*a*-èti.

Venom, *s.* زهر zèhir, سم sèmm; —ous, زهرلو zèhirli.

Vent, *s.* نفس nèfess, هوا h*à*wā; (hole) نفسلك nèfesslik, منفس mènfèss; (of a gun) فاليه fÀly*a*; to give — to one's feelings, قلبده اولانى سربستجه اظهارا kÀlbd*a*-òlAn*i*n*i*-sèrbèsstj*a*-īzhār-et.

Ventilate, *v.a.* هواويرمك h*à*wā-vÈr-mek.

Ventilation, *s.* هوا ويرمكلك h*à*wā-vÈrmeklik.

Venture, *v.n.* جسارتا jèssāret-et; قورقميوب كتمك kòrkmayup-ghìt-mek; —, *v.a.* تهلكه يه قومق tèhli-kÉy*a* - kòm*a*k; بخته حواله ا bàkht*a*-h*à*wālÉ-et.

Venus, *s.* شعرجه حسن معبوده نك اسمى shì“rjÉ - hussn - mà“būdÉnin - ìssmi; زهره يلدزى zùhrÉ-y*ì*ld*izi*; ناحيد nāhīd.

Veracious, *a.* طوغرى dò*gh*ru.

Veracity, *s.* طوغرى سويلييجيلك dò*gh*ru-sùwèyléyijilik, صداقت sÀdākÀt.

Verb, *s.* فعل fì“l; — active, فعل معلوم f*ì*“li-mà“lūm; — passive, فعل مجهول f*ì*“li-mèjhūl; — neuter, *or* intransitive, فعل لازم f*ì*“li-lāz*i*m, — transitive, فعل متعدى f*ì*“li-mùt*a*“*à*ddī.

Verbal, *a.* (of a word) لفظى lÀfz*ī*; (of a verb) فعلى f*ì*“lī; (oral) شفاهى shìfāhī, اغزدن Àghzd*a*n; —ly, *ad.* لفظاً lÀfz*a*n; شفاهاً shìfāh*a*n.

Verbatim, *ad.* لفظبلفظ lÀfz-bé-lÀfz, لفظاً lÀfz*a*n.

Verbena, *s.* مينا چيچكى mīnā-chìché*gh*i.

Verbiage, *s.* حشويات hÀshvìyyāt.

Verbose, *a.* الفاظى چوق èlfāzi-chòk.

Verbosity, *s.* كثرت الفاظ kèssreti-èlfāz; اطناب ìtnāb.

Verdict, *s.* قرار kÀrār.

Verdigris, *s.* زنكار zènghyār, ژنكار zhènghyār, باقرك يشل پاسی bÀk*i*rin*g*-yèshil-pÀss*i*.

Verdure, *s.* يشللك yèshillik; اوت òt (grass), يپراقلر y*à*prAkl*a*r (leaves).

Verge, *s.* (brink) كنار kÈnār, لب lèb; (limit) سرحد sÈr-h*à*dd, حدود hùdūd (*pl.*); (vicinity) يقين yàk*i*n, يقينلر yàk*i*nl*a*r, قرب kùrb, جوار jìwār; —on, *v.n.* چاتمق ch*à*tm*a*k, وارمق vàrm*a*k, يقلاشمق yàkl*a*shm*a*k, يقينلاشمق y*à*k*i*nl*a*shm*a*k, يقيننده او yàk*i*n*i*nd*a*-òl, قريب او k*à*rīb-òl, تقرب ا t*à*k*à*rrUb-et.

Verification, *s.* تحقيق tàhkīk.

Verify, *v.a.* تصديق ا tÀssdīk-et; to be —fied (by examination), تحقيق اولنمق tàhkīk-òlUnm*a*k; (by the event) تحقق ا t*à*h*à*kkUk-et, صحيح چيقمق sàhīh-ch*ì*km*a*k.

Verily, *ad.* واقعا wāk*i*“ā, في الحقيقه fì-’l-hÀkīk*a*, علم الله “àlimA-’llĀh.

Verjuice, *s.* قوروق kòrUk; قوروق صويى kòrUk-sùyU. [rìyyÉ).

Vermicelli, *s.* شعريه shà“rìyyé (shèh-

Vermin, *s.* (body or bed) كهله پيره مقوله سی kÈhlÉ-pìrÉ-m*à*kŪlÉssi; (house or barn) صچان صانصار مقوله سی s*ì*chAn-sÀnsàr-m*à*kŪlÉssi.

Vernacular tongue, *s.* انا دلی *à*na-dìli, بياغی لسان bàyà*ghi*-lìssĀn, چارشی دلی chàrsh*i*-dìli.

Verse, *s.* (hemistich) فرد fÈrd; مصراع m*ì*ssrā“; (couplet) بيت bèyt; (triplet) مثلث mùssèllESS, (quatrain) رباعی rùbā“ī; &c. &c.; (poetry) شعر shì“r; (of a chapter) ايت āyet, ايت كريمه āyéti-kèrīmÉ (only used in speaking of the Kur‘an); بند bènd (paragraph).

Versed, *a.* عالم “ālim, معلوماتلو mà“lŪ-

Versification, *s.* نظم nàzm. [mĀtl*i*.

Versify, *v.a.* نظم ا nàzm-et; —, *v.n.* شعر يابمق shì“r-yÀpm*a*k. [rìwāyet.

Version, *s.* ترجمه tÈrjumÉ; روايت

Vertical, *a.* (perpendicular) عمودی “àmūdī; (angle) رأسده اولان rè‘ssd*a*-òlAn; (sun, &c.) سمت رأسده sèmti-rè‘ssd*a*; ديك يوقاريده dìk-yŪkàr*i*d*a*; سمت رأسده اولان sèmti-rè‘ssd*a*-òlAn.

Very, *ad.* پك pÈk, چوق chòk, غايت ghàyet; —, *a.* ذات zāt.

Vessel, *s.* (utensil) قاب kÀb; (ship) كمی ghèmi, تكنه tèknÉ, سفينه sèfīnÉ; blood —, طمر dÀmar, عرق “àrk, رك règh.

Vest, *s.* يلك yèlek. [نشانه nìshānÉ.

Vestige, *s.* اثر èssER, نشان nìshĀn,

Veteran, *s.* اسكی èsski; (soldier) عسكر اسكيسی “ÀsskER - èsskissi; —s, *s. pl.* قدما kŪdémā.

Veterinary, *a.* بيطاری bàytārī; —surgeon, *s.* بيطار bàytār.

Vex, *v.a.* كوجندرمك gh*y*ùjÈndirmek, قزدرمق k*ì*zd*i*rm*a*k; كوجه كتمك gh*y*ùjÉ-ghìtmek.

Vial, *s.* شيشه shìshÉ.

Vibrate, *v.n.* صاللانمق sÀll*a*nm*a*k, اوينامق òynam*a*k; تترهمك *or* دترهمك (tìtrÉmek); (a pendulum) رقص ا r*à*kss-et; (inner particles) حركته كلمك hàrékÈt*a*-ghÈlmek.

Vice, *s.* شر shèrr, كناه gh*y*ùnāh, سوءعمل sÙ‘i-“ÀmEl, سيئه sèyyi‘É; عيب “àyb, سوء sÙ‘, قبح kÙbh; (in horses) خوى khÙy, فناخوى fÈna-khÙy, سقط s*à*kAt; the —s, *s.pl.* معيبات mÙ“àyyébāt, سيئات sèyyi‘āt; (a smith's vice) منكنه mÈnghÉnÉ; (locum tenens) وكيل vèkīl, نائب nā‘ib, قائممقام kā‘im-m*à*kām; — admiral, پطرونه پاشا pàtrūn*a*-pàsha (*formerly* بك bè*gh*), — admiral of the fleet, بحريه فريقى bàhrìyyÉ-fèrīk*ī*.

Vicious, *a.* كوتى k*y*ùtu, شرير shèrīr; (horse) سقط s*à*kAt, يرامز yàram*à*z, (defective) ناقص nāk*i*ss, فاسد fāssid, سقط s*à*kAt, سقامتلو sÀkāmètli.

Vicissitude, *s.* انقلاب ìnk*i*lĀb; —s of fortune, انقلابات دهر ìnk*i*lĀbĀt*i*-dèhr.

Victim, *s.* (for sacrifice) قربان kÙrbĀn; (of slaughter) مقتول mÀktūl; (of fraud) مغدور màghdūr; (of tyranny) مظلوم mÀzlūm; (in general) كرفتار ghìriftār, دوچار dūchār, مبتلا mùb-

Victor, *s.* غالب ghālib. [tèlā, اسير èssīr.

Victorious, *a.* غالب ghālib.

Victory, *s.* غلبه gh*à*lébÉ, نصرت nÙssrèt.

Victual, —s, *s.* ييه جك yèyÉjek, طعام t*à*“ām; —, *v.a.* ذخيره ترتيب ا zàkhīrÉ - tèrtīb - et; (a ship) قومانيه سنى المق kÙmÀny*a*ss*i*n*i*-Àlm*a*k; قومانيه سنى ويرمك kÙmÀny*a*ss*i*n*i*-vÈrmek.

Victualler, *s.* ييه جك نسنه صاتيجيسى yèyéjek-nèssnÉ-sÀt*i*j*i*ss*i*.

Vide, *v.a.* (Latin) مراجعت اولنه mùrāja“at-òlUn*a*.

Videlicet, *c.* (Latin) يعنى yà“nī.

Vie with, چيقشمق ch*i*k*i*shm*a*k, يراشمق yàr*a*shm*a*k.

View, *s.* نظارت nÀzārèt; (picture) رسم rèssm (rèssim); —, *v.a.* باقمق bÀkm*a*k, معاينه ا mÙ“āyénÉ - et; كورمك gh*y*ùrmek.

Vigilance, *s.* كوز اچقلغى gh*y*ùz-*à*ch*i*kl*ighi*, تيقظ tèyàkkUz, تقيد t*à*kàyyud.

Vigorous, *a.* قوتلو kùvvètli, دنج dìnj, صاغ sà*gh*, صاغلام sà*gh*làm.

Vigour, *s.* قوت kÙvvèt; (energy) غيرت ghàyrèt, اهتمام ìhtimĀm.

Vile, *a.* (person) الچق Àlch*à*k, رذيل rèzīl, دنى dènī, رسواى rùssvāy; (thing) پس pìss, مردار mÙrdār.

Village, *s.* كوى k*y*ùy, كند kènd, قريه

Villager, *s.* كويلو k*y*ùyl*u*. [kÀrìyyÉ.

Villain, *s.* خبيث kh*à*bīss, خنزير kh*i*nzīr, پزونك pèzéwÈnk.

Villainy, *s.* خباثت kh*à*bāssèt.

Vindicate, *v.a.* حقنى تأييد ا hÀkkini-tè‘yid-et.

Vindication, *s.* تأييد tè‘yīd. [duju.

Vindictive, *a.* كين كوديجى kīn-ghyù-

Vindictiveness, *s.* انتقامه ميل ìntikĀmÉ-mèyl.

Vine, *s.* (trained) اصمه Àssm*a*; (pollard) باغ كتوكى bĀ*gh*-k*y*ùtu*gh*u.

Vine-dresser, *s.* باغجى bĀghji.

Vinegar, *s.* سركه sìrkÉ.

Vineyard, *s.* باغ bĀ*gh*.

Vintage, *s.* باغ بوزومی bĀgh-bòzŪmŪ.

Vintner, *s.* میخانه‌جی mèy-khānÉji.

Violate, *v.a.* بوزمق bòzm*a*k, اخلال ا ìkhlāl-et, نقص ا n*à*kss-et, هتك ا hètk-et; (women) زورلمق zòrlam*a*k; — one's chastity, هتك پردهٔ عفت ا hètki-pÈrdè'i-"*ì*ffèt-et.

Violation, *s.* نقص n*à*kss; هتك hètk.

Violence, *s.* (strength) زور zòr, شدت shìddet; (in forcing) زور zòr, جبر jèbr, عنف "ùnf, عنوت "*à*nvèt.

Violent, *a.* سرت sèrt, شدید shèdīd, شدتلو shìddètli.

Violet, *s.* بنفشه bènèfshÉ (mènèkshÉ); —, *a.* مور mòr.

Violin, *s.* کمان kèmān, کمانچه kèmānchÉ.

Violinist, *s.* کمانی kèmānī.

Viper, *s.* انکرك ènghérek.

Virgin, *s.* قیز k*ì*z, قیز اوغلان قیز kìz-*ò*ghlAN-kìz, باکره bākirÉ; the Virgin, البتول el-Bètūl (said of the Virgin Mary and of FātimÉ, daughter of Múhammed).

Virginity, *s.* قیزلق k*ì*zl*ì*k, بکر bìkr, بکارت bèk*y*ārèt.

Virgo, *s.* سنبله sùnbulÉ.

Virility, *s.* ارککلك èrkeklik.

Virtue, *s.* خیر khàyr, صلاح sÀlāh, فضیلت fÀz*ī*lèt (*pl.* فضائل fÀzā'il), محمدت màhmédet (*pl.* محامد m*à*hāmid).

Virtuous, *a.* اهل خیر èhli-khàyr, صالح sāl*ì*h; (woman) عفیفه "ÀfīfÉ, عفتمآب "*ì*ffèt-mà-āb, عصمتلو "*ì*ssmètlŪ, عفتلو "*ì*ffetlŪ, اهل پرده èhli-pÈrdÉ.

Viscount, *s.* رتبهٔ خامسه بکی rùtbé'i-khāmiss*a*-bè*gh*i.

Visé, *a.* and *s.* ویزه vìzÉ.

Visible, *a.* کورینور ghy*ù*runur, کوزکور ghy*ù*zuk*y*ur, میداننده mèydĀnd*a*, ظاهر zāhir, بدیدار bèdīdār, بدید bèdīd.

Vision, *s.* (sight) بصر bÀssar, دیدار dīdār; (dream) رؤیا rù'yā, دوش dŪsh, عالم مثال "ĀlÉmi-mìssāl.

Visit, *s.* (of respect) زیارت zìyārèt; (friendly and prolonged) مسافرلك mùssāfirlik; (medical) ویزیته vìzit*a*; (formal — on arrival) رسم خوش امدی rèssmi-khòsh-āmédī; —, *v.a.* کتمك ghìtmek, زیارت ا zìyārèt-et, زیارتنه کتمك zìyārètin*a*-ghìtmek; کورشمکه کتمك ghy*ù*rushmé*gha*-ghìtmek; استفسار خاطره کتمك ìsstif-sāri-khĀt*ì*r*a*-ghìtmek; (on arrival) خوش کلدك دیمکه کتمك khòsh-ghÈlding-dèmé*gh*É-ghìtmek; (as a physician) ویزیته ا vìzit*a*-et, باقمق bÀkm*a*k; (search) تحری ا t*à*h*à*rrī-et, باقمق bÀkm*a*k, ارامق Àram*a*k, یوقلامق yòklam*a*k; — with, مظهر ا mÀzhar-et; کرفتار ا ghìriftār-et, دوچار ا dŪchĀr-et, مبتلا ا mùbtélā-et; to go on a —, مسافرلکه کتمك mùssāfirli*gh*É-ghìtmek.

Visiter, *s.* مسافر mùssāfir; —or, سیرجی sèyrji; ناظر nāzir.

Vital, *a.* وسیلهٔ حیات vèssīlé'i-hàyāt; (important) الزم èlzèm, اهم èhèmm.

Vitality, *s.* حیات hàyāt.

Vitriol, *s.* (green) زاج قبرس zĀj*ì*-kìbr*ì*ss;

(blue) كوزطاشی gh*y*ùz-tÀsh*i*; oil of —, زاج یاغی zĀj-yàg*hi*.

Vituperate, *v.a.* دشنام ا dùshnām-et.

Vituperation, *s.* دشنام dùshnām.

Vituperative, *a.* اغزی پیس Àg*h*zi-pìss.

Vivacious, *a.* نشاطلو nìshĀtlu.

Vivacity, *s.* نشاط nìshĀt.

Vivat, *int.* (Latin) یاشاسون y*à*shasUn.

Vocabulary, *s.* مختصر لغات كتابی mŭkhtÀssàr-lŭghĀt-kìtĀb*i*.

Vocation, *s.* ایش ìsh, مشغولیت mèsh-ghūlìyyèt; استعداد ìsstì‘‘dād, دعوت قلبیه dà‘‘vèti-kÀlbìyyÉ.

Voice, *s.* سس sèss; صدا sÀdā, اواز āwāz.

Void, *a.* بوش bòsh, خالی khālī, تهی tèhī; باطل bĀt*i*l, فاسد fāssid; —, *s.* بوش یر bòsh-yÈr, خالی یر khālī-yÈr; —, *v.a.* ابطال ا ìbtĀl-et; (excrement) تبول ا tèbèvvul-et, صچمق s*ì*chm*a*k, ایشه‌مك ìshÉmek.

Volatile, *a.* اوچار ŭchar, طیار tàyyār; (in disposition) بردالده‌دورمز bìr-dÀld*a*--dŭrm*à*z, متلون mùtélèvvin.

Volcano, *s.* ینارطاغ y*à*nar-dÀ*gh*.

Volition, *s.* اختیار ìkhtiyār, اراده ìrādÉ.

Volley, *s.* یایلم yày*i*l*i*m.

Volume, *s.* بیوكلك bìyukluk, حجم hÀjm, قطعه k*ì*t‘‘à, جرم jùrm; (of a book) جلد jìld. [mŭfÀssÀl.

Voluminous, *a.* بیوك bìyuk, مفصل

Voluntary, *a.* اختیاری ìkhtiyārī.

Volunteer, *s.* كوكللوعسكر gh*y*ùn*g*ullu--‘‘ÀsskEr.

Voluptuous, *a.* (person) حظنفسه مائل hÀzz*i*-nèfs*a*-mā‘il, اهل صفا èhli-sÀfā; (thing) نفیس nèfīss.

Vomit, *s.* (emetic) مقیی mŭkàyyī; (vomiting) قی kàyy, استفراغ ìsstifrāgh; (thing ejected) قوصلان ماده kŭssUlAn-māddÉ; —, *v.n.* and *a.* قوصمق kŭssm*a*k, قی ا kàyy - et, استفراغ ا ìsstifrāgh-et.

Voracious, *a.* پك اجقمش pèk-*à*j*i*k-m*i*sh; چوق یر chòk-yÈr.

Vortex, *s.* كرداب ghìrdĀb.

Votary, *s.* عابد ‘‘ābid, پرست pèrèsst.

Vote, *s.* رأی rè‘y; —, *v.n.* رأی ویرمك rè‘y-vÈrmek.

Vouch, *v.n.* كفیل او kèfīl-òl.

Voucher, *s.* سند sèned. [ìn‘‘ām-et.

Vouchsafe, *v.a.* احسان ا ìhsān-et, انعام ا

Vow, *s.* (of sacrifice) نذر nèzr, اداق ÀdAk; (oath) یمین yèmin, اند Ànd; —, *v.a.* یمین ا yèmīn-et, اند ایچمك Ànd-ìchmek.

Vowel, *s.* حركه hàréKÉ. [سفر sèfEr.

Voyage, *s.* دكزسفری dèn*g*iz-sèfEri,

Vulgar, *a.* قبا kÀba; عیب ‘‘àyb; —, *s.* عوام ناس ‘‘àwĀmm*i*-nāss.

Vulgarity, *s.* قبالق kÀbalik. [kàrtĀl.

Vulture, *s.* اق بابا Àk-bÀbA (?), قرتال

W.

Wad, *s.* صیقی s*ì*k*i*; (of a cannon) پالاسطرویه pÀlasstrŭp*a*.

Wadding, *s.* پاموق pÀmUk (pÀmbUk).

Wade, *v.n.* صو ایچنده یوریمك sŭ--ìchind*a*-yùrumek.

Wafer, *s.* مكتوب پولی mèktūb-pŬlu; (cake) كاغد حلواسی ky*ā**gh*id-hèl-wāss*i*; —, *v.a.* پول ایله یاپشدرمق pŬl-ìl*a*-y*à*p*i*shd*i*rm*a*k; sacred —, بادارق bÀdarak.

Waft, *v.a.* كوترمك gh*yù*turmek; كتورمك ghètirmek.

Wag, *s.* لطیفه‌جی l*à*tīfÉji; —, *v.a.* صاللامق sÀllamak; —, *v.n.* صاللانمق sÀll*a*nm*a*k.

Wage, Wages, *s.* كوندهلك gh*y*ùndélik, ایلق àyl*i*k; یللق y*ì*ll*i*k; — war, *v.n.* محاربه‌ا mŬhārébÉ-et, حربا hàrb-et, سفراچمق sèfER-*à*chm*a*k, محارب‌او mŬhārib-òl; عداوتا "*à*dāvèt-et, خصومتا khŬssūmèt-et.

Wager, *s.* بحث bàhss; —, *v.a.* بحثا bàhss-et, بحث‌طوتمق bàhss-tŬtm*a*k, قومق kòm*a*k.

Waggon, *s.* یوك‌عربه‌سی yùk-"àrab*a*ss*i*, عربه "àrab*a*; —er, عربه‌جی "àrabaj*i*.

Wagtail, *s.* قویرق‌صاللان kùyrUk-sÀllAn.

Wailing, *s.* نالش nālish, فغان f*ì*ghān.

Wain, *s.* عربه "àrab*a*; Charles's —, دب اكبر dùbbi-èkbèr.

Wainscot, *s.* دوغرامه‌جی‌ایشی dò*gh*ra-m*a*j*i*-ìshi, دوغرامه dò*gh*ram*a*.

Waist, *s.* بل bèl, میان mìyān; — band, *s.* كمر kèmER, اوچقورلق Ŭchk*u*rl*u*k; —coat, یلك yèlek.

Wait, *v.n.* بكلمك bèklÉmek; (serve) خدمتا kh*ì*dmet-et (hìz-); — on, — upon, خدمتا kh*ì*dmet-et; (for orders, &c.) كلمك ghÈlmek, اوغرامق ò*gh*ram*a*k.

Waiter, *s.* خدمتجی kh*ì*dmetj*i*; (tray) تپسی tèpsi.

Wake (of a ship), *s.* دومنك صویی dùmÈnin*g*-sŬyU; —, *v.n.* اویانمق Ŭyanm*a*k; —, *v.a.* اویاندرمق Ŭy*à*n-d*i*rm*a*k.

Wakeful, *a.* اویانق Ŭy*à*n*i*k, متیقظ mù-t*a*y*à*kk*i*z.

Wales, *s.* ولیس ممالكی vÉlīs-mèmāliki.

Walk, *s.* كزمه ghèzmÉ, سیر sèyr, تفرج tèfèrruj; (path) یول yòl; (pace) یورویش yùruyush; —s of life, احوال بشریه àhwāl*i*-bèshÉrìyyÉ, مراتب بشریه mèrātībi-bèshÉrìyyÉ; —, *v.n.* یورومك *or* یوریمك yùrumek; مشیا mèshy-et; — about, كزمك ghèz-mek; — in, ایچرو كیرمك ichèri-ghìrmek; ایچرو كتمك ìchèri-ghìtmek; ایچرو كلمك ìchèri-ghÈlmek; — off, *v.n.* كتمك ghìtmek; — —, *v.a.* كوترمك gh*yù*turmek, دفعا dèf"-et; — off with, الوب كتمك Àl*i*p-ghìtmek; قاپمق kÀpm*a*k; چالمق chÀlm*a*k; — out, *v.n.* چیقمق ch*ì*km*a*k, طیشاری چیقمق d*ì*shàr*i*-ch*ì*km*a*k; —, *v.a.* طیشاری كتورمك d*ì*shàr*i*-ghètirmek, طیشاری كوترمك d*ì*shàr*i*-gh*yù*turmek; — the rounds, قول كزمك kòl-ghèz-mek; — up and down, كزنمك ghèzinmek; اشاغی یوقاری كزنمك Àshà*ghi*-yŬkàr*i*-ghèzinmek.

Wall, *s.* دیوار dīw*à*r, جدار jidār, حائط hā'it; —, *v.a.* دیوارچویرمك dīwār-chèvirmek (*or* چكمك chèkmek).

Wallachia, *s.* افلاق ولایتی ìflÀk-vìlāyèti.

Wallachian, *s.* افلاقلو ìflÀklu.

Wallet, *s.* توبره tobr*a*, *or* توربه tòrb*a*, چانطه chànt*a*.

Wall-flower, *s.* صارى شببوى sÀr*i*-shèbbūy.

Wallow, *v.n.* يوارلنمق y*ì*warlanm*a*k.

Walnut, *s.* جوز jèv*i*z.

Walrus, *s.* دكز ايغرى dèn*g*iz-àyghir*i*.

Waltz, *s.* بر نوع رقص اويونى bìr-nèv“i-ràkss-òyunu; والس vàlss; —, *v.n.* مذكور رقص اويوننى اوينامق mèzk*y*ūr-ràkss-òyununu-òynam*a*k.

Wan, *a.* صارى sÀr*i*, بكزى اتمش bèn*g*z*i*-Àtm*i*sh, بكزى قالمامش bèn*g*zi-kÀlm*a*m*i*sh.

Wand, *s.* چبوق chìbùk, دينك dèynek, عصا “àssā.

Wander, *v.n.* كزمك ghèzmek, طولاشمق dòlashm*a*k.

Wanderer, *s.* اواره āwārÉ.

Wane, *v.n.* انقراض بولمق ìnk*i*rĀz-bùlm*a*k.

Want, *s.* حاجت hājet (*pl.* حاجات hājāt, *and* حوائج h*à*wā‘ij), احتياج ìhtiyāj; (severe) ضرورت z*à*rūrèt, صيقندى s*ì*k*i*nd*i*; (necessity) لزوم lùzūm; (absence) نقصان nòksān, بولنمامه bùlunmam*a*, عدم “àdEm; —, *v.a.* استمك ìsstÉmek, ارامق Àram*a*k; اكسك او èksik-òl; —, *v.n.* محتاج او mùhtĀj-òl; to be —ed, لازم او lāz*i*m-òl, لزومى او lùzūmu-òl, اقتضا ا ìktizā-et, اقتضاسى او ìktizāss*i*-òl, مقتضى او mùktÀzī-òl; —ing, اكسك èksik.

Wanton, *a.* (playful and innocent) پك سونجلو pèk-sÈvinjli; قيدسز kÀyds*i*z; (wicked) كناه gh*y*ùnāh; (shameless) اچق مشرب *à*ch*ì*k-mèshreb; —, *s.* فاحشه fāhishÉ, روسپى (òrosspo).

War, *s.* حرب hàrb, سفر sèfEr, غوغا (kàwgha), جنك jènk; —, *v.n.* حرب ا hàrb-et, محاربه ا mùhārébé-et; عداوت ا “*à*dāvèt-et, خصومت ا khùssūmèt-et; at war, *a.* محارب mùhārib, بوزشق bòzushuk.

Warble, *v.a.* and *n.* اوتمك *ù*tmek.

Ward, *s.* (of a town) محله m*à*h*à*llÉ; (of a hospital) قوغوش kò*gh*ush; (of a key) چنتك chèntik, كرتك kèrtik; (orphan) يتيم yètīm; — off, *v.a.* صاوشدرمق sàwushdurm*a*k.

Warden, *s.* محافظ mùhĀf*i*z.

Wardrobe, *s.* (clothes) البسه èlbissÉ, البسه موجوداتى èlbissÉ-mèvjūdĀt*i*; (closet) طولاب dòlAp.

Warehouse, *s.* مغازه mà*gh*az*a*.

Wares, *s. pl.* امتعه èmt*a*“à (*pl. of* متعه mÀt“à, a piece of goods).

Warfare, *s.* حرب hàrb, معاملات حربيه mù“āmélāt*i*-hàrbìyyÉ.

Warlike, *a.* حربى hàrbī; — stores, مهمات حربيه mùhìmmĀt*i*-hàrbìyyÉ.

Warm, *a.* سيجاق sìjÀk, سيجاجق sìjÀj*ì*k, كرم ghÈrm, حار hārr; ايليجق *ì*l*ì*j*à*k; —, *v.a.* اسيتمق *ì*ss*ì*tm*a*k; —, *v.n.* اسنمق *ì*ss*ì*nm*a*k.

Warm-hearted, *a.* يوركى سيجاق yùre*ghi*-sìjÀk.

Warmth, *s.* سيجاق s*ì*jÀk, سيجاقلق s*ì*jÀkl*ì*k, كرمى ghÈrmī, كرميت ghÈrmìyyèt, حرارت h*à*rārèt.

Warn, *v.a.* خبرويرمك khÀbEr-vÈrmek, اخبارا ìkhbār-et; اخطارا ìkhtār-et.

Warning, *s.* خبر khÀbER, اخبار ìkhbār, اخطار ìkhtār.

War-office, *s.* حربیه نظارتی قپوسی hàrbìyyÉ-nÀzārèti-kÀp*i*ss*i*.

Warp, *s.* (of a tissue) ارغاج àrghàj, تار tār; (rope) پلامار pÀlamār; —, *v.n.* چارپلمق chàrp*i*lm*a*k, اکلمك èghilmek; —, *v.a.* چارپلمسنه سبب اول chàrp*i*lm*a*ss*i*n*a* - sèbeb - òl; (a ship) چکمك chèkmek.

Warrant, *s.* بیورلدی bÙyUrUldU, فرمان fÈrmĀn; برات bèrāt; سند sèned, حجت hùjjèt; —, *v.a.* کفیل اول kèfīl-òl, تکفل ا tèkèfful-et.

Warranted, *a.* صلاحیتلو sÀlāhìyyètli; جائز jā‘iz; قصورسزلغنه کفالت ویرلمش kÙssŪrsizlighin*a*-kèfālèt-vÈrilmish.

Warranty, *s.* کفالت kèfālèt.

Warrior, *s.* جنکجی jènkji, غازی ghĀzĪ.

Wart, *s.* نصر nÀss*i*r, طاوق کوتی tàwUk-gh*yù*tu.

Wary, *a.* اویانق Ùy*à*n*i*k, بصیرتلو bÀssīrètli.

Wash, *s.* (cosmetic) صو sÙ; (of clothes) چماشیر ch*à*mÀsh*i*r, چماشیریقانمسی ch*à*mÀsh*i*r - y*i*kanm*a*ss*i*; (mess for animals) چوربا chòrba; (of the sea) طالغه لرك یورویوب چکلمسی dÀlgh*a*l*a*r*i*n*g*-yùruyup-chèkilm*a*ss*i*; —, *v.a.* یقامق y*i*kam*a*k, تطهیرا tÀthīr - et (t-h); —, *v.n.* یقانمق y*i*kanm*a*k; (for prayers) ابدست المق àbdesst-Àlm*a*k; (for purification) غسل ا ghÙssl-et.

Washerman, *s.* چماشیرجی ch*à*mÀsh*i*rj*i*; —woman, *s.* چماشیرجی قاری ch*à*mÀsh*i*rj*i*-kÀr*i*.

Wash-tub, *s.* چماشیرتکنه سی ch*à*mÀsh*i*r-tèknÉssi.

Wasp, *s.* اشك اریسی èshek-Àr*i*ss*i*.

Waste, *s.* تلف tèlef, اسراف ìssrāf; (wilderness) بیابان bèyābĀn; ویرانه vīrānÉ; خالی یر khālī-yÈr; —, *a.* بوش bòsh; خالی khālī; ویران vīrān, خراب kh*à*rāb; —, *v.a.* تلف ا tèlef-et, اسراف ا ìssrāf-et; —, lay —, خراب ا kh*à*rāb - et, خراب ویباب ا kh*à*rāb-U-y*à*bĀb-et, ویران ا vīrān-et; —, *v.n.* تلف اول tèlef-òl; — away, اریوب کتمك èriyup-ghìtmek.

Watch, *s.* (guard) قول kòl, قره غول kÀr*agh*òl; (time of) نوبت nùbèt; (on board ship) وارده vàrd*a*; (time-piece) ساعت sā‘‘*at*, قوین ساعتی kòyn-sā‘‘*ati*; —, *v.a.* کوزلمك gh*yù*zlÉmek, کوزتمك gh*y*ùzètmek, باقمق bÀkm*a*k; —, *v.n.* اویومامق ÙyUm*a*m*a*k, تیقظ اوزره دورمق tèyākkUz-ùzérÉ-dÙrm*a*k; بکلمك bèklÉmek, بکجیلك ا bèkjilik-et, نوبت بکلمك nùbèt-bèklÉmek, وارده بکلمك vàrd*a*-bèklÉmek, وارده جیلق ا vàrd*a*j*i*l*i*k - et; —man, *s.* بکجی bèkji; وارده جی vàrd*aji*, دیده بان dīdÉbĀn; — house, قوللق kÙllUk; — maker, ساعتجی sā‘‘*atji*; — word, پاروله pàrol*a*.

Water, *s.* صو sÙ, ما mā, اب Àb; (on stuffs) منویش mènévish (?), طالغه dÀlgh*a*; —, *v.a.* (a horse, &c.) صوارمق sÙwarm*a*k; (a garden) صولامق sÙlam*a*k; (stuffs) منویش ا mènévish-et (?), طالغه لتمق dàlgh*a*l*a*tm*a*k; —, *v.n.* (the mouth) صولنمق sùlanm*a*k, صولری اقمق sùl*ari*-àkm*a*k; (the eyes, &c.) یشارمق y*à*sharm*a*k; (a ship) صو المق sù-àlm*a*k; high —, مد mèdd; low —, جزر jèzr; fresh —, soft —, طاتلوصو tàtl*i*-sù; salt —, طوزلوصو tùzlu-sù; sea —, دڭزصویی dèn*g*iz-sùyu; hard —. اجی صو àj*i*-sù; — course, *s.* صویڭ اقدیغی یر sùyun*g*-àkd*ighi*-yèr, مجرا mèjrà; صویولی sù-yòlu; — cresses, *s.* صوترەسی sù-tèréssi; — fall, *s.* صولرڭ اوچدیغی یر sùl*aring*-ùchdu*gh*u-yèr, چغلایان chàghlayan; — gruel, *s.* یوان چوربا y*à*wan-chòrb*a*; — man, *s.* قایقجی kàyikj*i*; — melon, *s.* قارپوز kàrpuz; — mill, صودکرمنی sù-dè*gh*irmèni; — pipe, *s.* کونك ky*ù*nk; (for smoking) نارکله nàrghìlé; — proof, *a.* صوکچمز sù-ghèchm*à*z; — spout, *s.* قصرغه kàss*i*rgh*a* (s*à*k*i*rgh*a*); — tight, *a.* اقمز àkm*à*z, صیزمز s*i*zm*à*z; — wheel, طولاب dòlab; چرخ chàrkh; to make —, چیش ا chìsh-et, صودوکمك sù-d*ù*kmek, کچوك صودوکمك kùchuk-sù-d*ù*kmek, ایشه‌مك ìshémek, تبول ا tèbèvvul-et; (a ship) صوایتمك sù-ètmek.

Watering-place, *s.* قدرت حمامی kù-drèt-hàmmām*i*, قاپلوجه kàplìj*a*, ایلیجه ìlìj*a*, بانیه bàny*a*; یالی کویی yàl*i*-ky*ù*yu, ساحل برمحل sāhil-bìr-m*à*hàll; — pot, قوغه kò*gha*.

Watery, *a.* صولو sūlu.

Wave, *s.* طالغه dàlgh*a*, موج mèvj; —, *v.a.* صاللامق sàllam*a*k; —, *v.n.* صاللانمق sàll*a*nm*a*k.

Waver, *v.n.* شبهه یه دوشمك shùbhéyé-dùshmek, پوصله یی شاشرمق pùssl*ayi*-sh*à*sh*i*rm*a*k, ثباتی بوزلمق sèbāt*i*-bòzulm*a*k, تردد ا tèrèddud-et, رکاکت کوسترمك rèk*y*ākèt-gh*yù*sstermek.

Wavering, *a.* ترددده tèrèddudd*a*.

Wavy, *a.* طالغه لو dàlgh*a*l*i*.

Wax, *s.* بالمومی bàl-mumu, شمع عسل shèm‘‘*i*-‘‘àssel, موم mūm; (of the ears) قولاق کیری kùlak-kìri; —, *v.a.* بالمومی سورمك bàl-mūmu-sùrmek; —, *v.n.* اولمق òlm*a*k, کسلمك kèssilmek, لنمك lenmek *or* لنمق l*a*nm*a*k (as a verbal termination); — candle, — light, بالمومی bàl-mumu; — taper, شمعه shèm‘‘à (sh*à*m*a*).

Way, *s.* یول yòl, طریق t*à*rīk, راه rāh; (manner) درلو (tùrlu) وجه wèjh, اسلوب ùsslūb, صورت sūrèt, طرز tàrz; (custom) عادت ‘‘ādet; رسم rèssm; (behaviour) خوی khùy; (side) طرف tàraf; — in, قپو kàp*i*, کیره جك یر ghìréjek-yèr, مدخل mèdkh*à*l; — out, قپو kàp*i*, چیقه جق یر ch*i*k*a*j*a*k-yèr, مخرج m*à*khrèj; — through, یول yòl, کچه جك یر ghèchéjek-yèr, ممر mèmèrr; high —, جاده jāddé, شاهراه shāhrāh, طریق عام t*à*rīk*i*-‘‘āmm; bye—, صاپه یول sàp*a*-yòl; by the —, یولده yòld*a*, یول اوستنده yòl-ùsstund*a*, اثنای راهده èssnāy*i*-rāhd*a*; ways and means, ایراد īrād, واردات vāridāt.

Wayfarer, *s.* یولجی yòlju.

Wayfaring, *s.* یولجیلق yòljuluk.

Wayward, *a.* ترس tèrss.

Waywardly, *ad.* ترس ترس terss-terss.

Waywardness, *s.* ترسلك tèrsslik.

We, *pr.* بز bìz, بزلر bìzlᴇʀ.

Weak, *a.* ضعیف zàʻʻīf, قوتسز kŭvvetsiz; (in mind) عقلسز ʻʻᴀklsiz; دلی dèli; مراقلو mèrᴀkli; (in character) متانتسز mètānètsiz, ثباتسز sèbātsiz, خفیف khᴀfīf; — side, مراق mèrᴀk.

Weaken, *v.a.* ضعیفلتمق zàʻʻīflatmak, قوتنی كسمك kŭvvètini-kèssmek, ضعیف براقمق zàʻʻīf-bràkmak, خلل ویرمك khàlel-vᴇrmek.

Weakly, *a.* علیل ʻʻàlīl.

Weakness, *s.* ضعف zàʻʻf, ضعیفلق zàʻʻīflik; (of character) مراق mèrᴀk, دلیلك dèlilik.

Wealth, *s.* زنكینلك zènghinlik, مال mᴀl, ثروت sᴇrvèt, غنا ghìnā.

Wealthy, *a.* زنكین zᴇnghin, مالدار mᴀldār, متمول mŭtémèvvil, غنی ghànī, صاحب ثروت sāhib-sᴇrvèt.

Wean, *v.a.* سوددن كسمك sùddan-kèssmek, كسمك kèssmek; واز كچورمك vāz-ghèchirmek.

Weapon, *s.* صلاح silāh (*pl.* اسلحه èsslihà), آلت حرب āléti-hàrb.

Wear, *s.* قوللانش kŭllᴀnish; ایپرنش iprᴇnish; اسكیش èsskiyish; —, *v.a.* (as clothing) كیمك ghīmek; (out) اسكتمك èsskitmek, ایپرتمك iprᴇtmek; (away) یمك yèmek, اشندرمق ᴀshindirmak; —, *v.n.* (well) طیانمق dàyanmak; (not well) طیانمامق dàyànmamak; — out, *v.a.* (clothes) اسكتمك èsskitmek, (ropes, &c.) ایپرتمك iprᴇtmek; (a person) یورمق yòrmak; —, *v.n.* (clothes) اسكیمك èsskimek; (ropes, &c.) ایپرنمك iprᴇnmek; — — one's patience, صبرینی دوكتمك sᴀbrini-dŭkᴇtmek, اوصاندرمق ŭssᴀndirmak; — away, *v.a.* یمك yèmek, اشندرمق ᴀshindirmak; —, *v.n.* اشنمق ᴀshinmak; (time) كچمك ghèchmek, مرورا mùrŭr-et; — on, (time) كچمك ghèchmek, مرورا mùrŭr-et; — off, *v.a.* بوزمق bòzmak, سلمك sìlmek; —, *v.n.* بوزلمق bòzulmak, سلنمك sìlinmek, كتمك ghìtmek; (grief, &c.) اونودلمق ŭnŭdulmak. [ᴀdᴀmin-jāni-sìkilir.

Wearisome, *a.* ادمك جانی صیقلور

Weary, *a.* یورغون yòrghun, یورلمش yòrulmush; —, *v.a.* یورمق yòrmak; —, *v.n.* یورلمق yòrulmak.

Weasel, *s.* كلینجك ghèlinjik (?), صانصار sᴀnsār (?).

Weather, *s.* هوانك حالی hàwāning-hāli, هوا hàwā; fine —, كوزل هوا ghyùzèl-hàwā; bad —, فنا هوا fᴇnā-hàwā; rough —, سرت هوا sᴇrt-hàwā; mild —, ملایم هوا mùlāyim-hàwā; —, *a.* روزكار طرفی rùzghyār-tàrafi; *v.a.* (a cape, &c.) كچمك ghèchmek; (a difficulty) كچورمك ghèchirmek; — cock, یلقوان yèlkowᴀn, فرلداق fìrìldᴀk, بادنما bādnùmā; — gage, روزكار اوستی rùzghyār-ùsstu.

Weave, *v.a.* دوقومق dòkum*a*k, نسج ا nèssj-et. [nèsssāj.

Weaver, *s.* دوقویاجی dòkuyuju, نساج

Web, *s.* قماش kùmàsh, نسج nèssj; — footed, قازایاقلو kàz-àyakl*i*.

Wed, *v.a.* (take to wife) المق àlm*a*k, تزوج ا tèzèvvuj-et; (accept as husband) وارمق vàrm*a*k; (find a wife for) اولندرمك èvlendirmek; (find a husband for) ویرمك vèrmek, قوجه‌یه‌ویرمك kòj*aya*-vèrmek; (husband or wife) تزویج ا tèzvīj-et; (as a priest) عقد ا ‘‘àkd-et, نكاح ا nìk*y*āh-et; —ed, *a.* (man) اولو èvli; (woman) نكاحلو nìk*y*āhl*i*, نكاح تحتنده nìk*y*āh-tàht*i*nd*a*, منكوحه mènk*y*ūh*a*, قوجه‌ده kòj*ada*.

Wedding, *s.* (feast) دوكون dùg*h*un, ولیمه vèlīmè; (ceremony) عقد نكاح ‘‘àkd*i*-nìk*y*āh.

Wedge, *s.* قامه kàm*a*, چیوی chìvi, سیل sīl.

Wedlock, *s.* نكاح nìk*y*āh, ازدواج ìzdiwàj.

Wednesday, *s.* چهارشنبه chìhàrshènbìh (chàrsh*a*mb*a*), اربعا èrb*a*‘‘ā.

Weed, *s.* اوت òt, خیرسزاوت khàyrs*i*z-òt; —s (widow's) دول قارینك ماتم البسه‌سی dùl-kàr*i*n*i*ng-mātem-èl-bissèssi; —, *v.a.* خیرسز اوتلرینی یولمق khàyrs*i*z-òtl*ari*n*i*-yòlm*a*k; — out, *v.a.* سوكمك sùkmek, یولمق yòlm*a*k.

Week, *s.* هفته hàft*a*, اسبوع ùssbū‘‘; — day, بیاغی كون bàya*ghi*-ghyùn, عادی كون ‘‘ādī-ghyùn.

Weekly, *a.* and *ad.* هفته‌ده بر hàft*ada*-bìr.

Weep, *v.n.* اغلامق àghlam*a*k, كوز یاشی دوكمك ghy*ù*z-yàsh*i*-dùkmek, [بكا ا bùk*y*ā-et.

Weevil, *s.* قورت kùrt.

Weigh, *v.a.* طارتمق tàrtm*a*k, وزن ا vèzn-et, چكمك chèkmek; (in mind) دوشونمك dùshunmek, مطالعه ا mùtāl*a*‘‘à-et; —, *v.a.* كلمك ghèlmek, چكمك chèkmek; — upon, كدر ویرمك kèder-vèrmek, اضطراب ویرمك ìzt*i*ràb-vèrmek; — anchor, تیمور المق (dèmir)-àlm*a*k, تیمور قالدرمق (dèmir)-kàld*i*rm*a*k.

Weight, *s.* طارتی tàrt*i*, وزن vèzn; اغرلق àg*hi*rl*i*k, ثقلت s*i*klèt; (personal influence) نفوذ nùfūz, اعتبار ì‘‘tibār, خاطر khàtir; (moral influence) تأثیر tè‘‘sīr, حكم hùkm.

Weighty, *a.* اغر àg*hi*r, ثقیل sàkīl; (important) مهم mùhìmm, اهم èhèmm.

Welcome, *int.* بیورك bùyurun*g*, بیورسونلر bùyursunl*a*r; خوش كلدك khòsh-ghèldin*g*, صفا كلدك sàfā-ghèldin*g*; —, *s.* رسم خوش امدی rèssmi-khòsh-āmédī; —, *a.* باعث مسرت bā‘‘issi-mèssèrrèt; —, *v.a.* خوش كلدك دیمك khòsh-ghèldin*g*-dèmek, رسم خوش امدیی اجرا ا rèssmi-khòsh-āmédīyi-ìjrā-et; you are — (on arriving), ماشاالله بیورك mā-shà-'llāh! bùyurun*g*! you have been — (on leaving), خوش كلدك صفا كلدك khòsh-ghèldin*g*-sàfā-ghèldin*g*; you are — to it, الكزسزنكدر àl*i*n*g*iz-sìzin*g*-dir.

Weld, *v.n.* قایناмق kÀynam*a*k, یاپشمق yàp*i*shm*a*k ; —, *v.a.* قایناتمق kàyn*a*tm*a*k.

Welfare, *s.* حسن حال hùssnu-hāl, ایولك īyilik, رفاه rèfāh, رفاهیت rèfāhìyyèt, سعادت حال s*à*ʻʻādéti-hāl.

Well, *s.* قیو *or* قویی kùyυ, چاه chāh, بئر biʻr ; —, *ad.* ایو īyi ; —, *int.* ای èy ! افرین (àfèrim) ! ماشاالله mā-shĀ-'llĀh ! very —, پك ایو pèk-īyi, پك كوزل pèk-gh*y*ùzèl, پك اعلا pèk-àʻʻlà ; to be —, to become —, ایواو īyi-òl ; —, — up, — out, *v.n.* اقمق Àkm*a*k, نبعا nèbʻʻ-et ; — and good, فبها fè-bèhā, نه كوزل nè-gh*y*ùzèl.

Well-being, *s.* سعادت حال sàʻʻādet-hāl.

Well-bred, *a.* تربیه‌لو tèrbìyyÉli.

Well-informed, *a.* معلوماتلو màʻʻlūmĀtli.

Well-known, *a.* مشهور mèshhūr.

Well-wisher, *s.* خیر خواه khàyr-khāh.

Welsh, *a.* ولیس مملكتی اهالیسندن vÉlìss-mÈmlékÈti-*à*hālīsind*a*n ; —, *s.* ولیس اهالیسنك لسانی vÉlìss-*à*hālīsīnin-lìssān*i*.

Wen, *s.* اور ūr.

Wench, *s.* بیومش قیز bìyumush-k*i*z, قاری kÀr*i* ; فاحشه fāhish*a*.

West, *s.* باطی bÀt*i*, مغرب mà*gh*rib, غرب ghàrb ; south —, لدوس lòdoss ; north —, قره‌یل kÀr*a*-yèl ; —ern, *a.* غربی ghàrbī ; —erly, غربی ghàrbī ; غربدن یانه ghàrbd*a*n-y*à*n*a* ; —ward, غربه طوغری ghàrb*a*-dò*gh*rυ.

Wet, *s.* یاش yàsh ; یاغمور yà*gh*mυr ; چامور chàmυr ; —, *a.* یاش y*à*sh, اصلاق ìsslĀk, اصلانمش ìsslÀnm*i*sh, صوكسلمش sù-kèssilmish ; (over head) یاغمور yà*gh*mυr, یاغمورلو yà*gh*mυrlυ ; (under foot) چامور chàmυr, چامورلو chàmυrlυ ; —, *v.a.* اصلاتمق ìsslÀtm*a*k ; —, to get —, *v.a.* اصلانمق ìsslÀnm*a*k ; — nurse, سودانا sùd-*à*na, (slave) دایه dày*a*.

Wether, *s.* قویون kòyυn.

Wetness, *s.* یاش y*à*sh.

Whack, *v.a.* اورمق wùrm*a*k.

Whale, *s.* اطه بالغی Àd*a*-bÀl*ighi*.

Whaler, *s.* اطه بالغی شكارینه كیدن كمی Àd*a*-bÀli*ghi*-shìk*y*ārin*a*-ghìdEn-ghèmi.

Wharf, *s.* اسكله ìsskèlÉ.

Wharfage, *s.* اسكله حقی ìsskèlÉ-hÀkki.

Wharfinger, *s.* اسكله و مخزن صاحبی اولوب تجار ìsskèlÉ-vÈ-màkhzEn-sāhibi-òlup-tùjjār.

What ? *pro.* نه nè ? —! *int.* نه nè ! (For the relative sense of *what,* see the Turkish Grammar.)

Whatever, Whatsoever, *pro.* نه nè, هرنه hèr-nè.

Wheat, *s.* بوغدای bò*gh*day, حنطه h*i*nt*a*, كندم ghèndυm.

Wheedle, *v.a.* اوخشایه‌رق یالوارمق òkhshay*a*r*a*k-yÀlvarm*a*k, ناز و ادا ایله یالوارمق nàz-υ-èdā-il*a*-yÀlvarm*a*k, جلوه‌ا jìlvÉ-et.

Wheel, *s.* (carriage) تكرلك tèkErlèk ; (of machinery) چرخ chàrkh ; —, *v.a.* تكرلك اوستنده یوروتمك tèkErlèk-ùsstund*a*-yùrutmek, یوروتمك

yùrutmek ; کتورمك ghètirmek ; کوترمك gh*y*ùturmek ; —, *v.n.* دونمك d*ù*nmek ; — about, *v.a.* اوته بروکوترمك *ù*tÉ-bèri-gh*yù*turmek ; —, *v.n.* دونوب طولاشمق d*ù*nup-dòl*a*shm*a*k ; دونمك d*ù*nmek ; balance —, رقاص چرخی r*à*kkĀss-chàrkh*i* ; fly —, پروانه pÈrwānÉ ; turner's —, چرخ chàrkh ; spinning —, چقرق ch*ì*kr*i*k ; — barrow, ال عربه سی Èl-"àrab*a*ss*i*.

Wheelwright, *s.* تکرلکجی tèkErlikji.

When ? *ad.* نه زمان nÈ-z*à*mĀn, نه وقت nè-wÀk*i*t ; —, *rel.* قچان kÀchAn (also see Grammar) ; —ever, —soever, هرنه زمان hÈr-nÈ-z*à*mĀn, هرنه وقت hÈr-nÈ-wÀk*i*t.

Whence ? *ad.* نره دن nèréd*a*n (nÈrd*a*n) ; —, *rel.* (see Grammar) ; —, *ad.* and *c.* ایمدی *or* امدی ìmdi, اشته بو سببدن ìsht*a*-bŭ-sèbebd*a*n ; —soever, *ad.* هرنره دن hÈr-nèrédAn.

Where ? *ad.* نره یه nèréy*a* ; نره ده nèrÉd*a* (nÈrd*a*) ; —, *rel.* (see Grammar) ; — about ? — abouts ? نره لره nèrélÉr*a* ; نره لرده nèrélErd*a* ; —, *rel.* (see Grammar).

Whereas, *c.* چونکه chùnku, chùnki.

Wherefore, *ad.* نیچون nìchin ; —, *c.* امدی ìmdi. [نره ده hÈr-nèrÉd*a*.

Wherever, *ad.* هرنره یه hÈr-nèrÉy*a*, هر

Wherry, *s.* پیاده قایغی pìyādÉ-kày*ighi*.

Whet, *s.* اشتهالق ìshtahāl*i*k, راقیجق ràk*i*j*i*k ; —, *v.a.* بیله مك bìlÉmek.

Whether, *pro.* قنغی kÀngh*i* (hàngh*i*) ; —, *ad.* می mi, m*i*.

Whey, *s.* ایران àyrĀn.

Which ? *pro.* قنغی kÀngh*i* (hàngh*i*) ; —, *rel.* (see Grammar) ; —ever, —soever, *pro.* هرقنغی hÈr-kÀngh*i*.

Whiff, *s.* نفس nèfess, چکم chèkim, چکش chèkish.

While, Whilst, *ad.* ایکن ìken ; اثناسنده èssnāssind*a* ; —, *rel.* (see Grammar) ; worth the —, دکر dè*gh*Er ; not worth the —, دکمز dè*gh*mÀz.

Whim, *s.* مراق mèrÀk.

Whip, *s.* قامچی kÀmch*i*, قرباچ k*ì*rbÀch, تازیانه tāzyānÉ ; —, *v.a.* قامچیلمق kÀmch*i*l*a*m*a*k ; دوکمك d*ùgh*mek ; (conquer) غالب او ghālib-òl ; (into a froth) چالقامق chÀlkAm*a*k, کپوك ا ky*ù*puk-et ; — about, *v.n.* فرلامق f*ì*rlam*a*k, صچرامق s*ì*chram*a*k.

Whirl, *v.a.* چویرمك chèvirmek, دوندرمك d*ù*ndErmek ; —, *v.n.* دونمك dŭnmek.

Whirlpool, *s.* کرداب ghìrdĀb. [gh*a*).

Whirlwind, *s.* قصرغه kÀss*i*rgh*a* (s*à*k*i*r-

Whiskers, *s. pl.* ایکی یناقده اولان صقال ìki-y*à*n*a*kd*a*-òlAn-s*à*kAl.

Whisky, *s.* راقی ràk*i*.

Whisper, *s.* فسلدامه f*ì*ss*i*ldam*a*, فسلدی f*ì*ss*i*ld*i* ; —, *v.n.* فسلدامق f*ì*ss*i*ldam*a*k ; —, *v.a.* قولاغه سویلمك kŭlÀ*gha*-sùwèylÉmek, یواش سویلمك yāwÀsh-sùwèylÉmek.

Whistle, *s.* اصلق *ì*ssl*i*k ; —, *v.n.* اصلق چالمق *ì*ssl*i*k-chÀlm*a*k ; boatswain's —, دودوك dùduk.

Whit, *s.* ازبرشی Àz-bìr-shèy.

White, *a.* and *s.* اق Àk, بياض bèyĀz, ابيض èby*à*d (*fem.* بيضى bèyzà), سفيد sèfīd, سپيد sèpīd; — of an egg, يمورطه‌نك اقى yìmurt*a*nì*ng*-Àk*i*.

Whitelead, *s.* استوبج ùsstubèj; اسويداج

White-livered, *a.* قورقاق kòrk*a*k. [ìssvīdāj.

Whiten, *v.a.* اغارتمق À*gh*artm*a*k; بياضلتمق bèyĀzl*a*tm*a*k; —, *v.n.* اغارمق Àgharm*a*k; بياضلنمق bèyĀz-

Whiteness, *s.* بياضلق bèyĀzlik. [l*a*nm*a*k.

Whitesmith, *s.* چلنكر chìlinghir.

Whitewash, *s.* بادانه bÀdAn*a*; —, *v.a.* بادانه ا bÀdAn*a*-et, بادانه اورمق bÀdAn*a*-wŪrm*a*k.

Whither? نره‌يه nèrÉy*a*; —, *rel.* (see Grammar); —soever, هرنره‌يه hĔr-

Whitlow, *s.* طولامه dòlam*a*. [-nèrÉy*a*.

Whiz, *v.n.* وزلامق wìzlam*a*k, وزوز اوتمك wìz-wìz-*ù*tmek.

Who? *pro.* كيم kìm; —, *rel.* (see Grammar); —ever, —soever, هركيم hĔr-kìm.

Whole, *s.* (quantity) بتون bìtun; (number or quantity) هپ hèp; —, *a.* يكپاره yèkpārÉ, بتون bìtun, قيرلمامش kì*ri*lm*a*m*i*sh (not broken), كسلمامش kessilmamish (not cut), &c. [-ùzérÉ.

Wholesale, *ad.* كليت اوزره ky*ù*llìyyèt-

Wholesome, *a.* خاصيتلو khĀsssìyyètli, شفالو shìfāl*i*.

Wholly, *ad.* بتون بتون bìtun-bìtun, كلياً ky*ù*llìyy*a*n, بالكليه bì-’l-ky*ù*llìyyÉ.

Whore, *s.* روسپى ròsspu (òrosspo), فاحشه fāhishÉ; —, *v.n.* زنپاره‌لكده كزمك (z*à*mp*a*r*a*l*i*kd*a*)-ghèzmek.

Whoso, —ever, *pro.* هركيم hĔr-kìm.

Why? *ad.* نيچون nìchin; —, *c.* or *int.* اونه ò-nÉ, بونه bŪ-nÉ.

Wick, *s.* فتيل fìtil.

Wicked, *a.* (thing) كناه ghy*ù*nāh, فنا fĔna; — person, كناهكار ghy*ù*nāh-ky*ā*r, اثم āssim, عاصى “Āssī.

Wickedness, *s.* كناه ghy*ù*nāh, اثم ìssm, معصيت mà“sìyyèt, فسق وفجور fìssk-u-fùjūr.

[basket, سپد sèped.

Wicker, *s.* سپد ايشى sèped-ìshi; —

Wicket, *s.* قپو kÀp*i*.

Widdin, *s.* ويدن شهرى vìdìn-shèhiri.

Wide, *a.* انلو ènli, عريض “*à*rīz; (spacious) كنش ghènish, واسع wās*i*“; (in fullness) بول bòl; far and —, *ad.* اطراف واكنافه ètrāf-u-èknāf*a*, اطراف واكنافده ètrāf-u-èknāfd*a*.

Widow, *s.* دول قارى dŪl-kÀr*i*, ارمل èrmèl *or* ارمله èrmélÉ (*pl.* ارامل èrāmil), بيوه bìvÉ; —er, قاريسى اولمش ادم kÀr*i*ssi-*ù*lmush-ÀdAm; —hood, ارمللك èrmèllik.

Width, *s.* ان èn, عرض “àrz. [sàwurm*a*k.

Wield, *v.a.* قوللانمق kŪllAnm*a*k, صاورمق

Wife, *s.* قارى kÀr*i*, اهل èhl, اهل بيت èhli-bèyt, حليله h*à*līlÉ, منكوحه mènky*ū*hÉ, باجى bÀj*i*, ارقه‌داش Àrk*a*d*à*sh; حرم hàrem; husband’s brother’s —, التى *or* ايلتى èlti.

Wild, Wilderness, *s.* بيابان bèyābĀn, قير kìr, صحرا sàhrà, دشت dèsht.

Wild, *a.* يبانى y*à*bĀnī, دشتى dèshtī; (mad) دلى dèli.

Wile, *s.* دسيسه dèssīssÉ.

Wilful, *a.* قصدی kÀssd*ī*, اختیاری ìkhtiyārī; (man) ترس tèrss, معند mÙ‘‘*à*nnid, عنادجی ‘‘ìnādj*i*; —ly, *ad.* عمداً ‘‘*à*md*a*n, قصداً kÀssd*a*n; مخصوص m*à*khsŪss.

Will, *s.* اختیار ìkhtiyār, اراده ìrādÉ; (testament) وصیتنامه wÀss*ì*yyèt-nāmÉ; —, *v.a.* اراده ا ìrādÉ-et; وصیت ا wÀss*ì*yyèt-et; free— (human) ارادهٔ جزئیه ìrādÉ‘i-jùz‘ìyyÉ; (of God) ارادهٔ کلیه ìrādÉ‘i-k*y*Ùllìyy*É*; —, *v. aux.* (see Grammar).

Willing, *a.* راضی rāz*ī*; کوکللو gh*y*ùn*g*ullu; —ly, *ad.* باش اوستنه bÀsh-ùsstun*a*, ازدل وجان èz-dìl-U-jĀn.

Willow, *s.* سوکود sù*gh*ud. [shèytĀn.

Wily, *a.* حیله‌کار h*ī*lÉk*y*ār, شیطان

Wimble, *s.* مثقب (mÀtkÀb).

Win, *v.a.* and *n.* قزانمق kÀZAnm*a*k.

Wince, *v.n.* چکنمك chèkinmek.

Winch, *s.* طولاب dòlĀb, چرخ chàrkh.

Wind, *s.* روزکار rùzgh*y*ār, یل yèl, ریح rīh, باد bād; هوا hàwā; fair —, ایوهوا īyi-hàwā, ایوروزکار īyi-rùzgh*y*ār, موافق هوا mÙwĀf*i*k-hàwā, مساعد روزکار mùssā‘‘id-rùzgh*y*ār; foul —, ترس هوا tèrss-hàwa, مخالف روزکار mÙkhĀlif-rùzgh*y*ār; high —, سرت هوا sÈrt-hàwā, صیقی روزکار s*ì*k*i*-rùzgh*y*ār; reigning —, prevailing —, اکثری اسان روزکار èksÉrī-èssEn-rùzgh*y*ār.

Wind, *v.a.* صارمق sÀrm*a*k, طولاشدرمق dòl*a*shd*i*rm*a*k; —, *v.n.* طولاشمق dòlashm*a*k; — round, — about, *v.n.* صارلمق sÀr*ī*lm*a*k; طولاشمق dòlashm*a*k; — up, *v.a.* (a watch, &c.) قورمق kÙrm*a*k; (a string, &c.) طوپلامق tòplam*a*k; (a discourse) ختم ا khÀtm-et.

Windfall, *s.* روزکارك دوشوردیغی rùzgh*y*ār*in**g*-dùshurdu*gh*u, دوشوك dùshuk; (of fortune) کله‌پیر kÈlÉpīr, باد اورد bād-āvÈrd, بادآورده bād-āvÈrdÉ.

Winding-sheet, *s.* کفن kèfen (kèfin).

Window, *s.* پنجره pènjérÉ; — blind, *s.* کونش پرده‌سی gh*y*ùnèsh-pÈrdÉssi.

Windpipe, *s.* غرتلاق gh*ì*rtlÀk.

Windsail, *s.* مانیقه mànik*a*. [-ùsstu.

Windward, *s.* روزکاراوستی rùzgh*y*ār-

Windy, *a.* روزکارلو rùzgh*y*ārl*i*.

Wine, *s.* شراب sh*à*rāb (sh*à*r*a*p), باده bādÉ; — merchant, *s.* شراب صاتان بازرکان sh*à*rāb-sÀtan-bÀz*i*rgh*y*ān; — press, *s.* شراب باصقیسی sh*à*rāb-bÀssk*i*ss*i*.

Wing, *s.* قناد kÀnAd, جناح jènāh, پر pèr; (of an army) قول kòl, جناح jènāh; —, *v.a.* (a bird) قنادینی قیرمق kÀnAd*i*n*i*-k*ì*rm*a*k; — one's flight, اوچمق Ùchm*a*k.

Wink, *s.* کوزاشارتی gh*y*ùz-ìshārèti; طرفة العین tàrféti-’l-‘‘àyn; —, *v.n.* کوزقیپمق gh*y*ùz-k*ì*pm*a*k; — at, *v.n.* (a person) کوزایله اشارت ا gh*y*ùz-il*a*-ìshāret-et; — (any impropriety) کوز قپامق gh*y*ùz-kÀpAm*a*k, کورممزلق ا gh*y*ùrm*a*m*a*zl*i*k-et, مسامحه ا mùssām*a*h*a*-et, اغماض عین ا ìghmāz*i*-‘‘àyn-et.

Winnow, *v.a.* صاورمق sàwUrm*a*k.

Winter, *s.* قيش k*ì*sh, شتا shìtā, زمستان zìmisstān; —, *v.n.* قيشلامق k*ì*shlam*a*k; the depth of —, قره قيش kÀr*a*-k*ì*sh, اربعين èrba‘‘īn, زمهرير zèmhérīr.

Wintry, *a.* قيش كبى k*ì*sh-ghìbi.

Wipe, *s.* سلش sìlish (fig.) تكمه tèkmé (kick); —, — off, — out, *v.a.* سلمك sìlmek.

Wire, *s.* تل tèl; gold —, سرمه s*ì*rm*a*; silver —, كومش سرمه gh*y*ùmush-s*ì*rm*a*; iron —, تيمورتل (dèmir)-tèl; copper —, باقرتل bÀk*i*r-tèl; gold — drawer, سرمه كش s*ì*rm*a*-kèsh.

Wisdom, *s.* عقل ‘‘Àkl, عقللولق ‘‘Àkll*i*l*i*k; (of an act) حكمت hìkmèt, مناسبت mùnāssèbèt.

Wise, *a.* عاقل ‘‘Āk*i*l, عقللو ‘‘Àkll*i*; all — (all-knowing) عليم ‘‘àlīm, علام ‘‘*à*llām.

Wiseacre, *s.* بودله bÙdAl*a*.

Wish, *s.* (for an event) ارزو àrzU; خواهش khāhish, امل èmel; (to do) مراد mùrĀd, مرام mèrām; (for a thing) استك ìsstek; —, *v.n.* ارزوا àrzU-et, خواهشا khāhish-et, املا èmel-et; مرادا mùrĀd-et, مراما mèrām-et; —, *v.a.* استمك ìsstÉmek, استكا ìsstek-et; ارزوا àrzU-et, ارزولمق ārzUl*a*m*a*k; — joy, تبريكا tèbrīk-et, تهنيها tèhnìyyÉ-et; I wish you —, كوزك ايدين gh*y*ùzun*g*-àyd*i*n (may thy eyes be brightened), مبارك اولسون mùbārek-òlsUn (may it be blessed to you).

Wit, *s.* (of mind) ذكا zèkyā; (of a saying) لطافت l*à*tāfèt; (witty person) حاضرجواب hĀz*i*r-jéwĀb, لطيفه كو l*à*tīfÉ-gh*y*Ū; to —, يعنى yà‘‘nī.

Witch, *s.* جادى jÀd*i*, بوكوجى قارى bu*gh*uju-kÀr*i*, سحربازقارى sìhrbĀz-kÀr*i*; (old woman) قوجه قارى kòj*a*-kÀr*i*; (knowing woman) پيغمبر pèyghÀmbÈr; (beautiful woman) دلبر dìlbÈr, جلوه كار jìlvÉk*y*ār.

Witchcraft, *s.* بوكو bù*gh*u, *or* بويو bùyu, سحر sìhr.

Witchery, *s.* جلوه jìlvÉ, ناز nāz, ادا èdā.

Witching, *a.* كوزل gh*y*ùzèl, نازك nāzik, دلبر dìlbÈr, جلوه كارانه jìlvÉk*y*ārānÉ.

With, *pr.* ايله ìl*a* (ìlEn); ب bi, مع mà‘‘; together —, ايله برابر ìl*a*-bÈrābÈr, معاً mà‘‘*a*n.

Withal, *ad.* بونك ايله برابر bÙnUn-ìl*a*-bÈrābÈr.

Withdraw, *v.n.* چكلمك chèkilmek, ايرلمق àyr*i*lm*a*k, كتمك ghìtmek; —, *v.a.* كيرو المق ghèri-Àlm*a*k; چيقارمق ch*ì*kàrm*a*k; قالدرمق kÀld*i*rm*a*k.

Withdrawal, *s.* چكلمكلك chèkilmeklik.

Wither, *v.n.* صولمق sòlm*a*k, قورومق kÙrUm*a*k; —, *v.a.* قوروتمق kÙrUtm*a*k.

Withhold, *v.a.* ويرمامك vÈrmamek, اليقومق Àl*i*-kòm*a*k, طوتمق tÙtm*a*k.

Within, *pr.* ايچنده ìchind*a*, داخلنده dākhilind*a*, دروننده dèrŪnUnd*a*; —, *ad.* ايچروده ìchèrid*a* (ìchèrd*a*); (at home) اوده èvd*a*; — reach, ال يتشر èl-yètishir; — ear-reach, قولاق اشيدر kÙlAk-ìshìdir; — range, كله يتشر gh*y*ùllÉ-yètishir, قورشون يتشر kÙrshUn-yètishir.

Without, *pr.* سز siz, s*i*z, بی bī, بلا bìlā; (outside of) طیشاریسنده dìshàr*i*ss*i*nd*a*, خارجنده khārijind*a*, بیروننده bīrūnŪnd*a*; —, *ad.* طیشارده dìshàrd*a*, طشره ده tÀshr*a*d*a*.

Withstand, *v.a.* and *n.* طیانمق dàyanm*a*k, تحمل ا t*à*h*à*mmul-et.

Witness, *s.* (one present) کورن ghy*ü*rEN; اشیدن ìshìdEN; (at a trial) شاهد shāhid, کواه ghy*ù*wāh; (testimony) شهادت sh*à*hādet; —, *v.a.* کورمك ghy*ù*rmek, مشاهده ا mùshāhédÉ-et; to bear —, شهادت ا sh*à*hādet-et, شاهداو shāhid-òl; false —, (person) یلان شاهدی yàlÀn-shāhidi, شاهدزور shāhidi-zŪr; (testimony) شهادتزور shàhādeti-zŪr, یلان yàlÀn.

Wits, *s. pl.* عقل “Àkl; he has his wits about him, عقلی باشنده در “Àkl*i*-bÀsh*i*nd*à*-dir.

Wittol, *s.* پزونك pèzéwÈnk, دیوث dèyyŪss.

Witty, *a.* (person) تحافسویلر tùhĀf-sùwèylER, نکره لو nèkrÉli; (saying) کوزل ghyùzèl, تحاف tùhĀf.

Wive, *v.n.* اولنمك èvlÈnmek, تأهل ا tèʻèhhul-et, قاریالمق kÀr*i*-Àlm*a*k.

Wizard, *s.* سحرباز sìhrbĀz.

Wo! Woe! *int.* وای wāy, واه wāh, ایواه èywāh, یازق yàz*i*k; —, *s.* بلا bèlā, فلاکت fèlākÈt, درد dÈrd, کدر kÈdER.

Woful, Woeful, *a.* کدرلو kÈdERli, دردالود dÈrd-ālŪd, دردناك dÈrdnāk.

Wolf, *s.* قورت kŪrt, کرك ghy*ù*rgh, ذأب zèʻb.

Wolfsbane, *s.* قورت بوغان kŪrt-bò*gh*an.

Woman, *s.* قاری kÀr*i*, عورت “àvret, زن zèn, نسا nìssā; —kind, قاری قسمی kÀr*i*-kìssm*i*, طائفهٔ نسا tāʻifèʻi-nìssā.

Womanish, *a.* قاری کبی kÀri-ghìbi.

Womb, *s.* دول یتاغی dŪl-y*à*ta*ghi*, رحم ràhm.

Wonder, *s.* (feeling) تعجب t*à*“*à*jjub, حیرت hàyret, وله vèlEH; (thing) عجیب شی (“Àjāʻib)-shèy, عجیبه “ÀjībÉ, غریبه gh*à*rībÉ, غرائبدن gh*à*rāʻibd*a*n; (miracle) معجزه mŪ“jizÉ; —, *v.n.* شاشمق sh*à*shm*a*k, قالمق kÀlm*a*k, تعجب ا t*à*“*à*jjub-et, متعجب او mùt*a*“*à*jjib-òl, حیرتده قالمق hàyretd*a*-kÀlm*a*k, حیران او hàyrān-òl, متحیر او mùt*a*hàyyir-òl, وله کلمك vèlEH-ghÈlmek.

Wonderful, Wondrous, *a.* عجیب “Àjīb (“Àjāʻib), غریب gh*à*rīb, عقلدن خارج “Àkld*a*n-khārij, شاشله جق sh*à*sh*i*l*a*j*a*k.

Wont, *s.* عادت “ādet; —ed, *a.* عادت ایدلمش “ādet-èdilmish, معتاد mù“tād.

Woo, *v.a.* عرض عشق ا “àrz*i*-“Àshk-et.

Wood, *s.* (material) اغاج Ā*gh*Āj; (of trees) اورمان òrmÀn; (for burning) اودون òdŪn, حطب hÀtAb.

Woodbine, *s.* یبان حانم الی y*à*bAN-h*à*n*i*m-Èli.

Woodcock, *s.* چوللق chŪllUk.

Wood-cutter, *s.* بالطەجی bÀlt*a*ji.

Wooden, *a.* اغاج À*gh*Aj, اغاجدن À*gh*Aj-d*a*n; (of timber) احشب àhshàb, احشاب àhshāb.

Woodpecker, *s.* اغاج قاقان À*gh*Aj-kÀkAn.

Woof, *s.* اتقی Àtk*i*, پود pūd.

Wool, *s.* یون yùn *or* یوك yùn*g*, یپاغی y*à*pa*ghi*; goat's —, تفتك tìftik.

Woollen, *a.* یون yùn, یوكدن yùn*g*d*a*n; —draper, چوقەجی (chòhaj*i*).

Word, *s.* سوز s*ù*z, لقردی làk*i*rd*i*, لفظ lÀfz, كلمە kèlimÉ; تعبیر tà"bīr; كلام kèlām; —, *v.a.* تعبیرات قوللانمق tà"bīrāt-kùllAnm*a*k; — of mouth, شفاه shìfāh, مشافهت mùshāféhèt; by — — —, شفاهاً shìfāh*a*n; — of God, كلام قدیم kèlām*i*-kÀdīm (applied to the Kùr'ān); high —s, غوغا (kàwgha), نزاع nìzā".

Work, *s.* ایش ìsh, ایش كوچ ìsh-ghy*ù*ch; كار ky*ā*r, صنع sùn"; فعل fì"l, عمل "ÀmEl; —, *v.n.* ایشلەمك ìshlÉmek, ایش ایشلەمك ìsh-ìshlÉmek, چالشمق chÀl*i*shm*a*k; (a machine) ایشلەمك ìshlÉmek; (in fermentation) قاینامق kàynam*a*k, تخمرا t*à*kh*à*m-mur-et, قبارمق kÀbarm*a*k; (medicine) عمل ویرمك "ÀmEl-vÈrmek; —, *v.a.* (embroider) ایشلەمك ìshlÉmek; (any material) ایشلەمك ìshlÉmek; (a mine) ایشلتمك ìshlEtmek; (a person) ایشلتمك ìshletmek; یورمق yòrm*a*k, باشنە ایش چیقارمق bÀsh*i*n*a*-ìsh-ch*ì*kàrm*a*k; — up, (materials) ایشلەمك ìshlÉmek; خرجا khàrj-et, قوللانمق kùllAnm*a*k; — one's self up into a passion, قوروب قیزمق kùrup-k*ì*zm*a*k, قوردقجە قیزمق kùrdukj*a*-k*ì*zm*a*k; — out, باشارمق bÀshar-m*a*k, بجرمك bèjErmek, وجودە كتورمك vùjūd*a*-ghètirmek; (a problem) حلا hàll-et; — upon, تأثیرا tè'sīr-et; (a person's feelings) مرحمت ایتدرمك mÈrhàmet-ètdir-mek.

Workhouse, *s.* محلەنك فقرا خانەسی m*à*h*à*llénin-fùk*a*rā-khānÉssi.

Workman, *s.* ایشجی ìshji.

Workmanship, *s.* ایشجیلك ìshjilik; كار ky*ā*r.

Workshop, *s.* دكان dùkky*ā*n (dùkkÈn).

Workwoman, *s.* ایشجی قاری ìshji-kÀr*i*.

World, *s.* عالم "ālEm; this —, دنیا dùnyā; عالم دنیا "ālÉmi-dùnyā; the habitable —, ربع مسكون rùb"i-mèssky*ū*n; — (great quantity) دنیا قدر dùnyā-kÀdar.

Worldly, *a.* دنیوی dùnyévī, خاكی khākī.

Worm, *s.* صوغلجان sòghuljÀn; (maggot) قورت kùrt; (of a gun) طوكزایاغی (dòmuz) - àya*ghi*; (of a still) بورو bòru; (of a screw) تل tèl, بورمە bùrm*a*; — out, *v.a.* اكلامق *à*ngla-m*a*k (*à*nnam*a*k); — one's self in, صوقلمق sòkulm*a*k; — one's self into one's favour, چاتمق ch*à*tm*a*k; to try and . . . , یلتنمك yèltEnmek; — eaten, قورت یمش kùrt-yèmish.

Wormwood, *s.* پلین pèlin.

Worry, *v.a.* (as a dog) صالدرمق sÀld*i*rm*a*k ; (teaze) اذیت ویرمك èzìyyèt-vÈrmek, راحتسزا rāh*a*ts*i*z-et.

Worse, *a.* دهافنا dàhā-fÈna, دهااشاغی dàhā-Àshà*gh*i, بتر bètER, دهابتر dàhā-bètER ; — and worse, كتدكجه فنا ghìtdikj*a*-fÈna.

Worship, *s.* عبادت “ìbādet, پرستش pèresstish, طاپنش tÀp*i*n*i*sh ; —, *v.a.* طاپنمق tÀp*i*nm*a*k, عبادتا “ìbādet-et, پرستشا pèresstish-et ; your —, his —, ذات عطوفیلری zāt*i*-“ŭtūfīlÉri ; —ed, معبود mà“būd ; —er, عابد “ābid (*pl.* عبده “àbédÉ).

Worst, *a.* الك فنا èn*g*-fÈna ; الك اشاغی èn*g*-Àshà*gh*i ; —, *v.a.* ینمك yènmek, التا Àlt-et.

Worsted, *s.* یوك اپلكی yùn*g*-ìpli*gh*i ; — stockings, یوك جوراب yùn*g*-chòrab.

Worth, *s.* and *a.* دكر dè*gh*ER ; —, *s.* قدر kÀdr, قیمت k*ì*met ; to be —, دكمك dè*gh*mek, ایتمك ètmek ; —less, *a.* براقچه لق bìr-Àkch*a*l*i*k, بر اقچه ایتمز bìr-Àkch*a*-ètm*à*z.

Worthy, *a.* دكرلو dè*gh*ERli ; — (of) شایان shāyĀn, شایسته shāyèsst*a*, لایق lāy*i*k, جسبان jùssbĀn.

Wound, *s.* یاره yàr*a*, جرح jùrh, جرحه jùrha ; —, *v.a.* یاره لمق yàr*a*l*a*m*a*k, یارها yàr*a*-et, جرحا jùrh-et.

Wrangle, *v.n.* غوغاا (kàwgha)-et, نزاعا nìzā“-et, منازعها mùnāz*a*“a-et.

Wrap, *v.a.* صارمق sÀrm*a*k ; — round, *v.a.* صارمق sÀrm*a*k, طولاشدرمق dòl*a*shd*i*rm*a*k ; —, *v.n.* صارلمق sÀr*i*lm*a*k, طولاشمق dòl*a*shm*a*k ; — up, *v.a.* صارمق sÀrm*a*k, اورتمك *ŭ*rtmek ; —, *v.n.* صارلمق sÀr*i*lm*a*k, اورتنمك *ŭ*rtunmek.

Wrapper, *s.* اورتی ùrtu.

Wrath, *s.* دارغینلق dÀrgh*i*nl*i*k, اویكه (ùfkÉ), غضب ghÀzAb.

Wreak, *v.a.* اجراا ìjrā-et.

Wreath, *s.* چیچك باغی chìchek-bÀ*ghi*, یپراق باغی y*à*prAk-bÀ*ghi* (*or* اوریسی *ŭ*russu).

Wreathe, *v.a.* اورمك *ŭ*rmek.

Wreck, *s.* بقیه bÀk*ì*yyÉ, دوكندی d*ŭ*k*y*undu, خرابه kh*ă*rābÉ, ویرانه vīrānÉ ; —, *v.a.* قضایه اوغراتمق kÀzāy*a*-ò*gh*rAtm*a*k ; to be —ed, قضایه اوغرامق kÀzāy*a*-ò*gh*ram*a*k, قضا زده او kÀzā-zèdÉ-òl ; —ed, قضایه اوغرامش kÀzāy*a*-ò*gh*ram*i*sh, قضازده kÀzāzèdÉ.

Wren, *s.* بوقلوجه بلبل bòklʊj*a*-bùlbul.

Wrench, *s.* بورقلش bŭrkʊlʊsh ; زورلایش zòrlayish ; —, *v.a.* (a joint) بورقتمق bŭrkʊtm*a*k ; (open) زورلامق zòrlam*a*k.

Wrest, *v.a.* زور ایله المق zòr-il*a*-Àlm*a*k, سوكوب المق s*ŭ*k*y*up-Àlm*a*k.

Wrestle, *v.a.* كورشمك gh*yŭ*reshmek, كولشمك gh*y*ùleshmek.

Wrestler, *s.* پهلوان pÈhliwĀn.

Wrestling, *s.* كولشمه gh*y*ùleshm*a*.

Wretch, *s.* خبیث kh*ă*bīss ; (poor) بیچاره bīchārÉ, زواللو z*à*wĀll*i*.

Wretched, *a.* فنا حالده fÈna-hāld*a*, پریشان pèrīshĀn, پژمرده pèzhmŭrdÉ ; (in mind) پریشان خاطر pèrīshĀn*i*-khĀt*i*r.

Wring, *v.a.* صیقمق s*ì*km*a*k ; بورمق

bùrm*a*k ; — off, بوكه بوكه قوپارمق bùkÉ-bùkÉ-kòpàrm*a*k.

Wrinkle, *s.* بورشق bŭrᴜshᴜk ; —, *v.n.* بورشمق bŭrᴜshm*a*k ; —, *v.a.* بورشدرمق bŭrᴜshdᴜrm*a*k ; —led, *a.* بورشق bŭrᴜshᴜk ; بورشقلو bŭrᴜshᴜklᴜ.

Wrist, *s.* بلك bìlèk.

Wristband, *s.* يك yèn*g*.

Write, *v.a.* يازمق yàzm*a*k, تحريرا tàhrīr-et, تنميقا tènmīk-et, تسطيرا tèsst*ī*r-et ; — down, قيدا kàyd-et ; ضبطا zÀbt-et ; —, *v.n.* يازى يازمق yàz*i*-yàzm*a*k.

Writer, *s.* (author) مصنف mŭssànnif, مؤلف mŭʻèllif ; (penman) خطاط khÀttĀt ; (clerk) يازيجى yàz*i*j*i*, كاتب k*y*ātib ; (of a letter) محرر الحروف mŭh*a*rriru-'l-hŭrūf.

Writhe, *v.n.* قيورلمق k*ì*vr*i*lm*a*k, پيچ و تابا pīch-ᴜ-tĀb-et.

Writing, *s.* يازى yàz*i* ; hand—, يازى yàz*i*, خط khÀtt ; —s, *s. pl.* محررات mŭh*a*rrÉrÀt ; كاغدلر k*y*ā*gh*idlER.

Written, *a.* يازيلو yàz*ì*l*i* ; يازلمش yàz*i*lm*i*sh ; مكتوب mèktūb, مسطور mèsstūr, محرر mŭh*a*rrER, مقيد mŭkàyyed.

Wrong, *a.* (erroneous) ياكلش yàn*gi*l*i*sh (yānish) ; (bad) فنا fÈna ; —, *s.* حقسزلق hÀkks*i*zl*i*k, غدر ghÀdr, ظلم zŭlm ; —, *v.a.* حقسزلقا hÀkks*i*zl*i*k-et, غدرا ghÀdr-et, ظلما zŭlm-et ; — side, ترس tÈrss, ترس طرفى tÈrss-tàraf*i* ; — side outwards, — side up, ترس tèrss.

Wrongful, *a.* —ly, *ad.* ناحق يره nā-hÀkk-yÈr*a*.

Wroth, *a.* دارغين dàrgh*i*n.

Wrought, *a.* ايشلمه ìshlÉmÉ, دوكمه dù*gh*mÉ.

Wry, *a.* چارپق chàrp*i*k.

Y.

Yacht, *s.* سيركميسى sèyr-ghèmissi.

Yankee, *s.* امريقان ادمى àmèrikān-ÀdAmi.

Yard, *s.* (measure) يارده yàrd*a*, ارشون àrsh*i*n ; (of a house) حولى hàvl*i* ; (of a ship) سرن sèren ; (of a horse) سك sìk, ذكر zèkER ; — arm, سرن اوجى sèren-ūjᴜ.

Yarn, *s.* اپلك ìplik, تل tèl ; (fig.) مصال mÀssAl.

Yawn, *v.n.* اسنمك èssnÉmek.

Ye, *pro.* سز sìz, سزلر sìzlER.

Yea, *ad.* بلى bèli, اوت ÈvEt, نعم nā"m.

Year, *s.* ييل *or* يل y*ì*l, سنه sÈnÉ, سال sāl.

Yearling, *s.* برسنه لك bìr-sÈnÉlik.

Yearly, *a.* and *ad.* سنوى sÈnÉvī, يلده بر y*ì*ld*a*-bìr.

Yearn, *v.n.* اشتياق چكمك ìshtiyĀk-chèkmek, ارزولمق àrzᴜl*a*m*a*k.

Yeast, *s.* اربه صويى مايه سى àrp*a*-sŭyᴜ-mày*a*ss*i*.

Yell, *s.* حيقرش bàyk*i*r*i*sh ; —, *v.n.* حيقرمق hàyk*i*rm*a*k.

Yellow, *a.* صارى sÀr*i*, اصفر ÀssfÈr, زرد

zÈrd, زرده zÈrdÉ; —s, *s. pl.* صاریلق sÀr*i*l*i*k.

Yellow-fever, *s.* صاری حما sÀri-hùmmà.

Yelp, *v.n.* باغرمق bà*gh*irm*a*k.

Yeoman, *s.* اغا Ā*gh*A.

Yes, *ad.* بلی bèli, اوت ÈVEt.

Yesterday, *s.* دون dùn, دونکی کون dùnku-gh*y*ùn.

Yesternight, *s.* دون کیجه dùn-ghèyjÉ.

Yet, *ad.* دها dàhā; (still) حالا hālā; (again) ینه yìnE (ghènE); not —, هنوز hènUz (hèniz); more —, دها dàhā; —, *c.* لکن lākin, ولکن vè-lākin, اما *à*mmā, ینه yìnE (ghènÉ).

Yew, *s.* بورصق اغاجی bòrsUk-À*gh*Aj*i* (?).

Yield, *s.* محصول màhsūl; —, *v.a.* (give) ویرمك vÈrmek, حاصل ا hāss*i*l-et; (give up) تسلیم ا tèsslīm-et; —, *v.n.* تسلیم او tèsslīm-òl.

Yoke, *s.* بویوندروغ bòyUndUrUgh; (pair) چفت chìft; —, *v.a.* قوشمق kòshm*a*k.

Yolk, *s.* یمورطه‌نك صاریسی yìmUrt*a*n*i*n*g*-sÀr*i*ss*i*.

Yon, Yonder, *a.* شو shŭ, شوراده‌کی shŭradÉki; yonder, *ad.* شورا shŭra, شوراسی shŭrass*i*, اورا òra, اوراسی òrass*i*; شورایه shŭray*a*, اورایه òray*a*; شوراده shŭrad*a*, اوراده òrad*a*.

Yore, *s.* اسکی زمان èsski-z*à*mān, ایام ماضی èyyām*i*-māzī.

You, *pro.* سز sìz, سزلر sìzlEr; سزی sìzi, سزلری sìzléri; سزه sìzÉ, سزلره sìzlér*a*.

Young, *a.* کنج ghènj; —, — one, *s.* یاوری yàvr*i*; —er, کچوك kùchuk; —est, اڭ کچوك èn*g*-kùchuk; —ish, کنججه ghènjj*a*.

Youngster, *s.* دلیقانلو dèlikÀnl*i*, جوان jìwĀn, شاب shābb.

Your, *pro. a.* کز n*g*iz, in*g*iz; سزك sìzin*g*, سزلرك sìzlÈrin*g*.

Yours, *pro.* سزك sìzin*g*, سزلرك sìzlÉrin*g*; سزککی sìzin*g*ki, سزلرککی sìzlÉrin*g*ki.

Yourself, *pro.* کندیکز kèndin*g*iz; —lves, کندیلریکز kèndilÉr-in*g*iz.

Youth, *s.* کنجلك ghènjlik, جوانلق jìwĀnl*i*k, شبابت shèbābèt; (lad) اوغلان ò*gh*lAn, دلیقانلو dèlikÀnl*i*, جوان jìwĀn, شاب shābb.

Youthful, *a.* کنج ghènj.

Z.

Zeal, *s.* غیرت ghàyret, حمیت h*à*mmìyyèt; (blind) تعصب t*à*“ÀsssUb.

Zealot, *s.* متعصب کمسنه mùt*a*“Àsss*i*b-kìmèssnÉ.

Zealous, *a.* غیرتلو ghàyretli, غیور ghàyŪr.

Zealousness, *s.* غیرت ghàyret.

Zebra, *s.* یبان اشکی y*à*bAn-èshè*gh*i.

Zenith, *s.* سمت رأس sèmti-rè‘ss.

Zephyr, *s.* بادصبا bādi-s*à*bā.

Zero, *s.* صفر s*ì*fr.

Zigzag (of trenches) صچان یولی s*ì*chAn-yòlU.

Zinc, *s.* توتیا tùty*a*.

Zodiac, *s.* منطقة البروج mìntAKATU-'l-bùrūj (mÀnt*i*k —).

Zone, *s.* قوشاق kùshÀk, كمر kÈMER; (geographical) منطقه mìntAka (mÀnt*i*ka); torrid —, منطقهٔ حاره (mÀnt*i*ka'i)-hārrÉ; temperate —, منطقهٔ معتدله (mÀnt*i*ka'i)-mù''tèdilÉ; frigid —, منطقهٔ منجمده (mÀnt*i*ka'i)-mùnjèmidÉ.

Zoography, Zoology, *s.* علم بحث حیوانات ''ìlmi-bàhssi-hàywĀnĀt.

Zoological, *a.* حیواناته متعلق hàywĀnĀt*a*-mùt*a*''*à*llik.

END OF PART THE FIRST.

REDHOUSE'S DICTIONARY.

PART II.—TURKISH AND ENGLISH.

N.B.—The form of the aorist indicative, which is the same as that of the aorist active participle, of every Turkish simple verb, is given in parenthesis immediately after the verb itself, for the reason that it is not subject to any definite rule, easy of enunciation. The *a*, *p*, or *t*, after each word, denotes it to be of either Arabic, Persian, or purely Turkish origin. All the verbs are Turkish.

ا èlif. First letter of the Turkish alphabet. In chronograms and astronomical tables it has the value of 1. Pronounced as ā, it is a Turkish interjectional affix of affirmation, something of the value of our English *do* in affirmations. It is also a Persian vocative affix, often employed in poetry. It is, further, placed between a repetition of a word, in the sense of *and* or *with*. In the dates of letters, when following one of the characters ذ zèl, ر rè, *or* ج jìm, as را, جا, it indicates the first of the couple in three couples of months with the same name, and those characters alone, without the ا, indicate the second month in each couple (see ذا, را, and جا).

اب āb, *s. p.* Water; juice; lustre; honour, spotlessness; temper (of steel); —, *s. a.* A father, master, possessor. Used in the composition of Arabic words, altering its termination according to its case, having ابو abū in the nominative, ابا aba in the accusative, and ابى abi in the other cases; as, ابوبكر Abubeker.

ابا èbā, *in* اباعن جد èbā-‘‘*a*n-jèddin, *ad. a.* From father to son (*lit.* through the father from the grandfather), hereditarily.

ابا ābā, *s. pl. a.* (*of* ابو èbʊ) Fathers; ancestors, forefathers.

ابا ìbā, *s. a.* Refusal, rejection, abstaining; ا—, —et, *v.n.* To refuse, reject, abstain from.

اباد ābād, *s. pl. a.* (*of* ابد èbed)

Eternities; —, *a. p.* Cultivated; peopled; populous; flourishing; —, *s. p.* City, town, place of residence.

اباداں àbādān, *a. p.* Cultivated; peopled; populous. [Devils.

ابالیس èbālīss, *s. pl. a.* (*of* ابلیس)

ابانمق ÀbAnm*a*k (*aor.* ابانور ÀbAn*i*r), *v.n.* To lean forward over another.

ابتدا ìbtidā (ìp-), *s. a.* Beginning, commencement; —, *ad. t.* First, in the first place.

ابتدار ìbtidār, *s. a.* Setting about any work; \—, —et, *v.n.* To set about, begin.

ابتسام ìbtissām, *s. a.* Smiling, smile; \—, —et, *v.n.* To smile.

ابتلا ìbtilā, *s. a.* The being subject or addicted to anything wrong or unpleasant. [cheerfulness.

ابتهاج ìbtihāj, *s. a.* Hilarity, joy,

ابجد ÈbjEd, *s. a.* The alphabet in its old arrangement, conformable to the order in which the letters are placed in the Hebrew alphabet, with some additions at the end. It is this order which gives the numerical value to the letters, and very useful to be known. This system of notation is called ابجدحسابی ÈbjEd - hìssĀb*i*. The order, mode of reading, and values of the letters are as follows:—

ابجد هوز حطی کلمن سعفص قرشت ثخذ ضظغ ÈbjEd-hèww*à*z-hùttī-kÈlÉmÈn-sà‘‘f*à*ss-kÀrash*à*t-sàkh*a*z-dÀz*a*gh*a*.

ا 1, ب or پ 2, ج or چ 3, د 4, ه 5, و 6, ز or ژ 7, ح 8, ط 9, ی 10; ك or گ or ڭ 20, ل 30, م 40, ن 50, س 60, ع 70, ف 80, ص 90, ق 100, ر 200, ش 300, ت 400, ث 500, خ 600, ذ 700, ض 800, ظ 900, غ 1000.

The letters may be arranged regularly or irregularly; they have always the same value, and the addition of the several values gives the value of the whole. This system is much used in chronograms, and in books of astronomical tables, &c.

ابحار èbhār, ابحر èbhùr, *s. pl. a.* (*of* بحر bàhr). Seas, oceans.

ابخره èbkhirÉ, *s. pl. a.* (*of* بخار bŭkhār), Vapours.

ابد èbed, *s. a.* Eternity to come; الی الابد ìlé-'l-èbed, *ad. a.* To all eternity; ابداً èbédEn, *ad. a.* To all eternity; never.

ابدار Ābdār, *a. p.* Having water or juice; tempered (steel); lustrous.

ابداع ìbdā‘‘, *s. a.* Invention, production, innovation; \—, —et, *v.a.* To produce a new thing, invent, innovate.

ابدان èbdān, *s. pl. a.* (*of* بدن bèden), Bodies.

ابدست àbdesst, *s. p.* The smaller ablution before prayer; \—المق, —Àlm*a*k, *v.n.* To perform one's ablution.

ابدی èbédī, *a. a.* Which will endure to all eternity.

ابدیت èbédìyyét, s. a. Quality of [eternal durability.

ابر èbr, s. p. A cloud.

ابرا ìbrā, s. a. Quittance, acquittal, discharge; ا—, —et, v.a. To free, acquit, discharge, exonerate.

ابرار èbrār, s. pl. a. (of بر bèrr), The good, just, virtuous.

ابراز ìbrāz, s. a. Production, manifestation, showing; ا—, —et, v.a. To manifest, produce, show, display.

ابرام ìbrām, s. a. Importunity, urging; ا—, —et, v.a. To importune, urge.

ابرشیم ìbrishim, s. p. Double-twisted silk thread.

ابرص èbrȧss, a. a. Leprous; —, s. a. [A leper; leprosy.

ابرو èbrᴜ, a. t. Marbled; —, s. t. Marbled appearance in colours; —, s. p. The eyebrow; —Ābrᴜ̄, and ابروی Ābrᴜ̄y, s. p. Honour, spotlessness.

ابریق ìbrik, s. t. Ewer for washing; a brig; brigantine; sloop of war.

ابصار èbsār, s. pl. a. (of بصر bÀssar), Eyes; penetrations, sagacities.

ابطال èbtĀl, s. pl. a. (of بطال bÀttĀl), Champions, heroes; —, ìbtĀl, s. a. Avoiding, abolishing, annulling; ا—, —et, v.a. To make void, or of no value, annul, abolish.

ابعاد èb‘‘ād, s. pl. a. (of بعد bὺ‘‘d), Distances; —, ìb‘‘ād, s. a. Removal to a distance; ا—, —et, v.a. To remove to a distance.

ابعد èb‘‘àd, a. a. More or most distant; very distant.

ابقا ìbkĀ, s. a. A causing to continue, continuance, confirmation; ا—, —et, v.a. To confirm, cause to remain or continue (in an office).

ابکار ébkyār, s. pl. a. (of بکر bìkr), [Virgins.

ابلا or ابله Àbla, s. t. Eldest sister.

ابلاغ ìblāgh, s. a. A causing to reach, attain, or arrive at; ا—, —et, v.a. To cause to reach, arrive at, attain, mount up to.

ابلغ èblȧgh, a. a. More, most, or very eloquent.

ابلق èblȧk, a. a. Piebald; —, s. a. A piebald horse; (fig.) Time or the world, as consisting of night and day; — or ایبلق ȉblȉk (ȉmlȉk), s. t. A capon.

ابله ābilÉ, s. p. A bubble; a pimple; —, Àbla, s. t. Eldest sister; —, èblèh, a. a. More, most, or very stupid.

ابلیس iblīss, s. a. Iblis, Satan; a devil.

ابن ìbn, s. a. Son of, as احمدابن محمد Ahmed - ìbni - Mᴜ̀hÀmmed, Ahmed, son of Mᴜ̀hÀmmed.

ابنة ìbnèt, s. a. A daughter.

ابنا èbnā, s. pl. a. (of ابن), Sons, children; ابنای سبیل èbnāyi - sèbīl, Sons of the road, travellers.

ابنوس àbanòss, s. t. Ebony.

ابنیه èbnìyyÉ, s. pl. a. (of بنا bìnā), Buildings, edifices; ابنیهٔ خیریه èbnìyyè‘i - khàyrìyyÉ, Buildings for charitable or benevolent purposes.

ابو èbᴜ, s. a. Father of, as ابوسینا èbᴜ-Sīnā, Avicenna.

ابواب èbvĀb, *s. pl. a.* (*of* باب), Gates, doors; chapters.

ابوت ùbùvvet, *s. a.* Paternity, fathership.

ابوين èbévèyn, *s. dual a.* (*of* ابو èbU, a father), The two parents.

ابه èbÉ, *s. t.* A midwife; ابه‌كومجى èbÈ-gh*y*ùmèji, Mallows; geranium.

ابهام ìbhām, *s. a.* Enunciating obscurely and so as to create doubt.

ابهت ùbbéhèt (ùbhèt), *s. a.* Grandeur, glory, magnificence, pomp.

ابيات èbyāt, *s.pl.a.* (*of* بيت), Houses; verses, *or rather* distichs.

ابيض èbyàd, *a. a.* White.

ابين èbyèn, *a. a.* More, most, or very clear, explicit, manifest, evident.

اپ ȁp. Turkish particle placed before a few adjectives, and there signifying *quite, very, altogether,* as اپاچق ȁp-*à*ch*i*k, wide open, اپانسز ȁp-ȁns*i*z, all of a sudden, &c.

اپارمق ȁparm*a*k (*aor.* اپارر ȁpar*i*r), *v.a.* (*provincial*), To bring; to carry away.

اپرتمك ìprEtmek (*aor.* اپردر ìprÈdir), *v.a.* To wear by use, to make a stuff ragged and rough; اپرنمك ìprÈnmek (*aor.* اپرنور ìprÈnir), *v.n.* To become rough and worn.

اپسد *or* اپسيد ìpsid, *s. t.* Felloe of a wheel.

اپش ȁp*i*sh, *s. t.* The grip of the legs, or that part of the thighs, knees, &c., by which a seat is obtained in a saddle.

اپشمق ȁp*i*shm*a*k (*aor.* اپشور ȁp*i*sh*i*r), *v. n.* To open the legs and stand or sit a-straddle.

اپلك ìplik, *s. t.* Thread.

ات èt, *s. t.* Flesh; meat; —, ȁt, *s. t.* A horse; a stallion.

اتا ȁta, *s. t.* (*old*), Father; اتابك ȁta-bègh (*lit.* Prince-father), Tutor of the monarch, *or* regent (in some of the old Mussulman dynasties).

اتالق ȁtal*i*k, *s. t.* Tutor, guardian.

اتباع ètbā“, *s. pl. a.* (*of* تبع tèba“, *not in use*), Followers, suite, dependants, servants; —, ìttibā“, *s. a.* A following, complying with, imitating; ا—, —et, *v.n.* To follow, obey, act up to, comply with.

اتحاد ìtt*i*hād, *s. a.* Union, concord, friendship; unanimity; ا—, —et, *v. n.* To join one's self to another, act in concert, be unanimous.

اتحاف ìthāf, *s. a.* Presenting, giving; ا—, —et, *v.a.* To give as a present, to present.

اتخاذ ìtt*i*khāz, *s. a.* A taking; ا—, —et, *v.a.* To take; to use, adopt.

اتش ȁtèsh, *s. p.* Fire; —, ȁt*i*sh, *s. t.* Action *or* manner of throwing; اتشپرست ȁtèsh-pèrèsst, *s. p.* A fire-worshipper; اتشكده ȁtèsh-kèdé, *s. p.* A fire temple.

اتصاف ìttissĀf, *s. a.* Being endowed with a quality.

اتصال ìttissĀl, *s. a.* Being joined, touching, reaching to.

اتعاب ìt“āb, *s. a.* A fatiguing, a causing fatigue; ا—, —et, *v.a.* To fatigue, wear out.

اتفاق ìttifĀk, *s. a.* Union, concord; confederacy, alliance; hazard, chance; ا—, —et, *v.n.* To come to an agreement together, make an alliance; to chance, happen; على الاتفاق "àlé-'l-ìttifĀk, *ad. a.* Unanimously; اتفاقا ìttifĀkā, *ad. a.* By chance, fortuitously; اتفاقى ìttifĀkī, *a. a.* Fortuitous.

اتقان ìttikĀn, *s. a.* Certain knowledge.

اتقى Ātk*i*, *s. t.* The woof of cloth carried by the shuttle. [or of mountains.

اتك ètek, *s. t.* The skirts of clothes,

اتكا ìttik*y*ā, *s. a.* A leaning upon or against; a relying on, trusting in; ا—, —et, *v.n.*

اتكال ìttik*y*āl, *s. a.* A leaving one's matters entirely to another.

اتلاف ìtlāf, *s. a.* A destroying; ا—, —et, *v. a.* To destroy, waste, ruin; kill.

اتلامق Àtlam*a*k (*aor.* اتلار Àtlar), *v.a.* To spring, or jump over, or across; to omit, leave out.

اتلمق Àt*i*lm*a*k (*aor.* اتلور Àt*i*l*i*r), *v.n.* To spring or jump up, spring upon; —, *v. p.* To be thrown.

اتلنمق Àtlanm*a*k (*aor.* اتلانور Àtlàn*i*r), *v.n.* To mount on horseback.

اتلو Àtl*i*, *a. t.* On horseback; —, *s. t.* A horseman; cavalry.

اتم ètèmm, *a. a.* More, most, or very complete; —, Āt*i*m, *s. t.* A cast, a throw; a charge (of powder).

اتمام ìtmĀm, *s. a.* Action of completing, completion; ا—, —et, *v.a.* To finish, complete.

اتمجه Àtm*a*j*a*, *s. t.* A sparrow-hawk.

اتمق Àtm*a*k (*aor.* اتار Àtar), *v.a.* To throw, cast, project; to throw away, down, aside, up, &c.; to fire (a gun, &c.); to card (cotton); —, *v.n.* To fade, lose colour (stuffs); turn pale (countenance); grow light (the morning); طوپ اتمق tòp-Àtm*a*k, to fire guns, to fire a salute; (*fig.*) to become bankrupt. [livelihood.

اتمك (èkmek), *s. t.* Bread; (*fig.*)

اتهام ìthām, *s. a.* Imputation, accusation; ا—, —et, *v.a.* To impute, to accuse.

اتى ātī, *a. a.* Future, coming, to come; further on, lower down (in writing).

اتيان ìtyān, *s. a.* A bringing forward, mentioning; ا—, —et, *v.a.* To adduce, mention.

اتينا Atina, *s. t.* Athens.

اثاث èssāss, اثاث بيت èssāss*i*-bèyt, *s. a.* Household stuff, goods, furniture.

اثار āssār, *s. pl. a.* (*of* اثر èsser), Vestiges, traces, signs, marks; remains; monuments; buildings; books, writings, works; doings; sayings.

اثاره ìssārÉ, *s. a.* A raising (the dust); an exciting (of troubles).

اثالت èssālet, *s. a.* Nobility of extraction.

اثام āssām, *s. pl. a.* (*of* اثم ìssm), Sins, iniquities, wickednesses.

اثبات ìssbĀt, *s. a.* A making firm, fixing; a proving, demonstrating; a proof; ا—, —et, To prove, demonstrate; to fix, stablish, confirm; محو واثبات màhv-u-ìssbĀt, A taking away some parts, and leaving or adding others;

alteration (in buildings or in writings).

اثر èsser, *s. a.* A vestige, trace, sign, mark; an effect; a monument (of art); a writing, saying, or doing; اثرطراز èsser-tìrĀz, An historian.

اثقال èsskĀl, *s. pl. a.* (*of* ثقل *not used*), Baggage, luggage, impedimenta.

اثم ìssm, *s. a.* A sin; —, āssim, *s. a.* A sinner. [Fruits.

اثمار èssmār, *s. pl. a.* (*of* ثمره sèmérE),

اثمان èssmān, *s. pl. a.* (*of* ثمن sèmen), Prices; values.

اثنا èssnā, *s. pl. a.* (*of* ثنی *not used*), Windings, foldings, sinuosities; —, *s. t.* Time or duration of any action; يول اثناسنده yòl-èssnāss*i*nd*a*, *or* اثنای راهده èssnāy*i*-rāhd*a*, while on the journey, مكالمه اثناسنده mùk*y*āléme-èssnāss*i*nd*a*, during the conference.

اثنين ìssnèyn, *s. a.* Monday.

اثواب ésswĀb (èssbAb), *s. pl. a.* (*of* ثوب sèvb), Clothes.

اج *à*j, *or* اچ *à*ch, *a. t.* Hungry; fasting, not having eaten; اج گوزلو *à*j-ghy*ù*zlu (hungry-eyed), Covetous, insatiate, insatiable; اج قارننه àj-kàrn*i*n*a*, *ad.* On an empty stomach, fasting.

اجابت ìjābet, *s. a.* Acceptance of a request, compliance; ا—, —et, *v.n.* To comply.

اجار ājār, *s. pl. a.* (*of* اجر èjr), Recompenses, remunerations; rewards.

اجاره ìjārE, *s. a.* Rent; ground-rent paid for land, &c. in mortmain; اجارۂ معجله ìjāré'i-mù''àjjélE, the sum or fine paid on first acquiring possession; اجارۂ مؤجله ìjāré'i-mù'èjjélE, the monthly or yearly quit-rent paid ever afterwards.

اجازت ìjāzet, *s. a.* Permission, authorization; diploma or authority to act as a teacher of the humanities, or of divinity. [circulate.

اجاله ìjālE, *s. a.* A causing to flow, or

اجانب èjānib, *s. pl. a.* (*of* اجنبی èjnébī), Strangers, aliens (in blood, or of race).

اجبار ìjbār, *s. a.* A forcing, compelling; force, compulsion; ا—, —et, *v.a.* To compel.

اجبال èjbāl, *s. pl. a.* (*of* جبل jèbel), Mountains. [selection, election.

اجتبا ìjtiba, *s. a.* A choosing; choice,

اجترا ìjtirā, *s. a.* A daring; audacity; courage; ا—, —et, *v.n.* To dare, have the courage.

اجتماع ìjtimā'', *s. a.* A coming together, being collected, united, gathered together; meeting, conjunction; unanimity of opinion or decision (in matters of faith or discipline).

اجتناب ìjtināb, *s. a.* An abstaining, avoiding; ا—, —et, *v.n.* To abstain from, avoid.

اجتهاد ìjtihād, *s. a.* Exertion, endeavour; a striving to arrive at the true meaning of any point in law or religion.

اجداد èjdād, *s. pl. a.* (*of* جد jèdd), Ancestors, forefathers.

اجر èjr, *s. a.* Recompense, remuneration; reward.

اجرا ìjrā, *s. a.* A causing to flow; a putting in force, in operation; ا—, —et, *v.a.* To cause to flow; to put in force, execute; to perform the formalities of taking up a commission of office.

اجرت ùjrèt, *s. a.* Pay for any service, remuneration.

اجزا èjzā, *s. pl. a.* (*of* جزء jùz‘), Parts; particles, atoms; ingredients; drugs, chemicals; sheets (of a book), or parts containing twenty pages; (as a Turkish singular) a chemical composition of any kind; a percussion cap; اجزاجى èjzāj*i*, A chemist or apothecary.

اجقمق ȁj*i*kmak (*aor.* اجقر ȁj*i*kir), *v.n.* To become hungry, قارنم اجقدى kàrn*i*m-ȁj*i*kd*i* (lit. my stomach has become hungry), I am hungry.

اجل āj*i*l, *a. a.* Future, to come, postponed to a future time; —, èjl (èjil), *s. a.* Cause, reason, motive, consideration; —, èjel, *s. a.* An appointed time; the appointed time of death; —, èjèll, *a. a.* More, most, or very great and glorious.

اجلا ìjlā, *s. a.* Banishment, exile; ا—, —et, *v.a.* To banish, exile.

اجلاس ìjlāss, *s. a.* A causing to sit down; ا—, —et, *v.a.* To cause to sit, to seat; to place on (the throne).

اجلال ìjlāl, *s. a.* Praise, glory, honour.

اجله èjìllé, *s. pl. a.* (*of* جليل jèlīl), Those who are very great and noble.

اجماع ìjmā‘‘, *s. a.* A collecting; the unanimity of opinion or decision (of the Fathers of the Church on points of faith or discipline, this being one of the fundamental sources of authority in Muhammedan canon law, in matters where an explicit Divine command or apostolic word or deed cannot be cited: it is called also اجماع امت ìjmā‘‘i-ùmmèt, *the unanimous decision of the Church*).

اجمال ìjmāl, *s. a.* The making a summary, an abbreviating; a summary, abbreviation; ا—, —et, *v.a.* To condense, abbreviate.

اجمتراق Àj*i*mtrȁk, *a. t.* Rather bitter.

اجناد èjnād, *s. pl. a.* (*of* جند jùnd), Troops, legions, cohorts.

اجناس èjnāss, *s. pl. a.* (*of* جنس jìnss), Sorts, kinds; اجناس اقچه èjnāss-Àkch*a*, Mixed coins, foreign or old, no longer legally current.

اجنبى èjnébī, *s. a.* A foreigner.

اجوبه èjvibé, *s. pl. a.* (*of* جواب jèwāb), Answers.

اجى Àj*i*, *a. t.* Bitter; hot (spices, &c.); —, *s. t.* Pain, smart; the word حاجى hājjī (hàj*i*), *a pilgrim to Mecca at a certain season, and with certain rites*, is sometimes thus spelt when applied to non-Muslim pilgrims to Jerusalem.

اجيمق Àj*i*mak (*aor.* اجر *or* اجير Àj*i*r), *v.n.* To be painful, to hurt, smart, ache; —, *v. a.* To be sorry for, to pity, feel for, compassionate.

اچ *à*ch, *a. t.* Hungry; fasting; اچ‌كوزلو *à*ch-gh*y*ù*z*lu (having hungry eyes), *a. t.* Covetous, insatiable.

اچق *à*ch*i*k, *a. t.* Open; clear, serene; plain, clear, explicit; light (colour); اچق‌مشرب *à*ch*i*k-mèshreb; (of an open character), *a. t.* Forward, impudent; —, *s. t.* The open sea, the offing; any open space away from

اچلق *à*chl*i*k, Hunger. [buildings.

اچلمق *à*ch*i*lm*a*k (*aor.* اچلور *à*ch*i*l*i*r), *v.n.* To open; to become bright and shining, polished; to become clear and serene; to become lively, quick, merry; to acquire cleverness, expertness, experience; to lose one's bashfulness; to quit the shore or the harbour; to commence, begin, be entered upon; —, *v. p.* To be opened.

اچمق *à*chm*a*k (*aor.* اچار *à*char), *v.a.* To open; to polish; to begin; to explain clearly; to make explicit; to make a new pen; to unravel, untie, undo; to spread, set (sails), roll out (paste). [Units; individuals.

احاد āhād, *s. pl. a.* (*of* احد *à*h*à*d),

احاديث *à*hādīss, *s. pl. a.* (*of* حديث h*à*dīss), Events, happenings; traditions of the sayings or doings of Muhammad (These, as a collection, hold a rank among Mussulman divines, corresponding to that of the book of the Acts of the Apostles and the Apostolic Epistles with us: they are a perfectly valid and binding source of authority in the determination of canonical questions), called generally احاديث نبويه *à*hād*i*ssi-nèbévìyyÉ, the Apostolic Acts.

احاطه ìhāt*a*, *s. a.* A surrounding; a comprising, comprehending, containing, holding; ا—, —et, *v.a.* To encircle, surround; to comprise, contain, hold; to comprehend, understand.

احاله ìhālÉ, *s. a.* A giving in charge, committing to the care, referring; ا—, —et, *v.a.* To refer, commit, give in charge, leave.

احبا *à*h*ì*bbā, احباب àhbĀb, *s. pl. a.* (*of* حبيب h*à*bīb), Friends.

احتجاج ìhtijāj, *s. a.* A bringing forward proofs and documents; احتجاجه صالح ìhtijāj*a*-sāl*i*h, Valid, fit for exhibition as documentary evidence.

احتراز ìhtirāz, *s. a.* Taking care, avoiding, using circumspection; ا—, —et, *v.n.* To take care, avoid.

احتراق ìhtirāk, *s. a.* A burning, being burnt. [veneration.

احترام ìhtirām, *s. a.* Respect, reverence,

احتساب ìhtissāb, *s. a.* The municipal excise; احتساب اغاسى ìhtissāb-À*gh*Ass*i* (*or* ناظرى nāz*i*r*i*), The superintendant of excise at Constantinople; احتسابيه ìhtissābìyyÉ, *s. a.* The excise dues.

احتشام ìhtishām, *s. a.* Pomp, majesty; the having a large retinue.

احتقان ìhtikĀn, *s. a.* The using an injection or glyster.

احتكار ìhtik*y*ār, *s. a.* The holding back grain from market in hopes of a time of scarcity and dearth.

احتمال ìhtimĀl, *s. a.* Probability, the being probable; —, *a. t.* Possible, probable; —, *ad. t.* It is possible, perhaps, may be.

احتواء ìhtìwā, s. *a.* Comprehending, containing, collecting, protecting, occupation, enjoyment. [wanting, need.

احتياج ìhtiyāj, *s. a.* The being in want,

احتياط ìhtiyĀt, *s. a.* Prudence, circumspection; the keeping a reserve; the reserve itself; احتياط عسكرى ìhtiyĀt-‘‘Àsskéri, the reserve of an army.

احداث ìhdāss, *s. a.* A producing, creating, making, inventing; ا—, —et, *v.a.* To produce, create, make, invent.

احدى ìhdà, *s. a.* (*fem. of* احد), One.

احديت *à*h*à*dìyyèt, *s. a.* The quality of being unique; the unity of God.

احرار àhrār, *s. pl. a.* (*of* حر hùrr), Freemen; noblemen.

احراز ìhrāz, *s. a.* An obtaining, gaining, reaching; ا—, —et, *v.a.* To obtain, gain, reach.

احراق ìhrĀk, *s. a.* A burning, consuming by fire; ا—, —et, *v.a.* To burn, consume by fire.

احرام ìhrām, *s. a.* Sacred vestment of the pilgrims at Mecca; a kind of woollen tissue, covered on one side with little twisted bullions.

احزان àhzān, *s. pl. a.* (*of* حزن huzn), Griefs, sorrows; —, ìhzān, *s. a.* Vexing, grieving.

احسان ìhsān, *s. a.* A benevolent act; goodness, kindness; a present (to an inferior); ا—, —et, *v.a.* To give, make present; —, *v.n.* To have the kindness, do the favour, be so kind, &c. [bering.

احصا ìhsā, *s. a.* A counting, num-

احضار ìhzār, *s. a.* A bringing into some one's presence, producing; citing to appear, summoning; ا—, —et, To produce, bring into presence.

احفاد àhfād, *s. pl. a.* (*of* حفيد h*à*fīd), Grandsons; posterity.

احقاق ìhkĀk, *s. a.* A rendering justice, righting; ا—, —et, *v.a.* To right, (authoritatively); احقاق حق ا ìhkĀk*i*-hÀkk-et, *v.n.* To right any one (authoritatively; lit. to right one's rights).

احكام àhk*y*ām, *s. pl. a.* (*of* حكم hùkm, not used in this sense). Tenours, meaning; orders, commands, requisitions, ordinances (discoverable in writings); influences (of the stars); —, ìhk*y*ām, *s. a.* A strengthening, fortifying, consolidating. [dark.

احمر àhmÈr, *a. a.* Red; tawny, swarthy,

احمق àhm*à*k, *a. a.* Stupid.

احوال àhwāl, *s. pl. a.* (*of* حال hāl), States, conditions, situations.

احيا àhyā, *s. pl. a.* (*of* حى hÀyy), Those who are alive, the living; —, ìhyā, *s. a.* A raising to life, animating; a resuscitation, reanimating; a rendering vigorous, powerful, populous, cultivated; ا—, —et, *v.a.* To animate, give life to; to reanimate, restore to life; to give new vigour to, enforce anew; to make populous; to restore from neglect or ruin, renovate; to bring into cultivation, reclaim (waste lands); to pass (the night) watching or in activity.

احیان àhyān, *s. pl. a.* (*of* حین hīn), Times, moments; احیانا àhyān*an*, *ad. a.* Now and then, from time to time, at times, sometimes.

اخافه ìkhāfE, *s. a.* A frightening; ا—, —et, *v.a.* To frighten, to menace.

اخبار àkhbār, *s. pl. a.* (*of* خبر khAbEr), News, informations, reports; —, ìkhbār, *s. a.* A giving intelligence, informing; ا—, —et, *v.a.* To communicate (information). [star-fish.

اختپوط àkhtapòt, *s. g.* (οκταποδος), The

اختتام ìkhtitĀm, *s. a.* The being finished; completion; ـبولمق—, —bŭlm*ak*, *v.n.* To be completed.

اختر àkhtEr, *s. p.* A star.

اختراع ìkhtirā‘‘, *s. a.* An inventing, invention; ا—, —et, *v.a.* To invent.

اختصار ìkhtissār, *s. a.* A shortening, abbreviation; ا—, —et, *v.a.* To abbreviate. [devotion, friendship.

اختصاص ìkhtissĀss, *s. a.* Devotedness,

اختفا ìkhtifā, *s. a.* A hiding one's self, concealment.

اختلاط ìkhtilĀt, *s. a.* A mixing with, intercourse; ا—, —et, *v.n.* To mix, have intercourse.

اختلاف ìkhtilĀf, *s. a.* Difference, want of agreement, variation; ا—, —et, *v.n.* To differ; to vary, اختلاف منظر ìkhtilĀf*i*-mAnzàr, (Difference of place of observation) Parallax.

اختلال ìkhtilāl, *s. a.* Trouble, sedition; confusion, derangement.

اختیار ìkhtiyār, *a. t.* Old, aged; —, *s. t.* An old man; —, *s. a.* Choice, option; ا—, —et, *v.a.* To choose; to prefer; to undertake *or* submit to in preference.

اختیاری ìkhtiyārī, *a. a.* Of choice, optional.

اخذ àkhz, *s. a.* A taking; a receiving; ا—, —et, *v.a.* To take, to receive; اخذ و اعطا àkhz-u-ì‘‘tā, Buying and selling, commerce, trade, traffic.

اخر ākh*i*r, *a. a.* The last; یوم الاخر y*è*vmu-'l-ākh*i*r, The last day; —, *s. a.* The end; conclusion; —, àkhàr, *a. a.* Other, another; اخر الامر ākhiru-'l-èmr, *ad. a.* At last, at length; lastly, in conclusion.

اخراج ìkhrāj, *s. a.* A putting out, pulling out, extraction; subtraction; a prolonging, producing (in mathematics); expense; ا—, —et, *v.a.* To pull out, extract; to subtract; to prolong, produce; اخراجات ìkhrājāt, *s. pl. a.* Expenses, outgoings.

اخرت ākh*i*rèt, *s. a.* The future state;

اخرتاوغلی ākh*i*rèt-ò*gh*lʊ *or* اخرتلك ākh*i*rètlik, An adopted child.

اخروی ʊ̀khrévī, *a. a.* Relating to the future life. [Other, another.

اخری ʊ̀khrà, *a. a.* (fem. of اخر àkhàr),

اخشام ᴀ̀khsh*a*m (ᴀ̀k-), *s. t.* The evening.

اخشاملمق ᴀ̀ksh*a*ml*a*m*a*k (*aor.* اخشاملر àksh*a*ml*a*r), *v.n.* To become evening; to pass the evening.

اخص *à*kh*à*sss, *a. a.* More, most, or very special, intimate, or pure.

اخضر àkhzàr, *a. a.* Green.

اخطار àkhtār, *s. pl. a.* (*of* خطر khᴀ̀tar), Dangers; —, ìkhtār, *s. a.* A putting in mind, calling to one's attention; ا—, —et, *v.a.* To recall to one's mind; —, *v.n.* To warn, put upon one's guard, call one's attention.

اخفا ìkhfā, *s. a.* A hiding, secreting, concealing; ا—, —et, *v.a.* To hide, secrete, conceal.

اخگر àkhghᴇ̀r, *s. p.* Charcoal, a piece of charcoal; a piece of burning charcoal. [devoted attachment.

اخلاص ìkhlāss, *s. a.* Sincere and

اخلاط àkhlāt, *s. pl. a.* (*of* خلط, *not used*), The humours of the body, blood, bile, phlegm, and *black-bile;* —, àkhlᴀ̀t, *s. t.* A wild pear.

اخلاف àkhlāf, *s. pl. a.* (*of* خلف khàlef), Successors; posterity.

اخلاق àkhlāk, *s. pl. a.* (*of* خلق khʊ̀lk), Moral qualities, points of character or disposition; (of خلق khᴀ̀lk), Creatures; human creatures; علم اخلاق "ìlmi-àkhlāk, Ethics, moral science, metaphysics.

اخلال ìkhlāl, *s. a.* A putting in disorder, deranging, spoiling; ا—, —et, *v.a.* To spoil, derange, disorder.

اخوان ìkhwᴀ̄n, *s. pl. a.* (*of* اخ *not used*), Brethren; comrades, fellows; co-religionists. [brotherhood.

اخوت ʊ̀khʊ̀vvet, *s. a.* Fraternity,

اخور (ᴀ̀kh*i*r), *s. p.* A stable; میراخور mīrì-àkhòr (èmrakhòr), Master of

اد àd, *s. t.* A name. [the horse.

ادا èdā, *s. a.* A paying; a fulfilling; a manner; a tone; grace or affectation of manner or tone; ا—, —et, *v.a.* To pay; to fulfil.

اداب ādāb, *s. pl. a.* (*of* ادب èdeb), Manners, modes of behaviour; gentlemanly behaviour.

ادات èdāt, *s. a.* An instrument, implement, tool; a particle (in grammar).

اداره ìdārᴇ́, *s. a.* A causing to turn round, revolve, or circulate; the conduct of business, supervision, superintendence; economy; savings; ا—, —et, *v.a.* To cause to turn round, revolve, or circulate; to conduct, or superintend; to save by economy; —, *v.n.* To be economical.

اداق ᴀ̀dᴀk, *s. t.* A vow; an offering made according to a vow.

اداوات èdāwāt, *s. pl. a.* (*of* ادات èdāt), Instruments, implements, tools; particles.

ادب èdeb, *s. a.* Modesty, politeness, good manners, respectful behaviour; ترك ادب tèrki-èdeb, A want of proper respect; ادب يرلرى èdeb-yèrléri, The privities.

ادبار ìdbār, *s. a.* A going backwards or downwards (in the world); adversity.

ادخال ìdkhāl, *s. a.* An introducing, causing to enter; ا—, —et, *v.a.* To introduce, cause to enter.

ادداش àdd*à*sh, *s. t.* A namesake.

ادرار ìdrār, *s. a.* A flowing, or causing to flow, copiously (wine, milk, &c.); a bestowing abundantly.

ادراك ìdrāk, *s. a.* An overtaking, coming up with; an understanding, comprehending; comprehension, intelligence; ا—, —et, *v.a.* To comprehend, understand; to catch, come up with, overtake; to be partly contemporaneous with (one who was born earlier). [Adrianople.

ادرنه Edìrnè, *s. t.* The town of

ادعا ìdd*i*‘‘ā, *s. a.* A pretension, claim, pertinacious assertion; ا—, —et, *v.a.* To assert pertinaciously, to maintain; —, *v.n.* To be pertinacious in assertion. [Prayers; thanksgivings.

ادعيه èd‘‘ìyyè, *s. pl. a.* (*of* دعا dù‘‘ā),

ادلامق àdlam*a*k (*aor.* ادلار àdlar), *v.a.* To measure by paces; to step over.

ادله èdìllè, *s. pl. a.* (*of* دليل dèlīl), Guides; indications; proofs, arguments.

آدم ādem (àdam), *s. a.* A man; a human creature; an agent, servant, messenger; a person; somebody; (in negations) nobody; حضرت آدم Hàzréti-Adem, Adam, the father of mankind; بنى آدم bènī-ādem, the sons of men, mankind; — àd*i*m, *s. t.* A step, pace.

ادمان ìdmān, *s. a.* The facility, or power of endurance, gained by long practice.

ادملامق àd*i*mlam*a*k (*aor.* ادملار àd*i*ml*a*r), *v.a.* To measure by paces.

آدمى ādèmī, *a. a.* Human; آدميان ādèmìyyān, *s. pl. a.* Human beings, [men.

ادنا èdnā, *a. a.* Less; the least.

ادويه èdvìyyè, *s. pl. a.* (*of* دوا dèwā), Medicines, drugs.

ادهم èdhèm, *s. a.* A black horse.

اديان èdyān, *s. pl. a.* (*of* دين dīn), Religious.

اديب èdīb, *a.* and *s. a.* Modest, polite, well-behaved; refined in mind and

اذا èzā, Molestation, hurt. [manners.

اذابه ìzābè, *s. a.* A melting, causing to melt; ا—, —et, To melt, bring into fusion.

اذان èzān, *s. a.* The call to prayer; اوقومق —, — òkum*a*k, To perform the call to prayer.

اذعاج ìz‘‘āj, *s. a.* A teazing, worrying, urging; ا—, —et, *v.a.* To teaze, worry, urge.

اذعان ìz‘‘ān, *s. a.* A complying, acting in obedience; a comprehending, understanding.

اذکار èzk*y*ār, *s. pl. a.* (*of* ذکر zìkr), Services of prayer and praise.

اذکیا èzkiyā, *s. pl. a.* (*of* ذکی zèkī), Men of intelligence.

اذن ìzn (ìzin), Permission, leave; —، ویرمك —, — vÈrmek, To give leave, grant permission; to discharge, dismiss. [Minds, intellects.

اذهان èzhān, *s. pl. a.* (*of* ذهن zìhn),

اذیال èzyāl, *s. pl. a.* (*of* ذیل zèyl), Skirts; appendices.

اذیت èzìyyèt, *s. a.* Pain, torture, suffering; ا—, —et, *v.n.* To cause pain; to put to the torture, to torture; ویرمك —, — vÈrmek, *v.n.* To cause trouble, or suffering; to teaze. [اکر èghEr), *c. p.* If.

ار èr, *s. t.* A man; a husband; — (for

ارا *à*ra, *s. t.* The midst; an interval; — ārā, *s. pl. a.* (of رأی rè'y), Opinions; —, ārā, *a. p.* (*in composition*), Adorning, which adorns.

اراجیف èrājīf, *s. pl. a.* (*of* ارجوفه, *not in use*), Scandal; false rumours.

اراده ìrādé, *s. a.* The will, volition; a rescript, command, injunction; ارادۀ کلیه ìrādé'i-k*y*ùllìyyÉ, The Divine, or universal will; ارادۀ جزئیه ìrādé'i--jùz'ìyyÉ, Human, or partial will, free-will; ارادۀ شاهانه ìrādé'i-shāhānÉ, An imperial rescript.

اراذل èrāzil, *s. pl. a.* (*of* ارذل èrzèl), The vilest men. [adorned.

اراسته ārāsstÉ, *a. p.* Equipped; prepared;

اراشدرمق Àr*a*shd*i*rm*a*k (*aor.* اراشدرر Àr*a*shd*i*r*i*r), *v.a.* To cause search or inquiry after to be made.

اراضی àrāzī, *s. pl. a.* (*of* ارض àrz), Lands.

اراقه ìrāk*a*, *s. a.* A shedding, pouring out, spilling; ا—, —et, *v.a.* To shed, spill, pour out; اراقۀ دما ìrāk*a*'i-dìmā, A shedding of blood.

ارالق *à*ral*i*k, *s. t.* An interval, space; an interval of time; a time.

ارام ārām, ارامش ārāmish, *s. p.* Repose, tranquillity.

ارامق Àram*a*k (*aor.* ارار Àrar), *v.a.* To seek, look for, search after, inquire for; to miss, feel the absence or want of; to search (a place, pockets, &c.).

ارایش ārāyish, *s. p.* An adornment, an ornament.

ارباب èrbĀb, *s. pl. a.* (*of* رب rÀbb, *not in use in this sense*), Possessors, owners; persons endowed with; people occupied about; competent and fitting persons; people belonging to, or occupied with; (*as a Turkish singular*) a competent and fit person; رب الارباب rÀbbu-'l-èrbĀb, The Lord of Lords, God.

اربع èrbà" (fem. اربعه èrba"à), *a. a.* Four. [*a. a.* Forty.

اربعین èrba"īn (*rarely* اربعون èrba"ūn),

ارپه àrp*a*, *s. t.* Barley; ارپه جق àrp*a*j*i*k, *s. t.* (*lit.* little barley-corn), A sty on the eye; the dispart or sight-piece placed near the muzzle of fire-arms; ارپه صویی àrp*a*-sŭyU, (barley-water) Beer.

اربه‌لق àrpal*i*k, *s. t. Barley-field* or *Barley-money*, The title under which various districts were given to certain functionaries, under the old system, now abolished, and from the revenues of which they were supposed, according to the feudal theory, to supply their horses with barley.

ارتباط ìrt*i*bĀt, *s. a.* A being connected, connexion.

ارتجا ìrtijā, *s. a.* An expecting, a wishing for, desiring.

ارتحال ìrt*i*hĀl, *s. a.* A change of abode, a journeying, migration; the passing from this life; —دار بقا, ìrt*i*hĀl*i*-dār*i*-bÀkā, The passage to the world (abode) of permanency; ا—, —et, *v.n.* To change one's abode, migrate; to die.

ارتداد ìrtidād, *s. a.* Apostacy, an apostatizing (from isslām).

ارتسام ìrtissām, *s. a.* A being marked or remarkable; مودت ارتسام mèvèddet-ìrtissām, Bearing the stamp of affection.

ارتشا ìrtishā, *s. a.* The receiving a bribe.

ارتفاع ìrtifā‟, *s. a.* Height, elevation; altitude; غایت ارتفاع ghāyeti-ìrtifā‟, (astr.) (extreme) meridian altitude.

ارتق àrt*i*k, *a. t.* Over and remaining; —, *ad. t.* (with a negative) no more; never again; (with an affirmative) now, at last; under those circumstances.

ارتقا ìrtikā, *s. a.* A going upwards, rising; advancing in rank; increasing.

ارتكاب ìrtik*y*āb, *s. a.* The committing any bad act, a stooping to anything base; ا—, —et, *v.a.* To commit, stoop to.

ارتمق àrtm*a*k (*aor.* ارتار àrtar), *v.a.* To augment, increase, become more in quantity or degree.

ارتمك èritmek (*aor.* اریدر èridir), *v.a.* To melt, fuse, liquefy, dissolve.

ارتیاب ìrtiyāb, *s. a.* Doubt.

ارث ìrss, *s. a.* Inheritance; ارثاً ìrssEN, *ad. a.* By inheritance.

ارجمند èrjumènd, *a. p.* Noble, worshipful, excellent.

ارحام èrhām, *s. pl. a.* (*of* رحم ràhm), Relatives (on the mother's side, or in general).

ارحم èrhÈm, *a. a.* More, most, or very merciful and compassionate; ارحم الراحمین ErhÈmu-'r-rāhimīn, The Most Merciful of those who show mercy, God.

ارخا ìrkhā, *s. a.* A loosening, slacking; ارخای عنان ا ìrkhāy*i*-‟ìnān-et, *v.n.* To slack the reins, give a horse his head, to start on a journey.

ارد àrd, *s. t.* The back side of anything; the space behind anything; اردی صره àrd*i*-s*i*r*a*, *ad. t.* Immediately following *it* (him or her); اردم صره àrd*i*m-sira, After me; اردك صره àrdin*g*-sìr*a*, After thee; &c. &c.

اردج àrdij, *s. t.* Juniper.

اردل *or* اردل مملكتی Erdèl *or* Erdèl-mÈmlékÈti, *s. t.* Transylvania.

اردو òrdυ, *s. t.* A camp; an army.

ارذل èrzèl, *a. a.* More, most, or very vile.

ارزاق èrzᴀ̄k, *s. pl. a.* (*of* رزق rìzk, *not used in this sense*), Provisions, corn, &c.

ارزان èrzān, *s. p.* Deemed fit and worthy; ارزان بیورمق èrzān-bùyᴜrm*a*k, *v.a.* To deem fit and worthy; ارزانی èrzāni, *s. p.* A deeming fit and worthy.

ارزو àrzᴜ, *s. p.* Wish, desire; ا—, —et, *v.a.* To wish, to desire, to long for; ارزوکش àrzᴜkèsh, ارزومند àrzᴜmènd, *a. p.* Desirous.

ارسال ìrsāl, *s. a.* A sending, forwarding, despatching; ا—, —et, *v.a.* To send.

ارسلان àrsslan (ᴀ̀sslᴀn), *s. t.* A lion; ارسلانلو (ᴀ̀sslᴀnl*i*), ارسلانی àrsslānī, *a. t.* A piastre (*term used only by auctioneers and criers*).

ارشاد ìrshād, *s. a.* A showing the right way, directing truly; a teaching the true religion or tenets; ا—, —et, *v.a.* To put in the right way (moral or physical).

ارشون *or* ارشین àrsh*i*n, *s. t.* The Turkish yard, of which there are two; one called معمار ارشونی mì‘‘-mār-àrsh*i*n*i*, *architect's yard,* of 29½ inches English, the other named چوقه ارشونی (chòha)-àrsh*i*n*i*, *cloth yard,* of about 28 inches; the first is divided into 24 پرمق pàrm*a*k, *inches;* the latter into 8 ربع rùb‘‘, *quarters.*

ارض àrz, *s. a.* Land; کرهٔ ارض k*y*ùré‘i-àrz, The world, the terraqueous globe; a terrestrial globe.

ارضروم *or* ارض روم Arzi-rūm, *s. t.* The city of Erzeroum.

ارضا ìrzā, *s. a.* A satisfying, contenting, making willing; ا—, —et, *v.a.* To make willing, content, satisfied; to obtain one's consent, or assent.

ارغاج àrgh*à*j, *s. t.* Warp of cloth, the threads stretched lengthwise in weaving.

ارغاد ìrgh*à*t, *s. g.* A labourer.

ارغوان èrghawᴀ̄n, *s. p.* Judas-tree; ارغوانی èrghawānī, *a. p.* Red, as the flowers of the Judas-tree.

ارق àrk, *s. t.* A small water-course for irrigation; —, ᴀ̀r*i*k, *a. t.* Thin, lean.

ارقام èrkām, *s. pl. a.* (*of* رقم ràkᴀm). Arithmetical figures; written characters; diplomas, commands.

ارقوری àrkᴜr*i* (àyk*i*r*i*), *a.* and *ad. t.* Thwartwise; slantwise; exorbitant, out of bounds or reason.

ارقه àrk*a*, *s. t.* The back; support, protection; a patron, protector.

ارکان èrk*y*ān, *s. pl. a.* (*of* رکن rùkn), Pilasters, pillars, columns; customs, rules; chief men, people of rank and influence, ministers; ارکان حرب èrk*y*āni-hàrb, The staff of an army.

ارکچ èrghech, *s. t.* A male goat.

ارکك èrkek, *s. t.* A male; a man; —, *a. t.* Male.

ارکمك ìrkmek (*aor.* ارکر ìrkᴇr), *v.n.* To stagnate, become stagnant and offensive.

ارکن èrken, *a.* and *ad. t.* Early; —,

èrghèn, *s. t.* A bachelor, unmarried man; ارکنلك èrghenlik, *s. t.* Pimples on the face of young people.

ارمغان èrmaghĀn (ìrmighĀn), A present, gift.

ارمل èrmel (fem. ارمله èrmèlÉ), *s. a.* A widow; a widower.

ارمنجه Ermènjɛ́, *s. t.* The Armenian language; ارمنستان Ermènisstān, *s. t.* Armenia; ارمنی Ermènī, *s. t.* An Armenian; —, *a. t.* Armenian.

ارمود àrmUd, *s. t.* A pear; ارموداغاجی àrmUd-à*gh*Aj*i*, A pear-tree; آلتونی —, — Ālt*i*n*i*, A pear-shaped gold medallion, worn by women or children, on the cap, on the forehead, or suspended round the neck.

ارمه àrm*a*, *s. t.* (*of Italian origin*), A coat of arms; the rigging of a ship.

ارن èrEn, *act. part.* (*of* ایرمك ìrmek *or* ermek, to arrive at), An adept, one initiated into the mysteries of any order or secret society, one who has arrived at the truth; ارنلر èrEnlEr, term used by the old BèktĀshī dervishes to designate themselves and those affiliated to their order: they were in reality atheists or pantheists.

ارناود Arnāwd, *a. t.* Albanian; —, *s. t.* An Albanian, Albania.

ارواح èrwāh, *s. pl. a.* (*of* روح rŪh), Souls, spirits; spirituous liquors.

اره èrrÉ, *s. p.* A saw; اره خانه èrrÉ-khānÉ, A saw-mill.

اری Ār*i*, *s. t.* A bee; یابان اریسی yàbAn-Ār*i*ss*i*, A drone (bee of the wilds); اشك اریسی èshek-Ār*i*ss*i*, A wasp; اری قوانی Ār*i*-kòwAn*i*, A bee-hive; foxglove.

ارياح èryāh, *s. pl. a.* (*of* ریح rīh), Winds.

اریك èrik, *s. t.* A plum; قوری اریك kŪrU-èrik (dried plum), A prune; موردم اریکی mùrdum-èri*gh*i, A damson; جان اریکی jĀn-èri*ghi*, The Orleans plum; برداق اریکی bàrd*a*k-èri*gh*i, The egg-plum; &c., &c.

اریکه èrīkÉ, *s. a.* A throne.

اریمك èrimek (*aor.* اریر èrir), *v.n.* To melt, become melted, fused, liquefied.

از Āz, *a. t.* Little in quantity; few in number; —, *ad. t.* Seldom; little; —, *s. t.* The less part; براز bìr-Āz, A little; a few; برازدن bìr-Āzd*a*n, In a little while, shortly, by-and-bye, presently; ازاجق Āzaj*i*k (*dim.*), A very little in quantity, the least quantity; — *Āz*, *s. p.* Vehement lust and desire, avidity, cupidity, covetousness; —, èz, *pr. p.* From; of; by, through, over, under.

ازاد āzād (ĀzĀd), *a. p.* Free; enfranchised, set at liberty; —, *s. p.* Freedom, enfranchisement; ا—, —et, *v.a.* To give freedom, enfranchise.

ازاده āzādÉ, *a. p.* Free, exempt.

ازار āzār (Āzar), *s. p.* Blame, reprimand; —, *a. p.* (in compound words), Which vexes, troubles, pains; دل ازار dìl-āzār, Giving trouble to the heart.

ازارش āzārish, *s. p.* Vexation, trouble; anguish, pain.

ازارلمق Àzarlam*a*k (*aor.* ازارلار Àzarlar), *v.a.* To scold, reprimand.

ازاله ìzālÉ, *s. a.* A removing, causing to disappear, obliterating, annihilating; ا—, —et, *v.a.* To remove, extirpate, eradicate, obliterate, annihilate.

ازالمق ÀZAlm*a*k (*aor.* ازالور ÀZAl*ı*r), *v.n.* To diminish, grow less in number, quantity, or degree.

ازبانديد ìzbàndit, *s. t.* (*Italian*), A highwayman, bandit, outlaw.

ازبر èzbÈr, *in* ازبردن èzbÈrd*a*n, By heart; *and* ازبرلمك èzbÈrlÉmek, *v.a.* To learn by heart.

ازدحام ìzd*ı*hām, *s. a.* A collecting together in crowds; a crowd. [in pairs.

ازدواج ìzdiwĀj, *s. a.* Marriage; being

ازدياد ìzdiyād, *s. a.* An increasing, increase, augmentation; —بولمق, —bŭlm*a*k, *v.n.* To increase, be augmented. [tressed.

آزرده āzùrdÉ, *a. p.* Hurt; afflicted, dis-

ازرق èzrÀk, *a. a.* Blue.

ازغون *or* ازغين Àzgh*ı*n, *a. t.* Depraved, rebellious, refusing all restraint; furious; in heat; grown beyond all natural or usual bounds.

ازكيا èzkiyā, *s. pl. a.* (*of* زكى zèkī), The good, pure, virtuous.

ازل èzel, *s. a.* Past eternity; من الازل mìn-el-èzel, *ad. a.* From all eternity; ازلى èzélī, *a. a.* Who has existed from all eternity; ازليت èzélìyyèt, *s. a.* Quality of having eternally existed.

آزما Āzmā, *a. p.* (*in comp.*), Who knows, who has learnt, has had experience.

ازمان èzmān, *s. pl. a.* (*of* زمان zàmĀn), Times, seasons, epochs; —, ÀzmĀn, *a. t.* Grown out of all natural or usual bounds.

ازمق Àzm*a*k (*aor.* ازار Àzar), *v.n.* To become depraved, rebellious (man); to become furious, *or* in heat (animal); to grow beyond all natural or usual bounds; —دوش dūsh—, To take a lascivious form (a dream) and cause pollution.

ازمك èzmek (*aor.* ازر èzEr), *v.a.* To crush, bruise, pound, triturate, smash.

ازمنه èzminÉ, *s. pl. a.* (*of* زمان zàmĀn), Times, seasons, epochs.

آزموده āzmŪdÉ, *a. p.* (*in composition*), Who has learnt, experienced.

ازمه Àzm*a*, *s. t.* A becoming rebellious; furious; a growing beyond all usual bounds; a monster; —, èzìmmÉ, *s. pl. a.* (*of* زمام zìmām), Reins.

ازو Àz*i*, *and* ازوديشى Àz*i*-dìshi, *s. t.* A canine tooth; a tusk, tush.

ازواج èzwĀj, *s. pl. a.* (*of* زوج zèvj), Couples, pairs; spouses, husbands, wives. [Flowers.

ازهار èzhār, *s. pl. a.* (*of* زهره zèhrÉ),

ازهر èzhèr, *a. a.* More, most, or very shining, splendid, brilliant.

اژدر èzhdEr, اژدرها èzhdErhā, and اژدها èzhdihā, s. p. A dragon.

اس āss, s. a. The myrtle; —, ùsss, s. a. A foundation, basis.

اسا āssā, a. p. (*in composition*), Like, resembling.

اساتذه èssâtizE, s. pl. a. (*of* استاذ ùsstĀz, *for* استاد ùsstād, s. p.), Masters (of an art or science).

اسارا ùssārà, s. pl. a. (*of* اسیر èssīr), Captives, prisoners of war; slaves on sale.

اساس èssāss, s. a. Foundation; basis; fundamental rule or principle.

اساطیر àssātīr, s. pl. a. Fables; اساطیر الاولین àssātīr-u'l-èwwèlīn*a*, The fables of the ancients, myths.

اسافل èssāfil, s. pl. a. (*of* اسفل èssfèl), The lowest classes, ranks, or places.

اسامه èssāmE, s. t. Ticket or document for pay and rations under the old Janissary system.

اسامی èssāmī, s. pl. a. (*of* اسم ìssm), Names.

اسان āssān, a. p. Easy; اسانلق āssānl*i*k, s. t. اسانی āssānī, s. p. Ease, facility.

اسایش āssāy*i*sh, s. p. Tranquillity.

اسب èssb, s. p. A horse.

اسباب èssbĀb, s. pl. a. (*of* سبب sèbeb), Reasons, motives; materials; means; (*for* اثواب èsswĀb, clothes, clothing); مسبب الاسباب mùssèbbibu-'l-èssbĀb, The causer of all means, God.

اسبق èssb*à*k, a. a. Former, last but one (in past time), or any former.

اسبوع ùsbū“, s. a. (*pl.* اسابیع àssābī“), A week. [Spinach.

اسپاناك *or* اسپناك ìsspànak, s. t.

اسپانیا IsspĀny*a*, s. t. Spain.

اسپانیالو Isspanyali, a. t. Spanish; —, s. t. A Spaniard. [nationality).

اسپیر ìsspir, s. t. A groom (of Roumelian

استاد ùsstād, s. p. استاذ ùsstāz, s. a. A master in any profession or calling.

استاده ìsstādE, a. p. (*in composition*), Standing.

استار èsstār, s. pl. a. (*of* ستر sìtr), Vails, curtains; —, Àsstar, s. t. Lining; coarse cloth fit only for linings or for clouts. [lobster.

استاقوس ìsstàkoss, s. t. (*Greek*), A

استان āssitān, s. p. A threshold; a royal court or hall; استانه āssitānE, s. p. A threshold; a royal court or hall; the capital, Constantinople.

استانبول Isstànbòl, s. t. Constantinople; Stamboul.

استاوروس ìsstàvross, s. t. (*Greek*), A cross, crucifix; sign of the cross.

استبداد ìsstibdād, s. a. Absolute and independent power.

استبدال ìsstibdāl, s. a. A changing, giving one thing and receiving another; the regular discharge of soldiers who have served their time, and the enlistment of fresh recruits by ballot in the new system.

استثقال ìsstisskĀl, s. a. A deeming anyone a bore, and showing it; \—, —et, *v.a.* To show anyone that you deem him a bore.

استثنا isstissnā, *s. a.* An excepting; an exception; \—, —et, *v.a.* To except.

استج ŭsstuj (ŭsstŭnj), Case of mathematical instruments (or surgical).

استجلاب ìsstijlāb, *s. a.* An attracting, drawing to one; \—, —et, *v.a.* To attract, draw to *or* upon one's self.

استحسان isstìhsān, *s. a.* An approving; approval, approbation; \—, —et, *v.a.* To approve.

استحصال ìsstìhsāl, *s. a.* An acquiring, obtaining, gaining; acquisition; \—, —et, *v.a.* To acquire.

استحقار ìsstìhkār, *s. a.* A treating with contempt; \—, —et, *v.a.* To treat with contempt.

استحقاق ìsstìhkĀk, *s. a.* A right, just [claim, merit.

استحکام ìsstìhk*y*ām, *s. a.* Strength, solidity; استحکامات ìsstìhk*y*āmāt, *s. pl. a.* Fortifications; the science of fortification; استحکام ويرمك ìsstìhk*y*ām-vÈrmek, *v.n.* To fortify; to make strong, give solidity.

استخاره ìsstìkhārÉ, *s. a.* A looking for some dream, sign, or portent, which may serve as a guide in some business on hand.

استخبار ìsstikhbār, *s. a.* A demanding *or* a receiving intelligence; \—, —et, *v.a.* To receive intelligence; to demand intelligence.

استخدام ìsstìkhdām, *s. a.* An employing in one's service; \—, —et, *v.a.* To employ as a servant or in an office.

استخراج ìsstìkhrāj, *s. a.* An extracting; a deducing; \—, —et, *v.a.* To extract; deduce.

استخفاف ìsstìkhfāf, *s. a.* A looking upon as of no account; contempt, disdain; \—, —et, To despise, make no account of.

استدامه ìsstidāmÉ, *s. a.* Perpetuity, a [being perpetual.

استدانه ìsstidānÉ, *s. a.* A borrowing.

استدراج ìsstidrāj, *s. a.* A gradual descent in wickedness, through a gradually increasing apparent success, but real temptation.

استدعا ìsstìd''ā, *s. a.* A demanding; a demand; \—, —et, *v.a.* To demand.

استدلال ìsstidlāl, *s. a.* A concluding or deducing by means of indications; \—, —et, *v.a.* To deduce, to conclude.

استراحت ìsstirāh*at*, *s. a.* Rest, repose.

استراق ìsstirĀk, *s. a.* A stealing, thieving; \—, —et, *v.a.* To steal, thieve.

استرجا ìsstirjā, *s. a.* A begging, praying, soliciting; \—, —et, *v.a.* To ask for, solicit.

استرداد ìsstirdād, *s. a.* A demanding restitution; a making restitution, a giving back; \—, —et, *v.a.* To demand restitution; to restore, give back.

استريديه ìsstrìdiy*a*, *s. t.* (*Greek*), An [oyster.

استرقاق ìsstirkĀk, *s. a.* A reducing to slavery, an enslaving.

استسقا ìsstisskā, *s. a.* The dropsy; an offering of prayers for rain in time of drought.

استشاره ìsstishārÉ, *s. a.* A consulting, or deliberating with; ا—, —et, *v.n.* To consult, or deliberate with.

استشمام ìsstishmĀm, *s. a.* A perceiving by the smell; a perceiving, comprehending in a slight degree.

استصحاب ìsstisshĀb (ss-h), *s. a.* A taking with one; an acquiring, acquisition; ا—, —et, *v.a.* To take with one; to acquire possession of.

استصواب ìsstisswĀb, *s. a.* An approving, approval.

استطاعه ìsstitā‘‘*a*, *s. a.* Power, ability.

استطراد ìsstitrād, *s. a.* A digression.

استظهار ìsstizhār, *s. a.* A seeking for protection.

استعاره ìssti‘‘ārÉ, *s. a.* A borrowing, taking for temporary use; a kind of metaphor.

استعانه ìssti‘‘ānÉ, *s. a.* A demand for assistance; ا—, —et, *v.n.* To ask for assistance.

استعجال ìsstì‘‘jāl, *s. a.* A hasting, haste.

استعداد ìsstì‘‘dād, *s. a.* A state of preparedness; an inclination, tendency, predisposition; natural disposition, genius, ability, talent.

استعفا ìsstì‘‘fā, *s. a.* A request to be superseded in office, a resignation; ا—, —et, *v.n.* To beg to be allowed to quit office.

استعلام ìsstì‘‘lām, *s. a.* An official demand for information from inferior functionaries, an official inquiry; ا—, —et, *v.n.* To address an official demand for information; to seek for information in general.

استعمال ìsstì‘‘māl, *s. a.* A using, making use of, employing (things); ا—, —et, *v.a.* To use, make use of, employ.

استغراب ìsstighrāb, *s. a.* A being struck with surprise, surprise, wonder.

استغفار ìsstìghfār, *s. a.* The addressing to God a prayer or ejaculation for pardon of sin by saying استغفرالله èsstàghfirᴜ-'llāh, *I ask pardon of God!*

استغنا ìsstìghnā, *s. a.* The not being in want; an accounting one's self free from want and therefore contemning things.

استف ìsstif, *s. t.* (*Italian*), A packing or stowing; ا—, —et, *v.a.* To pack or stow.

استفاده ìsstifādÉ, *s. a.* A reaping some advantage; a gain; a learning; a comprehending, gathering; ا—, —et, *v.a.* To derive benefit, reap an advantage; to learn, to gather, comprehend, understand.

استفتا ìsstiftā, *s. a.* An application to a jurist (mufti) for a legal opinion on a case.

استفراغ ìsstifrāgh, *s. a.* A vomiting; ا—, —et, *v.n.* To vomit.

استفسار ìsstifsār, *s. a.* An inquiring

after; استفسارخاطرا ìsstifsār*i*-khĀt*i*r--et, *v.n.* To ask after one's health.

استفهام ìsstifhām, *s. a.* An effort or question made in order towards understanding anything; an interrogation.

استقامت ìsstikĀmet, *s. a.* Rectitude, uprightness, integrity, probity; straightness; a straight direction.

استقبال ìsstikbĀl, *s. a.* A going forth to meet one; a meeting face to face; future time; ا— —et, *v.a.* To go forth to meet; to meet face to face.

استقرار ìsstikrār, *s. a.* Permanency, a not being liable to change, firmness, fixedness.

استقراض ìsstikrĀz, *s. a.* A borrowing; a loan (of money); ا—, —et, *v.a.* To borrow.

استقصا ìsstiksĀ, *s. a.* Minute attention.

استقلال ìsstiklāl, *s. a.* Independency, absolute authority; independent sovereignty.

استك ìsstek, *s. t.* Desire; استكلو ìsstekli, *a. t.* Desirous; desirous to become purchaser.

استكبار ìsstikbār, *s. a.* Pride.

استكراه ìsstikrāh, *s. a.* A loathing, looking upon as filthy.

استكشاف ìsstikshāf, *s. a.* An effort or question made to elucidate a matter.

استكمال ìsstikmāl, *s. a.* A completing.

استكناه ìsstiknāh, *s. a.* Minute attention in investigation.

استماع ìsstimā'', *s. a.* A hearing; ا—, —et, *v.a.* To hear.

استمداد ìsstimdād, *s. a.* The demanding succour or help; ا—, —et, *v.n.* To demand help.

استمرار ìsstimrār, *s. a.* Uninterrupted continuance in duration; استمراراً ìsstimrār*a*n, Without ceasing.

استمق ìss*ì*tm*a*k (*aor.* اسيدر ìssìd*i*r), *v.a.* To warm, to heat, make warm or hot.

استمك ìsstÉmek (*aor.* استر ìsstER), *v.a.* To wish, wish for, desire; to take, require; to demand, ask for; to ask a price.

استمه ìss*ì*tm*a*, *s. t.* The ague, intermittent fever.

استمهال ìsstimhāl, *s. a.* The asking for a delay, term, or respite.

استناد ìsstinād, *s. a.* A relying on for support, taking as a basis of operations.

استنباط ìsstinbĀt, *s. a.* A deducing, inferring; ا—, —et, *v.a.* To deduce, infer.

استنتاج ìsstintāj, *s. a.* The drawing a conclusion; ا—, —et, *v.a.* To draw (a conclusion).

استنساخ ìsstinsākh, *s. a.* The taking a copy in writing (of a book); ا—, —et, *v.a.* To copy.

استنطاق ìsstintĀk, *s. a.* An interrogating; interrogatory; ا—, —et, *v.a.* To interrogate.

استنكاف ìsstink*y*āf, *s. a.* A refusing, rejecting, disdaining.

استوا ìsstiwā, *s. a.* Equality, evenness; خط استوا khĀtt*i*-(ùsstuwā), The equinoctial line, the equator.

استوار ùsstuwār, *a. p.* Firm, strong; استواری ùsstuwārī, *s. p.* Firmness, strength.

استوپی ùsstùpu, *s. t.* (*Italian*), Oakum.

استهزا ìsstihzā, *s. a.* A ridiculing; derision; \—, —et, *v.a.* To ridicule, deride.

استیجار ìsstījār, *s. a.* A taking on hire; \—, —et, *v.a.* To take on hire.

استیذان ìsstīzān, *s. a.* An asking for permission; \—, —et, *v.n.* To ask for permission.

استیصال ìsstīssĀl, *s. a.* An extirpating, eradicating.

استیعاب ìsstī‘‘Āb, *s. a.* A filling, covering, occupying; \—, —et, *v.a.* To take up, occupy, fill, cover.

استیفا ìsstīfā, *s. a.* A paying completely (debts, or values); \—, —et, *v.a.* To pay completely.

استیلا ìsstīlā, *s. a.* An overrunning, conquering (countries); \—, —et, *v.a.* To overrun, conquer.

استیمان ìsstīmān, *s. a.* A demand by an alien for safe-conduct and immunity in a foreign or hostile country (especially by non-Musslims in a Musslim country).

استین āssitīn, *s. p.* A sleeve.

اسد èssed, *s. a.* A lion.

اسر èssr, *s. a.* The taking prisoner of war, making captive; —, ùssr, *s. a.* Captivity.

اسرا ùssérā, *s. pl. a.* (*of* اسیر èssīr), Prisoners of war, captives; —, ìssrā, *s. a.* A sending; \—, —et, *v.a.* To send.

اسرار èssrār, *s. pl. a.* (*of* سر sìrr), Secrets; mysteries; (*Turk. singular*) the narcotic preparation of hemp, &c., known as *bang*.

اسراف ìssrāf, *s. a.* A wasteful expenditure.

اسرگمك èssirghémek (*aor.* اسرگر èssirghER), *v.a.* To spare, to be chary of.

اسره èssérE, *s. t.* The vowel-point for the vowels i and *i*.

اسطوانه ùsstuwānE, *s. a.* A column; a cylinder.

اسعار èss‘‘ār, *s. pl. a.* (*of* سعر, *not used*), Prices of commodities shown in a market roll.

اسعاف ìss‘‘āf, *s. a.* A granting, conceding, complying with (a suit or request).

اسف èssef, *s. a.* Regret, sorrow.

اسفار èssfār, *s. pl. a.* (*of* سفر sèfER), Travels, voyages; campaigns; books.

اسفل èssfèl, *a. a.* More, most, or very low; —, *s. a.* The lowest place; the anus.

اسفیداج ìssfīdāj (ùsstubèch), *s. p.* White lead, ceruse.

اسقاره ìsskAra, *s. t.* Gridiron; the bars of a grate; a grill, grilled or broiled food; \—, —et, *v.a.* To grill, broil.

اسقاط ìsskĀt, *s. a.* A causing to fall, *or* drop down, *or* off; \—, —et, *v.a.* To cause to fall; اسقاط جنین ìsskĀti-jìnīn-et, *v.n.* To have a miscarriage.

اسقندیل ìsskAndil, *s. t.* A sounding lead and line; \—, —et, *v.a.* To sound the depth of anything; sound a person's thoughts.

اسقوچیا Isskòchia, *s. t.* Scotland;

اسقوچیالو Isskòchiali, *a. t.* Scotch; —, *s. t.* A Scotchman. [mackerel.

اسقومری ùsskùmru, *s. t.* (*Greek*), A

اسقونه ùsskùn*a*, *s. t.* (*Italian*), A schooner.

اسکات ìssk*y*āt, *s. a.* A causing to be silent, a silencing; a convincing, a satisfying; ا—, —et, *v.a.* To silence; to convince, satisfy.

اسکان ìssk*y*ān, *s. a.* A causing to inhabit; an inhabiting; ا—, —et, *v.a.* To cause to inhabit; —, *v.n.* To inhabit, dwell, live, settle.

اسکیتمک èsskitmek (*aor.* اسکیدر èsskidir), *v.a.* (*causal of* اسکیمک èsskimek), To wear out.

اسکدار Uskùdār, *s. t.* Town of Scutari.

اسکله ìsskèlÉ, *s. t.* (*Italian*), A port, harbour; a landing-place, stairs, wharf; a scaffold; a platform. [A stool.

اسکمله ìsskÈmlÉ, اسکمنی ìsskÈmni, *s. t.*

اسکنجه ìsskÈnjÉ, *s. t.* The torture; ا—, —et, *v.a.* To put to the torture, to torture.

اسکندرون Isskènderūn, *s. t.* Alexandretta in Syria (Scanderoon), اسکندریه Isskèndèrìyy*É*, *s. t.* Alexandria in Egypt.

اسکی èsski, *a. t.* Old (not new), ancient, of long-standing; اسکیلر èsskil*Er*, *s. pl.* Old clothes; old members of any corps; اسکیجی èsskiji, *s. t.* Dealer in old clothes; a cobbler.

اسکیمک èsskimek (*aor.* اسکر èsskir), *v.n.* To wear out; to become old in service, to be of long standing.

اسلاف èsslāf, *s. pl. a.* (*of* سلف sèlef), Predecessors.

اسلام ìsslām, *s. a.* The Muhammedan religion, Islamism; the Muhammedan Church or community; اهل اسلام èhli-ìsslām, a member of the Muhammedan Church, a Mussulman, a Muhammedan; شیخ الاسلام shèykhu-'l-ìsslām (the Elder of the Muhammedan Church), the chief legist and jurist of the Turkish Empire; اسلامی ìsslāmī, *a. a.* Of, or pertaining to, the Mussulman faith.

اسلحه èsslih*a*, *s. pl. a.* (*of* سلاح sìlāh), Arms, weapons. [method, manner.

اسلوب ùsslūb, *s. a.* Fashion, form;

اسم ìssm (ìssim), *s. a.* A name; a noun, A noun substantive; اسم خاص ìssmi-khĀsss, A noun proper; اسم عام ìssmi-‘‘Āmm, A noun common; اسم تفضیل ìssmi-tĀfdīl, A noun or adjective of the superlative degree, being of the form افعل èf‘‘*à*l; اسم تصغیر ìssmi-tĀssghīr, A diminutive, being of the form فعیل fù‘‘èyl; اسم فاعل ìssmi-fā‘‘il, The active participle, name of the actor; اسم مفعول ìssmi-mèf‘‘ūl, The passive participle, name of the receiver of the action; بسم الله bì-'ssmi-'llāh, *or* bì-'ssmi-'llāhi, In the name of God! (an ejaculation used whenever any work is about to be entered upon, and at the beginning of most books, as of every chapter of the Kur‘ān. It is rendered more complete by adding the terms, الرحمن

الرحيم, the compassionate, the very merciful, when it is pronounced, bì-’ssmi-’llāhi-’r-Ràhmāni-’r-Ràhīm; and to this is also sometimes appended ولاحول ولاقوة الا بالله العلى العظيم và-lā-hàvl*a*-vè-lā-kŭvvét*a*-ìllā-bì-’llāhi-’l-“*à*lìyyi-’l-“Àzīm, and there is no power or strength but through God, most high, most great).

اسما èssmā, *s. pl. a.* (*of* اسم ìssm), Names, attributes of God; —, èssmà, *a. a. fem.* Very exalted (*proper name*).

اسمان āss*i*mān, *s. p.* The sky; heaven; a sphere; اسمانه āssimānÉ, A cieling.

اسمر èssmèr, *a. a.* Dark of complexion, tawny.

اسمك èssmek (*aor.* اسر èssER), *v.n.* To blow (the wind).

اسمير Essmìr, *s. t.* Smyrna.

اسناد ìssnād, *s. a.* A causing to lean or bear upon; an imputing, casting upon; ا—, —et, *v.a.* To cause to lean, stand, or bear upon; to impute, to cast upon.

اسنمك èssnÉmek (*aor.* اسنر èssnER), *v.n.* To gape, yawn; to give, be elastic.

اسواق èsswĀk, *s. pl. a.* (*of* سوق, *not used*), Streets; streets of shops.

اسود èssvèd, *a. a.* Black.

اسوده āssŪdÉ, *a. p.* Tranquil, undisturbed, at rest; اسودكى āssūdéghī, *s. p.* Tranquillity, quiet, rest, repose.

اسويداد ìssvīdād, *s. a.* Blackness.

اسهال ìsshāl, *s. a.* Diarrhœa, looseness of bowels.

اسهام èsshām, *s. pl. a.* (*of* سهم sèhm, *or* سهيم sèhīm), Shares, portions; shares or assignments of stock, issued by the treasury at Constantinople, and bearing interest as a life annuity, but formerly transferable to any new life.

اسهل èsshèl, *a. a.* More, most, or very easy.

اسيا āssyā, *s. p.* A mill; —, *s. t.* Asia.

اسير èssīr (yèssīr), *s. a.* A prisoner of war, a captive; a galley-slave (formerly); a slave while in the market for sale, or on the road to a market.

اش Àsh, *s. t.* (*old*), Food; اشجى Àshj*i*, *s. t.* A cook; اش يرمك Àsh-yÈrmek, *v.n.* To long for things to eat (a pregnant woman); —, èsh, *s. t.* A fellow, similar one, the second of a pair.

اشارت ìshāret, *s. a.* A sign; a signal; a mark; ا—, —et, *v.n.* To make a sign, signal, or mark; —چكمك, —chekmek, To hoist a signal.

اشاعه ìshā“*a*, *s. a.* A divulging, promulgating; ا—, —et, *v.a.* To divulge; to promulgate.

اشاغى Àshà*ghi*, *s. t.* The lower part or portion; —, *a. t.* Lower in position, or rank; —, *ad. t.* Down lower; down.

اشبو ìshbŭ, *pron. dem. t.* This.

اشتباه ìshtibāh, *s. a.* Doubt; doubtfulness.

اشتداد ìshtidād, *s. a.* A becoming or being violent, vehement; violence, vehemency.

اشتر ùshtùr, *s. p.* A camel.

اشترا ìshtirā, *s. a.* A buying, purchasing; ا—, —et, *v.a.* To buy, purchase.

اشتراك ìshtirāk, *s. a.* A possessing or acting in common.

اشتعال ìshti‘‘āl, *s. a.* A breaking out into flame, burning with flame; ا—, —et, *v.n.* To break out in flames; to catch fire; to burn with flame.

اشتغال ìshtighāl, *s. a.* A being occupied; an occupying one's self; ا—, —et, *v.n.* To be occupied; to occupy one's self. [derivation.

اشتقاق ìshtikĀk, *s. a.* A being derived,

اشتكا ìshtik*y*ā, *s. a.* A complaining; ا—, —et, *v.n.* To complain, make complaint. [doubtful.

اشتكاك ìshtik*y*āk, *s. a.* A being

اشتمال ìshtimāl, *s. a.* A comprehending, holding, containing. [To hear.

اشتمك ìshìtmek (*aor.* اشيدر ìshìdir), *v.a.*

اشته ìshtÉ, *int. t.* Here! Lo! Behold.

اشتها ìsht*i*hā, *s. a.* An appetite; the feeling an appetite or desire for.

اشتهار ìsht*i*hār, *s. a.* A becoming known or famous; celebrity, fame.

اشتياق ìshtiyĀk, *s. a.* A longing for; a longing to see. [Trees.

اشجار èshjār, *s. pl. a.* (*of* شجر shèjer),

اشخاص èshkhāss, *s. pl. a.* (*of* شخص shàkhss), Persons.

اشرا èshìrrā *s. pl. a.* (*of* شرير shèrīr), The mischievous, malignant persons.

اشراب ìshrāb, *s. a.* A giving information; ا—, —et, *v.a.* To communicate (information).

اشرار èshrār, *s. pl. a.* (*of* شرير), Mischievous, malignant persons; (*of* شر shèrr), Ills, evils.

اشراف èshrāf, *s. pl. a.* (*of* شريف shèrīf), The noble; nobles; the descendants of Muhammed; نقيب الاشراف nÀkību-'l-èshrāf, *The chief of the nobles,* title of an officer of high rank who is charged at Constantinople with a certain jurisdiction in matters relating to the pedigree and privileges of the descendants of Muhammed.

اشرف èshrèf, *a. a.* More, most, or very noble or sacred.

اشعار èsh‘‘ār, *s. pl. a.* (*of* شعر shì‘‘r), Pieces of poetry; —, *s. a.* A notifying; ا—, —et, *v.a.* To notify, communicate.

اشعال ìsh‘‘āl, *s. a.* A lighting, causing to flame; ا—, —et, *v.a.* To light, to make blaze.

اشغال èshghāl, *s. pl. a.* (*of* شغل shŭghl), Occupations; —, ìshghāl, *s. a.* A giving occupation, occupying; ا—, —et, *v.a.* To give occupation, to occupy.

اشفته āshùftÉ, *a. p.* Bewildered, confounded, astonished; beside one's self with love.

اشق Àsh*i*k, *s. t.* A knuckle-bone (which children play with).

اشقيا èshk*iy*ā, *s. pl. a.* (*of* شقى sh*à*kī), Ruffians, rascals; rebels.

اشك èshk, *s. p.* A tear; —, èshek, *s. t.* An ass, donkey; jackass; a fool, stupid fellow; —, èshik, *s. t.* A threshold; a lintel; الت اشيكى Àlt-èshi*gh*i, A threshold; اوست اشيكى ùsst-èshi*gh*i, A lintel.

اشکار āshik*y*ār, *a. p.* Manifest, evident, plain. [cult matter.

اشکل ìshkil, *s. a.* A dubious or diffi-

اشکین ĕshkin, *s. t.* The amble; —, *a. t.* An amber, ambling; —کتمك —ghìtmek, *v.n.* To amble, to go the amble. [*v.a.* To graft, engraft, bud.

اشلامق Àshlam*a*k (*aor.* اشلار Àshlar),

اشمق Àshm*a*k (*aor.* اشار Àshar), *v.a.* To go beyond, to pass over or beyond; —, *v.n.* To cover (a stallion, a mare, &c.)

اشمك ĕshmek (*aor.* اشر ĕshEr), *v.n.* To go to the wars on horseback; to amble, go the amble; —, *v.a.* To scratch or dig holes in the earth.

اشنا āshinā, *a. p.* Knowing, acquainted with, accustomed to; اشنالق āshināl*i*k (Àshnal*i*k), *s. t.* A bow, salutation, sign of friendly recognition, acquaintance, knowledge (of a person); ا—, —et, *v.n.* To bow, to make any sign of friendly recognition.

اشنمق Àsh*i*nm*a*k (*aor.* اشنور Àsh*i*n*i*r), *v.n.* To wear away, be worn by friction.

اشوب Āshūb, *s. p.* Confusion, tumult.

اشورمق Àsh*i*rm*a*k (*aor.* اشورر Àsh*i*r*i*r), *v.a.* (*causal of* اشمق), To carry, or cast over or beyond, to send, project, to pass. [bounds.

اشوری Àsh*iri*, *a.* and *ad. t.* Beyond

اشهاد ĕshhād, *s. pl. a.* (*of* شاهد shāhid), Witnesses; —, ìshhād, *s. a.* To cite or bring forward as a witness.

اشیا ĕshyā, *s. pl. a.* (*of* شی shĕy), Things; goods, chattles; merchandize.

اشیان āshyān, اشیانه āshyānE, *s. p.* A nest.

اصابت ìssābet, *s. a.* A hitting the mark, attaining the object; a striking, hitting, or falling upon; —, *int. t.* I am glad of it, that is as it should be; ا—, —et, *v.n.* To hit, strike, attain, fall upon; to do what should be; —اول, —ŏl, *v.n.* To be as it should be.

اصالت Àssālĕt, *s. a.* Nobility of extraction; the quality of being the real officer, and not the temporary substitute; اصالتلو Àssālĕtlū, *a. t.* Noble; اصالةً Àssālĕt*e*n, *ad. a.* As the real and permanent officer, not as a substitute. [An inch.

اصبع ŭssbŭ", *or* اصبوع ŭssbū", *s. a.*

اصحاب Àsshāb, *s. pl. a.* (*of* صاحب sāhib), Possessors; companions; the companions of Muhammed in his lifetime.

اصدار ìssdār, *s. a.* A causing to go forth or emanate, an issuing, giving out (orders, &c.); ا—, —et, *v.a.* To issue, give forth, cause to emanate.

اصرار ìssrār, *s. a.* A being pertinacious, a persisting; ا—, —et, *v.n.* To persist.

اصرغان ìss*i*rghÀn, *or* اصرغان اوتی ìss*i*rghÀn-ŏtu, *s. t.* A stinging nettle, a nettle. [*v.a.* To bite.

اصرمق ìss*i*rm*a*k (*aor.* اصرر ìss*i*r*i*r),

اصطبل isstÀbl, *s. a.* A stable, mews;

اصطبل عامره ìsstÀbl*i*-“āmirÉ, the royal mews.

اصطلاح ìsst*i*lāh, *s. a.* A technical mode of term; a technical expression.

اصغا ìssghā, *s. a.* A listening to; a consenting to; ا—, —et, *v.a.* To accede to.

اصف Āssef, *s. a.* Asaph (reputed in the East to have been Solomon's vizier); the Grand Vizier; a pasha having the rank of Grand Vizier; اصفانه āséfānÉ, *a. p. and* اصفى āséfī, *a. a.* Vizirial.

اصفر ÀssfÈr, *a. a.* Yellow; pale-faced, [white-faced.

اصفرار ìssfirār, *s. a.* Yellowness.

اصفهان Issfàhān, *s. t.* The town of Ispahan, in Persia.

اصفيا Àssfiyā, *s. pl. a.* (*of* صفى sÀfī), The pure, the virtuous.

اصقى Àssk*i*, *s. t.* Anything suspended to or over another thing as an ornament; a string, cord, or strap, by which anything is suspended, as braces, sword-belt, &c.; a state of suspension; a state of suspense, of uncertainty.

اصل Àssl, *s. a.* A root; an origin; foundation; —, *s. t.* Real, true; original; فى الاصل fī-'l-Àssl, *ad. a.* Originally, at the commencement, at first; اصلزاده Àssl-zādÉ, *s. p.* A person of good or noble family; اصلى فصلى يوق Àssl*i*-fÀssl*i*-yòk, There is no truth in it, it is altogether unfounded.

اصلا Àsslā, *ad. a.* Never, not at all.

اصلاتمق *ì*sslÀtm*a*k (*aor.* اصلادر *ì*sslÀd*i*r), *v.a.* To wet.

اصلاح ìsslāh, *s. a.* A correcting, improving; ا—, —et, *v.a.* To improve, ameliorate, set right, correct; اصلاح ذات البين ìsslāhi-zāté-'l-bèyn, An adjusting differences, removing causes of quarrel.

اصلاق *ì*sslÀk, *a. t.* Wet, wetted.

اصلانمق *ì*sslÀnm*a*k (*aor.* اصلانور *ì*sslÀn*i*r), *v.n.* To get wet, to be wetted.

اصلى Àsslī, *a. a.* Original, primitive, fundamental.

اصمارلمق *ì*ssmàrlam*a*k (*aor.* اصمارلار *ì*ssmàrlar), To order or request that a thing may be made or done.

اصمق Àssm*a*k (*aor.* اصار Àssar), To hang, hang up, suspend.

اصمه Àssm*a*, *s. t.* A vine, grape-vine; اصمه قباغى Àssm*a*-kÀbÀ*ghi*, A kind of pumpkin or vegetable-marrow, the plant of which is usually trained as a vine, and which grows itself to the length of three feet and more.

اصناف èssnāf, *s. pl. a.* (*of* صنف s*i*nf), Classes; sorts, kinds; trades, corporations; (*as a Turkish singular*), a tradesman, artisan, shopkeeper; an artificer in the army or navy.

اصول ùssūl, *s. pl. a.* (*of* اصل Àssl), Roots; origins; principles; (*as a Turkish singular*) a method, way, manner, custom; اصولله ùssūll*a*, *ad. t.* Gently; براصول ايله bìr-ùssūl-il*a*, *ad. t.* Somehow or other.

اضائه ìzā'É, *s. a.* The throwing light upon; elucidation; ا—, —et, *v.a.* To elucidate.

اضاعه ìzā"*a*, *s. a.* A wasting; ا—, —et, *v.a.* To waste.

اضافت ìzāfet, *s. a.* Construction of noun with noun; an incidental quality.

اضحا (*for* اضحی) ȁdhà, *s. pl. a.* (*of* اضحاة, *not in use*), Sacrifices; عید اضحا "īdi-ȁdhà, The feast of sacrifices, called usually قربان بیرامی kŭrbān-bàyrām*i*.

اضطراب ìzt*i*rāb, *s. a.* Agitation; pain; tribulation, grief, anxiety; —چکمك, —chèkmek, *v.n.* To be in pain; to be under anxiety; —ویرمك, —vèrmek, *v.n.* To give pain; to cause anxiety.

اضطرار ìzt*i*rār, *s. a.* Necessity.

اضعاف èz"āf, *s. pl. a.* (*of* ضعف zì"f), Twice or more quantities; —, ìz"āf, *s. a.* An enfeebling, weakening.

اضلاع ȁdlā", *s. pl. a.* (*of* ضلع dìl"), Sides of a figure; متساوی الاضلاع mùtéssāvìyyu-'l-ȁdlā", Equilateral.

اضلال ìdlāl, *s. a.* A leading astray, a causing to go astray, a perverting; ا—, —et, *v.a.* To lead astray, cause to wander from the right path; to pervert.

اضمار ìzmār, *s. a.* Concealing in one's mind or heart; ا—, —et, *v.a.* To conceal in one's mind or heart.

اضمحلال ìzmìhlāl, *s. a.* A total disappearing, dispersing.

اطاعت ìtā"*at*, *s. a.* An obeying; obedience, submission; ا—, —et, *v.n.* To obey; to submit.

اطاله ìtālÉ, *s. a.* A stretching forth; اطالهٔ ید ا ìtālé'i-yèd-et, To stretch forth the hand; اطالهٔ لسان ا ìtālé'i-lìssān-et (*lit.* To stretch forth the tongue) to speak ill of.

اطبا àt*i*bbā, *s. pl. a.* (*of* طبیب t*à*bīb), Physicians, doctors of medicine; سراطبا sèri-àt*i*bbā, The chief of the physicians.

اطراد ìtt*i*rād, *s. a.* Regularity, subjection to rule.

اطراف ètrāf, *s. pl. a.* (*of* طرف tàraf), Sides, parts; districts; every side, all sides; اطرافیله ètrāfīl*a*, *ad. t.* In a properly detailed manner, with all its circumstances.

اطفا ìtfā, *s. a.* An extinguishing; ا—, —et, *v.a.* To put out, extinguish.

اطلاع ìtt*i*lā", *v.a.* A becoming aware, informed; —کسب ا, —kèssb-et, *v.n.* To become aware, acquire a knowledge or information.

اطلاق ìtlāk, *v.a.* A setting free; a divorcing; the applying (a name or term); ا—, —et, *v.a.* To set free, to set at liberty; to divorce; to apply (a term); اطلاق عنان ا ìtlāk*i*-"ìnān-et, *v.n.* To let go the reins, give a horse his head; to set out on a journey; علی الاطلاق "àlé-'l-ìtlāk, *ad. a.* Generally, in a general manner or sense.

اطلس ȁtlȁss, *a. a.* Plain, unornamented; فلك اطلس fèléki-ȁtlȁss, The empyrean or primum-mobile, the sphere beyond that of the fixed stars, being without the ornament of stars; called also فلك الافلاك fèlèku-'l-èflāk, *the sphere of spheres ;* —, *s. a.* Satin ; an atlas of geography.

اطماع ìtmā‘‘, *s. a.* An exciting to cupidity, a causing to long for possession ; ا—, —et, *v.a.* To cause one to be desirous of possessing or acquiring, to tempt, to raise expectations.

اطمینان ìtmīnān, *s. a.* A sense of safety and security. [bombast.

اطناب ìtnāb, *s. a.* Sublimity of style ;

اطوار Ātwār, *s. pl. a.* (*of* طور tàvr), Manners, the outward indicative active signs of inward feelings towards other people.

اطه Ād*a*, *s. t.* An island, isle, islet.

اظهار ìzhār, *s. a.* A showing, manifesting, making visible, causing to be seen ; ا—, —et, *v.a.* To manifest, show.

اعاده ì‘‘ādÉ, *s. a.* A causing to return ; ا—, —et, *v.a.* To cause to return, to send back, drive back, bring back ; to return, restore, give back. [Enemies.

اعادی *à*‘‘ādī, *s. pl. a.* (*of* عدو ‘‘àdùvv),

اعانه ì‘‘ānÉ, *s. a.* An assisting, helping ; help, assistance ; ا—, —et, *v.n.* To help, assist.

اعتبار ì‘‘t*i*bār, *s. a.* Esteem, consideration ; mercantile credit ; ا—, —et, *v.n.* To hold in esteem.

اعتدال ì‘‘tidāl, *s. a.* The being of a mean, average, or moderate degree.

اعتذار ì‘‘tizār, *s. a.* The begging to be excused, the offering an excuse ; ا—, —et, *v.n.* To offer an excuse or apology ; to beg to be excused.

اعتراض ì‘‘t*i*rĀz, *s. a.* The offering an objection ; finding fault ; ا—, —et, *v.n.* To offer objections ; to find fault ; —, *v.a.* To allege (an objection).

اعتراف ì‘‘t*i*rĀf, *s. a.* An admission, an avowal ; ا—, —et, *v.a.* To admit, avow.

اعتساف ì‘‘t*i*ssĀf, *s. a.* Oppression, tyranny.

اعتقاد ì‘‘t*i*kĀd, *s. a.* A believing in, holding to be true ; belief ; religious belief ; ا—, —et, *v.n.* To believe in, to hold to be true.

اعتماد ì‘‘t*i*mĀd, *s. a.* A placing trust or confidence in ; trust, confidence ; ا—, —et, *v.n.* To place trust, to put confidence, to put faith.

اعتنا ì‘‘t*i*nā, *s. a.* A taking pains, a paying great attention ; ا—, —et, *v.n.* To take great pains, pay great attention.

اعتیاد ì‘‘tiyād, *s. a.* The contracting a habit ; ا—, —et, *v.a.* To adopt as a habit. [Enemies.

اعدا à‘‘dā, *s. pl. a.* (*of* عدو ‘‘àduvv),

اعداد à‘‘dād, *s. pl. a.* (*of* عدد ‘‘àded), Numbers ; —, ì‘‘dād, *s. a.* A preparing, making ready ; ا—, —et, *v.a.* To make ready, prepare.

اعدام ì‘‘dām, *s. a.* An annihilating ; a killing, putting to death ; ا—, —et, *v.a.* To annihilate; to kill, put to death.

اعزا à“ìzzā, *and* اعزه à“ìzzÉ, *s. pl. a.* (*of* عزيز “Àzīz), The dearest, most honoured.

اعزاز ì“zāz, *s. a.* A raising to dignity and glory; ا—, —et, *v.a.* To dignify, glorify. [Tithes.

اعشار à“shār, *s. pl. a.* (*of* عشر “ùshr),

اعضا à“zā, *s. pl. a.* (*of* عضو, *not used*), Members (of the body, or of a council or assembly); (*as a Turkish singular*) a member; اعضالق à“zāl*ı*k, *s. t.* Membership. [*v.a.* To give.

اعطا ì“tā, *s. a.* A giving; ا—, —et,

اعظم à“z*à*m, *a. a.* Greater, greatest, or very great; صدراعظم sÀdr*i*-à“z*à*m (s*à*drāz*à*m), The Grand Vizier.

اعلا (*for* اعلى) à“là, *a. a.* Higher, highest, most or very high; the best; good, excellent, admirable; —, *ad. t.* Well; —, ì“lā, *s. a.* A raising up, elevating; ا—, —et, *v.a.* To raise, raise up, set up, to elevate.

اعلام à“lām, *s. pl. a.* (*of* علم “àlEm), Signs, signals; flags, standards; —, ì“lām, *s. a.* A declaring, making known; a declaration; an official report given in answer to an official inquiry; a judicial sentence in writing; ا—, —et, *v.a.* To report officially in answer to an official inquiry.

اعلان ì“lān, *s. a.* A publishing, making publicly known; an advertisement; ا—, —et, *v.a.* To publish, to make publicly known; to advertise; اعلاننامه ì“lān-nāmÉ, A manifesto; an advertisement.

اعلم à“lEm, *a. a.* More, most, or very knowing; الله اعلم ÀllĀhU-à“lEm (Àllā’lEm) (God is He who knows best) *int. a.* I am not sure, but I think so; I am very much inclined to believe so, &c. [—, *s. a.* A blind man.

اعما (*for* اعمى) à“mà, *a. a.* Blind;

اعمار à“mār, *s. pl. a.* (*of* عمر “ùmr), Lives; life-times; —, ì“mār, *s. a.* A rendering cultivated, populous, full of life; ا—, —et, *v.a.* To reclaim (waste lands); to people, populate.

اعمال à“māl, *s. pl. a.* (*of* عمل “ÀmEl), Acts, actions; —, ì“māl, *s. a.* A making, manufacturing; ا—, —et, *v.a.* To make, prepare, manufacture.

اعوام à“wām, *s. pl. a.* (*of* عام “Ām), Years.

اعيان à“yān, *s. pl. a.* (*of* عين “àyn), Persons of note; (*as a Turkish singular*) a mayor; an alderman; اعيان باشى à“yĀn-bÀsh*i*, the mayor.

اغ À*gh*, *s. t.* A net; اورمجك اغى *ù*rumjĕk-À*ghi*, A spider’s web, a cobweb.

اغا À*gh*A, *s. t.* A country gentleman; a master (of servants); the eldest brother; a superior servant, officer of a household; the title of military or naval officers from the bìn*g*-bÀsh*i* (mayor or chef-de-bataillon) downwards; the title of various chief officers in the civil service; يكيچرى اغاسى yèn*g*ichéri-À*gh*ass*i*, The Aga or chief of the janissaries; اغا قپوسى À*gh*a-kàp*i*ss*i*, The office and official residence (formerly) of the Aga of the janissaries, now changed into that of the Shèykhu-'l-ìsslām; قيزلر اغاسى k*i*zl*a*r--À*gh*ass*i*, The chief eunuch of the imperial household; حرم اغاسى hàrem-À*gh*ass*i*, A eunuch in a private family.

اغاج À*gh*aj, *s. t.* A tree; a shrub; a bush; wood; — قره kàr*a* —, An elm-tree; elm-wood; قاونى —, — kàwunu, A citron; قاقان —, — kàkan, A woodpecker.

اغارمق À*gh*arm*a*k (*aor.* اغارر Àghar*i*r), *v.n.* To become white or grey (the hair, beard; or the morning).

اغاز Āghāz, *s. p.* A beginning, commencing; ا—, —et, *v.n.* To begin, set about, commence.

اغبرار ìghbirār, *s. a.* A becoming dusty; خاطر —, ìghbirār*i*-khāt*i*r, A taking offence, a being offended.

اغتنام ìghtinām, *s. a.* A seizing prey, making booty; ا—, —et, *v.a.* To seize as booty.

اغر À*gh*ir, *a. t.* Heavy; slow in motion; hard to digest, indigestible; ill-savoured, bad-smelling, fetid; hard to be borne, insupportable; high (price); —, *s. t.* Serious, or stately demeanour; اغريني طاقنمق Ā*gh*irin*i*--tàk*i*nm*a*k, *v.n.* To put on a serious countenance, assume a formal manner.

اغرا ìghrā, *s. a.* An exciting, inciting; ا—, —-et, *v.a.* To excite, incite.

اغرتمق À*gh*ritm*a*k (*aor.* اغريدر À*gh*rid*i*r), *v.a.* (*causal of* اغريمق), To cause to ache; — باش bàsh —, *v.n.* To cause one's head to ache, give the headache; to importune, teaze.

اغرلق À*gh*irl*i*k, *s. a.* Weight, heaviness; luggage, baggage, impedimenta; a girl's bridal dower or trousseau; the nightmare; a burden (on one's purse).

اغرى À*gh*r*i*, *s. t.* A pain, ache; باش اغريسى bàsh-À*gh*r*i*ss*i*, The headache; an importunate, tiresome bore; قارن اغريسى kàrn-À*gh*r*i*ss*i*, The belly-ache, gripes; a peevish child; اغرى طاغى Àghr*i*-dà*ghi*, Mount Ararat on the confines of Georgia and Armenia.

اغريمق À*gh*rim*a*k (*aor.* اغرر À*gh*rir), *v.n.* To ache, to be painful.

اغز À*ghz*, *s. t.* The mouth; the mouth or opening into anything; the special place at a stairs where passengers get into boats, or out of them; نهر اغزى nèhr-À*ghzi*, The mouth of a river; قويو اغزى kùyu-À*ghzi*, The mouth of a well; اغز جوابى À*gh*z-jèwāb*i*, A verbal answer; اغز اوتى À*gh*z-òtu, The priming of a gun; درت يول اغزى d*ù*rt-yòl--À*ghzi*, The place where four roads meet; اغزلق À*gh*zl*i*k, A mouthpiece (of a pipe, or of a musical instrument).

اغسامق Àghsam*a*k (*aor.* اغسار Àghsar), *v.n.* To limp in walking.

اغستوس àghosstoss, *s. t.* The month of August.

اغضاب ìghzĀb, *s. a.* A moving to anger, an angering; ا—, —et, *v.a.* To anger.

اغفال ìg*h*fāl, *s. a.* A putting off one's guard; ا—, —et, *v.a.* To put off one's guard, to lull into security, to deceive.

اغل Àg*h*l, *s. t.* A fold, or pound for sheep.

اغلامق Àg*h*lama*k* (*aor.* اغلار Àg*h*lar), *v.n.* To weep, cry, shed tears; —, *v.a.* To weep for, mourn over, deplore the loss of.

اغماز ìg*h*māz, *s. a.* A speaking ill of; tale-bearing.

اغماض ìghmāz, *s. a.* A shutting the eyes; اغماض عين ا ìghmāz*i*-"àyn-et, *v.n.* To shut the eyes (to faults or improper conduct).

اغمق Àg*h*mak (*aor.* اغار Àg*h*ar), *v.n.* To rise in the air (dust, &c.); to be preponderant and sink (one side of a balance).

اغنام àghnām, *s. pl. a.* (*of* غنم, *seldom used*), Sheep.

اغنيا àghniyā, *s. pl. a.* (*of* غنى ghànī), The rich.

اغوا ìghwā, *s. a.* A seducing, a turning from rectitude; ا—, —et, *v.a.* To seduce, pervert, lead from rectitude, cause to do wrong.

اغوش āghŭsh, *s. p.* Lap, bosom, embrace.

اغيار àghyār, *s. pl. a.* (*of* غير ghàyr), Others, strangers, rivals.

افاته ìfātÉ, *s. a.* An allowing to escape out of one's power or possession, a losing; ا—, —et, *v.a.* To lose, allow to escape.

افاده ìfādÉ, *s. a.* An explaining, representation, relation; ا—, —et, *v.a.* To explain, represent, relate.

افاضه ìfāzÉ, *s. a.* A pouring out abundantly.

افاق āfāk, *s. pl. a.* (*of* افق ŭfŭk), Horizons; districts (as being bounded by their horizons); افاقى āfāk*ī*, *a. a.* Common to the whole world, public, spread through all lands; wandering, vagabond.

افاقت ìfākÀt, *s. a.* Convalescence; بولمق —, — bŭlm*a*k, To get well, be relieved from sickness.

افت āfet, *s. a.* A calamity; —, ìft, A prodigy; a fruitful she-camel; a portent; extraordinary calamity; a lie.

افتا īftā, *s. a.* The giving a positive legal opinion (on a supposed case), well known by the name *fetwa.*

افتاب āfitāb, *s. p.* The sun.

افتاده ŭftādÉ, *a. p.* Fallen; fallen into; fallen into the power of; a prisoner to the beauty, wiles, or charms of; which has happened, taken place.

افتان ìftān, *s. a.* A leading into some improper practices, a perverting; —, ŭftān, *ad.* or *a. p.* Falling, falling down; وخيزان —, —u - khīzān, Falling and rising (as a drunken or wounded person).

افتحاص ìftihāss, *s. a.* Diligence in inquiry, in searching into.

افتخار ìftikhār, *s. a.* Well-founded pride; ا—, —et, *v.n.* To pride one's self; — نشان nìshĀn*i* —, *or* نشانى —, — nìshĀn*i*, The former decoration of the order of merit, founded by Mahmud the Second.

افترا ìftirā, *s. a.* A calumniating; a calumny; ا—, —et, *v.n.* To calumniate. [(from friends.)

افتراق ìftirĀk, *s. a.* A being separated

افتقار ìftikār, *s. a.* Poverty, the being poor. [dividuals.

افراد èfrād, *s. pl. a.* (*of* فرد fÈrd), In-

افراز èfrāz, *a. p.* (*in composition*), Which raises, lifts up; —, ìfrāz, *s. a.* A separating, dividing; ا—, —et, *v.a.* To separate, divide.

افراط ìfrĀt, *s. a.* Excess; ا—, —et, *v.n.* To exceed due bounds.

افراغ ìfrāgh, *s. a.* A casting in a mould; a putting into order, shape, or form; ا—, —et, *v.a.* To pour into a mould; to reduce to order, shape, or form.

افروخته èfrūkhtÉ, *a. p.* Lighted, on fire, burning. [fire, or illuminates.

افروز èfrūz, *a. p.* Which lights, sets on

افريدگار āférīdégh*y*ār, *s. p.* The Creator.

افريده āférīdÉ, *a. p.* Created; —, *s. p.* A creature.

افرين āférīn, *a. p.* (*in composition*), Who creates; —, *int. p.* (āfÈrim), Well done!

افريقا Afrika, *s. t.* Africa. [tion.

افرينش āférīnish, *s. p.* A creating, crea-

افزا èfzā, *a. p.* (*in composition*), Which augments.

افزون èfzūn, *a. p.* More in number or quantity; (*in composition*), Augmented; much, many; افزونى èfzūnī, *s. p.* The being augmented; the being much or many, abundance.

افساد ìfsād, *s. a.* A corrupting; a throwing into disorder; a leading into bad practices; ا—, —et, *v.a.* To corrupt; to throw into disorder; to introduce abuses into; to lead into bad practices. [mance.

افسانه èfsānÉ, *s. p.* A tale, fiction, ro-

افسر èfsÈr, *s. p.* A crown, diadem.

افسون èfsūn, *s. p.* A spell, incantation.

افشا ìfshā, *s. a.* A divulging, revealing; ا—, —et, *v.a.* To divulge, reveal.

افشان èfshān, *a. p.* (*in composition*), Who sheds or spreads abroad.

افضال èfdĀl, *s. pl. a.* (*of* فضل fÀzl), Favours, graces.

افضل èfdÀl, *a. a.* More, most, or very worthy (person), or advantageous (thing).

افطار ìftār, *s. a.* The breaking of the fast in times of abstinence; the food with which the fast is broken; ا—, —et, *v.n.* To partake of meat and drink after a religious fast.

افعى èf‘‘à, *s. a.* A viper.

افق ŭfuk, *s. a.* The horizon; افقى ŭfuk*ī*, *a. a.* Horizontal.

افك ìfk, *s. a.* A lie, a falsehood.

افكار èfk*y*ār, *s. pl. a.* (*of* فكر fìkr), Ideas, thoughts.

افكن èfkèn, *a. p.* (*in composition*),

Which throws, throws down, throws out.

افلاس ìflāss, *s. a.* The becoming poor and bankrupt; bankruptcy; poverty.

افلاق Iflak, *s. t.* Wallachia.

افلاك èflāk, *s. pl. a.* (*of* فلك fèlek), Skies, heavens, spheres.

افنا ìfnā, *s. a.* An annihilating, destroying; ا—, —et, *v.a.* To annihilate, destroy.

افندی èfèndi, *s. t.* (*Greek*), A gentleman of education; a man of polished manners; a master (of servants); a patron, protector, benefactor; a prince of the blood; افندم èfèndim! (my master) Sir! افندیمز èfèndimiz (our master), Our sovereign, the Sultan; our lord, his excellency, his worship, his grace, &c. &c.; شوكتلوافندیمز shÈvkÈtli-èfèndimiz, Our imperial master (the Sultan).

افواه èfwāh, *s. pl. a.* (*of* فم fÈm), Mouths.

افول ùfūl, *s. a.* A setting or decreasing in altitude; ا—, —et, *v.n.* To descend in altitude towards the horizon; to set, go down.

افیون Àfyòn, *s. t.* Opium.

اق Àk, *a. t.* White; —, *s. t.* The white part of certain things; كوزك اقی ghy*ù*zun*g*-Àk*i*, The white of the eye; یمورطه نك اقی yìmurtan*i*n*g*-Àk*i*; اق جكر Àk-jì*gh*er, The lungs, the lights; اق صقاللو Àk-s*à*kAll*i*, One with a white beard, an old man; an elder; the chief man *or* petty magistrate of a village; اق بابا Àk-bÀbA, A kind or vulture; اق دكز Àk-dèn*g*iz, The Mediterranean; یوزی اق yùzu-Àk, (whose face is white) metaphor meaning one who has performed his duty well and honourably, who has cause to feel a just pride; اقلق Àkl*i*k, *s. t.* Whiteness; یوزاقلغی yùz-Àkl*ighi*, (whiteness of face) metaphor meaning the having no cause to feel ashamed, but every cause to feel proud of one's self.

اقالیم *à*kĀlīm, *s. pl. a.* (*of* اقلیم ìklīm), Climes (in geography, the world being supposed to be divided into seven such sections, whence اقالیم سبعه *à*kĀlīmi-sèb''à, *the seven climes*, means the whole world).

اقامت ìkāmet, *s. a.* A staying in a place, stay, residence; ا—, —et, *v.n.* To stay (in a place), to live, dwell, reside.

اقامه ìkāmÉ, *s. a.* (*identic originally with the preceding word*), A setting a thing up, establishing it, fixing it upright; a producing (proofs or indications); a performing (prayers); ا—, —et, *v.a.* To set (a thing) in its place; to set up; to produce, adduce, bring forward; to perform (prayers).

اقانیم *à*kĀnīm, *s. pl. a.* (*of* اقنوم ùknŪm), The persons of the Trinity; اقانیم ثلثه *à*kĀnīmi-sèlāssÉ, The three Persons of the Trinity.

اقبال ìkbĀl, *s. a.* Good luck; a turning the face or the mind towards any object; a desiring; a slave-girl taken into the imperial favour, but not yet advanced as one of the Sultan's seven acknowledged state concubines.

اقتار Àktār, *s. pl. å.* (*of* قتر, *not used*), Districts, regions; —, *s. t.* (*for* عطار "àttār, *s. a.* A seller of perfumes), a kind of druggist, grocer, perfumer, and toyman, in one, and in a small way.

اقتارمق Àktarm*a*k (*aor.* اقتارر Āktar*i*r), To shift (things) from one vessel to another; to turn over.

اقتباس ìktibᴀ̄ss, *s. a.* A borrowing (phrases or arguments from the works of another author), a citing (the words of another); ا—, —et, *v.a.* To borrow, to cite, to use (words or arguments).

اقتحام ìkt*i*hām, *s. a.* An attacking courageously; an embarking heart and soul in any affair; ا—, —et, *v.n.* To attack; to embark in heart and soul.

اقتدا ìktidā, *s. a.* A taking as one's ensamplar, following the teaching, and imitating the actions of; ا—, —et, *v.n.* To follow as a guide and example. [puissance, capacity.

اقتدار ìkt*i*dār, *s. a.* Power, might,

اقتران ìkt*i*rān, *s. a.* Conjunction (of the heavenly bodies).

اقتضا ìktizā, *s. a.* A being needful, requisite, or necessary; ا—, —et, and اقتضاسی او ìktizāss*i*-òl, *v.n.* To be needful, requisite, or necessary.

اقتفا ìktifā, *s. a.* A following after, (physically or morally); ا—, —et, To follow after.

اقچه Àkch*a*, *a. t.* Rather white, whitish; —, *s. t.* Money in general, coin, cash; a small monetary value (formerly a coin), one-third of a *pàra*, and consequently the $\frac{1}{120}$ of a piastre, or the $\frac{1}{55}$ of a penny; it is frequently mentioned under the name of *asper*, a corruption of the Greek equivalent for the proper Turkish word.

اقدام Àkdām, *s. pl. a.* (*of* قدم kᴀ̀dᴇᴍ), Feet; —, ìkdām, *s. a.* Perseverance; ا—, —et, *v.n.* To persevere.

اقدم Àkdᴇᴍ, *a. a.* Prior, anterior; —, *ad. t.* Before, anterior, prior; بوندن اقدم bùnd*a*n-Àkdᴇᴍ, Some time ago; بوندن اقدمجه bùnd*a*n-Àkdᴇᴍj*a*, Some little time ago, a few days since.

اقرار ìkrār, *s. a.* A confessing, avowing, admitting; ا—, —et, *v.a.* To confess, avow, admit.

اقران Àkrān, *s. pl. a.* (*of* قرن kìrn, *not in use*), Equals (in rank or age); (*as a Turkish singular*) an equal (in rank or age). [Near relatives.

اقربا Àkr*a*bā, *s. pl. a.* (*of* قريب kᴀ̀rīb),

اقسامق *or* اقصامق Àksam*a*k (*aor.* اقصار), *v.n.* To lean over to one side in walking, from one leg being longer than the other, the person having this infirmity being called اقصاق *or* اقساق Àks*à*k.

اقسرمق *or* اقصرمق ᴀ̀ksirmak (*aor.* اقصرر ᴀ̀ksirir), *v.n.* To sneeze.

اقصا *or* اقصی ᴀ̀ksà, *a. a.* More or most remote, ùltimate; —, *s. a.* The ultimate point or degree.

اقطار ᴀ̀ktār, *s. pl. a.* (*of* قطر kŭ̀tr), Countries, districts; (*of* قطره kᴀ̀tra), Drops.

اقعاد ìk‘‘ād, *s. a.* A causing to sit, placing on a seat; ا—, —et, *v.a.* To place on a seat.

اقل àkàll, *a. a.* The least in number or quantity; اقلی àkàlli, *ad. t.* At least, at the very least.

اقلام ᴀ̀klām, *s. pl. a.* (*of* قلم kàlᴇm), Pens; offices, rooms of clerks under government.

اقليم ìklīm, *s. a.* A clime.

اقمشه ᴀ̀kmishᴇ́, *s. pl. a.* (*of* قماش kŭ̀mᴀ̄sh), Stuffs, cloths.

اقمق ᴀ̀kmak (*aor.* اقار ᴀ̀kar), *v.n.* To run, flow.

اقناع ìknā‘‘, *s. a.* A contenting, satisfying; ا—, —et, *v.n.* To content, satisfy.

اقندی ᴀ̀kindi, *s. t.* A current, flow of water, stream, rapid.

اقنوم ŭ̀knūm, *s. a.* A Person of the Trinity.

اقين ᴀ̀kin, *s. t.* Predatory incursion in an enemy's country.

اك èk, *s. t.* A joint, joining of two parts or pieces; —يری, —yᴇ̀ri, A joint of the members; —, èng, *ad. t.* The most.

اكابر èkyābir, *s. pl. a.* (*of* اكبر èkbᴇ̀r), The greatest persons.

اكارم èkyārim, *s. pl. a.* (*of* اكرم èkrèm), The most noble or generous persons.

اكاه āghyāh, *a. p.* Aware, on one's guard; informed.

اكبر èkbᴇ̀r, *a. a.* More, most, or very great; greater; the greatest.

اكترا ìktirā, *s. a.* A taking on hire; ا—, —et, *v.a.* To take to one's self on hire.

اكتساب ìktissāb, *s. a.* An acquiring to one's self; ا—, —et, To acquire.

اكتفا ìktifā, *s. a.* A being sufficient; ا—, —et, *v.n.* To suffice, to be sufficient.

اكتنا ìktinā, *s. a.* A being surnamed.

اكتناه ìktināh, *s. a.* The striving to understand a thing thoroughly.

اكثر èksᴇ̀r, *a. a.* More or most in number or quantity; اکثری èksᴇ̀rī, *ad. t.* and اكثريا èksᴇ̀rìyyā, *ad. a.* For the most part, most generally.

اكر èg*h*er, *c. p.* If.

اكرام ìkrām, *s. a.* Deference, respect, a receiving well; a present; ا—, —et, *v.n.* To receive well, treat with respect; —, *v.a.* To give as a present.

اكراه ìkrāh, *s. a.* The feeling an utter aversion and disgust.

اكرچه èg*h*ᴇ̀rchᴇ́ *or* èg*h*ᴇ̀rchi, *c. p.* If; although; true it is that.

اکرلمك èghrilmek (*aor.* اکريلور èghrilir), *v.n.* To bend, to become bent; to become leaning, out of the perpendicular.

اكرم èkrèm, *a. a.* More, most, or very noble or generous.

اكرمق ᴀ̀ngirmak (*aor.* اكرر ᴀ̀ngirir), *v.n.* To bray (an ass).

اکرمك è*gh*irmek (*aor.* اکرر è*gh*irir), *v.a.* To spin (thread).

اکری è*gh*ri, *a. t.* Bent, crooked; slanting, out of the perpendicular; اکری بوکری è*gh*ri-bù*gh*ri, Very crooked, devious, tortuous.

اکسك èksik, *a. t.* Incomplete, wanting in number, quantity, or part; —, *s. t.* A defect; a number, quantity, or part which is wanting.

اکسلمك èksilmek (*aor.* اکسلور èksilir), *v.n.* To become less in number or quantity, to diminish, decrease.

اکسه èn*g*sÉ, *s. t.* The back of the head or upper part of the neck; the back or hind part of an object.

اکسیر ìksīr, *s. a.* An elixir, liqueur; the philosopher's stone or philtre.

اکشی èkshi, *a. t.* Sour, acid, tart; unfavourable, unpromising, menacing (countenance).

اکشیمك èkshimek (*aor.* اکشیر èkshir), *v.n.* To become sour; to put on an unfavourable or menacing aspect (a countenance).

اکل èkl, *s. a.* An eating; —وشرب —U-shŭrb, Eating and drinking; ا—, —et, *v.a.* To eat.

اکلامق ànglam*a*k (*aor.* اکلار ànglar) (*à*nnam*a*k, *aor.* ànnar), *v.a.* To understand, comprehend; سوزاکلار sùz-ànnar (understanding fully what is said to him), intelligent; tractable; reasonable (person).

اکلمك èklÉmek (*aor.* اکلر èklER), *v.a.* To join (two pieces together, or one to another); to add; —, ìn*g*lÉmek, *v.n.* To groan, to moan.

اکلیل ìklīl, *s. a.* A diadem.

اکمال ìkmāl, *s. a.* A completing, finishing, perfecting; ا—, —et, *v.a.* To complete, finish, perfect, fill up.

اکمق Àn*g*m*a*k (*aor.* اکار Àn*g*ar), *v.a.* To think of, call to mind, or pronounce the name of.

اکمك èkmek (*aor.* اکر èkER), *v.a.* To sow (seed); to sprinkle (salt, &c.); —(*for* اتمك), *s. t.* Bread; —, è*gh*mek, *v.a.* To bend.

اکندی *or* اکنتی è*gh*enti, *s. t.* Filings.

اکه è*gh*É, *s. t.* A file (steel instrument for filing metals). [*v.a.* To file with afile.

اکه‌لمك è*gh*élÉmek (*aor.* اکه‌لر è*gh*ÉlER),

اکی è*gh*i, *or* اکی کموکی é*gh*i-kèmi*gh*i, *s. t.* A rib, rib-bone.

اکید èkīd, *a. a.* Very strong.

اکین èkin, *s. t.* Seed-sowing; sown seed; cereal crops; —وقتی, —wÀkt*i*, seed-time; —اکمك, —èkmek, To sow corn; —بچمك, —bìchmek, To cut down the corn.

ال èl, *art. a.* The Arabic definite article, placed equally before nouns and adjectives: it is found in many Turkish adverbial and qualifying expressions. When preceded by the Arabic preposition ل (lì, for, &c.), the ا is suppressed, and the two letters ل are joined, as, للتأدیب lì-'t-tèʿdīb, *for punishment;* and the word الله Allāh, *God,* in that case becomes لله lì-'llÀh, *for God, for God's sake.* The case of suppressing the sound of the ل of this article is explained in our prefatory remarks; —, Èl, *s. t.* The hand, a hand; a stranger in blood; another person; ال ایشی Èl-ìshi, Work of hand; ال یازیسی Èl-yàz*i*ss*i*, Writing, manuscript; ال التنده Èl-Àlt*i*nd*a*, Underhand, in secret; الده در Èld*a*-dir, It is in hand, in course of preparation; it is not beyond control, it is in man's power; المده در Èlimd*a*-dir, It is in my power, it is at my option; الهویرمك Èl*a*-vÈrmek, To betray; to give up to the authorities; الهكتورمك Èl*a*-ghètirmek, To acquire possession of; to catch, take, make prisoner; ال چكمك Èl-chèkmek, To withdraw one's assistance or co-operation; to have nothing more to do with a thing; الدن كلمك Èld*a*n-ghÈlmek, To be in (one's) power (to do), as, المدن كلمز Èlimd*a*n-ghÈlm*à*z, It is not in my power, I am not able (to do it); —, Àl, *a. t.* Scarlet; red, rosy; —, *imper. of* المق Àlm*a*k, Take, take thou; as, ال سنا Àl-sÈn-a! There, take that! there's for you! —, āl, *s. a.* A family, race, dynasty, as, ال عثمان āl*i*-‘‘òssmĀn, The Ottoman dynasty; —, *s. p.* Fraud, deceit, stratagem.

الا ālā, *s. pl. a.* (*of* الا èlā, *not used*), Graces, favours; —, *a. p.* (*in composition*), Which defiles, pollutes; —, èlā, *int. a.* Ho! —, Àl*a*, *a. t.* Spotted, diversified with large bright or white spots on a dark ground; الابالق Àl*a*-bÀl*i*k, A trout; الاقارغه Àl*a*-kàrgh*a*, A jack-daw; الا تنلو Àl*a*-tÈnli, A leper, leprous; الاجه Àl*a*j*a*, Somewhat diversified by spots; —بولاجه, —bùlaj*a*, Very grossly diversified with colours; —ìllā, *c. a.* Unless, but, except; or otherwise; only that, saving that.

الارغه àlàrgh*a*, *s. t.* (*Italian*), A certain distance from shore, or from any object; —, *a.* and *ad. t.* At a distance from shore, or from any object; —, *int. t.* Be off! keep away! keep your distance!

الآن èl-ān, *ad. a.* Now, at this moment, [actually, presently.

الاه *or* آله ìlāh, A god; God; الاهی *or* آلهی ìlāhī, *a. a.* Divine, godly; —, *s. t.* An anthem or carol; الاهیت *or* آلهیت ìlāhìyyèt, *s. a.* Divineness, divinity, Godhead.

الای Àlay, *s. t.* A procession; a regiment; a line deployed; a set, lot, parcel; الای مالای Àlay-mÀlay, *ad. t.* One over the other, all together as when a crowd rushes; میرالای mīri-Àlày (mìrAlày), A colonel, commandant of a regiment; —, ālāy, *a. p.* (*in composition*), Which defiles, pollutes.

الایش ālāyish, *s. p.* Defilement, pollution, filthiness; —, *s. t.* Pomp, parade.

البته ÈlbèttÉ, *ad. a.* Assuredly, certainly; without fail.

البسه èlbissÉ, *s. pl. a.* (*of* لباس lìbĀss), Clothes, garments, raiment.

الت Àlt, *s. t.* The under part or side; the space underneath; —اوست, —ùsst, Upside down, topsy-turvy; —یانی, —yàn*i*, —طرفی, —tàraf*i*, The next place lower down; the remainder, the sequel; —ا, —et, *v.a.* To vanquish, overcome; —او, —òl, *v.n.* To be vanquished, conquered, overcome; —, ālet, *s. a.* An instrument, tool, implement; an organ; الت تناسل āléti-tènāssul, The organ of generation.

التباس ìltibāss, *s. a.* The wearing an appearance calculated to create doubt.

التجا ìltijā, *s. a.* A taking refuge, seeking an asylum; —ا, —et, *v.n.* To take refuge, seek an asylum.

التحاق ìlt*i*hĀk, *s. a.* The joining one's self or becoming joined to; adhesion; —ا, —et, *v.n.* To join one's self on to.

التحام ìlt*i*hām, *s. a.* The heat of battle.

التزام ìlt*i*zām, *s. a.* The taking upon one's self, undertaking; the taking a great interest in, protecting, giving one's influence; the taking the public revenues on farm; —ا, —et, *v.a.* To undertake; to take (the public revenues) on farm; to protect or support actively.

التفات ìlt*i*fĀt, *s. a.* A turning one's face towards; taking notice of (persons or things); showing attentions to (persons); —ا, —et, *v.n.* To take notice of; to show attentions.

التماس ìltimĀss, *s. a.* The making a request, begging a favour; a request; —ا, —et, *v.a.* To request.

التمش Àltm*i*sh, *a. t.* Sixty. [money.

التون Àlt*i*n, *s. t.* Gold; a piece of gold

التهاب ìltihāb, *s. a.* Inflammation.

التی Àlt*i*, *a. t.* Six; —, èlti, The wife of the brother of one's husband, a sister-in-law (of a woman).

التیام ìltiyām, *s. a.* A being healed (a wound).

الچق Àlch*à*k, *a. t.* Low; mean, base; —کوکللو, —gh*y*ùn*g*ullu, Meek, low in spirit; —طبیعتلو, —tÀbi‘‘àtl*i*, Of a mean, low, base disposition.

الچی Àlch*i*, *s. t.* Plaster of Paris.

الحاح ìlhāh, *s. a.* A soliciting with importunity.

الحاد ilhād, *s. a.* A departing from the true doctrine in religion; heresy.

الحاصل èl-hĀss*i*l, *ad. a.* In fine, in short, to sum up all.

الحاق ìlhĀk, *s. a.* The adjoining one thing to another; —ا, —et, *v.a.* To adjoin, annex.

الحال èl-hāl, *ad. a.* Now, at the present time; فی الحال fì-'l-hāl, At once, immediately; الحالة هذه èl-hālétu-hāzihi, *ad. a.* Now, at present.

الحق èl-hÀkk, *ad. a.* In sooth, in truth, truly, verily.

الداتمق Àldatmak (*aor.* الدادر Àld*à*d*i*r), *v.n.* To deceive; to cheat; to disappoint.

الدانمق ʌ̀ld*a*nm*a*k (*aor.* الدانور ʌ̀ld*à*n*i*r), *v.n.* To be deceived; to make a mis-

الدوان èldivÈn, *s. t.* A glove. [take.

الزام ìlzām, *s. a.* A convincing; ا—, —et, *v.a.* To convince. [necessary.

الزام èlzèm, *a. a.* More, most, or very

السنه èlsinÉ, *s. pl. a.* (*of* لسان lìssān), Tongues, languages; السنه شرقیه اشنا èlsinÉ-shàrkìyyÉ-āshinā, An Orientalist.

الش ʌ̀l*i*sh, *s. t.* A taking; a mode of taking; —ویرش, —vÈrish, Trade, commerce.

الشمق ʌ̀l*i*shm*a*k (*aor.* الشور ʌ̀l*i*sh*i*r), *v.n.* To grow used, become accustomed; to get into a habit; to grow tame; to grow easy in action (a machine).

الغا ìlghā, *s. a.* An abolishing, annulling; ا—, —et, *v.a.* To abolish, to annul.

الغار ìlghàr, *s. t.* A canter or gallop; ا—, —et, *v.n.* To go at a canter or gallop; to make an incursion or military reconnaissance on horseback.

الغرض èl-gh*à*r*a*z, *ad. a.* In short, what we want to explain is this.

الف èlf, *s. a.* A thousand; —, èlif, Name of the first letter of the alphabet; the upright figure of a handsome young person.

الفت ùlfet, *s. a.* Acquaintanceship, a knowledge of; ا—, —et, *v.n.* To become acquainted; to cultivate one's friendship; to become accustomed (to a thing). [miserable.

الفته ālùftÉ, *a. p.* Beside one's self;

القا ìlkĀ, *s. a.* A throwing, casting out of the hand before one, a merely dropping a thing without projecting it to a distance; ا—, —et, *v.a.* To cast, throw, drop; to impute, cast upon.

القشلمق ʌ̀lk*i*shlam*a*k (*aor.* القشلار ʌ̀lk*i*shlar), *v.a.* To greet with applause.

القصه èl-k*ì*sss*a*, *ad. a.* In fine, in short; the fact of the matter is this.

الك èlek, *s. t.* A sieve; —, ìlk, *a. t.* First; الك بهار ìlk-b*à*hār, Spring, early spring; الك ابتدا ìlk-ìptidā, First and foremost; first of all, in the first place; الكین ìlkin, *ad. t.* First and before doing anything else; —, ìlik, *s. t.* Marrow; a loop for a button to pass into; an eye for a hook to pass into. [tory, land.

الكا ùlk*y*ā (ùlkÉ), *s. t.* Country, terri-

الكلمك ìliklémek (*aor.* الكلر ìliklEr), *v.a.* To button; to hook; to fasten with hooks or buttons.

اللمك ÈllÉmek (*aor.* اللر ÈllEr), *v.a.* To touch, finger, handle; to turn out of doors.

الله ʌ̀llĀh, *s. a.* God; —كریم, —kèrīm! God is beneficent, never mind! ماشاالله mā-shā-'llĀh! Well! Wonderful! (*lit.* What things God wills!) انشاالله ìn-shā-'llĀh! God willing! If God so wills! Let us hope so! اللهی سورسك ʌ̀llĀh*i*-SÈVÈRSEN! If you love God! For God's sake! —راضی اوله, —rāz*i*-

-òl*a*! May God be satisfied (and reward you)! —صقلاسون, —s*ù*klass*i*n! —كوسترمسون, —ghy*ù*sstERm*a*ss*i*n! God forbid! May God preserve us! —ويره, —VÈRÉ (*or* ويرسون VÈrsin)! God grant it! اللهه اصمارلدق ÀllĀh*a*-ìssmàrlad*i*k! Good bye! we commend you to God! والله WÀ-'llĀhi! بالله bì-'llāhi! تالله tÀ-'llāhi! By God! (These three expressions are used, either the first alone and most frequently, or with the second after it pretty commonly, or with the third following them as a very solemn oath). الله الله ÀllAh-ÀllĀh! (O God! O God!) Wonderful! What a shame! What a pity! What's all this!

اللى èlli, *a. t.* Fifty; اللنجى èllinji, Fiftieth; اللیشر èllishÈR, Fifty a-piece.

الم À1*i*m, *s. t.* A taking, a buying; the quantity taken at once; كوزالمى ghy*ù*z-Àl*i*m*i*, The space the eye can take in; —صاتم, —sÀt*i*m, Purchase and sale, transfer; —, èlem, *s. a.* Pain, suffering; grief, anguish.

الما Èlm*a*, *s. t.* An apple; قزل— k*i*z*i*l—, Rome; —صويى —sŭyu, Cider.

الماس ÈlmĀss, *s. a.* A diamond; a rose diamond.

المق Àlm*a*k (*aor.* الور Àl*i*r), *v.a.* To take; to receive; to buy; to hold, contain, take; —, *v.n.* To take, catch (a fire); to take fire, to go off (firearms); —نفس, nèfess—, *v.n.* To breathe; to take breath; to have a hole whence air or water escapes (any vessel, pipe, or reservoir that should be air-tight).

الملك ìlmek, *s. t.* A noose, slip-knot.

الن À1*i*n, *s. t.* The forehead.

الود ālūd (*in composition*), الوده ālūdÉ, (*in composition or alone*), *a. p.* Soiled, polluted, stained, smeared over.

الوهيت ŭlūhìyyèt, *s. a.* Godhead, the quality of being God, divinity.

الويه èlviyÉ, *s. pl. a.* (*of* لوا lìwā), Flags, standards; provinces.

آله ìlāh, *s. a.* A god; God; الهى ìlāhī, *a. a.* Divine, godly; —, *s. a.* A hymn, anthem, carol; الهيت ìlāhìyyèt, *s. a.* The quality of being divine.

الهام ìlhām, *s. a.* (God's) inspiring or revealing (divine truths to his prophets); ا—, —et, *v.a.* To inspire into the mind, to reveal.

الهجق Àl*a*j*a*k, *fut. pass. part.* (*of* المق Àlm*a*k), Anything which is to be taken or received; a debt receivable; الهجقلو Àl*a*j*a*kl*i*, A creditor, one who has debts to receive.

الهمك èlÉmek (*aor.* الر èlER, *v.a.* To sift, pass through a sieve; الهمه èlÉMÉ, Anything which has been sifted and freed from dust or broken parts.

الى ìlà, *p. a.* (ìlé before the definite article ال), To, towards (*used in Turkish adverbial expression*), —ماشا الله, —mā-shā-'llĀh, To *or* until (the time) which God wills; اخره—, —ākhirihi, To the end, and so forth, &c.; الى الابد ìlé-'l-èbed, To all eternity.

اليقومق Al*i*kòm*a*k (*aor.* اليقور Al*i*kor), *v.a.* To keep, retain, detain, stop.

اليم èlīm, *a. a.* Painful.

اليوم èl-y*ŭ*vm, *ad. a.* Now, at the present day.

اليويرمك Al*i*vErmek (*aor.* اليويرر Al*i*vErir), *v.a.* To take, reach, or obtain, and then hand or give to another.

ام Am, *s. t.* The female organ of generation; —, ùmm, *s. a.* A mother; ام الولد ùmmu-'l-vèled, A slave who has borne an acknowledged child to her owner.

اما àmmā, *c. a.* But.

اماثل èmāssil, *s. pl. a.* (*of* امثل, *not used*), Equals, persons of like rank.

اماده āmādÉ, *a. p.* Ready, prepared.

امارت ìmārèt, *s. a.* Commandership, chieftainship.

اماره èmārÉ, *s. a.* Sign, trace; sign, signal, indication; —, èmmārÉ, *a. a.* (*fem. of* امار èmmār, *not used*), Which commands and will be obeyed; نفس— nèfsi— (the commanding spirit), the uncontrolled passions, (one of the three states of the passions in Mussulman ethics, the two others being نفس لوامه nèfsi-lèvwāmÉ (the reproaching spirit), when the passions are controlled, but still struggle for mastery, and نفس مطمئنه nèfsi-mùtma"ìnnÉ, (the resigned spirit), when the passions are completely subdued).

اماله ìmālÉ, *s. a.* A causing to incline; ا—, —et, *v.a.* To cause to incline; to turn, to bend.

امام ìmĀm, *s. a.* A chief, leader; a leader in the ritual performance of prayer; امامت ìmĀmèt, *s. a.* اماملق ìmĀml*i*k, *s. t.* The office of ìmam.

امامه ìmāmÉ, *s. a.* The longish and somewhat pear-shaped ornament at the end of the tassel of prayer-beads; the similarly shaped, but much larger, mouthpiece of a smoking-pipe.

امان èmān, *s. a.* Safety, security; safe-conduct, protection; quarter, mercy; —, ĀmĀn! *int. a.* Oh! O dear me! Mercy!

امانت èmānèt, *s. a.* Anything placed in trust, either to be returned to the giver, or to be given to a third party; an office of trust under government, and conducted on government account, not on farm; الله امانت اوله AllĀh*a*-èmānet-òl*a* (Allā'mānet-òl*a*), Thank you! (used when anyone wishes us health after we drink or have been shaved, by saying عافيت اوله "āfìy-yèt-òl*a*, *or* صحتلر اوله s*ĭ*hh*ă*tlar-òl*a*; it means literally, *may that* (or *may you*) *be left in trust with God's providence*), امانتدار èmānetdār, *s. p.* One who holds something in trust.

امت ùmmèt, *s. a.* The church, the whole body of the followers of a religion; محمد—, ùmmèti-Mùhàmmed, The Muhammedan Church;

عیسی—, ùmmèti-"Īssà, The Church of Jesus; ناجیه—, ùmmèti-nājìyyÉ, The body of those who will be saved (from hell).

امتثال ìmtissāl, *s. a.* A conforming to, obeying, following, imitating; ا—, —et, *v.n.* To conform.

امتحان ìmt*i*hān, *s. a.* A trying, putting to the proof; examination; ا—, —et, *v.n.* To prove, try; to examine (scholastically); او—, —òl, To submit to a formal examination; برى ايله —او bìri-ìl*a* —òl, *v.n.* To be examined competitively with another. [(in time).

امتداد ìmtidād, *s. a.* Duration; length

امتزاج ìmtizāj, *s. a.* A combining or agreeing with; ا—, —et, *v.n.* To agree well (with anyone), get on well together. [Goods, merchandise.

امتعه èmt*i*"à, *s. pl. a.* (*of* متاع màtā"),

امتلا ìmtilā, *s. a.* Indigestion, oppression of the stomach.

امتناع ìmtinā", *s. a.* A refusing, drawing back; ا—, —et, *v.n.* To draw one's self back and refuse.

امتنان ìmtinān, *s. a.* A taunting one with the favours you have done him; the being under obligations for a favour; ا—, —et, *v.n.* To taunt one with favours bestowed. [vilege.

امتیاز ìmtiyāz, *s. a.* Distinction; pri-

امثال èmsāl, *s. pl. a.* (*of* مثل mìssl), Similar things; precedents; (*as a Turkish singular*) a precedent; ضروب امثال zùrʊbu-èmsāl, Proverbs, proverbial expressions; امثال کثیرهسنی میسر ايليه èmsāli - kèssīrÉssini - mù-yèssER-èyléyÉ, May (God) grant (you) many such (happinesses)! *equivalent to our* Many happy returns of the day! *and used on any occasion of rejoicing.*

آمد āmed, *s. p.* Coming, arrival; آمدی āmédī, *s. p.* آمدجی āmedj*i*, *s. t.* The title of one of the higher functionaries of the Turkish government; to him are delivered all papers and reports *coming* from the provinces and departments, which are to be submitted to the grand vizier and sultan; شد—, —shùd, Coming and going; ا— —, — —et, *v.n.* To come and go, backwards and forwards; —, èmed, *s. a.* Space of time.

امداد ìmdād, *s. a.* Assistance, helping, succouring; ا—, —et, *v.a.* To give assistance.

امدی ìmdi, *c. t.* Now, then, therefore; wherefore, —, āmédī (*see* آمد āmed).

آمدیه āmédìyyÉ, *s. t.* Import duty on merchandise.

آمر āmir, *s. a.* A commander, one who commands, the competent authority; آمرانه āmirānÉ, *a. p.* Suitable or proper for a commander; imperative; —, èmr (èmir) *s. a.* A command, order, injunction; a matter, affair, business; من له الامر mèn-l*à*hū-'l-èmr, He to whom the right of commanding belongs, *i.e.* the competent authority; *also, by implication,* you yourself;

امرعالى èmri-“ālī, The supreme command, a firman, imperial rescript or edict; يول امرى yòl-èmri, A passport or order for post-horses; امرسزك èmir-sìzing, It is for you to say, to order, to command; امرنامه èmir-nāmÉ, Any letter received from a superior; ا—, —et, *v.a.* To order, command (a thing to be done): *it is intransitive as to the person to whom the order is addressed;* بكا امرايتدى he commanded it *to me.*

امرا ùmérā, *s. pl. a.* (*of* امير èmīr), Commanders, lords, officers.

امرار ìmrār, *s. a.* A causing to pass, through, by, over, &c.; ا—, —et, *v.a.* To cause to pass; امرار وقت ا ìmrār*i*-wÀkt-et, To procrastinate, lose time,

امروز ìmrūz, *s. p.* To-day. [gain time.

امزرمك èmzirmek (*aor.* امزيرر èmzirir), *v.a.* To suckle, give suck to.

امزك èmzik, *s. t.* The spout of a vessel.

امزهمك èmzÉmek (*aor.* امزر èmzER), *v.a.* To suck (as a lozenge, &c.).

امساك ìmsāk, *s. a.* An abstaining; a restraining one's self; economy, parsimony, avarice; the putting away food and entering on a fast; ا—, —et, *v.n.* To enter on a fast by putting away food; to practise abstinence, to restrain one's self.

امضا ìmzā, *s. a.* The signing a paper; a signature; ا—, —et, *v.a.* To sign, زيرده واضع الامضا zīrd*a* - wĀz*i*“u-'l--ìmzā, The undersigned.

امعان ìm“ān, *s. a.* The regarding very attentively, giving great attention.

امك èmek, *s. t.* Labour, pains, trouble, work; امكدار èmekdār, An old servant; صرف ا —, — sarf-et, To bestow labour, take pains.

امكان ìmk*y*ān, *s. a.* Possibility, the being possible; امكانى وارمى ìmk*y*ān*i*-vàr-m*i*? Does the (its) possibility exist? Is there a possibility?

امل èmel, *s. a.* A desire, wish (to obtain); ا—, —et, *v.a.* To covet, desire, wish for, seek after.

املا ìmlā, *s. a.* A writing, penning; spelling, orthography; ا—, —et, *v.a.* To write.

املاك èmlāk, *s. pl. a.* (*of* ملك mùlk), Lands; freehold properties.

امم ùmèm, *s. pl. a.* (*of* امت ùmmèt), Churches, religious aggregations of mankind. [suck, draw by suction.

اممك èmmek (*aor.* امر èmER), *v.a.* To

امن ùmn, *s. a.* Safety, security.

امنيت èmnìyyèt, *s. a.* Safety, security, confidence.

امنيه ùmnìyyÉ, *s. a.* Hope, wish, desire.

اموات èmvāt, *s. pl. a.* (*of* ميت mèyyit), The dead. [Waves.

امواج èmvāj, *s. pl. a.* (*of* موج mèvj),

اموال èmwāl, *s. pl. a.* (*of* مال māl), Possessions, properties, goods.

امواه èmvāh, *s. pl. a.* (*of* ما mā), Waters.

امور ùmūr, *s. pl. a.* (*of* امر èmr), Affairs, matters, businesses; (*as a Turkish singular*) an affair of importance; ا—,

—et, *v.n.* To make a fuss, as though it were an affair of importance; امورمده دکل ùmūrumd*a*-dì*gh*il, I don't care a fig about it.

امهال ìmhāl, *s. a.* A putting off for a term, deferring; granting a delay; ا—, —et, *v.a.* To put off, defer; to grant a delay.

امید ùmīd (ùmut), Hope; ا—, —et, *v.a.* To hope for, expect, build upon; —ویرمك, —vÈrmek, To give some hope; —کسمك, —kèssmek, *and* قطع امید ا kÀt''*i*-ùmīd-et, To give up all hope, to despair; امیدوار ùmīdvār, *a. p.* Hopeful, hoping still, in expectation.

امید بورونی ùmīd-bùrunu, *s. t.* The [Cape of Good Hope.

امیر èmīr, *s. a.* A commander; a prince, chief, chieftain; a descendant of Muhammed.

امیز āmīz, *a. p.* (*in composition*), Mixed [with, containing.

امین āmīn! *int. a.* Amen! —, èmīn, *a. a.* Sure, safe, secure; (a man) who may be trusted, honest, upright; —, *s. a.* A high civil functionary, having charge of government property, a superintendant; آلای امینی Alay-èmīni, A military officer of the new regular army, ranking next to the lieutenant-colonel, who had charge of the stores and accounts of the regiment; the title and rank are now abolished; ترسانه امینی tèrsānÉ-èmini, The (former) superintendant of the imperial dockyard at Constantinople.

آن ān, *s. a.* Time; a moment, instant; الآن èl-ān, *ad. a.* Now, at present; الی الآن ìlé-'l-ān, *ad. a.* Until the present time, hitherto; من الآن mìn-el-ān, *ad. a.* Henceforward, henceforth; آنیده ānid*a*, *ad. t.* Instantly, in an instant, immediately; —, *s. p.* Beauty, grace, gracefulness; —, Ān, *pron. p.* That; این وآن īn-u-Ān, This and that; this world and the world of spirits *or* the world to come; all things; —, èn, *s. t.* Width, breadth; —, ìn, *c. a.* If; ان شاالله ìn-shā-'llĀh! If God wills it!

انا *à*na, *s. t.* A mother; the principal or chief kind or part of some things; انا دیرك *à*na-dìrèk, A *lower* mast; انا لغم *à*na-là*ghi*m, A *main* drain or sewer; دمیرك اناسی قیرلدی dèmiring-*à*nass*i*-k*ì*r*ī*ld*i*, The *shank* of the anchor has broken; بیوك انا bìyuk-*à*na, A grandmother; اویکی انا ùwè*gh*i-*à*na, A stepmother; قاین انا kàyn-*à*na, A mother-in-law, the mother of one's wife; انا بابا کونی *à*na-bÀbA-gh*y*ùnu, An uproar.

انابت ìnābet, *s. a.* A repenting, repentance; ا—, —et, *v.n.* To repent, to feel repentance for sin.

اناث ìnāss, *s. pl. a.* (*of* انثی, *not used*), Women, womankind.

اناختار *à*nakhtàr, *s. t.* A key.

انار ènār (nār), *s. p.* A pomegranate.

اناس ùnāss, *s. pl. a.* (*of* انسان ìnsān), Men, mankind.

اناطولی Anadoli, *s. t.* Asia Minor.

انافور ànafòr, *s. t.* (*Greek*), A counter-current, up-current in bays, &c., near the shore.

انام ènām, *s. a.* Mankind.

انانمق ìn*a*nm*a*k (*aor.* انانور ìn*à*n*i*r), *v.a.* To believe (an assertion); —, *v.n.* To believe in, to believe (anything other than an assertion).

انانیت ènānìyyèt, *s. a.* Egotism.

انبا ìnbā, *s. a.* The communicating intelligence; ا—, —et, *v.a.* To communicate.

انبار *à*nbar, *s. t.* A granary, storehouse, room, or chest; a gun-deck in a man-of-war; the hold of a ship; اوچ انبارلو ùch-*à*nbarl*i*, A three-decker.

انباز āmbāz, *s. p.* A companion, partner.

انبساط ìnbissĀt, *s. a.* An unfolding, opening itself out; خاطر —, ìnbissĀt*i*-khĀt*i*r, Pleasure, an opening out of the heart.

انبوه ènbūh, *a. p.* Numerous, bountiful, copious, large.

انبیا ènbiyā, *s. pl. a.* (*of* نبی nèbī), The prophets.

انبیق ìnbīk, *s. a.* A still, a retort, an alembic.

انتاج ìntāj, *s. a.* The producing as a consequence, a causing; ا—, —et, *v.a.* To produce, cause.

انتباه ìntibāh, *s. a.* The being on one's guard, vigilance, circumspection.

انتخاب ìnt*i*khāb, *s. a.* A choosing, selecting, electing; ا—, —et, *v.a.* To choose, select, elect.

انتزاع ìntizā‘‘, *s. a.* A plucking out or off; ا—, —et, *v.a.* To pluck out or off.

انتساب ìntissab, *s. a.* A being related to, in relations with.

انتظار ìntizār, *s. a.* A waiting for, waiting in expectation; الانتظار اشد من النار èl-ìntizāru-èshèddun-mìn-en-nār, Expectancy is worse than fire (*Arabic proverb*).

انتظام ìntizām, *s. a.* The being ranged in order; order, regularity.

انتفاع ìntifā‘‘, *s. a.* The being benefited, deriving a profit or advantage; ا—, —et, *v.a.* To derive, gain; —, *v.n.* To reap a benefit, derive a profit, gain an advantage.

انتقال ìntikĀl, *s. a.* The changing one's place or residence; the passing from this life to the future state; the passing from in thought, and comprehending, one subject after another; ا—, —et, *v.n.* To pass from one place to another; from one subject to another, mentally, and so to comprehend fully; from this life; —دار بقا ا, ìntikĀl*i*-dāri-bÀkĀ-et, *v.n.* To die; سریع الانتقال sèrī‘‘u-'l-ìntikāl, *a. a.* Quick in comprehending subjects.

انتقام ìntikĀm, *s. a.* Vengeance, revenge; —المق, —Àlm*a*k, *v.n.* To take vengeance, to take revenge, to avenge one's self.

انتما ìntimā, *s. a.* The being connected, or having a relation with, a growing out of.

انتها ìntihā, *s. a.* The coming to an end, finishing; a reaching to, terminating at.

انتهاز ìntihāz, *s. a.* The taking or seizing (an opportunity); ا—, —et, *v.a.* To take, seize (an opportunity).

انجاز ìnjāz, *s. a.* The fulfilment (of a promise); ا—, —et, *v.a.* To fulfil, perform (a promise).

انجام ènjām, *s. p.* The end, upshot, conclusion; انجامپذیر ènjām-pèzīr, *a. p.* Ending, being finished, coming to an end.

انجق Anj*a*k, *ad. t.* Only, just, hardly; —, *c. t.* But, however, still.

انجك ìnjik, *s. t.* The bone of the leg below the knee (in men) or the hough (in animals); the instep of the foot.

انجم ènjum, *s. pl. a.* (*of* نجم nèjm), Stars.

انجماد ìnjimād, *s. a.* The becoming congealed, frozen, solid.

انجمن ènjumèn, *s. p.* An assembly, society; —دانش, ènjumèni-dānish, The Scientific Institution of Constantinople.

انجیر ìnjir, *s. t.* A fig; قورو انجیر kùrU-ìnjir, A dried fig; قوطی انجیری kùtU-ìnjiri, Figs in drums or boxes; الهمه انجیری èlÉmÉ-ìnjiri, Picked figs (this very likely should be اللمه ÈllÉmÉ, *picked by hand*); انجیردلن ìnjir-dèlEn, The becafico.

انجیل ìnjīl, *s. a.* The gospel, the book of the gospel.

انحراف ình*i*rĀf, *s. a.* A turning away, swerving; —خاطر, ình*i*rĀf*i*-khĀt*i*r, An unfriendly or unpleasant state of mind; —مزاج, ình*i*rĀf*i*-mìzāj, An ailment, indisposition in health; —ابره, ình*i*rĀf*i*-ìbrÉ, —پوصله, ình*i*rĀf*i*-pùssla, The variation of the compass.

انحصار ình*i*ssār, *s. a.* A being surrounded, bounded, restricted (in action, number, &c.); monopoly.

انحطاط inh*i*tĀt, *s. a.* A descending from on high; —ابره, ình*i*tĀt*i*-ìbrÉ, The dip of the magnetic needle; —افق, ình*i*tĀt*i*-ùfUk, The dip of the horizon.

انحنا ình*i*nā, *s. a.* A being bent, deflected, curved.

انختار *à*nakhtàr, *s. t.* A key.

اند And, *s. t.* An oath; —ایچمك, And-ìchmek, *v.n.* To take an oath.

انداخت èndākht, *s. p.* A casting, throwing, projecting; a firing (of guns); ا—, —et, *v.a.* To cast, throw, project; to fire (a gun).

انداخته èndākhtÉ, *a. p.* Cast, thrown, projected; fired (a gun).

انداز èndāz, *a. p.* (*in composition*), Which throws, casts, projects; who fires (a gun); لنگرانداز lènghEr-èndāz, *a. p.* At anchor, anchored.

اندازه Èndāz*É*, *s. p.* Measure (in general); —بی bī—, beyond measure; —, *s. t.* A Turkish ell of 26 English inches, used for measuring linens, silks, &c.

اندام èndām, *s. p.* Stature, figure, form; symmetry of shape, proportion.

اندرون Èndérun, *s. p.* The inside; the

inner, private, or women's apartments; ــهمايون, ᴇ̀ndérūnᴜ-hùmāyun, The more private apartments of the Sultan's court; ــاغالرى, èndérūn-ʌ̀*gh*al*ari*, The superior attendants attached to the more private apartments of the Sultan's court.

اندفاع ìndifā‘‘, *s. a.* The being repelled, expelled, repulsed.

اندود èndūd, *a. p.* (*in composition*), Covered, plated, or plastered over with. [sadness.

اندوه èndūh, *s. p.* Grief, affliction,

انديش èndīsh, *a. p.* (*in composition*), Who thinks. [anxiety.

انديشه èndīshᴇ́, *s. p.* Thought, care,

انزال ìnzāl, *s. a.* A causing to descend, sending down; emission of seed (*in coitu*); \—, —et, *v.a.* To cause to descend; \—, —et, *v.n.* To emit seed (*in coitu*). [ment; retirement.

انزوا ìnziwā, *s. a.* A going into retire-

انس ìnss, *s. a.* Mankind, the human species; a man, a creature of the human species.

انساب ènsāb, *s. pl. a.* (*of* نسب nèsseb), Relatives, kindred; (*of* نسبت nìssbèt) logarithms, proportional numbers.

انسان ìnsān, *s. a.* A man, a human being; ــالعين, ìnsānu-'l-‘‘àyn, The pupil of the eye; انسانى ìnsānī, *a. a.* Human; انسانيت ìnsānìyyèt, *s. a.* Humanity; انسانيتسز ìnsānìyyètsiz, *a. t.* Inhuman, brutal.

انسز ānsi*z*, انسزين ānsi*z*in, اپانسزين ʌ̀p-ānsi*z*in, *ad. t.* Suddenly, all on a sudden; —, ʌ̀nsi*z*, *ad. t.* Without that; —, ènsiz, *a. t.* Narrow.

انسيت ùnsìyyèt, *s. a.* More or less intimate acquaintanceship; \—, —et, *v.n.* To be more or less intimately acquainted with (any one).

انشا ìnshā, *s. a.* A making; a building, constructing, erecting; the art of epistolary or literary composition; \—, —et, *v.a.* To make, build, construct, erect.

انشاالله ìn-shā-'llᴀ̄h, *int. a.* God willing! If God wills it! Let us hope so! [husband of one's sister.

انشته ènisht*a*, *s. t.* A brother-in-law,

انشراح ìnshirāh, *s. a.* A being open, expanded; joy, pleasure.

انصار *à*nsār, *s. pl. a.* (*of* ناصر nāssir, *not used in this sense*), Helpers, viz. those inhabitants of Medina who joined Muhammed's standard, and *assisted* him in his struggles until the conquest of Mecca.

انصاف ìnsᴀ̄f, *s. a.* Conscience, a sense of justice; \—, —et, *v.n.* To have a conscience, to act with consideration and a sense of justice.

انصراف ìns*i*rāf, *s. a.* A turning aside from the road; a desisting from continuing to advance; a turning back; \—, —et, *v.n.* To desist form advancing straight on, to turn on one side or back.

انضمام ìnz*i*mām, *s. a.* A being added, appended, affixed; —رأی, ìnz*i*māmi-rè‘y, The addition of some one's approval or favourable opinion.

انطفا ìnt*i*fā, *s. a.* The being extinguished, being put *or* going out.

انعام èn“ām, *s. pl. a.* (*of* نعمت nì“met), Favours, benefits, graces; —, ìn“ām, *s. a.* The bestowing (a gift, a favour); a gift (from a superior); ا—, —et, *v.a.* To bestow, give (a superior to an inferior).

انعطاف ìn“*i*tĀf, *s. a.* A being turned aside, deflected.

انعقاد ìn“*i*kĀd, *s. a.* The becoming tied or bound (a knot, a contract).

انغاریه *a*nghārìyyÉ, *s. t.* Any work which brings in no return, forced labour.

انف ènf, *s. a.* The nose; رغماًلانفه ràghm*a*n-lì-ènfihi, *ad. a.* In spite of him, in order to vex and mortify him (*lit.* so as to strip the skin off his nose), —, ānif, *a. a.* Going before, preceding (*in* انفالذکر ānifu-'z-zìkr, *a. a.* the afore-mentioned); انفا ānifā, *ad. a.* Before, above.

انفاذ ìnfāz, *s. a.* A causing an order to have weight, to be respected, to be put in execution; ا—, —et, *v.a.* To cause to be executed, respected, or put in force.

انفراد ìnfirād, *s. a.* The being single, alone; علیالانفراد “àlé-'l-ìnfirād, By himself, &c., separately; one by one.

انفراق ìnfirāk, *s. a.* A being separated.

انفس ènfùss, *s. pl. a.* (*of* نفس nèfss), Persons; souls; —, ènfèss, *a. a.* More, most, or very exquisite.

انفصال ìnfissĀl, *s. a.* The leaving an office (either by resignation, dismissal, or appointment to something else); the being judged and determined (a cause).

انفصام ìnfissĀm, *s. a.* The being cut or broken in two (a thread, &c.).

انفعال ìnf*i*“āl, *s. a.* A being displeased, hurt, vexed, grieved.

انفیه ènfìyyÉ, *s. t.* Snuff; —قوطیسی, —kŭtussu, A snuff-box.

انقباض ìnk*i*bĀz, *s. a.* A being seized, laid hold of; costiveness.

انقراض ìnk*i*rĀz, *s. a.* The being cut off; coming to an end, totally failing (in succession.)

انقسام ìnk*i*ssām, *s. a.* The being divided into parts, division.

انقضا ìnk*i*zā, *s. a.* The coming to an end, being terminated.

انقطاع ìnk*i*tā“, *s. a.* The being cut off, the being interrupted, discontinued.

انقلاب ìnk*i*lĀb, *s. a.* A being reversed; a reverse, a change in circumstances.

انقیاد ìnk*i*yād, *s. a.* Obedience, submission; ا—, —et, *v.n.* To yield obedience, to submit.

انکار ìnk*y*ār, *s. a.* A denial, negation; ا—, —et, *v.a.* To deny.

انکبین ènghy*u*bīn, *s. p.* Honey.

انکرك ènghérek, *s. t.* A viper.

انکسار ìnkissār, *s. a.* A being broken, smashed to pieces; a being put out of all temper; a cursing; ا—, —et, *v.n.* To be heart-broken and to curse in consequence.

انکسر ènksER, *s. t.* A nail (for nailing).

انکشاف ìnkishāf, *s. a.* A clearing up, brightening up.

انکشت èngh*y*ùsht, *s. p.* A finger.

انکشتر èngh*y*ushtÈR, *s. p.* A finger-ring.

انکل ènghèl, *s. t.* A rival.

انکلتره Inghilterra, *s. t.* England.

انکلیز Inghliz, *a. t.* English; —, *s. t.* An Englishman.

انکور èngh*y*ŪR, *s. p.* A grape, grapes.

انکیز ènghīz, *a. p.* (*in composition*), Which excites, raises. [from shore.

انکین ènghin, *s. t.* The open sea, far

انمك ènmek (*aor.* انر ènER), *v.n.* To descend, come *or* go down; to subside; to flow downwards (as humours are supposed to do in some diseases).

انها ìnhā, *s. a.* A reporting, communicating; ا—, —et, *v.a.* To report, communicate.

انهدام ìnhidām, *s. a.* A being demolished, falling *or* being pulled down. [defeated; defeat.

انهزام ìnhizām, *s. a.* A being routed,

انهماك ìnhimāk, *s. a.* Diligent application, setting heart and soul about a thing.

انیس ènīss, *s. a.* A familiar and intimate friend. [beautiful.

انیق ènīk, *a. a.* Graceful, elegant,

انی قونی èni-kònU, *ad. t.* In detail and

انین ènīn, *s. p.* A moan. [at leisure.

او ò (*or* اول òl), *pron. t.* He, she, it; that; —, èv, *s. t.* A house; —, ÀV, *s. t.* The chase, field sport of any kind, as hunting, shooting, fishing, &c.; game; اوبارق èv-bàrk, *s. t.* House and household; wife, children, and attendants; اوصاحبی èv-sāhibi, The master of the house; a housekeeper, householder; او اوشاقلری èv-ŪshÀkl*ari*, The family, the wife and attendants, or wife, children, and attendants; اولو èvli, *a. t.* Married, having a wife; اولولك èvlilik, *s. t.* The married state.

اواخر èwākh*i*r, *s. pl. a.* (*of* اخر akh*i*r), The last (decade or ten) days of a month. [set of tools.

اوادانلق àwadànl*i*k, *s. t.* A workman's

اواره āwārÉ, *a. p.* Vagabond, errant.

اواز āwāz, اوازه āwāzÉ, *s. p.* A voice, sound; rumour, fame.

اواسط àwāssit, *s. pl. a.* (*of* اوسط èvsāt, *not used in this sense*), The middle (decade or ten) days of a month.

اوامر èwāmir, *s. pl. a.* (*of* امر emr), Commands. [ments, instants, times.

اوان āwān, *s. pl. a.* (*of* ان ān), Mo-

اوانی èwāni, *s. pl. a.* (*of* انا ina, *rarely used*), Vases, vessels.

اوائل àwā'il, *s. pl. a.* (*of* اول ÈVVEl), The first (decade or ten) days of a month.

اوبا òba, *s. t.* A tartar tent or hut.

اوباش èvbĀsh, *s. pl. a.* (*of* وبش, *not used*), Low fellows, rascals.

اوپمك ùpmek (*aor.* اوپر ùpᴇʀ), *v.a.* To kiss.

اوت òt, *s. t.* Grass; a herb: قورواوت kùrᴜ-òt, Hay, dry grass; —, èvet, *ad. t.* Yes.

اوتارمق òtarm*a*k (*aor.* اوتارر òtar*i*r), To lead to pasture (provincial). [tent.

اوتاغ òtĀgh, اوتاق òtĀk, *s. t.* A large

اوتانغج ᴜ̀tÀngh*à*ch *a. t.* Modest, timid, bashful.

اوتانمق ᴜ̀tÀnm*a*k (*aor.* اوتانور ᴜ̀tÀn*i*r), *v.n.* To be ashamed, abashed.

اوتری ùturu, *ad. s.* Concerning, about, on the subject, on account of; name of the vowel point —ُ.

اوتلاق òtlÀk, *s. t.* Pasture; —يرى, —yèri, A place of pasture, a pasturage, pasture-ground.

اوتلامق òtlam*a*k (*aor.* اوتلار òtlar), *v.n.* To graze, pasture.

اوتلق òtlᴜk, *s. t.* Grass; a place abounding in grass, or from whence grass or hay is procured.

اوتمك ùtmek (*aor.* اوتر ùtᴇʀ), *v.n.* To sound, to echo, to ring; to sing (birds).

اوتوری ùturu, *s. t.* The vowel-point —ُ, corresponding to o, u, ᴜ, or *u*.

اوتوز òtᴜz, *a. t.* Thirty.

اوته ùtᴇ́, *s. t.* The space beyond or farther off; —, *ad. t.* far off, farther off; —برو, —bèri, Hither and thither; —برى ا, —beri-et, *or* **اوته ابرى ا** ùtᴇ́-bèri-et, *v.n.* To try all manner of ways; اوتەدن برو ùtᴇ́den-bèri, Always, ever.

اوتى ùtu, *s. t.* An iron for ironing, a tailor's goose.

اوتلمك ùtulémek, (*aor.* اوتيلر ùtulᴇʀ), *v.a.* To iron, to press with a hot iron.

اوج àwᴜj, *s. t.* The palm of the hand; the inside of the hand held so as to contain anything; a handful; —طولوسى, —dòlᴜssᴜ, a handful; —, ùj, *s. t.* Revenge, vengeance; —, ᴜ̄j, *s. t.* The end, extremity; —, èvj, *s. a.* The highest pinnacle; the perigee, or perihelion.

اوجاق òj*a*k, *s. t.* A fireplace, hearth; a chimney; a family; a dynasty; a corps, and especially *the Corps of Janissaries;* a colony, and especially the *Colonies* (or *regencies*) *of Tripoli, Tunis, and Algiers;* اوجاغمز سونمسون òja-*gh*imiz-sùnm*a*ss*i*n, May our hearth (family *or* corps) never be extinguished!

اوجوز ᴜ̀jᴜ̀z, *a. t.* Cheap, low-priced.

اوچ ùch, *a. t.* Three. [lips.

اوچق ᴜ̀chᴜk, *s. t.* A pimple on the

اوچقور ᴜ̀chkᴜr, *s. t.* The string or riband with which drawers or trousers are fastened round the waist like the mouth of a bag; اوچقورلق ᴜ̀chkᴜr-lᴜk, the waistband or broad hem through which the string passes all round so as to tie drawers or trousers about the body.

اوچمق ùchm*ak* (*aor.* اوچار ùchar), *v.n.* To fly; to fall down (a precipice, &c.), be precipitated.

اوچورم ùchᴜrᴜm, *s. t.* A precipice; —, *a. t.* Precipitous, like a precipice.

اوچیوز ùchyuz, *a. t.* Three hundred.

اوخ òkh! *int. t.* Oh! I am glad of it! I am delighted!

اوخشامق òkhsham*ak* (*aor.* اوخشار òkhshar), *v.a.* To caress, stroke, pat.

اود ùd, *s. t.* The gall, the gall-bladder; اودی قوپمق ùdu-kòpm*ak*, *v.n.* (Anyone's) gall-bladder to burst (through fear), to have any great or sudden fright; —, (òt), *s. t.* (*almost obsolete itself*), Fire; poison; a depilatory mixture used in baths; اغزاودی ᴀ̀*gh*z-òtᴜ, the priming of a gun; اودیرلری (ot) - yᴇ̀rlèri, those parts of the body which require the application of depilatory substances; اودلوبغه òtlᴜ-bᴀ̀*gh*a (the poisonous batrachian), the toad.

اودنج ùdunj, *s. t.* Money which has to be repaid, borrowed money.

اودەمك ùdᴇ́mek (*aor.* اودر ᴜ̀dᴇr), *v.a.* To pay (a debt).

اور āvᴇ̀r, *a. p.* (*in composition*), Which brings; which possesses; —, ᴜ̄r, *s. t.* A wen.

اورا òra, *s. t.* That place, that spot; اورام òram (my that place) there, that part of my body; اوراك òran*g*, there, that part of thy body; اوراسی (its that place) there, that part of him, her, or it, &c.; اورایه òray*a*, to that place, there; اورادە òrad*a*, at that place, there; اورالرە óral*ara*, to those places, thereabouts; اورالردە òral*a*rd*a*, at those places, thereabouts.

اوراق òrᴀk, *s. t.* A sickle, reaping-hook; —وقتی, —wᴀ̀kt*i*, Harvest-time.

اورپرمك ùrpᴇrmek (*aor.* اورپرر ùrpᴇ́rir), *v.n.* To stand on end (the hairs of the head or body).

اورتاق òrt*a*k, *s. t.* A partner, sharer; —او, —òl, *v.n.* To be a partner, *or* partners; to take part with.

اورتالق òrtal*i*k, *s. t.* The general term for which we say in English "*the world*," and meaning two different things, viz. *the inanimate world*, or *nature*, and *the public;* in the first sense they say اورتالق اغاردی òrtal*i*k-ᴀ̀*gh*ard*i* (*the world became bright*), daylight dawned (or قراردی *darkened, i.e.* the shades of evening fell on nature); and in the second, اورتالقدەنه خبر وار what news is there abroad (among the public)?

اورتانجه òrtànj*a*, *a. t.* The middle in age or size.

اورتمك ùrtmek (*aor.* اورتر ùrtᴇr), *v.a.* To cover, cover up.

اورته òrt*a*, *s. t.* The middle; the midst; a regiment (of Janissaries); —, *a. t.* Of a middling degree or quality; — ایلچی, —èlchi, A diplomatic minister of the second class, an envoy extraordinary, or a minister plenipotentiary (though these have each their special designations). [covering.

اورتی ǜrtu, *s. t.* A cover, a cloth for

اورد āvÈrd, *s. p.* Battle, fight, combat; —, àwUrd, *s. t.* The inner or lower part of the cheek, used as a bag by monkeys; the jowl.

اوردك ǜrdek, *s. t.* A duck; a urinal.

اوردە āvÈrdÉ, *a. p.* Brought; related, narrated; carried away.

اورس ǜrss, *s. t.* An anvil.

اورسەلمك ǜrsÉlÉmek (*aor.* اورسەلر ǜrsÉlEr), *v.a.* To handle roughly and rumple; to treat roughly.

اورصە òrsa, *s. t.* (*Italian*), A going near the wind; luffing; —, *int.* Luff! ا—, —et, *v.n.* To luff; —كتمك, —ghìtmek, *v.n.* To be on a wind, to go on a wind; اورصەالابانده òrs*a*-àlabànd*a*! Down with the helm! Helm's a-lee! ا— —, — —et, *v.n.* To put the helm hard a-lee; to tack, to go about. [camel's back.

اوركج ǜrgh*y*uj, *s. t.* The hump on a

اوركك ǜrkek, *a. t.* Shying, which shies (a horse).

اوركمك ǜrkmek (*aor.* اوركر ǜrkEr), *v.n.* To shy, to be frightened, to take fright.

اوركە ǜrékÉ, *s. t.* A distaff.

اورمان òrmÀn, *s. t.* A wood, forest.

اورمجك ǜrumjèk, *s. t.* A spider.

اورمق (wŭrm*a*k) (*aor.* اورر wŭrUr), *v.n.* To strike, beat, knock, hit, rap; —, *v.a.* To pop (anything) into its place; to attack and pillage (a town, &c.) to take (an adverse piece at chess, &c.); —ال Èl—, *v.n.* To put a hand (to work), to take in hand, to set to work upon; —باش bÀsh—, *v.n.* To apply to, have recourse to for assistance, &c.; to pitch (a ship, boat, &c.); —بويوننی bòyUnUnU—, To decapitate (a person); —يوزينە yǜzun*a*—, To taunt with, reproach with, cast in one's teeth; —طيشاری dìshàr*i*—, *v.n.* To come out, make its appearance on the surface (an eruption, &c.); —بريولدن bìr-yòld*a*n—, *v.n.* To strike into, to take a road; —بويا bòya—, *v.n.* To paint with paint; —اير èyer—, *v.n.* To put on a saddle (&c.), to saddle; —كوزە gh*y*ǜzÉ—, To be very conspicuous, striking; —قولاق kŭlAk—, *v.n.* To give ear, to listen; —تيمورە (dèymir*a*)—, *v.a.* To put in irons.

اورمك ǜrmek (*aor.* اورر ǜrEr), *v.a.* To knit; to net; to tress, braid; to fine-draw; to build up (a wall, &c.); —, èvErmek (*aor.* اورير èvÉrir), *v.a.* To give in marriage.

اورنك ùrnek, *s. t.* A pattern; a sample; —, èvrèngh, *s. p.* A throne.

اوروپا UrUpa, *s. t.* Europe.

اوروج ùrUj, *s. t.* A fasting, observation of total abstinence from earliest dawn to sunset; —طوتمق, —tŭtm*a*k, *v.n.* To fast (in that manner).

اورومك ùrumek (*aor.* اورور ùrur), *v.n.* To howl (a dog).

اورەمك ùrÉmek (*aor.* . ' ùrEr), *v.n.*

To multiply, increase in numbers (a race of animals).

اوز ūz, *s. t.* The heart, pith, sap, marrow, or essence of anything; قرنداشی—, —(kàrd*a*sh*i*), One's own brother (of the same father and mother); اوزلو ŭzlu, *a. t.* Being charged with sap, unctuous and tough.

اوزاتمق ŭzÀtm*a*k (*aor.* اوزادر ŭzÀd*i*r), *v.a.* To stretch out *or* forth; to lengthen out; to delay, put off, procrastinate; to make many words, much ado, a fuss.

اوزادی ŭzād*i*, *in* اوزون اوزادیه ŭzun-ŭzÀd*i*y*a*, *ad.* In detail, with all details, at great length.

اوزاق ŭzÀk, *a. t.* Distant, far off; —, *s. t.* The distance, a distance off.

اوزامق ŭzam*a*k (*aor.* اوزار ŭzar), *v.n.* To go away to a distance; to be long (time); to take a long time.

اوزانمق ŭzÀnm*a*k (*aor.* اوزانور ŭzĀn*i*r), *v.n.* To lie at full length, to lie down; to stretch, become longer.

اوزر ùzEr, *s. t.* The space (*or* degree) over anything; اوزرم ùzérim, The space over *me;* اوزرك ùzérin*g*, The space over *thee;* اوزری ùzéri, The space over *him, her,* or *it;* اوزریمه ùzérim*a*, Over or *on to* me; اوزریمده ùzérimd*a*, Over *or upon* me; اوزرلرینه ùzErlErin*a*, Over *or* on to them; اوزرلرنده ùzErlErind*a*, Over *or* upon them.

اوزره ùzérÉ, *pr. t.* Upon, by, according to.

اوزلاشمق ŭzl*a*shm*a*k (*aor.* اوزلاشور ŭzlash*i*r), *v.n.* To come to terms together.

اوزلمك ùzulmek (*aor.* اوزیلور ùzulur), *v.n.* or *p.* To be much pulled down (by grief or illness).

اوزمك ùzmek (*aor.* اوزر ùzEr), *v.a.* To pull down, to render weak and feeble.

اوزنكی ùzEnghi, *s. t.* A stirrup.

اوزنمك ùzEnmek (*aor.* اوزنور ùzEnir), *v.n.* To take great pains, and use one's best endeavour (over any work).

اوزوم ùzum, *s. t.* A grape; grapes; قورو— kŭru—, Raisins, plums, dried grapes; قوش اوزومی kŭsh-ùzumu, (Bird-grapes) currants (of Corinth); فرنك اوزومی fìrEnk-ùzumu, (European grapes) Currants (red, white, or black); بكطاشی اوزومی bèktĀsh*i*-ùzumu, (from its resemblance to the striped cap worn by the Bektashi dervishes) Gooseberries.

اوزون ŭzun, *a. t.* Long; tall (man); اوزون بویلو ŭzun-bòylu, *s. t.* Tall (man).

اوس ùvèss, *s. t.* An insipid wild fruit (the berry of the sorb or service tree?).

اوست ùsst, *s. t.* The upper part; —یانی —yàn*i*, The upper side, the place next above; اوستم باشم ùsstum-bĀsh*i*m, (My head (*for* my head-gear) and what is on me) my clothes; اوستمه ùsstum*a*, To the upper part of me, to what is on me, *i.e.* on to me, on to my clothes; اوستكده ùsstun*g*d*a*, At the upper part of thee, upon thee, upon thy clothes; اوستندن ùsstund*an*, From the upper part of him, her, it, from it, off from it, off of it, &c.; اوسته‌چیقمق ùsst*a*-chìkm*ak*, *v.n.* To get the upper hand, to get uppermost.

اوستریا Avstria, *s. t.* Austria.

اوستره *or* اوستوره ùsstur*a*, *s. t.* A razor.

اوستون ùsstun, *s. t.* The vowel-point ـَ, designating one or other of the five vowel-sounds A, a, *a*, É, *or* é.

اوشاق ŭshÀk, *s. t.* A boy, lad; a man-servant; اواوشاقلری èv-ŭshÀkl*ari*, The household, the family, *or* the women and children.

اوشمك ùshmek (*aor.* اوشر ùshER), *and* اوششمك ùshushmek (*aor.* اوششور ùshushur), *v.n.* To run together crowdingly, to collect, be collected in flocks and crowds.

اوشنمك ùshÈnmek (*aor.* اوشنور ùshÈnir), *v.n.* To be too idle or indifferent to do a thing, to leave a thing undone from want of inclination.

اوشیمك *or* اوشومك ùshumek (*aor.* اوشور ùshur), *v.n.* To feel cold, to be cold (a man or beast).

اوصاف èvsĀf, *s. pl. a.* (*of* وصف, *not used in this sense*), Moral qualities.

اوصانج ŭssÀnj, *s: t.* The losing all relish for, or pleasure in anything.

اوصانمق ŭssÀnm*ak* (*aor.* اوصانور ŭssÀn*ir*), *v.n.* To lose all relish or pleasure.

اوصلنمق ŭsslanm*ak* (*aor.* اوصلنور ŭsslan*ir*), *v.n.* To behave better in future, to become docile, quiet, and well-behaved.

اوصلو ŭsslU, *a. t.* Docile, quiet, well-behaved.

اوصورق òssUrUk, *s. t.* A fart.

اوصورمق òssUrm*ak* (*aor.* اوصورر òssUrUr), *v.n.* To fart, break wind.

اوضاع èvzā‟, *s. pl. a.* (*of* وضع wÀz‟), Postures; gestures; actions, conduct, behaviour.

اوطوراق òtUrÀk, *s. t.* A seat; a stool or chair, with pan, for invalids; stationary troops, local, reserve, or militia forces in garrison.

اوطورمق òtUrm*ak* (*aor.* اوطورر òtUrUr), *v.n.* To sit down; to sit up, not go to bed, keep up a meeting, not separate; to sink (the foundations of a building); to get ashore, touch the bottom (a ship, &c.)

اوطون òdUn, *s. t.* Firewood.

اوطه òd*a*, *s. t.* A room; an office, bureau; a counting-house.

اوغراشمق ò*gh*rashm*ak* (*aor.* اوغراشر ò*gh*rash*ir*), *v.n.* To strive, struggle.

اوغرامق ò*gh*ram*ak* (*aor.* اوغرار ò*gh*rar), *v.n.* To call in at, to pass by or through, to touch at; بلایه‌اوغرارسن bèlāy*a*-ò*gh*rars*in*, you will meet with some accident (judgment or punishment).

اوغری ò*gh*rU, *s. t.* (*old*), A thief, robber.

اوغشمق ò*gh*Ushm*ak* (*aor.* اوغشور ò*gh*UshUr), *v.n.* (*recip. of* اوغمق ò*gh*m*ak*), To rub each (hand) with the other.

اوغل ò*gh*l, *s. t.* A son.

اوغلاق ò*gh*lAk, *s. t.* A kid.

اوغلان ò*gh*lAn, *s. t.* A boy, lad; ایچ اوغلانی ìch-ò*gh*lAn*i*, (Formerly) a lad studying in a special school with a view to future admission as an officer of the Sultan's palace; دل اوغلانی dìl-ò*gh*lAn*i*, A student attached to any one of the European embassies at Constantinople to learn the language; قپو اوغلانی kÀp*i*-ò*gh*lAn*i*, A kind of clerk, or under-agent of an embassy, acting under the dragomans or interpreters to call at the various offices of the Porte, and receive such papers and documents as may have been in course of preparation, &c. &c.; قیزاوغلان قیز k*ì*z-ò*gh*lAn-k*ì*z, A maid, a virgin.

اوغمق ò*gh*mak (*aor.* اوغار ò*gh*ar), *v.a.* To rub with the palm of the hand or inside of the fingers.

اوغور ò*gh*Ur, *s. t.* (*Latin*?), A good augury, a good presage; اوغورلو ò*gh*UrlU, *a. t.* Of good augury, auspicious, lucky; اوغورلراوله ò*gh*Url*a*r-òl*a*! May (your journey) be auspicious! Happy journey to you! وطن اوغورنده اولمك wÀtAn-ò*gh*UrUnd*a*-*ù*lmek, To die for the good of one's country; براوغوردن bìr-ò*gh*Urd*a*n, *ad.* All at once, all together.

اوفاتمق ùfÀtm*a*k (*aor.* اوفادر ùfÀd*i*r), *v.a.* To make small; to break small.

اوفاق ùfÀk, *a. t.* Small, little; —, *s. t.* Crumbs, or the small pieces of anything.

اوفلمك ùflÉmek (*aor.* اوفلر ùflEr), *and* اوفورمك ùfurmek (*aor.* اوفورر ùfurur), *v.a.* To blow upon *or* into, with the mouth, *or* a bellows.

اوق òk, *s. t.* An arrow; a fiddlestick; the pole (of a waggon or carriage); تاتاراوقی tàtar-òkU, A cross-bow.

اوقاف èvkĀf, *s. pl. a.* (*of* وقف wÀkf), Properties in mortmain.

اوقلاغی òkla*ghi*, *s. t.* A rolling-pin.

اوقومق òkUm*a*k (*aor.* اوقور òkUr), *v.a.* To read; to say or repeat solemnly; —میدان mèydĀn—, *v.n.* To challenge, to make a challenge.

اوقه òkk*a*, *s. t.* (*written generally* وقیه), An oke (the Turkish pound, being equal to about 2¾ lbs. avoirdupois).

اوك *ù*n*g*, *s. t.* The front, fore part; the space in front of anything.

اوكتمك ù*gh*utmek (*aor.* اوكودر ù*gh*udur), *v.a.* To grind (corn to flour) in a mill.

اوكجه *ù*n*g*jÉ, *ad. t.* in الك اوكجه ìlk-*ù*n*g*jÉ, First, first of all, before all other things.

اوكچه *ù*kchÉ, *s. t.* The heel of the foot, *and especially* the back of the heel; the heel part of the upper leather of a shoe or boot.

اوكدل *ù*n*g*dul, *s. t.* The *cup* or prize to be won at a race, &c.

اوكرتمك *ù*g*h*rÈtmek (*aor.* اوكردر *ù*g*h*rÈdir), *v.a.* To teach (a thing to anyone), cause to learn.

اوكرغه òngurgh*a* (òmurgh*a*), *s. t.* The spine, back-bone; the keel of a ship.

اوكرنمك ù*gh*rEnmek (*aor.* اوكرنور ù*gh*rÈnir), *v.a.* To learn.

اوكسرك ùksuruk, *s. t.* A cough.

اوكسرمك ùksurmek (*aor.* اوكسرر ùksurur), *v.n.* To cough.

اوكسز ùksuz, *s. t.* An orphan.

اوكسه ùksÉ, *s. t.* Birdlime on twigs.

اوكندره ù*gh*èndérÉ, *s. t.* A goad.

اوكنمك ù*gh*unmek (*aor.* اوكنور ù*gh*unur), (ù*gh*Ènmek, *aor.* ù*gh*Ènir), *v.n.* To praise one's self, sound one's own trumpet.

اوكوت ù*gh*ut, *s. t.* Advice, counsel.

اوكوز ùk*y*uz, *s. t.* An ox.

اول òl (ò), *pron. t.* He, she, it; that; اول بر òl-bir (ò-bir), The other, not this one; —, ÈVVEl, *a. a.* The first; —, *s. a.* The first, beginning, commencement; the first day (of a month); —, *ad. t.* Firstly; before; earlier; برکون اول bìr-gh*y*ùn-ÈVVEl, One day earlier; برساعت اول bìr-sā"*a*t-ÈVVEl, بران اول bìr-ān-ÈVVEl, As early as possible, with the greatest possible dispatch; اولسی کون ÈVVElsi-gh*y*ùn, The day before yesterday; —الك èn*g*—, First of all, in the very first place; —بهار, —bàhār, Spring, the early spring; اولكی ÈVVElki, *pron. a.* The first.

اولا (*for* اولی) ūlà, *a. a.* (*fem. of* اول ÈVVEl), The first; — (*for* اولی), èvlà, Better, more advantageous, preferable; —, ÈVVÉlā, *ad. a.* In the first place, firstly.

اولاد èvlād, *s. pl. a.* (*of* ولد vèled), Sons; children, offspring; (*as a Turkish singular*) a child.

اولاشمق ùl*a*shm*a*k (*aor.* اولاشور ùl*à*sh*i*r), *v.n.* To reach, come up to, attain, join on.

اولامق Àvlam*a*k (*aor.* اولار Àvlar), *v.a.* To take, *or* try to take, by hunting, fishing, &c.

اولچمك ùlchmek (*aor.* اولچر ùlchEr), [*v.a.* To measure.

اولچی ùlchu, *s. t.* A measure.

اولسی ÈVVElsi, *a. t.* Before yesterday; —كون, —gh*y*ùn, The day before yesterday.

اولطه òlt*a*, *s. t.* A fishing line; a fish-hook; —, vòlt*a*, A tack, a board (in sailing); a time, a turn (in repetition); —اورمق, —wùrm*a*k, *v.n.* To beat, to sail to and fro.

اولم ùlum, *s. t.* A mode or manner of dying; death.

اولمق òlm*a*k (*aor.* اولور òlur), *v.n.* To become, to acquire or enter upon any state; to be, to possess any state; to acquire any fitting or required state, to become ripe, cooked, sufficient, &c.

اولمك ùlmek (*aor.* اولور ùlur), *v.n.* To die.

اولنمك èvlEnmek (*aor.* اولنر èvlÈnir), [*v.n.* To marry, take a wife.

اولو èvli, *a. t.* Married, having a wife; —, ùlu, *a. t.* Dead; —, *s. t.* A dead body, a corpse; —, ùlu, *a. t.* (*old*) Large, great; —, ūlu, *s. pl. a.* (*of*

ذو zʊ), Lords, possessors, people connected with; اولوالامر ūlʊ-'l-èmr, Those in authority, who have a right to command. [rain pipe.

اولوق òlʊk, *s. t.* A gutter; a spout; a

اولويت èvlévìyyèt, *s. a.* Superiority in advantageousness, preferableness.

اولى èvlà, *a. a.* (*fem.*) Superior, preferable; —, ūlà, *a. a.* (*fem.*) First; —, ūlī, *s. pl. a.* (*accus. of* اولو), Lords, possessors, people connected with; —, *ù*lu, *a. t.* Dead; —, èvli, *a. t.* Married (man).

اوليا èvliyā, *s. pl. a.* (*of* ولى vèlī), The next of kin; people intimately connected with; saints, holy men (as being in more intimate relation with God); (*as a Turkish singular*) a saint, a holy man. [To hope, expect, look for.

اومق ʊ̀mmak (*aor.* اومار ʊ̀mar), *v.a.*

اوموز òmʊz, *s. t.* The shoulder.

اون òn, *a. t.* Ten; —, ūn, *s. t.* Flour, meal; —, ùn, *s. t.* Fame; a voice; اونده‌بر ònd*a*-bìr, A tenth, the tenth part; اونده‌لق ònd*a*l*ı*k, *s. t.* A tithe; tithes. [*v.a.* To forget.

اونوتمق ʊ̀nʊ̀tm*a*k (*aor.* اونودر ʊ̀nʊ̀dʊr),

اوه òv*a*, *s. t.* A plain, a field.

اويالمق òyalam*a*k (*aor.* اويالار òyalar), *v.a.* To put (a person) off with vain promises or excuses.

اويانمق ʊ̀y*a*nm*a*k, (*aor.* اويانر ʊ̀yàn*ı*r), *v.n.* To wake from sleep. [up.

اويخته āvīkhté, *a. p.* Suspended, hung

اويدرمق ʊ̀ydʊrm*a*k (*aor.* اويدرر ʊ̀ydʊrʊr), *v.a.* To cause to suit, fit, or be adapted; to arrange; to manage; to bring into submission; to invent (tales or stories); to deceive, pervert, seduce; to have carnal connection with. [suspends.

اويز āvīz, *a. p.* (*in composition*), Which

اويزه āvīzé, *s. t.* A chandelier.

اويشمق *or* اويوشمق ʊ̀yʊshm*a*k (*aor.* اويشور ʊ̀yʊshʊr), *v.n.* To be benumbed; to become favourable, compliant, accommodating.

اويغون ʊ̀yghʊn, *a. t.* Favourable; fitting, appropriate; good, proper; اويغونسز ʊ̀yghʊnsʊz, *a. t.* Unfavourable; bad, unbeseeming, improper; اويغونسزلق ʊ̀yghʊnsʊzlʊk, *s. t.* Unfavourableness; impropriety; badness; abuse.

اويقو ʊ̀ykʊ, *s. t.* Sleep; اويقوم‌كلدى *ù*ykʊm-ghèldi, *or* اويقوم‌وار ʊ̀ykʊm-vàr, I am sleepy; اويقوسز ʊ̀ykʊssʊz, *a. t.* Sleepless; اويقوسز براقمق ʊ̀ykʊs-sʊz-bràkm*a*k (*or* قومق kòm*a*k), *v.a.* To torture by depriving of sleep.

اويكه (*ù*fké), *s. t.* Anger, passion, rage.

اويكى ùvè*gh*i, *a. t.* Step; —بابا, —bàba, A step-father; &c. [inner part of it.

اويلق ʊ̀ylʊk, *s. t.* The thigh, or the

اويله *ù*ylé, *s. t.* Noon; noon prayer; —, *pron. t.* Such, that sort, that kind; —, *ad. t.* So, in that manner, in that way.

اويمق òym*a*k (*aor.* اويار òyār,), *v.a.* To carve or dig out, to make hollow;

to cut out, to cut into a stuff so as to form ornamental patterns; to carve (wood, stone, &c.); —, ùyᴜm*a*k (*aor.* اويار ùyar), *v.n.* To adapt one's self, *or* be adapted; to follow, submit, fall in with, be led by; to fit, suit, do.

اويمه òym*a*, *s. t.* Carving, carver's work; scalloping, pinking (the edges of stuffs).

اويناق òynᴀ̀k, *a. t.* Fresh, playful, skittish (horse); inconstant, capricious (person); —يرى, —yᴇ̀ri, The joints of the body.

اويناموق òynam*a*k (*aor.* اوينار òynar), *v.n.* To play; to dance; to move on a joint; —, *v.a.* To play (a game).

اويوز ùyᴜz, *s. t.* The mange; the scab; the itch; —, *a. t.* Mangy (beast); itchy (person).

اويوق òyᴜk, *a. t.* Hollow, cavernous, dug or scraped out.

اويوقلمق ùyᴜklam*a*k (*aor.* اويوقلار ùyᴜklar), *v.n.* To doze, be sleepy, to fall asleep.

اويومق ùyᴜm*a*k (*aor.* اويور), *v.n.* To sleep; go to sleep.

اويون òyᴜn, *s. t.* Play; a game; fraud, deceit, a trick, a stratagem; —, *ù*yun, *s. t.* A meal.

اويونجق òyᴜnj*a*k, *s. t.* A toy, a plaything.

اويه òya, *s. t.* The hem or border of a garment (if scalloped ?).

آه āh! *int. t.* Ah! O! —, *s. t.* A sigh; ا—, —et, *and* —چكمك, —chèkmek, *v.n.* To sigh.

اهار àhar, *s. t.* A glazing used for writing paper, commonly made of the white of egg rubbed up with alum till it coagulates.

اهالى *à*hālī, *s. pl. a.* (*of* اهل èhl), Inhabitants.

اهانت ìhānet, *s. a.* The doing anything to a person which shows you do not love or esteem him; ا—, —et, *v.n.* To insult, to show an utter want of respect for.

اهتزاز ìhtizāz, *s. a.* The trembling or vibrating of long flexible things; vibratory motion.

اهتمام ìhtimām, *s. a.* A bestowing of every care; ا—, —et, *v.n.* To bestow care.

اهدا ìhdā, *s. a.* A conducting in the right road; a presenting, giving a present; ا—, —et, *v.a.* To conduct in the right road, bring into the fold of the true church; to present, give.

اهرام èhrām, *s. pl. a.* (*of* هرم *not used*), The pyramids of Egypt; —, ìhrām, *s. t.* A pyramid.

آهسته āhèsstᴇ́, *a. p.* Slow in motion; low in sound.

اهل èhl, *s. a.* A person connected with anything; a wife; a proper, competent, suitable person; اهل بيت èhli-bèyt, A wife; اهل اسلام èhli-ìsslām, A Musslim, Muhammedan believer; اهل عرض èhli-‘‘ìrz (èhl*i*r*i*z), An honourable, honest man *or* woman; اهل كتاب èhli-kìt*ā*b, People of the dispensations which have revealed books of religion, as the Jews and Christians.

اهليت èhlìyyèt, *s. a.* The quality of

being a fit, proper, and competent person. [urgent *or* important.

اهم èhèmm, *a. a.* More, most, *or* very

اهمال ìhmāl, *s. a.* A neglecting; ا—, —et, *v.a.* To neglect, not pay due attention to.

اهن āhÈn, *s. p.* Iron; اهنربا *à*hÈnrùbā, *s.p.* The loadstone; a magnet.

اهنك āhènk, *a. p.* Properly prepared for any action; properly tuned (a musical instrument).

اهنكر āhÈnghèr, *s. p.* A blacksmith.

اهنين āhÉnīn, *a. p.* Of iron, iron.

اهو āhū, *s. p.* The gazelle.

اهون èhvÈn, *a. a.* More, most, or very trifling, unimportant, or easy; cheap.

اى èy, *int. t.* O! eh! holloa! —, ày, *s. t.* The moon; a crescent or figure of a crescent; a month; a lunation; اى ايله يلديز ày-(l*a*n)-y*ì*ld*iz*, The star and crescent (symbol of the Turks); ايلق àyl*ìk*, *s. t.* Monthly wages or salary; —, *a.* A month old; sufficient for a month; —باشى, —bÀsh*i*, The first of a month; a woman's monthly courses; —چيچكى, —chìchèghi, The sunflower; —طوتلمسى, —tùtŭl-m*a*ss*i*, A lunar eclipse.

ايا àya, *s. t.* The inside or palm of the hand; —, àyā, *ad. t.* I wonder whether, let us see whether; —, èyā, *int. a.* O! اياصوفيه Àya-Sòfiy*a*, The mosque (originally the cathedral church) of Saint-Sophia (or of *the Divine Omniscience*) at Constantinople.

اياب ìyāb, *s. a.* The returning, coming back; ذهاب و اياب zìhāb-ŭ-ìyāb, A going forth and a returning, a coming and going.

ايادى èyādī, *s.pl.a.* (*of* يد yèd), Hands.

ايارتمق àyartm*a*k (*aor.* اياردر àyard*ir*), *v.a.* To pervert, seduce, lead astray.

اياز àyaz, *s. t.* Frost, clear bright weather with frost.

ايازل àyazil, *s. t.* (*corruption from* خيال ظل khàyālī-zìll), *called also* خيال khàyāl, A kind of puppet-show, or exhibition of shadows behind a cloth screen.

ايازمه àyàzm*a*, *s. t.* (*Greek*), A sacred spring or source of water.

اياق ày*a*k, *s. t.* The foot; the whole leg and foot; the leg of any piece of furniture; the tail-stream of any water, by which it flows away, as the head-water is called باش bÀsh, and water which has not these two appendages is esteemed unfit for drinking or washing; —يولى, —yòlŭ, *s. t.* A privy, water-closet; —طاقمى, —tàk*i*m*i*, *s. t.* The common people, lower classes; سوز اياغه دوشمك s*ù*z-àya*gha*-dùshmek, *v.n.* To be in a state of anarchy, so that the lower classes rule the day; اياق قابى ày*a*k-kÀb*i*, A shoe, boot, slipper; اياقداش ày*a*kd*a*sh, *s. t.* A fellow, companion; اياقلو ày*a*kl*i*, *a. t.* Footed, having a foot or feet; اياقلنمق ày*a*klanm*a*k, *v.n.* To rise into action, *or* into sedition, rebellion, &c., *or* to remonstrate ; اياغه قالقمق àya*gha*-kÀlkm*a*k, *v.n.* To rise and stand, to get up on one's feet ; to rise in sedition or rebellion ; اياقدەدورمق ày*a*kd*a*-dùrm*a*k, *v.n.* To stand, to remain standing ; اياق باصمق ày*a*k-bÀssm*a*k, *v.n.* To tread, place the foot on.

ايالت èyālèt, *s. a.* A province governed by a والى wālī, a government-general.

ايام èyyām, *s. pl. a.* (*of* يوم yèvm), Days ; (*as a Turkish singular*) a space of time ; —باحور, èyyāmi-bāhūr, The dog-days.

ايبك ìbik, *s. t.* The comb (of a cock, &c.) ; خروس ايبكى khòross-ìbi*gh*i, Cock's-comb (a flower).

ايپ ìp, *s. t.* A cord, string ; a rope ; —اوجى, —ūju (the end of the string), A clue (to any secret matter).

ايت āyet, *s. a.* A verse, phrase, or sentence of the Kur'an, generally mentioned as —كريمه, āyéti-kèrīmÉ, A sacred verse ; —, īt, *s. t.* A dog ; ايت اوغلى ايت īt-òghlu-īt, Dog, son of a dog.

ايتاليا Italia, *s. t.* Italy.

ايتاليالو Italiali, *a. t.* Italian ; —, *s. t.* An Italian. [Orphans.

ايتام èytām, *s. pl. a.* (*of* يتيم yètīm),

ايتشمك ìtishmek (*aor.* ايتشر ìtishir), *v.n.* (*recip. of* ايتمك ìtmek), To push one another about, to teaze one another, plague one another, quarrel with one another, bother with one another.

ايتلامق àytlam*a*k (*aor.* ايتلار àytlar), *v.a.* To clean out (a pipe, &c.) ; to pick (the teeth, &c.) ; to clean or pick (rice, raisins, &c., clear of stones, dirt, &c.).

ايتمك ètmek (*aor.* ايدر èdEr), *v.a.* To do ; to render, cause to become, make ; —, ìtmek (*aor.* ايتر ìtEr), *v.a.* To push.

ايثار īssār, *s. a.* A giving, bestowing ; ا—, —et, *v.a.* To give, bestow.

ايجاب ījāb, *s. a.* A being necessary, requisite ; ا—. —et, *v.n.* To be requisite, necessary.

ايجاد ījād, *s. a.* A bringing into existence ; an inventing ; an invention ; ا—, —et, *v.a.* To invent.

ايجار ījār, *s. a.* A giving for hire, a hiring ; ا—, —et, *v.a.* To hire.

ايجاز ījāz, *s. a.* A shortening, abbreviating.

ايچ ìch, *s. t.* The inside ; ايچ ياغى ìch-yà*ghi*, Suet, fat of the inside ; ايچ اوغلانى ìch-ò*gh*lAn*i*, A young man (in former times) preparing by training and study to become an officer of the Sultan's palace ; ايچ اغاسى ìch-À*gh*ass*i*, A personal attendant, who waits on his master and the guests in person.

ايچرو *or* ايچرى ìchèri, *s. t.* The inside, space contained inside.

ايچقى ìchk*i*, *s. t.* Wine, spirits, and such like drink.

ايچم ìchim, *s. t.* Enough for one drink.

ايچمك ìchmek (*aor.* ايچر ìchEr), *v.a.* To drink ; to smoke (pipes *or* tobacco).

ايچون ìchin, *pr. t.* For ; as ; on account of ; by reason of ; for the sake of.

ایداع īdā“, *s. a.* A depositing in trust; ا—, —et, *v.a.* To deposit in trust.

ایدنمك èdinmek (*aor.* ایدنور èdinir), *v.a.* (*indet. of* ایتمك ètmek), To procure for one's self, provide one's self with, gain for one's self.

ایدی èydī, *s. pl. a.* (*of* يد yèd), Hands.

ایدين àyd*i*n, ایدينلق àyd*i*nl*i*k, *s. t.* Light, daylight, firelight, &c.; كوزك ايدين ghy*ù*zun*g*-àyd*i*n! (May) your eyes (be *as bright as*) light! This is the usual mode of wishing anyone joy.

ایر èyER, *s. t.* A saddle; اورمق—, —wùrm*a*k, *v.n.* To put the saddle on; ایرلمك èyerlémek, *v.a.* To saddle.

ایراث īrāss, *s. a.* A causing, a bringing about; ا—, —et, *v.a.* To cause.

ایراد īrād, *s. a.* A putting forward, bringing forward (arguments); revenue, income; ا—, —et, *v.a.* To put or bring forward, adduce, cite.

ایراق ìrÀk, *a. t.* Distant, far off;—, *s. t.* A distance, a distant place.

ایران Irān, *s. t.* Persia.

ایرانی Irānī, *a. p.* Persian.

ایرته èrtÉ *or* ìrtÉ, *s. t.* The day after, the next day; پازار ایرتسی pàzār-èrtéssi, Monday (the day after Sunday); جمعه ایرتسی jùm“à-èrtéssi, Saturday (the day after Friday); ایرتسی èrtéssi, *or* ایرتسی كون èrtéssi-gh*y*ùn, The day after that (its next day).

ایرشمك èrishmek *or* ìrishmek (*aor.* ایریشر èrishir), *v.n.* To reach, attain.

ایرك ìrin*g*, *s. t.* Pus, matter of sores.

ایركمك ìrkmek (*aor.* ایركر ìrkER), *or* ایركلمك ìrkilmek (*aor.* ایركلور ìrkilir), *v.n.* To collect in pools and stagnate (water).

ایركورمك ìrgh*y*urmek (*aor.* ایركورر ìrgh*y*urur), *v.a.* (*old*), To cause to reach or attain.

ایرم *or* ایريم èrim, *s. t.* The range, the distance to which a thing can reach.

ایرمق (*or* ایرماق) ìrm*a*k, *s. t.* A river; —, àyrm*a*k (*aor.* ایریر àyr*i*r), *v.a.* To separate, disjoin, put asunder; to choose, select, pick.

ایرمك èrmek (*aor.* ایرر èrER), *v.n.* To reach, arrive, attain; عقل— “*à*kl —, *v.n.* To understand, comprehend, عقلم ایرمیور “Àklim-èrmiyor, I do not understand, my mind does not go so far as to comprehend; عقل ایررشی دكل “Àkl-èrER-shèy-dì*gh*il, It is an incomprehensible thing (it is not a thing which the mind can reach).

ایری àyr*i*, *a. t.* Separate, apart; غیری—, —ghàyri, Separate things; ایریمز غیریمز یوق àyr*i*m*i*z-ghàyr*i*m*i*z-yòk, We have no separate interests; —, ìri, *a. t.* Large.

ایز ìz, *s. t.* A footmark, track, trace; ایزلمك ìzlÉmek (*aor.* ایزلر ìzlER), *v.a.* To follow by the traces.

ایس ìss, *s. t.* Soot; lampblack.

ایش ìsh, *s. t.* Work, business, occupation; service; action; a matter, affair; workmanship; the work of one's hands, handiwork; the thing worked, made, or done; —كوچ, —ghyùch, Business, occupation; —ایشلمك, —ìshlÉmek, To be occupied with work; كورمك—, —ghyùrmek, To do business, to finish a business; to be of use, to be useful in any work or business; ایشكذار ìsh-ghyùzār, *a. t.* Diligent, clever, enterprising, energetic; —كورمش, —ghyùrmush, *a.* (A person) of experience, who has had a hand in many and various affairs; (a thing) old and worn, which has done service; ایشه‌یرامق ìsh*a*-yàram*a*k, *v.n.* To be useful, serviceable; برایشه یراماامق bìr-ish*a*-yàramam*a*k, *v.n.* To be of no use whatever; ایشمه یرار ìshim*a*-yàrar, It will be (*or* is) useful to me; ایشی اویمق ìshi-ùym*a*k (*or* بتمك bìtmek, *or* دوزلمك dùzèlmek, *or* طوغرلمق dò*gh*rulm*a*k), Anyone's affairs to be in good train, or settled to his satisfaction; ایشجی ìshji, *s. t.* A workman; ایشجیلك ìshjilik, *s. t.* Workmanship.

ایشتمك ìshìtmek (*aor.* اشیدر ìshìdir), *v.a.* To hear; —, ìshEtmek (*aor.* ایشدر ìshÈdir), *v.a.* (*caus. of* ایشه‌مك ìshÉmek), To cause or allow one to make water.

ایشق ìsh*i*k, *s. t.* Light, daylight, fire-light, candle-light, &c.

ایشلتمك ìshlEtmek (*aor.* ایشلدر ìshlÉdir), *v.a.* (*caus. of* ایشلمك ìshlÉmek), To cause, *or* to allow to work, *or* to be worked; to cause (an ulcer, &c.) to suppurate; to work (a mine, quarry, forest, &c.); to cause to be embroidered, carved, illuminated, &c.

ایشلك ìshlek, *a. t.* (A thing) which works easily or quickly; (a road) which has much traffic on it; (handwriting) which is easy and flowing; (a pipe) which is free from stoppage, or from an accumulation of the oil of tobacco.

ایشلمك ìshlÉmek (*aor.* ایشلر ìshlEr), *v.a.* To work at; to work up; to embroider, carve, illuminate, or ornament with work; —, *v.n.* To go, to work, to perform (a machine); to have much traffic on it (a road); to be free from stoppage (a pipe, &c.); to suppurate (a sore).

ایشه‌مك ìshÉmek (*aor.* ایشر ìshEr), *v.n.* To piss, to make water, pass urine.

ایصال īssāl, *s. a.* A causing to reach, join, arrive; ا—, —et, *v.a.* To bring or send.

ایضا èyz*a*n, *ad. a.* As above, in the same manner, also, likewise.

ایضاح īzāh, *s. a.* A making clear and explicit; ا—, —et, *v. a.* To make clear and explicit.

ایغدش ì*gh*dish, *s. t.* A gelding.

ایغر àyghir, *s. t.* A stallion, stone-horse.

ایفا īfā, *s. a.* A duly performing, accomplishing, *or* paying; ا—, —et, *v.a.* To perform, accomplish, or pay.

ایق àyik, *a. t.* Sober, not intoxicated.

ایقاد īkād, *s. a.* A lighting, setting fire to; ا—, —et, *v.a.* To light, set on fire.

ايقاظ īkāz, *s. a.* A waking, rousing, making vigilant; a rousing from torpor or inaction; an exciting to any action; ا—, —et, *v.a.* To wake, to rouse; to excite, stir up.

ايك ī*gh*, *s. t.* A spindle; a small spindle and wheel for spinning yarn by hand.

ايكرنمك ì*gh*rEnmek (*aor.* ايكرنور), *v.n.* To feel an abhorrence for (anything nasty).

ايكلمك inglÉmek (*aor.* ايكلر), *v.n.* To moan, to groan; ايكلدى in*g*ildi, A moaning.

ايكندى ìkindi, *s. t.* The prayer, or prayer-time, of the middle of the afternoon.

ايكنه ì*gh*nÉ, *s. t.* A needle; a pin; a prickle, thorn; a sting; ايكنه جك ìghnÉjik, *dimin. t.* (a little needle) A pintle of a rudder.

ايكو è*gh*i, *or* ايكو كموكى è*gh*i-kèmi*gh*i, *s. t.* A rib, a rib-bone.

ايكى ìki, *a. t.* Two; —قات, —kÀt, Twofold, double; ايكيمز ìkimiz, The two of us, both of us; ايكيكز ìkin*g*iz, Both of you; ايكيسى ìkissi, Both of them; ايكيده بر ìkid*a*-bìr, *ad. t.* Now and then, once (in fact) for every twice (that should be); —يوزلو, —yùzlu, *a. t.* Double-faced, treacherous, false, hypocritical; ايكنجى ìkinji; *a. t.* Second. [a twin.

ايكيز ìkiz, *s. t.* Twins; one of twins,

ايكيوز ìkiyuz, *a. t.* Two hundred.

ايل īl *or* èyl, *s. t.* A country; a wandering pastoral tribe; روم ايلى rūm-èyli, The land of the Romans, Rumelia; ايلات īlāt (*Arabic plural of the word*), The wandering pastoral tribes of the mountains between Turkey and Persia.

ايلتمك ìlEtmek (*aor.* ايلدر ìlÈdir), *v.a.* To send forward, forward, send.

ايلتى èlti, *s. a.* The wife of the brother of one's husband, a sister-in-law (of a woman).

ايلچى èlchi, *s. t.* An ambassador, an envoy (literally *the agent of his country* or *tribe*).

ايلخان īlkhĀn, *s. t.* The Sultan (literally *the prince of the tribe*).

ايلرو ìléri, *s. t.* The space further in advance; —, *ad.* Further on, in advance.

ايلشك ìlishik, *s. t.* A scruple, doubt, dislike, anything that holds one from acting; —, *a. t.* Slightly caught or tacked on.

ايلشمك ìlishmek (*aor.* ايلشر ìlishir), *v.n.* To catch, adhere to, or be hooked slightly on to anything; to pause in doubt; to feel a scruple or a dislike.

ايلق àyl*i*k, *s. t.* Monthly wages or salary; quantity (of anything) sufficient for a month; —, *a. t.* A month old.

ايلك ìlik, *s. t.* A loop for a button; an eye for a hook; ايلكلمك ìliklÉmek, *v.a.* To button; to hook (a dress, &c.).

ایلمق àyïlmak (*aor.* ایلور àyïlir), *v.n.* To become sober (from drunkenness); to regain one's senses (from fainting, or from being stunned).

ایلمك èylÉmek (*aor.* ایلر èylEr), *v.a.* To do; to make, render, cause to become; —, ìlmek, *s. t.* A noose, a slip-knot; —, ìlmik, *s. t.* Semoule, a preparation of paste in small grains, semolina.

ایلنجه èylEnja, *s. t.* Amusement, pastime, fun.

ایلنمك èylEnmek (*aor.* ایلنور èylÉnir), *v.n.* To amuse one's self; to be amused; to stay, stop, wait.

ایلول èylūl, *s. t.* September.

ایله ìla (*often pronounced* ìlEn *or* ìlan, *and contracted in writing to* له la, *which is also frequently pronounced* lEn *or* lan), *p. t.* With.

ایلیجق ìlijÀk, *a. t.* Tepid.

ایلیجه ìlija, *s. t.* A natural tepid spring.

ایما īmā, *s. a.* An allusion, a slight mention; a hint; ا—, —et, *v.a.* To allude to *or* mention slightly; to hint at.

ایمان èymĀn, *s. pl. a.* (*of* یمین yèmīn), Oaths; —, īmĀn, *s. a.* A believing, holding as a creed or faith; religious faith or belief; the Muhammedan faith; ا—, et, *and* —كتورمك, —ghètirmek, *v.n.* To believe in; ایمانه كلمك īmĀna-ghÈlmek, *v.n.* To be converted, to receive the faith; to become a Muhammedan; ایمانه كتورمك īmĀna-ghètirmek, *v.a.* To convert, bring to the faith.

ایمپراطور ìmpèratūr, *s. t.* An emperor.

ائمّه è'immÉ, *s. pl. a.* (*of* امام ìmĀm), Pontiffs; fathers of the church; imams.

ایمدی (*or* امدی) ìmdi, *c. t.* Now, then, [therefore, wherefore.

ایمرنمك ìmrEnmek (*aor.* ایمرنور ìmrÈnir), *v.n.* To have a longing for (anything nice).

ایمن èymÈn, *a. a.* More, most, *or* very safe, secure, or fortunate.

این ìn, *s. t.* A cave, cavern, grotto; a den; —, *pron. p.* This; —(*or* ان), èn, *s. t.* Width, breadth.

اینجیتمك ìnjitmek (*aor.* اینجیدر ìnjidir), *v.a.* To hurt, injure, cause pain, sorrow, or injury to.

اینجنمك ìnjinmek (*aor.* اینجنور ìnjinir), *v.n.* To be hurt, injured, or pained.

اینجو ìnji, *s. t.* A pearl.

اینجه ìnja, *a. t.* Thin, fine, small.

آینده āyèndÉ, *a. p.* Coming, to come, [future.

اینك ìnèk, *s. t.* A cow.

اینه (*for* آیینه) àyna, *s. t.* A looking-glass, a mirror.

ایو àyi, *s. t.* A bear; —, īyi, *a. t.* Good; —, *ad. t.* Well; پك ایو pèk-īyi, Very good; very well; اپ ایو èp-īyi, Pretty good; pretty well; ایوجه īyija, Rather good, rather well, rather better; ایولك īyilik, *s. t.* Goodness; kindness.

ایوا àywa, *s. t.* A quince.

ایوان èywān, *s. p.* A court, a large state apartment.

ایواه èywāh! *int. t.* Alas!

ایوب èyyūb, *s. t.* Job.

ایهام īhām, *s. a.* Ambiguous language, amphibology; ا—, —et, *v.a.* To hint darkly, or disguise in ambiguous language. [formal method.

اییين āyīn, *s. t.* A rite, ceremonial,

اییينه āyīnÉ, *s. p.* A looking-glass, mirror; a telescope; a reflector.

ب

ب bā (bÉ). Second letter of the Turkish alphabet, having the value of *b* in English, though in some cases taking the sound of *p*, when placed before or after any of the sharp sounding letters, and at the end of the first gerund of verbs. It is sometimes interchanged, in Persian words, with پ pÈ, and و wāw; as, بستر bìsstER, or پستر, pìsstER; تاب tāb, or تاو tāv; also, but much less frequently, with ف fÉ and م mìm. In chronograms and astronomical tables it has the numerical value of 2. In the dates of letters it stands for the month رجب Rèjeb; —, bÉ, *pr. p.* (*in composition*), With; by, in, for; —, bì, *pr. a.* (*in composition*), With; by; in; on.

با bā, *s. a.* Name of the letter ب; —, *pr. p.* (*in composition*), With; by; in.

باب bĀb, *s. a.* A door; a gate; a chapter; a matter, subject, category; a house of government, a ministerial official residence or place of business; —عالى, bĀb*i*-"ālī, The chief office of the Ottoman government (the so-called *Porte* or *Sublime Porte*, a perverted French translation of the original, which merely means "the High House" as we say the High Court of Chancery), otherwise called پاشاقپوسی pàsha-kÀp*i*ss*i*, "*the House of the Pasha*," or simply قپو kÀp*i*, *the Office;* these two latter terms being also applied, in the provinces, to the residence of the governor. The extravagant and unmeaning term "*Sublime Porte*," or rather its original, is never applied by the Turks to the Sultan or to the government, but simply to the premises where the general business of the government is carried on; —سرعسکری, bāb*i* - sÈr"Àsskérī, "The Horse-Guards" of Constantinople, or its War-Department; —فتوا پناهی, bĀb*i*-fètvà-pènāhī, The offices of the Sheykhu-'l-ìsslām; —همایون, bĀb*i*-hùmāyūn, The principal gate of entrance to the premises of the old imperial residence, opening near the mosque of St. Sophia.

بابا bÀbA, *s. t.* A father; —, *a.* Fatherly, old and kind or respectable; اق بابا Àk-bÀbA, A kind of vulture; بابالق bÀbAl*i*k, A sort of father, a second father, one who takes care of a child; an old man, one who can be looked upon as a father; باباقوری bÀbA-kòrU, A kind of hard stone; an agate(?).

بابل Bàbèl, *s. t.* Babylon.

باترمق bAt*i*rm*a*k (*aor.* باترر bAt*i*r*i*r), *v.a.* (*causal of* باتمق) To dip, plunge, submerge; to cause to sink, to sink, send to the bottom.

باتمق bAtm*a*k (*aor.* باتار bAtar), *v.n.* To sink, go to the bottom; to set, go down (stars, &c.); to be lost to the owner (money).

باتی *or* باطی bAt*i*, *s. t.* The west; the west wind; —لدوس, —lòdoss, west-south-west; —قره يل, —kA*r*a-yel, west-north-west.

باج bAj, *s. p.* A toll; black-mail.

باجاق *or* باجق bAj*a*k, *s. t.* The thigh; the whole leg; باجاقسز bAj*a*ks*i*z, A person with very short legs; باجاقلو bAj*a*kl*i*, A person with long legs, all legs; a Dutch ducat, so called from the figure of a man on one side of it, in armour, with his legs rather open and long.

باجناح bājénāh, (*or* باجناخ bājénākh, *or* باجناق bājén*a*k, *or* باجيناق bāj*i*nAk), *s. t.* (bAjanAk), A brother-in-law, husband of one's wife's sister, fellow sharer in two sisters as wives.

باجه bAj*a*, *s. t.* A chimney; an air-shaft; a loop-hole, *or* small opening for light or air in towers or dungeons; the flat terraced roof of a house; قپو باجه kAp*i*-bAj*a*, Door and roof, *or* door and chimney, saying used to signify a house, a home; all over the house.

باجی bAj*i*, *s. t.* A sister; a wife.

باحور bāhūr, *s. a.* The heat of the dog-days; —ايام èyyām*i*-bāhūr, The dog-days.

باخصوص bā-khūssūss, *ad. p.* In particular, particularly, especially, above all.

باد bād, *s. p.* Wind; a wind, breeze; —صبا, bādi-s*à*bā, The gentle, cool, and delicious breeze that usually blows in spring and early summer, the zephyr; —هوا, bàdi-hèvā (bèdāwā), Gratis, without money and without price; —فنا, bādi-fènā, The cold wind of death or annihilation.

بادبان bādbān, *or* bādibān, *s. p.* A sail.

بادم bādem (*or* بادام bādām), *s. p.* An almond.

بادنجان bādinjAn (pAtlijAn), *s. t.* The [purple egg-plant.

بادنه bAd*a*na, *s. t.* Whitewash; —اورمق, —wūrm*a*k, *v.n.* To whitewash.

باده bādE, *s. p.* Wine.

بادی bādī, *s. a.* One who begins, brings about, or causes anything; a cause; بادئ نظر bādi'i-nAzar, The first glimpse or look.

بادیه bādiyE, *s. a.* A desert, a wilderness, unreclaimed country; —, bAdy*a*, *s. t.* A tub.

بار bār, *s. p.* A load, burthen; fruit (as the burthen of the tree); a time; —, *a. p.* (*in composition*) Which rains, pours forth; —اولمق, —òlm*a*k, *v.n.* To be at charge, to be a burthen; برك وبار bErgh-u-bār, Leaves and fruit; هربار hEr-bār, Every time, always; گهربار ghy*u*her-bār, Which sheds precious stones; بارخانه bār-khānE, The baggage and baggage horses of a grandee.

باران bārān, *s. p.* Rain. [unpleasant.

بارد bārid, *a. a.* Cold; disagreeable,

بارداق bàrd*a*k, *s. t.* A drinking cup, a mug.

بارز bāriz, *a. a.* Apparent, conspicuous.

بارش bAr*i*sh, *s. t.* Peace, cessation of hostilities; —گورش, —ghy*ü*rush, Peace and friendship; — —اول, — —òl, To make peace and see each other on friendly terms.

بارشق bAr*i*sh*i*k, *a. t.* At peace; بارشقلق bĀr*i*sh*i*kl*i*k, *s. t.* Peace.

بارشمق bAr*i*shm*a*k (*aor.* بارشور bAr*i*sh*i*r), *v.n.* To make friends with one another, make it up again, make peace, to be reconciled to each other.

بارگاه bārgh*y*āh, *s. p.* A royal court, or hall of audience.

بارگیر bārghīr (bèghir), *s. p.* A gelding; a hack; a pack-horse. [or tower.

بارو bārū, *s. p.* A castle wall, battlement,

باروت bārūt (bār*i*t), *s. t.* (*from ar.* بارود saltpetre, the salt used for cooling), Gunpowder; باروتخانه bār*i*t-khānE, A powder-mill, powder-mills; باروتجی باشی bār*i*tj*i*-bAsh*i*, The director of the imperial powder-works.

باره bārE, *s. p.* A time; دوباره dū-bāré, (Two times) twice; deuces (of the dice at backgammon); a trick, piece of trickery or knavery.

باری bārī, *s. a.* The Creator, God; —, *s. p.* One time, once; —, (*and* bārim) *ad. t.* At least, if nothing else, just, only, anyhow, at all events, at any rate.

باز bĀz, *s. p.* A falcon; a time, return, repetition; —, *a. p.* Open; (*in composition*) who plays; —, *ad. p.* Again, anew.

بازار bāzār (*also* پازار pāzār), *s. p.* A fair, a movable market; Sunday; —ایرتسی, —Ertéssi, Monday (day after Sunday); ا—, —et, *v.n.* To make a bargain; پازارلشمق pàzarlashm*a*k, *v.n.* To talk over a bargain, and perhaps conclude it.

بازخاست bāz-khāsst, *s. p.* The resurrection, a rising again (from the dead).

بازرگان bAz*i*rgh*y*ān (bèzirghEn), *s. p.* A merchant; a shopkeeper; a pedlar; a Jew.

بازو bĀzū, *s. p.* The arm; strength, power, might; —, (bAz*i*), *s. t.* The upper arm; وار قوتنی بازویه ویرمك vàr-kūvvètini-bāzūy*a*-vErmek, To put forth one's whole strength (to give one's existing strength to the arm); بازوبند bĀzūbènd, *s. p.* An armlet.

بازی bĀzī, *s. p.* Play, playing, a game; بازیچه bĀzīchE, *dim. p.* A plaything.

بأس bè'ss, *a. a.* Harm, injury, injuriousness, ill; بأس یوق bè'ss-yòk, No matter, it does not signify.

باستون bāsstūn, *s. t.* A jibboom.

باسور bāssūr, *s. a.* Hemorrhoids, the piles; hemorrhoidal or scrofulous humours.

باش bAsh, *s. t.* The head; a chief; a

commencement; an end; a spring, source; a summit, top; the head of a ship or boat, the bows; صوباشی sù-bʌ̀sh*i*, A spring, source, head-water; a kind of rural mayor of a village; an equal; agio; discount; dress, clothes; باشی بوزق bʌ̀sh*i*-bòzʊk, One whose clothes are not uniform; باش اوستنه bʌ̀sh-ùsstun*a*, *ad. t.* (Upon the head) with pleasure, your command shall be obeyed; باش اوجنده bʌ̀sh-ŭjʊnd*a*, *and* یانی باشنده yà̆n*i*-bʌ̀sh*i*nd*a*, *ad. t.* Close by, near at hand; یکی باشدن yèn*g*i - bʌ̀shd*a*n, *ad.* Anew, over again; باشدن ایاغه قدر bʌ̀shd*a*n-àya*gha* - kʌ̀dar, *ad.* From head to foot; برباشدن او برباشه bìr-bʌ̀shd*a*n-ò-bir-bʌ̀sh*a*, From one end to the other; باشلو bʌ̀shli, *a. t.* Headed; بللو باشلو bèlli-bʌ̀shl*i*, *a.* One who is well known; باشلو باشنه bʌ̀shl*i*-bʌ̀sh*i*n*a*, *ad. t.* Separately, apart, independently; باشلق bʌ̀shl*i*k, *s. t.* A cowl; a bridle; the capital of a column or cross-piece over a post or pillar; چاوش باشی chàwʊsh-bʌ̀sh*i*, The chief pursuivant, herald, or messenger of state, now in some respects a minister of justice; the title of باشی bʌ̀sh*i* added to the name of any follower of a trade or occupation, is often a mere mark of courtesy; thus every medical man is called هکیم باشی hèkim-bʌ̀sh*i*, every tailor درزی باشی (tèrzi)-bʌ̀sh*i*, &c., though strictly these titles belong only to the tradesmen, &c., of the Sultan, they being, as it were, the heads of their several professions; ارباشی Èr-bʌ̀sh*i*, A leader of his fellows; a ringleader; سوز باشی s*ù*z-bʌ̀sh*i*, A spokesman; اون باشی òn-bʌ̀sh*i*, A decurion, a corporal, a second-class petty naval officer; یوز باشی y*ù*z-bʌ̀sh*i*, A centurion, a captain of the army, a lieutenant of the navy; بیکباشی bìn*g*-bʌ̀sh*i*, A chiliarch, a chef-de-bataillon, major, or lieutenant-colonel in the army, a commander in the navy; باشبوغ bʌ̀sh-bò*gh*, A commodore, a commander of an army or division; باش اولمق bʌ̀sh-òlm*a*k, *v.a.* To be one's peer or equal; باشه کچمك bʌ̀sh*a* - ghèchmek, *v.n.* To become chief, to take the lead; باشه چیقمق bʌ̀sh*a* - chìkm*a*k, *v.n.* To strive to equal, to emulate, to rival; باشدن چیقمق bʌ̀shd*a*n - ch*ì*km*a*k, *v.n.* To become undutiful, rebellious, disobedient, to cast away restraint; باشدن چیقارمق bʌ̀shd*a*n-ch*ì*kàrm*a*k, *v.a.* To entice to disobedience; باش قالدرمق bʌ̀sh - kʌ̀ld*i*rm*a*k, *v.n.* To raise the head; to revive, regain one's strength, courage, or spirits; to appear, show one's self, come into active being; باشك ایچون bʌ̀sh*ing*-ìchin! By your head! For your head's sake! باشك صاغ اولسون bʌ̀shin*g*-sà*gh*-òlsʊn, May your head be in health! (said when a misfortune has happened to anyone, as though we should say: "Well, you have your health, and this misfortune can be remedied"); باشدن قره یه اورمق bÀshd*a*n - kÀr*aya* - wŭ̀rm*a*k, *v.n.* To run straight ashore; عقلی باشنده در "Àkl*i*-bÀsh*i*ndā-dir, (His senses are in his head), he has not lost his senses, he knows what he is about; عقلی باشنده دکل "Àkl*i* - bÀsh*i*nd*a* - dì*gh*il, *or* عقلی باشندن کتدی "Àkl*i*-bÀsh*i*nd*a*n-ghìtdi, He has lost his wits, he does not know what he is about; بالق باشدن قوقار bÀl*i*k-bÀshd*a*n-kòkar, *Fish first stink at the head*, proverbial expression to signify that *the bad example of the upper classes causes their inferiors to become similarly infected with vice.*

باشارمق bÀsharm*a*k (*aor.* باشارر bÀshar*i*r), *v.a.* To accomplish, to manage to bring to the desired end or state.

باشاق bÀsh*a*k, *s.* The ear or spike of corn.

باشلامق bÀshlam*a*k (*aor.* باشلار bÀshlar), [*v.n.* To commence, begin.

باصامق bÀssam*a*k, *s. t.* A step in a ladder, a stair.

باصره bĀss*ira*, *s. a.* The sight; —, *a. a. fem.* Seeing, which sees; قوت باصره kŭ̀vvèti-bĀss*ira*, The sight, the seeing faculty.

باصقی bÀssk*i*, *s. t.* A press for pressing.

باصقین bÀssk*i*n, *s. t.* A military surprise; a seizure *or* entry by the police, generally for affairs of gallantry; —, *a.* Preponderant, overbearing, irresistible.

باصمه جی bÀssm*a*ji, *s. t.* A printer.

باصمق bÀssm*a*k (*aor.* باصار bÀssar), *v.n.* To press, weigh upon; to tread; —, *v.a.* To print; to attack suddenly, to surprise; to make a seizure or domiciliary visit; to take in the act; —ایاق ày*a*k—, *v.n.* To tread, set the foot; باصدرمق bÀssd*i*rm*a*k (*aor.* باصدرر bÀssd*irir*), *v.a. causal.* To press *or* beat down; to put down; to put out, extinguish (a conflagration); to get under, to hold down, prevent from rising.

باطل bĀt*i*l, *a. a.* Vain, unfounded, untrue, false, groundless.

باطن bĀt*i*n, *s.* and *a. a.* Interior; باطنی bĀt*i*nī, *a. a.* Internal; mystical.

باطی bÀt*i*, *s. t.* The west; the west wind (see باتی).

باع bā", *s. a.* A fathom, the length to which the two arms can stretch.

باعث bā"iss, *s. a.* A cause, a causer.

باغ bĀgh, *s. p.* A vineyard; (*in poetry*) a garden; بوزمق—, —bòzm*a*k, *v.n.* To gather the grapes of a vineyard; —bÀ*gh*, *s. t.* A tie, binding, string, &c.; a knot; باغبان bĀ*gh*bĀn, *s. p.* A gardener; باغلق bÀghl*i*k, *s. t.* Land appropriate to vineyards; باغلو bÀghl*i*, *a. t.* Tied, bound; dependent on; بوکی— bù*gh*u—, *a. t.* Bound by some charm.

باغچه bĀ*gh*ch*a*, *s. p. dim.* A garden (*lit.*

a little garden); باغچوان bĀ*gh*ch*a*wĀn, *s. p.* A gardener.

باغرمق bà*gh*irm*a*k (*aor.* باغرر bà*gh*ir*i*r), *v.n.* To call out, cry out, cry, cry aloud.

باغشلامق bÀ*gh*ishlam*a*k (*aor.* باغشلار bÀ*gh*ishlar), *v.a.* (*for* بخشلامق bàkhshlam*a*k), To forgive, to pardon (a fault); to spare, spare the life of (a person).

باغلامق bÀ*gh*lam*a*k (*aor.* باغلار bÀ*gh*lar), *v.a.* To tie, bind, fasten, make fast; بوكى— bù*gh*u—, To make a charm, use some kind of sorcery; صلح— sŭlh—, *v.n.* To make peace, conclude a peace; نكاح— nìk*y*āh—, *v.n.* To assign a dower, on marriage, in case of separation; ايراد— īrād—, To assign a revenue or income.

باغى bĀghī, *a. a.* A rebel; a sinner.

بافته bāftÉ, *a. p.* Woven, wove.

باقر bÀk*i*r, *s. t.* Copper (metal); a piece of copper money; copper sheathing of ships; *pl.* باقرلر b*à*k*i*rl*a*r, Copper utensils, pots and pans, kettles and cans.

باقمق bÀkm*a*k (*aor.* باقار bÀkar), *v.a.* To look; to regard; to consider; to superintend; to attend; to treat medically; to face, be opposite to; to depend, be dependent; to hope.

باقى bĀkī, *a. a.* Permanent, durable; remaining; —, *s. a.* The remainder, the rest; —, *ad. t.* As to anything else; قالمق—, —kÀlm*a*k, *v.n.* To remain.

باك bāk, *s. p.* Fear; ويروا—, —U-pÈrwā, Fear and dread; بى باك bī-bāk, Fearless.

باكره bākirÉ, *s. a.* A virgin.

بال bÀl, *s. t.* Honey; —, bāl, *s. a.* The heart; the mind; —, *s. p.* A wing; باليماز bÀl-yèm*à*z, *a. t.* The common long kind of cannon, neither carronade nor chambered; كومج بالى ghy*ù*mèj-bÀl*i*, Honey in the comb; بالمومى bÀl-mŭmU, Bees'-wax, wax; a wax-candle; —, bì-'l (at the beginning of many Arabic adverbial expressions), in, with, by, &c. (it is the *prep.* ب, and the *def. art.* ال).

بالا bālā, *a. p.* High; —, *s. p.* Height, stature; the top, summit; رتبهٔ بالا rùtbé'i-bālā, The highest civil grade after which the holders are generally made mushirs, and take the title of pasha; some ministers hold this rank.

بالچق bÀlch*i*k, *s. t.* Tenacious clay; the cross-piece or guard of a sword-handle.

بالجمله bì-'l-jùmlÉ, *a. a.* All, every one.

بالدر bÀld*i*r, *s. t.* The calf of the leg; بالدرى چپلاق طاقمى bÀld*i*r*i*-chìplÀk-tàk*i*m*i*, The rabble (those who go bare-legged).

بالدز bàld*i*z, *s. t.* A man's sister-in-law, the sister of his wife.

بالذات bì-'z-zāt, *ad. a.* In person, personally.

بالطه bÀlt*a*, *s. t.* An axe; a battle-axe; بالطه جى bÀlt*a*j*i*, A woodcutter, one who cuts up firewood; one of a former corps of guards to the Sultan.

بالغ bĀligh, *a. a.* Reaching, arriving; amounting, mounting up to; arrived at years of puberty (also expressed عقله بالغ "Àkl*a*-bĀligh, *arrived at* (years of) *discretion*).

بالفعل bì-'l-fì"l, *ad. a.* Actually, really, in act and deed.

بالق bÀl*i*k, *s. t.* A fish; —اوى, —Àv*i*, fishing; —اولامق, —Àvlam*a*k, To fish; —يمورطه سى, —y*ì*murt*a*ss*i*, the roe or spawn of fish; botargo, the dried roe of the grey mullet; —اغى, —À*ghi*, A fishing-net.

بالقان bÀlkAN, *s. t.* A mountain covered [with forests.

بالين bālīn, *s. p.* A cushion, bolster, pillow; —, *s. t.* A round long bolster.

باليوس bÀlyoss, *s. t.* (*Italian*), A consul (*formerly* an ambassador).

بام bām, *s. p.* The dawn, early morn; the terraced roof of a house.

باندره bànd*ara*, *s. t.* (*Italian*), A foreign flag, colours, or ensign.

بانك bānk, *s. p.* A voice, a cry.

بانى bànī, *s. a.* A builder, founder.

باور bāvER, *s. p.* Truth; credit, belief; —قيلمق, —k*ì*lm*a*k, *v.a.* To credit, [believe.

باه bāh, *s. a.* Sexual intercourse.

باهر bāhir, *a. a.* Manifest, evident.

باى bày, *s. p.* A rich or great man.

بايات bàyat, *a. t.* Stale, old, not fresh.

باى حال bì-èyyi-hāl, *ad. a.* In any case, under whatever circumstances it may be.

باير bày*i*r, *s. t.* A rising, sloping ground.

بايع bāy*i*", *s. a.* A seller, vendor.

بايغين bàygh*i*n, *a. t.* Faint, fainting, swooning; drooping.

بايقوش bàykUsh, *s. t.* An owl.

بايلمق bày*i*lm*a*k (*aor.* بايلور bày*i*l*i*r), *v.n.* To faint, swoon; to droop.

ببر bìbER, *s. t.* Pepper; —, b*ù*br, *s. p.* A tiger; قرمزى ببر k*ì*rm*izi*-bìbER, Red pepper, cayenne, and the like; ببريه bìbérìyyÉ, *s. t.* Rosemary.

ببك bèbek, *s. t.* An infant, child in swaddling-clothes; كوز ببكى ghy*ù*z-bèbè*gh*i, The pupil of the eye.

بت bìt, *s. t.* A louse; —, (pŭt), *s. p.* An idol, object of false worship; a mistress, sweetheart; —پازارى, bìt-pāzār*i*, A market for old clothes (*and lice*); تخته بتى tàkht*a*-bìti, A bug; قاصق بتى kÀss*i*k-bìti, A crab-louse; بتلنمك bìtlENmek, *v.n.* To louse one's self; بتخانه (pŭt)-khānÉ, An idol-temple; بتپرست (pŭt)-pèrèsst, An idolater, worshipper of idols.

بتاق bÀt*a*k, *s. t.* A morass, a slough, a slime-pit; a quick-sand; a place where travellers sink in; a bad business where money is lost; a cut-throat's den where people are secretly made away with; بتاقجى bÀt*a*kji, A secret cut-throat who entices people to his house, and then makes away with them; a swindler, who sinks people's money or goods.

بتر bètER, *a. p.* Worse.

بترمك bìtirmek (*aor.* بترر bìtirir), *v.a.* (*caus. of* بتمك bìtmek), To finish, conclude, bring to an end, make an end of.

بتمك bìtmek (*aor.* بتر bìtER), *v.n.* To end, be finished, come to an end, be all used up, or spent; to grow, sprout (as plants).

بتون bìtun, *a. t.* Whole, entire; —, *s. t.* The whole, the entire; — *or* بتون بتون bìtun-bìtun, *ad. t.* Wholly, entirely.

بتوى bìtévī, *s. a.* and *ad. t.* Same meanings as بتون.

بجا bè-jā, *a. p.* Which is in its place, worthy, suitable; نابجا nā-bè-jā, *a. p.* Unworthy, improper; بجايش bè-jāyesh (bèjàyish), *s. t.* (in its place, in lieu, *ad. p.*) An exchange of places or offices; ا—, —et, *v.n.* To exchange offices with one another.

بجالت bèjālèt, *s. a.* Beauty and portliness combined.

بچ Bèch, *s. t.* Vienna.

بچاق bìchAk, *s. t.* A knife; a cutter; بچاقجى bìchAkj*i*, A knife cutler.

بچقى bìchk*i*, *s. t.* A cross-cut saw, a sawyer's saw; بچقيجى bìchk*i*j*i*, A sawyer.

بچم bìchim, *s. t.* Cutting; a mode of cutting, cut, shape, form; harvest, reaping.

بچمك bìchmek (*aor.* بچر bìchER), *v.a.* To mow; to reap; to saw into planks; to cut out (clothes); to estimate (the value).

بچوق bùchUk, *s. t.* A half over any whole numbers, as بر بچوق bìr-bùchùk, One and a half, ايكى بچوق ìki-bùchUk, Two and a half, &c.

بچه bèchÉ, *s. p.* The young of an animal; a child.

بحار bìhār, *s. pl. a.* (*of* بحر bàhr), Seas.

بحث bàhss, *s. a.* A dissertation, discourse; a wager; ا—, —et, *v.n.* To discourse, treat, enlarge upon; —, *v.a.* To wager, bet, lay.

بحر bàhr, *s. a.* The sea; any great water; —محيط, bàhr*i*-mùhīt, The ocean (as formerly supposed to surround the habitable part of the world); —ابيض, bàhr*i*-èbyàd, The Mediterranean; —اسود, bàhr*i*-èssvèd, The Black Sea; —احمر, bàhr*i*-àhmÈR, *or* —قلزم, bàhr*i*-kùlzùm, *or* —سويس, bàhr*i*-Sùwèyss, The Red Sea; —خزر, bàhr*i*-hàzER, The Caspian; —لوط, bàhr*i*-Lūt, The Dead Sea; بحرين bàhrèyn, *s. a. dual.* The two seas, *i.e.* the Black Sea and the Mediterranean; بحرى bàhrī (*fem.* بحريه bàhrìyyÉ), *a. a.* Maritime; marine; naval; nautical.

بحران bùhrĀn, *s. a.* The crisis of a fever.

بخار bùkhār, *s. a.* Vapour, exhalation.

بخارا Bùkhārā, *s. t.* Bokhara.

بخت bàkht, *s. p.* Luck, fortune; good luck, good fortune; بختلو bàkhtl*i*, *a. t.* بختيار bàkht-yār, بختاور bàkht-āvÈR, *a. p.* Lucky, fortunate; بختسز bàkhts*i*z, *a. t.* بدبخت bèd-bàkht, *a. p.* Unfortunate, unlucky.

بخش bàkhsh, *and* بخشا bàkshhā, *a. p.* (*in composition*), Who gives, a giver.

بخشش bàkhshish, *s. p.* A giving; a present in money (from a superior).

بخل bùkhl *or* bàkhl, *s. a.* Stinginess, avarice.

بخور bùkhūr, *s. a.* Incense; بخوردان bùkhūrdān (*or* بخوردانلق bùkhurd*a*nl*i*k), *s. p.* A censer, pan or box in which incense is burnt.

بخيل b*à*khīl, *s. a.* A miser; a stingy, avaricious man. [improper.

بد bèd, *a. p.* Bad, ill; ugly, shocking,

بدٔ bèdʻ, *s. a.* A beginning, commencing; a commencement; ا—, —et, *v.n.* To begin, commence.

بداهت bèdāhᴇt, *s. a.* A sudden appearance or effusion; بالبداهه bì-'l--bèdāhᴇ́, Suddenly, unexpectedly, unpreparedly, extemporarily.

بدايت bìdāyet, *s. a.* A beginning, commencement.

بدر bèdr, *s. a.* The full moon.

بدرقه bèdr*aka*, *s. a.* A guide; a fellow-traveller; an escort.

بدعت bìd‘‘*à*t, *s. a.* An innovation; —حسنه, bìd‘‘*à*ti-hàssan*a*, A praiseworthy *or* useful innovation, a reform, an opportune departure from routine.

بدل bèdel, *s. a.* Anything set in lieu of another; money paid instead of rations; a substitute given for a person drawn by ballot for the army.

بدن bèdᴇn, *s. a.* The body; the trunk of the body; the main body of a building; the walls (of a castle or town); قلعه بدنى kàl‘‘a-bèdᴇ́ni, The walls of a (the) castle.

بدوح bèdūh, Mystical word usually written under the address of letters, and sometimes represented by the numeral equivalents of its component letters, thus ۸۶۱۴۲, as an invocation for its safe arrival.

بدوى bèdévī, *a. a.* Inhabiting, *or* growing in the desert or unreclaimed wilderness (*pl.* بدويون bèdévìyyūn, and *accus.* بدويين bèdévìyyīn; this latter word, in which the *v* is pronounced *w* by the Arabs, is the original of the French *bedouin*, adopted by us also).

بديدار bèdīdār, *a. p.* Visible, apparent, manifest.

بديع bèdī‘‘, *a. a.* New, never seen or heard of before, beautiful, wonderful, astonishing; (*fem.* بديعه bèdī‘‘à, A wonderful, *or* beautiful thing, act, *or* quality).

بديهه bèdīhᴇ́, *s. a.* A witty impromptu, a spiritual saying or remark.

بديهى bèdīhī, *a. a.* Which happens suddenly; self-evident, manifest.

بذل bèzl, *s. a.* A bestowing profusely; ا—, —et, *v.a.* To bestow.

بر bᴇ̀r, *pr. p.* On, upon; over; according to; —, *s. p.* The breast, bosom; fruit; —, *a. p.* (*in composition*), Who carries, brings, or carries away; —, bìr, *a. t.* One; the same; equal; a, an ; —, bèrr, *s. a.* Land ; mainland ; a just man ; —, bìrr, *s. a.* Virtue ; —طرف, bᴇ̀ʀ-tàraf, *a. p.* Aside, on one side, out of the way ; —ا —, — —et, *v.a.* To get rid of, dispose of, put out of the way ; برمنوال محرر bᴇ̀ʀ-mìnvāli-mŭh*à*rrᴇʀ, According to the manner described, as above-mentioned ; سيمين بر sīmīn-bᴇ̀ʀ, *a. p.* Silver-breasted ; نامه بر nāmᴇ́-bᴇ̀ʀ, Who carries a letter ; برى bìri, *or* بريسى bìrissi, One, a person, a man ; one (of them) ; بريكى bìr-ìki, One or two ; ايكيده بر ìkid*a*-bìr, Every now and then ; برده bìrd*a*, *c. t.* And also, moreover ; —او, bìr-òl, *v.n.* To act together, be as one ; بربرينى bìr-bìrini, *or* برى برينى bìri-bìrini, *pron. acc.* One another ; بربرينه bìr-bìrin*a*, To one another ; بربرندن bìr-bìrind*à*n, From one another, بربريله bìr-bìrīl*a*, With one another ; &c. ; بربر bìr-bìr, One by one ; برلك bìrlik, *s. t.* Unity ; concord ; برلكده bìrlikd*a*, (In unity) together.

برء bùrʿ, *s. a.* A being healed, a cure ; —الساعه, bùrʿu-'ss-sā‘‘a, An instantaneous cure.

برابر bᴇ̀ʀābᴇ̀ʀ, *a. p.* Equal, on a footing of equality, on a line, breast and breast ; —, *ad. p.* Together, at the same time, along with.

برات bèrāt, *s. t.* A warrant, or letters-patent of the second class ; a diploma ; a consul's exequatur ; براتلو bèràtl*i*, A merchant, or other, holding a patent of privilege.

برادر bìrādᴇʀ, *s. p.* A brother ; a friend, comrade, companion, fellow ; برادرانه bìrādᴇ́rānᴇ́, *a. p.* Brotherly (thing).

براعت bèrā‘‘*at*, *s. a.* Elegance, perfection of beauty ; —استهلال, bèrā‘‘-*àti*-ìsstìhlāl, The beauty of symbolic literary composition, by which the technical terms of any science are used (for example, in a preface) and symbolized.

براغه bràgh*a*, *s. t.* (*Italian*), The breeching of a cannon on board ship.

براق bèrrāk, *a. t.* Clear, limpid (liquid), free from mistiness, cloudiness, or turbidity ; —, bŭrāk, *s. a.* Name of the celestial steed said to have carried Muhammed to the highest heaven, and variously explained by the commentators.

براقمق bràkm*a*k (*aor.* براقر bràk*i*r, *or* براغر bràgh*i*r, *or* bràghàr), *v.a.* To leave, quit, forsake, abandon ; to let go, loose ; to let, permit ; to leave, not meddle with, let alone ; to put down, lay down.

بران bùrrān, *a. p.* Sharp, keen, cutting.

براى bèrày*i*, *pr. p.* For, for the sake of, on account of.

برايا bèrāyā, *s. pl. a.* (*of* بريه, *not used*), Creatures ; men ; Musslim subjects of the Sultan, free from tribute ; رعاياو برايا rì‘‘āyā-u-bèrāyā, The subjects of the Sultan, free and protected.

برائت bèrā'*at*, *s. a.* Freedom, a being free from any defect or blemish.

برباد bèrbād (bÈrbÀt), *a. p.* Gone to the winds, destroyed, ruined; spoilt, dirtied. [aboriginal of Barbary.

بربر bÈrbEr, *s. t.* A barber; a Berber,

بربط bìrbèt, *s. p.* A lute, a harp.

برتر bèrtÈr, *a. p.* Higher; برترین bÈrtérīn, *a. p.* The highest.

برج bùrj, *s. a.* A round or square tower at intervals in old castle walls; a sign of the zodiac.

برچاق bùrchÀk, *s.* t. A lupin ? a vetch ?

برخوردار bèrkhòrdār, *a. p.* Prosperous, fortunate, happy.

برد bèrd, *s. a.* Cold, coldness.

بردار bèrdār, *a. p.* On the gibbet, gibbeted; ا—, —et, *v.a.* To hang, to gibbet; —اول, —òl, *v.n.* To be hung.

برزخ bèrzàkh, *s. a.* An unfathomable gulf; the great gulf between this world and heaven, or between this life and the eternal future.

برف bÈrf, *s. a.* Snow.

برق bÈrk, *s. a.* Lightning; —, bàrk, *s. t.* Always follows the word او èv, *a house,* and corroborates it; اوبرق èv-bàrk, House and home, wife and family; اولو برقلو èvli-bàrkl*i*, Who possesses house and home, wife and family; برقلنمق bàrklanm*a*k (*aor.* برقلنور bàrkl*a*n*i*r), *v.n.* To become possessed of home and family.

برك bèrgh, *s. p.* A leaf of a tree.

برکت bèrékÈt, *s. a.* (*pl.* برکات bè-rék*y*āt), God's blessing; increase; plenty; برکتلو bèrékÈtli, *a. t.* Plentiful, abundant (year); blessed as the widow's cruse, and yielding much increase, prolific (plant or animal); برکت ویرسون bèrékÈt-vÈrsin! *int. t.* May it be returned to you a hundred-fold! (*lit.* May it bring you a blessing of increase). [souvenir.

برکذار bèr-ghyùzār, *s. p.* A keepsake,

برله bìrl*a*, *pr. t.* With, in, by.

برنا bèrnā, *s. p.* A young person, a young man.

برنجك bùrunj*u*k, *s. t.* Gauze, crape.

برو bèri, *s. t.* The space on the hither side of any object; —, *ad. t.* Hither; hitherwards; بروسی bèrissi, The space on the hither side of it; بروسنه bèrissin*a*, To the hither side, to this side of it; بروسنده bèrissind*a*, On *or* at this side of it; —دن برو, *or* —دنبرو, —d*a*n-bèri, From — till now, ever since —.

برودت bùrūdèt, *s. a.* Coldness, frigidity; coolness of feeling, interruption of friendship.

بروز bùrūz, *s. a.* Evidence, the being evident, manifest, clear, palpable.

بره brÈ! *int. t.* Sirrah! Fellow! —, bÈRÉ, *s. t.* A bruise; برەلنمك bè-rÉlEnmek, *v.n.* To be bruised, become bruised; ا—, —et, *v.n.* To bruise, make a bruise. [demonstration.

برهان bùrhān, *s. a.* A proof, evidence,

برهنه bìrèhnÉ, *a. p.* Naked, bare.

بری bèrī, *a. a.* Free, exempt (from ill or defect); —, bèrrī, *a. a.* Wild, growing wild.

بریان bùryān, *s. p.* Roast meat, a roast.

بریزولیه brìzòly*a*, *s. t.* A mutton chop.

بریه bèrrìyyÉ, *s. a.* A wilderness, unreclaimed tract of country.

بریق brìk (ìbrik), *s. t.* A brig.

بریق bèrīn, *a. p.* Highest, most high; —, bèrrèyn, *s. a. dual.* Two lands or continents.

بز bèz, *s. t.* Cotton or linen cloth; —, bìz, *pron. t.* We; صوغوق بز sò*gh*Uk-bèz, (Cold cloth) Linen cloth; بزی bèzi, The cloth; its cloth; —, bìzi, Us; بزم bìzim, Our; ours; بزه bìzÉ, To us; بزده bìzdÉ, At *or* in us; بزدن bìzd*a*n, From us; بزمله bìziml*a*, With us; بزسز bìzsiz, Without us; بزجه bìzj*a*, Our fashion; according to us.

بزر (bèzir), *s. a.* Seed; linseed; بزر تخمی bèzir-tòkhUmU, Linseed; بزر یاغی bèzir-yà*ghi*, Linseed-oil.

بزرك bùzùrgh, *a. p.* Great, large; بزركوار bùzurghvār, *a. p.* Great in esteem.

بزم bèzm, *s. p.* A banquet, feast; —, bìzim (*gen. of* بز), *pron. t.* Our; ours.

بزمك bèzmek (*aor.* بزر bèzER), *v.n.* To become tired of, lose one's taste for.

بزنمك bèzENmek (*aor.* بزنور bèzÉnir), *v.n.* To adorn one's self, put on one's fine clothes and ornaments.

بساط bìssāt, *s. a.* A cloth *or* carpet for spreading.

بست bèsst, *s. p.* A tying, binding; وبندا—, bèsst - u-bènd - et, *v.n.* To bind, tie. [a cushion.

بستر bìsstER, *s. p.* A mattrass or bed,

بستان bòsstan, *s. p.* A large market-garden; a melon-garden; melons; بستانجی bòstanj*i*, A soldier of one of the corps of guards of the Sultan's palace in the time of the Janissaries; a soldier of the foot-guards in the early days of the new system; بستانجی باشی bòsstanj*i* - bÀsh*i*, The commander of the Bosstanji guards, and superintendent of police in the Bosphorus.

بسته bèsstÉ, *a. p.* Tied, bound.

بسط bÀsst, *s. a.* A spreading out, extending; a laying down, explaining at length; ا—, —et, *v.a.* To spread out, lay, extend; to lay down, declare, *or* explain at length.

بسلمك bèsslÉmek (*aor.* بسلر bèsslER), *v.a.* To feed, nourish, keep, maintain, support; to fatten; بسلمه bèssléMÉ, *s. t.* A maid or woman servant; a child fed in the house for charity; بسلو bèssli, *a. t.* Fed, fattened.

بسم‌الله bì-'ssmi-'llāh! *int. a.* In the name of God! (*Invocation used before commencing any kind of work*).

بسیار bìssyār, *a. p.* Many in number; much in quantity.

بسیط bÀssīt, *a. a.* Spread out, extended; simple, uncompounded.

بسیم bèssīm, *a. a.* Smiling.

بسیطه bèssītÉ, *s. a.* A sun-dial.

بش bèsh, *a. t.* Five; بشنجی bèshinji, *a. t.* Fifth; بشلك bèshlik, *s. t.* A five-piastre piece.

بشارت bèshārèt, *s. a.* Joy caused by any happy event; the announcement of a happy event. [ness of conntenance.

بشاشت bèshāshèt, *s. a.* Hilarity, bright-

بشر bèshER, *s. a.* A human being, a man; mankind; —, *a. t.* Five a-piece; بشری bèshérī, *a. a.* Human; بشریت bèshérìyyèt, *s. a.* Humanity, the quality of being human, human nature. [news, joyful intelligence.

بشرا (*for* بشری) bùshrà, *s. a.* Good

بشقه bÀshk*a*, *pr. t.* Other; بشقه سی bÀshk*a*ss*i*, Another of them; —دن بشقه —d*a*n-bÀshk*a*, Other than —, [beside —.

بشك bèshik, *s. t.* A cradle.

بصر bÀssar, *s. a.* The sight.

بصره Bàssr*a*, *s. t.* Bassora (town of).

بصيرت bÀssīrèt, *s. a.* Foresight; circumspection. [in trade.

بضاعت bìzā“*a*t, *s. a.* Capital, stock

بطال bÀttĀl, *a. a.* Of no further use; large; —, *s. a.* A letter, paper, or document which has been answered, or which does not require answering, or which is laid aside as of no further use; a champion, man of valour.

بطائت bÀtā‘*ă*t, *s. a.* Slowness, heaviness, sluggishness; indigestibleness; stupidity of intellect; tiresomeness, wearisomeness of manner.

بطش bÀtsh, *s. a.* Martial strength and impetuosity.

بطلان bŭtlĀn, *s. a.* A being unfounded, futile, vain; absurdity, futility.

بطمان bÀtmÀn, *s. t.* A weight of six okes, or about 16lbs: it varies in different places.

بطن bÀtn, *s. a.* The belly, inside; a sept, a tribe; a generation, or degree of relationship; an interior or mystical sense of a writing. [of digestion.

بطی bÀtī, *a. a.* Slow in motion; difficult

بعث bà“ss, *s. a.* A sending; a deputing; a resuscitating, raising from the dead; ا—, —et, *v.a.* To send.

بعد bù“d, *s. a.* Distance; —, bà“d*a*, *pr. a.* After; بعده bà“d*a*-hŭ, *ad. a.* Afterwards, then; بعدالسلام bà“d*a*-'ss-sèlām, After salutation; من بعد mìn-bà“d, *ad. a.* (Never) more, (never) again, (never) afterwards; فيما بعد fī-mā-bà“d, *ad. a.* Henceforward, thenceforward, henceforth; بعد بعد bà“d*a*-bù“din, *ad. a.* After a while, after a certain length of time; وبعد vè-bà“du, اما بعد amma-ba“d, *c. a.* And now then (an introductory formula to the proper matter of any discourse or treatise, after the customary prayers and praises); مابعد mā-bà“d, *s. a.* The word or words next after, or the place occupied by them.

بعض bÀ“z*i*, *a. a.* Some, certain; —کره, —KÉRRÉ, *ad. t.* Sometimes.

بعيد bà“īd, *a. a.* Distant, far off.

بعينه bì-“àyni-hi, *ad. a.* As though it were the very self, exactly.

بغات bŭghĀt, *s. pl. a.* (*of* باغى bĀghī), Rebels; wicked sinners.

بغتة bàghtétEN, *ad. a.* Suddenly, all of a sudden.

بغداد Bàghdād, *s. t.* Bagdad (town of).

بغدادى bàghdādī, *s. t.* Lath and plaster work.

بغدان Bòghdān, *s. t.* Moldavia.

بغداش bà*gh*dàsh, *s. t.* A tailor's mode of sitting cross-legged; —قورمق, —kŭrm*a*k, *v.n.* To sit cross-legged as tailors do.

بغداى bòghdày, *s. t.* Wheat; a grain weight; مصربغدايى m*ì*ss*i*r-bòghdày*i*, Indian corn.

بغر bàgh*i*r (*little used*), بغرصاق bàgh*i*r-s*à*k, *s. t.* The guts, bowels, intestines.

بغض bŭ*ghz*, *s. a.* Hatred, enmity, ill-will; ا—, —et, *v.n.* To bear malice.

بغل bàghl, *s. a.* A mule; *s. p.* The arm-pit; رسم بغلكيرى rèssmi-bàghl--ghīrī, The ceremony of supporting persons of rank as they walk, by holding them by the arm close to the arm-pits, like crutches.

بغه bÀ*gha*, *s. t.* The generic name for animals of the frog and tortoise kinds; tortoise-shell; قوربغه kŬr-bA*gha* (*or* قوروبغه kŬrU-bÀ*gha*, The naked batrachian) the frog; اودلوبغه (òtlU)-bÀ*gha*, قره قوربغه kÀr*a*-kŬr-bA*gha*, The toad; توسبغه tòssbA*gha*, قاپلوبغه kÀpl*i*-bà*gha* (kÀpl*i*mbA*gha*), The tortoise; دكزقاپلوبغه سى dèn*g*iz--kÀpl*i*-bÀ*gha*ssi, The turtle.

بغير bì-ghàyri, *pr. a.* Without; بغيرحق bì-ghàyri-kÀkk*i*n, Without right or justice, unjustly.

بقا bÀkā, *s. a.* Permanency, a remaining without change; داربقا dār*i*-bÀkā, The mansion of permanency, the future life.

بقال bÀkkĀl (bÀkAl), *s. a.* A grocer, a chandler.

بقايا bÀkāyā, *s. pl. a.* (*of* بقيه bÀk*ì*yyÉ), Remnants; outstanding deficits of revenue due to government or to farmers by the people, arrears.

بقراج bÀkr*a*j, *s. t.* A leather bucket; the piston of a pump.

بقلوا bÀklawā, *s. t.* A dish of flaky pastry, sweetened with syrup or honey, and cut up in rhomboidal pieces; hence بقلوابقلوا bÀklawā-bÀklawā means, *divided into rhomboidal figures.*

بقله bÀkl*a*, *s. a.* A broad bean, a horse bean; —قيرى, —k*ì*r*i*, *a. t.* Dapple grey (horse).

بقم bÀk*a*m, *s. t.* Brazil-wood, log-wood.

بقمق b*ì*km*a*k (*aor.* بقار b*ì*kar), *v.n.* To become cloyed, disgusted, tired (of anything).

بقيه bÀk*ı*yyÉ, *s. a.* A remnant.

بك bè*gh*, *s. t.* A bey; a prince; a lord; a squire; the son of a pasha or high functionary; the style of colonels, lieutenant-colonels, post-captains, and commanders; the style of ambassadors, and of the governors of Moldavia, Wallachia, and Samos; the style often given abusively to sons of private individuals, embassy interpreters, consuls, and even to servants; بکزاده bè*gh*-zādᴇ́, Son of a bey, a Christian whose father held the title of bey; a European gentleman; بکلربکی bè*gh*lᴇr-bè*gh*i, Bey of beys, style formerly given to the viceroys or governors-general of Rumelia and Anatolia; —, bèn*g*, *s. t.* A mole on the skin.

بك اوغلی Bè*gh*-ò*gh*lᴜ, *s. t.* Pera (a suburb of Constantinople).

بکجی bèkji, *s. t.* A watchman, watcher.

بکر bìkr, *s. a.* Virginity; a virgin; ازالهٔ بکرا ìzālé'i-bìkr-et, *v.n.* To deflower.

بکرش Bùkrèsh, *s. t.* The town of Odessa.

بکری bèkrī, *a. a.* An habitual drunkard.

بکز bèn*g*z, *s. t.* Countenance, complexion.

بکزهمك bèn*g*zᴇ́mek (*aor.* بکزر bèn*g*zᴇr), *v.n.* To resemble.

بکلك bèghlik, *s. t.* The rank of bey, beyship; a principality, state under the rule of a bey; government property of any kind; بکلکجی bèghlikji, Title of one of the principal functionaries of the Ottoman government, who is at the head of the imperial chancery, from which all letters patent, commissions, treaties, &c. &c. emanate.

بکلمك bèklᴇ́mek (*aor.* بکلر bèklᴇr), *v.n.* To wait; to act as watchman; —, *v.a.* To wait for; to watch over, act as guard or watchman over.

بکمز bèkm*a*z (pètm*a*z) *s. t.* Grape-treacle.

بکنمك bè*gh*ᴇnmek (*aor.* بکنور bè*gh*ᴇnir), *v.a.* To like, approve.

بل bèl, *s. t.* The waist; a fork, a pronged spade for digging; a passage over a range of mountains where the heads of two opposite valleys meet and the ridge is lower than elsewhere; —ویرمك, —vᴇrmek, *v.n.* To droop in the middle, as a horse's back, when the two ends are supported (a beam, &c.); —صوغوغی, —sò*gh*ᴜ*gh*ᴜ, Gonorrhea.

بلا bèlā, *s. a.* A misfortune, plague, trouble; —, bìlā, *pr. a.* Without; بلایه اوغرامق bèlāy*a*-ò*gh*ram*a*k, To meet with irretrievable misfortune, to be utterly ruined; اللهك بلاسی ᴀʟʟā-h*i*n*g*-bèlāss*i*, A plague sent by God; الله بلاکی ویرسون ᴀʟʟāh-bèlān*gi*-vᴇrs*i*n! God damn you! الله بلاسنی ویرسون ᴀʟʟāh-bèlāss*ini*-vèrs*i*n! God damn him (her, it)!

بالابان bᴀlabᴀn, *a. t.* Big, large, huge.

بلاد bìlād, *s. pl. a.* (*of* بلد bèled), Cities, towns; countries. [Persian Irak.

بلاد الجبل Bìlād-u'-l-jèbel, *s. t.* Media,

بلادت bèlādèt, *s. a.* Stupidity.

بلازك bìlāzik (bìlèzik), *s. t.* A bracelet.

بلاغت bèlāgh*a*t, *s. a.* The eloquence which fully explains one's meaning.

بلاهت bèlāhèt, *s. a.* Extreme stupidity.

بلایا bèlāyā, *s. pl. a.* (*of* بلا bèlā), Evils, misfortunes, plagues.

بلبل bùlbul, *s. p.* The nightingale; —بوقلوجه bòkluj*a*—, The wren (?).

بلد bèled, *s. a.* A city, town, village; a country.

بلدان bùldān, *s. pl. a.* (*of* بلد bèled), Cities, towns; countries.

بلده bèldÉ, *s. a.* A city, town, village.

بلغار Bùlgār, *s.* and *a. t.* Bulgarian; a Bulgarian; بلغارستان Bùlgārisstān, *s.t.* Bulgaria.

بلغاری bʊ̀lghārī, *s. t.* A kind of Russia leather, very thick and coarse; a kind of small lute strung with wires. [grade.

بلغراد BèlÈgràd, *s. t.* The town of Bel-

بلغم bÀlgh*à*m, *s. a.* Phlegm; بلغمی bÀlgh*à*mī, *a. a.* Phlegmatic; —, *or* —يشم, —yèshem, Veined jasper, of the colour of phlegm.

بلغور bʊ̀lghʊr, *s. t.* Wheat grains prepared like rice or like pearl-barley.

بلکه bèlki, *ad. t.* Perhaps, may be, by chance.

بلکی *or* بلکو bìlè*gh*i, *s. t.* A hone; a grind- or whet-stone; یاغ بلکیسی yà*gh*-bìlè*gh*issi, A hone used with oil.

بللمك bèllÉmek (*aor.* بللر bèllEr), *v.a.* To dig with a fork or spade; to learn by heart so as to remember again.

بللو bèlli, *a. t.* Known; بللو باشلو bèlli-bÀshl*i*, *a.t.* (A person) publicly known, whose person and physiognomy are generally known.

بللور bìllūr, *s. a.* Crystal, cut-glass.

بلمجه bìlmÉjÉ, *s. t.* A riddle, an enigma.

بلمك bìlmek (*aor.* بلور bìlir), *v.a.* To know; to guess; to recognize; to know as, or suppose to be; (*in composition with the root of any verb increased by the syllable* ئه *or* يه) to be able, as: کله بلمك ghÈlÉ-bìlmek, To be able to come.

بلند bùlènd, *a. p.* High; loud.

بلوت *or* بلوط bʊ̀lʊt; *s. t.* A cloud; بلوتلو bʊ̀lʊtlʊ, *a. t.* Cloudy, clouded.

بلوغ bùlūgh, *s. a.* Maturity, puberty.

بلوك b*ù*luk, *s. t.* A division, subdivision; a piece; a company of infantry; a squadron of horse; a number of persons. [whet, set, sharpen.

بلهمك bìlÉmek (*aor.* بلر bìlEr), *v.a.* To

بلی bèli, *ad. a.* Yes.

بلیه bèlìyyÉ, *s. a.* A misfortune, plague,

بلید bèlīd, *a. a.* Stupid. [visitation.

بلیغ bèlīgh, *a. a.* Eloquent in expressing ideas; copious, plentiful; strenuous.

بن bèn, *pron. t.* I; بنم bènim, My; mine; بنی bèni, Me; بکا bÀn*g*a, To me; بنده bènd*a*, At *or* in me; بندن bènd*an*, From me; بنمله bèniml*a*, With me; بنسز bènsiz, Without me; بنجه bènj*a*, My fashion; according to me; —, bin, *s.a.* Son of, as احمد بن محمود Àhmed bin Màhmūd, Ahmed, son of Mahmud; —, bùn, *s. p.* The foot, stock, bottom, lower end or base of anything.

بنا bìnā, *s. a.* A building; the building of buildings; the *voice* of verbs in grammar; —ا, —et, *v.a.* To build; —امینی, —èmīni, A clerk of the works and paymaster; بناء bìnā'*an*, *ad. a.* Consequently; as بوکابناء bùn*ga*-bìnāʻ*an*, *or* بناءعليه bìnāʻ*an*-“àlèyh, In consequence thereof.

بند bènd, *s. p.* A sentence, a paragraph, an article, a verse of literary composition; a band, ligature, tie; a dam shutting up a valley so as to form a reservoir of water or artificial lake; —, *a. p.* (*in composition*), Which ties, binds, makes fast.

بندر bèndèr *or* بندرگاه bèndèrghiāh, *s. t.* A seaport.

بنده bèndÉ, *s. p.* (*pl.* بندگان bèndégh*y*ān), A servant, bondsman; بندگی bèndéghī, *s. p.* بنده‌لك bèndélik, *s. t.* Servitude, service; بنده‌خانه bèndÉ-khānÉ, *s. p.* The house of your humble servant (used in polite conversation instead of “*my house*,” as دولتخانه dèvlet-khānÉ, *the house of prosperity*, is instead of “*your house*”).

بنفشه bènefshÉ (mènèkshÉ), *s. p.* A violet.

بنك bènek, *s. t.* A spot; —, bìnek, *s.* and *a. t.* A saddle-horse, horse for riding; بنكلو bènekli, *a. t.* Spotted, speckled.

بنم bènim, *pron. t.* (*gen. of* بن bèn, I), My, of me; mine; بنمكی bènimki, *pron. t.* Mine.

بنمك bìnmek (*aor.* بنر bìnER), *v.n.* To mount, get upon; to get into (a carriage or boat); to ride (on a horse, in a carriage, or boat).

بنی bènī, *s. pl. a.* (*of* بن bìn), Sons, children; —ادم, —ĀdEm, Sons of Adam, children of men, men, mankind.

بنياد bùnyād, *s. p.* A foundation; physical constitution.

بنيان bùnyān, *s. a.* The building, constructing; construction; physical constitution.

بو bŭ, *pron. t.* This; —, bū, *s. p.* Smell, odour; —, *a. p.* (*in composition*), Smelling, having an odour; —, bŭ, *s. a.* Father; خوشبو khòsh-bū, Sweet-smelling; بوالفضول bŭ-'l-fŭzūl, (The father of presumption), presumptuous.

بواب bèwwĀb, *s. a.* A door-keeper, gate-keeper, porter; a chamberlain; سربوابين sEr-bèwwĀbīn, A chief chamberlain (title of dignity something like our knight-bachelor).

بوار bèvār, *s. a.* Destruction; دارالبوار dāru-'l-bèvār, (The house of destruction) hell.

بوبرك b*ŭ*brek, *s. t.* A kidney.

بوت bŭt, *s. t.* A thigh of an animal, a leg (of mutton, &c.).

بوجاق bŭj*à*k, *s. t.* A distant out-of-the-way corner; Bessarabia.

بوجك b*ŭ*jek, *s. t.* Any creeping animal, as a slug, silkworm; a crayfish; سموكلو بوجك sùmuklu-b*ŭ*jek, A slug or snail; قوندز بوجكی kùnduz-bŭjè*gh*i, Cantharides.

بوداق bŭdĀk, *s. t.* A knot in wood; a gnarl in a tree.

بوداله bŭdAl*a*, *s. t.* A simpleton, idiot.

بودامق bŭdam*a*k (*aor.* بودار bŭdar), *v.a.* To prune, thin out, lop.

بودور bòdᴜr, *a. t.* Dwarf, short in stature amounting to deformity.

بودين Būdìn, *s. t.* The town of Buda.

بورا bᴜ̀ra, *s. t.* This place, this spot; بورام bᴜ̀ram, (my this place) here, this place in my body; بوراك bᴜ̀ran*g*, Here, this place in thy body; بوراسى bᴜ̀rass*i*, Here, this place in it; &c.; بورايه bᴜ̀ray*a*, Here, to this place; بورامه bᴜ̀ram*a*, Here, to this place in my body; &c.; بوراده bᴜ̀rad*a*, Here, in this place; بورادن bᴜ̀rad*a*n, Hence, from hence; &c. &c.; بورالر bᴜ̀ral*a*r, Hereabouts, these parts or places; &c. &c.

بورج bòrj, *s. t.* A debt; duty incumbent; —, bᴜ̀rj, *s. t.* The misletoe; بورجلو bòrjlᴜ, In debt; indebted; a debtor; بورجه كيرمك bòrj*a*-ghìrmek, *v.n.* To get in debt.

بورده bòrd*a*, *s. t.* (*Italian*), A ship's side; a board, tack (in sailing); بورده بوردهيه bòrd*a*-bòrd*a*y*a*, Side by side, porthole to porthole.

بورسمق bᴜ̀rᴜshm*a*k (*aor.* بورشور bᴜ̀rᴜshᴜr), *v.n.* To become wrinkled, rumpled, ruffled. [a screw.

بورغو *or* بورغى bᴜ̀rghᴜ, *s. t.* A gimlet; بورقتمق bᴜ̀rkᴜtm*a*k (*aor.* بورقودر bᴜ̀rkᴜdᴜr), *v.a.* To sprain (a joint); بورقلمق bᴜ̀rkᴜlmāk (*aor.* بورقلور bᴜ̀rkᴜlᴜr), *v.n.* To be sprained.

بورك b*ù*rek, *s. t.* A pie, tart, pasty.

بورمق bᴜ̀rm*a*k (*aor.* بورار bᴜ̀rar), *v.a.* To twist (with strength, *e.g.* A bar of iron, a person's arm); بورمه bᴜ̀rm*a*, *s. t.* A twist; a screw; —, *a. t.* Twisted.

بورون bᴜ̀rᴜn, *s. t.* The nose; the point of anything; a cape, promontory, point; the snuff (of a candle).

بورنمك bùrunmek (*aor.* بورنور bùrunur), *v.n.* To wrap one's self, cover one's self up (in a scarf, mantle, &c.)

بورو *or* بورى bòrᴜ, *s. t.* A horn, trumpet; بوروزن bòrᴜzᴇ̀n, *s. t.* A trumpeter.

بوره bòr*a*, *s. t.* Borax (?), Sal-ammoniac (?); a storm of wind, a squall; a good scolding; بوره يمك bòr*a*-yèmek, *v.n.* To be exposed to a squall; to get a good scolding.

بوز bᴜ̀z, *a. t.* Ice; بوزكبى bᴜ̀z-ghìbi, Like ice; very white; very smooth; —, bòz, *a. t.* Dark iron grey.

بوزاغى bᴜ̀zᴀ*ghi*, *s. t.* A young calf.

بوزجه اطهسى Bòzchᴇ́-ᴀ̀d*a*ssi, The island of Tenedos. [arms.

بوزطغان bòz-dᴀ*gh*ᴀ̄n, *s. t.* A mace of

بوزشمق bòzᴜshm*a*k (*aor.* بوزشور bòzᴜshᴜr), *v.n.* To quarrel, fall out with each other; بوزشق bòzᴜshᴜk, *a. t.* At variance, not on good terms together; بوزشقلق bòzᴜshᴜklᴜk, *s. t.* Variance, bad terms.

بوزغون bòzghᴜn, *a. t.* Defeated, routed; troubled, cast down; —, *s. t.* Defeat, rout; بوزغونلق bòzghᴜnlᴜk, *s. t.* Defeat, rout; troubled, broken-spiritedness.

بوزق bòzᴜk, *a. t.* Spoilt, bad; changed into a small coin; بوزق پاره bòzᴜk-p*à*r*a*, Small change.

بوزلمك bùzulmek (*aor.* بوزيلور bùzulur), *v.n.* To become contracted, to contract.

بوزمق bòzm*ak* (*aor.* بوزار bòzar), *v.a.* To spoil; to take to pieces; to rout, defeat; to contradict (one) to a third person, to put to the blush by saying something; to deflower (a virgin); to violate, act in contrariety to, infringe; to change (money), give change (for it).

بوزه bòz*a*, *s. t.* A kind of thick white drink made of millet fermented.

بوس bᴜ̄ss, *s. p.* A kissing; —, *a. p.* (*in composition*), Who kisses; ا—, —et, *v.a.* To kiss; بوسی bᴜ̄ssī, *s. p.* The act or quality of a kisser.

بوستان bòsstān, *s. p.* See بستان

بوسنه Bòssn*a*, *s. t.* Bosnia.

بوسه bᴜ̄ꜱꜱᴇ́, *s. p.* A kiss, a buss.

بوش bòsh, *s. t.* Empty; vain, useless, void of sense, meaning, or utility; idle, unemployed; loose, not tied, not tight; loosened, let go; divorced; —لاقردی, —làk*i*rd*i*, Nonsense; —وقت, —wᴀ̀k*i*t, Leisure time; —بوکر, —b*ù*g*h*ur, The part of the side of the belly just below the ribs; —بوغاز, —bò*gh*ᴀ̄z, A babbler; —کزمك, —ghèzmek, *v.n.* To wander about without employment; to be without a place, out of service.

بوشاتمق bòshᴀtm*ak* (*aor.* بوشادر bòshᴀ̀d*i*r), *or* بوشالتمق bòshᴀltm*ak* (*aor.* بوشالدر bòshᴀld*i*r), *v.a.* To empty (a vessel of anything, or anything from a vessel).

بوشامق bòsham*ak* (*aor.* بوشار bòshar), *v.a.* To divorce, repudiate, put away (one's wife).

بوشانمق bòshᴀnm*ak* (*aor.* بوشانور bòshᴀ̀n*i*r), *v.n.* To empty itself; to become loose, loosened; to burst forth, break loose from restraint (people, a horse, a spring, a bow, &c.); to be divorced (a wife).

بوغ bò*gh*, *s. t.* (*in* باشبوغ bᴀ̀sh-bògh, A commodore (at sea); a commander (of a corps on land).

بوغا bò*gh*a, *s. t.* A bull.

بوغاز bò*gh*ᴀ̄z, *s. t.* The throat, gullet, windpipe; a defile, pass; a strait, channel; the mouth of a river; the quinzy, a sore-throat; the Bosphorus, and particularly the middle portion of it; بوش— bòsh—, A babbler; —اول, —òl, To have a sore-throat or the quinzy; بوغازلمق bò*gh*ᴀ̄zlam*ak*, *v.a.* To kill (any animal) by cutting open its throat.

بوغچه bòghch*a*, *s. t.* A square shawl; a large square piece of stuff used as a wrapper for bundles or parcels; a bundle, a parcel in a wrapper.

بوغق bò*gh*ᴜk, *a. t.* Hoarse, stifled (voice).

بوغم bò*gh*ᴜm, *s. t.* A joint in a reed; a knot in wood; a constricted place in any channel or pipe.

بوغمجه bò*gh*maj*a*, *a. t.* Which chokes;

—اوكسرك, bòg*h*m*a*j*a*-*ù*ksuruk, *s. t.* The whooping-cough.

بوغمق bòg*h*m*a*k (*aor.* بوغار bòg*h*ar), *v.a.* To stifle, strangle, drown, suffocate; بوغلمق bòg*h*ʊlm*a*k (*aor.* بوغلور bòg*h*ʊlʊr), *v.n.* and *p.* To be stifled, strangled, drowned,. suffocated; to be ready to burst (with rage, laughter, &c.).

بوغو *or* بوغی bŭ̀g*h*ʊ, *s. t.* Steam, reek of hot water.

بوق bòk, *s. t.* Excrement, dung, turd, shit; scoria of ores; anything bad or disagreeable; —, *a. t.* Bad; disagreeable; شیطان بوقی shèytᴀ̄n - bòkʊ, (Devil's dung) assafœtida.

بوقاغی bŭ̀kᴀ̀*ghi*, *s. t.* Fetters, hobbles.

بوكالمق bŭ̀n*g*ᴀlm*a*k (*aor.* بوكالور bŭ̀n*g*ᴀ̀l*i*r), *v.n.* To become stupified.

بوكر b*ù*g*h*ur, *s. t.* (*in* بوش بوكر bòsh-b*ù*g*h*ur, The side part of the belly just below the ribs).

بوكرتلن b*ù*g*h*urtlᴇ̀ɴ, *s. t.* A blackberry.

بوكرك b*ù*ghrek (bùbrek), *s. t.* A kidney.

بوكرلجه b*ù*g*h*rulj*a*, *s. t.* A small white French bean.

بوكری b*ù*g*h*ru, *a. t.* (*in* اكری بوكری èg*h*ri-b*ù*g*h*ru), Very crooked, tortuous, devious.

بوكلم bùklum, *s. t.* A curl (in anything), a twist.

بوكمك bùkmek (*aor.* بوكر bùkᴇʀ), *v.a.* To twist between the fingers; to fold double; to bend.

بوكو *or* بوكی bùg*h*u, *s. t.* A charm, spell, sorcery; بوكوجی bùg*h*uju, *s. t.* A sorcerer, sorceress.

بـول bòl, *a. t.* Plentiful, abundant; ample; wide, loose, in folds (clothing, &c.); —, bèvl, *s. a.* Dung; urine; بوللق bòllʊk, *s. t.* Abundance, plenty; looseness (of clothes, &c.).

بولاشق bŭ̀l*à*sh*i*k, *a. t.* Daubed, besmeared, contaminated.

بولاشمق bŭ̀l*à*shm*a*k (*aor.* بولاشور bŭ̀l*à*sh*i*r), *v.n.* To become irregularly spread upon in daubs (as paint, tar, mud, &c.); to pass by contagion (disease); to set (about any business); to meddle.

بولاماج bŭ̀lamaj, *s. t.* Grape-juice boiled to the consistency of honey.

بولانق bŭ̀l*à*n*i*k, *a. t.* Turbid, not clear (water, &c.); cloudy and foggy (weather); sick, nauseated (the stomach).

بولانمق bŭ̀l*à*nm*a*k (*aor.* بولانور bŭ̀l*à*n*i*r), *v.n.* To become turbid, thick, cloudy; to become sick (the stomach).

بولدر bùldur (b*ì*ld*i*r), *s. t.* Last year.

بولدرجین bùldurjin, *s. t.* A quail.

بولمق bŭ̀lm*a*k (*aor.* بولر bŭ̀lʊr), *v.a.* To find.

بولمك b*ù*lmek (*aor.* بولر b*ù*lᴇʀ), *v.a.* To divide, parcel out, partition off.

بولنمق bŭ̀lʊnm*a*k (*aor.* بولنور bŭ̀lʊnʊ̄r), *v.n.* To be found, to be present; —, *v. p.* To be found.

بـولـوط *or* بـولـوت bŭ̀lʊt, *s. t.* A cloud; بولوتلو bŭ̀lʊtlʊ, *a. t.* Cloudy; بولوتلنمق bŭ̀lʊtlanm*a*k, *v.n.* To become cloudy.

بومبار bùmbār (*for* مومبار mūmbār), The large gut of sheep; fresh sausage made in the fresh gut.

بونجق bònjUk, *s. t.* A small shell, a bead, a bugle (with which certain ornaments are made); قاطر بونجغی kÀt*i*r-bònjU*gh*U, The small shell used as coin in some parts of Africa.

بونجه bùnj*a*, *a. t.* (This is simply another *case* of the demonstrative pronoun بو bù), After this fashion, thus; thus long, thus much, so much, so many; بونجهلین *or* بونجلین bùnj*a*leyin, *ad. t.* Thus long.

بوی bòy, *s. t.* Length; height of stature; —, bùy, *s. p.* Smell, scent, odour; بوی بوص bòy-bòss, Stature and general appearance; بویلو bòylU, *a. t.* Having stature; tall; اوزون بویلو ùzUn-bòylU, Tall in stature; اورته بویلو òrt*a*-bòylU, Of a middling stature; قصه بویلو k*ì*ss*a*-bòylU, Short in stature.

بویا bòya, *s. t.* Paint; dye; اشی بویاسی Àsh*i*-bòyass*i*, Ochre; یاغلو بویا yà*gh*l*i*-bòya, Oil-paint; قوندره بویاسی kùndUr*a*-bòyass*i*, Blacking; بویاجی bòyaji, A dyer.

بویار bòyàr, *s. t.* A Wallachian noble.

بویامق bòyam*a*k (*aor.* بویار bòyar), *v.a.* To dye; to paint; بویاتمق bòyatm*a*k, *v. caus.* To give to be dyed, to cause to be painted; بویانمق bòyanm*a*k, *v. p.* To be dyed; to be painted; —, *v.n.* To take the dye.

بویله bùylÉ, *a. t* This kind, this sort; —, *and* بویلجه bùylÉj*a*, *ad.* Thus, so, in this manner, way, or fashion.

بوین *or* بویون bòyn *or* bòyUn, *s. t.* The neck; بویون باغی bòyUn-bÀ*ghi*, A neck-tie; كناهی بویونكه ghy*ù*nāh*i*-bòynUn*ga*! May the sin be on thy neck!

بویندروغ bòyndUrUgh, *s. t.* A yoke-tree, the yoke (for oxen).

بوینوز bòynUz, *s. t.* A horn (of an animal); horn; كچی بوینوزی kèchi-bòynUzU, The fruit called the locust, a kind of sweet pod.

به bÉ, *ad. p.* To, for, in; —, bìh, *a. p.* Good, excellent, safe, sound; —, bìhi, (*mas.*) بها bìhā (*fem.*) *pron. a.* (*in composition*), To *or* with him, her, it.

بها bÀha (pÀhA), *s. p.* Price in money, money value; —, bàhā, *s. a.* Beauty; فبها fè-bàhà, Well and good! That will do very nicely! بهالو pÀhAl*i*, Dear, high-priced.

بهادر bàhādir, *s. p.* A brave man, a hero.

بهار bàhār, *s. p.* The spring; —, *s. a.* Spice; اول— ÈvvEl—, الك— ìlk—, Spring, early spring; صوك— sòn*g*—, Autumn; بهارات bàhārāt, *s. pl. a.* Spices; بهارلو bàhārl*i*, *a. t.* Spiced, spicy.

بهانه bàhānÉ, *s. p.* A pretext; an idle excuse; a finding fault; —بولمق, —bùlm*a*k, *v.n.* To find an excuse; to find fault (with a thing).

بهتان bùhtān, *s. a.* Calumny, false accusation.

بهجت bèhjÈt, *s. a.* Beauty and cheerful pleasing look of countenance.

بهر bèhÈr (ب bè, *for* هر hÈr, *each*), *ad. p.* Each ; بهرینه bèhÈrinÉ, Each, a-piece, for each one of them ; بهرماه bèhèr-māh, Each month, monthly.

بهره bèhrÉ, *s. p.* A lot, share, portion ; بهره‌دار bèhrÉdār, بهره‌مند bèhrÉmènd ; بهره‌ور bèhrÉvÈr, *a. p.* Sharing, having a share.

بهشت bìhìsht, *s. p.* Heaven, paradise.

بهی bèhèy ! *int. t.* O ! Ho ! بهی اشك bèhèy-èshek, Ass that thou art ! —, bèhī, *a. a.* Beautiful.

بی bī, *prep. p.* (*in composition*), Without ; بیباك bī-bāk, *a. p.* Without fear, fearless.

بیابان bèyābĀn, *s. p.* The desert, a wilderness, the wilds.

بیات bàyat, *a. t.* Stale, not new or fresh.

بیاض bèyĀz, *s. a.* Whiteness ; —, *a. t.* White ; —, *s. t.* A fair copy of a writing; unwritten paper; بیاض اوزرنده اراده bèyAz-ùzérind*a*-ìrādÉ, An imperial command given *propriâ motu*, and not on any petition or ministerial report ; بیاضه چکمك bèyAz*a*-chèkmek, *v.a.* To copy out fairly.

بیاغی bàya*ghi*, *a. t.* Mere, sheer ; common, ordinary, every-day; —, *ad. t.* Neither more nor less, simply, in good sooth.

بیان bèyān, *s. a.* A setting forth, explaining, expounding ; ا—, —et, *v.a.* To set forth, declare, expound ; آتی البیان ātìyyu-'l-bèyān, The following, the hereinafter mentioned.

بیت bèyt, *s. a.* A house ; a couplet, a distich ; بیت الله الحرام bèytu-'llĀhi-'l-hàrām, (The holy house of God) the Temple of Mecca ; بیت المال bèytu-'l-mĀl, *or* بیت مال المسلمین bèytu-mĀli-'l-mùsslimīn, (The house of the treasure of the Musslim community) the public treasury ; بیت المالجی bèytu-'l-mĀlj*i* (bèytamĀlj*i*), An officer who takes cognizance of the estates of deceased persons, or of spoils of war, assesses them for succession dues, &c.

بیتوتت bèytūtèt, *s. a.* A passing the night in any abode ; ا—, —et, *v.n.* To pass the night in any abode.

بیچاره bī-chārÉ, *s.* and *a. p.* Poor, helpless, forlorn.

بیخ bīkh, *s. p.* A root.

بیخود bī-khòd, *a. p.* Insensible, swooned, fainted ; insane, beside one's self.

بیدار bīdār, *a. p.* Awake ; vigilant ; —بخت —, —bàkht, *a. p.* One whose good fortune is awake and active, slumbering not.

بیدق (pàyt*a*k), *s. a.* A peon, or pawn at chess.

بئر bì'r, *s. a,* A well.

بیراق bàyrak, *s. t.* A flag, banner, standard ; بیراقدار bàyrakdàr, *s. p.* A standard-bearer.

بیرام bàyram, *s. p.* A holy feast, a holy day, festival; شکربیرامی shèkEr-bàyrami, (The feast of sugar), the feast of three days next after the close of Ramazan ; قربان بیرامی kùrbĀn-bàyram*i*, The feast of sacrifice, in commemoration of Abraham's intended offering of Ishmael (according to the Kur'an), held on the tenth day of the last month of the Musslim year, Zī-'l-hìjjÉ (the month of pilgrimage); قامش بیرامی kÀm*i*sh-bàyram*i*, The Jewish feast of tabernacles.

بیرون bīrūn, *s. p.* The outside; —, *ad. p.* Out of; beyond.

بیز bìz, *s. t.* An awl.

بیزار bīzār, *a. p.* Tired, weary, annoyed.

بیش bīsh, *a. p.* More in number or quantity.

بیضی bèyzī, *a. a.* Egg-shaped, oval, elliptical; —, *s. t.* An oval, ellipse.

بیطار bàytār, *s. a.* A farrier, veterinary surgeon; بیطارلق bàytārl*i*k, *s. t.* بیطاری bàytārī, *s. p.* بیطرت bàytaret, *s. a.* The veterinary art or profession.

بیع bèy'', *s. a.* A selling; بیع وشرا bèy''-ᴜ-shìrā, Buying and selling, trade.

بیعت bī''*à*t, *s. a.* The ceremony of swearing allegiance; ا—, —et, *v.n.* To declare one's self a loyal subject or vassal.

بیق bĭy*i*k, *s. t.* The mustachio.

بیك bìn*g*, *a. t.* A thousand, one thousand; بیكباشی bìn*g*-bÀsh*i*, (A chiliarch, chief of a thousand), A major or *chef de bataillon* in the army; a commander in the navy.

بیكار (pŭn*g*ar), *s. t.* A spring, source of water; بیكار باشی pŭn*g*ar-bÀsh*i*, The head water or spring of a stream; —, bī-k*y*ār (bèk*y*ar), *s. p.* A bachelor.

بیگانه bīgh*y*ānÉ, *s. p.* A stranger.

بیلك bìlek, *s. t.* The wrist.

بیله bìlÉ, *ad. t.* Even; together.

بیم bīm, *s. p.* Fear.

بیمار bīmār, *a. p.* Sick, ill, diseased; بیمارخانه bīmār-khānÉ, *s. p.* A hospital; a mad-house.

بین bèyn, *s. a.* The interval between two things; the relation between two things; the midst of several or many things; بینلری bèynléri, Their interval *or* relation; بینلرینه bèynlÉrin*a*, To their interval, between them, among them; بینلرنده bèynlÉrind*a*, In their interval, between them, among them; بینلرندن bèynlÉrind*a*n, From between them, from among them; &c. &c.; —, bīn, *a. p.* (*in composition*), Who sees, perceives; دوربین dūrbīn, (Far-seeing), A telescope; خردهبین khŭrd*a*-bīn (Small-seeing) a microscope; —, bèyn, *s. t.* The brain.

بینش bīnish, *s. p.* A seeing, viewing; an old ceremony of court, a kind of levee; a kind of outer and very full robe in the old costume.

بینه bèyyinÉ, *s. a.* A proof, evidence, conclusive fact.

[Houses.

بیوت bùyūt, *s. pl. a.* (*of* بیت bèyt), بیورلدی bŭyᴜrᴜldᴜ, *s. t.* A governor's written order.

بیورمق bŭyᴜrm*a*k (*aor.* بیورر bŭyᴜrᴜr), *v.n.* To exercise authority, act as master, give orders; to say, to do (anything, used when speaking of a superior); نه بیوردیڭز nè-bùyurdun*g*uz, What did you say? ایچرو بیوریڭز ìchÈri-bùyurun*g*uz, Pray walk in; بیورڭ bùyurun*g*! I beg you! Do me the favour!

بیوك bìyuk, *a. t.* Great, large, big, vast; high in rank.

بیومك bìyumek (*aor.* بیور bìyur), *v.n.* To grow, increase in size; to grow up; to become an adult; to rise in rank.

بیوه bīvÉ, *s. p.* A widow.

بیهوده bīhūdÉ, *a. p.* Vain, fruitless, useless; —, *ad. p.* In vain.

بیهوش bīhush, *a. p.* Senseless, swooned.

پ

پ pÈ *or* pā'i-fārsī. Third letter of the Turkish alphabet, having the value of *p* in English. In old manuscripts, as in many modern writings from the pens of pedantic or ignorant students of Arabic, this letter is ignored, and its place supplied by the ب, so that sometimes words written with that letter will be found ranged in the present chapter, want of space forbidding the repetition in each place. It is sometimes interchangeable with ف fÈ; as, فیل fīl, *or* پیل pīl. In chronograms this letter has the same numeral value with ب, and is never used in astronomical tables, or in the dates of letters, by reason that it is not of Arabic origin.

پا pā, *s. p.* A foot. (Abbreviated from پای pāy, and entering into the composition of many words, sometimes in the one form, sometimes in the other).

پاپادیه pÀpÀdiy*a*, *s. t.* Camomile.

پاپاس pÀpASS, *or* پاپاز pÀpAZ, *s. t.* A priest (Christian or Pagan).

پابوس pā-būss, *s. p.* Foot-kissing.

پاپوش pā-pūsh (pÀbuch), *s. p.* Any covering for the feet, particularly a kind of slipper worn out of doors.

پاتردی pÀt*i*rd*i*, *s. t.* Noise.

پاترونه pàtrūn*a*, *s. t.* (*Italian*), The vice-admiral, formerly entitled a Bey, now a Pasha.

پاتلامق pÀtlam*a*k (*aor.* پاتلار pÀtlar), *v.n.* To crack or explode with a great noise; to burst without noise.

پاتلجان pÀtlijÀn, *s. t.* The egg-plant; فرنك پاتلجانی fìrÈnk-pÀtl*i*jÀn*i*, The love-apple or tomata.

پاتدق pÀt*a*d*a*k, *ad. t.* Suddenly, unexpectedly.

پاچارز pàchàriz, *s. t.* A thing likely to give trouble, as a ship coming athwart hawse.

پاچاوره pàchàvr*a*, *s. t.* A rag, clout; یاغلو پاچاوره yà*gh*li-pàchàvr*a*, (A greased rag), a fire-ball thrown against ships or towns by the enemy.

پاچه pàch*a*, *s. p.* Sheep's trotters; trotter jelly; any dish made to imitate trotter jelly; the lower part of the legs of trousers; the feet and leg parts of furs.

پادشاه pādishāh, *s. p.* The Sultan; an emperor; پادشاهی pādishāhī, *s. p.* The imperial dignity or function; —, *a. p.* Imperial; پادشاهانه pādishāhānÉ, *a. p.* Imperial.

پارچه pàrch*a*, *s. p.* A piece, fragment, morsel; a whole individual thing; پارچه پارچه ا pàrch*a*-pàrch*a*-et, *v.a.* To cut, pull, or knock to pieces.

پارس Paris, *s. t.* Paris.

پارلاق pàrl*à*k, *a. t.* Bright, shining, clear; handsome; promising, talented.

پارلامق pàrlam*a*k (*aor.* پارلار pàrlar), *v.n.* To shine, to be bright; to break out in flame; to acquire a conspicuous station and reputation; to get in a rage.

پارمق pàrm*a*k, *s. t.* A finger; a toe; an inch; a rail, a bar; a spoke of a wheel; a stripe (in stuffs, &c.); پارمقلق pàrm*a*kl*i*k, *s. t.* Railings; a grating, a grate; آلتی پارمق Àlt*i*-parm*a*k, *s. t.* The tunny-fish (?); a kind of striped stuff. (See پرمق).

پاره pārÉ (p*à*r*a*), *s. p.* A piece, fragment; a whole individual thing; money; a small coin, the fortieth of a piastre, about $\frac{1}{20}$ of a penny; اوچ پاره تکنه ùch-pārÉ-tèknÉ, Three individual ships; پاره پاره pārÉ-pārÉ, *ad. p.* Piecemeal, in pieces, یکپاره yèk-pārÉ, *a. p.* Of one single piece; پاره لمك pārÉlÉmek (*aor.* پاره لر pārÉlEr), *v.a.* (p*à*r*a*lam*a*k, *aor.* p*à*r*a*l*a*r), To cut or knock to pieces; پاره لنمك (pÀr*a*l*a*nm*a*k), *v.n.* To be broken in pieces.

پازی pÀz*i*, *s. t.* White beet, of which the leaves are used as a vegetable.

پاس pĀss, *s. p.* A sentry's round, guard, watch; —, pÀss, *s. t.* Rust; پاسلنمق pÀssl*a*nm*a*k (*aor.* پاسلنور pÀssl*a*n*i*r), —طوتمق, —tùtm*a*k, *and* —باغلامق, —bÀ*gh*lam*a*k, *v.n.* To become rusty, to contract rust; پاسبان pĀssbĀn, *or* پاسوان pĀsswĀn, *s. p.* A watchman, guard, sentry.

پاش pāsh, *a. p.* (*in composition*), Which sprinkles, scatters, diffuses.

پاشا pàsha, *s. t.* The highest title in the civil or military hierarchy in Turkey. There are now many grades of pashas. 1st. The grand-vizier and those who rank with him; 2d. Those who have filled that office; 3d. Those connected by marriage with the imperial family; 4th. The general class of ministers or secretaries of state, and those to whom the rank is given; 5th. Simple mùshīrs not ministers of state; these are governors-general of large provinces, or generals commanding corps-d'armée, &c.; 6th. Vèzīrs, also governors-general; 7th. Fèrīks or lieutenants-general; 8th. Mīri-Mīrān, or civil fèrīks, governors of smaller provinces; 9th. Mīri-Lìwā, or generals of brigade; and 10th. Mīru-'l-

-Umérā, or civil lìwās, governors of small provinces also. All these functionaries, and all those who have ever received the grades, retain the title of pasha for life, unless degraded for some offence. This title is sometimes given to children and young men by their family or companions. پاشا قپوسی pàsha-kÀp*i*ss*i*, The official place of business of the government in Constantinople, and of the governor in a province. پاشالق pàshal*i*k, *s. t.* The grade or functions of a pasha; a government held by a pasha; پاشالو pàshal*i*, *a. ṭ.* (Suitable for a pasha) name of a certain style of clothing.

پاك pāk, پاكيزه pākīzÉ, *a. p.* Clean, pure, undefiled.

پالاسطروپه pÀla-strŭp*a*, *s. t.* (*Italian*), A rope wad for a gun. [tridge-box.

پالاسقه pÀlAssk*a*, *s. t.* A soldier's car-

پالان pÀlAn, *s. t.* A kind of soft-cushioned saddle or pillion.

پاموق pÀmuk, *s. t.* Cotton.

پانطلون pàntalòn, *s. t.* Trousers.

پای pāy, *s. p.* The foot. (This word, sometimes contracted into پا pā, enters into the composition of many words, either at the beginning or end; as, پانهاده pā-nìhādÉ, Who has placed his foot, چارپا chār-pā, Four-footed); —, pày, *s. t.* A share, part, portion; پایلاشمق pàyl*a*shm*a*k, *v.a.* To share (anything) with others; پای بچمك pày-bìchmek, *v.n.* To draw comparisons from an instance given. [limit, term.

پایان pāyān, *s. p.* The end, extremity,

پایبند pāy-bènd (pàywÀnt), *s. p.* Ligatures with which the feet of horses are bound in stable, or at picket.

پایتخت pāy*i*tàkht, *s. p.* (Foot of the throne) the capital city, the seat of government. [blished.

پایدار pāydār, *a. p.* Permanent, sta-

پایدوس pàydoss, *s. t.* A cessation from work; —, *int. t.* All hands knock off work! ا—, —et, *v.n.* To knock off working; —, *v.a.* To cause work to be suspended.

پایمال pàymāl, *a. p.* Trodden under foot; ا—, —et, *v.a.* To tread under foot. [support.

پاینده pàyèndÉ, *s. p.* A prop, stay,

پایه pāyÉ, *s. p.* Footing, grade, rank, dignity; the footstool or platform of a throne; a step, a stair.

پپکی pèpè*gh*i, *s. t.* A stammerer, stutterer; —سویلمك, —sùwèylÉmek, پپهلمك pèpÉlÉmek, *v.n.* To stammer, to stutter.

پخته pŭkhtÉ, *a. p.* Cooked; ripe; experienced in worldly wisdom.

پختی pŭkhti, *s. p.* Jelly.

پداوره pàdàvr*a*, *s. t.* A shingle, split lath, or rough thin board.

پدر pèdEr, *s. p.* A father; پدرانه pèdérānÉ, *a. p.* Fatherly, paternal.

پذير pézīr, *a. p.* (*in composition*), Which receives or has received.

پر pùr, *a. p.* Full; filled with, replete with; —, pÈr, *s. p.* A feather.

پرازوانه pìrÀzwÀn*a*, *s. t.* The ferrule usually placed at the bottom of sticks, scabbards, &c.

پراكنده pèrakèndÉ, *a. p.* Scattered, dispersed, not collected together.

پران pèrān, *a. p.* Flying, which flies.

پرانغه prànggh*a*, *s. t.* The convict's chain; the galleys, the convict's punishment of imprisonment and forced labour.

پرتاب pÈrtĀb, پرتاو pÈrtàv, *s. p.* A cast, a throw, a launch; a jump; a precipitating; a summerset.

پرتو pÈrtev, *s. p.* A ray of light; —انداز, —èndāz, *a. p.* Throwing rays of light, shining, sparkling; —سوز, —sŪz (pèrtevs*i*z), *s. p.* (Burning by rays), a lens, a burning-glass, a magnifier.

پرچم pÈrchem, *s. p.* The tuft of hair left on the summit of the head in the East, when the rest of the hair is shaved off.

پرچين pÈrchin, *s. p.* The clenching of a nail; ا—, —et, *v.a.* To clench (a nail). [contention.

پرخاش pùrkhĀsh, *s. p.* Strife, battle,

پرداخت pÈrdākht (pÈrdāh), *s. p.* Polish, burnish; ا—, —et, *v.a.* To polish, burnish.

پرداخته pÈrdākhtÉ, *a. p.* Worked with great pains, finished and polished off.

پرداز pÈrdāz, *a. p.* (*in composition*), Who makes, works at, completes, finishes and polishes off.

پرده pÈrdÉ, *s. p.* A curtain, a veil; a musical key; a cataract in the eye; تخته پرده tàkht*a*-pÈrdÉ, *s. t.* Palings, a partition of boards; اهل پرده èhli-pÈrdÉ, A chaste, modest, honest woman; پرده نشين pÈrdÉ-nìshīn, *a.p.* Who sits behind a curtain; پرده دار pÈrdÉ-dār, *s. p.* The keeper of the curtain, the waiter at the door, who lifts the curtain for those who enter, and refuses admittance to improper people.

پرست pèrèsst, *s. p.* (*in composition*), A worshipper, adorer.

پرستار pèresstar, *s. p.* A servant.

پرستش pèresstish, *s. p.* Worship, adoration. [quiry.

پرسش pùrsish, *s. p.* An asking, in-

پركار pÈrghyār (pÈrghEl), *s. p.* A pair of compasses.

پرلانتى pìrlànt*i*, *s. t.* A brilliant.

پرمق pàrmak, *s. t.* (See پارمق), باش— bÀsh—, The thumb; اياق باش پرمغى ày*a*k-bÀsh-pàrma*ghi*, The great toe; شهادت پرمغى sh*à*hādet-pàrma*ghi*, The fore-finger; اورته پرمق òrt*a*-pàrm*a*k, The middle finger; يوزك پرمغى yùzuk-pàrma*ghi*, The fourth finger; سرچه پرمغى sÈrchÉ-pàrma*ghi*, The little finger.

پرمقلق p*à*rm*a*kl*i*k, *s. t.* Railings, rails, banisters, a grating.

پرنده pèrendÉ, *a. p.* Flying, which flies;

s.p. A summerset; پرنده باز pèrèndÉ-bĀz, *s.p.* A thrower of summersets in the air. [sion.

پروا pÈrvā, *s. p.* Fear, fright, apprehen-

پرواز pèrwĀz, *s. p.* A raised border or cornice; the act of flying, flight by wing; —, *a. p.* (*in composition*), Which flies, soars.

پروانه pÈrwānÉ, *s. p.* A moth, night moth which flies round lights; the fly-wheel of a machine.

پروردگار pÈrvÈrdigh*y*ār, *s. p.* God the nourisher.

پرورده pÈrvÈrdÉ, *a. p.* Nourished, cherished, brought up, educated.

پرورش pÈrvÈrish, *s. p.* Care, the care bestowed in feeding, protecting, and teaching one's children or dependants, kind care.

پرهیز pÈrhīz, *s. p.* Regimen, diet; a Christian fast; abstaining, abstinence; ا—, —et, *v.n.* To abstain; to keep a regimen, be careful what we eat; طوتمق—, —tŭtm*a*k, *v.n.* To keep a fast (as Greeks and Catholics do); کار—, —k*y*ār, *s. p.* One who abstains.

پری pèri, *s. p.* A fairy.

پریشان pèrishān, *a. p.* In disorder; in ruin; پریشانلق pèrishānl*i*k, *s. t.* پریشانی pèrishānī, *s. p.* پریشانیت pèrishānìyyet, *s. a.* Disorderedness; ruin. [a bawd.

پزونك pèzéwÈnk, *s. t.* A pimp, a pander,

پژمرده pèzhmŭrd*a*, *a. p.* Shabby, in sad plight, old and faded.

پژوه pùzhŭh (pù-zhŭh), *a. p.* (*in composition*), Who diligently seeks after.

پس pèss, *c. p.* Then, after that, after which, moreover; —, *s. p.* The hind, or after part; the bass of music; —, *ad. p.* Behind; after; —, pìss, *a. t.* Dirty, filthy, unclean. [bass in music.

پست pèsst, *a. p.* Low; —, (pèss), The

پستان pìsstān, *s. p.* A teat, pap, dug.

پسقپوس pìsskaposs, *s. t.* (*Greek*), A bishop.

پسند pèssènd, *a. p.* (*in composition*), Approving; approved; خودپسند khòd-pèssènd, *a. p.* Self-approving, vain; عوام پسند "*à*wāmm-pèssènd, Approved by the common people, popular.

پسندیده pèssendīdÉ, *a. p.* Approved, liked.

پسی pìssi, *s. t.* A sole or dab (flat-fish).

پسین pèssīn, *a. p.* The hindermost, the last.

پشت pŭsht, *s. p.* The back; پشت پای pŭshti-pāy, The sole of the foot; پشت پای زن pŭshti-pāy-zèn, *a. p.* Who walks or runs (striking the soles of his feet on the ground).

پشتمال pŭshtmāl (pèshtamĀl), *s. p.* A coarse large towel and an apron.

پشکین pìshkin, *a. t.* Crisp, well baked (bread); thoroughly baked (bricks, &c.); ripe and well hardened (reeds used in writing, &c.); well broken into business, thoroughly acquainted with the roughs of life and service (man).

پشم pèshm, *s. p.* Wool; down.

پشمك pìshmek (*aor.* پشر pìshER), *v.n.* To cook, be cooked (whether baked, roasted, or boiled, &c.); to become properly ripened, hardened, or prepared; to become thoroughly acquainted with the roughs and requirements of life and service.

پشورمك pìshirmek (*aor.* پشورر pìshirir), *v.a.* To cook, to prepare by cooking; to boil, to roast, to stew, to bake; to harden, make hardy in matters of life and service.

پشیمان pèshīmān (pìshmAn), *a.p.* Sorry, regretting an action or omission; او—, —òl, *v.n.* To repent, be sorry, regret.

پصدرمه pÀssd*i*rm*a*, *s. t.* Jerked beef, hung beef, ham, bacon, dry, salt, smoked, &c.

پصطال pÀsstAl, *s. t.* A whole piece of broad-cloth.

پطریق pÀtr*i*k, *s. t.* (*Greek*), A patriarch (title of the spiritual chiefs of the several Christian nationalities subject to the Sultan).

پف pùf, *s. p.* A puff of breath; پفكرده pùf-kèrdÉ, *a. p.* Blown out.

پك pèk, *a. t.* Hard; —, *ad. t.* Very.

پكسمات pèksémāt (pèksémèt), *s. t.* Bread, twice baked, or biscuit for provisions.

پكشمك pèkishmek, (*aor.* پكشور pèkishir), *v.n.* To become hard, to harden.

پلاز pÀlAZ, *s. t.* A gosling, a duckling; a young pigeon.

پلاسقه pÀlassk*a*, *s. t.* A cartridge-box.

پلامار pÀlamar, *s. t.* A hawser or stream cable.

پلامود pÀlamUd, *s. t.* An acorn; acorn husks, vallonea.

پلامید pÀlamīd, *s. t.* A kind of very large mackerel.

پلاو pìlaw, *s. p.* Rice prepared by boiling, with the addition of flesh or scalded butter or oil; زرده—, —zèrdÉ (yellow pilaw), The same with saffron and sugar or honey added.

پلتك pèltek, *s. t.* A stutterer, stammerer.

پلته pèltÉ, *s. t.* A kind of jelly of wheat sweetened with honey.

پلیج pìlij, *s. t.* A chick, chicken.

پلسقه pÀlAsska, *s. t.* A soldier's cartridge-box.

پلنقه (pÀlAngh*a*), *s. t.* A small fort or stockade; a tackle or double pulley.

پلنك pèlenk, *s. p.* A leopard or panther.

پلین pèlin, *s. t.* Absinthe, wormwood.

پناه pènàh, *s. p.* An asylum, refuge.

پنایر pÀnày*i*r, *s. t.* (*Greek*), A country fair.

پنبه pènbÉ, *s. p.* Cotton; —, *a. t.* Rose-colour, light-pink.

پنتالومبه pàntalòmba, *s. t.* Gamboge.

پنتی pìnti, *a. t.* Dirty, ragged, and miserable-looking; miserly.

پنج pènj, *a. p.* Five; پنجم pènjum, *and* پنجمین pènjumīn, *a. p.* The fifth; پنجاه pènjāh, *a. p.* Fifty.

پنجار pÀnjar, *s. t.* Beet-root.

پنجره pènjérÉ, *s. t.* A window.

پنجشنبه pènjshènbih (pèrshembÉ), *s. p.* Thursday.

پنجك pènjik, *s. t.* A kind of title-deed to a slave, given to the first purchaser by Government when the duty is paid, and passed on to each successive owner.

پنچه pènché, *s. p.* The hand of man, or foot of birds or beasts, viewed as an instrument of prehension; a kind of official signature for ministers of state or governors, something like the *tughra* of the Sultan. [tion.

پند pènd, *s. p.* Counsel, advice, admoni-

پنهان pìnhān, *a. p.* Hidden, concealed,

پنیر pènir, *s. p.* Cheese. [secret.

پو pù, *s. p.* A running about; —, *a. p.* (*in composition*), Who runs about.

پوته pùté, *s. p.* A crucible.

پوجه pòj*a*, *s. t.* (*Italian*), An easing of the helm, a bearing up; ا—, —et, *v.n.* To ease the helm; to bear up.

پود pūd, *s. p.* The woof or weft in cloth, the thread *which goes to and fro* with the shuttle. [weather.

پوس pūss, *s. t.* Fogginess, thickness of

پوست pòsst, *s. p.* The fell or furry skin of an animal, tanned or not; the same tanned and used as a cushion to sit on; a special seat; a seat of office, an office under Government.

پوستکی pòsstéki, *s. p.* A sheepskin, tanned or not.

پوسته pòsst*a*, *s. t.* (*Italian*), The post for letters; a watch or relay of workmen. [cloak.

پوستین pòsstīn, *s. p.* A fur or sheepskin

پوسکورمك pùssk*y*urmek (*aor.* پوسکورر pùsskyurur), *v.a.* To blow (water) out of the mouth in a fine shower.

پوسکی pùssk*y*u, *iterative of* اسکی èsski, *a. t.* اسکی پوسکی èsski-pùssk*y*u, Rags and tatters.

پوش pūsh, *a. p.* (*in composition*), Who wears, clothes himself with; which clothes. [concealed, kept secret.

پوشیده pūshīdé, *a. p.* Covered, hidden,

پوصله pùssl*a*, *s. t.* A short note or letter; a short account or bill; a mariner's compass. [ambuscade.

پوصو *or* پوصی pùssu, *s. t.* An ambush,

پوطور pòtur, *s. t.* A kind of trousers, full to the knee, but fitting tight below with hooks and eyes, and garters above the calf of the leg.

پوغاچه pò*gh*àch*a*, *s. t.* A kind of pastry like pie-crust. [pillows.

پوفله pùfl*a*, *s. t.* The down used in

پول pùl, *s. p.* A bridge; a small piece of money, or money in general; a spangle; a fish-scale; a thin disc of ivory or bone placed over a seal in wax to preserve the impression; a wafer.

پولاد pūlād, *s. p.* An imaginary metal, after the nature of our word *adamant*, the characteristic of which is hardness.

پولیچه pòlich*a*, *s. t.* (*Italian*), A bill of exchange.

پوی pūy. The same with پو pū; پویان pūyān, *a. p.* Who runs to and fro.

پویراز pòyraz, *s. t.* (*Greek boreas*), The north-east wind or quarter.

پهلو pèhlu, *s. p.* The side of the body.

پهلوان pèhluwĀn, *s. p.* A wrestler.

پهن pèhn, *and* پهنا pèhnā, *s. p.* Width; —, —, *a. p.* Wide.

پی pèy (*for* پای pay), *s. p.* A foot; a step; —, *s. t.* Earnest-money; پیاپی pèyā-pèy, *and* پیدرپی pèy-dER-pèy, *ad. p.* By degrees, by instalments; successively; continuously.

پیاده pìyādÉ, *s. p.* A man on foot; a boat built for only one pair of oars; infantry. [or bowl.

پیاله pìyālÉ, *s. p.* A drinking-cup, glass,

پیام pèyām, *s. p.* A message; پیامبر pèyambÈr, پیامرس pèyamrèss, A messenger.

پیانقو pìyànko, *s. t.* A lottery, a raffle.

پیچ pìch, *s. t.* A bastard; a sucker from the root of a plant; —, pīch, *s. p.* A twisting, convulsion, contortion; پیچاپیچ pīchāpīch, *a. p.* Twisted fold on fold.

پیچیده pīchīdÉ, *a. p.* Twisted, contorted.

پیدا pèydā, *a. p.* Existing, forthcoming, present, visible; ا—, —et, *v.a.* To find, to manage and have in one's possession, to get; او—, —òl, *v.n.* To spring up, come, come into existence, become visible or present.

پیده pīdÉ, *s. t.* A flat, thin cake of bread, something like a muffin.

پیر pīr, *s. p.* An old man; the patron saint or superior of any order or guild.

پیرا pīrā, *a. p.* (*in composition*), Who adorns, decks out.

پیراسته pīrāsstÉ, *a. p.* Adorned, decked out. [inclosure or environs of a place.

پیرامن pīrāmèn, *s. p.* The circuit or

پیرایش pīrāyish, پیرایه pīrāyÉ, *s. p.* An ornament, adornment. [panion.

پیرو pèy-rèv, *s. p.* A follower; a com-

پیره pīrÉ, *s. t.* A flea; —زن, —zèn, *s. p.* An old woman.

پیش, pīsh, *s. p.* The front, fore part of anything, the space in front of anything.

پیشانی pīshāni, *s. p.* The forehead.

پیشتخته pīsh-tàkht*a* (pèsh—), *s. p.* The counter of a shop, shop-board.

پیشرو pīsh-rèv (pèsh—), *s. p.* A guide, forerunner; grape-shot.

پیشگاه pīsh-gh*y*āh, *s. p.* The space in front of anything.

پیشکش pīsh-kèsh (pèsh—), *s. p.* A gift offered to a superior as homage.

پیشگیر pīsh-ghīr (pèshkir), *s. p.* A napkin for use at table.

پیشنهاد pīsh-nìhād, *s. p.* A model, thing placed to be copied or followed.

پیشوا pīsh-vā, *s. p.* A leader.

پیشه pīshÉ, *s. p.* An art, trade, occupation, profession, calling.

پیشین pīshīn (pèshin), *a. p.* Foremost; former; foregoing; old, antique, ancient; ready (money); —, *ad. t.* Before proceeding further in the matter; —, *s. t.* Ready money.

پیغام pèyghām, پیغم pèygh*a*m, پیام pèyām, *s. p.* A message; پیغامبر pèyghāmbÈr, پیغمبر pèygh*a*mbÈr, پیامبر pèyāmbÈr, *s. p.* A messenger, bearer of a message; a prophet, bearer of God's message to man.

پیغوله pèyghūlé, *s. p.* A corner; a retired nook or spot; any narrow, retired place.

پیك pèyk, *s. p.* A valet, footman, footmessenger; a satellite.

پیكار pèyk*y*ār, *s. p.* Battle, fight, combat, action; —, pìn*g*àr (pùnàr), *s. t.* A spring, fountain.

پیكر pèykèr, *s. p.* The face, countenance.

پیل pīl (*for* فیل fīl), *s. p.* An elephant.

پیما pèymā, *a. p.* (*in composition*), Who measures; who paces, paces over.

پیمان pèymān, *s. p.* A promise, undertaking, treaty, agreement.

پیوست pèyvèsst, *a. p.* (*in composition*), Reaching, touching, joining, attaining.

پیوسته pèyvèsstè, *a. p.* Reaching, touching, joining, attaining; —, *ad. t.* Always, continually, without interruption.

پیوند pèyvènd, *s. p.* See پایبند; (*also, in composition*), *a. p.* Reaching, touching, joining.

ت

ت *or* ة tè *or* tā. Fourth letter of the Turkish alphabet, having the value of *t* in English. At the end of many words and roots, this letter is changed, both in writing and pronouncing, into د dàl, having the value of our *d*. Compared with the letter ط tì, which is also an equivalent to our *t*, the ت tè is a soft consonant, and is followed *in preference* by soft vowels in words of Turkish origin, though in this respect there are but too many exceptions in practice. In chronograms and astronomical tables, this letter has the numerical value of 400, but is not used in the dates of letters. In the Arabic asseveration تالله t*à*-'llāhī (By God!), it is a preposition, which is used in no other case, and the asseveration is generally placed third in the series of corroborative import والله بالله تالله, wà-'llāhī, bì-'llāhi, t*à*-'llāh*i*, the most solemn form of asseveration employed. In the case of verbs of Turkish origin, the roots of which, being of more than one syllable, end in a vowel, or in one of the letters ر rì *or* ل làm quiescent, their causatives are formed by adding to the root this letter ت in the quiescent form also, instead of the usual causative increment در dir. Ex. سویلمك sùwèylèmek, To say, سویلتمك sùwèylètmek, To cause to say; اوكسرمك *ù*ksurmek, To cough, اوكسرتمك *ù*ksurtmek, To cause to cough; قصالمق kìssalm*a*k, To become shorter, قصالتمق kìssaltm*a*k, To shorten. At the end of many Arabic nouns this letter is interchangeable with the ة vowel, the word being sometimes written with the one letter, sometimes with the other. When the form ة is used (at the end of Arabic feminine nouns only) it is read either as tin or tEN. (See تنوين).

تا tā, *s. a.* Name of the letter ت ; —, *s. p.* (*in composition*), Fold (in number), as يكتا yèk-tā, Onefold, single ; دوتا dū-tā, Twofold, double, &c. ; —, *ad. p.* Even as far, even until you arrive (at such a place or time).

تاب tāb, *s. p.* Strength, power, might ; power of resistance ; a twisting, contortion, writhing ; brightness ; splendour ; heat ; burning, ardour ; the required degree of temper, hardness, softness, lustre, &c., in any manufactured article ; —, *a. p.* (*in composition*), Which illumines ; which warms or burns.

تابان tābān, *a. p.* Shining, bright, brilliant.

تابع tābi‘‘, *a. a.* Subject, under subjection ; following, depending upon.

تابوت tābūt (tÀbut), *s. a.* A bier or coffin ; the ark.

تابه tābÉ (tÀw*a*), *s. p.* A frying-pan.

تأبيد tè‘bīd, *s. a.* A causing to endure, a causing to be everlasting ; ا—, —et, *v.a.* To cause to endure ; to make everlasting.

تاتار tàtar, *s. t.* A courier ; a Tartar ; تاتارجق tàtarjìk, *s. t. dim.* A little insect that gets under people's skin and causes itching.

تأثر tè‘èsssur, *s. a.* A being affected, [grieved, vexed.

تأثير tè‘sīr, *s. a.* An affecting, producing an effect ; an effect ; ا—, —et, *v.n.* To produce an effect.

تاج tāj (tÀj), *s. a.* A crown ; a sort of turban worn by some dervishes.

تاجر tājir, *s. a.* A merchant.

تأخر t*à*‘*à*khkhur, *s. a.* A being too late or too slow.

تأخير t*à*‘khīr, *s. a.* A causing to be late or slow ; a delaying, deferring ; a putting after ; ا—, —et, *v.a.* To delay, defer ; to put after.

تأديب tè‘dīb, *s. a.* Correctional punishment ; ا—, —et, *v.a.* To punish correctionally.

تأديه tè‘dìyyÉ, *s. a.* A paying, payment ; ا—, —et, *v.a.* To pay (debts).

تار tār, *s. p.* A thread, string, yarn, wire ; the warp of woven textures, or threads stretched lengthwise ready to receive the woof ; —, *a. p.* Dark, sombre, obscure ; —عنكبوت, tār*i*-‘‘ànkébūt, A spider's web, cobweb ; تارمار tār-mār, *or* تارومار tār-u-mār, *a. p.* Scattered, dispersed, disordered, in shreds.

تاراج tārāj, *s. p.* Pillage, plunder, rapine.

تارة tārétEN, *ad. a.* Once, one time, now (and then).

تاريخ tārīkh, *s. a.* The date of an event or letter, including the year, month, and day ; the date of an event or year only ; an era ; a style of computing dates ; a history, annals, chronicles ; a chronogram, or piece of literary composition of one or more words, so arranged and chosen that the numeric value of each letter contained therein, when added into one sum, shall represent the date of the year in which any specific event occurred; sometimes the letters with dots, and sometimes those without dots, are alone taken into the computation, leaving out the values of the others; تاریخ هجری tārīkhi-hìjrī, The year of the Hejira, the emigration, or, as commonly called, Flight of Muhammed; تاریخ رومی tārīkh*i*-rūmī, The Roman, *i.e.* Greek, or Old Style; الافرانغه تاریخی àlafràngh*a* - tārīkh*i*, The Frank, *i.e.* European, or New Style.

تاریك tārīk, *a. p.* Dark, sombre, obscure.

تاز tāz, *a. p.* (*in composition*), Who runs, rushes.

تازه tāzÉ, *a. p.* Fresh, new, young; تازه‌لمك tāzÉlÉmek, *v.a.* To make fresh again; to refill (a pipe).

تازی tÀz*i*, *s. t.* A greyhound; —, tāzī, *a.p.* Arabian.

تازیانه tāziyānÉ, *s. p.* A whip.

تأسف tè‘‘èsssuf, *s. a.* Regret, sorrow; ا—, —et, *v.n.* To regret, be sorry.

تاسه (tÀsss*a*), *s. p.* Grief, sorrow, care, disquietude; تاسه‌لنمق tÀsss*a*lanm*a*k, *v.n.* To become sorrowful, to entertain grief.

تأسیس tè‘sīss, *s. a.* A founding, placing on a firm basis; ا—, —et, *v.a.* To found; to base.

تاقمق tàkm*a*k (*aor.* تاقار tàkar), *v.a.* To stick or fasten (anything on to another; to put on (any ornament); تاقلمق tàk*i*lm*a*k (*aor.* تاكلور tàk*i*l*i*r), *v. p.* To be stuck, fastened, or put on; —, *v.n.* To tease, worry, meddle with, make game of, skylark with (a person); to attach one's self to, stick to as a burr; تاقنمق tàk*i*n-m*a*k (*aor.* تاقنور tàk*i*n*i*r), *v.a.* To put on one's self; اغرینی— Àg*hi*r*i*n*i*—, *v.n.* To put on a formal demeanour.

تأكید te‘‘kīd, *s. a.* A strengthening, confirming; repeating, making peremptory; ا—, —et, *v.a.* To strengthen, confirm, consolidate; to repeat, to make peremptory.

تالان tālān, *s. p.* Plunder, pillage, rapine.

تالیقه tālik*a*, *s. t.* A light four-wheeled Turkish carriage.

تالی tālī, *s. a.* A consequent.

تألیف tè‘līf, *s. a.* The writing a book; a book; ا—, —et, *v.a.* To write, compose, compile; تألیفات tè‘līfāt, *s. pl. a.* Books, works.

تام tĀmm, *a. a.* Complete, perfect, finished, entire; چرخ—, —(chàrk), *s. t.* A patent lathe with improvements.

تأمل tè‘èmmul, *s. a.* A deliberate [weighing and consideration.

تأمین tè‘mīn, *s. a.* The giving a feeling of confidence and security; ا—, —et, *v.a.* To impart full confidence.

تأنی tè‘ènni, *s. a.* A slowness in commencing or in carrying on work, arising from care or caution.

تأنیث tè‘nīss, *s. p.* The giving a feminine form to a word; ا—, —et, *v.a.* To put into the feminine form.

تأنيس tèʿnīss, *s. a.* A rendering familiar, tame, domesticated.

تاو tᴀ̀w, *s. t.* A proper degree of hardness, or other requisite quality, in manufactures; the proper degree of heat in a furnace; تاولنمق tᴀ̀wlanm*a*k, *v.n.* To grow fat, get into condition (animals); تاو ويرمك tᴀ̀v-vᴇ̀r-mek, *v.a.* To give the proper degree of hardness, &c.; to anneal glass.

تأويل tèʿvīl, *s. a.* The putting a peculiar meaning or construction on words, explaining differently; ا—, —et, *v.a.* To explain in a peculiar manner.

تأهل tèʿèhhul, *s. a.* The taking a wife; ا—, —et, *v.n.* To take a wife, become a married man, to marry.

تائب tāʿib, One who repents, vows to forsake sin.

تأييد tèʿyīd, *s. a.* A giving strength, strengthening, supporting, backing; ا—, —et, *v.a.* To give strength, support, back.

تب tèb, *s. p.* Fever, burning heat.

تبار tèbār, *s. a.* Ruin, destruction, perdition; —, *s. p.* Family, race, stock, lineage.

تباشير tèbāshīr, *s. pl. a.* (*of* تبشير tèbshīr), Happy tidings; the cheering signs of approaching dawn; —, *s. t.* Chalk.

تباعد tèbāʿʿud, *s. a.* A going to a distance; a being at a distance; ا—, —et, *v.n.* To go away, go to a distance.

تباه tèbāh, *a. p.* Spoilt, ruined, destroyed.

تباين tèbāyun, *s. a.* A being separate, distinct from one another.

تبت Tibbèt, *s. t.* Thibet.

تبجيل tèbjīl, *s. a.* A rendering illustrious or noble; an honouring; treating with great respect.

تبخير tèbkhīr, *s. a.* A fumigating; ا—, —et, *v.a.* To fumigate with incense.

تبدل tèbèddul, *s. a.* A change of any kind; ا—, —et, *v.n.* To change, become altered or replaced; تبدلات tèbèddulāt, *s. pl. a.* Changes in office.

تبر tèber, *s. p.* A battle-axe; —, *s. t.* A tuberose; تبردار tèberdār, *s. p.* A battle-axe man; a kind of royal body-guardsman.

تبرع tèbèrruʿʿ, *s. a.* An act of donation, or of attaching something to any property in mortmain, without an intention of claiming payment for it; تبرعاً للوقف tèbèrruʿʿ*a*n-li-ʾl-wᴀ̀kf, *ad. a.* As a voluntary free service done to the property in mortmain.

تبرك tèbèrruk, *s. a.* Accounting or receiving, or doing anything as sacred, holy, or likely to draw down blessings; تبركاً tèbèrrukᴇɴ, *ad. a.* As a sacred, or holy act, as a blessing or as a means of blessing.

تبريد tèbrīd, *s. a.* A making cool or [cold.

تبريك tèbrīk, *s. a.* A congratulating; congratulation, felicitation; ا—, —et, *v.n.* To congratulate.

تبريه tèbrìyyÉ (for تبرئه tèbriʿÉ), *s. a.* A freeing, making free or exempt; تبريهٔ ذمت tèbrìyyèʿi-zìmmèt, *s. a.* A freeing from any charge or imputation.

تبسم tèbèsssum, *s. a.* A smiling; a smile; ا—, —et, *v.n.* To smile.

تبشير tèbshīr, *s. a.* A giving good news; ا—, —et, *v.a.* To communicate (good news to a person); تبشيرنامه tèbshīr-namÉ, *s. p.* A letter of good news.

تبصبص tèbÀssbŭss, *s. a.* Insinuating, flattering words and actions.

تبعيت tèbʻʻìyyèt *or* tèbàʻʻìyyèt, *s. a.* The being, *or* the becoming a subject.

تبعيد tèbʻʻīd, *s. a.* A removing (anything) to a distance; ا—, —et, *v.a.* To remove (anything) to a distance.

تبليغ tèblīgh, *s. a.* The causing (a thing) to reach or attain; the communication (of intelligence); ا—, —et, *v.a.* To communicate (a message or intelligence to a person); to cause (a thing) to reach or attain.

تبول tèbèvvul, *s. a.* The act of easing nature by passing urine or fæces; ا—, —et, *v.n.* To ease nature, to make water or go to stool.

تبويب tèbvīb, *s. a.* Arranging by chapters; ا—, —et, *v.a.* To arrange in chapters.

تبيان tìbyān, *s. a.* A manifesting, exposition, declaration.

تبين tébèyyun, *s. a.* A becoming manifest; ا—, —et, *v.n.* To appear, to become manifest.

تبييض tèbyīz, *s. a.* A copying out fairly; a fair copy; ا—, —et, *v.a.* To copy fairly.

تپسی tèpsi, *s. t.* A tray, salver, waiter.

تپمك tèpmek (*aor.* تپر tèpEr), *v.a.* and *n.* To kick; —كيرو ghèri—, *v.n.* To return (a disease, fever, &c.)

تپنمك tèpinmek (*aor.* تپنور tèpinir), *v.n.* To stamp with the feet as children in a rage; to jump about in an agitated manner.

تتبع tètebbuʻʻ, *s. a.* A studying diligently; ا—, —et, *v.a.* To study diligently (books).

تترەمك tìtrÉmek (*aor.* تترر tìtrEr *or* tìtirir), *v.n.* To shiver and shake, to quake.

تتك tètik, *a. t.* Quick, sharp, wide-awake; nice, delicate, requiring to be managed with great care; —, *s. t.* The trigger of a gun or pistol; the notches in the tumbler of a gun-lock; —اوست ùsst—, The last notch which makes the hammer ready for firing; —الت Àlt—, The first notch, at which the trigger will not pull; اوست تتكه المق ùsst-tèti*gh*É-Àlm*a*k, *v.a.* To cock a gun full cock; الت تتكه المق Àlt-tèti*gh*É-Àlm*a*k, *v.a.* To half-cock a gun from the hammer being down; الت تتكه اندرمك Àlt-tèti*gh*É-èndirmek, *v.a.* To half-cock a gun from full-cock; —دورمق, —dŭrm*a*k, *v.n.* To be on one's guard, to keep one's eyes well open, to be vigilant.

تتمه tètìmmÉ, *s. a.* Any necessary appendage to a thing without which it is not complete; a complement, supplement, appendix.

تتميم tètmīm, *s. a.* A completing; ا—, [—et, *v.a.* To complete.

تتويج tètvīj, *s. a.* A crowning; a coronation; ا—, —et, *v.a.* To crown with a crown.

تتيز tìtiz, *a. t.* Peevish, cross, difficult to [please.

تثبيت tèssbīt, *s. a.* A rendering firm, fixed, stable.

تثليث tèsslīss, *s. a.* A doing anything in threes; a tripling; a dividing into three equal parts; a boiling down to one-third; an avowal of belief in the Trinity; ا—, —et, *v.a.* To triple; to divide into three equal parts; —زاويه tèsslīssi-zāvìyyÉ, The tri-section of an angle.

تثنيه tèssnìyyÉ, *s. a.* The dual form of nouns, pronouns, and verbs.

تجار tùjjār, *s. pl. a.* (*of* تاجر tājir), Merchants; (*as a Turkish singular*), a merchant.

تجارت tìjāret, *s. a.* Commerce, trade; —ناظرى, tìjāret-nāziri, *s. t.* The minister of commerce.

تجاسر tèjāssur, *s. a.* A daring, hardihood; ا—, —et, *v.n.* To dare, have the hardihood.

تجانس tèjānùss, *s. a.* Homogeneous-[ness.

تجاوز tèjāvuz, *s. a.* A passing beyond a limit in space, time, number, &c.; being transitive (*a verb*), governing; an offensive act, an infringement; ا—, —et, *v.n.* To pass beyond; to infringe; to invade; to govern (*a verb*).

تجاوزى tèjāvuzī, *a. a.* Offensive (treaty); —وتدافعى, —vè-tèdāfu‘‘ī, Offensive and defensive.

تجاهل tèjāhul, *s.a.* A feigning ignorance; ا—, —et, *v.a.* To feign ignorance of.

تجبر tèjèbbur, *s. a.* Pride, haughtiness.

تجدد tèjèddud, *s. a.* A becoming new, a being renewed.

تجديد tèjdīd, *s. a.* A renewing, renewal; ا—, —et, *v.a.* To renew.

تجربه tèjribÉ, *s. a.* An experiment, trial; ا—, —et, *v.a.* To try.

تجريد tèjrīd, *s. a.* Asceticism.

تجريم tèjrīm, *s. a.* The condemning to pay a fine; ا—, —et, *v.a.* To condemn to pay a fine.

تجسس tèjèsssuss, *s. a.* Diligent search by examination and inquiry; ا—, —et, *v.a.* To inquire into, search into.

تجسم tèjèsssum, *s. a.* A taking a solid form; appearing a solid body; ا—, —et, *v.n.* To take a bodily form; appear a solid body.

تجلى tèjèlli, *s. a.* A being manifested in full glory; lot, fate, luck, fortune.

تجليد tèjlīd, *s. a.* The binding up, *or* causing to be bound up, of a book; ا—, —et, *v.a.* To bind (a book); to cause (a book) to be bound.

تجمع tèjèmmu‘‘, *s. a.* A congregating, assembling together.

تجمل tèjèmmul, *s. a.* Any handsome or

pleasant incidental thing; تجملات tèjèmmulāt, *s. pl.* Embellishing accessories.

تجنن tèjènnun, *s. a.* A going mad, a being possessed; ا—, —et, *v.n.* To go mad.

تجنيس tèjnīss, *s. a.* A figure of speech [like a trope.

تجويز tèjvīz, *s. a.* A granting permission; ا—, —et, *v.a.* To permit, authorise.

تجهيز tèjhīz, *s. a.* A fitting out; ا—, —et, *v.a.* To fit out; equip; rig.

تحاشى tàhāshi, *s. a.* A withdrawing, an abstaining from; ا—, —et, *v.n.* To keep one's self clear of, to avoid.

تحاف tùhāf, *a. t.* Funny, curious.

تحت tàht, *s. a.* The under or lower part of a thing; the space beneath it; —, tàht*a*, *pr. a.* (*in composition*), Under, beneath.

تحتانى tàhtānī, *a. a.* (A letter) which has its dot or dots beneath it; the ground or basement (story of a house).

تحجر tàhàjjur, *s. a.* A being changed into stone.

تحدث tàhàdduss, *s. a.* An arising, springing into existence (events); ا—, —et, *v.n.* To arise, spring into being, happen in consequence of something else.

تحديد tàhdīd, *s. a.* The assigning limits; ا—, —et, *v.a.* To assign limits (either by description, by maps, or on the spot).

تحرى tàhàrri, *s. a.* Inquest, search, examination; ا—, —et, *v.a.* To search, examine, inquire into.

تحرير tàhrīr, *s. a.* A writing; an enrolling, enlisting; an enregistering; ا—, —et, *v.a.* To write; to enrol, enlist; to register; تحريرات tàhrīrāt, *s. pl.* Despatches, official letters; (*as Turkish singular*) a despatch; تحريرا tàhrīran, *ad. a.* In writing, by letter.

تحريض tàhrīz, *s. a.* An exciting, encouraging; ا—, —et, *v.a.* To excite, encourage.

تحريف tàhrīf, *s. a.* A changing the sense of any writing by slight literal or verbal alterations; a tampering with writings; an anagram; ا—, —et, *v.a.* To tamper with writings, and alter the sense by making literal or verbal changes.

تحريك tàhrīk, *s. a.* A setting in motion; an exciting, instigating; ا—, —et, *v.a.* To set in motion; to excite, instigate.

تحسر tàhàsssur, *s. a.* A longing and pining after an absent object of affection.

تحسين tàhsīn, *s. a.* An approving, esteeming a thing to be worthy of approval; ا—, —et, *v.a.* To approve.

تحصن tàhàsssun, *s. a.* A shutting one's self up in a stronghold; ا—, —et, *v.n.* To shut one's self up in any strong place.

تحصيل tàhsīl, *s. a.* A gathering (things) into one's own possession; acquisition; collecting (dues, &c.); study, acquisition of learning; ا—, —et, *v.a.* To acquire; to collect; to study;

تحصيلدار tàhsīldār, *s. p.* A collector.

تحفه tùhfé (*pl.* تحف tùh*à*f), *s. a.* Any elegant thing fit for a present.

تحفظ t*à*h*à*ffuz, *s. a.* A guarding one's self, preserving one's self (from contagion, &c.); —خانه, —khāné, A place of quarantine, a lazaretto.

تحقق t*à*h*à*kkuk, *s. a.* A turning out to be true; ا—, —et, *v.n.* To turn out true.

تحقير tàhkīr, *s. a.* A treating with contempt and insult; ا—, —et, *v.a.* To contemn and insult.

تحقيق tàhkīk, *s. a.* An ascertaining; ا—, —et, *v.a.* To ascertain; تحقيقاً tàhkīk*a*n, *ad. a.* (To know) for certain, of a certainty.

تحكم t*à*hàkk*y*um, *s. a.* An excessive or unwarrantable assumption of authority.

تحمل t*à*h*à*mmul, *s. a.* A power or act of bearing, supporting; patience, longanimity; ا—, —et, *v.n.* To bear, support; to be patient in enduring.

تحميل tàhmīl, *s. a.* A placing (a load) on anything; ا—, —et, *v.a.* To place (a load) on or in anything.

تحول t*à*h*à*vvul, *s. a.* A changing, being changed from one state to another.

تحويل tàhvīl, *s. a.* The changing (anything) from one state to another; a passage from sign to sign of the zodiac; a cheque or promissory note; ا—, —et, *v.a.* To change, to reduce from state to state; —, *v.n.* To pass from sign to sign of the zodiac.

تحير t*à*hàyyur, *s. a.* A being astonished, bewildered.

تحيه tàhìyyé, *s. a.* A salutation, a greeting.

تخت. tàkht, *s. p.* A throne; —روان, tàkht*i*-rèwān, *s. p.* A palanquin carried between two mules on poles, one leading, the other following; پای تخت *or* پايتخت pāy*i*-tàkht, *s. p.* (The foot of the throne) the capital city of a state.

تخته tàkht*a*, *s. p.* A plank, board; a board used for any special purpose; a sheet (of metal, &c.); half the quantity of fur required for a robe; —, *s. t.* Made of boards; جدول تختهسی jèdvel-tàkht*a*ss*i*, A flat ruler for drawing lines; ربع تخته rùb‘‘u-tàkht*a*, A small astronomical quadrant of wood, with lines and circles on either side, and a plummet, used for taking the sun and computing time; تخته پوش tàkht*a*-pòsh, A kind of flooring fixed above the roof of a house, and used for drying linen and for taking the air; تخته بتی tàkht*a*-bìti, A bug; تخته پرده tàkht*a*-pèrdé, Palings; تخته بولمه tàkht*a*-b*ù*lmé, A partition of planks.

تخديش tàkhdīsh, *s. a.* A grating, scratching, excoriating; ا—, —et, *v.a.* To grate, graze, scratch, excoriate.

تخريب tàkhrīb, *s. a.* A laying waste, desolating; ا—, —et, *v.a.* To lay waste, to desolate, waste, destroy.

تخصيص tàkhsīss, *s. a.* A making or being made special to anything; ا—

—et, *v.a.* To make (anything) special to a purpose; to consecrate, assign; to designate, determine, name, appoint, point out; بالتخصیص bì-'t-tàkhsīss, بتخصیص bì-tàkhsīss, *ad. a.* Specially; تخصیصات tàkhsīssĀt, *s. pl.* Funds of government assigned to special purposes.

تخفیف tàkhfīf, *s. a.* A making light or lighter, a lightening in weight; a soft mode of sounding a letter in pronunciation ا—, —et, *v.a.* To lighten, make lighter in weight or severity.

تخلف tàkh*à*lluf, *s. a.* A getting out of agreement, differing, varying; ا—, —et, *v.n.* To differ, vary, change.

تخلیص tàkhlīss, *s. a.* A making, or being made, free and exempt from any impurity, ill, or defect); ا—, —et, *v.a.* To free (from impurity, ill, or defect). [adulterating.

تخلیط tàkhlīt, *s. a.* A mixing or adding;

تخلیف tàkhlīf, *s. a.* A making (some one) successor to another.

تخلیه tàkhlìyyÉ, *s. a.* An emptying, evacuation; ا—, —et, *v.a.* To empty, [to evacuate.

تخم tòkhm, *s. p.* Seed.

تخمیر tàkhmīr, *s. a.* A causing (wine, &c.) to ferment; a compounding of the dough or materials of any object.

تخمین tàkhmīn, *s. a.* A guess, approximation; ا—, —et, *v.a.* To guess approximately (number or value); تخمینا tàkhmīna, *ad. a.* About, approximately.

تخویف tàkhwīf, *s. a.* A frightening; ا—, —et, *v.a.* To frighten.

تخیل t*à*khàyyul, *s. a.* An imagining, forming an idea; imagination; ا—, —et, *v.a.* To imagine, to conceive in idea.

تداخل tèdākhul, *s. a.* Action of interpenetration; a getting into arrears (pay, salary, &c.); تداخله بنمك tèdākhul*a*-bìnmek, *v.n.* To get into arrears (payments) so that the payment of one term is not made before the next is due or overdue.

تدارك tèdāruk (tèdārik), *s. a.* A procuring anything wanted; ا—, —et, *v.n.* To procure (anything wanted); تداركات tèdārik*y*āt, *s. pl. a.* Preparation and laying in of various necessaries; تداركاتنی كورمك tèdārik*y*ātini-gh*y*ùrmek, *v.n.* To make one's preparations; تداركلو tèdārikli, *a. t.* In a state of preparedness with respect to necessaries; تداركلو بولنمق tèdārikli-bùlunm*a*k, *v.n.* To be prepared with what is required.

تدافع tèdāfu'', *s. a.* Defence; تدافعی tèdāfu''ī, *a. a.* Defensive; تجاوزی و تدافعی tèjāvuzī-vè-tèdāfu''ī, Offensive and defensive.

تداول tèdāvul, *s. a.* A passing current from hand to hand (money or books); ا—, —et, *v.n.* To pass current, be in common use.

تداوی tèdāvi, *s. a.* The treatment of disease with medicine.

تدبیر tèdbīr, *s. a.* Any measure, plan, or design, adopted after mature deliberation, for the accomplishment of an object; the ruling, governing or ordaining, business by fit measures; ا—, —et, *v.a.* To conceive or lay down a plan of action; —ملك, tèdbīri-mìlk, The art of governing, political economy, politics; تقدیر تدبیری بوزار tÀkdīr-tèdbīri-bòzar, The Divine decree (often) sets at nought the designs of man.

تدریج tèdrīj, *s. a.* Progress by successive steps; تدریجی tèdrījī, *a. a.* Progressive and successive; علی التدریج "àlé-'t-tèdrīj, Little by little, by degrees. [or lectures.

تدریس tèdrīss, *s. a.* A giving lessons

تدقیق tèdkīk, *s. a.* Very minute inquiry; ا—, —et, *v.a.* To inquire into.

تدمیر tèdmīr, *s. a.* A ruining, destroying, destruction.

تدوین tèdvin, *s. a.* A collecting into a volume; ا—, —et, *v.a.* To collect into a volume (an author's works).

تدهین tèdhīn, *s.a.* An anointing, oiling; ا—, —et, *v.a.* To oil, anoint.

تذكار tèzk*y*ār, *s. a.* A recalling to memory by name.

تذكر tèzèkk*y*ur, *s. a.* A talking (any matter) over; the private study of any subject explained in public lecture.

تذكره tèzkÉrÉ, *s. a.* A note, missive, billet; a memoir; a passport, permit, pass; تذكره جی tèzkÉrÉji, *s. t.* A functionary of the Ottoman Government (or rather two, one being called بیوك تذكره جی bìyuk-tèzkÉrÉji, and the other كچوك تذكره جی kùchuk-tèzkÉrÉji).

تذكیر tèzkīr, *s. a.* A mentioning by name; a calling to memory; a putting into the masculine form; ا—, —et, *v.a.* To mention, to call to memory.

تذلل tèzèllul, *s. a.* A becoming abased, abject.

تذلیل tèzlīl, *s. a.* An abasing, making abject; ا—, —et, To abase, make abject. [—et, *v.a.* To gild with gold.

تذهیب tèzhīb, *s. a.* A gilding; ا—,

تذییل tèzyīl, *s. a.* The adding a supplement or appendix.

تر tÈr, *s. t.* Sweat, transudation; —, *a. p.* Fresh; —, Comparative affix of Persian adjectives, answering to our English syllable *er* in similar use; as بد bèd, *bad,* بدتر bèdtÈr (*badder*) *worse;* تروتازه tÈr-u-tāzÉ, Fresh and young; quite fresh; اياق ترى àyak-tÈri (Foot-sweat), a doctor's or foot-messenger's fee for coming.

تراب tùrāb, *s. a.* Earth.

تراتور *or* تراطور tèrātòr, *s. a.* A condiment of nuts pounded with garlic, oil, and curdled milk, esteemed to be cooling.

تراخی tèrākhī, *s. a.* A want of zeal, neglect.

ترازو tèrāzi, *s. p.* A balance, pair of scales; ترازونك كوزى tèrāzining-gh*yù*zu, One pan, scale, or side of a balance; صو ترازوسی sū-tèrāzissi, *s. t.* A device in hydraulics for carrying water across a valley without losing the level, and so as to allow the easy escape of air from the pipes: it consists in a small tower with a small reservoir at top, the pipes being led up one side to the reservoir, and down the other from it.

تراش tìrāsh (trÀsh) *a. p.* (*in composition*), Which shaves; —, *s. p.* The state of hair or beard which requires shaving; ا—, —et, *v.a.* To shave (another's head or beard); to cut or shave away a little of any substance; —اول, —òl, To shave one's self; to be shaved by another; تراشم کلدی tràsh*im*-ghÈldi, I require shaving; قلمتراش kàlem-tràsh, A pen-knife (*Turkish*).

تراضی tèrāz*ī*, *s. a.* Mutual satisfaction.

ترافع tèrāfu‘‘, *s. a.* A mutual appealing to a tribunal.

تراکم tèrāk*y*um, *s. a.* A becoming collected in heaps; ا—, —et, *v.n.* To become collected in great quantities.

تربزه tìrèbézÉ, *s. t.* (*Greek*), A table.

ترانه tèrānÉ, *s. p.* Melody, symphony.

تراویح tèrāvīh, *s. pl. a.* (*sing.* not used), The long prayers or litanies peculiar to the nights of Ramazan; the literal meaning is *recreations*.

تربه tùrbÉ, *s. a.* (*Originally* one portion of earth, *then* a grave), A mausoleum or chapel built over a tomb; تربه‌دار tùrbÉdār, A keeper of a tùrbÉ.

تربیه tÈrbìyyÉ, تربیت tèrbìyyèt, *s. a.* The doing something to a thing in order to improve its quality; education; sauce for meats; preparation for stuffs; good and polite manners; punishment; ا—, —et, *v.a.* To educate; to punish; to prepare or ameliorate by any special treatment; تربیه‌سنی ویرمک tÈrbìyyÉssini - vÈrmek, *v.n.* To punish.

تربیع tèrbī‘‘, *s. a.* A squaring; ا—, —et, *v.a.* To square; —دائره, tÈrbī‘‘i-da‘irÉ, The squaring of the circle; تربیعی tÈrbī‘‘*ī*, Square (measurement).

ترتب tèrèttub, *s. a.* A taking form, proceeding, resulting, coming into being; ا—, —et, *v.n.* To take form and being, to proceed, result.

ترتیب tÈrtīb, *s. a.* An arranging; arrangement; order; a set, series; a row, line; a system, method; a disposition, plan of action; a prescription, recipe; ا—, —et, *v.a.* To arrange, dispose; to prescribe.

ترجمان tÈrjumĀn, *a. a.* An interpreter; —افندی, —èfèndi, *and* —دیوان همایون, tÈrjumĀn*i*-dīwĀn*i*-hùmāyūn, The Chief Interpreter of the Ottoman Government; سفارت ترجمانی sèfāret-tÈrjumĀn*i*, An interpreter to an embassy.

ترجمه tÈrjumÉ, *s. a.* A translating, an interpreting; translation; interpretation; a translation; ا—, —et, *v.a.* To translate; to interpret.

ترجی tèréjji, *s. a.* Hope, expectation.

ترجیح tERjīh, *s. a.* A preferring; ا—, —et, *v.a.* To prefer.

ترحم tèràhhum, *s. a.* Commiseration, compassion, pity.

ترحیب tERhīb, *s. a.* A giving the salutation مرحبا mERh*a*bā! May you be prosperous!

ترخانه tàrkhānÉ, *s. t.* A preparation of dry curds.

ترخون tàrkhòn, *s. t.* Tarragon (herb).

ترخیص tERkhīss, *s. a.* A granting permission; ا—, —et, *v.a.* To give permission.

تردد tèrèddud, *s. a.* A going to and fro; a vacillation in purpose, hesitation.

تردیف tèrdīf, *s. a.* A sending (anyone) as companion to another, or as an escort; ا—, —et, *v.a.* To send (anyone) as a companion or escort (to another).

ترذیل tèrzīl, *s. a.* A humbling, humiliating, mortifying; ا—, —et, *v.a.* To humble, humiliate, mortify.

ترزی tERzi, *s. t.* A tailor.

ترس tERss, *s. t.* The reverse or wrong side or way of anything; dung, excrement; —, *a. t.* Cross, peevish, ill-tempered, obstinate; contrary; ترسلمك tERsslÉmek, *v.a.* To scold severely; —, tùrss, *s. a.* A shield, buckler; —, tèress, *s. t.* A cuckold.

ترسانه tERsānÉ, *s. t.* (*Italian, darsena,* an inner harbour), Dockyard.

ترش tùrsh, *a. p.* Sour; ترشرو tùrsh-rū, *a. p.* Sour-faced.

ترشح tèrèshshuh, *s. a.* A percolation, exudation.

ترشه tìrshÉ, *s. t.* Parchment; —, *a. t.* Of a very light bluish-green colour.

ترشی tùrshu, *s. t.* Pickles in vinegar or with leaven.

ترصیص tERsīss, *s. a.* A firmly joining or clamping together.

ترصیع tèrsī‘‘, *s. a.* An adorning with precious stones.

ترضیه tàrzìyyÉ, *s. a.* A giving satisfaction or begging pardon.

ترغیب tERghīb, *s. a.* The making (anyone) desirous; ا—, —et, *v.a.* To make desirous, excite to emulation.

ترفنده tùrfÀnd*a*, *s. t.* The first of the season of any fruits or vegetables.

ترفیع tERfī‘‘, *s. a.* An elevating, raising on high; ا—, —et, *v.a.* To raise, elevate.

ترفیه tERfīh, *s. a.* The procuring (for others) ease and prosperity.

ترقب tèr*à*kkub, *s. a.* A waiting in expectation.

ترقی tèr*à*kk*i*, *s. a.* An increasing in quantity or in dignity; بولمق—, —būlm*a*k, *v.n.* To increase, be increased, be raised.

ترقیم tERkīm, *s. a.* A writing down; ا—, —et, *v.a.* To write, pen down.

ترقین tERkīn, *s. a.* A running the pen through, an effacing, defacing; ا—, —et, *v.a.* To run the pen through, efface, blot out.

ترك tERk, *s. a.* A leaving, abandoning, quitting, forsaking knowingly and intentionally; —, tùrk, *s. t.* An Asiatic provincial Turk; a rustic, clod-hopper; ا—, tᴇrk-et, *v.a.* To leave, abandon, quit, forsake; ترکجه tùrkj*a*, *s. t.* The Turkish language.

ترکمن Tùrkmᴇn, *s.* and *a. t.* Turcoman; ترکمن ولایتی Tùrkmᴇn-vìlāyèti, *s. t.* Turcomania.

ترکه tèrikᴇ (tèrékᴇ), *s. a.* The estate or movable effects of a deceased person.

ترکی tùrk*y*u, *s. t.* A song; —, tùrkī, *a. a.* Turkish.

ترکیب tᴇrkīb, *s. a.* A compounding, composing; a composition; ا—, —et, *v.a.* To compound; to compose; ترکیبی tᴇrkībī, *a. a.* Appertaining to composition; composite; وصف ترکیبی wᴀssf*i*-tᴇrkībī, A composite qualificative epithet, as بادبانکشا bādbān-k*y*ùshā, Sail-opening, which spreads its sails.

ترلك tᴇrlik, *s. t.* House slippers of cloth [or leather.

ترلمك tᴇrlᴇmek (*aor.* ترلر tᴇrlᴇr), *v.a.* and *n.* To sweat; to perspire.

ترمیم tᴇrmīm, *s. a.* A repairing, patching; ا—, —et, *v.a.* To repair, patch up.

ترنج tùrunj, *s. a.* The bitter or Seville orange; ترنجی tùrunjī, *a. p.* Of the reddish colour peculiar to the Seville orange.

ترنکت trìnkèt, *s. t.* (*Italian*), The fore-sail; ترنکتین trìnkétīn, The fore-stay-sail.

ترنم tèrènnum, *s. a.* Any melodious and continued sound, as chanting, warbling, humming, praying, or reading.

ترویج tᴇrvīj, *s. a.* A giving currency and briskness to markets or business; ا—, —et, *v.a.* To promote, advance, assist, make brisk (commerce or business).

تره tèrᴇ, *s. t.* Cress; صو ترهسی sù-tèrᴇssi, Water-cresses; تره یاغی térᴇ-yà*ghi*, Fresh butter.

ترهات tùrréhāt, *s. pl. a.* Nonsense, vain [words.

ترهیب tᴇrhīb, *s. a.* A frightening, terrifying; ا—, —et, *v.a.* To terrify, frighten.

تریاق tìryāk, *s. a.* A kind of electuary, theriaca, of various kinds, one of which is eaten with opium, and hence opium-eaters are called تریاقی tìryākī (tìràki), A theriaca-man.

ترید tìrid, *s. t.* A dish of bread stewed [with gravy or broth.

تزاید tèzāyud, *s. a.* An increasing, becoming augmented; augmentation.

تزك tèzek, *s. t.* Dung in cakes and dried as fuel.

تزکیه tèzkìyyᴇ, *s. a.* A man's character as known by inquiry; an inquiring about a person's character; a giving of a tenth of one's possessions as alms, and so rendering the rest blessed.

تزلزل tèzèlzul, *s. a.* The shaking of an earthquake.

تزوج tèzèvvuj, *s. a.* The taking a wife to one's self; ا—, —et, *v.a.* To marry, to take as a wife, to espouse.

تزویج tèzvīj, *s. a.* A causing to marry, a giving in marriage; ا—, —et, *v.a.* To procure a wife for a man, or a husband for a wife, and cause them to marry.

تزویر tèzvīr, *s. a.* Any fraudulent act or assertion.

تزیین tèzyīn, *s. a.* An ornamenting; ا—, —et, *v.a.* To beautify, adorn, ornament.

تسالیا Tèssàli*a*, *s. t.* Thessaly.

تساوی tèssāvi, *s. a.* A being mutually equal; تساوی لیل ونهار tèssāviyi-lèyl-u-n*à*hār, The equinox.

تسبیح tèssbīh, *s. a.* A rosary of beads; a litany of praises said by tale, for which the beads are used as counters; بوجکی —, —bùjè*gh*i, The wire-worm (?).

تسبیل tèssbīl, *s. a.* A consecrating (anything) to pious or charitable uses.

تستر tèssèttur, *s. a.* A covering or hiding one's self behind a vail.

تستی tèssti, *s. t.* A jug, a pitcher.

تستیر tèsstīr, *s. a.* A covering (anything), hiding it; ا—, —et, *v.a.* To hide, cover.

تسجیل tèssjīl, *s. a.* An enregistering in the public records of a court.

تسخیر tèsskhīr, *s. a.* A subjugation, conquest; ا—, —et, *v.a.* To conquer, take, subjugate, subdue.

تسخین tèsskhīn, *s. a.* A making warm; ا—, —et, *v.a.* To warm, to heat.

تسطیر tèsstīr (tÀss—), *s. a.* A writing down line by line; ا—, —et, *v.a.* To write.

تسع tùss“, *s. a.* A ninth; —tìss“, *and* تسعه tìss“*a*, *a. a.* Nine; تسعون tìss-“ūn, *and* تسعین tìss“īn, *a. a.* Ninety.

تسکین tèsskīn, *s. a.* A quieting, calming, appeasing; ا—, —et, *v.a.* To calm.

تسلسل tèssèlsul, *s. a.* A concatenation; a passing by pedigree; a series of promotions when one high office is vacated.

تسلط tèssÀllut, *s. a.* An assumption of sovereign power; an arbitrary assumption of power and authority; a vexatious exercise of power or physical force.

تسلم tèssèllum, *s. a.* A receiving possession or into charge when another delivers (anything) over.

تسلی tèssèlli, تسلیت tèsslìyyèt, *and* تسلیه tèsslìyyÉ, *s. a.* Consolation; تسلی ویرمک tèssèlli-vÈrmek, *and* تسلیت ا tèsslìyyèt-et, *v.a.* To console; تسلی بولمق tèssèlli-bùlm*a*k, *v.n.* To find consolation.

تسلیم tèsslīm, *s. a.* A salutation; a giving up; a delivery; a conceding a point in reasoning, submitting; ا—, —et, *v.a.* To give up, deliver over; اول—, —òl, *v.n.* To give one's self up.

تسمیه tèssmìyyÉ, *s. a.* A naming; a name; ا—, —et, *v.a.* To name, call.

تسوید tèssvīd, *s. a.* A foul copy of a letter.

تسویه tèssvìyyÉ, *s. a.* An arranging, setting straight, putting to rights; a smoothing, rendering even and regular; ا—, —et, *v.a.* To arrange, put to rights; to smooth, make even, straight, and regular.

تسهيل tèsshīl, *s. a.* A facilitating; ا—, —et, *v.a.* To facilitate, make easy.

تسيار tèssyār, *s. a.* A sending, forwarding; ا—, —et, *v.a.* To send, forward.

تسيّب tèssèyyub, *s. a.* A neglecting important affairs, either through sloth, indifference, or the pursuit of pleasure.

تسيير tèssyīr, *s. a.* A sending, forwarding; ا—, —et, *v.a.* To send, to forward.

تشبّث tèshèbbuss, *s. a.* A setting about, a taking in hand; ا—, —et, *v.n.* To take in hand; to set about, to begin; to apply one's self to.

تشبيه tèshbīh, *s. a.* A comparing or likening (one thing or another), a comparison; ا—, —et, *v.a.* To compare, to liken.

تشتّت tèshèttut, *s. a.* A being dispersed, scattered, separated.

تشخيص tèshkhīss, *s. a.* A distinguishing individually, making out, recognising, seeing, perceiving; ا—, —et, *v.a.* To distinguish, make out, recognise.

تشديد tèshdīd, *s. a.* A making strong, severe, or violent; the pronunciation of a letter twice following, as with our *d* in *mid-day*, or as *l* in *full lips;* the name of the orthographical mark ـّ, used to denote this mode of pronunciation by being placed over the reduplicated letter.

تشريح tèshrīh, *s. a.* A dissecting, anatomizing; anatomy; a skeleton, or anatomical drawing or preparation; ا—, —et, *v.a.* To dissect, anatomize; علم تشريح ‘‘ilmi-tèshrīh, The science of anatomy.

تشريف tèshrīf, *s. a.* A making honourable, rendering noble, conferring honour; ا—, —et, *v.a.* To make honourable, confer honour, render noble; to do the honour of visiting; تشريفات tèshrīfĀt, *s. pl. a.* Court ceremonies, with the order of precedence; تشريفاتجى tèshrīfĀtj*i*, *s. t.* The Master of Ceremonies to the Ottoman Court; خارجيه تشريفاتجيسى khārijiyyÉ - téshrīfĀtj*issi*, The Master of Ceremonies for the Foreign Department; تشريفساز tèshrīfsāz, *a. p.* Who confers honour.

تشريك tèshrīk, *s. a.* The making (one) a partner or associate (with another); ا—, —et, *v.a.* To associate, make a partner.

تشرين tèshrīn, *s. a.* Name of two Syro-Roman months, corresponding with October and November; one is distinguished as تشرين اول tèshrīni-ÈvvEl, The first Teshrin; the other as تشرين ثانى tèshrīni-sānī, The second Teshrin.

تشكّر tèshèkk*y*ur, *s. a.* A feeling thankful; a giving thanks; thanks; ا—, —et, *v.n.* To be thankful; to express gratitude.

تشكّى tèshèkki, *s. a.* A complaining;

ا—, —et, *v.n.* To complain, make complaint.

تشکیل tèshkīl, *s. a.* A giving form and shape, a shaping, forming; ا—, —et, *v.a.* To shape, to form.

تشمیر tèshmīr, *s. a.* A tucking up (skirts or sleeves) in order to work; ا—, —et, *v.a.* To tuck up (skirts or sleeves).

تشنه tìshnÉ, *a. p.* Thirsty, athirst; تشنگی tìshnéghī, *s. p.* Thirst.

تشویش tèshvīsh, *s. a.* A confusing, putting in confusion.

تشویق tèshvīk, *s. a.* A stimulating, exciting, stirring up, urging on; ا—, —et, *v.a.* To stimulate, excite, stir up, urge on (to action).

تشهیر tèshhīr, *s. a.* A making publicly known; an exposing (a false witness, &c.) to public ignominy by parading through the streets.

تشیید tèshyīd, *s. a.* A building, constructing; ا—, —et, *v.a.* To found, build, construct.

تشییع tèshyī‘‘, *s. a.* The accompanying a person a short distance on his road when he sets out.

تصادف tèssĀduf, *s. a.* An accidental or undesigned meeting; chance; ا—, —et, *v.n.* To meet accidentally; to happen, to chance.

تصادم tèssĀdum, *s. a.* The shock of two bodies against each other.

تصارلمق tÀssarlam*a*k (*aor.* تصارلر tÀssarlar), *v.a.* To arrange (any scheme) in one's mind.

تصحیح tÀsshīh (ss-h), *s. a.* A correcting, rectifying; ا—, —et, *v.a.* To correct, to rectify; تصحیح مزاجا tÀsshīhi - mìzāj - et, *v.n.* To regain one's health.

تصدق t*à*ssÀdduk, *s. a.* The giving of [alms.

تصدی t*à*ssÀddī, *s. a.* A setting about (any work): ا—, —et, *v.n.* To set about.

تصدیر tÀssdīr, *s. a.* A causing to emanate.

تصدیع tÀssdī‘‘, *s. a.* The giving a headache; plaguing, importuning; ا—, —et, *v.a.* To give the headache; to plague, annoy, importune.

تصدیق tÀssdīk, *s. a.* A confirming, corroborating, affirming; ا—, —et, *v.a.* To confirm, corroborate, affirm; to ratify (a treaty); تصدیقنامه tÀssdīk-nāmÉ, *s. p.* The ratifications (of a treaty).

تصرف t*à*ss*à*rruf, *s. a.* The possession, disposal, or using of anything; the using economy, in endeavouring to curtail expense; the having carnal connexion (with a woman) viewed as an exercise of physical power.

تصریح tÀssrīh, *s. a.* An explicit declaration; ا—, —et, *v.a.* To express, declare explicitly.

تصفیه tÀssfìyyÉ, *s. a.* A purifying, clarifying, cleansing; ا—, —et, *v.a.* To purify, clarify, cleanse.

تصلیت tÀsslìyyèt, *s. a.* A benediction (on Muhammed, by saying صلی الله علیه sÀllA-'llĀhu-‘‘àlèyh! May God be propitious unto him!)

تصمه tÀssm*a*, *s. t.* A strap or latchet.

تصميم tÀssmīm, *s. a.* An intending, a resolving; intention, resolution; ا—, —et, *v.a.* To intend, resolve.

تصنيف tÀssnīf, *s. a.* A compiling, composing, writing (a book); a book, work, compilation, composition; ا—, —et, *v.a.* To write, compose.

تصور t*à*ssÀvvur, *s. a.* The forming an idea, picturing to one's self; ا—, —et, *v.a.* To form an idea of, picture to one's self.

تصوف t*à*ssÀvvuf, *s. a.* Mystical philosophy.

تصويب tÀssvīb, *s. a.* An approving, approbation; ا—, —et, *v.a.* To approve.

تصوير tÀssvīr, *s. a.* A drawing, designing, painting; a picture; a statue; a portrait.

تضرع t*à*z*à*rru‘‘, *s. a.* A humbling one's self; humility.

تضعيف tÀz‘‘īf, *s. a.* A doubling in number or quantity; ا—, —et, *v.a.* To double.

تضمين tÀzmīn, *s. a.* A making reparation for injury, repaying damages; ا—, —et, *v.a.* To make reparation, indemnify; تضمينات tÀzmīnĀt, *s. pl.* Damages, indemnity.

تضييع tÀzyī‘‘, *s. a.* A wasting; ا—, —et, *v.a.* To waste, lose, throw away.

تضييق tÀzyīk, *s. a.* A pressing, squeezing; an importuning; a using gentle violence; a pressing sorely, a driving to extremities; ا—, —et, *v.a.* To press.

تطاول tètāvul, *s. a.* Rapacity, oppression.

تطبيق tÀtbīk, *s. a.* The applying (one thing to another) so as to touch and fit, or to see whether it accords, either physically or morally; ا—, —et, *v.a.* To apply; to compare; —مهرى, —mùhuru, *s. t.* An impression of a seal left with an agent or banker for comparison in case of doubt of forgery.

تطليق tÀtl*i*k, *s. a.* A repudiating, divorcing a wife; ا—, —et, *v.a.* To divorce, put away, repudiate (a wife).

تطويل tÀtvīl, *s. a.* Prolixity of discourse.

تطهير tÀthīr, *s. a.* A cleansing, cleaning; ا—, —et, *v.a.* To cleanse, clean.

تطييب tÀtyīb, *s. a.* A making pleased and happy; ا—, —et, *v.a.* To make pleased and happy.

تظلم t*à*z*à*llum, *s. a.* A plaint against oppression; —حال ا, t*à*z*à*llumu-hāl-et, *v.n.* To complain of one's oppressed condition.

تعاقب t*à*‘‘ākub, *s. a.* A following in succession; ا—, —et, *v.n.* To follow (one another) in succession.

تعالى t*à*‘‘ālà, *int. t.* May (His name) be glorified! حق تعالى HÀkk-t*à*‘‘ālà! (God) the Truth, may His name be glorified! This is as common a designation of God as when we say *Our heavenly Father.*

تعب tà‘‘b, *s. a.* Fatigue, trouble.

تعبير tà‘‘bīr, *s. a.* A naming, calling; an explaining; a word, an expression; ا—, —et, *v.a.* To apply (a name to a thing); to explain (a dream).

تعجب tà‘‘àjjʊb, *s. a.* A being surprised; astonished; ا—, —et, *v.n.* To be astonished, surprised; to wonder.

تعجيز tà‘‘jīz, *s. a.* A teasing, annoying; ا—, —et, *v.a.* To tease, annoy, worry.

تعجيل tà‘‘jīl, *s. a.* A hurrying, hastening; ا—, —et, *v.a.* To expedite, hasten.

تعداد tà‘‘dād, *s. a.* A counting; ا—, —et, *v.a.* To count.

تعدى tà‘‘àddi, *s. a.* An injuring, vexing, oppressing.

تعديل tà‘‘dīl, *s. a.* A changing slightly, a modifying; ا—, —et, *v.a.* To modify.

تعرض tà‘‘àrrʊz, *s. a.* A meddling without a right, an injuring; ا—, —et, *v.n.* To meddle with wrongfully, to offer injury.

تعريض tà‘‘rīz, *s. a.* A finding fault with, a reproaching.

تعريف tà‘‘rīf, *s. a.* An explaining; a describing; description; ا—, —et, *v.a.* To describe; to explain; حرف تعريف hàrfi-tà‘‘rīf, *and* لام تعريف lāmi-tà‘‘rīf, The Arabic definite article ال

تعزير tà‘‘zīr, *s. a.* A reprimanding; a legal punishment of less than eighty stripes; ا—, —et, *v.a.* To reprimand; to punish legally with less than eighty stripes.

تعزيه tà‘‘zìyyé, *s. a.* An expression of condolence; a letter of condolence.

تعسف tà‘‘àsssʊf, *s. a.* Violent tyranny and oppression.

تعشق tà‘‘àshshʊk, *s. a.* A falling in love; ا—, —et, *v.n.* To fall in love (with).

تعشير tà‘‘shīr, *s. a.* A collecting of tithes; ا—, —et, *v.a.* To tithe.

تعصب tà‘‘ᴀ̀sssʊb, *s. a.* Bigotry, fanaticism, a being bigoted; ا—, —et, *v.n.* To be a bigot.

تعصير tà‘‘sīr, *s. a.* A pressing, expressing (juice).

تعطف tà‘‘ᴀ̀ttʊf, *s. a.* Condescending kindness.

تعطيل tà‘‘tīl, *s. a.* A causing (any thing or body) to remain idle or unemployed; a remaining, being caused to remain idle; a holiday; ا—, —et, *v.a.* To stop from work, hinder, cause to remain inactive.

تعظم tà‘‘àzzʊm, *s. a.* Pride, false greatness.

تعظيم tà‘‘zīm, *s. a.* A respecting, revering, treating with consideration and honour; a deeming and treating as important; ا—, —et, *v.a.* To honour, respect, revere, venerate; to treat with great consideration; to deem and treat as important, to give importance to.

تعفن tà‘‘àffʊn, *s. a.* A stink of putrefaction; ا—, —et, *v.n.* To stink.

تعقل tà‘‘àkkʊl, *s. a.* A finding out (a method) by thought; ا—, —et, *v.a.* To find out by thinking, to think of.

تعقيب tà‘‘kīb, *s. a.* A following, pursuing; ا—, —et, *v.a.* To pursue, follow.

تعلق tà‘‘àllʊk, *s. a.* A being attached to, or depending on (anything), being related to, in relations with, having anything to do with; ا—, —et, *v.n.* To become attached to, affixed to; to regard, become dependent on, or connected with; تعلقات t*à*‘‘*à*llʋkĀt, *s. pl. a.* Things or persons dependent on, or connected with.

تعلل t*à*‘‘*à*llul, *s. a.* A delaying under various pretences, or an alleging pretexts so as to avoid or delay doing something.

تعلم t*à*‘‘*à*llum, *s. a.* A learning (any art or science).

تعليق tà‘‘līk, *s. a.* A suspending, hanging up (anything); the making (anything) dependent (on another); a fixing (the eye on anything); the Persian mode of writing the Arabic character; ا—, —et, *v.a.* To hang up, suspend; to fix (the eye on anything); to give (a thing) some relation (to some other).

تعليم tà‘‘līm, *s. a.* A teaching, instructing, exercising; practice, exercise; military exercise, drill; a specimen copy of scholar's writing; ا—, —et, *v.a.* To teach, instruct; ایتدرمك—, —ètdirmek, *v.n.* To cause one to practice or do exercise; تعليمات tà‘‘līmât, *s. pl. a.* Instructions; تعليمجى tà‘‘līmji, *s. t.* A military instructor.

تعمير tà‘‘mīr, *s. a.* A repairing, mending; reparation; ا—, —et, *v.a.* To repair, mend.

تعميم tà‘‘mīm, *s. a.* A making general or common; ا—, —et, *v.a.* To make general.

تعهد t*à*‘‘àhhud, *s. a.* An undertaking to perform, rendering the performance (of something) obligatory to one's self; ا—, —et, *v.n.* To undertake, to make one's self responsible for (the performance of something).

تعيش t*à*‘‘àyyush, *s. a.* A maintaining one's self, living, maintenance; ا—, —et, *v.n.* To live, maintain one's self.

تعين t*à*‘‘àyyun, *s. a.* A becoming conspicuous, remarkable.

تعييب tà‘‘yīb, *s. a.* A reproaching, finding fault with, blaming, shaming; ا—, —et, *v.a.* To reproach, blame, shame.

تعيين tà‘‘yīn, *s. a.* A pointing out, designating to the eye; a naming, appointing; a fixing, allotting, allowing; a ration; ا—, —et, *v.a.* To point out, designate; to name, appoint; to fix, allot, allow; تعيينات tà‘‘yīnĀt, *s. pl. a.* Rations of all kinds.

تغلغه tùghʋlgh*a*, *s. t.* A helmet.

تغليط t*à*ghlīt, *s. a.* A leading into error, causing to make a mistake; ا—, —et, *v.a.* To mislead.

تغني t*à*gh*à*nni, *s. a.* A singing, chanting, warbling.

تغير t*à*ghàyyur, *s. a.* An undergoing change, becoming changed; ا—, —et, *v.n.* To change, become different.

تغيير t*à*ghyīr, *s. a.* A changing, altering; ا—, —et, *v.a.* To change, to alter, make different.

تفاخر tèfākhur, *s. a.* An ostentatious boasting of talents or superiority over others (usual, and considered quite proper among poets).

تفاضل tèfĀzᴜl, *s. a.* A superiority (in number or quantity) over another; a remainder, a difference; علم تماى وتفاضلى "ìlmi - tÀmĀmi - vè - tèfāzᴜlī, The integral and differential calculus.

تفأل tèfè' 'ul. (See تفؤل, the correct orthography).

تفاوت tèfāvut, *s. a.* A surpassing another; the surplus, remainder, difference.

تفتك tìftik, *s. t.* The wool of Angora goats.

تفتيح tèftīh, *s. a.* An opening, causing to open; a breaking the wind off the stomach, causing eructation.

تفتيش tèftīsh, *s. a.* A diligent searching and examining; ا—, —et, *v.a.* To search and examine.

تفحص tèfàhhᴜss, *s. a.* Inquiry, investigation; تفتيش و تفحص ا tèftīsh-u--tèfàhhᴜss-et, *v.a.* To investigate, inquire into.

تفخيم tèfkhīm, *s. a.* An honouring; a giving honour to; ا—, —et, *v.a.* To honour, to give honour to.

تفرج tèfèrruj, *s. a.* The taking a walk or ride for recreation.

تفرد tèfèrrud, *s. a.* A separating one's self; an acting rebelliously.

تفرس tèfèrruss, *s. a.* A judging sagaciously from physiognomy or appearance.

تفرقه tèfrik*a*, *s. a.* Separation, separateness, dispersion.

تفريح tèfrīh, *s. a.* A cheering, exhilarating; ا—, —et, *v.a.* To cheer, to make glad.

تفريط tèfrīt, *s. a.* A doing less than necessary; افراط و— ìfrĀt-u—, Exaggeration and shortcoming, the doing more than necessary and the doing less.

تفريق tèfrīk, *s. a.* A separating, dividing; a distinguishing; ا—, —et, *v.a.* To separate, divide, put asunder; to distinguish, make out.

تفسير tèfsīr, *s. a.* A commenting on the Kur'an word by word; a commentary on the Kur'an.

تفصيل tÀfsīl, *s. a.* A going into details; ا—, —et, *v.a.* To detail; تفصيلاً tÀfsīl*an*, *ad. a.* In detail; تفصيلات tÀfsīlĀt, *s. pl. a.* Details.

تفقد tèf*à*kkᴜd, *s. a.* An inquiring after an absent person.

تفكر tèfèkk*y*ur, *s. a.* A thinking, pondering, turning over in one's mind; ا—, —et, *v.n.* To think, to ponder.

تفنك tùfènk (tùfèk), *s. t.* A gun (not a cannon), musket, fowling-piece, rifle, carbine; —طولدرمق, —dòldᴜrm*a*k, *v.n.* To load a gun; —اتمق, —Àtm*a*k, *v.n.* To fire off a gun; او تفنكى Àv--tùfè*gh*i, A fowling-piece; چفته تفنك chìftÉ-tùfèk, A double-barrelled gun; ششخانه‌لو تفنك shèsh-khānéli-tùfèk (*or* ششخانه shèsh-khānÉ *simply*), A rifle; اتلو تفنكى Àtl*i*-tùfè*gh*i, A carbine; فتيللو تفنك fitilli - tùfèk, A match-lock; چاقمقلو تفنك ch*à*k-m*a*kl*i*-tùfèk, A flint musket, &c.; اجزالو تفنك èjzāl*i*-tùfèk, A percussion gun; تیمورى—, —dèmiri, A gun-barrel; قونداغى—, —kŭndÀ*ghi*, A gunstock; چاقمغى—, —chàk-ma*ghi*, A gunlock; چبوغى—, —chìbU*ghU*, A ramrod; تفنكجى tùfèkji, *s. t.* A musketeer; an infantry soldier; a soldier on police duty; a kind of irregular police soldier; a kind of rural police soldier; a marine (*called also more especially* بحريه تفنكجيسى bàhrìyyÉ-tùfèkjissi, *a naval musketeer*); a gunsmith.

تفوق tèfèvvUk, *s. a.* Superiority over another.

تفؤل tèfè‘‘ul, *s. a.* The drawing an augury; an appeal to the *sortes Virgilianæ*; ا—, —et, *v.a.* To take (any conclusion) from an omen or augury; to appeal to the *sortes Virgilianæ*.

تفوه tèfèvvuh, *s. a.* An uttering from the mouth; ا—, —et, *v.a.* To utter, mention.

تفويض tèfvīz, *s. a.* A dispensing (favours, honours, &c.); ا—, —et, *v.a.* To dispense, confer (honours, &c., upon a person).

تفهم tèfèhhum, *s. a.* A comprehending, understanding; ا—, —et, *v.a.* To comprehend, to understand.

تفهيم tèfhīm, *s. a.* An explaining, giving to understand, causing to be comprehended; ا—, —et, *v.a.* To explain, to cause (a person) to understand (something).

تقاص tàkĀsss, *s. a.* A mutual exercise of the law of reprisal (*lex talionis*); a mutual exchange of employment or the like.

تقاضا (*for* تقاضى) tàkĀzà, *s. a.* A dunning, an importuning, a worrying for anything due.

تقاطع tàkĀtU‘‘, *s. a.* Intersection.

تقاعد tàkā‘‘ud, *s. a.* The state of an old servant pensioned off; the pensioning off of old servants; ا—, —et, *v.a.* To pension off, to dismiss from service with a pension.

تقبيح tÀkbīh, *s. a.* A looking upon and stigmatizing as bad and improper; ا—, —et, *v.a.* To stigmatize as bad and improper.

تقبيل tÀkbīl, *s. a.* A kissing in respect; ا—, —et, *v.a.* To kiss in respect.

تقدس tàkÀddéssÉ, *int. a.* May (He) be glorified and hallowed! حق تعالى و تقدس HÀkk-tà‘‘āla-vè-tàkÀddéssÉ, God, may He be glorified and hallowed!

تقدم tàkÀddum, *s. a.* A taking precedence; ا—, —et, *v.n.* To take precedence.

تقدير tÀkdīr, *s. a.* The Divine predestination or foreknowledge of events; an appreciation of worth or value; the supposing or understanding any word implied in a sentence; a supposition, not arbitrary but implied; a case supposed by implication; ا—, —et, *v.a.* To appreciate the worth, to value highly; تقدير تدبيرى بوزار tÀkdīr-tèdbīri-bȯzar, The Divine prescience overrules the counsels of man; بوتقدیرده bŭ-tᴀkdīrd*a*, In this case; تقدّمی تقدیرنده t*à*kᴀddumu-tᴀkdīrind*a*, In the case of his taking the precedence; تقدیرجه tàkdīrj*a*, *ad. t.* According to the supposition in the case.

تقدیس tᴀkdīss, *s. a.* A consecrating, making holy.

تقدیم tᴀkdīm, *s. a.* A bringing forward; a causing to precede; a presenting; ا—, —et, *v.n.* To present, lay before.

تقرّب t*à*k*à*rrub, *s. a.* A drawing nigh, approaching; a being near; ا—, —et, *v.n.* To approach, to draw near.

تقریب tᴀkrīb, *s. a.* A means, a consideration; برتقریب ایله bɪr-tᴀkrīb-il*a*, *ad. t.* Somehow or other; بو تقریب ایله bŭ-tᴀkrīb-il*a*, By these means, through this consideration; تقریبا tàkrība, *ad. a.* About, approximatively.

تقریر tᴀkrīr, *s. a.* A making permanent and stable, an establishing; a formal declaration, an affidavit; an official report or diplomatic note; ا—, —et, *v.a.* To establish; to declare, depone; to represent in an official note or report.

تقریض tᴀkrīz, *s. a.* A peculiar kind of approbatory criticism of any book by a person supposed to be an excellent judge of the subject, and which is always prefixed to the work to which it relates; ا—, —et, *v.a.* To approve (a book in this peculiar critical form).

تقسیم tàksīm, *s. a.* A dividing; division; a division; a mark of division; the arithmetical rule of division; ا—, —et, *v.a.* To divide.

تقصیر tᴀks*ī*r, *s. a.* A making short or shorter; a shortcoming, failing, fault; ا—, —et, *v.a.* To shorten; —, *v.n.* To fail in point of duty; تقصیرات tᴀks*ī*rᴀt, *s.pl. a.* Faults, failings.

تقطّر tàkᴀttur, *s. a.* A dripping, falling by drops; ا—, —et, *v.n.* To fall by drops.

تقطیر tᴀkt*ī*r, *s. a.* A distillation; a causing to fall by drops; ا—, —et, *v.a.* To distil; to cause to fall by drops.

تقطیع tᴀkt*ī*‘‘, *s. a.* A cutting in pieces; a scanning (of verses); ا—, —et, *v.a.* To cut in pieces; to scan (verses).

تقلدامق tàk*ɪ*ldam*a*k (*aor.* تقلدار tàk*ɪ*ldar), *v.n.* To make a noise (by one thing striking against another, as a loose thing in a box on a porter's back).

تقلاق t*à*klᴀk, *s. t.* A turning head over heels; —قیلمق, —k*ɪ*lm*a*k, *v.n.* To tumble, to turn head over heels; بر اقچه‌یه بیك تقلاق قیلار bɪr-ᴀkch*a*y*a*-bin*g*-t*à*klᴀk-k*ɪ*lar, He does, will, would tumble over head and heels a thousand times for one farthing; *i.e.* he is a mean, sordid fellow.

تقلید tᴀklīd, *s. a.* A placing round one's own neck like a necklace, or over one shoulder as a baldric; a becoming obedient to, following, imitating; an imitation; a mimicking; ا—, —et, *v.a.* To imitate, to mimic; to follow and obey; —سيف, tÀklīdi-sèyf, The investiture with the sword (the parallel ceremony to crowning the Sultan).

تقليل tÀklil, *s. a.* A lessening in number or quantity. [God, piety.

تقوا (*for* تقوى) tÀkwà, *s. a.* The fear of

تقويت tÀkvìyyèt, *s. a.* A strengthening; ا—, —et, *v.a. and* —ويرمك, vÈrmek, *v.a.* To strengthen; —بولمق, —bùlm*a*k, *v.n.* To become strengthened.

تقويم tÀkvīm, *s. a.* A making straight or upright; a setting in order; an almanack; ا—, —et, *v.a.* To make straight or upright; to set in order, arrange properly; to rectify.

تقيد t*à*kàyyud, *s. a.* An employing one's whole attention, taking great care and pains; ا—, —et, *v.n.* To take great care and pains.

تقيه t*à*kyÉ, *s. t.* A small linen cap worn under the turban.

تك tèk, *a. t.* Odd (not even); quiet (alone, to one's self); —دورمق, —dùrm*a*k, To be quiet, keep still, keep one's self to one's self; —, *ad. t.* Merely, only, but once; تك تك tèk-tùk, *ad. t.* Now and then; here and there one; —, *s. p.* A running about. [puffed up.

تكابر tèk*y*ābur, *s. a.* Pride, a being

تكاثر tèk*y*āssur, *s. a.* An increasing in number, becoming numerous.

تكاسل tèk*y*āssul, *s. a.* Negligence.

تكاليف tèk*y*ālīf, *s. pl. a.* (*of* تكليف), Government dues, taxes; propositions,

تكبر tèkèbbur, *s. a.* Pride. [proposals.

تكبير tèkbīr, *s. a.* A making great; a saying الله اكبر AllĀhu-èkbÈr! God is very great.

تكثير tèksīr, *s. a.* A making numerous; ا—, —et, *v.a.* To make numerous, increase the number of.

تكدير tèkdīr, *s. a.* A reprimanding, a causing grief; ا—, —et, *v.a.* To reprimand; to cause grief, to hurt one's feelings.

تكذيب tèkzīb, *s. a.* A contradicting flatly, telling one he lies; ا—, —et, *v.a.* To contradict flatly.

تكر tèkir, *s. t.* The red mullet; —, tèkEr, *s. t.* A wheel.

تكرار tèkrār, *s. a.* A repetition; —, *ad. t.* Again, anew, once more; ا—, —et, *and* تكرارلمق tèkrārlam*a*k (*aor.* تكرارلار tèkrārlar), *v.a.* To repeat, do or say again; —بتكرار, —bé-tèkrār, *ad. p.* Again and again.

تكرك tèghÈrk, *s. p.* Hail.

تكرلنمك tèkErlEnmek (*aor.* تكرلنور tèkErlÉnir), *v.n.* To roll over and over; to fall down and roll.

تكرى tàngr*i*, *s. t.* God.

تكرير tékrīr, *s. a.* A repeating, doing again. [and respect.

تكريم tèkrīm, *s. a.* A showing honour

تکسر tèkèssur, *s. a.* A being broken or damaged.

تکسنمك tìksinmek (*aor.* تکسنور tìksinir), *v.n.* To loathe, feel a disgust at, an aversion for.

تکفل tèkèfful, *s. a.* A standing surety, making one's self responsible, standing bail; ا—, —et, *v.n.* To stand surety, stand bail, be answerable, make one's self responsible.

تکفور tèkfūr (tèkir), *s. t.* (*Greek τοῦ Κυρίου*), The Greek Emperor of old.

تکفین tèkfīn, *s. a.* A wrapping in a winding-sheet; ا—, —et, *v.a.* To wrap in a winding-sheet.

تکلتی tè*gh*elti (tèlti), *s. t.* The straps behind the saddle with which a cloak, &c., may be bound.

تکلف tèkèlluf, *s. a.* Expensive and ceremonious observances, preparations, or decorations; تکلفلو tèkèlluflu, *a. t.* Sumptuous.

تکلم tèkèllum, *s. a.* A speaking, conversing; ا—, —et, To speak, talk.

تکلیف tèklīf, *s. a.* The making a proposal, proposing; a proposal; the casting any charge or duty (upon one); a tax, a due, an impost; ceremony, ceremonious behaviour; ا—, —et, *v.a.* To propose; to offer; to cast (any duty) upon (some one); —خام khām—, An unduly-weighed proposal; تکلیفسز tèklīfsiz, *a.* and *ad. t.* Without ceremony.

تکمه tèkmÉ, *s. t.* A kick; —اتمق, —Àtm*a*k, *v.n.* To kick, give a kick.

تکمیل tèkmīl, *s. a.* A making complete, perfecting; —, *a. t.* Finished; complete; ا—, —et, *v.a.* To finish, perfect, complete.

تکنه tèknÉ, *s. t.* A trough; a washing-tray; the hull of a ship; a ship.

تکوین tèkvīn, *s. a.* A calling into existence, creating. [prawn.

تکه tèkÉ, *s. t.* A he-goat; a shrimp, a

تکیه tèkyÉ, *s. a.* A convent of dervishes, as asylum, place of repose.

تل tèl, *s. t.* A thread; a wire; a rope-yarn; شماته تلی shàmAt*a*-tèli, Tinsel.

تلاتین tèlātīn, *s. t.* Russia leather.

تلاش tèlash, *s. t.* A fuss; a hurry; ا—, —et, *v.n.* To make a fuss, be alarmed.

تلاشی tèlāshī, *s. a.* A being alarmed, in a fuss. [waves.

تلاطم tèlātum, *s. a.* The heaving of the

تلافی tèlāfi, *s. a.* A making up (for lost time or opportunity). [two or more.

تلاقی tèlāk*i*, *s. a.* The mutual meeting of

تلامذه tèlāmizÉ, *s. pl. a.* (*of* تلمیذ tèlmīz), Disciples, pupils.

تلاوت tìlāvet, *s. a.* The decorous reading aloud or intoning of a holy book.

تلبس tèlèbbuss, *s. a.* A wearing (of apparel).

تلبیس tèlbīss, *s. a.* Fraud, deceit, lies.

تلخ tèlkh, *a. p.* Bitter.

تلخیص tèlkh*ī*ss, *s. a.* The customary report laid by the grand vizier before the Sultan daily on current affairs.

تلذذ tèlèzzuz, *s. a.* A being pleased in point of taste, an enjoying; ا—, —et, *v.n.* To be pleased, to enjoy.

تلطف tèlàttᴜf, *s. a.* A manifestation of kindness, friendship, and favour.

تلطيف tᴀ̀ltīf, *s. a.* (A superior's) making (some one) feel that he is an object of favour, a treating with marked kindness and condescension.

تلف tèlef, *s. a.* A wasting; a killing; ا—, —et, *v.a.* To waste; to kill.

تلفظ tèlᴀ̀ffᴜz, *s. a.* A pronouncing; pronunciation; ا—, —et, *v.a.* To pronounce.

تلقيب tèlkīb, *s. a.* The giving a name or title.

تلقيح tèlkīh, *s. a.* An inoculating, *or* vaccinating.

تلقين tèlkīn, *s. a.* An instructing or prompting *vivâ voce* (especially as done to the dead, when first buried, by an imam, on the subjects of their creed); ا—, —et, *v.a.* To explain or communicate *vivâ voce, or* generally.

تلكى tìlki, *s. t.* A fox.

تلميذ tèlmīz, *s. a.* A student, scholar, pupil.

تلوث tèlèvvuss, *s. a.* A becoming soiled, polluted.

تلون tèlèvvun, *s. a.* Capriciousness or inconstancy of disposition, versatility of character.

تلوه tèlvᴇ́, *s. t.* Grounds, dregs, sediment.

تلويث tèlvīss, *s. a.* A soiling, polluting; ا—, —et, *v.a.* To soil, pollute.

تليين tèlyīn, *s. a.* A softening, emolliating; a loosening (the bowels); ا—, —et, *v.a.* To soften, emolliate; to loosen (the bowels).

تم tèmm*a*, *3rd pers. sing. pret. a.* It was finished (the *Finis* of Eastern books).

تمارض tèmāruz, *s. a.* A feigning sickness; ا—, —et, *v.n.* To feign sickness.

تماس tèmᴀ̄sss, *s. a.* A mutual contact; ا—, —et, *v.n.* To touch each other.

تماشا tèmāshā (tᴀ̀—), *s. a.* A sight-seeing, surveying, viewing (any spectacle) on a promenade.

تمام tᴀ̀mᴀ̄m, *s. a.* A being complete, completed, finished; a being correct, right, just, accurate; a state of completeness; the arriving at completion; the complement (of any trigonometrical quantity); —, *a. t.* Complete; finished; correct, accurate, right; —, *int. t.* That's right! I dare say!

تماماً tᴀ̀mᴀ̄m*an*, *ad. a.* Completely, entirely; تمامى tᴀ̀mᴀ̄mī, *a. a.* Relating to completeness; حساب تمامى وتفاضلى hìssᴀ̄b*i*-tᴀ̀mᴀ̄mī-vè-tèfᴀ̄zᴜlī, The integral and differential calculus.

تمايل tèmāyul, *s. a.* A leaning, an inclination.

تمتع tèmèttu‘‘, *s. a.* A deriving some pecuniary or equivalent profit or advantage from the possession of anything.

تمثال tìmsāl, *s. a.* A figure, comparison; a representation; a drawing or statue.

تمثيل tèmsīl, *s. a.* The comparing or likening (one thing to another); a comparison; an illustrating by comparison or by an example; ا—, —et, *v.a.* To liken; to illustrate by comparison or example.

تمجيد tèmjīd, *s. a.* An acknowledging as most glorious, a glorifying; a special prayer of praise sung at early dawn from the minarets; ا—, —et, *v.a.* To glorify, attribute glory to; وقتى—, —wȧkt*i*, The time of earliest dawn.

تمدن tèmèddun, *s. a.* Settling in a town; ا—, —et, *v.n.* To settle (in a town).

تمديد tèmdīd, *s. a.* A making extensive or extended in space or time; ا—, —et, *v.a.* To extend.

تمر tèmr, *s. a.* A date (fruit); هند—, tèmri-hìnd (dèmir-hìnd), *or* هندى—, tèmri-hìndì, (The Indian date) A tamarind.

تمرد tèmèrrud, *s. a.* Obstinacy, stiff-neckedness; rebellion; wickedness.

تمزيق tèmzīk, *s. a.* A tearing, rending.

تمساح tìmsāh, *s. a.* A crocodile.

تمسك tèmèsssuk, *s. a.* A keeping fast hold, not quitting one's grasp; a document; a title-deed; a promissory note.

تمشيت tèmshìyyèt, *s. a.* A causing to move on, a giving motion; ا—, —et, *v.a.* To cause to make progress, to push forward (affairs).

تمغا (dȧmgh*a*), *s. t.* A stamp; a mark made by a stamp; تمغالو dȧmghal*i*, *a. t.* Stamped, bearing a stamp mark; اورمق—, dàmgh*a*-wŭrm*a*k, *v.n.* To stamp, mark with a stamp.

تمكن tèmèkk*y*un, *s. a.* The becoming fixed or resident.

تمكين tèmkīn, *s. a.* A making fixed or resident; a being dignified in rank or demeanour.

تمل tèmel, *s. a.* A foundation; تمللو tèmèlli, *a. t.* Having a foundation; founded, grounded; permanent.

تمليك tèmlīk, *s. a.* A causing (anything) to belong (to some one); ا—, —et, *v.a.* To cause to belong (to some one).

تمنا (*for* تمنى) tèmènnà, *s. a.* A begging, praying for, entreating for (some favour); a salutation of thanks or respect, consisting in carrying the inner portion of the fingers, joined together, to the lips, kissing them, and then carrying them to the top of the forehead or head; ا—, —et, *v.n.* To salute in this fashion; تمنى ا tèmènni-et, *v.a.* To beg, pray, or entreat for (some favour).

تموج tèmèvvuj, *s. a.* A rising in waves.

تموز tèmmuz, *s. a.* The Syro-Roman month of July.

تمهيد tèmhīd, *s. a.* A making the foundations broad and solid; ا—, —et, *v.a.* To establish on broad and solid foundations. [*v.a.* To seal.

تمهير tèmhīr, *s. a.* A sealing; ا—, —et,

تميز tèmiz, *a. t.* Clean; pure; honourable, respectable, estimable, loveable; good; desirable; considerable; \—, —et, تمیزلمك tèmizlÉmek, *v.a.* To clean; to clean up; تمیزلك tèmizlik, *s. t.* Cleanness; purity; cleanliness; —, tèmèyyuz, *s. a.* A becoming distinguished; distinction.

تمییز tèmyīz, *s. a.* A distinguishing; \—, —et, *v.a.* To distinguish, see or point out a distinction, make a distinction.

تن tÈn, *s. p.* The body.

تن صویی Tèn-sūyu, *s. t.* The river Don.

تناسب tènāssub, *s. a.* The being in mutual proportion; gracefulness of proportion.

تناسخ tènāssukh, *s. a.* The transformation of bodies, or transmigration of souls, metempsychosis.

تناسل tènāssul, *s. a.* A generating one another, or being generated one from another; —آلتی āléti—, The organ of generation.

تناقض tènākuz, *s. a.* A mutually contradicting and destroying the validity of each other.

تناوب tènāvub, *s. a.* A doing things by turns, alternating.

تناول tènāvul, *s. a.* A taking, partaking, eating; \—, —et, *v.a.* To eat.

تنباكو *or* تنبکی tūnbéki, *s. t.* Persian tobacco, used for smoking through water.

تنبل tènbel, *a. t.* Lazy, slothful.

تنبه tènèbbuh, *s. a.* The being aroused to attention and carefulness.

تنبیه tènbīh, *s. a.* The calling to attention; a giving orders; issuing injunctions or proclamations; a public notice, injunction, or proclamation; a *nota bene* in a book; \—, —et, *v.a.* To recommend or give orders to (a person) to do or leave undone something.

تنته tènt*a*, *s. t.* (*Italian*), An awning.

تنجره tènjérÉ, *s. t.* A saucepan.

تنجیس tènjīss, *s. a.* A making foul, impure, or unclean; \—, —et, *v.a.* To make unclean.

تند tùnd, *a. p.* Swift, impetuous, violent.

تنزل tènèzzul, *s. a.* A condescending; condescension; \—, —et, *v.n.* To condescend.

تنزه tènèzzuh, *s. a.* A being exempt, free from; —, tènèzzéhÉ! He (God) is free and exempt (from any defect)!

تنزیل tènzīl, *s. a.* A reducing in height, degree, or quantity; a subtracting; the Kur'an; \—, —et, *v.a.* To reduce in height, degree, or quantity; to subtract.

تنسخ tènsŭkh, *s. t.* Amulets or stamped cakes of odoriferous paste, used for making bracelets, brooches, &c.

تنسم tènèsssum, *s. a.* A gentle blowing or breathing of wind.

تنسیب tènsīb, *s. a.* A deeming fit and proper, approving; \—, —et, *v.a.* To deem fit and proper, to approve.

تنسیق tènsīk, *s. a.* A ranging in regular order; \—, —et, *v.a.* To range in order; تنسیقات عسکریه tènsīkĀt*i*-

-“Asskèrìyyé, The new regulations for the army as to time of service, recruiting, pensions, pay, promotion, &c.

تنصيف tAnsīf, *s. a.* A dividing into two equal portions; ا—, —et, *v.a.* To divide equally into two; to bisect.

تنظيف tànzīf, *s. a.* A cleaning, cleansing; ا—, —et, *v.a.* To clean, cleanse.

تنظيم tànzīm, *s. a.* A putting in order; ا—, —et, *v.a.* To put in order; تنظيمات tànzīmAt, *s. pl. a.* The new regulations in financial, civil, criminal, and political affairs.

تنفر tènèffur, *s. a.* Aversion, avoiding from dislike.

تنفس tènèffuss, *s. a.* A breathing, respiration; a taking breathing time, reposing a short while for refreshment; ا—, —et, *v.n.* To breathe; to repose a little after labour.

تنفيذ tènfīz, *s. a.* The causing (anything) to penetrate (into another); a giving effect (to commands), causing them to have weight and be respected; ا—, —et, *v.a.* To give effect, execute, or cause to be executed (orders).

تنفير tènfīr, *s. a.* The causing of fright or dislike, and so driving away.

تنقيح tènkīh, *s. a.* A revising and trimming up literary compositions, removing any obnoxious forms or expressions.

تنقيه tènkìyyé, *s. a.* A cleaning, cleansing; ا—, —et, *v.a.* To clean, cleanse.

تنك tènk *or* tèngh, *a. p.* Narrow, pinched or cooped up.

تنكار tènékyār, *s. t.* Borax (?).

تنكرى tànghri, *s. t.* God.

تنكناى tènknāy, *s. p.* A narrow, close place; تنكناىدنيا tènknāy*i*-dùnyà, The world, this nether vale.

تنكه tènéké, *s. t.* Tin in sheets; any vessel of tin; —صارى sAr*i*—, Sheet-brass.

تنكيل tènkīl, *s. a.* A punishing, chastising, putting down.

تنميق tènmīk, *s. a.* A writing down, inditing; ا—, —et, *v.a.* To write, pen, indite.

تنميه tènmìyyé, *s. a.* A causing to grow, to flourish.

تنور tènnūr (tAnd*i*r), *s. a.* An oven, or hole dug in the ground and used as an oven; an Eastern arrangement of a pan of charcoal placed under a small table and covered with a large carpet or quilt which hangs to the ground and confines the warmth, so that, when sitting round this table, the legs and feet are kept warm.

تنوير tènvīr, *s. a.* A making bright, luminous, light; ا—, —et, *v.a.* To illuminate, light up.

تنوين tènvin, *s. a.* The addition of a letter *n* at the end of the word in pronouncing Arabic nouns, which is denoted by doubling any one of the three vowel-points; thus كتابٌ is read kìtAbun, كتابٍ kìtAbin, and كتاباً kìtAb*an*, the third case generally requiring the addition of an ا as well as the double vowel-point. The first form is never used in Turkish; the second is seldom used, and then generally in the case of an indefinite noun feminine ending in ت or ة, and preceded by a preposition, when, to denote this peculiar pronunciation, the ت or ة is converted into ةٍ, as in علی خفیةٍ "àla - khùfyétin. The third form is very frequently used in Turkish, and by it a noun or adjective of Arabic origin becomes converted into a Turkish adverb. In the case of nouns feminine ending in ت or ة, these letters become changed into ةً, the distinction between this form and the second being, that here the noun is not preceded by a preposition. Ex. امانةً èmānétEN, On trust.

تنها tÈnh*a*, *a. p.* Solitary; alone; —, *s. p.* Solitude.

توابع tèwābi", *s. pl. a.* (*of* تابعه tābi"*a*), Dependent things or persons.

تواتر tèwātur, *s. a.* Public rumour, notoriety; ا—, —et, *v.a.* To publish abroad by mentioning to one person after another.

توارث tèvāruss, *s. a.* A succeeding to possession by inheritance.

توارد tèwārud, *s. a.* An arriving; a successive arriving; ا—, —et, *v.a.* To arrive.

تواریخ tèwārīkh, *s. pl. a.* (*of* تاریخ tārīkh), Histories, chronicles; dates; chronograms.

تواضع tèwāzu", *s. a.* Humility.

توافق tèwĀfuk, *s. a.* A coinciding with, an agreeing with.

توالی tèwāli, *s. a.* A succeeding, following one another; علی التوالی "àlé-'t-tèwāli, *ad. a.* Successively, in succession.

توأم tèv'àm, *s. a.* A twin; بصرت توأم nùssret - tèv'àm, *a. p.* Which is the twin-brother of victory, *i.e.* victorious.

توان tèwān, *s. p.* Power, strength, might.

توانا tèwānā, *a. p.* Strong, powerful; توانایی tèwānāyī, *s. p.* Strength.

توانگر tùwāngher, *s. p.* A rich man.

توبره tòbr*a* (tòrb*a*), *s. t.* A bag.

توبه tèvbÉ (t*ù*bÉ), *s. a.* A renunciation (of any particular sin), vow of renunciation so as never to do it again; ا—, —et, *v.n.* To renounce sin, to vow renunciation; توبه اولسون t*ù*bÉ-òlsUN, توبه‌لر اولسون tùbÉLER - òlsUN! May it be a vow! I repent me of it! I am sorry for it, and will never do it again; توبه‌لو t*ù*bÉli, *a. t.* Who has made a vow of renunciation.

توبیخ tèvbīkh, *s. a.* A finding fault with, reproaching, blaming; ا—, —et, *v.a.* To blame, reproach.

توت tùt, *s. a.* A mulberry, white mulberry; قره توت kĀr*a*-tùt, *s. t.* A black mulberry.

توتسی tùtsu, *s. t.* A fumigation; —, —ویرمك, —vÈrmek, *v.n.* توتسیلمك tùtsulÉmek, *v.a.* To fumigate.

توتمك tùtmek (*aor.* توتر tùter), To smoke, to give out smoke.

توتن *or* توتون tùtun, *s. t.* Tobacco; smoke.

توتيا tùtya, *s. a.* A fabulous mineral, a kind of philosopher's stone, but said also to be good for the eyes; —, *s. t.* Zinc, zinc ore.

توثيق tèvsīk, *s. a.* Confirming, ratifying; \—, —et, *v.a.* To confirm, ratify.

توج tùj (tùnj), *s. t.* Bronze, gun-metal.

توجه tèvèjjuh, *s. a.* A turning the face, attention, or favour towards any object; \—, —et, *v.n.* To turn the face, prepare to advance towards; توجهات tèvèjjuhāt, *s. pl. a.* Favours, indications of favour.

توجيه tèvjīh, *s. a.* A turning (anything) towards (any object), a pointing, directing; a conferring (any office); \—, —et, *v.a.* To turn (anything) in a certain direction, point, direct; to give, confer (an office or dignity); توجيهات tèvjīhāt, *s. pl. a.* New appointments to office or dignity by the sovereign, and mentioned in the gazette.

توحيد tèvhīd, *s. a.* A declaration of a belief in the unity of God.

توده tūdÉ, *s. p.* A heap, hill.

توديع tèvdī‘‘, *s. a.* A consigning (anything) to the care or custody (of some one), a depositing for safe keeping; \—, —et, *v.a.* To consign, deposit.

تورات tèvrāt, *s. a.* The Pentateuch of Moses.

توربه tòrb*a*, *s. t.* A bag.

توربى tùrpu, *s. t.* A rasp; توربيلمك tùrpulÉmek, *v.a.* To rasp.

تورهمك tùrÉmek (*aor.* تورر tùrEr), *v.n.* To breed and increase and multiply in a prolific manner; تورتمك tùrEtmek, *v.a.* To cause to breed greatly.

توريث tèvrīss, *s. a.* A causing to inherit.

توز tòz, *s. t.* Powder; dust; —, *a. t.* Dusty; توزاتمق tòzAtm*a*k (*aor.* توزادر tòzAd*i*r), *v.n.* To make a dust, raise a dust; توزلق tòzluk, *s. t.* Gaiters.

توزيع tèvzī‘‘, *s. a.* A distributing; distribution; \—, —et, *v.a.* To distribute.

توسط tèwÀssut, *s. a.* A being, going, or coming between; intervention; mediation; \—, —et, *v.n.* To go or come between; to intervene; to mediate.

توسل tèvèsssul, *s. a.* A drawing nigh (unto God).

توسن tèvsÈn, *s. a.* A steed, horse, charger.

توسيخ tèvsīkh, *s. a.* A making filthy.

توسيع tèvsī‘‘, *s. a.* A making wide or wider, a widening, making spacious; \—, —et, *v.a.* To enlarge, widen, make spacious.

توشه tūshÉ, *s. p.* Provisions.

توشيح tèvshīh, *s. a.* An ornamenting with a band of any kind, or with lines of writing.

توصيه tÀvsìyyÉ, *s. a.* A recommendation; a letter of recommendation; a recommending; \—, —et, *v.a.* To recommend (a person).

توصيف tÀvsīf, *s. a.* A describing, mentioning the qualities; mentioning the good qualities, praising; \—, —et, *s. a.* To describe; to praise.

توصیل tᴀ̀vsīl, *s. a.* A causing (one thing) to reach or join (to another).

توطن tèwᴀ̀ttᴜn, *s. a.* The settling one's self in a place, and making it one's home and country; ا—, —et, *v.n.* To settle (in a country).

توغ tùgh, *s. t.* The special kind of banner or insignia (*tail*) of a pasha in the old system, as the fasces were of the lictors in Rome, or the spurs of a knight with us. There were one, two, or three of these (*tails*) given to pashas according to rank, the greater number to the higher functionary.

توغل tèv*à*ghghᴜl, *s. a.* The busying one's self seriously (with anything) as a study or occupation.

توفیر tèvfīr, *s. a.* A making numerous; ا—, —et, *v.a.* To increase numerously.

توفیق tèvfīk, *s. a.* The making (one thing) accord (with another); God's favour by which He makes success attend upon endeavours, or endeavours and wishes accord with His prescient resolves; ا—, —et, *v.a.* To make (one thing) agree (with another); الله توفیق ویرسون ᴀ̀llᴀ̄h-tèvfīk-vᴇ̀rsin! May God grant you (*or* him) success!

توق tòk, *a. t.* Full, satiated (the stomach); قارنم توق kàrn*i*m-tòk, My belly is full, I am not hungry; کوزی توق gh*yù*zu-tòk, His eye is satiated, he is not covetous, he is as rich as he wishes to be.

توقع tèv*à*kkᴜ“, *s. a.* Hoping, expecting.

توقف tèw*à*kkᴜf, *s. a.* A stopping, staying, halting, tarrying, lingering; a waiting for, being dependent on; ا—, —et, *v.n.* To stop, rest, stay; to wait for, or be dependent on.

توقیر tèvkīr, *s. a.* An honouring, treating with respect; ا—, —et, *v.a.* To treat with great respect and consideration.

توقیع tèvkī“, *s. a.* The cypher of the Sultan, called also طغرا tù*gh*ra (q. v.) and نشان nìshᴀ̄n; the imperial letters-patent or rescript (called also فرمان fᴇ̀rmᴀ̄n) bearing this cypher; توقیعی tèvkī“ī, *s. a.* An officer of state, called also نشانجی nìshᴀ̄nj*i* in old times, and طغراکش tù*gh*ra-kèsh at present, in whose office this cypher is apposed to muniments.

توقیف tèvkīf, *s. a.* An arresting, stopping, detention, causing to stop or stand still; ا—, —et, *v.a.* To arrest, stop, hold, keep, detain.

توکرك tùkruk, *s. t.* Spittle.

توکرمك tùk*y*urmek (*aor.* توکرر tùk*y*urur), *v.a.* and *n.* To spit.

توکل tèvèkk*y*ul, *s. a.* A depending upon and trusting in God for the working of His divine will in all our affairs; ا—, —et, *v.a.* To trust entirely (in God); توکللو (tèvékᴇlli), *ad. t.* (*with a negative verb*) Without good reason.

توکیل tèvkīl, *s. a.* The appointing (some one) as one's agent; ا—, —et, *v.a.* To appoint agent.

تولد tèvèllud, *s. a.* A being born; ا—, —et, *v.n.* To be born.

تولیت tèvlìyyèt, *s. a.* The appointing (some one) to certain offices.

تومار tòmār, *s. p.* A roll, scroll (of paper).

تومان tūmĀn, *s. p.* A body of ten thousand men, a legion; تومان پاچه tūmAn-pàcha, *a. t.* (Trousers) having the legs very wide, and not fastened at the bottom in any way; —, *ad. t.* (To be dressed) in loose, wide trousers or drawers, *en négligé.*

تومباز tòmbÀz, *s. t.* A pontoon.

تونس Tùnùs, *s. t.* Tunis.

توهم tèvèhhum, *s. a.* A doubting, surmising, or fearing.

توی tùy, *s. t.* A feather; a downy soft hair; down; —قلم, —kàlEm, A hair pencil; قوش تویی kŭsh-tùyu, A bird's feather; feathers; دوه تویی dèvÉ-tuyu, Camel's down; the colour of camel's down (resembling that of grated nutmeg); تویلو tùylu, *a. t.* Feathered; downy; hairy.

تهدید tèhdīd, *s. a.* A menacing, threatening, frightening; ا—, —et, *v.a.* To menace by words, threaten, try to frighten; to frighten.

تهران Tèhrān, *s. t.* Teheran.

تهذیب tèhzīb, *s. a.* A correcting, amending, beautifying; ا—, —et, *v.a.* To correct, amend, polish, beautify; —اخلاق, tèhzībi-àkhlāk, A correcting the defects of one's character or disposition.

تهلکه tèhlikÉ, *s. a.* Danger, peril; تهلکه یه صوقمق tèhlikéyÉ - sòkm*a*k, To put in danger; تهلکه لو tèhlikÉli, *a. t.* Dangerous.

تهلیل tèhlīl, *s. a.* The utterance of the formula لااله الاالله lā-ìlāh*a*-ìllā-'llĀh, *There is no god but God.*

تهمت tùhmet, *s. a.* A fault, a blameable action; تهمتلو tùhmetli, *a. t.* Culpable.

تهنیت tèhnìyyèt, تهنیه tèhnìyyÉ, *s. a.* A congratulating; congratulations; ا—, —et, *v.a.* عرض تهنیه ا "àrz*i*-tèhniyÉ-et, *v.n.* To congratulate, offer congratulations.

تهور tèhèvvur, *s. a.* Impetuosity, inconsiderate violence.

تهی tèhi, *a. p.* Empty; vain, futile; تهی دست tèhi-dèsst, *a. p.* Empty-handed.

تهیه tèhìyyÉ, *s. a.* A preparing, making ready, disposing; ا—, —et, *v.a.* To prepare, dispose, make ready.

تهییج tèhyīj, *s. a.* A causing (dust) to get in motion and blow about.

تیر tīr, *s. p.* An arrow, a bolt; تیر کش tīr-kèsh, *s. p.* A quiver for arrows.

تیره tīrÉ, *a. p.* Dark, gloomy; —, *s. t.* Sewing cotton thread.

تیز tīz (tèz), *a. p.* Quick, swift; hasty; —, *ad. t.* Quickly, quick.

تیزاب tīzāb (kèzzÀb-sŭyu), *s. p.* Aquafortis, nitric acid.

تیزه tèyzÉ, *s. t.* A maternal aunt, mother's own sister.

تیشه tīshÉ, *s. p.* An axe, a hatchet.

تیغ tīgh, *s. p.* A sword; a dagger; a sunbeam; a pointed summit; the long prow of a kayik.

تیقظ tèyàkkuz, *s. a.* A being awake and vigilant.

تیقن tèyàkkun, *s. a.* A knowing for certain, the acquiring a knowledge (of any fact) entirely void of doubt or uncertainty.

تیمار tīmār, *s. p.* The care and culture bestowed on any object, a tending (a sick person, a horse, a garden); a military fief in the now obsolete feudal system of Turkey, the value of which was under 20,000 (or 3,000?) Àkch*a* in the Doomsday Book of the empire, and the holder of which was held to go to the wars on horseback, equipped at his own expense on certain special contingencies arising; —خانه, tīmār-khāne, *s. p.* A madhouse.

تیمم tèyèmmum, *s. a.* The ceremonial act of ablution with the dry hands, when water cannot be had, merely touching some object with the open palm instead of taking up water.

تیمن tèyèmmun, *s. a.* A being the receptacle of good fortune and happiness; تیمنا tèyèmmun*an*, *ad. a.* Happily, fortunately.

تیمور tīmūr (dèmir) *s. t.* Iron; any iron instrument; an anchor; —اتمق, dèmir-àtm*a*k, *v.n.* To cast anchor; تیمورباش (dèmir)-bàsh, (Iron-head), The stock-in-trade of cattle, seed, and implements belonging to a farm, and let with it; an old servant or pensioner. (This is the term which was applied to Charles XII. of Sweden, and meaning "*an established pensioner*," but translated by his biographers, "iron-headed" or "obstinate.")

تیون tèyyūn, *s. t.* A squirrel.

تیها tèyhā! *int. t.* Lo yonder!

تیهو tīhū, *s. p.* A smallish grey partridge (?).

ث

ث sé *or* sā'i-mùssèlless. (The three-pointed sā.) Fifth letter of the Turkish alphabet, having the sharp value of s *or* ss in English. In Arabic it is properly of the sharp value of our *th* in *thin* (the θ of the Greek), but is generally pronounced as a *t* by the nations who speak Arabic. This has, however, no influence in Turkish. Its numeral value in chronograms, &c., is 500.

ثا sā, *s. a.* Name of the letter ث.

ثابت sābit, *a. a.* Fixed, firm, immovable; proved, proven, demonstrated, incontrovertible; ثابته sābite, *s. a.* (*pl.* ثوابت sèwābit), A fixed star.

ثار (*for* ثأر sè'r) sār, *s. a.* Revenge, vengeance; —اخذ àkhz*i*-sār, The taking vengeance, using reprisals.

ثاقب sāk*i*b, *a. a.* Penetrating.

ثالث sāliss, *a. a.* The third; ثالثه

sālissé, *s. a.* A third, $\frac{1}{60}$ of a second; ثالثا sālissā, *ad. a.* Thirdly.

ثامن sāmin, *a. a.* The eighth; ثامنا sāminā, *ad. a.* Eighthly.

ثانى sāni, *a. a.* The second; ثانيه sānìyyé, *s. a.* A second, $\frac{1}{60}$ of a minute; ثانيا sānìyyā, *ad. a.* Secondly.

ثبات sèbāt, *s. a.* Firmness, steadiness, immovableness.

ثبت sèbt, *s. a.* A fixing; a writing down; ا—, —et, *v.a.* To fix; to write down.

ثبوت sùbūt, *s. a.* A being incontrovertible, certainty in point of fact; ثبوتى sùbūtī, *a. a.* Affirmative, positive; صفات ثبوتيه sìfāt*i* - sùbūtìyyé, The positive attributes (of God, as power, knowledge, will, &c.).

ثروت sèrvèt, *s. a.* Opulence, wealth.

ثريا sùrèyyā, *s. a.* The Pleiades.

ثغور sùghūr, *s. pl. a.* (*of* ثغر sàghr), Frontier towns, passes, and places by which an enemy may penetrate into the country.

ثقات sìkāt, *s. pl. a.* (*of* ثقه *not used*), The faithful friends and companions (of Muhammed).

ثقب sàkb, *s. a.* A piercing, boring through or into; a hole pierced or bored; ا—, —et, *v.a.* To pierce, to bore.

ثقلين sàk*a*lèyn, *s. dual a. oblique case.* The two material worlds, or the two grosser races of intelligent and responsible creatures, mankind and genii, to both of whom Muhammed's mission was addressed, and from whence he is styled رسول الثقلين rèssūlu-'ss-sàk*a*lèyn, The apostle of the two gross or material races.

ثقلت sìklet, *s. a.* Weight, heaviness; heaviness, oppression; gravity; —ذاتيه, sìkléti-zātìyyé, Specific gravity; —ويرمك, —vèrmek, *v.n.* To oppress one's spirits, worry, annoy.

ثقيل sàkīl, *a. a.* Heavy, weighty, ponderous; oppressive, unpleasant; ugly, disagreeable, unbecoming, unseemly.

ثلاثا sèlāssā, *s. a.* Tuesday, the third day of the week.

ثلاثى sùlāssī, *s. a.* The triliteral root of any congeries of co-derivative Arabic words.

ثلث sùlss, *s. a.* A third, a third part; ثلثان sùlsān, *s. dual a.* Two-thirds.

ثلثه sèlāssé, *a. a.* Three; ثلثون sèlāssūn, *and* ثلثين sèlāssīn, *a. a.* Thirty.

ثلثى sùlussī (sùluss), *a. a.* A kind of Arabic handwriting, corresponding to our *large text.*

ثلج sèlj, *s. a.* Snow.

ثم sùmm*a*, *c. a.* And then, and afterwards.

ثمان sèmān, *and* ثمانيه sèmānìyyé, *a. a.* Eight; ثمانون sèmānūn, *and* ثمانين sèmānīn, *a. a.* Eighty.

ثمره sèméré, *s. a.* Fruit; result, consequence.

ثمن sèmen, *s. a.* Price, value; —, sùmn, *s. a.* An eighth, eighth part.

ثمين sèmīn, *a. a.* Of price, valuable.

ثنا sènā, *s. a.* Praise; a praising; ا—, —et, *v.a.* To praise, speak well of.

ثواب sèwĀb, *s. a.* A meritorious action in the sight of God; a reward or degree of merit attached to actions by [God.

ثوب sèvb, *s. a.* A garment.

ثور sèvr, *s. a.* The sign Taurus.

ثيب sèyyib, *s. a.* (*fem.* ثيبه sèyyibÉ) *m.* and *f.* One who is no longer a virgin.

ج

ج jìm. Sixth letter of the Turkish alphabet, having the value of *j* in English, though sometimes acquiring the sound of *ch* in *church*. It has the numeral value of 3 in astronomical tables, and in chronograms; and in the dates of letters it is the sign of the month جمادى الآخر Jèmāzìyyu-'l-ākh*i*r.

جا jā. In dates of letters this is an abbreviation of the name of the month جمادى الاول Jèmāzìyyu-'l-ÈVVEL; —, *s. p.* Place, spot, station; جابجا jā-bè-jā, *ad. p.* Here and there.

جابلوسى jābilūssī, *s. p.* Flattery, adulation.

جابى jābi, *s. a.* The collector of rents to property in mortmain.

جادو jādū, *and* جاذو jāzū (jĀd*i*), *s. p.* A witch; a charmer; an old woman; a vampire (dead person supposed to rise from its grave by night and feed on the blood of living people); witchery.

جاده jāddÉ, *s. a.* A highway, public [road.

جاذب jāzib, *a. a.* Attractive, attracting; جاذبه jāzibÉ, *s. a.* Attractive power, attraction.

جار jār, *s. a.* A neighbour; —, jārr, *a. a.* Which draws, pulls; (a noun, particle, or preposition) which causes its dependent noun to be read with its last consonant followed by the vowel *i* or syllable *in*; —, *s. a.* A preposition, particle, or preceding noun in construction with a noun; —, *s. p.* A single whole shawl; a square shawl.

جاروب jārūb, *s. p.* A broom, besom; —زن, —zèn, *s. p.* A sweeper.

جارى jārī, *a. a.* Flowing, running (water, &c.); current (time, custom, &c.).

جاريه jārìyyÉ, *s. a.* A female slave, a [white female slave.

جاسوس jāssūss (shàshid), *s. a.* A spy.

جالب jālib, *a. a.* Which attracts, draws from a distance.

جالس jāliss, *s. a.* A seated person, one [who is sitting.

جام jām (jàm), *s. p.* Glass; a drinking glass; a mirror; a telescope.

جامع jāmi‟, *a. a.* Which collects, assembles; which assembles and contains within itself; comprehensive, containing much; (a mosque) which has ceremoniously been consecrated, and may no more be converted to secular purposes; —, *s. a.* A public mosque; a collector or compiler of writings.

جامکان jāmék*y*ān, *s. p.* The outer hall of a bath used for dressing and undressing.

جاموس jāmūss (jàm*i*sh), *s. a.* A buffalo.

جامه jāmé, *s. p.* Clothing, apparel; —شوی, jāmÉ-shūy, *s. p.* A washer of linen; linen itself, wash-linen; the washing of linen.

جان jĀn, *s. p.* The soul; the life; a soul, individual; جانم jĀn*i*m! My soul! My life! My dear! My good fellow! My dear sir! &c.; جانم صیقلدی jĀn*i*m-s*ì*k*ì*ld*i*, My soul is oppressed; my feelings were hurt; I was sorry (for what occurred); I was tired and disgusted; جانسز jĀns*i*z, *a. t.* Lifeless, inanimate; wanting in animation; جان اتمق jān-Àtm*a*k, *v.n.* To give one's life (for a thing), throw it away; —چکشمك, —chèkishmek, *v.n.* To be in the agonies of death; —ویرمك, —vÈrmek, *v.n.* To give life, animate; از دل و جان èz-dìl-u-jĀn, *ad. p.* also جان و کوکلدن jĀn-u-gh*y*ùn*g*uld*a*n, *ad. t.* With all (my, &c.) heart and soul; جان صیقلمق jĀn-s*ì*k*ì*lm*a*k, *v.n.* To be weary at heart, to be vexed or sorry at heart (*with a pronoun affixed to* جان).

جانان jānān, *s. p.* The beloved object, a mistress.

جانب jānib, *s. a.* A side; a direction; لین الجانب lèyyinu-'l-jānib, *a. a.* Kind, compassionate.

جانباز jānbāz (jàmbÀz), *s. p.* (One who risks his life) A breaker of horses; a horse-dealer; a rope-dancer.

جانفس jānfèss (jànfèss), *s. t.* Plain silk stuff, gros de Naples.

جانلنمق jĀnl*a*nm*a*k (*aor.* جانلنور jānlan*i*r), *v.n.* To come to life; to become lively.

جانوار jānvār (jÀnavàr), *s. p.* An animal; a disagreeable or noxious animal; a pig, hog, swine.

جاود jāvid, جاوید jāvīd, جاودان jāvidān, جاویدان jāvīdān, جاودانه jāvidānÉ, جاویدانه jāvīdānÉ, جاودانی jāvīdānī, *a. p.* Eternal.

جاه jāh, *s. p.* Rank, dignity.

جاهل jāhil, *a. a.* Ignorant; inexperienced in life; جاهلیت jāhilìyyèt, *s. a.* The state of ignorance, the pre-Muhammedan pagan state of Arabia.

جای jāy, *s. p.* A special spot, station.

جائز jā'iz, *a. a.* Licit, allowed, not improper, permissible; possible, probable, feasible.

جایگاه jāy-gh*y*āh, *s. p.* A special place.

جایگیر jāy-ghīr, *a. p.* Which occurs, takes place.

جبا jàb*a*, *a. t.* Gratis, for nothing.

جبار jèbbār, *s. a.* A tyrant, oppressor; an excessively proud man; God, the curber of the proud and of oppressors.

جبال jìbāl, *s. pl. a.* (*of* جبل jèbel), Mountains.

جبانت jèbānèt, *s. a.* Cowardice, want of courage.

جبایت jìbāyet, *s. a.* The office and functions of collector of rents to property in mortmain.

جبخانه jèb-khānÉ, *s. t.* A powder-magazine; gunpowder in store.

جبر jèbr, *s. a.* A constraining; force, constraint; a binding up (of broken or sprained bones); algebra; ا—, —et, *v.a.* To constrain, force; to bind up (broken bones); جبر ومقابله jèbr-u-mùkĀbélÉ, Algebra; جبراً jèbr*a*n, *ad. a.* By force, not willingly.

جبروت jèbérūt, *s. a.* God's quality of being the irresistible Ruler and Constrainer.

جبره jìbrÉ, *s. t.* The lees of any fruit, &c., from which the juice has been drawn off.

جبل jèbel, *s. a.* A mountain.

جبل الشیخ Jèbel-u-shèykh, Mount Hermon; جبل موسی Jèbel-i-Mūssà, Mount Sinai.

جبلت jìbìllèt, *s. a.* Nature, character, disposition; جبلتسز jìbìllètsiz, *a. t.* Ungenerous, disagreeable in character.

جبلقوم jèbèll*a*kūm, *s. t.* The amethyst (?).

جبلی jèbéli, *a. a.* Pertaining to mountains; —, jìbìllī, *a. a.* Natural, inherent in one's nature.

جبن jùbn, *s. a.* Cowardice, want of courage.

جبنداانلق jìbind*a*nlĭk *and* جبنلك jìbinlik, *s. t.* A mosquito net.

جبه jèbÉ, *s. p.* Arms, armour; —, j*ŭ*bbÈ, *s. a.* A kind of light cloak; جبه‌لو jèbÈli, *s. t.* A kind of irregular horse patrol; جبه‌جی jèbÉji, *s. t.* A kind of soldier in the old system, who had charge of the spare arms, ammunition, tents, &c.; جبه‌خانه jèbÉ-khānÉ, An arsenal, armoury, store of warlike muniments; (also جبخانه jèb-khānÉ), a powder-magazine; gunpowder in store.

جبهه jèbhÉ, *s. a.* The forehead.

جبین jèbīn, *s. a.* The forehead; —سای, jèbīn-sāy, *a. p.* Who rubs his forehead (on the ground, &c., out of respect).

جثه jùsssÉ, *s. a.* The body; the size of body; جثه‌لو jùssÉli, *a. t.* Large-bodied.

جحیم jàhīm, *s. a.* Hell.

جد jèdd (*fem.* جده jèddÉ), *s. a.* A grandfather; a forefather, ancestor; —اعلی, jèddì-à‘‘là, The most remote ancestor, origin of a family; ابا عن جدن èbā-‘‘*à*n-jèddin, *ad. a.* (Through the father from the ancestors) from father to son; —, jìdd, *s. a.* A strenuous persevering effort, a real endeavour; جدی jìddī, *a. a.* Real, serious, not in fun or in mockery.

جدا jùdā, *a. p.* Separate, separated, divided, asunder.

جدار jìdār, *s. a.* A wall.

جدال jìdāl, *s. a.* A disputing, contesting; a fighting, quarrelling; battle.

جدری jùdérī, *s. a.* The small-pox; جدری بقری jùdérī‘i - bÀkarī, The cow-pox.

جدول jèdvEL, *s. a.* A canal; a mathematical or statistical table; تختەسی—, —tàkht*a*ss*i*, *s. t.* A flat ruler.

جدی jèdi, *s. a.* The sign Capricorn; —, jùdèy, *s. a.* (diminutive), The

جدید jèdīd, *a. a.* New. [pole-star.

جذب jèzb, *s. a.* An attracting; ا—, —et, *v.a.* To attract.

جذر jèzr, *a.* A root; an arithmetical root of a number; مربع—, jèzri-mùrèbbà", A square root; مكعب—, jèzri-mùk*y*à" "àb, A cube root; دردنجی جذر d*ù*rdinji-jèzr, A fourth root, &c., &c.; جذرتام jèzri-tĀmm, A perfect root; اصم—, jèzri-āss*à*mm, A surd root.

جر jèrr, *s. a.* A drawing, pulling, training; a causing the last consonant of Arabic words to be pronounced with the vowel *i* or the syllable *in* after it; اثقال—, jèrri-èsskĀl, The art or science of mechanics or of the power of moving heavy bodies.

جراح jèrrāh, *s. a.* A dresser of wounds; a surgeon. [pus, matter.

جراحت jèrāh*à*t, *s. a.* A wound; a sore;

جرار jèrrār, *a. a.* Who ravishes, carries off booty, slaves, &c.; bold, valorous; impudent, importunate; —, *s. a.* A brave warrior, adventurous soldier; an impudent beggar.

جربزه jÈrbézÉ, *s. a.* Ready wit and facility of argument, the gift of the gab.

جرح jèrh, *s. a.* A wounding; a controverting; —, jùrh, *s. a.* A wounding; a wound; ا—, jèrh-et, *v.a.* To wound; to controvert; — —, jùrh-et, *v.a.* To wound; جرحه jùrh*a*, *s. a.* A wound.

جرع jèr", *s. a.* A drinking; ا—, —et, *v.a.* To drink; جرعه jùr"*a*, *s. a.* A draught.

جرم jìrm, *s. a.* A body, solid body; size (of a body); —, jùrm, *s. a.* A fault, culpability; لاجرم la-jèrem, *ad. a.* Without fail, in any case.

جرمانیا Jèrmāni*a*, *s. t.* Germany.

جروف jùrūf, *s. t.* The scoriæ of metals.

جری jèrī, *a. a.* Brave, bold, adventurous.

جریان jèrÉyān, *s. a.* A flowing; a being current; a happening, taking place; ا—, —et, *v.n.* To flow; to be current; to happen, take place. [hardihood.

جرئت jùr'et, *s. a.* Boldness, courage,

جرید jèrīd, *s. a.* A stick used as a dart in a peculiar kind of military exercise or game on horseback.

جریده jèrīdÉ, *s. a.* A register, roll, ledger. [misdemeanour.

جریمه jèrīmÉ, *s. a.* A fine paid for any

جزء jùz', *s. a.* A part, portion; a small book of a few pages; a portion of twenty pages in a large written book, or of a sheet in a printed book; جزئی jùz'ī, *a. a.* Partial; small, insignificant; ارادۀ جزئیه ìrādé'i-jùz'-ìyyÉ, The partial free-will of man (which is but a portion of the ارادۀ کلیه ìrādé'i-k*y*ùllìyyÉ, the universal will of God); ذکر جزء وارادۀ کل zìkri-jùz'-vÉ-ìrādé'i-k*y*ùll, The mention of a part instead of the whole, as *a sail* when we mean *a ship*.

جزا jèzā, *s. a.* Retribution; punishment; روز جزا rūzi-jèza, The day of judgment; اللهجزاسنی ویرسون Àllāh-jèzāssini-vèrsin! May God give him retribution!

جزائر jèzā'ir, *s. pl. a.* (*of* جزیره jèzīré), Islands; Algiers in Barbary; —بحرسفید, jèzā'iri-bàhri-sèfīd, The islands of the Grecian Archipelago; —سبعه, jèzā'iri-sèb“à, The seven Ionian islands.

جزدان jùzdān (jùzdànlik), *s. p.* A portfolio; a pocket-book; a kind of book or thin cushion held in the hand under a sheet of paper when writing, so as to keep it flat and unbending.

جزر jèzr, *s. a.* The ebb-tide, low water.

جزع jèz“, *s. a.* A crying, lamenting.

جزم jèzm, *s. a.* A deciding in one's mind that a thing must be so and so, a deducing very positively (though still liable to mistake); the orthographical sign $\overset{\circ}{\text{—}}$, which, placed over a consonant, shows that a syllable ends with that consonant, or that it is not followed by a vowel in the syllable; ا—, —et, *v.a.* To decide, deduce very positively.

جزو jùzv *or* جزوء jùz' (*for* جزء jùz', *which see*); جزوی jùzvī, *for* جزئی (*see* جزء jùz').

جزوه jèzvé, *s. t.* A small coffee-pot [without a cover.

جزئی jùz'ī, *a. a.* Partial; trifling, insignificant; جزئیات jùz'ìyyāt, *s. pl. a.* Partial things; special sciences; trifles, insignificant things.

جزیه jìzyé, *s. a.* The special tax or tribute paid by non-Muslim subjects to a Muslim state for safety and protection. It is also called خراج khàrāj.

جزیره jèzīré, *s. a.* An island; جزیرة العرب jèzīrétu-'l-“àrab, The Arabian peninsula.

جزیل jèzīl, *a. a.* Copious, abundant.

جسارت jèssāret, *s. a.* Valour, courage, boldness, hardihood; ا—, —et, *v.n.* To dare, to have the courage.

جسامت jèssāmèt, *s. a.* Great size of body; importance (of affairs) in respect of the vastness of the interests they affect.

جسبان jùssbān, *a. p.* Worthy, suitable, [fitting, meet.

جستوجو jùsst-u-jū, *s. p.* A seeking, looking for; ا—, —et, *v.a.* To seek.

جسد jèssed, *s. a.* The body (of man or animals).

جسر jìssr, *s. a.* A bridge; a viaduct; a causeway through a morass, or along the low banks of a river.

جسم jìssm, *s. a.* A body; a solid body; a mathematical solid figure.

جسمانی jìssmānī, *a. a.* Corporeal; ma- [terial.

جسور jèssūr, *a. a.* Brave, bold, valorous, courageous.

جسیم jèssīm, *a. a.* Large, great, vast; [important.

جغرافیا jàghrāfiya, *s. t.* Geography.

جفا jèfā, *s. a.* Ill-treatment, ill-usage; جفاکار jèfā-kyār, A cruel person.

جکر jìghEr, *s. p.* The pluck; the liver; the lungs; اق— Àk-jìghEr, The lungs, lights; قره— kÀr*a*-jìghEr, The liver; جکرجی jìghErji, A seller of plucks; a cat's-meat man; جکرم jìghÈrim! (My liver!) My darling! جکرکوشه‌م jìghEr-kyùshÉm! (Corner of liver!) My ducky darling!

جل jèll*a*, *int. a.* May He (*or* His name) be magnified! — jùll, *s. a.* The totality, or principal portion (of anything); a horse-cloth.

جلا jìlā, *s. a.* A polishing, burnishing; polish; —, jèlā, *s. a.* Exile; ا—, —et, jìlā-et, *v.a.* —ویرمك, jìlā--vÈrmek, *v.n.* To polish, burnish.

جلاب jèllĀb, *s. a.* A factor who imports cattle or slaves from distant places.

جلاد jèllĀd, *s. a.* An executioner, headsman, hangman.

جلادت jèlādèt, *s. a.* Bravery, intrepidity.

جلال jèlāl, *s. a.* Greatness, grandeur; a great passion; ذو الجلال zū-'l-jèlāl, God of greatness; جلاللنمق jèlāl-lanm*a*k, *v.n.* To get into a great passion.

جلالت jèlālèt, *s. a.* Human greatness.

جلب jèlb, *s. a.* A sending for and causing to come from a distance; importing; ا—, —et, *v.a.* To send for and cause to come or to be brought; to draw (anything) towards one's self; — (*for* جلاب jèllĀb), jèleb, *s. a.* A drover of cattle or slaves, one who brings them from their native place to the place of sale.

جلد jìld, *s. a.* The hide of an animal; a volume; the binding of a book.

جلدلمك jìldlÉmek, *v.a.* To bind (a book); جلدلتمك jìldlEtmek, *v.a.* *causal*, To cause (a book) to be bound, to give (it) to be bound.

جلسه jìlsÉ, *s. a.* A sitting, one interval of sitting.

جلق jìlk, *a. t.* Rotten (egg).

جلوس jùlūss, *s. a.* The accession of a sovereign to the throne; ا—, —et, *v.n.* To ascend the throne, become sovereign.

جلوه jìlvÉ, *s. a.* The airs, manners, coquetries, blandishments of beauties; the natural graces and beauties of various objects.

جلی jèlī, *a. a.* Conspicuous, patent; a kind of handwriting, something similar to that used in firmans called دیوانی dīwĀnī.

جلیس jèlīss, *s. a.* A social companion, one who sits much with another.

جلیل jèlīl, *a. a.* Great, grand.

جم jèmm, *s. a.* A multitude; جم غفیر jèmmi-ghāfīr, A great multitude.

جمادات jèmādāt, *s. pl. a.* (*of* جماد jèmād), Inanimate objects, the mineral world.

جماذی jèmāzī, *s. a.* Name of two consecutive lunar months in the Muhammedan year; one, called جماذی الاول jèmāzìyyu-'l-ÈvvEl (The first Jemazi), is the fifth, and in the dates of letters is represented by the abbreviation حا (*for* جا); the other, named جمادى الآخر jèmāzìyyu-'l-ākh*i*r (the latter Jemazi), is the sixth, and is represented in dates by ح (*for* جَ).

جماع jìmā“, *s. a.* Copulation, sexual intercourse; ا—, —et, *v.n.* To copulate, have sexual intercourse.

جماعت jèmā“*a*t, *s. a.* A congregation.

جمال jèmāl, *s. a.* Severe beauty.

جماهیر jèmāhīr, *s. pl. a.* (*of* جمهور jùmhūr), Republics, commonwealths.

جمره jèmrÉ, *s. a.* A live coal; an astronomical or meteorological term used to signify the infusion of vital heat into the elements in spring, or rather at the end of winter. According to the theory there are three jèmrÉ; one, the infusion of heat into the air, occurs thirty days before the vernal equinox; the second, affecting the waters, seven days later; and the third, vivifying the earth, sixteen days before the equinox. They are said to fall into or upon their elements, as بوكون جمره هوایه دوشدی bù-gh*y*un-jèmrÉ-hàwāy*a*-dùshdu, To-day the *vital heat* has fallen on the air.

جمری jìmri, *s. t.* A miserable, avaricious [fellow.

جمشید Jèmshīd, *s. p.* Name of a Persian king.

جمع jèm“, *s. a.* A collecting together, aggregating; a collection, assembly, congregation; an adding up, adding together; addition in arithmetic; an adding something more; the plural number; ا—, —et, *v.a.* To collect, bring together; to add up, add together; to add something more; او—, —òl, *v.n.* To collect together, come together; اولنمق—, —òlunm*a*k, *v. p.* To be collected, brought together; صحیح—, jèm“*i*-sàhīh, The regular form of plural; مکسر—, jèm“*i*-mùkèssser, An irregular form of plural in Arabic nouns; الجمع—, jèm“u-'l-jèm“, A plural of a plural (frequently used in Arabic words).

جمعه jùm“à, *s. a.* Friday, the Day of Congregation; ایرتسی—, —èrtéssi, Saturday, the morrow of the Day of Congregation.

جمعیت jèm“ìyyèt, *s. a.* An assembly, a party; a state of tranquillity or collectedness (of mind).

جمله jùmlÉ, *s. a.* The whole, totality; a whole, a totality; all; a sentence, phrase, paragraph, proposition; a category, class; بالجمله bì-'l-jùmlÉ, *a. a.* All, every one; فی الجمله fì-'l-jùmlÉ, *ad. a.* In a summary manner, concisely; بو جمله‌دن bū-jùmlÉd*a*n, Of this class, in this category; جملةً jùmlétEN, *ad. a.* Totally, all, altogether; جمله‌سی jùmléssi, All of it; all of them.

جمهور jùmhūr, *s. a.* A republic; the commonwealth; anarchy; جمهوریت jùmhūrìyyèt, *s. a.* A republican form of government; anarchy.

جميع jèmī‘‘, *s. a.* All, every one; جميعاً jèmī‘‘*an*, *ad. a.* All together.

جميل jèmīl, *a. a.* Beautiful, handsome.

جن jìnn, *s. a.* The Genii, a race of material intelligent beings, whose bodies are similar to the essence of fire or smoke; جنی jìnnī (ìjinni), One of the Genii; جن طائفه‌سی jìnn-tā‘iféssi, The race of Genii; ایچنده جنلر طوپ اوینار ìchind*a*-jìnnlEr-tòp-òynar, (The Genii play at bowls in it) It is quite empty and deserted (a house, &c.).

جناب jènĀb, *s. a.* Presence, dignity; a sense of pride and honour; a title of respect of universal signification, from Godhead, Majesty, Highness, Grace, Excellency, &c., down to simple Worship, Honour, and Respectability. In the case of God, and of all exalted personages of the Muslim hierarchy, this title precedes the word indicative of office; whereas, in cases of non-Muslim personages the title follows that word, or the mere name of the person (man or woman), and takes the pronominal affix of the third person, singular or plural according to the degree of respect shown: there was, therefore, a combination of disrespect in the application of this title; or better, it should be considered as a compromise between national or sectarian pride and the natural kindly feelings entertained for friends; جناب حق jènĀb*i*-hĀkk, His Divine Majesty the Essence of Truth; جناب رسالتپناهی jènĀb*i* - rèssālet - pènāhī, His Holiness the Refuge of the Apostolic office (Muhammed); جناب شهریاری jènĀb*i*-shèhriyārī, His Majesty the Sultan; جناب وکالتپناهی jènĀb*i* - vèk*y*ālet - pènāhī, His Excellency the Refuge of the Lieutenancy (the grand vizier); انکلتره قرالیچه‌سی جنابلری ìnghiltèr*a* - kìrAlìch*a*ssi - jènĀbl*ari*, Her Majesty the Queen of England; ایلچی بك جنابلری èlchi-bè*gh*-jènĀbl*ari*, His Excellency the Lord Ambassador; ارمنی پطریقی جنابلری ÈrmÉni - pàtrik*i* - jènĀbl*ari*, His Reverence the Armenian Patriarch; &c. &c. The Armenian practice of addressing people by this title followed by the pronominal affix of the second person is not used by the Turks, either among themselves or with people of other nationalities. (See حضرت hàzret) عالیجناب ‘‘ālī-jènĀb, *a. p.* Magnanimous, high-principled, proud in honour.

جنابت jènābèt! *int. t.* You beast! you polluted fellow!

جناح jènāh, *s. a.* A wing; a wing of an army; جناحین jènāhèyn, *s. dual a.* The two wings.

جنازه jènāzÉ, *s. a.* A dead human body; a funeral.

جناس jìnāss, *s. a.* A double-entendre, play upon words.

جنايت jìnāyet, *s. a.* A trespass, offence; a trespassing; ا—, —et, *v.n.* To trespass (against).

جنب jènb, *s. a.* The side; ذات الجنب zātu-'l-jènb (sÀtl*i*jÀn), The pleurisy. [plays.

جنبان jùnbĀn, *a. p.* Which moves,

جنبز jìnb*i*z, جنبستره jìnbìsstr*a*, *s. t.* Tweezers.

جنبش jùnbush, *s. a.* Motion, play; fun, amusement, play.

جنت jènnÈt, *s. a.* Heaven, paradise; جنتمكان jènnEt-mèk*y*ān, *a. p.* Whose place is in paradise, the late (Sultan); —, jìnnet, *s. a.* Madness.

جنحه jùnha, *s. a.* An offence, crime; —صاحبی, jùnha-sāhìbi, A criminal, offender.

جند jùnd, *s. a.* A troop, body of troops.

جندره jèndérÉ, *s. p.* A press for pressing. [horseman.

جندی jìndi, *s. t.* A perfect military

جنس jìnss, *s. a.* A genus, kind, sort; —, *a. t.* Of race, of blood.

جنك jènk, *s. p.* Battle; war; ا—, —et, *v.n.* To do battle, fight; جنكجی jènkji, *s. t.* A warrior, one skilful in war. [jènūbī, *a. a.* South, southern.

جنوب jènūb, *s. a.* The south; جنوبی

جنود jùnūd, *s. pl. a.* (*of* جند jùnd), Bodies of troops.

جنون jùnūn, *s. a.* Madness.

جنويز Jènvìz, *s. t.* Genoa.

جو jèv, *s. p.* Barley; —, jū, *a. p.* (*in composition*), Who seeks, looks for; —, jèvv, *s. a.* The vacant space (of air); جو سما jèvvi-sèmā, The vacant space of air towards the sky.

جواب jèwĀb, *s. a.* An answer; ا—, —et, *v.a.* To say in answer; —ويرمك jèwĀb-vÈrmek, *v.n.* To give an answer. [bourhood.

جوار jìwār, *s. a.* The vicinity, neigh-

جوارح jèwārih, *s. pl. a.* (*of* جارحه jāri-h*a*), Those members of the body with which necessities are supplied.

جواری jèwāri, *s. pl. a.* (*of* جاریه jārìyyÉ), Female slaves.

جواز jèwāz, *s. a.* Permission given; —ويرمك, —vÈrmek, —كوسترمك, —gh*yù*sstErmek, *v.n.* To give permission, to allow.

جوان jùwān, *s. p.* A young man, a youth; —بخت, —bàkht, *a. p.* Whose fortune or star is on the ascendant, like a young man's progress.

جوانمرد jùwānmErd (jùmErd), *a. p.* Generous, liberal.

جواهر jèwāhir, *s. pl. a.* (*of* جوهر jèv-hEr), Jewels, precious stones; atoms; جواهرجی jèwāhirji, *s. t.* A dealer in precious stones, a jeweller.

جوجه jùjÉ, *s. t.* A dwarf.

جود jūd, *s. a.* Goodness, kindness, beneficence. [lence.

جودت jèvdèt, *s. a.* Goodness, excel-

جور jèvr, *s. a.* Unkind and unjust treatment, tyranny; ا—, —et, *v.n.* To treat tyrannically, unkindly, and unjustly.

جوز jèvz (jèviz), *s. a.* A walnut; walnut-tree-wood; —بوا, jèvzi-bèvwà, *and*

هندستان جوزى hìndisstān-jèvizi, A nutmeg; هندستان جوزى قبوغى hìndisstān-jèvizi-kÀbU*gh*U (cuticle of nutmeg), Mace.

جوزا jèvzā, *s. a.* The sign Gemini.

جوش jūsh, *s. p.* A boiling; a rushing; a violent motion; جوش و خروش ا jūsh-U-khùrūsh-et, *v.n.* To rush; to be in violent commotion.

جوشان jūshĀn, *a. p.* Which boils, boiling; which rushes; which is in violent motion.

جوشش jūshish, *s. p.* A boiling up; a rushing; a violent motion.

جوشقون jòshkUn, *a. t.* Full, high, overflowing (water of streams).

جوع jū‘‘, *s. a.* Hunger. [cavity.

جوف jèvf, *s. a.* A hollow, hollow place,

جولان jèvélān, *s. a.* Motion; agitation; circulation; ا—, —et, *v.n.* To be in motion, to circulate.

جومرد jùmèrd (*for* جوانمرد jùwĀnmèrd), *a. p.* Generous, liberal.

جوى jūy, *s. p.* A stream, canal.

جويبا jūybār, *s. p.* A great river; a place abounding in springs or running streams.

جوهر jèvhEr, *s. a.* A precious stone, a jewel; the essence of any being; mineral ore, especially if in the form of sand; the lines and marks on Damascus blades; —فرد, jèvhÉri-fÈrd, An atom, a primitive particle of matter.

جه jÉ *or* j*a*, *pr. t.* or *inseparable particle.* When joined to a noun or pronoun substantive it signifies *manner* or *style*, as ادم ÀdAm, Man; آدمجه ÀdAmj*a*, In a manly way, like a man; when joined to an adjective it forms a kind of diminutive, corresponding to our *rather* or *ish*, though this is still an expression of the primitive value of *manner* or *style*, as طاتلو tÀtl*i*, Sweet; طاتلوجه tÀtl*i*j*a*, Sweetish; يواشجه سويله yāwÀshj*a*-sùwèylÉ, Speak rather gently; when joined to an adjective of nationality it implies *language*, still without losing the idea of manner, *manner of speaking*, as ترك tùrk, A Turk; تركجه tùrkj*a*, The Turkish language, *or* the Turkish manner. This particle is sometimes followed by the syllables لين léyin, but then the ه of جه is suppressed as redundant, and the whole particle becomes جلين jéléyin. This form is of the same value as the simple جه, or it adds to it the idea of affection or regard; it may be likened to the difference between Tom and Tommy.

جهاد jīhād, *s. a.* A zealous striving; a fighting the good fight, either against wicked inner lusts, or against outward enemies of the faith.

جهاز jīhāz (chèhiz), *s. a.* A bride's marriage portion of clothes, jewels, furniture, &c.

جهالت jàhālet, *s. a.* Ignorance, lack of knowledge or information.

جهان jìhān, *s. p.* The world, this world; a world; جهنبان jìhān-bān, جهاندار jìhān-dār, جهانپناه jìhān-pènāh, جهانکشا jìhān-k*y*ùshā, جهانکیر jìhān-ghīr, A sovereign, the Sultan, keeper, possessor, asylum, conqueror, holder, of the world; جهانیان jìhānīyān, *s. pl. p.* The inhabitants of the world.

جهت jìhèt, *s. a.* A direction, side, quarter; respect, relation, head, cause.

جهد jèhd (jàhd), *s. a.* A strenuous endeavour; —ا, (jàhd)-et, *v.n.* To try very hard.

جهر jèhr, *s. a.* A speaking aloud, openly; جهراً jèhr*a*n, *ad. a.* Aloud.

جهری jèhri, *s. t.* Yellow berries.

جهل jèhl, *s. a.* Ignorance; —مرکب, jèhli-mùrèkkeb, Compound ignorance, which is not even aware of being ignorant.

جهنم jìh*à*nn*a*m, *s. a.* Hell; —اول, jìh*à*nn*a*m-òl! Go and be d—d!

جی ji *or* j*i*, A Turkish particle, which, added to any noun, expresses the person who sells or makes the thing denoted by the noun, or who has some constant relation with that thing, as شکرجی shèkérji, A seller of sugar or sweetmeats; قایقجی kày*i*kj*i*, A boatman; یلانجی yàlÀnj*i*, A liar.

جیب jèyb, *s. a.* The breast or bosom, or breast-pocket of a garment; the sine of an arc; (jèb) a pocket; —همایون, jèybi-hùmāyun, The Sultan's privy purse; تمام جیب tÀmĀm*i*-jèyb, A cosine; نسبت جیبیه nìssbèti-jèybìyyÉ, A log. sine; تمام نسبت جیبیه tÀmĀm*i*-nìssbèti-jèybìyyÉ, A log. cosine.

جیجی jìji, *s. t.* Any pretty little plaything; جیجیلو میجیلو jìjili-mìjili, *a. t.* Ornamented so as to please children.

جیران jèyrān (jèylÀn), *s. t.* A gazelle; —, *s. pl. a.* (*of* جار jār), Neighbours.

جیش jèysh, *s. a.* An army.

جیفه jīfÉ, *s. a.* A carrion carcase.

جیم jīm, *s. a.* Name of the letter ج.

جیوش jùyūsh, *s. pl. a.* (*of* جیش jèysh), Armies.

جیوه jìw*a*, *s. t.* Quicksilver, mercury.

چ

چ chīm *or* jīmi-fārsī. Seventh letter of the Turkish alphabet, having the value of the English *ch* in *church.* Like ج it has the numeral value of 3 in chronograms, but is not used elsewhere as a numeral.

چابك chàbik, *a. p.* Quick; *ad. t.* Quickly; soon.

چاپ chÀp, *s. t.* The bore or calibre of guns, or size of balls and bullets.

چاپقون *or* چاپقین chÀpk*i*n, *a. t.* Which runs fast, a good runner; —, *s. t.* A blackguard; good-for-nothing, low fellow.

چاپمق chÀpm*a*k (*aor.* چاپار chÀpar), *v.n.* To run.

چاپوت chÀpùt, *s. t.* A clout, cloth, rag.

چاپول chÀpul, *s. t.* A predatory incursion.

چاپه chÀpa, *s. t.* A hoe ; چاپه‌لمق chÀpalamak, *v.a.* To hoe.

چات‌پات chàt-pÀt, *ad. t.* Now and then, but rarely.

چاتردامق chàtirdamak (*aor.* چاتردار chàtirdar), *v.n.* To chatter (the teeth); to creak, make a loud noise (as the timbers of a ship in a storm).

چاتردی chàtirdi, *s. t.* A noise of crushing, bumping, creaking.

چاتره پاتره chàtara-pàtara, *ad. t.* (To be able to say a few words of a language) in a broken manner. [Cracked, split.

چاتلاق chàtlÀk, *s. t.* A crack ; —, *a. t.*

چاتلامق *or* چاتلمق chàtlamak (*aor.* چاتلار chàtlar), *v.n.* To crack, split, become cracked ; to burst (with rage, &c.).

چاتمق chàtmak (*aor.* چاتار chàtar), *v.n.* To knock against, run against, run foul of; to meet with ; to become thick or intimate with, make great friends with ; to come (time) ; —, *v.a.* To baste (needle-work preparatory to sewing) ; —قاش kÀsh—, *v.n.* To frown. [a house.

چاتی chàti, *s. t.* The skeleton roof of

چادر chÀdir, *s. t.* A tent ; —قورمق, —kÙrmak, To pitch a tent.

چار chār, *a. p.* Four ; —, *s. p.* Rescue, remedy ; چاروناچار chār-ᴜ-nā-chār, *ad. p.* Whether there be a remedy or not; will ye, nill ye ; —, *s. t.* The Czar of Russia ; چارپا chārpā, *s. p.* A quadruped ; چارپاره chār-pārÉ (chÀlpara), *s. p.* The castanets (four pieces); چارطاق chār-tĀk, Any little arbour or building with posts or columns.

چارپلمق chārpilmak (*aor.* چارپلور chàrpilir), *v.n.* To become warped or crooked ; —, *v. p.* To be struck.

چارپمق chàrpmak (*aor.* چارپار chàrpar), *v.a.* To strike (with any long thing, as the hand, the tail, &c.); to strike or dash (anything against another); to strike (with palsy or other affliction); to strike (anything, as lightning does).

چارداق chàrdak, *s. t.* A kind of terrace on a housetop, or in a garden, provided with trellis-work for drying linen, or for training vines, &c.

چارسو chārsū (چارشو *or* چارشی chàrshi), *s. p.* A street of shops ; the (by Europeans so called) bazaars of towns in the Levant.

چارشب chār-shèb (چارشف chàrshaf), *s. p.* A sheet for a bed.

چارق chÀrik, *s. t.* Sandals such as shepherds and peasants wear in the East, as also soldiers on a march.

چارمیخ chàrmīkh (chàrmik), *s. p.* A full size cross for criminals ; the shrouds of a mast. [avoiding.

چاره chārÉ, *s. p.* A remedy, a means of

چاریك chār-yèk (chèyrek), *s. p.* A quarter of an hour ; a quarter, fourth part.

چاسار chāsār, *s. t.* Cæsar, emperor.

چاشنی chāshni (chèshni), *s. p.* The

taste, savour (of food); چاشنیگیر chāshnighīr, *s. p.* An officer whose duty it is to taste the food of his master.

چاغرمق chà*gh*irm*a*k (*aor.* چاغرر chà*gh*irir), *v.a.* To call; to sing (a song); —, *v.n.* To call out; ترکی— tùrk*yu*—, *v.n.* To sing songs.

چاغلدامق chà*gh*ildam*a*k (*aor.* چاغلدار chà*gh*ildar), چاغلامق chà*gh*lam*a*k (*aor.* چاغلار chà*gh*lar), *v.n.* To make a murmuring, splashing, or rippling noise in running over rocks or stones (water); چاغلدی chà*gh*ild*i*, *s. t.* The noise of water running over a cascade; چاغلیان chà*gh*layAn, *s. t.* A cascade which murmurs.

چاغنوس chà*gh*anoss, *s. t.* A crab, sea crab.

چاقشر chAksh*i*r, *s. t.* A kind of wide trousers which tie round the ankle.

چاقل ch*à*k*i*l, *s. t.* A pebble, round smooth stone.

چاقمق ch*à*km*a*k, *s. t.* A steel to strike fire with; the lock of a gun; —, *v.a.* (*aor.* چاقار ch*à*kar), To strike (fire); —, *v.n.* To drink, to use intoxicating drinks; طاشی— —tAsh*i*, *s. t.* A flint, or agate to strike fire with, or for a gunlock; شمشك— shìmshek—, *v.n.* To lighten, flash with lightning.

چاقی ch*à*k*i*, *s. t.* A pocket-knife, clasp-knife, pocket pen-knife.

چاك chāk, *s. p.* A rent; —, *a. p.* Rent, torn; —, chAn*g*, *s. t.* A large bell.

چاکر chākEr, *s. p.* A servant; چاکرکز chākErin*g*iz, I, your servant.

چالاك chālāk, *a. p.* Quick, agile, nimble.

چالشقان chAl*i*shkAn, *a. t.* Industrious, assiduous.

چالشمق chAl*i*shm*a*k (*aor.* چالشور chAl*i*sh*i*r), *v.n.* To work, be busy, occupy one's self.

چالغی chAlgh*i*, *s. t.* Any instrument of music; چالغیجی chAlgh*iji*, *s. t.* A musician.

چالق chAl*i*k, *a. t.* Cracked, half-witted, crazy.

چالقامق chAlkam*a*k (*aor.* چالقار chAlkar), *v.a.* To shake violently; to shake up; to beat up (eggs, &c.); to rinse; چالقانمق chAlkAnm*a*k (*aor.* چالقانور chAlkAn*i*r), *v.n.* *or* *p.* To be violently shaken or agitated.

چالمق chAlm*a*k (*aor.* چالار chAlar), *v.a.* To strike, beat, knock; to steal; to play (any musical instrument), sound, beat, strike, blow; to strike (the hours, a clock); —, *v.n.* To draw or approach (to any shade of colour).

چالی chAl*i*, *s. t.* A briar, any prickly bush.

چام ch*à*m, *s. t.* Deal or pine, or firwood; اغاجی— —A*gh*Aj*i*, A pine or fir tree; ساقزی— —s*à*k*izi*, Resin, rosin.

چامور chàmUr, *s. t.* Mud, mire; clay.

چانته *or* چانطه chAnt*a*, *s. t.* A knapsack.

چاوش chàwUsh, *s. t.* A serjeant in the army; a herald or serjeant at arms in olden times; باشی— chàwUsh-bAsh*i*, Formerly the Grand Usher and

Marshal of the Empire, now a kind of Chief Baron of the Court of Chancery.

چاه chāh, *s. p.* A well; a pit; زنخدان—, chāhi-zènakhdàn, The dimple of the chin.

چای chày, *s. t.* A river, rivulet, brook, stream, streamlet; tea (the herb, or an infusion); مسقو چایی mòsskov-chày*i*, (Russian tea) Tea (the herb); اطه چایی Àd*a*-chày*i*, Sage (the herb).

چایر chàyir, *s. t.* A field, meadow, pasture-land; چایر چایر chàyir-chàyir, *ad. t.* (To burn) vehemently with flame and a crackling noise; پنیری—, chàyir-pèniri, Cream cheese, new cheese; قوشی—, chàyir-kŭshᴜ, The lark.

چایلاق chàylak, *s. t.* The kite (bird).

چبالمق chàbᴀlam*a*k (*aor.* چبالار chàbᴀlar), *v.n.* To strive, struggle, make efforts.

چبوق chìbŭk, *s. t.* A stick, wand; a pipe for smoking; a bar (of metal); a stripe (in stuffs).

چپ chèp, *s. p.* The left-hand side; — (*in* چپ چوره chèp-chèᴠʀᴇ́, All round, quite round), a Turkish particle of completeness. [eyes.

چپاق chàpᴀᴋ, *s. t.* The gum of the

چپراز chàpʀᴀᴢ, *s. t.* The frogs or braidings across the breast of some military coats, with their loops and buttons.

چپکن chèpken, *s. t.* A kind of coat or jacket, like that worn by hussars.

چپلاق chìplᴀᴋ, *a. t.* Naked, bare.

چتال chàtᴀl, *s. t.* A fork; the forking of a branch or road; —, *a. t.* Forked; طرناقلو—, ch*à*tᴀl-tĭrnakl*i*, *a. t.* Cloven-hoofed; چتاللانمق ch*à*tᴀll*a*nm*a*k, *v.n.* To fork, become forked; چتاللاشمق ch*à*tᴀll*a*shm*a*k, *v.n.* To become intricate or complicated (any question or business).

چتر chètr, *s. p.* A tent; a vail, a veil.

چتله chètélᴇ́, *s. t.* A tally-stick, tally-

چتین chètin, *a. t.* Difficult. [score.

چدیك *or* چدك chèdik, *s. t.* A kind of light boot.

چرا chìrā, *ad. p.* Why? بی چون و چرا bī-chūn-ᴜ-chìrā, *a. p.* (God) Who is without a why or a wherefore, unaccountable for what He wills; —, chèrā, *s. p.* Pasturage; —, chìra, *s. t.* The resinous part of pine-wood.

چراغ chìrāgh, *s. p.* A lamp, candle, flambeau; an apprentice, pupil; a client; a pensioner, protégé, one who owes his station to another (the idea of a *lamp* or *candle lighted and made visible*, being the prevailing figure in all these secondary meanings).

چرب chèrb, *a. p.* Fat and smooth, plump.

چرپمك chìrpmek (*aor.* چرپر chìrpᴇʀ), *v.a.* To mark (timber) with a tight cord and chalk or ruddle; to bleach (linen or wax).

چرپی chìrpi, *s. t.* The cord with which carpenters mark timber with straight lines; a straight line.

چرپیجی chìrpìji, *s. t.* A bleacher.

چرچوه chèrchivÉ, *s. t.* A frame; the sash of a window.

چرخ chàrkh (chàrk), *s. p.* A wheel (of any machinery); a turner's lathe; an engine, a machine; the sphere, the firmament, the universe; fate, fortune.

چرخه chàrkh*a*, *s. t.* A wheeling about and skirmishing; *in* چرخه طوپی chàrkh*a*-tòpυ, A fieldpiece, light gun for campaigning; چرخه جی chàrkh*aji*, *s. t.* A skirmisher; چرخه جیلر غوغاسی chàrkh*a*j*i*l*a*r-kàwgh*a*ss*i*, A skirmish. [small saucers as relish.

چرز chèrez, *s. t.* Condiments served on

چرك chìrk, *s. p.* Dirt, filth; چركاب chìrk*y*āb, *s. p.* Dirty water, water which has been used for washing; (chìrghèf) a sink, a drain.

چركین chìrkin, *a. p.* Nasty; ugly; disagreeable or unsuitable (act).

چرنده chèrèndÉ, *a. p.* Which pastures, grazes; —, *s. p.* A grazing animal.

چریش chìrish, *s. t.* A peculiar kind of paste used in the East; the powder of which this is made; —اوتی, chìrish-òtu, The plant, from the dried roots of which the paste-powder is prepared by pounding.

چزمك chìzmek (*aor.* چیزر chìzEr), *v.a.* To mark with lines; to draw, design; to efface by a mark with the pen; to scratch, make scratches. [*and* چیزی.

چزمه chìzm*a*, چزی chìzi. See چیزمه

چشم chèshm, *s. p.* The eye.

چشمه chèshm*a*, *s. p.* A fountain; a spring, source.

چشید chèshid, *s. t.* A shade of colour.

چغرتمه ch*ìgh*irtm*a*, *s. t.* A small kind of fife or pipe.

چغرمق ch*ìgh*irm*a*k (*aor.* چغرر ch*ìghi*r*i*r), *v.a.* To call (anyone).

چفت ch*ì*ft, *s. p.* A pair; a pair of oxen at the plough; an even number; چفتجی chìftji, *s. t.* A farmer; a ploughman; چفتلشمك chìftlEshmek, *v.n.* To have sexual connexion (animals); چفت سورمك chìft-sùrmek, *v.n.* To drive the oxen at the plough, to follow the plough; چفتلك chìftlik, *s. t.* A farm.

چفته chìftÉ, *s. p.* A pair (of some special things; as, oars, gun-barrels, kicks with the hind legs of a horse); برچفته bìr-chìftÉ, A boat with only one pair of oars, called also پیاده pìyādÉ; ایکی چفته ìki-chìftÉ, A boat with two pairs of oars, &c. &c.; چفته تفنك chìfté-(tùfèk), A double-barrelled gun; چفته اتمق chìftÉ-Àtm*a*k, *v.n.* To kick with both hind legs at once (a horse, &c.); چفتهلو chìftÉli, *a. t.* Sly, deceitful, not to be trusted.

چفوت chìfυt, *s. t.* A Jew; a mean, sordid fellow.

چقارمق ch*ì*kàrm*a*k (*aor.* چقارر ch*ì*kàr*i*r), *v.a.* To take out, pull out, put out, push out; to take off, pull off, put off; to get out or off, cause to come or go out or off; to make out, decipher, read; to cause to go up, cause to ascend, make go up, cause to rise; to cause to go or come out, leave or abandon, to expel, to turn out; to extract; to invent or introduce to use; to have (any eruptive disease); —باشدن bᴀ̀shd*a*n —, *v.a.* To render disobedient and unruly, to pervert; —اقچه‌دن ᴀ̀kch*a*d*a*n—, *v.a.* To put to expense, cause to spend money; —چیچك chìchek—, *v.n.* To have the small-pox.

چقال ch*à*kᴀl, *s. t.* A jackall.

چقرق chìkr*i*k, *s. t.* A spinning-wheel.

چقشمق chìk*i*shm*a*k (*aor.* چقشور chì-k*i*sh*i*r), *v.n.* To display one's skill, ability, or courage; to try to do so; to try to show off; to try to equal, strive, compete (with another).

چقلوس ch*à*kaloss, *s. t.* A wall-piece, small swivel-gun.

چقمق chìkm*a*k (*aor.* چقار chìkar), *v.n.* To go or come forth, out, off, up; to come out of joint, be dislocated; to arise, proceed, result; to come into season, or into use; to ascend, rise, mount; to emanate; to leave, set out, depart, start, set sail, sail; to prove, be found, be; to mount to, make, cost; to be visible; to be published (a book or paper), be out; to be paid (salary); —صاحب sāhib —, *v.n.* To declare one's self the owner (of anything found) or protector (of any person in trouble); —پهایه p*à*hāy*a*—, *v.n.* To rise in price; —پاره‌دن p*à*r*a*d*a*n —, *v.n.* To lose or be obliged to spend money; —باشدن bᴀ̀shd*a*n, *v.n.* To become rebellious or unruly; —, ch*à*km*a*k, *s. t.* and *v.a.* and *n.* See چاقمق.

چقین chìk*i*n, *s. t.* A small muslin packet of money corresponding to a rouleau.

چقور chŭkᴜr, *s. t.* A cavity, hollow place; —, *a. t.* Sunk and hollow.

چك chì*gh*, *a. t.* Raw, uncooked; —, *s. t.* Dew; —, chìn*g*, *a. t.* Early (*in* چك‌صباح chìn*g*-s*à*bᴀ̀h, Early dawn); —, chùk, *s. p.* Penis (in speaking to a child). [galley (in bye-gone days).

چکترمه *or* چکدرمه chèktirm*a*, *s. t.* A

چکردك chèkirdek, *s. t.* A pip or stone in fruit; a weight among druggists.

چکغراق chìn*g*gh*a*rᴀk, *s. t.* A small bell, a hand or house bell. [a locust.

چکرکه chèkirghᴇ́, *s. t.* A grasshopper;

چکشمك chèkishmek (*aor.* چکشور chè-kishir), *v.n.* To quarrel, pull one another about; —جان jᴀ̀n—, *v.n.* To be in the throes of death.

چکلمك chèkilmek (*aor.* چکلور chèkilir), *v.n.* To retire; withdraw, draw one's self back; to shrink (cloth, &c.); to be low (water), to dry up, totally or partially disappear; —, *v. p.* To be drawn; to be borne, supported; to be supportable; — (*or* چکله‌مك), chìn*g*-lᴇ́mek (*aor.* چکلر chìn*g*lᴇr), *v.n.* To ring (as metals do).

چکمجه chèkméjᴇ́, *s. t.* A portable writing-desk, a jewel or money-box; a bureau, escritoire, chest of drawers; a drawer (in a table, box, or cupboard); a drawbridge.

چكمك chèkmek (*aor.* چكر chèkER), *v.a.* To pull, draw, drag, haul; to attract; to draw (as a blister); to bring out (a horse or carriage for riding); to bear, support; to suffer, endure; to tolerate; —اذيت èzìyyèt—, *v.n.* To suffer pain or ill-treatment; —كورك ky*ù*rek—, *v.n.* To row, pull at the oar; —ال ÈL—, *v.n.* To pull away the hand, have nothing more to do with; —عسكر "ÀsskER—, *v.n.* To lead troops, lead an army (against a place); —اخوره Àkh*ira*—, *v.a.* To put into the stable; بنى چكمهيور bèni-chèkÉmiyor, He cannot bear me, he is envious of me.

چكنمك chèkinmek (*aor.* چكنور chèkinir), *v.n.* To be unwilling, loth; to scruple, have scruples; to hang back, be bashful; to be afraid to speak out.

چكه chèkÉ, *in* چكهدوزن ويرمك chèkÉ-dùzEN-vÈRmek, *v.n.* To put on fine clothes and ornaments, attire in full fig; —, chèn*g*É, *s. t.* The chin; چكهيورمق chèn*g*É-yòrm*a*k, *v.n.* (To tire the chin) To talk very much; to cause to talk very much; چكهيارش ا chèn*g*É - yār*i*sh - et, *v.n.* (To have a chin - race) To dispute tenaciously (with anyone).

چكى chèki, *s. t.* A horse-load, a weight of 180 okkas or about 500 lbs.

چكيج chèkij, *s. t.* A hammer.

چل chìl, *s. t.* A freckle; —, *a. t.* New and bright (money); —قوشى, chìl-kŭshU, *s. t.* A bird good for eating, a francolin (?), grey partridge (?), wood-hen (?). [God.

چلاب chÀlAb, *s. t.* Jalap; (obsolete)

چلبور chìlbìr, *s. t.* Eggs with butter.

چلبى chèlébi, *s. t.* A Greek or European gentleman; (formerly) a prince of the blood; a gentleman; —, *a. t.* Gentlemanly, polite. [ground.

چلتك chèltik, *s. t.* A rice-field, rice-

چلدرمق chìld*i*rm*a*k (*aor.* چلدرر chìld*i*r*i*r), *v.n.* To go mad.

چلك chèlik, *s. t.* Steel.

چلمك chèlmek (*aor.* چلر chèlER), *v.a.* To change (one's mind).

چلنك chèlenk, *s. t.* A kind of ornament worn on the head-dress.

چلنكر chìlinghir, *s. t.* A locksmith.

چله chìllÉ, *s. p.* A period of forty days devoted to ascetic practices, either as a noviciate or as an expiation; any period of suffering; suffering itself (chìlÉ) a bowstring.

چليك chìlèk, *s. t.* A strawberry; اغاج چليكى À*gh*Aj-chìlè*gh*i, A raspberry.

چماشير ch*à*mÀsh*i*r, *s. t.* Body-linen; wash-linen; a washing (of linen); —بر قات bìr-kÀt—, A suit of body-linen; —يقامق, —y*ì*kam*a*k, To wash linen; ا—, —et, *v.n.* To have a wash (of clothes in the house); چماشيرجى ch*à*mÀsh*i*rj*i*, A man who washes clothes.

چمچاق *or* چامچاق ch*à*mchAk, *s. t.* A wooden cup, bowl, or water-vessel.

چمدك chìmdik, *s. t.* A pinch with the thumb and finger; چمدكلمك chìmdiklÉmek, *v.a.* To pinch with the thumb and finger. [tree; dwarf box.

چمشير chìmshir, *s. t.* Boxwood; box-

چمن chìmÈn, *s. p.* A green grass-field; a grass-plot.

چمندر chìmendÈr, *s. p.* An ass, donkey.

چنار chìnār, *s. t.* A plane tree, a sycamore.

چناق ch*à*nak, *s. t.* An earthen bowl, plate, or saucer; چوملك—, —ch*ù*mlek, Pots and pans; باش چناغى bÀsh-ch*à*na*ghi*, The skull. [Dardanelles.

چناق قلعه سى Ch*à*nak-kàlÉṣsi, The

چناقلق ch*à*nakl*i*k, *s. t.* The top (scaffold aloft on board ship, round the foot of the topmast); باش چناقلغى bÀsh (*or* چرووه prùwa)-ch*à*nakl*ighi*, The fore-top; غراندى چناقلغى ghràndi-ch*à*nakl*ighi*, The main-top.

چنان chùnān, *ad. p.* As, even as.

چنتك chèntik, *a. t.* Notched; —, *s. t.* A notch; چنتمك chèntmek (*aor.* چنتر chèntEr), *v.a.* To notch.

چند chènd, *pron. p.* How many? several; هرچند hÈr-chènd, *c. p.* Although; how many soever, how much soever.

چندان chèndān, *ad. p.* In a certain degree, to a certain point, so much, so many, as much, as many.

چنك chèngh, *s. p.* A harp; چنكى chènghi, *s. p.* A public dancer.

چنكل chènghel, *s. p.* A hook, large iron hook. [manner.

چنين chùnīn, *ad. p.* So, thus, in this

چو chū, *ad. p.* Like, as.

چوال chùwal, *s. p.* A sack; چوالدوز chùwĀldŪz (—d*i*z), *s. p.* A large needle for sewing sacks.

چوب chòb, *s. p.* A stick, a wand; wood, a piece of wood. [clownish fellow.

چوبان chòbAn, *s. t.* A shepherd; a

چوپ ch*ù*p, *s. t.* A small splinter or fragment of wood; the sweeping of houses; چوپجى ch*ù*pju, *s. t.* A dustman; چوپلك ch*ù*pluk, *s. t.* A heap or place where dust and rubbish is thrown. [bottle or flask.

چوتره chòtr*a*, *s. t.* A wooden travelling

چوجق chòjUk, *s. t.* A child; چوجقلق chòjUklUk, *s. t.* Childhood; childishness. [Sticks and stakes.

چور chòr, *in* چورچوپ chòr-chòp,

چوراب chòrab, *s. p.* A stocking, a sock.

چوراق chòrÀk, *a. t.* Saltish, brackish (water); desert because salt (land).

چوربا chòrba, *s. t.* Soup; چورباجى chòrbaj*i*, *s. t.* The master of a household, the master of a shop; (formerly) the colonel of a regiment of Janissaries.

چورك ch*ù*rek, *s. t.* A kind of cake or bun; —, chùruk, *a. t.* Rotten, decayed;

proud (flesh); bruised (flesh); vain or stupid (reasoning).

چورومك *or* چوريمك chùrumek (*aor.* چورور chùrur), *v.n.* To rot, decay, putrefy, decompose.

چوره chèvrÉ, *s. p.* The circuit, contour, circumference; a muslin handkerchief; —چپ chèp—, *or* —چپه chèpÉ, *ad. t.* All round.

چوريش chèvrish (*or* چرويش chÈrvish), *s. t.* (*in* چوريش ياغى chèvrish-yà*gh*i, A kind of fat or butter used in cooking).

چوزلمك ch*ù*zulmek (*aor.* چوزيلور ch*ù*zulur), *v.n.* To melt or break up (ice on ponds, rivers, &c.); —, *v.p.* To be or become untied. [*v.a.* To untie (a knot).

چوزمك ch*ù*zmek (*aor.* چوزر ch*ù*zer),

چوغالمق chò*gh*Almak (*aor.* چوغالور chò*gh*Al*i*r), *v.n.* To increase in number or quantity.

چوغان chò*gh*An (ch*ù**gh*En), *s. t.* The plant saponaria or soap-wort.

جوق chòk, *a. t.* Much; many; great; long (time or while); —, *s. t.* The majority, greater part or number; —, *ad. t.* Very; چوقلق chòklUk, *s. t.* A great quantity, abundance; —, *ad. t.* Often (*used with a negative verb only*); —شى, —shey! How odd! That's very surprising! چوقدن chòkd*a*n, A long while ago, for a long while.

چوقه (chòha), *s. t.* Broad-cloth; چوقه‌دار chòhadār, *s. p.* (Formerly) a kind of upper personal attendant, who walked by the side or before his master's horse in the street, and waited upon him at home or at his office. [used in playing at hockey.

چوگان chèvgh*y*ān, *s. p.* A crooked stick

چوكمك ch*ù*kmek (*aor.* چوكر ch*ù*kEr), *v.n.* To give way, settle down (a wall), to fall in (a well, &c.); —ديز dìz—, *v.n.* To kneel, bend the knee; —ديبه dìbÉ—, *v.n.* To be precipitated, settle, depose (lie, sediment). [naria or soap-wort.

چوكن chù*gh*En, *s. t.* The plant sapo-

چول ch*ù*l, *s. t.* A desert, unproductive land; —, chūl, *s. t.* A horsecloth.

چولاق chòlAk, *s. t.* A man who has lost an arm.

چوللق chùllUk, *s. t.* A woodcock.

چوماق chòm*a*k, *s. t.* A club, mace, or beetle.

چوملك ch*ù*mlek, *s. t.* An earthenware pot, jar, or vase; —چناق chànak—, Pots and pans.

چوملمك ch*ù*mulmek (*aor.* چوملور ch*ù*mulur), *v.n.* To crouch down.

چون chūn, *ad. p.* As; when, as soon as; since; چونكه chùnku, *c. t.* Since, as, because; بيچون bī-chūn, *a. p.* Who is without a *why*, who is not to be asked His reasons for His acts (God).

چوى (*or* چيوى) chìvi, *s. t.* A nail; a wooden peg; a wooden wedge; چويلمك chìvilÉmek, *v.a.* To nail, fix with a nail or pegs.

چويد chìvid, *s. t.* Indigo, blue.

چویرمك chèvirmek (*aor.* چویرر chèvirir), *v.a.* To turn, turn round, turn over, turn back; to change into, turn into; to surround, hem in, inclose.

چه ChÉ, *or* چه ولایتی ChÉ-vìlāyèti, Bohemia; —, chi, *pron.p.* What? چه فائده chì-fāʿidÉ, What is the use? unfortunately, as bad luck would have it; —, chī, *s. t.* Dew; —, chèh (*for* چاه chāh), *s. p.* A well.

چهار ch*à*hār, *a. p.* Four; درت چهار d*ù*rt-ch*à*hār, All fours (at dice).

چهار شنبه ch*à*hār-shènbih (chàrsh*a*nb*a*), *s. p.* Wednesday.

چهره chèhrÉ, *s. p.* The face, visage, countenance, physiognomy.

چیت chìt, *s. p.* Chintz, printed cotton; a fence of cut brushwood and brambles.

چیچك chìchek, *s. t.* A flower; a blossom, bloom; the small-pox; —چیقارمق, —ch*ĭ*kàrm*a*k, To have the small-pox.

چیده chīdÉ, *a. p.* Gathered, gathered up, picked, picked up.

چیز chīz, *s. p.* A thing; ناچیز nā-chīz, Nothing; ناچیزانه nā-chīzānÉ, *a. p.* Of no account, insignificant, poor.

چیزمك chìzmek (*aor.* چیزر chìzEr), *v.a.* To draw, mark with lines, &c. (See چزمك).

چیزمه chìzm*a*, *s. t.* A boot. [scratch.

چیزی chìzi, *s. t.* A line, a mark, a

چیش chìsh, *s. t.* The want of relief, and the relief itself of nature, either by stool or urine; بیوك— bìyuk—, The stool; كچوك— kùchuk—, Urine (or their passing); چیشم وار chìshim-vàr, *or* چیشم كلدی chìshim-ghÈldi, I want to go to the water-closet; ا—, —et, *v.a.* To pass urine, *or* to go to stool.

چیغ ch*ĭ*gh, *s. t.* An avalanche.

چیقمق ch*ĭ*km*a*k. (See چقمق).

چیك chī*gh*, *a. t.* Raw, uncooked; underdone; —, *s. t.* Dew; —, chìn*g*, *a. t.* Early; صباح—, —s*à*bĀh, Early dawn.

چیل chìl. (See چل chìl).

چیم chìm, *s. t.* Turf, greensward; a grass-plot; name of the letter چ.

چین chìn, *a. p.* (*in composition*), Who gathers, picks up; —, *s. p.* A plait, fold, wrinkle; China; چین وماچین chīn-u-māchīn, The Chinese Empire.

چینمك chīnÉmek (*aor.* چینر chīnEr), *v.a.* To chew, masticate; to trample upon; ایاق التنده چینمك ày*a*k-Àlt*ĭ*nd*a*-chīnÉmek, *v.a.* To trample under foot. [tiles.

چینی chìni, *s. t.* China-ware; Dutch

چیوی chìvi, *s. t.* A nail; a wooden peg; a wooden wedge.

ح

ح hà. Eighth letter of the Turkish alphabet, having the value of an aspirated *h* in English, with this difference, that it is always aspirated, in whatever position it may occupy, whether at the beginning, in the middle, or at the end of words. Compared with ھ, which is also an *h*, it is a hard consonant, and is consequently associated with hard vowels. In chronograms, and in astronomical tables, it has the numeral value of 8. In the dates of letters, the ج takes this form by the omission of its diacritical point, but is still read jìm, and stands for the month of Jèmāzìyyu-'l-ākh*i*r, the sixth of the Muhammedan year.

حا hā, *s. a.* Name of the letter ح; in the dates of letters, this form is used, by the omission of the diacritical point, instead of جا, but is still read jā, and denotes the month of Jèmāzìyyu-'l-Èvvel, the fifth of the Muhammedan year.

حاج hÀjj, *s. a.* One who has duly performed the pilgrimage to Mecca, with all its attendant ceremonies; the word is generally written with the Arabic definite article الحاج èl-hÀjj, but is commonly pronounced HÀj*i*.

حاجب hājib, *s. a.* A door-keeper, usher, chamberlain; —العين, hājibu-'l-"àyn, The eyelid.

حاجت hājet, *s. a.* A want; want, need; اكا حاجت يوق Àn*ga*-hājet-yòk, There is no need of that; نه حاجت nÉ-hājet, What necessity is there?

حاجى hÀj*i*, *s. p.* One who has duly performed the pilgrimage to Mecca; a Jew or Christian who has religiously visited Jerusalem.

حاچ hÀch, *s. t.* A cross; a crucifix; حاچه كرمك hÀch*a*-ghèrmek, *v.a.* To crucify, stretch on a cross.

حاد hādd (*fem.* حاده hāddÉ), *a. a.* Sharp, acute; زاويهٔ حاده zāvìyyÈʻi-hāddÉ, An acute angle; مثلث حاد الزوايا mùssèlléssi-hāddu-'z-zèwāyā, An acute-angled triangle.

حادث hādiss, *a. a.* Recently come into being, recently happened; not having eternally existed; حادثه hādissÉ, *s. a.* An event; an accident; حادث او hādiss-òl, *v.n.* To happen, come to pass; to take rise, originate, come into being.

حاده hāddÉ, *s. a.* A wire-drawer's guage; a rolling machine for making wire, bars, plates, &c., of metal; حاده خانه hāddÉ-khānÉ, A rolling-mill house.

حاذق hāzik, *a. a.* Sagacious and clever physician.

حار hārr (*fem.* حاره hārrÉ), *a. a.* Hot; منطقهٔ حاره mÀnt*i*kàʻi-hārrÉ, The torrid zone.

حارطوج hàrtuj, *s. t.* A cartridge for a cannon; حارطوج پلاسقه سى hàrtuj-pÀlassk*a*ss*i*, A cartridge-box (on board a ship).

حاسه hāsss*a* (*pl.* حواس h*à*wāsss), *s. a.* A sense, faculty of perceiving.

حاشا hāshā, *int. a.* God forbid!

حاشلمق hÀshlam*a*k (*aor.* حاشلار hÀshlar), *v.a.* To boil, cook by boiling; to ice, cool with ice.

حاشيه hāshìyyÉ, *s. a.* A border, margin; a marginal note; a postscript.

حاصل hĀss*i*l, *a. a.* Produced, resulting; —, *s. a.* Produce, proceeds, result, fruit; —ا, —et, *v.a.* To produce; —اول, —òl, *v.n.* To result, come, proceed; حاصلات hĀss*i*lĀt, *s. pl. a.* The produce or fruit, or revenue of land, &c.; —ضرب, hĀss*i*l*i*-zàrb, The product (in multiplication); الحاصل èl-hĀss*i*l, *ad. a.* or حاصل كلام hĀss*i*l*i*-kèlām, *ad. p.* In short, in fine, to sum up all.

حاضر hĀz*i*r, *a. a.* Present in person; ready, prepared; —ا, —et, *and* حاضرلمق hĀz*i*rlam*a*k, *v.a.* To make ready, get ready, prepare; —اول, —òl, *v.n.* To be present in person; to be ready, to make one's self ready; —اول, —òl! *int. t.* Make ready! —جواب, hĀz*i*r-jèwĀb, *a. p.* Quick at repartee, quick in replying; امر حاضر èmri-hĀzir, The second person imperative of an affirmative verb active.

حافظ hĀf*i*z, *s. a.* God the guardian; a guardian; one who knows the Kur‘an by heart; —كتب, hĀf*i*z*i*-k*y*ùtub, A librarian; حافظه hĀf*i*za, *a. a.* (*fem. of* حافظ), Which guards, keeps; قوت حافظه kùvvéti-hĀf*i*za, The retentive faculty of the mind, memory.

حاكم hākim, *s. a.* One who gives decrees, a judge, a ruler, a king; —مطلق, hākimi-mùtlĀk, God the absolute Ruler; حاكمانه hākimānÉ, *a. p.* Royal, princely, rulerlike, judgelike (act, word, or thing).

حال hāl, *s. a.* The present moment; the present tense (in grammar); a state, condition, case, position, situation; —, *a. a.* The present, current (month); حال بوكه hāl-bù-ki, *c. t.* Whereas, whereas at the same time, and all the while; درحال dÈr-hāl, *ad. p.* In the same instant, instantly, immediately; بهرحال bè-hÈr-hāl, بهمه حال bè-hèmÉ-hāl, *ad. p.* In any case, however things may be, without fail; عرضحال “àrz*i*-hāl (àrzuhĀl), A petition, a declaration of one's case; كندى حالنده kèndi-hālind*a*, *a. t.* Who is quiet and contented with his condition, and gives trouble to no one, inoffensive and quiet; لسان حال lìsān*i*-hāl, (The tongue of one's state) the language that may be supposed to be addressed to one's mind by the circumstances or condition of any other person or thing; حالا hālā, *ad. a.* At the present moment, still; حالاً hāl*a*n, *ad. a.* By, *or* as regards, the state or condition (in which a thing is); حالى hālī, *a. a.* Pertaining to a state; pertaining to the present time; حاليا hāliyā, *ad. a.* At present.

حالت hālet, *s. a.* One single time, state, or condition; الحالة هذه èl-hālétu-hāzihi, *ad. a.* Now, at this present time.

حالی hÀl*i*, *s. t.* A large, thick carpet; —, hālī, *a. a.* Pertaining to a state; pertaining to the present time.

حامل hāmil, *s. a.* A bearer, carrier; حامله hāmilÉ (*fem.*), *a. a.* Big with child.

حامی hāmi, *s. a.* A protector, defender.

حاو hàw, *s. t.* The nap of cloth, the pile of velvet.

حاویار hÀvyār, *s. t.* Caviar. [contains.

حاوی hāvi, *a. a.* Containing, which

حائز hā'iz, *a. a.* Possessing, who possesses, who has acquired.

حائط hā'it, *s. a.* A wall; any fence which encloses a space.

حائل hā'il, *s. a.* Anything which intercepts, obstructs, or hinders sight or communication between two objects or persons.

حب h*à*bb (hÀp), *s. a.* A grain, a berry; a pill; —, hùbb, *s. a.* Love, affection; —الوطن, hùbbu-'l-wÀtAn, Love of one's country.

حباب h*à*bĀb (*and* حبابه h*à*bĀbÉ), *s. a.* A bubble on water; —, h*ì*bĀb, *s. a.* Love, affection.

حبائل h*à*bā'il, *s. pl. a.* (*of* حباله, *not used*), Nets, snares, gins; —الشیطان, h*à*bā'ilu-'sh-shèytān, The snares of Satan; women.

حبس hàbss, *s. a.* An imprisoning, detaining, shutting up; imprisonment; (hÀpiss) a prisoner, man in prison; —ا, —et, *v.a.* To imprison, incarcerate, lock up; to hold (the breath); to hoard (money); كوزحبسی ghy*ù*z-hÀps*i*, The being a prisoner in charge, but without being locked up.

حبش Hàbsh, *s. t.* Abyssinia.

حبل hàbl, *s. a.* A rope, tendon, vein; حبل الورید hàbl-ul-wèrīd, The jugular vein.

حبوبات hùbūbĀt (*pl. of* حبوب hùbūb, *the pl. of* حب h*à*bb), The various kinds of pulse.

حبور hùbūr, *s. a.* Joy, gladness.

حبه h*à*bbÉ, *s. a.* One grain, one berry; حبه‌یی قبه ا h*à*bbéyi-kùbbÉ-et, *v.n.* To make domes of berries, *i.e.* to make mountains of molehills; —حبةً hùbbét*a*n—, *ad. a.* For the love, for the sake; حبةًلله hùbbét*a*n-lì-'llāh, For the love of God, for God's sake.

حبیب h*à*bīb, *s. a.* A dearly-beloved friend; —الله, h*à*bību-'llĀh, The dearly-beloved of God, Muhammed.

حتف انفه hÀtf*a*-ènfi-hī, *ad. a.* Of a natural death.

حتی h*à*ttà, *c. a.* So much so that, to such a degree that; and, in proof of it, I may as well mention that . . . .

حج hÀjj, *s. a.* The pilgrimage to Mecca, including all its formalities.

حجاب hìjāb, *s. a.* A vail, veil, curtain; modesty, shame; —ا, —et, *v.n.* To feel ashamed, be ashamed; to feel timid. [Pilgrims to Mecca.

حجاج hùjjāj, *s. pl. a.* (*of* حاج hĀjj),

حجامت hìjāmet (hÀjamÀt), *s. a.* The application of cupping-glasses or horns; ا—, —et, *v.n.* To apply cupping, to cup. [proof, a title-deed.

حجت hùjjet, *s. a.* A document, a

حجر hÀjar, *s. a.* A stone; stone.

حجره hùjrÉ, *s. a.* A small retired chamber, a cell; a niche in a wall.

حد hàdd (*pl.* حدود hùdùd), *s. a.* A limit, term, boundary; a point or degree (reached or defined); a definition; one's proper place, station, and behaviour; a legal punishment of eighty stripes; حاددن زياده hàddan-zìyādÉ, *ad. t.* More than the usual limit; حد ذاتنده hàddi-zātinda, *ad. t.* Originally, in reality; نه حدی nÈ-hÀddi! I should like to see him dare to do it! حدم يوق hàddim-yòk, I dare not, my station is not high enough for that; برينه حدينی بلدرمك bìrina-hàddini-bìldirmek, To teach one, by punishment or admonition, to know how to behave according to his station, to teach one his place; حديمی بلورم hàddimi-bìlirim, I know my place and the behaviour it requires.

حداثت hàdāssèt, *s. a.* Youth, youngness; —سن, hàdāssèti-sìnn, Youth in point of years.

حدت hìddèt, *s. a.* Impetuosity, violence; sharpness (of temper, &c.).

حدوث hùdūss, *s. a.* A coming into existence, happening; the being recent, not being from everlasting.

حدود hùdūd, *s. pl. a.* (*of* حد hàdd), Limits; boundaries, borders, frontiers; definitions; legal punishments by stripes.

حديث hàdīss, (*pl.* احاديث) *and* حديث شريف hàdīssi-shèrīf, A sacred tradition (of Muhammed), a saying, proverb, or sentence uttered by Muhammed, considered of secondary authority and holiness to the divine words of the Kur'an alone, and constituting the second basis of Muhammedan canon law; احاديث نبويه àhādīssi-nèbévìyyÉ, The sayings of the prophet. [violent, impetuous.

حديد hàdīd, *s. a.* Iron; —, *a. a.* Sharp;

حديقه hàdīka, *s. a.* A garden.

حذا hìza, *s. t.* The space opposite to anything. [cleverness in a physician.

حذاقت hìzākÀt, *s. a.* Sagacity and

حذر hàzER, *s. a.* Care, caution in avoiding or keeping free from any evil.

حذف hàzf, *s. a.* Elision; ا—, —et, *v.a.* To cut off or out (a letter from a word, or a word from a sentence).

حر hùrr, *s. a.* A freeman. [ture.

حراثت hìrāssèt, *s. a.* Tillage, agricul-

حرارت hàrārèt, *s. a.* Heat, warmth; fever; thirst.

حراست hìrāssèt, *s. a.* A guarding, taking care of; tillage, agriculture.

حرام hàrām, *a. a.* (Anything) the use or doing of which is specially forbidden by God, unlawful; حرامزاده hàrām-zādÉ, An illegitimate child; a rascal; حرامی hàrāmī, *s. a.* A thief; a robber.

حرب hàrb, *s. a.* War; battle; دار الحرب dāru-'l-hàrb, The whole world which is not subject to the Muslim power, the enemy's country; حربی hàrbī, *s. a.* An enemy, a person belonging to the enemy's country, an alien; — (*fem.* حربیه hàrbìyyÉ), *a. a.* Pertaining to war; مهمات حربیه mùhìmmāt*i*-hàrbìyyÉ, Muniments of war; حرباً hàrb*an*, *ad. a.* By war.

حربه hàrb*a*, *s. a.* A halberd, javelin.

حرص h*ì*rss, *s. a.* Avidity; cupidity; —الشان, h*ì*rssu-'sh-shĀn, Avidity for fame, ambition; حرص جاه h*ì*rss*i*-jāh, Avidity for place, ambition.

حرف hàrf (*pl.* حروف hùrūf, *and* حروفات hùrūfĀt), *s. a.* A letter of the alphabet; a grammatical particle, other than a noun or a verb; حرف بحرف hàrf-bé-hàrf, Literatim, letter by letter; حرف انداز hàrf-èndāz, *a. p.* Who reproaches, reviles; —, hìref, *s. pl. a.* (*of* حرفت h*ì*rfet), Trades, arts.

حرفت h*ì*rfet, *s. a.* A trade, an art; —اهل èhli-hìrfet, An artisan.

حرق hàrk, *s. a.* A burning with fire; ا—, —et, *v.a.* To consume by fire, to burn.

حرکت h*à*rékÈt, *s. a.* Motion, movement; behaviour, conduct, action, act, proceeding; ا—, —et, *v.n.* To move, be in motion; to conduct one's self, behave, act, proceed; حرکته کلمك h*à*rékÈTÉ-ghÈlmek, *v.a.* To get into motion, begin to move; —ارض, hà-rékÈti-àrz, An earthquake.

حرکه hàrékÉ, *s. a.* The Arabic vowel-points, of which there are three simple and three complex. (See Grammar.)

حرم hàrem, *s. a.* A sacred place; the women's apartments in a house; the female part of a family; a wife or concubine; حرمین hàrémèyn, *s. a. dual.* The two sacred territories of Mecca and Medina.

حرمان hìrmān, *s. a.* Disappointment of one's hopes, utter disappointment.

حرمت hùrmet, *s. a.* Respect, reverence; unlawfulness, prohibitedness; ا—, —et, *v.n.* To respect, to hold in reverence.

حروانی hàrwāni, *s. t.* A half, three-quarter, or full circle cloak.

حرون hàrūn, *a. a.* Restive, refractory (a horse).

حریت hùrrìyyèt, *s. a.* Freedom, freemanship.

حریر h*à*rīr, *s. a.* Silk.

حریص h*à*rīss, *a. a.* Greedy, covetous.

حریف hàrīf (hèrif), *s. a.* A man, a fellow.

حریق hàrīk, *s. a.* A fire, conflagration of houses, &c.

حزب hìzb, *s. a.* A body of men; a portion of the Kur'an, resulting from its division into 120 parts.

حزم hàzm, *s. a.* Wariness and circumspection in acting.

حزن hùzn, *s. a.* Sadness, melancholy.

حزيران h*à*zīrān, *s. a.* The Syro-Roman month of June. [acting.

حزيم h*à*zīm, *a. a.* Cautious, prudent in

حزين h*à*zīn, *a. a.* Sad, melancholy.

حس h*ì*sss (*pl.* احساس àhsāss), A perceiving, being sensible of, feeling, seeing, hearing, smelling, tasting; a sense, power of perception; a perception, sensation; the instinct of animals; ا—, —et, *v.a.* To perceive, be sensible, feel, see, hear, smell, taste; to be sensible of intellectually, feel pretty sure; to know by instinct; حسى hīsssī, *a. a.* Pertaining to sense or instinct.

حساب hìssāb (hèssAP), *s. a.* A calculating; calculation; arithmetic; an account, bill; ا—, —et, *v.a.* To calculate; to reckon, count, include in a calculation; —طوتمق, —tŭtm*a*k, *v.n.* To keep an account; —كورمك, —gh*yŭ*rmek, To reckon, go over accounts; to settle an account, pay an account; حسابلشمك hìssāblÈshmek, *v.n.* To settle accounts mutually; حسابسز hìssābs*i*z, *a. t.* Innumerable, uncounted, untold, of which no account is kept.

حسب hàssb, *s. a.* A portion, a share, a lot, what falls to one's share by calculation of heads; a requirement; a reason; —, hÀsseb, *s. a.* Personal condition, rank, quality; a requirement; a reason; حسب ونسب hÀsseb-u-nèsseb, (A person's) rank and family connexions; —, hÀssb*a*, *ad. a.* *and* برحسب bÈr - hÀssb*i*, *ad. p.* According to, in accordance with; حسب الاشاره hÀssb*a* -'l- ìshārÉ, According to the order given; برحسب فرمان bÈr-hÀssb*i*-fÈrmĀn, According to the requirements of the command; خرسزى كورمامسى حسبيله khìrs*izi*-gh*yŭ*rm*a*m*a*ss*i* - hÀssébīl*a*, By reason of his not having seen the thief; حسبحال ا hÀssb*i*-hāl-et, *v.n.* To tell one's tale, confide one's sorrows, recount one's difficulties.

حسد hÀssed, *s. a.* An envying; envy; ا—, —et, *v.n.* To be envious.

حسرت hÀssret, *s. a.* The feeling of regret for the absence of anything, with a desire for its return; —چكمك, hÀssret-chèkmek, *v.n.* Sorrowfully to sigh for the return or presence of anything.

حسن hŭssn, *s. a.* Beauty, fairness, agreeableness, loveliness, goodness; —, hàssan (*fem.* حسنه hàssan*a*), *a. a.* Beautiful, lovely, good; —تعبير, hŭssnu-tà‘‘bīr, A beautiful expression; —ظن, hŭssnu - z*à*nn, A favourable opinion entertained (of anyone); —خط, hŭssnu - khÀtt, A beautiful handwriting; اخلاق حسنه àkhlāk*i*-hàssan*a*, Good moral qualities; —ويرمك, hŭssà-vÈrmek, *v.n.* To set off to advantage, cause to look well.

حسنا hàssnà, *s. a.* A beautiful woman; —(*for* حسنى) hŭssnà, *a. a.* (*fem. of*

احسن àhsÈn), More, most, or very beautiful; the best.

حسنة hàssan*a* (*pl.* حسنات hàssanāt), *s. a.* A good action, charitable deed; صاحب الخيرات والحسنات sāhibu-'l-khàyrĀt-vè-'l-hàssanāt, (The possessor or author of these good and charitable works) The charitable and benevolent founder.

حسنيات hùssnìyyāt, *s. pl. a.* (*no sing.*) Good qualities, praiseworthy points of quality or character. [person.

حسود hàssŪd, *a. a.* Envious; an envious

حشر hÀshr, *s. a.* A causing the dead to arise from their graves and assemble to be judged; ا—, —et, *v.a.* To assemble the dead for judgment.

حشرات hÀsh*a*rāt, *s. pl. a.* (*no sing.*), Reptiles and insects; vile, contemptible people.

حشم hÀshem, *s. pl. a.* (*no sing.*), Attendants, retinue, suite.

حشمت hÀshmet, *s. a.* The being attended by a crowd of servants, grandeur, pomp, magnificence, majesty; حشمتلو hÀshmetlU, *a. a.* Majestic or Magnificent (the title usually given to European sovereigns in Turkish state papers, the Sultan being styled شوكتلو shÈvkEtlŪ, &c. &c. &c.).

حشويات hÀshvìyyāt, *s. pl. a.* (*no sing.*), Words or phrases used merely to fill up space and make any literary composition appear of a decent or proper length.

حصاد hÀssĀd, *s. a.* A reaping the harvest; —وقتى, wÀkt*i*, Harvest-time.

حصار hìssār, *s. a.* A castle, fort; a besieging, shutting in.

حصانت h*à*ssānet, *s. a.* A being strong and impregnable; the chastity or virtue of women.

حصر hÀssr, *s. a.* A confining, limiting, shutting in; ا—,—et, *v.a.* To confine, limit, bound, shut up or in.

حصن hìssn, *s. a.* A castle, fort, stronghold, fastness.

حصول hùssŪl, *s. a.* A coming into existence, forthcoming, proceeding, realization, accomplishment, taking a form and a being; —مرام, hùssŪlu-mèrām, The fruition of one's wishes; حصوله كلمك hùssŪl*a*-ghÈlmek, *v.n.* To come into existence, to be realized; حصولپذير hùssŪl-pèzīr, *a. p.* Realized, accomplished, done.

حصه hìsss*a*, *s. a.* (*pl.* حصص hìss*à*ss), A share; حصه دار hìsss*a*-dār, *s. p.* A sharer, participator; a shareholder; حصه مند hìsss*a*mènd, *s. p.* A sharer, participator; —صاحبى, hìsss*a*-sāh*ì*b*i*, A shareholder; حصه لشمك hìsss*a*-lEshmek, *v.n.* To share together.

حصير hÀssir, *s. t.* A mat, matting; —سپوركه سى —sùpurghéssi, A broom for sweeping indoors.

حصين h*à*ssīn, *a. a.* Strong, fortified.

حضر hÀzar, *s. a.* A state of peace and repose (*opposed to* سفر sèfEr, A state of travelling or campaigning).

حضرت hàzrèt, *s. a.* Presence, dignity; a title of respect of universal signification from Godhead, Majesty, &c., down to simple Worship, Honour, and Respectability. (See جناب jènĀb). This title may either precede or follow the official title of any personage respected by the Muslim church: in the former case it stands alone in the singular number, or without any pronominal affix; as, حضرت خدا hàzrètī-khùdā, God, His Divine Majesty; حضرت رسالتپناهی hàzrèti-rèssālèt-pènāhī, His Holiness the Prophet, &c., &c.; in the latter case, and whenever the name of the person (man or woman) is mentioned, this title takes after it the pronominal affix of the third person plural; as, حق تعالی حضرتلری hÀkk-t*à*"ālà-hàzrètléri, His Divine Majesty the God of Truth, whose name be sanctified; شوکتمآب افندیمز حضرتلری shÈvkEt-m*à*ʻāb-èfèndimiz-hàzrètléri, His Majesty our Imperial Master; دولتلو فؤاد پاشا حضرتلری dèvletlū-Fùʻād-Pàsha-hàzrètléri, His excellency the very noble Fuʻad Pasha, &c., &c. Until thirty or forty years ago this title was never given to non-Muslim personages; but since then it has been applied to the Sovereigns of the greater powers; and after the Crimean war it was extended to some of the Generals of the Allies. It is now often given to European private gentlemen. It is to be hoped that such puerile distinctions will be utterly discontinued, and the two words جناب *and* حضرت used quite synonymously, or with a distinction according to rank only, not according to religion. The Armenian practice of addressing people by this title, followed by the pronominal affix of the second person, is never used by the Turks in any case; عالیحضرت "ālī-hàzrèt, *a. p.* High in dignity.

حضور hùzūr, *s. a.* Presence; a being present; the imperial presence; tranquillity.

حضون hùzūn, *s. a.* Sitting on eggs, incubation.

حضیض hÀdīd, *s. a.* The apogee; the aphelion; the lowest point.

حط hÀtt, *s. a.* A casting down, throwing on the ground; ا—, —et, *v.a.* To throw on the ground, throw off, cast down.

حطب hÀtAb, *s. a.* Firewood.

حظ hÀzz (*pl.* حظوظ hùzūz), *s. a.* Enjoyment, pleasure; ا—, —et, *v.n.* To be pleased, derive pleasure, be glad (of anything); —نفس, hÀzz*i*-nèfss, Sensual pleasure.

حفر h*à*fr, *s. a.* A digging, excavating; ا—, —et, *v.a.* To dig out, excavate.

حفره hùfrÉ, *s. a.* A pit, hollow, cavity dug out.

حفظ h*ì*fz, *s. a.* A preserving; a guarding; a keeping; a learning the Kurʻan by heart, *or* the knowing it by heart; ا—, —et, *v.a.* To preserve; to keep safely; to put safely away; to learn (the Kur‘an) by heart; حفظه چالشمق h*ì*fz*a*-chÀl*i*shm*a*k, To be busily engaged in learning the Kur‘an by heart.

حفيد h*à*fīd, *s. a.* A grandson.

حق hÀkk, *s. a.* The truth, the pure verity; God, the essence of truth; (*pl.* حقوق hŭkūk) right, a person's rights or due; —, *a. a.* True; ا—, —et, *v.a.* To do justice to, to right; حق تعالى hÀkk-t*à*‘‘ālà, God, may (His name) be glorified; حقك وار hÀkk*i*n*g*-vàr, You are right, the right is on your side; حقمدر hÀkk*i*m-d*i*r, It is my right, my due; حقدر hÀkk-d*i*r, It is true, it is the pure verity; حق دين hÀkk-dīn, The true religion; دينك حقى ايچون dīnin*g* - hÀkk*i* - ìchin! For the truth of your religion! برينك حقندن كلمك bìrinin*g*-hÀkk*i*nd*a*n-ghÈlmek, *v.n.* To master or overcome anyone; برينك حقنى حق ا bìrinin*g*-hÀkk*i*n*i*-hÀkk-et, To right a person, obtain justice for him, do justice to him. With the locative preposition and a pronominal affix, this noun is equivalent to our preposition *against*, or adverb *in respect of*; as, حقمده hÀkk*i*md*a*, Against me, *or* in respect of me; &c., &c.; الحق èl-hÀkk, *and* حقا hÀkkā, *ad. a.* *and* حقاكه hākkā-ki, *ad. p.* Truly, verily.

حقارت hÀkārèt, *s. a.* Contemptuous treatment, insulting treatment; ا—, —et, *v.n.* To treat insultingly or with contempt.

حقانيت hÀkkĀnìyyèt, *s. a.* Justice, equity; حقانيتلو hÀkkĀnìyyètli, *a. t.* Just (person); equitable (manner, &c.).

حقائق hÀkā‘ik, *s. pl. a.* (*of* حقيقت hÀkīkÀt), True things, true words.

حقد h*ì*kd, *s. a.* Hatred, enmity.

حقنه hòkna, *s. a.* A clyster-pipe; a squirt; an injection. [Rights, dues.

حقوق hŭkūk, *s. pl. a.* (*of* حق hÀkk),

حقه hòkk*a*, *s. a.* An inkstand, or any small pot or vessel for containing a little jam, electuary, or the like; حقه باز hòkk*a*-bĀz, *s. p.* A juggler, conjuror.

حقير hÀkīr, *a. a.* Low in station, humble, poor, abject, vile (used in speaking of people's own selves).

حقيقت hÀkīkÀt, *s. a.* A true thing; a true saying; the truth; truth; —, *ad. t.* Indeed, really; حقيقةً hÀkīkᴀt*a*n *and* فى الحقيقه fī-’l-hÀkīka, *ad. a.* Truly, really, in effect; — حال, h*à*kīkÀt*i*-hāl, The truth of the case; حقيقتلو hÀkīkÀtl*i*, *a. t.* Sincere (in friendship). [*a. a.* True, real.

حقيقى hÀkīkī (*fem.* حقيقيه hÀkīkìyy*a*),

حك hàkk, *s. a.* A graving, engraving, cutting in; a scraping, scratching, erasing; ا—, —et, *v.a.* To engrave (a seal); to scratch out (writing).

حكاك hàkk*y*āk (hèkk*y*āk), *s. a.* An engraver of seals, amulets, &c.

حكّام hùkk*y*ām, *s. pl. a.* (*of* حاكم hākim), Judges; rulers.

حكايه hìk*y*āyÉ, *s. a.* A narration, narrative, tale, story, history; a narrating; ا—, —et, *v.a.* To narrate, recount, tell, relate.

حكم h*à*kem, *s. a.* An arbitrator, umpire; —, hìkem, *s. pl. a.* (*of* حكمت hìkmet), Portions of wisdom, sound reasons; —, hùkm (hùk*y*um), A decreeing; (*pl.* احكام àhk*y*ām), A decree; a requirement; authority, weight, power, influence; ا—, —et, *v.a.* To make (a decree); give (a sentence); —, *v.n.* To rule, govern, exercise authority; حكمی گچمك hùkmu-ghèchmek, To pass or be received as an authoritative decree, as an authority; حكمدار hùkmdār, حكمران hùkmrān, *s. p.* A ruler, a sovereign.

حكما hùkémā, *s. pl. a.* (*of* حكيم h*à*kīm), Sages, doctors, philosophers.

حكمت hìkmet, *s. a.* Wisdom; a determining reason influencing the mind of an actor, good and sufficient reason; hidden, mysterious cause or reason; philosophy; طبيعيه—, hìkméti-tÀbīʻ-ìyyÉ, Natural philosophy; a natural cause; الهيه—, hìkméti-ìlāhìyyÉ, Metaphysics; a cause arising out of God's will and determination.

حكومت hùk*y*ūmèt, *s. a.* The exercise of rulership; the office of sovereign, ruler, or judge; the sphere of a jurisdiction; a state; مركز— mÈrkÉzi—, The seat of jurisdiction, seat of government; ا—, —et, *v.n.* To rule, govern.

حكيم h*à*kīm (*pl.* حكما hùkémā), *s. a.* A sage, a philosopher; —, *a. a.* Very wise in decision; مطلق—, h*à*kīmi-mūtlÀk, God, the absolutely wise.

حل h*à*ll, *s. a.* A melting; an untying; a solving, resolving, dissolving, analyzing; ا—, —et, *v.a.* To melt, dissolve, to untie; to solve, resolve; to analyse.

حلاج h*à*llĀj (hÀlAch), *s. a.* A carder of cotton.

حلات hÀlAt, *s. t.* A rope.

حلال h*à*lāl (hèlāl), *a. a.* Permitted by God's law, (anything) the use of which is expressly permitted and consequently free from sin; حلاللشمق h*à*lāll*a*shm*a*k, *v.n.* To forgive mutually any trespass or unlawful advantage taken of each other (usual between persons who are bidding each other a long adieu); ا—, —et, *v.a.* To declare lawful, to renounce any claim one might possibly have to a thing possessed by another, and say: "Be it thy lawful property."

حلاوت h*à*lāvèt, *s. a.* Sweetness.

حلقه hÀlk*a*, *s. a.* A ring, a link of a chain.

حلقوم hùlkūm, *s. a.* The throat, the gullet; راحت الحلقوم rāh*a*tu-'l-hùlkūm (rāh*a*t-lòkūm), A celebrated sweetmeat prepared from wheat-starch, sugar, and perfume, with blanched almonds sometimes bedded in it.

حلو hùlu (hùru), *s. p.* A choice kind of melting peach.

حلوا hèlwā, *s. a.* Name of various kinds of sweetmeats or sweet dishes; as, اون حلواسی ūn-hèlwāss*i*, made with flour; ایرمك حلواسی ìrmik-hèlwāss*i*, made with semolina; نشاسته حلواسی nìshÀsst*a*-hèlwāss*i*, made with wheat-starch; which are all dishes and appear at table as such; قار حلواسی kÀr-hèlwāss*i*, made with snow, a frolicking winter dish; كاغد حلواسی k*y*ā*ghi*d-hèlwāss*i*, made of two large wafers; كتان حلواسی (kÈtEN)-hèlwāss*i*, made to look like hanks of unspun flax; طحن حلواسی tàh*a*n (tàyn)-hèlwāss*i*, made of honey and saponaria root; فندق— f*ì*nd*i*k—, جوز— jèviz—, بادم— bādem—, made respectively with nuts, walnuts, and almonds, which are all eaten as sweetmeats or with bread for lunch, &c.; قدرت— kŭdrèt-hèlwāss*i*, Manna. Helwā is always a standing dish at feasts among the people, and may be likened, in that respect, to our plum-pudding.

حلول hùlūl, *s. a.* A passing into (as the soul into the body); a coming (as time does); ا—, —et, *v.n.* To pass (into); to come; حلولیون hùlūlìyyūn, Those who hold that God passes into man's body. [wife or concubine.

حلیله h*à*lìlÉ, *s. a.* A legitimate consort,

حلیم h*à*līm, *a. a.* Kind, gentle, long-suffering, slow to anger.

حلیه hìlyÉ, *s. a.* An ornament, a jewel.

حما hùmmà, *s. a.* Burning fever.

حمار h*ì*mār, *s. a.* An ass, donkey.

حمارات h*à*mārÀt, *a. t.* Hard-working and industrious (woman).

حماست h*à*māssèt, *s. a.* Courage, valour, bravery.

حماقت h*à*mākÀt, *s. a.* Stupidity.

حمال hÀmmĀl (hÀmAl), *s. a.* A porter; carrier; برکیر حمالی (bèghir)-hÀmmAl*i*, A town carrier who employs pack-horses; صیرق حمالی s*ì*r*ì*k-hÀmmAl*i*, A porter who works in a pair or in gangs, with poles, to carry heavy loads; حمالیه hÀmmĀlìyyÉ, Carriage, porter's hire.

حمام hÀmmĀm (hÀmAm), *s. a.* A bath; bathing-place; a bathing; قدرت حمامی kŭdrèt-hÀmÀmi, A natural hot-spring or bath; —, hìmām, *s. a.* Death; حمامی hÀmmĀm*i*, *s. a.*, حمامجی hÀmAmj*i*, *s. ṭ.* A bath-keeper. [dove.

حمامه h*à*mĀmÉ, *s. a.* A pigeon or

حمایت hìmāyet, حمایه hìmāyÉ, *s. a.* Protection; a protecting; ا—, —et, *v.a.* To protect, guard from harm or oppression.

حمائل hÀmā'il, *s. pl. a.* (*as a Turkish sing.*), The cord or belt by which the sword is slung over the shoulder.

حمد h*à*md, *s. a.* Thanks, praise, glory offered in prayer; لله الحمد lì-'llāhi-'l-h*à*md! *or* الحمدلله èl-h*à*mdu-lì-'llāh! Praise be to God! praise is due to

God alone ! حمد اولسون hàmd-òlsᴜn ! Thank God ! حمداً hàmdan, *ad. a.* Thanks ; حمداً ثم حمدا hàmdan-sùmmé-hàmdā, Thanks upon thanks.

حمدله hàmdélᴇ, *s. a.* The pronouncing the formula الحمدلله èl-hàmdu-lì-'llāh.

حمرت hùmret, *s. a.* Redness ; a colouring up from shame or modesty.

حمق hᴜmk, *s. a.* Stupidity.

حمل hàml, *s. a.* A bearing, carrying ; a loading ; a load ; pregnancy, or the fœtus ; an imputing, casting upon the shoulders ; —, hᴀmᴇl, *s. a.* The sign Aries ; ا—, hàml-et, *v.a.* To attribute, impute, cast upon ; to load, place (in or upon something) as a load ; وضع حمل wᴀz''*i*-hàml-et, *v.n.* To bear, bring forth (a child or young).

حمله hàml*a*, *s. a.* An effort ; a pull ; a charge ; an attack ; حمله‌جی hᴀml*aji*, *s. t.* The strokesman or chief boatman of a row-boat.

حموله hàmᴜlᴇ, *s. a.* A load ; a cargo.

حمیت hàmmìyyèt, *s. a.* Zeal, jealous feeling of honour.

حمید hàmīd (*fem.* حمیده hàmīdᴇ), *a. a.* Very praiseworthy ; —, *s. a.* God.

حمیه himyᴇ, *s. a.* Abstinence, diet.

حنا hìnnā (kìn*a*), *s. a.* The herb henna.

حنث hìnss, *s. a.* The violation of an oath.

حنچقرق hìnchk*i*r*i*k, *s. t.* The hiccup ; حنچقرمق hìnchk*i*rm*a*k, *v.n.* To hiccup.

حنطه hìnt*a*, *s. a.* Wheat.

حوادث hàwādiss, *s. pl. a.* (*of* حادثه hādissᴇ), Events ; news ; (*as a Turkish sing.*), a piece of news.

حوارده hòwàrd*a*, *s. t.* A wild, unsteady fellow, a scamp.

حواری hàwārī (*pl.* حواریون hàwārìyyᴜn), *s. a.* An apostle, *or* a companion of a prophet, especially those of our Lord.

حواس hàwāsss, *s. pl. a.* (*of* حاسه hāsss*a*), Senses, faculties of sense ; حواس خمسهٔ ظاهره hàwāsss*i*-khàms*a*'i-zāhirᴇ, The five external senses.

حواشی hàwāshi, *s. pl. a.* Servants, attendants.

حواله hàwālᴇ, *s. a.* A referring, trusting, confiding (the execution of any matter to a person) ; a cheque, money order ; overhanging height ; ا—, —et, *v.a.* To refer, trust, confide (business to a person) ; حواله‌لو hàwāléli, *a. t.* High and overhanging.

حوالی hàwāli, *s. pl. a.* (*no sing.*), Environs, vicinity ; اول حوالیلرده òl-hàwāli-lᴇrd*a*, In that neighbourhood, thereabouts ; in those parts.

حوائج hàwā'ij, *s. pl. a.* (*of* حاجت hājet), Wants, necessities ; necessaries.

حوپا hòppa, *s. t.* An affected coxcomb.

حوت hᴜt, *s. a.* The sign Pisces.

حور hᴜr, *a. pl. a.* Black-(eyed) ; حورالعین hᴜrᴜ-'l-''àyn, *and* حورعین hᴜrᴜ-''àyn, Those (damsels of Paradise) who have black eyes, the houris ; حوری hᴜrī, *s. p.* One of the black-eyed damsels of Paradise.

حوره hàvr*a*, *s. t.* A Jewish synagogue.

حوزه hÀvz*a*, *s. a.* A containing fold, circle, or circuit; حوزهٔ اسلام hÀvz*a*ʻi-ìsslām, The fold or church of Islamism.

حوصله hÀvs*ala*, *s. a.* The crop or stomach of an animal; intellectual capacity in man; solid capacity for containing. [water, pond, tank.

حوض hàvz (hàwuz), *s. a.* A reservoir of

حول hàvl, *s. a.* Change, mutation; a year; strength, power, might; لاحول ولا قوة الا بالله lā-hàvl*a*-vè-lā-kŭvvét*a*-ìllā-bì-'llāh, There is no power, neither is there any strength, unless in God.

حوللامق hàvlam*ak* (*aor.* حوللار hàvlar), *v.n.* To bark (a dog).

حولی hàvl*i* (hàvlu), *s. t.* A court-yard, a yard; a towel. [bottles, &c.

حونی hŭni, *s. t.* A funnel for filling

حویار hÀvyàr, *s. t.* Caviar.

حی hàyy, *a. a.* Alive, living; حی القیوم hàyyu-'l-kàyyūm, The living and self-existent God; —, hàyy*a*! *int. a.* Come! hasten! حی علی الصلاح حی علی الفلاح hàyy*a*-"àlé-'ss-sÀlāh! Hàyy*a*-"àlé-'l-fèlāh! Come to what is a solid advantage! hasten to what is truly profitable! (This is a part of the call to prayer.)

حیا hàyā, *s. a.* A feeling of shame, bashfulness, modesty; بی حیا bī-hàyā, *a. p.* Shameless (person), impudent.

حیات hàyāt, *s. a.* Life; life-time; اب حیات Ābi*i*-hàyāt, The water of life; حیات اولسون hàyāt-òlsun! May it be life (to you)! (said to a person when he has drunk).

حیثیت hàysìyyèt, *s. a.* Status, station, dignity, consideration.

حیدود hàydūd, *s. t.* A brigand, robber.

حیران hàyrÀn, *a. a.* Bewildered, confounded, astounded.

حیرت hàyret, *s. a.* Bewilderment, confusion, utter astonishment.

حیز hàyz, *s. a.* A containing fold, court, or circuit. [charge.

حیض hàyz, *s. a.* The menstrual dis-

حیف hàyf, *s. a.* Harm, injury; —! *int. a.* Alas!

حیقرمق hàyk*i*rm*ak* (*aor.* حیقرر hày-k*i*r*i*r), *v.n.* To call out, cry out.

حیلاز hàylÀz, *s. t.* An idler, idle fellow.

حیله hīlÉ, *s. a.* A trick, fraud, deceit; ا—, —et, *v.n.* To play tricks, to use fraud; حیله باز hīlÉ-bÀz, حیله کار hīlÉ-kyār, *s. p.* A cheat; knave.

حین hīn, *s. a.* Time, a small indefinite space of time, a moment.

حیوان hàywÀn, *s. a.* Life; (*pl.* حیوانات hàywÀnÀt) a living creature, an animal; a horse; a brute; a boor, clown; —ناطق, hàywÀn*i*-nÀt*i*k, A talking (rational) animal; حیوانلق hàywÀnl*i*k, *s. t.* حیوانیت hàywÀnìyyèt, *s. a.* Stupidity; boorishness, clownishness; حیوانی (*fem.* حیوانیه hàywÀnìyyÉ) hàywÀnī, *a. a.* Animal, pertaining to animals, or to animal life.

حیوت hàyāt (an Arabic form of حیات hàyāt), *s. a.* Life.

حیه hàyyÉ, *s. a.* A serpent, snake.

خ

خ khì (*or* خاءسخذ khā'i-sàkh*a*z, the letter *kh* in the word sàkh*a*z). Ninth letter of the Turkish alphabet, having no equivalent value in English, but corresponding with the *ch* of the German, Scotch, &c. It is better for the learner to pronounce this letter as an *aspirated h* until he can acquire the correct sound from a teacher, and he should *never sound it as a* k. In chronograms this letter has the numeral value of 600.

خا khā, *s. a.* The letter خ; —, *a. p.* (*in composition*), Which eats.

خاتم khātem, *s. a.* A seal, signet, signet-ring; —, khĀtim, *s. a.* The last of a series, that which closes or finishes; —الانبیا, khĀtimu-'l-ènbiyā, The last of the prophets, Muhammed; خاتمه khĀtimÉ, The conclusion, concluding phrase or prayer of a book, epilogue.

خاتون khĀtUn, *s. t.* A woman; a lady;

خاج khāj, *s. p.* A cross. [a wife.

خادم khĀdim, *s. a.* A servant, servitor; (khÀd*i*m) an eunuch; —الحرمین الشریفین khĀdimu-'l-hàrémèyni-'sh-shèrīfèyn, Servitor of the two sacred spots at Mecca and Medina (one of the titles of the Sultan).

خار khār, *s. p.* A thorn, prickle; a sting.

خارا khārā, *a. p.* Hard (stone).

خارج khārij, *s. a.* The outside; —, *a. a.* Outside, beyond, exceeding, not included, excluded; خارجی khārijī, *s. a.* A rebel, outlaw; — (*fem.* خارجیه khārijìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the outside; external, exterior; foreign; provincial; خارجیه ناظری khārijìyyÉ-nāziri, *or* ناظر امور خارجیه nāziri-ŭmŪri-khārijìyyÉ, The Minister for Foreign Affairs.

خارق khārik, *a. a.* Which rends; خارق العاده khārikU-'l-"ādÉ, *a. a.* Extraordinary, strange.

خاسته khāsstÉ, *a. p.* Risen.

خاسر khāssir, *a. a.* Who is completely disappointed, and has lost all hope of success in his undertaking.

خاشاك khāshāk, *s. p.* Sticks and straws blown about.

خاص kh*ā*sss (*fem.* خاصه khĀsss*a*), *a. a.* Special, peculiar, proper; pure, unalloyed, unadulterated; white (bread or flower); fixed (dye); public (buildings); royal or imperial (guard, &c.); —, *s. a.* (*pl.* خواص kh*à*wĀss), A person of note, of mark; a royal domain or due.

خاصه khĀsss*a*, *s. a.* A peculiar property, virtue, or quality; a virtue, power, beneficial property; خاصةً khĀsssétEn, *ad. a.* Especially, specially.

خاصکی khĀsséki, *s. t.* Certain special

officers of the Sultan's court in the olden time.

خاصيت khĀssìyyèt, *s. a.* A nutritive or sanative virtue, wholesomeness; خاصيتلو khĀssìyyètli, *a. t.* Wholesome, nutritive, or sanative.

خاطر khĀtir, *s. a.* The memory; the heart or mind, or the faculty of being vexed or pleased; خاطرده طوتمق khĀtirda-tùtmak, *v.a.* To bear in mind, not to forget; خاطرى قالمق khĀtiri-kÀlmak (*the pron. affix being changed as required*), *v.n.* To be vexed, hurt, angry; خاطرده قالمق khĀtirda-kÀlmak, *v.n.* To remain in the memory, not be forgotten; خاطرينى ياپمق khĀtirini-yàpmak (*varying the affix*), To make one feel satisfied or pleased (by promises, presents, &c.); خاطرينى قيرمق khĀtirini - kìrmak (*or* يقمق yìkmak), *v.n.* To make one feel vexed, hurt, or angry (by refusing his request, by rudeness, &c.); خاطرينى صايمق khĀtirini-sàymak, To have regard for one, hold him as worthy of consideration, esteem him, love him; خاطره كلمك khĀtira-ghÈlmek, *v.n.* To come into one's mind, be recalled to memory, occur to one; خاطره كتورمك khĀtira - ghètirmek, *v.a.* To call to mind, recall to mind, remember; بريڭك خاطرينه كتورمك bìrining-khĀtirina-ghètirmek, *v.a.* To recall to one's mind, put him in mind of; خاطردن چيقمق khĀtirdan - chikmak (*with pron. affixes as required*), *v.n.* To be forgotten, be out of memory; خاطرم ايچون khātirim-ìchin, For my sake, for love of me, out of consideration for me; صفاى خاطرايله sÀfāyi-khĀtir-ila! (Go) in peace of mind! (said to anyone who takes leave); خاطر صورمق khĀtir-sòrmak, *v.n.* To ask after anyone, ask how one is; خاطرلمق khĀtirlamak, *v.a.* To remember, call to mind; خاطرلو khĀtirli, *a. t.* (A person) of consideration; خاطرخواه khĀtir-khāh, *s. p.* The wish of one's heart; خاطرمانده khĀtir-māndÉ, *a. p.* Hurt, vexed, grieved.

خاطره khĀtira, *s. a.* A thought, an idea.

خاقان khĀkĀn, *s. t.* (*pl.* خواقين khàwĀkīn), The Sultan; a sovereign; خاقانى khĀkĀnī, *a. a.* Imperial, sovereign, pertaining to the khĀkĀn.

خاك khāk, *s. p.* Earth; the ground; the earth; خاكى khākī, *a. p.* Earthy, earthly; خاكپاى khāki-pāy, *s. p.* The ground under the foot (as we say "*the feet*") of a superior; a superior himself.

خاكستر khākisstèr, *a. p.* Ashes.

خال khāl, *s. p.* A mole on the skin.

خالص khāliss, *a. a.* Pure, unmixed; sincere, true, real.

خالق khālik, *s. a.* The Creator.

خاله khālÉ, *s. a.* A maternal aunt, mother's own sister. (The corrupted form of this word, حاله hÀla, signifies in Turkish a paternal aunt, a father's own sister).

خالی khāli, *a. a.* Empty; free, exempt.

خام khĀm (khÀm), *a. p.* Unripe, green (fruit); unprepared, rough (material); stupid, unreasonable (proposal); inexperienced, raw (person); unseasoned, untrained (for travelling); brown (sugar).

خامس khāmiss, *a. a.* The fifth; خامسا khāmissā, *ad. a.* Fifthly.

خاموش khāmūsh, *a. p.* Silent; dead (person); out, extinguished (fire).

خامه khāmÉ, *s. p.* A pen *or* reed for writing.

خان khĀn, *s. p.* The Sultan; a lord (in Persia); (khÀn) an inn, a public building for the accommodation of travellers or merchants.

خاندان khānÉdān, *s. p.* A noble family; a person belonging to a noble family.

خانقاه khānkĀh, *s. p.* A convent for dervishes.

خانکی khānéghī, *a. p.* Domestic, house, [tame.

خانم khà*n*im, *s. t.* A Turkish lady.

خانمان khānumān, *s. p.* A family (of distinction).

خانه khānÉ, *s. p.* A house, dwelling; (*in composition*) a manufactory, a special house *or* room; a place of figures (in arithmetic); a place, partition, pigeon-hole, square (on a chess-board), stall, hole, &c.; a family; ادبخانه èdeb-khānÉ, ابدستخانه àbdesst-khānÉ, A privy, water-closet; کتبخانه k*y*ùtub-khānÉ, A library; بندهخانه bèndÉ-khānÉ, (The house of a servant) My house; دولتخانه dèvlet-khānÉ, (The house of prosperity) Your house; (*with the pron. affix of the third pers. plur.*) his *or* their house; خانهزاد khānÉ-zād, *a. p.* Born in the house, home-bred.

خائب khā‘ib, *a. a.* Utterly disappointed and deceived in his hopes.

خائن khā‘in, *s. a.* A perfidious, treacherous fellow.

خایه khāyÉ, *s. p.* An egg; a testicle.

خباثت khàbāssèt, *s. a.* Turpitude; a villainous act; villainousness of disposition.

خبائث khàbā‘iss, *s. pl. a.* (*no sing.*), Vices; امالخبائث ùmmu-'l-khàbā‘iss, (The mother of the vices) Wine.

خبر khÀbEr, *s. a.* Information possessed or imparted; intelligence, news; historical information; the attribute or predicate in grammar or logic; ا—, —et, —ويرمك, —vÈrmek, *v.n.* To give notice, to give information, to inform; —المق, —Àlm*a*k, *v.n.* To receive intelligence, to hear, to be informed; خبریکزوارمی khÀbÉrin*g*iz-vàrm*i*? Do you know? Are you aware? خبرم یوق khÀbÉrim-yòk, I do not know, I am not aware, I have no information on the subject; علموخبر "ìlm-u-khÀbEr, Information and intelligence; an invoice sent with goods, or a letter of advice on business; خبردار khÀbErdār, *a. p.* Informed, aware; خبرلشمك khÀbErlEshmek, *v.n.* To correspond, send mutual information.

خبره khìbrÉ, *s. a.* Experimental or practical knowledge; اهل خبره èhli-khìbrÉ, (èhli-kìbl*a*), An adept, a person well and practically acquainted with any subject to whom disputes are referred.

خبيث kh*à*bīss, *s. a.* A villain, a rascal; —(*fem.* خبيثه kh*à*bīssÉ), *a. a.* Depraved, villainous, infamous.

خبير kh*à*bīr, *a. a.* Informed, aware.

ختام khìtĀm, *s. a.* An ending, completion; —بولمق, —bùlm*a*k, *v.n.* To be completed, finished; ختامپذير khìtĀm-pèzīr, *a. p.* Finished, completed; حسن ختام hùssni-khìtĀm, A happy conclusion.

ختان khìtān, *s. a.* A circumcising, circumcision.

ختم khÀtm, *s. a.* The bringing any discourse to an end; a finishing the complete reading of the Kur'an; a sealing; ا—, —et, *v.a.* To finish (reading the Kur'an through); to bring to an end (a discourse); to seal; —, khÀtémÉ! May (God) finish and complete!

ختمی khÀtmī, *s. t.* The hollyoak, hollyhock; اغاج ختميسی Àgh*A*j-khÀtmīssi, *s. t.* The gum-cistus (?) or hollyhock tree.

خجالت khìjālet, *s. a.* A sense of shame; bashfulness.

خجسته khùjèsstÉ, *a. p.* Lucky, blessed, fortunate, auspicious.

خخام kh*à*khĀm, *s. t.* A Jewish rabbi; —باشی, —bÀsh*i*, The chief rabbi.

خد kh*à*dd, *s. a.* The cheek.

خدا khùdā, *s. p.* God; خداداد khùdā-dād, Theodore or Theodosius, the gift of God.

خدام khùddĀm, *s. pl. a.* (*of* خادم khĀdim), Servants, servitors.

خداوند khùdāvènd, خداوندكار khùdāvèndigh*y*ār, *s. p.* A lord, a master; a sovereign; God.

خدشه kh*à*dshÉ, *s. a.* A scratching, itching; خدشهٔ خاطر kh*à*dshé'i-khĀt*i*r, An uneasiness of mind, apprehension, misgiving.

خدعه khùd''a, *s. a.* A trick, piece of deceit, stratagem.

خدم kh*à*dem, *s. pl. a.* Servants, suite, train, retinue.

خدمت khìdmet (hìzmet), *s. a.* Service, ministry; a servant's place, a situation; a government situation; mission, commission, employ, employment; a fee; ا—, —et, *v.n.* To do service, act as servant; —كورمك, —gh*y*ùrmek, To be of essential service, to do good service; خدمتده قوللانمق khìdmetd*a*-kùllAnm*a*k, To employ in one's service; خدمتجی (hìzmetji), *s. t.* خدمتكار (hìzmetk*y*ār), *s. p.* A servant.

خدنك kh*à*dengh, *s. p.* An arrow.

خديو khìdīv, *s. p.* A prince, a lord.

خذلان khìzlān, *s. a.* Abandonment, the being without friends or means.

خذله khàzélé, *s. pl. a.* (*no sing.*), Wretched fellows, poor wretches.

خر khàr, *s. p.* An ass, donkey.

خراب khàrāb, *s. a.* A making desolate, laying waste; desolation, ruin; —, *a. t.* Desolate, ruined, in ruins; ا—, —et, *v.a.* To ruin, lay waste; to do a great injury to; اول—, —ŏl, *v.n.* To be ruined or greatly injured.

خرابه khàrābé (*pl.* خرابات khàrābāt), *s. a.* A ruin, heap of ruins; خراباتی khàrābātī, *s. a.* A confirmed drunkard.

خراج khàrāj, *s. a.* Tribute paid to the government, either by a subject country, or by subject individuals in the governing country; this latter is also called جزیه jìzyé; خراجگذار khàrāj-ghyùzār, *s. p.* A tributary; خراججی khàrājjì, *s. t.* A collector of individual tribute.

خراسان khòrāssān, *s. p.* Name of a country in the east of Persia; powdered brickdust for making cement when mixed with lime; قره— kàra—, One of the most esteemed kinds of Damascus sword-blades.

خراش khìrāsh, *a. p.* (*in composition*), Which irritates, scratches, pricks, annoys.

خرام khìrām (*in composition*), and خرامان khìrāmān, *a. p.* Who walks, carries himself.

خرج khàrj, *s. a.* A spending, expending; expense; materials for any work; braid or lace on clothes; mortar, cement; ا—, —et, *v.a.* To spend, expend; خرجراه khàrji-rāh, *s. p.* Money for travelling expenses and outfit; وکیل خرج vèkīl-khàrj, A domestic whose duty it is to go to market and buy provisions, &c.; خرجلق khàrjlìk, *s. t.* Pocket-money, money for necessary expenses; —, khŭrj, *s. a.* A large saddle-bag, put in pairs upon pack-horses.

خرد khìrèd, *s. p.* Intelligence, sagacity; باخرد bā-khìrèd, *and* خردمند khìred-mènd, *a. p.* Intelligent; —, khŭrd, *a. p.* A fragment, piece; —, *a. p.* Small, little; خردسال khŭrd-sāl, *a. p.* Young in years.

خردل khàrdal, *s. t.* Mustard or cress seed used as mustard at table.

خرده khŭrdé, *a. p.* Small, little; —, *s. p.* A small piece or fragment; a crumb; (*pl.* خردوات khŭrdawāt), Small things, small wares; فروش—, khŭrda-fùrūsh, *s. p.* A chapman, small dealer; خرده بین khŭrda-bīn, *s. p.* A microscope; a person who takes notice of trifles.

خرسز khìrsiz, *s. t.* A thief; a robber; an embezzler; دڭز خرسزی dèngiz-khìrsizi, A pirate; خرسزلق khìrsizlìk, *s. t.* Theft; robbery; embezzlement, peculation; خرسزلق ا khìrsizlìk-et, *v.n.* To commit theft; to commit robbery; to commit embezzlement or peculation.

خرطوم khòrtum, *s. a.* The trunk of an elephant, proboscis; the hose of a fire-engine. [ا—, —et, v.a. To rend, tear.

خرق khàrk, s. a. A rending, tearing;

خرقه khìrka, s. a. A kind of quilted jacket; a ragged garment.

خرگاه khàrghyāh, s. p. A tent, pavilion; a royal court.

خرگوش khàrghyush, s. a. (donkey's ears) A hare; —خواب khābi—, (hare's sleep) Vigilance under seeming carelessness, sleeping with one eye open.

خرلدامق khìrìldamak (aor. خرلدار khìrìldar), and خرلامق khìrlamak (aor. خرلار khìrlar), v.n. To snarl or growl (a dog); to snore; خرلدی khìrìldi, s. t. A snarling, growling; a snoring; خرلاشمق khìrlashmak, v.n. To growl at each other. [pleasant.

خرم khùrrem, a. p. Cheerful, smiling,

خرما khùrma, s. a. A date (fruit).

خرمن khàrmen (hàrmàn), s. p. The threshing and winnowing of corn after harvest; the threshing-floor or circular space where this is performed; the produce of the operation.

خروات Khìrvāt, s. and a. t. Croatian; a Croat; خروات مملکتی Khìrvāt-mèmlékèti, Croatia.

خروار khàrvār, s. p. A donkey-load; a horse-load.

خروب khàrrūb (khārub), s. a. The locust fruit; —شربتی, —shèrbéti, A drink prepared from that fruit.

خروج khùrūj, s. a. A going out, coming out, exit, passing out; a rebelling, rebellion; صاحب خروج sāhib-khùrūj, A great conqueror; خروج على السلطان khùrūj-ʿàlé-'ss-sùltān, Rebellion against the sovereign.

خروس khòross, s. t. A cock (fowl); the cock or hammer of a gun-lock.

خروش khùrūsh, s. p. A noise, row, tumult, tumultuous motion.

خرید khìrīd, s. p. A buying; فروخت وخرید fùrùkht-u-khìrīd, Buying and selling; — (in composition), a. p. Bought; زرخرید zer-khìrīd, a. p. Bought with gold.

خریدار khìrīdār, s. p. A buyer, purchaser.

خریده khìrīdé, a. p. Bought.

خریستیان khrīsstiyān, s. t. (Greek), A Christian man. [chart, plan.

خریطه khàrīta (hàrta), s. a. A map,

خریف khàrif, s. a. The autumn.

خزان khìzān, s. p. The autumnal cold wind which causes the leaves to fall.

خزائن khàzāʾin, s. pl. a. (of خزینه khàzīné), Treasuries; treasures.

خزینه khàzīné (hàzna), s. a. A treasury; a treasure; public treasure, or treasure being conveyed over the country; a special fund for administering a department of state; a sum of 36,000 purses (about £150,000); a reservoir for water above ground and covered in; the chamber (of a gun or mine); buried treasure, treasure-trove; خزینه دار (hàznadār), s. p. A treasurer.

خس khìss, s. p. Rubbish, sticks and straws.

خسار kh*à*ssār, خسارت kh*à*ssārèt, *s. a.* A doing damage; injury; ا —, kh*à*ssāret-et, *v.n.* To do damage.

خست kh*ì*sssèt, *s. a.* Avarice, avariciousness.

خسته khʌsst*a*, *a. p.* Sick, ill; خانه—, —khānᴇ́, *s. p.* A hospital; a sick-ward; a sick-bay; خستهلق khʌsst*a*l*ì*k, *s. t.* Sickness, illness, malady, disease, the plague.

خسرو khùssrev, *s. p.* A prince, monarch; خسروانه khùssrévānᴇ́, *a. p.* Princely, royal.

خسوف khùssūf, *s. a.* A lunar eclipse, eclipse of the moon.

خسيس khàssīss, *s. a.* A miser; a sordid, parsimonious fellow.

خشت kh*ì*sht, *s. p.* A brick.

خشخاش kh*à*shkhʌ̄sh, *s. a.* A poppy from which opium is extracted.

خشك khùshk, *a. p.* Dry, dried.

خشم kh*ì*shm, *s. p.* Anger, rage, fury; آلود—, kh*ì*shm-ālūd, *a. p.* Angry, furious; خشمناك kh*ì*shmnāk, *a. p.* Angry, easily angered.

خشنود khòshnūd, *a. p.* Satisfied, content, contented, pleased.

خشوع khùshū‘‘, *s. a.* Humility.

خشونت khŭ̀shūnèt, *s. a.* Severity, hardness, harshness, sharpness.

خشيان kh*à*shéyān, خشيت kh*à*shyet, *s. a.* Fear, terror, fright.

خشين kh*à*shīn, *a. a.* Severe, harsh, sharp (in disposition).

خصال kh*ì*ssāl, *s. pl. a.* (*of* خصلت kh*à*sslet), Points of character, moral qualities.

خصائص khʌssā‘iss, *s. pl. a.* (*of* خصيصه), Qualities, properties.

خصائل khʌ̆ssā‘il, *s. pl. a.* (*of* خصيله), Points of character, moral qualities.

خصلت khʌsslet, *s. a.* A quality of the heart, a point of character.

خصم khʌssm, *s. a.* (*pl.* خصما khŭ̀sséma), An adversary; an enemy; —, kh*ì*ssm, *s. t.* A relative, relation; خصملق kh*ì*ssml*ì*k, *s. t.* Affinity or consanguinity, relationship.

خصوص khŭ̀ssūss, *s. a.* Any particular subject, matter, affair, business; speciality; devotedness, love, friendship; خصوصا khŭ̀ssūssā, على الخصوص ‘‘àlé-’l-khŭ̀ssūss, *ad. a.* Especially, particularly, more particularly, above all, more than all; خصوصى khŭ̀ssūssī (*fem.* خصوصيه khŭ̀ssūssìyyᴇ́), *a. a.* Special, particular; خصوصيت khŭ̀ssūssìyyèt, *s. a.* The quality of being special; the quality of being devoted, devotedness, love, friendship.

خصومت khŭ̀ssūmèt, *s. a.* Enmity, ill-will; contention, litigation, adversaryship.

خصى khàsi, *s. a.* A eunuch.

خصيتين khùssyétèyn, *s. a. dual* (*of* خصيه), The two testicles.

خضاض kh*ì*dād, *s. a.* Ink.

خضرا kh*à*zrā, *s. a.* The sky; —, *a. a. fem.* Green, verdant.

خضوع khŭ̀zū‘‘, *s. a.* Humility.

خط khʌtt, *s. a.* A fine hair or down; (*pl.* خطوط khŭ̀tūt), A line drawn;

a line, row; writing, handwriting; the Sultan's autograph commands; —مستقیم khÀtt*i*-mùsstakīm, A straight line; —منحنی, khÀtt*i*-mùnhàni, A curveline; —مختلط, khÀtt*i*-mŭkhtèlit, A mixed line; —موازی, khÀtt*i*-mŭwāzī, A parallel line; خطین متوازیین khÀttèyni-mùtévāzìyyèyn (*dual*), Two lines reciprocally parallel; خطوط متوازیه khŭtūt*i*-mùtévāzìyyÉ (*plur.*), Lines parallel to each other; —استوا, khÀtt*i*-ìsstiwā (ùsstuwā), The equator, equinoctial; —نصف النهار, khÀtt*i*-nìssfu-'n-n*à*hār, The meridian; حسن خط hùssnu-khÀtt (Beauty of handwriting), Beautiful handwriting; —شریف, khÀtt*i*-shèrīf, —همایون, khÀtt*i*-hùmāyūn, The gracious *or* august autograph commands.

خطا khÀtā, *s. a.* A fault, mistake, error; —ا, —et, *v.n.* To make a mistake, commit a fault, an error.

خطاب khìtĀb, *s. a.* The addressing one's speech to a person; —ا, —et, *v.n.* To address one's speech; خطاباً khìtĀb*an*, *ad. a.* خطابله khìtĀbl*a*, *ad. t.* By way of address, as an address (of speech).

خطاط khÀttĀt, *s. a.* A calligrapher, professed writer of calligraphy.

خطایا khÀtāyā, *s. pl. a.* (*of* خطا khÀtā), Faults, faulty actions.

خطبه khŭtbÉ, *s. a.* The public prayer for the life and prosperity of the sovereign.

خطر khÀtar, *s. a.* Danger, peril.

خطوه khÀtvÉ, *s. a.* A step, pace, foot.

خطور khŭtūr, *s. a.* A coming into the mind; —ا, —et, *v.n.* To come into the mind.

[Lines.

خطوط khŭtūt, *s. pl. a.* (*of* خط khÀtt),

خطه khìttÉ, *s. a.* A district, region, country, tract.

خطیب kh*à*tīb, *s. a.* The officiating clerk or priest who pronounces the خطبه or public prayer for the sovereign.

خطیر kh*à*tīr, *a. a.* Grave, important.

خفاف kh*à*ffāf (kàwwÀf), *s. a.* A shoemaker or seller.

خفت khìffèt, *s. a.* Lightness; volatileness of character, want of stability.

خفقان kh*à*f*a*kĀn, *s. a.* A palpitation of the heart through disease or fear.

خفی kh*à*fī, *a. a.* Hidden, concealed, secret.

خفیف kh*à*fīf (hÀfif), *a. a.* Light of weight, volatile, unstable in character; slight, not severe; light, gentle (wind).

خلا kh*à*lā, *s. a.* A vacuum, empty space; a privy, water-closet; خلاوملا kh*à*lā-u-mèlā, Vacuum and plenum.

خلاص kh*à*lāss, *s. a.* A being saved, delivered; salvation, deliverance; —بولمق, —bŭlm*a*k, *v.n.* To be saved, delivered; —, kh*à*llāss, *s. a.* A saviour, redeemer.

خلاصه khŭlāss*a*, *s. a.* The extract or quintessence of anything; a summary.

خلاف khìlāf, *s. a.* A being contrary, or in opposition (to anything); a lie, untruth.

خلافت khìlāfèt, *s. a.* The Caliphate, office of Caliph; the being Caliph; ا—, —et, *v.n.* To be Caliph, reign as Caliph.

خلاق khàllĀk, *s. a.* God, the continual Creator.

خلال khìlāl, *s. a.* A toothpick, an ear-pick; a time, point of time; a grammatical conjugation, or paradigma of derivation; friendship; the centre, bottom.

خلائق khÀlā'ìk, *s. pl. a.* (*no sing.*), Creatures; (*as a Turkish sing.*), a female slave.

خلجان khàléjān, *s. a.* A tremor, agitation.

خلط khÀlt, *s. a.* A mixing, mingling; any one of the four elementary humours of an animal body; ا—, —et, *v.a.* To mix, mingle; —, *v.n.* To be quite wrong and be d—d; يمك—, —yèmek, *v.n.* (To eat humour) To mean, to pretend; to make a great mistake (an insulting expression).

خلع khàl‘‘, *s. a.* A dethroning; ا—, —et, *v.a.* To dethrone; —, khìlà‘‘, *s. pl. a.* (*of* خلعت khìl‘‘àt), Robes of honour.

خلعت khìl‘‘àt, *s. a.* A robe of honour.

خلف khàlef, *s. a.* A successor; ناخلف nā-khàlef, *a. p.* Unworthy to be a successor, degenerate; —, khᴜ̀lf, *s. a.* An acting contrary to (a promise); ا—, khᴜlf-et, *v.a.* To act contrary to (a promise); وعد ا—, khᴜ̀lfᴜ-và‘‘d-et, *v.n.* To break a promise, act contrary to promise.

خلفا khᴜ̀léfā, *s. pl. a.* (*of* خليفه khàlīfÉ), Caliphs, successors of Muhammed in ruling the empire, pontiffs; assistants, ushers (in schools); assistant clerks (in public offices).

خلق khàlk, *s. a.* A creating; (khÀlk) people, men; the public; ا—, —et, *v.a.* To create, bring into being; قبا— kÀba-khÀlk, Common people; —, khᴜ̀lk, *s. a.* A point of natural disposition; خلقى khìlkī, *a. a.* Natural, innate.

خلقت khìlkÀt, *s. a.* A creating; a being created; natural disposition.

خلل khàlEl, *s. a.* Injury, damage, detriment; كلمك—, —ghÈlmek, *v.n.* To be received (injury); ويرمك—, —vÈrmek, *v.n.* To damage, spoil, hurt, destroy.

خلوت khàlvet, *s. a.* Retirement, solitude, privacy; a private room; a private room in a bath.

خلود khᴜ̀lūd, *s. a.* The being eternal.

خلوص khᴜ̀lūss, *s. a.* Sincere friendship, devotion; چاقمق—, —chàkmak, *v.a.* To make protestations of friendship, to show a zeal in performing little services as a proof of devotion.

خليج khàlīj, *s. a.* A gulf, a bay, a strait or arm of the sea.

خليع khàlī‘‘, *a. a.* (*in* خليع العذار khàlī‘‘ᴜ-'l-‘‘ìzār, *a. a.* Barefaced, shameless).

خليفه khàlīfÉ, *s. a.* A successor to Muhammed in governing the community of believers, a Caliph; the Sultan; (kᴀ̀lf*a*) a school-usher; a clerk in a public office; (قالفه kᴀ̀lf*a*) a builder, an architect; an elder female slave who has others under her, and directs a department; a journeyman artisan who has duly served his apprenticeship.

خلیل kh*à*līl (*fem.* خلیله kh*à*līlᴇ́, A wife), *s. a.* An intimate friend; —الله, kh*à*līlu-'llᴀ̀h, The patriarch Abraham.

خم kh*à*m, *a. p.* Crooked, bent; —, *s. p.* A bend, a curl, a fold, a wrinkle; —, khᴜ̀m, *s. p.* A jar; a drum; the sky.

خمار khᴜ̀mār, *s. a.* The headache or nervous feeling caused by a debauch.

خماسی khᴜ̀māssī, *s. a.* A word containing *five* radical letters.

خمبره khᴜ̀mb*ara* (kᴜ̀mb*ara*), *s. p.* A bombshell; a child's money-box made of earthenware and round like a bombshell, with only a slit in it, so that the money cannot be got out unless the toy be broken; خمبره‌جی (kᴜ̀mb*ara*ji), *s. t.* A bombardier; ال خمبره‌سی ᴇ̀l-(kᴜ̀mb*ara*ss*i*), *s. t.* A hand-grenade.

خمر kh*à*mr, *s. a.* Wine.

خمس khᴜ̀mss, *s. a.* A fifth part; —, khàmss, *a. a. fem.* Five.

خمسه kh*à*ms*a*, *a. a. mas.* Five.

خمسی kh*à*ms*i*, *s. t.* A sprat.

خمسین kh*à*msīn, *s. a.* The fifty days preceding the vernal equinox; (in Egypt) a sultry noxious wind; (*or* خمسون kh*à*msᴜ̄n), *a. a.* Fifty.

خمود khᴜ̀mᴜ̄d, *s. a.* Extinction or lowness (of fire, life, or action).

خمول khᴜ̀mᴜ̄l, *s. a.* Obscurity, neglectedness, low estate.

خمیازه kh*à*myāzᴇ́, *s. p.* A gape, a yawn.

خمیده kh*à*mīdᴇ́, *a. p.* Bent.

خمیر kh*à*mīr (khᴀ̀mᴜr), *s. a.* Dough (of bread); clay (of which men are made); any plastic material (of which any ware is made).

خمیس kh*à*mīss, *s. a.* Thursday.

خناق khᴜ̀nnᴀ̄k, *s. a.* The quinzy.

خنثی khᴜ̀nsà, *s. a.* An hermaphrodite.

خنجر kh*à*njᴇʀ (hᴀ̀nchar), *s. p.* A large curved dagger.

خند kh*à*nd, (*in composition*) خندان khàndān, *a. p.* Who laughs, laughing, smiling.

خندق (hᴇ̀ndek), *s. a.* A ditch; a fosse, a moat.

خنده kh*à*ndᴇ́, *s. p.* Laughter; a smile; —, *a. p.* Laughing, smiling.

خنزیر kh*ì*nzīr, *s. a.* A swine, pig, hog.

خنکار khùnk*y*ār, *s. p.* A sovereign, the Sultan.

خو khᴜ̄ (*in composition*), *s. p.* Character, disposition.

خواب khāb, *s. a.* Sleep; a dream, vision.

خواجه khājᴇ́ (khòj*a*), *s. p.* A gentleman, an esquire in the civil service; (*pl.* خواجکان khòjagh*y*ān); a schoolmaster, teacher, professor; a respectable tributary banker or man of business; خواجکانلق khòjagh*y*ānl*i*k, *s. t.* The rank and dignity of an officially recognised civil servant of the government.

خوار khār, *a. p.* Low, vile, abject, despised; (*in composition*), Who eats, drinks, smokes, or receives.

خواص kh*à*wĀsss, *s. pl. a.* (*of* خاص khĀsss), Special, select people, people of quality; intimate friends; confidential or personal attendants; (*of* خاصه khĀsss*a*), properties, qualities; remarkable objects.

خوان khān, *s. p.* A table or cloth set with food; —, (*in composition*) *a. p.* Who reads, recites, sings, chants; who invites.

خوانده khāndÉ, *a. p.* Called, invited.

خواننده khānèndÉ, *s. p.* A singer; a reader; an inviter.

خواه khāh (*in composition*), Who desires, wishes; —, *s. p.* (*in composition*) A wish; —, *c. p.* Either, or; whether, or; —, *ad. p.* Willingly; —وناخواه, —u - nā - khāh, Willingly or unwillingly, voluntarily or forcedly; خاطر خواه khĀt*i*r-khāh, The mind's desire; خیرخواه khàyr-khāh, *s. p.* A well-wisher; بدخواه bèd-khāh, *s. p.* An evil-wisher.

خواهر khāhEr, *s. p.* A sister.

خواهش khāhish, *s. p.* A wish, desire, longing, inclination.

خوب khòb, khūb, *a. p.* Good; pretty; خوبان khūbĀn, *s. pl. p.* The beautiful, pretty women.

خود khòd, *s. p.* Self; —, *ad. p.* Even, though; خودبخود khòd - bé - khòd, *ad. p.* Alone, by one's self, of one's own self; خودبین khòd-bin, *a. p.* Self - seeking, egotistical, selfish; —پسند, —pèssènd, *a. a.* Vain, in love with himself, self-admiring.

خور khòr, *a. p.* (*in composition*), Who eats, drinks, smokes, or receives; —, *a. p.* Low, vile, abject, despised; —باقمق, —bĀkm*a*k, *v.n.* To look upon with contempt. [voices.

خوراته khòrat*a*, *s. t.* A noise of loud

خورد khūrd, *s. p.* Anything to eat or drink, nourishment, food.

خورشید khūrshīd, *s. p.* The sun.

خوره khòr*a*, *s. t.* (*Greek*), Dancing; —دپمك, —(tèpmek), *v.n.* To dance.

خوش khòsh, *a. p.* Agreeable; —, *int. p.* Well, well! —كلدك, —ghèldin*g*! I have been happy to see you! —بولدق, —bùldUk! I have been well received! —كورمك, —gh*yù*rmek, *v.a.* To admire, see with pleasure and satisfaction; خوشه كچمك khòsh*a*-ghèchmek, *v.n.* To please, give pleasure, give joy and satisfaction, be liked; خوشه كلمك khòsh*a*-ghÈlmek (*with a pronoun after* خوش), *v.n.* To appear charming or funny (to some one).

خوشه khūshÉ, *s. p.* A bunch (of grapes, &c.); an ear (of corn, &c.)

خوف khàvf, *s. a.* Fear, fright, terror; ا—, —et, *v.n.* To fear.

خوك khūgh, *s. p.* A hog, pig, swine.

خون khūn, *s. p.* Blood; خوناب

khŪnĀb, *s. p.* (Blood mixed with water) hot tears; خون آلود khūn-ālūd, *a. p.* Mixed or smeared with blood; خونبار khūnbār, *a. p.* From which blood falls as rain; خونبها khūn-bàhā, *s. p.* The price of blood, blood-money.

خوی khūy, *s. p.* A point of character, disposition; a way, trick; خویلنمق khūylanm*a*k, *v.n.* To be out of temper, sulky, or obstinate; خویلو khùylu, *a. t.* Sulky, obstinate, or passionate.

خیار khìyār, *s. a.* A cucumber; —شنبر, —shènbER (shènbÉ), *s. p.* Cassia.

خیال khàyāl, *s. a.* A kind of puppet-show of the shadows of figures projected on a white screen; the imagination; a chimera.

خیاله khàyālÉ, *s. a.* A spectre.

خیانت khìyānèt, *s. a.* Perfidiousness, treachery; —, *s. t.* A perfidious person; خیانتلك khìyānètlik, *s. t.* Perfidy; a treacherous trick.

خیر khàyr, *ad. a.* No; —, *s. a.* Good; —, *a. a.* Good; خیرلو khàyrl*i*, *a. t.* Good, beneficial, bringing advantage, advantageous; خیرات khàyrĀt, *s. pl. a.* Good works, charitable or benevolent institutions; خیرخواه khàyr-khāh, *s. p.* A well-wisher; خیرسز khàyrs*i*z, *a. t.* Good for nothing; uninhabitable (island).

خیره khīrÉ, *a. p.* Dark, sombre.

خیز khīz, *a. p.* (*in composition*), Who rises, gets up.

خیزاب khīzĀb, *s. p.* A wave, billow.

خیزان khīzān, *a. p.* Who rises, gets up; —وافتان, —vÉ-ùftān, Rising and falling.

خیط khàyt, *s. a.* A thread.

خیف khàyf, *s. a.* A fearful, dreadful state of things; —, *int. a.* Alas!

خیل khàyl, *s. a.* Horses, cavalry.

خیلی khàyl*i*, *a. t.* A good deal, much, many; highly.

خیمه khàymÉ, *s. a.* (*pl.* خیم khìyèm), A tent.

د

د dĀl. Tenth letter of the Turkish alphabet, having the value of *d* in English, though sometimes acquiring the sharp sound of *t*. In chronograms and astronomical tables it has the numerical value of 4. In the dates of letters it stands for ذ, and represents, when alone, the month ذی الحجه Zī-'l-hìjjÉ; but when followed by ا, as دا, the month ذی القعده Zī-'l-kà''dÉ.

داء dā', *s. a.* A malady, distemper, disease.

دأب dè'b, *s. a.* A custom, usage.

دابه dābbÉ, *s. a.* A saddle-beast; an animal; دابة الارض dābbétu-'l-àrz, (The beast of the earth) the beast of the Apocalypse, which is to appear in power in the latter days.

داخل dākhil, *s. a.* The interior, inside; داخلی dākhilī, *a. a.* (*fem.* داخلیه dākhilìyyÉ) Relating to the interior; امور داخلیه ùmūru-dākhilìyyÉ, Domestic affairs, home affairs; داخليه ناظرى dākhilìyyÉ - nāzìri, A home minister, Secretary for the Home Department; —او, —òl, *v.n.* To enter, get in; to be in; to be included.

داد dād, *s. p.* Justice; redress; lamentation; a gift; — (*for* طات tĀt), *s. t.* Taste, savour.

دادا dĀda, *s. t.* A nursery servant, a nurse for children.

دادانمق dĀdanm*a*k (*aor.* دادانور dĀdan*i*r), *v.n.* To acquire a great relish or desire for, from having had a slight taste of.

دادر dāder, *s. p.* A brother.

داده dādÉ (*in composition*), *a. p.* Which is given; to which is given; —, dĀd*a*, *or* دادى dĀd*i*, *s. t.* A nurse for children.

دار dàr, *a. t.* Narrow; —, *ad. t.* Narrowly; —, *s. a.* A house; a town; a country; a world; —, *s. p.* A gallows; — (*in composition*), *a. p.* Who has, possesses, holds, keeps; —الاسلام, dāru-'l-ìsslām, The Mussulman's land; دارالحرب dāru-'l-hàrb, The enemy's country; —بقا, dāri-bĀkā, The world which fades not; —فنا, dāri-fènā, The world of decay; دارين dārèyn, *s. a. dual,* The two worlds, present and future; —الشفا, dāru-'sh-shìfā, A hospital; —السعادة الشريفه, dāru-'ss-s*à*‘‘ādéti-'sh-shèrīfÉ, The female establishment of the Sultan, from which the Chief Eunuch derives his title of دارالسعادة الشريفه اغاسى dāru-'ss-s*à*‘‘ādéti-'sh-shèrifÉ-Āg*h*Ass*i*; ابدار Āb-dār, *a. p.* Juicy; watered; tempered (steel); lustrous (diamond); خزينه دار khàzīnÉ-dār, *s. p.* A treasurer (treasury-keeper); داروگير dār-u-ghīr, *s. p.* (Have and hold) Battle; دار اغاجى dār-Àg*h*Aj*i*, *s. t.* A gibbet, a gallows; a masting machine, shears.

دارات dārāt, *s. p.* State, pomp, magnificence.

دارالمق dàrAlm*a*k (*aor.* دارالور dàrAl*i*r), *v.n.* To grow narrow, shrink, become too narrow.

دارچين dàrchīn (tàrchin), *s. p.* Cinnamon.

دارغين dàrgh*i*n, *a. t.* Passionate, easily provoked; angry; دارغينلق dàrghinl*i*k, *s. t.* Anger.

دارلمق dĀr*i*lm*a*k (*aor.* داريلور dĀr*i*l*i*r), *v.n.* To be angry; to become angry; دارلتمق dĀr*i*ltm*a*k (*aor.* داريلدر dĀr*i*ld*i*r), *v.a.* To anger, put in a passion.

دارمه داغين dàrm*a*-dĀg*hi*n, *a. t.* Very much scattered, dispersed; all to pieces.

دارنده dārendÉ, *s. p.* A bearer, holder, possessor (of a note, pass, &c.).

دارو dārū, *s. p.* A drug; a medicine; —, *or* دارى dàr*i*, *s. t.* Millet; ارناود داروسى àrnàwut-dàr*i*ss*i*, (Albanian millet) Panicum miliaceum (?); داريسى باشكزه dàr*i*ss*i*-bĀshin*giza*! (May the millet thereof be on your head!) May happiness accrue to you therefrom! (a form of wish expressed at wedding feasts to the parents of the new-married couple).

دراه dàr*a*, *s. t.* (*Italian*), The tare (of goods sold by weight).

داس dāss, *s. p.* A sickle, reaping-hook.

داستان dāssitān, *s. p.* A tale, story.

داش d*à*sh, as a Turkish particle, placed at the end of any word, has the signification of our word *fellow*, as, ارقه داش àrk*a*-d*a*sh, A fellow-companion, يولداش yòld*a*sh, A fellow-traveller, *or* one in the same line of life; قرنداش kàrn-d*a*sh, A brother or sister (womb-fellow); &c. &c.

داعى dā‘‘*ī*, *s. a.* (*fem.* داعيه dā‘‘ìyyÉ), One who prays (for another); a cause, incentive, inviting agent; داعيلرى dā‘‘*ī*léri, (I *or* he) who prays for you, your servant.

داغ dĀgh, *s. p.* A branding or cauterising iron; a mark branded by a hot iron; a cautery by iron; —درون, dĀgh*i*-dèrŪn, Inward grief; the black spot in the bottom of the cup of the tulip.

داغتمق dÀ*ghi*tmak (*aor.* داغيدر dÀ*ghi*-d*i*r), *v.a.* To scatter, disperse; to distribute; to deal, serve out, give out; to disseminate, spread (reports, &c.).

داغلمق dÀ*ghi*lmak (*aor.* داغلور dÀ*ghi*-l*i*r), *v.n.* To become scattered, dispersed; to fall to pieces, go piecemeal; to separate (an assembly); to become healed without coming to a head (a gathering); to be dissipated (clouds, &c.); to be disseminated, to spread.

داغنق dÀ*ghi*n*i*k, *a. t.* Scattered, wide apart, not held together.

دافع dāfi‘‘, *a.* and *s. a.* (*fem.* دافعه dāfi‘‘*a*), Who repels, expels.

دال dāl (dÀl), *s. a.* Name of the letter د; —, dÀl, *s. t.* A branch, twig, slip; —, dāll, *a.* and *s. a.* (*fem.* داله dāllÉ), Who conducts, guides, points out, signifies; دال قلج dÀl-k*ì*lij, *s. t.* A kind of militia swordsman in olden times; دالقاوق dÀl-kàwUk, A buffoon, a willing butt for jokes; دال طبان dÀl-t*à*bÀn, *s. t.* A great walker. (In these three terms, the word دال dÀl is the imperative of دالمق dÀlm*a*k, [q.v.)

دالاق dÀlAk, *s. t.* The spleen.

دالغج dÀlgh*ij*, *s. t.* A diver.

دالمق dÀlm*a*k (*aor.* دالار dÀlar), *v.n.* To dive, plunge (in the water, into business, &c.); to doze; to be in a fit of abstraction, to be absorbed in thought, in study, in reading, &c.; اويقويه— ùykUy*a*—, *v.n.* To go fast asleep; —باشنى bÀshini—, *v.n.* To duck down or flinch by stooping the head; دالدرمق dÀld*i*rm*a*k (*aor.* دالدرر dÀl-d*i*r*i*r), *v.a. causal*, To plunge or bury, by pushing (one thing into another); to lay (a twig or branch so as to root); to speak ill of, traduce, backbite.

دام dÀm, *s. t.* The roof of a house; a house (as a unit and as we say *a hearth*); —, dām, *s. p.* A trap, snare, gin; —, dāmÉ (*fem.* دامت dāmet), *int. a.* May he (she *or* it) endure!

داماد dāmād, *s. p.* Son-in-law (*or* brother-in-law, in the case of the Sultan's sister's husband) by marriage.

دامن dāmEn, *s. p.* The skirt (of

a garment, of a mountain, &c.); دامنبوس dāmEn-būss, *a. p.* Who kisses one's skirt; دامنبوسی dāmEn--būssī, The ceremony of kissing the skirt of a superior.

دامه dÀm*a*, *s. t.* The game of draughts; —طاشی, —tÀsh*i*, A draughtsman, man at draughts.

دان dān, *a. p.* (*in composition*), Who knows, understands; —, *s. p.* (*in composition*), A holder, case, sheath, &c.

دانا dānā, *s. p.* A person of great learning, a sage; —, dÀna, *s. t.* A calf.

دانش dānish, *s. p.* Knowledge, learning; انجمن— ènjumèni-dānish, The Imperial Academy of Science of Constantinople; دانشمند dānishmènd, *s. p.* A scholar, learned person.

دانشمق dÀn*i*shm*a*k (*aor.* دانشور dÀn*i*sh*i*r), *v.n.* To apply to for advice or permission.

دانه dāné (tānÉ), *s. p.* A separate grain or berry; a separate unit of any sort; a cannon or musket ball; the grain which baits a trap for birds; دانه‌لو (tānÉli), *a. t.* Grainy, gritty, composed of grains; —, dÀn*a*, *s. t.* A calf.

دانیمارقا Dànimàrk*a*, *s. t.* Denmark.

داور dāver, *s. p.* A prince, ruler, judge; a sovereign, monarch; God.

داورانمق dàvranm*a*k (*aor.* داورانور dàvrà-n*i*r), *v.n.* To start from a state of repose or inattention, and become guarded or vigilant; to put one's self in an attitude of defence; to stir one's self, be active, move; to regain one's footing after a slip, one's health after illness, one's position after a misfortune.

داول dàwUl, *s. t.* A big drum; a common drum of any kind except a military drum; a drum (in machinery).

داولمباز dàwlUmbĀz, *s. t.* The paddle-box of a steamer.

داهیه dāhìyyÉ, *s. a.* A calamity, great misfortune.

دای dày, *s. t.* A maternal uncle, mother's own brother; a friendly title formerly given to middle-aged or old people, especially among the Janissaries; and hence, in Algiers, consecrated at length to the commanding officer of that corps, who frequently became afterwards pasha or regent of the colony: hence our misnomer of Dey, as applied to the latter officer.

دائر dāʽir, *a. a.* Concerning, relating to, about; دائرا ما دار dāʽir*a*n-mā-dār, *s.* and *ad. a.* All round, all the parts surrounding.

دائره dāʽirÉ, *s. a.* A circle; a tambourine; a suite of apartments; a sphere of duty; a suite of attendants; نصف— nìssfi-dāʽirÉ (nìssif—), A semicircle; تربیع— tErbīʽʽ*i*-dāʽirÉ, The quadrature of the circle.

دائم dāʽim (*fem.* دائمه dāʽimÉ), *and* دائمی dāʽimī (*fem.* دائمیه dāʽimìyyÉ), *a. a.* Enduring, incessant, constant, lasting, permanent, fixed, established, eternal; دائما dāʽimā, *ad. a.* Always, for ever; continually, incessantly.

دائن dāʻin, *s. a.* A creditor.

دایه dāyÉ, *s. t.* A nursing slave-woman, bought with her infant to act as wet-nurse to her owner's infant.

دب dùb, *s. a.* A bear; دب اکبر dùbbi-èkbÈr, The great bear.

دباغ dèbbāgh (tÀbAk), *s. a.* A tanner; دباغخانه (tÀbAk)-khānÉ, A tannery, tan-yard.

دباغت dìbāgh*à*t, *s. a.* The tanner's art; tannery; a being tanned, tanning.

دبدبه dèbdébÉ, *s. a.* Pomp, state.

دبر dùbr, *s. a.* The backside.

دبستان dèbisstān, *s. p.* A school.

دبوس dèbbūss, *s. a.* (*t.* طوپوز tòpUz), A club, mace of arms.

دبیر dèbīr, *s. a.* An administrator.

دپرنمك dèprEnmek (*aor.* دپرنور dèprÈnir), *v.n.* To move; to get up; to show signs of life.

دپه (tèpÉ), *s. t.* The summit of anything; the crown of the head; a hill, hillock, mound, heap; دپه لمك (tèpÉlÉmek), *v.a.* To kill by knocking on the head; دپه لنمك tèpÉlenmek, *v.n.* To be killed, be knocked on the head.

دتمك dìtmèk (*aor.* دیتر dìtEr), *v.a.* To pull linen cloth into lint or the like, to shred by pulling.

دجال dèjjāl, *s. a.* The false prophet or Antichrist who is to appear in the latter days.

دجله DèjlÉ, *s. t.* The river Tigris.

دجیل DùjÈyl, *s. t.* The Little Tigris, a branch of the Tigris.

دخان dùkhān, *s. a.* Smoke; tobacco.

دختر dŭkhtEr, *s. p.* A girl; a daughter; —رز dŭkhtéri-rèz, Wine (the daughter of the grape).

دخل d*à*khl, *s. a.* Intervention, meddling; influence.

دخمه dŭkhmÉ, *s. p.* A grave, tomb.

دخول dŭkhūl, *s. a.* An entering, entrance; a commencing, commencement; an entering into one's presence; the consummation of marriage; the positive act of sexual intercourse; ا—, —et, *v.n.* To enter.

دخی dàkh*i*, *c. t.* Also; and; even; —, (*for* دها dàhā), *ad. t.* More.

دده dèdÉ, *s. t.* A grandfather; title given to dervishes.

در dèr, *s. p.* A door; a gate; —, *pr. p.* In; into; on the subject of, about; —سعادت, dÈri-s*à*ʻʻādet, (The gate of felicity) Constantinople; دربدر dÈr-bé-dÈr, (From door to door), *s. p.* A vagabond, a mendicant; —, (tèr), *s. t.* Sweat, perspiration; transpiration; —, dir *or* d*i*r, The Turkish *vinculum* of grammar or logic, signifying *is*, or *it is*; —, dùrr, *s. a.* A pearl; ا . . . . . —, dÈr- . . . . . -et, *v.a.* To get (something) into (something else, as custody, bosom, store, &c.).

دراج dùrrāj, *s. p.* A francolin, a kind of partridge (?)

دراز dìrāz, *a. p.* Long; —دورو dūr-udìrāz, *ad. p.* Far and away; in great detail.

دراقی dùrrāk*ī*, *s. p.* A nectarine.

درایت dìrāyet, *s. a.* Intelligence; درایتلو dìrāyetli, *a. t.* درایتکار dìrāyetk*y*ār, *s. p.* Intelligent.

دربار dᴇ̀rbār, *s. p.* The court of a sovereign. [keeper.

دربان dᴇ̀rbān, *s. p.* A porter, door-

دربند dᴇ̀rbend (dèvrent), *s. p.* A place easily guarded, as a bridge, mouth of a valley, pass, &c.; a guard-house in the country, usually in some such position; دربندجی (dèvrentch*i*), *s. t.* A rural guard, coast-guardsman; ا—, dᴇ̀r-bènd-et, *v.a.* To bind in fetters.

درپیش ا dᴇ̀r-pīsh-et, *v.a.* To introduce, bring forward, advance, say.

دردت d*ù*rt, *a. t.* Four; دردنجی d*ù*rd*i*nj*i*, *a. t.* The fourth.

دراچ Dìrāch, *s. t.* Durazzo in Albania.

درج dᴇ̀rj, *s. a.* The placing anything in a casket; the introducing any word or phrase in a written paper, inserting; —, dùrj, *s. a.* A casket; ا—, dèrj-et, *v.a.* To insert, introduce.

درجه dèréjᴇ́, *s. a.* (*pl.* درجات dèréjāt), A step of a ladder or stairs; a degree of a circle; a degree or rank in dignity; a degree or mansion in heaven; the relative degree of any quality; درجه درجه dèréjᴇ́-dèréjᴇ́, *ad. t.* By degrees, little by little; in degrees; into degrees.

درخت dìràkht, *s. p.* A tree.

درخشان dìrakhshān, *a. p.* Brilliant, effulgent, shining, glittering.

درخواست dᴇ̀r-khāsst, *s. p.* A prayer, request.

درد dᴇ̀rd, *s. p.* Ailment, pain; sickness; grief, trouble, anxiety; —, dùrd, *s. p.* Lie, dregs, sediment, grounds; دردلشمك dᴇ̀rdlᴇshmek, *v.n.* To confide mutually to one another each other's griefs; دردلو dᴇ̀rdli, *a. t.* دردمند dᴇ̀rdmènd, دردناك dᴇ̀rdnāk, *a. p.* One in pain or in grief and trouble. [course of preparation.

دردست dᴇ̀r-dèsst, *a. p.* In hand, in

درر dùrᴇr, *s. pl. a.* (*of* در dùrr), Pearls; درربار dùrᴇr-bār, *a. p.* From which pearls drop as rain.

درز dᴇ̀rz, *s. t.* The pointing with mortar or cement the joints of masonry or brickwork; ا—, —et, *v.a.* To point.

درزی (tᴇ̀rzi), *s. p.* A tailor; —, dùrzī, *s.* and *a. a.* A Druze, Druze; درزی طاغی dùrzī-dᴀ̄*ghi*, Mount Lebanon.

درس dᴇ̀rss, *s. a.* A lesson; a lecture; درسعام dᴇ̀rssi-"āmm, *s. a.* A public lecture; —المق, —ᴀ̀lm*a*k, *v.n.* To take a lesson; to have a lesson assigned; —ویرمك, —vᴇ̀rmek, *v.n.* To give a lesson; to set a lesson; —اوقومق, —òkᴜm*a*k, *v.n.* To study; to study a lesson.

درست dùrusst, *a. p.* Right, true; healthy; correct, exact, as it should be; نادرست nā-dùrusst, *a. p.* Bad, as it should not be; false; incorrect

درستی dùrussti, *s. p.* Rightness; تندرست tèndùrùsst, *a. p.* Right in body.

درشت dùrùsht, *a. p.* Rough, gross.

درك dÈrk, *s. a.* A reaching, attaining; a comprehending; comprehension; ا—, —et, *v.a.* To reach, attain; to comprehend; to have lived long enough ago to have seen (some person).

درکات dèrékyāt, *s. pl. a.* (*of* درکه dèrékÉ), The degrees of hell or perdition, the one lower than the other.

درکار dÈr-k*y*ār, *a. p.* Evident, manifest; acting, in action, in operation.

درگاه dÈr-gh*y*āh, *and* درگه dÈrghèh, *s. p.* A gateway, doorway, porch, portico; the court of a sovereign, of God.

درلو dùrlu (tùrlu), *s. t.* A sort, kind, manner, species; a dish of mixed meats and vegetables; — —, tùrlu-tùrlu, *a. t.* Of various kinds.

درمان dÈrmĀn, *s. p.* Strength of body; physic, medicine; a remedy.

درمیان dÈr-mìyān, *a. p.* In the midst; on the tapis; ا—, —et, *v.a.* To introduce a subject.

درن جبلی Dèrn-jèbeli, *s. t.* The Atlas mountains.

درنده dìrendÉ, *a. p.* (A beast of prey) which tears its victims.

درنگ dìrèngh, *s. p.* Delay, procrastina- [tion.

درواز dÈrvāz, دروازه dÈrvāzÉ, *s. p.* A door, a gate. [praise.

درود dùrūd, *s. p.* Greeting, salutation,

دروغ dùrūgh, *s. p.* A lie, falsehood, untruth.

درون dèrūn, *s. p.* The inside, inner part; the heart, mind.

درویش dèrvish, *s. p.* A poor man; a kind of monk or friar, of which there are many sorts. [water.

دره dèrÉ, *s. t.* A valley; a stream of

درهم dìrhÈm, *s. a.* A drachm, of which 400 make one *okka*, and about 140 a pound avoirdupois; general name for silver money; —, dÈr-hèm, *a. p.* Together; —برهم, dÈr-hem-bÈr-hem, *a. p.* Jumbled together, confused, in confusion. [hide, fell.

دری dèri, *s. t.* The skin of animals, the

دریا dèryā, *s. p.* The sea, ocean.

دریچه dèrīchÉ, *s. p.* A window; a loophole; a wicket.

دریغ dìrīgh, *s. p.* A refusal; —, and دریغا dìrīgha, *int. p.* Alas! بیدریغ bī-dìrīgh, *a. p.* Who never refuses a request; ا—, —et, *v.a.* To refuse, to withhold, not to grant (a request).

درین dèrin, *a. t.* Deep, profound.

دزد dùzd, *s. p.* A thief; a robber.

دزگین dìzghin, *s. t.* The reins, a rein; طولو دزگین dòlu-dìzghin, *ad. t.* At full gallop.

دست dèsst, *s. p.* The hand; دستدرازی dèsst-dìrāzī, *s. p.* The stretching out of the hand for oppression or rapine.

دستار dèsstār, *s. p.* The cloth which, wound round the head, forms the turban.

دسترس dèsst-rèss, *a. p.* Whose hand reaches (the desired object), successful.

دستره (tèsstérÉ), *s. p.* A hand-saw.

دستگاه dèsst-gh*y*āh (tèzgh*y*āh), *s. p.* A place for handiwork, a bench, a loom, a frame, a slip (for building ships), &c., &c. [another by the hand.

دستگیر dèsst-ghīr, *s. p.* One who takes

دستور dèsstūr, *s. p.* A minister of state; permission, leave; العمل—, dèsstūru-l-‘‘ĀmEl, *s. a.* An exemplar, guide for conduct; —, —! With your permission! Get out of the way! Clear the road!

دسته dèsstÉ, *s. p.* A quire (of paper); a packet, a dozen or any number in which goods are usually made into packets; a bunch; a pestle.

دستی (tèssti), *s. p.* A pitcher, a jug.

دستیار dèsst-yār, *s. p.* A friend, helper; دستیاری dèsst-yārī, *s. p.* Assistance.

دسیسه dèssīssÉ, *s. a.* A stratagem; a trick, piece of knavery.

دشت dèsht, *s. p.* The uncultivated open country.

دشمك dèshmek (*aor.* دشر dèshEr), *v.a.* To open an abscess with a lancet.

دشمن dùshmEn, *s. p.* An enemy.

دشنام dùshnĀm, *s. p.* An invective; ا—, —et, *v.n.* To revile.

دشوار dùshvār, *a. p.* Difficult.

دعا dù‘‘ā, *s. a.* A prayer; خیر— khàyr*i*-dù‘‘ā, A blessing, or prayer for one's good; بد— bèd-dù‘‘ā, A curse, malediction, prayer against one; دعالرله dù‘‘ālErl*a*! Good bye! With (our) prayers! دعالرایدیکز dù‘‘ālEr-èdin*g*iz, Pray present my compliments! باقی الدعا bĀkī-èd-dù‘‘ā, We say nothing more, but offer prayers (for you)! (*a usual way of finishing a letter*); ا—, —et, *v.n.* To offer a prayer (to God); to pray (for anyone by way of thanks); دعاجی dù‘‘āj*i*, *s. t.* One who prays for another. [pillar.

دعامت d*i*‘‘āmet, *s. a.* A prop, support,

دعاوی d*à*‘‘āvī, *s. pl. a.* (*of* دعوی dà‘‘wà), Lawsuits, causes; ناظری—, d*à*‘‘āvī-nāz*iri*, *s. t.* The Minister of Justice (whose old title was چاوش باشی chàwush-bĀsh*i*, q. v.).

دعوا *and* دعوی dà‘‘wà, *s. a.* An assertion, thesis, proposition; a pretension, claim; a lawsuit, cause; دعواجی dà‘‘wāj*i*, *s. t.* A claimant, plaintiff, suitor, complainant; دعوالو dà‘‘wāl*i*, *a. t.* (A person) with great pretensions; ا—, —et, *v.n.* To claim; to open a lawsuit; to raise a pretension.

دعوت dà‘‘vet, *s. a.* An inviting, an invitation; a courting, seeking (harm, &c.); ا—, —et, *v.a.* To invite; to court, seek. [care, bother.

دغدغه dàghdagh*a*, *s. a.* Turmoil, trouble,

دف dèf, *s. p.* A tambourine.

دفتر dèftEr, *s. p.* (*pl.* دفاتر dèfâtir), A register, note-book, account-book; a list, note, inventory; دفتردار dèftEr-dār, Title formerly of a kind of Finance Minister; now, of the highest class finance agents of a whole province; دفترخانه dèftER-khānÉ, The archives, especially of the finance department; دفاترخاقانيه dèfātiri-khĀkĀnìyyÉ, The imperial registers of fiefs, a kind of Doomsday-book, showing the value and possessor of every fief in the empire, with all other necessary particulars.

دفع dèf‘, *s. a.* A repelling, driving away; ا—, —et, *v.a.* To drive away, repel.

دفعه dèf‘‘à, *s. a.* (*pl.* دفعات dèf‘‘āt), A time of repetition; بودفعه bù-dèf‘‘à, This time; بر دفعه bìr-dèf‘‘à, Once; چوق دفعه chòk-dèf‘‘à, Many times; دفعةً dèf‘‘àt*an*, *ad. a.* At once.

دفن dèfn, *s. a.* A burying; burial; ا—, —et, *v.a.* To bury. [bay-tree.

دفنه dèfnÉ, *s. t.* (*Greek*, *δαφνη*), The

دفينه dèfīnÉ, *s. a.* Buried treasure.

دق d*à*kk, *s. a.* A knocking; ا—, —et, *v.n.* To knock (at the door).

دقت dìkkÀt, *s. a.* Care, attention; ا—, —et, *v.n.* To be attentive, take pains.

دقيق dÀkīk, *a. a.* Thin, fine; subtle; nice, fine-drawn, delicate; —, *s. a.* Flour.

دقيقه dÀkīk*a*, *s. a.* A minute of time or of an arc; a delicate point, subtle question.

دك dèk, *s. t.* A trick, piece of deceit; —, a Turkish particle of the nature of an adverb of space or time, following the dative preposition, the two together having the signification of *till*, *until*, *as far as*; it sometimes becomes دكين dè*gh*in. Ex. يارينه دك yàr*i*nÉ-dek, *or* يارينه دكين yàr*i*nÉdé*gh*in, Until to-morrow, by to-morrow.

دكان dùkk*y*ān (dùkÈn), *s. a.* (*pl.* دكاكين dèk*y*ākīn), A shop; دكانجى dùkk*y*ānj*i*, *s. t.* A shopkeeper.

دكرمن dè*gh*irmEn, *s. t.* A mill; a mill worked by horses; صو دكرمنى sÙ-dè*gh*irmÉni, A water-mill; ال دكرمنى Èl-dè*gh*irmÉni, A hand-mill; دكرمنجى dè*gh*irmÈnji, *s. t.* A miller.

دكرمنلك Dè*gh*irmEnlik, *s. t.* Milo, an island of the Archipelago.

دكرمى dè*gh*irmi, *a. t.* Round, circular.

دكز dèn*g*iz, *s. t.* The sea.

دكش dì*gh*ish, *s. t.* An exchanging; —, dìkish, *s. t.* Sewing, needle-work; a seam; ا—, dì*gh*ish-et, *v.a.* To exchange; —يرى, dìkish-yÈri, *s. t.* A dream.

دكشمك dì*gh*ishmek (*aor.* دكشر dì*gh*ishir), *v.n.* To change, become altered, or different, or other than before; دكشدرمك dì*gh*ishtirmek (*aor.* دكشدرر dì*gh*ishtirir), *v.a.* To change, make different, alter, substitute another in lieu of. [merely.

دكل dì*gh*il, *ad. t.* Not; not only, not

دكلمك dìkilmek (*aor.* ديكلور dìkilir), *v.n.* To stand bolt upright; —, *v. p.* (see دكمك); — *or* دكلهمك dìn*g*lÉmek (*aor.* دكلر dìn*g*lEr) (dīnÉmek, *aor.* dīnÉ), *v.a.* To listen to, give ear to; to obey, to mind.

دکلنمك dìnglEnmek (*aor.* دکلنور dìnglÉnir) (dīnEnmek, *aor.* dīnÈnir), *v.n.* To rest one's self, take breath.

دکلو dìn*g*lU, *s. t.* A kind, sort, manner.

دکلهمك dìnglÉmek (see دکلمك dìn*g*lÉmek).

دکمك dìkmek (*aor.* دیکر dìkEr), *v.a.* To sew, stitch; to plant; to set, set up; —, dè*gh*mek (*aor.* دکر dè*gh*Er), *v.n.* To touch; to hit, strike, attain; to be worth; —, dīn*g*mek (*aor.* دیکر dīn*g*Er), *v.n.* To cease (rain, &c.).

دکمه dè*gh*mÉ, *a. t.* Not every one, especially if of no particular account; دکمه‌حال ایله dè*gh*mÉ-hāl-il*a*, Not easily, not readily; دکمه‌ده dè*gh*mÉdÉ, *ad. t.* Not very likely, hardly.

دکنك dè*gh*nek, دینك dèynek, *s. t.* A stick, staff, wand; قولتق دکنکی kòl-tUk-dè*gh*né*gh*i, A crutch (staff for the armpit).

دکورمك dè*gh*irmek (*aor.* دکورر dè*gh*irir), *v.a.* To cause to reach.

دل dìl, *s. t.* The tongue; language; a spit of land or sand, an isthmus; intelligence (got by spies, prisoners, or reconnoitering); —, *s. p.* The heart; ترازونك دلی tèrāzinin*g*-dìli, The tongue of a pair of scales; دل بالغی dìl-bAl*ighi*, A sole, a small flat-fish; دل التی dìl-Alt*i*, A complaint in which the tongue becomes inflamed underneath; دل اوغلانی dìl-ò*gh*lAn*i*, A student of languages attached to an embassy or consulate in Turkey; طاتلو دل tAtli-dìl, Soft words; طاتلو دللو tAtl*i*-dìlli, Who uses soft or kind words; دل المق dìl-Alm*a*k, To gain intelligence (of the enemy's state and movements); دلنی طوتمق dìlini-tŬt-m*a*k, To hold one's tongue or peace; دلمك اوجنده‌در dìlimin*g*-Ŭjund*a*-d*i*r, It is at the end of my tongue; دلسز dìlsiz, *a.* and *s. t.* Dumb, mute; a dumb person; از دل و جان èz-dìl-u--jĀn, *ad. p.* With all my heart and soul.

دلاك dèllāk (tèllāk), *s. a.* A servant in a bath who shampoos, scrubs, soaps, and wipes the bathers.

دلال dèlāl, *s. a.* Coquetry, blandishments; —, dèllāl, *s. a.* One who guides or points out the way in any business; (tèllāl) a broker, an auctioneer, a public crier; دلالیه dèllā-lìyyÉ, *s. a.* A broker's fee.

دلالت dèlālet, *s. a.* A pointing out, showing; an indication; ا—, —et, *v.n.* To act as a guide, to point out things; to be indicative, significative.

دلاور dìl-āvÈr, *s. p.* A man of heart and courage.

دلاویز dìl-āwīz, *a. p.* Heart-ravishing; [fragrant.

دلبر dìlbEr, *a. p.* Pretty, beautiful.

دلبند dùlbend (tùlbent), *s. t.* Muslin.

دللشمك dìllEshmek (*aor.* دللشور dìllÈ-shir), *v.n.* To communicate with each other by letter, message, or conversation.

دللنمك dìllEnmek (*aor.* دللنور dìllÈnir), *v.n.* To set to and begin talking and grumbling.

دلمك dèlmek (*aor.* دلر dèlER), *v.a.* To make a hole in *or* through; to pierce, bore, open; — *or* دلهمك dìlÉmek (*aor.* دیلر dìlER), *v.a.* To wish for; to ask for.

دلنمك dèlinmek (*aor.* دلینور dèlinir), *v.n.* or *p.* To be pierced with a hole; to get a hole.

دلو dèlv, *s. a.* The sign Aquarius.

دلورمك dèlirmek (*aor.* دلورر dèlirir), *v.n.* To go mad (*provincial*).

دلی dèli, *s. t.* A madman; a kind of irregular trooper in olden times; —, *a. t.* Mad, insane, foolhardy, imprudent, queer, foolish, strange, original, &c.; دلیقانلو dèli-kAnl*i*, *s. t.* A lad, young man (whose blood is not yet cooled down).

دلیجه dèlij*a*, *a. t.* Somewhat mad or extravagant; —, *s. t.* A kind of wild darnel (?).

دلیر dìlīr, *s. p.* A brave man, hero.

دلیك dèlik, *s. t.* A hole; —, *a. t.* Having a hole in it.

دلیل dèlīl, *s. a.* (*pl.* دلائل dèlā'il, *and* ادله ÈdìllÉ), Anything indicative or which serves to guide; a symptom; a proof; an argument. [(of an orange).

دلیم *or* دلم dìlim, *s. t.* A slice; a quarter

دم dèm, *s. a.* (*pl.* دما dìmā), Blood; —, *s. p.* A moment, instant; a breath; a word; —, dùm, *s. p.* The tail (of animals).

دمار dèmār, *s. a.* Perdition, destruction, ruin.

دماغ dìmāgh, *s. p.* The palate, roof of the mouth; —, *s. a.* The brain.

دمت dèmet, *s. t.* (*Greek*, δεματι), A bunch, a bundle; چیچك دمتی chìchek-dèméti, A nosegay.

دمدمه dèmdémÉ, *s. p.* The buzz or murmuring noise of a number of people speaking or moving.

دمساز dèmsāz, *s. p.* A friend, confidant, companion of the same mind.

دمشق Dàmàshk, *s. t.* Damascus.

دموع dùmū'', *s. pl. a.* (*of* دمع), Tears.

دموی dèmévī (*fem.* دمویه dèméviyyÉ), *a. a.* Sanguine (temperament).

دمیاط Dìmyàt, *s. t.* Damietta.

دمیر *or* دمور *or* دمر (*for* تیمور tīmūr) démir, *s. t.* Iron; a ship's anchor; fetters; an iron instrument; دمیرلو dèmirli, *a. t.* Anchored, at anchor; دمیرلمك dèmirlÉmek, دمیر اتمق dèmir-Àtm*a*k, *v.n.* To anchor, cast anchor. [minute ago.

دمین dèmin, *ad. t.* Just now, but a

دن d*a*n, *pr. t.* Of, from, out of, by, for, through. [baseness, meanness.

دنائت dènā'*à*t, *s. a.* Lowness, vileness,

دنبلك dùnbélek, *s. p.* A tom-tom, small kettle-drum.

دنج dìnj, *a. t.* Hale, hearty (old man).

دندان dèndān, *s. p.* A tooth.

دندانه dèndānÉ, *s. p.* Anything like a tooth, as those of a wheel, a saw, of writing.

دنك dènk, *s. t.* A half-load of a pack-horse, a bale, a pack; the trim of a boat or ship; an equipoise, counter-balance; —, *a. t.* Equipoised, balanced, trimmed, in trim.

دنكل dìnghil, *s. t.* An axle-tree.

دنى dènī, *a. a.* Mean, base, low, vile.

دنيا dùnyā, *s. a.* This *lower* world, the world; قدر—, dùnyā-kÀdar, Ever so much; عالم دنيا “ālÉmi-dùnyā, The nether world, this world; —يكى yèn*g*i-dùnyā, (The new world) America; a particular size of timber.

دنيوى dùnyévī, *a. a.* Worldly, pertaining to this world, temporal.

دو dù, *a. p.* Two; دوم dùwum, *a. p.* The second.

دوا dèvā, *s. a.* (*pl.* ادويه èdvìyyÉ), Physic, medicine, a remedy.

دوات dèwÀt (dìvit), *s. a.* An inkstand (with a tube for pens attached).

دوار dèvwār, *a. a.* Which turns round, rotates, revolves continually.

دوازده dùvÀzdeh, *a. p.* Twelve.

دوام dèwĀm, *s. a.* Uninterrupted duration; uninterrupted application or attendance, assiduity; على الدوام “ālé-’d-dèwĀm, *ad. a.* In an uninterrupted manner; دوامسز dèwĀms*i*z, *a. t.* Inconstant, not constant in attendance, not assiduous.

دواهى dèwāhi, *s. pl. a.* (*of* داهيه dāhìyyÉ), Calamities.

دوباره dù-bārÉ, *s. p.* Deuces at dice; —, *s. t.* A trick, piece of knavery;

دوباره جى dùbār*aji*, *s. t.* A knave, trickster.

دوت dŭ̀t, *s. t.* A mulberry.

دوچار dūchār, *a. p.* Who is a prey to, subject, exposed; او—, —òl, To be a prey (to anything disagreeable), to suffer, be subject, exposed.

دوحه dèvh*a*, *s. a.* A garden.

دوخته dūkhtÉ, *a. p.* Sewed; embroidered, worked.

دود dūd, *s. a.* A worm; a caterpillar; —, *s. p.* Smoke; الحرير—, dūdu-’l-h*ă*rīr, The silk-worm; دل—, dūdi-dìl (Smoke of the heart), A sigh.

دوداق dŭ̀dAk, *s. t.* A lip.

دودك dùduk, *s. t.* A fife, flute, pipe, pandean pipe; دودكجى dùdukju, A fifer.

دودمان dūdmĀn, *s. p.* A house, family, race, dynasty.

دودو dŭ̀dᴜ, *s. t.* An Armenian lady.

دور dèvr, *s. a.* A revolving; a revolution; a period, time; ا—, —et, *v.n.* To revolve; —, *v.a.* To turn round; to turn over; to give over, make over, deliver (into the charge of another); دائم—, dèvri-dā‘im, Perpetual revolution (motion); دوريه dèvrìyyÉ, *a. a. fem.* Name of certain jurisdictions and the judges thereof, who remove from the one to the other without further promotion; —, dūr, *a. p.* Distant, far off; دورادور dūr-ā-dūr, *a. p.* Very distant; far apart.

دوراق dŭ̀rAk, *s. t.* A staying, stopping, *in* دوراق يرى dŭ̀rAk-yÈri, *s. t.* A stop, a place where a pause can be made in reading or writing.

دوران dèvérān, *s. a.* Circular motion, rotation, revolution ; —, dèvrān, *s. p.* Time, fortune, the world, age.

دورباش dūr-bāsh (Be distant), *s. p.* A staff or mace.

دوربین dūr-bīn (dùrbun), *s. p.* A telescope ; —, *a. p.* Far-seeing, far-sighted.

دورتمك dùrtmek (*aor.* دورتر dùrtᴇʀ), *v.a.* To push, jog ; دورتشدرمك dùrtushdurmek, *v.a.* To push or jog (one's mind), stir up to action, remind.

دورلمق dūrʊlm*a*k (*aor.* دورولور dūrʊlʊr), *v.n.* To stand so as to depose its sediment.

دورمق *or* طورمق dūrm*a*k (*aor.* دورر dūrʊr), *v.n.* To stay, remain ; to stop, halt ; to hesitate ; to stand, stand up ; to keep still, quiet, motionless ; to cease from any action ; to be in any posture ; to remain steadfast ; to continue in existence.

دورمك dèvirmek (*aor.* دویرر dèvirir), *v.a.* To upset, capsize ; to pass (any term of life), be more than, be older than, to turn ; to turn over (to anyone's charge) ; دورلمك *or* دوریلمك dèvrilmek (*aor.* دوریلور dèvrilir), *v.n.* To be upset, turned over.

دوز dùz, *a. t.* Smooth, flat, even, straight, level, horizontal ; —, *s. t.* A level spot among mountains ; —, dūz, *a. p.* (*in composition*), Who or which sews or stitches or embroiders.

دوزتمك dùzètmek (*aor.* دوزدر dȕzèdir), دوزلتمك dùzèltmek (*aor.* دوزلدر dùzèldir), *v.a.* To set straight, put in order ; to correct, touch up, finish off.

دوزجه dùzj*a*, *a. t.* Pretty smooth ; —, *ad. t.* Flatly (to refuse, &c.).

دوزخ dūzᴀ̀kh, *s. p.* Hell ; دوزخی dūzᴀkhī, *s. p.* Anyone doomed to hell.

دوزكون dùzgh*y*un, *s. t.* Paint for the face, rouge or blanc ; —, *a. t.* In fit order ; دوزكونجی dùzgh*y*unju, A woman who paints the faces of brides.

دوزلتمك dùzèltmek. See دوزتمك.

دوزلمك dùzèlmek (*aor.* دوزلور dùzèlir), *v.n.* To become as it should be, nice, fit, orderly, clean, &c.

دوزمك dùzmek (*aor.* دوزر dùzᴇʀ), *v.a.* To invent (stories) ; to have sexual connexion with ; دوزمه dùzmᴇ́, *a. t.* False, invented, fictitious.

دوزن dùzᴇɴ, *s. t.* Proper order and adornment (of person or place).

دوست dòsst, *s. p.* A friend ; a lover ; دوستلق dòsstlʊk, *s. t.* دوستی dòsstī, *s. p.* Friendship ; دوستانه dòsstānᴇ́, *a. p.* Friendly (thing).

دوستدار dòsstdār, *s. p.* A friend.

دوش dūsh, *s. p.* The shoulder ; —, *s. t.* A dream ; nocturnal involuntary pollution ; —ازتمق, dūsh-ᴀ̀z*i*tm*a*k, *v.n.* To have a lascivious dream and become polluted ; دوش ا dūsh-et, *v.n.* To fall upon, meet.

دوشاخ dūshākh, دوشاخه dūshākh*a*, *s. p.* A kind of pillory.

دوشتمك dùshEtmek (*aor.* دوشدر dùshÈdir), *v.a.* To lay down (carpets, floors, &c.); to furnish (apartments).

دوشرمك dùshurmek (*aor.* دوشورر dùshurur), *v.a.* (*causal of* دوشمك), To cause to fall, to throw down, trip up.

دوشك dùshèk, *s. t.* A bed; —, dùshuk, *s. t.* An abortion, abortive child.

دوشكون dùshk*y*un, *a. t.* Fallen in circumstances, in bad circumstances.

دوشمك dùshmek (*aor.* دوشر dùshEr), *v.n.* To fall, fall down; to happen; to fall to the lot (of anyone), to be a part of the duty of anyone, be incumbent; —برينك سوزى يره bìrinin*g*-s*ù*zu-yEr*a*-dùshmek, To fall to the ground, to be of no use or effect (the words of any person); —, *or* دوشه‌مك dùshÉmek (*aor.* دوشر dùshEr), *v.a.* To spread, lay, put down (mats, carpets, &c.); to lay down (flooring).

دوشمه *or* دوشه‌مه dùshÉmÉ, *s. t.* Flooring, paving, pavement; furniture.

دوشنبه dūshènbih, *s. p.* Monday.

دوشنمك dùshEnmek (*aor.* دوشنور dùshEnir), *v.n.* To be or become furnished *or* laid with flooring or pavement; —, dùshunmek (*aor.* دوشونور dùshunur), *v.n.* To be thoughtful, absorbed in thought, melancholy, depressed; to think, reflect; —, *v.a.* To think over, turn over in one's mind, reflect upon.

دوغرامق dòghram*a*k (*aor.* دوغرار dòghrar), *v.a.* To cut up, cut in pieces or slices, carve (meat).

دوغرامه dòghram*a*, *s. t.* Joiners' work; دوغرامه‌جى dòghram*aji*, *s. t.* A joiner.

دوقشمق dòkUshm*a*k (*aor.* دوقشور dòkUshUr), *v.n.* To knock mutually against each other (especially heads, and hard-boiled eggs).

دوقنمق dòkUnm*a*k (*aor.* دوقنور dòkUnUr), *v.a.* To touch; to affect, to hurt.

دوقومق dòkum*a*k (*aor.* دوقور dòkUr), *v.a.* To weave.

دوكتمك dùkÈtmek (*aor.* دوكدر dùkÈdir), *v.a.* To use up entirely, to make an end of, to finish, to have none left.

دوكش dù*gh*ush, *s. t.* A fight, battle; a mode of striking.

دوكلمك dùk*y*ulmek (*aor.* دوكلور d*ù*kulur), *v.n.* To run over (water in a vessel), be spilt; to flow (into anything), discharge itself; to cast themselves, rush pell-mell (into anything); to fall to pieces; to fall (as leaves, hair, &c.); —, *v.p.* To be cast (in a mould); to be poured out; to be scattered about; —, dù*gh*ulmek (*aor.* دوكلور dù*gh*ulur), *v.p.* To be beaten; to be forged, hammered (iron).

دوكم *or* دوكوم dù*gh*um, *s. t.* A knot.

دوكمك d*ù*kmek (*aor.* دوكر d*ù*kEr), *v.a.* To pour, pour out, pour in, pour on; to spill; to shed; to cast (metals); —, dù*gh*mek (*aor.* دوكر dù*gh*Er), *v.a.* To beat, thrash, punish with blows; to beat, forge, hammer, work (iron,

&c.); to cannonade, bombard (with artillery).

دوكمه dùkmÉ, *a. t.* Cast (metal, &c.); —, dù*gh*mÉ, *a. t.* Wrought, hammered (metal); —, dù*gh*mÉ (dùymÉ), *s. t.* A button; دوكمه‌جى dùkmÉji, *s. t.* A brassfounder; دوكمه‌لمك dùymÉlémek, *v.a.* To button, button up.

دوكندى dùk*y*undu, *s. t.* Anything spilt or scattered about; a reef of rocks.

دوكنمك dùkÈnmek (*aor.* دوكنور dùkÈnir), *v.n.* To be finished, exhausted, all used up, to come to an end, to expire (a term); —, dùk*y*unmek (*aor.* دوكنور dùk*y*unur), *v.n.* To undress, throw off one's clothes, be *en déshabille* after having been dressed; —, dù*gh*unmek (*aor.* دوكنور dù*gh*unur), *v.n.* To beat one's breast or head (in grief, rage, &c.).

دوكون dù*gh*un, *s. t.* A merry-making, a marriage-feast, wedding-feast, a circumcision-feast.

دول dūl, *s. t.* A fœtus in the womb; a widow; دول قارى dūl-kÀr*i*, دول عورت dūl-"àvret, A widow-woman; دول يتاغى dūl-y*à*tà*ghi*, The womb; —, dùvèl, *s. pl. a.* (*of* دولت dèvlet), States, kingdoms, empires, governments.

دولاب dòlAb, *s. p.* Anything which turns round, a wheel, water-wheel, the heavens, a turning cupboard; a common cupboard or closet; a trick, piece of cunning or knavery; the whole affairs of a state, household, or mercantile concern; —قورمق, —kùrm*a*k, *v.n.* To prepare a snare, lay a plot; —چويرمك —chèvirmek, *v.n.* To turn a wheel; to work a plot; to manage affairs.

دولت dèvlet, *s. a.* A state, government, kingdom, empire; prosperity, felicity; —عليه, dèvléti-"àlìyyÉ (The very high *or* supreme state), The Ottoman Government; (this title of "very high" or "supreme," mistranslated into "*Sublime*" in Europe, is given to no other State); —بهيهٔ ايران, dèvléti-bèhìyyÉ'i-Irān, The "very beautiful" State of Persia: all other governments are entitled —فخيمه, dèvléti-f*à*khīmÉ, The "high ranking" State. This is one of the senseless distinctions remaining from the olden time which require to be abolished in Turkey; in the treaty of Erzeroom, 1847, the title of عليه "àlìyyÉ, "*very high*," was given to Persia through the management of the author; دولتلو dèvlètlū, *a. t.* The official style by which a Mùshīr, or Pasha of the first class, is addressed in letters; — *or* دولتلى dèvlètli, *a. t.* A familiar style of addressing persons of a certain standing, something equivalent to our "my dear fellow;" دولتخانه dèvlet-khānÉ, *s. p.* (The house of prosperity) Your house, your honour's house; دولتجه dèvlètch*a*, *ad. t.* On the part of government and officially.

دولگر dùlghEr, *s. t.* A carpenter; —بالغی, dùlghEr-bÀl*ighi*, The saw-fish (?).

دومان dũmÀn, *s. t.* Smoke; a fog, mist; a cloudiness in the eye injuring the sight; the fumes of wine; the bloom of freshness on fruits; قفا دومان اول kÀfa-dũmÀn-òl, *v.n.* To be fuddled, tipsy.

دومن dùmEn, *s. t.* A rudder; دومنجی dùmEnji, *s. t.* A helmsman, steersman, coxswain; دومن نفری dùmEn-nèféri, *s. t.* The last or lowest man in a squad, or boy in a class; —قوللانمق, dùmEn-kũllÀnm*a*k (*or* طوتمق tũtm*a*k), *v.n.* To steer, hold the helm.

دون dūn, *a. a.* Inferior, lower; low (price); —, dùn, *s. t.* Yesterday; دون اخشام dùn-Àkhsh*a*m, Last evening; دون گیجه dùn-ghèyjÉ, Last night; دون دگل اولسی گون dùn-dì*gh*il-EvvElsi-gh*y*ùn, The day before yesterday; مادون mā-dūn, *a. a.* Inferior in rank; —, *s. a.* Inferiority of rank, lower rank.

دوناتمق dòn*a*tm*a*k, (*aor.* دونادر dòn*à*d*i*r), *v.a.* To equip, rig, fit out; to adorn; to man (a boat); دونانمق dòn*a*nm*a*k (*aor.* دونانور dòn*à*n*i*r), *v.n.* or *p.* To be equipped, fitted out, rigged; adorned; manned.

دونش d*ü*nush, *s. t.* A turning round; a turning back, a return.

دونم d*ü*num, *s. t.* A Turkish land measure of about a quarter of an English acre, being 40 arshins (100 feet) long and broad.

دونمك d*ü*nmek (*aor.* دونر d*ü*nEr), *v.n.* To turn round, revolve; to turn, turn over, turn about, turn back, turn away, turn from; to turn into, be changed into; to change one's mind, turn from one idea to another; to change (from any religion); —ادمڭ باشی ÀdAm*i*n*g*-bÀsh*i*-d*ü*nmek, To swim, feel giddy (a person's head).

دونمه d*ü*nmÉ, *s. t.* One who has changed his religion to become a Mussulman, a renegade.

دونانما dòn*a*nm*a*, *s. t.* A fleet, squadron; —, *or* قندیل دونانماسی kÀndīl-dòn*a*nm*a*ss*i*, An illumination.

دونیم dū-nīm, *a. p.* In two, in two pieces, in halves.

دوه dèvÉ, *s. t.* A camel; دوه‌جی dèvÉji, *s. t.* A camel-driver; دوه‌تویی dèvÉ-tùyu, *s. t.* The down of camels, of which stuffs are made; the peculiar yellowish or dun colour of the same; دوه قوشی dèvÉ-kũshu, The ostrich; دوه دیكنی dèvÉ-dìkéni, The thistle; دوه‌دن قولاق dèvÉdEn-kũlAk, Out of the whole camel, only the ear (a proverb to say that very little has been saved in any disaster; since, when a hired beast of burden dies, the ears are carried to the owner in proof of the death).

دویت dìvīt (dīvit), *s. p.* An inkstand [with a tube for pens.

دویرمك dèvirmek (*aor.* دویرر dèvirir),

v.a. To upset, overturn; to pass (any certain year in age); to turn over (anything into another's charge).

دويست dùvīsst, *a. p.* Two hundred.

دويمق dùymak (*aor.* دويار dŭyar), *v.a.* To feel, be sensible of; to hear, become aware of, gain intelligence of, learn; —, dòymak (*aor.* دويار dòyar), *v.n.* To become satisfied, appeased, satiated; دويورمق dŭyurmak (*aor.* دويورر dŭyurur), *v.a. caus.* To cause to feel, or to be felt; to cause to hear, or to be heard; —, dòyurmak (*aor.* دويورر dòyurur), *v.a. caus.* To cause to be satiated, to satisfy, appease.

ده da, dé, *pr. t.* In, at, within the limit of space or possession of; —, *c. t.* And, also (it follows the word like a preposition); —, dèh, *a. p.* Ten; —dìh, *s. p.* A village; *a. p.* (*in composition*), Who *or* which gives.

دها dàha, *ad. t.* More.

دهان dìhān, *s. p.* The mouth.

دهر dèhr, *s. a.* Time; the world; دهری dèhrī, *s. a.* One who believes there is no future state, and that this life is all there is.

دهشت dèhshèt, *s. a.* Fear, fright, terror.

دهقان dìhkān, *s. p.* A villager, peasant, [farmer.

دهليز dèhlīz, *s. a.* A porch, portico, entry, passage.

دهن dìhèn, *s. p.* The mouth.

دهيم dèhīm, *s. p.* A crown, diadem.

دك dè *or* dì! *int. t.* دك باقالم dè-bàkàlim! دك ايمدی dè-imdi (dè-indik)! Now then! Well! Go on!

ديار dìyār, *s. a.* A country.

ديانت dìyānèt, *s. a.* Piety, exemplary observance of religious duties.

ديب dìb, *s. a.* The bottom of anything.

ديبا dībā, *s. p.* Brocade.

ديباجه dībājé, *s. p.* The preface of a [book.

ديبك dībèk, *s. t.* A large trough or mortar in which things are pounded in quantities.

ديت dìyyèt, *s. a.* The compensation for manslaughter paid to the heirs of the slain person.

ديجور dèyjūr, *a. a.* Very dark (night).

ديد dīd, *a. p.* (*in composition*), Which is seen, which is looked upon as (something); صوابديد sàwāb-dīd, What is looked upon as proper, approved; an approval.

ديدار dīdār, *s. p.* The sight of anyone after absence; the face, visage.

ديدنه dèydéné, *s. a.* A custom, usage.

ديده dìdé, *s. p.* The eye; —, *a. p.* (*in composition*), Who has seen, experienced, received, or suffered; ناديده nā-dīdé, *a.p.* Rarely or never seen.

ديده بان dīdé-bān, *s. p.* A watchman, a looker-out for smugglers, &c.

ديدی قودی dèdi-kòdu, *s. t.* Talk, any piece of scandal or gossip.

دير dèyr, *s. a.* A Christian church, convent, or monastery; a temple; a wine-shop.

ديرسك dìrsek, *s. t.* The elbow; a kneepiece of timber or metal; a bend, a turn (in a road, river, &c.).

دیرك dīrèk, *s. t.* A post, pillar, column; a mast; —انا *à*na—, A lower-mast; پرووه دیرکی prŭw*a*-dìrè*gh*i, The foremast; غراندی دیرکی gràndi-dìrè*gh*i, The mainmast; قونطره مجانه دیرکی kòntr*a*-màjān*a*-dìrè*gh*i, The mizenmast; the upper masts are called چبوق chìbŭk, *Sticks*.

دیرلك dīrlik, *s. t.* Means or manner of living, livelihood, life.

دیرلمك dīrilmek (*aor.* دیریلور dīrilir), *v.n.* To come to life; to come to life again; to recover one's strength and faculties.

دیروز dīrūz, *s. p.* Yesterday.

دیری dìri, *a. t.* Alive.

دیرین dīrīn, دیرینه dīrīnÉ, *a. p.* Old, ancient, long established.

دیز dìz, *s. t.* The knee; دیز باغی dìz-bÀ*ghi*, A garter; دیزچوکمك dìz-ch*ŭ*kmek, *v.n.* To kneel, kneel down.

دیزلك dìzlik, *s. t.* Knee-breeches.

دیزمان dìzmÀn, *a. t.* Large, big; tall and corpulent.

دیزمك dìzmek (*aor.* دیزر dìzER), *v.a.* To range, draw up in a line; to thread (beads, &c.).

دیزی dìzi, *s. t.* A row, rank, file.

دیش dìsh, *s. t.* A tooth; a cog; a notch; —, dèyish, *s. t.* What is said, assertion; دیش بوداق اغاجی dìsh-bŭdÀk-À*gh*Aji, *s. t.* The ash-tree; دیشجی dìshji, *s. t.* A dentist; دیشلمك dìshlÉmek, *v.a.* To give a gentle bite.

دیشی dìshi, *a.* and *s. t.* A female (animal); a male or fruitless plant; a female (key or screw, &c.).

دیك dìk, *a. t.* Steep, perpendicular; —, dīgh, *s. p.* A cauldron.

دیکر dīghER, *a. p.* Other, different; another; کون —, dīghER - gh*y*ūn, Altered in appearance or in circumstances.

دیکمك. See دکمك.

دیکن dìken, *s. t.* A thorn, prickle, prick; a sting.

دیلنجی dìlEnji, *s. t.* A beggar.

دیلنمك dìlEnmek (*aor.* دیلنور dìlÈnir), *v.n.* To beg as a beggar, go about begging.

دیمك dìmek *or* dèmek (*aor.* دیر dÉR), *v.a.* To say; to call, to name; to mean, signify. [duration, permanency.

دیمومت dèymūmet, *s. a.* Continued

دین dīn, *s. a.* Religion; —, dèyn, *s. a.* Debt; دیندار dīn-dār, *a. p.* Religious, pious; دینسز dīnsiz, *a. t.* Irreligious; دینی dīnī, *a. a.* (*fem.* دینیه dīnìyyÉ), Pertaining to religion.

دینار dīnār, *s. a.* A gold coin, a sequin.

دینمك dìnmek, dènmek (*aor.* دینور dènir), *and* دینلمك dènilmek (*aor.* دینلور dènilir), *v.n. or p.* To be said, spoken, pronounced; to be given as a name, used as a name.

دیو dèyu (*in conversation* dèyÉ, *a gerund of* دیمك dèmek, *To say*), Saying;

intending; —, dīv (dèv), *s. p.* A kind of monster or demon.

ديوار dīwār (dūwÀr), *s. p.* A wall; —چكمك, dīwār-chèkmek, To build a wall (along or about a place); ديوارجى dīwārj*i*, *s. t.* A brick-layer.

ديوان dīwĀn, *s. p.* A court held in state either by the sovereign, by the Grand Vizier, or by a governor in his province; a complete book of poetry with poems ending in every rhyme by one author, the whole arranged in alphabetical order by rhymes; ديوانخانه dīwĀn-khānÉ, A large room or hall where a court is sometimes held; a large hall or antichamber where the servants remain assembled; — افنديسى dīwĀn-èfèndissi, The official secretary of a governor; —دورمق, dīwān-dūrm*a*k, *v.n.* To shoulder or order arms (in military exercise); to stand with the arms folded, or one over the other, as a mark of respect; ديوانى dīwānī, *a. a.* Pertaining to a dīwĀn; —, *s. p.* A kind of bold, official handwriting used in firmans.

ديوانه dīwānÉ, *s. p.* A madman, lunatic.

ديوث dèyyūss, *s. a.* One who panders to his own wife.

ديوشرمك dèvshirmek (*aor.* ديوشرر dèvshirir), *v.a.* To gather, gather up, collect. [Debts.

ديون dùyūn, *s. pl. a.* (*of* دين deyn), ديهيم dìhìm, *s. p.* A crown, diadem.

ذ

ذ zāl (zèl), Eleventh letter of the Turkish alphabet, having the value of *z* in English. In chronograms it has the numeral value of 700; and, in the dates of letters, it stands, deprived of its dot, for the month ذى الحجه Zi-'l-hìjjÉ.

ذا zā, In the dates of letters, stands, without the dot over the ذ, for the month ذى القعده Zī-'l-kà‘‘dÉ; —, *a. a.* (*in composition, acc.* of ذو zū), Possessing, lord or owner of, endowed with.

ذات zāt, *s. a.* A person's own self; a person or personage of distinction; the essence or identity of any matter; —, *a. a. fem.* Possessing, owner of, endowed with; بالذات bì-'z-zàt, *ad. a.* In person, personally; حد ذاتنده h*à*dd*i*-zāt*i*nd*a*, *ad. t.* In reality, essentially, really; originally; ذات الله zātu-'llĀh, God's own self, person, or essence; ذات الجنب zātu-'l-jènb (sÀtl*i*jÀn), The pleurisy; ذاتى zātī (*fem.* ذاتيه zātìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the person or essence of anything, personal, essential, original.

ذال zāl, *s. a.* Name of the letter ذ.

ذاهب اول zāhib-òl, *v.n.* To fancy, imagine, presume, be led to suppose, infer.

ذائق zā‘ik (*fem.* ذائقه zā‘ik*a*), *a. a.* Who tastes; قوت ذائقه kùvvéti-

-zāʻik*a*, or simply ذائقه zāʻik*a*, The sense or faculty of taste.

ذبح zèbh, *s. a.* A killing (of animals) in sacrifice by fairly cutting their throats; ا—, —et, *v.a.* To kill in sacrifice.

ذخيره z*à*khīrÉ, *s. a.* (*pl.* ذخائر z*à*khāʻir), Provisions of corn, &c.

ذراری zèrārī, *s. pl. a.* (*of* ذريت zùrrìyyèt), Descendants, progeny, posterity.

ذراع zìrā“, *s. a.* The Arabic name for the Turkish yard of thirty inches.

ذره zèrrÉ, *s. a.* An atom, a mote in the sunbeams.

ذروه zìrvÉ, *s. a.* The summit, top, or peak of anything.

ذريت zùrrìyyèt, *s. a.* Progeny.

ذريعه zèrī“à, *s. a.* A means, pretext, handle, excuse (in a good sense).

ذكا zèk*y*ā, ذكاوت zèk*y*āvèt, *s. a.* Quickness of intellect, intelligence.

ذكر zìkr, *s. a.* A reciting, mentioning, relating; a repeating, saying (prayers or praises); —, zèkER, *s. a.* The penis; (*pl.* ذكور zùk*y*ūr) A male, a man; ا—, zìkr-et, *v.a.* To recite, mention, make mention of, relate: مارالذكر mārrU-'z-zìkr, سالف الذكر sālifu-'z-zìkr, *a. a.* The above-mentioned; آتى الذكر ātìyyu-'z-zìkr, The hereinafter-mentioned; ذكرسابق وجهيله zìkri-sĀb*ì*k-véjhīlÉ, *ad. t.* As above mentioned, according to what has already been stated.

ذكى zèkī, *a. a.* Quick, intelligent.

ذل zùll, ذلت zìllèt, *s. a.* Dishonour, indignity.

ذلك zālikÉ, *pron. a.* This; كذلك kè - zālik, *ad. a.* Likewise, in like manner, also, furthermore; بناءعلى ذلك bìnāʻ*a*n-“àla-zālikÉ, *ad. a.* For this reason, based upon this consideration.

ذليل zèlīl, *a. a.* Low in estate, abject.

ذم zèmm, *s. a.* Blame bestowed; censure; a blaming, censuring, speaking in disparagement of; ا—, —et, *v.a.* To dispraise, speak in disparagement of, condemn, censure.

ذمت zìmmèt, *s. a.* The debtor side of one's account, financial or moral; any moral or social duty; tributariship; اهل— èhli-zìmmet, *s. t.* A tributary; تبريهٔ— tèbrìyyèʻi-zìmmet, The clearing one's self of any charge or imputation.

ذمى zìmmī, *s. a.* A tributary; tribute-paying non-Muslim subject.

ذنب zènb (*pl.* ذنوب zùnūb), *s. a.* A sin; —, zèneb, *s. a.* A tail.

ذو zū, *s. a.* (*in composition, pl.* ذوى zèvī; *acc. sing.* ذى zī; *fem. sing.* ذات zāt; *fem. pl.* ذوات zèwāt), An owner, possessor; ذو اربعة الاضلاع zū-èrba“atu-'l-ÀzlĀ“, A quadrilateral figure; ذو ذوابه zū-zùʻābÉ (zū-zèwābÉ) (Owner of flowing forelocks), A comet.

ذوابه zùʻābÉ (zèwābÉ), *s. a.* A forelock, a dangling tuft of hair.

ذوات zèwāt, *s. pl. a.* (*of* ذات zāt), Persons, personages; female possessors.

ذوق zèvk, *s. a.* Fun, amusement, pleasure; ا—, —et, *v.n.* To have pleasure and amusement, to enjoy one's self in pleasure; ذوقلنمك zèvklEnmek (*aor.* ذوقلنور zèvklÈnir), *v.a.* To mock, laugh at, ridicule; ذوقيات zèvkìyyĀt, *s. pl. a.* (*no sing.*), Pleasures of various kinds.

ذوى zèvī (*in composition*), *s. pl. a.* (*of* ذو zū), Owners, possessors; ذوى العقول zèvī-'l-‘‘ŭkūl, *s. pl. a.* People of intelligence, sane persons.

ذهاب zèhāb, *s. a.* A going forth; a mode of conduct.

ذهب zèheb, *s. a.* Gold. [the memory.

ذهن zìhn, *s. a.* The mind, intellect;

ذهول zùhūl, *s. a.* Neglect, oblivion.

ذى zī (*acc. of* ذو zū, *in composition*), *s. a.* An owner, possessor; ذى القعده zī-'l-kà‘‘dÉ (Possessor of rest), The eleventh month of the Muhammedan year; ذى الحجه zī-'l-hìjjÉ (Possessor of the pilgrimage), The twelfth month of the year, in which the ceremonious performance of the pilgrimage takes place at Mecca; ذى قيمت zī-kīmèt, *a. a.* Precious, valuable.

ذيل zèyl, *s. a.* (*pl.* اذيال èzyāl), A skirt; foot of a mountain; an appendix.

ر

ر rā (r*ì*), Twelfth letter of the Turkish alphabet, having the value of *r* in English. In chronograms it has the numeral value of 200, and in the dates of letters it stands, by abbreviation, for the month of ربيع الاخر Rèbī‘‘u-'l-ākh*i*r.

را rā, *s. a.* Name of the letter ر; in dates of letters it stands, by abbreviation, for the month of ربيع الاول Rèbī‘‘u--'l-èvvEl.

رابطه rĀb*i*ta, *s. a.* A bond of union; system, regularity; رابطه لو rĀb*i*tal*i*, *a. t.* Good, capital, excellent; رابطه سز rĀb*i*tass*i*z, *a. t.* Bad, not as it should be; رابطه ويرمك rĀb*i*ta-vErmek, *v.n.* To put in order, arrange, systematize.

رابع rāb*i*‘‘, *a. a.* The fourth; رابعا rāb*i*‘‘ā, *ad. a.* Fourthly.

راتبه rātibÉ, *s. a.* Fixed salary or allowance; —خوار, rātibÉ-khōr, *s. p.* One who receives a fixed allowance.

راجح rājih, *a. a.* Better, preferable; superior, perponderant.

راجع rāj*i*‘‘, *a. a.* Relative, related, dependent, pertaining; —او, —ŏl, *v.n.* To regard, concern; to affect, touch; to revert to, return to, fall to; to depend, pertain, be related.

راجل rājil, *a. a.* One on foot; راجلاً rājil*an*, *ad. a.* On foot.

راحت rāh*at*, *s. a.* Repose, ease, tranquillity; —, *a. t.* Comfortable, cosy, convenient, commodious; comfortable, at ease; comfortable, well off, in easy circumstances; —, *ad. t.* Comfortably; quietly; easily, cosily, nicely; ا—, —et, *v.n.* To rest one's self; او—,

—òl, *v.n.* To be at ease; دورمق—, —dŭrm*a*k, *v.n.* To keep quiet; اوطورمق—, —òturm*a*k, *v.n.* To sit still; to sit comfortably; to live comfortably (in a house); راحت الحلقوم rāh*a*tu-'l-hùlkūm (rāh*a*t-lòkum), A well-known Turkish sweetmeat; راحتسز rāh*a*tsiz, *a. t.* Uneasy, restless; inconvenient. [(of any quality).

رادّه rāddé, *s. a.* A rank, point, or degree

راز rāz, *s. p.* A secret.

رأس rèʻss, *s. a.* The head; a summit; the end, extremity; the beginning; a chief man or officer; المال—, rèʻssu-'l-māl, Capital, stock in trade.

راست rāsst, *a. p.* Right (hand); right, true, correct; كلمك—, rāsst-ghèlmek, *v.n.* To meet by chance; to happen by chance; كتورمك—, rāsst-ghètirmek, *v.a.* To manage so as to meet (some one); راستی rāsstī, *s. p.* Rectitude.

راستق rāsst*i*k, *s. t.* A preparation of copper or antimony, used for blackening the eyebrows of women and children.

راسخ rāssikh, *a. a.* Firm, immovable.

راسم rāssim, *s. a.* Who draws, figures, traces, writes.

راشد rāshid, *a. a.* Sound in judgment; orthodox in belief; خلفای راشدین khùléfāʻi-rāshidīn, The orthodox caliphs. [to a government officer.

راشی rāshi, *s. a.* One who gives a bribe

راضی rāz*i*, *a. a.* Well-pleased, satisfied, content; اللّه راضی اوله Allāh-rāz*i*-òla! May God be well-pleased! Thank you! God reward you.

راعی rāʻʻī, *s. a.* A shepherd, pastor; a guardian, protector of subjects.

راغب rāgh*i*b, *a. a.* Who has a wish, desire, or longing; desirous.

راف rāf, *s. t.* A shelf.

رأفت rèʻfet, *s. t.* The kindness of disposition which leads to pity or clemency; رأفتلو rèʻfetlū, *a. t.* Kind, benignant.

رافضه rāf*iza*, *s. a.* (*pl.* روافض rèwāf*i*z), The sectators of Ali; رافضی rāf*i*zī, *s. a.* One belonging to the Rafiza sect.

رافع rāfiʻʻ, *s. a.* One who lifts up, raises; the bearer, holder up (of a letter, &c.); one who takes away, drives away, does away.

راقم rāk*i*m, *s. a.* The writer (of any paper). [drinking.

راقی rāk*i*, *s. t.* Brandy or spirits for

راكب rākib, *a. a.* On horseback, or in a carriage, boat, or ship; راكباً rākib*a*n, *ad. a.* Same meanings.

راكد rākid, *a. a.* Stagnant (water or business). [submitting.

رام rām, *a. p.* Obedient, submissive,

ران rān, *a. p.* (*in composition*), Who gives course to anything; حكمران hùkm-rān, *s. p.* Who gives course to commands, a commander, a sovereign.

راوند rāvend, *s. p.* The drug rhubarb.

راوی rāvī, *s. a.* A narrator, relater.

راه rāh, *s. p.* A road, way, path; a method, system, custom; شاهراه shāh-rāh, *s. p.* A royal road, a public road, highway.

راهب rāhib, *s. a.* A Christian priest or monk.

رهوان rāhwān, *a. p.* Amble-paced (hack for travelling); *ad. t.* In an amble.

رأى rè'y, *s. a.* An opinion, manner of seeing, thinking, or judging.

رايت rāyet, *s. a.* A flag, standard.

رائج rā'ij, *a. a.* Which is current among the public.

رائحه rā'iha, *s. a.* Odour, smell.

رايكان rāyghyān, رايكانه rāyghyānÉ, *s. p.* Anything acquired without an equivalent given.

رب rÀbb, *s. a.* The Lord God (this expression is never used alone); يا ربى yā-rÀbbī, O my God! ربم حقى ايچون rÀbbim-hÀkki-ìchin! (For the verity of my God) As surely as that God truly exists!

ربا rìbā, *s. a.* Interest on money, usury; —, rùbā, *a. p.* (*in composition*), Who carries off or away; اهنربا āhÈn-rùbā, (The iron-snatcher) The magnet; كهربا kèhrùbā, Amber.

رباب rèbāb (rùbāb), *s. a.* A kind of lute, rebeck, or guitar.

رباح rèbāh, *s. a.* Gain, profit in business.

رباط rìbāt, *s. a.* A strong and secure place, formerly always fortified, where travellers, caravans, or military expeditions can take up their quarters on their journey, or on an enemy's frontier.

رباعى rùbā''ī, *s. a.* A quatrain; a word containing four radical letters.

ربانى rÀbbĀnī, *a. a.* Divine, pertaining [to God.

رباه rùbāh, *s. p.* A fox.

ربح rìbh, *s. a.* Gain, profit, interest on money.

ربط rÀbt, *s. a.* A fastening, binding, tying; an arranging, regulating, ordering; ا—, —et, *v.a.* To fasten, bind, tie; to arrange, regulate, order.

ربع rùb'', *s. a.* A quarter, one-fourth; —دائره, rùb''i-dā'irÉ, A quadrant, the quarter of a circle; —تخته, rùb''i-tàkhta, A wooden quadrant marked with lines, for taking the sun's altitude and calculating the time of day; —مسكون, rùb''i-mèsskyūn, The inhabited quarter (of the world); orbis pars veteribus notus; ربعيه rùb''ìyyÉ, A kind of old gold coin (the *rupee* of India, as to the name).

ربقه rìbka, *s. a.* A halter; ربقهٔ اطاعت rìbka'i-ìtā''at, The halter (yoke) of submission. [ished, carried off.

ربوده rùbūdÉ, *a. p.* Carried away, rav-

ربيع rèbi'', *s. a.* The spring season; name of the third and fourth months of the Muhammedan year, the third being distinguished as *the first*, and the fourth as *the latter*, ربيع الاول rèbī''u-'l-ÈvvEl, ربيع الاخر rèbī''u-'l-ākhir.

رتبه rùtbÉ, *s. a.* (*pl.* رتب rùteb), A degree of rank or dignity; a point or degree of quality.

رتق rètk, *s. a.* A closing; رتق وفتق امور rètk-u-fètk*i*-ŭmūr, The conduct and management (closing and opening) of public business.

رتیمه rètīmé, *s. a.* A piece of thread wound on a finger as a reminder, like our knotting a handkerchief.

رجا rìjā, *s. a.* A request; —ا, —et, *v.a.* To make a request about.

رجال rìjāl, *s. pl. a.* (*no sing.*) People on foot; the grandees of the empire; (*as a Turkish singular*) a grandee, high civil functionary.

رجب rèjeb, *s. a.* Name of the seventh month of the Muhammedan year.

رجحان rèjéhān, *s. a.* Superiority, preponderance.

رجحانیت rùjhānìyyèt, *s. a.* Preferableness, superior advantage.

رجعت rìj"*at*, *s. a.* The apparent retrograde motion of a planet.

رجم rèjm, *s. a.* Lapidation, stoning; —ا, —et, *v.a.* To stone; stone to death.

رجیم rèjīm, *a. a.* Epithet applied to the devil as accursed, or driven from heaven by missiles, or as having stones cast at him intentionally by the pilgrims to Mecca.

رچل rèchel, *s. t.* A preserve of fruit in [sugar.

رحلت rìhlet, *s. a.* A journey of emigration.

رحله ràhlé, *s. t.* A kind of reading-desk [for holding books.

رحم ràhm, *s. a.* The womb; the collective body of one's relatives; صلهٔ رحم sìl*a*ʻi-ràhm, A visit to one's home and relatives after an absence; —, ràhim*a*! May (God) admit (someone) to His mercy! (said of a dead person).

رحمت ràhmet, *s. a.* God's mercy in a future state; rain; —اوقومق, rāhmet-òkumak, *v.n.* To offer the ejaculation, *May God admit him to mercy!*

رحمن (*for* رحمان) ràhmān, *s. a.* The God of mercy to us in a future state; رحمانی ràhmānī, *a. a.* Divine, pertaining to the God of mercy.

رحموت ràhmūt, *s. a.* The quality of being the God of mercy.

رحیق ràhīk, *s. a.* Wine.

رحیل ràhīl, *s. a.* Departure, journey, [migration.

رحیم ràhīm, *s. a.* The very compassionate God.

رخ rŭkh, *s. p.* The cheek; the castle or rook at chess; the fabulous bird *roc.*

رخام rŭkhām, *s. a.* Marble.

رخاوت ràkhāvèt, *s. a.* Relaxation, su- [pineness.

رخت ràkht, *s. p.* A horse; goods, traps, furniture of any kind.

رخسار rŭkhsar, رخساره rŭkhsāré, *s. p.* The cheek; the face.

رخش ràkhsh, *s. p.* A horse.

رخشان ràkhshān, *a. p.* Brilliant, flash- [ing.

رخصت rŭkhsat, *s. a.* Permission, authorization, leave; power, authority (to act); —ویرمك, rŭkhsat-vèrmek, *v.n.* To give permission; رخصتنامه rŭkhsat-nāmé, Letters of authority, full powers; —کامله, rùkhsAt*i*-k*y*āmilÉ, Full power.

رخنه ràkhnÉ, *s. p.* A rent, breach, tear, hole; —دار, ràkhnÉ-dār, *a. p.* Rent, breached, torn; wounded, pierced.

رخیص r*à*khīss, *a. a.* Of little value, cheap, low-priced, not in demand.

رد rèdd, *s. a.* A giving back, rendering, returning, restoring, sending back; refusing, not receiving, not complying with, rejection; ا—, —et, *v.a.* To give back, send back, render, return, restore; to refuse, reject; رد جوابا rèddi-jèwĀb-et, *v.n.* To return an answer.

ردا rìdā, *s. a.* A kind of cloak or mantle.

ردی rèdī, *a. a.* Bad.

ردیف rèdīf, *s. a.* A veteran who has served five years in the army or navy, and placed in the reserve, but liable to be called out again in case of necessity.

رذالت rèzālèt, *s. a.* Ignominy, shame; a shameful act.

رذیل rèzīl, *a. a.* Dishonoured, dishonourable, shameful.

رز rèz, *s. p.* A vine; grapes.

رزاق rèzzĀk, *s. a.* God, who provides sustenance for his creatures.

رزانت rèzānèt, *s. a.* Sedateness, gravity of reflexion.

رزق rìzk, *s. a.* Our daily bread.

رزم rèzm, *s. p.* A battle, fight, action, combat.

رزه rèzÉ, *s. t.* A rough kind of hinge composed of two slight eye-bolts.

رزین rèzīn, *a. a.* Sedate, well weighed, grave, maturely deliberated.

رس rèss, *a. p.* (*in composition*), Who brings, who causes (anything) to reach its destination; نامه‌رس nāmÉ-rèss, An envoy who brings a letter.

رسالت rèssālèt, *s. a.* The prophetic office and function.

رساله rìssālÉ, *s. a.* (*pl.* رسائل rèssā'il), A small treatise, a tract, pamphlet.

رسام rèsssām, *s. a.* A painter, draughtsman.

رستاخیز rèsstākhīz, *s. p.* The resurrection.

رسم rèssm (rèssim), *s. a.* A drawing, picture, design, draught, sketch, painting, print; a ceremony, an official observance; a tax, due; رسمی rèssmī, *a. a.* Official; formal, merely ceremonious; رسماً rèssmEN, *ad. a.* In an official manner; in a purely formal manner.

رسن rèssen, *s. p.* A cord, rope.

رسوای rùssvāy, *a. p.* Dishonoured, disgraced.

رسوخ rùssūkh, *s. a.* Firmness, well-groundedness (of opinion), stability.

رسول rèssūl, *s. a.* A messenger, prophet, apostle, one sent.

رسوم rùssūm, *s. pl*, *a.* (*of* رسم rèssm), رسومات rùssūmĀt (*pl. of pl.*) Ceremonies; taxes, dues.

رسید rèssīd, *s. p.* A note of receipt; ا—, —et, *v.a.* To note or mark as having been paid or received (an account).

رسیده rèssīdÉ, *a. p.* Arrived; matured.

رشته rìshtÉ, *s. p.* Thread, yarn.

رشحه rèshh*a*, *s. a.* Sweat, perspiration, transpiration, transudation.

رشد rùshd, *s. a.* Rectitude of thought, correctness of thinking.

رشك rèshk, *s. p.* Envy; a thing envied.

رشوت rìshvet, *s. a.* A bribe; —یمك, rìshvet-yèmek, *v.n.* To receive bribes.

رشید rèshīd, *a. a.* Whose opinions and judgment are correct.

رصاد rÀsssĀd, *s. a.* An astronomical observer.

رصاص ràssĀss, *s. a.* Lead; tin.

رصانت ràssānèt, *s. a.* Strength, firmness, solidity.

رصد rÀssAd, *s. a.* An observing (the heavenly bodies); ا—, —et, *v.a.* To observe; رصدخانه rÀssAd-khānÉ, *s. p.* An observatory.

رضا rìzā, *s. a.* Consent, acquiescence; satisfaction, the being pleased, satisfied; —ویرمك, rìzā-vÈrmek, *v.n.* To consent, acquiesce, give consent.

رضوان rìzwĀn, *s. a.* Consent, acquiescence; satisfaction; paradise.

رضی rÀd*i*y*a*! May (God) be pleased (with him)!

رطوبت rŪtūbèt, *s. a.* Dampness, moisture.

رعایا rì"āyā, *s. pl. a.* (*of* رعیت rà"ìyyèt), Tributary non-Muslim subjects of Turkey (*vulg.* Rayahs).

رعایت rì"āyet, *s. a.* Respect, deference, reverence, consideration; ا—, —et, *v.n.* To show respect or consideration; to observe, keep, follow, hold sacred; رعایة rì"āyétEN, *ad. a.* Out of respect or consideration; رعایتسز rì"āyetsiz, *a. t.* Wanting in respect, disrespectful; رعایتسزلك ri"āyetsizlik, *s. t.* عدم رعایت "àdÉmi-rì"āyet, *s. p.* Want of respect, disrespect; رعایتكار rì"āyetk*y*ār, *a. p.* One who shows respect or deference; رعایتكارانه rì"āyetk*y*ārānE, Pertaining to one who shows respect or deference.

رعب rà"b, *s. a.* Terror.

رعد rà"d, *s. a.* Thunder.

رعشه rà"sh*a*, *s. a.* A trembling, shivering.

رعنا rà"nā, *a. p.* Beautiful, fair to look upon.

رغبت ràghbet, *s. a.* Inclination, wish, desire; ا—, —et, *v.n.* To feel an inclination or desire; رغبتلو ràghbètlŪ, *a. t.* Dear, for whom friendly feelings exist.

رغماً ràghm*a*n, *ad. a.* Out of spite to, so as to vex; —لانفه, r*à*ghm*a*n-li-ènfihī, *ad. a.* (So as to rub his nose in the dirt), As a source of vexation to him.

رفاقت rèfākÀt, *s. a.* Companionship; the being a companion; ا—, —et, *v.n.* To go in company, act together.

رفاه rèfāh, رفاهت rèfāhÈt, رفاهیت rèfāhìyyèt, *s. a.* Ease, comfort, good circumstances.

رفت rèft, *s. a.* A going, departure; رفتیه rèftìyyÉ, *s. a.* Export dues.

رفتار rèftār, *s. p.* A mode of walking; a manner of conduct.

رفدان rÀf*a*dān, *s. t.* A soft-boiled or poached egg.

رفع rèf‘‘, *s. a.* A lifting up, raising; a taking away; ا—, —et, *v.a.* To lift up, raise; to take away.

رفعت rìf‘‘*at*, *s. a.* Height; elevation;

رفعتلو rìf‘‘*at*lū, *a. t.* Exalted, illustrious. [benignity.

رفق rìfk, *s. a.* Kindness, gentleness,

رفقا rùf*a*kā, *s. pl. a.* (*of* رفیق rèfīk), Companions, comrades, fellows.

رفیع rèfī‘‘, *a. a.* High.

رفیق rèfīk, *s. a.* A fellow, comrade, companion.

رفیه rèfīh, *a. a.* Easy or comfortable in circumstances.

رقاب rìkĀb, *s. pl. a.* (*of* رقبه ràk*a*bÉ), Backs of necks where the yoke bears in oxen, emblematic of submission and obedience or subjection. [tition.

رقابت ràkābèt, *s. a.* Rivalry, compe-

رقاص ràkkĀss, *s. a.* A dancer; the pendulum or balance-wheel of a watch.

رقبه ràk*a*bÉ, *s. a.* The back of the neck where the yoke presses in oxen, emblematic of submission and obedience or subjection.

رقت rìkkAt, *s. a.* Thinness, slightness; pity; compassion felt inwardly; —قلب, rìkkAt*ì*-kÀlb, Tenderness of heart.

رقص ràkss, *s. a.* Dancing, a dance; ا—, —et, *v.n.* To dance; to spin round as the Mevlevi dervishes do.

رقعه rìk‘‘*a*, *s. a.* The common handwriting used in letters and business; a piece of paper, parchment, or cloth.

رقم ràkAm, *s. a.* The Arabian cyphers of arithmetic; arithmetic; writing.

رقیب ràkīb, *s. a.* A rival. [slavery.

رقیت rìkkìyyèt, *s. a.* Servitude,

رقیق ràkīk, *a. a.* Thin, slender; tender.

رك règh, *s. p.* A vein.

ركاب rìk*y*āb, *s. a.* A stirrup; the place near the stirrup of a prince on horseback, which is taken by his chief attendant who hands things to him when presented (this is a parallel term to our word "footstool"); a kind of levee of the sovereign; ركاب عرضحالی rìk*y*āb-‘‘àrzuhāl*ì*, *s. t.* A petition presented to the Sultan publicly when going in state on horseback.

ركاكت rèk*y*ākÈt, *s. a.* Weakness (of intellect or argument); want of firmness; shakiness (of handwriting).

ركز rèkz, *s. a.* A planting, a setting up; ا—, —et, *v.a.* To plant, set up.

ركعت rìk‘‘àt, *s. a.* A prostration in prayer.

ركن rùkn, *s. a.* (*pl.* اركان èrk*y*ān), A column or solid part of a house-wall, or corner part; a principal and fundamental element in any composite matter or subject.

ركون rùk*y*ūn, *s. a.* A leaning, inclination.

ركیك rèkīk, *a.a.* Weak, shaky; puerile, futile.

ركین rèkīn, *a. a.* Firm, solid, strong.

رماح rìmāh, *s. pl. a.* (*of* رمح rùmh), Lances.

رماد rèmād, *s. a.* Ashes, wood-ashes.

رمان rùmmān, *s. a.* A pomegranate.

رمانی rùmmānī, *s. a.* A ruby.

رمد rèmed, *s. a.* The ophthalmia.

رمز rèmz, *s. a.* A sign, wink, nod; an enigmatical phrase or puzzling circumstance.

رمضان ràmazān, *s. a.* The ninth month of the Muhammedan year, and month of abstinence.

رمق r*à*m*a*k, *s. a.* The last spark or breath of life; سد رمق sèddi-r*à*m*a*k, The administration of food in time or quantity just sufficient to save life. [Geomancy.

رمل rèml, *s. a.* Sand; —, rèmel, *s. a.*

رمه rèmÉ, *s. p.* A flock of sheep.

رمی rèmy, *s. a.* A casting, throwing, projecting; ا—, —et, *v.a.* To cast, throw, project. [gusted.

رمیده rèmìdÉ, *a. p.* Frightened, dis-

رنج rènj, رنجش rènjish, *s. p.* Trouble; رنجبر rènj-bÈr (rènchpER), *s. p.* A labourer, navvy.

رنجیده rènjīdÉ, *a. p.* Troubled, vexed, annoyed, molested, hurt, injured.

رند rìnd, *s. p.* A free-thinking free-liver; one, on the contrary, whose thoughts and motives being pure, is careless of appearances and speech.

رنده rèndÉ, *s. p.* A carpenter's plane; a grater (for spice, cheese, &c.); رنده لمك rèndÉlÉmek, *v.a.* To plane; to grate.

رنك rÈngh (rÈnk), *s. p.* Colour, hue; —ویرمك, rènk-vÈrmek, *v.n.* To explain, give a colouring; رنكارنك rÈnghyārÈngh, *a. p.* Variegated, various, varied in hue.

رنكین rÈnghīn, *a. a.* Coloured; capital, funny, fun to tell or hear.

رو rū, *s. p.* A face, visage, countenance; —, rèv, *a. p.* (*in composition*), Who or which goes, walks, runs, moves, marches; which grows, springs up.

روا rèwā, *a. p.* Fit to pass, allowable, just, proper.

رواج rèwāj, *s. a.* Currency, a passing current; briskness of markets.

روان rèwĀn, روانه rèwānÉ, *a. p.* Flowing; moving; the soul, spirit. [cake.

روانی rèwāni, *s. t.* A kind of sponge-

روایت rìwāyet, *s. a.* A legend, tale, relation, story, rumour, *on dit;* a relating; ا—, —et, *v.a.* To relate.

روبا rùba, *s. t.* Clothes, dress.

روباه rūbāh, *s. p.* A fox.

روح rūh, *s. a.* The soul, spirit; spirit, essence; —الله, rūhu-'llĀh (The spirit of God), Jesus Christ; —القدس, rùhU - 'l - kùdUss, The Holy Ghost (among Christians); Gabriel (with Muslims).

روحانی rūhānī, *a. a.* Spiritual, pertaining to the soul or spirit; روحانیت rūhānìyyèt, *s. a.* Spirituality.

رودوس Ròdòs, *s. t.* Rhodes.

روز rūz, *s. p.* Day; روزنامه rūz-nāmÉ (jùznāmÉ), *s. p.* An almanack; a day-book or register; روزنامچه rūz-nĀmch*a*, *s. p.* A kind of register at public offices.

روزكار rūzgh*y*ār, *s. p.* Time, fortune, or the world; —, rùzgh*y*ar, *s. t.* The wind.

روزن rèvzèn, روزنه rèvzéné, *s. p.* A window.

روزه rŪzÉ, *s. p.* A fast, abstinence.

رؤس rū'Ūss, *s. pl. a.* (*of* رأس rè'ss), Heads; (*as a Turkish sing.*) a diploma.

رؤسا rū'essā, *s. pl. a.* (*of* رئيس rè'īss), Chiefs, chief people.

روسپى ròsspi (òrosspo), *s. t.* A whore, prostitute, harlot.

روستپوللو ròsstopòllU (òrosstopòllU), *s. t.* A knavish fellow, sly rogue.

روسيه Rūssìyy*a*, *s. t.* Russia.

روش rèvish, *s. p.* The way things (or persons) go on; conduct.

روشن rūshÈn, روشنا rūshÉnā, *a. p.* Bright, luminous; clear, manifest, plainly seen.

روغن rùgh*à*n, *s. p.* Any kind of fat or oil; —, rùghĀn, *s. t.* Varnish.

رؤف rè'ūf, *a. a.* Benign, tender, compassionate.

روقه ròk*a*, *s. t.* A kind of plant used for salad.

روم rūm, *s. p.* A Roman; the Eastern empire, Turkey; —, (ùrum), *s. t.* A Greek; —, rùm, *s. t.* Rum; روم ايلى rùm-èyli (The country of the Greeks), Roumelia; Turkey in Europe; رومى rūmī, *a. a.* (Roman) Greek; Turkish.

رومه Ròm*a*, *s. t.* Rome.

رونده rèvèndÉ, *s. p.* One who goes, is going.

رونق rèvnAk, *s. p.* A flourishing condition, pride, beauty, glory, splendour.

روى rūy, *s. p.* The face, visage, countenance.

رؤيا rūyā, *s. a.* A dream, vision.

رويت rèvìyyèt, *s. a.* Uprightness, correctness, straightforwardness of character; —, rū'yet, *s. a.* Supervision, care, conduct, guidance, direction; careful consideration.

رويين rŪyĪn, روييه rŪyĪnÉ, *a. p.* Of brass or bronze.

ره rèh, *s. p.* (*for* راه rāh), A road.

رها r*à*hā, *s. a.* Deliverance, escape, safety; — بولمق, —būlm*a*k, *v. n.* To escape.

رهب rèhb, *s. a.* Fear, fright, terror.

رهبان rùhbĀn, *s. a.* A Christian priest or monk; رهبانيت rùhbĀnìyyèt, The quality, state, or functions of a Christian priest or monk, especially his celibacy and the indissolubility of his vows.

رهبر rèhbÈr, *s. p.* A guide, conductor.

رهن rèhn, *s. a.* A pawning, pledging; —ا, —et, رهنه قومق rèhnÉ-kòm*a*k, *v. a.* To pawn, to pledge.

رهين rèhīn, *s. a.* A thing given in pledge; a thing which may be looked upon as a pledge.

ريا rìyā, *s. a.* Hypocrisy; رياكار rìyāk*y*ār, *s. p.* A hypocrite.

رياح rìyāh, *s. pl. a.* (*of* ريح rīh), Winds.

رياست rìyāssèt, *s. p.* The presidency, presidentship.

رياض rìyāz, *s. pl. a.* (*of* روضه rÀvz*a*), Gardens.

رياضت rìyāz*à*t, *s. a.* Mental or bodily discipline; رياضى rìyāzī (*fem.* رياضيه rìyāzìyyÉ), *a. a.* Pertaining to discipline; علوم رياضيه ''ùlūmU-rìyāz*ì*yyÉ, The disciplinary sciences of mathematics, &c.

رياله rìyāl*a*, *s. t.* A rear-admiral, formerly a bey, now a pasha.

ریب rèyb, *s. a.* Doubt, incertitude.

ریباس rībāss, *s. a.* Garden rhubarb growing wild.

ریح rīh, *s. a.* The wind; rheumatism; flatulency.

ریختم rīkht*i*m, *s. p.* A quay on the sea, faced with cut stone, and filled in with rubble.

ریخته rīkhtÉ, *a. p.* Spilt, poured out; scattered, shed.

ریز rīz, *a. p.* (*in composition*), Who or which sheds.

ریزان rīzān, *a. p.* Shedding; shed, dropping, falling.

ریزه rīzÉ, *s. p.* A dropping, portion dropped, piece.

رئس rèʿss, *s. a.* A chief; a sailor; a merchant captain.

ریسمان rīssmān, *s. p.* A rope, cord.

ریش rīsh, *s. p.* The beard; —, *a. p.* (*in composition*), Wounding; wounded.

ریشه rīshÉ, *s. p.* A wound.

ریك rīgh, *s. p.* Sand; the peculiar sand used for drying the ink of writing; ریكدان rīghdān, *s. p.* A sand-box.

رئیس rèʿīss, *s. a.* A chief; —افندی, rèʿīss-èfèndi (*abbreviation of* رئس الکتاب افندی rèʿīssu - ’l - ky*ù*ttĀb-èfèndi, Chief of the scribes, clerks, or secretaries), The Chief Secretary of State in the old system: when this was changed, that officer received the present title of خارجیه ناظری khāri-jìyyÉ - nāz*iri*, Minister of Foreign Affairs.

ز

ز zā (zÈ, also کسکین زه kèsskin-zè, *sharp z*). Thirteenth letter of the Turkish alphabet, having the value of *z* in English. In chronograms and astronomical tables, it has the numeral value of 7; —, zì, *pr. p.* From.

زا zā, *s. a.* Name of the letter ز.

زاج zāj (zÀch), *s. a.* Vitriol; زاج قبریس zÀch*i* - (k*ì*br*i*z), *s. t.* Green vitriol, sulphate of iron; زاج یاغی zÀch-yā*ghi*, *s. t.* Oil of vitriol, sulphuric acid.

زاد zād, *s. a.* Provisions for a journey or voyage; —, *a. p.* (*in composition*), Born, born of; —, zādÉ! *int. a.* May (God) augment . . . ! مادرزاد mā-dER-zād, *a. p.* Possessed from birth, innate, inborn.

زاده zādé, *s. p.* (*in composition*), Son; شهزاده shèh-zādÉ, An Ottoman prince of the blood; شاهزده shāh-zādÉ, A Persian prince; بکزاده bègh - zādÉ, Son of a Bey (this title is very usually given to European gentlemen: it means no more than our word *esquire*); زادکان zādÉgh*y*ān, *s. pl. p.* (*of* زاده zādÉ), The nobility, people of family and consequence.

زار zār, *s. t.* A membrane, pellicle; a die (for playing); —, *s. p.* A groan, a plaint; —, *a. p.* Despised, contemned; —, *s. p.* (*in composition*), A bed or plot of ground where anything particular grows ; زاری zārī, *s. p.* One groan or plaint; abjectness.

زاغ zāgh, *s. p.* A crow, rook, raven.

زانو zānū, *s. p.* The knee.

زانی zānī (*fem.* زانیه zānìyyÉ), *s. a.* An adulterer; a fornicator.

زاویه zāvìyyÉ, *s. a.* (*pl.* زوایا zàwāyā), A corner; an angle; a convent or cell; زاویهٔ قائمه zāvìyyÈʻi-kāʻimÉ, A right angle; زاویهٔ حادّه zāvìyyÈʻi-hāddÉ, An acute angle; زاویهٔ منفرجه zāvìyyÈʻi-mùnfèrijÉ, An obtuse angle; زاویهٔ مجسّمه zāvìyyÈʻi-mùjèssémÉ, A solid angle; قائم الزاویه kāʻimʊ-ʼz-zāvìyyÉ, Right-angled; منفرج الزاویه mùnfèriju-ʼz-zāvìyyÉ, Obtuse-angled; حادّ الزوایا hāddu-ʼz-zàwāyā, Acute-angled.

زاهد zāhid, *s. a.* An ascetic.

زاهر zāhir, *a. a.* Shining, bright; clear.

زائچه zāychÉ, *s. a.* A horoscope.

زائد zāʻid, *a. a.* Redundant, more than enough; plus (in algebra).

زائل zāʻil, *a. a.* Fading away, about to fade, which has faded, the nature of which is to fade away, evanescent.

زبان zèbān (zàbĀn), *s. p.* The tongue; speech, language, idiom; زبانزد zàbĀnzèd, Commonly used in speaking.

زبانه zèbānÉ, *s. p.* Anything tongue-shaped; a flame.

زبانی zèbĀnī, *s. p.* A demon, tormenting imp of hell.

زبده zùbdÉ, *s. a.* The essence or choicest of anything.

زبر zèbEr, *s. p.* The up side; زیر و زبر zīr-ʊ-zèbEr, *ad. p.* Topsy-turvy, upside-down, in confusion, in complete ruin.

زبرجد zèbErjèd, *s. a.* A topaz(?), a chrysolite(?).

زبقین zìbkìn, *s. t.* A harpoon, a grains for spearing fish.

زبور zèbūr, *s. a.* The Psalms of David.

زبون zèbūn (zàbʊn), *a. p.* Weak, feeble; lean, thin, meagre.

زجر zèjr, *s. a.* A restraining, preventing; a prohibiting; a using active measures of prevention; ا—, —et, *v.a.* To restrain, prevent; زجریه zèjrìyyÉ, A tax on wine, spirits, and public-houses, as though it were a prohibitory tax.

زحل zùhàl, *s. a.* The planet Saturn.

زحمت zàhmet, *s. a.* Trouble, bother; pain, fatigue, anxiety; disease; — چکمك zàhmet-chèkmek, *v.n.* To suffer inconvenience; ا—, —et, *v.n.* To give one's self trouble, to trouble one's self.

زخار zàkhkhār, *a. a.* Raging (sea).

زخم zàkhm, *s. p.* A wound.

زخمه zàkhmÉ, *s. p.* The plectrum with which a lute is played.

زده zèdÉ, *a. p.* (*in composition*), Struck; قضازده kàzā-zèdÉ, (Struck by fate) Wrecked (a ship); زده لمك zèdÉlÉmek, *v.a.* To knock about, ill-use.

زر zèr, *s. p.* Gold; زرگر zèr-ghÈr, A goldsmith; زرکش zèr-kèsh, A gold-wire drawer; embroidered with gold.

زراعت zìrāʻʻàt, *s. a.* Agriculture; ا—, —et, *v.a.* To cultivate.

زرافه zùrāfÉ (zùrāfā), *s. a.* A giraffe.

زرد zÈrd, *a. p.* Yellow.

زردالو zèrd-ālu (zèrdāl*i*), *s. p.* A wild apricot; a kill-John.

زرده zèrdÉ, *s. p.* A sweet dish of rice with saffron; زرده‌چوب zèrdÉ-chòb (zèrdÉchàw), Turmeric.

زرشك zìrìshk, *s. p.* Barberries.

زرع zèr“, *s. a.* Seed-sowing; ا—, —et, *v.a.* To sow.

زرق zèrk, *s. p.* Hypocrisy.

زرنيخ zìrnikh, *s. p.* Orpiment; realgar.

زره zìrh, *s. p.* Defensive armour, mail.

زرين zÈrīn, *a. p.* Of gold, golden; — قدح zÈrīn-kÀdeh (zèren), *s. p.* The

زشت zìsht, *a. p.* Ugly. [narcissus.

زعامت zì“āmet, *s. a.* A major fief, one entered in the archives as above a certain yearly value.

زعفران zà“férān (sÀfrÀn), *s. a.* Saffron.

زعم zù“m, *s. a.* An unfounded idea or opinion.

زعما zù“*a*mā, *s. pl. a.* (*of* زعيم zà“īm), Possessors of major fiefs.

زغر zà*gh*ar, *s. t.* A pointer; a spaniel.

زفت zìft, *s. a.* Pitch.

زقاق zùkkĀk (صوقاق sòkAk), *s. a.* A street; a street of shops.

زقوم z*à*kkūm, *s. a.* The oleander; an infernal tree bearing demons' heads.

زكا zèk*y*ā, *s. a.* Purity; piety, devotion.

زكات zèk*y*āt, *s. a.* Canonical alms, the proper bestowal of which purifies the enjoyment or possession of the remainder of one's property.

زكام zùk*y*ām (zùkk*y*ām), *s. a.* A cold in the head, rheum. [devout.

زكى zèkī, *a. a.* Pure of spirit; pious,

زل zìl, *s. t.* A cymbal; a little bell, a tympanum of a clock.

زلال zùlāl, *s. a.* Pure, sweet, good water.

زله zèllÉ, *s. a.* A slip; a fault. [quake.

زلزله zèlzélÉ (zèrzélÉ), *s. a.* An earth-

زلف zùlf, *s. p.* A ringlet; —عروس, zùlfu-“àrūss, (Bride's ringlets) The caracalla-bean flower and plant.

زمام zìmām, *s. a.* A rein, a bridle or head-stall; guidance (of affairs).

زمان zèmān (z*à*mĀn), *s. a.* Time; circumstances.

زمانه zèmānÉ, *s. p.* Time; the world; circumstances, fortune.

زمره zùmrÉ, *s. a.* A body (of men), set.

زمرد zùmùrrud (zùmrùd), *s. a.* An emerald. [voices.

زمزمه zèmzémÉ, *s. a.* Soft murmur of

زمستان zìmisstān, *s. p.* The winter.

زمهرير zèmhérīr, *s. a.* The severest cold of winter; the forty days following the winter solstice.

زمين zèmīn, *s. p.* The surface of the earth; the ground on which any other colours are worked.

زن zèn, *s. p.* A woman; a wife; —, *a. p.* (*in composition*), Who strikes; who sounds, plays; زندوست zèn-dòsst, *s. p.* A lover of women; لافزن lĀf-zèn (lÀf*azà*n), *s. p.* A boaster, talker.

زنا zìnā, *s. a.* Adultery, fornication;

ولدالزنا vèlédu-'z-zìnā, *s. a.* A bastard; (vèlédiznā), a cunning rogue.

زنباره zèn-pārÉ (zàmp*ara*), *s. p.* A gallant; a frequenter of harlots.

زنبرك zènberèk, *s. p.* A watch-spring; زهرزنبرك zèhir-zènberèk, *ad. t.* Very cold with high wind and drifting snow or sleet.

زنبق zànbAk, *s. a.* A lily; an iris.

زنبور zènbūr, *s. p.* A bee.

زنبيل zènbīl, *s. p.* A rush-basket, a tool-basket.

زنجبيل zènjébīl (zènjéfīl), *s. a.* Ginger; a river in Paradise.

زنجير zìnjìr, *s. p.* A chain.

زنخدان zènakhdān, *s. p.* The chin; —چاه chāhi—, The dimple of the chin.

زندان zìndān, *s. p.* A prison.

زندكانى zìndÉgh*y*ānī, *s. p.* Life, livelihood, living.

زنده zìndÉ, *a. p.* Alive, living; (a night) passed without sleep, and in occupation of some kind.

زنديق zìndīk, *s. a.* An atheist.

زنكين zÈnghin, *a. t.* Rich, affluent, opulent.

زنهار zìnhār! *int. p.* Look to it! Look out! Take care! Beware!

زواد zèwād, *s. a.* Provisions for a journey.

زوار zùvwār, *s. pl. a.* (*of* زائر zā'ir, *not used*), Pilgrims to any other sacred places than Mecca; visitors.

زوال zèwāl (zàwāl), *s. a.* The instant after the sun has attained the meridian when he begins to decline; a declining from any high position;

زواللو zàwAll*i*! *int. t.* Poor fellow! Poor thing.

زوانه zìwĀnÉ, *s. t.* Any pin or long centre-piece on which a thing turns, or on which the parts of a whole are strung together, as the wooden middle of a mouthpiece on a Turkish pipe.

زوايا zèwāyā, *s. pl. a.* (*of* زاويه zāvìyyÉ), Angles.

زوج zèvj, *s. a.* (*fem.* زوجه zèvjÉ), One of a pair; a spouse.

زود zūd, *a. p.* Quick; soon.

زور zòr, *s. p.* Force, active strength; stress, violence; a disease; —, *a. t.* Difficult, hard; —, zūr, *s. a.* False-witness; شاهد زور shāhidi-zūr, A bearer of false-witness; زورلمق zòrlam*a*k (*aor.* زورلر zòrlar), *v.a.* To force, break, bend, or violate by force.

زوربا zòrba, *s. t.* A rebel.

زورق zèvrAk, *s. p.* A boat, state barge; —, *s. t.* The curved-up part of the stern of a Turkish boat.

زوزك zèvzèk, *s. t.* An inconsiderate, foolish, talkative person.

زوغورت zù*gh*urt, *a. t.* Poor, penniless.

زونقه zònk*a*, *s. t.* A fish-hook.

زه zìh, *s. a.* A bowstring; a line drawn round a page as a border; a cord sewn to the edge or near the border of clothing or furniture; a corresponding ornament on wood-work, masonry, &c.

زهد zùhd, زهادت zèhādet, *s. a.* Asceticism, religious rigidity.

زهر zèhir, *s. p.* Poison; —, zèhr, *s. a.*

A flower; زهرلمك zèhirlÉmek, *v.a.* To poison.

زهرا zèhrā, *a. a. fem.* Beautiful, brilliant.

زهراب zèhrĀb, *s. p.* Gall-water, bitter water; bitter cup; tears.

زهره zèhrÉ, *s. p.* The gall-bladder; courage, pluck; —, *s. a.* A flower; —, zùhrÉ, *s. a.* The planet Venus.

زهی zèhī! *int. p.* O worthy of admiration! [figure.

زی zìy, *s. p.* Dress, costume; form,

زیاده zìyādÉ, *s. a.* An increase, augmentation; a surplus, remainder; —, *a. and ad. t.* More.

زیارت zìyārèt, *s. a.* A visit of ceremony, of devotion, or of friendship.

زیان zìyān, *s. p.* Harm, damage, injury, loss. [beauty.

زیب zīb, *s. p.* Anything which gives

زیبا zībā, *a. p.* Beautiful.

زیبق zībàk, *s. p.* Mercury, quicksilver.

زیت zèyt, *s. a.* Olive-oil; روغن زیت rùghÀn*i*-zèyt, The oil called olive-oil.

زیتون zèytŪn (zèytin), *s. a.* An olive; زیتونی zèytŪnī, *a. a.* Of an olive colour. [a book containing such.

زیج zīj, *s. a.* An astronomical table, or

زیر zīr, *s. p.* The under part of, or space beneath, anything.

زیرا zīra, *c. p.* For, because.

زیردست zīr-dèsst, *s. p.* A subject, anyone subject to another. [clever, sharp.

زیرك zīrèk, *a. p.* Quick, intelligent,

زین zīn, *s. p.* A saddle.

زینت zīnèt, *s. a.* An ornament.

زیور zīvÈr, *s. p.* An ornament.

زیوف zùyŪf, *s. pl. a.* (*of* زیف, *not used*) *as a Turkish adj.* Bad, base (coin).

ژ

ژ zhÈ *or* zā'i-fārsī. Fourteenth letter of the Turkish alphabet, having the value of the English *s* in *pleasure, treasure,* &c., which we have represented by *zh.* In chronograms it has the same value as ز, that is, 7.

ژاژ zhāzh, *s. p.* Dung; ژاژخای zhāzh-khāy, *s. p.* (Eater of dung) A fool, a stupid ass. [frost; a small icicle.

ژاله zhālÉ, *s. p.* A dew-drop; dew; hoar-

ژرف zhÈrf, *a. p.* Deep, profound.

ژنك zhènk, *s. p.* Rust.

ژنكار zhènghyār, *s. p.* Verdigris.

ژورنال zhŪrnāl, *s. t.* (*French*), A journal, daily register, log-book; daily, weekly, or monthly *state* (of regiments, &c.).

ژولیده zhŪlīdÉ, *a. p.* Dishevelled (hair).

ژیان zhìyān, *a. p.* Furious, raging (animal). [silver.

ژیوه zhīvÉ (jìw*a*), *s. p.* Mercury, quick-

س

س sīn (sìn). Fifteenth letter of the Turkish alphabet, having *always* the sharp sound of *s* in English, which never degenerates into that of *z.* In chronograms and astronomical tables it has the numeral value of 60. In the dates of letters it stands, instead of ش, for the month Sha‘‘ban.

سا sā, *a. p.* (*in composition*), Who or which rubs, has rubbed, or is as though it had rubbed.

سابع sāb*i*‘‘, *a. a.* The seventh ; سابعا sāb*i*‘‘ā, Seventhly.

سابق sāb*i*k, *a. a.* The former, prior ; سابقا sāb*i*kĀ, *ad. a.* Formerly ; سابقه sāb*ika*, *s. a.* A former act of crime, former conviction ; سابقه‌لو sāb*i*k*a*l*i*, *a. t.* Who has before committed some offence, or been convicted.

ساحر sāhir, *s. a.* A magician.

ساحل sāhil, *s. a.* The seashore, a river-bank ; ساحلخانه sāhil-khānÉ, *s. t.* A house on the Bosphorus or seashore; ساحلسرای sāhil-s*à*rāy, A palace on the shore of the Bosphorus or sea.

ساحه sāhÉ, *s. a.* A level space ; a place, square, court.

ساخته sākhtÉ, *a. p.* Simulated, false, forged ; ساخته‌کار sākhtÉ-k*y*ār, A forger.

سادس sādiss, *a. a.* The sixth ; سادسا sādissā, *ad. a.* Sixthly.

ساده sādÉ, *a. p.* Plain, unadorned, unmixed ; —گوزل, sādÉ - gh*y*ùzèl, *a. t.* Neat, plain, simple ; ساده‌دل sādÉ-dìl, *s. p.* A greenhorn, simpleton.

سار sār, *s. p.* (*in composition*), Country, land (where anything is found).

سارده‌له sàrdèlÉ, or سارده‌له بالغی sàrdèlÉ-bÀli*gh*i, *s. t.* A sardine.

سارق sārik, *s. a.* A thief, a robber.

سارنج sàrnij, *s. t.* An underground reservoir for water.

ساری sārī (*fem.* ساریه sārìyyÉ), *a. a.* Contagious.

ساز SĀZ, *s. t.* A rush, bulrush ; a reed ; a lute ; —, *s. p.* Paraphernalia ; —, *a. p.* (*in composition*), Who makes, does, performs, accomplishes ; ناساز nā-sāz, *a. p.* Good for nothing.

سازان SĀZAN, *s. t.* A carp (?).

سازنده sāzèndÉ, *s. p.* A musician.

ساطور sātūr (sÀt*i*r), *s. p.* A large knife, chopper, or cutter.

ساعت sā‘‘*at*, *s. a.* A moment of time ; any appointed time (as that of death, &c.) ; an hour ; a timepiece of any kind ; a league, or hour's distance قوم ساعتی kūm-sā‘‘*ati*, An hour or minute glass ; قوين ساعتی kòyn-sā‘‘*ati*, A watch ; چکمجه ساعتی chèkméjÉ-SĀ‘‘*ati*, A timepiece, chimney-clock ; قوله ساعتی kùlÉ-sā‘‘*ati*, A tower-clock ; تام ساعت tĀmm-sā‘‘*at*, A chronometer ; ساعتجی sā‘‘*a*tj*i*, A watch and clock maker.

ساعی sā‘‘iy, *s. a.* One who endeavours, does his best, works at (anything) ; a foot-messenger, foot postman.

ساغر sāghER, *s. p.* A drinking-cup.

ساق sāk, *s. a.* The leg or thigh ; the trunk of a tree, a pole ; تشمیر ساق tèshmīri-sāk, The tucking up one's trousers (when going about in the dirt or water), preparing for business ; ساقین sākàyn, The two legs of a triangle; متساوی الساقین mütéssāvìyyu-'ss-sākàyn, Isosceles (triangle).

ساقز sàk*iz*, *s. t.* The island Chio; gum mastic; gum resin; چام ساقزی ch*à*m-sàk*izi*, Pine resin, rosin.

ساقط sāk*it*, *a. a.* Fallen into disuse, no longer valid.

ساقی sāk*ī*, *s. a.* A cupbearer.

ساکت sākit, *a. a.* Mute, not speaking; not spoken.

ساکن sākin, *a. a.* Who dwells, lives, inhabits; dwelling, living, inhabiting; quiet, gentle, tranquil; not followed by a vowel in the same syllable (a consonant); —اول, —ōl, *v.n.* To dwell, live, inhabit, stay.

سال sāl, *s. p.* A year; سالنامه sāl-nāmÉ, An almanack.

سالار sālār, *s. p.* A general, commander, captain of a post.

سالف الذکر sālifu-'z-zìkr, *a. a.* The above-mentioned, the forenamed.

سالک sālik, *a. a.* Who treads a path, follows a road or example.

سالم sālim, *a. a.* Free from hurt, vice, disease, defect.

ساله sālÉ, *a. p.* (*following Persian numeral adjectives*), Years old, years [of age.

سالیار sàlyār, *s. t.* Saliva.

سالیان sālyān, سالیانه sālyāne, *s. p.* Income-tax.

سام sāmm, *a. a.* Poisonous; the poisonous wind of the desert, called in Turkish سام یلی (s*à*m)-yèli.

سامان sāmān, *s. p.* All or any necessary things, material or mental; سامانسوز sāmān-sūz, *a. p.* Which burns (destroys) any or all of one's needful havings.

سامع sāmī" (*fem.* سامعه sāmi"*a*), *a. a.* Who hears; قوت سامعه kūvvéti-sāmi"*a*, The auscultative faculty; sense of hearing; سامعین sāmi"*ī*n, *s. pl. a.* Hearers, an audience.

سامی sāmī, *a. a.* High, exalted; vizirial; مکتوب سامی mèktubu-sāmī, A vizirial letter.

سانح sānih, *a. a.* Emanating; سانحه sāni*ha*, *s. a.* An event, occurrence.

سای sāy, *a. p.* (*in composition*), Who rubs, has rubbed, or is as though he had rubbed.

سائر sā'ir, *a. a.* Who travels; —, *a. t.* [Other.

سائسخانه sa'iss-khānÉ, *s. t.* A baggage-horse, bât-horse, sumpter-horse; a great man's baggage.

سائق sā'ik, *a. a.* Who pushes, urges, [drives.

سائل sā'il, *s. a.* A beggar; a questioner; an asker; a plaintiff.

سایه sāyÉ, *s. p.* A shadow, shade; protection, auspices; سایه بان sāyÉbĀn, *s. p.* A kind of pavilion or tent for shade; a canopy; a parasol.

سب sèbb, *s. a.* Blasphemy, reviling anything sacred; ا—, —et, *v.n.* To utter blasphemy.

سباحت sèbāh*à*t, *s. a.* Natation, swim[ming.

سباع sèbā", *s. pl. a.* (*no sing.*), Wild beasts, beasts of prey.

سباق sìbāk, *s. a.* What precedes (in

discourse); سياق سباق sìyāk - sìbāk, What follows and what precedes, the context, the general sense and structure (of a writing).

سبايا sèbāyā, *s. pl. a.* Captives, prisoners of war, slaves.

سبب sèbeb, *s. a.* (*pl.* اسباب èssbĀb), A cause, reason, motive; a means; سببسز sèbebsiz, *a. t.* Without cause; سببلنمك sèbeblEnmek, *v.n.* To obtain a means of gaining a livelihood; سببيت sèbébìyyèt, *s. a.* The quality of being the cause.

سبت sèbt, *s. a.* Saturday.

سبحان sùbhān*a*, *s. a.* (*oblique case*) in سبحان الله sùbhān*a*-'llÀh! (I sing) the praises of God! O God! O God! حق سبحانه وتعالى hÀkk - sùbhānahū- -vÈ-t*a*“ālà, (God) the Very Truth, to whom be praise, and whose name be exalted! سبحانى sùbhānī (*fem.* سبحانيه sùbhānìyyÉ), *a. a.* Divine, pertaining to God.

سبز sèbz, *a. p.* Green.

سبزه sèbzÉ, *s. p.* (*pl.* سبزوات sèbzéwĀt, *vulg.* zèrzéwĀt), Any green vegetable for table.

سبع sèb“, سبعه sèb“*à*, *a. a.* Seven; —, sùb“, A seventh part; سبعون sèb“ūn, سبعين sèb“īn, Seventy.

سبق s*à*b*a*k, in ماسبق mā-s*à*b*a*k, *s. a.* What has been said, what precedes, and in سبقخوان s*à*b*a*k-khān, *s. p.* One who learns a lesson.

سبقت s*à*bkAt, *s. a.* A preceding in narration, or in point of time; ا—, —et, *v.n.* To precede; to happen.

سبك sèbuk, *a. p.* Light, volatile; not heavy; not grave or sedate; —, sèbk, *s. a.* Order of words in phrases; سبك و ربط sèbk-u-rÀbt, The order and construction (of phrases); سبكبار sèbuk-bār, *a. p.* Whose load is light; سبكپاى sèbuk-pāy, *a. p.* Light of foot; سبكمغز sèbᴜk-màghz, *a. p.* Volatile, foolish, light-witted.

سبو sèbᴜ, *s. p.* A pitcher or jar.

سبى sèby, *s. a.* A taking captive, carrying into captivity; ا—, —et, *v.a.* To carry into captivity. [cast metal.

سبيكه sèbīkÉ, *s. a.* An ingot, a bar of

سبيل sèbīl, *s. a.* A road; (zèbil) a building where cups of water are kept ready for thirsty passers-by; ابناى سبيل ebnāyi-sèbīl, Travellers; فى سبيل الله fī - sèbīli -'llāh, In the cause and for the love of God.

سپا (sìpa), *s. p.* A three-legged stool.

سپارش sìpārish, *s. p.* A request, order, or command; a thing made to order; ا—, —et, *v.a.* To recommend, leave, request, order, command (anything to be done). [giving.

سپاس sìpāss, *s. p.* Praise or thanks-

سپاه sìpāh, *s. p.* An army; سپاهى sìpāhī (the *sepoy* of India and Spahi of Turkey, as misspelt and mispronounced by Europeans), *s. p.* A soldier, a feudal soldier serving under military tenure.

سپد sèped, *s. t.* A small open-mouthed basket; سپد ایشی sèped-ìshi, *s. t.* Basket-work; سپدصندیغی sèped--sÀnd*ighi,* A trunk or box made on a frame of basket-work covered with leather; مترس سپدی mètériss-sèpédi, *s. t.* A gabion.

سپر sìpER, *s. p.* Any kind of protection; a shield; a parapet; a peak (of a cap).

سپکن sèpken, *s. t.* Drizzle, sleet; صولو سپکن sùlU-sèpken, Mixed sleet and drizzle. [spit, drizzle, sleet.

سپمك sèpmek (*aor.* سپر sèpER), *v.n.* To

سپورگه sùpurghÉ, *s. t.* A broom.

سپورمك sùpurmek (*aor.* سپورر sùpurur), *v.a.* To sweep.

سپوروندی sùpurundu, *s. t.* Sweepings; سپورندیلك sùpurunduluk, *s. t.* A dust-heap, a dust-hole.

سپه sìpeh, *s. p.* Abbreviation of سپاه sìpāh; سپهسالار sìpehsālār, *s. p.* A captain or commander-in-chief of an army.

سپهر sìpìhr, *s. p.* The sphere, the sky; fate as ruled by the planets. [White.

سپید sèpīd (*for* سفید sèfīd), *a. p.*

ست sìtt, سته sìttÉ, *a. a.* Six.

ستاره sìtārÉ, *s. p.* A star.

ستان sìtān, *a. p.* (*in composition*), Who or which takes possession; —, isstān, *s. p.* (*in composition*), A country.

ستایش sìtāyish, *s. p.* Praise, eulogy; ا—, —et, *v.a.* To praise, eulogize.

ستر sètr, *s. a.* A covering over; — *or* sìtr, *s. a.* A cover; a vail, veil, curtain; ا—, sètr-et, *v.a.* To cover, to conceal. [walking coat.

ستری sètri, *s. t.* A military or undress

ستم sìtem, *s. p.* Violence, ill-treatment; hard words; ا—, —et, *v.n.* To ill-treat; to use hard words; ستمدیده sìtem-dīdÉ, *a. p.* Who has been hardly used. [termittent fever.

ستمه sìtma, *s. t.* An ague, common in-

ستوده sùtūdÉ, *a. p.* Praiseworthy.

ستون sùtūn, *s. p.* A column, pillar, post, mast; —, sìttūn, *and* ستین sìttīn, *a. a.* Sixty. [affliction, anxiety.

ستوه sùtūh, *s. p.* Trouble, sorrow, grief,

سجاده sèjjādÉ, *s. a.* A prayer-carpet.

سجده sèjdÉ, *s. a.* Adoration, prostration of the head; ا—, —et, *v.n.* To prostrate the head in sign of adoration.

سجع sèj‘‘, *s. a.* A rhyming of the ends of members of a prose phrase.

سجل sìjìll, *s. a.* A register or book of records in a court of law.

سجم sìjim, *s. t.* Packthread, string.

سجن sìjin, *s. a.* A prison.

سجود sùjūd, *s. a.* Adoration, prostration in adoration.

سجوق sùjuk, *s. t.* A dried sausage; a train of powder in a hose for firing a mine.

سچان sìchAN, *s. t.* A mouse; a rat; فندق سچانی fìnd*i*k-sìchAN*i*, A mouse; گمر سچانی ghèmER-sìchAN*i*, A rat; سچان یولی sìchAN-yòlU, *s. t.* The zigzag or covered way for communication between parallels in sieges.

سچمك sèchmek (*aor.* سچر sèchER), *v.a.* To select, pick, pick out; سچمه sèchma, *a. t.* Selected, picked.

سحاب sàhāb, *s. a.* A cloud. [enchanter.

سحار sàhhār, *s. a.* A magician, sorcerer,

سحر sìhr (sìhir), *s. a.* Magic, enchantment, sorcery; —, sàhr, *s. a.* The early part of the morning; سحراً sàhran, *ad. a.* Early in the morning; سحرباز sìhir-bĀz, *s. p.* A magician.

سحق sàhk, *s. a.* A bruising, pounding, triturating; ا—, —et, *v.a.* To bruise, pound, triturate.

سحور sàhūr, *s. a.* The meal taken in Ramazan a short time before the earliest dawn when fast-time begins.

سخا sàkhā, سخاوت sàkhāvèt, *s. a.* Liberality, generosity, munificence.

سخت sàkht, *a. p.* Hard; rough; severe. [leather; calf leather.

سختیان sàkhtiyān, *s. p.* Morocco

سخن sùkhàn, *s. p.* A word; speech, talk, discourse. [munificent.

سخی sàkhī, *a. a.* Liberal, generous,

سد sèdd, *s. a.* A stopping, shutting, blocking up (any passage); a wall, &c., by which a passage is blocked up; a terrace supported by a wall or bank; a bank or dyke for turning the stream of a river; ا—, —et, *v.a.* To shut, stop up, block up.

سداد sèdād, *s. a.* Uprightness, integrity, rectitude of faith or morals.

سده sùddÉ, *s. a.* Any obstruction in any part of the body; a threshold;

سدهٔ سعادت sùddé'i-sà''ādet, (The threshold of felicity) The seat of empire. [part.

سدس sùdss (sùduss), *s. a.* A sixth

سدف sèdef, *s. t.* The herb rue.

سدك *or* سدیك sìdik, *s. t.* Urine.

سدید sèdīd, *a. a.* Right (in faith or morals).

سر sÈR, *s. p.* The head; the extremity, end or beginning; the tip; the top, summit; a chief; —, sìrr, *s. a.* A secret; —طوتمق, sìrr-tŭtmak, *v.a.* To keep secret, keep as a secret; — —, *v.n.* To keep a secret; —كاتبی, sìrr-kyātibi, *s. t.* A secretary, private or confidential secretary; سرًا sìrràn, *ad. a.* In secret.

سرا sèrā, *s. p.* (*or* سرای sàrāy), A palace; —, sìrā, *a. p.* (*in composition*), Who sings.

سراب sìrāb, *s. p.* The mirage.

سراج sìrāj, *s. a.* A lamp, any artificial light; —, sèrrāj (sàraj), *s. a.* A saddler.

سراخی sùrākhī, *s. p.* A decanter.

سرادق sèrādik, *s. a.* (*pl.* سرادقات sèrādikĀt), A pavilion. [Concubines.

سراری sèrārī, *s.pl.a.* (*of* سریه sùrrìyyÉ),

سراسمه *or* سراسیمه sèrāsimÉ, *a. p.* Stupefied, bewildered.

سرای sàray, *s. p.* A palace; a mansion; سرایلو sàrayli, *a. t.* Any person, especially a woman, who belongs, or has belonged, to the Sultan's palace.

سرایت sìrāyet, *s. a.* Contagion, a contagious communication; ا—, —et, *v.a.* To be communicated, spread contagiously.

سرب Sèrp, *a.* and *s.t.* Servian; a Servian.

سربست sÈr-bèsst (sÈr-bèss), *a. p.* Free, independent; سربستی SER-bèsstī, *s. p.* سر بستیت sÈr-bèsstìyyèt, *s. a.* سر بستلك SER-bèsstlik (sÈr-bèsslik), *a. t.* Liberty, freedom, independence.

سربستان Sèrpìsstān, *s. t.* Servia.

سرپمك sèrpmek (*aor.* سرپر sèrpER), *v.a.* and *n.* To sprinkle.

سرت sèrt, *a. t.* Strong, pungent; violent, vehement; angry, severe.

سرچه sÈrchÉ, *s. t.* A sparrow; پرمغی—, sÈrchÉ - pàrma*ghi*, *s. t.* The little finger.

سرحد sÈr-hàdd, *s. p.* A border, frontier.

سرخ sŭrkh, *a. p.* Red; —, *s. t.* Red ink.

سرخوش sÈr-khòsh (sàrhòsh), *a.p.* Drunk, [intoxicated.

سرد sÈrd, *a. p.* Cold; —, *s. a.* A laying down, setting forth, reciting; ا—, —et, *v.a.* To lay down, set forth, recite.

سردار sÈrdār, *s. p.* A commander-in-[chief.

سررشته sÈr-rìshtÉ, *s. p.* (The end of a clue or thread) A handle or pretext.

سرزنش sÈr-zènish, *s. p.* A knock on the head, a rebuff, a rebuke.

سرسام sÈrsām (sèrsEM), *a. p.* Stupefied, [giddy.

سرسری sÈrsérī, *s. p.* A vagabond.

سرشت sìrìsht, *s. p.* Nature, natural disposition.

سرشك sìrìshk, *s. p.* A tear, tears.

سرطان sè*r*a*t*Ān, *s. a.* The sign Cancer.

سرعت sùr‘‘*à*t, *s. a.* Speed, velocity, swiftness, quickness.

سرعسكر sÈr-‘‘ÀsskER, *s. p.* A military commander-in-chief; the Minister of War.

سرقت sìrkÀt, سرقه sèrik*a*, *s. a.* Theft; a thieving, stealing; ا—, —et, To thieve, steal.

سرگذشت sèr-gh*y*ùzèsht, *s. p.* An adventure, what happens to anyone.

سرکرده sÈr-kÈrdÉ, *s. p.* A commander, chief, head.

سرکش sèr-kèsh, *a. p.* Disobedient, intractable, unruly, rebellious.

سرکه sìrkÉ, *s. t.* Vinegar.

سرکی sÈrghi, *s. t.* A stall at a fair; a paymaster's office or temporary stall when paying troops; an order or bill on a paymaster.

سرما sèrmā, *s. p.* Winter.

سرمایه sèr-māyÉ, *s. p.* Capital, stock; original, prime cost; original material of which a thing is made; سرمایه‌دار sÈrmāyÉ-dār, *s. p.* A capitalist.

سرمد sÈrmèd, سرمدی sÈrmédī, *a. a.* Everlasting, eternal.

سرمك sÈrmek (*aor.* سرر SÈrER), *v.a.* To spread (cloths or stuffs).

سرمو sÈr-mŪ, *s. p.* A hair's-tip (a hair's-breadth).

سرمه sìrm*a*, *s. t.* Gold thread; gold lace; gold embroidery; —, sùrmÉ, *s. t.* Collyrium for tinging the eyelashes, or for improving the sight;

—کش, sìrm*a*-kèsh, *s. t.* A gold-wire drawer.

سرنا sùrnā (zūrn*a*), *s. p.* A kind of horn or trumpet; a stupid fool.

سرو sèrv (sèlvi), *s. p.* A cypress; —ازاد, sERvi-āzād, —روان, sERvi-rèwān, (A free, a walking cypress), سروقد sèrv-kÀdd, (Cypress-statured), A tall, slim, graceful person.

سرور SÈRVÈR, *s. p.* A chief; —, sùrūr, *s. a.* Joy, delight, happiness.

سروش sùrūsh, *s. p.* An angel.

سره sèrÉ, *s. t.* The distance spanned by the thumb and *fore*-finger.

سرير sèrīr, *s. a.* A throne.

سريع sèrī", *a. a.* Quick, swift; سريعاً sèrī"*an*, *ad. a.* Quickly; swiftly.

سرين sèrin, *a. t.* Cool (air); سرينلشمك sèrinlEshmek, *v.n.* To grow cool or fresh.

سريه sèrìyyÉ, *s. a.* An expeditionary army; —, sùrrìyyÉ, *s. a.* A concubine.

سز sìz, *pron. t.* Ye, you; —, siz *or* siz, The Turkish privative particle placed like the prepositions at the end of a noun, and has the meaning of our *less* or *without;* سزك sìzin*g*, Your; yours; سزى sìzi, Ye, you (*acc.*); سزه sìzÉ, To you; سزده sìzdÉ, At *or* in you; سزدن sìzd*a*n, From you; سزكله sìzin*g*l*a*, With you; سزسز sìzsiz, Without you; سزجه sìzj*a*, Your fashion; according to you.

سزا sèzā, سزاوار sèzāvār, *a. p.* Worthy.

سزمك sèzmek (*aor.* سزر sèzER), *v.a.* To penetrate, see through (a concealed design); —, sìzmek (*aor.* سيزر sìzER), *v.n.* To percolate, filter (through a rock, jar, &c.).

سس sèss, *s. t.* Sound; voice; ا—, —et, *v.n.* To call out, speak; —ويرمك, sèss-vERmek, *v.n.* To sound, give a sound.

سست sùsst, *a. p.* Weak, feeble, relaxed, [languid.

سطح sÀth (t-h), *s. a.* A surface, superficies; a flat-terraced roof; —مستوى, sÀth*i*-mùsstévī, A plane, plane surface; —مستدير, sÀth*i*-mùsstédīr, A globular surface.

سطر sÀtr, *s. a.* A line of writing; a line drawn on which to write straight.

سطوت sÀtvet, *s. a.* Might, warlike power.

سعادت s*à*"ādet, *s. a.* Happiness, good-luck, prosperity, felicity; سعادتلو s*à*"ādetlū, *a. t.* Title given to lieutenants-general and their equals in the civil service; دارالسعادت dāru-'ss-s*à*"ādet, (The house of felicity) The Sultan's gyneceum; سدهٔ سعادت sùddÉ'i-sà"ādet, (The threshold of felicity) The court of government.

سعايت sì"āyet, *s. a.* Calumny; backbiting; ا—, —et, *v.n.* To backbite, calumniate.

سعه sì"*à*, *s. a.* Amplitude; سعهٔ مشرق sì"à'i-mèshrik, Eastern amplitude; سعهٔ مغرب sì"à'i-màghrib, Western amplitude.

سعد sà"d, *s. a.* Favourable aspect of the planets; سعدين sà"dèyn, *s. a. dual.*

The two fortunate planets, Jupiter and Venus.

سعر si‘‘r, *s. a.* Price current of any commodity in the market.

سفارت sèfārèt, *s. a.* An embassy, legation, mission; ambassadorship; سفارتخانه sèfārèt-khānÉ, *s. p.* An ambassadorial residence.

سفاك sèffāk, *a. a.* Bloodthirsty, sanguinary, shedder of blood.

سفالت sèfālèt, *s. a.* Lowness of rank and condition.

سفاهت sèfāh*à*t, *s. a.* Senseless and inconsiderate conduct, especially in ostentatiously spending money.

سفته sùftÉ, *a. p.* Bored, drilled through; ناسفته nā-sùftÉ, Not drilled or bored.

سفر sèfEr, *s. a.* A journey, trip, voyage; a campaign, a cruise; war; travel; time; —ا, —et, *and* —ويرمك, —vÈrmek, *v.n.* To go on a journey, voyage; —اچمق, sèfEr-*à*chm*a*k, *v.n.* To commence war or hostilities; بو سفر bū-sèfEr, This time, this once; قاچ سفر kĂch-sèfEr? How many times?

سفرا sùférā, *s. pl. a.* (*of* سفير sèfīr), Ambassadors, envoys.

سفره sòfr*a*, *s. a.* A table (or substitute) prepared with food, &c., ready for a meal; —بزی, sòfr*a*-bèzi, *s. t.* A tablecloth.

سفسطه sèfs*a*t*a* (sĀfsAt*a*), *s. a.* Sophisms, casuistic argumentation.

سفك sèfk, *s. a.* A shedding (of blood); —دما ا, sèfki-dìmā-et, *v.n.* To shed blood.

سفله sèfélÉ, *s. pl. a.* (*of* سافل sāfil), Low fellows.

سفلی sùflī (*fem.* سفليه sùflìyyÉ), *a. a.* Low.

سفن sùfun, *s. pl. a.* (*of* سفينه sèfīnÉ), Ships.

سفيد sèfīd, *a. p.* White; —بحر bàhri-sèfīd, The Mediterranean.

سفير sèfīr, *s. a.* An ambassador, envoy.

سفينه sèfīnÉ, *s. a.* A ship; the ark (Noah's).

سفيه sèfīh, *s. a.* A foolish, inconsiderate spendthrift.

سقا s*à*kkā (s*à*ka), *s. a.* A water-carrier; —قوشی, s*à*ka-kūshu, *s. t.* A pelican; a goldfinch.

سقامت s*à*kĀmèt, *s. a.* Harm, hurt; hurtfulness.

سقط s*à*kAt, *s. a.* A defect, defectiveness, damage; —, *a. t.* Defective, damaged, injured; dangerous; infirm, mutilated, invalided; سقطلق s*à*kAtl*ì*k, *s. t.* Danger of harm; —ا, —et, *v.a.* To hurt, injure, damage, make infirm, mutilate.

سقف sĀkf, *s. a.* A roof; a ceiling.

سقنغور s*à*k*a*nghūr, *s. t.* A square or half-square piece of muslin used as an envelope for letters and official papers.

سقوط sùkūt, *s. a.* A falling downwards.

سك sègh, *s. p.* A dog; —, sìk, *s. t.* The penis.

سكان sùkk*y*ān, *s. a.* A ship's or boat's rudder or helm; —, *s. pl. a.* (*of* ساكن sākin), Inhabitants.

سکبان sèghbān (sèymEn), *s. p.* Formerly a soldier of a particular corps of the Janissaries, next a soldier of some regiments organised in the European style, and latterly a kind of irregular police soldier.

سكته sèktÉ, *s. a.* An impediment; — ويرمك sèktÉ-vÈrmek, *v.n.* To impede, hinder, be a source of impediment.

سكر sèkr, *s. a.* Drunkenness, ebriety, inebriety; —, sùkkEr, *s. a.* Sugar; —, *or* سكير sìn*g*ir, *s. t.* A nerve; a tendon; a muscle.

سكرتمك sè*gh*irtmek (*aor.* سكردر sè*gh*irdir), *v.n.* To run.

سكردم sè*gh*irdim, *s. t.* The raised way or platform on which soldiers stand behind a parapet.

سكز sèkiz, *a. t.* Eight; سكزنجى sèkizinji, *a. t.* The eighth.

سكسان (sèksEn), *a. t.* Eighty.

سكشمك sìkishmek (*aor.* سكشور sìkishir), *v.n.* To copulate together.

سكك. See سينك.

سكمك sèkmek (*aor.* سكر sèkEr), *v.n.* To glance off, ricochet (a projectile); —, sìkmek, *v.a.* To act the male in copulation, to tread, line, cover, &c.

سكنات sèkénāt, *s. pl. a.* (*of* سكنت, *not used*), Quiescent states; حركات و— hàrék*y*āt-u—, Active and quiescent states, uprisings and lyings down.

سكنه sèkénÉ, *s. pl. a.* (*of* ساكن sākin), Inhabitants.

سكنى *or* سكنا sùknà, *s. a.* A habitation; قابل— kĀbili-sùknà, *a. p.* Habitable.

سكوت sùk*y*ūt, *s. a.* Silence, holding one's tongue; ا—, —et, *v.n.* To refrain from speaking.

سكون sùk*y*ūn, *s. a.* A remaining motionless; a remaining, staying in a place; the quiescent state of a consonant or the not being followed by a vowel in same syllable.

سكونت sùk*y*ūnèt, *s. a.* Tranquillity of deportment, freedom from hurry or disturbance.

سكه sìkkÉ, *s. a.* The impression on coins; the coin itself; the die with which coins are struck; كسمك—, sìkkÉ-kèssmek, *v.n.* To strike money.

سكير sìn*g*ir, *s. t.* A nerve; a tendon; a muscle.

سكين sìkkīn, *s. a.* A knife.

سكينه sèkinÉ, *s. a.* The glory of God in the ark of the covenant.

سل sèll, *s. a.* The drawing (a sword) from its scabbard; سل سيف ا sèlli-sèyf-et, *v.n.* To draw the sword.

سلاح sìlāh, *s. a.* Any kind of offensive arm; سلاحلو sìlāhl*i*, *a. t.* Armed; سلاحلنمق sìlāhlanm*a*k, *v.n.* To arm one's self, take up arms; سلاحشور sìlāh-shòr (sÀlahòr), *s. p.* A kind of knight in dignity.

سلاست sèlāssèt, *s. a.* Facility (of diction); لسان—, sèlāssèti-lìssĀn, An easy flowing manner of speech.

سلاله sùlālÉ, *s. a.* Children, descendants, posterity, descending race or stock.

سلام sèlām, *s. a.* Peace; the saying, Peace be to you! a salutation, a motion or signal of courtesy equivalent to taking off the hat, and consisting in kissing the finger ends of the right hand and carrying it to the head; ويرمك—, sèlām-vÈrmek, *v.n.* To make (as a superior) the signal of courtesy to anyone; المق—, sèlām-Àlm*a*k, *v.n.* To receive and render (as an inferior) this salute; to receive by letter the salutation of a person; كوندرمك—, sèlām-gh*y*ùndErmek, *or* ا—, —et, *v.n.* To send compliments or salutations; دورمق—, sèlām-dūr-m*a*k, *v.n.* To present arms; سلامه دورمق sèlām*a*-dūrm*a*k, *v.n.* To stand ready to receive and salute a superior; سلام عليكم sèlāmun (*or* sèlām)-"àlèy-k*y*um! Peace be upon you! (*to which is replied*) عليكم سلام "àlèyk*y*um-sèlām (*or* وعليكم— vÈ-"àlèy-k*y*um—) Upon you be peace! (It is not usual for Turkish Mussulmans to give or receive this salutation from people of another religion, though the Arabs do so).

سلامت sèlāmet, *s. a.* Safety, freedom from harm or danger; سلامتله sèlā-mètl*a*! In safety! (said to anyone on his taking leave).

سلاملك sèlāmlik, *s. t.* The men's part of a Turkish house; a public appearance of the Sultan every Friday when he goes in state to a place of worship.

سلانيك SÈlànìk, *s. t.* Salonica.

سلب sèlb, *s. a.* A taking away, seizing, spoiling; —, sèleb, *s. a.* Arms and other spoils taken from an enemy; ا—, sèlb-et, *v.a.* To take, seize, carry off; سلبى sèlbī (*fem.* سلبيه sèlbìyyÉ), *a. a.* Privative or negative; صفات سلبيه sìfĀt*i*-sèlbìyyÉ, The privative or negative attributes of God, as, *deathless*, *fellowless*, &c.

سلحدار sìlahdār (sìlihdār), *s. p.* An esquire or arms-bearer to his lord.

سلخ sèlkh, *s. a.* A skinning; the skin or fell of an animal; the thirtieth day of a lunar month (always so used in dating letters).

سلسله sìlsilÉ, *s. a.* A chain; a series; a race, family, dynasty; an hierarchy; يوريمك—, sìlsilÉ-yùrumek, *v.n.* To take place through the whole of the grades of an hierarchy (promotion when a superior post becomes vacant).

سلطان sùltĀn, *s. a.* (*pl.* سلاطين sèlātīn), The Sultan; a daughter of the Sultan; a proof; dominion; والده— wālidÉ-sùltĀn, The mother of the Sultan. (In naming the Sultan this title precedes his name, as, سلطان محمود Sùltān-Màhmūd; but in the case of his daughters, the name stands first, as, اسماسلطان Essmà-SùltĀn; سلطانى sùltĀnī (*fem.* سلطانيه sùltĀnìyyÉ), *a. a.* Imperial, Sultanic.

سلطنت sÀltanÀt, *s. a.* The sultanate; empire, sovereignty; pomp, magnificence, grandeur; سنيه—, sÀltanÀt*i*-sènìyyÉ, The imperial Ottoman Government.

[predecessor in office.

سلف sèlef, *s. a.* (*pl.* اسلاف èsslāf), A

سلك sìlk, *s. a.* A series, order, row (of beads, words, &c.); a career or line of public life.

سلكمك silkmek (*aor.* سلكر silkER), *v.a.* To shake (a thing) so as to free it from something on or in it, as a mat, a tablecloth, a pipe; to trace (a drawing, &c.) by pricking holes in the outlines, and then shaking charcoal dust through it on to another paper or cloth; سلكنمك silkinmek, *v.n.* To shake itself (as a dog when it comes out of the water); سلكمه silkm*a*, *s. t.* A kind of toss-up dish of fried food.

سلم sèllèm! May (God) grant (him) eternal peace! (said in speaking of Muhammed, in the phrase صلى الله عليه وسلم sÀllA - 'llĀhu - "àlèyhi - vè--sèllèm); —, sùllem, *s. a.* A ladder; a staircase.

سلمك silmek (*aor.* سيلر silER), *v.a.* To wipe; to wipe out; to scrub and wash (floors).

سلمن sùlumÈn, *s. t.* Name of two preparations of mercury; آق— Àk—, Corrosive sublimate, hydro-chlorate of mercury; طاتلو— tAtl*i*—, Calomel.

سلوك sùlūk, *s. a.* The taking, turning into, keeping, or following a road, a line of life, a rule of conduct; ا—, —et, *v.n.* To take or keep (a road, &c.).

سلوى sèlvà, The quails sent to feed the Israelites.

سله sillÉ (*for* سيلى sīlī, *s. p.*), *s. t.* A smack on the face, box on the ear.

سليقه sèlīk*a*, *s. a.* Natural genius.

سليم sèlīm, *a. a.* Free from defect, as it should be, proper.

سليمان Sùlèymān, *s. t.* Solomon.

سليمانى sùlèymAnī, *s. t.* A kind of precious agate. [sèmm, *s. a.* Poison.

سم sùm, *s. p.* The hoof of a horse; —, سما sèmā, *s. a.* (*pl.* سماوات sèmāvāt), The sky.

سمات sìmāt, *s. a.* A mark made on anything to distinguish it; a characteristic.

سماحت sèmāh*à*t, *s. a.* Beneficence, liberality, generosity; سماحتلو sèmāh*a*tlū, *a. t.* Beneficence (title given to high dignitaries of the law).

سماط sùmāt, *s. a.* A table (or its substitute) ready prepared with food for a meal.

سماع sèmā", *s. a.* Hearing; the dance of the dervishes; سماعى sèmā"ī (*fem.* سماعيه sèmā"ìyyÉ), *a. a.* Founded on general hearsay; irregular (in grammar).

سماق sùmmāk, *s. a.* Sumach; سماقى sùmmāk*ī* (sòmāk*i*), *s. t.* Porphyry.

سماك sìmāk, *s. a.* Name of two stars; سماك اعزل sìmāki-*à*"zèl, (The unarmed Simak) Spica Virginis (?) *and* سماك رامح sìmāki-rāmih, (The spear-holding Simāk) Arcturus (?); بين السماك والسمك bèyné-'ss-sìmāki-vÈ--'ss-sèmèk, The distance between the stars (Sìmāk) and the fish (Sèmèk) on which the universe used to be said to be supported. [*a. a.* Celestial.

سماوى sèmāvī (*fem.* سماويه sèmāvìyyÉ),

سمپاره sùmpārÉ (z*ì*mp*a*r*a*), *s. p.* Emery.

سمت sèmt, *s. a.* A quarter, tract, country; a parish, neighbourhood; a house, dwelling; a direction, course; —رأس, sèmti-rè'ss, The zenith; سمت قدم sèmti-kᴀ̀dᴇᴍ, The Nadir.

سمر sèmᴇʀ, *s. t.* A pack-saddle.

سمرمك sèmirmek (*aor.* سميرر sèmirir), *v.n.* To grow fat.

سمسار sìmsār, *s. a.* A broker.

سمع sèm'', *s. a.* A hearing; the ear; سمعاً وطاعة sèm''*a*n-vè-tā''*a*, *ad. a.* No sooner heard than obeyed (an answer to a command or request).

سمك sèmek, *s. a.* A fish.

سمكورمك sùmk*y*urmek (*aor.* سمكورر sùmk*y*urur), *v.n.* To blow one's nose.

سمن sèmen, *s. p.* Jessamine; —, sìmèn, *s. a.* Fatness, stoutness of body.

سمند sèmènd, *s. p.* A horse.

سمندر sèmendèr, *s. p.* A salamander.

سمو sùmùvv, *s. a.* Elevation, exaltedness, eminence.

سمور sèmmᴜ̄r (sāmᴜr), *s. a.* The sable.

سموك sùmuk, *s. t.* Snot, mucus; سموكلو sùmuklu, *a. t.* Snotty, mucous; سموكلو بوجك sùmuklu-b*ù*jek, *s. t.* A snail, a slug. [The poisonous wind.

سموم sèmᴜ̄m, *a. a.* Poisonous; —, *s. a.*

سميت *or* سميد sìmit, *s. t.* A kind of breakfast cake made like a large ring.

سمير sèmīr, *s. a.* Evening conversation.

سميز sèmiz, *a. t.* Fat, well-fed; —اوت, sèmiz-òt, *s. t.* Purslain.

سميع sèmī'', *s. a.* The all-hearing God.

سمين sèmīn, *a. a.* Fat, well-fed.

سن sᴇ̀n, *pron. t.* Thou; سنك sᴇ̀nin*g*, Thy; thine; سنى sᴇ̀ni, Thee; سكا sàn*g*a, To thee; سنده sᴇ̀ndᴇ́, At *or* in thee; سندن sᴇ̀nd*a*n, From thee; سنكله sᴇ̀nin*g*l*a*, With thee; سنسز sᴇ̀nsiz, Without thee; سنجه sᴇ̀nj*a*, Thy fashion, according to thee; —, sìnn, *s. a.* A year of age; age; (*pl.* اسنان èssnān), A tooth.

سنا sᴇ̀nā, *s. a.* Brightness, splendour; —, *or* —مكى, sᴇ́nā-mèkkī, Senna (the most esteemed coming from Mecca).

سنان sìnān, *s. a.* The point or head of a lance. [water.

سنبكى sùnbéki, *s. t.* A diver in deep

سنبل sùnbul (zùnbul), *s. p.* A hyacinth; سنبلى sᴜ̀nbulī, *a. a.* Hyacinthine in colour, overcast (summer sky).

سنبله sùnbulᴇ́, *s. a.* A head *or* ear of corn; the sign Virgo. [Sleep.

سنه sᴇ̀nᴇ́, *s. a.* A year; —, sìnᴇ́, *s. a.*

سنت sùnnèt, *s. a.* Any religious practice founded on an imitation of the actions of Muhammed, especially circumcision; the whole body of practices so founded, constituting the third basis of Muhammedan canon law; سنتجى sùnnètji, *s. t.* A circumciser; سنتلو sùnnètli, *a. t.* Circumcised; سنتسز sùnnètsiz, *a. t.* Uncircumcised; —او, sùnnèt-òl, *v.n.* To undergo circumcision; —ا, sùnnèt-et, *v.a.* To circumcise.

سنتنه sèntin*a*, *s. t.* (*Italian*), The bilge of a ship; —صويى, —sᴜ̀yᴜ, Bilge-water.

سنج sènj, *a. p.* (*in composition*), Who weighs, measures, esteems, values, considers.

سنجاب sìnjāb (zìnjèf), *s. p.* The grey squirrel; سنجابى sìnjābī, *a. a.* Of the colour of the grey squirrel's fur.

سنجاق sÀnj*a*k, *s. t.* A flag, banner, ensign, standard; a minor province, of which several may be included in one ایالت èyālèt, or government-general; سنجاقدار sÀnj*a*kdār, An ensign-bearer; شریف—, sÀnj*aki*-shèrīf, The sacred banner of Muhammed preserved at Constantinople.

سند sèned, *s. a.* A document (as being a thing on which one can lean with confidence).

سندروس sèndérūss (sÀndaloss), *s. t.* Gum copal(?), gum sandarac(?).

سندس sùnduss, *s. a.* A kind of rich silk [stuff.

سنسى sìnsi, *s. t.* A sly fellow.

سنك sÈnin*g*, *pron. t.* Thy; thine; —, sèngh, *s. p.* A stone; سنكبار sèngh-bār, سنكسار sènghsār, سنكلاخ sèngh-lākh, *s. p.* A stony place.

سنكسار sènghsār, *s. p.* The punishment of lapidation or stoning to death.

سنكين sènghīn, *a. p.* Heavy.

سنمك sìnmek (*aor.* سینر sìnER), *v.n.* To shrink to nothing (in a corner), to huddle one's self up, to hide one's self as it were from shame, modesty, or confusion.

سنوح sùnūh, *s. a.* A becoming manifest, appearing; \—, —et, *v.n.* To appear, come forth, be made manifest.

سنور sìnir, *s. t.* A limit, boundary, frontier, coast; کسمك—, sìnir-kèssmek, *v.n.* To appoint, mark out, lay down, define a frontier or boundary.

سنوى sÈnévī (*fem.* سنویه sÈnévìyyÉ), *a. a.* Annual.

سنى sÈni, *pron. t. acc.* Thee; —, sènī (*fem.* سنیه sènìyyÉ), *a. a.* Splendid, brilliant; —, sùnnī, *a. a.* Conforming to the practices of Muhammed in all religious observances; a Sunnite or orthodox Mussulman.

سنین sènīn, *s.pl.a.* (*of* سنه sÈnÉ), Years.

سو sŪ, *s. p.* A side; سوبسو sū-bè-sŪ, Side by side; on all sides.

سوء sùʿ, *s. a.* Evil; badness; حال—, sùʿi-hāl (Badness of condition or circumstances), Bad circumstances; سوءظن sùʿi-z*à*nn (Badness of conjectural opinion), A bad opinion, suspicion.

سواحل sèwāhil, *s.pl. a.* (*of* ساحل sāhil), Shores, coasts.

سواد sèwād, *s.a.* Blackness; a dark body easily seen at a distance, *and hence* a town, city.

سوار sùwār, *a. p.* Mounted, riding.

سوارى sùwāri, *s. p.* A cavalry soldier; cavalry; —, *s.t.* The captain of a man-of-war.

سؤال sùʿāl, *s. a.* A questioning, asking; begging; a question; \—, —et, *v.a.* To ask.

سوبیه sùbiyÉ, *s. t.* Any drink made from [crushed pips, kernels, &c.

سوپرمك sùpurmek, سوپركه sùpurghÉ, سوپرندى sùpurundu, See سپورمك, &c.

سوخته sūkhtÉ, *a.p.* Burnt; —, *s.p.* (sòft*a*), One whose heart or mind is burnt or inflamed with the love of God, religion, or science; a student of law and divinity.

سود sùd, *s. p.* Profit, gain; —آور, sūd-āvÈr, *a. p.* Which brings profit; — (*or* سوت sùt), *s. t.* Milk; —انا, sùt-*à*na, A wet-nurse; foster-mother; —قرنداشی, sùt-(kàrd*a*sh*i*), A foster-brother; سوددن كسمك sùtd*a*n-késsmek, *v.a.* To wean.

سودا sÈvdā, *s. a.* *Black bile* (a supposititious humour of the body); melancholy; any fixed idea, wish, or monomania; —قره kÀra-sÈvdā, *s. t.* The spleen or monomania of melancholy; سوداوی sÈvdāvī, *a. a.* Pertaining to *black bile* or melancholy.

سوده sūdÉ, *a. p.* Rubbed.

سور sūr, *s.a.* A rampart, city wall, castle wall; —, *s. p.* A feast, merry-making.

سوراخ sūrākh, *s.p.* A hole.

سورت sèvrÈt, *s. a.* The violence of an attack.

سورتمك sùrtmek (*aor.* سورتر sùrtEr), *v.a.* To draggle (one's clothes) in the dirt; سورتنمك sùrtunmek (*aor.* سورتنور surtunur), *v.n.* To crawl, drag one's self along in the dirt; to grub one's self in the dirt; to frequent improper places.

سورچمك sùrchmek (*aor.* سورچر sùrchEr), *v.n.* To slip (the foot).

سورك sùrek, *s. t.* Duration, durability.

سوركلمك sùruklémek (*aor.* سوركلر sùruklEr), *v.a.* To drag, drag along; سوركلنمك sùruklEnmek (*aor.* سوركلنور sùruklEnir), *v.n.* and *p.* To trail *or* be dragged along.

سورگون sùrgh*y*un, *s. t.* Exile; a place of exile; an exiled person.

سورگی sùrghu, *s. t.* A bolt; the bolt of a lock.

صورمك sùrmek (*aor.* سورر sùrEr), *v.a.* To exile (a person); to drive (cattle, &c.); to rub in, on, *or* against (ointment, &c.); to plough (land); to live (a life); to shoot out (roots or branches); —, *v.n.* To travel quickly; to last (a while); to require time, take time; to shoot (seeds, plants), spring up, take root, send forth shoots, grow; to be purged or very much relaxed (the belly); —عمر ʿùmr-sùrmek, *v.n.* To lead an agreeable life; —چفت chìft-sùrmek, *v.n.* To drive the plough; —يوز yùz-sùrmek, *v.n.* To rub the face (on the ground) as a sign of humility.

سورنمك sùrunmek (*aor.* سورينور sùrunur), *v.n.* To rub one's self (against anything); to drag one's self along.

سوره sūrÉ, *s. a.* A chapter of the Kurʿan.

سوری *or* سورو sùru, *s.t.* A flock (as being driven by a drover); a considerable number of individuals of any live thing, a flock, crowd, group, herd; —, sìvri, *a. t.* Sharp-pointed; سوریجی sùruju, *s. t.* A postilion.

سوريه Sùrrìyy*É*, *s. a.* Syria.

سوريوس Sūrrìyyūs, *s. a.* Nimrod.

سوز s*ù*z, *s. t.* A word; a saying, what one says; a promise; a word to say against anything; an objection;

سوزی كچر sùzu-ghèchER, *a.t.* One whose word, command, or request has great weight; اكاسوزم يوق Ànga-sùzum-yòk, I have nothing to say against that; برينه سوز اتمق bìrin*a*-sùz-Àtm*a*k, *v.n.* To talk at one; برنيك سوزينی طوتمق bìrinin*g*-sùzunu-tùtm*a*k, To keep some one's commandments; —دكلمك, sùz-dīnÉmek, To give ear to advice; برنيك سوزندن چقمق bìrinin*g*-sùzun-d*a*n-chìkm*a*k, Not to follow what some one has recommended or requested; سوزندن دونمك sùzund*a*n - dùnmek *with the necessary change of pronoun*), To go away from one's word, retract a promise or assertion; سوزم يبانه sùzum-yàbÀn*a* (my word to the wilderness), I beg your pardon for using the term, but it does not apply to you (the *Italian: con rispetto parlando*, said when the speaker uses any vulgar epithet); —, sūz, *a.p.* (*in composition*), Which burns, ignites, destroys by burning; —, *s.p.* A burn, a burning; grief, sorrow, regret.

سوزان sūzān, *a.p.* Burning.

سوزكچ sùzghech, *s. t.* A strainer, cullender, filter.

سوزلمك sùzulmek (*aor.* سوزيلور sùzulur), *v.n.* To have the appearance seen in those of a drunken or sleepy person (the eyes); to droop down on the spot (a drunken man); —, *v.p.* To be strained, filtered.

سوزمك sùzmek (*aor.* سوزر sùzER), *v.a.* To strain, filter.

سوزن sūzÈn, *s. p.* A needle.

سوس sùss, *s. t.* Any superficial embellishment; the *shading* of pencil or water-colour drawings; سوس ويرمك sùss-vÈrmek, *v.n.* To set off with any embellishment; سوسنی اورمق sùssunu-wùrm*a*k, To shade (a drawing); سوس ا sùss-et, *v.n.* To strut and show one's self off.

سوسن sūsÈn, *s. p.* A lily; an iris.

سوق sèvk, *s. a.* A driving, pushing forward, urging, causing to go or march, sending; an instigating; ا—, —et, *v.a.* To drive, push, urge, send, cause to go; to instigate, incite; —, sūk, *s. a.* A street of shops.

سوكك sùkuk, *a. t.* Ripped open at the seam.

سوكلون sù*gh*lun, *s. t.* A pheasant.

سوكمك sùkmek (*aor.* سوكر sùkER), *v.a.* To rip up (a seam), unsew; to take to pieces; to pull up by the roots; to make one's way (through obstacles of any kind); to read, decipher; —, *v.n.* To make its way to the surface (any internal disease), discharge itself, and be healed; —, sù*gh*mek, *v.n.* To call names, revile, curse, swear; سوكلمك sù*ky*ulmek, *v.n.* To come unsewn; to run, rove out (any knitted work); —, *v.p.* To be ripped or unsewn or unrove, taken to pieces; to be got through, got over; to be read or deciphered.

سوكند sèvkènd, *s. p.* An oath.

سوكيلو sèvghili, *s. t.* The beloved object of one's affection; a gallant; a sweetheart.

سولپك s*ù*lpuk, *a. t.* Limp, hanging loose and flaccid, flabby.

سولك sùluk, *s. t.* A leech.

سولمن sùlumÈn, *s. t.* Calomel.

سومك sÈvmek (*aor.* سور sÈvEr), *v.a.* To love; to like.

سونج sÈvinj, *s. t.* Joy, gladness.

سوندرمك sÈvindirmek (*aor.* سوندرر sÈvindirir), *v.a.* To make happy, cause to rejoice; —, s*ù*ndurmek (*aor.* سونڈورر s*ù*ndurur), *v.a.* To put out, extinguish.

سونكر sùngher, *s. t.* A sponge.

سونكى sùnghu, *s. t.* A bayonet.

سونمك sèvinmek (*aor.* سوينور sÈvinir), *v.n.* To rejoice, be glad, be pleased; —, s*ù*nmek (*aor.* سونر s*ù*nEr), *v.n.* To go out, become extinguished.

سويه sèvìyyÉ, *s. a.* Equality (in على السويه “àlé-’ss-sèvìyyÉ, *ad. a.* Equally, alike).

سويجى sÈviji, *s. t.* A woman who loves to excite herself with another woman.

سويدا sùwèydā, *s. a.* A small black spot, the speck of original sin.

سويلجه *or* سيويلجه sìvilj*a*, *s.t.* A pimple.

سويلمك sùwèylÉmek (*aor.* سويلر sùwèyler), *v.a.* To say; to tell, communicate; to pronounce, utter; to speak; to confess; سويلتمك sùwèylEtmek, *v.a.* To cause to speak; to allow to speak; to force to speak; to torture and extort a confession from (a person); سويلنمك sùwèylEnmek, *v.n.* To speak or murmur to one’s self, to grumble; —, *or* سويلنلمك sùwèylÉnilmek, *v.p.* To be said, pronounced, spoken; سويلشمك sùwèylEshmek, *v.a.* To confer together, talk (some matter over) together.

سويندرمك sùyundurmek (s*ù*ndurmek); سوينمك sùyunmek (s*ù*nmek). See سوندرمك *and* سونمك.

سه sèh, *a. p.* Three; سه‌شنبه sèh-shènbih, *s. p.* Tuesday; —, s*a*, sÉ, Turkish conditional termination, contracted from ايسه ìssÉ, *if it be, though it be.*

سهام sìhām, *s. pl. a.* (*of* سهم sèhm), Arrows.

سهر sèhr, *s. a.* Restlessness, sleeplessness.

سهل sèhl (sèhil), *a. a.* Easy, not difficult; level, plain (country).

سهم sèhm, *s. a.* An arrow; (sèhim) a share, portion (of an inheritance); a kind of transferable life annuity payable by the treasury; a kind of exchequer bill, bank-note, or assignat (afterwards called قائمه kā‘imÉ).

سهو sèhv, *s. a.* A mistake; ا—, —et, *v.n.* To make a mistake.

سهولت sùhūlèt, *s. a.* Facility, ease; gentleness, caution; سهولتلو sùhūlètli, *a. t.* Easy, not difficult.

سى sì, *a. p.* Thirty; —, si *or* s*i*, Turkish pronominal affix of the third person singular when the word to which it is added ends with a vowel; as باباسى bÀbAss*i*, His father, دده‌سى dèdÉss*i*, His grandfather.

سيا sìy*a*, *s. t.* The backing a boat with one or both oars, so as to turn her or make her go astern; —! *int. t.* Back your boat! \—, —et, *v.a.* To back (a boat); —, *v.n.* To back astern (with a boat).

سیاح sèyyāh, *s. a.* A traveller.

سیاحت sèyāh*à*t, *s. a.* Travel; سیاحتنامه sèyāh*à*t-nāmé, *s. p.* A book of travel.

سیادت sìyādèt, *s. a.* The quality of being a سید sèyyid, *descendant of Muhammed.*

سیار sèyyār (*fem.* سیاره sèyyāré, A planet), *a. a.* Who or which moves about, wandering.

سیاست sìyāssèt, *s. a.* The government or administration of public affairs; capital punishment; \—, —et, *v.a.* To subject to capital punishment; to govern, rule as a magistrate.

سیاق sìyĀk, *s. a.* What follows in a sentence; the grammatical or logical construction of a phrase; a mode, manner, way; سیاق وسباق sìyĀk-u-sìbĀk, The context; بوسیاقده bū-sìyĀkd*a*, According to this, thus, in this manner.

سیاقت sìyākĀt, *s. a.* The peculiar handwriting used in the finance department.

سیال sèyyāl (*fem.* سیاله sèyyālé), *a. a.* Flowing, liquid.

سیان sìyān, *s. a. dual* (*of* سی *not used*), Two like or equal things; (*as a Turkish adjective*) equal, alike, all the same.

سیاه sìyāh, *a. p.* Black; —, *s. p.* A black spot; blackness, of a black colour; سیم سیاه sìm-sìyāh, Quite black; سیاهلتمق sìyāhl*a*tm*a*k, *v.a.* To blacken, make black; سیاهلنمق sìyāhl*a*nm*a*k, *v.n.* To become black.

سیب sīb, *s. p.* An apple.

سیجاق sìjĀk, *a. t.* Warm, hot; —, and سیجاقلق sìjĀkl*ì*k, *s. t.* Heat, warmth.

سیخ sīkh, *s. p.* A spit or skewer.

سید sèyyid, *s. a.* (*fem.* سیده sèyyidé), *s. a.* A prince; a descendant of Muhammed.

سیر sèyr, *s. a.* Motion, change of place, a wandering; a show, sight, anything to look at, a spectacle; a looking at anything; سیریری sèyr-yÈri, *s. t.* A place where people collect for enjoyment; سیرجی sèyrji, *s. t.* A spectator, looker-on, a promenader, a lounger; \—, —et, *v.a.* To look at, look on (anything as an object of pleasure or curiosity); —, *v.n.* To move, travel, change its locality; —, sìyÈr, *s. pl. a.* (*of* سیرت sīrèt), The characteristic acts of a person's life, particularly those of Muhammed or other celebrated men; کتب سیر ky*ù*-tubu-sìyÈr, Historical books, biographical works relating to the lives of Muhammedan worthies; —, sīr, *s. p.* Garlic; *a. p.* Full, satiated.

سیران sèyrān, *s. a.* A promenading, walking about for pleasure; سیرانگاه sèyrān-gh*y*āh, A place for a promenade.

سیرت sīrèt, *s. a.* The general tenour of a person's life and deeds.

سیره sìra, *s. t.* Syra (island of).

سیرك sèyrèk, *a. t.* Wide apart, open, not close; not close woven; *ad. t.* Not frequently, seldom.

سیس sìss, *s. t.* A fog, a mist.

سیغورته sìghùrt*a*, *s. t.* Insurance.

سیف sèyf, *s. a.* A sword, sabre.

سیل sèyl (sèl), *s. a.* سیلاب sīlĀb, *s. p.* A torrent; the overflowing of water.

سیلان sèyélān, *s. a.* A flowing, running; ا—, —et, *v.n.* To flow, run.

سیلی sīlī, *s. p.* A smack on the face; a box on the ear.

سیم sīm, *s. p.* Silver; —, sìyum, *a. p.* [The thirtieth.

سیما sīmā, *s. p.* The features, visage, physiognomy; لاسیما lā-sìyyémā, *ad. a.* Especially, principally, above all.

سیماب sīmĀb, *s. p.* (Silver-water) Quicksilver, mercury.

سیمك sīymek (*aor.* سیر sìyER), *v.n.* To urine (said only of a dog).

سیمیا sīmyā, *s. a.* A kind of occult science, magic, necromancy.

سیمین sīmīn, *a. p.* Of silver.

سینك sìnek, *s. t.* A fly; اتسینکی Ăt-sìnè*gh*i, *s. t.* A gad-fly; سوری‌سینك sìvri-sìnek, *s. t.* A musquito; a gnat; سینکلك sìneklik, *s. t.* A whisp for driving flies away with, a fly-flapper.

سینه sīnE, *s. p.* The breast, bosom.

سینی sìni, *s. t.* A large brass or copper tray.

سیوشمك sìvishmek (*aor.* سویشور sìvishir), *v.n.* To slip away quietly.

سیوف sùyūf, *s. pl. a.* (*of* سیف sèyf), Swords, sabres.

سیولجه *or* سیویلجه sìvilj*a*, *s. t.* A pimple.

سیه sìyèh (*contracted from* سیاه sìyāh), *a. p.* Black.

سئیس sè'īss, *s. a.* A groom, horse- [keeper.

سیئه sèyyi'E, *s. a.* A sin; an evil consequence; سیئه‌سنی چکمك sèyyi'Essini-chèkmek, *v.n.* To be exposed to the evil consequences (of any act).

ش

ش shīn (shìn), Sixteenth letter of the Turkish alphabet, having always the value of the English *sh* in *sharp, rash.* In chronograms it has the numeral value of 300, and in the dates of letters it stands, deprived of its points, as the abbreviation for the month شعبان Shà''bĀn.

شا shā, *or* شاء shā'*a*, (God) wills (in the Arabic adverbial locution ان‌شاءالله ìn-shā-'llĀh, *If God wills, God willing,* used instead of the English term, *I hope, let us hope*).

شاب (shĂp), *s. t.* Alum; —, shĀbb, *s. a.* A young man, youth.

شاباش shābAsh! *int. p.* Well done! [bravo!

شاپقه shĂpk*a*, *s. t.* A hat, a European cap of any kind; the truck of a mast; شاپقه‌لو shĂpk*ali*, *a. t.* A man wearing a hat or cap of European form.

شاخ shākh, *s. p.* A branch.

شاد shād (shĂz), شادان shādān, شادمان shādmān, *a. p.* Happy, joyful, merry, delighted.

شادروان shād-rèwān, *s. p.* (Which flows merrily), a kind of reservoir for water in the court of mosques, having a roof and conveniences for the performance of ablution.

شارح shārih, *s. a.* A commentator, annotator.

شارق shārik, *in* شارق الانوار shārikᴜ-'l-ènvār, *a. a.* Light-diffusing, luminous, glorious, brilliant.

شاشرمق sh*ă*sh*i*rm*a*k (*aor.* شاشرر sh*ă*sh*i*r*i*r), *v.n.* To be confused, not know what to say or do; —, *v.a.* To lose (one's way), take the wrong (road); to lose (one's place in reading or writing).

شاشقين sh*ă*shk*i*n, *s. t.* A stupid fellow, one who does not know what he is about.

شاشمق sh*ă*shm*a*k (*aor.* شاشار sh*ă*shar), *v.n.* To be surprised, astonished; to be bewildered, confounded; to miss (*generally used in the negative form*).

شاشى sh*ă*sh*i*, *a. t.* Squinting (eye).

شاطر shÀt*i*r, *s. t.* A kind of running footman in the olden time.

شاعر shā‘‘*i*r, *s. a.* A poet.

شاقول shākūl (shā*gh*ol), *s. t.* A mason's plummet and line; a mason's or carpenter's plumb level.

شاكر shākir, *s. a.* One who gives thanks.

شاكرد shā*gh*ird, *s. p.* A pupil, schoolboy, scholar; an apprentice, learner of any kind.

شاكى shākī, *a. a.* One who complains.

شال shāl (shÀl), *s. p.* A shawl; a Cashmere shawl; the stuff of a Cashmere shawl.

شالاكى shÀlāki, *s. t.* The best French merino.

شالى shÀl*i*, *s. t.* A kind of camlet made of goat's hair.

شام shām, *s. p.* The evening; —, shāmm (*fem.* شامه shāmmᴇ), *s. t.* Syria; —, *a. a.* Which perceives odours; قوت شامه kŭvvéti-shāmmᴇ, The sense of smelling.

شآمت *or* شئامت sh*ă*ʻāmet, *s. a.* The being inevitably unlucky to its possessor (a house, horse, estate, employ).

شامخ shāmikh, *a. a.* High (mountain, &c.).

شامل shāmil, *a. a.* Which includes, which contains; comprehensive.

شان shÀn, *s. t.* (*for* شأن shèʻn, *s. a.*) Honour, glory, reputation.

شانه shānᴇ, *s. p.* A comb.

شاه shāh, *s. p.* The king of Persia; the Sultan; شاهانه shāhānᴇ, *a. p.* Pertaining to the Shah of Persia or to the Sultan; royal; imperial.

شاهباز shāh-bāz, *s. p.* The royal falcon.

شاهد shāhid, *s. a.* An eye-witness; a legal witness in a court of justice; —, *s. p.* A beautiful youth or woman.

شاهراه shāh-rāh, *s. p.* A royal road, public road.

شاهزاده shāh-zādᴇ, *s. p.* A Persian prince of the blood; an Ottoman prince of the blood.

شاهنشاه shāhinshāh, *s. p.* (King of kings) The Sultan.

شاهنشين shāhnishīn, *s. p.* A kind of

projecting covered balcony or bow-window in a house.

شاهین shāhin, *s. t.* A royal falcon.

شایان shāyān, *a. p.* Worthy, meriting.

شائبه shā‘ibÉ, *s. a.* A semblance, small tincture, least appearance.

شاید shāyed, *c. p.* Lest; perhaps, peradventure.

شایسته shāyèsstÉ, *a. p.* Proper, fitting.

شایع shāy*i*‘‘, *a. a.* Diffused, divulged, rumoured, spread. [lugger.

شایقه shāy*i*k*a*, *s. t.* A kind of Levantine

شایگان shāygh*y*ān, *a. p.* Great, abundant (riches); —, *s. p.* A treasury or

شب shèb, *s. p.* The night. [treasure.

شباب shèbāb, شبابت shèbābèt, *s. a.* Youth, youthfulness; عنفوان شبابت ‘‘ùnfuvĀn*i*-shèbābèt, The flower of

شباط shùbĀt, *s. a.* February. [youth.

شبانروز shèbānrūz, *ad. p.* By night and by day. [The stock; the wall-flower.

شببوی shèb-būy, *s. p.* (Night-smelling),

شبپره shèb-pèrÉ, *s. p.* A bat (bird).

شبخون shèb-khūn, *s. p.* A night attack.

شبك shèbek, *s. t.* A baboon.

شبكه shèbékÉ, *s. a.* Anything formed in meshes like a net, network.

شبنم shèb-nèm, *s. p.* Dew.

شبه shìbh, *s. a.* A resemblance; —معین, shìbhi-mà‘‘īn, A rhomboid.

شبهه shùbhÉ (shùp—), *s. a.* A doubt, incertitude; a doubt, suspicion; ا—, —et, *v.n.* To doubt, to feel uncertain; to have a suspicion; شبهه لنمك shùphÉlEnmek, *v.n.* To become suspicious, to have one's suspicions or doubts awakened; شبهه لو shùphÉli, *a. t.* Doubtful, uncertain (thing); شبهه جی shùphÉji, *s. t.* A doubting person. [work.

شبیكه shèbīkÉ, *s. a.* Any kind of net-

شبیه shèbīh, *a. a.* Similar, resembling, like.

شتا shìtā, *s. a.* The winter; —, shèttà, *a. a.* Various, many, different.

شتاب shìtāb, *s. p.* A running, making haste; ا—, —et, *v.n.* To run, hasten.

شتابان shìtābān, *a. p.* Who runs, who makes haste.

شتر shùtur, *s. p.* A camel; شترمرغ shùtur-mùrgh, *s. p.* (Camel-bird), The ostrich; شتركاوپلنك shùtur-gh*y*āw-pèlènk, (Camel, cow, leopard) A cameleopard; شتربان shùturbĀn, *s. p.* A camel-driver.

شتم shètm, *s. a.* A vilifying, abusing, scolding; ا—, —et, *v.n.* To call names. [very, valour.

شجاعت shèjā‘‘*à*t, *s. a.* Courage, bra-

شجر shèjer, *s. a.* A tree, plant, bush.

شجره shèjérÉ (sèjérÉ), *s. a.* A genealogical tree, scheme of descent.

شجون shùjūn, *s. pl. a.* (*of* شجن, *not used*), Different ways of solution, relation, or explanation, *in* ذوشجون zū-shùjūn, *a. a.* Differently explained by different people (a tradition, &c.).

شجیع shèjī‘‘, *a. a.* Courageous, brave, bold. [ness of body.

شحامت sh*à*hāmet, *s. a.* Fatness, plump-

شحنه shàhnÉ, *s. p.* A magistrate, governor.

شخص shàkhss, *s. a.* A person; the person, individual body; any object set up or fixed upon as a mark by surveyors.

شد shèdd, *s. a.* A tightening, making tight, firm, strong; ا—, —et, *v.a.* To tighten; to make firm, strong; to strengthen; —, shùd, *s. p.* A going, going away, departing; امدشد āmed-shùd, امدوشد āmed-u-shùd, *s. p.* A coming and going, traffic of passengers, &c.; ا— — —, āmed-u-shùd-et, *v.n.* To come and go to and fro.

شدت shìddèt, *s. a.* Violence, force, strength, vehemence; شدتلو shìddètli, *a. t.* Violent, vehement.

شدکان shùdégh*y*ān, *s. pl. p.* (*of* شده shùdÉ, *not used*), The dead, those who were. [severe.

شديد shèdīd, *a. a.* Violent, vehement,

شر shèrr, *s. a.* Evil; mischief; خيروشر khàyr-ᴜ-shèrr, Good and evil.

شرا shìrā, *s. a.* A buying, purchasing; بيعوشرا bèy"-ᴜ-shìrā, Sale and purchase.

شراب shèrāb (sh*à*r*a*b), *s. a.* Wine.

شرار shìrār, *s. pl. a.* (*of* شر shèrr), Evils; mischiefs; (*of* شراره shìrārÉ),

شراره shìrārÉ, *s. a.* A spark. [Sparks.

شراع shìrā", *s. a.* A sail; شراعکشا اول shìrā"-k*y*ùshā-òl, *v.n.* To set sail, spread sails. [stockade.

شرانپو sh*à*r*a*npo, *s. t.* A palisade; a

شرائر shèrā'ir, *s. pl. a.* (*of* شريره shèrīrÉ), Evils, mischiefs.

شرائط shèrā'it, *s. p. a.* (*of* شريطه shèrīt*a*), Conditions, stipulations; indispensable previous accessories.

شرب shùrb, *s. a.* A drinking; ا—, —et, *v.a.* To drink.

شربت shÈrbèt, *s. a.* A drink, either sweet and agreeable, or medicinal as a purgative draught, &c.; the water of twice-boiled coffee; the water obtained by steeping anything, as liquid manure, &c.

شرت shìrrèt, *s. a.* Malice, evil-mindedness; —, *s. t.* A mischievous person.

شرح shÈrh, *s. a.* A cleaving and laying open; a commenting, glosing, paraphrasing; a commentary, glose, paraphrase; a marginal or interlineary note; ا—, —et, *v.a.* To explain by way of comment, glose, paraphrase, or marginal or interlineary note; to cleave and lay open. [cleft.

شرحه shèrh*a*, *s. a.* A slice; a gash, cut,

شرذمه shèrzimÉ, *s. a.* A body of people, congregation, troop.

شرط shàrt, *s. a.* An indispensable previous accessory, a condition, stipulation, proviso; شرطنامه shàrt-nāmÉ, *s. p.* A paper of conditions, an agreement; ا—, —et, *v.n.* To stipulate, lay down stipulations; شرط اولسون shàrt-òlsᴜn, *int. t.* (I will really do so, or) be it a condition (that I divorce my wife)!

شرطه shùrt*a*, *s. a.* A kind of beadle or officer; —, *a. p.* Favourable (wind).

شرع shèr“, *s. a.* God's sacred law, as educed from the Kur‘an, the sayings or acts of Muhammed, and the unanimous opinions of the Church in the earliest times; شرعی shèr“ī (*fem.* شرعیه shèr“ìyyÉ), *a. a.* Pertaining to God's law; agreeable to God's law; شرعاً shèr“*an*, *ad. a.* Agreeably with God's law.

شرف shèref, *s. a.* Honour, of which a person may feel proud; honour, or sanctity, which others respect; شرفیاب اول shèref-yĀb-òl, *v.n.* To be honoured, receive honour.

شرفا shùrèfā, *s. pl. a.* (*of* شریف shèrīf), Princes, descended from Muhammed.

شرفه shùrfÉ (shèrifÉ), *s. a.* The gallery of a minaret; شرفه‌لو (shèrifÉli), *s. t.* Possessed of a gallery or galleries (a minaret).

شرق shàrk, *s. a.* The east; شرقی shàrkī (*fem.* شرقیه shàrkìyyÉ), *a. a.* Eastern.

شرك shìrk, *s. a.* The sin of professing that God is not one but has associates; polytheism.

شركا shùrék*y*ā, *s. pl. a.* (*of* شریك shèrīk), Partners, associates.

شركت shìrkÈt, *s. a.* Partnership; an association, company.

شرلغان shìrla*gh*Ān (*for* شیروغن shīr-rŭghĀn, *s. p.* Milk-oil), *s. t.* (Oil) of sesame.

شرم shèrm, *s. p.* Shame; bashfulness; modesty; شرمسار shèrmsār, شرمگین shèrmghīn, شرمناك shèrmnāk, شرمنده shèrmèndÉ, شرمیده shèrmīdÉ, *a. p.* [Ashamed.

شروب shŭrup, *s. t.* Syrup.

شرور shùrūr, *s. pl. a.* (*of* شر shèrr), Evils; mischiefs, misdeeds, troubles.

شروط shùrūt, *s. pl. a.* (*of* شرط shàrt), Conditions, provisos, stipulations, points.

شروع shùrū“, *s. a.* A beginning, commencing, entering upon; ا—, —et, *v.n.* To begin, commence, enter.

شره shèreh, *s. a.* Avidity, greediness.

شریان shìryān, (*s. a.* A pulse-vein, an artery) *in* شریان طمری shìryān-dĀmar*i*, *s. t.* The aorta, jugular vein, or carotid artery (?).

شرید shèrīd, *s. t.* A piece of braid or [tape.

شریر shèrīr, *s. a.* A malignant.

شریعت shèrī“àt, *s. a.* The same as شرع shèr“, which see.

شریف shèrīf (*fem.* شریفه shèrīfÉ), *a. a.* Honourable, honoured, noble, sacred, holy; —, *s. a.* A prince, descendant of Muhammed.

شریك shèrīk, *s. a.* A partner, an [associate, a fellow.

شست shùsst, *s. p.* A washing; شست وشو shùsst-u-shū-et, *v.a.* To wash.

شسته shùsstÉ, *a. p.* Washed; نا شسته nā-shùsstÉ, Unwashed.

شش shèsh, *a. p.* Six.

ششخانه shèsh-khānÉ (shìsh-hānÉ), *s. p.* A rifle; ششخانه‌لو (shìsh-hānÉli), *a. t.* Rifled (gun).

ششمان shìshmAn, *a. t.* Corpulent.

ششمك shìshmek (*aor.* شيشر shìshEr), *v.n.* To swell, swell out.

شصت shAsst, *a. p.* Sixty.

شطارت shAtārèt, *s. a.* Alacrity, activity, sharpness.

شطرنج shAtrènj (sAntrànj), *s. p.* The game of chess; a check *or* chequer (on any stuff or surface); شطرنجلو (sAntrànjli), *a. t.* Checked, chequered.

شعار shì“ār, *s. a.* A distinctive mark or sign. [sunbeam.

شعاع shù“ā“, *s. a.* A ray of light, a

شعبان shà“bAn, *s. a.* The eighth month of the Muhammedan year.

شعبده shù“bédE, *or* شعبذه shù“bézE, *s. p.* Any trick of legerdemain or conjuring; شعبده باز shù“bédé-bAz, *s. p.* A conjurer, trickster.

شعبه shù“bE, *s. a.* A ramification; a subdivision; a branch of a clan or tribe.

شعر shì“r, *s. a.* Poetry; the poetical fire or vein; —, shà“r, *s. a.* Hair; —سويلمك, shì“r-sùwèylEmek, *v.n.* To indite poetry; —اوقومق, shì“r-òkumak, To read, recite, repeat poetry; شعرى shì“rī (*fem.* شعريه shì“rìyyE), *a. a.* Pertaining to poetry.

شعرا shù“arā, *s. pl. a.* (*of* شاعر shā“ir), Poets. [Vermicelli.

شعريه shà“rìyyé (shèhrìyyE), *s. t.*

شعشعه shà“sha“a, *s. a.* A glittering, flashing, gleaming.

شعله shù“lE, *s. a.* Flame.

شعور shù“ūr, *s. a.* Intelligence, intellect, understanding.

شعير shà“īr, *s. a.* Barley.

شغب shàghab, *s. a.* A turmoil.

شغف shàghf, *s. a.* Violent love, passion.

شغل shŭghl, *s. a.* An occupation.

شفا shìfā, *s. a.* A state of health; a return to health, a cure; a remedy, means of cure, or wholesome thing conducive to health; شفالو shìfāl*i*, *a. t.* Wholesome, beneficial to health; —بولمق, shìfā-bŭlmak, *v.n.* To be cured, get well; —ويرمك, shìfā-vErmek, *v.n.* To grant health (God); شفالر اولسون shìfālEr-òlsun! *int. t.* May it be health to you! (*said to one after he has drunk, bathed, or been shaved*); دارالشفا dāru-'sh-shìfā, An hospital.

شفاعت shìfā“àt (shè—), *s. a.* Intercession; ا—, —et, *v.n.* To make intercession. [transparent.

شفاف shèffāf, *a. a.* Diaphanous, clear,

شفاه shìfāh, *s. pl. a.* (*of* شفه shèfE), Lips; شفاهى shìfāhī, *a. a.* Verbal, oral; شفاهاً shìfāhan, *ad. a.* Verbally, orally, by word of mouth.

شفتالو shèftāli, *s. p.* A peach; a kiss; —يارمه yàrma—, A melting peach; ات شفتالوسى èt-shèftālissi, كباد شفتالوسى kèbād-shèftālissi, A cling-stone peach; تويسز شفتالو tùysuz-shèftāli, (*a downless peach*) A nectarine.

شفته shìftE, *a. p.* Mad; distracted with love; —, *s. p.* A lover.

شفق shăfak, *s. a.* The evening twilight; the break of day.

شفقت shăfakat, *s. a.* The tendency of feeling which leads to commiseration; شفقتلو shăfakatlū, *a. t.* Kind (*used in addressing letters*).

شفوى shèfévī, *a. a.* Labial.

شفه shèfé, *s. a.* A lip; شق شفه ا shăkki-shèfé-et, *v.n.* To open one's lips or mouth and speak.

شفيع shèfī'', *s. a.* An intercessor; the great intercessor (Christ with Christians, Muhammed with Muhammedans).

شفيق shèfīk, *a. a.* Kind, commiserating.

شق shăkk, *s. a.* A splitting open, rending, severing; —, shìkk, *s. a.* A part, a subdivision of any matter under consideration, a case; شقين shìkkàyn, *s. a. dual,* The two cases (supposed or shown); ا—, shăkk-et, *v.a.* To rend.

شقا shăkā, *s. a.* Wickedness, ill-doing; —, *s. t.* Fun, a joke; ارباب— èrbābi-shăkā, Wicked people, evildoers; ا—, —et, *v.n.* To speak or act in joke; —سويلمك, shăka-sùwèylémek, To speak in joke.

شقاق shìkāk, *s. a.* Contention, quarrelling, discord.

شقاوت shăkāvèt, *s. a.* Evilness, wickedness, badness.

شقايق shàkāyik, *s. t.* The peony.

شقه shŭkka, *s. a.* A note, short letter.

شقى shăkī (*fem.* شقيه shăkìyyé), *a. a.* Wicked, evil-minded, bad; —, *s. a.* A wretch, villain.

شك shèkk, *s. a.* A doubt; a doubting; ا—, —et, *v.n.* To have a doubt, to doubt.

شكار shìkyār, *s. p.* The chase, hunting, fowling, fishing; anything caught in the chase, prey; —, *a. p.* (*in composition*), Who or which catches as prey.

شكاف shìkyāf, *s. p.* A crack, fissure, cleft; —, *a. p.* (*in composition*), Who cleaves; موشكاف mū-shìkyāf, *a. p.* Who splits hairs; موشكافانه mū-shìkyāfāné, *a. p.* After the manner of one who splits hairs.

شكال shìkyāl, *s. p.* Trammels for a horse.

شكان shìkyān, *s. p.* A curl; a twist; a plait; a wrinkle; —, *a. p.* Curly; folded; wrinkled.

شكايت shìkyāyet, *s. a.* A complaint, doleance; ا—, —et, *v.n.* To make a complaint; شكايتجى shèkyāyetji, *s. t.* A complainant.

شكر shèker, *s. t.* Sugar; sweetmeats made with sugar; كل بشكر ghyùl-bé-shèker, Conserve of roses; شكرجى shèkerji, *s. t.* A confectioner; شكرلمه shèkerlémé, *s. t.* Sweetmeats of sugar, confectionery; —, shùkr (shùkyur), *s. a.* Thanks, thankfulness; ا—, —et, *v.n.* To give thanks; —, shùkr! —اولسون, shùkr-òlsun! شكرلر اولسون shùkyurler-òlsun! Thanks be (to God)!

شكران shùkrān, *a. a.* Thankful, grateful; شكرانيت shùkrānìyyèt, *s. a.* Gratitude, thankfulness.

شکرانه shùkrānÉ, *s. p.* A thanks-offering, anything done as a mark of gratitude. [much.

شکرف shighèrf, *a. p.* Good; abundant,

شکست shìkèsst, *s. p.* A breaking; ا—, —et, *v.a.* To break.

شکسته shìkèsstÉ, *a. p.* Broken; —, *s. p.* The common running writing of Persia. [open (a flower).

شکفته shùk*y*ùftÉ, *a. p.* Blown, opened,

شکل shèkl (shèkil), *s. a.* A form, figure; a kind, sort.

شکم shìkèm, *s. p.* The belly.

شکمبه shìkèmbÉ (ìshkèmbÉ), *s. p.* Tripe.

شکن shìkèn, *a. p.* (*in composition*), Who breaks.

شکنجه shìkènjÉ (ìshkÈnjÉ), *s. p.* Torture; ا—, —et, *v.a.* To torture, put to the torture.

شکوا (*for* شکوی) shèkwà, *s. a.* A complaint; ا—, —et, *v.n.* To make a complaint. [som.

شکوفه shùgh*y*ūfÉ, *s. p.* A flower, blos-

شکوه shùk*y*ūh, *s. p.* Majesty of appearance, dreadness, awe-inspiringness.

شکیب shèkīb, شکیبا shèkība, *a. p.* Patient; شکیبائی shèkībaʻī, *s. p.* Patience. [cushion for sitting on.

شلته shìltÉ, *s. t.* A thin quilted upper

شلغم sh*à*lgh*am*, *s. t.* A turnip.

شلوار shÀlwar, *s. t.* Loose and long trousers.

شم shèmm, *s. a.* A smelling, examining, or perceiving odours; ا—, —et, *v.a.* To smell.

شماتت shèmātèt, شماته shèmātÉ (sh*à*mAt*a*), *s. a.* A noise, loud noise; ا—, sh*à*mAt*a*-et, *v.n.* To make a great noise; شماته‌تلی sh*à*mAt*a*-tèli, *s. t.* Tinsel. [fellow.

شماته‌جی shèmātÉji, *s. t.* A noisy

شمار sh*à*mar, *s. t.* A smack on the face, a box on the ear; —, shŭmār, *s. p.* A counting; count, tale; —, *a. p.* (*in composition*), Who counts, tells.

شمال shìmāl, *s. a.* The north; the left side; شمالی shìmālī, *a. a.* Northern.

شمائل shèmāʻil, *s. pl. a.* (*of* شمال shìmāl, *not used in this sense*), The qualities of heart or mind *contained* in one; the features *contained in one's countenance.*

شمدی shìmdi (shìndi), *s. t.* The present time; —, *ad. t.* Now, at present; presently, immediately, directly, in a minute; just now, a minute ago; همان— hÈMEN-shìndi, *ad. t.* Almost directly; just this moment; شمدیلك shìmdilik, *ad. t.* For the present; شمدیجك shìmdijik, *ad. t.* Almost directly; just this moment; شمدیکی shìmdiki, *a. t.* The present.

شمرده shùmùrdÉ, *a. p.* Counted, told.

شمس shèmss, *s. a.* The sun; شمسی shèmsī (*fem.* شمسیه shèmsìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the sun, solar; شمسیه shèmsìyyÉ, *s. t.* An umbrella; parasol; pavilion; حروف شمسیه hùrūfu-shèmsìyyÉ, (The solar letters) Those letters which, when in Arabic phrases they commence a noun or adjective having the definite article ال el, *the,* before them, require that, in pronunciation, the sound of the ل should be omitted, and their own sound reduplicated, as is the case in the word الشمس èsh-shèmss, *the sun.* Those letters are ض, ص, ش, س, ز, ر, ذ, د, ث, ت, ظ, ط, and ن; the others being styled حروف قمريه hùrūfu-kÀMÉRìyyÉ, *lunar letters.*

شمشك shìmshek, *s.t.* Lightning, a flash of lightning.

شمشير shìmshīr, *s.p.* A sword, sabre.

شمع shèm“, *s. a.* A candle; —عسل, shèm“*i*-“Àssel, Bees'-wax; a wax-candle, wax-light; شمعدان shèm“idan (sh*à*md*a*n), *s. p.* A candlestick.

شمعه shèm“*a* (sh*à*m*a*), *s.a.* A wax-taper.

شمول shùmūl, *s. a.* A comprehending; including; comprehensiveness; شمولی او shùmūlu-òl, *v.n.* To comprehend, include, embrace.

شمه shèmmÉ, *s.a.* A single whiff or sniff of odour; a slight tinge.

شميم shèmīm, *a. a.* Smelling, odorous, perfumed.

شن shèn, *a. t.* Lively, gay; populous, cultivated, inhabited; شنلك shènlik, *s. t.* Liveliness, gaiety; a populous place, showing signs of man's presence by buildings, cultivation, traffic, &c.; a merry-making, public rejoicings and illuminations.

شناس shìnāss, *a. p.* (*in composition*), Who knows, understands.

شناعت shènā“*à*t, *s. a.* A being bad, odious, shameful; a bad, odious, shameful act.

شناور shìnāvER, *s. p.* A swimmer.

شنائع shènāʻi“, *s. pl. a.* (*of* شنيعه shènī“*a*), Bad, odious actions.

شنبه shènbih (shènbÉ), *s. p.* Saturday.

شنشنه shìnshinÉ, *s. a.* Natural disposition, character.

شنيد shènīd, *s.p.* A hearing; كفت وشنيد ghyùft-U-shènīd, Speaking and hearing.

شنيده shènīdÉ, *a. p.* Heard, heard of; who has heard.

شنيع shènī“, *a. a.* Bad, odious, shameful; شنيعه shènī“*a*, *a. a. fem.*; —, *s. a.* One bad, odious act.

شو shū, *pron. t.* That; —, *s. p.* A washing.

شوال shèvwĀl, *s. a.* Name of the tenth month of the Muhammedan year.

شوخ shūkh, *a. p.* Free in manners, forward, pert.

شور shòr, *a. p.* Saltish, brackish; bad, evil; —, *s. p.* Evil, trouble, disorder.

شورا shūra, *pron. t.* This place, this spot; — (*for* شورى), shūrà, *s. a.* A council.

شوربا shòrba (chòrba), *s. p.* Soup.

شورش shòrish, *s. p.* Trouble, confusion, sedition, contention, disorder.

شورى shūrà, *s. a.* A council.

شوريده shūrīdÉ, *a. p.* In confusion, confused, disordered.

شوط shÀvt, *s. a.* A course or round (in running, especially in the ceremonious running performed by the pilgrims to Mecca).

شوق shèwk, *s. a.* Alacrity, cheerfulness and spirit in acting; inclination, eagerness.

شوك shèvk, *s. a.* A thorn; a spur, a goad.

شوكت shEvkEt, *s. a.* Imperial majesty; شوكتلو shEvkEtlū, *a. t.* شوكتمآب shEvkEt-mà‘āb, *a. p.* Majestic (the title most specially assumed by and given to the Sultan).

شول shòl, *or* شو shū, *pron. t.* That.

شوم shūm, *a. a.* Unlucky, bringing bad luck.

شؤون shù‘‘ūn, شؤونات shù‘ūnĀt, *s. pl. a.* (*of* شأن shè‘n, *not used*), States, conditions, aspects of being.

شوهر shèvhEr, *s. p.* A husband.

شوى shūy, *a. p.* (*in composition*), Who washes; جامه‌شوى jāmE-shūy, *s. p.* A washer of linen.

شويله shùylE, *ad. t.* So, in that manner; —بويله, shùylE-bùylE, *ad. t.* Middling, not too well.

شه shèh (*abbreviated form of* شاه shāh), *s. p.* The Sultan; the Shah; a king.

شهاب shìhāb, *s. a.* A shooting or falling star; a fiery meteor.

شهادت shàhādet, *s. a.* Valid legal testimony; martyrdom; the profession of the Muhammedan faith; all things visible; —پرمغى, shàhādet-pàrma*ghi*, *s. t.* The fore-finger.

شهامت shàhāmet, *s. a.* Courage, valour.

شهپر shèh-pEr, *s. p.* The (royal *or*) pinion feather of a bird's wing.

شهبندر shèh-bèndEr, *s. p.* A consul or commercial magistrate.

شهد shèhd, *s. a.* Honey.

شهدا shùhèdā, *s. pl. a.* (*of* شهيد shèhīd), [Martyrs.

شهر shèhr, *s. a.* A lunar month; a calendar month; —, (shèhir), *s. p.* A city, town; شهرلو shèhirli, *a. t.* A townsman (not a rustic); شهرى shèhrī (*fem.* شهريه shèhrìyyE), *a. a.* Pertaining to a month, monthly; شهريه shèhrìyyE, *s. a.* Monthly allowance, pay, or salary.

شهريار shèhriyār, *s. p.* A monarch; the Sultan; شهريارى shèhriyārī, *s. p.* The quality of being a monarch, empire, sovereignty; —, *a. p.* Royal, imperial; شهريارانه shèhriyārānE, *a. p.* Pertaining to a monarch, to the Sultan.

شهزاده shèh-zādE, *s. p.* A prince of the [blood.

شهلا shèhlā, *a. a.* Grey (eye).

شهنشاه shèhinshāh, *s. p.* The king of kings, the Sultan.

شهوار shèhvār, *a. p.* Good, excellent, fit [for a king's use.

شهوانى shèhwānī (*fem.* شهوانيه shèhwānìyyE); *a. a.* Pertaining to the appetites and passions, sensual.

شهوت shèhvEt, *s. a.* Sensual desire.

شهود shùhūd, *s. a.* The being visible; all that is visible; —, *s. pl. a.* (*of* شاهد shahid), Eye-witnesses; witnesses before a judge; —عالم ‘‘ālEmi —, The visible world.

شهور shùhūr, *s. pl. a.* (*of* شهر shèhr), Lunar months; calendar months.

شهيد shèhīd, *s. a.* A martyr, one who

dies for the faith, either in battle or in any other manner; —او, shèhīd-òl, To be killed in the cause of religion.

شهیر shèhīr, *a. a.* Commonly known.

شی (*for* شیء) shèy, *s. a.* A thing; هرشی hÈr-shèy, Everything; هیچ بر شی hìch-bir-shèy, Nothing; چوق شی chòk-shèy! Astonishing! Wonderful.

شیاطین shèyàtīn, *s. pl. a.* (*of* شیطان shèytĀn), Devils, demons.

شیبا shèybā, *a. a.* (*in* لیلهٔ شیبا lèylé'i--shèybā), The bridal night.

شیخ shèykh, *s.a.* An old man; a mature aged man; an elder; a chief of an Arab tribe; a chief of a community of dervishes; a kind of ecclesiastical dignitarian equivalent to our *dean* or *canon*; a prince (in Arabia); —الاسلام, Shèykhu-'l-ìsslām, The chief doctor-of-law in Turkey (his office being at once equal to those of the Lord Chancellor and Archbishop of Canterbury in England); —الحرم, Shèykhu-'l--Hàrem, The Prince or Governor of Medina.

شیخوخت shèykhūkhàt, *s. a.* Old age.

شیدا shèydā, *a. p.* Mad, insane; crazed with love. [rānÉ, *a. p.* Lion-like (act).

شیر shīr, *s. p.* Milk; a lion; شیرانه shī-

شیرازه shīrāzÉ, *s. p.* The band at the top and bottom of the back of a book, which is usually ornamented.

شیردان shīrdān, *s. p.* The rennet stomach of an animal.

شیره shīrÉ (shìr*a*), *s. p.* The must or newly-expressed juice of grapes or

شیرین shīrīn, *a. p.* Sweet. [fruit.

شیش shìsh, *s. t.* A skewer; a spit; a small-sword or any similar weapon; a swelling. [(man).

شیشقو shìshko, *a. t.* Fat, corpulent

شیشقین shìshk*i*n, *a. t.* Swoln, swelled.

شیشمك shìshmek (*aor.* شیشر shìshEr), *v.n.* To swell; to become fat; to be inflated; شیشرمك shìshirmek (*aor.* شیشرر shìshirir), *v.a.* To cause to swell.

شیشه shīshé (shìshÉ), *s. p.* Common glass; a glass bottle; a bottle of any kind; a lath; a cupping-glass.

شیطان shèytĀn, *s. a.* The devil; a cunning fellow; شیطانی shèytĀnī, *a. a.* Pertaining to the devil, diabolic, devilish. [ishness, mischief, malice.

شیطنت shèytAnàt, *s. a.* Devilry, imp-

شیعه shī''*a*, *s. a.* Heresy in religion, particularly the Mussulman heresy prevalent in Persia principally; شیعی shī''*ī*, *a. a.* Pertaining to the Shi''a sect; a Shiite.

شیفته shīftÉ, *a. a.* Enamoured; mad.

شیم shìyèm, *s. pl. a.* (*of* شیمه shīmÉ), Qualities of the heart, points of natural or moral character.

شین shīn (shìn), *s. a.* Name of the letter ش; —, shèyn, *s. a.* Disgrace, shame, dishonour.

شیو (shèv), *s. p.* A slope, talus, inclined plane, bevel; —, *a. t.* Inclined;

levelled; صحرا—, shèvi-sàhrā, The glacis.

شیوخ shùyūkh, *s. pl. a.* (*of* شیخ shèykh), Old man; elders; chiefs of tribes.

شیوع shùyū‘‘, *s. a.* A being rumoured abroad; بولمق—, shùyū‘‘-bùlm*a*k, *v.n.* To be publicly spoken of, to be noised abroad.

شیوه shĪvÉ, *s. a.* Grace, any graceful act, look, or motion; coquetry; شیوهٔ لسان shīvé‘i-lìssān, A delicate point in language.

ص

ص sĀd (sÀt), Seventeenth letter of the Turkish alphabet, having the value of the letter *s* or *ss* in English, though occasionally becoming more guttural. Compared with the س, it is the hard letter of the pair, and takes the hard vowels after it. In chronograms and astronomical tables it has the numeral value of 90; and in the dates of letters it is the abbreviation of the name of the month صفر SÀfer.

صابر sĀbir, *s. a.* A patient person.

صابون (sàbʊn), *s. a.* Soap; صابونلمق sàbʊnl*a*m*a*k, *v.a.* To soap.

صاپ sÀp, *s. t.* The stalk of anything; a long handle; straw (in its natural untriturated state); صاپلو sÀpl*i*, *a. t.* Having a handle, handled.

صاپلامق sÀplam*a*k (*aor.* صاپلار sÀplar), *v.a.* To stick (any long or pointed thing into any other thing); صاپلانمق sÀpl*a*nm*a*k (*aor.* صاپلانور sÀpl*a*n*i*r), *v.n.* To stick in, become stuck, stick fast.

صاپمق sÀpm*a*k (*aor.* صاپار sÀpar), *v.n.* To leave a straight course and take a lateral direction.

صاپه sÀp*a*, *a. t.* Not in a straight line of road, out of the road, out-of-the-way; دوشمك—, sÀp*a*-dùshmek, *v.n.* To lie out of the road, to be out of the way.

صاتاشمق sÀt*a*shm*a*k (*aor.* صاتاشر sÀt*a*sh*i*r), *v.n.* To touch, meddle, have anything to do with (by word or deed).

صاتمق sÀtm*a*k (*aor.* صاتار s*à*tar), *v.a.* To sell, vend, debit; to talk, prate about (anything), narrate, relate with an air of confidence; to talk with the air of possessing (any particular quality).

صاتون s*à*t*i*n, *ad. t.* By way of purchase; المق—, sÀt*i*n-Àlm*a*k, *v.a.* To buy, acquire by purchase.

صاتیجی sÀt*ï*j*i*, *s. t.* A seller.

صاتیلق sÀt*ï*l*ï*k, *a. t.* For sale, on sale.

صاج sÀj, *s. t.* Sheet iron; ایاق—, sÀj-ày*a*k, *s. t.* A trevet.

صاچ sÀch, *s. t.* The hair of the head, a hair from the head.

صاچق *or* صاچاق sÀch*a*k, *s. t.* The eaves of a house; a fringe.

صاچمق sÀchm*a*k (*aor.* صاچار sÀchar), *v.a.* To scatter, to throw (seed, money, &c.) so as to fall in a scattered manner.

صاچمه sÀchm*a*, *s. t.* Anything thrown

scatteredly; a cast-net; small shot for fowling; foolish talk, nonsense; any foolish act; any valueless thing.

صاچی sᴀch*i*, *s. t.* Small money scattered at weddings, &c.

صاحب sāhib (sāʿab), *s. a.* An owner, possessor; a friend, protector; صاحبسز sāhibsiz (sāʿabs*i*z), *a. t.* Without an owner; friendless; او صاحبی èv-sāhibi (sāʿab*i*), خانهٔ صاحبی khānᴇ́-sāhibi, The master of the house; a landlord; صاحب فراش sāhib-fìrāsh, *a. p.* Sick, ill in bed; طبیعت صاحبی tᴀb*ï*ʿʿàt-sāhibi, A man of refined taste; —چیقمق, sāʿab-ch*ì*km*a*k, *v.n.* To come forward and claim (anything) as the owner or protector; —قران *or* صاحبقران sāhib-k*ì*rān, (Lord of the age) A Mussulman monarch of mark (such as is said to have been promised in every century for the protection of the faith); —خروج, sāhib-khùrùj, A great but unlawful conqueror, such as Timur the Lame, Jenghiz-Khan, &c.

صاد sᴀd, *s. a.* Name of the letter ص.

صادر sᴀd*i*r, *a. a.* Emanating, coming forth; —اول, —òl, *v.a.* To emanate, to spring, arise, take its being.

صادق sᴀd*ì*k, *a. a.* Truthful, true, truth-speaking, true-spoken; faithful.

صارپ sàrp, *a. t.* Difficult of ascent, steep; difficult of access; violent, vehement.

صارصمق sàrssm*a*k (*aor.* صارصار sàrsar), *v.a.* To shake violently and suddenly.

صارغی sàrgh*i*, *s. t.* A bandage.

صارق sᴀr*ì*k, *s. t.* The shawl or muslin used in forming a turban.

صارقمق sàrkm*a*k (*aor.* صارقار sàrkar), *v.n.* To hang loosely down, to dangle; صارقتمق sàrk*ì*tm*a*k (*aor.* صارقیدر sàrk*i*d*i*r), *v.a.* To cause or leave (anything) to hang down, to let down danglingly (the end of a rope, &c.); صارقیق sàrk*ì*k, *a.t.* Pendulous, dangling, hanging down.

صارقندیلق sàrk*ì*nd*ì*l*ì*k, *s. t.* Any lawless, oppressive, or vexatious act of spoliation or damage.

صارم sārim, *a. a.* Sharp (sword); —, *s. a.* [A sharp sword.

صارماشیق sàrmᴀsh*ì*k, *s. t.* Ivy.

صارماشمق sàrmᴀshm*a*k (*aor.* صارماشر sàrmᴀsh*i*r), *v.n.* To twine mutually round and about each other.

صاریمتراق sᴀr*ì*mtr*à*k, *a. t.* Yellowish.

صاریمساق sār*ì*ms*à*k, *s. t.* Garlic.

صارمق sᴀrm*a*k (*aor.* صارار sᴀrar), *v.a.* To bind, bind up (a thing with some other thing); to bind or twine (a thing) round or about (another thing); صاریلمق sᴀr*ì*lm*a*k (*aor.* صاریلور sᴀr*ì*l*i*r), *v.n.* To twine, to embrace; —, *v. p.* To be bound up; to be twined or bound round something.

صاری sᴀr*i*, *a. t.* Yellow; red, carrotty (hair); —, *s. t.* The yolk or yellow (of an egg); صاریلق sᴀr*ì*l*ì*k, *s. t.* Yellowness; the jaundice.

صاعقه sāʿʿik*a*, *s. a.* A thunderbolt.

صاغ sà*gh*, *a. t.* Right (hand or side);

alive; well, in good health; whole, not broken, cracked, or injured; صاغلق sà*gh*l*i*k, *s. t.* Health; a direction given as to any road to be followed; صاغليجق sà*gh*lij*à*k, *s. t. dim.* Good little health; صاغليجقله sà*gh*lij*à*kl*a*! (Go) with a good little health! (*said to friends who are taking leave, generally by ladies*); صاغلقله اولمسه sà*gh*l*i*kl*a*-òlm*a*ss*a* (*or some other verb*)! (O! that he were not, in health!) I wish he had been anything else! صاغلق ويرمك sà*gh*l*i*k-vÈrmek, *v.n.* To direct (anyone as to the road he is to follow); to grant health (God); صاغلق اولسون sà*gh*l*i*k-òlsᴜn! Never mind so long as health remains!

صاغالمق sà*gh*Àlm*a*k (*aor.* صاغالور sà*gh*À-l*i*r), *v.n.* To get well, be healed, cured.

صاغر sà*gh*i*r, *a. t.* Deaf; dead, dull, surd (sound).

صاغرى sà*gh*r*i*, *s. t.* The crupper (of a horse); shagreen.

صاغمق sà*gh*m*a*k (*aor.* صاغار sà*gh*ar), *v.a.* To milk.

صاغناق sà*gh*a*n*a*k*, *s. t.* A heavy summer shower, storm of rain.

صاف sÀf, *a. p.* Pure unmixed, unadulterated; guileless, simple-minded.

صافى sĀfī, *a. a.* Pure, unmixed; mere, sheer.

صاقسى sÀks*i*, *s. t.* A flower-pot.

صاقلامق *or* صاقلمق s*à*klam*a*k (*aor.* صاقلار s*à*klar), *v.a.* To hide, hide away; to save, keep; to protect, guard, preserve.

صاقنمق sàk*i*nm*a*k (*aor.* صاقنور sàk*i*n*i*r), *v.n.* To keep one's self free, safe; to get out of harm's way; to flinch; to be careful, have a care; to refrain from speaking, be afraid to speak, not to like to speak; to avoid; صاقن sàk*i*n! Take care, now! Mind what you're about!

صاقلو sàkl*i*, *a. t.* Hidden, secret.

صال sÀl, *s. t.* A raft.

صالت sÀlt, *ad. t.* Only, nothing but, merely.

صالح sālih, *a. a.* (*fem.* صالحه sālih*a*), Fit, valid, efficient; righteous (man); —, *s. a.* A righteous man.

صالدرمق sÀld*i*rm*a*k (*aor.* صالدرر sÀld*i*r*i*r), *v.n.* To fly at and attack (as a dog or wild beast); —, *v.a.* (*caus. of* صالمق sÀlm*a*k), To cause to rush, or to make a push; to urge.

صالغون *or* صالغين sÀlgh*i*n, *s. t.* A personal, property, or income tax.

صالقم sÀlk*i*m, *s. t.* A bunch (of grapes, currants, &c.); grape-shot.

صاللامق sÀllam*a*k (*aor.* صاللار sÀllar), *v.a.* To swing, shake, wag, wave, or brandish to and fro; to nod or shake (the head).

صاللانمق sÀll*à*nm*a*k (*aor.* صاللانور sÀll*à*n*i*r), *v.n.* To swing, wag, shake; to be loose in a socket and move when touched.

صالمق sÀlm*a*k (*aor.* صالار sÀlar), *v.n.* To rush, make a push; —, *v.a.* To cast, throw, heave, pitch; to send; to put, place.

صالنجق sAl*i*nj*à*k, *s. t.* A swing, a seesaw.

صالندی sAl*i*nd*i*, *s. t.* The swell of the sea after a storm, the ground-swell.

صالی sAl*i*, *s. t.* Tuesday.

صالیویرمك sAl*i*vÈrmek (*aor.* صالیویرر sAl*i*vÈrir), *v.a.* To let go, let loose, set at liberty; —صقال s*à*kAl-sAl*i*vÈrmek, *v.n.* To let one's beard grow.

صامت sāmit, *s. a.* Any kind of property which has no voice.

صامسون sàmsUn, *s. t.* A mastiff or bull-dog; صامسونجی sàmsUnjU, *s. t.* *Keeper of the mastiffs*, title of certain of the Sultan's guards in the olden time.

صانجی sAnj*i*, *s. t.* A colic, the gripes, pain in the stomach; صانجیلنمق sAnj*i*lanm*a*k, *v.n.* To have a colic, to be attacked with the gripes.

صانجیمق sAnj*i*m*a*k (*aor.* صانجر sAnj*i*r), *v.a.* (*old*) To thrust or stick (a lance, &c., into something).

صانصار *or* صانسار sAnsār, *s. t.* A pole-cat(?); a weasel(?).

صانع sāni*‘‘*, *s. a.* A maker; the Creator.

صانمق sànm*a*k (*aor.* صانور san*i*r), *v.a.* To take for by mistake; —, *v.n.* To think, suppose, imagine; صانکه sàn-ki, *c. t.* As if, as though, supposing it were.

صاورق sàvr*i*k, *a. t.* Who speaks without respect or consideration.

صاورمق sàwUrm*a*k (*aor.* صاورر sàwUrUr), *v.a.* To winnow, to throw (grain) scatteringly and circularly against the wind; to brandish (a sword).

صاوشمق sàwUshm*a*k (*aor.* صاوشور sàwUshUr), *v.n.* To get out of the way; to go away; to leave, quit; صاوشدرمق sàwUshtUrm*a*k (*aor.* صاوشدرر sàwUshtUrUr), *v.a.* To cause (any evil, or trouble) to pass or go away; to cause to pass by, allow to pass by; to escape from.

صاوصه sàws*a*, صاوصه‌جی sàwsaj*i*, *s. t.* A sworn or professed seducer.

صاولمق sàwUlm*a*k (*aor.* صاولور sàwUlUr), *v.n.* To clear the road, get out of the way.

صاومق sàwm*a*k (*aor.* صاوار s*à*war), *v.n.* To pass and be at an end, to pass over, pass away (any evil); —, *v.a.* To dismiss, send away, get rid of (visitors, suitors, &c.); صاودرمق sàwd*i*rm*a*k (*aor.* صاودرر sàwd*i*r*i*r), *v.a.* To cause to pass away; to dismiss, send away.

صائب sā*‘*ib, *a. a.* Which hits the mark.

صایغی sàygh*i*, *s. t.* A consideration, matter taken into consideration, a scruple, a point of caution; صایغیلو sàygh*i*l*i*, *a. t.* Cautious, scrupulous.

صایقلمق sày*i*klam*a*k (*aor.* صایقلار sày*i*klar), *v.n.* To be in a delirium and talk nonsense, to wander in mind.

صائم sā*‘*im, *a. a.* Fasting, who fasts.

صایمق sàym*a*k (*aor.* صایار sàyar), *v.a.* To count, tell; to enumerate; to esteem, consider; to hold in esteem, in consideration.

صایی sày*i*, *s. t.* A number, count, tale.

صبا s*à*bā, *or* بادصبا bād*i*-s*à*bā, A zephyr, gentle spring breeze.

صباح s*à*bĀh, *s. a.* The morning; to-morrow; صباحلين s*à*bĀhlėyin, *ad. t.* In the morning; early, betimes; چيكصباح chìn*g*-s*à*bĀh, The time just after daybreak; صباحلمق s*à*bĀh-lam*a*k (*aor.* صباحلار s*à*bĀhlar), *v.n.* To become morning, to begin to be day; to be, to remain *or* to arrive (in any place) on the morrow; صباحكز خيراولسون s*à*bĀh*in**g**i*z-khàyr-òlsUn! Good morning to you! (*said on first meeting*); صباح الخير s*à*bĀhu-'l-khàyr, A round white spot (on a horse's forehead); صباحجى s*à*bĀhj*i*, *s. t.* A person who rises early to business.

صباحت s*à*bĀh*à*t, *s. a.* Beauty, comeli- [ness.

صبان s*à*bAn, *s. t.* A plough.

صباوت s*à*bĀvèt, *s. a.* Childhood; minority of age.

صبح sŭbh, *s. a.* The morning.

صبر sÀbr, *s. a.* Patience; gum aloes; the American aloe; ا—, —et, *v.n.* To be patient, have patience.

صبغ s*ì*bgh, *s. a.* A dye; Christian baptism.

صبغت s*ì*bgh*a*t, *s. a.* Any particular distinctive religious rite, as baptism or circumcision; a religious dispensation. [morning.

صبوح sÀbūh, *s. a.* Wine drunk in the

صبور sÀbŪr, *a. a.* Patient.

صبى sÀbī (*fem.* صبيه sÀbìyyÉ, and *pl.* صبيان s*ì*byān), *s. a.* A child, a minor.

صبيح sÀbīh (*fem.* صبيحه sÀbīh*a*), *a. a.* Beautiful, comely.

صپا s*ì*pa, *s. t.* An ass-colt; a three-legged stool or pair of steps. [stones.

صپان sÀpAn, *s. t.* A sling for throwing

صچان s*ì*chAn, *s. t.* A mouse; a rat; فندق صچانى fìnd*i*k-s*ì*chAn*i*, A mouse; كمرصچانى ghèmEr-s*ì*chAn*i*, A rat; صچان يولى s*ì*chAn-yòlU, The zigzag or covered way or trench for communicating between parallels in sieges.

صچرامق s*ì*chram*a*k (*aor.* صچرار s*i*chrar), *v.n.* To jump; to jump, spring, or fly up; to splash (water); صچراتمق s*ì*chr*a*tm*a*k (*aor.* صچرادر s*ì*chrad*i*r), *v.a.* To cause to spring or fly up; to cause (water, mud, &c.) to splash up.

صچمق *or* صيچمق s*ì*chm*a*k (*aor.* صيچار s*ì*char), *v.n.* To dung, shit, mute.

صح sàhh, *s. a.* A special kind of official signature (equivalent to our initialing); صحلامق sàhhlam*a*k, *v.a.* صح چكمك sàhh-chèkmek, *v.n.* To sign in that special manner.

صحابت s*à*hābet, *s. a.* Protection or assistance given by influential persons.

صحابه s*à*hābÉ, *s. pl. a.* (*of* صاحب sāhib, *not used in this sense*), The companions or personal disciples of Muhammed.

صحارا *or* صحارى s*à*hārà, *s. pl. a.* (*of* صحرى sàhrà), Deserts, wilds, wildernesses.

صحاف sàhhāf, *s. a.* A vendor of books, especially of Kur'ans.

صحائف sàhāʿif, *s. pl. a.* (*of* صحیفه sàhīfÉ), Pages of paper or writing.

صحب sàhb, *s. pl. a.* (*of* صاحب sāhib, *not used in this sense*), Personal companions or disciples of Muhammed.

صحبت sùhbèt (sòhpet), *s. a.* Conversation, chit-chat, friendly talk or intercourse; ا—, —et, *v.n.* To talk, converse.

صحت sìhhàt, *s. a.* Truth, correctness, exactitude; (sàʼat) health of body; صحتلر اولسون sìhhàtl*a*r (sàʿatlEr)-òlsUn! May it be health to you! (*said to a person when he has been shaved, bathed,* &c.).

صحرا *or* صحری sàhrà, *s. a.* A desert, wild, wilderness, unreclaimed land, a plain, moor, moorland, heath, heathland.

صحف sùhUf, *s. pl. a.* (*of* صحیفه sàhīfÉ), Pages; the smaller prophetical writings.

صحن sàhn, *s. a.* A metal dish for food; the nave or central interior of an edifice; صحنلق sàhnlìk, *s. t.* A landing-place on a staircase.

صحیح sàhīh (sàhīh), *a. a.* True; correct, exact; without defect or ailment, in an effective state.

صحیفه sàhīfÉ, *s. a.* A page on a leaf; صحیفهٔ زمین sàhīfÉʿi-zèmīn, The surface of the earth.

صد sÀd, *a. p.* A hundred; صدبرك sÀd-bÈrk (sÀbbÈrk), The hundred-leaved or cabbage rose.

صدا sÀdā, *s. a.* A sound; a noise.

صدارت sÀdārèt, *s. a.* The office of the Grand Vizier.

صداع sùdāʿʿ, *s. a.* The headache.

صداقت sÀdākÀt, *s. a.* Fidelity.

صدد sÀded, *s. a.* Intent, purpose, idea, design, wish.

صدر sÀdr, *s. a.* The breast, bosom, chest; the first hemistich in a poem; the chief seat in an Eastern room, the seat of honour; the occupier of the chief seat; the office and title of two legal officers in Turkey, who administer the ecclesiastical or canon law, the one over all Turkey in Europe, the other over all Turkey in Asia, and known as *Cadilesker*, the corruption of KĀzìyyu-'l-ʿʿÀsskEr; their dignity is similar to that of our archbishops; (sèdir) the slightly-raised platform on which ottomans are arranged in Eastern rooms; صدر اعظم sÀdr*i*-àʿʿz*a*m (sàdrāzàm), *s. p.* The Grand Vizier or Prime Minister; صدری sÀdrī (*fem.* صدریه sÀdrìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the breast or chest; a person troubled with a chest complaint.

صدف sÀdef (sèdef), *s. a.* Mother-of-pearl; a mother-of-pearl shell; the herb rue.

صدق sìdk, *s. a.* Truth, truthfulness; fidelity; sincerity.

صدقه sÀd*a*k*a*, *s. a.* Alms, charity.

صدمه sÀdémÉ, *s. a.* A shock, violent collision.

صدور sùdūr, *s. a.* A coming or going

forth, emanating; —, *s. pl. a.* (*of* صدر sÀdr), Breasts, bosoms, chests; the actual and past chief legal officers of Turkey immediately under the *Sheykhu-'l-isslam;* ا—, —et, *v.n.* To emanate.

صديق sìddīk, *s. a.* A true and sincere friend; the special appellative of Ebu-Bekir, the firm friend of Muhammed.

صراجه sÀr*a*j*a*, *s. t.* The scrofula or king's evil.

صراحت sÀrāh*à*t, *s. a.* Explicitness of declaration; صراحةً sÀrāh*a*t*a*n, *ad. a.* Explicitly, in the most explicit manner.

صراحى sùrāhī, *s. p.* A decanter.

صرارمق sÀrarm*a*k (*aor.* صرارر sÀrar*ì*r), *v.n.* To turn yellow, become yellow; to become sere (leaves); to turn pale, become pale.

صراط sìrĀt, *s. a.* A path, way; —مستقيم, sìrĀt*ì*-mùsstak*ī*m, The straight and narrow way to salvation; —كوپريسى, sìrĀt-k*y*ùprussu, The allegorical *bridge* over which souls are to pass to heaven.

صراف s*à*rrāf (s*à*r*a*f), *s. a.* A money-changer; a banker; صرافيه sàrrāfìyyÉ, A banker's charges.

صرت sìrt, *s. t.* The back (of any animal or man); a ridge (of hills or mountains); بالق صرتى bÀl*ì*k-sìrt*ì*, *s. t.* A ridge, *and a. t.* Ridged like the back of a fish or roof of a house with a slope on each side.

صرتلان sìrtlÀn, *s. t.* A hyena.

صرچه sìrch*a*, Rock-crystal; glass; any vitrified mineral; the glazed or vitrified cubes or parallelopipeds used in mosaic work.

صرح sàrh, *s. a.* A castle; a palace.

صرصر sàrsàr, *s. a.* The violent wind which is to sweep the earth at the end of days; a hurricane.

صرعه sÀr"*a*, *s. a.* The epilepsy, epileptic [fits.

صرف sàrf, *s. a.* A turning (anything) out of the direction it was taking; the grammar, accidences, or etymology of a language; —, sìrf, *a. t.* Sheer, mere; —ونحو, sàrf-u-nàhv, (Etymology and syntax) Grammar in general; ا—, sàrf-et, To turn (anything) out of its road into another direction; to spend, expend; صرفى sàrfī (*fem.* صرفيه sàrfìyyÉ, *a. a.* Pertaining to etymology or grammar; صرفيون sàrfìyyŪn, *s. pl. a.* Grammarians; etymologists.

صره sÙrrÉ, *s. a.* A money-bag or purse; the treasure sent to Mecca and Medina each year by the Sultan and various functionaries for the support of various officers or pensioners attached to the sacred places; —, sìr*a*, *s. t.* A series; a row; a turn; proper order; صره ايله sìrà-il*a*, *ad. t.* By turns, one at a time; صره سيله sìr*a*ssīl*a*, In its proper order, time, or place; apropos; صره سنه قومق sìr*a*ssìn*a*-kòm*a*k, *v.a.* To put (a thing) into proper order, to reform, to arrange or re-arrange; صره وارى sìra-vāri (sìr*a*-vàrd*ì*), *a. p.* Successive, consecutive, following; —, *ad. t.* Along; قیی صره kìy*i* - sìr*a*, Along shore, following the line of coast; اردم صره àrd*i*m-sìr*a* (*changing the pronoun as occasion requires*), Along behind me (thee, him, &c.).

صریح sÀrīh, *a. a.* Clearly expressed; clear, explicit.

صزلامق sìzlam*a*k (*aor.* صزلار sìzlar), *v.n.* To ache (a wound, or sore).

صزمق sìzm*a*k (*aor.* صزار sìzar), *v.n.* To transude, to exude, percolate.

صزندی sìz*i*nd*i*, *s. t.* Leakage, transudation, exudation.

صزی sìz*i*, *s. t.* An ache, a shooting pain.

صعب sà‘‘b, *a. a.* Difficult.

صعوبت sù‘‘ūbet, *s. a.* Difficulty.

صعود sù‘‘ūd, *s. a.* A rising, mounting; going up; ا—, —et, *v.n.* To mount, go up.

صغار sìghār, *s. pl. a.* (*of* صغیر sàghīr), Small, little; small people; little people.

صغامق sì*gh*am*a*k (*aor.* صیغار sì*gh*ār), (sìwamak, sìwar), *v.a.* To tuck up (skirts, sleeves, &c.).

صغائر sàghā‘ir, *s. pl. a.* (*of* صغیره sàghīrÉ), Minor sins.

صغر sìghàr, *s. a.* Smallness, littleness, youngness; —سن, sìghàr*i*-sìnn, *s. p.* Youngness of years, youth; —, *or* صیغر sì*gh*ir, *s. t.* An ox.

صغرا *or* صغری sùghrà, *s. a. fem.* The smaller or smallest.

صغیر sàghīr, *a. a.* Little, small; young.

صف sÀff, *s. a.* A row, a rank.

صفا sÀfā, *s. a.* Purity, pureness; clearness, brightness; freedom from sorrow, pleasure, enjoyment; صفای خاطر sÀfāy*i*-khĀt*i*r, Peace of mind, freedom from any misgiving or scruple; اهل صفا èhli-sÀfā, A person occupied only with pleasure; —سورمك, sÀfā-sùrmek, *v.n.* To enjoy one's self in pleasure; —كلدك, sÀfā-ghÈldin*g*! You have been welcome! (*said to a friend when he is going away after a visit*).

صفاف sìfĀf, *s. a.* A going into the order of battle; a battle, fight, action.

صفت sìfÀt (*pl.* صفات sìfĀt), *s. a.* An attribute, a moral quality; an adjective; صفات ثبوتیه sìfĀt*i* - sùbūtìyyÉ, The affirmative or positive attributes (of God), as *power, seeing, hearing, knowing*, &c.; صفات سلبیه sìfĀt*i*-sèlbìyyÉ, The negative attributes, as, *fellowlessness, illimitability in time or space*, &c.; صفت رسمیه sìfĀt*i*-rèssmìyyÉ, An official quality.

صفح sÀfh, *s. a.* A pardoning, overlooking.

صفحه sÀfh*a*, *s. a.* A surface; a plain, an open place or space of ground.

صفدرانه sÀff-dÈrānÉ, *a. p.* Pertaining to a hero *who rends the ranks* of the foe.

صفر sÀfEr, *s. a.* Name of the second month of the Muhammedan year; —, sìfr, *s. a.* A cypher, nought, zero; —الید, sìfru - 'l - yèd, Penniless, in whose hands there is nought.

صفرا sʌ̀frā (sʌ̀fr*a*), *s. a.* The bile ; صفراسی قبارمق sʌ̀frāss*i*-kʌ̀barm*a*k, To rise *or* overflow (the bile of any person, *the pronoun changing accordingly*).

صفروی sʌ̀frévī, *a. a.* Pertaining to the bile ; bilious. [ship.

صفره sʌ̀fr*a*, *s. t.* (*Italian*), Ballast of a

صفوت sʌ̀fvet, *s. a.* Purity, clearness, clearness, pureness. [Rows, ranks.

صفوف sᴜ̀fūf, *s. pl. a.* (*of* صف sʌ̀ff),

صفه sòff*a*, *s. a.* An open room or alcove in an antechamber, usually where the windows are placed, and generally fitted up with cushions for seats : it is used by the servants and minor visitors when waiting to be admitted to the rooms ; *hence our word* sofa.

صفی sʌ̀fī, *s. a.* A pure, righteous man ; name of the founder of the modern Persian dynasty called صفوی Sʌ̀févī ; صفی الله sàfìyyu-'llāh, Adam, the pure man before God. [blast ; a sapphire.

صفیر sʌ̀fīr, *s. a.* A loud shrill sound, a

صقال s*à*kᴀl, *s. t.* The beard and whiskers; صقاللو s*à*kᴀll*i*, *a. t.* Bearded ; اق صقاللو ʌ̀k-s*à*kᴀll*i*, *s. t.* A grey-beard ; an elder ; a kind of rural magistrate ; برینك صقالنه كولمك bìrinin*g* - s*à*kᴀl*i*n*a* - gh*y*ùlmek, *v.n.* (To laugh at one's beard) To deceive anyone with trumped-up stories.

صقصغان sʌ̀ksa*gh*ān, *s. t.* A magpie.

صك sàkk, *s. a.* A legal document issued from a court of justice.

صكره sò*ng*r*a*, *s. t.* The time after the end of any term, the future ; by-and-bye ; —, *ad. t.* Afterwards ; later ; صكره سی نصل اولدی sòngrass*i* - nàssl - òldᴜ ? (How was its future ?) How did things go with it after that ? صكره یه قالمق sò*ng*ray*a* - kʌ̀lm*a*k, *v.n.* To be postponed ; صكره یه براقمق sò*ng*ray*a*-bràkm*a*k, *v.a.* To postpone ; صكره كی sò*ng*raki, *pron. t.* The latter, the one of the after-time ; صكره دن اولمق sò*ng*rad*a*n - òlm*a*k, *v.n.* To happen afterwards ; to be of more recent occurrence ; اك صكره èn*g*-sò*ngra*, At the very last, last of all.

صكوك sᴜ̀k*y*ūk, *s. pl. a.* (*of* صك sàkk, *which see*), Legal documents.

صلابت sʌ̀lābèt, *s. a.* Firmness.

صلات *or* صلاة *or* صلوة sʌ̀lāt, *s. a.* (*pl.* صلوات sʌ̀l*a*wāt), The ritual performance of prayer.

صلاته sʌ̀lᴀt*a*, *s. t.* (*Italian*), A salad, certain salad plants ; طوپ صلاته tòp-sʌ̀lᴀt*a*, The cabbage-lettuce ; فرنك صلاته سی fìrᴇ̀nk-sʌ̀lᴀt*a*ssi, Endive.

صلاح sʌ̀lāh, *s. a.* The best and most fitting state of anything ; rectitude, virtue (in worldly or religious affairs) ; peace, harmony (between men) ; advantage, welfare, interest (worldly or spiritual).

صلاحیت sʌ̀lāhìyyèt, *s. a.* Fitness, right, validity, authority (to act). [pickle.

صلاموره sʌ̀lamᴜ̀r*a*, *s. t.* (*Italian*), Brine,

صلب sʌ̀lb, *a. a.* A hanging ; a crucifying ; ا—, —et, *v.a.* To hang ; to crucify; —, sŭlb, *s. a.* The loins; صلبى sulbī (*fem.* صلبيه sùlbìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the loins; issued from the loins.

صلح sŭlh, *s. a.* Peace, cessation of war; —او, sŭlh (sŭlf)-òl, *v.n.* To come to a compromise; —ا, sŭlh-et, *v.n.* To make peace; صلحاً sŭlh*a*n, *ad. a.* In a pacific manner without recourse to hostilities; in time of peace.

صلحا sŭl*a*hā, *s. pl. a.* (*of* صالح sāl*i*h), Virtuous men.

صلعم. An abbreviation in writing of the ejaculation صلى الله عليه وسلم sÀlla-'llĀhu-“àlèyhi-vé-sèllem! May God look favourably upon him (Muhammed) and grant him peace! Like our &c., this abbreviation is to be read in full.

صلوات sÀlawāt, *s. pl. a.* (*of* صلوت sÀlāt), Prayers or ascriptions of praise.

صلوة sÀlāt (*so written and so pronounced*), *s. a.* A ritual performance of prayer, or ascription of praise.

صله sìl*a*, *s. a.* A meeting, junction; the antecedent of a relative pronoun (in Arabic or other language); —, *or* صلهٔ رحم sìl*a*'i-ràhm, A visit to one's home and kindred, a soldier's furlough.

صلى sÀlla! May (God) look with favour (upon Muhammed), in the ejaculation صلى الله عليه sÀlla-'llĀhu-“àlèyh.

صليب sÀlīb, *s. a.* A crucifix.

صماخ sìmākh, *s. a.* An ear.

صمان s*à*mAn, *s. t.* Straw ground to a coarse consistency like chaff in the operation of rubbing out the corn; صمان التندن صو يوروتمك s*à*mAn-Àlt*i*nd*a*n-sŭ-yùrutmek, *v.n.* (To cause water to flow under bruised straw) To do things in an underhand manner (*sub rosâ*); صمانلق s*à*mAnl*i*k, *s. t.* A barn or store for triturated straw.

صمد sÀm*a*d, *a. a.* Sempiternal, eternal in the past and in the future (God); صمدانى sÀm*a*dānī, *a. a.* Pertaining to the sempiternal God; صمدانيت sÀm*a*dānìyyèt, *s. a.* The divine quality of being sempiternal.

صمصام s*à*msām, *s. a.* A sword, a sabre.

صمغ s*à*mgh (z*à*mk), *s. a.* Gum; gum-arabic; صمغ عربى (z*à*mk*i*) - “àrébī, Gum-arabic.

صمون sòmUn, *s. t.* A loaf of bread; bread in loaves; the nut of a screw-bolt.

صميم s*à*mīm, *s. a.* The bottom or interior (of the heart); عن صميم القلب “*à*n-s*à*mīmi-'l-kÀlb, *ad. a.* From the very bottom of the heart; صميمى s*à*mīmī, *a. a.* Cordial, sincere.

صناديد s*à*nādīd, *s. pl. a.* (*of* صنديد s*ì*ndīd), Chiefs, princes, leaders.

صنائع sànā'i“, *s. pl. a.* (*of* صنعت sàn“àt), Arts, handicrafts.

صندال sÀndAl, *s. t.* A large boat, a ship's boat; —, *or* صندل sÀndAl, *s. t.* Sandal-wood; a kind of silk stuff.

صندالى sÀndĀlī, *s. t.* A throne or chair of state (said of European thrones).

صنداليه sÀndĀlìyyÉ, *s. t.* A chair.

صندوق sÀndūk (sÀnd*i*k), *s. a.* A chest, coffer, box, trunk, case; سپدصندوق sèped-sᴀnd*i*k, *s. t.* A coffer of basket-work covered with leather; صندوقچه sᴀndūkcha, *s. p.* A small chest or case; صندوقه sᴀndūk*a*, *s. t.* A kind of wooden or stone construction erected over graves (generally when under the cover of a mausoleum), and covered over with shawls, carpets, silks, &c. [leader.

صندید sìndīd, *s. a.* A chief, prince,

صنع sùn“, *s. a.* Handiwork, work, the thing made; —الهی, sùn“ᴜ-ìlāhī, The work of God.

صنعت sàn“àt (zànāt), *s. a.* An art, handicraft, craft; skill, cunning in any art; any stroke of art, craft, or skill; a rhetorical embellishment in literary composition; صنعتلو sàn“àtl*i*, *a. t.* Skilful; —, *ad. t.* Skilfully, with skill; with tact; with deep cunning.

صنف sìnf, *s. a.* A class; (*pl.* اصناف èssnāf, Classes; trades corporations; sorts, kinds); (*as a Turkish sing.*) a tradesman; an artificer in the army or navy; اصنافلق èssnāfl*i*k, *s. t.* Trade, tradesmanship.

صنم sànem, *s. a.* An idol.

صنو sìnv, *s. a.* A brother.

صنوبر sànevbᴇr, *s. p.* A cone, the fruit of any cone-bearing tree; the tree itself.

صنوف sùnūf, *s. pl. a.* (*of* صنف sìnf), Kinds, sorts.

صنیعه sànī“*a*, *s. a.* An act, deed, work.

صو sū, *s. t.* Water; a stream, brook, rivulet, river; water (of a diamond); temper (of steel); صو باشی sū-bᴀsh*i*, *s. t.* A spring, fountain-head; a kind of village mayor; ارپه صویی àrp*a*-sūyᴜ, Beer, ale, porter; — —بیاض bèyᴀz— —, Ale; — —سیاه sīyāh— —, Porter; گل صویی gh*y*ùl-sùyᴜ, Rose-water; کول صویی k*y*ùl-sùyᴜ, Lie, lixivium of wood-ashes; صو دوکمك sū-d*ù*kmek, *v.n.* To ease nature; — —کچوك kùchuk— —, To make water; — —بیوك bìyuk— —, To go to stool; صو ویرمك sū-vᴇrmek, *v.n.* To temper (steel); صولو sūlᴜ, *a. t.* Watery; juicy; صوسز sūssᴜz, *a. t.* Dry, thirsty; صوسزلق sūssᴜzlᴜk, *s. t.* Thirst, drought; صولر sūl*ar*, *s. pl. t.* Approximate time of day; ساعت برصولرنده sā“*at*-bìr-sū-l*ar*ind*a*, About one o’clock.

صوا sīwa, *s. t.* Plaster; a coat of plaster or cement; صوامق sìwam*a*k (*aor.* صوار sìwar), *v.a.* To plaster, coat over with plaster or cement.

صواب sawᴀb (sèwᴀb), *s. a.* The fit, proper, or correct state of anything; a good or charitable action; the merit due to a good action, the reward promised for it hereafter; the correct word or orthography in a table of errata; خطا صواب khᴀtā-sàwᴀb, Errata; صوابدید sàwᴀb-dīd, *s. p.* That which is esteemed proper; a deeming proper, approval.

صوارمق sù̆warm*a*k (*aor.* صوارر sù̆war*i*r), *v.a.* To take (cattle) to drink, to give water, to water (cattle).

صواش sàwAsh, *s. t.* Battle, strife.

صواشمق sàwAshm*a*k (*aor.* صواشر sàwA-sh*i*r), *v.n.* To strive, to struggle, fight, combat; to strive, endeavour, buckle to. [direction.

صوب sÀvb, *s. a.* A side, coast, place,

صوبه sòb*a*, *s. t.* A stove, close stove; a hothouse.

صوپه sòp*a*, *s. t.* A thick stick.

صوت sĀvt, *s. a.* A sound; a voice.

صوچ sù̆ch, *s. t.* A fault, a crime, a sin.

صور sūr, *s. a.* A trumpet; —, sùwÈr, *s. pl. a.* (*of* صورت sūrÈt, *which see*).

صورت sūrÈt, *s. a.* A form, figure; a mode, manner; a face, visage, countenance; a formula; a copy (of a writing); a drawing of any animal form; a statue; a case, supposed case, supposition; an appearance, external show; صورتا sūrétā, *ad. a.* As a matter of external appearance; apparently; for form's sake; in appearance, externally; صورتپذیر sūrÈt-pèzīr, *a. p.* Which has taken a definite form, been put into shape, been accomplished.

صورغج sòrghuj, *s. t.* A tuft of feathers worn as an ornament on the head.

صورمق sòrm*a*k (*aor.* صورار sòrar), *v.a.* To ask a question; to ask for, after, or about (any person or thing); —, *v.n.* To suck (as a pump, especially when the air penetrates and makes a sucking noise); —خاطر khĀt*i*r—, *v.n.* To ask after one's health and welfare.

صوری sūrī (*fem.* صوریه sūrìyyÉ), *a. a.* Formal, apparent.

صوصامق sù̆ssam*a*k (*aor.* صوصار sù̆ssar), *v.n.* To feel thirst, to be thirsty; صوصاتمق sù̆ssAtm*a*k (*aor.* صوصادر sù̆ssAd*i*r), *v.a.* To make thirsty, cause to feel thirsty.

صوصمق sù̆ssm*a*k (*aor.* صوصار sù̆ssar), *v.n.* To hold one's tongue, hold one's peace, be silent, refrain from speaking, cease speaking, leave off speaking or talking; صوص sù̆ss! Hold your tongue! [a tuber.

صوغان sò*gh*An, *s. t.* An onion; a bulb;

صوغلجان sò*gh*uljÀn, *s. t.* A worm.

صوغوق sò*gh*uk, *a. t.* Cold; —, *s. t.* The cold; a cold.

صوغومق sò*gh*um*a*k (*aor.* صوغور sò*gh*ur), *v.n.* To become cold or cool; to grow cold or cool; to lose one's first warmth of feeling, become lukewarm; صوغوتمق sò*gh*utm*a*k (*aor.* صوغودر sò*gh*udur), *v.a.* To cause to grow cold, to cool.

صوف sūf (sòf), *s. a.* Wool; goats' wool; a kind of camlet or homespun linsey-woolsey; صوفی sōfī, *s. a.* Of wool; woollen; wearing woollen or linsey-woolsey; —, *s. a.* (*pl.* صوفیون sòfìyyūn), A kind of Muhammedan ascetic rationalist; —, (sòfu), *a. t.* Scrupulously devout and stiff-starched;

صوفيلك (sòfᴜlᴜk), *s. t.* Exaggerated piety.

صوفيه Sòfiy*a*, *s. t.* Sophia (town of, in Bulgaria).

صوق sūk, *s. a.* A street of shops; a market.

صوقاق sòkᴀk, *s. t.* A street; an alley of trees; a corridor.

صوقلغان sòkᴜlghᴀ̀n, *a. t.* One who intrudes or pushes himself into company where he is not wanted.

صوقمق sòkm*a*k (*aor.* صوقار sòkar), *v.a.* To push in; to sting (a bee, &c.), to bite (a snake, &c.); صوقلمق sòkᴜlm*a*k (*aor.* صوقلور sòkᴜlᴜr), *v.p.* To be pushed in; to be stung or bitten; —, *v.n.* To push one's self forward, intrude one's self, press one's self (near a person or into a company, place, or business); صوقشمق sòkᴜshm*a*k (*aor.* صوقشور sòkᴜshᴜr), *v.n. recip.* To push forwards together; crowd together; صوقشدرمق sòkᴜshdᴜrm*a*k (*aor.* صوقشدرر sòkᴜshdᴜrᴜr), *v.a. caus.* To push in (a number of things) together, *or* (one thing) with several others.

صوڭ sòn*g*, *s. t.* The end (of any time or succession).

صول sòl, *a. t.* Left; the left hand.

صولاق sòlᴀ̀k, *s. t.* A left-handed man; name of certain officers of the Sultan's palace in the olden time; —, sᴜ̀lᴀk, *a. t.* Abounding in water, springs, rivers, marshes, &c.

صولامق sᴜ̀lam*a*k (*aor.* صولار sᴜ̀lar), *v.a.* To water (a garden, plants, &c.).

صولت sᴀ̀vlet, *s. a.* A determined attack, rush, assault.

صولجان sᴀ̀vléjān, *s. a.* A hockey stick.

صولق *or* صولوق sòlᴜk, *s. t.* The breath, a breath; —المق, sòlᴜk-ᴀ̀lm*a*k, *v.n.* To breathe.

صولمق sòlm*a*k (*aor.* صولار sòlar), *v.n.* To fade (colour).

صولومق sòlᴜm*a*k (*aor.* صولور sòlᴜr), *v.n.* To breathe hard (as when out of breath), to pant.

صوم sàvm, *s. a.* A fasting, abstaining from food as a rite.

صومتمق *or* صوموتمق sòmᴜtm*a*k (*aor.* صومودر sòmᴜdᴜr), *v.n.* To pout and be sulky.

صومردانمق sòmᴜrdᴀnm*a*k (*aor.* صومردانور sòmᴜrdᴀn*i*r), *v.n.* To talk sulkily.

صومعه sᴀ̀vm*a*“*a*, *s. a.* A church or monastery; any religious or conventual edifice.

صون sàvn, *s. a.* Active protection.

صوندرمه sᴜ̀ndᴜrm*a*, *s. t.* A shed, pent-house, lean-to.

صونمق sᴜ̀nm*a*k (*aor.* صونار sᴜ̀nar), *v.a.* (*provincial*) To push forward (towards anyone as in the act of presenting).

صوى sòy, *s. t.* A race, stock, family; a kind, sort; a good race; a good sort; —, *a. t.* Of a good race; of a good sort.

صويش sᴜ̀yᴜsh, *s. t.* Plain boiled meat.

صويغون sòyghᴜn, *s. t.* Pillage, plunder, sack, rapine; wholesale theft or robbery; a stripping; —قاريلرى, sòyghᴜn-kᴀ̀r*ilari*, Hired women at wedding-feasts who assist the lady visitors to uncloak, &c.

صویمق sòym*a*k (*aor.* صویار sòyar), *v.a.* To strip; to strip off clothes; to plunder, sack, rob; صوینمق sòyʊnm*a*k (*aor.* صوینور sòyʊnʊr), *v.n.* To undress one's self.

صهباء sàhbā, *s. a.* Wine, the expressed juice of white grapes.

صهر sìhr, *s. a.* A son *or* brother-in-law, he who has taken to wife the daughter or sister of some one; صهریت sìhrìyyèt, *s. a.* The quality of being son or brother-in-law.

صهیل sàhīl, *s. a.* The neighing of a horse.

صیاد sàyyād, *s. a.* A hunter or fisher of any kind.

صیادت sìyādèt, *s. a.* A chase, hunting, fowling, fishing of any kind; huntsmanship of any kind. [religious fast.

صیام sìyām, *s. a.* The act of fasting; a

صیانت sìyānèt, *s. a.* Active protection; ا—, —et, *v.a.* To protect, guard.

صیت sīt, *s. a.* A sound, a noise; a voice; rumour; reputation, fame.

صیحه sàyha, *s. a.* A loud cry.

صید sàyd, *s. a.* A hunting, chasing, fowling, trapping, fishing, taking, catching in any manner; the chase, &c., of any kind; prey taken in any manner; ا—, —et, *v.a.* To take, catch as prey in any manner.

صیدا Sàyd*a*, *s. t.* Sidon in Phœnicia.

صیرق sìr*i*k, *s. t.* A small pole, a perch, a long thick stick. [leather or hide.

صیرم sìr*i*m, *s. t.* A strip, lace or thong of

صیرمق sìy*i*rm*a*k (*aor.* صیرر sìy*i*r*i*r), *v.a.* To strip (the skin off of anything), to pull off (any covering of anything) after the fashion used in skinning eels; صیرلمق sìy*i*r*i*lm*a*k (*aor.* صیریلور sìy*i*r*i*l*i*r), *v.p.* To be pulled or stripped off like an eel-skin; —, *v.n.* To slip away quietly, to get away by slipping off a coat, &c., which someone has hold of. [To ache.

صیزلامق sìzlam*a*k (*aor.* صیزلار sìzlar), *v.n.*

صیزمق sìzm*a*k (*aor.* صیزار sìzar), *v.n.* To transude, exude, percolate.

صیزی sìz*i*, *s. t.* An ache, a pain.

صیغ sìgh, *a. t.* Shallow (water).

صیغامق sìgham*a*k (*aor.* صیغار sìghar), *v.a.* To tuck up (skirts, sleeves, &c.).

صیغه sīgh*a*, *s. t.* The peculiar termination of a word in a grammatical view, its form as indicative of case, mood, tense, &c.; a conjugation.

صیغر sìgh*i*r, *s. t.* An ox; صو صیغری sū-sìgh*i*ri, A buffalo. [herdsman.

صیغرتماج sìgh*i*rtm*à*j, *s. t.* A drover,

صیغرجق sìgh*i*rj*i*k, *s. t.* A starling.

صیغمق sìghm*a*k (*aor.* صیغار sìgh*a*r), *v.n.* To go in, to be in such quantity or of such a size as to admit of being contained in any given receptacle; صیغنمق sìgh*i*nm*a*k (*aor.* صیغنور sìgh*i*n*i*r), *v.n.* To go in for shelter, to take refuge; صیغشمق sìgh*i*shm*a*k (*aor.* صیغشور sìgh*i*sh*i*r), *v.n.* To manage to get in (several people), to find room.

صیف sàyf, *s. a.* The summer; صیفی sàyfī, *a. a.* Pertaining to summer;

صيفيه sàyfìyyé, *s. a.* A country-house, inhabited during summer.

صيق sĭk, *a. t.* Thick, close together, not far apart, of a close texture; —, *ad. t.* Often.

صيقل sàykàl, *s. a.* A polish, burnish; —ويرمك, sàykàl-vèrmek, *v.n.* To give a polish or burnish.

صيقمق sĭkm*a*k (*aor.* صيقار sĭkar), *v.a.* To squeeze, press, subject to pressure; to express (juice); to subject to an unpleasant degree of importunity or trial of patience; to fire off (a pistol); صيقلمق sĭk*ĭ*lm*a*k (*aor.* صيقلور sĭk*ĭ*l*ĭ*r), *v.p.* To be squeezed; to be pressed; to be expressed (juice); to be fired off (a pistol); —, *v.n.* To be annoyed; to feel dull; ادمك جاني صيقلمق àdàm*ĭ*ng-jān*ĭ*-sĭk*ĭ*lm*a*k, *v.n.* To be vexed, grieved, annoyed; to feel in low spirits, feel dull; صيقشمق sĭk*ĭ*shm*a*k (*aor.* صيقشور sĭk*ĭ*sh*ĭ*r), *v.n.* To crowd, to be crowded, pressed, jammed in together; صيقشدرمق sĭk*ĭ*shd*ĭ*rm*a*k (*aor.* صيقشدرر sĭk*ĭ*shd*ĭ*r*ĭ*r), *v.a.* To crowd (many things), press together; to screw up tight, make (a thing) quite tight and close; to press (a person), importune, to subject to the strictest oral examination, to use threats.

صيقندي sĭk*ĭ*nd*ĭ*, *s. t.* Any unpleasantness which weighs on one; want, penury; a bodily want, want to ease nature; an unpleasant feeling, heaviness; trouble.

صيقي sĭk*ĭ*, *a. t.* Tight; —, *s. t.* A moral screw or necessity applied to make a person exert himself; صيقي يى كورمك sĭk*ĭ*y*ĭ*-ghy*ü*rmek, *v.n.* To be placed under some kind of moral pressure or necessity.

صيوا *or* صيوه sĭwa, *s. t.* Plaster, a coat of plaster; صيوامق sĭwam*a*k (*aor.* صيوار sĭwar), *v.a.* To plaster.

ض

ض dād (dàt). Eighteenth letter of the Turkish language, having two different powers. It is sometimes sounded as an English *d*, at other times like a *z*; but in either case it has generally a more guttural and harder sound than the د or ز. In chronograms it has the numeral value of 800.

ضابط zābit, *s. a.* An officer; a magistrate; one's immediate chief in an official capacity; —بيوك bìyuk—, A commissioned officer; —كچوك kùchuk—, A warrant or non-commissioned officer.

ضاد dād, *s. a.* Name of the letter ض.

ضال dāll, *s. a.* One who is in error, out of the right path. [guarantee (person).

ضامن zāmin, *s. a.* A surety, bail,

ضايع zāy*i*ʿ, *a. a.* Going to waste, being uselessly spent, being lost; اول—, —òl, *v.n.* To be lost; to go to waste; ا—, —et, *v.a.* To lose; to waste.

ضبط zàbt, *s. a.* A holding firmly; a holding together; a holding in, restraining, governing; a conquering; a seizing; a taking possession; ا—, —et, *v.a.* To hold; to hold together; to hold in, restrain; to conquer; to seize; to take possession of, enter into possession of; to assume the functions of; to rule, govern, exercise authority over; to take down, pen down (notes of oral communications); ضبطی zÀbtī (*fem.* ضبطیه zÀbtìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the police; ضبطیه zÀbtìyyÉ, ضبطیه قواصی zÀbtìyyÉ-kÀwwĀss*i*, *s. t.* A policeman; ضبطیه ناظری zÀbtìyyÉ-nāz*iri*, *s. t.* The Minister of Police.

ضجر dàjar, *and* ضجرت dàjrèt, *s. a.* Sorrow, chagrin.

ضحا dàhā, *s. a.* The morning when the sun is high up.

ضحك dàhk, *s. a.* A laughing; a laugh.

ضحوه dàhvÉ, *s. a.* The morning when the sun is high up.

ضد zìdd, *s. a.* The contrary or opposite to anything; a thing very much disliked; a person who opposes anyone; برینك ضدینه یاپمق bìrinin*g*-zìdd*in*a-yàpmak, *v.a.* To do (anything) to vex someone; برینك ضدینه كتمك bìrinin*g*-zìdd*in*a-ghìtmek, *v.n.* To annoy, be distasteful to someone.

ضر zàrr, *s. a.* Harm, damage, detriment; hurtfulness; noxiousness; سرًا و ضرًا sèrrEN-vè-zàrr*an*, *ad. a.* In weal and in woe, for better for worse.

ضراعت dàrā‘‘*à*t, *s. a.* Humility.

ضرب dàrb, *s. a.* A striking in any manner; a stroke, blow; —, zàrb (*the same word differently pronounced*), *s. a.* The force or violence of a blow; multiplication (in arithmetic); —, dùrib*a* (on coins), It was struck; ا—, dàrb-et, *v.a.* To strike; to set up (tents, &c.); ا—, zàrb-et, *v.a.* To multiply arithmetically; ضرب سكه dàrbi-sìkkÉ, *s. p.* The coining of money; ضرب مثل zàrb*i*-mèssel, *s. p.* A proverb, a common expression; ضربًا dàrb*an*, *ad. a.* By force of arms; ضربخانه zàrb-khānÉ, *s. p.* A royal mint; ضربخانه ناظری zàrb-khānÉ-nā*ziri*, *s. t.* The master of the mint (a cabinet minister).

ضربه dàrb*a*, *s. a.* A single stroke, a blow.

ضرر z*à*rar, *s. a.* Harm, damage, detriment, injury; loss (in business); hurtfulness, noxiousness; ضرر یوق z*à*rar-yòk! *int. t.* No matter! Never mind! ضرری یوق z*à*rar*i*-yòk, There is no harm in that; ا—, —et, *v.n.* To hurt, injure, harm; to lose (in business); ضررلو z*à*rarl*i*, *a. t.* Who has suffered loss; ضررسز z*à*rars*i*z, *a. t.* Harmless, not hurtful; harmless, free from harm or loss; not bad, pretty good considering.

ضرطه zàrt*a*, *s. a.* A fart.

ضروب zūrūb, *s. pl. a.* (*of* ضرب zàrb, *seldom used in this sense*) Kinds, sorts; —امثال, zŭrūbu-èmsāl (*pl. of* ضرب مثل zārb*i*-mèssel), Proverbs.

ضرورت zàrūrèt, *s. a.* Necessity, pressing need; indigence, want, poverty;

بالضرورة bì-'z-zàrūrE (*and* بالضرور bì-'z-zàrūr), *ad. a.* Necessarily, forcedly, obligedly; ضروری zàrūrī, *a. a.* Indispensable, pressingly needful; obligatory, forced.

ضعف zà''f, *s. a.* Weakness, feebleness, debility; —, zì''f (*pl.* اضعاف èz''āf), *s. a.* The double *or* any multiple (of a quantity).

ضعفا zù''afā, *s. pl. a.* (*of* ضعیف zà''īf), The weak, the infirm; the poor. (This is the original of the now celebrated French word *zouave*, the term being applied by the Arabs to those who from weakness, sickness, poverty, or loss of arms or horses, cannot be considered effective warriors).

ضعیف zà''īf, *a. a.* Weak, infirm, not strong, not powerful; thin, not fat; poor; ضعیفلك zà''iflik, *s. t.* Weakness, debility; ضعیفلنمق zà''iflanm*a*k, *v.n.* To grow weak; to grow thin, to lose flesh; ضعیفلتمق zà''iflatm*a*k, *v.a.* To make weak, to weaken; to cause to lose flesh.

ضلال dàlāl, *and* ضلالت dàlālèt, *s. a.* Error, deviation from the right path.

ضلع dìl'' (*pl.* اضلاع àdlā''), A side (of a triangle); —معلوم, dìl''*i*-mà''lūm, A known or given side; a base-line (in surveying).

ضم zàmm, *s. a.* An adding; the pronouncing a letter with one of the vowels o, u, ū, *or u*, after it; ا—, —et, *v.a.* To add (something more).

ضمان zàmān, *s. a.* Suretiship, bail, guaranteeship.

ضمائر zàmā'ir, *s. pl. a.* (*of* ضمیر zàmīr), Hearts, minds; thoughts.

ضمائم zàmā'im, *s. pl. a.* (*of* ضمیمه zàmīmE), Addenda, appendices, additions, supplements; things of any kind added.

ضمن zìmn, *s. a.* The interior (of any containing exterior); the design (contained in any act); the implied sense (contained in any expression); ضمننده zìmn*i*nd*a* (*an apparent Turkish adverb or conjunction*), In order to, with a view to, with a design to; ضمناً zìmn*a*n, *ad. a.* In an implied manner; ضمنی zìmnī, *a. a.* Implied, contained.

ضمیر zàmīr, *s. a.* The heart or mind; a pronoun; ما فی الضمیر mā-fì-'z-zàmīr, That which is (or was) on the mind, one's thoughts.

ضمیمه zàmīmE, *s. a.* Anything added (to another thing); an appendix, supplement.

ضیا zìyā, *s. a.* Light; ضیادار zìyādār, *a. p.* Luminous; lighted, illuminated; —ویرمك, zìyā-vErmek, *v.n.* To give light.

ضیاع zìyā'', *s. pl. a.* (*of* ضیعه zì''a, *not used*), Estates, farms, lands, and villages; —, zàyā'', *s. a.* Destruction, ruin. [a set dinner or supper.

ضیافت zìyāfèt, *s. a.* A banquet, a feast,

ضیف zàyf, *s. a.* A guest.

ضیق zīk, *a. a.* Narrow, straitened,

close; النفس—, zīku-'n-nèfess, *s. a.* An asthmatic person; نفس—, zīk-nèfess (tìk-nèfess), The asthma.

ضیوف zùyūf, *s. pl. a.* (*of* ضیف zàyf), Guests.

ط

ط tā‘‘i-hòttī (tì). Nineteenth letter of the Turkish alphabet, having two different values. It is generally sounded as an English *t*, but sometimes, at the beginning of words of Turkish origin, as a *d*, and is always more harsh and guttural than the corresponding letters ت and د. In chronograms and astronomical tables it has the numeral value of 9.

طا tā, *s. a.* Name of the letter ط.

طاب tĀb*a*! *int. a.* May (his tomb) be pleasant (to him), in طاب ثراه tĀb*a*-sùrāhu, *and* طاب سره tĀb*a*-sìrruhu.

طابور tÀbur, *s. t.* A battalion; a column (of march or attack); a certain large number (of people).

طابیه tÀbiy*a*, *s. t.* A battery; a bastion; an earthwork, fleche, redoubt, redan, or fort. [*v.n.* To worship, adore.

طاپمق tÀpm*a*k, *and* طاپنمق tÀp*i*nm*a*k,

طاپو tÀp*i* *or* tÀpu, *s. t.* A kind of title-deed for lands held on the old feudal system, by tenants of low degree: it is also called طاپو تذکره‌سی tÀpu-tèz-kÉrÉssi. [bottle.

طاپه tÀp*a*, *s. t.* A cork *or* stopper to a

طات tÀt, *s. t.* Taste, savour; طاتلو tÀtl*i*, *a. t.* Sweet; savoury; pleasant, agreeable; —, *s. t.* Any sweet dish or sweetmeat; طاتسز tÀts*i*z, *a. t.* Unsavoury, tasteless; unpleasant, disagreeable; طاتلولق tÀtl*i*l*i*k, *s. t.* Sweetness; pleasantness; طاتسزلق tÀts*i*zl*i*k, *s. t.* Unpleasȧntness.

طاتمق tÀtm*a*k (*aor.* طادار tÀdar), *v.a.* To taste, try the taste of; perceive the taste of.

طارتمق tàrtm*a*k (*aor.* طارتار tàrtar), *v.a.* To weigh; to try the weight; to try the strength, or to sound the ideas (of a person).

طارتی tàrt*i*, *s. t.* A weight for weighing; the weighing weight of anything.

طارم tārim, *s. p.* A dome; the sky *or* a sphere.

طاره tàr*a* *or* dàr*a*, *s. t.* (*Italian*), The tare (of goods sold by weight).

طاری tāri, *a. a.* Which comes (upon one), happens disagreeably; او—, —òl, *v.n.* To come upon, overtake, happen disagreeably.

طاس tÀss, *s. p.* A bowl of metal, glass, or earthenware; —, *a. t.* Bald (head); یاپشدرمق—, tÀss-y*à*p*i*shd*i*rm*a*k, *v.n.* (To apply a bowl) To torture by application of heated bowls of metal to the bare head.

طاش tÀsh, *s. t.* A stone, a rock; stone; a millstone; a draughtsman, piece at draughts; دیکیلو طاش dìkili-tÀsh, An obelisk (while standing); طاشجی

tᴀ̀shj*i*, *s. t.* A stone-cutter, worker in stone; طاشلمق tᴀ̀shlam*a*k, *v.a.* To stone with stones. [(in a male animal).

طاشاق tᴀ̀sh*a*k, *s. t.* A testicle, a stone

طاشمق tᴀ̀shm*a*k (*aor.* طاشار tᴀ̀shar), *v.n.* To overflow; طاشرمق tᴀ̀sh*i*rm*a*k, (*aor.* طاشرر tᴀ̀sh*i*r*i*r), *v.a. caus.* To cause to overflow; to allow one's words or acts to go beyond the bounds of due respect.

طاشیمق tᴀ̀sh*i*m*a*k (*aor.* طاشر tᴀ̀sh*i*r), *v.a.* To carry; to carry about; طاشنمق tᴀ̄sh*i*nm*a*k, *v.n.* To move, to carry one's effects and furniture to another house.

طاصلاق tᴀ̀sslᴀk, *a. t.* In an unfinished state, rough, unworked; —, *s. t.* A sketch, an outline; anything just roughly brought into shape.

طاصمه tᴀ̀ssm*a*, *s. t.* A strap or lachet by which anything is held or fastened.

طاعت tā‘‘*a*t, *s. a.* Active devotion or piety, active conformity with God's ordinances. [tagious pest.

طاعون tā‘‘ūn, *s. a.* The plague, the con-

طاغ dᴀ̄*gh*, *s. t.* A mountain, mount, hill; طاغلو dᴀ*gh*l*i*, *s. t.* A mountaineer.

طاغتمق dᴀ̀*ghi*tm*a*k (*aor.* طاغدر dᴀ̀*ghi*d*i*r), *v.a.* To scatter; to distribute.

طاغلمق dᴀ̀*ghi*lm*a*k (*aor.* طاغلور dᴀ̀*ghi*l*i*r), *v.n.* To disperse, be dispersed; —, *v.p.* To be distributed.

طاغی tᴀ̄gh*i*, *s. a.* A rebel; a sinner; —, dᴀ̄gh*ī*, *s. t.* A mountaineer.

طاق tᴀ̄k, *s. p.* Any vaulted or domed construction; a vault; an arch; a dome; an arched window; a sphere; the sky; a single one, an odd one; a single fold; —, *a. p.* Curved, vaulted, bent; odd; single.

طاقت tᴀ̄k*à*t (tākᴀ̀t), *s. a.* Strength, power to do or bear; —كتورمك, tākᴀ̀t-ghètirmek, *v.n.* To be able, to find strength sufficient. [ing or rattling.

طاقردی tàk*i*rd*i*, *s. t.* A noise of knock-

طاقلاق t*à*kl*a*k, *s. t.* A tumble heels over head; —قیلمق, t*à*kl*a*k-k*ì*lm*a*k, *v.n.* To tumble, to throw one's self heels over head.

طاقلدامق tàk*i*ldᴀm*a*k (*aor.* طاقلدار tàk*i*ldar), *v.n.* To make a rattling noise.

طاقم tàk*i*m, *s. t.* A set (of anything, of people, of tools, &c.); a mouthpiece (of a pipe); a squad, subdivision, or detachment (of soldiers); a crew (of a boat); tools, implements, necessaries, furniture; utensils.

طاقمق tàkm*a*k (*aor.* طاقار tàkar), *v.a.* To fix (anything on to something else), to append; قلج— k*ì*lìj-tàkm*a*k, To put on a sword; اد— àd-tàkm*a*k, To give a name; طاقلمق tàk*i*lm*a*k, *v.p.* To be fixed on or attached to anything; —, *v.n.* To attach one's self to anything, lay hold of, meddle with, make game of, chaff, skylark with; طاقنمق tàk*i*nm*a*k, *v.a.* To attach (something) to one's self; اغرینی— ᴀ̀*gh*rin*i*-tàk*i*nm*a*k, *v.n.* To assume an air of gravity.

طاقیه tàkyÉ, *s. t.* A small linen cap.

طاك dÀn*g*, *s. t.* The dawn; —یری, dÀn*g*-yÈri, The place where the light of morning first appears; —اتمق, dÀn*g*-Àtm*a*k, *v.n.* To begin to show signs of light (the dawn), to brighten.

طال tĀlÉ! May (his elevation, &c.) long endure! (*used in firmans after the names of honourable personages*).

طالب tālib, *s. a.* A wisher, seeker for, inquirer after; a student; —او, tālib-òl, *v.n.* To desire, ask for.

طالح tĀl*i*h, *s. a.* A sinner.

طالع tĀl*i*", *s. a.* The ascendant (in astrology); fate, fortune, luck.

طالغه dÀlgh*a*, *s. t.* A wave; a ripple; طالغه‌لنمق dÀlgh*a*l*a*nm*a*k, *v.n.* To rise in waves; to be wavy.

طاليان dÀlyan, *s. t.* A fishing station erected on poles in the water.

طانه dÀn*a*, *s. t.* A calf.

طانيمق tÀn*i*m*a*k (*aor.* طانور tÀn*i*r), *v.a.* To know again, to recognise; طانشمق tÀn*i*shm*a*k, *v.n.* To know or recognise one another; طانشق tÀn*i*sh*i*k, *s. t.* An acquaintance.

طاوس tāwuss, *s. a.* A peacock.

طاوشان tàwshAn, *s. t.* A hare; a Greek from certain of the isles; a cabinet-maker; اطه‌طاوشانی Àd*a*-tàwshAn*i* (A hare of the isles), a rabbit.

طاوق tàwuk, *s. t.* A fowl, a hen; —ماوق, tàwuk-màwuk, Poultry of various kinds; طاوق کومسی tàwuk-k*y*ùmèssi, *s. t.* A fowl-house; طاوقجی tāwukju, A poulterer; a dealer in live fowls; —کوتی, tàwuk-gh*y*ùtu, *s. t.* A wart.

طاوه tÀw*a*, *s. t.* A frying-pan; any fried food; the pan of a gun-lock.

طاهر tĀhir, *a. a.* Clean, lawfully clean.

طای tày, *s. t.* A colt; half a horse-load; (a bale, &c.) equal in weight to another. [animal; the soul.

طائر tā'ir, *s. a.* A bird, a fowl, any flying

طائف tā'if, *s. a.* A patrol, anything that goes round; name of a town in Arabia; a spectre, vision.

طائفه tā'ifÉ, *s. a.* A set of men, body of men; a people, nation, tribe; a ship's crew. [out any beneficial result.

طائل tā'il, *in* لاطائل, lā-tā'il, *ad. a.* With-

طب tībb, *s. a.* The science of medicine; طبی t*i*bbī (*fem.* طبیه t*i*bbìyyÉ), *a. a.* Medical, pertaining to the science of medicine.

طبابت t*i*bĀbèt, *s. a.* The practice of medicine, the medical profession.

طباع t*i*bā", *s. pl. a.* (*of* طبع tÀb"), Natures; dispositions; minds.

طباق tÀbAk, *s. t.* A plate; a dish; a saucer; طباقجی tÀbAkj*i*, *s. t.* A dealer in china and earthenware.

طبان tÀbAn, *s. t.* The sole of the foot; firmness, courage, intrepidity; —تیموری, tÀbAn-(dèymiri), One of the kinds of Damascus steel; دال— dÀl-tÀbÀn, *s. t.* A quick or continual runner; —قالدرمق tÀbAn-kÀld*i*rm*a*k, *v.n.* To ply the foot, to take to one's heels, run.

طبانجه t*à*bᴀ̀nj*a*, *s. t.* A pistol.

طبائع tᴀ̀bā'i", *s. pl. a.* (*of* طبیعت tᴀ̀bī"*à*t), Natures; dispositions; characters; natural qualities.

طبخ tᴀ̀bkh, *s. a.* A cooking; ا—, —et, *v.a.* To cook.

طبع tᴀ̄b", The printing or impressing an impression of any kind; the nature, natural quality impressed by nature; natural health or state of body; taste, liking; disposition, character; ا—, —et, *v.a.* To print; to imprint.

طبق t*ì*bk, *s. a.* Conformity, exact similarity of form.

طبقه tᴀ̀bᴀk*a*, *s. a.* A stratum; a sheet (of paper); a rank or degree (in a series); a floor (in a house).

طبل tᴀ̀bl (dàwʊl), *s. a.* A drum.

طبله tᴀ̀bl*a*, *s. a.* Any flat tray with a high rim; those which are large are of wood, and the small ones of brass or silver; طبله‌کار tᴀ̀bl*a*-k*y*ar, *s. t.* A baker's retailer who carries bread about on a tray. [a physician.

طبیب tᴀ̀bīb, *s. a.* A doctor of medicine

طبیعت tᴀ̀bī"*à*t, *s. a.* Nature; natural quality, disposition, or character; taste, delicacy of taste in matters of elegance.

طبیعی tᴀ̀bī"*ī*, (*fem.* طبیعیه tᴀ̀bī"*ì*yyᴇ́), *a. a.* Natural, not artificial.

طپراق tòprᴀk, *s. t.* Earth, soil; territory; عثمانلو طپراغی "òssmᴀ̄nli-tòprᴀ*ghi*, *s. t.* Turkey, the Ottoman territory; طپراق ایشی tòprᴀk-ìshi, Any work made of clay, or of earth.

طپو tᴀ̀pʊ, *s. t.* See طاپو.

طحن tàhn, *s. a.* A grinding in a mill; ا—, —et, *v.a.* To grind in a mill.

طحین tàh*ī*n, *s. a.* Ground sesame, being an oily paste used for food by Eastern Christians in Lent, and of which *helwa* is also made.

طرار t*à*rrār, *s. a.* A cutpurse, pickpocket, scamp, vagabond, rogue, rascal.

طراز tìrāz, *a. p.* (*in composition*), Who embroiders; who weaves the web of refined diction; an embroidered hem or border.

طراق tàrak, *s. t.* A comb; a card; a rake; a harrow; a limpet or cockle.

طرامق tàram*ak* (*aor.* طرار tàrar), *v.a.* To comb; to card; to rake; to harrow. [flowers, &c.).

طراوت t*à*rāvèt, *s. a.* Freshness (of fruit,

طرب t*à*reb, *s. a.* Joy, joyousness, joyfulness, mirth, glee.

طربزون tàràbiz*ū*n (trᴀ̀bzᴀ̀n), *s. t.* Trebizond in Pontus; (*or* طربزان) a portcullis; the arm of a sofa, or rather the railing or slab which terminates a Turkish sofa when it does not reach to a wall; طربزان باباسی trᴀ̀bzᴀ̀n-bᴀ̀b*a*ss*i*, The post which supports this railing in front of the sofa, the other end of the rail being fixed in the wall at the back of the sofa.

طرابلوس Tàrābalūs, *s. t.* Tripoli; طرابلوس غرب Tàrābalùs-i-gharb, Tripoli in Africa; طرابلوس شام Tàrābalūs-i--Shām, Tripoli in Syria.

طرپان tìrpan, *s. t.* A scythe.

طرتل tìrtìl, *s. t.* A caterpillar, especially the smaller kinds which destroy leaves and flowers; the velvet fringe called *chenille*; the bullions of gold-lace or epaulettes.

طرح tàrh, *s. a.* A casting, throwing, laying, or placing on the ground; a laying (foundations); a casting away; a subtracting; subtraction in arithmetic; ا—, —et, *v.a.* To cast, throw, lay, or place on the ground; to lay (foundations); to cast away; to subtract.

طرخون tàrkhūn, *s. t.* Tarragon (herb).

طرد tàrd, *s. a.* To drive away, send away, reject, repel.

طرز tàrz, *s. a.* A way, manner, fashion.

طرف tàraf, *s. a.* A side; a tract, district; a direction; a party; طرف طوتمق tàraf-tùtmak, *v.n.* To espouse a cause, side with a party or person; طرفدار tàraf-dār, *s. p.* A partisan; طرفین tàrafèyn, *s. a. dual*, The two sides or parties (in a question, suit, quarrel, &c.).

طرفانده tùrfanda, *s. t.* Fresh fruit or vegetables being the first fruits of a season.

طرفه tàrfa, *s. a.* A twinkling (of an eye); —, tùrfé, *s. a.* Anything fresh, new, rare; طرفةالعین tàrfétu-'l-"àyn, The twinkling of an eye.

طرق tùruk, *s. pl. a.* (*of* طریق tàrīk), Roads, paths, ways.

طرلا tàrla, *s. t.* Plough-land, arable land; one field of arable land.

طرماشمق tìrmashmak (*aor.* طرماشر tìrmashìr), *v.n.* To climb up (trees, &c.) by using the claws (as cats, &c., do); to scratch one another, claw each other.

طرمالمق tìrmalamak (*aor.* طرمالار tìrmalar), *v.a.* To scratch with the claws.

طرمنتی tìrmenti, *s. t.* Turpentine.

طرناق *or* طرنق tìrnak, *s. t.* A nail, claw, talon, hoof; طرناقلو tìrnakli, *a. t.* Having a nail or nails, claws, hoofs; چتال طرناقلو chàtal-tìrnakli, *a. t.* Having a cloven hoof, cloven-hoofed.

طره tùrré, *s. p.* A lock of hair, a curl, a ringlet; a leather strap or a handkerchief twisted into a rope by children in certain games, a cob.

طریاق tìryāk, *s. a.* Theriaca, an opiate [electuary.

طریان tàrayān, *s. a.* A happening, affecting (disagreeably).

طرید tàrīd, *s. a.* Any thing or person rejected, refused, cast away.

طریف tàrīf, *a. a.* Any object newly acquired possession of.

طریق tàrīk, *s. a.* A road, way, path; a mode, manner; a fashion; a quality; —عام, tàrīki-"āmm, A public road; —خاس, tàrīki-khāss, A private road; —حق, tàrīki-hàkk, The way of truth.

طریقت tàrīkàt, *s. a.* A hierarchy; an order (of dervishes or monks).

طست tàsst, *s. a. and* طشت tàsht, *s. p.* A basin; a tray.

طشره tᴀ̀shra, *and* طشری dĭ̀shāri, *s. t.* The exterior, outer part (of anything); any provincial place away from the capital; —, *ad. t.* Beyond, out.

طعام tà‘‘ām, *s. a.* Food; a meal; taste, savour; ا—, —et, *v.n.* To breakfast or dine.

طعم tà‘‘m, *s. a.* Taste, savour; food.

طعمه tŭ̀‘‘mᴇ́, *s. a.* Food; prey; طعمهٔ شمشیر tŭ̀‘‘mᴇ́‘i-shìmshīr, Prey to the sword.

طعن tà‘‘n, *s. a.* A wounding, stabbing; a reproving, blaming, reproaching, speaking ill of; ا—, —et, *v.n.* To wound with any kind of stab; to reprove, reproach, blame, speak ill of.

طعنه tà‘‘nᴇ́, *s. a.* A wound, a stab.

طغات tŭ̀ghᴀ̄t, *s. pl. a.* (*of* طاغی tᴀ̄ghī), Rebels; sinners.

طغرا tŭ̀*gh*ra, *s. t.* The cypher of the Sultan in an ornamental shape, used for inscribing over firmans, on coins, and on public buildings; it contains the name of the Sultan, and of his father, with the title Khān, and the epithet "*always successful.*"

طغرجق dò*gh*arjĭk, *s. t.* A wallet.

طغوا (*or* طغوی) tàghwà, طغوان tŭ̀ghwᴀ̄n, طغی tàghy, *s. a.* Sin, wickedness; rebellion.

طغیان tŭ̀ghìyyān, *s. a.* Being rebellious; exceeding bonds, overflowing. [lence.

طفره tᴀ̀fr*a*, *s. t.* A proud careless inso-

طفل tĭ̀fl, *s. a.* A child, an infant; طفلیت tĭ̀flìyyèt, *s. a.* Childhood, infancy.

طفلان tᴀ̀flᴀ̀n, *s. t.* (*Greek* δαφνη), The true laurel, different from *the bay.*

طفولت tŭ̀fūlèt, *and* طفولیت tŭ̀fūlìyyèt, *s. a.* Childhood, infancy.

طفیل tŭ̀fèyl, *s. a.* A parasite, feast-hunter, lick-spittle, trencher-fly.

طقسان dòksan, *a. t.* Ninety; طقساننجی dòksan*ĭ*nj*i*, *a. t.* The ninetieth.

طقوز dòkᴜz, *a. t.* Nine; اون طقوز òn-dòkᴜz, Nineteen; طقوزنجی dòkᴜzᴜnjᴜ, *a. t.* Ninth.

طلا tĭ̀lā, *s. p.* Gold; a gold coin, piece of gold, gold piece; طلادوز tĭ̀lādūz, *s. p.* An embroiderer in gold thread.

طلاش tᴀ̀l*a*sh, *s. t.* Wood shavings.

طلاق tᴀ̀lāk, *s. a.* A divorce. [liness.

طلاوت tᴀ̀lāvèt, *s. a.* Beauty, grace, love-

طلائع tᴀ̀lā‘i‘‘, *s. pl. a.* (*of* طلیعه tᴀ̀lī‘‘a), Scouts, the first indications of an approaching army.

طلب tàleb, *s. a.* A demanding, asking for, perquisition, seeking; ا—, —et, *v.a.* To demand, ask for, require, seek.

طلبا tŭ̀lébā, *and* طلبه tᴀ̀lébᴇ́, *s. pl. a.* (*of* طالب tālib), Demanders, askers for, requirers, seekers; students, seekers after learning.

طلسم tĭ̀ls*i*m, *s. a.* A talisman.

طلعت tàl‘‘àt, *s. a.* An appearing, coming in sight; an aspect.

طلوع tŭ̀lū‘‘, *s. a.* A rising above the horizon; ا—, —et, *v.n.* To rise.

طلوم tŭ̀lᴜm, *s. t.* A whole sheep's or goat's skin, used as a vessel for holding wine, oil, butter, &c.; a bagpipe;

the bag of a bagpipe; the quantity of fur in commerce ready prepared in form for a long cloak.

طلومبه tŭlumb*a*, *s. t.* A pump; a fire-engine; a glyster-pipe; a waterspout.

طليعه t*à*lī‘‘à, *s. a.* A scout of an army, the most advanced patrols which are first seen by the enemy.

طمر dAmar, *s. t.* A vein, artery, nerve; the grain of wood; a vein in stone or in mines; شاهطمر shāh-dAmar, *s. t.* An artery; قان طمرى kān-dAmar*i*, A blood-vessel, vein or artery; اق طمر àk-dAmar, A nerve.

طمروق tòmruk, *s. t.* A bud, leaf-bud; a stocks or pillory or billet of wood to which criminals are fastened; a police prison; طمروقلنمق tòmruklanm*a*k, *v.n.* To form buds (a tree); طمروغه اورمق tòmru*gha*-wŭrm*a*k, *v.a.* To put into prison, *or* into the stocks.

طمطراق tòmturAk, *s. t.* Pomp, magnificence, grandeur, show.

طمع tAm*a*‘‘, *s. a.* A coveting; covetousness; ا—, —et, *v.n.* To be covetous; طمعكار tAma‘‘k*y*ār, *s. p.* An avaricious person, a miser.

طملامق dAmlam*a*k (*aor.* طملر dAmlar), *v.n.* To drop, fall drop by drop; طملاتمق dAmlatm*a*k (*aor.* طملادر dAmlàd*i*r), *v.a.* To drop, to pour out by drops, to cause to fall by drops.

طمله dAml*a*, *s. t.* A drop (of fluid); the apoplexy. [A sort of guitar.

طنبور tAnbūr, *s. a.* طنبوره tAnbur*a*, *s. t.*

طنطنه tÀntAn*a*, *s. a.* Pomp, magnificence, the being attended with many servants and every incident of state and grandeur.

طنمق t*ì*nm*a*k, *used only in the negative* طنمامق t*ì*nmam*a*k (*aor.* طنمز t*ì*nm*à*z), *v.n.* Not to make any observation by speech or by notice, apparently; to keep quite quiet, apparently.

طنين t*ì*nīn, *s. a.* A ringing, sounding, echoing noise. [animals, cattle.

طوار dAvar, *s. t.* (*provincial*), Sheep,

طواشى t*à*wāshī, *s. pl. a.* (*sing. not used*), Eunuchs; (*as a Turkish singular*) a eunuch.

طواف t*à*wĀf, *s. a.* A circumambulation; a processional circumambulation; ا—, —et, *v.n.* To circumambulate; —, t*à*wwĀf, *s. a.* One who performs a circumambulation, a circumambulator.

طوان tAwAn, *s. t.* A ceiling; —اراسى, tAwAn-àrass*i*, *s. t.* A cockloft, the space among the rafters of a roof.

طوائف t*à*wā‘if, *s. pl. a.* (*of* طائفه tā‘ifÉ), Peoples, nations, tribes, sets of people.

طوب *or* طوپ tòp, *s. t.* A cannon, gun; a lump; a ball; a piece (of stuff); the whole (of anything), all; a wholesale quantity; طوپدن tòpd*a*n, All together; in the lump; wholesale; —, *ad. t. in* طوپ طولو tòp-dòlu, Quite full; طوپجى tòpjU, *s. t.* An artilleryman; a gunner; طوپخانه tòp-khānÉ, *s. t.* An arsenal of artillery.

طوپارلمق tòparlam*a*k (*aor.* طوپارلر tòparlar), *v.a.* To roll or collect together and take away.

طوپال tòpᴀl, *s. t.* A lame man; —, *a.t.* Lame; طوپاللمق tòpᴀllam*a*k, *v.n.* To walk lamely, to limp in walking.

طوپالق tòpal*à*k, *a. t.* Roundish, short and plump.

طوپلامق tòplam*a*k (*aor.* طوپلار tòplar), *v.a.* To collect, to gather; طوپلانمق tòplanm*a*k (*aor.* طوپلانور tòplan*i*r), *v.n.* and *p.* To collect, to gather (of itself); to be collected, to be gathered; طوپلاتمق tòplatm*a*k (*aor.* طوپلادر tòplad*i*r), *v.a.* To cause or allow (one) to gather, to cause or allow (things) to be collected or gathered.

طوپوز tòpᴜz, *s. t.* A mace of arms, a club.

طوپوق tòpᴜk, *s. t.* The ankle bone; the back of the heel.

طوپلو tòplᴜ, *s. t.* A pin.

طوتام tŭ̀tᴀm, *s. t.* A handful, as much as can be grasped at once.

طوتساق tŭ̀ts*a*k, *s. t.* A prisoner of war, a captive.

طوتقال tŭ̀tkᴀ̀l, *s. t.* Glue; بالق طوتقالی bᴀ̀l*i*k-tŭ̀tkᴀl*i* (Fish glue), Isinglass.

طوتمق tŭ̀tm*a*k (*aor.* طوتار tŭ̀tar), *v.a.* To hold, keep hold of; to catch, lay hold of; to take prisoner, make prisoner; to arrest, stop, intercept; to hold, suppose; to keep, observe; —, *v.n.* To have the power of holding; to have the power of performing its natural functions (any limb); اوروج— ŭ̀rᴜj—, *v.n.* To keep a fast canonically; معذور— mà‘‘zūr—, *v.a.* To hold excused, to excuse on account of some valid obstacle; سوز— sù̈z—, To take or follow advice; یاس— yàss—, ماتم— mātem—, *v.n.* To be in mourning; یوز— yù̈z—, *v.n.* To begin to show signs (of decay, &c.); خاطرده— khᴀ̄t*i*rd*a*—, *v.a.* To remember, not to forget, to hold in one's memory; هیچ بریری طوتمز hìch-bìr-yᴇ̀ri-tŭ̀tm*à*z, He is quite decrepit, all his limbs, his whole body is disabled; طوتلمق tŭ̀tᴜlm*a*k (*aor.* طوتلور tŭ̀tᴜlᴜr), *v.p.* To be held; to be seized; to be kept; to be rendered powerless in function by disease (any limb or organ); to be eclipsed (the sun or moon); to be observed or kept (a fast or ordinance of any kind); طوتنمق tŭ̀tᴜnm*a*k (*aor.* طوتینور tŭ̀tᴜnᴜr), *v.a.* To hold to one's self, apply to one's self or to any part of one's own body; طوتشمق tŭ̀tᴜshm*a*k (*aor.* طوتشور tŭ̀tᴜshᴜr), *v.n.* To hold to each other; to seize hold of each other; to quarrel together; to take fire, catch fire; to fly into a passion; طوتشدرمق tŭ̀tᴜshtᴜrm*a*k (*aor.* طوتشدرر tŭ̀tᴜshtᴜrᴜr), *v.a.* To cause (others) to quarrel, to set by the ears; to set fire to.

طور tàwr, *s. a.* A manner of acting, speaking, treating, or conducting one's self; a haughty or supercilious manner, superciliousness; —, tòr, *ad. t.* *in* طورطوب tòr-tòp, Quite round, quite like a ball.

طورانمق dàwranm*a*k (*aor.* طورانور dàwràn*i*r), *v.n.* To start into a posture of defence or vigilance; to regain one's health, footing, or position.

طورپ tᴜ̀rp, *s. t.* A radish. [grounds.

طورطی tòrtᴜ, *s. t.* Sediment, lie, lees,

طورغون dᴜ̀rghᴜn, *a. t.* Motionless, stagnant. [fellow.

طورلاق tòrlᴀ̀k, *s. t.* A foolish, careless

طورلمق dᴜ̀rᴜlm*a*k (*aor.* طوريلور dᴜ̀rᴜlᴜr), *v.n.* To stand so as to become clear by deposing its sediment; —, *v.p.* To be such that things can stand in, on, &c.

طورله‌صویی Tᴜ̄rl*a*-sᴜ̄yᴜ, *s. t.* The river Dniester.

طورمق dᴜ̀rm*a*k (*aor.* طورر dᴜ̀rᴜr), *v.n.* To stay, remain; to stop, halt; to hesitate; to stand, stand up; to keep still, quiet, motionless; to cease from any action; to be in any posture; to remain steadfast (in any idea, to any promise); to continue in existence.

طورنه tᴜ̀rn*a*, *s. t.* A crane (bird).

طورو *or* طوری dòrᴜ, *a. t.* Bay (horse).

طوره (*for* طره tᴜ̀ʀʀᴇ́), tᴜ̀r*a*, *s. t.* Anything twisted or bound up into a rope shape; a cob (used in play by children).

طوز tᴜ̀z, *s. t.* Salt; طوزلو tᴜ̀zlᴜ, *a. t.* Salt, saltish; طوزسز tᴜ̀zsᴜz, *a. t.* Insipid; طوزلامق tᴜ̀zlam*a*k (*aor.* طوزلار tᴜ̀zlar), *v.a.* To salt.

طوزاق tᴜ̀zᴀ̀k, *s. t.* A trap, a snare; —قورمق, —kᴜ̀rm*a*k, To set a trap; طوزاغه‌طوتلمق tᴜ̀zᴀ*gha*-tᴜ̀tᴜlm*a*k, To be caught in a trap.

طوزله tᴜ̀zl*a*, *s. t.* A salt-works, salt-pans.

طوس dòss, *ad. t. in* طوس‌طوغری dòss-dò*gh*rᴜ, Quite straight; —, tòss, *s. t.* The butting of rams or sheep; —اورمق, tòss-wᴜ̀rm*a*k, *v.n.* To butt; —اورشمق, tòss-wᴜ̀rᴜshm*a*k, *v.n.* To butt at each other; طوسبغه tòss-bᴀ̀*gha*, *s. t.* A tortoise. [woman.

طوطی tᴜ̄t*ī*, *s. p.* A parrot; a beautiful

طوع tᴀ̀v“, *s. a.* Willing submission; طوعاً tᴀ̀v“*an*, *and* بالطوع bì-'t-tᴀ̀v“, *ad. a.* With submissive willingness.

طوغان dò*gh*an, *s. t.* A hawk (?); a falcon (?).

طوغری dò*gh*rᴜ, *a. t.* Straight; upright; true, exact, correct; honest.

طوغريلمق dò*gh*rᴜlm*a*k (*aor.* طوغريلور dò*gh*rᴜlᴜr), *v.n.* To become straight, upright, correct; to be directed, pointed, turned (towards a thing); to take the road, way, or direction (for any place); طوغرلتمق dò*gh*rᴜltm*a*k (طوغريلدر dò*gh*rᴜldᴜr), *v.a.* To make straight, upright, correct; to direct, turn, point (a thing towards an object).

طوغله tᴜ̀*gh*la, *s. a.* A brick.

طوغمق dò*gh*m*a*k (*aor.* طوغار dò*gh*ar), *v.n.* To be born; to rise (the sun, &c.); طوغرمق dò*gh*ᴜrm*a*k (*aor.* طوغرر dò*gh*ᴜrᴜr), *v.a. caus.* To give birth to, bring forth; to litter, pup, &c.; طوغرتمق dò*gh*ᴜrtm*a*k (*aor.* طوغردر dò*gh*ᴜrdᴜr), *v.a. double causal,* To attend in childbirth, to assist in giving birth to a child or to young, to act as midwife.

طوغى dò*gh*u, *s. t. in* كون طوغيسى ghy*ù*n-dò*gh*ussu, The east, sunrising.

طوف tàwf, *s. a.* A circumambulation; ا—, —et, *v.n.* To circumambulate.

طوفان tūfān, *s. a.* A deluge; —نوح, tūfān*i*-Nūh, The deluge of Noah.

طوق tàwk, *s. a.* A collar; a necklace; a pillory; power, strength, ability; —, tòk, *a. t.* Full, satiated; قارنم طوق kàrn*i*m-tòk, My belly is full; كوزم طوق ghy*ù*zum-tòk, (My eyes are satiated) I have nothing to wish for, I have no desires for wealth.

طوقشمق dòkushm*a*k (*aor.* طوقشور dòkushur), *v.n.* To play with another person at knocking hard-boiled eggs together to see which will crack the other.

طوقمق tòkm*a*k, *s. t.* A mallet; a knocker of a door; a hammer of a percussion cannon-lock.

طوقنمق dòkunm*a*k (*aor.* طوقنور dòkunur), *v.n.* To touch; to meddle; to interfere; to hurt; to injure; to affect, to regard; طوقندرمق dòkundurm*a*k (*aor.* طوقندرر dòkundurur), *v.a.* To cause or allow to touch, &c.

طوقومق dòkum*a*k (*aor.* طوقور dòkur), *v.a.* To weave.

طوقه tòk*a*, *s. t.* A buckle.

طوك dòn*g*, *s. t.* Frost, hard frost; drawers or inner trousers; the coat (of a horse); —ياغى, dòn*g*-yà*ghi*, *s. t.* Tallow.

طوكدرمه dòn*g*durm*a*, *s. t.* Ice-cream or water-ice.

طوكز dòn*g*uz (dòmuz), *s. t.* A pig, hog, swine; a beast, a wretch; a ruffian; a bold, brave fellow; —اياغى, (dòmuz)-àya*ghi*, A worm for drawing wads from a gun; a dentist's instrument for drawing teeth; —قيلى, (dòmuz)-k*i*l*i*, Pigs' bristles; يبان طوكزى y*à*bān-(dòmuzu), A wild pig or boar.

طوكمق dòn*g*m*a*k (*aor.* طوكار dòn*g*ar), *v.n.* To freeze; to become congealed; to harden, to set; طوكدرمق dòng-durm*a*k (*aor.* طوكدرر dòn*g*durur), *v.a.* To freeze, cause to become congealed, hardened, or set.

طول tūl, *s. a.* Length; longitude; طولاً tūl*a*n, *ad. a.* In length; in longitude.

طولاب dòlāb, *s. t.* Anything which turns round, a wheel, water-wheel, the heavens, a turning cupboard; a common cupboard or closet; a trick, piece of cunning or knavery; the whole affairs of a state, household, or mercantile concern; —قورمق, —kūrm*a*k, *v.n.* To prepare a snare, lay a plot; —چويرمك chèvirmek, *v.n.* To turn a wheel; to work a plot; to manage affairs.

طولاشق dòlàsh*i*k, *a. t.* Circuitous, roundabout.

طولاشمق dòl*a*shm*a*k (*aor.* طولاشر dòl*a*sh*i*r), *v.n.* To go round, walk round; to be circuitous, go round about; طولاشدرمق dòl*a*shd*i*rm*a*k (*aor.* طولاشدرر dòl*à*shd*i*r*i*r), *v.a.* To cause to go round; to cause to make a circuit; to cause to twine, wrap, or cling round.

طولامه dòlam*a*, *s. t.* A whitlow; a kind of garment of the olden time.

طولاندرمق dòl*à*nd*i*rm*a*k (*aor.* طولاندرر dòl*a*nd*i*r*i*r), *v.a.* To cheat, swindle; طولاندریجی dòl*à*nd*i*r*i*j*i*, *s. t.* A cheat, a swindler.

طولانمق dòl*a*nm*a*k (*aor.* طولانور dòl*a*n*i*r), *v.n.* To go wandering or meandering about.

طولایی dòlay*i*, *ad. t.* On account of, by reason of, concerning, relatively to.

طولمق dòlm*a*k (*aor.* طولار dòlar), *v.n.* To fill, become filled, become full; to run, flow, or go in (to any receptacle so as to fill it); طولمش dòlmush, *part. past.* (Which has become full) Filled; any vehicle which takes many passengers at once; طولمه dòlm*a*, *s. t.* Several kinds of food made by stuffing various things; —, *a. t.* Anything filled in artificially; طولدرمق dòldurm*a*k (*aor.* طولدرر dòldurur), *v.a.* To fill; to stuff; to fill in; to put (things) into any receptacle.

طولو dòlu, *s. t.* Hail; the fill (of anything); —, *a. t.* Full; —یاغمق, dòlu-yà*gh*m*a*k, *v.n.* To hail.

طوله tàwl*a*, *s. t.* A great man's stable; a tethering rope to which horses are fastened in the fields; the game of backgammon.

طولی dòlu. See طولو.

طومار tòmār, *s. a.* A roll or scroll of paper.

طون dòn, *s. t.* Inner drawers; trousers; coat (of a horse).

طوی tòy, *s. t.* The greater bustard.

طویت tàvìyyèt, *s. a.* Intention, design, inward thoughts.

طویل tàvīl, *a. a.* Long; tall.

طویله tàvīlé (tàvl*a*), *s. a.* A great man's stable.

طویمق dòym*a*k (*aor.* طویار dòyar), *v.n.* To become satiated, satisfied with food; طویورمق dòyurm*a*k (*aor.* طویورر dòyurur), *v.a.* To satiate, satisfy.

طهارت t*à*hāret, *s. a.* Purity, cleanliness; legal cleanliness.

طی tàyy, *s. a.* The folding or rolling up (a carpet, scroll, &c.); a travelling (over space); ا—, —et, *v.a.* To roll or fold up; to travel over and leave behind.

طیار tàyyār, *a. a.* Which flies about; ریح طیار rīh*i*-tàyyār, Flying rheumatic pains.

طیاق dày*a*k, *s. t.* A prop, stay, support; a thrashing, beating; the bastinado, corporal punishment; —یمك, dày*a*k-yèmek (To eat a thrashing), To be beaten; —اتمق, dày*a*k-àtm*a*k, To give a thrashing, to beat.

طیالو dàyāl*i*, *a. t.* Leaning against anything.

طیامق dày*a*m*a*k (*aor.* طیار dàyar), *v.a.* To press or lay anything against another for the support of either, or as an obstacle; to present or place anything in a resolute or offensive manner; طیانمق dày*a*nm*a*k (*aor.*

طيانور dàyàn*i*r), *v.n.* To lean against anything; to be based upon anything; to lead to anything; to bear, support, resist; to last, to resist wear and tear.

طيب tàyyib (*fem.* طيبه tàyyibÉ), *a. a.* Good; pleasant; —, tīb, *s. a.* Perfume, scented cosmetics.

طيران tàyarĀn, *s. a.* A flying, flight; ا—, —et, *v.n.* To fly.

طيش dìsh, *s. t.* The outside, exterior part of anything; the space outside of anything.

طيشارى dìshàr*i*, *s. t.* Equivalent to طيش; *also*, Any foreign country; any place away from Constantinople; —, *ad. t.* Out; abroad; away from Constantinople.

طيقاج tìkAj, *s. t.* A plug, anything used [for plugging a hole.

طيقامق tìkam*a*k (*aor.* طيقار tìkar), *v.a.* To plug, stop up (a hole, a pipe, &c.); to push (into anything) as a plug; طيقانمق tìkAnmak (*aor.* طيقانور tìkAn*i*r), *v.n.* To become plugged or stopped up; to be pushed into anything as a plug.

طيلسان tàylèssān, *s. a.* The end of a turban hanging down over the back or shoulder.

طين tīn, *s. a.* Earth, clay; —ِ مختوم, tīn*i*-màkhtūm, A kind of earth formerly used as a medicine, and marked with a seal.

طينت tīnèt, *s. a.* Nature, natural disposition, as though proceeding from the earth of which we are formed.

طيور tùyūr, *s. pl. a.* (*of* طائر tā'ir), Birds.

ظ

ظ zĀ (z*ì*), Twentieth letter of the Turkish alphabet, having the value of *z* in English, though essentially more harsh and guttural. In chronograms its numeral value is 900.

ظا zā, *s. a.* Name of the letter ظ.

ظالم zālim, *a. a.* Tyrannical, oppressive (person); —, *s. a.* A tyrant; ظالمانه zālimānÉ, *a. p.* Tyrannical (thing or act).

ظاهر zāhir, *a. a.* Apparent, visible; —, *s. a.* The outer or visible portion of anything; —, *ad. t.* Of course, to be sure; ظاهرى zāhirī, *a. a.* Pertaining to the outer or visible portion; ظاهرا zāhirā, *ad. a.* Apparently, according to outward appearances.

ظبى z*à*by, *s. a.* A gazelle.

ظرافت z*à*rāfèt, *s. a.* A combination of elegance, wit, and tact.

ظرف zàrf, *s. a.* Any containing receptacle or cover; an envelope for a letter; an outer cup used in the East in lieu of a saucer; a noun of time or place.

ظرفا zùréfā, *s. pl. a.* (*of* ظريف z*à*rīf), Those who combine elegance, wit, and tact.

طروف zùrūf, *s. pl. a.* (*of* ظرف zàrf), Envelopes, containing receptacles.

ظريف z*à*rīf (zārif), *a. a.* Elegant, witty, and possessed of tact; pretty looking.

ظفر zÀfEr, *s. a.* Success; victory; —,

zìfr, *s. a.* A nail, claw, talon, hoof; ظفریاب zÀfEr-yĀb, *a. p.* Who has been successful, who has found a way to accomplish his wish; —بولمق, zÀfEr-bùlm*a*k, *v.n.* To be successful, to find a way to accomplish a wish.

ظل zìll, *s. a.* A shadow, shade; protection; a tangent; ظل الله zìllu-'llĀh, (The shadow of God) *or* ظل الله فی الارض zìllu - 'llāhi - fì - 'l - àrz (The shadow of God upon earth) The Sultan; نسبت ظلیه nìssbèti-zìllìyyE, A log. tangent; ظلیت zìllìyyèt, *s. a.* The (Sultan's) quality of being (God's) shadow; حضرت ظلیت پناه hàzréti-zìllìyyèt - pènāh, His Majesty (the abode of the quality of being God's shadow) the Sultan.

ظلال zìlāl, *s. pl. a.* (*of* ظل zìll), Shadows.

ظلام zìlām, *s. a.* Darkness; —, z*à*llām, *s. a.* A persevering tyrant; —, zùllām, *s. pl. a.* (*of* ظالم zālim), Tyrants, oppressors.

ظلم zùlm (zùlum), *s. a.* Oppression, tyranny; injustice; —, zùlèm, *s. pl. a.* (*of* ظلمت zùlmet), Darknesses.

ظلمانی zùlmĀnī, *a. a.* Dark.

ظلمت zùlmet, *s. a.* Darkness.

ظلمه zàlémE, *s. pl. a.* (*of* ظالم zālim), Oppressors, tyrants.

ظلیل zàlīl, *a. a.* Shady, umbrageous.

ظن z*à*nn, *s. a.* (*pl.* ظنون zùnūn), A conjecture, surmise, opinion, suspicion; any impression on the mind short of positive knowledge; ا—, —et, *v.a.* To opine, surmise, conjecture, think, fancy, imagine; to take for, suppose; حسن ظن hùssni-z*à*nn, A good opinion (formed without experience of the person); سوء ظن sū'i-z*à*nn, A bad opinion, a doubt or suspicion (about any person).

ظهر zàhr, *s. a.* The back; the back or outside of a book or paper; the letter or outward meaning of a word, phrase or discourse; —, zùhr, *s. a.* Noon.

ظهور zùhūr, *s. a.* A coming forth, coming out, becoming visible; a happening, coming into being, springing, arising; ا—, —et, *v.n.* To come forth, become visible; to happen, spring, arise; ظهوره کلمك zùhūr*a*-ghÈlmek, *v.n.* To happen, come to pass; صاحب ظهور sāhib-zùhūr, *s. p.* A conspicuous personage.

ظهیر z*à*hīr, *s. a.* One who backs, aids, assists, protects.

ع

ع ‟àyn. Twenty-first letter of the Turkish alphabet, having no real equivalent in English. In Turkish it is very usually silent like *h*, *l*, or *r*, in many English words; but as no one has ever called those letters vowels in consequence, so also is it absurd to call the ع a vowel in Turkish as some writers have done. When sounded it is a strong guttural hiatus. Its numeral value in chronograms and astronomical tables is 70.

عابد “ābid, *s. a.* A servant; a worshipper; عابدانه “ābidānÉ, *a. p.* Humble, servantlike. [over.

عابر “ābir, *s. a.* A passer by, a passer

عاج “āj, *s. a.* Ivory.

عاجز “ājiz, *a. a.* Unable, not sufficiently powerful, unequal to any task; worn out, tired out; —قالمق, “ājiz-kÀlm*a*k, *v.n.* To be or become unable, unequal to, or worn out; عاجزانه “ājizānÉ, *a. p.* عاجزی “ājizī, *a. a.* Relating to a poor, weak, humble fellow (myself).

عاجل “ājil, *a. a.* Present (not future); ready (not deferred); عاجلاً “ājil*a*n, *ad. a.* At once, down, on the spot.

عادت “ādet, *s. a.* A custom; a habit; the menses (of women); عادتا “ādétā, *ad. a.* In a common, customary manner; as usual; just; downright; خارق العاده khārikU -’l-“ādÉ, *s. a.* Any uncommon occurrence, any surprising thing or event; عادت ايدنمك “ādet-èdinmek, *v.a.* To contract (anything) as a habit; عادت بلده “ādéti-bèldÉ, *s. p.* The custom of the place or country; عادتدر “ādèt-dir, It is a (*or* the) custom; عادتمدر “ādétìm-dir, It is my custom or habit.

عادل “ādil, *a. a.* Just (person); legal, competent, fit, proper (witness); عادلانه “ādilānÉ, *a. p.* Just (thing, act, or word).

عادى “ādī (*fem.* عاديه “ādìyyÉ), *a. a.* Common, of every-day occurrence.

عار “ār, *s. a.* The feeling of shame; any cause of shame; ا—, —et, *v.n.* To be ashamed, feel ashamed; عارسز “ārs*i*z, *a. t.* Shameless, impudent; pertinacious; what there is no getting rid of (any unpleasantness); عارلنمق“ārlan-m*a*k, *v.n.* To become ashamed.

عارض “āriz, *a. a.* Which comes upon, lights upon, happens; —اول, “āriz-òl, *v.n.* To seize, happen, overtake (any calamity); عارضى (*fem.* عارضيه “āriz-ìyyÉ), *a. a.* Accidental, incidental, casual (not essential).

عارضه “āriz*a*, *s. a.* An accident, any fortuitous event; a misfortune.

عارف “ārif, *s. a.* A person well versed in knowledge; عارفانه “ārifānÉ, *a. p.* Pertaining to a person of knowledge; —, *s. p.* A share, subscription, contribution towards any payment in common; —, *ad. t.* By way of equal shares of contribution, by subscription. [defect).

عارى “ārī, *a. a.* Naked; free (from any

عاريت “ārìyyèt, *s. a.* The quality of being merely borrowed and temporary; عاريتى “ārìyyètī (èyréti), *a. t.* What is makeshift, temporary, borrowed; jury (mast); عاريةً ārìyyétEN, *ad. a.* In a temporary, makeshift manner.

عازم “Āzim, *a. a.* Who sets out, undertakes a journey (or other act).

عاشر “Āshir, *a. a.* The tenth; —, *s. a.* A tithe-gatherer.

عاشق “Āsh*i*k, *s. a.* A lover; one rapt in love towards God; عاشقانه “Āsh*i*-

kĀnÉ, *a. p.* Pertaining to a lover; —او, "Āsh*i*k-òl, *v.n.* To fall in love.

عاشورا "Āshūrā, *s. a.* A kind of sweet pottage made of ten kinds of pulse and grains, on the tenth of Muharrem, in commemoration of Noah's coming out of the ark and having a feast with the remains of his provision.

عاصف "Āss*i*f, *a. a.* Violent, high (wind).

عاصم "Āss*i*m, *a. a.* Chaste, pure from sin.

عاصى "Āss*i*, *s. a.* A rebel; a sinner.

عاطر "Āt*i*r, *a. a.* Sweet-smelling, perfumed.

عاطف "Āt*i*f (*fem.* عاطفه "Āt*i*fÉ), *a. a.* Affable, kind; copulative (conjunction); واو عاطفه wāw*i*-āt*i*fÉ, The copulative و.

عاطفت "Āt*i*fet, *s. a.* Affability, kindness.

عاطل "Āt*i*l, *a. a.* Idle, useless, not in use, not at work.

عافيت "āfiyyèt, *s. a.* Health, immunity from sickness; —اولسون, "āfiyyèt-òlsun! May it be health to you! (*said to anyone who has drunk, been shaved, or bathed; or who is eating, and invites you to join him, when you do not accept the invitation*).

عاقبت "āk*i*bèt, *s. a.* The end (of any affair, person, or time); عاقبتكز خيراولسون "āk*i*bètin*g*iz-khàyr-òlsun! May your end be good! (*generally said by Turks to non-Mussulmans in answer to their salutation of* Good morning, &c.; *and implying,* May you ultimately embrace the true faith and be saved); —, *ad. t.* At last, at length.

عاقل "Āk*i*l, *s. a.* A person of sense; a person endowed with reason; a reasonable being; عاقلانه "Āk*i*lānÉ, *a. p.* Pertaining to a person of sense.

عالم "ālim, *a. a.* A learned man; one who knows much; —, "ālEm, *s. a.* A world; a state of being; the public in general, everybody; ربالعالمين RÀbbu-'l-"āléмīn, The Lord of all worlds; عالم غائب "ālÉmi-ghā'ib, The invisible world; —شهادت, "ālÉmi-sh*à*hādet, The visible world; —جبروت, "ālÉmi-jèbérūt, —ملكوت "ālÉmi-mèlék*y*ūt, —لاهوت, "ālÉmi-lāhūt, The world of the Godhead (under various qualifications); —منام, "ālÉmi-mènām, —مثال, "ālÉmi-mìssāl, &c., The world of dreams seen in sleep; —صباوت, "ālÉmi-sÀbāvèt, The age of childhood, childhood; &c. &c.; عالمانه "ālimānÉ, *a. p.* Pertaining to a learned man; عالمپناه "ālEm-pÈnāh, *s. p.* (The asylum of the world) The Sultan; عالميان "ālÉmìyyān, *s. pl. p.* The inhabitants of this world.

عالى "ālī, *a. a.* High; high up, exalted, elevated; superior, supreme; باب عالى bĀb*i*-"ālī, (The Supreme Office) The house or office of Government at Constantinople, so needlessly misnomered "*the Sublime Porte.*"

عام "ām, *s. a.* A year; —, Āmm (*fem.*

عامه “Āmmé), *a. a.* Common, universal; عامه “Āmmé, *s. a.* The public in general; خاص وعام khĀsss-u-“Āmm, (The special and the common) People of all grades, high and low.

عامر “āmir (*fem.* عامره “āmiré), *a. a.* (A place) Busy, full of life and kept in good order. (An epithet applied to public establishments.)

عامل “āmil, *s. a.* Who acts; a governor; a governing word (in grammar).

عائد “Ā‘id (*fem.* عائده “Ā‘idé, *pl.* عائدات “Ā‘idĀt *and* عوائد “*à*wā‘id), *a. a.* Which returns, comes back; which results; which comes in (as revenue); which affects, regards, falls to; (in the *pl.*) fees, perquisites, pickings, profits; —او, “ā‘id-ol, *v.n.* To return, come *or* go back; to result, come in as revenue; to affect, regard, fall, pertain.

عبا “*à*ba, *s. t.* A thick kind of woollen cloth for cloaks, &c.; a cloak made of this cloth.

عباد “ìbād, *s. pl. a.* (*of* عبد “àbd), Servants; worshippers; —الله, “ìbādu-’llĀh, Men, God’s servants.

عبادت “ìbādet, *s. a.* Worship, service; —ا, —et, *v.n.* To worship; عبادتگاه “ìbādet-gh*y*āh, *s. p.* Any place where worship is performed; عبادتخانه “ìbādet-khānÉ, *s. p.* A house of worship, a temple, church, mosque.

عبارت “ìbāret, *s. a.* A compound thing; *or a. a.* Compounded, composed; —او, “ìbāret-òl, *v.n.* To consist, to be composed, to be.

عباره “ìbārÉ (*originally identic with the preceding word*), *s. a.* A sentence, phrase.

عبث “àbess, *s. a.* A vain trifle, a futility, nonsense, trifling, a thing of no use.

عبد “àbd, *s. a.* A servant; —الله, “Àbdu-’llĀh, (The servant of God) Abdallah.

عبده “àbédÉ, *s. pl. a.* (*of* عابد “ābid), Worshippers; عبدهٔ اوثان “àbédè‘i-èvsān, Idolaters, worshippers of idols.

عبرانی “ìbrānī, *a. a.* Hebrew.

عبرت “ìbret, *s. a.* Any punishment or occurrence which may serve as a warning example to other people; عبرةً للسائرين “ìbrétEn-lì-’ss-sā‘irīn, *ad. a.* As a warning example to others.

عبوديت “ùbūdìyyèt, *s. a.* Humble service, respectful service; عرض عبوديت ا “àrz*i*-“ùbūdìyyèt-et, *v.n.* To present one’s respectful service.

عبور “ùbūr, *s. a.* A passing through or over; —ا, —et, *v.n.* To pass (through *or* over). [tere-looking.

عبوس “àbūss, *a. a.* Sour, crabbed, aus-

عبوست “ùbūssèt, *s. a.* Sourness, crabbedness, austerity of countenance.

عبير “àbīr, *s. a.* Ambergris.

عتاب “ìtāb, *s. a.* Reproach, blame, scolding; —ا, —et, *v.n.* To address in terms of blame.

عتاق “*à*tāk, *s. a.* Emancipation, freeing a slave; ا—, —et, *v.a.* To set free, emancipate. [age.

عتاه “àtāh, *s. a.* The imbecility of old

عتبه “àtébᴇ́, *s. a.* A threshold; عتبهٔ عليه “àtébé‘i-“àllìyyᴇ́, The imperial *threshold* (*equivalent to our* “*footstool.*”)

عتق “àtk, *s. a.* A freeing, emancipating a slave; ا—, —et, *v.a.* To set free, emancipate. [insolence.

عتو “ùtùvv, *s. a.* Excessive pride and

عتوه “àtūh, *a. a.* Imbecile from age.

عته “àtah, *s. a.* Imbecility from old age.

عتيق “àtīk, *a. a.* Old, ancient.

عثمان “òssmᴀ̄ɴ, *s. a.* Osman (*prop. name*); عثمانى “òssmānī (*fem.* عثمانيه “òssmānìyyᴇ́), *a. a.* Ottoman, Turkish; عثمانلو “òssmᴀ̄nl*i*, *s. t.* A Turk, an Ottoman; ممالك عثمانيه mèmāliki-“òssmᴀ̄nìyyᴇ́, *and* عثمانلو طپراغى “òssmᴀ̀nl*i*-tòprᴀ*ghi*, Turkey, the Ottoman dominions; ال عثمان āl*i*-“òssmᴀ̄ɴ, The house, family, or dynasty of Osman, the Ottoman dynasty; عثمانلولق “òssmᴀɴl*i*l*i*k, *s. t.* The kind of life essentially peculiar to the Ottoman, *i.e.* serving the Government, armed and on horseback, either in the provinces or against the enemy.

عجاله “ìjālᴇ́, *s. a.* Any thing or act ready or done off-hand; عجالةً “ìjālétᴇɴ, *ad. a.* Quickly, in an off-hand way.

عجائب “ᴀ̀jā‘ib (*pl.* عجائبات “ᴀ̀jā‘ibᴀ̄t), *s. pl. a.* (*of* عجيبه “ᴀ̀jībᴇ́), Curious, astonishing, wonderful things, wonders, marvels; dear me! (*as a Turkish adj.*) curious, astonishing, wonderful, marvellous; singular, odd, funny, queer; —! *int. t.* How very singular!

عجب “ᴀ̀j*a*b, *ad. t.* (*and* عجبا “ᴀ̀j*a*bā, *ad. a.*), I wonder whether . . . ., I wonder if . . . .; that remains to be seen! —, “ùjb, *s. a.* Pride, self-conceit.

عجز “àjz, *s. a.* Inability, want of strength or means to accomplish, bear, or overcome; poverty.

عجزه “ᴀ̀jézᴇ́, *s. pl. a.* (*of* عاجز “ājiz), The poor, people of small means.

عجله “ᴀ̀jélᴇ́, *s. a.* Haste; a hurry; a pressing necessity; على العجله “àlé-'l-“ᴀ̀jélᴇ́, *ad. a.* In haste, hastily; ا—, “ᴀ̀jélᴇ́-et, *v.n.* To haste, to make haste, to be in a hurry.

عجم “ᴀ̀jᴇm, *s. a.* A Persian; Persia; a barbarian, *i.e.* not an Arabian; عجمى “ᴀ̀jᴇ́mī, *s. t.* A tyro, beginner, learner; عجمى اوغلان “ᴀ̀jᴇ́mi-ò*gh*lᴀɴ, A lad newly received into the service of the Sultan's person (in olden times); عجمستان “ᴀ̀jᴇ́misstān, *s. p.* Persia.

عجوز “àjᴜ̄z, *and* عجوزه “àjᴜ̄zᴇ́, An old woman (ninety-six meanings are noted against this word in Arabic lexicons, but this alone is used in Turkish); برد العجوز bᴇ̀rdu-'l-“àjᴜ̄z, (Old woman's cold, called also in common Turkish قوجه قارى صوغوغى kòj*a*-kᴀ̀r*i*-sò*gh*ᴜ*gh*ᴜ), A noted return of cold weather, esteemed to last a week, from about the 7th to the 14th of March every year.

عجيب "àjīb (*fem.* عجيبه "àjībÉ), *a. a.* Astonishing, wonderful, marvellous, rare, curious, singular; عجيبه "àjībÉ, *s. a.* A curious thing.

عد "àdd, *s. a.* A reckoning, esteeming, counting; ا—, —et, *v.a.* To reckon, esteem, account.

عدا "àdā, *v.n.a.* Is beyond (*in* ماعدا mā-"àdā, *ad. a.* Besides, what is more).

عداد "ìdād, *s. a.* A number; a numbering.

عدالت "àdālèt, *s. a.* Justice, equity; competency (in a legal sense).

عداوت "àdāvèt, *s. a.* Enmity, hatred, ill-will, malevolence, spite, grudge, persecution; ا—, —et, *v.n.* To persecute, pursue with ill-will.

عدت "ìdet *or* "ìddet, *s. a.* The space of time during which a woman may not lawfully have connection with a man to whom she has newly become lawfully bound either by marriage or by purchase, so that it may be ascertained that she is not pregnant.

عدد "àded, *s. a.* A number; —صحيح, "àdédi-sàhīh, A whole number. (*It is usual to introduce this word* عدد *after any number and before the name of the thing numbered, when some other special term is not so introduced, e.g.* ایکی عدد عربه ìki-"àded-"àraba, *Two carriages*).

عدل "àdl, *s. a.* Justice, equity; عدلی "àdlī (*fem.* عدلیه "àdlìyyÉ), *a. a.* Pertaining to justice or equity; the poetical name of Sultan Mahmud the Second, the *fem.* being now applied to the Turkish Privy Council, instituted by that monarch.

عدم "àdEm, *s. a.* Naught, nothingness, non-existence, nothing; as a component part of privative expressions this word is equivalent to our addition of one of the syllables *un, in, dis,* &c., before, and *ness,* or other corresponding syllable after, or of the syllables *lessness* after a word; ex. عدم وفا "àdÉmi-wèfā, *faithlessness* or *inconstancy.*

عدو "àdùvv, *s. a.* An enemy; —, "ùdùvv, *s. a.* A passing beyond, going beyond.

عدوان "ùdWĀn, *s. a.* Hatred, enmity.

عدول "ùdūl, *s. a.* A deviating; deviation; ا—, —et, *v.n.* To deviate.

عديد "àdīd, (*fem.* عديده "àdīde), *a. a.* Numerous.

عديل "àdīl, *s. a.* An equal; an equivalent.

عديم "àdīm, *a. a.* Non-existent; not endowed with.

عذاب "àzāb, *s. a.* Pain, punishment.

عذار "ìzār, *s. a.* The cheek; خليع العذار khàlī"U-'l-"ìzār, Barefaced, shameless.

عذب "àzb, *s. a.* Sweet water; عذب البيان "àzbu-'l-bèyān, *a. a.* Sweet and smooth in utterance as the flowing of a stream of water.

عذبه "àzébÉ (Àssaba), *s. a.* The upper-leather of a shoe; عذبهلو ‘‘ʌssab*ali*, *a. t.* High in the upper-leather (a shoe).

عذر ‘‘*ù*zr, *s. a.* Any valid impediment, obstacle, excuse, or reason for not acting; —دیلهمك, ‘‘*ù*zr-dìlÉmek, *v.n.* To beg to be excused.

عذرا ‘‘*à*zrā, *s. a.* A virgin.

عراق ‘‘ìrāk, *s. a.* Babylonia, Chaldea; عراق عجم ‘‘ìrāki-‘‘àjàm, Persian Irak or Media; عراق عرب ‘‘ìrāki-‘‘àrab, Arabian Irak or Babylonia, Chaldea.

عراقان ‘‘ìrākānī, *s. a.* The cities of Bassora and Kufa.

عرائس ‘‘*à*rā‘iss, *s. pl. a.* (*of* عروس ‘‘àrūss), Brides.

عرب ‘‘àrab (*pl.* عربان ‘‘ùrbĀn), *s. a.* An Arab; عربی ‘‘àrébī, *s. a.* عربجه ‘‘àrabj*a*, *s. t.* The Arabic language; عربی ‘‘àrébī (*fem.* عربیه ‘‘àrébìyyÉ), *a. a.* Arabic, Arabian; عربیات ‘‘àré-bìyyĀt, *s. pl. a.* The rules of Arabic grammar and rhetoric.

عربده ‘‘àrbédÉ, *s. a.* A row, quarrel.

عربستان ‘‘àrabīsstān, *s. p.* Arabia.

عربه ‘‘àrab*a*, *s. t.* A cart or carriage of any kind; العربهسی Èl-‘‘àrabass*i*, A hand-barrow or wheel-barrow; عربهجی ‘‘àrabaj*i*, A coach or cart-maker; a coach-hirer; a coach or cart-driver.

عرش ‘‘àrsh, *s. a.* The throne of God.

عرصه ‘‘àrs*a*, *s. a.* A space of ground, a plot of ground; a plain, a field; عرصهٔ عرصات ‘‘àrsa‘i-‘‘àrsāt, The plain of plains, where all mankind will assemble at the resurrection; عرصهکاه ‘‘àrs*a*-gh*y*āh, *s. p.* A battle-field.

عرض ‘‘àrz, *s. a.* Breadth, width; latitude; a presenting, offering to view or for acceptance; a representing by speech or writing; a petition; —, ‘‘ìrz, *s. a.* Honour; that which honour compels us to defend from harm or suspicion, the sense of honour; —, ‘‘*àraz*, *s. a.* An accident, an incidental state or quality (in logic); عرضاً ‘‘àrz*an*, *ad. a.* In width; in latitude; ا—, —et, *v.a.* To offer, present, lay before; to represent by speech or writing; عرضحال ‘‘àrz*i*-hāl (àrzuhāl), A petition; a letter from an inferior; عرضی ‘‘*àrazī* (*fem.* عرضیه ‘‘*àraz*ìyyÉ), *a. a.* Accidental, incidental, not essential.

عرف ‘‘*ù*rf, *s. a.* The temporal administration of the affairs of a nation (*in contradistinction to* شرع shèr‘‘, *the ecclesiastical or canonical administration*); equity (*as opposed to* law) violence, injustice, oppression (*because of the abuses suffered under the name*) عرفاً ‘‘*ù*rf*an*, *ad. a.* By the temporal law or will of the sovereign or his delegates; violently, unjustly, oppressively; اهل عرف èhli-‘‘*ù*rf, An exerciser of temporal law; an unjust oppressor; عرفی ‘‘*ù*rfī (*fem.* عرفیه ‘‘*ù*rfìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the temporal mode of administration; violent, oppressive, unjust.

عرفان "ìrfān, *s. a.* A general knowledge of polite and scientific matters.

عرفه "àréfÉ, *s. a.* The last day of Ramazan, before Bayram day, Bayram-eve.

عرق "àrak, *s. a.* Sweat, perspiration; (ràk*i*) any distilled spirit; —, "ìrk, *s. a.* A vein; عرق النسا "ìrk-u-nìssā, Sciatica; عرقيه "àrakìyyÉ, *s. a.* عرقچين "àrak-chīn, *s. p.* A small linen cap worn under the turban to prevent soiling from sweat. [leader.

عرنين "ìrnīn, *s. a.* A prince, chieftain,

عروت "ùrvet, *s. a.* A handle; عروة الوثقى "ùrvétu-'l-vùskÀ, (The firmest of all handles) The Muhammedan religion.

عروج "ùrūj, *s. a.* An ascent; ا—, —et, *v.n.* To ascend, go up.

عروس "àrūss, *s. a.* A bride; a bridegroom; نو عروس nèv-"àrūss, *s. p.* A new-married bride; زلف عروس zùlfu-"àrūss, (Brides' ringlets) The snail-plant or Caracalla-bean; عروسى "àrūssī, *s. p.* A wedding.

عروض "àrūz, *s. a.* Prosody; the last foot in the first hemistich of a verse; —, "ùrūz, *s. pl. a.* (*of* عرض "*àraz*), Accidents, incidents. [Veins.

عروق "ùrūk, *s. pl. a.* (*of* عرق "ìrk),

عريان "ùryān, *a. a.* Naked, bare.

عريض "àrīz, *a. a.* Wide, broad.

عز "àzzÉ! May (he, she, or it) be respected; —, "ìzz, *s. a.* Respect, or the quality which commands deference and consideration, as power, grandeur, &c.

عزب "àzeb, *s. a.* A bachelor, a distinct body of troops in the old system.

عزبت "ùzbet, *s. a.* An unmarried life, single blessedness.

عزت "ìzzèt, *s. a.* Power and glory; consideration, dearness, prizedness.

عزل "Àzl, *s. a.* A dismissing any functionary from office; dismissal; the act of Onan, spilling the seed expressly at the end of coition, so as to avoid the procreation of children; ا—, —et, *v.a.* To dismiss from office; —, *v.n.* To spill the seed.

عزلت "ùzlet, *s. a.* Retirement from the busy affairs of life, seclusion of life.

عزم "Àzm, *s. a.* Purpose, firm intention, resolution; a setting out, undertaking a journey or expedition; اولو العزم ūlū-'l-"Àzm, Those endowed with firmness of purpose in publishing God's will.

عزيز "Àzīz, *a. a.* Dear, beloved; rare, highly prized; powerful, grand; عبد العزيز "Àbdu-'l-"Àzīz (The servant of the Powerful God), A proper name.

عزيمت "Àzimèt, *s. a.* A departure, setting forth on a journey; ا—, —et, *v.n.* To start, leave, set out, set sail, sail.

عساكر "Àssākir, *s. pl. a.* (*of* عسكر "ÀsskEr), Troops, soldiers; —خاصه, "Àssākiri-khĀsss*a*, The guards; — نظاميه "Àssākiri-nìzĀmìyyÉ, The line;

—ردیفه, “Àssākiri-rèdīfÉ, The reserve of veterans.

عسر “ùssr, s. a. A difficulty, difficult matter.

عسرت “ùssrèt, s. a. Difficulty, difficultness.

عسس “àssess, s. a. A watchman, policeman.

عسكر “ÀsskEr, s. a. A soldier; an army; a body of men, a gang, a crew; عسكری “Àsskérī (*fem.* عسكریه “ÀsskérìyyÉ), *a. a.* Military.

عسل “Àssel, s. a. Honey; شمع عسل shèm“*i*-“Àssel, Bees’-wax; عسلبند “Àssel-bènd, Gum benjamin(?).

عسیر “Àssīr, *a. a.* Difficult, hard.

عشا “ìshā, s. a. The evening; the time of night prayer; —, “Àshā, Supper, the evening meal; عشای ربانی “Àshāy*i*-rÀbbĀni, The Lord’s Supper.

عشائر “Àshā‘ir, s. *pl.* a. (*of* عشیرت “Àshīrèt), Tribes, clans, septs.

عشر “ùshr, s. a. A tenth part, a tithe; —, “Àsh*a*r, *and* عشره “Àsh*a*r*a*, *a. a.* Ten.

عشرت “ìshret, s. a. A pleasant life; a merry life; indulgence in strong drink; ا—, —et, *v.n.* To indulge in drink.

عشرون “ìshrŪn*a*, *and* عشرین “ìshrīn*a*, *a. a.* Twenty.

عشق “Àshk, s. a. Love.

عشوه “ìshvÉ, s. a. Coquetry, blandishments; عشوه كار “ìshvÉ-k*y*ār, s. p. A coquette.

عصا “Àssā, s. a. A staff, stick, wand; a crutch; a sceptre; a crozier; شق عصا ا sh*à*kk*i*-“Àssā-et, *v.n.* (To break one’s staff) To go away.

عصابت “ìssĀbet (“Àssābet), s. a. Sticklishness, nicety, tenacity on points of honour; pride of family and descent.

عصابه “ìssĀbé, s. a. (*originally identic with the preceding word*), The bandage which forms the turban.

عصات “ÙssĀt, *s. pl. a.* (*of* عاصی “Āssī), Rebels; sinners.

عصاره “ÙssārÉ, s. a. The expressed juice of any fruit or plant.

عصبه “Àss*a*b*a*, s. a. A nerve, or tendon; a person’s relatives and connexions other than parents and children.

عصر “Àssr, s. a. An age, a space of several years; (*also* عصر اول “Àssr*i*-ÈvvEl) the time of afternoon prayer.

عصفور “ÙssfŪr, s. a. A sparrow.

عصمت “ìssmèt, s. a. Chastity; purity of life, innocence; عصمتلو “ìssmètlū, *a. t.* عصمتمآب “ìssmet-m*à*‘āb, *a. p.* Chaste, virtuous (woman).

عصیان “ìssyān, s. a. Rebellion, revolt; sin and wickedness; ا—, —et, *v.n.* To rebel, revolt.

عصیرت “Àssīrèt, s. a. The expressed juice of anything.

عضاده “ìzādÉ, s. a. The *alhidade* or movable part of a quadrant, sextant, &c.

عضد “àzŪd, s. a. The upper arm from the shoulder to the elbow.

عضله “àzàlÉ, s. a. A muscle; عضله ناك “àzàlÉn*a*k, *a. p.* Muscular.

عضو “Ùzv, s. a. (*pl.* اعضا à“zā), A member (of the body; in speaking of the members of a *council*, &c., the plural only is used; and if the singular is required, they say *one of the members*, اعضادن بری à"zād*a*n-bìri).

عطا "ʌtā, *s. a.* A giving; اخذ وعطا àkhz--ᴜ-"ʌtā, Commerce, trade, business.

عطار "ʌttār (ʌktār), *s. a.* A perfumer, seller of perfumes; a combination, in a small way, of druggist, grocer, stationer, and toyman.

عطارد "ùtārid, *s. a.* The planet Mercury.

عطالت "ʌtālèt, *s. a.* Inertia, idleness, supineness.

عطایا "ʌtāyā, *s. pl. a.* (*of* عطیه "àtìyyÉ), Gifts, presents (from superiors).

عطر "ìtr, *s. a.* Perfume; the scented-leaved geranium; عطر شاهی "ìtr*i*-shāhī, *s. p.* A sweet-pea, the sweet-smelling pea of gardens; عطر یاغی "ìtr-yà*ghi*, *s. t.* Essential oil of roses (the so-called *otto*). [*v.a.* To sneeze.

عطسه "ʌtsÉ, *s. a.* A sneeze; ا—, —et,

عطش "ʌtsh, *s. a.* Thirst; thirstiness.

عطشان "ʌtshān, *a. a.* Thirsty, parched with thirst.

عطف "ʌtf, *s. a.* A turning in any direction; a conjoining (in grammar); —بیان, "ʌtf*i*-bèyān, The adding one noun, adjective, or verb, after another, joining them by the conjunction *and*, so as to express a different matter; as, *land and water*; —تفسیر, "ʌtf*i*-tèfsīr, The adding a second noun simply corroborative and determinative of the first; as, *kindness and favour*; —عنان ا, "ʌtf*i*-"ìnān-et, *v.n.* (To turn the rein) To go in the direction.

عطوفت "ùtūfet, *s. a.* Kindness, favour, condescension; عطوفتلو "ùtūfetlū, *a. t.* Kind, benevolent. [superior.

عطیه "ʌtìyyÉ, *s. a.* A present from a

عظام "ìzĀm, *s. pl. a.* (*of* عظم "ʌzm), Bones; (*of* عظیم "ʌzīm), Great men.

عظما (*for* عظمی) "ùzmà, *a. a. fem.* Greater; the greatest.

عظمت "ʌz*a*mèt, *s. a.* Greatness, grandeur; pride; عظمتلو "ʌz*a*mètlū, *a. t.* Grand.

عظیم "ʌzīm, *a. a.* Great, large, big; great, grand; great, considerable.

عفت "ìffèt, *s. a.* Chastity, purity of life, virtue and honour in women; عفتلو "ìffetlū, *a. t.* Chaste, virtuous (woman).

عفریت "ìfrīt, *s. a.* A genie of the most hideous kind; —کسلمك, "ìfrīt--kèssilmek, *v.n.* To look a very demon from rage.

عفو "ʌfv, *s. a.* A pardoning, forgiving; ا—, —et, *v.a.* To pardon, forgive; to let off, to excuse; to exempt.

عفونت "ùfūnèt, *s. a.* A malignant state, bad state, inflammation, tendency to mortification or putrefaction.

عفیف "ʌfīf (*fem.* عفیفه "ʌfīfÉ), *a. a.* Chaste, virtuous, honest.

عقاب "ìkĀb, *s. a.* Punishment, chastisement; —, "ùkĀb, *s. a.* An eagle.

عقار “ᴀkār, *s. a.* Real property in general.

عقارب “ᴀkārib, *s. pl. a.* (*of* عقرب “àkreb), Scorpions.

عقارت “ᴀkārĕt, *s. a.* Any single piece of real property; sterility, barrenness (of animals).

عقائد “ᴀkā‘id, *s. pl. a.* (*of* عقيده “ᴀkīdᴇ), Points of religious belief.

عقب “*à*k*a*b, *s. a.* The time or space immediately after a thing; درعقب dᴇr-“*à*k*a*b, *ad. p.* Immediately afterwards, immediately, instantly.

عقبا (*for* عقبى) “ùkbᴀ, *s. a.* The future life.

عقد “ᴀkd, *s. a.* A tying of a knot; a concluding (of a treaty); a marrying, giving in marriage, tying (a woman to her husband) by the performance of the marriage ceremony; a holding (a meeting); ا—, —et, *v.a.* To tie; to conclude; to marry; to hold.

عقده “ŭkdᴇ, *s. a.* A knot; a difficulty.

عقرب “àkreb, *s. a.* A scorpion; the sign Scorpio; the hour-hand of a watch or clock.

عقل “ᴀkl, *s. a.* The reasoning faculty, reason; sense, intelligence, quickness; judgment; prudence; memory; عقلده طوتمق “ᴀkld*a*-tŭtm*a*k, *v.a.* To remember, not to forget, to keep in mind, bear in mind; عقلمده در “ᴀkl*i*md*a*-d*i*r, I have (it) in mind, I have not forgotten; عقلى باشنده اول “ᴀkl*i*-bᴀsh*i*nd*a*-òl, *v.n.* To have one's wits about one, to know what one is about; عقلى باشنه كلمك “ᴀkl*i*-bᴀsh*ina*-ghᴇlmek, *v.n.* To recover one's senses, to have one's senses return, be restored to reason, to gain a right perception of things; برينك عقلنه كتورمك b*i*rinin*g*-“ᴀkl*ina*-ghᴇtirmek, To recall (something) to a person's memory; عقلى “ᴀklī (*fem.* عقليه “ᴀklìyyᴇ), *a. a.* Pertaining to reason; عقليات “ᴀklìyyāt, *s. pl. a.* Things pertaining to reason, objects of the reasoning faculty; عقللو “ᴀkll*i*, *a. t.* Wise, prudent, sage; عقلسز “ᴀkls*i*z, *a. t.* Foolish; عقل ا “ᴀkl-et, *v.a.* To think of, suggest, invent, find out; علوم عقليه “ùlūmu-“ᴀklìyyᴇ, The humanities, or sciences depending upon human reason.

عقلا “ŭk*a*lā, *s. pl. a.* (*of* عاقل “ākil), People of intelligence; عقلالق “ŭk*a*lāl*i*k, *s. t.* A presumptuous show of superior intelligence.

عقوبت “ŭkūbĕt, *s. a.* Punishment, chastisement.

عقوق “ŭkūk, *s. a.* Perversity, disobedience.

عقول “ŭkūl, *s. pl. a.* (*of* عقل “ᴀkl), Intelligences, reasons; ذوى العقول zĕvi-'l-“ŭkūl, Beings endowed with reason.

عقيب “àkīb, *s. a.* The time or space immediately following anything.

عقيده “àkīdᴇ, *s. a.* A point of religious belief; a kiss *or* bull's-eye (of sugar).

عقيق “àk*i*k, *s. a.* Cornelian stone.

عقيم “àkīm, *a. a.* Barren, childless.

عكا *or* عكه “Akkā, *s. t.* St. Jean d'Acre.

عکام "àkkyām, *s. a.* A tent-pitcher and palanquin attendant.

عکس "àkss, *s. a.* An echo, reverberation; reflection; report; whispering; being talked about, or being heard; the reverse, or contrary (of anything); ا—, —et, *v.n.* To be talked about; to be heard talk of, to reach anyone's ears; —, *v.a.* To reflect (light, sound, &c.); عکسى "Àksī, *a. a.* Contrary, reverse; برعکس bEr-("àkiss), *ad. p.* بالعکس bì-'l-("àkiss), *ad. a.* On the contrary.

علا "àlā, *s. a.* Elevation, sublimity, highness; علاالدين "àlā'u-'d-dīn (The sublimity of religion), Proper name (Aladdin); —! May (God) be exalted!

علاج "ìlāj, *s. a.* A medicine, remedy; a remedying, curing, treating medically.

علاقه "àlāka, *s. a.* Any kind of connexion, business, or relation; love; ا—, —et, *v.n.* To fall in love, become enamoured.

علام "àllām, *s. a.* The Omniscient God.

علامت "àlāmèt, *s. a.* A sign, signal, symbol, symptom; a wonder; a phenomenon.

علامه "àllāmÉ, *s. a.* A very learned man.

علاوه "ìlāvÉ, *s. a.* An adding, superadding, appending; anything added, superadded, appended; ا—, —et, *v.a.* To add, append.

علائق "àlā'ik, *s. pl. a.* (*of* علاقه "àlāka), Connexions, things connected, business, relations.

علائم "àlā'im, *s. pl. a.* (*of* علامت "àlāmèt), Signs, signals, symptoms; wonders, phenomena; —السما, "àlā'imu-'ss-sèmā (èlèym-sāmā), (The signs of the sky) The rainbow.

علت "ìllèt, *s. a.* A cause, means; a disease, complaint, malady.

علف "àlef, *s. a.* Provender, forage.

علل "ìlèl, *s. pl. a.* (*of* علت "ìllèt, q. v.)

علم "àlEm, *s. a.* A flag, ensign, standard; the half-moon and star usually placed over mosques and other public buildings in Turkey; a common name; —, "ìlm (ìlim), *s. a.* Knowledge sure and perfect knowledge; science a science; علم وخبر "ìlm-ū-khÀbEr, Knowledge and information; a letter of advice, an invoice; علم اليقين "ìlma-'l-yàkīn, *ad. a.* For certain, of certain knowledge; طالب علم tālibi-"ìlm, A student; العلم عند الله èl-"ìlmu-"ìnda-'llĀh, Perfect knowledge is with (God) alone; علمى "ìlmī (*fem.* علميه "ìlmìyyÉ), *a. a.* Pertaining to science, scientific; pertaining to the learned body; علمدار "àlEmdār, *s. p.* A standard-bearer.

علما "ùlémā, *s. pl. a.* (*of* عالم "ālim), Doctors of law and theology, men learned in the law.

علناً "àlénan, *ad. a.* Publicly, openly, avowedly; علنى "àlénī (*fem.* علنيه "àlénìyyÉ), *a. a.* Public, open, avowed; علنيت "àlénìyyèt, *s. a.* The quality of being done in public, openly and avowedly.

علو “àlev, *s. t.* Flame; a flash; —, “ùlùvv, *s. a.* Highness, exaltedness, sublimity; علوجناب “ùlùvvu-jènāb, Magnanimity, high-mindedness; علولنمك “àlevlenmek (*aor.* علولنور “àlevlénir), *v.n.* To burst into flame; to burst into a passion.

علوفه “ùlùfé, *s. a.* Pay, salary.

علوم “ùlūm, *s. pl. a.* (*of* علم “ìlm), Sciences; علوم نقلیه “ùlūmu-nàklìyyé, The sciences which depend upon tradition, as theology, canonical law, &c.; علوم عقلیه “ùlūmu-“àklìyyé, The sciences resulting from human reason; علوم ریاضیه “ùlūmu-rìyāzìyyé, The exact sciences, the sciences of discipline, the mathematical sciences.

علوی “ùlvī (*fem.* علویه “ùlvìyyé), *a. a.* Pertaining to the higher regions; علویان “ùlvīyān, *s. pl. p.* Angels; planets, stars.

علی “àlī, *s. a.* Ali (*prop. name*); —, (*fem.* علیه “àlìyyé), *a. a.* Very high, very exalted (*This is the title always given exclusively to the Ottoman Government*); دولت علیه dèvléti-“àlìyyé, The Very Exalted State; *Persia is called* دولت بهیهٔ ایران dèvléti-bèhìyyè‘ i-Irān, The Beautiful State of Persia; and all European States are designated as دولت فخیمه سی—, — dèvléti-fàkhīméssi, The high-ranking State of——. It is one of those instances of an assumed exclusiveness, the practice of which requires to be abrogated; —, “àla (*or* “àlé *when placed before the definite article,* ال, *and* “àlèy *when followed by an Arabic pronoun*), *pr. a.* On, upon; against; according to; in; to, towards; *joined to Arabic nouns, with or without the article, &c., it is much used to form adverbs or adverbial expressions*; as, علی الاطلاق “àlé-’l-ìtlāk, In a general sense; علی العموم “àlé-’l-“ùmūm, Generally, commonly, universally; علی التحقیق “àlé-’t-tàhkīk, Verily, assuredly, really; علی وجه التفصیل “àla-vèjhi-’t-tàfsīl, In a detailed manner; علی التوالی “àlé-’t-tèvāli, Successively, uninterruptedly; علی ای حال àla-èyyi-hālin, In whichever way; علی کلا التقدیرین “àla-kèlā-’t-tàkdīrèyn, In either of the two cases.

علیا “ùlyā, *a. a. fem.* (*of* اعلی à“la), The highest.

علیك “àlèyké, *comp. a.* (علی “àlèy *and* ك ké), Upon thee; علیکم “àlèykyum, (علی àlèy *and* کم kyùm), Upon you; علیك البیان “àlèyké-’l-bèyān! It is for you to demonstrate or explain that! علیکم سلام “àlèykyum-sèlam! Upon you be peace!

علیل “àlīl, *a. a.* Infirm, invalid, suffering under some bodily infirmity or defect. [learned.

علیم “àlīm, *a. a.* Very knowing, very

علیه “àlèyh (*or* “àlèyhi *if followed by* *any other word in an Arabic phrase*), *comp. a.* (علی “àlèy, *and* ه h *or* hi), On, towards, *or* against him (*or* it); —, *s. t.* The abstract state or position of what is against a person; علیهمه “àlèyhim*a* *or* علیهمده “àlèyhimd*a*, Against me; علیهنه “àlèyhin*a*, علیهنده “àlèyhind*a*, Against him, her, it; &c. &c.; علیها “àlèyhā (علی *and* ها hā, *her, it*), On, towards, *or* against her, it; علیهما “àlèyhimā (علی *and* هما himā, *The two of them*), On *or* against them both; علیهم “àlèyhim (علی *and* هم him, *them*) (*mas.*) On them all; علیهن “àlèyhìnna (علی *and* هن hìnn*a*, *them*) (*fem.*), On them all.

عمّ “*à*mm, *s. a.* A paternal uncle, father's own brother; —, abbreviation for the words علیه السلام “àlèyhi-'ss--sèlām! *Peace be upon him!* —, “*à*mm*a*! *int. a.* May (God's favours, &c.) be universal!

عما “àmā, *s. a.* Blindness, cecity.

عماد “ìmād, *s. a.* A prop, support, post, column.

عمارت “ìmārèt, *s. a.* The bearing the signs of man's presence and industry, being cultivated, populated, in a state of good repair; an inhabited or cultivated district or place; any public building; a kitchen for the poor.

عمامه “ìmāmé, *s. a.* A turban; a particular kind of turban worn by the doctors of the law.

عمان “ùmman, *s. a.* The ocean, a sea.

عمد “*à*md, *s. a.* Design and premeditation; عمداً “*à*md*a*n, *ad. a.* Designedly, premeditatedly.

عمدة “àmdet, *s. a.* A pillar, prop, stay; a chief, a person of distinction.

عمر “*ù*mr, *s. a.* The duration of life, lifetime; real and true living, fun; —سورمك, —sùrmek, *v.n.* To live comfortably and happily; —كچورمك, —ghèchirmek, *v.n.* To live, pass one's time or life; عمریکز چوق اولسون “*ù*mrun*g*uz-chòk-òlsun! *int. t.* (May your life be long!) I thank you! (*vulgar*) الله عمرلر ویرسون Allāh-“*ù*mrl*a*r-vèrsin! May God grant you (or him) many ordinary lifetimes! —, “*ù*mer, Omar.

عمرت “ùmret, *s. a.* One of the obligatory ceremonies performed at Mecca as a part of the pilgrimage, that of visiting certain places.

عمرو “àmru, *s. a.* Amru (*proper name* much used in law books, with زید Zèyd, as we do the letters A and B).

عمق “ùmk, *s. a.* Depth; thickness; عرض وطول وعمق “àrz-u-tūl-u-“ùmk, The three dimensions, length, breadth, and thickness or depth; عمقاً “ùm-k*a*n, *ad. a.* In depth.

عمل “àmel, *s. a.* An acting, doing; an act, action; a stool, going to stool; عمل ا “àmel-et, *v.n.* To act, perform actions; عمل ویرمك “àmel-vèrmek, *v.n.* To purge, give a stool; عمل مانده “àmel-māndé, *a. p.* Incapacitated for any kind of work by age or infirmity; عملی “ÀmÉlī (*fem.* عملیه “ÀmÉlìyyÉ), Practical; artificial.

عمله “ÀmÉLÉ, *s. pl. a.* (*singular not used in this sense*), Workmen, labourers.

عموجه “ÀmUj*a* (Àmj*a*), *s. t.* A paternal uncle, father’s own brother.

عمود “àmŪd, *s. a.* A column; a perpendicular.

عموم “ÙmŪm, *s. a.* The being general or universal, the generality or universality of anything (not any particular portion of it); عمومی “ÙmŪmī (*fem.* عمومیه “ÙmŪmìyyÉ), *a. a.* General, universal; عمومیت “ÙmŪmìyyÈt, *s. a.* The quality of being general or universal; على العموم “àlé-’l-“ÙmŪm, *and* عموماً “ÙmŪm*a*n, *ad. a.* Generally, universally.

عمی “àmmī, *s. a.* A paternal uncle, father’s own brother.

عمیا “ìmmìyyā (ìmyā), *s. a.* Blindness, want of mental vision; *in* على العميا “àlé-’l-“ìmmìyyā, *ad. a.* Blindly, without understanding or thinking of the consequences, ignorantly.

عمیق “*à*mīk, *a. a.* Deep, profound.

عمیم “*à*mīm, *a. a.* General, universal, common to all; —الاحسان, “*à*mīmu-’l-ìhsān, *a. a.* Whose favours are universal and common to all.

عن “*à*n, *p. a.* Of, from, out of; عنه “*à*nhU *or* “*à*nh, From him, it; عنها “*à*nhā, From her, it; عن قصد “*à*n-kÀssdin, *ad. a.* On purpose, with malice prepense; لا عن قصد lā-“*à*n-kÀssdin, *ad. a.* Accidentally, without malice prepense; عن قريب “*à*n-kÀrībin (*or* kÀrīb), *ad. a.* Soon, in a short time, before long.

عنا “*à*nā, *s. a.* Fatigue, wearisome work, forced labour, molestation.

عناب “ùnnĀb, *s. a.* The jujube fruit; عنابی “ùnnĀbī, *a. a.* Of a nut-brown colour.

عناد “ìnād, *s. a.* Obstinacy; perversity; ا—, —et, *v.n.* To be obstinate; to contend obstinately.

عنادل “*à*nādil, *s. pl. a.* (*of* عندلیب “*à*ndélīb), Nightingales.

عناصر “*à*nāss*i*r, *s. pl. a.* (*of* عنصر “ÙnsUr), The elements; —اربعه, “*à*nāss*iri*-Èrb*a*“à, The four elements.

عنان “ìnān, *s. a.* The reins of a horse’s bridle; عطف عنان ا “Àtf*i*-“ìnān-et, *v.n.* (To turn the rein), To go in any direction.

عنایت “ìnāyet, *s. a.* Favour, grace, kindness; بعنایته تعالی bì-“ìnāyètihi-t*à*“ālà, *or* بعنایة الله تعالی bì-“ìnāyéti-’llāhi-t*à*“ālà, *ad. a.* By the grace of God, (whose name) be exalted; عنایت اوله “ìnāyet-òl*a*! May (God’s) favour be (upon you)! (*usually said to beggars by way of refusing them an alms*).

عنب “ìneb, *s. a.* A grape, grapes.

عنبر “ànbEr, *s. a.* Ambergris; the yellow-flowered, sweet-smelling, dwarf acacia; عنبریه “ànbÈrìyyÉ, *s. t.* Rosaglio, liqueur; عنبر بارس “ànbErbāriss, *s. t.* Barberries; عنبرین "àn-bÉrīn, *a. p.* Perfumed, scented with ambergris, sweet-smelling as ambergris.

عند "ìnd, *s. a.* The space near the side of any object; the faculty of appreciation; —, "ìnd*a*, *pr. a.* Near, by the side of, at the time of; بنم عندمده bènim-"ìndimd*a*, In my estimation; عندالوصول "ìnd*a*-'l-vùssŪl, At the time of (his, her, its) arrival; عندی "ìndī (*fem.* عندیه "ìndìyyÉ, *pl.* عندیات "ìndìyyāt), *a. a.* Pertaining to mere idea and private appreciation.

عندلیب "*à*ndélīb, *s. a.* A nightingale.

عنصر "ùnsUr, *s. a.* An element, one of the four elements.

عنف "ùnf, *s. a.* Violence, force; عنفی "ùnfī (*fem.* عنفیه "ùnfìyyÉ), *a. a.* Pertaining to force and violence.

عنفوان "ùnfuwĀn, *s. a.* The prime or time of greatest beauty; —شبابت, "ùnfuwĀn*i*-shébābèt, The flower of youth, the prime of youth.

عنق "ùnk ("ùnUk), *s. a.* The neck or throat; ضرب عنق dàrb*i*-"ùnUk, A decollation, decapitation, beheading.

عنقا "*à*nkā, *s. a.* A fabulous bird.

عنکبوت "*à*nkébŪt (*pl.* عناکب "*à*nākib), *s. a.* A spider; تار عنکبوت tāri-"*à*nkébŪt, A spider's web.

عنوان "ùnvwĀn, *s. a.* A title of dignity.

عنوت "*à*nvet, *s. a.* Force, violence; عنوةً "*à*nvétEn, *ad. a.* By force, by violence.

عنیف "*à*nīf (*fem.* عنیفه "*à*nīfÉ), *a. a.* Violent, tyrannical, cruel, vexatious.

عنین "*ì*nnīn, *s. a.* An impotent man; عنینت "*ì*nnīnet, *or* عنینیت "*ì*nnīnìyyèt, *s. a.* Impotency as to the generative function.

عوارض "àwāriz, *s. pl. a.* (*of* عارضه "āriz*a*), Accidents, misfortunes, betidings.

عوارف "àwārif, *s. pl. a.* (*singular not used*), Kindnesses, favours, good actions.

عواطف "àwātif, *s. pl. a.* (*of* عاطفت "ātifet), Kindnesses, favours.

عواقب "àwāk*i*b, *s. pl. a.* (*of* عاقبت "āk*i*bet), Latter ends, conclusions.

عوام "àwĀmm, *s. pl. a.* (*of* عامه "ĀmmÉ), The common people.

عوامل "àwāmil, *s. pl. a.* (*of* عامل "Āmil), Governing words (in grammar).

عوائد "àwā'id, *s. pl. a.* (*of* عائده "ā'idÉ), Fees, dues, pickings.

عوائق "àwā'ik, *s. pl. a.* (*of* عائق "ā'ik), Obstacles, impediments.

عود "àvd, *s. a.* A return; —, "*ù*d, *s. t.* The gall; the gall-bladder; —, "Ūd, *s. a.* A kind of lute; عود اغاجی "*ù*d-Àgh*A*j*i*, Wood of aloes; عودم پاتلادی "*ù*dum-pÀtlAd*i*, (My gall burst) I was very much frightened.

عودت "àvdet, *s. a.* A returning, coming *or* going back; return; ا—, —et, *v.n.* To return, to come *or* go back.

عورت "àvret, *s. a.* Any part of the body, or of a frontier, or any part of a man's family, which requires protection from exposure or from insult; a wife; —یرلری, "àvret-yèrléri, The privities; عورتنی سکدیکم "àvrétini-sìkdi*gh*im! (àvr*a*d*i*n*i*) O man whose wife I have had carnal connexion with! O dear me! Oh, what shall I do! Well, that is singular! (*ejaculation of anger or surprise*, in which, for decency, they often say صاتدیغم sàtd*igh*im, *I have sold*, or صاللادیغم sàllad*igh*im, I have swung *or* rocked, instead of the common expression first given).

عوض "ìv*a*z, *s. a.* Any equivalent, reward, compensation.

عوق "àwk, *s. a.* An impeding, hindering, letting.

عون "àvn, *s. a.* Aid, help, assistance.

عهد "àhd, *s. a.* (*pl.* عهود "ŭhūd), A solemn promise; a covenant, agreement, convention; an age, the time when anyone was alive; ا—, —et, *v.a.* To covenant, promise solemnly, undertake; عهدنامه "àhd-nāmé, *s. p.* A written treaty, covenant, convention.

عهده "ùhdé, *s. a.* A charge or responsibility resulting from a promise or from an acceptance of office; درعهدها dèr-ùhdé-et, *v.a.* To take into one's charge, take charge of, receive in charge; عهدهسندن کلمك "ùhdéssind*a*n-ghèlmek, *v.n.* To accomplish or discharge completely (the functions of any responsible office).

عیادت "ìyādet, *s. a.* A visiting the sick; ا—, —et, *v.a.* To visit (a sick person).

عیاذ "ìyāz, *s. a.* A taking refuge; عیاذاً بالله "ìyàz*a*n-bì-'llāhi! *or* العیاذ بالله èl-"ìyāzu-bì-'llāhi! (Refuge can only be taken in God!) God forbid!

عیار "àyyār, *s. a.* An impudent cheat, rogue, impostor, knave; —, "ìyār ("àyār), *s. a.* The standard of the precious metals, or of time and time-pieces; the regulator of a watch; —, *a. t.* Of the standard degree of fineness (gold or silver); true, correct (a watch or clock); ا—, —et, *v.a.* To regulate (a watch, &c.); to assay (gold or silver); صاحب عیار sāhib-"àyār, The assay-master of a mint.

عیاش "àyyāsh, *s. a.* A drunkard, one who passes his time in sensual pleasures.

عیال "ìyāl ("àyāl), *s. pl. a.* (*sing. not used*), Family dependants; wife, children, slaves, and servants; (*as a Turkish sing.*) a wife; کثیر العیال kèssīru-'l-"àyāl, *a. a.* Having a large family.

عیان "àyān, *a. a.* Manifest, evident, clear; عیاناً "àyān*a*n, *ad. a.* Clearly.

عیب "àyb ("àyp), *s. a.* Anything which may cause shame; a defect, a vice; —, *int. t.* Shame! What a shame! It is a shame! —, *a. t.* Shameful; عیبلامق "àyplam*a*k (*aor.* عیبلار "àyplar), *v.a.* To blame.

عيد ‘‘īd, *s. a.* A religious festival, of which the Mussulmans have but two; viz. the عيدفطر ‘‘īdi-fìtr, *or* عيدالفطر ‘‘īdu-’l-fìtr, The festival of the breaking of fasts, called also شكر بيرامى shèkER-bàyram*i*, The festival of sugar, immediately following the end of Ramazan; and the عيداضحى ‘‘īdi-Àdhà, *or* قربان بيرامى kŭrbĀn-bàyram*i*, The festival of sacrifices, on the 10th of Zī-’l-hìjjÉ; عيدشريفكزسعيداولسون ‘‘īdi-shèrīfin*g*iz-sà‘‘īd-òlsun! May your sacred festival be happy! (*equivalent to our* Merry Christmas!) عيدى ‘‘īdī (*fem.* عيديه ‘‘īdìyyÉ), *a. a.* Pertaining to a festival; عديه ‘‘īdìyyÉ, *s. a.* A present given at festival time.

عيسى ‘‘īssà, *s. a.* Jesus; حضرت عيسى Hàzréti-‘‘*I*ssà, Jesus Christ; عيسوى ‘‘īssévī, *a. a.* Christian, pertaining to Jesus; —, *s. a.* A Christian.

عيش ‘‘īsh, *s. a.* The living a joyous life; عيش وعشرت ‘‘īsh-u-‘‘ìshrèt, Life and pleasure, fun and frolic, wine and women.

عين ‘‘àyn, *s. a.* The eye; a spring, fountain, source; anything’s own self; anything very much like another, a second self; kind (*as opposed to* money *or to* equivalent); the letter ع; the second radical letter of any Arabic word; a copy (of a paper); a similar number or quantity; عيننى المق ‘‘àyn*i*n*i*-Àlm*a*k, *v.n.* To take a copy; عيننى چيقارمق ‘‘àyn*i*n*i*-ch*i*kàrm*a*k, *v.n.* To extract a copy (from a book or register); عين الشمس ‘‘àynu-’sh-shèmss, The opal; عين اليقين ‘‘àyn*a*-’l-yàkīn, *ad. a.* As of positive knowledge; عين الكمال ‘‘àynu-’l-kèmal, The eye of perfection, called also *the evil eye*, because when it admires perfection in anything it is supposed to bring calamity on the thing admired; عينى ‘‘àyni, *a. t.* Very like, quite like, so much resembling as to leave no difference perceptible; عيناً ‘‘àyn*a*n, *ad. a.* In kind; the very thing itself; عبدالعين ‘‘àbdu-’l-‘‘àyn, An eye-servant; صديق العين s*i*ddīku-’l-‘‘àyn, A friend to one’s face, but not a true one; انسان العين ìnsānu-’l-‘‘àyn, The pupil of the eye.

عيوب ‘‘ūyūb, *s. pl. a.* (*of* عيب ‘‘ayb), Faults, defects, vices.

عيوق ‘‘àyyūk, *s. a.* A certain bright star proverbially cited for its elevation; عيوقه چيقارمق ‘‘àyyūk*a*-ch*i*kàrm*a*k, *v.a.* To praise to the skies.

عيون ‘‘ŭyūn, *s. pl. a.* (*of* عين ‘‘àyn), Eyes; springs, fountains, sources.

غ

غ ghàyn, Twenty-second letter of the Turkish alphabet, having radically the sound of *g hard*, or *gh*, or *gu*, in English, though sometimes softened down, as is *gh* in English, till nearly or quite inaudible, and sometimes taking (also as *gh* in English) the incidental sound of *y* and of *w*. Its numeral value is 1000.

غابن ghĀbin, *s. a.* A cheater, deceiver, impostor. [thicket.

غابه ghĀbÉ, *s. a.* A forest, a jungle, a

غابیه ghÀbiy*a*, *s. t.* (*Italian*), A top-sail; غابیه‌پرووه ghÀbiy*a*-prŭw*a*, The fore top-sail; غابیه‌غراندی ghÀbiy*a*--ghràndi, The main top-sail; غابیه چبوغی ghÀbiy*a*-ch*ĭ*bŭ*gh*ʊ, A top-mast; غابیه‌سرنی ghÀbiy*a*-sèréni, A topsail-yard.

غار ghār, *s. a.* A cave, cavern, grotto; یارغار yār*i*-ghār (The cave-friend), A faithful friend and companion in trouble (in allusion to Ebu-Bekr's having been Muhammed's companion in a cave during his flight from Mecca).

غارت ghāret, *s. a.* Pillage, plunder, spoiling; ا—, —et, *v.a.* To take as plunder.

غازی ghĀzī, *s. a.* A champion of religion, one who has fought for the faith.

غاشیه ghÀshìyyÉ, *s. a.* A covering, wrapper of any kind; (hÀsh*a*) an embroidered or plain saddle-cloth.

غاغه gh*à*gh*a*, *s. t.* The bill or beak of a bird; غاغه‌لامق gh*à*gh*a*l*a*m*a*k, *v.a.* To peck, bite with the beak.

غافل ghÀfil, *a. a.* Negligent, careless, inattentive (to events); unaware, ignorant (of an event); غافلانه ghĀfilānÉ, *a. p.* Pertaining to a negligent, inattentive person.

غالب ghĀlib, *a. a.* Preponderant; victorious; غالبا ghĀlibā, *ad. a.* Most likely, according to appearances, if I judge rightly, if I am not mistaken.

غالی ghĀlī (*fem.* غالیه ghĀlìyyÉ), *a. a.* Dear, valuable, high-priced, expensive.

غالیه ghĀliyÉ, *s. p.* Perfume, musk.

غانم ghĀnim, *a. a.* Laden with plunder, rich with spoil; غانماً ghĀnim*an*, *ad. a.* Same meaning adverbially.

غانی ghĀnī (*fem.* غانیه ghĀnìyyÉ), *a. a.* Rich, well off, independent of other people's pecuniary assistance; (*fem.*) a beautiful woman who has no need of artificial embellishment.

غائب ghā'ib, *a. a.* Absent; lost; lost to sight; the third person (in grammar); —او, —òl, *v.n.* To disappear; to be lost; ا—, —et, (kàyb-èt—), *v.a.* To lose; غائبانه ghā'ibānÉ, *ad. p.* In the absence of anyone, behind one's back.

غایت ghāyet, *s. a.* The extreme limit of anything, the extremity, end; —, غایتده ghāyetd*a*, غایتله ghāyetl*a*, *ad. t.*, بغایت bè-ghāyet, *ad. p.* Extremely, very, very much; غایةالغایه ghāyétu-'l-ghāyÉ, *s. a.* The extreme extremity, extreme end; —, —, *ad. a.* Extremely, in the very extremest degree.

غائله ghā'ilÉ, *s. a.* Any cause of anxiety or painful solicitude.

غب gh*ĭ*bbÉ, *p. a.* After.

غبار ghŭbār, *s. a.* Dust.

غباوت gh*à*bāvèt, *s. a.* Weakness of intellect, stupidity.

غبطه gh*ì*bt*a*, *s. a.* Desire to possess, longing; an object of desire, anything longed for.

غبغب gh*à*bgh*à*b, *s. p.* The under part of the chin, the space between the chin, cheeks, and throat; غبغب مینا gh*à*bgh*à*bi-mīnā, The under part of the lip of a bottle or decanter.

غبن gh*à*bn, *s. a.* Unfairness in relations of business, taking an unfair advantage, cheating.

غبی gh*à*bī, *a. a.* Weak in intellect, stupid.

غبین ghàbīn, *s. a.* A gull, dupe.

غدا gh*ì*dā, *s. a.* Food, nutriment, aliment; a dose; a usual quantity (of anything) for any particular purpose.

غدار ghÀddār, *s. a.* An iniquitous, unjust dealer; a cruel, unconscionable person.

غدر ghÀdr, *s. a.* Injustice, unconscionableness in dealing; ا—, —et, *v.n.* To act with injustice, to cause a loss (of some kind to anyone) iniquitously; to treat with injustice.

غدو ghùdŭvv, *s. a.* The morning; بالغدو والاصال bì-'l-ghŭdŭvvi-vè-'l-āssāl, *ad. a.* Morning and evening.

غدیر gh*à*dīr, *s. a.* A pool, a pond.

غذا ghìzā, *s. a.* Food, aliment.

غرا gh*à*rrā, *a. a. fem.* Bright, shining, splendid.

غراب ghŭrĀb, *s. a.* A crow, rook, or raven.

غرابت gh*à*rābèt, *s. a.* Strangeness, oddness, marvellousness.

غرار gh*à*rār (h*à*rEr), غراره gh*à*rārÉ, *s. a.* A sack of hair-cloth; hair-cloth prepared for sacking, sometimes used as stair-carpets.

غرامت gh*à*rāmèt, *s. a.* Debt, indebtedness.

غرائب gh*à*rā'ib, *s. pl. a.* (*of* غریبه ghārībÉ), Strange things, marvellous things.

غرب ghàrb, *s. a.* The west; غربی ghàrbī, *a. a.* Western, westerly, west; غرباً ghàrb*an*, *ad. a.* To or towards the west, in a westerly direction.

غربا ghŭrébā, *s. pl. a.* (*of* غریب ghàrīb), Strangers; a special corps of troops in the olden time.

غربال gh*ì*rbāl, *s. a.* A seive.

غربت ghŭrbèt, *s. a.* A sojourning away from home in a strange place; —چکمك —chèkmek, *v.n.* To suffer or undergo a sojourning in a strange place.

غرتلاق gh*ì*rtlAk, *s. t.* The windpipe, the throat.

غرر ghŭrèr, *s. pl. a.* (*of* غره ghŭrré), The choice, select ones of any kind of things.

غرس ghàrss, *s. a.* A planting, setting (of plants); ا—, —et, *v.a.* To plant, to set.

غرض gh*à*raz, *s. a.* A motive, object in view in doing anything; a spite; ا—, —et, *v.n.* To have a spite, hold a grudge; الغرض èl-gh*à*raz, *ad. a.* In short, in one word; بیغرض bī-gh*à*raz, *a. p.* Disinterested, having no motive for partiality; بیغرضانه bīgh*à*r*a*zānÉ, *a. p.* Pertaining to a disinterested person.

غرغره ghàrghar*a*, *s. a.* A gurgling sound in the throat; the death-rattle; a gargle; ـ ا—, —et, *v.a.* To gargle; —, *v.n.* To make a rattling or gurgling noise in the throat.

غرق ghàrk, *s. a.* A drowning in water; a flooding; ا—, —et, *v.a.* To drown, in or with anything; —اولنمق, —òlʊnm*a*k, *v.p.* To be drowned; غرقاب ghàrk-Āb, *s. p.* Any water threatening one with drowning.

غرما ghʊ̀rÉmā (ghʊ̀ramā), *s. pl. a.* (*of* غریم gh*à*rīm), Creditors, the body aggregate of a bankrupt's creditors; —, *s. t.* A division of a bankrupt's effects among his creditors *pro rata*; غرمایه گیرمك ghʊ̀ramày*a* - ghìrmek, *v.n.* To be one of a body of creditors; to be part of a bankrupt's estate divided among his creditors.

غرنده ghʊ̀rrèndÉ, *a. p.* Roaring fiercely.

غروب ghʊ̀rūb, *s. a.* The setting (of stars, &c.); ا—, —et, *v.n.* To set, go down.

غرور ghʊ̀rūr, *s. a.* Vanity, presumption.

غروش ghʊ̀rʊ̀sh, *s. t.* A piastre (value about 2*d.*); —قره kÀr*a*—, A Spanish dollar.

غره ghʊ̀rrÉ, *s. a.* The first day in any lunar month; a large white spot on a horse's forehead, esteemed an ornament; the choicest, best of any things.

غریب gh*à*rīb, *a. a.* Strange, singular, curious, wonderful, marvellous; —, *s. a.* A stranger in any place; غریب یکیت gh*à*rīb-yì*gh*it (kÀripīt), *s. t.* A poor person.

غریر gh*à*rīr, *s. a.* One who is deceived with false ideas, fed with false hopes.

غریق gh*à*rīk, *s. a.* A drowned person; —, *a. a.* Drowned, flooded, submerged. [a creditor.

غریم gh*à*rīm, *s. a.* A debtor; an offender;

غریو gh*ì*rīv, *s. p.* A cry, plaint, lamentation; غریوان gh*ì*rīvĀn, *a. p.* Crying, lamenting.

غزا gh*à*zā, *s. a.* Holy warfare, crusade, war for religion.

غزات ghʊ̀zĀt, *s. pl. a.* (*of* غازی ghĀzī), Champions of religion, holy warriors.

غزال ghàzāl, *s. a.* The gazelle.

غزته ghàzèt*a*, *s. t.* A newspaper.

غزل gh*à*zèl, *s. a.* A short ode.

غزوات gh*à*zéwāt, *s. pl. a.* (*of* غزا ghàzā), Expeditions in defence of one's religion.

غزه Ghàzz*a*, *s. t.* Gaza in Palestine.

غساق gh*à*sssĀk, *s. a.* The horrible sweat and putrefaction which is to exude in hell from the bodies of the damned.

غسل ghʊ̀ssl, *s. a.* The greater ablution when the whole body is bathed; ا—, —et, *v.n.* To perform the greater ablution; —, *v.a.* To wash a dead body canonically.

غش ghìshsh, *s. a.* Alloy in precious metals; deceit in a show of friendship.

غشیان ghàshéyān, *s. a.* A fainting fit.

غصب ghÀssb, *s. a.* A seizing by force, a taking unlawfully; ا—, —et, *v.a.* To seize by force and unlawfully.

غصن ghùssn, *s. a.* A branch of a tree.

غصه ghùsss*a*, *s. a.* Sorrow, grief.

غضب ghÀzAb, *s. a.* Wrath, indignation, anger; ا—, —et, *and* غضبه کلمك ghÀzAb*a*-ghÈlmek, *v.n.* To get in a passion, be angry.

غضبان ghÀzbĀn, *a. a.* Angry, furious, exasperated; passionate.

غضنفر ghÀzAnfÈr, *s. a.* A lion; a brave man, a hero.

غضوب ghÀzūb, *a. a.* Passionate, easily [angered.

غفار ghÀffār, *s. a.* God the continual pardoner of sin.

غفران ghùfrān, *s. a.* God's pardon of [our sins.

غفلت ghÀflet, *s. a.* A want of care and circumspection, want of vigilance, negligence, carelessness; ا—, —et, غفلتده بولنمق ghÀfletd*a* - bùlunm*a*k, *v.n.* To be without vigilance, to be asleep at one's moral post, to be caught napping.

غفور ghÀfūr, *s. a.* God the pardoner [of sin.

غفول ghùfūl, *s. a.* Neglect, negligence.

غفیر ghàfīr, *a. a.* Numerous, *in* جم غفیر jèmmi-ghàfīr, A great multitude.

غل ghìll, *s. a.* Deceit in professed friendship; —, ghùll, *s. a.* A yoke; a pillory.

غلا ghàlā, *s. a.* Dearth, scarcity of [provisions.

غلاظت ghìlāzèt, *s. a.* Coarseness.

غلاف ghìlāf (kìl*i*f), *s. a.* A bag-shaped cover for anything; a bed-ticking.

غلام ghùlām, *s. a.* A lad; a slave; a courier (in Persia); غلامپاره ghùlām--pārÉ (kùlAmb*ara*), A sodomite.

غلبه ghàlébÉ, *s. a.* Preponderance; a thronging; victory; ا—, —et, *v.n.* To gain the victory; غلبه‌لق ghÀlébÉl*i*k (kÀl*a*bÀl*i*k), A crowd, a throng; confusion; a litter; ا—, kÀl*a*bÀl*i*k-et, *v.n.* To form a crowd, assemble in crowds; to create confusion; to make a litter.

غلط ghÀlAt, *s. a.* A great and stupid mistake, an error; an erroneous expression.

غلطان ghÀltAn, *a. p.* Rolling; او—, —òl, *v.n.* To roll; ا—, —et, *v.a.* To make roll.

غلطه Ghàlàt*a*, *s. t.* Galata (a suburb of [Constantinople).

غلطیده ghàltīd*a*, *a. p.* Which has rolled, rolled.

غلظت ghìlzèt, *s. a.* Coarseness.

غلغله ghùlghulÉ, *s. a.* A noise of many voices or sounds mixed.

غلمان ghìlmĀn, *s. pl. a.* (*of* غلام ghùlām), Boys, youths; young male slaves.

غلو ghùlùvv, *s. a.* An assault, attack.

غله ghàllÉ, *s. a.* The fruits or produce of agriculture, corn; the income arising from any property in mortmain or in tail.

غلیان ghàléyān, *s. a.* A boiling, ebullition; active fermentation, working;

the excitement or fermentation of a mob ; —, ghàlyān, *s. p.* A hooka or water-pipe for smoking.

غليظ ghàlīz, *a. a.* Coarse.

غم ghÀmm (ghÀm), *s. a.* (*pl.* غموم ghŭmūm), Grief, sorrow, care, regret; غمخوار ghÀm-khār, *s. p.* A person in sorrow; a friend in need, a sympathizing friend ; غمكسار ghÀm-kyùs-sār, *s. p.* A sympathizing friend.

غماز ghÀmmāz, *s. a.* A tale-bearer.

غمزه ghàmzÉ, *s. p.* A wink, a sign with the eye, a look.

غنا ghànā, *s. a.* Sufficiency, comfortable circumstances ; —, ghìnā, *s. a.* A singing. [ghànīmèt), Spoils, plunder.

غنائم ghànā'im, *s. pl. a.* (*of* غنيمت

غنچه ghòncha, *s. p.* A rose-bud or rose just opening.

غنم ghànem, *s. a.* A sheep.

غنوده ghŭnūdÉ, *a. p.* Asleep, sleeping.

غنه ghŬnnÉ, *s. a.* A nasal twang in pronunciation.

غنى ghànī, *a. a.* Rich, possessing a sufficiency, comfortably off ; plentiful, abundant; in want of no assistance or embellishment.

غنيمت ghànīmèt, *s. a.* Spoil, plunder; any advantage that can be realised.

غواص ghÀvwĀss, *s. a.* A diver, a plunger.

غوانى ghàwānī, *s. pl. a.* (*singular not used*), Songs.

غوائل ghàwā'il, *s. pl. a.* (*of* غائله ghā'ilÉ), Cares, causes of anxiety or preoccupation.

غور ghàvr, *s. a.* The bottom of any deep water, well, &c.

غوص ghÀvss, *s. a.* A plunging, a diving.

غوطه ghàvta, *s. a.* A ducking, a dipping; غوطه‌خوار ghàvta-khòr, *s. p.* One who gets a ducking.

غوغا ghàwgha (kàwgha), *s. t.* A quarrel; a fight; a battle; \—, —et, *v.n.* To quarrel ; to fight.

غول ghūl, *s. p.* A kind of demon or goblin, *commonly termed* غول يبانى ghūlu-yàbĀnī (kŭluyabĀnī), *The goblin of the wilds.* [cable.

غومنه ghòmana, *s. t.* (*Italian*), A ship's

غياب ghìyāb, غيابت ghìyābet, *s. a.* Absence ; غيابت جب ghìyābéti-jùbbi, The bottom of the well (into which Joseph was cast).

غياصت ghìyāssèt, *s. a.* A plunging, diving, dipping deeply.

غيب ghàyb, *s. a.* Absence ; any absent thing ; all absent and all invisible things, all things past or future, not actually existing or present; عالم غيب ''ālÉmi-ghàyb, The invisible world, the past or future state of things, the unknown ; غيبى ghàybī (*fem.* غيبيه ghàybìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the invisible world.

غيبت ghàybèt, *s. a.* Absence ; back-biting ; \—, —et, *v.n.* To backbite.

غيبوبت ghàybūbèt, *s. a.* Absence.

غيث ghàyss, *s. a.* Rain.

غیجقمق ghìjìkmak (*aor.* غیجقر ghìjikir), *v.n.* To be ticklish, or tickled ;

غیجقدرمق ghìj*ì*kd*i*rm*a*k (*aor.* غیجقدرر ghìj*ì*kd*i*r*i*r), *v.a.* To tickle.

غیر ghàyr, *s. a.* Any other or others than self; —, *a. a.* Not, non (*this word before any Arabic adjective has the same privative effect as the syllables* un, in, dis, &c., *with us; as,* غیر متساوی ghàyri-mùtéssāvī, *unequal to each other;* غیر معلوم ghàyri-mà‘‘lūm, *unknown,* &c.); بغیر bì-ghàyri, *ad. a.* Without; وغیره vè-ghàyrihi, Et cetera; الی غیر النهایه ìlà - ghàyri -’n - nìhāyÉ, *ad. a.* Ad infinitum.

غیرت ghàyrèt, *s. a.* Zeal; earnest endeavour; honest jealousy, jealousy of one’s honour; ا—, —et, *v.n.* To strive zealously, to do one’s best.

غیری ghàyr*i*, *a. t.* Other, another; —, *ad. t.* Besides; —(kàyr*i*), *ad. t.* No more, never again; at length, after all.

غیطان ghàytAN, *s. t.* Narrow braid or square cord.

غیظ ghàyz, *s. a.* Anger, wrath; کاظم الغیظ k*y*āzimu-’l-ghàyz, *a. a.* One who subdues his rising anger.

غیم ghàym, *s. a.* A cloud.

غین ghàyn, *s. a.* Name of the letter غ.

غیور ghàyUR, *a. a.* Zealous (man); غیورانه ghàyŪRĀNÉ, *a. p.* Pertaining to a zealous person.

ف

ف fā (fÈ). Twenty-third letter of the Turkish alphabet, having the value of *f* in English. Its numeral value is 80. In Persian words it is sometimes interchangeable with ب, پ, and و.

فا fā, *s. a.* Name of the letter ف; the first radical letter of any Arabic word.

فاتح fātih, *s. a.* A conqueror; فاتح سلطان محمد fātih-sÙltAN-Mèhémed, Mahomed the Second, conqueror of Constantinople.

فاتحه fātih*a*, *s. a.* The *opening* chapter of the KUR‘an, generally used as the concluding prayer at devotions, and repeated over people’s graves.

فاتر fātir, *a. a.* Weak, worn out, unable [to proceed.

فاجر fāj*i*r, *s. a.* A sinner.

فاحش fāhish, *a. a.* Infamous; passing the bounds of decorum; فاحشه fāhishÉ, *s. a. fem.* A prostitute, whore.

فاخته fākhtÉ, *s. p.* A pigeon.

فاخر fākhir (*fem.* فاخره fākhirÉ), *a. a.* Glorious (apparel, &c.).

فارسی fārsī, *a. a.* Persian (language); —, *s. a.* The Persian language; فارسیات fārsìyyāt, *s. pl. a.* Persian idioms or grammatical rules.

فارغ fārigh, *a. a.* Who desists, leaves off, or reposes from any action; free from action or anxiety; —او, —òl, *v.n.* To finish, have done, leave off, rest; فارغ البال fārighu-’l-bāl, Easy at heart, free from care.

فاره fārÉ, *s. a.* A mouse.

فاسد fāssid (*fem.* فاسده fāssidÉ), *a. a.* Bad, spoilt, corrupt, false.

فاسق fāssik, *s. a.* A sinner.

فاش fĀSH, *a. p.* Which has transpired,

oozed out, got wind; ا—, —et, *v.a.* To betray (a secret), make public; او—, —òl, *v.n.* To become known, ooze out, transpire.

فاصل fĀss*ī*l (*fem.* فاصله fĀss*ī*l*a*), ***a. a.*** Which divides, separates; فاصله fĀss*ī*l*a*, *s. a.* A division, partition, separation; intermission; بلافاصله bìlā-fĀss*ī*l*a*, *ad. a.* Unceasingly, uninterruptedly, incessantly, without intermission. [in virtue, learning, &c.

فاضل fĀz*ī*l, *s. a.* One who excels others

فاطر fĀt*ī*r, *s. a.* God the impresser of natural qualities, the Creator.

فاطن fĀt*ì*n, *a. a.* Intelligent, quick.

فاعل fā‘‘il, *s. a.* An actor, doer; اسم فاعل ìssmi-fā‘‘il, The active participle; فاعلى fā‘‘ilī (*fem.* فاعليه fā‘‘ilìyyÉ), *a. a.* Pertaining to an actor; فاعليت fā‘‘ilìyyèt, *s. a.* Quality of being an actor.

فاقه fāka, *s. a.* Poverty, indigence.

فاكهه fākih*a*, *s. a.* A fruit.

فال (*for* فأل fè‘l), fāl (fĀl), *s. a.* Anything taken as an omen, particularly in the nature of the *Sortes Virgilianæ ;* فال باقمق fĀl-bĀkm*a*k, *v.n.* To open any one of certain books and take the first word of the page as an augury; or to use any other kind of augury.

فالج fālij, *s. a.* Paralysis, the palsy.

فاليه fĀly*a*, *and* فاليه دليكى fĀly*a*-dèli*gh*i, *s. t.* The touch-hole of a gun.

فام fām, *s. p.* (*in composition*), Coloured.

فانوس fānūss, *s. a.* A glass shade.

فانى fānī (*fem.* فانيه fānìyyÉ), *a. a.* Perishable; ready to perish.

فائح fā‘ih, *a. a.* Which exhales (perfumes); which pervades the air (perfume).

فائده fā‘idÉ, *s. a.* A use, an advantage; a moral (of a tale); فائده لو fā‘idÉli, *a. t.* Useful, beneficial; فائده سز fā‘idéssiz, *a. t.* Useless, of no avail; فائده ا fā‘idÉ-et, *v.n.* To avail, be of use, benefit; فائده كورمك fà‘idE-ghy*ù*rmek, *v.n.* To derive benefit; برفائده يى مفيداو bìr-fā‘idÉyi-mùfīd-òl, To be of some use; فا ئده مند fā‘idÉ-mend, *a. p.* Benefited.

فائز fā‘iz, *a. a.* Who obtains.

فائض fā‘iz, *a. a.* Who or which gives forth abundantly; —, *s. t.* Interest on money. [passing.

فائق fā‘ik, *a. a.* Excelling, superior, sur-

فبها fè-bèhā, *ad. a.* Then all is well; in that case all is right.

فت fìt, *s. t. in* فت ويرمك fìt-vÈrmek, *v.n.* To put (a person) up to something, inspire with a mischievous idea.

فتاح fèttāh, *s. a.* God *the opener* of the means of welfare.

فتاده fùtādÉ, *a. p.* Fallen; fallen captive.

فتان fèttān, *s. a.* A plotter, intriguer, mischief-maker; Satan.

فتح fèth (t-h), *s. a.* An opening; a broaching; a conquering; a pronouncing with the *a* or *e* vowel; ا—, —et, *v.a.* To open; to broach; to conquer; to pronounce (a consonant) with the *a* or *e* vowel following it; فتح کلام ا fèth*i*-kelām-et, *v.n.* To begin a discourse; فتحنامه fètihnāmÉ, *s. p.* A letter giving news of some victory or conquest.

فتحه fètha, *s.a.* The vowel point َـ, equivalent to one of the vowels A, a, *a*, E *or* e.

فترت fìtrèt, *s. a.* A time of general revolt; an interregnum; an interval.

فتق fètk, *s. a.* A bursting, breaking asunder; a rupture, *or* hernia; رتق وفتق امور rètk-U-fètk*i*-ùmūr, The general management of public business.

فتنه fìtnÉ, *s. a.* Temptation; any tempting thing; a conspiracy, plot, treason; public trouble, sedition, disorder, riot; —انکیز, fìtnÉ-ènghīz, —کار, fìtnÉ-k*y*ār, —جو, fìtnÉ-jū, *s. p.* فتنه‌جی fìtnÉji, *s. t.* A causer of sedition.

فتوا (*for* فتوی) fètvà, *s. a.* A legal opinion delivered by the proper legal functionary (the Mufti) upon any supposed case submitted to him; حضرت فتوا پناهی h*à*zréti - fètvà - -pènāhī, (H. E. the Asylum of legal opinions) The Shèykhu-'l-ìsslām.

فتوت fùtùvvet, *s. a.* Generosity of character, magnanimity.

فتوح fùtūh (*pl.* فتوحات fùtūhāt), *s. pl. a.* (*of* فتح fèth), Victories, successes.

فتور fùtūr, *s. a.* Lassitude, inability to proceed with work, lack of spirit; —کتورمك, fùtūr-ghètirmek, *v.n.* To lose spirit; —کلمك, fùtūr-ghÈlmek, *v.n.* To seize (a loss of spirit for work).

فتوی fètvà. See فتوا.

فتی fètà, *s. a.* A lad.

فتیل fìtil, *s. a.* The wick of a lamp or candle; a quick-match; a plug or pledget for deep wounds; a seton.

فج fèjj, *s. a.* An open and easy way between mountains.

فجأة fùj'étEN, *ad. a.* Suddenly, unexpectedly.

فجاج fìjāj, *a. a.* Open and easy (a way between mountains).

فجائی fèjā'ī, *a. a.* Sudden; unexpected.

فجر fèjr, *s. a.* The dawn, daybreak; —کاذب, fèjri-k*y*āzib, The false daybreak, after which darkness is said to fall again; فجر صادق fèjri-sĀd*i*k, The true dawn, the break of day.

فجور fùjūr, *s. a.* Sin, iniquity, wickedness, the lust of the flesh.

فحص fàhss, *s. a.* An inquiring after or into, inquiry, search.

فحل fàhl, *s. a.* A stallion; a man distinguished for learning.

فحم fàhm, *s. a.* Charcoal.

فحوا (*for* فحوی) fàhwà, *s. a.* The sense, signification, meaning contained in a phrase.

فخام fìkhām, *s. pl. a.* (*of* فخیم fàkhīm), The very high in rank and station.

فخامت f*à*khāmet, *s. a.* Exalted rank and station; فخامتلو f*à*khāmetlū, *a. t.* The exalted in rank and station (second title of the Grand Vizier, to whom Europe accords the princely title of Highness).

فخذ fàkhz, *s. a.* The thigh.

فخر fàkhr, *s. a.* A glorying; a cause of just pride; فخر عالم fàkhr*i* - “ālEm, (The pride of the world) Muhammed; فخری fàkhrī (*fem.* فخریه fàkhrìyyE), *a. a.* Pertaining to pride and glorying; فخریه fàkhrìyyE, *s. a.* The latter part of a poem, in which it is usual for the poet to speak of himself in terms of glorification, which we should call boasting.

فخیم fàkhīm (*fem.* فخیمه fàkhīmé), *a. a.* Very high in rank and station (The feminine is the title hitherto given to all European States in distinction to علیه “àlìyyE, *the very exalted,* assumed for Turkey alone).

فدا fèdā, *s. a.* The sacrificing or giving up anything in order to obtain some end; a sacrifice, a ransom; \—, —et, *v.a.* To give up, to sacrifice; فداکار fèdāk*y*ār, *a. p.* One who makes sacrifices, who sacrifices his own interests; فداکارلق fèdāk*y*ārl*ı*k, *s. t.* The quality of sacrificing one's interests; فدائی fèdā‘ī, *s. p.* One who voluntarily risks his life in any perilous but praiseworthy enterprise.

فدان fìdAn, *s. t.* (*Greek* φιτανη), A young plant; تازه فدان tāzE-fìdAn (*fig.*), A young person.

فدیه fìdyE, *s. a.* Anything sacrificed or given up in order to attain some good end; a sacrifice; a ransom.

فذلکه fèzlékE, *s. a.* The sum and substance of any train of reasoning.

فر fEr, *s. p.* Pomp, splendour, magnificence.

فرات Fùrāt, *s. t.* The river Euphrates.

فراجه fèrrājE (fèrājE), *s. a.* An overcloak worn out of doors by women (formerly applied also to a cloak worn by doctors of the law).

فراح fèrāh, *s. a.* Cheerfulness, gladness; —, *a. t.* Cheerful, open (a place, house, &c.); —, *and* فراح فراح fèrāh-fèrāh, *ad. t.* Amply; easily; and to spare.

فراخ fèrAkh, *a. p.* Wide, ample, spacious; abundant; فراخی fèrākhī, *s. p.* Ampleness, abundance.

فرادیس fèrādīss, *s. pl. a.* (*of* فردوس fìrdèvss), Paradises; gardens or parks.

فرار fìrār, *s. a.* A running away; a deserting; \—, —et, *v.n.* To run away; to desert.

فراز fìrāz, *s. p.* An ascent; فرازونشیب fìrāz-u-nèshīb, Up-hill and down-dale; —, *a. p.* (*in composition*), High, uplifted; سرفراز sEr-fìrāz, *a. p.* Who holds up his head and is not ashamed, or who feels a just pride.

فرازنده fìrāzendE, *s. p.* One who lifts up on high, who raises.

فراست fèrāssèt, *s. a.* Sagacity, judgment, penetration; equitation, horsemanship; the science of physiognomy.

فراش fàrash, *s. t.* A dust-pan; —, fèrāsh, *s. a.* A moth which flies round a candle; —, fìrāsh, *s. a.* A bed; —, fèrrāsh, *s. a.* An attendant whose duty it is to spread carpets, &c., especially one attached to the temple at Mecca (this last office is held by a certain number of the highest people, as an honour, and as meritorious, the duties being performed by persons on the spot paid by the titular officers); صاحب— sāhib-fìrāsh, *a. p.* Sick in bed.

فراشت fèrāshèt, *s. a.* The office of carpet-spreader (to the temple of Mecca).

فراعنه fèrā‘‘inᴇ́, *s. pl. a.* (*of* فرعون fìr‘‘àvn), Pharaohs; proud, rebellious men. [work or care.

فراغ fìrāgh, *s. a.* Ease, freedom from

فراغت fèrāghᴀ̀t, *s. a.* The giving up, ceding; a ceasing from work; ا—, —et, *v.a.* To cede.

فراق fìrᴀ̄k, *s. a.* Separation, the being separated one from the other, absence from one another.

فراموش fèrāmūsh, *s. p.* A forgetting; ا—, —et, *v.a.* To forget; فراموشی fèrāmūshī, *s. p.* Oblivion.

فرانجله fìrànjil*a*, *s. t.* White wheaten bread in rolls. [Frenchman.

فرانسز Frànsìz, *s.* and *a. t.* French; a

فرانسه Frànsa, *s. t.* France.

فراوان fèrāwān, *a. p.* Copious, abundant.

فراهم fèrāhèm, *a. p.* Accumulated, heaped up.

فرائد fèrā‘id, *s. pl. a.* (*of* فریده fèrīdᴇ́), Separate, single, unique things, single pearls or precious stones, beads, &c.

فرائض fàrā‘iz, *s. pl. a.* (*of* فریضه fàrīz*a*), Things incumbent and not to be omitted; the indispensable parts of worship; the portions allotted by the canonical law to the relatives of a deceased person; the science of apportioning property among the relatives of deceased persons.

فرتوت fᴇ̀rtūt, *a. a.* Decrepid.

فرج fᴇ̀rj, *s. a.* The female organ of generation; —, fèrej, *s. a.* Joy, happiness; الصبرمفتاح الفرج èss-sᴀ̀bru-mìftāhᴜ-’l-fèrèj, Patience is the key of happiness.

فرجام fèrjām, *s. p.* The end, conclusion; نافرجام nā-fèrjām, بدفرجام bèd-fèrjām, *a. p.* Ending ill, not ending as could be wished.

فرجه fùrjᴇ́, *s. a.* An opening, an opportunity; فرجه یاب fùrjᴇ́-yᴀ̄b, *a. p.* Who finds an opportunity; او—, fùrjᴇ́-yᴀ̄b-òl, *v.n.* To find an oppor- [tunity.

فرچه fĭrch*a*, *s. t.* A brush.

فرح fèrah, *s. a.* Joy, gladness; فرحناك fèrahnāk, *a. p.* Joyful, glad.

فرحان fᴇ̀rhān, *a. a.* Rejoicing, glad, joyful.

فرحه fᴇ̀rh*a*, *s. a.* Joy, gladness.

فرخ fèrrŭkh, فرخنده fᴇ̀rkhŭndᴇ́, *a. p.* Happy, fortunate.

فرد fᴇ̀rd, *s. a.* An individual; a single one; anything unique sui generis;

جوهرفرد jèvhÈri-fÈrd, An atom (in the atomic theory) ; فرداًفردا fèrd*an*-fèrdā, *ad a.* فردافرد fÈrdafÈrd, *ad. p.* One by one, singly, individually.

فردا fÈrdā, *s. p.* The following day, the morrow.

فردوس fìrdèvss, *s. a.* Paradise; a garden or park.

فرز fÈrz, *s. p.* The queen at chess.

فرزانه fèrzānÉ, *a. p.* Distinguished, remarkable (person) ; فرزانه‌لك fèrzānÉlik, *s. t.* فرزانکی fèrzānéghī, *s. p.* Distinction (of a person).

فرزند fÈrzènd, *s. p.* A son.

فرس fèress, *s. a.* A horse.

فرسا fÈrsā, *a. p.* (*in composition*), Which rubs against; فلك‌فرسا fèlek-fÈrsā, *a. p.* Rubbing against, high as and touching the sky.

فرستاده fìrisstādÉ, *a. p.* Sent.

فرسخ fÈrs*à*kh, *s. p.* A parasang, an hour's journey on horseback at a walk.

فرسوده fÈrsŪdÉ, *a. p.* Rubbed ; worn.

فرسی fùrsī, *s. a.* The Persian language ; فرسیات fùrsìyyāt, *s. pl. a.* Persian idioms and rules.

فرش fÈrsh, *s. a.* The spreading (carpets, &c.) on the floor; ا—, —et, *v.a.* To spread on the ground.

فرشته fìrishtÉ (*pl.* فرشتکان fìrishtégh*y*ān), *s. p.* An angel.

فرصت fùrsAt (fìrsÀnt), *s. a.* An opportunity.

فرض fàrz, *s. a.* An indispensable rite ; a supposing, a taking for granted ; ا—, —et, *v.a.* To set down as supposed or granted ; فرضا fàrzā (f*à*razā), *ad. a.* By supposition, let us suppose, let it be granted ; فرض محال fàrz*i*-mŭhāl, The admission of an impossibility for argument's sake.

فرط fàrt, *s. a.* A superabundant quantity, or degree.

فرطونه fìrt*i*n*a*, *s. t.* (*Italian*), A storm at sea, a rough sea ; فرطونه‌لو fìrt*i*n*a*l*i*, *a. t.* Stormy (sea or weather).

فرع fèr", *s. a.* A secondary branch, a ramification ; a subdivision ; فرعی fèr"ī (*fem.* فرعیه fèr"ìyyÉ), Secondary, derivative.

فرعون fìr"àwn, *s. a.* Pharaoh ; any excessively proud and refractory man.

فرق fàrk, *s. a.* The crown of the head ; a distinguishing ; a distinction, difference ; ا—, —et, *v.n.* To change, alter, vary ; —کورمك, fàrk-gh*y*ùr-mek, To see a difference ; —, fìr*a*k, *s. pl. a.* (*of* فرقه fìrk*a*), Bodies, troops of men.

فرقان fŭrkĀn, *s. a.* The Kŭr"An, in its quality of distinguishing between good and evil.

فرقتین fìrkatèyn, *s. t.* A frigate.

فرقه fìrk*a*, *s. a.* Any detached part ; a body, troop ; a sect ; a division (of an army).

فرقد fèrkÀd, *s. a.* A certain brilliant star used figuratively; فرقدسای fÈrkÀd-sāy, *a. p.* Touching or reaching in height to the star Ferkad.

فرکنده fÈrkÈndÉ, *a. p.* Old, worn.

فرلامق fìrlam*a*k (*aor.* فرلار fìrlar), *v.n.* To fly (as splinters, &c.); to chip, to splinter (as glass, steel, &c.); فرلاتمق fı̀rlatm*a*k (*aor.* فرلادر fı̀rlàd*ı*r), *v.a.* To cause to fly; to throw; to cause to chip.

فرما fÈrmā, *a. p.* (*in composition*), Who commands; فرمانفرما fÈrmĀn-fÈrmā, *s. p.* One who gives commands, a commander, a sovereign.

فرمان fÈrmĀn, *s. p.* A command, order, injunction; an imperial rescript, commission, or letters-patent; فرمانبر fÈrmĀn-bÈr, فرمانبردار fÈrmĀn-bÈrdār, *s. p.* One who is obedient to his sovereign's commands; فرمانده fÈrmĀn-dìh, *s. p.* A giver of orders, a sovereign.

فرموده fÈrmŪdÉ, *a. p.* Ordered, commanded; —, *s. p.* An order, command.

فرنك fìrÈnk, *s. t.* A man of any European nation; فرنكستان fìrÈnghisstān, *s. p.* Europe, or the whole country inhabited by non-Turkish Europeans; فرنكی fìrÈnghi, *s. t.* The venereal disease.

فرو fùrU, *ad. p.* Down, downwards; —, *a. p.* Low; فرومایه fÙrU-māyÉ, *a. p.* Low bred.

فروخت fùrŬkht, *s. p.* A selling; a sale; ا—, —et, *v.a.* To sell.

فروخته fùrŬkhtÉ, *a. p.* Sold.

فرود fùrŬd, *s. p.* The lower part, bottom; a hollow place, valley.

فروز fùrŪz, *a. p.* (*in composition*), Who or which lights or illuminates.

فروزان fùrŪzĀn, *a. p.* Shining, bright, alight, blazing.

فروزنده fùrŪzèndÉ, *a. p.* Who or which illuminates, makes light.

فروست fùrŪssèt, فروسیت fùrŪssìyyèt, *s. a.* Equitation, horsemanship.

فروش fùrŪsh, *s. p.* (*in composition*), A seller, vender; خودفروش khòd-fùrŪsh, (A self-seller) A brag; كندم نمای جو فروش ghèndum-nùmāyi-jèv-fùrŪsh, (A barley-selling wheat-shower) A cheat.

فروع fùrŪʻʻ (*pl.* فروعات fùrŪʻʻĀt), *s. pl. a.* (*of* فرع fèrʻʻ), Branches, ramifications.

فروغ fùrŪgh, *s. p.* A ray, sunbeam; [splendour.

فرومانده fùrU-māndÉ, *a. p.* Who lags, straggles, remains behind; worn out with fatigue and weakness.

فرون fı̀r*ı*n, *s. t.* An oven; a bakehouse; فرونجی fı̀r*ı*nj*ı*, *s. t.* A baker; a constructor of ovens.

فروه fÈrvÉ, *s. a.* A fur coat or cloak.

فریاد fÈryād, *s. p.* A cry, scream; ا—, —et, *v.a.* To cry, call out, scream; فریادرس fÈryād-rèss, *s. a.* Anyone who runs to help at a call for succour.

فریب fìrĪb, *a. p.* (*in composition*), Who or which deceives.

فرید fèrĪd (*fem.* فریده fèrĪdÉ), *a. a.* Alone; single; unique; فریده fèrĪdÉ, *s. a.* A single or unique pearl, precious stone, bead, person, &c.

فریفته fìrĪftÉ, *a. p.* Deceived, taken in, cajoled, seduced.

فریق fèrīk, *s. a.* A class, body, or sect of men; a lieutenant-general, or general of division; بحریه فریقی bàhrìyyÉ-fèrīk*i*, An officer of corresponding rank in the naval service.

فزا fèzā, *a. p.* (*in composition*), Who or which increases, augments.

فزع fèz‘‘, *s. a.* A lamenting; lamentation, plaint.

فزون fùzūn, *a. p.* Augmented, increased; فزونی fùzūnī, *s. p.* Increasedness; فزونیٔ عمر fùzūnī‘i-‘‘*ù*mr, Length of life.

فس fèss, *s. t.* The red cap worn all over Turkey.

فساد fèssĀd, *s. a.* Disorder; an abuse of any kind, a wrong practice; sedition, trouble; villainy; intrigue; corruption, bad state of anything; معده فسادی mì‘‘dÉ-fèssĀd*i*, The stomach's being disordered; فساده وارمق fèssĀ-d*a*-vàrm*a*k, *v.n.* To get disordered, to become vitiated by abuses; فساد قورمق fèssād-kūrm*a*k, To plot, devise any intrigue or villainy; فساد چیقارمق fèssād-ch*ì*kàrm*a*k, To put any plot or villainy into execution.

فسانه fèssānÉ, *s. p.* An idle tale.

فستاكیز fìsstākīz, *s. t. in* فلان فستاكیز fìlĀn-fìsstākīz, So and so, and so forth.

فستان fìsstÀn, *s. t.* A woman's gown; a man's kilt; ایچ فستانی ìch-fìsstĀn*i*, *s. t.* A petticoat.

فستق f*ì*sst*ì*k, *s. a.* A pistachio; فستقی f*ì*sst*ì*k*ī*, *a. t.* Of a certain shade of lightish green, of a pistachio green colour.

فسحت fùssh*a*t, *s. a.* Spaciousness, vastness, roominess; فسحتسرای fùss-h*a*t-sàrāy, *s. p.* A palace of great extent.

فسخ fèsskh, *s. a.* A disuniting, pulling to pieces; an annulling, abolishing; ا—, —et, *v.a.* To pull to pieces; to annul.

فسرده fùssūrdÉ, *a. p.* Congealed, set.

فسق fìssk, *s. a.* Sin, wickedness, iniquity, the lusts of the flesh.

فسقه fèss*a*k*a*, *s. pl. a.* (*of* فاسق fāssik), Sinners.

فسقیه f*ì*ssk*ì*yyÉ, *s. t.* A jet d'eau, a fountain which throws its water up in a jet.

فسكه fìsské, *s. t.* A fillip; —اورمق, fìsskÉ-wūrm*a*k, *v.n.* To give a fillip.

فسلدامق f*ì*ss*ì*ldam*a*k (*aor.* فسلدار f*ì*ss*ì*l-dar), *v.n.* To whisper, make a whispering noise; فسلدی f*ì*ss*ì*ld*i*, *s. t.* A whispering, whispering noise.

فسلكن fèssl*é*g*h*En, *s. t.* Sweet basil.

فسون fùssūn, *s. p.* An idle tale.

فسیح fèssīh (*fem.* فسیحه fèssīh*a*), *a. a.* Spacious, vast, roomy.

فشان fìshān, *a. p.* (*in composition*), Who or which sheds, spreads, scatters.

فشقرمق f*ì*shk*i*rm*a*k (*aor.* فشقرر f*ì*shk*i*r*i*r), *v.n.* To spout out, spirt out.

فشقی f*ì*shk*i*, *s. t.* The dung of animals, stable manure.

فشنك fìshenk (fìshek), *s. t.* A cartridge; a squib; a sky-rocket; fireworks in general; فشنكلك fìsheklik, *s. t.* A kind of receptacle for cartridges worn on the breast; هوائی فشنك hàwāʻī - fìshek, *s. t.* A sky-rocket; فشنكجی fìshekji, *s. t.* A maker of fireworks.

فص fÀsss, *s. a.* The bezel of a finger-ring, in which the stone is fixed.

فصاحت fÀssāh*à*t, *s. a.* Flowingness and clearness of discourse.

فصال fÀsssĀl, *s. a.* A habitual criticiser or disparager; —, f*ì*ssāl, *s. a.* Mutual separation.

فصحا fùssahā, *s. pl. a.* (*of* فصيح fÀss*ī*h), Discoursers with ease and clearness.

فصل fÀssl, *s. a.* A dividing, separating; a deciding (disputes); a criticising, disparaging; a division, section, chapter, act, paragraph; a season of the year; ا—, —et, *v.a.* To divide, separate; to decide, judge and terminate (a quarrel); to criticise, find fault with, disparage; in the phrase اصلی فصلی يوق Àssl*i*-fÀssl*i*-yòk, *There is no foundation for it* (*a report*) فصل is merely an imitative sequent of اصل; فصول اربعه fùssūlᴜ-èrb*a*“a, The four seasons.

فصوليه fÀssūly*a*, *s. t.* A French bean, a kidney-bean, a haricot bean.

فصيح fÀss*ī*h (*fem.* فصيحه fÀss*ī*h*a*), *a. a.* Clearly expressed, pure and free from outlandish expressions.

فضا fÀzā, *s. a.* An open space of ground.

فضاحت fÀzāh*à*t, *s. a.* Villainy, villainousness.

فضائل fÀzāʻil, *s. pl. a.* (*of* فضيلت fÀz*ī*lèt), Virtues, eminent qualities.

فضل fÀzl, *s. a.* Virtue, any eminent quality; grace, favour, kindness.

فضلا fùz*a*lā, *s. pl. a.* (*of* فاضل fĀz*i*l), Men of virtue; men of eminent qualities.

فضله fÀzl*a*, *s. a.* A surplus, residue; a residuum; any excrementitious productions of the body.

فضول fùzūl, *s. a.* An exceeding the bounds of propriety or right; بوالفضول bū-'l-fùzūl, *a. a.* A talkative babbler; فضولی fùzūlī, *ad. t.* Without right, without right or title.

فضه f*ì*dd*a*, *s. a.* Silver.

فضيح fÀz*ī*h (*fem.* فضيحه fÀz*ī*h*a*), *a. a.* Villainous, bad, infamous; فضيحه fÀz*ī*h*a*, *s. a.* A villainous act, bad, infamous action.

فضيلت fÀz*ī*lèt, *s. a.* A virtue; a good, eminent quality, eminence, excellence; فضيلتلو fÀz*ī*lètlū, *a. t.* Excellent, eminent (a title given to the “ulémā).

فطانت fÀtānèt, *s. a.* Quickness of intelligence.

فطر f*ì*tr, *s. a.* The breaking of a fast at the expiry of its legal term; عيدالفطر “*ī*du-'l-f*ì*tr, The festival of cessation from fasting, called also شكربيرامی shèkᴇʀ-bàyram*i*, *The festival of sugar.*

فطرت f*ì*tret, *s. a.* The natural constitution of creatures; فطری f*ì*trī (*fem.* فطريه f*ì*trìyyÉ), *a. a.* Natural, constitutional.

فطنت fĭtnèt, *s. a.* Quickness of intelligence.

فطين f*à*tīn, *a. a.* Quick, intelligent.

فظاظت fÀzāz*à*t, *s. a.* Coarseness, grossness of speech and manners.

فعّال f*à*“““āl, *s. a.* God the constant actor.

فعل fì“l, *s. a.* An act, action; a verb (in grammar); the word which is used as the paradigm of triliteral roots of Arabic words; —متعدى, fì“li-mùt*a*“*à*ddī, A verb transitive; —لازم, fì“li-lāz*i*m, A verb intransitive; —معلوم fì“li-mà“lūm, A verb active or neuter, of which the actor is made *known* by the verb itself; —مجهول, fì“li-mèjhūl, A verb passive, the actor of which is left *unknown* by the verb; —ماضى, fì“li-māzī, A verb in the past tense; —مضارع, fì“li-mùzāri“, A verb in the aorist, having either a present or future sense; فاء الفعل fā‘u-’l-fì“l, The first radical letter of an Arabic word; عين الفعل “àynu-’l-fì“l, The second, *and* لام الفعل lāmu-’l-fì“l, The third radical letter; فعلاً fì“l*a*n, *ad. a.* In act, indeed, by deed; بالفعل bì-’l-fì“l, *ad. a.* In actuality, really; فعلى fì“lī (*fem.* فعليه fì“lìyyÉ), *a. a.* Pertaining to action, or to a verb; فعله گتورمك fì“l*a*-ghètirmek, فعله چيقارمق fì“l*a*-chĭkàrm*a*k, فعله اخراج fì“l*a*-ìkhrāj-et, *v.a.* To do, execute, perform, bring into a state of active performance; قوه‌دن فعله چيقارمق kùvvÉd*a*n-fì“l*a*-chĭkàrm*a*k, To raise from *posse* to *esse*, from a state of possibility or mere project to one of actuality.

فغان fĭghān, *s. p.* Plaint, lamentation, cry of distress. [China; china-ware.

فغفور fàghfūr, *s. a.* The Emperor of

فقاهت f*à*kāhèt, *s. a.* Intelligence, aptness of mind; quality of being versed in law.

فقدان fĭkdān, *s. a.* A state of desertion, abandonment by friends, separation from friends.

فقر f*à*kr, *s. a.* Poverty, indigence.

فقرا fùk*a*rā, *s. pl. a.* (*of* فقير f*à*kīr), The poor, poor people; (*Turkish singular*) a poor man.

فقره fĭkr*a*, *s. a.* An anecdote, a tale; a paragraph, an article.

فقط f*à*kAt, *ad. a.* Only; but still, still, yet, and yet. [prudence.

فقه fĭkh (k-h), *s. a.* The science of juris-

فقها fùk*a*hā, *s. pl. a.* (*of* فقيه f*à*kīh), Lawyers, legists.

فقير f*à*kīr, *s. a.* A poor man; your humble servant, I; فقيرانه f*à*kīrānÉ, *a. p.* Pertaining to a poor man; to your humble servant, to me.

فقيه f*à*kīh, *s. a.* A person versed in the law, a lawyer, legist.

فك fèkk, *s. a.* A separating, detaching.

فكار fìk*y*ār, *a. p.* (*in composition*), Sore, galled; دل فكار dìl-fìk*y*ār, *a. p.* Sore at heart.

فكر fìkr (fìkir), *s. a.* The reflective or actively commemorative power of the mind; thought, reflection, meditation; —ا, —et, *v.a.* To think of, to call to mind; فکرسز fìkirsiz, *a. t.* Stupid, irreflective.

فکن fìkÈn, *a. p.* (*in composition*), Who casts down, throws on the ground.

فلاجرم fè-lā-jèrem, *ad. a.* Without fail, absolutely.

فلاح fèlāh, *s. a.* A state of virtue, happiness, or prosperity; —بولمق, fèlāh-bùlm*a*k, *v.n.* To attain a state of virtue, happiness, or prosperity; حی علی الفلاح hàyya-‘‘àlé-’l-fèlāh ! Come to (what will lead to) happiness ! (*paragraph in the call to prayer*); —, fèllāh, *s. a.* An Arab peasant.

فلاحت fèlāh*à*t, *s. a.* Agriculture.

فلاخن fèlākhùn, *s. p.* A sling for throwing stones.

فلاسفه fèlāssifÉ, *s. pl. a.* (*of* فیلسوف fèylésòf), Philosophers.

فلاکت fèlākÈt, *s. a.* Adversity, misfortune, an effect of the adverse influence of the spheres.

فلامور fìlāmūr (ìkhlāmūr), *s. t.* The lime-tree, linden-tree.

فلان fìlAn, *a. t.* Such a one, so-and-so, a certain; —ادم, fìlAn-ÀdAm, Such a person, a certain person; —شی, fìlAn-shèy, Such a thing, a certain thing.

فلج fèlj, *s. a.* Paralysis, the palsy.

فلذه fìlzÉ, *s. a.* A lobe; فلذهٔ کبد fìlzÉ‘i-kèbed, (The lobe of the liver) A dearly-beloved person.

فلز fìliz, *s. t.* A shoot, young branch; —, fìlìzz (fìliz), *s. a.* Mineral ore.

فلس fìlss, *s. a.* A mite, a farthing; —احمر, fìlssi-àhmEr, (A red farthing) The smallest piece of copper money; فلس احمره محتاج او fìlssi - àhmÉr*a*-mùhtĀj-òl, *v.a.* To be reduced to sheer beggary, to be penniless, without a farthing.

فلفل fìlfìl, *s. a.* Pepper; دارفلفل dāri-fìlfìl, Red pepper in pods.

فلقه f*à*l*a*k*a*, *s. t.* A stout pole, with two holes about six inches asunder in the middle of its length, through which the two ends of about two feet of rope are passed and knotted. This is used for the infliction of the bastinado, the feet being passed through the loop of rope, and the pole being then turned round till the slack of the rope is wound up, the pole becomes pressed against the back of the leg near the ankle, and the soles of the feet are firmly held up to view.

فلك fèlek, *s. a.* The sky, the firmament; a sphere (according to the Ptolemaic system of astronomy), of which there are nine; fortune, or the influence of the spheres; فلك الافلاك fèléku-’l-èflāk, (The sphere of spheres) The primum mobile; —, fùlk, *s. a.* A ship, boat, craft; فلکزده fèlek-zèdé, *a. p.* Struck by the adverse influence of the spheres.

فلمنك fìlÉmÈnk, *s. t.* A Fleming, a Dutchman; the Dutch nation.

فلنته *or* فلنطه fìlìnt*a*, *s. t.* A fowling-piece.

فلوری fìlūrī, *s. t.* A ducat, a sequin.

فلوقه fìl*ì*k*a*, *s. t.* A ship's boat, barge, cutter; a pleasure boat.

فم fᴇm, *s. a.* The mouth; the muzzle of a gun.

فن fᴇnn, *s. a.* An art; هزارفن hèzār-fᴇnn (hèzārifᴇnd), *s. t.* A jack-of-all-trades, a person clever at many things.

فنا fᴇna, *a. t.* Bad; dangerous; grave; —, fᴇnā, *s. a.* Corruption, destruction, annihilation, death; دارالفنا dāru-'l-fᴇnā, The world of change; فنابولمق fᴇnā-bùlm*a*k, *v.n.* To be annihilated, destroyed; فنالشمك fènāleshmek, *v.n.* To become bad, dangerous, grave; to grow worse, more dangerous.

فنار fᴇnār (fᴇnᴇr), *s. t.* A lantern; a lighthouse; a pinion (on the shaft of a wheel).

فنجان fìnjᴀn (fìnjᴀn), *s. t.* A tea or coffee cup.

فند fᴇnd, *s. t.* A trick, piece of deceit.

فندق fìnd*ì*k, *s. t.* A nut, filbert, cob, or Barcelona nut; صیچانی—, fìndik-sìchᴀn*i*, A mouse.

فنون fùnūn, *s.pl. a.* (*of* فن fᴇnn), Arts; kinds, sorts, species.

فؤاد fù'ād, *s. a.* The heart, the seat of the affections.

فواره fèvwārᴇ, *s. a.* A *jet d'eau*, a fountain which throws its water up in a jet.

فواکه fèvākih, *s. pl. a.* (*of* فاکهه fākihᴇ), Fruits.

فوائد fèwā'id, *s. pl. a.* (*of* فائده fā'idᴇ), Uses, useful results, benefits.

فوت fèvt, *s. a.* To lose, to neglect, not to seize, to allow to go by and be lost; فرصت ا—, fèvti-fùrsᴀt-et, *v.n.* To lose an opportunity; اول—, —òl, *v.n.* To die.

فوج fèvj, *s. a.* A troop of men, a cohort.

فوچی fìch*i*, *s. t.* A cask, barrel.

فودوله fòdul*a*, *s. t.* A kind of better bread-cake, served out at colleges and poor-kitchens, &c.

فور fèvr, *s. a.* Extreme quickness, hurry; فورا fèvr*a*n, على الفور ''àlé-'l-fèvr, *ad. a.* In extreme haste, quickly, hurriedly.

فوران fèvérān, *s. a.* A boiling, bubbling; spirting like a *jet d'eau*.

فوز fèvz, *s. a.* Success in an undertaking.

فوطه fūt*a*, *s. a.* A kind of apron.

فوق fèvk, *s. a.* The top or space above the top of anything; any superior degree of rank; فوقانی fèvkᴀnī, *a. a.* Upper (storey of a house); —, fèvk*a*, *ad. a.* Above; فوق العاده fèvk*a*-'l-''ādᴇ, Extraordinary, extraordinarily; فوق الغایه fèvk*a*-'l-ghāyᴇ, More than extremely, exceedingly.

فونده fùnd*a*, *s. t.* The branches of the vine pruned away; کومری—, —k*yù*muru, Vine-charcoal (used by blacksmiths, &c.); ا—, —et, *v.a.* To let go (the anchor).

فهرس fìhrìss, *s. a.* فهرست fìhrìsst, *s. p.* The index of a book.

فهم fèhm, *s. a.* The comprehending power of the mind; comprehension;

ا—, —et, *v.a.* To comprehend, seize the meaning of. [ing.

فهیم fèhīm, *a. a.* Quick in comprehend-

فی fì, *pr. a.* In; into; about, relating to; among, between; فی الجمله fì-'l-jùmlÉ, *ad. a.* Generally; abstractedly, in a general sense; فی الحال fì-'l-hāl, *ad. a.* Instantly, at once; فی الحقیقه fì-'l-hÀkīk*a*, *ad. a.* In truth, in sooth, really. This preposition is always placed before the date of letters and papers, and also before the price of things in accounts, in the following shape, and without the dot over the ف, thus ڡی. [goods.

فیات fi'*à*t, *s. a.* The price *per article* of

فیاض fèyyāz, *s. a.* God who abundantly pours out blessings.

فیافی fèyāfī, *s. pl. a.* (*sing. not used*), Deserts, uncultivated districts.

فیروز fīrŪz, فیروزمند fīrŪzmènd, فیروزی fīrŪzī, *a. p.* Victorious, successful, fortunate.

فیروزه fīrŪzÉ, *s. p.* A turquoise.

فیصل fèysÀl, *s. a.* A discontinuance, interruption, cessation; a decision (of a trial or dispute), a terminating; —ویرمك, fèysÀl-vÈrmek, *v.n.* To decide, terminate (a trial or dispute); —بولمق, fèysÀl-bŪlm*a*k, *v.n.* To be decided, terminated.

فیض fèyz, *s. a.* Abundance; any peculiar gift of God, eminence; —بولمق, fèyz-bŪlm*a*k, *v.n.* To become eminent.

فیضان fèyézĀn, *s. a.* A plentiful outpouring.

فیل fīl (fìl), *s. a.* An elephant; the bishop in chess; فیل دیشی fìl-dìshi, *s. t.* Ivory.

فیلسوف fèyl*à*ssòf, *s. a.* A philosopher.

فیلو fīlo, *s. t.* (*Italian*), A squadron, or line of ships of war.

فیمابعد fì-mā-bà''d, *ad. a.* Henceforward, henceforth.

فیوضات fùyŪzāt, *s. pl. a.* (*of* فیوض fùyŪz, *not used, which is itself the pl. of* فیض fèyz), Peculiar and abundant gifts of Providence.

فئه fì'È, *s. a.* A troop of men.

فیه fīh, *or* fīhi, *comp. a.* In or about him, it; فیها fīhā, In or about her, it.

ق

ق kĀf. Twenty-fourth letter of the Turkish alphabet, having the value of *k* in English, but is always followed by a hard vowel, in contradistinction to ك, which is also a *k* but softer in sound. The numeral value of ق is 100.

قاب kÀb (*or* قاپ kÀp), Any containing vessel, comprising even certain cases, covers, or envelopes; قاب قچاق kÀb-kÀch*a*k, Pots and pans, kettles and cans; ایاق قابی ày*a*k-kÀb*i*, Any kind of shoe, boot, or slipper; کورك قابی ky*ù*rk-kÀb*i*, The outer material of a fur cloak or coat; —, kāb, *s. a.* The length of a bow, or of a bow-shot; قاب قوسين kĀb*a*-kÀvsèyn, Two bow-shots, *or* the length of two bows (an expression of the Kŭrʻān indicative of Muhammed's near approach to God on the occasion of his night-journey and ascent to heaven); قابلو (kÀpl*i*), *a. t.* Cased, covered.

قابض kĀb*i*z, *s. a.* Who seizes, lays hold of; ارواح—, kĀb*izi*-èrwāh, The soul-taking angel of death.

قابل kĀbil, *a. a.* Capable, possible; accepting, receiving, taking; قابليت kĀbilìyyèt, Capacity, ability, genius; قابليتلو kĀbilìyyètli, *a. t.* Capable, clever.

قابلمق *or* قاپلمق (kÀplam*a*k), *v.a.* See قپلامق ; قاپلوجه—. See قپلوجه.

قاپ kÀp, *ad. t. in* قاپ قره kÀp-kÀr*a*, All black, quite black, very black.

قاپلو kÀpl*i*, *a. t.* Cased, covered; قاپلو بغه kÀpl*i* - bÀ*gha* (kÀpl*i*mbA*gha*), A tortoise; a turtle. [To seize, snatch.

قاپمق kÀpm*a*k (*aor.* قاپار kÀpar), *v.a.*

قات kÀt, *s. t.* A fold (of any stuff); a fold (of any number or quantity); a change (of linen); a suit (of clothes); a storey or floor of a house; opinion, estimation (in which one holds things or persons); the vicinity or presence (of a person); برقات bìr-kÀt, One single fold; of one single fold, plain; of a single storey, consisting of only a ground floor; برقات دخی bìr-kÀt-dàkh*i*, *or* برقات دها bìr - kÀt - dàha, *ad. t.* Still more, doubly; ایکی قات ìki-kÀt, Double, twofold; two-storied, consisting of a ground floor and upper storey; &c. &c.; اوست قات ùsst-kÀt, The upper storey; الت قات Àlt-kÀt, The lower storey; قات قات kÀt-kÀt, In folds, layers, strata, stories; قات اندر قات kÀt - ÈndER - kÀt, Fold upon fold; by many degrees; بنم قاتمده bènim - kÀt*i*md*a*, In my estimation; with me, near me, by me; &c. &c.; برقات روبا bìr - kÀt - rŭba, A suit of clothes; ایکی قات چماشیر ìki-kÀt-ch*à*mÀshir, Two changes of linen.

قاتق kÀt*i*k, *s. t.* Anything eaten with bread to give it a relish.

قاتل kĀtil, *a. a.* Which kills, deadly; —, *s. a.* A homicide, man-slayer, murderer; قانلو قاتل kÀnl*i* - kĀtil, A murderer, assassin.

قاتلنمق kÀtlanm*a*k (*aor.* قاتلنور kÀtlan*i*r), *v.n.* To get admitted into the service or companionship of (someone).

قاتمر kÀtmèr, *a. t.* Double (flower).

قاتمق kÀtm*a*k (*aor.* قاتار kÀtar), *v.a.* To add, superadd; to send in company, send by the side (of some person); اوڭه قاتمق *ŭ*n*ga*-kÀtmak (*with a pronominal affix added to* اوڭ *ŭng*), *v.a.* To cause to walk before or in front of one's self.

قاچ kàch, *interrog. t.* How many? قاچنجی kÀch*i*nji, *a. t.* The how-manyeth? Which one in point of order in the row or series?

قاچاق kÀch*a*k, قاچامق kÀcham*a*k, *s. t.* A pretext, excuse, means of escape.

قاچق kÀch*i*k, *a. t.* Foolish, cracked, queer, half-witted, crazy.

قاچقين kÀchk*i*n, *s. t.* A runaway; a deserter.

قاچمق kÀchm*a*k (*aor.* قاچار kÀchar), *v.n.* To run away; to desert; قاچرمق kÀch*i*rm*a*k (*aor.* قاچرر kÀch*i*r*i*r), *v.a.* To drive away; to allow to escape; to aid to escape; to run away with; to smuggle away; —, *v.n.* To go crazy, lose one's wits; قاچرمه kÀch*i*rm*a*, *or* كمركدن قاچرمه ghy*ù*mrukd*a*n - kÀch*i*rm*a*, *a. t.* Smuggled (goods); قاچنمق kÀch*i*nm*a*k (*aor.* قاچنور kÀch*i*n*i*r), *v.n.* To avoid, to keep or get out of the way.

قادر kĀdir, *a. a.* Able, having the power; God the able One; —اولـ, kĀd*i*r-òl, *v.n.* To be able, to have the power or ability; to have power enough.

قادم kĀdim, *s. a.* A person newly arriving or newly arrived at a place; القادم يزار èl-kĀdimu-yùzār, The newly arrived person is visited (by the older inhabitants).

قاديس Kàdiss, *s. t.* Cadiz (town of, in Spain).

قادى كوى KĀdīk*y*ùyi, *s. t.* Kadikeuyi (a town in Asia Minor, the ancient Calcedonia).

قادين kÀd*i*n, *s. t.* A genteel or respectable woman; one of the seven state concubines of the Sultan.

قار kÀr, *s. t.* Snow; قارياغمق kÀr-yà*gh*m*a*k, *v.n.* To snow; قارلق kÀrl*i*k, *s. t.* A large bottle used for icing water.

قارپوز kàrpuz, *s. t.* A water-melon.

قارت kàrt, *a. t.* Old (man); tough meat; قارتلشمق kàrtl*a*shm*a*k (*aor.* قارتلاشور kàrtlash*i*r), *v.n.* To grow old; to grow tough.

قارس Kàrss, *s. t.* The town of Kars.

قارش kÀr*i*sh, *s. t.* A span; قارشلمق kÀr*i*shlam*a*k, *v.a.* To measure by spanning; قارش مورش kÀr*i*sh - mŭrush, *s. t.* Utter confusion; قارمه قارش kàrm*a* - kÀr*i*sh, *a. t.* In utter confusion.

قارشق kÀr*i*sh*i*k, *a. t.* Mixed; confused; in disorder; قارشقلق kÀr*i*sh*i*kl*i*k, *s. t.* Confusion; disorder; a row, tumult.

قارشمق kÀr*i*shm*a*k (*aor.* قاريشور kÀr*i*sh*i*r), *v.n.* To mix, mingle, combine; to become confused, or disordered; to meddle, have to do, interfere; to exercise authority; قارشدرمق kÀr*i*shd*i*rm*a*k (*aor.* قارشدرر kÀr*i*shd*i*r*i*r), *v.a.* To add; to mix, mix up, stir up, stir about; to put in disorder; to cause or allow to meddle or interfere.

قارشو *or* قارشى kàrsh*i*, *s. t.* The opposite side (of a street, river, &c.); the space opposite (to anything); —, *ad. t.* Opposite; قارشى قومق kàrsh*i*-kòm*a*k, *v.n.* To oppose, resist; قارشى چيقمق kàrsh*i*-ch*i*km*a*k, *v.n.* To go forth to meet; قارشيلمق kàrsh*i*lam*a*k, *v.a.* To meet, to advance and meet intentionally; to answer in an adverse manner, oppose in argument; قارشیلاشمق kàrsh*i*lashm*a*k, *v.n.* To meet one another face to face; to correspond, balance one another (the debtor and creditor sides of an account, or income and expenditure); قارشیلاشدرمق kàrsh*i*l*a*shd*i*rm*a*k, To bring (two people) face to face; to compare, collate (papers); to make balance, to balance (income and expenditure); قارشیلق kàrshilik, *s. t.* The steel (of a flint gun-lock); any retort, answer; tit for tat, quid pro quo; equivalent, complete set-off; a fund or means (in finance); قارشیم kàrshim, The space opposite to me; قارشیکه kàrsh*i*n*ga*, Opposite to thee, to the space opposite to thee; قارشیسنده kàrsh*i*ss*i*nd*a*, Opposite to him, her, it; in the space opposite to him, her, it; &c. &c.

قارغشالق kàrgh*a*sh*a*l*i*k, *s. t.* A noise as of crows cawing; a noise of tumult and squabbling.

قارغه kàrgh*a*, *s. t.* A crow; a rook; الاقارغه ᴀ̀la-kàrgh*a*, (The black and white spotted crow) The jackdaw (?); قارغهبوکن kàrgh*a*-bùkᴇɴ, *s. t.* Nux vomica.

قارن kàrn, *s. t.* The belly; the womb; قارن اجقمق kàrn-*à*j*i*km*a*k (*with pronominal affixes to* قارن), *v.n.* To be hungry; قارن اغریمق kàrn-ᴀ̀*gh*r*i*m*a*k, *v.n.* To have the belly-ache; قارن اغریسی kàrn-ᴀ̀*gh*riss*i*, *s. t.* The belly-ache; a peevish child; (*as an interj.*) O you belly-ache! you peevish thing! قارنداش kàrn-d*à*sh (Womb *or* belly-fellow, usually written قرنداش), *s. t.* A brother; a sister.

قارنجه kᴀ̀r*i*nj*a*, *s. t.* An ant, pismire, emmet; honeycomb (in cast metals); قارنجهلو kᴀ̀r*i*nj*a*l*i*, *a. t.* Honeycombed (metal).

قارون kārūn, *s. a.* A person proverbial for his wealth, supposed to be the same as Korah; the river Kaṛoon.

قاری kᴀ̀r*i*, *s. t.* A woman; a wife; —, kārī, *s. a.* A reader (especially of the Kᴜ̀rʿᴀ̄n); an inhabitant of a town.

قاریوط Kàriot, *s. t.* The island of Nicaria.

قاز kᴀ̀z, *s. t.* A goose; قازکبی باقمق kᴀ̀z-ghìbi-bᴀ̀km*a*k, *v.n.* To stand and stare stupidly without doing anything.

قازق kᴀ̀z*i*k, *s. t.* A stake (of wood); قازقلمق kᴀ̀z*i*klam*a*k, *v.a.* To impale.

قازمق kᴀ̀zm*a*k (*aor.* قازار kᴀ̀zar), *v.a.* To dig; to dig out, scoop out; to engrave, to sink.

قازمه kᴀ̀zm*a*, *s. t.* A pick-axe, a pick.

قازمیر kāzmīr, *s. t.* Kerseymere.

قازیمق kᴀ̀z*i*m*a*k (*aor.* قازر *or* قازیر kᴀ̀z*i*r), *v.a.* To scratch out (writing with a knife).

قاش kᴀ̀sh, *s. t.* The eyebrow; ایر قاشی èyᴇʀ-kᴀ̀sh*i*, *s. t.* The pommel, *also* the cantle, of a saddle (*or* the curved pieces of wood which form the front and back part of the frame of a saddle); قاشلو kᴀ̀shl*i*, *a. t.* Eyebrowed, having eyebrows; درت قاشلو d*ù*rt-kÀshl*i*, *a. t.* (Having four eyebrows) Having the moustache, from youth, no thicker than the eyebrows; قاش چاتمق kÀsh-chàtm*a*k, *v.n.* To frown; چاتق قاشلو ch*à*t*ı*k-kÀshl*i*, *a. t.* Having the eyebrows joined or meeting over the nose.

قاشاغی kÀshà*ghi*, *s. t.* A currycomb.

قاشق kÀsh*ı*k, *s. t.* A spoon.

قاشنمق kÀsh*i*nm*a*k (*aor.* قاشینور kÀsh*i*n*i*r), *v.n.* To itch; to scratch (an itching place on one's own body).

قاشیمق kÀshim*a*k (*aor.* قاشر kÀsh*i*r), *v.a.* To scratch (an itching place on any other person); to curry (a horse).

قاصد kĀssid, *s. a.* One who definitively intends to do something or to go somewhere, and is acting or preparing to act accordingly; a foot-messenger.

قاصر kĀss*i*r, *a. a.* Deficient, defective, wanting, not up to the mark.

قاصق kÀss*ı*k, *s. t.* The groin; —بتی, kÀss*ı*k-bìti, A crab-louse.

قاصمق kÀssm*a*k (*aor.* قاصار kÀssar), *v.a.* To stretch tight (an extended rope).

قاصنق kÀssn*a*k, *s. t.* A hoop, rim, or other contrivance for tightening or holding together.

قاضی kĀzī (kÀd*i*), *s. a.* A judge according to the canonical law; a putter of an end (to matters); قاضی الحاجات kĀz*ì*yyu'l-hājāt, God who satisfieth the wants of His creatures; قاضی عسکر kĀzi-"Àsskᴇʀ (kÀz'-"Àsskᴇʀ), قاضی العسکر kĀz*ì*yyu-'l-"Àsskᴇʀ, (Judge of the army) Title of two high legal functionaries of Muhammedan canon law in Turkey, one for Rumelia and the other for Anatolia, ranking next to the Shèykhu-'l-ìsslām, and exercising the office of Supreme Judges in Constantinople, though formerly they were the judges of the army.

قاطبة kĀt*ı*bétᴇɴ, *ad. a.* Not at all, never, *in* قطعاً وقاطبة kÀt"*a*n-vè-kĀt*ı*bétᴇɴ, By no means whatever, in no case.

قاطر kÀt*ı*r, *s. t.* A mule; an impudent little upstart.

قاطرجی kàt*ı*rj*i*, *s. t.* A muleteer.

قاطع kĀt*ı*", *a. a.* Which cuts; —, *s. a.* A secant; قاطع الطریق kĀt*ı*"ᴜ-'t-t*à*rīk, A highwayman, brigand.

قاعده kĀ"idᴇ́, *s. a.* A rule; the base (of a mathematical figure); قاعدهٔ کلیه kĀ"idé'i-k*y*ùllìyyᴇ́, A general rule.

قاف kĀf, *s. a.* Name of the letter ق; name of the Caucasian chain; ازقاف تاقاف èz-kĀf-tā-kĀf, From east to west (the Caucasus being imagined to surround the whole habitable world).

قافله kĀfilᴇ́, *s. a.* A caravan of travellers.

قافیه kĀfìyyᴇ́, *s. a.* Rhyme in poetry; the syllables which compose the rhyming of words together.

قاقله kākᴜlᴇ́, *s. a.* The cardamum.

قاقم *or* قاقوم kākᴜm, *s. t.* The ermine; the ermine fur.

قاقمق kÀkm*a*k (*aor.* قاقار kÀkar), *v.a.* To give a tap; to drive in by tapping; to push; to emboss (designs in metal);

باشه قاقمق bÀsh*a*-kÀkm*a*k, *v.n.* To cast (former favours) in one's teeth, to upbraid, reproach, twit (with former benefits conferred); قاقمه kÀkm*a*, *s. t.* An embossed design on metal; the art of embossing metals.

قال kĀl, *s. a.* Word of mouth; قالاً kĀl*a*n, *ad. a.* In word; قیل وقال kīl-U-kĀl, People's remarks, talk, whisperings, grumblings (*These two words are originally verbs in Arabic, third pers. sing. pret.,* قال *is active,* he said, قیل *is passive,* it was said); —, kÀl, *s. t.* The action of melting and refining (ores and metals); —ا, kÀl-ètmek, *v.a.* To melt and refine; قالجی kÀlj*i*, *s. t.* A refiner, a smelter.

قالب kÀl*i*b, *s. a.* A mould; the body; — *or* قالپ (kÀlp), *a. t.* Bad, false (money); قالپزن (kÀlp*a*z*à*n), *s. t.* A false-coiner, forger of coin; a fellow of great pretension and no intrinsic value.

قالبور kÀlbUr, *s. t.* A screen, a riddle; قالبوردن کچورمك kÀlbUrd*a*n-ghèchirmek, *v.a.* To screen, to riddle, to sift.

قالتق kÀlt*à*k, *s. t.* A slut, wench (term of reproach among women only).

قالچه kÀlch*a*, *s. t.* The hip, hip-bone.

قالچین kÀlch*i*n, *s. t.* A kind of shoe.

قالدرم kÀld*i*r*i*m, *s. t.* A causeway; pavement; پیاده قالدریمی pìyādÉ-kÀld*i*r*i*m*i*, A foot pavement.

قالدرمق kÀld*i*rm*a*k (*aor.* قالدرر kÀldirir), *v.a.* To raise, lift; to take up, off, away; to suppress, abolish; to cause to get up from sleep or rest, to rouse; to raise (troops).

قالع kĀl*i*", *s. a.* Who pulls up or out, extirpates.

قالفه kÀlf*a*, *s. t.* (*from* خلیفه khÀlīfÉ), A builder, architect; a workman (in any trade), journeyman; an upper female servant or slave.

قالقان kÀlkAn, *s. t.* A shield, buckler, target; —بالغی, kÀlkAn-bÀl*ighi*, A turbot.

قالقمق kÀlkm*a*k (*aor.* قالقار kÀlkar), *v.n.* To rise, to get up; ایاغه قالقمق àya*gha*-kÀlkm*a*k, *v.n.* To get up on one's feet, to rise; to rise in rebellion; to set out on a journey.

قالمق kÀlm*a*k (*aor.* قالور kÀl*i*r), *v.n.* To rest, stay, remain; to stop, leave off; to stop short; to be altogether surprised, astonished, confounded; to wait; to be put off (in time), deferred; to be left; to be left at the option or discretion (of anyone); بکا قالسه bÀn*g*a-kÀls*a*, If it were me, if I had to decide, if it were left to my option, I think, I am inclined to think, I am of opinion; یانکده قالمز y*à*n*i*n*g*d*a*-kÀlm*à*z, (It will not stay with thee), You will not retain possession of it.

قاله Kàlé, *s. t.* Calais (town of).

قالی kĀlī (hÀl*i*), *s. p.* A large carpet; قالیچه kĀlīchÉ, *s. p.* A small carpet, a rug.

قالین kÀl*i*n, *a. t.* Thick (through); قالینلق kÀl*i*nl*i*k, *s. t.* Thickness.

قالیون kàlyòn, *s. t.* A man-of-war; a ship of the line; قالیونجی kàlyònj*i*, *s. t.* A man-of-war's-man, sailor of the navy.

قالیه kᴀ̀ly*a*, *s. t.* Rough potash; قالیه طاشی kᴀ̀ly*a*-tᴀ̀sh*i*, Rough vitrified potash.

قامت kāmet, *s. a.* Stature.

قامچی kᴀ̀mch*i*, *s. t.* A whip; قامچیلمق kᴀ̀mch*i*l*a*m*a*k (*aor.* قامچیلار kᴀ̀mch*i*lar), *v.a.* To whip; to whip up, spur up, stir up to action.

قامره kàm*ara*, *s. t.* (*Italian*), A ship's cabin.

قامش kᴀ̀m*i*sh, *s. t.* A reed; penis.

قامع kᴀ̄mi“, *s. a.* A subduer, breaker down, striker down.

قاموس kᴀ̄mᴜ̄ss, *s. a.* A sea, ocean; name of a celebrated Arabic lexicon.

قامه kᴀ̀m*a*, *s. t.* An iron wedge; a long and broad Georgian dagger.

قان kᴀ̀n, *s. t.* Blood; —او, —òl, *v.n.* To be bloody, or bloodshot; قان تر kᴀ̀n-tᴇ̀r, A sweat of blood, a profuse perspiration; —المق, kᴀ̀n-ᴀ̀lm*a*k, To bleed, take blood; —دوکمك, kᴀ̀n-d*ù*kmek, *v.n.* To shed blood; —اغلامق, kᴀ̀n-à*gh*lam*a*k, *v.n.* To shed tears of blood; —توکرمك, kᴀ̀n-tùk*y*urmek, *v.n.* To spit blood; برینك قاننه کیرمك bìrinin*g*-kᴀ̀n*i*n*a*-ghìrmek, *v.n.* To take one's life, be guilty of his blood; قانه بولاشمق kᴀ̀n*a* - bᴜ̀l*a*shm*a*k, *v.n.* To become soiled with blood; قانه بولاشدرمق kᴀ̀n*a*-bᴜ̀l*a*shd*i*rm*a*k, *v.a.* To soil with blood, to steep in gore; قانلو kᴀ̀nl*i*, *a. t.* Bloody; blood-guilty; قان قورودان kᴀ̀n-kᴜ̀rᴜdᴀn, *s. t.* The mandrake (?); قان بهاسی kᴀ̀n-(pᴀ̀hᴀ̄ss*i*), *s. t.* Blood-money, a deodand, price paid to the heir of a slain man by the homicide; دلی قانلو dèli-kᴀ̀nl*i*, *s. t.* (One whose blood is mad) A young lad.

قانامق kᴀ̀nam*a*k (*aor.* قانار kᴀ̀nar), *v.n.* To bleed, flow with blood; قاناتمق kᴀ̀nᴀtm*a*k (*aor.* قانادر kᴀ̀nᴀd*i*r), *v.a.* To draw blood, cause to bleed, make bleed.

قانبور kᴀ̀nbᴜr, *a. t.* Crooked, bent; hunchbacked; hogged (a ship); —, *s. t.* A hunchback, hunchbacked person; a hunched back, hunch.

قانت kᴀ̄nit, *s. a.* Pious, devout.

قانجق kᴀ̀nj*i*k, *s. t.* A bitch.

قانجه kᴀ̀nj*a*, *s. t.* A boat-hook; a hook; a grappling-iron; —باش, kᴀ̀nj*a*-bᴀ̀sh, A kind of large boat with high hooked prow.

قانده kᴀ̀nd*a*, *ad. t.* Where? In what place? In what place soever.

قانع kᴀ̄n*i*“, *a. a.* Satisfied, content, contented with what he possesses.

قانمك kᴀ̀nm*a*k (*aor.* قانار kᴀ̀nar), *v.n.* To satisfy one's thirst, one's desire for riches, one's doubts; to have one's doubts or objections removed and be fully satisfied; قاندرمق kᴀ̀nd*i*rm*a*k (*aor.* قاندرر kᴀ̀nd*i*r*i*r), *v.a.* To satisfy; to persuade, remove one's doubts or objections, to satisfy one's mind.

قانون kānᴜ̄n, *s. a.* A law, canon; a statute, regulation, bye-law; a psaltery; قانوننامه kānᴜ̄n-nāmᴇ́, A code of laws, a set of statutes, regulations, or byelaws; قانونی kānūnī, *s. a.* قانونجی kānūnj*i*, *s. t.* A lawgiver, maker of laws and regulations.

قانی kᴀ̀n*i* (h*à*n*i*), *ad. t.* Where? In what place? قانی یا kᴀ̀n*i*-yā (h*à*n*i*-yā)! Where then! Where is it, then? Where are you, then!

قاو kàw, *s. t.* Touchwood, tinder, German tinder; اغاج قاوی ᴀ̀*gh*ᴀj-kàw*i*, Touchwood; منطار قاوی mᴀ̀ntār-kàw*i*, German tinder; بزقاوی bèz-kàw*i*, Tinder.

قاورامق kàwram*a*k (*aor.* قاورار kàwrar), *v.a.* To seize, gripe, lay tight hold of with the whole hand.

قاورمق kàwʊrm*a*k (*aor.* قاورر kàwʊrʊr), *v.a.* To fry; to torrefy; roast (coffee).

قاورمه kàwʊrm*a*, *s. t.* Mutton or beef fried in small lumps, and either eaten fresh, or potted and preserved in jars or skins by pouring the dripping over it.

قاوشمق kàwʊshm*a*k (*aor.* قاوشور kàwʊshʊr), *v.n.* To come together, meet, join; قاوشدرمق kàwʊshdʊrm*a*k (*aor.* قاوشدرر kàwʊshdʊrʊr), *v.a.* To bring together.

قاوق kàwʊk, *s. t.* Several kinds of cap, of various shapes, but all stuffed with cotton; سدیك قاوغی sìdik-kàwʊ*gh*ʊ, The bladder.

قاون kàwʊn, *s. t.* A musk melon; اغاج قاونی ᴀ̀*gh*ᴀj-kàwʊnʊ, A citron.

قاهر kāhir (*fem.* قاهره kāhirᴇ́), *a. a.* Irresistibly subjugating.

قائد kāʻid, *s. a.* A conductor, a leader.

قایرمق kàyirm*a*k (*aor.* قایرر kày*i*r*i*r), *v.a.* To take care of the interests of, push the interests of, take care he shall not come to want, to patronize actively.

قایش kàyish, *s. t.* A leather strap, a belt; a mode or act of slipping; sliding; ا—, —et, *v.a.* To steal, prig, bone (*slang*).

قایق kày*i*k, *s. t.* A boat or ship with sharp prow and stern; پیاده قایغی pìyādᴇ́-kày*ighi*, A common row-boat of Constantinople, usually with only one pair of oars; برچفته قایق bìr-chìftᴇ́-kày*i*k, A boat with one pair of oars (ایکی ìki, two; اوچ ùch, three; درت d*ù*rt, four; بش bèsh, five; beyond which none are used; the last are peculiar to the ministry, the next to councillors of state, &c., and the others are used by all who can afford them); طولمش قایق dòlmʊsh-kàyik, A kind of omnibus-boat, taking several passengers independently; پازار قایغی pàzar-kày*ighi*, A very large passage-boat going to distant villages and taking fifty or more passengers; اتش قایغی ᴀ̀tèsh-kày*ighi*, اطه قایغی ᴀ̀d*a*-kày*ighi*, Large kinds of row-boats, the latter from the Princes' Islands; بالقجی قایغی bᴀ̀l*i*kj*i*-kày*ighi*, A fisherman's boat; اودون قایغی òdʊn-kàyi*ghi*, A boat with firewood (کومر ky*ù*mur, charcoal; شراب sh*à*rāb, wine; &c., &c.); تبديل قايغى tèbdīl-kàyighi, The Sultan's private boat; سلاملق قايغى sèlāmlik-kàyighi (*or* سلطنت sÀltAnÀt-), The Sultan's state boat; ايلچى قايغى èlchi-kàyighi, An ambassador's state boat; قايقجى kàyikji, A boatman; قايقخانه kàyik-khānÉ, A boathouse.

قائل kā'il, *a. a.* Consenting; — او, —òl, *v.n.* To consent, to give consent; to be satisfied (that a thing should be done).

قائم kā'im (*fem.* قائمه kā'imÉ), *a. a.* Upright; standing; existing; right (angle); قائمه kā'imÉ, *s. a.* An official letter on a full-sized sheet of paper; a treasury bill; a bank-note or assignat; قائممقام kā'im-màkām (kày-makÀm), A lieutenant, deputy, vice, substitute; the grand vizier's lieutenant when the former leaves Constantinople; the lord-lieutenant or governor of a secondary government or county; a lieutenant-colonel in the army; a second-class post-captain in the navy; a kind of registrar-general of property in mortmain in each of the subdivisions or departments among which the administration of that kind of property is distributed.

قايمق kàymak, *s. t.* Clotted cream, similar to that made in Devonshire; — (*aor.* قايار kàyar), *v.n.* To slide, slip; قايدرمق kàydirmak, *v.a.* To cause to slip; to manage underhand to make a person lose his office; قايمق كبى kàymak-ghìbi, *a. t.* Cream-like, white and smooth.

قاين kàyn, *s. a.* A brother-in-law, own brother to one's wife; قاين اتا kàyn-àta, *or* قاين پدر kàyn-pèdEr, A father-in-law, father to one's wife; قاين انا kàyn-àna, قاين والده kàyn-wālidÉ, A mother-in-law, wife's own mother; قاين اغاجى kàyn-ÀghAji, A birch tree.

قاينامق kàynamak (*aor.* قاينار kàynar), *v.n.* To boil, be in ebullition; to well up, break out at the surface of the earth (water); to swarm (insects, &c.); to sink, go down (a ship, boat); to weld (as iron); قايناتمق kàynatmak, *v.a.* To cause (water, &c.) to boil (over the fire); to weld (iron).

قاينق *or* قايناق kàynak, *s. t.* The cheek of the bottom, the breech, the buttock; a place where iron has been welded.

قبا kÀba, *a. t.* Coarse, rough; open, loose, not closely packed (any fibrous substance); —, *s. t.* Coarse or rough part; —, kÀbā, *s. p.* Clothing, apparel, garment; قباچه kÀbāchÉ, *s. p.* A small garment.

قباب kìbĀb, *s. pl. a.* (*of* قبه kŭbbé), Domes, cupolas; domed edifices.

قباحت kÀbāhat, *s. a.* A fault, a bad action, a crime.

قبارجق kÀbarjìk, *s. t.* A pimple.

قبارمق kÀbarmak (*aor.* قبارر kÀbarir), *v.n.* To swell, become puffed; to rise in blisters; to raise or rise in fermenting (dough); to get up, rise, swell, become rough (the sea); to become loose, open, not closely packed, ruffled (hair, feathers, &c.); to become serious, important, extensive; any quarrel or trouble; قبارتمق kàbartm*a*k (*aor.* قبـاردر kÀbard*ir*), *v.a.* To cause to swell and be puffed; to ruffle; to cause (any unpleasant matter) to become serious; قولتوق قبارتمق kòltuk-kÀbartm*a*k, *v.n.* (To puff up the armpits) To strut, walk pompously sticking out the elbows; to become proud; قبارتمه kÀbartm*a*, *s. t.* Any design in relief.

قباق kÀbAk, *s. t.* Any plant or fruit of the gourd kind; بال قباغی bÀl-kÀbÀ*ghi*, The yellow squash, calabash, or pumpkin; قنطارقبـاغـی kÀntār-kÀbÀ*ghi*, The large round gourd or pumpkin; ساقزقباغی sāk*i*z-kÀbÀ*ghi*, The vegetable marrow; اصمهقباغی Àssm*a* - kÀbÀ*ghi*, A long vegetable marrow, growing over trellises like a vine; باشی قباق bÀsh*i*-kÀbAk, One whose head is bald like a gourd.

قبائح kÀbā'ih, *s. pl. a.* (*of* قبیحه kÀbīh*à*), Vices, defects, bad actions or qualities.

قبائل kÀbā'il, *s. pl. a.* (*of* قبیله kÀbīlÉ), Tribes, clans.

قبب kùbèb, *s. pl. a.* (*of* قبه kùbbÉ), Domes, cupolas; domed edifices.

قبح kùbh, *s. a.* Badness, reprehensibleness.

قبر kÀbr, *s. a.* A grave, tomb, sepulchre; قبرستان kÀbrisstān, *s. p.* A burial-ground, grave-yard, place of interment, cemetery, churchyard.

قبرس Kìbrìs, *s. t.* The island of Cyprus.

قبض kÀbz, *s. a.* A taking hold of, a taking with the hand; a receiving into possession or custody; constipation; ا—, —et, *v.a.* To take; to receive.

قبضه kÀbz*a*, *s. a.* The gripe of the hand; the handle (of a sword); برقبضهقلج bìr-kÀbz*a*-kìlìj, One sword (*and so on for any number, as when we say:* ten *head of cattle*, &c.).

قبطی kìbtī, *s. a.* A Copt; a gypsy; a kind of stuff; —, *a. a.* Coptic.

قبل kÀbl, *s. a.* The space in front of anything, or before anything in succession; —, kÀbl*a*, *pr. a.* Before; —, kùbl, *s. a.* A kiss.

قبله kìbl*a*, *s. a.* The spot towards which men turn their faces to pray, formerly the temple at Jerusalem, now the kyà''bÉ (cubical temple) at Mecca; the south; the south wind; قبلهلدوس kìbl*a*-lòdoss, South-south-west; قبله کششلمه kìbl*a*-kèshishlÉmÉ, South-south-east; قبلهٔ عالم kìblé'i-''ālEm, (The point to which the whole world directs its look) The sovereign; قبله نما kìblÉ-nùmā, *or* قبلهنامه kìblÉ-nāmÉ, A small compass showing the direction of the *kibla*; اهل قبله èhli-kìblÉ (*for* اهل خبره èhli-khìbrÉ), An expert (to whose examination and decision disputes are referred); قبلتين kìblétèyn, *s. a. dual,* The ancient and present *Kiblas.*

قبور kùbᴜr, *s. t.* A long cylindrical pen-case, or any long case; —, kùbūr, *s. pl. a.* (*of* قبر kᴀ̀br), Graves, sepulchres.

قبورغه kᴀ̀bᴜrgh*a*, *s. t.* A rib; a timber (in a ship's frame).

قبوق kᴀ̀bᴜk, *s. t.* A shell, pod, cod, seed-vessel; bark, peel; a scab; a shell (of a shell-fish, eggs, &c.); crust (of bread); قبوقلو kᴀ̀bᴜklᴜ, *a. t.* Covered with a crust, a shell, bark, or a scab; قبوقسز kᴀ̀bᴜksᴜz, *a. t.* Free from crust, shell, bark, or scab; قبوقلنمق kᴀ̀bᴜklanm*a*k, *v.n.* To become covered with a scab (a sore); قبوق باغلامق kᴀ̀bᴜk-bᴀ̀*gh*lam*a*k, *v.n.* To pod, form pods.

قبول kᴀ̀būl, *s. a.* An accepting or receiving; an admitting; a permitting; ا—, —et, *v.a.* To accept, receive; to admit; to permit.

قبه kùbbᴇ́, *s. a.* A dome, cupola; a domed edifice.

قبيح kᴀ̀bīh (*fem.* قبيحه kᴀ̀bīh*a*), *a. a.* Ugly, unsightly; bad, naughty; قبيحه kᴀ̀bīh*a*, *s. a.* A bad action or quality.

قبيل kᴀ̀bīl, *s. a.* A class, category.

قبيله kᴀ̀bīlᴇ́, *s. a.* A tribe, clan, sept.

قپ kìp, *ad. t. in* قپ قرمزی kìp-kìrm*i*z*i*, Quite red, very red.

قپاق kᴀ̀pᴀk, *s. t.* A lid, cover; a line-of-battle ship, liner, two-decker; مزه قپاق mèza-kᴀ̀pᴀk, A rasee, a liner cut-down, a double-bank frigate; لومبارقپاغی lùmbar-kᴀ̀pᴀ*ghi*, A port, port of a port-hole; کوزقپاغی ghy*ù*z-kᴀ̀pᴀ*ghi*, The eyelid.

قپالو kᴀ̀pᴀl*i*, *a. t.* Shut, closed, covered.

قپامق kᴀ̀pᴀm*a*k (*aor.* قپار kᴀ̀par), *v.a.* To shut, close, cover; قپاتمق kᴀ̀pᴀtm*a*k, *v.a. caus.* To cause, force, or allow one to shut, close, or cover (something), or to cause, force, or allow (something) to shut of itself; قپانمق kᴀ̀pᴀnm*a*k, *v.n.* To shut (of itself); to stumble (a horse), trip; —, *v.p.* To be shut, closed, or covered (by someone); يوزی قوين قپانمق y*ù*zu-kòyn-kᴀ̀pᴀnm*a*k, *v.n.* To throw one's self flat on the ground, face to the earth.

قپان kᴀ̀pᴀn, *s. t.* A trap; a kind of mart or market-place, wharf, custom-house, or bonded warehouse in one; قپانجه kᴀ̀pᴀnj*a*, *s. t.* A trap; a board that tips or trips over when anything heavy is placed upon it; قپان قاپانه kᴀ̀pᴀn-kᴀ̀pᴀn*a*, The mart is for him who càn take possession (proverbial expression).

قپلامق kᴀ̀plam*a*k (*aor.* قپلار kᴀ̀plar), *v.a.* To cover over or line (with something that can form an extended surface, as, with planks, with clouds, with fur, with silver, with an outer cover, &c.); قپلانمق kᴀ̀plᴀnm*a*k, *v.n.* To become covered; —, *v.p.* To be covered; to be lined; قپلاتمق kᴀ̀plᴀtm*a*k, *v.a.* To cause (someone) to cover or line (something with some other thing); قپلامه kʌ̀plam*a*, Covered; plated; كومش قپلامه gh*y*ùmush-kʌ̀plam*a*, Silver-plated.

قپلان kʌ̀plᴀn, *s. t.* A leopard.

قپلوبغه kʌ̀pl*i*-bà*gha* (kʌ̀pl*i*mba*gha*), *s. t.* A tortoise; a turtle; دكزقپلوبغه‌سی dèn*g*iz-kʌ̀pl*i*-bà*gha*ssi, A turtle.

قپلوجه kʌ̀pl*ì*j*a*, *s. t.* A hot spring, a bath supplied from a hot spring.

قپمق kìpm*a*k (*aor.* قپار kìpar) *in* كوزقپمق gh*y*ùz-kìpm*a*k, *v.a.* To close the eye and open it again quickly, to wink, to blink.

قپو kʌ̀p*i*, *s. t.* A door, gate, wicket; a turnpike; a house; a public office; (*or* پاشاقپوسی pàsha-kāp*i*ss*i*), the government house (*wherever there is a governor, and especially the office of the central Government at Constantinople*); a place, employment, service; قپوجی kʌ̀p*i*j*i*, *s. t.* A porter, door-keeper, gate-keeper, turnpike-keeper; قپوجی باشی kʌ̀p*i*j*i*-bʌ̀sh*i*, (Head porter) A chamberlain (title of rank and office); قپوباجه kʌ̀p*i*-bʌ̀j*a*, (Door and loop-hole) All over the house, in every corner; قپواوغلانی kʌ̀p*i*-ò*gh*lᴀn*i*, A kind of under-clerk attached to embassies at Constantinople, and whose business it is to receive such permits, letters, and other documents, as are sent to the embassy; قپوكتخداسی kʌ̀p*i*-kètkhùdāss*i* (kʌ̀p*i*-k*y*āyass*i*), An official agent which each governor, tributary prince, and department of Government having a separate office, is obliged to maintain at Constantinople for the purpose of transacting business at the central office of Government; قپوطاقمی kʌ̀p*i*-tàk*imi*, The general body of government agents and clerks; قپویولداشی kʌ̀p*i*-yòld*a*sh*i*, A fellow-servant; قپولنمق kʌ̀p*i*lan-m*a*k, *v.n.* To get one's self into employment, procure a place; قپولندرمق kʌ̀p*i*land*i*rm*a*k, *v.a.* To get (some other person) into employment, to find a place, to get employed.

قپودان kʌ̀pᴜdᴀ̄n (kʌ̀ptᴀn), *s. t.* (*Italian*), A sea-captain, naval captain; any European; —دريا, kʌ̀pᴜdᴀ̄n*i*-dèryā, —پاشا, (kʌ̀ptᴀn)-pàsha, The lord high-admiral of Turkey.

قپودانه kʌ̀pᴜdᴀ̄n*a* (kʌ̀ptᴀn*a*), *s. t.* (*Italian*), The admiral's ship (*old*); —بك, —bè*gh*, *or* —پاشا, —pasha, A full admiral.

قپوط kʌ̀pᴜt, قپود kʌ̀pᴜd, *s. t.* A kind of cloak with sleeves and a hood.

قت kʌ̀t, See قات; —, kìt, See قيمت.

قتال kìtāl, *s. a.* A fight, battle, mutual slaughter.

قتر kùtr, *s. a.* A district, country.

قتل kʌ̀tl, *s. a.* A killing; manslaughter, homicide, murder; ا—, —et, *v.a.* To kill, put to death, slay; to murder; قتل نفس kʌ̀tl*i*-nèfss, A slaying, putting to death; قتل نفس بغير حق kʌ̀tl*i*-

-nèfss-bì-ghàyr*i*-hÀkk, Unjustifiable homicide.

قتلا (*for* قتلی) kÀtlà, *s. pl. a.* (*of* قتیل kÀtīl), The slain.

قتلانمق (*or* قاتلنمق) kÀtlanm*a*k, *v.n.* To squat down (with a view of waiting for someone). [a papist.

قتولك kàtolik, *s. t.* A Roman Catholic,

قتی kÀt*i*, *a. t.* Hard; —, *ad. t.* Very (*old*); قتیلاشمق kÀt*i*l*a*shm*a*k, *v.n.* To become hard, to harden.

قتیل kÀtīl, *s. a.* A slain person.

قجرداmق kìj*i*rdAm*a*k (*aor.* قجردار kij*i*r-dar), *v.n.* To gnash or grind together so as to make a noise (the teeth); قجرداتمق kìj*i*rdAtm*a*k, *v.a.* To grind or gnash (the teeth) and make a noise; قجردی kìj*i*rd*i*, *s. t.* The grinding noise made by the teeth.

قجقمق kìj*i*km*a*k (*aor.* قجیقر kìj*i*k*i*r), *v.n.* To be ticklish, to be tickled; قجقمه kìj*i*km*a*, *s. t.* Ticklishness; a tickling sensation. [when.

قچان kÀchAn, *ad. t.* When, at the time

قحبه kàhbÉ, *s. a.* A harlot, whore; —! There's a fine fellow! قحبه اوغلی kàhbÉ-òghlu (kàhpò*gh*lu)! You ass! you son of a b—ch!

قحط kàht, *s. a.* Scarcity, dearth, famine.

قد kÀdd, *s. a.* Stature.

قدح kÀdEh, *s. a.* A drinking cup or glass; a wine-glass or tumbler; —, kÀdh, *s. a.* A reviling, reproaching, calling names; \—, —et, *v.a.* To revile, reproach, call bad names.

قدر kÀdr, *s. a.* The real value or just estimation in which a thing or person is or should be held; —, kÀdEr, *s. a.* The predestination or fore-arrangement of Providence; —, kÀdar, *s. a.* Quantity; number; length of time; بوقدر bŭ-kÀdar, Thus much, so much; اولقدر òl(ò)-kĀdar, شو قدر shŭ-kÀdar, That much, so much; نقدر nàkAdar? How much? how many? how long (in time)? how much; how much soever; قدرگیجه‌سی kÀdr-ghéyjÉssi, The 27th night of Ramazan; براولقدردها bìr-ò-kÀdar-dàhā, As much again as that; —, kÀdar, *ad. t.* As much as; as many as; as long as.

قدرت kŭdret, *s. a.* Power, ability, might; wealth, riches, pecuniary ability, omnipotence; ید قدرت yèdi-kŭdrèt, (The hand of omnipotence) Nature (in its producing quality); قدرت حمامی kŭdrèt-hÀmmĀm*i*, A natural hot-spring, or bath fed by one; قدرت حلواسی kŭdrèt-hèlwàss*i*, Manna; قدرتلو kŭdretlū, *a. t.* Puissant; —, kŭdrètli, *a. t.* Wealthy, pecuniarily able.

قدرغه kÀd*i*rgh*a*, *s. t.* A galley.

قدس kŭdss, *s. a.* A holy place; paradise, heaven; Jerusalem; —شریف, kŭdssi-shèrīf, Jerusalem; روح القدس rūhu-'l-kŭdss, (The spirit of paradise) The angel Gabriel (*according to Muhammedans*); The Holy Ghost (*according to Christians*); —, kÀddÉssÉ (*fol-*

lowed by الله)! May God sanctify! —, kùddissÉ! May (—) be sanctified!

قدسی kùdsī (*fem.* قدسیه kùdsìyyÉ), *a. a.* Holy, sanctified; قدسیت kùdsìyyèt, *s. a.* Holiness, sanctity.

قدم kÀdEm, *s. a.* A foot (limb, *or* measure); —, kìdèm, *s. a.* Precedence, seniority; قدملو kÀdEmli, *a. t.* One whose foot or approach brings good luck; lucky, fortunate; وضع قدم ا vwÀz"*i*-kÀdEm-et, *or* قدم باصمق kÀdEm-bÀssm*a*k, To tread, place the foot; ثابتقدم sābit-kÀdEm, *a. p.* Firm of purpose; firm of foot.

قدما kùdémā, *s. pl. a.* (*of* قدیم kÀdīm), Seniors, old or superior officers.

قدمه kÀdémÉ, *s. a.* A step (of a ladder, stairs, or rank).

قدوت kìdvet, *s. a.* A person of mark.

قدورمق kùdUrm*a*k (*aor.* قدورر kùdUrUr), *v.n.* To go mad (a dog), be seized with hydrophobia.

قدوز kùdUz, *s. t.* Hydrophobia; —, *a. t.* Mad, seized with hydrophobia.

قدوم kùdūm, *s. a.* The approach, or arrival (of a person near to us).

قدید kÀdīd, *a. a.* Dried, junked.

قدیر kÀdīr, *a. a.* Almighty; الله علی کل شیء قدیر Àllāhu-"àla-k*y*ùlli-shèy'in-kÀdīr, God is able to do all things, is almighty.

قدیم kÀdīm, *a. a.* Old, ancient, antique; —, *s. a.* The olden time; من القدیم mìn-el-kÀdīm, *ad. a.* Ab antiquo, time out of mind; قدیماً kÀdīm*a*n, *ad. a.* Of old; قدیمی kÀdīmī, *a. a.* Pertaining to the olden time.

قذف kàzf, *s. a.* An accusation of adultery.

قرا (*for* قری) kūrà, *s. pl. a.* (*of* قریه kÀrìyyÉ), Villages; —, kùrrā, *s. pl. a.* (*of* قاری kĀrī), Readers of the Kùr'Ān.

قرابت kÀrābèt, *s. a.* Nearness, relationship.

قرابین kÀrĀbīn, *s. pl. a.* (*of* قربان kùrbĀn), Sacrifices, beasts sacrificed or for sacrifice.

قرابیه kùrĀbìyyÉ, *s. t.* A small crisp cake, an almond cake; —ساعتی, kùrĀbìyyÉ-sā"*a*ti, A hunting-watch, rather small and thick.

قراجه kÀraj*a*, *s. t.* A roebuck; —, *a. t.* Rather black, blackish.

قرار kÀrār, *s. a.* A state of repose; a state of changelessness; permanency; a decision, resolution; the usual quantity, size, time, or quality (of anything); —ویرمق, kÀrār-vÈrmek, *v.n.* To come to a decision, to decide, determine; —بولمق, kÀrār-bùlm*a*k, قرارلشمق kÀrarl*a*shm*a*k, *v.n.* To be settled, decided; قرارلشدرمق kÀrārlashd*i*rm*a*k, *v.a.* To arrange, settle definitively; دارالقرار dāru-'l-kÀrār, The world of changelessness, the future world; قرارگیر kÀrārghīr, *a. p.* Decided, settled, definitively arranged; برقرار bÈr-kÀrār, *a. p.* In a state of changelessness, without change; —, bèr-kÀrār, *ad. t.* In an equable manner, without augmentation or diminution; قراردادە kÀrār-dādÉ, *a. p.* To which a definitive arrangement has been given; —, *s. p.* A definitive resolution; دوزخ قرار dūzᴀ̄kh-kᴀ̀rār, *a. p.* Whose place of duration is hell, damned; قرارسز kᴀ̀rārs*iz*, *a. t.* Variable; inconstant, volatile; ephemeral; قرارگاه kᴀ̀rār-gh*y*āh, *s. p.* A place of permanent stay.

قرارتی kᴀ̀rart*i* (kᴀ̀rᴀlt*i*), *s. t.* Any dark object or group of objects seen at a distance.

قرارمق kᴀ̀rarm*a*k (*aor.* قرارر kᴀ̀rar*i*r), *v.n.* To become black, dark, lowering; قرارتمق kᴀ̀rartmak (*aor.* قراردر kᴀ̀rard*i*r), *v.a.* To cause to become black or dark.

قراغول kᴀ̀ra*gh*ol, *s. t.* A guard; an outpost, picket; a sentry; قراغول خانه kᴀ̀ra*gh*ol-khānᴇ, *s. t.* A guard-house.

قراغی kìrᴀ̀*ghi*, *s. t.* Frost; hoar-frost.

قرال kìrᴀ̀l, *s. t.* (*Slavonic*), A king, sovereign, emperor (title applied contemptuously to the sovereigns of Europe); یدی قرال yèdi-kìrᴀ̀l, The seven kings of Christendom, *i.e.* all the kings; قرالیچه kìrᴀ̀lich*a*, *s. t.* A European queen or empress, consort or regnant; قراللق kìrᴀ̀llìk, *s. t.* The regal quality and functions; a kingdom.

قرامان kᴀ̀ramᴀ̀n, *s. t.* Caramania; a big-tailed sheep, the Caramanian or Anatolian sheep.

قران kìrān, *s. a.* Approach; junction; conjunction of planets; صاحبقران sāhib-kìrān, *s. p.* (Lord of the conjunction) A successful monarch; صاحبقرانی sāhib-kìrāni, *a. p.* Royal, imperial, august.

قرآن kᴜ̀rʻān, *s. a.* A reading; a book; The Book, the Coran, the Muhammedan Bible; قرآن کریم kᴜ̀rʻān*i*-kèrīm, قرآن عظیم الشان kᴜ̀rʻān*i*-ʻʻᴀ̀zīmu-'sh--shᴀ̄n, The noble Book, the glorious Book.

قرانته kràn*ta*, *s. t.* A middle-aged man.

قرانتینه kᴀ̀rantin*a*, *s. t.* (*Italian*), Quarantine. [Dark.

قرانلق kᴀ̀ranlìk, *s. t.* Darkness; —, *a. t.*

قراوله kᴀ̀ravèl*a*, *s. t.* (*Italian*), A man-of-war, ship of the line.

قرائت kìrāʻ*a*t, *s. a.* A reading aloud; ا—, —et, *v.a.* To read aloud.

قرائن kᴀ̀rāʻin, *s. pl. a.* (*of* قرینه kᴀ̀rīnᴇ), Indications from whence inferences are drawn; inferences.

قرب kᴜ̀rb, *s. a.* Nearness, vicinity.

قرباچ kìrbᴀ̀ch, *s. t.* A riding whip.

قربان kᴜ̀rbᴀ̄n, *s. a.* An approaching near; sexual connexion; a means of approach, *i.e.* a sacrifice, a beast sacrificed or for sacrifice; قربان واقع او kᴜ̀rbᴀ̄n-wākiʻʻ-òl, To take place (sexual connexion); قربان بیرامی kᴜ̀rbᴀ̄n-bày-ram*i*, The festival of sacrifices on the 10th of Zī-'l-hìjjᴇ.

قربه kìrb*a*, *s. a.* Two kinds of large leathern bottle or vessel for carrying water, one borne by men, the other by horses.

قرت kŭrret, *s. a.* Coolness (of the eye, freedom from the redness caused by grief and weeping); قرت العین kŭr-rétu-'l-‵‵àyn, (Coolness of the eye) Joy, freedom from grief.

قرتال kàrtÀl, *s. t.* A kind of vulture (*or* a kind of carrion-eating eagle ?).

قرح kàrh, *s. a.* A wounding; ا—, —et, *v.a.* To wound; قرحه kàrh*a*, *s. a.* A wound, sore. [for fumigation.

قرص kŭrss, *s. t.* A round cake; a pastile

قرض kàrz, *s. a.* A borrowing; a loan, any money lent; ا—, —et, *v.a.* To lend; to borrow.

قرطاس kìrtĀss, *s. a.* Paper.

قرع kàr‵‵, *s. a.* Knocking (at a door for admittance); ا—, —et, *v.a.* To knock for admittance.

قرعه kŭr‵‵à, *s. a.* A casting or drawing lots; the ballot; —چكمك, kŭr‵‵*à*-chèkmek, *v.n.* To draw lots; قرعه یه كیرمك kŭr‵‵ày*a*-ghìrmek, *v.n.* To be one of those balloted for.

قرق kìrk, *a. t.* Forty; قرقنجی kìrk*i*nj*i*, *a. t.* The fortieth; قرق اياق kìrk-ày*a*k, *s. t.* A millipede; قرق نردبان kìrk-(mÈrdivÈn), *s. t.* (Forty steps) An excellent kind of Damascus-steel sword-blade.

قرقمق kìrkm*a*k (*aor.* قرقار kìrkar), *v.a.* To clip; to shear (sheep); قرقندی kìrk*i*nd*i*, *s. t.* Clippings.

قرلانغیچ kìrlanghìch, *s. t.* A swallow; a martin; —بالغی, —bÀl*ighi*, The flying fish.

قرمز kìrmi*z*, *s. a.* Cochineal; kermes, alkermes; قرمزی kìrmi*zi*, *a. a.* Red.

قرن kàrn, *s. a.* An age, an indefinite period of time, ten, twenty, fifty years; a horn (of an animal); ذوالقرنین zū-'l-kàrnèyn, (The lord of two horns) An imaginary hero, based upon Alexander the Great, on account of the horns marked upon his coins.

قرنا kŭrénā, *s. pl. a.* (*of* قرین k*à*rīn), Associates, companions; the personal suite of the sovereign.

قرناس kŭrnĀss, *a. p.* Subtle, sly.

قرنبت kÀrnabìt (*usually written* قرین بهار kÀrīni-bàhār, *Near to spring*), *s. t.* A cauliflower.

قرنداش (*for* قارنداش) kàrnd*à*sh (kÀrin-d*à*sh, *vulg.* kàrd*a*sh), *s. t.* A brother; a sister; قیزقرنداش kìz-kàrd*a*sh, A sister; اركك قرنداش èrkek-kàrd*a*sh, A brother; سوت قرنداشی sùt-kàr-d*a*sh*i*, A foster-brother; اوز قرنداشی *ū*z-kàrd*a*sh*i*, An own brother or sister; اویكی قرنداش ùwè*gh*i - kàrd*a*sh, A step-brother or sister.

قرنستاد Krònstād, *s. t.* Cronstadt.

قرنفل kÀrenfil (kÀremfil), *s. a.* A clove (spice); a pink, carnation, picotee (flower).

قرنه (*or* قورنه) kŭrn*a*, *s. a.* A sink, or rather a kind of fixed marble basin in Turkish baths, in which the cold and boiling waters are mixed for use.

قرون kŭrūn, *s. pl. a.* (*of* قرن kàrn), Ages, spaces of time.

قروی kürévī (*fem.* قرویه kürévìyyᴇ), *a. a.* Rustic, pertaining to a village.

قره kᴀr*a*, *a. t.* Black; dark-coloured; swarthy; —, *s. t.* Land (in distinction to water); قره‌اغاج kᴀr*a*-ᴀ*gh*ᴀj, An elm; elm-wood; یوزی قره yüzu-kᴀr*a*, One who has reason to be ashamed; قره‌باش kᴀr*a*-bᴀsh (Black head) A Christian bishop; قره‌بتاق kᴀr*a*-bᴀt*a*k, A cormorant; قره‌جکر kᴀr*a*-jì*gh*ᴇr, The liver; قره‌حما kᴀr*a*-hümmà, The black fever; قره‌طاوق kᴀr*a* - tāwᴜk, The blackbird; قره‌قوش kᴀr*a*-küsh, The eagle; قره قوربغه kᴀr*a*-kürbᴀ*gha*, The toad; قره‌قوللقجی kᴀr*a*-küllᴜkjᴜ, (Formerly) a private in the janissary corps, stationed at a guard-house; قره‌قونجلوس kᴀr*a*-kònjaloss, A hobgoblin; قره قیش kᴀr*a* - kìsh, The coldest part of winter, mid-winter; قره‌کوز kᴀr*a*-ghy*ü*z, (Black-eye) The parallel of our *Punch* in Turkish puppet-shows; قره‌قولاق kᴀr*a*-külᴀk, (Black ear) The lynx, *or* the jackal, *called also* the lion's provider; title of an officer attached to the Grand Vizier, and sent on important missions to other functionaries; قره‌جمله kᴀr*a*-jümlᴇ, Addition (in arithmetic); قاپ قره kᴀp-kᴀr*a*, Quite black; قره‌دن کتمک kᴀr*a*d*a*n-ghìtmek, To go by land; قره‌جه kᴀr*aja* (See قراجه), *a. t.* Blackish, rather black.

قره‌لامق kᴀr*a*l*a*m*a*k (*aor.* قره‌لار kᴀr*a*lar), *v.a.* To write over as an exercise in caligraphy; to scribble over (paper); قره‌لامه kᴀr*a*l*a*m*a*, *s. t.* A copy, exercise in caligraphy; careless writing, scribbling.

قری kürà, *s. pl. a.* (*of* قریه kᴀrìyyᴇ), Villages, hamlets.

قریب kᴀrīb, *a. a.* Near; —, *s. a.* A near relative; عنقریب *or* عن‌قریب “*à*n-karib, *ad. a.* Soon, before long.

قریحه kᴀrīh*a*, *s. a.* The initiative unprompted thought from which actions spring.

قریر kᴀrīr, *a. a.* Cool, free from redness and signs of grief (the eye); قریرالعین kᴀrīrᴜ-'l-“ayn, *a. a.* (Whose eyes are free from all redness of grief), Happy.

قریم Kìrìm, *s. t.* The Crimea.

قرین kᴀrīn, *a. a.* Quite close, quite near; —, *s. a.* An associate, companion; سوء قرین sü'i-kᴀrīn, A bad companion, evil associate; سعادتقرین s*a*“ādet-kᴀrīn, *a. p.* Whose companion is fortune, happiness, or prosperity; قرین قبول اول kᴀrīni-kᴀbūl-òl, *v.n.* (To be the associate of acceptance) To be accepted.

قرینه kᴀrīnᴇ, *s. a.* An indication which, with reflection, points to some inference; قرینه ایله بولمق kᴀrīnè-il*a*-bül-m*a*k, To infer, to judge from indications.

قریه kᴀrìyyᴇ, *s. a.* A village; a hamlet.

قزارمق kìzàrm*a*k (*aor.* قزارر kìzàr*i*r), *v.n.* To become red, or brown; to grow red in the face, to flush; to become toasted or grilled brown; قزارتمق

kìzàrtm*a*k, *v.a.* To toast or grill; to cause to become red. [chant.

قزاز kÀzzĀz (kÀzez), *s. a.* A silk-mer-

قزاق kìzÀk, *s. t.* A sledge, sleigh; the ways on which ships are built; a wooden frame placed under boats for the purpose of hauling them up out of the water; a Cossack. [scarletina.

قزامق kìzāmuk, *s. t.* The measles, or

قزانج kÀzAnj, *s. t.* Gain, profit; earnings.

قزانمق kÀzAnm*a*k (*aor.* قزانور kÀzÀn*i*r), *v.a.* To gain; to earn.

قزح kŭzàh, *s. a. in* قوس قزح kÀvs*i*-kŭzàh, (The bow of Kuzah) The rainbow.

قزغان kÀzghĀn (kÀzAn), *s. t.* A boiler, cauldron; قزغانجی (kÀzAnj*i*), *s. t.* A boiler-maker.

قزقانج kìzkÀnj, *a. t.* Jealous; envious; —, *s. t.* Jealousy; envy.

قزقانمق kìzkAnm*a*k (*aor.* قزقانور kìzkÀn*i*r), *v.n.* To be jealous; to be envious.

قزل kìz*i*l, *a. t.* Red; —الما, kìz*i*l-èlma, (Red apple) The (legendary) city of Rome; —يمورطه, kìz*i*l-yìmurt*a*, (Red egg) The eggs, died red and hard-boiled, eaten by Christians in the East at Easter. [its tree, and its wood.

قزلجق kìz*i*lj*i*k, *s. t.* The cornel-berry,

قزلجه kìz*i*lj*a*, *a. t.* Reddish; —, *s. t.* Rouge (cosmetic).

قس kìss, *v.a. imper.* Be (it) judged, *in* وقس علی هذا vè-kìss-‘‘àlà-hāzā, *ad. a.* (And be (the others) judged by this) And so forth, and so on, et cetera.

قسام kÀsssām, *s. a.* A distributor; an officer of the ecclesiastical court, whose duty it is to apportion the property of deceased persons among the heirs.

قساوت kÀssāvèt, *s. a.* Grief, regret; —ا, —et, *and* —چكمك, kÀssāvèt-chèkmek, *v.n.* To grieve, feel regret.

قسراق kìssrÀk, *s. t.* A mare.

قسط kìsst, *s. a.* Justice, equity; a share, portion; يوم القسط yùvm*a*-’l-kìsst, *or* قسط اليوم kìsst*a*-’l-yùvm, *ad. a.* According to the portion falling to each day. [balance, pair of scales.

قسطاس kìsstĀss, *s. a.* Justice, equity; a

قسطنطنيه Kòsstantanìyyé, *s. a.* Constantinople.

قسم kÀssem, *s. a.* An oath; the taking an oath; ا—, —et, *v.n.* To swear, take an oath; —, kìssm, *s. a.* A part, portion; a kind, the generality of any sort of thing; as, قاری قسمی kÀr*i*-kìssm*i*, Womankind, عرب قسمی ‘‘àrab-kìssm*i*, Arabs in general.

قسمت kìssmet, *s. a.* Division, apportioning, distributing; a lot; خارج قسمت khāriji-kìssmet, The quotient of arithmetical division.

قسوت kÀssvet, *s. a.* Hardness or want of moral feeling; قسوت قلب kÀssvèti-kàlb, Hardness of heart.

قسيس kÀssīss, *s. a.* A Christian priest or monk.

قشاغی kÀsha*ghi*, *s. t.* A currycomb.

قشانمق kÀshAnm*a*k (*aor.* قشانور kÀshÀn*i*r), *v.n.* To stale (a horse); —, *v.p.* To be groomed, curried (a horse).

قشر kìshr (kÀshr), *s. a.* Bark, peel.

قشلا kìshla, قشلاغ kìshlāgh, قشلاق kìshlÀk, *s. t.* A winter quarters; winter pasturage for cattle; a barracks for troops. [*v.n.* To winter.

قشلامق kìshlam*a*k (*aor.* قشلار kìshlar),

قصاب kÀsssĀb (kÀssAb), *s. a.* A butcher; قصابيه kÀssAbìyyÉ, *s. t.* Butcher's fee.

قصار kÀsssār, *s. a.* A fuller; a bleacher.

قصاج kìssAj, *s. t.* A pair of pincers, pliers, forceps, or blacksmith's tongs.

قصارت kìssāret, *s. a.* The fuller's or bleacher's art.

قصاص kìssĀss, *s. a.* The application of the *lex talionis*, especially in the precept of "life for life;" \—, —et, *v.a.* To punish according to the *lex talionis*, especially in putting to death.

قصالمق kìssAlm*a*k (*aor.* قصالور kìssAl*i*r), *v.n.* To shrink in length, become shorter, be made shorter, be shortened; قصالتمق kìssAltm*a*k, *v.a.* To shorten, make shorter.

قصائد kÀssā'id, *s. pl. a.* (*of* قصيده kÀssīdÉ), Long poems.

قصب kÀssAb, *s. a.* A cane, a reed.

قصبه kÀssAb*a*, *s. a.* A town, borough, burgh.

قصد kÀssd, *s. a.* A determination, resolution, fixed purpose, design; an evil intent; an evil attempt; \—, —et, *v.a.* To resolve, to purpose; —, *v.n.* To make an evil attempt (against some one's life); قصداً kÀssd*a*n, عن قصد "àn-kÀssdin, *ad. a.* Designedly; with malice prepense.

قصر kÀssr, *s. a.* A shortening, a pulling in or back; a castle; a palace; a royal pavilion; \—, —et, *v.a.* To shorten, to pull in or back; قصر يدا kÀssr*i*-yèd-et, *v.n.* (To draw back the hand) To withdraw (from any business or possession); —, kìssr, *a. t.* Barren (animal). [tornado, hurricane.

قصرغه kÀss*i*rgh*a*, *s. t.* A whirlwind,

قصص kìss*a*ss, *s. pl. a.* (*of* قصه kìsss*a*), Anecdotes, short histories, tales.

قصعه kÀss"*a*, *s. a.* A platter; ارباب قصعه èrbĀb*i*-kÀss"*a*, Trencher-friends.

قصق kìss*i*k, *a. a.* Pinched up or in, not loose and free (the voice, &c.).

قصمق kìssm*a*k (*aor.* قصار kìssar), *v.a.* To pinch (with anything but the fingers), to squeeze violently, to jam; قصلمق kìss*i*lm*a*k, *v.n.* To be hoarse (the voice); —, *v.p.* To be pinched or jammed.

قصور kùssūr, *s. a.* Want, deficiency; a fault; a defect; a surplus, remainder; —, *s. pl. a.* (*of* قصر kÀssr), Castles; palaces; pavilions; \—, —et, *v.n.* To fail (in points of duty), to be wanting.

قصه kìss*a*, *a. t.* Short; —, kìsss*a*, *s. a.* An anecdote, short history, tale; an event, occurrence; القصه èl-kìsss*a*, *ad. a.* In fine, to make short of a long story; قصه دن حصه چيقارمق kìsss*a*-d*a*n-hìsss*a*-chìkàrm*a*k, To derive a moral from a tale ; قصه‌جق kìss*a*j*i*k, *a. t.* (A) short little (thing) ; قصه‌جه kìss*a*j*a*, *a. t.* Shortish ; قصه‌خوان kìsss*a*-khÀn, *s. p.* A narrator.

قصیده kÀssīdÉ, *s. a.* A long poem.

قصیر kÀssīr, *a. a.* Short.

قضا kÀzā, *s. a.* The charge and functions of a judge ; the separate district subject to a judge's jurisdiction ; God's decree or fiat ; an accident ; a fulfilling, or paying (duty or debt) ; a paying up, squaring up (of arrears) ; ا—, —et, *v.a.* To fulfil, pay (a duty or debt) ; pay up, make up ; square up (arrears) ; قضای حاجت ا kÀzāy*i*-hājet-et, *v.n.* To ease nature, do one's jobs ; قضا وقدر kÀzā-u-kÀdER, Fate and destiny ; قضای مبرم kÀzāy*i*-mùbrèm, A fatal accident ; کورینور کورنمز قضالر gh*yù*runur-gh*yù*runm*à*z-kÀzāl*a*r, Accidents which can and which cannot be foreseen ; واجب القضا vwājibu-'l-kÀzā, *a. a.* Which must or ought to be paid or fulfilled ; قضا ایله kÀzā-il*a*, *ad. t.* قضارا kÀzārā, *ad. p.* By accident, by chance.

قضات kùzāt, *s. pl. a.* (*of* قاضی kÀzī), Judges.

قضایا kÀzāyā, *s. pl. a.* (*of* قضیه kÀzìyyÉ), Propositions (in logic) ; matters.

قضیه kÀzìyyÉ, *s. a.* A proposition (in logic) ; a matter.

قطار kÀtār, *s. a.* A string (of mules, horses, or camels).

قطاع kìtā“, *or* قطاع دائره kìtā“*i*-dā‘irÉ, *s. a.* A sector of a circle, comprised between two radii and the intervening portion of the circumference ; —, kùttā“, *s. pl. a.* (*of* قاطع kÀti“), They who cut, *in* قطاع الطریق kùttā“ù-'t-t*à*rīk, Brigands, highwaymen.

قطائف kÀtā‘if, *s. pl. a.* (*of* قطیفه kÀtīfÉ), Velvets ; —, (kÀdā‘if), *s. t.* Several sweet dishes, or the principal material of them ; تل قطائفی tèl-kÀdā‘ifi, A preparation like fresh-made vermicelli ; یصی قطائف y*à*sss*i*-kÀdā‘if, A kind of crumpet ; اتمك قطائفی (ekmek)-kÀdā‘ifi, Pain-perdu.

قطب kùtb, *s. a.* A pole (of a circle, the earth, the heaven) ; a man of mark, leader of a religious community ; قطب شمال kùtbu-shìmāl, The north pole ; قطب جنوب kùtbu-jènūb, The south pole.

قطر kùtr, *s. a.* The diameter (of a circle).

قطران kÀtrān, *s. a.* Tar.

قطره kÀtr*a*, *s. a.* A drop (of fluid).

قطع kÀt“, *s. a.* A cutting ; a section ; ا—, —et, *v.a.* To cut ; to cut off ; to cut out ; to intersect ; to stop, put a stop to, interrupt ; to do away with ; a passing over (distances in travelling) ; to decide, to determine, to fix ; قطع زائد kÀt“*i*-zā‘id, The hyperbola ; قطع مکافی kÀt“*i*-mùkyāfi, The parabola ; قطع ناقص kÀt“*i*-nāk*i*ss, The ellipse ; قطع طریق ا kÀt“*i*-t*à*rīk-et, *v.n.* To act the highwayman ; قطع امید ا kÀt“*i*-ùmīd-et, *v.n.* To lose all hope, to despair ; قطع علاقه ا kÀt“*i*-“àlāk*a*-

-et, *v.n.* To cease from all relation, intercourse, or affection; قطع مسافه ا kʌt‘‘*i*-mèssāfÉ-et, *v.n.* To pass over distance; قطعا kʌt‘‘ā, *ad. a.* Not at all; never.

قطعه kìt‘‘à, *s. a.* A piece, portion; a segment of a circle; a single one (of many things); ایکی قطعه سفینه ìki-kìt‘‘à-sèfīnÉ, Two *sail* of ships; بش قطعه طوب bèsh-kìt‘‘à-tòp, Five *pieces* of artillery. [and cotton.

قطنی kŭtnī, *s. a.* A kind of stuff of silk

قطیفه (kʌdīfÉ), *s. a.* Velvet; قطیفه چیچکی kʌdīfÉ-chìchè*gh*i, The French or African marigold.

قعده kà‘‘dÉ, *s. a.* Repose by sitting down, *in* ذی القعده Zī-’l-kà‘‘dÉ, (The month of repose) The eleventh month of the Arabian year.

قعر kà‘‘r, *s. a.* The bottom of anything deep; ناقعریاب nā-kà‘‘r-yʌb, *a. p.* Unfathomable, bottomless, of which the bottom cannot be found.

قعود kŭ‘‘ūd, *s. a.* A sitting down; ا—, —et, *v.n.* To sit down; to rise to a sitting posture. [of fire.

قغلجم *or* قغلجیم kìghìlj*i*m, *s. t.* A spark

قفا kʌfā, *s. a.* The back of the head; the head, skull, pate; بربنک قفاسنی یارمق bìrinin*g*-kʌfass*i*n*i*-yàrm*a*k, To break one’s skull; قفادار kʌfadār, *s. p.* A friend, comrade, companion, associate.

قفتان kʌftʌn, *s. t.* A kind of robe formerly worn; a robe of honour.

قفس kʌfess, *s. a.* A cage; a wire or lattice-work; a kind of window-blind of lattice-work; anything quite full of holes; a suite of apartments in the Sultan’s palace, allotted to the younger princes of the blood. [bolt, latch.

قفل kŭfl, *s. a.* (*pl.* قفول kŭfūl), A lock,

قفرداق kìk*i*rdʌk, *s. t.* Gristle.

ققنس kʌknʊss, *s. a.* The phœnix.

قلاب kŭllʌb, *s. a.* A hook.

قلابدان kìlʌbd*a*n, *s. t.* Gilt, silver, or copper wire.

قلاده kìlādÉ, *s. a.* A necklace.

قلاش kʌllāsh, *s. p.* A rogue, rascal.

قلاع kìlā‘‘, *s. pl. a.* (*of* قلعه kàl‘‘a), Forts, castles, fortresses, fortified places.

قلاغوز kìlà*gh*ʊz, *s. a.* A guide; a pilot; a small gimlet, wimble, or auger; a grooved surgical instrument for guiding the point of a cutting instrument; قلاغوزلق kìlà*gh*ʊzlʊk, *s. t.* The functions of a guide or pilot; قلاغوزلق ا kìlà*gh*ʊzlʊk-et, *v.n.* To act as guide or pilot. [(of a sharp instrument).

قلاغی kìlà*ghi*, *s. t.* The edge, fine edge

قلان (*for* قالان) kʌlʌn, *act. part.* (*of* قالمق kʌlm*a*k), Which rests, remains; باقی قلان bʌk*i*-kʌlʌn, *a. t.* Which remains over.

قلای kʌlay, *s. t.* Tin (metal, not tin in sheets; this latter is called تنکه tènékÉ); قلایجی kʌlayj*i*, *s. t.* A tinner of copper vessels; قلایلمق kʌlayla-m*a*k, *v.a.* To tin; قلایلنمق kʌlayl*a*n-m*a*k, *v.p.* To be tinned.

قلب kÀlb, *s. a.* The heart; the centre or main body (of an army); a reversing; a changing; ا—, —et, *v.a.* To reverse; to change; — (*for* قالپ), kÀlp, *a. t.* False, forged; insincere, untrue; قلباً kÀlb*an*, *ad. a.* At heart; from the heart, cordially; قلبی kÀlbī (*fem.* قلبیه kÀlbìyyÉ), *a. a.* Pertaining to the heart; قلبزن kÀlbzÈn (kÀlpᴀ-zÀn), *s. p.* A forger of money; a [knave.

قلبه kŭlʊbÉ, *s. t.* A hut.

قلپاق kÀlpᴀk, *s. t.* Various kinds of cap formerly worn in Turkey.

قلت kìllèt, *s. a.* Smallness of number or quantity, scarcity. [cuckold.

قلتبان kÀlt*a*bān, *s. p.* A contented

قلج kìlìj, *s. t.* A sabre, sword; دال قلج dÀl-kìlìj, *s. t.* A kind of bravo or adventurous trooper; قلجدن کچورمك kìlìjd*a*n-ghèchirmek, *v.a.* To put to the sword, slay with the sword, massacre; قلج چکمك kìlìj-chèk-mek, *v.n.* To draw a sword; قلج بالغی kìlìj-bÀl*ighi*, The sword-fish; قلجلمه kìlìjl*a*m*a*, *s. t.* The edgewise position of a flat substance; قلجلمه سنه kìlìj-l*a*m*a*ss*i*n*a*, *ad. t.* Edgewise; قلججی kìlìjji, *s. t.* A sword-cutler; قلجخانه kìlìj-khānÉ, *s. p.* A government sword-manufactory; قلجلو kìlìjli, *a. t.* Armed with a sword.

قلچق (*for* قیلچق) kìlch*i*k, *s. t.* The very small bones in fish; قلچقلو kìlch*i*kl*i*, *a. t.* Having many small hair-like bones (a fish).

قلع kÀl‘‘, *s. a.* A pulling up or out; ا—, —et, *v.a.* To pull up or out, eradicate.

قلعه kàl‘‘a, (kàlÉ), *s. a.* A castle, fort, fortress, fortified place; a square (of infantry). [outer cover.

قلف kìl*i*f, *s. t.* Any long bag-shaped

قلفات *or* قلفت kÀl*a*fÀt, *s. t.* A caulker; the caulking (of ships); ا—, —et, *v.a.* To caulk; —یری, —yÈri, *s. t.* A place were ships are hauled down and caulked. [Peaks; spires, towers.

قلل kŭlèl, *s. pl. a.* (*of* قله kŭllÉ),

قلم kàlᴇm, *s. a.* A pen; a reed pen; a pencil; a camel-hair brush; a chisel; a cutting (for a graft or planting); a public office where many clerks assemble; an item; توی قلم tùy-kàlᴇm, A quill-pen; قیل قلم kìl-kàlᴇm, A hair-pencil; قورشون قلم kŭrshʊn-kàlᴇm, A lead-pencil; طاش قلم tÀsh-kÀlem, A slate-pencil; دیوان قلمی dīwÀn-kàlémi, The office of the Imperial chancery; &c.; قلمه کلمك kàlÉm*a*-ghÈlmek, To be written or described; قلمه آلمق kàlÉm*a*-Àlm*a*k, *v.a.* To write, compose in the first instance; قلمكار kàlᴇm-k*y*ār, A jeweller's engraver; a painter of handkerchiefs; ornamental engraving on gold, &c.; —, *a. t.* Hand-painted (handkerchief, &c.); قلمدان kàlᴇmdān, *s. p.* A pencase; قلمتراش kàlᴇmtrÀsh, *s. p.* A Turkish penknife; قلمرو kàlᴇmrèv, *s. p.* The limit of jurisdiction; قلمزده kàlᴇmzèdÉ, *a. p.* Written ; قلميه kàlÉmìyyÉ, *s. a.* Office fees.

قلمق (*for* قيلمق) kìlm*a*k (*aor.* قلور kìl*i*r, قيلار kìlar), *v.a.* See قيلمق.

قلندر kÀlendÈr, *s. p.* A kind of Muhammedan friar. [Hearts.

قلوب kùlūb, *s. pl. a.* (*of* قلب kÀlb),

قلوچقه kùlùchk*a*, *s. a.* A hen sitting on eggs or tending chickens ; قلوچقهيه اوطورمق kùlùchk*aya* - òtuRm*a*k, *v.n.* To sit (a hen on eggs).

قله kùllÉ (kùlÉ), *s. a.* A tower ; a spire ; a mountain peak.

قليل kĀlīl, *a. a.* Little (in number, quantity, or duration), few ; قليلاً kÀlīl*a*n, *ad. a.* Little, a little ; seldom.

قمار kùmĀr, *s. a.* Gambling of any kind ; —اويناءمق, kùmār-òynam*a*k, *v.n.* To gamble ; قمارباز kùmār-bĀz, *s. p.* قمارجى kùmārj*i*, *s. t.* A gambler.

قماش kùmĀsh, *s. a.* Any cotton, linen, or silk textile fabric ; the texture (of any such stuff).

قمـاشمق kàmAshm*a*k (*aor.* قمـشـور kÀmAshir), *v.n.* To be dazzled (the eyes) ; to be set on edge (the teeth) ; قمـاشـدرمـق kàmÀshd*i*rm*a*k (*aor.* قماشدرر kàmÀshd*irir*), *v.a.* To dazzle (the eyes) ; to set on edge (the teeth).

قمـر kÀmer, *s. a.* The moon ; قمرى kÀmérī, *a. a.* Lunar ; قمريه kÀmérìyyÉ, *s. a.* An arbour, summer-house in trellis-work.

قمرى kùmru, *s. t.* A dove.

قمع kÀm‘‘, *s. a.* A felling, striking to the ground ; ا—, —et, *v.a.* To fell, knock down.

قمقمه kùmkum*a*, *s. a.* A squat round bottle with a long neck.

قمل kÀml, *s. a.* A louse.

قملدامق kìm*i*ldam*a*k (*aor.* قملدار kīm*i*ldar), *and* قملدانمق kìm*i*ldAnm*a*k (*aor.* قملدانور kìm*i*ldAn*i*r), *v.n.* To move, to have, or be in, motion ; قملداتمق kìm*i*ldAtm*a*k (*aor.* قملدادر kìm*i*ldAd*i*r), *v.a.* To move, cause to move.

قمو kÀmu, *s. t.* (*old*), The whole, all, all things. [shift.

قميص kÀmīss, *s. a.* A shirt, chemise,

قناد kÀnAd, *s. t.* A wing ; a fold (of a door, window, or shutter) ; قنادلو kÀnAdl*i*, *a. t.* Winged.

قناديل kÀnādīl, *s. pl. a.* (*of* قنديل kÀndīl), Lamps. [bird.

قناريه kànàriya, *s. t.* A canary, canary-

قناطر kÀnātir, *s. pl. a.* (*of* قنطره kÀnt*ara*), Arches, bridges, viaducts, aqueducts.

قناعت kÀnā‘‘*a*t, *s. a.* Content, contentment ; ا—, —et, *v.n.* To be contented, satisfied. [bark (drug).

قناقنا kìna-kìna, *s. t.* Peruvian bark,

قنامق kìnam*a*k (*aor.* قنار kìnar), *v.a.* To blame, find fault with (a person).

قنب kùnnèb, *s. a.* Hemp.

قند k*à*nd, *s. a.* Sugar, sugar-candy ; قندى k*à*ndī, *a. a.* Of sugar ; pertaining to sugar.

قنداق kùndAk, *s. t.* Swaddling-clothes ; the stock (of any portable fire-arms) ; the carriage (of a cannon on board ship); a bundle of incendiary rags, oakum, &c.; قنداقده اولمق kŭndAkd*a*-òl, To be in swaddling-clothes (equivalent to our being in long-clothes); — صوقمق kŭndAk-sòkm*a*k, To introduce a prepared bundle of incendiary substances.

قندرمق k*ì*nd*i*rm*a*k (*aor.* قندرر k*ì*nd*i*r*i*r), *v.a.* (*provincial*), To excite to anger or discontent.

قندز kŭndUz, *s.t.* The beaver(?); the otter(?); —بوجکی, kŭndUz-bùjè*gh*i, Cantharides; —خایه‌سی, kŭndŪz--khày*a*ss*i*, A musk-bag, castoreum.

قنده kÀnd*a*, *ad. t.* (*old*), Where? wherever, wheresoever.

قندهار Kàndàhār, *s. p.* Kandahar.

قندیل kÀndīl, *s. a.* A lamp.

قنطار kÀntār, *s. a.* A steelyard; a quintal or hundredweight, varying in different places, that of Constantinople being 44 okes, or about 126 lbs. avoirdupois. [bridle).

قنطارمه kÀntarm*a*, *s. t.* A bit (of a

قنطره kÀnt*ara*, *s. a.* An arch; a bridge; a viaduct or aqueduct.

قنغال kÀnghAl, *s. t.* A coil.

قنغی kÀngh*i* (hàngh*i*), *pron. t.* Which? which one? whichever; قنغیمز kÀngh*i*m*i*z, Which of us? whichever one of us; قنغیکز kÀngh*i*n*g*iz, Which of you? whichever of you; قنغیسی kÀngh*i*ss*i*, Which? which of them? whichever one of them; قنغیلر kÀngh*i*l*a*r, Which ones?

قنی kÀn*i* (hàn*i*), *ad. t.* Where? where is it?

قوا kùwā, *s. pl. a.* (*of* قوت kŭvvet), Powers, strengths, mights; senses, faculties.

قواص kÀvwÀss, *s. t.* A kind of policeman.

قواطه kÀWAt*a*, *s. t.* A round wooden platter; an unripe, exceedingly bitter kind of love-apple or tomata.

قواعد kàwā‘‘id, *s. pl. a.* (*of* قاعده kā‘‘idÉ), Rules; bases.

قواق kÀWAk, *s. t.* A poplar tree.

قوال kÀvwāl, *s. a.* A very talkative person. [Turkey).

قواله Kàvāll*a*, *s. t.* Cavalla (town of, in

قوام k*ì*WĀm, *s. a.* The proper state in which a thing should be; قوامه کلمك k*ì*WĀm*a*-ghÈlmek, *v.n.* To acquire the proper state.

قوان kòWAN, *s. t.* A hive; an outer mould or case (as for squibs, rockets, &c.); اری قوانی Àr*i*-kòWAn*i*, A beehive; the flower fox-glove; یلقوان (*for* یلقوغان), yèlkoWAN (*for* yèlkoghAN), A swift-flying sea-bird which passes in flocks up and down the Bosphorus close to the water, and called by Europeans "souls of the damned"; the minute-hand (of a watch, &c.).

قوانوس kàwanòss, *s. t.* A jar, pot, gallipot. [kānŪn), Laws.

قوانین kàwānīn, *s. pl. a.* (*of* قانون

قوپارمق kòparm*a*k (*aor.* قوپارر kòpàr*i*r), *v.a.* To tear or break off or away; to pluck, gather; to obtain by pertinacity; قيامت قوپارمق kìyāmèt-kòparmak, *v.n.* To make a great fuss (*lit.* to bring the resurrection about).

قوپچه kòpch*a*, *s. t.* A large hook and eye, a clasp.

قوپمق kòpm*a*k (*aor.* قوپار kòpar), *v.n.* To break (as a rope, branch, &c.); to start (from a spot in great haste); برینك عودی قوپمق bìrining-“ùdu-kòpm*a*k, To burst (any one's gall-bladder), to be extremely frightened; قيامت قوپمق kìyāmèt-kòpm*a*k, *v.n.* To take place (the resurrection); to be (a great row, fuss, confusion).

قوت kŭvvet, *s. a.* Strength, power, might; a sense, faculty; vigour; —, kūt, *s. a.* Food; قوت لایموت kūti-lā-yèmūt, Food just sufficient to keep body and soul together; قوت باصره kŭvvéti-bāssiré, The faculty of sight; —شامه, kŭvvéti-shāmmé, The power of smelling; —سامعه, kŭvvéti-sāmi“*a*, The hearing; —ذائقه, kŭvvéti-zā‘ik*a*, The tasting faculty; —لامسه, kŭvvéti-lāmissé, The power of touch; —حافظه kŭvvéti-hāfiz*a*, The power of memory.

قوتارمق kàwtarmak (*aor.* قوتارر kàwtàr*i*r), *v.a.* To shift (anything) from one vessel to another.

قوجاق kŭj*à*k, *s. t.* The space or quantity embraced by the two arms; the embrace; a double armful; the lap, or bosom (as though encircled by the two arms); قوجاقلامق kŭj*à*kl*a*m*a*k, *v.a.* To take into one's arms (either to embrace or to carry); to encircle with the arms, to reach round (anything) with both arms.

قوجامق kòjam*a*k (*aor.* قوجار kòjar), *v.n.* To become old in years or in appearance.

قوجمان kòj*a*man, *a. t.* Large, immense.

قوجه kòj*a*, *s. t.* A husband; —, *a. t.* Old in age; large in size; ای قوجه حریف āy-kòj*a*-hèrif! There's a good fellow! There's a trump! قوجه یه وارمق kòj*a*y*a*-vàrm*a*k, *v.n.* To be married (a girl or woman), to get married; قوجه سی اول kòj*a*ss*i*-òl, *v.n.* To be married (a woman), to have or possess a husband; قوجه یه ویرمك kòj*a*y*a*-vèrmek, *v.a.* To marry (a girl) to a husband, give in marriage; قوجه قاری kòj*a*-kār*i*, An old woman, قوجه یمشی kòj*a*-yèmishi, *s. t.* (Old man's fruit) The arbutus, or tree-strawberry. [Odessa.

قوجه بك Kòj*a*-Bè*gh*, *s. t.* The town of

قوچ kòch, *s. t.* A ram.

قوچاچ kòch*a*ch, *s. t.* A coachman.

قوچی kòchu, *s. t.* A kind of large carriage.

قودورمق kŭdurm*a*k (*aor.* قودورر kŭdurur), *v.n.* To go mad, be seized with hydrophobia (a dog); —, kòdurm*a*k (*aor.* kòdurur), *v.a.* To cause or allow to place. [Mad (a dog).

قودوز kŭduz, *s. t.* Hydrophobia; —, *a. t.*

قور kòr, *s. t.* Clear, bright, live coal of fire; —, *a. t.* Clear, bright, smokeless fire.

قوراق kùrÀk, *a. t.* Dry (weather); parched (soil); قوراقلق kùrᴀkl*i*k, *s. t.* Drought.

قوربغه kùrbᴀ*gha* (*for* قوروبغه kùrᴜ-bÀ*gha*, The naked tortoise or batrachian), *s. t.* A frog; قره قوربغه kÀr*a*-kùrbᴀ*gha*, The toad.

قورت kùrt, *s. t.* A wolf; a maggot; قورت بهاری kùrt-bàhār*i*, *s. t.* The privet; اسکی قورت èsski-kùrt, (An old wolf) A well-known rascal; ایپك قوردی ìpèk-kùrdᴜ, The silk-worm; قورتلنمق kùrtlanm*a*k, *v.n.* To become maggoty or worm-eaten.

قورتارمق kùrtarm*a*k (*aor.* قورتارر kùrtar*i*r), *v. a.* To save, deliver, obtain the salvation of (anything from danger or any unpleasantness); to save (a dealer) from loss, to repay, pay (for expense and trouble).

قورتلمق kùrtᴜlm*a*k (*aor.* قورتلور kùrtᴜlᴜr), *v.n.* To be saved, delivered; to escape; قورتلش kùrtᴜlᴜsh, *s. t.* A mode or way of escape, deliverance, salvation.

قورساق kùrsak, *s. t.* The craw or crop (of a fowl).

قورشون kùrshᴜn, *s. t.* Lead (metal); a bullet.

قورصان kùrsān, *s. t.* A man-of-war; a piratical ship; a letter-of-marque ship, privateer.

قورطو Kòrto, *s. t.* The town of Corinth.

قورفه Kòrf*a*, *s. t.* Corfu.

قورق kòrᴜk, *s. t.* Sour grapes, green grapes; —صویی, kòrᴜk-sᴜyᴜ, Verjuice.

قورقاق kòrk*a*k, *s. t.* A coward.

قورقمق kòrkm*a*k (*aor.* قورقار kòrkar), *v.n.* To be afraid, to fear; قورقتمق kòrkᴜtm*a*k (*aor.* قورقودر kòrkᴜdᴜr), *v.a.* To frighten; to threaten.

قورقنج kòrkᴜnj, *a. t.* Fearful, frightful, terrible, dreadful, causing fear, dangerous.

قورقو kòrkᴜ, *s. t.* Fear, fright; any fearful thing; a threat, a menace; an alarm; danger, peril; —ویرمك, kòrkᴜ-vÈrmek, *v.n.* To frighten; to alarm; to menace, threaten (by words); قورقولق kòrkᴜlᴜk, *s. t.* A scarecrow; a balustrade, railings, banister, guard, parapet; قورقولو kòrkᴜlᴜ, *a. t.* Fearful, frightful; dangerous.

قورمق kùrm*a*k (*aor.* قورار kùrar), *v.a.* To place anything in working order; to set (a trap, &c.); to wind up (a watch, &c.); to lay (foundations); to pitch (a tent); to erect (a scaffold, &c.); to plan (in thought); —, *v.n.* To be pensive, moody, melancholy; قورلمق kùrᴜlm*a*k, *v.n.* To set one's self up, assume airs; —, *v.p.* To be set, wound up, laid, pitched, planned, &c.

قورندی kùrᴜndᴜ, *s. t.* Vain fears or imaginations.

قورنه kùrn*a*, *s. t.* See قرنه.

قورو *or* قوری kùrᴜ, *a. t.* Dry (not wet); dry (not fresh, fruit, &c.); mere, sheer, unaccompanied with anything to add to the value or agreeableness, as, قورو اتمك kŭ̀rʊ-(èkmek), Dry bread, bread with no condiment; لاف—, kŭ̀rʊ-lᴀ̄f, Mere words; —, kòru, *and* قورولق kòrulʊk, *s. t.* A preserve, any wood or forest in which wood must not be cut, or meadow kept for hay into which cattle must not be turned by the public generally.

قوروت kŭ̀rvèt, *s. t.* (*Italian*), A corvette; —, kŭ̀rʊt, *s. t.* A kind of dried [curds.

قوروم kŭ̀rʊm, *s. t.* Soot.

قورومساق kŭ̀rʊms*à*k, *s. t.* A contented cuckold.

قورومق *or* قوریمق kŭ̀rʊm*a*k (*aor.* قورر *or* قورور kŭ̀rʊr), *v.n.* To dry, become dry; to dry up; to be parched; —, kòrʊm*a*k, *v.a.* To preserve (from injury of any kind), to shield, protect; قوروتمق kŭ̀rʊtm*a*k (*aor.* قورودر kŭ̀rʊdʊr), *v.a.* To dry, cause to become dry; to parch; —, kòrʊtm*a*k, *v.a.* To manage so that something shall be shielded from any injury.

قوز kòz, قوزاق kòzᴀk, *s. t.* A cone or apple (of any cone-bearing tree).

قوزغون kŭ̀zghʊn, *s. t.* The raven; قوزغونی سیاه kŭ̀zghʊnī-sìyāh, *a. t.* Raven black. [silkworm, the cocoon.

قوزه kòz*a*, *s. t.* The ball spun by the

قوزی kŭ̀zʊ, *s. t.* A lamb; قوزیم kŭ̀zʊm! My lamb! My dear! My dear sir! Kind sir! (term of request); قوزی قولاغی kŭ̀zʊ-kŭ̀lᴀ̀*ghi*, (Lamb's ear) Sorrel (plant).

قوس kᴀ̀vss, *s. a.* A bow; an arc of a circle; قزح—, kᴀ̀vss*i*-kŭ̀zàh, The rainbow. [of a saddle or harness.

قوسقون kŭ̀sskʊn, *s. t.* The crupper strap

قوش kŭ̀sh, *s. t.* A bird; دوه قوشی dèvᴇ́-kŭ̀shʊ, (Camel-bird) The ostrich; قوش قونمز kŭ̀sh-kònm*à*z, (Birds do not perch on it) A kind of wild prickly asparagus; قوش اوزومی kŭ̀sh-ùzumu, Small dried currants (for puddings, &c.); قوشباز kŭ̀shbᴀ̀z, *s. t.* A bird-catcher, bird-seller, bird-fancier.

قوشاتمق kŭ̀shᴀ̀tm*a*k (*aor.* قوشادر kŭ̀sh-ᴀ̀d*i*r), *v.a.* To surround; to wind or fasten round the waist; قوشانمق kŭ̀shᴀ̀nm*a*k (*aor.* قوشانور kŭ̀shᴀ̀n*i*r), *v.a.* To wind or fasten round one's own waist; —, *v.n.* To dress or arm one's self; —, *v.p.* To be wound or fastened round the waist; to be surrounded.

قوشاق kŭ̀shᴀ̀k, *s. t.* Any sash, shawl, or belt, worn round the waist; any diagonal piece of timber or iron which gives firmness to posts or beams, a brace.

قوشلق kŭ̀shlʊk, *s. t.* (Bird-time) The morning about breakfast-time; قبا قوشلق kᴀ̀bᴀ-kŭ̀shlʊk, *s. t.* The time when the sun is drawing towards the meridian.

قوشمق kòshm*a*k (*aor.* قوشار kòshar), *v.n.* To run (an animal or man); —, *v.a.* To put (horses, &c.) to (carriages,

&c.); to appoint as a guide, escort, &c.; قوشلمق kòshulm*a*k, *v.p.* To be such that one may run; to be put to (horses); to be appointed as guide, escort, &c.; قوششمق kòshʊshm*a*k, *v.n. recip.* To run all together towards one place.

قوشی kòshʊ, *s. t.* A race.

قوصره kʌ̀ws*a*r*a*, *s. a.* A kind of large mat basket, generally sent with rice from Egypt.

قوصمق kʊ̀ssm*a*k (*aor.* قوصار kʊ̀ssar), *v.n.* and *a.* To vomit, spue.

قوطور Kòtūr, *s. p.* The town of Kotur.

قوطی kʊ̀tʊ, *s. t.* A small box or case; انفیه قوطیسی ènfìyyᴇ́ - kʊ̀tʊssʊ, A snuff-box.

قوغالمق kò*gh*ᴀlam*a*k (*aor.* قوغالار kò*gh*ᴀlar), *v.a.* To pursue.

قوغش kò*gh*ush, *s. t.* A ward, a general sleeping-room; a beam for supporting a floor.

قوغمق kò*gh*m*a*k (*aor.* قوغار kò*gh*ar), *v.a.* To drive away.

قوغو kùghu, *s. t.* A swan.

قوغوق kʊ̀ghʊk, *s. t.* A cuckoo.

قوغه kò*gh*a, *s. t.* A bucket.

قوف kòf, *s. t.* Dried up and hollow inside (fruit).

قوقلامق kòklam*a*k (*aor.* قوقلار kòklar), *v.a.* To smell at, sniff at; قوقلاتمق kòklatm*a*k, *v.a.* To cause or allow to smell or sniff at.

قوقله kʊ̀kla, *s. t.* A doll.

قوقمق kòkm*a*k (*aor.* قوقار kòkar), *v.n.* To smell, have a smell, to stink; to become putrid or stinking; قوقوتمق kòkʊtm*a*k (*aor.* قوقودر kòkʊdʊr), *v.a.* To cause to emit a smell, especially a bad smell; to cause to be pervaded with a smell.

قوقو kòkʊ, *s. t.* A smell, odour; a scent, a perfume; a stink; a taint; a smack, a tack, the slightest degree of anything; قوقولو kòkʊlʊ, *a. t.* Having a smell (good or bad); scented, perfumed, sweet-smelling.

قوقونه kòkon*a*, *s. t.* (*Greek*), A Greek lady or woman; the lady of the house, the mistress.

قوکشمق kòn*g*ʊshm*a*k (*aor.* قوکشور kòn*g*ʊshʊr), *v.n.* To hold converse, to chat; to associate; قوکشدرمق kòn*g*ʊshdʊrm*a*k, *v.a.* To cause or allow to converse or associate; to introduce (persons to one another).

قوکشی kòn*g*shʊ (kòmshu), *s. t.* A neighbour; قوکی قوکشی *or* قونی قوکشی kònʊ - kòmshʊ, Friends and neighbours, near and distant neighbours.

قول kʌ̀vl, *s. a.* An assertion; one's words, what one says; a compact, agreement, understanding; a system, or view (in science); —, kòl, *s. t.* The arm; a branch (of anything which has ramifications, but not of trees or plants); a patrol; —, kʊ̀l, *s. t.* A servant, slave, bondsman; a janissary (in bye-gone days); man, mankind (God's servant); ا—, kʌ̀vl-et, *v.a.* To agree, make an agreement; قولی kʌ̀vlī (*fem.* قولیه kʌ̀vlìyyᴇ́), *a. a.* Verbal, pertaining to words, or opinions; قولیات kʌ̀vlìyyᴀ̄t, *s. pl. a.*

Mere verbal assertions; قول كزمك kòl-ghèzmek, *v.n.* To go the rounds, to patrol; قره قول kÀr*a*-kòl, قراغول kÀra*gh*ol, *and* قراول kÀraòl, *s. t.* A guard of several soldiers or policemen; قره قولخانه kÀra-kòl-khānÉ, *s. t.* A guardhouse; قول تيمورى kòl-dèmiri, *s. t.* A bar of iron used for closing a door or gate; قولكز kŭlun*g*uz, Your servant, I; قوللق kŭlluk, *s. t.* Servantship; a guardhouse.

قولاچ kŭlach, *s. t.* A fathom.

قولاق kŭlAk, *s. t.* The ear; a dwarf handle; a small piece of paper tacked on to the corner of a document with any little note relating thereto; قوزى قولاغى kŭzu-kŭlÀ*ghi*, (Lamb's-ear) Sorrel (plant); —اصمق, kŭlAk-Àss-m*a*k, —ويرمك, kŭlAk-vÈrmek, *v.n.* To give ear, lend an ear, listen; برينك قولاغنه سويلمك bìrinin*g*-kŭlA*ghi*n*a*-sùwèylÉmek, *v.a.* To whisper in one's ear; قولاغنه قومق kŭlA*ghi*n*a*-kòm*a*k, *v.a.* To put (some tale) into one's head.

قولان kòlAn, *s. t.* A saddle-girth.

قولاى kòlay, *a. t.* Easy, not difficult; —, *s. t.* A means, way (to do or obtain anything); قولايلق kòlayl*i*k, *s. t.* Easiness, facility; convenience; قولايلقلو kòlayl*i*kl*i*, *a. t.* Convenient, handy; قولاى كله kòlay-ghÈlÉ, May (your work) come easy (to you)! قولايلنمق kòlaylanm*a*k, *v.n.* To become easy, to draw near to being accomplished.

قولبه kŭlubÉ, *s. t.* A hut.

قولپ kŭlp, *s. t.* An arched handle.

قولتق kòltuk, *s. t.* The armpit; the end of a sofa or ottoman, the arm of an arm-chair; قولتقلو kòltuklu, *s. t.* An arm-chair; —, *a. t.* Having arms (a chair); —دينكى, kòltuk-dèyné*gh*i, *s. t.* A crutch; برينك قولتغنه كيرمك bìrinin*g*-kòltu*gh*un*a*-ghìrmek, *v.n.* To support anyone under the arms in walking; قولتقجى kòltukju, *s. t.* A pedlar, hawker.

قوللانمق kŭllAnm*a*k (*aor.* قوللانور kŭllÀn*i*r), *v.a.* To use; to employ; قوللاندرمق kŭllAnd*i*rm*a*k, *v.a. caus.* To cause or allow to employ or be employed; قوللانلمق kŭllAn*i*lm*a*k, *v.n.* To be such as can be used; قوللانلش kŭllÀn*i*l*i*sh, *s. t.* A manner of being used or employed; قوللانلشلو kŭllÀn*i*l*i*shl*i*, *a. t.* Convenient, fit or apt for use.

قولنج kùlunj, *s. t.* The gripes, colic, or spasms in the belly.

قوله kŭlÉ, *s. t.* A tower, a steeple; —, kūl*a*, *a. t.* A kind of bay colour (in a horse).

قوم kūm, *s. t.* Sand; —, kòm, *s. t.* A kind of roadside inn or stables; —, kÀvm, *s. a.* A people.

قوماندە kòmànd*a*, *s. t.* (*Italian*), The military word of command; a military command; ا—, —et, *v.n.* To command; to give the word of command.

قومپانيه kòmpàny*a*, *s. t.* (*Italian*), A commercial company.

قومرال kŭmrÀl, *a. t.* Auburn.

قومصال kŭmsAl, *s. t.* A sand in the sea; a sandy beach; sandy land or soil.

قومق kòm*a*k (*aor.* قور kòr), *v.a.* To put, place, lay; to leave, allow, permit, suffer, let; —اد àd—, *v.n.* To name, give a name, christen; —بشقه bÀsh-k*a*—, —ايرى àyr*i*—, *v.a.* To put apart, place separately; —ميدانه mèydAn*a*—, *v.a.* To produce, show, exhibit; —رهين rèhīn—, *v.a.* To pledge, pawn, give in pledge; قونمق kònm*a*k, قونلمق kònᴜlm*a*k, *v.p.* To be placed.

قومناستق kòmnàsstik, *s. t.* (*French*), [India-rubber.

قومه kŭm*a*, *s. t.* A fellow-wife, either of two or more wives of one sole husband (in respect of the other or others).

قوناق kòn*a*k, *s. t.* A large house, mansion; a station, or resting place (on a journey); a day's journey; a guest, a lodger, one quartered or billeted in a house; the scurf (of the head); ا—, —et, *v.n.* To make a station, halt for the night or for a space.

قونت kŭnt, *a. t.* Thick and strong, solid.

قونج kònj, *s. t.* The upper leather (of [boots or shoes).

قونداق kŭndAk, *s. t.* See قنداق.

قوندره kŭndᴜrA, *s. t.* A shoe, shoes; قوندره جى kŭndᴜr*aji*, *s. t.* A European shoemaker.

قونسلوس kònsoloss, *s. t.* (*Italian*), A consul; قونسلوسخانه kònsoloss-khānÉ, *s. t.* The consular residence or office.

قونمق kònm*a*k (*aor.* قونار kònar), *v.n.* To perch, to alight (a bird); to alight for rest (on a journey), to halt, camp, or bivouac; to fall upon anything (dust, &c.).

قونو *or* قونى kònᴜ, *ad. t. in* انى قونى èni-kònᴜ, *ad. t.* In full detail and at ease (to converse).

قونيه Kònìyy*a*, *s. t.* The town of Iconium.

قوه kŭvvÉ (*for* قوت kŭvvet, *q.v.*), قوه دن فعله چقارمق kùvvÉd*a*n - fì‘‘l*a*--chìk*à*rmak, *v.a.* To change from *posse* to *esse*, to accomplish.

قوى kàvī, *a. a.* Strong; firm; robust; —kòy, *s. t.* A small bay or inlet.

قويتى kŭytᴜ, *a. t.* Sheltered, secluded; قويتى ير kŭytᴜ-yÈr, A sheltered nook.

قويرق kŭyrᴜk, *s. t.* A tail; —ياغى, kŭyrᴜk-yà*ghi*, (Tail fat) Dripping obtained from the large tails of the Asiatic sheep; —صالان, kŭyrᴜk-sÀlAn, The water-wagtail; قويرقلو kŭyrᴜklᴜ, *a. t.* Tailed; —يلدز, kŭyrᴜklᴜ-y*ì*ld*iz*, A comet.

قويمجى kŭyᴜmjᴜ, *s. t.* A gold and silver-smith and jeweller.

قويمق kòym*a*k *or* قومق kòm*a*k. See [قومق.

قوين kòyn, *s. t.* The bosom or breast-pocket of one's dress, the fob; —ساعتى kòyn-sā‘‘*ati*, A watch; —, kòyᴜn, *ad. t. in* يوزى قوين yùzu-kòyᴜn, With the face to the earth, flat on one's belly; يوزى قوين ياتمق yùzu-

-kòyun-yàtmak, To lie flat on one's belly.

قويو kŭyu, *s. t.* A well; a pit; —, kòyu, *a. t.* Thick (any fluid, semi-fluid; a forest, &c.); dark (a shade of colour).

قويون kòyun, *s. t.* A sheep.

قويويرمك kòyuvermek (*aor.* قويويرر kòyuvèrir), *v.a.* (*facile form of* قومق kòmak, *To let, allow, not hinder*), To let loose, let go. (*It has also every meaning of the original verb*).

قهار kàhhār, *s. a.* God the curber or queller of the proud.

قهر kàhr, *s. a.* A subduing, curbing, or quelling by violence; power, might; violent grief; ا—, —et, *v.a.* To subdue, curb, or quell by force; *v.n.* To be violently grieved; قهرا kàhran, *ad. a.* By force, by violence.

قهرمان kàhramān, *s. p.* A victorious conqueror.

قهقرى kàhkarà, *s. a.* A moving backwards, walking backwards; رجوع قهقرى rùjū‘‘i-kàhkarà, An ignominious retreat.

قهقهه kàhkaha, *s. a.* A burst of laughter; —كولمق, kàhkaha-ghyùlmek, *v.n.* To laugh aloud.

قهوه kàhwé, *s. a.* Coffee (either the raw berry, the roasted powder, or the beverage); a coffee-house; قورى قهوه kŭru-kàhwé, (Dry coffee) Coffee in the berry or in powder, not prepared as a beverage; قهوه دانه سى kàhwé-(tānéssi), A coffee-berry; قهوه پاره سى kàhwé-(pàrassi), Coffee-money, a small present in money, a tip; قهوه رنكى kàhwé-rènghi, Coffee-brown (colour); قهوه جى kàhwéji, A coffee-maker in a gentleman's house; a keeper of a coffee-shop; قورى قهوه جى kŭru-kàhwéji, A dealer in coffee berries or powder.

قى kày‘, *s. a.* A vomiting; ا—, —et, *v.a.* To vomit; —كلمق, kày‘-ghèlmek, *v.n.* To feel sick; to vomit; —كتورمك, kay‘-ghètirmek, *v.n.* To cause to vomit.

قيا kàya, *s. t.* A rock (either in the sea or in the strata of the earth); قيا پارچه سى kàya-pàrchassi, A rough fragment of rock; قيا بالغى kàya-bàlighi, Rock-fish (black-skinned, but with very white delicate flesh, especially recommended for persons recovering from severe illness).

قياس kìyāss, *s. a.* A measuring or judging one by comparison with another; a syllogism (in logic); ا—, —et, *v.a.* To liken, compare; —, *v.n.* To think, suppose, judge; قياسى kìyāssī, *a. a.* Regular (in grammar), founded upon comparison; بى قياس bī-kìyāss, *a. p.* Without measure.

قياصره kàyāsséré, *s. pl. a.* (*of* قيصر kàyser), Cæsars, emperors of Rome or Constantinople.

قيافت kìyāfèt, *s. a.* External appearance; physiognomy; dress, costume.

قيام kìyām, *s. a.* A rising and standing on foot; application, assiduity, perseverance; a departure, starting, setting out; ا—, —et, *v.n.* To rise and stand on foot; to apply one's self diligently; to depart, start, set out; یوم القیام yùvmu-'l-kìyām, The day of the resurrection.

قیامت kìyāmèt, *s. a.* The resurrection; any noise, confusion, scolding, or press, hurry, and crowding; —قوپمق kìyāmèt-kòpm*a*k, *v.n.* To happen suddenly (the resurrection); to take place (a great noise or confusion); —قوپارمق, kìyāmèt-kòparm*a*k, *v.n.* To make a great noise of scolding.

قیت kìt, *a. t.* Scarce, not plentiful; قیتلق kìtl*i*k, *s. t.* Scarcity.

قیچ kìch, *s. t.* The stern of a ship or boat; قیچین kìch*i*n *or* قیچین قیچین kìch*i*n-kìch*i*n, *ad. t.* Backwards, stern-foremost; قیچینلیه قیچینلیه kìch*i*nlay*a*-kìch*i*nlay*a*, *ad. t.* By dint of a repeated or continuous moving backwards.

قید kàyd, *s. a.* Any fastening with a rope, chain, or similar instrument; a rope, a chain, or any similar instrument of binding; a taking notice, fixing the attention (on anything unpleasant); an enregistering, entering; an entry in a register; a restriction, or restrictive word in a phrase (logic); ا—, —et, *v.a.* To bind, fasten (with a rope, chain, &c.); to enter (in a register), to enregister; to restrict the application of a term (in logic); —, *v.n.* To care, take notice, pay attention (*generally used in the negative*); قیدنده دکل kàyd*i*nd*a*-dì*gh*il (*changing the pronoun as required*), He (&c.) does not care (about it); قیدی بیله دکل kàyd*i*-bīlé-dì*gh*il, He does not take even the slightest notice (of it); قید حیات شرطیله kàyd*i*-hàyat-shàrtīl*a*, For life (*lit.* under condition of a restriction to the period of his natural life); بیقید bī-kàyd, *a. p.*, لاقید lā-kàyd, *a. a.* Careless, thoughtless.

قیر kìr, *s. t.* The uncultivated plain; heathland, moorland; —, *a. t.* Grey, black and white mixed.

قیراچ kìrach, *a. t.* Of the nature of sterile parched moorland.

قیراط kīrĀt, *s. a.* A carat.

قیرغین kìrgh*i*n, *a. t.* Hurt in one's feelings, somewhat grieved and angry, vexed.

قیرق kìr*i*k, *a. t.* Broken; —, *s. t.* A broken place; قیرقلق kìr*i*kl*i*k, *s. t.* A feeling unwell, feeling of indisposition; کوکل قیرقلغی gh*y*ùn*g*ul-kìr*i*kl*igh*i*, A being wounded in spirit, feeling hurt, grieved and sorrowed; قیرقجی kìr*i*kj*i*, *s. t.* A setter of broken bones.

قیرم kìr*i*m, *s. t.* Wholesale slaughter; wholesale death from disease.

قیرمق kìrm*a*k (*aor.* قیرار kìrar), *v.a.* To break; to hurt a person's feelings; to fold, plait, crimp; to discount (a bill of exchange); to slaughter, massacre, cause wholesale death; قیرلمق kìrìlm*a*k, *v.n.* To break (of itself); to become folded; to have one's feelings hurt, to feel hurt; to die in great numbers; —, *v.p.* To be broken; to be folded or plaited; to be slaughtered wholesale.

قیرمه kìrm*a*, *s. t.* A fold, a plait.

قیرندی kìr*i*nd*i*, *s. t.* A broken piece, a fragment.

قیز kìz, *s. t.* A maid, maiden, virgin, girl; خانم قیز h*à*n*ì*m-kìz, A young lady; قیزاوغلان قیز kìz-òghlAn-kìz, A virgin; قیزقرنداش kìz-(kàrd*a*sh), A sister; قیزلق kìzl*ì*k, *s. t.* Virginity, maidenhead, maidenhood; قیزك قیزلغنی بوزمق kìz*i*ng-kìzl*igh*i*n*i-bòzm*a*k, To deflower a virgin.

قیزغین kìzgh*ì*n, *a.t.* Hot; red-hot; very angry; in heat (an animal).

قیزمق kìzm*a*k (*aor.* قیزار kìzar), *v.n.* To become hot; to become red-hot; to become very angry; to get in heat (an animal); قیزدرمق kìzd*ì*rm*a*k, *v.a.* To heat, to make hot; to vex, enrage, put in a passion; قیزشمق kìz*ì*shm*a*k, *v.n.* To become hot on all sides (a battle, &c.).

قیسی kàys*ì*, *s. t.* An apricot.

قیش kìs*h*, *s. t.* The winter; قره قیش kAra-kìsh, The depth of winter; قیشین kìsh*ì*n, *ad. t.* In winter, during winter.

قیشلا kìshla, قیشلاغ kìshlagh, قیشلاق kìshlAk, *s. t.* See قشلا.

قیشلامق kìshlam*a*k, *v.n.* See قشلامق.

قیصر kàysER, *s. a.* Cæsar, the emperor of Rome or Constantinople.

قیصریه KàyseriyyÉ, *s. a.* Cesarea.

قیغنه kàygh*ana*, *s. t.* An omelet.

قیغی kàygh*i*, *s. t.* Care, anxiety, solicitude; قیغیسز kàygh*ì*ss*i*z, *a. t.* Free from care.

قیل kìl, *s. t.* A hair; a bristle; —, kīl, *s. a. in* قیل وقال kīl-U-kĀl, Public remarks and criticisms; قیل قلم kìl-kàlEm, A hair-pencil, a small painting brush.

قیلچق kìlch*ì*k, *s. t.* The small hair-like bones of fishes.

قیلمق kìlm*a*k (*aor.* قیلار kìlar), *v.a.* To do, perform (*This verb is not much used excepting as an active auxiliary, and even as such not very frequently*); نمازقیلمق nĀmAz-kìlm*a*k, To perform one's devotions; تاقلاق قیلمق t*à*klAk-kìlm*a*k, To tumble heels over head.

قیلوله kàylūlÉ, *s. a.* The siesta, the noon-day nap.

قیمت kīmet, *s. a.* Value, price; ذی قیمت zī-kīmet, *a. a.* Valuable, precious; — (*for* قیامت kìyāmèt), *s. a.* The resurrection.

قیمق kìym*a*k (*aor.* قیار kìyar), *v.a.* To chop up fine; to mince; —, *v.n.* To bring one's self to make a sacrifice.

قیمه kìym*a*, *s. t.* Mince-meat.

قین kìn, *s. t.* A sheath, scabbard.

قیود kŭyūd (*pl.* قیودات kŭyūdāt), *s. pl. a.* (*of* قید kàyd), Entries; registries; restrictions.

قیوراق kìvrÀk, *a. t.* Crisp, frizzly (hair); tight-twisted (yarn, thread, &c.).

قیورجق *or* قویرجق kìv*i*rj*ì*k, *s. t.* The thin, long-tailed sheep of Europe.

قیورم *or* قیوریم *or* قوریم kìvrim, *s. t.* A single twist in a hair or thread.

قیورمق *or* قیویرمق kìv*i*rm*a*k (*aor.* قیویرر kìv*i*r*i*r), *v.a.* To twist; to frizzle; قیورلمق kìvr*i*lm*a*k, *v.n.* To twist, become frizzly; —, *v.p.* To be twisted or frizzled.

قیوم kàyyūm, *s. a.* God the self-existing.

قیه kìyyÉ, *s. a.* An oke or oka, Turkish weight of 2¾lbs. avoirdupois.

قیی kìy*i*, *s.t.* The shore, coast, sea-shore; یالی قییسی yÀl*i*-kìy*i*ss*i*, The sea-side; قیی یه چقمق kìy*i*y*a*-chìkm*a*k, *v.n.* To land, get to the shore; قیی صره kìy*i*-sìr*a*, *ad. t.* Along the shore, close in land.

ك

ك k*y*āf (kÈf). Twenty-fifth letter of the Turkish alphabet, having three distinct values, for the discrimination of which no generally recognized method has been adopted, and consequently none used in printed books or in current writing. In the first of these values, that of a true and pure English *k*, the letter receives the appellative of كاف عربی k*y*āfi-‘‘àrébī (*the Arabic* kÈf *or k*), and in this value it is always left in its original forms, without any addition. In the second value, that of a *g hard, gh,* or *gu,* in English, the letter is called كاف فارسی k*y*āfi - fārsī (*the Persian* kÈf). And in the third value, that of our final *ng* in the word *sing* (which, however, is always, in the mouth of educated city-bred people, sounded like a plain *n*), the letter is called صاغر كاف sà*ghi*r-k*y*āf (*surd k*) *or* صاغر نون sà*ghi*r-nūn (*surd n*). These two latter cases are, in some books where the vowel-points are marked, distinguished from the first by the addition of three dots over the letter; but this method does not distinguish between the two cases themselves. It has therefore been imagined, that if the three points were confined to the *ng* sound of the letter, the *hard g* value might be shown by doubling the dash, and adding this double dash even to the letter when final, though then it usually has no dash at all. In chronograms and astronomical tables the letter has the numeral value of 20. In pronouncing this letter in either of its two first values, when followed by one of the vowels a, o, u, ū, or *u*, the incipient sound of a *y* must be inserted between the letter and the vowel, and this peculiarity we have denoted by putting the inserted letter in italics. Compared with ق as a *k*, or with غ as a *gh,* ك is a soft letter, and is always followed, when possible, by a soft vowel.

ك kè (at the beginning of some compounds), *ad. a.* As, like ; —, k or kÉ (at the end of a few compounds), *prep. a.* Thy ; thee.

كابل Kābul, *s. p.* The town of Cabul.

كابوس ky*ā*būs, *s. a.* Nightmare, an incubus. [a dower.

كابين kyābīn, *s. p.* A marriage portion ;

كاتب ky*ā*tib, *s. a.* One who writes ; a clerk in a public office ; سركاتبى sìrr-ky*ā*tibi, A secretary ; كاتب الحروف kyātibu-'l-hùrūf, *s. a.* The writer of the present letter.

كاخ ky*ā*kh, *s. p.* A palace or pavilion.

كاذب ky*ā*zib, *a. a.* False, lying.

كار ky*ā*r, *s. p.* Work, occupation, business ; the fruit or result of work ; profit, advantage ; sexual intercourse ; combat, fight, battle ; —, (*in composition*), *a. p.* Who does or performs ; who works with (some instrument or material) ; worked (with some instrument or material) ; ا—, —et, *v.n.* To make a profit, to gain, be a gainer ; كارخانه ky*ā*r-khānÉ (kèr-khānÉ), *s. p.* A manufactory ; a brothel.

كارد ky*ā*rd, *s. p.* A knife.

كارزار ky*ā*rzār, *s. p.* A battle, conflict, fight, combat, action, engagement.

كاركير ky*ā*rghīr (ky*à*vghir), *a. p.* Built of brick or stone.

كاروان ky*ā*rwān, *s. p.* A caravan, a company of travellers or of horses laden with merchandise ; —سراى, ky*ā*rwĀn-sàrāy, A caravanserai.

كاست ky*ā*sst, *s. p.* A deficit, a deficiency ; بى كم و كاست bī-kèm-u-ky*ā*sst, *ad. p.* Exactly, with no deficiency.

كاسه ky*ā*ssÉ, *s. p.* A basin ; كاسه ليس ky*ā*ssÉ-līss, *s. p.* A parasite, lick-trencher. [ment or hall.

كاشانه ky*ā*shānÉ, *s. p.* A large apart-

كاشف ky*ā*shif, *s. a.* One who discovers or uncovers a hidden thing ; a kind of mayor in Egypt.

كاشكه ky*ā*shké (kèshkÉ), *c. p.* O that, I would that ; —, *int. p.* I wish it were so.

كاظم ky*ā*zim, *s. a.* One who restrains his anger ; كاظمين الغيظ ky*ā*zimīnu -'l-ghàyz, They who restrain their anger.

كاغد ky*ā*g*h*id, *s. p.* Paper ; a written paper ; a card ; playing cards ; كاغد خانه ky*ā*g*h*id - khānÉ, *s. p.* A paper mill, paper manufactory.

كاف ky*ā*f, *s. a.* Name of the letter ك ; —, (*in composition*), *a. p.* Which cleaves, splits ; كاف ونون ky*ā*f-u-nūn, The mysterious letters ك and ن of the Arabic imperative كن ky*ù*n (*Be thou, exist thou*), being all that God had to pronounce in order to create ; كاف لولاك ky*ā*fi - lèv - lāk, The ك (thee) of the expression لولاك lèv-lā-kÉ (*were it not for thee*), mentioned in the Kùr'ān, and indicating Muhammed.

کافر k*y*āfir, *s. a.* A denier; an infidel or a denier of God's unity and Muhammed's divine mission; (*in joke*) A rogue, a saucy chap; (*in anger*) A brute, a beast; کافرالنعمه k*y*āfiru-'n-nì''mé, An ungrateful person, who denies the benefit he has received; کافرانه k*y*āfirāné, *a. p.* Pertaining to an infidel.

کافور k*y*āfūr, *s. a.* Camphor; کافوریه k*y*āfūrìyyé, *s. t.* Southernwood.

کافه k*y*āffé, *s. a.* The whole of them; کافةً k*y*āfféten, *ad. a.* Altogether, wholly.

کافی k*y*āfī, *a. a.* Sufficient; —, *s. a.* God the all-sufficient.

کاکل k*y*āk*y*ul, *s. p.* A ringlet, curl, fore-lock.

کالا k*y*ālā, *s. p.* Rich silk stuff.

کالبد k*y*ālbud, *s. p.* A form, mould; a body.

کام k*y*ām, *s. p.* Wish, desire; بکام bè-k*y*ām, *a. p.* Successful, having his desire fulfilled; نابکام nā-bè-k*y*ām, *a.p.* Unsuccessful, disappointed. (*Many adjectives are composed with this word, almost all meaning successful*).

کامل k*y*āmil, *a. a.* Complete, perfect; honest, well-behaved, good-tempered.

کان k*y*ān, *s. p.* A mine; —, k*y*ānè, *a. verb subst. third pers. sing. masc. pret.* He (she, it) was; —, kè-ènn*a*, As if, as though (*in* کان لم یکن kè-ènn*a*-lèm-yèk*y*ùn, As though it exist not; کان لم یکن حکمنه قومق kè-ènn*a*-lèm-yèk*y*ùn-hùkmun*a*-kòm*a*k, *v.a.* To esteem as though it exist not, to regard as *non avenu*).

کانون k*y*ānūn, *s. a.* A fireplace; name of two Syro-Roman months, of which the first, کانون اول kyānūni-èvvel, is our December, and the second, کانون ثانی kyānūni-sānī, our January.

کانه kè-ènn*a*hū (kè-ènn*a*), *comp. a.* As though, as if.

گاو gh*y*āw, *s. p.* An ox, bull, bullock, or cow.

گاور gh*y*àwur, *s. t.* A non-Muhammedan, unbeliever, infidel.

کاه k*y*āh (*in composition*), *a. p.* Which diminishes or takes away; —, gh*y*āh, *s. p.* A place; a time; a fitting or seasonable time; —, *ad. p.* Sometimes; گاه گاه gh*y*āh-gh*y*āh, *ad. p.* Now and then; گاه و ناگاه gh*y*āh-u-nā-gh*y*āh, Seasonable or not.

کاهل k*y*āhil, *a. a.* Lazy, slow, slothful, indolent.

کاهن kyāhin, *s. a.* A diviner, soothsayer, augur.

گاهی gh*y*āhi, *ad. p.* گاهیجه gh*y*āhījé, *ad. t.* Sometimes, at one time; at another time.

کائن k*y*ā'in, *a. a.* Being, existing, extant; کائن مطلق k*y*ā'ini-mùtlàk, God, the absolute Being; کائنات k*y*ā'ināt, *s. pl. a.* All existing things.

کباب kèbāb (kèwab), *s. a.* Roast (meat or other substance).

کباد kèbād, *s. t.* A clingstone peach.

کبار kìbār, *s. pl. a.* (*of* کبیر kèbīr), The great, grandees; (*as a Turkish singu-*

lar) a grandee; a gentleman or great lady. [Great sins.

کبائر kèbāʻir, *s. pl. a.* (*of* کبیره kèbīrÉ),

کبد kèbd, *s. a.* The liver.

کبر kìbr, *s. a.* Pride, haughtiness; —, kìbÈr, *s. a.* Oldness, greatness (of age); —, ghèbr, *s. p.* A fire-worshipper. [Great people, grandees.

کبرا k*y*ùbérā, *s. pl. a.* (*of* کبیر kèbīr),

کبرمك ghèbermek (*aor.* کبرر ghèbérir), *v.n.* To die as a dog.

کبره ghébérÉ, *s. t.* A caper.

کبری k*y*ùbrà, *a. a. fem.* (*of* اکبر èkbÈr), The greatest; —, *s. a.* The major proposition of a syllogism.

کبریا kìbriyā, *s. a.* The greatness and majesty of God.

کبریت kìbrīt, *s. a.* Sulphur, brimstone; small brimstone tapers or matches; —احمر, kìbrīti-àhmÈr, (Red sulphur) The philosopher's stone; کبریتی kìbrītī, *a. a.* Brimstone coloured.

کبش kèbsh, *s. a.* A ram; a chief, a leader.

کبك kèbk, *s. p.* A partridge.

کبوتر kèbūtÈr, *s. p.* A pigeon.

کبه kèbÉ, *s. t.* A kind of felt or very thick coarse woollen cloth; —, ghèbÉ, *a. t.* Big with child or young, pregnant.

کبی ghìbi, *a. t.* Like, similar (*is never used absolutely, but always accompanied by the indication of the thing compared with*); —, *ad. t.* As soon as, immediately on, *or* after.

کبیر kèbīr (*fem.* کبیره kèbīrÉ), *a. a.* Large, great; کبیره kèbīrÉ, *s. a.* A great sin. [sextile.

کبیسه kèbīssÉ, *s. a.* Leap-year, the bis-

کپازه kèpāzÉ, *s. p.* A weak bow for aspiring toxophilites; a foolish trifler.

کپچه kèpchÉ, *s. p.* A ladle, a skimmer.

کپك kèpek, *s. t.* Bran.

کپنك kèpenk, *s. t.* A window-shutter; —, kèpénèk, *s. t.* A butterfly; a moth.

کپوك k*y*ùpuk, *s. t.* Froth; foam; suds; lather; کپورمك k*y*ùpurmek, *v.n.* To froth; to foam, lather.

کتاب kìtĀb, *s. a.* A book; کتابجی kìtĀbj*i*, *s. t.* A seller of foreign or common books; کتابخانه kìtĀb-khānÉ, A library; کتاب الله kìtĀbu-'llĀh, (God's book) The Kurʻān; اهل کتاب èhli-kìtĀb, (People of a book) Jews, Christians (as having revealed Scriptures); —, k*y*ùttĀb, *s. pl. a.* (*of* کاتب kyatib), Secretaries, clerks in Government offices; رئیس الکتاب rèʻīssu-'l-k*y*ùttĀb, (Chief of the Secretaries) Former title of the Ottoman Secretary of State, who also officiated as Minister for Foreign Affairs; he was commonly called رئیس افندی rèʻīss-èfèndi; the title is now abolished.

کتابت kìtābet, *s. a.* The art of literary or epistolary composition; style.

کتابه kìtābÉ, *s. a.* (*originally identic with the preceding*), An inscription in a regularly formed frame, shield, or cartouche, on a public building, &c.

کتان kètān (kÈtEN), *s. p.* Flax; کتان بزی (kÈtEN)-bèzi, *s. t.* Linen.

کتب kyùtub, *s. pl. a.* (*of* کتاب kìtĀb), Books; کتبخانه kyùtub-khānÉ, *s. p.* A library. [Secretaries, clerks.

کتبه kètébÉ, *s. pl. a.* (*of* کاتب kyātib),

کتخدا kètkhudā (kyāya), *s. p.* A steward, administrator of affairs or of a large household; the master or warden of a trade corporation; قپوکتخداسی kĀpi-(kyāyassi), *s. t.* The official agent at the chief office of government at Constantinople of any of the various departments of State, of a governor in the provinces, the Danubian Principalities, &c.; کتخدابك (kyaya)-bègh, *s. t.* (Formerly) the official steward of the Grand Vizier (now abolished).

کتف kètf, *s. a.* The shoulder-blade.

کتم kètm, *s. a.* A concealing, not revealing by words or signs; ا—, —et, *v.a.* To conceal, not to reveal.

کتمان kìtmān, *s. a.* The non-revelation of anything on one's mind.

کتمك ghìtmek (*aor.* کیدر ghìdER), *v.n.* To go; یبانه— yàbAna-ghìtmek, *v.n.* To go to the winds, go to waste; کیدەرك ghìdérek, *gerund* (By dint of going) By degrees, in time, by little and little; کتدکجه ghìtdikj*a*, *gerund* (In proportion as — goes), By degrees, by little and little.

کتورمك ghètirmek (*aor.* کتورر ghètirir), *v.a.* To bring with one, to fetch; to cause to come; کتورتمك ghètirtmek (*aor.* کتوردر ghètirdir), *v.a.* To cause to be brought or fetched; یرینه کتورمك yÈrin*a*-ghètirmek, *v.a.* To bring or get (a thing) into its proper place; to accomplish, fulfil, perform, execute, carry out; وجودەکتورمك vùjūd*a*-ghètirmek, To bring about, cause to exist, do, accomplish, call into existence; ایمانەکتورمك īmĀn*a*-ghètirmek, *v.a.* To convert to the faith; خاطرەکتورمك khĀt*ira*-ghètirmek, To call to mind.

کتوم kètūm, *a. a.* Who conceals his thoughts and does not divulge them.

کتیبه kètībÉ, *s. a.* A troop or body of soldiers.

کثافت kèssāfèt, *s. a.* The being thick together, dense (trees, hair, atoms), density; opacity; coarseness, grossness.

کثرت kèssret, *s. a.* Multiplicity, multitude, numerousness, great number; great quantity; frequency; اوزره—, kèssret-ùzÉrÉ, *ad. t.* Frequently, often; in great numbers or quantity.

کثیر kèssīr (*fem.* کثیره kèssīrÉ), *a. a.* Much (in quantity); many (in number); frequent (in recurrence).

کثیف kèssīf (*fem.* کثیفه kèssīfÉ), *a. a.* Thick, dense, close; opaque, not transparent; coarse, gross.

کج kèj, *a. p.* Oblique, awry, crooked; کجرفتار kèj-rèftār, *a. p.* Whose gait is awry; whose conduct is not straightforward; كجرأى kèj-rè'y, *a. p.* Who has strange and unsuitable opinions.

كجكمك ghèjikmek (*aor.* كجكور ghèjikir), *v.n.* To be late; to become late, grow late; to be behindhand.

كجكول kèjk*y*ūl, *s. p.* A kind of long basket or receptacle formed of a half cocoa-nut shell cut lengthwise, and suspended by chains, carried by mendicant dervishes.

كچ ghèch, *a. t.* Late.

كچكين ghèchkin, *a. t.* Past, over (the prime, or some particular age or state); oldish; rather too tipsy, half-seas over; overripe (fruit).

كچمك ghèchmek (*aor.* كچر ghèchER), *v.n.* To pass (over, by, through, in, into, out, &c.), to go (by, through, in, &c.); to pass current (money, &c.); to pass away, not endure, not last, to finish, come to an end; to surpass (in number, quantity, or quality); to beat, leave behind, get before (in a race); to penetrate (into or through a substance); to do without, to manage without, to relinquish, give up; —يانندن y*à*n*ì*n-d*a*n-ghèchmek, To pass by *or* near; —ايچندن ìchind*a*n-ghèchmek, To pass through; —اوستندن ùsstund*a*n-ghèchmek, To pass over, above; —آلتندن ÀLt*ì*nd*a*n-ghèchmek, To pass under; يره كچمك yER*a*-ghèchmek, To sink into the earth (for shame); يرينه كچمك yERin*a*-ghèchmek, To pass or go into (its) proper place; —واز vwāz-ghèchmek, To give up, leave, abandon, relinquish; وازكچ vwĀz-ghèch! Leave off! Be quiet! Don't say that! —سوزى s*ù*zu-ghèchmek, To have great weight and influence (one's words); كچمش اولسون ghèchmish-ôlsUN! May (worse than this trial) have been (thus) averted! (*said to anyone by way of condolence after sickness or any accident*); كچن ghèchEN, *acc. part.* Who or which passes, passed, or will pass; the past; كچنلرده ghèchENlERd*a*, *ad. t.* Latterly, a short time back, during one or some of the days of a week or month ago.

كچمه ghèchm*a*, *a. t.* Anything which is composed of two or more pieces which fit into (*pass into*) each other; —, *s. t.* A portable pipe for smoking, which takes to pieces.

كچنمك ghèchinmek (*aor.* كچنور ghèchinir), *v.n.* To pass *or* hold a station among men, to be held as, to be accounted; to pass one's life, *or* obtain the means of living, to live, subsist, maintain one's self, exist; (*as a reciprocal*) to pass time or life (with one another), to agree.

كچورمك ghèchirmek (*aor.* كچورر ghèchirir), *v.a. caus.* To cause or allow to pass (by, in, through, &c.); عمر كچورمك "*ù*mr-ghèchirmek, *v.n.* To spend one's life; —وقت (wÀk*ì*t)-ghèchirmek, *v.n.* To lose time; to gain time; to spend time; to pass time ; —قلیجدن kïlïjd*a*n-ghèchirmek, *v.a.* To slay with the sword (many people) ; —کوزدن gh*yü*zd*a*n-ghèchirmek, *v.a.* To take a cursory view or survey.

کچوك kùchuk, *a. t.* Small, little (in size); young, *or* younger (in years) ; کچوك دوشمك kùchuk-dùshmek, *v.n.* To appear small or mean in other people's eyes.

کچولمك kùchulmek (*aor.* کچولور kùchulur), *v.n.* To become smaller, grow smaller ; کچولتمك kùchultmek, *v.a.* To lessen in size, make smaller.

کچه kèchᴇ, *s. t.* Felt ; a coarse carpet.

کچی kèchi, *s. t.* A goat ; —بوینوزی, kèchi-bòynuzu, (Goat's-horn) The carob or locust-fruit (a kind of sweet pod). [pass, defile, gorge.

کچید ghèchid, *s. t.* A ford ; a ferry ; a

کحل k*yù*hl, *s. a.* A kind of collyrium used in the East for the eyes or for blackening the eyelids or eyelashes.

کد kèdd, *s. a.* Work, real hard work ; کدید kèddi-yèd, *s. a.* The work of one's hands. [a poor person.

گدا ghèdā, *s. p.* A beggar, mendicant,

گداز gh*y*ùdāz, *a. p.* (*in composition*), Which melts, softens, takes away all power of endurance.

کدر kᴇᴅᴇʀ, *s. a.* Grief, sorrow ; harm, injury; vexation, annoyance ; ا—, —et, *v.n.* To grieve, mourn ; —ویرمك, kᴇᴅᴇʀ-vᴇʀmek, *v.n.* To cause sorrow, harm, or annoyance.

گدك ghèdik, *a. t.* Notched ; —, *s. t.* A notch; a patent office or shop (*i.e.* office or shop established by patent, charter, or deed); a place held on any foundation or establishment of a limited number ; the right or title by which such an office or place is held, or such a shop is opened ; گدکلو ghèdikli, *a. t.* On the establishment, on the foundation, held by deed or charter (a shop, office, or place).

گدمك ghèdmek (*aor.* گدر ghèdᴇʀ), *v.a.* To notch. [calabash.

کدو kèdū, *s. p.* A gourd, pumpkin,

کدورت k*y*ùdūrèt, *s. a.* Harm, injury; vexation, annoyance.

کده kèdᴇ, *s. p.* (*in composition*), A house (devoted to something special).

کدی kèdi, *s. t.* A cat ; —اوتی, kèdi-òtu, Valerian ; مسك کدیسی mìssk-kèdissi, The musk-cat, civet-cat ; —, ghìdi ! *int. t.* What a fellow ! What a thing ; (*used both in praise and blame*).

کذا kè-zā, *comp. a.* (*lit.* like that), *in* وکذا vè-kè-zā, *c. a.* Also, and in like manner.

کذاب kèzzāb, *s. a.* A liar ; کذاب صویی kèzzĀb-sùyu (*for* تیزاب tīzĀb), Aqua-fortis.

گذار gh*y*ùzār, *s. p.* A passing ; —, *a. p.* (*in composition*), Who passes or causes to pass ; who fulfils ; خراج گذار kh*a*-rāj-ghyùzār, *a. p.* Tributary, who pays tribute ; مصلحت گذار mÀsslāh*a*t-ghyùzār, *s. p.* A *chargé d'affaires*, agent; ايشكذار ìsh-ghyùzār, *a. t.* Clever and diligent in business.

كذارنده gh*y*ùzārèndÉ, *a. p.* Who or which passes; who or which bears, carries part.

كذاشته gh*y*ùzāshtÉ, *a. p.* Past, which has passed; which has been passed.

كذاف gh*y*ùzāf, *s. p.* Talk, chat; لاف وكذاف lĀf-u-ghyùzĀf, Chit-chat, conversation.

كذب kìzb, *s. a.* A lie, falsehood.

كذر gh*y*ùzÈr, كذران gh*y*ùzérān, *s. p.* A passing, passage; كذران ايدن ghyùzérān-èdEN, *a. t.* Last (month), last part. [of passing.

كذرش ghùzèrish, *s. a.* The act or mode

كذشت gh*y*ùzésht, *s. p.* The act of having passed; سر كذشت sÈr-ghyùzèsht, *s. p.* An adventure (what has passed over one's head).

كذشته gh*y*ùzèshtÉ, *a. p.* Past; —, *s. p.* Interest on money. [wise.

كذلك kèzālik, *comp. a. conj.* Also, like-

كر ghÈr, *c. p.* (*for* اكر è*gh*ER), If; —, *p. particle* (*at the end of some words*), Maker of *or* worker in; —, kèrr, *s. a.* The act of charging or assaulting the enemy; آهنكر āhenghÈr, A blacksmith, worker in iron; كروفر kèrr-u-fèrr, The charge and retreat (of combatants, especially horsemen, in the ancient mode of warfare).

كرا kìrā, *s. a.* Rent or hire paid for the use of a house or other object; ديش كراسى dìsh-kìrāss*i*, (Tooth-rent) Money exacted in olden times by janissaries, &c., who *honoured* you by becoming your guest; كرايه ويرمك kìrāy*a*-vÈrmek, To let out for hire or rent; كراايله طوتمق kìrā-il*a*-tùtm*a*k, To take upon rent or hire; كراجى kìrāj*i*, *s. t.* A tenant on rent; a lodger.

كرات kÈrrāt, *s. pl. a.* (*of* كره kÈrrÉ); Times (of repetition); — جدولى, kÈrrāt-jèdvÉli, The multiplication-table.

كرار kèrrār, *a. a.* Impetuous in assault, bold and constant in attack.

كراز kìrāz, *s. t.* A cherry; —, gh*yù*rāz, *s. p.* A boar, hog, pig; an iron mace.

كراس kìrāss, *s. t.* A cherry.

كرام kìrām, *s. pl. a.* (*of* كريم kèrīm), The noble, great, well-bred.

كرامت kèrāmèt, *s. a.* A wondrous work, a sign, a wonder, a marvel; any word or deed which proves the actor to be especially under divine guidance; nobility, greatness; كرامتلو kèrāmetlū, *a. t.* Noble, great; wonder-working.

كران kèrān, *s. p.* A side, margin, shore, limit; —, ghìrān, *a. p.* Heavy, weighty; dull, stupid; difficult, slow (of digestion, motion, &c.); dear, high (priced); بيكران bī-kèrān (bī-ghìrān), *a. p.* Boundless; كران پاى ghìrān-pāy, *a. p.* Heavy-footed, slow; كران بار ghìrān-bār, *a. p.* Whose baggage is much and heavy. [seed.

كراويه kèrāvìyyÉ, *s. a.* The caraway-

كراهت kèrāhet, *s. a.* The being abominable ; an abominating; كراهته kèrā-hétEN, *ad. a.* With great repugnance.

كرب kERb (*pl.* كروب k*y*ùrub), *s. a.* Sorrow, affliction. [cloth.

كرباس kìrbĀss, *s. a.* Cotton or linen

كربال kìrbāl, *s. a.* A sieve ; a screen.

كربه gh*y*ùrbÉ, *s. p.* A cat.

كرپچ kìrpij, *s. p.* A sun-dried brick.

كرپك kìrpik, *s. t.* An eyelash.

كرپى kìrpi, *s. t.* A hedgehog; a porcupine.

كرتك kèrtik, *s. t.* A notch.

كرتمك kERtmek (*aor.* كرتر kERtEr), *v.a.* To notch. [A lizard.

كرتنكلر kERten-kèlÉr (kèrtenkélÉ), *s. t.*

كرته kERtÉ, *s. t.* A degree (as marked on a circle) ; a point (of the compass) ; a degree (of any quality, especially of physical or moral condition).

كرچك ghERchèk, *a. t.* True ; real ; —, *s. t.* Truth, reality ; —, *ad. t.* Truly, really. [that . . . . ; although.

كرچه ghERchi *or* ghERchÉ, *c. p.* It is true

كرد kERd, *s. p.* Work ; an act ; a deed ; —, ghERd, ghìrd, *a. p.* (*in composition*), Who or which revolves round ; كرداكرد ghìrd-ā-ghìrd, *ad. p.* Round and round, all round.

كرد Kùrd, *s. a.* (*pl.* اكراد èkrād), A Kurd.

كرداب ghìrdāb, *s. p.* A whirlpool.

كردار kìrdār (kERdār), *s. p.* Work, deed, act; بدكردار bèd-kìrdār, *a. p.* Whose deeds are evil. [revolves.

كردان ghERdān, *a. p.* Which turns round,

كردباد ghìrd-bād, *s. p.* A whirlwind.

كردستان Kùrdìsstān, *s. p.* Kurdistan.

كردش ghìrdish, *s. p.* Rotation, revolution.

كردك ghERdek, *s. t.* The bridal chamber or canopy (as used in the East).

كردكار kìrdigh*y*ār, *s. p.* God, the absolute actor.

كردل ghERdel, *s. t.* A bucket.

كردن ghERdEN, *s. p.* The neck ; كردنلك ghERdENlik (ghERdÀnlik), *s. t.* A necklace ; كردن بسته ghERdEN-bèsstÉ, *a. p.* Fastened by the neck ; a slave ; كردنكش ghERdEN-kèsh, *a. p.* Refractory. [spheres.

كردون ghERdūn, *s. p.* The world ; the

كردونه ghERdūnÉ, *s. p.* A coach.

كرده kèrdÉ, *a. p.* Made, done ; —, *s. p.* An act, deed; —, *a.p.* (*in composition*), Which is or has been effected, done, worked out, accomplished, acted.

كرديده ghèrdīdé, *a. p.* Who or which has gone round, or been gone round ; which has turned or been turned ; who has returned.

كرز gh*y*ùrz, كرزه gh*y*ùrzÉ, *s. p.* A mace.

كرسته kèresstÉ, *s. t.* Timber (for building) ; materials in general.

كرسى k*y*ùrsī, *s. a.* A stool ; a preacher's or professor's chair or throne ; the throne of God ; the base of a column ; the bottom edge of a line of writing, which should be even ; كرسىء مملكت k*y*ùrsī'i- mÈmlÉkÈt (*or* حكومت hùk*y*ūmèt), The chief town or capital ; كرسيلو k*y*ùrsulu, *a.t.* Written straight in a line (writing).

کرش kìrish, *s. t.* Catgut; a bowstring; a joist (of timber).

کرشمه kìrishm*a*, *s. t.* Coquetry, blandishments.

کرفت ghìrìft, *s. p.* A taking, seizing; ا—, —et, *v.a.* To take, seize, catch.

کرفتار ghìriftār, *a. p.* Seized, taken; troubled with, afflicted with.

کرفته ghìriftÉ, *a. p.* Seized, taken, caught.

کرك ghèrek, *a. t.* Fitting, beseeming, opportune; —, *c. t.* Whether, or whether; كركى كبى ghèrè*gh*i-ghìbi, (As is beseeming to it) Well, properly, thoroughly; —, gh*y*ùrgh, *s. p.* A wolf.

كركف kèrghèf, *s. t.* An embroidering frame.

کرم kÈrEm, *s. a.* Kindness, favour; —, ا—, —et, *v.a.* To give *or* do as a favour; — —, *v.n.* To be so kind, be so good, to do the favour; —, kèrm, *s. a.* A grape-vine; —, ghèrm, *a. p.* Warm, hot, sultry; swift; —, kìrm, *s. p.* A worm.

کرما k*y*ùrémā, *s. pl. a.* (*of* كريم kérīm), The noble, the great, the generous; —, ghÈrmā, *s. p.* Hot weather, heat of summer.

کرمان kìrmān, *s. t.* A town; —, Kèrmān, *s. p.* Kerman (the town of, in Persia).

کرمانشاه Kèrmānshāh, *s. p.* Kermanshah (the town of, in Persia).

کرمك ghÈrmek (*aor.* كرر ghÈrEr), *v.a.* To stretch, extend forcibly; حاچه— hÀch*a*-ghÈrmek, *v.a.* To crucify (extend on a cross).

کرمل طاغی Kèrmèl-dÀ*gh*i, *s. t.* Mount Carmel.

کرمیت ghÈrmìyyèt, *s. a.* Warmth; heat; zealousness; activity.

کرمید kīrémīd, *s. t.* A tile.

کرو ghìrèv, *s. p.* A pawn, pledge; a hostage.

کروان kÈrwĀn, *s. p.* A caravan or company of travellers or merchants on the road; کروان سرای kÈrwĀn-sèrāy, *s. p.* A caravanserai.

کروب k*y*ùrūb, *s. pl. a.* (*of* كرب kÈrb), Sorrows, afflictions, griefs, cares.

کروبیون kèrūbìyyūn, *s. pl. a.* The cherubim.

کروت kÈrÉvÈt, *s. t.* A bedstead or platform for a bed or sofa.

کروه gh*y*ùrūh, *s. p.* A body of people.

کرویز kèrévīz, *s. t.* Celery.

کره kÈrh, *s. a.* Aversion, distaste, repugnance; —, kÈrrÉ, *s. a.* One time (in repetition); كرهاً kÈrh*a*n, *ad. a.* Repugnantly, with distaste; —, k*y*ùrÉ, *s. a.* A globe; —, ghìrih, *s. p.* A knot; a button; a difficulty; كرةً kÈrrÉtEn, *ad. a.* Once; كرةً بعد كرة kÈrrÉtEn - bà"d*a* - kÈrrÉt*in*, *ad. a.* Time after time, repeatedly, often; بركره bìr-kÈrrÉ, Once; ايكى كره ìki-kÈrrÉ, Twice; اوچ كره ùch - kÈrrÉ, Thrice, three times; دورت كره d*ùr*t-kÈrrÉ, Four times; &c. &c.; بعض كره bÀ"z*i*-kÈrrÉ, Sometimes; برقاچ كره bìr-kÀch-kÈrrÉ, Several times; قاچ كره kÀch-kÈrrÉ, How many times? how many times soever; كرهٔ ارض k*y*ùré'i-àrz, The terrestrial globe; the world; كروى k*y*ùrévī (*fem.* كرويه k*y*ùrévìyyÉ), *a. a.* Globular, spherical; كرويات kyùrévìyyĀt, *s. pl. a.* Spherics.

كريان ghìryān, *a. p.* Weeping.

كريد Ghìrìd, *s. t.* The island of Crete.

كريز ghìrīz, *s. p.* Flight, running away.

كريزان ghìrīzān, *a. p.* Who takes flight, fugitive.

كريم kèrīm, *a. a.* Noble; worthy of respect; generous; kind; كريم الشيم kèrīmu-'sh-shìyèm, *a. a.* Of a noble and generous disposition; اللّه كريم ÀllĀh-kèrīm! God is good! كريمانه kèrīmānÉ, *a. p.* Pertaining to a noble, generous, or kind person.

كريمه kèrīmÉ, *s. a.* A daughter; —, *a. a.* (*fem. of* كريم), Noble, worthy of respect; ايت كريمه āyéti-kèrīmÉ, (A wonder worthy of respect) A phrase or verse of the Kur'ān.

كريو ghìrīv, *s. p.* A pawn, pledge; a hostage.

كريه kèrīh, *a. a.* Ugly, displeasing, unpleasant, disagreeable, disgusting; —, ghìryÉ, *s. p.* Tears, weeping.

كز ghèz, *s. p.* An ell, the length of an arrow; —, n*g*iz, *pron. t.* Your (joined to the end of a substantive; as بابا bÀbA, Father, باباڭز bÀbAN*giz*, Your father).

كزلك ghìzlik, *s. p.* A penknife; the curved edge of a sabre.

كزمك ghèzmek (*aor.* كزر ghèzER), *v.n.* To walk about, take a walk, promenade; to go about; to be at large; كزدرمك ghèzdirmek (*aor.* كزدرر ghèzdirir), *v.a. caus.* To cause or allow to walk about; to show (anyone) over (a place as a sight to be seen); كزنمك ghèzinmek, *v.n.* To walk up and down without any exterior object; كزمكه كتمك ghèzmé*gh*É-ghìtmek, *v.n.* To go for a walk.

كزند ghèzènd, *s. p.* Loss, damage, injury, harm.

كزيده ghèzīdÉ, *a. p.* Bitten; —, gh*y*ù-zīdÉ, *a. p.* Choice, chosen, select.

كزين gh*y*ùzīn, *a. p.* (*in composition*), Who seeks, chooses, prefers.

كژدم kèzhdùm, *s. p.* (Crooked-tail) A scorpion.

كس kèss, *s. p.* (*pl.* كسان kèssān), A person; هركس hÈr-kèss, *pr. t.* Everybody; —, k*y*ùss, *s. p.* The female organ of generation.

كساد kèssād, *s. a.* Heaviness, stagnation of commerce.

كسافت kèssāfèt, *s. a.* Obscuration.

كسالت kèssālèt, *s. a.* Sloth.

كسب kèssb, *s. a.* An acquiring, gaining, obtaining; —, kìssb, *s. a.* An occupation of profit, trade, business; —ا, kèssb-et, *v.a.* To acquire, gain, obtain.

كستاخ k*y*ùsstākh, *a. p.* Bold, impudent, insolent; كستاخانه k*y*ùsstākhānÉ, *a. p.* Pertaining to a bold, impudent person.

كستانه kèsstānÉ, *s. t.* A chestnut.

كستر gh*y*ùsstÈr, *a. p.* (*in composition*), Who or which diffuses or scatters.

كسر kèssr (kèssir), *s. a.* A breaking, smashing; a defeating, routing; a mortifying, subduing; the pronouncing a consonant with the vowel i or *i* following it in the same syllable; a vulgar fraction (in arithmetic); —, kèssER, *s. t.* A small adze; ا—, kèssr-et, *v.a.* To break; to rout; to mortify; کسر نفس kèssri-nèfss, The mortifying the flesh; کسر اعشاری kèssri-ā“shārī, *s. p.* A decimal fraction; کسورات kyùssūRĀt, *s. pl. a.* (*of* کسور kyùssūr, *pl. of* کسر kèssr), Vulgar fractions; fractions (in arithmetic). [equivalent to i or *i*.

کسره kèssrÉ, *s. a.* The vowel-point ِ,

کسری kèssrà, *s. a.* General name for a king of Persia, as Cæsar for a Roman emperor. [snapped.

کسسته kyùssìsstÉ, *a. p.* Broken,

کسك kèssik, *a. t.* Cut; cut off; having a part cut off; terminating abruptly; separate, detached (words or ejaculations).

کسکین kèsskin, *a. t.* Sharp (cutting); strong, sharp, pungent; violent; swift; intelligent.

کسل kèssel, *s. a.* Sloth, sluggishness; neglectfulness, negligence.

کسلان kèsslān, *s. a.* Slothful, sluggish; neglectful, negligent. [charge, or tax.

کسم kèssim, *s. t.* A determined price,

کسمك kèssmek (*aor.* کسر kèssER), *v.a.* To cut; to cut off, chop off, slice off, amputate; to determine, decide, fix, conclude; to interrupt, prevent; to bring to an end, finish, put a stop to; امیدینی— ùmīdini-kèssmek (*changing the pronoun as required*), *v.n.* To lose all hope; — برینك عقلی bìrinin*g*-“àkl*i*-kèssmek, *v.a.* To think in the affirmative, to hope (*generally used in the negative, as* عقلم کسمز “àkl*i*m-kèssm*à*z, *I think not, I cannot venture to hope it*); —سوتدن sùtd*a*n-kèssmek, To wean; —فیأت fī‘àt-kèssmek, To fix a price; کسلمك kèssilmek (*aor.* کسیلور kèssilir), *v.p.* To be cut, cut off; determined, fixed, concluded; interrupted; finished, ended, put a stop to; —, *v.n.* To break, snap, become broken (a rope, &c.); to end, stop, finish; to become, turn into, be changed into; کسشمك kèssishmek (*aor.* کسشور kèssishir), *v.a.* To fix or conclude mutually.

کسمه kèssm*a*, *s. t.* A soft kind of rock or shale which disintegrates on exposure to the weather. [anything.

کسندی kèssindi, *s. t.* Pieces cut off from

کسوت kìssvet, *s. a.* Costume, dress.

کسوف kyùssūf, *s. a.* A solar eclipse.

کسیجی kèssiji, *s. t.* One who cuts as an occupation; —یول yòl-kèssiji, A highwayman; —یان y*à*n-kèssiji, A pickpocket.

کش kèsh, *a. p.* (*in composition*), Who or which bears, supports, or draws, pulls; —, kùsh, *a. p.* (*in composition*), Who or which kills, slays; —, kìsh! *int. p.* Check to your king!

کشا kyùshā, *a. p.* (*in composition*), Who or which opens; who or which conquers, subdues; who or which makes bright or joyful.

کشاد kyùshād, *s. p.* The act or manner of opening; a special method of beginning the game of backgammon.

کشاده kyùshādé, *a. p.* Open; opened.

کشاف kèshshāf, *s. a.* An officer whose business it is to examine and report upon something, as a valuer or a coroner.

کشاکش kèsh-ā-kèsh, *s. p.* A state of discord; pull here, pull there.

کشان kèshān, *a. p.* Who or which bears, supports; draws, pulls; drags itself along.] [brightness.

کشایش kyùshāyish, *s. p.* Openness,

کشت ghèsht, *s. p.* A passing by; —, kìsht, *s. p.* Seed-sowing; sown seed; growing corn; کشت وکذار ghèsht-u-gh*y*ùzār, A promenade, a travel; کشتزار kìsht-zār, *s. p.* A field of arable land, sown or to be sown.

کشته ghèshté, *a. p.* (*in composition*), Become; —, kìshté, *a. p.* Sown; —, k*y*ùshté, *a. p.* Slain, killed.

کشتی kèshtī, *s. p.* A ship, boat, vessel; the ark (of Noah); کشتیبان kèshtī-bān, *s. p.* A sailor, boatman.

کشش kèshish, *s. p.* An act or manner of bearing, supporting; or of pulling; or of fighting; —, k*y*ùshish, *s. p.* Slaughter.

کششلمه (*for* کشیشلمه kèshīshlém*a*, *The wind or quarter of Mount Olympus*) kèshishlém*a*, *s. t.* The south-east wind or quarter; قبله کششلمه kìbl*a*-kèshishlém*a*, S.S.E.; کون طوغریسی کششلمه ghyun - (doghrussu) - kèshishlém*a*, E.S.E.

کشف kèshf, *s. a.* The uncovering anything covered; the discovering anything existing but unknown; the examining and valuing any property; the making an estimate; the estimate itself; the examining into the condition and circumstances of any thing or act; ا—, —et, *v.a.* To uncover; to discover; to examine, survey, value, estimate; to examine into the circumstances of a thing or fact.

کشکك kèshkek, *s. t.* A kind of porridge.

کشکول kèshk*y*ūl, *s. p.* A mendicant's begging-basket, generally of cocoa-nut shell, hung by chains.

کشمش kìshmish, *s. p.*, *or* کشمش اوزومی kìshmish-ùzumu, *s. t.* Common raisins, plums. [squabble, battle.

کشمکش kèsh-mékèsh, *s. p.* A fight,

کشنش kìshnish, کشنیج kìshnīj, *s. p.* The coriander. [*v.n.* To neigh.

کشنمك kìshnémek (*aor.* کشنر kìshner),

کشوده k*y*ùshūdé, *a. p.* Opened.

کشور kìshver, *s. p.* A country, region; کشورکشا kìshver - k*y*ùshā, *s. p.* A monarch, subduer of regions.

کشی kìshi, *s. t.* A person, individual; کشیزاده kìshi-zādé, *s. p.* A gentleman by birth, person of gentle extraction.

کشیده kèshīdé, *a. p.* Borne, supported; pulled, drawn; who has borne; who has drawn; —, k*y*ùshīdé, *a. p.* Killed, slain.

کشیش kèshīsh, *s. p.* A Christian monk or priest; —طاغی, —dÀ*ghi*, The Bithynian Olympus.

کظم ky*à*zm, *s. a.* A subduing (one's own rising anger); ا—, —et, *v.a.* To subdue (one's rising anger).

کعب ky*à*‘‘b, *s. a.* The ankle-joint or projecting bone; a cube.

کعبه ky*à*‘‘bÉ, *s. a.* The sanctum sanctorum, or *square-house* at Mecca, towards which Muhammedans turn, when praying, in all parts of the world; کعبتین ky*à*‘‘bétèyn, *s. a. dual.* The two ky*à*‘‘bÉs, the present one at Mecca and the former one at Jerusalem.

کف kèf, *s. p.* Foam, froth; —, kÈf, *s. a.* The palm (of the hand); the sole (of the foot); —, kèff, *s. a.* The act of drawing back, withdrawing; —یدا, kèffi-yèd-et, *v.n.* To withdraw the hand from possession, to relinquish, or give up one's hold.

کفار ky*ù*ffār, *s. pl. a.* (*of* کافر ky*ā*fir), Infidels, unbelievers, non-Muhammedans.

کفارت kèfārèt, *s. a.* A kind of voluntary deodand or expiatory alms-giving.

کفاف kèfāf, *and* کفاف نفس kèfāfi-nèfss, *s. a.* Subsistence, maintenance.

کفال kèfal, and کفال بالغی kèfal-bÀl*ighi*, *s. t.* (*Greek*) The grey mullet (fish).

کفالت kèfālèt, *s. a.* Guaranteeship; bailship; ا—, —et, *v.n.* To be bail or guarantee.

کفالونیا Kèfalōni*a*, *s. t.* Cephalonia.

کفایت kìfāyet, *s. a.* The being enough, ample, sufficient; the being competent; the being anyone's equal in position; ا—, —et, *v.n.* To be enough; —مرتبه, kìfāyet-mÈrtébÉ, *a.* or *ad. t.* Enough.

کفت ghy*ù*ft, *s. p.* A word, saying, talk, speech; کفت وکو ghy*ù*ft-u-ghy*ū*, Chit-chat, talk, conversation; discussion; ا— — —, ghy*ù*ft-u-ghy*ū*-et, *v.n.* To converse, talk, chat; to discuss, have a discussion.

کفتار ghy*ù*ftār, *a. p.* Talk, conversation.

کفته ghy*ù*ftÉ, *a. p.* Said, spoken; —, *s. p.* The words (of a song).

کفتین kÈffétèyn, *s. a. dual* (*of* کفه kÈffÉ), The two basins of a balance.

کفچه kèfchÉ (kèpchÉ), *s. p.* A ladle.

کفر kèfr, *s. a.* An expiating (any sins by alms-giving, &c.); —, ky*ù*fr, *s. a.* Unbelief, misbelief, denial of the unity of God or of the apostleship of Muhammed; swearing, cursing; ا—, —et, *v.n.* To say anything smacking of misbelief; to curse and swear; کفر نعمت ky*ù*fru-nì‘‘mèt, *or* کفران نعمت ky*ù*frān*i*-nì‘‘mèt, Ingratitude, denial of benefits (in word or deed).

کفره kèfÉrÉ, *s. pl. a.* (*of* کافر ky*ā*fir), Misbelievers, non-Muhammedans.

کفش kèfsh, *s. p.* A shoe or slipper.

کفگیر kèf-ghīr, *s. p.* A skimmer; the strainer of a sink-hole.

کفن kèfen (kèfin), *s. a.* A winding-sheet.

کفو kyùfv, *s. a.* A peer, an equal in position.

کفه kÈffÉ, *s. a.* One basin of a balance.

کفیل kèfīl (kèyfil), *s. a.* A person who is bail or guarantee, or answerable.

گکرمك ghè*gh*irmek (*aor.* گکرر ghè*gh*irir), *v.n.* To belch.

ککز ghèn*g*z, *s. t.* The opening of the nostrils into the mouth.

ککك kèkik, *s. t.* Wild thyme.

ککلك kèklik, *s. t.* A partridge.

کل kÈl, *s. t.* The ringworm, tetterworm, scald (of the head); —, *a. t.* Affected with the ringworm, tetter, or scald; —, gh*y*ùl, *s. p.* A rose; a flower; —, k*y*ùll, *s. a.* The whole, all; —, ghìl, *s. p.* Clay; —, kìl, *s. t.* Fullers' earth; bole; کل صویی gh*y*ùl-sùyU, Rose-water; کل بشکر gh*y*ùl-bé-shèkER, Conserve of roses; کل اغاجی gh*y*ùl-Àgh*A*ji, A rose-bush; rosewood.

کلا kìlā, *pr. a.* Both (*in* علی کلا التقدیرین "àla-kìlā-'t-tÀkdīrèyn, In both cases).

کلاب kìlāb, *s. pl. a.* (*of* کلب kÈlb), Dogs; —, gh*y*ùlĀb, *s. p.* Rose-water; —, k*y*ùllĀb, *s. a.* A hook for pulling and reaching things with.

کلاج gh*y*ùllàj, *s. t.* A sweet dish made from very white and thin skin-like cakes, composed of some farinaceous substance.

کلاغ kèlāgh, *s. p.* A crow, rook, or raven.

کلال kèlāl, *s. a.* Lassitude, fatiguedness.

کلام kèlām, *s. a.* A saying, a word, speech; قدیم—, kèlāmi-kÀdīm, The eternally existing word (of God, *i.e.* the Kur'ān); میر کلام mīri-kèlām, (A lord of speech) A fluent or eloquent speaker; رد کلام ا rèddi-kèlām-et, *v.a.* To answer one in conversation; خلاصهٔ کلام khùlāssÉ'i-kèlām, محصل کلام màhsÀl*i*-kèlām, نتیجهٔ کلام nètījè'i-kèlām, *ad. t.* In short, in fine, to sum up all.

کلاه k*y*ùlāh, *s. p.* A felt cap; the spire of a minaret or steeple.

کلب kÈlb, *s. a.* A dog.

کلبانك gh*y*ùl-bĀngh, *s. p.* The Muhammedan call to prayer or to battle.

کلبتان kÈlbétān (kÈrpÉdÈn), *s. a. dual.* Pincers, pliers, forceps.

کلبرو *or* کلبری ghÈl-béri, *s. t.* A long iron hook for stirring the fire in an oven.

کلبك kèlébèk, *s. t.* A butterfly.

کلبه k*y*ùlbÉ, *s. p.* A hut; a cell.

کلخان k*y*ùlkhān, کلخن k*y*ùlkh*à*n, *s. p.* The fireplace of a bath, the stove; the ash-pit of a fireplace; کلخانی k*y*ùlkhānī, *s. p.* A little blackguard (as usually to be found at night in the fire-rooms of public baths).

کلدسته gh*y*ùl-dèsstÉ, *s. p.* A nosegay, bouquet.

کلر kèlER, *s. t.* Shagreen (skin of some kinds of fish, &c.).

کلستان gh*y*ùlisstān, *s. p.* A flower-garden.

کلش kÈlEsh, *s. t.* A ringwormy, mangy fellow.

کلشن gh*y*ùlshèn, *s. p.* A flower-bed, flower-garden.

کلفت k*y*ùlfet, *s. a.* The care and trouble attending work; ا—, —et, *v.n.* To be at the trouble, to put one's self out of the way.

كلك kèlek, *s. t.* A kind of raft in the Tigris and Euphrates, &c., supported by inflated sheep-skins; —, kìlk, *s. p.* A reed-pen.

كلكشت gh*y*ùlghèsht, *s. p.* A place of promenade among flowers.

كلكون gh*y*ùlgh*y*ūn, كلكونه gh*y*ùlgh*y*ŪnÉ, *a. p.* Rose-coloured; —, *s. p.* Rouge.

كلمه kèlimÉ, *s. a.* (*pl.* كلمات kèlimāt), A word; كلمةالله kèlimétu-'llāh, (The word of God) Jesus Christ.

كلمك ghÈlmek (*aor.* كلور ghèlir), *v.n.* To come; to arrive; —ايمانه īmĀn*a*-ghÈlmek, *v.n.* To receive, embrace the true faith; —حقندن hÀkk*i*nd*a*n-ghÈlmek, *v.n.* To overcome; to manage; —راست rÀsst-ghÈlmek, *v.n.* To meet by hazard; —الدن Èld*a*n-ghÈlmek, *v.n.* To be possible, in one's power; (*joined to the fifth gerund of any verb, it forms a new class of verbs signifying* to be usual to ——, *as;*) اولهكلمك òl*a*-ghÈlmek, To be, in a customary manner; ويريلهكلمك vÈril*a*-ghÈlmek, To be customarily given; كلنمك ghèlinmek, *v.p.* To be arrived at.

كلنك k*y*ùlunk, *s. t.* A stone-cutter's hammer-pick for shaping stones.

كلو gh*y*ùlʊ, *s. p.* The throat; كلوكير gh*y*ùlʊ-ghīr, *a. p.* Which seizes the throat, chokes.

كلور ghèlir, *s. t.* Income, revenue, receipts.

كليبولى GhÈlìboli, *s. t.* The town of Gallipoli.

كله kÈllÉ, *s. p.* The head, the pate (detached from the body); a sheep's head (cooked); a loaf (of sugar); a head (of a cabbage, &c.); —, gh*y*ùllÉ, *s. t.* A cannon-ball, a shot; —, ghèlÉ! (*In backgammon, said when the adversary has a man on the bar and throws such points as are covered; it means literally*) (wait patiently in order) that (a favourable point) may come! —, ghèlÉ, *s. p.* A flock, herd; —, ghìlÉ, *s. p.* Plaint, lament; —, k*y*ùlèh (*abb. from* كلاه k*y*ùlāh), *s. p.* A cap; a spire; كلهپوش kÈllÉ-pòsh, *s. p.* (Head-cover) A cap.

كلهپير kèlépir, *s. t.* A prize obtained by chance.

كلى k*y*ùllī (*fem.* كليه kyùllìyyÉ), *a. a.* Pertaining to all, to the whole; general, universal; much, great (in number or quantity); كليات k*y*ùllìyyāt, *s. pl. a.* Generalities, universalities; the general sciences; the whole works of an author; كليت k*y*ùllìyyèt, *s. a.* Universality; greatness (of number or quantity); كليتاوزره k*y*ùllìyyèt-ùzÉrÉ, In great quantity; كلياً k*y*ùllìyy*a*n, بالكليه bì-'l-k*y*ùllìyyÉ, *ad. a.* Altogether, quite, totally.

كليچه k*y*ùlīchÉ, *s. p.* A disk; a bar, ingot of metal.

كليد kìlid, *s. t.* A lock; اصمهكليد Àssm*a*-

-kìlid, A padlock; كليدلمك kìlidlémek (kìtlÉmek), *v.a.* To lock. [church.

كليسا kèlìssa, *s. t.* (*Greek*), A Christian

كليم kìlim, *s. t.* A Turkey carpet (of various kinds); —, kèlīm, *s. a.* An interlocutor; كليم الله kèlīmU - 'llĀh, Moses, the interlocutor of God.

كلين ghèlin, *s. t.* A bride; a newly-married daughter-in-law; كلينلك ghèlinlik, *s. t.* The quality of being a bride; —, *a. t.* Nubile (girl), marriageable; كلينجك ghèlinjik, *s. t. dim.* A little bride; a weasel(?); a ferret(?); كلينجك چيچكى ghèlinjik-chìché*gh*i, The wild red corn-poppy.

كم kÈm, *a. p.* Few in number, small in quantity; insignificant, trifling; bad (*always used in the negative*, as كم دكل kÈm-dìghil, It is not so very bad); —, kèm *and* kèmm, *s. a.* Quantity (in number or substance); —, ghèm, *s. t.* A snaffle; —, gh*y*ùm, *a. p.* Lost; —, k*y*ùmm, *s. a.* A sleeve.

كما kÈmA, *ad. a.* As; كما فى الاول kÈmā-fi-'l-ÈvvEl, As at first; كمافى السابق kÈmā-fi-'ss-sāb*i*k, As before; كما كان kÈmā-k*y*ān, As it was; كما ينبغى kÈmā-yènb*à*gh*i*, As is fitting, as is proper.

كمات k*y*ùmāt, *s. pl. a.* (*sing. not used*), Warriors, heroes, champions.

كماشته gh*y*ùmāshtÉ, *s.p.* (*pl.* كماشتكان gh*y*ùmâshtègh*y*ān), A person in any public office or employ.

كمال kÈmāl, *s. a.* Perfection of any state or quality; completeness; كمال مرتبه kÈmāli-mÈrtébÉ, In a supreme degree; كمال بولمق kÈmāl-bŬlmak, كماله ايرمك kèmālÉ - Ėrmek (كلمق ghÈlmek, وارمق vàrm*a*k), *v.n.* To arrive at perfection; كمالات kÈmālāt, *s. pl. a.* Perfections of various qualities.

كمان kÈmān, كمانه kèmānÉ, *s. p.* A bow (for shooting); a violin; —, gh*y*ŬmĀn, *s. p.* A doubt; a suspicion; كمانچه kÈmānchÉ, *s. p. dim.* A small violin; كمانكش kÈmān-kèsh, *s. p.* An archer, bowman; a toxophilite.

كمتر kÈmtÈr, *a.p. compar.* Less; smaller; very little; very small; humble; كمترانه kÈmtÉrānÉ, *a. p.* Pertaining to a humble individual; كمترين kÈmtÉrīn, *a. p. sup.* The least, smallest; most humble. [brocade.

كمخا kÈmkhā, *s. p.* A kind of Oriental

كمر kÈmEr, *s. p.* A girdle, waist-belt, sash; an arch; (*pl.* كمرلر kÈmErlEr), An aqueduct on arches; —, ghèmEr, *s. t.* A gnawing noise of rats; كمر صچانى ghèmEr-sìchAn*i*, A rat; كمر بسته kÈmEr-bèsstÉ, *a. p.* Girded, ready.

كمراه gh*y*ùmrāh, *a. p.* Lost, erring from the road; corrupt, depraved; rebellious.

كمرك gh*y*ùmruk, *s. t.* (*Greek* κομερκι), A custom-house; an export or import duty; قره كمركى kÀr*a*-gh*y*ùmru*gh*u, A land custom-house; رسم كمرك rèssmi-gh*y*ùmruk, An export or import customs duty; كمركدن قاچرمق gh*y*ùmrukd*a*n - kÀch*i*rm*a*k, *v.a.* To smuggle.

كمرمك ghémirmek (*aor.* كمرر ghèmirir), *v.a.* To gnaw.

كمسنه kìmèssnÉ (kìmsÉ), *s. t.* A person; (*with a negative*) Nobody, no one; (*with an interrogation or a verb in the conditional*), Anyone. [a halter.

كمند kèmènd, *s. p.* A noose, slip-knot;

كمور *or* كومر k*y*ùmur, *s. t.* Charcoal; معدن كموری mà“dEn - k*y*ùmuru, Mineral coal, mine coal, fossil coal, coal; فونده كموری fùnd*a*-k*y*ùmuru, Charcoal made from vine-branches(?), or heather, furze, &c.(?), used by blacksmiths, coppersmiths, tinners, &c.

كمون kèmmūn (kìmiyon), *s. a.* Cummin; —, k*y*ùmūn, *s. a.* A hiding one's self, laying wait, lying in ambush.

كمى ghèmi, *s. t.* A ship; كميجى ghèmiji, *s. t.* A sailor; چرخ كميسى (chàrk)-ghèmissi, A steamer; آتش كميسى Àtèsh-ghèmissi, A fire-ship; جنك كميسى jènk-ghèmissi, A man-of-war; بكلك كميسى bè*gh*lik-ghèmissi, A government ship, man-of-war or otherwise; تجار كميسى tùjjār-ghèmissi, A merchantman.

كميت kèmmìyyèt, *s. a.* Quantity; —, k*y*ùmèyt, *s. a.* A bay horse.

كميك *or* كموك kèmik, *s. t.* A bone.

كمين kèmīn, *s. a.* An ambush, ambuscade; —, *and* كمينه kèmīnÉ, *a. p.* Very small; very few; very humble.

كن kEn, *a. p.* (*in composition*), Who digs, undermines; —, k*y*ùn, *a. p.* (*in composition*), Who makes, does; —, kèn (*for* ايكن ìken), *gerund of the fragmentary verb substantive*, While being; —, k*y*ùn, *v. imperat. a.* Be thou, exist thou (the word with which God created all things).

كنار kEnār, *s. p.* An edge, margin, border, shore; a marginal note; a postscript; دركنارا dEr-kEnār-et, *v.a.* To write as a marginal note, or as a postscript. [makes, does.

كنان k*y*ùnān, *a. p.* (*in composition*), Who

كناه gh*y*ùnāh, *s. p.* A sin; كناهكار gh*y*ùnāh-k*y*ār, *s. p.* A sinner; ا—, —et, *v.n.* To commit sin; كناهى بوينكزه gh*y*ùnāh*i* - boynUn*g*uz*a*! May the sin thereof (light) upon your neck!

كنايه kìnāyÉ, *s. a.* Metonymy, the giving to understand one's meaning by parallel, and not direct, explanation.

كنائس kènā'iss, *s. pl. a.* (*of* كنيسه kènīssÉ), Christian churches.

كنبد k*y*ùnbed, *s. p.* A dome, cupola; a domed building.

كنت kìnet, *s.t.* A clamp or cramp-iron; كنتلمك kìnetlÉmek, *v.a.* To join with clamps or cramps.

كنج ghènj, *a. t.* Young; —, *s. p.* A hidden treasure; —, k*y*ùnj, *s. p.* A corner.

كنجايش gh*y*ùnjāyish, *s. p.* Measure, capacity; كنجايشپذير gh*y*ùnjāyish-pèzīr, *a. p.* Measured.

کنجشك kyùnjìshk, *s. p.* A sparrow.

کنجلمك ghènjelmek (*aor.* کنجلور ghèn-jèlir), *v.n.* To become young again in appearance or activity.

کنجور ghènjvÈr, *s. p.* A treasurer.

کنجیده ghyùnjīdÉ, *a. p.* Measured as to capacity. [magazine, store.

کنجینه ghyùnjīnÉ, *s. p.* A treasury,

کند kènd, *s. p.* A village; —, kyùnd, *a. p.* Blunt; stupid.

کندر kèndir, *s. t.* Hemp.

کندم ghèndum, *s. p.* Wheat; کندم نما وجوفروش ghèndum-nùmā-vè-jèv-fùrūsh, A cheat, one who shows wheat and sells barley.

کندو *and* کندی kèndi, *s. t.* Self; —, *a. t.* Own; کندم kèndim, Myself; کندك kèndin*g*, Thyself; کندیسی kèndissi, His, her, its, self, himself, itself; کندیمز kèndimiz, Ourselves; کندیکز kèndin*g*iz, Yourselves; کندیلری kèndiléri, Theirselves, themselves; کندی بابام kèndi-bÀbAm, My own father; کندی پاره کز kèndi-p*à*r*a*n*g*iz, Your own money, &c.; کندی حالنده kèndi-hālind*a*, *a. t.* (A person) who minds his own business without meddling in the affairs of others.

کندیده ghèndīdé, *a. p.* Putrid, stinking.

کنز kènz, *s. a.* Hidden treasure.

کنش ghènish, *a. t.* Wide; full, ample; large, bountiful; کنشلتمك ghènish-lEtmek, *v.a.* To make wide, full, or ample. [a privy.

کنف kènef, *s. a.* A side, coast, region;

کنك kyùnk, *s. p.* Pipes for water, &c., of earthenware or of trees bored out.

کنکره kyùnghyurÉ, *s. p.* The crenelated battlements of a castle, or a small tower or spire of any building; a hill-top, peak; the summit of anything high. [Who makes, does.

کننده kyùnendÉ, *a. p.* (*in composition*),

کنوز kyùnūz, *s. pl. a.* (*of* کنز kènz), Hidden treasures.

کنویر kènévīr, *s. t.* Hemp (as a plant?).

کنه ghènÉ, *s. t.* A tike; —, kyùnh, *s. a.* The inward reality of anything; —, ghyùnèh (*contr. from* کناه), *s. p.* Sin, wickedness.

کنیه kyùnyÉ, *s. a.* A surname composed by calling anyone the father or mother, or the son or daughter, of someone else, thus "*The father of lies,*" "*The Son of man,*" are of this class, as also, and more correctly, "*The sons of Zebedee.*"

کنیز kènīz (*dim.* کنیزك kènīzek), *s. p.* A girl, maid, maiden, maid-servant.

کنیسه kènīssÉ, *s. a.* A Christian church.

کو ghyù, *s. p.* Speech, talk; کفت وکو ghyùft-u-ghyù, Conversation; —, ghèv, *s. t.* The cud; کو کتورمك ghèv-ghètirmek, *v.n.* To chew the cud (*lit.* to bring the cud).

کوار ghyùwār, *s. p.* Taste, savour.

کواکب kèwākib, *s. pl. a.* (*of* کوکب kÈvkEb), Stars. [testimony.

کواه ghyùwāh, *s. p.* A witness; witness,

كوب ky*ò*b, *a.p.* (*in composition*), Who or which beats, strikes.

كوبره ghy*ù*brÉ, *s. t.* (*Greek* κοπριας), Stable manure, dung.

كوبك ghy*ù*bek, *s. t.* The navel; the heart (of any plant); a degree of descent, a generation in a line.

كوپ ky*ù*p, *s. t.* A large jar for oil, water, or wine.

كوپرمك ky*ù*purmek (*aor.* كوپرر ky*ù*purur), *v.n.* To froth; to foam; to lather.

كوپری ky*ù*pru, *s. t.* A bridge; an iron staple; a cross-strap behind a buckle.

كوپك ky*ù*pek, *s. t.* A dog; كوپك اوغلی كوپك ky*ù*pek-òghlʊ-ky*ù*pek (ky*ù*p-òghlʊ-ky*ù*pek), Dog, son of a dog (term of insult or of fun, and even admiration).

كوپه ky*ù*pÉ, *s. t.* An ear-ring; the fuchsia; خاصكی كوپه سی khÀsséki-ky*ù*péssi, *s. t.* Columbine, aquilegia (flower).

كوت ghy*ù*t, *s. t.* The backside, breech; anus; (*vulg.*) courage; طاوق كوتی tàwʊk-ghy*ù*tu, *s. t.* A wart.

كوتاه ky*ù*tāh, *a. p.* Short.

كوتردی ky*ù*turdu, *s. t.* A noise as of knocking or falling substances.

كوترمك ghy*ù*turmek (*aor.* كوترر ghy*ù*turur), *v.a.* To take or carry off or away; to bear, carry.

كوترم ky*ù*turum, *s. t.* A bed-ridden, paralytic person.

كوتری ghy*ù*turu, *ad. t.* In the lump (bargaining or contracting); —, *s. t.* A bargain in the lump.

كوتك ky*ù*tek, *s. t.* A thrashing with a stick; — يمك ky*ù*tek-yèmek, *v.n.* To receive a thrashing; *or* كتوك ky*ù*tuk, *s. t.* The stump of a tree or grape-vine; a block (on which to cut things), a billet (for burning); (*vulg. for* كتب ky*ù*tub) The official register of a court of law.

كوتمك ghy*ù*tmek (*aor.* كودر ghy*ù*dEr), *v.a.* To watch, lead to pasture; *in* كين كوتمك kīn-ghy*ù*tmek, *v.n.* To bear malice, to keep a malicious remembrance of a wrong.

كوته ky*ù*tèh (*contr. from* كوتاه), Short.

كوتی ky*ù*tu, *a. t.* Bad; كوتیلتمك ky*ù*tulEtmek, *v.a.* To give a bad name, speak ill of.

كوجنمك ghy*ù*jEnmek (*aor.* كوجنور ghy*ù*jÈnir), *v.n.* To be hurt, vexed, angry; كوجندرمك ghy*ù*jÈndirmek, *v.a.* To vex, make angry, hurt the feelings of.

كوچ ghyùch (*in oblique cases* كوج ghy*ù*j), *s. t.* Work, occupation, business; strength of body; —, *a. t.* Difficult; —, ghy*ù*ch, *s. t.* Migration, change of abode; death; the whole of one's traps and effects in moving; ایش كوچ ìsh-ghy*ù*ch, Business and occupation; ایشلو كوچلو ìshli-ghy*ù*chlu, *a. t.* Occupied in business regularly; ایشسز كوچسز ìshsiz - ghy*ù*chsuz, *a. t.* Having no regular business;

قاچ كوچ kÀch-k*yù*ch, The retirement of women from the presence or society of men, as practised in the East; ا—, gh*yù*ch-et, *v.n.* To change one's residence, move one's family and furniture; to die; كوج ايله ghyùj-il*a*, *ad. t.* With difficulty; hardly; كوچ بلا gh*y*ùch-bèlā, *ad. t.* Hardly (in point of time), only just, at most, with the greatest difficulty; كوجم يتمز gh*y*ùjum-yètm*à*z, I am not able, I have not strength sufficient; برينك كوجنه كتمك bìrinin*g* - ghyùjun*a* - ghìtmek (كلمك ghèlmek *is generally substituted in the first persons*), *v.n.* To go against one's grain, not to be liked, to displease, vex, ruffle.

كوچبه gh*yù*chébÉ, *s. t.* A nomade, wandering man; —طاقمى, gh*yù*chébÉ-tàk*ı*m*i*, The nomade or wandering tribes.

كوچك k*y*ùchek, *s. t.* A dancing boy; —, *or* كچوك kùchuk, *a. t.* Small, little (in size); young, younger, or youngest in age; كچوكلك kùchukluk, *s. t.* Smallness; infancy; littleness, little-mindedness.

كوچمك gh*yù*chmek (*aor.* كوچر gh*yù*chER), *v.n.* To migrate, change one's abode; to die (*familiar*).

كوچه k*yù*chÉ, *s.p.* Any public place, street, or square. [or buckskin.

كودرى gh*y*ùdéri, *s. t.* Chamois leather

كوده gh*y*ùwdÉ, *s. t.* The trunk of an animal, man, or tree, distinct from the limbs or branches; كودهلو gh*y*ùwdÉli, *a. t.* Corpulent.

كور k*yù*r, *a. t.* Blind; blunt; —, *s. t.* A blind man; كوراول k*yù*r-òl! Be thou blind! كوزك كوراولسون gh*yù*zun*g*-k*yù*r-òlsʊn! May thy eyes become blind! (*Imprecations*); اغزى كور À*gh*z*i*-k*yù*r, Its edge is blunt; —, k*y*òr, *s. p.* A grave, tomb, sepulchre; كورستان k*y*òrisstān, *s. p.* A graveyard, burial-ground, cemetery; كورا k*yù*r-et, *v.a.* To blind, make blind, strike blind; كورلنمك k*yù*rlENmek, *v.n.* To become blunt; to be deprived of vitality (any project); كورلتمك k*yù*rlEtmek, *v.a.* To make blunt, to blunt; to deprive of vitality (any growing scheme).

كورجستان Gh*y*ùrjìsstān, *s. t.* Georgia; كورجى Gh*y*ùrji, *s.* and *a. t.* Georgian; a Georgian.

كورش gh*y*ʊ̀resh, *or* كولش gh*y*ùlesh, *s. t.* Wrestling; كورشمك gh*y*ùreshmek, كولشمك gh*y*ùleshmek, *v.n.* To wrestle.

كورفز k*yù*rfez, *s. t.* A gulf, bay, cove, inlet; the island of Corfu.

كورك k*y*ùrk, *s. t.* A fur; any fur clothing; —, k*y*ùrèk, *s. t.* A wooden shovel; an oar; a shoulder blade-bone; the galleys (as a punishment); —, k*yù*ruk, *s. t.* A pair of bellows; —, ghèvrèk, *a. t.* Brittle; crisp; —, *s. t.* Various kinds of crisp cakes; —چكمك, k*y*ùrèk-chèkmek, *v.n.* To pull at the oar, to row, to pull;

کورکه کوندرمك k*y*ùrè*gha* - gh*yù*n-dermek, *v.a.* To send to the galleys.

کورکن k*y*òr-kèn, *s. p.* A grave-digger.

کورلدی *or* کورلتی gh*y*ùruldu, *s. t.* A loud noise; کورلدەمك gh*y*ùruldémek, *v.n.* To make a rumbling noise.

کورلمك gh*y*ùrlÉmek (*aor.* کورلر gh*y*ùrlER), *v.n.* To make the noise of thunder; کوك کورلیور gh*y*ùk-gh*y*ùrliyor, It thunders, it is thundering; کوك کورلمسی gh*yù*k-gh*y*ùrlÉmÉssi, Thunder; —, *or* کوریلمك gh*yù*rulmek, *v.p.* To be seen.

کورمك gh*yù*rmek (*aor.* کورر gh*yù*rur), *v.a.* To see; to suffer, bear, be subjected to, pass through; to do, perform; to provide for or bear (expenses); to esteem, consider, see; ایش— ìsh-gh*yù*rmek, *v.n.* To be useful; to be effective; to do, perform, accomplish; to work, act; مناسب— mùnāssib-gh*yù*rmek, *v.a.* To consider fit and proper; کوره‌یم سنی gh*yù*rèyim-sÈni! Let me see what you can do, what you are made of! —, *or* کویرمك ghèvirmek, *v.n.* To chew (the cud); کیو کویرمك ghèv-ghèvirmek, To chew the cud; کورلمك *or* کوریلمك gh*yù*rulmek, *v.p.* To be seen; to be suffered, borne; to be done, performed; to be provided for; to be esteemed or considered; کورنمك gh*yù*runmek, *v.n.* To be seen, be in sight, appear; to seem; کورشمك gh*yù*rushmek, *v.n. recip.* To see one another, visit, be on terms of friendly visiting; to be introduced to each other; کورشدرمك gh*yù*rushdurmek, *v.a.* To cause or allow (two people) to see each other; to introduce to each other.

کورومك k*y*ùrumek (*aor.* کورور k*y*ùrur), *v.a.* To shovel away; to blow with a bellows.

کوره k*y*ùrÉ, *s. p.* A district, region, country; —, gh*yù*rÉ, *5th gerund of* کورمك, *used like an adverb,* According; بكاكوره bÀn*g*a-gh*y*ùrÉ, According to me; انك لاقردیسنه کوره Àn*i*n*g*-làk*i*rd*i*ss*i*n*a*-gh*yù*rÉ, According to his account, to what he says.

کوز gh*yù*z, *s. t.* The eye; the eye (of a needle); a compartment or pigeon-hole (in a box or desk); a mesh (in a net); any small hole (in a porous substance); —, gh*y*ùz, *s. t.* Autumn; —, k*y*Ūz, *s. a.* A jug, pitcher; —, ghèvz, *s. p.* A walnut; کوزقولاق اول gh*yù*z-kÙlÀk-òl, *v.n.* To be all eyes and ears, all attention; کوزك ببكی gh*yù*zun*g*-bèbé*ghi*, The pupil of the eye; کوزك اقی gh*yù*zun*g*-Àk*i*, The white of the eye; کوزقپاغی gh*yù*z-kÀpA*ghi*, An eyelid; کوزقیپمق gh*yù*z-k*ì*pm*a*k, *v.n.* To wink, blink; کوز یومق gh*yù*z-yÙmm*a*k, *v.n.* To shut the eyes tight; کوزیاشی gh*yù*z-y*à*sh*i*, Tears; کوزیشارمق gh*yù*z-y*à*sharm*a*k, *v.n.* To have water run from the eyes; کوزحبسی gh*yù*z-hÀbs*i*, A prisoner on parole or under surveillance; the quality of being under surveillance and without leave to go out unless under escort; کوز دیکمك gh*yù*z-dìk-mek, *v.n.* To fix the eyes (upon a thing), to stare (at a thing); — —, gh*yù*z-dè*gh*mek, *v.n.* To produce an evil effect of fascination (the eyes, on anything); کوز باغی gh*yù*z-bÀ*ghi*, (A knot in the eye) A charm, enchantment, sorcery; کوز باغیجی gh*yù*z-bÀ*ghi*j*i*. A sorcerer; کوز کزدرمك gh*yù*z-ghèzdirmek, *v.n.* To give a cursory look all over; کوزدن کچورمك gh*yù*zd*a*n-ghèchirmek, *v.a.* To examine cursorily; کوز اچمق gh*yù*z-*à*chm*a*k, *v.n.* To open the eyes; to be vigilant, attentive, sharp; کوز اچدرمق gh*yù*z-*à*chd*i*rm*a*k, *v.n.* To make or allow (one) to open his eyes, to become vigilant and attentive, or sharp; کوز اچدرمامق gh*yù*z-*à*chd*i*r-mam*a*k, *v.n. neg.* Not to give time or opportunity to take any precaution; کوزك ایدین gh*yù*zun*g*-àyd*i*n! (May) thy eyes (be) radiant! (*equivalent to our* "I wish you joy!") کوزیمك نوری gh*yù*zumun*g*-nūrυ! Light of my eyes! اچ کوزلو *à*ch-gh*yù*zlu, *a. t.* Covetous, insatiable; اچق کوز *à*ch*i*k-gh*yù*z (Open-eye) *and* کوزی اچق gh*yù*zu-*à*ch*i*k (Whose eye is open), *a. t.* Having his wits about him, quick, intelligent; کوزین gh*y*ùzun, *ad. t.* In autumn, during autumn.

کوزتمك gh*y*ùzetmek (*aor.* کوزدر *or* کوزه‌در gh*y*ùzèdir), *v.a.* To look after, keep one's eye upon (from regard or from fear); —, *v.n.* To mind, take care, look after one's self.

کوزکمك gh*yù*zukmek (*aor.* کوزیکور gh*yù*zuk*y*ur), *v.n.* To be visible, be in sight; to come in sight, appear, become visible.

کوزل gh*y*ùzèl, *a. t.* Pretty, fine, handsome, nice, good, excellent, pleasant; نه کوزل nè-gh*y*ùzèl! How pretty! how nice? how pleasant? پك کوزل pèk-gh*y*ùzèl, Very well! کوزل اولور gh*y*ùzèl-òlυr! That will be excellent! that will do very nicely! کوزللنمك gh*y*ùzèllEnmek, *v.n.* To become pretty (from what has been done to it); کوزللشمك gh*y*ùzèllEshmek, *v.n.* To become pretty (of itself and without anything being done to it).

کوزلك gh*yù*zluk, *s. t.* Spectacles, barnacles; an eye-glass.

کوزلمك gh*yù*zlÉmek (*aor.* کوزلر gh*yù*zlEr), *v.a.* To eye, watch with the eye.

کوزلمه gh*yù*zlÉmÉ, *s. t.* A species of pancake or fritter.

کوزه ghèvézÉ, *s. t.* A babbler, a blab; —, k*y*ūzÉ, *s. p.* A jug, pitcher.

کوس k*y*ūss, *s. a.* A drum or kettle-drum.

کوساله gh*y*ūsālÉ, *s. p.* A calf.

کوسپند gh*y*òsspènd (*for* کوسفند gh*y*òss-fènd), *s. p.* A sheep.

کوستبك k*yù*sstébek, *s. t.* A mole (animal).

کوسترش gh*yù*sstÈrish, *s. t.* Show, showiness; كوسترشلو ghy*ù*sstÈrishli, *a. t.* Showy. [ghy*ù*sstèrir), *v.a.* To show.

كوسترمك ghy*ù*sstErmek (*aor.* كوسترر

كوستك ky*ù*sstèk, *s. t.* A watch-guard or chain; any short chain, rope, or cord for securing anything, if used lengthwise only. [(town of).

كوستنجه Kùstènj*É*, *s. t.* Kustendje

كوسفند ky*ò*ssfènd, *s. p.* A sheep.

كوسكون ky*ù*ssk*y*un, *a. t.* In a pet, vexed, angry; —, *s. t.* The sensitive plant; كوسكونلك ky*ù*ssk*y*unluk, *s. t.* A pet, a fit of pettishness against anyone.

كوسكى ky*ù*sskyu, *s. t.* An iron implement, a poker or crowbar.

كوسله ky*ù*ssél*É*, *s. t.* Sole leather, pump-leather; the sole of a shoe or boot.

كوسمك ky*ù*ssmek (*aor.* كوسر ky*ù*ssEr), *v.n.* To become disgusted or to fall out with any thing or any person hitherto liked; to wish to break off a bargain after having desired it.

كوسه ky*ù*ss*É*, *s. p.* A person with little or no beard naturally.

كوش ghy*ū*sh, *s. p.* The ear; —, ky*ū*sh, *a. p.* (*in composition*), Who exerts himself, who labours at; —, *or* كيوش *or* كويش ghèvish, *s. t.* The cud, a chewing of the cud.

كوشت ghy*ū*sht, *s. p.* Flesh, meat.

كوشتره ky*ù*shtér*É*, *s. t.* A sort of long plane for forming straight edges to boards.

كوشش ky*ū*shish, *s. p.* A diligent striving, exertion, application, effort.

كوشك ky*ù*shk, *s. t.* A summer-house, small pleasure house, pavilion; a belvedere or look-out room in some high position; —, ghèvshek, *a. t.* Loose, slack (not tight); lukewarm (not zealous); heavy, dull (weather); كوشكلك ghèvsheklik, *s. t.* Looseness; lukewarmness; heaviness; dulness; a feeling of fatigue or indisposition. [ear; a reprimand.

كوشمال ghy*ū*shmāl, *s. p.* A box on the

كوشوار ghy*ū*shvār, كوشواره ghy*ū*shvār*É*, *s. p.* An ear-ring or drop.

كوشه ky*ù*sh*É*, *s. p.* A corner; a place of retreat from the world; كوشه‌كير ky*ù*sh*É*-ghīr, *a. p.* Who has taken up a place of retreat; درت كوشه d*ù*rt-ky*ù*sh*É*, *a. t.* Four-cornered.

كوشمك ghèvsh*É*mek (*aor.* كوشر ghèvsh*É*r), *v.n.* To become loose, slack (a knot or fastening, &c.); to become lukewarm (in one's endeavours); to give (frost, ice, &c.); to become less severe; كوشتمك ghèvshEtmek, *v.a.* To loose, loosen, slacken.

كوف ky*ù*f, *s. t.* Mouldiness, mould; كوفلنمك ky*ù*flEnmek, كوف باغلامق kyùf - bA*gh*lam*a*k, *v.n.* To become mouldy. [to damson cheese.

كوفتر ky*ù*ftÈr, *s. t.* A preparation similar

كوفتن ky*ù*ftun, *s. t.* Oil-cake.

كوفته ky*ù*ft*É*, *s. t.* Mincemeat balls.

كوفه ky*ù*f*É*, *s. t.* A large open basket of one, two, or three bushels, with two handles.

كوك kyŭk, *s. t.* A root; —, ghyūk, *s. t.* The sky; heaven; —, *a. t.* Sky-blue; كوك يوزى ghyŭk-yùzu (Face of heaven), The sky; كوك كورلمك ghyŭk-ghyŭrlÉmek, *v.n.* To thunder; كوك مائيسى ghyŭk-mā'īssi (māvissi), *s. t.* A sky-blue colour; كوك بويا kyŭk-bòya, Madder-roots; كوكجى kyŭkju, *s. t.* A herbalist.

كوكب kÈvkEb, *s. a.* A star.

كوكبه kÈvkÉbÉ, *s. a.* Pomp, grandeur, splendour.

كوكيچ ghyùghèch, *s. t.* A baking-dish.

كوكرته ghyùghèrtÉ, *s. t.* (*Italian* coperta), The deck or upper deck of a ship.

كوكرجين ghyùghèrjin, *s. t.* A pigeon; كوكرجينلك ghyŭghèrjinlik, *s. t.* A pigeon-house, dove-cote.

كوكرمك ghyùghErmek (*aor.* كوكرر ghyùghèrir), *v.n.* To put on the blue or green colour of the first sprouting of corn, &c.

كوكش ghyŭkss, *s. t.* The breast, chest; طاوق كوكسى tàwuk-ghyŭkssu (fowls'-breasts), A sweet dish of pounded rice and fowls' breasts.

كوكل ghyŭngul, *s. t.* The heart or seat of the affections; كوكل بولانمق ghyŭngul-bŭlAnmak, *v.n.* To feel sick, have a nausea; كوكل بولانتيسى ghyŭngul-bŭlÀntissi, Sickness, nausea; كوكلنى ياپمق ghyŭngulunu-yàpmak (*or* ايتمك ètmek), To persuade (one), obtain his consent (*changing the pronoun as required*); كوكلنى خوش طوتمق ghyŭngulunu-khòsh-tŭtmak, *v.n.* To keep one's heart or mind free from anxiety or vexation; كوكل قالمق ghyŭngul-kÀlmak, *v.n.* To be angry, vexed, dissatisfied; كوكل طيانمق ghyŭngul-dàyanmak, *v.n.* To bear to see or hear of (the heart); كوكل اچلمق ghyŭngul-àchilmak, *v.n.* To become pleased, rejoiced, freed from anxiety or restraint; كوكل اچمق ghyŭngul - àchmak, To open one's heart or mind; كوكلى اولمق ghyŭngulu - òlmak (*or* اولمامق òlmamak *in the negative*), To have a desire, a heart, an inclination; جان و كوكلدن jĀn - u - ghyŭnguldan, *ad. t.* With all one's heart and soul; الچق كوكللو Àlchak - ghyŭngullu, *and* كوكلسز ghyŭngulsuz, *a. t.* Meek, lowly of heart. [water-kettle.

كوكم ghyùghum, *s. t.* A kind of tall

كوكنار ghyŭknār, *s. p.* A poppy.

كوكنمك ghyùghÈnmek (*aor.* كوكنور ghyùghènir), *v.n.* See كونمك ghyùwÈnmek. [*s. t.* Sulphur.

كوكورت kyùkyurt, *or* كوكورد kyùkyurd,

كول kyùl, *s. t.* The ashes of wood or charcoal; —, ghyŭl, *s. t.* A lake, a pond, a pool, a puddle; كول او kyùl-òl, *v.n.* To be ruined (in property); كول رنكى kyùl-rÈnghi, Ash-coloured, colour of ashes; كول كسلمك ghyŭl-kèssilmek, *v.a.* To be all afloat, inundated, like a lake; كولباصدى kyùl-bÀssdi, *s. t.* A steak or chop grilled (done in the ashes).

كولچه k*y*ùlchÉ, *s. t.* A bar or ingot of metal.

كولخن k*y*ùlkh*à*n, *s. p.* An ashpit; a place from whence the fire is fed in large establishments. (See كلخان).

كولشمك gh*y*ùleshmek, *v.n.* (See كورشمك), To wrestle; —, gh*y*ùlushmek, *v.n.* To laugh together.

كولكن g*y*ùlghÈn, *s. t.* The beech-tree.

كولكه gh*yù*lghÉ, *s. t.* A shadow; shade; كولكهلك gh*yù*lghÉlik, *s. t.* A shady place; anything which creates a shade.

كولمسيمك gh*y*ùlumsumek (*aor.* كولمسر gh*y*ùlumsER), *v.n.* To smile derisively.

كولمك gh*y*ùlmek (*aor.* كولر gh*y*ùlER), *v.n.* To laugh; to smile; —پك pek-gh*y*ùlmek, To laugh out; —خفيف kh*à*fīf-gh*y*ùlmek, To smile; ادمك صقالنه— ÀdAmi*n*g-s*à*kAl*i*n*a*-gh*y*ùlmek, *v.n.* To try and make a fool of anyone, to deceive (*lit.* To laugh at one's beard); —بيق التنده b*ì*y*i*k-Àlt*i*nd*a*-gh*y*ùlmek, *v.n.* To laugh in one's sleeve (*lit.* To laugh under one's moustache).

كوله k*yù*lÉ, *s. t.* A male slave, bondsman; كولهكز k*yù*lÉn*g*iz, Your slave, your humble servant. [Mameluke.

كولهمن k*y*ùlÉmÈn, *s. t.* An old Egyptian

كومچ gh*y*ùmèch, *s. t.*(?) كومچ بالی gh*y*ùmèch-bÀl*i*, Honey in the comb; ابه كومجی èbÉ-gh*y*ùmèji, *s. t.* The marsh-mallow; the common geranium.

كومر k*yù*mur, *s. t.* Charcoal. See كمور.

كومس k*y*ùmèss, *s. t.* A fowl-house, hen-coop.

كومش gh*y*ùmish, *s. t.* Silver; كومشی gh*y*ùmishī, *a. t.* Silver-grey.

كومك ghèvmek (*aor.* كور ghèvER), *v.a.* To chew (the cud).

كوملك gh*yù*mlek, *s. t.* A shirt; a coat (of paint).

كوممك gh*yù*mmek (*aor.* كومر gh*yù*mER), *v.a.* To bury, inter; كوملمك gh*yù*mulmek, *v.n.* To bury one's self; —, *v.p.* To be buried.

كومه k*y*ùmé, *s. t.* A heap; a group.

كون gh*y*ùn, *s. t.* A day; the sun; —, gh*y*ūn, *s. p.* (*in composition*), Colour; —, *a. p.* Coloured; —, k*y*ūn, *s. p.* The backside, breech; —kèvn, *s. a.* Being, existence; كون طوغيسی gh*y*ùn-dò*gh*ussu (dò*gh*russu), *s. t.* The east point of the horizon; the east wind; اولسی كون ÈvvElsi-gh*y*ùn, The day before yesterday; اولبر كون (ò)-bìr-gh*y*ùn, The day after to-morrow; دها اولبر كون dàhā-ò-bìr-gh*y*ùn, The third day from this; بوكون bù-gh*y*ùn, To-day, this day; بركون اول bìr-gh*y*ùn-ÈvvÉl, *ad. t.* As soon as possible, as early as possible; one day before; هركون hèr-gh*y*ùn, Every day; ايكی كونده بر ìki-gh*y*ùndÉ-bìr, Every other day, every second day, every alternate day; كون بكون gh*y*ùn-bè-gh*y*ùn, كوندن كونه gh*y*ùnd*a*n-gh*y*ùnÉ, From day to day, daily; بركون bìr-gh*y*ùn, كونلردن بركون gh*y*ùnlErd*a*n-

-bìr-ghyun (*or* برپسنده bìrissind*a*), Once upon a time; one day.

كوناكون gh*y*ūn-ā-gh*y*ūn, *a. p.* Of various colours, many-coloured; of various kinds and sorts.

كوندر gh*y*ŭndEr, *s. t.* A staff (of a boat-hook, a flag-staff, &c.).

كوندرمك gh*y*ŭndErmek (*aor.* كوندرر gh*y*ŭndErir), *v.a.* To send.

كوندوز gh*y*ùnduz, *s. t.* The daytime; كوندوزين gh*y*ùnduzun, *ad. t.* In the daytime, during the daytime, by day; كيجه‌كوندوز ghèjÉ-gh*y*ùnduz, Day and night.

كونده‌لك gh*y*ùndÉlik, *s. t.* A day's pay or wages; كونده‌لكجى gh*y*ùndÉlikji, *s. t.* A day-labourer, workman hired by the day.

كونش gh*y*ùnèsh, *s. t.* The sun.

كونلك gh*y*ùnluk, *s. t.* Frankincense; a quantity relating to a day; —, *a. t.* A day old, of a day's standing.

كونمك gh*y*ùwÈnmek (*aor.* كونور gh*y*ù-wÈnir), *or* كوكنمك gh*y*ù*gh*ènmek (*aor.* كوكنور gh*y*ù*gh*ènir), *or* كوينمك gh*y*ùyÈnmek (*aor.* كوينور gh*y*ùyènir), *v.n.* To trust, place one's faith in (as a support, protection, or assistance).

كونه gh*y*ūnÉ, *s. p.* A kind, sort, species, manner.

كونين kÈvnèyn, *s. a. dual* (*of* كون kèvn), The two worlds, spiritual and material.

كونيه gh*y*ŭnyÉ, *s. t.* (*Greek γονῆ*), A carpenter's or mason's square; —, *a. t.* Square (a figure or corner).

كوه gh*y*ùwÉ, *s. t.* The moth or maggot in cloth, furs, &c.; —, k*y*ūh, *s. p.* A mountain, a hill; —, gh*y*ūh, *s. p.* Human dung; —, gh*y*ùwèh (*contr. from* كواه gh*y*ùwāh), A witness, witness, testimony.

كوهر ghèvhÈr *and* gh*y*ùhèr, *s. p.* A pearl or precious stone; the matter or substance of which things are made, especially lumps of steel for Damascus blades; كوهربار gh*y*ùhÈr-bār, *a. p.* Who or which pours out pearls and precious stones.

كوى k*y*ŭy, *s. t.* A village or hamlet; كويلو k*y*ŭylu, *s. t.* A villager, rustic, peasant; —k*y*ūy, *s. p.* A street or lane; —, gh*y*ūy, *a. p.* (*in composition*), Who speaks or says.

كويا gh*y*ūyā, *a. p.* Speaking; having the faculty of speech; —, *ad. t.* As though, as if, as it were.

كويكو *or* كويكى gh*y*ùwè*gh*i, *s. t.* A son-in-law, husband to one's daughter; a bridegroom; ايچ‌كويكى ìch-ghyùwè*gh*i (Interior son-in-law), *s. t.* A son-in-law who goes and lives with his wife at her parents' house.

كوينده gh*y*ùyèndÉ, *a. p.* Speaking; endowed with speech.

كوينمك gh*y*ùyEnmek, *v.n.* See كونمك.

كه ki, *conj. t.* That; for, because; —, kèh (*contr. from* كاه k*y*āh), *s. p.* A bit of straw; —, ghèh (*contr. from* كاه gh*y*āh), *s. p.* A place; —, kìh, *a. p.* Small in size, young in years.

كهانت kìhānet, *s. a.* Divination, soothsaying, augury.

كهتر kìhtÈr, *a. p.* Smaller in size; younger in age; كهترين kìhtérin, *a. p.* The smallest; the youngest.

كهر ghyùhÈr, *contr. from* كوهر, q.v.

كهربا kèh-rùbā (kèhlibār), *s. p.* Yellow amber (*lit.* Straw-snatcher).

كهرچله ghyùhèrchilé, *s. p.* Saltpetre, nitre.

كهف kèhf, *s. a.* A cave, cavern, grotto; اصحاب كهف Àsshābi-kèhf, The seven sleepers (*lit.* Men of the cave).

كهكشان kèh-kèshān, *s. p.* The milky way (*lit.* The straw-stealers).

كهله kèhlÉ, *s. t.* A louse; تخته كهله سی tàkht*a*-kèhlÉssi, A bug (*lit.* a plank-louse); كهله لنمق kèhlÉlEnmek, *v.n.* To louse one's self; to become lousy.

كهن ky*ù*hÈn, *a. p.* Old, ancient.

كهنه kèhénÉ, *s. pl. a.* (*of* كاهن ky*ā*hin), Soothsayers, augurs, seers, diviners; —, ky*ù*hnÉ, *a. p.* Old, worn out.

كهواره kèhwārÉ, *s. p.* A cradle.

كهيلان ky*ù*hèylān, *s. a.* An Arab horse of pure blood.

كی ki, *Turkish relative particle*, signifying, according as it is joined to a noun or pronoun by the genitive preposition, or by the locative, *that which belongs to*, or *that which is held by or attached to*; as, بابامڭكی bÀbAm*in*g*ki*, That which belongs to my father, my father's; بابامده كی bÀbAmdÉki, That which is held by my father: it is joined directly to nouns of time; as, صباحكی s*à*bĀhki, The one of the morning; دونكی dùnku, The one of yesterday; —, ghī, *Persian particle*, joined to adjectives terminated in ه vowel, which is then suppressed and equivalent to our terminations *ment*, *ness*, &c.; as, مردانكی mÈrdānÉghī, Manliness; ستودكی sù-tūdÉghī, Praiseworthiness.

كياست kèyāssèt, *s. a.* Soundness of understanding and judgment.

كيان Kèyy*Ā*n, *s. p.* Surname of the second dynasty of Persian kings.

كياه ghìyāh, *s. p.* Grass, herbage; hay.

كيتی ghītī, *s. p.* The world; كيتی ستان ghītī-sìtān, *s. p.* A monarch, as conqueror of the world; كيتی ستانی ghītī-sìtānī, *s. p.* Sovereignty; —, *a. p.* Pertaining to a monarch, royal, imperial, sovereign.

كيجشمك ghìjishmek (*aor.* كيجشور ghì-jishir), *v.n.* To itch.

كيجك ghìjik, *s. t.* An itching.

كيجه ghèyjÉ, *s. t.* The night; last night; —, *ad. t.* By night, in the night; last night; كيجه لين ghèyjÉléyin, *ad. t.* By night, during the night; كيجه لك ghèyjÉlik, *s. t.* Night-clothes; the quantity special to a night; —, *a. t.* Special to the night; كيجه لمك ghèy-jÉlÉmek, *v.n.* To become night; to pass the night, spend the night; كيجه اول ghèyjÉ-òl, *v.n.* To become night; يارى كيجه yàr*i*-ghèyjÉ *or* كيجه يارسی ghèyjÉ-yàr*i*ss*i*, Midnight.

كيخ kīkh, *s. p.* The gum of the eyes.

كيد kĕyd, *s. a.* A trick, stratagem, plot, ruse.

كيدش ghìdish, *s. t.* Departure, mode of going.

كير kìr, *s. t.* Any dirt collecting on bodies; the scurf which may be rubbed off the body; the wax of the ear; —, ghìr, *a. p.* (*in composition*), Who takes, holds, conquers; —, *s. p.* A taking, seizing; داروكير dār-u-ghīr, *s. p.* Fight, battle; كيرلو kìrli, *a. t.* Dirty, dirtied; كيرلنمك kìrlEnmek, *v.n.* To become soiled, dirtied; كيرلتمك kìrlEtmek, *v.a.* To dirt, make dirty, soil.

كيرچ kìrĕch, *s. t.* Lime; كيرچ اوجاغى kìrĕch-òja*ghi*, A lime-kiln; سونمامش كيرچ s*ŭ*nmamish-kìrĕch, Quick-lime.

كيرمك ghìrmek (*aor.* كيرر ghìrEr), *v.n.* To enter, go in, penetrate; كناهه— gh*y*ùnāh*a*-ghìrmek, *v.n.* To do wrong, to sin; برينك كناهنه— bìrinin*g*-gh*y*ùnāh*ina*-ghìrmek, *v.n.* To accuse or suspect falsely, to sin against by so doing; ارايه— *à*ray*a*-ghìrmek, *v.n.* To interpose; mediate; يوله— yòl*a*-ghìrmek, *v.n.* To get into proper train, to get to rights, in a regular way, be rectified, be reformed; كيرشمك ghìrishmek, *v.n.* To come into any understanding (with others), to act (with others); to enter into (any affair).

كيرو ghĕri, *s. t.* The space further and further away from the back of any one or thing; —, *a. t.* Slow (a watch); —, *ad. t.* Back; backwards (in space); forwards (in time); كيتمك—, ghĕri-ghìtmek, To go back; قالمق—, ghĕri-kÀlm*a*k, To go too slow (a watch); كيروده قالمق ghĕrid*a*-kÀlm*a*k, To remain behind; برايشدن كيرو قالمق bìr-ìshd*a*n-ghĕri-kÀlm*a*k, To be remiss in the execution of any business (*generally used in the negative, and then meaning*, To be as good as one's word); كيرو استمك ghĕri-ìsstémek, *v.a.* To demand back again, demand the restitution; شمديدن كيرو shìmdìd*a*n-ghĕri, From this time forwards.

كيزلمك ghìzlÉmek (*aor.* كيزلر ghìzlEr), *and* كيزلتمك ghìzlEtmek (*aor.* كيزلدر ghìzlĔdir), To hide, secrete; كيزلنمك ghìzlEnmek (*aor.* كيزلنور ghìzlÉnir), *v.n.* To hide one's self; كيزلندرمك ghìzlĔndirmek (*aor.* كيزلندرر ghìzlĔndirir), *v.a.* To cause one to hide himself.

كيزلو ghìzli, *a. t.* Secret, covert, hidden, underhand.

كيس kīss, *s. a.* A purse, money-bag.

كيسو ghĕysū, *s. p.* A curl, ringlet of hair, tresses.

كيسه kĕysÉ, *s. a.* A bag or purse; a sum of 500 piastres; a small hair-bag used in baths for scrubbing the body without soap; كيسه اقچه kĕysÉ-Àkch*a*, 500 piastres; كيسه سورنمك kĕysÉ-sùrunmek, *v.n.* To be scrubbed with a hair-bag at a bath; كيسه دار kĕysÉ-

-dār, *s. p.* A purse-bearer; title of several functionaries of distinction, being a kind of chief clerk in certain offices of Government; (*fam.*) the state of one's own finances.

کیش kīsh, *s. p.* Faith, religion, sect.

کیف kèyf, *s. a.* The *quomodo* of anything, the how, in what way, what sort or kind; the state of one's health; the hilarity produced by joy, pleasure, or wine; joy, pleasure, happiness; good humour; —, *a. t.* Tipsy, drunk; —اول, —ŏl, *v.n.* To get tipsy; ا—, —et, *v.n.* To be amused, to enjoy one's self; *v.a.* To get into one's head and inebriate (liquor); —یتشدرمك, kèyf-yètishdirmek, *v.n.* To make one's self cosy, with all the appliances; کیفی وار kèyfi-vār, He is in a good humour; کیفی یوق kèyfi-yŏk, He is unwell; کیفی یرنده kèyfi-yᴇrind*a*, He is in good health; کیفی قاچدی kèyfi-kᴀchd*i*, His joy vanished; کیف ویرمك kèyf-vᴇrmek, *v.n.* To cause pleasure; to inebriate (liquor); کیفسز kèyfsiz, *a. t.* Unwell; out of spirits; کیفسزلك kèyfsizlik, *s. t.* Illness, sickness; a being out of spirits; —, kèyf*a*, *ad. a.* How? howsoever; کیفما kèyf*a*mā, *ad. a.* In what way soever.

کیفیت kèyfìyyèt, *s. a.* A circumstance, event, matter; a quality, state, mode or manner of being; the exhilarating effect of wine, &c.

کیك ghèyik, *s. t.* A stag, buck.

کیل kèyl, *s. a.* A measuring (grain, &c.); a bushel.

کیلار kīlār (kìlᴇr), *s. t.* A pantry, store-room, store-closet; کیلارجی kìlᴇrji, *s. t.* One who has charge of the pantry or store-closet.

کیلوس kèylūss, *s. a.* (*Greek*), The chyle.

کیله kìlᴇ́, *s. a.* A bushel.

کیم kìm, *pron. t.* Who? whosoever; some individuals; کیمی kìmi, Some of them (those persons); کیممز kìmimiz, Some of us; کیمکز kìmin*g*iz, Some of you.

کیمك ghìymek (*aor.* کیر *or* کییر ghìyᴇr), *v.a.* To wear; to put on (clothes); کیینمك ghìyinmek (*aor.* کیینور ghìyinir), *v.n.* To dress one's self; to put on one's clothes; —, *v.a.* To put on (one's clothes); کیدرمك ghìdirmek, *v.a.* To cause or allow to wear; to cause or allow to put on; to cause or allow to be worn; کییندرمك ghìyindirmek, *v.a.* To cause or allow to dress one's self; to cause or allow one to put on (some article of clothing).

کیموس kèymūss, *s. a.* (*Greek*), The chyme.

کیمیا kìmiyā, *s. a.* (*Greek*), Alchymy, the art of making gold, of transmutation; the philosopher's stone; کیمیای جدید kìmiyāyi-jèdīd, (The new alchymy) Modern chemistry; کیمیاکر kìmiyā-ghᴇr, A chemist; an alchymist.

کین kīn, *s. p.* Malice, rancour, ill-will;

كين كودمك kīn-ghyùdmek, *v.n.* To bear ill-will; —, ghīn, *Persian termination, changing nouns into adjectives like our ful, ish,* or *y ; as,* غمكين ghÀm-ghīn, *sorrowful.*

كينونت kèynūnèt, *s. a.* Being, existence.

كينه kīné, *s. p.* Malice, ill-will, rancour ; كينه خواه kīnÉ-khāh, *and* كينه خوار kīnÉ-khār, *a. p.* Malevolent, vindictive (person).

كيو ghèv, *s. t.* The cud of ruminating animals ; كيو كتورمك ghèv-ghètirmek, *v.n.* To chew the cud, to ruminate.

كيوان kèywĀn, *s. p.* Saturn.

كيه ghìyèh (*contracted from* كياه ghìyāh), *s. p.* Grass, herbage ; hay.

ل

ل lām. Twenty-sixth letter of the Turkish alphabet, having the value of *l* in English. It has the numeral value of 30 in chronograms and astronomical tables ; and, in the dates of letters, stands for the month of شوال shèwwāl.

ل lì, *prep. a.* (*in composition*), For ; لاب lì-èb, *a. a.* On the father's side, paternal ; لأم lì-ùmm, *a. a.* On the mother's side, maternal ; لاجل lì-èjl, *ad. a.* In order to, on account of ; (*with this preposition the* ا *of the Arabic definite article* ال *is omitted, as in* لله lì-'llāhi, For God).

لا lā, *ad. a.* (*in composition*), No ; not ; there is not ; لاابالى lā-ùbāli, *a. a.* Careless, free and easy (*lit.* I care not) ; لابأس lā-bè'ss, *a. a.* Harmless, innocuous ; لابد lā-bùdd, *a. a.* Indispensable, necessary ; —, *ad. a.* Absolutely, without fail ; لاجرم lā-jèrem, *ad. a.* Absolutely, without fail ; لازال lā-zālé ! May (his glory, &c.) never fade away ! لايحدولايحصا lā-yùh*a*dd-vè-là-yùhsà, *a. a.* Unlimited and innumerable ; لايموت lā-yèmūt, *a. a.* Immortal.

لاپ lÀp, *and* لاپادق lÀp*a*d*a*k, *ad. t.* All at once, suddenly.

لاپه lÀp*a*, *s. t.* Porridge ; a poultice ; —اورمق, lÀp*a*-wūrm*a*k, *v.n.* To put on a poultice ; to poultice.

لاتين lātīn, *a. t.* A man of Roumelian origin and Romanist by religion.

لاپه جى lÀp*a*j*i*, *s. t.* (A porridge-man) A coward, a simpleton.

لاجورد lājivÈrd, *s. p.* Lapis-lazuli ; —, *a. t.* Deep indigo - blue colour ; لاجوردى lājivÈrdī, *a. p.* Azure, light-blue, sky-blue. [actually in office.

لاحق lāhik, *a. a.* Joined, touching ;

لاحنه lāh*a*n*a*, *s. t.* A cabbage.

لادن lādÈn, *s. t.* A precious gum or balsam.

لازب lāzib, *a. a.* Adherent.

لازق lāzik, *a. a.* Adhesive.

لازم lāzim (làz*i*m), *a. a.* Necessary, wanted, required, requisite ; neuter, intransitive (a verb) ; never leaving, inseparable ; —اور, —òl, *v.n.* To be wanted, necessary, requisite ; لازملو lāz*i*ml*i*, *a. t.* Useful, necessary.

لازمه lāzimÉ, *s. a.* An inseparable, necessary duty or consequence.

لاشه lāshé (lèsh), *s. p.* An unclean carcase; carrion. [a nothing.

لاشیء lā-shèy', *s. a.* A thing of naught,

لاغ lāgh, *s. p.* A joke, fun, pleasantry.

لاغر lāghEr, *a. p.* Thin, emaciated, lean.

لاف lĀf, *s. p.* Chit-chat; conversation; boasting words; لافزن lāfzèn (lĀf*azà*n), *s. p.* A talkative person; a vain boaster; لاف وگذاف lĀf-ʊ-gh*y*ùzĀf, Chit-chat, conversation, talk.

لاقردی làk*i*rd*i*, *s. t.* A word; talk, speech, saying; conversation; consultation; an assertion; ا—, —et, *v.n.* To talk; to speak, converse; لاقردیسنی ا làk*i*rd*i*ss*i*n*i*-et, *v.n.* To talk about; to consult about, talk over; بوش لاقردی bòsh-làk*i*rd*i*, Nonsense, idle talk; لاقردی قارشمق làk*i*rd*i*-kĀr*i*sh-m*a*k, To become confused (one's words); —قارشدرمق, làk*i*rd*i*-kĀr*i*sh-d*i*rm*a*k, To create a confusion of words by interfering and mixing with what is said.

لال lāl, *a. p.* Dumb; dumbfoundered.

لالا lĀla, *s. t.* A man who has charge of a child, like a nurse.

لاله lāl*a*, *s. p.* A tulip; لاله زار lālé-zār, *s. p.* A bed of tulips.

لآلی l*à*'ālī, *s. pl. a.* (*of* لؤلؤ lù'lù'), Pearls.

لام lām, *s. a.* Name of the letter ل; the symbol of crookedness or of being bent; —, lì-ùmm, *a. a.* On the mother's side, maternal.

لامحاله lā-m*à*hālÉ, *ad. a.* Absolutely, inevitably, without fail.

لامس lāmiss (*fem.* لامسه lāmissÉ), *a. a.* Which touches, feels with the fingers; قوت لامسه kùvvéti - lāmissÉ, The faculty of touch, tact.

لامع lāmi'', *a. a.* Throwing forth rays, shining, sparkling.

لانه lānÉ, *s. p.* A nest. [lute.

لاوته *or* لاوطه làwʊt*a*, *s. t.* A kind of

لاهوت lāhūt, *s. a.* Divinity, the Divine nature or quality, the Godhead; عالم لاهوت ''ālÉmi-lāhūt, The Divine nature; the universe peculiar to the Godhead.

لائح lā'ih, *a. a.* Clear, evident, manifest.

لائحه lā'ih*a*, *s. a.* A written project, report, scheme.

لایپسقه Làypsìk*a*, *s. t.* Leipsic (town of).

لایزال lā-yèzāl, *a. a.* Unfading, permanent, eternal. [supportable.

لایطاق lā-yùtĀk, *a. a.* Unbearable, in-

لایق lāy*i*k, *a. a.* Fitting, proper, worthy; —, *s. a.* That which is worthy of anything, that which is merited; الله لایقنی ویرسون ĀllĀh-lāy*i*k*i*n*i*-vErsin! May God give him what he deserves! لایق گورمك lāy*i*k-gh*y*ùrmek, *v.a.* To esteem or see fit; لایقیله làyikīl*a*, *ad. t.* As he (she, it) deserves or merits.

لائك lā'ik, *s. a.* A cynic, a seeker of faults; a critical person.

لب lèb, *s. p.* The lip; an edge, brink; a shore; —, lùbb, *s. a.* A kernel; the heart; the mind, understanding;

لبالب lèb-ā-lèb, *a. p.* Brimful; lip to lip; لبریز lèb-rīz, *a. p.* Overflowing.

لباچه lìbāchÉ, *s. p.* A mantle, garment, robe.

لباده lèbādé, *s. p. or* lùbbādÉ, *s. a.* A coarse outer cloak or wrapper.

لباس lìbāss, *s. a.* Clothing, a garment, clothes, raiment.

لبلبی lèblébī, *s. t.* Indian corn parched in grains.

لبن lèben, *s. a.* Milk; —, lèbin, *s. a.* A brick.

لبنان Lìbnān, *s. t.* The Lebanon.

لبیب lèbīb, *a. a.* Possessed of a heart, mind, and understanding.

لبیك lèbbīk! *int. a.* Here I am! What are your commands? Holloa!

لت lètt, *s. a.* A striking, beating; ا—, —et, *v.a.* To beat, strike.

لتم lètm, *s. a.* A striking; a wounding; ا—, —et, *v.a.* To strike; to wound.

لثم lèssm, *s. a.* A kissing.

لج lèjj, *s. a.* A contending; contention; obstinacy.

لجاج lìjāj, *s. a.* Mutual contention.

لجام lìjām, *s. a.* The bridle and reins.

لجه lùjjÉ, *s. a.* The sea.

لحاف lìhāf, لحافه lìhāfÉ, *s. a.* A quilted counterpane; a quilted jacket.

لحظه làhz*a*, *s. a.* A glance of the eye, a look.

لحم làhm, *s. a.* Flesh, meat.

لحن làhn, *s. a.* A sound, note, or tone of voice; an error in pronouncing the vowels.

لحنه làh*ana*, *s. t.* A cabbage.

لحوق lùhūk, *s. a.* The reaching to, joining, arriving (of one thing to another).

لحیه làhyÉ, *s. a.* The beard and whiskers.

لدن lèdun, *s. a.* The presence (of God).

لدوس lòdoss, *s. t.* (*Greek* νότος), The south-west wind or quarter; قبله لدوس kìbl*a* - lòdoss, S.S.W.; باطی لدوس bÀt*i*-lòdoss, W.S.W.

لدی lèda (*before the definite article* ال lèdé), *pr. a.* Immediately near to (in space); immediately after (in time); لدی السؤال lèdé-'ss-sù'āl, On the question being put, when asked.

لذائذ lèzā'iz, *s. pl. a.* (*of* لذیذه lèzīzÉ), Agreeable things, joys, pleasures, delights.

لذت lèzzèt, *s. a.* (*pl.* لذات lèzzât), Taste, savour; the pleasure felt in enjoyment; —المق, lèzzèt-Àlm*a*k, *v.n.* To become fond of (any pleasure); —بولمق, lèzzèt-bùlmAk, *v.n.* To feel, derive a pleasure; to find a taste; لذتلو lèzzètli, *a.t.* Tasty, flavoursome; لذتسز lèzzetsiz, *a. t.* Insipid; هادم اللذات hādimu-'l-lèzzāt, *s. a.* Death, the destroyer of all pleasures.

لذلك lì-zālikÉ, *ad. a.* For this reason, therefore.

لذیذ lèzīz, *a. a.* Tasty, savoury, sweet, pleasant.

لرزان lÈrzān, *a. p.* Trembling.

لرزه lÈrzÉ, *s. p.* A trembling, shaking, shivering; لرزه ناك lÈrzÉnāk, *a. p.* Seized with trembling.

لرستان Lùrisstān, *s. p.* Name of a district in Persia.

لزوم lùzūm, *s. a.* Necessity, want, requisiteness, a being wanted, required; a being in want, need; inseparability.

لسان lìssān (lìssÀn), *s. a.* The tongue; speech; language, idiom; لسان حال lìssān*i*-hāl, *s. a.* The mute language of circumstances; لسانه كلمك lìssānÉ-ghÈlmek, *v.n.* To be generally ill-spoken of; لسانه كتورمك lìssānÉ-ghètirmek, *v.a.* To cause (anyone) to be talked about; لساناً lìssān*an*, *ad. a.* Verbally.

لشكر lèshkER, *s. p.* An army.

لشمق l*a*shm*a*k, لشمك lèshmek (*for soft verbs*), *Turkish terminations of infinitives, which, added to many nouns or adjectives, form verbs neuter.* [breaker.

لص lùsss, *s. a.* A thief; a robber, house-

لصوق lùssŪk, *s. a.* Junction, adhesion.

لطافت l*à*tāfèt, *s. a.* Grace, gentleness, loveliness, elegance; fineness, pleasantness.

لطائف l*à*tā'if, *s. pl. a.* (*of* لطيفه l*à*tīfÉ), Agreeable things; agreeable, pleasing sayings.

لطف lùtf, *s. a.* Goodness, kindness, grace, favour, amiability; ا—, —et, *v.n.* To have the goodness, or kindness, to be so good or kind, to do the favour; —, *v.a.* To give, hand, do, &c., out of kindness; لطفاً lùtf*an*, *ad. a.* As a kindness, as a favour.

لطمه l*à*tmÉ, *s. a.* A blow, a slap, smack, box, cuff. [pleasant, fine, lovely.

لطيف l*à*tīf, *a. a.* Graceful, agreeable,

لطيفه l*à*tīfÉ, *s. a.* A joke; an agreeable act or saying; ا—, —et, *v.n.* To joke; لطيفه سز l*à*tīfÉssiz, *ad. t.* Really, without joking; لطيفه جى l*à*tīfÉji, *s. t.* A joker; لطيفه كو l*à*tīfÉ-gh*y*Ū, *s. p.* A wit, sayer of witty things.

لعاب lù''āb, *s. a.* A jelly, juice and sugar reduced to a jelly; slaver; لعاب الشمس lù''ābu -'sh - shèmss, (Sun's slaver) Fine cobwebs floating in the air.

لعان lī''ān, *s. a.* A formal bearing witness upon oath in cases of adultery, coupled with self-execration if the testimony be false. [diversion.

لعب là''b, *s. a.* Play, amusement,

لعبتباز lù''betbĀz, *s. p.* An exhibitor of *fantoccini* or *ombres chinoises.*

لعبه lù''bÉ, *s. a.* Any game of amusement; a plaything; a doll.

لعل là''l, *s. a.* The garnet (a stone); carmine (colour); لعل مذاب là''li-mùzÀb (Melted garnet), Wine.

لعن là''n, *s. a.* A cursing.

لعنت là''net (*vulg.* nālèt), *s. a.* A curse, malediction; ا—, —et, *and* لعنت اوقومق là''net-òkUm*a*k, *v.n.* To curse, utter a curse; لعنت اولسون là''net-òlsUn! May he (she, *or* it) be accursed; لعنة الله عليه là''nétu-'llĀhi-''àlèyh! (May) the malediction of God (be) upon him!

لعين là''īn, *a. a.* Accursed; اللعين èl-là''īn, *s. a.* The devil, Satan.

لغت lUghàt (*pl.* لغات lùghĀt), *s. a.* Language, idiom; a word; a lexicon, dictionary; لغات كتابى lùghĀt-kìtĀb*i*, *s. t.* A dictionary.

لغز làghz, *s. p.* A slip, trip, stumble; —, lùghàz, *s. a.* An enigma, a riddle; an ambiguous phrase.

لغزان làghzān, *a. p.* Sliding, slipping, tripping, stumbling.

لغزیده làghzīdᴇ́, *a. p.* Who has slipped, tripped, stumbled.

لغم làghim, *s. t.* A sewer, drain; a military mine; لغمجی làghimji, *s. t.* A sapper and miner; a sewerman, a nightman; لغم قازمق làghim-kᴀ̀zmak, To construct (dig) a mine; لغم اتمق làghim-ᴀ̀tmak, To fire, or spring a mine.

لغو làghv, *s. a.* A blunder; nonsense; an abolishing, suppressing (an office); ا—, —et, *v.a.* To abolish, suppress.

لغوفت lòghofèt, *s. t.* (*Greek* λογοθέτης), Title of a high political functionary of the subject Greek nation, acting between the synod and the community; also that of a functionary in Wallachia and in Moldavia, who is a kind of home secretary of state.

لغوی lŭghavī (*fem.* لغویه lùghavìyyᴇ́), *a. a.* Literal, etymological (sense of a word).

لغویات làghvìyyāt, *s. pl. a.* (*no sing.*), Foolish talk, nonsensicalities.

لف lèff, *s. a.* An enveloping, folding in something, inclosing in a letter; ا—, —et, *v.a.* To envelop, fold in, enclose.

لفظ lᴀ̀fz, لفظه lᴀ̀fza, *s. a.* A word; لفظا lᴀ̀fzan, *ad. a.* Verbally; verbatim; لفظ بلفظ (lᴀ̀fiz)-bè-(lᴀ̀fiz), *ad. p.* Word by word; لفظی lᴀ̀fzi (*fem.* لفظیه lᴀ̀fzìyyᴇ), *a. a.* Verbal; اضافت لفظیه ìzāféti-lᴀ̀fzìyyᴇ́, A verbal relation or construction of noun with noun in a sentence.

لفقوشه Lèfkōsha, *s. t.* The town of Nicosia, in Cyprus.

لق lik (لك lik in soft words), A Turkish terminal syllable with various meanings. 1st. When added to the word denoting any kind of trader, artisan, officer, or functionary, it denotes *the abstract trade, art, office, function,* or *quality;* as, فوچیجی fìchiji, a cooper, فوچیجیلق fìchijilik, the cooper's trade or art; یوزباشیلق yùz-bᴀ̀shilik, the rank of captain; کاتبلك kyātiblik, the office of secretary; پادشاهلق pādishāhlik, the regal or imperial office or function. 2nd. Added in the same way to any noun, it denotes the *abstract essential quality* or *function* of the thing named; as, قلملك kàlᴇm-lik, the peculiar quality or function of a pen; قلیجلق kìlìjlik, the quality or function of a sword; ادملك ādᴇmlik (ᴀ̀dᴀmlik), The quality of man; &c. 3rd. Added to the name of anything made of any material, if accompanied with a noun of number and the name of the material, it denotes *the quantity of material necessary* for the number of things designated; as, برسترلك چوقه bìr-sètrilik-(chòha), the quantity of cloth necessary for one coat; if the noun of number be wanting, then this syllable denotes *a quantity of the material* fit for the object named; as, ستريلك چوقه sètrilik-(chòha), cloth fit for coats. 4th. Joined to a noun of time, it denotes a thing that has required or would require the time named for its production, accomplishment, or being due; as, برايلق چوجق bìr-àyl*i*k-chòjʋk, A child one month old; اوچ كونلك يول ùch-gh*y*ùnluk-yòl, three days' journey; ايلق àyl*i*k, monthly pay; هفته لق hᴀ̀ft*a*l*i*k, weekly pay. 5th. Joined to the name of any natural object which creates a distinction between different kinds of land, it designates land where those objects abound; as, اورمانلق òrmᴀɴl*i*k, a country of forests, طاشلق tᴀ̀shl*i*k, stony ground, rocky country; طاغلق dᴀ̀*gh*l*i*k, mountainous, hilly country. 6th. Joined to many nouns it forms a name of a thing special to what the simple noun indicates; as, چبوقلق chìbʋ̀klʋk, a cupboard where pipes are kept; يازلق yàzlik, clothes, &c., peculiar to summer; توزلق tòzlʋk, gaiters, as especially designed to protect the legs from dust; طوزلق tʋ̀zlʋk, a salt-cellar; بشلك bèshlik, a five-piastre piece. 7th. Added to an adjective, it denotes the abstract quality of the same; as, ايولك īyilik, goodness; بياضلق bèyᴀ̄zl*i*k, whiteness. 8th. Joined to the infinitives of verbs, it forms an abstract verbal noun; as, باقمقلق bᴀ̀km*a*kl*i*k, the act of looking, looking in the abstract; كتمكلك ghìtmeklik, the act of going.

لقا lìkā, *s. a.* The face, countenance, physiognomy.

لقب l*à*k*a*b (*pl.* القاب èlkᴀ̄b), *s. a.* A title of honour. [See لاقردی.

لقردی *or* لاقردی làk*i*rd*i*, *s. t.* Talk, &c.

لقطه l*à*kt*a*, *s. a.* Any kind of found or stray property. [A stork.

لقلاق l*à*klāk, لقلق l*à*kl*à*k (lèylek), *s. a.*

لقلقيات l*à*kl*à*kìyyāt, *s. pl. a.* (*no sing.*), Senseless chattering, vain babbling, arguments devoid of sense.

لقمه lòkm*a*, *s. a.* A mouthful; a kind of globular fritter.

لقوم lʋ̀kūm (lòkʋm), *s. pl. a.* (*of* لقمه lòkm*a*), Mouthfuls; (*as a Turkish singular*), a kind of small round cake-nut, and various kinds of small cake.

لقه l*i*k*a*, *s. t.* Refuse silk used for filling inkstands before pouring in the ink.

لقيط l*à*kīt, *s. a.* A foundling.

لك lik, *Turkish termination.* See لق l*i*k.

لكام lìgh*y*ām, *s. p.* A bridle and reins.

لكد lèked, *s. p.* A kick; a blow, slap, box, cuff; لكدزده lèked-zèdᴇ́, *and* لكدكوب lèked-k*y*ūb, *a. p.* Kicked, beaten, trodden under foot.

لكن lākin, *c. a.* (*also* ولكن vè-lākin), But; —, lè*gh*ᴇɴ, *s. t.* An ewer.

لكنت lùknet, *s. a.* Impediment; لكنت لسان lùknéti-lìssān, Impediment of speech.

لكه lèké, *s. t.* A spot, soil, stain, blemish;

لكه‌دار lèkédār, *a. p.* لكه‌لو lèkéli, *a. t.* Soiled, stained, spotted, blemished; ا—, —et, *v.a.* To spot, soil, stain, blemish; —, *v.n.* To make spots, stains, blemishes; لكه‌لتمك lèkélEt-mek, *v.a.* To spot, soil, stain, blemish; لكه‌لنمك lèkélEnmek, لكه‌او lèkÉ-òl, *v.n.* To become spotted, soiled, stained, blemished; لكه‌جی lèkéji, *s. t.* A scourer of stained clothes.

لم lÈm, *ad. a.* (*in composition*), Not; لم‌يزل lÈm-yèzìl, *a. a.* Which fades not away, eternal; لم‌يزلی lÈm-yèzilī, *a. a.* Pertaining to the Eternal (God).

لمحه lèmh*a*, *and* لمحة‌العين lèmhatu-‘‘àyn, *s. a.* A look, glance; a moment.

لمس lèmss, *s. a.* Touching, feeling.

لمعان lèm‘‘ān, *a. a.* Shining, sending forth rays of light.

لمعه lèm‘‘a (*pl.* لمعات lèm‘‘āt), *s. a.* A ray of light, flash.

لمق lam*a*k, لمك lÉmek with soft verbs, *Turkish termination of infinitives*, which, added to many nouns, form verbs active or neuter.

لنك lènk, *a. p.* Lame; —, lìnk, *and* لنكلمه lìnkl*a*m*a*, *s. t.* A horse's trotting pace.

لنكر lènghEr, *s. p.* A ship's anchor; لنكرانداز lènghEr-èndāz, *a. p.* Anchored, at anchor; ——او, lènghEr-èndāz-òl, *v.n.* To anchor, to cast anchor.

لنمق lanm*a*k, لنمك lEnmek for soft words, *Turkish terminations of infinitives*, which, added to many nouns or substantives, form verbs neuter.

لو lèv, *c. a.* If, even though, though; ولو wè-lèv, And even though; —, li, l*i*, lū, Turkish termination for forming adjectives from nouns, with the sense of *possessing*, or being somehow *related to*, the thing named.

لوا lìwā, *s. a.* A flag, banner, standard; a brigade of soldiers; ميرلوا mīri-lìwā, *s. t.* A brigadier or major-general in the army or a vice or rear admiral in the navy.

لواحق lèwāhik, *s. pl. a.* (*of* لاحقه, *not used*), Appurtenances.

لوادیه Lìvādi*a*, *s. t.* Thessaly.

لوازم lèwāz*i*m (*pl.* لوازمات lèwāz*i*māt), *s. pl. a.* (*of* لازمه lāzimÉ), Necessaries, needful things, requisites; inseparable accompaniments.

لواطه lìwāt*a*, *s. a.* Sodomy, the act of the people to whom Lot (لوط Lūt) preached.

لوام lèvwām (*fem.* لوامه lèvwāmÉ), *a. a.* Reproaching, upbraiding; نفس لوامه nèfssi-lèvwāmÉ, The flesh, the carnal spirit, in the middle stage between utter rebellion and complete subjection, when it is forced to submit to the will, but not without an effort to domineer.

لوامع lèvām*i*‘‘, *s. pl. a.* Rays, flashes; [bright, shining things.

لوائح lèwā‘ih, *s. pl. a.* Manifest things; written reports, projects.

لوبیه lūbiy*a*, *s. p.* The haricot bean.

لوث lèvss, *s. a.* Dirt, filth, pollution.

لوح lèvh, لوحه lèvh*a*, *s. a.* A flat surface, plate, board, table, tablet, &c., which can be written over ; لوح محفوظ lèvh*i*-màhfūz, (The preserved tablet) The tablet on which God has inscribed the decrees of His providence, the tablet of God's omniscience and prescience.

لوز lèvz, *s. a.* An almond.

لوغسه *or* لوغوسه lò*gh*uss*a*, *s. t.* A woman newly delivered in childbed.

لوقانده lòkànd*a*, *s. t.* (*Italian*), An eating-house, a lodging-house, an inn, a hotel, a tavern.

لوكن l*ù*k*y*un, *s. t.* A peculiar kind of oil cement, used for water-pipes, cocks, &c.

لولاك lèv-lāk, *comp. a.* If thou hadst not existed, had it not been for thee (said to have been addressed by God to Muhammed, with the addition, "Verily the heavens had not been created." The ك is the Arabic pronoun, *thee* or *thy*; consequently Muhammed is styled كاف لولاك k*y*āfi-lèv-lāk, the ك (*thou*) of the phrase or address لولاك).

لؤلؤ lù'lù', *s. a.* A pearl; لؤلؤپاش lù'lù'-pĀsh, *a. p.* Pearl scattering.

لوله lùlÉ, *s. t.* A bowl of a smoking-pipe; a large water-pipe or spout; a certain measure for water-pipes in the hydraulic system.

لوم lèvm, *s. a.* Blame, reproach, reprimand; ا—, —et, *v. n.* To speak blamingly.

لون lèvn, *s. a.* Colour; a kind, sort, species.

لونجه lònj*a*, *s. t.* A place for a lounge, for meeting.

لوند lèvend, *s. t.* A volunteer in a certain corps in days of old.

لوندره Lòndr*a*, *s. t.* London.

له la, lÉ, *pr. t.* (*contracted from* ايله il*a*), With; —, lèh, *s. t.* Poland; —, l*à*hū, lèh, *comp. a.* For him or it; —, làhū, *s. a.* (An acting or speaking in) favour (or for someone); لهمه *or* لهمه l*à*hūm*a*, لهمده *or* لهمده làhūmd*a*, In my favour; لهسنه *or* لهسنه l*à*hūssin*a*, لهسنده *or* لهسنده l*à*hūssind*a*, In his, or her favour, &c.; لهلو lèhli, *a. t.* A Pole, Polish.

لها l*à*hā, *comp. a.* For her *or* it.

لهجه lèhjÉ, *s. a.* The tongue; a language, idiom; the face, countenance, visage; —, *s. t.* The Polish language; Polish manner.

لهذا lìhāzā, *comp. a.* For this, for this reason.

لهو lèhv, *s. a.* A playing, romping, diverting, amusing one's self.

لهيم lèhim, *s. t.* Solder; لهيملمك lèhim-lémek, *v. a.* To solder.

لى li, *Turkish termination for adjectives, generally written* لو, which see.

لياقت lìyākÀt, *s. a.* Merit, worthiness.

ليال lèyāl, ليالى lèyālī, *s. pl. a.* (*of* ليل lèyl), Nights.

لئام lì'ām, *s. pl. a.* (*of* لئيم lè'īm), Wretches, reprobates.

ليت lèytÉ! *int. a.* Oh, that it were! Would to God!

ليث lèyss, *s. a.* A lion.

ليزبون Lìzbon, *s. t.* Lisbon (town of).

لیسی lèysa, *a. negative,* It is not, there is not, is not; لیس الخبر کالعیان lèys*a*-’l-khàber-kè-’l-‘‘ìyān, Hearsay is not like eye-witness. (Dogma of jurisprudence) ; —, līss, *a. p.* (*in composition*), Who licks; کاسه لیس k*y*āssé-līss, A lick-trencher, parasite.

لیف līf, *s. a.* A fibrous mass obtained from the palm and used for lathering soap in baths.

لیك līk (*contr. for* لكن lākin), *c. p.* But.

لیل lèyl, *s. a.* The night; لیلاً lèyl*an*, *ad. a.* By night; لیل و نهار lèyl-u-n*à*hār, Day and night; تساوی ٔ لیل و نهار tèssāvī‘i-lèyl-u-n*à*hār, The equinox.

لیلاك lèylāk, *s. t.* The lilac tree or flower.

لیله lèylé, *s. a.* A night; لیلة القدر lèylétu-’l-kàdr (The night of power, the night of destiny), The night before the 27th day of Ramazan, being that in which Muhammed’s first revelation occurred; لیلهٔ رغائب lèylé‘i-r*à*ghā‘ib (The night of desirabilities), The night before the first Friday in the month Rèjeb, being that of the conception of Muhammed; لیلهٔ معراج lèylé‘i-mī‘‘rāj, (The night of the ascension) The night before the 26th day of Rèjeb, in which Muhammed’s ascension to the presence of God took place; لیلهٔ برات lèylé‘i-bèrāt, The night of the diploma, being that before the 15th day of Shà‘‘bān, in which it is supposed the recording angels close the register of the year; لیلهٔ مولد lèylé‘i-mèvlèd (mèvlūd), The night of (Muhammed’s) birth, being that before the 12th day of Rèbī‘‘u-’l-èvvel; لیلهٔ زفاف lèylé‘i-zìfāf, The bridal night.

لیمان līmàn, *s. t.* (*Greek* λιμὴν), A harbour, port; لیمانلق līmànl*i*k, *s. t.* State of calm of air and water; لیمان رئیسی līmàn-rè‘īssi, *s. t.* A harbour-master; لیمان رئیسی پاشا līmàn-rè‘īssi-pàsha (*formerly* بك bègh), The port-admiral. [lemon.

لیمو līmū, *s. p.*, لیمون līmōn, *s. t.* A

لیموناته līmonāt*a*, *s. t.* Lemonade.

لین lèyyin (*fem.* لینه lèyyiné), *a. a.* Gentle, mild, soft, yielding; —, lèyin, *prep. t.* During, during the time of; according to, after the manner of; لین الجانب lèyyinu-’l-jānib, *a. a.* Of a mild disposition.

لینت līnèt, *s. a.* Softness, emolliency; easiness of the bowels. [of).

لیورپول Lìvèrpūl, *s. t.* Liverpool (town

لیونه Lìon*a*, *s. t.* Lyons (town of, in France). [reproach.

لئیم lè‘īm, *a. a.* Worthy of blame and

م

م mīm. Twenty-seventh letter of the Turkish alphabet, having the value of *m* in English. Its numeral value in chronograms and astronomical tables is 40, and in the dates of letters it stands for the month محرم Muharrem. Added to a noun, it is the possessive pronoun of the first person singular, and if the noun ends in a consonant, that consonant takes an èsséré (ِ), for vowel; as بابام bÀbAm, My father, قلمم kàlÉmim, My pen. Added to a verb in the *third pers. sing.* (with the same rule as to the vowel), it is the sign of the *first pers. sing.* سورم sèvÈrim, I love; باقيورم bÀk*i*yor*i*m, I am looking; كتسهم ghìtsEm, If I go, that I were to go. Interposed between the root of a verb and its conjugational inflexions, or added to the root in the imperative singular (with the addition of ا or ه as a vowel, if required), it constitutes the negative voice; as سومه sÈvm*a*, Do not love; كلمدى ghÈlm*a*di, He did not come. Either alone, at the end of a phrase, or in the form of يم *or* ايم im, it is the first person singular present of the fragmentary verb substantive, and signifies *I am;* تميزآدمم tèmiz-ÀdAm*i*m, I am a respectable person.

ما mā, *s. a.* Water; juice; humour; —, *pron. a.* What, that which, whatever, so long as; (*added to interrogatives*) Soever.

مآب m*à*'āb, *s. a.* A resort, focus, place to which one returns; شوكتمآب shèvkEt-m*à*'āb (Focus of autocracy), The Sultan.

ماباقى mā-bĀk*ī*, *s. a.* That which remains.

مأبون mè'būn, *s. a.* A passive sodomite.

مابين mā-bèyn, *s. a.* The interval between two things, the midst of several things; —, mā-bèyn*a*, *pr. a.* Between; amongst; مابين اوطهسى mābèyn-òd*a*ss*i*, *s. t.* A room between the women's and men's apartments, communicating with both, and capable of being used as part of both on occasions; مابين همايون mābeyni-hùmāyūn, The Sultan's ordinary reception-rooms or palace.

مات māt*a*, *a. verb.* Obit, died (*used in chronologies*); —, mÀt, *s. p.* Checkmate; ا—, —et, *v.a.* To checkmate (in chess); to frustrate.

ماتقدم mā-t*à*kÀddEm, *s. a.* The words or time preceding; ماتقدمدنبرو mā-t*à*kÀddEmd*a*n-bèri, Ab antiquo, from times of old.

ماتم mātEm, *s. p.* Mourning for the dead; ا—, —et, To mourn for the dead.

مآثر m*à*'āssir, *s. pl. a.* (*sing. not used*), Traces, signs, vestiges; any things worthy of being accounted monuments, as books, buildings, acts, &c.

مآثم m*à*'āssim, *s. pl. a.* (*sing. not used*), Sins, evil deeds.

مأثور mè'sūr, *a. a.* Traditionally related or spoken of.

ماجد mājid, *a. a.* Glorious, glorified.

ماجرا mā-jèrā, *s. a.* That which happened, an event, adventure.

مأجوج mè'jūj, *s. a.* Magog, name of a northern tribe behind Caucasus.

مأجور mè'jūr, *a. a.* Rewarded, recompensed; having a recompense attached to it.

ماچين māchīn (māchUn), *s. p.* Some indefinite part of China; چين وماچين chīn-u-māchīn, China in general.

ماحصل mā-hASSal, *s. a.* That which exists, which has been collected.

ماحضر mā-hAzar, *s. a.* That which is present or ready.

ماحى māhi, *s. a.* Who obliterates, annihilates.

مأخذ mè'khaz (*pl.* مآخذ mà'ākhiz), *s. a.* A place from which anything is taken or derived, a source, derivation, origin.

مأخوذ mè'khūz, *a. a.* Taken, derived.

مادام mā-dāma, *verb. a.* As long as —— endures; مادامكه mādām-ki, *c. t.* Since, as.

مادر mādEr, *s. p.* A mother; مادرزاد mādErzād, *a. p.* Innate, inborn; مادرى màdérī, *s. p.* Maternity, motherhood; —, *a. p.* Maternal; مادرانه mādéränE, *a. p.* Pertaining to a mother, maternal.

مادريد Màdrid, *s. t.* Madrid.

ماده māddE, *s. a.* Matter; an article, paragraph; —, mādé, *a. p.* She, female.

مادى māddī (*fem.* ماديه māddìyyE), *a. a.* Material.

ماديان mādiyān, ماديانه mādiyānE, *s. p.* A mare.

مأذون mè'zūn, *a. a.* Having leave, having permission; permitted.

مار mār, *s. p.* A snake, serpent; —, *Syriac*, Lord (title given to saints and bishops); —, mārr (*fem.* مارّه mārrE), *a. a.* Which passes (through or by); مارّ الذكر mārru-'z-zìkr, *a. a.* The aforementioned.

مارت màrt, *s. t.* The Syro-Roman month of March.

مارد màrid, *s. a.* An obstinate, refractory, rebellious person.

مارسليا Màrsìlia, Marseilles.

مارطى màrti, *s. t.* A sea-gull.

مارماهى mār-māhi, *s. p.* An eel (snake-fish).

مارول màrUl, *s. t.* A lettuce, cos-lettuce.

ماريه màriya, *s. t.* A ewe.

مازغال mAzghAl, *s. t.* An embrasure.

مازو *or* مازى màzi, *s. t.* A nut-gall, gall-nut.

ماسبق mā-sèbak, *s. a.* That which precedes; preceding time.

ماسك māssik (*fem.* ماسكه māssikE), *a. a.* Who or which holds fast, retains.

ماسوا mā-sèwā, *s. a.* That which is besides (anything, particularly God; hence), the world, the flesh, and the devil.

مأسور mè'sūr, *a. a.* Captive, taken captive.

ماسوره màssUra, *s. p.* A small water-pipe or spout; a small measure of water-pipe in the system of hydraulics.

ماسه màssa, *s. t.* (*Italian*), A table, a dining-table.

ماشطه māshita, *s. a.* A tire-woman; a woman who decks out brides.

ماشه mAsha, *s. p.* Tongs or pincers.

ماشى māshi, *s. a.* Anything walking; a pedestrian; ماشيا māshiyan, *ad. a.* On foot, by way of walking.

ماصدق mā-sᴀd*a*k, *s. a.* That which proves a saying to be true; a proof, a corroborative fact.

ماضى māzī (*fem.* ماضيه māzıyyᴇ), *a. a.* Which has gone by, former; —, *s. a.* The preterite, the past tense; فعل ماضى fi‘‘li-māzī, A verb in the preterite; حال ماضى hāl*i*-māz*i*, The imperfect tense, the past condition, or *past present.*

ماعدا mā-‘‘àdā, *s. a.* Whatever is other; —, *ad. t.* Other; دن ماعدا d*a*n-mā‘‘àdā, Besides, else, further; اندن ماعدا ᴀnd*a*n-mā‘‘àdā, بوندن ماعدا bᴜnd*a*n-mā‘‘àdā, *c. t.* Furthermore.

ماغون mà*gh*ᴜn, *s. t.* Mahogany.

مافات mā-fāt, *s. a.* That which has been lost (time or opportunity).

مافى البال mā-fì-’l-bāl, مافى الضمير mā-fì-’z-z*à*mīr, *comp. a.* That which is in the heart or mind.

ماقبل mā-kᴀbl, *s. a.* The word (or words) or letter preceding, or the place thereof. [or has been.

ماكان mā-k*y*ān, *s. a.* That which is, was,

مأكل mè‘kᴇl (*pl.* مآكل m*à*‘ākil), *and* مأكول mè‘k*y*ūl (*pl.* مأكولات mè‘k*y*ūlāt), *s. a.* An eatable, food.

ماكيان mākiyān, *s. p.* A hen, a fowl.

مال māl, *s. a.* Anything that can be accounted property; money, effects; (*in the provinces*) sheep; —, māl, *a. p.* (*in composition*), Who rubs; مالى mālī (*fem.* ماليه mᴀ̄lìyyᴇ), *a. a.* Pertaining to the treasury, to the public finances; امور ماليه ᴜmūrᴜ-mᴀ̄lìyyᴇ, Financial affairs; ماليت mālìyyèt, *s. a.* Value, valuableness, quality of being valuable; بيت المال bèytu-’l-mᴀ̄l, *or* بيت مال المسلمين bèytu-mᴀ̄li-’l-mùsslimīn, The public treasury; بيت المالجى bèytu-’l-mᴀ̄lj*i*, *s. t.* An officer whose duty it is to calculate and collect the share of the public treasury from the estates of defunct persons, and from the spoils of war.

مآل m*à*‘āl, *s. a.* The place to which one returns, a resort; the sense, meaning (of a sentence); مآلسز m*à*‘ālsiz, *a. t.* Meaningless; trifling, inconsiderable.

مالاكلام mā-lā-kèlām, *a. a.* Beyond all expression; beyond controversy.

مالامال mālāmāl, *a. p.* Brimful, quite filled, full. [less, worthless, trifling.

مالايعنى mā-lā-yà‘‘nī, *a. a.* Vain, use-

ماليخوليا mālikhūlyā, *s. a.* (*Greek* μέλαγχολη), Any vain idea.

مالزم *and* مالزمه mā-lèzimᴇ, *s. a.* The needful, that which is necessary.

مالطه Màlt*a*, *s. t.* The island of Malta.

مالك mālik, *s. a.* A possessor, owner, a king; —او, —ōl, *v.n.* To own, possess, to be possessed, in possession; مالك ملك māliki-mìlk, مالك يوم الدين māliku-yèvmi-’d-dīn, God, the possessor of all sovereignty, king of the day of judgment.

مالكانه mālik*y*ānᴇ, *a. p.* Pertaining to a possessor; pertaining to a king; —, *s. t.* A manor, of which the tithes are paid to the lord, but of which the arable land is owned by separate proprietors.

مألوف mèʻlūf (*fem.* مألوفه mèʻlŪfÉ), *a. a.* Accustomed, usual, habituated, habitual.

ماله mÀl*a*, *s. p.* A mason's trowel.

ماليده mālidÉ, *a. p.* Rubbed.

ما مضا mā-mÀzā, *s. a.* What is past; مضا ما مضا mÀzā-mā-mÀzā, What is past is past; let bye-gones be bye-gones.

ما ملك mā-mèlek, *s. a.* What is possessed, one's possessions.

مأمن mèʻmÈn, *s. a.* A place of safety; a person in whom trust is placed.

مأمور mèʻmŪr, *a. a.* Under orders, under authority; —, *s. a.* A public functionary, a commissioner; مأموريت mèʻmūrìyyèt, *s. a.* Any employ, office, or commission under government.

مأموره mèʻmŪrÉ, *s. a.* An order, command; حسب المأموره hÀssb*a*-'l-mèʻmŪrÉ, *ad. a.* In accordance with the orders received (or given).

مأمول mèʻmŪl, *a. a.* Hoped for, expected; —, *s. a.* Expectation; ا—, —et, *v.a.* To hope, expect, look for.

مأمون mèʻmŪn, *a. a.* Made safe and secure, free from fear.

ماندره mÀndr*a*, *s. t.* A farm-yard for cows, calves, and oxen.

مانده mÀnd*a*, *s. t.* A buffalo; —, māndÉ, *a. p.* (*in composition*), Remaining, resting, left; —, *s. p.* Arrears of pay or rations (of the Janissaries); فرومانده fÙrU-māndÉ, *a. p.* Tired out, knocked up with fatigue.

مانع māni‘‘, *a. a.* Impeding; —, *s. a.* An obstacle, impediment, difficulty; —او, —òl, *v.n.* To impede, prevent, obstruct, hinder.

مانند mānènd, *a. p.* Life.

مانوس mèʻnŪss, *a. a.* Familiarized with, accustomed to.

مانى (*for* معنى) mān*i*, *s. t.* A song; مانى چاغرمق mān*i*-chà*gh*irm*a*k, *v.n.* To sing a song.

مأوا (*for* مأوى) mèʻvà, *s. a.* A habitation, place of abode.

ماورا mā-vèrā, *s. a.* That which is behind or beyond; the space behind; ما وراء النهر mā-vèrāʻu-'n-nèhr, Transoxiania.

ما وقع mā-v*à*k*a*‘‘a, *s. a.* That which has happened.

ماوى màvi (*for* مائى māʻī), *a. t.* Light blue.

مأوى (*or* مأوا) mèʻvà, *s. a.* A habitation, place of abode.

ماه māh, *s. p.* The moon; a month, a solar or calendar month; ماه بماه māh-bè-māh, *ad. p.* Monthly, from month to month, once every month; ماهيه māhìyyÉ, *s. a.* Monthly pay, salary, wages.

ماهتاب māh-tāb (màhitÀb), *s. p.* Moonlight, moonshine; a squib, slow match, a port-fire.

ماهچه māhchÉ, *s. p. dim.* A small moon, moonlet; figure of a crescent used to be placed on spires, cupolas, flagstaffs, &c.

ماهر māhir, *a. a.* Well versed in any science or art.

ماهی māhī, *s. p.* A fish.

ماهیت māhìyyèt, *s. a.* The quiddity of anything, the essence.

مائت mā'it, *a. a.* Dying; dead.

مائتین mìʿ*a*tèyn, *s. a. dual* (*of* مائه mìʿ*a*), Two hundred.

مایخوش māykhòsh, *a. p.* Sourish, acidulous, tart, sub-acid.

مائده mā'idé, *s. a.* A table or tray ready set with food for eating.

مایس māyiss, *s. t.* The Syro-Roman month of May; (in Armenia) fresh made cakes of dung for fuel.

مایستره màyisstr*a*, *s. t.* (*Italian*), The main-sail; مایستره سرنی màyisstr*a*-sèréni, The main-yard, مایستره دیرکی màyisstr*a*-dīrè*gh*i, The main-mast.

مایع māyi‘‘, *a. a.* Fluid, liquid.

مائل mā'il, *a. a.* Leaning, inclined.

ماینه màyna! *int. t.* (*Italian*), Lower away; ا—, —et, *v.a.* To lower (sails, masts, flags, &c.), to strike, haul down.

مأیوس mèʿyūss, *a. a.* Desperate, hopeless, who hopes no more; مأیوسیت mèʿyūssìyyèt, *s. a.* Despair, hopelessness, lack of all hope.

مایه māyé, *s. p.* The substance of which anything is made, the material; leaven, ferment; مایه سز māyéssiz, *a. t.* Unleavened.

مائه mìʿ*a*, *a. a.* One hundred.

مایه سیل māyéssīl, *s. p.* (Flood of the humours), The piles, hemorrhoids; any scrofulous appearance or affection of the skin or flesh.

مباح mùbāh, *a. a.* Lawful, not sinful to do or to use.

مباحث mèbāhiss, *s. pl. a.* (*of* مبحث mèbh*à*ss), Subjects treated of; paragraphs.

مباحثه mùbāhéssé, *a. a.* A treating, discoursing; a discussing, disputing, controversy; ا—, —et, *v.n.* To treat, discourse; to discuss, to dispute, hold a controversy.

مباد mèbād, مبادا mèbādā, *int. p.* Be it [not! God forbid!

مبادرت mùbādérèt, *s. a.* A setting about (any work), beginning; ا—, —et, *v.n.* To set about, set to work.

مبادله mùbādélé, *s. a.* A mutual exchanging; ا—, —et, *v.a.* To exchange.

مبادی mèbādi, *s. pl. a.* (*of* مبدأ mèbdèʿ), Sources, origins, beginnings.

مبارز mùbāriz, *s. a.* A fighter, champion, warrior.

مبارزه mùbārézé, *s. a.* Conflict, fight, [battle.

مبارك mùbārek, *a. a.* Blessed; —اولسون, mùbārek-òlsun! May it be blessed! (*equivalent to our* "I wish you joy!")

مباشر mùbāsh*i*r, *s. a.* A kind of official agent charged to see any business or lawsuit carried through and to help the same.

مباشرت mùbāshérèt, *s. a.* A setting one's self to work; ا—, —et, *v.n.* To set to.

مباعدت mùbā‘‘*a*dèt, *s. a.* A withdrawing, going to a distance.

مبالات mùbālāt, *s. a.* Consideration, regard, deference.

مبالغ mèbāligh, *s. pl. a.* (*of* مبلغ mèbl*a*gh), Sums (of money).

مبالغه mùbāl*a*gh*a*, *s. a.* Exaggeration; —ا, —et, *v.n.* To exaggerate.

مبانی mèbānī, *s. pl. a.* (*singular not used*), Structures, edifices.

مباهات mùbāhāt, *a. a.* A feeling proud, honoured; —ا, —et, *v.n.* To feel justly proud. [justly proud.

مباهی mùbāhī, *a. a.* Who feels proud,

مبایعه mùbāy*a*‘‘a, *s. a.* A buying; buying up largely; —ا, —et, *v.a.* To buy largely; to buy up old and foreign coins for the mint at their intrinsic value, less the mint profit (one of the most crying evils in Turkey, as the agents in one stage or other invariably pass off, at their nominal value, the coins so bought); مبایعه جی mùbāy*a*‘‘aj*i*, *s. t.* An agent appointed to buy up old and foreign coins for the mint. [unlike, different.

مباین mùbāyin, *a. a.* Separate, distinct,

مباینت mùbāyénèt, *s. a.* Separation, becoming widely separated in distance, quality, or affections.

مبتدا mùbtédà, *s. a.* The grammatical or logical subject of a phrase, sentence, or proposition. [ginner.

مبتدی mùbtédi, *s. a.* A novice, be-

مبتذل mùbtézèl, *a. a.* Little esteemed.

مبتغا mùbtéghà, *a. a.* Desired; —, *s. a.* The thing desired.

مبتلا mùbtélà, *a. a.* Subject to, exposed to, in prey to; addicted, given.

مبتنی mùbténi, *a. a.* Built, founded, based.

مبتهج mùbtèhij, *a. a.* Rejoicing, joyful.

مبجل mùbèjjel, *a. a.* Honoured, to whom honour is paid.

مبحث mèbhàss, *s. a.* A matter of discussion; a section of any treatise, a paragraph, article.

مبدأ mèbdè‘, *s. a.* An origin, source, commencement, beginning.

مبدل mùbèddel, *a. a.* Changed for or into something else. [given.

مبذول mèbzūl, *a. a.* Abundant, largely

مبرا mùbèrrā, *a. a.* Free, exempt.

مبرد mìbrèd, *s. a.* A file (for filing metals); a rasp.

مبرم mùbrèm, *a. a.* Urgent, which will not be put off; قضای مبرم kÀzĀy*i*-mùbrèm, Irresistible fate.

مبرور mèbrūr (*fem.* مبروره mèbrūrÉ), *a. a.* Accounted good; خدمات مبروره khÀdémāt*i*-mèbrūrÉ, Good and faithful services. [strated by proofs.

مبرهن mùbèrhèn, *a. a.* Proved, demon-

مبسوط mèbsūt, *a. a.* Spread, extended.

مبشر mùbèshshir, *s. a.* The bringer of good news, of glad tidings.

مبعوث mèb‘‘ūss, *a. a.* Sent; deputed; raised from the dead; —, *s. a.* A deputy, a messenger.

مبغوض mèbghūz, *a. a.* Hated, detested, the object of enmity.

مبلغ mèblagh, *s. a.* A sum of money; —, mùbèlligh, *s. a.* One who communicates (intelligence, information).

مبلق mèblAk (mÀb—), *s. a.* A spatula.

مبلول mèblūl, *a. a.* Wetted, drenched.

مبنى mèbnī, *a. a.* Built, founded, based.

مبهم mùbhèm, *a. a.* Doubtful, obscure in meaning.

مبهوت mèbhūt, *a. a.* Reduced to silence, stultified. [the night.

مبيت mèbīt, *s. a.* A place for passing

مبيض mùbèyyiz, *s. a.* A fair-copier; —, mùbèyyez, *a. a.* Copied out fairly.

مبين mùbīn, *a. a.* Which distinguishes truth from error; clear, manifest; declaratory, explanatory; —, mùbèyyin, *a. a.* Which declares, makes manifest; —, mùbèyyen, *a. a.* Declared, made manifest.

متابعت mùtāba‘‘àt, *s. a.* A following, conforming to; \—, —et, *v.n.* To follow, to conform.

متأثر mùté‘èssir, *a. a.* Affected; grieved.

متأخر mùt*a*‘àkhkhir, *a. a.* Recent; modern; متأخرين mùt*a*‘àkhkhirīn, *s. pl. a.* The moderns.

متأذى mùté‘èzzī, *a. a.* Pained, hurt, annoyed, vexed.

متاركه mùtāréké, *s. a.* A truce, suspension of hostilities, armistice.

متأسف mùté‘èsssif, *a.a.* Sorry, grieved.

متاع mÀtā‘‘, *s. a.* Any object of merchandise, a piece of goods.

متاعب mÀtā‘‘ib, *s. pl. a.* (*singular not used*), Fatigues, fatiguing things.

متألم mùté‘èllim, *a. a.* Grieved, pained, afflicted. [strength, solidity.

متانت mètānèt, *s. a.* Firmness, passive

متأهل mùté‘èhhil, *a. a.* Married, having a wife.

متبادل mùtébādil (*fem.* متبادله mùtébādilé), *a. a.* Interchangeable, interchanged; alternate (angles in geometry).

متبحر mùtébàhhir, *a. a.* Profound as the sea in erudition and learning.

متبوع mètbū‘‘, *a. a.* Obeyed, followed, conformed to; —, *s. a.* One's sovereign.

متتالى mùtétāli, *a. a.* Following each other in succession.

متجاسر mùtéjāssir, *a. a.* Daring, having the courage. [ous.

متجانس mùtÈjĀniss, *a. a.* Homogene-

متجاوز mùtéjāviz (—jāwUz), *a. a.* Exceeding; passing; more (than any number).

متجسس mùtéjèsssiss, *a. a.* Who pries into, inquires into minutely.

متحاب mùt*a*hābb (*fem.* متحابه mùt*a*hābbé), *a. a.* Mutually friendly, mutually loving.

متحاشى mùt*a*hĀshi, *a. a.* Avoiding, abstaining from, keeping clear of.

متحتم mùt*a*hÀttim, *a. a.* Indispensable, absolutely necessary. [one.

متحد mùttahid, *a. a.* United, joined in

متحرك mút*a*hàrrik, *a. a.* Moving, in motion; (a letter) followed by a vowel in the same syllable.

متحصن mùt*a*hÀsssin, *a. a.* Who fortifies or shuts himself up in a stronghold or fortress.

متحلى mùt*a*h*à*llī, *a. a.* Ornamented with trinkets and jewels, adorned.

متحمل mùt*a*h*à*mmil, *a. a.* Bearing, supporting, enduring.

متحير mùt*a*hàyyir, *a. a.* Astounded, astonished.

متحيز mùtahàyyiz, *a. a.* Collected, comprehended, included; possessing, containing; —, *s. a.* A member, fellow (of a grade).

متخشع mùt*a*khÀshshi“, متخضع mùt*a*khÀzz*i*“, Endowed with humility, who humbles himself.

متخطى mùt*a*khÀttī, *a. a.* Passing, overstepping (bounds), venturing (too far).

متخلص mùt*a*kh*à*lliss, *a. a.* Bearing a literary surname.

متخيل mùt*a*khàyyil (*fem.* متخيله mùt*a*khàyyilÉ), *a. a.* Figuring to one's self, imagining; قوت متخيله kŭvvéti-mùt*a*khàyyilÉ, The imaginative faculty.

متداول mùtédāvil, *a. a.* Passing current from hand to hand (money, books, &c.).

متدين mùtédèyyin, *a. a.* Religious, pious.

متذكر mùtézèkkir, *a. a.* Calling to mind, remembering.

متذلل mùtézèllil, *a. a.* Humbling himself, abasing himself.

مترادف mùtérādif (*fem.* مترادفه mùtérādifÉ), *a. a.* Joined together in travel, in point of time (events), in meaning (words); synonymous.

متراكم mùtérākim, *a. a.* Collected together in quantities.

مترتب mùtérèttib, *a. a.* Which enters into any series or category; which enters into any shape, form, or mode of being, formed, composed, consisting.

مترجم mùtèrjim, *s. a.* A translator; —, mūtèrjèm, *a. a.* Translated from one language into another; مترجم اول mùtèrjimi-ÈVVEL, Chief translator (title of the principal assistant of the Interpreter of State).

مترجى mùtérèjjī, *a. a.* Hoping, wishing, anxiously looking.

مترحم mùtéràhhim, *a. a.* Compassionate (man).

متردد mùtérèddid, *a. a.* Doubtful, leaning first to one opinion and then to another, hesitating which to choose; coming and going, going to and fro.

مترس mètèriss, *s. t.* Works of circumvallation, field-works round a camp, trenches, breast-works.

مترشح mùtérèshshih, *a. a.* Transuding, exuding.

مترصد mùtérÀsss*i*d, *a. a.* Watching, observing, looking out for.

مترقب mùtér*à*kk*i*b, *a. a.* Looking for, expecting, hoping, wishing.

مترقى mùtér*à*kk*i*, *a. a.* Increasing, rising, augmenting by degrees (in quantity or in rank); reaching, attaining.

متركب mùtérèkkib, *a. a.* Composed, consisting (of several things).

متروك mètrūk, *a. a.* Abandoned, left, neglected; متروكات mètrūk*y*āt, *s. pl. a.* Property left behind at death.

متزاحف mùtézāhif, *a. a.* Drawn up and advancing in order of battle.

متزاحم mùtézāhim, *a. a.* Collected in crowds, crowding, flocking.

متزايد mùtézāyid, *a. a.* Increased, augmented (in number or quantity).

متساوى mùtèssāvī, *a. a.* Reciprocally equal to one another. [concubine.

متسرى mùtèssèrri, *a. a.* Having a slave

متسلط mùtéssÀll*i*t, *a. a.* Arrogating to himself the exercise of power (over any person or thing).

متسلم mùtéssèllim, *s. a.* A governor of a single town or district.

متسلى mùtéssèlli, *a. a.* Consoled, who derives consolation.

متشابه mùtéshābih, *a. a.* Mutually resembling one another; metaphorical, allegorical, parabolical (expressions).

متشاعر mùtéshā‘‘ir, *s. a.* A person who pretends to be a poet, a writer of doggerel.

متشبث mùtéshèbbiss, *a. a.* Taking hold of, taking in hand; having recourse to; setting to work.

متشبه mùtéshèbbih, *a. a.* Mutually resembling each other. [canon law.

متشرع mùtéshèrri‘‘, *a. a.* Versed in the

متشرف mùtéshèrrif, *a. a.* Deriving honour, esteeming himself honoured.

متشعب mùtéshà‘‘ ‘‘ib, *a. a.* Derived (as a branch of a family, a ramification, &c.) [grateful.

متشكر mùtéshèkkir, *a. a.* Thankful,

متشكل mùtéshèkkil, *a. a.* Formed, figured, put in form. [lamenting.

متشكى mùtéshèkkī, *a. a.* Complaining,

متصادف mùtÉssĀdif, *a. a.* Who meets, lights upon, finds.

متصادم mùtèssĀdim, *a. a.* Mutually dashing against each other.

متصبر mùtÉssÀbbir, *a. a.* Patient through reflection, long-suffering.

متصدى mùtÉssÀddī, *a. a.* Setting about, occupying one's self with (any work).

متصرف mùtÉss*à*rrif, *s. a.* An absolute governor of a large province; —, *a. a.* Disposing absolutely of things, being absolute master and possessor; declinable (in grammar).

متصف mùttAss*i*f, *a. a.* Qualified, endowed with, possessing (a general quality). [—, *ad. t.* Continually.

متصل mùttAss*i*l, *a. a.* Joined, touching;

متصور mùtÉssÀvvER, *a. a.* Imagined, conceived; imaginable, conceivable.

متصوف mùtÉssÀvvif, *s. a.* One who studies, pursues, or follows out the science of mystical philosophy and religion. [increased manifold.

متضاعف mùtézā‘‘*i*f, *a. a.* Doubled or

متضرر mùt*azà*rrir, *a. a.* Suffering loss or damage.

متضرع mùtÉd*à*rr*i*‘‘, *a. a.* Acting with humility, as a supplicant.

متضع mùttAz*i*‘‘, *a. a.* Low, abject, humble.

متضمن mùt*azà*mmin, *a. a.* Contained, included; containing, including, comprehending; —, *s. a.* Surety, guarantee, bail.

متطابق mùtétĀb*i*k, *a. a.* Mutually conformable, agreeing, corresponding, similar. [behind each other.

متطارق mùtétĀr*i*k, *a. a.* Following closely

متطاهر mùtétĀhir, *a. a.* Canonically cleansed and purified by ablution.

متطرق mùtét*à*rrik, *a. a.* Contending, opposing, assaulting, striking repeatedly. [clean.

متطهر mùtétàhhir, *a. a.* Cleansed, made

متظلل mùt*azà*llil, *a. a.* Protected, or taking protection under the shade.

متظلم mùt*azà*llim, *a. a.* Who complains of injury or wrong.

متظهر mùt*az*àhhir, *a. a.* Who leans his back against any support.

متعاقب mùt*a*‘‘āk*i*b, *a. a.* Following each other in succession.

متعال mùt*a*‘‘āl, *a. a.* (God) Most High.

متعاهد mùt*a*‘‘āhid, *a. a.* Mutually stipulating and covenanting with each other.

متعبد mùt*a*‘‘àbbid, *a. a.* Devout, practically devotional. [wondering.

متعجب mùt*a*‘‘*à*jjib, *a. a.* Surprised,

متعدد mùt*a*‘‘*à*ddid, *a. a.* Numerous.

متعدی mùt*a*‘‘*à*ddī, *a. a.* Transitive (a verb). [beset with valid obstacles.

متعذر mùt*a*‘‘*à*zzir, *a. a.* Impossible,

متعرض mùt*a*‘‘*à*rriz, *a. a.* Meddling, injuriously interfering.

متعسر mùt*a*‘‘Àsssir, *a. a.* Surrounded with difficulty. [ing.

متعفن mùt*a*‘‘Àffin, *a. a.* Putrid; stink-

متعلق mùt*a*‘‘*à*llik, *a. a.* Suspended, attached, dependent; related, connected (from, to, on, with); متعلقات mùt*a*‘‘*à*ll*i*kĀt, *s. pl. a.* Dependants and relatives; appurtenances.

متعه mùt‘‘a, *s. a.* A temporary marriage (practised in Persia).

متعهد mùt*a*‘‘àhhid, *a. a.* Who has undertaken (to do or manage something).

متعین mùta‘‘àyyin, *a. a.* Distinguished, notable (person); متعینان mùt*a*‘‘àyyinĀn, *s. pl. p.* Distinguished, principal persons.

متغلب mùtéghàllib, *a. a.* Exercising an illegal and violent authority; —, *s. a.* A rebel or enemy successful for a time. [altered; spoilt, ruined.

متغیر mùtéghàyyir, *a. a.* Changed,

متفاوت mùtéfāvit, *a. a.* Unequal in quantity, differing.

متفحص mùtéfàhh*i*ss, *a. a.* Curious, minute and dilligent in inquiry.

متفرج mùtéfèrrij, *s. a.* (*pl.* متفرجین mùtéfèrrijīn), A promenader.

متفرد mùtéfèrrid, *a. a.* Isolating one's self; rebellious, declaring one's self independent.

متفرع mùtéfèrri‘‘, *a. a.* Derived as a branch or ramification; متفرعات mùtéfèrri‘‘āt, *s. pl. a.* Details; ramifications, branches.

متفرق mùtéfèrrik (*fem.* متفرقه mùtéfèrrik*a*), *a. a.* Separate.

متفرقه mùtéfèrrik*a*, *s. a.* Title of a corps of officers in the olden time, who used to be sent on missions by the Sultan.

متفق mùttéfik, *a. a.* United (in any moral manner); —, *s. a.* An ally, confederate; الرأى —, mùttéfiku-’r-rè‘y, *a. a.* United in opinion, agreed; unanimous; عليه —, mùttéfiku-‘‘àlèyh, *s. a.* That upon which different people are agreed.

متفقد mùtéf*à*kk*i*d, *a. a.* Inquiring after, or longing after, any absent thing.

متفقه mùtéf*à*kk*i*h, *a. a.* Studious of, or versed in, the canon law.

متفكر mùtéfèkkir, *a. a.* Thoughtful, thinking. [anything).

متفوق mùtéfèvw*i*k, *a. a.* Superior (to

متقابل mùtékĀbil, *a. a.* Opposite to each other. [presses for payment.

متقاضى mùt*a*kĀz*ī*, *a. a.* Who duns,

متقاعد mùt*a*kĀ‘‘*i*d, *a. a.* Pensioned off, allowed to retire with a pension.

متقدم mùt*a*kÀddim, *a. a.* Preceding, going before; متقدمين mùt*a*kÀddimīn, The ancients.

متقرب mùt*a*k*à*rrib, *a. a.* Approaching.

متقلد mùt*a*k*à*llid, *a. a.* Who wears round the neck; who obeys, follows.

متقن mùtt*a*k*i*n, *a. a.* Who knows for certain, is perfectly convinced.

متقى mùtt*a*k*ī*, *a. a.* Pious, devout, God-fearing. [one may lean or recline.

متكا mùttték*y*à, *s. a.* Anything on which

متكبر mùtékèbbir, *a. a.* Proud, puffed up.

متكفل mùtékèffil, *a. a.* Who stands surety, becomes answerable.

متكلف mùtékèllif, *a. a.* Prepared with great cost and care.

متكلم mùtékÈllim, *a. a.* Who speaks; نفس — nèfssi-mùtékÈllim (The speaker’s self), *s. a.* The first person singular of verbs and pronouns in grammar; نفس متكلم مع الغير nèfssi-mùtékÈllim-mà‘‘é-’l-ghàyr, (The speaker’s self with others) The first person plural. [the elbow.

متكى mùttékī, *a. a.* Leaning against on

متكيف mùtékèyyif, *a. a.* Possessing a quality.

متلاطم mùtélāt*i*m, *a. a.* Rough (the sea), agitated.

متلافى mùtélāfī, *a. a.* Catching up, making up for (lost time, &c.).

متلاقى mùtélāk*ī*, *a. a.* Meeting, coming together.

متلالى mùtélālī (*for* متلألى mùtélè‘li‘), *a. a.* Glittering, resplendent.

متلذذ mùtélèzziz, *a. a.* Enjoying (anything pleasant), deriving pleasure.

متلفظ mùtélÀff*i*z, *a. a.* Pronounced.

متلقب mùtél*à*kk*i*b, *a. a.* Taking or bearing a title or surname.

متلون mùtélèvvin, *a. a.* Inconstant, capricious, changeable.

متمادى mùtémādī, *a. a.* Extended in duration, continued; continual; —, *or* متماديا mùtémādiyy*a*n, *ad. a.* Continually, uninterruptedly.

متمتع mùtémètti‘‘, *a. a.* Reaping a profit or benefit, profiting (by the use or possession of anything).

متمثل mùtémèssil, *a. a.* Conforming to anything.

متمدن mùtémèddin, *a. a.* Established, settled (in some country).

متمرد mùtémèrrid, *a. a.* Perversely obstinate, rebellious.

متمسك mùtémèssik, *a. a.* Miserly, niggardly (person).

متمكن mùtémèkkin, *a. a.* Established (in any place).

متملك mùtémèllik, *a. a.* Possessed of (anything), possessing.

متمم mùtèmmim, *a. a.* Who finishes, completes; —, *s. a.* The supplement (of an arc or angle in trigonometry).

متمنی mùtémènnī, *a. a.* Desiring, asking, praying (for something); —, *or* متمنا mùtémènnà, *a. a.* Asked for, desired, wished for.

متموج mùtémèvvij, *a. a.* Rough with waves (the sea, &c.).

متمول mùtémèvvil, *a. a.* Rich, possessing much property.

متن mètn, *s. a.* The text of any work commented upon.

متناسب mùténāssib, *a. a.* Mutually proportionate, inter-proportionate; well-proportioned in shape; اربع متناسبه èrbà“i - mùténāssébᴇ, (The four proportionals) The rule of three, the rule of proportion.

متناظر mùténā*z*ir, *a. a.* Mutually regarding each other; opposite to each other.

متنافی mùténāfī, *a. a.* Mutually repulsive; inconsistent, incongruous.

متناقض mùténāki*z*, *a. a.* Mutually demolishing; contradictory.

متناوب mùténāvib, *a. a.* Alternating, taking turns.

متناول mùténāvil, *a. a.* Taking, eating or drinking, partaking.

متناهی mùténāhī, *a. a.* Finite, ending; نا متناهی nā - mùténāhī, Infinite, endless.

متنبع mùténèbbi“, *a. a.* Rising, taking rise (a spring, river, &c.).

متنبه mùténèbbih, *a. a.* Aware, advised; on his guard; better aware and conducted in future (after punishment or reprimand).

متنعم mùténà““im, *a. a.* In the enjoyment of some good.

متنفر mùténèffir, *a. a.* Disgusted; in flight, running away.

متنفس mùténèffiss, *a. a.* Who or which breathes, breathing.

متنكر mùténèkkir, *a. a.* Incognito, not recognisable.

متنوع mùténèvvi“, *a. a.* Various, different.

متواتر mùtéwātir, *a. a.* Publicly known, generally spoken of.

متوارث mùtéwāriss, *a. a.* Inheriting in succession.

متوارد mùtéwārid, *a. a.* Successively arriving.

متواری mùtéwāri, *a. a.* Getting behind anything and so being lost from sight.

متوازی mùtéwāzī, *a. a.* Parallel to each other.

متواضع mùtéwĀ*z*i“, *a. a.* Humble, self-humbling.

متوالی mùtéwālī, *a. a.* Successive, in uninterrupted succession; متوالیة mùtéwālìyyétᴇɴ, *ad. a.* In uninterrupted succession, one after the other.

متوجه mùtéwèjjih, *a. a.* Turning the face (towards an object); pointed, directed; travelling in the direction (of a place).

متورع mùtévèrri“, *a. a.* Pious, devout.

متوسط mùtéwAssit, *a. a.* Intervening; middling (quality).

متوسل mùtévèssil, *a. a.* Trusting solely (in God).

متوطن mùt*a*wAtt*i*n, *a. a.* Settled (in a country as a home).

متوفی *or* متوفا mùtéwèffà, *a. a.* Dead, defunct.

متوقع mùtéw*à*kk*i*“, *a. a.* Waiting in expectation.

متوقف mùtéw*à*kk*i*f, *a. a.* Waiting for the decision, depending on the decision.

متوقی mùtéw*à*kkī, *a. a.* Cautious, timid.

متوكل mùtévèkkil, *a. a.* Relying, trusting, depending; متوكلاً على الله mùtévèkkil*a*n-“àl*a*-’llĀh, *ad. a.* Putting his trust in God.

متولد mùtévèllid, *a. a.* Born.

متولی mùtévèllī, *a. a.* Turning away (from anything); —, *s. a.* A trustee of property in mortmain.

متهالك mùt*a*h*ā*lik, *a. a.* Casting himself precipitately (into danger or trouble).

متهم mùttéhim, *a. a.* Culpable, guilty, convicted of a fault.

متهور mùtéhèvvir, *a. a.* Headstrong, violent, inconsiderate.

متهیج mùtéhèyyij, *a. a.* Set in motion (dust, troops, &c.).

متهیی mùtéhèyy*ī*, *a. a.* Prepared, equipped, in readiness.

متیسر mùtéyèsssir. *a. a.* Facilitated, made easy of accomplishment; becoming accomplished without difficulty.

متیقظ mùtéy*à*kk*i*z, *a. a.* Awake; on his guard, watchful.

متین mètīn, *a. a.* Strong, firm.

مثابرت mùssābéret, *s. a.* Setting to (at work), turning to.

مثابه mèssābÉ, *s. a.* Place or degree (of estimation).

مثال mìssāl, *s. a.* An example, an illustration; a similar thing, counterpart; a command, order; عالم مثال “ālÉmi-mìssāl, The world of counterparts, in which everything occurs, immaterially, in exactly the same time and order as here below materially; a dream.

مثبت mùssbit, *a. a.* Which confirms; —, mùssbèt, *a. a.* Confirmed, proved.

مثقال mìsskĀl, *s. a.* A weight for pearls, &c., equal to about 3 dwts. troy.

مثل mèssel, *s. a.* A parable, proverb; —, mìssl, *s. a.* A like thing or quantity; ایکی مثلی ìki-mìssli, Twice the quantity; مثلا mèssélā, *ad. a.* For example; as for example; if, for example; ضرب مثل zàrbi-mèssel, A proverb.

مثلث mùssèllEss, *a. a.* Threefold. composed of three parts; —, *s. a.* A triangle; a preparation of wine boiled with spices and sweetened; مثلثات mùssèlléssāt, *s. pl. a.* Trigonometry, trigonometrics; مثلثات كرویه mùssèlléssāt*i* - k*y*ùréviyyÉ, Spherical trigonometry; مثلث متساوی الاضلاع mùssèlléssi - mùtéssāvìyyu - ’l - Adlā“, An equilateral triangle; —متساوی الساقین mùssèlléssi - mùtéssāvìyyu -

-’ss-sākàyn, An isosceles triangle; مختلف الاضلاع—, mùssèlléssi-mùkhtèlifu-’l-ÀdlĀ“, A scalene triangle; قائم الزاويه—, mùssèlléssi-ḳāʻimu-’z-zāvìyyÉ, A right-angled triangle; منفرج الزاويه—, mùssèlléssi-mùnfèriju-’z-zāvìyyÉ, An obtuse-angled triangle; حاد الزوايا—, mùssèlléssi-hāddu-’z-zèwāyā, An acute-angled triangle.

مثللو mìssìlli, *a. t.* Like, similar, of a kind, of a sort; بو مثللو bū-mìssìlli, Of this kind; اول مثللو (ò)-mìssìlli, Of that kind.

مثمر mùssmir, *a. a.* Fruitful.

مثمن mùssèmmEN, *s. a.* An octagon.

مثنوی mèssnévī, *s. a.* Poetry, every two successive lines or hemistichs of which rhyme with each other.

مثوبت mèssūbet, *s. a.* A promised reward (for good actions).

مثول mùssūl, *s. a.* The standing respectfully in waiting for orders.

مثوی *or* مثوا mèsswà, *s. a.* A place of rest or habitation.

مثیب mùssèyyeb, *a. a.* No longer a virgin, depucelated.

مجاب mùjāb, *a. a.* Answered, accepted; acceptable (prayer).

مجادله mùjādélÉ, *s. a.* Controversy, contention, dispute; ا—, —et, *v.n.* To contend, dispute.

مجار mÀjar, *s. t.* A Hungarian; Hungary; التونی—, mÀjar-Àlt*i*n*i*, A ducat.

مجاری mèjārī, *s. pl. a.* (*of* مجری mèjrà), Beds (of rivers), courses; the tracks in which things move.

مجاز mèjāz, *a. a.* Permitted, lawful; —, *s. a.* A metaphor; —, mùjāz, *a. a.* Permitted, licit, lawful; مجازی mèjāzī, *a. a.* Metaphorical, figurative.

مجازات mùjāzāt, *s. a.* Punishment; ا—, —et, *v.n.* To punish.

مجال mèjāl, *s. a.* Power, strength, ability (to do anything).

مجالس mèjāliss, *s. pl. a.* (*of* مجلس mèjliss), Assemblies; councils.

مجالست mùjāléssèt, *s. a.* A sitting down in company (with anyone).

مجامعت mùjāma*a*“àt, *s. a.* Sexual intercourse. [honourable treatment.

مجامله mùjāmélÉ, *s. a.* A good, kind,

مجاناً mèjjān*a*n, *ad. a.* Gratis, gratuitously (received or acquired).

مجانبت mùjānébèt, *s. a.* An avoiding, keeping away (from); ا—, —et, *v.n.* To avoid, keep away.

مجاوبه mùjāvébÉ, *s. a.* An answering each other; altercation.

مجاور mùjāvir, *a. a.* Neighbouring.

مجاهد mùjāhid, *s. a.* One who strives earnestly; a champion of the faith.

مجاهده mùjāhédÉ, *s. a.* A zealous striving; fighting for the faith.

مجبور mèjbūr, *a. a.* Constrained; put in its place and bound up (a broken bone or sprained joint); obliged (by force or by favour); مجبوریت mèjbūrìyyèt, *s. a.* Constraint; necessity; obligation.

مجبول mèjbūl, *a. a.* Innate, inborn, natural.

مجتبا *or* مجتبی mùjtébà, *a. a.* Elected, [selected, chosen.

مجتمع mùjtèmi“, *a. a.* Collected together, gathered together.

مجتنب mùjtènib, *a. a.* Who avoids, keeps away.

مجتهد mùjtèhid, *s. a.* One who studies the original authorities in matters of religion and law, and founds thereon tenets and doctrine.

مجد mèjd, *s. a.* Majesty; —, mùjìdd, *s. a.* One who earnestly endeavours.

مجدد mùjèddid, *s. a.* A renewer; —, mùjèddèd, *a. a.* Renewed, renovated; new; مجدداً mùjèddéd*an*, *ad. a.* Anew, afresh, again.

مجذوب mèjzūb, *a. a.* Attracted; crazy.

مجرا *or* مجری mèjrà, *s. a.* The bed (of a river), channel, course.

مجرب mùjèrreb, *a. a.* Tried, known by experience; experienced.

مجرد mùjèrred, *a. a.* Mere, sheer; naked; sole, alone; unmarried; —, *ad. t.* Only, merely, for nothing else but.

مجرم mùjrim, *s. a.* A culprit, an offender.

مجروح mèjrūh, *a. a.* Wounded.

مجری mèjrà, *s. a.* See مجرا.

مجزوم mèjzūm, *a. a.* Decided, decided upon; fully believed, considered as quite substantiated; marked with the sign ـْـ (a letter), which indicates that it is not to be followed with a vowel in the same syllable when pronounced; —, *s. a.* The decision or determination taken in any case; a determined opinion.

مجسم mùjèsssem, *a. a.* Solid (not hollow or superficial); زاویهٔ مجسمه zāvìyyé‘i-mùjèsssémé, A solid angle.

مجلا *or* مجلی mùjèllà, *a. a.* Polished, burnished; rubbed up, enlightened.

مجلد mùjèllid, *s. a.* A bookbinder; —, mùjèlled, *a. a.* Bound (a book); —, *s. a.* A volume.

مجلس mèjliss, *s. a.* An assembly, meeting; a council; a picture or illustration in Persian books of poetry.

مجمر mìjmer, مجمره mìjméré, *s. a.* A censer.

مجمع mèjmà“, *s. a.* Any place in which things are collected together; —, *and* مجمعه mèjma“à, *s. a.* A note-book, memorandum-book, album, scrap-book, pocket-book.

مجمل mùjmèl, *s. a.* Concise, abstract, [summary.

مجموع mèjmū“, *a. a.* Collected; —, *s. a.* The whole.

مجند mùjènned, *a. a.* Collected as troops or regiments, embodied, called out.

مجنون mèjnūn, *a. a.* Mad (possessed with a devil).

مجوز mùjèvvèz, *a. a.* Permitted, tolerated (in grammar).

مجوزه mùjèvvézé, *s. t.* A kind of tall turban worn on state occasions in the olden time by various functionaries.

مجوسی mèjūssī, *s. a.* A fire-worshipper, a magian.

مجوف mùjèvwèf (mùjèvf), *a. a.* Hollow [inside.

مجوهر mùjèvhèr, *a. a.* Ornamented with pearls and precious stones.

مجهز mùjèhhèz, *a. a.* Equipped, fitted out; rigged and armed (a ship).

مجهود mèjhūd, *s. a.* One's utmost ability.

مجهول mèjhūl, *a. a.* Unknown; passive (*a verb, so called because, in using a verb passive, the actor is not necessarily declared or pointed out*).

مجی mèjī, *s. a.* Arrival, a coming.

مجیب mùjīb, *s. a.* One who answers or grants a request.

مجید mèjīd, *a. a.* Most glorious, clothed in great majesty; المجید èl-Mèjīd, *s. a.* God; عبد المجید "abdu-'l-Mèjīd, The servant of God the Most Glorious (*name of a Sultan of Turkey*).

مچ mèch, *s. t.* A small sword, rapier.

محابا mŭhābā, محابات mŭhābāt, *s. a.* Respect of persons, consideration; بی محابا bī-mùhābā, *ad. p.* Without any respect of persons, off-hand.

محاذات mŭhāzāt, *s. a.* Being opposite and parallel; *or* being on the same line.

محاذی mŭhāzī, *a. a.* In the same line; parallel; equal.

محارب mŭhārib, *a. a.* At war, in a state of warfare.

محاربه mŭhārébé, *s. a.* Warfare; war; a battle, fight, action, engagement.

محاسبه mŭhāssébé, *s. a.* A settling of accounts; an auditing of accounts; محاسبه جی mŭhāssébéji, *s. t.* An auditor or accountant-general; — قلمی mŭhāssébé-kàlémi, *s. t.* An audit-office or accountants' office of the treasury.

محاسن màhāssin, *s. pl. a.* (*sing. not used*), Praiseworthy acts or qualities; the beard, whiskers, and mustaches.

محاصر mŭhāssir, *s. a.* A besieger.

محاصره mŭhāssara, *s. a.* A siege; a blockade; ا—, —et, *v.a.* To besiege; to blockade.

محاط mŭhāt, *a.a.* Surrounded, encircled; محاط علم *or* محاط العلم mŭhāti-"ilm, Embraced in the knowledge, known.

محافظ mŭhāfiz, *s. a.* The governor of a fortified town.

محافظه mŭhāfaza, *s. a.* The guard, keeping, protection, defence; ا—, —et, *v.a.* To guard, keep, protect, defend.

محافل màhāfil, *s. pl. a.* (*of* محفل màhfil, *not used in this sense*), Assemblies, places where people assemble; society.

محاق màhak, *s. a.* Total disappearance of the moon at the end of a lunation.

محاکمه mŭhākémé, *s. a.* The trial (of a person by a judge); ا—, —et, *v.a.* To try, to bring to a trial, to put upon his trial.

محال màhāll, *s. pl. a.* (*of* محل màhàll), Places; —, mŭhāl, *a. a.* Impossible.

محاله màhālé, *s. a.* Fraud, deceit, trick; لامحاله lā-màhālé, *ad. a.* Without fail.

محامد màhāmid, *s. pl. a.* (*of* محمدت màhmédet), Acts or qualities worthy of praise and glory.

محاوره mŭhāvérÉ, *s. a.* Common conversation; noisy talk.

محب mŭhìbb, *s. a.* An affectionate friend; محبانه mŭhìbbānÉ, *a. p.* محبی mùhìbbī, *a. a.* Pertaining to a friend.

محبت m*à*h*à*bbet, *s. a.* Affection, friendship. [confinement.

محبس màhbèss, *s. a.* A prison, place of

محبوب màhbūb (*fem.* محبوبه màhbūbÉ), *a. a.* Beloved. (*The masculine generally bears a filthy meaning*).

محبوس màhbūss, *a. a.* Imprisoned.

محتاج mùhtĀj, *a. a.* Needing, in need, in want; needy, poor. [flagration.

محترق mŭhtèrik, *a. a.* Burnt by a con-

محترم mŭhtérèm, *a. a.* Honoured, held in honour, respected, venerated.

محتسب mùhtèssib, *s. a.* A chief officer of excise, having a supervision over merchants and shop-keepers, at present called احتساب ناظری ìhtissĀb-nāziri.

محتكر mùhtèkir, *s. a.* One who keeps back provisions from market in hopes of creating a scarcity and selling dear.

محتمل mùhtémèl, *a. a.* Possible, probable.

محتمی mùhtèmī, *a. a.* Who avoids hurtful articles of food, or diet.

محتوی mùhtèvī, *a. a.* Comprehending, containing, embracing. [ful.

محجوب màhjūb, *a. a.* Ashamed; bash-

محدب mŭh*à*ddeb, *a. a.* Convex.

محدث mŭh*à*ddiss, *s. a.* An author who treats of the acts and words of Muhammed; —, mùhdèss, *a. a.* Created (not eternal); new, recent (not ancient). [and boundaries.

محدد mŭh*à*ddid, *s. a.* A tracer of limits

محدود màhdūd, *a. a.* Limited, bounded; few (in number), small (in extent).

محذور màhzūr, *s. a.* A defect to be guarded against, an objection.

محذوف màhzūf, *s. a.* Understood, not expressed (a word); elided (a letter).

محراب mìhrĀb, *s. a.* A niche or mark of any kind in the wall of a mosque to show in which direction to turn in prayer.

محرر mŭh*à*rrir, *s. a.* One who writes, the writer; —, mŭh*à*rrÈr, *a. a.* Written; محررات mŭh*à*rrérāt, *s. pl. a.* Writings.

محرف mŭh*à*rref, *a. a.* Corrupted, tampered with, erroneous (texts, books, &c.).

محرك mŭh*à*rrik, *s. a.* A seditious person, mover of sedition; who causes things to move.

محرم màhrèm, *s. a.* A confidant, one admitted into a secret; one who legally had admission into the society of one of the other sex; —, mŭh*à*rrem, *s. a.* Name of the first month of the Muhammedan year; —, *a. a.* Prohibited, unlawful (in religion); محرمات mŭh*à*rrémāt, *s. pl. a.* Unlawful things; نامحرم nā-màhrEm, *a. p.* To whom the society of one of the other sex is not legally permitted.

محروس màhrūss (*fem.* محروسه màhrūssÉ), *a. a.* Defended, protected; محروسه màhrūssÉ, *s. a.* A city, fortified city; ممالك محروسه mèmāliki-màhrūssÉ, (The defended dominions) The Ottoman territory.

محروم màhrūm, *a. a.* Deprived; without; disappointed. [sorrowing.

محزون màhzūn, *a. a.* Grieved, afflicted,

محسن mŭhsin, *s. a.* One who confers benefits, grants favours, does kindnesses; —, mŭhàsssÈn, *a. a.* Approved, worthy of approbation; محسنات mŭhàsssÉnāt, *s. pl. a.* Deeds or qualities worthy of approbation, virtues.

محسوب màhsūb, *a. a.* Counted, reckoned; محسوباً màhsūb*an*, *ad. a.* On account of, towards the account of.

محسوس màhsūss, *a. a.* Sensible, felt, perceived.

محشر màhshEr, *s. a.* The resurrection, or place of assembly for the last judgment; an assemblage, troop, company (of people).

محصل mŭhÀsss*i*l, *s. a.* Title of one class of former governors of towns or districts (*lit.* collector); محصل الكلام màhsAlu-'l-kèlām, *or* mùhÀsssAlŭ-'l-kèlām, *ad. a.* In fine, in short, in one word, to sum up.

محصن mŭh*à*sss*a*n, *a. a.* Guarded round about, fortified; محصنات mŭh*à*sss*a*nāt, *s. pl. a.* Chaste, virtuous, discreet women.

محصود màhsūd, *a. a.* Reaped, mown.

محصور màhsūr, *a. a.* Bounded, confined, shut in, besieged, surrounded.

محصول màhsūl, *s. a.* Produce, fruit; محصولدار màhsūldār, *a. p.* Fruitful.

محض màhz, *a. a.* Sheer, pure; محضا màhzā, *ad. a.* Merely, purely, simply, entirely.

محضر màhzàr, *s. a.* A petition signed by all the people present (*called also* عرض محضر "àrz*i*-màhzar); —, mùhzir, *s. a.* An officer who cites or summons people before a court of justice.

محط m*à*hÀtt, *s. a.* A halting-place, where the baggage animals are unloaded.

محظوظ màhzūz, *a. a.* Pleased, glad; محظوظيت mùhzūzìyyèt, *s. a.* Satisfaction, pleasure, joy.

محفظه màhf*aza*, *s. a.* A case (for protecting anything).

محفل màhfil, *s. a.* A gallery in a mosque; any place of congregation; —همايون, màhfili-hùmāyūn, The gallery reserved for the use of the Sultan.

محفوظ màhfūz, *a. a.* Preserved; لوح محفوظ lèvhi-màhfūz, (The preserved tablet) The tablet of God's providential decrees. [temptible.

محقر mŭhÀkkar, *a. a.* Contemned; con-

محقق mŭhÀkkÀk, *a. a.* Fully ascertained, verified, corroborated. [stone.

محك m*à*hàkk (mèhènk), *s. a.* A touch-

محكم mŭhkÈm, *a. a.* Strong; well fortified; tight. [court of justice.

محكمه màhkémÉ (mèhkémÉ), *s. a.* A

محكوك màhkyūk, *a. a.* Scratched out (writing, with a knife); engraved.

محكوم màhkyūm, *a. a.* Subject to any jurisdiction; — عليه, màhkyūmun-“àlèyh, *a. a.* Sentenced, on whom sentence is passed.

محكى màhkī, *a. a.* Related, narrated, recounted; محكى عنه màhkìyyun-“ành, *s. a.* Him on whose authority a thing is recounted; محكى فيه màhkìyyun-fìh, *s. a.* Him about whom a narration is recounted.

محل màhàll, *s. a.* A place; the proper place for anything; a fitting place; a place in which anything occurs; اهله فى محله èhluhu-fī-màhàllihi, The right man in the right place.

محلول màhlūl, *a. a.* Dissolved; untied, loosened; vacant (a place of employ); —, *s. a.* A vacancy, vacant office.

محله màhàllé (*pl.* محلات màhàllāt), *s. a.* A parish; a quarter or locality of a town.

محلى mùhàllà, *a. a.* Adorned (with ornaments).

محمد mùhàmmed, *a. a.* Praised; praiseworthy; Muhammed (Mahomet); محمدى mùhÀmmédī (*fem.* محمديه mùhàmmédìyyÉ), *a. a.* Muhammedan, Mahometan.

محمدت màhmédet, *s. a.* A praiseworthy point of character; praise, glory.

محمل màhmil, *s. a.* A litter for travelling on a camel; a covering for the sacred building at Mecca.

محمود màhmūd, *a. a.* Praised, glorified.

محمول màhmūl, *a. a.* Loaded (upon anything), placed upon; imputed, attributed.

محموم màhmūm, *a. a.* Attacked with fever.

محمى màhmī (*fem.* محميه màhmìyyÉ), *a. a.* Protected; محميه màhmìyyÉ, *s. a.* A city.

محنت mìhnèt, *s. a.* (*pl.* محن mìhàn), A source of grief, a trouble, affliction.

محو màhv, *s. a.* An obliterating, cancelling, demolishing; ا—, —et, *v. a.* To obliterate; to demolish; محو واثبات màhv-u-ìssbĀt, A cancelling or demolishing some parts and adding or leaving others (in writings or in buildings).

محور mìhvER, *s. a.* An axis.

محول mùhÀvvel, *a. a.* Referred to, turned over to, left to the care or decision of (some person).

محيى mùhyī, *a. a. for* محيى, which see.

محيط mùhīt, *a. a.* Encircling, surrounding; embracing, containing, comprehending; بحر محيط bàhr*i*-mùhīt, The ocean, as surrounding the habitable earth.

محيى mùhyī, *s. a.* Who animates, gives life; who renovates, restores; who renders flourishing, populous; who reclaims (waste land).

مخا Mòkhā, *s. a.* Name of a town in Arabia.

مخابره mùkhĀbérÉ, *a. a.* Correspondence by letter or message; ا—, —et, *v. a.* To correspond, to hold communication.

مخادنت mùkhādénet, *s. a.* Friendship, amity.

مخاذیل m*à*khāzīl, *s. pl. a.* (*of* مخذول màkhzūl), Low wretches, rascals.

مخارج m*à*khārij, *s. pl. a.* (*of* مخرج màkhrèj), Places of issue, issues, outlets; the different parts of the organs of speech from whence the sounds of the several letters, or classes of letters, are derived; expenses.

مخازن m*à*khāzin, *s. pl. a.* (*of* مخزن makhzen), Magazines, storehouses, cellars.

مخاصمه mŭkhĀss*a*mÉ, *s. a.* A litigating.

مخاطب mŭkhĀtAb, *a. a.* Addressed in speech by anyone; —, *s. a.* The second person of verbs and pronouns; مفرد مخاطب mŭfrèd-mŭkhĀtAb, The second person singular; جمع مخاطب jèm‘‘i-mŭkhĀtAb, The second person plural. [anyone in speech.

مخاطبه mŭkhĀtAb*a*, *s. a.* An addressing

مخاطره mŭkhĀt*ara*, *s. a.* Danger, peril.

مخالب màkhālib, مخالیب màkhālīb, *s. pl. a.* (*of* مخلب mìkhlèb, مخلاب mìkhlāb), Claws, talons.

مخالصت mŭkhālésset, *s. a.* Sincerity of friendship.

مخالطه mŭkhālata, *s. a.* Intercourse.

مخالف mŭkhālif, *a. a.* Opposed to, contrary, adverse.

مخالفت mŭkhāléfèt, *s. a.* Opposition; an opposing; \—, —et, *v.n.* To oppose, be opposed to.

مخبر mŭkhbir, *s. a.* Who gives notice, communicates information, an informant.

مختار mŭkhtār, *a. a.* Preferred, preferable; having the option, free to choose; —, *s.a.* Choice, election made; فاعل مختار fā‘‘ili-mŭkhtār, One who, being of age and of sound mind, is free to act according to his own discretion.

مخترع mŭkhtèri‘‘, *s. a.* An inventor, introducer. [acts humbly.

مختشع mŭkhtèshi‘‘, *a. a.* Humble, who

مختص mŭkhtÀsss, *a. a.* Appropriated, dedicated.

مختصر mŭkhtAssar, *a. a.* Abridged, abbreviated, curtailed; short; of moderate dimensions. [self.

مختفی mŭkhtèfī, *a. a.* Who hides him-

مختل mŭkhtèll, *a. a.* Spoilt, deranged, injured. [site, compound.

مختلط mŭkhtèlit, *a. a.* Mixed, compo-

مختلف mŭkhtèlif, *a. a.* Various, divers, different, dissimilar; مختلف الاضلاع mŭkhtèlifu-’l-ÀdlĀ‘‘, *a. a.* Scalene (triangle).

مختوم màkhtūm, *a. a.* Sealed; طین مختوم tīni-màkhtūm (Sealed earth), *s. a.* Lesbian clay. [a narcotic.

مخدر mŭkhÈddìr, *s.* and *a. a.* Narcotic;

مخدره mŭkh*à*ddérÉ (*pl.* مخدرات mŭkh*à*ddèrāt), *s. a.* A veiled woman, a chaste, retiring, modest, virtuous woman. [one serves; a son.

مخدوم màkhdūm, *s. a.* A master whom

مخذول màkhzūl, *s. a.* A miserable wretch.

مخرج màkhrèj, *s. a.* An issue, outlet; any part of the organs of speech where the sound of a letter is formed; one of the degrees conferred upon the “*ulémā* or Doctors of Muhammedan law and divinity; —, mŭkhrèj, *a. a.* Extracted, drawn out, taken out.

مْخروط màkhrūt, *s. a.* A cone; مْخروطى màkhrūtī, *a. a.* Conical; مْخروطيات màkhrūtìyyāt, *s. pl. a.* Conics, the Conic sections. [house; a cellar.

مْخزن màkhzen, *s. a.* A magazine, store-

مْخصص mūkh*à*sss*a*ss, *a. a.* Appropriated, dedicated, devoted.

مْخصوص màkhsūss, *a. a.* Peculiar, particular; express, special, especial; reserved, private; —, *ad. t.* Expressly; on purpose, designedly, intentionally; مْخصوصيت màkhsūssìyyèt, *s. a.* Devotion, devotedness, special attachment.

مْخطوب màkhtūb (*fem.* مْخطوبه màkhtūbé), *a. a.* Sought or asked for in marriage.

مْخطور màkhtūr, *a. a.* Thought of, conceived, come to one’s mind; —, *s. a.* A thought, idea.

مْخفف mŭkh*à*ffèf, *a. a.* Lightened, made light; not sounded as double (a letter). [hidden.

مْخفى màkhfī, *a. a.* Secret, secreted,

مْخل mŭkh*ì*ll, *a. a.* Detrimental, injurious, hurtful, which damages, destroys.

مْخلاب mìkhlāb, مْخلب mìkhleb, *s. a.* The clawing foot of a bird or beast of prey.

مْخلد mŭkh*à*lled, *a. a.* Lasting eternally, everlasting.

مْخلص màkhlàss, *s. a.* The additional name given to young men, or assumed by them, when they become writers of any kind, either as authors, poets, or simply clerks in a government office, and by which, excepting in the case of the Sovereign, they are ever afterwards commonly known and named: رشيد Rèshīd, عالى “Alī, فؤاد Fŭ‘ād, are of this description; عمر “*U*mèr, اسماعيل Issmā‘īl, مْحمود Màhmūd, are not; —, mŭkhliss, *s. a.* A sincere and devoted friend; —, mŭkh*à*lliss, *s. a.* A saviour, one who delivers from any evil or danger.

مْخلصانه mŭkhlissānè, *a. p.* Pertaining to a sincere and devoted friend.

مْخلف mŭkh*à*llef, *a. a.* Left behind (at death); مْخلفات mŭkh*à*llèfāt, *s. pl. a.* The effects and property of a defunct person, especially such as devolve to the crown.

مْخلوط màkhlūt, *a. a.* Mixed, having some one or various ingredients mixed into itself, not pure.

مْخلوع mèkhlū“, *a. a.* Deposed, dethroned; removed.

مْخلوق màkhlūk, *a. a.* Created; مْخلوقات màkhlūkāt, *s. pl. a.* All creation, all creatures.

مْخمس mŭkh*à*mmess, *s. a.* A pentagon; a small piece of poetry of five verses or hemistichs.

مخمور màkhmūr, *a. a.* Who feels and still labours under the distressing and depressing reaction consequent upon the passing off of intoxication, or, figuratively, of any elating influence.

مخنث mùkhĔnnèss, *s. a.* A sodomite.

مخنثلك mùkhĔnnèsslik, *s. t.* Sodomy.

مخوف màkhūf, *a. a.* Fearful, frightful, dreadful.

مخير mŭkhàyyER, *a. a.* Optional; bought upon approval or trial; who has an option given to him.

مخيم mŭkhàyyem, *a. a.* Under canvass, in tents, encamped; —, *s. a.* A camp; مخيمگاه mŭkhàyyem-gh*y*āh, A camp, a place where an army is encamped.

مد mèdd, *s. a.* A stretching out, lengthening, prolonging; a stretching forth (the hand); the prolongation of voice in a long vowel; the sign —, which is used for marking a long initial ا, or the suppression of a long medial ا; as آفت āfet, رحمن ràhmān; high water of the sea, high tide; an additional term of office frequently given to judges at the end of the year for which alone they are always appointed; ا—, —et, *v.a.* To stretch out, lengthen, prolong; to stretch forth, put out (the hand).

مداح mèddāh, *s. a.* A public story-teller.

مداخل mèdākhil, *s. pl. a.* (*of* مدخل mèdkh*à*l), Entries, inlets; income, receipts; —, mùdākh*i*l, *s. a.* An interferer, one who interferes.

مداخله mùdākh*a*lÉ, *s. a.* An interference; ا—, —et, *v.n.* To interfere.

مداد mèdād, *s. a.* Writing-ink.

مدار mèdār, *s. a.* The point or place at, or about which, things revolve or turn; a centre; a tropic; مدار سرطان mèdār*i*-sèratĀn, The tropic of Cancer; مدار جدى mèdāri-jèdi, The tropic of Capricorn.

مدارا mùdārā, مدارات mùdārāt, *s. a.* A soft answer, the quiet, prudent tone and manner necessary to be used towards adversaries (it *need* not, though it *may* be *dissimulation*); ا—, —et, *v.n.* To give a soft answer, assume a quiet tone and manner (towards an adversary).

مدارج mèdārij, *s. pl. a.* (*sing. not used*), Steps, degrees of ascent.

مدارس mèdāriss, *s. pl. a.* (*of* مدرسه mèdrèssÉ), Colleges for law and divinity.

مدارست mùdārèssèt, *s. a.* The public teaching of law and divinity.

مدافعه mùdāf*a*‘‘a, *s. a.* A repelling; a striving to repel (an assailant); self defence; ا—, —et, *v.a.* To repel or strive to repel.

مدام mùdām, *a. a.* Permanent, continual; —, *s. a.* Wine.

مداوات mùdāvāt, *s. a.* Medical treatment; ا—, —et, *v.n.* To treat medically.

مداوره mùdāvérÉ, *s. a.* A passing round, causing to circulate.

مداول mùdāvil, *a. a.* Circulating, in circulation. [(at duties).

مداوم mùdāvim, *a. a.* Assiduous, steady

مداومت mùdāvémèt, *s. a.* Constant attendance, steady application; ا—, —et, *v.n.* To be constant in attendance and steady in application.

مداهن mùdāhin, *s. a.* A flatterer, adulator.

مداهنه mùdāhéNÉ, *s. a.* Flattery, adulation; the giving unmerited praise; or the withholding merited reproach; ا—, —et, *v.n.* To use flattery, adulation; to give false praise or to withhold merited reproach.

مدائح mèdā'ih, *s. pl. a.* (*of* مديحه mèdīHÉ), Laudable acts or qualities; praises. [mèdīNÉ), Towns, cities.

مدائن mèdā'in, *s. pl. a.* (*of* مدينه

مدبر mùdbir, *s. a.* One who retrogrades; one fallen into misfortune; —, mùdèbbir, *s. a.* One who conducts business, whose mind finds plans for managing affairs.

مدبوغ mèdbūgh, *a. a.* Tanned (leather).

مدت mùddèt, *s. a.* A period, length of time; مدت عمر mùddéti-"*ù*mr, A lifetime.

مدح mèdh, *s. a.* A praising, speaking well of, eulogizing; ا—, —et, *v.a.* To praise, eulogize.

مدحت midhèt, *s. a.* A praiseworthy act or quality; a tribute of praise, eulogy. [(corn, &c.).

مدخر mùdd*a*kh*i*r, *a. a.* Stored up

مدخل mèdkh*a*l, *s. a.* An entry, inlet; participation, interest, influence, complicity.

مدخول mèdkhūl, *a. a.* Into which something has entered; (a woman) who has been deflowered, is no longer a virgin.

مدد mèded, *s. a.* Assistance, help, succour; —, *int. a.* Help! مددرس mèded-rèss, مددكار mèded-k*y*ār, *s. p.* A helper, succourer, deliverer.

مدر mèdER, *s. a.* A sun-dried, unbaked brick; اهل مدر èhli-mèdER, One who dwells in a house (as opposed to اهل وبر èhli-vÈber, A dweller in tents).

مدراباز m*à*drabĀZ, *s. t.* A pedlar, huckster.

مدرس mùdèrriss, *s. a.* A public professor of law and divinity.

مدرسه mèdrésSÉ, *s. a.* A college for the study of law and divinity.

مدرك mùdrik (*fem.* مدركه mùdriKÉ), *a. a.* Who overtakes, comes up with; who seizes (a meaning), catches, takes; قوت مدركه kùvvéti-mùdriKÉ, The comprehension, apprehensive faculty.

مدعا (*for* مدعى) mùdd*a*"*à, a. a.* Contended for, pretended, maintained; —, *s. a.* A thesis; a plea; a proposition contended for and maintained.

مدعو mèd"ùvv, *a. a.* Invited.

مدعى mùddà"i, *s. a.* A contender, maintainer; a plaintiff; مدعى عليه mùdd*a*"à-"àlèyh (mùddà"i—), *s. a.* A defendant, an accused person.

مدغم mùddàgh*i*m, *a. a.* Inserted, coalesced, comprehended in the sound of the following letter (a consonant, in Arabic grammar). [thing is buried.

مدفن mĕdfĕn, *s. a.* A place where any-

مدفون mĕdfūn, *a. a.* Buried, interred.

مدقق mùd*a*kk*i*k, *s. a.* A person who examines minutely. [and proofs.

مدلل mùdĕllĕl, *a. a.* Indicated by signs

مدللی Midìlli, *s. t.* The island of Mitylene; a pony.

مدلول mĕdlūl, *a. a.* Indicated by signs and proofs; —, *s. a.* The deduction, the thing, sense, or meaning indicated by any words or signs.

مدمن mùdmin, *a. a.* Who constantly practises or uses anything, who acquires a knack. [Towns, cities.

مدن mùdn, *s. pl. a.* (*of* مدينه mĕdīné),

مدنی mĕdĕnī (*fem.* مدنيه mĕdĕnìyyé), *a. a.* Living in a town or towns; civilized; not nomade; مدنيت mĕdĕnìyyĕt, *s. a.* Civilized or town life, or the abstract quality of living in towns; civilization.

مدور mùdĕvvĕr, *a. a.* Round, globular.

مدون mùdĕvvin, *s. a.* One who collects poetry into a regular dīwān; —, mùdĕvvĕn, *a. a.* Collected and formed into a regular dīwān (poetry); compiled and made into a book.

مدهش mùdhish, *a. a.* Frightening, which causes terror.

مدهن mùddĕhin, *a. a.* Oiled, greased, anointed. [scared.

مدهوش mĕdhūsh, *a. a.* Terrified;

مدى mĕda (mĕdé *before the definite article* ال), *s. a.* As far in space or as long in time as something can reach; مدى البصر mĕdé-'l-bàssar, As far as the eye can see; مدى الدهور mĕdé-'d-dùhūr, As long as time lasts.

مديحه mĕdīh*a*, *s. a.* A praiseworthy quality or act; praise, eulogy, encomium.

مديد mĕdīd, *a. a.* Long, extended.

مدير mùdīr, *s. a.* A manager; director; title of the petty governors of districts, who also collect the revenue, assess property, &c. [Medina in Arabia.

مدينه mĕdīné, *s. a.* A town, a city;

مديون mĕdyūn, *a. a.* In debt, indebted.

مديه mìdyé, *s. t.* (*Greek*) A muscle (fish).

مذاب mùzāb, *a. a.* Melted, molten.

مذاق mĕzāk, *s. a.* The taste.

مذاكره mùzākĕré, *s. a.* A conference, talking over (any subject); |—, —et, *v.a.* To talk over, discuss.

مذاهب mĕzāhib, *s. pl. a.* (*of* مذهب mĕzhĕb), Religious sects or peculiar creeds.

مذبح mĕzbàh, *s. a.* A place for slaughtering cattle; an altar for the same (but not for fire or for burning).

مذبذب mùzĕbzìb, *a. a.* A trifler who is constantly changing his fancy.

مذبوح mĕzbūh, *a. a.* Slaughtered by having the throat cut; sacrificed (in like manner); مذبوحانه mĕzbūhāné, *a. p.* Pertaining to a slaughtered animal.

مذكر mùzĕkkĕr, *a. a.* Masculine (word

in grammar); —, mùzèkkir, *s. a.* One who repeats litanies in praise or commemoration of God or the prophet.

مذکور mèzk*y*ūr, *a. a.* Mentioned, aforementioned, aforesaid.

مذلت mèzèllEt, *s. a.* Abjectness.

مذموم mèzmŪm, *a. a.* Blamed, ill-spoken-of, detestable.

مذهب mèzhèb, *s. a.* A path; a rule of faith; a religious sect or creed; —, mùzèhbèb, *a. a.* Gilt with gold.

مذی mèzī, *s. a.* A slight seminal moisture occurring from mere lasciviousness.

مر mùrr, *s. a.* Myrrh (*generally called* مرصافی mùrri-sĀFĪ, *Pure myrrh*, or *pure bitterness*, or *sheer gall*); —, *a. a.* [Bitter.

مرء mèrʻ, *s. a.* A man.

مرا mìrā, *s. a.* Hypocrisy, dissimulation; —, mèrā, *s. pl. a.* (*of* مرآت mìrʻàt), Mirrors, looking-glasses.

مرابحت mùrāb*a*hàt, *s. a.* A gaining, profiting in business.

مرابط mùrĀb*i*t, *s. a.* One who devotes himself entirely to the service of the faith, either as a warrior to guard the frontiers against external foes, or as a man of piety to pray for the welfare of the church and combat internal enemies.

مرابع mèrābi‘‘, *s. pl. a.* (*of* مربع mèrbà‘‘), Houses for spring habitation; pastures for spring use.

مرآت mìrʻàt, *s. a.* A mirror, looking-glass, speculum; مرات mèrrāt, *s. pl. a.* (*of* مره mèrrÉ), Times (in succession).

مراتب mèrātib, *s. pl. a.* (*of* مرتبه mÈrtébÉ), Grades, ranks, gradations.

مراجعت mùrāj*a*‘‘àt, *s. a.* A referring, having recourse (to some thing or person); ا—, —et, *v.n.* To refer, have recourse, fall back.

مراحل mèrāhil, *s. pl. a.* (*of* مرحله mÈrh*a*lÉ), Stations on a journey; days' journeys.

مراحلت mùrāh*a*lèt, *s. a.* Going, starting, departing.

مراحم mèrāhim, *s. pl. a.* (*of* مرحمت mèrhàmet), Compassionate acts, graces.

مراد mùrād, *a. a.* Wished for, desired, aimed at; —, *s. a.* Wish, desire, aim, intent, intention; Murad (corrupted by ignorance into *Amurath*, proper name); ا—, —et, *v.a.* To wish, desire, aim at, intend.

مرار mìrār, *s. pl. a.* (*of* مره mèrrÉ), Times (of repetition); مراراً mìrār*a*n, *ad. a.* Often, repeatedly, many times.

مرارت mèrārèt, *s. a.* Bitterness.

مراسله mùrāssélÉ, مراسلت mùrāssélèt, *s. a.* Correspondence by letter or messages.

مراسم mèrāssīm, *s. pl. a.* (*no sing.*), Ceremonies, customary usages.

مراسیم mèrāssīm, *s. pl. a.* (*of* مرسوم mèrsŪm), Edicts, rescripts.

مراعات mùrā‘‘āt, *s. a.* A careful observance (of any requisite thing); ا—,

—et, *v.n.* To observe, keep, revere, or execute, fulfil.

مرافعه mùrāf*a*‘‘*a*, *s. a.* A trial at law; —او, —òl, *v.n.* To go through a trial at law.

مرافقت mùrāf*a*kÀt, *s. a.* An accompanying (one) on a journey or mission; —ا, —et, *v.n.* To go in company (with someone).

مراق mèrāk, *s. a.* A whim, fancy; curiosity; taste; pleasure; anxiety, suspense; fear; monomania; hypochondria; —ا, —et, *v.n.* To be anxious, to fear; to be curious; مراقده براقمق mèrĀkd*a*-bràkm*a*k, *v.a.* To leave in doubt, suspense; مراقلو mèrĀkl*i*, *a. t.* Fanciful, whimsical; curious; having a taste, being an amateur. [tion and contemplation.

مراقبه mùrāk*a*b*a*, *s. a.* Ascetic medita-

مراقد mèrākìd, *s. pl. a.* (*of* مرقد mÈrkÀd), Tombs, graves.

مراكب mèrākib, *s. pl. a.* (*of* مركب mèrkÈb), Things used for riding in or on, as horses, camels, mules, asses, carriages, ships, boats. [desire.

مرام mèrām, *s. a.* Intention; wish,

مرامات mùrāmāt, *s. a.* A firing, projecting, lancing (missiles at someone).

مرانقوز *or* مرانقوس *or* مرانغوس màranghoss, *s. t.* (*Italian*), A ship's carpenter; a cabinet-maker.

مرأه *or* مرئه mèr‘É, *s. a.* A woman.

مراهم mèrāhim, *s. pl. a.* (*of* مرهم mÈrhÈm), Ointments, salves.

مرايا mèrāyā, *s. pl. a.* (*of* مرأت mìr‘àt), Mirrors, looking-glasses, specula.

مرايات mùrāyāt, *s. a.* Hypocrisy.

مرائی mùrā‘ī, *s. a.* A hypocrite, dissembler.

مربع mèrbà‘‘, *s. a.* A house for spring residence; a spring pasturage; —, mùrèbbà‘‘, *s. a.* A mathematical square (figure or number); مربعی mùrèbbà‘‘ī, *a. a.* Square.

مربوط mÈrbŪt, *a. a.* Connected, fastened, tied (together or to something); regular.

مربی mùrèbbī, *s. a.* One who educates; *or* مربا mùrèbbà, *s. a.* A preparation, condiment; ایوه مرباسی àyw*a*-mùrèbbàss*i*, Preserved quince.

مرتب mùrèttÈb, *a. a.* Set in order, arranged, duly disposed; ready, present, existing; مرتبات mùrèttÉbāt, *s. pl. a.* The different things *regularly* supplied to, by, or for, any department of administration, such as money, clothes, men, arms, &c.; —, mùrèttib, *s. a.* A compositor in a printing-office.

مرتبه mÈrtébÉ, *s. a.* A degree, gradation; a rank; کمال مرتبه‌ده kÈmāli-mÈrtébÉdÉ, *ad. t.* To a supreme degree, very, extremely.

مرتد mŬrtèdd (mŬrtÀd), *s. a.* A pervert from Mahommetanism.

مرتزقه mùrtèzik*a* (اشخاص èshkhāss, *or some similar word, being understood*), *s. pl. a.* (*of* مرتزق mùrtèzik), People who receive their pay and rations, their livelihood (from the public treasury, &c.).

مرتشی mùrtèshī, *s. a.* A man in office who accepts a bribe.

مرتضی *or* مرتضا mùrtézà, *a. a.* With whom one is well pleased; المرتضی èl-mùrtézà, ‘‘Alī, the son-in-law of Muhammed. [tree, &c.)

مرتفع mùrtèfi‘‘, *a. a.* High (hill, place,

مرتکب mùrtèkib, *s. a.* One who does, commits (any sin or crime); a corrupt bribe-taking, peculating fellow.

مرثیه mÈrsìyyÉ, *s. a.* An elegy.

مرجان mèrjĀn, *s. p.* Coral; Merjan (*proper name often given to black slaves*); —بالغی, mèrjĀn-bÀl*ighi*, *s. t.* A gold fish. [revered.

مرجب mùrèjjeb, *a. a.* Honoured,

مرجح mùrèjjàh, *a. a.* Preferable.

مرجع mÈrjà‘‘, *s. a.* A place to which one returns, or has recourse.

مرجمك mèrjémek, *s. p.* A lentile.

مرجو mÈrjŪ, *a. a.* Begged, requested, asked.

مرحبا mÈrhabā! *int. a.* (In affluence!) All hail! (*said only by one Muhammedan to another*). [a station.

مرحله mÈrhalÉ, *s. a.* A day's journey;

مرحمت mÈrhàmet, *s. a.* Pity, commiseration, mercy.

مرحوم mÈrhŪm, *a. a.* Received into God's mercy (*said only of defunct Muhammedans*).

مرخص mùrạkhkhÀss, *a. a.* Having full permission; —, *s. a.* A plenipotentiary.

مرخصه mÈrkh*a*ss*a*, *s. a.* A Christian bishop, abbot, or prior.

مرد mÈrd, *s. p.* A man; a manly fellow; —, mùrd, *a. p.* Dead (*said only of non-Muhammedans, in contempt*); مردانه mÈrdānÉ, *a. p.* Manly; brave; مردانکی mÈrdānéghī, *s. p.* Manliness, bravery; مردی mÈrdī, *s. p.* Manhood, manliness.

مردار mŭrdār (mŭndàr), *a. p.* Filthy, dirty; canonically unclean.

مردم mÈrdum, *s. p.* A man; مردمك mÈrdumek, *s. p. dim.* A little man; مردمك چشم mÈrduméki - chèshm, *s. p.* The pupil of the eye; مردم اریکی mùrdum-èri*gh*i, *s. t.* A damson.

مردود mèrdŪd, *a. a.* Contemned, repulsed, disowned, rejected.

مرده mèrédÉ, *s. pl. a.* (*of* مارد mārid), Obstinate rebels; —, mùrdÉ, *a. p.* Dead.

مرده سنك mùrdÉ-sènk, *s. p.* Litharge(?).

مرز mÈrz, *s. p.* A frontier, a march; مرزبان mÈrzubĀn, *s. p.* A warden of the marches, a governor; مرزبوم mÈrzubŪm, *s. p.* A country, region.

مرسا (*for* مرسی) mèrsà, *s. a.* A port, harbour, anchorage-ground.

مرسل mùrsèl, *s. a.* A messenger, an apostle; سید المرسلین sèyyidu-'l-mùrsélīn, The prince of the apostles, Muhammed.

مرسوم mÈrsŪm, *a. a.* Delineated; drawn; written; the above-mentioned; —, *a. a.* An edict, rescript, order.

مرسى mÈrsà, *s. a.* A harbour, port, anchorage-ground. [sturgeon (fish).

مرسين mÈrsin, *s. t.* A myrtle (tree); a

مرشد mùrshid, *s. a.* A spiritual guide and preceptor; a guide.

مرصد mÈrsÀd, *s. a.*, مرصدگاه mÈrsÀd-gh*y*āh, *s. p.* A place for a look-out; a lurking-place. [precious stones.

مرصع mùràsssà“, *a. a.* Ornamented with

مرصوص mÈrsŪss, *a. a.* Held together firmly with cramp-irons.

مرض m*àraz*, *s. a.* Disease, malady; a pining sickness; —موت, m*àrazi*-mèvt, The disease of which one dies.

مرضا (*for* مرضى) mÈrzà, *s. pl. a.* (*of* مريض m*à*rīz), The sick.

مرضات mÈrzāt, *s. a.* Satisfaction, the being pleased, content, satisfied.

مرضى mÈrzī, *a: a.* With which one is satisfied or pleased; —, mÈrzà, *s. pl. a.* (*of* مريض m*à*rīz), The sick.

مرطوب mÈrtūb, *a. a.* Moistened, wetted.

مرعا *or* مرعى mÈr“à, *s. a.* Pasture-ground.

مرعى mÈr“ī, *a. a.* To which attention is paid, to which people conform; observed, in force.

مرغ mùrgh, *s. p.* A bird; a fowl.

مرغاب mùrghĀb, *s. p.* A duck.

مرغوب mÈrghŪb, *a. a.* Such as is liked and desired.

مرفه mùrèffÈh, *a. a.* At ease; in good circumstances; مرفه البال mùrèffÈhu-'l--bāl, With the heart at ease. [grave.

مرقد mÈrkÀd, *s. a.* A sepulchre, tomb,

مرقوم mÈrkŪm, *a. a.* Written; the above-mentioned.

مرگ mèrgh, *s. p.* Death.

مركب mèrkÈb, *s. a.* A beast for riding, whether horse, camel, mule, or ass; an ass, a donkey; a carriage; a ship or boat. (The idea of the camel being called by Arabs "the ship of the desert," is a mistaken European fable, the truth being that, if anything, they have, on the contrary, likened the ship to the camel, and called the former مركب بحرى mèrkèb-bàhrī, "*the sea-camel*," or rather "*the marine thing for riding*"); —, mùrèkkÈb, *a. a.* Compound; —, *s. a.* Writing ink; —بالغى, mùrèkkÈb-bÀl*ighi* (The ink-fish), The cuttle-fish, the sepia; جهل مركب jèhli-mùrèkkÈb, (Compound ignorance) The ignorance which ignores its own ignorance, presumptuous ignorance.

مركز mÈrkÈz, *s. a.* A centre; a seat of provincial government; the head-quarters of a corps-d'armée.

مركوب mÈrk*y*ūb, *a. a.* Ridden, mounted.

مركوز mÈrk*y*Ūz, *a. a.* Stuck in or up, planted (as a javelin in the ground).

مرلدامق m*ì*r*ì*ldam*a*k (*aor.* مرلدار m*ì*r*ì*ldar), مرلدانمق m*ì*r*ì*ldAnm*a*k (*aor.* مرلدانور m*ì*r*ì*ldAn*ì*r), *v.n.* To murmur, mutter.

مرمت mèrèmmet (mèrémet), *s. a.* Repairs, reparation; ا—, —et, *v.n.* To make repairs, to repair.

مرمر mÈRmÈR, *s. t.* Marble ; —, mìrm*i*r, *s. t.* A murmuring, muttering.

مرموق mÈRmŪk, *a. a.* Looked at, regarded.

مرمی mÈRmī (*fem.* مرمیه mÈRmìyyÉ), *a. a.* Thrown, cast, projected ; جسم مرمی jìssmi-mÈRmī, A projectile.

مرو Mèrv, *s. p.* Merv (town of).

مروارید mÈRvārīd, *s. p.* A pearl (*Greek* *μαργεριτη*).

مروت mùrùvvèt (*for* مروءت m*ù*rù'et), *s. a.* Generosity, magnanimity.

مروج mùrèvvij, *s. a.* One who promotes, advances, gives course or animation (to any business).

مرود mùrŪd, *s. a.* Obstinacy, rebelliousness.

مرور mùrŪr, *s. a.* A passing (over, by, or through) ; ا—, —et, *v.n.* To go or pass (over, by, through) ; —زمان, mùrŪrU-z*à*mĀn, The lapse of time ; —, mùrvER, *s. t.* The elder tree ; —چیچکی, mùrvER-chichè*ghi*, Elder-berry-flowers.

مروی mÈRvī, *a. a.* Related, handed down, told, recounted.

مره mèrRÉ, *s. a.* A time (of repetition) ; مرة بعد مرة mèrrétEN-bà''d*a*-mèrrétin, *ad. a.* Repeatedly, time after time.

مرهم mèrhÈm (mèlhÈm), *s. a.* Ointment, salve.

مرهون mÈRhŪn, *a. a.* Pledged, pawned.

مریخ mèrrīkh, *s. a.* The planet Mars.

مرید mèrīd, *s. a.* An obstinate, rebellious person ; —, mùrīd, *s. a.* A follower of a religious preceptor, a novice, a disciple.

مریض m*à*rīz, *s. a.* A sick person ; —, *a. a.* Sick, ill.

مریم mÈRyém, *s. a.* Mary (*proper name*) ; مریم انا mèryèm - *à*na, *s. t.* Mary, the mother (of Jesus) ; بخورمریم bùkhŪri-mèryèm (Incense of Mary), The cyclamen, or sow-bread.

مز miz *or* m*i*z (یمز after a consonant which will not join calligraphically) *after a vowel*, or imiz, *i*m*i*z *after a consonant* ; Turkish possessive pronoun, *first pers. pl.* Our, بابامز bÀbAm*i*z, Our father, قلممز kàlÈmimiz, Our pen ; برادریمز bìrādÉrimiz, Our brother ; —, *or* ماز m*à*z, *Turkish termination of the aorist participle active of every negative verb ;* کتمز ghìtm*à*z, Who does not, will not go ; سویلمز sùwèylÉm*à*z, Who does not, will not say.

مزاج mìzāj, *s. a.* The state of a person's health ; the general constitution ; personal character, disposition ; مزاجسز mìzājsiz, *a. t.* Unwell, ill, sick ; مزاجکیر mìzāj-ghīr, *a. p.* Who suits anyone's disposition, takes, and becomes liked ; مزاج شریف mìzāji - shèrīf ; مزاج شریفکز mìzāji - shèrīfin*g*iz ? (The, your, noble health ?), How do you do?

مزاح mùzāh, *s. a.* Fun, a joke, a jest.

مزاحم mèzāhim, *s. pl. a.* (*of* زحمت zàhmet), Fatigues, difficulties ; —, mùzāhim, *a. a.* Impeding ; —, *s. a.* An obstacle, impediment.

مزاحمت mùzāhémèt, *s. a.* An impeding, impediment ; a crowding, thronging together.

مزاد mèzād, *s. a.* Public auction; ا—, —et, *v.a.* To sell by auction; مزاده ویرمك mèzād*a*-vÈrmek, To give to be sold at auction; مزاددن المق mèzādd*a*n-Àlm*a*k, To buy at an auction; —, mùzād, *a. a.* Increased, added to.

مزار mèzār (mèzar), *s. a.* A grave; —طاشی, mèzar-tÀsh*i*, A tombstone; مزارجی mèzarj*i*, *s. t.* A gravedigger; مزارستان mèzarisstān, *s. p.* مزارلق mèzarl*i*k, *s. t.* A graveyard.

مزارع mèzāri", *s. pl. a.* (*of* مزرعه mèzr*a*"a), Arable lands; sown fields.

مزایا mèzāyā, *s. pl. a.* (*of* مزیت mèzìy-yèt), Special points, virtues, advantages; برشیئك مزایاسنه وارمق bìr-shèy'in*g*-mèzāyāssin*a*-varm*a*k, *v.n.* To seize and appreciate the special point of anything. [auction.

مزایده mùzāyédÉ, *s. a.* A putting up at

مزبله mèzbélÉ, *s. a.* مزبله لك mèzbélé-lik, *s. t.* A dust-heap, heap of refuse rubbish. [mentioned.

مزبور mèzbūr, *a. a.* Written; the above-

مزج mèzj, *s. a.* A mixing intimately, a blending; ا—, —et, *v.a.* To mix, blend.

مزخرف mùzàkhrèf, *a. a.* Ornamented with false ornaments; مزخرفات mùzàkhréfāt, *s. pl. a.* Rubbish, peccant humours.

مزد mùzd, *s. p.* A reward, recompense.

مزدحم mùzdèhim, *a. a.* In crowds, thronged (people).

مزراق mìzrAk, *s. t.* A spear, a lance.

مزرعه mèzr*a*"a, *s. a.* Arable land; a sown field. [gold thread.

مزرکش mùzÈrkesh, *a. a.* Worked with

مزروع mèzrū", *a. a.* Sown (seed, field).

مزلت mèzèllet, *s. a.* A slip of the foot; an error, a fault.

مزمار mìzmār, *s. a.* A pipe, a flute.

مزمن mùzmin, *a. a.* Chronic, old, long-standing.

مزور mùzèvvir, *s. a.* A lying, swindling rogue; —, mùzèvvÈr, *a. a.* Forged, made up, concocted of lies.

مزه mèzÉ, *s. p.* A whet before dinner, an appetizer (consisting really of dry and salt condiments, or fruit, taken with raw spirits); a joke, fun, raillery; مزهلو mèzéli, *a. t.* Funny, joking (saying).

مزیت mèzìyyèt, *s. a.* The particular point, virtue, or advantage (of a thing).

مزید mèzīd, *a. a.* Much, increased, augmented. [to disappear, to vanish.

مزیل mùzìl, *a. a.* Who or which causes

مزین mùzèyyen, *a. a.* Embellished, adorned.

مژد mùzhd, مژدکان mùzhdégh*y*ān, مژدکانه mùzhdégh*y*ānÉ, *s. p.* A present given to a bringer of good news.

مژدور mùzhdvÈr, *a. p.* Rewarded, recompensed.

مژده mùzhdÉ, *s. p.* Good news, glad tidings of any happy event; مژدهجی mùzhdéji, *s. t.* Hangers-on at public offices, who, when people are appointed to any employ, carry the news to their friends, and expect a reward; مژدەرس mùzhdé-rèss, *s. p.* A bringer of good news. [an eyelash.

مژكان mùzhghyān, *s. p.* The eyelashes,

مس mèsss, *s. a.* A touching; ا—, —et, *v.n.* To touch; to happen; —, mìss, *s. p.* Copper.

مسا mèssā, *s. a.* The evening.

مسابقت mùssāb*a*kÀt, *s. a.* An arriving or happening before (something else); a taking the precedence; ا—, —et, *v.n.* To arrive or happen before; to take precedence.

مساجد mèssājid, *s. pl. a.* (*of* مسجد mèssjid), Small parish mosques.

مساحه mèssāh*a*, *s. a.* A measuring, surveying (land); the measure (of a piece of land); ا—, —et, *v.a.* To measure (land).

مسارعت mùssār*a*‘‘àt, *s. a.* A being quick, ready, and willing; ا—, —et, *v.n.* To hasten willingly, to be quick (about doing a thing).

مساعد mùssā‘‘id, *a. a.* Favourable.

مساعده mùssā‘‘*a*dÉ, *s. a.* Favour shown, permission or assistance given as a favour; the admitting or allowing (anything to be done); ا—, —et, *v.n.* To show favour, to favour, to be favourable; to give permission or assistance; to admit or allow (to be done).

مساعی mèssā‘‘ī, *s. pl. a.* (*of* سعی sà‘‘y), Endeavours, exertions.

مساغ mèssāgh, *s. a.* Permission, toleration, indulgence. [to place.

مسافه mèssāfÉ, *s. a.* Distance from place

مسافر mùssāfir, *s. a.* A guest, a visitor; a sojourner; a traveller.

مسافرت mùssāférèt, *s. a.* The being a guest or visitor, quality of guest; a sojourn; a journeying; ا—, —et, *v.n.* To sojourn; to travel.

مساكن mèssākin, *s. pl. a.* (*of* مسكن mèsskèn), Habitations.

مساكين mèssākīn, *s. pl. a.* (*of* مسكين mìsskīn), The poor, needy.

مسالك mèssālik, *s. pl. a.* (*of* مسلك mèsslèk), Roads, paths, ways; careers.

مسالمت mùssālémèt, *s. a.* Peace, freedom from enmity or warfare.

مسامات mèssāmmāt (mèssāmāt), *s. pl. a.* (*no sing.*), Pores.

مسامحه mùssām*a*ha, *s. a.* A taking no notice, a not preventing; ا—, —et, *v.n.* To take no notice, not to prevent, to connive at (without corrupt motives).

مسامع mèssāmi‘‘, *s. pl. a.* (*no sing.*), Ears.

مساوات mùssāvĀt, *s. a.* Equality.

مساوی mùssāvī, *a. a.* Equal.

مسائل mèssā‘il, *s. pl. a.* (*of* مسئله mèss‘élÉ), Questions, subjects, theses.

مسبب mùssèbbib, *s. a.* He who causes or creates (needful things); —, mùssèbbeb, *a. a.* Furnished with all needful things; —الاسباب, mùssèbbibu-’l-èssbĀb, (God) the creator of all needful things.

مسبوق mèssbūk, *a. a.* Precedented; نامسبوق nā-mèssbūk, *a. p.* Unprecedented.

مست mèsst, *s. t.* A kind of light half-boot for indoor wear, and over which slippers or shoes are worn out of doors; —, *a. p.* Drunk, tipsy, intoxicated; مستانه mèsstānè, *a. p.* Pertaining to one who is drunk.

مستأجر mùsstè'jir, *s. a.* One who takes a thing on hire.

مستأمن mùsstè'min, *s. a.* One under safe conduct or the law of nations, to whom immunity from hostilities has been granted at his own request; one who, being a foreigner and not a Muhammedan, goes into a Muhammedan territory or into Turkey on any peaceable mission; any Muhammedan going abroad on any peaceable mission, and under the laws of nations.

مستبان mùsstébān, *a. a.* Clear, manifest, evident.

مستتبع mùsstètbi", *a. a.* Who or which is followed or accompanied.

مستتر mùsstètir, *a. a.* Who veils or hides himself.

مستثقل mùsstèsskăl, *a. a.* Treated as if counted a bore.

مستثنا or مستثنى mùsstèssnà, *a. a.* Excepted, exempted.

مستجاب mùsstéjāb, *a. a.* Answered, accepted (a prayer, request).

مستجلب mùsstèjlib, *a. a.* Which draws, attracts, causes, brings down.

مستجمع mùsstèjmi", *a. a.* Who or which contains, collects within himself.

مستحب mùsstahăbb, *a. a.* Esteemed as lovely or loving or meritorious.

مستحسن mùsstàhsEn, *a. a.* Approved of, praiseworthy.

مستحضر mùsstàhzàr, *a. a.* Of which one is informed or aware, known, understood.

مستحفظ mùsstàhfiz, *s. a.* A soldier garrisoning a fortress.

مستحق mùsstāhikk (mùsstahÀkk), *a. a.* Deserving; —, mùsstahÀkk, *a. a.* Deserved, merited; —, *s. a.* What one has deserved, merited; الله مستحقكي ويرسون Àllāh-mùsstahÀkkin*g*i-vErsin! May God give you your deserts!

مستحكم mùsstàhkEm, *a. a.* Strong, firm; fortified.

مستخدم mùsstàkhdEm, *a. a.* Employed (a person), in service.

مستخرج mùsstàkhrèj, *a. a.* Extracted.

مستدام mùsstédām, *a. a.* Continual, perpetual.

مستدعا or مستدعى mùsstèd"à, *a. a.* Demanded, requested.

مستدير mùsstédīr, *a. a.* Not plane, round; سطح مستدير sAth*i*-mùsstédīr, A round surface, a non-plane superficies.

مستديم mùsstédīm, *a. a.* Perpetual, constant.

مستتر mùssèttEr (*pl. fem.* مستترات mùssèttérāt), *s. a.* A veiled woman, a modest, virtuous woman.

مسترجا or مسترجى mùsstèrjà, *a. a.* Requested.

مستريح mùsstérīh, *a. a.* At ease, free from care and trouble.

مستزاد mùsstézād, *a. a.* Increased, augmented, added to.

مستسقی mùsstesskī, *a. a.* Dropsical.

مستشار mùsstéshār, *s. a.* A councillor, and under-secretary of state, with whom the secretary of state advises.

مستصحب mùst*a*sshÀb (-ss-hÀb), *a. a.* Taken with, made or allowed to accompany; acquired, purchased.

مستطاب mùsst*a*tĀb, *a. a.* Good, approved (book, &c.).

مستطیل mùsst*a*tīl, *a. a.* Long, lengthened; —, *s. a.* A parallelogram.

مستظل mùsst*az*ìll, *a. a.* Who seeks or finds protection in the shade.

مستعار mùsst*a*‘‘ār, *a. a.* Borrowed.

مستعان mùsst*a*‘‘ān, *a. a.* From whom assistance is asked; المستعان èl-mùsst*a*‘‘ān, *s. a.* God, from whom all ask assistance. [quired in haste.

مستعجل mùsstà‘‘jèl, *a. a.* Pressing, re-

مستعد mùssta‘‘ìdd (mùsstà‘‘id), *a. a.* Prepared, ready, in readiness; ready witted, quick at learning, clever; inclined, predisposed.

مستعمل mùsstà‘‘mᴇl, *a. a.* Used, in use; which has been used, second-hand. [drowned.

مستغرق mùsst*à*ghr*à*k, *a. a.* Submerged,

مستغنی mùsst*a*ghnī, *a. a.* Independent, not in want, able to do without (something or anything).

مستفاد mùsstéfād, *a. a.* Gathered, understood, acquired; —, *s. a.* The meaning (of a phrase or writing).

مستقبل mùsstᴀkbèl, *s. a.* The future time, time to come; the future tense.

مستقر mùsst*a*kàrr, *a. a.* Firmly established, settled; a place in which one is definitively settled.

مستقل mùsst*a*k*ì*ll (mùsstÀk*ī*l), *a. a.* Independent, absolute.

مستقیم mùsst*a*kīm, *a. a.* Straight, right; upright, honest, straightforward; خط —, khÀtt*i*-mùsst*a*kīm, A right line, a straight line. [gust.

مستکره mùsstèkrèh, *a. a.* Held in dis-

مستلزم mùsstèlzim, *a, a.* Which causes, makes necessary. [constant.

مستمر mùsstémèrr, *a. a.* Permanent,

مستمند mùsstémènd, *a. p.* Poor, humble; مستمندانه mùsstémèndānᴇ́, *a. p.* Pertaining to a humble individual.

مستنبط mùsstènbèt, *a. a.* Deduced.

مستند mùsstènid, *a. a.* Who or which leans upon something for support; —, mùssténèd, *s. a.* A thing or person leant upon for support.

مستنیر mùssténīr, *a. a.* Deriving its light from something else.

مستوجب mùsstèvjib, *a. a.* Causing, rendering imperative.

مستور mèsstūr, *a. a.* Covered, hidden.

مستوفی mùsstèvfī, *a. a.* Sufficient, ample (salary, &c.).

مستولی mùsstèvlī, *a. a.* Overrunning, taking, occupying.

مستوی mùsstévī, *a. a.* Plane; سطح مستوی sÀth*i*-mùsstévī, A plane superficies.

مستهزی mùsstèhzī *s. a.* One who ridicules others.

مسجد mèssjid, *s. a.* (*the original of our word* "mosque"), A place of adoration; a small parish or private mosque; ا لحرام—, mèssjidu-'l-h*à*rām, The sacred mosque at Mecca; الاقصى—, mèssjidu-'l-ᴀ̀ksà, The temple or mosque of Omar at Jerusalem, or the heavenly temple immediately over it in paradise.

مسجع mùssèjjà“, *a. a.* Rhymed (prose) but not metrical.

مسجل mùssèjjèl, *a. a.* Inscribed in the register of a court of law.

مسجون mèssjūn, *a. a.* Imprisoned, incarcerated.

مسح mèssh (mèss-h), *s. a.* A rubbing with the inner parts of the fingers; the canonical mode of performing certain parts of the smaller ablution; ا—, —et, *v.a.* To rub in that particular way.

مسخر mùssàkhkhàr, *a. a.* Conquered, subdued, brought under subjection.

مسخره mᴀ̀sskh*ara*, *s. a.* A buffoon, tomfool; مسخرهلق mᴀ̀sskh*ara*lik, *s. t.* Buffoonery, tom-foolery.

مسدود mèssdūd, *a. a.* Closed, shut, stopped up.

مسرت mèssèrret, *s. a.* Joy, gladness, mirth.

مسرف mùssrif, *s. a.* A spendthrift; مسرفانه mùssrifānᴇ́, *a. p.* Pertaining to a spendthrift.

مسرور mèssrūr, *a. a.* Joyful, glad, mirthful.

مسطح mùssᴀ̀ttàh, *a. a.* Made flat; کرهٔ مسطحه kyùré‘i-mùssᴀ̀ttaha, A planisphere.

مسطر mìsstàr, *s. a.* A machine for ruling lines on paper, consisting in a piece of cardboard with lines of hard-twisted silk sewn through it; this is placed under the paper to be ruled, and the finger being drawn along the silks, the lines are formed, raised on one side of the paper, depressed on the other; —, mùsᴀ̀ttàr, *a. a.* Having lines or writing traced upon it.

مسطور mèsstūr, *a. a.* Written.

مسعود mèss“ūd, *a. a.* Blessed with felicity and good fortune.

مسفور mèssfūr, *a. a.* Written; the above-mentioned (*always used as a mark of reprobation*).

مسقط mᴀ̀sskᴀ̀t, *s. a.* A place where anything drops; Muscat in Arabia; —الرأس mᴀ̀sskᴀ̀tu-'r-rè‘ss, (The place where the head dropped) A birth-place, the place of one's birth.

مسقو Mòsskov (mòsskof), *s. t.* A Russian; Russia.

مسك mìssk, *s. a.* Musk; مسکی mìsskī, *a. a.* Musky; dark-coloured, swarthy.

مسکت mìsskᴇ̀t, *s. a.* Name of a kind of grape, of a kind of apple; grape-shot; —, mùsskit, *a. a.* Which reduces to silence, satisfies.

مسکر mùsskir, *a. a.* Inebriating; مسکرات mùsskirāt, *s. pl. a.* Intoxicating drinks.

مسکن mèsskèn, *s. a.* A habitation, an abode.

مسکنت mèsskénèt, *s. a.* Utter poverty.

مسکوك mèssk*y*ūk, *a. a.* Coined, struck with a die; مسکوکات mèssk*y*ūk*y*ât, *s. pl. a.* Coins, medals.

مسکون mèssk*y*ūn, *a. a.* Inhabited; ربع مسکون rùb‘‘u - mèssk*y*ūn, The inhabited quarter of the globe.

مسکین mìsskīn, *a. p.* Musky; dark-coloured, tawny; — (mìsskin), *s. a.* A pauper; a leper; مسکینلك mìsskinlik, *s. t.* Utter poverty, rags; leprosy.

مسلح mùsèllàh, *a. a.* Armed.

مسلسل mùssèlsèl, *a. a.* Concatenated, continuous as the links of a chain.

مسلط mùssAllAt, *a. a.* Arrogating dominion; —اول, mùssAllAt-òl, *v.n.* To attack, to meddle with, to leave no peace, to pester.

مسلك mèsslèk, *s. a.* A course pursued; a path, road, way.

مسلم mùsslim, *s. a.* (*pl.* مسلمین mùsslimīn), A true Muhammedan, a follower of Islamism; —, mùssèllèm, *a. a.* Conceded; admitted; incontestable, incontrovertible; ceded, given up, delivered; —, mùssèllim (*for* متسلم mutésssèllim), *s. a.* A governor of a town; مسلمان mùsslimān, *s. pl. p.* Musslims, Isslamites, Muhammedans; (mÙssulmÀn, *as a Turkish singular*), A Musslim, Moslem, Muhammedan, Mahometan.

مسلوب mèsslūb, *a. a.* Despoiled, stripped.

مسلوك mèsslūk, *a. a.* Followed, taken (a road, path, course, &c.).

مسلول mèsslūl, *a. a.* Drawn, unsheathed (a sword, &c.).

مسما (*for* مسمی) mùssèmmà, *a. a.* Named, called, bearing a name.

مسمار mìssmār, *s. a.* A nail.

مسمن mùssmin, *a. a.* Fat, plump.

مسموع mèssmū‘‘, *a. a.* Heard.

مسموم mèssmūm, *a. a.* Poisoned.

مسمی mùssèmmà, *a. a.* Named, called, bearing a name.

مسن mùssìnn, *a. a.* Aged, old, in years.

مسند mèssned, *s. a.* A place, post, office of high distinction; a place where one reclines on the elbow; —, mùssnèd, *a. a.* Which has been made to lean (against something), leant; imputed, attributed.

مسنم mùssènnEm, *a. a.* In profile; رسم مسنم rèssmi-mùssènnEm, A drawing or figure in profile.

مسنون mèssnūn, *a. a.* Founded on or supported by an act or saying of Muhammed.

مسواك mìssvāk, *s. a.* A kind of tooth-brush used in the East, made of a fibrous root; the using a tooth-brush.

مسوده mùsswèddE, mùssèvvédE, *s. a.* The rough copy of a writing; مسوده‌لك mùsswèddélik, *s. t.* Paper for rough copying.

مسهل mùsshil (—ss-h—), *s. a.* A purgative medicine, a purge.

مسیب mùssèyyèb, *a. a.* Careless and prodigal in money matters.

مسيح mèssīh, *s. a.* The Anointed, the Messiah; مسيحى mèssīhī, *a. a.* Christian, Messiahian.

مسير mèssīr, مسيره mèssīrÉ, *s. a.* A place of promenade; a journey.

مسينا Mèssīn*a*, *s. t.* Messina, in Italy.

مسئله mèss'élÉ, *s. a.* A question, subject of disquisition.

مسئول mèss'ūl, *a. a.* Responsible, answerable.

مش mish, m*i*sh, Termination of the past active participle, and of the dubitative mood, of Turkish verbs.

مشابه mùsh*a*bīh, *a. a.* Like, similar, resembling.

مشابهت mùshābéhèt, *s. a.* Likeness, resemblance, similarity.

مشاتمه mùshātémÉ, *s. a.* A calling each other names, mutual reviling.

مشاجره mùshājérÉ, *s. a.* A quarrelling.

مشار mùshār, *a. a.* Shown, indicated; مشار اليه mùshārun-ìlèyh, *s. a.* The aforementioned (only used as indicative of persons of high rank); مشار بالبنان mùshārun-bì-'l-bènān, *a. a.* Pointed at with the finger, distinguished, of note, of mark.

مشاركت mùshārékÈt, *s. a.* Partnership; community, participation.

مشاطه mèshāt*a*, *s. a.* A tire-woman, a comber and decker-out of brides, a lady's-maid.

مشاع mùshā'', *a. a.* Undivided, undivisable (property).

مشافهه mùshāf*a*h*a*, *s. a.* Verbal communication and intercourse.

مشاق mèshākk, *s. pl. a.* (*of* مشقت mèsh*à*kkAt), Fatigues, inconveniences.

مشام mèshāmm, *s. a.* The seat or organ of smelling; the sense of smelling; the quality of odour.

مشاوره mùshāvérÉ, *s. a.* Deliberation, mutual consultation; ا—, —et, *v.n.* To deliberate, consult together.

مشاهده mùshāhédÉ, *s. a.* A seeing, witnessing; ا—, —et, *v.a.* To see, witness.

مشاهير mèshāhīr, *s. pl. a.* (*of* مشهور mèshhūr), The famous, noted, celebrated.

مشائخ mèshā'ikh, *s. pl. a.* (*of* شيخ shèykh), Chief doctors of law and divinity.

مشبك mùshèbbèk, *a. a.* Formed like net-work or trellis-work.

مشبه mùshèbbèh (*fem.* مشبهه mùshèbbéhÉ), *a. a.* Assimilated; صفت مشبهه sìfAt*i*-mùshèbbéhÉ, An adjective derived from a verb and assimilated to a participle.

مشت mùsht, *s. p.* The fist; a blow with the fist.

مشتا mèshtà, *s. t.* Winter quarters; winter pasturage; a conservatory, greenhouse.

مشتاق mùshtĀk, *a. a.* Longing, desirous of seeing, wishing for.

مشتبه mùshtèbÈh, *a. a.* Doubted; doubtful.

مشتد mùshtèdd, *a. a.* Which has become more violent.

مشترك mùshtérèk, *a. a.* Common to more than one.

مشترى mùshtérī, *s. a.* A customer, purchaser; the planet Jupiter.

مشتعل mùshtà''il, *a. a.* In flames, burning with a flame.

مشتق mùsht*à*kk, *a. a.* Derived etymologically.

مشتكا *or* مشتكى m*ù*shték*y*à, *s. a.* A subject of complaint, a thing complained of.

مشتكى mùshtékī, *s. a.* A complainant.

مشتمل mùshtèmil, *a. a.* Containing, comprising; مشتملات mùshtémélāt (mùshtémilāt), *s. pl. a.* Things contained, comprised, appurtenances.

مشتواره mùshtwārÉ, *s. p.* A handful.

مشته mūsht*a*, *s. p.* The fist; a blow with the fist; a kind of hammer or beater used by shoemakers and bookbinders, shaped like a dumb-bell.

مشتهر mùshtèhir, *a. a.* Become famous, celebrated.

مشتها *or* مشتهى mùshtéhà, *a. a.* (*pl.* مشتهيات mùshtéhìyyāt), Desired, longed for; capable of exciting desire.

مشتهى mùshtéhī, *a. a.* Desirous, filled with desire, inflamed with desire.

مشحون mèshhūn, *a. a.* Filled, full.

مشرب mèshreb, *s. a.* Character, disposition, temperament; اچق مشرب *à*ch*ĭ*k-mèshreb, *a. t.* Of a forward disposition, not sufficiently modest.

مشربه mèshrébÉ (mÀshr*a*p*a*), *s. a.* A drinking-pot.

مشرف mùshèrrèf, *a. a.* Honoured, to whom or to which an honour has been paid; —, mùshrif, *a. a.* Near, bordering upon.

مشرق mèshrik, *s. a.* The place of sunrise, the east; مشرقان mèshrikĀn (oblique مشرقين mèshrikàyn), *s. a. dual*, The two places of sun-rise, *i. e.* the east and the west, since the sun is to rise in the west before the day of judgment.

مشرك mùshrik (*pl.* مشركين mùshrikīn), *s. a.* Any misbeliever who, denying verbally or practically the unity of God, treats anything else as a partner in the Godhead.

مشروب mèshrūb, *a. a.* Drunk or drinkable; مشروبات mèshrūbāt, *s. pl. a.* Drinks of the various kinds.

مشروح mèshrūh, *a. a.* Explained, commented upon.

مشروط mèshrūt, *a. a.* Stipulated, conditioned; مشروطه mèshrūt*a*, *s. a.* A piece of property in mortmain, with the condition that, before being applied to public purposes, certain private conditions shall be carried out.

مشروع mèshrū‘‘, *a. a.* Legal; غيرمشروع ghàyr*i*-mèshrū‘‘, *a. a.* Illegal.

مشعر mùsh‘‘ìr, *a. a.* Indicative, informatory. [torch, flambeau.

مشعله mèsh‘‘àlÉ (mÀshAl*a*), *s. a.* A torch, flambeau.

مشغله mèshgh*a*lÉ, *s. a.* An occupation, piece of business.

مشغول mèshghūl, *a. a.* Occupied, busy.

مشفق mùshfik, *a. a.* Kind to those in trouble; مشفقانه mùshfikānÉ, Pertaining to one who is kind; kind (act).

مشق mèshk, *s. a.* A writ g copy المق—, mèshk-Àlm*a*k, To take lessons in calligraphy.

مشقت mèsh*à*kkAt, *s. a.* Trouble, inconvenience, fatigue, suffering.

مشك mùshk, *s. p.* Musk; مشكين mùshkīn, *a. p.* Musky; dark-coloured, tawny.

مشكل mùshkil, *a. a.* Difficult; —, (*pl.* مشكلات m*ù*shkilāt), *and* مشكله mùshkilÉ, *s. a.* A difficulty; —, mùshèkkèl, *a. a.* Formed, figured, shaped.

مشكور mèshk*y*ūr, *a. a.* For which thanks are given or due. [doubted.

مشكوك mèshk*y*ūk, *a. a.* Doubtful,

مشمع mùshèmmà'', *a. a.* Waxed with wax; —(mùsh*à*mb*a*), *s. a.* Wax-cloth, cere-cloth, oil-cloth, tarpaulin, oiled silk.

مشمول mèshmūl, *a. a.* Comprised, contained; comprising, containing.

مشموم mèshmūm, *a. a.* Perfumed with, fragrant with, smelling of (something).

مشورت mèshvérEt, *s. a.* A council; consultation; \—, —et, *v.n.* To hold a council. [embroiled, disordered.

مشوش mùshèvvèsh, *a. a.* Confused,

مشوم mèshūm, *a. a.* Unlucky (thing or place), bringing ill-luck to the owner or holder.

مشهد mèshhèd (sh-h), *s. a.* A place where anyone was killed for the true religion, or where he is buried, a place of martyrdom. [witnessed.

مشهود mèshhūd (sh-h), *a. a.* Seen,

مشهور mèshhūr (sh-h), (mènshūr), *a. a.* Well-known, famous, celebrated, commonly known, commonly called.

مشى mèshy, *s. a.* The act of walking; مشياً mèshy*an*, *ad. a.* On foot, walking.

مشئت mèshi'èt, مشيت mèshìyyet, *s. a.* The will, desire, volition.

مشيخت mèshīkh*à*t, *s. a.* The dignity or quality of Sheykh or Shèykhu-'l--ìsslām; مشيختپناه mèshīkh*à*t-pÈnāh, *s. p.* The Shèykhu-'l-ìsslām.

مشيد mùshèyyid, *s. a.* One who builds, lays, or erects, broadly and firmly; —, mùshèyyèd, *a. a.* Broadly or firmly built, laid, or erected.

مشير mùshīr, *s. a.* A commander, one who commands, directs, orders; the title of Pashas of the first class, who are either Ministers of State, Governors-General of provinces, or full Generals commanding armies.

مشيمه mèshīmÉ, *s. a.* The after-birth, the membrane which envelopes the fœtus in viviparous animals and man; *or*, that to which the fœtus is attached by the umbilical cord, the placenta; مشيمهٔ عالم mèshīmé'i-''ālEm, The sun; the sky. [sheepskin, roan.

مشين mèshin, *s. a.* Leather made from

مشؤم mèsh'ūm, *a. a.* Unlucky, which brings bad luck to the owner or holder.

مشيئت mèshī'*à*t, *s. a.* The will, desire, volition.

مصاب mùssĀb, *a. a.* Hit, struck, wounded. [of patience.

مصابرت mùssĀbérèt, *s. a.* The exercise

مصابح m*à*ssĀbih, مصابيح m*à*ssĀbīh,

s. *pl. a.* (*of* مصباح mìssbĀh), Lanterns; morning cups of drink.

مصاحب mùssāhib, *s. a.* A court functionary, whose duty it is to entertain the monarch by conversation and wit; a bosom friend; a courtier.

مصاحبت mùssāhébèt, *s. a.* A being or keeping in company or conversation; ا—, —et, *v.n.* To keep company, to converse, hold conversation.

مصاد mĀssAd, *s. t.* A steel (for sharpening knives).

مصادر mĀssādir, *s. pl. a.* (*of* مصدر mĀssdar), Issues, outlets; infinitives or verbal nouns (in grammar).

مصادره mùssĀdérÉ, *s. a.* A confiscating, escheating to the crown; ا—, —et, *v.a.* To confiscate, escheat.

مصادمه mùssĀdémÉ, *s. a.* A shock; ا—, —et, *v.n.* To knock violently (against a thing).

مصارف mĀssārif, *s. pl. a.* (*of* مصرف mĀssraf), Expenses.

مصاف mèssĀff, *s. a.* A place where the ranks of two armies are drawn up against each other; a battle-field; a battle.

مصافات mŭssāfât, *s. a.* Friendly terms, friendship, amity.

مصافحه mŭssāf*a*h*a*, *s. a.* A taking each other by the hand in token of friendship or on the conclusion of a bargain.

مصال mĀssAl, *s. t.* A tale, a fiction, story.

مصالح mĀssālih, *s. pl. a.* (*of* مصلحت mĀsslàh*a*t), Affairs, businesses; —, mŭssālih, *a. a.* At peace, not at war.

مصالحه mùssāl*a*ha, *s. a.* A making peace, a peace.

مصاهرت mŭssāhéret, *s. a.* Relationship by marriage.

مصائب mĀssāʻib, *s. pl. a.* (*of* مصيبت mŭssībèt), Misfortunes, fortune's blows.

مصباح mĭssbāh, *s. a.* A lantern; a torch, flambeau, a morning cup of drink.

مصبغ mŭssèbb*à*gh, *a. a.* Dyed.

مصحح mŭssàhh*ĭ*h, *s. a.* A corrector of the press, reader for the press; —, mŭssàhhàh, *a. a.* Corrected.

مصحف mŭsshàf, *s. a.* The sacred volume, the Kurʻān.

مصحوب mĀsshūb, *a. a.* Which anyone takes with or causes to accompany him, accompanied.

مصداق mĭssdĀk, *s. a.* A true saying, an axiom, a trite saying; a proof of the truth of a saying; مصداقنجه mĭssdĀk*ĭ*nj*a*, According to the true saying that: . . . .

مصدر mĀssdar, *s. a.* An issue, outlet; a source; an infinitive or verbal noun; مصدريه mĀssdarìyyÉ, *s. a.* An old obsolete local export duty.

مصدق mŭssĀdd*ĭ*k, *a. a.* Corroborative; —, *s. a.* A corroborator or admitter of the truth of what is said; —, mŭssĀdd*à*k, *a. a.* Corroborated, confirmed, admitted.

مصدور màssdūr, *a. a.* Afflicted with a chest complaint, consumptive.

مصر mìssr (mìssir), *s. a.* A city; Egypt; Cairo; —, *or* مصر بغدایی mìssirbòg*h*day*i*, Indian corn, maize; مصر طاوغى mìssir-tàwu*gh*u, *or* هند طاوغى hìnd-tàwu*gh*u, A Turkey-fowl, turkey; —, mŭssìrr, *a. a.* Who pertinaciously sticks to any act or assertion, obstinately persisting.

مصراع mìssrā“, *s. a.* A hemistich in poetry.

مصرح mŭss*a*rràh, *a. a.* Expressly and clearly mentioned.

مصرف mAssr*a*f, *s. a.* Expense, expenditure; مصرفلو mAssr*a*fl*i*, *a. t.* Expensive; ايراد مصرف īrād-mAssr*a*f, Income and expenditure, incomings and outgoings.

مصروع mAssrū“, *a. a.* Struck with epilepsy.

مصروف mAssrūf, *a. a.* Spent, expended, laid out; turned, directed (in travelling); declinable (in grammar).

مصره mAssr*a*, *s. t.* A small-sized pipe or measure for water in the hydraulic system.

مصطفى mŭsstafà, *a. a.* Chosen; —, —, *s. a.* The chosen one, Muhammed; Mustapha or Mustafa (*prop. name*).

مصطكى mAsstākī, *s. t.* Brandy or liqueur perfumed with gum-mastic.

مصطلح mŭsstAlàh, *a. a.* Filled with hard words or with technical expressions.

مصقل mAsskAl, مصقله mAsskAl*a*, *s. a.* A burnisher, burnishing instrument.

مصلا *or* مصلى mŭssAllà, *s. a.* A place in the open air, devoted to public prayer; any place of prayer.

مصلح mùsslih, *s. a.* A pacificator; مصلحانه mùsslihānE, *a. p.* Pacificatory.

مصلحت mAsslahat, *s. a.* An affair, a piece of business; an advantage, an advantageous state of things; مصلحتگذار mAsslahat-gh*y*ùzār, *s. a.* An agent, a chargé d'affaires.

مصلق mAsslAk *or* mŭssluk, *s. t.* A cock, tap, stop-cock, turn-cock.

مصلوب mAsslūb, *a. a.* Hung, crucified.

مصلى mussàlla, *s. a.* See مصلا.

مصمم mŭss*a*mmèm, *a. a.* Fully intended, designed, decided upon.

مصنع mŭssànnà“, *a. a.* Made or prepared with art.

مصنف mŭssànnif, *s. a.* An author (of a book); —, mŭssànnèf, *a. a.* Written, composed, compiled; مصنفات mŭssànnéfāt, *s. pl. a.* Works, compositions, compilations.

مصنوع mAssnū“, *a. a.* Made; مصنوعات mAssnū“āt, *s. pl. a.* Things made by artificers.

مصور mŭssAvvir, *s. a.* A painter or statuary, an artist; —, mŭssAvvEr, *a. a.* Figured, drawn, painted, cut out; ornamented with figures and designs.

مصون mAssūn, *a. a.* Protected, shielded, preserved, kept free and safe.

مصيب mŭssīb, *a. a.* Which hits, effects the proposed object.

مصيبت mŭssībèt, *s. a.* A calamity which befalls; —! *int. t.* You pest! the pest!

مصير mAssīr, *s. a.* A place of being, an abode.

مصيف mᴀ̀ssīf, *s. a.* A summer residence.

مصيقل mùssàykᴀl, *a. a.* Burnished, [polished.

مضا ما مضا mᴀ̀zà-mā-mᴀ̀zà! *comp. a.* What is past is past, let bye-gones be bye-gones.

مضاربه mŭzārébᴇ́, *s. a.* A mutual beating of each other, a fighting.

مضارع mŭzāri‘‘, *s. a.* The aorist of verbs which has either a present or a future signification.

مضاعف mŭzā‘‘*à*f, *a. a.* Doubled, *or* augmented any number of times.

مضاف mŭzᴀ̄f, *s. a.* Any thing added to another, an appendix or appendage; a complement; when two nouns are in construction or *en régime* in a sentence, the governing noun is called مضاف mŭzᴀ̄f, and the complement or noun governed مضاف اليه mŭzᴀ̀fun-ìlèyh; مضافات mŭzāfāt, *s. pl. a.* Conquered or subjected territories.

مضامين mᴀ̀zāmīn, *s. pl. a.* (*of* مضمون mᴀ̀zmūn), Things contained; contents; senses, meanings.

مضائق mᴀ̀zā‘ik, *s. pl. a.* (*of* مضيق mᴀ̀zīk), Narrowed, straitened, difficult places, times, *or* circumstances.

مضايقه mŭzāy*a*k*a*, *s. a.* Anything which causes embarrassment or straits.

مضبطه mᴀ̀zbᴀt*a*, *s. a.* A report, a protocol, a procès-verbal.

مضبوط mᴀ̀zbūt, *a. a.* Fastened, bound; subject to rule or regulation; small, handy, conveniently arranged.

مضحك mùdhìk, *a. a.* Which causes laughter; مضحكات mùdhik*y*āt, *s. pl. a.* Sayings which cause laughter.

مضر mŭzĭrr (mŭzᴜr), *a. a.* Hurtful, noxious; كل مضر يقتل k*y*ùllu-mŭzĭr-rin-yŭktèl, Every noxious animal may be slaughtered (*prov.*).

مضراب mìzrāb, *s. a.* An instrument for striking; a musical plectrum or bow.

مضرت mᴀ̀z*à*rret (mᴀ̀zar*à*t, *pl.* مضرات mᴀ̀z*à*rrāt), *s. a.* Hurtfulness, noxiousness; harm, injury.

مضروب mᴀ̀zrūb, *a. a.* Struck, hit, beaten; —, *s. a.* The multiplicand (*in arith.*); مضروب فيه màzrūbᴜn-fīh, *s. a.* The multiplier.

مضطر mŭztàrr, *a. a.* Forced, obliged, constrained; in constrained circumstances.

مضطرب mŭztàrib, *a. a.* Uneasy (in body or in mind), disquieted, in pain.

مضعف mŭzà‘‘‘‘*à*f, *a. a.* Doubled, increased any number of times.

مضل mŭdĭll, *s. a.* One who leads astray; ضال مضل zᴀ̄ll*i*-mŭdĭll, One in error leading others astray, the blind leading the blind.

مضمار mĭzmār, *s. a.* An open plain or space for horse exercise, a racecourse.

مضمحل mŭzmahìll (mŭzmàhil), *a. a.* Destroyed, annihilated, disappeared.

مضمر mŭzmᴇ̀r, *a. a.* Intended, kept at heart.

مضمون mᴀ̀zmūn, *a. a.* Contained; —, *s. a.* The sense contained in a writing or saying; a pun, a double-entendre, bon-mot.

مضى mŭzī (*for* مضىء mŭzī‘), *a. a.* Which gives light, illumines; مضى ما مضى mᴀ̀zà-mā-mᴀ̀zā! What is past is past! Let bye-gones be bye-gones!

مضيق mᴀ̀zīk, *s. a.* Any time, place, or circumstance which presses hard upon one. [cording.

مطابق mŭtᴀ̄b*i*k, *a. a.* Conformable, ac-

مطابقت mŭtᴀ̄b*a*kᴀ̀t, *s. a.* A conforming, a being conformable; ا—, —et, *v.n.* To follow, conform to, adapt one's self to. [difficult questions.

مطارحه mŭtār*a*ha, *s. a.* A disputing on

مطاع mŭtᴀ̄‘‘, *a. a.* Obeyed; جهانمطاع jìhᴀ̄n-mŭtᴀ̄‘‘, *a. p.* Obeyed by the whole world.

مطاف m*à*tāf, *s. a.* Place or path in which people walk round in procession; —, mŭtāf, *s. a.* Thing round which people walk in procession.

مطالب mᴀ̀tālib, *s. pl. a.* (*of* مطلب mᴀ̀tl*à*b), Subjects, questions, propositions; demands; things sought or demanded.

مطالبه mŭtālébᴇ, *s. a.* A demanding; ا—, —et, *v.a.* To demand.

مطالع mᴀ̀tāl*i*‘‘, *s. pl. a.* (*of* مطلع mᴀ̀tlà‘‘), Points at which celestial bodies rise.

مطالعه mŭtāl*a*‘‘à, *s. a.* The studying, revolving in one's mind, carefully weighing and examining; a reading; ا—, —et, *v.a.* To study; to read.

مطاوعت mŭtāv*a*‘‘àt, *s. a.* Obedience, conformity; ا—, —et, *v.n.* To conform, act in conformity.

مطايا mᴀ̀tāyā, *s. pl. a.* (*of* مطيه mᴀ̀tìyyᴇ́), Horses.

مطبخ mᴀ̀tbᴀ̀kh (mŭtfᴀk), *s. a.* A kitchen.

مطبع mᴀ̀tbà‘‘, مطبعه mᴀ̀tba‘‘à, *s. a.* A printing-office. [A decoction.

مطبوخ mᴀ̀tbūkh, *a. a.* Cooked; —, *s. a.*

مطبوع mᴀ̀tbū‘‘, *a. a.* Printed; imprinted in one's nature; agreeable to anyone's taste.

مطر mᴀ̀tār, *s. a.* Rain.

مطرا (*for* مطرى) mŭt*à*rrà, *a. a.* Made to look fresh and spruce, fresh-looking.

مطران mŭtrᴀ̄n, *s. a.* A Christian bishop.

مطرب mŭtrib, *s. a.* A musician, singer, or dancer; an enlivener.

مطرح mŭt*à*rràh, *a. a.* Extensive, high, and well-built (a building).

مطرز mŭt*à*rrèz, *a. a.* Ornamented; —, mŭt*à*rriz, *s. a.* One who arranges ornaments.

مطرق mᴀ̀tr*à*k, *s. t.* A cudgel.

مطروح mᴀ̀trūh, *a. a.* Laid, built (foundations, &c.). [cast off.

مطرود mᴀ̀trūd, *a. a.* Rejected, ejected,

مطره mᴀ̀t*ara*, *s. t.* A leather bottle.

مطرى mŭt*à*rrà, *a. a.* Made to look fresh and spruce; fresh-looking.

مطعون mᴀ̀t‘‘ūn, *a. a.* Struck, wounded by a thrust; struck with the plague.

مطفى mᴀ̀tfī, *a. a.* Extinguished, put out.

مطلا mŭtàllà, *a. a.* Gilt; rubbed over with ointment, &c.

مطلب mᴀ̀tlàb, *s. a.* A subject, question, matter; a thing sought for.

مطلع mᴀ̀tlà“, *s. a.* A place where a celestial body rises; the first distich of a poem; —, mŭttᴀl*i*“, *a. a.* Aware, informed, cognisant.

مطلق mŭtlᴀ̀k, *a. a.* Unbound, unfettered, free, unrestrained; absolute; مطلقا mŭtlᴀkā, *ad. a.* In an absolute manner; absolutely.

مطلوب mᴀ̀tlūb, *a. a.* Desired, wished for; —, *s. a.* A thing desired, desideratum; an active debt, one for which payment is required by the creditor, a demand.

مطمح mᴀ̀tmàh, *s. a.* An object on which the eye is fixed.

مطمئن mŭtma‘ìnn, *a. a.* Feeling safe, [secure.

مطوى mᴀ̀twī, *a. a.* Folded up in anything, contained.

مطهر mùtahhᴇ̀r, *a. a.* Cleansed, purified.

مطيه mᴀ̀tìyyᴇ́, *s. a.* A horse.

مطيع mŭt*ī*“, *a. a.* Obedient, submis- [sive.

مظالم mᴀ̀zālim, *s. pl. a.* (*no sing.*), Grievances, oppressions.

مظاهرت mŭz*ā*hérèt, *s. a.* Support, protection, a backing; ا—, —et, *v.n.* To back, support, protect.

مظروف mᴀ̀zrūf, *a. a.* Contained in a cover or envelope.

مظفر mŭzᴀ̀ffᴇr, *a. a.* Successful, attaining the end of his efforts; المظفر دائما èl-mŭzᴀ̀ffᴇr-dā‘imā, Ever successful (*the last epithet assumed by Sultans of Turkey in the* طغرا tùghrā *or cypher of their names which is figured on coins and placed over all public buildings*, &c.).

مظلم mŭzlim, *a. a.* Dark, obscure.

مظلوم mᴀ̀zlūm, *a. a.* Who has suffered wrong; —, *a. t.* Easy-tempered, gentle.

مظنه mᴀ̀zànnᴇ́, *s. a.* A place where anything is supposed to be; a person on whom suspicion falls.

مظنون mᴀ̀znūn, *a. a.* Supposed, conjectured, suspected.

مظهر mᴀ̀zhàr, *s. a.* The place of manifestation, the object in or through which a thing is manifested (*practically it becomes an adjective in the sense of* “visited with”); مظهر عنايت اولدى mᴀ̀zhàri-“ìnāyet-òldu (He became the place of manifestation of grace, grace was manifested in him; he was an object of, or visited with, grace and favour. *N.B.*—Barker has totally misunderstood, and has, consequently, misrepresented the meaning of this word, in the notes appended to a chapter of St. John in Turkish, given in his larger Turkish Grammar); مظهريت mᴀ̀zhàrìyyèt, *s. a.* The quality of being the object of, or visited with, anything.

مع mà“*a*, *a. a.* With; مع هذا mà“*a*-hāzā, مع مافيه mà“-mā-fīh, *ad. a.* But notwithstanding, still; مع الكراهه mà“*á*-’l-kèrāhᴇ́, With regret; معا mà“*an*, *ad. a.* Together.

معابد mà``ābid, *s. pl. a.* (*of* معبد mà``bĕd), Temples, oratories, places of devotion.

معابر mà``ābir, *s. pl. a.* (*of* معبر mà``bĕr), Places or means of getting through or across a natural obstacle, as a pass, a ford, a bridge, a ferry. [scolded.

معاتب mŭ``ātĕb, *a. a.* Reprimanded,

معاد mà``ād, *s. a.* A place to which one returns, a resort.

معادات mŭ``ādāt, *s. a.* Enmity.

معادل mŭ``ādil, *a. a.* Equal, equivalent.

معادلت mŭ``ādélĕt, *s. a.* Equity, justice.

معادله mŭ``ādélé, *s. a.* (*originally identic with* معادلت), An equation in algebra. [mà``dĕn), Mines.

معادن mà``ādin, *s. pl. a.* (*of* معدن

معاذ mà``āz, *s. a.* A place of refuge, a refuge; معاذالله mà``āza-'llāh! God forbid! God is our only refuge (in such a case)! [excuses.

معاذرت mŭ``āzérĕt, *s. a.* The offering

معارج mà``ārij, *s. pl. a.* (*no sing.*), Steps by which one mounts.

معارض mŭ``āriz, *a. a.* Who squabbles, scolds, shows dissatisfaction.

معارضه mŭ``āraza, *s. a.* A squabbling, disputing; ا—, —et, *v.n.* To squabble.

معارف mà``ārif, *s. pl. a.* (*of* معرفت mà``rifet), Knowledge of various kinds, sciences; kindnesses, favours; praiseworthy acts or qualities.

معارك mà``ārik, *s. pl. a.* (*of* معركه mà``réké), Battle-fields; battles.

معاركه mŭ``āréké, *s. a.* A fighting; fight, battle; ا—, —et, *v.n.* To do battle. [sistence, pay, salary.

معاش mà``āsh, *s. a.* A means of sub-

معاشرت mŭ``āshérĕt, *s. a.* Living in company, getting on (with someone); حسن معاشرت ا hùssnu-mŭ``āshéret-et, *v.n.* To live on friendly terms, get on well (with someone).

معاصات mŭ``āssāt, *s. a.* Perversity, rebellion, wickedness.

معاصر mŭ``āssir, *s. a.* A contemporary.

معاصى mà``āssī, *s. pl. a.* (*of* معصيت mà``siyyĕt), Sins, wickednesses.

معاف mŭ``āf, *a. a.* Pardoned, forgiven, let off, excused; exempted; معافيت mŭ``āfiyyĕt, *s. a.* Exemption, freedom.

معالجه mŭ``āléjé, *s. a.* A taking medicine; a curing with medicine.

معالى mà``ālī, *s. pl. a.* (*no sing.*), High qualities.

معامله mŭ``āmélé, *s. a.* An acting, conducting one's self (towards another); interest (upon money); ا—, —et, *v.n.* To conduct one's self (towards someone); بد معامله bĕd-mŭ``āmélé, Improper, unkind, disrespectful treatment; معامله يه ويرمك mŭ``āméléyé-vĕrmek, To put out at interest; معامله جى mŭ``āméléji, *s. t.* A usurer, money-lender.

معاندت mŭ``ānédĕt, *s. a.* Obstinacy.

معانى mà``ānī, *s. pl. a.* (*of* معنى mà``nà), Senses, significations, meanings.

معاودت mū``āvédĕt, *s. a.* A returning,

coming or going back; |—, —et, *v.n.* To return.

معاون mŭ''āvin, *s. a.* An assistant.

معاونت mŭ''āvénèt, *s. a.* Assistance.

معاهد mŭ''āhid, *a. a.* Who has mutually entered into a treaty.

معاهده mù''āhédÉ, *s. a.* A treaty, compact, convention; an entering into a treaty; |—, —et, *v.n.* To enter into a treaty, make a convention.

معائب mà''ā'ib, *s. pl. a.* (*no sing.*), Defects; vices.

معايده mŭ''āyédé, *s. a.* A visiting and congratulating on the occasion of a religious festival.

معاينه mŭ''āyénÉ, *s. a.* An inspecting, viewing formally; |—, —et, *v.a.* To inspect.

معبد mà''bèd, *s. a.* A place of devotion, [temple.

معبر mà''bER, *s. a.* A place of passage; a pass, ferry, ford, bridge.

معبود mà''būd, *a. a.* Served; —, *s. a.* An object of worship; God.

معتاد mù''tād, *a. a.* To which one is accustomed; —, *s. a.* A person's custom, way, habit.

معتبر mù''tèbER, *a. a.* Esteemed, held in estimation.

معتدل mù''tèdil, *a. a.* Temperate (in degree).

معترض mù''tériz, *a. a.* Who objects, raises an objection; معترضه mù''tèriza, *s. a.* A parenthesis; جملهٔ معترضه jùmlé'i-mù''tèriza, A parenthetical phrase.

معترف mù''tèrif, *a. a.* Who owns, admits, acknowledges.

معتكف mù''tèkif, *a. a.* Who shuts himself up entirely for devotional purposes.

معتل mù''tèll, *a. a.* Affected with some defect; (in grammar) having a و or a ى as a radical letter; معتل الفا mù''tèllu-'l-fā, Whose first radical is و or ى; معتل العين mù''tèllu-'l-''àyn, Whose second radical is و or ى; معتل اللام mù''tèllu-'l-lām, Whose third radical is و or ى.

معتمد mù''témèd, *a. a.* Trusted, trustworthy; —, *s. a.* A storekeeper, or clerk of the works.

معتنا (*for* معتنى) mù''ténà, *or* معتنابه mù''ténà-bīh, *a. a.* Important, of importance (business), to which importance is attached.

معتوه mà''tūh, *a. a.* Imbecile, in second [infancy.

معجز mŭ''jiz, *a. a.* Which exceeds one's power and foils or tires out.

معجزه mù''jizÉ, *s. a.* A miracle, what exceeds the power of man to effect.

معجل mŭ''àjjèl, *s. a.* Immediate, paid down at once (any payment).

معجم mŭ''jèm (*fem.* معجمه mù''jémÉ), (A letter of the alphabet) which has one or more dots or diacritical points.

معجون mà''jūn, *s. a.* Any paste-like composition; glazier's putty; any cement; an electuary; a kind of soft toffy or preparation of sugar with spices.

معده mì“dÉ, *s. a.* The stomach.

معدل mù“Àddil, *s. a.* (A thing) which makes things equal; خطمعدل النهار khÀtt*i*-mù“àddilu-’n-nìhār, The equinoctial line.

معدلت mà“délet, *s. a.* Justice, equity.

معدن mà“dÈn, *s. a.* A mine (for minerals); an ore; a metal; a metallic composition; معدنى mà“dÉnī, *a. a.* Mineral; معدنيات mà“dÉnìyyāt, *s. pl. a.* Minerals, mineral substances; metals.

معدنوس mà“dénòss, *s. t.* Parsley.

معدود mà“dūd, *a. a.* Limited in number; counted (among things).

معدول mà“dūl, *a. a.* Turned out of the way, deviating. [annihilated.

معدوم mà“dūm, *a. a.* Non-existent;

معذب mù“zib, *s. a.* A tormentor, a plague; —, mù“*à*zzèb, *a. a.* Tormented, plagued.

معذرت mà“zérèt, *s. a.* An excuse offered; معذرتخواه mà“zérèt-khāh, *s. p.* One who offers excuses.

معذور mà“zūr, *s. a.* Excused, having a valid excuse.

معرا (*for* معرى) mù“*à*rrà, *a. a.* Naked, stript; free, void, exempt.

معراج mì“rāj, *s. a.* An ascension; the ascension of Muhammed into God’s presence.

معرض mà“r*à*z, *s. a.* A cause, occasion, opportunity; —, mù“riz, *s. a.* A cause, causer.

معرفت mà“rifèt, *s. a.* Knowledge; art, cunning, dexterity; a work of art, a curious piece of workmanship; agency, intervention, instrumentality; معرفتلو ma“rifètli, *a. t.* Expert, dexterous, skilful (person); curiously or skilfully made (thing). [a battle.

معركه mà“réKÉ, *s. a.* A field of battle;

معروض mà“rūz, *a. a.* Presented, offered, laid before; —, *s. a.* The subject of a representation or petition.

معروف mà“rūf, *a. a.* Known; favourably known; praiseworthy (acts or conduct).

معرى (*or* معرا) mù“*à*rrà, *a. a.* Naked, stript; free, exempt; —, mà“rà, *s. a.* Any part of the body usually exposed to view. [esteemed and honoured.

معزز mù“*à*zzèz, *a. a.* Held dear, highly

معزول mà“zūl, *a. a.* Displaced from office, superseded; معزولين mà“zūlīn, *s. pl. a.* Officers, or rather functionaries, who have been superseded from their places; معزولاً mà“zūl*a*n, *ad. a.* As a superseded functionary.

معسكر mù“ÀsskEr, *s. a.* A camp, the assemblage-place of an army.

معشر mà“shÈr, *s. a.* An assemblage, troop, body of men.

معشوق mà“shūk (*fem.* معشوقه mà“shūk*a*), *a. a.* Beloved, the object of one’s love.

معصوم mà“sūm, *a. a.* Innocent of sin; —, *s. a.* An innocent, a little child.

معصيت mà“s*ì*yyèt, *s. a.* Sin, wickedness; rebellion.

معطر mŭ‘‘*à*ttàr, *a. a.* Scented, perfumed.

معطل mŭ‘‘*à*ttᴀl, *a. a.* Rendered useless [and idle, inactive.

معطوف mà‘‘tūf, *a. a.* Turned, inclined (from or towards any direction or object).

معظم mŭ‘‘ᴀzz*à*m, *a. a.* Great, large; important; honoured, greatly respected.

معفو mà‘‘fùvv, *a. a.* Pardoned, forgiven.

معقل mà‘‘k*ĭ*l, *s. a.* A place of refuge, an asylum.

معقول mà‘‘kūl, *a. a.* Intelligible, comprehensible; sage, prudent (act); معقولات mà‘‘kūlāt, *s. pl. a.* Matters coming within the sphere of reason.

معكوس mà‘‘k*y*ūss, *a. a.* Inverted.

معلا (*for* معلى) mŭ‘‘*à*llà, *a. a.* Exalted.

معلق mŭ‘‘*à*llᴀk, *a. a.* Suspended, hanging; left in suspense, undecided; معلقات mŭ‘‘*à*ll*a*kᴀ̄t, *s. pl. a.* Ancient poems formerly suspended in the temple at Mecca before the introduction of Isslamism.

معلم mŭ‘‘*à*llim, *s. a.* A teacher, instructor, trainer; —, mŭ‘‘*à*llᴇm, *a. a.* Instructed, taught, trained.

معلوم mà‘‘lūm, *a. a.* Known; given (in problems); —, *s. a.* A datum; ضلع معلوم d*ĭ*l‘‘*i*-mà‘‘lūm, A base-line (in geodesy); معلومات mà‘‘lūmᴀ̄t, *s. pl. a.* Known things; knowledge; information; معلوماتلو mà‘‘lūmᴀtl*i*, *a. t.* Possessed of knowledge or information.

معلى (*or* معلا) mŭ‘‘*à*llà, *a. a.* Exalted.

معما (*for* معمى) mŭ‘‘*à*mmà, *s. a.* A riddle, an enigma.

معمار mì‘‘mār, *s. a.* An architect.

معمر mŭ‘‘*à*mmᴇr, *a. a.* Long-lived.

معمور mà‘‘mūr, *a. a.* Peopled; inhabited; cultivated; prosperous, in good estate; an epithet applied to public establishments; معموريت mà‘‘mūrìyyèt, *s. a.* The state of being populous and prosperous (a place, a country).

معمول mà‘‘mūl, *a. a.* Made, manufactured; artificial; معمول به mà‘‘mūlŭn-bìh, *a. a.* Upon or according to which people act; in force, observed.

معمى (*or* معما) mŭ‘‘*à*mmà, *s. a.* A riddle, an enigma.

معنا (*for* معنى) mà‘‘nà, *s. a.* The literal sense, meaning (of a word or phrase), signification, import; a virtual sense, an implied sense, a real sense; a state of things; a dream; a song; معنًا mà‘‘n*a*n, *ad. a.* In reality, virtually; in sense, logically; عالم معنا ‘‘ālᴇ́mi-mà‘‘nà, The world of visions; a dream; معناى لغوى mà‘‘này*i*-lŭgh*a*vī, A literal meaning; معناى اصطلاحى mà‘‘này*i*-ìsst*i*lāhī, A technical meaning; معنوى mà‘‘névī, *a. a.* Spiritual; virtual, implied; logical.

معنبر mŭ‘‘*à*nbᴇr, *a. a.* Perfumed with [ambergris.

معنون mŭ‘‘*à*nvèn, *a. a.* Bearing a title.

معنى (*or* معنا) mà‘‘nà, *s. a.* See معنا.

معهود mà‘‘hūd, *a. a.* Agreed upon; notorious, famous, well-known (*a sar-*

castic term for designing a person or anything). [gold or silver by.

معيار mì''yār, *s. a.* A standard for trying

معيب mʊ̀''àyyèb, *a. a.* Stigmatized; معيبات mʊ̀''àyyébāt, *s. pl. a.* Vices.

معيت mà''ìyyèt, *s. a.* The official suite of a functionary; معيت مأموری mà''ìyyèt-mè'mūrʊ, A subordinate official. [an allowance, pension.

معيشت mà''īshèt, *s. a.* Means of living,

معين mà''īn, *s. a.* A rhombus; —, mʊ̀''īn, *s. a.* A helper; an abettor; —, mʊ̀''àyyèn, *a. a.* Fixed, determined, determinate; شبه معين shìbhi-mà''īn, *s. a.* A rhomboid.

مغ mʊ̀gh, *s. p.* A fire-priest; a wine-priest, wine-merchant, wine-shop keeper; مغبچه mʊ̀gh-bèchᴇ́, *s. p.* A boy of either of these classes.

مغاره m*à*ghārᴇ́ (mà*gh*ar*a*), *s. a.* A cave, cavern, grotto. [mart.

مغازه mà*gh*āz*a*, *s. t.* A shop, magazine,

مغازی m*à*ghāzī, *s. pl. a.* (*no sing.*), Warlike acts, deeds, expeditions.

مغاك màghāk, *s. p.* A ditch, a pit.

مغانم m*à*ghᴀ̄nim, *s. pl. a.* (*no sing.*), Booty, things captured. [formable.

مغایر mʊ̀ghāyir, *a. a.* Contrary, not con-

مغبر mʊ̀ghbᴇ̀r, *a. a.* Made dusty; made turbid; discomposed, hurt (one's feelings).

مغبوض m*à*ghbūz, *a. a.* Against whom hatred and enmity are entertained.

مغبون m*à*ghbūn, *a. a.* Cheated, deceived.

مغتنم mʊ̀ghtènim, *a. a.* Who seizes or has seized booty; who takes (an opportunity).

مغرب màghrib, *s. a.* The place of setting of the heavenly bodies; the west; the west or north Africa, Morocco.

مغربلو Màghribli, *s. t.* A Moor.

مغرور màghrūr, *a. a.* Over-confident, trusting too much, vain, proud; مغروریت màghrūrìyyèt, *s. a.* Pride, over-confidence, vanity, self-esteem.

مغز màghz, *s. p.* The brain; marrow; the kernel; بیمغز bī-màghz, *a. p.* Brainless, thoughtless; سبكمغز sèbuk-màghz, *a. a.* Light-brained, foolish (person). [adulterated, false.

مغشوش màghshūsh, *a. a.* Alloyed,

مغضوب màghzūb, *a. a.* Angered, irritated; مغضوب عليه màghzūbʊn-''àlèyh, *s. a.* Against whom anger is felt, the object of anger.

مغفر mìghfèr, *s. a.* A helmet.

مغفرت màghfirèt, *s. a.* God's pardon of sins and admittance to a taste of the joys of Paradise.

مغفور màghfūr, *and* مغفورله màghfūrʊn-lèh, *a. a.* Whose sins are pardoned and who has been admitted to a taste of the joys of Paradise; deceased (*said only of a Muslim*).

مغل Mʊ̀ghùl, *s. p.* The Great Mogul; the Moguls, the Tartars.

مغلطه m*à*ghl*a*t*a*, *s. a.* An error, confusion of ideas. [expressed, not clear.

مغلق mʊ̀ghl*à*k, *a. a.* Obscure, obscurely

مغلوب màghlūb, *a. a.* Vanquished, beaten; او—, —òl, *v.n.* To be beaten, to lose (in a contest); مغلوبيت màghlūbìyyèt, *s. a.* The state or quality of one vanquished.

مغموم màghmūm, *a. a.* Afflicted, distressed in mind.

مغون mà*gh*ūn, *s. t.* Mahogany.

مغونه mà*gh*ᴜn*a*, *s. t.* A lighter, barge.

مغيب m*à*ghīb, *s. a.* Time or place when someone is absent, absence.

مغيث mūgh*ī*ss, *s. a.* One who gives aid and succour.

مغين m*à*ghin (مكين mè*gh*in *in soft verbs*), Turkish termination of the sixth gerund of verbs, showing a reason, or a means, or a precedent, for the occurrence of an act expressed by a following verb.

مفاتح mèfātih, *and* مفاتيح mèfātīh, *s. pl. a.* (*of* مفتاح mìftāh), Keys.

مفاخر mèfākhir, *s. pl. a.* (*of* مفخرت mèfkh*a*ret), Qualities or acts which entitle one to be proud; —, mùfākhir, *a. a.* Who glories, boasts.

مفاخرت mùfākh*a*rèt, *s. a.* A glorying, boasting; ا—, —et, *v.n.* To glory, boast.

مفارق mèfārik, *s. pl. a.* (*of* مفرق mèfr*a*k), Crowns of the heads; —, mùfārik, *a. a.* Separated (from any place or person).

مفارقت mùfār*a*kÀt, *s. a.* A separation, absence (from a place or person); ا—, —et, *v.n.* To leave, quit, go away.

مفاسد mèfāssid, *s. pl. a.* (*of* مفسدت mèfsédet), Iniquities, basenesses.

مفاصل mèfĀss*i*l, *s. pl. a.* (*of* مفصل mèfsÀl), Joints of the body.

مفاض mùfĀz, *a. a.* Poured out abundantly; فيه—, mùfĀzᴜn-fīh, *a. a.* On the subject of whom much talk occurs.

مفت mùft, *s. p.* Anything acquired without trouble or payment, a windfall; the being given or acquired without any equivalent; مفتخوار mùft-khòr, *s. p.* One who looks to acquire things without an equivalent, a blood-sucker, hanger-on; مفته كتمك mùftÉ-ghìtmek, *v.n.* To be given away for nothing.

مفتاح mìftāh, *s. a.* A key, instrument [for opening.

مفتخر mùftàkhir, *a. a.* Who feels proud, glories.

مفتش mùfèttish, *s. a.* An officer charged with scrutinizing accounts or title-deeds, &c.

مفتقر mùftàk*i*r, *a. a.* Poor, reduced to poverty, indigent; in want.

مفتوح mèftūh, *a. a.* Open, opened; conquered, taken; read with one of the vowels ᴀ, a, *a*, É, *or* é (a letter).

مفتون mèftūn, *a. a.* Subject to machinations; mad with love.

مفتى mùftī, *s. a.* A legal officer whose office it is to lay down the law on all cases submitted to him; مفتى الانام mùftìyyu-'l-ènām, The Shèykhu-'l-issl*a*m.

مفخرت mèfkh*a*ret, *s. a.* A glorying,

feeling proud and honoured; any quality or act of which one is proud.

مفخم mŭ̀f*à*khkh*à*m, *a. a.* August, to whom homage is paid; متبوع مفخمم mĕ̀tbū‘‘i-mŭ̀f*à*khkh*à*m*i*m, My august sovereign master. [spirits, cheerful.

مفرح mŭ̀fĕ̀rrih, *a. a.* Which raises the

مفرد mĕ̀frĕ̀d, *a. a.* Large, big, enormous; —, mŭ̀frĕ̀d, *a. a.* Single; —, *s. a.* The singular number (in grammar); مفردات mŭ̀frédāt, *s. pl. a.* Items, single or separate things in a list. [head.

مفرق mĕ̀fr*a*k, *s. a.* The crown of the

مفروز mĕ̀frūz, *a. a.* Separated, divided, taken off (of anything).

مفروش mĕ̀frūsh, *a. a.* Spread on the ground (a carpet, bed, &c.), laid, extended.

مفروض mĕ̀frūz, *a. a.* Supposed, positively supposed, put as a supposition; essential and indispensable (in religious practices), obligatory.

مفسد mŭ̀fsid, *s. a.* A plotter, machinator, stirrer up of strife.

مفسدت mĕ̀fsédet, *s. a.* A plot, machination, evil practice.

مفسر mŭ̀fĕ̀ssir, *s. a.* A commentator.

مفسوخ mĕ̀fsūkh, *a. a.* Annulled, abrogated.

مفصل mĕ̀fsÀl, *s. a.* A joint of the bones, an articulation; —, mŭ̀fÀsssÀl, *a. a.* Detailed, long. [natural.

مفطور mĕ̀ftūr, *a. a.* Created; innate,

مفعول mĕ̀f‘‘ūl, *a. a.* Which is done, or acted; which is the object of any action; اسم مفعول ìssmi-mĕ̀f‘‘ūl, The passive participle (always to be distinguished in idea from a past participle), of which there are various kinds; مفعول به mĕ̀f‘‘ūlŭn-bìh, The accusative or direct object of an action; *also*, the instrument or object with which an act is effected; مفعول له mĕ̀f‘‘ūlŭn-lĕ̀h, The object for or on account of which an act occurs; مفعول عنه mĕ̀f‘‘ūlŭn-‘‘ành, The object from or through which an act occurs, &c. [after.

مفقود mĕ̀fkūd, *a. a.* Lost and sought

مفكوك mĕ̀fk*y*ūk, *a. a.* Untied, loosened, unbound, dissolved.

مفلس mŭ̀fliss, *s. a.* A bankrupt.

مفلوج mĕ̀flūj, *a. a.* Paralytic, struck with palsy.

مفوض mŭ̀fĕ̀vw*à*z, *a. a.* Bestowed, given, delivered.

مفهوم mĕ̀fhūm, *s. a.* The purport, general sense of a writing.

مفيد mŭ̀fīd, *a. a.* Useful, advantageous.

مفيض mŭ̀fīz, *s. a.* (God) the bountiful distributor (of blessings).

مق m*a*k (مك mek *in soft words*), Turkish termination of the infinitive.

مقابر m*à*kĀbir, *s. pl. a.* (*of* مقبره màk-bérÉ), Graves, tombs.

مقابل mŭ̀kĀbil, *a. a.* Opposite, facing; —, *s. a.* The place or space opposite to or facing a thing; مقابلنده mŭ̀kĀ-bilind*a*, Opposite to him (her, it); in return, as a return (for any act), as a reprisal; in answer (to anything said).

مقابله mŭkĀbélÉ, *s. a.* A facing anyone, meeting or opposing; a returning (act for act, or word for word); an answering (word for word); a comparing, collating; مقابله بالمثل mŭkĀbélÉ-bì-'l-mìssl, A returning like for like, tit for tat; using reprisals; جبر و مقابله jèbr-u-mŭkĀbélÉ, Algebra (as a science which unites separate quantities and opposes them to each other); ا—, —et, *v.n.* To return like for like, good for good, evil for evil, act for act, word for word; —, *v.a.* To compare, collate.

مقابیح m*à*kĀbīh, *s. pl. a.* (*of* مقبوح mÀkbūh), Detestable actions or qualities.

مقاتله mŭkĀtélÉ, *s. a.* Fight, battle, mutual slaughter.

مقادیر m*à*kĀdīr, *s. pl. a.* (*of* مقدار mìkdār), Quantities. [ing, nearing.

مقاربت mŭkĀrébèt, *s. a.* An approach-

مقارعه mŭkār*a*"à, *s. a.* Fighting, battle.

مقارن mŭkārin, *a. a.* Close to, close upon, nigh, near, coming quite up to, joining in with.

مقارنت mŭkārénèt, *s. a.* A near approach; a coming close up to and touching.

مقاسمه mŭkĀssémÉ, *s. a.* A partitioning, sharing out; ا—, —et, *v.a.* To divide, partition, share out.

مقاص m*à*k*a*ss, *s. t.* A pair of scissors, shears, or snuffers; shears for lifting masts, &c., on board ship; موم مقاصی mŭm-m*à*k*a*ss*i*, A pair of snuffers.

مقاصد m*à*kĀssid, *s. pl. a.* (*of* مقصد mÀksÀd), Objects in view, designs, things sought to be accomplished or attained.

مقاطعه mŭkĀt*a*"à, *s. a.* A fief attached to an office, the tithes going to the holder of the office (*now generally abolished, salary being substituted*).

مقال m*à*kĀl, *s. a.* What is said, the words (of anyone).

مقاله m*à*kĀlÉ, *s. a.* A book, a section (of a work) treating on a branch of the general subject (especially the "*Books*" of Euclid).

مقالید m*à*kĀlīd, *s. pl. a.* (*no sing.*), Bolts, bars, locks.

مقام m*à*kĀm, *s. a.* A place in which any person or thing stands; a station; a high office, department, post; a light, estimation, view (in which a thing or act is taken or intended); a time, an air (of music); قائم مقام *or* قائممقام kā'im-m*à*kĀm, A lieutenant, locum-tenens, alter ego, substitute; the official representative of the grand vizier at the capital while he is himself absent; a lieutenant-governor; a lieutenant-colonel (in the army); a captain of a line-of-battle ship (in the navy); a superintendant-general (of property in mortmain); قائم مقام الفاعل kā'imu-m*à*kĀmi-'l-fā"il, The nominative or subject of a verb passive (*as standing in the place of the* "name of an agent").

مقاوله mŭ̀kĀvélÉ, *s. a.* The making an agreement; an agreement; ا—, —et, *v.a.* To covenant, agree, stipulate mutually.

مقاومت mŭ̀kĀvémèt, *s. a.* Opposition, resistance; ا—, —et, *v.n.* To resist.

مقايسه mŭ̀kāyéssÉ, *s. a.* Comparing (mentally) one thing with another.

مقبره mĀkbérÉ, *s. a.* A grave, tomb, sepulchre; a burial-ground.

مقبوح mÀkbūh, *a. a.* Ugly, disliked, detestable.

مقبوض mÀkbūz, *a. a.* Taken, received; —سندى, mÀkbūz-sènédi, A receipt.

مقبول mÀkbūl, *a. a.* Liked, approved, acceptable; مقبوله كچمك mÀkbūl*a*-ghèchmek, *v.n.* To be liked, appreciated, deemed acceptable.

مقت màkt, *s. a.* Hatred, enmity.

مقتدا (*for* مقتدى) mŭ̀ktédà, *a. a.* Followed, imitated (in matters of opinion and practice); —, *s. a.* A teacher, guide, ensamplar, pattern.

مقتدر mŭ̀ktèdir, *a. a.* Able, capable, powerful enough.

مقتدى mŭ̀ktédī, *s. a.* One who follows or imitates (another in matters of opinion and practice); — (*or* مقتدا) mŭ̀ktédà, *a. a.* Followed, imitated; —, *s. a.* A teacher, guide, ensamplar, pattern.

مقتضا (*for* مقتضى) mŭ̀ktAzà, *s. a.* The requirement (of anything), thing required; the name of a ministerial letter generally given with a firman, addressed to the same person or persons, and indicating, in a brief way, what is ordered in the firman.

مقتضى mŭ̀ktAzī, *a. a.* Needful, necessary, wanted; —, mŭ̀ktAzà. See مقتضا.

مقتول mÀktūl, *a. a.* Killed, slain, put to death.

مقدار mìkdār (mìktar), *s. a.* A quantity (either of bulk, number, length, duration, &c.); a portion; برمقدار bìr-mìktar, A little, some, a certain small quantity or number.

مقدر mŭ̀kÀddÈr, *a. a.* Decreed by God; vouchsafed by God; duly estimated; understood (in grammar or logic), not expressed; مقدرات الهيه mŭ̀kÀddérāti-ìlāhìyyÉ, The things decreed by God's providence.

مقدرت màkdérèt, *s. a.* Power, might, ability.

مقدس mŭ̀kÀddèss, *a. a.* Holy, sacred.

مقدم mÀkdEm, *s. a.* An arrival, coming; —, mŭ̀kdim, *a. a.* Assiduous, diligent, persevering; —, mŭ̀kÀddEm, *a. a.* Placed further forward, before another thing (in space or in time); —, *s. a.* The former part (of anything); former time; a premise (in logic); an antecedent; (*and* مقدمه mŭ̀kÀddÉmÉ), the advanced guard of an army; —, *ad. t. and* مقدما mŭ̀kÀddÉmā, *ad. a.* Formerly; before (in time); مقدمات mŭ̀kÀddÉmāt, *s. pl. a.* Things explained first, prefatory remarks.

مقدمه mᴜ̆kᴀ̀ddimᴇ́, *s. a.* An introduction, a preface, a peroration.

مقدور mᴀ̀kdᴜ̄r, *a. a.* Predestined, vouchsafed by Providence; —, *s. a.* The utmost of one's power and ability.

مقر mȧkȧrr, *s. a.* A place where one stays permanently; an abode, a seat, a residence; —, mᴜ̆kỉrr, *a. a.* Who admits, confesses.

مقراض mỉkrāz, *s. a.* A pair of scissors, shears, or snuffers. (See مقاص).

مقرب mᴜ̆kȧrreb, *a. a.* Placed or drawn near; —, *s. a.* A person placed in close communication (with a sovereign).

مقرر mᴜ̆kȧrrᴇ̀ʀ, *s. a.* Sure, certain, ascertained, beyond all doubt, confirmed, established, fully established; —, mᴜ̆kᴀ̀rrir, *s. a.* One who confirms and establishes.

مقرمه màkrama (màhrama), *s. a.* A [pocket-handkerchief.

مقروع mᴀ̀krᴜ̄‘‘, *s. a.* Struck; knocked at (a door).

مقرون mᴀ̀krᴜ̄n, *a. a.* Approached closely, quite touched; associated, joined, adjoined.

مقسم mᴜ̆kȧsssim, *s. a.* A distributor.

مقسوم mᴀ̀ksᴜ̄m, *a. a.* Divided into portions; —, *s. a.* The dividend (*in arith.*); مقسوم عليه mᴀ̀ksᴜ̄muɴ-‘‘àlèyh, *s. a.* The divisor.

مقص mȧkȧsss, *s. a.* A pair of scissors, shears, snuffers. (See مقاص.)

مقصد mᴀ̀ksᴀd, *s. a. and* مقصود mᴀ̀ksᴜd, *a.* and *s. a.* Anything proposed or designed, wish, design, aim, end, intent, the thing aimed at.

مقصور mᴀ̀ksᴜ̄r (*fem.* مقصوره mᴀ̀ksᴜ̄ʀᴇ́), *a. a.* Defective, wanting; shortened, abbreviated; الف مقصوره èlifi-mᴀ̀ksᴜ̄ʀᴇ́, The short ا, *or* ى sounded as a short ا at the end of words.

مقضى mȧkzī, *a. a.* Accomplished, attained, granted; مقضى المرام mᴀ̀kzỉyyu-'l-mèrām, *a. a.* Whose wish is attained.

مقطع mȧktà‘‘, *s. a.* A place of scission; a bone or ivory on which reed-pens are nibbed; —, mᴜ̆kᴀ̀ttà‘‘, *a. a.* Cut asunder, divided, separated; حروف مقطعه hùrᴜ̄fi-mᴜ̆kᴀ̀ttə‘‘ā, The separately written or separately named letters placed at the commencement of some chapters of the Kur‘ān.

مقطوع mᴀ̀ktᴜ̄‘‘, *a. a.* Cut; cut off; interrupted; defined; limited.

مقعد mȧk‘‘ȧd, *s. a.* The seat, breech; anus; (mȧk*a*t) a small quilt used for covering the corner seats of a sofa.

مقعر mᴜ̆kà‘‘‘‘àr, *a. a.* Concave, hollow.

مقفا (*for* مقفى) mᴜ̆kᴀ̀ffà, *a. a.* Rhymed according to the rules of prosody.

مقلب mᴜ̆kᴀ̀llib, *s. a.* One who turns, inverts, changes (things).

مقلد mᴜ̆kᴀ̀llid, *s. a.* One who takes on himself the yoke of submission; a mimic; an actor; —, mᴜ̆kᴀ̀llèd, *a. a.* Whose yoke of submission is accepted.

مقلوب mÀklūb, *a. a.* Reversed, inverted; an anagram. [place.

مقلوع mÀklū‘‘, *a. a.* Torn from its

مقناطیس mìknātīss (mìkhlàd*iz*), *s. a.* A magnet, loadstone.

مقند mŭkànnèd, *a. a.* Candied, sugared.

مقنطره mŭk*à*nt*ara*, *a. a. fem.* Arched; supported on arches; مقنطرات mŭk*à*nt*a*rĀt, *s. pl. a.* Almicanthers or circles of altitude.

مقنن mŭk*à*nnin, *s. a.* A legislator; —, mŭk*à*nnèn, *a. a.* Ordered by law.

مقوا (*for* مقوی) mŭk*a*vwa, *a. a.* Strengthened; —, *s. a.* Pasteboard, cardboard. [as a bow.

مقوس mŭk*à*vvèss, *a. a.* Arched, bent

مقوله m*à*kūlÉ, *s. a.* A sort, kind, species, category.

مقوی mŭk*à*vvī, *a. a.* Corroborative, strengthening (medicine); —, mŭkàvwà, *a. a.* Strengthened; —, *s. a.* Pasteboard, cardboard.

مقهور mÀkhŭr (k-h), *a. a.* Vanquished, subjected to the overwhelming might of someone.

مقیاس mìkyāss, *s. a.* An instrument for measuring and comparing; a scale.

مقید mŭkàyyèd, *a. a.* Bound, tied, fastened; restricted, coupled with a restrictive complement (a word in a sentence); limited, constitutional; attentive, painstaking; registered; —اول, —òl, *v.n.* To take care, take pains, pay attention.

مقیم mŭkīm, *a. a.* Residing.

مقیی mŭkàyyī, *a. a.* Vomitive (medicine), an emetic.

مك mek, Turkish termination of the infinitive in soft verbs.

مکابرت mùk*y*ābérèt, *s. a.* Pride.

مکاتب mèk*y*ātib, *s. pl. a.* (*of* مکتب mèktEb), Schools; —, mùk*y*ātib, *s. a.* A covenanted slave, to whom a binding permission has been accorded to ransom himself.

مکاتبه mùk*y*ātébÉ, *s. a.* Correspondence by letter; ا—, —et, *v.n.* To correspond by letter.

مکاتیب mèk*y*ātīb, *s. pl. a.* (*of* مکتوب mèktūb), Letters, notes, billets, epistles. [cheat.

مکار mèkk*y*ār, *s. a.* A subtle knave and

مکارم mèk*y*ārim, *s. pl. a.* (*of* مکرمت mèkrémet), Noble or generous deeds or qualities.

مکافات mùk*y*āfāt, *s. a.* A reward, recompense, retribution; ا—, —et, *v.a.* and *n.* To reward, recompense.

مکافی mùk*y*āfī, *a. a.* Equivalent; قطع مکافی kÀt‘‘ī-mùk*y*āfī, A parabola.

مکالمه mùk*y*ālémÉ, *s. a.* A conference; a conferring, deliberating; ا—, —et, *v.n.* To hold a conference.

مکان mèk*y*ān, *s. a.* A place in which a thing exists, locus; مکاندن منزه mèk*y*ānd*a*n - mùnèzzèh, (God is) exempt from place (is omnipresent).

مکائد mèkyā‘id, *s. pl. a.* (*of* مکیده mèkīdÉ), Stratagems, wiles.

مکتب mèktEb, *s. a.* A school.

مکتفی mùktéfi, *a. a.* Who considers as sufficient what he receives, content.

مکتنی mùktènī, *a. a.* Called by a surname (کنیه kyùnyÉ).

مکتوب mèktūb (mèktup), *a. a.* Written; —, *s. a.* A letter, epistle, note; —سامی, mèktubu-sāmī, (High letter) A vizirial letter, an official letter written in the name of the Grand Vizier; مکتوبجی mèktupju, A secretary for official letters; مکتوبلشمك mèktuplEshmek, *v.n. recip.* To correspond by letter.

مکتوم mèktūm, *a. a.* Hidden, concealed.

مکث mèkss, *s. a.* A staying, making a stay; a withholding, arresting; ا—, —et, *v.n.* To stay, make a stay; —, *v.a.* To withhold, arrest, stop, delay.

مکدر mùkÈddÈr, *a. a.* Grieved, sorry, afflicted; —, mùkÈddir, *a.a.* Afflicting, vexing, annoying; مکدرات mùkÈddirāt, *s. pl. a.* Afflictions, distressing things.

مکر mèkr (mèkir), *s. a.* A wile, stratagem, piece of knavery; —, mè*gh*Er, *c. p.* Unless; and still, and yet, and all the while.

مکرر mùkÈrrÈr, *a. a.* Repeated, done repeatedly; highly rectified, highly purified; مکررا mùkèrrér*a*n, *ad. a.* Repeatedly.

مکرم mùkrim, *a. a.* Kind, courteous, affable; —, mùkÈrrÈm, *a. a.* Honoured, treated with respect and consideration; مکرما mùkÈrrÉm*a*n, *ad. a.* With great respect and with all due honours.

مکرمت mèkrémet, *s. a.* Any noble or generous act or quality.

مکروب mèkrūb, *a. a.* Sad, distressed, afflicted, sorrowful.

مکروه mèkrūh, *a. a.* Held in aversion (canonically).

مکس mèghess, *s. p.* A fly, any winged insect like a fly.

مکسر mùkèssÈr, *a. a.* Broken to pieces; جمع مکسر jem‘‘i-mukesser, An irregular plural Arabic noun.

مکسوب mèksūb, *a. a.* Gained, acquired.

مکسور mèksūr, *a. a.* Pronounced with the vowel i or *i* (a consonant).

مکشوف mèkshūf, *a. a.* Discovered, revealed.

مکعب mùk*y*à‘‘‘‘*à*b, *a. a.* Cubical; —, *s. a.* A cube (figure, or number).

مکك mèkik, *s. t.* A weaver’s shuttle.

مکلف mùkèllèf, *a. a.* Sumptuous, rich, splendid; highly adorned; resting under an obligation to do certain duties (as man is to keep the commandments of God), responsible towards God.

مکمل mùkèmmèl, *a. a.* Complete, full.

مکمون mèkmūn, *a. a.* Concealed in an ambush.

مکنوز mèknūz, *a. a.* Deposited in a treasury.

مکنون mèknūn, *a. a.* Concealed.

مکوك mèk*y*ūk (mèkik, *see* مکك), *s. a.* A weaver’s shuttle.

مکّه Mèkk*a*, *s. a.* Mecca (the town of, in Arabia).

مکیال mìk*y*āl, *s. a.* A bushel or similar measuring instrument.

مكيده mèkīdÉ, *s. a.* A wile, a piece of deceit. [qualities, or with a quality.

مكيف mùkèyyèf, *a. a.* Endowed with

مكين mèkīn, *a. a.* Powerful, mighty, strong, firmly established; residing; abiding, dwelling; —, mé*gh*in (in soft verbs), Turkish termination of the sixth gerund. (See مغين.)

ملا mèlā, *s. a.* An assembly (of people); a plenum, space filled or occupied by matter; خلاوملا kh*à*lā - vé - mèlā, Vacuum and plenum, void space and occupied space; على ملأ الناس "àlà--mèlā'i-'n-nāss, *ad. a.* Openly, before the assembled people.

ملابسه mùlābéssÉ, *s. a.* A relation or connexion, a consideration; شوملابسه ايله shŭ-mùlābéssè-il*a*, From this consideration, arising out of this relation or connexion.

ملاح mèllāh, *s. a.* A sailor, a tar.

ملاحت mèlāh*à*t, *s. a.* Sweetness, agreeableness.

ملاحد mùlāhid (*pl.* ملاحده mùlāhidÉ), *s. a.* A heretic, schismatic (of a particular class).

ملاحظه mùlāh*aza*, *s. a.* A cautious look, examination, or consideration; caution; ا—, —et, *v.n.* To hesitate, to look before leaping.

ملاذ mèlāz, *s. a.* An asylum, refuge.

ملازم mùlāzim (mùlāz*i*m), *a. a.* Ever accompanying and never quitting, inseparable; —, *s. a.* A constant attendant or follower; a supernumerary attached to an office, &c., without pay; a lieutenant (in the army); a mate (in the navy).

ملازمت mùlāzémèt, *s. a.* Constant attendance (about a person or place); ا—, —et, *v.n.* To attend regularly; to follow about. [attached, adherent.

ملاصق mùlāss*i*k, *a. a.* Joining, joined,

ملاطفه mùlāt*a*fé, *s. a.* A joking, treating facetiously; kindness, treating with marked kindness; ا—, —et, *v.n.* To joke; to show kindness.

ملاعب mélā"ib, *s. pl. a.* (*no sing. used*), Games, playthings, toys.

ملاعبه mùlā"*a*bÉ, *s. a.* A playing, amusing one's self; ا—, —et, *v.n.* To play, to amuse one's self; to toy.

ملاعين mèlā"īn, *s. pl. a.* (*of* ملعون mèl"ūn), Accursed ones, damned fellows. [interview, audience.

ملاقات mùlākāt, *s. a.* A meeting; an

ملاقى mùlāk*ī*, *a. a.* Who or which meets, joins.

ملال mélāl, ملالت mèlālèt, *s. a.* Sadness, vexation; fatigue, tiredness.

ملام mèlām, ملامت mèlāmèt, *s. a.* Reproach, rebuke.

ملآن mèl'ān, *a. a.* Full.

ملاهى mèlāhī, *s. pl. a.* (*no sing.*), Games, diversions; toys, playthings.

ملائك mèlā'ik, ملائكه mèlā'ikÉ, *s. pl. a.* (*of* ملك mèlek), Angels; (*as a Turkish sing.*), an angel.

ملايم mùlāyim, *a. a.* Mild, not severe (weather, &c.); proper, fitting.

ملایمت mùlāyémèt, *s. a.* Mildness.

ملبس mùlèbbèss, *a. a.* Clothed; confused, ambiguous (language).

ملبوس mèlbūss, *a. a.* Worn, used as raiment; ملبوسات mèlbūssāt, *s. pl. a.* Clothing, articles of dress.

ملت mìllèt, *s. a.* A people, community; a religious denomination or sect.

ملتبس mùltèbiss, *a. a.* Obscure, ambiguous (language).

ملتثم mùltèssèm, *a. a.* Kissed; —, *s. a.* The place kissed; —, mùltèssim, *s. a.* One who kisses.

ملتجا (*for* ملتجی) mùltéjà, *s. a.* A place of refuge, a refuge, asylum.

ملتجی mùltéjī, *s. a.* A refugee; — (*or* ملتجا) mùltèjà, *s. a.* A place of refuge.

ملتزم mùltézim, *s. a.* A farmer or contractor of the revenue.

ملتفت mùltéfit, *a. a.* Who turns his face or attention towards an object.

ملتقا (*for* ملتقی) mùltékà, *s.a.* A place of meeting, a junction.

ملتم mèltèm, *s. t.* The Etesian winds, the cooling wind from the north-east, which, during the summer, rises with the sun, blows strongly all day, and ceases at sunset.

ملتمس mùltèmiss, *a. a.* Who requests; —, mùltémèss, *a. a.* Requested; a request.

ملتهب mùltèhib, ملتهف mùltèhif, *a. a.* In flames; inflamed; in a fever; thirsting.

ملجا mèljā, *s. a.* A place of refuge, a refuge, an asylum.

ملح mìlh, *s. a.* Salt.

ملحد mùlhìd, *s. a.* A heretic, schismatic (of some particular kinds).

ملحق mùlhÀk, *a. a.* Joined on (to something), added, appended, attached; ملحقات mùlhÀkĀt, *s. pl. a.* Appurtenances.

ملحم mùl*à*hh*à*m, *a. a.* Corpulent, fleshy.

ملحوظ mèlhūz, *a. a.* Half expected, anticipated, thought of.

ملز mèlez, *s. t.* A mulatto.

ملزم mùlzèm, *a. a.* Convinced, silenced in argument.

ملزوم mèlzūm, *a. a.* To which something is inseparably attached.

ملس mèless, *s. a.* A mulatto.

ملعنت mèl‘‘anèt, *s. a.* Any damnable act or quality.

ملعون mèl‘‘ūn, *a. a.* Cursed, anathematized.

ملفوظ mèlfūz, *a. a.* Uttered, spoken, mentioned; ملفوظات mèlfūzĀt, *s. pl. a.* Sayings.

ملفوف mèlfūf, *a. a.* Inclosed, enveloped; ملفوفاً mèlfūf*a*n, *ad. a.* Inclosed, as an inclosure.

ملقب mùl*à*kk*à*b, *a. a.* Bearing a title or titles.

ملك mèlek, *s. a.* An angel; —, mèlik, *s. a.* A king, a petty ruler; —, mìlk, *s. a.* Dominion, sovereignty; dominions, territory; —, mùlk, *s. a.* Freehold property; ملکی mèlékī, *a. a.* Pertaining to a sovereign, or to an angel, royal, angelic; —, mìlkī, *a. a.* Pertaining to sovereignty, sovereign; ملکیت mìlkìyyèt, *s. a.* Sovereignty, sovereign rights.

ملكوت mèlékyūt, *s. a.* Sovereignty; God's supreme sovereignty; مالك الملك والملكوت mālik*y*u-'l-mìlki-vé-'l-mèlék*y*ūt, Lord of all dominion and sovereignty.

ملكه mèlíkE, *s. a.* A queen; —, mèlékE, *s. a.* Great dexterity from constant practice.

ملل mìlèl, *s. pl. a.* (*of* ملت mìllèt), Peoples; religious denominations, sects.

ملو m*a*l*i* (méli *in soft words*), Turkish termination of the necessitative mood of verbs, corresponding to our *must*, *should*, *ought*.

ملوان mèlévān, *s. a. dual*, Day and night.

ملوث mùlèvvèss, *a. a.* Dirtied, soiled, polluted.

ملوك mùlūk, *s. pl. a.* (*of* ملك mélik), Kings; ملوكانه mùlūk*y*ānE, *a. p.* Royal, imperial, sovereign (*said only of the Sultan*).

ملول mèlūl, *a. a.* Sad, vexed; fatigued.

ملهمك (*or* مهلمك) mèlÉmek (*aor.* ملر *or* مهلر mèlEr), *v.n.* To bleat.

ملهم mèlhÈm (*for* مرهم mÈrhÈm), *s. t.* Ointment, salve; —, mùlhìm, *s. a.* Who inspires, reveals; —, mùlhèm, *a. a.* Inspired, revealed, made known by inspiration and revelation.

ملآن mèl'ān, *a. a.* Full.

مليح mèlīh, *a. a.* Sweet, agreeable.

ملين mùlèyyin, *a. a.* Laxative, opening (medicine); —, mùlèyyèn, *a. a.* Open (the bowels).

مليون mìlyòn, *s. t.* (*French*), A million.

ممات mèmāt, *s. a.* Death, the state of death; مماتى mèmātī, Pertaining to the state of death.

مماثل mùmāssil, *a. a.* Corresponding, agreeing, like, conformable.

مماثلت mùmāssélèt, *s. a.* A conforming; ا—, —et, *v.n.* To conform.

ممارست mùmāréssèt, *s. a.* Experience gained by practice.

مماس mùmāsss, *s. a.* A tangent.

مماشات mùmāshāt, *s. a.* A going with the stream, obsequious compliance.

ممالك mèmālik, *s. pl. a.* (*of* مملكت mÈmlékÈt), Countries, territories, dominions.

مماليك mèmālīk, *s. pl. a.* (*of* مملوك mèmlūk), Slaves; the Mamelukes of Egypt.

ممانعت mùmān*a*''àt, *s. a.* Opposition; a preventing; ا—, —et, *v.n.* To oppose, try to prevent.

ممتاز mùmtāz, *a. a.* Distinguished, pre-eminent (among others).

ممتد mùmtèdd, *a. a.* Prolonged, drawn out in length or duration.

ممتنع mùmtèni'', *a. a.* Impossible.

ممدوح mèmdūh, *a. a.* Praised, praiseworthy; ممدوحات mèmdūhāt, *s.pl.a.* Praiseworthy acts and qualities.

ممدود mèmdūd, *a. a.* Prolonged, extended.

ممر mèmèrr, *s. a.* A place of passage, a passage, path, way.

ممزوج mèmzūj, *a. a.* Mixed, compounded.

ممسك mùmsik, *a. a.* Tenacious, hard-fisted, grasping, avaricious.

ممشا (*for* ممشى) mèmshà, *s. a.* A place for walking; a privy, water-closet.

ممضى mùmzī, *a. a.* Signed, bearing a [signature.

ممكن mùmkin, *a. a.* Possible; ممكن مرتبه mùmkin-mèrtébé, *ad. t.* As much as possible.

ممل mùmìll, *a. a.* Wearisome, fatiguing, tiring, tiresome.

مملحه mèmlaha, *s. a.* A salt-works.

مملكت mèmlékèt, *s. a.* A country; a [town.

مملو mèmlū, *a. a.* Full.

مملوك mémlūk, *a. a.* Possessed, held in possession; —, *s. a.* A slave; a Mameluke; مملوكيت mèmlūkìyyèt, *s. a.* The quality of being held in possession.

مملول mèmlūl, *a. a.* Tired, wearied; [vexed.

ممنوع mèmnū'', *a. a.* Forbidden, prohibited; ممنوعات mèmnū''āt, *s. pl. a.* Forbidden acts; prohibited things; ممنوعيت mèmnū''ìyyèt, *s. a.* The quality of being forbidden, prohibited.

ممنون mèmnūn, *a. a.* Pleased, rejoiced, glad; ممنونيت mèmnūnìyyèt, *s. a.* Pleasure, gladness, satisfaction.

مموه mùmévvèh, *a. a.* Gilt or washed over; superficial, put on, false, insincere.

ممه mèmé, *s. t.* A teat, nipple; an udder, dug; any protuberance in shape of a nipple; ممه لنمك mèmélènmek, *v.n.* To acquire the form of a nipple.

ممهور mèmhūr, *a. a.* Sealed with a seal.

مميت mùmīt, *a. a.* Who causes to die (God).

مميز mùmèyyiz, *s. a.* An officer whose duty it is to examine draughts of reports, &c., and see they are properly drawn; an examiner; inspector.

من mèn, *pron. a.* Whosoever, whoever; —, mìn, *pr. a.* From, of, out of; —, mènn, *s. a.* The manna of the Israelites; من بعد mìn-bà''d, *ad. a.* Henceforward.

منابر mènābir, *s. pl. a.* (*of* منبر mìnbèr), [Preachers' pulpits.

منابع ménābi'', *s. pl. a.* (*of* منبع mènbà''), Sources, fountain-heads, springs.

مناجات mùnājāt, *s. a.* A prayer.

منادات mùnādāt, *s. a.* A proclaiming.

منادى mùnādī, *s. a.* A herald, crier.

مناره minārè, *s. a.* A minaret, the tower attached to a mosque, like a steeple to a church, from which the call to prayer is made.

منازع mùnāzi'', *s. a.* A disputer, [quarreller, contester.

منازعه mùnāza''à, *s. a.* A dispute, quarrel, contest; ا—, —et, *v.n.* To dispute.

منازل mènāzil, *s. pl. a.* (*of* منزل mènzil), Stations (on a road).

منازله mùnāzélé, *s. a.* A fighting, doing [battle.

مناسب mùnāssib, *a. a.* Fit, fitting, proper, expedient; apt.

مناسبت mùnāssébèt, *s. a.* Fitness, propriety, expediency; aptness; relation, connexion; نه مناسبت nè-mùnāssébet! How! why! upon what grounds!

مناسبتسز mùnāssébetsiz, *a. t.* Untimely, unfitting, inexpedient, malapropos.

مناستر mÀnasstir, *s. t.* (*Greek*), A monastery, convent.

مناسك ménāssik, *s. pl. a.* (*no sing.*), Rites, ceremonies, observances used in performing the canonical pilgrimage to Mecca.

مناشير mènāshīr, *s. pl. a.* (*of* منشور mènshūr), Imperial letters-patent conferring the highest dignities.

مناصب mÀnāssib, *s. pl. a.* (*of* منصب mÀns*i*b), High offices of state.

مناصفت mùnāssafèt, *s. a.* Equity, justice; مناصفةً mùnāssafét*an*, *ad. a.* In two equal shares.

مناط mùnāt, *a. a.* To which something is tacked on or suspended.

مناظر mènāzir, *s. pl. a.* (*of* منظر mÀnzàr), Aspects; علم— ‘‘ìlmi-mènāzir, The science of aspects, perspective.

مناظرت mùnāzarèt, مناظره mùnāz*ara*, *s. a.* A disputation, discussion.

مناظم mènāzim, *s. pl. a.* (*of* نظم nÀzm), Orders, arrangements.

مناعت mènā‘‘àt, *s. a.* Impregnability, strength, inaccessibility.

منافسه mùnāféssÉ, *s. a.* Spite, enmity, malevolence.

منافع mènāfi‘‘, *s. pl. a.* (*of* منفعت mènfà‘‘*at*), Uses, advantages; interests.

منافق mùnĀf*i*k, *s. a.* A hypocrite (canonically); a tale-bearer.

منافى mùnāfī, *a. a.* Incompatible, hindering, opposed.

مناقب mènāk*i*b, *s. pl. a.* (*of* منقبه mànk*a*bÉ), Traits of character; anecdotes.

[quarrelling.

مناقشه mùnāk*asha*, *s. a.* A disputing,

مناقض mùnāk*iz*, *a. a.* Destructive, demolishing; contrary, nugatory, contradictory.

[tradiction.

مناقضه mùnāk*aza*, *s. a.* Mutual con-

منال mènāl, *s. a.* Property, possessions.

منام mènām, *s. a.* Sleep; a dream, vision.

[all good things.

منان mènnān, *s. a.* (God) the giver of

مناو mānaw, *s. t.* A dealer in fruits, a fruiterer.

مناوبه mùnāvébÉ, *s. a.* Alternation, a taking turn and turn about; مناوبةً mùnāvébétEN, *ad. a.* By turns.

مناهج mènāhij, *s. pl. a.* (*of* منهج mìnhèj), Roads.

مناهى mènāhī, *s. pl. a.* (*of* منهى mènhī), Forbidden things or acts.

منايا mènāyā, *s. pl. a.* (*of* منيه mènìyyÉ), Deaths, different kinds of death.

منبت mùnbit, *a. a.* Fertile (land).

منبر mìnbER, *s. a.* A preacher's pulpit.

منبسط mūnbÀssit, *a. a.* Spread, extended; expanded; joyful.

منبع mènbà‘‘, *s. a.* A spring, source, fountain-head.

منت mìnnèt, *s. a.* A favour, grace, kindness, obligation; an averseness, backwardness from doing a favour; a reproach for favours bestowed, a throwing in one's teeth; بیمنت bì-mìnnèt, *a. p.* Who is never averse from bestowing benefits; who never hurts the feelings of those he has favoured by casting those favours in their teeth.

منتر mʌntar, *s.t.* (*Greek*), A mushroom; a toadstool, fungus; cork; a cork, a bung; منتارقاوی mʌntar-kàw*i*, German tinder.

منتان mìntᴀn, *s. t.* A short jacket.

منتج mùntij, *a. a.* Producing, resulting in.

منتخب mùntakh*à*b, *a. a.* Selected, chosen.

منتسب mùntèssib, *a. a.* Related, connected.

منتشر mùntèshir, *a. a.* Spread, scattered abroad, spread out; expanded, dilated; in a state of erection (penis).

منتظر mùntʌzir, *a. a.* In expectation, looking (for).

منتظم mùntaz*à*m, *a. a.* In order, arranged, regular; عساکر منتظمهء شاهانه “ʌssākiri-mùntʌz*a*mé‘i-shāhānᴇ, The imperial regular troops.

منتفع mùntèfi“, *a. a.* Who has derived a profit or advantage.

منتقل mùntàkil, *a. a.* Who or which passes from one place to another.

منتمی mùntèmi, *a. a.* Related, connected.

منتن mùntìn, *a. a.* Putrid, stinking.

منتوی mùntèvī, *a. a.* Directed towards anything.

منتها (*for* منتهی) mùntéhà, *s. a.* The end, utmost limit.

منتهی mùntéhī, *a. a.* Who or which arrives at the end; which reaches, touches, comes quite up to; —, *s. a* A master or proficient (in science).

منثور mènsūr, *a. a.* Scattered anyhow, not arranged in order; —, *s. a.* Prose.

منجر mùnjèrr, *a. a.* Coming (to any state of things), being brought.

منجم mùnèjjim, *s. a.* An astronomer or astrologer.

منجمد mùnjèmid, *a. a.* Frozen, congealed.

منجنیق mànjénık, *s. a.* A catapulta; a balista; a crane (for lifting).

منح mìnàh, *s. pl. a.* (*of* منحت mìnhàt), Graces, favours, blessings.

منحرف mùnhàrif, *a. a.* Turning out of a straight path, turning aside; —, *s. a.* A trapezium or four-sided figure, having two sides parallel but unequal; شبه منحرف shìbhi-mùnhàrif, A trapezoid or four-sided figure having no two sides parallel.

منحصر mùnhʌss*i*r, *a. a.* Limited, confined.

منحل mùnh*à*ll, *a. a.* Dissolved.

منحنی mùnh*à*nī, *a. a.* Curved; خط منحنی khʌtt*i*-mùnh*à*nī, A curved line.

منحوس mènhūss, *a. a.* Ill-omened.

منخسف mùnkhàssif, *a. a.* Eclipsed (the moon).

مند mènd, Persian termination equivalent to our *ful, ish, y,* &c., as دردمند dᴇrdmènd, *a. p.* Sorrowful.

مندال mÀndAl, *s.t.* A button (to a door).

مندر mìndEr, *s. t.* A mattress; a sofa.

مندرج mùndèrij, *a. a.* Included; contained; written. [literated.

مندرس mùndèriss, *a. a.* Effaced, ob-

مندفع mùndèfi‟, *a. a.* Driven out or away. [wept over.

مندوب mèndūb, *a. a.* Mourned for,

منديل mÈndīl, *s. a.* A handkerchief.

منزل mènzil, *s. a.* A station-house, halting-place; a day's journey, or distance from post-house to post-house; a travelling post; the range (of a gun, &c.); a distance; a long range; a rank, degree, grade; منزلخانه mènzil-khānÉ, *s. p.* A post-house; منزل بارکيری mènzil-(bèyghiri), A post-horse; منزل کتمك mènzil-ghìtmek, *v.n.* To travel post; منزل سورمك mènzil-sùrmek, *v.n.* To travel as fast as possible; منزل طوپی mènzil-tòpu, A gun with a very long range; سر منزل sÈr-mènzil, *s. p.* The goal, the end of a journey; کوز منزلی gh*y*ùz-mènzili, The range of vision, as far as the eye can see; منزلجی mènzilji, *s. t.* A post-master.

منزلت mènzilèt, منزله mènzilÉ, *s. a.* A rank, grade, degree, standing; منزلتلو mènzilètlū, *a. t.* Holding a certain high rank.

منزوی mùnzèvī, *s. a.* A hermit, recluse.

منزه mùnèzzèh, *a. a.* Free, void, exempt.

منسج mùnèsssèj, *a. a.* Woven, interwoven

منسد mùnsèdd, *a. a.* Stopped up, closed.

منسدل mùnsèdil, *a. a.* Hanging down, dangling. [series, or in order.

منسق mùnèss*à*k, *a. a.* Ranged in a

منسل mùnsèll, *a. a.* Drawn from its scabbard. [taken away.

منسلب mùnsèlib, *a. a.* Taken as spoil,

منسلك mùnsèlik, *a. a.* Who follows or treads in a path.

منسوب mènsūb, *a. a.* Related, connected, pertaining; منسوبيت mènsūbìyyèt, *s. a.* Relationship, connexion, quality of pertaining; اسم منسوب ìssmi-mènsūb, An adjective showing relation, connexion, or quality of pertaining to something.

منسوج mènsūj, *a. a.* Woven.

منسوخ mènsūkh, *a. a.* Abolished, abrogated. [in order.

منسوق ménsūk, *a. a.* Ranged, placed

منسی mènsī, *a. a.* Forgotten.

منش mènsh, *s. p.* Disposition, character, constitution. [a source.

منشأ mènshÈ‘, *s. a.* A place of origin;

منشار mìnshār, *s. a.* A saw; منشاری mìnshārī, *a. a.* Zigzag like the teeth of a saw in shape.

منشعب mùnshà‟‟*a*b, *a. a.* Derived (as from a family), branching out.

منشق mùnsh*à*kk, *a. a.* Split, cleft, cloven.

منشور mènshūr, *a. a.* Dispersed, scattered, spread; —, *s. a.* A prism.

منشی mùnshī, *s. a.* A clever writer, a

practised literary or epistolary composer.

منصب mʌ̀ns*i*b, *s. a.* A place where anything is set up; a post of dignity held under government; —, mùns*à*bb, *a. a.* Poured, flowing, running (into anything).

منصبغ mùns*à*bigh, *a. a.* Dyed; baptized.

منصرف mùns*à*rif, *a. a.* Turned on one side, turned away; conjugated, declined (in grammar).

منصف mùns*i*f, *a. a.* Just, equitable, conscientious; منصفانه mū̀ns*i*fānᴇ, *a. p.* Pertaining to a conscientious person.

منصوب mʌ̀nsūb, *a. a.* Set up, erected; holding an office.

منصور mʌ̀nsūr, *a. a.* Assisted by God, victorious.

منصوص mʌ̀nsūss, *a. a.* Established by an incontrovertible divine proof.

منصه mànʌ̀ss*a*, *s. a.* A bride's throne or throne-room.

منضم mùnz*à*mm, *a. a.* Added, superadded.

منطبخ mùntʌ̀b*i*kh, *a. a.* Cooked; ripened.

منطر *or* منطار *or* منتار mʌ̀ntar, *s. t.* A mushroom, toadstool, fungus; cork; a cork, bung; منطار قاوى mʌ̀ntar-kʌ̀w*i*, German tinder.

منطفى mùntʌ̀fī, *a. a.* Extinguished, put out.

منطق mʌ̀nt*i*k, *s. a.* Logic, dialectics; —, mìntʌ̀k, *and* منطقه mìntʌ̀k*a* (mʌ̀nt*i*ka), *s. a.* A zone, belt, girdle; منطقهٔ حاره (mʌ̀nt*i*ka'i) - hārrè, The torrid zone; منطقهٔ معتدله mʌ̀nt*i*ka'i-mù''tèdilᴇ, The temperate zone; منطقهٔ منجمده mʌ̀nt*i*ka'i-mùnjèmidᴇ, The frigid zone; منطقة البروج mʌ̀nt*i*kʌ̀tu-'l-bùrūj, The ecliptic or zodiac.

منطلق mū̀nt*à*lik, *a. a.* Let loose; repudiated, divorced.

منطوق mʌ̀ntūk, *a. a.* Said, spoken, expressed; —, *s. a.* An expression, a saying.

منطوى mùnt*a*vī, *a. a.* Inclosed, folded, enveloped, contained.

منظر mʌ̀nzàr, *s. a.* An aspect, face, countenance; a place in which anything is seen.

منظف mùnʌ̀zz*à*f, *a. a.* Cleaned, cleansed.

منظور mʌ̀nzūr, *a. a.* Seen, looked at, beheld, examined; —, *s.* An object, aim, design.

منظوم mʌ̀nzūm, *a. a.* Ranged in order; ranged in metre, metrical; —, *s. a.* Verse.

منظومه mʌ̀nzūmᴇ, *s. a.* A piece of poetry; a system, series, hierarchy.

منع mèn'', *s. a.* A hindering, preventing; \—, —et, *v.a.* To hinder, prevent; to prohibit, forbid.

منعدم mùn''*à*dim, *a. a.* Annihilated.

منعطف mùn''ʌ̀t*i*f, *a. a.* Turned on one side, turned (from *or* towards).

منعقد mùn''*à*k*i*d, *a. a.* Tied; concluded, contracted (a treaty, &c.); congealed, clotted, formed.

منعكس mùn''àkiss, *a. a.* Reflected; echoed.

منعم mùn''ìm, *a. a.* Kind, gracious, beneficent.

منغال mÀnghAl, *s. t.* A chafing-dish for warming apartments with charcoal.

منغر *or* منغر mÀngh*i*r, *s. t.* Money; copper money.

منفرج mùnfèrij (*fem.* منفرجه mùnfèrijÉ), *a. a.* Wide open, wide apart; obtuse (angle). [separate, isolated.

منفرد mùnfèrid, *a. a.* Alone, by itself,

منفس mènfèss, *s. a.* A breathing hole.

منفسخ mùnfèssikh, *a. a.* Abolished, abrogated. [rated.

منفصل mŬnfĀss*i*l, *a. a.* Detached, sepa-

منفعت mènfà‘‘*at*, *s. a.* Use, utility, profit, advantage, interest. [grieved.

منفعل mùnfà‘‘il, *a. a.* Hurt in feelings,

منفك mùnfèkk, *a. a.* Detached, separated; displaced, superseded.

منفور mènfŪr, *a. a.* Held in detestation, abhorred. [prehended, gathered.

منفهم mùnfèhim, *a. a.* Understood, com-

منفى mènfī, *a. a.* Exiled, banished; —, mènfà, *s. a.* A place of exile.

منقا (*for* منقى mùn*à*kkà), *a. a.* Cleaned, made clean. [missive.

منقاد mùnkĀd, *a. a.* Obedient, sub-

منقار mìnkār, *s. a.* A bird's beak or bill.

منقال mÀnkĀl (mÀnghAl), *s. a.* A chafing-dish.

منقبه m*à*nk*a*bÉ, *s. a.* Any praiseworthy trait of character; an anecdote.

منقبض mŬnkÀb*i*z, *a. a.* Held tight, squeezed hard; costive, bound in the bowels; grieved, out of humour or spirits. [of defects (a writing).

منقح mùnÀkkàh, *a. a.* Revised, purged

منقرض mŬnk*à*riz, *a. a.* Extinct (a lineage, dynasty). [several parts.

منقسم mŬnk*à*ssim, *a. a.* Divided in

منقش mùn*à*kk*à*sh, *a. a.* Decorated with designs. [(a term).

منقضى mŬnkÀzī, *a. a.* Finished, expired

منقطع mŬnkÀt*i*‘‘, *a. a.* Cut off; interrupted; withheld; ceased.

منقلب mŬnkÀlib, *a. a.* Inverted; changed, altered.

منقله mìnkAl*a*, *s. a.* A sector (mathematical instrument). [painted.

منقوش mènkŪsh, *a. a.* Drawn, figured,

منقوط mènkŪt, *a. a.* Marked with one or more diacritical points or dots (a letter).

منقول mènkŪl, *a. a.* Carried from one place to another; narrated, related, handed down. [made clean.

منقى (*or* منقا), mùnàkkà, *a. a.* Cleaned,

منكر mùnkÈr, *a. a.* Denied; negative; incognito; irrecognisable; bad, wicked, reprovable (act); name of one of the questioning angels who visit the dead, the other being named نكير nèkīr; —, mùnkir, *a. a.* A denier; —, mùnèkkèr, *a. a.* Incognito, irrecognisable; indefinite, indeterminate (in grammar); منكرات mùnkÉrāt, *s. pl. a.* Bad, reprovable, wicked actions.

منكسر mùnkèssir, *a. a.* Broken; afflicted, grieved. [sun).

منكسف mùnkèssif, *a. a.* Eclipsed (the

منكشف mùnkèshif, *a. a.* Discovered; revealed.

منكنه mènghéné, *s. t.* A blacksmith's vice; a press.

منكوب mènk*y*ūb, *a. a.* Fallen (in circumstances).

منكوحه mènk*y*ūh*a*, *a. a.* Married to a man; —, *s. a.* A wife.

منوال minwāl, *s. a.* A manner; way, method.

منور mùnèvvèr, *a. a.* Bright with light or glory, aureolated.

منوط mènūt, *a. a.* Depending, referred.

منوى mènvī, *s. a.* An intention, design, intent.

منويش mènévish, *s. t.* The browning on gun-barrels; the blueing on swords, watch-springs, &c.; the water on silks, &c.

منه minh, *comp. a.* From him (her, it).

منهاج minhāj, *s. a.* A road, way; a manner.

منهتك mùnhètik, *a. a.* Torn; violated.

منهدم mùnhèdim, *a. a.* Demolished, pulled down (a building).

منهزم mùnhèzim, *a. a.* Defeated, routed.

منهوب mènhūb, *a. a.* Taken as plunder, plundered.

منهى mènhī, *a. a.* Prohibited, forbidden.

منى mènī, *s. a.* Sperm, the seminal fluid.

منيت mènìyyèt, *s. a.* Death.

منير mùnīr, *a. a.* Shining with its own light and giving light to other things.

منيع mènī‘‘, *a. a.* Difficult, or impossible to do, to take, to get into, &c.

منيف mùnīf, *a. a.* Eminent, exalted.

منيه mùnyé, *s. a.* A wish, desire.

مو mū, *s. p.* A hair; سرمو sèri-mū, (A hair's-point) A hair's-breadth.

موات méwāt, *s. a.* Waste, unreclaimed lands.

مواجب mèwājib, *a. pl. a.* (*no sing.*), Salaries, allowances; a pension.

مواجهه mùwāj*a*h*a*, *s. a.* A being face to face with each other.

مؤاخذه mù‘ākh*aza*, *s. a.* A scolding, upbraiding, reprimanding; \—, —et, *v.a.* To scold, upbraid, reprimand.

مواد mèwādd, *s. pl. a.* (*of* ماده māddé), Subjects, matters; articles, paragraphs.

موارد mèwārid, *s. pl. a.* (*of* مورد mèvrid), Approaches, avenues, roads leading to.

موازنه mùwāzéné, *s. a.* A weighing (in the mind); \—, —et, *v.a.* To weigh.

موازى mùwāzī, *a. a.* Parallel; —, *s. a.* A parallel ruler.

مواسات mùvāssāt, *s. a.* Kindness.

مواشى mèwāshī, *s. pl. a.* Cattle.

مواصلت mùwāss*a*lèt, *s. a.* A coming together, being united in one place, being in each other's society.

مواضع mèwāz*i*‘‘, *s. pl. a.* (*of* موضع mèvz*i*‘‘), Places.

مواضعه mùwāz*a*‘‘à, *s. a.* Dissimulation, putting on a good face in respect to the acts of a superior whom we cannot control.

مواظبت mùwāz*a*bèt, *s. a.* Assiduity, perseverance.

مواعد mèwā‘‘id, *s. pl. a.* (*of* موعده mèv‘‘idé), Promises.

مواعظ mèwā‘‘iz, *s. pl. a.* (*of* موعظه mèv‘‘izé), Exhortations.

موافق mùwāfīk, *a. a.* Favourable, propitious.

موافقت mùwāf*a*kᴀ̀t, *s. a.* An agreeing, consenting; ا—, —et, *v.n.* To agree, consent.

مواقع mèwāk*i*“, *s. pl. a.* (*of* موقع mèvk*i*“), Places.

مواكب mèwākib, *s. pl. a.* (*of* موكب mèvkib), Troops, legions, armies.

موالات mùwālāt, *s. a.* Friendship, amity.

مؤالفت mùʿāléfèt, *s. a.* Intimate acquaintanceship.

موالى mèwālī, *s. pl. a.* (*of* مولى mèvlà, mòlla), The higher legal dignitaries, judges.

مواليد mèwālīd, *s. pl. a.* (*of* مولود mèvlʊ̄d), Kingdoms, *in* مواليد ثلثه mèwālīdi-sèlāssé, The three kingdoms of nature, mineral, vegetable, animal.

مؤانست mùʿānéssèt, *s. a.* Familiarity of acquaintanceship.

موانع mèwāni“, *s. pl. a.* (*of* مانع māni“), Obstacles, hindrances, impediments.

مواهب mèwāhib, *s. pl. a.* (*of* موهب mèvhèb), Gifts of God.

موبد mʊ̄bèd, موبذ mʊ̄bèz, *s. p.* A fire-priest.

مؤبد mùʿèbbèd, *a. a.* Caused to last forever; مؤبداً mùʿèbbèd*an*, *ad. a.* Forever, everlastingly, to all eternity.

موت mèvt, *s. a.* Death, a dying.

موتا (*for* موتى) mèvtà, *s. pl. a.* (*of* ميت mèyyit), The dead.

موتاب mʊ̄-tᴀ̄b (mʊ̄tᴀ̀f), *s. p.* A maker of yarns, cords, sacks, &c., of horse or other hair.

موتلو mʊ̀tlʊ (*corrupted from* مطلوع mᴀ̀tlʊ̄“, *possessed of an ascendant?*), *a. t.* Fortunate, happy, lucky; نه‌موتلو سكا nè-mʊ̀tlʊ-sàng*a* (*for* نه‌مطلوعسنا nè-mᴀ̀tlʊ̄“sᴇ̀n-ā?)! Lucky thou! Lucky fellow!

موتى mèvtà, *s. pl. a.* (*of* ميت mèyyit), The dead.

مؤثر mʊ̀ʿèsssir, *a. a.* Efficacious, effectual, effective, productive of effect; affecting; penetrating.

موثوق mèvsʊ̄k, *a. a.* Relied upon.

موج mèvj, *s. a.* A wave, billow; موجا موج mèvj-ā-mèvj, *ad. p.* Wave upon wave.

موجب mʊ̄jib, *a. a.* Causing, requiring; —, *s. a.* A cause; —, mʊ̄jèb, *s. a.* The thing required, requirement; a ministerial letter usually given with a firman, and addressed to the same person or persons, shortly explanatory of the requirement thereof; موجبنجه mʊ̄jébinj*a*, *ad. t.* برموجب bᴇ̀r-mʊ̄jèb, *ad. p.* According to the requirement, in conformity with; بلاموجب bìlā-mʊ̄jib, *ad. a.* Without cause.

موجد mʊ̄jid, *s. a.* An inventor.

موجز mʊ̄jèz, *a. a.* Short, abstracted, cursory, abridged.

مؤجل mʊ̀ʿèjjèl, *a. a.* Postponed, deferred to a certain time.

موجود mèvjʊ̄d, *a. a.* Present, existing, inventus; in store, in stock; موجودات mèvjʊ̄dāt, *s. pl. a.* Existing things; goods or stores.

موجه mùvèjjèh, *a. a.* Approved, fit, proper, suitable.

موحد mùwàhhid (*pl.* موحدين mùwàhhidīn), *s. a.* A unitarian, a Muhammedan.

موحش mūhish, *a. a.* Which frightens, terrifies; frightful, terrific.

مؤخر mŭʻ*à*khkhàr, *a. a.* Posterior in time or place; postponed; retrograded; مؤخرا mŭʻ*à*khkhar*an*, *ad. a.* Latterly, of late.

مؤدا (*for* مؤدى) mùʻèddà, *s. a.* The sense, purport (of a sentence).

مؤدب mŭʻèddèb, *a. a.* Well behaved, well disciplined, well educated.

مودت mèvèddèt, *s. a.* Love, affection; مودتلو mèvèddètlū, *a. t.* Friendly (person).

مودوع mèvdūʻʻ, *a. a.* Delivered, consigned, left in charge, entrusted.

مؤدى mùʻèddī, *a. a.* Which causes, brings about; —, mùʻèddà, *s. a.* The sense, purport (of a phrase).

مؤذن mŭʻèzzin, *s. a.* The crier who calls to prayer.

مؤذى mŭʻèzzī, *a. a.* Which gives pain, causes trouble or annoyance.

مور mòr, *a. t.* Purple, dark damask red; —, mūr, *s. p.* An ant.

موراويه Mòràvi*a*, *s. t.* Moravia.

مورث mūriss, *a. a.* Causing, producing.

مورچه mūrché, *s. p. dim.* A little ant, an emmet; the marks on Damascus steel.

مورخ mùvèrrikh, مؤرخ mŭʻèrrikh, *s. a.* A historian, chronologist, chronicler; —, mùvèrr*à*kh, mŭʻèrr*à*kh, *a. a.* Dated, bearing date; مورخا mùvèrr*a*kh*an*, مؤرخا mŭʻèrr*a*kh*an*, *ad. a.* Bearing date.

مورد mèvrid, *s. a.* A way or point by which a thing is approached, an approach; a station, place, position.

موروث mèvrūss, *a. a.* Inherited, of inheritance.

مورود mèvrūd, *a. a.* Related, recited, recounted.

موره Mòr*a*, *s. t.* The Morea.

مورينه mòrin*a*, *s. t.* The tunny fish.(?)

موزون mèvzūn, *a. a.* Weighed; balanced; in metre, metrical as to the feet and syllables in it.

موزه mūzé, *s. p.* A boot.

موستار Mòstār, *s. t.* Mostar.

موسخ mùvèsss*à*kh, *a. a.* Filthy, dirtied.

مؤسس mùʻèsssis, *s. a.* Who founds, lays a foundation, establishes; —, *s. a.* A founder; —, mùʻèsssèss, *a. a.* Based, founded, established.

موسم mèvsim, *s. a.* A season, the particular time when anything is usually in season; (*pronounced by Arabs* mòssim: *this is the origin of our very corrupt word* monsoon, *called rather better by the French* mousson).

موسوم mèvsūm, *a. a.* Marked with a mark.

موسى mūssà, *s. a.* A razor; Moses; موسوى mūssévī, *a. a.* Mosesian, one following the dispensation of Moses, a Jew, an Israelite, a Hebrew.

موسيقار mūssīkār, *s. a.* A kind of musical instrument, a Pandean pipe; a fabulous musical bird; music; a musician.

موسيقى mūssīkī, *s. a.* (*Greek*), Music as a science.

موش mūsh, *s. p.* A mouse; a rat.

موشح mùvèshshàh, *a. a.* Ornamented with a scarf or fillet.

موشكاف mū-shik*y*āf, *s. a.* A hair-splitter; موشكافانه mū-shik*y*āfānÉ, *a. p.* Pertaining to a hair-splitter.

موشمله mùshmul*a*, *s. t.* A medlar.

موصل mèvsil, *s. a.* A place of junction; —, mòss*i*l (mòssul), *s. a.* Mosul or Mosool in Mesopotamia.

موصلق mùssluk, *s. t.* A cock, a tap, a stop-cock or turn-cock.

موصوف mèvsūf, *a. a.* Possessing a quality; bearing a title; qualified by an adjective (in grammar).

موصول mèvsūl, *a. a.* To which anything is joined, or has reached; —, *s. a.* A relative pronoun (in Arabic grammar).

موضع mèvz*i*‘‘, *s. a.* A place, position, situation, locality.

موضوع mèvzū‘‘, *a. a.* Placed; used as an appellative; موضوعات mèvzū‘‘āt, *s. pl. a.* The axioms of any science; موضوع له mèvzū‘‘un-lèh, The thing indicated by a name, the thing treated on by a science, the subject.

موظف mùWÀZZÀf, *a. a.* Salaried, paid, pensioned.

موعد mèv‘‘ìd, موعده mèv‘‘idÉ, *s. a.* A promise.

موعظه mèv‘‘izÉ, *s. a.* An admonition, exhortation.

موعود mèv‘‘ūd, *a. a.* Promised; to which a time is fore-assigned; اجل موعود èjéli-mèv‘‘ūd, The appointed hour of death.

موفور mèvfūr, *a. a.* Abundant, many, numerous, copious.

موقت mèvk*i*t, *s. a.* An appointed time; —, mùWÀkk*i*t, *s. a.* A public regulator of time, an astronomer; —, mùWÀkk*à*t, *a. a.* Temporary, ad interim; موقتاً mùWÀkk*a*t*a*n, *ad. a.* Temporarily, ad interim; موقتخانه mùWÀkk*i*t-khānÉ, *s. p.* An observatory for regulating the time.

موقر mùw*à*kkàr, *a. a.* Honoured, held in honour; stately, grave.

موقع mèvk*i*‘‘, *s. a.* A place, position, situation, locality; موقعى mèvk*i*‘‘*ī*, *a. a.* Local; —, mùw*à*kkà‘‘, *a. a.* Bearing the توقيع tèvk*ī*‘‘ *or* طغرا tù*gh*ra, *i.e.* the Sultan's cypher.

موقف mèvk*i*f, *s. a.* A station, halting-place.

موقود mèvkūd, *a. a.* Lighted, set fire to, burning.

موقوف mèvkūf, *a.a.* Stayed, stopped, arrested; depending, referred, referable; in mortmain, entailed; موقوفات mèvkūfĀt, *s. pl. a.* Properties in mortmain; entailed estates.

موكب mèvkib, *s. a.* A camp, an army; موكب همايون mèvkibi-hùmāyūn, The imperial camp (*equivalent to our footstool or throne*).

مؤكد mù‘‘èkkèd, *a. a.* Strong, express, strongly expressed, peremptory; corroborated, strengthened.

موكل mùvèkkÈl, *a. a.* Charged, appointed as agent or attorney.

مولا (*for* مولى) mèvlà, *s. a.* God, the Lord; a master; —, mòlla, *s. a.* A judge (when following a name); a student (when preceding a name). N.B. *These are merely two modifications in sound of the self-same word.*

مولانا mèvlā-nā, *comp. a.* Our Lord (*said of God, Muhammed, and any high dignitary of the law*); حضرت مولانا hàzrèti-mèvlā-nā, His Holiness our Lord (Jèlālu-'d-dīni-r-Rūmī, Founder of the order of Mevlévi dervishes).

مولد mèvlid, *s. a.* A birthday; a birthplace; —, mùwèllid, *s. a.* A generator; مولد الما mùwèllidu-'l-mā, Hydrogen; مولدالحموضة mùwèllidu-'l-hʊ̀mūz*a*, Oxygen.

مؤلف mùʻèllif, *a. a.* Which consoles, accustoms, familiarizes, reconciles; —, *s. a.* An author, compiler; —, mùʻèllèf, *a. a.* Consoled; accustomed, familiarized; reconciled; composed; compiled; مؤلفات mùʻèlléfāt, *s. pl. a.* Works, literary productions, compilations.

مولود mèvlūd, *a. a.* Born, given birth to; a kingdom in nature, mineral, vegetable, or animal; مولودله mèvlūdʊn-lèh, To whom a child is born, a father; مولودلها mèvlūdʊn-lèhā, A mother.

مولوز mòloz, مولوس mòloss, *s. t.* Stones and brickbats, rubbish for filling in hollows, trenches, &c.

مولوى mèvlévī, *a. a.* Pertaining to the religious order founded by Molla Jelalu-'d-dini-r-Rumi.

مولى mèvlà, *s. a.* The Lord God, who is served and worshipped; بمنه المولى bì-mènni-hì-'l-mèvlà, By the grace of Him (who is) the Lord whom all worship.

موم mʊ̀m, *s. t.* A candle; بالمومى bàl-mʊ̀mʊ, *s. t.* Bees'-wax, wax; a wax candle; مهر مومى mùhur-mʊ̀mʊ, Sealing-wax; موم ياغى mʊ̀m-yà*ghi*, Tallow.

مؤمن mʊ̀ʻmin (*pl.* مؤمنين mʊ̀ʻminīn), *s. a.* One who believes in God and the prophet, a true believer.

مومى اليه mūmà-ìlèyh, *s. a.* The aforementioned (person of some, but not very high, rank).

موميا mūmiyā, موميه mūmìyyÉ, *s. a.* A mummy; the substance of mummified bodies (supposed to be efficacious in many diseases); an artificial compound resembling it; the state of a mummy, mashed to a pulp.

مؤنت m*à*ʻūnèt, *s. a.* Food, feed, support, maintenance.

مؤنث mùʻÈnnÈss, *a. a.* Feminine (in grammar).

موهبه mèvhibÉ, *s. a.* A gift (of God).

موهوب mèvhūb, *a. a.* Given (by God).

موهوم mèvhūm, *a. a.* Imaginary.

موى mūy, *s. p.* A hair; موىميان mūy-

-mìyān (Hair-waisted), *a. p.* Slender-waisted. [supported.

مؤيد mŭ‘èyyèd, *a. a.* Strengthened,

مه mEh, *s. p.* (*contr. from* ماه māh), The moon ; —, mìh, *a. p.* Large.

مهابت màhābèt, *s. a.* Dreadness, awfulness, majesty ; مهابتلو màhābètlū, *a. t.* Dread, awful, grand, sublime, majestic (one of the special styles of the Sultan).

مهاجر mŭhājir, *s. a.* One compelled to abandon his country ; مهاجرين mùhājirīn, *s. pl. a.* Those inhabitants of Mecca who fled to Medina and joined Muhammed.

مهاجرت mŭhājérèt, *s. a.* An abandoning one's home and country.

مهاد mìhād, *s. a.* A seat, couch, bed, sofa, throne. [snaffle.

مهار mìhār, *s. a.* A rein or kind of bit or

مهارت màhārèt, *s. a.* Skilfulness, skill, perfect experience.

مهالك màhālik, *s. pl. a.* (*of* مهلكه mèhlékE), Dangerous places or enterprises.

مهام màhāmm, *s. pl. a.* (*no sing.*), Affairs of importance.

مهب mèhèbb, *s. a.* The place from whence the wind blows.

مهبط mEhbit, *s. a.* A place of descent, where one alights.

مهپاره mEh-pārE (Piece of the moon), *s. p.* A beauty, beautiful boy or girl.

مهتاب mEh-tāb, *s. p.* Moonlight, moonshine ; مهتابيه mèhtābìyyE, *s. a.* An arbour, open summer-house.

مهتدى mùhtèdī, *s. a.* A convert to the true faith, (*called by Europeans*) a renegade.

مهتر mìhtEr (mEhtEr), *a. p.* Greater ; older, elder ; —, *s. p.* Various kinds of attendants upon pashas in the old system ; some were musicians, others tent-pitchers, &c. ; مهترخانه (mEh-tEr)-khānE, *s. p.* The old feudal military band.

مهجور mEhjūr, *a. a.* Abandoned, left desolate and disconsolate.

مهچه mEhchE, *s. p.* A little moon ; a little figure of a crescent.

مهد mèhd, *s. a.* A cradle ; كتخداى مهد علياى سلطنت kètkhudāy*i*-mèhdi-‘‘ùl-yāy*i*-sÀltanÀt (*Steward of the high cradle of the sovereignty*), Title of the High Steward of the mother of the reigning Sultan.

مهدوم mèhdūm, *a. a.* Demolished.

مهدى mèhdī, *s. a.* A guide, conductor. Under this title a personage is expected by Muhammedans to appear, in the latter days, and to re-establish the true religion in great glory.

مهر mèhr, *s. a.* A marriage-portion, a dower given by the husband to his wife on their betrothal. It is of two kinds, one paid down and called مهر معجل mèhri-mŭ‘‘Àjjèl ; the other, deferred till their separation by his death or by divorce, is called مهر مؤجل mèhri-mŭ‘èjjèl ; —, mìhr, *s. a.* Friendship, amity ; —, *s. p.* The sun ;

—, mùhr (mùhur), *s. p.* A seal; مهر ومحبت mìhr-u-m*à*h*à*bbèt, Friendship and affection; مهر و ماه mìhr-u-māh, Sun and moon (*proper name for women*); مهر سليمان mùhri-sùlèymān, Solomon's seal; مهرلو mùhrlu, *a. t.* Sealed; سربمهر sèr-bé-mùhr, *a. p.* Of which the mouth is sealed.

مهربان mìhrbĀN (mìhribĀN), *s. p.* A friend; مهربانى mìhribĀNĪ, *a. p.* Pertaining to a friend, friendly; —, *s. p.* Friendliness, friendship.

مهردار mùhrdār, *s. p.* A seal-bearer.

مهرلمك mùhurlémek, *v.a.* To seal.

مهرو mÈHRŪ (moon-faced), *s. p.* A beautiful girl or woman.

مهره mèhérÉ, *s. pl. a.* (*of* ماهر māhir), Adepts, proficients; —, mùhrÉ, *s. p.* An instrument of agate, glass, or wood, used for polishing gold-leaf, paper, &c.; مهره‌لو mùhréli, *a. t.* Polished; glazed; مهره‌لمك mùhrÉ-lÉmek, *v.a.* To polish, to glaze with a *muhré.*

مهزول mÈHZŪL, *a. a.* Thin, lean, emaciated. [stone.

مهك mèhèkk (mèhènk), *s. a.* A touch-

مهل mèhl, مهلت mùhlèt, *s. a.* A delay, postponement; مهلت ويرمك mùhlet-vÈRmek, *v.n.* To grant a delay.

مهلك mùhlik, *a. a.* Dangerous; fatal.

مهلكه mÈHLéKÉ, *s. a.* A dangerous thing, spot, or enterprise.

مهلمك mèlémek, *v.n.* To bleat.

مهم mùhìmm (*fem.* مهمه mùhìmmÉ), *a. a.* Important; مهمات mùhìmmāt, *s. pl. a.* The most important military stores, ammunition, &c.

مهماامكن mèh-mā-èmkèn, *comp. a.* As much as possible.

مهمان mìhmān, *s. p.* A guest; مهماندار mìhmāndār, *s. p.* An officer whose duty it is to take charge of guests and attend to all their wants; مهماننواز mìhmān-nūwāz, *a. p.* Hospitable, kind to strangers; مهمانسراى mìhmān-s*à*rāy, *s. p.* A guest-house, hotel; the world.

مهمل mùhmèl, *a. a.* Neglected; having no dots or diacritical points (a letter).

مهموز mèhmŪZ (màhmUZ), *s. a.* A spur; —, *a. a.* Containing a ـٔ hÈMZÉ.

مهند mùhènnèd, *a. a.* Indian, Damascus (blade). [civil or military engineer.

مهندس mùhÈNdiss, *s. a.* A geometer, a

مهواره mèhwārÉ, *s. p.* Monthly pay.

مهوش mèhvèsh, *s. p.* A beauty, beautiful girl or boy. [equipped.

مهيا mùhèyyà, *a. a.* Ready, prepared,

مهيب mùhīb, *a. a.* Inspiring awe, awful, dreadful.

مى mi *or* m*i*, Turkish general interrogative particle which *must always* be used in questions if one of the special interrogatives is not introduced: it is affixed to the word on which, more especially, the question turns (see Grammar); —, mèy, *s. p.* Wine; ميخانه mèy-khānÉ, *s. p.* A public-house, a wine-shop.

میادین mèyādīn, *s. pl. a.* (*of* میدان mèydĀn), Open spaces, squares.

میال mèyyāl, *a. a.* Inclined, leaning, disposed.

میامن mèyāmin, *s. pl. a.* (*of* میمنت mèymÉnÈt), Fortunate qualities or events.

میان mìyān, *s. p.* The middle; the midst; the waist; میان کوکی mìyān-k*yŭ*k*y*u, *s. t.* Liquorice-root; میان بالی mìyān - bĀl*i*, Spanish liquorice; میانجی mìyānji, *s. t.* A mediator.

میانه mìyānÉ (mèyānÉ), *s. p.* The midst; the relation between several things.

میاولمق mìyàwl*a*m*a*k, *v.n.* To mew.

میاه mìyāh, *s. pl. a.* (*of* ما mā), Waters.

میت mèyyit, *s. a.* A dead body; a dead person, dead man.

مئتین mìʿétèyn, *s. a. dual.* Two hundred.

میثاق mīssāk, *s. a.* A pact, promise, agreement.

میچو mìcho, *s. t.* A cabin-boy, sailor-boy.

میخ m*ì*kh, *s. t.* A nail; میخلامق m*ì*kh-lam*a*k, *v.a.* To nail; to fasten with rivets; to set (a precious stone); میخلایجی m*ì*khlay*ı*j*i*, *s. t.* A stone-setter; میخلو m*ì*khl*i*, *a. t.* Nailed; rivetted; set.

میدان mèydān, *s. a.* A vacant space; a public square; an interval of time.

میدیه mìdiyÉ, *s. t.* A muscle or mussel (fish).

میر mīr (*contr. from* امیر èmīr), *s. p.* A commander; an officer; anyone holding the title of Begh or Bey; میر لوا mīri-lìwā, A major-general; میرمیران mīri-mīrān, A civil governor of a district, with the rank of lieutenant-general; میرالامرا mīru-'l-ùmérā, A civil governor of a district, with the rank of major-general; میرالای mīr-Ālāy, A colonel (in the army); a captain of a three-decker (in the navy); میراخور mīr-àkhòr (ìmrakhòr), Master of the horse; میرکلام mīri-kèlām, An eloquent person; میری mīrī (*fem.* میریه mīrìyyÉ), *a. a.* Belonging to government, public.

میراث mīrāss, *s. a.* An inheritance; میراثخور mīrāss-khòr, An inheritor, one who has received an inheritance; میراث یمك mīrāss-yèmek, *v.n.* To receive an inheritance, to inherit; میراث یدی mīrāss-yèdi (Who has received an inheritance), *s. a.* A spendthrift.

میرزا mīrzā, *s. p.* A title used in three ways: when placed after a name, it signifies a *Prince of the blood;* but when placed before, it merely denotes a civilian of any grade: without a name, it means a *clerk* or *secretary.*

میزاب mīzāb, *s. p.* A canal, drain, spout.

میزان mīzān, *s. a.* A balance, pair of scales; the sign Libra; a proof (in arithmetic); an object of comparison;

—اورمق, mīzān-wūrmak, To compare, to draw a conclusion.

میزبان mīzbān, *s. p.* A host, receiver and entertainer of guests.

میسر mùyèsssèr, *a. a.* Facilitated, put into one's power or possession by God's permission; الله میسر ایلیه ĀllĀh-mùyèsssèr-èyléyE! May God facilitate it (to you).

میسره mèysérE, *s. a.* The left wing of an army.

میشه mèyshÉ, *s. t.* An oak; oak-wood; میشه لك mèyshélik, *s. t.* An oak-forest, or region bearing oaks.

میشین mīshīn (mèshin), *s. p.* Leather made from sheep's skin.

میعاد mīʻʻād, *s. a.* A place foretold, a rendezvous; the resurrection.

میغ mīgh, *s. p.* A fog, a mist.

میقات mīkĀt, *s. a.* A time fore-appointed; a fixed or marked time, a season.

میکده mèy-kèdÉ, *s. p.* A wine-shop.

میل mèyl, *s. a.* Inclination; declination; affection; —ا, —et, *v.n.* To incline; to decline (north or south); to have an affection or liking; —, mīl, *s. a.* A pivot; a probing-needle; a mile; میل چکمك mīl-chèkmek, To use a red-hot iron instrument for blinding state prisoners.

میلاد mīlād, *s. a.* Birth; —عیسی, mīlādi-ʻʻissà, The Nativity, the birth of Jesus; میلادیه mīlādìyyÉ, *a. a.* (The year) reckoned from the Nativity.

میلان mèyélān, *s. a.* Inclination.

میلو Mìlo, *s. t.* Milo.

میم mīm, *s. a.* Name of the letter م.

میمنت mèymÉnÈt, *s. a.* Any fortunate quality or event.

میمنه mèyménÉ, *s. a.* (*Originally identic with* میمنت), The right wing of an army.

میمون mèymūn, *a. a.* Endued with felicity; fortunate, happy; —, màymūn, *s. t.* A monkey; میمونجی màymunju, A monkey-leader.

مین mèyn, *s. a.* A lie, falsehood.

مینا mīnā, *s. p.* Enamel (mìnÉ); glass; a drinking-cup; the sky; مینالو mìnÉli, *a. t.* Enamelled; مینافام mīnā-fām, *a. p.* Of a sky-blue colour.

مینویش (*for* میناوش mīnā-vèsh, *s. p.*), mènévish, *s. t.* The browning of gun-barrels; the blueing of watch-springs, &c.; the watering on silks, &c.

میوس mèyyūss (*for* میؤس mèyʻūss), *a. a.* Despaired of; despairing; hopeless; میوسیت mèyyūssìyyèt, *s. a.* Despair, hopelessness.

میوه mèyvE (*pl. p.* میوها mèyvéhā), *s. p.* Fruit; میوه دار mèyvédār, *a. p.* Fruitful.

مئه mìʻE, *s. a.* A hundred, one hundred; مئتین mìʻétèyn, Two hundred.

ن

ن nūn. Twenty-eighth letter of the Turkish alphabet, having the value of *n* in English. In chronograms and astronomical tables it has the numerical value of 50, and in the dates of letters it stands for the month of Ramazan. Added to the root of a verb active or neuter, it indicates an indefinite action without exterior object; and in the case of verbs active or neuter the roots of which end in ل or in a vowel, it either takes the place of the ل which usually forms the passive, or it precedes that letter in combining the passive voice. (*See Grammar.*)

نا nā! *int. t.* There! There's for you! There it is! There, take that! —, Persian privative particle, preceding nouns and adjectives, and corresponding with our *un*, *in*, &c., or with our *less* at the end of words; ناامید nā-ùmīd, *a. p.* Hopeless; ناپاك nā-pāk, *a. p.* Unclean.

ناب nāb, *s. a.* A canine tooth, a tusk, tush; ivory; —, *a. p.* Pure, clear.

نابت nābit, *a. a.* Which grows, vegetates.

نابجا nā-bé-jā, نابهنجار nā-bé-hènjār, *a. p.* Out of time or place, unfitting, unsuitable, unseemly.

نابلس Nābulus, *s. a.* Samaria.

ناجى* nājī, *a. a.* Who escapes; who finds salvation.

ناچيز nā-chīz, *s. p.* A nothing, a thing of little account; a humble insignificant person; ناچيزانه nā-chīzānÉ, *a. p.* Pertaining to a humble, insignificant person.

ناحيه nāhìyyÉ, *s. a.* A small district, a canton, a hundred.

ناخن nākhun, *s. p.* A nail, claw, talon.

نادر nādir, *a. a.* Rare; نادراً nādir*an*, *ad. a.* Rarely, seldom.

نادره nādirÉ, *s. a.* A rarity, a thing seldom seen.

نادم nādim, *a. a.* Repenting, repentant, sorry for what he has done.

نادى nādī, *s. a.* A place where one is.

نار nār, *s. a.* Fire; hell-fire; hell; —, *s. t.* A pomegranate; نارى nārī (*fem.* نارية nārìyyÉ), *a. a.* Pertaining to fire, fiery.

ناردنك nārdènk, *s. p.* A sharp kind of syrup, made from some fruit, either grapes(?), apples(?), plums(?), or pomegranates(?).

نارگله nàrghìlÉ, *s. t.* An instrument for smoking Persian tobacco, in which the smoke is drawn through water.

نارنج nārinj, *s. p.* An orange; a Seville orange.

نارين nārin, *a. t.* Slender, weakly made.

---

* It is a great mistake to suppose that this word corresponds to "Saviour." On the contrary, it means "one who escapes from peril," as Mr. Redhouse has stated. If used for "Saviour" it would be entirely misunderstood by natives, as they would take it to mean one who himself avoids or escapes from danger, and not one who saved others. This mistake was first made by Meninski, and was copied by Bianchi; and, as I find others have taken the same erroneous view of the meaning of the word, I avail myself of this opportunity of drawing attention to its real signification.—C. W.

ناز nāz, *s. p.* The conscious or unconscious self-sufficiency and graceful pride of a beautiful girl; graceful and well-founded disdain, real or pretended, for all exterior embellishment and for all admiration; the graceful playfulness and motions of a beautiful object which attract attention; the disdain of anyone for what he may consider not necessary to himself or not worthy of acceptance; نازلنمق nāzl*a*nm*a*k, *v.n.* To be disdainful of anything offered, whether homage to a beauty, or a gift of any kind to other people; نازلو nāzli, *a. t.* Who shows a real or affected disdain for offered homage or gifts; نازونیازا nāz-u-nìyàz-èt, *v.n.* To urge a request in a graceful, bashful, attractive manner.

نازك nāzik, *a. p.* Delicate (in mind, constitution, or quality).

نازل nāzil, *a. a.* Which descends; which is sent down from heaven.

نازنین nāzénīn, *s. p.* A beautiful, graceful girl, disdainful in her gracefulness, or graceful in her bashful boldness.

ناس nāss, *s. pl. a.* (*of* انسان ìnsān), Men, mankind.

ناساز nā-sāz, *a. p.* Discordant; improper; ناسازكار nā-sāz-k*y*ār, *a. p.* Who acts improperly.

ناسوت nāssūt, *s. a.* Humanity, human nature; عالم ناسوت "ālÉmi-nāssūt, The world, state, or degree of human nature.

ناسور nāssūr, *s. a.* A kind of running ulcer; a fistula; —, *s. t.* A wart, a corn, the hard skin which forms on the inner parts of the hands of working men.

ناسی nāssī, *a. a.* Forgetful, who forgets.

ناشر nāshir, *s. a.* One who spreads, opens out, or disseminates.

نـاشـی nāshī, *a. a.* Growing, which grows; proceeding, springing, arising; —, *ad. t.* Owing to, arising from (any cause, &c.).

ناصب nāss*i*b, *s. a.* One who sets up, erects; one who appoints officers.

ناصح nāss*i*h, *s. a.* One who gives advice.

ناصر nāss*i*r, *s. a.* A helper, helper to victory; —, (*or* ناصور nÀss*i*r), *s. t.* A wart, a corn, the hard skin which forms on the inner parts of the hands of working men; ناصورلنمق nÀss*i*rl*a*nm*a*k, *v.n.* To form into a wart, corn, or hard skin.

ناصیه nāss*ì*yyÉ, *s. a.* The forelock; the forehead; ناصیۀ حال nāss*ì*yyè'i-hāl, The appearance of circumstances.

ناطق nĀt*i*k, *a. a.* Which speaks; which reasons; which has a voice; حیوان ناطق hāywĀn*i*-nāt*i*k, Man, the speaking, reasoning animal; مال ناطق māli - nātik, Possessions in slaves, flocks, herds, &c.

ناظر nāz*i*r, *a. a.* Which looks; —, *s. a.* A spectator, looker-on; an overseer, director; a minister of state; خارجیه ناظری khārijìyyÉ-nāz*i*r*i*, The minister for foreign affairs; مالیه ناظری mĀlìyyÉ-nāzir*i*, The minister of finance.

ناظم nĀz*i*m, *s. a.* Who puts in order, regulates.

ناف nāf, *s. p.* The navel; the middle of anything.

نافخ nāfikh, *s. a.* One who blows (a wind instrument); نافخ الصور nāfikhu-’ss-sūr, He who blows the trump, the angel who will blow the last trump.

نافذ nāfiz, *a. a.* Which penetrates, makes its way into or through things; (a command) which receives full execution; نافذ الکلمتین nāfizu-’l-kèlimétèyn, One whose two words, yes and no, are punctually attended to.

نافع nāfi‘‘, *a. a.* Useful, beneficial.

نافله nāfilÉ, *s. a.* Supererogatory prayers beyond the five canonical ones; —, *a. a.* Useless, vain; —, *ad. t.* In vain.

نافه nāfÉ, *s. p.* The navel; a musk-bag; the belly part of an animal’s fur.

ناقص nāk*i*ss, *a. a.* Deficient, wanting; minus (in algebra).

ناقل nāk*i*l, *a. a.* Bearing, carrying about; —, *s. a.* A narrator, relater.

ناقوس nākūss, *s. a.* A bell; a piece of wood suspended in churches or monasteries in the East, and struck in lieu of a bell.

ناقه nāk*a*, *s. a.* A female camel.

ناك nāk, One of the Persian terminations which, added to a noun, makes an adjective signifying *possessing* or *subject to*; دردناك dÈrdnāk, *a. p.* Grieved; نمناك nèmnāk, Damp.

ناگاه nā-gh*y*āh, *a. p.* Out of time or place, untimely; sudden; suddenly.

ناکس nā-kèss (nèkess), *a. p.* Not a man, a sordid, disagreeable fellow.

ناگه nā-ghèh (*contr. from* ناگاه), *a. p.* Untimely; sudden; ناگهانی nā-ghèhānī, *a. p.* Sudden.

نالان nālān, *a. p.* Weeping, lamenting.

نالش nālish, *s. p.* A weeping, lamenting.

ناله nālÉ, *s. p.* Weeping, plaint, lamentation.

نام nām (nÀm), *s. p.* A name; a title, a quality; honour, reputation, repute, celebrity; —, *a. p.* Named; احمد نام کمسنه Àhmed-nām-kìmèssnÉ, A person named Ahmed; نامدار nāmdār, نامور nāmvār, نامور nāmvÈr, *a. p.* Famous, celebrated.

نامزد nām-zèd, *s. p.* One whose name has been mentioned; a betrothed person; a person named or proposed for an office.

نامکور nÀmk*y*ūr, *a. t.* Ungrateful.

ناملو nāml*i*, *a. t.* Having a name or reputation; —, *s. t.* The blade of a sword or knife (*as bearing the maker’s name*).

ناموس nāmūss, *s. a.* (*Greek* νομος), A law; the Kur‘ān; the angel Gabriel; a person’s honour; ناموسسز nāmūss-suz, *a. t.* Regardless of his honour; ناموسلو nāmūsslu, *a. t.* Careful of his honour, scrupulous as regards rectitude.

نامه nāmÉ, *s. p.* A letter; a royal letter; a letter of credentials; (*in composition*), a book, a treatise, or writing on any particular subject; شاهنامه shāh-nāmÉ, The book of kings (*name of a book*); نامه بر nāmÉ-bÈr, نامه رس nāmé-rèss, One who brings a letter, an envoy.

نامی nāmī, *a. a.* Which grows, vegetates, flourishes.

نان nān, *s. p.* Bread; نان ونمك nān-u-nèmek, Bread and salt, the two sacred or essential articles of food; نانپاره nān-pāre, *s. p.* A piece of bread, a loaf or cake of bread; a subsistence, maintenance, allowance, salary, pension.

نانكور nān-k*y*ūr, *a. p.* Ungrateful.

نانو nānū, *s. p.* A ditty sung to put children to sleep.

نانه nānÉ, *s. t.* Mint (herb); peppermint.

ناودان nāwdān, *s. p.* A water-pipe, canal, channel, spout.

ناورد nāvèrd, *s. p.* Battle, combat, fighting.

ناوك nāvek, *s. p. dim.* A small light arrow.

ناولون nàvlūn (*from* نول nèvl, *s. a.*), *s. t.* The freight paid for carriage of goods by ship; ناولون ایله طوتمق nàvlūn-il*a*-tùtm*a*k, To hire (a ship).

ناوی nāvi, *s. t.* (*Italian*), A bark, three-masted vessel with only two masts full rigged.

ناهب nāhib, *s. a.* A plunderer.

ناهی nāhī, *s. a.* A prohibitor, forbidder.

ناهید nāhīd, *s. p.* A young maiden; the planet Venus.

نای nāy, *s. p.* A reed, a bamboo, a cane; a flute or flageolet; صورنای sūrnāy (zùrn*a*), A clarion, trumpet; كره نای kèrré-nāy, *s. p.* A kind of long trumpet.

نائب nāʿib, *s. a.* A lieutenant, locum-tenens, substitute; a judge-substitute.

نائبه nāʿibÉ, *s. a.* A misfortune which befalls.

نایچه nāychÉ, *s. p.* A small reed; a small flute or pipe.

نائحه nāʿih*a*, *s. a.* A woman hired or employed for screaming and weeping over the dead.

نائره nāʿirÉ, *s. a.* Fire, flames.

نایزن nāy-zÈn, *s. p.* A flute-player.

نائل nāʿil, *a. a.* Who receives, acquires, attains (anything desirable); —او, —òl, *v.n.* To receive, acquire, attain, be blessed or gratified with.

نائم nāʿim, *a. a.* Sleeping, asleep.

نبات nèbāt (*pl.* نباتات nèbātāt), *s. a.* A plant; a vegetable; علم نباتات ‘‘ìlmi-nèbātāt, Botany; نبات شكری nèbāt-shèkéri (nùbèt), *s. t.* Sugar-candy; نباتی nèbātī, *a. a.* Vegetable.

نبال nìbāl, *s. pl. a.* (*of* نبل nèbl), Arrows.

نبذه nèbzÉ, *s. a.* A small portion, a taste, an inkling.

نبرد nèbÈrd, *s. p.* War, battle, fight, combat.

نبش nèbsh, *s. a.* A digging up, excavating (graves, &c.).

نبض nʌbz, *s. a.* The pulse; pulsation;

نبضه باقمق nÀbz*a* - bÀkm*a*k, *v.n.* To feel one's pulse.

نبع nèb‘‘, *s. a.* A springing up (water from a spring); ا—, —et, *v.n.* To spring up, flow from a source.

نبوت nùbùvvet, *s. a.* The quality of being a prophet or God's messenger.

نبوی nèbévī (*fem.* نبویه nèbéviyyE), *a. a.* Pertaining to a prophet. [from God.

نبی nèbī, *s. a.* A prophet, a messenger

نبیره nèbīrE, *s. p.* A grandson.

نتائج nètā‘ij, *s. pl. a.* (*of* نتیجه nètījE), Results, consequences.

نته‌کم nìtE-kim, *ad. t.* As, even as, in like manner as.

نتیجه nètījE, *s. a.* A result, consequence; a corollary; نتیجهٔ کلام nètījE‘i-kèlām, *ad. t.* In short, in fine.

نثار nìssār, *s. a.* A scattering; small money scattered at weddings; —, *a. p.* (*in composition*), Who scatters.

نثر nèssr (nèssir), *s. a.* A scattering; prose. [(in man or horses).

نجابت nèjābèt, *s. a.* Nobility of race

نجات nèjāt, *s. a.* Deliverance, escape, salvation; —بولمق, nèjāt - būlm*a*k, *v.n.* To find a means of escape, to escape, save one's self, be saved.

نجار nèjjār, *s. a.* A carpenter.

نجاست nèjāssèt, *s. a.* Uncleanness (canonical), unfitness to be touched; filth, dung.

نجاشی nèjāshī, *s. a.* General title for the kings of Ethiopia or Abyssinia.

نجد nèjd, *s. a.* The upper and interior part of Arabia, from whence are derived the best horses, called نجدی nèjdī.

نجدت nèjdèt, *s. a.* Courage, valour.

نجس nèjiss, *a. a.* Unclean (canonically), not to be touched.

نجم néjm, *s. a.* A star; علم نجوم ‘‘ìlmi-nujūm, Astrology.

نجی inji, Turkish termination of the ordinal numbers, answering to our *th* or *eth*; —, *or* نه‌جی nèji? Turkish interrogative of trade or occupation, سن نجی سن sEn - nèji - sin? What is your trade or occupation?

نجیب nèjīb, *a. a.* Of a noble race (horse or man). [bronze.

نحاس nùhāss, *s. a.* Copper; brass;

نحس nàhss, *s. a.* A sinister aspect or malign influence of the stars; an unlucky star; —, nàhiss, *a. a.* Unlucky, under an unlucky star (a day); نحس اکبر nàhs*i*-èkbEr, Saturn; نحس اصغر nàhs*i*-Àssghàr, Mars. [bee.

نحل nahl, *s. a.* Bees; نحله nàhlE, One

نحو nàhv, *s. a.* Syntax; نحوی nàhvī (*fem.* نحویه nàhvìyyE), *a. a.* Pertaining to syntax, syntactical; — (*pl.* نحویون nàhvìyyūn), *s. a.* A writer on syntax.

نحوست nùhūssèt, *s. a.* The quality of possessing a malign influence, malignity. [tion, feeble.

نحیف nàhīf, *a. a.* Weakly in constitu-

نخجیر nàkhjīr, *s. p.* Any animal pursued or taken in the chase as game;

نخجيرگير nàkhjīr-ghīr, *s. p.* A huntsman.

نخجيل nàkhjīl, *s. p.* A kind of wood or berry of which rosaries are made.

نخست nŭkhusst, نخستين nŭkhusstīn, *a. p.* The first.

نخشب nàkhshèb, *s. p.* Name of a place near Semerkand, having a celebrated well (چاه نخشب chāhi-nàkhshèb), from whence the impostor Mukanna‘‘ (the Veiled Prophet of Khorassan) is said to have caused an artificial moon (ماه نخشب māhi-nàkhshèb) to rise.

نخل nàkhl, *s. a.* A palm-tree, a date-tree; نخلستان nàkhlisstān, *s. p.* A palm-grove.

نخوت nàkhwèt, *s. a.* Pride, haughtiness.

نخود nòkhud, *s. t.* A chick-pea; a large, white, hard-boiling pea.

ندا nìdā, *s. a.* A calling aloud; an ejaculation; ا—, —et, *v.a.* To call out aloud; to ejaculate; حرف ندا hàrfi-nìdā, An interjection, or vocative particle.

نداس nÀdAss, *s. t.* A ploughing, harrowing, and cleaning land after or during a fallow; ا—, —et, *v.a.* To clean (land) by ploughing, &c.

ندامت nèdāmèt, *s. a.* A feeling of regret, repentance, penitence.

ندبه nùdbÉ, *s. a.* A weeping and lamenting over the dead.

ندما nùdémā, *s. pl. a.* (*of* نديم nèdīm), Companions, associates, intimate friends.

نديم nèdīm, *s. a.* An intimate friend and [companion.

نذر nèzr, *s. a.* A vow; anything sacrificed or bestowed in consequence of a vow; ا—, —et, *v.a.* To vow, to sacrifice or bestow as a fulfilment of a vow.

نر nÈr, *a. p.* Male.

نرخ nÈrkh (nàrk), *s. p.* The officially-taxed price of commodities.

نرد nÈrd, *s. p.* Backgammon.

نردبان nÈrdibĀn (mÈrdivÈn), *s. p.* A ladder, steps, a staircase; نردبان باشى (mÈrdivÈn) - bÀsh*i*, The top of the stairs; نردبان اياغى (mÈrdivÈn)-àya*gh*i, The foot of the stairs.

نرده nÈrdÉ? nèrédÉ? Where? In what place? In whatever place?

نرگس nÈrghiss, *s. p.* A marigold; a beautiful eye, the eye of a mistress.

نرم nÈrm, *a. p.* Soft to the touch; easy in disposition, yielding.

نره nèré? *Turkish interrogative of place,* What place? What exact spot? What place soever; نره نك nèrÉnin*g*? Of what place? of what place soever; نره يه nèréyÉ, To what place? To whatever place; نره ده nèrédÉ, In what place? In whatever place; نره دن nèréd*an*? From what place? From whatever place; نره م nèrÉm? What part of my body? Whatever part of my body; نره مك nèrÉmin*g*? Of what part of my body? &c., نره سى nèréssi, What part or spot of it? نرهسنه nèréssinÉ? To what part of it? &c., &c.

نریمان nèrīmān, *s. p.* A champion, a hero.

نزار nìzār, *a. p.* Thin, slender, lean.

نزاع nìzā‘‘, *s. a.* Altercation, dispute, quarrel; ا—, —et, *v.n.* To dispute, quarrel.

نزاکت nèzākÈt, *s. a.* Politeness, delicacy of manners; delicacy of taste, smell, &c.

نزال nìzāl, *s. a.* A fighting, battle, combat.

نزد nèzd, *s. p.* The immediate vicinity or proximity of anything.

نزدیك nèzdīk, *a. p.* Near.

نزع nèz‘‘, *s. a.* A tearing up, out, or away; ا—, —et, *v.a.* To tear up, tear out, tear away; حالت النزع hālétu-'n-nèz‘‘, The agony of death, the point of death.

نزل nùzul, *s. a.* Provisions; —امینی, nùzul-èmīni, *s. t.* The commissary-general of an army.

نزله nèzlé, *s. a.* A cold in the head.

نزول nùzūl, *s. a.* A descending, going or coming down; an alighting; a stroke of apoplexy or palsy; ا—, —et, *v.n.* To descend; to alight.

نزهت nùzhèt, *s. a.* The taking a stroll for pleasure; pleasure, recreation (either by strolling or sitting in pleasant places).

نسا nìssā, *s. a.* A woman; women in general; طائفهٔ نسا tā‘ifè‘i-nìssā, Womankind.

نساج nèsssāj, *s. a.* A weaver.

نساجت nìssājèt, *s. a.* The weaving art.

نساق nìssÀk, *s. a.* A series, arrangement, order; یکنساق yèk-nìssĀk, *a. p.* Uniform; regular.

نسائج nèssā‘ij, *s. pl. a.* (*no sing.*), Textile fabrics, woven articles.

نسائم nèssā‘im, *s. pl. a.* (*of* نسیم nèssīm), Airs, breezes.

نسب nèsseb, *s. a.* Extraction, birth, parentage; نسبی nèssébī (*fem.* نسبیه nèssébìyyÉ), *a. a.* Pertaining to extraction or parentage.

نسبت nìssbèt, *s. a.* (*pl.* انساب ènsāb), Relation; ratio, proportion; a logarithm; spite; ا—, —et, *v.n.* To act in spite; (*in stating a sum in the rule of three*) as; کنسبت kè-nìssbèt, so; نسبت ا الی ب کنسبت ج الی د nìssbèti-èlif-ìla-bÈ-kè-nìssbèti-jìm-ìla-dĀl (The ratio of *a* to *b* (is) as the ratio of *c* to *d*), As *a* is to *b*, so is *c* to *d*; نسبت جیبیه nìssbèti-jèybìyyÉ, A log. sine; نسبت ظلیه nìssbèti-zìllìyyÉ, A log. tangent; نسبةً nìssbét*an*, *ad. a.* In respect, in relation, in proportion; out of spite.

نسته nèsstÉ, *s. t.* A thing, anything, nothing in particular (*used in humming and haing*).

نسج nèssj, *s. a.* A weaving; a texture; ا—, —et, *v.a.* To weave.

نسخ nèsskh, *s. a.* An abolishing, annulling, abrogating; ا—, —et, *v.a.* To abolish, annul, abrogate; —, nùssàkh, *s. pl. a.* (*of* نسخه nùsskh*a*), Copies (of books or writings); —, nèssikh, *s. a.* The peculiar handwriting used in copying the Kur'an and most prose books in Turkey, Syria, and Arabia.

نسخه nùsskh*a*, *s. a.* A copy of a book or writing; (mìssk*a*) an amulet or charm in writing, much used in the East, sewn to the cap, or bound round various parts of the body.

نسر nèssr, *s. a.* A bird; an eagle.

نسرين nèssrīn, *s. a.* A kind of flower; كل نسرين gh*y*ùlu-nèssrīn, *s. p.* A kind of flower. [succession.

نسق nèss*à*k, *s. a.* An order, row, series,

نسل nèssl (nèssil), *s. a.* Progeny, race, posterity. [a satyr.

نسناس nèssnāss, *s. a.* A kind of ape;

نسنه nèssnÉ, *s. t.* A thing.

نسوان nìsswān, *s. pl. a.* (*of* نسا nìssā), Women.

نسيان nìssyān, *s. a.* A forgetting; oblivion, forgetfulness; ا—, —et, *v.a.* To forget. [tinguished family.

نسيب nèssīb, *a. a.* Belonging to a dis-

نسيم nèssīm, *s. a.* A gentle air, zephyr, breeze. [an arrow.

نشابه nùshshābÉ, *s. a.* A wooden arrow;

نشابور Nìshābūr, *s. p.* The town of Nishabur, in Khorassan.

نشادر nìshādir, *s. p.* Sal ammoniac; ammonia; —روحى, nìshādir-rūhu, Spirit of ammonia, spirit of hartshorn, sal volatile.

نشاسته nìshāsst*a*, *s. p.* Starch; wheat fecula, used in confectionary.

نشاط nìshĀt, *s. a.* Mirth, joy.

نشان nìshĀn, *s. p.* A mark, sign, trace, signal of any kind; an index, indication; sign-post; beacon; a mark set up to shoot at, a target; a decoration, insignia of rank or of any order of knighthood; a pledge, token (given to a girl at a betrothal); the Sultan's cypher; imperial letters-patent bearing the cypher; a sear, cicatrice; نشانكاه nìshĀngh*y*āh, *s. p.* A sight (used for pointing guns); نشانلو nìshĀnli, *a. t.* Marked, bearing a mark; betrothed, affianced; نشانجى nìshĀnj*i*, *s. t.* Former title of a high functionary of the Ottoman Government, a kind of High Chancellor, from whose office the imperial letters-patent, firmans, &c., were issued; —, nìshān, *a. p.* (*in composition*), Who or which sits; who or which causes to sit; which calms, composes, soothes; which recalls, calls to mind; خاطرنشان khĀt*i*r-nìshān, *s. p.* Anything fixed on the mind, or on which the mind is fixed.

نشانده nìshāndÉ, *a. p.* Planted, set up, erected. [vestige.

نشانه nìshānÉ, *s. p.* A mark, trace,

نشر nèshr, *s. a.* A spreading out or abroad, a scattering, dispersing; a resuscitation; ا—, —et, *v.a.* To spread out or about, to scatter, disperse; to publish; to resuscitate; حشر ونشر hÀshr-u-nèshr, The resurrection and gathering of the dead to judgment.

نشست nishèsst, *s. p.* The act of sitting; ا—, —et, *v.n.* To sit; نشستگاه nishèsstgh*y*āh, *s. p.* A seat, place for sitting.

نشسته nishèsstÉ, *a. p.* Seated, sitting.

نشنيده nèshinīdÉ, *a. p.* Unheard of; who has not heard.

نشو nèshv, *s. a.* A growing, increasing, prospering; نشو و نما nèshv-u-nèmā, A growing and prospering; نشوونما بولمق nèshv-u-nèmā-bŭlm*a*k, To grow and prosper.

نشوه nèshvÉ, *s. a.* The hilarity caused by any stimulant; نشوه بخش nèshvÉ-bàkhsh, *a. p.* Stimulating.

نشيب nishīb, *s. p.* A descent of ground, a declivity; low ground.

نشأت nèsh'èt, *s. a.* A springing up, shooting, sprouting; a deriving one's origin; an origin; ا—, —et, *v.n.* To spring, originate.

نشيمن nèshīmèn, *s. p.* A company, society; نشيمنگاه nèshīmèngh*y*āh, *s. p.* A place where people meet in society.

نشين nishīn, *a. p.* Sitting, seated.

نشئه nèsh'È, *s. a.* The hilarity caused by wine or any stimulant. [proof.

نص nÀsss, *s. a.* An irrefragable divine

نصاب nissĀb, *s. a.* The exact degree or proportion which best suits anything; rank, degree.

نصارا *or* نصارى nÀssārà, *s. pl. a.* (*of* نصرانى nÀssrānī), Christians, Nazarenes.

نصائح nàssā'ih, *s. pl. a.* (*of* نصيحت nÀssīh*à*t), Counsels, advices given.

نصب nÀssb, *s. a.* A setting up, erecting; an appointing to high office; ا—, —et, *v.a.* To set up, erect; to appoint; عزل ونصب "Àzl-u-nÀssb, Appointment and dismissal.

نصر nÀssr, *s. a.* Aid, help, succour; victory; —, nÀss*i*r, *s. t.* A wart, corn, or hard skin; عزنصره "àzz*a*-nÀssruhu, (God) whose aid be powerful! (*inscribed on Turkish coins*); نصرلنمق nÀss*i*rl*a*n-m*a*k, *v.n.* To form warts, corns, or hard skin.

نصرانى nÀssrānī (*fem.* نصرانيه nÀssrānìyyÉ), *s. a.* A Christian, a Nazarene; نصرانيت nÀssrānìyyèt, *s. a.* Christianity. [cour; victory.

نصرت nŭssrèt, *s. a.* God's aid and suc-

نصف nìssf, *s. a.* A half; half-way; the middle; نصف دائره nìssf*i*-dā'irÉ, A semicircle; نصف النهار nìssfu-'n-nìhār, Noon, mid-day; نصف الليل nìssfu-'l-lèyl, Midnight.

نصفت nÀss*a*fèt, *s. a.* Justice, equity, conscientiousness.

نصل nàssl? (*Turkish interrogative and exclamative of quality or manner*), How? In what way? What sort? What kind? However, howsoever; how! نصل سن nàssl-s*i*n? How are you? نصل ايدرايسه ايتسون nàssl-èdÈr-iss*a*-ètsin, Let him do in any way he can.

نصيب nÀssīb, *s. a.* Whatever falls to

one's lot; a lot, fate; —اولـ, nÀssīb-òl, *v.n.* To fall to one's lot.

نصيحت nÀss*ī*h*à*t, *s. a.* Advice, counsel; —ويرمك, —vÈrmek, *v.n.* To give advice; ا—, —et, *v.a.* To counsel.

نضارت nÀzārèt *or* nÀdārèt, *s.a.* Brightness, freshness, beauty, bloom.

نطاق nìtĀk, *s. a.* A belt, girdle, zone.

نطع nÀt'', *s. a.* A chess-board or portable leather for chess or draughts.

نطفه nùtfÉ, *s. a.* Sperm, seminal fluid.

نطق nŭtk, *s. a.* The faculty of speech; a set speech, an oration.

نطوق n*à*tūk, *a. a.* Facile in speech.

نظار nŭzzàr, *s. pl. a.* (*of* ناظر nāzir), Spectators.

نظارت nÀzārèt, *s.a.* A view, a spectacle; direction, supervision; a ministry, department of state, ministerial office.

نظافت nÀzāfèt, *s. a.* Cleanness, cleanliness.

نظام nìzĀm, *s. a.* Order, regularity, an arrangement; a system; a regulation, law, bye-law; —جديد, nìzĀm*i*-jèdīd (New system), Name given to the general system of government introduced into Turkey by Sultan Mahmud II. in 1826, upon the suppression of the Janissaries, particularly the employment of regularly-disciplined troops; نظام عالم nìzĀmi-''ālEm (A means of the world's being governed in an orderly manner), One of the titles given in firmans to Pashas of the highest order; —عسكرى, nìzām-''ÀsskÉri, Regular troops; نظامه كلمك nìzĀm*a*-ghÈlmek, *v.n.* To get in order, to be put to rights; —ويرمك, nìzĀm-vÈrmek, *v.n.* To put in order, to regulate; نظامسز nìzĀms*i*z, *a. t.* Irregular, disordered, disorderly; نظامسزلق nìzĀms*i*zl*i*k, *s. t.* Disorder, want of order.

نظائر nÀzā'ir, *s. pl. a.* (*of* نظيره nÀzīrÉ), Similar things, parallel things; parodies, imitations, rival pieces of composition.

نظر nÀzar, *s. a.* The sight; a looking; the effect of an evil eye; favour, good graces, esteem, consideration; ا—, —et, *v.n.* To look; نظراً nÀzar*an*, *ad. a.* In comparison; in respect; نظر دكمسون nÀzar-dà*gh*mass*i*n! Let not the effect of the evil eye light upon it! (*said plainly or satirically of anything one is called upon to admire, and in the sense of*, It is beautiful; may God preserve it from evil!) نظردن دوشمك nÀzard*a*n-dùshmek, *v.n.* To fall into disgrace, get out of favour.

نظره nÀzar*a*, *s. a.* A single look.

نظم nÀzm, *s. a.* Verse; a versifying; order, regularity; ا—, —et, *v.a.* To put into metre, to say or write in verse, to sing.

نظير nÀzīr (*fem.* نظيره nÀzīrÉ), *a. a.* Similar, like; parallel; بينظير bī-nÀzīr (bī-nāzir), *a. p.* Peerless, unequalled; capital, very good.

نظیره nÀzīrÉ, *s. a.* Any piece of composition in prose or verse, or any anecdote, told or written in imitation of some other, as a parody to it, or with a view to outrival it in excellency.

نظیف nÀzīf, *a. a.* Clean, cleanly.

نعال nì“āl, *s. pl. a.* (*of* نعل nà“l), Pattens, slippers (for going into the street); صف النعال sÀffu-’n-nì“āl, The place near the door where the shoes are left on entering a house or room.

نعام n*à*“ām, *s. a.* An ostrich.

نعت nà“t, *s. a.* A eulogistic poem in praise of Muhammed, always to be found occupying the second place in complete collections of poetry.

نعره nà“r*a*, *s. a.* A great noise, roar, vociferation.

نعش nà“sh, *s. a.* A bier or litter with a dead body; بنات النعش bìnātu-’n-nà“sh, The stars of the Great Bear.

نعل nà“l, *s. a.* A patten, a slipper for going out of doors with; (nÀl) a horse-shoe; نعلین nà“lèyn (nÀl*i*n), A pair of pattens (one patten); نعلبند nà“l-bènd (nÀlbÀnt), *s. p.* A farrier; نعللمك nà“llèmek (nÀll*a*m*a*k), *v.a.* To shoe.

نعلچه nà“lchÉ (nÀlch*a*), *s. p.* An iron heel with projections, used for boots or shoes to prevent slipping in walking.

نعم nà“*am*, *ad. a.* Yes; very good; very well; —, nì“àm, *s. pl. a.* (*of* نعمت nì“mèt), Comforts, blessings, benefits; ولی النعم vèlìyyu-’n-nì“àm, A benefactor.

نعما nà“mā, *and* nŭ“mà (*for* نعمی), *s. a.* Any goodness, benefit, favour.

نعمت nì“mèt, *s. a.* A comfort, blessing, benefit from Providence.

نعمی nŭ“mà, *s. a.* Any benefit or favour.

نعناع nà“nā“, نعنع nà“nà“, نعنعه nà“n*a*“à (nànÉ), *s. a.* Mint; peppermint.

نعوت nŭ“ūt, *s. pl. a.* (*of* نعت nà“t), Eulogistic poems on Muhammed.

نعوذ بالله nà“ūzu-bì-’llAh! (We take refuge in God!) God preserve us!

نعیم nà“īm, *s. a.* The state of being in possession of every blessing; جنت نعیم jènnÈti-nà“īm, Name of one of the subdivisions of Paradise *or* one of the names of Paradise.

نغمه nàghm*a* (nà*gh*m*a*), *s. a.* A vocal time, an air in vocal music.

نفاس nìfāss, *s. a.* The condition of a woman for forty days after childbirth.

نفاست nèfāssèt, *s. a.* Goodness, excellence, superiority (of quality), delicacy, richness.

نفاق nìfāk, *s. a.* Discord, disagreement.

نفائس nèfā‘iss, *s. pl. a.* (*of* نفیسه néfīssÉ), Things excellent and esteemed, precious things, valuables, delicacies.

نفت nèft, *s. p.* Bitumen; نفت یاغی nèft-yà*ghi*, *s. t.* Naphtha; spirit of turpentine; نفتی nèftī, *a. a.* Of a green-black colour.

نفح nèfh, *s. a.* A diffusion (of odour);

a blowing (of the wind or with the mouth).

نفخه nĕfh*a*, *s. a.* A single breath of wind or of perfume; a blast; نفخهٔ الفزع nĕfhatu-’l-fĕz‘‘, The first blast of the trump at the end of time, when all living creatures will die; نفخهٔ البعث nĕfhatu-’l-bà‘‘ss, The second blast, when all the dead shall rise.

نفخ nĕfkh, *s. a.* A blowing with the mouth; blowing an instrument.

نفر nĕfER, *s. a.* An individual, a person; (*pl.* نفرات néférāt), A private soldier, common sailor. (*This word is generally used after a cardinal number when followed by any word signifying man, and is then always in the singular;* برنفركمسنه bìr-nĕfER-kìmĕssnÉ, One person; بش نفرچاوش bĕsh-nĕfER-chàwUSH, Five sergeants).

نفرت nĕfrĕt, *s. a.*, نفرين nĕfrīn, *s. p.* Aversion, dislike, disgust; ا—, —et, *v.n.* To have a dislike, aversion, disgust.

نفس nĕfss, *s. a.* The life; the soul; the flesh (biblically speaking), the passions; the sperm or seminal fluid; one’s own self, essence, or individuality; the interior of a town or country, as distinguished from the environs or dependencies; —, nĕfess, *s. a.* The breath; one inhalation; one exhalation; a peculiar miraculous power of the breath to cure diseases, &c., believed to be possessed by many persons; نفس امّاره nĕfsi-ĕmmārÉ, (The commanding soul or flesh) That state of the passions when they habitually control and compel the individual to obey their exigencies; نفس لوّامه nĕfsi-lĕvwāmÉ, (The upbraiding soul) That state when the passions can be controlled, though they still strive to make their voice heard; نفس مطمئنّه nĕfsi-mŭtma‘innÉ, (The peaceful soul) That state when the passions are totally subdued; نفس الامر nĕfsu-’l-(ĕmir), The reality of any matter; فی نفس الامر fī-nĕfsi-’l-(ĕmir), *ad. a.* In reality; بالنّفس bī-’n-nĕfss, *ad. a.* Personally; بالق نفسی bÀl*ik*-nĕfsi, *s.t.* Spermaceti; بالق نفسی یاغی bÀl*ik*-nĕfsi-yà*ghi*, Sperm-oil; نفسنه اویمق nĕfsin*a*-ŭym*ak*, *v.n.* To follow or submit to one’s passions; نفسنی قیرمق nĕfsini-k*ir*m*ak*, *v.n.* To subdue one’s passions, to spite them; نفس المق nĕfess-Àlm*ak*, *v.n.* To breathe, respire, to inspire; to rest; repose one’s self; to have a hole, or not to be air-tight; to get air; نفس ویرمك nĕfess-vER-mek, *v.n.* To allow breathing-time; to give rest or respite; نفسنی طیشاری ویرمك nĕfessini-d*ì*shàr*i*-vERmek, To expire (in breathing), to breathe out; صوڭ، نفس sòn*g*-nĕfess, The last breath; برنفس توتون bìr-nĕfess-tùtun, A whiff, a puff (in smoking).

نفسانی nĕfsānī, *a. a.* Pertaining to the flesh or passions, carnal; نفسانیت

nèfsānìyyèt, *s. a.* Spite, a grudge, enmity, ill-will.

نفط nèft, *s. a.* Bitumen; naphtha.

نفع nèf'', *s. a.* Utility, advantage, use, benefit.

نفقه nèf*aka* (n*à*f*aka*), *s. a.* The allowance due to a wife and children from the husband and father for maintenance.

نفوذ nùfūz, *s. a.* A penetrating through or into; a pervading; moral influence; نفوذصاحبی nùfūz-sāhibi, A person of influence.

نفوس nùfūss, *s. pl. a.* (*of* نفس nèfss), Persons, individuals, souls; نفوس دفتری nùfūss - dèftÉri, A statistical register of births and deaths.

نفی nèfy (nèfi), *s. a.* An exiling; exile; banishment; the making an expression negative; ا—, —et, *v.a.* To banish, exile; to make negative (in grammar).

نفیر nèfīr, *s. a.* An assembling of people for political purposes; نفیرعام nèfīri-''Àmm, *s. a.* A general rising, a levy in mass; —, *s. p.* A fife or kind of trumpet; also the shrill note of the same.

نفیس nèfīss, *a. a.* Good, beautiful, sumptuous, delicious, precious.

نقاب nìkāb, *s. a.* A veil.

نقابت nìkĀbèt, *s. a.* The office of mayor or master over a class of men; نقابت الاشراف nìkĀbétu -'l - èshrāf, The office of superintendent over the enregistered descendants of Muhammed.

نقاره nàkārÉ (nà*ghara*), *s. p.* A kettle-drum; نقاره زن n*à*kārÉ - zèn, The beater of a kettle-drum.

نقاش n*à*kkĀsh, *s. a.* One who embellishes with designs of any material, whether embroidery, paint, &c.; a house-painter.

نقاشت nìkĀshèt, *s. a.* The embellisher's [or designer's art.

نقاط nìkĀt, *s. pl. a.* (*of* نقطه nòkt*a*), Dots, diacritical points.

نقاوت n*à*kĀvèt, *s. a.* Purity, cleanness; the select of anything.

نقائص n*à*kĀ'iss, *s. pl. a.* (*of* نقیصه n*à*kīss*a*), Imperfections, defects.

نقائض n*à*kĀ'iz, *s. pl. a.* (*of* نقیضه n*à*kīz*a*), Contradictory things or sayings.

نقب n*à*kb, *s. a.* A hole; a subterranean way or gallery; ا—, —et, *v.a.* To work a hole or a way through a wall or underground; to tap (a person for the dropsy); to pierce (ears or noses for rings).

نقد nÀkd, *s. a.* Cash, hard coin, ready money; نقداً nÀkd*à*n, *ad. a.* In or with ready money; نقدی nÀkdī, *a. a.* Pertaining to cash or ready money.

نقدر nàkAdar, *Turkish interrogative and exclamative of quantity and degree of quality*, How much? How many? How . . .? How much soever; how many soever; how . . . soever; نقدرکوزل nàkAdar - gh*y*ùzèl, How beautiful!

نقدینه nÀkdīnÉ, *s. p.* Cash, ready money, hard coin.

نقرس nìkriss, *s. a.* The gout.

نقره nŭkr*a*, *s. a.* Silver.

نقش nàksh, *s. a.* An embellishing with designs or portraitures, either as writing, painting, engraving, embroidery, &c.; a design, portraiture, figure; (nà*gh*sh) embroidery; ا—, —et, *v.a.* To draw, paint, design, portray; to write; to engrave; نقش ایشلمك (nà*gh*sh)-ìshlÉmek, To work in embroidery; نقشبند n*à*ksh-bènd (nàkshibènd), *s. p.* An embellisher in portraitures; a writer; نقشبندی nàkshibèndī, *a. p.* Name of an order of dervishes.

نقصان nòksān, *s. a.* A deficiency; a defect, fault, imperfection; —, *a. t.* Deficient, imperfect.

نقض nÀkz, *s. a.* Destroying, demolishing, pulling down, pulling to pieces; a violating, violation, deviation from; —n*ì*kss, *s. a.* The old materials of anything pulled to pieces; ا—, nÀkz-et, *v.a.* To demolish; to violate; نقض عهد nÀkz*i*-àhd, A violation of treaty; a breach of allegiance or of faith.

نقطه nòkt*a*, *s. a.* A dot, a diacritical point of a letter; a point (in mathematics); نقطهلو nòktal*i*, *a. t.* Dotted.

نقل nÀkl, *s. a.* A transporting from place to place, removing; a changing one's residence, moving; a relating, recounting; a transferring; ا—, —et, *v.a.* To transport; to transfer; to relate; —, *v.n.* To move or change one's residence; عقلاً ونقلاً "Àkl*a*n-u-nÀkl*a*n, According to reason and according to tradition.

نقله nÀk*a*l*a*, *s. pl. a.* (*of* ناقل nĀk*i*l), Relaters, reporters, narrators.

نقم nÀk*a*m, *s. a.* Anger; hatred, malevolence; —, nìk*à*m, *s. pl. a.* (*of* نقمت nìkmèt), Angers; hatreds, vengeances. [vengeance.

نقمت nìkmèt, *s. a.* Anger; hatred;

نقوت n*à*kvet, *s. a.* The choice, best of anything. [pieces of money.

نقود nŬkūd, *s. pl. a.* (*of* نقد nÀkd), Coins,

نقوش nŬkūsh, *s. pl. a.* (*of* نقش nÀksh), Portraitures, designs, figures.

نقول nŬkūl, *s. pl. a.* (*of* نقل nÀkl), Relations, narrations.

نقیب n*à*kīb, *s. a.* A special magistrate over a class of people; نقیب الاشراف n*à*kību-'l-èshrāf, The chief or superintendant over the registered descendants of Muhammed.

نقیر nàkīr, *a. a.* Few, little; نقیر و قطمیر nàkīr-u-kàtmīr, *ad. t.* Minutely.

نقیصه n*à*kīss*a*, *s. a.* A defect, imperfection; a fault; a vice.

نقیضه n*à*kīz*a*, *s. a.* A contradiction, contradictory fact or assertion.

نك nin*g*, n*i*n*g*, nun*g*, nUn*g*, Turkish prepositional particle of possession for words ending in a vowel, answering to our *'s* or *of*; بابانك bÀbAn*i*n*g*, Father's; دده‌نڭ dèdÉnin*g*, Grandfather's; توربینڭ tùrpunun*g*, Of the rasp; قوقونڭ kòkUnUn*g*, Of the smell.

نکات nìk*y*āt, *s. pl. a.* (*of* نکته nùktÉ), Sayings of subtle wisdom.

نکاح nìk*y*āh, *s. a.* An affiancing, betrothing, marrying (a girl or woman to a husband); the dower agreed upon as payable by the husband to the wife; نکاحلو nìk*y*āhl*i*, *a. t.* Affianced, betrothed, married; ا—, nìk*y*āh-et, *v.a.* To affiance, betroth, marry (to a husband); —باغلامق, nìk*y*āh-bÀ*gh*lam*a*k, —قیرمق, nìk*y*āh-k*ì*rm*a*k, *v.a.* To assign a dower (to a wife on marriage or betrothal); نکاح آلتنده nìk*y*āh-Àlt*in*d*a*, نکاح تحتنده nìk*y*āh-tàht*in*d*a*, Under the matrimonial pact or obligation to a husband.

نگار nìgh*y*ār, *s. p.* Any design, figure; writing; a statue; a pretty woman.

نگاشته nìgh*y*āshtÉ, *a. a.* Drawn, figured, painted; written.

نکال nèk*y*āl, *s. a.* Punishment, exemplary chastisement.

نگاه nìgh*y*āh, *s. p.* A look, glance; نگاهبان nìgh*y*āhbān, نگاهدار nìgh*y*āh-dār, *s. p.* An overseer; a guardian.

نکایت nìk*y*āyet, *s. a.* Slaughter, slaying, putting to the sword.

نکبت nèkbet (nìkbet), *s. a.* The being in bad circumstances, in poverty or in disgrace, fallen circumstances; نکبتخانه nìkbet-khānÉ, *s. p.* The house of one in fallen circumstances.

نکته nùktÉ, *s. a.* A saw, a wise saying, a fine saying which contains some piece of subtle wisdom; نکته‌دان nùktÉ-dān, نکته‌شناس nùktÉ-shìnāss, *s. p.* A person up to such sayings.

نگران nìghrān (nìghÉrān), *a. p.* Looking, regarding, expecting; —اول, nìghÉrān-òl, *v.n.* To look, regard, observe, contemplate; to be expecting, looking for.

نکره nèkrÉ, *s. a.* A funny story; نکره‌لو nèkréli, *a. t.* Funny, witty, amusing.

نکس ا nùkss-et, *v.n.* To return in form of a relapse (a disease).

نکول nùk*y*ūl, *s. a.* A going from a promise or compact; ا—, —et, *v.n.* To go back (from a promise or agreement).

نگون nìgh*y*ūn, *a. p.* Reversed; سرنگون sÈr-nìgh*y*ūn, نگونسر nìgh*y*ūn-sÈr, نگونسار nìgh*y*ùn-sār, *a. p.* Head-downwards, topsy-turvy.

نگه nìghèh (*contr. from* نگاه nìgh*y*āh), *s. p.* A look, glance; نگهبان nìghèhbĀn, نگهدار nìghèhdār, *s. p.* A watcher, looker, guardian.

نگین nìghīn, *s. p.* A seal, signet, signet-ring.

نم nèm, *s. p.* Moisture, humidity, damp, dampness; نملو nèmli, *a. t.*, نمناك nèmnak (nèmlÀk), *a. p.* Damp, moist, humid; شبنم shèbnèm (night-damp), *s. p.* Dew; نملتمك mèmlEtmek, *v.a.* To damp, moisten; نملنمك nèmlEnmek, *v.n.* To become damp or moist, become moistened.

نما nèmā, *s. a.* A growing, flourishing; interest (on moneys); —, nŭmā, *a.p.* (*in composition*), Who or which shows; رهنما rèh-numā, A guide, road-shower.

نماز nÀmĀz, *s. p.* The canonical prayer; —قیلمق nÀmAz-kìlmak, *v.n.* To perform a canonical prayer; صباح نمازی sàbĀh-nÀmAzi, The prayer of day-dawn; اویله نمازی ūylÉ-nÀmAzi, The noon prayer; ایکندی نمازی ìkindi-nÀmAzi, The afternoon prayer; اخشام نمازی (Àksham)-nÀmAzi, The prayer of sunset; یاتسی نمازی yàtsi-nÀmAzi, The prayer of bed-time; (there are various other special prayers).

نمای nùmāy, *a. p.* (*in composition*), Who or which shows, points out.

نمایان nùmāyān, *a. p.* Evident, manifest, visible. [ance.

نمایش nùmāyish, *s. p.* Show, appear-

نماینده nùmāyendÉ, *a. p.* Who or which shows.

نمچه nèmchÉ, نمسه nÈmsÉ (lÈmsÉ), Germany; نمچه‌لو nÈmchÉli, *s. t.* A German; نمچه‌جه nÈmchéjÉ, *s. t.* The German language. [felt.

نمد nèmed, *s. p.* A felt carpet, piece of

نمدیده nèmdīdÉ, *a. p.* Suffused with tears, moist, watery (eye).

نمر nèmir, *s. a.* A leopard.

نمرود Nèmrŭd, *s. p.* Nimrod; a king who is said to have cast Abraham into the fire.

نمق nèmk, *s. a.* A writing, penning; —, nùmika, *v. pass. a.* It was written (used in mentioning the place where firmans, &c., were written).

نمک nèmek, *s. p.* Salt; نمکبحرام nèmek-bé-hàrām (nèmek-bùhrām), *a. p.* Ungrateful, traitor to his salt.

نمکین nèmékīn, *a. p.* Salt, saltish; —, nèmghīn, *a. p.* Moist, damp, humid.

نمل nèml, *s. a.* An ant, emmet, pismire.

نمو nùmùvv, *s. a.* Growing, vegetating, flourishing. [Which shows.

نمود nŭmŭd, *a. p.* (*in composition*),

نمودار nŭmŭdār, *s. p.* A copy, example, sample, likeness. [model.

نمودج nŭmŭdèj, *s. p.* A sample; a

نموده nŭmŭdÉ, *a. p.* Who or which has shown, has been shown, or to whom (something) has been shown.

نموذج nŭmūzèj, انموذج ènmŭzèj, *s. a.* A sample; an exemplar, model.

نمون nŭmŭn, *a. p.* (*in composition*), Who or which shows.

نمونه nŭmŬnÉ, *s. p.* A sample, pattern.

نمیقه nèmīkÉ, *s. a.* A note, a letter.

نمیمه nèmīmÉ, *s. a.* Detraction, slander, secret calumny.

نڭ nèngh, *s. p.* Name, reputation; honour; —, nèning, *compt. t.* Of what? of whatsoever.

ننوه NìnvÉ, Nineveh (the city of).

ننی nìnni, *s. t.* A nurse's or mother's ditty for making a child sleep.

نو nèv, *a. p.* New; fresh; recent; young; نوبنو nèv-bé-nèv, *ad. p.* Fresh and fresh, over and over again; نوبهار nèv-bàhār, *s. p.* Early spring;

نورسیده nèv-rèssīdÉ, *a. p.* Newly arrived; newly come to maturity; نوایین nèv-āyīn, *a. p.* Of recent introduction; نوجوان nèv-jùwān, *s. p.* A youth, young lad; نوخاسته nèv-khāsstÉ, *a. p.* Newly sprung up.

نوا nùwā, *s. p.* A note, tone; خوشنوا khòsh-nùwā, *a. p.* Sweet-toned; بینوا bì-nùwā, *a. p.* Noteless, whose note is never heard; poor, friendless, who has nothing to say for himself or anyone to speak for him.

نواب nùvWĀb, *s. pl. a.* (*of* نائب nā'ib), Substitutes for judges. (*The original of our word* nabob.)

نواحی nèwāhī, *s. pl. a.* (*of* ناحیه nāhìyyÉ), Small districts, hundreds.

نواخت nùwākht, *s. p.* A caressing; —ا, —et, *v.a.* To caress.

نواخته nùwākhtÉ, *a. p.* Caressed.

نوادر nèwādir, *s. pl. a.* (*of* نادره nādirÉ), Rare things.

نواده nùwādÉ, *s. p.* A grandchild.

نواز nùwāz, *a. p.* (*in composition*), Who caresses, makes much of.

نوازش nùwāzish, *s. p.* A caress, a treating with kindness and consideration.

نوازل nèwāzil, *s. pl. a.* (*of* نازله nāzilÉ), Misfortunes which happen; —, *s. t.* A cold in the head, a fluxion.

نوافل nèwāfil, *s. pl. a.* (*of* نافله nāfilÉ), Supererogatory prayers.

نوال nèwāl, *s. a.* A grace, blessing, gift, favour; عم نواله "*à*mmÉ-nèwāluhu! May His blessings be made general!

نواله nèwālÉ, *s. a.* A single meal or blessing.

نواهی nèwāhī, *s. pl. a.* (*of* نهی nèhy), Prohibitory commands, inhibitions.

نوائب nèwā'ib, *s. pl. a.* (*of* نائبه nā'ibÉ), Calamities which happen.

نوباوه nèv-bāvÉ, *s. p.* The first-fruits; early fruits or vegetables.

نوبت nèvbèt (n*ù*bèt), *s. a.* A turn in succession, a go, a watch, a time; a keeping watch; an access, fit, attack (of fever, &c.); each one of five times a day, corresponding more or less with the hours of prayer, when formerly the band of eastern music used to be played in the courtyards of governors, &c.; —بکلمك, (n*ù*bèt)-bèklémek, *v.n.* To keep a watch, be on guard, stand sentry; to wait for one's turn to come; نوبتجی n*ù*bètji, *s. t.* A man on guard, a sentry; anyone on duty when it is taken in succession; —, Nūbèt, NūbÉ, *s. a.* Nubia, part of Ethiopia.

نوبر nèv-bèr, *s. p.* Fresh and early fruit.

نوبی Nūbī, *s.* and *a. a.* Nubian, a Nubian.

نوجهله nè-vèjh-l*a*, *comp. t.* In what way? In whatsoever way.

نوح Nūh, *s. a.* The patriarch Noah.

نوحه nèvha, *s. a.* A cry of lamentation.

نور nūr, *s. a.* Light, brightness; glory, aureole; کوزیمك نوری gh*yù*zu-mun*g*-nūrU! نوردیده‌م nūri-dīdEM! Light of my eyes! —, nèvvérÉ! May (God) shed glory (around it)! نورین

nūrèyn, *s.a. dual.* The two glories, *i.e.* the two daughters of Muhammed who were married to Ossman : he is therefore styled ذوالنورین zū-'n-nūrèyn.

نورانی nūrĀnī, *a. a.* Bright, shining, glorious and incorporeal.

نورد nèvÈrd, *a. p.* (*in composition*), Who traverses, travels over; رهنورد rÈh-nèvÈrd, *s. p.* A traveller on the road.

نورس nèv-rèss, نورسته nèv-rèsstÉ, نو رسیده nèv-rèssīdÉ, *a. p.* Newly arrived.

نوروز nèv-rūz, *s. p.* The day of the vernal equinox, generally called نوروز سلطانی nèv-rūzi-sùltĀnī, *The royal new-(year's) day.*

نوش nūsh, *s. p.* A drinking; —, *a. p.* (*in composition*), Who drinks; ا—, —et, *v.a.* To drink; to smoke (tobacco); نوشانوش nūsh-ā-nūsh, Draught upon draught, cup upon cup.

نوشت nùvìsht, *s. p.* Writing.

نوشته nùvìshtÉ, *a. p.* Written; —, *s. p.* A writing; a thing written.

نوشنده nūshèndÉ, *s. p.* A drinker, one who drinks. [agreeable.

نوشین nūshīn, *a. p.* Sweet, pleasant,

نوع nèv'', *s. a.* A species, sort, kind, manner; نوع بشر nèv''i-bèshEr, Mankind, the human race.

نوکر nùkEr, *s. p.* A servant, servitor.

نول nèvl, *s. a.* نولون nàvlūn, *s. t.* Freight-money for carriage by ship.

نوله n'-òla (*for* نه اوله nè-òla), *comp. t.* What would happen? What may it be?

نوم nèvm, *s. a.* Sleep.

نومرو nùméro, نومره nùméra, *s. t.* (*French*), Number; نومرو بر nùméro-bìr, Number one. [desponding.

نومید nūmīd, *a. p.* Hopeless, despairing,

نون nūn, *s. a.* Name of the letter ن; a fish; ذوالنون zū-'n-nūn, Lord of the fish, *i. e.* Jonas.

نوند nèvend, *s. p.* A messenger, courier.

نوه nèvÉ, *s. p.* A grandson.

نویس nùwīss, *a. p.* (*in composition*), نویسنده nùwīssèndÉ, *s. p.* Who writes, a writer; وقعه نویس vwàk''à-nùwīss, *s. p.* A chronicler; the official writer of the chronicles of the times at the seat of government.

نه nè, *ad. t.* Neither, nor; —, *Turkish general interrogative of matter,* What? whatever, whatsoever; (N.B. *The final* ه *being merely necessary when the word stands alone, it is generally suppressed in compound words*) نڭ nèning, Of what? of whatever; نیه nèyÉ, To what? for what? نیچون nìchin (*for* نه ایچون) Why? What for? نره nèrÉ (*for* نه اره) What place? ندرلو nÈ-(turlu), What kind? نه ایسه nè-issa, Whatever it may be; نه حال ایسه nè-hāl-issa, Never mind in what way; ندن nèdan? Why? From what (cause)? نه دکلو nè-dìnglu? What sort (obsolete); نه زمان nè-zàmĀn? نه وقت nè-wĀkit? When? (At) what time? نه سی وار nèssi-vār? What has it? What is the matter with it? Whatever he has, whatever he may have ; نه‌گوزل nè-ghyùzèl, How beautiful ; how nice ; how well that will be ; نه‌لازم nè-lāzim, What is the use ? نه‌لازم كلور nè-lāzim-ghèlir ? What will have to be done ? What will it be necessary to do ? نه‌دیمك nè-demek ? نه‌دیمك‌استر nè-demek-ìsster ? What does that mean ? —, nùh, *a. p.* Nine ; نهم nùhum, نهمین nùhumīn, *a. p.* The ninth.

نهاد nìhād, *s. p.* Nature, natural constitution, disposition, character ; —, *a. p.* (*in composition*), Who places ; which is placed ; نیك‌نهاد nīk-nìhād, *a. p.* Of a good disposition ; بدنهاد bèd-nìhād, *a. p.* Of a bad disposition ; پیش‌نهاد pīsh-nìhād, *a. p.* Placed before ; —, *s. p.* What one places before one as a model, a law, a custom to be followed.

نهاده nìhādé, *a. p.* Placed, put.

نهار n*à*hār, *s. a.* The day, day-time ; لیل‌ونهار lèyl-u-nàhār, Day and night.

نهاق nìhāk, *s. a.* An ass's braying.

نهال nìhāl, *s. a.* A young shoot ; a young plant or tree. [secret.

نهان nìhān, نهانی nìhānī, *a. p.* Hidden,

نهایت nìhāyet, *s. a.* The extremity, extreme limit, the end ; بی‌نهایه bī-nìhāyé, *a. p.* بلا نهایه bìlā-nìhāyé, *a. a.* Endless ; الی‌غیرالنهایه ìlà-ghàyri-'n-nìhāyé, *ad. a.* On and on without end.

نهب nèhb, *s. a.* A plundering, taking as pillage or booty ; ا—, —et, *v.a.* To seize as booty, to plunder (property).

نهج nèhj, *s. a.* A road, path, way.

نهر nèhr (nèhir), *s. a.* A river.

نهضت nèhzat, *s. a.* A setting out, starting, marching ; ا—, —et, *v.n.* To set out, to start, to march.

نهفته nìhùfté, *a. p.* Hidden, concealed.

نهم nùhum, نهمین nùhumīn, *a. p.* The ninth. [sword ; a pen.

نهنك nèhèngh, *s. p.* A crocodile ; a

نهی nèhy, *s. a.* A prohibiting, inhibiting, forbidding ; a negative ; ا—, —et, *v.a.* To prohibit, inhibit, forbid ; to negative (in grammar) ; نهی‌الحاضر nèhyu-'l-hāzir, A negative verb in the second person of the imperative ; نهی‌الغائب nèhyu-'l-ghā'ib, A negative verb in the third person imperative.

نهیق nèhīk, *s. a.* An ass's braying.

نی nèy (*contr. from* نای nāy), *s. p.* A reed, cane, or bamboo ; a flute.

نیابت nìyābet, *s. a.* The place and functions of a نائب nā'ib, or substitute of a judge.

نیاز nìyāz, *s. p.* A prayer, request ; ا—, —et, *v.a.* To request ; بی‌نیاز bī-nìyāz, *a. p.* Who never makes or has occasion to make a request ; نیازكار nìyāzk*y*ār, نیازمند nìyāzmènd, *s. p.* A petitioner.

نیام nìyyām, *s. p.* A sheath, scabbard.

نیت nìyyèt, *s. a.* Intent, design, fixed purpose ; ا—, —et, *v.a.* To intend, to resolve, to decide. [ner as.

نیته‌كم nītékim, *ad. t.* As, in like man-

نیچون nìchin ? *Turkish interrogative of cause, reason, motive, purpose,* Why? What for?

نیجه nījÉ, *Turkish interrogative of condition or manner,* How? —, *a. t.* How much; how many; نیجه سن nījÉ-sin? How are you? نیجه ادم واردرکه nījÉ-ÀdAm-vàr-dir-ki . . . , How many men there are who . . . .

نیر nèyyir, *s. a.* The sun or moon; نیرین nèyyirèyn, *s. a. dual.* The sun and moon, the two lights. [flames.

نیران nīrān, *s. pl. a.* (*of* نار nār), Fires,

نیرو nīrŪ, *s. p.* Strength; نیرومند nīrŪ-mènd, *a. p.* Strong.

نیزه nīzÉ, *s. p.* A dart, javelin.

نیس Nìss, *s. t.* Nice (town of ,ni France).

نیسان nīssān, *s. a.* The Syro-Roman month of April.

نیست nīsst, *a. p.* Non-existent; نیست وبود nīsst-u-būd, Existent and non-existent; نیستی nīsstī, *s. p.* Non-existence, annihilation, nothingness.

نیش nīsh, *s. p.* A sting; a thorn, prickle; —, *s. t.* The town of Nish, in Ser via.

نیشتر nīshtÈr (nèshtEr), *s. p.* A lancet.

نیك nīk, نیکو nīghyŪ, *a. p.* Good.

نیکبولی Nìghèboli, *s. t.* Nicopolis (the town of).

نیل nèyl, *s. a.* The obtaining or attaining (what one desired); —, نیل nīl, *s. p.* Woad; indigo; —, *s. a.* The river Nile; نیلفام nīl-fām, نیلکون nīl-ghyŪn, *a. p.* Blue.

نیلر nèylEr (*for* نه‌ایلر nè-èylEr)? What does, will, or can he do? نیلسون (*for* نه‌ایلسون nè-èyléssin)? What may or shall he do, or is he to do?

نیلوفر nīlUfÈr, *s. p.* The water-lily.

نیم nīm, *s.* and *a. p.* Half. [(half-body).

نیمتن nīmtÈn (mìntAn), *s. p.* A jacket

نیه nÈyÉ? *comp. t.* To what? For what? To whatever; for whatever.

نیورق Niūyòrk, *s. t.* New York (town of).

نیوقاستل Niūkàstel, *s. t.* Newcastle (town of).

و

و vwāw (vwòw). Twenty-ninth letter of the Turkish alphabet, being sometimes a vowel, and sometimes a consonant. As a vowel, it has each of the five values of o, u, U, *u*; and as a consonant it is generally a pure *v*, often a combined sound of *v* followed by or ending in *w*, and sometimes a pure *w*. In chronograms and astronomical tables its numerical value is 6.

و vÈ, *c. a.* And. (*N.B.* Placed between braces of synonymous words, or between braces of words signifying different or contrary things, but which nature or the mind is accustomed to couple together, this conjunction becomes a vowel, and takes the sound of u *or* U according as the preceding word of the brace is soft or hard; لیل ونهار lèyl-u-nàhār, Day and night;

بای وکدا bāy-ᴜ-ghèdā, Rich and poor; صلح وصلاح sùlh-ᴜ-sÀlāh, Peace and concord); —, *pr. a. of asseveration,* By; واللّه vwÀ-'llĀhi, By God.

وا vwā, Persian particle placed sometimes before a few words denotes a *backward motion,* or sometimes a *recurrence,* and may therefore mean *back,* or *again;* —, *int. a.* O! Oh! Alas!

وابسته vwā-bèsstÉ, *a. p.* Tied back, attached; dependant.

واپسین vwā-pèssīn, *a. p.* The last, the hindmost. [steamboat.

واپور vàpor, *s. t.* (*Italian*), A steamer,

واجب vwājib, *a. a.* Due, incumbent, expedient, right, necessary; واجب الادا vwājibu-'l-èdā, Necessary to be paid; واجب الاذعان vwājibu-'l-ìz‘‘ān, Necessary to be obeyed.

واحد vwāhid, *a. a.* One, sole, alone; الواحد èl-vwāhid, *s. a.* The only God; واحد العصر vwāhidu-'l-‘‘Àssr, The phœnix of the age; واحدا بعد واحد vwāhidan-bà‘‘da-vwāhidin, *ad. a.* One by one, one after another.

واخ wākh, *int. t.* O dear! Alas!

وادی vwādī, *s. a.* A valley; a stream, river, rivulet; a mode, style, manner of expression, or general sense of a writing. (*Origin of the word* "oasis.")

وار vwār, *a. t.* Existing, in being; present in person; —اول, —ōl, *v.n.* To exist, to be; —, *or* واردر vwàr-dir, Exists, is, are; there exists, there is, there are. *If preceded by a noun or pronoun in the genitive, or by a possessive pronoun, this takes the incidental meaning of possession, and may be translated by the verb* to have; but it is as glaring an error as can by any possibility be conceived to call this word an impersonal verb in any case whatever: we may, according to the exigencies of our language, translate it *and some other word or words in the sentence* by our verb *to be* or *to have;* still that does not affect the essence of the original Turkish adjective; کتابم وار kìtĀbim-vwàr, A book exists belonging to me, I have or possess a book; بابانك وارمی bÀbAng-vwàr-mi? Hast thou a father? Does there exist a father belonging to thee? وار یوق vwàr-yòk, Existing, but so little as to be accounted as not existing; ادمك واری یوغی ÀdAming-vwàri-yòghᴜ, All that a man has, *and something else besides;* واریمی یوغمی فدا ایتدم vwàrimi-yòghᴜmᴜ-fèdā-ètdim, I have sacrificed, forsaken, or given up all that I possessed, everything belonging to me; واریوق نه ایسه vwàr-yòk-nè-issa, Be it that there is, be it that there is not, that is as it may be; —, vār, *a. p.* (*in composition*), Like, resembling, after the form or manner of; پروانه وار pèrwānè-vār, *a. p.* Like a moth, after the manner of a moth.

وارث vwāriss, *s. a.* An inheritor, one

who has received his inheritance, or who has a right to receive it.

وارد vwārid, *a. a.* Who arrives; who attains; which is true, pertinent, applicable; which comes to one's knowledge; واردات vwāridāt, *s. pl. a.* Income, revenue (as composed of many items).

وارسته vwā-rèsstÉ, *a. p.* Free, exempt.

وارلق vwàrl*ī*k, *s. t.* Possessions, property, wealth, riches.

وارمق vwàrm*a*k (*aor.* وارر vwàr*i*r), *v.n.* To arrive (at a distant place), to reach; to go on further; to go close on; to go to; واردقجه vwàrd*i*kj*a*, وارەرق vwàr*a*r*a*k, وارەوارە vwàr*a*-vwàr*a*, *gerunds*, By degrees, the further it goes; قوجه‌یه— kòj*a*y*a*-vwàrm*a*k, To get married, to go to a husband.

وارنه Vàrn*a*, *s. t.* Varna (town of).

واروش vwàrūsh (vwàr*i*sh), *s. t.* The suburb of a large town.

وارون vwārūn, *a. p.* Contrary, inverse, wrong; unlucky.

وارە vwārÉ, واری vwārī, *Persian particle placed at the end of a few words and signifying*, in order of; صرەواری sìr*a*-vwārī, In a row, in succession.

واریت vwārìyyèt, *s. a.* (from *t.* وار vwàr), Possessions, riches, wealth; واریتلو vwārìyyètli, *a. t.* Rich, wealthy.

واریل vàril, *s. t.* A cask, a barrel, a keg; واریلجی vàrilji, *s. t.* A cooper.

واریوس vwāriyoss, *s. t.* (*Greek βαρυος*), A heavy sledge-hammer.

واز vwāz *or* wāz, *a. p.* Open, pushed back; *ad. p.* (*as a particle*), Back; again; وازگچمك vwāz-ghèchmek (*sometimes* وازگلمك vwāz-ghÈlmek), *v.n.* To desist, leave off; to relinquish.

واسطه vwāssit*a*, *s. a.* A medium, a means; intervention, mediation.

واسع vwāss*i*‟, *a. a.* Spacious, extensive.

واصف wĀss*i*f, *s. a.* One who describes the qualities, who praises the good qualities of any person or thing; a qualifying adjective.

واصل wĀss*i*l, *a. a.* Arriving, reaching; attaining; joining (things together); —او, —òl, *v.n.* To arrive; to reach; to attain; ا—, —et, *v.a.* To join together.

واصی vwĀss*ī*, *s. a.* A testator.

واضح vwĀz*i*h, *a. a.* Evident, manifest, plain, clear.

واضع vwĀz*i*‟, *s. a.* Who puts, places; who makes or creates; واضع‌الامضا vwÀz*i*‟-'l-ìmzā, The (under)signed, he who signs his name.

واعظ vwā‟iz, *s. a.* A preacher (title of a special functionary in a mosque).

وافتیز wàftiz, *s. t.* (*Greek*), Baptism; ا—, —et, *v.a.* To baptize.

وافد wāfid, *a. a.* Arriving.

وافر wāfir, *a. a.* Numerous, much, many.

وافی wāfī, *a. a.* Sufficient, ample.

واقع vwāk*i*‟, *a. a.* Which falls; which befalls, happens; which is, lies, is placed, is situated; which is real; —, *s. a.* The reality as it happens; —او, —òl, *v.n.* To happen, befall, betide, come to pass; to be, lie, be situated; واقع حال vwāk*i*‘‘*i*-hāl, The truth of the matter, the reality of the circumstance; واقعا vwāk*i*‘‘ā, *ad. a.* Truly, really, in fact.

واقف wĀk*i*f, *a. a.* Aware, informed; who stops, stands still; who waits; who places property in mortmain or entails an estate; —او, —òl, *v.n.* To be or become aware, informed.

والا vwālā, *a. p.* High, elevated, exalted; —, vè-ìllā, *ad. a.* Otherwise, or if not, and if not.

والد vwālid, *s. a.* A father, a male parent; والده wālidÉ, *s. a.* A mother, a female parent; والدين vwālidèyn, *s. a. dual.* Both parents, father and mother; والده سلطان wālidÉ-sŭltān, The mother of the reigning Sultan, who is an officially recognised personage in the Ottoman Court.

واله vwālih, *a. a.* Crazy, beside himself.

والى wālī, *s. a.* A governor-general. (This title is given to the Pasha of Egypt, and of Tripoli, to the Bey (as Europeans persist in calling him) of Tunis, and to the Dey (also so misnamed by Europeans) of Algiers, in exactly the same way as it is applied to the other governors-general of provinces).

وام vwām, *s. p.* Debt; وامخواه vwām-khāh, *s. p.* A creditor; وامدار vwām-dār, *s. p.* A debtor.

وامانده vwā-māndÉ, *a. a.* Remained [behind.

وامق vwām*i*k, *s. a.* A passionate lover.

وانى vwānī, *a. a.* Fatigued, tired, lazy.

واو vwàw, *s. a.* Name of the letter و.

واويلا vwā-vèylā, *int. a.* O! Oh! Alas!

واه vwāh, *int. p.* O! Oh! Alas!

واهب vwāhib, *s. a.* (God) the giver of good things.

واهم vwāhim, *a. a.* Fearing, redoubting; fancying; قوت واهمه kŭvvéti-vwāhimÉ, The creative faculty of the imagination.

واهن vwāhin, *a. a.* Feeble, weak.

واهى vwāhī, *a. a.* Baseless, unfounded.

واى vwāy, wāy, *int. t.* Holloa! Oh! Alas! واى باشمه vwāy-bÀsh*i*m*a*! Oh! the misfortune that has befallen me! (An alas for my head!)

وايه vwāyÉ, *s. p.* A share in any good thing; وايه دار vwāyédār, *s. p.* A sharer, participator; —او, vwāyédār-òl, *v.n.* To participate, share.

وبا vwèbā, *s. a.* An epidemic; the plague; the cholera.

وبال vwèbāl, *s. a.* A crime, fault, sin; [punishment.

وبالت vwèbālet, *s. a.* Dangerousness, unwholesomeness, likeliness to lead to unpleasant consequences.

وبر vèbÉr, *s. a.* Hair of animals of which thread, string, cloth, and tents are made; اهل وبر èhli-vèbEr, People who dwell in hair tents, nomades.

وتد vwèted, *s. a.* A tent-peg; a stake;

name of two kinds of elements which go to the formation of a *foot* in Arabic prosody.

وتر vwètᴇʀ, *s. a.* The string of a bow; the chord of an arc; the diameter of a rectangular figure; the hypothenuse of a right-angled triangle; the side (of a triangle) which subtends an angle; —, vwìtr, *s. a.* A special voluntary prayer performed in addition to the five canonical.

وتيره vètīrᴇ́, *s. a.* A road, path, way; a mode, manner.

وثاق vìssāk, *s. a.* A tent-rope; a rope or bond of any kind; a pact, compact.

وثائق vwèssāʿik, *s. pl. a.* (*of* وثيقه vwèssīkᴇ́), Trustworthy things, assurances, securities; letters, documents.

وثبات vwèssébāt, *s. pl. a.* Assaults, attacks, flyings at.

وثوق vwùssūk, *s. a.* Confidence; sincerity.

وثيق vwèssīk (*fem.* وثيقه vwèssīk*a*), *a. a.* Firm; sincere; trustworthy.

وثيقه vwèssīk*a*, *s. a.* A letter, a document that may be relied on.

وجاع vijāʿʿ, *s. pl. a.* (*of* وجع vèjàʿʿ), Pains, aches.

وجاه vìjāh, *s. a.* The being face to face; وجاهاً vìjāh*an*, *ad. a.* Face to face.

وجاهت vèjāhèt, *s. a.* Beauty, comeliness; appositeness; fitness, seemliness.

وجد vèjd, وجدان vìjdān, *s. a.* Ecstasy, ecstatic rapture (of saints).

وجع vèjàʿʿ, *s. a.* A pain; an ache.

وجوب vwùjūb, *s. a.* The being due, incumbent, necessary, right, proper.

وجود vwùjūd, *s. a.* Existence, being; the body.

وجوه vwùjūh, *s. pl. a.* (*of* وجه wèjh), Faces; sides; considerations; ways, modes, manners; the principal people of a town, the notables; وجوه ايله vwùjūh-il*a*, *ad. t.* On many accounts, for many reasons, in many ways; من كل الوجوه mìn-kyŭlli-'l-vwùjūh, *ad. a.* In every way.

وجه vwèj, wèjh (vwèjih), *s. a.* A face; a side; a surface; a way, mode, manner; بروجه bᴇʀ-wèjh, *pr. p.*, على وجه ʿʿàlà-vèjh (followed by a noun with the definite article ال), *pr. a.* As, by way of; بر وجه تفصيل bᴇʀ-wèjhi-tᴀfsīl, *ad. p.*, على وجه التفصيل ʿʿàlà-wèjhi-'t-tᴀfsīl, *ad. a.* In detail, in a detailed manner; وجهاً من الوجوه vwèjh*an*-mìné-'l-vwùjūh, *ad. a.* In some one way or other; (with a negative), in no way whatever.

وجهه vwèjhᴇ́, *s. a.* A side, quarter, direction.

وجيع vèjīʿʿ, *a. a.* Painful.

وجيه vwèjīh, *a. a.* Beautiful, comely; apposite, fitting, seemly.

وحدانى vwàhdānī, *a. a.* Pertaining to the sole God; وحدانيت vwàhdāniyyèt, *s.a.* The divine quality of being one only God.

وحدت vwàhdèt, *s. a.* The general quality of being alone or unique.

وحش vwàhsh, *s. a.* The desert, wilderness; (*pl.* وحوش vwùhūsh), A wild animal; وحشی vwàhshī, *a. a.* Wild; avoiding the presence of man; barbarous; وحشیت vwàhshìyyèt, *s. a.* Wildness.

وحشت vwàhshet, *s. a.* Wildness, solitude (of places), voidness of man's presence; barbarity.

وحوش vwùhūsh, *s. pl. a.* Wild animals.

وحی vwàhy, *s. a.* Inspiration, revelation; امین الوحی èmīnu-'l-vwàhy, The angel Gabriel; کاتب الوحی k*y*ātibu-'l-vwàhy, Ossman, the third Caliph, as having been Muhammed's secretary in reducing the revelations of the Kur'ān to writing.

وحید vwàhīd, *s. a.* A unique, sole, solitary thing or person (as a phœnix).

وخامت vwàkhāmèt, *s. a.* Unwholesomeness of air or food.

وخیم vwàkhīm, *a. a.* Unwholesome, insalubrious, hurtful.

ود vìdd, وداد vèdād, *s. a.* Love, affection.

وداع vwèdā“, *s. a.* A committing one to God's keeping; an adieu; a bidding farewell; ا—, —et, *v.n.* To commit to God, to take leave, to say good-bye, to bid farewell; وداعلشمك vwèdā“-lèshmek, *v.n. recip.* To bid each other farewell, commit each other to God's keeping.

ودائع vwèdā'i“, *s. pl. a.* (*of* ودیعه vwèdi“*a*), Trusts, things committed to one's keeping.

ودود vèdūd, *a. a.* A loving, affectionate friend; God the loving friend of all.

ودیعه vwèdī“*a*, *s. a.* A trust, anything committed to one's keeping; ودیعة الله vwèdī“*at*ʊ-'llāh, A trust committed to one's care by God.

ودین Wìddin, *s. t.* Widdin (town of).

ور vÈr (*contr. from* وار vār), *Persian termination signifying* a possessor; بهره ور bèhrÉvÈr, A participator, one who has a share or part; —, (*for* بر bèr), Who carries, carries out; رهور rèh-vÈr, A guide; (*for* واکر vè-èghEr), *c. p.* And if.

ورا vèrā, *s. a.* The back or hind part of anything; the space behind anything; the breech; the anus; وراده vèrād*a*, *ad. t.* Behind, in the space further back; وراية vèrāy*a*, Behind, to the space further back; وراسنده vèrās-sind*a*, Behind him, her, it.

وراثت vìrāssèt (vèrāssèt), *s. a.* The inheriting, entering into possession of an inheritance; an inheritance. [Heirs.

ورثه vèrÉssÉ, *s. pl. a.* (*of* وارث vwāriss),

ورد vÈrd, *s. a.* A rose; —, vìrd, *s. a.* Any portion of scripture or other reading which a person continually recites.

ورزش vèrzish, *s. p.* An effort, exertion, diligent application. [fearingness.

ورع vèrà“, *s. a.* Piety, devotion, God-

ورق vèr*a*k (w*à*r*a*k), *s. a.* A leaf (of a tree or book); leaf brass, false gold-

ورقه vèrak*a*, *s. a.* One leaf. [leaf.

ورم vèrem, *s. a.* Phthisis, consumption, disease of the lungs; any consuming, debilitating complaint.

ورود vwùrūd, *s. a.* Arrival, coming; ا—, —et, *v.n.* To arrive, come.

ورید vèrīd (*and* حبل الورید hàblu-'l--vèrīd), *s. a.* The jugular vein.

وزارت vìzāret (vèzārèt), *s. a.* The functions and quality of vizir, viziriate; وزارت عظمی vìzārèti-"ùzmà, The Grand-Viziriate.

وزان vèzān, *a. p.* Blowing, which blows (wind); —او, —òl, *v.n.* To blow (the wind).

وزر vìzr, *s. a.* A burden, load.

وزرا vùzérā, *s. pl. a.* (*of* وزیر vèzīr), Viziers, ministers of state.

وزن vwèzn, *s. a.* A weighing; a weight; the weight (of anything); the metre, measure (of a verse), scansion; ا—, —et, *v.a.* To weigh.

وزنه vwèznÉ, *s. a.* A balance; a priming-flask; وزنه جی vwèznÉji, *s. t.*, وزنه دار vwèznÉdàr, *s. p.* A person charged with examining the weight of things.

وزیر vèzīr, *s. a.* A minister of state, one *charged with the burden* of public affairs; a pasha of the lowest subdivision of the highest class; وزیر اعظم vèzīri-à"zàm, The Grand-Vizier.

وساده vìssādÉ, *s. a.* A pillow, cushion.

وساطت vèssātèt, *s. a.* Intervention, medium, instrumentality.

وساوس vèssāviss, *s. pl. a.* (*of* وسوسه vwèssvéssÉ), Fears, alarms, anxieties; evil suggestions, infernal whisperings.

وسائد vèssā'id, *s. pl. a.* (*of* وساده vìssādÉ), Pillows, cushions.

وسائل vèssā'il, *s. pl. a.* (*of* وسیله vwèssīlÉ), Pretexts, excuses; means, occasion (for doing something).

وسخ vwèss*a*kh, *s. a.* Filth, dirt, muck.

وسط VWÀSSAt, *s. a.* The middle; the midst; —, *a. a.* Middling.

وسطا *or* وسطی vwùsstà, *a. a. fem.* (*of* اوسط), Middle; middling.

وسع vwùss", *s. a.* Ability, capacity, capability.

وسعت vwùss"àt, *s. a.* Spaciousness, extensiveness; space, extent; ability, extent (of pecuniary means).

وسواس vwèssvāss, *s. a.* The devil; a whisperer or suggester of evil thoughts.

وسوسه vwèssvéssÉ, *s. a.* An evil thought; an anxious thought, fear, care.

وسیع vwèssī", *a. a.* Spacious, extensive.

وسیله vwèssīlÉ, *s. a.* A means, a favourable conjuncture, opportunity, or occasion; a pretext or excuse (for doing something).

وش vèsh, *Persian particle added to words, and indicating* similarity; لالهوش lālÉ-vèsh, *a. a.* Tulip-like.

وشاح vìshāh, *s. a.* A girdle, belt, zone, baldrick.

وشاق *or* وشق vwÀsh*a*k, *s. t.* A lynx or ounce (of which the fur is much esteemed).

وشناب vìshnāb, *s. t.* Syrup of morella cherries.

وشنه vishnÉ, *s. t.* The morella cherry; وشنه چوروکی vìshnÉ-chùru*gh*u, *a. a.*

The colour of a decayed morella cherry, a maroon colour.

وصاف vwÀssĀf, *s. a.* One who praises or describes much or well.

وصال vwìssāl, *s. a.* Union, junction; meeting, interview, tête-à-tête with one's beloved.

وصايا vwÀssāyā, *s. pl. a.* (*of* وصيت vwÀssìyyèt), Recommendations, exhortations, precepts, commandments.

وصايت vwìssāyet, *s. a.* Making a testament; a testament; a mandate; ا—, —et, *v.a.* To recommend, exhort; to make a testament.

وصف wÀssf, *s. a.* A describing, enumerating the qualities, especially the good qualities, speaking well of, praising; an adjective; ا—, —et, *v.a.* To enumerate the qualities; to qualify with an adjective; to praise; وصف تركيبى wĀssfī-tèrkībī, A compound epithet or adjective.

وصل vwÀssl, *s. a.* A joining; name of the sign ٱ, placed over the ا or ل of the definite Arabic article ال, thus ٱل, when the article is to be passed over in the pronunciation and the following letter doubled; بٱلضرور, read bì-'z-zàrūr; ا—, vwÀssl-et, *v.a.* To join together.

وصلت vwùsslèt, *s. a.* A meeting, interview, tête-à-tête, bodily or carnal union with one's beloved.

وصول vwùssūl, *s. a.* Arrival, junction; —بولمق, vwùssūl-bùlm*a*k, *v.n.* To arrive, to effect one's junction.

وصى vwàssī, *s. a.* A guardian to an orphan.

وصيت vwÀssìyyèt, *s. a.* The making a testamentary bequest; a testamentary bequest; a recommendatory piece of advice; ا—, —et, *v.a.* To bequeath.

وضاعت vwÀzā“*à*t, *s. a.* Humility.

وضع vwÀz“, *s. a.* A placing, putting, laying, arranging; a making; a creating; a pose, gesture, attitude; a piece of conduct, an act; ا—, —et, *v.a.* To place, put, lay, arrange, make, create; وضع حمل ا vwÀz“*i*-hÀml-et, *v.n.* To give birth, be confined, bring forth, be put to bed.

وضوء vwùz“, *s. a.* The lesser or partial ablution, called also ابدست àbdesst.

وضوح vwùzūh, *s. a.* Clearness, plainness, being evident, manifest.

وضيح vwÀzīh, *a. a.* Clear, plain, evident, manifest.

وضيع vwÀzī“, *a. a.* Low; humble.

وطن vwÀtAn, *s. a.* One's country, birthplace, domicile; حب الوطن hùbbu-'l-vwÀtAn, Love of country, patriotism; وطن غيرتى vwÀtAn-ghàyréti, Patriotism.

وطى (*for* وطء) vwÀty, *s. a.* A treading under foot; a having carnal connection with a female; ا—, —et, *v.a.* To tread; to have connexion.

وظائف wÀzā‘if, *s. pl. a.* (*of* وظيفه

wÀzīfÉ), Matters which concern anyone; duties, concerns; pay, salaries.

وظوب vwùzūb, *s. a.* Assiduity, perseverance.

وظیفه wÀzīfÉ, *s. a.* A matter which concerns anyone; a concern, duty, business; pay, salary; وظیفه خوار wÀzīfÉ-khòr, وظیفه دار wÀzīfÉ-dār, *s. p.* One who is in receipt of pay or salary.

وعد vwà‘‘d, *s. a.* A promising; a promise; ا—, —et, *v.a.* To promise.

وعده vwà‘‘dÉ, *s. a.* A term assigned, a set time given; وعده سی کلمش vwà‘‘-déssi-ghèlmish, Its term is come; of which the term is come, due.

وعظ vwà‘‘z, *s. a.* An admonitory predication, a sermon; ا—, —et, *v.n.* To preach a sermon, deliver an admonitory discourse.

وغا wàghā, *s. p.* Battle, combat, fight.

وفا wèfā, *s. a.* Fidelity to an engagement, to a requirement, to a debt; ا—, —et, *v.n.* To remain faithful, act with fidelity; وفادار wèfādār, *a. p.* Faithful; بیوفا bī-wèfā, *a. p.* Faithless.

وفات wèfāt, *s. a.* Death, decease; ا—, —et, *v.n.* To die, to decease.

وفاق wìfāk, *s. a.* Concord, unanimity, agreement.

وفد wèfd, *s. a.* An arriving, arrival, [coming.

وفرت wèfrèt, *s. a.* Abundance, great number or quantity.

وفق wèfk, *s. a.* Accordance; a kind of charm consisting of a prayer or similar formula spoken or written, and believed to have the virtue of curing, &c.; بروفق bèr-wèfk, *ad. p.* According to.

وفی wèfī (*fem.* وفیه wèfìyyÉ), *a. a.* Amply sufficient, abundant.

وقار vw*à*kār, وقارت vw*à*kārèt, *s. a.* Gravity of appearance and demeanour.

وقامت vwàkāmèt, *s. a.* A rude repulse, rebuff.

وقایه vwìkāyÉ, *s. a.* A sheltering, shielding, protecting; protection; ا—, —et, *v.a.* To shelter, shield, protect.

وقائع vw*à*kā‘i‘‘, *s. pl. a.* (*of* وقعه vw*à*k‘‘à), Events.

وقت vwÀkt (wÀk*i*t), *s. a.* Time; وقتلو vwÀk*i*tl*i*, *a. t.* Timely; وقتلووقتنجه wÀk*i*tl*i*-wÀkt*i*nj*a* (*or* وقتیله wàktīl*a*), *ad. t.* Punctually, regularly in point of time; وقتسز wÀk*i*ts*i*z, *a. t.* Inconvenient in point of time; out of season, unseasonable; وقتلووقتسز wÀk*i*tl*i*-wÀk*i*ts*i*z, *ad. t.* At all times, at any time, convenient or inconvenient.

وقس علی هذا wè-k*ì*ss-‘‘àlà-hāzā, *comp. a.* And so forth, and thus of the rest.

وقع vw*à*k‘‘, *s. a.* Gravity, stateliness of mien and behaviour.

وقعه vw*à*k‘‘à, *s. a.* Any grave event; an untoward event, catastrophe; a dream; یکیچری وقعه سی yén*g*ichéri-w*à*k‘‘àss*i*, The destruction or insurrection of the Janissaries; وقعه نویس wàk‘‘a-nùwīss, *s. p.* The official chronicler of passing events.

وقف wÀkf, *s. a.* A staying, standing

still, halting; a pausing; the settling any property in mortmain or in tail with remainder in mortmain; (*pl.* اوقاف èvkĀf), any piece of property so settled; ا—, —et, *v.a.* To settle property in mortmain or in tail with remainder in mortmain, the latter being called وقف مشروط wĀkf*i*-mèshrūt, Conditional mortmain; وقفيه wĀkfìyyÉ, *s. a.* The deed of settlement in mortmain.

وقواق w*à*kwāk, *s. a.* Name of a certain infernal tree, the fruit of which are said to resemble human bodies, and to cry out continually the word w*à*kwāk.

وقور vw*à*kūr, *a. a.* Grave, steady, stately in manner and demeanour.

وقوع vwùkū'', *s. a.* A happening; —بولمق, vwùkū''-bùlm*a*k, *v.n.* To happen, to come to pass, to take place.

وقوف vwùkūf, *s. a.* A staying, halting; a pausing; knowledge, information; ا—, —et, *v.n.* To stay, halt; to pause; كسب وقوف ا kèssbi-wùkūf-et, *v.n.* To acquire information.

وقيه w*à*kìyyÉ (òkk*a*), *s. a.* The Turkish pound weight, equivalent to nearly 2¾lbs. avoirdupois English.

وقيعه wàkī''*a*, *s. a.* A grave event; a battle, an affair.

وكالت vèk*y*ālèt, *s. a.* The quality and functions of an attorney, agent, lieutenant, or *alter ego;* وكالت عظمى vèk*y*ālèti-''ùzmà, The Grand-Viziriate, office of Sultan's *alter ego;* وكالتنامه vèk*y*ālet-nāmÉ, A power of attorney.

وكلا vùkélā, *s. pl. a.* (*of* وكيل vèkīl), Agents, attorneys; ministers of state; وكلالق vùkélāl*i*k, *s. t.* The grade of a minister of state, given *ad honores* to a certain number of mushīrs.

وكيل vèkīl, *s. a.* A person entrusted to act in the absence of another, an agent, attorney, lieutenant, substitute, alter ego, locum-tenens; وكيل خرج vèkīl-khàrj, *s. t.* The servant who has charge of superintending all the ordinary household expenses.

ولا vèlā, *s. a.* Friendship, affection; allegiance. [Governors-general.

ولات vwùlāt, *s. pl. a.* (*of* والى wālī),

ولادت vìlādèt (vèlādèt), *s. a.* Nativity, birth.

ولايت vìlāyèt (wìlā'*at*), *s. a.* A country in general; a district, town, or village in particular; the quality and functions of a governor-general, or of an independent ruler; *also* of a guardian, *or* patron, *or* next of kin; *also* of a saint, saintship, sanctity; ولايتلو vìlāyetli (wìlā'*a*tl*i*), *a. t.* Belonging to a country, a countryman; a fellow-countryman.

ولد vèled, *s. a.* (*in composition of names*), Son; (alone) a sharp fellow; احمد ولد محمد Ahmed-vèlédi-Mùh*à*mmed, Ahmed, son of Muhammed; ولد الزنا vèlédu-'z-zìnā (vèlédiznā), A bastard.

ولكن vè-lākin, *comp. a.* But, but then.

ولو vè-lev, *comp. a.* Even, though.

ولوج vùlūj, *s. a.* Entering (into or upon anything); becoming, turning into (as night into day).

ولوله vèlvélÉ, *s. a.* A repeated cry; the loud noise of many voices.

وله vèlèh, *s. a.* Astonishment, amazement, stupefaction; بکا وله کلدی bÀn*g*a-vèlèh-ghèldi, Amazement came over me.

ولی vèlī, *s. a.* One very near to anyone in blood, relationship, or affection; a saint; a master, patron; a servant; the next of kin; ولی الله vèlìyyu-'llĀh, A saint; ولی نعمت vèlī-nì"mèt, *or* ولی النعم vèlìyyu-'n-nì"àm, A benefactor; ولی عهد vèlī-"àhd, The heir-apparent or presumptive, the designated successor to the throne.

ولیمه vèlīmÉ, *s. a.* A marriage-feast.

وندیك Vènédik, *s. t.* Venice; a Venetian; the Venetian people or republic.

وهاب v*à*hhāb, *s. a.* (God) the constant giver of good things.

وهام v*à*hhām, *a. a.* Who fancies all manner of dangers and difficulties.

وهل vÈhl, *s. a.* Fear, fright.

وهله vÈhlÉ, *s. a. in* وهلهٔ اولاده vÈhlÉ'i-ūlād*a*, *ad. t.* At first, on the spur of the moment, on first consideration (*The word itself means* an attack of fear, a sudden fright).

وهم vèhm, *s. a.* Fear, apprehension of something future; وهمناك vèhimnāk, *a. p.* Apprehensive.

ویانه ViànÉ, *s. t.* Vienna (town of, in Austria).

ویران vīrān, *a. p.* Ruined, in ruins, in a neglected condition, deserted and gone to ruin; ruined in pocket or in affection.

ویرانه vīrānÉ, *s. p.* The ruins of a house, or the empty plot of ground left after a fire has happened; ویرانه زار vīrāné-zār, A place full of ruins.

ویرش vÈrish, *s. t.* A giving; a selling; الش ویرش àlish-vÈrish, Trade, commerce.

ویرکو vīrgh*y*ū (vÈrghi), *s. t.* A gift, present; a tax, contribution, tribute.

ویرمك vīrmek, vÈrmek (*aor.* ویرر vīrir, vÈrir), *v.a.* To give; to give out. Joined to the root of any verb (which is then to be augmented with the addition of a ی vowel if ending with a consonant, or the syllable یی yi, if ending with a vowel), this word forms the *verb of facility*, and has the signification of doing with facility, quickness, or offhandedness, the action expressed by the root so augmented; as, یاپیویرمك y*à*p*i*-vÈrmek, To do or make with facility; سویله‌ییویرمك sùwèyléyivÈrmek, Just to say, merely to speak.

ویره vīr*a*, vÈra, *s. t.* A capitulating, giving up; ویره ویرمك vīr*a*-vīrmek, vÈra-vÈrmek, To capitulate, give up (a fortress); —, vīr*a*, *and* ویره ویره vīr*a*-vīr*a*, *gerund*, By continuously giving,

giving out, giving one's self or one's strength to a thing; —, vīra! Now then, go it my boys! clap on! pull away!

ويره‌سی‌یه المق vÈréssiya-Àlmak, *v.a.* To buy upon credit, to buy on condition of paying at a future time. (This form ويره‌سی vÈréssi is an obsolete verbal form, now used in only a few words, of which this is one.)

ويزلدامق wìzīldamak (*aor.* ويزلدار wìzīl-dar), ويزلامق wìzlamak (*aor.* ويزلار wìzlar), *v.n.* To buzz; ويزلدی wìzīldi, *s. t.* A buzzing noise; ويزويزاوتمك wìzz-wìzz-ùtmek, *v.n.* To make a buzzing, phizzing noise.

ويزيته vìzita, *s. t.* (*Italian*), A visit.

ويل vèyl, *s. a.* Woe; ويلا vèylā! *int. a.* Woe!

ويوده wàywoda, *s. t.* (*Bulgarian*), A governor.

ه

ه hÈ *or* hāʿi-hèwwàz. Thirtieth letter of the Turkish alphabet, having, as a consonant, the power of an aspirated *h*, in whatever part of a word it may occur, and, as a vowel at the end of words or syllables only, the value of one of the vowels *a*, É, *or* é. In chronograms and astronomical tables, it has the numeral value of 5. Placed over letters and writings, in the middle of the very top of the page, and generally in the shape ـهـ, it stands for the Arabic word هو hùwé *or* hū, and signifies He, God, Jehovah. At the end of Arabic compound terms, it is either the personal or possessive pronoun of the third person singular masculine, signifying *his, him, it, its*, and varying in pronunciation either as a final aspirate, or as the syllable hū *or* hi, according to the rules of Arabic grammar.

ها hā, *s. a.* Name of the letter ه; —, *pron. a. pers. and poss. at the end of Arabic compound terms*, Her; —, *at the end of Persian nouns*, is the sign of the plural for inanimate or irrational things; —! *int. t.* O! Oh! Ho!

هابط hābit, *a. a.* Who descends, alights; او—, —òl, *v.n.* To descend, alight.

هابل hābil, *s. a.* Abel the son of Adam.

هاتف hātif, *s. a.* One who calls; a voice which calls; هاتف الغيب hātifu-'l-ghàyb, A voice from an unseen caller, a voice from heaven; an unseen, secret monitor, the heart or a guardian admonishing spirit.

هادم hādim, *s. a.* Who demolishes; اللذات— hādimu-'l-lèzzāt (The demolisher of enjoyments), Death.

هادی hādī, *s. a.* A guide, conductor; God, the Great Guide.

هارب hārib, *a. a.* In flight; او—, —òl, *v.n.* To take flight.

هاضم hāzim, *a. a.* Who digests (food); who puts up with (insults or injuries).

هالك hālik, *a. a.* Who dies, perishes; اول—, —òl, *v.n.* To die, to perish (as a wretch, *never used but in a contemptuous way*).

هاله hālÉ, *s. a.* A halo round the moon.

هامبورغ Hàmbūrgh, *s. t.* Hamburgh.

هامون hāmūn, *s. a.* The open, uncultivated country, the wilderness.

هانى hàni, هانيا hàniya, *or* هانى يا hàni-yā? *ad. t.* Where? Where is it? (*for* قانى kàni).

هاوج hāwᴜj, *s. t.* A carrot.

هاور Hàver, *s. t.* Havre (town of, in France.)

هاوريز hàwrᴜz, *s. t.* (*for* ابريز Āb-rīz, *s. p.*), A chamber-pot, urinal.

هاون hāvÈn (hÀwAn), *s. t.* A mortar for pounding drugs, &c., or for firing shells; هاون الى (hÀwAn)-Èli, *s. t.* A pestle.

هاى hāy, *int. t.* Ho! هاى هاى hāy-hāy, *ad. t.* Yes, to be sure; by all means; هاى هوى hāy-hūy, *s. p.* The confused cries of combatants.

هايده hày-dÉ, هايدى hày-dì, *int. t.* Now then! Go on! Now for it! هايدى كيت hāydì-ghìt! Go along with you! Be off! هايده لمك hāydÉlÉmek, *v.a.* To drive forward or away.

هائل hā'il, *a. a.* Terrible, frightful.

هبا hèbā, *a. p.* Going in pure loss; ا—, —et, *v.a.* To allow (anyone's work or endeavours) to go in pure loss; اول—, —òl, *v.n.* To go in pure loss, to bring in no advantage.

هبوب hùbūb, *s. a.* A blowing (of the wind); ا—, —et, *v.n.* To blow (the wind).

هبوط hùbūt, *s. a.* A descending, descent from on high, alighting; ا—, —et, *v.n.* To descend, to alight.

هبه hìbÉ, *s. a.* A free gift without any thing or consideration being received in exchange; ا—, —et, *v.a.* To present as a free gift.

هتك hètk, *s. a.* A tearing; a violation; ا—, —et, *v.a.* To tear, to violate.

هتمان hètmān, *s. t.* A hetman of the Cossacks.

هجأ hèjè', hèjā', *s. a.* A syllable; حروف هجا hùrūfᴜ-hèjā, The letters of the alphabet; حروف هجا ترتيبى hùrūfᴜ-hèjā-tÈrtībi, Alphabetical order; هجالمك hèjÉlÉmek, *v.a.* To spell syllable by syllable.

هجر hèjr, هجران hìjrān, *s. a.* Exile, banishment, separation from home, family, and friends.

هجرت hìjrèt, *and* هجرت نبويه hìjréti-nèbévìyyÉ, The Hegira, the *flight*, the voluntary exile of Muhammed from Mecca, from whence dates the Muhammedan era; هجريه hìjrìyyÉ, *a. a. fem.* Pertaining to the era of the Hìjré or Hegira.

هجو hìjv, *s. a.* A satire; ا—, —et, *v.a.* To satirize; هجويات hìjvìyyāt, *s. pl. a.* Satires, lampoons, satirical pieces of poetry.

هجوع hùjū", *s. a.* Sleep, slumber.

هجوم hùjūm, *s. a.* An attack, assault; ا—, —et, *v.n.* To make an attack.

هجین hèjīn, *s. a.* A half-blood Arab horse. [Presents.

هدایا hèdāyā, *s.pl. a.* (*of* هدیه hèdìyyÉ),

هدایت hìdāyet, *s. a.* A guiding or a being guided aright, especially in matters of faith and religion; هدایته كلمك hìdāyét*a*-ghÈlmek, *v.n.* To be brought to embrace the true religion.

هدر hèdr, *s. a.* Blood shed with impunity and going unrevenged; ا—, —et, *v.a.* To allow to go unrevenged (blood); هدراً hèdr*an*, *ad. a.* With impunity.

هدف hèdef, *s. a.* The mark or target at which aim is taken in shooting.

هدفه hèdéfÉ, *s. a.* A sight (in any instrument through which one looks).

هدم hèdm, *s. a.* A demolishing, demolition; ا—, —et, *v.a.* To demolish, pull down.

هدهد hùdhùd, *s. a.* The hoopoo bird.

هدی hùdà, *s. a.* The direction or guidance which leads to salvation; السلام علی من اتبع الهدی èss-sèlāmU-‘‘àlà-mèn-èttèb*a*‘‘*à*-’l-hùdà! Salutation to whomsoever follows the true guidance!

هدیه hèdìyyÉ, *s. a.* A present; هدیه‌لك hèdìyyélik, *s. t.* A thing fit or intended for a present.

هذا hāzā, *a. a. mas.* (*fem.* هذه hāzihi), This. [tinence.

هذیان hèzéyān, *s. a.* Nonsense, imper-

هر hÈr, *a. p.* Every; (*followed by any of the interrogatives*) soever; هربر hÈr-bìr, Each, every one; هربریمز hÈr-bìrimiz, Every one of us; هر بررلریمزه hÈr-bìrerlérimiz*a*, To each one of us; هربار hÈr-bār, *ad. p.* Always, every time; هرچند hÈr-chènd, How much soever, how many soever; هرکز hÈr-ghìz (*followed by a negation*), *ad. p.* Never; هرکس hÈr-kèss, All, every one, every person, every man; هرکیم hÈr-kìm, Whoever, whosoever; هرنه hÈr-nÈ, Whatever, whatsoever; هرقنغی hÈr-kÀngh*i*, Whichever; هرنه دُرلو hÈr-nè-dùrlu, Whatever kind; هرنه‌زمان hÈr-nè-z*à*mĀn, Whatever time, whenever; هرنقدر hÈr-nàkAdar, How much soever; هرایینه hÈr-āyīnÉ, Always, in every way.

هرات Hèrāt, *s. p.* The town of Herat.

هراس hìrāss, *s. p.* Fear, fright, terror.

هرج مرج hèrj-mèrj, *ad. a.* In confusion, in utter disorder.

هرجایی hÈr-jāyī, *s. p.* A gad-about (man); a pansy, heart's-ease (flower).

هرزه hÈrzÉ, *s. p.* Foolish talk, babble; هرزه وکیلی hÈrzÉ-vèkīli, A person employed, as it were, to talk nonsense for someone else.

هرسك Hèrsèk, *s. t.* The Herzegovina.

هرسكلو Hèrsèkli, *s. t.* A Herzegovinian.

هرکله hÈrghÉlÉ, *s. t.* A haras, establishment for breeding horses; a troop of horses brought to market fresh from the breeding establishment.

هزار hèzār, *a. p.* A thousand; هزار داستان hèzār-dāssitān, *s. p.* The nightingale, who tells a thousand tales, or of whom a thousand tales are told; هزارفن hèzār-fÈnn (hèzāri-fènd), *s. p.* A jack-of-all-trades.

هزبر hìzèbr, *s. a.* A lion.

هزل hèzl, *s. a.* Obscenity; هزليات hèzlìyyāt, *s. pl. a.* Obscene poetry. [defeat.

هزيمت hèzīmèt, *s. a.* A rout, total

هست hèsst, *s. p.* Present being, actual existence; هستوبود hèsst-u-būd, What is and what has been, present and past evidence; هستى hèsstī, *s. p.* A present being, an actual existence, existence.

هشت hèsht, *a. p.* Eight; هشتم hésh-tum, هشتمين hèshtumīn, *a. p.* The eighth, هشتاد hèshtād, *a. p.* Eighty; هشتده hèsht-deh, *a. p.* Eighteen.

هضم hÀzm, *s. a.* Digestion; patience, longanimity; ا—, —et, *v.a.* To digest; to bear (an insult); هضم نفس hÀzm*i*-nèfss, A curbing the passions.

هفت hèft, *a. p.* Seven; هفتم hèftum, هفتمين hèftumīn, *a. p.* The seventh; هفتاد hèftād, *a. p.* Seventy; هفتده hèft-dèh, *a. p.* Seventeen.

هفته (hÀft*a*), *s. p.* A week; هفتهلك (hÀft*a*l*i*k), *s. t.* A thing of a week old; a week's pay or provision.

هفوات hèfévāt, *s. pl. a.* (*no sing.*) Errors, faults.

هكبه hè*gh*bÉ, *s. t.* A small saddle-bag, carried on the same horse with a rider.

هكبهلى Hè*gh*bÉli, *s. t.* Halki (one of the Princes Islands near Constantinople).

هكيم hèkīm, *s. t.* A medical practitioner (*corrupted from* حكيم hàkīm, A sage.)

هل hèl? *Arabic interrogative,* Is it or is it not so that . . . ?

هلاك hèlāk, *s. a.* Death, destruction; ا—, —et, *v.a.* To kill; او—, —òl, *v.n.* To die, perish, be destroyed (*when said of* man, *it is always an expression of enmity*).

هلال hìlāl, *s. a.* The crescent, the moon during the first few days after new moon. [*a. a.* Deadly poisonous.

هلاهل hèlāhìl, *s. a.* Deadly poison; —,

هله hèlÉ, *int. t.* Now! Look there! Do just look! Well! Did you ever.

هم hèm, *ad. p.* Both, also; —, *a. p.* (*in composition*), Fellow, brother, of the same —; هم كتدم هم كوردم hèm-ghìt-dim-hèm-gh*yù*rdum, I both went and also saw; همفراش hèm-firāsh, *s. p.* A bed-fellow; همراه hÈm-rāh, *s. p.* A fellow-traveller; همشهرى hèm-shèhrī, *s. p.* A fellow-townsman, fellow-countryman; —, hèmm, *s. a.* Any matter about which one troubles one's self; a single care, anxiety, solicitude; —, hìm, hùm, *pron. a. mas.* (*at the end of Arabic composites*), Their, them.

هما hùmā *and* هماى hùmāy, *s. p.* A fabulous kind of bird of paradise of good omen.

همام humām, *s. a.* A great man, a great ruler and leader; —, hèmmām, A slanderer.

همان hèmān (hèmèn), *ad. p.* Only, just, hardly, only just; in that very (time); همان شمدی (hÈMEN) - shìmdi, Just now, just this moment, this minute; هماندم hèmāndèm, همان ساعت hèmān-sā‘‘*at*, *a. p.* That very moment.

همائم hèmā‘im, *s. pl. a.* (*of* همت hìmmèt), Endeavours, exertions.

همایون hùmāyŪn, *a. p.* Auspicious, august, imperial (said only of the Sultan); خط همایون khÀtti-hùmāyŪn, An edict, being a few words in the Sultan's handwriting commanding it to be put in execution.

همت hìmmèt, *s. a.* The exertion of one's influence, authority, power, or ability; ا—, —et, *v.n.* To exert one's influence, authority, power, or ability; همتکزه محتاجدر hìmmètin*g*iz*a*-mùhtĀj-dir, It requires your kind influence.

همتا hèmtā, *a. p.* Equal; similar; بیهمتا bī-hèmtā, *a. p.* Without an equal.

همج hémej, *s. a.* An old imbecile.

همچنین hèmchùnin, همچو hèmchū, *ad. p.* As, in like manner as.

همدان Hàmàdān, *s. p.* The town of Hamadan in Persia.

همدم hèm - dèm (One breathing the same breath), *s. p.* A fellow, associate, intimate friend and companion.

همدیکر hèm - dìghER, *pron. p.* One another, each other.

همزه hèmzÉ, *s. a.* Name of the orthographical character ـٔ, the various functions of which are explained in the preface.

همشهری hèm - shèhrī, *s. p.* A fellow-countryman or townsman.

همشیره hèmshīrÉ, *s. p.* A sister.

همم hìmèm, *s. pl. a.* (*of* همت hìmmèt), Exertions of one's influence, authority, power, or ability.

هموار hèmvār, *a. p.* Equal, smooth, uniform; proper, fitting, suitable.

همواره hèmvārÉ, *a. p.* Continually, constantly. [Cares, anxieties, solicitudes.

هموم hùmūm, *s. pl. a.* (*of* هم hèmm),

همه hèmé, *a. p.* All. [hung at the side.

همیان hìmyān, *s. a.* A purse; a bag

همیشه hèmīshÉ, *a. p.* Always.

همین hèmīn, *a. p.* The very same.

هنتو *or* هنطو hìnto, *s. t.* A carriage, coach.

هنجار hènjār, *s. p.* The proper place, manner, or position of a thing; نابهنجار nā-bé-hènjār, *a. p.* Out of time, place, or position, unsuitable, unbefitting.

هند hìnd, هندستان hìndisstān, *s. p.* India; هندی hìndī, *a. p.* An East-Indian; East-Indian, Indian; هند غربی hìndi-ghàrbī, *s. a.* The West Indies.

هندبا hìndibā, *s. t.* The dandelion, chicory, or taraxacum plant.

هندسه hÈndéssÉ, *s. a.* Geometry; the mathematics in general. [Indian.

هندو hìndŪ, *s. p.* An Indian, East-

هنر hùnER, *s. p.* Art; ability; talent, skill; هنرلو hùnERli, *a. t.* Skilful, talented (man); skilfully made (thing); هنرمند hùnERmend, هنرور hùnERVÈR, *s. p.* A skilful, clever, talented person, a master, an artist, a genius.

هنكام hèngh*y*ām, *s. p.* Time, moment, interval, space of time; بيهنكام bī-hèngh*y*ām, *a. p.* Untimely.

هنكامه hèngh*y*āmÉ, *s. p.* Time, space of time; a row, confusion, tumult; a fight, conflict; هنكامه كير hènghyāmÉ-ghīr, *a. p.* Filling with noise.

هنود hùnūd, *s. pl. a.* (*of* هندى hìndī), Indians, East-Indians.

هنوز hènuz (hèniz), *ad. p.* Just this moment, only just this moment; (*with a negation*) not yet.

هو hū, hùwÉ, *pron. a.* He, it; He, God, Jehovah; ياهو yā-hū! *int. a.* (*as we should say,* O thou! *but as it means*) O He! O man! O God! O Jehovah!

هوا hèwa (h*à*wa), *s. a.* The air; the wind; the climate; the atmosphere; the weather; —, hèwā, *s. a.* Desire, inward inclination, taste, lust; هوا و هوس hèwā-u-hèvèss, Desires and tastes, fancies and inclinations, lusts and passions; بادهوا bàdi-hèwā (bèdāwā), *s. and a. p.* A thing got for nothing, a windfall; gratis; هوادار h*à*wādār, *a. p.* Open, airy.

هوام hèwāmm, *s. pl. a.* (*no sing.*), Insects, reptiles, crawling things.

هوان hèwān, *s. a.* The state of insignificancy.

هوائى hèwāʿī, *a. a.* Pertaining to the air; pertaining to the mere imagination or desire; —, *s. t.* A sky-rocket.

هودج hèvdèj, *s. a.* A kind of camel-litter, in which ladies travel; هودج نشين hèvdèj-nìshīn, *a. p.* Who sits in a camel-litter (and travels).

هوس hèvess (hàvess), *s. a.* Wish, desire, inclination; a taste, liking; ا—, —et, *v.n.* To nourish a desire, cherish a wish; هوسلو hàvessli, *a. t.* Desirous, having a wish, taste, or liking (for anything); —, *s. t.* هوسكار hàvess-k*y*ār, *s. p.* An amateur; a candidate.

هوش hūsh, *s. p.* Mind, sense, intelligence; بيهوش bī-hūsh, *a. p.* Senseless; هوشمند hūshmènd, هوشيار hūshyār, *a. p.* Sensible, intelligent.

هول hèvl, *s. a.* Terror; هولناك hèvilnāk, *a. p.* Terrible, terrific.

هويدا hùwèydā, *a. p.* Clear, evident, manifest.

هى hèy! *int. t.* O!

هياكل hèyākil, *s. pl. a.* (*of* هيكل hèykÈl), Palaces, temples, large buildings; large colossal forms, bodies or phantoms.

هيبت hèybèt, *s. a.* Awfulness, dreadness of appearance; fear, awe; هيبتلو hèybetli, *a. t.* Awful in appearance, imposing.

هيجا hèyjā, *s. a.* Battle, combat, fight.

هيجان hèyéjān, *s. a.* The getting into motion, rising (dust or bodies of men); ا—, —et, *v.n.* To get into motion.

هيچ hìch, *a. p.* No, none, not one; —, *s. p.* Nothing; هيچ بر hìch-bìr, Not one, none.

هیخته hīkhtᴇ, *a. p.* Drawn (sword).

هیزم hīzĕm, *s. p.* Firewood; هیزمکش hīzĕmkĕsh, *s. p.* A carrier of wood.

هیکل hĕykᴇl, *s. a.* Any colossal thing, building, temple, image, statue, person, or phantom.

هیمه hīmᴇ, *s. a.* Firewood.

هیولا hĕyyūlā, *a. a.* Matter; هیولانی hĕyyūlānī, *a. a.* Material.

هیهات hĕyhāt, *s. a.* The open desert, wilderness, unoccupied plain; —, *int. a.* Away! Begone!

هیئت hĕy'ĕt, *s. a.* The form, figure, appearance; the configuration (of the heavenly bodies); علم هیئت "ilmi-hĕy'ĕt, Astronomy.

ی

ی yᴇ *or* yā'i-àhtānī. Thirty-first and last letter of the Turkish alphabet, sometimes a vowel at the end or middle of words or syllables, always a consonant at the beginning: as a vowel, it has the value of ᴇ, *e*, i, or *i*, and as a consonant that of *y*. In chronograms and astronomical tables it has the numeral value of 10. In Turkish, with the sound of i or *i*, it is the sign of the definite accusative of nouns, taking, after vowels, the form یی and sound yi *or* y*i*; or it is the pronominal affix of the third person singular, signifying *his*, *her*, *its*. In Arabic words it is the sign of appurtenance, and changes nouns into qualifying adjectives; and in words of Persian origin it performs the like function as in Arabic, and also that of forming an abstract noun of the quality which is characteristic of the thing denoted by the original word; or sometimes it indicates a *single one* of the kind named.

یا yā, *s. a.* Name of the letter ی; —! *int. a.* O! —, *c. p.* Either, or; —? *interrog. t.* Is it so? Indeed?

یاب yāb, *a. p.* (*in composition*), Who finds or has found; found; ناقعریاب nā-kā"r-yāb, *a. p.* Bottomless, unfathomable, of which the bottom is [not found.

یابس yābiss, *a. a.* Dry.

یاپجه yàpj*a*, *a. t.* Slowly.

یاپشقان yàp*i*shkàn, *a. t.* Sticky, sticking, adhesive; —, *s. t.* Pellitory of the wall.

یاپشمق yàp*i*shm*a*k (*aor.* یاپشور yàp*i*sh*i*r), *v.n.* To stick, cleave, adhere; to take hold of; to touch, handle; to be assiduous, persevering; یاپشدرمق yàp*i*shd*i*rm*a*k, *v.a.* To cause or allow to stick; to put close, quite close, to cause to touch, bring into contact.

یاپمق yàpm*a*k (*aor.* یاپار yàp*a*r), *v.a.* To do; to make, construct, build, manufacture.

یاپو *or* یاپی yàp*i*, *s. t.* A building; builder's work while in progress.

یات yāt, *s. t. in* یات و یراق yāt-u-y*à*rāk, Arms and accoutrements.

یاتسی yàts*i*, *s. t.* The prayer of bedtime.

یاتق yàt*i*k, *a. t.* Lying down, not standing or sticking up.

یاتمق yàtm*a*k (*aor.* یاتار *or* یتار yàtar), *v.n.* To lie down; to go to bed; to keep or remain lying, keep down; یاتشمق yàt*i*shm*a*k, *v.n.* To become calm, tractable, reasonable, less virulent, less exacting; یاترمق yàt*i*rm*a*k, *v.a.* To cause or allow to lie down; to put down, lay down.

یأجوج yè‘jūj, *s. a.* Gog; یأجوج و مأجوج yè‘jūj-u-mè‘jūj, Gog and Magog; apparently two Scythian tribes of great antiquity, but respecting whom numerous legends are current.

یاخود yākhod, *c. p.* Or, or else, or otherwise.

یاد yād, *s. p.* Memory, remembrance; \—, —et, *v.a.* To remember (in mind or by name); to mention by name; یادست yād-esst (It is remembered), *s. p.* Name of a game known among young people as *Josephine;* یادداشت yād-dāsht, *s. p.* A keepsake, souvenir, memento.

یادکار yād-kyār (*y*ādigh*y*ār), *s. p.* A keepsake, souvenir, memento; a scamp, old fool, or old villain.

یار yār, *s. p.* (*pl.* یاران yārān), A friend; a lover; a mistress; یارغار yāri-ghār (A friend of the cave, *in allusion to Muhammed's companion, Èbu-bèkr, who was alone with him secreted in a cave when pursued by his enemies on his flight from Mecca*), A faithful friend in adversity; چار یار گزین chār-yāri-gh*y*ùzīn, The four special friends (of Muhammed), Èbu-bekr, “Omar, “Ossmān, and “Alī; —, yàr, *s. t.* A precipice, a cliff; یارانه yārān*é*, *a. p.* Friendly, pertaining to a friend; یاری yārī, *s. p.* Friendship; یارانلق yārānlik, Friendship, mutual friendship, acts worthy of mutual friends.

یاردم yàrd*i*m, *s. t.* Help, assistance, succour, aid; \—, —et, *v.n.* To give assistance, help, aid; یاردمه یتشمك yàrd*i*m*a*-yètishmek, *v.n.* To run to (anyone's) assistance; یاردمجی yàrd*i*mj*i*, *s. t.* A helper, an auxiliary.

یارش yàr*i*sh, *s. t.* A foot-race; \—, —et, *v.n.* To have a race on foot.

یارق yàr*i*k, *a. t.* Split, cracked; —, —, *s. t.* A split, a crack, fissure, cleft, chink.

یارلغامق yàr*i*lgham*a*k (*aor.* یارلغار yàrilghar), *v.a.* To pardon, forgive (*obsolete*).

یارم yàr*i*m, *a. t.* That which results from splitting a thing in two, half.

یارمق yàrm*a*k (*aor.* یارار yàrar), *v.a.* To split, cleave; to hew in pieces; یارجی yàr*i*j*i*, *s. t.* A hewer of firewood.

یارمه yàrm*a*, *a. t.* Split (not cut); یارمه شفتالو yàrm*a*-shèftāl*i*, A melting peach (not a clingstone), the cleft of which is deep.

یاره yār*é* (yàra), *s. t.* A wound; یارەلو

yàral*i*, *a. t.* Wounded ; یاره‌ا yàra-et, *v.n.* یاره‌لمك yàrélémek (yàralam*a*k), *v.a.* To wound; یاره‌لنمك yàrélEn-mek (yàralanm*a*k), *v.n.* and *p.* To be wounded.

یاری yàr*i*, *s. t.* A half ; یاریسی yàr*i*ss*i*, Its half, half of it or of them; یاریلری yàr*i*léri, Half of them ; یاریمز yàr*i*m*i*z, Half of us ; یاریكز yàr*i*ng*i*z, Half of you ; یاری كیجه yàr*i*-ghèyjÉ, Midnight ; یاری یری yàr*i*-yèri, Midway, half way ; یاری بچوق yàr*i*-bùchūk, About half, not half; یاریلمق yàrila-m*a*k, *v.a.* To have got half way through ; —, yārī, *s. p.* Friendship.

یارین yàr*i*n, *s. t.* To-morrow ; یارین دكل اولبركون yàrin - dìghil - (ò) - bìr - -gh*y*ùn (*or short* اولبركون (ò)-bìr- -gh*y*ùn), The day after to-morrow.

یاز yàz, *s. t.* Summer ; یازین yàz*i*n, *ad. t.* In summer ; الك یاز ìlk-yàz, The first summer weather ; یازلق yàzl*i*k, *a. t.* Special to summer.

یازده yāzdèh, *a. p.* Eleven ; یازدهم yāz-dèhum, *a. p.* The eleventh.

یازق yàz*i*k, *int. t.* Alas ! Poor thing ! What a shame ! What a pity ! —, *s. t.* A shame, a pity.

یازمق yàzm*a*k (*aor.* یازار yàzar), *v.a.* To write, write down ; to record, to register, to enter ; to enrol (soldiers) ; —, *v.n.* To write (a pen) ; joined to the root of a few verbs, augmented with a vowel ه if ending in a consonant, or augmented with the syllable یه if ending with a vowel, this verb takes the sense of *being very near*, بایله یازدم bày*i*l*a*-yàzd*i*m, I was very near fainting ; یازلمق yàz*i*lm*a*k, *v.p.* To be written ; to be noted, entered, registered ; to be enrolled.

یازی yàz*i*, *s. t.* Writing ; handwriting ; an inscription ; یازیجی yàz*i*j*i*, *s. t.* A clerk ; the mate of a merchantman ; یازیلو yàz*i*l*i*, *a. t.* Written ; written over, bearing writing or an inscription ; یازی یازمق yàz*i*-yàzm*a*k, *v.n.* To write ; to be able to write.

یأس yèʽss, *s. a.* Despair ; یاس yàss, *s. t.* Mourning ; ا—, yàss-et, *v.n.* To mourn, to be in mourning, wear mourning.

یاسمین yāssémīn, *s. p.* Jessamine.

یاش y*à*sh, *s. t.* A man's or animal's age in years ; a year of life ; wet, wetness, moisture ; —, *a. t.* Wet, wetted, damp, moist ; قاچ یاشنده‌در kÀch-y*à*sh*i*nd*a*-d*i*r ? In what year of his age is he ? اون سكز یاشمده‌یم òn-sèkiz-y*à*sh*i*md*a*-yim, I am in my eighteenth year ; I am seventeen years old and going on for eighteen ; یام یاش y*à*m-y*à*sh, Very wet, quite wet ; یاشداش y*à*shdash, One of the same age ; یاشلق y*à*shl*i*k, *s. t.* Wet, humidity ; یاشلو y*à*shl*i*, *a. t.* Old in years, aged.

یاشا *or* یشا y*à*sha ! May he live ! (See یشامق).

یاشمق y*à*shm*a*k, *s. t.* A lady's veil ; a kind of covering for the greater part of the face, worn by Turkish women, and showing only the eye, and part of the nose and cheeks.

یاصی yàsss*i*, *a. t.* Flat; squat.

یاغ yà*gh*, *s. t.* Any fat, oil, or unctuous substance; the fat of meat, butter, dripping, grease, tallow; ات یاغی èt-yà*ghi*, Fat or grease of meat; بالق یاغی bÀl*i*k-yà*ghi*, Fish-oil; ایچ یاغی ìch-yà*ghi*, Suet; چرویش یاغی (*or* چوریش chèvrish) chèrvish-yà*ghi*, An inferior kind of fat (butter? or dripping?) used in cooking; تره یاغی (*or* یاغ yà*gh*) tèrÉ-yà*ghi*, Fresh butter; صای یاغی sày-yà*ghi*, Clarified butter; زیتین یاغی zèytīn - yà*ghi*, Olive-oil; طوك یاغی dòn*g*-yà*ghi*, Tallow; &c. &c.; یاغلو yà*gh*l*i*, *a. t.* Fat; oily; greasy; —, *s. t.* Food with meat or butter in it; یاغسز yà*gh*s*i*z, *a. t.* Lean; not fat; —, *s. a.* Lent diet, meagre; یاغلامق yà*gh*lam*a*k, *v.a.* To oil or grease.

یاغش yà*gh*ish, *s. t.* A raining, pouring; [rain.

یاغلق yà*gh*l*i*k, *s. t.* A handkerchief.

یاغمق yà*gh*m*a*k (*aor.* یاغار yà*gh*ar), *v.n.* To rain; to pour; to fall as rain does (snow, hail, dust, &c.); یاغدرمق yà*gh*d*i*rm*a*k, *v.a.* To cause or allow to rain, or to fall like rain; to pour, pour out or down.

یافت yāft, *a.p.* (*in composition*), Found; —, Yāfèt, *s. a.* Japhet, the son of Noah.

یافته yāftÉ (yÀft*a*), *s. p.* A ticket (stuck upon things); a placard, bill; —, *a.p.* (*in composition*), Found; which has found.

یافه Yàff*a*, *s. t.* Jaffa (town of).

یاقشق y*à*k*i*sh*i*k, *a. t.* Seemly, fitting; suitable; —, *s. t.* The most fitting and suitable way, mode, or modification; یاقشقلو y*à*k*i*sh*i*kl*i*, *a. t.* Pretty, handsome, beautiful; یاقشقسز y*à*k*i*sh*i*ks*i*z, *a. t.* Unseemly, unhandsome, unbecoming; یاقشق المق y*à*k*i*sh*i*k-Àlm*a*k, *v.n.* To appear likely; to appear beautiful.

یاقشمق y*à*k*i*shm*a*k (*aor.* یاقشور yàk*i*sh*i*r), *v.n.* To befit, beseem, suit, go well; to appear likely; یاقشدرمق y*à*k*i*shd*i*rm*a*k, *v.a.* To cause (a thing) to suit; to invent (a plausible story or reason) by studying circumstances.

یاقمق y*à*km*a*k (*aor.* یاقار *or* یقار y*à*kar), *v.a.* To light, to set fire to; to burn; یاقلمق y*à*k*i*lm*a*k, *v.p.* To be lighted; —, *v.n.* To burn (with grief, sorrow).

یاقوت yākūt, *s. a.* A ruby; کوك یاقوت gh*yù*k-yākūt, A sapphire; صاری یاقوت sÀr*i*-yākūt, A topaz.

یاقی y*à*k*i*, *s. t.* A cautery; a plaister, sticking-plaister; an issue; پهلوان یاقیسی pèhliwĀn-y*à*k*i*ss*i*, *or* انکلیز یاقیسی ìnghliz-y*à*k*i*ss*i*, A blister of cantharides; نخود یاقیسی nókhud-y*à*k*i*ss*i*, An issue kept open by the insertion of a pea; یاقی اچمق y*à*k*i*-*à*chm*a*k, *v.n.* To open a blister, apply a blister.

یاکز yàngiz, *a. t.* Very dark brown (colour of a horse's coat).

یاکلتماج yàngiltmàj, *s. t.* An enigma, anything difficult to pronounce or to unriddle. [—, *a.t.* Wrong, incorrect.

یاکلش yàngilish (yānish), *s. t.* A mistake; یاکلمق yàngilmak (*aor.* یاکلور yàngilir), *v.n.* To make a mistake; یاکلتمق yàngiltmak, *v.a.* To cause or allow to make a mistake, to put out.

یال yāl, *s. p.* The mane; یال وبال yāl-u-bāl (Mane and wings), Friends, influence, power.

یالاق yᴀ̀lᴀk, *s. t.* A watering-trough.

یالامق yᴀ̀lamak (*aor.* یالار yᴀ̀lar), *v.a.* To lick; to lick up.

یالان yàlᴀn, *s. t.* A lie; —, *a. t.* False (saying); یالانجی yàlᴀ̀nji, *s. t.* A liar; —, *a. t.* False, artificial.

یالدز yàldiz, *s. t.* Gilding; —التونی, yàldiz-ᴀ̀ltini, Gold for gilding; a sequin of pure gold, Venetian ducat; یالدزلامق yàldizlamak, *v.a.* To gild; یالدزلو yàldizli, *a. t.* Gilt.

یالغ yàligh, *s. p.* A drinking-horn.

یالك yàling (*obsolete*), *s. t.* Flame; a flash; یالكلامق yàlinglamak, *v.n.* To flash; to flame.

یالكز yàlingiz, *a. t.* Alone, solitary; یالكزلق yàlingizlik, *s. t.* Solitude; یالكجق yᴀ̀linjak, *a. t. dim.* All alone.

یالوارمق yᴀ̀lvarmak (*aor.* یالوارر yᴀ̀lvarir), *v.n.* To beg and pray, to beseech.

یالی yàli, *s. t.* The beach, the sea-side, sea-shore; a waterside house; یالی کناری yàli-kènāri, The water's edge or the beginning of the beach.

یالین yàlin, *a. t.* Bare (feet); یالین ایاق yᴀ̀lin-ᴀ̀yak, *ad. t.* Barefoot; یالینقات yàln-kᴀ̀t, *a. t.* Single (flower, &c.).

یامچق yàmchik, *s. t.* A very shaggy kind of covering for the shoulders.

یامه *or* یما yàma, *s. t.* A patch, a piece let in on anything old.

یان yàn, *s. t.* The side; یان یانه yàn-yàna, *ad. t.* Side by side, side to side; یانم yànim, My side; یانمه yànima, To my side; یانمده yànimda, At my side, by my side; یانمدن yànimdan, From my side; یانك yàning, Thy side; of the side; &c.; یانی yàni, His (her, its) side; &c.; یانمز yànimiz, Our side; &c.; یانکز yàningiz, Your side; &c.; یانلری yànlari, Their side or sides; his (her, its) sides, &c.; یانندە قالمق yàninda-kᴀ̀lmak (changing the pronominal affix), *v.n.* To remain by, or near, or with one; to remain in one's possession; یان چیزمك yàn-chìzmek, *v.n.* To get away quietly, steal away; یان باقمق yàn-bᴀ̀kmak, *v.n.* To look askew; درت یانه باقمق dùrt-yàna-bᴀ̀kmak, *v.n.* To look all round on every side; یان کسیجی yàn-kèssiji, *s. t.* A cut-purse, pick-pocket.

یاناشمق *or* یناشمق yànashmak (*aor.* یاناشور *or* یناشور yànashir), *v.n.* To approach, go up to, go close to, go to the side of, close with; یاناشدرمق

yànashdirmak, *v.a.* To cause or allow (anything) to approach, go or come near; ياناشلمق yànashilmak, *v.n.* To be such that things can approach it.

ياناشمه *or* يناشمه yànashma, *s. t.* A farm servant on yearly wages and board.

يانغين yànghin, *s. t.* A fire, conflagration of houses; —, *a. t.* Who has been burnt; who has been hurt, injured, deceived, or cheated; يانغين وار yànghin-vàr! Fire! Fire!

يانيق yànik, *a. t.* Burnt, scorched, singed; whose feelings are hurt, or sentiments unrequited; —قوقوسی, yànik-kò-kussu, The smell of something burning or singed.

يانقو yànko, *s. t.* An echo; (*Greek*), Jack, John.

يانمق yànmak (*aor.* يانار *or* ينار yànar), *v.n.* To burn, be on fire, be burnt; to lose (at games of chance); to burn (with heat, thirst, *or* love); ياندرمق yandirmak, *v.a.* To cause (one) to suffer from love, &c.; (*provincial*) to light, set light to; ينارطاغ yànar-dÀgh, A volcano, burning mountain.

ياور yāvÈr, *s. p.* An assistant, helper; an aide-de-camp; ياوری yāvÉrī, *s. p.* Help, assistance.

ياوری yàvri, *s. t.* The young of any animal; ياوريم yàvrim! My boy! ياوريلمق yàvrilamak, *v.a.* and *n.* To pup, calve, foal, kitten, &c.

ياوز yàwuz, *a. t.* Good; good-natured.

ياهو Yāhū, *s. a.* Jehovah.

يای yày, *s. t.* A bow (for shooting); a spring (of a lock, &c.); (*obsolete*) summer.

يايا yàya, *s. t.* Foot, infantry; a novice; يايان yàyan, *ad. t.* On foot; يايان كلمك yàyan-ghÈlmek, To come on foot.

يايق yàyik, *s. t.* A churn.

يايقامق yàykamak (*aor.* يايقار yàykar), *v.a.* (*obsolete*), To wash.

يايلا yàyla, يايلاق yàylÀk, يايلاغ yàylāgh, *s. t.* A summer pasturage, upland.

يايمق yàymak (*aor.* يايار yàyar), *v.a.* To spread, extend; يايلمق yàyilmak, *v.n.* To spread of itself; —, *v.n.* To be spread; to be such that it can be spread.

يباب yèbāb, *s. p.* A desert; a ruin; —, *a. t.* Desert, deserted; خراب و يباب khàrāb-u-yèbāb, Ruined and deserted, utterly ruined and done for.

يبان yàbAn, *s. t.* The desert, wilderness, unreclaimed country; يبانی yàbĀnī, *a. p.* Wild, growing wild, self sown or not grafted (plant); not at all civilized, savage (man); يبان ادمی yÀbAn-ÀdAmi, A wild man, an ourang-outang; يبانی ادم yàbĀni-ÀdAm, A savage; يبان اشكی yàbAn-èshèghi, A zebra; an onager; يبانه سويلمك yàbAna-sùwèylÉmek, *v.a.* To say (a thing) without intending to apply it to anyone present; سوزم يبانه sùzum-yàbAna, My words to the wilderness! *i.e.* my words are not intended to apply to you or to anyone here (*ex-*

pression used parenthetically whenever a term of abuse is applied to an absent person, or whenever a pig, donkey, and such like things are mentioned) ; یبانه کتمك yàbAN*a*-ghìtmek, *v.n.* To be expended in vain, to be spent on air (either money or some act of kindness).

یبانجی yàbAnj*i*, *s. t.* A stranger ; one who is not a kinsman.

یبوست yùbūssèt, *s. a.* Dryness.

یپاغی yàpA*ghi*, *s. t.* Wool in the fleece ; a fleece.

یپراق yàprAk, *s. t.* A leaf (of a plant, of paper, &c.) ; vine-leaves or the leaves of certain plants used for making *dolma* ; یپراق طولمه‌سی yàprAk - dòlm*a*ss*i*, Leaf dolmas, *i.e.* balls or pellets of forcemeat, &c., neatly wrapped in leaves, and so cooked, served, and eaten ; یپراقلنمق yàprAklanm*a*k, *v.n.* To put forth leaves ; یپراق کوبره‌سی yàprAk-gh*y*ùbrèssi, Leaf-mould.

یتاق yàt*a*k, *s. t.* A bed ; a form, a lair (of a wild animal) ; a den (of thieves), or a place abounding with any noxious animal or with robbers ; a secret agent of thieves, robbers, jugglers, &c. ; دول یتاغی dūl-yàta*ghi*, The womb, uterus.

یتامی yètāmà, *s. pl. a.* (*of* یتیم yètīm), Orphans.

یتشمك yètishmek (*aor.* یتشور yètishir), *v.n.* To come up with, overtake ; to come quickly, come in time ; to be sufficient ; یتشدرمك yètishdirmek, *v.a.* To send quickly ; to send so as to arrive in time ; یتشور yètishir ! That will do ; it is enough.

یتمش yètmish, *a. t.* Seventy ; who or which has arrived ; who or which has arrived at the state of maturity, ripe ; یتمامش yètm*a*mish, *a. t.* Unripe ; یتمشنجی yètmishinji, *a. t.* The seventieth.

یتمك yètmek (*aor.* یتر yètER), *v.n.* To be sufficient ; to reach ; یتر yètER ! That will do ; it is enough ! برینك کوجی یتمك bìrinin*g*-gh*y*ùju-yètmek, To be able, to be powerful enough, strong enough, have influence enough ; یتورمك yètirmek (*aor.* یتورر yètirir), *v.a. caus.* (*provincial*), To cause to reach ; to send.

یتیم yètīm, *s. a.* An orphan.

یخنی yàhni, *s. t.* A hash or stew of meat, fish, or fowl.

یحیا Yàhyā, *s. a.* St. John the Baptist.

یخ yàkh, *s. p.* Ice.

ید yèd, *s. a.* The hand ; ید واحد yèdi-wāhid, A kind of monopoly by which the government used to give the exclusive right to a single individual to buy up some particular branch of the produce of a whole district or province, or even of the empire ; ید قدرت yèdi - kŭdrèt, The hand of omnipotence, or of power ; ید تصرف yèdi-t*à*ss*à*rruf, The hands, the possession ; ذوالیدین zū-'l-yèdèyn, *s. a.* One who has the power of using both hands alike, an ambidexter ;

مقطوع اليد mÀktū‘‘u-'l-yèd, *a. a.* Who has had his hand cut off.

يدك yèdek, *s. t.* A led horse; the rope or strap by which he is led; a tow-rope; the act of towing; a ship or boat in tow; a spare article kept in case of need; يدكجى yèdekji, *s. t.* A tow-man, one who tows boats; يدككلك yèdeklik, *s. t.* A spare article kept in case of need.

يدمك yèdmek (*aor.* يدر yèdEr), *v.a.* To lead (a horse).

يدى yèdi, *a. t.* Seven; who has eaten; who has received; يدنجى yèdinji, *a. t.* The seventh; ميراث يدى mīrāss-yèdi, *s. t.* One who has received an inheritance and cannot get through it fast enough, a spendthrift.

ير yÈr, *s. t.* The ground; the floor; place; space; room; employment; بوش ير bòsh-yÈr, An empty place; a vacant space; a vacant employ; يره قومق yÈr*a*-kòm*a*k, *v.a.* To place, put, lay down on the ground or floor; يرينه قومق yÈrin*a*-kòm*a*k, *v.a.* To put into its proper place; بريره قومق bìr-yèr*a*-kòm*a*k, *v.a.* To put somewhere or other; يرطوتمق yÈr-tùtm*a*k, *v.n.* To take, take up, or occupy space, room; to take a seat or a place (at a theatre, &c.); يرايتمك yÈr-etmek, *v.n.* To make place or room, to make a place or hole; ير بولمق yÈr-bùlm*a*k, *v.n.* To find room, to find a place or employment; يريوزى yÈr-yùzu, The face of the earth; ديكش يرى dìkish-yÈri, A seam; عورت يرلرى ‘‘àvret-yÈrléri, The privities, privy parts; يرايله برابر yÈr-ilÉ-bÈrābÈr, يرايله يكسان yÈr-il*a*-yèksān, Level with the earth; مبارك ير mùbārek-yÈr, A holy place; يرنده yÈrind*a*, In its proper place; apropos, fitting, right; يرينه yÈrin*a*, To its proper place; in place, in lieu, in stead; ادم يرينه قومق ÀdAm-yèrin*a*-kòm*a*k (To put in the place of a man), *v.a.* To esteem and treat as a person of consideration; يرينى بولمق yÈrini-bùlm*a*k, *v.n.* To find its proper place, its level; يرينه كلمك yÈrin*a*-ghÈlmek, *v.n.* To come or get into its proper place; to come true, be fulfilled; يرالماسى yÈr-èlmass*i* (Earth-apple), The Jerusalem artichoke; the potatoe; فرنك يرالماسى firÈnk-yÈr-èlmassi, The potatoe; يرلو yÈrli, *a. t.* Grown or born on the spot; pertaining to the proper place; يرلو يرينه yÈrli-yÈrin*a*, *ad. t.* To its proper place; يرسز yÈrsiz, *a. t.* Out of place.

يراتمق yÈrAtm*a*k (*aor.* يرادر yÈrAd*i*r), *v.a.* To create, bring into existence; يرادان حقى ايچون yÈrAdAn-hÀkk*i*-ìtchin! By Him who creates! For God's sake!

يراسه yÈrassa, *s. t.* A bat (bird).

يراشق yèr*a*sh*i*k, يراشقلو yÈr*a*sh*i*kl*i*, *a. t.* Beseeming, becoming.

يراشمق yèr*a*shm*a*k (*aor.* يراشور yÈr*à*sh*i*r), *v.n.* To beseem, become, suit.

يراق yàrAk, *s. t.* Arms, weapons; penis; يراق يمه yèrAk-yèm*a*! Hold your tongue and don't talk nonsense! (*vulgar*).

يرامق yàram*a*k (*aor.* يرار yàrar), *v.n.* To be useful; to do good; ايشه يرامق ìsh*a*-yàram*a*k, *v.n.* To be useful, serviceable, of service; يرار yàrar, ايشه يرار ìsh*a*-yàrar, *a. t.* Useful, serviceable, of service; يرارلق yàrarl*i*k, *s. t.* Serviceableness, good service; يرامز yàram*à*z, *a. t.* Good for nothing, unserviceable, naughty; —, *s. t.* A good-for-nothing, a scamp; a naughty boy; يرامزلق yàram*à*zl*i*k, Naughtiness.

يربوع yèrbū“, *s. a.* The jerboa.

يرتق yìrt*i*k, *a. t.* Torn, rent; —, *s. t.* A tear, rent.

يرتماج yìrtm*à*j, *s. t.* An opening in the skirt of a dress from the bottom upwards.

يرتمق yìrtm*a*k (*aor.* يرتار yìrtar), *v.a.* To tear, rend; to tear to pieces; يرتلمق yìrt*i*lm*a*k, *v.n.* and *p.* To be torn.

يرتيجى yìrt*i*j*i*, *a. t.* Which tears (its prey); يرتيجى حيوان yìrt*i*j*i*-hàywĀn, A wild beast, a beast of prey.

يرلشمك yErlEshmek (*aor.* يرلشور yEr-lEshir), *v.n.* To become firmly or definitively settled in its place, to get into a place and remain, to settle down, to snuggle down; يرلشديرمك yEr-leshdirmek, *v.a.* To cause or allow (anything) to settle itself; to put (a thing) into the place where it is to remain.

يرليغ yErlīgh, *s. t.* A firman, an imperial edict.

يرمك yErmek (*aor.* يرر yErir), *v.a.* *in* اش يرمك Ash-yErmek, *v.n.* To long, to have a longing for strange things to eat (a pregnant woman).

يزد Yèzd, *s. p.* Yezd (town of, in Persia).

يزدان yèzdān, *s. p.* God.

يزيد yèzīd, *s. a.* Name of the Caliph of Damascus by whose orders Husseyn, son of “Ali and grandson of Muhammed, was slain; *hence* a wretch, villain, scoundrel.

يسار yèssār, *s. a.* The left-hand side; the left wing of an army; riches, wealth.

يسارت yèssārèt, *s. a.* Riches, wealth, comfortable circumstances, comfort.

يساق y*à*ssAk, *a. t.* Prohibited by the authorities; contraband.

يساقجى y*à*ssAkj*i*, *s. t.* A kind of guard or escort appointed to accompany strangers in Turkey for the purpose of seeing that no harm or insult was offered to them: they are still to be found attached to consulates and embassies, though, in the latter case, they are now more generally styled KàwAss, the present Y*a*ssAkji being quite an inferior attendant for carrying messages.

يستهلمك yèsstèhlémek (*aor.* يستهلر yèsstèhlEr), *v.n.* To dung, to mute.

یسر yùssr, *s. a.* Facility, ease; ease, comfort.

یسرت yùssrèt, *s. a.* Facility.

یسیر yèssīr, *a. a.* Easy, not difficult; light, trifling, small, little, inconsiderable.

یشارمق yàsharm*a*k (*aor.* یشارر yàshar*i*r), *v.n.* To give out moisture, to run.

یشامق yàsham*a*k (*aor.* یشار yàshar), *v.n.* To live; پادشاه یشا pādishāh-yᴀsha, Long live the Emperor!

یشل yèshil, *a. t.* Green; یشللك yèshillik, *s. t.* Verdure; greens, vegetables; یشللنمك yèshillᴇnmek, *v.n.* To become green with verdure; to make hot love to anyone, to exhibit lewdness in talk and action.

یشم yèshem, *s. t.* Jasper; بلغمی یشم bᴀlgh*à*mī-yèshem, Precious jasper, looking like phlegm in colours.

یصدانمق yàssdᴀnm*a*k, *v.n.* To recline by leaning on the elbow.

یصدق yàssd*i*k, *s. t.* A pillow; a bolster; a cushion; یوز یصدیغی yùz-yàssd*ighi*, A pillow.

یعقوب Yàkūb, *s. a.* Jacob.

یعنی yà‘‘nī, *ad. a.* That is to say.

یغما yà*gh*ma, *s. t.* Booty, plunder; sacking, plundering; ا—, —et, *v.a.* To sack, plunder; to scramble for; یغماجی yà*gh*maj*i*, A plunderer.

یغمق yì*gh*m*a*k (*aor.* یغار yì*gh*ar), *v.a.* To pile up, heap up; to accumulate; یغیلمق yì*ghi*lm*a*k (*aor.* یغیلور yi*ghi*lir), *v.p.* and *n.* To be piled or heaped up.

یغمور yà*gh*mur, *s. t.* Rain; یغمور یاغمق yà*gh*mur-yà*gh*m*a*k, *v.n.* To rain; یغمورلق yà*gh*murluk, *s. t.* A cloak for rainy weather.

یغندی yì*ghi*nd*i*, *s. t.* A heap fortuitously accumulated, an accumulation.

یغیلو yì*ghi*li, *a. t.* Heaped, piled, in heaps, in a pile, stacked.

یغین yì*ghi*n, *s. t.* A heap, a pile, a stack, a mow, a hay-cock.

یقا yàka, *s. t.* The collar of any dress; the coast, sea-coast, shore (but only in the widest sense, as of a continent or whole country); یقالق yàkalik, *s. t.* A piece of stuff or fur proper or sufficient to be made into a collar.

یقالامق yàkalam*a*k (*aor.* یقالار yàkalar), *v.a.* To collar; to seize, lay hold of; to snatch, whip up; to obtain (a good employ).

یقامق yìkam*a*k (*aor.* یقار yìkar), *v.a.* To wash; یقانمق yìkᴀnm*a*k (*aor.* یقانور yìkᴀn*i*r), *v.n.* To wash, to wash one's self; —, *v.p.* To be washed.

یقظان yàkᴀzᴀ̄n, *s. a.* Vigilance, watchfulness.

یقظه yàkz*a*, *s. a.* Waking, not being asleep.

یقلاشمق yàkl*a*shm*a*k (*aor.* یقلاشور yàkl*a*sh*i*r), *v.n.* To approach, draw near; یقلاشدرمق yàkl*a*shd*i*rm*a*k, To cause or allow to approach; to put or bring near; یقلاشلمق yàkl*a*sh*i*lm*a*k, *v.p.* To be such that things can approach it.

یقمق yìkm*a*k (*aor.* یقار yìkar), *v.a.* To throw down, pull down, demolish, knock down, throw prostrate; یقلمق yìk*i*lm*a*k, *v.n.* To fall down, tumble down; —, *v.p.* To be thrown down, demolished, pulled down; to be cast down, knocked down; يقلهجق yì*k*i*-l*a*j*a*k*, *a. t.* Ready to fall down, in a ruinous condition.

يقندى yì*k*indi, *s. t.* Fallen materials of a demolished building.

يقين y*à*k*i*n, *a. t.* Near, close; —, y*à*kīn, *s. a.* Certain knowledge, positive knowledge; يقيناً y*à*kīn*a*n, *ad. a.* For certain, positively; علم اليقين "ìl-mu-'l-y*à*kīn, Positive knowledge; يقينيات y*à*kīnìyyāt, *s. pl. a.* Things positively known, known for certain.

يك yèk, *a. p.* One; sole; —, yè*gh*, *a. t.* Preferable; —, yèn*g*, *s. t.* A cuff, the lower parts of a sleeve.

يكا (*erroneously used for* يانه) yàn*a*, To *or* on the side; on account of, in respect of. [some.

يكاز yàn*g*AZ, *a. t.* Hard to please, quarrel-

يكاق yàn*g*a*k*, يناق yàn*a*k, *s. t.* A cheek.

يكانه yèghyānÉ, *s. p.* A sole, unique thing; يكانكى yèghyānéghī, *s. p.* Uniqueness. [by one.

يكان يكان yèghyān-yèghyān, *ad. p.* One

يكپاره yèkpārÉ, *a. p.* Consisting of one

يكتا yèktā, *a. p.* Unique. [single piece.

يكجهت yèk-jìhèt, *a. p.* Unanimous, accordant; يكجهتى yèk-jìhètī, *s. p.* Unanimity, accord, concord.

يكچشم yèk-chèshm, *s. p.* A one-eyed man; a person blind of one eye.

يكديكر yèk-dìghER, *pron. p.* One another, each other.

يكرمى yì*gh*irmi, *a. t.* Twenty; يكرمنجى yìghirminji, *a. t.* The twentieth.

يكزبان yèk-z*à*bĀn, *a. p.* Unanimous in what they say.

يكسان yèksān, *a. p.* Equal, similar; يرايله يكسان yÈr-ilÉ-yèksān, Level with the earth.

يكشنبه yèkshènbih, *s. p.* Sunday.

يكن yè*gh*EN, *s. t.* A nephew.

يكون yèk*y*ūn, *s. a.* A sum total.

يكه yèkÉ, *s. t.* The helm, bar of a rudder; —, *a. p.* (*in composition*), One; sole, unique. [d*a*n, *ad. t.* Newly.

يكى yèn*g*i, *a. t.* New; يكيدن yèn*g*i-

يكيچرى yèn*g*ichéri, *s. t.* A janissary; the old Turkish embodied militia; يكيچرى وقعه سى yèn*g*ichéri-w*à*k"àss*i*, The last rebellion and final suppression of the janissaries.

يكيت yì*gh*it, *s. t.* A young man; a brave fellow, hero, champion; بابا يكيت bÀbA-yì*gh*it, A full-grown young man; غريب يكيت gh*à*rīb-yì*gh*it (kÀripīt), A poor fellow in bad circumstances, *as though he were away from home and among strangers.*

يل yèl, *s. t.* The wind; a fart; wind on the stomach; rheumatism; a swelling; قره يل kÀr*a*-yèl, The north-west wind or quarter; يلدز قره يل yìld*i*z-kÀr*a*-yèl, N.N.W.; باطى قره يل bÀt*i*-kÀr*a*-yèl, W.N.W.; يللنمك yèllENmek, *v.n.* To break wind; يله ويرمك yèl*a*-vÈrmek, *v.a.* To give to the winds; —*or* ييل yìl, *s. t.* A year;

يللق yìll*i*k, *s. t.* Annual pay or allowance; —, *a. t.* A year old; sufficient for a year.

يلاغ yÀlAgh, يلاق yÀlAk, *s. t.* A trough, [drinking trough.

يلان yìlAn, *s. t.* A snake, serpent; —, yàlAn, *s. t.* A lie, falsehood; —, *a. t.* False; يلان بالغی yìlAn-bÀl*ighi*, An eel; يلانجی yàlAnj*i*, *s. t.* A liar; —, *a. t.* False, artificial.

يلانجق yìlAnj*i*k, *s. t.* The erysipelas, St. [Anthony's fire.

يلپازه yèlpāzé, *s. t.* A fan.

يلتاقلنمق yÀlt*a*kl*a*nm*a*k (*aor.* يلتاقلنور yÀlt*a*kl*a*n*i*r), *v.n.* To fawn, act fawningly.

يلتنمك yèltEnmek (*aor.* يلتنور yèltÈnir), *v.n.* To pursue as an avowed admirer, to make love, coax, flatter, run after (women, &c.).

يلدا yèldā, *a. p.* The longest (night of winter); شب يلدا shèbi-yèldā, The longest night of winter; a period of eight days in mid-winter, when the nights are longest.

يلدرم yìld*i*r*i*m, *s. t.* A thunderbolt; the electric fluid; —چارپمق, yìld*i*r*i*m-chàrpm*a*k, To strike (objects, the lightning).

يلدز yìld*i*z, *s. t.* A star; the north wind or quarter of the horizon; يلدز پویراز yìld*i*z-pòyrAz, N.N.E.; يلدز قره يل yìld*i*z-kÀr*a*-yèl, N.N.W.; قویرقلو يلدز kùyrUklU-yìld*i*z (Tailed star), a comet; اوچان يلدز ùchAn-yìld*i*z, A shooting star; ای ایله يلدز ày-(l*a*n)-yìld*i*z, The crescent and star (the arms or symbol of Turkey and the Ottomans); يلدز طاشی yìld*i*z-tÀsh*i* (Star-stone) The sparkling composition stone called in French "*aventurine.*"

يلك yèlek, *s. t.* A waistcoat; the feather [of an arrow.

يلكن yèlken, *s. t.* A sail; يلكن بزی yèlken-bèzi, Sail-cloth, canvas; يلكن اچمق yèlken-*à*chm*a*k, *v.n.* To set sail; يلكن باغلامق yèlken-bÀ*gh*lam*a*k, To furl sails; يلكنجی yèlkenji, *s. t.* A sail-maker; يلكنلو yèlkenli, *a. t.* Under sail; having sails; sailing.

يلمان yèlmAn, *s. t.* The sharp, curved, cutting part of a sabre's blade.

يلمك yèlmek (*aor.* يلور yèlir), *v.n.* (*Obsolete or provincial*), To run, run [about.

يله yèlé, *s. t.* The mane.

يم yèm, *s. a.* A feed of corn; a bait (for a hook or trap); —, *particle placed before* يشل, *as* يم يشل yèm-yèshil, Quite green; —, yèmm, *s. a.* The sea, the ocean.

يما y*à*ma, *s. t.* A patch; يمالو y*à*mal*i*, *a. t.* Patched; —اورمق, y*à*ma-wùrm*a*k, *v.n.* To put in a patch.

يماق y*à*m*a*k, *s. t.* An assistant, helper, mate.

يمامق y*à*mam*a*k (*aor.* يمار y*à*mar), *v.a.* To place as an assistant; to place by the side of anything, to clap into a place; يمانمق y*à*mAnm*a*k, *v.n.* To clap one's self close to anything, huddle up to anything; to manage to get into service; —, *v.p.* To be clapt close up against anything;

یماندرمق yàmAnd*i*rm*a*k, *v.a.* To cause or allow (anything) to huddle or be clapt, to clap close up (against something else).

یمان yàmAn, *a. t.* Bad; unkind; cruel; inauspicious, unlucky.

یمش yèmish, *s. t.* Fruit; قورو یمش kùrʊ-yèmish, Dried fruit; —, *a. t.* Who has eaten; who has received or taken.

یمك yèmèk, *s. t.* Food, victuals; a meal; —, yèmek (*aor.* یر yÈr), *v.a.* To eat; to receive or take; یمك یمك yèmèk-yèmek, *v.n.* To eat food, to take a meal; بوق یمك bòk-yèmek, خلط یمك khÀlt-yèmek, *v.n.* To tell a lie; to do or say anything one has no business to do; طیاق— dày*a*k-yèmek, *v.n.* To be thrashed, flogged, bastinadoed; رشوت— rìshvet-yèmek, To take bribes; قوشلق یمکی kùsh-lʊk - yèmè*ghi*, Breakfast or lunch; اخشام یمکی (Àksh*a*m) - yèmè*gh*i, Dinner or supper.

یملك yèmlik, *s. t.* A manger.

یملمك yèmlÉmek (*aor.* یملر yèmlEr), *v.a.* To bait (a trap or hook); to prime (a gun); to lay a train (to a mine).

یملمه yèmlémÉ, *s. t.* A train laid to a mine.

یمن yùmn, *s. a.* Felicity, prosperity; good augury, auspiciousness; —, YÈmEn, *s. a.* Arabia Felix; قهوهسی—, yÈmEn-kàhwÉssi, Mocha coffee.

یمنی yÈmÉnī, *s. t.* A handkerchief; a Turkish shoe; —, yùmnà, *s. a.* The right hand. [pest.

یمورجق y*ì*mʊrj*à*k, *s. t.* The plague,

یمورطلمق y*ì*mʊrtl*a*m*a*k (*aor.* یمورطلار y*ì*mʊrtlar), *v.a.* To lay (eggs); —, *v.n.* To lay eggs.

یمورطه y*ì*mʊrt*a*, *s. t.* An egg; egg-shaped lumps of steel from which Damascus blades are wrought; بالق یمورطهسی bÀl*ik* - y*ì*mʊrt*a*ss*i*, The roe or spawn of fish; botargo, the dried roe of the grey mullet; قزل یمورطه k*ì*z*ì*l-y*ì*mʊrt*a* (Red eggs), The Easter Eggs, prepared by boiling them with logwood; یمورطهنك اقی y*ì*mʊr-t*a*n*ì*ng - Àk*i*, The white of an egg; یمورطهنك صاریسی y*ì*mʊrt*a*n*ì*ng--sÀr*i*ss*i*, The yelk or yolk of an egg.

یموشاتمق y*ì*mʊshÀtm*a*k (*aor.* یموشادر y*ì*mʊshÀd*i*r), *v.a.* To soften; to make tender; to render mild. [mild.

یموشاق y*ì*mʊshÀk, *a. t.* Soft; tender;

یموشامق y*ì*mʊsham*a*k (*aor.* یموشار y*ì*mʊshar), *v.n.* To become soft, tender, or mild.

یموشانمق y*ì*mʊshÀnm*a*k (*aor.* یموشانور y*ì*mʊshÀn*i*r), *v.p.* To be made soft, or tender.

یمین yèmīn, *s. a.* An oath; the right-hand side; the right wing of an army; —ا, yèmīn-et, *v.n.* To take an oath, to swear; یمینلو yèmīnli, *a. t.* Who has taken an oath, under an oath.

ینابیع yènābī‘‘, *s. pl. a.* (*of* ینبوع yènbū‘‘), Springs, sources.

يناشمق yàn*a*shm*a*k (*aor.* يناشور yàn*a*sh*i*r), *v.n.* To approach, to near.

يناشمه yàn*a*shm*a*, *s. t.* A farm servant on yearly wages and board.

يناق y*à*nak, *s. t.* A cheek.

ينبغى yènb*à*ghī, *v.a.* Is suitable, is meet; *in* كما ينبغى kᴇ̀mā-yènb*à*ghī, *ad. a.* As is suitable, as is meet, suitable, well.

ينبوع yènbū‘‘, *s. a.* A spring, source.

ينكچ yènghèch, *s. t.* A crab.

ينكه yènghᴇ́, *s. t.* The wife of an uncle, an aunt by marriage.

ينمك yènmek (*aor.* ينور yènir), *v.a.* To overcome, vanquish, conquer, beat; —, *or* ينلمك yènilmek, *v.p.* To be eaten; to be such as can be eaten; ينلمك yènilmek, *v.p.* To be beaten, vanquished, overcome, conquered.

ينه yīnᴇ́ (ghènᴇ́), *ad. t.* Again; once more; still, yet, but, on the other hand.

يوا y*ì*wa, *s. t.* A nest.

يوارلق y*ì*warl*à*k, *a. t.* Round, globular.

يوارلمق y*ì*warl*a*m*a*k (*aor.* يوارلار y*ì*war-lar), *v.a.* To roll; to roll over, knock over; يوارلنمق y*ì*warlanm*a*k, *v.n.* To roll, roll over, roll down.

يواش yàwᴀ̄sh, *a. t.* Mild; gentle; slow; —! *int. t.* Gently! Slowly! Softly!

يوالق yʊ̀wal*à*k, *s. t.* A ball; a bullet.

يوتمق yʊ̀tm*a*k (*aor.* يوتار yʊ̀tar), *v.a.* To swallow, swallow up, swallow down.

يوجه yʊ̀j*a*, *a. t.* (*obsolete and provincial*), High; tall. [are you driving to?

يوخا yūkhā! *int. t.* Now then! Where

يوخسل yòkhsūl, *a. t.* Friendless.

يوخسه yòkhs*a*, *c. t.* Or else, otherwise, or (after or before a negative).

يورتى yòrtʊ, *s. t.* A Christian or Jewish festival or holiday.

يورد yʊ̀rd, *s. t.* A habitation, country, home; يوردلق yʊ̀rdlʊk, A fief or place special as a home; يوردلق اوجاقلق وجهيله yʊ̀rdlʊk - òj*a*klik-vèjhlᴇ́, By way of fief as a home and as an hereditary domain.

يورغان yʊ̀rghᴀn, *s. t.* A coverlet, quilt for a bed; يورغانجى yʊ̀rghᴀnj*i*, A maker of upholstery, bedding, sofas, curtains, &c.

يورغون yòrghʊn, *a. t.* Tired, fatigued; يورغونلق yòrghʊnlʊk, *s. t.* Fatigue, tiredness; يورغونلغنى المق yòrghʊn-lʊghʊnʊ-ᴀ̀lm*a*k, *v.n.* To obviate or drive away fatigue, to rest one's self.

يورك yùrek, *s. t.* The heart; courage; hard-heartedness; اكا يورك استر ᴀ̀n*g*a--yùrek-ìsstᴇʀ, For that one requires courage, or a heart of stone; يوركلو yùrekli, *a. t.* Courageous; يوركسز yùreksiz, *a. t.* Timid; يوركلنمك yùreklᴇnmek, *v.n.* To take heart; يوركلندرمك yùreklᴇndirmek, *v.a.* To encourage, give heart.

يورمق yòrm*a*k (*aor.* يورار yòrar), *v.a.* To tire, to fatigue, to harass; يورلمق yòrʊlm*a*k, *v.n.* To grow tired, to become fatigued, to be harassed; يورلتمق yòrʊltm*a*k, *v.a.* To cause to fatigue one's self.

يوروك yùruk, *a. t.* Which goes fast,

travels fast, walks fast; nomade; —, *s. t.* A man of certain nomade tribes; a Turcoman.

یورویش yùruyush, *s. t.* A manner of walking; a charge, assault, escalade.

یوریمك yùrumek (*aor.* یورور *or* یورر yùrur), *v.n.* To walk, to go, to travel; یوروتمك *or* یوریتمك yùrutmek, *v.a.* To cause or allow to walk, go, or travel; یورونمك *or* یورینمك yùrunmek, *v.n.* To be such that one can walk it, *or* in, *or* on it; یورویویرمك yùruyu-vErmek, To just walk off *or* away.

یوز yùz, *a. t.* One hundred; —, *s. t.* The face; the right side (of any stuff, &c.); a side; آق یوزلو Ak-yùzlu, *a. t.* Whose face is white or clean, who has no reason to be ashamed; یوزی قره yùzu-kAr*a*, *a. t.* Whose face is black, who has reason to be ashamed; یوز یوزه yùz-yùzÉ, Face to face; یوز سورمك yùz-sùrmek (To rub the face), *v.n.* To throw one's self at one's feet, and rub one's face (against the feet, the ground, skirts, &c.); یوز چویرمك yùz-chèvirmek, *v.n.* To turn the face (away, towards, &c.); یوز ویرمك yùz-vErmek, *v.n.* To encourage one's impudence; یوز گوسترمك yùz-gh*y*ŭss-tErmek, *v.n.* To show itself, appear, come forth; یوزبولمق yùz-bŪlm*a*k, *v.n.* To grow bold from foolish encouragement; to put on a bold face; to dare; یوز اکشتمك yùz-èkshitmek, *v.n.* To make a sour face;

یوزی قویون yùzu-kòyUn, *ad. t.* Flat on the face and belly (to lie or fall); یوزسز yùzsuz, *a. t.* Bold, impudent, shameless; گولر یوزلو gh*y*ùlEr-yùzlu, *a. t.* Having a cheerful countenance; ایکی یوزلو ìki-yuzlu, *a. t.* Two-faced, hypocritical. [Usbek.

یوزبك Yùzbek, *s.* and *a. t.* Uzbek, an

یوزك yùzuk, *s. t.* A finger-ring set with a stone or seal.

یوزلشمك yùzlEshmek (*aor.* یوزلشور yùzlEshir), *v.n. recip.* To come or be put face to face with someone; یوزلشدرمك yùzlEshdirmek, *v.a.* To bring face to face.

یوزمك yùzmek (*aor.* یوزر yùzEr), *v.n.* To swim; —, *v.a.* To skin, to flay.

یوسف Yūsùf, *s. a.* The name of the patriarch Joseph; the proper name Joseph in general.

یوصمه yòssm*a*, *a. t.* Fine, handsome-looking (young man).

یوصون yòssUn, *s. t.* Moss; یوصونلو گل yòssUnlU-gh*y*ùl, A moss rose; یوصون باغلامق yòssUn-bAg*h*lam*a*k, To gather moss, become mossy.

یوغرت yòg*h*Urt, *s. t.* A kind of sourish curds and whey.

یوغرمق yòg*h*Urm*a*k (*aor.* یوغرر yòg*h*UrUr), *v.a.* To knead.

یوغن *or* یوغون yòg*h*Un, *a. t.* (*obsolete or provincial*), Coarse; thick.

یوف yŪf! *int. t.* Oh! (*mark of contempt*); یوف سکا yŪf-sàng*a*! Fie upon thee!

يوفقه yūfk*a*, *a. t.* Very thin in substance; —, *s. t.* A kind of wafer-cake.

يوق yòk, *ad. t.* No; —, *a. t.* Absent; non-existent; سن يوق ايكن sÈn-yòk-ìken, While you are *or* were absent; يوق ا yòk-et, *v.a.* To annihilate; —, *or* يوقدر yòk-d*i*r, There exists not, it exists not; he is not here; he (she, it) is absent, *or* does not exist; يوقلق yòkluk, *s. t.* The want, the absence, the non-existence (of anything); يوق يره yòk-yEr*a*, *ad. t.* Without cause, for a reason which does or did not exist in reality.

يوقارى yūkār*i*, *s. t.* The upper, higher part or top of anything; —, *ad. t.* Up, upwards; يوقاريده yūkàr*i*d*a* (yū-kàrd*a*), Up, upstairs, at the top or upper part; يوقاريدن yūkàr*i*d*a*n, From above, from the top; يوقاريدن اشاغى yūkàr*i*d*a*n-àshà*ghi*, From top to bottom; from beginning to end.

يوقش yòkush, *s. t.* A hill, an ascent; يوقش يوقارى yòkush-yūkàr*i*, *ad.t.* Up-hill; يوقش اشاغى yòkush - àshà*ghi*, *ad. t.* Down-hill; يوقشلو yòkushlu, *a. t.* Having several or many hills or ascents.

يوقلامق yòklam*a*k (*aor.* يوقلار yòklar), *v.a.* To examine, inspect, search; يوقلانمق yòklanm*a*k, *v.p.* To be examined, searched, inspected.

يوقلمه yòklam*a*, *s. t.* An examination; search, inspection; a muster; — دفترى yòklam*a*-dèftEri, A muster-roll.

يوك yùk, *s. t.* A load, burden; a cargo; luggage, baggage; a sum of a hundred thousand piastres; the number one hundred thousand; a large closet where bedding is put away in the daytime; —, yùn*g*, *s. t.* Wool; يوكلو yùklu, *a. t.* Loaded, laden; يوكلنمك yùklEnmek (*aor.* يوكلنور yùklEnir), *v.n.* To take one's load, load one's self; —, *v.p.* To be loaded, to have a load put in or on one; to be put in or on a thing or person as a load; to be imputed or charged to anyone as a fault; يوكلتمك yùklEtmek (*aor.* يوكلدر yùk-lÉdir), *v.a.* To load, to place as a load (in or upon anything); to load, to place a load in or upon (anything); to impute or charge (anything) as a fault (to anyone); يوك حيوانى yùk-hàywĀn*i*, A baggage-horse; يوك عربه‌سى yùk-‘‘àrab*a*ss*i*, A cart or waggon.

يوكسك yùksek, *a. t.* High, tall; —, *s. t.* A high position; يوكسكلك yùkseklik, *s. t.* Height, altitude; يوكسكه چيقمق yùksé*gha* - chìkm*a*k, To mount a high spot; يوكسك چيقمق yùksek-chìkm*a*k, To rise high up.

يوكسوك yùksuk, *s. t.* A thimble.

يول yòl, *s. t.* A road, way, path; a way, manner; the proper way; a career in life, a profession; a custom, usage; a habit; a way, means; a journey, a voyage; distance; a channel of any kind; communication (from place to place); the cause, sake, or love (of anything dear to one); یول امری yòl-èmri, A kind of special passport for the interior of the country; یولیله yòlīla, *ad. t.* In the proper way (to do, to speak, &c.); یول المق yòl-Àlm*a*k, To make way, advance; یول طوتمق yòl-tùtm*a*k, To take any particular road; بر یولدن اورمق bìr-yòld*a*n-wùrm*a*k, To turn into any road; یوله چیقمق yòl*a*-chìkm*a*k, To set out, take one's departure; یولنی بولمق yòlunu-bùlm*a*k, To find the way; to find one's way; یوله کیرمك yò*la*-ghìrmek, To come right, to get right; یولنه کیرمك yòlun*a*-ghìrmek, To get into proper order; صو یولی sù-yòlu, A conduit of water; ایاق یولی ày*a*k-yòlu, A privy, water-closet; وطن یولنه wÀtAn-yòlun*a*, In the cause of one's country; دین یولنه dīn-yòlun*a*, For the sake of religion; حق یولنه hÀkk-yòlun*a*, In the cause of truth, or of God; یولجی yòlju, *s. t.* A traveller, wayfarer; یولجیلق yòljuluk, *s. t.* Travel; یولجیلق نه زمان yòljuluk-nè-z*à*mĀn? When do you set out on your journey? When do you start? یولداش yòld*a*sh, *s. t.* A fellow-traveller; one in the same career (a term much used by the janissaries to each other, now much less used; قپو یولداشی kÀp*i*-yòld*a*sh*i*, A fellow-servant under the same master; یوللو yòllu, *a. t.* Right, proper, regular, in rule; یوللو یولنجه yòllu-yòlunj*a*, *ad. t.* In the proper and regular way; یولسز yòlsuz, *a. t.* Irregular, out of order; improper, unbecoming; sent to Coventry (a tradesman by his trade-corporation; he is then debarred from all the privileges of his order).

یولار yùlar, *s. t.* A headstall.

یولاف yùlAf, *s. t.* Oats.

یوللامق yòllam*a*k (*aor.* یوللار yòllar), *v.a.* To send; یوللاتمق yòllAtm*a*k (*aor.* یوللادر yòllÀdìr), *v.a.* To cause or allow to send or be sent; یوللانمق yòllAnm*a*k, *or* یوللانلمق yòllAnìlm*a*k (*aor.* یوللانور yòllÀnir, یوللانیلور yòllÀn*i*l*i*r), *v.p.* To be sent; to be such as can be sent.

یولمق yòlm*a*k (*aor.* یولار yòlar), *v.a.* To pluck, to strip.

یوم yèvm (y*ù*vm), *s. a.* A day; یوماً فیوما yèvm*a*n-fè-yèvmā, *ad. a.* Day by day, day after day, from day to day; الیوم èl-yèvm, *ad. a.* To-day, now, at present; کل یوم kyùllu-yèvmin, *ad. a.* Every day. In all the following terms this word signifies *the day of judgment;* یوم الدین yèvmu-'d-dīn, یوم القیام yèvmu-'l-k*ì*yām, یوم القیامت yèvmu-'l-k*ì*yāmèt, یوم الحساب yèvmu-'l-hìssāb, یوم المیعاد yèvmu-'l-mì‘‘ād, یوم المیثاق yèvmu-'l-mīssāk, یوم القرار yèvmu-'l-kÀrār, یوم السؤال yèvmu-'ss-sù'āl, &c. &c. &c. The following are the days of the week in order: Sunday, یوم الاحد yèvmu-'l-*à*h*à*d; Monday, یوم الاثنین yèvmu-'l-ìssnèyn; Tuesday, یوم الثلاثا yèvmu-'ss-sèlāssā;

Wednesday, يوم الاربعا yèvmù-'l-èrba"ā; Thursday, يوم الخميس yèvmu-'l-khàmīss; Friday, يوم الجمعه yèvmu-'l-jùm"à; Saturday, يوم السبت yèvmu-'ss-sèbt; يومى yèvmī (*fem.* يوميه yèvmìyyé), *a. a.* Daily; يوميه yèvmìyyé, *s. a.* Daily pay or allowance.

يوماق yʋ̆m*a*k, *s. t.* A ball (of thread, &c.).

يومرق yʋ̆mrʋk, *s. t.* The fist; a blow with the fist.

يومرى yʋ̆mrʋ, *a. t.* Round like the fist; —, *s. t.* A large bump or swelling.

يومق yʋ̆m*a*k (*aor.* يور yʋ̆r), *v.a.* (*obsolete or provincial*), To wash.

يوممق yʋ̆mmak (*aor.* يومار yʋ̆mar), *v.a.* To close tight (one's own eyes).

يونان yʋ̄nān, *s. t.* A Greek (of the little kingdom); an ancient Greek; يونانى yʋ̄nānī, *a. a.* The ancient Greek (language).

يونانستان yʋ̄nānìsstān, *s. t.* Greece.

يونتمق yòntm*a*k (*aor.* يونتار yòntar), *v.a.* To make, to mend (a pen).

يونجه yònj*a*, *s. t.* Lucerne, clover, sainfoin, trefoil.

يونس Yònʋss, *s. a.* Jonah; —, *and* يونس بالغى Yònʋss-bàl*ighi*, A porpoise.

يونغه *or* يونقه yòngh*a*, *s. t.* A carpenter's chips and chocks.

يونمق yònm*a*k (*aor.* يونار yònar), *v.a.* To cut or chip into shape (stone).

يه yé, y*a*, *pr. t.* (*joined only to words ending with a vowel*), To, towards; for, on account of.

يهود y*à*hʋ̄d, *s. t.* The Jewish nation; يهودى y*à*hʋ̄dī, *s. t.* A Jew.

يى yi, yi. *Termination of the definite accusative of nouns or nominal phrases, if ending in a vowel.*

ييل yìl, *s. t.* A year.

ييو yìv, yìw, *s. t.* A groove.

ييه‌جك yèyéjek, *s. t.* Food, victuals, eatables; —, *a. t.* Ready to eat; ready to be eaten.

END OF PART THE SECOND.

ERRATUM.

Page 55.—*For* Bosphorus, *s.* چناق قلعه‌سی chànak-kàlÉssi, *read* ره دکز بوغازی KÀr*a*-dèn*g*iz-bò*gh*Āzi, or بوغاز Bò*gh*Āz.

APPENDIX.

ORDINARY geographical names which are well known to the Turks and whose orthography is settled, have been inserted in the body of both parts of this enlarged edition of the Dictionary. As, however, until the last few years the names of many important countries, towns, rivers, &c. out of the Turkish dominions were unknown to most Turks, and are still unfamiliar to the mass of the people, these could scarcely be considered as regularly received into the Turkish language, and their orthography was quite unsettled, and even now is somewhat uncertain. Several of these newly-adopted names having come under my notice in official documents too late to be inserted in the body of the Dictionary, I think it well to append them here, together with a few Turkish names of places accidentally omitted.—C. W.

اذمید Ezmìd, *s. t.* Ismid (town of, in Asia Minor).

ازاق Azàk, *s. t.* Azof (Sea of).

استوقولم Isstòkolm, *s. t.* Stockholm.

المانیا Alàmānyà, *s. t.* Germany.

انطاکیه Antākìyà, *s. a.* Antioch.

انقونه Ancòna, *s. t.* Ancona.

ایدین Aydìn, *s. t.* Aden.

بارسلونه Bàrsèlōn*a*, *s. t.* Barcelona.

باطوم Bàtūm, *s. t.* Batoum.

باب الماندب BĀb-u’l-MĀndèb, *s. a.* The Straits of Babelmandeb.

بایون Bàyòn, *s. t.* Bayonne.

برست Brèst, *s. t.* Brest.

برلین Bèrlìn, *s. t.* Berlin.

برم Brèm, *s. t.* Bremen.

برمنقام Bìrmìnkām, *s. t.* Birmingham.

بروکسل Brùksel, *s. t.* Brussels.

بریستول Brìsstol, *s. t.* Bristol.

بریندیزی Brìndìsì, *s. t.* Brindisi.

برهزیلیا BrÈzīlyà, *s. t.* Brazil.

بعلبك Bà‘‘lbèk, *s. a.* Baalbek.

بوردو Bordò, *s. t.* Bordeaux.

بوستون Bòston, *s. t.* Boston (in America).

بومبای Bòmbày, *s. t.* Bombay.

بیروت Bèyrūt, *s. a.* Beyrout.

بیوك اطه Bìyuk-Ad*a*, *s. t.* Pringipo (the island of, near Constantinople).

بیوك دره Bìyuk-dèrÉ, Buyukderé (a watering place on the Bosphorus).

پالرمو Palèrmo, *s. t.* Palermo.

پترسبورغ Pètersbūrgh, *s. t.* Petersburgh.

پشته Pèsht*a*, *s. t.* Pesth.

پورتكیز Pòrt*à*ghìz, *s. t.* Portugal.

تراپیه Tàrāpiyà, *s. t.* Therapia (on the Bosphorus, a summer residence of the European ambassadors).

تریسته Trièsté, *s. t.* Trieste.

تولونه Tùlòn*a*, *s. t.* Toulon.
تفلیس Tìflìs, *s. t.* Tiflis.
حاجی طرخان Hājì-tìrkhān, *s. p.* Astrakhan.
حلب Hālèb, *s. t.* Aleppo.
دانزیك Dànzìk, *s. t.* Dantzic.
درسد Drèssd, *s. t.* Dresden.
دوبلین Dūblin, *s. t.* Dublin.
دونكرك Dùnkèrk, *s. t.* Dunkerk.
دیاربكر Dìyār-bèkr, *s. a.* Diarbekir.
دیهپ Dièp, *s. t.* Dieppe.
راكوزه Ràgūz*a*, *s. t.* Ragusa.
راونه Ravèna, *s. t.* Ravenna.
روتردام Rùterdām, *s. t.* Rotterdam.
رومانیا Rūmānié, *s. t.* Roumania.
ساقسونیا Sàksōniyà, *s. t.* Saxony.
سویس Sùwèyss, *s. a.* Suez.
سیام Sìyām, *s. t.* Siam.
سیلان Sìlān, *s. t.* Ceylon.
شیراز Shīrāz, *s. p.* Shiraz.
شیقاغو Shìkāgo, *s. t.* Chicago (in America).
شیلی Shīlī, *s. t.* Chili.
صور Sūr, *s. a.* Tyre (in Syria).
طمشوار Tèmèshvār, *s. t.* Temesvar.
عینتاب Ayntāb, *s. t.* Aintab.
قرتال Kàrtàl, *s. t.* Kartal (in Asia Minor).
قونیه Kòni*a*, *s. t.* Koniah.
كلكته Kàlkùtt*a*, *s. p.* Calcutta.
لیهژ Liézh, *s. t.* Liége.
مارسالا Marsàla, *s. t.* Marsala.
مالتپه Māltepé, *s. t.* Maltepe (in Asia Minor).
مانحایم Mànhaym, *s. t.* Mannheim.
مانچستر Mànchester, *s. t.* Manchester.
مرعش Mèràsh, *s. t.* Merash.
مرمره Màrmarà, *s. t.* Marmora (Sea of).
میسولونغی Missolònghi, *s. t.* Missolonghi.
میلان Mìlān, *s. t.* Milan.

THE END.

لوندره شهرنده وایمان افندینك مطبعه سنده
طبع اولنمشدر

PL191 .R314 1880 v.1
Redhouse's Turkish dictionary, in two

Princeton Theological Seminary–Speer Library

1 1012 00003 7145